

بقاقا الثاق

المان المنافران

تشریجات کے ساتھ

أز مُفتى مُحَدِثقى عُثمانی

المنتخبة المنافقة المنتخبة ال

جمله هوق مباعت بحق مِن المنظمة المالية المنافقة المنافقة

ISBN 978-969-9306-02-0

TO THE PARTY OF TH

عرض ناشر المدونداكرچه و منتخب من الفائل الفائل الفائل المنظم المائل المركز قرآن " كالتي وهباعت ميس بر ممكن احتياط المركز المركز



maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Darul-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

باجتمام : خِصَراتُهُمَانَ قَاسِمِينَ

طبع جديد : رج الاقل - سيساه مطابق فرورى - 2011

نطبع : احمد برادررز پرفتنگ پریس

اثر وتخبئن فالألاقل المالية

(Quranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : وَلَى الْعِلْمِيْنِ الْعِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِي الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِيْنِ الْعِلْمِيْنِيْلِمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْلِمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِلْمِيْنِيْلِمِيْنِ الْعِلْمِيْنِيْلِمِيْنِ الْعِلْمِيْلِمِيْنِ الْعِلْمِيْنِيْلِمِيْنِ الْعِلْمِيْلِمِيْنِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِيِلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِيِلِمِيْلِيْلِيِلِمِ

info@quranicpublishers.com : سيل

mm.q@live.com

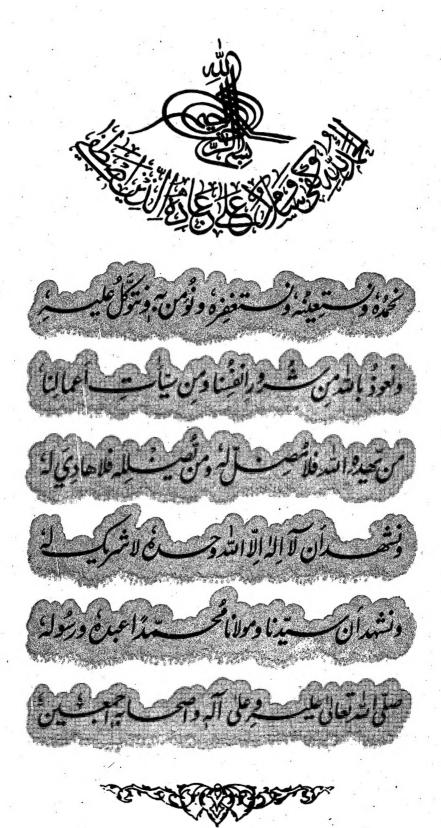
وب ماك : www.maktabamaarifulquran.com

ONLÎNE www.SHARIAH.com

بر هم کی و نی کتب کی آن لائن فریداری کے لیے ورج بالادیب سائٹ پر مہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- ادارة المعارف، جامعددارالعلوم كراچى_
- دارالاشاعت، اردد بازار، کراچی۔
- 🗘 بیت القرآن ،اردوبازار ،کراچی
- ادارهاسلامیات،۱۹۰،اتارکی،لابور
 - بيت العلوم ،٢٠، تا بحدرود ، لا بور-



بسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالی کاشکرس زبان ہے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم ہے اس نا کارہ بندے کو اپنے کلام مجید کے اس ترجے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال یہ تھا کہ اُردومیں متندعلائے کرام کے اسٹے ترجے موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی نئے ترجے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ جب پھھ حضرات مجھ سے قرآن کر یم کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوعظیم سعادت سجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی نااہلی کا احساس آڑے آتا، اور دُوسر کے کسی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھرمختلف اَطراف سے احباب نے بیخیال ظاہر فر مایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ سے بالاتر ہوگئے ہیں، اورا پے آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت سے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا با قاعدہ جائزہ لینے کے بعد مجھے بھی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو یہ مطالبہ اور زیادہ زور کی گڑھیا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا، کین ساتھ ہی مجھے یہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجمے کے ساتھ مختصر تشریحات کی بھی ضرورت ہوگی، اس خیال کے پیشِ نِظر میں نے ترجمے کے ساتھ مختصر تشریکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خودايك عظيم معجزه ہے، اس كئے أس كا تھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تا ٹیرکوسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ لیکن اپنی بساط کی حد تک بندہ نے بیکوشش کی ہے کہ قر آنِ کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اورروال انداز میں واضح ہوجائے۔ بیر جمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اور اتنا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نظر رکھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئے ہے، اور جہال قر آنِ کریم کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کوشش بھی کی گئے ہے کہ ترجمے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کے مطابق جو تفییر زیادہ دارج معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہال مطلب سجھنے میں کچھ دُشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کوئہیں چھٹرا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیریں موجود ہیں۔البتہ ان مختصر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت ہی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ شاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآنِ کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کر رہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقویٰ کی ضرورت ہے، میں اُس سے تھی دامن ہوں لیکن جس ما لک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرہ ہُ بے مقد ارسے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔ لہذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی تو فیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا بلی کی وجہ سے ہے۔ اُسی ما لک کریم کی بارگاہ میں بیوالتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کر اُسے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَنِیْنَ وَ۔

بنده محمد تقی عثانی عفی عنه ۲۰ررمضان السبارک <u>۲۰۰۹</u> ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبراا

فهرست

موثم	CKEN	
11.		مقارمه
۳۵ .	•••••	سورة الفاتحه
٣٩	•••••	سورة البقرة
149		سورة آل عمران
464		سورة النساء
m19		سورة المائدة
m ∠9		سورة الانعام
١٦٦		سورة الاعراف
012		
۵۵۵		سورة التوبة
444	***************************************	سورة يونس
arr		ייפנ פֿ זפנ
∠• ۵		سورة لوسف
201		سورة الرعد
LLL	***************************************	سورة ابراجيم
494		سورة الحجر
۸۱۵		سورة المحل

.

4	j tkör
100	سورة بني اسرائيل
AA9 .	سورة الكهف
959	سورة مريم
901	سورة طرا
91	سورة الانبياء ر
1+11	سورة الحج
1-1-9	سورة المونمتون
1+41	سورة النور
1+91	سورة الفرقان
1111	سورة الشعراء
IIM	سورة النمل
1142	سورة القصص
1199	سورة العنكبوت
1744	سورة الروم
irar	سورة لقمان
1742	سورة السجدة
	سورة الاحزاب سورة الاحزاب
سوسوسون	سورة سبا سورة فاطر
ماساسا	
אראים!	سورة يكس سورة الصافات
11 12	1

12	riffue :	
12.49		سورة ص
۹+ ۱۱۳		سورة الزمر
اسما		سورة المومن
15.02		سورة ثم السجدة
144	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	سورة الشورى
IMAD		سورة الزخرف
10+2		سورة الدخان
1012		سورة الجاثيه
1079		سورة الاحقاف . . م
1000		سورة محمد لفتح سورة الفتح
1024		سورة الحجرات
1022		عوره اجرات سورة ق
14.1		سورة الذاريات
1411		سورة الطّور
1470		
IYMZ	,	سورة القمر
14rz.	•	سورة الرحمٰن
Pari		
1421		سورة الحديد
IYÁZ	·	سورة المجادله

131	- CKID	
1499		ة الحشر
1411	••••••	قالممتحنه
122	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	ة الصّفِ
1211	***************************************	ة الجمعير
1200	***************************************	ة التغابن
1200		ة الطّلاق
1244	***************************************	ة التحريم
1221 -	***************************************	ة الملك
1229	\	ق القلم
1419	***************************************	ة الحاقه
1292	***************************************	قالمعارج
14+4	***************************************	ة نوح
Mir	***************************************	قالن
IATE	***************************************	ة المزمل
111		رة المدثر
IAMI	***************************************	رة القيامهر
110	***************************************	**
1864	***************************************	
arai	***************************************	
11/21		: رة النازعات
IAAI	***************************************	

INAL 1190 سورة الانفطار سورة المطقفين 1194 سورة الانشقاق 19+14 سورة البروج 19+9 سورة الطارق 1910. سورة الاعلىٰ 1914 سورة الغاشيه 1919 سورة الفجر . . 1944 1974 1910 + سورة اليل 1900 لضحا سورة الحي .. 1914 سورة الم نشرح 1950 سورة التين 1914 سورة العلق 1974 سورة القدر 1900 بتورة البينه 1974 سورة الزلزال. 1914 سورة العاديات 190+ سورة القارغين 1901

سورة التيكاثر 1900 1901 1900 سورة الفيل 1904 سورة قريش 1909 سورة الماعون 1941 سورة الكوثر 1941 سورة الكافرون 1971 1944 سورة اللهب APPI سورة الاخلاص 194. سورة الفلق 1941 سورة الناس 1921

مُقرِّمه

بِسْجِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْدِ ٱلْحَمُّكُ اللهِ وَكَفِي وَسَلَمٌ عَلْ عِبَادِةِ الَّذِيْنَ اصْطَفَى

وحى اورأس كى حقيقت

قرآنِ کریم چونکہ سروَ رِکا سَات حضرت محمصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کے ذریعے نازل کیا گیا ہے، اس لئے سب سے پہلے وحی کے بارے میں چند ضروری باتیں سجھ لینی جا ہمیں۔

وحی کی ضرورت

ہرمسلمان جانتا ہے کہ اللہ تعالی نے انسان کواس وُنیا پیس آ زمائش کے لئے بھیجا ہے، اور اس کے ذمے پھی فرائض عائد کرکے پوری کا نئات کواس کی خدمت میں لگادیا ہے، الہذا وُنیا میں آنے کے بعد إنسان کے لئے دو کام ناگزیر ہیں، ایک بید کہ وہ اس کا نئات سے اور اس میں پیدا کی ہوئی اشیاء سے ٹھیک ٹھیک کام لے، اور وُکوم ناگزیر ہیں، ایک بید کو سنتعال کرتے ہوئے اللہ تعالی کے اُحکام کو مدِنظر رکھے، اور کوئی الی حرکت نہ کرے جو اللہ تبارک و تعالی کی مرضی کے خلاف ہو۔

ان دونوں کا موں کے لئے انسان کو' علم' کی ضرورت ہے، اس لئے کہ جب تک اُسے یہ معلوم نہ ہو کہاس کا نئات کی حقیقت کیا ہے؟ اس کی کونی چیز کے کیا خواص ہیں؟ ان سے س طرح فا کدہ اُٹھایا جا سکتا ہے؟ اس وقت تک وہ دُنیا کی کوئی بھی چیز اپنے فا کدے کے لئے استعال نہیں کرسکتا، نیز جب تک اسے یہ معلوم نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کیا ہے؟ وہ کو نسے کا موں کو پہنداور کن کونا پہند فرما تا ہے؟ اس وقت تک اس کے لئے اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق زندگی گزارناممکن نہیں۔

چنانچ الله تعالی نے انسان کو پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ تین چیزیں ایسی پیدا کی ہیں جن کے ذریعے اسے ذکورہ بالا باتوں کا علم حاصل ہوتارہ، ایک انسان کے حوال، لینی آگھ، کان، منداور ہاتھ یا وُل، دُوسرے عقل اور تیسرے وی ۔ چنانچ انسان کو بہت کی باتیں اپنے حواس کے ذریعے معلوم ہوجاتی ہیں، بہت کی عقل

کے ذریعے، اور جو باتیں ان دونوں ذرائع سے معلوم ہیں ہوسکتیں اُن کاعلم دی کے ذریعے عطا کیا جاتا ہے۔
علم کے ان تیوں ذرائع میں ترتیب کھالی ہے کہ ہرایک کی ایک خاص حداور مخصوص دائرہ کا رہے،
جس کے آگے وہ کا م نہیں دیتا، چنانچہ جو چیزیں اِنسان کو اپنے حواس سے معلوم ہوجاتی ہیں، اُن کاعلم نری عقل سے نہیں ہوسکتا، مثلاً ایک دیوار کو آئھ سے دیکھر آپ کو بیام ہوجاتا ہے کہ اس کارنگ سفید ہے، لیکن اگر آپ اپنی سے نہیں ہوسکتا، مثلاً ایک دیوار کو آئھ سے دیکھر آپ کو بیام ہوجاتا ہے کہ اس کارنگ سفید ہے، لیکن اگر آپ اپنی آئھوں آئھوں کو بند کر کے صرف عقل کی مدد سے اس دیوار کا رنگ معلوم کرنا چاہیں تو یہ نامکن ہے، اس طرح جن چیز دن کاعلم عقل کے ذریعے حاصل ہوتا ہے، وہ صرف حواس سے معلوم نہیں ہوسکتیں، مثلاً آپ صرف آئھوں سے جھوکریہ پہنیں لگا سکتے کہ اس دیوار کو سی انسان نے بنایا ہے، بلکہ اس نتیج تک جنیخے کے لئے عقل کی ضرورت ہے۔

غرض جہاں تک حواسِ خسہ کام دیتے ہیں، وہاں تک عقل کوئی رہنمائی نہیں کرتی، اور جہاں حواسِ خسہ جواب دے دیتے ہیں، وہیں سے عقل کام شروع ہوتا ہے۔ لیکن اس عقل کی رہنمائی بھی غیر محدود نہیں ہے، یہ بھی ایک حدید جا کرڑک جاتی ہے، اور بہت ہی با تیں ایک ہیں جن کاعلم نہ حواس کے ذریعے حاصل ہوسکتا ہے اور نعقل کے ذریعے، مثلاً اسی دیوار کے بارے میں یہ معلوم کرنا کہ اس کوکس طرح استعال کرنے سے اللہ تعالی راضی، اور کس طرح استعال کرنے سے ناراض ہوگا؟ یہ نہ حواس کے ذریعے، اس قسم راسی کا نام "وی ہے، اور اس کا جواب انسان کودیئے کے لئے جو ذریعہ اللہ تعالی نے مقرر فرمایا ہے اس کانام "وی ہے، اور اس پر اللہ تعالی اپنے بندوں ہیں سے کسی کو فتی فرما کر، اسے اپنا پیٹی برقر اردے دیتا ہے اور اس پر اپنا کلام نازل فرما تا ہے، اس کلام کو "وی "کہا جاتا ہے۔

بیبات ایک اور مثال سے شاید زیادہ واضح ہوگی ، فرض کیجے کہ میرے ہاتھ میں ایک پستول ہے، اُسے آکھ سے دیکھ کر میں اس کا سائز اور اس کی صورت معلوم کر سکتا ہوں ، میں ہاتھ سے چھوکر بیمعلوم کر سکتا ہوں کہ بیہ کسی ٹھوس چیز سے بی ہوئی ہے، اُس کا ٹریگر دَ با کر میں بیہ جان سکتا ہوں کہ اس سے ایک گوئی پوری قوت سے نکل کر دُورگئی ہے، اس کی آ وازس کر مجھے بیہ معلوم ہوجا تا ہے کہ اس سے ایک دھا کا پیدا ہوتا ہے، اور اُس کی نالی کو سوگھ کر یہ پید لگا سکتا ہوں کہ اس سے ایک دھا کا پیدا ہوتا ہے، اور اُس کی نالی کو سوگھ کر یہ پید لگا سکتا ہوں کہ اس میں سے بارود کی ہوآ رہی ہے، بیساری اِ طلاعات مجھے میر سے ظاہری حواس یعنی فراہم کی ہیں۔ لیکن اگر کوئی جھے سے پوچھے کہ اسے کس نے بنایا؟ تو میر سے یہ ظاہری حواس اس سوال کا جواب نہیں دے سکتے ، اس موقع پر ہیں عقل سے سوچتا ہوں تو عقل جھے یہ بتاتی ہے کہ یہ پیتول جس انداز سے بنا ہوا ہے، وہ خود بخو دوجود میں نہیں آ سکتا، یقینا کسی کاریگر نے اُسے بنایا ہے، وہ کاریگر نے میں سے بھے بھے بھلے میں ندمیر کان اس کی آ وازس رہے ہیں، مگرا پی عقل کے ذریعے جھے بیا ملے سے میں مگرا پی عقل کے ذریعے جھے بیا مل

حاصل ہوگیا کہ اسے سی کاریگر انسان نے بنایا ہے۔

ابایک اور سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس بتھیار کا کونسا استعال جائز اور کونسا نا جائز ہے؟ اس سوال کے جواب میں بھی میری عقل ایک حد تک میری مدد کرسکتی ہے، میں عقل سے سوچ سکتا ہوں کہ اس بتھیار کے ذریعے کسی بے گناہ کو آل کرنا بہت بُر اکام ہے، جس کی اجازت نہیں ہونی چاہئے ۔لیکن پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ کس کو بے گناہ کہا جائے اور کس کو مجرم؟ اور کونسا جرم ایسا ہے جس کی سزا میں اس پستول کو اِستعال کر کے کسی کو آل کیا جا سکتا ہے؟ یہ ایسے سوالات ہیں جن پراگر میں صرف عقل کی بنیاد پر غور کروں تو عقل جھے اُلم بھی ڈال دیتی جا سکتا ہے ۔مثلاً اگر ایک قاتل میر سے سامنے ہے، جس نے کسی بیان کی بارے میں، میں عقل سے ہو چتا ہوں تو بھی عقل یہ بہتی ہے کہ اس قاتل نے ایک جیتے جا گئے اِنسان کوموت کی نیند سلاد یا، اس کی بیوی کو بوچ کا دخم لگایا، بچوں کو بلاوجہ بیٹیم بنا کر آئیس باپ کی شفقت سے محروم کیا، اس لئے یہ بچرم اس لائق ہے کہ اُس بھی موت کے گھاٹ آلرکر دُوسروں کے جس مقتول کومر نا تھاوہ تو مرگیا، قاتل کو آل کر نے سے نہ وہ ایس آسکا ہے، اس کے بجائے اگر اس قاتل کو تھی قبل کیا جائے گاتو اُس کے ذوسری دیلوں بچوں کو اُن کا محبوب واپس اسکتا ہے، اس کے بجائے اگر اس قاتل کو بھی قبل کیا جائے گاتو اُس کے نہ مصائب کا شکار ہوں گے جن کا کوئی جرم نہیں ہے۔

یدونوں دلیلیں عقل ہی کے سہارے وجود میں آئی ہیں، اس لئے نری عقل کے بھروسے پر کوئی ایسا فیصلہ کرنامشکل ہور ہاہے جس پرسب کی عقل مطمئن ہوجائے۔

یہ وہ موقع ہے جہاں نہ میرے حواس کوئی فیصلہ کن جواب دینے کے قابل ہیں، نہ میری عقل۔اس موقع پراللہ تعالیٰ کی ہدایت ہی درکار ہوتی ہے جو وہ اپنے پیٹیم وں پروی نازل کر کے انسانیت کوفرا ہم کرتا ہے۔

اس سے واضح ہوگیا کہ وی انسان کے لئے وہ اعلیٰ ترین ذریعیٰ ہے جو اسے اس کی زندگی سے متعلق اُن سوالات کا جواب مہیا کرتا ہے جو عقل اور حواس کے ذریعے کل نہیں ہوسکتے ،کیکن ان کاعلم حاصل کرنا اس کے لئے ضروری ہے۔اس سے یہ بھی واضح ہو جا تا ہے کہ صرف عقل اور مشاہدہ اِنسان کی رہنمائی کے لئے کائی نہیں، بلکہ اس کی ہدایت کے لئے وی اِلیٰی ایک ناگر برضرورت ہے، اور چونکہ بنیا دی طور پر وی کی ضرورت پیش ہی اُس جگہ آتی ہے جہاں عقل کا منہیں دیتی، اس لئے بیضروری نہیں ہے کہ وی کی ہربات کا اِدراک عقل سے ہوبی جائے، بلکہ جس طرح کسی چیز کا رنگ معلوم کرنا عقل کا کام نہیں، بلکہ حواس کا کام ہے، اسی طرح بہت سے وینی جائے وی کا منصب ہے، اور ان کے اور اک کے لئے نری عقل پر بھروسہ کرنا عقل کا رائٹ منہیں۔

ورست نہیں۔

جو شخص (معاذ اللہ) خدا کے وجود ہی کا قائل نہ ہو، اس سے تو وحی کےمسئلے پر بات کرنا بالکل بےسود ہے، کین جو مخص اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی قدرت کاملہ پر ایمان رکھتا ہے، اس کے لئے وحی کی عقلی ضرورت، اس کے اِمکان اور حقیقی وجود کو بچھنا کچھ مشکل نہیں۔اگر آپ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ بیکا ئنات ایک قادرِ مطلق نے پیدا کی ہے، وہی اس کے مربوط اور مشحکم نظام کواپنی حکمت ِ بالغہ سے چلا رہا ہے، اوراس نے انسان کو کسی خاص مقصد کے تحت یہاں بھیجا ہے، تو پھریہ کیسے ممکن ہے کہاس نے انسان کو پیدا کرنے کے بعداُ سے بالكل اندهيرے ميں چھوڑ ديا ہو، اوراُسے بيتك نه بتايا ہوكہوہ كيوں اس دُنياميں آياہے؟ يہاں اس كے ذھے كيا فرائض ہیں؟اس کی منزلِ مقصود کیا ہے؟اوروہ کس طرح اپنے مقصدِ زندگی کوحاصل کرسکتا ہے؟ کیا کوئی شخص جس کے ہوش وحواس سلامت ہوں ایسا کرسکتا ہے کہاہیے کسی نوکرکوایک خاص مقصد کے تحت کسی سفر پر بھیج دے، اور اُسے نہ چلتے وقت سفر کا مقصد بتائے ، اور نہ بعد میں کسی پیغام کے ذریعے اُس پر بیواضح کرے کہ اسے کس کام کے لئے بھیجا گیا ہے؟ اور سفر کے دوران اس کی ڈیوٹی کیا ہوگی؟ جب ایک معمولی عقل کا انسان بھی الیی حرکت نہیں کرسکتا تو آخراس خداوندِ قدوس کے بارے میں بیضور کیسے کیا جاسکتا ہے جس کی حکمت بالغہ سے کا کنات کا یہ ارانظام چل رہاہے؟ یہ آخر کیمے ممکن ہے کہ جس ذات نے چاند بسورج ، آسان ، زمین ،ستاروں اور سیاروں کا ایسامحیرالعقول نظام پیدا کیا ہو، وہ اپنے بندول تک پیغام رسانی کا کوئی ایساا نظام بھی نہ کر سکے جس کے ذریعے انسانوں کوان کے مقصدِ زندگی ہے متعلق ہدایات دی جاسکیں؟اگراللہ تعالیٰ کی حکمتِ بالغہ پر ایمان ہے تو پھر پیر بھی ماننا پڑے گا کہاس نے اپنے بندوں کواندھیرے میں نہیں چھوڑا، بلکہان کی رہنمائی کے لئے کوئی با قاعدہ نظام ضرور بنایا ہے،بس رہنمائی کے اس با قاعدہ نظام کا نام وحی ورسالت ہے۔

اس سے صاف واضح ہوجاتا ہے کہ'' وی''مض ایک دِیٰ اعتقادی نہیں، بلکہ ایک عقلی ضرورت ہے، جس کا انکار در حقیقت اللہ تعالیٰ کی حکمت بالغہ کا انکار ہے۔ بیوجی اللہ تعالیٰ نے اُن ہزاروں پیغمبروں پر نازل فرمانی جنہوں نے اپنے اپنے زمانے میں لوگوں کی ہدایت کا سامان کیا۔ یہاں تک کہ حضورِ اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پرقر آنِ کریم قیامت تک آنے والے إنسانوں کی رہنمائی کے لئے نازل فرمایا گیا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پراس مقدس سلسلے کی تحمیل ہوگئ۔

حضور صلی الله علیه وسلم پرنز ولِ وحی کے طریقے

آنخضرت سلی الله علیه وسلم پر مختلف طریقوں سے وی نازل ہوتی تھی مجیح بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عائش فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت حارث بن ہشامؓ نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے پوچھا کہ آپ پر وی کس طرح آتی ہے؟ تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ بھی تو مجھے گھٹی کی ہی آواز سنائی دین

ہے، اور وی کی بیصورت میرے لئے سب سے زیادہ تخت ہوتی ہے، پھر جب بیسلسلہ ختم ہوتا ہے تو جو پچھاس آواز نے کہا ہوتا ہے، مجھے یا دہو چکا ہوتا ہے، اور بھی فرشتہ میرے سامنے ایک مردکی صورت میں آ جاتا ہے (صحیح بخاری ج: اص: ۲)۔

اس حدیث میں آپ نے '' وی'' کی آواز کو گھنٹیوں کی آواز سے جوتشیہ دی ہے، شخ محی الدین ابنِ عربی نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ایک تو وی کی آواز گھنٹی کی طرح مسلسل ہوتی ہے اور جی میں ٹو ٹی نہیں، و کو سرے گھنٹی جب مسلسل بجتی ہے تو عمو ما سننے والے کواس کی آواز کی سمت متعین کرنا مشکل ہوتا ہے، کیونکہ اس کی آواز ہر جہت سے آتی ہوئی محسوس ہوتی ہے، اور کلام الہی کی بھی یہ خصوصیت ہے کہ اس کی کوئی ایک سمت نہیں ہوتی، بلکہ ہر جہت سے آواز سائی ویتی ہے، اس کیفیت کا سیح اور اک تو بغیر مشاہدے کے ممکن نہیں، لیکن اس بات کوعام ذہنوں سے قریب کرنے کے لئے آپ نے اُسے گھنٹیوں کی آواز سے تشیید دی ہے۔

(فيض الباري ج: اص: ١٩ و ٢٠)

جب اس طریقے ہے آپ پر وحی نازل ہوتی تو آپ پر بہت زیادہ بو جھ پڑتا تھا، حضرت عائشہ اس مدیث کے آخر میں فرماتی ہیں کہ میں نے سخت جاڑوں کے دن میں آپ پر وحی نازل ہوتے ہوئے دیکھی ہے،
الی سردی میں بھی جب وحی کا سلسلہ ختم ہوتا تو آپ کی مبارک پیشانی پینے سے شرابور ہو پھی ہوتی تھی۔ایک اور
روایت میں حضرت عائشہ بیان فرماتی ہیں کہ جب آپ پر وحی نازل ہوتی تو آپ کا سائس رُ کے لگتا، چہرہ انور
متغیر ہوکر مجورکی شاخ کی طرح زرد پڑجا تا، سامنے کے دانت سردی سے کیکیا نے لگتے، اور آپ کو اتنا پسیند آتا
کہ اس کے قطرے موتوں کی طرح و ملکنے لگتے تھے۔
(الا تھان ج: اس ۲۰۰۲)

بعض اوقات اس وحی کی ہلکی ہلکی آ واز دُوسروں کو بھی محسوں ہوتی تھی، حضرت عرظر ماتے ہیں کہ جب آپ ہوجی خان اللہ ہوتی تھی۔ آپ پروحی نازل ہوتی تو آپ کے چہر دُانور کے قریب شہد کی تعیوں کی بھنبھنا ہے جیسی آ واز سنائی دیتی تھی۔ (تبویب مسند احمد، کتاب السیدة النبویة جن۲۰ ص:۲۱۲)

وی کی دُوسری صورت میتھی کہ فرشتہ کسی انسانی شکل میں آپ کے پاس آ کر اللہ تعالیٰ کا پیغام پنچادیتا تھا، ایسے مواقع پرعموماً حضرت جبرئیل علیہ السلام مشہور صحابی حضرت دحیہ کلبی کی صورت میں تشریف لا یا کرتے تھے، البتہ بعض اوقات کسی وُ وسری صورت میں بھی تشریف لائے ہیں۔ بہر کیف! جب حضرت جبر نیک اللہ علیہ وسلم کے جبر نیل علیہ السلام انسانی شکل میں وحی لے کرآتے تو نزولِ وحی کی بیصورت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سب سے آسان ہوتی تھی۔(الاتقان ج:اص:۴۶)

وی کی تیسری صورت بیتی که حضرت جرئیل علیہ السلام کسی انسان کی شکل اِختیار کئے بغیرا پی اصل صورت میں دِکھائی دیتے تھے، لیکن ایسا آپ کی تمام عربیں صرف تین مرتبہ ہوا ہے، ایک مرتبہ اس وقت جب آپ نے خود حضرت جرئیل علیہ السلام کو ان کی اصل شکل میں دیکھنے کی خواہش ظاہر فر مائی تھی، وُوسری مرتبہ معراج میں اور تیسری بار نبوت کے بالکل ابتدائی زمانے میں مکہ مکرمہ کے مقام اُجیاد پر، پہلے دو واقعات توضیح سند سے ثابت ہیں، البتہ بیآ خری واقعہ سنداً کمزورہونے کی وجہ سے مشکوک ہے۔ (فتح الباری ج: اس ۱۹۵۸) جوتھی صورت براہِ راست اور بلاواسطہ اللہ تبارک و تعالیٰ سے ہم کلامی کی ہے، بیشرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں صرف ایک بار، یعنی معراج کے وقت حاصل ہوا ہے، البتہ ایک مرتبہ خواب اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں صرف ایک بار، یعنی معراج کے وقت حاصل ہوا ہے، البتہ ایک مرتبہ خواب میں بھی آپ اللہ تعالیٰ سے ہم کلانم ہوئے ہیں۔ (انقان ج: اس ۲۵۰)

وحی کی پانچویں صورت میتھی کہ حضرت جرئیل علیہ السلام کسی بھی صورت میں سامنے آئے بغیر آپ کے قلب مبارک میں کوئی بات اِلقاء فرمادیتے تھے، اسے اِصطلاح میں "نفث فی الرّوع" کہتے ہیں۔ (ایساً)

تاریخ نزولِ قر آن

اس پرتقریباً بقاق ہے کہ قرآنِ کریم کا تدریجی نزول جوآ بخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک پر ہوا، اس کا آغاز اس وقت ہوا جب آپ کی عمر چالیس سال تھی، اس نزول کی ابتدا بھی تھے قول کے مطابق لیلۃ القدر میں ہوئی ہے، لیکن بیرات رمضان کی کوئی تاریخ تھی؟ اس بارے میں کوئی بیتی بات نہیں کہی جاسکتی، بعض روایات سے رمضان کی ستر ھویں، بعض سے اُنیسویں اور بعض سے ستائیسویں شب معلوم ہوتی ہے۔ (تفیرابن جریہ جن ص: ک)

سب سے پہلے نازل ہونے والی آیت

صحیح قول میہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قر آنِ کریم کی سب سے پہلی جو آیتیں اُڑیں وہ سورۂ علق کی ابتدائی آیات ہیں، صحیح بخاری میں حضرت عائشہ اس کا واقعہ یہ بیان فرماتی ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پریزول وی کی ابتدا تو سے خوابوں سے ہوئی تھی، اس کے بعد آپ کو تنہائی میں عبادت کرنے کا شوق پیدا ہوا،

اوراس دوران آپ غارِحراء میں کئی کئی رائیں گزارتے، اور عبادت میں مشغول رہتے تھے، یہاں تک کہ ایک دن اس غار میں آپ کے پاس اللہ تعالیٰ کی جانب سے فرشتہ آیا اوراس نے سب سے پہلی بات ہے ہی کہ "اِقُراْ" (ایعنی پڑھو) حضور نے فر مایا کہ: '' میں پڑھا ہوا نہیں ہول' اس کے بعد خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے واقعہ بیان کیا کہ میرے اس جواب پر فرشتے نے مجھے پکڑا اور مجھاس زور سے بھینچا کہ مجھ پر مشقت کی اِنتہا ہوگئ، پھراس نے مجھے چھوڑ دیا، اور دوبارہ کہا کہ "اِقُراُ"، میں نے جواب دیا کہ: '' میں تو پڑھا ہوا نہیں ہول' فرشتے نے مجھے پھر پڑا اور دوبارہ اس زور سے بھینچا کہ مجھ پر مشقت کی اِنتہا ہوگئ، پھراس نے مجھے چھوڑ کر کہا کہ "اِقْدَاْ"، میں نے جواب دیا کہ: '' میں پڑھا ہوا نہیں ہول' اس پراس نے مجھے تیسری مرتبہ پکڑا اور بھنچ کر چھوڑ دیا، پھر کہا: ۔ جواب دیا کہ: '' میں پڑھا ہوا نہیں ہول' اس پراس نے مجھے تیسری مرتبہ پکڑا اور بھنچ کر چھوڑ دیا، پھر کہا: ۔ "اِقْدَاْ بِاللّٰهِ ہِمَ بِیّا الَّانِیْ حَالَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَق شَّ اِقْدَاْ وَمَ بِیُکْ الْاَ کُومُ رُنَّ الْاَنْ مِنْ اللّٰ ہِمَ ہُولَا اللّٰ ہُمُنْ کُنُ الْاِنْسَانَ عَنْ عَلَق شَّ اِقْدَاْ وَمَ بُكُ الْاَنْ کُومُ رُنَّ الْاَنْ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ حَالَیٰ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَق شَّ اِقْدَا وَمَ بَیْکُ الْاَکْ کُومُ رُنَّ الْانْسَانَ مِنْ عَلَق شَلْ اِلْمُ اللّٰ مِنْ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ ہُمَانَ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ ہُمَانَ اللّٰ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ ہُمَانَ ہُمَانَ اللّٰ ہُمَانَ اللّٰ ہُمَانَ ہُمَانِ ہُمَانَ ہُمَانَ ہُمَانَ ہُمَانَ ہُمَانَ ہُمَانِ ہُمَانَ ہُمَانَ ہُمَانِ ہُمَانِ ہُمَانَ ہُمَانِ ہُمَانِ ہُمَانَ ہُمَانَا ہُمَانَ ہُمَانَ ہُمَان

" پڑھوا پنے اس پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا، جس نے انسان کو منجمدخون سے پیدا کیا، پڑھو، اور تمہار اپروردگار سب سے زیادہ کریم ہے'' الخ۔

یہ آپ پرنازل ہونے والی پہلی آیات تھیں،اس کے بعد تین سال تک وحی کا سلسلہ ،ندر ہا،ای زمانے کو '' فتر ت وحی'' کا زمانہ کہتے ہیں، پھر تین سال کے بعد وہی فرشتہ جو غارِحراء میں آیا تھا، آپ کو آسان وزمین کے درمیان دِکھائی دیا،اوراس نے سورۂ مدثر کی ابتدائی آیات آپ کوسنا ئیں،اس کے بعد وحی کا سلسلہ جاری ہوگیا۔

کمی اور مدنی آیات

آپ نے قرآنِ کریم کی سورتوں کے عنوان میں دیکھا ہوگا کہ کسی سورۃ کے ساتھ" کی 'اور کسی کے ساتھ" کی '' کھا ہوتا ہے، اس کا صحیح مفہوم سمجھ لینا ضروری ہے۔ مفسرین کی اِصطلاح میں" کی آبت" کا مطلب وہ آبت ہے جو آپ کے بغرض ہجرت مدینہ طلبہ پہنچنے سے پہلے پہلے نازل ہوئی، اور" مدنی آبت" کا مفہوم ہیہ کہوہ آپ کے مدینہ پنچنے کے بعد نازل ہوئی۔ بعض لوگ" کی '' کا مطلب سیمجھتے ہیں کہ بیشہر مکہ میں نازل ہوئی، اور" مدنی" کا بیکہ وہ شہر مدینہ میں اُتری، لیکن بیہ مطلب وُرست نہیں، اس لئے کہ گی آبتیں ایس میں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، لیکن چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو چکی تھیں، اس لئے کہ گی آبتیں ایک کہ جو ہیں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، لیکن چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو پکی تھیں، اس لئے انہیں" کی '' کہا جا تا ہے۔ ای طرح بہت کہ جو آبیت سفر ہجرت کے دوران مدینہ کے راست میں نازل ہوئیں، ان کو بھی" کی '' کہا جا تا ہے۔ ای طرح بہت سے سفر آبیت سے سفر آبی ہیں جو شہر مدینہ میں نازل نہیں ہوئیں، گروہ" مدنی" ہیں، چنا نچہ ہجرت کے بعد آپ کو بہت سے سفر آبیت کی جون میں آپ مدینہ طیبہ سے بینکڑوں میل وُ در بھی تشریف لے گئے، ان تمام مقامات پر نازل ہوئی

والى آيتين "مدنى" بى كهلاتى بين، يهال تك كدأن آيول كوبهى "مدنى" كهاجاتا بجوفتٍ مكه ياغزوة حديبيه كموقع پرخاص شهرِ مكه يااس ك مضافات مين نازل هوئين، چنانچه آيت قرآنى: "إنَّ الله يَامُوُكُمُ أَنْ تُدَوَّوا الْأَهُ مَا أَنْ تُدُوَّوا الْأَهُ مَا أَنْ تُدُوَّوا الْأَهُ مَا أَنْ تُدَوَّدُ اللهُ مَا مُعَمِر مه مِن نازل موئى -

(البربان ج: ص:۱۸۸،ومنابل العرفان ج: ص:۱۸۸)

پھر بعض سور تیں تو ایسی ہیں کہ وہ پوری کی پوری کی یا پوری کی پاوری مدنی ہیں، مثلاً سورہ مرثر پوری کی جے، اورسورہ آل عران پوری مدنی، کین بعض مرتبدای بھی ہوا ہے کہ پوری سورت کی ہے، کین اس میں آیک یا چند آیات مدنی بھی آگئ ہیں، اور بعض مرتبداس کے برکس بھی ہوا ہے، مثلاً سورہ آعراف کی ہے، کین اس میں: وسئلہ ہم من القریق القریق الذی تعافیر قال ہم سے لیکر "وَاذْا خَذَا مَنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ اله مِنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُن

اس سے یہ بھی واضح ہوجا تا ہے کہ کسی سورت کا تھی یا مدنی ہوناعمو مااس کی اکثر آنیوں کے اعتبار سے ہوتا ہے، اورا کثر ایسا ہوتا تھا کہ جس سورت کی ابتدائی آیات ہجرت سے پہلے نازل ہوگئیں اُسے مکی قرار دے دیا گیا،اگر چہ بعد میں اس کی بعض آئیتیں ہجرت کے بعد نازل ہوئی ہوں۔ (مناہل العرفان ج:ا ص:۱۹۲)

قرآنِ كريم كالدريجي نزول

آتخضرت صلی الله علیه وسلم پرقر آنِ کریم دفعة اورایک ہی دفعه نازل نہیں ہوا، بلکہ تھوڑا تھوڑا کرکے تقریباً تئیس سال میں اُتارا گیا ہے، بعض اوقات جرئیل علیه السلام ایک چھوٹی ی آیت بلکہ آیت کا کوئی ایک جز لئے کربھی تشریف لے آتے، اوربعض مرتبہ گی گی آیتیں بیک وفت نازل ہوجا تمیں، قرآنِ کریم کا سب سے چھوٹا صحصہ جومت تقلاً نازل ہوا وہ "غَیْرُ اُولِی الطَّهَمِ" (انساء: ۹۵) ہے جوایک طویل آیت کا نکڑا ہے، ووسری طرف پوری سورہ اُنعام ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی ہے۔ (ابن کثیر ج: ۲ ص: ۱۲۲)

سارے قرآنِ کریم کوایک دفعہ نازل کرنے کے بجائے تھوڑا تھوڑا کرکے کیوں نازل کیا گیا؟ بیہ سوال خودان سوال کا جواب خودان الله علیہ وسلم سے کیا تھا، باری تعالی نے اس سوال کا جواب خودان الفاظ میں دیا ہے:-

"وَقَالَ الَّنِ مِنْكُفَّهُ وَالْوَلَا نُزِّلَ عَلَيُوالْقُرُانُ جُمُلَةً وَاحِدَةً اللَّهُ اللَّا الْمُعَلِّقَ بِهِ فُوَّا دَكَ وَمَاثَلَنُهُ تَرْتِيْلًا ﴿ وَلَا يَأْتُونُكَ بِمَثَلِ اللّحِمُّنُكَ بِالْحَقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِيُّوا ﴿ " (الفرقان) " اور يه كافرلوگ كمتِ مِن كه: " ان پر سارا قرآن ايك بى دفعه مِن كيون نازل نهيں كرديا گیا؟" (اے پیغیر!) ہم نے ایسااس لئے کیا ہے تا کہ اس کے ذریعے تمہارا دِل مضبوط رکھیں،اورہم نے اُسے ٹھر کھر کر پڑھوایا ہے۔اور جب بھی بیلوگ تمہارے پاس کوئی انوکھی بات لے کرآتے ہیں،ہم تمہیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔"

اِمام رازی نے اس آیت کی تغییر میں قر آنِ کریم کے تدریجی نزول کی جو تکمتیں بیان فرمائی ہیں، یہاں ان کا خلاصہ بھے لیٹا کافی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ:-

ا-آنخضرت صلی الله علیه وسلم أی تھے، لکھتے پڑھتے نہیں تھے، اس لئے اگر سارا قرآن ایک مرتبہ نازل ہوگیا ہوتا تواس کا یادر کھنا اور صبط کرنا دُشوار ہوتا، اس کے برخلاف حضرت موی علیه السلام لکھنا پڑھنا جانتے تھے، اس لئے اُن پر تورات ایک ہی مرتبہ نازل کردی گئی۔

۲-اگر پورا قرآن ایک دفعہ نازل ہوجا تا تو تمام اُ حکام کی پابندی فوراُ لازم ہوجاتی ،اوریہاں حکیمانہ تدریج کے خلاف ہوتا جوشر بیت مجمدی میں ملحوظ رہی ہے۔

س-آنخضرت سکی الله علیہ وسلم کواپی قوم کی طرف سے ہرروزئی اذبیتیں برداشت کرنی پڑتی تھیں، جبر تیل علیہ السلام کا بار بارقر آنِ کریم لے کرآنان اذبیوں کے مقابلے کوآسان بنادیتا تھا، اور آپ کی تقویت قلب کا سبب بنما تھا۔

۳- قرآنِ کریم کا ایک بڑا حصہ لوگوں کے سوالات کے جواب اور مختلف واقعات سے متعلق ہے،اس لئے ان آنتوں کا نزول اس وقت مناسب تھا جس وقت وہ سوالات کئے گئے، یا وہ واقعات پیش آئے،اس سے مسلمانوں کی بصیرت بھی بڑھتی تھی،اور قرآنِ کریم کی نیبی خبریں بیان کرنے سے اس کی حقانیت اور زیادہ آشکار موجاتی تھی۔ (تغییر کبیر ج:۲ ص:۳۳۱)

شانِ نزول

قرآنِ کریم کی آیتیں دوسم کی ہیں، ایک تو وہ آیتیں ہیں جواللہ تعالیٰ نے ازخود نازل فرمائیں، کوئی خاص واقعہ یا کسی کا کوئی سوال وغیرہ اُن کے نزول کا سبب نہیں بنا۔ دُوسری آیات ایسی ہیں کہ جن کا نزول کسی خاص واقعہ یا کسی کا کوئی سوال کے جواب میں ہوا، جسے ان آیتوں کا پس منظر کہنا چاہئے، یہ پس منظر مفسرین کی اِصطلاح میں ' سبب نزول' یا' شانِ نزول' کہلاتا ہے، مثلاً سورہ بقرہ کی آیت نمبر ۲۲۱ ہے:۔

"وَلاَ تَذَکِحُواالْمُشْرِکُتِ عَلَی یُوْمِنَ * وَلاَ مَدُّمُ وَمِنَدُ قَدُرٌ وَنَ مُشْرِکَ فَوَالْمُنْ اِللَّا اِللہِ اِللَّا اِللہِ اِللہِ اِللہِ اللہِ اللہِ

مؤمن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے،خواہ دہ شرک عورت مہیں بیندآ رہی ہو۔''

یہ آیت ایک خاص واقع میں نازل ہوئی تھی، زمانۂ جاہلیت میں حضرت مرشد بن ابی مرشد خنوی کے عناق نامی ایک عورت سے تعلقات تھے، اسلام لانے کے بعد بید یہ یہ بید جلے آئے، اور وہ عورت مکہ مکر مہ میں رہ گئی، ایک مرتبہ حضرت مرشد تاسی کام سے مکہ مکر مہ تشریف لے گئے تو عناق نے انہیں گناہ کی دعوت دی، حضرت مرشد تے صاف اِنکار کر کے فرمایا کہ اسلام میرے اور تبہارے درمیان حائل ہو چکا ہے، لین اگرتم چاہوتو میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت کے بعد تم سے نکاح کرسکتا ہوں، مدین طیبہ تشریف لاکر حضرت مرشد تے اسلام نے مشرک آپ سے نکاح کی اجازت جا بی اور اپنی پہندیدگی کا اظہار کیا، اس پریہ آیت نازل ہوئی، اور اس نے مشرک عورتوں سے نکاح کی ممانعت کردی۔ (اسباب النزول للواحدی ص دم)

بیواقعد فدکوره بالا آیت کا'' شانِ نزول' یا'' سبِ نزول' ہے۔قر آنِ کریم کی تفسیر میں'' شانِ نزول' نہایت اہمیت کا حامل ہے، بہت می آیتوں کا مفہوم اس وقت تک صحیح طور سے سمجھ میں نہیں آسکتا جب تک اُن کا شانِ نزول معلوم نہ ہو۔

تاريخ حفاظت ِقرآن

عهدر سالت مين حفاظت قرآن

قرآنِ کریم چونکہ ایک ہی دفعہ پورا کا پورا نازل نہیں ہوا، بلکہ اس کی مختلف آیات ضرورت اور حالات کی مناسبت سے نازل کی جاتی رہی ہیں، اس لئے عہدر سالت میں یمکن نہیں تھا کہ شروع ہی سے اُسے کتابی شکل میں کھے کر محفوظ کر لیا جائے، چنا نچہ ابتدائے اسلام میں قرآنِ کریم کی حفاظت کے لئے سب سے زیادہ زور حافظ پر دیا گیا، شروع شروع میں جب وجی نازل ہوتی تو آپ اُس کے الفاظ کو اُسی وقت وُہرانے لگتے تھے، تا کہ وہ انچی طرح یا دہوجا ئیں، اس پر سور اُقیامہ کی آیات میں اللہ تعالی نے آپ کو ہدایت فر مائی کہ قرآنِ کریم کو اید کے خود آپ کے بیان اللہ تعالی خود آپ یا در کھنے کے لئے آپ کو میں نزول وجی کے وقت جلدی جلدی الفاظ وُہرانے کی ضرورت نہیں، اللہ تعالی خود آپ میں ایسا حافظہ پیدا فر مادے گا کہ ایک مرتبہ زول وجی کے بعد آپ اُسے بحول نہیں سکیں گے۔ چنا نچہ یہی ہوا کہ اور هر آپ کو یاد ہوجا تیں، اس طرح سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ وسلم کا سب سے زیادہ محفوظ گنجینہ تھا، جس میں کی ادنی غلطی یا ترمیم وتغیر کا اِمکان نہیں تھا، پھر سینہ مبارک قرآن منایا کرتے تھے، اور آپ مزید اختیاط کے طور پر ہرسال رمضان کے مہینے میں حضرت جرئیل علیہ السلام کوقرآن منایا کرتے تھے، اور آپ مزید اختیاط کے طور پر ہرسال رمضان کے مہینے میں حضرت جرئیل علیہ السلام کوقرآن منایا کرتے تھے، اور

جس سال آپ کی وفات ہوئی اس سال آپ نے دومر تبہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کے ساتھ قدور کیا۔ (صحیح بخاری مع فتح الباری ج:۹ ص:۳۹)

پھرآپ صحابہ کرام گوقر آن کریم کے معانی کی تعلیم ہی نہیں دیتے تھے، بلکہ انہیں اس کے الفاظ بھی یاد کراتے تھے، اورخود صحابہ کرام گوقر آن کریم سیکھنے اور اسے یا در کھنے کا اتنا شوق تھا کہ برخض اس معالمے میں دوسرے سے آگے بڑھنے کی فکر میں رہتا تھا، بعض عورتوں نے اپنے شوہروں سے سوائے اس کے کوئی مہر طلب نہیں کیا کہ وہ انہیں قر آن کریم کی تعلیم دیں گے۔ سینکڑوں صحابہ نے اپنے آپ کو ہر فم ماسواسے آزاد کر کے اپنی زندگی اسی کام کے لئے وقف کردی تھی، وہ قر آن کریم کو نہ صرف یاد کرتے ، بلکہ داتوں کو نماز میں اسے دُہراتے دندگی اسی کام کے لئے وقف کردی تھی، وہ قر آن کریم کو نہ صرف یاد کرتے ، بلکہ داتوں کو نماز میں اسے دہ بروگی شخص ہجرت کر کے مکہ مکر مہ سے مدینہ طیبہ آتا تو آپ اُسے ہم انصاریوں میں سے کسی کے حوالے فر مادیتے ، تا کہ وہ اسے قر آن سکھائے۔ اور مسجونہوں میں قر آن سکھانے والوں کی آوازوں کا اتنا شور ہونے لگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہ نم کو بیتا کیدفر مانا پڑی کہ قر آن سکھانے والوں کی آوازوں کا اتنا شور ہونے لگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہ نم کو بیتا کیدفر مانا پڑی کہ قر آن سی سے کسی مخالط پیش نہ آئے۔ (منائل العرفان جن اسی میں۔

چنانچة تحور كى بى مدت ميں صحابه كرام كى ايك اليى برى جماعت تيار ہوگئ جسے قر آن كريم أز برحفظ تھا،
اس جماعت ميں خلفائے راشدين كے علاوہ حضرت طلح مضرت ابن مسعود مضرت ابن مسعود مضرت حذيفه بن
يمان مضرت سالم مولى الى حذيفة مضرت ابو ہريرة ، حضرت عبدالله بن عمر مصرت عبدالله بن عباس مضرت عبدالله بن السائب،
عمرو بن عاص محضرت عبدالله بن عمرة ، حضرت معاوية ، حضرت عبدالله بن السائب، حضرت عالم الله بن السائب، حضرت عائش مضرت مضرت معاوية عبره بطوي خاص قابل ذكر ہيں ۔ (۱)

غرض إبتدائے اسلام میں زیادہ زور حفظ قرآن پردیا گیا، اور اس وقت کے حالات میں یہی طریقہ زیادہ محفوظ اور قابلِ اعتاد تھا، اس لئے کہ اس زمانے میں لکھنے پڑھنے والوں کی تعداد بہت کم تھی، کتابوں کو شائع کرنے کے لئے پریس وغیرہ کے ذرائع موجود نہ تھے، اس لئے اگر صرف لکھنے پر اعتاد کیا جاتا تو نہ قرآن کریم کی وسیع پیانے پر اِشاعت ہو سکتی، اور نہ اُس کی قابلِ اعتاد تھا ظت، اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے اہلِ عرب کو حافظ کی ایس تو تو تعطافر مادی تھی کہ ایک آخص ہزاروں اُشعار کا حافظ ہوتا تھا، اور معمولی دیہا تیوں کو اپنے اور اپنے خاندان ہی کے نہیں، اُن کے گھوڑوں تک کے نسب نامے یاد ہوتے تھے، اس لئے قرآن کریم کی مخاطب میں اس کے قرآن کریم کی آیات اور سور تیں عرب کے گوشے میں بہتے گئیں۔

⁽١) مزيد تفصيل كے لئے ملاحظ بود علوم القرآن 'احقرى مفصل كتاب.

كتابت وحي

قرآنِ کریم کو حفظ کرانے کے علاوہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنِ کریم کو کھوانے کا بھی خاص اہتمام فر مایا، حضرت زید بن ثابت فر ماتے ہیں کہ میں آپ کے لئے وی کی کتابت کرتا تھا، جب آپ پر وی نازل ہوتی تو آپ کو بخت گری گئی، اور آپ کے جسم اَ طہر پر پیننے کے قطر رے موتیوں کی طرح ڈھلکنے لگتے ہے، پھر جب آپ سے یہ کیفیت ختم ہوجاتی تو میں موثڈ ھے کی کوئی ہڈی یا (کسی اور چیز کا) کھڑا لے کر خدمت میں حاضر ہوتا، آپ کھواتے رہتے، اور میں کھتا جاتا، یہاں تک کہ جب میں لکھ کرفارغ ہوتا تو قرآن کوفل کرنے کے ہوجھ سے جھے یوں محسوس ہوتا جیسے میری ٹانگ ٹوٹے والی ہے، اور میں بھی چل نہیں سکوں گا، ہمر حال! جب میں فارغ ہوتا تو آپ فرماتے: '' پر ھو!''میں پڑھ کرسنا تا، اگراس میں کوئی فروگز اشت ہوتی تو آپ اس کی اِ صلاح فرماد ہے اور پھراسے لوگوں کے سامنے لے آتے۔ (جمح الزوائد ج: اس کا حالہ طبرانی)

حضرت زید بن ثابت کے علاوہ اور بھی بہت سے صحابہ کتابت وہی کے فرائض انجام دیتے تھے، جن میں خلفائے راشدین ، حضرت أنی بن كعب ، حضرت زبیر بن عوام ، حضرت معاویہ ، حضرت مغیرہ بن تعبیہ ، حضرت ابان بن سعید وغیرہ بطور خاص قابل ذكر ہیں (تفصیل کے لئے ملا بن الولید ، حضرت ثابت بن قبیل ، حطرت ابان بن سعید وغیرہ بطور خاص قابل ذكر ہیں (تفصیل کے لئے ديكھئے: فتح الباری ج: و ص: ۱۸، اور زادالمعاد ج: اص: ۳۰)۔

حضرت عثمان فرماتے ہیں کہ آنخضرت ملی الدعلیہ وسلم کامعمول بیتھا کہ جب قرآنِ کریم کا کوئی حصہ نازل ہوتا تو آپ کا تب وہی کو یہ ہدایت بھی فرمادیتے ہے کہ اسے فلاں سورت میں فلاں فلاں آیات کے بعد لکھا جائے۔ (فتح الباری ج: ۹ ص:۱۸) اُس زمانے میں چونکہ عرب میں کا غذ کمیاب تھا، اس لئے یہ قرآنی آیات زیادہ تر پھر کی سلوں، چروں کے پارچوں، مجور کی شاخوں، بانس کے نکروں، درخت کے چوں اور جانوروں کی بڑیوں پاکھی جاتی تھیں، البتہ بھی بھی کا غذ کے نکرے بھی استعال کے گئے ہیں۔ (ایبنا ج: ۹ ص:۱۱)

اس طرح عہدِ رسالت میں قرآنِ کریم کا ایک نسخہ تو وہ تھا جوآ بخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تکرانی میں کھوایا تھا، اگر چہدوہ مرتب کتاب کی شکل میں نہیں تھا، بلکہ متفرق پارچوں کی شکل میں تھا، اس کے ساتھ ہی بعض صحابہ کرام جھی اپنی یا دواشت کے لئے آیاتِ قرآنی اپنے پاس لکھ لیتے تھے، اور بیسلسلہ اسلام کے ابتدائی عبد سے جاری تھا، چنا نچہ حضرت عمر کے اسلام لانے سے پہلے ہی اُن کی بہن اور بہنوئی کے ایک صحیفے میں آیاتِ قرآنی کھی ہوئی تھیں۔ (سیرت ابن ہشام)

حضرت ابوبكر كعهد ميں جمع قرآن

لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قر آن کریم کے جیتے نسخے کھے گئے تھے، اُن کی کیفیت پیٹی کہ یا تو وہ متفرق اشیاء پر لکھے ہوئے تھے، کوئی آیت چڑے پر، کوئی درخت کے پتے پر، کوئی ہڑی پر، یا وہ کمل نسخ نہیں تھے، کسی صحابی کے پاس ایک سورت کھی ہوئی تھی، کسی کے پاس دس پانچ سورتیں اور کسی کے پاس صرف چند آیات، اور بعض صحابی کے پاس آیات کے ساتھ تفسیری جملے بھی کھے ہوئے تھے۔

اس بنا پرحضرت الویکررض الله عنه نے اپ عہد خلافت میں بیضروری سمجھا کہ قرآن کریم کے ان منتشر حصوں کو یک جاکر کے محفوظ کر دیا جائے ، انہوں نے بیکار نامہ جن محرکات کے تحت اور جس طرح انجام دیا، اس کی تفصیل حضرت زید بن ثابت نے یہ بیان فر مائی ہے کہ جنگ بمامہ کے فوراً بعد حضرت ابو بکڑنے ایک روز جھے پیغام بھیج کر بلوایا، میں ان کے پاس پہنچا تو وہاں حضرت عربی موجود تھے، حضرت ابو بکڑنے جھے سے فر مایا کہ: ''عمر نے ابھی آکر جھے سے یہ بات کہی ہے کہ جنگ بمامہ میں قرآن کریم کے حفاظ کی ایک بڑی جماعت شہید ہوگی، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اسی طرح شہید ہوتے رہے تو جھے اندیشہ ہے کہ شہید ہوگی، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اسی طرح شہید ہوتے رہے تو جھے اندیشہ ہے کہ کہیں قرآن کریم کا ایک بڑا حصہ نا پیدنہ ہوجائے ، الہذا میری رائے یہ ہے کہ آپ اپنے تھم سے قرآن کریم کو جمع کروانے کا کام شروع کردیں' میں نے عمر سے کہا کہ جو کام آنحضرت صلی الله علیہ دسلم نے نہیں کیا، وہ ہم کیسے کریں؟

عرفے جواب دیا کہ: '' خدا کی تنم! بیکام بہتر ہی بہتر ہے''اس کے بعد عمر جھے سے بار باریہی کہتے رہے بہاں تک کہ جھے بھی اس پر شرح صدر ہوگیا، اوراَب میری رائے بھی وہی ہے جوعری ہے۔اس کے بعد حضرت ابوبکر نے جھے سے فرمایا کہ: '' تم نوجوان اور سجھ دارا آ دمی ہو، ہمیں تہمارے بارے میں کوئی بدگمانی نہیں ہے بتم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے سامنے کتابت وہی کا کام بھی کرتے رہے ہو، لہذاتم قر آن کریم کی آ یتول کو طاش کر کے نہیں جمع کرو۔''

حضرت زید بن ثابت فرماتے ہیں کہ: ' خداکی شم اگریہ حضرات مجھے کوئی پہاڑ ڈھونے کا تھم دیتے تو مجھے پراس کا آتا ہو جھنہ ہوتا جتنا جمع قرآن کے کام کا ہوا، میں نے اُن سے کہا کہ: آپ وہ کام کیسے کررہے ہیں جو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے نہیں کیا؟ حضرت ابو بکڑنے فرمایا کہ: '' خدا کی شم! بیکام بہتر ہی بہتر ہے۔''اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ) مجھ سے بار باریہی کہتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میراسینہ اس دائے کے بعد حضرت ابو بکر وعمر کی رائے تھی، چنا نچہ میں نے قرآنی آیات کو تلاش کرنا شروع کیا، اور مجور کی شاخوں، پھرکی تختیوں اور لوگوں کے سینوں سے قرآنِ کریم کو جمع کیا۔' (صبح جناری، کتاب نصائل القرآن)

جمعِ قرآن كيسلسل مين حضرت زيد بن ثابت كاطريق كار

ال موقع پرجمع قرآن کے سلسلے میں حضرت زید بن ثابت ؓ کے طریقِ کارکوائچھی طرح سمجھ لینا چاہئے، جسیا کہ پیچھے ذکرآ چکا ہے، وہ خود حافظ قرآن تھے، اُن کے علیہ اُن کے علاوہ بھی سینکڑوں حفاظ اُس وقت موجود تھے، اُن کی علاوہ بھی سینکڑوں حفاظ اُس وقت موجود تھے، اُن کی ایک جماعت بنا کربھی قرآن کریم لکھا جاسکتا تھا۔

نیز قرآنِ کریم کے جو نیخ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں لکھے گئے تھے، حضرت زیران سے بھی قرآنِ کریم نقل فرماسکتے تھے، لیکن انہوں نے احتیاط کے پیشِ نظر صرف کسی ایک طریقے پر بس نہیں کیا، بلکہ ان تمام ذرائع سے بیک وقت کام لے کراس وقت تک کوئی آیت اپنے مجھنوں میں درج نہیں کی جب تک اس کے متواتر ہونے کی تحریری اور زبانی شہاد تیں نہیں مل گئیں۔ اس کے علاوہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنِ کریم کی جوآیات اپنی نگرانی میں کھوائی تھیں، وہ مختلف صحابہ کے پاس محفوظ تھیں، حضرت زیرائے انہیں کیجا فرمایا تاکہ نیانسخدان سے بی نقل کیا جائے، چنانچہ یہ اعلانِ عام کردیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآنِ کریم کی جنتی فرمایا تاکہ نیانسخدان سے بی نقل کیا جائے، چنانچہ یہ اعلانِ عام کردیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآنِ کریم کی جنتی کوئی کھی ہوئی موجود ہوں وہ حضرت زیرا کے پاس لے آئے، اور جب کوئی شخص اُن کے پاس قرآنِ کریم کی کوئی کھی ہوئی آیت لے کرآتا تو وہ مندرجہ ذیل چار طریقوں سے اس کی تصدیق کرتے تھے:۔

ا-سب سے پہلے اپنی یا دواشت سے اس کی توثیق کرتے۔

۲ - پھر حضرت عمرِ مجھی حافظ قر آن تھے، اور روایات سے ثابت ہے کہ حضرت ابو بکر ٹنے اُن کو بھی اس کام میں حضرت زیر ٹے ساتھ لگا دیا تھا، اور جب کو کی شخص کو کی آیت لے کر آتا تھا تو حضرت زیر اُاور حضرت عمرِ دونوں مشترک طور پراسے وصول کرتے تھے۔ (فتح الباری ج:۹ ص:۱۱ بحوالہ ابن ابی داود)

س-کوئی کسی ہوئی آیت اُس وقت تک قبول نہیں کی جاتی تھی جب تک دوقا بلِ اعتبار گواہوں نے اس بات کی گواہی ندد ہے دی ہوکہ بیآ یت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کسی گئتی ۔ (اتقان ج:ا ص: ۱۰)
۲۰ اس کے بعدان کسی ہوئی آیتوں کا اُن مجموعوں کے ساتھ مقابلہ کیا جاتا تھا جو مختلف صحابہ نے تیار کر رکھے تھے۔ (البر ہان فی علوم القرآن للورکٹی ج:ا ص: ۲۳۸)

حضرت عثمان مسيح عبد مين جمع قرآن

جب حضرت عثمان رضی الله عنه خلیفه بنے تو إسلام عرب سے نکل کر رُوم اور اِیران کے دُور دراز علاقوں تک پہنچ چکا تھا، ہر نئے علاقے کے لوگ جب مسلمان ہوتے تو وہ ان مجاہدینِ اسلام یا اُن تا جروں سے قرآنِ کریم سیکھتے جن کی بدولت انہیں اسلام کی نعمت حاصل ہوئی تھی ، اور مختلف صحابہ کرام ٹے قرآنِ کریم آنخضرت

صلی اللہ علیہ دہلم سے مختلف قراء توں کے مطابق سیصا تھا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان سب قراء توں کے مطابق اسے پڑھنے کی اجازت تھی، اس لئے ہر صحابی نے اپنے شاگر دوں کو ای قراء ت کے مطابق قرآن پڑھایا جس کے مطابق خود انہوں نے حضور سے پڑھا تھا، اس طرح قراء توں کا بیا ختلاف وُ ور در از مما لک تک بہتے گیا، جب تک لوگ اس حقیقت سے واقف تھے کہ قرآن کریم کی مختلف قراء تیں ہیں اور سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُتار کی ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف ور در از مما لک میں ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف ور در از مما لک میں ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف ور در از مما لک میں ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف ور در از مما لک میں بہنچا اور سہ بات اُن ہیں، پُوری طرح مشہور نہ ہوئی کہ قرآن کریم کی مختلف قراء تیں ہیں، تو اس وقت لوگوں میں جھڑ ور کے ہوئی اور سے کی قراء ت کو غلا قرار دینے کی مقابن اس میں بھٹلا ہوں سے ایک طرف تو یہ خطرہ تھا کہ لوگ قرآن کریم کی متواتر قراء توں کو غلا قرار دینے کی مقابن غلطی میں جتلا ہوں کے دوسرے سوائے حضرت زید کے لکھے ہوئے ایک نسخ کے جو مدینہ طیب میں موجود تھا، پورے عالم اسلام میں کہا ہوں کہا ہوئی اہتمام نہیں تھا، اس لئے ان جھڑ وں کے تصفیے کی تصفی کی کہا ہوں جو کہا ہوں اور انہیں دیکھ کریہ فیصلہ کیا جاسکے کہوئی قراء توں کو کی اہتمام نہیں تھا، اس لئے ان جھڑ ور اے تسفیے کی جوں اور انہیں دیکھ کریہ فیصلہ کیا جاسکے کہوئی قراء توں کوئی اہتمام نہیں تھا، اس لئے ان جھڑ ور اے تسفی کی اور انہیں دیکھ کریہ فیصلہ کیا جاسکے کہوئی قراء تیں جی خور سے مقان رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خوال اور انہیں دیکھ کی انسان کارنا مدانجام دیا۔

اس غرض کے لئے حضرت عثمان ؓ نے حضرت حفصہ ؓ کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ کے پاس (حضرت ابوبکرؓ کے تیار کرائے ہوئے) جو صحیفے موجود ہیں، وہ ہمارے پاس بھیج دیجئے، ہم اُن کو مصاحف میں نقل کر کے آپ کو واپس کردیں گے۔حضرت حفصہ ؓ نے وہ صحیفے حضرت عثمان ؓ کے پاس بھیج دیئے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے چارصحابہؓ گی ایک جماعت بنائی جو حضرت زید بن ٹابتؓ، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، حضرت سعید بن العاص ؓ اور حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، حضرت سعید بن العاص ؓ اور حضرت عبداللہ بن نبیر ہم مصاحف تیار کر ہے جن میں سورتیں بھی مرتب ہوں۔ان چارصحابہؓ میں سے حضرت زید گا ایسے مصاحف تیار کر ہے جن میں سورتیں بھی مرتب ہوں۔ان چارصحابہؓ میں سے حضرت زید گا اُنساری تضاور باقی تینوں حضرات قریش، اس لئے حضرت عثمانؓ نے ان سے فر مایا کہ: '' جب تہمارا اور زید گا قرآن کے کسی حصے میں اِختلاف ہو (یعنی اس میں اختلاف ہو کہ کونسالفظ کس طرح لکھا جائے؟) تو اسے قریش کی زبان کے مطابق لکھنا،اس لئے کہ قرآنِ کریما نہی کی زبان میں نازل ہواہے۔''

بنیادی طور پرتوبیکام ندکورہ چارحضرات ہی کے سپر دکیا گیاتھا،لیکن پھر دُوسرے صحابہؓ کو بھی ان کی مدد کے لئے ساتھ لگا دیا گیا، ان حضرات نے کتابت قرآن کے سلسلے میں مندرجہ ذیل کام انجام دیئے:۔

⁽¹⁾ يه يورى تفصيل اوراس مليلي كي تمام روايات "فقح البارئ" ج: ٩ ص: ١٦ تا ١٥ اسه ما خوذ بير -

ا - حضرت ابوبکڑ کے زمانے میں جونسخہ تیار ہوا تھا، اس میں سورتیں مرتب نہیں تھیں، بلکہ ہر سورت الگ الگ کشی ہوئی تھی ، ان حضرات نے تمام سورتوں کو ترتیب کے ساتھ ایک ہی مصحف میں لکھا۔

(متدرک ج:۲ ص:۲۲۹)

۲-قرآنِ کریم کی آیات اس طرح تکھیں کدان کے رسم الخط میں تمام متواتر قراء تیں ساجا کیں ، اسی لئے اُن پر نہ نقطے لگائے گئے اور نہ حرکات (زیر، زبر، پیش) تا کداہے تمام متواتر قراء توں کے مطابق پڑھا جاسکے، مثلاً "مسرها" لکھا تا کہ اسے "نَنْشُرُهَا" اور "نُنْشِرُهَا" دونوں طرح پڑھا جاسکے، کیونکہ یہ دونوں قراء تیں دُرست ہیں۔(منابل العرفان ج: اص:۲۵۳ و۲۵۳)

۳-اب تک قرآنِ کریم کامکمل معیاری نسخہ جو پوری اُمت کی اِجتماعی تقدیق سے تیار کیا گیا ہو، صرف ایک تقا، ان حضرات نے اس نئے مرتب مصحف کی ایک سے زائد نقلیں تیار کیں، عام طور سے مشہوریہ ہے کہ حضرت عثان نے پانچ مصاحف تیار کرائے تھے، لیکن ابوحاتم ہجتائی کا ارشاد ہے کہ کل سات نسخے تیار کئے گئے تھے، جن میں سے ایک مکرمہ، ایک شام، ایک یمن، ایک بحرین، ایک بھرہ اور ایک کوفہ بھیج دیا گیا، اور ایک مین طیبہ میں محفوظ رکھا گیا۔ (فتح الباری ج: ۹ ص: ۱۷)

أخزاب يامنزلين

صحابہ اور تابعین کامعمول تھا کہ وہ ہر ہفتے ایک قرآن ختم کر لیتے تھے، اس مقصد کے لئے انہوں نے روز انہ تلاوت کی ایک مقدار مقرر کی ہوئی تھی جسے'' حزب''یا'' منزل'' کہا جا تا ہے، اس طرح پورے قرآن کوکل سات اُحزاب پڑھیم کیا گیا تھا۔ (البرہان ج: اص:۲۵۰)

أجزاءياياري

آخ کل قرآن کریم تمین اُبڑاء پر شقیم ہے، جنسی تمین پارے کہا جاتا ہے، یہ پاروں کی تقلیم معنی کے اعتبار سے نہیں، بلکہ بچوں کو پڑھانے کے لئے آسانی کے خیال سے قرآنِ کریم تمین مساوی حصوں پر شقیم کردیا گیا ہے، چنانچے بعض اوقات بالکل ادھوری بات پر پارہ ختم ہوجا تا ہے۔ یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ یہ تمین پاروں کی تقلیم کس نے کی ہے؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ حضرت عثان نے مصاحف نقل کراتے وقت انہیں تمیں کو نی فیصی میں کھوایا تھا، البذا یہ تقلیم آپ ہی کے زمانے کی ہے۔ لیکن متقد مین کی کتابوں میں اس کی کوئی ولیل احقر کونہیں مل سکی ، البتہ علامہ بدرالدین زرکشی نے لکھا ہے کہ قرآن کے تمین پارے مشہور چلے آتے

میں اور مدارس کے قرآنی نسخوں میں اُن کا رواج ہے (البرہان ج:۱ ص:۲۵۰ و منابل العرفان ج:۱ ص:۴۰۲) بظاہر ایبامعلوم ہوتا ہے کہ تی تنظیم عہر صحابہ کے بعد تعلیم کی سہولت کے لئے کی گئی ہے، واللہ اعلم۔ رُکوع

برصغیر کے نسخوں میں ایک علامت جوآج تک رائج چلی آتی ہے، رُکوع کی علامت ہے، اوراس کی تعیین قرآن کریم کے مضامین کے لحاظ ہے گی گئ ہے، لیعنی جہاں ایک سلسلۂ کلام ختم ہوا، وہاں رُکوع کی علامت (حاشیہ پرحرف' ع') بنادی گئے۔احقر کو جبتو کے باوجود متند طور پریہ معلوم نہیں ہوسکا کہ رُکوع کی ابتدا کس نے اور کس دَور میں کی ؟ البتہ یہ بات تقریباً بینی ہے کہ اس علامت کا مقصد آیات کی الی متوسط مقدار کی تعیین ہے جو ایک رکعت میں پڑھی جاسکے،اوراس کو' رُکوع' اس لئے کہتے ہیں کہ نماز میں اس جگہ بین کے کررُکوع کیا جائے۔

رُموزِ أوقاف

تلاوت اور جویدی سہولت کے لئے ایک اور مفید کام بیکیا گیا کہ فتلف قرآنی جملوں پرایسے اِشارے لکھ دیئے گئے جن سے بیمعلوم ہوسکے کہ اس جگہ وقف کرنا (سانس لینا) کیسا ہے؟ ان اِشارات کو" رُمونِ اُوقاف" کہتے ہیں، اور ان کا مقصد بیہ کہ ایک غیر عربی داں انسان بھی جب تلاوت کرے قوصیح مقام پروقف کرسکے، اور غلط جگہ سانس تو ڑنے سے معنی میں کوئی تبدیلی پیدا نہ ہو۔ اِن میں سے اکثر رُموز سب سے پہلے علامہ ابوعبد اللہ محمد بن طیفور سجاوندی رحمۃ اللہ علیہ نے وضع فرمائے (النشر فی القد اوات العشر ج: اُس ۲۲۵) ان رُموز کی تفصیل بیہے: -

ط بید وقف مطلق کا مخفف ہے، اور اس کا مطلب سے کہ یہاں بات بوری ہوگئ ہے، اس لئے یہاں وقف کرنا بہتر ہے۔

ج یہ 'وثف جائز'' کامخفف ہے،اوراس کامطلب بیہ ہے کہ یہاں وثف کرنا جائز ہے۔ ز یہ 'وثف مجوز'' کامخفف ہے،جس کامطلب بیہ ہے کہ وثف کرنا دُرست تو ہے،کین بہتر بیہ ہے کہ وثف نہ کیا جائے۔

ص یہ وقف مرخص کا مخفف ہے، اور اس کا مطلب بیہ ہے کہ اس جگہ بات تو پوری نہیں ہوئی،
لیکن جملہ چونکہ طویل ہوگیا ہے، اس لئے سانس لینے کے لئے دُوسرے مقامات کے بجائے یہاں وقف کرنا
چاہئے۔

والمنع الفکریة ص: ۳۲ میں میں کا دیا ہے۔

ویکٹ تو میں دین کرمین میں کا دیا ہے۔

هر ید وقف الازم " کامخفف ب،اس کا مطلب بید به کداگریهان وقف نه کیا جائے تو آیت

کے معنی میں فخش غلطی کا اِمکان ہے، لہذا یہاں وقف کرنازیادہ بہتر ہے، بعض حضرات اسے وقف واجب بھی کہتے ہیں اس ہیں ایکن اس سے مرادفقہی واجب نہیں جس کے ترک سے گناہ ہو، بلکہ مقصد صرف سیہ ہے کہ تمام اوقاف میں اس جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔ جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔

لا یہ "لا تقف" کامخفف ہے،اس کا مطلب ہے ہے کہ 'یہاں نہ تھبرو' لیکن اس کا منشاء سے ہیں ہے کہ یہاں نہ تھبرو' لیکن اس کا منشاء سے ہیں ہے کہ یہاں وقف کرنے میں کوئی حرج نہیں ،اوراس کے بعدوالے لفظ سے ابتدا کرنا بھی جائز ہے،الہذا اس کا سیح مطلب ہے کدا گریہاں وقف کیا جائے تو بہتر ہے کہ اسے دوبارہ لوٹا کر پڑھا جائے،اگلے لفظ سے ابتدا کرنا مستحن نہیں۔

(النشرج: اص: ٢٣٣)

ان رُموز کے بارے میں تو یقینی طور پر ثابت ہے کہ بیاملامہ سجاوند کی کے وضع کئے ہوئے ہیں ، ان کے علاوہ بھی بعض رُموز قر آنِ کریم کے نسخوں میں موجود ہیں ، مثلاً :-

مع یہ "معانقہ" کا مخفف ہے، یہ علامت اس جگہ گھی جاتی ہے جہاں ایک ہی آیت کی دو تفیر بین مکن ہیں، ایک تفییر کے مطابق وقف ایک جگہ ہوگا، اور دُوسری تفییر کے مطابق دُوسری جگہ، الہذاان میں سے کسی ایک جگہ وقف کرنے جگہ وقف کرنے کے بعد دُوسری جگہ وقف کرنا دُرست نہیں۔ مثلاً: " ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي اللّهِ فِيلِ فَي كُون ایک جگہ وقف کرنے کے بعد دُوسری جگہ وقف کرنا دُرست نہیں۔ مثلاً: " ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي اللّهِ فِيلِ فَي كُون ایک جُری اللّهُ وَلَمَ اللّهِ وَلَمَ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمَ اللّهُ وَلَمَ اللّهُ وَلَمَ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمَ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ وَلَمُ وَلَمُ اللّهُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

سکتھ یے ' سکتہ کی علامت ہے، اور اس کا مقصد ہے ہے کہ اس جگہ رُکنا چاہئے، کیکن سانس نہ ٹوٹے پائے، بیٹموماً اس جگہ لا یا جا تا ہے جہاں ملا کر پڑھنے سے معنی میں غلط بھی کا اندیشہ ہو۔

وقفة اس جگه ' سکته' سے قدرے زیادہ دیر تک رکنا چاہئے ، کیکن سانس یہاں بھی نہوئے۔ ق یہ ' قبل علیہ الوقف' کا مخفف ہے، مطلب بیہے کہ بعض حضرات کے نزدیک یہاں وقف

ہے اور بعض کے نز دیکے نہیں ہے۔

قف ید لفظ'' قف'' ہے جس کے معنی ہیں'' تھم رجاؤ'' اور بیاس جگدلایا جاتا ہے، جہاں پڑھنے والے کو بیدخیال ہوسکتا ہو کہ یہاں وقف دُرست نہیں۔

صلے یہ الوسل اولیٰ کامخفف ہے،جس کے معنی ہیں کہ ملاکر پڑھنا بہتر ہے '۔

صل یہ فریصل کا مخفف ہے، یعنی یہاں بعض لوگ تھہرتے ہیں، اور بعض ملا کر پڑھنے کو پہند کرتے ہیں۔

وقف النبی صلی الله علیه وسلم یان مقامات پر اکساجا تا ہے جہال کسی روایت کی رُو سے بیٹا بت ہوئے اس جگہ وقف فرمایا تھا۔

علم تفسير

اب کچھ ضروری معلومات علم تفسیر کے سلسلے میں پیشِ خدمت ہیں۔ عربی زبان میں '' تفسیر' کے لفظی معنی ہیں ' کھولنا' اور اِصطلاح میں علم تفسیر اس علم کو کہتے ہیں جس میں قرآنِ کریم کے معانی بیان کئے جا کیں ، اور اس کے اُحکام اور حکمتوں کو کھول کرواضح کیا جائے (البربان) قرآنِ کریم میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہے: -

"وَٱثْرَانُنَا ٓ اِلْيُكَالِّ كُولِتُبَيِّ فِي لِلنَّاسِ مَانُرِّ لَ اِلْيُهِمْ" (٢١:١٧)

"اورہم نے قرآن آپ پراُ تارا تا کہ آپ لوگوں کے سامنے وہ باتیں وضاحت سے بیان فرمادیں جواُن کی طرف اُ تاری گئی ہیں۔"

نیزقرآنِ کریم کاارشادہ:-

"كَقَّدُمَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْبَعَثَ فِيهِمْ مَسُولًا قِنْ الْفُسِهِمْ يَثُلُوْ اعَلَيْهِمُ النجوويُرَكِيْهِمُ النجوديُرَكِيْهِمُ النجوديُرَكِيْهِمُ النجوديُرَكِيْهِمُ النجوديُرَكِيْهِمُ النجوديُرُونِهُمُ الْمُكُلُودُ النجوديُ ال

'' بلاشبه الله في مسلمانوں پر برا إحسان فر مایا جبکه اُن کے درمیان انہی میں سے ایک رسول جیجا، جو اُن کے سامنے اللہ کی آیات کی تلاوت کرے، اور انہیں پاک صاف کرے، اور انہیں اللہ کی کتاب اور دانائی کی باتوں کی تعلیم دے۔''

چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام گا کو صرف قر آنِ کریم کے الفاظ ہی نہیں سکھاتے تھے، بلکہ اس کی پوری تفسیر بیان فرمایا کرتے تھے، بہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام گا کوایک ایک سورت پڑھنے میں بعض اوقات کی گئی سال لگ جاتے تھے، جس کی تفصیل اِن شاءاللہ آگے آئے گی۔

جب تک آنخضرت ملی الله علیه وسلم وُنیا میں تشریف فرما تھے، اُس وقت تک کسی آیت کی تفییر معلوم کرنا کچھ شکل نہیں تھا، صحابہ کرام گو جہال کوئی وُشواری پیش آتی وہ آپ سے رُجوع کرتے اور انہیں تسلی بخش جواب مل جاتا، کیکن آپ کے بعد اس بات کی ضرورت تھی کہ تفییر قرآن کو ایک مستقل علم کی صورت میں محفوظ کیا جاتا، تا کہ اُمت کے لئے قرآنِ کریم کے الفاظ کے ساتھ ساتھ اس کے صحیح معنی بھی محفوظ ہوجا کیں ، اور طحد و گراہ لوگوں

کے لئے اس کی معنوی تحریف کی گنجائش باتی نہ رہے ، چنانچہ اللہ تعالی کے فضل و کرم اور اس کی تو فیق سے اس
اُمت نے بیکار نامہ اس حسن و خوبی سے انجام دیا کہ آج ہم بیہ بات بلاخو ف تر دید کہہ سکتے ہیں کہ اللہ کی اس
آخری کتاب کے صرف الفاظ ہی محفوظ نہیں ہیں ، بلکہ اس کی وہ محی تفسیر وتشریح بھی محفوظ ہے جو آنخضرت سلی اللہ
علیہ وسلم اور آپ کے جال نثار صحابہ کے ذریعے ہم تک پہنچی ہے۔

تفسیر قرآن کے بارے میں ایک شدید غلط ہی

فرکورہ بالا تفصیل سے یہ بات واضح ہوگئ ہوگی کہ قر آنِ کریم کی تفسیر ایک انتہائی نازک اور مشکل کام ہے، جس کے کئے صرف عربی زبان جان لینا کافی نہیں، بلکہ تمام متعلقہ علوم میں مہارت ضروری ہے، چنانچے علاء نے لکھا ہے کہ مفسرِ قر آن کے لئے ضروری ہے کہ وہ عربی زبان کے نحو وصرف اور بلاغت وادب کے علاوہ علم حدیث، اُصولِ فقہ وتفسیر اور عقائد و کلام کا وسیع وعمیق علم رکھتا ہو، کیونکہ جب تک ان علوم سے مناسبت نہ ہو، انسان قر آن کریم کی تفسیر میں کسی حج متیج تک نہیں پہنچ سکتا۔

افسوں ہے کہ پچھ کو صعبے مسلمانوں میں پی خطرناک وباچل پڑی ہے کہ بہت سے لوگوں نے صرف عربی پڑھ لینے کو تفسیر قرآن کے لئے کافی سمجھ رکھا ہے، چنانچہ جو شخص بھی معمولی عربی زبان پڑھ لیتا ہے، وہ قرآن کر یم کی تفسیر میں رائے زنی شروع کر دیتا ہے، بلکہ بعض اوقات ایسا بھی دیکھا گیا ہے کہ عربی زبان کی نہایت معمولی شد بدر کھنے والے لوگ جنس عربی پر بھی کھنل عبور نہیں ہوتا، نہ صرف من مانے طریقے پر قرآن کی تفسیر شروع کر دیتے ہیں، بلکہ پُر انے مفسرین کی غلطیاں نکالئے کے در بے ہوجاتے ہیں، یہاں تک کہ بعض ستم ظریف تو صرف ترجے کا مطالعہ کر کے اپنے آپ کوقرآن کا عالم سمجھنے لگتے ہیں، اور بڑے بڑے مفسرین پر تنقید کرنے سے نہیں جو کتے۔

خوب انجھی طرح سجھ لینا چاہئے کہ یہ اِنتہائی خطرناک طرزِ عمل ہے، جو وین کے معاطع میں نہایت مہلک گراہی کی طرف لے جاتا ہے، دُنیوی علوم وفنون کے بارے میں ہر شخص اس بات کو بجھ سکتا ہے کہ اگر کوئی شخص محض انگریزی زبان سیکھ کرمیڈیکل سائنس کی کتابوں کا مطالعہ کر لیتو دُنیا کا کوئی صاحب عقل اُسے ڈاکٹر مسلیم نہیں کرسکتا، اور نہ اپنی جان اس کے حوالے کرسکتا ہے، جب تک کہ اس نے سی میڈیکل کالج میں با قاعدہ تعلیم وتربیت حاصل نہ کی ہو، اس لئے کہ ڈاکٹر بننے کے لئے صرف انگریزی داں انجینئر مگ کی کتابوں کا مطالعہ دُاکٹری کی تعلیم وتربیت حاصل کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح کوئی انگریزی داں انجینئر مگ کی کتابوں کا مطالعہ

کر کے انجینئر بنا چاہے تو دُنیا کا کوئی بھی باخر اِنسان اسے انجینئر تسلیم نہیں کرسکتا، اس لئے کہ بیکام صرف انگریزی زبان سکھنے سے نہیں آسکتا، بلکداس کے لئے ماہراسا تذہ کے زیرِ تربیت رہ کران سے با قاعدہ اس فن کو سکھنا ضروری ہے۔ جب ڈاکٹر اور انجینئر بننے کے لئے بیکڑی شرا نظا ضروری ہیں تو آخر قرآن وحدیث کے معاطے میں صرف عربی زبان سکھ لینا کافی کیے ہوسکتا ہے؟ زندگی کے ہر شعبے میں ہر شخص اس اُصول کو جانتا اور اس پڑل کرتا ہے کہ ہر علم وفن کے سکھنے کا ایک خاص طریقہ اور اس کی مخصوص شرا نظا ہوتی ہیں، جنمیں پورا کئے بغیر اس علم وفن میں اس کی رائے معتبر نہیں بھی جاتی ، تو آخر قرآن وسنت استے لا وارث کیسے ہوسکتے ہیں کہ ان کی تشریح و تفسیر کے لئے کسی علم وفن میں ہو شخص جا ہے تشریح و تفسیر کے لئے کسی علم وفن کے حاصل کرنے کی ضرورت نہ ہو، اور اس کے معاطے میں جو شخص جا ہے رائے زنی شروع کردے؟

بعض لوگ كمتے بين كر آن كريم نے خود إرشاد فرمايا ہے كه:-

(12:0r)

"وَلَقَدُيتُونَا الْقُرُانَ لِلذِّكْمِ"

"اور بلاشبہم نے قرآنِ کریم کونفیحت حاصل کرنے کے لئے آسان کردیا ہے۔"

اور جب قرآنِ کریم ایک آسان کتاب ہے تواس کی تشری کے لئے کسی لمبے چوڑ ہے کم وفن کی ضرورت نہیں۔
لیکن بیراستدلال ایک شدید مغالطہ ہے، جوخود کم نہی اور سطحیت پر بہی ہے، واقعہ بیہ ہے کہ قرآنِ کریم کی آبات وو
قتم کی ہیں، ایک تو وہ آبیتی ہیں جن میں عام نصیحت کی باتیں، سبق آموز واقعات اور عبرت وموعظت کے
مضامین بیان کئے گئے ہیں، مثلاً وُنیا کی ناپائیداری، جنت و دوزخ کے حالات، خوف خدا اور فکر آخرت پیدا
کر نے والی باتیں، اور زندگی کے دُوسرے سیدھے سادے تھائق، اس قسم کی آبیتی بلاشبہ آسان ہیں، اور جو
شخص عربی زبان سے واقف ہودہ آئیں سمجھ کر نصیحت حاصل کر سکتا ہے، ذکورہ بالا آبیت میں اس فتم کی تعلیمات
کے بارے میں بیا کہا گیا ہے کہ ان کوہم نے آسان کر دیا ہے، چنانچہ خوداس آبیت میں لفظ "لائی گئی" (نصیحت کے
واسطے) اس پردلالت کر رہا ہے۔

اس کے برخلاف دُوسری قتم کی آیتیں وہ ہیں جوا کام وقوا نین، عقا کداور علمی مضامین پر مشمل ہیں،
اس تم کی آیتوں کا کما حقہ سمجھنا اور ان سے اُ حکام ومسائل مستنبط کرنا ہر خض کا کام نہیں، جب تک اسلامی علوم
میں بصیرت اور پختگی حاصل نہ ہو، یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام گی مادری زبان اگر چہ عربی تھی ،اور عربی سمجھنے کے لئے
انہیں کہیں تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت نہیں تھی ، لیکن وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم کی تعلیم
حاصل کرنے ہیں طویل مدتیں صرف کرتے تھے۔علامہ سیوطیؓ نے إمام ابوعبدالرحمٰن سلیؓ سے قبل کیا ہے کہ جن
حضرات صحابہؓ نے سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم کی با قاعدہ تعلیم حاصل کی ہے، مثلاً حضرت عثان

بن عفان اورعبدالله بن مسعودٌ وغيره، انهول نے جميں بتايا كه جب وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم سے قر آنِ كريم كى دس آيتي سيكھتے تواس وقت تك آگے نہيں بڑھتے تھے جب تك ان آيتوں كے متعلق تمام علمى اور عملى باتوں كا إحاطہ نه كرليس، وه فرماتے تھے كه: -

"فتعلّمنا القرأن والعلم والعمل جميعًا" (الاتقان ج:٢ ص:٢٤١)

"فتعلّمنا القرأن والعلم والعمل جميعًا" والاتقان ج:٢ ص:٢٤١)

چنانچ موطاالهام مالک میں روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر فیصرف سورہ بقرہ یاد کرنے میں پورے
آٹھ سال صَرف کئے ، اور مسندِ احمد میں حضرت انس فرماتے ہیں کہ: ''ہم میں سے جو خص سورہ بقرہ اور سورہ آن اللہ عمران پڑھ لیتا ، جاری نگاہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
عمران پڑھ لیتا ، جاری نگاہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
غور کرنے کی بات بیہ ہے کہ بید حضرات صحابہ جن کی مادری زبان عربی تھی ، جوعر بی کے شعروا دب میں
مہارت تامہ رکھتے تھے ، اور جن کو لیے لیے تصیدے معمولی توجہ سے اُز بر ہوجایا کرتے تھے ، انہیں قر آن کر یم کو
یادکرنے اور اس کے معانی سمجھنے کے لئے اتن طویل مدت کی کیاضرورت تھی کہ آٹھ آٹھ سال صرف ایک سورت
یاد کرنے اور اس کے معانی سمجھنے کے لئے اتن طویل مدت کی کیاضرورت تھی کہ آٹھ آٹھ سال صرف ایک سورت
یز صف میں خرچ ہوجا کیں ؟ اس کی وجو صرف بیتھی کہ قر آن کر یم اور اس کے علوم کو سیکھنے کے لئے صرف عربی فران کی مہارت اور نزول وتی کا براہ راست مشاہدہ کرنے نران کی مہارت اور نزول وتی کا براہ راست مشاہدہ کرنے کے باوجود' عالم قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوجود' عالم قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوروں میال بعد عربی کی معمولی شدید پیدا کر کے یا صرف تر جے دیچر کرمفر قر آن بننے کا دعویٰ کتنی بڑی سینٹلڑ وں سال بعد عربی کی معمولی شدید پیدا کر کے یا صرف تر جے دیچر کرمفر قر آن بننے کا دعویٰ کتنی بڑی سینٹلڑ وں سال بعد عربی کی معمولی شدید پیدا کر کے یا صرف تر جے دیچر کرمفر قر آن جند کا دعویٰ کتنی بڑی سینٹلڑ دوں سال بعد عربی کی معمولی شدید پیدا کر کے یا صرف تر جے دیکھر کرمفر قر آن بنے کا دعویٰ کتنی ہوتا سیکھر کیا گوری کو تا کی سیارت کا اِرتکاب کرتے ہیں سیکا پر دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا بیار شاور اور میں کیا دورکھنا چا ہے کہ: ۔

"من قال في القرآن بغير علم فليتبوّا مقعدة في النّار"

" جو شخص قرآن كي معالم مين علم كي بغيركوئي بات كي تووه ا پنا له كانا جهنم مين بناك_"

" و الله على ال

"من تكلّم في القران برايه فأصاب فقد انحطا" " جو شخص قرآن كے معالم ميں (محض) اپني رائے سے گفتگو كرے اوراس ميں كوئى شيح بات بھى كہدے تب بھى اس نے نلطى كى۔" (ابوداودونسائی، ازانقان ج:۲ ص:۱۷۹)



تعارف

سورہ فاتحہ نصرف قرآنِ کریم کی موجودہ ترتیب میں سب سے پہلی سورت ہے، بلکہ یہ پہلی وہ سورت ہے جو کمل طور پر نازل ہوئی، اس سے پہلے کوئی سورت پوری نہیں نازل ہوئی تھی، بلکہ بعض سورتوں کی کچھآ بیتیں آئی تھیں۔اس سورت کوقر آنِ کریم کے شروع میں رکھنے کا منشاً بظاہر یہ ہے کہ جو شخص قرآنِ کریم سے ہدایت حاصل کرنا چا ہتا ہو، اسے سب سے پہلے اپنے خالق وما لک کی صفات کا اعتراف کرتے ہوئے اس کا شکرادا کرنا چا ہتا ہو، اسے سب سے پہلے اپنے خالق وما لک کی صفات کا اعتراف کرتے ہوئے اس کا شکرادا کرنا چا ہتا ہو، اور ایک جی طلب گار کی طرح اس سے ہدایت مائلی کی جو ایک طالب حق کو اللہ سے مائلی مائلی چا ہئے، یعنی سید ھے داستے کی دو اس سورت میں صراطِ ستقیم یا سید ھے داستے کی جو کے مامائگی گئے ہے، پوراقر آن اس کی تشری ہے کہ وہ سیدھاراستہ کیا ہے؟

وَ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ بِللهِ مَ بِ الْعَلَمِيْنَ فَ الرَّحْلِ الرَّحْلِ الرَّحِيْمِ فَ لَمِلْكِ يَوْمِ الرِّيْنِ فَ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ فَ إِهْدِ نَاالصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ فَ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمُ فَيْ عَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِيْنَ فَ

> سورہ فاتحہ کی ہے اور اس میں سات آیتی اور ایک رُکوع ہے شروع اللّذکے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ﴿ ا ﴾ جوسب پر مہریان، بہت مہریان ہے ﴿ ۲ ﴾ جوروزِ جزا کا مالک ہے ﴿ ۳ ﴾ (اے اللہ!) ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں، اور تجھی سے مدد ما تکتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ ہمیں سید ھے راستے کی ہدایت عطافر ما ﴿ ۵ ﴾ اُن لوگوں کے راستے کی جن پر تو نے انعام کیا ہے ﴿ ۲ ﴾ نہ کہ اُن لوگوں کے راستے کی جن پر خضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جو بھلے ہوئے ہیں ﴿ ۷ ﴾

⁽۱) عربی کے قاعد ہے ہے" رہان 'کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت وسیج (Extensive) ہو، یعنی اس رحمت کا فائدہ سب کو پہنچتا ہو، اور" رحیم 'کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت زیادہ (Intensive) ہو، اس رحمت کا فائدہ سب کو پہنچتا ہو، اور " رحیم 'کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت زیادہ (سب فیض یاب یعنی جس پر ہوکھل طور پر ہو۔ اللہ تعالی کی رحمت و نیا میں سب کو پہنچتی ہے، جس سے مؤمن کا فر سب فیض یاب ہوگر رز ق پاتے ہیں، اور دُنیا کی نعمتوں سے فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور آخرت میں اگر چہ کا فروں پر رحمت نہیں ہوگا۔ ہوگی، لیکن جس کسی پر (یعنی مؤمنوں پر) ہوگی، کھل ہوگی کہ نعمتوں کے ساتھ کسی تکلیف کا کوئی شائر نہیں ہوگا۔ " رحمٰن 'اور " رحیم 'کے مغنی میں جو بیفر ق ہے، اس کوظا ہر کرنے کے لئے رحمٰن کا ترجمہ" سب پر مہر بان 'اور رحیم کا ترجمہ" بہت مہر بان 'کیا گیا ہے۔

(۲) اگرآپ کی ممارت کی تعریف کریں تو در حقیقت وہ اس کے بنانے والے کی تعریف ہوتی ہے، لہذا اس کا نتات میں جس کسی چزی تعریف کی جائے وہ بالآخر اللہ تعالیٰ ہی کی تعریف ہے، کیونکہ وہ چزاسی کی بنائی ہوئی ہے۔
'' تمام جہانوں کا پروردگار'' کہہ کراسی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ انسانوں کا جہان ہویا جانوروں کا ، تمادات کا جہان ہویا بنا تات کا ، آسانوں کا جہان ہویا ستاروں ، سیاروں اور فرشتوں کا ،سب کی تخلیق اور پروَرِش اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، اور اان جہانوں میں جوکوئی چزقا بل تعریف ہے، وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں ربوبیت کی وجہ ہے۔
کام ہے، اور ان جہانوں میں جوکوئی چزقا بل تعریف ہے، وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں ربوبیت کی وجہ ہے۔

الاس ہونے اور ان جہانوں میں جوکوئی چزقا بل تعریف ہو باکس کے ہوئے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔

یوں تو روز جزا'' کا مطلب ہے وہ دن جب تمام بندوں کو اُن کے دُنیا میں کئے ہوئے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔

یوں تو روز جزا' کا مطلب ہے وہ دن جب تمام اللہ تعالیٰ نے بی انسانوں کو بہت سی چزوں کا مالک بنایا ہوا ہے، یہ ملکت آگر چہناتھی اور عارضی ہے، تا ہم طاہری صورت کے لحاظ سے ملکیت ہی ہے۔ لیکن قیا مت کے دن جب ملکیت آگر چہناتھی اور عارضی ملکیت بھی ختم ہوجا کیں گی ، اُس وقت ظاہری ملکیت بھی اللہ تعالیٰ کے سواکسی کی نہیں ہوگی۔

کے سواکسی کی نہیں ہوگی۔

(۷) یہاں سے بندوں کو اللہ تعالی سے دُعا کرنے کا طریقہ سکھایا جارہا ہے، اور اسی کے ساتھ بیدواضح کر دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی کے سواکوئی کسی قتم کی عبادت کے لائق نہیں، نیز ہر کام میں حقیقی مدداللہ تعالیٰ ہی سے مانگنی چاہئے، کیونکہ سیجے معنی میں کارساز اُس کے سواکوئی نہیں۔ دُنیا کے بہت سے کا موں میں بعض اوقات کسی انسان سے جو مدد مانگی جاتی ہے، وہ اُسے کارساز سجھ کرنہیں، بلکہ ایک ظاہری سبب سجھ کر مانگی جاتی ہے۔ سُورَةُ البَقْسَرَةُ

تعارف

یقر آن کریم کی سب ہے کمی سورت ہے،اس کی آیات ۲۷ تا ۲۷ میں اُس گائے کا واقعہ مذكور ہے جسے ذرئ كرنے كا حكم بنى اسرائيل كو ديا گيا تھا، اس لئے اس سورت كانام سورة بقرہ ہے، کیونکہ بقرہ عربی میں گائے کو کہتے ہیں۔سورت کا آغاز اسلام کے بنیادی عقائد یعنی تو حید،رسالت اور آخرت کے بیان سے ہوا ہے، اس ضمن میں انسانوں کی تین قشمیں، یعنی مؤمن، کا فراور منافق بیان کی گئی ہیں۔ پھر جھنرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق کا واقعہ بیان فرمایا گیا ہے، تا کہ انسان کو اپنی پیدائش کا مقصد معلوم ہو۔ اس کے بعد آیات کے ایک طویل سلسلے میں بنیادی طور پر خطاب یہود یوں سے ہے جوبڑی تعداد میں مدینہ منورہ کے آس یاس آباد تھے۔ان پراللہ تعالی نے جومتیں نازل فرمائیں، اورجس طرح انہوں نے ناشکری اور نافرمانی سے کام لیااس کامفصل بیان ہے۔ پہلے پارے کے تقریباً آخریں حفرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ ہے، اس لئے کہ انہیں نہ صرف یہودی اور عیسائی بلکہ عرب کے بت پرست بھی اپنا پیشوا مانتے تھے۔ان سب کو یاد ولا یا گیا ہے کہ وہ خالص توحید کے قائل متھ اور انہوں نے بھی کسی شم کے شرک کو گوار انہیں کیا۔ اسی شمن میں بیت اللہ کی تغمیر اور اسے قبلہ بنانے کا موضوع زیرِ بحث آیا ہے۔ دُوسرے یارے کے شروع میں اس کے مفصل اَحکام بیان کرنے کے بعداس سورت میں مسلمانوں کی انفرادی اور اجتماعی زندگی ہے متعلق بہت سے اَحکام بیان فرمائے گئے ہیں جن میں عبادات سے لے کرمعاشرت، خاندانی اُموراور . ھمرانی ہے متعلق بہت سے مسائل داخل ہیں۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

الَمِّى ۚ ذٰلِكَ الْكِتْبُ لا مَيْبَ ۚ فِيهِ ۚ هُدًى لِلْمُتَقِيْنَ لَٰ

سورہ ُبقرہ مدنی ہے اوراس میں ۲۸۷ آیتیں اور + ۴ رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے ائے آ⁽⁾ ﴿ا﴾ بیر کتاب الیم ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں، بیہ ہدایت ہے ان ڈرر کھنے والوں کے لئے ^(*) ﴿۲﴾

(۱) مختلف سورتوں کے شروع میں بیر دف اس طرح الگ الگ نازل ہوئے تھے، ان کو" خروف مقطعات" کہتے ہیں، اور صحیح بات بیہ ہے کہ ان کا ٹھیک ٹھیک مطلب اللہ تعالی کے سواکسی کو معلوم نہیں۔ بیاللہ تعالی کی کتاب کا ایک راز ہے جس کی تحقیق میں پڑنے کی ضرورت نہیں، اور عقیدے یا ممل کا کوئی مسئلہ ان کے بیجھنے پر موقوف نہیں۔
(۲) یعنی اس کتاب کی ہر بات کسی شک وشبہ کے بغیر دُرست ہے۔ انسان کی لکھی ہوئی کسی کتاب کو سو فیصد شک سے بالا تر نہیں سمجھا جاسکتا، کیونکہ انسان کتنا ہی بڑا عالم ہواس کا علم محدود ہوتا ہے، اور اکثر اس کی کتاب اللہ تعالی کی ہے، جس کا علم لا محدود بھی ہے اور سوفیعمد اس کے ذاتی گمان پر بنی ہوتی ہے، لیکن چونکہ بی کتاب اللہ تعالیٰ کی ہے، جس کا علم لا محدود بھی ہے اور سوفیعمد لینی بھی ، اس لئے اس میں کسی شک کی گئیائش نہیں، سی کوشک ہوتو بیاس کی نا بھی کی وجہ سے ہوگا، کتاب کی کوئی بات شبہ والی نہیں۔

(٣) اگر چة (آن کريم نے سيح راسة ہرايک کو دِکھايا ہے، خواہ وہ مؤمن ہويا کافر، اس لئے اس معنی کے لحاظ سے
اس کی ہدایت سب کے لئے ہے، لیکن نتیج کے اعتبار سے دیکھا جائے تو اس ہدایت کا فائدہ انہی کو پنچتا ہے جو
اس کی بات مان کر اس کے تمام اَ حکام اور تعلیمات پڑ کمل کریں۔ اس لئے بیفر مایا گیا کہ ' بید ہدایت ہے ڈرر کھنے
والوں کے لئے جو بے دیکھی چیزول پر ایمان لاتے ہیں الخ'' ڈرر کھنے کا مطلب بیہ کہ انسان بیہ بات ہمیشہ
پیشِ نظر رکھے کہ اسے ایک دن اللہ کے حضور اپنے تمام اعمال کا جواب دینا ہے، لہذا مجھے کوئی کام ایسا نہ کرنا
چاہئے جواس کی ناراضی کا باعث ہو۔ اس خوف اور و صیان کا نام تقوی ہے۔

'' بِدِیکھی چیزوں'' کے لئے قرآنِ کریم نے''غیب'' کالفظ استعال فرمایا ہے،اس سے مرادوہ چیزیں ہیں جو

الَّنِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِهُونَ الصَّلْوةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ صَ

جوبےدیکھی چیزوں پرایمان لاتے ہیں، اورنماز قائم کرتے ہیں،اورجو پچھہم نے انہیں دیاہے اُس میں سے (اللّٰد کی خوشنودی کے کاموں میں)خرچ کرتے ہیں ﴿٣﴾

آنکھوں سے دِکھائی نہیں دیتیں، نہ ہاتھ سے چھوکریاناک سے سونگھ کر انہیں محسوں کیا جاسکتا ہے، بلکہ وہ صرف اور صرف الله تعالیٰ کی وی کے ذریعے معلوم ہوتی ہیں۔ یعنی یا تو قر آنِ کریم میں اُن کا ذکر ہے، یا آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے وحی کے ذریعے وہ باتیں معلوم کر کے ہمیں بتائی ہیں،مثلاً الله تعالیٰ کی صفات، جنت ودوزخ کے حالات، فرشتے وغیرہ۔ یہاں اللہ کے نیک بندوں کی بہتحریف کی جارہی ہے کہ بیلوگ صرف اللہ تعالی اوراس کے رسول صلی الله علیه وسلم کے ارشادات پر یقین کرے اُن چیز وں کو دِل سے مانتے ہیں جو انہوں نے آتھوں سے نہیں دیکھیں۔ بیدُ نیاچونکہ امتحان کی جگہ ہے، اس لئے اگریہ چیزیں آٹکھوں سے نظر آجا تیں اور پھرکوئی شخص ان برایمان لاتا تو کوئی امتحان ند موتا - الله تعالی نے ان چیز دل کو انسان کی نگاہ سے پوشیدہ رکھا ہے، کیکن اُن کے وجود کے بیٹار دلائل مہیا فرمادیئے ہیں کہ جب کوئی شخص ذراانصاف سے غور کرے گا تو اِن باتوں پرایمان لے آئے گا، اور امتحان میں کامیاب ہوگا۔ قر آ نِ کریم نے بھی وہ دلائل بیان فرمائے ہیں جو اِن شاء اللہ آ گے آتے رہیں گے، ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ قرآنِ کریم کون طلی کے جذبے سے غیر جا نبدار ہوکر پڑھا جائے، اور بیخیال ول میں رکھا جائے کہ بیمعاملہ اسانہیں ہے کہ اس میں لا پروائی برتی جائے۔ بیانسان کی ہمیشہ کی زندگی کی بہتری اور تباہی کا معاملہ ہے۔لہذا بیدڑر دِل میں ہونا چاہئے کہ کہیں میری نفسانی خواہشات قرآن کریم کے دلائل ٹھیک ٹھیک سمجھنے میں رُکاوٹ نہ بن جائیں ،اس لئے مجھے اس کی دی ہوئی ہدایت کو تلاشِ میں كے جذبے سے پڑھنا جاہئے، اور پہلے سے ول میں جے ہوئے خیالات سے ذہن كو خالى كر كے پڑھنا جاہئے، تا کہ مجھے داقعی ہدایت نصیب ہو۔ ' ہم ہدایت ہے ڈرر کھنے والوں کے لئے'' کاایک مطلب میرسی ہے۔ (٣) جولوگ قرآنِ كريم كى ہدايت سے فائدہ أُر الله علي بين، يهال ان كى اہم صفات بيان فرمائى گئى بين، ان ميں سب سے پہلی صفت تو یہ ہے کہ وہ'' غیب'' یا اُن دلیکھی چیزوں پر ایمان لاتے ہیں جس کی تفصیل پیچھے گزری۔ اس میں تمام ایمانیات داخل ہو گئے جس کا خلاصہ پیہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں بیان فرمایا ، یا جو تچھ حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، اُس سب پر ایمان لاتے ہیں۔ دُوسری چیز نماز قائم کرنا بیان کی گئی ہے جوبدنی عبادتوں میں سب سے اہم ہے، اور تیسری چیز اپنے مال میں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ كرناہے،جس ميں زكوة وصدقات آجاتے ہيں جومالى عبادت ہيں۔

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ تَبُلِكَ وَبِالْأَخِرَةِهُمُ يُوقِنُونَ ﴿ أُولِلِكَ عَلَى هُرًى مِّنَ مِّ بِهِمْ وَأُولِلِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَلَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿

اور جواُس (وحی) پربھی ایمان لاتے ہیں جوآپ پراُ تاری گئی اوراُس پربھی جوآپ سے پہلے اُ تاری گئی اوراُس پربھی جوآپ سے پہلے اُ تاری گئی، اور آخرت پروہ مکمل یقین رکھتے ہیں ﴿ ٣﴾ یہ ہیں وہ لوگ جواپنے پروردگاری طرف سے مجے راستے پر ہیں، اور یہی وہ لوگ ہیں جوفلاح پانے والے ہیں ﴿ ۵﴾

(۵) یعنی اس بات پر إیمان رکھتے ہیں کہ جو وتی حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پراُ تاری گئی وہ بھی بالکل سی ہے، اور جو آپ سے پہلے انبیائے کرام (علیہم السلام) مثلاً حضرت موسیٰ یا حضرت عیسیٰ علیہماالسلام وغیرہ پر نازل کی گئی تھی وہ بھی بالکل سی تھی، اگر چہ بعد میں لوگوں نے اسے ٹھیک ٹھیک محفوظ نہ رکھا، بلکہ اس میں تحریف کردی۔

اس آیت میں ایک لطیف اشارہ اس طرف بھی موجود ہے کہ وی کا سلسلہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر ختم ہو گیا۔ آپ کے بعد کوئی ایسافخض پیدائہیں ہوگا جس پروی آئے یا اُسے پیغیر بنایا جائے ، کیونکہ یہاں اللہ تعالیٰ نے صرف آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وی اور آپ سے پہلے کے انبیاء کیہم السلام پر نازل ہونے والی وی کا ذکر فرمایا ہے، آپ کے بعد کی کسی وی کا ذکر نہیں فرمایا۔ اگر آپ کے بعد بھی کوئی نیا پیغیر منازل ہونے والی وی کا ذکر فرمایا ہے، آپ کے بعد کسی وی کا ذکر نہیں فرمایا۔ اگر آپ کے بعد بھی کوئی نیا پیغیر ول آنے والا ہوتایا اُس کی وی پر ایمان لا ناضروری ہوتا تو اُس کو بھی یہاں بیان فرمایا جاتا، جیسا کہ پیچھلے پیغیروں سے بیرعبدلیا گیا تھا کہ آپ حضرات کے بعد حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لانے والے ہیں، آپ کوان پر بھی ایمان رکھنا ہوگا۔ (دیکھئے قر آن کریم ، سورہ آل عمران ، آیت: ۱۸)۔

(۱)" آخرت" سے مرادوہ زندگی ہے جومر نے کے بعد حاصل ہوگی، اور جو ہمیشہ کے لئے ہوگی، اور اس میں ہر بند کو دُنیا میں کئے ہوئے اعمال کا حساب دینا ہوگا، اور اس کی بنیاد پریہ فیصلہ ہوگا کہ وہ جنت میں جائے گایا جہنم میں۔ اگر چہیہ "آخرت" بھی اُن" اَن دیکھی چیزوں" (غیب) میں شامل ہے جس پر ایمان لانے کا ذکر سب سے پہلے کیا گیا تھا۔ لیکن آخر میں اسے علیحدہ کر کے خصوصی اہمیت کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ" آخرت" کا عقیدہ بی در حقیقت انسان کی سوچ اور اس کی عملی زندگی کو جے راستے پر رکھتا ہے۔ جو انسان یہ یعین رکھتا ہوکہ ایک دن مجھے اللہ کے سامنے بیش ہوکرا پنے ہم کمل کا جواب دینا ہے، وہ کسی گناہ یا جرم کے ارتکاب پر بھی ڈھٹائی کے ساتھ آمادہ نہیں ہوگا۔

اِنَّالَّ نِيْنَكُفَرُ وَاسَوَا عُمَلَيْهِمْ عَانَٰكَ ثُرَتُهُمُ اَمُلَمُ تُنُونِ هُمُ لَا يُؤْمِنُونَ وَ وَال اللهُ عَلَى قَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، اُن کے حق میں دونوں با تیں برابر ہیں، چاہے آپ ان کو ڈرائیں، یا نہ ڈرائیں، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿٢﴾ الله نے اُن کے دِلوں پر اور اُن کے کا نوں پرمہر لگادی ہے، اور اُن کی آنکھوں پر پر دہ پڑا ہواہے، اور اُن کے لئے زبر دست عذاب ہے ﴿ ٤﴾

(۷) یہاں اُن کا فروں کا ذکر ہور ہا ہے جنہوں نے یہ طے کرلیا تھا کہ جا ہے گئنے واضح اور روش دلائل اُن کے سامنے آ جا 'میں ، وہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر ایمان نہیں لا ئیں گے۔حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہمانے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ'' یہوہ لوگ ہیں جو کفر پراڑ گئے ہیں'' ترجے میں'' کفرا پنالیا ہے'' کے الفاظ اسی مفہوم کوا داکرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں۔

(۸)'' ڈرانا''اِنذارکاتر جمہ کیا گیاہے۔قرآنِ کریم نے انبیائے کرام پیہم السلام کی دعوت کو بکثرت'' ڈرانے'' سے تعبیر فرمایاہے، کیونکہ انبیائے کرام علیہم السلام لوگوں کو کفراور بدا عمالیوں کے بُرے انجام سے ڈراتے ہیں۔ لہٰذا آیت کا مطلب بیہوا کہ آپ چاہے اُن کو دعوت دیں، یانہ دیں، اُن کے سامنے دلائل پیش کریں یا نہ کریں، چونکہ انہوں نے تہیہ کررکھا ہے کہ کوئی بات مانی نہیں ہے، اس لئے وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

(۹) اس آیت میں یہ واضح فرمایا گیا ہے کہ ضد اور جٹ دھری بڑی خطرناک چیز ہے، اگرکوئی شخص ناوا قفیت یا غفلت وغیرہ کی وجہ ہے کسی فلطی کا ارتکاب کر ہے تو اس کی اصلاح کی اُمید ہو سکتی ہے، لیکن جوشخص فلطی پراڑ جائے اور یہ تہیہ کرلے کہ کسی بھی حالت میں بات نہیں مانئ ، تو اُس کی ضد کا آخری انجام یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے اُس کے میں بات نہیں مانئ ، تو اُس کی ضد کا آخری انجام یہ ہوجاتی ہے۔ طرف ہے اُس کے دِل پر مہر لگادی جاتی ہے جس کے بعد اس سے حق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی ختم ہوجاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حالت سے حفوظ رکھے۔ لہذا اس پریٹ بہیں ہونا چا ہے کہ جب خود اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پر مہر لگادی تو وہ معذور ہوگئے ، اس لئے کہ یہ مہر لگانا خود انہی کی ضداور یہ تہیہ کرنے کا متیجہ ہے کہ جی بات نہیں مانی۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ امَنَّا بِاللهِ وَبِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَمَاهُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۞ فَيَ لَيْ فَي عَلَى اللهِ وَبِالْيَوْمِ الْأَخِرَ وَمَاهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ فَي يُخْدِعُونَ اللهَ وَاللهُ مُونَ اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ فَي يَخْدِعُونَ اللهُ وَاللهُ مُعَنَا اللهُ مُرَضَّ لَا وَلَهُمْ عَذَا اللهُ اللهُ مُرَضًا وَلَهُمْ عَذَا اللهُ اللهُ مُرَضًا وَلَهُمْ عَذَا اللهُ اللهُ مُلَا تُعْدَادُونَ اللهُ مُلَا تُعْدَادُهُ مُن اللهُ مُلَا اللهُ مُن اللهُ مُلَا اللهُ مُلَا اللهُ مُلَا اللهُ مُلَاللهُ مُلَا اللهُ مُلِكُونَ ١٠ وَلَهُ مُ اللهُ اللهُ مُلِكُونَ ١٠ وَلَهُ مُن اللهُ مُلَا اللهُ مُلِكُونَ ١٠ وَلَهُ مُن اللهُ مُلِكُونَ ١٠ وَلَوْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُلِكُونَ ١٠ وَلَوْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَالمُ اللهُ ا

کھالوگ وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پراور یومِ آخرت پر إیمان لے آئے، حالانکہ وہ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں ﴿ ٨﴾ وہ اللہ کو اور اُن لوگوں کو جو (واقعی) ایمان لا چکے ہیں، دھوکا دیتے ہیں۔اور (حقیقت توبیہ ہے کہ) وہ اپنے سواکسی اور کو دھوکا نہیں دے رہے، لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے ﴿ ٩﴾ ان کے دِلوں میں روگ ہے، چنانچہ اللہ نے ان کے روگ میں اور اضافہ کر دیا ہے، اور ان کے لئے در دناک سز اتیارہے، کیونکہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے ﴿ ١ ﴾ اور جب اُن سے کہاجا تا ہے کہ تم زمین میں فسادنہ مجاؤتوہ کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ﴿ ۱ ﴾ ان سے کہاجا تاہے کہ تم زمین میں فسادنہ مجاؤتوہ کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ﴿ ۱ ﴾

⁽۱۰) سورت کے شروع میں پہلے مؤمنوں کے اوصاف اور ان کا انجام بیان فرمایا گیا، پھراُن لوگوں کا ذکر ہوا جو کھلے کا فرجیں۔اب یہاں سے ایک تیسرے گروہ کا بیان ہور ہاہے جسے'' منافق'' کہا جاتا ہے۔ بیلوگ ظاہر میں تواپیخ آپ کومسلمان کہتے تھے، مگر دِل سے مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

⁽۱۱) یعنی بظاہرتو وہ اللہ اور مسلمانوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں، کیکن حقیقت بیہ ہے کہ وہ خودا پنے آپ کو دھوگا دے رہے ہیں، کیونکہ اس دھوکے کا انجام خود ان کے حق میں بُر اہوگا، وہ سمجھ رہے ہیں کہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرکے وہ کفر کے دُنیوی انجام سے چھ گئے، حالانکہ آخرت میں اُن کو جوعذاب ہوگا، وہ دُنیا کے عذاب سے زیادہ سنگین ہے۔

⁽۱۲) بیون بات ہے جو پیچھے آیت نمبر کے میں کہی گئی تھی۔ لینی شروع میں انہوں نے اپنے اختیار سے اس گمراہی کو اُپنایا اور اُس پراڑ گئے ، بیان کے دِل کی بیاری تھی۔ پھر اُن کی ضد کے نتیجے میں اللہ تعالی نے اُن کی بیاری کو اور بڑھادیا کہ ابنیس واقعی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوگی۔

الآ إنهم هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ امِنُوا كَمَا الْمَنَ السَّفَهَاءُ وَالْكِنَ لَا إِنَّهُمُ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا السَّفَهَاءُ وَالْكِنَ لَا السَّفَهَاءُ وَالْكِنَ لَا السَّفَهَاءُ وَالْكِنَ لَا السَّفَهَاءُ وَالْكِنَ السَّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا السَّفَهَاءُ وَلَكِنَ السَّفَهَاءُ وَلَكِنَ اللَّهُ السَّفَهَاءُ وَلَا السَّفَهَاءُ وَلَا السَّفَهُ وَاللَّهُ السَّفَهُ وَاللَّهُ السَّفَهُ وَاللَّهُ السَّفَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ السَّفَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ الللللْلِلْمُ الللللْلِلْمُ الللْلِلَا الللللللْلُلُولُولُ اللللْلِلْمُ اللللْلُلُولُولُولُولُولُولُو

یادرکھو! یہی لوگ فساد پھیلانے والے ہیں، لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے ﴿ ١١﴾ اور جب ان سے کہا جا تا ہے کہ تم بھی اسی طرح ایمان لائے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لائیں جیسے بے وقوف لوگ ایمان لائے ہیں؟ خوب اچھی طرح سن لو کہ یہی لوگ بے وقوف ہیں، لیکن وہ یہ بات نہیں جانے ﴿ ١١﴾ اور جب یہ اُن لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لا چکے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے ، اور جب یہ اپنے شیطانوں (۳) کے پاس تنہائی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو فداق کررہ سے خو ﴿ ١١﴾ الله ان سے فداق (کا معاملہ) کرتا ہے اور انہیں ایی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو فداق کررہ سے حقے ﴿ ١٧﴾ الله ان سے فداق (کا معاملہ) کرتا ہے اور انہیں ایی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں جاتے ہیں تھی ایک الله ان سے فداق (کا معاملہ کرتا ہے اور انہیں ایی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں جسکتے رہیں ﴿ ١٥﴾

(۱۳) ''اپنے شیطانوں'' سے مراد وہ سردار ہیں جوان منافقین کی سازشوں میں اُن کے سربراہ اور رہنما کی حیثیت رکھتے تھے۔

(۱۳) یعنی اللہ تعالی نے ان کی رسی دراز کر رکھی ہے کہ ان کے دوغلے پن کی فوری سزا وُنیا میں انہیں نہیں مل رہی جس سے وہ سجھ رہے ہیں کہ ہماری تدبیر کارگر ہوگئ، چنانچہ وہ اپنی اس گراہی میں اور پختہ ہوتے جارہے ہیں۔ آخرت میں انہیں ایک دم پکڑلیا جائے گا۔ چونکہ اللہ تعالی کا بیمل اُن کے '' فذا ق'' کا متبجہ تھا، اُسے یہاں'' اللہ اُن سے فذا ق کرتا ہے'' کے عنوان سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

أُولِلِكَ الَّنِ يَنَ اشْتَرَوُ الضَّلَلَةَ بِالْهُلَى "فَمَا مَرِحَتُ تِجَامَ الْهُمُ وَمَا كَانُوا مُهُتَدِينَ ﴿ مَثَلُهُ مُ كَمَثُلِ الَّذِي الْسَتُوقَلَ مَا اللَّهُ اَضَاءَتُ مَا كَانُوا مُهُتَدِينَ ﴿ مَثَلُهُ مُ كَمَثُلِ الَّذِي الْسَتُوقَلَ مَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الللْلَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمرائی خرید لی ہے، لہذانہ اُن کی تجارت میں نفع ہوا، اور نہائیں سے کے راستہ نصیب ہوا ﴿١٦﴾ اُن کی مثال اُس شخص کی ہے جس نے ایک آگروشن کی، نہائیں کی مثال اُس شخص کی ہے جس نے ایک آگروشن کی وشن کی، کی مجب اس (آگ نے) اس کے ماحول کو روشن کر دیا تو اللہ نے اُن کا نورسلب کر لیا اور انہیں اندھے اندھیر یوں میں چھوڑ دیا کہ انہیں کچھ بھائی نہیں دیتا ﴿ کا﴾ وہ بہرے ہیں، گوئے ہیں، اندھے ہیں، چنانچاب وہ واپس نہیں آئیں گے ہیں اندھے ہیں، چنانچاب وہ واپس نہیں آئیں گے ﴿ ۱٨﴾

یا پھر(ان منافقوں کی مثال الیں ہے) جیسے آسان سے برتی ایک بارش ہو،جس میں اندھیریاں بھی ہوں،اور گرج بھی اور چیک بھی۔وہ کڑکوں کی آ واز پرموت کےخوف سے اپنی اُٹکلیاں اپنے کا نوں میں دے لیتے ہیں۔

(18) یہاں سے اُن منافقوں کی مثال دی جارہی ہے جو اِسلام کے واضح دلائل سامنے آنے کے باوجود نفاق کی گراہی میں بھنسے رہے۔ اسلام کے واضح دلائل کو آگ کی روشن سے تشبید دی گئی ہے کہ جس طرح اس روشن سے مقیقت اُن پر واضح ہوگئی، لیکن پھر ضد ماحول کی چیزیں صاف نظر آنے گئی ہیں، اسی طرح اسلام کے دلائل سے حقیقت اُن پر واضح ہوگئے۔ اور عناد کی وجہ سے اللہ تعالی نے بیروشنی ان سے سلب کر لی اور وہ دیکھنے کی قت سے محروم ہوگئے۔ اللہ امنافقوں کی پہلی مثال تو اُن منافقین سے متعلق تھی جو اسلام کے واضح دلائل سامنے آنے کے باوجود خوب سوچ سمجھ کر کفر اور نفاق کا راستہ اختیاء کئے ہوئے تھے۔ اب منافقین کے اس گروہ کی مثال دی جارہی ہے جو اسلام لانے کے بارے میں تذبذب کا شکار تھا۔ جب اسلام کی حقانیت کے دلائل سامنے آتے تو اس کے دِل

وَاللهُ مُحِيُظُ بِالْكُفِرِينَ ﴿ يَكَادُالْ بَرُقُ يَخْطَفُ آبُصَا مَهُمُ * كُلَّمَا آضَاءَلَهُمُ مَّ شَوْا فِيهِ فَ وَاللهُ لَهُ مَا اللهُ لَهُ مَا اللهُ لَهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ مُ قَامُوا * وَلُوشَاءَاللهُ لَهُ لَهُ مَن بِسَمْعِهِمُ مَّ شَوْا فِيهِ فَ وَانْ اللهُ عَلَى كُلِّ شَي عَلَيْهُ مَا النّاسُ اعْبُدُوا مَ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَي عَلَي مُ اللّهُ النّاسُ اعْبُدُوا مَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اوراللہ نے کافروں کو گھیرے میں کے رکھاہے ﴿۱۹﴾ ایبالگتاہے کہ بکل اُن کی آنکھوں کواُ چک لے جائے گی۔ جب بھی بجلی اُن کی آنکھوں کواُ چک لے جائے گی۔ جب بھی بجلی اُن کے لئے روشنی کردیتی ہے، وہ اُس (روشنی) میں چل پڑتے ہیں، اور جب جب وہ اُن پر اندھیرا کردیتی ہے تو کھڑے رہ جاتے ہیں، اورا گراللہ چاہتا تو اُن کے سننے اور دیکھنے کی طاقتیں چھین لیتا، بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتاہے ﴿۲٠﴾

اے لوگو! اپنے اس پروردگار کی عبادت کروجس نے تمہیں اور اُن لوگوں کو پیدا کیا جوتم سے پہلے گزرے ہیں، تا کہ تم متقی بن جاؤ ﴿٢١﴾

میں اسلام کی طرف جھکا ؤ پیدا ہوتا اور وہ اسلام کی طرف بڑھنے لگتے ، لیکن جب اسلامی اُ دکام کی ذمہ داریاں اور حلال وحرام کی باتیں سامنے آئیں تو وہ اپنی خود غرضی کی وجہ سے رُک جاتے۔ یہاں اسلام کوایک برسی ہوئی بارش سے تشبیہ دی گئی ہے ، اور اس میں کفر و شرک کی خرابیوں کا جو بیان ہے ، اُسے اندھر یوں سے ، اور اس میں کفر و شرک پرعذاب کی جودھمکیاں دی گئی ہیں ، انہیں گرج سے تشبیہ دی گئی ہے ، نیز قر آنِ کریم میں حق کے جودلائل اور حق کو قصاصنے والوں کے لئے جنت کے جو وعدے کئے ہیں ، انہیں پیلی کی روشن سے۔ جب بیروشنی ان کے موام سامنے چھکتی ہے تو وہ چل پڑتے ہیں گر کچھ دریمیں ان کی خواہ شات کی ظلمت ان پر چھا جاتی ہے تو کھڑے در

(۱۷) یعنی جب قرآنِ کریم کفراورفسق پرعذاب کی وعیدیں سنا تا ہے توبیا پنے کان بند کرکے میں مجھتے ہیں کہ ہم عذاب سے محفوظ ہو گئے، حالانکہ اللّٰہ تعالیٰ نے تمام کا فروں کو گھیرے میں لے رکھا ہے اوروہ اس سے پیج کر نہیں جاسکتے۔ النين جعل ككُمُ الأنهض فِراشًا وَالسَّمَا عَبِنَاءً وَانْزَلَ مِنَ السَّمَاءِمَاءً فَا فَرَجَبِهِ مِنَ الشَّمَا وَبِرَدُ قَاللَّهُ فَلا تَجْعَلُوا لِلهِ الْمَادَاوَّ انْتُمْ تَعْلَمُونَ وَ وَ فَكُو اللَّهِ الْمَادُ وَ الْمُعُلُونَ وَ وَ الْمُعُولِ اللَّهِ مِنَ الشَّمَ الْمَعْلَى عَبْرِنَا فَا الْمُعْلَى اللَّهِ وَالْمُعُولِ وَ اللَّهِ وَالْمُعُولِ اللَّهِ وَالْمُعُلُوا وَلَنْ تَلَمْ عَلَوْا وَلَنْ تَعْمَلُوا وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَيْ وَقُولُوا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(وہ پروردگار) جس نے تہمارے لئے زمین کو بچھونا بنایا، اور آسان کو جھت، اور آسان سے پانی برسایا، پھراس کے ذریعے تہمارے رزق کے طور پر پھل نکالے، الہذا اللہ کے ساتھ شریک نہ تھہراؤ، جبکہ تم (بیسب با تیں) جانے ہو ﴿۲۲﴾ اوراگرتم اس (قرآن) کے بارے میں ذرا بھی شک میں ہوجو ہم نے اپنے بندے (محمصلی اللہ علیہ وسلم) پراُتاراہے، تواس جیسی کوئی ایک سورت، ی بنا لاؤ، اوراگر سے ہوتو اللہ کے سوااپنے تمام مددگاروں کو بلالو ﴿۲۳﴾ پھر بھی اگرتم میکام نہ کرسکو، اور بھین کہمی نہیں کرسکو، اور یقینا کبھی نہیں کرسکو گاؤوں گے، وہ کا فروں کے نے تیاری گئی ہے ﴿۲۲﴾ کے لئے تیاری گئی ہے ﴿۲۲﴾

(۱۸) ان دوآیوں میں اسلام کے بنیادی عقید ہے وحید کی دعوت دی گئی ہے، اور مخضرا نداز میں اس کی دلیل بھی بیان کردی گئی ہے، اہل عرب یہ مانتے تھے کہ ساری کا نئات کو پیدا کرنا، زمین و آسان کی تخلیق اور آسان سے بارش برسانا، اور اس سے پیداوارا گانا، یہ سب کام اللہ تعالیٰ کے ہیں، اس کے باوجود وہ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے بہت سے کام بتوں کے سپر دکرر کھے ہیں، اور وہ بت اپنے کاموں میں براور است فیصلہ کرنے تھے کہ وہ ان کی مدد کریں۔ اللہ تعالیٰ نے فر مایا کی صلاحیت رکھتے ہیں، الہٰ ذاوہ ان بتوں کی عبادت اس لئے کرتے تھے کہ وہ ان کی مدد کریں۔ اللہ تعالیٰ نے فر مایا کہ جب ہر چیز پیدا کرنے والے ہم ہیں، اور ہمیں کا نئات چلانے کے لئے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں، تو عبادت کی اور کی کرنا کتنے بڑے ظلم کی بات ہے۔

(١٩) بچھلی آیات میں تو حید کابیان تھا، اب اسلام کے دُوسرے اہم عقیدے یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی

وَبَشِّرِالَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ اَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْ مُنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ اَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْ مُنْ اللَّذِي مُنْ الْمُنْ الْأَنْ مُنْ اللَّذِي مُنْ اللَّذِي مُنْ اللَّذِي مُنْ اللَّذِي الْمُنْ اللَّذِي الْمُنْ اللَّذِي اللَّهُ الْمُنْ اللَّذِي اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللللْمُلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، ان کوخوشخری دے دو کہ ان کے لئے ایسے باغات (بیان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، ان کونوشخری دے دو کہ ان کے لئے ایسے باغات (بیان جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، جب بھی ان کوان (باغات) میں سے کوئی پھل رزق کے طور پر دیا جائے گا، تو وہ کہیں گے'' بیتو وہ کہیں گے'' بیتو وہ کہیں گے'' بیتو وہ کہیں ملتا جلتا ہوگا، اور اُن کے لئے وہاں پاکیزہ ہویاں ہوگا، اور اُن کے لئے وہاں پاکیزہ ہویاں ہوں گی، اور وہ ان (باغات) میں ہمیشہ میشہ رہیں گے ﴿۲۵﴾

رسالت کا بیان ہے، اور عرب کے جولوگ قرآن پر ایمان لانے کے بجائے بیالزام لگاتے ہے کہ آخضرت صلی
اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں اور انہوں نے اپنی طرف سے بیکام بنالیا ہے، انہیں زبروست چننے دیا گیا ہے کہ اگر ایسا
کلام کوئی انسان بناسکتا ہے تو تم بوئے تھے و بلیغ ہو بتم سب ل کر قرآن جیسی کوئی ایک سورت بی بناکر لے آؤ،
ساتھ ہی قرآن نے دعویٰ کیا ہے کہتم سب ل کر بھی ایسانہیں کرسکو گے۔ اور واقعہ یبی ہے کہ اہل عرب جواپئی
زبان وادب پر ناز کرتے تھے، ان سب کو اس چینے کے بعد سانپ سوگھ گیا، اور کوئی تحض بیچنے قبول کرنے کے
نہان وادب پر ناز کرتے تھے، ان سب کو اس چینے کے بعد سانپ سوگھ گیا، اور کوئی تحض بیچنے قبول کرنے کے
لئے آگے نہ بڑھا، بڑے بڑے بڑے شاعروں اور اور بچوں نے اس خدا کی کلام کےآگے گھنے فیک دیئے، اور اس طرح
آئے تصفرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کر بم کی سچائی روزِ روثن کی طرح ثابت اور واضح ہوئی۔
آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کر بم کی سچائی روزِ روثن کی طرح ثابت اور واضح ہوئی۔
بعد ایک اور زندگی آنے والی ہے جس بھی جس بر ایمان کو اپنے تمام اعمال کا جواب دینا ہوگا۔ اگر ایمان کے ساتھ
نیک عمل کئے ہوں گے تو وہ وجنت تھیہ ہوگی۔ جس کی ایک بھلک اس آیت میں وکھائی گئی ہے۔
دیکھنے میں بالکل طبح جلتے ہوں گے بگر لذت اور ذائع میں ہر پھیل نیا ہوگا، اور گو دسرا مطلب بیا ہی مگن ہے کہ دشت ہی میں انہیں وقفوں وقفوں سے ایسے پھل دیئے جا کمیں ہے کہ دشت ہیں پہلے بعنی وُ نیا میں طلب ایک تھے، کی طرح ہوں گے، اس لئے آئیس دیکھر کوئتی پہیں گے کہ بیت وہی پھل ہیں جو
کی پھل دیکھنے میں دُنیا کے بھول کی طرح ہوں گے، اس لئے آئیس دیکھر کوئتی پیدیں گیا دیور وہی پھل ہیں جو
ہمیں پہلے بعنی وُنیا میں طبح تھے، لیکن جنت میں ان کی لذت اور خصوصیات وُنیا کے کھول سے کہیں ذیا در وہوں گے۔

إِنَّا اللهَ لا يَسْتَحُى آَنَ يَغْمِ بَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا * فَأَمَّا الَّذِينَ كَا الله لا يَسْتَحُى آَنَ يَغُمُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْ

بیشک اللہ اس بات سے نہیں شرما تا کہ وہ (کسی بات کو واضح کرنے کے لئے) کوئی بھی مثال دے،

چاہے وہ مچھر (جیسی معمولی چیز) کی ہو، یا کسی الیسی چیز کی جو مچھر سے بھی زیادہ (معمولی) ہو، اب

جولوگ مؤمن ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ بیمثال ایک حق بات ہے جوان کے پروردگار کی طرف
سے آئی ہے۔ البتہ جولوگ کا فر ہیں، وہ یہی کہتے ہیں کہ بھلا اس (حقیر) مثال سے اللّٰہ کا کیا مطلب
ہے؟ (اس طرح) اللہ اس مثال سے بہت سے لوگوں کو گمراہی میں جتلا کرتا ہے، اور بہت سوں کو ہدایت و یتا ہے۔ اور بہت سوں کو ہدایت و یتا ہے۔ (گر) وہ گمراہ انہی کوکرتا ہے جونا فرمان ہیں ﴿٢٦﴾

(۲۲) بعض کافروں نے قرآنِ کریم پر بیاعتراض کیا تھا کہ اس میں پھی مثالیں تھی، چھر، کڑی وغیرہ کی دی گئی ہیں، اگر بیدواقتی خدا کا کلام ہوتا تو اس میں الی حقیر چیزوں کا ذکر نہ ہوتا۔ ظاہر ہے کہ بیاعتراض بڑا ہے تکا اعتراض تھا، کیونکہ مثال ہمیشہ مضمون کی مناسبت سے دی جاتی ہے، اگر کسی حقیر و ذلیل چیز کی مثال دینی ہوتو الی ہی کسی چیز سے دی جائے گی جوحقیر و ذلیل ہو۔ یہ سی کلام کا عیب تو کیا ہوتا؟ اُس کی فصاحت و بلاغت کی دلیل ہے، گریہ بات انہی کی سجھ میں آتی ہے جو طالب تی ہوں اور حق پر ایمان لا تھے ہوں، لیکن جنہوں نے کفر کی تم کھار کی ہے، انہیں تو ہر بات پر ہر حالت میں اعتراض کرنا ہے، اس لئے وہ ایس ہے باتیں کہتے ہیں۔

(۲۳) یعنی قرآن کریم کی یہی آیتیں چوطالب دق کو ہدایت بخشی ہیں، ایسےلوگوں کے لئے مزید گراہی کا سبب بن جاتی ہیں جنہوں نے ضداور ہث دھری پر کمر ہاندھ کر میہ طے کرلیا ہے کہ حق بات ماننی نہیں ہے، کیونکہ وہ ہزئی آیت کا انکار کرتے ہیں،اور ہرآیت کا انکار ایک سٹفل گمراہی ہے۔ الني يْنَقْضُوْنَ عَهْدَاللهِ مِنْ بَعْدِمِيْتَاقِهِ وَيَقْطَعُوْنَ مَا آمَرَاللهُ بِهَانَ لَيُومِنَ اللهُ بِهَانَ لَيُومِلُونَ وَيَقْطِعُونَ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ

وہ جواللہ سے کئے ہوئے عہد کو پختہ کرنے کے بعد بھی توڑ دیتے ہیں، اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑنے کا تلکہ سے جوڑنے کا حکم دیا ہے، انہیں کاٹ ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد مچاتے ہیں، ایسے ہی لوگ بڑا نقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿۲۷﴾

(۲۳) عہد سے مراداکشرمفسرین نے وہ عہد اکست لیا ہے جس کا ذکر سورہ اعراف (۱۲:۷) میں آنے والا ہے، وہیں اِن شاء اللہ اس کی تفصیل آئے گی، یہاں اتناسمجھ لینا کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کرنے سے بہت پہلے آنے والی تمام روحوں کو جمع کرکے ان سے پوچھا تھا کہ ''کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟''سب نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کریں ہوں؟''سب نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کریں گے۔ پھراس آیت میں عہد کو پختہ کرنے سے مراد بظاہر ہیہ کہ ہردور میں اللہ تعالیٰ کے رسول آتے رہے جواس عہد کو یاد دِلا کر اللہ تعالیٰ کے خالق وما لک ہونے پردلائل قائم کرتے رہے۔

اس عہد کی ایک اور تشریح بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ اس سے مراد وہ عملی اور خاموش عبد (Tacit Covenant) ہے جو ہر اِنسان پیدا ہوتے ہی اپنے خالق و مالک سے کرتا ہے، یہ ایسا ہی ہے جسے ہر شخص جو کسی ملک میں پیدا ہوتا ہے وہ اس ملک کا شہری ہونے کے ناتے بہ خاموش عبد کرتا ہے کہ وہ اس ملک کے قوانین کا پابند ہوگا۔ خواہ نبان سے اس نے بچھ نہ کہا ہو، لیکن اس کا کسی ملک میں پیدا ہونا ہی اس عبد کے قائم مقام ہے۔ اس طرح اس کا کنات میں جو خض بھی پیدا ہوتا ہے وہ خود بخو داس عبد کا پابند ہوجاتا ہے کہ وہ اپنی ہی بیدا کرنے والے کی ہدایات کا کنات میں جو خض بھی پیدا ہوتا ہے وہ خود بخو داس عبد کے لئے زبان سے بچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ غالبًا اسی وجہ سے آگل کی مطابق زندگی بسر کرے گا۔ اس عبد کے لئے زبان سے بچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ غالبًا اسی وجہ سے آگل است میں باری تعالی نے فوراً یہ ارشاو فر مایا کہ '' تم اللہ تعالی کے ساتھ کفر کا طر نِم اس خیس نے تہ ہوں عالی کہ '' تم اللہ تعالی کے ساتھ کو کا کم اور کی سے خور ایسان کے تہ ہوں کی ختو کی کا اعتراف اور اُس کے بتائے ہوئے طریقے تہ ہوارت کی ہوگا۔ ورنہ یہ فور آپا ہے اس کو تا رہا ہے، اور ان پیغیروں نے وہ مضبوط دلائل تہ ہارے سامنے پیش کسی اور کی کی جائے ، پھر اس خاموش عہد کو مزید پختہ کرنے سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالی اپنی تبارے سامنے پیش کسی سے میار درشتہ داروں کے وہ حقوق کیا مال کرنا ہے جنسی صلدر تی کہ کہا جاتا ہے۔ یہاں اللہ تعالی نے اُن کو کہ سے سے میں اللہ تعالی کی اطاعت کرنی ہے۔

كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّهِ وَكُنْتُمُ اَمُوَاتًا فَا حَيَاكُمْ قُمَّ يُبِينَّكُمُ ثُمَّ يُحِينِكُمُ ثُمَّ إلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ هُوَالَّذِي خَلَقَ لَكُمُمّا فِي الْاَرْضِ جَبِيعًا ثُمَّ السَّنَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوْمِهُنَّ سَبْعَ سَلُوتٍ وَهُوَ بِكُلِّ ثَنْ عَلِيْمٌ ﴿

تم اللہ کے ساتھ کفر کا طرزِ عمل آخر کیسے اختیار کر لیتے ہو، حالانکہ تم بے جان تھے، اُسی نے تہہیں زندگی بخشی، پھروہی تم ہوں کا ، پھروہی تم کو (دوبارہ) زندہ کرے گا،اور پھرتم اسی کے پاس اوٹ کر جاؤگے ﴿٢٨﴾ وہی ہے جس نے زمین میں جو پچھ ہے تمہارے لئے پیدا کیا، پھروہ آسان کی طرف متوجہ ہوا، چنا نچہ ان کوسات آسانوں کی شکل میں ٹھیک ٹھیک بنادیا، اور وہ ہر چیز کا پوراعلم رکھنے والا ہے ﴿٢٩﴾

وَإِذْقَالَ مَا بُكَ لِلْمَلْإِكَةِ إِنِّ جَاعِلٌ فِالْاَ مُضَخَلِيْفَةٌ قَالُوَّا اَتَجْعَلُ فِيهُا مَنْ يُغْفِدُ فَالْوَالَةِ مَاءَ وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَوِّسُ لَكُ فَيْهَا مَنْ يُغْفِدُ وَيُمُونَ وَعَلَّمَاءً وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَوِّسُ لَكُ فَيْهَا مَنْ يُغْفِيهُ مَا لَا مُنْ الْمُنْفِحُ مِعَمَّا وَمُعَلَّمُ الْمُنْ مُنْ اللَّهُ مَا وَيُنَ وَعَلَّمَا وَمُنْ الْمُنْ مُلْوِيْنَ وَ وَعَلَّمَا وَمُنْ الْمُنْ مُلُونِيْنَ وَ وَعَلَّمَا وَمُنْ الْمُنْ مُلْوِيْنَ وَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللِهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللِي اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللِهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللِهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللِهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمِنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْع

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں، وہ کہنے گئے: '' کیا آپ زمین میں ایک مخلوق پیدا کریں گے جواس میں فساد مجائے ، اورخون خرابہ کرے، حالانکہ ہم آپ کی تنبیج اور حمد وتقدیس میں گئے ہوئے ہیں؟'' اللہ نے کہا: '' میں وہ با تیں جانتا ہوں جوتم نہیں جانتے '' ﴿ ۳﴾ اور آ دم کو (اللہ نے) سارے کے سارے نام سکھا دیے، چران کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور (اُن سے) کہا: اگرتم سے ہوتو مجھے ان چیزوں کے نام تو ہتلا وَ ﴿ ٣﴾

(۲۷) آیت: ۲۱ اور ۲۲ میں صرف اللہ تعالی کی عبادت واجب ہونے کی نہایت مخضر اور سادہ، مگر مضبوط دلیل یہ دی گئی تھی کہ جس نے تہہیں پیدا کیا ہے وہی عبادت کا مستحق ہے۔ آیت: ۲۸ میں کا فروں کے کفر پر تعجب کا اظہار بھی اس بنا پر کیا گیا تھا۔ اب انسان کی پیدائش کا پورا واقعہ بیان کر کے اس دلیل کو مزید پختہ کیا جارہا ہے۔ آیت میں خلیفہ سے مراد انسان ہے، اور اس کے خلیفہ ہونے کا مطلب سے کہ دہ زمین میں اللہ تعالی کے اُحکام پرخود بھی ممل کرے اور اپنی طاقت کے مطابق و وسروں سے بھی کروانے کی کوشش کرے۔

(۲۸) فرشتوں کے اس سوال کا منشاء خدا نخواستہ کوئی اعتراض کرنا نہیں تھا بلکہ وہ حیرت کردہے تھے کہ ایک الیم علاق کو پیدا کرنے میں کیا حکمت ہے جونیکی کے ساتھ بدی کی صلاحیت بھی رکھتی ہوگی جس کے نتیج میں زمین پر فساد کھیلنے کا امکان ہوگا۔مفسرین نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ انسان سے پہلے زمین پر جنات پیدا کئے گئے تھے اور انہوں نے آپس میں لڑلڑ کرایک دوسر کے فتم کرڈ الاتھا۔فرشتوں نے سوچا کہ شاید انسان کا انجام بھی ایسائی ہو۔ (۲۹) ناموں سے مراد کا کنات میں یائی جانے والی چیزوں کے نام، ان کی خاصیتیں اور انسان کو پیش آنے والی

قَالُوْاسُبُحْنَكَ لَاعِلْمَ لَنَا الآماعَ لَلْهَا اللَّكَ انْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿
قَالَ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمُهُ مُ إِلْسُمَا بِهِمُ فَلَكَا الْبُاهُمُ بِالسُمَا بِهِمُ قَالَ اللَّهُ قَالَ اللهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللهُ اللهُو

وہ بول اُسطے: آپ ہی کی ذات پاک ہے، جو پھی آپ نے ہمیں دیا ہے اس کے سواہم پھی ہیں و جانے۔ مقیقت میں علم وحکمت کے مالک تو صرف آپ ہیں ﴿۲۳﴾ اللہ نے کہا: '' آدم! تم ان کو ان چیز دل کے نام بتاد و' چنانچہ جب اس نے ان کے نام ان کو بتادیے تو اللہ نے (فرشتوں سے) کہا: '' کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسانوں اور زمین کے بھید جانتا ہوں؟ اور جو پھی تم ظاہر کرتے ہوا ور جو پھی چھیاتے ہو مجھے اس سب کاعلم ہے' ﴿٣٣﴾

مختلف کیفیات کاعلم ہے، مثلاً بھوک، پیاس، صحت اور بیاری وغیرہ۔اگرچہ آدم علیہ السلام کوان چیزوں کی تعلیم دیتے وقت فرشتے بھی موجود تھے،لیکن چونکہ ان کی فطرت میں ان چیزوں کی پوری سجھ نہیں تھی اس لئے جب ان کا امتحان لیا گیا تو وہ جو ابنییں دے سکے، اور اس طرح اللہ تعالی نے ملی طور پر انہیں باور کرادیا کہ جو کام اس نی مخلوق سے لینا مقصود ہے وہ فرشتے انجام نہیں دے سکتے۔

(۳۰) بظاہران الفاظ سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ بینا م صرف حضرت آدم علیہ السلام کوسکھائے گئے تھے، اور فرشتے اس تعلیم میں شریک نہیں تھے۔ اس صورت میں ان سے ان ناموں کے بارے میں پوچھنا بیر جتا نے کے لئے تھا کہ تم میں وہ صلاحیت نہیں رکھی گئی جو آدم علیہ السلام کی تخلیق سے مقصود ہے۔ دوسرا اِحتمال بیر بھی ہے کہ آدم علیہ السلام کوسکھاتے وقت فرشتے موجود تو تھے لیکن چونکہ ان میں ان باتوں کو بچھنے یا یا در کھنے کی صلاحیت نہیں تھی اس لئے وہ امتحان کے وقت جو اب نہ دے سکے۔ اس صورت میں ان کے جو اب کا حاصل بیر ہوگا کہ تمیں وہی علم حاصل ہوگا کہ تمیں دینا چاہیں اور اس کی صلاحیت ہمارے اندر پیدا کردیں۔

وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلَلِكَةِ اللهُ عُرُوالِا دَمَ فَسَجَدُوۤ الِلَّا اِبْلِيْسَ اَبْ وَاسْتَكْبَرَ فَ وَالْمَكُنَ اللهِ اللهِ اللهُ وَمَا لَكُنَ اللهِ اللهِ وَكَانَ مِنْ اللهِ وَكَانَ مِنْ اللهِ وَكَانَ مِنْ اللهِ وَكَانَ مِنْ اللهِ وَلا تَقْرَبَا لَهُ إِذَا لَهُ جَرَةً فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِيلِيْنَ ﴿ مَا لَكُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَا حَيْثُ شِئْتُنَا وَلا تَقْرَبَا لَهُ إِذَا اللَّهُ جَرَةً فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِيلِيْنَ ﴿ مَا لَكُنْ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ: آدم کو سجدہ کرو، چنانچہ سب نے سجدہ کیا، سوائے ابلیس کے کہ اس نے انکار کیا، اور متکبرا نہ رویہ اختیار کیا اور کافروں میں شامل ہوگیا ﴿٣٣﴾ اور ہم نے کہا: ''آدم! تم اور تہاری بیوی جنت میں رہو، اور اس میں سے جہال سے چاہو جی بھر کے کھاؤ، گراس درخت کے پاس بھی مت جانا، ورنہ تم ظالموں میں شار ہوگ ' ﴿٣٥﴾

(۱۳) فرشتوں کے سامنے آدم علیہ السلام کی عظمت کا عملی مظاہرہ اوران کا امتحان لینے کے لئے انہیں آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ یہ سجدہ عبادت کا نہیں تعظیم کا سجدہ تھا جو بعض پچھلی شریعتوں میں جائز تھا، بعد میں لعظیم کے لئے بھی اللہ تعالی کے سواکسی اور کو سجدہ کرنے کی تختی سے ممانعت کردی گئی تا کہ شرک کا کوئی شائبہ بھی پیدانہ ہو۔ یہ سجدہ کروانا اس بات کا بھی مظاہرہ تھا کہ فرشتوں کو اس بات کی تلقین کی جارہی ہے کہ کا مُنات میں جو چیزیں ان کے اختیار میں دی گئی ہیں وہ انسان کے لئے سخر کردی جائیں، تا کہ بید یکھا جائے کہ وہ ان کو سیح کے استعمال کرتا ہے یا غلط۔

(۳۲) اگر چه براوراست سجدے کا حکم فرشتوں کو دیا گیا تھا، گراس میں تمام جاندار مخلوقات بھی شامل تھیں، لہذا البیس جو جنات میں سے تھااس پر بھی اس حکم کی تھیل لازم تھی ۔ لیکن جیسا کہ خود قرآن کریم نے دوسری جگہ بیان فرمایا ہے، وہ اللہ تعالی سے کہنے لگا کہ جھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور آ دم کو مٹی سے، اس لئے میں اس سے افضل ہوں، میں اسے کیوں سجدہ کروں؟ (قرآن کریم، سورہ اعراف ۲:۲۱) ۔ اس واقعے سے دوسیق ملتے ہیں۔ ایک مید کہ اپنے آپ کو بذات خود دوسروں سے بڑا سمجھنا اور اپنی بڑائی بھارنا کتنا بڑا گناہ ہے۔ اور دوسرا سبتی یہ کہ جب اللہ تعالی کی طرف سے کوئی واضح تھم آ جائے تو بندے کا کام بیہ ہے کہ اس تھم کو دِل وجان سے بجا لائے، جاس کی حکمت اور فائدہ مجھ میں آئے یانہ آئے۔

(٣٣) يه كونسا درخت تها؟ قرآنِ كريم نے اس كى وضاحت نہيں فرمائى، نداس كے جانے كى ضرورت ہے۔ اتنا

قَازَتَهُمَاالشَّيُطْنُعَنُهَافَا خُرَجَهُمَامِتَاكَانَافِيهِ وَقُلْنَااهُمِطُوْابَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوَّ وَلَكُمْ فِي الْاَرْمِ مُسْتَقَرُّوَ مَتَاعُ إلى حِيْنِ ﴿ فَتَلَقَّىٰ ادَمُ مِنْ مَنِ مِكِلِمْتٍ فَتَابَعَلَيْهِ * إِنَّهُ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿

پھر ہوا یہ کہ شیطان نے ان دونوں کو دہاں سے ڈگگادیا، اور جس (عیش) میں وہ تھے اس سے انہیں نکال کر رہا اور ہم نے (آدم، ان کی بیوی اور ابلیس سے) کہا: '' ابتم سب بہاں سے اُر جا وُ، تم ایک دوسرے کے دشمن ہوگے، اور تمہارے لئے ایک مدت تک زمین میں تھہر نا اور کسی قدر فائدہ اُٹھانا (طے کر دیا گیا) ہے'' ﴿ ٣٦﴾ پھر آدم نے اپنے پروردگارے (تو ہہ کے) کہوالفاظ سیھے لئے (جن کے ذریعے انہوں نے تو ہما گی) چنانچہ اللہ نے ان کی تو بہ قبول کر لی۔ پیشک وہ بہت معاف کرنے والا، برام ہربان ہے ﴿ ٣٧﴾

جان لیٹا کافی ہے کہ جنت کے درختوں میں ایک درخت ایسا تھا جس کا پھل کھانے سے انہیں روک دیا گیا تھا۔ بعض روایات میں ہے کہ بیرگندم کا درخت تھا، بعض میں انگور کا ذکر ہے، گر کوئی روایت الی نہیں جس پر پورا بھروسہ کیا جاسکے۔

(۳۴) یعنی شیطان نے انہیں بہکا کراس درخت کا پھل کھانے پر آمادہ کردیا۔ اور بہانہ یہ بنایا کہ یوں تو یہ درخت پر آمادہ کردیا۔ اور بہانہ یہ بنایا کہ یوں تو یہ درخت پر آمفید ہے، کیونکہ اس کو کھانے سے ابدی زندگی حاصل ہوجاتی ہے، کیکن شروع میں آپ کواس لئے منع کیا گیا تھا کہ آپ جنت کے ماحول کے عادی ہوگئے ہیں، اور آپ کے قوئی مضبوط ہو چکے ہیں، اس لئے اب وہ ممانعت باتی نہیں رہی۔ اس واقعے کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے: سورہ آعراف (۱۹:2 تا ۲۳) اور سورہ کھنے (۱۲:۲۰)۔

(٣٥) مطلب بیہ کہ اس واقعے کے بتیج میں آ دم علیہ السلام اور ان کی اہلیہ کو جنت سے اور شیطان کو آسانوں سے نیچ زمین پر اُتر نے کا تھم دے دیا گیا۔ ساتھ ہی بتادیا گیا کہ انسان اور شیطان کے درمیان رہتی وُنیا تک دُشمنی قائم رہے گی ، اور زمین کا بہ قیام ایک معین مدّت تک ہوگا جس میں پچھوڈ نیوی فائدے اُٹھانے کے بعد سب کو بالآخر اللہ تعالیٰ کے یاس دوبارہ پیش ہوتا ہوگا۔

(٣٦) جب آدم علیہ السلام کواپی غلطی کا احساس ہوا تو وہ پریثان ہو گئے، لیکن سمجھ میں نہیں آر ہاتھا کہ اللہ تعالی سے کن الفاظ میں معافی مانگیں ، اس لئے زبان سے کچھ نکل نہیں رہاتھا۔ اہلہ تعالی نے جو دِلوں کے حال سے بھی خوب واقف بیں اور رحیم وکر یم بھی بیں، ان کی اس کیفیت کے پیش نظرخود بی ان کو قوبہ کے الفاظ سکھائے جوسورہ انور فیس فرکور ہیں نقالا کر ہنا فلکٹ آئفک انفیک ان گراف میں فرکور ہیں نقالا کر ہنا فلکٹ آئفک انفیک انور کا کہ تغوی لگاؤ تکو کہ نا کہ کا فور کا کا اور ہم اپنی جانوں پر ظلم کر گذر ہے ہیں، اور اگر آپ نے ہمیں معاف ندفر مایا، اور ہم پر رحم نہ کیا تو ہم پر باد ہوجا کیں گے۔ "اس طرح اللہ تعالی نے زمین پر بھیجنے سے پہلے انسان کو یہ تعلیم وے دی کہ جب بھی نفسانی خواہشات یا شیطان کے بہاوے میں آکر اس سے کوئی گناہ سرز دہوجائے، تو اسے فوراً اللہ تعالی سے توبہ کرنی چاہئے، اور اگر چہ توبہ کے لئے کوئی خاص الفاظ لازی نہیں ہیں، بلکہ ہر وہ جملہ جس میں اپنے کئے پر شمامت اور آکندہ گناہ نہر نے کا ارادہ شامل ہو، اس کے ذریعے توبہ مکن ہے، لیکن چونکہ یہ الفاظ خود اللہ تعالی کے سے توبہ مکن ہے، لیکن چونکہ یہ الفاظ خود اللہ تعالی کے سے توبہ مکن ہے، لیکن چونکہ یہ الفاظ خود اللہ تعالی کے سے توبہ مکن ہے، لیکن چونکہ یہ الفاظ خود اللہ تعالی کے سے توبہ مکن ہے، لیکن چونکہ یہ الفاظ خود اللہ تعالی کے سے توبہ میں دیا دی آئید ہے۔

يهال بيربات بهى مجينى ب كروسياك يحية يت وست واضح موتاب الله تعالى فشروع بى سة دم عليه السلام کوز مین براینانائب بنا کر سجیجے کے لئے بیدافر مایا تھا،لیکن زمین پر جیجے سے پہلے انہیں جنت میں رکھنے اور اس کے بعد کے واقعات کا تکوینی مقصد بظاہر ریرتھا کہ ایک طرف حضرت آ دم علیہ السلام جنت کی نعتوں کا خود تجربہ کرے دیکھ لیں کہ ان کی اصل منزل کیا ہے، اور زمین پر پہنچنے کے بعد اس منزل کے حصول میں کس قتم کی رُ کا دنیں پیش آسکتی ہیں، اور ان سے نجات یانے کا کیا طریقہ ہوگا؟ چونکہ فرشتوں کے مقابلے میں انسان کا امتیاز ہی بیرتھا کہاس میں اچھائی اور بُر ائی دونوں کی صلاحیت رکھی گئ تھی ،اس لئے ضروری تھا کہا ہے زمین پر بھیجنے سے پہلے ایسے تجربے سے گذارا جائے۔ پیغیبر چونکہ معصوم ہوتے ہیں اور ان سے کوئی بڑا گناہ سرز د نہیں ہوسکتا، اس لئے آ دم علیہ السلام کی مفلطی در حقیقت اِجتہادی غلطی (Bonafide Mistake) تھی، یعنی من کی میلطی کماللدتعالی کے علم کوشیطان کے بہانے سے ایک خاص وقت تک محدود مجھ لیا، ورنماللدتعالی کی کھلی نافر مانی کا ہرگز ان سے نصور نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم چونکہ بیقصور بھی ایک پیفیبر کے شایانِ شان نہ تھا اگل لئے اسے بعض آیات میں گناہ یا تھم عدولی سے تعبیر کیا گیا ہے، اوراس پرتوبہ کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ساتھ ہی زیرِ نظر آیت میں بیجی واضح کردیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمالی، اور اس طرح اس عیسائی عقیدے کی تر دید فرمادی گئی ہے جس کا کہنا ہے ہے کہ آ دم علیہ السلام کا بیگناہ ہمیشہ کے لئے انسان کی سرشت میں واغل ہو گیا تھا جس کے نتیج میں ہر بچہ مال کے پیٹ سے گنا ہگار پیدا ہوتا ہے، اور اس مشکل کے حل کے لئے الله تعالی کواپنا بیٹا وُنیا میں بھیج کراہے قربان کرنا پڑاتا کہ وہ ساری وُنیا کے لئے کفارہ بن سے۔قرآنِ کریم نے دوٹوک الفاظ میں اعلان فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمالی تھی اس لئے نہوہ گناہ باقی رہا تھا، نہ اس کے اولا دِآ دم کی طرف منتقل ہونے کا کوئی سوال ہے ، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے قانونِ عدل میں ایک هخص کے گناہ کا بوجود وسرے کے سر پرنہیں ڈالا جاتا۔ قُلْنَا الْهِ طُوْامِنْهَا جَمِيعًا قَاصًا يَا تَيَكَّكُمْ مِّنِي هُدَى فَدَنَ تَبِعَهُ مَاى فَلا خَوْثُ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وَاكْنِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِالْيَتِنَا اُولِإِكَ اَصْحَبُ النَّاسِ * هُمُ فِيْهَا خُلِدُونَ ۞ لَيَنِي السُرَآءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ ﷺ عَلَيْكُمْ وَاوْفُوا بِعَهْدِي اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ * وَإِيَّا يَ فَالْمَهُونِ ۞

ہم نے کہا: '' ابتم سب یہاں سے اُتر جاؤ۔ پھراگر میری طرف سے کوئی ہدایت مہیں پہنچے، تو جولوگ میری ہدایت مہیں پہنچ تو جولوگ میری ہدایت کی پیروی کریں گے، ان کو نہ کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور جولوگ کفر کا ارتکاب کریں گے اور ہماری آیتوں کو جھٹلا کیں گے وہ دوزخ والے لوگ ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔''﴿ ٣٩﴾

اے بنی اسرائیل! میری وہ نعت یاد کروجومیں نے تم کوعطا کی تھی ،اورتم مجھ سے کیا ہوا عہد پورا کرو، تا کہ میں بھی تے کیا ہوا عہد پورا کروں ،اورتم (کسی اور سے نہیں ، بلکہ)صرف مجھی سے ڈرو ﴿ • ٣ ﴾

(سرائیل) در اسرائیل کو حضرت یعقوب علیه السلام کا دوسرانام ہے، ان کی اولا دکو بنی اسرائیل کہا جاتا ہے۔ تمام تر یہودی اورا کثر عیسائی اس سے تعلق رکھتے تھے۔ مدیند منورہ میں یہودیوں کی اچھی خاصی تعداد آبادتھی، اور رسول اکر مسلی الله علیہ وسلم نے مدینہ منورہ وینچنے کے بعد نہ صرف ان کو اسلام کی دعوت دی تھی، بلکہ ان سے امن کا معاہدہ بھی فرمایا تھا۔ لہذا اس مدنی سورت میں زیرِ نظر آیت سے آیت ۱۳۳۳ تک مسلسل بنی اسرائیل کا تذکرہ ہے، جس میں آئیس اسلام کی دعوت بھی دی گئی ہے اوران کو فیصوت کرنے کے ساتھان کی بدعنوانیوں پر متند بھی کیا ہے۔ شروع میں ان کو یاد ولا یا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے ان سے لیا تھا کہ وہ تو رات پر ٹھیک ٹھیک کے دہ وہ اللہ تعالی نے ان سے لیا تھا کہ وہ تو رات پر ٹھیک ٹھیک کہ وہ وہ اللہ تعالی کے شکر گذار ہوکر اس عہد کو پورا کرتے جواللہ تعالی نے ان سے لیا تھا کہ وہ تو رات پر ٹھیک ٹھیک میں کہ وہ وہ اللہ کے دورات پر ٹھیک ٹھیک کو کہ کی انہوں نے تو رات پر ٹھیک کی عبر کی کہ کے اس کی من مانی تا وہ میں شہیں شروع کر دیں اور اس کے احکام کو بدل ڈالا۔ چونکہ اس طرزعمل کی ایک وجہ یہ بھی کہتے اس کے من کو تو وہ کی کہتے ان سے بدخن نہ ہوجا تیں، اللہ کے سورت میں آئیس ایک ہو کہ اور اللہ سے بدخن نہ ہوجا تیں، اس لئے ان دو آیوں کر نے کے صورت میں آئیس ایک ہو کہ کی ایک دو کہ ہیں ان سے بدخن نہ ہوجا تیں، اس لئے ان دو آیوں کی خوف ول میں نہیں رکھنا جا ہے کہ تخاوق سے ڈرنے کے بجائے آئیس اللہ سے ڈرنا چا ہے، اور اللہ کے سوائی کا خوف ول میں نہیں رکھنا جائے۔

وَامِنُوابِمَ آنُوَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُمُ وَلا تَكُونُوَ آا وَلَكَافِرِيهِ وَلا تَشْتَرُوا فِالمِنُوابِ الْمَعَلُمُ وَلا تَكُونُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُواالْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُواالْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُواالْحَقَّ فِالْبِي وَهَ وَلا تَكْسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُوا الْحَقَّ فِالْبَاطِلِ وَتَكْتُوا الْحَقَّ فِالْمَا الْحَلُونُ وَ وَلا تَكْسُوا الْحَقَّ فِي الْبَاطِلِ وَتَكْتُمُ اللَّهُ وَالْمَا الْحَلُونُ وَ وَلا تَلْمِ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الْمُونُ وَ وَاقِيلُهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعَالِقُونُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُولُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُعُلِّلُولُ اللْمُعُلِي اللَّهُ اللْمُعُلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِي الللْمُعُل

اور جو کلام میں نے نازل کیا ہے اس پرایمان لاؤ، جبکہ وہ اُس کتاب (لیعنی تورات) کی تصدیق بھی کررہا ہے جو تمہارے پاس ہے، اور تم ہی سب سے پہلے اس کے منکر نہ بن جاؤ۔ اور میری آیتوں کو معمولی ہی قیت لے کرنہ بیچو، اور (کسی اور کے بجائے) صرف میراخوف دِل میں رکھو (اس) اور حق بجائے) صرف میراخوف دِل میں رکھو (اس) اور حق کو باطل کے ساتھ گڈ ڈنہ کرو، اور نہ حق بات کو چھپاؤ جبکہ (اصل حقیقت) تم اچھی طرح جانے ہو ﴿ ۲ م ﴾ اور نماز قائم کرو، اور زکوة اداکرو، اور رُکوع کرنے والوں کے ساتھ رُکوع کرو (۳ م)

(۳۸) بنی اسرائیل کو یاد دِلایا جار ہاہے کہ قرآنِ کریم وہی دعوت لے کرآیا ہے جوتو رات اور اِنجیل کی دعوت تھی اور جن آسانی کتابوں پر وہ ایمان رکھتے ہیں، قرآنِ کریم انہیں بھٹلا نے کے بجائے دوطرح سے ان کی تصدیق کرتا ہے: ایک اس لحاظ سے کہ وہ بیشلیم کرتا ہے کہ یہ کتابیں اللہ ہی کی نازل کی ہوئی تھیں، (بیاور بات ہے کہ بعد کے لوگوں نے ان میں کائی رَدّ و بدل کر ڈالا جس کی حقیقت قرآن نے واضح فرمائی) اور دوسر نے آن اس حیثیت سے ان کتابوں کی تصدیق کرتا ہے کہ ان کتابوں میں آخری نبی کی تشریف آوری کی جو پیشینگوئیاں کی ٹی مخیس قرآنِ کریم نے انہیں ہوا کر دکھایا۔ اس کا تقاضا بیتھا کہ بنی اسرائیل عرب کے بت پرستوں سے پہلے اس پر مخیس تیزر فراری سے بہودی ایمان لاتے ، لیکن ہو بیر ہاہے کہ جس تیزر فراری سے بہودی ایمان منہیں لارہے، اور اس طرح گویا بنی اسرائیل قرآن کی تکذیب کرنے میں بیش بیش ہیں۔ ای لئے کہا گیا کہ: تشریح عام لوگوں کی خواہشات کے مطابق کر دیا کرتے تھے، اور بعض اوقات اس کے احکام کو چھپالیتے تھے۔ ان تشریح عام لوگوں کی خواہشات کے مطابق کر دیا کرتے تھے، اور بعض اوقات اس کے احکام کو چھپالیتے تھے۔ ان کے اس طرزعمل کی طرف اشارہ کرتے ہونے مایا گیا: ''میری آئیوں کو معمولی می قیمت لے کرنہ ہی ہی، ... اور تی کو چھپالیت تھے۔ ان اس طرزعمل کی طرف اشارہ کرتے ہونے مایا گیا: ''میری آئیوں کو معمولی می قیمت لے کرنہ ہی ہی ۔.. اور تی کو پھپالیت تھے۔ ان کی ساتھ گڈیڈنہ کرو، اور نہ تی بات کو چھپاؤ''۔

(٣٩) رُكوع كاذ كرخاص طور يراس لئے كيا كيا كه يبود يوں كى نماز ميں رُكوع نہيں ہوتا تھا۔

آتَاُمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِ وَتَنْسُونَ آنَفُسَكُمْ وَ آنَتُمْ تَتْكُونَ الْكِتْبُ آفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَانَّهَالَكُمِيْرَةٌ اللَّاكُمِيْرَةٌ اللَّاكُمِيْرَةٌ اللَّالَخِيْرَقُ النَّعْمِيْنَ ﴿ وَانَّهَالُكُمِيْرَةٌ اللَّاكُمْ عَلَى الْخَشِعِيْنَ ﴿ اللَّانِينَ يَظُنُّونَ النَّهُمُ النَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

کیاتم (دوسرے) لوگوں کو تو نیکی کا حکم دیتے ہو، اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالانکہ تم کتاب کی تلاوت بھی کرتے ہو! کیاتہ ہیں اتن بھی سمجھ نہیں؟ ﴿ ۴۳﴾

اورصبر اور نماز سے مدد حاصل کرو۔ نماز بھاری ضرور معلوم ہوتی ہے، گراُن لوگوں کونہیں جوخشوع (یعنی دھیان اور عاجزی) سے پڑھتے ہیں ﴿۵٩﴾ جواس بات کا خیال رکھتے ہیں کہ وہ اپنے پروردگارسے ملنے والے ہیں، اور ان کوائی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿٢٩﴾ اے بنی اسرائیل! میری وہ نعت یاد کروجو میں نے تم کوعطا کی تھی، اور یہ بات (یاد کرو) کہ میں نے تم کوسارے جہانوں پرفضیات دی تھی ﴿٤٧﴾ اور اس دن سے ڈروجس دن کوئی شخص بھی کسی کے چھ کامنہیں آئے گا، نہ کسی سے کوئی سفارش قبول کی جائے گا، نور نہاں کو گوئی مدد پہنچ گی ﴿٨٧﴾ اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم کوفرعون کے لوگوں سے نجات دی جو تھے۔ تہمارے بیٹول کو ذئے کرڈالتے اور تمہاری عورتوں کو توں کو تھے ہے۔ اور اس ساری صورت حال ہیں تمہارے بیٹول کو ذئے کرڈالتے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے ہے۔ اور اس ساری صورت حال ہیں تمہارے بروردگاری طرف سے تمہار ابرداامتحان تھا ﴿٩٩﴾

⁽⁺ ۴) فرعون مصر کا بادشاه تھا جہاں بنی اسرائیل بڑی تعداد میں آباد بتھے، اور فرعون کی غلامی میں دن گذار

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَفَا نَجَيْنُكُمُ وَاغْرَقْنَآ الَ فِرْعَوْنَ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ وَإِذْ ا وَعَنْ نَامُوْسَى آئِ بَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ التَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ ﴿ وَ اَنْتُمْ ظَلِمُونَ ﴿ وَقَمَّ عَفْرُنَا عَنْكُمْ قِصْلُمُ وَتَعْمُرُونَ ﴿ وَ إِذْ التَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَ إِذْ التَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَا عَنْكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ والْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَ إِذْ التَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾

اور (یادکرو) جب ہم نے تہماری خاطر سمندرکو پھاڑ ڈالاتھا، چنانچہ سب کو بچالیا تھا اور فرعون کے لوگوں کو (سمندر میں) غرق کر ڈالاتھا، اور تم بیسارا نظارہ و کھے رہے تھے ﴿ ۵﴾ اور (وہ وقت یادکرو) جب ہم نے موئی سے چالیس راتوں کا وعدہ تھم رایا تھا، پھرتم نے ان کے پیچے (اپنی جانوں یادکرو) جب ہم نے موئی سے جو لیس راتوں کا وعدہ تھم رایا تھا، پھرتم نے ان کے پیچے (اپنی جانوں پر) ظلم کر کے پھڑ رے کو معبود بنالیا ﴿ ۵۱ ﴾ پھراس سب کے بعد بھی ہم نے تم کو معاف کر دیا تاکہ تم شکر اواکرو ﴿ ۵۲ ﴾ اور (یادکرو) جب ہم نے موئی کو کتاب دی، اور تن و باطل میں تمیز کا معیار (پخشا) تاکہ تم راور است پرآئ ﴿ ۵۳ ﴾

رہے تھے۔فرعون کے سامٹے کی نجوی نے یہ پیشینگوئی کردی کہ اس سال بنی اسرائیل میں ایک مخض پیدا ہوگا جو
اس کی بادشاہی کا خاتمہ کردےگا۔ یہ ن کراس نے یہ تھم دے دیا کہ اسرائیلیوں میں جوکوئی بچہ پیدا ہوا سے قبل
کردیا جائے ، البتہ لڑکیوں کوزندہ رکھا جائے تا کہ ان سے خدمت لی جاسکے۔اس طرح بہت سے نو زائیدہ بچے
قبل کئے گئے ،اگر چہ حضرت مولی علیہ السلام اسی سال پیدا ہوئے ، گر اللہ تعالیٰ نے ان کو محفوظ رکھا۔اس کا مفصل
واقعہ سورہ طہ اور سورۃ القصص میں خود قرآن کریم نے ذکر فرمایا ہے۔

(۱۲) اس كا واقعة بهي ندكوره بالا دوسورتوں ميں تفصيل كے ساتھ آيا ہے۔

(۳۲) حضرت موی علیہ السلام سے اللہ تعالی نے یہ وعد ہ فر مایا تھا کہ وہ کو و طور پر آکر چالیس دن اِعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطا کی جائے گی۔ چنانچ حضرت موی علیہ السلام کو و طور پر تشریف لے گئے۔ ان کی غیر موجودگی سے فائدہ اُٹھاتے ہوئے ہا مری جا دوگر نے ایک گائے کا بچیڑ ابنا یا اور بی اسرائیل کو اسے اپنا معبود قرار دینے اور اس کی عبادت کرنے پر آمادہ کر لیا ، اور اس طرح دہ شرک میں جتال ہوگئے ۔ حضرت موی علیہ السلام کو اطلاع ہوئی تو وہ گھبر اکروا پس تشریف لائے اور بی اسرائیل کو تو بہی تلقین فر مائی۔ اس تو بہ کا ایک حصہ یہ تھا کہ

اور جب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: "اے میری قوم! حقیقت میں تم نے بچھڑے کو معبود بنا کرخودا پنی جانوں برظم کیا ہے، البذااب اپنے خالق سے قوبہ کرو، اورا پنے آپ کول کرو۔ تمہارے خالق کے نزدیک یہی تمہارے تق میں بہتر ہے۔ "اس طرح اللہ نے تمہاری توبہ قبول کرلی۔ بیشک وہی ہے جو اِ تنا معاف کرنے والا، اِ تنارح کرنے والا ہے ﴿۵۴﴾ اور جب تم نے کہا تھا: "اے موی! ہم اُس وقت تک ہرگز تمہارا یقین نہیں کریں گے جب تک اللہ کو ہم خود کھلی آنکھوں نہ دیکھ لیں" متیجہ یہ ہوا کہ کڑے نے تمہیں اس طرح آ بکڑا کہ تم دیکھتے رہ گئے ﴿۵۵﴾ پھر ہم نے تمہیں میں مرنے کے بعددوسری زندگی دی تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿۵۲﴾

بنی اسرائیل میں سے جولوگ اس شرک میں ملوث نہیں ہوئے تھے وہ ملوث ہونے والوں کول کریں۔ چنانچہ ان کی ایک بڑی تعداد قل کی گئی، اور اس طرح ان کی توبہ قبول ہوئی۔ بید واقعات اِن شاء اللہ تفصیل سے سورہ اُ اَعراف اور سورہَ طلابیں آئیں گے۔

(۳۳) جب حضرت موئی علیہ السلام کو وطور سے قورات لے کرتشریف لائے تو بی اسرائیل نے ان سے کہا کہ ہمیں کیسے یقین آئے کہ واقعی اللہ نے ہمیں اس کتاب پڑمل کرنے کا تھم دیا ہے؟ شروع میں ان پر جمت تمام کرنے کے لئے انہیں اللہ تعالی نے براوراست خطاب فرما کرتورات پڑمل کا تھم دیا ، گروہ کہنے گئے کہ جب تک ہم اللہ تعالیٰ کو آٹھوں سے نہ و کھے لیں گئے ہمیں یقین نہ آئے گا۔ اُن کے اس گنا خانہ طرز عمل پر ایک بجل کے کڑے نے انہیں آگھیرا اور وہ بعض روایات کے مطابق مرکئے ، اور بعض کے مطابق بوش ہوگئے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں و بارہ زندگی دی۔ اس واقعے کی تفصیل بھی اِن شاء اللہ سورہ آعراف میں آئے گی۔

وَظَلَّلْنَاعَكَيْكُمُ الْغَمَامَ وَانْزَلْنَاعَكَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰى * كُلُوْامِنَ طَيِّلْتِ مَا مَرَ وَقَالْكُمُ الْغَمَادُوْ الْمَنْ وَالسَّلُوٰى فَ كُلُوْامِنَ طَيِّلْ وَمَاظَلَمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوَا انْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوْا انْفُسَهُمْ يَظُلِمُونَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَمَنْ وَيَنُو الْمُنْفُسِنِينَ ﴿ وَمَا الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَمَا الْمُحْسِنِينَ ﴾ وسَنَوْ يُهُ الْمُحْسِنِينَ ﴿

اورہم نے تم کو بادل کا سابی عطا کیا، اور تم پر من وسلو کی نازل کیا (اور کہا کہ:)"جو پاکیزہ رزق ہم نے تم کو بادل کا سابی عطا کیا، اور (بینا فرمانیاں کرکے) انہوں نے ہمارا پھی ہیں بگاڑا،
ملکہ وہ خودا پی جانوں پر ہی ظلم کرتے رہے ﴿ ۵۵﴾ اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ہم نے کہا تھا کہ:
"اس بستی میں داخل ہو جا وَاور اِس میں جہاں سے چاہو جی بھر کر کھا وَ، اور (بستی کے) ورواز بیسی میں بھکے سرول کے ساتھ داخل ہونا، اور یہ کہتے جانا کہ (یااللہ!) ہم آپ کی بخشش کے طلب گار ہیں،
(اس طرح) ہم تمہاری خطا کیں معاف کردیں گے، اور نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ (تواب) بھی دیں گے۔" ﴿ ۵۸ ﴾

(۳۴) جیسا کہ سورہ ماکدہ میں آئے گا، بنی اسرائیل نے جہاد کے ایک تھم کی نافر مانی کی تھی جس کی پاداش میں انہیں صحرائے سینا میں مقید کر دیا گیا تھا، لیکن اس سزایا بی کے دوران بھی اللہ تعالی نے انہیں جن نعمتوں سے نوازا یہاں اُن کا ذکر ہور ہا ہے۔ صحرا میں چونکہ کوئی حجیت ان کے سروں پڑئیں تھی اس لئے ان کو دُھوپ کی تمازت سے بچانے کے لئے اللہ تعالی نے بیا تظام فر مایا کہ ایک با دَل ان پر مسلسل سابد کئے رہتا تھا۔ ای صحرا میں جہاں کوئی غذا دستیا بنہیں تھی ، اللہ تعالی نے غیب سے من وسلوئی کی شکل میں انہیں بہترین خوراک مہیا فر مائی ۔ بعض روایات کے مطابق من اللہ تعالی نے غیب سے من وسلوئی کی شکل میں انہیں بہترین خوراک مہیا فر مائی ۔ بعض روایات کے مطابق من اللہ تعالی ہے مواد پیرین جو بنی اسرائیل کی قیام گاہوں کے آس پاس کثرت سے منڈ لاتی رہتیں ، اورکوئی انہیں پکڑنا چاہتا تو وہ بیرین جو بنی اسرائیل کی قیام گاہوں کے آس پاس کثرت سے منڈ لاتی رہتیں ، اورکوئی انہیں پکڑنا چاہتا تو وہ بیرین حرامت نہیں کرتی تصیں۔ بنی اسرائیل نے ان تمام نعمتوں کی کری طرح نافدری کی اور اس طرح خودا پنی بانوں برظلم کیا۔

فَبَدَّ لَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَا الَّذِي قِيْلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَاعَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِجْدًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ﴿ وَإِذِا سُتَسْفَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اصْرِبْ ﴾ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ * فَانْفَجَرَ ثَوِينُهُ اثْنَنَا عَشْرَةَ عَيْنًا * قَلْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ * كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ مِّرُقِ اللهِ وَلا تَعْثَوْا فِي الْاَرْمُ ضِمُفْسِدِيْنَ ۞

مربواید کہ جوبات اُن سے کہی گئ تھی، ظالمول نے اُنے بدل کرایک اور بات بنالی۔ متیجہ یہ کہ جو نافر مانیاں وہ کرتے آرہے تھے ہم نے اُن کی سزا میں اِن ظالموں پر آسان سے عذاب نازل کیا ﴿۵٩﴾ اور (وہ وفت بھی یاد کرو) جب موئ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا: '' اپنی لائھی پھر پر مارو' چنا نچاس (پھر) سے بارہ چشمے پھوٹ نکا۔ ' ہرایک قبیلے نے اپنی پانی لینے کی جگہ معلوم کرلی۔ (ہم نے کہا:)اللہ کا دیا ہوارز ق کھا ؤہو، اورز مین میں فساد مچاتے مت پھرنا ﴿۲٠﴾

(۵۳) ای صحوامیں رہتے ہوئے جب مدت گذرگی اور بنی اسرائیل من وسلوئی سے بھی اُکٹا گئو انہوں نے بید مطالبہ کیا کہ ہم ایک ہی قسم کے کھانے پر گذارہ نہیں کر سکتے۔ ہم زمین کی ترکاریاں وغیرہ کھانا چاہتے ہیں۔ ان کا بیم مطالبہ آگے آیت الا میں آر ہاہے۔ اس موقع پر ان کی بیخواہش بھی پوری کی گئی اور بیا علان فرمایا گیا کہ اب تہم ہیں صحواکی خاک چھانے سے نبات دی جاتی ہے۔ سامنے ایک شہر ہے اس میں چلے جاؤہ کین اپنے گنا ہوں پر ندامت کے اظہار کے طور پر سر جھکائے ہوئے اور معافی ما تکتے ہوئے شہر میں وافل ہو، وہاں اپنی رغبت کے مطابق جو حال غذا چا ہو کھا سکو گے۔ لیکن ان ظالموں نے پھر ضد کا مظاہرہ کیا۔ شہر میں وافل ہوتے ہوئے سرتو کیا جھکاتے ، سینے تان تان کر وافل ہوئے ، اور معافی ما تکتے کے لئے آئیں جو الفاظ کہنے کی تلقین کی گئی تھی ان کا کہا جھکاتے ، سینے تان تان کر وافل ہوئے ، اور معافی ما تکتے کے لئے آئیں معافی ما تکتے کے لئے انہوں نے اسے بدل لفظ آئیں معافی ما تکتے کے لئے انہوں نے اسے بدل کو انہوں نے اسے بدل کرجس لفظ کے نعرے لگائے وہ تھا: "چنطة" (یا اللہ! ہمارے گناہ بخش دے) انہوں نے اسے بدل کرجس لفظ کے نعرے لگائے وہ تھا: "چنطة" لیکن گندم!

(٢٦) يدواقع بھي اس وقت كا ہے جب بني اسرائيل ميدان تيد (صحرائے سينا) ميں محصور تھے، وہاں پاني كاكوئي

اور (وہ وقت بھی) جبتم نے کہا تھا کہ اے موئی! ہم ایک ہی کھانے پرصر نہیں کرسکتے ،لہذا ہماری خاطرا ہے پروردگار سے مانگئے کہ وہ ہمارے لئے پچھوہ چیزیں پیدا کرے جوزین اُگیا کرتی ہے ، لیعنی زمین کی ترکاریاں ،اس کی کھڑیاں ،اس کا گذم ،اس کی دالیس اور اس کی پیاز موئی نے کہا: "جو (غذا) بہتر تھی کیا تم اُس کوالی چیزوں سے بدلنا چاہتے ہو چو گھٹیا در ہے کی ہیں؟ (خیر!) ایک شہر میں جا اُترو، تو وہاں جہیں وہ چیزیں فل جا کیں گی جوتم نے مائلی ہیں۔ "اور ان (یہودیوں) پر زلت اور بیکسی کا محصد لگادیا گیا ،اوروہ اللہ کا غضب لے کرلوٹے ۔ بیسب اس لئے ہوا کہ وہ اللہ کی آتھوں کا اِنکار کرتے ہے اور پیغمبروں کو ناحی قتل کردیتے تھے۔ بیسب اس لئے ہوا کہ انہوں نے نافر مانی کی ،اوروہ بیحد زیادتیاں کرتے تھے ﴿۱۲﴾

چشمنہیں تھا۔اللہ تعالی نے ایک مجزے کے طور پر پھر سے بارہ چشمے پیدا فرمادیئے۔حضرت یعقوب (اسرائیل) علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے، ہر بیٹے کی اولا دایک مستقل قبیلہ بن گئی،اوراس طرح بنی اسرائیل بارہ قبیلوں میں تقسیم ہوگئے۔اللہ تعالی نے ہر قبیلے کے لئے الگ چشمہ جاری فرمادیا تا کہ کوئی اُلجھن پیش نہ آئے۔ (۷۷) یہ وہی واقعہ ہے جواو پر حاشیہ نمبر ۳۵ میں بیان کیا گیا ہے۔

إِنَّالَّنِيْنَامَنُوْاوَالَّنِيْنَهَادُوْاوَالنَّصْرَى وَالصَّيِيْنَمَنَ امَنُوامَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمُ وَلَا خُوفُ مَا يُولُمُ مَا يُحُرُهُمْ عِنْدَ مَنَ يَهِمُ وَلَا خُوفُ عَلَيْهِمُ وَلَا غُونَ وَ وَإِذْ اَخَذُ نَامِيْتُنَا قَلْمُ وَمَنَ فَعُنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ لَا هُمْ يَحُذُونَ وَ وَإِذْ اَخَذُ نَامِيْتُنَا قَلْمُ وَمَنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ لَا اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَالْمُولِدُ مَا اللهُ وَلَا غُولُونُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللَّهُ وَلَا خُولُولُ وَاللَّهُ وَلَا خُولُولُولُولُولُولُولُولُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللَّهُ وَلَا خُولُولُولُ وَاللَّهُ وَلَا خُولُولُولُ وَاللَّهُ مُولِكُولُ وَلَا فَاللَّهُ مُنَا فَا فَاللَّهُ وَلَا فَا اللَّهُ وَلَا فُولُولُ مَا اللَّهُ وَلَا فُولُولُولُ وَلَا فَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنَا فَوْ قَالَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنَا فَا فَا فَا فَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ مُنَا فَاللَّهُ وَلَا فَا مُنْ اللَّهُ وَلَا فُولُولُ مُنْ اللَّهُ وَلَا مُنْ مِنْ اللَّهُ وَلَا فُلْ اللَّهُ وَلَا فُولًا مُنْ اللَّهُ وَلَا فُلْ اللَّهُ وَلَا فُولُولُولُ مِنْ اللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَا مُؤْلِدُ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ وَلَا فَاللَّالُولُولُ مُنْ اللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّالَّذُ وَلَا فَاللَّالُولُولُ اللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

حق تو بیہ ہے کہ جولوگ بھی ،خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا نصرانی یاصا بی ،اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے، وہ اپنے پرور دگار کے پاس اپنے اجر کے ستحق ہوں گے،اوران کو نہ کوئی خوف ہوگا، نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے۔ ﴿۲۲﴾

اوروہ وفت یاد کروجب ہم نے تم سے (تورات پڑل کرنے کا) عہدلیا تھا، اور کو وطور کو تمہارے او پراُٹھا کھڑا کیا تھا

(۴۸) بنی اسرائیل پراللہ تعالی کے انعامات اوران کی نافر مانیوں کے تذکرے کے بیج میں بیہ آیت کریمہ بنی اسرائیل کے ایک باطل گھمنڈ کی تر دید کے لئے آئی ہے۔ اُن کاعقیدہ بیتھا کہ صرف اُنہی کی نسل اللہ کے منتیب اور لا ڈ لے بندوں پر شتمل ہے۔ ان کے خاندان سے باہر کا کوئی آ دمی اللہ کے اِنعامات کا مستحق نہیں ہے۔ اور ال ڈ لے بندوں پر شتمل ہے۔ ان کے خاندان سے باہر کا کوئی آ دمی اللہ کے اِنعامات کا مستحق نہیں ہوسکتا ہو (آج بھی یہود یوں کا بھی عقیدہ ہے۔ ای لئے یہود کی فرم با ایک نسل پر ست فرہب ہے، اوراس نسل کے باہر کا کوئی شخص یہود کی فرہ ب اختیار کر تا بھی چا ہے تو یا اختیار کر بی نہیں سکتا یا اُن حقوق کا مستحق نہیں ہوسکتا ہو ایک نسلی یہود کی کو حاصل ہیں)۔ اِس آیت نے واضح فر مایا کہ تن کی ایک نسل میں محدوز نہیں ہے۔ اصل اہمیت ایک نسلی یہود کو حاصل ہے، جو شخص بھی اللہ اور آخرت پر اِیمان لانے اور عمل صالح کی بنیا دی شرطیں پوری کی ایمان اور نیک عمل کو حاصل ہے، جو شخص بھی اللہ اور آخرت پر اِیمان لانے اور عمل صالح کی بنیا دی شرطیں پوری کی مواج یہود یوں اور نموری کے علاوہ عرب میں پھی واضح رہے کہ اللہ پر اِیمان لانے میں اس کے تمام رسولوں پر ایمان لانا بھی داخل ہیں ہے۔ جنانچہ پیچھے آیت ذکر کیا گیا ہے۔ یہاں یہ بی واضح رہے کہ اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا بھی ضروری ہے۔ چنانچہ پیچھے آیت ہے، للبذانجات پانے کے تمام بی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے تھام بی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے۔ تا میں ایک کا آلیہ کی آیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے۔ تا ہے ان کا تا ۱۵ کا 18 ان کا 18 ک

خُذُوامَ آاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذُكُرُوامَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُوْنَ ﴿ ثُمَّ تُولِّيُثُمُ مِّنَ بَعُدِ ذِلِكَ * فَكُولِا فَضُلُ اللهِ عَكَيْكُمُ وَمَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُهُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوُا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوْ اقِى دَةً خُسِرِيْنَ ﴿ فَجَعَلْنَهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدُيهَا وَمَا خُلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَقِيدُنَ ﴿

(کہ) جو (کتاب) ہم نے تہمیں دی ہے اس کومضبوطی سے تھامو، اوراس میں جو کچھ (کھا) ہے اُس کو یا درکھو، تا کہ تہمیں تقویٰ حاصل ہو ﴿ ۱۳ ﴾ اس سب کے باوجودتم دوبارہ (راوِراست سے) پھر گئے۔ چنا نچہ اگر اللہ کافضل اور رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم ضرور سخت نقصان اُٹھانے والوں میں شامل ہوجاتے ﴿ ۱۴ ﴾

اورتم اپنے ان لوگوں کو انچھی طرح جانتے ہو جو سنیچر (سبت) کے معاملے میں حدسے گذر گئے تھے،
چنانچے ہم نے اُن سے کہا تھا کہ تم وُھٹکارے ہوئے بندر بن جاؤ ﴿ ١٥﴾ پھر ہم نے اِس واقعے کو
اُس زمانے کے اور اُس کے بعد کے لوگوں کے لئے عبرت، اور ڈرنے والوں کے لئے تھیجت کا
سامان بنادیا ﴿ ٢٢﴾

(۹۹) جب حضرت موی علیہ السلام تورات لے کرآئے تو بی اسرائیل نے دیکھا کہ اس کے بعض اُحکام بہت بخت ہیں، اس لئے اس سے بیخے کے بہانے تلاش کرنے شروع کردیئے۔ پہلے تو اُنہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ہم سے خود کیے کہ تورات پر عمل کرنا ضروری ہے۔ مطالبہ اگر چہ نامعقول تھا مگر اُن پر جمت تمام کرنے کے لئے اُن میں سے ستر آ دی منتخب کر کے حضرت موسی علیہ السلام کے ساتھ کو وطور پر بھیجے گئے (جیسا کہ قر آنِ کریم نے سورہ اُعراف ک: ۱۵۵ میں بیان فر مایا ہے) جن کو اللہ تعالیٰ نے براہ راست تورات پر عمل کا تھم دیا۔ مگر جب بیدوالیں لوٹے تو اُنہوں نے اپنی قوم کے سامنے تصدیق تو کی کہ اللہ تعالیٰ نے تورات پر عمل کا تھم دیا ہے، کیکن ایک بات اپنی طرف سے بڑھا دی کہ اللہ تعالیٰ نے بیہ می فر مایا ہے کہ جتنا تم سے ہوسکے کا تھم دیا ہے، کیکن ایک بات اپنی طرف سے بڑھا دی کہ اللہ تعالیٰ نے بیہ می فر مایا ہے کہ جتنا تم سے ہوسکے

اُ تناعمل کرلینا،لیکن جونہ ہوسکے وہ ہم معاف کردیں گے، چنانچہ تورات کے جس تھم میں بھی اُنہیں کچھ مشکل نظراتی وہ یہ بہانہ تراش لیتے کہ بیکم بھی اُسی چھوٹ میں داخل ہے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے کو وطور ان کے سرون پر بلند کردیا کہ تورات کے تمام اَحکام کوشلیم کرو، جب انہیں بیا ندیشہ ہوا کہ کہیں پہاڑ اُن پر گرانہ دیا جائے ، تب ان لوگوں نے تو رات کو ماننے اور اس پڑمل کرنے کا عہد کیا۔ اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ کو وطورکوان کے سرول پر بلند کرنے کی بیصورت بھی ممکن ہے کہ پہاڑ کواپنی جگہ سے ہٹا کر ان كے سروں برمعلق كرديا گيا ہو، جيسا كەحافظ ابن جرير رحمه الله نے متعدّد تا بعين سے قل كيا ہے، اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالی کی قدرت سے یہ کھے بھی بعیر نہیں ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ کوئی اور ایسی صورت پیدا فرمادی گئی ہوکہ ان لوگوں کو ایسامحسوس ہوا ہوکہ پہاڑ اُن پر آگرے گا،مثلاً کوئی زلزلہ آگیا ہوجس سے انہیں ایسا لگا كه بهار گرنے والا ہے۔ چنانچ سورة أعراف (آیت ا ۱۷) میں اس واقع كے بارے میں الفاظ يه بین: وَإِذْنَتَقُنَا الْجَهَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّةٌ وَظُنَّوا آنَّهُ وَاقِعْ بِهِمْ - اس من لفظ "نتق" استعال مواج س عمعن لغت میں زورزور سے بلانے کے آتے ہیں۔ (دیکھئے: قاموں اورمفردات القرآن) لہذا آیت کا بہرجمہ بھی ممکن ہے کہ: '' جب ہم نے پہاڑ کوان کے اُوپر زور سے اس طرح ہلا یا کدان کو بیر گمان ہوا کہ وہ ان پر گریڑے گا' بہاں بہ بات واضح رہے کہ سی شخص کو ایمان قبول کرنے پر تو زبردتی مجبور نہیں کیا جاسکتا، کیکن جب ایک شخص ایمان لے آئے تواسے نافر مانی پرسز ابھی دی جاسکتی ہے اور ڈرادھمکا کر عظم ماننے پرآ مادہ بھی کیا جاسکتا ہے۔ بنی اسرائیل چونکہ ایمان پہلے ہی لا چکے تھے اس لئے ان کو اللہ کے عذاب سے ڈراکر فرما نبرداری برآ ما ده کیا گیا۔

(۵۰) سنیچکوعربی اورعبرانی زبان میں "سبت" کہتے ہیں۔ یہود یوں کے لئے اسے ایک مقدس دن قرار دیا گیا تھا جس میں ان کے لئے معاشی سرگرمیاں ممنوع تھیں۔ جن یہود یوں کا یہاں ذکر ہے وہ (غالیاً حضرت داؤو علیہ السلام کے زمانے میں) کسی سمندر کے کنارے رہتے تھے اور چھیلیاں پکڑا کرتے تھے۔ سنیچر کے دن چھیلیاں پکڑ ناان کے لئے ناجا کزتھا، مگر شروع میں انہوں نے کچھ جیلے کرکے اس تھم کی خلاف ورزی کرنی چاہی ، اور پھر کھلا محلام کھلام چھلیاں پکڑنی شروع کردیں۔ پچھ نیک لوگوں نے آئیں شمجھایا، مگروہ بازنہ آئے۔ بالآخران پرعذاب آیا اور ان کی صور تیں مسخ کر کے انہیں بندر بنادیا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ اُعراف (۷: ۱۹۲۳–۱۹۲۱) میں آنے والی ہے۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ آنَ الله يَامُرُكُمُ آنَ تَذَبَحُوا بَقَرَةٌ قَالُوَا اتَّخْذُنَا الله عَلَيْنَ ﴿ قَالُ الله عَلَيْنَ ﴿ قَالُ الله عَلَى الله

اور (وہ وقت یادکرو) جب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ اللہ تمہیں عکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذن کے کرو۔ وہ کہنے گئے کہ کیا آپ ہمارا فداق بناتے ہیں؟ موی نے کہا: میں اِس بات سے اللہ کی پناہ مانگنا ہوں کہ میں (ایسے) نا دانوں میں شامل ہوں (جو فداق میں جھوٹ بولیں) ﴿٢٤﴾ انہوں نے کہا کہ آپ ہماری خاطراپنے رَبّ سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ وہ گائے کہی ہو؟ اس نے کہا: ''اللہ فرما تا ہے کہ وہ الی گائے ہوکہ نہ بہت بوڑھی ہونہ بالکل پی کی، گائے کہیں ہو؟ اس نے کہا: ''اللہ فرما تا ہے کہ وہ الی گائے ہوکہ نہ بہت بوڑھی ہونہ بالکل پی کی، (بلکہ) ان دونوں کے بی تی میں ہو۔ بس اب جو تھم تمہیں دیا گیا ہے اس پر عمل کراؤ' ﴿٢٨﴾ کہنے گئے: آپ ہماری خاطراپنے رَبّ سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہاں کا رنگ کیسا ہو؟ موی نے کہا: '' اللہ فرما تا ہے کہ وہ ایسے تیز زردرنگ کی گائے ہوجود کی مفے والوں کا دِل رنگ کیسا ہو؟ موی نے کہا: '' اللہ فرما تا ہے کہ وہ ایسے تیز زردرنگ کی گائے ہوجود کی مفے والوں کا دِل خوش کردے' ﴿٢٩﴾ اُنہوں نے (پھر) کہا کہ آپ ہماری خاطراپنے رَبّ سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ وہ گائیں گے ہو ہمیں شہے میں ڈال دیا ہے۔ اور کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ وہ گائیں گے ﴿ ﴾ اُنہوں نے (پھر) کہا کہ آپ ہماری خاطراپنے رَبّ سے درخواست کیجئے اللہ دیا ہے۔ اور اللہ دیا ہے۔ اور اللہ کہ آپ ہماری خاطراپنے رَبّ میں ڈال دیا ہے۔ اور اللہ دیا ہو ہمنے میں ڈال دیا ہے۔ اور اللہ دی اللہ دیا ہے۔ اور اللہ دی اللہ دی اللہ دیا ہے۔ اور اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دیا ہے۔ اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دیا ہے۔ اور اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دی اللہ دیا ہے۔ اس دی اللہ دی اللہ د

⁽۵۱) جیسا کہ نیچ آیت ۲۲ میں آر ہاہے، یکم ایک مقتول کا قاتل دریافت کرنے کے لئے دیا گیا تھااس لئے بی اسرائیل نے اس کو فداق سمجھا کہ گائے ذرج کرنے سے قاتل کیسے معلوم ہوگا؟

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَ ابْقَرَةٌ لَا ذَلُولُ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلاَ تَسُقِى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا فَلَا الْمُنْجِئُتُ الْاَرْضَ وَلاَ تَسُقِى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا فَلَا الْمُنْ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَلَا بَحُوهُ هَا وَمَا كَادُو اللَّهُ عَلُونَ فَ وَإِذَى اللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكُنْتُونَ فَ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ فَتَكْتُمُ نَفْقًا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكُنْتُونَ فَ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا لَا كَنْ اللَّهُ الْمَوْلُ لَا وَيُرِينُكُمُ الْيَتِهِ لَعَلَّمُ تَعْقِلُونَ فَ وَلَا اللَّهُ الْمَوْلُ لَا وَيُرِينُكُمُ الْيَتِهِ لَعَلَّمُ تَعْقِلُونَ فَ وَلَا اللَّهُ الْمَوْلُ لَا وَيُرِينُكُمُ الْيَتِهِ لَعَلَّمُ تَعْقِلُونَ فَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ لَا وَيُرِينُكُمُ الْيَتِهِ لَعَلَّمُ تَعْقِلُونَ فَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ فَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ فَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ ا

مویٰ نے کہا: اللہ فرما تا ہے کہ وہ الی گائے ہوجوکام میں جت کرزمین نہ گاہتی ہو، اور نہ کھی کو پانی دیتی ہو، پوری طرح سے سالم ہوجس میں کوئی داغ نہ ہو۔ انہوں نے کہا: ہاں! اب آپ ٹھیکٹھیک پت لے کر آئے۔ اس کے بعد انہوں نے اُسے ذرج کیا، جبکہ لگٹانہیں تھا کہ وہ کر پائیں ارته کی گھیک ٹھیک پت لے کر آئے۔ اس کے بعد انہوں نے اُسے ذرج کیا، جبکہ لگٹانہیں تھا کہ وہ کر پائیں کے ایک شخص کوئل کر دیا تھا، اور اُس کے بعد اُس کا اِلزام ایک دوسرے پر ڈال رہے تھے، اور اللہ کو وہ رازنکال باہر کرنا تھا جوئم چھپائے ہوئے تھے ﴿ ۲ ک ﴾ چنا نچہ ہم نے کہا کہ اس (مقتول) کو اس (گائے) کے ایک جھے سے مارو۔ اِسی طرح اللہ مردوں کو زندہ کرتا ہے، اور تہہیں (اپنی قدرت کی) نشانیاں وکھا تا ہے تا کہ تم سمجھ سکو ﴿ ۲ ک ﴾

(۵۲) مطلب بیہ کہ شروع میں جب انہیں گائے ذیح کرنے کا تھم ہوا تھا تو کسی خاص قتم کی گائے نہیں بتائی گئے تھی، چنانچہوہ کوئی بھی گائے ذیح کردیتے تو تھم پورا ہوجا تا ۔ لیکن انہوں نے خواہ مخواہ کھود کر بیرشروع کردی جس کے نتیج میں اللہ تعالی نے بھی نت بٹی شرطیس عا کد فرما کمیں، اور الیس گائے تلاش کر تا مشکل ہوگیا جو ان شرطوں کو پورا کرتی ہو۔ یہاں تک کہ ایک مرحلے پر ایسامحسوس ہونے لگا کہ شاید وہ الیسی گائے تلاش کر کے ذی کرنے کے قابل نہ ہوں۔ اس واقع میں سبق بیدیا گیا ہے کہ بلاوجہ غیرضروری کھوج میں پڑنا ٹھیک نہیں۔ جو بات جتنی سادہ ہواس پر اتنی ہی سادگی سے ممل کر لینا چاہئے۔

. (۵۳) اس واقعے کی تفصیل تاریخی روایات میں یہ آئی ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک شخص نے اپنے ایک بھائی کو اس کی میراث حاصل کرنے کی خاطر قتل کیا اور اس کی لاش سڑک پر ڈال دی، پھر خود ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس شکایت لے کر پہنچ گیا کہ قاتل کو پکڑ کر سزادی جائے۔اس موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے عاص انہیں گائے ذرج ہوگئ تو آپ نے فر مایا کہ گائے کا کے حکم سے انہیں گائے ذرج ہوگئ تو آپ نے فر مایا کہ گائے کا

ثُمَّ قَسَتُ قُلُو بُكُمْ مِّنَ بَعُدِ ذَلِكَ فَهِي كَالْحِجَاءَةِ اَوْاَشَدُّ قَسُوةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَاثُ قِلْمَايَتَ فَجَّرُمِنُهُ الْاَنْهُرُ وَإِنَّ مِنْهَالْمَايَشَّقَّ فَيَخُرُجُمِنُهُ الْمَاءُ وَالَّ وَإِنَّ مِنْهَالْمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّا تَعْمَلُونَ ۞

اس سب کے بعد تمہارے دِل پھر سخت ہوگئے، یہاں تک کہ دہ ایسے ہوگئے جیسے پھر! بلکہ تخی میں پچھ ان سے بھی زیادہ۔ (کیونکہ) پھر وں میں سے پچھا لیے بھی ہوتے ہیں جن سے نہریں پھوٹ بہتی ہیں، اور انہی میں سے پچھ وہ ہوتے ہیں جوخود پھٹ پڑتے ہیں اور ان سے پانی نکل آتا ہے، اور انہی میں وہ (پھر) بھی ہیں جو اللہ کے خوف سے لڑھک جاتے ہیں۔ اور (اس کے برخلاف) جو پچھتم کررہے ہو، اللہ اس سے بخبر نہیں ہے ﴿ ۱۵﴾

کوئی عضوا کھا کرمقتول کی لاش پر ماروتو وہ زندہ ہوکر قاتل کا نام بتادےگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اس طرح قاتل کا پول کھل گیا، اور وہ پکڑا گیا۔ قاتل کی دریافت کے لئے بیطریقہ اختیار کرنے کا ایک فائدہ تو بیہ ہوا کہ قاتل کوکوئی بہانہ بنانے کا ہر راستہ بند ہو گیا، اور دوسرا فائدہ بیکہ مردوں کو زندہ کرنے کی خدائی طافت کا عملی مظاہرہ کر کے ان لوگوں کی زبانیں بند کردی گئی جو دوسری زندگی کو ناممکن سجھتے تھے۔ غالبًا اس واقعے کے بعد ہی بن اسرائیل میں بیطریقہ جاری ہوا کہ جب کوئی شخص مقتول پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ چل رہا ہوتو ایک گاب قائدہ کو کا گا نے ذرج کر کے اس پراپنے ہاتھ دھوئیں اور شم کھائیں کہ ہم نے اسے تل نہیں کیا، جس کا ذکر بائبل کی کتاب استثناء ۱۲ – اتا ۸ میں آیا ہے۔

(۱۵۳) یعنی بعض مرتبہ تو پھڑوں سے چشے نکل آتے ہیں، جیسا کہ بنی اسرائیل خود و کھے بھے کہ کس طرح ایک سنگلاخ چئان سے پانی کے چشے بہہ پڑے تھے، (دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۲۰) اور بعض اوقات بھاری مقدار میں تو پانی نہیں نکلا، مگر پھڑشق ہوکر تھوڑا بہت پانی نکال دیتا ہے، اور پچھ پھڑا اللہ کے خوف سے لڑھک بھی پڑتے ہیں، مگران کے ول ایسے بخت ہیں کہ ذرانہیں پسیجے کسی زمانے میں یہ بات پچھ لوگوں کی بچھ میں نہیں آتی تھی کہ پھر جسسی بے جان چیز میں خوف کا کیا تصور ہوسکتا ہے؟ لیکن قر آن کریم نے بی جگہوں پر بید حقیقت واضح فر مائی ہے کہیں چیز وں کو ہم بظا ہر بے جان یا بیشعور سمجھتے ہیں ان میں بھی پچھ نے مور موجود ہے۔ مثلاً دیکھئے سورہ بی اسرائیل (۱۲:۲۳) اور سورہ اُحز اب (۲:۳۳) لہذا اگر اللہ تعالیٰ یہ فر مار ہا ہے کہ پچھ پھڑ اللہ کے خوف سے اسرائیل (۱۲:۳۷) اور سورہ اُحز اب (۲:۳۳) لہذا اگر اللہ تعالیٰ یہ فر مار ہا ہے کہ پچھ پھڑ اللہ کے خوف سے

اَفَتَطْمَعُوْنَا أَنْ يُؤُمِنُوا لَكُمُ وَقَدُكَانَ فَرِيْنَ هِنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلَمَ اللهِ ثُمَّ يُحَدِّفُونَ هُو إِذَا لَقُوا الَّنِ يُنَامَنُوا قَالُوَا لَي يَعْلَمُونَ هُو إِذَا لَقُوا الَّنِ يُنَامَنُوا قَالُوَا الْمَثَا اللهُ عَلَيْهُمْ يَعْلَمُونَ هُو إِذَا لَقُوا الَّنِ يُنَامَ اللهُ عَلَيْكُمُ المَثَا اللهُ عَلَيْكُمُ المَثَا اللهُ عَلَيْكُمُ المَثَا اللهُ عَلَيْكُمُ المُنَا اللهُ عَلَيْكُمُ المَثَا اللهُ عَلَيْكُمُ المَثَا اللهُ عَلَيْكُمُ المُؤْلِقُ قَالَ اللهُ عَلَيْكُمُ المُؤْلِقُ قَالَ اللهُ عَلَيْكُمُ المُؤْلِقَ فَي اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

(مسلمانو!) کیااب بھی تہمیں ہے لائی ہے کہ بے لوگ تہمارے کہنے سے ایمان لے آئیں گے؟

حالانکہ ان میں سے ایک گروہ کے لوگ اللہ کا کلام سنتے تھے، پھراس کو اچھی طرح سمجھنے کے بعد بھی

جانتے ہوجھتے اس میں تح بیف کرڈالتے تھے ﴿۵۵﴾ اور جب بے لوگ ان (مسلمانوں) سے ملتے

ہیں جو پہلے ایمان لا چکے ہیں تو (زبان سے) کہددیتے ہیں کہ ہم (بھی) ایمان لے آئے ہیں، اور

جب بے ایک دوسرے کے ساتھ تنہائی میں جاتے ہیں تو (آپس میں ایک دوسرے سے) کہتے ہیں کہ:

"کیاتم اِن (مسلمانوں) کو وہ پاتیں بتاتے ہو جو اللہ تعالی نے تم پر کھولی ہیں تا کہ بے (مسلمان)

تہمارے پروردگار کے پاس جاکر آئیس تہمارے ظلاف دلیل کے طور پر پیش کریں؟ کیا تہمیں اتی

لڑھک جاتے ہیں تواس میں کوئی تعب کی بات نہیں ہے۔ آج تو سائنس بھی رفتہ رفتہ اس نتیج پر پہنچ رہی ہے کہ جمادات میں بھی نمواور شعور کی کچھ نہ کچھ صلاحیت موجود ہے۔

(۵۵) تورات میں آخرز مانے میں آنے والے نبی کی جو پیشینگوئیاں موجودتھیں وہ تمام تر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صادق آتی تھیں، بعض منافق یہودی جو مسلمانوں کے سامنے اپنے آپ کو مسلمان فلا ہر کرنے تھے یہ پیشینگوئیاں مسلمانوں کو سنادیتے تھے، اس پر دوسرے یہودی تنہائی میں ان کو ملامت کرتے تھے کہ مسلمان ان پیشینگوئیوں کو جان لیں گے تو قیامت میں ہمارے خلاف استعال کریں گے اور ہمارے پاس ان کا کوئی جواب نہ ہوگا۔ فلا ہر ہے کہ یہ انتہائی بوقونی کی بات تھی، کیونکہ اگر مسلمانوں سے یہ پیشینگوئیاں چھیا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھیا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھیا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھیا بھی ا

اولا يَعْلَمُونَ النَّالُ الله يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَمِنْهُ مُا مِّيُّونَ لاَ يَعْلَنُونَ ﴿ وَمِنْهُ مُا وَلَا يَعْلَنُونَ ﴾ وَمِنْهُ مُا وَلَا يَعْلَنُونَ ﴿ يَعْلَمُونَ الْكِنْبَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

کیا یہ لوگ (جوالی با تیں کرتے ہیں) یہ نہیں جانے کہ اللہ کوائن ساری باتوں کا خوب علم ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں؟ ﴿ 24 ﴾ اور ان میں سے پھولوگ اُن پڑھ ہیں جو کتاب (تورات) کاعلم تور کھتے نہیں، البتہ پھھ آرز و کیں پکائے بیٹے ہیں، اور اُن کا کام بس یہ ہے کہ وہم و گمان باندھتے رہتے ہیں ﴿ 44 ﴾ لہذا تابی ہے اُن لوگوں کی جوا پنے ہاتھوں سے کتاب لکھتے ہیں، پھر (لوگوں سے) کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، تا کہ اس کے ذریعے تھوڑی ہی آمدنی کمالیں۔ پس تابی ہے ان لوگوں پراُس تحریر کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی کمالیں۔ پس تباہی ہے ان لوگوں پراُس تحریر کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی ہے اُن یراُس آمدنی کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی ہے اُن یراُس آمدنی کی وجہ سے بھی جووہ کماتے ہیں ﴿ 44 ﴾

اور یہود بوں نے کہا ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے علاوہ آگ ہر گزنہیں چھوئے گی۔ آپ اُن سے کہئے کہ کیاتم نے اللہ کی طرف سے کوئی عہد لے رکھا ہے جس کی بناپروہ اپنے عہد کی خلاف ورزی نہیں کرسکتا ، یاتم اللہ کے ذمے وہ بات لگار ہے ہوجس کا تمہیں کچھ پیتنہیں؟ ﴿٨٠﴾

(۵۲) یہاں قرآنِ کریم نے ترتیب بیر کھی ہے کہ پہلے ان یہودی علماء کا ذکر فرمایا ہے جوتو رات میں جان بوجھ کررَ دّوو بدل کرتے تھے، پھراُن اُن پڑھ یہودیوں کا جنہیں تو رات کاعلم تو تھانہیں، گرانہیں مذکورہ بالا علماء نے اِن جھوٹی آرزوؤں میں مبتلا کر رکھاتھا کہ سارے یہودی اللہ کے لاڈلے ہیں، اوروہ بہرصورت جنت میں بىلى مَن كَسَبَسَيِّئَةً وَاحَاطَتْ بِهِ خَطِيْتُ ثُدُفا وَلِيكَ اصْحُبُ النَّاسِ هُمُ فِيهَا خَلِدُون ﴿ وَالْنِينَ امْنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحْتِ أُولِيكَ اصْحُبُ الْجَنَّةِ فَمُ فِيهَا خَلِدُون ﴿ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالِينِ وَقُولُوا اللَّالِي وَالْمَالِينِ وَقُولُوا اللَّالِي وَالْمَالِينِ وَقُولُوا اللَّالِي وَلِي اللَّهُ اللَل

(آگ تہریں) کیوں نہیں (چھوئے گی)؟ جولوگ بھی بدی کماتے ہیں اور ان کی بدی انہیں گھر لیتی اور ان کی بدی انہیں گھر لیتی ہے۔ تو ایسے لوگ ہی دوزخ کے باسی ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے ﴿ ٨٨﴾ اور جولوگ ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، تو وہ جنت کے باسی ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے ﴿ ٨٨﴾ اور (وہ وقت یا دکرو) جب ہم نے بنی اسرائیل سے پکاعہدلیا تھا کہ: '' تم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہیں کروگے، اور والدین سے اچھا سلوک کروگے، اور وشتہ داروں سے بھی اور تیہوں اور سکینوں سے بھی ۔ اور لوگوں نے بھلی بات کہنا، اور نماز قائم کرنا اور ذکو قدینا۔'' (گر) پھرتم ہیں سے تھوڑ سے سے بھی ۔ اور لوگوں کے سواباتی سب (اس عہد سے) منہ موڈ کر پھر گئے ﴿ ٨٣﴾ اور (یا دکرو) جب ہم نے تم سے پکاعہدلیا تھا کہ: '' تم ایک دوسرے کا خون نہیں بہاؤگے، اور اینے آ دمیوں کو اینے گھروں سے نہیں نکالوگ' پھرتم نے اقر ارکیا تھا، اور تم خوداس کے گواہ ہو ﴿ ٨٨﴾

جائیں گے۔ان کا ساراعلم ای قتم کے گمانوں پر شتمل تھا۔ چونکہان کے اس گمان کی بنیادی وجہ علماء کی تحریفات خصیں اس لئے آیت ۸۹ میں ان کی تباہی کا خاص طور پر ذکر فر مایا گیا ہے۔ (۵۷) بدی کے گھیرے میں لینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کسی ایسے گناہ کا ارتکاب کریں جس کے بعد کوئی نیکے عمل آخرت میں کارآ مدنہ ہو،اوروہ گناہ کفراور شرک ہے۔

ثُمَّا أَنْتُمْ آلْفُولا ءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَا مِهِمْ لَ تَظْهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُنُ وَانِ "وَإِنْ يَأْتُوكُمُ السرى تُفْدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَدَّمٌ عَلَيْكُمْ اخْرَاجُهُمْ "اَ فَتُوْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتْبِ وَتَكُفُّوُ وَنَ بِبَعْضٍ قَمَّا الْمُعْفِقِ الْمَنْ الْمُعْفِقِ الْمَنْ الْمُعْفِقِ الْمَنْ الْمَا اللهُ اللهُ

اس کے بعد (آج) تم ہی وہ لوگ ہو کہ اپنے ہی آ دمیوں گوٹل کرتے ہو، اور اپنے ہی میں سے پچھ لوگوں کو ان کے گھر وں سے نکال باہر کرتے ہو، اور اُن کے خلاف گناہ اور زیادتی کا ارتکاب کرکے (ان کے دُشمنوں کی) مدد کرتے ہو، اور اگر وہ (دُشمنوں کے) قیدی بن کرتہارے پاس آجاتے ہیں تو تم ان کو فدید دے کرچھڑ الیتے ہو، حالا نکہ ان کو (گھر سے) نکالناہی تہارے لئے حرام تھا۔ تو کیا تم کتاب (تورات) کے پچھ جھے پرتو ایمان رکھتے ہواور پچھکا اِنکار کرتے ہو؟ اب بتاؤ کہ جو شخص ایسا کرے اُس کی سرااس کے سواکیا ہے کہ دُنیوی زندگی میں اُس کی رُسوائی ہو؟ اور قیامت کے دن ایسا کرے اُس کی سرااس کے سواکیا ہے کہ دُنیوی زندگی میں اُس کی رُسوائی ہو؟ اور قیامت کے دن غافل نہیں ہے ﴿٨٥﴾

(۵۸) اس کا پس منظریہ ہے کہ مدینہ منورہ میں یہودیوں کے دو قبیلے آباد تھے، بنوقر بظہ اور بنونسیر۔ دوسری طرف 'بت پرستوں کے بھی دو قبیلے تھے، اوس اور نزرج۔ قریظہ اوس کا ساتھ دیتے، اور بنونسیر نزرج کا۔ نتیجہ یہ کہ یہودیوں کے جب اوس اور نزرج میں لڑائی ہوتی تو قریظہ اوس کا ساتھ دیتے، اور بنونسیر نزرج کا۔ نتیجہ یہ کہ یہودیوں کے دونوں قبیلے بالواسطہ ایک دوسرے کے مدِمقابل آجاتے اور ان لڑائیوں میں جہاں اوس اور نزرج کے آدی مارے جاتے وہاں قریظہ اور نضیر کے یہودی بھی تل ہوتے، یا اپنے گھروں سے نگلنے پر مجبور ہوتے۔ اس طرح مارچہ بنوقر بظہ اور بنونسیر دونوں قبیلے یہودی بھی تل ہوتے، یا اپنے گھروں سے نگلنے پر مجبور ہوتے۔ اس طرح دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے کُش اور خانماں بربادی میں حصہ دار ہوتے تھے۔ ہاں اگر کوئی یہودی دُشمن کے ہاتھوں قید ہوجا تا تو وہ سب مل کراس کا فدیدادا کرتے اور اسے چھڑا لیتے جس کی وجہ یہ بیان کرتے تھے کہ یمیں تو رات نے بیچم و یا ہے کہ اس تو رات نے بیچم و یا ہے کہ کہ تو رات نے بیچم و یا ہے کہ کہ تو رات نے بیچم و یا ہے کہ کہ دیا تھوں تو رات نے بیچم و یا ہے کہ جس تو رات نے بیچم و یا ہو کہ ایک کرائی کی قیدیں کی قیدیں چلا جائے تو اسے چھڑا کیں۔ قر آن کریم فر ما تا ہے کہ جس تو رات نے بیچم و یا

أوللٍكَ الَّذِيْنَ الْمُتَدَوُ الْحَيْوةَ الدُّنْيَا بِالْاَخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَنَ ابُولا فَك هُمُ يُنْصَرُونَ ﴿ وَلَقَدُ التَّيْنَامُوسَى الْكِلْبُ وَقَفْيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَالتَيْنَا عَجَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّلْتِ وَ اَيَّدُنْهُ بِرُوْجِ الْقُدُسِ * اَفَكُلَّنَا جَاءَكُمُ مَسُولٌ بِمَالا تَهُو ى انْفُسُكُمُ السَّكُبُرُتُمْ * فَقَرِيْقًا كُنَّ بِثُمْ وَقَرِيْقًا تَقْتُلُونَ ﴿ وَقَرِيْقًا تَقْتُلُونَ ﴿ وَقَرِيْقًا تَقْتُلُونَ ﴿ وَقَالُوا فَلُو اِنْكُونِنَا غُلْفٌ * بَلُ لَكَنَهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمُ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے دُنیوی زندگی کوآخرت کے بدلے خرید لیا ہے، لہذا نہ اُن کے عذاب میں کوئی تخفیف ہوگی اور نہ اُن کی مدد کی جائیگی ﴿٨٦﴾ اور بیشک ہم نے موی کو کتاب دی، اور اس کے بعد پے در پے رسول بھیجے۔ اور ہم نے عینی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دیں، اور روح القدس سے ان کی تائیدگی۔ پھریہ آخر کیا معاملہ ہے کہ جب بھی کوئی رسول تمہارے پاس کوئی ایسی بات کے کر آیا جو تمہاری نفسانی خواہشات کو پہند نہیں تھی تو تم اکر گئے؟ چنانچے بعض (انبیاء) کوتم نے جھٹلایا، اور بعض کوئل کر تے رہے ﴿٨٤﴾

اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ہمارے ول غلاف میں ہیں۔''نہیں! بلکدان کے کفر کی وجہ سے اللہ نے اللہ نے اللہ نے اللہ ن ان پر پھٹکارڈ ال رکھی ہے،اس لئے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں ﴿٨٨﴾

ہاس نے بی می تو دیا تھا کہ نہ ایک دوسرے کولل کرنا، نہ ایک دوسرے کو گھر سے تکالنا۔ ان اَحکام کولو تم نے چھوڑ دیا اور صرف فدیدے تھم بڑمل کرلیا۔

⁽۵۹)" روح القدر "كفظی معنی بین: مقدس روح ، اور قرآن كريم بین به لقب حضرت جرئیل علیه السلام كي استعال كيا گيا ہے، (ديكھئے: سورهٔ لحل ۱۰۲:۱۲) حضرت عيسیٰ علیه السلام كو حضرت جرئیل علیه السلام كي بيتا ئيد حاصل تھى كدوه ان كو تشعنوں ہے ان كى حفاظت كے لئے ان كے ساتھ رہتے تھے۔

⁽۲۰) ان کے اس جملے کا مطلب سے بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اپنی شخی بگھارتے سے کہ ہمارے دِلوں پر ایک حفاظتی علاف ہے جس کی وجہ سے کوئی غلط بات ہمارے دِلوں میں گھر نہیں کرسکتی۔ اور بیم طلب بھی ممکن ہے کہ وہ مسلمانوں کو اپنے آپ سے مایوس کرنے کے لئے طنز أید کہتے سے کہ آپ تو بس سے جولو کہ ہمارے دِلوں پرغلاف

وَلَتَّاجَآءَهُمُ كِثْبٌ مِّنْ عِنْ مِنْ اللهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمُ لَا وَكَانُوْ امِنْ قَبُلُ يَسْتَفْرَ حُونَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ال

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب آئی (یعنی قرآن) جو اُس (تورات) کی تصدیق بھی کرتی ہے جو پہلے سے اِن کے پاس ہے، (توان کا طرزِ عمل دیکھو!) باوجود یکہ بیخود شروع میں کا فرول (یعنی بت پرستول) کے خلاف (اس کتاب کے حوالے سے) اللہ سے فتح کی دُما نمیں مانگا کرتے تھے، گرجب وہ چیزان کے پاس آگئی جسے انہوں نے پیچان بھی لیا، تواس کا انکار کر بیٹھے۔ پس پھٹکار ہے اللہ کی ایسے کا فرول پر! ﴿۸۹﴾

مُری ہے وہ قیمت جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو پچ ڈالا ہے، کہ بیاللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کا صرف اس جلن کی بنا پر انکار کررہے ہیں کہ اللہ اپنے فضل کا کوئی حصہ (یعنی وحی) اپنے بندوں میں سے جس پر چاہ رہا ہے (کیوں) اُتار رہا ہے؟ چنانچہ بیر (اپنی اس جلن کی وجہ سے) غضب بالائے غضب لے کرلوٹے ہیں۔ اور کا فرلوگ ذِلت آمیز سزائے سخق ہیں۔ ﴿٩٠﴾

چڑھا ہواہے، اور جمیں اسلام کی دعوت دینے کی فکر میں نہ پڑو۔

(۱۲) جب بہودیوں کی بت پرستوں سے جنگ ہوتی یا بحث ومباحثہ ہوتا تو وہ یہ دُعا کیں مانگا کرتے تھے کہ یا اللہ! آپ نے تورات میں جس آخری نبی کی خبر دی ہے اسے جلدی بھیج دیجئے تا کہ ہم ان کے ساتھ مل کر بت پرستوں پرفتے حاصل کریں۔ گر جب وہ نبی (حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف لے آئے تو وہ اس حسد میں مبتلا ہو گئے کہ انہیں بنی اسرائیل کے بجائے بنی اساعیل میں کیوں بھیجا گیا؟ چنا نچہ یہ جان لینے کے باوجود کہ انجضرت صلی اللہ علیہ وسلم پروہ ساری علامتیں صادق آتی ہیں جو تورات میں نبی آخرالز مان کی بیان کی گئی ہیں انہوں نے آپ کو مانے سے ایکار کر دیا۔

(۶۲) لیعنی ایک غضب کے ستحق تو وہ اپنے کفر کی وجہ سے تھے، دوسر اغضب ان پرحسد اور ضد کی وجہ سے ہوا۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الْمِنُوا بِمَا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا اَنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُرُونَ بِمَا وَرَا عَدُنُ وَهُ وَالْحَقُمُ الْمُعُمُمُ فَلُ وَلَمَ تَقْتُلُونَ اَنْبِينَا عَاللهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا عَدُنُ وَمُ مَا لَحِجُلُ مِنْ قَلُ وَلَمَ تَقْتُلُونَ اَنْبِينَا عَاللهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا عَلَمُ مُنْ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کلام اُتاراہے اس پر اِیمان کے آؤہ تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو

(صرف) اُسی کلام پر ایمان رکھیں گے جوہم پر نازل کیا گیا، (لیحی تورات) اور وہ اس کے سوا (دوسری
آسانی کتابوں) کا اٹکار کرتے ہیں، حالانکہ وہ بھی جتی ہیں، (اور) جو کتاب اِن کے پاس ہے وہ اُس
کی تصدیق بھی کرتی ہیں۔ (اے پیغیر!) ہم ان سے کہو کہ اگر ہم واقعی (تورات پر) ایمان رکھتے تھے تو

اللہ کے نبیوں کو پہلے ذمانے میں کیوں قتل کرتے رہے؟ ﴿او﴾ اور خود موی ہم ہارے پاس روثن
نشانیاں لے کرآئے، پھر ہم نے ان کے پیٹے پیچھے ہتم ڈھایا کہ گائے کے پھڑے کے معبود بنالیا ﴿۹۲﴾
اور وہ وقت یاد کر وجب ہم نے ہم سے عہد لیا اور تمہارے اُوپر طور کو بلند کر دیا (اور یہ کہا کہ) ''جو پھی

اور وہ وقت یاد کر وجب ہم نے تم سے عہد لیا اور تمہارے اُوپر طور کو بلند کر دیا (اور یہ کہا کہ) '' ور (دراصل)

ہم نے تم کو دیا ہے اس کو مضبوطی سے تھا تمو اور (جو پھی کہا جائے اسے ہوٹن سے) سنو۔'' کہنے
اُن کے نفر کی نوست سے اُن کے دِلوں میں پھڑ ابسا ہوا تھا۔ آپ (اُن سے) کہنے کہ اگر تم مؤمن کر ہا ہے! ﴿ ۹۲﴾

ہم وتو کتی بُری ہیں وہ با تیں جو تہا دا اِیمان تہمیں تلقین کر رہا ہے! ﴿ ۹۲﴾

⁽۱۳)اس دافتے کی تفصیل اسی سورت میں پیچھے آیت نمبر ۱۳ کے حاشیہ میں گذر چکی ہے، اور پچھڑے کا واقعہ آیت ۵ کے تحت۔

قُلُ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ السَّالُ الْأَخِرَةُ عِنْ مَا اللهِ خَالِصَةً مِّنُ دُوْنِ النَّاسِ فَتَهَنَّوُ اللهُ الْهُوْتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتَ الْمُوتِ النَّاسِ عَلَى حَلُوةٍ فَ وَمِنَ الَّذِينَ فَي عَلِيمٌ مِ النَّاسِ عَلَى حَلُوةٍ فَ وَمِنَ الَّذِينَ اللهِ عَلَى عَلَيمٌ مِ النَّاسِ عَلَى حَلُوةٍ فَ وَمِنَ الَّذِينَ اللهِ عَلَى اللهِ الْمُولِيمُ الْمُولِيمُ الْمُولِيمُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

آپ (اُن ہے) کہتے کہ: 'اگراللہ کے زدیک آخرت کا گھر تمام انسانوں کوچھوڑ کرمرف تمہارے ہی لئے مخصوص ہے (جیسا کہ تمہارا کہنا ہے) تو موت کی تمناتو کرکے دِکھاؤ، اگر واقعی ہے ہو' ﴿ ۹۴﴾ اور (ہم بتائے دیتے ہیں کہ) انہوں نے اپنے جوکرتوت آگے بھیج رکھے ہیں، ان کی وجہ سے یہ بھی ایسی تمنانہیں کریں گے۔ اللہ ظالموں کوخوب جانتا ہے ﴿ ۹۵﴾ (بلکہ) بقیناً تم اِن لوگوں کو یاؤگے کہ انہیں زندہ رہنے کی حرص دوسر نے تمام انسانوں سے زیادہ ہے رہاں تک کہ شرکین سے بھی زیادہ۔ ان میں کا ایک ایک شخص یہ چا بتا ہے کہ ایک ہزارسال عمر پائے ، حالا تکہ کسی کا بڑی عمر پالینا اسے عذاب سے دُورنہیں کرسکتا۔ اور یہ جو عمل بھی کرتے ہیں اللہ اسے ایسی کو رہوا کہ کہ دو کہ اگر کوئی شخص جرئیل کا دُشمن ہے تو (ہوا اسے ایسی کرے بیں اللہ کی اجازت سے تمہارے دِل پراُ تارا ہے جو اپنے سے پہلے کی کرے بہلے کی

(۱۴) یہ بھی قرآنِ کریم کی طرف سے ایک چیلنے تھا جے قبول کرلیناان کے لئے پھی بھی مشکل ندتھا۔وہ بآسانی کم از کم زبان سے علی الاعلان موت کی تمنا کر کے دکھا سکتے تھے،لیکن چونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ خدائی چیلنے ہے،اس لئے ایسی تمنا کا اظہار انہیں فوراً قبر میں پہنچادےگا،اس لئے کسی نے ایسی جرائٹ نہیں کی۔

كتابول كى تقىدىق كرر باب، اورايمان والول كے لئے جسم مدايت اورخوشخرى ب ﴿ ٩٤﴾

(٢٥) بعض يبوديون نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم عنه كہا تھا كرآپ كے پاس جرئيل عليه السلام وى لاتے ہيں

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلهِ وَمَلْمِكْتِهِ وَمُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيْكُلُ فَإِنَّ اللهَ عَدُوَّلِكُ اللهِ عَدُوَّلِكُ اللهِ بَيِّلْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا عَدُولَنَا اللهِ بَيِّلْتٍ بَيِّلْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا عَدُولُ اللهِ بَيْلَتِ بَيِّلْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا اللهِ عَدُولَ اللهِ عَدُولُ اللهِ عَدُولُ اللهِ عَدُولُ اللهِ عَدُولُ اللهِ عَدُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَمَا اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ الل

اگرکوئی شخص اللہ کا، اس کے فرشتوں اور رسولوں کا، اور جر تیل اور میکا ٹیل کا وُٹمن ہے تو (وہ سن کے کہ) اللہ کا فروں کا وُٹمن ہے ﴿ ٩٨﴾ اور بیٹک ہم نے آپ پر ایسی آ بیتیں اُ تاری ہیں جو حق کو آ شکار کرنے والی ہیں، اور اُن کا اِ نکار وہی لوگ کرتے ہیں جو نافر مان ہیں ﴿ ٩٩﴾ بی آخر کیا معاملہ ہے کہ ان لوگوں نے جب کوئی عہد کیا، ان کے ایک گروہ نے اسے ہمیشہ تو ٹر پھینکا؟ بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان لاتے ہی نہیں ﴿ ١٠ ﴾ اور جب اِن کے پاس اللہ کی طرف سے ایک رسول آئے جو اُس (تورات) کی تقمد این کررہے تھے جو اِن کے پاس ہے، تو اہل کیا ب میں سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب (تورات و اِنجیل) کو اس طرح پس پشت ڈال دیا گویا وہ کی صفحہ اپنے ہی نہ تھے (کہ اس میں نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا ہدایات دی گئی تھیں) ﴿ ۱٠ ا﴾

وہ چونکہ ہمارے لئے بڑے تخت اُحکام لایا کرتے تھاس لئے ہم انہیں اپناؤ شمن ہجھتے ہیں۔ اگر کوئی اور فرشتہ وقی لار با ہوتا تو ہم کچھ غور کر سکتے تھے۔ یہ آیت اس کے جواب میں نازل ہوئی ہے، اور جواب کا حاصل ہیہ ہے کہ جر کیل علیہ السلام تو محض پیغام پہنچانے والے ہیں، جو کچھ لاتے ہیں اللہ کے تھم سے لاتے ہیں۔ لہذا ندان سے وُشمنی کی کوئی معقول وجہ ہے اور نداس کی وجہ سے اللہ کے کلام کور ڈکرنے کے کوئی معتول وجہ ہے اور نداس کی وجہ سے اللہ کے کلام کور ڈکرنے کے کوئی معتول ہیں۔

وَاتَّبَعُوْامَاتَتُلُواالشَّيْطِيْنَ عَلَىمُلْكِ سُلَيْلَنَ وَمَاكُفَى سُلَيْلُنُ وَلَكِنَّ الشَّيْطِيْنَ كَفَرُ وَمَاكُفَى سُلَيْلُنُ وَلَكَيْنِ بِبَالِلَهَا لُوتَ لَكَفَرُ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ النَّاسَ السِّحُرِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَالِلَهَا لُوتَ وَمَاكُونَ وَالْمُوالِيَ وَلَا يَعْلَمُونَ وَمَاكُونَ وَمِلْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَعْلَمُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونِ اللّهِ وَلَا يَعْلَمُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَصُلُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ وَمَاكُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلِاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلِا الللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِهُ الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِهُ الللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلِلْمُ الللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ وَلِي الللّهُ اللّهُ ا

اور بی(بی اسرائیل) اُن (منترول) کے پیچھالگ گئے جوسلیمان (علیہ السلام) کی سلطنت کے زمانے میں شیاطین پڑھا کرتے تھے۔اورسلیمان (علیہ السلام) نے کوئی گفرنہیں کیا تھا،البتہ شیاطین لوگوں کو جادو کی تعلیم دے کر کفر کاار تکاب کرتے تھے۔ (۲۱) نیز (بیب بی اسرائیل) اُس چیز کے پیچھالگ گئے جوشہر بابل میں ہاروت اور ماروت نامی دوفرشتوں پر نازل کی گئی تھی۔ پر دوفر شتے کسی کواس وقت تک کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک اس سے بینہ کہددیں کہ: ''ہم محص آ زمائش کے لئے (بیسیع کی کا تیا ہے کہ کئی تھی بیر،الہذا تم (جادو کے پیچھالگ کر) گفر اِفقیار نہ کرنا۔'' پھر بھی پہلوگ اُن سے وہ چیزیں سکھتے تھے جس کے ذریعے مرداور اس کی بیوی میں جدائی پیدا کردیں۔ (ویسے بداضچ رہے کہ) وہ اس کے فرریعے کی کواللہ کی مشیت کے بغیر کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے۔ (گمر) وہ ایک یا تیں سکھتے تھے جو اُن کے لئے نقصان دہ تھیں،اور فائدہ مندنہ تھیں۔اوروہ یہ بھی خوب جانتے تھے کہ جو تھی اِن چیزوں کا خریدار بنے گا، آخرت میں اُس کا کوئی حسنہیں ہوگا۔اور شیقت بیہے کہ وہ چیز بہت یُری تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں نے ڈالیس۔کاش کہ ان کو (اِس بات کا حقیقی علم ہوتا۔' (۴۲) گھر بھی جو اُن کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں نے ڈالیس۔کاش کہ ان کو (اِس بات کا حقیقی)علم ہوتا۔' (۴۲) ہولا)

⁽۲۲) ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے یہودیوں کی ایک اور بھملی کی طرف اشارہ فرمایا ہے، اور وہ بیر کہ جادوٹو نے

کے پیچھے لگنا شرعاً ناجائز تھا، بالخصوص اگر جادو میں شرکیہ کلمات منتر کے طور پر پڑھے جائیں تو ایسا جادو كفر کے مرادف ہے۔حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں پھے شیاطین نے، جن میں انسان اور جنات دونوں شامل ہو سکتے ہیں، بعض یہودیوں کو بیر پٹی پڑھائی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی سلطنت کا ساراراز جادومیں مضمر ہے،اورا گرتم جادوسکھ لو گے تو تہہیں بھی جیرت انگیز اقتد ارتصیب ہوگا۔ چنانچہ بیلوگ جادوسکھنے اور اُس پر عمل کرنے میں لگ گئے، حالانکہ جادو پرعمل کرنا نہ صرف نا جائز تھا، بلکہ اس کی بعض قسمیں کفر تک پہنچتی تھیں۔ دوسراغضب یہودیوں نے بیرکیا کہخودحضرت سلیمان علیہالسلام کوجاد وگر قراردے کران کے بارے میں بیمشہور کردیا کہ انہوں نے آخری عمر میں بنوں کو بوجنا شروع کردیا تھا۔ان کے بارے میں بیچھوٹی داستانیں انہوں نے اپنی مقدس کتابوں میں شامل کردیں جوآج تک بائبل میں درج چلی آتی ہیں۔ چنانچہ بائبل کی کتاب سلاطین اول اا - اتا ۲۱ میں ان کے معاذ الله مرتد ہونے کا بیان آج بھی موجود ہے۔قرآنِ کریم نے اس آیت میں حضرت سلیمان علیہ السلام پراس نایا ک بہتان کی تردید فرمائی ہے۔اس سے بیربات بھی واضح ہوجاتی ہے کہ جن لوگوں نے قرآن کریم پر بیالزام لگایا ہے کہ وہ یہودیوں اورعیسائیوں کی کتابوں سے ماخوذ ہے، وہ کتنا غلط الزام ہے۔ یہال قرآن کریم صریح الفاظ میں یہودونصاری کی کتابوں کی تردید کررہاہے۔حقیقت توبیہ کے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس ایسا کوئی ذریعی بیان تھا جس سے وہ بیخود معلوم کرسکتے کہ یہودیوں کی کتابوں میں کیا لکھا ہے۔اس بات کاعلم آپ کووجی کے سواکسی اور راستے سے نہیں ہوسکتا تھا۔لہذا بیآیت بذات خود آپ کے صاحب وجی رسول ہونے کی واضح دلیل ہے کہ آپ نے نہ صرف سے بتلایا کہ یہود یوں کی کتابوں میں حضرت سلیمان علیدالسلام پرکیابہتان لگایا گیاہ، بلکداس قدرجم کراس کی ترویدفرمائی ہے۔ (۲۷) بابل عراق کامشہورشہرتھا۔ ایک زمانے میں وہاں جادوکا بڑا چرچا ہوگیا تھا، اور یہودی بھی اس ناجائز کام

(۲۷) بابل عراق کامشہور شہر تھا۔ ایک زمانے میں وہاں جادو کابڑا چرچا ہوگیا تھا، اور یہودی بھی اس ناجائز کام
میں ہُری طرح ملوّث ہوگئے تھے۔ انبیائے کرام اور دوسرے نیک لوگ انہیں جادو سے منع کرتے تو وہ بات نہ
مانتے تھے۔ اس سے بھی خطرناک بات بیتی کہ لوگوں نے جادوگروں کے شعبدوں کو بچڑ سے بچھ کر انہیں اپنادیٹی
مقتد ابنالیا تھا۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے اپنے دوفر شتے جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا دُنیا میں انسانی شکل میں
مقتد ابنالیا تھا۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے اپنے دوفر شتے جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا دُنیا میں انسانی شکل میں
مقتد ابنالیا تھا۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ کافعل ہے جس میں کی ظاہری سبب کا کوئی دخل نہیں ہوتا۔ اس کے برعس جادو
کے ذریعے جوکوئی شعبدہ دوکھا یا جاتا ہے وہ اس عالم اسباب کا ایک حصہ ہے۔ یہ بات واضح کرنے کے لئے ان
فرشتوں کو جادو کے محتلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دیکھا یا جاسکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب کرشتے سے مسلک ہیں ، لیکن جب وہ ان طریقوں کی تشری کرتے تو ساتھ ساتھ لوگوں کو متنبہ بھی کر دیتے تھے کہ

یادر کھو! پہطریقے ہم اس لئے نہیں بتارہ ہیں کہتم ان پڑھل شروع کردو، بلکہ اس لئے بتارہ ہیں کہتم پر جادو اور مجز کا فرق واضح ہو، اور تم جادو سے پر ہیز کرو۔ اس لحاظ سے ہمارا وجود تہ ہارے لئے ایک امتحان ہے کہ ہماری باتوں کو بجھ کرتم جادو سے پر ہیز کرتے ہویا ہم سے جادو کے طریقے سکھ کران پڑھل شروع کردیتے ہو۔ یہ کام انہیاء کے بجائے فرشتوں سے بظاہراس بنا پر لیا گیا کہ جادو کے فارمو لے بتانا، خواہ وہ صحیح مقصد سے کیوں نہ ہو، انہیائے کرام کوزیب نہیں دیتا تھا۔ اس کے بر عکس فرشتے چونکہ غیر مکلف ہوتے ہیں، اس لئے ان سے بہت ہو، انہیائے کرام کوزیب نہیں دیتا تھا۔ اس کے بر عکس فرشتے چونکہ غیر مکلف ہوتے ہیں، اس لئے ان سے بہت سے تکوینی کام لئے جاسکتے ہیں۔ بہر حال! نافر مان لوگوں نے ان فرشتوں کی طرف سے کہی ہوئی باتوں کو تو نظر انداز کردیا، اور ان کے بتائے ہوئے فارمولوں کو جادو کرنے میں استعمال کیا اور وہ بھی ایسے گھناؤنے مقاصد کے لئے جود یسے بھی حرام سے مثلاً میاں ہوئی میں پھوٹ ڈال کرنو بت طلاق تک پہنچادینا۔

(۱۸) یہاں سے جملیہ خرضہ کے طور پرایک اوراً صولی خلطی پر شنبہ کیا جارہا ہے، اور وہ یہ کہ جادو پرایمان رکھنے والے یہ بھتے تھے کہ جادو میں بذات خود الیہ کا شیر موجود ہے، جس سے مطلوبہ نتیجہ خود بخو داللہ کے عمل کے بغیر بھی برآ مد ہو جا تا ہے، گویا اللہ چا ہے یا نہ چا ہے، وہ نتیجہ پیدا ہو کرر ہے گا۔ یہ عقیدہ بذات خود کفر تھا۔ اس لئے یہ واضح کردیا گیا کہ وُنیا میں کوئی سب بھی اپنا مبتب یا کہ ویا گیا کہ وُنیا کی کوئی سب بھی اپنا مبتب یا منظر میں ایک سب ہے اور وُنیا میں کوئی سب بھی اپنا مبتب یا منظر میں خود نہ کی کوئی سب بھی کہ اللہ کی مشیت اس کے ساتھ متعلق نہ ہو کا نات کی کی چیز میں بذات خود نہ کی کوئی کہ بیٹونے کی طاقت ہے نقصان پہنچانے کی ۔ البذا اگر کوئی فالم کی پرظم کرنا چا ہتا ہے تو وہ اللہ کی قدرت اور مشیت کے بغیر کرنا جا ہتا ہے تو ہو کوئی گناہ کرنا چا ہتا ہے یا کی پرظم کرنا چا ہتا ہے تو سنت یہ ہے کہ جب کوئی شخص اللہ کی نافر مانی کرتے ہو ہو کوئی گناہ کرنا چا ہتا ہے یا کی پرظم کرنا چا ہتا ہے تو اگر اللہ تعالیٰ کو بی صلحت کے مطابق سجمتا ہوا بی مشیت سے وہ کام کرادیتا ہے۔ اس کے نتیج میں فالم کوگناہ اور مظلوم کوثو اب مالہ کہ کہ کہ دورت اور مشیت کے دورت کی میں موتے ہیں، اگر چہ اس کی رضامندی ان کو حاصل وُنیا میں ہوتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ بی کی قدرت اور مشیت سے ہوتے ہیں، اگر چہ اس کی رضامندی ان کو حاصل منہیں ہوتے ہیں، اگر چہ اس کی رضامندی ان کو حاصل خوری ہیں فرق یہی ہے کہ شیت ایتھے کہ ہے ہمام سے متعلق خورت کی رضامندی میں فرق یہی ہے کہ شیت ایتھے کہ ہے ہمام سے متعلق خورت ہیں کر مضامندی صرف جائز اور تو اب کے کاموں سے خصوص ہے۔

(19) اس آیت کے شروع میں تو بیر کہا گیا ہے کہ وہ بیر حقیقت جانتے ہیں کہ جومشر کا نہ جاد و کا خربیدار ہوگا اس کا آخرت میں کوئی حصنہیں الیکن آیت کے آخری حصے میں فرمایا ہے کہ'' کاش وہ علم رکھتے''جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں اس حقیقت کاعلم نہیں ہے۔ بظاہر دونوں با تیں متضادگتی ہیں الیکن در حقیقت اس اندازیمان سے بیظیم وَلَوْا نَهُمُ الْمَنُواوَا تَقُوالَمَثُوبَةُ قِنْ عِنْ اللهِ خَيْرٌ لُوكَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ يَا يُهَا ﴾ الني فَن المَنُوالا تَقُولُوا انظُرناوا اللهُ وَلَا الْمُعُوالُولِيْنَ عَذَالِ النَّالُولِيْنَ عَذَالِ النَّالُولِيْنَ عَذَالِهُ وَلَا الْمُعْرِيْنَ الْمُعْرِيْنَ الْمُعْرِيْنَ الْمُعْرِيْنَ الْمُعْرِيْنَ اللهُ الْمُعْرِيْنَ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْرِيْنَ اللهُ الل

اور (اس کے برعکس) اگر وہ ایمان اور تفوی اختیار کرتے تو اللہ کے پاس سے ملنے والا ثواب یقیناً کہیں زیادہ بہتر ہوتا ۔ کاش کداُن کو (اس بات کا بھی حقیقی علم ہوتا ﴿ ١٠١)

ایمان والو! (رسول الله ملی الله علیه و سلم سے خاطب ہو کر) داعنا نہ کہا کرو، اور "اُنظر نا کہد یا کرو۔
اور سنا کرو۔ اور کا فرول کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿ ۱۰ ا﴾ کا فرلوگ، خواہ اہل کتاب میں سے ہوں یا مشرکین میں سے، یہ پندہیں کرتے کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے کوئی بھلائی تم پر نازل ہو، حالانکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے مخصوص فرمالیتا ہے۔ اور الله فضل عظیم کا مالک ہے ﴿ ۱۰۵﴾

سبق دیا گیا ہے کہ زاعلم جس پڑمل نہ ہو حقیقت میں علم کہلانے کا مستحق نہیں، بلکہ وہ کا لعدم ہے۔ للبذا اگر وہ بیہ بات جانبے تو ہیں گران کاعمل اس کے برخلاف ہے تو وہ علم کس کام کا؟ کاش کہ وہ حقیقی علم رکھتے تو اس پران کا عمل بھی ہوتا۔

(۷۰) مدینه ش رہنے والے بعض میہودیوں کی ایک شرارت میتھی کہ وہ جب حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے
طنتہ تو آپ سے کہتے تھے ندا بھنا عربی میں اس کے عنی یہ ہیں کہ '' ہماری رعابت فرما ہے'' اس لحاظ سے یہ لفظ محک تھا اور اس میں گستاخی کے کوئی معنیٰ نہیں تھے۔لیکن عبر انی زبان میں جو میہودیوں کی ندہبی زبان تھی ، اس
سے ملتا جلتا ایک لفظ بددُ عااور گالی کے طور پر استعمال ہوتا تھا، نیز اگر ای لفظ میں عین کو ذرا تھینے کر بولا جائے تو وہ
د اعیب نک بن جاتا ہے۔جس کے معنیٰ ہیں '' ہمارے چروا ہے!''غرض میہودیوں کی اصل نیت اس لفظ کو خراب معنیٰ

مَانَنْسَخُ مِنُ ايَةٍ اَوْنُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرِةِ نَهَا اَوْمِثُلِهَا أَلَمُ تَعُلَمُ اَنَّا اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَى عَقَدِيْرُ ﴿ اَلَمُ تَعُلَمُ اَنَّا اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَثْمِ فِي وَمَالَكُمُ مِّنَ دُونِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيَّ وَلاَئْصِنْ إِنْ

ہم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلادیتے ہیں تو اُس سے بہتر یا اُسی جیسی (آیت)

الم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلادیتے ہیں تو اُس سے بہتر یا اُسی جیسی رائیں ہے معلوم

الم اللہ دو ذات ہے کہ آسانوں اور زمین کی سلطنت تنہا اُسی کی ہے، اور اللہ کے سوانہ کوئی تمہار اللہ کے مددگار؟ ﴿ ١٠٤﴾

میں استعمال کرنے کی تھی کیکن چونکہ عربی میں بظاہراس کا مطلب ٹھیک تھا، اس لئے بعض مخلص مسلمانوں نے بھی پیلفظ بولنا شروع کردیا۔ یہودی اس بات سے بڑے خوش ہوتے اور اندر اندرمسلمانوں کا مذاق اُڑاتے تھے۔ اس لئے اس آیت نے مسلمانوں کواس شرارت پرمتنبہ بھی کردیا، آئندہ اس لفظ کے استعمال پریابندی بھی لگادی اورية بتى جى دے ديا كەلىسالفاظ كااستعال مناسب نبيس بيت من مس غلط مفهوم كااحمال مو، ياان سے كوئى غلط نبی پیدا ہوسکتی ہو۔ نیز اگلی آیت میں اس سارے عنادی اصل وجہ بھی بتادی کددر حقیقت ان کو بید سد ہے کہ القد تعالى في نبوت كي نعت الخضرت صلى الله عليه وسلم كوكيول عطافر مادى ب- داعِنًا كي بجائ أنظر ما كالفظ سکھادیا کیونکہاس کے معنی ہیں' ہم پر (شفقت کی) نظر فرمائے''اس میں کسی اور معنی کا اِخْمَال نہیں۔ (۱۷) الله تعالی کی بیسنت رہی ہے کہ وہ مختلف ز مانوں کے حالات کی مناسبت سے شریعت کے فروعی اُ حکام میں تبدیلی فرماتے رہے ہیں۔اگرچہ دِین کے بنیا دی عقائد مثلاً توحید، رسالت، آخرت وغیرہ ہر دور میں ایک رہے ہیں، لیکن جوملی اُ حکام حضرت موکی علیہ السلام کودیئے گئے تھے ان میں سے بعض حضرت عیسی علیہ السلام کے دور میں تبدیل کردیئے گئے،اورآ بخضرت صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں ان میں مزید تبدیلیاں واقع ہوئیں۔ای طرح جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوشروع میں نبوّت عطا ہوئی تو آپ کی دعوت کو مختلف مراحل سے گذر ناتھا، مسلمانوں کوطرح طرح کے مسائل در پیش تھے۔اس کئے اللہ تعالیٰ نے اُحکام میں تد، یج اختیار فرمائی۔ کسی وتت ایک علم دیا گیا، بعد میں اس کی جگہ دوسر احکم آگیا، جیسا کہ قبلے کے تعین میں اُ حکام بدلے گئے جن کی کچھ تفصیل آ گے آیت ۱۱۵ میں آرہی ہے۔فروی اُحکام میں ان حکیمانہ تبدیلیوں کواصطلاح میں'' نشخ'' کہتے ہیں۔

اَمُتُرِيْدُونَ اَنْ تَسْئُلُوا مَسُولَكُمْ كَمَاسُطٍ لَمُوْلَى مِنْ قَبُلُ * وَمَنْ يَتَبَدّ لِ الْكُفْرُ بِالْإِيْبَانِ فَقَدُ مَلَ السَّبِيلِ ﴿ وَدَّ كَثِيدٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتْبِ لَوْ لَكُفْرُ بِالْمُ الْكُنْ اللهُ عَلِ الْكِتْبِ لَوْ يَكُودُ وَنَكُمْ مِنْ اَعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِ اللهُ بِالْمُوبِ اللهُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لَهُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَمَا تُقَدِيرٌ ﴿ وَمَا تُقَدِيمُ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ فَوَا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِي اللهُ بِالْمُوبِ مُوالِ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ وَمَا تُقَدِيمُ وَاللهُ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ ﴿ وَمَا تُقَدِيمُ وَاللَّهُ اللهُ عَلَى كُلُونَ مَعِدُ وَمَا تُقَدِيمُ وَالِا لَوْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

کیاتم بہ چاہتے ہوکہ اپنے رسول سے اُسی قتم کے سوال کر وجیسے پہلے مویٰ سے کئے جاچکے ہیں؟ اور جوفض ایمان کے بدلے کفر اِختیار کرے وہ یقیناً سیدھے راستے سے بھٹک گیا ﴿۱۰٨﴾ (مسلمانو!) بہت سے اہل کتاب اپنے دِلول کے حسد کی بنا پر بہ چاہتے ہیں کہ تہمارے ایمان لانے کے بعد تہمیں پلٹا کر پھر کا فرینادیں، با وجود یکہ فن اُن پرواضح ہو چکا ہے۔ چنا نچیتم معاف کرواور درگذرسے کام لویہاں تک کہ اللہ خود اپنا فیصلہ بھیج دے۔ بیشک اللہ ہم چیز پر قادر ہے ﴿۱۰٩﴾ اور نماز قائم کرواور زکو قادا کرو، اور (یا در کھوکہ) جو بھلائی کا ممل بھی تم خودا پنے فائدے کے لئے آگے بھیج دو گے اُس کو اللہ کے پاس پاؤگے۔ بیشک جو کمل بھی تم کرتے ہواللہ اُسے دیکھر ہاہے ﴿۱۱﴾

یہود یوں نے بالخصوص اور دوسرے کا فروں نے بالعموم اس پر بیاعتر اض اُٹھایا کہ اگر بیسارے اَحکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں تو ان میں بہتبدیلیاں کیوں ہورہی ہیں؟ بیآ بت کر بیہ اس سوال کے جواب میں نازل ہوئی ہے۔ جواب کا خلاصہ بیہ کہ اللہ تعالیٰ اپٹی تحکمت کے مطابق بدلتے ہوئے حالات میں بہتبدیلیاں کرتے ہیں، اور جو تھم بھی منسوخ کیا جاتا ہے اس کی جگہ ایسا تھم لایا جاتا ہے جو بدلے ہوئے حالات میں زیادہ مناسب اور بہتر ہوتا ہے، یا کم از کم اتناہی بہتر ہوتا ہے جتنا بہتر پہلاتھم تھا۔

(۷۲) بیخطاب یبود بول کوبھی ہے جو آنخضرت صلّی الله علیه وسلم پر ایمان لانے کے بجائے طرح طرح کے مطالح علیہ السلام مطالبے پیش کرتے تھے، اور ساتھ ہی مسلمانوں کوبھی بیسبق دیا جار ہاہے کہ جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام وَقَالُوْ النَّيْنُ خُلِ الْجَنَّةُ الْامَنُ كَانَهُوْ دُا اَوْنَطُرَى تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ فُلُ مَا الْمُوْ الْمُوالِمُونَ اللّهُ وَالْمُوالِمُونَ اللّهُ وَالْمُوالِمُونَ اللّهُ وَالْمُوالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

اور یہ (لیعنی یہودی اور عیسائی) کہتے ہیں کہ '' جنت میں سوائے یہود یوں یا عیسائیوں کے کوئی بھی ہرگز داخل نہیں ہوگا۔' یہ محض ان کی آرز و نمیں ہیں۔آپ اِن سے کہئے کہ اگرتم (اپنا اس دموے ہرگز داخل نہیں ہوگا۔' یہ محض ان کی آرز و نمیں ہیں۔آپ اِن سے کہئے کہ اگرتم (اپنا اُن کھیں) ہوگوں ہیں اپنا اُن خمیں کے ہوتو اپنی کوئی دلیل لے کرآ و ﴿ الله ﴾ کیوں نہیں؟ (قاعدہ یہ ہے کہ) جوشخص بھی اپنا اُن اللہ کے آگے جھاد ہے، اور وہ نیک عمل کرنے والا ہو، اُسے اپنا اُجراپ پر وردگار کے پاس طع گا۔ اور ایسے لوگوں کو نہ کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ مملکن ہوں گے ﴿ ۱۱۲﴾ اور یہود کی کہتے ہیں کہ عیسائیوں اور غیسائیوں (کے نہ ہب) کی کوئی بنیا دنہیں، اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہود یوں (کے نہ ہب) کی کوئی بنیا دنہیں، حالانکہ یہ سب (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔ای طرح وہ (مشرکین) جن کے پاس کوئی (آسانی) علم ہی سرے سے نہیں ہے، انہوں نے بھی اِن (اہل کتاب) کی جیسی باتیں کہنی شروع کردی ہیں۔ علم ہی سرے سے نہیں ہے، انہوں نے بھی اِن (اہل کتاب) کی جیسی باتیں کہنی شروع کردی ہیں۔ چنانچے اللہ بی قیامت کے دن اِن کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گاجن میں بیا ختلاف کرتے ہیں ﴿ ۱۱۳﴾ ورب ﴿ ۱۱۴﴾ ورب ورب ﴿ ۱۱۴﴾ ورب ﴿ ۱۱۴﴾

پر ایمان لانے کے باوجود یہودی ان سے نامعقول اور غیر ضروری سوالات اور مطالبے کرتے رہے ہیں ہتم ایسا نہ کرنا۔

⁽۷۳) یعنی ببودی کہتے ہیں کہ صرف ببودی جنت میں جائیں گے، اور عیسائی کہتے ہیں کہ صرف عیسائی۔

وَمَنَ ٱ ظُلَمُ مِنَّنَ مَّنَعَ مَسْجِ مَا للهِ آ نَ يُّذُ كُرَ فِيْهَا السُهُ وَسَلَى فِي خَرَابِهَا مُ أُولِبِكَ مَا كَانَ لَهُمُ آنَ يَّدُخُلُوهَا إِلَّا خَابِفِيْنَ * لَهُمْ فِالنَّنْيَا خِزْئُ وَّلَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَنَا بُعَظِيْمٌ *

اوراً س خض سے بردا ظالم کون ہوگا جواللہ کی مجدول پراس بات کی بندش لگادے کہ ان میں اللہ کا نام لیا جائے، اور ان کو ویران کرنے کی کوشش کرے۔ ایسے لوگوں کو بید تی نہیں پہنچنا کہ وہ ان (مجدول) میں داخل ہول مگر ڈرتے ہوئے۔ ایسے لوگوں کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کو آخرت میں زبردست عذاب ہوگا ﴿ ۱۱۳﴾

(۷۳) اُوپر یہود و نصاری اور مشرکین عرب تیوں گروہوں کا ذکر آیا ہے۔ یہ تیوں گروہ کی نہ کی زبانے میں اور کی نہ کی شکل میں اللہ تعالیٰ کی عبادت گا ہوں کی بے حرمتی کے مرتکب ہوئے ہیں۔ مثلاً عیسائیوں نے شاہ طبیلوس کے زمانے میں بیت المقدس پر حملہ کر کے اسے تاخت و تاراخ کیا۔ ابر بہدنے جوعیسائی ہونے کا مدی تقابیت اللہ پر جملہ کر کے اُسے و بران کرنے کی کوشش کی۔ مشرکین مکہ سلمانوں کو مجوجرام میں نماز پڑھنے ہے روکتے رہے، اور یہود یوں نے بیت اللہ کے تقارس سے ہرایک کا دعوی یہ ہے کہ تنہا وہی جنت کاحق وار سے روکا۔ قرآن کریم فرما تا ہے کہ ایک طرف ان میں سے ہرایک کا دعوی یہ ہے کہ تنہا وہی جنت کاحق وار ہے، اور دو مری طرف ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ کی عبادت میں رُکاوٹ ڈالنے یا عبادت گا ہوں کو ویران کرنے، یہ لوگ اللہ کی مجدوں میں اللہ کا خوف کے کر داخل ہوتے، نہ ہے کہ مشکرانہ انداز میں انہیں ویران کرئی، یا لوگوں کو وہ ہاں اللہ کی عبادت سے روکیس ۔ لیکن ساتھ ہی اس میں پہلیف اشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ عقریب وہ وقت آنے والا ہے جب یہ مشکرلوگ جو اللہ کی مجدوں سے لوگوں کو روک رہے ہیں، حق پر ستوں کے سامنے وقت آنے والا ہے جب یہ مشکرلوگ جو اللہ کی مجدوں سے لوگوں کو روک رہے ہیں، حق پر ستوں کے سامنے الیس میں اسلیم علی اسلیم کی موسلیم کے کہ تنہیں خودان جگہوں پر ڈرڈر کر داخل ہونا پڑے گا۔ چنانچہ فنچ کہ کہ موقع پر کفار کملے کے ساتھ یہی صورت چیش آئی۔

وَ لِلْهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَا يُنَمَا تُوَثُّوا فَثَمَّ وَجُهُ اللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَا اللهُ وَلَدًا لَا سُبُحْنَهُ * بَلُّكَ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرُسُ * كُلُّ لَا فَنِتُونَ ﴿

اور مشرق ومغرب سب الله ہی کی جیں۔ لہذا جس طرف بھی تم رُخ کرو گے، و بیں الله کا رُخ ہے۔

بیشک الله بہت وسعت والا، بڑاعلم رکھنے والا ہے ﴿ ١٥ ا ﴾ یہ لوگ کہتے ہیں کہ الله نے کوئی بیٹا بنایا

ہوا ہے، (حالانکہ) اس کی ذات (اس فتم کی چیز وں سے) پاک ہے، بلکہ آسانوں اور زمین میں

جو کچھ ہے اُسی کا ہے۔ سب کے سب اس کے فرمال بردار ہیں ﴿ ١١١ ﴾

(۵۵) اُوپرجن تین گروہوں کا ذکرہوا ہے ان کے درمیان ایک اختلاف قبلے کا بھی تھا۔ اہل کتاب بیت المقدس کی طرف رُخ کرتے تھے اور مشرکین بیت الدکوقبلہ بچھتے تھے۔ مسلمان بھی ای کی طرف رُخ کرنے نماز پڑھتے تھے، اور یہ بات یہود یوں کونا گوارتھی۔ ایک مخضر عرصے کے لئے مسلمانوں کو بیت المقدس کی طرف رُخ کرنے کا حکم دیا گیا تو یہود یوں نے خوقی کا اظہار کیا کہ دیکھو! مسلمان ہماری بات مانے پر مجود ہوگئے ہیں۔ پھر دوبارہ بیت اللہ کومت قابلہ بنادیا گیا جس کی تفصیل اِن شاء اللہ اللہ گلے پارے کے شروع میں آنے والی ہے۔ بیہ آب بیت اللہ کومت قابلہ ہوتی ہے جب مسلمان بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے نماز پڑھ رہے تھے۔ بتلانا بیہ مقصود ہے کہ کوئی بھی سمت اپنی ذات میں کسی نقلزس کی حامل نہیں۔ مشرق ومغرب سب اللہ کی تخلوق اور ای کی مقصود ہے کہ کوئی بھی سمت اپنی ذات میں محدود نہیں، دہ ہر جگہ موجود ہے، چنا نچہ وہ جسسمت کی طرف رُخ کر نے کا تھی کی طرف رُخ جہاں تیا ہے جب کہ اس کی حامل نہیں ہے۔ یہ کہ کوئی تھی کہ اس کی حجہ کہ ہو جہاں ہوتو وہاں وہ اپنے انداز سے جسسمت کوقبلہ بھی کرنماز پڑھے گا اس کی ہمان ہوتو وہاں وہ اپنے انداز سے جسسمت کوقبلہ بھی کرنماز پڑھے گا اس کی نماز ہوجائے گی ، یہاں تک کہ اگر بعد میں پت چلے کہ جس رُخ پرنماز پڑھی ہے وہ جی کرنم نزیر ہی ہوتو کہ کہ اس کی خور ان ان اللہ کے کم کی تعین کرنے کہ کہ کہ کوئی ہوتا ہو کہ کوئی تقدس آتا ہے۔ لہٰذاا کر اللہ تعالی قبلے کی جم کی خور ہوت نہیں جا ہے۔ لہٰذاا کر اللہ تعالی قبلے کوئی جا کہ جس کی کا کہ کی ہو جہ ہے آتا ہے۔ لہٰذاا کر اللہ تعالی قبلے کی جم کی جہ سے آتا ہے۔ لہٰذاا گر اللہ تعالی قبلے کی جم کی جہ سے آتا ہے۔ لہٰذاا گر اللہ تعالی قبلے جس میں اگر کوئی تقدس آتا ہے۔ لہٰذا اگر اللہ تعالی قبلے جس کھی جہ کے آب کی کی کے کہ کی کوئید سے آتا ہے۔ لہٰذا اگر اللہ تعالی قبلے کہ کی کہ کی کہ کی کوئید سے آتا ہے۔ لہٰذا اگر اللہ تعالی قبلے کی جمل کی کوئید سے آتا ہے۔ لہٰذا اگر اللہ تعالی قبلے کہ کھی کے دو کھی کوئید کے آتا ہے۔ لہٰذا اگر اللہ تعالی قبلے کی کوئید کے آتا ہے۔ لہٰذا اگر اللہ تعالی کے کہ

بَرِيْعُ السَّلُوْتِ وَالْاَثُ ضُ وَإِذَا قَضَى مُرَافَا لِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَإِذَا قَضَى مُرَافَا لِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيكُونُ ﴿ وَإِذَا قَضَى اللهُ اَوْتَا تِيْنَا اللهُ الله

وہ آسانوں اور زمین کا موجد ہے، اور جب وہ کی بات کا فیصلہ کرتا ہے تواس کے بارے میں بس اتا کہتا ہے کہ: '' ہوجا'' چنا نچہ وہ ہوجاتی ہے ﴿ کا ا﴾ اور جولوگ علم نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں کہ: اللہ ہم سے (براہ راست) کیوں بات نہیں کرتا؟ یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آتی ؟ جولوگ اِن سے پہلے گذرے ہیں وہ بھی اسی طرح کی با تیں کہتے تھے جیسی یہ کہتے ہیں۔ ان سب کے دِل ایک جیسے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ یقین کرنا چاہیں اُن کے لئے ہم نشانیاں پہلے ہی واضح کر چکے ہیں ﴿ اللّٰ ﴿ اللّٰ ﴾ (اے پیغیبر!) بے شک ہم نے تہمیں کوئی دے کراس طرح بھیجا ہے کہ آخری دواور (جہنم سے) ڈراؤ۔ اور جولوگ (اپنی مرضی سے) جہنم (کاراستہ) اختیار کر چکے ہیں ان کے بارے میں آپ سے کوئی بازی سنجیں ہوگی ﴿ ۱۱۹ ﴾

کے تعین میں اپنے اُحکام بدل رہا ہے تواس میں کی فریق کی ہار جیت کا سوال نہیں۔ یہ تبدیلی بہی دِکھانے کے لئے آرہی ہے کہ کوئی سمت اپنی ذات میں مقصود نہیں۔ مقصود اللہ تعالیٰ کے حکم کی پیروی ہے۔ اگر آئندہ اللہ تعالیٰ دوبارہ بیت اللہ کی طرف رُخ کرنے کا حکم دید ہے تو یہ بات نہ قابل تعجب ہونی چاہئے نہ قابل اعتراض۔ (۷۲) عیسائی تو حضرت عیسیٰ علیہ اسلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہی ہیں۔ بعض یہودی بھی حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہے، اور مشرکین مکہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہ آیت ان سب کی تر دید کر رہی ہے۔ بیٹا کہتے ہے، اور مشرکین مکہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہ آیت ان سب کی تر دید کر رہی ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ اولا دکی ضرورت اسے ہوگئی ہے جو دوسروں کی مدد کا مختاج ہو، اللہ تعالیٰ تو پوری کا کنات کا ما لک ہے، اور اسے کسی کام میں کسی کی مدد کی ضرورت نہیں۔ پھروہ اولا دکا مختاج کیوں ہو؟ اسی دلیل کو اگر منطقی پیرائے

وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْبَهُو دُولِا النَّطْرَى حَتَّى تَتَيِّعَ مِلَّتَهُمْ فَلَ اِنَّهُ لَى اللهِ هُوَ النَّطْرَى حَتَّى تَتَيِّعَ مِلَّتَهُمْ فَلَ الْبَعْدَ الْمَعْدَ الْفَلِيمُ الْمُلْكِمِنَ الْمِلْمُ الْمُلْكِمِنَ الْمُلْكِمِنَ الْمُلْكِمِنَ الْمُلْكِمِنَ الْمُلْكِمِنَ الْمُلْكِمِنَ الْمُلْكِمِنَ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمِنَ اللهُ اللهُ

اور یہود ونساریٰتم سے اس وقت تک ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تم اُن کے ذہب کی پیروی نہیں کرو گے۔ کہد دو کہ حقیقی ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت ہے۔ اور تمہارے پاس (وحی کے ذریعے) جوعلم آگیا ہے، اگر کہیں تم نے اس کے بعد بھی ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی کر لی تو تمہیں اللہ سے بچانے کے لئے نہ کوئی حمایتی ملے گانہ کوئی مددگار ﴿ ١٢﴾ جن لوگوں کوہم نے کتاب دی، جبکہ وہ اس کی تلاوت اس طرح کرتے ہوں جیسا اس کی تلاوت کا حق ہے، تو وہ لوگ ہی (درحقیقت) اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور جو اس کا اِنکار کرتے ہوں، تو ایسے لوگ ہی نقصان اُنھانے والے ہیں ﴿ ۱۲ ﴾

میں بیان کیا جائے تو وہ اس طرح ہوگی کہ اولا داپنے باپ کا جزء ہوتی ہے، اور ہرگل اپنے جزء کا محتاج ہوتا ہے۔ اللہ تعالی چونکہ ہر اِحتیاج سے پاک ہے اس لئے اس کی ذات بسیط ہے جسے کسی جزء کی حاجت نہیں۔لہذا اس کی طرف اولا دمنسوب کرنا اسے محتاج قر اردینے کے مرادف ہے۔

(22) اگرچہ حضورِ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات نا قابلِ تصوّر تھی کہ آپ کفار کی خواہشات کے پیچے چلیں اکیکن اس آیت نے فرضِ محال کے طور پر یہ بات کہہ کراُ صول یہ بتلا دیا کہ اللہ کے نز دیک شخصیات کی انجیت ان کی ذات کی وجہ سے ہوتی ہے۔ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم ساری مخلوقات میں سب سے ذفاق ان بردار ہیں۔

(۸۸) بن اسرائیل میں جہال سرکش اوگ بڑی تعداد میں تھے دہاں بہت سے لوگ ایسے خلص بھی تھے جنہوں نے تورات اور انجیل کو صرف پڑھا ہی نہیں تھا، بلکہ اس کے تقاضوں پڑمل کرتے ہوئے تی کی ہر بات کو قبول کرنے کے اپنے سینوں کو کشادہ رکھا تھا، چنانچہ جب ان کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پینی تو

لَيْمَنِيْ اِسْرَآءِيْلَا ذُكُرُ وَانِعُمَى الَّيْنَ انْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ آنِ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿ وَالْعُلَمُ عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿ وَالْعُلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُ اللَّهُ اللّ

اے بنی اسرائیل! میری وہ نعمت یاد کروجو میں نے تم کوعطا کی تھی، اور بیہ بات (یاد کرو) کہ میں نے تم کوسارے جہانوں پر فضیلت دی تھی ﴿۱۲۲﴾ اور اُس دن سے ڈروجس دن کوئی شخص بھی کسی کے پھھ کا منہیں آئے گا، نہ کسی سے کسی تم کا فدیی تبول کیا جائے گا، نہ اُس کوکوئی سفارش فائدہ دیگی، اور نہ ان کوکوئی مدد پنچے گی۔ ﴿۱۲۳﴾

اور (وہ وقت یاد کرو) جب ابراہیم کوان کے پروردگار نے کی باتوں سے آزمایا، اور انہوں نے وہ ساری باتیں پوری کیں۔ اللہ نے (اُن سے) کہا:'' میں تنہیں تمام انسانوں کا پیشوا بنانے والا ہوں۔'' ابراہیم نے پوچھا:'' اور میری اولا دمیں سے؟'' اللہ نے فرمایا:'' میرا (بیہ) عہد ظالموں کو شامل نہیں ہے۔'' ﴿ ۱۲۲﴾

انہوں نے کسی عناد کے بغیراسے قبول کیا۔اس آیت میں ان حضرات کی تعریف کی گئی ہے اور سبق بید یا گیا ہے کہ کسی آسانی کتاب کی تلاوت کا حق بیہ ہے کہ اس کے تمام اَ حکام کو دِل سے مان کران کی تغیل کی جائے۔ در حقیقت تورات پر ایمان رکھنے والے وہی ہیں جو اس کے اَ حکام کی تغیل میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتے ہیں۔

(29) بنی اسرائیل پراللہ تعالی کی نعتوں اور ان کے مقابلے میں بنی اسرائیل کی نافر مانیوں کا جوذ کر اُوپر سے چلا آر ہاہے، اس کا آغاز آیت کے ۱۳ اور ۴۸ میں تقریباً انہی الفاظ سے کیا گیا تھا۔ اب سارے واقعات تفصیل سے یاد ولانے کے بعد پھروہی بات ناصحانہ انداز میں ارشادفر مائی گئ ہے کہ ان سب باتوں کو یاد ولانے کا اصل مقصد تمہاری خیر خوابی ہے، اور تمہیں ان واقعات سے اس نتیج تک پہنچ جانا جائے۔ (۸۰) یہاں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے کچھ حالات و واقعات شروع ہور ہے ہیں ، اور پچھلی آیوں سے ان واقعات کا دوطرح گہراتعلق ہے۔ایک بات تو یہ ہے کہ یہودی،عیسائی اور عرب کے بت پرست، لینی نتیوں وه گرده جن کا ذکراُوپر آیا ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کواپنا پیشوامانتے تھے، مگر ہر گروہ یہ دعویٰ کرتا تھا کہ وہ اُسی کے مذہب کے حامی تھے۔ لہذا ضروری تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں سیحے صورتِ حال واضح کی جائے۔قرآنِ کریم نے یہاں یہ بتلایا ہے کہ اُن کا تینوں گروہوں کے باطل عقائدے کوئی تعلق نہیں تھا، ان کی ساری زندگی تو حید کی تبلیغ میں خرج ہوئی ،اورانہیں اس راستے میں بڑی بڑی آ زمائشوں سے گذر ناپڑا جن میں وہ پورے اُترے۔ دوسری بات سے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دو بیٹے تھے، حضرت اسحاق اور حضرت اساعیل (علیماالسلام) _حضرت اسحاق علیه السلام ہی کے بیٹے حضرت یعقوب علیه السلام تھے جن کا دوسرا نام اسرائیل تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے نبوّت کا سلسلہ انہی کی اولا دلینی بنی اسرائیل میں چلا آر ہاتھا جس کی بنایروہ یہ بھتے تھے کہ دُنیا بھرکی پیشوائی کاحق صرف انہی کوحاصل ہے۔ کسی اورنسل میں کوئی ایسانی نہیں آسکتا جواُن کے لئے واجب الا تباع ہو۔قرآنِ کریم نے یہاں بیفلطنمی دُورکرتے ہوئے بیواضح فر مایا ہے کہ دینی پیشوائی کا منصب کسی خاندان کی لازمی میراث نہیں ہے، اور بیہ بات خود حضرت ابراہیم علیہ السلام ہے صریح لفظول میں کہدَدگ کُن تھی۔ انہیں جب اللہ تعالی نے مختلف طریقوں سے آنر مالیا اور بیثابت ہو گیا کہ وہ اللہ تعالی كے برتھم يربرى سے برى فربانى كے لئے بميشہ تياررہے، انہيں قوحيد كے عقيدے كى ياداش ميں آگ ميں ڈالا گیا، انہیں وطن چھوڑنے پر مجبور ہونا پڑا، انہیں اپنی ہوی اور ٹوز ائیدہ بیچے کو مکہ کی خشک وادی میں تنہا چھوڑنے کا تھم ملااوروہ بلاتاکل بیساری قربانیاں دیتے چلے گئے ،تب اللہ تعالیٰ نے انہیں دُنیا بھر کی پیشوائی کا منصب دینے كا علان فرمایا۔أس موقع يرجب انہوں نے اپني اولاد كے بارے ميں يو چھا تو صاف طور پر بتلاديا گيا كه ان میں جولوگ ظالم ہوں گے یعنی اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کر کے اپنی جانوں پرظلم کریں گے وہ اس منصب کے حق دار نہیں ہوں گے۔ بنی اسرائیل کوصدیوں آز مانے کے بعد ثابت بیہواہے کہوہ اس لائق نہیں ہیں کہ قیامت تک بوری انسانیت کی دِینی پیشوائی ان کودی جائے۔اس لئے نبی آخرالز مال صلی الله علیه وسلم اب حضرت ابرا ہیم علیه السلام کے دوسرے صاحبز ادیے بعنی حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولاد میں بھیج جار ہے ہیں جن کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دُعا کی تھی کہ وہ اہلِ مکہ میں سے بھیجے جائیں۔اب چونکہ دینی پیشوائی منتقل کی جار ہی ہے، اس لئے اب قبلہ بھی اس بیت اللہ کو بنایا جانے والاہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے صاحبزادے حضرت اساعیل علیه السلام نے تغیر کیا تھا۔ اس مناسبت سے آ گے تغیرِ کعبہ کا واقعہ بھی بیان فر مایا گیا ہے۔ یہاں سے آیت نمبر ۱۵۲ تک جوسلسلة كلام آر ماہے اس كواس پس منظر ميں سمجھنا جا ہے۔

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَامْنَا وَاتَّخِنُ وَامِنُ مَّقَامِ إِبْرَهِمَ مُصَلَّ وَالْخِودُ وَامِنُ مَّقَامِ إِبْرَهِمَ مُصَلَّ وَعَهِدُنَ وَالْعَرِفِينَ وَالْعَرِفِينَ وَالْعَرِفِينَ وَالْعَرِفِينَ وَالْعَرَابَيْتِي لِلطَّآبِفِينَ وَالْعَرِفِينَ وَالْعَرِفِينَ وَالْعُرِفِينَ وَالْعُرِفِينَ وَالْعُرُونَ وَمَنَ الْعَرَالُ وَمَنَ الْعَرَالُ وَمَنَ كَفَرَفَا مُرْتَعُهُ قَلِيلًا فَمَ السَّجُودِ ﴿ قَالَ وَمَنَ كَفَرَفَا مُرْتَعُهُ قَلِيلًا فَمَ اللّهُ مِلْ اللّهُ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَالْمَالِ مَن مِنْ هُمْ بِاللّهِ وَالْمَوْمِ الْاحْدِ * قَالَ وَمَن كَفَرَفَا مُرْتَعُهُ قَلِيلًا فَمَا اللّهُ مِنْ اللّهُ وَالْمَالِمُ وَاللّهُ وَالْمَالِ مُن مِنْ هُمْ بِاللّهِ وَالْمَوْمِ الْاحْدِ * قَالَ وَمَن كَفَرَفَا مُرْتَعُهُ قَلِيلًا فَمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَن مِنْ هُمْ بِاللّهِ وَالْمَوْمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ وَالْمُنْ مِنْ اللّهُ وَالْمُ مُنْ مُن مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ وَالْمُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْكُولُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ ال

اوروہ وقت یا دکرو جب ہم نے بیت اللہ کولوگوں کے لئے ایس جگہ بنایا جس کی طرف وہ لوٹ لوٹ کر جا کیں اور جوسرا پا امن ہو۔ اور تم مقام ابراہیم کونماز پڑھنے کی جگہ بنالو۔ اور ہم نے ابراہیم اور اساعیل کو بیتا کید کی کہ: "تم دونوں میر ہے گھر کو اُن لوگوں کے لئے پاُ ل کروجو (یہاں) طواف کریں اور اِعتکاف میں بیٹھیں اور رُکوع اور بجدہ بجالا کیں " ﴿۱۲۵﴾ اور (وہ وفت ہی یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا تھا کہ: "اے میر ہے پروردگار! اس کوایک پُر امن شہر بناد بجئے ، اور اس کے باشندوں میں سے جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان لا کیں اُنہیں قتم سے بچلوں سے رزق عطافر مائے۔"اللہ میں سے جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان لا کیں اُنہیں قتم سے بچلوں سے رزق عطافر مائے۔"اللہ فیل نے کہا:" اور جو کفر اِختیار کرے گا اس کو بھی میں پچھڑ سے کے لئے لطف اُٹھانے کا موقع دوں گا، (گر) پھراُسے دوز خے کے عذاب کی طرف تھنچے لے جاؤں گا۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔" ﴿۱۲۱﴾

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کی بیحرمت رکھی ہے کہ نہ صرف معبد حرام میں بلکہ اُس کے اردگرد کے وسیع علاقے میں جے حرم کہا جاتا ہے، نہ کسی انسان کول کیا جاسکتا ہے، نہ شدید دِ فاعی ضرورت کے بغیر جنگ کرنا جائز ہے، نہ کسی جانورکا شکار حلال ہے، نہ کوئی خودرو پودا آگھاڑنے کی اجازت ہے، نہ کسی جانورکو قیدرکھا جاسکتا ہے۔ اس طرح بیصرف انسانوں کے لئے بی نہیں، حیوانات اور نباتات کے لئے بھی امن کی جگہ ہے۔

(۸۲) مقام ابرا بیم اُس پھر کانام ہے جس پر کھڑ ہے ہوکر حضرت ابرا بیم علیہ السلام نے بیت اللہ تغییر کیا تھا۔ بیپھر آج بھی موجود ہے، اور بیکم دیا گیا ہے کہ ہروہ شخص جو بیت اللہ کا طواف کرے، سات چکرلگانے کے بنداس پھر کے سامنے کھڑ اہوکر بیت اللہ کا رُخ کرے اور دورکھتیں پڑھے۔ ان رکھتوں کا اسی جگہ پڑھنا افضل ہے۔

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِ مُ الْقُوَاعِدَمِنَ الْبَيْتِ وَ السَّعِيلُ مَ بَبَنَاتَقَبَّلُ مِنَّا النَّكَ الْمُسْلِمَ يَنِ لَكَ وَمِن ذُرِّ يَتَنِنَا أُمَّةً الْمُسْلِمَ يَنِ لَكَ وَمِن ذُرِّ يَتَنِنَا أُمَّةً مَّ النَّالِمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ مَا مِنَامَنَا سِكَنَا وَتُبْعَلَيْنَا وَاللَّهِ مِلْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللْمُنْ اللَّهُ مُن اللْمُنْ الللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن الللْمُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّه

اوراً س وقت کا تصور کروجب ابراہیم بیت اللہ کی بنیادیں اُٹھارہے تھے، اوراساعیل بھی (ان کے ساتھ شریک تھے، اور دونوں بیہ کہتے جاتے تھے کہ:)'' اے ہمارے پروردگارا ہم سے (بیخدمت) قبول فرمالے۔ بیٹک تو، اور صرف تو ہی، ہرایک کی سننے والا، ہرایک کو جاننے والا ہے ﴿ ١٢﴾ اے ہمارے پروردگارا ہم دونوں کو اپنا کمل فرمال بردار بنالے، اور ہماری نسل ہے بھی الی اُمت پیدا کرجو تیری پوری تابع دار ہو۔ اور ہم کو ہماری عبادتوں کے طریقے سکھا دے، اور ہماری تو بہ قبول پیدا کرجو تیری پوری تابع دار ہو۔ اور ہم کو ہماری عبادتوں کے طریقے سکھا دے، اور ہماری تو بہ قبول فرمالے۔ بیٹک تو، اور صرف تو بی معاف کردینے کا خوگر (اور) ہوی رحمت کا مالک ہے ﴿ ١٢٨﴾ اور ہمارے تیری تابع در گارا اور کی تابع در ایک کے سامنے تیری اور ہمارے تابع کی تاب اور حکمت کی تعلیم دے، اور ان کو پا کیزہ بنائے۔ بیٹک تیری، اور صرف تیری، ذات وہ ہے جس کا افتد اربھی کا مل ہے، جس کی حکمت بھی کا مل ' ﴿ ١٢٩﴾ اور صرف تیری، ذات وہ ہے جس کا افتد اربھی کا مل ہے، جس کی حکمت بھی کا مل ' ﴿ ١٢٩﴾

۔ (۸۴) دِل سے نکلی ہوئی اس دُعا کی تأثیر کسی ترجھے کے ذریعے دوسری زبان میں منتقل نہیں کی جاسکتی، چنانچیہ

⁽۸۳) بیت اللہ جے کعبہ بھی کہتے ہیں درحقیقت حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے تغییر چلا آتا ہے، لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے دور میں وہ حوادث روزگار سے منہدم ہو چکا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے از سرنو انہی بنیا دول پر تغییر کرنے کا حکم ہوا تھا جو پہلے سے موجود تھیں، اور اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وہی آپ کو بتا دی تھیں۔ اسی لئے قرآن کریم نے یہاں یہ بیس فر مایا کہ وہ بیت اللہ تغییر کر رہے تھے، بلکہ یہ فر مایا ہے کہ وہ اس کی بنیادیں اُٹھار ہے تھے۔

وَمَنْ يَّرُغَبُ عَنْ مِلَةِ إِبْرُهِمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ * وَلَقَدِا صَطَفَيْنُهُ فِي النَّهُ ثَيَا وَإِنَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُ مَنْ الْمُلَمُ " قَالَ اسْلَمُتُ لَوْ اللهُ فَي اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

اور کون ہے جو إبراہيم كے طريقے سے انحراف كرے؟ سوائے اُس شخص كے جوخود اپنے آپ کو حماقت ميں مبتلا كرچكا ہو! حقیقت تو يہ ہے كہ ہم نے دُنیا ميں اُنہيں (اپنے لئے) چن ليا تھا، اور آخرت ميں اُن كا شار صالحين ميں ہوگا ﴿ • ٣١﴾ جب ان كے پروردگار نے ان سے كہا كہ: ''سرتسليم خم كردو!'' تو وہ (فوراً) بولے:'' ميں نے رَبّ العالمين كے (ہر تم م كے) آگے سرجمكا ديا'' ﴿ ١٣١﴾

ترجہ صرف اس کا مفہوم ہی ادا کرسگتا ہے۔ یہاں اس دُعا کونقل کرنے کا مقصد ایک تو بیر وِکھانا ہے کہ انبیائے کرام اپنے بڑے سے بڑے کارنا ہے پہمی مغرور ہونے کے بجائے اللہ تعالیٰ کے صفور ادر زیادہ بجز و نیاز کا مظاہرہ فرماتے ہیں، اور اپنے کارنا ہے کا تذکرہ کرنے کے بجائے اپی اُن کوتا ہوں پر توبہ مانگتے ہیں جواس کام کی ادائیگی میں ان سے سرز دہونے کا امکان ہو۔ دوسرے اُن کا ہر کام صرف اللہ کی رضا جو کی کے لئے ہوتا ہے، لہذا دہ اُس پر مخلوق سے تعریف کرانے کی فکر کے بجائے اللہ تعالیٰ سے اس کی قبولیت کی دُعامات ہیں۔ تیسر سے بین ظاہر کرنا بھی مقصود ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعامیں شام تھی اور اس طرح خود حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ تجویز دی تھی کہ آپ بی اساعیل میں سے مبعوث مول ، نہ کہ بنی اسرائیل میں سے ۔ اس دُعامیس حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زبان سے حضور نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بنیا دی مقاصد بھی بیان فرما دیئے ہیں۔ ان مقاصد کوقر آنِ کر بیم نے گئی مقامات پر بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف آوری کے بنیا دی مقاصد بھی بیان فرما دیئے ہیں۔ ان مقاصد کوقر آنِ کر بیم نے گئی مقامات پر بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف آوری کے بنیا دی مقاصد بھی بیان فرما دیئے ہیں۔ ان مقاصد کوقر آنِ کر بیم نے گئی مقامات پر بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف آفری کی سے دیت کئی مقامات پر بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف آفری کی سے دیت کی دور سے بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف کی دور سے بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف کی دور سے بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف کر بیان کی دور سے بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف کی دور سے بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف کے دور کی تشریف کے کہ دور سے بیان فرما یا ہے ، اور ان کی تشریف کی دور سے بیان فرما یا ہے کی دور سے بیان کر دور کی تشریف کی کی دور سے بیان کی کی دور سے بیان کی

(۸۵) یہاں سرسلیم خم کرنے کے لئے قرآنِ کریم نے''اسلام'' کالفظ استعال فرمایا ہے جس کے لفظی معنیٰ سر جھکانے اورکسی کے کمل تابعِ فرمان ہوجانے کے ہیں۔ہارے دین کانام بھی اسلام اس لئے رکھا گیا ہے کہ اس

اوراسی بات کی ابرائیم نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی ، اور یعقوب نے بھی (اپنے بیٹوں کو) کہ:

"اے میر سے بیٹو! اللہ نے یہ دِین تمہارے لئے منتخب فر مالیا ہے ، لہذا تمہیں موت بھی آئے تو اس حالت میں آئے کہ تم مسلم ہو' ﴿ ۱۳۱﴾ کیا اُس وقت تم خود موجود سے جب یعقوب کی موت کا وقت آیا تھا، جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا تھا کہ تم میر سے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ اُن سب نے کہا تھا کہ ہم اُسی ایک خدا کی عبادت کریں گے جو آپ کا معبود ہے اور آپ کے باپ دادوں ابراہیم ، اساعیل اور اسحاق کا معبود ہے۔ اور ہم صرف اُسی کے فر ماں بردار ہیں ﴿ ۱۳۳ ﴾ وہ ایک اُمت تھی جو گذرگئی۔ جو کچھانہوں نے کمایا وہ اُن کا ہے ، اور جو کچھتم نے کمایا وہ تہارا ہے ، اور تو بھتم نے کمایا وہ تہارا ہے ، اور تھ بھتم نے کمایا وہ تہارا ہے ، اور تم سے بنہیں یو چھاجائے گا کہ وہ کیا تمل کرتے تھ ﴿ ۱۳۳ ﴾

کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اپنے ہرقول وفعل میں اللہ تعالیٰ ہی کا تابعدار بنے ۔حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ شروع ہی ہے مؤمن تصاس لئے یہاں اللہ تعالیٰ کا مقصدان کو ایمان لانے کی تلقین کر نانہیں تھا، اسی لئے یہاں اللہ تعالیٰ کا مقصدان کو ایمان لانے کی تلقین کر نانہیں تھا، اسی لئے یہاں اس لفظ کا ترجمہ اسلام لانے سے نہیں کیا گیا۔ البتہ اگلی آیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی جو وصیت اپنی اولاد کے لئے فذکور ہے وہاں اسلام کے مفہوم میں دونوں با تیں داخل ہیں، وین برحق پر ایمان رکھنا بھی اور اس کے بعداللہ کے ہر تھم کی تابعداری بھی۔ اس لئے وہاں لفظ ''مسلم'' ہی استعال کیا گیا ہے۔

کے بعداللہ کے ہر تھم کی تابعداری بھی۔ اس لئے وہاں لفظ ''مسلم'' ہی استعال کیا گیا ہے۔

(۸۲) بعض یہودیوں نے کہا تھا کہ حضرت یعقوب (اسرائیل) علیہ السلام نے اپنے انقال کے وقت اپنے بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ یہودیت کے دین پر دہیں۔ یہ آیت اس کا جواب ہے۔ اس آیت کو سورہ آلی عمران کی آیت اس کا حواب ہے۔ اس آیت کو سورہ آلی عمران کی آیت اس کا حواب ہے۔ اس آیت کو سورہ آلی عمران کی آیت اس کا حواب ہے۔ اس آیت کو سورہ آلی عمران کی آیت اس کا حواب ہے۔ اس آیت کی سورہ آلی اس کی حواب ہے۔ اس آیت کو سورہ آلی عمران کی آیت کا کہ ساتھ طلاکر پڑھا جائے تو بات اور زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

وَقَالُوْا كُونُوْاهُوْدًا وَنَصْرَى تَهْتَدُوا "قُلْ بَلْ مِلَّة اِبْرَاهِم حَنِيْفًا وَمَاكَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ فَوَلَوْ الْمَنْابِ اللّهِ وَمَا أُنْزِلَ اللّهِ مَا أُنْزِلَ اللّهِ اللّهِ مَوَ اللّهِ مِعَالَى اللّهِ مَوَ اللّهِ مِعَالَى اللّهُ مَوْلُولُولِ اللّهُ اللّهُ مَوْلُولُولِ اللّهُ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ وَمُولُولُولُ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهِ مِعْنَا اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهِ مِعْنَا اللّهُ وَمَنَ اللّهِ مِعْنَا اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَنَحْنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَنَحْنَ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَنَحْنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَنَحْنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهِ مِعْنَا اللّهُ وَنَحْنَ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَنَحْنَ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ مَا اللّهُ وَمُنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمُنَا اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمُنَ اللّهُ مَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَمَنَ اللّهُ مِعْنَا اللّهُ وَمُنَا اللّهُ وَمُنَا اللّهُ وَمُنَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ

اور بی(یہودی اورعیسائی مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: "تم یہودی یا عیسائی ہوجاؤ، راو راست پر آجاؤگے۔" کہہدو کہ: "نہیں، بلکہ (ہم تو) ابراہیم کے دین کی پیروی کریں گے جوٹمیک ٹھیک سیدھی راہ پر تھے، اور وہ اُن لوگوں میں سے نہ تھے جو اللہ کے ساتھ کی کوشریک ٹھہراتے ہیں۔" ﴿۵ ساله ﴿ رسلمانو! ﴾ کہدو کہ:" ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں، اور اُس کلام پر بھی جوہم پر اُسارا گیا اور اُس کلام پر بھی جوہم پر اُسارا گیا اور اُس پر بھی جو ابراہیم، اساعیل، اسحاق، بیتھوب اور ان کی اولا د پراُ تارا گیا، اور اُس پر بھی جوموی اور عیسیٰ کو دیا گیا اور اُس پر بھی جو دوسرے پیغیبروں کو اُن کے پروردگار کی طرف سے عطا ہوا۔ ہم ان پیغیبروں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے، اور ہم اُسی (ایک خدا) کے تالیج فرمان ہیں۔ "﴿١ ١٣ ا﴾ اس کے بعداگر یہلوگ بھی اسی طرح ایمان لے آئیں جیسے تم ایمان لائے ہوتو یہ را اِست پر آجا تئیں گے۔ اور اگر یہ منہ موڑ لیس تو در حقیقت وہ وُشنی میں پڑ گئے ہیں۔ اب اللہ تہباری ماست پر آجا تئیں گے۔ اور اگر یہ منہ موڑ لیس تو در حقیقت وہ وُشنی میں پڑ گئے ہیں۔ اب اللہ تہباری حمایت میں عقریب ان سے نمید لیا تو اللہ نے اپنارنگ پڑھا دیا ہے، اور کون ہے جواللہ سے بہتر رنگ جاتے ہوں اُسے کی عبادت کرتے ہیں۔ "﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" نہم پر تو اللہ نے اپنارنگ پڑھا دیا ہے، اور کون ہے جواللہ سے بہتر رنگ چڑھائے؟ اور ہم صرف اُسی کی عبادت کرتے ہیں۔ "﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے بیار نگ ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿١ سامیانو! کہدوکہ: ﴾ کی کو اسمیانو! کہدوکہ: ﴿سُمیانِ کُورُسُونُ کُلُورُ کُیں۔ آب کی کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کیں۔ ان کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کی کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ

⁽۸۷) اس میں عیسائیوں کی رسم بیسمہ (Baptism) کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جے اصطباغ (رنگ

قُلْ اَتُحَا جُونَنَا فِي اللهِ وَهُ وَمَ اللهُ وَهُ وَمَ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله وَ الله وَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ

کہددوکہ: ''کیاتم ہم سے اللہ کے بارے میں جبت کرتے ہو؟ حالانکہ وہ ہمارا بھی پروردگار ہے اور تہمارا بھی پروردگار (بیت ہے کہ) ہمارے اعمال ہمارے لئے ہیں، اور تہمارے عمل تہمارے لئے ۔ اور ہم نے تواپنی بندگی اُس کے لئے خالص کرلی ہے' ﴿ ٣٩ ﴾ بھلا کیا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اور ان کی اولا دیں یہودی یا نصرانی تھیں؟ (مسلمانو! ان سے) کہو: کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور اُس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو الی شہادت کو چھپائے جو اُس کے پاس اللہ کی طرف سے ہینی ہو؟ اور جو پھھٹم کرتے ہواللہ اُس سے بے خرنہیں ہے ﴿ ٣٠ ا﴾ (بہرحال!) وہ ایک اُمت تھی جو گذرگی۔ جو پھھ اُنہوں نے کما یا وہ اُن کا ہے، اور جو پھھٹم نے کما یا وہ آن کا ہے، اور جو پھھٹم نے کما یا وہ تہمارا ہے، اور تم سے بہتیں پوچھا جائے گا کہ وہ کیا عمل کرتے تھے؟ ﴿ ١٧١)

چڑھانا) بھی کہا جاتا ہے۔ کی شخص کوعیسائی بناتے وقت وہ اسے شل دیتے ہیں جوبعض اوقات رنگا ہوا پانی ہوتا ہے۔ اُن کے خیال میں اِس طرح اُس پرعیسائی فد ہب کا رنگ چڑھ جاتا ہے۔ یہ ہتسمہ پیدا ہونے والے بچوں کو بھی دیا جاتا ہے کیونکہ ان کے عقیدے کے مطابق ہر بچہ ماں کے پیٹ سے گنہگار پیدا ہوتا ہے، اور جب تک وہ بہتسمہ نہ لے گئہگار ہتا ہے اور یسوع سے کفارے کا حق دارنہیں ہوتا۔ قر آنِ کریم کا ارشاد ہے کہ اس کے وہ بہتسمہ نہ لے گئہگار ہتا ہے اور یسوع سے کے کفارے کا حق دارنہیں ہوتا۔ قر آنِ کریم کا ارشاد ہے کہ اس بے سرویا خیال کی کوئی حقیقت نہیں۔ رنگ چڑ ہانا ہے تو اللہ کا رنگ چڑ ھاؤ جوتو حید خالص کا درس دیتے رہے ہیں، کے سے نہیں میرے کہ یہ تمام انہائے کرام تو حید خالص کا درس دیتے رہے ہیں،

سَيَقُولُ السُّفَهَ آءُمِنَ النَّاسِ مَاوَلَّهُ مُوعَنُ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوْ اعَلَيْهَا فَلُ لِلهِ
الْمَشُرِقُ وَالْمَغُرِبُ مِنَ يَهُ لِي مَنْ يَّشَاءُ اللَّ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَكَنْ لِكَ
جَعَلْنُكُمُ أُمَّةً وَّسَطًا لِتَكُونُوا شُهَى آءَ مَلَ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ
جَعَلْنُكُمُ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَى آءَ مَلَ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ
شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا الرَّلِانِعُلَمَ مَنْ يَتَبِعُ الرَّسُولُ مِتَن شَهِيدًا وَمَا كَان لَيْ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اب یہ بے وقوف لوگ کہیں گے کہ آخروہ کیا چیز ہے جس نے اِن (مسلمانوں) کو اُس قبلے ہے رُخ
پھیر نے پر آ مادہ کردیا جس کی طرف وہ منہ کرتے چلے آرہے تھے؟ آپ کہہ دیجئے کہ مشرق اور
مغرب سب اللہ ہی کی ہیں۔ وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت کردیتا ہے ﴿۲۵۱﴾ اور
(مسلمانو!) اِسی طرح تو ہم نے تم کو ایک معتدل اُمت بنایا ہے تا کہتم دوسر بے لوگوں پر گواہ بنو، اور
رسول تم پر گواہ ہے۔ اور جس قبلے پر تم پہلے کاربند تھے، اُسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف
رسول تم پر گواہ ہے۔ اور جس قبلے پر تم پہلے کاربند تھے، اُسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف
میں شک نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، کین اُن لوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ
میں شک نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، کین اُن لوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ
طیل شک نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، کین اُن اوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ
لیے ہدایت دے دی تھی۔ اور اللہ تعالی ایسانہیں کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے۔ در حقیقت اللہ
لوگوں پر بہت شفقت کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۳۱۹﴾

اوران بے بنیا دعقیدوں سے انبیائے کرام کا کوئی تعلق نہیں ہے۔خودان کی کتابوں میں بیر حقیقت واضح طور پراکھی ہوئی موجود ہیں جو اِن کے پاس اللہ تعالی موجود ہیں جو اِن کے پاس اللہ تعالی کی طرف سے آئی ہوئی شہادت کا درجہ رکھتی ہیں، مگر بینظالم اُن کو چھیائے بیٹے ہیں۔

⁽٨٩) يهال سے قبلے كى تبديلى اوراس سے بيدا ہونے والے مسائل كاتفصيلى بيان شروع ہور ہاہے۔واقعات كا

پس منظریہ ہے کہ مکہ مکر تمدیس آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کی طرف رُن کر کے نماز پڑھا کرتے تھے۔
جب آپ مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ کو بیت المقدس کا رُن کرنے کا تھم دیا گیا جس پر آپ تقریباً سر ہم مہینے

تک عمل فرماتے رہے۔ اس کے بعد دوبارہ بیت اللہ شریف کو قبلہ قرار دے دیا گیا۔ تبدیلی کا بی تھم آگ آیت
نمبر ۱۳ ایس آرہا ہے۔ بی آیت پیشینگوئی کر رہی ہے کہ یہودی اورعیسائی اس تبدیلی پر بڑے اعتراضات کریں
گے، حالانکہ بید قیقت اللہ تعالی پر ایمان رکھنے والے ہر قص کے لئے کی دلیلی کی تعالی خبیس کہ قبلے کی کوئی خاص
سمت مقرر کرنے کا مطلب بیہ ہر گرنہیں ہے کہ اللہ تعالی قبلے کی سمت میں تشریف فرما ہے۔ وہ تو ہر سمت اور ہر جگہ
موجود ہے اور مشرق ہو یا مغرب، ثال ہویا جنوب، بیساری جہتیں اس کی بنائی ہوئی ہیں۔ البتہ چونکہ مسلحت کا
تقاضا بیہ ہے کہ اللہ کی عبادت کرتے وقت تمام مؤمنوں کے لئے کوئی ایک سمت مقرر کر دی جائے ، اس لئے یہ
سمت اللہ تعالیٰ ہی اپنی حکمت کے تحت مقرر فرما تا ہے، اس کا بیہ مطلب نہیں ہوتا کہ وہ سمت بذات خود مقدس یا
مقصود ہے۔ جو پچھ تقدس کی قبلے یااس کی سمت میں آتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے تم کی کو جہ سے آتا ہے۔ چنا نچہ وہ اپنی مقصود ہے۔ جو پچھ تقدس کی مطابق جب جا ہے جس سمت کوچا ہے قبلہ قرار دے سکتا ہے۔ ایک مؤمن کا سیدھارات ہیہ ہے کہ وہ
محمت کے مطابق جب چا ہے جس سمت کوچا ہے قبلہ قرار دے سکتا ہے۔ ایک مؤمن کا سیدھارات ہیہ ہے کہ وہ
مراداسی حقیقت کی محمل اللہ کے ہر عم ہے کے آگے سر تسلیم خم کردے۔ آیت کے آخر میں سیدھی راہ کا جوذ کر ہے اس سے

(۹۰) لینی جس طرح ہم نے اس آخری زمانے میں تمام دوسری جہوں کوچھوڑ کر کیے کی ست کو قبلہ بنے کا شرف عطا فرمایا، اور تہمیں اسے دِل وجان سے قبول کرنے کی ہدایت دی، اس طرح ہم نے تم کو دوسری اُمتوں کے مقابلے میں سب سے زیادہ معتدل اور متوازن اُمت بنایا ہے۔ (تفییر کبیر) چنانچہ اس اُمت کی شریعت میں ایسے مناسب اَحکام رکھے گئے ہیں جو قیام قیامت تک انسانیت کی شیخی رہنمائی کر سکیں۔ معتدل اُمت کی بیہ خصوصیت بھی اِس آیت میں بیان فرمائی گئی ہے کہ اس اُمت کو قیامت کے دن انبیائے کرام کے گواہ کے طور پر پیش کیا جائے گا۔ اس کی تفصیل شیخ بخاری کی ایک جدیث میں یہ بیان ہوئی ہے کہ جب پچھلے انبیاء کی اُمتوں میں پیش کیا جائے گا۔ اس کی تفصیل شیخ بخاری کی ایک جدیث میں یہ بیان ہوئی ہے کہ جب پچھلے انبیاء کی اُمتوں میں حتی میں گواہی دیں گئی ہوری طرح اللہ تعالیٰ کا حق میں گواہی دیں گئی ہوری طرح اللہ تعالیٰ کا حق میں گواہی دیں گئی ہوری طرح اللہ تعالیٰ کا جن میں گواہی دیں گئی ہورہ کو دائس موقع پر موجود نہیں سے لیکن ہمارے نبی اُری کی میں میں اُن کی بات پر اسینے ذاتی مشاہدے سے زیادہ اعتاد ہے۔ پیغام پہنچاد یا تھا، اور اگر چہم خودائس موقع پر موجود نہیں سے لیکن ہمارے نبی کریم محموصطفی صلی اللہ علیہ وسلم نے دی سے باخر ہو کرہم کو یہ بات بتلا دی تھی اور نہیں اُن کی بات پر اسینے ذاتی مشاہدے سے زیادہ اعتاد ہے۔

دوسری طرف رسولِ کریم صلی الله علیه وسلم اپنی اُمت کی اس بات کی تصدیق فر ما کیں گے۔ نیز بعض مفسرین نے اُمت محد میہ کے دیا بعض مفسرین نے اُمت محد میہ کے واہ ہونے کے میمعنیٰ بھی بیان کئے ہیں کہ شہادت سے مرادی کی دعوت و تبلیغ ہے، اور میا اُمت کو اُسانیت کو اسی طرح حق کا پیغام پہنچائے گی جس طرح آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان کو پہنچایا تھا۔ با تیں دونوں اپنی اپنی جگہ درست ہیں اور ان میں کوئی تعارض بھی نہیں۔

(۹۱) مطلب یہ ہے کہ پہلے کچھ عرصے کے لئے بیت المقدس کوقبلہ بنانے کا جو تھم ہم نے دیا تھااس کا مقصد یہ امتخان لینا تھا کہ کون قبلے کی اصل حقیقت کو بجھ کر اللہ کے تھم کی تقیل کرتا ہے اور کون ہے جو کسی ایک قبلے کو بذا ہے خود ہمیشہ کے لئے مقدس مان کر اللہ کے بجائے اُسی کی عبادت شروع کر دیتا ہے۔ قبلے کی تبدیلی سے بہی واضح کرنا مقصود تھا کہ عبادت بیت اللہ کی نہیں ، اللہ کی کرنی ہے ، ور نہ اس میں اور بت پرتی میں کیا فرق رہ جاتا ہے؟ اگلے جملے میں اللہ تعالی نے یہ بھی واضح فرما دیا کہ جولوگ صدیوں سے بیت اللہ کوقبلہ مانتے چلے آرہے تھے، اُن کے لئے اچا تک بیت المقدس کی طرف رُخ موڑ دینا کوئی آسان بات نہ تھی کیونکہ صدیوں سے دِلوں پر حکر انی کرنے والے اعتقادات کو یکا کیک بدل لینا بڑا مشکل ہوتا ہے، لیکن جن لوگوں کو اللہ نے یہ بچھ عطافر مائی کہ کسی بھی جیز میں کوئی ذاتی تقدین نہیں ، اور اصل تقدس اللہ تعالی کے تھم کو حاصل ہے ان کو نے قبلے کی طرف رُخ کرنے میں ذرا بھی وقت پیش نہیں آئی کیونکہ وہ بچھ رہے تھے کہ ہم پہلے بھی اللہ کے بندے اور اس کے تالجی فرمان شخص اور آئی جبی اس درا بھی وقت پیش نہیں آئی کیونکہ وہ بچھ رہے جھے کہ ہم پہلے بھی اللہ کے بندے اور اس کے تالجی فرمان شخص اور آئی جبی اسی کر رہے ہیں۔

(۹۲) اسسلسله کلام میں اِس جملے کا ایک مطلب تو حضرت حسن بھرگ نے بیبیان فر مایا ہے کہ اگر چہ نئے قبلے کو اختیار کر لینا مشکل تھا لیکن جن لوگوں نے اپنی تو ت ایمانی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اسے بے چون و چرا مان لیا اللہ تعالی ان کے اس ایمانی جذبے کوضائع نہیں کرے گا، بلکہ انہیں اِس کا عظیم اجر ملے گا۔ (تفسیر کہیر) دوسرے بیہ جملہ ایک سوال کا جواب بھی ہے جو بعض صحابہ کے دِل میں پیدا ہوا تھا، اور وہ یہ کہ جو مسلمان اُس وقت انتقال فر ما گئے تھے جب قبلہ بیت المقدس تھا تو کہیں ایسا تو نہیں کہ اُن کی وہ نمازیں جو انہوں نے بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے پڑھی تھیں، قبلے کی تبدیلی کے بعد ضائع اور کا لعدم ہوجا کیں؟ آیت نے جواب دے دیا کہ نہیں، چونکہ انہوں نے اپنی جذب کے تحت وہ نمازیں اللہ تعالی ہی کے تھم کی تعیل میں پڑھی تھیں اس لئے وہ نمازیں صائع نہیں ہوں گی۔

قَدُنَرِى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ قَلَنُو لِيَنَّكَ قِبُلَةً تَرْضُهَا "فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَةً وَ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ "وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْ اوُجُوهَكُمْ شَطْرَةً " وَإِنَّا لَذِينَ اُوْتُوا الْكِتْبَ لِيَعْلَمُونَ اللَّهُ الْحَقُّ مِنْ مَّ يِهِمْ "وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَايَعْمَلُونَ صَ

(اے پیغیبر!) ہم تہارے چہرے کو بار بارا آسان کی طرف اُٹھتے ہوئے دیکھ رہے ہیں۔ چانچہ ہم تہارا رُخ ضروراً س قبلے کی طرف کچھ ردیں گے جو تہیں پیند ہے۔ لوا کب اپنا رُخ مسجد حرام کی سمت کرلو۔ اور (آئندہ) جہال کہیں تم ہوا ہے چہروں کا رُخ (نماز پڑھتے ہوئے) اُسی کی طرف رکھا کرو۔ اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے وہ خوب جانے ہیں کہ یہی بات حق ہے جوان کے پروردگار کی طرف سے آئی ہے۔ اور جو کچھ یہ کررہے ہیں اللہ اُس سے غافل نہیں ہے۔ ﴿ ۱۳ ۴﴾

(۹۳) جب بیت المقدس کوقبله بنایا گیا تو آنخضرت ملی الله علیه وسلم کوییا ندازه تھا کہ بیت کم عارض ہے، اور چونکه بیت الله بیت المقدس کے مقابلے میں زیادہ قدیم بھی تھا اور اُس سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یادیں بھی وابستہ تھیں، اس لئے آپ کی طبعی خواہش بھی بہی تھی کہ اُس کوقبله بنایا جائے۔ چنانچی آخضرت صلی الله علیه وسلم قبلے کی تبدیلی کے انتظار اور اشتیاق میں بھی بھی آسان کی طرف منداُ ٹھا کردیکھتے تھے۔ اس آیت میں آپ کی اسی کیفیت کو بیان کیا گیا ہے۔

(۹۴) یعنی اہلِ کتاب اچھی طرح جانے ہیں کہ قبلے کی تبدیلی کا جوتھم دیا گیا ہے وہ بالکل برق ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ دوہ لوگ برق ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ وہ لوگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مانے تھے، اور یہ بات تاریخی طور پر ثابت تھی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے تعم سے مکہ میں کعبہ تعمیر کیا تھا، بلکہ بعض مؤرضین نے خود تورات کے ولائل سے ثابت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تمام اولا د (بشمول حضرت اسحاق علیہ السلام) کا قبلہ کعبہ ہی تھا۔ (اس کی تحقیق کے لئے د کیمے مولا ناحمید الدین فراہی کارسالہ ' ذیج کون ہے؟''ص ۳۸۳۳۵)۔

وَكَوْنَ تَنْتُ الَّنِ يَنَ أُوتُوا الْكِتْبِ وَكَوْنِ النِّبُ عُوْا قِبْلَتَكُ وَمَا اَنْتَ بِتَانِعِ قِبْلَتَهُمْ وَمَابَعُضُ هُمْ بِتَابِعِ قِبْلَة بَعْضٍ ولَوْنِ التَّبَعْتَ اهُوا ءَهُمْ مِنْ بَعْرِمَا قِبْلَتَهُمْ وَمَابَعُضُ هُمْ بِتَابِعِ قِبْلَة بَعْضٍ ولَوْنِ التَّبُعُتَ اهُوا ءَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالِكِينَ اللَّهُ الْمَالِكِينَ اللَّهُ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْع

اورجن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی اگرتم ان کے پاس ہرتسم کی نشانیاں لے آؤ تب بھی یہ تمہارے قبلے کی پیروی نہیں کریں گے۔ اور ختم ان کے قبلے پڑمل کرنے والے ہو، نہ بیا یک دوسرے کے قبلے پڑمل کرنے والے ہو، نہ بیا یک دوسرے کے قبلے پڑمل کرنے والے ہیں۔ اور جوعلم تمہارے پاس آچکا ہے اس کے بعدا گر کہیں تم نے ان کی خواہشات کی پیروی کرلی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شار ظالموں میں ہوگا ﴿ ۵ سما ﴾ جن کی خواہشات کی پیروی کرلی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شار ظالموں میں ہوگا ﴿ ۵ سما ﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کو اتنی اچھی طرح پہچانے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانے ہیں۔ اور یقین جانو کہ ان میں سے پچھلوگوں نے حق کو جان ہو جھ کر چھپار کھا ہے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ اورحق وہی ہے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، لہذا شک کرنے والوں میں ہر گڑن شامل امری جو جو تا۔ ﴿ ۲ سا ﴾

⁽⁹⁰⁾ یہودی بیت المقدس کواپنا قبلہ مانتے تھے، اور عیسائی بیت اللحم کو جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تھے۔

⁽۹۲) اس کے بیمعنیٰ بھی ہوسکتے ہیں کہ بیاوگ کعبے کے قبلہ ہونے کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں جیسا کہ اُوپر گذرا، اور بیمعنیٰ بھی ممکن ہیں کہ بیآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اچھی طرح پہچانتے ہیں کہ بیروہی رسول ہیں جن گ خبر پچھلے انبیائے کرام کے محفوں میں دی جاچک ہے۔لیکن ضدکی بنا پران حقائق کو تسلیم نہیں کررہے ہیں۔

﴿ وَالْكُلِّ وَجُهَةُ هُومُولِيْهُا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَةِ آيُنَ مَا تَكُونُو أَيَاتِ بِكُمُ اللهُ أَلَّهُ جَبِيْعًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَمِن حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجَهَكَ شَطْرَ جَبِيْعًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَمِن حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلَّ وَجَهَكَ شَطْرَ الْمُنْ عِلَا اللَّهُ عِنَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عِنَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عِنَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عِنَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَل

اور ہرگروہ کی ایک سمت ہے جس کی طرف وہ رُخ کرتا ہے۔ لہذاتم نیک کاموں میں ایک دوسرے ہے آگے بڑھنے کی کوشش کروئے جہاں بھی ہوگے، اللہ تم سب کو (اپنے پاس) لے آگے گا۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿ ۱۳۸﴾ اورتم جہال سے بھی (سفر کے لئے) نکلو، اپنا منہ (نماز کے وقت) مسجد حرام کی طرف کرو۔ اور یقیناً یہی بات تق ہے جو جہارے پروردگار کی طرف سے آئی ہے۔ اور جو بھی کمرتے ہواللہ اُس سے بخرنہیں ہے۔ ﴿ ۱۳۹﴾

(92) جولوگ قبلے کی تبدیلی پراعتراض کررہے تھان پر جمت تمام کرنے کے بعد مسلمانوں کو یہ ہدایت دی جارہی ہے کہ ہر مذہب کے لوگوں نے اپنا اپنا الگ بنار کھے ہیں، اور تمہارے لئے یم کمن نہیں ہے کہ اس وُنیا میں اُن کو کسی ایک قبلے پر جمع کر سکو ۔ لہذا اب ان لوگوں سے قبلے کی بحث میں پڑنے کے بجائے تمہیں اپنے کام میں لگ جانا چا ہے اور وہ یہ ہے کہ اپنے نامہ اُ عمال میں زیادہ سے زیادہ نیکیوں کا اضافہ کرو، اور اس کام میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرو۔ آخری انجام یہ ہوگا کہ تمام مذہبوں والوں کو اللہ تعالی اپنے پاس بلائے گا اور اُس وقت ان سب کی ترکی تمام ہوجائے گی۔ وہاں سب کا قبلہ ایک ہی ہوجائے گا، کیونکہ سب اللہ کے سامنے کھڑے ہوں گے۔

(۹۸) اللہ تعالیٰ نے مبور حرام کی طرف رُخ کرنے کا تھم ان آ یوں میں تین مرتبد ہُرایا ہے۔ اس سے ایک وَ تھم کی اہمیت اور تاکید جتلائی مقصود ہے۔ دوسرے یہ بھی بتانا ہے کہ قبلے کا رُخ کر ناصرف اس حالت میں نہیں ہے جب کوئی شخص بیت اللہ کے سامنے موجود ہو، بلکہ جب مکہ مرتبہ سے نکلا ہوا ہوت بھی بہی تھم ہے، اور کہیں دُور چلا جائے تب بھی یہ فریضہ ختم نہیں ہوتا۔ البتہ یہاں اللہ تعالیٰ نے ''ست' کا لفظ استعال فرما کر اس طرف بھی اشارہ کردیا ہے کہ کجیے کا رُخ کرنے کے بیضروری نہیں ہے کہ انسان کیے کی سوفی صد سیدھ میں ہو۔ بلکہ اگر ست وہی ہے قو کعبے کی طرف رُخ کرنے کے میشروری نہیں ہے کہ انسان اس معاطے میں اتناہی مکلف ہے کہ ست وہی ہے تو کعبے کی طرف رُخ کرے ست صحیح متعین کرلے۔ ایسا کرلینے کے بعداس کی نماز ہوجائے گا۔

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ " وَحَيْثُ مَا كُنْدُمُ فَوَدُّ وَالْحَدَ الْحَرَامِ " وَحَيْثُ مَا كُنْدُمُ وَكَالُوْ الْمَنْ وَالْحَدُ اللَّهُ وَالْحَدُ الْحَدُ الْحُدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحُدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحُدُ الْحَدُ الْحُدُ الْحَدُ الْحُدُ الْحُدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحَدُ الْحُدُ الْح

اور جہال سے بھی تم نکلو، اپنا منہ سپر حرام کی طرف کرو۔ اور تم جہال کہیں ہو، اپنے چرے اُسی کی طرف رکھو، تا کہ لوگوں کو تمہارے خلاف ججت بازی کا موقع نہ طے ''۔۔۔۔البتہ اُن میں جولوگ ظلم کے خوگر ہیں، (وہ بھی خاموش نہ ہوں گے) سواُن کا کچھ خوف نہ رکھو، ہاں میر اخوف رکھو۔۔۔ اور تاکہ میں تم پر اپنا اِنعام ممل کردوں، اور تاکہ تم ہدایت حاصل کرلو ﴿ ۱۵ ﴾ (بیدانعام ایسا ہی ہے) جیسے ہم نے تمہارے در میان تم ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو تمہارے سامنے ہماری آ بھول کی تلا وت کرتا ہے، اور تمہیں یا کیزہ بنا تا ہے، اور تمہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے، اور تمہیں وہ با تیں سکھا تا ہے جو تم نہیں جانے تھے ﴿ ۱۵ ا ﴾ لہذا مجھے یا دکرو، میں تمہیں یا در کھوں گا۔ اور میر اشکر اداکرو، اور میر ی ناشکری نہ کرو ﴿ ۱۵ ا ﴾

⁽⁹⁹⁾ اس کا مطلب میہ ہے کہ جب تک بیت المقد س قبلہ تھا، یہودی میہ جت کرتے تھے کہ دیکھو ہمارادین برحق ہے، اس کئے بیلوگ ہمارے قبلے کو اختیار کرنے پر مجبور ہوئے ہیں، اور مشرکین مکہ میہ بحث کرتے تھے کہ مسلمان اپنے آپ کو حفرت ابراہیم علیہ السلام کا تمنع کہتے ہیں مگر انہوں نے ابراہیمی قبلے کو چھوڑ کر اُن سے علین انحواف کرلیا ہے۔ اب جبکہ قبلے کی تبدیلی میں جو مصلحت تھی وہ حاصل ہوگئ اور اس کے بعد مسلمان ہمیشہ کے لئے کعیہ کو قبلہ قرار دے کر اس پڑمل پیراہوں گے توان دونوں کی جیش ختم ہوجائیں گی۔ البتہ وہ کٹ ججت لوگ جنہوں نے قبلہ قرار دے کر اس پڑمل پیراہوں گے توان دونوں کی جیش ختم ہوجائیں گی۔ البتہ وہ کٹ ججت لوگ جنہوں نے

اعتراض کرتے رہنے کی قتم ہی کھارکھی ہے،ان کی زبانیں کوئی نہیں روک سکتا،لیکن مسلمانوں کوان سے خوف کھانے کی ضرورت نہیں ہے۔انہیں اللہ کے سواکسی سے ڈرنانہیں جا ہئے۔

(۱۰۰) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعیے کی تعمیر کے وقت دو دُعا ئیں کی تھیں: ایک بیر کہ ہماری نسل سے ایسی اُمت پیدا فرمایئے جو آپ کی مکمل فرمال بردار ہو۔ اور دوسری مید کدان میں ایک رسول بھیج (ویکھئے پیچے آیات ۱۲۸-۱۲۹) الله تعالی نے پہلی دُعااس طرح قبول فرمائی که اُمت محمدید (علی صاحبها السلام) کو معتدل أمت' قرار دے كر پيدا فرمايا (ديكھئے آيت ١٣٣) اب الله تعالى فرماتے ہيں كه جس طرح ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعا قبول کرتے ہوئے پریہ اِنعام فرمایا کتہہیں معتدل اُمت بنا کر آئندہ ہمیشہ کے لئے انسانیت کی رہنمائی تمہیں عطا کر دی جس کی ایک اہم علامت رہجی ہے کہ ہمیشہ کے لئے کعبے کو قبلہ بنادیا گیاہے، اسی طرح ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دوسری دُعا قبول کرتے ہوئے رسولِ اکرم صلی الله علیہ وسلم کو تمہارے درمیان بھیج دیا ہے جوانہی خصوصیات اور فرائض منصبی کے حامل ہیں جوحضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے لئے ماکئے تھے۔ان میں سے پہلافریضہ تلاوت آیات ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ قر آنِ کریم کی آیات کو تلاوت كرنابذات ِخودا يك مقصداورايك نيكي ہے،خواہ وہ تلاوت بغير سمجھے كى جائے، كيونكه قرآن كے معنى كى تعليم آ گے ایک مستقل فریضے کے طور پر بیان کی گئی ہے۔ دوسرامقصد قرآنِ کریم کی تعلیم ہے۔ اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کے بغیر قرآنِ کریم کوٹھیکٹھیک سمجھناممکن نہیں ، اور بیہ کہ صرف ترجمه براه لينے سے قرآنِ كريم كى صحيح سمجھ حاصل نہيں ہوسكتى ، كيونكه الملِ عرب عربى زبان سے خوب واقف تھے، انہیں ترجمہ سکھانے کے لئے کسی اُستاد کی ضرورت نہیں تھی۔ تیسرے آپ کا فریضہ یہ بتایا گیا ہے کہ آپ '' حکمت'' کی تعلیم دیں۔اس سے معلوم ہوا کہ حکمت، دانائی اور عقلندی وہی ہے جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے تلقین فرمائی۔اس سے نہ صرف آپ کی احادیث کا حجت ہونا معلوم ہوتا ہے بلکہ بیبھی واضح ہوتا ہے کہ اگر آپ کا کوئی حکم کسی کواین عقل کے لحاظ سے حکمت کے خلاف محسوں ہوتو اعتباراً س کی عقل کانبیں، بلکہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی سکھائی ہوئی حکمت کا ہے۔ چوتھا فریضہ بیہ بتایا گیا ہے کہ آپ لوگوں کو یا کیزہ بنا کیں۔اس سے مراد آپ کی عملی تربیت ہے جس کے ذریعے آپ نے صحابہ کرام کے اخلاق اور باطنی صفات کو گندے جذبات سے یاک کر کے انہیں اعلیٰ در ہے کی خصوصیات سے آراستہ فرمایا۔اس سے معلوم ہوا کہ قرآن وسنت کا صرف کتابی علم بھی انسان کی اصلاح کے لئے کافی نہیں ہے جب تک اس نے اس علم کواپی زندگی میں نافذ

اے ایمان والواصبر اور نماز سے مدد حاصل کرو۔ بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿ ۱۵۳﴾ اور جولوگ اللہ کے راستے میں قل ہوں ان کومر دہ نہ کہو۔ دراصل وہ زندہ ہیں، گرتم کو (ان کی زندگی کا) احساس نہیں ہوتا ﴿ ۱۵۳﴾ اور دیھوہم تنہیں آ زما ئیں گے ضرور، (مجھی) خوف سے، اور (مجھی) مال و جان اور پھلوں میں کمی کر کے۔اور جولوگ (ایسے حالات میں) صبر سے کام لیں اُن کوخوشخبری سنا دو ﴿۱۵۵﴾

کرنے کی ملی تربیت نہ لی ہو۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کواپی صحبت سے سرفراز فر ماکران کی تربیت فرمائی، پھر صحابہ نے تابعین کی اسی طرح تربیت کی اور بیسلسلہ صدیوں سے اسی طرح چلا آتا ہے۔ باطنی اخلاق کی اسی تربیت کاعلم ''علم احسان' یا تزکیہ کہلا تا ہے اور تصوّف بھی در حقیقت اسی علم کا نام تھا، اگر چہ بعض نا اہلوں نے اس میں غلط خیالات کی ملاوٹ کر کے بعض مرتبہ اسے خراب بھی کردیا، لیکن اس کی اصل یہی تزکیہ ہے جس کا ذکر قر آنِ کریم نے یہاں فر مایا ہے، اور ہر دور میں تصوّف کی اصل حقیقت کو بھی کر راس پڑل کرنے والے ہمیشہ موجودرہے ہیں۔

(۱۰۱) اس سورت کی آیت نمبر ۰ ۴ سے بنی اسرائیل سے متعلق جوسلسلۂ کلام شروع ہوا تھا، وہ پورا ہوگیا، اور آخر میں مسلمانوں کو ہدایت کر دی گئی کہ وہ فضول بحثوں میں اُلجھنے کے بجائے اپنے دین پر زیادہ سے زیادہ عمل کرنے کی طرف متوجہ ہوں۔ چنانچہ اب مختلف اسلامی عقائد اوراً حکام کا بیان شروع ہور ہاہے۔ اس بیان کا آغاز صبر کی تاکید سے ہوا ہے، کیونکہ یہ دوروہ ہے جس میں مسلمانوں کواپنے دین پڑمل اور اس کی تبلیغ میں دُشمنوں کی طرف الَّنِيْنَ إِذَ آاصَابَتُهُمُ مُصِيْبَةٌ "قَالْوَالِنَّالِيْهِوَ إِنَّالِيَهِمْ جِعُونَ أُولِلِكَ أُولِلِكَ مُمَالُهُ مَنَالِ اللَّهِمُ وَمَحْدَةٌ "وَأُولِلِكَهُمُ الْمُفْتَدُونَ هَ عَلَيْهِمُ صَلَوْتٌ مِنْ جَبِيْهِمُ وَمَحْمَةٌ "وَأُولِلِكَهُمُ الْمُفْتَدُونَ هَ

یہ دہ لوگ ہیں کہ جب ان کوکوئی مصیبت پہنچتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ'' ہم سب اللہ ہی کے ہیں، اور ہم کو اللہ ہی کے ہیں، اور ہم کو اللہ ہی کی طرف سے اللہ ہی کی طرف کے پروردگار کی طرف سے خصوصی عنایت میں ہیں، اور دحمت ہے۔ اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت پر ہیں ﴿ ۱۵۵﴾

سے طرح طرح کی ڈکاوٹیس پیش آربی تھیں، اسی زمانے میں جنگوں کا سلسلہ بھی جاری تھا، اور بہت سے تھیاں برداشت کرنی پر رہی تھیں۔ جنگوں میں اپنے عزیز رشتہ دار اور دوست شہید بھی ہور ہے تھے یا ہونے والے تھے۔
لہٰذا اب مسلمانوں کو تلقین کی جارہی ہے کہ دین حق کے راستے میں بدآ زمائش تو پیش آنی ہیں۔ ایک مؤمن کا کام بدہ کہ دوہ اللٰہ تعالیٰ کی مشیت پر راضی رہ کر صبر کا مظاہرہ کرے۔ واضح رہے کہ صبر کا مطلب بینہیں ہے کہ انسان کسی تکلیف یا صدے پر روئے نہیں۔ صدے کی بات پر رخ کر نا انسان کی فطرت میں داخل ہے اس لئے شریعت نے اس پر کوئی پابندی نہیں لگائی۔ جورونا ہے اختیار آجائے وہ بھی ہے صبری میں داخل نہیں۔ البتہ صبر کا مطلب بدہ کہ صدے کے باوجود اللہ تعالیٰ سے کوئی شکوہ نہ ہو، بلکہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر انسان عقلی طور پر راضی مطلب بدہ کہ صدے کے باوجود اللہ تعالیٰ سے کوئی شکوہ نہ ہو، بلکہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر انسان عقلی طور پر راضی سے دائس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف کی وجہ سے انسان بیساخت چلابھی اُختا ہے ، لیکن اسے ڈاکٹر سے شکا بیت نہیں ہوتی ، کیونکہ اسے بقین ہے کہ کہ دوج ہے کے کر رہا ہے اس کی مدردی میں اور اس کی صلحت کی خاطر کر رہا ہے۔

(۱۰۲) اس فقرے میں پہلے تو اس حقیقت کا اظہار ہے کہ چونکہ ہم سب اللہ کی ملکیت میں ہیں اس لئے اسے ہمارے بارے بیں ہر فیصلہ کرنے کا اختیار ہے، اور چونکہ ہم اس کے ہیں، اور کوئی بھی اپٹی چیز کا گر انہیں چاہتا، اس لئے ہمارے بارے بیں اس کا ہر فیصلہ خود ہماری مصلحت میں ہوگا، چاہے ٹی الحال ہمیں وہ مصلحت سمجھ میں نہ آرہی ہو۔ دوسری طرف اس حقیقت کا اظہار ہے کہ ایک دن ہمیں بھی اللہ تعالیٰ کے پاس اس جگہ جان اس جہاں ہمارا کوئی عزیزیا دوست گیا ہے، الہٰذا بیجد ائی عارضی ہے ہمیشہ کے لئے نہیں ہے، اور جب ہم اس کے پاس لوٹ کرجا کیں گے تو ہمیں اس صدے یا تکلیف پر ان شاء اللہ تو اب بھی ملنا ہے۔ جب بیدا عتقاد دِل میں ہوتو اس کا مصر ہے، خواہ اس کے ساتھ ساتھ ہے اختیار آنسو بھی نکل رہے ہوں۔

إِنَّ الصَّفَاوَ الْمَرُوةَ مِن شَعَا إِرِ اللهِ فَمَن حَجَّ الْبَيْت وَاعْتَمَر فَلاجُنَاح عَكَيْهِ

اَنْ يَكَتُّ وَمَن بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا لَا فَإِنَّ اللهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ﴿ اِنَّ الَّذِينَ لَا مَن يَكُنُهُ وَنَ مَا اَنْ وَلَا الْبَيْنُ وَالْمَالُونِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

بیشک صفااور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے بیس الہذا جو شخص بھی بیت اللہ کا نج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لئے اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ ان کے درمیان چکر لگائے۔ اور جو شخص خوشی سے کوئی بھلائی کا کام کرے تو اللہ یقیناً قدر دان (اور) جاننے والا ہے ﴿۱۵۸﴾

بیشک وہ لوگ جو ہماری نازل کی ہوئی روشن دلیلوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں، باوجود یکہ ہم انہیں کتاب میں کھول کھول کرلوگوں کے لئے بیان کر چکے ہیں، تو ایسے لوگوں پراللہ بھی لعنت بھیجتا ہے اور دوسر کے لعنت کرنے والے بھی لعنت بھیجتا ہے اور دوسر کے لعنت کرنے والے بھی لعنت بھیجتا ہیں ﴿ ۱۵ ا﴾ ہاں وہ لوگ جنہوں نے تو بہ کرلی ہواور اپنی اصلاح کرلی ہواور (چھپائی ہوئی باتوں کو) کھول کھول کربیان کردیا ہوتو میں ایسے لوگوں کی تو بہ قبول کر لیتا ہوں ۔ اور میں تو بہ قبول کرنے کا خوگر ہوں ، بردار حمت والا ﴿ ۱۲ ا﴾

(۱۰۱۳) صفااور مروہ مکہ کرتمہ میں دو پہاڑیاں ہیں۔ جب حضرت ابرا ہیم علیہ السلام اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ گواپنے دُودھ پیتے صاحبزادے اساعیل علیہ السلام کے ساتھ چھوڑ کر گئے تو حضرت ہاجرہ پانی کی تلاش میں ان پہاڑیوں کے درمیان دوڑی تھیں۔ جج اور عمرے میں اللہ تعالی نے ان کے درمیان سعی کرنا واجب قرار دیا ہے۔ اگر چسعی واجب ہے مگر یہاں'' کوئی گناہ نہیں'' کے الفاظ آس لئے استعال فرمائے گئے ہیں کہ زمانۂ جاہلیت میں یہاں دو بعد میں ہٹا گئے گئے، گربعض صحابہ کو بیشک ہوا کہ شایدان بہاڑیوں کے درمیان دوڑنا جاہلیت کی نشانی ہونے کی وجہ سے گناہ ہو۔ آیت نے بیشک دُور کردیا۔

(۱۰۴) اشارہ ان یہودیوں اورعیسائیوں کی طرف ہے جو پچھلی آسانی کتابوں میں مذکوران بشارتوں کو چھپاتے تھے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ٹاڑل ہوئی تھیں۔ إِنَّاكَ وَيُكَ كَفَهُ وَاوَمَا تُواوَهُ مُ كُفَّاكُ أُولِلِكَ عَلَيْهِمُ لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلْإِكَةِ وَ النَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَلِي فِينَ فَيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلاهُمُ يُنْظُرُونَ ﴿ النَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَلِي فَيْهَا لَا يُخْفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلاهُمُ يُنْظُرُونَ ﴿ النَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَلَا يُحْوَلِهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیا رکیا اور کافر ہونے کی حالت ہی میں مرے، ان پر اللہ کی اور فرشتوں کی اور سارے انسانوں کی لعنت ہے ﴿ ۱۲۱﴾ وہ ہمیشہ اسی پیشکار میں رہیں گے۔ نہ ان پر اللہ کی اور سارے انسانوں کی لعنت ہے ﴿ ۱۲۱﴾ وہ ہمیشہ اسی پیشکار میں رہیں گے۔ نہ ان پر سے عذاب کو ہلکا کیا جائے گا ، اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی ﴿ ۱۲۲﴾ تمہارا خداا کیک ہی خداہے۔ اُس کے سواکوئی خدانہیں جوسب پر مہر بان ، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۲۳﴾

بیشک آسانوں اور زمین کی تخلیق میں ، رات دن کے لگا تارآنے جانے میں ، اُن کشتیوں میں جو لوگوں کے فاکدے کا سامان لے کرسمندر میں تیرتی ہیں ، اُس پانی میں جو اللہ نے آسان سے اُتارا اور اس کے ذریعے زمین کواُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشی اور اس میں ہرتتم کے جانور پھیلا دیئے ، اور ہواؤں کی گردش میں ، اور اُن بادلوں میں جو آسان اور زمین کے درمیان تابع دار بن کرکام میں لگے ہوئے ہیں ، اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہی نشانیاں ہیں جو اپنی عقل سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۱۲۵﴾

(۱۰۵) الله تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں جگہ جگہ کا کنات کے ان تھائق کی طرف توجہ دِلائی ہے جو ہماری آنکھوں کے سامنے تھیلے پڑے ہیں، اوراگراُن پر معقولیت کے ساتھ غور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی توحید

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَتَّخِنُ مِنُ دُونِ اللهِ آنُدَا دَايُّحِبُّونَهُمُ كُحُبِّ اللهِ وَالَّذِيْنَ امَنُوَ ا اَشَكُ حُبَّالِلهِ وَلَوْيَرَى الَّذِينَ ظَلَمُو الذِيرَوْنَ الْعَذَابِ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلهِ جَبِيْعًا لَوَ انَّ اللهَ شَهِ بِيُدُالْعَنَ ابِ

اور (اس کے باوجود) لوگوں میں کچھ وہ بھی ہیں جواللہ کے علاوہ دوسروں کواس کی خدائی میں اس طرح شریک قرار دیتے ہیں کہ ان سے الی محبت رکھتے ہیں جیسے اللہ کی محبت (رکھنی چاہئے)۔ اور جولوگ ایمان لا چکے ہیں وہ اللہ ہی سے سب سے زیادہ محبت رکھتے ہیں۔ اور کاش کہ بیر طالم جب (دُنیامیں) کوئی تکلیف دیکھتے ہیں اُسی وقت سیجھ لیا کریں کہ تمام ترطاقت اللہ ہی کو حاصل ہے، اور یہ کہ اللہ کا عذاب (آخرت میں) اُس وقت بڑا بخت ہوگا ﴿ ۱۲۵﴾

پردالت کرتے ہیں۔ چونکہ روز مرہ ان کود کھتے ہواری نگاہیں ان کی عادی ہوگئی ہیں، اس لئے ان میں کوئی جرت کی بات ہمیں محسول نہیں ہوتی، ورندان میں سے ایک ایک چیز ایسے محیر العقول نظام کا حصہ ہے جس کی خلیق اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کے سواکا نئات کی کسی طاقت کے بس میں نہیں ہے۔ آسان اور زمین کی تمام خلوقات جس طرح کام کر رہی ہیں، چا نداور سورج جس طرح ایک گے بندھے نظام الا وقات کے تحت دن رات سفر میں ہیں، سمندر جس طرح نہ صرف پانی کا ذخیرہ کئے ہوئے ہیلکہ شتیوں کے ذریع خشلف موسوں کو جوڑے ہوئے ہے، اور ان کی ضرورت کا سامان ایک جگہ سے دوسری جگہ نظل کر رہا ہے، بادل اور ہوا تھی جس انداز میں انسانوں کی زندگی کا سامان مہیا کر رہے ہیں، ان سب چیزوں کے بارے میں برترین محافت کے بغیر ہورہا ہے۔ مشرکین عرب بھی بید محافت کے بغیر ہورہا ہے۔ مشرکین عرب بھی بید کا موں میں گئی دیوتا اُس کے مدیس برترین رائز کی بیدا کی ہوئی ہے، لیکن ساتھ ہی وہ بی عقیدہ رکھتے تھے کہ ان تمام کا موں میں گئی دیوتا اُس کے مددگار ہیں۔ قرآن کریم فرما تا ہے کہ جس ذات کی قدرت آئی ظیم ہے کہ بیسارا کا کاموں میں گئی دیوتا اُس کے مددگار ہیں۔ قرآن کریم فرما تا ہے کہ جس ذات کی قدرت آئی ظیم ہے کہ بیسارا مددگاری کیا ضرورت ہے؟ لہذا جوشف بھی اپنی عقل کوکام میں لائے گا، اسے کا نات کی ہر چیز میں اللہ تعالیٰ کی مددگاری کیا ضرورت ہے؟ لہذا جوشف بھی اپنی عقل کوکام میں لائے گا، اسے کا نات کی ہر چیز میں اللہ تعالیٰ کی وحیلی دلیل ظرآتے گی۔

الْاسْبَابُ وَقَالَ الَّذِيْنَ الَّبِعُوْامِنَ الَّذِيْنَ الَّبَعُوْا وَمَا وَالْعَذَابَ وَتَعَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ وَقَالَ الَّذِيْنَ النَّبُعُوْالُوَانَّ لَنَاكُرَّ قَالَكُمْ مَالَكُمْ مَا لَكُوْءُ وَالْوَانَّ لَكُوْءُ وَمَاهُمْ بِخُرِجِيْنَ مِنَ مِنَا لَّكُوْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ

جب وہ (پیشوا) جن کے پیچے یہ لوگ چلتے رہے ہیں، اپنے پیروکاروں سے کھمل بے تعلقی کا اعلان کریں گے، اور یہ سب لوگ عذاب کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ لیس گے، اور ان کے تمام باہمی رشتے کٹ کررہ جائیں گے ﴿۱۲۱﴾ اورجنہوں نے ان (پیشواؤں) کی پیروی کی تھی وہ کہیں گے کہ کاش ہمیں ایک مرتبہ پھر (وُنیا میں) لوٹنے کا موقع دے دیا جائے، تو ہم بھی ان (پیشواؤں) سے ای طرح بے تعلقی کا اعلان کریں جیسے انہوں نے ہم سے بے تعلقی کا اعلان کیا ہے۔ اس طرح اللہ انہیں وکھا دے گا کہ ان کے اعمال (آج) اُن کے لئے حسرت ہی حسرت بن چکے ہیں، اور اب وہ کسی صورت دوز خ سے نکلنے والے نہیں ہیں ﴿۱۲۵﴾

اےلوگو! زمین میں جوحلال پاکیزہ چیزیں ہیں وہ کھاؤ، اور شیطان کے قش قدم پرنہ چلو۔ یقین جانو کہ وہ تمہارے لئے ایک کھلا دُشمن ہے ﴿۱۲٨﴾ وہ تو تم کو یہی تکم دے گا کہتم بدی اور بے حیائی کے کام کرواور اللہ کے ذھے وہ باتیں لگاؤجن کا تمہیں علم نہیں ہے ﴿۱۲٩﴾

(۱۰۲) مشرکین عرب کی ایک گمراہی میتھی کہ انہوں نے کسی آسانی تعلیم کے بغیر مختلف چیزوں کے بارے میں حلال حلال وحرام کے فیصلے خود گھڑ رکھے تھے۔ مثلاً مردار جانور کو کھانا ان کے نزد کیک جائز تھا، گر بہت سے حلال جانوروں کو انہوں نے اپنے اُوپر حرام کررکھا تھا، جس کی تفصیل اِن شاء اللہ سورہ اُنعام میں آئے گی۔ یہ آیات اِن کی اس گراہی کی تردید میں نازل ہوئی ہیں۔

وَإِذَا قِيْلَ المُمُ التَّهُ عُواما آنْ زَلَ اللهُ قَالُوا اللهُ قَالُوا اللهُ عَلَى الْفَيْنَا عَلَيُهِ الآء كَ اللهُ الْوَا اللهُ عَلَى اللهُ الْفَيْنَا عَلَيْهِ اللهُ الْمَا اللهُ ا

اور جب ان (کافروں) ہے کہا جاتا ہے کہ اس کلام کی پیروی کرو جواللہ نے اُتارا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہ نہیں! ہم تو ان با توں کی پیروی کریں گے جن پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے۔ بھلا کیا اس صورت میں بھی (ان کو یہی چاہئے) جب ان کے باپ دادے (دین کی) ذرا بھی ہجھ ندر کھتے ہوں، اور انہوں نے کوئی (اسانی) ہدایت بھی حاصل ندی ہو؟ ﴿ • کا ﴾ اور جن لوگوں نے کفر کوا پتالیا ہے ان کوت کی دعوت دینے) کی مثال پھھالی ہے جیسے کوئی خض اُن (جانوروں) کوزور دور سے بلائے جو ہا تک پکار کے سوا پھی نہیں سنتے۔ بیہ ہرے، کو نگے ، اندھے ہیں، البذا پھی نہیں سبحتے ﴿ الله علی ہیں، البذا پھی نہیں سبحتے ﴿ الله الله کی ایم الله کی اور ہو جا ہو) کھا کو ، اور الله کا شکر ادا کرو، اگر واقعی تم صرف اس کی بندگی کرتے ہو ﴿ ۲ کا ﴾ اُس نے تو تم ہمارے لئے بس مردار جانور ، خون ، اور سور حرام کیا ہے ، نیز وہ جانور جس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ (اور ان چیز وں میں سے پھھ کھالے) جبکہ ہو۔ ہاں اگر کوئی شخص انتہائی مجبوری کی حالت میں ہو (اور ان چیز وں میں سے پھھ کھالے) جبکہ اس کا مقصد نہ لذت حاصل کرنا ہو اور نہ وہ (ضرورت کی) حدسے آگے بڑھے، تو اُس پر کوئی گناہ اس کا مقصد نہ لذت حاصل کرنا ہو اور نہ وہ (ضرورت کی) حدسے آگے بڑھے، تو اُس پر کوئی گناہ نہیں۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا ہڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۵ ا)

⁽١٠٤) اس آیت میں تمام حرام چیزوں کا احاطه کرنامقصور نہیں، بلکہ مقصدیہ جتلانا ہے کہ جن جانوروں کوتم نے

اِنَّاكَنِ يُنَ يَكْتُمُونَ مَا اَنْوَلَ اللهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنَا عَلِيْهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ وَلا السَّامَ وَلا يُعَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ وَلا السَّامَ وَلا يُعَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ وَلا السَّالِ السَّامَ وَلا يُعَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ وَلا السَّالَةَ بِالْهُلَى يُومَ السَّامِ وَالْعَلَى السَّامِ وَالسَّلِكَةَ بِالْهُلَى وَالْعَلَى السَّامِ وَالسَّلِكَ اللهُ ال

حقیقت ہے ہے کہ جولوگ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کو چھپاتے ہیں اور اس کے بدلے تھوڑی
سی قیمت وصول کر لیتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں آگ کے سوا کچھ نہیں بھر رہے۔ قیامت کے دن
اللہ ان سے کلام بھی نہیں کرے گا، اور ندان کو پاک کرے گا، اور ان کے لئے در دناک عذاب
ہے ﴿ ۲۵ ا﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گراہی، اور مغفرت کے بدلے
عذاب کی خریداری کر لی ہے۔ چنانچہ (اندازہ کروکہ) یہ دوزخ کی آگ سہنے کے لئے کتنے
تیار ہیں! ﴿ ۲۵ ا﴾ یہ سب کچھ اِس لئے ہوگا کہ اللہ نے حق پر شممل کتاب اُتاری ہے، اور جن
لوگوں نے ایسی کتاب کے بارے میں خالفت کا رویہ اختیار کیا ہے وہ ضدا ضدی میں بہت وُور
نکل گئے ہیں ﴿ ۲۷ ا﴾

حرام سمجھ رکھا ہے وہ تو اللہ نے حرام نہیں کئے، تم خواہ نخواہ ان کی حرمت اللہ کے ذیبے لگارہے ہو، البتہ کئ چیزیں الی میں جن کوتم حرام نہیں سمجھتے ، مگر اللہ نے انہیں حرام قرار دیا ہے۔ حرام چیزیں وہ نہیں ہیں جوتم سمجھ رہے ہو، حرام تو وہ ہیں جنہیں تم نے حلال سمجھا ہوا ہے۔

نیک بس یہی تو نہیں ہے کہ اپنے چہرے مشرق یا مغرب کی طرف کرلو، بلکہ نیکی ہے کہ لوگ اللہ پر،
آخرت کے دن پر، فرشتوں پر اور اللہ کی کتابوں اور اس کے نبیوں پر ایمان لائیں، اور اللہ کی محبت
میں اپنا مال رشتہ داروں، نتیموں، مسکینوں، مسافر وں اور سائلوں کو دیں، اور غلاموں کو آزاد کرانے
میں خرچ کریں، اور نماز قائم کریں اور زکو ۃ ادا کریں، اور جب کوئی عہد کرلیں تو اپنے عہد کو پورا
کرنے کے عادی ہوں، اور نگل اور نکلیف میں، نیز جنگ کے وقت، صبر واستقلال کے خوگر ہوں۔
ایسے لوگ ہیں جو سے (کہلانے کے ستحق) ہیں، اور یہی لوگ ہیں جو متق ہیں ﴿22 ا﴾

(۱۰۸) روئے من ان اہلِ کتاب کی طرف ہے جنہوں نے قبلے کے مسئلے پر بحث ومباحثہ اس انداز سے شروع کررکھا تھا جیسے دین میں اس سے زیادہ اہم کوئی اور مسئلہ نہیں ہے۔ مسلمانوں سے کہا جارہا ہے کہ قبلے کے مسئلے کی جتنی وضاحت ضروری تھی وہ ہو چی ہے۔ اب آپ کو دین کے دوسرے اہم مسائل کی طرف توجہ دین چاہئے ، اور اہل کتاب سے بھی بیر کہنا چاہئے کہ قبلے کے مسئلے پر بحث سے زیادہ ضروری بات بیہ کہ اپنا ایمان درست کرو، اور وہ صفات پیدا کروجو ایمان کو مطلوب ہیں۔ اس سلسلے میں آگے قرآن کریم نے نیکی کے مختلف شعبے بیان فر مائے ہیں، اور اسلامی قانون کے مختلف اُحکام کی وضاحت کی ہے جو ایک ایک کر کے آگے آرہے ہیں۔

يَا يُهَاالَّ ذِيْنَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلُ الْحُوْبِ الْحُوْبِ الْحُوْ الْعَبُ وَالْمُعُودُوفِ بِالْعَبُ وَالْانْتُى فَى الْمُعْرُوفِ فَى الْعَبْ وَالْانْتُى فِي الْمُعْرُوفِ وَاحْدَاعُ الْمُعْرُوفِ فَى الْمُعْرُوفِ وَالْمُعْرُوفِ فَى الْمُعْرُوفِ فَالْمُعْرُوفِ فَالْمُعْرُوفِ فَى الْمُعْرُوفِ فَالْمُعُمُوفِ فَالْمُعْرُوفِ فَالْمُعْ

اے ایمان والو! جولوگ (جان ہو جھ کر ناحق) قبل کردیے جائیں ان کے بارے میں تم پر قصاص (کا تھم) فرض کردیا گیا ہے۔ آزاد کے بدلے آزاد، غلام کے بدلے غلام، اور عورت کے بدلے عورت (ہی کو آل کیا جائے)، پھرا گر قاتل کو اس کے بھائی (یعنی مقتول کے وارث) کی طرف سے کچھ معافی دے دی جائے ہو معروف طریقے کے مطابق (خوں بہا کا) مطالبہ کرنا (وارث کا) حق ہے، اور اسے خوش اُسلوبی سے اوا کرنا (قاتل کا) فرض ہے۔ بی تبہارے پروردگار کی طرف سے ایک آسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رحمت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کرے تو وہ ور دناک ایک آسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رحمت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کرے تو وہ ور دناک عذاب کا سیحت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کرے تو وہ ور دناک عذاب کا سیحت ہے کہم (اس کی خلاف ورزی سے) بچو گے۔ ﴿ ٩ کا ا﴾ میں ندگی (کا سامان ہم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی ' پنے چھے مال چھوڑ کر جانے والا ہو تو جب اس کی موت کا مقت قریب آجائے، وہ اپنے والدین اور قربی رشتہ داروں کے حق میں وستور کے مطابق وصیت کرے۔ بیمتی لوگوں کے ذے ایک لازی حق ہے ﴿ ١٨ ا﴾

⁽۱۰۹) قصاص کا مطلب ہے برابر کا بدلہ لینا۔اس آیت میں حکم دیا گیاہے کہ اگر کسی شخص کو جان ہو جھ کرناحی قتل

کردیاجائے اور قاتل کا جرم ثابت ہوجائے تو مقتول کے دارث کوئی حاصل ہے کہ وہ قاتل ہے تصاص کا مطالبہ کرے۔ جاہلیت کے زمانے میں اگر چہ قصاص تو لیا جاتا تھا، کین اس میں ناانصافی بہتی کہ انہوں نے مختلف انسانوں کے جو درج اپنے خیال میں مقرر کرر کھے تھے، ان کے لحاظ ہے اگر نچلے درج کے کسی شخص نے انسانوں کے جو درج کے کسی قتل کرویا تو ورثاء کا مطالبہ یہ ہوتا تھا کہ قاتل کے بجائے اس کے قبیلے کے کسی دوسرے آ دی کوئل کیا جائے جو رُتے میں مقتول کے برابر ہو۔ چنانچہ اگر ایک غلام نے کسی آ زاد آ دی کوئل کردیا ہوتو مطالبہ یہ ہوتا تھا کہ قاتل کے بجائے کسی آزاد آ دی کوئل کریں گے، اس طرح اگر قاتل مورت ہواور مقتول مرد، تو کہاجا تا تھا کہ قاتل مورت کہا گوئل مرد آگر گل کیا جائے۔ اس کے براس اگر قاتل مقتول مقتول مرد، تو کہاجا تا تھا کہ قاتل مورت کوئل کردو، مقتول مرد، تو کہاجا تا تھا کہ ہماری کسی مورت کوئل کردو، قاتل مورت ہوا ہوا ہوا گائی ہوا گائی مرد ہوا ہورت ہوا ہوا ہوا گائی ہوا ہوئی ہوئی ہا کا کوئی تصور نہیں تھا۔ اِس آیت نے مقتول کی درتاء کو بہتی دیا کہ گائی ہوا ہے گہر تو گائی ہوئی ہوئی ہا کہ کوئی تصور نہیں تھا۔ اِس آیت نے مقتول کے درثاء کو بہتی دیا کہ گائی ہوئی ہو گائی ہوئی ہا کہ کوئی تھوٹر نہیں تھا۔ اِس آ بیت نے مقتول کی در تاء کو بہتی دیا کہ گرفی ہوئی کہ گائی کوئی سے کہ گرفی گرفی ہے کہ تو گائی گائی ہوئی کہ گائی کرا ہے گائی کرا ہوئی گائی کرا ہوئی گائی ہوئی کہ گائی ہوئی کہ گائی کرا ہوئی گائی کرا ہوئی گائی کرا ہوئی گائی کرا ہوئی گرفتی ہوئی کر ہوئی ہوئی کر گائی کرا ہوئی گائی کرا ہوئی کر گائی کرا ہوئی گائی کرا ہوئی گی کر ہوئی گیا کہ گائی کر گائ

(۱۱۱) مطلب میہ کہ اگرخوں بہالے کر دارثوں نے قصاص معاف کردیا ہوتو اب ان کے لئے قاتل کی جان لینا جائز نہیں ہے۔اگر وہ ایسا کریں گے تو بیزیادتی ہوگی جس کی بناپر وہ وُنیا اور آخرت دونوں میں سزا کے ستحق ہوں گے۔

(۱۱۲) یہ آیت اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مرنے والے کر کے میں وارثوں کے حصے متعین نہیں ہوئے سے، چنانچے سارائر کہ مرنے والے کاڑکوں کول جاتا تھا۔ اس آیت نے بیفرض قرار دیا کہ ہرانسان مرنے سے پہلے اپنے والدین اور دوسرے دشتہ داروں کے تق میں وصیت کر کے جائے ، اور بیواضح کرے کہ ان میں سے کس کو کتنا حصہ دیا جائے گا۔ بعد میں سورہ نساء کی آیات نمبر اا تا ۱۲ میں تمام وارثوں کی تفصیل اور اُن کے جصے خود اللہ تعالی نے مقرر فرما دیئے۔ اس کے بعد جس وصیت کا اِس آیت میں ذکر ہے وہ فرض تو نہیں رہی ، البت اگر کسی شخص کے ذمے کوئی حق ہوتو اس کی وصیت کرنا اب بھی فرض ہے۔ نیز جولوگ شرعی اعتبار سے وارث نہیں ہیں ، ان کے لئے اپنے ترکے کا یک تمائی کی حد تک وصیت کرنا اب بھی جائز ہے۔

قَدَىٰ بَالَهُ بَعُ مَمَاسِعَة فَاتَّمَا اِثْنُهُ عَلَى الَّنِيْ يُن يُبَرِّلُوْنَهُ لِآلِ اللهَ سَيْعُ فَالْدَمُ هَا فَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا لَا اللهُ عَلَيْهِ لَا اللهُ عَلَيْهُ مَا لَكِهُ مَا لَكِهُ مَا كُوبَ عَلَيْهُ مَا لَا يَكُامُ اللهِ عَلَيْهُ مَا لَكِتِ عَلَيْهُ مَا كُوبَ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ مَا لَكِتِ عَلَيْهُ مَا كُوبَ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَلَّ مَا كُوبَ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَلَى اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا لَكُوبَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِن اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى مَا عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِلْكُولِ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ مِلْكُولُ اللّهُ عَلَيْ

پھر جو شخص اِس وصیت کو سننے کے بعد اس میں کوئی تبدیلی کرے گا، تو اس کا گناہ ان لوگول، پر ہوگا جو اس میں تبدیلی کرے گا، تو اس کا گناہ ان لوگول، پر ہوگا جو اس میں تبدیلی کریں گے۔ یقین رکھو کہ اللہ (سب کچھ) سنتا جا نتا ہے ﴿ ۱۸۱ ﴾ ہاں اگر سی شخص کو بیا اندیشہ ہو کہ کوئی وصیت کرنے والا بے جا طرف داری یا گناہ کا ارتکاب کرر ہاہے، اور وہ متعلقہ آ دمیوں کے درمیان سلح کراد ہے آ اس پرکوئی گناہ ہیں۔ بیشک اللہ تعالی بہت بخشنے والا، برا مہربان ہے۔ ﴿ ۱۸۲ ﴾

اے ایمان والوائم پرروزے فرض کردیئے گئے ہیں، جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے میں، جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے میں، تھے، تا کہ تمہارے اندر تقوی پیدا ہو ﴿ ١٨٣﴾ گئتی کے چند وِن روزے رکھنے ہیں۔ پھر بھی اگرتم میں سے کوئی شخص بیار ہویا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتن ہی تعداد پوری کرلے۔

⁽۱۱۳) یعنی جن لوگوں نے مرنے والے کی زبان سے کوئی وصیت سی ہواُن کے لئے ہرگز جا ئزنہیں ہے کہ وہ اس میں کوئی کمی بیشی کریں۔اس کے بجائے ان کے لئے وصیت پڑمل کرنا واجب ہے۔

⁽۱۱۳) مطلب ہے ہے کہ اگر کوئی وصیت کرنے والا ناانصافی سے کام لے اور کوئی اسے سمجھا بچھا کراپی وصیت میں مرنے سے پہلے پہلے تبدیلی کرنے پر آمادہ کردے توبیجا تزہے۔

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيُقُونَ فَوْ اَنَهُ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُ وَانْ تَصُوْمُ وَاخَيْرًا نُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ شَهُرُ مَ مَضَانَ الَّذِي فَيُو الْفَرْقَانِ فَيَ فَمَنَ اللّهُ اللّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْنِ اللّهُ لَى وَالْفُرْقَانِ فَنَانَ مَنْ اللّهُ لَى وَاللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْنِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْنِ اللّهُ الْعُسْرَ وَ النّهُ الْعُلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى مَا هَلَ اللّهُ وَلَعَالًا مُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى مَا هَلَ اللّهُ وَلَعَلّا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

اور جولوگ اس کی طافت رکھتے ہوں وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا کر (روز ہے کا) فدیدادا کردیں۔ اس کے علاوہ اگر کو کی شخص اپنی خوثی سے کوئی نیکی کرے تو یہ اس کے حق میں بہتر ہے۔ اورا گرتم کو بجھ ہوتو روز ہے رکھنے میں تبہارے لئے زیادہ بہتری ہے ﴿۱۸۲﴾ رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا جولوگوں کے لئے سرا پاہدایت ، اورا لیکی روشن نشانیوں کا حامل ہے جو سیح راستہ و کھاتی اور حق و باطل کے درمیان دوٹوک فیصلہ کردیتی ہیں ، لہذاتم میں سے جو شخص بھی یہ مہینہ پائے ، وہ اس میں ضرور روزہ رکھے۔ اورا گرکوئی شخص بھار ہویا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتنی ہی تعداد پوری کی سے جو اس ایک ہیدا کرنا نہیں کراے۔ اللہ تبہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرنا چاہتا ہے ، اور تبہارے لئے مشکل پیدا کرنا نہیں چاہتا ہے ، اور تبہارے لئے مشکل پیدا کرنا نہیں چاہتا ہے ، اور تبہارے لئے مشکل پیدا کرنا نہیں جو ہاتا کہ (تم روزوں کی) گئتی پوری کرلو، اور اللہ نے تمہیں جو راہ وکھائی اس پر اللہ کی تکبیر کہو، اور تم گئر گذار بنو ﴿۱۸۵﴾

⁽۱۱۵) شروع میں جبروز نے فرض کئے گئو یہ آسانی بھی دی گئ تھی کہ اگرکوئی شخص روزہ رکھنے کے بجائے فدیدادا کردے تو یہ بھی جائز ہے۔ بعد میں آیت نمبر ۱۸۵ نازل ہوئی جو آ گے آرہی ہے، اس آیت نے اس سہولت کو واپس لے لیا، اور یہ تھی حکم دے دیا گیا کہ جوشخص بھی رمضان کا مہینہ پائے وہ روز نے ضرور رکھے۔ تاہم فدید کی سہولت ان لوگوں کے لئے اب بھی باقی رکھی گئ ہے جونہایت بوڑھے ہوں اور ان میں روزہ رکھنے کی تاہم فدید کی سہولت نہ ہو، اور آئندہ ایک طاقت پیدا ہونے کی اُمید بھی نہ ہو۔

بالکل طاقت نہ ہو، اور آئندہ ایک طاقت پیدا ہونے کی اُمید بھی ہے جورمضان کے فراً بعد عید کی نماز میں کہی جاتی ہیں۔

وَ إِذَا سَالَكَ عِبَادِى عَنِى فَإِنِّ قَرِيْبُ أَجِيْبُ دَعُوةَ السَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَا فَلْمَسَتَجِيْبُوالِ وَلْيُؤْمِنُوا إِنْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿ الْجِيْبُ وَعُولَا لِكُمْ لَيْلُمُ السَّاعُ السَّعُ السَّاعُ اللَّهُ السَّاعُ اللَّهُ السَّاعُ السَّعُ السَّاعُ السَّاعُ

اور (اے پینمبر!) جب میرے بندے آپ سے میرے بارے میں پوچیس تو (آپ ان سے کہد دیجے کہ) میں اتنا قریب ہوں کہ جب کوئی مجھے پکار تا ہے تو میں پکار نے والے کی پکار سنتا ہوں۔ البذاوہ بھی میری بات ول سے قبول کریں ،اور مجھ پر ایمان لائیں ، تا کہ وہ داور است پر آ جا ئیں۔ ﴿١٨٦﴾ تمہارے لئے حلال کر دیا گیا ہے کہ دوزوں کی رات میں تم اپنی ہویوں سے بے تکلف صحبت کرو۔ وہ تمہارے لئے لباس ہیں ،اور تم اُن کے لئے لباس ہو۔اللہ کو کم تھا کہ تم اپنے آپ سے خیانت کر رہے تھے ، پھراس نے تم پر عنایت کی اور تمہاری غلطی معاف فر مادی ، چنا نچہ اب تم ان سے صحبت کر لیا کرو، اور جو پچھاللہ نے تہارے لئے لکھ رکھا ہے اسے طلب کرو،

(۱۱۷) رمضان کے ذکر کے عین درمیان اس آیت کولانے کی وجہ ثناید بیہ ہوکہ پیچے رمضان کی گنتی پوری کرنے کا جوذکر آیا تھا، اس سے کسی کو خیال ہوسکتا تھا کہ رمضان گذرنے کے بعد ثناید اللہ تعالیٰ سے وہ قرب باقی نہ رہے جو اس مبارک مہینے میں حاصل ہوا تھا۔ اس آیت نے اس خیال کی تر دید کرتے ہوے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ ہر آن اسپے بندوں سے قریب ہے اور ان کی یکار سنتا ہے۔

 وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْاَسُو دِمِنَ الْفَجْرِ " ثُمَّ اَتِبُّوا الصِّيامَ إِلَى الَّيْلِ وَلا تُبَاشِهُ وَهُ نَّ وَانْتُمْ عُكِفُوْنَ " فِي الْمُسْجِدِ " تِلْكَ حُدُو اللهِ فَلا تَقْلَ بُوْهَا " كَذُ الِكَ يُبَيِّنُ اللهُ الْيَهِ اللَّاسِ الْمُسْجِدِ " تِلْكَ حُدُو اللهِ فَلا تَقْلَ بُوْهَا " كَذُ الِكَ يُبَيِّنُ اللهُ الْيَهِ اللَّاسِ اللهُ الل

اوراس وقت تک کھاؤ ہیو جب تک صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے متاز ہوکرتم پرواضح (نہ) ہوجائے۔اس کے بعدرات آنے تک روزے پورے کرو۔اوران (اپنی ہیویوں) سے اس حالت میں مباشرت نہ کرو جب تم مسجدوں میں اعتکاف میں بیٹے ہو۔ بیاللّٰد کی (مقرر کی ہوئی) حدود ہیں، لہٰذا اِن (کی خلاف ورزی) کے قریب بھی مت جانا۔ای طرح اللّٰدا پنی نشانیاں لوگوں کے سامنے کھول کھول کو لیان کرتا ہے، تا کہ وہ تقوی افتیار کریں ﴿ ۱۸۵﴾

اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق طریقوں سے نہ کھاؤ، اور نہ ان کا مقدمہ حاکموں کے پاس اس غرض سے لے جاؤ کہ لوگوں کے مال کا کوئی حصہ جانتے ہو جھتے ہڑپ کرنے کا گناہ کرو ﴿ ۱۸۸﴾ لوگ آپ سے نئے مہینوں کے چاند کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ انہیں بتاد پیجئے کہ بیلوگوں کے (مختلف معاملات کے) اور جج کے اوقات متعین کرنے کے لئے ہیں۔

دوران وہی لذت طلب کرنی چاہئے جواللہ نے جائز قرار دی ہے، ناچائز طریقوں مثلاً غیر فطری طریقوں سے بر ہیز کرنا جاہئے۔

وَكَيْسَ الْبِرُّبِا نَ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُوْ يَهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّمَنِ التَّفَى وَاتُوا الْبُيُوتَ مِنْ اَبُوابِهَا وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُونَكُمُ وَلا تَعْتَدُوا ﴿ إِنَّ اللهَ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿

اور بیکوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں اُن کی پشت کی طرف سے داخل ہو، بلکہ نیکی بیہ ہے کہ انسان تقویٰ اختیار کرے، اور تم گھروں میں ان کے درواز وں سے داخل ہوا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تہیں فلاح حاصل ہو۔ ﴿ ۱۹ ﴾ اور اُن لوگوں سے اللہ کے راستے میں جنگ کرو جوتم سے جنگ کرتے ہیں، اور زیادتی نہ کرو۔ یقین جانو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۹ ﴾

(۱۲۰) بعض اہلِ عرب کا بیمعمول تھا کہ اگر جج کا اِحرام باندھنے کے بعد انہیں کسی ضرورت سے گھر واپس جانا پڑتا تو وہ گھر کے عام دروازے سے داخل ہونے کو ناجا ئز سجھتے تھے، اور ایسی صورت میں گھر کے پچھلے جھے سے داخل ہوتے تھے، خواہ اس کے لئے انہیں گھر میں نقب ہی کیوں نہ لگانی پڑے۔ بیآ بت اس نفول رسم کو بے بنیا و قرار دے رہی ہے۔

(۱۲۱) یہ آیات اس دفت نازل ہوئی تھیں جب مکہ کے مشرکین نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کوسلِ حدید بید کے موقع پر عمرہ اداکر نے سے روک دیا تھا، اور بیہ معاہدہ کیا تھا کہ وہ اکلے سال آکر عمرہ کریں گے۔ جب اگلے سال عمرے کا ارادہ کیا گیا تو پچھ صحابہ کو یہ خطرہ ہوا کہ کہیں مشرکین مکہ عہد شکنی کر کے ہم سے لڑائی شروع نہ کر دیں۔ اگر ایسا ہوا تو مسلمانوں کو یہ شکل پیش آئے گی کہ حدود حرم میں، اور خاص طور پر ذیقعدہ کے مہینے میں لڑائی کیسے کریں جبکہ اس مہینے میں جنگ ناجائز ہے۔ ان آیات نے وضاحت فرمائی کہ اپنی طرف سے تو جنگ نہ کی جائے ، البتہ اگر کھار معاہدہ تو ڈکر خود جنگ شروع کر دیں تو ایسی صورت میں مسلمانوں کے لئے جنگ جائز ہے، اور اگر وہ حدود حرم اور محترم مہینے کی حرمت کا لحاظ کئے بغیر حملہ آور ہوجائیں تو مسلمانوں کے لئے بھی ان کی زیادتی کا بدلہ دینا درست ہے۔

واقتُكُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفَتُمُوهُمُ وَاخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ اخْرَجُوكُمُ وَالْفِتْنَةُ اشَدُّ مِنَ الْقَتُلُوهُمْ حَيْثُ الْفِتْنَةُ اشَدُّ مِنَ الْقَتُلُوهُمْ وَلا تُقْتِلُوهُمْ مَعْنَى الْمَسْجِ لِالْحَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوكُمُ فِيهِ فَإِنَ الْقَتُلُومُ وَلا تُقْتِلُوهُمْ مَّ كَاللِكَ جَزَا وَالْكَفِرِينَ ﴿ فَإِنِ النَّهَوُ افَلِ اللَّهُ عَفُومٌ لَتَكُونُ اللِّي النَّهُوا فَلِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللْمُلِلِي اللْمُلِلِي ال

اورتم ان لوگوں کو جہاں پاوقتل کرو، اور انہیں اس جگہ سے نکال باہر کرو جہاں سے انہوں نے تہہیں نکالا تھا۔ اور فتنہ تل سے زیادہ علین بُرائی ہے۔ اور تم ان سے مبجر جرام کے پاس اُس وقت تک لڑائی نہ کرو جب تک وہ خوداس میں تم سے لڑائی شروع نہ کریں۔ ہاں اگروہ تم سے اس میں لڑائی شروع کردیں تو تم ان کو تل کرسکتے ہو۔ ایسے کا فروں کی سزایہ ہے ﴿ ١٩١﴾ پھراگروہ بازآ جا کیں تو بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ١٩١﴾ اورتم ان سے لڑتے رہویہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے، اور دین اللہ کا ہوجائے۔ 'پھراگروہ بازآ جا کیں تو (سمجھ لوکہ) تشد دسوائے ظالموں کے کسی برنیس ہونا جا ہے ﴿ ١٩٣﴾

(۱۲۲) لفظ "فتن قرآنِ كريم ميں مختلف معنوں ميں استعال ہوا ہے جن ميں سے ایک معنی ظلم اور تشد و کے بھی ہیں ، اور شاید بہاں یہی معنیٰ مراد ہیں۔ مشركینِ مكہ نے مسلمانوں كواپنے دین پڑل سے رو كئے کے لئے بدترین تشد دروار كھا ہوا تھا۔ لہذا بظاہر یہاں مقصد بیہ کہ اگر چہ كى كوتل كرنا اپنی ذات میں كوئی اچھی بات نہیں ہے ، ليكن فتنه اس كے مقابلے ميں زيادہ تحت بُرائی ہے ، اور جہاں فتنے كاسدِ باب قبل كے بغير ممكن نہ ہوو ہاں قل كے سوا حار نہيں ہے۔

(۱۲۳) یہاں بدیات سمجھنے کی ہے کہ شرعاً جہاد کا اصل مقصد کسی کو اِسلام پرمجبور کرنانہیں ہے، یہی وجہہے کہ عام ، حالات میں کوئی شخص کفر پر اِصرار کرے تب بھی جزیہ کے ذریعے اسلامی حکومت کے قوانین کی اطاعت کر کے الشَّهُ الْحَرَامُ بِالشَّهُ الْحَرَامِ وَالْحُ الْمُ الْتَالَّى عَلَيْكُمْ فَكَنِ اعْتَلَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَلَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا الله وَاعْلَمُ وَاتَّقُوا بِالله وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلُمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلُمُ وَاعْلِمُ وَاعْلُمُ وَاعْلُمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَ

حرمت والے مہینے کا بدلہ حرمت والا مہینہ ہے، اور حرمتوں پر بھی بدلے کے اُحکام جاری ہوتے ہیں۔

ہیں۔ چنا نچہ اگر کوئی شخص تم پر کوئی زیادتی کر ہے تو تم بھی و لیی ہی زیادتی اس پر کر وجیسی زیادتی اس نے تم پر کی ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور اچھی طرح سجھ لوکہ اللہ انہی کا ساتھی ہے جو اس کا خوف ول میں رکھتے ہیں ﴿ ۱۹۳﴾ اور اللہ کے راستے میں مال خرچ کرو، اور اینے آپ کوخود اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو، اور نیکی اختیار کرو۔ بیشک اللہ نیکی کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ ﴿ ۱۹۵﴾

اپ ند جب پرقائم روسکتا ہے۔ لیکن جزیرہ عرب کا تھم مختلف ہے۔ یہ وہ ملک ہے جہال رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو براہِ راست بھیجا گیا، اور جہال کے لوگول نے آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مجزات اپنی آنکھول سے دیکھے اور آپ کی تعلیمات براہِ راست سنیں۔ ایسے لوگ اگر ایمان نہ لائیں تو پچھلے انبیاء علیم السلام کے زمانوں میں انہیں عذا ب عام کے ذریعے ہلاک کیا گیا۔ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عذا ب عام تو موقوف فرماویا گیا، لیکن یہ تھم دیا گیا کہ جزیرہ عرب میں کوئی کا فرمستقل شہری کی حیثیت میں نہیں رہ سکتا۔ یہاں اس کے لئے تین ہی راستے ہیں، یا اسلام لائے، یا جزیرہ عرب سے باہر چلا جائے، یا جنگ میں قتل ہوجائے۔

(۱۲۳) یعنی اگرکوئی شخص مہینے کی حرمت پا مال کر کے تم سے لڑائی کر ہے تو تم بھی اس سے بدلہ لے سکتے ہو۔ (۱۲۵) اشارہ یہ ہے کہ اگرتم نے جہاد میں خرج کرنے سے بخل سے کام لیا اور اس کی وجہ سے جہاد کے مقاصد حاصل نہ ہو سکے تو یہ اپنے پاؤں پرخود کلہاڑی مارنے کے مرادف ہوگا، کیونکہ اس کے نتیج میں دُشمن مضبوط ہوکر تمہاری ہلاکت کا سبب ہے گا۔ وَآتِنُواالْحَجَوَالْعُمُرَةَ بِلَهِ فَإِنَ أَحْمِرُتُمْ فَمَااسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدِي وَلاتَحْلِقُوا مُءُوسَكُمْ حَتَى يَبُلُغَ الْهَدَى مَحِلَّهُ فَمَنَ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا وَبِهَ اَذَى مِنْ مَا سِهِ فَفِدُ يَةٌ مِنْ صِيَامِ اوْصَدَ قَتْهَ وَنُسُكٍ *

اور جج اور عمره الله کے لئے پورا پورا اُواکرو، ہاں اگر تہمیں روک دیا جائے تو جو قربانی میسر ہو، (الله کے حضور پیش کردو)۔ اور اینے سراس وقت تک ندمنڈ اؤ جب تک قربانی اپنی جگہنہ پہنی جائے۔ ہاں اگرتم میں سے کوئی شخص بیار ہو، یااس کے سرمیں کوئی تکلیف ہوتو روز وں یا صدقے یا قربانی کا فدید دے۔

(۱۲۱) مطلب یہ ہے کہ جب کوئی شخص جے یا عمرے کا احرام باندھ لے قوجب تک جے یا عمرے کے اعمال پورے نہوجا کیں، احرام کھولنا جا کزنہیں۔ البتہ کی کوالی مجبوری پیش آسکتی ہے کہ احرام باندھنے کے بعد مکہ مکر مہتک پنچنامکن، می ندر ہے۔ چنا نچہ خود آنخضرت سلی اللہ علیہ و کم کویہ صورت پیش آئی کہ آپ اور آپ کے صحابہ عمرے کا احرام باندھ کر دوانہ ہوئے ، لیکن جب حدیدیہ کے مقام پر پنچاقو مشرکین مکہ نے آگے بڑھنے سے دوک دیا۔ اسی موقع پر بیآیات نازل ہو کیں، اور ان میں الی صورت حال کا بی سل بتایا گیا کہ الی صورت میں قربانی کرکے احرام کھولا جاسکتا ہے۔ امام ابو صنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک میں بیقر بانی حدودِ حرم میں ہونی چاہئے، جبیبا کہ ایک جلے میں فر مایا گیا ہے۔ نیز اس وقت تک نہ منڈ اؤجب تک قربانی اپنی جگہ نہ کہنی جائے''۔ نیز اس کے بعد جس جے یا عمرے کا احرام با ندھا تھا اس کی قضا بھی ضروری ہے، چنا نچے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس عرب کی قضا اس کی قضا اس کی قضا تھی ضروری ہے، چنا نچے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمرے کی قضا اس کی قضا تھی ضروری ہے، چنا نچے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمرے کی قضا اس کی میں اس کی قضا تھی ضروری ہے، چنا نچے آنے قضا اس فرمائی ۔

(۱۲۷) اِحرام کی حالت میں سرمنڈ انا جائز نہیں ہوتا الیکن اگر کسی شخص کو بیاری یا کسی تکلیف کی وجہ سے سرمنڈ انا پڑ جائے تواس کو بیفدید دینا ہوگا جو بہاں نہ کورہے۔احادیث کی روشنی میں اس کی تفصیل ہے ہے کہ یا تین روز ہے رکھے جائیں یا چھ مسکینوں کوصد قۃ الفطر کے برابرصد قہ کیا جائے یا ایک بکری قربان کی جائے۔ قَاذَآ اَمِنْتُمُ فَنَ تَكَتَّمُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّفَمَا اسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدِي فَمَنْ لَمُ يَجِدُ فَصِيَا مُرثَلْثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّوسَبُعَةٍ إِذَا مَجَعْتُمُ وَيَلْكَعَشَرَةً كَامِلَةٌ فَإِلْكَلِمَنُ لَمْ يَكُنْ اَهْلُهُ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللّهَ وَكَامِلَةً فَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْ

پھر جبتم امن حاصل کرلوتو جو شخص حج کے ساتھ عمرے کا فائدہ بھی اُٹھائے، وہ جو قربانی میسر مور اللہ کے حضور پیش کرے)۔ ہاں اگر کسی کے پاس اس کی طاقت نہ ہوتو وہ حج کے دنوں میں تین روز ہے ، اور سات (روز ہے) اُس وقت جبتم (گھروں کو) لوٹ جاؤ۔ اس طرح بیگل دس روز ہوں گے۔ اور سات (روز ہے) اُس وقت جبتم (گھروں کو) لوٹ جاؤ۔ اس طرح بیگل دس روز ہوں کے۔ ایکھم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھر والے مسجر حرام کے پاس نہ رہے ہوں۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے ﴿۱۹۲﴾

(۱۲۸) اُو پراس صورت میں قربانی کا تھم بیان ہوا تھا جب کی شخص کوئشمن نے روک دیا ہو، اب یہ بتایا جارہا ہے کہ قربانی امن کے عام حالات میں بھی واجب ہوسکتی ہے جب کوئی شخص جج کے ساتھ عمرہ بھی جمع کرے، یعنی قران یا تہتا کا اورام باند ھے۔ (اگر صرف جج کا اِحرام باند ھا ہو، جسے اِفراد کہتے ہیں، تو قربانی واجب نہیں ہے) البتدا گرکوئی شخص قران یا تہتا کے باوجود قربانی کی استطاعت ندر کھتا ہوتو وہ قربانی کے بدلے دس روزے رکھ سکتا ہے جن میں سے تین روزے و فد کے دن (یعنی ۹ ذوالحجہ) تک پورے ہوجانے چا جمیں ، اور سات روزے جج سے فارغ ہونے کے بعدر کھنے ہوں گے۔

(۱۲۹) یعن متع یا قران کے ذریعے جج اور عمرہ دونوں کو جمع کرنا صرف ان لوگوں کے لئے جائز ہے جو باہر سے جج کے لئے آئیں، جولوگ حدود حرم، یا حفی مسلک کے مطابق حدود میقات میں رہتے ہوں، وہ صرف إفراد کر سکتے ہیں جمتع یا قران نہیں کر سکتے۔ ٱڵۘۘػڿٛٵۺؙٛٛؠؙٷڟۼؙۘڶۅؙٙڟؾؙٛٛٛٛٛٛڣؽڹٛۏٙڔۻٙ؋ؚؽڣۣڹۧٵڷٙػڿۧڣڵڵ؆ڣۜٛڎؘۘٷڵٲڡؙۺٷڰۨۅٙڵ ڿؚٮٵڶڣؚٵڷڝٙڿٷڡٵؾڣٛۼڵۅؙٳڡؚڽؙڂؿڔٟؾۼڶؠؙڎؙٳۺڎٷڗڒؘۊۮۏٵڣٳؾٞڂؽۯٳڶڗٞٳۮ۪ ٳڷؾٞڠۘۅ۬ؽؗۅٵؾۜڠؙۅڹؽٲۅڸٳڷڒڶؠٵ؈ؚ؈ڶؽڛۼڶؽڴۿۻؙٵڂٵڽؙؾڹٛؾۼؙۅٵڡؘڞ۬ؖڰ ڡؚڽ۫؆ڽؚؖڴۿ۫ٷٳۮٚٲٵؘڡٛڞؙڎؙۿڡؚٞڽ۫ۼڒڣؾٟڣٳۮ۫ڴۯۅٳٳۺٚٙؗؗۼۺؙٮٵڷؠۺ۫ۼڔٳڵڂۯٳڡؚ

جے کے چند متعین مہینے ہیں۔ چنانچے جو شخص ان مہینوں میں (اِحرام باندھ کر) اپنے اُو پر جے لازم کرلے تو جے کے دوران نہوہ کوئی گئاہ، نہ کوئی شاہ، نہ کوئی جھڑا۔ اورتم جوکوئی نیک کام کروگے، اللہ اسے جان لے گا۔ اور (جے کے سفر میں) زادِراہ ساتھ لے جایا کرو، کیونکہ بہترین زادِراہ تقوی ہے۔ اورائے قتل والو! میری نافر ہانی سے ڈرتے رہو ﴿ 194﴾ تم پراس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہتم (جج کے دوران تجارت یا مزدوری کے ذریعے) اپنے پروردگار کا فضل تلاش کرو۔ پھر جبتم عرفات سے روانہ ہوتو مشعرِحرام کے پاس (جومز دلفہ میں واقع ہے) اللہ کا ذکر کرو،

(۱۳۰) بعض لوگ جح کوروانہ ہوتے وقت اپنے ساتھ کھانے پینے کا سامان ساتھ نہیں رکھتے تھے۔ان کا کہنا پہ تھا کہ ہم اللہ پر توکل کرتے ہوئے جح کریں گے،لیکن جب راستے میں کھانے کی ضرورت پڑتی تو بسااوقات وہ لوگوں سے مانگنے پرمجبور ہوجاتے تھے۔اس آیت کریمہ نے بیہ تلایا کہتوکل کا بیم طلب نہیں ہوتا کہ انسان ہاتھ پر ہاتھ رکھ کرید ہے جا کہ اسباب کو اِختیار کرنا شریعت کا تقاضا ہے، اور بہترین زادِ راہ تقویٰ ہے، لیمی وہ زادِ راہ جس کے ذریعے انسان دوسرول کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے محفوظ رہے۔

(۱۳۱) بعض حضرات مج کے سفر میں کوئی تجارت کرنے کو ناجا کر سمجھتے تھے۔ بیآیت ان کی غلط بھی وُور کرنے کے لئے نازل ہوئی ہے، اوراس نے بتا دیا کہ سفر حج میں روزی کمانے کا کوئی مشغلہ اختیار کرنا جائز ہے، بشر طبکہ اس سے حج کے ضروری کام متأثر نہ ہوں۔

اوراس کا ذکراس طرح کروجس طرح اس نے تہمیں ہدایت کی ہے، جبکہ اس سے پہلے تم بالکل ناواقف تھے ﴿۱۹۸﴾ اس کے علاوہ (یہ بات بھی یا در کھو کہ) تم اس جگہ سے روانہ ہو جہاں سے عام لوگ روانہ ہوتے ہیں۔ اور اللہ سے مغفرت مانگو۔ بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۹۹﴾ پھر جَب تم اپنے جج کے کام پورے کر چکوتو اللہ کا اس طرح ذکر کر وجیسے تم اپنے باپ دادوں کا ذکر کیا کرتے ہو، بلکہ اس سے بھی زیادہ ذکر کرو۔ اب بعض لوگ تو وہ ہیں جو (وُعا میں بس) یہ کہتے ہیں کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمیں وُنیا میں بھلائی عطافر ما''اور آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہوتا ﴿۲۰٠﴾

(۱۳۲) ج کے دوران عرفات سے آکر مزدلفہ میں رات گذاری جاتی ہے، اوراگلی صبح طلوع آفتاب سے پہلے وقوف کیا جاتا ہے جس میں اللہ تعالی کا ذکر ہوتا ہے اور دُعا مَیں ما نگی جاتی ہیں۔ جاہلیت میں بھی اہلِ عرب اللہ کا ذکر ہوتا ہے اور دُعا مَیں ما نگی جاتی ہیں۔ جاہلیت میں بھی اہلِ عرب اللہ کا ذکر بھی شامل کر لیتے تھے۔ بتایا بیجار ہا ہے کہ مؤمن کا ذکر خالص اللہ تعالی کے لئے ہی ہونا چا ہے ، جبیبا کہ اللہ تعالی نے ہدایت فرمائی ہے۔

(۱۳۳) جاہلیت میں اہل عرب نے بیطریقہ مقرر کررکھا تھا کہ اور تمام انسان تو ہرذوالجی کوعرفات کے میدان میں وقوف کرتے تھے، مگر قریش اور بعض دوسرے قبائل جوحرم کے قریب رہتے تھے اور'' حمس'' کہلاتے تھے، عرفات جانے کے بجائے مزدلفہ میں رہتے تھے، اور وہیں وقوف کرتے تھے، ان کا کہنا یہ تھا کہ ہم حرم کے مجاور ہیں اور عرفات چونکہ حدود حرم سے باہر ہے اس لئے ہم وہاں نہیں جا نیں گے۔ نتیجہ یہ کہ عام لوگوں کونویں تاریخ کا دن عرفات میں گذارنے کے بعد رات کو مزدلفہ کے لئے روانہ ہونا پڑتا تھا، مگر قریش وغیرہ شروع ہی سے مزدلفہ میں ہوتے تھے، اور ان کوعرفات سے آنانہیں پڑتا تھا۔ اس آیت نے یہ سمختم کردی، اور قریش کے لوگوں کو بھی یہ می میں حقوف کریں، اور انہی کے ساتھ روانہ ہو کر مزدلفہ آئیں۔ کو بھی یہ تھا میں جمع ہوتے تو کو بھی یہ میں ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ جم کے بنیادی ارکان سے فارغ ہوکر جب منی میں جمع ہوتے تو وقت کو بھی ہوکہ وقت تو تھا۔ اس ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ جم کے بنیادی ارکان سے فارغ ہوکر جب منی میں جمع ہوتے تو

وَمِنْهُمُ مِّنَ يَّقُولُ مَ بَنَا آتِنَا فِي السُّنَيَا حَسَنَةً وَفِي الْاَخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَاعَدَا بَ وَ النَّاسِ وَالْإِكْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّسَاكُسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ وَ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فَعَ فِي آيَّا مِرَمَّعُ دُولَتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَا خَرَ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ لَا مِنِ اتَّقَى وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اللهِ وَاعْلَمُ اللهِ وَهُ فَشَرُونَ وَ

بعض لوگ ایک پورا دن اپنے آباء واُ جداد کی تعریفیں کرنے اور ان کے کارنا ہے بیان کرنے میں گذارا کرتے سے ۔ بیاشارہ اس رسم کی طرف ہے۔ اور بعض لوگ دُعا کیں تو مانگتے ،مگر چونکہ وہ آخرت کے قائل نہیں تھے اس لئے ان کی دُعا صرف دُنیا کی بہتری تک محدود ہوتی تھی۔ اگلے جملے میں بتایا گیا ہے کہ ایک مؤمن کو دُنیا اور آخرت دونوں کی بھلائی مانگنی چاہئے۔

(۱۳۵) منی میں تین دن گذارنا سنت ہے، اور اس دوران جمرات پر کنگریاں مارنا واجب ہے۔البتہ ۱۲ تاریخ کے بعد منی سے چلا جانا جائز ہے، ۱۳ تاریخ تک رُکنا ضروری نہیں۔اورا گرکوئی رُکنا چاہتو ۱۳ تاریخ کوچھی رَمی کر کےواپس جاسکتا ہے۔ وَمِنَ النَّاسِمَنَ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيْوِةِ الدُّنْيَاوَيُشُهِ فُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ لو هُو اَلدُّ الْخِصَامِ ﴿ وَإِذَا تَوَلَّى سَلَى فِي الْاَنْ فِي الْكَثْلِ الْعُوثُ وَهُو الْحَدُثُ وَالدَّالِ فَي الْمَا الْحَدُقُ وَالدَّالِ اللَّهُ الْحَدَّةُ الْحِدَّةُ الْمَالَةُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدَّةُ الْمِنْ اللَّهُ الْحَدَاقِيلَ لَهُ التَّيْ اللهُ الْحَدَاقِيلَ اللهُ اللهُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمِهَا وَهُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِئَ اللهُ الْمَا الْمِهَا وَهُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِئَ اللهُ الْمَا اللهُ الْمَا اللهُ اللهُ الْمَا اللهُ ا

اورلوگوں میں ایک وہ مخص بھی ہے کہ دُنیوی زندگی کے بارے میں اس کی با تیں تہمیں بردی اچھی گئی ہیں، اور جو پچھاس کے دِل میں ہے اُس پر وہ اللہ کو گواہ بھی بنا تا ہے، حالا نکہ وہ (تہمارے) دُشمنوں میں سب سے زیادہ کٹر ہے ﴿ ۴، ۲﴾ اور جب اُٹھ کر جاتا ہے تو زمین میں اس کی دوڑ دُھوپ اس میں سب سے زیادہ کٹر ہے کہ وہ اس میں فساد مچائے، اور فسلیں اور نسلیں تباہ کرے، حالا نکہ اللہ فساد کو پہند نہیں کرتا ﴿ 8 و ۲ اس میں فساد مچائے، اور فسلیں اور نسلیں تباہ کرے، حالا نکہ اللہ فساد کو پہند نہیں کرتا ﴿ 8 و ۲ اس میں فساد مچائے تا ہے کہ اللہ کا خوف کر، تو نخوت اس کو گناہ پر اور آمادہ کردیتی ہے۔ چنانچہ ایسے خض کو تو جہنم ہی راس آئے گی، اور یقین کرو وہ بہت بُرا چھونا کردیتی ہے۔ چنانچہ ایسے خض کو تو جہنم ہی راس آئے گی، اور یقین کرو وہ بہت بُرا چھونا کردیتی ہے۔ واللہ کی خوشنودی کی خاطرا بی جان کا سودا کر لیتا ہے، اور اللہ (ایسے) بندوں پر بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۲ • ۲﴾

⁽۱۳۷) بعض روایات میں ہے کہ اخنس بن شریق نامی ایک شخص مدینہ منورہ آیا تھا، اور اس نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس آکر بڑی چکنی چپڑی باتیں کیں اور اللہ کو گواہ بناکرا پنے ایمان لانے کا اظہار کیا، لیکن جب والیس گیا تو راستے میں مسلمانوں کی کھیتیاں جلا دیں اور ان کے مویشیوں کو ذرج کر ڈالا۔ یہ آیات اس پس منظر میں نازل ہوئی تھیں، البتہ یہ ہرقتم کے منافقوں پر پوری اُترتی ہیں۔

⁽۱۳۷) بیاُن صحابہ کرام کا ذکر ہے جنہوں نے اپنی جانیں اسلام کے مقاصد کے لئے کھیا رکھی تھیں۔ ایسے کی صحابہ کے واقعات مفسرین نے ذکر کئے ہیں۔

يَا يُنْهَا الَّنِينَ امَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَا فَقُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي وَ انَّهُ لَكُمُ مَا عَلَا الْمَالِيَّ اللهُ عَزِيْزُ عَلَا اللهُ عَزِيْزُ عَلَيْ اللهُ عَنِينَ هَ فَإِنْ ذَلَكُ تُمْ اللهُ فَي عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

اے ایمان والو! اسلام میں پورے کے پورے داخل ہوجاؤ، اور شیطان کے تقش قدم پر نہ چلو۔ یقین جانو وہ تہ ہارا کھلا دُشن ہے ﴿ ٢٠٨ ﴾ پھر جوروش دلائل تہ ہارے پاس آ پچے ہیں، اگرتم اُن کے بعد بھی (راہِ راست ہے) پسل گئے تو یاد رکھو کہ اللہ اقتدار میں بھی کامل ہے، حکمت میں بھی کامل ہے، حکمت میں بھی کامل ہے (۲۰۹ ﴾ پیر کفارایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انتظار کررہے ہیں کہ اللہ خود بادل کے سائبانوں میں ان کے سامنے آ موجود ہو، اور فرشتے بھی (اس کے ساتھ ہوں) اور سازا معاملہ ابھی چکا دیا جائے؟ حالا نکہ آخر کارسارے معاملات اللہ بی کی طرف تو لوٹ کر رہیں سارا معاملہ ابھی چکا دیا جائے؟ حالا نکہ آخر کارسارے معاملات اللہ بی کی طرف تو لوٹ کر رہیں گئی ساری کھی نشانیاں دی تھیں! اور جس شخص کے باس اللہ کی نعت آپکی ہو، پھروہ اس کو بدل ڈالے، تو (اسے یا درکھنا چاہئے کہ) اللہ کا عذاب بڑا بیت ہے ہیں اللہ کا عذاب بڑا

⁽۱۳۸) ان دوصفتوں کوساتھ ذکر کرنے کا مقصدیہ ہے کہ چونکہ اس کا فقد ارکامل ہے اس لئے وہ کسی وقت بھی تمہاری بڑملی کی سزاد ہے۔ کیکن چونکہ اس کی حکمت بھی کامل ہے، اس لئے وہ کا پی حکمت سے بیطے کرتا ہے کہ کس کو کب اور کتنی سزاد بنی ہے۔ لہٰذااگرایسے کافر فوری طور سے عذاب میں پکڑ نہیں جارہے تواس سے سیمی بیٹھنا حماقت ہے کہ وہ سزاسے ہمیشہ کے لئے بی گئے۔

[۔] (۱۳۹) مختلف کفار، اورخاص طور پریہو دمدینہ، اس شم کے مطالبات کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ براہ راست ہمیں نظر آ کرہمیں ایمان لانے کا حکم کیوں نہیں دیتا؟ بیآیت اس شم کے مطالبات کا جواب دے رہی ہے، اور وہ یہ کہ بیہ

إِ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كُفُّ وَالْحَلُوةُ الدُّنْيَاوَيَسْخُرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ امَنُوْا مُ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْافَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَاللَّهُ يَرُزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِحِسَابٍ ﴿ كَانَ التَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً "فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْنِي يَنَ "وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ التَّاسِ فِيمَا خَتَلَفُوا فِيهِ *

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے،ان کے لئے دُنیوی زندگی بڑی دِکش بنادی گئی ہے،اوروہ اہل ایمان کا مٰداق اُڑاتے ہیں، حالانکہ جنہوں نے تقوی اختیار کیا ہے وہ قیامت کے دن ان سے کہیں بلند ہوں گے۔ اور اللہ جس کو جا ہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ﴿٢١٢﴾ (شروع میں) سارے انسان ایک ہی دِین کے پیروتھے۔ پھر (جب ان میں اختلاف ہواتو) اللہ نے نبی بھیجے جو (حق والوں کو) خوشخری سناتے، اور (باطل والوں کو) ڈراتے تھے، اور ان کے ساتھ حق پر مشتمل کتاب نازل کی، تا کہ وہ لوگوں کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کرے جن میں ان کا اختلاف تھا۔

و نیااس آز مائش کے لئے بنائی گئی ہے کہ انسان اپنی عقل استعمال کرے اور کا گنات میں تھیلے ہوئے واضح ولائل کی روشی میں الله کی توحید اور اس کے رسولول پر ایمان لائے۔ اسی لئے اس آزمائش میں اصل قیمت ایمان بالغیب کی ہے۔ اگر اللہ تعالی براور است نظر آجائیں تو آزمائش کیا ہوئی؟ اور اللہ تعالیٰ کی سنت یہ ہے کہ جب غیب کی چیزیں انسان کوآتکھوں سے نظر آ جا ئیں تو پھر ایمان معتبزئیں ہوتا اور ایسا اُسی وقت ہوگا جب یہ کا ئنات ختم کر کے سز ااور جزا کا مرحلہ آجائے گا۔معاملہ چکانے سے یہاں یہی مرادہ۔

(۱۳۰) يوفقره دراصل كفارك اس باطل وعوے كاجواب ہے كەاللەتغالى چونكە جميس خوب رزق دے رہاہے اس لئے بیاس بات کی علامت ہے کہ وہ جمارے عقائد اور اعمال سے ناراض نہیں ہے۔ جواب بید یا گیا ہے کہ وُنیا میں رزق کی فراوانی کسی کے حق پر ہونے کی دلیل نہیں۔ وُنیوی رزق کے لئے اللہ کے نزویک الگ معیار مقررب۔ یہاں الله تعالی جس کوچا ہتاہے بے صاب رزق دے دیتا ہے، خواہ وہ کا فرہی کیوں نہ ہو۔ وَمَااخَتَكَفَ فِيُهِ إِلَّا أَنْ فِينَ أُوتُوهُ مِنَ بَعْرِمَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنْ تَبْغَيَّا بَيْهُمْ فَع فَه مَى اللهُ الْبَيْنَ الْمُنْوَالِبَا خَتَكَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللهُ يَهْرِي مَنْ فَه مَى اللهُ الْبَيْنَ وَاللهُ يَهْرِي مَنْ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللهُ يَهُوكُم مَنْ اللهُ الله

اور (افسوس کی بات بیہ ہے کہ) کسی اور نے نہیں بلکہ خود انہوں نے جن کووہ کتاب دی گئ تھی ، روش دلائل آ جانے کے بعد بھی ، صرف با ہمی ضد کی وجہ سے ای (کتاب) میں اختلاف نکال لیا۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اللہ نے انہیں اپنے تھم سے حق کی ان باقوں میں راہِ راست تک پہنچایا جن میں انہوں نے اللہ نے اللہ نے انہیں اپنے تھم سے حق کی ان باقوں میں راہِ راست تک پہنچایا جن میں انہوں نے اختلاف کیا تھا، اور اللہ جے چا بتا ہے راہِ راست تک پہنچاد یتا ہے ﴿ ۱۱٣﴾ (مسلمانو!) کیا تم نے یہ بھور کھا ہے کہ تم جنت میں (یونہی) واظل ہوجا و گے ، حالا نکد ابھی تمہیں اس جیسے حالات پیش نہیں آئے جیسے اُن لوگوں کو پیش آئے تھے جو تم سے پہلے ہوگذر سے بیں۔ ان پر ختیاں اور تکلیفیں آئیں ، اور انہیں بلاڈ الاگیا، یہاں تک کہ رسول اور ان کے ایمان والے ساتھی بول اُٹے کہ ' اللہ کی مدد کب آئے گی؟'' ، یا در کھو! اللہ کی مدونر دیک ہے۔ ﴿ ۱۱۳﴾ کی مدد جی کہ جو لوگ آپ سے بو چھتے ہیں کہ وہ (اللہ کی خوشنودی کے لئے) کیا خرج کریں؟ آپ کہہ دیجئے کہ جو مال بھی تم خرج کرو وہ والدین، قربی رشتہ داروں ، تیہوں ، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہونا مال بھی تم خرج کرو وہ والدین، قربی رشتہ داروں ، تیہوں ، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہونا عالیہ کے ۔ اور تم بھلائی کا جو کا م بھی کرو، اللہ اُس سے بوری طرح باخبر ہے ﴿ ۲۱۵﴾

كُتِبَعَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوكُمُ لَا تَكُمْ وَعَلَى اَنْتُكُرَهُ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَالْتُكُمُ الْقِتَالُ وَهُوكُمُ لَا لللهُ يَعْلَمُ وَانْتُمُ لا تَعْلَمُونَ هَيْ يَكُمُ وَنَيْ اللّهِ وَمَنْ يَعْلَمُ وَالْمَعْلَى اللّهِ وَالْفِئْلُمُ وَلَا يَعْلَمُ وَالْمُورَامِ وَ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامِ وَ وَالْمُورَامِ وَالْمُورُ وَالْمُورُامُ وَالْمُورَامُ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامِ وَالْمُورَامُ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُ وَالْمُورُ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَالْمُورُومِ وَاللّهُ وَالْمُومُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ ولِمُولِومُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُولِولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولِولُومُ وَالْمُوالِمُومُ وَالْمُولِمُ وَالْمُوالِمُومُو

تم پر (دُشمنوں سے) جنگ کرنا فرض کیا گیا ہے، اور وہ تم پر گراں ہے۔ اور یہ بین ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو پر الکہ وہ تمہارے تق میں بہتر ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو پیند کرو، حالانکہ وہ تمہارے تق میں بُری ہو۔ اور (اصل حقیقت تو) اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانتے ﴿٢١٧﴾ لوگ آپ ہے حرمت والے مہینے کے بارے میں پوچھے ہیں کہ اس میں جنگ کرنا کیسا ہے؟ آپ کہہ ویجے کہ اس میں جنگ کرنا کیسا ہے؟ آپ کہ ویجے کہ اس میں جنگ کرنا برا اگناہ ہے، مگر لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکنا، اس کے خلاف کفر کی تو قِش اختیار کرنا، مسجوحرام پر بندش لگانا اور اس کے باسیوں کو وہاں سے نکال باہر کرنا اللہ کے نز دیک زیادہ بڑا گناہ ہے۔ اور بیر گافر) تم لوگوں سے برابر جنگ زیادہ بڑا گناہ ہے۔ اور فیر گافر) تم لوگوں سے برابر جنگ کرتے رہیں گے، یہاں تک کہ اگر ان کا بس چلے تو بیتم کو تمہار او بن چھوڑ نے پر آمادہ کردیں۔ اور اگر تم میں سے کوئی شخص اپنا وین چھوڑ دے، اور کا فر ہونے کی حالت ہی میں مرے، تو ایسے لوگوں کے اعمال دُنیا اور آخرت دونوں میں اکارت ہو جا کیں گے۔ ایسے لوگ دونرخ والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اگر تم میں دئیں گے دائے گئاں دونرخ والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں دئیں گے دائے ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں دئیں گے کہ ا

⁽۱۴۱) سورهٔ توبه (۲:۹) میں چارمہینوں کو' اُشہرِ حرم، کہا گیاہے، یعنی حرمت والے مہینے۔ آنخضرت صلی اللہ

إِنَّالَّ زِيْنَامَنُوْاوَالَّ زِيْنَ هَاجَرُوْاوَجْهَ لُوْافِي سَبِيْلِ اللهِ الْوَلَلِكَ يَرْجُوْنَ مَحْتَ اللهِ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ يَسُنَّ لُونَكَ عَنِ الْخَبْرِ وَالْمَيْسِرِ فَلْ فِيْهِمَا اِثْمٌ كَبِيْرُو مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ اِثْنُهُمَا آكْبُرُ مِنْ تَفْعِهِمَا "

(اس کے برخلاف) جولوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا، تو وہ بیشک اللہ کی رحمت کے اُمیدوار ہیں، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۲۱۸﴾ لوگ آپ سے شراب اور جوے کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے، اور لوگوں کے لئے کچھ فائد ہے بھی ہیں، اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ بڑھا ہوا ہے۔

علیہ وسلم نے ان کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ یہ چار مہینے رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم ہیں۔ ان مہینوں میں جنگ منع ہے، البتہ اگر کوئی و شمن حملہ کرد ہے تو اپنا دِفاع کیا جاسکتا ہے۔ ایک مرتبہ ایک سفر کے دوران چند صحابہ کی کچھ شرکیین سے جھڑپ ہوگئ، اور مشرکین میں سے ایک آ دی عمرو بن اُمیے ضمری مسلمانوں کے ہاتھوں مارا گیا۔ یہ واقعہ جمادی الثانیہ کی ۲۹ تاریخ کی شام کو داقع ہوا، کیکن اس مخص کے آل ہوتے ہی رجب کا چا ندنظ آگیا۔ اس پرمشر کین نے مسلمانوں کے خلاف ایک طوفان مچادیا کہ بیلوگ حرمت والے مہینوں کا بھی پائی ہیں کررہے ہیں۔ یہ آبت اس پرو پیکنڈے کے خلاف ایک طوفان مجادی آلی ہوئی ہے۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اوّل تو جھر کر حمت والے مہینے میں آلی ہوئی ہے۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اوّل تو جھر کر حمت والے مہینے میں آلی ہیں کیا گیا، لیکن جولوگ اس واقعے پر طوفان کی مارا کیا ہوئے ہوں کا مرکز کی بیاں کیا ہوا ہے۔ وہ لوگوں کو خصر ف مسجد مرام سے روکتے ہیں، بلکہ جولوگ مشیقة مرجو حرام میں عبادت کے اہل ہیں ان کے لئے زندگی اجر ن بنا کر انہیں کیا اس سے نکلنے پر مجبور کرتے ہیں، اور اللہ تعالی کے ساتھ کفری رَوش اختیار کئے ہوئے ہیں۔ یہ اور اللہ تعالی کے ساتھ کفری رَوش اختیار کئے ہوئے ہیں۔ یہ اور اللہ تعالی کے ساتھ کفری رَوش اختیار کئے ہوئے ہیں۔ کیا دی سے میاں سے نکلنے پر مجبور کرتے ہیں، اور اللہ تعالی کے ساتھ کفری رَوش اختیار کئے ہوئے ہیں۔ کیا کی حرمت کے اعلان کے اللہ تعالی نے اس کی حرمت کے اعلان

(۱۳۲) چونکہ اہلِ عرب صدیوں سے شراب کے عادی تھے، اس کئے اللہ تعالی نے اس می حرمت کے اعلان میں تدرت سے کام لیا۔ پہلے سورہ کمل (۱۲:۷۲) میں ایک لطیف اشارہ دیا کہ نشہ لانے والی شراب اچھی چیز نہیں ہے۔ پھر سورہ بقرہ کی اس آیت میں قدرے وضاحت سے فرمایا کہ شراب پینے کے نتیجے میں انسان سے بہت ہی ایسی حرکتیں سرز دہوجاتی ہیں جوگناہ ہیں، اور اگر چہاس میں کچھفا کدے بھی ہیں، مگر گناہ کے امکانات وَيَسْتَكُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ فَوْلِ الْعَفُو * كَالْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْ لِيَ لِعَكَمُ مُ وَيَسْتَكُونَكَ عَنِ الْيَكُمُ الْ لِيَ اللهُ اللهُل

اورلوگ آپ سے پوچھے ہیں کہ وہ (اللہ کی خوشنودی کے لئے) کیا خرچ کریں؟ آپ کہہ دیجئے کہ "جوتمہاری ضرورت سے زائد ہو۔" اللہ اسی طرح آپنے اَحکام تمہارے لئے صاف صاف بیان کرتا ہے تا کہ تم غور وفکر سے کام لو ﴿۲۱۹﴾ وُنیا کے بارے میں بھی اور آخرت کے بارے میں بھی۔ اُورلوگ آپ سے بینہوں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان کی بھلائی چا ہنا نیک کام ہورلوگ آپ سے بینہوں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان کی بھلائی چا ہنا نیک کام ہورلوگ آپ سے بینہوں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان کی بھلائی چا ہنا نیک کام ہورا گرتم ان کے ساتھ مل جن کر رہوتو (کچھ حرج نہیں کیونکہ) وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کون معاملات بگاڑنے والا ہے اور کون سنوار نے والا۔ اور اگر اللہ چا ہتا تو اللہ خوب جانتا ہے کہ کون معاملات بگاڑنے والا ہے اور کون سنوار نے والا۔ اور اگر اللہ چا ہتا تو تتہیں مشکل میں ڈال دیتا۔ یقیناً اللہ کا اقتدار بھی کامل ہے ، حکمت بھی کامل ﴿۲۲﴾

زیادہ ہیں۔ پھرسورہ نساء (۴۳:۴) میں بیتھم آیا کہ نشے کی حالت میں نماز نہ پڑھو۔ بالآخرسورہ مائدہ (8:۰۹-۹۱) میں شراب کونایاک اور شیطانی عمل قرار دے کراس سے ممل پر ہیز کرنے کا صاف صاف تھم دے دیا گیا۔

(۱۴۳) بعض صحابہ سے منقول ہے کہ انہوں نے صدقے کا تواب س کراپی ساری پونجی صدقہ کردی یہاں تک کہ اپنے اور اپنے اہل وعیال کے لئے پچھ نہ چھوڑا، اور گھر والے بھو کے رہ گئے۔ اس آیت نے بتلایا کہ صدقہ وہی درست ہے جو اپنی اور اپنے گھر والوں کی ضرورت پوری کرنے کے بعد کیا جائے، چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد احادیث میں اس پرزور دیا ہے کہ صدقہ اتنا ہونا چاہئے کہ گھر والے متاج نہ ہوجا کیں۔

(۱۳۴) جب قرآنِ کریم نے نتیموں کا مال کھانے پرسخت وعید سنائی (دیکھیے سورۂ نساء ۲:۴۰۱) تو بعض صحابہ جن کی سریر سی میں پچھ بیتیم تھے، اتنی احتیاط کرنے لگے کہ ان کا کھانا الگ پکواتے، اور انہیں الگ ہی کھلاتے،

وَلاَ تَنْكِحُوا الْمُشُوكِتِ حَتَّى يُؤْمِنَ * وَلاَ مَهُّمُّ وَمِنَةٌ خَيْرُةِنَ مُّشُوكَةٍ وَلَوْ مَهُ مُّ وَمِنَةٌ خَيْرُةِنَ مُّشُوكِ اعْجَبَتُكُمْ وَلاَ تُنْكِحُوا الْمُشُوكِينَ حَتَى يُؤْمِنُوا * وَلَعَبُدُ مُّ وَمِنْ خَيْرٌ قِنْ مُثَنَّو وَلاَ تَعْبَدُ مُ وَلاَ تَعْبَدُ مُ اللّهُ مِنْ فَيْرَةٍ وَلَا مُعْفِرَةٍ وَلَا مُعْبَدُ مُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ

اورمشرک عورتوں سے اس وقت تک نکاح نہ کرو جنب تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ یقیناً ایک مؤمن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک عورت تمہیں پیند آرہی ہو۔ اوراپی عورتوں کا نکاح مشرک مردوں سے نہ کراؤجب تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ اور یقیناً ایک مؤمن غلام کسی بھی مشرک مرد سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک مرد تمہیں پیند آرہا ہو۔ بیسب دوزخ کی طرف بلاتے ہیں، جبکہ اللہ اپنے تکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے، اور اپنے اُحکام لوگوں کے سامنے صاف میان کرتا ہے تا کہ وہ فیجت حاصل کریں ﴿۲۲۱﴾

اورلوگ آپ سے حیض کے بارے میں پؤچھتے ہیں۔ آپ کہدد بیجئے کہ وہ گندگی ہے، لہذا حیض کی حالت میں عورتوں سے الگ رہو، اور جب تک وہ پاک نہ ہو جا کیں، ان سے قربت (یعنی جماع) نہ کرو۔

یہاں تک کہ اگران کا پچھ کھانا نی جاتا تو سڑ جاتا تھا۔ اس میں تکلیف بھی تھی اور نقصان بھی۔ اس آیت نے واضح کردیا کہ اصل مقصد بیہ ہے کہ بیبیوں کی مصلحت کا پورا خیال رکھا جائے ، سر پرستوں کو مشکل میں ڈالنا مقصد نہیں ہے۔ لہٰذا ان کا کھانا ساتھ بکانے اور ساتھ کھلانے میں کوئی حرج نہیں ہے، بشر طیکہ معقولیت اور انصاف کے ساتھان کے مال سے ان کے کھانے کا خرج وصول کیا جائے۔ پھرا گرغیرارا دی طور پر پچھکی بیشی ہو بھی جائے تو معاف ہے۔ بال جان ہو جھ کران کونقصان نہ پہنچایا جائے۔ رہی بیہ بات کہ کون انصاف اور اصلاح سے کام لے رہا ہے اور کس کی نیت خراب ہے، اسے اللہ تعالی خوب جانتا ہے۔

فَإِذَا تَطَهَّرُنَ فَأَتُوهُنَّ مِنْ حَيُثُ آمَرَكُمُ اللهُ ﴿ إِنَّ اللهَ يُحِبُ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿ نِسَا وُكُمْ حَرُثُ لَكُمْ ۖ فَأْتُوا حَرْثُكُمُ اللهُ وَتَلِمُوا اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الل

ہاں جب وہ پاک ہوجائیں تو ان کے پاس اس طریقے سے جاؤجس طرح اللہ نے تہمیں تھم دیا ہے۔ بیشک اللہ ان لوگوں سے محبت کرتا ہے جواس کی طرف کثرت سے رُجوع کریں، اوران سے محبت کرتا ہے جواس کی طرف کثرت سے رُجوع کریں، اوران سے محبت کرتا ہے جوخوب پاک صاف رہیں ﴿۲۲۲﴾ تمہاری بیویاں تمہارے لئے کھیتیاں ہیں؛ لہذا اپنی کھیتی میں جہاں سے جا ہوجاؤ، اورا پنے لئے (اچھے عمل) آ کے بھیجو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور یقین رکھوکہ تم اس سے جا کر ملنے والے ہو۔ اور مؤمنوں کوخوشخری سنادو ﴿۲۲٣﴾

(۱۲۵) اس آیت میں اللہ تعالی نے ایک لطیف کنا یہ استعال کر کے میاں ہوی کے خصوصی ملاپ کے بارے میں چند حقائق بیان فرمائے ہیں۔ پہلی بات تو یہ واضح فرمائی ہے کہ میاں ہوی کا یہ ملاپ صرف لذت حاصل کرنے کے مقصد سے نہیں ہونا چاہے ، بلکہ اسے انسانی نسل کی بڑھوتری کا ذریعہ بھنا چاہے۔ جس طرح ایک کا شخارا پی بھتی میں نے ڈالٹ ہے تو اس کا اصل مقصد پیدا وار کا حصول ہوتا ہے، اسی طرح یہ عمل بھی در اصل انسانی نسل باقی رکھنے کا ایک ذریعہ ہے۔ دوسری حقیقت یہ بیان فرمائی ہے کہ جب اس عمل کا اصل مقصد یہ ہے تو یہ عمل نسل باقی رکھنے کا ایک ذریعہ ہے۔ دوسری حقیقت یہ بیان فرمائی ہے کہ جب اس عمل کا اصل مقصد یہ ہے تو یہ کا نوانی جسم کے اسی حصے میں ہونا چاہئے جو اس کا م کے لئے بیدا کیا گیا ہے، پیچھے کا جو حصہ اس کا م کے لئے نہیں بنایا گیا ، اس کو فطرت کے خلاف جنسی لذت کے لئے استعال کرنا حرام ہے۔ تیسری بات یہ بنائی گئی ہے کہ نبوائی جب کہ بنایا گیا ہے ، اس تک پہنچنے کے لئے راستہ کوئی بھی اختیار کیا جا سکتا ہے۔ بہود یوں کا خیال یہ تھا کہ اس جصے میں مباشرت کرنے کے لئے بس ایک ہی طریقہ جا کڑ ہے، لیعنی سامنے کی طرف سے۔ اگر مباشرت آگے ہی کے حصے میں ہو، لیکن اس تک پہنچنے کے لئے راستہ پیچھے کا اختیار کیا جا گئی وہ کہ اور کی جس کیا ختیار کیا جا گئی پیدا ہوتی ہے۔ اس آیت نے بی غلوانبی وُ درکردی۔

وَلا تَجْعَلُوا اللهَ عُـرُضَةً لِآيُمَانِكُمْ اَنْ تَكَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿
النَّا اللهُ عَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿
وَاللهُ عَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿

اوراللہ(کے نام) کواپنی قسموں میں اس غرض سے استعال نہ کرو کہ اس کے ذریعے نیکی اور تقوی کی کے کاموں اور لوگوں کے درمیان صلح صفائی کرانے سے پچ سکو۔ اور اللہ سب پچھ سنتا جانتا ہے ﴿۲۲۴﴾ اللہ تمہاری لغوقسموں پر تمہاری گرفت نہیں کرے گا، البتہ جو قسمیں تم نے اپنے دِلوں کے اراد سے کھائی ہوں گی ان پر گرفت کرے گا۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا بُر دبار ہے۔ ﴿۲۲۵﴾

(۱۲۷) بعض مرتبہ انسان کسی وقتی جذبے سے مغلوب ہوکر کوئی قسم کھا لیتا ہے کہ میں فلال کام نہیں کروں گا، حالانکہ وہ نیک کام ہوتا ہے، مثلاً ایک مرتبہ حضرت مسطح سے ایک غلطی ہوگئ تھی تو حضرت صدیق اکبر ٹے بہتم کھالی تھی کہ آئندہ وہ ان کی مالی مدنہیں کریں گے، یا جیسے روح المعانی میں ایک روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن رواحہ نے اپنے بہنوئی کے بارے میں قسم کھالی تھی کہ وہ ان سے بات نہیں کریں گے، اور نہان کی بوی سے ان کی صلح کرائیں گے۔ یہ آیت الی قسم کھانے سے منع کر رہی ہے، کیونکہ اس طرح اللہ کا نام ایک غلط مقصد میں استعال ہوتا ہے۔ اور صحیح حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہے کہ اگر کوئی شخص الی نامناسب قسم کھالے تواسے توڑ دینا چا ہے اور اس کا کفارہ اداکرنا چا ہے۔

(۱۴۷) لغوسم سے مرادایک تو وہ تم ہے جو تسم کھانے کے ارادے سے نہیں، بلکہ تکریکلام کے طور سے زبان پر
آ جائے، خاص طور پرعربوں میں اس کا بہت رواج تھا کہ بات بات میں وہ'' واللہ'' کہدریتے تھے۔ اسی طرح
بعض اوقات انسان ماضی کے کسی واقعے پرقسم کے ارادے ہی سے قسم کھا تا ہے، کیکن اس کے اپنے خیال کے
مطابق وہ تسم سے جہوٹ ہوتی ہے، جھوٹ بولنے کا ارادہ نہیں ہوتا، کیکن بعد میں پتہ چلتا ہے کہ جو بات قسم کھا کر کہی تھی، وہ
حقیقت میں صحیح نہیں تھی۔ ان دونوں طرح کی قسموں کو لغو کہا جا تا ہے۔ اس آیت نے بتایا کہ اس پر گناہ نہیں ہوتا۔
البتہ انسان کوچا ہے کہ وہ قسم کھانے میں احتیاط سے کام لے، اور الی قسم سے بھی پر ہیز کرے۔

لِكَنِينَ يُؤُلُونَ مِنَ لِسَالَ بِهِمْ تَرَبُّصُ آنُ بَعَةِ آشُهُ وَ قَانُ فَآءُ وَفَانَ اللهَ عَفُونَ مَن يُغُونُ الله عَفُونُ مَا أَن يَعْدَمُ هَا الطَّلَاقَ فَانَّا للهُ سَينَعُ عَلِيْمٌ هَوَ الْمُطَلَّقُتُ عَفُونُ مَّ حِيْمٌ هَوَ الْمُطَلَّقُتُ عَفُونُ مَا الطَّلَاقَ فَانَّا للهُ عَلَيْمٌ هَوَ الْمُطَلَّقُتُ اللهُ يَتَرَبَّصُنَ مِا نَفْسِهِنَ ثَلَاثَةً قُرُونَ وَ لا يَحِلُ لَهُنَّ آنُ يَكُنُهُ مَا خَلَقَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّ

جولوگ اپنی ہیویوں سے ایلاء کرتے ہیں (یعنی ان کے پاس نہ جانے کی قتم کھا لیتے ہیں) ان کے لئے چار مہینے کی مہلت ہے۔ چنانچہ اگروہ (قتم توڑکر) رُجوع کرلیں تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، برام ہر بان ہے ﴿۲۲۲﴾ اور اگر انہوں نے طلاق ہی کی ٹھان کی ہوتو (بھی) اللہ سننے جانے والا ہے ﴿۲۲۲﴾ اور جن عور توں کو طلاق دے دی گئی ہووہ تین مرتبہ چیش آنے تک اپ آپ کو إنظار میں رہیں ۔ اور اگروہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہوں تو ان کے لئے حلال نہیں ہے کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو کچھ (حمل یاجیش) پیدا کیا ہے اسے چھیا کیں۔

(۱۳۸) عربوں میں پہ ظالمانہ طریقہ رائج تھا کہ وہ یہ مھا بیٹھتے تھے کہ اپنی ہوی کے پاس نہیں جا کیں گے۔ نتیجہ یہ کہ ہوی غیر معین مدت تک لئی رہتی تھی۔ نداسے ہوی جیسے حقوق ملتے تھے، اور نہ وہ کہیں اور شادی کر کتی تھی۔ ایسی شم کو' ایلاء'' کہا جا تا ہے۔ اس آیت نے بیقا نون بنادیا کہ جو تھی ایلاء کرے، وہ یا تو چار مہینے کے اندرا ندر اپنی شم تو ژکر کفارہ ادا کر دے اور اپنی ہوی سے معمول کے از دواجی تعلقات بحال کرلے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے تھی متحول کے از دواجی تعلقات بحال کرلے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے تھی متحول کے از دواجی تعلقات بحال کرلے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے تھی کہ تھان کی ہو' ، اس کا مطلب یہی ہے کہ وہ چار مہینے تھی آور کے بغیر گز اردیں تو نکاح خود بخو دختم ہوجائے گا۔ اس کی کھان کی ہو ۔ اگر انہوں نے طلاق میں متحد گذار نی ہوگی جس کے بعدوہ کہیں اور نکاح کر میں گیاں سورہ اُ حزاب (۲۳۳ سے) میں واضح کر دیا گیا ہو کہ کہ تو میں ہو گئی تو عدت گذار نا ہی وقت واجب بیس ۔ نیز سورہ کرائی سے کہ کہ کہ کہ کہ تو تو ہو گئی تو عدت واجب بیس ۔ نیز سورہ کا طلاق (۲۵ تا ہم) میں بتایا گیا ہے کہ جن عورتوں کا حیش ہمیشہ کے لئے بید کہ وگیا ہویا ایجی آ نا شروع نہ ہوا ہواں کی عدت تیں مہینے ہے، اورا گرعورت حالمہ ہوتو اس کی عدت بینی مہینے کے ، اورا گرعورت حالمہ ہوتو اس کی عدت بیکی کی پیدائش پرختم ہوجائے گی۔

وَبُعُولَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِ نَّ فِي ذَٰلِكِ اِنَ اَمَا دُوَّ الصلاحًا وَلَهُنَّ مِثُلُ الَّذِي عَلَيْهِ فَي بِالْمَعُرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِ فَي دَمَجَةٌ وَاللهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ﴿ خُلِيهِ فَي دَمَجَةٌ وَاللهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ﴿ خُلَا لَهُ مَا لَكُمُ اَنُ الطَّلَاقُ مَرَّ ثُنِ وَلا يَحِلُ لَكُمُ اَنُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اوراس مدت میں اگران کے شوہر حالات بہتر بنانا چاہیں تو ان کوئی ہے کہ وہ ان عورتوں کو (اپی زوجیت میں) واپس لے لیس اوران عورتوں کو معروف طریقے کے مطابق ویسے ہی حقوق حاصل ہیں جیسے جیسے (مردوں کو) اُن پر حاصل ہیں۔ ہاں مردوں کو ان پر ایک درجہ فوقیت ہے۔ اور اللہ غالب اور حکمت والا ہے ﴿ ۲۲۸﴾ طلاق (زیادہ سے زیادہ) دوبار ہونی چاہئے۔ اس کے بعد (شوہر کے لئے دو ہی راستے ہیں) یا تو قاعدے کے مطابق (بیوی کو) روک رکھ (لیعنی طلاق سے رجوئی کرلے) یا خوش اُسلوبی سے چھوڑ دے (لیعنی رجوئے کے بغیر عدت گذر جانے دے)۔ اور (اے شوہر و!) تہمارے لئے حلال نہیں ہے کہ تم نے ان (بیویوں) کو جو پھود یا ہووہ (طلاق کے بدلے) ان سے واپس لو، الا بیکہ دونوں کو اس بات کا اندیشہ ہوکہ وہ (نکاح باقی رہنے کی صورت میں) اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود کو قائم نہیں رکھ سکیں گے۔

(۱۵۰) جاہلیت کے دور میں عورت کا کوئی حق تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ شوہراور بیوی کے حقوق ایک دوسرے کے برابر ہیں، البتہ اتنا ضرورہ کے کہ زندگی کے سفر میں اللہ تعالی نے مردکوا میر اورنگرال بنایا ہے، جیسا کہ قرآن کریم نے سورہ نساء (۳۰،۳۳) میں واضح فرمایا ہے۔ اس لحاظ سے اس کوایک درجہ فوقیت حاصل ہے۔ کہ قرآن کریم نے سورہ نساء (۱۵۱) اس آیت نے ایک ہدایت تو یہ دی ہے کہ اگر طلاق دینی ہی پڑجائے تو زیادہ سے زیادہ دوطلاقیں دینی میں پڑجائے تو زیادہ سے زیادہ دوطلاقیں دینی جائیں، کیونکہ اس طرح میاں ہوی کے درمیان تعلقات بحال ہونے کا امکان رہتا ہے۔ چنانچے عدت کے دوران شوہر کو طلاق سے رجوع کرنے کاحق رہتا ہے، اور عدت کے بعد دونوں کی باہمی رضامندی سے نیا نکاح نے مہر کے ساتھ ہوسکتا ہے۔ لین جیسا کہ اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے، تین طلاقوں کے بعد دونوں راستے بند

فَإِنْ حِفْتُ مُرَالَا يُقِينَا حُدُودَاللهِ لَا فَلَا جُنَاحُ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودَاللهِ فَالْوَلِيْكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿ وَلَا حُدُودَاللهِ فَالْوَلِيْكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿ وَلِي كَا مُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿ وَلِي كَا مُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿ وَلِي كَا مُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿ وَلِنُ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَمُ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مُودَاللهِ وَتِلْكَ حُدُودُاللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَمُ اللهِ مَا يَعْدَمُ اللهِ مَا اللهُ مُودَاللهِ مَا وَتِلْكَ حُدُودُاللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَمُ اللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَمُ اللهِ عَلَيْهِمَا اللهُ عَلَيْهُمَا اللهُ اللهِ عَلَيْهُمَا اللهُ اللهِ عَلَيْهُمَا اللهِ عَلَيْهِمَا اللهُ اللهِ عَلَيْهُمَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِمَا اللهُ اللهِ عَلَيْهُمَا اللهُ ال

چنانچ اگرتہ ہیں اس بات کا اندیشہ ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے تو ان دونوں کے لئے اس میں کوئی گناہ ہیں ہے کہ عورت مالی معاوضہ دے کرعلیحہ گی حاصل کرلے۔ بیداللہ کی مقرر کی ہوئی حددود ہیں؛ لہذا ان سے تجاوز نہ کرو۔ اور جولوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں وہ ہوئے فالم لوگ ہیں ﴿۲۲۹﴾ پھرا گرشو ہر (تیسری) طلاق دیدے تو وہ (مطلقہ عورت) اس کے لئے اس وقت تک طلا نہیں ہوگی جب تک وہ کسی اور شو ہر سے نکاح نہ کرے۔ ہاں اگر وہ (دوسر اشو ہر بھی) اسے طلاق دیدے تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ایک دوسرے کے پاس (نیا نکاح کرکے) دوبارہ واپس آ جا کیں، بشر طبیکہ انہیں بیرغالب گمان ہو کہ اب وہ اللہ کی حدود قائم رکھیں گے۔ اور یہ سب اللہ کی جدود ہیں جودہ ان لوگوں کے لئے واضح کرر ہاہے جو جمھر کھتے ہوں ﴿۲۳ ﴾

ہوجاتے ہیں اور تعلقات کی بحالی کا کوئی طریقہ باقی نہیں رہتا۔ دوسری ہدایت بیددی گئی ہے کہ شوہر طلاق سے رجوع کا فیصلہ کرنے یا علیحدگی کا، دونوں صورتوں میں معاملات خوش اُسلوبی سے طے کرنے چاہئیں۔ عام حالات میں شوہر کے لئے حلال نہیں ہے کہ دہ طلاق کے بدلے مہر واپس کرنے یا معاف کرنے کا مطالبہ کرے۔ ہاں اگر طلاق کا مطالبہ عورت کی طرف سے ہوا ور شوہر کی کسی زیادتی کے بغیر ہو، مثلاً بیوی شوہر کو پسند نہ کرتی ہوا ور اس بنا پر دونوں کو بیا ندیشہ ہو کہ وہ خوشگواری کے ساتھ نکاح کے حقوق ادانہ کرسکیں گے، تواس صورت میں بیجائز قرار دے دیا گیا ہے کہ عورت مالی معاوضے کے طور پر مہریااس کا پچھ حصہ واپس کردے یا اگراس وقت تک وصول نہ کیا ہوتو معاف کردے۔

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَكَغُنَ اَجَلَهُنَّ فَا مُسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ اَوْسَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَوَلَا تُنْسِكُوهُنَّ ضِرَامًا لِتَعْتَدُوا وَمَن يَّفَعَلُ ذَلِكَ فَقَدُ ظَلَمَ لَمَعُووْنِ وَوَلَا تَعْمُلُوا فَاذَكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَكَيْكُمُ وَمَا تَفْسَهُ وَلا تَتَّخُوا اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا اللهِ عَلَيْكُمُ وَالْحَلَمَةِ يَعِظُكُمُ بِهِ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُ وَالْمُعَلَمُ وَالْمُعَلِمُ وَالْمُعَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعَلِمُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اور جبتم نے عورتوں کو طلاق دے دی ہو، اور وہ اپنی عدت کے قریب پہنچ جا کیں، تویا تو ان کو بھلائی کے ساتھ (اپنی زوجیت میں) روک رکھو، یا انہیں بھلائی کے ساتھ چھوڑ دو۔ اور انہیں ستانے کی فاطراس لئے روک کر نہ رکھو کہ ان پرظلم کرسکو۔ اور جو خص ایسا کرے گا وہ خود اپنی جان پرظلم کر سکو۔ گا۔ اور اللہ کی آیتوں کو مذاق مت بنا وَ اور اللہ نے تم پر جو اِ نعام فر مایا ہے اُسے، اور تم پر جو کتاب اور عکمت کی با تیں تہمیں نصیحت کرنے کے لئے نازل کی ہیں انہیں یا در کھو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور و جان رکھو کہ اللہ ہر چیز کوخوب جانتا ہے ﴿ ۲۳۱ ﴾ اور جب تم نے عورتوں کو طلاق دے دی ہو، اور وہ بینی عدت کو پہنچ جائیں، تو (اے میکے والو!) انہیں اس بات سے منع نہ کرو کہ وہ اپنے (پہلے) شوہروں سے (دوبارہ) نکاح کریں، بشر طیکہ وہ بھلائی کے ساتھ ایک دوسرے سے راضی ہو گئے ہوں۔ سے (دوبارہ) نکاح کریں، بشر طیکہ وہ بھلائی کے ساتھ ایک دوسرے سے راضی ہو گئے ہوں۔

⁽۱۵۲) جاہلیت میں ایک ظالمانہ طریقہ بیتھا کہ لوگ اپنی ہیویوں کوطلاق دیتے اور جب عدت گذرنے کے قریب ہوتی تو رجوع کر لیتے ، تا کہ وہ دوسرا نکاح نہ کرسکے، پھراس کے حقوق اداکرنے کے بجائے پھر صے کے بعد پھر طلاق دیتے ، اور عدت گذرنے سے پہلے پھر رجوع کر لیتے ، اور اس طرح وہ غریب بچے میں لکی رہتی ، نہ کسی اور سے نکاح کرسکتی ، اور نہ شوہر سے اپنے حقوق حاصل کرسکتی ۔ بیآیت اس ظالمانہ طریقے کو حرام قرار دے رہی ہے۔ مکاح کرسکتی ، اور نہ شوہر سے اپنے حقوق حاصل کرسکتی ۔ بیآیت اس ظالمانہ طریقے کو حرام قرار دے رہی ہے۔ (۱۵۳) بعض مرتبہ طلاق اور اس کی عدت گذرنے کے بعد میاں بیوی کو سبق مل جاتا اور وہ از سرنونی زندگی شروع

ذلك يُوْعَظُومِهِ مَن كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلِكُمْ اَذَكَى لَكُمْ وَ اَطْهَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمُ لا تَعْلَبُونَ ﴿ وَالْوَالِلْ تُسُيرُ ضِعْنَ اَوْلا دَهُنَّ وَلا وَهُنَا حَوْلَ يُنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ آمَا دَاَن يُتَرِبَّمُ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُو دِلَهُ مِاذُقُهُنَّ وَكَ كِسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ *

ان باتوں کی نفیجت تم میں سے ان لوگوں کو کی جارہی ہے جو اللہ اور یوم آخرت پر إیمان رکھتے ہوں۔ یہی تمہارے لئے زیادہ تھرااور پا کیزہ طریقہ ہے۔ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۲۳۲﴾ اور ما ئیں اپنے بچوں کو پورے دوسال تک دُودھ پلائیں۔ بیمدت ان کے لئے ہے جو دُودھ پلانے کی مدت پوری کرنا چاہیں۔ اور جس باپ کا وہ بچہ ہے اس پر واجب ہے کہ وہ معروف طریقے پر ان ماوں کے کھانے اور لباس کا خرجی اُٹھائے۔

کرنے کے لئے آپس میں دوبارہ نکاح کرنا چاہتے تھے، چونکہ طلاقیں تین نہیں ہوئی ہوتی تھیں، اس لئے شرعانیا تکاح جائز بھی تھا اور عورت بھی اس پرراضی ہوتی تھی، لیکن عورت کے میکے والے خودساختہ غیرت کی بنا پراسے اپنے پہلے شوہر سے نکاح کرنے سے رو کتے تھے۔ بیآ بت اس فلطر سم کونا جائز قر اردے رہی ہے۔

(۱۵۳) طلاق کے اُحکام کے درمیان بچ کو دُودھ پلانے کا ذکر اس مناسبت سے آیا ہے کہ بعض اوقات بیرمسئلہ مال باپ کے درمیان بھڑ سے بن جاتا ہے۔ کیکن جواحکام یہال بیان کئے گئے ہیں، وہ طلاق کی صورت کے ساتھ خصوص نہیں ہیں، بلکہ تمام حالات کے لئے ہیں۔ پہلی بات تو اس میں بیدواضح کی گئی ہے کہ دُودھ نیادہ سے زیادہ دوسال تک بلایا جاسکتا ہے، اس کے بعد ماں کا دُودھ چھڑ انا ہوگا۔ دوسری بات یہ بنائی گئی ہے کہ اگر سے زیادہ دوسال تک بلایا جاسکتا ہے، اس کے بعد ماں کا دُودھ چھڑ انا ہوگا۔ دوسری بات یہ بنائی گئی ہے کہ اگر مال باپ بچ کی مصلحت سمجھیں تو پہلے بھی دُودھ چھڑ اسے جیں، دوسال پورے کرنا شرعاً واجب نہیں ہے۔ تیسری بات یہ کہ دُودھ بلانے والی ماں کا خرج اس کے شوہر لیعنی بچے کے باپ پرواجب ہے۔ اگر نکاح قائم ہوت تو ہیہ خرج نکاح کی وجہ سے واجب ہے، اورا گرطلاق ہوگی ہوتو عدت کے دوران دُودھ بلانے طلقہ ماں پرواجب ہے، اورا گرطلاق دینے والے شوہر پر ہے۔ عدت کے بعد نفقہ تو ختم ہوجائے گا، لیکن مطلقہ ماں عدت کے بعد دُودھ پلانے کی اُجرت کا مطالبہ کر عتی ہے۔

كَ ثُكُلُّفُ نَفْسُ إِلَّا وُسُعَهَا ۚ كَ تُضَا مَّوَ الْمِهَ أَنِ وَلَهِ هَا وَلَا مَوْلُو دُلَّهُ بِولَهِ هَ وَعَلَى الْوَامِ ثِ مِثْلُ ذِلِكَ ۚ فَإِنْ آمَا دَافِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُمٍ وَعَلَى الْوَامِ ثِنْهُمَا وَتَشَاوُمٍ وَعَلَى الْوَامِ ثِنْهُمَا وَتَشَاوُمُ وَعَلَيْكُمْ فَلَاجُنَا حَمَلَيْكُمْ فَلَاجُنَا حَمَلَيْكُمْ فَلَاجُنَا حَمَلَيْكُمْ فَلَاجُنَا حَمَلَيْكُمْ فَلَاجُنَا حَمَلَيْكُمْ وَفِ مُ وَاتَّقُوا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُ وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُوا الله وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاللّهُ وَاعْلَمُ وَعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ وَعُلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلِمُ وَاعْلَمُ وَاعْلَمُ

(ہاں) کسی محف کواس کی وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دی جاتی۔ نہ تو مال کواپنے بچے کی وجہ سے ستایا جائے ،اور نہ باپ کواپنے نچے کی وجہ سے۔ اور اسی طرح کی ذمہ داری وارث پر بھی ہے۔ پھر اگروہ دونوں (یعنی والدین) آپس کی رضامندی اور باہمی مشورے سے (دوسال گذرنے سے بہلے ہی) وُودھ چھڑا نا چا ہیں تواس میں بھی ان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔اورا گرتم بیچا ہو کہ اپنے بچوں کو کسی اناسے وُودھ پلوا وُ تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں، جبکہ تم نے جو اُجرت تھہرائی تھی وہ (وودھ پلانے والی اناکو) بھلے طریقے سے دے دو۔اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ تمہمارے سارے کاموں کوا چھی طرح دیکھر ہاہے ﴿ ۲۳۳﴾

⁽۱۵۵) لینی ماں اگر کسی معقول عذر کی وجہ ہے دُودھ نہ پلائے ، تو اسے مجبور نہ کیا جائے ، دوسری طرف اگر بچہ ماں کے سواکسی اور کا دُودھ نہ لیتا ہوتو ماں کے لئے اٹکار جائز نہیں ، کیونکہ اس صورت میں بیا ٹکار باپ کو بلا وجہ ستانے کے مرادف ہے۔

⁽۱۵۲) مین اگر کسی بچے کا باپ زندہ نہ ہوتو دُودھ پلانے کے سلسلے میں جو ذمہ داری باپ کی ہے، وہ بچے کے وارثوں پرعا کد ہوگی۔ لیعنی جولوگ بچے کے مرنے کی صورت میں اس کے ترکے کے حق دار ہوں گے، انہی پر میہ بھی واجب ہے کہ وہ اس بچے کو دُودھ پلانے اور اس کا خرچ پر داشت کرنے کی ذمہ داری اُٹھا کیں۔

وَالَّنِ يُنَ يُتَوَقَّوْنَ مِنْكُمُ وَيَنَهُ وَنَ اَزُواجَا يَّتَرَبَّصْنَ بِا نَفْسِهِنَّ اَهُ بَعَةَ الْمُعُودَةُ وَيُمَا فَعَلَىٰ وَيَ اللهُ عِلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيْمَا فَعَلَىٰ فَيَ اللهُ عِلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيْمَا فَعَلَىٰ فَي اللهُ عِلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيْمَا اللهُ الله

اورتم میں سے جولوگ وفات پا جائیں، اور بیویاں چھوڑ کرجائیں تو وہ بیویاں اپنے آپ کو چار مہینے اور دس دن انظار میں رکھیں گی۔ پھر جب وہ اپنی (عدت کی) میعاد کو پہنچ جائیں تو وہ اپنے بارے میں جو کارروائی (مثلاً دوسرا نکاح) قاعدے کے مطابق کریں تو تم پر پچھ گناہ نہیں۔ اور جو پچھتم کرتے ہواللہ اس سے پوری طرح باخر ہے ﴿ ۲۳۲﴾ اور (عدت کے دوران) اگرتم ان مورتوں کو اشارے کنائے میں نکاح کا پیغام دویا (ان سے نکاح کا ارادہ) ول میں چھپائے رکھوتو تم پرکوئی گناہ نہیں ہے۔ اللہ جانتا ہے کہ تم ان (سے نکاح) کا خیال تو ول میں لاؤگے، لیکن ان سے نکاح کا دوطرف دوعدہ مت کرنا، الا بیکہ مناسب طریقے سے کوئی بات کہددو۔ اور نکاح کا عقد پکا کرنے کا اس دوطرف دوعدہ مت کرنا، الا بیکہ مناسب طریقے سے کوئی بات کہددو۔ اور نکاح کا عقد پکا کرنے کا اس وقت تک ارادہ بھی مت کرنا جب تک عدت کی مقررہ مدت اپنی میعاد کونہ بینج جائے۔ اور یا در کھوکہ اللہ جو پچھ تمہارے ولوں میں ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے؛ لہذا اس سے ڈرتے رہو؛ اور یا در کھوکہ اللہ جو پہتے والا، بڑا برد بارہ ہے ﴿ ۲۳۵﴾

⁽۱۵۷) جوعورت عدت گذاررہی مواس کوصاف لفظوں میں نکاح کا پیغام دینا اور پہ بات کی کر لینا جائز شمیں

٧ جُنَّاحَكِيْكُمُ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَالَمُ تَبَسُّوْهُ قَ اَوْتَغُرِضُوالَهُ قَوْرِيضَةً وَ مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعَلَى مَنْعُوهُ وَ مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعَلَى مَنْعُوهُ وَ مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعَلَى مَنْعُوهُ وَ مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعًا مَنْ مَنْعُوهُ وَ مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّامُ وَفَا مَنْ مُنْ وَقَالُ وَفِي مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّامُ وَفَا مَنْ مَنْ وَلَا تَنْمُ وَقَالُونَ مَنْ وَلَا تَنْمُ وَالْفَضَلَ بَيْنَكُمْ لَا إِنَّ الله بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيْدٍ ﴿ وَالْ تَنْسُوا الْفَضَلَ بَيْنَكُمْ لَا إِنَّ الله بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيْدً ﴿ وَلَا تَنْسُوا الْفَضَلَ بَيْنَكُمْ لَا إِنَّ الله بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيْدً ﴿ وَلَا تَنْسُوا الْفَضَلَ بَيْنَكُمْ لَا إِنَّ الله يِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيْدً ﴿

تم پراس میں بھی کوئی گناہ نہیں ہے کہ مع حورتوں کو ایسے وقت طلاق دوجبدا بھی تم نے ان کو چھوا بھی نہ ہو، اور نہان کے لئے کوئی مہر مقرر کیا ہو۔ اور (الیں صورت میں) ان کوکوئی تخد دو، خوشحال خض اپنی حثیب کے مطابق اورغریب آ دمی اپنی حیثیت کے مطابق بھلے طریقے سے بہتے نہ اس حالت میں آ دمیوں پر ایک لازمی حق ہے ﴿ ٢٣٦﴾ اوراگرتم نے انہیں چھونے سے پہلے ہی اس حالت میں طلاق دمی ہوجبکہ ان کے لئے (نکاح کے وقت) کوئی مہر مقرر کر لیا تھا تو جتنا مہرتم نے مقرر کیا تھا اس کا آ دھادینا (واجب ہے) إلا بيد کہ وہ عورتیں رعایت کردیں (اور آ دھے مہر کا بھی مطالبہ نہ کریں) یا وہ (شوہر) جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے، رعایت کرے (اور پورا مبردیدے) اور اگرتم رعایت کروتو یہ تقوی کے زیادہ قریب ہے۔ اور آپس میں فراخ دِلی کا برتا و کرنا مت بھولو۔ جو مگل رعایت کرتے ہو، اللہ یقیناً اسے دیکھ رہا ہے ﴿ ۲۳ ک

ہے کہ عدت کے بعدتم جھے سے نکاح کروگی۔البتہ اس آیت نے کوئی مناسب اشارہ دینے کی اجازت دی ہے جس سے وہ عورت بمجھ جائے کہ اس شخص کا ارادہ عدت کے بعد پیغام دینے کا ہے۔مثلاً کوئی اتنا کہلوادے کہ میں بھی کسی مناسب رشتے کی تلاش میں ہوں۔

(۱۵۸) یہ وہ صورت ہے جس میں دومر دوعورت نے نکاح کے وقت کوئی مہر مقرر نہیں کیا تھا، اور پھر دونوں کے درمیان خلوَت کی نو بت آنے سے پہلے ہی طلاق ہوگی ؛ اس صورت میں شوہر پر مہر تو واجب نہیں ہوتا الیکن کم از کم ایک جوڑا کپڑاد ینا واجب ہے، اور پچھ مزید تحفہ دید ہے تو زیادہ بہتر ہے۔ (اس تحفے کو اِصطلاح میں متعہ کہا جاتا ہے) اور اگر نکاح کے وقت مہرکی مقد ارسطے کرلی گئ تھی، پھر خلوت سے پہلے ہی طلاق ہوگئ تو اس صورت میں آدھا مہر واجب ہوگا۔

تمام نمازوں کا پورا پورا خیال رکھو، اور (خاص طور پر) نیج کی نماز کا۔ اور اللہ کے سامنے باادب فرمال بردار بن کر کھڑے ہوا کرو ﴿ ٢٣٨﴾ اور اگر تہمیں (وُثمَن کا) خوف لاق ہوتو کھڑے کھڑے یا سوار ہونے کی حالت ہی میں (نماز پڑھلو) پھر جبتم امن کی حالت میں آجا و تو اللہ کا فرکر اس طریقے سے کرو جو اس نے تہمیں سکھایا ہے جس سے تم پہلے ناواقف شے ﴿ ٣٣٩﴾ اور تم میں سے جولوگ وفات پا جا ئیں اور اپنے پیچھے ہویاں چھوڑ جا ئیں تو دوا پی ہویوں کے حق میں سے وصیت کرجایا کریں کہ ایک سال تک وہ (ترکے سے نفقہ وصول کرنے کا) فائدہ اُٹھا ہیں گی اور ان کو رشو ہرکے گھر سے) نکالا نہیں جائے گا۔ ہاں اگر وہ خودنکل جا ئیں تو اپنے حق میں قاعدے کے مطابق وہ جو پچھ بی کریں اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اور اللہ صاحب ِ اقتدار بھی ہے، صاحب مطابق وہ جو پچھ بی کریں اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اور اللہ صاحب ِ اقتدار بھی ہے، صاحب حکم سے بھی ﴿ ۴۲۴ ﴾ اور مطلقہ عور توں کو قاعدے کے مطابق فائدہ پنچانا متقیوں پر ان کا حق صاحب خور آل کا میں کی کریں اس میں تم کو کر وضاحت سے تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ خور توں کو خواحت سے تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ داری سے کام لو۔ ﴿ ۲۳۲ ﴾ اللہ اپنے اُ حکام ای طرح وضاحت سے تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ داری سے کام لو۔ ﴿ ۲۳۲ ﴾

⁽۱۵۹) آیت نمبر ۱۵۳ سے اسلامی عقائد اوراً حکام کا جو بیان شروع ہواتھا (دیکھئے اس آیت پر ہمارا حاشیہ)وہ ابختم ہور ہاہے۔ آیت نمبر ۱۵۳ میں یہ بیان نماز کی تأکید سے شروع ہواتھا، اب آخر میں دوبارہ نماز کی بیا ہمیت

بیان کی جارہی ہے کہ جنگ کے شدید حالات میں بھی امکان کی آخری حد تک اس کا خیال رکھنا ضروری ہے۔
'' نیج کی نماز' سے مرادع عرکی نماز ہے۔اس کا خاص طور پراس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ عام طور سے اس وقت لوگ
اپنا کا دوبار سیٹنے میں مشغول ہوتے ہیں، اور اس مشغولیت میں بے پروائی ہونے کا امکان زیادہ ہے۔
(۱۲۰) جنگ کی حالت میں جب با قاعدہ نماز پڑھنے کا موقع نہ ہواس بات کی اجازت ہے کہ انسان کھڑے کھڑے اشارے سے نماز پڑھ لے۔البتہ چلتے ہوئے پڑھنا جائز نہیں۔اگر کھڑ اہونے کا بھی موقع نہ ہوتو نماز قضا کرنا بھی جائز ہے۔

(۱۲۱) آخر میں طلاق کے جوسائل چل رہے تھے ان کا ایک جملے منی طور پر بیان ہوا ہے جو مطلقہ عورتوں کے حقوق سے متعلق ہے۔ زمانہ جاہلیت میں ہوہ عورت کی عدت ایک سال ہوتی تھی، کین اسلام نے پیچھے آ سے نہبر ۲۳۳ میں عدت کی مدت گھٹا کرچار مہینے دی دن مقرر کردی۔ جس وقت زیرِ نظر آ بت نازل ہوئی ہے اُس وقت تک میراث کے احکام نہیں آئے تے، اور جیسا کہ او پر آ بیت نہبر ۱۸۰ میں گذرا، اوگوں پر بیدواجب تھا کہ وہ اپنے میں اور اس کے تن میں وصیت کیا کریں کہ ان کے ترکے سے کس کو کتنا دیا جائے۔ الہذا اس آ بیت میں اس اُس واصول کے تت بیتھم دیا گیا ہے کہ اگر چہ بیوہ کی عدت چار مہینے دی دن ہے کہ نوبر کوچا ہے کہ دوہ اپنی ہوئی کے حت بیتی میں اس کے ترکے سے نفقہ بھی دیا جائے اور اس کے گھر میں رہائش بھی فراہم کی جائے۔ البتدا اگر وہ خودا بنا بیتی چھوڑ دے اور جار مہینے دی دن کے بعد شوہر کے گھر سے چلی اس کے ترکے سے نفقہ بھی دیا جائے اور اس کے گھر سے چلی اس کے ترکے سے نفقہ بھی دیا جائے اور اس کے گھر سے چلی اس کے ایک جائے اور اس کے گھر سے پہلے اس کے ایک بھر ترکی میں تا عدے کہ مطابق وہ جو کچھ بھی کریں ۔ جائے تو کچھ تربی گیل تا ہے کہ اس اگر وہ خود نکل جائیس تو اپنے تی میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگا'' اس میں قاعدے سے مراد یہی ہے کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد نگلیں، پہلے اس میں تی بیسل سے کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد نگلیں، پہلے اس میں میں اس کے ایک کیا ہوگئیں۔ پہلے تر میں میں اس کے ایک کو اس کے ایک کیا ہوگئیں۔ پہلے کہ کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد نگلیں، پہلے اس میں دیوری نساء میں میراث کا دکام آ نے سے پہلے پہلے تھا۔ جب سورہ نساء میں میراث کا دکام آ نے سے پہلے پہلے تھا۔ جب سورہ نساء میں میراث کا دکام آ نے سے پہلے پہلے تھا۔ جب سورہ نساء میں میراث کا دکام آ نے سے پہلے پہلے تھا۔ جب سورہ نساء میں میراث کا دکام آ نے سے پہلے تو در بھی کے دو عدت پوری کر نے کے اور اس کے دکام آ گے ۔ اس کو ایک کو دی کے دو عدت ہورہ کو میں میں اور کے دکام آ گے ۔ اس کو دی کو دی

(۱۹۲) مطلقہ عورتوں کوفائدہ پہنچانے کالفظ بڑا عام ہے۔ اس میں عدت کے دوران کا نفقہ بھی داخل ہے، اوراگر ابھی مہر نہ دیا گیا ہوتو وہ بھی داخل ہے، نیز اُو پر آیت نمبر ۲۳۷ میں جس تخفے کا ذکر ہے وہ بھی اس میں شامل ہے۔ یہ تخفہ اس صورت میں تو واجب ہے جب کوئی مہر مقرر نہ ہوا ہو، اور خلوت سے پہلے طلاق ہوگئی ہو، لیکن جب مہر مقرر ہوا ہوتو اس صورت میں بھی مستحب ہے کہ مطلقہ عورت کو مہر کے علاوہ یہ تخفہ بھی دیا جائے۔ ان تمام اُحکام سے یہ بات واضح ہور ہی ہے کہ اوّل تو طلاق کوئی لیندیدہ چیز نہیں ہے اور اس کا اِقدام اسی وقت کرنا چاہئے جب کوئی اور صورت باتی نہ رہی ہو، دوسرے جب یہ اِقدام کیا جائے تو نکاح کے تعلق کا اِفتام بھی شرافت، فراخ دی اور احزام سے خوشگوار ماحول میں ہونا چاہئے ، دُشمنی کے ماحول میں نہیں۔

اَلَمْتَرَالَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيابِهِمْ وَهُمُ الْوُفْ حَذَى الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللهُ مُوْتُوا "ثُمَّا حُيَاهُمْ لِإِنَّ اللهَ لَذُوْ فَضُلِ عَلَى التَّاسِ وَلَكِنَّ اكْثَرَ التَّاسِ لا يَشْكُرُونَ ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَاعْلَمُوْ النَّالَةُ صَبِينَ عَلِيْمٌ ﴿

کیا تہہیں ان لوگوں کا حال معلوم نہیں ہوا جوموت سے بیخے کے لئے اپنے گھروں سے نکل آئے سے، اور وہ ہزاروں کی تعداد میں تھے؟ چنانچہ اللہ نے ان سے کہا: '' مرجاؤ'' پھر انہیں زندہ کیا۔ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ لوگوں پر بہت فضل فرمانے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکرادانہیں کرتے ﴿۲۳۳﴾ اور اللہ کے داستے میں جنگ کرو، اور یقین رکھو کہ اللہ خوب سننے والا ،خوب جانے والا ہے ﴿۲۳۳﴾

(۱۹۳) یہاں سے آیت نمبر ۲۶۰ تک دو مضمون ایک ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ بنیادی مقصد جہادی ترغیب دینا ہے، لیکن بعض منافقین اور کمز ور طبیعت کے لوگ جہاد میں جانے سے اس لئے کترا تے تھے کہ انہیں موت کا خوف تھا۔ اس لئے دوسر امضمون ساتھ ساتھ بیان ہوا ہے جس کا حاصل بیہ ہے کہ موت اور زندگی اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، وہ چاہ تھی ہے کہ وہ صدید جنگ کے درمیان بھی انسانوں کی ہاتھ میں ہے، وہ چاہ تھی ہے کہ وہ مرنے کے بعد بھی انسانوں کو زندہ کردے۔ اس قدرت کا حقاظت کرلے، بلکہ اس کی قدرت میں بی بھی ہے کہ وہ مرنے کے بعد بھی انسانوں کو زندہ کردے۔ اس قدرت کا محوی مظاہرہ تو آخرت میں ہوگا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس دُنیا میں چندا بیے نمو نے دُنیا کو دکھا دیے ہیں جن میں بعض لوگوں کو مرنے کے بعد بھی زندہ کیا گیا۔ اس کی ایک مثال اس آیت ۲۲۳ میں دی گئی ہے۔ ایک اشارہ بعض لوگوں کو مرنے کے بعد بھی زندہ کیا گیا۔ اس کی ایک مثال اس آیت ۲۲۳ میں دی گئی ہے۔ ایک اشارہ آیت نمبر ۲۵۳ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف کیا گیا ہے جن کے ہاتھوں اللہ تعالیٰ نے دئی مردوں کو زندہ کیا گیا۔ تیسرا حوالہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بیان فرمایا گیا ہے۔ اور اس نہوں نے اللہ تعالیٰ زندگی آیت نمبر ۲۵۸ کی میں انہوں نے اللہ تعالیٰ رندگی آیت نیس کی ایک دور کی کیا تھا کہ وہ دیکھنا چاہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو کیے زندہ کرتے ہیں۔

زیرِنظر آیت (۲۴۳) میں جو واقعہ بیان ہوا ہے اس کی تفصیل قر آنِ کریم نے بیان نہیں فر مائی۔ صرف اتنا بتایا ہے کہ سی زمانے میں کوئی قوم جو ہزاروں کی تعداد میں تھی موت سے نکی کے لئے اپنے گھروں سے نکل کھڑی

ہوئی تھی، گراللہ تعالی نے انہیں موت دے دی، اور پھرزندہ کرکے یہ دِکھا دیا کہ اگر موت سے بچنے کے لئے کوئی ھخص اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے کوئی تدبیراختیار کرے تو ضروری نہیں کہ موت سے نے ہی چائے ،اللہ تعالی اسے پھر بھی موت کے گھاٹ أتارسكتا ہے۔ پيلوگ كون تنے؟ كس زمانے ميں تنے؟ وہ موت كا خوف کیا تھا جس کی بنا پر بیہ بھاگ کھڑے ہوئے تھے؟ یقصیل قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمائی، کیونکہ قرآنِ كريم كوئى تاريخ كى كتاب نبيس ہے، اس ميں جو واقعات بيان ہوتے ہيں، وہ كوئى سبق دينے كے لئے ہوتے میں، البذاا کثر ان کا صرف اتنا حصہ بیان کیا جاتا ہے جس سے وہ سبق مل جائے۔اوراس واقعے سے مذکورہ بالا سبق لینے کے لئے اتنی بات کافی ہے جو یہال بیان ہوئی ہے۔البتہ جس انداز سے قرآن کریم نے اس واقعے کی طرف اشاره کیا ہے اس سے بیاندازہ ہوتاہے کہ بیقصہ اس وقت لوگوں میں مشہور ومعروف تھا۔ آیت کے شروع میں بیالفاظ کہ:'' کیانتہیں ان لوگوں کا حال معلوم نہیں ہوا؟''اس قصے کی شہرت پر دلالت کررہے ہیں۔ چنانچہ حافظ ابن جربرطبری رحمة الله علیہ نے یہاں حضرت عبدالله بن عبال اور بعض تابعین سے کی روایتی نقل کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بیوا قعہ بنواسرائیل کے لوگوں کا ہے جو ہزاروں کی تعداد میں ہونے کے باوجودیا توکسی دُشْمَن کے مقابلے سے کترا کراپنا گھر بارچھوڑ گئے تھے یا طاعون کی وباسے گھبرا کرنگل کھڑے ہوئے تھے۔ جب یہ اس جگہ پہنچے جسے وہ پناہ گا ہمجھتے تھے تو اللہ کے حکم سے موت نے وہیں ان کوآلیا۔ بعد میں جب وہ بوسیدہ ہٹریوں میں تبدیل ہو گئے تو حضرت حز قبل علیہ السلام کا وہاں سے گذر ہواء اور اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ وہ ان ہڑیوں سے خطاب کریں ، اوران کے خطاب کے بعدوہ ہڑیاں پھر سے انسانی شکل میں زندہ ہوکر کھڑی ہوگئیں۔حضرت حزقیل علیه السلام کابیقصه موجوده بائبل میں بھی ندکور ہے۔ (دیکھئے: حزقی ایل ۲۳:۱ تا۱۵) اس لئے کچھ بعید نہیں ہے کہ بیوا قعدمدیند منورہ کے یہودیوں کے ذریعے مشہور ہو گیا ہو۔

واقع کی پہتفیدات متندہوں یا نہ ہوں، کین اتنی بات قرآنِ کریم کے صاف اور صرت کا لفاظ سے واضح ہے کہ ان لوگوں کو حقیقی طور پر موت کے بعد زندہ کیا گیا تھا۔ ہمارے زمانے کے بعض مصنفین نے مردوں کے زندہ ہونے کو بعیداز قیاس ہجھتے ہوئے اس آیت میں بیتا ویل کی ہے کہ پہال موت سے مرادسیا کی اور اخلاقی موت ہے، اور دوبارہ زندہ ہونے سے مرادسیا کی غلبہ ہے۔ لیکن حقیقت بیہ کہ بیتا ویل قرآن کریم کے صرت کا لفاظ سے میل نہیں کھاتی، اور عربیت اور قرآنِ کریم کے اُسلوب سے بھی بہت بعید ہے۔ سیدھی ہی بات بیہ کہ اگر اللہ تعالی کی قدرت پر ایمان ہے قواس می کو اقعات میں تجب کی کیابات ہے جس کی بنا پر بید وراز کا رتا ویلیں کی جا کیں؟ بالحضوص یہاں سے آیت ۲۲۰ تک جوسلسلہ کلام چل رہا ہے، اور جس کی تفصیل اُوپر بیان ہوئی کی جا کیں؟ بالحضوص یہاں سے آیت ۲۲۰ تک جوسلسلہ کلام چل رہا ہے، اور جس کی تفصیل اُوپر بیان ہوئی ہے، اس کی روشنی میں یہاں موت اور زندگی سے حقیقی معنی مراد ہونا ہی قرین قیاس ہے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقُرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًّا فَيُضْعِفَهُ لَهُ آضْعَافًا كَثِيْرَةً وَاللهُ يَقُيِفُو يَبْضُطُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ اللَّهُ تَرَالَى الْمَلَامِنُ بَنِي إِسْرَاءِيلُمِنُ إِذْ بَعْدِمُوسَى ﴿ إِذْقَالُو النَّبِيِّ لَّهُمُ ابْعَثُ لَنَامِلِكًا ثُقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ * قَالَ هَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالَ آلَا تُقَاتِلُوا "قَالُوا وَمَالَنَا آلَا نُقَاتِلَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَامِنْ دِيَامِ نَاوَ أَبْنَا بِنَا " فَلَتَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُّوا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيثُمْ بِالظَّلِمِينَ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّلِمِينَ

کون ہے جواللہ کواچھے طریقے پر قرض دے، تا کہ وہ اسے اس کے مفادییں اتنا بردھائے چڑھائے کہ وہ بدر جہازیادہ ہوجائے؟ اور اللہ بی تنگی پیدا کرتاہے، اور وہی وسعت دیتاہے، اور اسی کی طرف تم سب كولوثا ياجائے گا۔ ﴿٢٣٥﴾

کیا تمہیں موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل کے گروہ کے اس واقعے کاعلم نہیں ہوا جب انہوں نے اپنے ایک نبی سے کہا تھا کہ ہماراایک بادشاہ مقرر کرد ہجئے تا کہ (اس کے جھنڈے تلے) ہم اللہ کے راستے میں جنگ کرسکیں۔ نبی نے کہا:'' کیاتم لوگوں سے یہ بات کچھ بعید ہے کہ جبتم پر جنگ فرض كى جائے توتم ندار و؟ "انہوں نے كہا: " بھلا ہمیں كیا ہوجائے گا جوہم اللہ كے راستے میں جنگ نه کریں کے حالانکہ ہمیں اپنے گھروں اور اپنے بچوں کے پاس سے نکال باہر کیا گیا ہے۔ ' پھر (ہوا یمی کہ)جبان پر جنگ فرض کی گئی توان میں سے تھوڑ بےلوگوں کو چھوڑ کر باقی سب پیٹھ پھیر گئے۔ اورالله ظالموں کوخوب جانتاہے ﴿٢٣٦﴾

(١٦٣) الله كوقرض دينے سے مراد الله تعالى كراست مين خرچ كرنا ہے۔اس مين غريبول كى إمداد بهى داخل ہے، اور جہاد کے مقاصد میں خرچ کرنا بھی۔اسے قرض مجازاً کہا گیا ہے، کیونکہ اس کا بدلہ تواب کی صورت میں دیا جائے گا۔ اور'' اچھے طریقے'' کا مطلب سے کہ إخلاص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کوراضی کرنے کے لئے دیا جائے، دِکھاوایا وُنیا میں بدلہ لینا مقصود نہ ہو، اور اگر جہاد کے لئے یاسی غریب کی مدد کے طور پر قرض ہی دیا جائے تو اس پر کسی سود کا مطالبہ نہ ہو۔ کفارا پی جنگی ضروریات کے لئے سود پر قرض لینے تھے۔ مسلمانوں کو تاکید کی گئی ہے کہ اول تو وہ قرض کے بجائے چندہ دیں، اور اگر قرض ہی دیں تو اصل سے زیادہ کا مطالبہ نہ کریں، کیونکہ اگر چہ وُنیا میں تو آئیس سوز ہیں سلے گا، لیکن آخرت میں اللہ تعالی اس کا تو اب اصل سے بدر جہازیادہ عطافر مائیں اگر چہ وُنیا میں تو اس سے بدر جہازیادہ عطافر مائیں گے۔ جہاں تک اس خطرے کا تعلق ہے کہ اس طرح خرج کرنے سے مال میں کمی ہوجائے گی، اس کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ تھی اور وسعت اللہ ہی کے قبضے میں جیں۔ جو خص اللہ کے دین کی خاطر اپنا مال خرج کرے گا، اللہ تعالی اس کو تھی ہیں آنے نہیں دیں گے، بشر طیکہ وہ اللہ کے تھم کے مطابق خرج کرے۔

(١٦٥) يهان نبي سے مراد حضرت سموئيل عليه السلام بين جو حضرت موی عليه السلام كے تقريباً سا رھے تين سو سال بعد پیغیبر بنائے گئے تھے۔سورہ مائدہ (۲۳:۵) میں مذکور ہے کہ فرعون سے نجات یانے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کوان عمالقہ سے جہاد کرنے کی دعوت دی تھی جو بنی اسرائیل کے وطن فلسطین پر قابض ہو گئے تھے، مگر بنی اسرائیل نے اٹکار کردیا جس کی سزامیں انہیں صحرائے سینا میں محصور کردیا گیا، اور اس حالت میں حضرت مویٰ علیہ السلام کی وفات ہوگئی، بعد میں حضرت پوشع علیہ السلام کی قیادت میں فلسطین کا ایک براعلاقه فتح موا حضرت بوشع عليه السلام آخر عمرتك ان كى تكراني كرتے رہے، اوران كے معاملات كتھفيے كے لئے قاضی مقرر کئے۔تقریباً تین سوسال تک نظام اس طرح چاتار ہاکہ بنی اسرئیل کا کوئی بادشاہ یا حکمران نہیں تھا، بلکہ قبلوں کے سردار اور حضرت بوشع علیہ السلام کے مقرر کئے ہونظام کے تحت قاضی ہوا کرتے تھے۔اس کئے اس دور کو قاضوں کا زمانہ کہا جاتا تھا۔ بائبل کی کتاب قضاۃ میں ای زمانے کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ چونکہ اس دور میں بوری قوم کا کوئی متفقه محمر ان نہیں تھا، اس لئے آس پاس کی قومیں ان پرحمله آور ہوتی رہتی تھیں۔ آخر میں فلسطین کی بت پرست قوم نے ان پر جمله کر کے انہیں سخت شکست دی اور وہ متبرک صندوق بھی اُٹھا کر لے گئے جس میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیجا السلام کی کچھ یادگاریں، تورات کا نسخہ اور آسانی غذا'' من'' کا مرتبان محفوظ تھا، اور جے بنی اسرائیل تیرک کے لئے جنگوں کے موقع پرآ گے رکھا کرتے تھے۔ حالات کے اس پس منظر میں ایک قاضی حضرت سموئیل علیہ السلام کونبوت کا منصب عطا ہوا۔ان کے دور میں بھی فلسطینیوں کاظلم و ستم جاری رہاتو بنی اسرائیل نے ان سے درخواست کی کہان پرکوئی بادشاہ مقرر کرویا جائے۔اس کے نتیج میں طالوت کو با دشاہ بنایا گیا جس کا واقعہ یہاں نہ کور ہے۔ بائبل میں دو کتا ہیں حضرت سموئیل علیہ السلام کی طرف منسوب ہیں،ان میں ہے پہلی کتاب میں بنی اسرائیل کی طرف سے بادشاہ مقرر کرنے کی فرمائش بھی ذکر کی گئی ہے، مگر بادشاہ کانام طالوت کے بجائے ساؤل مذکورہے۔ نیز بعض تفصیلات میں فرق بھی ہے۔

وَقَالَ لَهُمُ مُنِينُهُمُ اِنَّاللَا قَلَهُ مَا لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوَا اللَّهُ الْوَنَ مُلِكُ فَكُمُ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُولَ اللَّهُ الْمُلُكُ عَلَيْنَا وَنَحُنُ الْمُلُكُ عَلَيْنَا وَنَحُنُ الْمُلُكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالُ قَالَ إِنَّ اللَّهُ الْمُلُكُ عَلَيْكُمُ وَزَادَةً بَسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسِمِ وَاللَّهُ يُؤْتِ مُلْكَةً مَنَ اللَّهُ مُنَا لَكُمْ مَا اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوران کے بی نے ان سے کہا کہ: "اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ بنا کر بھیجا ہے۔" کہنے گئے: " بھلااس کو ہم پر بادشا ہت کرنے کا حق کہاں سے آگیا؟ ہم اس کے مقابلے میں بادشا ہت کے زیادہ مستحق ہیں۔اوراس کو تو مالی وسعت بھی حاصل نہیں۔" نبی نے کہا: "اللہ نے ان کو تم پر فضیلت دے کر چنا ہے، اور انہیں علم اور جسم میں (تم سے) زیادہ وسعت عطاکی ہے۔اور اللہ اپنا ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔ اور اللہ بڑی وسعت اور بڑا علم رکھنے والا ہے" (۲۳۷) اور ان مسلم ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔ اور اللہ بڑی وسعت اور بڑا علم رکھنے والا ہے" (۲۳۷) اور ان صفدوق (واپس) آجائے گا جس میں تمہارے پر وردگار کی طرف سے سکینت کا سامان ہے، اور صندوق (واپس) آجائے گا جس میں تمہارے پر وردگار کی طرف سے سکینت کا سامان ہے، اور موسی اور ہارون نے جو اشیاء چھوڑی تھیں ان میں سے پچھ باتی ماندہ چیزیں ہیں۔ اسے فرشتے افراد کا رکھائے ہوئے لاکیں گے۔ اگرتم مؤمن ہوتو تمہارے لئے اس میں بڑی نشانی ہے۔ (۲۳۸)

⁽۱۲۲) جب بنی اسرائیل نے طالوت کو بادشاہ مانے سے انکار کیا اور ان کے بادشاہ مقرر ہونے پرکوئی نشانی مطلب کی تو اللہ تعالی نے حضرت سموئیل علیہ السلام سے بیکہلوایا کہ ان کے منجانب اللہ ہونے کی نشانی بیہوگی کہ اشدودی قوم کے لوگ جو متبرک صندوق اُٹھا کر لے گئے تھے، ان کے زمانے میں اللہ کے فرشتے وہ صندوق تمہارے یاس اُٹھا کر لے آئیں گے۔ اسرائیلی روایات کے مطابق اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ اشدود یوں نے وہ

فَكَتَّافَصَلَطَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ إِنَّا اللهَ مُنْتَلِيُكُمْ بِنَهَدٍ فَمَنْ شَرِبُوا فَكَيْسَمِنِي عَنْ كَمْ يَطْعَمُهُ فَاتَّهُ مِنْ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرُفَةً بِيَوِهِ فَشَرِبُوا مِنْ هُ اللّه وَلِيُلَامِنْهُ مُ " فَلَتَّاجَاوَزَ لا هُوَ وَالّذِينَ امَنُوا مَعَهُ " قَالُوا لا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِةٍ "

چنانچہ جب طالوت نشکر کے ساتھ ہوا تو اس نے (لشکروالوں سے) کہا کہ: "اللہ ایک دریا کے ذریعے تمہارا امتحان لینے والا ہے۔ جو شخص اس دریا سے پانی پیئے گا وہ میرا آ دئی نہیں ہوگا، اور جو اسے نہیں چکھے گا وہ میرا آ دئی ہوگا، اللہ کہ کوئی اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر لے (تو پجھ حرج نہیں)۔ "
پھر (ہوا یہ کہ) ان میں سے تھوڑ ہے آ دمیوں کے سواباتی سب نے اس دریا سے (خوب) پانی پیا۔ چنانچہ جب وہ (بعنی طالوت) اور اس کے ساتھ ایمان رکھنے والے دریا کے پار اُترے، تو یہ لوگ (جنہوں نے طالوت کا حکم نہیں مانا تھا) کہنے گئے کہ: "آج جالوت اور اس کے شکر کا مقابلہ کرنے کی ہم میں بالکل طاقت نہیں ہے۔"

صندوق ایک مندر پی لے جاکر رکھا، گراس کے بعدوہ طرح کر مصیبتوں سے دوجا رہونا شروع ہوگئے،

کبھی ان کے بت ادند ھے پڑے ہوئے ملتے ، بھی گلیُوں کی وبا پھیل جاتی ، بھی چوہوں کی کثرت پر بیٹان کرتی۔

آ خرکاران کے بحومین نے انہیں بیمشورہ دیا کہ بیساری آفتیں اس صندوق کی وجہ سے ہیں، چنانچہانہوں نے وہ صندوق بیل گاڑیوں پر رکھ کر انہیں شہر سے باہر کی طرف ہنکا دیا۔ بائبل میں فرشتوں کے صندوق لانے کا ذکر نہیں ہے، مگر قرآن کریم نے صاف کہا ہے کہ اسے فرشتے لے کر آئیں گے۔ اگر بائبل کی بیروایت درست مانی جائے کہ ان لوگوں نے فودصندوق کو باہر نکال دیا تھا تو یمکن ہے کہ بیل گاڑیوں نے اسے شہر سے باہر چھوڑ دیا ہو، اور وہاں سے اسے فرشتے اُٹھا کر بی اسرائیل کے پاس لے آئے ہوں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ بیل گاڑیوں پر ہنکا نے کا قصہ بی غلط ہوا ور فرشتے اسے ہراہِ راست اُٹھا لائے ہوں۔ واللہ اعلم۔

(۱۲۷) بیدریائے اُران تھا، اور بیا متحان بظاہر بید کیھنے کے لئے لیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دھیے

عَالَ الّذِينَ اللهِ وَاللهُ مَعَ الصّّدِرِينَ وَلَمَّا اللهِ لَا مُرِّنُ وَالْجَالُوْتَ وَجُنُودِم قَالُوْا مَ اللهِ إِلَيْ وَاللهِ اللهُ مَعَ الصّّدِرِيْنَ وَلَمَّا الرَّوْوَالْجَالُوْتَ وَجُنُودِم قَالُوْا مَ اللّهَ وَمِاللّهِ وَاللّهِ رِيْنَ وَاللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّه

امیری اطاعت کاابیا جذبه رکھتے ہیں کہ اس پراپی خواہشات کو بھی قربان کردیں، کیونکہ اس طرح کی جنگ میں

الییمضبوط اطاعت کے بغیر کامنہیں چلنا۔

(۱۲۸) جالوت دُسمُن کی فوج کابر اقوی بیکل پہلوان تھا، سموئیل (علیہ السلام) کے نام پر جو پہلی کتاب بائبل میں ہے اس میں ندکور ہے کہ وہ کئی روز تک بنی اسرائیل کو چیلنج دیتار ہا کہ کوئی اس کے مقابلے کے لئے آئے ،مگر کسی کو اس سے دوبدولڑنے کی جرائٹ نہ ہوئی۔ داؤرعلیہ السلام اس وقت نوعمرنو جوان تھے، ان کے تین بھائی جنگ میں شريك تھ، مروه چونك سب سے چھوٹے تھ، اس لئے اپنے بوڑھے والدكى خدمت كے لئے ان كے ياس ره کئے تتھے۔ جب جنگ شروع ہوئے کی دن گذر گئے توان کے والد نے انہیں اینے تین بھائیوں کی خیرخمر لینے کے لئے میدانِ جنگ بھیجا، یہ وہاں پہنچے تو ویکھا کہ جالوت مسلسل چیلنج دے رہاہے، اورکوئی اس سے لڑنے کے لئے آ گے نہیں بڑھ رہا، تو انہیں غیرت آئی اور انہوں نے طالوت سے اجازت ما تگی کہ وہ جالوت کے مقابلے کے کئے جاتا جا ہے ہیں ؛ان کی نوعمری کے پیش نظر شروع میں طالوت اور دوسر بے لوگوں کو بھی تر د دموا الیکن ان کے اصرار یرانهیں اجازت مل گئی۔انہوں نے جالوت کے سامنے جاکراللہ کا نام لیااور ایک پھراس کی پیشانی پر مارا جواس کے سرمیں تھس گیا، اوروہ زمین برگر بڑا۔ بیاس کے یاس گئے اورخوداسی کی تلوار لے کراس کا سرقلم کرویا۔ (ا-سموئیل، باب ۱۷) یہاں تک بائبل اور قرآنِ کریم کے بیان میں کوئی تعارض نہیں ہے، لیکن اس کے بعد بائیل میں بیکہا گیا ہے کہ طالوت (یا ساؤل) کو حضرت داؤد علیہ السلام کی مقبولیت سے حسد ہو گیا تھا، چنانچہ بائبل میں ان کے خلاف بہت سی نا قابلِ یقین باتیں ذکر کی گئی ہیں۔ بظاہرید داستانیں ان بنی اسرائیل کی کارروائی ہے جوشروع سے طالوت کے خالف تھے۔قرآن کریم نے جن الفاظ میں طالوت کی تعریف کی ہان میں حسدجیسی بیاری کی مخبائش نہیں ہے۔ بہر حال حضرت داؤد علیہ السلام کے اس کارنامے نے انہیں ایس مقبولیت عطاکی کہ بعد میں وہ بنی اسرائیل کے بادشاہ بھی بنے، اور اللہ تعالی نے انہیں نبوت سے بھی سرفراز فرمایا، اوران کے ذریعے پہلی باراییا ہوا کہ نبوت اور بادشاہت ایک ہی ذات میں جمع ہوئیں۔

(۱۲۹) بیرواقعہ بیان کرنے کے بعد اللہ تعالی نے اس طرف توجہ دِلائی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ مبارک پران آیات کا جاری ہونا آپ کے رسول ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہ آپ کے پاس ان واقعات کو جانے کا وحی کے سواکوئی ذریعے نہیں ہے۔ اور'' ٹھیک ٹھیک'' کے الفاظ سے شاید اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ اللّٰ کتاب نے ان واقعات کو بیان کرنے میں کہیں مبالغ سے کا م لیا ہے، اور کہیں من گھڑت قصے مشہور کردیئے ہیں۔ قرآن کریم ان میں سے صرف صحیح باتیں بیان کرتا ہے۔

وَ تِلْكَالرُّسُلُ فَضَّلْنَابِعُضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمُ مَّن كُلَّمَ اللهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمُ وَلَا تَلْكَاللهُ وَرَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَايَدُنْ لُهُ بِرُوْجِ الْقُدُسِ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا الْتَتَكُا اللهُ وَالْفَرُ الْبَيْنَةُ وَالْمَا اللهُ مَا الْتَتَكُا اللهُ مَا الْتَتَكُو اللهَ مَا الْتَتَكُو اللهِ اللهُ مَا الْتُتَكُو اللهِ اللهُ مَا الْتَتَكُو اللهِ اللهُ مَا الْتُتَكُو اللهُ مَا الْتُتَكُو اللهُ مَا اللهُ مَا الْتَتَكُو اللهِ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مُن اللهُ مَا اللهُ مُن اللهُ مَا اللهُو

سے پنج برجوہم نے (مخلوق کی اصلاح کے لئے) بھیج ہیں، ان کوہم نے ایک دوسرے پر فضیلت عطا
کی ہے۔ ان میں سے بعض وہ ہیں جن سے اللہ نے کلام فر مایا، اور ان میں سے بعض کو اس نے
بدر جہا بلندی عطا کی۔ اور ہم نے عیسیٰ ابنِ مریم کو کھلی نشانیاں دیں، اور روح القدس سے ان کی
مدفر مائی۔ اوراگر اللہ چاہتا تو ان کے بعد والے لوگ اپنے پاس روش دلائل آجانے کے بعد آپس
میں نہ لڑتے، لیکن انہوں نے خود اِ ختلاف کیا، چنانچہ ان میں سے پچھوہ تھے جو اِ بمان لائے، اور
کچھوہ جنہوں نے کفر اپنایا۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ آپس میں نہ لڑتے، لیکن اللہ وہی کرتا ہے جو وہ
چاہتا ہے۔ ﴿ ۲۵۳﴾

(۱۷۰) مطلب میہ ہے کہ تھوڑی بہت فضیلت تو مختلف انبیائے کرام کوایک دوسرے پر دی گئی ہے، کین بعض انبیائے کرام کودوسروں پر بدر جہازیادہ فضیلت حاصل ہے،اور یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ایک لطیف اشارہ ہے۔

(۱۷۱) بی مضمون پیچے آیت نمبر ۸۷ میں آچکا ہے۔ تشریح کے لئے اس آیت کا حاشیہ ملاحظ فرما ہے۔
(۱۷۲) قر آنِ کریم نے بہت سے مقامات پر بیر حقیقت بیان فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں بیر تھا کہ وہ تمام انسانوں کو زبر دسی ایمان لانے پر مجبور کر دیتا، اور اس صورت میں سب کا دین ایک ہی ہوجاتا، اور کوئی اختلاف پیدا نہ ہوتا، کیکن اس سے وہ سارانظام تلبیٹ ہوجاتا جس کے لئے بید دُنیا بنائی گئی ہے اور انسان کو اس میں بھیجا گیا ہے۔ انسان کو یہاں جیجے کا مقصد اس کا بیامتحان لینا ہے کہ اللہ کے جمیجے ہوئے بینی مروں سے ہدایت کا راستہ معلوم کرنے کے بعد کون ہے جو اس ہدایت پر اپنی مرضی سے چاتا ہے، اور کون ہے جو اس کو فظر انداز کر کے راستہ معلوم کرنے کے بعد کون ہے جو اس ہدایت بیا اللہ نے زبر دسی لوگوں کو ایمان پر مجبور نہیں کیا۔ چنا نے اللہ نے زبر دسی لوگوں کو ایمان پر مجبور نہیں کیا۔ چنا نے

يَا يُهَا الّذِينَ امنُوَا انْفِقُوا مِبّاء زَفْكُمْ مِن قَبْلِ ان يَّا يَهُ مُرَّلًا بَيْعُ فِيهِ وَلا خُلَّهُ وَلا مُعْوَا الْمُونَ اللهُ لا اللهُ الا هُو الْحُو الْحَوَّا الْحَلَّا اللهَ اللهُ ا

اے ایمان والو! جورز قہم نے تہمیں دیا ہے اس میں سے وہ دن آنے سے پہلے پہلے (اللہ کے راستے میں) خرچ کرلوجس دن نہ کوئی سودا ہوگا، نہ کوئی دو تی (کام آئے گی)، اور نہ کوئی سفارش ہو سکے گی۔ اور ظالم وہ لوگ ہیں جو کفر اِختیار کئے ہوئے ہیں ﴿۲۵۲﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں، جو سدا زندہ ہے، جو پوری کا تنات سنجالے ہوئے ہے؛ جس کو نہ بھی اُوگاتی ہے، نہ نیند آسانوں میں جو پچھ ہے (وہ بھی) اور زمین میں جو پچھ ہے (وہ بھی)، سب اس کا ہے ۔ کون ہے جواس کے حضوراس کی اجازت کے بغیر کی کی سفارش کر سکے؟ وہ سارے بندوں کے تمام آگے بیچے کے حالات کوخوب جانتا ہے، اور وہ لوگ اُس کے علم کی کوئی بات اپنے علم کے دائر سے میں نہیں لا سکتے ، سوائے اُس بات کے جسے وہ خود چاہے۔ اس کی کری نے سارے آسانوں اور زمین کو گھیرا ہوا ہے؛ اور اِن دونوں کی گہانی سے اسے ذرا بھی ہو جو نہیں ہوتا، اور وہ بڑا عالی مقام، صاحب عظمت ہے۔ ﴿٢٥٥﴾

آگے آیت نمبر ۲۵۱ میں صراحت کے ساتھ یہ بات کہددی گئی ہے کہ دین میں کوئی زبر دسی نہیں ہے۔ تن کے دلائل واضح کردیئے گئے ہیں، اس کے بعد جوکوئی تن کواختیار کرے گا وہ اپنے ہی فائدے کے لئے ایسا کرے گا، اور جوخص اسے نظرانداز کر کے شیطان کے سکھائے ہوئے راستے پر چلے گا، وہ اپنا ہی نقصان کرے گا۔ اور جوخص اسے نظرانداز کرکے شیطان کے سکھائے ہوئے راستے پر چلے گا، وہ اپنا ہی نقصان کرے گا۔ (۱۷۳) اس سے مراد قیا محت کا دن ہے۔

كَ إِكْرَاهَ فِي السِّيْنِ فَ قَنَ الرَّفُ الرَّفُ الْمُونِ الْغَقِّ فَمَنْ الْكُوْرِ اللَّا الْمُورِ وَالْوَثُلَّى لَا أَفِهِ مَا مَلَهُ الْمُورِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُورِ وَالْوَثُلَّى لَا أَفِهَا مَلَهُ الْمُورِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ ال

وین کے معاطے میں کوئی زبردتی نہیں ہے۔ ہدایت کا راستہ گرائی سے متاز ہوکر واضح ہو چکا۔ اس کے بعد جو خص طاغوت کا انکار کر کے اللہ پر ایمان لے آئے گا، اس نے ایک مضبوط کنڈ اقتام لیا جس کے ٹوٹے کا کوئی امکان نہیں۔ اور اللہ خوب سننے والا ،سب پھے جانے والا ہے ﴿ ۲۵۲﴾ اللہ ایمان والوں کا رکھوالا ہے؛ وہ آئیس اندھیر یوں سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کے رکھوالے وہ شیطان ہیں جو آئیس روشنی سے نکال کر اندھیر یوں میں لے جاتے ہیں۔ وہ سب آگ کے باس ہیں ہیں؛ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ ﴿ ۲۵۲﴾ کما کہا تم نے اس شخص (کے حال) پر غور کیا جس کواللہ نے سلطنت کیا دے دی تھی کہ وہ وہ اپنے پر وردگار (کے وجود ہی) کے بارے میں ابراہیم سے بحث کرنے لگا؟ جب ابراہیم نے کہا کہ: '' میرا پر وردگار وہ ہے جو زندگی بھی ویتا ہے اور موت بھی' تو وہ کہنے لگا کہ: '' میں بھی زندگی دیتا ہوں اور رہاں کہ موت دیتا ہوں۔'' ابراہیم نے کہا: '' اچھا! اللہ تو سورج کو مشرق سے نکالی ہے،تم ذراا سے مغرب سے موت دیتا ہوں۔'' ابراہیم نے کہا: '' اچھا! اللہ تو سورج کو مشرق سے نکالی ہے،تم ذراا سے مغرب سے تو نکال کرلا کو۔'' اس پروہ کا فرم بہوت ہوکررہ گیا۔ اور اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت ٹیس دیا کرتا ﴿ ۲۵۸ ﴾

⁽سما) سے بابل کا بادشاہ نمرود تھا جو خدائی کا بھی دعوے دارتھا۔اس نے جو دعویٰ کیا کہ میں زندگی اور موت دیتا

اَوْكَالَّ زِيْ مَرَّعَلَ قَرْبَ فَوْقِي خَاوِيَةٌ عَلَّ عُرُوشِهَا ۚ قَالَ اللَّهُ يُحْمِهُ فَرِوَاللَّهُ بَعْمَ مَوْتِهَا ۚ فَامَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامِر ثُمَّ بَعَثَهُ * قَالَ كَمْ لَمِثْتَ * قَالَ لَمِثْتُ يَوْمًا اَو بَعْضَ يَوْمِ * قَالَ بَلُّ لِمِثْتَ مِائَةَ عَامِ فَانْظُرُ الْ طَعَامِكَ وَشَرَا بِكَ لَمُ يَسَنَّهُ * فَيَ

یا (تم نے) اس جیسے فض (کے واقعے) پر (غورکیا) جس کا ایک بستی پرایسے وقت گذر ہوا جب وہ چھتوں کے بل گری پڑی تھی؟ اس نے کہا کہ اللہ اس بستی کواس کے مرنے کے بعد کیسے زندہ کرے گا؟" پھر اللہ نے اس فخص کوسوسال تک کے لئے موت دی ، اور اس کے بعد زندہ کر دیا۔ (اور پھر) پوچھا کہ تم کتنے عرصے تک (اس حالت میں) رہے ہو؟ اس نے کہا:" ایک دن یا ایک دن کا کچھ حصہ!" اللہ نے کہا:" نہیں! بلکہ تم سوسال اس طرح رہے ہو۔ اب اپنے کھانے پینے کی چیزوں کو دیکھوکہ وہ ذرانہیں سرویں۔

ہوں اس کا مطلب بیتھا کہ میں بادشاہ ہونے کی وجہ ہے جس کوچاہوں موت کے گھاٹ اُتار دوں اور جس کو چاہوں موت کا سخق ہونے کے باوجود معاف کر کے آزاد کردوں ، اور اس طرح اسے زندگی دے دول۔ فلاہر ہے کہ اس کا یہ جواب قطعی طور پر غیر متعلق تھا، اس لئے کہ گفتگوزندگی اور موت کے اسباب سے نہیں ان کی تخلیق سے ہور ہی تھی ، لیکن حضرت ابر اہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ وہ یا تو موت اور حیات کی تخلیق کا مطلب ہی نہیں سبحتایا کہ ججتی پر اُتر آیا ہے، اس لئے انہوں نے ایک الی بات فرمائی جس کا اس کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ مگر لا جواب ہوکر جق کو قبول کرنے کے بجائے اس نے حضرت ابر اہیم علیہ السلام کو پہلے قید کیا ، پھر آگ میں فرانے کا تھم دیا جس کا ذکر قر آنِ کریم نے سورہ انبیاء (۲۲:۲۸ تا اے) سورہ عشروت (۲۲:۲۹) اور سورہ صافات (۲۲:۲۹) میں فرمایا ہے۔

(۱۷۵) آیت نمبر ۲۵۹ اور ۲۲۰ میں اللہ تعالی نے دوایے واقع ذکر فرمائے ہیں جن میں اس نے اپنے دو خاص بندوں کو اس دُنیا ہی میں مردوں کو زندہ کرنے کا مشاہدہ کرایا۔ پہلے واقع میں ایک الی بستی کا ذکر ہے جو مکسل طور پر بتاہ ہو چکی تھی ،اور مکا نات چھوں سمیت گر کر مٹی میں مل گئے تھے۔اور مکا نات چھوں سمیت گر کر مٹی میں مل گئے تھے۔ایک صاحب کا وہاں سے گذر ہوا تو انہوں نے ول میں سوچا کہ اللہ تعالی اس ساری بستی کو کس طرح زندہ کرے گا۔ بظاہراس سوچ کا منشا خدا نخواستہ کوئی شک کرنانہیں تھا، بلکہ جیرت کا اظہار تھا۔اللہ تعالی نے انہیں اپنی

وَانْظُرُ إِلَى حِمَامِ كَوَلِنَجْعَلَكَ البَةُ لِلنَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُشِرُ هَافُمَّ كَالْمُونَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ عَلَيْ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً عَلِي ثَلْمُ وَالْمُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً عَلِي ثَلْهُ وَالْمُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ عَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُو

اور (دوسری طرف) اپنے گدھے کو دیکھو (کہ گل سڑکراس کا کیا حال ہو گیا ہے) اور یہ ہم نے اس لئے کیا تا کہ ہم شہیں لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کا) ایک نشان بنادیں۔اور (اب اپنے گدھے کی) ہڈیوں کو دیکھو کہ ہم کس طرح انہیں اُٹھاتے ہیں، پھران کو گوشت کا لباس پہناتے ہیں!" چنا نچہ جب حقیقت کھل کراس کے سامنے آگئ تو وہ بول اُٹھا کہ'' جھے یقین ہے اللہ ہر چیز برقدرت رکھتا ہے' ﴿۲۵۹﴾

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب ابراہیم نے کہا تھا کہ میرے پروردگار! جھے وکھائے کہ آپ مردول کو کیسے زندہ کرتے ہیں؟ اللہ نے کہا: '' کیا تمہیں یقین نہیں؟'' کہنے گئے: '' یقین کیوں نہ ہوتا؟ گر (بیخواہش اس لئے کی ہے) تا کہ میرے ول کو پورااطمینان حاصل ہوجائے۔'' اللہ نے کہا: '' اچھا! تو چار پرندے لو، اور انہیں اپنے سے مانوس کرلو، پھر (ان کو ذرئے کرکے) ان کا ایک ایک حصہ ہر پہاڑ پررکھ دو، پھران کو بلاؤ، وہ چاروں تمہارے پاس دوڑے چلے آئیں گے۔ اور جان رکھو کہ اللہ پوری طرح صاحب اقتد ارجھی ہے، اعلی درجے کی حکمت والل بھی۔' ﴿۲۲٠﴾

قدرت کامشاہدہ اس طرح کرایا جس کا اس آیت میں ذکر ہے۔ بیصاحب کون تھے؟ اور بیستی کونی تھی؟ بیہ بات قرآن کریم نے نہیں بتائی، اور کوئی متندروایت بھی الی نہیں ہے جس کے ذریعے بھٹنی طور پر ان باتوں کا تعین کیا جاسکے۔ بعض حضرات نے کہا ہے کہ بیستی بیت المقدس تھی، اور بیاس وقت کا واقعہ ہے جب بخت نصر نے اس

پر جملہ کر کے اسے تباہ کرڈ الاتھا، اور بیصاحب حضرت عزیر یا حضرت ارمیاعلیہ السلام تھے۔لیکن نہ یہ بات یقین سے کہی جاستی ہے، نہ اس کھوج میں پڑنے کی ضرورت ہے۔ قرآن کریم کا مقصد اس کے بغیر بھی واضح ہے۔ البتہ یہ بات تقریباً یقینی معلوم ہوتی ہے کہ بیصاحب کوئی نبی تھے، کیونکہ اوّل تو اس آیت میں صراحت ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے ہم کلام ہوئے، نیز اس طرح کے واقعات انبیائے کرام ہی کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ دیکھتے نیچے حاشہ کے ا

(۱۷۱) اس سوال وجواب کے ذریعے اللہ تعالی نے یہ بات صاف کردی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ فرمائش خدانخواستہ کی شک کی وجہ سے نہیں اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ پر پورایقین تھا۔ لیکن آنکھوں سے دیکھنے کی بات ہی کچھاور ہوتی ہے۔ اس سے نہ صرف مزید اطمینان حاصل ہوتا ہے، بلکہ اس کے بعد انسان دوسروں سے یہ کہہسکتا ہے کہ میں جو پچھ کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کر کہدر ما ہوں۔

(۱۷۷) یعنی اگر چاللہ تعالی کی قدرت کا ملہ ہروت مردے کوزندہ کرنے کا مشاہدہ کراسکتی ہے، گراس کی تھکت کا تقاضا ہے ہے کہ ہرائیک کو یہ مشاہدہ نہ کرایا جائے۔ اور بات دراصل ہے کہ یہ دُنیا چونکہ امتحان کی جگہ ہے، اس لئے یہاں اصل قیمت ایمان بالغیب کی ہے، اور انسان سے مطلوب ہے کہ دہ ان تقائق پر آتھوں سے دیکھے بغیر دلاکل کی بنیا و پر ایمان لائے۔ البتہ انبیائے کرام کا معالمہ عام لوگوں سے مختلف ہے۔ وہ جب غیب کے حقائق پر غیر متزازل ایمان لائے۔ البتہ انبیائے کرام کا معالمہ عام لوگوں سے مختلف ہے۔ وہ جب غیب کہ تقائق پر غیر متزازل ایمان لاکر بیٹا بت کر چکے ہوتے ہیں کہ ان کا ایمان نہ کسی شک کی گئوائش رکھتا ہے اور نہ وہ آئیوں مقائق آنکھوں سے بھی وکھا دیئے جاتے ہیں، تا کہ ان کے علم واطمینان کا معیار عام لوگوں سے زیادہ ہو، اور وہ ڈ نکے کی چوٹ ہے کہ سکیس کہ وہ جس بات کی دعوت دے رہے ہیں اس کی معیار عام لوگوں سے زیادہ ہو، اور وہ ڈ نکے کی چوٹ ہے کہ سکیس کہ وہ جس بات کی دعوت دے رہے ہیں اس کی مقانیت انہوں نے آنکھوں سے بھی دیکھوں ہے۔

بعض وہ لوگ جوخلاف عادت باتوں کا اعتراف کرتے ہوئے پچکچاتے ہیں، انہوں نے اس آیت ہیں بھی الیک تھینے تان کی ہے جس سے بینہ ماننا پڑے کہ وہ پرندے واقعۃ مرکر زندہ ہو گئے تھے۔لیکن قرآن کریم کا پورا سیاق اور جو الفاظ استعال کئے گئے ہیں ان کا اُسلوب الی تاویلات کی تر دید کرتا ہے۔ جو شخص عربی زبان کے محاورات اور اُسالیب سے واقف ہووہ ان آیات کا اس کے سواکوئی مطلب نہیں نکا لے گا جو ترجے میں بیان کیا گیا ہے۔

مَثُلُ الَّنِ يَنْ يُنْفِقُونَ اَمُوالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اللهُ وَاللهُ عَسَابِلَ فَيُطُوفُ لِمَن يَشَاعُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمٌ وَاللهُ عَلَيْمٌ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَلا هُمْ يَخُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اللهِ فَمَ لا يُتَبِعُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اللهِ فَمْ لا يُتَبِعُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اللهِ فَمْ لا يُتَبِعُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اللهِ فَمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ مَا مَا اللهُ فَي اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عُلَا عَا عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا ا

جولوگ اللہ کے راستے میں اپنے مال خرج کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک دانہ سات بالیں اُگائے (اور) ہر بال میں سودانے ہوں۔اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے (تواب میں) کی گنا اضافہ کر دیتا ہے۔اللہ بہت وسعت والا (اور) بڑے علم والا ہے ﴿۲۹۱﴾ جولوگ اپنے مال اللہ کے راستے میں خرج کرتے ہیں، پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان جلاتے ہیں اور نہ کوئی اللہ کے راستے میں خوج کرتے ہیں، پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان جلاتے ہیں اور نہ کوئی موف لاحق کی اللہ کے راستے میں ہوگا اور نہ کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کوئی غرف لاحق ہوگا اور نہ کوئی غرف لاحق ہوگا اور نہ کوئی غرف کرنے ہوگا اور نہ کوئی فرف لاحق ہوگا اور نہ کوئی فرف کرنے ہوگا اور نہ کوئی تکلیف پہنچا گی جائے۔ اور اللہ بڑا ہے بہتر ہے جس کے بعد کوئی تکلیف پہنچائی جائے۔ اور اللہ بڑا ہے نیاز ، بہت برد بار ہے ﴿۲۲۳﴾

⁽۱۷۸) یعنی الله کے رائے میں خرج کرنے سے سات سوگنا تواب ماتا ہے، اور الله تعالی جس کا تواب جاہیں اور بر حاسکتے ہیں۔ واضح رہے کہ '' الله کے راستے میں خرچ '' کا قرآن کریم نے بار بار ذکر کیا ہے، اور اس سے مراد ہروہ خرچ ہے جو الله تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کیا جائے۔ اس میں زکو ق، صدقات، خیرات سب داخل ہیں۔

⁽۱۷۹) مطلب بیہ کہ اگر کوئی سائل کسی سے مائے اوروہ کسی وجہ سے دے نہ سکتا ہوتو اس سے زم الفاظ میں معذرت کر لینا اورا گروہ مائکنے پرناروا اصرار کر بے تواس کی فلطی سے درگذر کرنا اس سے کہیں بہتر ہے کہ انسان دے تو دے تو دے مگر بعد میں احسان جتلائے یا سے ذلیل کر کے تکلیف پہنچائے۔

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا لا تُبُطِلُوا صَدَفَيْكُمْ بِالْمِنِّ وَالْاَ ذِي لَا كَالَّذِي يُنُفِقُ مَا لَهُ مِثَا عَالنَّاسِ وَلا يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاحْرِ " فَكَثَلُهُ كَكَثَلِ صَفْوا إِن عَلَيْهِ تُرَابُ فَاصَابَ فَوَابِلُ فَتَرَكَ هُ صَلْمًا " لا يَقْدِمُ وَنَعَل شَيْءِ قِبَاكسَمُوا " وَاللهُ لا يَهُ بِي الْقَوْمَ الْكُورِينَ ﴿ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ امْوَالَهُمُ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَثَمِينًا قِن اللهِ مِن الْفُورِينَ ﴿ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ امْوَالَهُمُ ابْتِعَاءَ مُرْضَاتِ اللهِ وَتَثَمِينًا قِن اللهِ مِن اللهِ وَتَثْمِينًا قِن اللهُ مِن اللهُ مِنَاتَعْمَلُونَ بَصِيدً ﴿ وَاللهُ مِنَاتَعْمَلُونَ بَصِيدً ﴿ وَاللهُ مِنَاتَعْمَلُونَ بَصِيدً وَاللهُ مِنَاتَعْمَلُونَ وَمِن اللهُ وَاللهُ مِنْ اللهُ مِنَاتَعْمَلُونَ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اے ایمان والو! اپنے صدقات کواحسان جلاکراور تکلیف پہنچا کراُس شخص کی طرح ضائع مت کرو جوا پنا مال لوگوں کو دِکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے اور اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتا۔ چنا نچہ اس کی مثال الی ہے جیسے ایک چکنی چٹان پر ٹی جی ہو، پھراس پر زور کی بارش پڑے اور اس (مٹی کو بہاکر چٹان) کو (دوبارہ) چکنی بنا چھوڑ ہے۔ ایسے لوگوں نے جو کمائی کی ہوتی ہے وہ ذرا بھی ان کے ہاتھ نہیں گئی ۔ اور اللہ (ایسے) کا فروں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ہم ۲۲۳ کو اور جولوگ اپنے مال اللہ کی خوشنودی طلب کرنے کے لئے اور اپنے آپ میں پختگی پیدا کرنے کے لئے خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایس ہے جیسے ایک باغ کسی ٹیلے پر واقع ہو؛ اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا کھل ان کی مثال ایس ہے جیسے ایک باغ کسی ٹیلے پر واقع ہو؛ اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا کھل کے کرتے ۔ اور تم جو کرتے ہوں گئی کے داور آگراس پر زور کی بارش نہ بھی برسے تو ہو کہ گئا کھی کرتے ۔ اور آگر کا نی ہے۔ اور تم جو کرتے ہوں گئی کرتے ۔ اور آگر اس پر زور کی بارش نہ بھی برسے تو ہو کہ کا کی ہے۔ اور تم جو کرتے ہوں گئی کی کرتے ۔ اور آگر اس پر زور کی بارش نہ بھی برسے تو ہو کہ کا کی ہوں کی کرتے ہوں لئی اس کے لئے کا فی ہے۔ اور تم جو کرتے ہوں گئی کو کرتے ہوں گئی کو کرتے ہوں گئی کرتے ہوں لئی اس کے لئے کا فی ہے۔ اور تم جو کرتے ہوں گئی کرتے ہوں لئی اسے خوب اچھی طرح دیکھا ہے گئی کھوں کرتے ہوں لئی اس کے لئے کا فی ہے۔ اور تم جو کرتے ہوں گئی کرتے ہوں لئا کھی کرتے ہوں لئی اس کے لئے کا فی ہوں کرتے ہوں لئی اس کے لئے کا فی ہوں کرتے ہوں لئی کو کرتے ہوں لئی کو کرتے ہوں لئی کی کرتے ہوں لئی کو کرتے ہوں لئی کرتے ہوں لئی کو کرتے ہوں لئی کرتے ہوں لئی کرتے ہوں لئی کی کرتے ہوں لئی کرتے ہوں لئی کرتے ہوں لئی کرتے ہوں لئی کی کرتے ہوں لئی کی کرتے ہوں کرتے ہوں کرتے ہوں لئی کرتے ہوں کرتے ہو

⁽۱۸۰) چٹان پراگرمٹی جمی ہوتو یہ اُمید ہوسکتی ہے کہ اس پرکوئی چیز کاشت کرلی جائے ، کیکن اگر بارش مٹی کو بہالے جائے تو چٹان کے چینے پھر کاشت کے قابل نہیں رہتے۔ اس طرح صدقہ خیرات سے آخرت کے ثواب کی اُمید ہوتی ہے، لیکن اگر اس کے ساتھ ریا کاری یا احسان جتانے کی خرابی لگ جائے تو وہ صدقے کو بہالے جاتی ہے اور ثواب کی کوئی اُمیز نہیں رہتی۔

کیاتم میں سے کوئی یہ پسند کرے گا کہ اس کا مجودوں اور انگوروں کا ایک باغ ہوجس کے پنچ نہریں بہتی ہوں (اور) اس کو اس باغ میں اور بھی ہر طرح کے پھل حاصل ہوں، اور بڑھا ہے نے اسے آ پکڑا ہو، اور اس کے بنچ ابھی کمزور ہوں؛ اتنے میں ایک آگ سے بھرا بگولا آگر اس کواپئی زدمیں لے لیے اور پورا باغ جل کررہ جائے؟ اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آ بیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے تا کہتم غور کرو ﴿۲۲۲﴾ اے ایمان والو! جو پچھتم نے کمایا ہوا ورجو پیدا وارہم نے تمہارے لئے زمین سے تکالی ہواس کی اچھی چیزوں کا ایک حصہ (اللہ کے راستے میں) خرج کیا کرو؛ اور بیزیت نہ رکھو کہ بس ایی خراب قتم کی چیزیں (اللہ کے نام پر) دیا کروگے جو (اگر کوئی دوسرا تمہیں دے تو نفرت کے مارے) تم اسے آئکھیں میچ بغیر نہ لے سکو۔ اور یا در کھو کہ اللہ ایسا بے نیاز ہے کہ ہرشم کی تعریف سے تعریف اسکی طرف کوئی دوسرا تمہیں دے تو تعریف سے کہ برتم کی سے تعریف سے کہ برتم کی طرف کوئی ہوائی ہے ﴿۲۲۷﴾

⁽۱۸۱) صدقات کو برباد کرنے کی بیدوسری مثال ہے۔جس طرح ایک آگ سے بھرا بگولا ہرے بھرے باغ کو ایک تباہ کر ڈالتا ہے، اس طرح ریا کاری یاصدقہ دے کراحسان جنلانا یا کسی اور طرح غریب آ دمی کوستانا صدتے کے عظیم ثواب کو برباد کر ڈالتا ہے۔

شیطان تہمیں مفلسی سے ڈراتا ہے اور تمہیں ہے حیائی کا تھم دیتا ہے؛ اور اللہ تم سے اپنی مغفرت اور فضل کا وعدہ کرتا ہے۔ اللہ بردی وسعت والا، ہر بات جانے والا ہے ﴿٢١٨﴾ وہ جس کوچا ہتا ہے دانائی عطا کر دیتا ہے، اور جسے دانائی عطا ہوگئی اسے وافر مقدار میں بھلائی مل گئی۔ اور تھیوت وہی لوگ حاصل کرتے ہیں جو بجھ کے مالک ہیں ﴿٢٦٩﴾ اور تم جوکوئی خرچ کرویا کوئی منت ما نواللہ اسے جانتا ہے۔ اور ظالموں کو کسی طرح کے مددگار میسر نہیں آئیں گے ﴿٤٧٢﴾ اگرتم صدقات فاہر کرکے دوت بھی اچھا ہے؛ اور اگران کو چھپا کرفقراء کو دوتو یہ تہمارے جی میں کہیں بہتر ہے۔ اور اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اور اللہ تمہارے تمام کا موں سے پوری طرح باخبر اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اور اللہ تمہارے تمام کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اور اللہ تمہارے تمام کا موں سے پوری طرح باخبر کین اللہ جس کوچا ہتا ہے داور است پر لے آتا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے، لیکن اللہ جس کوچا ہتا ہے داور است پر لے آتا ہے۔

⁽۱۸۲) بعض انصاری صحابہ کے پچھٹریب رشتہ دار تھے گرچونکہ دہ کا فریتھے اس لئے وہ ان کی امداد نہیں کرتے سے اوراس انتظار میں بنتھ کہ دوہ اسلام لے آئیں تو ان کی امداد کریں بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ خود آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بہی ہدایت فر مائی تھی۔اس پریہ آیت نازل ہوئی۔(روح المعانی) اس طرح

وَمَا النَّفِقُو امِنْ خَيْرٍ فِلا نَفْسِكُمْ وَمَا النَّفِقُونَ إِلَّا ابْتِعَا ءَوَجُواللهِ وَمَا النَّفِقُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ وَا الل

اور جو مال بھی تم خرج کرتے ہووہ خود تہارے فائدے کے لئے ہوتا ہے جبکہ تم اللہ کی خوشنودی طلب کرنے کے سواکسی اور غرض سے خرج نہیں کرتے۔اور جو مال بھی تم خرج کرو گے تہ ہیں پورا پورا دیا جائے گا اور تم پر ڈرا بھی ظلم نہیں ہوگا ﴿ ۲۲۲ ﴾ (مالی امداد کے بطور خاص) مستحق وہ فقراء ہیں جہوں نے اپنے آپ کو اللہ کی راہ میں اس طرح مقید کرر کھا ہے کہ وہ (معاش کی تلاش کے لئے) بہوں نے اپنے آپ کو اللہ کی راہ میں اس طرح مقید کر رکھا ہے کہ وہ (معاش کی تلاش کے لئے) زمین میں چل پھر نہیں کرتے ،اس لئے زمین میں چل پھر نہیں مل دار بھی تاہے۔تم ان کے چرے کی علامتوں سے ان (کی اندرونی حالت) کو پہچان سکتے ہو (مگر) وہ لوگوں سے لگ لیٹ کرسوال نہیں کرتے۔ اور تم جو مال بھی خرج کرتے ہیں وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا ثواب پائیں گے، اور نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، خرج کرتے ہیں وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا ثواب پائیں گے، اور نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، خرج کرتے ہیں وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا ثواب پائیں گے، اور نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، خرج کرتے ہیں وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا ثواب پائیں گے، اور نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، خرج کوئی ٹم پنچےگا ﴿ ۲۵۲ ﴾

مسلمانوں کو بتایا گیا کہ آپ پر ان کے اسلام لانے کی کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی، اور اگر آپ ان غریب کا فروں پھی اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کی نیت سے پھیٹر چ کریں گے تواس کا بھی پورا پورا تواب ملے گا۔
(۱۸۳) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ آیت اصحاب صفہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

ٱلْذِيْنَ يَا كُلُونَ الرِّبُوالا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطِنُ مِنَ الْمَسَّ الْمُنْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطُ وَمَلَ الْمُنْ يَكُومُ الَّذِي الْمُالْبَيْعُ وَحَرَّمَ عَلَيْ الْمُسَلِّفُ ذَلِكَ بِآنَهُمُ قَالُوا النَّبُ الْبُيْعُ وَحَرَّمَ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

جولوگ سود کھاتے ہیں وہ (قیامت میں) اٹھیں گے تواس شخص کی طرح اُٹھیں گے جے شیطان نے چھوکر پاگل بنادیا ہو۔ بیاس لئے ہوگا کہ انہوں نے کہاتھا کہ: '' بچے بھی تو سود ہی کی طرح ہوتی ہے۔'' حالانکہ اللہ نے بچے کو حلال کیا ہے اور سود کو حرام قرار دیا ہے۔ لہٰذا جس شخص کے پاس اس کے پروردگار کی طرف سے نصیحت آگئ اور وہ (سودی معاملات سے) باز آگیا تو ماضی میں جو پچھ ہوا وہ اسی کا ہے۔ اور اس (کی باطنی کیفیت) کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اور جس شخص نے لوٹ کر پھر (۱۸۵)

یدہ صحابہ سے جنہوں نے اپنی زندگی علم وین حاصل کرنے کے لئے وقف کردی تھی ، اور آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس مجدِ نبوی سے متصل ایک چہوترے پر آپڑے سے ، طلب علم کی وجہ سے وہ کوئی معاشی مشغلہ اختیار نہیں کر سکتے سے ، گرمفلسی کی سختیاں ہنمی خوثی برداشت کرتے سے ، کسی سے ما تکنے کا سوال نہیں تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ ایسے لوگ امداد کے زیادہ مستحق ہیں جو ایک نیک مقصد سے پوری اُمت کے فائدے کے لئے مقید ہوکررہ گئے ہیں اور سختیاں جھیلنے کے باوجودا پی ضرورت کسی کے سامنے طاہر نہیں کرتے۔

آیت نمبر ۲۷۱ سے ۲۷۴ تک صدقات کی فضیلت اور اس کے اُدکام بیان ہوئے تھے۔ آگے آیت نمبر ۲۸۰ تک اس کی ضدیعنی سود کا بیان ہے۔ صدقات انسان کے جذبہ بخاوت کی نشانی ہیں، اور سود بکل اور مال کی محبت کی علامت ہے۔

(۱۸۳) سودیار بابراس زیاده رقم کوکها جاتا ہے جو کسی قرض پر طے کر کے وصول کی جائے۔ مشرکیان کا کہنا تھا کہ

جس طرح ہم کوئی سامان فروخت کر کے نفع کماتے ہیں اور اس کوشریعت نے حلال قرار دیا ہے، اس طرح اگر قرض دے کرکوئی نفع کمائیں تو کیا حرج ہے؟ ان کے اس اعتراض کا جواب توبیقا کہ سامان تجارت کا تو مقصد بی بیہ کا سے بھ کرفع کمایا جائے ، کین فقدی اس کام کے لئے نہیں بنائی گئ کہ اسے سامان تجارت بنا کراس ہے نفع کمایا جائے۔ وہ تو ایک تباد لے کا ذریعہ ہے تاکہ اس کے ذریعے اشیائے ضرورت خریدی اور بیچی حاسكيس فقدى كانفترى سے تبادله كركے اسے بذات خود نفع كمانے كا ذريعه بناليا جائے تواس سے بشار مفاسد پیدا ہوتے ہیں۔(اس کی تفصیل دیکھنی ہوتو رہا کے موضوع پر میراوہ فیصلہ ملاحظہ فرمایئے جومیں نے سپریم کورٹ آف یا کستان میں لکھا تھااوراس کا اُردوتر جمہ بھی '' سودیر تاریخی فیصلہ'' کے نام سے شائع ہوچکا ہے) لیکن اللہ تعالی نے یہاں تھ اور سود کے درمیان فرق کی تفصیل بیان کرنے کے بجائے ایک حاکمانہ جواب دیاہے کہ جب الله تعالى نے بھے كوحلال اور سودكوحرام قرار دے ديا ہے توايك بندے كاكام پيبيں ہے كہوہ الله تعالى ہے اس تحكم ك حكمت اوراس كافلسفه يوجها كرے اور كو ياعملا بيك كه جب تك مجصاس كافلسفة بمحديث نبيس آجائكامي اس محم رجمل نہیں کروں گا۔ واقعہ بیے کہ اللہ تعالیٰ کے ہرتھم میں یقینا کوئی نہ کوئی حکمت ضرور ہوتی ہے لیکن ضروری نہیں کہ وہ ہر مخص کی سمجھ میں بھی آ جائے۔ لہذا اگر الله تعالی پر ایمان ہے تو پہلے اس کے ہر تھم پرسر شلیم خم كرنا جائية _اس كے بعد اگر كوئي فخص اسين مزيد اطمينان كے لئے حكمت اور فلف مجھنے كى كوشش كرے تو كوئى حرج نبیں الین اس پراللہ تعالی کے علم کی تنیل کو موقوف رکھنا ایک مؤمن کا طرزِ عمل نہیں۔

(۱۸۵) مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے سود کی حرمت نازل ہونے سے پہلے لوگوں سے سود وصول کیا ہے، چونکہ اس وفت تک سود کے حرام ہونے کا اعلان نہیں ہوا تھا اس لئے وہ پچھلے معاملات معاف ہیں، اور ان کے ذریعے جورتمیں وصول کی گئی ہیں وہ واپس کرنے کی ضرورت نہیں۔البتہ حرمت کے اعلان کے وفت جو سود کسی رواجب الا دا ہووہ لینا جا تزنہیں ہوگا بلکہ اسے چھوڑ نا ہوگا، جیسا کہ آگے آیت نمبر ۲۷۸ میں تھم دیا گیا ہے۔

(۱۸۶) یعنی جن لوگوں نے حرمت سود کوتسلیم نہ کیا اور وہی اعتراض کرتے رہے کہ بھے اور سود میں کوئی فرق نہیں، وہ کا فرہونے کی وجہ سے ابدی عذاب کے ستحق ہول گے۔سود کے موضوع پر مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ان آیات کے تحت معارف القرآن اور مسئلہ سوداز حضرت مولا نامفتی جمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور جیراندگورہ بالا فیصلہ۔ يَنْحَقُ اللهُ الرِّبُوا وَيُرُفِ الصَّدَ فَتِ وَاللهُ لا يُحِبُّ كُلُّ كُفَّا بِهِ آثِيهُم ﴿ النَّا لَا يَكُوهُ النَّالَةُ وَالتَّوَاالزَّكُوةَ لَهُمُ اَجُرُهُمُ النَّهِ النَّالَةُ وَالتَوَاالزَّكُوةَ لَهُمُ اَجُرُهُمُ النَّهُ وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ الصَّلَاةَ وَالتَّوَاالزَّكُوةَ لَهُمُ النَّهُ وَلَا عَنْ اللهُ وَلَا عَلَيْهُمُ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ اللّهُ وَلَا عَلَيْهُمُ الرِّبُوالِ فَكُنْتُمُ مُّ وَمِثِينَ ﴿ وَالْ اللّهِ وَمَسُولِهِ وَالْ اللّهُ وَمَن اللّهِ وَمَسُولِهِ وَلا فَانْتُمُ اللّهُ وَمَن اللّهِ وَمَسُولِهِ وَاللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهِ وَمَسُولِهِ وَاللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَاللّهُ وَمَن اللّهُ وَاللّهُ وَلَي وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا فَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

الله سود کومنا تا ہے اور صدقات کو بڑھا تا ہے۔ اور الله ہراس شخص کو نالپند کرتا ہے جو ناشکرا گنہگار

ہو ﴿٢٤٦﴾ (ہاں) وہ لوگ جو إيمان لا ئيں، نيك عمل کريں، نماز قائم کريں اور ز لو قادا کريں وہ

اپنے رَبّ کے پاس اپنے اجر کے مستحق ہوں گے؛ نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، نہ کوئی خمر پنچے

گا﴿٤٤٢﴾ اے ايمان والو! الله ہے ڈرواور اگرتم واقعی مؤمن ہوتو سود کا جو حصہ بھی (کسی کے

دے) باقی رہ گیا ہوا سے چھوڑ دو ﴿٨٤٢﴾ پھر بھی اگرتم ایسانہ کرو گے تو اللہ اور اس کے رسول کی

طرف سے اعلانِ جنگ من لو۔ اور اگرتم (سود سے) تو بہ کروتو تمہار الصل سرمايہ تمہار احق ہے۔ نہ تم

کسی پڑھلم کرو، نہ تم پڑھلم کیا جائے ﴿٩٤٢﴾ اور اگر کوئی تنگدست (قرض دار) ہوتو اس کا ہاتھ کھلنے

تک مہلت و بنی ہے۔ اور صدقہ ہی کر دو تو ہے تمہارے حق میں کہیں ذیادہ بہتر ہے، بشر طیکہ تم کو بچھ

ہو ﴿٠٨٢﴾ اور ڈرواس دن سے جبتم سب اللہ کے پاس لوٹ کر جاؤگے، پھر ہم ہر خمش کو جو پچھ

يَا يُهَاالَنِ يُنَامَنُوَ الْذَاتَكَ الْيَنْتُمْ بِلَيْنِ إِلَّا اَجَلِمُّسَمَّى فَا كُنْبُوهُ وَلْيَكُنْبُ الْمَاعَلَّمُهُ اللهُ فَلْيَكُنْبُ مَكَاعِلَّهُ وَلاَ يَنْكُمُ مُكَاعِبُ الْمُعَلَّمُهُ اللهُ فَلْيَكُنْبُ كَمَاعَلَّمُهُ اللهُ فَلْيَكُنْبُ وَلاَيْنَكُمُ كَالِيَّا فَانَكُنْ تُولِيَّهُ وَلاَ يَنْجُسُ مِنْهُ شَيَّا فَإِنْكَانَ وَلِينَّةُ وَلاَ يَسْتَظِيمُ اللهُ مَنْ فَلَيْهُ لِلْ وَلِينَةُ وَلاَيَسْتَظِيمُ اللهُ مُنَالِا لَيْنَ عَلَيْهِ الْحَقُ سَفِيهُا الْمُعَينُ وَلاَيْنَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلاَيْنَا اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلا سَنَشُهِ لِ وَالسَّنَهُ وَلا يَسْتَطِيمُ اللهُ هَلَا عَالَى اللهُ اللهُ وَلا يَسْتَطِيمُ اللهُ اللهُ وَلا يَسْتَطِيمُ اللهُ اللهُ وَلا يَسْتَطِيمُ اللهُ اللهُ وَلا يَسْتَفُولُ اللهُ وَلا يَسْتُ وَلا يَلْهُ وَلا يَعْدَلُولُ اللهُ وَلا يَسْتَفُولُ اللهُ وَلا يَسْتَفُولُ اللهُ وَلا يَسْتَفُولُ اللهُ وَلا يَعْمَلُهُ وَاللهُ وَلا يَسْتُ وَلا يَسْتَفُولُ اللهُ وَلا يَسْتَفُولُ اللهُ وَلا يَسْتُولُ اللهُ وَلا يَعْلَى اللهُ وَلا يَعْلَى اللهُ وَلا يَعْمُولُ اللهُ وَلا يَعْلَى اللهُ اللهُ وَلا يَعْلَى اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلا يَعْلَى اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا يَعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ال

اے ایمان والواجب ہم کسی معین میعاد کے لئے اُدھار کا کوئی معاملہ کروتو اسے کھولیا کرو، اورتم میں سے جوشخص لکھنا جانتا ہو انھاف کے ساتھ تحریر لکھے، اور جوشخص لکھنا جانتا ہو، لکھنے سے انکار نہ کرے۔ جب اللہ نے اسے بیٹم دیا ہے تو اسے لکھنا چاہئے۔ اور تحریر وہ شخص لکھوائے جس کے ذمے تق واجب ہور ہا ہو، اوراس چاہئے کہ وہ اللہ سے ڈرے جواس کا پروردگار ہے اوراس (حق) میں کوئی کی نہ کرے۔ ہاں اگروہ شخص جس کے ذمے تق واجب ہور ہا ہے ناسجھ یا کمزور ہو یا (کی میں کوئی کی نہ کرے۔ ہاں اگروہ شخص جس کے ذمے تق واجب ہور ہا ہے ناسجھ یا کمزور ہو یا (کی اور وجہ سے) تحریر نہ کھواسکتا ہوتو اس کا سر پرست انصاف کے ساتھ لکھوائے۔ اور اپنے میں سے دو مردوں کو گواہ بنالو، ہاں اگر دوم ردموجود نہ ہوں تو ایک مرداور دوعور تیں ان گواہوں میں سے ہوجا کیں جنہیں تم پند کرتے ہو، تا کہ اگر ان دوعور توں میں سے ایک بھول جائے تو دوسری اسے یاد دلا ہے۔ اور جب گواہوں کو (گواہی دینے کے لئے) بلا یا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعاملہ دلا ہے۔ اور جب گواہوں کو (گواہی دینے کے لئے) بلا یا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعاملہ دلا ہے۔ اور جب گواہوں کو (گواہی دینے کے لئے) بلا یا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعاملہ دین دینا دسے وابستہ ہو، چاہوں کو (گواہی دینے کے لئے) بلا یا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعاملہ دینا دسے وابستہ ہو، چاہوں کو (گواہ یا ہوا، اسے لکھنے سے اُکھونے کی آگا دینیں۔

⁽۱۸۷) بیقر آن کریم کی سب سے طویل آیت ہے، اور اس میں سود کی حرمت بیان کرنے کے بعد اُدھار خرید و

ذِلِكُمُ اقْسَطُ عِنْ اللهِ وَ اقْتُومُ لِلشَّهَ ادَةِ وَ ادْنَ الْا تَرْتَ الْكَالْ اللهَ الْكَالْ اللهُ وَ اللهُ وَا اللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

یہ بات اللہ کے زدیک زیادہ قرین انصاف اور گوائی کودرست رکھنے کا بہتر ذریعہ ہے، اوراس بات کی قریبی صانت ہے کہتم آئندہ شک میں نہیں پڑو گے۔ ہاں اگر تمہارے درمیان کوئی نقد لین دین کا سودا ہوتو اس کونہ لکھنے میں تمہارے لئے پچھ تری نہیں ہے۔ اور جب خرید وفر وخت کروتو گواہ بنالیا کرو۔ اور نہ لکھنے والے کوکوئی تکلیف پہنچائی جائے ، نہ گواہ کو۔ اورا گرایبا کرو گے تو یہ تمہاری طرف سے نافر مانی ہوگی۔ اوراللہ کا خوف ول میں رکھو۔ اللہ تمہیں تعلیم ویتا ہے، اوراللہ ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿۲۸۲﴾ اوراللہ کا خوف ول میں رکھو۔ اللہ تمہیں تعلیم ویتا ہے، اوراللہ ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿۲۸۲﴾ اوراگرتم سفر پر ہواور تمہیں کوئی لکھنے والا نہ ملے تو (ادائیگی کی ضانت کے طور پر) رہن قبضے میں رکھ لئے جائیں۔ ہاں اگرتم ایک دوسرے پر بھروسہ کروتو جس پر بھروسہ کیا گیا ہے وہ اپنی امانت ٹھیک ٹھیک ادا کرے اور اللہ سے ڈرے جو اس کا پروردگا رہے۔ اور گوائی کونہ چھپاؤ۔ اور جو گوائی کو چھپائے وہ ادا کرے اور اللہ سے خوب واقف ہے۔ ﴿۲۸۳﴾

بِلهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْرَّنُ فِي وَانْ تَبُكُوْ امَا فِي اَنْفُسِكُمُ اَوْتُخُفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ * فَيَخْفِرُ لِمَن يَّبَشَآءُ وَيُعَيِّبُ مَن يَّشَآءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَيُعَيِّبُ مَن يَّشَآءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِّ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مَن

جو کھ آسانوں میں ہے اور جو کھ زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے۔ اور جو با تیں تہارے دِلوں میں بیں، خواہ تم ان کو ظاہر کرو یا چھپاؤ، اللہ تم ہے ان کا حساب لے گا۔ پھر جس کو چاہے گا معاف کردے گا اور جس کو چاہے گا سزا دے گا۔ اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۲۸۴﴾ یہ رسول (یعنی حضرت جرصلی اللہ علیہ وسلم) اس چیز پر ایمان لائے ہیں جوان کی طرف ان کے رَبّ کی طرف سے نازل کی گئی ہے، اور (ان کے ساتھ) تمام مسلمان بھی۔ یہ سب اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اس کے رسولوں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے (کہسی پر ایمان لائے ہیں۔ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اس کے رسولوں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے (کہسی پر ایمان لائیس، کسی پر نہ لائیس) اور وہ یہ ہیں کہ: ہم نے (اللہ اور رسول کے آحکام کو توجہ ہے) س لیا ہے، اور ہم خوثی سے (ان کی) تعمیل کرتے ہیں۔ اے ہمارے پر وردگار! ہم آپ کی مغفرت کے طلب گار ہیں۔ اور آپ ہی کی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے۔ ' ﴿۲۸۵﴾

⁽۱۸۸) آگے آیت نمبر ۲۸۱ کے پہلے جملے نے واضح کردیا کہانسان کے افتیار کے بغیر جوخیالات اس کے وِل میں آجاتے ہیں، ان پرکوئی گناہ نہیں ہے۔ لہذااس آیت کا مطلب سے کہانسان جان بوجھ کر جوغلاعقیدے وِل میں رکھے، یاکس گناہ کا سوچ سجھ کر بالکل پکاارادہ کرلے تواس کا حساب ہوگا۔

لا يُحَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَهَامَا كُسَبَتُ وَعَلَيْهَامَا الْكَسَبَتُ مَ بَّنَالاً ثُولِيَةً ثُوَّا خِنْ نَا إِنْ لِيسِيْنَا آوَا خُطَانًا ثَرَبَّنَا وَلا تَحْمِلُ عَلَيْنَا إِصُرًا كَمَا حَمَلَتَهُ عَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِنَا ثَرَبَنَا وَلا تُحَبِّلْنَا مَا لا طَاقَةَ لَنَا بِهِ قَواعُفُ عَنَّا اللهُ وَاغُفِرلُنَا فَانْصُرْ نَاعَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ هَا وَاغُفِرلُنَا فَانْصُرْ نَاعَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ هَ

الله کسی بھی شخص کواس کی وسعت سے زیادہ ذمدداری نہیں سونپتا۔ اس کوفائدہ بھی اس کام سے ہوگا جو وہ اپنے ارادے سے کرے، اور نقصان بھی اس کام سے ہوگا جو اپنے ارادے سے کرے۔ (مسلمانو!اللہ سے بدئ عاکیا کروکہ:)'' اے ہمارے پروردگار!اگر ہم سے کوئی بھول چوک ہوجائے تو ہماری گرفت نفر مائے۔ اوراے ہمارے پروردگار! ہم پراس طرح کا بوجھ نہ ڈالئے جسیا آپ نے ہم سے پہلے لوگوں پرڈالاتھا۔ اوراے ہمارے پروردگار! ہم پرایبابوجھ نہ ڈالئے جے اُٹھانے کی ہم میں طاقت نہ ہو۔ اور ہماری خطا وس سے درگذر فرمائے، ہمیں بخش دیجے ، اور ہم پررحم فرمائے۔ ہم میں طاقت نہ ہو۔ اور ہماری خطا وس سے درگذر فرمائے، ہمیں بخش دیجے ، اور ہم پررحم فرمائے۔ آپ ہی ہمارے حامی و ناصر ہیں، اس لئے کافر لوگوں کے مقابلے ہیں ہمیں نصرت عطا فرمائے۔'' ﴿۲۸۲﴾

الحمد للدآج بتاریخ ۵ رجمادی الثانیه ۲۷ میل هرمطابق ۱۳ رجولائی ۱۰۰ میرا چی میں سور ہ بقرہ کے ترجمہادر حواثی کی تحمیل ہوئی۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے قبول فرمائیں اور باقی سورتوں کے ترجمہاور تفسیر کو بھی آسان فرمادیں۔ آمین ثم آمین۔





تعارف

عمران حضرت مریم علیہا السلام کے والد کا نام ہے، اور'' آلِ عمران' کا مطلب ہے ''عمران کا خاندان کا خاندان کا خاندان کا خاندان کا خاندان کا ذکر آیا ہے، اس لئے اس سورت کا نام'' سور ہُ آل عمران' ہے۔

اس سورت کے بیشتر حصائس دور میں نازل ہوئے ہیں جب مسلمان مکہ مرمہ ہے ہجرت کرکے مدینہ منورہ آگئے تھے، مگر یہاں بھی کفار کے ہاتھوں انہیں بہت میں مشکلات در پیش تھیں۔
سب سے پہلے غزوہ بدر پیش آیا جس میں اللہ تعالی نے مسلمانوں کوغیر معمولی فتح عطافر مائی ، اور کفارِ قریش کے بڑے برڑے برڑے سردار مارے گئے۔ اس شکست کا بدلہ لینے کے لئے اسکے سال اُنہوں نے مدینہ منورہ پر حملہ کیا ، اور غزوہ اُحد پیش آیا ، جس میں مسلمانوں کو عارضی پسپائی بھی اِختیار کرنی پڑی۔
ان دونوں غزوات کا ذکر اس سورت میں آیا ہے ، اور ان سے متعلق مسائل پر فیمتی ہدایات عطافر مائی ہیں۔

مدینہ منورہ اوراس کے اطراف میں یہودی ہڑی تعداد میں آباد سے، سورہ بقرہ میں ان کے عقائد واعمال کا ہڑی تفصیل کے ساتھ ذکر ہو چکا ہے، اورضمناً عیسائیوں کا بھی تذکرہ آیا تھا۔ سورہ آل عمران میں اصل رُوئے تخن عیسائیوں کی طرف ہے، اورضمناً یہود یوں کا بھی تذکرہ آیا ہے۔ عرب کے علاقے نجران میں عیسائی بڑی تعداد میں آباد سے، اورضمناً یہود یوں کا بھی تذکرہ آبا تعلیہ وسلم کے باس آیا تھا۔ سورہ آل عمران کا ابتدائی تقریباً آدھا حصہ اُنہی کے دلائل کے جواب اور حضرت سے علیہ السلام کی صحیح حیثیت بتانے میں صرف ہوا ہے۔ نیز اس سورت میں ذکو ق، سوداور جہاد سے متعلق اَ دکام بھی عطافر مائے گئے ہیں، اور سورت کے آخر میں دعوت دی گئی ہے کہ اس کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں پر اِنسان کوغور کرکے اللہ تعالیٰ کی وحدا نیت پر کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں پر اِنسان کوغور کرکے اللہ تعالیٰ کی وحدا نیت پر ایمان لانا چاہئے، اور ہر حاجت کے لئے اُسی کو پکارنا چاہئے۔

وَ الْهِ اللَّهِ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

المَّمْ فَ اللهُ لَاَ اللهُ اللهُ الْكُولُ الْحَقُّ الْقَيُّوْمُ فَ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتْبِ الْحَقِّ الْمَع مُصَدِّقًا لِبَابَدُنَ يَدَيْهِ وَانْزَلَ التَّوْلِ الْقَوْلِ الْجِيلُ فَي مِنْ قَبْلُ هُ دَى لِلنَّاسِ وَانْزَلَ الْفُرْقَانَ لَمْ إِنَّ اللهِ يَنْكُفَهُ وَالْإِلْيَةِ اللهِ لَهُمْ عَذَا بَ شَدِيلٌ وَالله عَزِيْزُ دُوانْتِقَامِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٍ فِي الْاَرْمُ فِي وَلا فِي السَّمَاءِ قَ

> سورہ آلِعمران مدنی ہے اور اس میں ۱۰۰ آیتیں اور ۲۰ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الّم ﴿ الله وه ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں، جوسدا زندہ ہے، جو پوری کا نئات سنجالے ہوئے ہے؛ ﴿ ٢﴾ اس نے تم پروہ کتاب نازل کی ہے جوحق پر شمتل ہے جو اینے سے پہلی کتابوں کی تقد بق کرتی ہے، اوراس نے تورات اور انجیل اُتاریں ﴿ ٣﴾ جواس سے پہلے لوگوں کے لئے جسم ہدایت بن کرآئی تھیں، اوراس نے حق وباطل کو پر کھنے کا معیار نازل کیا۔ بیشک جن لوگوں نے اللہ کی آیوں کا اِنگار کیا ہے ان کے لئے سخت عذاب ہے، اوراللہ زبروست اقتدار کا مالک اور بُرائی کا بدلہ دینے والا ہے ﴿ ٢﴾ یقین رکھو کہ اللہ سے کوئی چیز جھپ نہیں سکتی، نہ زیمین میں نہ آسان میں ﴿ ۵﴾

(۱) یہاں قرآنِ کریم نے لفظ'' فرقان' استعال کیا ہے جس کے معنی ہیں وہ چیز جوضیح اور غلط کے درمیان فرق واضح کرنے والی ہو۔ قرآنِ کریم کا ایک نام'' فرقان' بھی ہے، اس لئے کہ وہ حق وباطل کے درمیان امتیاز کرنے والی کتاب ہے۔ چنانچ بعض مفسرین نے یہاں'' فرقان' سے قرآن ہی مرادلیا ہے۔ دوسر سے مفسرین کا کہنا ہے کہ اس سے مراد وہ مجزات ہیں جو انبیائے کرام کے ہاتھ پر ظاہر کئے گئے اور جنہوں نے ان کی نبوت کا ثبوت فرا ہم کیا۔ نیز اس لفظ سے وہ تمام دلائل بھی مراد ہو سکتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر دلالت کرتے ہیں۔

هُوَاكَنِى يُصَوِّمُكُمُ فِي الْوَهُ حَامِر كَيْفَ يَشَاءُ لَاَ إِلَهَ إِلَّهُ هِوَالْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ هُوَاكَنِي ٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْ هُ الْيَتُ مُّحَكَلْتُ هُنَّا أُمُّ الْكِتْبِ وَأَخَرُمُ تَشْبِهِ لَتُ

وہی ہے جو ماؤں کے پیٹے میں جس طرح چاہتا ہے تہماری صور تیں بنا تا ہے۔اس کے سواکوئی معبود نہیں۔ وہ زبردست اقتدار کا بھی مالک ہے، اعلی درجے کی حکمت کا بھی ﴿٢﴾ (اے رسول!) وہی اللہ ہے جس نے تھم ہیں جن پر کتاب کی اصل بنیاد اللہ ہے جس نے تھم پین جن پر کتاب کی اصل بنیاد ہے، اور کچھ دوسری آیتیں منشابہ ہیں۔

(۲) اگر إنسان اپنی پیدائش کے ختلف مراحل پر خورکرے کہ وہ مال کے پیٹ میں کس طرح پر قریش پاتا ہے، اور کس طرح اس کی صورت دومرے اربوں انسانوں سے بالکل الگ بنتی ہے کہ بھی دوآ دمی سوفیصد ایک جیسے نہیں ہوتے تو اسے پیشلیم کرنے میں دیرند لگے کہ بیسب بچھ خدائے واحد کی قدرت اور حکمت کی طرف اشارہ کرنا مقصود آیت میں اس حقیقت کو بیان کر کے اللہ تعالیٰ کے وجود، اس کی وحداثیت اور حکمت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے ۔ اس کے ساتھ اس سے ایک اور پہلو کی وضاحت بھی کی گئی ہے۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ شہر نجران کے میں کا گئی ہے۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ شہر نجران کے میسائیوں کا ایک وفد آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا، اور اس نے اپنے عقائد کے بارے میں آب سے گفتگو کی تھی۔ سورہ آل عمران کی ٹی آبات اس کی سمنظر میں نازل ہوئی ہیں۔ اس وفد نے حضرت عیسی علیہ السلام کے خدا کا بیٹا ہونے پر بید لیل بھی دی تھی کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔ بیآ ہے اس دلیل کی علیہ السلام کے خدا کا بیٹا ہونے پر بید لیل بھی دی تھی کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوتا ہے۔ اگر چاس نے معمول کا طریقہ یہ بنایا ہے کہ ہر بچکسی باپ کے ذریعے پیدا ہوتا ہے، لیکن وہ اس طریقے کا نہ پابند ہے نہ بیان آبات ہیں۔ اگر جاس نے معلوم کر سکتا ہے، کیس اس حقیقت کا احساس ضروری ہے کہ اس کا خدا یا خدا ہیٹا ہونالا زم نہیں آتا۔ جو بانسان کی سمجھ سے بالاتر ہیں۔ اس حاصور کی اللہ تعالیٰ کا وجود اور اس کی وصدانیت تو ایک ایک تھی تھی ہو ہو انسان اپنی عقل ہے معلوم کر سکتا ہے، لیکن اس کی ذات اور صفات کی تفسیلات انسان کی محدود عقل سے ماور ایس کے تھی انسان اپنی عقل ہے معلوم کر سکتا ہے، لیکن اس کی ذات اور صفات کی تفسیلات انسان کی محدود عقل سے ماور ایس کے تو ہم ان اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور حکمت بیس قرآب کر قرمایا ہے، ان سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ماماد ورحکمت ہور آب کی قدرت کا ماماد ورحکمت بیس قرآب کر قرمایا ہے، ان سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور کا جیس قرآب کی قدرت کا ملہ اور کی سے بھر آب کی گھرور کا کیا ہور کی تو کی تو کی کی قدرت کا ملہ اور کی سے کہ اس کی تھی کے دور آب کی کی تو کی تھی کی تو کی تعلی کی قدرت کا ملہ اور کیس کی کو کو کی تو کی تعلی کی کی تعلی کی تو کی تو کی کی تو کی کو کی کو کی کو کی کی کی کو کی تو کی کی کو کر کی کی کو کو کی کی کو کو کو کی کی کو کو کی کی کو کو ک

بالغظاہری گئے ہے، کین کوئی شخص ان صفات کی حقیقت اور کنے کی فلسفیانہ کھوج میں پڑجائے تو جیرانی یا گمراہی کے سواا سے پچھ ہاتھ نہیں آئے گا، کیونکہ وہ اپنی محدود عقل سے اللہ تعالی کی ان لا محدود صفات کا احاطہ کرنے کی کوشش کر دہا ہے جو اس کے ادراک سے باہر ہیں۔ مثلاً قرآنِ کریم نے کئی مقامات پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالی کا ایک عرش ہے، اور یہ کہ وہ اس عرش پر مستوی ہوا۔ اب یہ بات کہ وہ عرش کیسا ہے؟ اس پر اللہ تعالی کے مستوی ہو اب انسان کی عقل اور بچھ سے بالاتر ہے، اور انسان کی زندگی کا کوئی عمل مسلماس پر موقوف بھی نہیں۔ ایسی آیات جن میں اس قسم کے حقائق بیان کئے گئے ہیں مشابہات کہلاتی ہیں۔ اس مسلماس پر موقوف بھی نہیں حروف الگ الگ نازل کئے گئے ہیں، (مثلاً اسی سورت کے شروع میں طرح مختف سورتوں کے شروع میں جوحروف الگ الگ نازل کئے گئے ہیں، (مثلاً اسی سورت کے شروع میں الف، لام، میم) اور جنہیں حروف مقطعات کہا جاتا ہے وہ بھی متشابہات میں داخل ہیں۔ ان کے بارے میں قرآنِ کریم کے اس آیہ میں یہ ہوا ہے۔ ان کی کو در کرید میں پڑنے نے بجائے ان پر اجمالی طور سے انجان رکھ کران کا صحح مطلب اللہ تعالی کے حوالے کرنا جا ہے۔ اس کے برعس قرآنِ کریم کی دوسری آیہ تیں ایسی ایسی نہی انہی کی مطلب واضح ہے، اور در حقیقت وہی آیات ہیں جو انسان کے لئے علی ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی ہیں۔ جن کا مطلب واضح ہے، اور در حقیقت وہی آیات ہیں جو انسان کے لئے علی ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی آیات کوئی میں میں توجد ذیلی چاہے۔

اب جن لوگوں کے دِلوں میں ٹیڑھ ہے وہ ان متشابہ آیوں کے پیچے پڑے رہتے ہیں تا کہ فتنہ پیدا کریں اور ان آیوں کی تاویلات تلاش کریں، حالانکہ ان آیوں کا ٹھیک ٹھیک مطلب اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا، اور جن لوگوں کا علم پختہ ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ: '' ہم اس (مطلب) پر ایمان لاتے ہیں (جواللہ کومعلوم ہے)۔ سب بچھ ہمارے پروردگارہی کی طرف سے ہے۔''اور قیبحت وہی لوگ حاصل کرتے ہیں جو عقل والے ہیں ﴿ ﴾ (ایسے لوگ یہ دُعا کرتے ہیں کہ:)'' اے ہمارے رَبّ! تو نے ہمیں جو ہدایت عطافر مائی ہے اس کے بعد ہمارے دِلوں میں ٹیڑھ پیدا نہ ہونے دے، اور خاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر مائی ہے اس کے بعد ہمارے دِلوں میں ٹیڑھ ویدا نہو نہ وہ ہو اللہ ہو اور خاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر ما۔ بیشک تیری، اور صرف تیری ذات وہ ہے جو بے انتہا ہو خاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر ما۔ بیشک تیری، اور صرف تیری ذات وہ ہے جو بے انتہا ہمارے پروردگار! تو تمام انسانوں کو ایک ایسے دن جمع کرنے والا ہے جس کے آنے میں کوئی شک نہیں۔'' بیشک اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا ﴿ ٩ ﴾ حقیقت ہمیں کہ اور کوئی سے کہ جن لوگوں نے کفرائینالیا ہے، اللہ کے مقابلے میں ندان کی وولت ان کے پچھکام آئے گی، نہیں کی اولا د، اور وہی ہیں جو آگ کا ایند صن بن کرر ہیں گے ﴿ ۱ ﴾

ان کا حال فرعون اور ان سے پہلے کے لوگوں کے معاملے جیسا ہے۔ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، چنانچہ اللہ نے ان کوان کے گناہوں کی وجہ سے پکڑ میں لے لیا، اور اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے ﴿ الله جَن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے ان سے کہدو کہتم مغلوب ہو گے 'اور تہہیں جمع کر کے جہنم کی طرف لے جایا جائے گا، اور وہ بہت بُر انجھونا ہے ﴿ ۱٢﴾

تمہارے لئے ان دوگر وہوں (کے واقعے) میں بڑی نشانی ہے جوایک دوسرے سے ککرائے تھے۔ ان میں سے ایک گروہ اللہ کے راستے میں لڑر ہاتھا، اور دوسرا کا فروں کا گروہ تھا جواپنے آپ کو کھلی آئکھوں ان سے کئی گنازیادہ دیکھ رہاتھا۔ اور اللہ جس کی چاہتا ہے اپنی مددسے تائید کرتا ہے۔ بیشک اس واقع میں آئکھوں والوں کے لئے عبرت کا بڑا سامان ہے ﴿ ۱۳﴾

⁽۷)اس سے دُنیامیں کا فروں کے مغلوب ہونے کی پیش گوئی بھی مراد ہوسکتی ہے،اور آخرت میں مغلوب ہونے ۔ کی بھی۔

⁽۵) پیچے بیپیشنگوئی کی گئی تھی کہ کفار مسلمانوں سے مغلوب ہوں گے۔اب اس کی ایک مثال دینے کی غرض ۔ سے جنگ بدر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جس میں کا فروں کالشکرا یک ہزار مسلح لوگوں پر مشمل تھا،اور مسلمانوں کی تعداد کہتیں زیادہ ہے کیکن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں تعداد کل تین سوتیرہ تھی۔کا فرکھلی آئھوں دیکھور ہے تھے کہ ان کی تعداد کہیں زیادہ ہے کیکن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی مدوفر مائی اور کا فروں کوشکست فاش کا سامنا کر ناپڑا۔

رُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَ وَالْحَيْلِ النِّسَوَّ مَ قِوَالْاَنْ عَامِ وَالْعَرْثِ فَالْمِ الْمُعَاعُ الْحَيْوةِ

النَّهُ هَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْحَيْلِ الْسُوَّ مَ قِوَالْاَنْعَامِ وَالْحَرُثِ فَالْمِ الْمُعَاعُ الْحَيْوةِ

النَّهُ فَيَا وَاللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُسَوَّ مَ قِوَالْاَنْعَامِ وَالْحَدُولِ مَنَ الْمُلْوِي وَاللَّهُ الْمَالِ وَاللَّهُ الْمَالِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالِ وَاللَّهُ الْمَالِ وَاللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْم

لوگوں کے لئے ان چیزوں کی محبت خوشما بنادی گئی ہے جو ان کی نفسانی خواہش کے مطابق ہوتی ہیں، یعنی عور تیں، یچے، سونے چا ندی کے لئے ہوئے ڈھیر، نشان لگائے ہوئے گھوڑے، چو پائے اور کھیتیاں۔ یہ سب دُ نیوی زندگی کا سامان ہے (لیکن) ابدی انجام کا حسن تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ ﴿ ١١﴾ کہدو! کیا ہیں جہدو! کیا ہیں جہیں وہ چیزیں بتاؤں جوان سب سے کہیں بہتر ہیں؟ جولوگ تقوی افتتیار کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رَبّ کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گئے، اور پاکیزہ بیویاں ہیں، اور اللہ کی طرق دیے خوشنودی ہے۔ اور تمام بندوں کو اللہ انچی طرح و کھے رہا ہے ﴿ ١٥﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہم آپ پر ایمان لے آئے ہیں۔ اب ہمارے گنا ہوں کو پخش د ہجئے، اور ہمیں دوز خ کے عذاب سے بچا لیجئے۔' ﴿ ١١﴾ یہ لوگ بڑے صبر کرنے والے ہیں، سچائی کے خوگر ہیں، عبادت گذار ہیں، (اللہ کی خوشنودی کے لئے) خرچ کرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں گذار ہیں، (اللہ کی خوشنودی کے لئے)

شَهِ مَا اللهُ اَنَّهُ وَاللهَ اِللهُ هُوَ الْوَالْهَ الْمُ اللهُ اللهُ

الله نے خوداس بات کی گواہی دی ہے، اور فرشتوں اور اہل علم نے بھی ، کہاس کے سواکوئی معبود نہیں جس نے انصاف کے ساتھ (کا کنات کا) انظام سنجالا ہوا ہے۔ اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں جس کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ ١٨ ﴾ بیشک (معتبر) دین تو اللہ کے نزدیک اسلام ہی ہے۔ اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی انہوں نے الگ راستہ لاعلمی میں نہیں بلکھ مم آجانے کے بعد محض آپس کی ضد کی وجہ سے اختیار کیا، اور جو شخص بھی اللہ کی آبوں کو جھلائے تو (اسے یا در کھنا چاہئے کہ) اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ﴿ ١٩ ﴾ پھر بھی اللہ کی آبوں نو کہد دو کہ: '' میں فی اللہ کی طرف کرلیا ہے، اور جنہوں نے میری اتباع کی ہے انہوں نے بھی۔'' اور اہل کتاب سے اور (عرب کے) ان پڑھ (مشرکین) سے کہد دو کہ کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟ پھراگروہ کتاب سے اور (عرب کے) آن پڑھ (مشرکین) سے کہد دو کہ کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟ پھراگروہ اسلام لے آئیں تو ہدایت پاجائیں گے، اور اگرانہوں نے منہ موڑ اتو تہاری ذمہ داری صرف پیغام اسلام لے آئیں تو ہدایت پاجائیں گے، اور اگرانہوں نے منہ موڑ اتو تہاری ذمہ داری صرف پیغام بہن اور انساف کی تلفین کرنے والے گوگوں کو بھی تل کرتے ہیں، اور انساف کی تلفین کرنے والے گوگوں کو بھی تل کرتے ہیں، اور انساف کی تلفین کرنے والے گوگوں کو بھی تل کرتے ہیں، اور انساف کی تلفین کرنے والے گوگوں کو بھی تل کرتے ہیں، اور انساف کی تلفین کرنے والے گوگوں کو بھی تل کرتے ہیں،

ان کودروناک عذاب کی '' خوشخری' نادو۔ ﴿ ۱۱ ﴾ یہ دو الوگ ہیں جن کے اعمال دُنیا اور آخرت میں عارت ہو چکے ہیں، اور ان کو کی قتم کے مددگار نصیب نہیں ہوں گے ﴿ ۲۲ ﴾ کیاتم نے ان لوگوں کو خہیں دیکھا جنہیں کتاب کی طرف دعوت دی جاتی ہے خہیں دیکھا جنہیں کتاب کی طرف دعوت دی جاتی ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے، اس کے باوجودان میں سے ایک گروہ منہ موثر کر انحراف کر جاتا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ یہ سب اس لئے ہے کہ انہوں نے یہ کہا ہوا ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے سوا آگ ہما کر نہیں چھوے گی۔ اور انہوں نے جو جھوٹی با تیں تر اش رکھی ہیں انہوں نے ان کے دین کے معالی کو دھوے میں ڈال دیا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہما آئیں معاطع میں ان کو دھوے میں ڈال دیا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہما آئیں ایک ایسے دن (کا سامنا کرنے) کے لئے جمع کر لائیں گے جس کے آنے میں ذرا بھی شکنیں ہوگا ہوں ہوگا ہوں کی پوری دے دی جاتے گی، اور کسی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿ ۲۵ ﴾ کہو کہ: '' اے اللہ! اے اقتدار کے مالک! تو جس کو چاہتا ہے اقتدار بخشا ہے، اور جس سے چاہتا ہے اقتدار چھین لیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے اقتدار کے مالک اور جس سے چاہتا ہے اقتدار کی ہاتھ میں ہے۔ اور جس کو چاہتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اقتدار کے مالک اور جس کے جات ہے اور جس کو چاہتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اقتدار کے مالک کو خواہتا ہے کا تب کو جس کو جاتم کو کہ کہ کہ کو کہ کہ کہ کو کہ کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کہ کہ کہ کہ کو کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کو کہ کہ کہ کہ کہ کو کہ کہ کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کا کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کی کو کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کی کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کر کو کہ کو کہ

اللَّكَ عَلَى كُلِّ شَى عَقَدِيرُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ

یقیناً تو ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۲﴾ تو ہی رات کو دِن میں داخل کرتا ہے اور دِن کورات میں داخل کرتا ہے۔ اور تو ہی بے جان چیز نکال ہے۔ اور تو ہی بے جان چیز میں سے جا ندار کو برآ مدکر لیتا ہے اور جا ندار میں سے بے جان چیز نکال لاتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے بے حساب رزق عطافر ما تا ہے ﴿۲٢﴾ مؤمن لوگ مسلمانوں کو چھوڑ کرکا فروں کو اپنایا رومد دگار نہ بنا کیں۔ اور جوابیا کرے گااس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں ، إلا يہ کہتم ان کرکافروں کو اپنایا رومد دگار نہ بنا کیں۔ اور جوابیا کرے گااس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں ، إلا يہ کہتم ان (كظم) سے بچئے کے لئے بچاؤ كاكوئی طریقہ اختیار کرو۔ اور اللہ تمہیں اپنے (عذاب) سے بچاتا ہے۔ اور اس کی طرف (سب کو) لوٹ کرجانا ہے ﴿۲۸﴾

⁽۲) جب غزوہ اُ حزاب کے موقع پر آ مخضرت سلی الدعلیہ وسلم نے پیشینگوئی فرمائی تھی کہ روم اورایران کی سلطنتیں مسلمانوں کے قبضے میں آ جا کیں گی تو کفار نے بڑا مذاق اُڑایا کہ ان لوگوں کو اپنے دِفاع کے لئے خندق کھودنی پڑرہی ہے اوران پر فاقے گذررہے ہیں، مگر دعوے یہ ہیں کہ بیروم اور ایران فتح کرلیں گے۔اس موقع پر یہ آیات نازل ہو کیں جن میں سلمانوں کو یہ دُعاتلقین فرما کرایک لطیف پیرائے میں ان کا جواب دے دیا گیا۔ آیات نازل ہو کیں جن میں مسلمانوں کو یہ دُعاتلقین فرما کرایک لطیف پیرائے میں ان کا جواب دے دیا گیا۔ (۷) سردیوں میں دن بچواہوتا ہے تو سردیوں کی رات کا کچھ حصد دن میں داخل ہوجاتا ہے۔

⁽٨) مثلاً بے جان انڈے سے جاندار چوز ہ نکل آتا ہے اور جاندار پرندے سے بے جان انڈا۔

⁽۹)'' یار دمددگار''عربی لفظ'' ولی'' کا ترجمه کیا گیاہے۔'' ولی' بنانے کو''موالات'' بھی کہاجا تاہے۔اس سے مراد ایس دوستی اور قبلی محبت کا تعلق ہے جس کے نتیج میں دوآ دمیوں کا مقصدِ زندگی اوران کا نفع ونقصان ایک ہوجائے۔

قُلُ إِنْ تُخْفُوْ امَا فِي صُدُورِ كُمُ اَوْتُبُدُوهُ يَعُلَمُهُ اللهُ وَيَعْلَمُمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْرَبُ فِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَدِيرٌ ﴿ يَوْمَ تَجِدُكُ لُّ نَفْسٍ مَّا عَبِلَتُ فَيْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءًا وَيَدُورُ لَوْ اَنَّ بَيْهُا وَبَيْنَهُ اَ مَثَا ابَعِيْدًا اللهِ

(اےرسول!) لوگوں کو بتا دو کہ جو کچھ تمہارے دِلوں میں ہے تم اسے چھپاؤیا ظاہر کرو، اللہ اسے جان لے اور جو کچھ آسانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، وہ سب جانتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿٢٩﴾ وہ دن یادر کھوجس دن کسی بھی شخص نے نیکی کا جو کام کیا ہوگا اسے اپنے سامنے موجود پائے گا، اور بُر ائی کا جو کام کیا ہوگا اس کو بھی (اپنے سامنے دیکھ کر) یہ تمنا کرے گا کہ کاش اس کے اور اس کی بدی کے درمیان بہت دُور کا فاصلہ ہوتا!

اس قیم کاتعلق مسلمان کا صرف مسلمان ہی ہے ہوسکتا ہے، اور کسی غیر مسلم ہے ایساتعلق رکھنا سخت گناہ ہے، اور اس آیت بیل اسے تخق ہے منع کیا گیا ہے۔ یہی تھم سورہ نساء (۱۲ او ۱۳۹۲)، سورہ کا کدہ (۱۲ ا۵ و ۱۵ و ۱۸ اس آیت بیل اسے تخق ہے منع کیا گیا ہے۔ یہی تھم سورہ تخد (۱۲:۱) بیل بھی دیا گیا ہے۔ البتہ جوغیر مسلم جنگ کی سورہ تو بد اس نہ ہوں ان کے ساتھ حنن سلوک، رواداری اور خیر نوابی کا معاملہ نہ صرف جائز بلکہ مطلوب ہے، جیسا کہ خود قر آنِ کریم نے سورہ متحد (۱۲:۸) میں واضح فرمادیا ہے، اور آخضرت مسلی اللہ علیہ وسلم کی سنت جیسا کہ خود قر آنِ کریم نے سورہ متحد (۱۲:۸) میں واضح فرمادیا ہے، اور آخضرت مسلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پوری حیات طبیب میں ہیں ہے کہ آپ نے بہشر طبیکہ ہیں معاملات بھی کئے جاسکتے ہیں جن کو آن کل کی سیاسی ساتھ سیاسی اور اقتصادی تعاون کے وہ معاہدے اور تجارتی معاملات بھی کئے جاسکتے ہیں جن کو آن کی کی سیاسی اصطلاح میں دوئی کے معاہدے کہا جاتا ہے، بشر طبیکہ ہی معاہدے یا معاملات اسلام اور مسلمانوں کی مسلمت کے خاصرت مسلی اللہ علیہ وسلم خلاف نہ ہوں، اور ان میں کسی خلاف نہ ہوں، اور ان میں کسی خلاف شرع عماہدات اور معاملات کئے ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کرنے کے بعد سحار بھرام نے ایسے معاہدات اور معاملات کئے ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کرنے کے بعد سحار بھرام ہوئی ہوتو اس کی گئو کئی رہے کہ آگر کوئی ایسا طریقہ اختیار کرنا پڑ ہے جسے بطام موالات معلوم ہوئی ہوتو اس کی گئو کئی ہے۔ جو کے لئے کوئی ایسا طریقہ اختیار کرنا پڑ ہے۔ جسے بطام موالات معلوم ہوئی ہوتو اس کی گئو کئی ہے۔

وَيُحَنِّ مُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهُ مَءُونَ بِالْعِبَادِ هَا قُلُ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ الله كَا اللهُ عَفُومٌ مَّ حِدْمٌ وَ قُلْ فَاتَّبِعُونِ يُحُونِ يُحُونِ يُخُورُ كُمُ ذُنُو بَكُمْ ذُنُو بَكُمْ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ حِدْمٌ وَ قُلْ اللهَ عَلَيْعُوا الله وَاللهُ وَاللهُ وَيُولُوا فَا قَاللهُ وَلَا يُحِبُّ اللّهِ وَاللهُ وَيُنَ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ مَا اللهُ اللهُ

اوراللہ تہمیں اپنے (عذاب) سے بچاتا ہے، اوراللہ بندوں پر بہت شفقت رکھتا ہے ﴿ ۳ ﴾ (اے پیغیبرالوگوں سے) کہدوکہ اگرتم اللہ سے محبت رکھتے ہوتو میری اتباع کرو، اللہ تم سے محبت کرے گااور تمہاری فاطر تمہارے گناہ معاف کردے گا۔ اوراللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱ س ﴾ کہدوکہ اللہ افررسول کی اطاعت کرو۔ پھر بھی اگر منہ موڑو گے تواللہ کا فروں کو پسند نہیں کرتا ﴿ ۲ س ﴾ اللہ نے آ دم، نوح، ابراہیم کے خاندان، اور عمران کے خاندان کو چن کرتمام جہانوں پر فضیلت دی محقی ﴿ ۳ س ﴾ بیان کی بات) سنے والا ہے، ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿ ۳ س ﴾ (چنا نچ اللہ کے وُعا سننے کا وہ اور اللہ (ہرایک کی بات) سنے والا ہے، ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿ ۳ س ﴾ (چنا نچ اللہ کے وُعا سننے کا وہ واقعہ یا دکرو) جب عمران کی ہوی نے کہا تھا کہ: ''یا رَبِ! میں نے نذر مانی ہے کہ میرے پیٹ میں واقعہ یا دکرو) جب عمران کی ہوی نے کہا تھا کہ: ''یا رَبِ! میں نے نذر مانی ہے کہ میرے پیٹ میں جو بچے ہے میں اسے ہرکام سے آزاد کرکے تیرے لئے وقف رکھوں گی۔ میری اس نذر کو قبول فرما۔

⁽۱۰) آیت کا بیتر جمه حضرت قاده گی تفسیر پر بنی ہے (دیکھئے روح المعانی ۱۷۱۳) واضح رہے کہ عمران حضرت موی علیہ السلام کے والد کا بھی نام ہے، اور حضرت مریم علیہا السلام کے والد کا بھی، یہاں دونوں مراد ہوسکتے ہیں، لیکن چونکہ آگے حضرت مریم علیہا السلام کا واقعہ آرہا ہے، اس لئے ظاہر بیہ ہے کہ یہاں حضرت مریم علیہا السلام ہی کے والد مراد ہیں۔

اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿ فَلَبَّا وَضَعَتُهَا قَالَتُ مَ بِالِّيْ وَضَعَتُهَا اَنْهُ وَ اللّهُ اعْلَمُ اللّهُ الْمُنْ عُولِيِّ اللّهُ اعْلَمُ اللّهُ الْمُنْ عُولِيِّ اللّهُ اللّهُ اعْلَمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

⁽۱۱) حضرت عمران بیت المقدل کے إمام سے: ان کی اہلیہ کا نام حقہ تھا۔ ان کے کوئی اولا دنہیں تھی ، اس لئے انہوں نے نذر مانی تھی کہ اگران کے کوئی اولا دہوگی تو وہ اسے بیت المقدل کی خدمت کے لئے وقف کردیں گی۔ جب حضرت مریم پیدا ہوئیں تو حضرت عمران کا انقال ہوگیا، حضرت حقہ کے بہنوئی ذکر یا علیہ السلام سے جو حضرت مریم کی سر پرتی کا مسئلہ پیدا ہوا تو قرعہ اندازی کے ذریعے اس کا فیصلہ کیا مسئلہ بیدا ہوا تو قرعہ اندازی کے ذریعے اس کا فیصلہ کیا گیا اور قرعہ حضرت ذکریا علیہ السلام کے نام فکلاجس کا ذکر آ گے اس سورت کی آبت نمبر ۲۲ میں آرہا ہے۔

هُنَالِكَ دَعَازَ كُرِيَّا مَبَّهُ قَالَ مَبِهَ لِيُمِنُ لَكُنُكَ ذُرِّيَةً كَلِيّبَةً وَالْمَالِكَةُ وَهُوَقَآ بِمُ يُصَلِّى فِي الْمِحْرَابِ لَا لِنَّكَ سَبِيعُ النَّعَآءِ ﴿ فَنَا دَتُهُ الْمَلْلِكَةُ وَهُوقَآ بِمُ يُصَلِّى فِي الْمِحْرَابِ لَا اللّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيِى مُصَرِّقًا بِكَلِمَةٍ قِنَ اللهِ وَسَيِّدًا وَ حَصُورًا وَنَبِيًّا اللهِ وَسَيِّدًا وَ حَصُورًا وَنَبِيًا وَ اللهِ وَسَيِّدًا وَ حَصُورًا وَنَبِيًّا وَاللهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا وَاللهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا وَاللهُ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا وَاللهُ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا وَاللهُ وَاللهُ وَسَيِّدًا وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْمُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اس موقع پرزگریانے اپنے رَبّ سے دُعا کی ، کہنے گے: ''یا رَبّ! جھے خاص اپنے پاس سے پاکیزہ اولا دعطافر مادے۔ بیشک تو دُعا کا سننے والا ہے۔'' ﴿ ٣٨﴾ چنانچ (ایک دن) جب زکر یا عبادت گاہ میں کھڑ ہے نماز پڑھ رہے تھے، فرشتوں نے آئیں آ واز دی کہ: ''اللہ آپ کو کچیٰ کی (پیدائش) کی خوشخری دیتا ہے جو اس شان سے پیدا ہوں گے کہ اللہ کے ایک کلے کی تقد بی کریں گے، کوف اور ان کے بیشوا ہوں گے ، اینے آپ کوف ایش خواہشات سے کمل طور پر دو کے ہوئے ہوں گے، اور نی ہوں گے،'' ﴿ ٣٩﴾ اور نی ہوں گے ہوئے ہوں گے،'' ﴿ ٣٩﴾

(۱۲) حضرت مریم علیماالسلام کے پاس اللہ تعالی کی قدرت سے بےموسم کے پھل آیا کرتے تھے۔حضرت ذکریا علیہ السلام نے بیددیکھا توانبیں توجہ ہوئی کہ جوخداان کو بےموسم کے پھل دیتا ہے وہ مجھے اس بڑھا پے میں اولاد بھی دے سکتا ہے۔ چنانچے انہوں نے بیدُ عاما تگی۔

(۱۳) ''الله کے کلے' سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ جیسا کہ اس سورت کے شروع میں اُوپرواضح کیا گیا ہے۔ انہیں '' کلمۃ اللہ'' اس لئے کہا جا تا ہے کہ وہ باپ کے بغیر اللہ کے کلمہُ'' کن' سے پیدا ہوئے تھے۔ حضرت پیلی علیہ السلام ان سے پہلے پیدا ہوئے اور انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آمد کی تصدیق فرمائی۔

(۱۴) حطرت یجی علیہ السلام کی بیخاص صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ اپنی نفسانی خواہشات پر پورا قابور کھنے والے ہوں گے۔ بیصفت اگرچہ تمام انبیاء علیم السلام میں پائی جاتی ہے، کیکن ان کا خاص طور سے اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عباوت میں اس درجہ مشغول رہتے تھے کہ ان کو نکاح کرنے کی طرف رغبت نہیں ہوئی۔ اگر چہ عام حالات میں نکاح سنت ہے اور اس کی ترغیب دی گئی ہے کیکن اگر کوئی شخص اپنفس پر اتنا قابو یافتہ ہوجیے حضرت کی علیہ السلام تھے تو اس کے لئے کنوار ار بنا بلاکرا ہت جائز ہے۔

زکریانے کہا: ''یا رَت! میرے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ مجھے بڑھایا آپہنچا ہے اور میری
بیوی بانجھ ہے '' اللہ نے کہا: ''اسی طرح! اللہ بر چاہتا ہے کرتا ہے۔' ﴿ * ٣﴾ انہوں نے کہا:
'' پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر کرد بجئے۔''اللہ نے کہا: '' تہماری نشانی یہ ہوگی کہتم تین دن
تک اشاروں کے سوا کوئی بات نہیں کرسکو گے۔ اور اپنے رَبّ کا کثرت سے ذکر کرتے رہو،
اور ڈھلے دن کے وقت بھی اور ضبح سورے بھی اللہ کی شبیع کیا کرو۔' ﴿ الله ﴾ اور (اب اس وقت کا تذکر ہسنو) جب فرشتوں نے کہا تھا کہ: '' اے مریم! بیشک اللہ نے تہمیں چن لیا ہے، تہمیں پاکیزگی
عطاکی ہے اور دُنیا جہان کی ساری عورتوں میں تہمیں منتخب کر کے فضیلت بخشی ہے ﴿ ۲ ٣﴾

⁽۱۵) دُعاحضرت زکر یاعلیهالسلام نے خود ما گی تھی، اس لئے بیسوال خدانخواستہ کسی بیقینی کی وجہ سے نہیں تھا، بلکه ایک غیر معمولی نعمت کی خبرس کر تعجب کا اظہار تھا جو در حقیقت شکر کا ایک انداز ہے۔ نیز سوال کا مطلب یہ بھی موسکتا ہے کہ کیا بچہ اسی بڑھا ہے کی حالت میں پیدا ہوجائے گایا ہماری جوانی لوٹادی جائے گی؟ اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا: ''اسی طرح!' 'یعنی لڑکا اسی بڑھا ہے کی حالت میں پیدا ہوگا۔

⁽۱۲) حضرت ذکر یاعلیہ السلام کا مقصد بیتھا کہ کوئی آئی نشانی معلوم ہوجائے جس سے بیہ پھل جائے کہ اب حمل قرار پاگیا ہے، تاکہ وہ ہوتا کے دہب حمل قرار پاگیا ہے، تاکہ وہ اس وقت سے شکراداکرنے میں لگ جائیں۔اللہ تعالی نے بینشانی بتلائی کہ جب حمل قرار پائے گاتو تم پرائی حالت طاری ہوجائے گی کہتم اللہ کے ذکر اور تبیع کے سواکس سے کوئی بات نہیں کر سکو گے، اور بات کرنے کی ضرورت پیش آئی تو اشاروں سے کرنی ہوگی۔

لَكُرْيَمُ اقْنُتِى لِرَبِّكِ وَاسْجُوى وَانْ كَعِي مَعَ الرُّكِعِينَ ﴿ ذَلِكَ مِنَ انْكَا وَالْعَيْبِ

نُوْحِيْهِ إِلَيْكُ وَمَا كُنْتَ لَكَ يُعِمُ إِذْ يُلْقُونَ اقْلامَهُمْ اللَّهُمُ يَكُفُلُ مَرْيَمٌ وَمَا كُنْتَ لَكَ يُعِمُ إِذْ يُلْقُونَ اقْلامَهُمْ اللَّهُمُ يَكُفُلُ مَرْيَمٌ وَمَا كُنْتَ لَكَ يُعِمُ إِذْ يَغْتَصِمُونَ ﴿ إِذْ قَالَتِ الْمَلْإِلَّةُ لِيَدُرِيمُ إِنَّ اللهُ يُكِمِّونِ الْمَعْدِينَ وَمَا كُنْتَ لَكَ يَعْمُ اللَّهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُو

اے مریم! تم اپنے آب کی عبادت میں گی رہو، اور بحدہ کر واور رُکوع کرنے والوں کے ساتھ رُکوع کی کیا کرو۔ " ﴿ ٣٣﴾ (اے پیغیم!) یہ سب غیب کی خبریں ہیں جوہم وی کے ذریعے تہمیں دے رہے ہیں۔ تم اُس وقت ان کے پاس نہیں تھے جب وہ یہ طے کرنے کے لئے اپنے قلم ڈال رہے تھے کہ ان میں سے کون مریم کی کفالت کرے گا، اور نہ اس وقت تم ان کے پاس تھے جب وہ (اس مسئلے میں) ایک دوسرے سے اختلاف کررہے تھے ﴿ ٣٣﴾ (وہ وقت بھی یاد کرو) جب فرشتوں نے مریم سے کہا تھا کہ: " اے مریم! اللہ تعالی تمہیں اپنے ایک کلے کی (پیدائش) کی خوشخری ویتا ہے جس کا نام سے عیان این مریم ہوگا، جو دُنیا اور آخرت دونوں میں صاحب وجاہت ہوگا، اور (اللہ کے) مقرب بندوں میں سے ہوگا ﴿ ٣٥﴾ اور وہ گہوارے میں بھی لوگوں سے بات کرے گا اور رہا کوئی عمر میں بھی ، اور داست بازلوگوں میں سے ہوگا۔ "﴿ ٣١﴾

⁽۱۷) جیسا کہ اُوپر آیت نمبر ۲۳ میں ذکر کیا گیا، حضرت مریم علیہا السلام کے والد کی وفات کے بعد ان کی کفالت کے بارے ہیں اختلاف رائے پیدا ہوا تو اس کا فیصلہ قرعه اندازی کے ذریعے کیا گیا۔اس زمانے میں قرعة لموں کے ذریعے ڈالا جاتا تھااس لئے یہاں قلم ڈالنے کا ذکر کیا گیا ہے۔

⁽۱۸) حضرت عیسی علیه السلام کوکلمة الله کہنے کی وجه أو پر حاشی نمبر ۱۳ میں گذر چکی ہے۔

⁽¹⁹⁾ الله تعالى في حضرت مريم عليها السلام كى پاك دامنى واضح كرنے كے لئے حضرت عيسىٰ عليه السلام كو مجز بے كے طور پراس وقت بات كرنے كى قدرت عطافر مائى تھى جب وہ دُورھ پيتے بيتے تھے۔ اس كا ذكر سورة مريم (آيت نبر ٢٩ تا٣٣) ميں آيا ہے۔

قَالَتُ مَتِ اللّٰهِ اللّٰهِ يَخْلُقُ مَا مَا اللّٰهِ اللّٰهِ يَخْلُقُ مَا اللّٰهِ يَخْلُقُ مَا اللّٰهِ يَخْلُقُ مَا اللّٰهِ اللّٰهِ يَكُونُ اللّٰهُ الْكُلْبُ اللّٰهِ الْكُلْبُ اللّٰهِ الْكُلُونُ وَ وَيُعِلِّمُ الْكِلْبُ اللّٰهِ الْكُلُمُ وَمَ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ

مریم نے کہا: "پروردگار! جھ سے لڑکا کیے پیدا ہوجائے گا جبکہ جھے کی بشر نے چھوا تک نہیں؟" اللہ نفر مایا: "اللہ اس طرح جس کو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ جب وہ کوئی کام کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے تو صرف اتنا کہتا ہے کہ" ہوجا" بس وہ ہوجا تا ہے ﴿ ٤٣﴾ اور وہی (اللہ) اس کو (یعنی عیسیٰی ابن مریم کو) کتاب و حکمت اور تو رات و انجیل کی تعلیم دے گا ﴿ ٨٨﴾ اور اسے بنی اسرائیل کے پاس رسول کیا کہتے گا (جو لوگوں سے یہ کہے گا) کہ: " میں تبہارے پاس تبہارے رَبّ کی طرف سے ایک نشانی لے کر آیا ہوں، (اور وہ نشانی یہ ہے) کہ میں تبہارے سامنے گارے سے پرندہ بن جا تا ہے، اور میں اللہ شکل بنا تا ہوں، پھراس میں پھونک مارتا ہوں، تو وہ اللہ کے تھم سے پرندہ بن جا تا ہے، اور میں اللہ کے تھم سے مادر زادا ندھے اور کوڑھی کو تندرست کر دیتا ہوں، اور مردول کو زندہ کر دیتا ہوں، اور تم ایمان لوگ جو پچھا ہے گھروں میں کھاتے یا ذخیرہ کر کے رکھتے ہو میں وہ سب بتا دیتا ہوں۔ اگرتم ایمان لائے والے ہو توان تمام باتوں میں تبہارے لئے (کافی) نشانی ہے ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۰) پیسب منزے تھے جواللہ تعالی نے حضرت سیسی علیہ السلام کوان کی نبوت کے ثبوت کے طور پر عطا فر مائے تھے، اور آپ نے ان کاعملی مظاہرہ فر مایا۔

ومُصَدِّ قَالِّمَا بَدُنَ يَدَى مِنَ التَّوْلِ فَوَلاَ حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَحِمْ عُلَيْكُمْ وَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَا يَعْمُ وَاللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مِن اللهِ مَا اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَا اللهُ مِن اللهُ مَا اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مِن اللهُ مَا ال

اور جو کتاب مجھ سے پہلے آ چکی ہے، یعنی تورات، میں اس کی تقدیق کرنے والا ہوں، اور (اس
لئے بھیجا گیا ہوں) تا کہ پچھ چیزیں جوتم پرحرام کی گئی تھیں، اب تمہارے لئے حلال کردوں۔ اور
میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے نشانی لے کرآیا ہوں، لہذا اللہ سے ڈرواور میرا
کہنا مانو ﴿ • ۵﴾ بیشک اللہ میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار۔ بہی سیدھاراستہ ہے (کہ
صرف اس کی عبادت کرو) ' ﴿ ۵ ﴾ پھر جب عیسی نے محسوس کیا کہ وہ کفر پرآمادہ ہیں، تو انہوں نے
صرف اس کی عبادت کرو) ' ﴿ ۵ ﴾ پھر جب عیسی نے محسوس کیا کہ وہ کفر پرآمادہ ہیں، تو انہوں نے
(اپنے پیرووں سے) کہا: ''کون کون لوگ ہیں جو اللہ کی راہ میں میرے مددگار ہوں؟ ' حوار پول
نے کہا: '' ہم اللہ (کے وین) کے مددگار ہیں، ہم اللہ پر ایمان لا چکے ہیں، اور آپ گواہ رہے کہ ہم
فر ماں بردار ہیں ﴿ ۲ ۵ ﴾ اے ہمارے رَبّ! آپ نے جو پچھنازل کیا ہے ہم اس پر ایمان لائے
ہیں اور ہم نے رسول کی اتباع کی ہے، لہذا ہمیں ان لوگوں میں لکھ لیجئے جو (حق کی) گواہی دینے
والے ہیں۔' ﴿ ۵ ص

⁽۲۱) بنی اسرائیل کے لئے موسوی شریعت میں بعض چیزیں حرام کی گئی تھیں، مثلاً اُونٹ کا گوشت اور چربی، بعض پرندے اور مچھلیوں کی بعض اقسام حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں انہیں جائز قر اردے دیا گیا۔ (۲۲) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے صحابہ کو حواری کہا جاتا ہے۔

الله عَكُرُوْا وَمَكُرُ اللهُ وَاللهُ خَيُرُ الْلَكِرِيْنَ ﴿ اِذْقَالَ اللهُ لِعِيسَى الْنِ مُتَوَقِّيْكَ وَمُكُرُوا وَمَكُرُ اللهُ عَيْدُ الْلَكِرِيْنَ ﴿ اللهُ اللهُ لِعِيسَى النِّي مُتَوَقِيْكَ وَمَا فِعُكَ النَّوْمُ طَهِّرُكُ مِنَ الَّذِيثَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيثُ وَمُنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْقِيلَةِ وَثُمَّ النَّكُمُ مُرْجِعُكُمُ فَاحُكُمُ بَيْنَكُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَنَهُ وَيُعِلّمُ فَاحُكُمُ بَيْنَكُمُ اللّهُ اللهُ الله

اوران کافروں نے (عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف) خفیہ تدبیر کی ، اور اللہ نے بھی خفیہ تدبیر کی۔ اور اللہ سب بہتر تدبیر کرنے والا ہے ﴿ ۵۴﴾ (اس کی تدبیراس وقت سامنے آئی) جب اللہ نے کہا تھا کہ: '' اے عیسیٰ! میں تمہیں صحیح سالم واپس لے لوں گا، اور تمہیں اپنی طرف اُٹھالوں گا، اور جن لوگوں نے تمہاری انباع کی ہے، ان کوقیامت کے دن تک ان لوگوں پر غالب رکھوں گا جنہوں نے تمہاراا انکار کیا ہے۔ اس وقت میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿ ۵۵﴾

(۲۳) حضرت عیسی علیہ السلام کے مخالفین نے انہیں سولی پر چڑھانے کا منصوبہ بنایا تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسان پراُٹھالیا اور جولوگ آپ کو گرفتار کرنے آئے تھان میں سے ایک شخص کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ہم شکل بنادیا، اور مخالفین نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دھو کے میں اسے سولی پر چڑھا دیا۔ آیت کا جو ترجمہ یہاں کیا گیا ہے وہ عربی لفظ ' توفی'' کے لغوی معنیٰ پر مبنی ہے، اور مفسرین کی ایک بڑی جماعت نے یہاں یہی معنیٰ مراد لئے ہیں۔ اس لفظ کی ایک اور تشریح بھی ممکن ہے جو حضرت عبد اللہ بن عباس سے بھی مروی ہے۔ اس کے لئے ملاحظہ ہو معارف القرآن ص: ۲۲۔

(۲۴) بعنی حضرت عیسی علیہ السلام کو ماننے والے (خواہ انہیں صحیح طور پر ماننے ہوں جیسے مسلمان ، یا غلو کے ساتھ ماننے ہوں جیسے عیسائی) ان کے مخالفین پر ہمیشہ غالب رہیں گے۔ چنا نچہ تاریخ میں ایسا ہی ہوتا رہا ہے ، البتہ صدیوں کی ناریخ میں اگر بچھ مختصر عرصے کے لئے جزوی طور پر کہیں ان کے خالفین کا غلبہ ہوگیا ہوتو وہ اس کے منافی نہیں ہے۔

قَاصًا الَّذِينَ عَنَ كَفَرُوافَا عَدِّبُهُمْ عَذَا بَاشَدِينًا فِالنَّهُ اَيَا وَالْاَخِرَةِ وَمَالَهُمْ مِّن تُصِدِينَ ﴿ وَاصَّالَ الْمِنْ الْمَنْوَا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ فَيُو قِيْمُ الْمُوْرَ هُمْ وَاللَّهُ كُو يُحِبُّ الظَّلِمِينَ ﴿ وَلِكَ نَتُلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْالْيِتِ وَاللَّهِ كُي الْحَكِيمِ ﴿ وَلَا اللَّهِ الظَّلِمِينَ ﴾ وَلَي اللَّهِ عَلَيْكَ مِنَ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ وَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَا كُولُولِ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلِي اللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَاللّهُ وَلَيْكُ وَلِي اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا عَلَيْلُهُ وَلَيْكُ مُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلِمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُ وَلَيْمُ اللّهُ وَلَيْكُمُ اللّهُ وَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُ مُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلِمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

چنانچہ جولوگ ایسے ہیں کہ انہوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کوتو میں دُنیا اور آخرت میں سخت عذاب دول کا، اور ان کوکسی طرح کے مددگار میسر نہیں آئیں گے ﴿۵ ﴾ البتہ جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کواللہ ان کا پورا پورا ثواب دے گا، اور اللہ ظالموں کو پہند نہیں کرتا ﴿۵۵﴾ (ای پیغیبر!) یہ وہ آئیتیں اور حکمت بھرا ذکر ہے جو ہم تہمیں پڑھ کر سنا رہ ہیں ﴿۵۸﴾ اللہ کے نزد یک عیسیٰ کی مثال آدم جیسی ہے؛ اللہ نے آئیدں مٹی سے پیدا کیا، پھران سے کہا: '' ہوجا و'' بس وہ ہو گئے ﴿۵۹﴾ حق وہی ہے جو تہمارے آئیدں مٹی سے پیدا کیا، پھران سے کہا: '' ہوجا و'' بس وہ ہو گئے ﴿۵۹﴾ حق وہی ہے جو تہمارے آئی طرف سے آیا ہے، لہذا شک کرنے والوں میں شامل نہ ہوجانا ﴿۲ ﴾ تمہارے پاس (حضرت عیسیٰ علیه السلام کے واقع کا) جو سے علم آگیا ہے اس کے بعد بھی جولوگ اس معاسلے میں تم سے بحث کریں تو ان سے کہدو کہ: '' آؤ، ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں اور تم اپنے بیٹوں کو، اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور تم اپنے لوگوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی طول ان پر اللہ کی لعت بھی جو لوگ ای

⁽۲۵) اس عمل كومبابله كهاجاتا ہے۔ جب بحث كاكوئى فريق دلائل كوشليم كرنے كے بجائے مث دهرى برتل

یقین جانو کہ واقعات کاسچابیان یہی ہے۔ اور اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اور یقیناً اللہ ہی ہے جو اقتدار کا بھی ما لک ہے ہے مکمت کا بھی ما لک ﴿ ١٢﴾ پھر بھی اگریدلوگ مندموڑیں تو اللہ مفسدوں کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿ ١٣﴾ (مسلمانو! یہودونصاری سے) کہددو کہ: '' اے اہل کتاب! ایک الیں بات کی طرف آجا وَجوہم تم میں مشترک ہو، (اوروہ یہ) کہ ہم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کریں، اور اللہ کوچھوڑ کرہم ایک دوسرے کورَتِ نہ بنا کیں۔ '' پھر بھی اگروہ مندموڑیں تو کہدو: ''گواہ رہنا کہ ہم مسلمان ہیں۔'' ﴿ ١٣﴾

جائے تو آخری راستہ بہے کہ اسے مباہلہ کی دعوت دی جائے جس میں دونوں فریق اللہ تعالیٰ سے بید کا کریں کہ ہم میں ۔ ے جوجھوٹا یا باطل پر ہووہ ہلاک ہوجائے ۔ جیسا کہ اس سورت کے شروع میں بیان ہوا ہے ، شہر نجران کے عیسا ئیوں کا ایک وفد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تھا، اس نے آپ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدائی پر بحث کی جس کا اطمینان بخش جواب قر آنِ کریم کی طرف سے پچھلی آئیوں میں دے دیا گیا۔ جب وہ کھلے دلائل کے باوجودا پی گراہی پر اصرار کرتے رہے تو اس آیت نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا کہ دوہ انہیں مبا ملے کی دعوت دیں۔ چنا نچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ دعوت دی اورخود اس کے لئے تیار ہوکرا سے اہلی ہیت کو بھی جمع فر مالیا ،کین عیسائیوں کا وفد مبا سلے سے فرار اختیار کرگیا۔

يَاهُلَالْكِتْهِ لِمَتُحَاجُونَ فِي الْبُرْهِيْمُ وَمَا أُنْوِلْتِ التَّوْلِ لَهُ وَالْإِنْجِيلُ الَّا مِنْ بَعُلِمُ مَنْ الْمُولِمِيْمُ وَمَا أَنْوِلْتِ التَّوْلِ لَهُ وَالْمُولِمُ مِنْ بَعْدِمِ الْمُلْتَعْلِمُ وَلَا عَاجَجْتُمْ وَيُمَا لَكُمْ وِمِعْلَمُ فَلِمَ مَنْ بَعْدِمِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَالَمُ وَمَا كَانُ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴾ يَهُوْدِيًا وَلَا نَصْرَا لِيُسُولِكُنْ كَانَ حَنِيفًا أُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴾ يَهُوْدِيًا وَلا نَصْرَا لَيُشْرِكِيْنَ ﴾

اے اہل کتاب! تم ابراجیم کے بارے میں کیوں بحث کرتے ہو حالانکہ تو رات اور انجیل ان کے بعد ہی تو نازل ہو کی تھیں؛ کیا تہ ہیں اتن بھی سمجھ نیں ہے؟ ﴿ 10 ﴾ دیکھو! بیتم ہی تو ہو جنہوں نے اُن معاملات میں اپنی می بحث کرلی ہے جن کا تہ ہیں کچھ نہ کچھ کم تھا۔ اب ان معاملات میں کیوں بحث کرتے ہوجن کا تہ ہیں سرے سے کوئی علم ہی نہیں ہے؟ اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانے ﴿ ١٢ ﴾ ابراجیم نہ یہودی تھے، نہ نہ طرانی، بلکہ وہ تو سید سے سید سے مسلمان تھے، اور شرک کرنے والوں میں کہمی شامل نہیں ہوئے ﴿ ١٤ ﴾

(۲۲) یہودی کہا کرتے تھے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام یہودی تھے، اور عیسائی کہتے تھے کہ وہ عیسائی تھے۔ اوّل و قرآنِ کریم نے فرمایا کہ یہ دونوں ندہب تورات اور انجیل کے نزول کے بعد وجود میں آئے، جبکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بہت پہلے گذر تھے تھے، البذا بیا نتجائی احتقانہ بات ہے کہ انہیں یہودی یا عیسائی کہا جائے۔ اس کے بعد قرآن کریم نے فرمایا کہ جب تمہارے وہ دلائل جو کسی نہ کسی میچے حقیقت پر بنی تھے، تمہارے دعووں کو عابت کرنے میں ناکام رہے ہیں، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں بید بینیاد اور جاہلانہ بات کیسے تمہارے دعورت عیسی علیہ السلام بغیر باپ کے بیدا ہوئے تھے، اور اس کی بنیاد پرتم نے ان کی خدائی کی دلیل چیش کرتے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے بیدا ہوئے پیدا ہوئے کے اور اس کی بنیاد پرتم نے ان کی خدائی کی دلیل چیش کرتے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے بیدا ہوئے تھے، عبد اموان کی خدائی خدائی بیدا ہوئے تھے، اسلام تو ماں اور باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے، گران کوتم بھی خدایا خداکا بیٹا نہیں ہوسکتا۔ حضرت آدم علیہ السلام تو ماں اور باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے، گران کوتم بھی خدایا خداکا بیٹا نہیں مانے۔ جب تہماری وہ دلیلی بھی کام نہ آسکیں جو اس میچے واقعے پر بھی تھیں تو اس جو اس میچے واقعے پر بھی تھیں تھی خدایا خداکا بیٹا نہیں مانے۔ جب تہماری وہ دلیلیں بھی کام نہ آسکیں جو اس میچے واقعے پر بھی تھیں تھیں تو اس میکی خدایا خدا کا بیٹا نہیں علیہ السلام تھرائی یا یہودی تھے، کیسے تہمارے لئے کار آمد ہو کئی تھیں جو اس میچے کو اس کے دھرے ابرائی علیہ السلام تھرائیں بھی کام نہ آسکیں جو اس میچے کار آمد ہو کئی تھیں۔

اِنَّ اَوْلَالنَّاسِ بِابْرِهِ مِمَ اللَّهِ مُعَ اللَّهِ مُعَالِقًا النَّبِيُّ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَالَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ابراہیم کے ساتھ تعلق کے سب سے زیادہ حق داروہ لوگ ہیں جنہوں نے ان کی پیروی کی ، نیزیہ نیز یہ نبی اور اللہ مؤمنوں کا (آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم) اور وہ لوگ ہیں جو (ان پر) ایمان لائے ہیں۔ اور اللہ مؤمنوں کا کارساز ہے ﴿۱۸﴾ (مسلمانو!) اہل کتاب کا ایک گروہ یہ چاہتا ہے کہتم لوگوں کو گمراہ کردے، حالانکہ وہ اپنے سواکسی اور کو گمراہ نہیں کررہے، اگر چہانہیں اس کا احساس نہیں ہے ﴿۱۹﴾ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کے من جانب اللہ ہونے کے) گواہ ہو؟ ﴿۱٠﴾ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کے من جانب اللہ ہونے کے) گواہ ہو؟ ﴿۱٠﴾ اہل کتاب! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں گڈ ٹرکرتے ہواور کیوں جان ہو جھ کرحق بات کو چھپاتے ہو؟ ﴿۱۱﴾ اہل کتاب کے ایک گروہ نے (ایک دوسرے سے) کہا ہے کہ: ''جو کلام مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے، اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آؤ، اور دن کے آخری کلام مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے، اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آؤ، اور دن کے آخری کے میں اس سے انکار کر دینا، شایداس طرح مسلمان (بھی اپنے وین سے) پھر جا کیں۔ ﴿۲۵﴾

(۲۸) بعض یہودیوں نے مسلمانوں کو اسلام سے برگشة کرنے کے لئے پیاسکیم بنائی تھی کہ ان میں سے پچھ

⁽۲۷) یہاں آتیوں سے مراد تورات اور اِنجیل کی وہ آیتیں ہیں جن میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی ، اور مطلب میہ ہے کہ ایک طرف تم تورات اور اِنجیل کے من جانب اللہ ہونے کی گواہی دیتے ہو، اور دوسری طرف ان پیشینگوئیوں کے مصداق یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رِسالت کا انکار کرتے ہو جو بالواسط ان آتیوں کا انکار ہے۔

وَلاتُؤمِنُوۤ اللّالِمنَ تَبِع دِينَكُمْ فَل إِنَّ الْهُلَى هُمَى اللهِ اَن يُؤْقَ اَحَهُ وَلاتُؤمِنُو اللهِ اللهُ وَلَمْ عِنْدَ مَن يَشَاءُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَال

گردِل سے اُن لوگوں کے سواکسی کی نہ مانا جوتمہارے دِین کے تبع ہیں۔" آپ ان سے کہد دیجئے کہ ہدایت تو وہی ہدایت ہے جو اللہ کی دی ہوئی ہو۔ یہ ساری با تیں تم اس ضد میں کررہے ہو کہ کسی اُس جیسی چیز (لیعنی نبوت اور آسانی کتاب) کیوں مل گئی جیسی بھی تمہیں دی گئی تھی یا یہ (مسلمان) تمہارے رَبّ کے آگے تم پر غالب کیوں آگئے!" آپ کہد دیجئے کہ فضیلت تمام تر اللہ کے ہاتھ میں تمہارے رَبّ کے آگئے بر غالب کیوں آگئے!" آپ کہد دیجئے کہ فضیلت تمام تر اللہ کے ہاتھ میں ہے، وہ جس کو چا ہتا ہے ، اور اللہ فضل عظم کا مالک وہ اپنی رحمت کے لئے جس کو چا ہتا ہے خاص طور پر منتخب کر لیتا ہے، اور اللہ فضل عظیم کا مالک ہے ﴿ سے ﴾ اہل کتاب میں کچھلوگ تو ایسے ہیں کہ اگر تم ان کے پاس دولت کا ایک ڈ چر بھی امانت ہے طور پر رکھوا دو تو وہ تمہیں واپس کردیں گے، اور انہی میں سے پچھا سے ہیں کہ اگر ایک دینار کی کے طور پر رکھوا دو تو وہ تمہیں واپس کردیں گے، اور انہی میں سے پچھا سے ہیں کہ اگر ایک دینار کی امانت بھی ان کے پاس رکھوا و تو وہ تمہیں واپس نہیں دیں گے، اللہ یہ کہتم ان کے مر پر کھڑے دیورہو۔

لوگ صبح کے وقت اسلام لانے کا اعلان کردیں، اور پھر شام کو یہ کہہ کر اِسلام سے پھر جا کیں کہ ہم نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو یہ ہم کر تورات میں دی گئ تھی۔ ان کا خیال تھا کہ اللہ علیہ وسلم کے مسلمان میسوچ کر اِسلام سے برگشتہ ہو سکتے ہیں کہ بیلوگ جوتورات کے عالم ہیں جب اسلام میں داخل ہونے کے بعد بھی اس نتیج پر پہنچے ہیں تو ان کی بات میں ضرور وزن ہوگا۔

ذلك بِآنَّهُ مُ قَالُوْ الدِّسَ عَلَيْنَا فِي الْأُصِّبِينَ سَعِيلٌ وَيَعُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَوْبَ وَهُمْ يَعُمُونَ وَ بَلْ مَنْ اَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّعْ فَاقَ الله يُحِبُ الْكَوْبَ وَهُمْ يَعُمُونَ وَهُمْ يَعُهُوا اللهِ وَالنَّعْ وَاتَّعْ فَاقَ الله يُحِبُ اللهُ وَالنَّا فَي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا يَنْظُورُ اللهِ مَنَا وَلِيكُلا اللهِ وَاللهُ وَلا يَنْظُورُ اللهِ مَنَا وَلِيكُلا اللهُ وَلا يَنْظُورُ اللهُ مَن اللهُ وَلا يَنْظُورُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ وَلا يَنْظُورُ اللهُ مَن اللهُ وَاللهُ وَلا يَنْظُورُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

 مَاكَانَالِبَشَوِ اَنُيُّوْتِيهُ اللهُ الْكِتْبَوَ الْحُكْمُ وَالنَّبُوّة ثُمَّيَ يُعُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِمَا وَالْخُبُوّة ثُمَّ يَعُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عَلَيْ فَاللَّهِ وَلَا يَأْمُونُ وَلَا يَعْمَلُونُ وَلَا يَاللَّهُ وَلَا يَأْمُونُ وَاللَّهُ وَلَا يَعْمَلُونُ وَلَا يَعْمَلُونُ وَلَا يَالِمُ وَلَا يَعْمَلُونُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا يَالْمُونُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَلَا مَا عَلَيْ وَلَا يَالُولُونُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَلَا مُعَلِّمُ وَلَا مَا مَعَلَمُ لَا اللَّهُ وَلَا مَا عَلَامُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُعَلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلّمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلّمُ وَاللّمُ وَا مُعَلّمُ وَاللّمُ وَا مُؤْلِمُ وَاللّمُ اللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ اللّمُ وَاللّمُ اللّمُ اللّمُ الللّمُ الللّمُ الللللمُ الللمُ الللهُ الللمُ المُعَلّمُ وَاللّمُ المُعْلِمُ الللمُ اللّمُ اللّم

یہ کی بشرکا کا مہیں کہ اللہ تواسے کتاب اور حکمت اور نبوت عطا کرے، اور وہ اس کے باو جود لوگول سے کیے کہ اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ۔ اس کے بجائے (وہ تو یہی کیے گاکہ) اللہ والے

بن جاؤ، کیونکہ تم جو کتاب پڑھاتے رہے ہو اور جو کچھ پڑھتے رہے ہو، اس کا یہی نتیجہ ہونا چاہئے ﴿٩٤﴾ اور نہ وہ تہ ہیں ہے تھم دے سکتا ہے کہ فرشتوں اور پیٹمبروں کو خدا قرار دے دو۔ جب تم

مسلمان ہو چکے تو کیا اس کے بعد وہ تہ ہیں کفر اختیار کرنے کا حکم دے گا؟ ﴿٨٠﴾ اور (ان کو وہ

وقت یاد ولاک) جب اللہ نے پٹیمروں سے عہدلیا تھا کہ: '' اگر میں تم کو کتاب اور حکمت عطا کروں،

پرضرورا کیان لاؤگے، اور ضروراس کی مد دکروگے۔'' اللہ نے (ان پٹیمروں سے) کہا تھا کہ: '' کیا

پرضرورا کیان لاؤگے، اور ضروراس کی مد دکروگے۔'' اللہ نے (ان پٹیمروں سے) کہا تھا کہ: '' کیا

پرضرورا کیان لاؤگے، اور ضروراس کی مد دکروگے۔'' اللہ نے (ان پٹیمروں سے) کہا تھا کہ: '' کیا

ہرضرورا کیان اور کرتے ہواور میری طرف سے دی ہوئی ہے ذمہ داری اُٹھاتے ہو؟'' انہوں نے کہا تھا: '' ہم اقرار کرتے ہواور میری طرف سے دی ہوئی ہے ذمہ داری اُٹھاتے ہو؟'' انہوں نے اہا تھا: '' ہم اقرار کرتے ہیں۔'' اللہ نے کہا: '' تو پھر (ایک وُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جا کہا تھا: '' ہم اقرار کرتے ہیں۔'' اللہ نے کہا: '' تو پھر (ایک وُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جا کہا ور میں بھی تہارے ساتھ گوائی میں شامل ہوں ﴿۱۸﴾

⁽۲۹) بیعیسائیوں کی تر دید موری ہے جوجفرت عیسیٰ علیہ السلام کوخدایا خدا کا بیٹامان کر گویا پردعویٰ کرتے تھے کہ

قَدَنَ تَوَلَّى بَعُدَ ذَلِكَ فَأُ وَلَاكُ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ الْغَدِيرُ دِيْنِ اللهِ يَبُعُونَ وَكَ فَا السَّهُ مَنْ فِي السَّهُ وَ اللهِ يُرْجَعُونَ ﴿ قُلُ المَثَا لِسُلَمُ مَنْ فِي السَّهُ وَ اللهِ يَكُو اللهِ عَنْ اللهِ وَمَا أُنْ إِلَى عَلَيْنَ اوَمَا أُنْ إِلَى عَلَيْ اللهِ وَمَا أُنْ إِللهِ يَكُو اللهِ عَلَى وَاللهِ عَلَى اللهِ وَمَا اللهُ عَلَى اللهِ وَمَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ع

اس کے بعد بھی جولوگ (ہدایت سے) منہ وڑیں گو ایسے لوگ نافر مان ہوں گے۔ ' ﴿ ۱۸﴾

اب کیا پیلوگ اللہ کے دِین کے علاوہ کی اور دِین کی تلاش میں ہیں؟ حالانکہ آسانوں اور زمین میں بعتی مخلوقات ہیں ان سب نے اللہ ہی کے آگردن جھارتھی ہے، (پھے نے) خوشی سے اور (بھے نے) ناچار ہوگر، اور اس کی طرف وہ سب لوٹ کر جائیں گے ﴿ ۱۸۴﴾ کہہ دوکہ: ''ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو (کتاب) ہم پر اُتاری گئی اُس پر، اور اُس (ہدایت) پرجو ابراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اور (ان کی) اولا و پر ان کے پروردگار کی طرف سے اُتاری گئی، اور اُن میں اور دوسر ہے) پیغیبروں کوعطا کی گئیں۔ہم ان (پیغیبروں) میں سے کس کے باتوں پرجوموئی بیسٹی اور (دوسر ہے) پیغیبروں کوعطا کی گئیں۔ہم ان (پیغیبروں) میں سے کس کے درمیان کوئی فرق نہیں کرتے ، اور ہم اس (ایک اللہ) کے آگے سرجھکائے ہوئے ہیں' ﴿ ۱۸۴﴾ جو کوئی خول نہیں کیا جائے گا، تو اس سے وہ وین قبول نہیں کیا جائے گا، واس سے وہ وین قبول نہیں کیا جائے گا، اور آخرت میں وہ ان لوگوں میں شامل ہوگا جو بخت نقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿ ۱۵۸﴾

خود حفرت عیسیٰ علیہ السلام نے ہی ان کو اپنی عبادت کا تھم دیا ہے۔ یہی حال ان بعض یہودی فرقوں کا تھا جو حضرت عزیر علیه السلام کوخدا کا بیٹا مانتے تھے۔

⁽۳۰)مطلب سیے کہ پوری کا تنات میں حکم اللہ تعالیٰ ہی کا چاتا ہے۔ اہلِ ایمان اللہ کے ہر حکم کو دِل وجان سے

كَيْفَ يَهْ بِى اللهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْ لَا اِيْبَانِهِمُ وَشَهِلُ وَالتَّالُّ سُولَ حَقَّوَ مَا لَظْلِمِيْنَ ﴿ اللهُ لَا يَهُ لِى الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ﴿ اللَّهُ لَا يَهُ لِى الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ وَالْمَلْمِ كَا تَعْلَى اللَّهُ وَمَا لَظْلِمِيْنَ ﴿ لَمِلِ يَنَ فِيهَا لَا يُحَقِّفُ عَنْهُمُ عَلَيْهِمُ لَعَنَّةَ اللهِ وَالْمَلْمِ كَا وَالتَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ لَا يَنْ فَي فَلَا يَنَ فِيهَا لَا يُحَقِّفُ عَنْهُمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمُ لَعْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ لَكُوا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اللہ ایسے لوگوں کو کیسے ہدا ہت دے جنہوں نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کرلیا؟ حالانکہ وہ گواہی دے چکے بیخے کہ بیر سول ہے ہیں ، اور ان کے پاس (اس کے) روش دلائل بھی آ چکے تھے۔ اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت نہیں ویا کرتا ﴿ ۸ ﴾ ایسے لوگوں کی سز ایہ ہے کہ ان پر اللہ کی ، فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی پھٹکار ہے ﴿ ۸ ﴾ ای (پھٹکار) میں بیہ بمیشہ رہیں گے۔ ندان کے لئے عذاب ہلکا کیا جائے گا ، اور نہ آئیں کوئی مہلت دی جائیگی ﴿ ۸ ٨ ﴾ البتہ بولوگ اس سب کے بعد بھی تو بہ کرکے اپنی اصلاح کرلیں ، تو بیشک اللہ بہت بخشفے والا ، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٩ ﴾ (اس کے بعد بھی آف بہ برخلاف) جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد کفراختیار کیا ، پھر کفر میں بڑھتے ہی چلے گئے ، ان کی تو بہ ہرگز قبول نہ ہوگی ، ایسے لوگ راستے سے بالکل ،ی بھٹک چکے ہیں ﴿ ۹ ﴾

(۳۱) یعنی جب تک ده کفر سے تو بہ کر کے ایمان نہیں لائیں گے، دوسرے گنا ہوں سے ان کی توبہ قبول نہیں ہوگا۔

بخوشی قبول کرتے ہیں، اور جولوگ اللہ تعالیٰ کو مانتے بھی نہ ہوں ان کو بھی چارونا چار اللہ کے ان فیصلوں کے آگے سرجھ کا ناپڑتا ہے جووہ اس کا نئات کے انتظام کے لئے کرتا ہے، مثلاً اللہ تعالیٰ اگر کسی کو بیمار کرنے کا فیصلہ فرمالے تو کوئی اسے بینند کرے یا ناپسند، ہر حال میں وہ فیصلہ نافذ ہوکر رہتا ہے، اور کوئی مؤمن ہویا کا فر، اسے فیصلے کے آگے سرجھ کائے بغیر کوئی چارہ نہیں۔

اِنَّالَٰنِيْنَكُفُرُوْاوَمَاتُوْاوَهُمُ كُفَّامُ فَكُنْ يُغْبَلُمِنَ كَدِهِمُ مِّلُءُالْاً مُنِ الْمُعْمِلِيُهُ وَمَاتُوْاوَهُمُ كُفَّامُ فَكُنْ الْكُورُةُ وَمَاتُونُو الْمُعْمِقِينَ اللهُ مِنْ الْحِدِينَ اللهُ مَعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مَعْمَالُونُ اللهُ مَعْمَالُونُ اللهُ مَعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ مَا مُؤْلِمُ الطُعُمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمَالُونُ اللهُ مُعْمِعُمُ اللهُ مُعْمَالُولُونُ اللهُمُ الله

جن لوگوں نے کفر اپنایا اور کا فر ہونے کی حالت ہی میں مرے، ان میں سے کسی سے پوری زمین مجرکرسونا بھی قبول نہیں کیا جائے گا،خواہ وہ اپنی جان چیٹرانے کے لئے اس کی پیشکش ہی کیوں نہ کرے۔ ان کوتو دردناک عذاب ہوکر رہے گا، اور ان کوکسی قتم کے مددگا رمیسرنہیں آئیں گے ﴿ ٩٩﴾

تم نیکی کے مقام تک اس وقت تک ہر گرنہیں پہنچو گے جب تک ان چیز وں میں سے (اللہ کے لئے)
خرج نہ کر وجو تہمیں محبوب ہیں۔ اور جو پچھ بھی تم خرج کرو، اللہ اسے خوب جانتا ہے ﴿ ٩٢﴾ تو رات
کے نازل ہونے سے پہلے کھانے کی تمام چیزیں (جو مسلمانوں کے لئے حلال ہیں) بنی اسرائیل
کے لئے (بھی) حلال تھیں، سوائے اُس چیز کے جو اِسرائیل (یعنی یعقوب علیہ السلام) نے اپنے
اُور جرام کر لی تھی۔

(۳۲) پیچیسور اُبقرہ کی آیت نمبر ۲۲ میں پیچکم گذراہ کے صرف خراب اور ردّی قتم کی چیزیں صدقے میں نہ دیا کرو، بلکہ اچھی چیز وں میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کیا کرو۔ اب اس آیت میں مزید آگے بڑھ کریہ کہا جارہا ہے کہ صرف یمی نہیں کہ اچھی چیزیں اللہ کی خوشنودی کے لئے دو، بلکہ جن چیز وں سے تمہیں زیادہ محبت ہے، ان کواس راہ میں نکالوتا کہ مجے معنیٰ میں اللہ کے لئے قربانی کا مظاہرہ ہوسکے۔ جب بیر آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام نے اپنی سب سے زیادہ پسندیدہ چیزیں صدقہ کرنی شروع کردیں جس کے بہت سے واقعات حدیث اور تفسیر کی کتابوں میں نہ کور ہیں۔ ملاحظہ ہومعارف القرآن جلد دوم ص: ۲۰۱۵ میں ۱۰۸۰۔

قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْلِ لِهِ فَاتُلُوْهَ آ اِنَ كُنْتُمْ صِوِيْنَ ﴿ فَمَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَانِ اللهُ اللهُو

(اے پینیمر! یہودیوں سے) کہہ دو کہ: "اگرتم سے ہوتو تورات لے کرآؤاوراس کی تلاوت (اس) ہودیں، کرو۔ "ھوٹا بہتان باندھیں، کرو۔ "ھوٹا بہتان باندھیں، کرو۔ "ھوٹا بہتان باندھیں، توالیہ لوگ برے ظالم میں ہو ہو ہے کہ اللہ نے کہا ہے، لہذاتم ابراہیم کے دِین کا انتاع کروجو پوری طرح سیدھےراستے پر تھے،اوران لوگوں میں سے نہیں تھے جواللہ کی خدائی میں کئی کوشریک مانتے میں ہو 80)

(۳۳) بعض یہود یوں نے مسلمانوں پر بیاعتراض کیا تھا کہ آپ یدو کی کرتے ہیں کہ آپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیروکار ہیں، حالانکہ آپ اُونٹ کا گوشت کھاتے ہیں، جوتورات کی رُوسے حرام ہے۔ ان آیات میں اس اعتراض کا جواب ید یا گیا ہے کہ اُونٹ کا گوشت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین میں حرام نہیں تھا، بلکہ تورات نازل ہونے سے پہلے بنی اسرائیل کے لئے بھی وہ سب چیزیں حلال تھیں جوآج مسلمانوں کے لئے مطال ہیں۔ البتہ ہوا یہ تھا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اُونٹ کا گوشت اپنے اُو پر حرام کرلیا تھا، جس کی وجہ حضرت ابن عباس نے یہ بیان کے حران الساء کی بیاری سے شفا ہوگئ تو میں اپنے کھانے کی سب سے پہندیدہ چیزچھوڑ دوں گا۔ انہیں اُونٹ کا گوشت سب سے بہند یہ وچرچھوڑ دوں گا۔ انہیں اُونٹ کا گوشت سب سے بہند تھا، اس لئے شفا حاصل ہونے پر انہوں نے اسے چھوڑ دیا۔ (روح المعانی بحوالہ مشدرک حاکم بسند صحیح) اب قر آنِ کریم نے بہاں صرت الفاظ میں سے بات نہیں بتائی کہ آیا اس کے بعد سے گوشت بنی اسرائیل پر بھی حرام کردیا گیا تھایا نہیں ، گین سورت کی آ یہ بہر ۵۰ میں گذر چکا ہے کہ حضرت سے کہا تھی چیز یں بھی چیز یں بھی حرام کردی گئی تھیں۔ اور ای سورت کی آ یہ نہر ۵۰ میں گذر چکا ہے کہ حضرت سے کہا آبھی ہے بینی قورات، میں حضرت سے کہا تھی علیہ السام نے بی اسرائیل سے کہا تھا کہ: '' اور جو کتاب بھے چیز یں جوتم پر حرام کی گئی تھیں، اب کی تھید بی کو اللہ موں، اور (اس لئے بھیجا گیا ہوں) تا کہ پھی چیز یں جوتم پر حرام کی گئی تھیں، اب کی تقید بیل کر خوال کردوں۔ '' نیز یہاں'' تو رات نازل ہونے سے پہلے'' کے الفاظ بھی یہ بتارہے ہیں کہ اُونٹ تھیں۔ اس کی تقید بیل کردوں۔ '' نیز یہاں'' تو رات نازل ہونے سے پہلے'' کے الفاظ بھی یہ بتارہے ہیں کہ اُونٹ

إِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وَّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِى بِبَكَّةَ مُلِرَكًا وَهُ لَى لِلْعَلَمِينَ ﴿ فِيْهِ النَّاسِ فَ فِيهِ اللَّاسِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهِ عَنِ الْعَلَمِينُ اللَّهُ عَنِي الْعَلَمِينُ اللَّهُ عَنِ الْعَلَمِينُ اللَّهُ عَنِ الْعَلَمِينُ اللَّهُ عَنِ الْعَلَمِينُ اللَّهُ اللَّهُ عَنِي الْعَلَمِينُ اللَّهُ اللَّهُ عَنِي الْعَلَمِينُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ ال

حقیقت یہ ہے کہ سب سے پہلا گھر جولوگوں (کی عبادت) کے لئے بنایا گیا بینی طور پر وہ ہے جو مکہ میں واقع ہے (اور) بنانے کے وقت ہی سے برکتوں والا اور وُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ہدایت کا سامان ہے۔ ﴿۹۲﴾ اس میں روشن نشانیاں ہیں ، مقام ابراہیم ہے ، اور جواس میں واخل ہوتا ہے امن پاجا تا ہے۔ اور لوگوں میں سے جولوگ اس تک پہنچنے کی استطاعت رکھتے ہوں ان پر اللہ کے لئے اس گھر کا حج کرنا فرض ہے۔ اور اگر کوئی انکار کرے تو اللہ وُنیا جہان کے تمام لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿۹۷﴾

کا گوشت شایدتورات نازل ہونے کے بعدان پرحرام کردیا گیا تھا۔اب جو چینی ان کودیا گیا ہے کہ ' اگرتم ہے ہوتو تورات لے کرآ واوراس کی تلاوت کرو۔' اس کا مطلب یہ ہے کہ تورات میں یہ کہیں نہ کورنہیں ہے کہ اُونٹ کا گوشت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے حرام چلا آتا ہے۔اس کے برعس یہ تھم صرف بنی اسرائیل کودیا گیا تھا، چنانچہ اب بھی بائیل کی کتاب احبار میں جو یہود یوں اورعیسائیوں کی نظر میں تورات کا ایک حصہ ہے، اُونٹ کی حرمت بنی اسرائیل بی کہ لئے بیان ہوئی ہے: '' تم بنی اسرائیل سے کہو کہ ۔۔تم بان جانوروں کونہ کھانا، یعنی اُونٹ کو ۔۔۔ سووہ تمہارے لئے ناپاک ہے۔' (احبار اا: ۱- ۲۷) خلاصہ یہ کہ اُونٹ کا گوشت اُصلاً حلال ہے، مگر حضرت کو ۔۔۔ سووہ تمہارے لئے ان کی نافر مانیوں کی بنا پر حرام کیا گیا تھا۔ یعقوب علیہ السلام کے لئے ان کی نفر رکی وجہ سے اور بنی اسرائیل کے لئے ان کی نافر مانیوں کی بنا پر حرام کیا گیا تھا۔ اب اُمت مجمد یہ وار بنی اسرائیل کے تمام انہیا ئے کرام بیت تھا۔ اہم تعدر والی سے المقدی کو این قبلہ بنالیا۔ آیت نے المقدی کو این قبلہ بنالیا۔ آیت نے المقدی کو این قبلہ بنالیا۔ آیت نے خواب ید دیا ہے کہ تعبہ تو بیت المقدی کی تعبہ و بود میں آچکا تھا، اور وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نثانی ہوئی ہے۔ لہذا اسے پھرسے قبلہ اور مقدی عبادت گاہ بنانا ہرگز قابل اعتراض نہیں۔

قُلْ يَاهُلُ الْكِتْبِ لِمَ تَكُفُّرُونَ بِالْيَتِ اللهِ قَاللهُ شَهِيْكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ شَهِيْكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّاتَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّاتَعْمَلُونَ ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ امْنُوَا وَنُوا الْكِتُبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ لَوْنَ وَانْتُم ثُقُلُ وَتُوا الْكِتْبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ وَمَن لَا يَعْمَلُونَ وَانْتُم ثُقُلُ وَتُوا الْكِتْبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ لَا يَعْمَلُونَ وَانْتُم ثُقَلُ وَتُوا الْكِتْبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ لَا يَعْمَلُونَ وَانْتُم ثُقَلُ وَتُوا الْكِتْبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمُ لَيْنَ اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهُ وَمَن اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهُ وَمَن وَانْتُم ثُقَلُ وَانَ وَانْتُم ثُقَلُ وَانْ وَانْتُومُ مُولِ وَلَا عِنْ اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُمُ الْمِن وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا عَمْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَيْكُمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللل

کہہدوکہ: ''اے اہلِ کتاب! اللہ کی آینوں کا کیوں اٹکارکرتے ہو؟ جو کچھتم کرتے ہواللہ اس سب کا گواہ ہے' ﴿ ۹۸﴾ کہہدوکہ: ''اے اہلِ کتاب! اللہ کے راستے میں ٹیڑھ پیدا کرنے کی کوشش کر کے ایک مؤمن کے لئے اس میں کیوں رُکاوٹ ڈالتے ہو جبکہ تم خود حقیقت ِ حال کے گواہ ہو؟ جو کچھتم کر ہے ہواللہ اس سے غافل نہیں ہے۔' ﴿ ۹۹﴾

اے ایمان والو! اگرتم اہل کتاب کے ایک گروہ کی بات مان لوگ تو وہ تمہارے ایمان لانے کے بعد تم کودوبارہ کا فربنا کرچھوڑیں گے ﴿ • • ا﴾ اورتم کیسے کفر اپنا ؤ گے جبکہ اللہ کی آیتیں تمہارے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں اور اس کارسول تمہارے درمیان موجود ہے؟ اور (اللہ کی سنت بیہے کہ) جو شخص اللہ کا سہارامضوطی سے تھام لے، وہ سید ھےراستے تک پہنچا دیا جاتا ہے۔ ﴿ ا • ا ﴾

(۳۵) یہاں سے آیت نمبر ۱۰۸ تک کی آیات ایک خاص واقعے کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ مدینہ منورہ میں دو قبیلے اوس اور خزرج کے نام سے آباد تھے۔ اسلام سے پہلے ان کے درمیان سخت دُشنی تھی ، اور دونوں میں وقا فو قا جنگیں ہوتی رہتی تھیں جو بعض اوقات سالہا سال جاری رہتی تھیں۔ جب ان قبیلوں کے لوگ مسلمان ہوگئے تو اسلام کی برکت سے ان کی بید شنی ختم ہوگئی اور اسلام کے دامن میں آکروہ شیر وشکر ہوکر رہنے گئے۔ بعض یہود یوں کو ان کا بیات حاد ایک آکھ نہیں بھا تا تھا۔ ایک مرتبہ دونوں قبیلوں کے لوگ ایک مجلس میں جمع تھے،

يَا يُهَا الَّنِ يُنَ امَنُوا اللَّهُ عَلَّ تُعْتِهِ وَلا تَمُوثُنَّ اللَّوَ انْتُمُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَاعْتَصِمُ وَاخِدُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ اذْكُنْتُمُ وَاعْتَصِمُ وَاخِدُ اللهِ عَلَيْكُمُ اذْكُنْتُمُ وَاعْتَصِمُ وَاخِدُ اللهِ عَلَيْكُمُ اذْكُنْتُمُ وَاعْتَصِمُ وَاخْدُوا نَا وَكُنْتُمُ عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ وَعُوا نَا وَكُنْتُمُ عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ مِنَ النّامِ وَكُنْتُمُ عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ مِنَ النّامِ وَكُنْتُمُ عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ مِنَ النّامِ اللهُ ا

اے ایمان والو! وِل میں اللہ کا و بیا ہی خوف رکھوجیں اخوف رکھنا اس کاحق ہے، اور خبر دار! تمہیں کسی اور حالت میں موت نہ آئے، بلکہ اسی حالت میں آئے کہتم مسلمان ہو ﴿ ۱۰ ا﴾ اور اللہ کی رسی کو سب مل کرمضوطی سے تھا ہے رکھو، اور آپس میں پھوٹ نہ ڈالو، اور اللہ نے تم پر جو إنعام کیا ہے اسے یا در کھو کہ ایک وقت تھا جب تم ایک وُوسر ہے کوئٹمن تھے، پھر اللہ نے تمہار ہے دِلوں کو جوڑ دیا اور تم اللہ کے فضل سے بھائی بھائی بن گئے، اور تم آگ کے گڑھے کے کنار ہے پر تھے؛ اللہ نے تمہیں اس سے نجات عطافر مائی۔ اسی طرح اللہ تمہار ہے لئے اپنی نشانیاں کھول کھول کرواضح کرتا ہے، تا کہ تم راور است پر آجاؤ ﴿ ۱۰ ا﴾

ایک یہودی ثال بن قیس نے اِن کے پیار مجت کا بیہ منظر دیکھا تواس سے ندر ہاگیا، اور اس نے ان کے در میان پھوٹ ڈالنے کے لئے بیتر کیب کی کہ ایک فیض سے کہا کہ اس مجلس میں وہ اُشعار سنا دو جوز مانہ جاہلیت میں اوس اور خزرج کے شاعروں نے ایک لمبی جنگ کے دوران ایک دوسرے کے خلاف کیج بھے۔ اس مخف نے وہ اکشعار سنانے شروع کر دیے ، نتیجہ یہ ہوا کہ ان اُشعار سے پرانی ہا تیں تازہ ہوگئیں، شروع میں دونوں قبیلوں کے لوگوں میں زبانی تکرار ہوئی، پھر ہات بڑھ گئی اور آپس میں نے سرے سے جنگ کی تاریخ اور وقت مقرر ہونے لگا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کوالم ہواتو آپ کو تخت صدمہ ہوا، آپ ان کے پاس تشریف لے گئے اور انہیں تنہیہ فرمائی کہ یہ سب شیطانی حرکت تھی۔ بالآخر آپ سے سمجھانے سے بیفتہ تم ہوا۔ ان آیتوں میں اللہ تعالی نے پہلے فرمائی کہ یہ سب شیطانی حرکت تھی۔ بالآخر آپ سے سمجھانے سے بیفتہ تم ہوا۔ ان آیتوں میں اللہ تعالی نے پہلے مورم ہوتو تو بہوتوں کے دائوں تو نہ ڈالو جو ایمان لانچے ہیں۔ اس کے بعد بڑے موثر انداز میں مسلمانوں کو قبیحت فرمائی ہے، اور آخر میں باہمی جھڑوں سے نہی کا علی جہتا ہے کہ اپنے آپ کو دین کی تہلی و مسلمانوں کو قبید مورف کرلوتواس سے اشاعت اسلام کے علاوہ کیجہتی بھی پیدا ہوگی۔

وَلْتَكُنُ مِّنْكُمُ اللَّهُ قَيْنُ عُونَ إِلَى الْحَيْرِ وَيَا مُرُونَ بِالْمَعُرُ وَفِ وَيَنْهُونَ عَنِ الْمُنْكُرِ * وَالْ الْمُنْكُرِ * وَالْمُلْكُونُ وَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ الْمُنْكُونُ وَالْمَا الْمُنْكُونُ وَ وَالْمِلْكُ لَهُمْ عَذَا الْمُعْوَلِيمٌ فَي يَوْمَ تَبْيَفُ وَجُوهُ وَهُ وَالْمُ مَعَدَا اللهِ عَظِيمٌ فَي يَوْمَ تَبْيَفُ وَ وَاللّهِ لَا لَهُ مَعْدَا اللّهِ مَعْدَا اللّهِ مَا كُفُرُ تُمْ بَعْدَا إِيمَا لِكُمْ فَلُونُ وَ وَاللّهُ اللّهِ اللّهِ مُعْمُونُهُ وَهُمُ اللّهِ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَ

اورتمہارے درمیان ایک جماعت الی ہونی جائے جس کے افراد (لوگوں کو) بھلائی کی طرف بلائیں،
نیکی کی تلقین کریں، اور برائی سے روکیں۔ ایسے ہی لوگ ہیں جوفلاح پانے والے ہیں ﴿ ۱٠٤﴾
اوران لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جن کے پاس کھلے کھلے دلائل آچکے تھے، اس کے بعد بھی انہوں نے آپس میں چھوٹ ڈال لی اورا ختلاف میں پڑگئے۔ ایسے لوگوں کو شخت سز اہوگی ﴿ ۱۰۵﴾
اُس دن جب بچھ چہرے جیکتے ہوں گے اور بچھ چہرے سیاہ پڑجا ئیں گے! چنا نچہ جن لوگوں کے چہرے سیاہ پڑجا ئیں گے! چنا نچہ جن لوگوں کے چہرے سیاہ پڑجا کیاں کے بعد کفراختیار کرلیا؟
لوپھراب مزہ چکھواس عذاب کا، کیونکہ تم کفر کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۱۰ ا﴾ دوسری طرف جن لوگوں کے چہرے جیکتے ہوں گے وہ اللہ کی رحمت میں جگہ پائیں گے۔ وہ ای میں جمیشہ ہمیشہ رہیں گے ﴿ ۱۰ ا﴾

(٣٦) اگرید یہودیوں کا ذکر ہے تو ایمان سے مرادان کا تورات پر ایمان لانا ہے، اور اگر منافقین مراد ہیں تو ایمان کا مقصدان کا زبانی اعلان ہے جس کے ذریعے وہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے۔ تیسر ااحتمال یہ بھی ہے کہ ان لوگوں کا ذکر ہور ہا ہے جو کسی بھی وقت اسلام سے مرتد ہوگئے تھے۔ پیچے چونکہ مسلمانوں کو تنبید کی گئ ہے کہ خبر وار اسلام کوچھوڑ نہ بیٹھنا، اس لئے یہ بیان کمیا گیا ہے کہ جولوگ واقعۃ مرتد ہوجا کیں گے، ان کا آخرت میں کہا جال ہوگا۔

یاللہ کی آیتیں ہیں جوہم تہمیں ٹھیک ٹھیک پڑھ کرسنارہے ہیں، اوراللہ دُنیا جہان کے لوگوں پر کسی طرح کا خلام کرنانہیں چاہتا ﴿ ۱۰ ﴾ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اللہ ہی کا ہے اور اس کی طرف تمام معاملات لوٹائے جائیں گے ﴿ ۱٠ ﴾ (مسلمانو!) تم وہ بہترین اُمت ہو جولوگوں کے فائدے کے معاملات لوٹائے جائیں گئی ہے۔ تم نیکی کتافین کرتے ہو، برائی سے روکتے ہواور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔ اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو بدان کے ق میں کہیں بہتر ہوتا۔ ان میں سے پچھتو مؤمن ہیں، مگر ان کی اکثریت نافر مان ہے ﴿ ۱ ا ﴾ وہ تھوڑ ابہت ستانے کے سواتم ہیں کوئی بڑا نقصان ہرگز نہیں پہنچاسکیں گئی ہے۔ اور اگر وہ تم سے لڑیں گے بھی تو تہمیں پیٹھ دِکھا جائیں گ، پھر انہیں کوئی مدد ہمین پہنچاسکیں گئی ہے، اِللَّا یہ کہ اللہ کہ خوان کو سباب پیدا ہوجائے یا انسانوں کی طرف سے کوئی ذریعہ نکل آئے جوان کو سہار اگی طرف سے کوئی ذریعہ نکل آئے جوان کو سہار ا

ذَلِكَ بِالنَّهُ مُكَانُوا يَكُفُرُونَ بِالْبِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ الْاَنْكِيْلَ عَبِغَيْرِ حَقِّ ذَلِك بِمَا عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَلُونَ اللهِ وَالْمَانُونَ عَلَيْ اللهِ وَالْمَانُونَ عَلَيْ اللهِ وَالْمَانُونِ عَلَيْ اللهِ وَالْمَانُونِ اللهِ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَال

اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اللہ کی آیوں کا انکار کرتے تھے، اور پیغیروں کو ناحق قبل کرتے تھے۔ (نیز)
اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ نافر مانی کرتے تھے، اور ساری حدیں پھلانگ جایا کرتے تھے ﴿ ۱۱ ﴾
(لکین) سارے اہل کتاب ایک جیسے نہیں ہیں۔ اہل کتاب ہی میں وہ لوگ بھی ہیں جو (راہ راست پر) قائم ہیں، جو رات کے اوقات میں اللہ کی آیوں کی تلاوت کرتے ہیں، اور جو (اللہ کے آگے) سجدہ ریز ہوتے ہیں ﴿ ۱۱ الله پراور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، اچھائی کی تلقین کرتے اور برائی سے روکتے ہیں، اور نیک کا موں کی طرف لیکتے ہیں۔ یہ وہ لوگ اللہ پین جن کا شارصالحین میں ہے ﴿ ۱۱ الله وہ جو بھلائی بھی کریں گے، اس کی ہر گزنا قدری نہیں کی جائے گی، اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جانتا ہے ﴿ ۱۵ الله ﴿ اس کے برعکس) جن لوگوں نے کفر جائے گی، اور اللہ کے مقابلے میں نہان کے مال ان کے بھی کام آئیں گے، نہ اولا د۔ وہ دوز تی لوگ ہیں؛ اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿ ۱۱ اللّٰ کے مقابلے میں نہان کے مال ان کے بچھ کام آئیں گے، نہ اولا د۔ وہ دوز تی لوگ

⁽۳۷)اس سے مرادوہ اہلِ کتاب ہیں جو آنخضرِت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، مثلاً یہودیوں میں سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ۔

مَثَلُمَا يُنْفِقُونَ فِي هٰ فِوالْحَيْوِ اللَّهُ الْكُولِي الْمُولِي الْمُعَلِّمُ اللَّهُ وَالْمُونَ الْمُعْمُ اللَّهُ وَالْمُونَ الْفُولِينَ انْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿

وَمُ طَلَمُوا اللَّهِ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُونَ انْفُسَهُمْ اللَّهُ وَالْمُونَ الْفُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الل

جو کھے میلوگ دُنیوی زندگی میں خرج کرتے ہیں، اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک سخت سردی والی تیز ہوا ہو جو ان لوگوں کی جیتی کو جا گیے جنہوں نے اپنی جانوں پرظلم کر رکھا ہو، اور وہ اس بھیتی کو برباد کردے۔ ان پراللہ نے ظلم نہیں کیا، بلکہ وہ خودا پنی جانوں پرظلم کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اے ایمان والو! اپنے سے باہر کے سی شخص کوراز دارنہ بناؤ، یہ لوگ تہاری بدخواہی میں کوئی کسر اُٹھا نہیں رکھتے۔ ان کی دِلی خواہش ہے کہ تم تکلیف اُٹھاؤ۔ بغض ان کے منہ سے ظاہر ہو چکا ہے، اور جو کچھ (عداوت) ان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں وہ کہیں زیادہ ہے۔ ہم نے بے کی با تیں تہہیں کول کھول کھول کو کر بتادی ہیں، بشرطیکہ تم سمجھ سے کام لو۔ ﴿ ۱۱۸﴾

(۳۸) کافرلوگ جو پھے خیرات وغیرہ کرتے ہیں،اللہ تعالیٰ اس کا صلہ انہیں دُنیا ہی ہیں دے دیتے ہیں،ان کے کفر کی وجہ سے اس کا ثواب آخرت ہیں نہیں ملتا۔لہذاان کے خیراتی اعمال کی مثال ایک کھیتی کی ہے،اوران کے کفر کی مثال اس تیز آندھی کی ہے جس میں پالابھی ہواوروہ اچھی خاصی کھیتی کو ہر باد کر ڈالے۔
(۳۹) مدینہ منورہ میں اوس اور خزرج کے جو قبیلے آباد تھے، زمانہ دراز سے یہود یوں کے ساتھ ان کے دوستانہ تعلقات چلے آتے تھے۔ جب اوس اور خزرج کے لوگ مسلمان ہوگئے تو وہ ان یہود یوں کے ساتھ اپنی دوسی نہماتے رہے، مگر یہود یوں کا حال بیتھا کہ ظاہر میں تو وہ کی دوستانہ انداز میں ملتے تھے اور ان میں سے پچھ لوگ

دیکھوائم توالیے ہوکدان سے مجت رکھتے ہو، گروہ تم سے مجت نہیں رکھتے ،اور تم تو تمام (آسانی)

کتابول پر ایمان رکھتے ہو،اور (ان کا حال یہ ہے کہ) وہ جب تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم

(قرآن پر) ایمان لے آئے، اور جب تنہائی میں جاتے ہیں تو تمہارے خلاف غصے کے مارے

اپنی اُنگلیاں چباتے ہیں۔ (ان سے) کہدووکہ '' اپنے غصے ایس خود مرر ہو۔اللہ سینوں میں چھپی

ہوئی با تیں خوب جانتا ہے۔'' ﴿ ١١٩﴾ اگر تمہیں کوئی بھلائی مل جائے تو ان کو برالگتا ہے، اور اگر تمہیں کوئی گزند پنچے تو یہ اس سے خوش ہوتے ہیں۔اگر تم صبر اور تقوی سے کام لوتو ان کی چالیں مہمیں کوئی تفصان نہیں پہنچا ئیں گی۔ جو چھ یہ کررہے ہیں وہ سب اللہ کے (علم اور قدرت کے)

احاطے میں ہے ﴿ ۱۲﴾

یہ بھی ظاہر کرتے تھے کہ وہ بھی مسلمان ہوگئے ہیں الیکن ان کے دِل میں مسلمانوں کے خلاف بغض بھرا ہوا تھا۔
مجھی الیہ بھی ہوتا کہ مسلمان ان کی دوئتی پر بھروسہ کرتے ہوئے سادہ لوتی میں انہیں مسلمانوں کی کوئی راز کی
بات بھی بتادیتے تھے۔اس آیت کریمہ نے مسلمانوں کوخبر دار کیا ہے کہ وہ ان پر بھروسہ نہ کریں اور انہیں راز دار
بنانے سے کممل پر ہیز کریں۔

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنَ هُلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاءِ كَالْقِتَالِ وَاللهُ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ اِذْهَبَّتُ طَّلَا بِفَانِ مِنْكُمُ آنَ تَفْشَلَا وَاللهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَقَدْنَصَرَكُمُ اللهُ بِبَدَي وَ انْتُمُ اَذِلَةٌ فَاتَّقُوا اللهَ لَكَتَكُمُ تَشَكُرُونَ ﴿ وَلَقَدُنَ صَرَكُمُ اللهُ بِبَدَي وَ انْتُمُ اَذِلَةٌ فَاتَّقُوا اللهَ لَكُمُ تَشَكُرُونَ ﴿

(اے پینمبر! جنگ اُ حدکا وہ وقت یا دکرو) جبتم صبح کے وقت اپنے گھر سے نکل کرمسلمانوں کو جنگ کے محکانوں پر جمار ہے تھے، ۔۔۔ اور اللہ سب کچھ سننے جانئے والا ہے ۔۔۔ ﴿۱۲ ا ﴾ جب تنہی میں کے دوگروہوں نے بیسوچا تھا کہ وہ ہمت ہاربیٹھیں، حالانکہ اللہ ان کا حامی و ناصر تھا، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿۱۲۲﴾

الله نے تو (جنگ) بدر کے موقع پر ایسی حالت میں تمہاری مدد کی تھی جب تم بالکل بے سروسامان (۲۳) لہذا (صرف) اللہ کا خوف دِل میں رکھو، تا کہ تم شکر گذار بن سکو۔ ﴿۱۲۳﴾

(۰ ۲) جنگ اُ حد میں تین ہزار کفارِ مکہ کا ایک لشکر مدینہ منورہ پرحملہ آور ہوا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مقابلے کے لئے اُحد پہاڑے والی آیات میں اس کے متعددوا قعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۱۳) جب آنخضرت سلی الله علیه وسلم مقابلے کے لئے مدینہ منورہ سے نگلے تو آپ کے ساتھ ایک ہزار آدمی ویسی منافقین کا سردار عبدالله بن اُبی راستے میں یہ کہہ کراپنے تین سوآ دمیوں سمیت واپس چلا گیا کہ ہماری رائے یہ تھی کہ دُشمٰن کا مقابلہ شہر کے اندررہ کر کیا جائے۔ ہماری رائے کے خلاف آپ باہر نگل آئے ہیں ، اس لئے ہم جنگ میں شریک نہیں ہوں گے۔اس موقع پر سپچ مسلمانوں کے دو قبیلے بنو حارثہ اور بنوسلمہ کے دل بھی ڈگھا گئے ، اوران کے دِل میں بھی خیال آیا کہ تین ہزار کے مقابلے میں صرف سات سوا فراد بہت تھوڑ ہے ہیں ، اور ایسے میں جنگ لڑنے کے بجائے الگ ہوجانا چاہئے ، لیکن پھر اللہ نے مدد فرمائی ، اور وہ جنگ میں شامل موٹے۔اس آیت میں انہی کی طرف اشارہ ہے۔

(۷۲) جنگ بدر میں مسلمانوں کی تعداد کل تین سوتیرہ تھی ،اوران کے پاس ستر اُونٹ، دو گھوڑے اور صرف آٹھ تھ تلوارین تھیں۔

جب (بدر کی جنگ میں) تم مؤمنوں سے کہدرہ سے کہ: '' کیا تمہارے لئے یہ بات کافی نہیں ہے کہ تمہارا پروردگارتین ہزار فرشتے اُتار کر تمہاری مدد کو بھیج دے؟ ﴿ ۱۲۴﴾ ہاں! بلکہ اگرتم صبراور تقویٰ اضیار کر داور دولوگ اپنائی ریلے میں اچا نک تم تک پہنی جا نیں تو تمہارا پروردگار پانی ہزار فرشتے تمہاری مدد کو بھیج دے گا جنہوں نے اپنی پہچان نمایاں کی ہوئی ہوگی۔' ﴿۱۲۵﴾ اللہ نے یہ انتظام صرف اس لئے کیا تھا تا کہ تمہیں خوشخری ملے ، اور اس سے تمہارے دِلوں کو اِطمینان نصیب ہو، ورنہ فتح تو کسی اور کی طرف سے نہیں ، صرف اللہ کے پاس سے آتی ہے جو کھمل اقتدار کا بھی ما لک ہو، تمام تر حکمت کا بھی ما لک ﴿۱۲۱﴾ (اور جنگ بدر میں یہ مدداللہ نے اس لئے کی) تا کہ جن لوگوں نے کفر اپنایا ہے ان کا ایک حصہ کاٹ کر رکھ دے ، یا ان کو ایس ذِلت آ میز شکست دے کہ وہ نامراد ہوکر دوا پس طے جا کیں ۔ ﴿۱۲۵﴾

⁽۳۳) پیسارا حوالہ جنگ بدر کا ہے۔ اس جنگ میں شروع میں تو تین ہزار فرشتوں کی بشارت دی گئتی ، لیکن بعد میں صحابہ کرام کو بیاطلاع ملی کہ گرز بن جابرا پنالشکر لے کر کفار کمہ کے ساتھ شامل ہونے کے لئے آر ہاہے۔ کفار کی تعداد پہلے ہی مسلمانوں سے تین گنازیادہ تھی ، اب اس لشکر کے آنے کی اطلاع ملی تو مسلمانوں کو تشویش ہوئی۔ اس موقع پر بیدوعدہ کیا گیا کہ اگر گرز کالشکر اچا تک آگیا تو تین ہزار کے بجائے پانچ ہزار فرشتے بھیج جا کیں گئر کرز کالشکر ایا بہ کے پانچ ہزار فرشتے بھیجے کی فوبت نہیں آئی۔

كَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءَ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ آوْيُعَلِّ بَهُمُ فَانَّهُمْ ظُلِمُونَ ﴿ وَيُعَلِّ بَهُمُ فَالنَّهُمُ فَلِمُونَ ﴿ يَغُولُ لِمَن يَشَا ءُوكِ مِن يَشَا ءُوكِ مَن يَعْفَوْكُ مَن اللَّهُ عَفُولُ مَن اللَّهُ عَفُولُ مَن اللَّهُ عَفُولُ مَن اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولُ وَاللَّهُ وَال

(اے پیغیر!) سہیں اس فیصلے کا کوئی اختیار نہیں کہ اللہ ان کی توبہ قبول کرے یا ان کو عذاب دے
کیونکہ یہ ظالم لوگ ہیں ہے ۱۲۸ ہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ ہی کا ہے۔ وہ جس کو
چاہتا ہے معاف کردیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان
ہے ہوا ۱۲۹ ہا اے ایمان والو! کئی گنا بڑھا چڑھا کر سُودمت کھا وَ، اور اللہ سے ڈرو، تا کہ تہمیں فلاح
ماصل ہو ﴿ ۱۳۱ ﴾ اور اس آگ سے ڈروجو کا فروں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿ ۱۳۱ ﴾ اور اللہ اور مین مار تھے کا برتا و کیا جائے ﴿ ۱۳۱ ﴾ اور اللہ ای مخفرت اور وہ جنت حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے سے بڑھ کرتیزی دِکھا وَجس کی چوڈ ائی اتن ہے کہ اس اور وہ جنت حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے سے بڑھ کرتیزی دِکھا وَجس کی چوڈ ائی اتن ہے کہ اس

^(*) جنگ اُحد کے موقع پر جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم زخی ہوئے تو آپ کی زبان مبارک پر بیدالفاظ آئے کے کہ ایسی قوم کیسے فلاح پائے گی جس کا نبی انہیں الله تعالیٰ کی طرف بلار ہا ہواوروہ اس سے جنگ کرے۔اس پر بیآ بیت نازل ہوئی۔

⁽۳۳) إمام رازیؒ نے تغییر کبیر میں فرمایا ہے کہ جنگ اُحد کے موقع پر مکہ کے مشرکین نے سود پر قرضے لے کر جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری میں بھی بین خیال ہوسکتا تھا کہ مسلمان بھی جنگ کی تیاری میں یہی طریقہ افتیار کریں۔اس آیت نے انہیں خبر دار کردیا کہ سود پر قرض لینا حرام ہے۔ یہاں سود کوکئ گنا بردھا کر کھانے کا جوذکر ہے اس کا مطلب بینیں ہے کہ کم شرح پر سودکی اجازت ہے، بلکہ اس وقت چونکہ

النه يُنوفُون فِ السَّرَآءِ وَ الضَّرَآءِ وَ الْكَظِيدِ يَنَ الْعَيْظُ وَ الْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَ اللَّهُ يُحِبُ النَّهُ عَنِ النَّاسِ فَا اللَّهُ وَ اللَّهُ يُحِبُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَالْمِنْ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَالْمِنْ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

جوخوشحالی میں بھی اور بدحالی میں بھی (اللہ کے لئے) مال خرج کرتے ہیں، اور جوغضے کو پی جانے اور لیے خوشحالی میں بھی اور لوگوں کومعاف کردیئے کے عادی ہیں۔اللہ ایسے نیک لوگوں سے مجت کرتا ہے ﴿ ۱۳ ﴾ اور بیہ وہ لوگ ہیں کہ اگر بھی کوئی بے حیائی کا کام کر بھی بیٹھتے ہیں یا (کسی اور طرح) اپنی جان پڑللم کر گذرتے ہیں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے ہیں اور اس کے نتیج میں اپنے گناموں کی معافی ما تکتے ہیں ۔ اور اللہ کے سوا ہے بھی کون جو گناموں کی معافی دے؟ ۔ اور بیا پنے کئے پرجانتے ہو جھتے اِصرار نہیں کرتے ﴿ ۱۳ ۵ ﴾ بیہ ہیں وہ لوگ جن کا صله ان کے پروردگار کی طرف سے مغفرت ہے، اور وہ باغات ہیں جن کے پنچ دریا بہتے ہوں گے، جن میں انہیں دائی زندگی حاصل ہوگی ۔ کتنا بہترین باغات ہیں جن کے پنچ دریا بہتے ہوں گے، جن میں انہیں دائی زندگی حاصل ہوگی ۔ کتنا بہترین بلالہ ہے جوکام کرنے والوں کو ملنا ہے! ﴿ ۱۳ ۱ ﴾

تم سے پہلے بہت سے واقعات گذر چکے ہیں۔ اب تم زمین میں چل پھر کر دیکھ لو کہ جنہوں نے (پیغیبروں کو) جھٹلایا تھاان کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ١٣١﴾ یہ تمام لوگوں کے لئے واضح اعلان ہے اور پر ہیزگاروں کے لئے ہدایت اورنقیحت! ﴿ ١٣٨﴾

سودی قرضوں میں بکثرت یہی ہوتا تھا کہ سوداصل سے کئ گنا بڑھ جاتا تھااس لئے ایک واقعے کے طور پر بیہ بات بیان کی گئی ہے، ورنہ سورہ بقرہ (آیت ۲۷۷ اور ۲۷۸) میں صاف واضح کر دیا گیا ہے کہ اصل قرض پرجتنی بھی زیادتی ہووہ سود میں داخل اور حرام ہے۔

وَلاتَهِنُوْاوَلاتَحْزَنُوْاوَ انْتُمُ الْاعْكُوْنَ إِنْ كُنْتُمْمُ وُمِنِيْنَ ا

(مسلمانو!)تم نه تو کمزور پرو،اورنه مگین ربو_اگرتم واقعی مؤمن ربوتو تم ہی سربلند ہوگے_ ﴿٩٣٩﴾

(۵۷) جنگ اُحد کا واقعہ مخضراً بیہ ہے کہ شروع میں مسلمان کا فرحملہ آوروں پر غالب آ گئے ، اور کفار کالشکر پسیا ہونے پرمجبور ہوگیا۔آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے جنگ شروع ہونے سے پہلے بچاس تیرانداز صحابہ کا ایک دستہ میدان جنگ کےایک عقبی ٹیلے پر متعین فرمایا تھا، تا کہ دُشمن پیچے سے جملہ نہ کرسکے۔ جب دُشمن پسیا ہوااور میدان جنگ خالی ہوگیاتو صحابہ نے اس کا چھوڑا ہوا ساز وسامان مال غنیمت کے طور پر اِکٹھا کرنا شروع کردیا۔ تیراندازوں کے اس دستے نے جب بیدد یکھا کہ دُشمن بھاگ چکا ہے تو انہوں نے سمجھا کہ اب ہماری ذمہ داری یوری ہو چکی ہے اور ہمیں بھی مال غنیمت جمع کرنے میں حصہ لینا چاہئے۔ان کے امیر حضرت عبداللہ بن جبیر اوران کے چندساتھیوں نے ٹیلہ چھوڑنے کی مخالفت کی ، اور اپنے ساتھیوں کو یاد دِلایا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں ہرحال میں یہاں جے رہنے کی ہدایت فرمائی تھی ،گران میں سے اکثر نے وہاں گھہرنے کو بے مقصد سمجھ کر ٹلے چھوڑ دیا۔ وُسمن نے جب وُور سے دیکھا کہ ٹیلہ خالی ہوگیا ہے اور مسلمان مال غنیمت جمع کرنے میں مشغول ہوگئے ہیں توانہوں نے موقع یا کر ٹیلے پر حملہ کر دیا۔حضرت عبداللہ بن جبیر اوران کے چندساتھیوں نے اپنی بساط كے مطابق ذَتْ كرمقابله كيا، مگروه سب شهيد ہوگئے، اور دُسمُن اس ٹيلے ہے اُتر كران بے خبرمسلمانوں برحمله آور ہوگیا جو مال غنیمت جمع کرنے میں مصروف تھے۔ بیحملہ اس قدر غیرمتوقع اور نا گہانی تھا کہ مسلمانوں کے یاؤں اً کھڑنے لگے۔اسی دوران کسی نے بیرافواہ اُڑادی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہوگئے ہیں۔اس افواہ سے بہت سے مسلمانوں کے حوصلے جواب دے گئے۔ان میں سے بعض میدان چھوڑ گئے ،بعض جنگ سے کنارہ کش ہوکرایک طرف کھڑے رہ گئے۔البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جال نثار صحابہ کی ایک جماعت آپ کے إردگرد ؤَتْ كرمقابله كرتى ربى ، كفار كا نرغه اتناسخت تها كهاس شكش مين آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا مبارك دانت شہید ہوگیا،اور چہرہ مبارک لہولہان ہوگیا۔ بعد میں جب صحابہ کو پتہ چلا کہ آپ کی شہادت کی خبر غلط تھی اوران کے حواس بجاموے توان میں سے بیشتر میدان میں لوث آئے ، اور پھر كفاركو بھا گنا برا، ليكن اس درمياني عرصے ميں سترصحابة كرام شهيد مو يك تضد ظاهر ب كهاس واقع سے تمام مسلمانوں كوشد يدصدمه مواقر آن كريم ان آ بیوں میں انہیں تسلی بھی دے رہاہے کہ بیز مانے کے نشیب وفراز ہیں جن سے مایوں اور وِل شکستہ نہ ہونا جا ہے، اوراس طرف بھی متوجہ کرر ہاہے کہ بیشک ت کچھ غلطیوں کا نتیج تھی جن سے سبق لینے کی ضرورت ہے۔

إِنْ يَنْسَسُكُمُ قَرْحُ فَقَدُمُ صَّالُقُ وُمَ قَرْحُ مِّ فَكُ الْهُ وَتِلْكَ الْاَ يَامُنُ اولِهَا بَدُنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهُ الَّذِينَ المَنُواويَ يَخْدَمِن لَمُ هُوكَ وَاللهُ لا يَحْبُ الظّلِمِينَ فَي وَلِيمَةِ صَاللهُ الَّذِينَ المَنُواويَ يُمْ وَاللهُ اللهُ الل

اگر تمہیں ایک زخم لگا ہے تو ان لوگوں کو بھی اسی جیسا زخم پہلے لگ چکا ہے۔ یہ تو آتے جاتے دن ہیں جنہیں ہم لوگوں کے درمیان باری باری بدلتے رہتے ہیں، اور مقصد یہ تھا کہ اللہ ایمان والوں کو جانچ لے، اور تم میں سے پچھلوگوں کو شہید قرار دے، اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا ﴿ ۱۵ ﴾ اور مقصد یہ (بھی) تھا کہ اللہ ایمان والوں کو میل کچیل سے تکھار کر رکھ دے اور کا فروں کو ملیا میٹ مقصد یہ (بھی) تھا کہ اللہ ایمان والوں کو میل کچیل سے تکھار کر رکھ دے اور کا فروں کو ملیا میٹ کرڈالے ﴿ ۱۳ ا﴾ بھلا کیا تم یہ بھے ہو کہ (یونہی) جنت کے اندر جا پہنچو گے؟ حالا تکہ ابھی تک اللہ فرم میں سے ان لوگوں کو جانچ کر نہیں دیکھا جو جہاد کریں، اور نہ ان کو جانچ کر دیکھا ہے جو ثابت قدم رہنے والے ہیں ﴿ ۱۳ ا﴾ اور تم تو خودموت کا سامنا کرنے سے پہلے (شہادت کی) موت کی تمنا کیا کرتے تھے۔ چنانچ ابتم نے کھلی آٹھوں اسے دیکھ لیا ہے ﴿ ۱۳ ا﴾

⁽٣٦) جنگ بدر کی طرف اشارہ ہے جس میں کفار مکہ کے ستر سر دار مارے گئے تتھے اور ستر قید کئے گئے تھے۔ (٣٤) جولوگ جنگ بدر میں شر یک نہیں ہو سکے تتھے وہ شہدائے بدر کی فضیلت سن کر تمنا کیا کرتے تھے کہ کاش ہمیں بھی شہادت کا رُتہ نصیب ہو۔

وَمَامُحَةُ لُا إِلّا مَسُولٌ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبُلِوالرُّسُلُ أَ قَالِمِنْ مَاتَ اوَقُتِلَ انْقَلَبُ تُمْ عَلَى اللهُ الله مَنْ اللهُ ا

اور محمد (صلی الله علیه وسلم) ایک رسول ہی تو ہیں؛ ان سے پہلے بہت سے رسول گذر چکے ہیں۔ بھلا اگران کا انتقال ہوجائے یا آئیس قبل کردیا جائے تو کیائم اُلٹے پاؤں پھرجاؤگے؟ اور جوکوئی اُلٹے پاؤں پھرے گا وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اور جوشکر گذار بندے ہیں اللہ ان کوثو اب دے گا ﴿ مم الله ﴾ اور یہ کسی بھی شخص کے اختیار میں نہیں ہے کہ اسے اللہ کے تھم کے بغیر موت آجائے، جس کا ایک معین وقت پر آنا لکھا ہوا ہے۔ اور جوشن وُنیا کا بدلہ چاہے گا ہم اسے اس کا حصد حد یں گے، اور جو آخرت کا ثواب چاہے گا ہم اسے اس کا حصد عطا کردیں گے، اور جولوگ شکر گذار ہیں ان کوہم جلد ہی ان کا اجرعطا کریں گے ﴿ ۱۳۵﴾

اور کتنے سارے پینیسر ہیں جن کے ساتھ مل کر بہت سے اللہ والوں نے جنگ کی! نیتجناً انہیں اللہ کے راستے میں جو تکلیفیں پہنچیں ان کی وجہ سے نہ انہوں نے ہمت ہاری، نہوہ کمزور پڑے اور نہ انہوں نے استے میں جو تکلیفیں پہنچیں ان کی وجہ سے نہ انہوں سے حبت کرتا ہے ﴿۱۳۲)

⁽۴۸) اس سے اشارہ مال غنیمت کی طرف ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص صرف مال غنیمت حاصل

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمُ إِلَّا آَنَ قَالُوْ اَنَ بَنَا اغْفِرُ لِنَا ذُنُو بَنَا وَ اِسْرَافَنَا فِيَ اَمُونَا وَتَهِ اَلْكُوْ بِنَا وَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

ان کے منہ سے جوبات نکلی وہ اس کے سوانہیں تھی کہ وہ کہدرہے تھے: '' ہمارے پروردگار! ہمارے گناہوں کو بھی اور ہم سے اپنے کا موں میں جوزیادتی ہوئی ہواس کو بھی معاف فرمادے، ہمیں ثابت قدی بخش دے، اور کا فرلوگوں کے مقابلے میں ہمیں فتح عطافر مادے ' ﴿ کسا ﴾ چنا نچ اللہ نے انہیں وُنیا کا اِنعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے مجت کرتا ہمیں وُنیا کا اِنعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے مجت کرتا ہمیں وُنیا کا اِنعام بھی دیا اور آجرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے مجت کرتا ہوں کہ اِن کی بار ، ما نو گو وہ تہمیں اُکے پاؤں (کفری طرف) لوٹا دیں گے، اور تم پلیٹ کرسخت نقصان اُٹھاؤ کے ﴿ ۱۵ ﴾ (پیلوگ تہمارے خیرخواہ نہیں) بلکہ اللہ تہمارا جا می وناصر ہے، اور وہ بہترین مددگار ہے ﴿ ۱۵ ﴾ جن لوگوں فی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکا نا فی میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ اِن کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ اِن کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ اِن کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ اِن کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ اِن کا ٹھکا نا ہے ﴿ اِن اِن کِی اِن کِی اِن کُور کی دلیل نہیں اُن کے کوئی دلیل نہیں اُن کے کوئی دلیل نہیں اُن کے کوئی دلیل نہیں اُن کے دائی دلیل نہیں اُن کے کوئی دلیل نہیں اُن کے کوئی دلیل نہیں اُن کے دائی دلیل نہیں اُن کے دلیل نہیں کا کھوں کی کوئی دلیل نہیں کی دلیل نہیں کی کوئی دلیل نہیں کا کوئی دلیل نہیں کے دلیل نہیں کی کوئی کوئی کوئی دلیل نہیں کوئیں کی کوئی دلیل نہیں کی کوئی دلیل نہیں کی کوئی کوئی کوئی ک

کرنے کی نیت سے جہاد میں شریک ہوگا، اسے مال غنیمت میں سے حصہ تو مل جائے گا، لیکن آخرت کا ثواب حاصل حاصل نہیں ہوگا، اس کے برعکس اگر اصل نیت اللہ تعالیٰ کے حکم پڑمل کرنے کی ہوگی تو آخرت کا ثواب حاصل ہوگا، اور مال غنیمت بھی ایک اضافی فائدے کے طور پر ملے گا (روح المعانی)۔

وَلَقَدُّصَ لَ قَلُمُ اللهُ وَعُلَا أَذَتُ حُسُّونَهُم بِا ذَنِهِ ۚ حَتَى إِذَا فَشِلْتُمُ وَتَنَازُعُتُمُ فِالْكُمُ مِلْ اللهُ فَيَا وَاللهُ فَيَالُا مُسَلِّمُ مَا اللهُ فَيَا وَاللهُ فَيَالُهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ ال

اوراللہ نے بقیناً اس وقت اپنا وعدہ پورا کردیا تھا جبتم دُشمنوں کو اس کے جم سے قبل کررہے تھے،
یہاں تک کہ جب تم نے کمزوری دِکھائی اور جم کے بارے میں باہم اختلاف کیا اور جب اللہ نے
تہاری پہندیدہ چیز تہہیں دِکھائی تو تم نے (اپنا میرکا) کہنائیں مانا ____تم میں سے پھولوگ وہ
تھے جودُ نیا چاہتے تھے، اور پھو وہ تھے جو آخرت چاہتے تھے __ پھراللہ نے ان سے تہارا رُن پھیر
دیا تاکہ تہہیں آ زمائے۔ البتہ اب وہ تہہیں معاف کر چکا ہے، اور اللہ مؤمنوں پر بڑافضل کرنے والا
ہے ﴿ ۱۵۲﴾ (وہ وقت یا دکرو) جب تم منداُ تھائے چلے جارہے تھے اور کسی کومر کر نہیں دیکھتے تھے،
اور رسول تہارے پیچھے سے تہہیں پکاررہے تھے، چنا نچہ اللہ نے تہہیں (رسول کو) غم (دینے) کے
بدلے (شکست کا)غم دیا، تاکہ آئندہ تم زیادہ صدمہ نہ کیا کرو، نہ اُس چیز پر جو تہارے ہاتھ سے
جاتی رہے، اور نہ کی اور مصیبت پر جو تہہیں پہنچ جائے۔ اور اللہ تہارے تمام کا موں سے پوری طرح
باخبر ہے ﴿ ۱۵۳﴾

⁽۴۹)" پیندیده چیز" سے بہاں مراد مال غنیمت ہے جسے دیکھ کرعقبی ٹیلے کے اکثر حضرات اپنے امیر کے عظم کے خلاف ٹلہ چھوڑ گئے تھے۔

⁽۵۰) یعنی اس مشم کے واقعات سے تہارے اندر پختگی آئے گی ، اور آئندہ جب کوئی تکلیف پیش آئے گی اس پر زیادہ پریشان اور مغموم رہنے کے بجائے تم صبراور اِستقامت سے کا م لوگے۔

ثُمَّا أَنْ لَكَ مَلِيكُمْ مِنْ لَهُ عَبِرالْعَمِّا مَنَةً نُعَاسًا يَعْشَى طَآ بِفَةً مِنْكُمْ وَطَآ فِفَةً قَدُا هَتَهُمُ انْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللهِ عَيْرَالْحَقِّ ظَنَّالْ إَنْ فَوْلُونَ هَلَ لَنَا اللهِ عَيْرَالْحَقِّ ظَنَّالْ إِنَّا الْاَمْ مَرَكُلَّهُ لِلهِ " يُخْفُونَ فِي اَنْفُسِهِمْ مَّالًا فَي الرَّالِ مُركِّلًا فَلِيهِ " يُخْفُونَ فِي اَنْفُسِهِمْ مَّالًا فَلَا اللهُ مَا لَكُ اللهُ اللهِ " يَخُولُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ الْوَمْ مِشَى عُمَّا قُتِلْنَا هُفَنَا " قُلْ لَا وَكُنْتُمْ يُبِي وَيَكُمُ لَكُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ الْوَمْ مِشَى عُمَّا قُتِلْنَا هُفَنَا " قُلْ لَا وَكُنْتُمُ فَي اللهُ مَنَا جِعِهُمْ قُلْ اللهُ مَنَا جِعِهُمْ قَلْ اللهُ مَنَا جِعِهُمْ قُلْ اللهُ مَنَا جَعِهُمْ قُلْ اللهُ مَنَا جِعِهُمْ قُلْ اللهُ مَنَا جِعِهُمْ قُلُولُونَ لَوْكُونَ لَكُونَ كُولُونَ كُولُونِ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونَ كُولُونَ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونَ كُولُونَ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُونَ كُولُونُ كُولُولُونُ كُولُونُ كُولُونُ كُولُون

پھراس غم کے بعد اللہ نے تم پر طمانینت نازل کی ، ایک اُونگھ جوتم میں سے پچھلوگوں پر چھار ہی تھی! اور ایک گروہ وہ تھا جے اپنی جانوں کی پڑی ہوئی تھی۔ وہ لوگ اللہ کے بارے میں ناحق ایسے گمان کر رہے تھے جو جہالت کے خیالات تھے۔ وہ کہہ رہے تھے: '' کیا ہمیں بھی کوئی اختیار حاصل ہے؟'' کہہ دو کہ: '' اختیار تو تمامتر اللہ کا ہے۔'' یہ لوگ اپنے دِلوں میں وہ با تیں چھپاتے ہیں جو آپ کے سامنے ظاہر نہیں کرتے۔ کہتے ہیں کہ:'' اگر ہمیں بھی پچھا اختیار ہوتا تو ہم یہاں قبل نہ ہوتے۔'' کہہ دو کہ:'' اگر تم اپنے گھروں میں ہوتے تب بھی جن کا قبل ہونا مقدر میں کھا جاچکا تھا وہ خود باہر نکل کراپی اپنی قبل گا ہوں تک پہنچ جائے۔

⁽۵) جنگ اُحدیس جوغیرمتوقع شکست ہوئی، اس پر صحابہ صدمے سے مغلوب ہور ہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے دُسمُن کے جانے کے جانے کے بعد بہت سے صحابہ پر اُونگھ مسلط فر مادی جس سے فم غلط ہوگیا۔

⁽۵۲) یه منافقین کا ذکر ہے۔ وہ جو کہہ رہے تھے کہ'' کیا ہمیں بھی کوئی اختیار حاصل ہے؟''اس کا ظاہری مطلب تو یہ تفا کہ اللہ کی نقد مرکے آگے سی کا اختیار نہیں چاتا، اور یہ بات سیح تھی، لیکن ان کا اصل مقصد وہ تھا جو آگ قر آنِ کریم نے وُہرایا ہے، یعنی یہ کہ اگر ہماری بات مانی جاتی اور باہر نکل کر دُشمن کا مقابلہ کرنے کے بجائے شہر میں رہ کر دِفاع کیا جاتا تواسخے سارے آ دمیوں کے تل کی نوبت نہ آتی۔

وَلِيَبْتَكِنَ اللهُ مَا فِي صُدُو مِكُمُ وَلِينَةِ صَمَا فِي فَكُو بِكُمْ وَاللهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُومِ النَّا فَي الْجَمْعُنِ النَّهُ عَلَيْهُمْ السَّتَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعُنِ النَّهَ عَفُومٌ حَلِيمٌ فَي الصَّدُولِ اللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ وَالله

اور بیسب اس لئے ہوا تا کہ جو کچھتمہارے سینوں میں ہے اللہ اسے آزمائے ، اور جو کچھتمہارے دلوں میں ہے اللہ اسے آزمائے ، اور جو کچھتمہارے دلوں میں ہے اس کامیل کچیل دُور کردے۔ اللہ دِلوں کے بھید کوخوب جانتا ہے ﴿۱۵۴﴾ تم میں سے جن لوگوں نے اُس دن پیٹھ کچھیری جب دونوں اشکرایک دوسرے سے کمرائے ، درحقیقت ان کے بعض اعمال کے نتیج میں شیطان نے ان کولغزش میں مبتلا کردیا تھا۔ اور یقین رکھو کہ اللہ نے انہیں معاف کردیا ہے۔ یقینا اللہ بہت معاف کرنے والا ، بڑا بردبار ہے ﴿۱۵۵﴾

اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جنہوں نے کفر اختیار کرلیا ہے، اور جب ان کے بھائی
کسی سرز مین میں سفر کرتے ہیں یا جنگ میں شامل ہوتے ہیں تو بیان کے بارے میں کہتے ہیں کہ:
"اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے ، اور نہ مارے جاتے۔" (اِن کی اس بات کا) نتیجہ تو
(صرف) یہ ہے کہ اللہ الی با توں کوان کے دِلوں میں حسرت کا سبب بنادیتا ہے، (ورنہ) زندگی اور
موت تو اللہ دیتا ہے۔ اور جو کمل بھی تم کرتے ہواللہ اسے دیکے رہا ہے ﴿۱۵۲﴾

⁽۵۳) اشارہ اس طرف ہے کہ اس طرح کے مصائب سے ایمان میں پنجنگی آتی ہے اور باطنی بیاریاں دُور ہوتی ہیں۔

⁽۵۴) یعنی جنگ سے پہلے ان سے پچھا یہے قصور ہوئے تھے جنہیں دیکھ کر شیطان کو حوصلہ ہوااوراس نے انہیں بہکا کرمز بیفلطی میں مبتلا کر دیا۔

وَلَهِنَ فَتِلْتُمْ فِي سَمِيْلِ اللهِ آوُمُ تُلُمُ لَكَغُفِرَةٌ مِنَ اللهِ وَكَحْبَةٌ خَيْرٌ قِبَاللهِ يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَهِ مُلَا عُلَا اللهِ تُحْفَرُونَ ﴿ وَفَيِمَا مَحْمَةٍ فِي اللهِ لَهُ عَمْدُونَ ﴿ وَفَيِمَا مَحْمَةٍ فِي اللهِ اللهُ ا

اوراگرتم اللہ کے راست میں قبل ہوجا کیا مرجا کہ جب ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اوراگرتم اللہ کے راست میں ہمتر ہے جو بیلوگ جع کررہے ہیں ﴿ ۱۵۷ ﴾ اوراگرتم مرجا کیا آل ہوجا کو اللہ ان چیز ول سے کہیں بہتر ہے جو بیلوگ جع کررہے ہیں ﴿ ۱۵۷ ﴾ ان واقعات کے بعداللہ کی رحمت ہی تھی جس کی بنا پر (اے پیغیبر!) تم نے بان لوگوں سے نرمی کا برتا کا کیا۔ اگرتم سخت مزاج اور سخت دِل والے ہوتے تو بیتہارے آس پاس سے ہٹ کر تتر ہتر ہوجاتے ۔ لہذا اِن کو معاف کردو ، اِن کے لئے مغفرت کی دُعاکر و ، اور اِن سے رائم معاملات میں مشورہ لیتے رہو۔ پھر جب تم رائے پیئتہ کر کے کئی بات کا عزم کر لوتو اللہ پر بھروسہ کرو۔ اللہ یقیبناً تو کل کرنے والوں سے مجت کرتا ہے ﴿ ۱۵۹ ﴾ اگراللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب آنے والنہ بیں ، اوراگر وہ تہمیں تنہا چھوڑ دیتو کون ہے جو اس کے بعد تبہاری مدد کرے اور مؤمنوں کو چاہئے کہ وہ اللہ بی پر بھروسہ رکھیں ﴿ ۱۹ ﴾ اور کس نی بی سے بنہیں ہوسکنا کہ وہ مالی غذیمت میں خیانت کرے ،

⁽۵۵) شایداس بات کو بہاں ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ مال غنیمت اکٹھا کرنے کے لئے اتنی جلدی کی ضرورت نہیں تھی، کیونکہ جو مال بھی حاصل ہوتا، خواہ وہ کسی نے جمع کیا ہو، بالآخر آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی اسے شرعی قاعدے سے انصاف کے ساتھ تقسیم فر ماتے ، اور ہر مخض کواس کا حصہ مل جاتا، کیونکہ کوئی نبی مال غنیمت میں خیانت نہیں کرسکتا۔

وَمَنْ يَغُلُلُ يَأْتِ بِمَاعُلُّ يَوْمَ الْقِيلَةِ قَثُمَّ ثُوفَى كُلُّ نَفْسِ مَّا كَسَبَتُ وَهُمُلا يُظْلَمُونَ ﴿ اَفْمَنِ اللّٰهِ عَمْ مَا اللهِ كَمَنُ بَاءَ بِسَخُولٍ مِّنَ اللهِ وَمَالُولهُ جَهَنَّمُ * وَبِمُسَ الْمَصِيرُ ﴿ هَمُ مَرَ بَحْتُ عِنْدَاللهِ * وَاللهُ بَصِيرُ ﴿ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ بَصِيرُ لِمَا يَعْمَلُونَ ﴾ جَهَنَّمُ * وَبِمُسَ الْمَصِيرُ ﴿ مِنَايَعُم لُونَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُومِ فَي عَلَيْهُمُ الْمُلْتِ وَالْحِكُمَةُ وَاللهُ مِنْ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ اللهِ وَمَنْ اللهُ عَلَى الْمُؤمِنِ اللهِ وَمُنَا للهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

اور جوکوئی خیانت کرے گاوہ قیامت کے دن وہ چیز لے کرآئے گاجواس نے خیانت کر کے لی ہوگ، پھر ہر شخص کواس کے کئے کا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور کسی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿ ١٦١ ﴾ بھلا جو شخص اللّٰدی خوشنودی کا تابع ہووہ اس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جواللّٰد کی طرف سے ناراضی لے کرلوٹا ہو، اور جس کا ٹھکا نا جہنم ہو؟ اور وہ بہت براٹھکا نا ہے! ﴿ ١٦٢ ﴾ اللّٰد کے نزدیک اِن لوگوں کے درجات مختلف ہیں، اور جو کچھ بیرکتے ہیں اللّٰداس کوخوب دیکھتاہے ﴿ ١٦٢ ﴾

حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے مؤمنوں پر برا اِحسان کیا کہ اُن کے درمیان اُنہی میں سے ایک رسول بھیجا جو اُن کے سامنے اللہ کی آیتوں کی تلاوت کرے، اُنہیں پاک صاف بنائے اور اُنہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے، جبکہ بیلوگ اِس سے پہلے یقیناً کھلی گراہی میں جتلا سے ﴿۱۲۲﴾ جب مہیں ایک ایس مصیبت پینچی جس سے دُگی تم (دُشمن کو) پہنچا چکے سے تو کیا تم ایسے موقع پر بیا کہتے ہوکہ ' بیمصیبت کہاں سے آگئ ؟''کہدوکہ ' بیخود تہاری طرف سے آئی ہے۔' بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۲۵﴾

⁽۵۲) اشارہ جنگ بدر کی طرف ہے جس میں کفارِ قریش کے ستر آ دمی مارے گئے تھے اور ستر گرفتار ہوئے تھے،

وَمَا اَصَابُكُمْ يَوُمَ الْتَقَى الْجَمْعُنِ فَيِاذُنِ اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلِيَعْلَمَ اللهِ وَلِيعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلِيعْلَمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اور تههیں جومصیبت اُس دن پینی جب دونوں کشکر کرائے تھے، وہ اللہ کے تکم سے پینی ، تاکہ وہ مؤمنوں کو بھی پرکھ کر دیکھ لے (۱۹۲) اور منافقین کو بھی دیکھ لے۔ اور اِن (منافقوں) سے کہا گیا تھا کہ '' آؤاللہ کے راستے میں جنگ کرویا دِفاع کرو' تو انہوں نے کہا تھا کہ :'' اگر ہم دیکھتے کہ (جنگ کی طرح) جنگ ہوگی تو ہم ضرور آپ کے پیچھے چلتے۔'' اُس دن (جب وہ یہ بات کہ دہ ہے) وہ ایمان کی بنسبت کفر سے زیادہ قریب تھے۔ وہ اپنے منہ سے وہ بات کہتے ہیں جو اُن کے دِلوں میں نہیں ہوتی۔ اور جو پھی یہ چھیاتے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے ﴿۱۲۵﴾

جَبَه جنگ اُحد میں شہید ہونے والے مسلمانوں کی تعداد سرّ ضرورتھی مگر کوئی مسلمان گرفتار نہیں ہوا تھا۔ اس لحاظ سے بدر میں مسلمانوں نے اُحد میں مسلمانوں کو پہنچایا۔ سے بدر میں مسلمانوں نے کفار کو جونقصان پہنچایا تھاوہ اس نقصان سے دُگنا تھا جو کا فروں نے اُحد میں مسلمانوں کو پہنچایا۔

(۵۷) ان کا مطلب میر تھا کہ اگر کوئی برابر کی جنگ ہوتی تو ہم ضرور اس میں شریک ہوتے، لیکن یہاں تو مسلمانوں کا دُشمن سے کوئی مقابلہ ہی نہیں۔ دُشمن کی تعداد تین گئے سے بھی زیادہ ہے، لہذا میہ جنگ نہیں،خودکشی ہے، اس میں ہم شامل نہیں ہو سکتے۔

(۵۸) یعنی زبان سے تو یہ کہتے ہیں کہ اگر برابر کی جنگ ہوتی تو ہم ضرور شامل ہوتے ،لیکن بیصرف ایک بہانہ ہے، در حقیقت ان کے دِل میں بیہ ہے کہ برابر کی جنگ میں بھی مسلمانوں کا ساتھ نہیں دینا۔ الَّنِ يَنَ قَالُوْ الْإِخْوَا نِهِمُ وَقَعَدُوْ الْوُاطَاعُونَا مَا قُتِلُوْا ﴿ قُلُ فَادُمَ وُ الْهِ مُو الْوَاطَاعُونَا مَا قُتِلُوا الْهِ مُو الْمُوتَ الْمُ الْمُوتَ الْمُكُمُ الْمُوتَ الْمُكُمُ الْمُوتَ الْمُكُمُ الْمُوتَ الْمُكُمُ الْمُوتِينَ ﴿ وَلَا تَحْسَبُنَّ الَّذِينَ فِيمَا اللهُ مِنْ اللهِ اللهُ اللهُ مَا اللهُ الله

یہ وہ لوگ ہیں جواپ (شہید) بھائیوں کے بارے میں بیٹے بیٹے یہ باتیں بناتے ہیں کہ اگر وہ ہماری بات مانتے تو قبل نہ ہوتے۔ کہد دو کہ: ''اگرتم سے ہوتو خودا پنے آپ ہی سے موت کوٹال دیا'' (۱۲۸) اور (ای پغیر!) جولوگ اللہ کراستے میں قبل ہوئے ہیں، انہیں ہرگز مردہ نہ بجھنا، بلکہ وہ زندہ ہیں، انہیں اپ تر ت کے پاس رزق ماتا ہے (۱۲۹) اللہ نے ان کواپنے فضل سے جو کھو دیا ہے، وہ اس پر مگن ہیں، اور ان کے پیچے جولوگ ابھی ان کے ساتھ (شہادت میں) شامل نہیں ہوئے، اُن کے بارے میں اس باس بر بھی خوثی مناتے ہیں کہ (جب وہ ان سے آکر ملیں گ نہیں ہوئے، اُن کے بارے میں اس بات پر بھی خوثی مناتے ہیں کہ (جب وہ ان سے آکر ملیں گ تو) نہ اُن پر کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ ممگین ہوں گے ﴿ • کا﴾ وہ اللہ کی نعت اور فضل پر بھی خوثی مناتے ہیں اور اس بات پر بھی کہ اللہ مو منوں کا آجر ضائح نہیں کرتا (اے ا) وہ لوگ جنہوں نے زخم کھانے کے بعد بھی اللہ اور رسول کی پکار کا فر ماں برداری سے جواب دیا، ایسے نیک اور متی لوگوں کے لئے زبر دست آجر ہے (۱۲۷)

وہ لوگ جن سے کہنے والوں نے کہاتھا کہ: ''یہ (مکہ کے کافر) لوگ تبہارے (مقابلے) کے لئے (پھر سے) جمع ہو گئے ہیں، لہذا ان سے ڈرتے رہنا۔ تو اس (خبر) نے ان کے ایمان ہیں اور اضافہ کردیا اور وہ بول اُٹھے کہ: ''جمارے لئے اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔' ﴿ ۱۵۳﴾ متیجہ یہ کہ بیلوگ اللہ کی نعمت اور فضل لے کراس طرح واپس آئے کہ انہیں ذرا بھی گزند نہیں پنجی ، اور وہ اللہ کی خوشنودی کے تابع رہے۔ اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہے ﴿ ۱۵۳﴾ ورحقیقت بیتو شیطان ہے جوا ہے دوستوں سے ڈرا تا ہے، لہذا اگرتم مؤمن ہوتو ان سے خوف نہ کھاؤ ، اور بس میراخوف رکھو ﴿ ۱۵۵﴾

(۵۹) جب کفار کمہ اُحد کی جنگ سے واپس چلے گئے تو راستے میں انہیں پچتاوا ہوا کہ ہم جنگ میں غالب آجانے کے باوجود خواہ نخواہ والی آگئے ،اگر ہم پچھاور زور لگاتے تو تمام مسلمانوں کا خاتمہ ہوسکتا تھا۔اس خیال کی وجہ سے انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف لوٹے کا ارادہ کیا۔دوسری طرف آنحضرت سلمی اللہ علیہ وسلم نے شاید ان کے ارادے سے باخبر ہوکر یا اُحد کے نقصان کی تلائی کے لئے جنگ اُحد کے اگلے دن سویرے صحابہ میں یہ اعلان فر مایا کہ ہم دُشن کے تقاید میں جا کیں ہے ،اور جولوگ جنگ اُحد میں شریک تقصرف وہ ہمارے ساتھ اعلان فر مایا کہ ہم دُشن کے اُحد کے واقعات سے زخم خوردہ تھے ،اور تکھے ہوئے بھی تھے، گرانہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت پر لبیک کہا جس کی تعریف اس آیت میں کی گئی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت پر لبیک کہا جس کی تعریف اس آیت میں گئی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایس خواہ میں تھی مدینہ منورہ سے نکل کر حمراء الائسد کے مقام پر پنچے تو وہاں قبیلہ خزاعہ کا ایک محض معبد آپ سے ملا جو کا فر ہونے کے باوجود آپ سے ہمدردی رکھتا تھا، اس نے مسلمانوں کے حوصلے کا خودمشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا قات کفار مگر ارابوسفیان سے ہوگی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے جو اسلم کی ان کو مسلمانوں کے جو اسلم کیا تو اس کو مسلمانوں کے در مشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا قات کفار مگر کی مرادر ابوسفیان سے ہوگی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے جو بال سے نکلا تو اس کی ملاقات کفار کو مسلمانوں کے در مشاہدہ کیا در میا کے دن کو مسلمانوں کے دو مسلم کا خود مشاہدہ کیا در میا کو مسلمانوں کے دو مسلم کو کو مسلمانوں کے دو مسلم کو کو مسلم کو کو مسلمانوں کے دو مسلم کو کو مسلم کو کو مسلمانوں کے دو مسلم کو کو مسلم کو کو مسلم کی کو کھر کو مسلم کو کو مسلم کو کو مسلم کو کو کو کھر کو کھر کی کو کھر کی کو کھر کو کھر کی کو کھر کی کو کھر کی کو کھر کے کھر کو کھر کو کھر کو کھر کو کھر کو کھر کے کھر کو کھر

وَلا يَحْزُنُكَ الَّذِيْكَ يُسَامِ عُوْنَ فِي الْكُفُو َ إِنَّهُمُ لَنَ يَّضُرُّوا الله شَيَّا ليُرِينُ اللهُ اللهُ عَلَيْمٌ فَ إِنَّا لَيْ فِي اللهُ اللهُ عَلَيْمٌ فَ إِنَّا لَيْ فِي اللهُ اللهُ عَلَيْمٌ فَ إِنَّا لَيْ فِي اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَل

اور (اب پیخبر!) جولوگ کفر میں ایک دوسرے سے بڑھ کرتیزی دِکھارہے ہیں، وہ تہہیں صد مے میں نہ ڈالیس یقین رکھووہ اللہ کا ذرا بھی نقصان نہیں کرسکتے۔اللہ بیچا ہتا ہے کہ آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہ رکھے، اور اون کے لئے زبر دست عذاب (تیار) ہے ﴿۲۵ا﴾ جن لوگوں نے ایمان کے بدلے کفرکومول لے لیا ہے وہ اللہ کو ہرگر ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے، اور اُن کے لئے ایک کے مدینے والا عذاب (تیار) ہے ﴿۷۶۱﴾ اور جن لوگوں نے گفراپنالیا ہے وہ ہرگز بینہ بھیں کہ ہم و انہیں جو دھیل دے رہے ہیں وہ اُن کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم تو انہیں صرف اِس لئے ذھیل دے رہے ہیں وہ اُن کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم تو انہیں صرف اِس لئے ذھیل دے رہے ہیں تا کہ وہ گناہ میں اور آ گے بڑھ جا کیں، اور (آخر کار) ان کے لئے ایباعذاب ہوگا جو انہیں ذلیل کر کے رکھ دےگا۔ ﴿۸۵۱﴾

لشکراوراس کے حوصلوں کے بارے میں بتایا اور مشورہ دیا کہ وہ لوٹ کر حملہ کرنے کا ارادہ ترک کرکے واپس چلا جائے۔ اس سے کفار پر رُعب طاری ہوااوروہ واپس تو چلے گئے لیکن عبدالقیس کے ایک قافلے سے جومدینہ منورہ جارہا تھا ہے کہہ گئے کہ جب راستے میں ان کی ملا قات آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے ہوتو ان سے یہ کہیں کہ ایوسفیان بہت پڑالشکر جمع کرچکا ہے اور مسلمانوں کا خاتمہ کرنے کے لئے ان پر حملہ آور ہونے والا ہے۔ مقصدیہ تھا کہ اس خبر سے مسلمانوں پر رُعب پڑے۔ چنا نچہ بیاوگ جب حمراء الاً سد پہنچ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مطابق یہی بات کہی ، لیکن صحابہ کرام نے اس سے مرعوب ہونے کے بجائے وہ جملہ کہا جو اس آیت میں تعریف کے ساتھ نقل کیا گیا ہے۔

مَاكَانَ اللهُ لِيكَنَّ مَالُهُ وَمِنِينَ عَلَى مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَهِ يُزَالْخَوِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ * وَمَاكَانَ اللهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْعَيْبِ وَلَكِنَّ اللهَ يَجْتَبِى مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَّشَاءُ * قَامِنُوْ ابِاللهِ وَمُرسُلِهِ * وَإِنْ ثُوْمِنُوْ اوَتَتَّقُوْ افَلَكُمْ اَجُرَّ عَظِيْمٌ ۞

اللہ ایسانہیں کرسکتا کہ مؤمنوں کو اُس حالت پر چھوڑے رکھے جس پرتم لوگ اِس وقت ہو، جب تک وہ ناپاک کو پاک سے الگ نہ کردے۔ اور (دُوسری طرف) وہ ایسا بھی نہیں کرسکتا کہتم کو (براوِ راست) غیب کی با تیں بتادے۔ ہاں! وہ (جتنا بتانا مناسب جھتا ہے اس کے لئے) اپنے پیغیبروں میں سے جس کوچا ہتا ہے چن لیتا ہے۔ لہذاتم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھو۔ اور اگر ایمان رکھو گے اور تقوی کا ختیار کروگے تو زیر دست ثواب کے ستحق ہوگے۔ ﴿ ۱۵۹﴾

(۱۷) آیت ۲۷ اے ۱۷۸ تک اس شیم کا جواب دیا گیا ہے کہ اگر کا فرلوگ اللہ تعالی کو ناپیند ہیں تو انہیں وُ نیا میں عیش وعشرت کی زندگی کیوں حاصل ہے؟ جواب بددیا گیا ہے کہ ان لوگوں کو آخرت ہیں تو کوئی حصہ ملنا نہیں ہوئے ہوئے اس لئے اللہ تعالی انہیں وُ نیا میں وُ شیل دیئے ہوئے ہے، اس لئے اللہ تعالی انہیں وُ نیا میں وُ شیل دیئے ہوئے ہے، اس کے مقابل جارہے ہیں۔ ایک وقت آنا ہے جب بد ایکھے عذاب میں وَ شر لئے جا کیں گے۔ آیت ۱۹ میں اس کے مقابل اس شیمے کا جواب ہے کہ مسلمان اللہ تعالی کو پہند ہیں، اس کے باوجودان پر صببتیں کیوں آرہی ہیں؟ اس کا ایک جواب اس آیت میں بددیا گیا ہے کہ بیآ زمائشی مسلمانوں پر اس لئے آرہی ہیں تا کہ مسلمانوں پر واضح ہوجائے کہ ایمان کے دعوے میں کون کھر اہے اور کون کھوٹا؟ اللہ تعالی مسلمانوں کو اس وضاحت کے بغیر نہیں چھوٹ سکا اور مشکلات ہی کے وقت یہ پہت چاتا ہے کہ کون فاہت قدم رہتا ہے اور کون کھسل جاتا ہے؟ اس پر بیسوال ہوسکتا اور مشکلات ہی کے وقت یہ پت چاتا ہے کہ کون فاہت قدم رہتا ہے اور کون کھسل جاتا ہے؟ اس پر بیسوال ہوسکتا خیاب کی بات اللہ تعالی مسلمانوں کو نیس بتاتا، بلکہ جتنی با تیں چاہتا ہے اس کے تیا ہو اس کی حکمت کا تقاضا یہ جب کہ مسلمان منافقین کی برعملی آتھوں سے دیکھر ان کے بارے میں دائے قائم کریں، اس لئے بیآ زمائش بی ہیں۔ آزمائشیں بی بیان فرمائی گئی ہے۔

وَلا يَحْسَبُنَّ الَّنِ يُنَ يَبْخَلُونَ بِمَ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَخَيْرًا لَّهُمْ لَكُمُو وَلا يَحْسَبُنَّ النَّهُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَخَيْرًا ثُلَّهُمْ لَا يَكُو فَالْقِيلَةِ وَلِيْهِ مِنْ رَاثُ السَّلُوتِ وَ شَرَّلَهُمْ لَا يَكُو لَوْ اللهُ يَمَا لَكُونَ مَا يَحْدُونَ فَي يَوْمَ الْقِيلَةِ وَوَلِيهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ يَمَا لَكُونَ مَا يَكُونَ خَي يَرُومَ لَقَلْ سَمِعَ اللهُ قُولَ اللهُ يَوْلَ اللهُ يَعْلَمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلُولُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلُولُولُ وَلَا مُلْكُولُولُهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلُولُولُ وَلَا مُؤْلُولُولُ وَلَا مُؤْلِكُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلُولُولُ وَلّهُ وَلَا مُؤْلُولُولُ وَلّهُ وَلِلْ وَلِلْ وَلِلْ وَلِلْ وَلِلْهُ وَلِللّهُ وَلّهُ وَلِلْ وَلِلللللّهُ وَلِي مُلْكُولُ وَلَا مُؤْلُولُولُ وَلَا مُؤْلُولُ وَلِهُ وَلِلْ وَلِلْ وَلِلْ وَلِلْ مُؤْلُولُ وَلّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْ وَلِلْ وَلِلْ مُؤْلِلْ وَلْمُ الللّهُ وَلِلللّهُ وَلَا مُؤْلُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلِللّهُ وَلِلْ مُؤْلُولُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلللّهُ وَلِللللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِللللّهُ وَلّهُ وَلِلْ اللللّهُ وَلَا مُلّلُولُ وَلَا مُؤْلُولُ وَلِللللللّهُ وَلِللللللللللّهُ وَلَا مُؤْلُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلَا مُؤْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

اور جولوگ اس (مال) میں بخل سے کام لیتے ہیں جوانہیں اللہ نے اپنے نصل سے عطافر مایا ہے وہ ہرگزید نہ جھیں کہ بیان کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ اس کے برعکس بیان کے حق میں بہت بری بات ہے۔ جس مال میں انہوں نے بخل سے کام لیا ہوگا، قیامت کے دن وہ ان کے گلے کا طوق بنادیا جائے گا۔ اور سارے آسان اور زمین کی میراث صرف اللہ بی کے لئے ہے، اور جو ممل بھی تم بنادیا جائے گا۔ اور سارے آسان اور زمین کی میراث صرف اللہ بی کے لئے ہے، اور جو ممل بھی تم کرتے ہواللہ اس سے یوری طرح باخبرہے ﴿ ۱۸ ﴾

الله في أن لوگوں كى بات سى لى ہے جو يہ كہتے ہيں كه الله فقير ہے اور ہم مال دار ہيں۔ ' ہم أن كى يہ بات بھى (ان كے اعمال نامے ميں) كھے ليتے ہيں، اور انہوں نے انبياء كو جو ناحق قبل كيا ہے، اس كو بھى ، اور (پھر) كہيں گے كہ: ' د كِلق آگ كامزہ چھو ﴿الا)

(۱۲) وہ بخل جے حرام قرار دیا گیا ہے یہ ہے کہ جہاں اللہ تعالیٰ خرج کرنے کا تھم دیں، انسان وہاں خرج نہ کرے، مثلاً ذکوۃ نہ دے۔ الی صورت میں جو مال انسان بچاکرر کھے گا، قیامت کے دن وہ اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔ حدیث میں اس کی تشریح آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے بیفر مائی ہے کہ ایسا مال ایک زہر ملے سانپ کی شکل میں منتقل کر کے اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا جو اس کی با چیس پکڑ کر کے گا کہ: "میں بول تیرا مل بھی بول تیرا جمع کیا ہوا خزانہ!"۔

(۱۲) جب زکوۃ وغیرہ کے اُحکام آئے تو بعض یہود یوں نے ان کا نداق اُڑاتے ہوئے اس م کے گتا خانہ جملے کے سے خانہ جملے کے سے خان کے تعدیدہ تو ان کا بھی پنہیں تھا کہ اللہ تعالی معاذ اللہ فقیر ہے، لیکن انہوں نے زکوۃ کے حکم کا نداق اس طرح اُڑایا تھا، اس لئے اللہ تعالی نے اس بیہودہ جملے کا کوئی جواب نہیں دیا، بلکہ اس پرعذاب کی وعید سنائی۔

یہ سب تہارے ہاتھوں کے کرتوت کا نتیجہ ہے جوتم نے آگے بھیج رکھاتھا، ورنہ اللہ بندوں پڑھم کرنے والا نہیں ہے۔' ﴿ ۱۸۲﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ:'' اللہ نے ہم سے یہ وعدہ لیا ہے کہ کسی پنجمبر پڑاس وقت تک ایمان نہ لا کیں جب تک وہ ہمارے پاس ایسی قربانی لے کرنہ آئے جسے آگ کھا جائے۔''تم کہو کہ:'' مجھ سے پہلے تہارے پاس بہت سے پنجمبر کھلی نشانیاں بھی لے کرآئے اور وہ چیز بھی جس کے بارے میں تم نے (مجھ سے) کہا ہے۔ پھر تم نے انہیں کیول قتل کیا اگر تم واقعی سے ہو؟'' ﴿ ۱۸۳﴾

(۱۳) پچھا نبیائے کرام کے زمانے میں طریقہ پیھا کہ جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کوئی جانور قربان کرتا تواس کو کھانا حلال نہیں ہوتا تھا، بلکہ وہ جانور ذرج کر کے سی میدان میں یا ٹیلے پر رکھ دیتا تھا۔ اگر اللہ تعالیٰ قربانی قبول فرمائے تو آسمان سے ایک آگر اس قربانی کو کھالیتی تھی۔ اس کوسوشنی قربانی کہا جاتا تھا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں بیطریقہ خم کردیا گیا اور قربانی کا گوشت انسانوں کے لئے حلال کردیا گیا۔ یہودیوں نے کہا تھا کہ چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم السی قربانی سے جم ان پر آپیان نہیں لاتے۔ چونکہ میکن وقت گذاری کا ایک بہانہ تھا اور حقیقت میں ایمان لاتا پیش نظر نہیں تھا اس لئے انہیائے انہیائے انہیائے کہ ماضی میں ایسے نشانات تہارے سامنے آئے تب بھی تم ایمان لانے کے بجائے انبیائے کرام کوئل کرتے رہے ہو۔

قَانُ كَذَّهُ وَكَ فَقَلُ كُنِّرَ بَهُ سُلُّ قِنَ تَبُلِكَ جَاءُ وَبِالْبَيْنَةِ وَالنَّبُورِ وَالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ ﴿ كُلُّ اللَّهُ الْمُنْ الْمُوتِ وَالنَّمَا تُوتَ وَمَا الْحَيْوَةُ النَّانِيَ الْمَنْ الْمُؤْرِ وَمَا الْحَيْوَةُ النَّنَاعُ وَمَا الْحَيْوَةُ النَّنَاعُ الْمُنَاعُ الْمُنْ وَمِ النَّالِينَ اللَّهُ الللِّهُ الللللِّهُ اللللْمُ الل

(اے پیٹیبر!) اگر پھر بھی پہلوگ تنہیں جمٹلا کیں تو (یہ کوئی ٹی بات نہیں) تم سے پہلے بھی بہت سے اُن رسولوں کو جمٹلا یا جا چکا ہے جو تھلی تھلی نشانیاں بھی لائے تھے، لکھے ہوئے صحیفے بھی اور ایسی کتاب بھی جو (حق کو) روثن کو پینے والی تھی ﴿۱۸۴﴾ ہم جاندار کوموت کا مزہ چکھنا ہے، اور تم سب کو (تہارے اعمال کے) پورے پورے بدلے قیامت ہی کے دن ملیں گے۔ پھر جس کسی کو دوز خ سے دُور ہمٹالیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا، وہ صحیح معنی میں کامیاب ہوگیا، اور ہے دُنیوی زندگی تو (جنت کے مقابلے میں) دھو کے کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں ﴿۱۸۵﴾ (مسلمانو!) تہہیں اپنے مال ووولت اور جانوں کے معالمے میں (اور) آزمایا جائے گا، اور تم اہل کتاب اور مشرکین دونوں سے بہت تی تکلیف دہ با تیں سنو گے۔ اور اگر تم نے صبر اور تقوی سے کام لیا تو بھینا کہی کام بڑی ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۱﴾ اور (ان لوگوں کو وہ وقت نہ بھولنا چا ہے) ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۱﴾ اور (ان لوگوں کو وہ وقت نہ بھولنا چا ہے) ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۱﴾ اور (ان لوگوں کو دہ وقت نہ بھولنا چا ہے) کہ برای کی کام بڑی کی کام کرنے ہیں کی کام کریان کروگے، اور اس کو چھیا کو گئیں 'کرییان کروگے، اور اس کو چھیا کا گئیں' کرییان کروگے، اور اس کو چھیا کو گئیں' کرییان کروگے، اور اس کو چھیا کو گئیں' کی کام کرییان کروگے، اور اس کو چھیا کو گئیں' کی کی کرییان کروگے، اور اس کو چھیا کو گئیں' کو کھیان کی کیاں کروگے، اور اس کو چھیا کی گئیں۔

فَنَبَنُوهُ وَمَآءَ فُلْهُ وَمِهِمُ وَاشْتَرُوا بِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا فَبِمُسَمَا يَشْتَرُونَ ﴿ وَلَهُمُ عَنَا اللّهُ عَلَوْا فَلَا تَحْسَبَنَا اللّهُ وَالْمَالَمُ يَفُعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَا اللّهُ وَاللّهُ عَلَا اللّهُ وَاللّهُ عَلَا اللّهُ وَاللّهُ عَلَا اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَالل

گرانہوں نے اس عہدکو پس پشت ڈال دیا اور اس کے بدلے تھوڑی ہی قیمت حاصل کرلی۔ اس طرح کتی بری ہوہ وہ چز جو یہ مول لے رہے ہیں! ﴿ ١٨٤﴾ یہ ہرگز نہ بجھنا کہ جولوگ اپنے کئے بربڑے خوش ہیں، اور چاہتے ہیں کہ اُن کی تعریف ان کا موں پر بھی کی جائے جو انہوں نے کئے ہی نہیں، ایسے لوگوں کے بارے میں ہرگز یہ نہ بجھنا کہ وہ عذاب سے بیخے میں کامیاب ہوجا کیں گے۔ ان کے لئے دردنا ک سز ا (تیار) ہے ﴿ ١٨٨﴾ اور آسانوں اور زمین کی سلطنت صرف اللہ کی ہے، اور اللہ ہر چز پر مکمل قدرت رکھتا ہے ﴿ ١٨٩﴾ بیشک آسانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کے باری باری آنے جائے میں اُن عقل والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں ﴿ ١٩﴾ جو رات دن کے باری باری آنے جائے میں اُن عقل والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں ﴿ ١٩﴾ جو اُن خور کرتے ہیں، اور آسانوں اور زمین کی تخلیق پر غور کرتے ہیں، اور آسانوں اور زمین کی تخلیق پر غور کرتے ہیں، (اور انہیں دکھ کر بول اُن خے ہیں کہ)' اے ہمارے پروردگار! آپ نے یہ سب غور کرتے ہیں، (اور انہیں دکھ کر بول اُن خوج ہیں کہ)' اے ہمارے پروردگار! آپ نے یہ سب بید انہیں کیا۔ آپ (ایسے فنول کام ہے) پاک ہیں۔ پس ہمیں دوڑ خے عذاب سے بچا لیجے ﴿ ۱۹۹﴾

مَبَّنَا اِنَّكَ مَنُ ثُوْ خِلِ النَّا مَفَقَدُ اَخْرَيْتَهُ وَمَالِاظْلِيدُنَ مِنْ اَنْصَابِ ﴿ مَبَّنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المَثَاثُ مَ النَّكَ الْمَثَاثُ مَ النَّكَ اللَّهُ اللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللِّلْ اللَّهُ الللِّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللِّهُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللِّهُ اللِّهُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللِمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللْمُ اللِمُلِمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللِمُ اللِمُ اللْمُ اللَ

اے ہمارے رَبّ! آپ جس کی کودوزخ میں داخل کردیں، اسے آپ نے یقینا رُسواہی کردیا۔ اور فالموں کو کی قتم کے مددگار نعیب نہ ہوں گے ﴿ ۱۹۲﴾ اے ہمارے پروردگار! ہم نے ایک منادی کو سنا جو ایمان کی طرف پکار رہا تھا کہ'' اپنے پروردگار پر ایمان لا وُ'' چنا نچہ ہم ایمان لے آئے۔ لہذا اے ہمارے پروردگار! ہماری فاطر ہمارے گناہ بخش دیجئے، ہماری برائیوں کو ہم سے مٹاد یجئے، اور ہمیں نیک لوگوں میں شامل کر کے اپنے پاس بلایے ﴿ ۱۹۳﴾ اور اے ہمارے پروردگار! ہمیں وہ پھے بھی عطا فرمائے جس کا وعدہ آپ نے اپنے پنیجروں کے ذریعے ہم سے کیا ہے، اور ہمیں قیامت کے دن رُسوانہ کیجئے۔ یقینا آپ وعدے کی بھی خلاف ورزی نہیں کیا کرتے۔' ﴿ ۱۹۲﴾ چنا نچہ اُن کے پروردگار نے ان کی دُعا قبول کی (اور کہا) کہ:'' میں تم میں سے کسی کاعمل ضائع نہیں کروں گا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت ہم سب آپس میں ایک جسے ہو۔ لہذا جن لوگوں نے ہجرت کی، اور نہیں ان کے گھروں سے نکالا گیا، اور میرے راستے میں تکیفیں دی گئیں، اور جنہوں نے (دِین کی خاطر) اور اُنہیں ان کے گھروں ہوئے، میں ان سب کی برائیوں کا ضرور کفارہ کردوں گا، اور انہیں ضرور یا بلاخرور ایسے باغات میں داخل کروں گا جن کے نیج نہریں بہتی ہوں گی؛

ثَوَابًا مِّنْ عَنْ وَاللهِ وَاللهُ عِنْ لَهُ حُسُنُ النَّوَابِ ﴿ لَا يَغُرَّنَكَ تَقَلُّبُ النَّهِ الْمِنْ عَفَرَ اللهِ وَهُ مَتَاعٌ قَلِيلٌ " ثُمَّ مَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِمُسَ الْمِنَا وُ هِمُ مَهَنَّمُ وَبِمُسَ الْمِنَا وُ هَا عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهُ مَا اللهُ وَمَا عِنْ اللهِ عَلَيْ لِلْاَبُوالِ ﴿ وَمَا عِنْ لَا للهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ ا

یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے اِنعام ہوگا، اور اللہ بی ہے جس کے پاس بہترین اِنعام ہوگا، اور اللہ بی ہے جس کے پاس بہترین اِنعام ہوگا، اور اللہ بی ہے جس کے بان بہترین اِنہایں ہوگر دھوکے میں نہ ڈالے ﴿۱۹۵﴾ یہ تو تھوڑا سامزہ ہے (جو یہ اُڑارہے ہیں) پھران کا ٹھکانا جہتم ہے، اور وہ بدترین پچھونا ہے ﴿۱۹۵﴾ کیکن جولوگ اپنے پروردگارہ ڈرتے ہوئے مل کرتے ہیں، اُن کے لئے ایسے باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، اللہ کی طرف سے میز بانی کے طور پروہ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ اور جو پچھاللہ کے پاس ہوہ نیک لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے ﴿۱۹۵﴾ اور بیشک اہل کتاب میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں جواللہ کے آگے بجزو کہیں بہتر ہے ﴿۱۹۸﴾ اور بیشک اہل کتاب میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں جواللہ کے آگے بجزو نیاز کا مظاہرہ کرتے ہوئے اللہ پر بھی ایمان رکھتے ہیں، اُس کتاب پر بھی جوتم پر نازل کی گئی ہے اور اُس پر بھی جو اُن پر نازل کی گئی ہے اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر پھنہیں اور اُس پر بھی جو اُن پر نازل کی گئی ہے اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر پھنہیں ڈالتے۔ یہوہ لوگ ہیں جو اُن پر نازل کی گئی تھیں اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر پھنہیں خوالے۔ یہوہ لوگ ہیں جو اُن پر نازل کی گئی تھوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر پھنہیں اللہ حساب فی اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہیں۔ بیشک اللہ حساب فی اللہ جانے والا ہے۔ ﴿199﴾

اے ایمان والو! صبر اختیار کرو، مقابلے کے وقت ثابت قدمی دِکھاؤ، اورسر حدول کی حفاظت کے (۱۳) (۱۳) لئے جے رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، تا کہ تہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿۲۰٠﴾

(۱۲) قرآنی اصطلاح میں ''صبر'' بہت وسیع مفہوم رکھتاہے۔ اس کی ایک قتم اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں استقامت کامظاہرہ ہے، دُوسری قتم گناہوں سے بیخے کے لئے اپنی خواہشات کو دبانا ہے، اور تیسری قتم تکلیفوں کو برداشت کرنا ہے۔ یہاں ان تینوں قسموں کے صبر کا تھم دیا گیا ہے۔ اور سرحدوں کی حفاظت میں جغرافی سرحدوں کی حفاظت بھی داخل ہے، اور نظریاتی سرحدوں کی حفاظت بھی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان تمام اُ حکام پڑمل کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین

سورهٔ آلعمران کاتر جمه اورتشریحات بفضله تعالی بروز بده مؤرخه ۱۸ رر جب ۲<u>۳ ا</u>ه مطابق ۲۲۰ اگست <u>۴۰۰۶</u> وکمل هوئیں۔الله تعالی باقی حصے وجھی اپنی رضا کے مطابق بآسانی کممل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔آمین۔ سُورَةُ الرِّسَارَ

تعارف

بیسورت آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے مدینہ منورہ ہجرت فرمانے کے بعد کے ابتدائی سالوں میں نازل ہوئی،اوراس کاا کثر حصہ جنگ بدر کے بعد نازل ہوا تھا۔ بیروہ وفت تھاجب مدینہ منورہ کی نوزائیدہ مسلمان ریاست مختلف مسائل سے دوجارتھی۔ زندگی کا ایک نیا ڈھانچہ اُ بھرر ہاتھا جس کے لئے مسلمانوں کواپنی عبادت کے طریقوں اور اخلاق ومعاشرت سے متعلق تفصیلی ہدایات کی ضرورت تھی ، دشمن طاقتیں اسلام کی پیش قدمی کاراستدرو کئے کے لئے سرتو ڑکوششیں کررہی تھیں ، اورمسلمانوں کواپنی جغرافیائی اورنظریاتی سرحدوں کی حفاظت کے لئے نت نئے مسائل کا سامنا تھا۔ سورهٔ نساء نے ان تمام معاملات میں تفصیلی ہدایات فراہم کی ہیں۔ چونکہ ایک مشحکم خاندانی ڈھانچہ کسی بھی معاشرے کی بنیاد ہوتا ہے، اس لئے بیسورت خاندانی معاملات کے بارے میں مفصل اَحكام سے شروع ہوئی ہے۔ چونکہ خاندانی نظام میں عورتوں کابردا اہم كردار ہوتا ہے، اس لئے عورتوں کے بارے میں اس سورت نے تفصیلی اُحکام عطافر مائے ہیں، اور اس لئے اس کا نام سورہ نساء ہے۔ جنگ اُحد کے بعد بہت ی خواتین بیوہ اور بہت سے بیے بیتم ہو گئے تھے،اس لئے سورت نے شروع ہی میں بتیموں کے حقوق کے تحفظ کا انتظام فرمایا ہے، اور آیت نمبر ۱۴ تک میراث کے اَحکام تفصیل سے بیان فرمائے ہیں۔زمانۂ جاہلیت میںعورتوں کےساتھ طرح طرح کے ظلم ہوتے تھے، ان مظالم کی ایک ایک کر کے نشاندہی کی گئی ہے، اور معاشرے سے ان کا خاتمہ کرنے کی ہدایات دی گئی ہیں۔ نکاح وطلاق کے مفصل اَحکام بیان کئے گئے ہیں، اور میاں بیوی کے حقوق متعین فرمائے گئے ہیں۔ یہ ضمون آیت نمبر ۳۵ تک چلاہے جس کے بعد انسان کی باطنی اور معاشرتی اصلاح کی طرف توجہ دِلائی گئی ہے۔مسلمانوں کوعرب کے صحراؤں میں سفر کے دوران پانی کی قلت پیش آتی تھی، لہذا آیت ۳۳ میں تیم کاطریقہ اور آیت ا ۱۰ میں سفر میں نماز قصر کرنے کی

سہولت عطافر مائی گئی ہے۔ نیز جہاد کے دوران نماز خوف کا طریقہ آیت ۱۰۲ اور ۱۰۳ میں بتایا گیا ہے۔ مدینه منوره میں بسنے والے یہود یوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے معاہدہ کرنے کے باوجودمسلمانوں کےخلاف سازشوں کا ایک لامتناہی سلسلہ شروع کررکھا تھا، آیات ۲۴ تا ۵۵ اور ا الله المين ال كى بدأ عماليول كوواضح فرمايا كيا ہے، اور انہيں راور است يرآنے كى ترغيب دى گئی ہے۔آیات اے اتا 2 کا میں ان کے ساتھ عیسائیوں کو بھی خطاب میں شامل کرلیا گیا ہے، اور انہیں تثلیث کے عقیدے کے بجائے خالص تو حید اختیار کرنے کی دعوت دی گئی ہے۔اس کے علاوہ آیات ۵۸ و۵۹ میں سیاست اور حکمرانی سے متعلق ہدایات آئی ہیں۔ منافقین کی بدأ عمالیاں آیات ۲۰ تا ۷۰ اور پھر آیات ۱۳۷ تا ۱۵۲ میں واضح کی گئی ہیں۔ آیات اے تا ۹۶ نے جہاد کے أحكام بيان كرك منافقين كى ريشه دوانيول كاپرده جاك كيا ہے۔ اسى سياق ميں آيات ٩٢ و ٩٣ ميں قتل کی سزائیں مقرر فرمائی گئی ہیں۔ جومسلمان مکہ مکرمہ میں رہ گئے تتھ اور کفار کے ہاتھوں مظالم جھیل رہے تھے،ان کی ہجرت کے مسائل آیات 92 تا ۱۰۰ میں زیرِ بحث آئے ہیں۔اس دوران بہت سے تنازعات آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے سامنے فیصلے کے لئے لائے گئے۔ آیات ۱۰۵ تا ١١٥ ميں ان كے فيلے كا طريقة آپ كو بتايا كيا ہے، اور مسلمانوں كوآپ كا فيصلہ دِل وجان سے قبول كرنے كى تأكيد كى تى ہے۔ آيات ١١٦ تا٢٦ ميں توحيد كى اہميت واضح كى كئى ہے۔ خاندانی نظام اور میراث کے بارے میں صحابہ کرام نے ایخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد سوالات یو چھے تھے، آیات ۱۲۷ تا ۱۲۹ اور پھر ۲۷ میں ان سوالات کا جواب دیا گیا ہے۔خلاصہ بیک بوری سورت أحكام اور تعليمات سے بھرى ہوئى ہے، اور شروع ميں تقوىٰ كاجوتكم ديا گيا تھا، كہا جاسكتا ہے كه پورى سورت اس کی تفصیلات بیان کرتی ہے.

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالنَّاسُ التَّقُوامَ بَكُمُ الذِي خَلَقَكُمْ مِن نَفْسِ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زُوجَهَا وَبَتَ مِنْهُاللَّهُ الذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَ بَتَ مِنْهُمَا بِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللهَ الّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَ اللَّهُ مَا يَنْهُمَ اللَّهُ مَا يَنْهُمُ وَلا تَتَبَكُّ لُوا اللّهُ مَا اللّهُ مَا وَلا تَتَبَكُّ لُوا اللّهُ مَا اللّهُ مَا وَلا تَتَبَكُّ لُوا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

سورہ نساء مدنی ہے اور اس میں ایک سوچھہتر آیات اور چوہیں رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ا بے لوگو! اپنے پر دردگار سے ڈروجس نے تہ ہیں ایک جان سے پیدا کیا، اور اس سے اس کی ہوی پیدا کی، اور ان دونوں سے بہت سے مردادر عورتیں (دُنیا میں) پھیلا دیئے۔ اور اللہ سے ڈرو جس کا واسطہ دے کرتم ایک دوسر سے سے اپنے حقوق ما نگتے ہو، اور رشتہ دار یوں (کی حق تلفی سے) ڈرو ۔ یقین رکھو کہ اللہ تہ ہاری نگرانی کررہا ہے ﴿ ا﴾ اور بتیموں کو ان کے مال دے دو، اور اجھے مال کو خراب مال سے تبدیل نہ کرو، اور اُن (بتیموں) کا مال اپنے مال کے ساتھ ملا کرمت کھا وُ۔ بیشک یہ بڑا گناہ ہے ﴿ ا

⁽۱) جب دُنیا میں لوگ ایک دوسرے سے اپنے حقوق کا مطالبہ کرتے ہیں تو بکثرت میہ کہتے ہیں کہ'' خدا کے واسطے مجھے میراحق دے دو'' آیت کا مطلب میہ ہے کہ جب تم اپنے حقوق کے لئے اللہ کا واسطہ دیتے ہوتو دوسروں کاحق اداکرو۔ دوسروں کاحق اداکرنے میں بھی اللہ سے ڈرو، اورلوگوں کے حقوق پورے پورے اداکرو۔

⁽۲) کسی مرنے والے کے بیچ جب بیتیم ہوجاتے ہیں توان کے باپ کی میراث میں ان کا بھی حصہ ہوتا ہے، مگر ان کی کم عمری کی وجہ سے وہ مال ان کے سپر دنہیں کیا جاتا، بلکہ ان کے سر پرست، مثلاً چیا، بھائی وغیرہ اسے بچوں

وَإِنْ خِفْتُمُ اللَّهُ تُقْسِطُوا فِي الْيَتْلَى فَانْكِحُوْا مَاطَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثُنَى وَ وَانْ خِفْتُمُ النِّسَآءَ مُثَنَى وَ ثُلْثَ وَمُلِمَ الْكُمُ الْمُلْتُ الْيَكُمُ الْمُلْتُ الْيَكُمُ الْمُلْكُ وَالْمُوافِوَا حِدَةً اوْمَا مَلَكُتُ الْيَكُمُ الْمُلِكَ الْمُكَالُمُ الْمُلِكَ وَمُا مَلَكُتُ الْيَكُمُ الْمُلِكَ الْمُكَالِكُمُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ ال

اوراگرتمہیں بیاندیشہ ہوکہ تم تیموں کے بارے میں انصاف سے کام نہیں لے سکو گے تو (ان سے نکاح کرنے کے بجائے) دوسری عورتوں میں سے کسی سے نکاح کرلو جو تمہیں پیند آئیں، دودو سے، تین تین سے، اور چارچار ہے۔ ہاں! اگر تمہیں بی خطرہ ہو کہ تم (ان بیویوں) کے درمیان انصاف نہ کرسکو گے تو پھرایک ہی بیوی پر اکتفا کرو، یاان کنیزوں پر جو تمہاری ملکیت میں ہیں۔اس طریقے میں اس بات کا زیادہ امکان ہے کتم بے انصافی میں جتا انہیں ہوگے ﴿ س)

کے بالغ ہونے تک اپنے پاس امانت کے طور پر رکھتے ہیں۔ ای آیت بیل ایسے سر پرستوں کو تین ہدایتیں دی گئی ہیں: ایک بیک بیل ایسے سر پرستوں کو تین ہدایتیں دی گئی ہیں: ایک بید کہ جب بچے بالغ اور سمجھ دار ہوجا گیں تو ان کی امانت دیانت داری سے ان کے حوالے کردو۔ دوسرے بید کہ بید بددیا نتی نہ کروکہ ان کو ان کے باپ کی طرف سے تو میراث میں اچھی تنم کا مال ملاتھا، گرتم وہ مال خودر کھ کر گھٹیا تسم کی چیز اس کے بدلے میں دے دو۔ اور تیسرے ایسانہ کردکہ ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ گڈ ڈکر کے اس کا کچھے حصہ جان بو جھ کریا ہے پروائی سے خود استعال کر بیٹھو۔

(۳) سی بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عاکشہ نے اس ہدایت کا پس منظریہ بنایا ہے کہ بعض اوقات ایک بنتیم لڑی اپنے بچا کے بیٹے کی سر پرسی میں ہوتی تھی ، وہ خوبصورت بھی ہوتی اوراس کے باپ کا چھوڑا ہوا مال بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ اس صورت میں اس کا بچپازا دیہ چاہتا تھا کہ اس کے بالغ ہونے پر وہ خوداس سے نکاح کرلے، تاکہ اس کا مال اس کے تصرف میں رہے، لیکن نکاح میں وہ اس کو اتنا مہر نہیں دیتا تھا جتنا اس جیسی لڑی کو دینا چاہئے۔ دوسری طرف اگر لڑی زیادہ خوبصورت نہ ہوتی تو اس کے مال کی لالچ میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا، لیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہر کم رکھتا تھا، بلکہ اس کے ساتھ اس کے مال کی لالچ میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا، لیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہر کم رکھتا تھا، بلکہ اس کے ساتھ اس تھی جب بیوی جسیا سلوک بھی نہیں کرتا تھا۔ اس آیت نے ایسے لوگوں کو بیتھ کہ ورتو ان سے نکاح کر وجو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں۔
مت کرو، بلکہ دوسری عورتوں سے نکاح کر وجو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں۔

(۳) جا بلیت کے زمانے میں ہویوں کی کوئی تعداد مقرر نہیں تھی۔ ایک شخص بیک وقت دس دس ہیں ہیں ہیں عورتوں

وَاتُواالنِّسَاءَصَدُ فَتِهِنَّ نِحُلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْءَنْ شَيْءَ مِنْ فُكُونُهُ لَقُسُّا فَكُلُوهُ هِنِيَّا مَّرِيَّا صَوَلَا تُحُوتُوا السُّفَهَاءَ آمُوَالكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُمُ قِيلًا قَالُ ذُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ۞

اورعورتوں کوان کے مہرخوشی سے دیا کرو۔ ہاں! اگر وہ خوداس کا پچھ حصہ خوش دِلی سے چھوڑ دیں تواسے خوشگواری اور مزیے سے کھالو ﴿ ٣﴾ اور ناسمجھ (بتیموں) کواپنے وہ مال حوالے نہ کروجن کو اللہ نے تمہارے لئے زندگی کا سرمایہ بنایا ہے؛ ہاں اُن کو اِن میں سے کھلا وَاور پہنا وَ،اوران سے مناسب انداز میں بات کرلو۔ ﴿ ۵﴾

کونکاح میں رکھ لیتا تھا۔ اس آیت نے اس کی زیادہ سے زیادہ حد چار تک مقرر فر مادی ، اور وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ انسان تمام ہویوں کے درمیان برابری کاسلوک کرے۔ اور اگر بے انسانی کا اندیشہ ہوتو ایک ہی ہوی پر اکتفا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ ایسی صورت میں ایک سے زیادہ نکاح کرنے کوشع فرمادیا گیا ہے۔

(۵) بنیموں کے سرپرستوں کی ذمدداریاں بیان کی جارہی ہیں کہ ایک طرف و انہیں بنیموں کے مال کوامانت سمجھ کرانہائی احتیاط سے کام لینا ہے، دوسری طرف یہ بھی خیال رکھنا ہے کہ بنیموں کا بپیدا سے وقت ان کے حوالے کیا جائے جب ان میں روپے بیسے کی ٹھیک ٹھیک دیکھ بھال کی سمجھ اور اسے سمجھ مصرف پرخرج کرنے کا سلیقہ آ چکا ہو۔ جب تک وہ ناسمجھ ہیں، ان کا مال ان کی تحویل میں نہیں دینا چاہئے، اور اگر وہ خود مطالبہ کریں کہ ان کا مال ان کے حوالے کر دیا جائے تو انہیں مناسب انداز میں سمجھ ادینا چاہئے۔ اگلی آیت میں اس اُصول کی مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ وقتاً فو قتاً ان بیتم بچوں کوآن ماتے رہنا چاہئے کہ آیا وہ است بھو دار ہوگئے ہوئا کی سمجھ دینا ہوئے کہ دیا گیا ہے کہ صرف بالغ ہوجانا بھی کا فی منہیں ، بلوغ کے بعد بھی اگر وہ سمجھ دار نہ ہو پائے ہول تو مال ان کے حوالے نہ کیا جائے، بلکہ جب یہ محسوس نہیں، بلوغ کے بعد بھی اگر وہ سمجھ دار نہ ہو پائے ہول تو مال ان کے حوالے نہ کیا جائے، بلکہ جب یہ محسوس ہوجائے کہ ان میں سمجھ آگئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے۔

وَابْتَكُوا الْيَهُمُ الْهُمُ وَكُوْتَا كُلُوهَ البِّكَاحَ فَإِنَ انَسْتُمُ مِّنُهُمُ مُشُكَا فَادُفَعُوا الْيَهِمُ امُوا لَهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْمُعُرُولُ الْمُعَرُولُ الْمُعَرُولُ الْمُعُمُولُ الْمُعُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ ا

اور نیبموں کو جانچتے رہو، یہاں تک کہ جب وہ نکاح کے لائق عمر کو پہنچ جائیں، تواگرتم ہے جو ک کروکہ
ان میں سمجھ داری آپکی ہے توان کے مال انہی کے حوالے کر دو۔ اور بید مال فضول خرچی کرکے اور بیہ
سوچ کر جلدی جلدی نہ کھا بیٹھو کہ وہ کہیں بڑے نہ ہوجائیں۔ اور (نیبیموں کے سرپرستوں میں
سے) جوخود مال دار ہووہ تواپیخ آپ کو (بیٹیم کا مال کھانے سے) بالکل پاک رکھے، ہاں اگروہ خود
محتاج ہوتو معروف طریق کا رکو کو ظرکھتے ہوئے کھالے۔ پھر جبتم ان کے مال انہیں دو توان پر
گواہ بنالو۔ اور اللہ حساب لینے کے لئے کا فی ہے ﴿٢﴾

مردول کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، اور عورتوں کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، عورتوں کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، حالے ہوں اللہ کی طرف سے)مقرر ہے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۲) تیموں کے سرپرست کواپی ذمہ داریاں نبھانے کے لئے بہت سی خدمات انجام دینی پڑتی ہیں۔ عام حالات میں جب سرپرست خود کھاتا پتا شخص ہو،اس کے لئے ان خدمات کا کوئی معاوضہ لینا درست نہیں، یہ ایسا ہی ہے جیسے ایک باپ اپنی اولا دکی دیکھ بھال کرتا ہے۔ لیکن اگر وہ خود تنگدست ہے اور بیتیم کی ملکیت میں اچھا خاصا مال ہے تواس کے لئے جائز ہے کہ وہ اپنا ضروری خرج بھی بیتیم کے مال سے لے لے۔ گر پوری احتیاط سے اتنابی لے جتنا عرف اور رواج کے مطابق ضروری ہے،اس سے زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔

اسے اتنابی لے جتنا عرف اور رواج کے مطابق ضروری ہے،اس سے زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔

(۷) جاہلیت کے زمانے میں عورتوں کو میراث میں کوئی حصہ نہیں دیا جاتا تھا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے

وَإِذَا حَضَمَ الْقِسْمَةُ أُولُواالْقُرُ فِي وَالْيَتْلَى وَالْمَسْكِيْنُ فَالْمُذُوّفُوهُمْ مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ﴿ وَلِيَخْشَ الَّنِيْنَ لَوْتَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُسِّيَّةً ضِعْفَا خَافُوا عَلَيْهِمْ " فَلْيَتَّقُوا الله وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞ إِنَّ الَّنِيْنَ يَا كُلُونَ آمُوالَ عَلَيْهِمْ " فَلْيَتَّقُوا الله وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ يَا كُلُونَ آمُوالَ عَلَيْهِمْ

اور جب (میراث کی) تقتیم کے وقت (غیر وارث) رشتہ دار، یتیم اور مسکین لوگ آ جا ئیں، تو ان کو بھی اس میں سے کچھ دے دو، اوران سے مناسب انداز میں بات کرو۔ ﴿ ٨﴾ اوروہ لوگ (بتیموں کے مال میں خرد برد کرنے سے) ڈریں جو اگر اپنے بیچھے کمزور بیچ چھوڑ کر جا ئیں تو ان کی طرف سے فکر مندر ہیں گے۔ لہذاوہ اللہ سے ڈریں اور سید ھی سید ھی بات کہا کریں ﴿ ٩﴾ یقین رکھو کہ جو لوگ تیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں آگ بھررہے ہیں، اور انہیں جلد ہی ایک دہمی آگ میں داخل ہونا ہوگا ﴿ ٩٠)

سامنے بعض ایسے واقعات پیش آئے کہ ایک شخص کا انتقال ہوا اور وہ ہوی اور نابالغ بچے چھوڑ کر گیا، اور اس کے سارے ترکے پراس کے بھائیوں نے قبضہ کرلیا، ہوی کوتو عورت ہونے کی وجہ سے میراث سے محروم رکھا گیا، اور بچوں کو نابالغ ہونے کی وجہ سے میراث سے محروم رکھا گیا، اور بچوں کو نابالغ ہونے کی وجہ سے کچھ نہ دیا گیا۔ اس موقع پر بیر آیت نازل ہوئی جس میں واضح کردیا گیا کہ عورتوں کو میراث سے محروم نہیں رکھا جاسکتا، اللہ تعالی نے آگے آیت نمبر ااسے شروع ہونے والے رُکوع میں تمام رشتہ دارم روں اور عورتوں کے حصے بھی مقرر فرمادیئے۔

(۸) جب میراث تقسیم ہورہی ہوتو بعض ایسے لوگ بھی موجود ہوتے ہیں جوشر کی اعتبارے دارث نہیں ہیں، قرآنِ کریم نے یہ ہدایت دی ہے کہ ان کوبھی پچھدے دینا بہتر ہے۔ گرایک توبیہ یا در کھنا چاہئے کہ اس ہدایت پر عمل کرنامستحب یعنی پسندیدہ ہے، واجب نہیں ہے۔ دوسرے اس پڑمل کرنے کا طریقہ یہے کہ بالغ ورثاء ایسے لوگوں کو اپنے جھے میں سے دیں۔ نابالغ ورثاء کے جھے میں سے کسی اور کودینا جائز نہیں ہے۔

(۹) لیعنی جن طرح تنہیں اپنے بچول کی فکر ہوتی ہے کہ ہمارے مرنے کے بعدان کا کیا ہوگا،اسی طرح دوسروں کے بچول کی بھی فکر کرو،اور تیمیوں کے مال میں خرد برد کرنے سے ڈرو۔

اللہ تمہاری اولا د کے بارے میں تم کو تھم دیتا ہے کہ: مرد کا حصہ دوعور توں کے برابر ہے۔ اور اگر صرف) عور تیں ہی ہوں، دویا دو سے زیادہ، تو مرنے والے نے جو کچھ چھوڑا ہو، انہیں اس کا دو تہائی حصہ ملے گا۔ اور اگر صرف ایک عورت ہوتو اسے (ترکے کا) آ دھا حصہ ملے گا۔ اور مرنے والے کے والدین میں سے ہرایک کوتر کے کا چھٹا حصہ ملے گا، بشر طیکہ مرنے والے کی کوئی اولا دہو، اور اگر اس کی کوئی اولا دہو، اور اگر اس کی کوئی اولا دنہ ہواور اس کے والدین ہی اس کے وارث ہوں تو اس کی مال تہائی جھے کی حق دارہے۔

(1) آیات ۱۱ و ۱۲ میں مختلف رشتہ داروں کے لئے میراث کے جصے بیان فرمائے گئے ہیں۔ جن رشتہ داروں کے جصے بیان فرمائے گئے ہیں۔ جن رشتہ داروں کے جصے بیان فرمائے گئے ہیں اللہ علیہ وسلم نے جصے ان آیات میں مقرر فرمادیئے گئے ہیں الن کو'' ذوی الفروض'' کہا جا تا ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے وضاحت فرمائی ہے کہ ان حصوں کی تقسیم کے بعد جو مال نج جائے ، وہ مرنے والے کے ان قریب ترین فرکر افراد میں تقسیم ہوگا جن کے حصان آیوں میں متعین نہیں کئے گئے ، جن کو'' عصبات' کہا جا تا ہے۔ مثلاً بیٹے ، اور اگر چہ بیٹیاں براو راست عصبات میں شامل نہیں ہیں، لیکن بیٹوں کے ساتھ مل کر بیٹیاں بھی عصبات میں شامل ہو جہاتی ہیں، اس صورت میں بیتا عدہ اس آیت نے مقرر فرمایا ہے کہ ایک بیٹے کو دو بیٹیوں کے برابر حصہ ملے گا۔ بہی تھم اس صورت میں بھی ہے جب مرنے والے کی اولا دنہ ہواور بہن بھائی ہوں تو بھائی کو بہن سے ملے گا۔ بہی تھم اس صورت میں بھی ہے جب مرنے والے کی اولا دنہ ہواور بہن بھائی ہوں تو بھائی کو بہن سے دگا حصہ دیا جائے گا۔

قَانَ كَانَ لَهُ اخْوَةٌ فَلِأُمِّ وَالسُّلُ مِنْ بَعْنِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِى بِهَ آوْدَيْنِ فَانَكُانَ لَهُ الْكُورُ وَسَيَّةً يُّوْمِى بِهَ آوْدَيْنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ كَانَ كُمُ وَابْنَا وَكُمُ لَا تَلْمُ اللهِ اللهُ كَانَ عَلِيْمًا وَلِكُمُ وَاللهُ اللهُ كَانَ عَلِيْمًا وَلِكُمُ اللهِ اللهُ كَانَ عَلِيْمًا وَلَكُمُ اللهُ الله

ہاں اگراس کے گی بھائی ہوں تو اس کی ماں کو چھٹا حصہ دیا جائے گا، (اور بیساری تقییم) اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد ہوگی جو مرنے والے نے کی ہو، یا اگراس کے ذعے کوئی قرض ہے تو اس کی اوا نیکی کے بعد۔ تہمیں اس بات کا ٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے کہ تمہارے باپ بیٹوں میں سے کون فائدہ پہنچانے کے لحاظ سے تم سے زیادہ قریب ہے؟ بیتو اللہ کے مقرر کئے ہوئے جھے ہیں؛ یقین رکھو کہ اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿اللهِ اور تمہاری بیویاں جو پچھ چھوڑ کر جائیں، اس کا آ دھا حصہ تمہارا ہے، بشر طیکہ ان کی کوئی اولا در زندہ) نہ ہو۔ اور اگر ان کی کوئی اولا د ہوتو اُس وصیت پرعمل کرنے کے بعد جو انہوں نے کی ہو، اور ان کے قرض کی ادائیگی کے بعد تمہیں ان کے قصیت پرعمل کرنے کے بعد جو انہوں نے کی ہو، اور ان کے قرض کی ادائیگی کے بعد تمہیں ان کے تمہاری کوئی اولا د (زندہ) نہ چوتھائی اُن (بیویوں) کا ہے، بشر طیکہ تمہاری کوئی اولا د (زندہ) نہ ہو۔

ُ (۱۲) میہ تنبیداس بنا پر فر مائی گئی ہے کہ کوئی شخص میسورچ سکتا تھا کہ فلاں وارث کوزیا دہ حصہ ملتا تواجیعا ہوتا ، یا فلاں کو

⁽۱۱) بہ قاعدہ ان آیات میں بار بار وُہرایا گیا ہے کہ میراث کی تقسیم ہمیشہ میت کے قرضوں کی ادائیگی اوراس کی وصیت پڑمل کرنے کے بعد ہوگی، یعنی اگر مرنے دالے کے ذمے کچھ قرض ہوتو اس کے ترکے سے سب سے پہلے اس کے قرضے اداکئے جائیں گے۔اس کے بعد اگر اس نے کوئی وصیت کی ہوکہ فلاں شخص کو جو وارث نہیں ہے، میرے ترکے سے اتنا دیا جائے تو ایک تہائی تزکے کی حد تک اس پڑمل کیا جائے گا، اس کے بعد میراث وارثوں میں تقسیم ہوگی۔

قَانَ كَانَ كُمُ وَلَكُ فَلَهُنَّ الثَّمُنُ مِثَاتَ كَنْتُمْ مِنْ بَعْنِ وَمِيَّةٍ تُوْصُونَ بِهَا الْحَدَيْنِ وَالْحَارُ وَلَا اَحْرَا وَالْحَدَ وَالْحَدِينِ وَالْحَدَ وَالْحَدِينِ وَالْحَدَ وَالْحَدِينِ وَالْحَدَ وَالْحَدَ وَالْحَدَ وَالْحَدَ وَالْحَدَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

اوراگرتمہاری کوئی اولا دہوتو اُس وصیت پڑمل کرنے کے بعد جوتم نے کی ہو، اور تمہارے قرض کی ادائیگی کے بعد ان کوتمہارے ترکے کا آٹھوال حصہ ملےگا۔اورا گروہ مردیا عورت جس کی میراث تقسیم ہونی ہے،اییا ہو کہ خداس کے والدین زندہ ہول نہ اولا د، اوراس کا ایک بھائی یا ایک بہن زندہ ہوتو ان میں سے ہرایک چھٹے جھے کاحق دارہے۔اورا گروہ اس سے زیادہ ہول تو وہ سب ایک تہائی میں شریک ہول گے، (گر) جو وصیت کی گئی ہواس پڑمل کرنے کے بعد اور مرنے والے کے ذمے جوقرض ہو اس کی ادائیگی کے بعد، بشر طیکہ (وصیت یا قرض کے اقرار کرنے سے)اس نے کسی کو نقصان نہ پہنچایا ہو۔ یہ سب پچھاللہ کا تھم ہے، اور اللہ ہر بات کا علم رکھنے والا، بردبارہ چھاللہ کا اللہ کا تھم ہے، اور اللہ ہر بات کا علم رکھنے والا، بردبارہ چھال

کم ملنامناسب تھا۔اللہ تعالی نے فرمادیا کہ جہیں مصلحت کاٹھیک ٹھیک تھیک علم بیس ہے۔اللہ تعالی نے جس کاجوحصہ مقرر فرمادیا ہے، وہی مناسب ہے۔

(۱۳) اس کا مطلب ہے ہے کہ اگر چرقرض کی ادائیگی اور وصیت پڑل کر نامیراث کی تقییم پر مقدم ہے، کین مرنے والے کوکوئی ایسا کا م نہ کرنا چاہئے جس کا مقصد اپنے جائز ورثاء کونقصان پہنچانا ہو، مثلاً کوئی شخص اپنے وارثوں کو محروم کرنے بیان کا حصہ کم کرنے کی خاطر اپنے کسی دوست کے لئے وصیت کردے، بیاس کے حق میں قرضے کا جھوٹا اقر ارکر لے، اور مقصد ہے ہو کہ اس کا پورا ترکہ بیاس کا کافی حصراس کے پاس چلاجائے اور ورثاء کونہ ملے بیا بہت کم مطر تو ایسا کرنا بالکل ناجائز ہے، اور اس لئے شریعت نے بیرقاعدہ مقرر فر مادیا ہے کہ کسی وارث کے حق میں کوئی وصیت نہیں ہو سکتی۔ میں کوئی وصیت نہیں ہو سکتی۔

تِلْكَ حُدُودُاللهِ وَمَن يُطِعِ اللهَ وَرَاسُولَهُ يُدُخِلُهُ جَنْتٍ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا الْاَنْهُ رُخْلِهِ فِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿ وَمَن يَعْصِ اللهَ وَرَاسُولَهُ وَ الْرَيْ يَاتَئِنَ اللّهُ وَرَاسُولَهُ وَلَهُ عَنَا اللّهُ مَا يَعْضِ الله وَرَاسُولَهُ وَ الْمِنْ يَأْتِينَ عَلَيْهِ مِن اللّهُ وَاللّهِ يَا يَتِنَى اللّهُ وَلَهُ عَنَا اللّهُ لَهُ وَاللّهِ يَا يَتِنَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَ

بیاللہ کی مقرر کی ہوئی حدود ہیں، اور جوشخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، وہ اس کوایسے باغات میں واخل کرے گا جن کے بیچے نہریں بہتی ہوں گی، ایسے لوگ ہمیشہ ان (باغات) میں رہیں گے، اور بیز بردست کا میابی ہے ﴿ ۱۳﴾ اور جوشخص اللہ اور اس کے رسول کی نافر مانی کرے گا اور اس کی مقرر کی ہوئی حدود سے تجاوز کرے گا، اسے اللہ دوزخ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اس کو ایسا عذاب ہوگا جوز کیل کر کے رکھ دے گا ﴿ ۱۳﴾ تمہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کا ارتکاب کریں، ان پراپنے میں سے جو بدکاری کا ارتکاب کریں، ان پراپنے میں سے جارگواہ بنالو۔ چنانچے اگر وہ (ان کی بدکاری کی) گوائی دیں تو ان عورتوں کو گھروں میں روک کررکھو یہاں تک کہ آنہیں موت اُٹھا کر لے جائے، یا اللہ ان کے لئے کوئی اور راستہ پیدا کردے۔ ﴿ ۱۵﴾

(۱۴) عورت بدکاری کا ارتکاب کرے تو شروع میں تھم بید یا گیا تھا کہ اسے عربھر گھر میں مقیدر کھا جائے ،لیکن ساتھ ہی بیاشارہ دے دیا گیا تھا کہ بعد میں ان کے لئے کوئی اور سزامقرر کی جائے گی۔" یا اللہ ان کے لئے کوئی اور راستہ پیدا کردے ' کا یہی مطلب ہے۔ چنا نچہ سورہ نور میں مرداور عورت دونوں کے لئے زنا کی سزاسوکوڑے مقرر کردی گئی ، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب اللہ تعالی نے عورتوں کے لئے راستہ پیدا کردیا ہے ، اور وہ یہ کہ غیرشادی شدہ مردیا عورت کوسوکوڑے اگلے جائیں گے ، اور شادی شدہ کوسنگ ارکیا جائے گا۔

وَالَّنُونِ يَأْتِيْنِهَا مِنْكُمُ فَاذُوهُمَا فَإِنْ تَابَاواَ صَلَحَافاً عُرِضُوْا عَنْهُمَا وَاللهَ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّه

اورتم میں سے جودومرد بدکاری کاارتکاب کریں،ان کواُذیت دو۔ پھراگر وہ تو بہ کر کے اپنی اصلاح کرلیں توان سے درگذر کرو۔ بیٹک اللہ بہت تو بہ قبول کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۲﴾ اللہ نے تو بہ قبول کرنے والا، بڑا مہر بان ہے کوئی برائی اللہ نے تو بہ قبول کرنے ہے جو نا دانی سے کوئی برائی کرڈالتے ہیں، پھرجلدی ہی تو بہ کر لیتے ہیں۔ چنا نچہ اللہ ان کی تو بہ قبول کر لیتا ہے،اور اللہ ہر بات کو خوب جانے والا بھی ہے، حکمت والا بھی ﴿ کا﴾ تو بہ کی قبولیت ان کے لئے نہیں جو برے کام کے جاتے ہیں، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی پرموت کا وقت آ کھڑا ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میں فی اب تو بہ کرئی ہے،اور ندان کے لئے ہے جو کفر ہی کی حالت میں مرجاتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے تو بہ کو گفر ہی کی حالت میں مرجاتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے تو بہ کرئی ہے،اور ندان کے لئے ہے جو کفر ہی کی حالت میں مرجاتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے تو ہم نے دُکھو دینے والا عذاب تیار کررکھا ہے۔ ﴿ ۱۸﴾

⁽¹⁰⁾ بیمردوں کےخلاف فطرت ہم جنسی کے مل کی طرف اشارہ ہے۔اس کی کوئی متعین سز اُمقرر کرنے کے بجائے صرف بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ ایسے مردوں کواذیت دی جائے جس کے مختلف طریقے فقہائے کرام نے تجویز کئے ہیں ، مگران میں سے کوئی لازی نہیں سے چے بیہ ہے کہ اس کو حاکم کی صوابدید پرچھوڑ دیا گیا ہے۔

وَلا تَعْضُلُوهُ قَ لِتَنْهَ هُوْ البِبَعْضِ مَ التَيْتُنُوهُ قَ الآان يَّاتُونَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَعَاشِمُ وَهُنَّ وَهُنَّ مُوهُ قَالُوا نَ يَكُوهُ وَاشَيَّا وَيَجْعَلَ وَعَاشِمُ وَهُنَّ وَهُنَّ مُوهُ فَعَلَى انْ تَكُوهُ وَاشَيَّا وَيَجْعَلَ اللهُ وَيُهِ خَيْرًا كَثِيدًا ﴿ وَإِنْ الرَّهُ شَكُولُوا مَنْ اللهُ وَيُهِ خَيْرًا كَثِيدًا ﴿ وَإِنْ الرَّفُ السِّنِكَ اللَّهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيْمُ اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَيْعُمِي اللهُ وَيُعْمَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ و

اوران کواس غرض سے مقید مت کرو کہتم نے جو پھھان کو دیا ہے اس کا پھھ حصہ لے اُڑو، إلا يہ کہ وہ کھی بے حیائی کاارتکاب کریں۔ اوران کے ساتھ بھلے انداز میں زندگی بسر کرو، اوراگرتم انہیں پیند نہ کرتے ہوتو یہ میں بہت پھھ بھلائی رکھ دی میر تے ہوتو یہ میں بہت پھھ بھلائی رکھ دی ہو ﴿ 19 ﴾ اوراگرتم ایک بیوی کے بدلے دوسری بیوی سے تکاح کرنا چاہتے ہو، اوران میں سے ایک کو ڈھیر سارا مہر دے بچے ہو، تو اس میں سے پھھ واپس نہ لو۔ کیاتم بہتان لگا کر اور کھلاگناہ کرکے (مہر) واپس لوگے؟ ﴿ ۲٠ ﴾

(۱۲) زمانۂ جاہلیت میں بی ظالمانہ رسم چلی آتی تھی کہ جب کسی عورت کے شوہر کا انتقال ہوجاتا تو اس کے ورثاء اس عورت کو بھی میراث کا حصہ بچھ کر اس کے اس معنی میں مالک بن بیٹھتے تھے کہ وہ ان کی اجازت کے بغیر نہ دوسری شادی کر سکتی تھی ،اور نہ زندگی کے دوسرے اہم فیصلے کرنے کاحق رکھتی تھی۔ اس آیت نے اس ظالمانہ رسم کو ختم فرمایا ہے۔ اس طرح ایک ظالمانہ روائے بیتھا کہ جب کوئی شوہرا پٹی بیوی کو طلاق وینا چاہتا، کیکن ساتھ ہی بیری جسی چاہتا کہ جومہر ان کو دے چکا ہے وہ اسے وہ اپس مل جائے تو وہ اپنی بیوی کو طرح طرح سے تنگ کرنا شروع کر دیتا تھا، مثلاً وہ اس کو گھر میں اس طرح مقید رکھتا تھا کہ وہ اپنی جائز ضروریات کے لئے بھی گھر سے باہر نہیں جائتی تھی۔ اس طرح ستانے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ بیچاری مجبور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے جائے تو دیا ہے۔ اس طرح ستانے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ بیچاری مجبور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے اس خود یہ پیشکش کرے کہم اپنا مہر واپس لے لو، اور مجمعے طلاق دے کرمیری جان چھوڑ دو۔ آیت کے دوسرے صحیح میں اس رواج کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

(١٤) أو پرآیت نمبر ١٩ میں بیبتایا جاچکا ہے كه عورتوں كو گلوخلاصى كے لئے اپنام برواپس كرنے پرمجور كرنا صرف

وَكَيْفَ تَأْخُدُونَهُ وَقَدُا فَضَى بَعُضُكُمْ إلى بَعْضِ وَآخَذُنَ مِنْكُمْ مِيْثَاقًا غَلِيْظًا وَلَاتَنْكِحُوامَانَكُمُ ابَأَوُكُمْ مِن النِّسَآءِ إلَّا مَاقَدُ سَلَفَ إِنَّا فَكَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَآءَ سَبِيلًا ﴿ حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ أَمَّ لِمَتْكُمُ وَبَنْتُكُمُ وَاخَوْتُكُمْ الْمَ وَعَلَّنْكُمْ وَخُلْتُكُمْ وَبَنْتُ الْآخِ وَبَنْتُ الْأَخْتِ وَأُمَّ لِمَنْكُمُ الْبِيِّ آمُ ضَعْنَكُمْ

اورآخرتم کیے (وہ مہر) واپس لے سکتے ہوجبکہ تم ایک دوسرے کے اتنے قریب ہو چکے تھے، اور انہوں نے تم سے برد ابھاری عہدلیا تھا؟ ﴿٢١﴾

اورجن عورتوں سے تمہارے باپ دادا (کسی دقت) نکاح کر بچے ہوں ، تم انہیں نکاح میں ندلا کے البتہ پہلے جو کچھ ہو چکاوہ ہو چکا۔ بدیری بے حیائی ہے ، گھناؤنا کمل ہے ، اور بے راہ روی کی بات ہے ﴿۲۲﴾ تم پر حرام کر دی گئی ہیں تمہاری مائیں ، تمہاری بیٹیاں ، تمہاری بہنیں ، تمہاری چو بیاں ، تمہاری خالائیں ، اور بھتیجیاں اور بھانجیاں ، اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دُودھ پلایا ہے ،

اس صورت میں جائز ہے جب انہوں نے کھی بے حیائی کا ارتکاب کیا ہو۔ اب یفر مایا جارہا ہے کہ اگرتم ان سے مہر واپس کرنے کا مطالبہ کرد گے تو یہ تہاری طرف سے ان پر بہتان بائد صفہ کے مرادف ہوگا کہ انہوں نے کھی بے حیائی کا ارتکاب کیا ہے، کیونکہ ان کومہر کی واپسی پرمجبور کرنا اس صورت کے سواکسی حالت میں جائز نہیں ہے۔ اس کا بیت میں لوگ اپنی سوتیلی ماں سے نکاح کرنے کوکوئی عیب نہیں سمجھتے تھے۔ اس آیت نے اس بے شرمی کومنوع قرار دیا، البتہ جن لوگوں نے اسلام سے پہلے ایسا نکاح کیا تھا ان کے بارے میں فر مایا گیا کہ پچھلاگناہ معاف ہوجاتے ہیں، بشر طیکہ اس آیت کے نزول کے بعد نکاح معاف ہے، کیونکہ اسلام لانے سے پچھلے گناہ معاف ہوجاتے ہیں، بشر طیکہ اس آیت کے نزول کے بعد نکاح کا یہ تعلق ختم کرایا جائے۔

وَاخَوْتُكُمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهُ تُنِمَا يِكُمُ وَرَبَا بِبُكُمُ الْتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنَ قَلِيمَ وَمَنَا يِكُمُ الْتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنَ قَلَا جُمَاءَ عَلَيْكُمُ لَوْ الْمَا يِكُمُ الْتِي وَخَلَتُمْ بِهِنَّ فَلا جُمَاءَ عَلَيْكُمُ لَا وَمَا يَكُمُ الْوَيْدَ وَلَا جُمَاءً عَلَيْكُمُ لَا وَالْمَا يَكُمُ الْوَيْنَ مِنَ الْمُعَالِمُ اللّهِ عَلَيْكُمُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

اورتہاری دُودھ شریک بہنیں، اورتمہاری ہویوں کی مائیں، اورتہارے زیرِ پر وَرِش تمہاری سوتیلی بیٹیاں جوتمہاری ان ہویوں (کے پیٹ) سے ہوں جن کے ساتھ تم نے خلوّت کی ہو۔ ہاں اگرتم نے ان کے ساتھ خلوّت نہ کی ہو (اور انہیں طلاق دے دی ہویاان کا انتقال ہوگیا ہو) تو تم پر (ان کی لڑکیوں سے نکاح کرنے میں) کوئی گناہ نہیں ہے، نیز تمہارے صلی بیٹوں کی ہویاں بھی تم پر حرام ہیں، اور یہ بات بھی حرام ہے کہتم دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جع کرو، البتہ جو کچھ پہلے مرو چکا وہ ہو چکا۔ بیشک اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۲٣﴾ نیز وہ عورتیں (تم پر حرام ہیں) جو دوسرے شوہروں کے نکاح میں ہوں، البتہ جو کنیزیں تمہاری ملیت میں آجائیں (وہ مشتی ہیں)۔

⁽¹⁹⁾ سوتیلی بیٹیاں چونکہ عام طور پر انسان کے زیرِ پر وَرِش ہوتی ہیں اس لئے بید الفاظ استعال کئے گئے ہیں، ورندا گرکوئی سوتیلی بیٹی زیرِ پر وَرِش نہ بھی ہوتو وہ بھی حرام ہے۔

⁽۲۰) جو کنیزی جہاد کے دوران گرفتار کر کے دارالاسلام لائی جاتی تھیں، اوران کے شوہر دارالحرب میں رہ جاتے سے، ان کا نکاح ان شوہر وں سے ختم ہوجاتا تھا۔ لہذا جب وہ دارالاسلام میں آنے کے بعدا کیے جیف کی مدت پوری کرلیتیں، اوران کو پچھلے شوہر سے حمل نہ ہوتا تو ان کا نکاح دارالاسلام کے سی مسلمان سے جائز تھا۔ مگر بی تھم انہی باندیوں کا ہے جو شرقی طور پر باندی بنائی گئی ہوں۔ آج کل الی کنیزوں بیاباندیوں کا کہیں وجو ذہیں ہے۔

كِتْبَاللهِ عَكَيْكُمْ قَالِكُمْ مَّا وَلَاكُمْ مَا وَكَلَّمُ اَنْ تَنْتُوْ الْمَوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ عَيْرَ مُلْفِحِيْنَ فَكَاللهُ مَّ مَنْ تَعْمَدُ مَا اللهُ مَنْ تَعْمَدُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْمَدُ وَلَاجُنَاحَ عَيْدَكُمُ وَيُمَا تَلْمَ اللهُ وَيَعْمَدُ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمُ وَيُمَا تَلْمُ وَيَعْمَلُمُ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمُ وَيَعْمَلُمُ وَلَا اللهُ وَيَعْمَدُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُو

اللہ نے بدا حکام تم پر فرض کر دیئے ہیں۔ان عورتوں کو چھوڑ کرتمام عورتوں کے بارے میں بیہ حلال کر دیا گیا ہے کہ تم اپنامال (بطور مہر) خرچ کر کے انہیں (اپنے نکاح میں لانا) چا ہو، بشر طبیکہ تم ان سے با قاعدہ نکاح کا رشتہ قائم کر کے عفت حاصل کرو، صرف شہوَت نکالنا مقصود نہ ہو۔ چنا نچہ جن عورتوں سے (نکاح کر کے) تم نے لطف اُٹھایا ہو، ان کو ان کا وہ مہرا داکر وجومقرر کیا گیا ہو۔البتہ مہر مقرر کرنے کے بعد بھی جس (کی بیشی) پرتم آپن میں راضی ہوجاؤ، اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں۔ بھین رکھو کہ اللہ ہر بات کاعلم بھی رکھتا ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ﴿ ۲٣﴾

اورتم میں سے جولوگ اس بات کی طاقت نہ رکھتے ہوں کہ آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کرسکیں، تووہ ان مسلمان کنیزوں میں سے کسی سے نکاح کر سکتے ہیں جو تمہاری ملکیت میں ہوں، اوراللہ کو تہارے ابمان کی پوری حالت خوب معلوم ہے تم سب آپس میں ایک جیسے ہو۔

⁽۲۱) مقصدیہ ہے کہ نکاح ایک دیر پاتعلق کا نام ہے جس کا مقصد صرف جنسی خواہش پوری کرنانہیں ہے، بلکہ ایک مضبوط خاندانی نظام کا قیام ہے جس میں مرداور عورت ایک دوسرے کے حقوق اور ذمہ داریوں کے پابند ہوتے ہیں، اور اس رشتے کوعفت وعصمت کے تحفظ اور بقائے نسل انسانی کا ذریعہ بناتے ہیں۔ صرف شہوت نکا لئے کے لئے ایک عارضی تعلق پیدا کر لینا، خواہ دہ پیسے خرج کر کے ہی کیوں نہ ہو، ہرگز جا تزنہیں ہے۔ نکا لئے کے لئے ایک عارضی تعلق پیدا کر لینا، خواہ دہ ہوتا تھا، اور باندیوں کا مہر کم، اس لئے ایک طرف تو تھم ید یا گیا

قَاكِرِحُوْهُ نَيْ بِإِذْنِ آهُلِهِ نَّوَاتُوْهُ نَّ أَجُوْرَهُ فَيْ بِالْمَعُرُوفِ مُحْصَنْتِ غَيْرَ مُسْفِحْتٍ وَّلا مُتَّخِلْتِ آخُدَانٍ فَإِذْ آأُخُصِنَّ فَإِنْ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِ نَّ نِصْفُ مَاعَلَى الْمُحْصَنْتِ مِنَ الْعَنَابِ فَلِكَلِمَنْ خَشِي الْعَنَت مِنْكُمْ وَآنَ عُنَّ يَصْفِحُوْ اخْيُرُ لَكُمْ وَاللّٰهُ عَفُورً مَّ حِيْمٌ هَا

لبذاان کنیروں سے ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح کرلو، اور ان کو قاعدے کے مطابق ان کے مہرادا کرو، بشرطیکہ ان سے نکاح کارشتہ قائم کر کے آئیں پاک دامن بنایا جائے؛ نہ وہ صرف شہوت پوری کرنے کے لئے کوئی (ناجائز) کام کریں، اور نہ خفیہ طور پر ناجائز آشنائیاں پیدا کریں۔ پھر جب وہ نکاح کی حفاظت میں آجا ئیں، اور اس کے بعد کسی بڑی بے حیائی (یعنی زنا) کا ارتکاب کریں تو ان پراس سزاسے آ دھی سزا واجب ہوگی جو (غیرشادی شدہ) آزاد کورتوں کے لئے مقرر (ناح نیرشادی شدہ) آزاد کورتوں کے لئے مقرر ہوت کی کنیروں سے نکاح کرنا) تم میں سے ان لوگوں کے لئے ہے جن کو (نکاح نہ کرنے کی صورت میں) گناہ میں مبتال ہونے کا اندیشہ ہو۔ اور اگرتم صبر ہی کئے رہوتو یہ تمہارے لئے بہت بہتر ہے۔ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر ہان ہے ﴿۲۵﴾

ہے کہ باندیوں سے نکاح اس وقت کیا جائے جب آزاد مورتوں سے نکاح کی استطاعت نہ ہو، دوسری طرف یہ ہدایت دی گئی ہے کہ جب کی باندی سے نکاح کی نوبت آ جائے تو پھر محض اس کے باندی ہونے کی وجہ سے اس کو حقیر سمجھنا درست نہیں، کیونکہ فضیلت کا اصل دار و مدار تقویل پر ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانے ہیں کہ کس کی ایمانی حالت زیادہ مضبوط ہے، ورنہ اولا دِ آ دم ہونے کے لحاظ سے سب ایک دوسرے کے برابر ہیں۔
(۲۳) آزاد عورتیں اگر غیرشادی شدہ ہوں تو ان کے لئے زنا کی سز اسوکوڑے ہیں، جس کاذکر سورہ نور کی دوسری آیت میں آیا ہے۔ زیرِ نظر آیت میں باندیوں کے لئے اس کی آدھی سز ایعنی پچاس کوڑے مقرر فرمائی گئ

يُرِيْدُاللَّهُ لِيكَبِّنِ لَكُمْ وَيَهُ لِيكُمْ سُنَالَّنِ يَنَ مِنْ قَبُلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَ وَيُرِيْدُالَّهُ وَيُرِيْدُالَّهُ وَيُرِيْدُالَّهُ وَيُرِيْدُالَّهُ وَيُرِيْدُالَّهُ وَيُرِيْدُاللَّهُ وَيُرِيْدُاللَّهُ وَيُرِيْدُاللَّهُ وَيُرِيْدُاللَّهُ وَيُونَى اللَّهُ عَلِيمًا هَيُولِي يُرِيْدُاللَّهُ وَيُونَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَيُونَى اللَّهُ عَلِيمًا هَيْدُوا مَنُوالا اللَّهُ اللللْ

الله چاہتا ہے کہ تمہارے لئے (اُحکام کی) وضاحت کردے، اورجو (نیک) لوگ تم سے پہلے گذرے ہیں، تم کوان کے طور طریقوں پرلے آئے، اور تم پر (رحمت کے ساتھ) توجہ فرمائے، اور اللہ جربات کا جاننے والا بھی ہے، حکمت والا بھی ﴿٢٦﴾ الله تو چاہتا ہے کہ تمہاری طرف توجہ کرے، اور جولوگ نفسانی خواہشات کے پیچھے لگے ہوئے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم راور است سے ہٹ کر بہت وُور جا پڑو ﴿٤٢﴾ الله چاہتا ہے کہ تمہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرے، اور انسان کم ور پیدا ہوا ہے۔ ﴿٢٨﴾

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق طریقے سے نہ کھاؤ، إلا يہ کہ کوئی تجارت باہمی رضامندی سے وجود میں آئی ہو (تووہ جائزہے)،اوراپنے آپ کوئل نہ کرو۔ یقین جانواللہ تم پر بہت مہر بان ہے ﴿٢٩﴾

⁽۲۴) یعنی انسان فطری طور پرجنسی خواہش کا مقابلہ کرنے میں کمزورواقع ہواہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو بیخواہش جواہش کا مقابلہ کرنے میں کمزورواقع ہواہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو بیخواہش جا مُزطریقے سے پوراکرنے سے نہیں روکا، بلکہ نکاح کواس کے لئے آسان بنادیا ہے۔
(۲۵) اس کا سادہ مطلب تو بیہ ہے کہ جس طرح دوسرے کا مال ناحق طریقے سے کھانا حرام ہے، کسی کی جان لینا اس سے زیادہ حرام ہے۔ دوسرے کی جان لینے کو'' اپنے آپ کوئل کرنے'' سے تعبیر کر کے اس طرف بھی اشارہ

وَمَن يَّفَعَلُ ذَلِكَ عُدُوا نَا وَظُلُما فَسَوْفَ نُصْلِيهِ وَنَامًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِينُوا وَ انْ تَجْتَذِبُوا كَبَآيِرَ مَا ثُنَهُ وَنَ عَنْ هُ نُكُفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّا تِكُمْ وَنَ عَنْ هُ نُكُفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّا تِكُمْ وَنَ نَحْتُ لَكُمْ مُّلَا مُنْ اللهُ عِلَى اللهُ عِلَى اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَا

اور جو خص زیادتی اور ظلم کے طور پراییا کرے گا، تو ہم اس کوآگ میں داخل کریں گے۔ اور بیہ بات اللہ کے لئے بالکل آسان ہے ﴿ ٣﴾ اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے پر ہیز کروجن سے تہ ہیں روکا گیا ہے تہ ہماری چھوٹی برائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے، اور تم کوایک باعز ت جگہ داخل کریں گے ﴿ ٣﴾ اور جن چیز وں میں ہم نے تم کوایک دوسرے پوفو قیت دی ہے، ان کی تمنا نہ کرو، مرد جو پھھ کمائی کریں گان کواس میں سے حصہ ملے گا، اور عور تیں جو پھھ کمائی کریں گی ان کواس میں سے حصہ ملے گا۔ اور اللہ سے اس کاففل ما نگا کرو۔ بیشک اللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے ﴿ ٣١﴾

ہوگیا کہ کسی دوسرے قبل کرنا بالآخراہے آپ ہی گوتل کرنا ہے، کیونکہ اس کے بدلے میں خود قاتل آئی ہوسکتا ہے،
اوراگر یہاں قبل نہ بھی ہوتو آخرت میں اس کی جوسزا ملنی ہے وہ موت سے بھی بدتر ہوگی۔اس طرح اس تعبیر سے
خود کشی کی ممانعت بھی واضح ہوگئ۔ دوسرے کسی کا مال ناحق کھانے کے ساتھ یہ جملہ لانے سے اس طرف بھی
اشارہ ممکن ہے کہ جب ناحق مال کھانے کا رواج معاشرے میں عام ہوجائے تو اس کا نتیجہ اجتماعی خود کشی کی
صورت میں نکاتا ہے۔

(۲۲)اس کامطلب میہ کہ اگرانسان گناہ کبیرہ سے پر ہیزر کھے تواس کے چھوٹے چھوٹے گناہوں کواللہ تعالی خود ہی معاف فرماتے رہتے ہیں۔قرآن وحدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر نیک عمل، مثلاً وضو، نماز، صدقات وغیرہ سے گناہ صغیرہ معاف ہوتے رہتے ہیں۔

(۲۷) بعض خواتین نے اس تمنا کا اظہار کیا تھا کہ اگروہ مرد ہوتیں تو وہ بھی جہاد وغیرہ میں حصہ لے کرمزید ثواب

وَلِكُلِّ جَعَلْنَامُوالِي مِثَّاتُركَ الْوَالِلْنِ وَالْوَقُرَبُونَ وَالَّنِ يَنَعَقَدَتُ وَلِكُلِّ جَعَلْنَامُوالِي مِثَاتُوهُ مُ نَصِيْبَهُمُ لَا إِنَّا لله كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ شَهِينَدًا ﴿ اللهِ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ شَهِينَدًا ﴿ اللهِ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ شَهِينَدًا ﴿ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

اورجم نے ہراس مال کے کچھ دارث مقرر کئے ہیں جو والدین اور قریب ترین رشتہ دار چھوڑ کرجا کیں۔
اور جن لوگوں ہے تم نے کوئی عہد با ندھا ہوان کوان کا حصد دو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا گواہ ہے ﴿ ٣٣ ﴾
مر دعور توں کے نگراں ہیں، کیونکہ اللہ نے ان میں سے ایک کو دوسر بے پر فضیلت دی ہے، اور کیونکہ مردوں نے اپنے مال خرج کئے ہیں۔ چنا نچہ نیک عور تیں فر ماں بردار ہوتی ہیں، مرد کی غیر موجودگی میں اللہ کی دی ہوئی حفاظت سے (اس کے حقوق کی) حفاظت کرتی ہیں۔ اور جن عور توں سے تمہیں سرکشی کا اندیشہ ہوتو (پہلے) آئیس سمجھاؤ، اور (اگر اس سے کام نہ چلتو) آئیس خواب گا ہوں میں تنہا جوڑ دو، (اور اس سے بھی اصلاح نہ ہوتو) آئیس مارسکتے ہو۔

حاصل کرتیں۔ اس آیت کریمہ نے بیا صول واضح فرمادیا کہ جو ہاتیں انسان کے اختیار سے باہر ہیں ان میں اللہ نے کسی خض کو کسی اختیار سے فو قیت دے رکھی ہے اور کسی کو کسی اور حیثیت سے مثلاً کوئی مرد ہے کوئی عورت، کوئی زیادہ طاقت ورہے کوئی کم ، کسی کاحسن دوسرے کے مقابلے میں زیادہ ہے۔ بید چیزیں چونکہ انسان کے اختیار میں نہیں ہیں، اس لئے ان کی تمنا کرنے سے نضول حسرت ہونے کے سواکوئی فائدہ نہیں ہے۔ لہذا ان چیزوں میں اللہ تعالی کی تقدیر پر داختی رہنا چاہے۔ البتہ جواچھائیاں انسان کے اختیار میں ہیں آئیس حاصل کرنے کی کوشش کرتے رہنا چاہے ، اوران چیزوں میں اللہ تعالی کی سنت سے کہ جو خص جیسا عمل کرتا ہے ویسا ہی نتیجہ فلاہر ہوتا ہے۔ اس میں مرداور عورت میں کوئی فرق نہیں ہے۔

(۲۸) جب كوئى فخص اسلام لائے اورمسلمانوں میں اس كاكوئى رشتہ دار نہ جوتو وہ جس فخص كے ہاتھ پرمسلمان

پھراگروہ تہاری بات مان لیس تو ان کے خلاف کارروائی کا کوئی راستہ تلاش نہ کرو۔ یقین رکھوکہ اللہ سب کے اُوپر، سب سے بڑا ہے ﴿ ہم ﷺ اور اگر تہ ہیں میاں ہوی کے درمیان پھوٹ پڑنے کا اندیشہ ہوتو (ان کے درمیان فیصلہ کرانے کے لئے) ایک منصف مرد کے خاندان میں سے اور ایک منصف عورت کے خاندان میں سے بھیج دو۔ اگروہ دونوں اصلاح کرانا چا ہیں گے تو اللہ دونوں ایک منصف عورت کے خاندان میں سے بھیج دو۔ اگروہ دونوں اصلاح کرانا چا ہیں گے تو اللہ دونوں کے درمیان اتفاق پیدافر مادے گا۔ بیشک اللہ کو ہر بات کاعلم اور ہر بات کی خبر ہے۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اور اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کی شریک نہ شہرا کو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو، اور اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ اسلوک کرو، نیزرشتہ داروں ، بیبیوں ، مسکینوں ، قریب والے پڑوتی ، دُوروالے پڑوتی ،

ہواہے بعض اوقات اس کے ساتھ میے ہدکر لیتا تھا کہ وہ دونوں آپس میں بھائی بن گئے ہیں، لہذا وہ ایک دوسر بے کے وارث بھی ہول گے، اور اگران میں سے کسی پرکوئی تا وال آپڑا تو دوسرااس کی ادائیگی میں اس کی مدد کر بے وارث بھی ہول گئے، اور اگر ان میں سے کسی پرکوئی تا وال آپڑا تو دوسرااس کی ادائیگی میں اس کی مدد کر ہے اور امام ابو حنیفہ رحمتہ اللہ علیہ کا مسلک اس آبت کی بنا پر یہی ہے کہ بیرشتہ اب بھی کسی نومسلم سے قائم ہوسکتا ہے ، اور اگر دوسر مے مسلمان رشتہ دار موجود نہوں تو میراث میں بھی ان کا حصہ ہوگا۔

(۲۹) قرآن وسنت نے پڑوسیوں کے حقوق کی رعایت اور ان کے ساتھ حسنِ سلوک کی بڑی تا گید فرمائی ہے۔ پھر پڑوسیوں کے تین در ہے اس آیت میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ پہلے در ہے کو' جار ذی القربی'' (قریب والا پڑوی) اور دوسرے کو' الجار الجنب'' کہا گیا ہے جس کا ترجمہ اُوپر'' دُوروالے پڑوی'' سے کیا گیا ہے۔ پہلے سے ساتھ بیٹے (یا ساتھ کھڑے) ہوئے مخص اور راہ گیر کے ساتھ اور اپنے غلام باندیوں کے ساتھ بھی (اچھابرتا وُرکھو)۔ بیٹک اللہ کسی اِڑانے والے بیٹی بازکو پہند نہیں کرتا ﴿٣٦﴾ اللہ نے ان کو ایسے لوگ جوخود بھی بنجوی کرتے ہیں، اور اللہ نے ان کو ایسے نوٹل سے جو کچھ دے رکھا ہے اسے چھپاتے ہیں۔ اور ہم نے ایسے ناشکروں کے لئے ذلیل کردیے والا عذاب تیار کررکھا ہے ﴿٤٣﴾ اور وہ لوگ جوابے مال لوگوں کو دکھا نے کے لئے خرج کردیے والا عذاب تیار کررکھا ہے ﴿٤٣﴾ اور وہ لوگ جوابے مال لوگوں کو دکھا نے کے لئے خرج کردیے ہیں، اور نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، نہروز آخرت پر۔ اور شیطان جس کا ساتھی بن جائے تو وہ برترین ساتھی ہوتا ہے ﴿٣٨﴾

مرادوہ پڑوی ہے جس کا گھر اپنے گھر سے بالکل ملا ہوا ہو، اور دوسر سے سے مرادوہ پڑوی ہے جس کا گھر انتا ملا ہوا مرادوہ پڑوی ہے جورشتہ دار بھی ہو، اور دوسر سے سے شہو بعض حضرات نے اس کی تغییر مید کی ہے کہ پہلے سے مرادوہ پڑوی ہے جورشتہ دار بھی ہو، اور دوسر سے کا مطلب غیر سلم مرادوہ جو صرف پڑوی ہو۔ نیز بعض مفسرین نے پہلے کا مطلب مسلمان پڑوی اور دوسر سے کا مطلب غیر سلم پڑوی بتایا ہے، قرآن کریم کے الفاظ میں ان سب معانی کی تنجائش ہے۔ خلاصہ میہ کہ پڑوی چاہے رشتہ دار ہویا اجنبی، مسلمان ہویا غیر سلم، اس کا گھر بالکل ملا ہوا ہویا ایک دو گھر چھوڑ کر ہو، ان سب کے ساتھ اچھے برتاؤ کی تاکید فرمائی گئی ہے۔

(۳۰) یہ پڑوی کی تیسری قتم ہے جس کو قرآنِ کریم نے "صاحب بالجنب" سے تعبیر فرمایا ہے۔اس سے مرادوہ شخص ہے جوعارضی طور پرتھوڑی دیر کے لئے ساتھی بن گیا ہو، مثلاً سفر کے دوران ساتھ بیٹھایا کھڑا ہو، یا کسی مجلس وَمَاذَاعَلَيْهِمُ لَوُامَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَانْفَقُوْامِبّا اللّٰهُ وَهُمُ اللهُ وَكَانَ اللهُ يَهُمُ اللهُ وَاللّٰهُ وَاللّلّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّلّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّلّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّلّٰ اللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّلْمُ اللّٰمُ اللّ

بھلاان کا کیا بگڑ جاتا اگر بیاللہ اور یوم آخرت پر ایمان لے آئے، اور اللہ نے ان کو جو رزق عطا فرمایا ہے اس میں سے کچھ (نیک کاموں میں) خرچ کردیتے؟ اور اللہ کو ان کا حال خوب معلوم ہے ہوں ہے ہوں ہے گئی گئا کردیتا ہے، اور خود ہوں ہے ہوں ہوتا ہے گئی گئا کردیتا ہے، اور خود اپنے پاس سے عظیم ثواب دیتا ہے ہوں ہوگی ہوتی کہ اس وقت (ان کا) کیا حال ہوگا جب ہم ہراُمت میں سے ایک گواہ لے کر آئیں گے، اور (اے پینیمر!) ہم تم کو ان لوگوں کے طلاف گواہ کے طور پر پیش کریں گے؟ ﴿ اس کی جن لوگوں نے کفر اپنار کھا ہے اور رسول کے ساتھ خلاف گواہ کے ویہ انس دن وہ بیتمنا کریں گے کہ کاش انہیں زمین (میں دھنسا کر بائر کر دیا جائے، اور وہ اللہ سے کوئی بات چھیا نہیں تکیں گے۔ کاش انہیں زمین (میں دھنسا کر اس) کے برابر کر دیا جائے، اور وہ اللہ سے کوئی بات چھیا نہیں تکیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾

یا کسی لائن میں لگے ہوئے اپنے پاس ہو۔ وہ بھی ایک طرح کا پڑدی ہے، ادراس کے ساتھ بھی اچھے برتاؤ کی تاکید فرمائی گئی ہے۔ بلکہ اس سے بھی آ گے ہرراہ گیراور مسافر کے ساتھ حسنِ سلوک کا تھم دیا گیا ہے، جا ہے وہ اپنا ساتھی یا پڑوی نہ ہو۔

⁽۳۱) تمام انبیائے کرام قیامت کے روزا پی اپنی اُمتوں کے اچھے برے اعمال پر گواہی دیں گے، اور آنخضرت صلی الله علیہ دسلم کواپی اُمت کے لوگوں پر گواہ بنا کر پیش کیا جائے گا۔

نَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوا الا تَقْرَبُوا الصَّلَوْةَ وَ اَنْتُمْ سُكُرِى حَتَّى تَعْلَمُوْ امَا تَقُولُونَ وَ لاجُنُبُ الِّالَا عَابِرِي سَبِيْلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا * وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرُخَى اَ وَعَلْ سَفَرٍ اوْجَاءَ لاجُنْبًا اللهَ عَلْمَ اللهَ عَلَمْ تَجِدُوا مَا عَفُونًا اللهَ عَلَمَ اللهُ عَلَمُ الْفِي اللهُ وَاللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ و

اے ایمان والواجب تم نشے کی حالت میں ہوتواس وقت تک نماز کے قریب بھی نہ جاناجب تک تم جو

کھے کہدرہے ہوا سے بچھنے نہ گلو، اور جنابت کی حالت میں بھی جب تک عنسل نہ کرلو (نماز جائز نہیں)

الاً یہ کہتم مسافر ہو (اور پانی نہ طے تو تیم کر کے نماز پڑھ سکتے ہو)۔ اور اگر تم بیار ہو یا سفر پر ہو یا تم

میں سے کوئی قضائے حاجت کی جگہ سے آیا ہو یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو، پھر تم کو پانی نہ طے تو پاک

مٹی سے تیم کرلو، اور اپنے چروں اور ہاتھوں کا (اس مٹی سے) مسے کرلو۔ بیشک اللہ بڑا معاف
کرنے والا بڑا بخشنے والا ہے ﴿ ٣٣﴾

⁽۳۲) بیاس وقت کی بات ہے جب شراب کی حرمت کا تھم نہیں آیا تھا۔لیکن اسی آیت کے ذریعے بیا شارہ دے دیا گیا تھا۔ کی وقت دیا گیا تھا کہ اس کی جنہ کی کہ اس میں نماز پڑھنے سے روکا گیا ہے،الہذاکس وقت اس کو بالکل حرام بھی کیا جاسکتا ہے۔

مِنَ الَّنِ يَنَ هَا دُوْايُحَرِّ فُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهُ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَمَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَمُسْمَعِ قَرَاعِنَ النَّكَا إِلْسِنَتِهِمُ وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ * وَلَوْا تَهُمُ قَالُوْا سَمِعْنَا وَ اَطْعُنَا وَاسْمَعُ وَانْظُرُنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمُ وَاقْوَمَ لَا وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا آلَ

یہودیوں میں سے کچھوہ ہیں جو (تورات) کے الفاظ کو ان کے موقع کل سے بٹاڈالتے ہیں، اوراپی زبانوں کوتو ڈمروڈ کراور دِین میں طعنہ زنی کرتے ہوئے کہتے ہیں، "سَمِعْنَا وعَصَیْنَا" اور
"اسمع غیر مُسمَعِ" اور "راعِنَا" حالانکہ اگروہ یہ کہتے کہ "سمعنا واطعنا" اور "اسمع
وانظرنا" توان کے لئے بہتر اور راست بازی کا راستہ ہوتا، لیکن ان کے فری وجہ سے اللہ نے
ان پر پھٹکارڈ ال رکھی ہے، اس لئے تھوڑے سے لوگوں کے سواوہ ایمان نہیں لاتے ﴿٢٦﴾

(۳۳) اس آیت پین بعض یبود یول کی دوشرارتول کا ذکر کیا گیا ہے۔ ایک شرارت بیہ کدوہ تورات کے الفاظ کو این موقع کی سے ہٹا کر اس پیل فظی یا معنوی تح یف کا ارتکاب کرتے ہیں، یعن بعض اوقات اس کے الفاظ ہی کوکسی اور لفظ سے ہدل دیتے ہیں اور بعض اوقات اس لفظ کو غلط معنی پہنا کر اس کی من مائی تفییر کرتے ہیں۔ اور دوسری شرارت بیہ ہے کہ جب وہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس آتے ہیں تو ایے جبہم اور منافقانہ الفاظ استعال کرتے ہیں جن کا ظاہری مفہوم گرانہیں ہوتا کیکن وہ اندرونی طور پر ان الفاظ سے وہ گرے معنی مراد لیتے ہیں جوان الفاظ میں چھے ہوئے ہوتے ہیں۔ قر آنِ کریم نے اس کی تین مثالیں اس آیت میں ذکری ہیں۔ ایک ہیں جوان الفاظ معل ہے ہوئے ہوئے ہوئے ہیں۔ قر آنِ کریم نے اس کی تین مثالیں اس آیت میں ذکری ہیں۔ ایک سے کہ وہ کہتے ہیں: "سیمینا و عصینا" جس کے معنی یہ ہیں کہ" ہم نے آپ کی بات من کی، اور نافر مانی کی "وہ ان الفاظ کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہوئے اس کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہوئے سے اندر سے ان کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہوئے اس کا فظی ترجمہ یہ ہوئے ہوئے کہ آپ ہماری بات میں ، خدا کر سے آپ کوکوئی بات سے کہ ان طاہری طور پر وہ یہ دُعا دیتے ہے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے "کا ہری طور پر وہ یہ دُعا دیتے ہے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے "کا ہری طور پر وہ یہ دُعا دیتے ہے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے "کا ہری طور پر وہ یہ دُعا در بوہ یہ دُعا دی تھے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو،

يَا يُهَاالَّذِيْنَ أُوثُوا الْكِتْبَ امِنُوا بِمَانَزَ لْنَامُصَدِّقَالِمَامَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ آنَ تَطْسِسَ وُجُوْهًا فَنُرُدَّهَا عَلَى آدُبَا بِهَ آوْنَلْعَنَهُمْ كَمَالُعَثَّا آصُلْبَ السَّبْتِ وَيَطْسِسَ وُجُوْهًا فَنُرُدَّهَا عَلَى آوْنَلُعَنَهُمْ كَمَالُعَثَّا آصُلْبَ السَّبْتِ وَيَعْفِرُمَا دُونَ ذَلِكَ كَانَ آمُرُ اللهِ مَفْعُولًا ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُمَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَرِكُ بِاللهِ فَقَدِا فَتَرَى اِثْمَا عَظِيمًا ﴿ اللهِ فَقَدِا فَتَرَى اِثْمَا عَظِيمًا ﴾

اے اہلِ کتاب! جو (قرآن) ہم نے اب نازل کیا ہے، جو تہارے پاس پہلے سے موجود کتاب کی تصدیق بھی کرتا ہے، اس پر ایمان لے آؤ، قبل اس کے کہ ہم کچھ چہروں کومٹا کر انہیں گدی جیسا بنادیں، یاان پر ایسی پھٹکارڈال دیں جیسی پھٹکارہم نے سبت والوں پرڈالی تھی۔ اور اللہ کا تھم ہمیشہ پورا ہوکرر ہتا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

بیشک اللہ اس بات کومعاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ کسی کوشریک تھہرایا جائے ، اور اس سے کمتر ہر بات کوجس کے لئے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے ، اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک تھہرا تا ہے وہ ایسا بہتان باندھتا ہے جو بڑاز بردست گناہ ہے۔ ﴿ ۴۸﴾

لیکن اندر سے ان کا مطلب بیہ ہوتا تھا کہ خدا کرے آپ کو ایسی بات نہ سنائی جائے جو آپ کوخوش کرے۔ تیسرے وہ ایک لفظ" دَاعِہ نَہ" استعال کرتے تھے جس کے معنی عربی زبان میں تو یہ ہیں کہ" ہمارا خیال رکھے'' لیکن عبرانی زبان میں بیابیک گالی کالفظ تھا جووہ اندرونی طور پر مراد لیتے تھے۔

(۳۴)'' سبت' سنیچر کے دن کو کہتے ہیں۔ تورات میں بنی اسرائیل کواس دن روز گار کا کوئی کام کرنے سے منع کیا گیا تھا، کیکن ایک بستی کے لوگوں نے اس تھم کی نافر مانی کی جس کے نتیجے میں ان پرعذاب آیا اور ان کوشنے کر دیا گیا۔اس واقعے کی تفصیل کے لئے دیکھیئے سور وَاعراف (۷: ۱۲۳)۔

(۳۵) لینی شرک سے کم کسی گناہ کواللہ تعالی جب جا ہے تو بہ کے بغیر بھی محض اپنے فضل سے معاف کرسکتا ہے، کیکن شرک کے معافی اس کے بغیر ممکن نہیں کہ شرک اپنے شرک سے بچی تو بہ کرکے موت سے پہلے پہلے اسلام قبول کر کے تو حید پر ایمان لے آئے۔

اَكُمُ تَكُرِ إِلَى الَّذِيْنَ يُوَكُنُونَ انْفُسَهُمُ "بَلِ اللهُ يُوَكِّى مَنْ يَشَا ءُوَلا يُظْكَمُونَ عُ فَتِيْلا ﴿ انْظُرُكَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ " وَكُفَى بِهِ اِثْمَا اللهِ يَنْ اللهِ اللهِ الكَذِبَ وَكُفَى بِهِ اِثْمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

کیاتم نے ان لوگوں کوئیں دیکھا جوا پنے آپ کو بڑا یا گیزہ بتاتے ہیں؟ حالانکہ یا گیزگی تو اللہ جس کو چاہتا ہے عطا کرتا ہے، اور (اس عطامیں) ان پرایک تا گے کے برابر بھی ظلم نہیں ہوتا۔ ﴿٩٩﴾ دیکھویلوگ اللہ پر کسے کیسے جھوٹے بہتان باندھتے ہیں، اور کھلا گناہ ہونے کے لئے یہی بات کافی ہے۔ ﴿٩٥﴾ جن لوگوں کو کتاب (لیعنی تو رات کے لم) ہیں سے ایک حصد دیا گیا تھا، کیاتم نے ان کوئییں دیکھا کہ وہ (کس طرح) بنوں اور شیطان کی تقد لی کررہے ہیں اور کا فروں (لیعنی بت پرستوں) کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ مؤمنوں سے زیادہ سیدھے راستے پر ہیں۔ ﴿١٥﴾

(٣٦) لينى پاكيزگى اور تقترس الله تعالى انهى كوعطا فرما تا ہے جوابية اختيارى اعمال سے ايسا چاہتے ہيں، جن كو پاكيزگى اور تقدس نہيں ملتا، وہ ايسے لوگ ہوتے ہيں جوابية اختيارى اعمال كے ذريعے خود ناائل بين جاتے ہيں، البذا اگر الله انہيں تقدس عطانہيں فرما تا تواس ميں ان پركوئى ظلم نہيں ہے، كيونكه انہوں نے خووا بينے اختيار سے اينے آپ كونا اہل بنا ديا ہے۔

 أُولِلْكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللهُ وَمَنَ يَلْعَنِ اللهُ فَكَنْ تَجِدَلَكَ فَصِيْرًا ﴿ آمُرَلَهُمْ فَصِيْبُ قِنَ الْمُلُكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيدًا ﴿ آمُرِيحُسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا اللهُ مَن النَّهُ مُ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الل

یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے پھٹکارڈال رکھی ہے، اور جس پر اللہ پھٹکارڈال دے، اس کے لئے تم کوئی مددگار نہیں پاؤگے ﴿۵۲﴾ تو کیا ان کو (کا ئنات کی) بادشاہی کا کچھ حصہ ملا ہوا ہے؟ اگر ایسا ہوتا تو یہ لوگوں کو کھٹل کے شکاف کے برابر بھی کچھ نہ دیتے۔ ﴿۵۳﴾ یا پہلوگوں سے اس بنا پر حسد کرتے ہیں کہ اللہ نے ان کو اپنافضل (کیوں) عطافر مایا ہے؟ سوہم نے تو ابراہیم کے خاندان کو کتاب اور حکمت عطاکی تھی اور انہیں بڑی سلطنت دی تھی۔ ﴿۵۲﴾

پوچھا کہ ہمارا فدہب اچھاہے یا مسلمانوں کا؟ تواس نے یہاں تک کہددیا کہ تمہارا فدہب مسلمانوں کے فدہب سے زیادہ بہتر ہے، حالانکہ وہ جانتا تھا کہ مکہ کے بیلوگ بت پرست ہیں اور کسی آسانی کتاب پر ایمان نہیں رکھتے۔لہذاان کے فدہب کو بہتر قرار دینے کا مطلب بت پرسی کی تقیدیق کرنا تھا۔اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

(۳۸) یہود یوں کی مسلمانوں سے وُشمنی اور عناد کا سبب قرآنِ کریم نے یہ بیان فر مایا ہے کہ انہیں بی قرقع تھی کہ جس طرح پچھلے بہت سے انبیائے کرام بنی اسرائیل میں سے آئے ہیں، نبی آخر الزماں بھی انہی کے خاندان سے ہوں گے، کیکن جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولا دمیں مبعوث فرمائے گئو تو پوگ حسد میں بہتلا ہو گئے، حالانکہ نبوت اور خلافت وحکومت تو اللہ تعالی کا ایک فضل ہے، وہ جب جس کومناسب سیحتنا ہے ایپ اس فضل سے سرفر از فرما تا ہے۔ اگر کوئی محض اس پراعتراض کر بے تو گویا وہ یہ دعوی کر رہا ہے کہ کہ کا نکات کی بادشاہی اس کے پاس ہے اور اس کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ اپنی پہند سے انبیاء کو فتی برک ہوتی تو یہ اسے بین کہ کسی کو ذرّہ برابر تعالی اس آیت میں فرماتے ہیں کہ اگر کہیں با دشاہی واقعی ان کوئی گئی ہوتی تو یہ اسے بخیل ہیں کہ کسی کو ذرّہ برابر بھی پچھی نہ دیتے۔

(۳۹) لیعنی الله تعالی اپنی حکمت کے تحت جس کو مناسب سمجھتا ہے نبوت اور خلافت وحکومت کے اعز از سے سر فراز فرما تا ہے، چنانچہ اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کونبوت وحکمت عطافر مائی اوران کی اولا دہیں بیسلسلہ

فَينَهُمُ مَّنَ امَنَ بِهِ وَمِنْهُمُ مَّنَ صَلَّعَنْهُ * وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ﴿ اللَّهِ الْهِ الْهُ الْمُ الْفَا الْمُ الْمُ الْفَا الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلِ

چنا نچدان میں سے پچھان پر ایمان لائے اور پچھ نے ان سے مندموڑلیا۔اورجہنم ایک بھڑ کی آگ کی شکل میں (ان کا فروں کی خبر لینے کے لئے) کافی ہے۔ ﴿۵۵﴾

بیشک جن لوگوں نے ہماری آیتوں سے انکار کیا ہے ہم انہیں آگ میں داخل کریں گے۔ جب بھی ان کی کھالیں جل جل جل کر پک جائیں گی ، تو ہم انہیں ان کے بدلے دوسری کھالیں دے دیں گے تاکہ وہ عذا ب کا مزہ چکھیں۔ بیشک اللہ صاحبِ اقتدار بھی ہے ، صاحبِ حکمت بھی ﴿۵۲﴾ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، ان کوہم ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے ینچ نہریں بہتی ہوں گی ، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی ، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں داخل کریں گے۔ بیویاں ہوں گی ، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں داخل کریں گے۔ گھ

جاری رکھا۔ چنانچہان میں سے بعض (مثلاً حضرت داؤداورسلیمان علیجاالسلام) نبی ہُونے کے ساتھ محکمران بھی بنے۔اب تک ان کے ایک صاحبزادے (حضرت لیقوب علیہ السلام) کی اولاد میں نبوت و حکومت کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ اب اگران کے دوسرے صاحبزادے (حضرت اساعیل علیہ السلام) کی اولاد میں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیاعزاز بخش دیا گیا ہے تواس میں اعتراض یا حسد کی کیابات ہے؟ (۴۰) اشارہ اس طرف ہے کہ جنت میں روشن ہوگی مگر دُھوپ کی پیش نہیں ہوگی۔ إِنَّا اللهُ يَامُوكُمُ اَنْ تُودُوا الْوَ مُنْتِ إِلَى اهْلِهَ الْوَاذَا حَكَمْتُمْ بَهُ النَّاسُ اَنْ اللهُ كَانَ سَدِيعًا السَّاسُ اللهُ تَحْكُمُ وَاللهُ كَانَ سَدِيعًا السَّدُوا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولَا لَا اللهُ وَاللّهُ ولَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

(مسلمانو!) یقیناً الله مهم دیتا ہے کہ تم امانتیں ان کے حق داروں تک پہنچاؤ، اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کروتو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔ یقین جانو اللہ تم کوجس بات کی نصیحت کرتا ہے وہ بہت اچھی ہوتی ہے۔ بیشک اللہ ہر بات کوسنتا اور ہر چیز کود کھتا ہے۔ ﴿۵۸﴾

ائے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرواور اس کے رسول کی بھی اطاعت کرواور تم میں سے جولوگ صاحب اختیار ہوں، اُن کی بھی۔ پھراگر تمہارے درمیان کسی چیز میں اختلاف ہوجائے تو اگر واقعی من اللہ اور ہوں آخرت پر ایمان رکھتے ہوتو اُسے اللہ اور رسول کے حوالے کردو۔ یہی طریقہ بہترین ہے اور اس کا انجام بھی سب سے بہتر ہے ﴿۵٩﴾

(۱۳) "صاحب اختیار" سے مرادا کش مفسرین کے مطابق مسلمان حکمران ہیں۔ جائز اُمور میں ان کے اُدکام کی اطاعت بھی مسلمانوں کا فرض ہے۔ البتہ یہ اطاعت اس شرط کے ساتھ ہے کہ وہ کسی ایک بات کا حکم نہ دیں جو شرعاً ناجائز ہو۔ اس بات کو قرآن کریم نے دو طرح واضح فرمایا ہے۔ ایک تو اس طرح کہ اُصحاب اختیار کی اطاعت کا ذکر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے بعد فرمایا ہے جس میں یہ اشارہ ہوگیا کہ حکمر انوں کی اطاعت اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے تابع ہے۔ دوسرے اگلے جملے میں مزید صراحت کے ساتھ بتا دیا گیا کہ اگر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے تابع ہے۔ دوسرے اگلے جملے میں مزید صراحت کے ساتھ بتا دیا گیا کہ اگر معاطلے میں یہ اختلاف بیدا ہوجائے کہ آیا حکمر انوں کا دیا ہوا تھم صحیح اور قابلِ طاعت ہے یا نہیں تو اسے اللہ اور اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب یہ ہے کہ اس حکم کو قرآن اور سنت کی کسوئی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ اور اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب یہ ہے کہ اس حکم کو قرآن اور سنت کی کسوئی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ

ٱكَمْ تَرَاكَ الَّذِيْنَ يَزْعُمُونَ الْهُمُ المَنُوْابِمَا أُنْزِلَ النَّكُومَ الْنُولَ مِنْ قَبُلِكَ يُرِيْهُ وْنَ اَنْ يَّتَحَاكُمُ وَالِكَ الطَّاعُوتِ وَقَدْ أُمِرُ وَ اَ اَنْ يَكُفُهُ وَابِهِ * وَيُرِيْهُ الشَّيْطِنُ آنَ يُضِلَّهُمْ ضَللاً بَعِيْدًا ۞

(اب پیغبر!) کیاتم نے ان لوگوں کوئیس دیکھا جودعویٰ یہ کرتے ہیں کہ وہ اُس کلام پر بھی ایمان لے آئے ہیں جوتم پر نازل کیا گیا تھا، (لیکن) ان کی حالت بہتے کہ وہ اپنا مقدمہ فیصلے کے لئے طاغوت کے پاس لے جانا چاہتے ہیں؟ حالانکہ ان کو تھم یہ دیا گیا تھا کہ وہ اس کا کھل کرا نکار کریں۔اور شیطان چاہتا ہے کہ آئییں بھٹکا کر پر لے در ہے کی گراہی میں مبتلا کردے ﴿٢٠﴾

قرآن دسنت کے خلاف ہوتواس کی اطاعت واجب نہیں ہے اور حکمرانوں کا فرض ہے کہ وہ ایسا حکم واپس لے لیں، اور اگروہ حکم قرآن دسنت کے کسی صرح کیا اجماعی طور پرمسلم حکم کے خلاف نہیں ہے تو عام مسلمانوں کا فرض ہے کہ اس بڑمل کریں۔

(۳۲) يهال سے ان منافقوں كا ذكر جور ما ہے جواصل ميں ول سے تو يہودى تنے، گرمسلمانوں كو وكھانے كے لئے اپنے آپ كومسلمان ظاہر كرتے تنے ۔ ان كا حال بي تقاكہ جس معاطے ميں ان كوتا قع ہوتى كه آنخضرت صلى الله عليه وسلم ان كے فائدے كا فيصلہ كريں گے، ان كا مقدمة و آپ كے پاس لے جاتے ، كيكن جس مسئلے ميں ان كو خيال ہوتا كه آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا فيصله ان كے خلاف ہوگا ، وہ مقدمه آپ كے بجائے كسى يہودى سروار كے پاس لے جاتے جيے اس آيت ميں 'فيا غوت' كہا گيا ہے۔ منافقين كى طرف سے اليے كى واقعات مروار كے پاس لے جاتے جيے اس آيت ميں 'فيا غوت' كها قطى معنى ہيں '' نہايت سركش' 'كيكن يہ لفظ پيش آئے تنے جو متعدد روايات ميں منقول ہيں۔ ' طاغوت' كے لفظى معنى ہيں '' نہايت سركش' 'كيكن يہ لفظ پيش آئے تنے جو متعدد روايات ميں منقول ہيں۔ ' طاغوت' كے لفظى معنى ہيں '' نہايت سركش' 'كيكن يہ لفظ شيطان كے لئے بھى استعال ہوتا ہے ، اور ہر باطل كے لئے بھى۔ يہاں اس سے مرادوہ عالم ہے جواللہ اور اس كے رسول كے أحكام سے بے نياز ہوكريا ان كے خلاف فيصلہ كرے۔ آيت نے واضح كرديا كه اگركوئی شخص نبان سے مسلمان ہونے كا دعوى كرے ، كيكن اللہ اور اس كے رسول كے أحكام پركسى اور قانون كوتر جي دے تو وہ مسلمان نہيں رہ سكا۔

وَإِذَا قِيْلُ لَهُمْ تَعَالُوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللهُ وَإِلَى الرَّسُولِ مَا أَيْتَ الْمُنْفِقِيْنَ يَعُمُّ لُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿ فَكُنُفُ الْمُنْ اللهُ وَالْمَالِمُ اللهُ اللهُ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤاس تھم کی طرف جواللہ نے اُتارا ہے اور آؤرسول کی طرف، تو تم ان منافقوں کو دیکھو گے کہ وہ تم سے پوری طرح منہ موڑ بیٹھتے ہیں ﴿١١﴾ پھراُس وقت ان کا کیا حال بندا ہے جب خودا پنے ہاتھوں کے کر توت کی وجہ سے ان پر کوئی مصیبت آپٹ تی ہے؟ اُس وقت یہ آپ کے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مقصد بھلائی کرنے اور طلپ کہ آپ کے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مقصد بھلائی کرنے اور طلپ کرادینے کے سوا کچھنہ تھا۔ ﴿ ١٢﴾ پیدہ ہیں کہ اللہ ان کے دِلوں کی ساری ہا تیں خوب جانتا ہے۔ لہذا تم آئیس نظر انداز کر دو، اُنیس نصیحت کرو، اور ان سے خود ان کے بارے میں ایسی بات کہتے رہو جو لے میں اُتر جانے والی ہو۔ ﴿ ١٣﴾

اورہم نے کوئی رسول اس کے سواکسی اور مقصد کے لئے نہیں بھیجا کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے۔ اور جب إن لوگوں نے اپنی جانوں پڑھم کیا تھا، اگر بیاس وقت تمہارے پاس آکر اللہ سے مغفرت ما نگتے اور رسول بھی ان کے لئے مغفرت کی دُعا کرتے توبیاللہ کو بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان یاتے۔ ﴿ ۱۲﴾

⁽۳۳) بعنی جب ان کا بیمعامله تمام لوگوں پر کھل جاتا ہے کہ بیآ تحضرت صلی الله علیہ وسلم کے فیصلے کے بجائے یا

فَلاوَى بِنِكَلايُؤُمِنُونَ حَتَى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّلا يَجِهُ وَافِي آنَفُسِهِمُ حَرَجًا قِبَّا فَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيْهًا ۞ وَلَوْ آتَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ آنِ اقْتُلُو ٓ انْفُسَكُم آوِا خُرُجُوْ امِنْ دِيَا مِ كُمْ مَّافَعَلُو هُ اللَّه قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ آثَهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا تَهُمْ وَ آشَكَ تَتْفِينَتًا ﴿

نہیں، (اے پینیمر!) تمہارے پروردگاری شم! یہ لوگ اس وقت تک مؤمن نہیں ہوسکتے جب تک یہ اپنے باہمی جھڑ وں میں تمہیں فیصل نہ بنائیں، پھرتم جو کچھ فیصلہ کرواس کے بارے میں اپنے دِلوں میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں، اوراس کے آ گے ممل طور پرسر شلیم خم کردیں ﴿ ۱۵﴾ اوراگر ہم ان کے لئے یہ فرض قرار دے دیتے کہ تم اپنے آپ کوئل کرویا اپنے گھرول سے نکل جاؤ تو ان میں سے تھوڑ ہے سے لوگوں کے سواکوئی اس پڑمل نہ کرتا۔ اور جس بات کی انہیں تھیجت کی جاری ہے اگر یہ لوگ اس پڑمل کر لیتے تو ان کے قران کے بیدا کردیتا ﴿ ۱۲﴾

اس کے خلاف کسی اور کواپنا فیصل ہنارہے ہیں، اور اس نے نتیج میں آئییں ملامت یا کسی سزا کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو پیچھوٹی تاکویل کرتے ہیں کہ ہم اس شخص کے پاس عدالتی فیصلہ کرانے نہیں گئے تھے، بلکہ مصالحت کا کوئی راستہ نکالنا چاہتے تھے جس سے جھگڑے کے بجائے میل ملاپ کی کوئی صورت پیدا ہوجائے۔

(۳۳) مطلب سے کہ بنی اسرائیل کو تو بڑے تخت شم کے اُحکام دیئے گئے تھے جن میں تو بہ کے طور پر ایک دوسر نے قبل کرنا بھی شامل تھا جس کا ذکر سور ہ بھرہ (آیت ۵۴) میں آیا ہے۔اب اگر کوئی الیا سخت تھم دیا جا تا تو ان میں سے کوئی بھی عمل نہ کرتا۔اب تو اس سے بہت آسان تھم بید دیا جار ہا ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے اُحکام کو وِل وجان سے تسلیم کرلو، البنداعا فیت کا راستہ بہی ہے کہ وہ آپ کے تسخیم میں فرمال بردار تو م ہیں کہ جب بعض روایات میں ہے کہ چھ یہودیوں نے یہ شیخی بھی بھاری تھی کہ ہم تو ایسی فرمال بردار تو م ہیں کہ جب ہمارے آباء واجداد کو بیتھم ہوا کہ وہ ایک دوسرے وقل کریں تو انہوں نے اس جیسے تخت تھم پڑمل کرنے سے بھی در لیخ نہیں کیا۔ بیآ بیت ان کی اس بات کی طرف بھی اشارہ کررہی ہے۔

قَا ذَالَاتَيْنَهُمْ مِّنَ لَكُنَّا اَجُرَاعَظِمُا فَ وَلَهَا يَنْهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا وَمَنَ يُطِعِ اللهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَلِكَ مَعَ الَّذِينَ اَنْعَمَا للهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِينَ وَالصِّدِينَ قِيلَ وَالشَّهَ لَا ءِوَ الصَّلِحِينَ وَحَسُنَ اللَّهِ عَلَيْهًا فَ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللهِ وَكُفْ بِاللهِ عَلِيمًا فَيَا يُنْهَا الَّذِينَ المَنْوَاخُذُوا حِنْمَ كُمْ اللهُ فَانُورُوا جَبِيعًا قَ وَإِنَّ مِنْكُمُ لَكُنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهًا فَا وَانْ مَنْكُمُ لَكُنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهًا فَي اللهُ عَلَيْهًا فَي اللهُ عَلَيْهُمَا اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهًا فَا وَانْ مَنْكُمُ لَكُنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اوراً سصورت میں ہم انہیں خوداپنے پاس سے یقیناً اجرعظیم عطا کرتے ﴿٢٤﴾ اوراً نہیں ضرور بالضرور سید ھےراستے تک پہنچادیتے ﴿٢٨﴾ اور جولوگ الله اور رسول کی اطاعت کریں گے تووہ اُن کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے اِنعام فر مایا ہے، یعنی انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین ۔ اور وہ کتنے اجھے ساتھی ہیں! ﴿٢٩﴾ یفضیلت اللہ کی طرف سے ملتی ہے، اور (لوگوں کے حالات سے ابوری طرح باخر ہونے کے لئے اللہ کافی ہے۔ ﴿٤٤﴾

اے ایمان والو! (رُسمُن سے مقابلے کے وقت) اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ رکھو، پھر الگ الگ دستوں کی شکل میں (جہاد کے لئے) نکلو، یاسب لوگ اکشے ہوکرنگل جاؤ ﴿ اللّٰهِ اور یقیناً تم میں کوئی ایسا بھی ضرور ہوگا جو (جہاد میں جانے سے)ستی دِکھائے گا، پھراگر (جہاد کے دوران) تم پر کوئی مصیبت آ جائے تو وہ کہے گا کہ اللّٰہ نے مجھ پر بردا إنعام کیا کہ میں اِن لوگوں کے ساتھ موجود نہیں تفا﴿ ۲۲﴾

⁽۵۷) یعنی وہ کسی کو پیفسیلت معاذ اللہ بے خبری کے ساتھ نہیں دیتا بلکہ ہر مخف کے عملی حالات سے باخبر ہوکر دیتا ہے۔

اوراگراللہ کی طرف سے کوئی فضل (یعنی فتح اور مالی غنیمت) تمہارے ہاتھ آئے تو وہ کے گا ۔۔ گویا تمہارے اور اس کے درمیان بھی کوئی دوسی تو تھی ہی نہیں ۔۔ کہ'' کاش میں بھی ان لوگوں کے ساتھ ہوتا تو بہت کچھ میرے بھی ہاتھ لگ جاتا!'' ﴿ ٣٤ ﴾ للبذا اللہ کے راستے میں وہ لوگ لڑیں جو دُنیوی زندگی کو آخرت کے بدلے نے دیں۔ اور جو اللہ کے راستے میں لڑے گا، پھر چاہے تل ہوجائے یا غالب آجائے، (ہرصورت میں) ہم اس کو زبر دست ثواب عطاکریں گے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور (اے مسلمانو!) تمہارے یاس کیا جواز ہے کہ اللہ کے راستے میں اور اُن بے بس مردوں ،عور تو ں

اور (اے مسلمانو!) تمہارے پاس کیا جوازہے کہ اللہ کے راستے میں اور آن بے بس مردوں ، عورتوں اور جوں کی خاطر نہ لڑوجو بید دُعا کر رہے ہیں کہ'' اے ہمارے پروردگار! ہمیں اِس بستی سے نکال لائے جس کے باشندے ظلم تو ٹر رہے ہیں ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حامی پیدا کر دیجئے ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حامی پیدا کر دیجئے ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی مددگار کھڑا کر دیجئے '' ﴿ 28 ﴾

⁽٣٦) مطلب یہ ہے کہ یوں تو وہ زبان سے مسلمانوں سے دوسی کا دم جرتے ہیں، لیکن جنگ میں شرکت سے متعلق ان کے خیالات تمام تر خود غرضی پر بنی ہوتے ہیں۔خود تو جنگ میں شریک ہوتے ہیں، اور جب مسلمانوں کو جنگ میں کو کئی تکلیف سے نج گئے ، کو جنگ میں کو کئی تکلیف سے نج گئے ، اور اگر مسلمانوں کو فتح ہوتی ہوتے ہیں کہ ہم اس لکلیف سے نج گئے ، اور مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو یہ خوش ہونے کے بجائے حسرت کرتے ہیں کہ ہم اس مال غنیمت سے محروم رہ گئے۔

ٱلَّنِيْنَامَنُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّنِيْنَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّنِيْنَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالنَّوالسَّيْطُونِكَانَ ضَعِيغًا ﴿ المُتَرَالَ فَلَا الْحَيْنَ وَيُلَا الشَّيْطُونَ كَانَ الشَّيْطُونَ كَانَ الشَّيْطُونَ كَانَ اللَّيْكُونَ وَيُلَا الْحَيْنَ وَيُلَا اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

جولوگ ایمان لائے ہوئے ہیں وہ اللہ کراسے میں لڑتے ہیں، اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے وہ طاغوت کر استے میں لڑتے ہیں۔ لہذا (اے مسلمانو!) تم شیطان کے دوستوں سے لڑو۔ (یا در کھو کہ) شیطان کی چالیں در حقیقت کمزور ہیں ﴿٢٤﴾ کیا تم نے ان لوگوں کوئیس دیکھا جن سے (کمی زندگی میں) کہا جاتا تھا کہ اپنے ہاتھ روک کرر کھو، اور نماز قائم کئے جا دَاورز کوۃ دیتے رہو۔ پھر جب ان پر جنگ فرض کی گئی تو ان میں سے ایک جماعت (دیشن) لوگوں سے ایک ڈرنے گئی جیسے اللہ سے ڈرا جاتا ہے، یا اس سے بھی زیادہ ڈرنے گئی، اور ایسے لوگ کہنے گئے کہ '' اے ہمارے پر وردگار! آپ نے ہم پر جنگ کیوں فرض کردی، تھوڑی مدت تک ہمیں مہلت کیوں نہیں دی؟'' کہدو کہ دُنیا کا فائدہ تو تھوڑ اسا ہے، اور جو شخص تقو کی اختیار کرے اس کے لئے آخرت کہیں زیادہ ہم بہتر ہے، اور تم پر ایک تا گے کے برابر بھی ظام نہیں ہوگا ﴿ کے ﴾

⁽⁴²⁾ مکہ مرمہ میں جب مسلمان کفار کے بخت ظلم وسم کا سامنا کررہے تھے، اس وقت بہت سے حضرات کے ول میں بیجذبہ پیدا ہوتا تھا کہ وہ ان کا فروں سے انتقام لینے کے لئے جنگ کریں، لیکن اُس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے جہاد کا تھم نہیں آیا تھا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مسلمانوں کی مصلحت اس میں تھی کہ وہ صبر وضبط کی بھٹی سے گذر کراعلیٰ اخلاق سے آراستہ ہوں، اور پھر جہاد کریں تو وہ تھی ذاتی انتقام کے جذبے سے نہ ہو بلکہ اللہ

آيْنَ مَا تَكُونُو ايُلْ مِ كُلُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّلَةٍ وَإِنْ تُصِبُهُمْ حَسَنَةٌ يَّتُعُولُو الْهَلِهِ مِنْ عِنْ مِاللّٰهِ وَإِنْ تُصِبُهُ مُسَيِّئَةٌ يَّتُعُولُو الْهَلِهِ مِنْ عِنْ مِكَ اللّٰهِ فَلَكُلُّ مِنْ عِنْ مِاللّٰهِ فَمَا لِهَا وُلاَ عِالْقَوْمِ لا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثِنَا هِ مَا اَصَابِكُ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللهِ وَمَا اَصَابِكُ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ تَفْسِكَ مَ

تم جہاں بھی ہوگے (ایک نہ ایک دن) موت تہہیں جا پکڑے گی، چاہے تم مضبوط قلعوں میں کیوں نہرہ رہے ہو۔اوراگران (منافقوں) کوکوئی بھلائی پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ بداللہ کی طرف سے ہے،اوراگران کوکوئی برا واقعہ پیش آ جاتا ہے تو (اے پیغبر!) وہ (تم سے) کہتے ہیں کہ بد برا واقعہ آ پ کی وجہ سے ہوا ہے۔ کہدو کہ ہر واقعہ اللہ کی طرف سے ہوتا ہے۔ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ یہ کوئی بات سمجھنے کے نزدیک تک نہیں آتے؟ ﴿ ۸۷﴾

تمہیں جوکوئی اچھائی پہنچی ہے تو وہ محض اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، اور جوکوئی بُر ائی پہنچی ہے، وہ تو تمہارےا پیے سبب سے ہوتی ہے، .

کی رضا کی خاطر ہو۔ لہذا اس وقت جب کچھ مسلمان جہاد کی تمنا کرتے تو ان سے یہی کہا جاتا تھا کہ ابھی اپنے ہاتھ روک کر رکھو، اور جہاد کے بجائے نما ز اور زکوۃ وغیرہ کے اُحکام پڑمل کرتے رہو۔ بعد میں جب بیہ حضرات ہجرت کرکے مدینہ منورہ آئے تو جہاد فرض ہوا۔ اُس وقت چونکہ ان کی پرانی تمنا پوری ہوگئ تھی، اس لئے انہیں خوش ہونا چاہئے تھا، لیکن ان میں سے بعض حضرات کے دِل میں بیہ خیال آیا کہ تقریباً تیرہ سال کی صبر آزما تکلیفوں کے بعداب ذراسکون اور عافیت کی زندگی میسر آئی ہے، اس لئے جہاد کا تھم پچھ مزید مؤخر ہوجاتا تو اچھا تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالی کے تھم پرکوئی اعتراض نہیں تھا، بلکہ بشریت کا ایک تقاضا تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالیٰ کے تم پرکوئی اعتراض نہیں تھا، بلکہ بشریت کا ایک تقاضا تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس پر تنبیہ فرمائی کہ درسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے برگزیدہ صحابہ کا مقام اس بات سے بلند ہونا چاہئے کہ دوہ کسی وقت دُنیاوی راحت و آرام کو اتنی اہمیت دیں کہ اس کی خاطر آخرت کے فوائد کو پچھوٹر صے کے لئے ہی سہی مؤخر کرنے کی آرز وکرنے گئیں۔

وَآسُسَنْكُ لِلنَّاسِ مَسُولًا وَكُفْي بِاللَّهِ شَعِيدًا ﴿ وَكُفْي بِاللَّهِ شَعِيدًا ﴿

اور (اے پیغیر!) ہم نے تمہیں لوگوں کے پاس رسول بنا کر بھیجا ہے، اور اللہ (اس بات کی) گواہی دینے کے لئے کافی ہے۔ ﴿٩٩﴾

(٨٨) ان آيتوں ميں دوحقيقتيں بيان فرمائي گئي ہيں۔ايك بدكماس كائنات ميں جو پچھ موتا ہے الله تعالى كى مشیت اوراس کے حکم ہی سے ہوتا ہے۔ کسی کوکوئی فائدہ پہنچے تو وہ بھی اللہ کے حکم سے پہنچتا ہے، اور نقصان پہنچے تووہ بھی اس کے علم سے ہوتا ہے۔ دوسری حقیقت بیر بیان کی گئی ہے کہ سی کو فائدہ یا نقصان پہنچانے کا حکم اللہ تعالی کب اورکس بنایرویتے ہیں۔اس کے بارے میں آیت 9 کے بیہ بتایا ہے کہ جہاں تک کسی کو فائدہ چنینے کا تعلق ہےاس کاحقیقی سبب صرف اللہ تعالیٰ کافضل ہوتا ہے، کیونکہ سی بھی مخلوق کا اللہ تعالیٰ پر کوئی اجارہ نہیں آتا کہ وہ اسے ضرور فائدہ پہنچائے ، اور اگر اس فائدے کا کوئی ظاہری سبب اس مخص کا کوئی عمل نظر آتا بھی ہوتو اس عمل کی توفیق اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہے ہوتی ہے،اس لئے وہ اللہ تعالیٰ کافضل ہی فضل ہے،اوراس شخص کا کوئی ذاتی استحقاق نہیں ہے۔ دوسری طرف اگرانسان کوکوئی نقصان پہنچے تواگر چہوہ بھی اللہ تعالیٰ کے حکم ہی ہے ہوتا ہے، ليكن الله تعالى يرحكم اسى وفت فرمات بين جب الشخص في السيخ اختياري عمل سيكو في غلطي كي بو-اب منافقين كامعامله بيتفاكه جب انبيس كوئي فائده بينيتا تواس كوتو الله تعالى كي طرف منسوب كرتے اليكن كوئي نقصان موجاتا تواسے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذے لگا دیتے تھے۔اس آیت کریمہ میں اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ یہ لوگ جونقصان کی ذمہ داری آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم پر عائد کررہے ہیں، اگر اس سے مراد بہ ہے کہ بینقصان المخضرت صلى الله عليه وسلم كے علم سے ہوا ہے، توبیہ بات بالكل غلط ہے كيونكه اس كائنات ميس تمام كام الله بى كے تھم سے ہوتے ہیں، کسی اور کے علم سے نہیں، اور اگران کا مطلب بیہ کد (معاذ اللہ) آنخ ضرت صلی الله علیہ وسلم کی کوئی غلطی اس کاسبب بنی ہے تو یہ بات بھی غلط ہے، ہرانسان کوخوداس کے اپنے سی عمل کی وجہ سے نقصان پہنچا ہے۔آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوتو رسول بنا کر جھیجا گیا ہے، لہذا نہ تو کا ئنات میں واقع ہونے والے کسی تکوین واقع کی ذمہ داری آپ پر عائد ہوتی ہے، اور نہ آپ فرائض رسالت میں کسی کوتا ہی کے مرتکب ہوسکتے ہیں جس کاخمیاز ہ آپ کی اُمت کو بھگتنا پڑے۔

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ اَ طَاءَ الله وَمَنْ تَولَّى فَكَا أَنْ سَلَنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿
وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُو امِنْ عِنْ مِك بَيَّتَ طَايِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَالَّذِي وَيَعُولُونَ طَاعَةٌ وَاللهُ عَنْهُمْ وَتَوَكُّلُ عَلَى اللهِ وَكُولُونَ عَنْهُمُ وَتَوَكُّلُ عَلَى اللهِ وَكُولُونَ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْدِ عَنْدِ اللهِ لَوَجَدُوا فِي اللهِ وَكُولُونَ اللهِ اللهِ اللهِ وَكُولُونَ اللهِ اللهِ وَكُولُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

جورسول کی اطاعت کرے، اس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جو (اطاعت سے) منہ پھیر لے تو (الے پیغیر!) ہم نے تہدیں ان پرنگراں بنا کرنہیں بھیجا (کہ تہدیں ان کے مل کا ذمہ دار تھہرایا جائے) ﴿ ٨ ﴾ اور یہ (منافق لوگ سامنے قو) اطاعت کا نام لیتے ہیں، گریہ تہہارے پاس سے باہرجاتے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ رات کے وقت تہہاری با توں کے خلاف مشور ہے کرتا ہے، اور یہ رات کے وقت جو مشور ہے کرتے ہیں، اللہ وہ سب لکھ رہا ہے۔ لہذا تم ان کی پروامت کرو، اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔ اور اللہ تہباری جمایت کے لئے بالکل کافی ہے ﴿ ٨ ﴾ کیا یہ لوگ قرآن میں غور وفکر سے کا منہیں لیتے ؟ اگر یہ اللہ کے سواکسی اور کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بکشرت اختلافات یائے۔ ﴿ ٨٢﴾

(۹) یوں تو انسان کی کوئی کاوش کمزور یوں سے پاکٹیس ہوتی، لہذاانسان کی کتابوں میں تضاداوراختلافات پائے جاتے ہیں، کیکن اگر کوئی شخص اپنی کسی کتاب کے بارے میں بیجھوٹا دعویٰ کرے کہ بیاللہ کی کتاب ہوتو اس میں یقیناً تضادات اوراختلافات ہوں گے۔ جن لوگوں نے پچھلے انبیائے کرام کی کتابوں میں تحریفات کی ہیں، ان کی وجہ سے ان کتابوں میں جو تضادات پیدا ہوئے ہیں، وہ اس بات کی واضح دلیل ہیں۔ ان کی تفصیل میں ہوتو حضرت مولا نارحمت اللہ کیرانوئ کی کتاب '' اظہار الحق'' کا مطالعہ کیا جائے۔ اس کا اُردوتر جمہ ' بائبل سے قرآن تک'' کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

اور جب ان کوکوئی بھی خبر پہنچی ہے، چاہے وہ اس کی ہو یا خوف پیدا کرنے والی، تو بدلوگ اسے (خیس کے بغیر) پھیلانا شروع کردیتے ہیں۔اوراگر بداس (خبر) کورسول کے پاس یا اصحاب افتیار کے پاس لے جاتے تو ان میں سے جولوگ اس کی کھوج نکا لنے والے ہیں وہ اس کی حقیقت معلوم کر لیتے۔ اور (مسلمانو!) اگر اللہ کافضل اور اس کی رحت تم پرنہ ہوتی تو تھوڑ ہے سے لوگوں کو چھوڑ کر باقی سب شیطان کے پیچےلگ جاتے ﴿ ۸۳﴾ لہٰذا (اے پینجبر!) تم اللہ کے راست میں جنگ کروئم پراپنے سواکسی اور کی فیمروئی ہوئے ہیں جنگ اللہ کے داست میں جنگ اللہ کا زور تو ڑ دے۔اور اللہ کا زور سب سے زیادہ زبر دست ہے اور اس کی سز ابڑی سخت ﴿ ۸۸﴾ جو خص کوئی اچھی سفارش کرتا ہے،اس کواس میں سے حصد ماتا ہے،اور جوکوئی بری سفارش کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصد ماتا ہے،اور جوکوئی بری سفارش کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصد ماتا ہے،اور جوکوئی بری سفارش کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصد ماتا ہے،اور اللہ می چیز پر نظرر کھنے والا ہے۔ ﴿ ۸۵﴾

⁽۵۰) بعض لوگ مدینه منوره میں بلاتحقیق انواہیں پھیلا دیا کرتے تھے جس سے معاشرے میں بڑا نقصان ہوتا تھا۔ بیآیت الی بے تحقیق افوا ہوں پریقین کر لینے اور اسے دوسروں تک پہنچانے کی ممانعت کر رہی ہے۔ (۵۱) بچھلی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تھم دیا گیا تھا کہ آپ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دیں ،اس

وَإِذَا حُيِّيتُهُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِآحَسَ مِنْهَا آوُهُ دُّوْهَا ﴿ إِنَّا للهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْء إِنَّ حَسِيْبًا ﴿ اللهُ لاَ اللهُ اللهُ وَ لَيَجْمَعَ اللهُ مُ اللهُ وَمِالْقِلْمَةِ لا مَيْبَ فِيهِ وَمَنْ إِنَّ اصْدَقُ مِنَ اللهِ حَدِيْتًا هَ فَمَا لَكُمْ فِي النَّفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللهُ آمُ مَهُمْ بِمَا كُسَبُوا اللهُ اللهُ

اور جب تمہیں کوئی شخص سلام کرے تو تم اسے اس سے بھی بہتر طریقے پر سلام کرو، یا (کم از کم) انہی الفاظ میں اس کا جواب دے دو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا حساب رکھنے والا ہے ﴿٨٦﴾ اللہ وہ ہے کہ اس کے سواکوئی خدا نہیں۔ وہ تمہیں ضرور بالضرور قیامت کے دن اِکٹھا کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ اور کون ہے جواللہ سے زیادہ بات کا سچا ہو؟ ﴿٨٤﴾

پھر تہہیں کیا ہو گیا کہ منافقین کے بارے میں تم دوگروہ بن گئے؟، حالانکہ انہوں نے جیسے کام کئے ہیں ان کی بنا پر اللہ نے ان کواوندھا کر دیا ہے۔

کے بعد یہ آیت لاکراشارہ کردیا گیا کہ آپ کی ترغیب کے جتیج میں جولوگ جہاد کریں گے، ان کے تواب میں آپ بھی شریک ہول گے۔ کیونکہ جب کو کی شخص اچھی سفارش کے نتیج میں کوئی نیک کام کر نے جو تواب کام کرنے والے کو بھی حصہ ملتا ہے۔ اس طرح اگر بری سفارش کے نتیج میں کوئی غلط کام ہوجائے تو جتنا گناہ غلط کام کرنے والے کو ملے گا، بری سفارش کرنے والا بھی اس کے گناہ میں شریک ہوگا۔

(۵۲) سلام بھی چونکہ اللہ تعالی کے حضور ایک سفارش ہے، اس لئے سفارش کا تھم بیان کرنے کے ساتھ سلام کیا تھم بھی بیان فرما دیا گیا ہے، جس کا حاصل بیہ ہے کہ پسندیدہ بات تو بیہ ہے کہ جن الفاظ میں کی شخص نے سلام کیا ہے اس سے بہتر الفاظ میں اس کا جواب دیا جائے ، مثلاً اگر اس نے صرف '' السلام علیکم'' کہا ہے تو جواب میں '' وعلیکم السلام ورحمة اللہ'' کہا ہے تو جواب میں '' وعلیکم السلام ورحمة اللہ'' کہا جائے ، اور اگر اس نے الفاظ میں جواب دے دیا جائے تو بیجی جائز ہے، البتہ کی ورحمة اللہ و برکا تذ' کہا جائے الیکن اگر بعینہ اس کے الفاظ میں جواب دے دیا جائے تو بیجی جائز ہے، البتہ کی مسلمان کے سلام کا بالکل جواب نہ دینا گناہ ہے۔

(۵۳) ان آیتوں میں چارتم کے منافقین کا تذکرہ ہے، اور ان میں سے ہرتم کا حکم الگ بیان کیا گیا ہے۔اس

اَتُرِيْهُ وَنَا نَ تَهُدُوامَنَ اَصَلَاللهُ وَمَن يَضْلِ اللهُ فَكَن تَجِدَلَهُ سَدِيلًا ﴿ وَمَن يَضْلِ اللهُ فَكَن تَجِدَلَهُ سَدِيلًا ﴿ وَمَن يَضْلِ اللهُ فَكَن تَجِدَلُوامِنُهُمُ اَوْلِيَاءَ حَتّى وَدُّوا لَوْتُكُونُونَ كَمَا كَفَرُوافَتُكُونُونَ سَوَا عَفَلا تَتَخِذُوا مِنْهُمُ اَوْلِيَاءَ حَتّى اللهِ عَلَى اللهِ فَانَ تَوَلَّوا فَخُذُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تُتُحُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تُتُحُوهُمُ وَلَا تَتَخِذُوا فِي مَا وَاللهُ وَالْمَا اللهِ فَانَ تَوَلَّوا فَخُذُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تُتُحُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تَتُحُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تَتُحُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تَتُحُوهُمُ وَاقْتُكُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ لَا اللهُ وَالْمَنْ وَلَا تَتَخِذُ وَالْمِنْ اللهِ وَالْمَنْ وَلَا وَالْمُنْ اللهُ وَالْمُعُولُونُ اللهُ اللهُ وَالْمُنْ اللهُ وَلَا تَتَعْفِدُ وَالْمُعُولُونُ وَاللَّهُ اللّهُ مُولِيّا وَلَا تَعْمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

کیاتم میرچا ہے ہوکہ ایسے خض کو ہدایت پر لاؤجسے اللہ (اس کی خواہش کے مطابق) گراہی میں ہتالا کرچا؟ اور جسے اللہ گراہی میں مبتلا کردے، اس کے لئے تم ہرگز بھی کوئی بھلائی کا راستہ نہیں پاکستے ﴿٨٨﴾ یہ لوگ چا ہے ہے ہیں کہ جس طرح انہوں نے کفر کو اپنالیا ہے، اسی طرح تم بھی کا فر بن کرسب برابر ہوجاؤ ۔ لہذا (اے مسلمانو!) تم ان میں سے کسی کو اُس وقت تک دوست نہ بناؤ جب تک وہ اللہ کے راستے میں ہجرت نہ کرلے ۔ چنانچا گروہ (ہجرت سے)اعراض کریں تو ان کو پکڑو، اور جہاں بھی انہیں پاؤ، انہیں قال کردو، اور ان میں سے کسی کو نہ اپنادوست بناؤ، نہ مددگار ۔ ﴿٨٩﴾

آیت (نمبر ۸۸) میں منافقین کی پہلی تنم کا ذکر ہے۔ یہ مکہ مکر مدے پچھ لوگ تنے جو مدیند منورہ آئے اور ظاہری طور پر مسلمان ہوگئے، اور مسلمانوں کی ہمدردی حاصل کرلی۔ پچھڑ صے کے بعد انہوں نے حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم سے تجارت کے بہانے مکہ مکر مہ جانے کی اجازت کی، اور واپس چلے گئے۔ ان کے بارے میں بعض مسلمانوں کی رائے بیتھی کہ یہ سپے مسلمان تنے، اور بعض انہیں منافق سجھتے تنے لیکن جب وہ مکہ مکر مہ جاکر واپس نہوٹے تو ان کا کفر ظاہر ہوگیا، کیونکہ اس وقت مکہ مکر مہ سے بھرت کرنا ایمان کا لازمی حصہ تھا، اور جو خص قدرت کے باوجود بھرت نہ کرے، اسے مسلمان قرار نہیں دیا جاسکتا تھا۔ لہذا اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اب جبکہ ان کا نفاق ظاہر ہو چکا ہے، تو ان کے بارے میں کی اختلاف رائے کی گئجائش باتی نہیں رہی۔

اِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُمُ قِيْثَاقُ اَوْجَاءُ وَكُمْ حَصِرَتُ مُ مُنْ وَكُوشَاءَ اللهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمُ صُلُونُ هُمُ أَن يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَكُوشَاءَ اللهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمُ فَكَمْ اللهُ فَكُمُ اللهُ فَكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْهُمْ مَن وَلَا اللهُ عَلَيْهِمْ سَمِيلًا ۞ سَتَجِدُونَ اخْرِينَ يُرِيدُونَ اَن يَامُنُولُمُ وَيَامَنُوا وَيُهَا عَلَيْهُمْ مَن اللهُ الْفِتْنَةُ اللهُ الْفِتْنَةُ اللهُ الْفِتْنَةُ اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

ہاں وہ لوگ اس تھم سے متنیٰ ہیں جو کسی ایسی قوم سے جاملیں جن کے اور تمہارے در میان کوئی (صلح کا) معاہدہ ہے، یا وہ لوگ جو تمہارے پاس اس طرح آئیں کہ ان کے دِل تمہارے خلاف جنگ کرنے سے بھی بیزار ہوں، اوراپی قوم کے خلاف جنگ کرنے سے بھی بیزار ہوں، اوراپی قوم کے خلاف جنگ کرنے سے بھی آر وہ تم سے کنارہ کئی کرتے ہوئے انہیں تم پر مسلط کر دیتا، تو وہ تم سے ضرور جنگ کرتے سے چنانچیا گروہ تم سے کنارہ کئی کرتے ہوئے تم سے جنگ نہ کریں، اور تم کو امن کی پیشکش کردیں تو اللہ نے تم کو ان کے خلاف کسی کا رروائی کا کوئی حق نہیں دیا ہو جو بہ چاہتے ہیں کہ وہ تم حق نہیں دیا ہو جو بہ چاہتے ہیں کہ وہ تم سے بھی محفوظ رہیں اور اپنی قوم سے بھی۔ (گر) جب بھی ان کوفتنے کی طرف واپس بلایا جائے، وہ اس میں اوند سے منہ جاگرتے ہیں۔

(۵۴) پیچیلی آیت میں ایسے منافقین سے جنگ کرنے اور انہیں قبل کرنے کا تھم دیا گیا تھا جن کا کفر ظاہر ہو چکا ہو،
البتۃ اس تھم سے دوقتم کے لوگ مشٹیٰ کئے گئے ہیں، ایک وہ لوگ جوکسی ایسی غیر مسلم قوم کے ساتھ جا ملے ہوں جن
سے مسلمانوں نے جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کر رکھا ہو، اور دوسرے وہ لوگ جو جنگ سے بالکل بیزار ہوں، نہ
مسلمانوں سے لڑنا چاہتے ہوں، نہ اپنی قوم سے، اور چونکہ ان کو بیا ندیشہ ہوتا ہے کہ اگر وہ مسلمانوں سے نہیں لڑیں
گو خود ان کی قوم ان سے لڑے گی، اس لئے وہ مسلمانوں کے پاس آجاتے ہیں۔ ان کے بارے میں بھی
مسلمانوں کو بیتھم دیا گیاہے کہ وہ ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کریں۔ یہاں تک منافقین کی تین قسمیں ہوگئیں۔
(۵۵) اُوپر کی آیت میں تیسری قسم کے لوگوں کا ذکر تھا جو واقعہ جنگ سے بیزار سے، اور مسلمانوں سے لڑنا نہیں

قران كان مِن قَوْمِ عَدُولِ مَن وَهُ وَمُؤْمِن فَتَحْرِيرُ مَ قَبَةٍ مُّ وَمِنَةٍ وَإِن كَانَ مِن قَوْمِ بَيْكُمُ وَهُ وَمُؤُمِن فَتَحْرِيرُ مَ قَبَةٍ مُّ وَمِن يَقَالُمُ وَمُؤْمِن فَتَوْمِ بَيْنَكُمُ وَبَيْكُمُ وَمِينَا فَقَوْمِ يَقَمُّ مَسَلَّمَةٌ إِلّا اهْلِهِ وَتَحْرِيرُ مَ قَبَةٍ مُّ وَمَن يَقْمُ وَمِينَا مُ شَهْرَيُ نِ مُتَنابِعَيْنِ تَوْبَةً مِن اللهِ وَكَانَ اللهُ عَلِيبًا فَمَن يَعْمَلُمُ مَن يَعْمُ لَمُ وَمِن اللهِ عَلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَلِيبًا وَمَن يَعْمُلُمُ وَمِن اللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَإِعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَإِعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَإِعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَهُ عَنَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لِهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَا عَنْهُ وَاعْدَا لَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَهُ عَلَيْهِ وَلَعَنهُ وَاعَدًا لَا عَنْهُ وَاعْدَا لَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنْهُ وَاعَدًا لَا عَنْهُ وَاعْدَا لَا عَنْهُ وَاعَدًا لَا عَنْهُ وَاعْدَا وَاعْدَ

اوراگرمقتول کسی ایسی قوم سے تعلق رکھتا ہو جو تہاری دُشن ہے، گر وہ خود مسلمان ہو، تو بس ایک مسلمان غلام کوآ زاد کرنا فرض ہے، (خوں بہادینا واجب نہیں)۔ اوراگرمقتول ان لوگوں میں سے ہو جو (مسلمان نہیں، گر) ان کے اور تہارے درمیان کوئی معاہدہ ہے، تو بھی یہ فرض ہے کہ خوں بہا اس کے وارثوں تک پہنچایا جائے، اوراکی مسلمان غلام کوآ زاد کیا جائے۔ ہاں اگر کسی کے پاس غلام نہ ہوتو اس پر فرض ہے کہ دو مہینے تک مسلمان موزے رکھے۔ یہ تو بہ کا طریقہ ہے جو اللہ نے مقرر کیا ہے، اوراللہ نے موراللہ نے اوراللہ نے موراللہ نے اوراللہ نے کہ دو مہینے تک مسلمان پر خص میں وہ بمیشہ رہے گا اور اللہ اس پر خص میں وہ بمیشہ رہے گا اور اللہ اس پر خصب نازل کرے گا اور لعنت بھیجے گا ، اور اللہ نے اس کے لئے زیر دست عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿ ۹۳﴾

⁽۵۷)اس سے مراد وہ مسلمان ہے جو دارالحرب میں رہتا ہو۔اگراسے غلطی سے تل کر دیا جائے تو صرف کفارہ واجب ہے، دیت واجب نہیں ہے۔

⁽۵۸)مطلب بیہ کہ اگرکوئی ایساغیر مسلم غلطی سے تل ہوجائے جومسلم ریاست کا شہری بن کرامن سے رہتا ہو (جسے اصطلاح میں'' نومی'' کہتے ہیں) تو اس میں بھی دیت اور کفارہ ای طرح واجب ہیں جیسے کسی مسلمان کو قتل کرنے پرواجب ہوتے ہیں۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُو الذَاضَرَبُتُم فِي سَبِيلِ اللهِ فَتَبَيَّنُو اوَلاَ تَعُولُوالِمَنَ الْقَى

اِلَيْكُمُ السَّلْمَ لَسُتَمُومِنَا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَلِوةِ الدُّنْيَا فَعِنْ مَا اللهِ مَعَانِمُ

اِلَيْكُمُ السَّلْمَ لَسُتَمُومِنَ قَبْلُ فَمَنَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَبَيَّنُوا لَا اللهَ كَانَ بِمَا

عَدُيْرَةٌ * كَذَٰ لِكَ كُنْ تُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَبَيَّنُوا لَا إِنَّ اللهَ كَانَ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَبِيْ اللهَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ فَتَكُمُ فَتَكُمُ فَتَكُمُ فَتَكُمُ اللهُ كَانَ لِمِمَا اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ فَتَكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُمُ اللهُ الل

اے ایمان والواجب تم اللہ کے راستے میں سفر کروتو تحقیق سے کام لیا کرو، اور جو تحض تم کوسلام کرے تو دُنیوی زندگی کاسامان حاصل کرنے کی خواہش میں اس کو بینہ کہوکہ ''تم مؤمن نہیں ہو'' کیونکہ اللہ کے پاس مال غنیمت کے بڑے ذخیرے ہیں۔ تم بھی تو پہلے ایسے ہی تھے۔ پھر اللہ نے تم پر فضل کیا۔ لہذا تحقیق سے کام لو۔ بیٹک جو پچھتم کرتے ہواللہ اس سب سے پوری طرح باخبرہے۔ ﴿ ۹۴﴾

(۵۹) الله کے دوران کچھ غیر مسلموں نے اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے لئے صابہ کرام کوسلام کیا۔ وہ جہاد کے دوران کچھ غیر مسلموں نے اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے لئے صابہ کرام کوسلام کیا۔ وہ صحابہ یہ سمجھے کہ ان لوگوں نے صرف اپنی جان بچانے کے لئے سلام کیا ہے، اور حقیقت میں وہ مسلمان نہیں ہوئے، چنا نچے انہوں نے ایسے لوگوں کو آل کردیا۔ اس پریہ آیت نازل ہوئی جس میں بیا صول بیان کردیا گیا کہ اگر کوئی شخص ہمارے سامنے اسلام لائے اور اسلام کے تمام ضروری عقائد کا اقرار کرلے تو ہم اسے مسلمان ہی سمجھ لینا چاہے کہ آیت کا مطلب مسلمان ہی سمجھ لینا چاہئے کہ آیت کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ اگر کوئی شخص کھلے کفریہ عقائد رکھتا ہو، تو صرف '' السلام علیم'' کہہ دینے کی بنا پراسے مسلمان سمجھا جائے گا۔

(۲۰) یعنی شروع میں تم بھی غیر مسلم ہی تھے، اللہ تعالی نے فضل فر مایا اور تم مسلمان ہوئے، محرتم بارے زبانی اقرار کے سواتم ہارے نواز ہی کی بنا پر تمہیں مسلمان مانا گیا۔ مسلمان مانا گیا۔ كايستوى القعد ون مِن الْمُؤمنِينَ عَيْرُا ولِ الضَّى مِوَ الْمُجْوِدُونَ فِي سَعِيلِ اللهِ اللهِ مِوالْفِهِمُ وَالْفُهِمُ وَا نَفْسِهِمُ عَلَى اللهُ اللهُ

جن مسلمانوں کوکوئی معذوری لاحق نہ ہواور وہ (جہاد میں جانے کے بجائے گھر میں) بیٹھر ہیں وہ اللہ کے راستے میں اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والوں کے برابر نہیں ہیں۔ جولوگ اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والوں پر درج میں فضیلت دی ہے۔ اور اللہ نے جان سے جہاد کرتے ہیں ان کو اللہ نے بیٹھر ہنے والوں پر برئی فضیلت دے کر سب سے اچھائی کا وعدہ کر رکھا ہے۔ اور اللہ نے مجاہدین کو بیٹھر ہنے والوں پر برئی فضیلت دے کر برئا تو اب بخشاہے ﴿٩٥﴾ یعنی خاص اپنے پاس سے برئے درجے اور مغفرت اور رحمت! اور اللہ برئا قرب بان ہے ﴿٩١﴾ جن لوگول نے اپنی جانوں پرظلم کیا تھا، اور اس حالت میں بہت بخشے والا، برئا مہر بان ہے ﴿٩١﴾ جن لوگول نے اپنی جانوں پرظلم کیا تھا، اور اس حالت میں فرشتے ان کی روح قبض کرنے آئے تو ہو ہے'' تم کس حالت میں ہے؟''

(۱۲) یہاس حالت کا ذکر ہے جب جہاد ہر خض کے ذھے فرضِ عین نہ ہو۔ ایسے میں جولوگ جہاد میں جانے کے بجائے گھر میں بیٹھ گئے ، اگر چہان پرکوئی گناہ نہیں ہے اور ان کے ایمان اور دوسرے نیک کاموں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان سے جنت کا وعدہ کیا ہوا ہے، لیکن جولوگ جہاد میں گئے ہیں ان کا درجہ گھر بیٹھنے والوں سے بہت نیادہ ہے۔ البتہ جہاں جہاد فرضِ عین ہوجائے، یعنی جب مسلمانوں کا امیر تمام مسلمانوں کو جہاد کا حکم دیدے یا جب کوئی دُشمن مسلمانوں پرچڑھ آئے ، تو پھر گھر بیٹھنا حرام ہے۔

(۱۲)'' اپنی جان پرظلم کرنا'' قرآنِ کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب کسی گناہ کا ارتکاب کرنا ہوتا ہے، کیونکہ گناہ کرنا ہوتا ہے، کیونکہ گناہ کرنے والوں سے کیونکہ گناہ کرکے انسان اپنی جان ہی کونقصان پنجاتا ہے۔ اس آیت میں اپنی جانوں پرظلم کرنے والوں سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے قدرت کے باوجود مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت نہیں کی تھی۔ جب

عَلُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَثْرِضِ قَالُوَا الْمُ تَكُنْ اَثْمُ اللهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوافِيهَا فَاُولِإِكَمَ لُولُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتُ مَصِدُوا اللهُ الْهُ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَالِإِجَالِوَالنِّسَاءِوَالُولَ مَانِلايَسْتَطِيعُونَ حِيلةً وَلا يَهْتَدُونَ سَمِيلًا اللهِ فَاُولِيكَ عَسَى اللهُ اَنْ يَعْفُوعَنَهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوا غَفُومًا ﴿ وَمَنْ يَنْهَاجِرُ فِي سَمِيلُ اللهِ يَجِدُ فِي الْاَثْمَ فِي مُلْ غَلَا كَثِيرُ السَّعَةُ وَمَنْ يَخْرُجُمِنَ اللهِ مَنْ اللهِ عَفُومًا اللهِ عَلَى اللهِ مَسُولِهِ ثُمَّيُ يُنْ مِنْ لَهُ الْمَوْتُ فَقَدُ وَقَعَ اجْرُوهُ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَعْ وَكَانَ اللهِ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ مَنْ اللهِ عَنْ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

وہ کہنے گئے کہ'' ہم تو زمین میں بے بس بنادیئے گئے تھے۔' فرشتوں نے کہا'' کیا اللہ کی زمین کشادہ نہتی کہ تم اس میں ہجرت کرجاتے؟'' لہذا ایسے لوگوں کا محکانا جہنم ہے، اور وہ نہایت برا انجام ہے ﴿ ۹۷﴾ البتہ وہ بے بس مرد، عورتیں اور بچ (اس انجام سے متثلیٰ ہیں) جو (ہجرت کی) کوئی تدبیر ہیں کر سکتے اور نہ (نکلنے کا) کوئی راستہ یاتے ہیں ﴿ ۹۸ ﴾ چنانچہ پوری اُمید ہے کہ اللہ ان کومعاف فرماد ہے۔ اللہ بڑا معاف کرنے والا بہت بخشے والا ہے ﴿ ۹۹ ﴾ اور جو شخص اللہ کے راستے میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں بہت جگہ اور بڑی گنجائش پائے گا۔ اور جو شخص اپنے گھرسے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرنے کے لئے نکلے، پھراسے موت آ پکڑے، تب بھی اس کا ثواب اللہ کے یاس طے ہو چکا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۹۰ ﴾

مسلمانوں کے لئے ہجرت کا حکم آگیا تھا تو مکہ میں رہنے والے ہرمسلمان پرشر عافرض تھا کہ وہ مدیدہ منورہ کی طرف ہجرت کرے، بلکہ اس کو ایمان کا لازمی تقاضا قرار دیا گیا تھا، اورا گرکوئی شخص قدرت کے باوجود ہجرت نہ کرتا تو اسے مسلمان قرار نہیں دیاجا تا تھا۔ اس آیت میں ایسے ہی بعض لوگوں کا ذکر ہے کہ جب فرشتے ان کے پاس ان کی روح قبض کرنے آئے تو ان کے ساتھ کیا مکالمہ ہوا۔ چونکہ بیاوگ ہجرت کے حکم کی نافر مانی کرنے کی وجہ سے مسلمان نہیں رہے تھے، اس لئے ان کے بارے میں دوزخی ہونے کا اعلان کیا گیا ہے۔ البتہ جولوگ کسی مجبوری کی بنا پر ہجرت سے قاصر رہے تھے، ساتھ ہی ان کا اسٹناء بھی کر دیا گیا ہے کہ معذوری کی وجہ سے وہ قابل محافی ہیں۔ بنا پر ہجرت سے قاصر رہے تھے، ساتھ ہی ان کا اسٹناء بھی کر دیا گیا ہے کہ معذوری کی وجہ سے وہ قابل محافی ہیں۔

اور جبتم زمین میں سفر کرواور تہہیں اس بات کا خوف ہوکہ کا فرلوگ تہہیں پریشان کریں گے، تو تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم نماز میں قصر کرلو۔ یقیناً کا فرلوگ تمہارے کھلے دُشمن سے ہیں ﴿ا•ا﴾ اور (اے پیغیر!) جبتم ان کے درمیان موجود ہواور انہیں نماز پڑھا وُ تو (دُشمن سے مقابلے کے وقت اس کا طریقہ یہ ہے کہ) مسلمانوں کا ایک گروہ تمہارے ساتھ کھڑا ہوجائے، اور اپنہ تھیارساتھ لے لے۔ پھر جب یہ لوگ سجدہ کر چکیں تو تمہارے پیچے ہوجائیں، اور دومرا گروہ جس نے ابھی تک نماز نہ پڑھی ہوآ گے آجائے، اور وہ تمہارے ساتھ نماز پڑھے، اور وہ اپنے ساتھ این بیاؤ کا سامان اور این ہوتھیارلے۔

(۱۳) الله تعالی نے سفر کی حالت میں ظہر، عصر اور عشاء کی نماز آدھی کردی ہے۔اسے" قصر" کہا جاتا ہے۔
عام سفروں میں قصر ہر حالت میں واجب ہے، چاہے دُشمن کا خوف ہو یا نہ ہو، کیکن یہاں ایک خاص قسم کے قصر
کا ذکر مقصود ہے جو دُشمن کے مقابلے کے وقت ہی ہوسکتا ہے، اس میں بیچھوٹ بھی ہوتی ہے کہ مسلمانوں کا
لشکر دو حصوں میں تقسیم ہوکر ایک ہی اِمام کے پیچھے باری باری ایک ایک رکعت پڑھے، اور دوسری رکعت بعد
میں تنہا پوری کرے جس کا طریقہ اگلی آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ چونکہ بیخاص قسم کا قصر، جے" صلا ۃ الخوف"
کہتے ہیں، دُشمن کے مقابلے کی حالت ہی میں ہوسکتا ہے، اس لئے یہاں قصر کے ساتھ بیشر طالگائی گئی ہے کہ
''اگر تنہیں اس بات کا خوف ہو کہ کا فرلوگ تنہیں پریشان کریں گئ" (ابن جریر) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم
نے غزوہ ذات الرقاع کے موقع پر" صلا ۃ الخوف" پڑھی ہے۔ اس کا مفصل طریقہ احادیث اور فقہ کی کتابوں
میں موجود ہے۔

کافرلوگ بیچاہتے ہیں کہتم اپنے ہتھیاروں اور اپنے سامان سے فافل ہوجا و تو وہ ایک دم تم پرٹوٹ

پڑیں۔ اور اگر تہمیں ہارش کی وجہ سے تکلیف ہو یا تم بہار ہوتو اِس میں بھی تم پرکوئی گناہ نہیں ہے کہ تم

اپنے ہتھیاراً تارکر رکھ دو، ہاں اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ لے لو۔ بیٹک اللہ نے کافروں کے لئے

ذِلت والا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۰۱﴾ پھر جب تم نماز پوری کر چکوتو اللہ کو (ہر حالت میں) یاد

کرتے رہو، کھڑے بھی بیٹھے بھی، اور لیٹے ہوئے بھی۔ پھر جب تہمیں (وُثمن کی طرف سے)

اطمینان حاصل ہوجائے تو نماز قاعدے کے مطابق پڑھو۔ بیٹک نماز مسلمانوں کے ذے ایک الیا

فریضہ ہے جو وقت کا پابند ہے ﴿۱۰۱﴾ اور تم ان لوگوں (لیمن کافر وُثمن) کا پیچھا کرنے میں

فریضہ ہے جو وقت کا پابند ہے ﴿۱۰۱﴾ اور تم ان لوگوں (لیمن کافر وُٹمن) کا پیچھا کرنے میں

کروری نہ دِکھاؤ، اگر تہمیں تکلیف بینچی ہے تو ان کو بھی اسی طرح تکلیف بینچی ہے جسے تہمیں بینچی

ہے، اور تم اللہ ہے اُس بات کے اُمیدوار ہوجس کے وہ اُمیدوار نہیں۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہوں ا

⁽۱۲) یعنی سفر یا خوف کی حالت میں نماز میں تو قصر ہوسکتا ہے، کیکن اللہ کا ذکر ہر حالت میں جاری رہنا چاہئے، کیونکہ اس کا نہ کوئی خاص وقت مقرر ہے، نہ کوئی خاص ہیئت۔وہ کھڑے بیٹھے لیٹے ہر حالت میں ہوسکتا ہے۔ (۲۵) جنگ کے اختتا م پرلوگ تھے ہوئے ہوتے ہیں،اوراس وقت وُشمن کا تعاقب بھاری معلوم ہوتا ہے، کیکن

إِنَّا اَنْوَلْنَا اِلنَّكَ الْكِتْ بِالْحَقِّ لِتَحْكُم بَدُنَ النَّاسِ بِمَا اللهُ وَلاَئُنُ وَلَا اللهُ وَلا لِلْخَابِذِنْ خَصِيْمًا فَي وَاسْتَغُفِرِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلاَ الله كَانَ عَفُورًا مَّحِيْمًا فَي وَلا تُجَادِلُ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُونَ انْفُسَهُمُ وَالله لايُحِبُ مَنْ كَانَ خَوَانًا اَثِينًا فَي يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللهِ وَهُومَعَهُمُ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَالا يَرْفَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا (اللهُ اللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا (اللهُ اللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا (اللهِ اللهُ ال

بیشک ہم نے حق پر شمل کتابتم پر اس لئے اُتاری ہے تا کہ تم لوگوں کے درمیان اس طریقے کے مطابق فیصلہ کرو جو اللہ نے تم کو سمجھا دیا ہے، اور تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار نہ بنو ﴿٥٠١﴾ اور اللہ سے مغفرت طلب کرو، بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿١٠١﴾ اور کسی تنازعے میں ان لوگوں کی وکالت نہ کرنا جوخودا پی جانوں سے خیانت کرتے ہیں۔اللہ کسی ہی خیانت کرنے والے گنہگار کو پہند نہیں کرتا ﴿٤٠١﴾ یہ لوگوں سے تو شرماتے ہیں، اور اللہ سے نہیں شرماتے ہیں، اور اللہ سے نہیں شرماتے ہیں، اور اللہ سے بیں شرماتے ہیں، اور اللہ سے بیں اللہ نے اس ہوتا ہے جب وہ راتوں کو الی باتیں کرتے ہیں جو اللہ کو پہند نہیں۔اور جو کچھ یہ کررہے ہیں اللہ نے اس سب کا احاطہ کررکھا ہے ﴿١٠٨﴾

اگرجنگی مصلحت ہوادرا میر تھم دے تو تعاقب داجب ہے۔ ایسے میں بیسو پنے کی ترغیب دی گئی ہے کہ جس طرح ہم تھے ہوئے و ہم تھے ہوئے ہیں، وسٹن بھی تو تھا ہوا ہے، اور مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدداور ثواب کی جوا مید ہے وہ وُسٹن کو حاصل نہیں ہے۔

(۱۲) یہ آیٹیں اگر چہ عام ہدا توں پر مشمل ہیں، گر ایک خاص واقعے میں نازل ہوئی ہیں۔ خاندان بنواہیر ق کے ایک مخض بشر نے جو ظاہری طور پر مسلمان تھا، ایک صحابی حضرت رفاعہ کے گھر میں نقب لگا کر پچھ غلہ اور پچھ ہتھیار چرا لئے، اور لے جاتے وقت ہوشیاری یہ کی کہ غلے کی بوری کا منداس طرح کھولا کہ تھوڑ اتھوڑ اخلہ راستے میں گرتا جائے، یہاں تک کہ ایک یہودی کے گھر کے دروازے پر پہنچ کر بوری کا مند بند کر دیا، اور بعد میں چوری کئے ہوئے ہتھیار اسی یہودی کے پاس رکھوا و بیئے۔ جب چوری کی تفتیش شروع ہوئی تو ایک طرف غلے کے هَانَتُمْ هَ وَكَانَ اللهُ عَنْهُمْ فِي الْحَلِوةِ اللَّهُ ثَيَا "فَمَنَ يُجَادِلُ اللهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ مُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ اللَّهِ عَا اَوْ يَظُلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ الْقِيلَمَةِ اللَّهِ مَعْ فَي كُلُولُ مَا تَلْقُولُمُ اللَّهُ عَفُولًا اللَّهُ عَفُولًا اللَّهُ عَفُولًا اللَّهُ عَلَيْمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ اِثْمَا فَلِكُمِيلُهُ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ اِثْمَا فَلَا اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ اِثْمَا فَلِكُمِيمًا ﴿ وَكَانَ اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾

ارے تہاری بساط بھی تو ہے کہ تم نے دُنیوی زندگی میں لوگوں سے جھگڑ کران (خیانت کرنے والوں) کی جمایت کر لیا بھلا اس کے بعد قیامت کے دن اللہ سے جھگڑ کرکون ان کی جمایت کرے گا، یا کون ان کا وکیل بنے گا؟ ﴿٩٠١﴾ اور جو شخص کوئی برا کام کرگذرے یا اپنی جان پرظلم کر بیٹھے، پھر اللہ سے معافی ما تک لیے تو وہ اللہ کو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان پائے گا ﴿١١﴾ اور جو شخص کوئی گناہ کمائے، تو وہ اس کمائی سے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچا تا ہے۔ اور اللہ پوراعلم بھی رکھتا ہے، گناہ کمائے ، تو وہ اس کمائی سے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچا تا ہے۔ اور اللہ پوراعلم بھی رکھتا ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ﴿١١١﴾

نشانات یہودی کے گھرتک پائے گئے تھے، اور دوسری طرف ہتھیارای کے پاس سے برآ مدہوئے، اس لئے شروع میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کا خیال ہے ہونے لگا کہ یہ چوری اس یہودی نے کی ہے، یہودی سے پوچھا گیا تو اس نے کہا کہ ہتھیارتو میرے پاس بشرنا می شخص نے رکھوائے تھے، گرچونکہ وہ اس پرکوئی گواہ پیش نہ کرسکا تھا، اس لئے آپ کا رُبحان اس طرف ہوئے لگا کہ وہ جان بچانے کے لئے بشرکانام لے رہا ہے، دوسری طرف بشرکے خاندان بنواہیرت کے لوگ بھی بشرکی وکالت کرتے ہوئے اس بات پر زور لگارہے تھے کہ سز ابشرک بجائے یہودی کو دی جائے۔ ابھی یہ معاملہ چل بی رہا تھا کہ یہ آیات کریمہ نازل ہو گئیں اوران کے ذریعے بشرکی بجائے یہودی کو رہ جائے، اور یہودی کو بے گناہ قرار دے کریمہ نازل ہو گئیں اوران کے ذریعے بشرکی پید لگا تو وہ فرار ہوکر کفار مکہ سے جاملا اور وہاں کفر کی حالت میں پُری طرح اس کی موت واقع ہوئی۔ ان آیات کے داریعے ایک طرف تو معالمے کی اصل حقیقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کھول دی گئی، اس کے علاوہ مقد مات کے فیلے کرنے ایک طرف نو معالمے کی اصل حقیقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کھول دی گئی، اس کے علاوہ مقد مات کے فیلے کرنے کے ایک اللہ علیہ وسلم کی موت واقع ہوئی۔ ان آیات مقد مات کے فیلے کرنے کے لئے ایم اُصول بتا دیئے گئے ہیں۔ پہلا اُصول یہ کہ تمام فیلے کتاب اللہ کے انکام مقد مات کے فیلے کرنے کے لئے ایم اُصول بتا دیئے گئے ہیں۔ پہلا اُصول یہ کہ تمام فیلے کتاب اللہ کے اُکا کو اُس کے محلالے کی اُس کے اُس کے خور کے گئی میں کہ کہا کہ کہ اُس کے محلالے کی اُس کے خور کے گئے ہیں۔ پہلا اُصول یہ کہ تمام فیلے کتاب اللہ کے اُس کی کا کہ کرتے گئے ہیں۔ پہلا اُصول کی کہ تمام فیلے کی اُس کے خور کے گئے ہیں۔ پہلا اُصول کی کہ کہ کی اُس کے خور کے گئے ہیں۔ پہلا اُصول کی کہ کو کی کہ کہ کہ کہ کہ کی اُس کی ہوگی کی اُس کی کہ کی اُس کی کہ کہ کی کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کو کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کے کہ کہ کو کہ کو کہ کی کہ کی کی کی کی کے کہ کہ کو کہ کی کہ کو کہ کی کے کہ کو کہ کی کہ کو کہ کی کے کہ کہ کی کو کہ کو کہ کی کہ کو کہ کی کہ کی کھول کی کی کہ کی کے کہ کی کہ کہ کی کے کہ کہ کہ کہ کے کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کہ کی کہ کو کہ کی کہ کی کو کہ کی کی کہ کی کے کہ کی کو کہ کی کے کہ کے کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کے کہ کی کی کہ کہ کو کہ کی کو کہ کی کے

وَمَنْ يَكُسِبُ خَطِيْتُهُ أَوْ اِثْمَاثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيَّا فَقَرِا حُتَمَلَ بُهُتَانَاوً اِثْمًا فَيَ وَمَنِيَّكُ سِبُ خَطِيْتُهُ أَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيَّا فَقَرِا حُتَمَا لَهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَمَحْمَتُهُ لَهُمَّتُ طَابِقَةٌ مِّنَهُمُ أَنْ يُضِلُّونَ اللَّهُ عَلَيْكُ وَمَا يُضِلُّونَ اللَّهُ عَلَيْكُ وَمَا يُضَلُّ وَنَكَ مِنْ شَيْءً وَانْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ وَمَا يُضِلُّونَ اللهُ عَلَيْكَ مَا لَمُتَكُنَ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضُلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهِ عَلَيْكَ عَلَيْمً وَكَانَ فَضُلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَي

اوراگرکوئی شخص کمی غلطی یا گناہ کا مرتکب ہو، پھراس کا اِلزام کسی بے گناہ کے ذھے لگادے، تو وہ سڑا ہماری بہتان اور کھلا گناہ ایٹ اُوپر لا دلیتا ہے۔ ﴿ ۱۱۲﴾ اور (ایے پینیبر!) اگراللہ کافضل اور رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں سے ایک گروہ نے تو تم کوسید ھی راہ سے بھٹکا نے کا ارادہ کرہی لیا تھا۔ اور (در حقیقت) بیا ہے سواکسی کوئیس بھٹکارہے ہیں، اور بیتم کو ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا کیں گے۔ اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی ہے اور تم کوان باتوں کاعلم دیا ہے جوتم نہیں جانے تھے، اور تم پر اللہ کافضل ہمیشہ بہت زیادہ رہا ہے ﴿ ۱۱۳﴾

کے تالع ہونے چاہئیں، دوسرا اُصول یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغیرصلیٰ اللہ علیہ وسلم پر بہت سے ایسے اُمور کھولتے رہتے ہیں جو صراحۃ قرآن میں فرکور نہیں ہیں، فیصلے ان کی روشیٰ میں ہونے چاہئیں۔ آیت کے الفاظ' اس طریقے کے مطابق فیصلہ کر وجواللہ نے تہمیں سمجھا دیا ہے' اسی طرف اشارہ کررہے ہیں، اور ان سے قرآن کریم کے علاوہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی جیت کا بھی ثبوت ملتا ہے۔ تیسرا اُصول یہ بیان فر مایا گیا ہے کہ جس کسی شخص کے بارے میں یہ معلوم ہو کہ وہ کسی مقدے میں فلطی پر ہے اس کی وکالت کرنا جا کر نہیں ہے۔ بنوا پیرق جو بشر کی وکالت کررہے تھی ان کو تنہیں گئی ہے کہ اوّل تو یہ وکالت جا کر نہیں ہے، دوسرے اس کا فائدہ ملزم کوزیادہ سے زیادہ وُ نیا میں پہنچ سکتا ہے، آخرت میں تہماری وکالت اس کو اللہ کے عذاب سے نہیں بچاسکتی۔ ملزم کوزیادہ سے نہیں بچاسکتی۔

كَ خَيْرَ فِي كَثِيدُ مِن تَجُولهُمُ إِلَّا مَنَ آمَرَ مِسَ فَقَوْا وُمَعُهُ وَ إِوَ اصلاح بَيْنَ النّاسِ وَمَن يَّفَعُ لَ ذَلِكَ ابْتِغَا ءَمَرْ ضَاتِ اللّهِ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ اجْرًا عَظِيمًا ﴿ وَمَن يُتَعِمُ عَيْرَ سَمِيلُ وَمَن يُتَعِمُ عَيْرَ سَمِيلُ وَمَن يُتَعِمُ عَيْرَ سَمِيلُ وَمَن يُتَعِمُ عَيْرَ سَمِيلُ اللّهُ وُمِن يُتَعِمُ عَيْرَ سَمِيلُ اللّهُ وَمِن يَتَعِمُ عَيْرَ اللّهُ وَمَن يَتَعِمُ عَيْرًا اللّهُ وَمَن يَتَعِمُ عَيْرًا اللّهُ وَمَن يَتَعِمُ عَيْرًا اللهُ وَمَن يَتُعْمُ وَسَاءَتُ مَصِيدًا ﴿ وَمَن يَتُعْمُ وَاللّهُ وَمَن يَتُعْمُ وَاللّهُ وَمَن يَتَعْمُ وَمَن يَتُعْمُ وَمَن يَتُعْمُ وَمَا وَقَالُ مَن اللّهُ وَمَن يَتَعْمُ وَمَن يَتُعْمُ وَمَن يَتُعْمُ وَمَن يَتَعْمُ وَمَن يَعْمُ وَمَا وَقَالُ مَن اللّهُ وَمَن يَتُعْمُ وَمَا وَمَن يَتَعْمُ وَمَا وَمَن يَتَعْمُ وَمَا وَمَن يَتُعْمُ وَمَا وَمَن اللّهُ وَمَن يَتُعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُولُ مَا وَمَن يَتَعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُولُ مَا وَمَن يَعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُولُ مَا وَمَن يَعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُ وَمَن يَعْمُ وَمَا وَمَن يَعْمُولُ وَمَن يَعْمُولُ مِن اللّهُ وَمِن يَعْمُولُ وَاللّهُ وَمِن يَعْمُ وَمُن اللّهُ اللّهُ وَمُن يُعْمُولُ اللّهُ وَعِمُ مُعَلِي اللّهُ وَمُعُمُ اللّهُ مِن مُن اللّهُ مَعْمُ مَا وَمَن اللّهُ وَمُن يُعْمُولُ اللّهُ وَمُعُمُ اللّهُ مِنْ مُن اللّهُ وَمُعُمُ اللّهُ الْمُعْمُولُ اللّهُ مِنْ مُن اللّهُ الْمُعْمُولُ اللّهُ الْمُعْمِدُمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْمِدُمُ الللّهُ الْمُعْمِدُمُ اللّهُ الْمُعْمِدُمُ اللّهُ الْمُعْمِدُمُ اللّهُ الْمُعْمِدُمُ اللّهُ الْمُعْمِدُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللّهُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الل

لوگوں کی بہت می خفیہ سرگوشیوں میں کوئی خیر نہیں ہوتی، إلاً یہ کہ کوئی خض صدقے کا یا کسی نیکی کا یا لوگوں کے درمیان اصلاح کا تھم دے۔ اور جو خض اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ایسا کرے گا،ہم اس کو زبردست ثواب عطا کریں گے ﴿ ۱۱۲﴾ اور جو خض اپنے سامنے ہدایت واضح ہونے کے بعد بھی رسول کی مخالفت کرے، اور مؤمنوں کے راستے کے سواکسی اور راستے کی پیروی کرے، اس کوہم اسی راہ کے حوالے کردیں گے جواس نے خود اپنائی ہے، اور اسے دوزخ میں جھونکیں گے، اور وہ بہت براٹھ کا نا ہر اس کے اس کوہم اللہ اس کے اس کوہم رایا جائے، اور اس کے مقر برگناہ کی جس کے جواس نے خود اپنائی ہے، اور اس کے ایمولی کوشریک ٹھر ایا جائے، اور اس کے متر ہرگناہ کی جس کے جواب کے چاہتا ہے بخشش کر دیتا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک کوشریک مقر برگناہ کی جس کے لئے چاہتا ہے بخشش کر دیتا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک کوشریک کوشریک سے کمتر ہرگناہ کی جس کے لئے جاہتا ہے بخشش کر دیتا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک

⁽۱۸) اس آیت سے علائے کرام ، بالخصوص إمام شافیؒ نے اجماع کی جیت پر اِستدلال کیا ہے ، یعن جس مسکلے پر پوری اُمتِ مسلمہ منفق رہی ہووہ بقینی طور پر برق ہوتا ہے اوراس کی مخالفت جائز نہیں۔
(۱۹) یعنی شرک سے کم کسی گناہ کو اللہ تعالیٰ جب چا ہے تو بہ کے بغیر بھی محض اپنے فضل سے معاف کرسکتا ہے ،
لیکن شرک کی معافی اس کے بغیر ممکن نہیں کہ شرک اپنے شرک سے بچی تو بہ کر کے موت سے پہلے پہلے اسلام قبول کرے اور تو حید پر ایمان لے آئے۔ یہی مضمون پیھیے آیت نمبر ۴۸ میں بھی گذر چکا ہے۔

الله کوچھوڈ کرجن سے بید کا کیں ما تگ رہے ہیں وہ صرف چند زنانیاں ہیں، اورجس کو یہ پکاررہے ہیں وہ الله وہ الله علی مرکش شیطان کے سوا کوئی ہیں ﴿ ١١٤﴾ جس پرالله نے پھٹکارڈال رکھی ہے، اوراس نے (الله سے) یہ کہدر کھا ہے کہ ' میں تیرے بندوں سے ایک طے شدہ حصہ لے کررہوں گا، ﴿ ١١٨﴾ اور میں انہیں راوراست سے بھٹکا کررہوں گا، اورانہیں خوب آرز و کیں دِلا وَں گا، اورانہیں تھم دوں گا تو وہ الله کی تخلیق میں تبدیلی پیدا کریں گے۔'' ورانہیں تھم دول گا تو وہ الله کی تخلیق میں تبدیلی پیدا کریں گے۔'' اور جو تھی الله کی تحلی تھا ان کودوست بنائے اس نے کھلے کھلے خسارے کا سودا کیا۔ ﴿ ١١٩﴾ اور جو تھی الله کی تحلی کھلے خسارے کا سودا کیا۔ ﴿ ١١٩﴾

(۵) کفار کمدجن من گوڑت دیویوں کو پوجتے تھان سب کومونٹ بھتے تھے، لات، منات، عزی کاسب کومونٹ سمجھا جاتا تھا، نیز فرشتوں کو بھی وہ خدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ آیت میں اشارہ یہ ہے کہ ایک طرف تو کفار کمہ عورتوں کو کمتر تخلوق بھتے ہیں، اور دوسری طرف جن کو اپنا خدا بنار کھا ہے وہ الن ہے خیال کے مطابق سب مؤنٹ ہیں۔ (۱۷) لینی بہت سے بندوں کو گراہ کر کے انہیں اپنا بنالوں گا، اور بہت سوں سے اپنی مرضی کے کام کرواؤں گا۔ (۲۷) کفار عرب بعض چو پایوں کے کان چر کر بتوں کے نام پر وقف کردیتے تھے، اورا لیسے جانور سے کوئی فائدہ انھانے کو جائز نہیں بھتے تھے۔ اس باطل رسم کی طرف اشارہ ہے کہ اس پر شیطان عمل کرار ہا ہے۔ اور اللہ کی تخلیق میں تبدیلی سے مراد خود بھی عمل بھی ہوسکتا ہے کہ جانور کے کان خواہ نواہ چر دیئے جائیں، اس کے علاوہ ایک عدیث میں آنہ یکی نے رادے کرمنے فرمایا ہے جو حدیث میں آنہ یکی نے اس کے ملاوہ ایک عورتیں اپنے حسن میں اضافہ کرنے کی غرض سے کیا کرتی تھیں، مثلاً جسم کے کسی جھے کوسوئیوں وغیرہ سے گود کر میان مصنوعی فاصلہ کروانا۔ (تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت ''موارف القرآن' کی طرف کر جوع فرماین کے درمیان مصنوعی فاصلہ کروانا۔ (تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت '' معارف القرآن' کی طرف کر جوع فرماسے)۔

يَعِلُهُ مُويُكِنِيْهُمْ وَمَايَعِلُهُمُ الشَّيُطُنُ الَّاغُرُونَا ﴿ اللَّهِ مَالُولُهُمْ جَهَنَّهُ وَلاَيَجِلُونَ عَنْهَا مَعِيْصًا ﴿ وَالَّن يَنَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ جَهَنَّهُ وَلاَيَجِلُونَ عَنْهَا الْاَنْهُ وَلَا يَنْ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ سَنُ سَنُ وَلَهُمُ جَنِّتٍ تَجْرِئُ مِنْ تَعْرَهُا الْاَنْهُ وَلِي يَعْمَلُ الْمَالِي وَعُمَا اللهِ وَلِي اللهِ وَلَا يَعْمَلُ اللهِ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلَوْ اللهِ وَلَا يَعْمَلُونَ اللهُ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلِي اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلِي اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلِي اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلِي اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

وہ توان سے وعدے کرتا اور انہیں آرز وول میں مبتلا کرتا ہے، جبکہ (حقیقت بیہے کہ) شیطان ان سے جو بھی وعدے کرتا ہے، وہ دھوکے کے سوا کچھنیں ﴿ ۱۲ ﴾ ان سب کا ٹھکا نا جہنم ہے، اور ان کو اس سے بچئے کے لئے کوئی راہ فرار نہیں ملے گی ﴿ ۱۲ ﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ہم ان کو ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، یدان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے، اور اللہ سے زیادہ بات کا سچا کون ہوسکتا ہے؟ ﴿ ۱۲ ا﴾ نہ تمہاری تمنا کیں (جنت میں جانے کے لئے) کافی ہیں، نہ اہل کتاب کی آرز و کیں۔ جو بھی کہ اعمل کرے گا، اس کی سزایا ہے گا، اور اللہ کے سوااسے اپنا کوئی یار وحددگار نہیں مطلح گا ﴿ ۱۲ ا﴾ اور جو محض نیک کام کرے گا، چا ہے وہ مرد ہویا عورت، بشر طیکہ مؤمن ہو، تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے، اور کھجور کی تھلی کے شکاف برابر بھی ان پرظلم نہیں ہوگا ﴿ ۱۲ ا﴾ اور اللہ کے آگے جھکا اور اس سے بہتر کس کا دین ہوگا جس نے اپنے چہرے (سمیت سارے وجو و) کو اللہ کے آگے جھکا دیا ہو، جبکہ دو نیکی کا خوگر بھی ہو، اور جس نے سید ھے سچے ایر اہیم کے دین کی پیروی کی ہو۔ اور (بیہ معلوم ہی ہے کہ) اللہ نے ابر اہیم کو دین کی پیروی کی ہو۔ اور (بیہ معلوم ہی ہے کہ) اللہ نے ابر اہیم کو اپنا خاص دوست بنالیا تھا ﴿ ۱۲ ا﴾

﴿ وَيِسْ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْآكُنُ فِي وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ شَيْءِ مُعْطَاقًا وَيَسْتَفْتُونَكُ فِي اللّهُ يُعْتِيكُمْ فِيهُونَ وَمَا يُتُلَكُمُ فِي الْكِتْبِ وَمَا يُتُلَكُمُ فِي الْكِتْبِ وَمَا يُتُلَكُمُ فِي الْكِتْبِ وَمَا يُتُلُكُونَ اللّهُ وَاللّهِ عَلَيْكُمْ فِي اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللل

اورآ سانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ بی کا ہے، اور اللہ نے ہر چیز کو (اپنی قدرت کے) احاطے میں لیا ہوا ہے ﴿ ۱۲۱﴾ اور (اے پینیبر!) لوگتم سے عورتوں کے بارے میں شریعت کا تھم پوچھتے ہیں۔

ہیں۔ کہہ دو کہ اللہ تم کو ان کے بارے میں تھم بتا تا ہے، اور اِس کتاب (بعنی قرآن) کی جو ہیں۔

ہیں۔ کہہ دو کہ اللہ تم کو ان کے بارے میں تھم بتا تا ہے، اور اِس کتاب (بعنی قرآن) کی جو آسینی جوتم کو پڑھ کرسنائی جاتی ہیں) جن آسینی جوتم کو پڑھ کرسنائی جاتی ہیں) جن کوتم ان کا مقرر شدہ تی نہیں دیتے ، اور ان سے نکاح کرنا بھی چا ہے ہو، نیز کمزور بچوں کے بارے میں بھی (تھم بتاتی ہیں) اور بیتا کید کرتی ہیں کہتم بتیموں کی خاطر انصاف قائم کرو۔ اور تم جو بھلائی کا کام کرو گے، اللہ کواس کا پوراپورا علم ہے ﴿ ۱۲ ٤﴾

(۷۲) اسلام سے پہلے عورتوں کو معاشر ہے میں ایک کمتر مخلوق سمجھا جاتا تھا، اوران کے معاشرتی اور معاشی حقوق نہ ہونے کے برابر تھے۔ جب اسلام نے عورتوں کے حقوق اوا کرنے کی تاکید کی اور عورتوں کو بھی میراث میں حصد دار قرار دیا تو یہ بات عربوں کے معاشر ہے میں اتن اجلمھی تھی کہ بعض لوگ یہ بھے دہ کہ عورتوں کو جوحقوق دیئے گئے ہیں وہ شاید عارضی نوعیت کے ہیں، اور کسی وقت منسوخ ہوجا کیں گے۔ جب ان کی منسوخی کا تھم نہیں آیا تو ایسے حضرات نے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے بوچھا، اس پر بیآ بیت نازل ہوئی جس میں بیواضح کر دیا گیا کہ بیا دکام عارضی نہیں، ہمیشہ کے لئے ہیں، اللہ تعالی نے ان کا تھم دیا ہے، اور قرآن کریم کی جوآیات پہلے نازل ہوئی ہیں ان میں بہت سے ایسے اُدکام آجکے ہیں۔ اس کے ساتھ مرد وعورت کے باہمی تعلقات کے بارے میں کچھ مزیداً حکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔ اس کے ساتھ مرد وعورت کے باہمی تعلقات کے بارے میں کچھ مزیداً حکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔

(۷۵) بیاں ہدایت کی طرف اشارہ ہے جوسورہ نساء کی آیت نمبر ۳میں گذری ہے۔ صحیح بخاری کی ایک مدیث

وَإِنِ امْرَا قُخَافَتُ مِنْ بَعْلِهَ النَّهُ وَثَمَا اوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَا حَ عَلَيْهِمَ آنَ يُصْلِحَا بَيْنَهُ مَا صُلْحًا وَالصَّلُحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَ تِ الْآنَفُسُ الشَّحَ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَ تَتَقُوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيدًا ﴿

اوراگرکسی عورت کواپنے شوہر کی طرف سے زیادتی یا بیزاری کااندیشہ ہوتو ان میاں بیوی کے لئے اس میں کوئی مضا نقہ نہیں ہے کہ وہ آپس کے اتفاق سے کسی فتم کی سلے کرلیں۔ اور سلے کرلیں بہتر ہے۔ اور اِنسانوں کے دِل میں (کچھ نہ کچھ) لا کچ کا مادہ تو رکھ ہی دیا گیا ہے۔ اور اگر إحسان اور تقویٰ سے کام لوتو جو کچھتم کرو گے اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿١٢٨﴾

میں حضرت عائشہ نے اس ہدایت کا پس منظریہ بتایا ہے کہ بعض اوقات ایک بیٹیم لڑکی اپنے پچپا کے بیٹے کی سر پرتی میں ہوتی تھی، وہ خوبصورت بھی ہوتی اور اس کے باپ کا چھوڑا ہوا مال بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ اس صورت میں اس کا پچپازادیہ چاہتا تھا کہ اس کے بالغ ہونے پر وہ خود اس سے نکاح کرلے، تا کہ اس کا مال اس کے نظرف میں رہے، کین نکاح میں وہ اس کواتنا مہر نہیں دیتا تھا جتنا اس جیسی لڑکی کو دیتا چاہئے۔ دوسری طرف اگر لڑکی زیادہ خوبصورت نہ ہوتی تو اس کے مال کی لا کی میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا، لیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہرکم رکھتا تھا، بلکہ اس کے ساتھ ایک جوب ہیوی جیسا سلوک بھی نہیں کرتا تھا۔

(۷۲) بعض اوقات کسی شوہر کا پنی ہیوی ہے دِل نہیں ملتا، اور وہ اس ہے بے رُخی اختیار کر کے اسے طلاق دیتا چاہتا ہے۔ اس صورت میں اگر ہیوی طلاق پر راضی نہ ہوتو وہ اپنے بعض حقوق ہے دستبر دار ہوکر شوہر ہے سلح کرسکتی ہے، لینی ہیہ کہہ سکتی ہے کہ میں اپنے فلال حق کا مطالبہ نہیں کروں گی، مگر جھے اپنے نکاح میں رہنے دو۔ الی صورت میں شوہر کو بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ وہ صلح پر آمادہ ہوجائے، اور طلاق پر اصرار نہ کرے، کیونکہ مصالحت کا رویہ بی بہتر ہے۔ نیز اسکلے جملے میں احسان کی تھیجت فرما کرشو ہرکواس بات کی ترغیب دی گئی ہے کہ وہ دِل نہ ملنے کے باوجود ہیوی سے نباہ کرنے کی کوشش کرے، اور اللہ سے ڈرتے ہوئے اس کے حقوق ادا کرتا دے تا س کے لئے دُنیا اور آخرت دونوں کی بہتری کا ذریعہ ہوگا۔

(۷۷) مطلب بظاہر ریہ ہے کہ ہرانسان کی طبیعت میں دُنیوی فائدوں کا کچھ نہ کچھ لا کچ ہوتا ہے، اس لئے

وَكَنْ تَسْتَطِيْعُوَ النَّ تَعْدِلُو ابَيْنَ النِّسَآءِ وَلَوْحَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيْلُوا كُلَّ الْبَيْلِ فَتَنَهُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَقُوا فَإِنَّ اللهَ كَانَ غَفُومًا مَّحِيْبًا ﴿ وَإِنْ يَتَفَيَّ قَائِغُنِ اللهُ كُلَّا مِنْ سَعَتِهِ * وَكَانَ اللهُ وَاسِعًا حَكِيْبًا ﴿

اور عورتوں کے درمیان کمل برابری رکھنا تو تمہارے بس میں نہیں، چاہے تم ایسا چاہتے بھی ہو، البتہ کسی ایک طرف پورے نہوں کی رکھنا تو تمہارے بس میں نہیں، چاہے تم ایسا چاہتے بھی ہوئی چیز۔
اوراگرتم اصلاح اور تقوی سے کام لو گے تو یقین رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا، بڑامہر بان ہے ﴿۱۲۹﴾ اور اگر دونوں جدا ہو بی جا کیں تو اللہ اپنی (قدرت اور رحمت کی) وسعت سے دونوں کو (ایک دوسرے کی حاجت سے) بے نیاز کردےگا۔ اللہ بڑی وسعتوں والا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿۱۳٠﴾

اگر عورت اپنے کچھ دُنیوی مفادات چھوڑ رہی ہے تو شو ہرکو یہ سو چنا چاہئے کہ اسے طلاق کی صورت میں کوئی سخت تکلیف پیش آنے کا اندیشہ ہے، ای لئے وہ اپنے یہ مفادات چھوڑ نے پرآ مادہ ہوئی ہے۔ ایک صورت میں صلح کر لینا بہتر ہے۔ دوسری طرف بیوی کو یہ سو چنا چاہئے کہ شو ہر نے کچھ دُنیوی فا کدول کے لئے ٹکاح کیا تھا جواس کو میری زوجیت میں حاصل نہیں ہورہ ہیں، البذا وہ میری جگہ کی اور سے ٹکاح کرکے وہ فا کدے حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اب اگر میں اپنے بعض حقوق سے دستبردار ہوکراسے کچھ دوسر سے فوا کدمہیا کردول تو وہ اس اراد سے باز آسکا ہے۔

(۷۸) لیمنی یہ بات انسان کے اختیار سے باہر ہے کہ وہ قلبی محبت اور لگاؤیل یوبوں کے درمیان پوری پوری برابری کرے، کیونکہ ول کا جھکاؤانسان کے بس میں نہیں ہوتا، لہذا اگر ایک ہوی سے دلی عبت دوسری کے مقالے میں زیادہ ہوتو اس پر اللہ تعالی کی طرف سے پکڑ نہیں ہے۔ البتہ عملی سلوک میں برابری کرنا ضروری ہے، مقالے میں زیادہ ہوتو اس پر اللہ تعالی کی طرف سے پکڑ نہیں ہے۔ البتہ عملی سلوک میں برابری کرنا ضروری ہے، یعنی جتنا خرج ایک کودے، اتنا ہی دوسری کی چنی جتنا خرج ایک کودے، اتنا ہی دوسری کودے۔ نیز ظاہری تو جدمیں بھی ایسانہ کرے جس سے کسی بیوی کی دل شکنی ہو، اور وہ میے موس کرنے لگے کہ وہ نیج میں گئی ہوئی ہے۔

(29)مصالحت کی تمام کوششوں کے باوجود ایک مرحلہ ایسا آسکتا ہے کہ اس کے بعد نکاح کارشتہ میاں بیوی پر

اورآسانوں اورزمین میں جو پھے ہاللہ ہی کا ہے۔ ہم نے تم سے پہلے اہل کتاب کو بھی اور تہہیں بھی یہی تاکید کی ہے کہ اللہ سے ڈرواور اگرتم کفر اپناؤ گے تو (اللہ کا کیا نقصان ہے؟ کیونکہ) آسانوں اورزمین میں جو پھے ہاللہ ہی کا ہے، اور اللہ ہر ایک سے بے نیاز اور بذات خود لائق تعریف ہے۔ ﴿اسا ﴾ اور آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے اللہ ہی کا ہے، اور کام بنانے کے لئے اللہ ہی کا فی ہے ﴿ اسا ﴾ اگروہ چا ہے تو اے لوگو اِتم سب کو (دُنیا سے) لے جائے اور دوسروں کو (تمہاری جگہ ہے اللہ کی پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ اسا ﴾

تھو پےرکھنا دونوں کی زندگی کواجیرن بناسکتا ہے۔الی صورت میں طلاق اور علیحدگی کاراستہ اختیار کرنا بھی جائز
ہے،اور یہ آیت اظمینان ولارہی ہے کہ جب خوش اُسلولی سے جدائی عمل میں آجائے تواللہ تعالی دونوں کے لئے
الیے داستے پیدا کردیتا ہے کہ دونوں ایک دوسرے کی ضرورت سے بے نیاز ہوجاتے ہیں۔
(۸۰) یہ جملہ کہ'' آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے اللہ ہی کا ہے''ان آیتوں میں تین بار دُہرایا گیا ہے۔ پہلی
مرتبہ اس کا مقصد میاں بیوی کو یہ اظمینان ولا نا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بے نیازی بیان کرنا مقصود ہے کہ کسی کے فر
سے اس کا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ ساری کا نبات اس کتا لی فرمان ہے، اسے کسی کی حاجت نہیں ہے،
اور تیسری جگہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور کارسازی کا بیان ہے کہ اگر تم تفق کی اور اطاعت کا راستہ اختیار کرو تو وہ
اور تیسری جگہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور کارسازی کا بیان ہے کہ اگر تم تفق کی اور اطاعت کا راستہ اختیار کرو تو وہ

مَنْ كَانَيْرِيْنُ ثُوابَ الدُّنْ اللهِ ثَوَابُ الدُّنْ اللهِ ثَوَابُ الدُّنْ الْاَخِرَةِ وَكَانَ اللهُ اللهِ ثَوَافَوْ مِنْ اللهِ ثَوَافَوْ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ وَلَوْ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ

جوشخص (صرف) دُنیا کا ثواب چاہتا ہو(اسے یادر کھنا چاہئے کہ) اللہ کے پاس دُنیا اور آخرت دونوں کا ثواب موجود ہے۔ اللہ ایسا ہے کہ ہربات کو سنتا اور ہر چیز کو جانتا ہے۔ ﴿ ۱۳۳﴾ اے ایمان والو! انصاف قائم کرنے والے بنو، اللہ کی خاطرگواہی دینے والے، چاہوہ گواہی تہمارے اپنے خلاف پڑتی ہو، یا والدین اور قریبی رشتہ داروں کے خلاف و قصص (جس کے خلاف گواہی دینے کا حکم دیا جارہا ہے) چاہے امیر ہو یا غریب، اللہ دونوں قتم کے لوگوں کا (تم سے) زیادہ خیرخواہ ہے، لہذا الی نفسانی خواہش کے چیچے نہ چلنا جو تہمیں انصاف کرنے سے روکتی ہو۔ اور اگرتم تو شرم وزکرو کے (یعنی غلط گواہی دو گے) یا (سی گواہی دینے سے) پہلو بچاؤ گے تو (یا در کھنا کہ) اللہ تمہارے تمام کا موں سے پوری طرح باخر ہے۔ ﴿ ۱۳۵﴾

⁽۱۸) اس آیت میں یے عمومی ہدایت دی گئی ہے کہ ایک مسلمان کو صرف دُنیوی فا کدوں ہی کی فکر میں نہیں پڑار ہنا چاہئے ، بلکہ اللہ سے دُنیا ور آخرت دونوں کی بھلائی ما گئی چاہئے۔ اور پچپلی آنیوں سے اس کا تعلق بظاہر یہ ہے کہ میاں بیوی کومصالحت یا علیحد گی کا فیصلہ کرتے وقت صرف دُنیا کے فائدوں پر نظر نہیں رکھنی چاہئے ، بلکہ آخرت کی بھلائی بھی پیش نظر رکھنی چاہئے۔ لہٰذا اگر مردیا عورت اپنے کھے دُنیوی مفادات کی قربانی دے کر دوسرے کے ساتھ اچھا سلوک کریں گئو آخرت میں بڑے ثواب کی اُمید ہے۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُوَ المِنُوا بِاللهِ وَمَنْ يَكُفُر بِاللهِ وَمَلَا يَكُونُ الْمِنُولِهِ وَ الْكِتْبِ الَّذِي كَا الْمِنْ الْمُولِهِ وَ الْكِتْبِ اللهِ وَمَلَا يَكُونُ اللهُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَمَلَا كُنُوا فَي اللهِ وَمَلَا لَهُ وَمَنْ يَكُونُ اللهُ وَمَنْ يَكُونُ اللهُ وَمَنْ يَكُونُ اللهُ وَمَنْ يَكُونُ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ وَاللّهُ مُعَنَا اللّهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنَا اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّ

اے ایمان والو! اللہ پر ایمان رکھو، اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جواللہ نے اپنے رسول پر اثاری ہے اور جراس کتاب پر جواللہ نے اپہلے اُتاری تھی۔اور جوشخص اللہ کا، اس کے فرشتوں کا، اس کی کتابوں کا، اس کے رسولوں کا اور یومِ آخرت کا انکار کرے وہ بھٹک کر گمراہی میں بہت وُ ور جا پڑا ہے ہو اس ایک جولوگ ایمان لائے، پھر کافر ہوگئے، پھر ایمان لائے، پھر کافر ہوگئے، پھر کفر میں برصتے ہی چلے گئے، اللہ ان کو بخشنے والانہیں ہے، اور نہ انہیں راستے پر لانے والا ہے ﴿ ۲ سا ﴾ منافقوں کو بیخوشخبری سنا دو کہ ان کے لئے ایک وُ کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ ۲ سا ﴾ منافقوں کو بیخوشخبری سنا دو کہ ان کے لئے ایک وُ کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ ۲ سا ﴾

(۸۲) اس سے مراد وہ منافق بھی ہوسکتے ہیں جن کا ذکر چل رہا ہے، کیونکہ وہ مسلمانوں کے پاس آکر مسلمان ہونے کا اعلان کرتے تھے، گرتہائی میں کفر اِختیار کر لینے تھے، پھر بھی مسلمانوں کا سامنا ہوتا تو دوبارہ ایمان لانے کا مظاہرہ کرتے ، گر پھراپنے لوگوں کو اپنے کفر کا یقین دِلاتے ، اور اپنے عمل سے کفر ہی میں بڑھتے چلے جاتے ۔ نیز بعض روایات میں پچھ ایسے لوگوں کا بھی ذکر آیا ہے جو مسلمان ہونے کے بعد مرتد ہوئے ، پھر تو بہ کر کے مسلمان ہونے کے بعد مرتد ہوئے ، پھر تو بہ کر کے مسلمان ہونے کے بعد مرتد ہوئے ، پھر تو بہ کر کے مسلمان ہونے ، گر بالآخر دوبارہ مرتد ہوکر کفر ہی کی حالت میں مرے ۔ آیت کے الفاظ میں دونوں قسم کے لوگوں کی گنجائش ہے ۔ اور ان کے بارے میں جو یہ کہا گیا ہے کہ اللہ نان کو بخشے گا ، ندر استے پرلائے گا ، اس کا مطلب سے ہے کہ جب انہوں نے اپنے اختیار سے کفر اور اس کے نتیج میں دوز خ کی راہ کو چن لیا تو اللہ ان کو زیردتی ایمان اور جنت کے راستے پرنہیں لائے گا ، کیونکہ دُنیادار الامتحان ہے ، اور ہرخض کا انجام اس کے استار سے چنے ہوئے راستے کے مطابق ہونا ہے ۔ اللہ نہ کی کوز بردسی مسلمان بنا تا ہے ، نہ کا فر۔

وہ منافق جومسلمانوں کے بجائے کافروں کو دوست بنائے ہیں۔ کیا وہ ان کے پاس عزت تلاش کر رہے ہیں؟ حالانکہ عزت توساری کی ساری اللہ ہی کی ہے ﴿ ١٣ ﴾ اور اس نے کتاب میں تم پریہ کم نازل کیا ہے کہ جب تم اللہ کی آیتوں کوسنو کہ ان کا انکار کیا جا رہا ہے اور ان کا فداق اُڑایا جا رہا ہے تو ایسے لوگوں کے ساتھ اس وقت تک مت بیٹھوجب تک وہ کسی اور بات میں مشغول نہ ہوجا کیں، ورنہ تم بھی انہی جیسے ہوجا وگے۔ یقین رکھو کہ اللہ تمام منافقوں اور کافروں کو جہنم میں اکٹھا کرنے والا ہے ﴿ ١٠ اللهِ وَ ١٠ اللهِ اللهِ عَلَى اللّٰهِ کی طرف سے فتح ملے تو (تم سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم تم ہمارے ساتھ نہ ہیں۔ چنانچہ اگر تمہیں اللہ کی طرف سے فتح ملے تو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم تم ہمارے ساتھ نہ شعا؟ اور اگر کافروں کو (فتح) نصیب ہوتو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم نے تم پر قابونہیں پالیا شعا؟ اور کیا (اس کے باوجود) ہم نے تم ہیں مسلمانوں سے نہیں بچایا؟ ''۔

⁽۸۳) یعنی ان لوگوں کواصل غرض دُنیوی مفادات سے ہے۔ اگر مسلمانوں کو فتح ہواور مالِ غنیمت ہاتھ آئے تو بیہ ان کے ساتھی ہونے کا دعویٰ کرکے ان سے مال ہوڑ نے کی فکر میں رہتے ہیں، اور اگر بھی کا فروں کا دا وَ چل جائے تو ان پر بیدا حسان جتلاتے ہیں کہ اگر ہماری مدد تمہارے ساتھ نہ ہوتی تو مسلمان تم پر غالب آجاتے۔ لہذا ہمیں ہماری ان خدمات کا مالی صلہ دو۔

قَاللَّهُ يَحُكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفِرِ يُنْعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَمِينُلَا هَٰ إِنَّ الْمُنْفِقِ يُنَ يُخْرِعُونَ اللَّهَ وَهُوَخَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوَ اللَّهَ اللَّهَ ا قَامُوا كُسَالً لا يُرَا ءُونَ النَّاسَ وَلا يَذَكُرُونَ اللَّهَ اللَّهَ قِلِيُلا هَٰ مُنْ بُدُرِيْنَ بَيْنَ ذِيكَ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَوْلاً إِلَى هَوْلاً عِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَكَنْ تَجِدَلَ فَسَمِينُلا هَ

بس اب تواللہ بی قیامت کے دن تمہارے اور ان کے درمیان فیصلہ کرے گا، اور اللہ کافروں کے لئے مسلمانوں پرغالب آنے کا ہرگز کوئی راستہ نہیں رکھے گا ﴿ اسما ﴾ یہ منافق اللہ کے ساتھ دھوکا بازی کرتے ہیں، حالانکہ اللہ نے انہیں دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ اور جب بیلوگ نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں، لوگوں کے سامنے وکھا واکرتے ہیں، اوراللہ کو تھوڑا ہی یاد کرتے ہیں ﴿ ۲ سما ﴾ یہ کفروایمان کے درمیان ڈانوا ڈول ہیں۔ نہ پورے طور پر اِن (مسلمانوں) کی طرف ہیں، نہ اُن (کافروں) کی طرف۔ اور جے اللہ گراہی میں ڈال دے تہمیں اس کے لئے مدایت پر آنے کا کوئی راستہ ہرگزنہیں مل سکتا ﴿ ۱۳۳ ﴾

(۱۸۴) اس کا مطلب ہے بھی ہوسکتا ہے کہ یہ جو بھے رہے ہیں کہ انہوں نے اللہ کو دھوکا دے دیا، تو در حقیقت ہے خودہی دھو کے میں پڑے ہوئے ہیں، کیونکہ اللہ کو کوئی دھوکا نہیں دے سکتا، اور اللہ تعالی ان کو اس دھو کے میں پڑا رہنے دیتا ہے جو انہوں نے خود اپنے آپ کو اپنے اختیار ہے دے رکھا ہے۔ اور اس جملے کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ '' اللہ ان کو دھو کے میں ڈالنے والا ہے'' اس ترجمے کی بنیاد پر اس کا ایک مطلب بعض مفسرین (مثلاً حضرت میں اللہ تعالی اس طرح دے گا کہ شروع مسل ان کو بھی بیان کیا ہے کہ ان کو اس دھو کے کی سز آ خرت میں اللہ تعالی اس طرح دے گا کہ شروع میں ان کو بھی مسلمانوں کے ساتھ کچھ دورتک لے جایا جائے گا، اور مسلمانوں کو جونور عطا ہوگا، اس کی روثنی میں کچھ دورتک یہ بھی مسلمانوں کے ساتھ ہوگا، میں ان کو بھی مسلمانوں کے ساتھ ہوگا، اور یہ بھی تھی کہ اور یہ بھی کہ اور یہ بھی تھی کہ اور یہ بھی کے دان کا انجام بھی مسلمانوں کے ساتھ ہوگا، ویک کے مار آگے جاکر ان سے روشنی تجھین کی جائے گی، اور یہ بھی تھی دہ جا کیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جا کہ بیس کے ، جیسا کہ سور ہو حد یہ لیا کہ ایس اس کا بیان آ یا ہے۔

يَاكُيُهَا الَّنِيْنَا مَنُوالاتَتَّخِنُ واللَّفِرِيْنَ اولِيَاءَمِنُ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْكُفِرِيْنَ اولِيَّا عُمِنُ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ فِي اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اے ایمان والو! مسلمانوں کوچھوڑ کرکافروں کو دوست مت بناؤ۔کیاتم یہ چاہتے ہو کہ اللہ کے پاس
اپنے خلاف (بیخی اپنے مستحق عذاب ہونے کی) ایک کھلی کھی وجہ پیدا کر دو؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ یقین جانو
کہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں ہوں گے، اور ان کے لئے تم کوئی مددگار نہیں
پاؤگے ﴿ ۳۵ ا﴾ البتہ جولوگ تو بہ کرلیں گے، اپنی اصلاح کرلیں گے، اللہ کا سہار امضبوطی سے تھام
لیں گے اور اپنے دِین کو خالص اللہ کے لئے بنالیس گے تو ایسے لوگ مؤمنوں کے ساتھ شامل
ہوجا کیں گے، اور اللہ مؤمنوں کو ضرور اَ جرِعظیم عطا کمرے گا﴿ ۲ سا ﴾ اگرتم شکر گذار بنواور (صبحے معنی
میں) ایمان لے آؤتو اللہ تہمیں عذاب دے کر آخر کیا کرے گا؟ اللہ بڑا قدر دان ہے، (اور) سب
کے حالات کا پوری طرح علم رکھتا ہے ﴿ ۲ سا ﴾ اللہ اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ کسی کی برائی علانیہ
زبان پرلائی جائے، اِلا یہ کہ کسی پرظم ہوا ہو، اور اللہ سب پھے سنتا، ہر بات جانتا ہے ﴿ ۲ سا ﴾

⁽۸۵) یعنی کسی کی برائی بیان کرناعام حالات میں جائز نہیں،البتہ اگر کسی پرظلم ہوا ہوتو وہ اس ظلم کا تذکرہ لوگوں سے کرسکتا ہے،اس تذکر ہے میں ظالم کی جو برائی ہوگی وہ معاف ہے۔

اِنْ تَبُكُوا خَيُرًا اَوْ تُخْفُوكُا اَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوْعَ فَالَّاللهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿ اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكُولُونَ اَنْ يُنْفَرِقُوا اَبَدُنَ اللهِ وَكُولُونَ اَنْ يُنْفَرُونَ اَنْ يُنْفَرُونَ اللهِ وَكُولُونَ اَنْ يُنْفَرُونَ اَنْ يَنْفَرُ اَللهِ وَكُولُونَ اَنْ يَنْفَرُونَ اَنْ يَنْفَرُ اللهِ وَكُولُونَ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَكُولُونَ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَكُولُونَ اللهُ وَكُولُونَ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَكُولُونَ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَكُولُونَ اللهُ وَكُولُونَ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَكُولُونَ اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَكُولُونَ اللهُ وَلِي اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ ولِي اللهُ اللهُ ولَا اللهُ اللهُ اللهُ ولَا اللهُ اللهُ ولَا اللهُ اللهُ

اگرتم کوئی نیک کام علانیہ کرویا خفیہ طور پر کرو، یا کسی برائی کومعاف کردو، تو (بہتر ہے، کیونکہ) اللہ بہت معاف کر نیک کام علانیہ کرویا خفیہ طور پر کرو، یا کسی بہت معاف کرنے والا ہے (اگر چہ ہزاد ہے پر) پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ جولوگ اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان فرق کرنا چاہتے اور کہتے ہیں کہ کہ کھ (رسولوں) پر تو ہم ایمان لاتے ہیں اور کھی کا افکار کرتے ہیں، اور (اس طرح) وہ چاہتے ہیں کہ (کفراور ایمان کے درمیان) ایک جو کی راہ نکال لیس ﴿ ۱۵ ﴾ ایسے لوگ صحیح معنی میں کا فر ہیں، اور کا فرول کے لئے ہم نے ذِلت آمیز عذاب تیار کررکھا ہے۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ اور جولوگ اللہ پراور اس کے رسولوں پر ایمان لائیں، اور اان میں سے کسی کے درمیان فرق نہ کریں، تو اللہ ایسے لوگوں کو اس کے اجرعطا کرے گا، اور اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۵ ا﴾

⁽۸۲) اشارہ بیکیا جارہا ہے کہ اگر چہ مظلوم کوشریعت نے بیت دیا ہے کہ وہ ظالم کے ظلم کی حد تک اس کی برائی کر رے، لیکن اگر کوئی شخص مظلوم ہونے کے باوجود خفیہ اور علانیہ ہر حالت میں زبان سے ہمیشہ اچھی بات ہی کا لے، اور اپناحق معاف کر دی تو یہ اس کے لئے بڑے تو اب کا کام ہے، کیونکہ اللہ تعالی کی صفت بھی یہی ہے کہ وہ سزایر قدرت رکھنے کے باوجود کشرت سے لوگوں کو معاف کر دیتا ہے۔

يَسْتُلُكَ اهْلُ الْكِتْبِ آنَ تُنَوِّلُ عَلَيْهِمْ كِتْبَاصِّن السَّمَاءِ فَقَدُسَا لُوُامُوسَى آكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوْ آبِنَا اللهَ جَهْرَةً فَا حَنْ تُهُمُ الصَّعِقَةُ فِطُلُوهِمْ ثُمَّا تَخَدُوا الْعِجُلُ مِنْ بَعْدِمَ اجَاءَتُهُمُ الْبَيِّنْ قُعَقُونَا عَنْ ذَلِكَ وَاتَيْنَامُولُسى سُلُطْنَا مُّبِينًا ﴿ وَمَنْ فَعُنَا فَوْ قَهُمُ الطُّورَ بِينِينَا قِرْمُ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّمًا وَقُلْنَا لَهُمُ اللَّهُ مُلِينًا وَرَمْ وَقُلْنَا لَهُمُ الْمُعْلَاقَ فَيمَا نَقْضِهِمْ مِنْ اللَّهُ وَلَا يَعْدُو حَقِّ وَقُولِهِمْ قَلُوا الْبَابَ سُجَّمًا اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ مُنَا قَالُولُ مَا يَعْدُو حَقِّ وَلَهُمْ قَلُولُومُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْعَلَيْدُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

(اے پیغیر!) اہل کتاب تم سے (جو) مطالبہ کر رہے ہیں کہ تم ان پر آسان سے کوئی کتاب نازل کرواؤ، تو (بیکوئی نئی باٹ نہیں، کیونکہ) بیلوگ تو موسیٰ سے اس سے بھی بڑا مطالبہ کر پچلے ہیں۔
چنانچے انہوں نے (موسیٰ سے) کہا تھا کہ ہمیں اللہ کھلی آنکھوں دِکھاؤ، چنانچیان کی سرکثی کی وجہ سے ان کو بجل کے کڑکے نے آ پکڑا تھا، پھران کے پاس جو کھلی کھلی نشانیاں آئیں، ان کے بعد بھی انہوں نے بچھڑ کے کو معبود بنالیا تھا۔ اس پر بھی ہم نے انہیں معاف کر دیا، اور ہم نے موسیٰ کو واضح اقتد ارعطا کیا ﴿ ۱۵۳ ﴾ اور ہم نے کو وطور کو ان پر بلند کر کے ان سے عہد لیا تھا، اور ہم نے ان سے کہا تھا کہ (شہر کے) درواز سے بہا تھا کہ تم سنچر کے دن (شہر کے) درواز سے بہا تھا کہ تم سنچر کے دن کے بارے میں حد سے نہ گذر تا، اور ہم نے ان سے بہت پکا عہد لیا تھا ﴿ ۱۵۲ ﴾ پھران کے ساتھ جو پچھ ہوا، وہ اس لئے کہ انہوں نے اپنا عہد تو ڑا، اللہ کی آیتوں کا انکار کیا، انبیاء کو تاحق قبل کیا، اور بہ کہا کہ ہمارے ولوں پر غلاف چڑھا ہوا ہے ۔

⁽۸۷) ان واقعات کی تفصیل سور ہ کی آیات ۵ تا ۲۷ اور ان کے حواثی میں گذر پھی ہے۔ (۸۸) اُن کا مطلب بیتھا کہ ہمارے دِل بالکل محفوظ ہیں کہ اُن میں اپنے ند ہب کے سواکسی اور ند ہب کی بات داخل نہیں ہوسکتی۔اللہ تعالیٰ نے اُن کے جواب میں جملہ مِعتر ضہ کے طور پر اِرشا دفر مایا کہ دِل محفوظ نہیں ہیں، بلکہ

بَلَطَبَعَ اللهُ عَلَيْهَ ابِكُفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَبِكُفُرِهِمُ وَقَوْلِهِمُ عَلَى مَرْيَمَ بُهُتَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿ وَقَوْلِهِمُ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى الْبَنَ مَرْيَمَ مَسُولَ اللهِ وَمَا قَتَكُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمُ *

۔۔ حالانکہ حقیقت بیہ ہے کہ اُن کے کفری وجہ سے اللہ نے اُن کے دِلوں پرمہرلگادی ہے،اس کئے وہ تھوڑی ہی باتوں کے سواکسی بات پر اِیمان نہیں لاتے ﴿۱۵۵﴾۔۔۔ اوراس کئے کہ اُنہوں نے کفر کا راستہ اِختیار کیا، اور مریم پر بڑے بھاری بہتان کی بات کہی، ﴿۱۵۹﴾ اور بیہ کہا کہ:" ہم نے کفر کا راستہ اِختیار کیا، اور مریم کوتل کردیا تھا' حالانکہ نہ اِنہوں نے بیسی (علیہ السلام) کوتل کیا تھا،نہ اُنہیں سولی دے یائے تھے، بلکہ اُنہیں اشتباہ ہوگیا تھا۔

ان کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے اللہ تعالی نے اُن کے دِلوں پر مہر لگادی ہے جس کی وجہ سے کوئی صحیح بات اُن کے دِلوں میں نہیں اُتر تی۔ دِلوں میں نہیں اُتر تی۔

(٨٩) تھوڑی باتوں سے مرادیہ ہے کہ مثلاً حضرت موی علیہ السلام کی نبوّت پرتو ایمان لاتے ہیں،لیکن آنخضرت صلی الله علیہ والمان ہیں لاتے۔

(۹۰) حضرت عیسیٰ علیہ السلام چونکہ حضرت مریم علیہ السلام کے بطن سے بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، اس کئے یہود یوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت کے اس مجزے کوشلیم کرنے کے بجائے حضرت مریم علیہ السلام جیسی پاک نفس اور عفت مآب خاتون برگھناؤنا الزام لگایا تھا۔

(۹) قرآنِ کریم نے بیر حقیقت بڑے پرزورا کفاظ میں بیان فرمائی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کونہ کوئی قتل کرسکا، اور نہ اُنہیں سولی دے سکا، بلکہ اُن کو اِشتہاہ ہوگیا، یعنی اُنہوں نے سی اور شخص کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سمجھ کراً ہے سولی پر چڑ ھادیا، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اُو پراُٹھالیا۔ قرآنِ کریم نے اس حقیقت کو واضح کرنے پر اِکتفافر مایا ہے، اور اس واقعے کی تفصیل بیان نہیں فرمائی، بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آپ کا محاصرہ کیا گیا تو آپ کے مقدس ساتھیوں میں سے ایک نے بیقر بانی دی کہ خود باہر نکلے، اور اللہ تعالیٰ نے اُن کی صورت حضرت عیسیٰ علیہ السلام جیسی بنادی، دُشمنوں نے اُن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو کی مولی پر لؤکادیا، اور اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اُو پر اُٹھالیا۔ ایک دوسری روایت کے مطابق جو شخص سولی پر لؤکادیا، اور اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اُو پر اُٹھالیا۔ ایک دوسری روایت کے مطابق جو شخص

وَإِنَّالَّ زِيْنَ خَتَكَفُوْا فِيُهِ لِغِي شَكِّمِ مِنْ مَالَهُمْ بِهِمِنْ عِلْمِ إِلَّا التَّبَاءَ الظَّنِّ وَمَا قَتَكُوْهُ يَقِينًا هَ بَلَ مَّفَعَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَزِيْدًا حَكِيْمًا هِ وَإِنْ مِنْ اَهُ لِ الْكِتْبِ الَّالِيُ عُنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيُوْمَ الْقِيْمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا هَ

اور حقیقت یہ ہے کہ جن لوگوں نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے، وہ اس سلسلے میں شک کا شکار بین، انہیں گمان کے پیچھے چلنے کے سوااس بات کا کوئی علم حاصل نہیں ہے، اور یہ بالکل یقینی بات ہے کہ وہ عیسیٰ (علیہ السلام) کو آئی نہیں کر پائے ﴿ ۱۵۵﴾ بلکہ اللہ نے اُنہیں اپنے پاس اُٹھالیا تھا، اور اللہ بڑا صاحب اقتدار، بڑا حکمت والا ہے ﴿ ۱۵۸﴾ اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو اپنی موت سے پہلے ضرور بالضرور عیسیٰ (علیہ السلام) پر ایمان نہ لائے، اور قیامت کے دن وہ ان لوگوں کے خلاف گواہ بنیں گے ﴿ ۱۵۹﴾

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جاسوی کرکے اُنہیں گرفآر کرنے کے لئے اندر داخل ہوا تھا، اللہ تعالیٰ نے اُسی کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شکل میں تبدیل کردیا، اور جب وہ باہر نکلاتو اُسی کو گرفآر کر کے سولی دے دی گئی، واللہ سجانہ اعلم۔

(۹۲) مینی بظاہرتو وہ بقینی طور پر یہی بھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوسولی دے دی گئی تھی ، لیکن چونکہ اُن کے پاس اِس کی کوئی بقینی دلیل نہیں ہے، اس لئے ایسا ہے جیسے وہ در حقیقت شک میں ہیں۔

(۹۳) یہودی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو پیغیرہ ی نہیں مانے ، اور عیسائی خدا کا بیٹا مانے کے باوجودیہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُن کو سولی پر چڑھا کر آل کر دیا گیا تھا۔ اللہ تعالی فر ماتے ہیں کہ بیسارے اہل کتاب، چاہے بہودی ہوں، یا عیسائی ، اپنے مرنے سے ذرا پہلے جب عالم برزخ کے مناظر دیکھیں گے تو اُس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اُن کے تمام غلط خیالات خود بخو دختم ہوجا ئیں گے، اور دہ اُن کی اصل حقیقت پر اِیمان لے آئیں گے۔ بیاس آیت کی ایک تفسیر ہے جے بہت سے متند مفسرین نے ترجے دی ہے، اور حضرت حکیم الامة مولانا تھانوی نے نہیں اُن کے تمام کو اِختیار کیا ہے۔ البتہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے اس آیت کی جو عیسیٰ جو تھیں منقول ہے، اُس کی دُوسے آیت کا ترجمہ اس طرح ہوگا: '' اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو عیسیٰ جو تھیں منقول ہے، اُس کی دُوسے آیت کا ترجمہ اس طرح ہوگا: '' اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو عیسیٰ

فَهِ ظُلْهِ مِن الَّذِي اللهِ كَثِيدًا اللهِ وَاحَدَّ مُنَاعَلَيْهِمُ طَيِّلْتِ الْحِلَّةُ اللهُمُ وَبِصَدِّهِمُ عَن سِيلِ اللهِ كَثِيدًا اللهِ كَثِيدًا اللهِ وَاحْدَدُ وَاحْدُ وَاحْدُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاله

غرض يہوديوں كى علين زيادتى كى وجہ ہے ہم نے اُن پروہ پاكيزہ چيزيں حرام كرديں جو پہلے اُن كے لئے حلال كى گئ تھيں، اوراس لئے كہوہ بكثرت لوگوں كواللہ كراستے سے روكتے تھے ﴿١٦٠﴾ اور سود ليا كرتے تھے، حالانكہ اُنہيں اس سے منع كيا گيا تھا، اور لوگوں كے مال ناحق طريقے سے كھاتے تھے۔ اوران ميں سے جولوگ كافر ہيں، اُن كے لئے ہم نے ايك وروناك عذاب تياركر ركھا ہے ﴿١٦١﴾ البتة ان (بنى اسرائيل) ميں سے جولوگ علم ميں پكے ہيں، اور مؤمن ہيں، وہ اس (كلام) پر بھى ايمان ركھتے ہيں جو (ائے پنج برا) تم پر نازل كيا گيا اور اس پر بھى جوتم سے پہلے نازل كيا گيا تھا، اور قابلِ تعريف ہيں وہ لوگ جونماز قائم كرنے والے ہيں، ذكو ہ دينے والے ہيں اور اللہ اور يوم آخرت پر إيمان ركھنے والے ہيں۔ يہوہ لوگ ہيں جنہيں ہم اُجرعظيم عطاكريں گے ﴿١٢١﴾

کی موت سے پہلے اُن پرضرور بالضرور إیمان نہ لائے۔'اس کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کواس وقت تو آسان پراُٹھالیا ہے، کیکن، جیسا کہ سچے احادیث میں مروی ہے، آخرز مانے میں وہ دوبارہ اس وقت تمام اہلِ کتاب پراُن کی اصل حقیقت واضح ہوجائے گی، اور وہ سب اُن پر ایمان لے آئیں گے۔

⁽۹۴)اس کی تفصیل اِن شاءاللہ سورہ اُنعام (۲:۲ ۱۴) میں آئے گی۔

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَا آوْحَيْنَا إِلَى نُوْحِ وَّالنَّيِ مِنْ وَفَيْ وَوَ وَكُنْ الْمُورِ وَالْمَنْ الْمُورِ وَالْمُنْ الْمُورِ وَالْمُنْ الْمُورِ وَالْمُنْ الْمُورُ وَالْمُنْ الْمُورُ وَالْمُنْ الْمُورُ وَالْمُنْ الْمُورُ وَالْمُنْ الْمُورُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ ا

(اے پیغیر!) ہم نے تہارے پاس اسی طرح وی جیجی ہے جیسے اور ان کے بعد دوسرے نہیوں کے پاس جیجی تھی، اور ہم نے اہراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اوران کی اولاد کے پاس، اور علی اور اور الدیم اور ایراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اوران کی اولاد کے پاس، اور علی اور علی اور ہم نے داور کو آبور عطاکی اور عبا کہ اور بہت سے رسول ہیں جن کے واقعات ہم نے پہلے تہمیں ساتے ہیں، اور بہت سے رسول ایسے ہیں کہ ہم نے ان کے واقعات ہم نے پہلے تہمیں ساتے ہیں کہ ہم نے ان کے واقعات ہم بنے پہلے تہمیں ساتے اور موسیٰ سے تواللہ ہرا ور است ہم کلام ہوا ﴿ ۱۹۳ ﴾ بیسب رسول وہ تھے جو (تو اب کی) خوشجری سانے اور (دوز خ سے) ڈرانے والے بنا کر بھیجے گئے تھے، تا کہ ان رسولوں کے آجانے کے بعد لوگوں کے پاس اللہ کے سامنے کوئی عذر باتی نہ رہے، اور اللہ کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ ۱۹۵ ﴾ (یہ کافرلوگ ما نیس یا نہ مانیں) لیکن اللہ نے جو کچھتم پر نازل کیا ہے، اس کے ہارے میں وہ خود گواہی دیتا ہے کہ اس نے مانیں) کئی اللہ کے ساخت کے اس نے اس کے ہارے میں وہ خود گواہی دیتا ہے کہ اس نے اس کے ہارے میں وہ خود گواہی دیتا ہے کہ اس نے اسے علم سے نازل کیا ہے، اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں، اور (یوں تو) اللہ کی گواہی ہی بالکل کافی ہے۔ ﴿ ۱۹۲۹﴾

اِنَّاكَ نِيْنَكُفُهُ وَاوَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ قَلْ صَلُّوا صَلُّا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

یقین جانو کہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے اور لوگوں کو اللہ کے راست سے روکا ہے وہ بھٹک کر گمراہی
میں بہت دُورنگل گئے ہیں ﴿ ١٤٤﴾ جن لوگوں نے کفر اُ پنایا ہے، (اور دوسروں کو اللہ کے راست سے
روک کر ان پر) ظلم کیا ہے، اللہ ان کو بخشنے والا نہیں ہے، اور نہ ان کو کوئی اور راستہ دِ کھانے والا
ہے ﴿ ١٤٨﴾ سوائے دوزخ کے راستے کے جس میں وہ بمیشہ بمیشہ رہیں گے۔ اور یہ بات اللہ کے
لئے بہت معمولی بات ہے ﴿ ١٤٩﴾ اے لوگو! پیرسول تبہارے پاس تبہارے پروردگاری طرف سے
حق کے کرآگئے ہیں۔ اب (ان پر) ایمان لے آؤ، کہ تبہاری بہتری اسی میں ہو پچھ ہے اللہ بی کا ہے،
اور اللہ علم اور حکمت دونوں کا مالک ہے ﴿ ١٤﴾ اے اللہ کتاب! اپنے دِین میں حدسے نہ بردھو، اور
اللہ کے بارے میں حق کے سواکوئی بات نہ کہو میں عیسیٰی ابن مریم تو محض اللہ کے رسول شے، اور اللہ کا
ایک کلہ تھا جو اس نے مریم تک پہنچایا، اور ایک روح تھی جواسی کی طرف سے (پیدا ہوئی) تھی،
ایک کلہ تھا جواس نے مریم تک پہنچایا، اور ایک روح تھی جواسی کی طرف سے (پیدا ہوئی) تھی،

⁽⁹⁰⁾ یہودیوں کے بعدان آیات میں عیسائیوں کو تعبید کی گئی ہے۔ یہودی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے جانی

قَامِنُوْا بِاللهِ وَكُوكُ سُلِهِ وَكُوكُ وَلَا تَعُولُوا اللّهُ اللّهُ اللهُ وَكُوكُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَكُولُ الْمُلْكُ الْمُسِيْحُ الْ يَكُونُ عَبْدًا تِلْهِ وَلَا الْمَلْكُ لَيْ بِاللهِ وَكِيلًا هَ لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمُسِيْحُ الْ يَكُونُ عَبْدًا تِلْهِ وَلَا الْمَلْكُ وَ الْمُلِكَةُ الْمُسِيْحُ اللهُ وَيَعْلَى اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَمُن يَسْتَنْكُولُ اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَمُن يَسْتَنْكُولُ وَمُن يَسْتَنْكُولُوا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللّهُ اللهُ وَكُولُوا اللهُ وَاللّهُ اللهُ ال

البذااللداوراس كےرسولوں پرايمان لاؤ،اور بيمت كهوكد (خدا) تين ہيں۔اس بات سے باز آجاؤ،
كداسى ميں تمہارى بہترى ہے۔اللہ توايک ہى معبود ہے، وہ اس بات سے بالكل پاک ہے كہاس كا
كوئى بيٹا ہو۔ آسانوں اور زمين ميں جو پھے ہے اس كا ہے، اور سب كى ديكيہ بھال كے لئے اللہ كافی
ہے ﴿الاا﴾ مسيح بھى اس بات كو عار نہيں سمجھ سكتے كہ وہ اللہ كے بند ہوں، اور نہ مقرب فرشتے
(اس ميں كوئى عار سمجھ بيں)۔ اور جو شخص اپنے پروردگاركى بندگى ميں عار سمجھ، اور تكبر كامظاہرہ
كرے، تو (وہ اچھى طرح سمجھ لے كہ) اللہ ان سب كو اپنے پاس جمع كرے گا ﴿ ١٤١﴾ پھر جولوگ
ايمان لائے ہوں گے اور انہوں نے نيك عمل كے ہوں گے، ان كوان كا پورا پورا ثواب دے گا، اور

دُثمَن بن گئے تنے ،اوردوسری طرف عیسائی آپ کی تعظیم میں صد سے گذر گئے ،اورانہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوخدا کا بیٹا کہنا شروع کردیا اور بیعقیدہ اپنالیا کہ خدا تین ہیں ، باپ بیٹا اورروح القدس۔اس آیت میں دونوں کوحد سے گذر نے سے منع کیا گیا ہے ، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں وہ معتدل بات بتائی گئ ہونوں کوحد سے گذر نے سے منع کیا گیا ہے ، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بادر سول تنے ، اور اللہ نے ان کو اپنے کلمہ میں مطابق ہے ، یعنی وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول تنے ، اور اللہ نے ان کو اپنے کلمہ دی میں مطابق کے بغیر پیدا کیا تھا ، اور ان کی روح براہ راست حضرت مریم علیہ السلام کے بطن میں بھیج دی تھی۔

وَاصَّاالَّ نِيْنَا اسْتَنْكُفُوْا وَاسْتَكُبُرُوْا فَيْعَلِّ بُهُمْ عَنَا الْالْيُمَا وَلاَيَجِ بُوْنَ الْهُمُ وَالْمَالُونِ اللهِ وَلِيَّا وَلاَيَجِ بُوْنَ الْمَنْوَا بِاللهِ وَلِيَّا وَلاَيْصِيْرًا ﴿ فَالْقَالُ فَكُ الْمَنْوَا بِاللهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ انْزَلْنَا وَلَيْكُمْ نُونًا مُنْوَا بِاللهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ وَلَيْكُمْ نُونًا مُنْوَا بِاللهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ وَلَيْ اللهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ وَلَيْكُمْ فَوْمُ اللّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَ

رہے وہ لوگ جنہوں نے (بندگی کو) عار سمجھا ہوگا اور تکبر کا مظاہرہ کیا ہوگا، تو ان کو در دناک عذاب دے گا، اوران کو اللہ کے سواا پنا کوئی رکھوالا اور مددگا رہیں ملے گا ﴿ ۱۲ ا﴾ اے لوگو! تمہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے کھلی دلیل آپھی ہے، اور ہم نے تمہارے پاس ایک الی روشن بھیج دی ہو دراستے کی پوری وضاحت کرنے والی ہے ﴿ ۱۲ ا﴾ چنا نچہ جولوگ اللہ پر ایمان لائے ہیں اور انہوں نے اس کا سہارا تھام لیا ہے، اللہ ان کو اپنے فضل اور رحمت میں وافل کرے گا، اور انہیں اپنے پاس آنے کے لئے سید ھے داستے تک پہنچائے گا ﴿ ۱۵ ا﴾

(اے پیغیبر!) لوگ تم سے (کلالہ کا تھم) پوچھتے ہیں۔ کہہ دو کہ اللہ تمہیں کلالہ کے بارے میں تھم بتا تا ہے۔ اگر کوئی شخص اس حال میں مرجائے کہ اس کی اولا دنہ ہو، اور اس کی ایک بہن ہوتو وہ اس کے ترکے میں سے آدھے کی حق دار ہوگی۔اوراگر اس بہن کی اولا دنہ ہو (اور وہ مرجائے ،اور اس کا بھائی زندہ ہو) تو وہ اس بہن کا وارث ہوگا۔اوراگر بہیں دوہوں تو بھائی کے ترکے سے وہ دو تہائی کی

حق دارہوں گی۔اوراگر (مرنے والے کے) بھائی بھی ہوں اور بہنیں بھی، تو ایک مرد کو دوعورتوں۔
کے برابر حصہ ملے گا۔اللہ تمہارے سامنے وضاحت کرتا ہے تا کہتم گراہ نہ ہو،اوراللہ ہر چیز کا پوراعلم
رکھتا ہے۔ ﴿ ١٤١﴾

(٩٧) " كلال، الشخص كوكت بين جس كانقال كوفت نداس كاباب يادادازنده مو، ندكوني بينايا يوتا-

الحمدالله، سورهٔ نساء کاتر جمه اوراس کے حواثی کی تکیل آج بروز جمعه ۲ برد والقعده ۲۷ الله تعالی اپنی مطابق ۹ برد مربر ۵۰۰ بر الله تعالی اپنی فضل وکرم سے بنده کے گنا ہوں کو معاف فر ماکراس خدمت کواپی بارگاه میں قبول فر مالیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل کی تو فیق عطا فر ماکیں۔

آمین ثم آمین۔

سُورَةُ المسَائِدة

تعارف

بیسورت حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی حیات طبیبہ کے بالکل آخری دور میں نازل ہوئی ہے۔علامہ ابوحیان فرماتے ہیں کہ اس کے کھ حص ملح حدیدیہ کچھ فتح مکہ اور کچھ ججہ الوداع کے موقع برنازل ہوئے تھے۔اس زمانے میں اسلام کی دعوت جزیرہ عرب کے طول وعرض میں اچھی طرح تھیل چی تھی، دُشمنانِ اسلام بڑی حد تک شکست کھا چیے تھے، اور مدینه منورہ میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی قائم کی ہوئی اسلامی ریاست مشحکم ہوچکی تھی۔لہذااس سورت میں مسلمانوں کے ساجی، سیاسی اور معاشی مسائل ہے متعلق بہت ہوایات دی گئی ہیں۔ سورت کا آغاز اس بنیا دی حکم سے ہوا ہے کہ مسلمانوں کواپنے عہدو پیان پورے کرنے چاہئیں۔اس بنیادی تھم میں إجمالی طور بر شریعت کے تمام اَ حکام آ گئے ہیں جا ہے وہ اللہ تعالی کے حقوق سے متعلق ہوں یا بندول کے حقوق سے متعلق۔ اس ضمن میں بیاُ صول بڑی تا کید کے ساتھ سمجھایا گیا ہے کہ دُشمنوں کے ساتھ بھی ہر معاملہ انصاف کے ساتھ ہونا جا ہے۔ یہ خوشخری دی گئی ہے کہ دُشمنانِ اسلام کو اَب اسلام کی پیش قدمی رو کئے سے مایوی ہو چکی ہے اور اللہ نے اپناوین کمل فرماویا ہے۔اسی سورت میں بیجی بتایا گیا ہے کہ س قتم کی غذائیں حلال ہیں اور کس قتم کی حرام؟ اس سلسلے میں شکار کے اُحکام بھی وضاحت كسأته بيان موئ بير -ابل كتاب ك ذييح اوران كي عورتول سے نكاح ك أحكام كابيان آيا

ہے، چوری اور داکے کی شرعی سزائیں مقرر فرمائی گئی ہیں، کسی انسان کو ناحق قبل کرنا کتنا بردا گناہ ہے؟ اس کی وضاحت کرتے ہوئے حضرت آدم علیہ السلام کے دوبیوں مابیل اور قابیل کا واقعہ ذکر کیا گیا ہے،شراب اور جو ہے کوصری الفاظ میں حرام قرار دیا گیا ہے، وضواور تیم کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ يبود يون اورعيسائيون نے كس طرح الله تعالى سے كئے موئے عبد كوتو را؟ اس كى تفصيل بيان فرمائى

م الده "عربي من دسترخوان كو كهتم بين السورت كي آيت نمبر ١١٨ من بيرواقعه بيان ہوا ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام سے ان کے معین نے بیدُ عاکرنے کی قرمائش کی تھی کہ اللہ تعالی ان کے لئے آسانی غذاؤں کے ساتھ ایک دسترخوان نازل فرمائے۔اس واقعے کی مناسبت سےاس سورت كانام ماكده "لعنى دسترخوان ركها كياب.

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوَ اوَفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتُ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اللَّمَا يُثلُلُمُ عَلَيْهُمَا لَاللَّهُ عَلَيْهُمَا يُرِينُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمَا يُرِينُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا عُلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْ

بیدنی سورت ہے اور اس میں ایک سوبیس آیات اور سولدر کوع بیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! معاہدوں کو پورا کرو تمہارے لئے وہ چو پائے حلال کردیئے گئے ہیں جومویشیوں (۱) میں داخل (یاان کے مشابہ) ہوں ، سوائے اُن کے جن کے بارے میں تمہیں پڑھ کر سنایا جائے گا، بشر طیکہ جب تم اِحرام کی حالت میں ہواس وقت شکار کو حلال نہ مجھو۔اللہ جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اس کا حکم دیتا ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾

⁽۱) چوپایہ تو ہراس جانورکو کہتے ہیں جو چارہاتھ پاؤں پر چلتا ہو، کیکن ان میں سے صرف وہ جانور حلال ہیں جو مویشیوں میں شار ہوتے ہیں، یعنی گائے، اُونٹ، اور بھیٹر بکری، یا پھران مویشیوں کے مشابہ ہوں، جیسے ہرن، نیل گائے وغیرہ۔

⁽٢)ان حرام چيزوں کی طرف اشارہ ہے جن کاذکر آگے آیت نمبر ۳میں آرہاہ۔

⁽۳) یعنی مویشیوں کے مشابہ جانور، مثلاً ہرن وغیرہ اگر چہ حلال ہیں، اور ان کا شکار بھی حلال ہے، کیکن جب حج یا عمرے کے لئے کسی نے احرام باندھ لیا ہوتو ان جانوروں کا شکار حرام ہوجا تا ہے۔

⁽⁴⁾ اس جملے نے ان تمام سوالات اور إعتراضات کی جڑکاٹ دی ہے جولوگ محض اپنی محدود عقل کے سہارے شرعی اَ دکام پرعائد کر کے کھانا کیوں جائز شرعی اَ دکام پرعائد کر کے کھانا کیوں جائز کیا گیا جبکہ بیا کید کہ اندار کو تکلیف پہنچانا ہے، یا مثلاً بیسوال کہ فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلاں جانور کو کیوں حرام قرار دیا گیا ہے؟ آیت کے اس جھے نے اس کا مختصر اور جامع جواب بید دے دیا ہے کہ اللہ تعالی پوری کا نات کا خالق ہے، وہی اپنی حکمت سے جس بات کا ارادہ فرما تا ہے اس کا حکم دے دیتا ہے۔ اس کا ہر حکم یقیناً

وقف لايح

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالا تُحِتُّوا شَعَا بِرَاللهِ وَلاالشَّهُ رَالْحَرَامَ وَلاالْهَدُى وَلا الْفَلاَ بِنَ وَلاَ الْمِيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضُلاَ مِن مَّ يِهِمُ وَمِضُوانًا وَإِذَا مَلَكُ مُ مَنَالُ وَلَا يَجْرِمَ الْمُعْنَالُ وَلِا يَجْرِمَ اللَّهُ مَنَالُ وَوَمِ اَنْ صَلُّ وَكُمْ عَنِ الْسَجِدِ حَلَلْتُمْ فَاصُطَادُوا وَلا يَجْرِمَ اللَّهُ مَنَالُ وَوَمِ اَنْ صَلُّ وَكُمْ عَنِ الْسَجِدِ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلا يَعْلَى الْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَا مُعْمَالًا وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اے ایمان والو! نہ اللہ کی نشانیوں کی بے حرمتی کرو، نہ حرمت والے مہینے کی، نہ ان جانوروں کی جو قربانی کے لئے حرم لے جائے جائیں، نہ ان پٹوں کی جو ان کے گلے میں پڑے ہوں، اور نہ ان لوگوں کی جو اللہ کافضل اور اس کی رضا مندی حاصل کرنے کی خاطر بیت حرام کا ارادہ لے کر جارہ ہوں۔ اور جبتم احرام کھول دوتو شکار کرسکتے ہو۔ اور کسی قوم کے ساتھ تہاری ہے دُشنی کہ انہوں نے مہیں مسجد حرام سے روکا تھا تہ ہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم (ان پر) زیادتی کرنے لگو۔ اور شکی اور تقوی میں تعاون نہ کرو، اور اللہ سے نکی اور تقوی میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرو، اور گناہ اور ظلم میں تعاون نہ کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے ﴿ ۲﴾

حکمت پر مبنی ہے، لیکن ضروری نہیں کہ اس کے ہر حکم کی حکمت بندوں کی سمجھ میں بھی آئے، لہذا بندوں کا کام یہ ہے کہ اس کے ہر حکم کوچون و چرائے بغیر تشلیم کر کے اس پڑمل کریں۔

(۵) سلح حدیدیہ کے واقعے میں مکہ کرمہ کے کا فروں نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو حرم میں داخل ہونے اور عمرہ کرنے سے روکا تھا، مسلمانوں کو طبعی طور پر اس واقعے پر سخت عم وغصہ تھا، اور یہ احتمال تھا کہ اس غم اور غصے کی وجہ سے کوئی مسلمان اپنے دُشمن سے کوئی الیمی زیادتی کر بیٹھے جو شریعت کے خلاف ہو، اس آیت نے متنبہ کردیا کہ اسلام میں ہر چیز کی حدود مقرر ہیں، اور دُشمن کے ساتھ بھی کوئی زیادتی کرنا جا نزنہیں ہے۔

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحُمُ الْخِنْزِيْرِوَمَا أُهِلَ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ وَالنَّامُ وَالنَّالُةِ وَالنَّامُ وَالنَّالُةِ وَالنَّامُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالْمُوالِمُ اللَّامُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّامُ وَالْمُ وَالْمُ اللَّامُ وَالْمُ اللَّامُ وَاللَّامُ وَاللَّامُ وَالْمُ اللَّامُ وَاللَّامُ واللَّامُ وَالْمُوالِمُ اللَّامُ وَاللَّامُ وَاللَّامُ وَاللَّامُ واللَّامُ واللْمُعْمُ واللَّامُ واللْمُوالِمُ اللْمُوالِمُ اللْمُولِمُ اللْمُولِمُ الْمُعْلِمُ واللْمُولِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ واللْمُولِمُ الْمُعْلَامُ والْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللْمُعْلَى اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَقُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّامُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْم

تم پرمردار جانوراورخون اورسؤر کا گوشت اوروه جانور حرام کردیا گیا ہے جس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو، اور جو اُو پر سے گرکر مرا ہو، اور جنے چوٹ مار کر ہلاک کیا گیا ہو، اور جو اُو پر سے گرکر مرا ہو، اور جنے کسی درند سے نے کھالیا ہو، اِلا یہ کہ تم مرا ہو، اور جنے کسی درند سے نے کھالیا ہو، اِلا یہ کہ تم (اس کے مرنے سے پہلے) اس کو ذرائح کر چکے ہو، اور وہ (جانور بھی حرام ہے) جسے بتوں کی قربان گاہ پر ذرائح کیا گیا ہو۔ اور یہ بات بھی (تمہارے لئے حرام ہے) کہ تم جوے کے تیروں سے (گوشت وغیرہ) تقسیم کرو۔ یہ ماری با تیں سخت گناہ کی جیں۔

(۲) جابیت کے زمانے میں ایک طریقہ یہ تھا کہ ایک مشترک اُونٹ ذرج کر کے اس کا گوشت قرعا ندازی کے ذریعے میں ذریعے میں کرتے ہے اور قرعدا ندازی کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ مختلف تیروں پرحصوں کے نام لکھ کرایک تھلے میں وُال دیتے تھے، پھرجس فض کے نام جو حصہ لگل آیا، اسے گوشت میں سے اتنا حصہ دے دیا جاتا تھا، اور کسی کے نام پرکوئی ایسا تیرفکل آیا جس پرکوئی حصہ مقرر نہیں ہے تواس کو پھر بھی نہیں ماتا تھا۔ اسی طرح ایک اور طریقہ یہ تھا کہ جب کسی اہم معاطے کا فیصلہ کرنا ہوتا تو تیروں کے ذریعے فال نگالتے تھے، اور اس فال میں جو بات نگل آگے اس کی پیروی لازم تیجھتے تھے۔ ان تمام طریقوں کو آیت کریر سے ناجائز قرار دیا ہے، کیونکہ پہلی صورت میں یاعلم غیب کا دعویٰ ہے، یا کسی معقول وجہ کے بغیر کسی بات کو لازم تیجھنے کی شری یہ جوا ہے، اور دوسری صورت میں یاعلم غیب کا دعویٰ ہے، یا کسی معقول وجہ کے بغیر کسی بات کو لازم تیجھنے کی خرائی ہے۔ بعض حضرات نے آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ: '' اور یہ بات بھی (تمہارے لئے حرام ہے) کہتم تیروں سے قسمت کا حال معلوم کرو' یہ دوسرے طریقے کی طرف اشارہ ہے، اور آیت کے الفاظ میں اس ترجے کی بھی گنجائش ہے۔

الْيَوْمَ يَهِسَ الَّنِ يَن كَفَهُ وَامِن وِيُنِكُمْ فَلا تَخْشُوهُ مُ وَاخْشُونِ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الْمَلْكُمُ وَيُنَا فَيَنِ الْمُلْتُ لَكُمُ وَيُنكُمُ وَاثْمَنتُ عَلَيْكُمْ وَيَنكُمُ الْاسْلامَ وِيْنَا فَيَنِ الْمُطُرِّ فِي مَخْمَ صَدِيْكُمُ وَاثْمَنتُ عَلَيْكُمُ وَيَسْتَكُونك الْمُطَرِّ فِي مَخْمَ صَدِيْمٌ وَيَسْتَكُونك مَا وَالْمُ وَالْمُعَلِيْنُ وَمَا عَلَيْتُمُ مِن الْجَوَامِ مِمْكِلِيثِينَ مَا وَاللهُ مَا لَكُمُ اللهُ وَلَيْكُمُ اللهُ وَاللهُ مَا لَكُمُ اللهُ وَاللهُ مَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالْمُوالِمُ وَاللهُ وَاللهُ وَا

آج کافرلوگ تمہارے وین (کے مغلوب ہونے) سے نا اُمید ہوگئے ہیں، البذاان سے مت وُرو، اور میرا وُرو کی میں رکھو۔ آج میں نے تمہارے لئے تمہارا وین کمل کردیا بتم پراپی فعت پوری کردی، اور تمہارے لئے اسلام کو دین کے طور پر (ہمیشہ کے لئے) پند کرلیا۔ (البذااس وین کے اُحکام کی پوری پابندی کرو) ہاں جو خص شدید بھوک کے عالم میں بالکل مجبور ہوجائے (اوراس مجبوری میں ان حرام چیزوں میں سے بچھ کھالے)، بشر طیکہ گناہ کی رغبت کی بنا پر ایسا نہ کیا ہو، تو بیشک اللہ بہت معافی کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٣﴾ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لئے کوئی چیزیں طلال معافی کہ بیں۔ اور جن شکاری جانوروں کوتم نے بیں؟ کہدوکہ تمہارے لئے تمام پاکیزہ چیزیں حلال کی گئی ہیں۔ اور جن شکاری جانوروں کوتم نے اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سکھا کر (شکار کے لئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور (شکار کے لئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور (شکار کے کئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور (شکار کے کئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور (شکار کے کئے) سرھالیا کی تا مہا کر واور (شکار کے کئے) سرھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور کا دیتے رہو۔ اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿ ۴٪ ﴾

⁽²⁾ سی احادیث میں آیا ہے کہ بیآیت جمۃ الوداع کے موقع پرنازل ہوئی تھی۔

⁽۸) شکاری جانوروں مثلاً شکاری کوں اور باز وغیرہ کے ذریعے حلال جانوروں کا شکار کر کے انہیں کھانا جن شرائط کے ساتھ جائز ہے ان کا بیان ہور ہاہے۔ پہلی شرط یہ ہے کہ شکاری جانورکوسدھالیا گیا ہوجس کی علامت

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّلْتُ وَطَعَامُ الَّنِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبَحِلُّ تَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلَّ الْيَوْمَ أُولَا لَكِتْبَ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبَ مِنَ قَبْلِكُمْ لَا مُتَحْمَنْتُ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ فَيْدَا وَلَا مُتَّخِذِينَ الْمُولِكُمْ لَا مُتَخِذِينَ اللّهُ مُنافِعِينَ وَلا مُتَّخِذِينَ الْمُحْدِنِينَ فَيْدَ مُسْفِحِينَ وَلا مُتَّخِذِينَ الْمُحَدِنِينَ الْمُحْدِنِينَ فَي مُحْدِنِينَ فَي مُحْدِنِينَ فَي مُحْدِنِينَ فَي مُنْ مُحْدِنِينَ وَلا مُتَخِذِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُلِلْ الللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

آج تمہارے لئے پاکیزہ چیزیں حلال کردی گئی ہیں، اور جن لوگوں کو (تم سے پہلے) کتاب دی گئی ہیں، اور جن لوگوں کو (تم سے پہلے) کتاب دی گئی ہیں، ان کا کھانا بھی تمہارے لئے حلال ہے، اور تمہارا کھانا ان کے لئے حلال ہے خیز مؤمنوں میں سے پاک دامن عور تیں بھی تمہارے لئے حلال ہیں جن کوتم سے پاک دامن عور تیں بھی تمہارے لئے حلال ہیں جن کوتم سے پہلے کتاب دی گئی تھی، جبکہ تم نے ان کو نکاح کی حفاظت میں لانے کے لئے ان کے مہر دے دیے ہوں، نہ تو (بغیر نکاح کے) صرف ہوں نکالنامقصود ہو، اور نہ خفید آشنائی بیدا کرنا۔

سیبیان کی گئی ہے کہ وہ جس جانور کا شکار کے اسے خود نہ کھائے ، بلکہ اپنے مالک کے لئے روک رکھے، دوسری شرط یہ ہے کہ شکار کرنے والا شکاری کئے کو کی جانور پرچھوڑتے وقت اللہ کا نام لے، یعنی ہم اللہ پڑھے۔

(۹) کھانے سے یہاں مراد ذبیحہ ہے، اہل کتاب یعنی یہودی اور عیسائی چینکہ جانور کے ذبح میں انہی شرائط کی رعایت رکھتے تھے جو اسلامی شریعت میں مقرر ہیں، اور وہ دوسر نے غیر مسلموں سے اس معاطم میں متاز تھے کہ فی الجملہ آسانی کتابوں کو مانتے تھے، اس لئے ان کے ذبح کے ہوئے جانور مسلمانوں کے لئے جائز قرار دیئے گئے تھے، بشرطیکہ وہ جانور کو جھے شرعی طریقے سے ذبح کریں، اور اس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام نہ لیس آن کی گئی ہے بہود یوں اور عیسائیوں میں ایک بڑی تعداد تو ان لوگوں کی ہے جو در تھیقت دہر یے ہیں، خدا ہی کے قائل نہیں ہیں۔ ایسائی یا یہود ی ہیں، مگر اپنی نہیں ہیں۔ ایسائی یا یہود ی ہیں، مگر اپنی نہیں ہیں۔ اور ان میں سے بعض اگر چہیسائی یا یہود ی ہیں، مگر اپنی نہیں ہیں۔ اور ان میں سے بعض اگر چہیسائی یا یہود ی ہیں، مگر اپنی نہیں ہیں۔ اور ان میں موجود ہے۔ نیز میر انکو کا کا خانبیں کرتے، اس لئے ان کا ذبیحہ میں موجود ہے۔ نیز میر انجمی عربی رسالہ 'آ مکام الذبائے'' اس موضوع پر ہے، اس کا آگرین کرتے جم الفقہ '' میں موجود ہے۔ نیز میر انجمی عربی رسالہ 'آ مکام الذبائے'' اس موضوع پر ہے، اس کا آگرین کرتے جم بھی شائع ہو چکا ہے۔

(۱۰) اہلِ کتاب کی دوسری خصوصیت بیمیان کی گئی ہے کہ ان کی عور توں سے نکاح بھی حلال ہے، کیکن یہاں بھی دو اہم کتے یادر کھنے ضروری ہیں۔ ایک بید کہ بیتھم ان یہودی یا عیسائی خواتین کا ہے جوواقعی یہودی یا عیسائی

وَمَنْ يَكُفُرُ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ حَمِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْاخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِيْنَ فَ لِيَا يُهَا فَي الْمَنْ وَالْمَا الْمَالِقِ الْمُسَحُوا الْمَنْ وَالْمُنْ وَالْمُلَا الْمَالِقِ الْمُسَحُوا الْمِنْ وَالْمُلَا الْمَالُوقِ وَالْمُلَا الْمَالُوقِ وَالْمُلَا الْمَالُوقِ وَالْمُلَا اللّهُ الْمُلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللللللللللل

اور جو شخص ایمان سے اٹکار کرے، اس کا سارا کیا دھراغارت ہوجائے گا،اور آخرت میں اس کا شار خسارہ اُٹھانے والوں میں ہوگا۔ ﴿ ۵﴾

اے ایمان والو! جبتم نماز کے لئے اُٹھوتو اپنے چہرے، اور کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھولو، اور اپنے سروں کامسے کرو، اور اپنے پاؤں (بھی) مخنوں تک (دھولیا کرو)۔ اور اگرتم جنابت کی حالت میں ہو تو سارے جسم کو (عنسل کے ذریعے) خوب اچھی طرح پاک کرو۔ اور اگرتم بیار ہو یا سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت کر کے آیا ہو، یا تم نے عورتوں سے جسمانی ملاپ کیا ہو، اور تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیم کرو، اور اپنے چہروں اور ہاتھوں کا اس (مٹی) سے سے کرلو۔

ہوں۔جیسا کہ اُوپرعض کیا گیا، مغربی مما لک میں بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ مردم تاری کے حساب سے تو انہیں عیسائی یا یہودی گنا گیا ہے، لیکن نہ وہ خدا پر اِیمان رکھتے ہیں، نہ کسی پیغبر یا کسی آسانی کتاب پر۔ایسے لوگ اہل کتاب میں شامل نہیں ہیں، نہ ان کا ذبیحہ حلال ہے، اور نہ ایسی عور توں سے نکاح حلال ہے۔ دوسرا نکتہ یہ ہے کہ اگر کوئی عورت واقعی یہودی یا عیسائی ہو ایکن اس بات کا قوی خطرہ ہو کہ وہ اسپے شوہر یا بچوں پر اثر ڈال کر انہیں اسلام سے دُورکرد ہے گی تو ایسی عورت سے نکاح کرنا گناہ ہوگا، یہ اور بات ہے کہ اگر کسی نے نکاح کرلیا تو نکاح منعقد ہوجائے گا، اور اولا دکوحرام نہیں کہا جائے گا۔ آج کل چونکہ مسلمان عوام میں اپنے دین کی ضروری معلومات اور ان پرعمل کی بڑی کی ہے، اس لئے اس معاطی میں بہت احتیاط لازم ہے۔

(۱۱) "قضائے حاجت کی جگہ ہے آنا" در حقیقت اس چھوٹی ناپا کی کی طرف اشارہ ہے جس میں انسان پر نماز

مَايُرِيُهُ اللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ حَرَةٍ وَالْكِن يُّرِيهُ لِيُعَوِّرَكُمُ وَلِيُرْتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَكُمْ تَشَكُرُونَ وَ وَاذْكُرُوانِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْتَاقَهُ الَّنِي عَلَيْكُمْ لَعَلَكُمْ تَشَكُرُونَ وَ وَاذْكُرُوانِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْتَاقَهُ الَّنِهُ وَاللّهُ وَا

الله تم پرکوئی تنگی مسلط کرنانبیں چاہتا، لیکن بیرچاہتا ہے کہ تم کو پاک صاف کرے، اور بیر کہ تم پر اپنی نعت تمام کردے، تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿٢﴾

الله نے تم پرجوانعام فربایا ہے اُسے اور اُس عہد کو یا در کھوجواس نے تم سے لیا تھا۔ جب تم نے کہا تھا کہ: '' ہم نے (الله کے اُحکام کو) اچھی طرح سن لیا ہے، اور اطاعت قبول کرلی ہے' اور الله سے ڈرتے رہو۔ الله یقینا سینوں کے ہید سے پوری طرح باخر ہے ﴿ ک﴾ اے ایمان والو! ایسے بن جا کہ الله (کے اُحکام کی پابندی) کے لئے ہروقت تیار ہو، (اور) انصاف کی گوائی دینے والے ہو۔ اور کسی قوم کی دُشمنی تمہیں اس بات پرآ ما دہ نہ کرے کہ تم ناانعمانی کرو۔ انصاف سے کاموں سے پوری طریقہ تقوی سے قریب تر ہے۔ اور الله سے ڈرتے رہو۔ الله یقینا تمہارے تمام کاموں سے پوری طریقہ تقوی سے قریب تر ہے۔ اور الله سے ڈرتے رہو۔ الله یقینا تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخر ہے۔ ﴿ ﴾

وغیرہ پڑھنے کے لئے صرف وضو واجب ہوتا ہے، اور "عور توں سے ملاپ "اس بڑی ناپا کی کی طرف اشارہ ہے جس کو" جنابت " کہ جب پانی میسر نہ ہو یا بیاری جس کو" جنابت " کہ جب پانی میسر نہ ہو یا بیاری وغیرہ کی وجہ سے اس کا استعمال ممکن نہ ہوتو تا پاکی چاہے چھوٹی ہو یا بڑی، دونوں صور توں میں تیم کی اجازت ہے، اور دونوں صور توں میں تیم کی اجازت ہے۔ اور دونوں صور توں میں اس کا طریقہ ایک ہی ہے۔

وَعَدَاللّٰهُ الَّذِينَ الْمُنُواوَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ لاَهُمُ مَّغُفِرَةٌ وَّا جُرْعَظِيمٌ ۞ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَنَّ بُوْ الْإِللَّيْنَ أُولِلْكَ اَصْحُبُ الْجَحِيْمِ ۞ يَا يُنْهَا الَّذِينَ الْمَنُوا اذْكُرُ وَانِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ إِذْهَ مَّ قَوْمٌ آنَ يَّ بسُطُو اللَّهُ مُا يُرِيهُمُ فَكَفَّ ايْرِيهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللهَ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ شَ

جولوگ ایمان لائے ہیں اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ان سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ (آخرت میں) ان کومغفرت اور زبردست تواب حاصل ہوگا ﴿٩﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنایا اور جماری نشانیوں کو جھٹلایا، وہ دوز خ کے باس ہیں ﴿١٠﴾

اے ایمان والو! اللہ نے تم پرجو إنعام فرمایا اس کو یاد کرو۔ جب کچھلوگوں نے ارادہ کیا تھا کہ تم پر دست درازی کریں، تواللہ نے تمہیں نقصان پہنچانے سے ان کے ہاتھ روک دیئے، اور (اس نعمت کاشکریہ ہے کہ) اللہ کا رُعب ول میں رکھتے ہوئے مل کرو، اور مؤمنوں کو صرف اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿ الله ﴾

(۱۲) بدان مختلف واقعات کی طرف اشارہ ہے جن میں کفار نے مسلمانوں کا خاتمہ کرنے کے منصوبے بنائے،
لیکن اللہ تعالیٰ نے ان سب کو خاک میں ملادیا۔ ایسے واقعات بہت سے جیں۔ ان میں سے پچھواقعات مفسرین
نے اس آیت کے تحت بھی ذکر کئے جیں۔ مثلاً صحیح مسلم میں روایت ہے کہ مشرکین سے ایک جنگ کے دوران
عسفان کے مقام پر آنخضرت ملی اللہ علیہ دسلم نے ظہر کی نماز تمام صحابہ کو جماعت سے پڑھائی مشرکین کو پیتہ چلاتو
ان کو حسرت ہوئی کہ جماعت کے دوران مسلمانوں پر جملہ کرکے انہیں ختم کردیئے کا یہ بہترین موقع تھا۔ پھر
انہوں نے منصوبہ بنایا کہ جب بیر حضرات عصر کی نماز پڑھیں گے قان پرایک دم حملہ کردیں گے۔ لیکن عصر کا وقت
آیا تو اللہ تعالیٰ کے تھم سے آپ نے صلا قالخوف پڑھی جس میں مسلمان دو حصوں میں تقسیم ہوکر نماز پڑھتے ہیں،

وَلَقَدُ اَخَدَا اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ السَرَآءِ يُلَ وَبَعَثْنَامِنْهُمُ اثْنَى عَشَرَ تَقِيْبًا وَقَالَ اللهُ النِّ كُوةَ وَامَنْتُمْ بِرُسُلِ اللهُ النِّ كُوةَ وَامَنْتُمْ بِرُسُلِ اللهُ النِّ كُوةَ وَامَنْتُمْ بِرُسُلِ وَعَنَّ مُ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَالتَيْتُمُ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَلَقُومُ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا

اور بقیناً اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا تھا، اور ہم نے ان میں سے بارہ گراں مقرر کئے تھے،
اور اللہ نے کہا تھا کہ'' میں تمہارے ساتھ ہوں، اگرتم نے نماز قائم کی، زکو ۃ ادا کی، میرے
پیغیروں پرایمان لائے، عزت ہے ان کا ساتھ دیا اور اللہ کو اچھا قرض دیا تو یقین جانو کہ میں
تہاری برائیوں کا کفارہ کردوں گا، اور تمہیں ان باغات میں داخل کروں گا جن کے نیچ نہریں
بہتی ہوں گی۔ پھراس کے بعد بھی تم میں سے جو شخص گفر اختیار کرے گا تو در حقیقت وہ سیدھی راہ
سے بھٹک جائے گا' ﴿ ۱۲﴾

اورایک حصد دُشمن کامقابلہ کرنے کے لئے تیار ہتا ہے۔ (اس نماز کاطریقہ پیچے سورہ نساء ۲:۴ میں گذر چکا ہے) چنانچ مشرکین کامفو بددھرارہ گیا۔ (روح المعانی) مزیدوا قعات کے لئے ویکھئے معارف القرآن۔ (۱۳) بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے۔ چنانچ جب ان سے بیعہدلیا گیا تو ہر قبیلے کے سردار کواپنے قبیلے کانگراں بنایا گیا تا کہ وہ عہد کی یابندی کی گرانی کرے۔

(۱۴) اچھے قرض یا قرضِ حسن کا اصل مطلب تو وہ قرض ہے جو کوئی شخص کسی کو اللہ تعالیٰ کی رضاجوئی کے لئے دے لیک دے الیکن اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دینے کا مطلب میرے کہ سی غریب کی مدد کی جائے یا کسی اور نیک کام میں پیسے خرچ کئے جائیں۔

پھر بیان کی عہد شکنی ہی تو تھی جس کی وجہ ہے ہم نے ان کواپٹی رحمت سے ڈور کیا، اور ان کے دِلوں کو سخت بنادیا۔ وہ باتوں کواپٹے موقع محل سے ہٹادیتے ہیں۔ اور جس بات کی ان کو نفیحت کی گئی تھی اس کا ایک ہڑا حصہ بھلا چکے ہیں، اور ان میں سے پچھلوگوں کو چھوڑ کر تہمیں آئے دن ان کی کسی نہ کسی خیانت کا پیتہ چلتا رہتا ہے۔ لہذا (فی الحال) انہیں معاف کر دو اور درگذر سے کام لو۔ بیشک اللہ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں، ان سے احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں، ان سے احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں، ان سے بیٹھے۔ چنا نچہ ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے دُشتی اور بغض پیدا کردیا۔ اور بیٹھے۔ چنا نچہ ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے دُشتی اور بغض پیدا کردیا۔ اور اللہ انہیں عنقریب بتادے گا کہ وہ کیا کچھکرتے رہے ہیں ﴿ ۱۲﴾

⁽۱۵) یعنی اس متم کی شرارتیں تو ان کی پرانی عادت ہے، لیکن آپ کو فی الحال سارے بنی اسرائیل کو کوئی اجتماعی سزادینے کا حکم نہیں ہے۔ جب وفت آئے گا،اللہ تعالی خود سزادیے گا۔

⁽۱۲) عیسائی ندہب کے ماننے والے مختلف فرقوں میں بٹ گئے تھے،اوران کے ندہبی اختلافات نے وُشمنی اور خانہ جنگی کی شکل اختیار کر لی تھی۔ بیاس خانہ جنگی کی طرف اشارہ ہے۔

يَاهُلَ الْكِتْبِ وَيَعْفُوا عَن كَثِيدٍ فَ قَلْ جَاءَكُمْ مَسُولُنَ الْبَدِينَ كَلْمُ كَثِيدًا مِتّا كُنْتُمُ فُونَ وَقَ الْكِتْبِ وَيَعْفُوا عَن كَثِيدٍ فَ قَلْ جَاءَكُمْ مِن اللهِ نُورٌ وَكِتْبُ مُبِينٌ فَ يَهْدِى الْكُوبِ اللهُ مَنِ الثّلَابِ اللهَ السّلام وَيُخْدِجُهُ مُرِقِ الظّلُتِ الْ النَّوْي بِعِاللهُ مَنِ الثّلَابُ السّلام وَيُخْدِجُهُ مُرِقِ الظّلُتِ الْ النَّوْي بِعاللهُ مَن اللهُ مَن مَن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مَا اللهُ مَا

اے اہل کتاب اہمہارے پاس ہمارے (یہ) پیغیرا گئے ہیں جو کتاب (یعنی تورات اور انجیل) کی بہت ہی ان باتوں کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو تم چھپا یا کرتے ہو، اور بہت ہی باتوں سے درگذر کر جاتے ہیں۔ تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک روشیٰ آئی ہے، اور ایک ایسی کتاب جو حق کو داخت جو اللہ ان کو داخت کر دینے والی ہے ﴿ ١٥﴾ جس کے ذریعے اللہ ان لوگوں کو سلامتی کی راہیں دکھا تا ہے جو اس کی خوشنودی کے طالب ہیں، اور انہیں اپنے تھم سے اعمر بیوں سے نکال کر روشیٰ کی طرف لاتا ہے، اور انہیں سید ھے راستے کی ہمایت عطافر ما تا ہے ﴿ ١٦﴾ جن لوگوں نے یہ ہما ہے کہ اللہ بی تھی این مریم اور ان کی مال کو اور ان کی مال کو اور نمین میں جنے لوگ ہیں۔ (اے نبی ! ان سے) کہدو کہ اگر اللہ سے این مریم کو اور ان کی مال کو اور زمین میں جو اللہ کے مقابلے میں پھی کرنے کی ذریمی طافت رکھتا ہو؟ تمام آسانوں اور زمین پر اور ان کے در میان جو کچھ موجود ہماں پر تنہا ملکیت ذرا بھی طافت رکھتا ہو؟ تمام آسانوں اور زمین پر اور اللہ ہم چیز پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ کا﴾

⁽۱۷) مطلب یہ ہے کہ یہود ونصاریٰ نے یوں تو اپنی آسانی کتابوں کی بہت سی باتوں کو چھپا رکھا تھا،لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ان باتوں کو ظاہر فر مایا جن کی وضاحت دینی اعتبار سے ضروری تھی۔ بہت

یہود و نصاری کہتے ہیں کہ 'نہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہتے ہیں' (ان سے) کہو کہ 'نہر اللہ تم اہلی کہتے ہیں کا نہوں کی طرح انسان تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں سزا کیوں دیتا ہے؟ نہیں! ہلکہتم انہی انسانوں کی طرح انسان ہو جو اس نے پیدا کئے ہیں۔ وہ جس کو چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے۔ آسانوں اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کھے موجود ہے اس پر تنہا ملکیت اللہ ہی کی ہو اور اس کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے' ﴿ ۱۸ ﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہارے پیش میرا یہ وقت طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے' ﴿ ۱۸ ﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہارے پیش میرا یہ وقت وین کی وضاحت کرنے آئے ہیں جب پینجبروں کی آمد اُئی ہوئی تھی، تاکہ تم بینہ کہ سکو کہ ہارے پاس نہوئی (جنم سے) ڈرانے والا ۔ لوا بہمارے پاس خوشخری دینے والا آیا، نہوئی (جنم سے) ڈرانے والا ۔ لوا بہمارے پاس خوشخری دینے والا آگیا ہے۔ اور اللہ ہر بات پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۹ ﴾

سی با تیں الی بھی تھیں جوانہوں نے چھپائی ہوئی تھیں، گران کے پوشیدہ رہنے سے کوئی عملی یا عقادی نقصان نہیں تھا، اورا گران کو ظاہر کیا جاتا تو یہود و نصار کی رُسوائی کے سواکوئی خاص فا کدہ نہیں تھا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے الی باتوں سے درگذر فرمایا ہے، اوران کی حقیقت واضح کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ علیہ وسلم نے الی بات یہود و نصار کی بھی مانے تھے کہ وہ مختلف مواقع پر اللہ تعالی کے عذاب کا نشانہ بنے ہیں، اوران میں سے بہت سے لوگ اس بات کے بھی قائل تھے کہ آخرت میں بھی کچھ عرصے کے لئے وہ دوز خ میں جا کیں گے۔ البندا بتانا یہ منظور ہے کہ اللہ تعالی نے تمام انسان ایک جیسے پیدا فرمائے ہیں، ان میں سے کسی خاص نسل کے بارے میں بیدوی کی کرنا کہ وہ اللہ تعالی کی لا ڈلی قوم ہے، اور اس کے قوانین سے لازی طور پر مشتی ہے، بالکل غلط بارے میں بیدوی کرنا کہ وہ اللہ تعالی کی لا ڈلی قوم ہے، اور اس کے قوانین سے لازی طور پر مشتی ہے، بالکل غلط

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ إِنْقُومِ اذْكُرُوْ انِعُمَةَ اللّهِ عَلَيْكُمُ اذْجَعَلَ فَيُكُمُ اَثَمِياءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُؤُكًا وَالْمُكُمُ مَّالَمُ يُوْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعَلَمِيْنَ ۞ لِقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّهُ لَكُمُ وَلا تَرْتَدُوا عَلْ اَدْبَامِ كُمْ فَتَنْقَلِمُوا خُسِرِيْنَ ۞

اوراُس وقت کا دھیان کرو جب مویٰ نے اپنی قوم ہے کہا تھا کہ' اے میری قوم!اللہ کی اس نعت کو یا دکرو جواس نے تم پر نازل فر مائی ہے کہ اس نے تم میں نبی پیدا کئے جہیں حکمران بنایا، اور تہہیں وہ پہلے وُ نیا جہان کے کسی فرد کوعطانہیں کیا تھا ﴿ • ٢ ﴾ اے میری قوم! اُس مقدس سرز مین میں داخل ہوجا وُ جواللہ نے تہارے واسطے لکھ دی ہے، اور اپنی پشت کے بکل چیچے نہ لوٹو، ورنہ پلٹ کرنا مراد جا وَ گُو ' ﴿ ٢ ﴾

دعویٰ ہے۔اللہ تعالیٰ کے قوانین سب کے لئے برابر ہیں۔اس نے کوئی خاص نسل اپنی رحمت کے لئے مخصوص نہیں کی ہے۔البتہ وہ اپنی حکمت کے تحت جس کو جا ہتا ہے بخش بھی دیتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے اپنے قانونِ عدل کے تحت سزابھی دیتا ہے۔

(۱۹) مقدس سرز مین سے مرادشام اور فلسطین کا علاقہ ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اس علاقہ کو انبیائے کرام کو مبعوث کرنے کے لئے نتخب فر مایا تھا اس لئے اس کو مقدس فر مایا گیا ہے۔ جس واقعے کی طرف ان آیات میں اشارہ کیا گیا ہے وہ مختفراً بہے کہ بنی اسرائیل کا اصل وطن شام اور بالخصوص فلسطین کا علاقہ تھا۔ فرعون نے مصر میں ان کو غلام بنارکھا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کے حکم سے فرعون اور اس کا لشکر غرق ہوگیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے محم اس وقت فلسطین پر ایک کا فرقوم کا تبضہ تھا جو عمالقہ کہلاتے تھے۔ لبندا اس حکم کا لازمی تقاضا بیتھا کہ بنی اسرائیل فلسطین جا کر عمالقہ سے جباد کریں۔ گرساتھ ہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے بدوعدہ بھی کرلیا گیا تھا کہ جباد کے نتیج میں تمہیں فتح ہوگی ، کیونکہ بیسرز مین تمہار سے مقدر میں لکھ دی گئی ہے۔ حضرت موئی علیہ السلام اس حکم کی تھیل میں فلسطین کی طرف روانہ ہوئے۔ جب فلسطین کے قریب پنچے تو بنی اسرائیل کو چہ چلا کہ ممالقہ تو بڑے طاقتو دلوگ ہیں۔ دراصل بیلوگ تو م عاد کی نسل سے تھے، اور بڑے نے بردست ویل کو والے کی فار عدہ کر گئے ، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت ویل وال کے ماک میں مارائیل ان کے ڈیل ڈول سے ڈر گئے ، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت بڑی ہے اور اس نے فتح کا وعدہ کر رکھا ہے۔

قَالُوْالِيُوْسِيَ النَّهُ وَيُوَا عَنَهُ الْوَالِيُونِيُ الْوَالِيُونِيُ الْوَالِيُونِيَ الْوَالِيُونِيَ الْوَالْمُونِيَ الْوَالْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُوافِيَةُ الْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُونِيَ الْمُونِيَ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُونِيَ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُونِيَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ ا

وہ بولے، ''اے موئی! اُس (ملک) میں تو ہڑے طافت ورلوگ رہتے ہیں، اور جب تک وہ لوگ وہ باں سے نکل نہ جا ئیں، ہم ہرگز اس میں داخل نہیں ہوں گے۔ ہاں اگر وہ وہاں سے نکل جا ئیں تو بیٹک ہم اس میں داخل ہوجا ئیں گے۔' ﴿ ۲۲﴾ جولوگ (خدا کا) خوف رکھتے تھے، ان میں سے دو مرد جن کو اللہ نے اپنے فضل سے نواز اتھا، بول اُٹھے کہ'' تم اُن پر چڑھائی کر کے (شہر کے) دروازے میں گھس تو جاؤ۔ جب تھس جاؤگ تو تم ہی غالب رہوگے۔ اور اپنا بجروسہ صرف اللہ پر رکھو، اگر تم واقعی صاحب ایمان ہو۔' ﴿ ۲۲﴾ وہ کہنے گئے'' اے موئی! جب تک وہ لوگ اس رکھو، اگر تم واقعی صاحب ایمان ہو۔' ﴿ ۲۲﴾ وہ کہنے گئے'' اے موئی! جب تک وہ لوگ اس اور تمہارا رَبّ چلے جاؤ، اور ان سے لڑ وہ ہم تو یہیں بیٹے ہیں ' ﴿ ۲۲﴾ موئی نے کہا'' اے میرے بوردگار! سوائے میری اپنی جان کے اور میرے بھائی کے کوئی میرے قابو میں نہیں ہے۔ اب آپ پروردگار! سوائے میری اپنی جان کے اور میرے بھائی کے کوئی میرے قابو میں نہیں ہے۔ اب آپ برارے اور ان نافر مان لوگوں کے درمیان الگ الگ فیصلہ کرد یہ تی ہے۔' ﴿ ۲۵﴾

⁽۲۰) یہ دوصاحبان حضرت پوشع اور حضرت کالب علیہاالسلام تھے جو ہر مرحلے پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وفا دار رہے تھے، اور بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کونبوت سے بھی سرفراز فرمایا۔انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہتم اللہ پر بھروسہ کرکے آگے بڑھوتو اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق تم ہی غالب رہوگے۔

قَالَ فَالْمُحَرَّمَ فَعَلَيْهِمُ آمُ بَعِيْنَ سَنَةً عَيَيْهُوْنَ فِي الْوَمْ فِي الْاَتُاسَ فَلَاتَاسَ قَالَ فَي عَلَيْهِمُ نَبَا الْبُنَى الْمَمْ بِالْحَقِّ الْحُوْرَ الْفُسِقِيْنَ ﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَا الْبُنَى الْمَمْ بِالْحَقِّ الْحُوْرَ الْفُسِقِيْنَ ﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَا الْبُنَى الْمُعْ الْمُعْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلّهُ اللّهُ عَلَى ال

اللہ نے کہا'' اچھا! تو وہ سرز مین ان پر چالیس سال تک حرام کردی گئی ہے، بیر (اس دوران) زمین میں بھٹنے پھریں گے۔ تو (اے موسیٰ!) اب تم بھی ان نافر مان لوگوں پر ترس مت کھانا'' ﴿۲۲﴾ اور (اے پینیبر!) ان کے سامنے آدم کے دو بیٹوں کا واقعہ ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناؤ۔ جب دونوں نے ایک ایک قربانی پیش کی تھی، اوران میں سے ایک کی قربانی قبول ہوگئ، اور دوسر کے گرونوں نے ایک ایک قربانی قبول ہوگئ، اور دوسر کے گرونوں نے ہوگئی۔ اس (دوسر ے نے پہلے ہے) کہا کہ' میں سیخے قبل کرڈ الوں گا' پہلے نے کہا کہ '' اللہ تو ان لوگوں سے (قربانی) قبول کرتا ہے جو تقی ہوں ﴿۲۷﴾

(۱۱) بنی اسرائیل کی اس نافر مائی کے نتیج میں اللہ تعالی نے ان کو بیسزادی کہ چالیس سال تک فلسطین میں ان کا داخلہ بند کردیا۔ بیلوگ صحرائے بینا کے ایک مختصر علاقے میں بھٹکتے رہے۔ نہ آگے بڑھنے کا راستہ ماتا تھا، نہ چیجے مصروا پس جانے کا حصرت موکی، حضرت ہارون، حضرت یوشع اور حضرت کالب علیہم السلام بھی ان لوگوں کے ساتھ تھے، اورا نبی کی برکت اور دُعاوُں سے اللہ تعالی کی بہت کی فعتیں ان پر نازل ہو کمیں جن کا ذکر چیجے سورہ بقرہ (آیات ۵۵ تا ۲۰) میں گذر چکا ہے۔ بادل کے سائے نے آئیس دُھوپ سے بچایا۔ کھانے کے لئے من وسلوئ نازل ہوا، چینے کے لئے بختر سے بارہ چیشے بھوٹے۔ بنی اسرائیل کے لئے خانہ بدوشی کی بیزندگی ایک سزا مشکی نازل ہوا، چینے کے لئے بختر سے بارہ چیشے بھوٹے۔ بنی اسرائیل کے لئے خانہ بدوشی کی بیزندگی ایک سزا مختی ، لیکن ان بزرگوں کے لئے اللہ تعالی نے اس کولی راحت کا سامان بنادیا۔ حضرت ہارون اور حضرت موئی علیہ السلام کی سے بعد دیگر ہے ای صحراحی وفات ہوئی۔ بعد میں حضرت یوشع علیہ السلام تی تجبر ہیے ، اورشام کا کہ حکے علاقہ ان کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں وفت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں وفتے ہوں

جس کا واقعہ سورہ بقرہ (آیات ۲۴۶ تا ۲۵۱) میں گذر چکا ہے۔ اور اس طرح اللہ تعالی نے بیر رفین بنی اسرائیل کے حق میں لکھنے کا جو وعدہ فرمایا تھاوہ پورا ہوا۔

(۲۲) پیچیے بنی اسرائیل کی اس نافر مانی کا ذکرتھا کہ جہاد کا حکم آجانے کے باوجودوہ اس سے جان چراتے رہے، اب بتانا بیمقصود ہے کہ ایک بامقصد جہاد میں کسی کی جان لے لینا تو نصرف جائز بلکہ واجب ہے، لیکن ناحق کسی کولل کرنا براز بردست گناہ ہے۔ بنی اسرائیل نے جہاد سے تو جان چرائی، لیکن بہت سے بے گناہوں کولل کرنے میں کوئی باک محسوس نہیں کیا۔اس سلسلے میں وہ واقعہ بیان کیا جار ہاہے جواس دُنیا میں سب سے پہلے آل کی واردات پر شمل ہے۔اس واقع میں قرآنِ کریم نے تو صرف اتنا بتایا ہے کہ آدم علیہ السلام کے دوبیوں نے کچھ قربانی پیش کی تھی، ایک کی قربانی قبول ہوئی، دوسرے کی نہ ہوئی، اس پر دوسرے کو عصر آگیا، اور اس نے ا بين بهائي كُوْل كرو الاليكن اس قرباني كاكيا پس منظرتها؟ قرآنِ كريم في اس كي تفصيل نهيل بتائي - البية مفسرين نے حضرت عبداللہ بن مسعود اور کچھ دوسرے صحابہ کرام کے حوالے سے اس کا واقعہ تفصیل سے بیان کیا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ حضرت آ دم علیہ السلام کے دو بیٹے تھے جن میں سے ایک کا نام قابیل تھا اور ایک کا ہابیل۔اس وقت چونکہ وُنیا کی آبادی صرف حضرت آ دم علیہ السلام کی اولا دیر شتمل تھی ،اس لئے ان کی اہلیہ کے ہرحمل میں دو جڑواں نیچے پیدا ہوتے تھے۔ایک لڑکا اور ایک لڑکی۔ان دونوں کے درمیان تو نکاح حرام تھا،کین ایک حمل میں پیدا ہونے والے لڑکے کا نکاح دوسرے حمل سے پیدا ہونے والی لڑکی سے ہوسکتا تھا۔ قابیل کے ساتھ جولڑ کی پیدا ہوئی وہ بڑی خوبصورت بھی ،لیکن جڑواں بہن ہونے کی وجہ سے اس کے ساتھ قابیل کا نکاح جائز نہ تھا۔اس کے باوجوداس کااصرارتھا کہاسی ہے نکاح کرے۔ ہابیل کے لئے وہ لڑکی حرام نتھی ،اس لئے وہ اس کے ساتھ تکاح کرنا چاہتا تھا۔ جب دونوں کا بیاختلاف بڑھا تو فیصلہ اس طرح قراریایا کہ دونوں کچھ قربانی اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کریں۔جس کی قربانی اللہ تعالی نے قبول فرمالی اس کا دعویٰ برحق سمجھا جائے گا۔ چنانچہ دونوں نے قربانی پیش کی _روایات میں ہے کہ ہابیل نے ایک دُنبقربان کیا، اور قابیل نے پھوزری پیداوار پیش کی _اس وقت قربانی کے قبول ہونے کی علامت سے کہ آسان سے ایک آگ آ کر قربانی کو کھالیتی تھی۔ ہابیل کی قربانی کو آگ نے کھالیا، اوراس طرح اس کی قربانی واضح طور پر قبول ہوگئ، اور قابیل کی قربانی و ہیں پڑی رہ گئی جس کا مطلب بیتھا کہ وہ قبول نہیں ہوئی۔اس پر بجائے اس کے کہ قابیل حق کوقبول کر لیتا،حسد میں مبتلا ہوکرایے بھائی کونل کرنے کے لئے تیار ہو گیا۔

كَوْفَ بَسَطْتَ إِنَّ يَهُ كَ لِتَقْتُكُنِي مَ آ نَابِاسِطٍ يَّدِى إِلَيْكُ لِا قُتُلَكَ آ إِنِّ أَمَا فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ

اگرتم نے مجھے آل کرنے کو اپنا ہاتھ بڑھایا تب بھی میں تہ ہیں آل کرنے کو اُپنا ہاتھ نہیں بڑھاؤں گا۔
میں تو اللہ رَبّ العالمین سے ڈرتا ہوں ﴿۲۸﴾ میں توبہ چا ہتا ہوں کہ انجام کارتم اپنے اور میرے دونوں کے گناہ میں پکڑے جاؤ، اور دوز خیوں میں شامل ہو۔ اور بھی ظالموں کی سزا ہے' ﴿۲٩﴾ آخر کاراس کے گناہ میں نے اس کو اپنے بھائی کے آل پر آمادہ کرلیا، چنا نچہ اس نے اپنے بھائی کو آل کر ڈالا، اور نامرادوں میں شامل ہوگیا ﴿۳٠﴾ پھر اللہ نے ایک کو ابھیجا جوز مین کھودنے لگاتا کہ اسے دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھیا ہے۔

(۲۳) اگر چها پند ذفاع کا اگر کوئی اور داسته نه به وتو تهله آور کوئل کرنا جا کزیے ایکن بائیل نے احتیاط پر مل کر حل ہوئا ایپ بنچاؤ کا اور ہر طریقہ احتیار کروں ہوئا استعال کرنے سے گریز کیا ، جس کا مطلب سے ہے کہ میں اپ بنچاؤ کا اور ہر طریقہ احتیار کروں گا، مگر تمہیں قبل کرنے کا اقدام نہیں کروں گا۔ ساتھ ہی اسے یہ جتلادیا کہ اگرتم نے قبل کا ارتکاب کیا تو مظلوم ہونے کی بنا پر میرے گنا ہوں کا بوجھ ہوگا ، بلکہ میرے قبل ہونے کی بنا پر میرے گنا ہوں کا بوجھ ہوگا ، بلکہ میرے قبل کرنے کی وجہ سے بچھ میرے گنا ہوں کی قرمعافی کی اُمید ہے ، مگرتم پر نہ صرف اپ گنا ہوں کا بوجھ ہوگا ، بلکہ میرے قبل کرنے کی وجہ سے بچھ میرے گنا ہوں کہ تو بعید نہیں ، کیونکہ آخرت میں مظلوم کا حق ظالم سے دِلوانے کا ایک طریقہ اُور کے دی جا کیں ۔ (اُنوز ارتفیر کیرام مرازی) مظلوم کے گنا ہ ظالم پر ڈال دیئے جا کیں ۔ (اُنوز ارتفیر کیرام مرازی) یہ چونکہ کی کے مرنے کا پہلا واقعہ تھا جو قائیل نے دیکھا اس لئے اسے مردوں کوڈن کرنے کا طریقہ معلوم

نہیں تھا۔اللہ تعالیٰ نے ایک کو بھیجا جوز مین کھود کرکسی مردہ کوٹے کو ڈن کررہا تھا۔اسے دیکھ کر قابیل کو نہ صرف

فن کرنے کا طریقہ معلوم ہوا بلکہ پشیمانی بھی ہوئی۔

(بیدد کیوکر) وہ بولا'' ہائے افسوس! کیا میں اس کو ہے جیسا بھی نہ ہوسکا کہ اپنے بھائی کی لاش چھپا دیتا۔' اس طرح بعد میں وہ بڑا شرمندہ ہوا ﴿ اس وجہ ہے ہم نے بنی اسرائیل کو بیفر مان لکھود یا تھا کہ جوکوئی کسی گوتل کر ہے، جبکہ بیٹل نہ کسی اور جان کا بدلہ لینے کے لئے ہواور نہ کسی کے زمین میں فساد پھیلا نے کی وجہ ہے ہو، تو بیا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کوتل کردیا، اور جو شخص کسی کی جان بچالے تو بیا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کی جان بچالی۔اور واقعہ بہ ہے کہ ہمارے پیغیبر ان کے پاس کھلی کھلی ہدایات لے کرآئے ،گراس کے بعد بھی ان میں سے بہت سے لوگ زمین میں زیاد تیاں ہی کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں سے بہت سے لوگ زمین میں زیاد تیاں ہی کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں سے بہت سے لوگ زمین میں زیاد تیاں ہی کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں سے بہت سے لوگ زمین میں خریاد تیاں ہی کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے کہ کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے بعد بھی کرا سے بعد بھی کرا سے بعد بھی ان میں کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ سے بعد بھی کرا سے بعد بھی کرا سے بعد بھی کے کہ کرا سے بعد بھی کرا سے بیاں کرا سے بعد بھی کرا سے بھی کرا سے بھی کرا سے بھی کرا سے بعد بھی کرا سے بھی کرا سے بعد بھی کرا سے بھی ک

(۲۵) مطلب یہ ہے کہ ایک شخص کے خلاف قل کا یہ جرم پوری انسانیت کے خلاف جرم ہے۔ کیونکہ کوئی شخص قبل ناحق کا ارتکاب اسی وقت کرتا ہے جب اس کے دِل سے انسان کی حرمت کا احساس مث جائے۔ ایی صورت میں اگر اس کے مفاد یا سرشت کا تقاضا ہوگا تو وہ کسی اور کو بھی قبل کرنے سے دریغ نہیں کرے گا، اور اس طرح پوری انسانیت اس کی مجر مانہ ذہنیت کی زمیں رہے گی۔ نیز جب اس ذہنیت کا چلن عام ہوجائے تو تمام انسان غیر محفوظ ہوجائے ہیں۔ لہذا قبل ناحق کا ارتکاب چاہے کسی کے خلاف کیا گیا ہو، تمام انسانوں کو یہ جھنا چاہئے کہ بیجرم ہم سب کے خلاف کیا گیا ہے۔

اِنَّمَا بَحْزُوُّ اللَّنِ يَنَ يُحَامِ بُوْنَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَنْ فِي الْمُوْلُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْمُوْلُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْمُوْلُوْلُونَ لَيْ فَالْمُوْلُونُ وَلَا يَعْتَلُونُ الْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَالْمُولُونُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَ

جولوگ اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے اور زمین میں فساد مچاتے پھرتے ہیں، ان کی سزایبی ہے کہ انہیں قبل کر دیا جائے ، یا سولی پر چڑھا دیا جائے ، یا ان کے ہاتھ پاؤں مخالف سمتوں سے کا ٹ ڈالے جائیں ، یا آئیس زمین سے دُور کر دیا جائے۔ بیتو دُنیا میں ان کی رُسوائی ہے، اور آخرت میں ان کے لئے زبر دست عذاب ہے ﴿ ٣٣ ﴾ ہاں وہ لوگ اس سے مشتی ہیں جوتمہارے اُن کو قابو میں لانے سے پہلے ہی تو ہہ کرلیں۔ ایسی صورت میں بیہ جان رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا ، بڑا مہر بان سے سے پہلے ہی تو ہہ کرلیں۔ ایسی صورت میں بیہ جان رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور اس تک چنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرو، اور اس کے راستے میں جہاد کرو۔ 'میدہے کتہ ہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿٣٥﴾

لئے اس آیت میں چارسز اکیں بیان کی گئی ہیں۔ان سزاؤں کی تشری ایام ابوضیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے بیفر مائی ہے کہ اگر ان لوگوں نے کسی کوٹل کیا ہو، گر مال لوٹے کی نوبت نہ آئی ہوتو انہیں لل کیا جائے گا، گریڈل کرنا حد شری کے طور پر ہوگا، قصاص کے طور پر ہیں، جسی کو تی ہو اور مال بھی لوٹا ہوتو آئی ہیں سولی پر لاک کر بالک کیا جائے گا، معافی نہیں ہوگی۔اورا گر ڈاکووں نے کسی کوٹل ہو اور الر مال لوٹا ہواور کسی کوٹل کر مال کوٹا ہوا ہوا کہ کا اورا گر ایا دھم کا یا ہو اور کسی کوٹل کرنے کی تو چوتھی سزادی جائے گی جس کی تشریخ صرف ڈرایا دھم کا یا ہو، نہ مال لوٹے کی ٹو برت آئی ہو، نہ کسی کوٹل کرنے کی تو چوتھی سزادی جائے گی جس کی تشریخ الکے حاشیے میں آر ہی ہے۔ یہاں یہ یا در کھنا چا ہے کہ قر آئی کریم نے ان جرائم کی سزا کیں اُصولی طور پر بیان فرمائی ہیں۔ نہی کریم صلی اللہ علیہ وسل میں میساری تفصیل بیان فرمائی ہے کہ ان خت سزاول پول ہوں تو دوسر سے کے اس نہیں، کیونکہ مقصد ہی ہے کہ بیسزا کیں کم جاری ہوں، مگر جب جاری ہوں تو دوسر سے کے کیا شرائط ہیں۔ فقہ کی کتابوں میں بیساری تفصیل آئی ہے۔ یہ شرائط اتن کریم ہوں، مگر جب جاری ہوں تو دوسر سے کے کیا شرائط ہیں۔ کونکہ مقصد ہی ہے کہ بیسزا کیں کم ہوری ہوں، مگر جب جاری ہوں تو دوسر سے لئے سامان عبرت بن جا کیں۔

(۲۷) بیقر آنی الفاظ کالفظی ترجمہ ہے۔ إمام ابوحنیفہ رحمۃ الله علیہ نے '' زمین سے دُورکرنے'' کی تشری میری ہے کی کے کہ انہیں قید خانے میں بند کر دیا جائے گا۔ بیتشریح حضرت عمر صنی الله عند کی طرف بھی منسوب ہے۔ دوسرے فقہاء نے اس کا مطلب بیابیا ہے کہ انہیں جلا وطن کر دیا جائے گا۔

(۲۸) مطلب ہیہ کہ اگر وہ گرفتار ہونے سے پہلے ہی تو بہ کرلیں اورائیے آپ کو حکام کے حوالے کردیں تو ان کی مذکورہ سزائیں معاف ہوجا ئیں گی۔ البتہ چونکہ بندوں کے حقوق صرف تو بہ سے معاف نہیں ہوتے ،اس لئے اگر انہوں نے مال لوٹا ہے تو وہ مالک کو لوٹا ناہوگا ، اورا گر کسی کوتل کیا ہے تو اس کے وارثوں کو حق ملے گا کہ وہ ان کو قصاص کے طور پرفتل کرنے کا مطالبہ کریں۔ ہاں اگر وہ بھی معاف کردیں یا قصاص کے بدلے خون بہالیئے پر راضی ہوجا ئیں تو ان کی جان بخشی ہو سکتی ہے۔

(۲۹)'' وسیلۂ' سے پہال مراد ہردہ نیک عمل ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا ذریعہ بن سکے، اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کے لئے نیک اعمال کو وسیلہ بناؤ۔

(۳۰)" جہاد" کے لفظی معنیٰ کوشش اور محنت کرنے کے ہیں۔ قرآنی اصطلاح میں اس کے معنیٰ عام طور سے اللہ تعالٰی کی رضا جوئی کے لئے وُشمنوں سے لڑنے کے آتے ہیں، لیکن بعض مرتبہ دِین پڑمل کرنے کے لئے ہرتم کی کوشش کو بھی" جہاد" کہا جاتا ہے۔ یہاں دونوں معنیٰ مراد ہوسکتے ہیں۔

إِنَّاكَ وَيُعَوَّا لِهُ وَالْوَاكَ اللهُ مُكَا فِي الْوَالْ الْمُعْدَالِهُ مَعَالَكُ وَلَهُمْ عَذَا لِهُ الْمُعُ الْمُونِ وَلَهُمْ عَذَا لِهُ الْمُعْدَالُ وَلَهُمْ عَذَا لِهُ الْمُعْدَالُ وَلَهُمْ عَذَا لِهُ الْمُعْدَالُ وَلَهُمْ عَذَا لِهُ الْمُعْدَالُ وَاللهُ وَالسَّامِ قُلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ ال

⁽٣١) ۋا كے كى سزاميں بھى أو پرتوبه كا ذكر آيا تھا، مگروہاں توبه كا اثرية تھا كەگرفتارى سے پہلے توبه كر لينے سے حد

يَا يُهَاالرَّسُولُ لا يَحْزُنُكَ الَّذِيْنَ يُسَامِ عُوْنَ فِي الْكُفُرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوَا امَنَّا بِأَفُواهِ إِمْ وَلَمْ تُوُمِنُ قُلُوبُهُمْ قُومِنَ الَّذِيْنَ هَادُوَا * سَلَّعُونَ لِلْكَذِبِ مَلْع سَلْعُونَ لِقَوْ مِلاَ صَرِيْنَ لا لَمْ يَأْتُوكَ * يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْلِ مَوَاضِعِهِ *

ا ہے پینمبر! جولوگ کفر میں بڑی تیزی دِ کھارہے ہیں، وہ مہیں غم میں جٹلانہ کریں، کینی ایک تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے زبان سے تو کہد دیا ہے کہ ہم ایمان لے آئے ہیں، گران کے دِل ایمان نہیں لائے، اور دوسرے وہ لوگ ہیں جنہوں نے (کھلے بندوں) یہودیت کا دِین اختیار کرلیا ہے۔ بیلوگ جھوٹی باتیں کان لگا لگا کر سننے والے ہیں، (اور تمہاری باتیں) ان لوگوں کی خاطر سنتے ہیں جو تمہارے باتیں کان لگا لگا کر سننے والے ہیں، (اور تمہاری باتیں) ان لوگوں کی خاطر سنتے ہیں جو تمہارے پاس نہیں آئے، جو (اللہ کی کتاب کے) الفاظ کا موقع محل طے ہوجانے کے بعد بھی ان میں تحریف کرتے ہیں۔

کی سزا معاف ہوجاتی تھی۔ یہاں اس قتم کے الفاظ نہیں ہیں۔ لہذا اِمام ابو صنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی تشری کے مطابق چور کی سزا تو بہ سے معاف نہیں ہوتی ، چاہے وہ گرفتاری سے پہلے تو بہ کرلے۔ یہاں صرف یہ بیان فر مایا گیا ہے کہ اس تو بہ کا اثر آخرت میں جاری ہوگا کہ اس کا گناہ معاف کردیا جائے گا۔ اس کے لئے بھی آیت میں دوشرطیں بیان کی گئی ہیں ، ایک یہ کہ وہ دِل سے شرمندہ ہوکر تو بہ کرے ، اور دوسرے یہ کہ اپنے معاملات درست کرلے۔ اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ جن جن کا سامان چرایا تھا، ان کو وہ سامان واپس کرے ، اللہ یہ کہ وہ عافی کردیں۔

(۳۲) یہاں سے آیت نمبر ۵۰ تک کی آیتیں کچھ خاص واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں جن میں کچھ یہود یوں نے اپنے کچھ جھٹرے اس اُمید پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لانے کا ارادہ کیا تھا کہ آپ ان کا فیصلہ ان کی خواہش کے مطابق کریں گے۔ ان میں سے ایک واقعہ توبیقا کہ خیبر کے دوشادی شدہ یہودی مرد وعورت نے زنا کرلیا تھا جس کی سزاخود تورات میں بیہ مقررتھی کہ ایسے مرد وعورت کوسنگ ارکر کے ہلاک کیا

جائے۔ بیر نز اموجودہ تورات میں بھی موجود ہے (دیکھئے:استثنا۲۷ء: ۲۳ و۲۴) کیکن یہود یوں نے اس کو چھوڑ کرکوڑوں اور منہ کالا کرنے کی سز امقرر کرر کھی تھی۔شایدوہ پیچاہتے تھے کہ اس سز امیں بھی کمی ہوجائے، اس لئے انہوں نے بیسوچا کہ انخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں بہت سے اَحکام تورات کے اَحکام كمقابلي مين زم بين، اس لئ اكرآب سے فيصله كرايا جائے تو شايدآپ كوئى زم فيصله كريں۔ اس غرض کے لئے خیبر کے یہود اول نے مدینہ منورہ میں رہنے والے کھ یہود اول کوجن میں سے پچھ منافق بھی تھان مجرموں کے ساتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا، مگر ساتھ ہی انہیں بیتا کید کی کہ اگر آپ سنگساری کے سواکوئی اور فیصله کریں تو اسے قبول کرلینا، اور اگر سنگساری کا فیصله کریں تو قبول مت کرنا۔ چنانچہ بیلوگ آپ کے پاس آئے۔آپ کواللہ تعالیٰ کی طرف سے بتادیا گیا تھا کہ اس کی سزاستگساری ہے جے س کروہ بو کھلا گئے۔ آپ نے انہی ہے یو چھا کہ تورات میں اس کی سزا کیا ہے؟ شروع میں انہوں نے چھیانے کی کوشش کی ، مگر آخر میں جب آپ نے ان کے ایک بڑے عالم ابن صوریا کوشم دی اور حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عند نے جو پہلے خود یہودی عالم تھے، ان کا پول کھول دیا تو وہ مجبور ہو گیا اور اس نے تورات کی وہ آیت پڑھ دی جس میں زنا کی سزاسنگساری بیان کی گئی تھی۔اوریہ بھی بتایا کہ تورات کا حکم تو یہی تھا، گرہم میں سے غریب لوگ بیے جرم کرتے تو بیسزاان پر جاری کی جاتی تھی، اور کوئی مال داریا باعزت گھرانے کا آ دمی یہ جرم کرتا تو اسے کوڑوں وغیرہ کی سزا دے دیا کرتے تھے۔ پھر رفتہ رفتہ سجی کے لئے سنگساری کی سزا کوچھوڑ دیا گیا۔ اس قتم کا ایک دوسرا واقعہ بھی پیش آیا تھاجس کی تفصیل نیچے آیت نمبر ۴۵ سے ماشے میں آرہی ہے۔

(۳۳) یعنی یہود یوں کے پیشوا جوجھوٹی بات تورات کی طرف منسوب کر کے بیان کردیتے ہیں، اور وہ ان کی خواہشات کے مطابق ہوتی ہے تو بیات بڑے شوق سے سنتے اور اس پریفین کر لیتے ہیں، چاہے وہ تورات کے صاف اور صرح اُ حکام کے خلاف ہواور بیلوگ جانتے ہوں کہ ان کے پیشواؤں نے رشوت لے کریہ بات بیان کی ہے۔

(۳۴) اس سے ان یہود یوں کی طرف اشارہ ہے جوخودتو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نہیں آئے ،کین ان یہود یوں اور منافقوں کو آپ کے پاس بھنج دیا۔ جولوگ آئے تھے وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات اس لئے سننے آئے تھے کہ آپ کاموقف سننے کے بعدان لوگوں کو مطلع کریں جنہوں نے ان کو بھیجا تھا۔ يَقُولُونَ إِن أُوتِينَكُمُ هٰ لَا افَخُلُوهُ وَ إِن لَامُتُوتُوهُ فَاحُلَمُ وَالْوَصَلَا وَلَا الْمُ اللهُ اللهُ

کہتے ہیں کہ اگر تمہیں ہے تھم دیا جائے تو اس کو تبول کر لینا، اور اگر ہے تھم نہ دیا جائے تو بھی کررہنا۔ اور جس خص کو اللہ فتنے میں ڈالنے کا ارادہ کرلے تو اسے اللہ سے بچانے کے لئے تمہارا کوئی زور ہر گز نہیں چل سکتا۔ بیدہ اوگ ہیں کہ (ان کی نافر مانی کی وجہ سے) اللہ نے ان کے دِلوں کو پاک کرنے کا ارادہ نہیں کیا۔ ان کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کے لئے آخرت میں زبردست عذاب کا ارادہ نہیں کیا۔ ان کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کے لئے آخرت میں زبردست عذاب ہے ﴿اس کی بیکان لگا لگر جموٹی با تیں سننے والے، جی بحر بحر کر حرام کھانے والے ہیں۔ چنانچہ اگر بیتمہارے پاس آئیں تو چاہان کے درمیان فیصلہ کردو، اور چاہان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان کے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان کے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان کے منہ موڑ لوگ تو یہ تہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے، اور اگر فیصلہ کرنا ہوتو انصاف سے فیصلہ کرو۔ یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں سے مجت کرتا ہے ﴿۲۳﴾

⁽۳۵)چونکہ یہ دُنیا آ زمائش ہی کے لئے بنائی گئی ہےاس لئے اللہ تعالیٰ سی ایسے خف کوز بردسی راہِ راست پرلا کر اس کے دِل کو پاک نہیں کرتا جوضد پراڑا ہوا ہو۔ یہ پاکیزگی انہی کوعطا ہوتی ہے جو حق کی طلب رکھتے ہوں ، اور خلوص کے ساتھ اسے قبول کریں۔

⁽٣٦) يہاں حرام سے مرادوہ رشوت ہے جس کی خاطر يہودی پيشواتورات کے اُحکام ميں تبديلياں کرديتے تھے۔ (٣٤) جو يہودی فيصله کرانے آئے تھے ان سے جنگ بندی کامعابدہ تو تھا، مگروہ با قاعدہ اسلامی حکومت کے شہری نہيں تھے۔اس لئے آپ کو بیافتيار دیا گیا کہ جا ہیں توان کا فيصله کردیں اور جا ہیں توانکار فرمادیں۔ورنہ جوغیر مسلم

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْ لَهُمُ التَّوْلِ لَهُ فِيهَا حُكُمُ اللهِ فُمَّ يَتُولُونَ مِنْ بَعُوذِلِكَ فَي إِنَّ وَمَا اللَّهِ فَي مَا اللَّهِ مِن اللهُ وَمِن اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللهُ وَمَن اللهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ هُمَا اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَمَن لَهُ وَا عَلَيْهِ هُمَا اللهُ وَمَن لَا مَن عَلَيْهِ اللهُ وَمَن لَهُ مِن كِلْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَن لَهُ مَن كُلُهُ وَمَن لَهُ مَن كُلُهُ مِن كِلْتُ اللهُ وَمَن لَلهُ وَمَن لَهُ مُن اللهُ وَمَن لَهُ مُن اللهُ وَمَن لَهُ مُن اللهُ وَمَن لَهُ مِن كِلْ اللهُ وَا اللهُ اللهُ وَمَن لَهُ مُن لَا مُن اللهُ وَمَن للهُ وَمَن لَهُ مُن اللهُ وَمَن لَا مَن لَا مُن لَا مُن اللهُ وَمَن للهُ وَمَن لللهُ وَمَن لَا مَن لَا مُن لَا اللهُ وَمَن لَا مُن لَا مُن لَا مُن لَا اللهُ وَمَن لَا مَن لَا مُن لَا اللهُ وَاللّهُ وَمَن لَاللهُ وَمَن لَا مَن لَا مَن لَا مَن لَا مَن لَا مَن لَا اللهُ وَمَن لَا مَن لَا مُن لَا اللهُ وَمُن لَا مُن اللهُ وَمُن لَا مُن لَا مُن لَا مُن اللهُ وَمُن لَا مُن لَا مُن لِلْ مُن اللهُ وَمُن لَا مُن اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَا مُنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لِلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّمُ الللّهُ وَاللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلّه

اور یہ کسے تم سے فیصلہ لینا چاہتے ہیں جبکہ ان کے پاس تورات موجود ہے جس میں اللہ کا فیصلہ درج ہے؟ پھر اس کے بعد (فیصلے سے) منہ بھی پھیر لیتے ہیں۔ دراصل یہ ایمان والے نہیں ہیں ﴿٣٣﴾ بیشک ہم نے تورات نازل کی تھی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا۔ تمام نبی جواللہ تعالی کے فرماں بردار تھے، اس کے مطابق یہود یوں کے معاملات کا فیصلہ کرتے تھے، اور تمام اللہ والے اور علماء بھی (اس پرعمل کرتے رہے) کیونکہ ان کواللہ کی کتاب کا محافظ بنایا گیا تھا، اور وہ اس کے گواہ شھے۔ لہذا (اے یہود یو!) تم لوگوں سے نہ ڈرو، اور مجھ سے ڈرو، اور تھوڑی سی قیمت لینے کی خاطر میری آیتوں کا سودانہ کیا کرو۔ اور جولوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ کا فریس ﴿٣٣﴾

اسلامی حکومت کے با قاعدہ شہری بن جائیں، ملک کے عام قوانین میں ان کا فیصلہ بھی اسلامی شریعت کے مطابق ہی کرنا ضروری ہے جیسا کہ آ گے آر ہاہے۔ البتہ ان کے خاص مذہبی قوانین جو نکاح، طلاق اور وراثت وغیرہ سے متعلق ہیں، ان میں انہی کے ندہب کے مطابق فیصلہ انہی کے جو ل کے ذریعے کروایا جاتا ہے۔
متعلق ہیں، ان میں انہی کے ندہب کے مطابق فیصلہ انہی کے جو ل کے ذریعے کروایا جاتا ہے۔
(۳۸) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ تو رات کے اُحکام سے منہ موڑ لیتے ہیں، اور یہ بھی کہ حضور اقدس صلی الله علیہ وسلم سے فیصلے کی خود درخواست کرنے کے باوجود جب آپ فیصلہ سناتے ہیں تو اس سے منہ موڑ لیتے ہیں۔

وَكُتَبُنَاعَكَيْهِمْ فِيهَا آنَّالنَّفُس بِالنَّفُس وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ الْأَذُنَ بِالْأُذُن بِالْأُذُن وَالسِّنَ بِالسِّنِ قَالَجُرُوْمَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَكَّى بِهِ فَهُوَ كُفَّامَ \$ لَكُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمُ بِمَا آئْزَلَ اللَّهُ فَا وَلَيْكَهُمُ الظَّلِمُونَ ۞

اورہم نے اس (تورات میں) ان کے لئے یہ کم کھودیا تھا کہ جان کے بدلے جان، آنکھ کے بدلے آنکھ، ناک کے بدلے آنکھ، ناک کے بدلے ناک، کان کے بدلے کان، دانت کے بدلے دانت اور زخموں کا بھی (اس طرح) بدلہ لیا جائے ۔ ہاں جو شخص اس (بدلے) کو معاف کرد ہے تو یہ اس کے لئے گنا ہوں کا کفارہ ہوجائے گا۔ اور جولوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ ظالم ہیں۔ ﴿ ۵ م ﴾

(P9) دوسرا واقعدان آیات کے پس منظر میں بیہ ہے کہ مدیند منورہ میں یہودیوں کے دو قبیلے آباد تھے، ایک بنو قریظ اور دوسرے بنونضیر۔ بنونضیر کے لوگ مال دار تھے، اور بنوقریظ کے لوگ مالی اعتبار سے ان کے مقابلے میں کمزور تھے۔اگر چہدونوں یہودی تھے،گر بزنضیرنے ان کی کمزوری سے فائدہ اُٹھاکران سے بی ظالمانہ اُصول طے کرالیا تھا کہ اگر بزنضیر کا کوئی آ دمی بزقر بظہ کے سی شخص کو آل کرے گا تو قاتل سے جان کے بدلے جان کے اُصول پر قصاص نہیں لیا جائے گا، بلکہ وہ خوں بہا کے طور پرستر وس تھجوریں دے گا (وس ایک پیانہ تھا جو تقریباً یا پچمن دس سیر کا ہوتا تھا) ، اورا گر بنو قریظہ کا کوئی آ دمی بنونضیر کے کسی شخص کونٹل کرے گا تو نہ صرف بیا کہ قاتل كوقصاص مين قتل كياجائے گا، بلكهاس سےخوں بہائھى لياجائے گا،اوروہ بھى وُ گنا۔ جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم مدينه منوره تشريف لائے توايک واقعه ايسا پيش آيا كه قريظه كے سی شخص نے بنونفير كے ايک آ دمی كول كرديا- بنفضير نے جب اپنى سابق قرارداد كے مطابق قصاص اور خوں بہادونوں كامطالبه كيا تو قريظ كولوك نے اسےانصاف کےخلاف قرار دیااور تجویز پیش کی کہ فیصلہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کرایا جائے ، کیونکہ ا تنادہ بھی جانتے تھے کہ آپ کا دِین انصاف کا دِین ہے۔ جب قریظہ کے لوگوں نے زیادہ اصرار کیا تو بنونفیر نے کچھ منافقین کومقرر کیا کہ وہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے غیر رسمی طور پر آپ کاعند بیمعلوم کریں، اور اگر آپ کا عنديه بونضير كے حق ميں ہوتو فيصله ان سے كرائيں ، ورنه ان سے فيصله نه ليس -اس پس منظر ميں بيآيت بتار ہى ہے کہ تورات نے تو واضح طور پر فیصلہ دیا ہواہے کہ جان کے بدلے جان لینی ہے، اور اس لحاظ سے بونضیر کا مطالبه مراسر ظالمانه اورتورات کے خلاف ہے۔ وَقَقْيْنَاعُلَّا الثَّارِهِمْ بِعِيْسَى الْبِنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَابَدُنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّولالةِ "وَ التَّيْنُهُ الْإِنْجِيْلَ فِيهِ هُ كَى وَّنُولُ " وَمُصَدِّقًا لِمَابَدُنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّولالةِ وَمَنُ وَهُرَى وَمَنْ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ وَهُرَى وَمَنْ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَا يَعِيلُ بِمَا اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمَيْحُكُمْ بِمَا اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَا يَعِيلُ بِمِا اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمَيْحُكُمْ بِمَا اللَّهُ فَيْهِ وَمَنْ لَا يَعِيلُ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَا يَعِيلُ اللَّهُ فَيْهِ وَمَنْ لَا يَعِيلُ اللَّهُ فَيْهِ وَمَنْ اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْهِ وَمَنْ اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ فَيْمِنَا اللَّهُ فَيْمُ وَمُنْ اللَّهُ فَيْمُ وَالْمُولِ اللَّهُ فَيْمُ وَالْمُنْ اللَّهُ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ فَيْمُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ فَاللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُولِ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَمُنَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَلَالِمُ اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَلَا اللْمُنْ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْلِقُولُ وَلَا مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْفِي اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللِلْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّذِي اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُ

اور ہم نے ان (پغیبروں) کے بعد عیسیٰ ابنِ مریم کو اپنے سے پہلی کتاب یعیٰ تورات کی تصدیق کرنے والا بنا کر بھیجا، اور ہم نے ان کو انجیل عطا کی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا، اور جو اپنے سے پہلی کتاب یعیٰ تورات کی تصدیق کرنے والی اور متقبوں کے لئے سرایا ہدایت ونصیحت بن کر آئی تھی ﴿٢٦﴾ اور انجیل والوں کو چاہئے کہ اللہ نے اس میں جو پچھنازل کیا ہے، اس کے مطابق فیصلہ کریں، اور جو لوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ فاسق ہیں ﴿٤٢﴾ اور (اےرسول جم اِصلی اللہ علیہ وسئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ فاسق ہیں ﴿٤٢﴾ اور (اےرسول جم اِصلی اللہ علیہ وسئے تھم کے مطابق فیصلہ کر وجو اللہ نے نازل کیا ہے، اور جو تق بات تہمارے پاس آئی ہے اسے چھوڑ کر جو ایٹ فیصلہ کر وجو اللہ نے نازل کیا ہے، اور جو تق بات تہمارے پاس آئی ہے اسے چھوڑ کر الگ ان کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو ہم میں سے ہرایک (اُمت) کے لئے ہم نے ایک (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ 'اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنادیتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ 'اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنادیتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ 'اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنادیتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ 'اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنادیتا، لیکن (الگ شریعتیں اس لئے ویں) تا کہ جو پچھاس نے تمہیں دیا ہے اس میں تمہیں آز مائے لہذا نیکیوں میں ایک دوسرے سے آگے ہوئے کی کوشش کرو۔

⁽۴۰) یہودی اورعیسائی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی دعوت کو قبول کرنے سے جوا نکار کرتے تھے اس کی ایک

إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَتِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَآنِ احْكُمْ بِنَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَآنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا آنْزَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعُ آهُو آءَهُمْ وَاحْذَنُ مُهُمْ آنُ يَغْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَلَ آنْزَلَ اللهُ إِلَيْكُ * مَلَ آنْزَلَ اللهُ إِلَيْكُ *

الله ہی کی طرف تم سب کولوٹ کر جانا ہے۔اُس وقت وہ تہہیں وہ با تیں بتائے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے ﴿ ۴٨﴾ اور (ہم حکم دیتے ہیں) کہ تم ان لوگوں کے درمیان اس حکم کے مطابق فیصلہ کر وجواللہ نے نازل کیا ہے اوران کی خواہشات کی پیروی نہ کر و،اوران کی اس بات سے نے کر رہوکہ وہ تہمیں فتنے میں ڈال کرکسی ایسے تھم سے ہٹادیں جواللہ نے تم پرنازل کیا ہو۔

وجہ بیتی کہ اسلام میں عبادت کے طریقے اور بعض دوسرے اُ حکام حضرت موی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت سے مختلف تھے، اور ان انوگوں کو ان نے اُ حکام پڑمل کرنا بھاری معلوم ہوتا تھا۔ اس آیت نے واضح فر مایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت مختلف پنیم بروں کو الگ الگ شریعتیں عطا فر مائی ہیں۔ اس کی ایک وجہ یہ تو ہے ہی کہ ہرز مانے کے تقاضے الگ ہوتے ہیں، کیکن ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس کے ذریعے یہ واضح کرنا مقصود ہو کہ عبادت کا کوئی ایک طریقہ یا کوئی ایک قانون اپنی ذات میں کوئی تقدیم نہیں رکھتا، اس میں جو پچھ تقدی پیدا ہوتا ہے۔ لہذا جس زمانے میں اللہ تعالیٰ جو تھم دے دیں وہی اس زمانے میں ہوتا ہے وہ اللہ کے تھم سے پیدا ہوتا ہے۔ لہذا جس زمانے میں اللہ تعالیٰ جو تھم دے دیں وہی اس زمانے میں تقدیں کا حامل ہے۔ اب ہوتا ہے کہ جولوگ ایک طریقے کے عادی ہوجاتے ہیں، وہ اس کوذاتی طور پر مقدی طور پر مقدی ہوجاتے ہیں، اور جب کوئی نیا پنجم بڑی شریعت لے کر آتا ہے تو ان کا امتحان ہوتا ہے کہ وہ پر انے کو ذاتی طور پر مقدی ہوجاتے ہیں، اور جب کوئی نیا پنجم بڑی یا اللہ کے تھم کو اصل تقدیں کا حامل سمجھ کر نے تھم کو دل وجان سے سے تعلیم کرتے ہیں۔ آگے جوارشا دفر مایا گیا ہے کہ ' لیکن (تمہیں الگ شریعتیں ایس لئے ویں) تا کہ جو پچھاس نے تہمیں دیا ہے اس میں تہمیں آزمائے' اس کا یہی مطلب ہے۔

الاس) بیتکم اس صورت میں ہے جب غیر مسلم لوگ اسلامی حکومت کے با قاعدہ شہری بن جائیں جن کوفقہی اِصطلاح میں ' ذمی' کہا جاتا ہے، یا اس صورت میں جب وہ اپنی رضامندی سے اپنا فیصلہ مسلمان قاضی سے کروانا چاہیں۔ ایسی صورت میں مسلمان قاضی عام ملکی قوانین میں فیصلہ اسلامی شریعت کے مطابق کرے گا۔ البتہ ان کے خالص فدہبی معاملات مثلاً عبادات، نکاح، طلاق اور وراثت میں آنہیں اپنے فدہب کے مطابق فیصلہ کرنے کاحق حاصل ہوگا۔ مگریہ فیصلہ انہی کے افراد کریں گے۔

قَانَ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُ اللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكُولِيَّةِ مِنْ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اس پراگروہ منہ موڑیں تو جان رکھو کہ اللہ نے ان کے بعض گنا ہوں کی وجہ سے ان کومصیبت میں مبتلا کرنے کا ارادہ کررکھا ہے۔ اور ان لوگوں میں سے بہت سے فاسق ہیں ﴿٩٣﴾ بھلا کیا بیہ جاہلیت کا فیصلہ حاصل کرنا چاہتے ہیں؟ حالا نکہ جولوگ یقین رکھتے ہوں ان کے لئے اللہ سے اچھا فیصلہ کرنے والاکون ہوسکتا ہے؟ ﴿٥٠﴾

(س) اےایمان والو! یہودیوں اورنصرانیوں کو یار و مددگار نہ بناؤ۔ بیخود ہی ایک دوسرے کے یار و مددگار ہیں۔ اورتم میں سے جوشخص ان کی دوستی کا دم بھرے گاتو پھروہ انہی میں سے ہوگا۔ یقیناً اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۵٩﴾

(۳۲)''بعض گناہ''اس لئے فرمایا کہ تمام گناہوں کی سزائو آخرت میں ملنی ہے۔البتہ اللہ اور رسول کے فیصلے سے منہ موڑنے کی سزاان کو دُنیا میں بھی ملنے والی ہے۔ چنانچہ بچھ عرصہ بعدان کی عہد شکنی اور ساز شوں کے نتیجے میں ان کوجلا وطنی اور آل کی سزائیں دُنیا ہی میں مل گئیں۔

(۳۳) اس آیت کی تشریح اور غیر سلمول سے تعلقات کی حدود کی تفصیل کے لئے و کیھئے سورہ آل عمران (۲۸:۳) کا حاشید۔

فَتَرَى الَّنِ يَنَ فِي قُلُو بِهِمْ مَّرَضٌ يُسَائِ عُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى اَنُ فَصِيمُ اللهُ اَنْ يَنَا اللهُ اِنْ اللهُ اَنْ يَنَا اللهُ اَنْ فَيْمُ اللهُ اَنْ اَللهُ اَنْ اَلْمَا اللهُ اَنْ اَللهُ اللهُ اَنْ اَللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

چنانچے جن لوگوں کے دِلوں میں (نفاق کا) روگ ہے،تم انہیں دیکھتے ہو کہ وہ لیک لیک کراُن میں گھتے ہیں، کہتے ہیں:'' ہمیں ڈر ہے کہ ہم پرکوئی مصیبت کا چکر آپڑے گا'' (لیکن) کچھ بعیر نہیں کہ اللہ (مسلمانوں کو) فتح عطافر مائے یاا پی طرف سے کوئی اور بات ظاہر کردے، اوراُس وقت بہ لوگ اُس بات پر پچھتا کیں جوانہوں نے اپنے دِلوں میں چھیار کھی تھی ﴿۵۲﴾

اور (اس وقت) ایمان والے (ایک دوسرے سے) کہیں گے کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے بڑے زور وشور سے اللہ کی قسیس کھائی تھیں کہ وہ تمہارے ساتھ ہیں۔ان کے اعمال غارت ہوگئے، اور وہ نامراد ہوکررہ ہے ﴿ ۵۳﴾ اے ایمان والو! اگرتم میں سے کوئی اپنے دین سے پھر جائے گا تو اللہ السے لوگ پیدا کردے گا جن سے وہ محبت کرتا ہوگا،اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے، جو مؤمنوں کے لئے خت ہوں گے، جو

⁽۳۴) ید منافقین کا ذکر ہے جو یہود و نصاری سے ہر وقت گھلے ملے رہتے اور ان کی ساز شوں میں شریک رہتے سے اور جب اُن پر اعتراض ہوتا تو وہ جواب دیتے کہ اگر ہم ان سے تعلقات نہ رکھیں گے تو ان کی طرف سے ہمیں نگ کیا جائے گا اور ہم کسی مصیبت میں گرفتار ہو سکتے ہیں۔اور ان کے دِل میں بینیت ہوتی تھی کہ کسی وقت مسلمان ان کے ہاتھوں مغلوب ہوجائیں گے تو ہمیں بالآخرا نہی سے واسطہ پڑے گا۔

⁽۵۵)'' کوئی اور بات ظاہر کرنے'' سے مراد غالبًا بیہ ہے کہ ان کے بول وی کے ذریعے کھول دیتے جائیں اور ان کی رُسوائی ہو۔

يُجَاهِ رُونَ فِي سَمِيلِ اللهِ وَلا يَخَافُونَ لَوْمَةُ لاَ إِيمَ لَا لَكَ فَضُلُ اللهِ يُونِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَالله

عُلْ آيَاهُ لَ الْكِتْ هِ مَنْ تَعْدُونَ مِنْ آلِآ اَنُ امَنَّا بِاللهِ وَمَا اَنْزِلَ اِلْكِنَاوَمَ اَنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَا تَا اللهُ وَعَنْ اللهُ وَاللهُ وَعَنْ اللهُ وَعَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

تم (ان سے) کہوکہ: ''اے اہل کتاب! تہمیں اس کے سواہ اری کوئی بات کری گئی ہے کہ ہم اللہ پر اور جو کلام ہم پراُ تارا گیا اُس پر اور جو پہلے اُ تارا گیا تھا اُس پر اِ بمان لے آئے ہیں، جبکہ تم میں سے اکثر لوگ نافر مان ہیں؟ ' ﴿ ٥٩ ﴾ (اے پینمبر! ان سے) کہو کہ: ''کیا میں تہمیں بتاؤں کہ (جس بات کوتم برا سمجھ رہے ہو) اس سے زیادہ بر سے انجام والے کون ہیں؟ بیروہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے پھٹکار ڈالی، جن پر اپنا غضب نازل کیا، جن میں سے لوگوں کو بندر اور سور بنایا، اور جنہوں نے شیطان کی پرستش کی! وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا بھی بدترین ہے اور وہ سید ھے راستے سے بھی بہت ہوگے ہوئے ہیں۔' ﴿ ١٠ ﴾

اور جب بیتمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ' ہم ایمان لے آئے ہیں' حالانکہ یہ گفر لے کرئ آئے تھے، اور ای کفر کو لے کر باہر نگلے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ یہ کیا بچھ چھپاتے رہے ہیں ﴿الا ﴾ اور ان میں سے بہت سول کوتم دیکھو کے کہ وہ گناہ ظلم اور حرام خوری میں لیک لیک کر آگے بڑھتے ہیں۔ پچ تو یہ ہے کہ جو حرکتیں ہی کرتے ہیں وہ نہایت بری ہیں ﴿ ١٢﴾

كَوْلا يَنْهُمُ مُم الرَّ بِنَيْدُونَ وَالْا حَبَامُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمُ وَٱكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُونَ ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَكُ اللَّهِ مَغَلُولَةٌ ﴿ غُلَّتُ آيْدِيهِمُ وَلُعِنُوا إِيَّ بِمَا قَالُوْا مُ بَلِ يَهُ مُنِسُوطِ فِي لِينُفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ولَيَزِيْ مَنَّ كَثِيرًا هِنْهُمُ صَّ ٱنْزِلَ إِلَيْكُ مِنْ مَ يِكَ طُغْيَانًا وَّ كُفَّ الْوَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إلى يَوْمِ الْقِلِمَةِ " كُلَّمَا اَوْقَالُوْ انَامً الِّلْحَرْبِ اَطْفَاهَا اللهُ لا وَيَسْعَونَ فِي الْا تُرضِ فَسَادًا واللهُ لا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿

ان کے مشائخ اور علاءان کو گناہ کی باتیں کہنے اور حرام کھانے سے آخر کیوں منع نہیں کرتے ؟ حقیقت یہ ہے کہان کا بیطرز عمل نہایت براہ۔ ﴿ ١٣﴾ اور يہودي كہتے ہيں كه "الله كے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں' ہاتھ تو خودان کے بندھے ہوئے ہیں، اور جو بات انہوں نے کہی ہے اس کی وجہ سے ان پرلعنت الگیرای ہے، ورنہ اللہ کے دونوں ہاتھ بوری طرح کشادہ ہیں، وہ جس طرح جا ہتا ہے خرچ کرتاہے۔ اور (اے پیغیبر!) جووی تم پرنازل کی گئے ہے وہ ان میں سے بہت سول کی سرکشی اور كفرميں مزيد اضافه كركے رہے گى، اور جم نے ان كے درميان قيامت كے دان تك كے لئے عداوت اور بغض پیدا کر دیا ہے۔ جب بھی یہ جنگ کی آگ بھڑ کاتے ہیں،اللہ اس کو بجھادیتا ہے ، اور بیز مین میں فساد میاتے بھرتے ہیں، جبکہ الله فساد میانے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۲۴﴾

(٢٦) جب مدينة منوره كے يبود يول نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى دعوت كوقبول نبيس كيا تو الله تعالى نے ان كوتنبيد كے طور ير يجه عرصے كے لئے معاشى تكى ميں متلاكر ديا۔اس موقع ير بجائے اس كے كدوه موش ميس آتے ، ان كے بعض سرداروں نے بير گتاخانہ جمله كہا۔ " ہاتھ كابندھا ہونا" عربی میں بخل اور تنجوى كے معنىٰ میں استعال موتا ہے۔ لہذا ان كامطلب بيرتماكم معاذ الله الله تعالى في ان كے ساتھ بكل كا معامله كيا ہے۔ حالاتك بكل كى صفت توخودان کی مشہور ومعروف تھی ،اس لئے فر مایا گیا کہ ' ہاتھ توخودان کے بندھے ہوئے ہیں'۔ (۷۷) یہ یہود بوں کی ان سازشوں کی طرف اشارہ ہے جووہ مسلمانوں کے دُشمنوں کے ساتھ ل کر کرتے رہتے وَلُوَاتَا هُ لَالْكِتْ الْمَنُوا وَاتَّعُوالكُفَّرُنَاعَنَهُمْ سَيِّا تِهِمُ وَلَا ذَخَلْنُهُمْ جَنْتِ النَّعِيْمِ وَوَلُوَا فَكُمُ التَّوْلِ التَّوْلِ التَّوْلِ التَّوْلِ التَّوْلِ التَّوْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اور اگر اہلِ کتاب ایمان لے آتے اور تقوی اختیار کرتے تو ہم ضرور ان کی برائیاں معاف
کردیتے ، اور انہیں ضرور آرام وراحت کے باغات میں داخل کرتے ﴿ ٦٥﴾ اور اگر وہ تورات
اور انجیل اور جو کتاب (اب) ان کے پاس ان کے رَب کی طرف سے جیجی گئی ہے اس کی ٹھیک ٹھیک پابندی کرتے تو وہ اپنے اُوپر اور اپنے پاؤں کے پنچ ہر طرف سے (اللہ کارزق) کھاتے۔
(اگر چہ) ان میں ایک جماعت راور است پر چلنے والی بھی ہے ، گران میں سے بہت سے لوگ ایسے بی بین کہان میں ایک جماعت راور است پر چلنے والی بھی ہے ، گران میں سے بہت سے لوگ ایسے بی بین کہان کے امال خراب ہیں ﴿ ٢١﴾ اے رسول! جو پچھ تمہارے رَب کی طرف سے متم پر نازل کیا گیا ہے اس کی تبلیغ کرو۔ اور اگر ایسانہیں کروگ تو (اس کا مطلب یہ ہوگا کہ) تم نے اللہ کا پیغا م نہیں پہنچایا۔ اور اللہ تمہیں لوگوں (کی سازشوں) سے بچائے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ کا فر لوگوں کو ہدایت نہیں و بتا ﴿ ٢٤﴾

تھے۔اگر چہانہوں نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے جنگ بندی کا معاہدہ کر رکھا تھا، کین در پر دہ وہ اس کوشش میں گلے رہتے تھے کہ مسلمانوں پر کوئی حملہ ہوا ور وہ اس میں شکست کھائیں۔ مگر اللہ تعالی ہر موقع پران کی سازش کونا کام بنادیتے تھے۔

قُلْ يَاهُ لَا الْكِتْ لِسَنَمْ عَلَى هَنْ وَحَتَّى تُقِيْهُ وَالتَّوْلِ التَّوْلِ الْكَوْرِ اللَّهِ وَالْكَوْرِ اللَّهِ وَالْكَوْرِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَعَبِلَ صَالِحًا فَلا خَوْقُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَوَعَبِلَ صَالِحًا فَلا خَوْقُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعْالِلُولُولُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِ اللْمُوالِلَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولِ

کہہ دو کہ: ''اے اہل کتاب! جب تک تم تورات اور انجیل پر اور جو (کتاب) تمہارے پر وردگار کی طرف سے تمہارے پاس (اب) بھیجی گئی ہے اس کی پوری پابندی نہیں کرو گے،
تمہاری کوئی بنیا دنہیں ہوگی جس پرتم کھڑے ہوسکو۔' اور (اے رسول!) جو وجی اپنے پر وردگار
کی طرف سے تم پر نازل کی گئی ہے وہ ان میں سے بہت سوں کی سرکثی اور کفر میں مزیداضا فیہ
کر کے رہے گی، لہذا تم ان کا فرلوگوں پر افسوس مت کرنا ﴿ ۱۸ ﴾ حق تو یہ ہے کہ جولوگ بھی،
خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا صابی یا نصرانی ، اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے
اور نیک عمل کریں گے ان کو نہ کوئی خوف ہوگا ، نہ وہ کئی میں جتلا ہوں گے۔ ﴿ ۱۹ ﴾
تم نے بنواسرائیل سے عہدلیا تھا، اور ان کے پاس رسول بھیج تھے۔ جب کوئی رسول ان کے پاس
کوئی الی بات لے کر آتا جس کوان کا دِل نہیں چا ہتا تھا تو پچھ (رسولوں) کو انہوں نے جھٹلا یا اور پچھ

⁽۴۸) یبی مضمون سورهٔ بقره کی آیت ۹۲ (۶۲۲) میں گذراہے۔اس کا حاشیہ ملاحظہ فرمایئے۔

وَحَسِبُوَا اللَّهُ اللَّهُ عَلُوْا وَصَبُّوا فَمَّ اللَّهُ عَلَوُا وَصَبُّوا اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَمَّ عَلُوا وَصَبُّوا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللللَّهُ الللللْمُ اللللِّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْم

اوروہ یہ بھی بیٹے کہ کوئی پکر نہیں ہوگی، اس لئے اندھے بہرے بن گئے، پھر اللہ نے ان کی تو بہ قبول کی تو ان میں سے بہت سے پھراندھے بہرے بن گئے، اور اللہ ان کے تمام اعمال کوخوب دیکی رہا ہے ﴿ اللّٰہ وہ کوگ یقیناً کا فرہو بچے ہیں جنہوں نے یہ کہا ہے کہ ' اللّہ سے ابن مریم ہی ہے ' حالانکہ سے نے تو یہ کہا تھا کہ ' اے بنی اسرائیل! اللہ کی عبادت کروجو میر ابھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار یقین جانو کہ جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کوشر یک شہرائے ، اللہ نے اس کے لئے جنت حرام کردی ہے، اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے، اور جولوگ (یہ)ظلم کرتے ہیں، ان کوکسی قسم کے یارو مددگار میسر نہیں آئیں اس کا ٹھکانا جہنم ہے، اور جولوگ (یہ)ظلم کرتے ہیں جنہوں نے یہ کہا ہے کہ: '' اللہ تین میں کا تیسرا ہے' ' ﴿ ۲ کے ﴾ وہ لوگ (بھی) یقیناً کا فرہو بچے ہیں جنہوں نے یہ کہا ہے کہ: '' اللہ تین میں کا تیسرا ہے' ' حالانکہ ایک خدا کے سواکوئی خدانہیں ہے۔ اور اگریہ لوگ اپنی اس بات سے بازنہ آئے تو ان میں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکاب کیا ہے، ان کو در دنا کے عذاب پکڑ کرر ہے گا ﴿ ۳ کے ﴾

⁽۹۹) بیعیسائیوں کے عقیدہ شلیث کی طرف اشارہ ہے۔ اس عقیدے کا مطلب بیہ ہے کہ خدا تین اقانیم (Persons) کا مجموعہ ہے، ایک باپ (لیعنی اللہ)، ایک بیٹا (لیعنی حضرت مسے علیہ السلام) اور ایک روح

کیا پھر بھی یہ لوگ معافی کے لئے اللہ کی طرف رُجوع نہیں کریں گے، اوراس سے مغفرت نہیں مانگیں گے؟ حالانکہ اللہ بہت بخشے والا، بڑامہر بان ہے! ﴿ ٢٠٤ ﴾ مسے ابن مریم تو ایک رسول ہے، مانگیں گے؛ حالانکہ اللہ بہت بہتے نہا (بھی) بہت سے رسول گذر چکے ہیں، اوران کی مال صدیقہ تصیں ۔ یہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔ دیکھو! ہم ان کے سامنے کس طرح کھول کھول کرنشانیاں واضح کررہے ہیں! پھر یہ بھی دیکھو کہ ان کو اوند ھے منہ کہاں لے جایا جارہا ہے! ﴿ ۵ ک ﴾ (اے پیغیر! ان کے سامنے کی جبکہ اللہ ہر بات کو سننے والا، ہر چیز کو جانے والا علی کہو کہ: ''کیائم اللہ کے سواالی مخلوق کی عبادت کرتے ہو جو تہمیں نہ کوئی نقصان پہنچانے کی ، جبکہ اللہ ہر بات کو سننے والا، ہر چیز کو جانے والا ہے؟' ﴿ ۵ ک ﴾ (اور ان سے یہ بھی کہو کہ: '' اے اہل کتاب! اپنے دِین میں ناحق غلونہ کرو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچے نہ چلو جو پہلے خود بھی گمراہ ہوئے، بہت سے دوسروں کو بھی گمراہ کیا ، اور سید ھے داستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾ اور سید ھے داستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾ اور سید ھے داستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾

القدس۔اوربعض فرقے اس بات کے بھی قائل سے کہ تیسری حضرت مریم علیہاالسلام ہیں۔اورساتھ ہی وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ تینوں مل کرایک ہیں۔ یہ تینوں مل کرایک کس طرح ہیں؟ اس معے کا کوئی معقول جواب کسی کے پاس نہیں ہے، اس لئے ان کے متکلمین (Theologians) نے اس عقیدے کی مختلف تعبیریں اختیار کی ہیں۔

بعض نے تو یہ کہا کہ حضرت سے علیہ السلام صرف خدا تھے، انسان ہیں تھے۔ آیت نمبر ۲۲ میں ان کے عقیدے کو کفر قرار دیا گیا ہے۔ اور بعض لوگ یہ کہتے تھے کہ خدا جن تین اقاہم کا مجموعہ ہے، ان میں سے ایک باپ یعنی اللہ ہے، اور دوسر ابیٹا ہے جو اللہ ہی کی ایک صفت تھی جو انسانی وجود میں حلول کر کے حضرت عیسی علیہ السلام کی شکل میں آگئ تھی، البذا وہ انسان بھی تھے، اور اپنی اصل کے اعتبار سے خدا بھی تھے۔ آیر، نمبر ۲۲ میں اس عقیدے کی تردید کی گئی ہے۔ عیسائیوں کے ان عقائد کی تفصیل اور ان کی تردید کے لئے و کیمئے راقم الحروف کی کتاب "عیسائیت کیا ہے؟"۔

(۵۰) "صدیقہ" صدیقہ کا مؤنٹ کا صغہ ہے۔ اس کے لفظی معنی ہیں "بہت ہو" یا" راست باز"۔ اصطلاح میں صدیق عام طور سے ایسے مخص کو کہا جاتا ہے جو کسی پنج برکا افضل ترین تنبع ہوتا ہے، اور نبوت کے بعد یہ سب سے اُونچا مرتبہ ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام اور ان کی والدہ کا اجدہ حضرت مریم علیہ السلام دونوں کے بارے میں یہاں قرآن کریم نے بید حقیقت اس بات کی علی دلیل ہے کہ وہ خدا نہوں تھے۔ کیونکہ تنہا بید حقیقت اس بات کی علی دلیل ہے کہ وہ خدا نہوں تھے۔ ایک معمولی سمح می ایشری حاجتوں میں جو ہرتم کی بشری حاجتوں سے بے نیاز ہو۔ اگر خدا بھی کھانا کھانے کا مختاج ہوتوہ وہ خدا کیا ہوا؟

(۵۱) قرآنِ کریم نے یہاں مجہول کا صیغہ استعال کیا ہے، اس لئے ترجمہ یہ پیل کیا گیا کہ وہ اوند سے منہ کہاں جارہے ہیں؟'' بلکہ ترجمہ یہ کیا گیا ہے؟'' اور بظاہر مجہول کا بیصیغہ جارہے ہیں؟'' بلکہ ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ:'' انہیں اوند سے منہ کہاں لیجایا جارہا ہے؟'' اور بظاہر مجہول کا بیصیغہ استعال کرنے سے اشارہ اس طرف مقصود ہے کہ ان کی نفسانی خواہشات اور ذاتی مفادات ہیں جوانہیں اُلٹا لے جارہے ہیں۔واللہ سجانداعلم۔

. (۵۲) حضرت مسيح عليه السلام اگرچه الله تعالى كى برگزيده پيغير سے اليكن كسى كوفع يا نقصان پينجانے كى ذاتى صلاحيت الله تعالى كے حكم اوراس ملاحيت الله تعالى كے حكم اوراس كى مشيت سے پہنجا سكتے ہيں تو صرف الله تعالى كے حكم اوراس كى مشيت سے پہنجا سكتے ہيں۔

(۵۳) '' غلو' کا مطلب ہے کسی کام میں اس کی معقول حدود سے آگے بڑھ جانا۔ عیسائیوں کا غلویہ تھا کہ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعظیم میں اسے آگے بڑھ گئے کہ آئیس خدا قرار دے دیا، اور یہودیوں کا غلویہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے محبت کا جو اِظہار کیا تھا اس کی بنا پریہ بھے بیٹھے کہ وُنیا کے دوسر بوگوں کوچھوڑ کربس وہی اللہ کے اللہ کے دوسر اور اس وجہ سے وہ جو چاہیں کریں، اللہ تعالیٰ ان سے ناراض نہیں ہوگا، نیز ان میں سے بعض نے حضرت عزیر علیہ السلام کوخدا کا بیٹا قرار دے لیا تھا۔

لُعِنَ الَّذِي يَنَ كُفُرُ وَامِنَ بَنِيَ اِسْرَآءِ يَلَ عَلَى اِسَانِ دَاوْدَوَعِيْسَى الْبِنِ مَرْيَمَ لَٰ فَلِكَ بِمَاعَصَوْا وَكَانُوا اِيعَتَدُونَ ۞ كَانُوا الاِيتَنَاهُ وَنَ عَنْ مُّنْكَمٍ فَعَلُولُا لَهِ لَمِسَا فَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا اِيعْتَدُونَ ۞ كَانُوا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَ الْبِهُ مُ فَلُونَ ۞ وَلَوُ مَا كُانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عَالَيْ مِنْ اللهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عِمَا اللهِ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَ الْمِعْمُ اللهُ عَلَيْقِ مَا اللهِ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَ الْمِعْمُ اللهُ عَلَيْقِ مَا اللهُ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عِمَا اللهُ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَى الْمِعْمُ اللهُ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَى اللهِ عَلَيْكُونَ ۞ وَلَكُونَ كُونُ اللهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عِمَا اللهُ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَى اللهِ عَلَيْكُونَ ۞ وَلَكُونَ اللهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عِمَا اللهُ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عِمَا اللهِ عَلَيْكُونُ اللهِ عَلَيْكُونَ اللهِ عَلَى اللهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللهِ عَلَيْكُونَ اللّهِ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْكُونَ الْعَلَى اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

بنواسرائیل کے جولوگ کافر ہوئے ان پرداؤداور عیسیٰ ابن مریم کی زبان سے لعنت بھیجی گئی تھی۔ یہ سب اس لئے ہوا کہ انہوں نے نافر مانی کی تھی، اور وہ حد سے گذر جایا کرتے تھے ﴿٨٤﴾ وہ جس بدی کاارتکاب کرتے تھے۔ تقیقت بیہ کہ ان کاطر زِعمل بدی کاارتکاب کرتے تھے۔ اس سے ایک دوسرے کو معنی بیں کرتے تھے۔ حقیقت بیہ کہ ان کاظر زِعمل نہایت یو انھا ﴿٩٤﴾ تم ان میں سے بہت سول کو دیکھتے ہو کہ انہوں نے (بت پرست) کافروں کواپنا دوست بنایا ہوا ہے۔ یقیناً جو کچھ انہوں نے اپنے تی میں اپنے آگے بھیج رکھا ہے وہ بہت ہُراہے، کیونکہ (ان کی وجہ سے) اللہ ان سے ناراض ہوگیا ہے، اور وہ ہمیشہ عذاب میں رہیں گ ﴿٩٠﴾ اگر بیلوگ اللہ پراور نبی پراور جو کلام ان پر نازل ہوا ہے اس پر ایمان رکھتے تو ان (بت پرستوں) کو دوست نہ بناتے ،کین (بات بیہ کہ)ان میں زیادہ تعدادان کی ہے جونافر مان ہیں ﴿١٩﴾

⁽۵۴) بعنی اس لعنت کا ذکر زَبور میں بھی تھا جو حضرت داؤدعلیہ السلام پر نازل ہو کی تھی ،اور اِنجیل میں بھی تھا جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اُتری تھی۔

⁽۵۵) بیران یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جو مدینہ منورہ میں آباد تھ، اور انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ بھی کیا ہوا تھا، اس کے باوجود انہوں نے در پردہ مشرکین مکہ سے دوستیاں گانتھی ہوئی تھیں، اور ان کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔ بلکہ ان کی ہمدردی حاصل کرنے کے لئے ان سے بیتک کہددیتے تھے کہ ان کا فد ہب مسلمانوں کے فد ہب سے اچھا ہے۔

كَتَجِدَنَ اَشَدَّالِنَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ المَنُواالْيَهُوْدَوَالَّذِينَ اَشُرَكُوْا وَلَنَجِدَنَّ التَّ اَقْرَبَهُمُ مَّوَدَّةً لِلَّذِيثَ المَنُواالَّذِيثَ قَالُوَا إِنَّا لَطُولِي لَٰ ذَٰلِكَ بِآتَ مِنْهُمُ وَسَي قِسِّيْسِيْنَ وَمُ هَبَانًا وَآثَهُمُ لا يَسْتَكُورُونَ ﴿

تم یہ بات ضرور محسوں کرلو گے کہ مسلمانوں سے سب سے خت دُسٹنی رکھنے والے ایک تو یہودی ہیں ، اور دوسرے وہ لوگ ہیں جو (کھل کر) شرک کرتے ہیں۔ اور تم یہ بات بھی ضرور محسوں کرلو گے کہ (غیر مسلموں میں) مسلمانوں سے دوستی میں قریب تروہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کونفر انی کہا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان میں بہت سے علم دوست عالم اور بہت سے تارک الدنیا درویش ہیں ، نیزیہ وجہ بھی ہے کہ وہ تکبر نہیں کرتے ﴿ ۸۲﴾

(۵۲) مطلب یہ ہے کہ عیسائیوں میں چونکہ بہت سے لوگ و نیا کی محبت سے فالی ہیں، اس لئے ان میں قبولی تن کا مادہ بھی زیادہ ہے، اور کم از کم انہیں مسلمانوں سے اتی تخت وُشمیٰ نہیں ہے، کیونکہ وُ نیا کی محبت وہ چیز ہے جو انسان کوئٹ کے قبول کرنے سے روکتی ہے۔ اس کے برعکس یہود یوں اور مشرکین کمہ پروُ نیا پرتی غالب ہے، اس کئے وہ سے طالب بی کا طرزِعمل افتیار نہیں کر پاتے۔ عیسائیوں کے نبۂ نرم دِل ہونے کی دوسری وجد قرآن کر یم نے یہ بیان فرمائی ہے کہ وہ تکبر نہیں کر پاتے۔ عیسائیوں کے نبۂ نرم دِل ہونے کی دوسری وجد قرآن جاتی ہے کہ وہ تکبر نہیں کرتے، کیونکہ انسان کی آنا بھی اکثر ختی کو قبول کرنے میں رُکاوٹ بن جاتی ہے۔ عیسائیوں کو جومسلمانوں سے محبت میں قریب ترفر نایا گیا ہے اس کا ایک اثر یہ تھا کہ جب مشرکین مکہ نے مسلمانوں پرظام کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تو بہت سے مسلمانوں نے مبشہ کے بادشاہ نجا تی کہ پاس پناہ کی اور نہ صرف نجا تی کہ بیاں کہ میں بناہ کی مسلمانوں نے اس کے ملک میں پناہ کی مہانوں کو بلاکران سے ان کا موقف سنا اور مشرکین مکہ کا مطالبہ مانے سے انکار کردیا، اور جو تھے انہوں نے مسلمانوں کو بلاکران سے ان کا موقف سنا اور مشرکین مکہ کا مطالبہ مانے سے انکار کردیا، اور جو تھے انہوں نے بھیجے تھے وہ بھی واپس کرد ہے۔ لیکن یہاں یہ بھی یا در کھنا چا ہے کہ عیسائیوں کو جومسلمانوں سے قریب ترکہا گیا ہوں کے بیست تھی دے ہیں کہا گیا ہوں کو جومسلمانوں سے قریب ترکہا گیا ہوں کہا گیا گیا گیا ہوں سے قریب ترکہا گیا

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَزَى اَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ اللَّهُ مِعِمِنًا عَرُفُوا مِنَ الْحَقِّ عَيْقُولُونَ مَ النَّالَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ عَيْقُولُونَ مَ النَّالَا المَثَافَا كُنُبُنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ﴿ وَمَا لَنَالَا مُعَالِمُ الْحَقِّ لَا تَعْلَمُ اللَّهِ وَمَا جَاءً تَا فِنَ الْحَقِّ لَا وَنَظِيمُ اَنْ يُنْ خِلَنَا مَ النَّا مَعَ الْقَوْمِ الطَّلِحِينَ ﴾ الطّلِحِينَ ﴿ الطّلِحِينَ ﴾

اور جب بدلوگ وہ کلام سنتے ہیں جورسول پرنازل ہوا ہے تو چونکہ انہوں نے حق کو پہچان لیا ہوتا ہے،
اس لئے تم ان کی آنکھوں کو دیکھو گے کہ وہ آنسوؤں سے بہدر ہی ہیں، (اور) وہ کہدرہے ہیں کہ
"اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، لہذا گواہی دینے والوں کے ساتھ ہمارا نام بھی لکھ
لیجئے ﴿ ۸۳﴾ اور ہم اللّٰد پراور جوحق ہمارے پاس آگیا ہے اس پرآخر کیوں ایمان نہ لائیں، اور پھر
بیتو قع بھی رکھیں کہ ہمارا رَبّ ہمیں نیک لوگوں میں شار کرے گا؟" ﴿ ۸۴﴾

ہے، بیان عیسائیوں کی اکثریت کے اعتبار سے کہا گیاہے جواپنے فد ہب پڑھل کرتے ہوئے وُنیا کی محبت سے دُورہوں، اوران میں تکبرنہ پایا جاتا ہو لیکن اس کا بیر مطلب نہیں ہے کہ ہرز مانے کے عیسائیوں کا یہی حال ہے، چنانچہ تاریخ میں ایس ہیں جن میں عیسائیوں نے مسلمانوں کے ساتھ بدترین معاملہ کیا۔

(۵۷) جب مسلمانوں کو جبشہ سے نکالنے کا مطالبہ لے کر مشرکین مکہ کا وفد نجاشی کے پاس آیا تھا تو اس نے مسلمانوں کو اپنے دربار میں بلاکران کا موقف سنا تھا۔ اس موقع پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے چیازاد بھائی حضرت جعفرابن ابی طالب نے اس کے دربار میں بڑی مؤثر تقریری تھی جس سے نجاشی کے دِل میں مسلمانوں کی عظمت اور محبت بڑھ گئی، اور اسے اندازہ ہو گیا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم وہی آخری نبی ہیں جن کی پیشینگوئی تو رات اور آنجیل میں گئی تھی۔ چنانچہ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لے گئو نجاشی نے اس کے خدمت میں بھیجا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آن کی خدمت میں بھیجا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آن کی تلاوت فرمائی جے سن کران لوگوں کی آنھوں میں آنو آگے ، اور انہوں نے کہا کہ یہ کلام سامنے ورہ یا۔ آن کے بہت مشابہ ہے جو حضرت عیسی علیہ السلام پر ناز ل ہوا تھا، چنا نچہ یہ سب لوگ مسلمان ہو گئے ، اور اس کا اس کلام کے بہت مشابہ ہے جو حضرت عیسی علیہ السلام پر ناز ل ہوا تھا، چنا نچہ یہ سب لوگ مسلمان ہوگے ، اور اس کلام کے بہت مشابہ ہے جو حضرت عیسی علیہ السلام پر ناز ل ہوا تھا، چنا نچہ یہ سب لوگ مسلمان ہوگے ، اور

قَاتَابَهُمُ اللهُ بِمَاقَالُوْا جَنْتٍ تَجُرِى مِنْ تَعْتِهَا الْا نَهُرُ خُلِو بُنَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَالَّنِ يُنَ كَفَاوُا وَكَذَّ بُوا بِالنِّنِا الْوَلِيكَ أَصُحْبُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَالَّنِ يُنَ الْمُنُوالا تُحَرِّمُوا طَيِّباتِ مَا اَحَلَ اللهُ لَكُمُ وَلا اللهَ لَكُمُ وَلا اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

چنانچدان کے اس قول کی وجہ سے اللہ ان کو وہ باغات دے گاجن کے ینچ نہریں بہتی ہوں گی،جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی نیکی کرنے والوں کا صلہ ہے ﴿۸۵﴾ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنایا ہے اور ہماری آیتوں کو جمٹلا یا ہے، وہ دوزخ والے لوگ جیں ﴿۸۲﴾

اے ایمان والو! اللہ نے تہارے لئے جو پا کیزہ چیزیں حلال کی ہیں ان کوحرام قرار نہ دو، اور حدسے تجاوز نہ کرو یقین جانو کہ اللہ حدسے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ ﴿٨٤﴾ اور اللہ نے تہمیں جورزق دیا ہے اس میں سے حلال پا کیزہ چیزیں کھاؤ، اور جس اللہ پرتم ایمان رکھتے ہواس سے ڈرتے رہو ﴿٨٨﴾

جب بیرواپس حبشہ گئے تو نجاش نے بھی اسلام قبول کرنے کا اعلان کردیا۔ان آیات میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۵۸) جس طرح حرام چیزوں کو حلال ہجھنا گناہ ہے، اس طرح جو چیزیں اللہ نے حلال کی ہیں ان کوحرام سجھنا بھی بڑا گناہ ہے۔ اس کی میں ان کوحرام سجھنا بھی بڑا گناہ ہے۔ مشرکین مکہ اور یہود یوں نے ایسی بہت می چیزوں کو اپنے اُوپر حرام کر رکھا تھا، جس کی تفصیل اِن شاء اللہ سورہ اُنعام میں آئے گی۔

٧ يُؤَاخِنُكُمُ اللهُ بِاللَّغُوفِ آيْ اَيْ انِكُمُ وَالْكِنُ يُؤَاخِنُكُمْ بِمَاعَقَّدُ ثُمُ الْآيْ اَنْ الْكُ فَكُفَّا مَ ثُمَّ الْمُعَامُ عَشَى قِمَسْكِيْنَ مِنَ الْسَطِمَا تُطْعِبُونَ اهْلِيْكُمُ الْوَيْسُوتُهُمُ اَوْتَحْرِيْرُ مَا فَالْمُ فَلَوْ فَمِنَ لَّمْ يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلْتُ قِلَيْ اللهُ اللهِ اللهُ ال

الله تمہاری لغوقسموں پر تمہاری پکڑ نہیں کر ہے گا، لیکن جو تسمیس تم نے پختگی کے ساتھ کھائی ہوں ، ان پر تمہاری پکڑ نہیں کر ہے گا ، لیکن جو تسمیس تم نے پختگی کے ساتھ کھائی ہوں ، ان پر تمہاری پکڑ کر ہے گا۔ چنا نچہ اس کا کفارہ بیہ ہے کہ دس مسکینوں کو وہ اوسط در ہے کا کھانا کھلا و جو تم اپنے گھر والوں کو کھلا یا کرتے ہو، یا ان کو کپڑے دو، یا ایک غلام کو آزاد کرو۔ ہاں اگر کسی کے پاس (ان چیز وں میں سے) کچھ نہ ہوتو وہ تین دن روز ہے رکھے۔ بیتمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم نے کوئی قسم کھالی ہو (اور اسے توڑ دیا ہو) ، اور اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو۔ اسی طرح اللہ اپنی آئیس کھول کھول کول کر تمہارے سامنے واضح کرتا ہے ، تا کہتم شکرا واکر و. ﴿۸٩﴾

(۵۹) دونو کا میں مرادایک تو وہ تسمیل ہیں جو تسم کھانے کے ارادے کے بغیر محض محادرے اور تکیہ کلام کے طور پر کھالی جاتی ہیں، اور دوسرے وہ تسمیل بھی لغو کی تعریف میں داخل ہیں جو ماضی کے کسی واقعے پر پچ سمجھ کر کھائی گئی ہوں، مگر بعد میں معلوم ہو کہ جس بات کو پچ سمجھا تھا وہ بچ نہیں تھی۔ اس تسم کی قسموں پر نہ کوئی گناہ ہوتا ہے، اور نہ کوئی کفارہ واجب ہوتا ہے، البتہ بلاضرورت قسم کھانا کوئی اچھی بات نہیں ہے، اس لئے ایک مسلمان کو اس سے احتیاط کرنی جائے۔

(۳۰) اس سے مرادوہ قتم ہے جس میں آئندہ زمانے میں کوئی کام کرنے یا نہ کرنے کاعہد کیا گیا ہو۔ ایسی قتم کو توڑنا عام حالات میں بڑا گناہ ہے، اور اگر کوئی شخص الی قتم توڑد نے قاس کا کفارہ بھی واجب ہے جس کی تفصیل آیت میں بیان فرمائی گئی ہے۔ ایک تیسری قتم کی قتم وہ ہے جس میں ماضی کے کسی واقعے پر جان ہو جھ کر جھوٹ بولا گیا ہو، اور مخاطب کو یقین ولانے کے لئے قتم کھالی گئی ہو۔ ایسی تشم سخت گناہ ہے، مگر دُنیا میں اس کا کوئی کفارہ سوائے تو ہداور استخفار کے کچھ نہیں ہوتا۔

(١١) مطلب يد إكتم كهاليناكوئي غداق نبيل ب،اس لئے اوّل توسميس كم سے كم كهاني چائيس،اورا كركوئي

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوَ النَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْرُ وَالْانْصَابُ وَالْاَلْا لُوكُونَ مِ النَّمَا يُولُونُ الْاَيْرِينُ الشَّيْطِنَ اَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ عَمِلِ الشَّيْطِنَ الْمَنْ يَعْلَمُ الْفَيْدِ وَيَصْلَّا كُمْ عَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ الْمَيْدِ وَيَصْلَّا كُمْ عَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ الْعَدَاوَةُ وَالْمَيْدِ وَيَصْلَّا كُمْ عَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَالْمَيْدِ وَيَصْلَّا كُمْ عَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَالْمَيْدِ وَيَصْلَا كُمُ عَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَالْمَيْدِ وَيَصْلَا اللَّهُ وَالْمَيْدُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمَيْدُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْلُ وَاحْذَنَ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّوْ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤَا الْمُؤَالَ الْمُؤَالُولَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَالُولُولُ اللَّهُ الْمُؤَالَ الْمُؤَالَ الْمُؤَالُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللْمُعْلِقُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

اے ایمان والو! شراب، جوا، بتول کے تھان اور جوے کے تیر، بیسب ناپاک شیطانی کام ہیں،
لہذاان سے بچو، تا کہ تہمیں فلاح حاصل ہو ﴿ ٩ ﴾ شیطان تو بہی چاہتا ہے کہ شراب اور جو ہے

کے ذریعے تمہارے درمیان دُشمنی اور بغض کے نئے ڈال دے، اور تمہیں اللہ کی یا داور نماز سے

روک دے۔ اب بٹاؤ کہ کیاتم (ان چیزوں سے) بازآ جاؤ گے؟ ﴿ ٩ ﴾ اور اللہ کی اطاعت کرو،
اور رسول کی اطاعت کرو، اور (نافر مانی سے) بچتے رہو۔ اور اگرتم (اس تھم سے) منہ موڑو گے تو

جان رکھو کہ ہمارے رسول پر صرف بیذ مہداری ہے کہ وہ صاف صاف طریقے سے (اللہ کے تھم کی)

تبلیغ کردیں ﴿ ۹۲﴾

قتم کھالی ہوتوحتی الا مکان اسے بورا کرناضروری ہے۔البتہ اگر کسی شخص نے کوئی ناجائز کام کرنے کی قتم کھالی ہوتو اس پرواجب ہے کہ قتم کوتو ڑے اور کفارہ اداکر ہے۔اس طرح اگر کسی جائز کام کی قتم کھائی ،گر بعد میں اندازہ ہوا کہ وہ کام مصلحت کے خلاف ہے، تب بھی ایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیہ ہدایت فرمائی ہے کہ ایسی قتم کوتوڑ وینا جا ہے ، اور کفارہ اداکرنا جا ہے۔

(۱۲) بتوں کے تھان سے مراد وہ قربان گاہ ہے جو بتوں کے سامنے بنادی جاتی تھی، اورلوگ بتوں کے نام پر وہاں جانور وغیرہ قربان کیا کرتے تھے۔ اور جوے کے تیروں کی تشریح اس سورت کے شروع میں آیت نمبر ۳ کے تحت حاشیہ نمبر ۲ میں گذر چکی ہے۔ لَيْسَعَلَى الَّذِينَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ جُنَاحُوْيُمَا طَعِمُوَ الذَّا مَا اتَّقَوُا وَ اللهُ يُحِبُ امَنُوْ الْمَنُو الْمَاتُ قَوَا وَاللهُ يُحِبُ الْمَنُو الْمَانُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنُو الْمَنْوَ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ يَعَلَمُ اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ يَعْدَو اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ

جولوگ ایمان کے آئے ہیں، اور نیکی پرکار بندرہے ہیں، انہوں نے پہلے جو کچھ کھایا بیا ہے، اس کی وجہ سے ان پرکوئی گناہ ہیں ہے، بشرطیکہ وہ آئندہ ان گناہوں سے بچتے رہیں، اور ایمان رحیس اور نیک عمل کرتے رہیں، کورایمان رحیس اور نیک عمل کرتے رہیں، کورایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اللہ اس کے بعد بھی تقوی اور حسان کواپنا ئیں۔ اللہ احسان پر مل کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿ ٩٣﴾ اے ایمان والو اللہ تمہیں شکار کے کہھ جانوروں کے ذریعے ضرور آزمائے گا جو تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیزوں کی زدمیں آجائیں گئی ہے، تا کہ وہ یہ جان لے کہون ہے جو اسے دیکھے بغیر بھی اس سے ڈرتا ہے۔ پھر جو خص اس کے بعد بھی حدسے جو وزکر ہے گا ، وہ در دنا ک سزا کا مستحق ہوگا ﴿ ٩٣﴾ سے ڈرتا ہے۔ پھر جو خص اس کے بعد بھی حدسے جو وزکر ہے گا ، وہ در دنا ک سزا کا مستحق ہوگا ﴿ ٩٣﴾

(۱۳) جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو بعض صحابہ کرام کے دِل میں بیہ خیال پیدا ہوا کہ جوشراب حرمت کا تھم آنے سے پہلے پی گئی ہے، کہیں وہ ہمارے لئے گناہ کا سبب نہ بنے۔اس آیت نے بیفلافہی وُور کردی، اور بیہ بتادیا کہ چونکہ اس وقت اللہ تعالیٰ نے شراب پینے سے صاف الفاظ میں منع نہیں کیا تھا،اس لئے اس وقت جنہوں نے شراب پی تھی اس پران کی کوئی پکڑنہیں ہوگی۔

(۱۴) احسان کے نغوی معنیٰ ہیں'' اچھائی کرنا''۔اس طرح بیلفظ ہرنیکی کوشامل ہے،لیکن ایک صحیح حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بیشر تک فر مائی ہے کہانسان اللہ کی عبادت اس طرح کرے جیسے وہ اس کو دیکھ رہاہے، یا کم از کم اس تصوّر کے ساتھ کرے کہاللہ تعالیٰ اسے دیکھ رہاہے، جس کا خلاصہ بیہے کہانسان اپنے ہرکام میں اللہ تعالیٰ کے سامنے ہونے کا دھیان رکھے۔

(١٥) جيسا كما كلي آيت مين آرما ب، جبكوئي شخص فج ياعمر الحرام بانده لي واس كے لئے فتكى كے

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوالا تَقْتُلُوا الصَّيْلَ وَانْتُمُ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمُ مُتَعَبِّدًا وَ فَيَ اللَّهُ مَا تَتَلَامِنَ النَّعَمِيَ عُكُمُ بِهِ ذَوَاعَلُ لِ مِنْكُمُ هَلُ يَالِلِغَا لَكُفَهُ وَا وَ فَي اللَّهُ مَلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَفَا الله عَفَا الله عَنَامًا لِيَنُ وَقَوَ وَبَالَ امْرِم مَعَالله مَنْ الله عَنَامًا لِيَنُ وَقَوَ وَبَالَ امْرِم مَعَالله عَفَا الله عَنَامًا لَيْنُ وَقَوَ وَبَالَ امْرِم مَعَادَ وَيَنْتَقِمُ الله مِنْ الله عَنِي الله عَنِي الله عَنِي الله عَنِي الله عَنْ الله عُنْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَلَا الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله

اے ایمان والو! جبتم احرام کی حالت میں ہوتو کی شکار گوتل نہ کرو۔ اورا گرتم میں سے کوئی اسے جان ہو جھ کرتل کرد ہے تو اس کا پدلہ دینا واجب ہوگا (جس کا طریقہ یہ ہوگا کہ) جو جانوراس نے تل کیا ہے ، اس جانور کے برابر چو پایوں میں سے کی جانور کوجس کا فیصلہ تم میں سے دودیانت دار تجربہ کار آدمی کریں گے، کعبہ پہنچا کر قربان کیا جائے ، یا (اس کی قیمت کا) کفارہ مسکینوں کو کھانا کھلا کرا دا کیا جائے ، یا اس کے برابر روز ہے جائیں، تا کہ وہ شخص اپنے کئے کابدلہ چھے۔ پہلے جو پچھ ہو چکا اللہ نے اسے معاف کردیا، اور جو شخص دوبارہ ایسا کرے گا تو اللہ اس سے بدلہ لے گا، اور اللہ اقتدار اور انتقام کا مالک ہے ﴿ 90﴾

جانوروں کا شکار کرنا حرام ہوجاتا ہے۔ عرب کے صحراؤں میں کسی شکار کامل جانا مسافروں کے لئے ایک نعمت مخلی۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ احرام بائد صفے والوں کی آزمائش کے لئے اللہ تعالی کچھ جانوروں کوان کے اتنا قریب بھیج دے گا کہ وہ ان کے نیزوں کی زدمیں ہوں گے۔ اس طرح ان کا امتحان لیا جائے گا کہ کیا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں اس نعمت سے پر ہیز کرتے ہیں؟ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے ایمان کا اصل امتحان اسی وقت ہوتا ہے جب اس کا دِل کسی ناجائز کام کے لئے چل رہا ہو، اوروہ اس وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرکر اس ناجائز کام سے بازآ جائے۔

(۱۲) اگرکوئی شخص احرام کی حالت میں شکار کرنے کا گناہ کرلے تواس کا کفارہ اس آیت میں بیان کیا گیا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ جس جانور کا شکار کیا ہے، اگر وہ جانور حلال ہوتو اس علاقے کے دو تجربہ کار، وین دار آدمیوں سے اس جانور کی قیمت لگائی جائے، پھر چو پایوں یعنی گائے، بیل، بکری وغیرہ میں سے اس قیمت کے کسی جانور کی قربانی حرم میں کردی جائے، یاس کی قیمت فقراء میں تقسیم کردی جائے۔ اور اگر کسی ایسے جانور کا

تمہارے لئے سمندرکا شکاراوراس کا کھا نا طال کردیا گیا ہے، تا کہ وہ تمہارے لئے اور قافلوں کے لئے فاکدہ اُٹھانے کا ذریعہ بنے الیکن جب تک تم حالت احرام میں ہوتم پرخشکی کا شکار حرام کردیا گیا ہے، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس کی طرف تم سب کوجع کرکے لے جایا جائے گا ﴿ ٩٣﴾ اللہ نے کعبے کو جو برسی حرمت والل گھر ہے لوگوں کے لئے قیام امن کا ذریعہ بنادیا ہے، نیز حرمت والے مہینے، نذرانے کے جانوروں اور ان کے گلے میں پڑے ہوئے پٹول کو بھی (امن کا ذریعہ بنایا ہے)، بیسب اس لئے تا کہ تہمیں معلوم ہو کہ آسانوں اور ذمین میں جو کچھ ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے، اور اللہ ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿ ٩٤﴾ بیہ بات بھی جان رکھو کہ اللہ عذاب دینے میں بین جو بھی جان رکھو کہ اللہ عذاب دینے میں بین جو بھی جان رکھو کہ اللہ عذاب دینے میں بین جو بھی جانوں اور دینے میں بین جو بھی جانوں اور دینے میں بین بین کے اللہ عذاب دینے میں بین جو بھی جانوں کھو کہ اللہ عذاب دینے میں بین جو بھی کہ اللہ بہت بخشے والا، برام ہربان ہے ﴿ ٩٨﴾

شکارکیا تھا جو حلال نہیں ہے، مثلاً بھیڑیا، تواس کی قیت ایک بکری سے زیادہ نہیں بھی جائے گ۔اورا گرکسی شخص کو مالی اعتبار سے قربانی دینے یا قیمت فقراء میں تقسیم کرنے کی گنجائش نہ ہوتو وہ روزے رکھے۔روزوں کا حساب اس طرح ہوگا کہ اُس جانور کی جو قیمت بنی تھی، اس میں سے پونے دوسیر گندم کی قیمت کے برابر ایک روزہ بھیا جائے گا۔ آیت کی بیتشر تح اِما ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے فد بہب کے مطابق ہے۔ ان کے نزدیک '' اُس جانور کے برابر چو پایوں میں سے کسی جانور' کا مطلب سے ہے کہ پہلے شکار کئے ہوئے جانور کی قیمت لگائی جائے، پھراس قیمت کا کوئی چو پاریرم میں ذرج کیا جائے۔ تفصیل فقہ کی کتابوں میں درج ہے۔ جاس کے حاس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے کہ شریف اور حرمت والے مہینے کا باعث اِمن ہونا تو ظاہر ہے کہ اس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے

مَاعَلَىٰ الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْعُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا النَّهُ وَنَوَمَا تَكُنُّونَ ﴿ قُلْ لَا اللهُ ال

رسول پرسوائے بلیغ کرنے کے کوئی اور ذمہ داری نہیں ہے۔ اور جو پچھتم کھلے بندوں کرتے ہوا ور جو پچھ تھے جو اور جو پچھ تھے ہو، اللہ ان سب باتوں کو جانتا ہے ﴿٩٩﴾ (اے رسول الوگوں سے) کہدو کہ ناپاک اور پاکیزہ چیزیں برابر نہیں ہو تیں، چاہے تہمیں ناپاک چیزوں کی کثرت اچھی گئی ہو۔ لہذا اے عقل والو! اللہ سے ڈرتے رہو، تا کتہمیں فلاح حاصل ہو ﴿٠٠١﴾

اے ایمان والو! ایسی چیز ول کے بارے میں سوالات نہ کیا کروجوا گرتم پرظاہر کردی جا کیں تو تہہیں نا گوار ہوں ، اورا گرتم ان کے بارے میں ایسے وقت سوالات کروگے جب قرآن نازل کیا جارہا ہوتو وہ تم پر ظاہر کردی جا کیں گی۔ (البتہ) اللہ نے پچپلی با تیں معاف کردی ہیں۔ اوراللہ بہت بخشے والا، بڑا برد بارہ بھران (کے جو والا، بڑا برد بارہ بھران (کے جو جو بات کے سے، پھران (کے جو جو بات دیئے گئے ان) سے منکر ہوگئے۔ (۱۰۱)

علاوہ جوجانورنذرانے کے طور پرحرم لے جائے جاتے تھے،ان کے گلے میں پٹے ڈال دیئے جاتے تھے تا کہ ہر دیکھنے والے کو پیتہ چل جائے کہ بیہ جانور حرم جارہے ہیں۔ چنانچہ کا فر، مشرک، ڈاکو بھی ان کو چھیڑتے نہیں تھے۔ کعبے کے قیام امن کا باعث ہونے کے ایک معنی کچھ فسرین نے یہ بھی بیان فرمائے ہیں کہ جب تک کعبہ شریف قائم رہے گا، قیامت نہیں آئے گی۔ قیامت اس وقت آئے گی جب اسے اُٹھالیا جائے گا۔ (۱۸) اس آیت نے بتادیا ہے کہ دُنیا میں بہت مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ کسی ناپاک یا حرام چیز کا رواج اتنا بڑھ جاتا ہے کہ وہ وہ قت کا فیشن قرار پاجاتا ہے، اور فیشن پرست لوگ اسے اچھا سجھنے لگتے ہیں۔ مسلمانوں کومتنبہ کیا گیا ہے کہ وہ صرف کسی چیز کے عام رواج کی وجہ سے اسے اختیار نہ کریں، بلکہ بیدد کیھیں کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول کی ہدایات کی روشنی میں وہ جائزیایا ک ہے یانہیں۔

(٢٩) آیت کا مطلب میہ ہے کہ اوّل تو جن باتوں کی کوئی خاص ضرورت نہ ہو، ان کی کھوج میں برنا فضول ہے۔ دوسرے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعض اوقات کوئی تھم مجمل طریقے سے آتا ہے۔ اگر اس تھم برای اجمال کے ساتھ عمل کراییا جائے تو کافی ہے۔اگر اللہ تعالیٰ کواس میں مزید تفصیل کرنی ہوتی تو وہ خود قرآن کریم یا نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی سنت کے ذریعے کردیتا۔ اب اس میں بال کی کھال نکا لنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ اگر نزول قرآن کے زمانے میں اس کا کوئی سخت جواب آ جائے تو خودتمہارے لئے مشکلات کھڑی ہوسکتی ہیں۔ چنانچیاس آیت کے شان نزول میں ایک واقعہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب حج كاتكم آياا ورآ مخضرت صلى الله عليه وسلم نے لوگوں كو بتايا تو ايك صحابي نے آپ سے يو چھا كه يارسول الله! كيا حج عمر بحرمیں صرف ایک مرتبہ فرض ہے، یا ہر سال کرنا فرض ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سوال پر نا گواری کا اظہار فرمایا۔ وجہ پیتی کہ مم کے بارے میں اصل یہ ہے کہ جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے خود سے صراحت ند کی جائے کہاس پر بار بار مل کرنا ہوگا (جیسے نماز روز ہےاورز کو قامیں بیصراحت موجود ہے)اس وقت تک اس پرصرف ایک بارعمل کرنے سے تھم کی تعمیل ہوجاتی ہے، اس لئے اس سوال کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔آپ نے صحابی سے فرمایا کہ اگر میں تہارے جواب میں بیر کہ دیتا کہ ہاں ہرسال فرض ہے تو واقعی پوری أمت بروه ہرسال فرض ہوجا تا۔

(+2)اس سے غالبًا یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جوشریعت کے اُحکام میں اس قسم کی بال کی کھال نکالتے تھے، اَور جب ان کے اس عمل کے نتیج میں ان پر پابندیاں بڑھتی تھیں تو انہیں پورا کرنے سے عاجز ہوجاتے ،اور بعض اوقات ان کی تعمیل سے صاف انکار بھی کر بیٹھتے تھے۔ مَاجَعَلَاللهُ مِنْ بَحِدُرَةٍ وَلاسَا بِبَةٍ وَلا وَمِيلَةٍ وَلا حَامِ لَوَلكَ الّذِينَكَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكُوبَ وَاكْثَرُهُمُ لا يَعْقِلُون ﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَّى مَا آنْزَلَ اللهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسُبُنَامَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ابَاءَنَا اوَلَوْكَانَ ابَا وُهُمُ لا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلا يَهْتَدُونَ ﴿ يَا يُنْهَا الّذِينَامَنُوا عَلَيْكُمُ انْفُسَكُمْ لا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُكْتِبِعُكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿

اللہ نے کسی جانورکونہ بحیرہ بنانا طے کیا ہے، نہ سائبہ، نہ وصیلہ اور نہ جائی، کین جن لوگوں نے کفر
اپنایا ہوا ہے وہ اللہ پرجھوٹ باندھتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگوں کو بھے ہجے نہیں ہے ﴿۱۰۱﴾
اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کلام نازل کیا ہے، اس کی طرف اور رسول کی طرف آؤ، تو
وہ کہتے ہیں کہ: ''ہم نے جس (دِین پر) اپنے باپ وادوں کو پایا ہے، ہمارے لئے وہی کافی ہے۔''
مھلا اگر ان کے باپ دادے ایسے ہول کہ نہ ان کے پاس کوئی علم ہو، اور نہ کوئی ہدایت تو کیا پھر بھی
راستے پر
ہوگ تو جولوگ گراہ ہیں وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اللہ ہی کی طرف تم سب کولوٹ کر جانا
ہو ۔ اس وقت وہ تہہیں بتائے گا کہتم کیا ممل کرتے رہے ہو ﴿۱۰۵﴾

⁽¹⁾ یہ مختلف قتم کے نام ہیں جوز مانۂ جاہلیت کے مشرکین نے رکھے ہوئے تھے۔ بھیرہ اس جانورکو کہتے تھے جس کے کان چیرکراس کا دُودھ بتوں کے نام پر وقف کر دیا جاتا تھا۔ سائبہ وہ جانورتھا جو بتوں کے نام کرکے آزادچھوڑ دیا جاتا تھا، اس سے کسی قتم کا فائدہ اُٹھانا حرام سمجھا جاتا تھا۔ وصیلہ اس اُوٹھی کو کہتے تھے جولگا تار مادہ بچے جنے ، بھی میں کوئی نرنہ ہو۔ ایسی اوٹھی کوچی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے۔ اور حامی وہ نراُونٹ ہوتا تھا جو ایک خاص تعداد میں جفتی کر چکا ہو۔ اسے بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔

⁽⁴۲) کفار کی جو گراہیاں چھیے بیان ہوئی ہیں، ان کی وجہ سے مسلمانوں کوصد مہوتا تھا کہ اپنی ان گراہیوں کے خلاف واضح دلائل آجانے کے بعد اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی طرف سے بار بار سمجھانے کے باوجودیہ

آيُ يُهَاالَّنِ مُنَامَنُواهُهَا دَةُ بَيُنِكُمُ إِذَا حَضَمَا حَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ الْمُوْتِ وَاعْلَى الْمُوْتِ مُنْ عَيْرِكُمُ إِنَّ انْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْمِنِ اللهِ الْمُولِ مَنْ عَيْرِكُمُ الْمَانَةُ مُ صَلَيْتُمُ فَالْاَرْمُ فِي السَّلَّوةِ فَيُعْسِلُنِ بِاللهِ الْمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

لوگ اپنی گمراہیوں پر جے ہوئے ہیں۔اس آیت نے ان حضرات کوسلی دی ہے کہ تبلیغ کاحق ادا کرنے کے بعد

تمہیں ان کی گراہیوں پر زیادہ صدمہ کرنے کی ضرورت نہیں ، اور اب زیادہ فکرخودا پی اصلاح کی کرنی چاہئے۔

لیکن جس بلیغ انداز میں یہ بات ارشاد فر مائی گئی ہے، اس میں ایک تو ان لوگوں کے لئے ہدایت کا بڑا سامان ہے جو ہر وقت دوسروں پر تنقید کرنے اور ان کے عیب تلاش کرنے میں تو بڑے شوق سے مشغول رہتے ہیں ، گرخود اپنی کر میان میں منہ ڈالنے کی زحمت نہیں اُٹھاتے۔ ان کو دوسروں کا تو چھوٹے سے چھوٹا عیب آسانی سے نظر آجا تا ہے ، گرخودا پی بڑی برائی کا احساس نہیں ہوتا۔ ہدایت یددی گئی ہے کہ اگر بالفرض تمہاری تقید کے کھی ہو، اور کھی ہوں تب بھی تمہیں تو اپنے اعمال کا جواب دینا ہے، اس لئے اپنی فکر کرو، اور دوسروں پر تقید کی فکر میں نہ پڑو۔ اس کے علاوہ جب معاشرے میں بڑھلی کا چلن عام ہوجائے ، تو اس وقت دوسروں پر تقید کی فکر میں نہ پڑو۔ اس کے علاوہ جب معاشرے میں بڑھلی کا چلن عام ہوجائے ، تو اس وقت اصلاح کی فکر میں لگ جائے اپنی اصلاح کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ کی فکر میں اللہ حلی کے طرف لوٹے گا۔

(۷۳) يهآيات ايك خاص واقع كے پس منظر ميں نازل ہوئى ہيں۔واقعہ يہ ہے كه ايك مسلمان جس كانام بريل تھا، تجارت کی غرض سے اپنے دوعیسائی ساتھیوں تمیم اور عدی کے ساتھ شام گیا۔ وہاں پہنچ کروہ بھار ہو گیا، اور اسے اندازہ ہوگیا کہوہ فی نہیں سکے گا۔ چنانچاس نے اپنے دوساتھیوں کووصیت کی کہ میر اساراسامان میرے وارثوں کو پہنچادینا۔ساتھ ہی اس نے بیہ ہوشیاری کی کہ سارے سامان کی ایک فہرست بنا کرخفیہ طور سے اسی سامان کے اندر چھیا دی۔عیسائی ساتھیوں کوفہرست کا پتہ نہ چل سکا۔انہوں نے سامان وارثوں کو پہنچایا،مگراس میں ایک جا ندی کا پیالہ تھا جس پرسونے کاملمع چڑھا ہوا تھا،اورجس کی قیمت ایک ہزار درہم بتائی گئی ہے،وہ نکال کراینے پاس ر کھ لیا۔ جب وارثوں کو بدیل کی بنائی ہوئی فہرست سامان میں سے ہاتھ لگی تو ان کواس پیا لے کا پیۃ چلاءاور انہوں نے تمیم اورعدی سےمطالبہ کیا، انہوں نے صاف قتم کھالی کہم نے سامان میں سے کوئی چیز نہ لی ہے، نہ چھپائی ہے۔ لیکن میچر عصے کے بعد بدیل میل کے وارثوں کو پیتہ چلا کہ وہ پیالہ انہوں نے مکہ مرمہ میں ایک سنار کو فروخت کیا ہے۔اس پڑمیم اور عدی نے اپنا موقف بدلا اور کہا کہ دراصل یہ پیالہ ہم نے بدیل سے خرید لیا تھا، اور چونکہ خریداری کا کوئی گواہ ہمارے یاس نہیں تھااس لئے ہم نے پہلے اس بات کا ذکر نہیں کیا تھا۔اب چونکہ وہ خریداری کے مدعی تھے،اور مدى پرلازم ہوتا ہے كدوہ گواہ پیش كرے، اور يہيش نہ كرسكتو قاعدے كے مطابق وارثوں ميں سے بديل كے قریب ترین دوعزیزوں نے قتم کھائی کہ پیالہ بدیل کی ملکیت تھا، اور یہ عیسائی جھوٹ بول رہے ہیں۔اس پر آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان کے حق میں فیصله کردیا اورعیسائیوں کو پیالے کی قیمت دینی پڑی۔ بیافیصلہ اسی آ بت کریمہ کی روشنی میں ہواجس میں اس قتم کی صورت ِ حال کے لئے ایک عام تھم بھی ہتا دیا گیا۔ (۷۴) بیتر جمه امام رازی رحمة الله علیه کی اختیار کرده تفسیر پر مبنی ہے جس کی روستے' الاولیان' سے مراد پہلے دو

ذُلِكَ اَدُنْ اَنُ يَّاتُوا بِالشَّهَ ادَةِ عَلَى وَجُهِهَ آوُ يَخَافُوَ النَّتُرَدَّ اَيُمَانَّ بَعُ مَ فَلِكَ اللَّهُ الْفَيْقِ اللَّهُ الْفَيْقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَيْقِ مِنْ الْفُومَ الْفَيْقِيْنَ فَي يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ اللَّ

اس طریقے میں اس بات کی زیادہ اُمید ہے کہ لوگ (شروع ہی میں) ٹھیک ٹھیک گواہی دیں یا اس بات سے ڈریں کہ (جھوٹی گواہی کی صورت میں) ان کی قسموں کے بعد لوٹا کر دوسری قسمیں لی جا میں گی (جو ہماری تر دید کر دیں گی)۔اور اللہ سے ڈرو،اور (جو پچھاس کی طرف سے کہا گیا ہے اسے قبول کرنے کی نیت سے) سنو۔اللہ نافر مانوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿ ۱۰ ا﴾ وہ دن یا دکرو جب اللہ تمام رسولوں کو جمع کرے گا،اور کیے گا کہ ''تہمیں کیا جواب دیا گیا تھا؟'' وہ کہیں گے کہ '' ہمیں گیے علم نہیں، پوشیدہ باتوں کا تمام ترعلم تو آب ہی کے یاس ہے' ﴿ ۱۰ ا﴾

گواه بین جنہوں نے خیانت کی تھی۔ و هذا التفسیر اولی حسب قراءة "إستحق" علی البناء للفاعل کما هو قراءة حفص، بالنظر الی إعراب الآیة. أما التفسیر الذی جعل "الأولیان" صفة للورثة، فوجهه فی الإعراب خفی جدا، لأنه لا یظهر فیها فاعل" إستحق" إلا بتکلف، و داجع روح المعانی و البحر المحیط و التفسیر الکبیر. نعم یظهر ذلك التفسیر فی قراءة "استحق" علی البناء للمفعول. والبحر المحیط و التفسیر الکبیر. نعم یظهر ذلك التفسیر فی قراءة "استحق" علی البناء للمفعول. المحی از آن کریم کایی فاص طریقت کے جب دجب وہ اپنے اکام بیان فرمال کرواری یا نافر مانی کا بھی ذکر فرما تا ہے، تا کہ ان اُدکام پیلیا ہو، چنا نچروصیت کے فیکورہ بالاا کام کے بعداب آخرت کے پچے مناظر بیان فرمائے گئے ہیں، اور چونکہ پچھ پیدا ہو، چنا نیوں کے فلط عقائد کام کے بعداب آخرت عیں غاص طور پر ذکر فرمایا گیا ہے۔ اور شروع کی اس آیت میں تمام پنج بمروں سے اس موال کا ذکر ہے کہ ان کی اُمتوں نے ان کی دعوت کا کیا جواب دیا تھا؟ اس کے جواب میں انہوں نے اپنی لاعلمی کا جو اِظہار کیا ہے اس کا مطلب نے این کی دعوت کا کیا جواب دیا تھا؟ اس کے جواب میں انہوں نے اپنی لاعلمی کا جو اِظہار کیا ہے اس کا مطلب نے این معتر سجھ لیا، لیکن یہ معام کرنے کا مارے یاس کوئی راستہ نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟ ہم نے اسے معتر سجھ لیا، لیکن یہ معلوم کرنے کا مارے یاس کوئی راستہ نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟

إِذْقَالَ اللهُ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرُ نِعْمَى عَلَيْكُ وَعَلَى وَالِمَ تِكُ اِذْا يَّدُنُكُ الْحَلَى الْمُهْلِ وَكَهْ لَا وَإِذْ عَلَّمْ الْكِثْبُ وَالْحَلْمَةُ الْعَلَى الْمُلْكِ وَالْمَعْلَى وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلِ وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِلْمُ وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِ

(بیوا قعداس دن ہوگا) جب اللہ کے گا: "اے سیلی ابن مریم! میرا إنعام یاد کروجو میں نے تم پر اور تمہاری والدہ پر کیا تھا، جب میں نے روح القدس کے ذریعے تہاری مدد کی تھی۔ تم لوگوں سے گہوارے میں بھی بات کرتے تھے، اور برای عمر میں بھی۔ اور جب میں نے تمہیں کتاب و حکمت اور قرات و انجیل کی تعلیم دی تھی، اور جب تم میرے تم سے گارالے کر اس سے پرندے کی جیسی شکل بناتے تھے، پھر اس میں پھونک مارتے تھے تو وہ میرے تم سے (بچ کچ کا) پرندہ بن جاتا تھا، اور تم مادرزاد اندھے اور کوڑھی کو میرے تم سے اچھا کردیتے تھے، اور جب تم میرے تم سے دُورد کھا جب تم ان رائدہ) نکال کھڑا کرتے تھے، اور جب میں نے بنی اسرائیل کو اُس وقت تم سے دُورد کھا جب تم ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کرآئے تھے، اور ان میں سے جو کا فر تھے انہوں نے کہا تھا کہ یہ کھلے جادو کے سوا کے نہیں۔ "﴿١١٤﴾

آج جبکہ فیصلہ دِلوں کے حال کے مطابق ہونے والا ہے، ہم یقین کے ساتھ کسی کے بارے میں پھنہیں کہہ سکتے، کیونکہ دِلوں کا پوشیدہ حال تو صرف آپ ہی جانتے ہیں۔ البتہ جب لوگوں کے ظاہری رَدَّعُل ہی کے بارے میں انبیائے کرام سے گواہی لی جائے گی تو وہ ان کے ظاہری اعمال کی گواہی دیں گے، جس کا ذکر سورہ نساء (۱۳:۳) اور سورہ نحل (۱۳:۳۸) وغیرہ میں آیا ہے۔ نساء (۱۳:۳۸) و کیکے سورہ بقرہ (۲:۲۸)۔

وَإِذْاوَحَيْثُ إِلَى الْحَوَامِ بِنَ اَنَ امِنُوا فِي وَبِرَسُولِ وَقَالُوَ الْمَثَّاوَاشُهَا فِي اَنْكُونَ فَا فَالْوَا مُسْلِبُونَ ﴿ الْمُعَلِيمُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُعَلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُواللَّهُ اللَّهُ

جب میں نے حوار یول کے ول میں یہ بات ڈالی کہ: "تم مجھ پر اور میر ہے رسول پر ایمان لاؤ" و انہوں نے کہا: "ہم ایمان لے آئے، اور آپ گواہ رہئے کہ ہم فر ماں بردار ہیں۔" ﴿ااا ﴾ (اوران کے اس واقعے کا بھی ذکر سنو) جب حوار یول نے کہا تھا کہ: "اے میسیٰ ابن مریم! کیا آپ کا پروردگار ایسا کر سکتا ہے کہ ہم پر آسان سے (کھانے کا) ایک خوان اُتارے؟" عیسیٰ نے کہا: "اللہ سے ڈرو، اگرتم مؤمن ہو۔" ﴿ ١١١﴾ انہوں نے کہا: "ہم چاہتے ہیں کہ اس خوان سے کھا تا کیں، اور اس کے ذات ہم بوج ہے ہم اس نے کھا تیں، اور اس کے ذریعے ہمارے ول پوری طرح مطمئن ہوجا تیں، اور ہمیں (پہلے سے زیادہ یعین کے ساتھ) یہ معلوم ہوجائے کہ آپ نے ہم سے جو پچھ کہا ہے وہ سے ہم اور ہم اس پر گواہی دینے والوں میں شامل ہوجا تیں۔" ﴿ ١١١﴾ (چنانچہ) عیسیٰ ابن مریم نے درخواست کی کہ: "یااللہ! ہم پر آسان سے ایک خوان اُتار د ہجئے جو ہمارے لئے اور ہمارے اگلوں اور پچھلوں کے لئے ایک خوشی کا موقع بن جائے، اور آپ کی طرف سے ایک نشانی ہو۔ اور ہمیں یہ نہمت عطافر ماہی دیجئے ، اور آپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔" ﴿ ١١١﴾ و جبح ، اور آپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔" ﴿ ١١١﴾ و جبح ، اور آپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔" ﴿ ١١١﴾ ﴾

⁽²²⁾ یعنی ایک مؤمن کے لئے بیمناسب نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے معجزات کی فرمائش کرے، کیونکہ الی فرمائش کو کہ الی فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فقدان نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعتوں کود مکھ کر کممل اطمینان کا حصول اور اوائے شکر ہے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے وُعافر مادی۔

قَالَ اللهُ إِنِّ مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ قَمَنُ يَكُفُّ بَعُ لُمِنْكُمُ فَالِّنَّا عَنِّ بُهُ عَنَا بَالَّا اللهُ العِيسَى الْبَنَ مَرْيَمَ عَانَتَ قُلْتَ عَلَى اللهُ العِيسَى الْبَنَ مَرْيَمَ عَانَتَ قُلْتَ عَلَى اللهُ العِيسَى الْبَنَ مَرْيَمَ عَانَتُ قُلْتَ عَلَى اللهُ ا

اللہ نے کہا کہ: '' میں بیشک تم پر وہ خوان اُتار دُوں گا، لیکن اس کے بعد تم میں سے جوش بھی کفر کرے گااس کو میں ایسی سزادُ ول گا جودُ نیاجہان کے سی بھی شخص کونہیں دُوں گا۔'' ﴿۱۱۵﴾ اور (اُس وقت کا بھی ذکر سنو) جب اللہ کے گا کہ: '' اے عیسیٰ ابنِ مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ جھے اور میری ماں کو اللہ کے علاوہ دو معبود بناؤ؟'' وہ کہیں گے: '' ہم تو آپ کی ذات کو (شرک سے) پاک سجھے ہیں۔ میری عبال نہیں تھی کہ میں ایسی بات کہوں جس کا جھے کوئی حق نہیں۔ اگر میں نے ایسا کہا ہوتا تو آپ کو یقنیناً معلوم ہوجا تا۔ آپ وہ با تیں جانتے ہیں جو میرے ول میں پوشیدہ ہیں، اور میں آپ کی پوشیدہ باتوں کونہیں جانتا۔ یقیناً آپ کو تمام چھی ہوئی باتوں کا پورا کی پوشیدہ ہیں، اور میں آپ کی پوشیدہ باتوں کونہیں جانتا۔ یقیناً آپ کو تمام چھی ہوئی باتوں کا پورا

⁽۷۸) قرآنِ کریم نے بیر بیان نہیں فر مایا کہ پھروہ خوان آسان سے اُترا یا نہیں۔ جامع تر فدی کی ایک روایت میں حضرت عمار بن یاسر کا پیقول مروی ہے کہ خوان اُترا تھا، پھر جن لوگوں نے نافر مانی کی وہ دُنیا ہی میں عذاب کے شکار ہوئے۔ (جامع تر فدی، کتاب النفیر حدیث نمبر ۲۱۰ ۳) واللہ اعلم۔

⁽²⁹⁾ عیسائیوں کے بعض فرقے تو حضرت مریم علیہاالسلام کو نثلیث کا ایک حصہ قرار دے کرانہیں معبود مانتے ہے، اور دوسر نے بعض فرقے اگرچہ انہیں نثلیث کا حصہ تو قرار نہیں دیتے تھے، لیکن جس طرح ان کی تصویر کلیساؤں میں آویزاں کر کے اس کی پرستش کی جاتی تھی وہ بھی ایک طرح سے ان کوخدائی میں شریک قرار دینے کے مرادف تھی۔اس لئے یہ سوال کیا گیا ہے۔

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۳ رمحرم بحری الصطابق ۲۲ رفروری المبید و بروزمنگل بوقت نما نیستاء سورهٔ ما کده کاتر جمه اورحواشی مکمل ہوئے۔اللہ تعالیٰ قبول فرما کیں،اور باقی سورتوں کی بھی تورهٔ ما کده کاتر جمہ اورحواشی مکمل ہوئے۔اللہ تعالیٰ قبول فرما کیں۔ آمین میں۔

مُورَةُ الأنعسام

تعارف

یہ سورت چونکہ مکہ مرمہ کے اس دور میں نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وہم کی دور میں تھی، اس لئے اس میں اسلام کے بنیا دی عقائد یعنی تو حید، رسالت اور آخرت کو ختلف دلائل کے ذریعے ثابت کیا گیا ہے، اور ان عقائد پر جو اِعتراضات کفار کی طرف سے اُٹھائے جائے تھے، ان کا جواب دیا گیا ہے۔ اس دور میں مسلمانوں پر کفارِ مکہ کی طرف سے طرح طرح کے ظلم توڑے جارہے تھے، اس لئے ان کو تسلی بھی دی گئی ہے۔ کفارِ مکہ اپنے ہشرکانہ عقائد کے نتیج میں جن بہودہ رسموں اور بے بنیا و خیالات میں بنتا تھے، ان کی تر دید فرمائی گئی ہے۔ عربی زبان میں '' اُنعام'' جو پایوں کو کہتے ہیں۔ عرب کے مشرکین مویشیوں کے بارے میں بہت سے غلط عقیدے رکھتے تھے، مثلاً ان کو بتوں کے نام پر وقف کر کے ان کا کھانا حرام ہمجھتے تھے۔ چونکہ اس مورت میں ان بے بنیا وعقائد کی تر دیدگی گئی ہے، (دیکھئے آیات: ۲۱۲۱ تا ۱۲۲۱) اس لئے بورک نام سورة اللہ عام رکھا گیا ہے۔ یعنی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ چند آئیوں کو چھوڑ کر یہ پوری سورت ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی تھی، کیکن علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفیر'' روح المعانی'' میں ان روایتوں پر تقید کی ہے۔ واللہ سبحانہ اعلی ۔

وَ إِلَا اللَّهِ ١٦٥ كُلُّ إِلَى اللَّهِ الْمُؤَدُّ الْرَفْعَامُ مَكِيَّةٌ ٥٥ كُلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں ایک سوپنیسٹھ آیتیں اور ہیں رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور اندھیریاں اور روشنی بنائی۔ پھر بھی جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ دوسروں کو (خدائی میں) اپنے پروردگار کے برابر قرار دے رہے ہیں ﴿ ا﴾ وہی ذات ہے جس نے تم کو گیلی مٹی سے پیدا کیا، پھر (تمہاری زندگی کی) ایک میعاد مقرر کر دی۔ اور (دوبارہ زندہ ہونے کی) ایک متعین میعاداس کے پاس ہے۔ پھر بھی تم شک میں پڑے ہوئے ہو ﴿ ۲﴾ اور وہی اللہ آسانوں میں بھی ہے، اور زمین میں بھی۔ وہ تمہارے چھے میں پڑے ہوئ جا اور کھلے ہوئے حالات بھی، اور جو پچھ کمائی تم کر رہے ہو، اس سے بھی واقف ہوئے حالات بھی، اور جو پچھ کمائی تم کر رہے ہو، اس سے بھی واقف ہے ﴿ ۳﴾

⁽۱) لینی ایک میعادتو ہر اِنسان کی انفرادی زندگی کی ہے کہ وہ کب تک جئے گا، شروع میں تو اس کاعلم کسی کوئییں ہوتا، مگر جب کوئی شخص مرجا تا ہے تو ہرا یک کومعلوم ہوجا تا ہے کہ اس کی عمر کتنی تھی لیکن مرنے کے بعد جو دوسری رندگی آنے والی ہے، وہ کب آئے گی؟اس کاعلم صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ الْيَةِ مِنْ الْيَتِ مَا يَهِمُ الْا كَانُوا عِنْهَا مُعْوِضِيْنَ ﴿ فَعَنَ الْيَهِمُ الْلَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُونَ ﴿ الْمُ يَرُوا لِهِ اللّهَ الْمَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُونَ ﴾ المُ يَرُوا لَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور (ان کافروں کا حال ہے ہے کہ) ان کے پاس ان کے پروردگاری نشانیوں میں سے جب بھی کوئی نشانی آتی ہے، تو بہلوگ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں ﴿ ٣﴾ چنانچہ جب حق ان کے پاس آگیا تو ان لوگوں نے اسے جھٹلا دیا۔ نتیجہ بہ کہ جس بات کا بہذات اُڑاتے رہے ہیں، جلدہی ان کواس کی خبریں بہلے گئی قوموں کو ہلاک کر پچے ہیں! بہلے جائیں گوء کہ کیاانہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم ان سے پہلے گئی قوموں کو ہلاک کر پچے ہیں! ان کو ہم نے زمین میں وہ اقتدار دیا تھا جو تمہیں نہیں دیا۔ ہم نے ان پر آسان سے خوب بارشیں جب ہیں، اور ہم نے دریاؤں کو مقرر کر دیا کہ وہ ان کے پنچ بہتے رہیں۔ لیکن پھر ان کے گناہوں کی جب ہیں، اور ہم نے دریاؤں کو مقرر کر دیا کہ وہ ان کے بعد دوسری نسلیں پیداکیں ﴿ ٢﴾ اور (ان کافروں کا حال یہ ہے کہ) اگر ہم تم پر کوئی ایسی کتاب نازل کردیتے جو کاغذ پر کسی ہوئی ہوئی ، پھر بیا سے اپ خادوں سے چھو کر بھی دیکھ لیتے ، تو جن لوگوں نے نفر اپنالیا ہے وہ پھر بھی بہی کہتے کہ یہ کھلے ہوئے جادوں کے سوا پھر نہیں ﴿ ٤﴾

⁽۲) کفار سے کہا گیا تھا کہ اگر انہوں نے ہٹ دھرمی کا روبیہ جاری رکھا تو دُنیا میں بھی ان کا انجام برا ہوگا، اور آخرت میں بھی ان کوعذاب کا سامنا کر تا پڑے گا۔ کفاران با توں کا غذاتی اُڑاتے تھے۔ آیت ان کومتنبہ کر رہی ہے کہ جس یات کا وہ غذاتی اُڑار ہے ہیں عنقریب وہ ایک حقیقت بن کران کے سامنے آجائے گی۔

وقالۇالۇلاأنْزِلَعَلَيْهِ مَلَكُ وَلُوْانْزَلْنَامَلَكَالَّقُضَى الْاَمْرُثُمَّ لايْنَظُرُوْنَ ۞ وَلُوْجَعَلْنُهُ مَلَكًالَّجَعَلْنُهُ مَجُلَّا وَلَلْبَسْنَاعَلَيْهِمُ مَّايَلْمِسُونَ ۞ وَلَقَبِ اسْتُهُ زِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ تَبُلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُ وَامِنْهُمُ مَّاكَانُوابِهِ بَسْتَهُ زِءُونَ ۚ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ: ''اس (پیغیبر) پرکوئی فرشتہ کیوں نہیں اُتارا گیا؟'' حالانکہ اگرہم کوئی فرشتہ کیوں نہیں اُتاردیتے تو سارا کام ہی تمام ہوجاتا، پھران کوکوئی مہلت نہ دی جاتی ﴿ ٨﴾ اورا گرہم فرشتے ہی کو پیغیبر بناتے، تب بھی اسے کسی مرد ہی (کی شکل میں) بناتے، اور ان کو پھر ہم اسی شہبے میں ڈال دیتے جس میں اب مبتلا ہیں۔ ﴿ ٩﴾ اور (اے پیغیبر!) حقیقت سے ہے کہتم سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا فداق اُڑایا گیا ہے، لیکن نتیجہ سے ہوا کہ ان میں سے جن لوگوں نے فداق اُڑایا تھا، ان کوائی چیز نے آگھیراجس کا وہ فداق اُڑایا کرتے تھے ﴿ ٠ ا﴾

(۳) یو دُنیا چونکہ انسان کے امتحان کے لئے بنائی گئی ہے، اس لئے انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی عقل سے کام لے کر اللہ تعالی پر اور اس کے بھیجے ہوئے رسولوں پر ایمان لائے۔ چنا نچہ اللہ تعالی کی سنت یہ ہے کہ جب کوئی غیبی حقیقت آتھوں سے دکھا دی جاتی ہے تو اس کے بعد ایمان لا نامعتر نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کوئی فرشتہ شخص موت کے فرشتوں کو دیم کی کر آتا ہے تو وہ اس کا ایمان قابل قبول نہیں۔ کفار کا مطالبہ یہ تھا کہ اگر کوئی فرشتہ آتھ ضرت سلی اللہ علیہ وہی کے کر آتا ہے تو وہ اس طرح آئے کہ ہم اسے دیم سیس قرآن کر یم نے اس کا بہلا جواب تو یہ دیا ہے کہ اگر فرشتے کو انہوں نے آتھ سے دیم لیا تو پھر فذکورہ بالا اُصول کے مطابق ان کا ایمان معتر نہیں ہوگا ، اور پھر انہیں اتنی مہلت نہیں سلے گی کہ یہ ایمان لاسکیں۔ دوسرا جواب اس کے جملے میں ہے۔ معتر نہیں ہوگا ، اور پھر انہیں اتنی مہلت نہیں سلے گی کہ یہ ایمان لاسکیس۔ دوسرا جواب اس کے جملے میں ہے۔ معتر نہیں ہوگا ، اور پھر انہیں اتنی مہلت نہیں سلے گی کہ یہ ایمان لاسکیس۔ دوسرا جواب اس کے جملے میں ہو انسان میں یہ طافت نہیں ہے کہ وہ کی فرشتے کو دیکھ سکے۔ اس صورت میں پھر یہ کا فراگ وہی اعتراض دُہراتے کہ یہ تو ہم جیسانی آدی ہے۔ اس کوہم پیغیر کیسے مان لیس؟

قُلْسِيْرُ وَافِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُ وَاكَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْكُنِّبِيْنَ ﴿ قُلْلِينَ مَا فِي السَّلُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكُنِّبِيْنَ ﴿ قُلْلِيلُهِ ﴿ كَتَبَعَلْ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لَيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَى السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ فَلُ لِيلِّهِ ﴿ كَتَبَعَلْ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لَيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ لَا يَجْمَعَنَّكُمُ اللَّهُ وَلَا يَوْمِنُونَ ﴿ وَلَا يَنْ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُ وَالسَّمِينُ عُلِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُ وَالسَّمِينُ عُلِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُ وَالسَّمِينُ عُلِيمُ اللَّهُ اللْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ اللَّهُ الللْعُلِيمُ اللللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ اللللْعُلِيمُ اللللْعُلِيمُ اللَّهُ اللْعُلِيمُ اللَّهُ اللْعُلِيمُ اللللْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ اللللْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ اللللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ اللَّهُ اللْعُلِيمُ الللْعُلِيمُ اللَّهُ الْعُلِيمُ اللللْعُلِيمُ ا

(ان کافروں ہے) کہوکہ: '' ذراز مین میں چلو پھرو، پھر دیکھوکہ (پیغیبروں کو) جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا؟'' ﴿اا﴾ (ان ہے) پوچھوکہ: '' آسانوں اور زمین میں جو پھے ہوہ کس کی ملکیت ہے؟'' (پھراگروہ جواب نہ دیں تو خود ہی) کہہ دو کہ: '' اللہ ہی کی ملکیت ہے۔ اس نے رحمت کو اپنے اُوپر لازم کر رکھا ہے۔ (اس لئے تو بہ کرلوتو پچھلے سارے گناہ معاف کردے گا، ورنہ) وہ تم سب کو ضرور بالضرور قیامت کے دن جمع کرے گاجس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے، (لیکن) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھاٹے کا سودا کر رکھا ہے، وہ (اس حقیقت پر) ایمان نہیں لاتے ﴿ ١٢﴾ اور رات اور دن میں جنتی مخلوقات آرام پاتی ہیں، سب اس کے قبضے میں ہیں، اور وہ ہربات کو منتا، ہر چیز کو جانتا ہے۔' ﴿ ١١﴾

⁽۵) مشرکین عرب شام کے تجارتی سفر کے دوران شمود اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیوں سے گذرا کرتے تھے جہاں ان قوموں کی تاہی کے آثار انہیں آنکھوں سے نظر آتے تھے۔قر آنِ کریم انہیں دعوت دے رہاہے کہ وہ ان قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کریں۔

⁽۲) غالبًا شارہ اس طرف ہے کہ رات اور دن کے اوقات میں جب لوگ سوتے ہیں تو دوبارہ بیدار بھی ہوجاتے ہیں، حالانکہ نیند بھی ایک چھوٹی موت ہے جس میں انسان دُنیا سے بخبر اور بالکل بے اختیار ہوجاتا ہے۔ لیکن چونکہ وہ اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہوتا ہے، اس لئے جب وہ چاہتا ہے اسے بیداری کی دُنیا میں واپس لے آتا ہے۔ اس طرح جب بڑی موت آئے گی تب بھی انسان اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہوگا، اور وہ جب بچاہے گا، انسان وہ براہ دندگی دے کر قیامت کے یوم حساب کی طرف لے جائے گا۔

قُلُ اعَيْرَا اللهِ النَّهُ وَلِيَّا فَاطِرِ السَّلُوتِ وَالْاَنْ فِي وَهُويُطُعِمُ وَلا يُطْعَمُ فُلُ الْقَلَ الِّنِيَ أُمِرُتُ اَنُ اكُونَ اللَّهُ وَالْمَنْ السَّلَمُ وَلاَ تَكُونَ مِنَ الْبُشُوكِيْنَ ﴿ قُلُ الِّنِيَ الْمَنْ اللَّهُ مِنَ النَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمَا لَكُونَ اللَّهُ اللَّهُولُ الللْلِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْ الللْلِلْ ال

کہدوکہ: ''کیا میں اللہ کے سواکسی اور کور کھوالا بناؤں؟ (اُس اللہ کوچھوڑ کر) جوآ سانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اور جوسب کو کھلاتا ہے، کسی سے کھاتا نہیں؟''کہدو کہ: '' مجھے بیتم دیا گیا ہے کہ فرمال برواری میں سب لوگوں سے پہل کرنے والا میں بنول'' اور تم مشرکوں میں ہرگز شامل نہ ہونا ﴿ ۱۳ ﴾ کہدو کہ: ''اگر میں اپنے پروردگار کی نافر مانی کروں تو مجھے ایک زبردست دن کے عذاب کا خوف ہے۔'' ﴿ ۱۵ ﴾ جس کی خض سے اس دن وہ عذاب ہٹا دیا گیا، اس پراللہ نے برار می عذاب کا خوف ہے۔'' ﴿ ۱۵ ﴾ جس کی خض سے اس دن وہ عذاب ہٹا دیا گیا، اس پراللہ نے برار می کیا، اور یہی واضح کا میابی ہے ﴿ ۱ ﴾ اگر اللہ تہمیں کوئی تکلیف پینچائے تو خود اس کے سوا اسے دور کرنے والاکوئی نہیں، اور اگر وہ تہمیں کوئی بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر قدرت رکھا ہی ہے ﴿ ۱ ﴾ اور وہ ایک بندوں کے اُو پر کمل اقتد ار رکھتا ہے، اور وہ کئیم بھی ہی ہوی گئی سب سے اعلیٰ در ہے کی ہو؟'' کہو: ''دونی چیز الی ہے جو (کہی بات کی) گواہی دینے کے لئے سب سے اعلیٰ در ہے کی ہو؟'' کہو: ''اللہ! (اور وہ بی) میرے اور تہمارے در میان گواہ ہے۔ اور مجھ پر بیقر آن وی کے طور پر اس لئے ''اللہ! (اور وہ بی) میرے اور تہمارے در میان گواہ ہے۔ اور مجھ پر بیقر آن وی کے طور پر اس لئے نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذر لیے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اور ان سب کو بھی جنہیں بیقر آن پہنچ۔ نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذر لیے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اور ان سب کو بھی جنہیں بیقر آن پہنچ۔ نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذر لیے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اور ان سب کو بھی جنہیں بیقر آن کی نے۔

آيِنْكُمْ لَتَشَهَدُ لُوْنَ اَنَّ مَعَ اللهِ الهَ اللهِ الْهُ الْحُرِى " قُلْ الْاَ اللهُ الْمُواللهُ الْمُواللهُ الْمُولِدُنَ اللهُ الل

کیا تی جی تم ہیگواہی دے سکتے ہوکہ اللہ کے ساتھ اور بھی معبود ہیں؟' کہددو کہ:' میں توالی گواہی خبیں دوں گا۔' کہدوو کہ:'' وہ تو صرف ایک خدا ہے، اور جن جن چیزوں کوتم اس کی خدائی میں شریک تھہراتے ہو، میں ان سب سے بیزار ہوں۔' ﴿ ١٩ ﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ ان کو (یعنی خاتم النہ بین صلی اللہ علیہ وسلم کو) اس طرح پیچانتے ہیں جیسے وہ اپنے بیٹوں کو پیچانتے ہیں۔ (پھر بھی) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھاٹے کا سودا کر رکھا ہے، وہ ایمان نہیں بیں۔ (پھر بھی) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھاٹے کا سودا کر رکھا ہے، وہ ایمان نہیں لاتے ﴿ ٢٠ ﴾ اور اُس شخص سے بر ھر کر ظالم کون ہوسکتا ہے جواللہ پر جھوٹا بہتان با ندھے، یا اللہ کی آتھوں کو جھٹلائے ؟ یقین رکھو کہ ظالم لوگ فلاح نہیں پاسکتے ﴿ ١٦ ﴾ اُس دن (کو یا در کھو) جب ہم اِن سب کو اِکھا کریں گے، پھر جن لوگوں نے شرک کیا ہوگا ان سے پوچھیں گے کہ:'' کہاں ہیں تمہارے وہ معبود جن کے بارے میں تم یہ دعوئ کرتے تھے کہ وہ خدائی میں اللہ کے شریک ہیں بیں؟' ﴿ ٢٢ ﴾ اُس وفت اُن کے پاس کوئی بہانہیں ہوگا،سوائے اِس کے کہ وہ کہیں گے:'' اللہ کی قتم جو جمارا پروردگار ہے،ہم تو مشرک نہیں تھے۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اُس وفت اُن کے پاس کوئی بہانہیں ہوگا،سوائے اِس کے کہ وہ کہیں گے:'' اللہ کی قتم جو جمارا پروردگار ہے،ہم تو مشرک نہیں تھے۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اُس وفت اُن کے پاس کوئی بہانہیں ہوگا،سوائے اِس کے کہ وہ کہیں گے:'' اللہ کی قتم جو جمارا پروردگار ہے،ہم تو مشرک نہیں تھے۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اُس وفت اُن کے پاس کوئی بہانہیں تھے۔'' اللہ ک

⁽²⁾ شروع میں تو وہ بو کھلا ہٹ کے عالم میں جھوٹ بول جائیں گے، کیکن پھر قر آنِ کریم ہی نے سور اہلے اس کے اللہ استرہ (۲۱:۳۱) میں بیان فر مایا ہے کہ خودان کے ہاتھ یاؤں ان کے خلاف گواہی دیں گے،

أنظُرُكَيْفَكَنَابُواعَلَا أَنْفُسِهِمُ وَضَلَّعَهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ وَمِنْهُمُ مَّنَ الْفُوا يَفْتَرُونَ ﴿ وَمِنْهُمُ مَّا كَنَّةً اَن يَفْقَهُ وَلَا وَالْمِمُ وَقُرا وَإِن يَسْتَمِعُ اللّهُ اللّهُ وَجَعَلْنَاعَلَى قُلُوبِهِمُ الْكِنَّةُ ان يَفْقَهُ وَلَا وَالْمُ الذَانِهِمُ وَقُرا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

دیکھو! یہا ہے معاطع میں کس طرح جموت بول جائیں گے، اور جو (معبود) انہوں نے جموت موٹ تراش رکھے تھے، اُن کا اِنہیں کوئی سراغ نہیں ال سکے گا! ﴿ ۲٣ ﴾ اور اِن میں سے پھولوگ ایسے ہیں جو تہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں، مگر (چونکہ یہ سننا طلب جن کے بجائے ضد پراڑے ایسے ہیں جو تہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں، مگر (چونکہ یہ سننا طلب جن کے بجائے ضد پراڑے مسلم کر ہے تہیں ہیں ، اور ان کے کا نول میں بہرا پن پیدا کردیا ہے۔ اور اگر وہ ایک ایک کر کے ساری سجھتے نہیں ہیں، اور ان کے کا نول میں بہرا پن پیدا کردیا ہے۔ اور اگر وہ ایک ایک کر کے ساری نشانیاں دیکھ لیس تب بھی وہ ان پر ایمان نہیں لا کیں گے۔ انتہا یہ ہے کہ جب تمہارے پاس جھاڑا کرنے کے لئے آتے ہیں تو یہ کا فراق یوں کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) پچھلے لوگوں کی داستانوں کے سوا پچھ نہیں ﴿ ۲۵ ﴾ اور یہ دوسروں کو بھی اس (قرآن) سے روکتے ہیں، اور خود بھی اس سے دُور رہتے ہیں۔ اور (اس طرح) وہ اپنی جانوں کے سوا کسی اور کو ہلا کت میں نہیں ڈال رہے، لیکن ان کو احساس نہیں ہے ﴿۲۲ ﴾ اور (بڑا ہولناک نظارہ ہوگا) اگرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز خ پر کھڑ ا احساس نہیں ہے ﴿۲۲ ﴾ اور (بڑا ہولناک نظارہ ہوگا) اگرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز خ پر کھڑ ا اس بار ہم کیا جائے گا، اور یہ کہیں گے: '' اے کاش! ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تا کہ اس بار ہم کیا جائے گا، اور یہ کہیں گے: '' اے کاش! ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تا کہ اس بار ہم کیا جائے گا، اور یہ کہیں گے: '' اے کاش! ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تا کہ اس بار ہم

اوران کاسارا جھوٹ کھل جائے گا۔اس موقع کے لئے سورہ نساء (۲:۴ م) میں پیچھے گذرا ہے کہ وہ کوئی بات چھیا نہیں سکیں گے،اورآ گے اسی سورت کی آیت نمبر ۱۳ میں آر ہاہے کہ وہ خودا پنے خلاف گواہی دیں گے۔

حالانکہ (ان کی بیآ رزوبھی تچی نہ ہوگی) بلکہ دراصل وہ چیز (لیعنی آخرت) ان کے سامنے کھل کر آپکی ہوگی جے وہ پہلے چھپایا کرتے تھے، (اس لئے مجبوراً بیدعوی کریں گے) ورنہ اگر ان کو واقعی واپس بھیجا جائے تو بید و بارہ وہ ہی پچھ کریں گے جس سے انہیں روکا گیا ہے، اور یقین جانو یہ پکے جھوٹے بیں ﴿۲۸﴾ بیتو یوں کہتے ہیں کہ جو پچھ ہے بس یہی دُنیوی زندگی ہے، اورہم مرکر دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے جائیں گے جائیں گے جائیں گے جائیں گے جائیں گے اوراگرتم وہ وقت دیکھوجب بیا ہے آب کے سامنے کھڑے کے جائیں گے! وہ کہ گا: '' کیا بیر (دوسری زندگی) حق نہیں ہے؟'' وہ کہیں گے: '' بیشک ہمارے آب کی تم !'' اللہ کہ گا: '' تو پھر چھوعذا ب کا مزہ، کیونکہ تم کفر کیا کرتے تھے۔'' ﴿۱۳﴾ حقیقت بیہ کہ بڑے خسارے میں ہیں وہ لوگ جنہوں نے اللہ سے جاملتے کو جھٹلایا ہے! یہاں تک کہ جب قیامت اچا نک ان کے سامنے آگڑی ہوگی تو وہ کہیں گے: '' ہائے افسوس! کہ ہم نے اس (قیامت) کے بارے میں بڑی کو تا ہی کہ نہوں کا بوجھ لا دے ہوئے بارے میں بڑی کو تا ہی کی۔'' اوروہ (اس وقت) اپنی پٹیھوں پر اپنے گنا ہوں کا بوجھ لا دے ہوئے بارے میں بڑی کو تا ہی کی۔'' اوروہ (اس وقت) اپنی پٹیھوں پر اپنے گنا ہوں کا بوجھ لا دے ہوئے بارے میں بڑی کو تھلا دے ہوئے کیا گھار ہے ہیں ﴿۱۳﴾

اور دُنیوی زندگی تو ایک تھیل تماشے کے سوا پھنہیں، اور یقین جانو کہ جولوگ تقوی اختیار کرتے ہیں، ان کے لئے آخرت والا گھر کہیں زیادہ بہتر ہے۔ تو کیا اتن سی بات تمہاری عقل میں نہیں آئی ؟ ﴿٣٢﴾ (اے رسول!) ہمیں خوب معلوم ہے کہ بیلوگ جو با تیں کرتے ہیں ان سے تمہیں رئج ہوتا ہے، کیونکہ دراصل بی تمہیں نہیں جھٹلاتے، بلکہ بیہ ظالم اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ تم سے پہلے بہت سے رسولوں کو جھٹلایا گیا ہے۔ پھر جس طرح انہیں جھٹلایا گیا اور تکیفیس دی گئیں، اس سب پر انہوں نے صبر کیا، یہاں تک کہ ہماری مددان کو پہنے گئی۔ اور کو کی نہیں ہے جو اللہ کی باتوں کو بدل سکے۔ اور (پچھلے) رسولوں کے پچھوا قعات آپ تک پہنچے ہی ہے ہیں ﴿ ۴ سولوں کے پچھوا قعات آپ تک

(٩) يعني آپ (صلى الله عليه وسلم) كوصرف إنى ذات كے جطلانے سے اتنازياده رنج نه بوتا اليكن زياده رنج كى

⁽۸) یہ بات کا فروں کے اس بیان کے جواب میں کہی گئی ہے جوآ بت نمبر ۲۹ میں اُوپر گذراہے کہ: ''جو پچھ ہے بس یہی دُنیوی زندگی ہے' جواب میں فر مایا گیا ہے کہ آخرت کی ابدی زندگی کے مقابلے میں چندروز کی دُنیوی زندگی ، جسے تم سب پچھ بچھ رہے ہو، کھیل تماشے سے زیادہ وقعت نہیں رکھتی۔ اور جولوگ اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی پروا کئے بغیر دُنیا میں زندگی گذارتے ہیں تو جس عیش و آرام کوہ ہا پنا مقصد زندگی بناتے ہیں، آخرت میں جاکران کو پتہ لگ جائے گا کہ اس کی حیثیت کھیل تماشے کی سی تھی۔ ہاں! جولوگ دُنیا کو آخرت کی کھیتی بنا کر زندگی گذارتے ہیں، ان کے لئے دُنیوی زندگی بھی بڑی نعمت ہے۔

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمُ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ اَنَ تَبُتَغِي نَفَقًا فِي الْوَ مُنِ الْمُوكَ و سُلّبًا فِي السَّمَاءِ فَتَ أَتِيهُمْ إِيةٍ * وَلَوْشَاءَ اللهُ لَجَبَعُ اللهُ لَهُ لَى فَلَا تَكُونَى فَلَا تَكُونَى فَلَا تَكُونَى فَلَا تَكُونَى فَلَا اللهُ فَكَا اللهُ فَكَا اللهُ فَكَا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَالْمُونَ ﴿ وَالْمُولِي اللهُ فَالْمُونَ اللهُ فَالْمُونَ اللهُ فَالْمُونَ اللهُ فَالْمُونَ اللهُ فَالْمُونَ ﴿ وَالْمُولِي اللهُ فَالْمُونَ فَالْمُونَ فَالْمُونَ فَالْمُونَ فَالْمُونَ فَاللّهُ فَقَالِمُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَا لَا فَاللّهُ فَاللّهُ

اوراگران لوگوں کا منہ موڑے رہنا تہہیں بہت بھاری معلوم ہور ہاہے تواگرتم زمین کے اندر (جانے کے لئے) کوئی سڑھی ڈھونڈ سکتے ہو، تو ان کے پاس (ان کا منہ ما نگاہہ) مجزہ لے آؤ۔ اوراگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا۔ لہٰذاتم نا دانوں میں ہرگز شامل نہ ہونا۔ ﴿٣٥﴾ بات تو وہی لوگ مان سکتے ہیں جو (حق کے طالب بن کر) سنیں۔ جہاں تک ان مُردوں کا تعلق ہے، ان کو تو اللہ ہی قبروں سے اُٹھائے گا، پھر بیاسی کی طرف لوٹائے جہاں تک ان مُردوں کا تعلق ہے، ان کو تو اللہ ہی قبروں سے اُٹھائے گا، پھر بیاسی کی طرف لوٹائے جا کیں گے ﴿٣١﴾ بیلوگ کہتے ہیں کہ (اگر بیہ نی ہیں تو) ان پران کے پروردگاری طرف سے کوئی نشانی نازل بنائی کیوں نہیں اُ تاری گئی ؟ تم (ان سے) کہو کہ اللہ بیشک اس بات پر قادر ہے کہ کوئی نشانی نازل کردے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس کا انجام) نہیں جانے۔ ﴿٤٣﴾

وجہ یہ ہے کہ بیلوگ اللہ تعالی کی آخول کو جھٹلاتے ہیں۔ آبت کے بیم عنی الفاظِ قر آن کے بھی زیادہ مطابق ہیں،
اورآ بخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے مزاج ہے بھی زیادہ مطابقت رکھتے ہیں۔ واللہ سبحانہ اعلم۔
(۱۰) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالی نے بہت سے بعزات عطافر مائے تھے، جن میں سب سے برا مبعزہ خودقر آن کر یم تھا، کیونکہ آپ کے اُمی ہونے کے باوجود بیض و بلیغ کلام آپ پر نازل ہوا جس کے آگے برے برے دوقر آن کر یم تھا، کیونکہ آپ کے اُمی ہونے کے باوجود بیش و چیلنی قبول نہ کیا جو سور و بقرہ (۲۳:۲) وغیرہ میں برے ادبول اور شاعروں نے گھٹے فیک دیئے ، اور کسی نے وہ چیلنی قبول نہ کیا جو سور و بقرہ ایک وغیرہ میں دیا گیا تھا۔ اس کی طرف سور و عظبوت (۵۱:۲۹) میں اشارہ فر مایا گیا ہے کہ تنہا کی مجزہ ایک حل کے طلب گار کے لئے کانی ہونا چا ہے تھا۔ کین کا فار مکدا پی ضداور عناد کی وجہ سے ہرروزنت نے مجز ات کا مطالبہ کرتے رہتے

تھے۔اس سلسلے میں جس قتم کے بیہودہ مطالبات وہ کرتے تھے، ان کی ایک فہرست قرآن کریم نے سورہ بی اسرائیل (۱۹:۱۷-۹۳) میں بھی بیان فر مائی ہے۔اس پر بھی بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی بیرخیال ہوتا تھا کہ اگران کے فرماکشی معجزات میں سے کوئی معجز ہ دِ کھا دیا جائے تو شاید بیلوگ ایمان لاکر جنم سے نیج جا کیں۔ اس آیت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے مشفقانہ خطاب کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ در حقیقت ان کے بیہ مطالبات محض ہٹ دھرمی پر بنی ہیں،اور جسیا کہ پیچھے آیت نمبر ۲۵ میں کہا گیا ہے، بدا گرساری نشانیاں دیکھ لیں گے تب بھی ایمان نہیں لائیں گے، اس لئے ان کےمطالبات کو بورا کرنا نہ صرف بریارہے، ملکہ اللہ تعالیٰ کی اس حكت كے خلاف ہے جس كى طرف اشار ہ آ گے آيت نمبر كسمين آرہا ہے۔ ہاں اگر آپ خودان كے مطالبات بورے کرنے کے لئے ان کے کہنے کے مطابق زمین کے اندرجانے کے لئے کوئی سرنگ بناسکیں یا آسان پر چڑھنے کے لئے کوئی سیرهی ایجاد کرسکیں تو یہ بھی کردیکھیں۔اور طاہرے کہ اللہ تعالی کے عکم کے بغیرآ ب ایسانہیں كركتے۔اس لئے يذكر چھوڑ ديجئے كەان كے منه مائكَ معجزات أنبين دِكھائے جائيں۔ پھراللہ تعالیٰ نے يہ بھی فرمایا ہے کہ اللہ تعالی اگر جا ہتا تو سارے انسانوں کوزبروسی ایک ہی دین کا یابند بنادیتا الیکن در حقیقت انسان کو ونیا میں بھیجے کا بنیادی مقصد اِمتحان ہے،اوراس امتحان کا تقاضابہہے کہ انسان زورز بردستی سے نہیں، بلکہ خودا پی سمجھ سے کام لے کران دلائل پرغور کرے جو پوری کا نتات میں بھھرے پڑے ہیں، اور پھراپنی مرضی سے تو حید، رسالت اورآخرت يرايمان لائے۔انبيائے كرام لوگول كى فرمائش يرنت منے كرشم وكھانے كے لينبيس،ان ولائل کی طرف متوجہ کرنے کے لئے بھیج جاتے ہیں،اورآسانی کتابیں اس امتحان کوآسان کرنے کے لئے نازل کی جاتی ہیں، مگران سے فائدہ وہی اُٹھاتے ہیں جن کے دِل میں حق کی طلب ہو۔ اور جولوگ اپنی ضدیراڑ ہے رہنے کو قتم کھا کیکے ہوں ،ان کے لئے نہ کوئی بڑی سے بڑی دلیل کارآ ، ہوسکتی ہے ، نہ کوئی بڑے سے بڑا مجز ہ۔ (۱۱) اس آیت میں فرمائشی معجزات نه دِ کھانے کی ایک اور وجہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ کی سنت سے رہی ہے کہ پچیلی قوموں کو جب بھی ان کا ما نگا ہوا معجز ہ دیکھایا گیا ہے تو ساتھ ہی ہے تعبیہ بھی کر دی گئی ہے کہ اگر اس کے باوجود وہ ایمان نہ لائے تو انہیں اس دُنیا ہی میں ہلاک کردیا جائے گا، چنانچہ کئی قومیں اسی طرح ہلاک ہوئیں۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ کفارِ مکہ میں سے اکثر لوگ ہٹ دھرم ہیں، اور وہ فر مائٹی معجز ہ و مکھے کر بھی ا یمان نہیں لائیں گے،اس لئے اللہ تعالیٰ کی سنت کے مطابق وہ ہلاک ہوں گے۔اوراللہ تعالیٰ کوابھی میں منظور نہیں ہے کہ انہیں عذابِ عام کے ذریعے ہلاک کیاجائے۔ لہذا جولوگ فرمائٹی معجزات کا مطالبہ کررہے ہیں وہ اس کے انجام سے ناواقف ہیں۔ ہاں جن لوگوں کو ایمان لا ناہے، وہ مطلوبہ مجزات کے بغیر دوسرے دلائل اور مجزات د مکھ کرخود ایمان لے آئیں گے۔

وَمَامِنُ دَآ بَاتِ فِالْاَرُمِ فِ وَلا ظَيْرِ يَظِيرُ بِجَنَا حَيْدِ إِلَّا أُمَمُّا مُثَالُكُمْ مَا فَرَّطْن فِالْكِتْبِ مِنْ شَيْءَ فُمَّ إلى مَتِهِمُ يُحْشَمُ وْنَ ﴿ وَالّذِينَ كُنَّ بُوالِالِيتِنَاصُمُّ وَ الّذِينَ كُنَّ بُوالِالِيتِنَاصُمُّ وَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ يُضَلِلْهُ وَمَن يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَي مِرَاطٍ مُّسْتَقِيرُم ﴿ وَمَن يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَى مِرَاطٍ مُّسْتَقِيرُم ﴿ وَكُمْ اللّهَ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الل

اورزیمن میں جتنے جانور چلتے ہیں، اور جتنے پرندے اپنے پروں سے اُڑتے ہیں، وہ سب مخلوقات کی تم جیسی ہی اصناف ہیں۔ ہم نے کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں کوئی کر نہیں چھوڑی ہے۔ پھر ان سب کو جمع کر کے ان کے پروردگار کی طرف لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٣٨﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے وہ اندھیروں میں جھٹتے بھٹتے بہرے اور گو نگے ہو چکے ہیں۔ اللہ جے چاہتا ہے، اس کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے) گمراہی میں ڈال دیتا ہے، اور جے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر لگا دیتا ہے، اور جے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر لگا دیتا ہے ، اور جے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر آگا دیتا ہے ، اور جے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر آگا دیتا ہے ، اور کی ان کا فروں) سے کہو: '' آگرتم سچ ہوتو ذرا ایہ بتاؤ کہ آگرتم پر اللہ کا عذا ب آجائے ، یاتم پر قیامت ٹوٹ پڑنے تو کیا اللہ کے سواکسی اور کو پکارو گے؟ بلکہ اُسی کو پکارو گے ، پھر جس پر بیٹانی کے لئے تم نے اُسے پکارا ہے ، اگر وہ چاہے گا تو اُسے وُ ور کرد نے گا ، اور جن (دیوتا وُں) کوتم اللہ کے ساتھ شریک تھراتے ہو (اُس وقت) ان کو بھول جاؤ گے۔ ﴿ ۴ م اس) اور (ایک بغیر اُسی جینی ہر ہے ، پھر ہم نے (ان کی نافر مانی اور (ایک بغیر اُسی خینیوں اور تکلیفوں میں گرفتار کیا، تا کہ وہ بخر و نیاز کا شیوہ اپنا کیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾ کا بنا پر) آئیس خیتوں اور تکلیفوں میں گرفتار کیا، تا کہ وہ بخر و نیاز کا شیوہ اپنا کیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾ کی بنا پر) آئیس خیتوں اور تکلیفوں میں گرفتار کیا، تا کہ وہ بخر و نیاز کا شیوہ اپنا کیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۱۲) اس آیت نے بیر بتایا ہے کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی صرف انسانوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ

تمام جانوروں کو بھی قیامت کے بعد حشر کے دن زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا۔ "تم جیسی ہی اصاف ہیں' کا مطلب سے ہے کہ جس طرح تہمیں دوسری زندگی دی جائے گا ، اسی طرح ان کو بھی دوسری زندگی ملے گا۔ ایک حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فر مایا ہے کہ جانوروں نے وُنیا میں ایک دوسرے پر چوظلم کے ہول گے، میدانِ حشر میں مظلوم جانورکو حق دیا جائے گا کہ وہ ظالم سے بدلہ لے۔ اس کے بعد چونکہ وہ حقوق اللہ کے مکلف نہیں ہیں، اس لئے ان پر دوبارہ منوت طاری کردی جائے گی۔ یہاں اس حقیقت کو بیان فر مانے کا مقصد بظاہر رہے ہے کہ کفارِ عرب مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن قرار دیتے ہے کہ سارے کے سارے انسان جو مرکمٹی ہو چکے ہوں گان کو دوبارہ کیے جمع کیا جاسکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے یہاں سارے کے سارے انسانوں ہی کوئیس، جانوروں کو بھی زندہ کیا جائے گا، حالا تکہ جانوروں کی تعداد انسانوں سے کہیں زیادہ ہے۔ رہا یہ معاملہ کہ وُنیا کی ابتدا سے انہا تک کے بیشار انسانوں اور جانوروں کے گلے سے کہیں زیادہ ہے۔ رہا یہ معاملہ کہ وُنیا کی ابتدا سے انہا تک کے بیشار انسانوں اور جانوروں کے گلے درج ہونے میں ہر بات سے کہیں زیادہ ہے کہ لوچ محفظ میں ہر بات درج ہونے اللہ تعالیٰ کے درج ہونے کہ اور بیا ایسادیکارڈ ہے جس میں کوئی کسر نہیں چھوڑی گئی ہے، لبذا نہ انسانوں کو جمع کرنا اللہ تعالیٰ کے درج ہوناوروں کا۔

(۱۳) یعنی این اختیار سے گراہی کو اُپنا کرانہوں نے حق سننے اور کہنے کی صلاحیت ہی ختم کر لی ہے۔ یا در ہے کہ بیتر جمہ "فی النظلیات کو "صمم وہ سکم" سے حال قرار دینے پر بنی ہے جسے علامہ آلوی رحمہ اللہ نے رائح قرار دیا ہے۔)

(۱۴) عرب کے مشرکین بیمانتے تھے کہ اس کا نئات کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، کیکن ساتھ ہی ان کا عقیدہ بیتا کہ اس کی خدائی میں دوسرے بہت سے دیوتا اس طرح شریک ہیں کہ خدائی کے بہت سے اختیارات ان کو حاصل ہیں۔ اب ہوتا بیتھا کہ وہ ان دیوتا وَں کوخوش رکھنے کی نیت سے ان کی پرستش کرتے رہتے تھے، مگر جب کوئی نا گہانی آفت آ پڑتی تھی، مثلاً سمندر میں سفر کرتے ہوئے پہاڑ جیسی موجوں میں گھر جاتے تھے تو اپنے گوئی نا گہانی آفت آ پڑتی تھی، مثلاً سمندر میں سفر کرتے ہوئے پہاڑ جیسی موجوں میں گھر جاتے تھے تو اپنے گھڑے ہوئے دیوتا وَں کے بجائے اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔ یہاں ان کی اس عادت کے حوالے سے یہ سوال کیا جارہا ہے کہ جب دُنیا کی ان مصیبتوں میں تم اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہوتوا گرکوئی بڑا عذاب آ جائے، یا قیامت ہی آ کھڑی ہوتو یقیناً اللہ تعالیٰ ہی کو پکار ہے۔

فَكُوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَالْسُنَا الْفَرَّا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَرَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ مَا فَكُولَا إِذْ جَاءَهُمْ بَالسُّهُ الشَّيْطِنُ مَا ذُكِرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَكَيْهِمْ اَبُوا بَكُلِّ شَيْءً كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ فَالْمَا السَّوْا مَا ذُكِرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَكَيْهِمْ اَبُوا بَكُلِّ شَيْءً فَا عَلَيْهِمْ اَبُوا بَكُلِّ شَيْءً فَا عَلَيْهُمْ بَعْتَةً فَإِذَا هُمُ شَبْلِسُونَ ﴿ فَقُطِعَ دَابِرُ مَا لَكُولُولُ الْمَا اللَّهُ وَالْمَعْمُ لِللهِ مَنْ الْعُلَيْدُنَ ﴿ وَالْمَعْمُ لِللهِ مَنْ الْعُلِيدُنَ ﴾ النَّقُومِ الذي نَنْ ظَلَمُوا والْحَمْدُ لِلهِ مَنْ الْعُلِيدُينَ ﴿ اللَّهِ الْمُعْلَمُونَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَمِا لَذِي اللَّهُ وَالْمَا لَمُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُعْلَى اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَمِا لَيْ فِي اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُعُلِيدِينَ ﴾ الشَّكُولُ اللَّهُ وَالْمُعُلِمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعُلِمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

(10) اللہ تعالیٰ نے پیچلی اُمتوں کے ساتھ یہ معاملہ فرمایا ہے کہ انہیں متنبہ کرنے کے لئے انہیں کچھ پختیوں میں بھی مبتلا فرمایا، تا کہ وہ لوگ جن کے دِل بختی کی حالت میں زم پڑتے ہیں، سوچنے بچھنے کی طرف مائل ہو سکیں، پھر ان کوخوب خوشحالی عطا فرمائی تا کہ جولوگ خوشحالی میں حق قبول کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں، وہ پچھ سبق لے سکیں۔ جب دونوں حالتوں میں لوگ گراہی پر قائم رہے، تب ان پر عذا ب نازل کیا گیا۔ یہی بات قرآن کر یم نے سورہ اعراف (2: ۹۴ – ۹۵) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

قُلْ آ مَاءَيْتُمُ إِنْ آ خَنَّا اللهُ سَمْعُكُمُ وَ آبُصَاءً كُمُ وَخَتَمَ عَلَى قُلُو بِكُمْ مِّنَ اللهُ عَيْدُ اللهِ عِنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

⁽۱۲) کفارِ مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ریجی کہتے تھے کہ اللہ کے جس عذاب سے آپ ہمیں ڈراتے ہیں، تو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آ جا تا؟ شایدوہ ریجھتے تھے کہ اگر عذاب آیا تو مؤمن کا فرسجی ہلاک ہوجائیں گے۔اس کے جواب میں فر مایا جار ہاہے کہ ہلاک تو وہ ہوں گے جنہوں نے شرک اورظلم کا ارتکاب کیا ہے۔

قُلُلَّا اَقُولُ لَكُمْ عِنْ مِنْ حَرَّا بِي اللهِ وَلاَ اَعُلَمُ الْغَيْبَ وَلاَ اَقُولُ لَكُمْ اِنِّ مُلَا اللهِ وَلاَ اَعُلَمُ الْغَيْبَ وَلاَ اَقُولُ لَكُمْ اِنِّ مَلَكُ وَلَا اَتُوكُم اِنَّ فَيْ لَهُ لَيَسْتَوِى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ أَفَلا مَلكُ وَلَا مَا يُوحَى اللهِ عَلَى وَالْبَصِيْرُ أَفَلا مَلكُ وَلَا اَنْ اللهِ عَلَى وَالْبَصِيْرُ فَيْ اللهِ مَا يُعْمَلُ وَلَا اللهِ مَا يَعْمَلُ وَلَا اللهِ مَا يَعْمَلُونَ اللهِ مَا يَعْمُ وَلَا اللهِ مَا يَعْمَلُونَ وَاللهِ مَا يَعْمَلُونَ وَاللهِ مَا يَعْمَلُونُ وَاللهِ مَا يَعْمَلُونُ وَاللهِ مَا يَعْمَلُونُ وَلَا اللهُ مَلْكُونُ وَاللهُ مَا يَتَعْمُلُونُ وَلَا اللهُ مَا يَعْمَلُهُ وَلَا اللهُ مَا يَعْمَلُهُ مَا يَعْمَلُونُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِا اللّهُ مُلِكُمُ مِنْ مُنْ وَلَا اللّهُ مَا يَعْمَلُهُ مَا يَعْمَلُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُلِي اللّهُ مَلَا لَا مُعْلِيْكُونُ وَلَا اللّهُ مَا يَعْمَلُولُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُلِكُونُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكُونُ وَاللّهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكُونُ وَاللّهُ مُلِكُونُ وَلِهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكِلًا لِللّهُ مُلِكُونُ وَلِهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكِلّهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكِلًا لِللّهُ مُلِكُونُ وَلِمُ وَلِهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكُونُ وَاللّهُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكُونُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكُولُولُ وَلِلْ اللّهُ مُلِكُولُولُ اللّهُ مُلِمُ اللّهُ مُلِلّا لِللّهُ مُلِكُمُ مُلِكُولُولُ اللّهُ مُلِكُولًا اللّهُ مُلِكِمُ مُلِلّهُ وَلِمُ اللّهُ مُلِكُمُ اللّهُ مُلْكُولُ مُلِكُمُ اللّهُ مُلِكِمُ اللّهُ مُلِكُمُ اللّهُ مُلِكُمُ اللّهُ مُلْكُمُ اللّهُ مُلْكُمُ اللّهُ مُلِكُمُ اللّهُ مُلْكُمُ اللّهُ مُلْكُمُ اللّهُ مُلِكُمُ اللّهُ مُلِمُ الللّهُ مُلْكُمُ اللّهُ مُلْكُمُ الللّهُ مُلْكُمُ اللّهُ مُلِلّمُ اللّهُ اللّهُ مُلْكُ

(ائے تیغیر!) ان سے کہو: '' میں تم سے بینہیں کہتا کہ میر نے پاس اللہ کے خزانے ہیں، اور نہ میں غیب کا (پوزا) علم رکھتا ہوں، اور نہ میں تم سے بیکہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں تو صرف اُس وحی کی اتباع کرتا ہوں جو مجھ پرنازل کی جاتی ہے۔'' کہو کہ:'' کیا ایک اندھا اور دُوسرا بینائی رکھنے والا دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ پھر کیا تم غور نہیں کرتے؟'' ﴿ ۵﴾ اور (ائے پیغیبر!) تم اِس وحی کے ذریعے اُن لوگوں کو خبر دار کر وجواس بات کا خوف رکھتے ہیں کہ ان کوان کے پروردگار کے پاس ایس حالت میں جمع کر کے لایا جائے گا کہ اس کے سوانہ ان کا کوئی یار و مددگار ہوگا، نہ کوئی سفارش، تا کہ وہ لوگ تقوی اُن اختیار کرلیں ﴿ ۵﴾

(۱۷) بیان مطالبات کا جواب ہے جو کفار آنخضرت سلی الدعلیہ وسلم سے کیا کرتے تھے کہ آگرتم پینجبر ہوتو دولت کے نزانے تمہارے پاس ہونے چاہئیں، لہذا فلال فلال مجزات دکھا ؤ۔ جواب میں فرہایا گیا ہے کہ پینجبر ہونے کا بیم مطلب نہیں ہے کہ خدائی کے اختیارات مجھے حاصل ہو گئے ہیں، یا مجھے کمل علم غیب حاصل ہے یا میں فرشتہ ہوں۔ پینجبر ہونے کا مطلب صرف بیہ ہے کہ مجھ پر اللہ تعالی کی طرف سے وہی آتی ہے اور میں اس کا اِ جاع کرتا ہوں۔ (۱۸) یدر حقیقت مشرکین کے اس عقیدے کی تر دید ہے کہ وہ اپنے دیوتا وں کو اپنا مستقل سفار ٹی سجھتے تھے۔ لہذا اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس شفاعت کی تر دید نہیں ہوتی جو آپ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے مؤمنوں کے لئے کریں گے۔ کیونکہ دوسری آیتوں میں مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے شفاعت ممکن ہے (مثلاً دیکھئے: سورہ بقرہ آیت نمبر ۲۵۵)۔

وَلا تَطُرُدِالَّ زِيْنَ يَدُعُونَ مَ بَهُمُ عِلْهُ عَلِوقِوَ الْعَثِي يُرِيْدُونَ وَجُهَةُ مَا عَلَيْطِمُ وَلَ يَكُونُ وَوَجُهَةً مَا عَلَيْطِمُ مِنْ مَنْ حَسَابِهِ مُ مِنْ شَيْءَ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمُ مِّنْ شَيْءَ وَتَطُرُدَهُمُ عَلَيْهِمُ مِنْ مَنْ الظّٰلِمِيْنَ ﴿ وَمَنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ الظّٰلِمِيْنَ ﴿ وَمَنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ الظّٰلِمِيْنَ ﴾ وَكُنْ لِكَ فَتَنَّابَعُ ضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُولُ وَالْمَؤُلا عِمَنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنْ الظّٰلِمِينَ ﴾ وَكُنْ لِكَ فَتَنَّابَعُ ضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُ لَوَ الْمَؤُلا عِمَنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ الظّٰلِمِينَ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنْ مَنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِلْهُ عَلَيْهُمُ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مَا مُعِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مُ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مُلِي اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ مَا اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ مَا عَلَيْهُ مِنْ مِنْ اللّٰمِ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ مَا عَلَيْهُمُ مِنْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰمُ عَلَيْهُ مِنْ مَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ مُنْ عَلَيْهُمُ مِنْ مِنْ اللّٰهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ مِنْ مَا مِنْ عَلَيْهُ مِنْ مُنْ اللّٰمِ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ مُنْ مِ

اوراُن لوگوں کواپی مجلس سے نہ نکالنا جو صبح وشام اپنے پروردگارکواس کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے پکارتے رہتے ہیں۔ اِن کے حساب میں جواعمال ہیں اُن میں سے کسی کی ذمہ داری تم پرنہیں ہے، اور تمہارے حساب میں جواعمال ہیں اُن میں سے کسی کی ذمہ داری اُن پرنہیں ہے جس کی وجہ سے تم انہیں نکال باہر کرو، اور ظالموں میں شامل ہوجا کو ۵۲ کا اسی طرح ہم نے پچھلوگوں کو پچھ دوسروں کے ذریعے آزمائش میں ڈالا ہے تا کہ وہ (ان کے بارے میں) ہے ہیں کہ: ''کیا ہے ہیں وہ لوگ جن کواللہ نے ہم سب کو چھوڑ کرا حسان کرنے کے لئے چنا ہے؟'' کیا (جو کا فرید بات کہہ رہے ہیں اُن کے خیال میں) اللہ اپنے شکر گذار بندوں کو دوسروں سے زیادہ نہیں جانیا؟ ﴿۵۳﴾

(۱۹) قریش مکہ کے پچھ مرداروں نے بیکہاتھا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے اردگر دخریب اور کم حیثیت قتم کے لوگ بکٹرت رہتے ہیں۔ان کے ساتھ آپ کی مجلس میں بیٹھنا ہماری تو ہین ہے۔اگر آپ ان لوگوں کو اپنی مجلس سے اُٹھادیں تو ہم آپ کی بات سننے کے لئے آسکتے ہیں۔اس کے جواب میں بیآ بیت نازل ہوئی۔ مجلس سے اُٹھادیں تو ہم آپ کی بات سننے کے لئے آسکتے ہیں۔اس کے جواب میں بیآ بیت نازل ہوئی۔ (۲۰) مطلب بیہ ہے کہ غریب مسلمان اس حیثیت سے ان امیر کا فروں کے لئے ایک آز مائش کا سبب بن گئے ہیں کہ آس کے مانے ہیں کہ آس کے مانے والے غریب لوگ ہیں۔

(۲۱) یہ کا فروں کا فقرہ ہے جووہ غریب مسلمانوں کے بارے میں طنزیدانداز میں کہتے تھے۔ یعنی (معاذ اللہ) ساری دُنیامیں سے یہی کم حیثیت لوگ اللہ تعالیٰ کو ملے تھے جن پروہ احسان کر کے آئییں جنت کا مستحق قرار دے؟

وَإِذَا جَآءَكَ الَّنِ يُن يُؤُمِنُونَ بِالْيَبِنَا فَقُلْ سَلَمْ عَلَيْكُمْ كَتَبَ بَ الْكُمْ عَلَى فَفْسِهِ الرَّحْمَة لَا الْمُعْلِمُ الْمُوْءَ الْمِجَهَ الْقِثْمَ تَابَ مِنْ بَعْدِم وَا مُلكَ فَفْسِهِ الرَّحْمَة لَا النَّهُ وَمِنْ كُمْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ كُمْ اللَّهِ اللَّهُ وَمِنْ كُمْ اللَّهُ وَمِنْ كُمْ اللَّهُ وَمِنْ كُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْ كُمْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْتَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْم

اور جب تہہارے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آ یول پر ایمان رکھتے ہیں توان سے کہو: "سلامتی ہو تم پرا تہہارے پروردگار نے اپنے اُوپر رہت کا بیم معاملہ کرنا لازم کرلیا ہے کہ اگرتم میں سے کوئی نادانی سے کوئی براکام کر ہیٹے، پھرائی کے بعد تو بہ کر لے اور اپنی اصلاح کر لے تو اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۵۵﴾ اور ہم اسی طرح نشانیاں تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں، (تا کہ سیدھا راستہ بھی واضح ہوجائے) اور تا کہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کرسامنے آجائے ﴿ ۵۵﴾ (اب پیغیر!ان سے) کہو کہ: "تم اللہ کے سواجن (جھوٹے خداؤں) کو پکارتے ہو مجھے ان کی عبادت کر سے منع کیا گیا ہے۔ "کہو کہ: "میں تہاری خواہشات کے پیچے نہیں چل سکتا۔ اگر میں ایسا کروں گاتو گراہ ہوں گا، اور میر اشار ہدایت یا فتہ لوگوں میں نہیں ہوگا "﴿ ۵۲﴾ کہو کہ: "مجھے اپنے پروردگار کی طرف سے ایک روثن دلیل مل چک ہے جس پر میں قائم ہوں ، اور تم نے اسے جھٹلادیا ہے۔ جس چیز کے جلدی آنے کاتم مطالبہ کررہے ہووہ میرے پاس موجود نہیں ہے۔ "

⁽۲۲) یہ آیات کفار کے اس مطالبے کے جواب میں نازل ہوئی ہیں کہ جس عذاب سے آنخضرت صلی اللہ علیہ سلم ہمیں ڈرار ہے ہیں وہ ہم پرفوراً کیوں نازل نہیں ہوتا؟ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ عذاب نازل کرنے اوراس کا صحیح وقت اور مناسب طریقتہ طے کرنے کا کھمل اختیار اللہ تعالی کو ہے، جس کا فیصلہ وہ اپنی حکمت سے کرتا ہے۔

عکم اللہ کے سواکسی کانہیں چانا۔ وہ تن بات بیان کردیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ "﴿۵۵﴾ کہوکہ: "جس چیز کی تم جلدی مچارہے ہو، اگر وہ میرے پاس ہوتی تو میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور اللہ ظالموں کو نوب جانتا ہے۔ "﴿۵۸﴾ اور اس کے پاس غیب کی تخیاں ہیں جنہیں اس کے سواکوئی نہیں جانتا۔ اور خشکی اور سمندر میں جو پچھ ہے وہ اس سے واقف ہے۔ کسی درخت کا کوئی پی نہیں گرتا جس کا اسے علم نہ ہو، اور زمین کی اندھیر یوں میں کوئی دانہ یا کوئی دانہ یا کوئی وقت (نیند میں) تمہاری روح (ایک کھلی کتاب میں درج نہ ہو ﴿۹۹﴾ اور وہی ہے جو رات کے وقت (نیند میں) تمہاری روح (ایک حد تک) قبض کر لیتا ہے، اور دن بھر میں تم نے جو پچھ کیا ہوتا ہے، اس خوب جانتا ہے، پھراس (نے دن) میں تمہیں نئی زندگی دیتا ہے، تا کہ (تمہاری عمر کی) مقررہ مدت پوری ہوجائے۔ پھراس کے پاس تم کولوٹ کر جانا ہے۔ اس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہم کیا کیا کرتے ہوری، بھراس کے پاس تم کولوٹ کر جانا ہے۔ اس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہم کیا کیا کرتے ہوری، بھری ہوئی ایک کی تھیجنا ہے، پوری ہوجائے۔ پھراس کے پاس تم کولوٹ کر جانا ہے۔ اس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہم کیا کیا کرتے ہوئی ایپ بندوں پوکمل اقتدار رکھتا ہے، اور تمہارے لئے تکہان (فرشتے) بھیجنا ہے، اور تمہارے لئے تکہان (فرشتے) بھیجنا ہے، اس وقت وہ تا کہ وہی اپنے بندوں پوکمل اقتدار رکھتا ہے، اور تمہارے لئے تکہان (فرشتے) بھیجنا ہے،

⁽۲۳) نگہبان فرشتوں سے مرادوہ فرشتے بھی ہوسکتے ہیں جو إنسان کے اعمال لکھتے ہیں،اوروہ بھی جو ہر إنسان کی جسمانی حفاظت پرمقرر ہیں،اور جن کاذکرسورۂ رعد (۱۱:۱۳) میں آیا ہے۔

حَنِّى إِذَا جَاءَا حَكُمُ الْمَوْتُ تَوَقَّتُهُ كُوسُلُنَا وَهُمُ الاَيْفَرِّطُونَ ﴿ ثُمَّ كُودُ اللهِ مَوْلَهُمُ الْمَعْ الْمُحْوِيْنَ ﴿ قُلُمُ الْمُحْدِيْنَ ﴿ قُلُمُ الْمُحْدِيْنَ ﴿ قُلُمُ الْمُحْدِيْنَ ﴿ فَكُمُ الْمُحْدِيْنَ ﴿ فَهُوا إِسْرَعُ الْحَسِيدِيْنَ ﴿ قُلُمُ الْمُحْدِيثَ اللهِ مَوْلَكُمُ الْمُحْدِيثَ ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ اللللّلْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلّ

یہاں تک کہ جبتم میں سے کسی کی موت کا وقت آ جاتا ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے اس کو پوراپوراوصول کر لیتے ہیں، اور وہ ذرابھی کوتائی نہیں کرتے ﴿١٢﴾ پھران سب کواللہ کی طرف لوٹا دیا جوان کا مولائے برحق ہے۔ یا در کھوا تھم اس کا چلا ہے، اور وہ سب سے زیادہ جلدی حساب لینے والا ہے ﴿١٢﴾ کہو: '' خشکی اور سمندر کی تاریکیوں سے اُس وقت کون تہیں نجات دیتا ہے جب تم اسے گڑ گڑا کر اور چکے چکے پکارتے ہو، (اور یہ کہتے ہو کہ) اگر اُس نے ہمنیں اِس مصیبت سے بچالیا تو ہم ضرور بالضر ورشکر گذار بندوں میں شامل ہوجا کیں گے؟'' ﴿١٣﴾ کہو کہ: '' وہ اس بات پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے کہتم پرکوئی عذاب تمہارے اُو پر ہو۔'' ﴿١٣﴾ کہو کہ: '' وہ اس بات پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے کہتم پرکوئی عذاب تمہارے اُو پر سے بھی دے بی بانٹ کرا یک سے بھی دے بادل میں بانٹ کرا یک سے بھی دے بادل میں بانٹ کرا یک مورس سے بھی دے بازن کرا یک دوسرے کی طاقت کا مزہ چکھادے۔ ویکھو! ہم کس طرح مخلف طریقوں سے اپنی شانیاں واضح کررہے ہیں، تا کہ یہ پھی بھی سے کام لیس ﴿١٤﴾

اور (اے پینمبر!) تمہاری قوم نے اس (قرآن) کو جھٹلا یا ہے، حالا نکہ وہ بالکل حق ہے۔ تم کہدو کہ:

"جھکو تہماری فرمہ داری نہیں سونی گئی ہے۔ ﴿۲۲﴾ ہمرواقعے کا ایک وقت مقرر ہے، اور جلد ہی
تمہیں سب معلوم ہوجائے گا۔ "﴿۲۲﴾ اور جب تم اُن لوگوں کو دیکھوجو ہماری آیتوں کو ہرا بھلا
کہنے میں لگے ہوئے ہیں تو اُن سے اُس وقت تک کے لئے الگ ہوجا وجب تک وہ کسی اور بات
میں مشغول نہ ہوجا کیں۔ اور اگر بھی شیطان تمہیں ہے بات بھلا دے تو یاد آنے کے بعد ظالم لوگوں
کے ساتھ نہ بیٹھو۔ ﴿۲۸﴾ ان کے کھاتے میں جو اعمال ہیں ان کی کوئی فرمہ داری پر ہیزگاروں پر
عاکم نہیں ہوتی۔ البتہ نصیحت کردینا اُن کا کام ہے، شاید وہ بھی (الی باتوں سے) پر ہیزگر نے
گئیں ﴿۲۹﴾ اور چھوڑ دواُن لوگوں کو جنہوں نے اپنے وین کو کھیل تماشا بنار کھا ہے، اور جن کو دُنیوی
زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا ہے،

⁽۴۴) یعنی بیمیری ذمدداری نہیں ہے کہ تمہارا ہر مطالبہ پوراکروں۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہرکام کا ایک وقت مقرر ہے،جس میں تم لوگوں کوعذاب دینا بھی داخل ہے،اور جب وہ وقت آئے گا، تو تمہیں خود پت لگ جائے گا۔ (۲۵) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ جس دین کو انہیں اپنانا چاہئے تھا، (یعنی اسلام) اُس کو قبول کرنے کے بجائے وہ اُس کا نداق بناتے ہیں۔اور بیہ مطلب بھی ممکن ہے کہ جو دین انہوں نے اختیار کر رکھا ہے، وہ کھیل تماشے جیسی بے بنیا درسموں پر مشتل ہے۔اور دونوں صورتوں میں ان لوگوں کو چھوڑ نے کا جو تھم دیا گیا ہے اس کا

وَذَكِرُوبَةَ اَنْ تَبْسَلَ نَفْسُ بِمَا كُسَبَتُ لَيْسَلَهَامِنُ دُونِ اللهِ وَلِنَّ وَلا شَفِيعٌ وَانْ تَعْدِلُ كُلَّ عَلَيْ لِالدُّوْخَذُمِنْهَا الْولَيِّكَ الَّذِيثَ الْبِسِلُو الْمِمَاكَسَبُوا اللهُ مُ وَانْ تَعْدِلُ كُلَّ عَلَى اللهُ وَاللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنَكُ عُوا مِنْ دُونِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنَكُ عُوا مِنْ دُونِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنَكُ عُوا مِنْ دُونِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنَكُ عُوا مِنْ دُونِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنْكُ عُوا مِنْ دُونِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ

مطلب وہی ہے کہاُن کی اِس فتم کی گفتگو میں اُن کے ساتھ مت بیٹھوجس میں وہ اللہ کی آیات کو اِستہزاء کا نشانہ بناتے ہوں۔

وَآنُ آقِيْهُ وَالصَّلُوةَ وَالتَّقُوهُ * وَهُوالَّذِئَ النَّهُ تَحْشُرُونَ ﴿ وَهُوالَّذِئَ النَّهُ تَحْشُرُونَ ﴿ وَهُوالَّذِئَ النَّهُ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنُ فَيَكُونُ * قَوْلُهُ ﴿ عَلَى السَّمُ وَلَا ثُولُهُ ﴿ وَيُومَ يَقُولُ كُنُ فَيَكُونُ * قَوْلُهُ ﴿ وَيُومَ يَقُولُ كُنُ فَيَكُونُ * قَوْلُهُ ﴿ وَهُو النَّهُ الْعَنْ وَالشَّهَا وَقَ * وَهُو الْحَكِيمُ الْخَبِيدُ وَالشَّهَا وَقَ * وَهُو الْحَكِيمُ الْخَبِيدُ ﴾

اور بیر (علم دیا گیا ہے) کہ: "نماز قائم کرو، اوراُس (کی نافر مانی) سے ڈرتے رہو۔ اور وہی ہے جس کی طرف تم سب کو اِکھا کر کے لے جایا جائے گا۔ " ﴿ ٢٤ ﴾ اور وہی ذات ہے جس نے آسانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے، اور جس دن وہ (روزِ قیامت سے) کچگا کہ: " تو ہوجا" تو وہ ہوجا کے گا۔ اُس کا قول برحق ہے۔ اور جس دن صور پھونکا جائے گا، اُس دن بادشاہی اُس کی ہوگی۔ وہ عایب و حاضر ہر چیز کو جانے والا ہے، اور وہی بڑی حکمت والا، پوری طرح باخبرہ ﴿ وَمَا يَكِ وَ جَانِيْ وَاللَّا ہِوری طرح باخبرہ ﴿ حَمَانَ وَاللَّا ، پُوری طرح باخبرے ﴿ حَمَانَ

(۲۲) یعنی اللہ تعالی نے اس کا نتات کو ایک برخی مقصد سے پیدا کیا ہے، اور وہ مقصد یہ ہے کہ جولوگ یہاں اعظم کریں، انہیں انعام سے نواز اجائے، اور جولوگ بدکار اور ظالم ہول، انہیں سزادی جائے۔ یہ مقصد ای وقت حاصل ہوسکتا ہے جب دُنیوی زندگی کے بعد ایک اور زندگی ہوجس میں جزا اور سزا کا یہ مقصد پورا ہو۔ اور آگے یہ بیان فر مایا ہے کہ اس مقصد کے لئے قیامت میں لوگوں کو دوبارہ زندگی وینا اللہ تعالیٰ کے لئے بھر مشکل نہیں ہے۔ جب وہ چاہے گا تو قیامت کو وجود میں آنے کا تھم دے گا، اور وہ وجود میں آجائے گی۔ اور چونکہ وہ غائب و حاضر ہر چیز کو پوری طرح جانتا ہے، اس لئے لوگوں کو مرنے کے بعد اِکھا کرنا بھی اس کے لئے کوئی مشکل نہیں ہے۔ البتہ چونکہ وہ تحکمت والا ہے، اس لئے وہ ای وقت قیامت قائم فرمائے گا جب اس کی تحکمت کا قاضا ہوگا۔

(۲۷) اگر چه دُنیا میں بھی حقیقی بادشاہی اللہ تعالیٰ ہی کی ہے، لیکن یہاں ظاہری طور پر بہت سے حکر ان مختلف ملکوں پر حکومت کرتے ہیں، لیکن صور پھو نئے جانے کے بعد بیظاہری حکومتیں بھی ختم ہوجا ئیں گی ، اور ظاہری اور باطنی ہراعتبار سے بادشاہی صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ہوگی۔

وَإِذْقَالَ إِبْرِهِيْمُ لِآبِيهِ الرَّرَاتَةُ فِنُا صَامًا الْهَدُّ اِنِّنَ الْمِكَوَقُوْمَكُ فِيُ صَلْلِ مُّبِيْنٍ ﴿ وَكُلْ لِكَ نُرِئَ إِبْرِهِيْمَ مَلَكُوتَ السَّلُوتِ وَالْوَثُ مِن وَلِيكُونَ مِنَ الْمُوقِيْنُ ﴿ وَلَكُنَا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ مَا الْوُلِبَا قَالَ لَهُ ذَا مَ إِنَّ فَلَتَا اَ فَلَقالَ وَنَ الْمُوقِيْنُ ﴾ وَلَنَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ مَا الْوُلِبَا قَالَ لَهُ ذَا مَ إِنَّ فَلَتَا اَ فَلَقالَ وَالْمُوقِيْنُ اللَّهُ وَلِيْنَ ﴾ وَلَا الله فَهَا مَنْ الله وَلَيْنَ ﴾ وَلَا الله الله وَلِينَ الله وَلِينَ

اور (اُس وقت کا ذکرسنو) جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا تھا کہ: '' کیا آپ بتوں کوخدا بنائے بیٹے ہیں؟ میں دیکے رہا ہوں کہ آپ اور آپ کی قوم کھلی گراہی میں مبتلا ہیں۔' ﴿ ٤٧ ﴾ اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسانوں اور زمین کی سلطنت کا نظارہ کراتے تھے، اور مقصد یہ تھا کہ وہ کمل یقین رکھنے والوں میں شامل ہوں ﴿ ٤٥ ﴾ چنانچہ جب اُن پر رات جھائی تو اُنہوں نے ایک ستارا دیکھا۔ کہنے گئے: '' یہ میرا رَب ہے۔' پھر جب وہ ڈوب گیا تو انہوں نے کہا: '' میں دُو بنے والوں کو پندنہیں کرتا۔' ﴿ ٤٧ ﴾

(۲۸) حضرت ابراہیم علیہ السلام عراق کے جس علاقے نینوا میں پیدا ہوئے تھے، وہال کے لوگ بتوں اور ستاروں کو خدامان کران کی عبادت کرتے تھے۔ ان کا باپ آزر بھی نہ صرف ای عقید ہے کا تھا، بلکہ خود بت تراشا کرتا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع ہی سے توحید پر ایمان رکھتے تھے، اور شرک سے بیزار تھے۔ لیکن انہوں نے اپنی قوم کو غور وفکر کی دعوت دینے کے لئے پہلف طریقہ اختیار فر مایا کہ چا ندستاروں اور سورج کود کھ کر پہلے اپنی قوم کی زبان میں بات کی۔ مقصد بیتھا کہ بیستارہ تھی ڈوبا اور چا ند بھی ، اور آخر میں سورخ بھی ہوں کہ بیب ستارہ بھی ڈوبا اور چا ند بھی ، اور آخر میں سورخ بھی ، تو ہیں کہ بیب بات سلیم کرنے کے قابل ہے یا نہیں؟ چنا نچہ جب ستارہ بھی ڈوبا اور چا ند بھی ، اور آخر میں سورخ بھی ، تو ہر موقع پر انہوں نے اپنی قوم کو یاد دِلا یا کہ بیتو نا پائیدار اور تغیر پذیر چزیں ہیں۔ جو چیزخود نا پائیدار ہواور اُس پر تغیرہ ات ہے۔ لہذا انہوں نے چا ندستاروں یا سورخ کو جو یہ کہا تھا۔ کہ یہ میرا رَبّ ہے ، وہ اپنی غیر معقول بات ہے۔ لہذا انہوں نے چا ندستاروں یا سورخ کو جو یہ کہا تھا۔ کہ یہ میرا رَبّ ہے ، وہ اپنی عقید ے کے مطابق نہیں ، بلکہ اپنی قوم کے عقید ہے کی لغویت نظام کرنے کے لئے فرمایا تھا۔

فَلَتَّاكَ) الْقَبَكَ إِنَّا قَالَ الْمَنَ الْمَقِّ فَلَتَّا اَفَلَ قَالَ الْمِنْ تَمْ يَهُ لِفِي كَ كُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِيْنَ ﴿ فَلَتَّالَ الشَّيْسَ بَا زِغَةً قَالَ الْمَنَ الْمَقِي الْمُنَا الْكَبُرُ وَ فَلَتَا اَفَلَتُ قَالَ لِقَوْمِ الْفِي بَرِي عُقِبَّا الشَّيْسِ الْمُنْ وَقِي الْفُورَةِ اللَّهُ وَجُهُتُ وَجُهِي لِلَّذِي فَلَا اللَّهُ وَكُونُ ﴿ اللَّهُ وَجَهُتُ وَجُهِي لِلَّذِي فَكَ اللَّهُ وَكُمُ السَّلُوتِ وَالْوَالُونَ مِن عَنِيقًا وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَحَاجَةً وَمُهُ السَّلُوتِ وَالْوَالُونَ مَن عَنِيقًا وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿ وَحَاجَةً وَمُهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَالِقُ الْمُنَالُونَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّالِمُ الْمُنْ الْمُنَا الْمُنْ الْمُنْفِقُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

پھر جب انہوں نے چاندکو جیکتے دیکھاتو کہا کہ: "بیمیرا رَبّ ہے۔" لیکن جب وہ بھی دُوب گیا تو کہنے گئے: "اگر میرا رَبّ مجھے ہدایت ندد ہے میں یقیناً گراہ لوگوں میں شامل ہوجاؤں۔ " ﴿ 24﴾ پھر جب انہوں نے سورج کو جیکتے دیکھاتو کہا: "بیمیرا رَبّ ہے۔ بیزیادہ بڑا ہے۔" پھر جب وہ غروب ہواتو انہوں نے کہا: "اے میری قوم! جن جن چیزوں کوتم اللہ کی خدائی میں شریک قرار دیتے ہو، میں اُن سب سے بیزار ہوں ﴿ ٤٨﴾ میں نے تو پوری طرح کیسو ہوکر اپنا رُخ اُس ذات کی طرف کر لیا ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ "﴿ ٤٩ ﴾ اور (پھر یہ ہوا کہ) اُن کی قوم نے اُن سے جست شروع کر دی۔

(۲۹) سیاق وسباق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ججت کرتے ہوئے ان کی قوم نے دو پاتیں کہیں۔ ایک بیر کہیم برسوں سے اپنے باپ دادوں کوان بتوں اور ستاروں کی پوجا کرتے دیکھ رہے ہیں۔ ان سب کو گھراہ بجھنا ہمار ہے ہیں سے باہر ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کا جواب پہلے جملے میں بیدیا ہے کہ ان باپ دادوں کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی وتی نہیں آئی تھی، اور فہ کورہ بالاعقلی دلائل کے علاوہ میرے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے وتی بھی آئی ہے۔ لہذا اللہ کی دی ہوئی ہدایت کے بعد میں شرک کو کیسے درست سلیم کرسکتا ہوں؟ دوسری بات ان کی قوم نے یہ کی ہوگی کہ اگرتم نے ہمارے بتوں اورستاروں کی خدائی میں ترب سے انکار کیا تو وہ تمہیں تباہ کر ڈاکیس گے۔ اس کے جواب میں انہوں نے فرمایا کہ میں ان بے بنیا ددیوتا کوں سے نہیں ڈرتا، بلکہ ڈرنا تمہیں چا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ ہے، کوئی اور نہیں۔ اور جولوگ اس کی قدائی میں شریک مان رہ ہو۔ نقصان اگر پہنچا سکتا ہے تو وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے، کوئی اور نہیں۔ اور جولوگ اس کی قدائی میں شریک مان لاتے ہیں، انہیں اللہ تعالیٰ نے امن اور چین عطافر مایا ہے۔

قَالَ اَتُحَاجُونِ فِي اللهِ وَقَدُهُ لَا اِنْ اَخَافُ مَا اللهُ وَكَاجُالُ اَنْ اَلْمَا اَفَلَا اَنَّكُمْ اَفُونُ وَكَا اَنَا اَفَلَا اَنَّكُمْ اَفُونَ وَكَدُهُ اَخَافُ مَا اَفْلَا تَنَكُمْ اَفُونَ اَنَّكُمُ اَفُونَ اَنَّكُمُ اَفُونَ اَنْكُمُ اَفُونَ اَنْكُمُ اَفُونَ اَنْكُمُ اَفُونَ اَنْكُمُ اللهِ مَالَمُ يُنَوِّلُهِ مَا لَمُ يُنُولُ اللهِ مَالَمُ يُنُولُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ

ابراہیم نے (اُن سے) کہا: ''کیاتم مجھ سے اللہ کے بارے میں جت کرتے ہوجبکہ اُس نے مجھے ہوا یت دے دی ہے؟ اور جن چیز ول کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانتے ہو، میں اُن سے نہیں اُر رَتا (کہ وہ مجھے کوئی نقصان پہنچادیں گی) اِلا یہ کہ میرا پروردگار (مجھے) کچھ (نقصان پہنچان) چاہے (تو وہ ہرحال میں پہنچ گا) میر بے پروردگار کاعلم ہر چیز کا احاظہ کئے ہوئے ہے۔ کیاتم پھر بھی کوئی تھیجت نہیں مانتے؟ ﴿ ٩٨﴾ اور جن چیز ول کوتم نے اللہ کا شریک بنارکھا ہے، میں اُن سے کیسے اُرسکتا ہوں جبکہ تم اُن سے کیسے اُرسکتا ہوں جبکہ تم اُن چیز ول کواللہ کا شریک ماننے سے نہیں اُرتے جن کے بارے میں اُس نے تم پرکوئی درلیل نازل نہیں کی ہے؟ اب اگر تمہارے پاس کوئی علم ہے تو بتا وکہ ہم دوفر یقوں میں سے کون بے وف رہنے کا زیادہ مستحق ہے؟ ﴿ ١٨﴾ (حقیقت تو یہ ہے کہ) جولوگ ایمان لے آئے ہیں اور خوف رہنے کی ناروں نے ایک کے ساتھ کی ظلم کا شائبہ بھی آئے نہیں دیا، امن اور چین تو بس اُنہی کا حق ایمان کی تو م کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ بیک تہمارے درجے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ بیک تہمارے درجہ بلند کردیتے ہیں۔ بیک تہمارے درجے بلند کردیتے ہیں۔ بیک تہمارے درجی جن کے جارکے کی جو ان کی تو میک میں بیک تہمارے درجی ہیں۔ بیک کی کافل ہے جس کی جو بیک کی کافل ہے جس کی کو بیک کی کافل ہے جس کی کی کافل ہے جس کی کو بیک کی کو بیک کی کو بیک کی کو بیک کی کافل ہے کہ کی کو بیک کی کی کور کی کو بیک کو بیک کی کی کو بیک کی کر بیک کی کو بیک

⁽۳۰) ایک صحیح حدیث میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس آیت میں لفظ "ظلم" کی تشری شرک سے فرمائی ہے، کیونکہ ایک دوسری آیت میں الله تعالی نے شرک وظلم عظیم قرار دیا ہے۔

وَوَهَبْنَالَةَ اِسُحْقَ وَيَعُقُوبَ مَكُلًا هَدَيْنَا وَنُوَحًا هَدَيْنَامِنَ قَبُلُ وَمِنَ دُسِيَتِهُ ذاؤد وسُلَيْلُنَ وَايُوبِ وَيُوسُف وَمُوسُى وَهُرُونَ وَكُنْ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنْ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنْ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنْ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنُ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنُ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنَّ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنَّ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنَّ الطّلِحِيْنَ ﴿ وَكُنَّ الطّلِحِيْنَ ﴾ وَمِن اباليهِمُ وَهُدَيْنَ اللّهُ وَمِن اباليهِمُ وَهُدَيْنَهُمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْحَلَمُ وَمَن اباليهِمُ وَهُدَيْنَ اللّهُ وَمَن اباليهِمُ وَهُدَيْنَ اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَالْحَوْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اورہم نے ابراہیم کواسحان (جیسابیٹا) اور لیقوب (جیسالیتا) عطاکیا۔ (ان میں سے) ہرایک کوہم نے ہدایت دی، اورنوح کوہم نے پہلے ہی ہدایت دی تھی، اور اُن کی اولاد میں سے داؤد، سلیمان، الیب، یوسف، موکیٰ اور ہارون کو بھی۔ اور اسی طرح ہم نیک کام کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں ﴿ ۸۸﴾ اورزکریا، یجیٰ، بیسیٰ اور إلیاس کو (بھی ہدایت عطافر مائی)۔ یہ سب نیک لوگوں میں سے تیے ﴿ ۸۵﴾ نیز اساعیل، الیسع، یونس اورلوط کو بھی۔ اوران سب کوہم نے دُنیا جہان کے لوگوں پر فضیلت بخشی تھی ﴿ ۸۸﴾ اور ان کے باپ دادوں، ان کی اولا دوں اور ان کے بھائیوں میں سے بھی بہت سے لوگوں کو۔ ہم نے اِن سب کو منتخب کر کے راور است تک پہنچا دیا تھا ﴿ ۸۸﴾ یہ اللہ کی دی ہوئی ہدایت ہے۔ اوراگر وہ شرک کرنے گئے تو ان کے سارے (نیک) اعمال اکارت ہوجاتے ﴿ ۸۸﴾ وہ دیتا ہے۔ اوراگر وہ شرک کرنے لگتے تو ان کے سارے (نیک) اعمال اکارت ہوجاتے ﴿ ۸۸﴾ وہ لوگ شے جن کوہم نے کتاب، حکمت اور نبوت عطاکی تھی۔

⁽۳۱) مشرکین عرب نبوت و رسالت ہی کے مشر تھے۔ اُن کے جواب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام اوران کی

اب اگریہ (عرب کے) لوگ اس (نبوت) کا اٹکارکریں تو (کچھ پردانہ کرو، کیونکہ) اس کے مانے کے لئے ہم نے ایسے لوگ مقرر کردیئے ہیں جواس کے مشکر نہیں۔ ﴿٨٩﴾ یہ لوگ (جن کا ذکر اُوپر ہوا) وہ تھے جن کو اللہ نے (خالفین کے رویے پرصبر کرنے کی) ہدایت کی تھی، لہذا (اے پنجبر!) تم بھی انہی کے راستے پرچلو۔ (خالفین سے) کہدو کہ میں تم سے اِس (دعوت) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے، اور بس ﴿٩٩﴾ اور اِن (کافر) لوگوں نے جب یہ کہا کہ اللہ نے کسی انسان پر پچھ نازل نہیں کیا تو انہوں نے اللہ کی صحح قد رنہیں بیچانی۔ قد رنہیں بیچانی۔

اولا دمیں جو پنجبرگذرے ہیں اُن کا حوالہ دیا گیا ہے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام کوتو عرب کے بت پرست بھی مانتے تھے۔اُن سے بیکہا جار ہاہے کہ اگر وہ پنج ببرہوسکتے ہیں،اوران کی اولا دمیں نبوت کا سلسلہ جاری رہ سکتا ہے تو یہ کہنا کیسے درست ہوسکتا ہے کہ نبوت کوئی چیز نہیں ہے،اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کا رسول بنا کر جھیجنے میں آخر کوئی اِشکال کی بات ہے جبکہ آپ کی نبوت کے دلائل روز روثن کی طرح واضح ہو تھے ہیں۔ میں آخر کوئی اِشکال کی بات ہے جبکہ آپ کی نبوت کے دلائل روز روثن کی طرح واضح ہو تھے ہیں۔ (۳۲) اس سے صحابہ کرام کی طرف اشارہ ہے۔

(۳۳) یہاں سے بعض یہود یوں کی تر دید مقصود ہے۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتے ہوئے ایک مرتبہ اُن کے ایک سردار مالک بن صیف نے غصے میں آ کریہاں تک کہد دیا تھا کہ اللہ نے کسی انسان پر پچھ ناز لنہیں کیا۔ (ان سے) کہوکہ: '' وہ کتاب س نے نازل کی تھی جوموی لے کرآئے تھے، جولوگوں کے لئے روشیٰ اور ہدایت تھی، اور جس کوم نے متفرق کا غذوں کی شکل میں رکھا ہوا ہے، جن (میں سے کھی) کوم فلا ہر کرتے ہو، اور بہت سے جھے چھیا لیتے ہو، اور (جس کے ذریعے) تم کو اُن با توں کی تعلیم دی گئی فلا ہر کرتے ہو، اور بہت سے جھے چھیا لیتے ہو، اور (جس کے ذریعے) تم کو اُن با توں کی تعلیم دی گئی ہونی ہونہ تھی جونہ تم جانتے تھے، نہ تمہارے باپ واوا؟'' (اے پیغیمرائم خود بی اس سوال کے جواب میں) اثنا کہدو کہ: '' وہ کتاب اللہ نے نازل کی تھی۔'' پھر ان کو ان کے حال پر چھوڑ دو کہ بیا پئی بے ہودہ گفتگو میں مشغول رہ کر ول گئی کرتے رہیں ﴿ا ا ﴾ اور (اسی طرح) بیروی برکت والی کتاب ہے جو ہم نے اُتاری ہے، چھیلی آسانی ہدایات کی تقدیق کرنے والی ہے، تاکہتم اس کے ذریعے بستیوں کے مرکز (لیمن کم) اور اس کے اردگر دے لوگوں کو خبر دار کرو۔ اور جولوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ، اور دہ والی کی پوری پوری پوری گہداشت کرتے ہیں ﴿۹۲﴾

⁽۳۴) یعنی پوری کتاب کو ظاہر کرنے کے بجائے تم نے اسے حصوں میں بانٹ رکھا ہے۔ جو حصے تمہارے مطلب کے مطابق ہوتے ہیں اُن کو تو عام لوگول کے سامنے ظاہر کردیتے ہو، مگر جو حصے تمہارے مفادات کے خلاف ہوتے ہیں، آئیس چھیا لیتے ہو۔

وَمَنَ أَفُلَ مُرمِينَ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِبًا وَقَالَ أُوْجِي إِلَّ وَلَمُ يُوْمَ إِلَيْهِ هَيْ عُوْرَ وَكُوتَ وَمِنَ أَفُولُ وَكُوتَ وَكُوتُ وَكُوتُوتُ وَكُوتُ وَكُوتُ وَكُوتُ وَكُوتُ وَكُوتُ وَكُوت

إِنَّا اللهَ فَالِثُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى * يُخْرِجُ الْحَقَمِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْمُكِّ الْمُكَالَّةِ السَّمُ اللهُ فَا لَيْ اللهُ اللهُ فَا لَيْ اللهُ اللهُ اللهُ فَا لَيْ اللهُ اللهُ اللهُ فَا لَيْ اللهُ الله

بیشک اللہ ہی دانے اور مسلی کو پھاڑنے والا ہے۔ وہ جائدار چیز ول کو بے جان چیز ول سے نکال اللہ ہی داور وہی بے جان چیز ول کو جاندار چیز ول سے نکالنے والا ہے۔ لوگو! وہ ہے اللہ! پھرکوئی متمہیں بہکا کر کس اوندھی طرف لئے جارہا ہے؟ ﴿٩٥﴾ وہی ہے جس کے ہم سے بحک کو پوپھٹتی ہے، اور اس نے دات کو سکون کا وقت بنایا ہے، اور سورج اور چاند کو ایک حساب کا پابند! بیسب پچھ اس ذات کی منصوبہ بندی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، ہم بھی کامل ﴿٩٦﴾ اور اُسی نے تمہارے لئے ستارے بنائے ہیں، تاکہ تم اُن کے ذریعے خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راستے معلوم کر سکو۔ ہم نے ساری نشانیاں ایک ایک کر کے کھول دی ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جو کم سے کام لیس ﴿٩٤﴾

⁽۳۵) بے جان سے جاندار کو تکالنے کی مثال ہے کہ انڈے سے مرفی نکل آتی ہے، اور جاندار سے بے جان کے نکلنے کی مثال جیسے مرفی سے انڈا۔

⁽۳۱) اس ترجے میں دوباتیں قابل ذکر ہیں۔ایک میر کہ بظاہر قرآنِ کریم میں''لوگو!'' کالفظ نظر نہیں آرہا، کین در حقیقت یہ ''ذاہ کے میں جمع مخاطب کی خمیر کا ترجمہ ہے۔ عربی کے قاعد نے سے بیچ علی خمیر مشار الیہ کی جمع نہیں ہوتی، بلکہ مخاطب کی جمع ہوتی ہے۔ دوسر ہے'' کوئی تنہیں بہکا کر کس اوندھی طرف لئے نجارہاہے'' اس ترجے میں ''تسؤف کے ون'' کے صیفہ مجہول کی رعایت کی گئی ہے۔ اس میں اشارہ اس طرف ہے کہ بیان کی خواہشات ہیں جوانہیں گمراہ کررہی ہیں۔

وَهُ وَالَّذِي اَنْهَا كُمُ مِّنْ نَفْسِ وَاحِدةٍ فَهُسْتَقَنَّ وَمُسْتَوْدَعٌ فَدُوَ فَصَلْنَا الْإِلِتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي آنَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِمَ آءً فَاخُرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَا خُرَجْنَامِنُهُ خَضِمًا نَّخُومُ مِنْهُ حَبَّالُّهُ تَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخُلِ مِنْ طَلُعِهَا قِنُوانُ دَانِيَةٌ وَجَنَّامِ مِنْ اَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَمِهًا وَعَيْرَ مُتَسَابِهٍ وَمُ

وہی ہے جس نے تم سب کو ایک جان سے پیدا کیا، پھر ہر مخص کا ایک مستقر ہے، اور ایک امانت رکھنے کی جگہ۔ ہم نے ساری نشانیاں ایک ایک کرے کھول دی ہیں، (مگر) اُن لوگوں کے لئے جو سمجھ سے کام لیں ﴿۹۸﴾ اور اللہ وہی ہے جس نے تمہارے لئے آسان سے پانی برسایا۔ پھر ہم نے اُس کے ذریعے ہر شم کی کوئیلیں اُگائیں۔ اِن (کوئیلوں) سے ہم نے سبزیاں پیدا کیں جن سے ہم تہہ بر تہہ دانے نکالتے ہیں، اور کھور کے گا بھوں سے پھلوں کے وہ سیجھے نکتے ہیں جو (پھل کے بوجھ سے) جھکے جاتے ہیں، اور ہم نے انگوروں کے باغ اُگائے، اور زیتون اور انار! جو ایک دوسرے سے مختلف بھی۔ سے ملتے جلتے ہیں، اور ایک دوسرے سے مختلف بھی۔

(۳۷) مستقراً سیگہ کو کہتے ہیں جہال کوئی تخص با قاعدہ اپنا ٹھکا نابنا لے۔ اِس کے برعکس امانت رکھنے کی جگہ پر قیام عارضی قتم کا ہوتا ہے، اس لئے وہاں رہائش کا با قاعدہ انظام نہیں کیا جاتا۔ اِس بات کو مدنظر رکھتے ہوئے اس آیت کی تفییر منقول ہے کہ مستقر سے مرادد کینے سے جہاں انسان با قاعدہ اپنی رہائش کا ٹھکا نابنالیتا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ سے مراد قبر ہے جس میں انسان کو مرنے کے بعد عارضی طور سے رکھا جاتا ہے۔ پھر وہاں سے اسے آخرت میں جنت یا جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ البتہ حضرت عبداللہ ابن عباس نے ان انفظوں کی تفییر اس طرح کی ہے کہ مستقر سے مراد ماں کا پیٹ ہے جس میں بچر میں شخل ہوجا تا ہے۔ بھن مفسرین نے اس کے برعس مستقر باپ کی صلب ہے جس میں نظفہ عارضی طور سے رہتا ہے، پھر مال کے رحم میں منتقل ہوجا تا ہے۔ بعض مفسرین نے اس کے برعس مستقر باپ کی صلب کوقر اردیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ مال کے رحم میں منتقر باپ کی صلب کوقر اردیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ مال کے رحم کوئلہ بچر وہاں عارضی طور پر رہتا ہے (روح المعانی)۔ صلب کوقر اردیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ مال کے رحم کوئلہ بچر وہاں عارضی طور پر رہتا ہے (روح المعانی)۔ صلب کوقر اردیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوتے ہیں، اور بعض صلب کو ترب سے ملتے جلتے ہوتے ہیں، اور بعض

أنظُرُوَّا إِلَىٰ ثَبَرِهَ إِذَ آا ثُبَرَو يَنْعِهُ إِنَّ فِي ذَلِكُمُ لَا لِيَ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَ الْطُرُوَّا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

صورت اور ذائقے میں ایک دوسرے سے مختلف بھی ہوتے ہیں۔اور دوسرا مطلب یہ بھی ہے کہ جو پھل دیکھنے میں ملتے جلتے نظرآتے ہیں،ان کی خصوصیات ایک دوسرے سے الگ ہوتی ہیں۔

(۳۹) جنات سے مرادشیطان ہیں، اور بیان اوگوں کے باطل عقید کی طرف اشارہ ہے جو بہ کہتے تھے کہ تمام مفید مخلوقات تو اللہ نے پیدا کی ہیں، مگر درندے، سانپ، پھواور دوسرے موذی جانور، بلکہ تمام کری چیزیں شیطان نے پیدا کی ہیں، اور وہی اُن کا خالق ہے۔ ان لوگوں نے بظاہر ان کری چیزوں کی تخلیق کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرنے سے پر ہیز کیا، لیکن اتنانہ بھے سکے کہ شیطان خود اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے، اور وہ سب سے کری مخلوق ہے۔ اگر کری چیزیں شیطان کی پیدا کی ہوئی ہیں تو خود اُس کری مخلوق کوکس نے پیدا کیا؟ اس کے علاوہ جو چیزیں ہمیں کری نظر آتی ہیں، اُن کی تخلیق میں بھی اللہ تعالیٰ کی ہوئی مسیس ہیں، اور اُن کی تخلیق کو کہ اُنعل نہیں کہا جاسکتا، بقول اقبال مرحوم:

نہیں ہے چیز تھی کوئی زمانے میں کوئی بُرانہیں قدرت کے کارخانے میں

(۰ م) عیسائیوں نے حضرت عیسی علیہ السلام کوخدا کا بیٹا کہاتھا، اور عرب کے مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ بَرِيْعُ السَّلْوَاتِ وَالْوَارُضُ أَنْ يَكُونُ لَهُ وَلَكُوْ لَمُ مَكُنُ لَهُ وَلَا مَكُنُ لَا مَا اللهُ وَالْكُولُ لَهُ وَلَكُمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَالل

وہ تو آسانوں اور زمین کا موجد ہے۔ اُس کا کوئی بیٹا کہاں ہوسکتا ہے، جبکہ اُس کی کوئی بیوی نہیں؟
اُس نے ہر چیز پیدا کی ہے، اور وہ ہر ہر چیز کا پورا پورا علم رکھتا ہے ﴿ ا • ا ﴾ لوگو! وہ ہے اللہ جو تمہارا
پالنے والا ہے! اُس کے سواکوئی معبور نہیں، وہ ہر چیز کا خالق ہے۔ لہذا اُس کی عبادت کرو۔ وہ ہر چیز
کی گرانی کرنے والا ہے ﴿ ۲ • ا ﴾ نگامیں اُس کونہیں پاسکتیں، اور وہ تمام نگاموں کو پالیتا ہے۔ اُس
کی گرانی کرنے والا ہے ﴿ ۲ • ا ﴾ نگامیں اُس کونہیں پاسکتیں، اور وہ تمام نگاموں کو پالیتا ہے۔ اُس
کی ذات آئی ہی لطیف ہے، اور وہ اتنا ہی باخبر ہے۔ ﴿ ٣ • ا ﴾ (اے پیغیبر! ان لوگوں سے کہوکہ:)

"تمہارے پاس تبہارے پروردگاری طرف سے بصیرت کے سامان پہنچ چی ہیں۔ اب جو شخص
آنکھیں کھول کر دیکھے گا، وہ اپنا ہی بھلا کرے گا، اور جو شخص اندھا بن جائے گا، وہ اپنا ہی نقصان
کرے گا۔ اور جھے تہاری حفاظت کی ذمہ داری نہیں سونی گئی ہے۔ ' ﴿ ۱۰ • ا ﴾

⁽۱۷) بعنی اُس کی ذات اتن لطیف ہے کہ کوئی نگاہ اس کونہیں پاسمتی، اور وہ اتنا باخبر ہے کہ ہرنگاہ کو پالیتا ہے، اور
اس کے تمام حالات سے خوب واقف ہے۔ اس جملے کی یتفسیر علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے متعدد مفسرین سے
نقل کی ہے، اور سیاق وسباق کے لحاظ سے نہایت مناسب ہے۔ یہاں بیواضح رہے کہ لطافت بھی عام بول حیال
میں جسم ہی کی صفت ہوتی ہے، جبکہ اللہ تعالی جسم سے پاک ہے، لیکن لطافت کا اعلیٰ ترین درجہ وہ ہے جو جسمیت
کے ہرشائبہ سے ماور اہو۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کولطیف ای معنیٰ میں کہا گیا ہے۔

⁽۲۲) لینی مجھ پر بیزد مدداری نہیں ڈالی گئ ہے کہ تم میں سے ہڑ مخص کوزبرد سی مسلمان کرکے تفر کے نقصان سے بچاؤں ۔میرا کام سمجھادینا ہے۔ماننا نہ ماننا نہ ماننا تہارا کام ہے۔

وَكُنْ لِكَ نُصَرِّفُ الْأَلِتِ وَلِيَ قُولُوْ ادَى سَتَ وَلِنْ يَشِنَهُ لِقَوْمِ يَعْلَمُوْنَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

ای طرح ہم آیتیں مختلف طریقوں سے بار بارواضح کرتے ہیں، (تا کہتم انہیں لوگوں تک پہنچادو)
اور بالآ خربیلوگ تو بول کہیں کہ: '' تم نے کسی سے سیکھا ہے۔'' اور جولوگ علم سے کام لیتے ہیں، اُن
کے لئے ہم حق کوآ شکار کر دیں ﴿ ٥٠١﴾ (اے پیغمبر!) تم پر تمہارے پروردگار کی طرف سے جووتی
ہجیجی گئی ہے، تم اسی کی پیروی کرو، اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اور جولوگ اللہ کے ساتھ شرک
کرتے ہیں، اُن سے بے پروا ہوجا کو ﴿ ٢٠١﴾ اگر اللہ چاہتا تو یہ لوگ شرک نہ کرتے۔ ہم نے نہ
تہمیں ان کی حفاظت پرمقرر کیا ہے، اور نہم اِن کے کا موں کے ذمہ دار ہو۔ ﴿ ٢٠١﴾

(۳۳) ہٹ دھرم ہم کے کافروں کو تھی ہے ہوئے قوشرم آئی تھی کہ بیکام خود آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گھڑلیا ہے، کیونکہ وہ آپ کے اسلوب سے اچھی طرح واقف تھے، اور یجھی جانے تھے کہ آپ ای ہیں، اور کی کتاب سے خود پڑھ کر بیکام نہیں بناسکتے ، البنداوہ قر آن کر یم کے بارے میں بیکہا کرتے تھے کہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کلام کی سے سیکھا ہے؟ وہ کلام کی سے سیکھا ہے، اور اسے اللہ کا کلام قرار دے کر لوگوں کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ کیکن کس سے سیکھا ہے؟ وہ بھی نہیں بتا سکتے تھے۔ بھی نہیں بتا سکتے تھے۔ بھی بھی وہ ایک لو ہار کا نام لیتے تھے جس کی تر دیدسورہ نمل میں آنے والی ہے۔ انسانوں کو زبر دسی ایک بیچھے آیت نمبر ۳۵ میں بھی یہ صفحوں آچکا ہے جس کا خلاصہ ہے کہ اللہ تعالی اگر چاہتا تو سارے انسانوں کو زبر دسی ایک بی دین کا پابند بنادیتا، کیکن در حقیقت انسان کو دُنیا میں بھیجنے کا بنیادی مقصد امتحان ہے، اور اس استحان کا نیادی مقصد امتحان ہے، و پوری کا نمات میں بھر ہے کہ انسان دور زبر دسی میں، اور پھرا پئی مرضی سے تو حید، یسالت اور آخرت پر ایمان لائے۔ انبیائے کرام ان دلاکل کی طرف متوجہ کرنے کے لئے ہیں جو جاتے ہیں، اور آسانی کی کتابیں اس امتحان کو آسان کو نیا ہے کہ خالت کی کتابیں اس امتحان کو آسان کو نیا ہے کہ کتاب کی بھی اللہ علیہ وہ کم کا اس کے انتحان کی کتاب کی مقد میں اللہ علیہ وہ کہ کرنے کے لئے جیسے جاتے ہیں، اور آسانی کی کتاب اس کتاب کو تیل دی جاتے ہیں جاتے ہیں جات کے باتے کو سے تو کیل میں جن کی طلب ہو۔ کہ کہ کو نیا فرض ادا کر چکے ہیں۔ ان لوگوں کے اعمال کی کوئی ڈومدداری آپ پڑئیں ہے۔

وَلانَسُبُّواالَّ نِيْنَ يَنُعُونَ مِنُ دُونِ اللهِ فَيَسُبُّوااللهَ عَنُو الْإِغَيْرِعِلْمِ * كَالْ لِكَ رَيَّ الِكُلِّ أُمَّ فِي عَمَلَهُمْ "ثُمَّ إِلَى مَبِّهِمُ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّ مُهُمْ بِمَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ ۞

(مسلمانو!) جن (جھوٹے معبودوں) کو بیلوگ اللہ کے بجائے پکارتے ہیں، تم اُن کو یُرانہ کہو، جس کے نتیج میں بیلوگ جہالت کے عالم میں حدسے آگے بڑھ کراللہ کو یُرا کہنے گیں۔ (اِس دُنیا میں قو ہم نے اسی طرح ہر گروہ کے مل کوائس کی نظر میں خوشنما بنار کھا ہے۔ پھران سب کواپنے پروردگارہی کے یاس لوٹنا ہے۔ اُس وقت وہ اُنہیں بتائے گا کہ وہ کیا کچھ کیا کرتے تھے ﴿۱۰۸﴾

(۷۷) بددر حقیقت ایک ممکن سوال کا جواب ہے۔اور وہ یہ کہ اگر کافر لؤگ اللہ تعالیٰ کی شان میں گستاخی کریں تو اُن کو دُنیا ہی میں سزا کیوں نہیں دے دی جاتی۔جواب بیدیا گیا ہے کہ دُنیا میں توان لوگوں کی ضد کی وجہ سے ہم نے ان کوان کے حال پر چھوڑ رکھا ہے کہ بیدا پنے طرزِ عمل کو بہت اچھا سمجھ رہے ہیں۔لیکن آخر کاران سب کو وَاقْسَهُوا بِاللهِ حَهْدَا يُبَانِهِمُ لَإِنْ جَاءَ ثُهُمُ اللهُ لَيُوْمِنُونَ هِا قُلُ إِنَّمَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ وَمَا يُشْعِي كُمُ لَا تَهَا إِذَا جَاءَ ثُلُ اللهُ وَمِنُونَ هِ وَنُقَلِّبُ ا فِي لَا يَعْمُ وَنُونِ وَنُقَلِّبُ ا فِي لَا يَعْمُ وَلَا يُومِنُونَ هَا وَانْعَالَهُمُ اللهُ وَلَا يَعْمَ اللهُ وَلَا اللهِ مَا يَعْمَهُ وَنَ هَا لَهُ وَلَا اللهِ مَا لَكُونُ اللهِ مَا لَكُونُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا

اوران لوگوں نے بڑی زوردار قسمیں کھائی ہیں کہ اگر اِن کے پاس واقعی کوئی نشانی (لیتنی ان کا مطلوب مجزہ) آگئ تو یہ یقیناً ضروراس پر ایمان لے آئیں گے۔ (اِن سے) کہو کہ: ''ساری نشانیاں اللہ کے قبضے میں ہیں۔' اور (مسلمانو!) تہمیں کیا پہری کہ اگروہ (مجزے) آبھی گئے، تب بھی یہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿ ١٠ ﴾ جس طرح یہ لوگ پہلی بار (قرآن جیسے مجزے پر) ایمان نہیں لائیں اللہ کے جس کرح یہ لوگ پہلی بار (قرآن جیسے مجزے پر) ایمان نہیں لائے، ہم بھی (ان کی ضد کی یا داش میں) ان کے دِلوں اور نگا ہوں کا رُخ پھیر دیتے ہیں، اور ان کواس حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کہ بیا پی سرشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ١١ ﴾ اور اگر بالفرض ہم ان کواس حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کہ بیا پی سرشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ١١ ﴾ اور اگر بالفرض ہم ان کواس حالت میں جھوڑ دیتے ہیں کہ بیا پی سرشی میں بھٹے، اور (اِن کی ما تی ہوئی) ان کے سامنے لاکر کے رکھ دیتے، جب بھی یہ ایمان لانے والے نہیں تھے، ہر چیز ہم کھلی آنکھوں ان کے سامنے لاکر کے رکھ دیتے، جب بھی یہ ایمان لانے والے نہیں تھے، اللہ بی چا ہتا (کہ انہیں زبرد تی ایمان پر مجبور کردے تو بات دوسری تھی، گر ایسا ایمان نہ مطلوب ہے نہ معتر ۔)

ہارے پاس لوٹنا ہے۔اُس دقت انہیں پیتہ چل جائے گا کہ جو پچھوہ کررہے تھے،اس کی حقیقت کیا تھی۔ (۴۸) تشریح کے لئے اس سورت کی آیت نمبر ۳۵ کا حاشیہ ملاحظہ فرمایئے۔

⁽۹۶) یہ وہ باتن ہیں جن کی وہ فرمائش کیا کرتے تھے۔ سور ہُ فرقان (آیت نمبر ۲۱) میں ان کا یہ مطالبہ مذکور ہے کہ ہمارے اُو پر فرشتے کیوں نازل نہیں کئے گئے؟ اور سور ہُ دخان (آیت نمبر ۳۷) میں یہ مطالبہ کہ ہمارے باپ دادوں کوزندہ کرکے ہمارے سامنے لاؤ۔

لیکن ان میں سے اکثر لوگ جہالت کی باتیں کرتے ہیں۔ ﴿ ١١١﴾

اور (جس طرح بیلوگ ہمارے نبی سے دُشمنی کررہے ہیں) اسی طرح ہم نے ہر (پیچلے) نبی کے لئے کوئی نہ کوئی دُشمن پیدا کیا تھا، یعنی انسانوں اور جنات میں سے شیطان قتم کے لوگ، جو دھوکا دینے کی خاطرایک دوسرے کو بڑی چئنی چپڑی با تیں سکھاتے رہتے تھے۔ اور اگر اللہ چا ہتا تو وہ ایسا نہ کر سکتے۔ لہٰذا اِن کو اپنی افتر اپر دازیوں میں پڑار ہنے دو ﴿ ۱۱۲﴾ اور (وہ انبیاء کے دُشمن چکنی چپڑی با تیں اس لئے بناتے تھے) تا کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے وِل اِن باتوں کی طرف خوب مائل ہوجا کیں، اور وہ اِن میں گمن رہیں، اور ساری وہ حرکتیں کریں جو وہ کرنے والے نے ﴿ ۱۳ ﴾

(ای پیمبر!ان لوگوں ہے کہو کہ:)'' کیا میں اللہ کوچھوڑ کر کسی اور کوفیصل بناؤں، حالانکہ اُسی نے تمہاری طرف بیہ کتاب نازل کر کے بھیجی ہے جس میں سارے (متنازعہ) معاملات کی تفصیل موجود ہے؟''

⁽۵۰) یعنی حقیقت توبہ ہے کہ تمام مجزات دیکھ کربھی بیا بیان لانے والے نہیں ہیں۔ پھر بھی جومطالبات کررہے ہیں، وہ محض جہالت پر مبنی ہیں۔

⁽۵۱) یہاں پھروہی بات فر مائی جارہی ہے کہ اگر اللہ تعالی چاہتا تو شیاطین کو بیقدرت نہ دیتا، اور لوگوں کوزبرد سی ایمان پرمجبور کر دیتا، کیکن چونکہ مقصد امتحان ہے، اس لئے زبردتی کا ایمان معتبر نہیں۔

وَالَّذِيْنَ الْتَهُمُ الْكِتْبَ يَعْلَمُونَ اَنَّهُ مُنَوَّلُ قِن الْمِنْ الْكِلْمِ الْكُونَ الْكُونَ الْكُونُ الْمُنْ الْمُنْ الْكُلِيْنِ الْكُلِيْنِ الْمُنْ اللهِ اللهِ

اور جن اوگوں کو ہم نے پہلے کتاب دی تھی وہ یقین سے جانتے ہیں کہ یہ تمہارے پروردگاری طرف سے حق لے کر نازل ہوئی ہے۔ لہٰذا تم شک کرنے والوں میں ہرگز شامل نہ ہونا ﴿ ۱۱۳﴾ اور تمہارے رَبّ کا کلام سچائی اور انصاف میں کامل ہے۔ اُس کی باتوں کوکوئی بدلنے والانہیں۔ وہ ہر بات سننے والا ، ہر بات جانئے والا ہے ﴿ ۱۱۵﴾ اور اگر تم زمین میں بسنے والوں کی اکثریت کے بیچے چلو گے تو وہ تمہیں اللہ کے راستے سے گمراہ کر ڈالیس گے۔ وہ تو وہم و گمان کے سواکسی چیز کے پیچے نہیں چلتے ، اور اُن کا کام اِس کے سوا کچھ نہیں کہ خیالی اندازے لگاتے رہیں ﴿ ۱۱۱﴾ یقین رکھو کے تمہارا رَبّ خوب جانتا ہے کہ کون اینے راستے سے بھٹک رہا ہے، اور وہی ان لوگوں کوخوب جانتا ہے جو سے جو ایسے رہیں ﴿ ۱۱۹﴾

چنانچہ ہراُس (حلال) جانور میں سے کھاؤجس پراللہ کا نام لیا گیا ہو، اگرتم واقعی اُس کی آیتوں پر (۵۲) ایمان رکھتے ہو۔ ﴿۱۱۸﴾

⁽۵۲) پیچیان لوگوں کا ذکر تھاجو تھن خیالی اندازوں پراپنے دین کی بنیادر کھے ہوئے ہیں۔اُن کی اس گراہی کا ایک نتیجہ بیتھا کہ جس چیز کواللہ تعالیٰ نے ایک نتیجہ بیتھا کہ جس چیز کواللہ تعالیٰ نے

وَمَالَكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَاذُكِهَ السَّمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَالُ فَصَّلَ لَكُمُ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ اللَّهُ مَالْفُطُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا اضْطُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اورتہارے لئے کنی رُکاوٹ ہے جس کی بناپرتم اُس جانور میں سے نہ کھاؤجس پراللہ کا نام لے لیا گیا ہو؟ حالانکہ اُس نے وہ چیزیں تہمیں تفصیل سے بتادی ہیں جواُس نے تہمارے لئے (عام حالات میں) حرام قرار دی ہیں، البتہ جن کو کھانے پرتم بالکل مجبور ہی ہوجاؤ، (توان حرام چیزوں کی بھی بفتر یہ ضرورت اجازت ہوجاتی ہے) اور بہت سے لوگ کسی علم کی بنیاد پرنہیں، (بلکہ صرف) اپنی خواہشات کی بنیاد پردوسروں کو گھراہ کرتے ہیں۔ بلاشہ تہمارا رَبّ حدسے گذرنے والوں کوخوب جانتا ہے ﴿119﴾

حرام کہاہے، اُسے بیحلال سجھتے تھے۔ چنانچہ ایک مرتبہ کچھکا فرول نے مسلمانوں پر بیاعتراض کیا کہ جس جانور کو اللہ تعالیٰ قبل کرے، یعنی وہ اپنی طبعی موت مرجائے، اُس کوتو تم مردار قرار دے کرحرام سجھتے ہو، اور جس جانور کوتم خودا پنے ہاتھوں سے قبل کرتے ہو، اُس کو حلال قرار دیتے ہو۔ اِس کے جواب میں بیآیت نازل ہوئی، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ حلال وحرام کا فیصلہ در حقیقت اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ اُس نے واضح فرما دیا ہے کہ جس جانور پراللہ کا نام لے کراُسے ذرج کیا جائے وہ حلال ہوتا ہے، اور جو ذرج کئے بغیر مرجائے یا جسے ذرج کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو وہ حرام ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فیصلے کے بعدا پے من گھڑت خیالات کی بنا پر حلال وحرام کا فیصلہ کرنا ایسے شخص کا کام نہیں جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں پر ایمان رکھتا ہو۔

یہاں یہ بات بیجھنے کی ہے کہ کفار کی ذکورہ اعتراض کے جواب ٹیں یہ صلحت بھی بتائی جاسی تھی کہ جس جانورکو باتا ہے، اُس کا خون انچھی طرح بہہ جاتا ہے، اِس کے برخلاف جو جانورخود مرجاتا ہے، اُس کا خون جھی طرح بہہ جاتا ہے۔ اِس کے برخلاف جو جانورخود مرجاتا ہے، اُس کا خون جسم ہی میں رہ جاتا ہے جس سے پورا گوشت خراب ، جاتا ہے ۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے یہ حکمت بیان فرمانے کے بجائے یہ کہنے پر اکتفافر مایا کہ جو چیزیں حرام ہیں وہ اللہ نے خود بیان فرمادی ہیں، لہٰذا اُس کے اُدکام کے مقاطع میں خیالی گھوڑے دوڑانا مؤمن کا کام نہیں ۔ اِس طرح یہ واضح فرمادیا کہ اگر چہ اللہ تعالیٰ کے ہر حکم میں بھینا مسلحتیں ہوتی ہیں، لیکن مسلمان کا کام بینیں ہے کہ وہ اپنی اطاعت کوان مسلحوں کے بجھنے پر موقوف رکھے۔ اُس کا فریضہ یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کاکوئی حکم آ جائے تو بے چون و چرا اُس کی تعمیل کرے، چاہاس کی مصلحت اس کی بجھ میں آ رہی ہویانہ آ رہی ہی اس کر اس کی جوانے کی خوان ہی ہویانہ آ رہی ہویانہ آ رہویانہ آ رہی ہویانہ آ رہی ہویا

وَذَّهُ وَاظَاهِ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهُ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَيُجُزُوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ۞ وَلَا تَأْكُلُوا مِثَّالَمُ يُنْكُرِ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ وَ إِنَّهُ لَفِسُقُ ۗ وَ إِنَّ الشَّيْطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى اَوْلِيَ هِمُ لِيُجَادِلُوكُمُ ۚ وَإِنْ اَطَعْتُمُوهُمُ إِنَّكُمُ لِنَشْرِكُونَ ۚ

اورتم ظاہری اور باطنی دونوں قتم کے گناہ چھوڑ دو۔ بیقینی بات ہے کہ جولوگ گناہ کماتے ہیں، اُنہیں اُنہیں اُنہیں می جلد ہی سزا ملے گی جن کاوہ ارتکاب کیا کرتے تھے ﴿۱۲ ﴾
اور جس جانور پر اللہ کا نام نہ لیا گیاہو، اُس میں سے مت کھاؤ، اور ایسا کرنا سخت گناہ ہے۔ (مسلمانو!) شیاطین اپنے دوستوں کوورغلاتے رہتے ہیں تا کہ وہ تم سے بحث کریں۔اوراگرتم نے اُن کی بات مان کی تو تم یقیناً مشرک ہوجاؤگے۔ ﴿۱۲ ا﴾

(۵۳) ظاہری گناہوں میں وہ گناہ داخل ہیں جو اِنسان اپنے ظاہری اعضاء سے کرہے، مثلاً جموث، غیبت، دھوکا، رشوت، شراب نوشی، زنا وغیرہ۔ اور باطنی گناہوں سے مراد وہ گناہ ہیں جن کا تعلق ول سے ہوتا ہے، مثلاً حمد، رِیا کاری، تکبر، بغض، دوسروں کی بدخواہی وغیرہ۔ پہلی قتم کے گناہوں کا بیان نقد کی کتابوں میں ہوتا ہے اور ان کی تعلیم و تربیت فقہاء سے حاصل کی جاتی ہے، اور دوسری قتم کے گناہوں کا بیان تصوف اور احسان کی کتابوں میں ہوتا ہے، اور اُن کی تعلیم و تربیت کے لئے مشائخ سے رُجوع کیا جاتا ہے۔ تصوف کی اصل حقیقت کہی ہوئے۔ اور اُن کی تعلیم و تربیت کے لئے کسی رہنما سے رُجوع کیا جائے۔ افسوں ہے کہ توسوف کی اِس حقیقت کو بھلا کر بہت سے لوگوں نے بدعات و خرافات کا نام تصوف رکھ لیا ہے۔ اس حقیقت کو بھلا کر بہت سے لوگوں نے بدعات و خرافات کا نام تصوف رکھ لیا ہے۔ اس خقیقت کو بھی ما حب تھا نوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی بہت می کتابوں میں خوب واضح فر مایا ہے۔ آسان طریقے سے اس کو سمجھنے کے لئے ملاحظہ فر مایئے حضرت مولا نا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب 'ول کی دنیا'۔

اَوَمَنُكَانَ مَنْتَافَا حُيَيْنُهُ وَجَعَلْنَالَهُ نُوتَمَالِيَّهُ فِي اِلنَّاسِ كَبَنُ مَّ تَلُهُ فِي النَّاسِ كَبَنُ مَّ تَلُهُ فِي النَّاسِ كَبَنُ مَّ تَلُهُ فِي النَّاسِ لَهُ الْمُعْرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَ الظَّلُلُمِ تِنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَ الظَّلُلُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عُلُوا فِيهُ اللَّهُ كُرُوا فِيهُ اللَّهُ عُرُونَ ﴿ وَمَا يَمْمُ كُرُوا فِيهُ اللَّهُ كُرُوا فِيهُ اللَّهُ عُرُونَ ﴿ وَمَا يَمْمُ وَمَا يَشُعُرُونَ ﴿ وَمَا يَشُعُرُونَ ﴿ وَمَا يَشَعُرُونَ ﴾ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَمَا يَسْعُمُ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ وَمَا يَسْعُونُ وَالْعُلُونَ وَالْمُعُونُ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ وَمَا يَعْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُعُونُ وَالْعُلُونُ وَالْمُعُلُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُعُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُعُلِّونَ وَالْمُونُ وَالْمُلُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَلَهُ وَالْمُونُ وَلَهُ وَالْمُؤْلُونُ وَلَهُ وَالْمُؤْلُونُ وَلَهُ وَلَا لَا مُعْرِفُونُ وَالْمُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَلَهُ وَلَا مُعْرِفُونُ وَلَا لَا مُعْرِفُونُ وَلَا مُعْرِفُونُ وَلَا مُعْرَاقُونُ وَلَا عُلِي مُعْرَاقُونُ وَالْمُعُونُ وَلَا لَا عُلِي مُؤْلِقُونُ وَلَا لَا عُلِي مُعْرِقُونُ وَلَا عُلَالِكُونُ وَلَا عُلَالِكُونُ وَلَا لَا عُلَالُونُ وَلَهُ لَا عُلَالُونُ وَلَا عُلَالُهُ فَلَا عُلَالُهُ فَلَا لَا عُلَالُهُ فَلَالِمُ لَا عُلَالُهُ فَلَا لَا عُلَالُولُونُ وَلَا لَالْمُولِقُلُولُولُ وَلَا لَالْمُولُولُولُ وَلَالْمُ لَالْمُولُولُولُ وَلَا لَالْمُولُولُولُ وَلَا لَا عُلَالُولُولُ وَلَا لَالْمُولُولُولُولُ وَلَا لَالْمُولُولُولُولُ فَالْمُ

ذرابتاؤ کہ جوشخص مردہ ہو، پھرہم نے اُسے زندگی دی ہو،اوراُس کوایک روشنی مہیا کردی ہوجس کے سہارے وہ لوگوں کے درمیان چلتا پھرتا ہو، کیاوہ اُس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جس کا حال بیہو کہ وہ اندھیروں میں گھرا ہوا ہوجن سے بھی نکل نہ پائے؟ اسی طرح کا فروں کو یہ بچھا دیا گیا ہے کہ جو پچھوہ کرتے رہے ہیں،وہ بڑا خوشنما کام ہے ﴿۱۲۲﴾

اوراسی طرح ہم نے ہربستی میں وہاں کے مجرموں کے سرغنوں کو بیموقع دیا ہے کہ وہ اُس (بستی) میں (مسلمانوں کےخلاف) سازشیں کیا کریں۔ اور وہ جوسازشیں کرتے ہیں، (درحقیقت) وہ کسی اور کے نہیں، بلکہ خوداُن کے اپنے خلاف پڑتی ہیں، جبکہ اُن کو اِس کا احساس نہیں ہوتا ﴿۱۲۳﴾

(۵۴) یہاں روشنی سے مراداسلام کی روشنی ہے۔ اور'' لوگوں کے درمیان چلتا پھرتا ہو' فر ماکر اشارہ اِس طرف کردیا گیا ہے کہ اسلام کا تقاضا بنہیں ہے کہ انسان نرجبی عبادات کو لے کر دُنیا سے ایک طرف ہوکر بیٹے جائے، اور لوگوں سے میل جول چھوڑ دے، بلکہ اسلام کا تقاضا ہے ہے کہ وہ عام انسانوں کے درمیان رہے، اُن سے ضروری معاملات کرے، اُن کے حقوق اداکرے، لیکن جہال بھی جائے، اسلام کی روشنی ساتھ لے کرجائے، لینی بیسارے معاملات اسلامی اُ حکام کے تحت انجام دے۔

(۵۵) یہ مسلمانوں کوتسلی دی جارہی ہے کہ کافرلوگ اُن کے خلاف جوساز شیں کررہے ہیں، اُن سے گھبرائیں نہیں۔ اِس قسم کی ساز شیں ہر دور میں انہیائے کرام اور اُن کے ماننے والوں کے خلاف ہوتی رہی ہیں، لیکن بالآخرانجام اہل ایمان ہی کا بہتر ہوتا ہے، اور دُشمنوں کی ساز شیں آخر کارخودا نہی کونقصان پہنچاتی ہیں، کبھی تو اسی دُنیا میں ان کا یہ نقصان خام ہوجا تا ہے، اور کبھی دُنیا میں ظاہر نہیں ہوتا، لیکن آخرت میں ان کو پیتہ چل جائے گا کہ انہوں نے خودا ہے حق میں کا نظر ہو کے تھے۔

وَإِذَا جَاءَ ثُهُمُ اللهِ قَالُوْ النَّوْ وَمِنَ حَتَّى نُوْقَى مِثْلُمَ الْوَقِيَ مُسُلُ اللهِ وَ اللهُ عَلَي اعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ مِسَالَتَهُ مَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْاصَغَامُ عِنْ اللهِ وَ عَذَا بُشَوِيْنَا بِمَا كَانُوْ ايَنْكُرُوْنَ ﴿ فَكُنْ يُرِوِ اللهُ اَنْ يَهْدِيهُ يَشْمَحُ صَلْ مَهُ عَنَا اللهِ وَمَنْ يُودِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

اور جب إن (اہلِ مکہ) کے پاس (قرآن کی) کوئی آیت آتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ: ''ہم اُس وقت تک ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ اُس جیسی چیز خود ہمیں نہ دے دی جائے جیسی اللہ کے پیغیبروں کو دی گئی تھی۔'' (حالا نکہ) اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ اپنی پیغیبری کس کوسپر دکر ہے۔ جن لوگوں نے (اِس قتم کی) مجر مانہ باتیں کی ہیں اُن کو اپنی مکاریوں کے بدلے میں اللہ کے پاس جاکر فرات اور سخت عذاب کا سامنا ہوگا۔ ﴿۱۲۴﴾

غرض جس شخص کواللہ ہدایت تک پہنچانے کا ارادہ کرلے، اُس کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیتا ہے، اور جس کو (اُس کی ضد کی وجہ ہے) گراہ کرنے کا ارادہ کرلے، اُس کے سینے کوئنگ اورا تنا زیادہ تنگ کردیتا ہے کہ (اُسے ایمان لا نا ایسا مشکل معلوم ہوتا ہے) جیسے اُسے زبردتی آسان پر چڑھنا پڑر ہا ہو۔ اِسی طرح اللہ (کفر کی) گندگی اُن لوگوں پر مسلط کردیتا ہے جو ایمان نہیں لاتے۔ ﴿ ۱۲۵﴾

⁽۵۲) بعنی جب تک خود ہم پر ولی وی نازل نہیں ہوگی جیسی انبیائے کرام پر نازل ہوتی رہی ہے، اور ویسے معجزات ہمیں نہیں دیئے جائیں گے جیسے اُن کودیئے گئے تھے، اُس وقت تک ہم ایمان نہیں لائیں گے۔خلاصہ یہ ہے کہ اُن کامطالبہ بیتھا کہ ہم میں سے ہر شخص کو پوری پیٹیبری ملنی چاہئے۔اس لئے اللہ تعالیٰ نے بیہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ پیٹیبری کس کوعطا کی جائے۔

وَهٰنَاصِرَاطُنَ بِكُمُسْتَقِيْبًا قَنْ فَصَّلْنَا الْإِلْتِلِقَوْمِ يَّنَّ كُنُّ وَنَ الْهُمُ وَالْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكُونَ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ وَالْمُلْلُونَ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ وَاللَّهُ السَّلِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ الللللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُوالِي اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ

اور بیر (اسلام) تمہارے پروردگار کا (بتایا ہوا) سیدھا سیدھا راستہ ہے۔ جولوگ نفیحت قبول کرتے ہیں، اُن کے لئے ہم نے (اِس راستے کی) نشانیاں کھول کھول کر بیان کردی ہیں ﴿۱۲۱﴾ اُن کے پروردگار کے پاس سکھ چین کا گھر ایسے ہی لوگوں کے لئے ہے، اور جوممل وہ کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے وہ خوداُن کارکھوالا ہے ﴿۱۲۷﴾

اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن اللہ ان سب کو گیر کر اِکٹھا کرے گا، اور (شیاطین جنات سے کہا گا کہ:)" اے جنات کے گروہ! تم نے انسانوں کو بہت بڑھ چڑھ کر گمراہ کیا۔" اور انسانوں میں سے جواُن کے دوست ہوں گے، وہ کہیں گے:" اے ہمارے پروردگار! ہم ایک دوسرے سے خوب مزے لیتے رہے ہیں، اور اَب اپنی اُس میعاد کو پہنچ گئے ہیں جو آپ نے ہمارے لئے مقرر کی تھی۔"

(۵۷) انسان تو شیطانوں سے بیمزے لیتے رہے کہ ان کے بہکائے میں آکرا پی نفسانی خواہشات کی تحمیل کی ، اور وہ گناہ کئے جن سے ظاہری طور پرلذت حاصل ہوتی تھی۔ اور شیطان اِنسانوں سے بیمزے لیتے رہے کہ انہیں گراہ کر کے خوش ہوئے کہ بیلوگ خوب اچھی طرح ہمارے قابو میں آگئے ہیں۔ دراصل وہ بیہ کہ کراپی غلطی کا اعتراف کر رہے ہوں گے، اور غالبًا آگے معافی بھی مانگنا چاہتے ہوں گے، کیکن یا تو اس سے آگے بچھ کہنے کا حوصلہ نہیں ہوگا، یا چونکہ معافی کا وفت گذر چکا ہوگا، اِس لئے اللہ تعالیٰ اُن کی بات کمل ہونے سے پہلے ہی بیفر مائیں گے کہ اب معافی تلافی کا وفت گذر چکا ، اب تو تہمیں جہنم کی سرز ابھکتنی ہی ہوگی۔

قَالَ النَّاكُمَثُول كُمْ خُلِدِينَ فِيهَا الْاَمَاشَاءَ اللهُ الْآَكَمَ بَاكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ هَ وَكُذُ لِكُنُو لِكُنُو اللَّهُ اللهُ اللهُ الْحَالَ الْحَيْلَ اللهُ ا

اللہ کے گا: '' (اَب) آگ تم سب کا ٹھکانا ہے، جس میں تم ہمیشہ رہوگے، إلا یہ کہ اللہ کچھاور

چاہے۔ یقین رکھوکہ تمہارے پروردگاری حکمت بھی کامل ہے، علم بھی کامل۔ ﴿۱۲۸﴾ اوراس طرح

ہم ظالموں کواُن کے کمائے ہوئے اعمال کی وجہ سے ایک دوسرے پرمسلط کردیتے ہیں۔ ﴿۱۲۹﴾

اے جنات اور إنسانوں کے گروہ! کیا تمہارے پاس خودتم میں سے وہ پیغیر نہیں آئے تھے جو

تہمیں میری آیتیں پڑھ کرسناتے تھے، اور تم کو ای دن کا سامنا کرنے سے خبردار کرتے تھے جو

آج تمہارے سامنے ہے؟''وہ کہیں گے:'' (آج) ہم نے خودا پنے خلاف گوائی دے دی ہے

(کہ واقعی ہمارے پاس پیغیر آئے تھے، اور ہم نے انہیں جھٹلایا تھا)'' اور (در حقیقت) ان کو

دُنوی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا، اور (اب) انہوں نے خودا پنے خلاف گوائی دے

دی کہ وہ کا فر تھے ﴿۱۳ ﴾ یہ (پیغیر جھیجے کا) ساراسلسلہ اِس لئے تھا کہ تمہارے پروردگار کو یہ

گوار انہیں تھا کہ وہ بستیوں کو کسی زیادتی کی وجہ سے اِس حالت میں ہلاک کردے کہ اُس کے

لوگ بے خبر ہوں ﴿۱۳ ا﴾

⁽۵۸) اس کاٹھیکٹھیک مطلب تواللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، لیکن بظاہرا ستناء کے اس جملے سے دوحقیقوں کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ ایک بیر کہ کا فروں کے عذاب وثواب کا فیصلہ کسی سفارش یا اثر ورُسوخ کی وجہ سے تبدیل نہیں ہوسکتا، بلکہ اس کا تمام تر فیصلہ خوداللہ تعالیٰ کی مشیت کی بنیاد پر ہوگا، اور بیہ مشیت اس کی حکمت اور علم کے مطابق

ہوگی جس کا ذکرا گلے جملے میں ہے۔ دوسری حقیقت جواس استثناء سے ظاہر فرمائی گئی ہے ہیہ کہ کا فرول کو ہمیشہ جہنم میں رکھنا (معاف اللہ) اللہ تعالیٰ کی کوئی مجبوری نہیں ہے، لہٰذاا گر بالفرض اُس کی مشیت ہے، ہوجائے کہ سی کو باہر نکال لیاجائے تو یعقلی اعتبار سے ناممکن نہیں ہے، کیونکہ اُس کی اس مشیت کے خلاف کوئی اُسے مجبور نہیں کر سکتا۔ یہ اور بات ہے کہ اُس کی مشیت اُس کے علم اور حکمت کے مطابق یہی ہوکہ کا فر ہمیشہ جہنم میں رہیں۔

(۵۹) یعنی جس طرح ان کافرول پر اُن کی ضد اور جٹ دھرمی کی وجہ سے شیاطین کو مسلط کردیا گیا جو انہیں بہکاتے رہے، اسی طرح ہم ظالموں کی بداعمالیوں کی وجہ سے اُن پر دوسر نے ظالموں کو مسلط کردیتے ہیں۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ جب کسی ملک کے لوگ بداعمالیوں میں مبتلا ہوتے ہیں تو اُن پر ظالم حکمران مسلط کردیئے جاتے ہیں۔ اسی طرح ایک حدیث میں ہے کہ جب کوئی شخص کسی ظالم کے ظلم میں اُس کی مدد کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ خود اُسی ظالم کومدد کرنے والے پر مسلط کردیتا ہے (ابن کثیر)۔

اِس آیت کا ایک اور ترجمہ بھی ممکن ہے، اور وہ بیکہ: ''ای طرح ہم ظالموں کو ایک دوسرے کا ساتھی بنادیں گے۔'' اُس صورت میں آیت کا مطلب بیہ ہوگا کہ بیشیاطین بھی ظالم تھے، ادران کے پیچھے چلنے والے بھی۔ چنانچہ آخرت میں بھی ہم ان کوایک دوسرے کا ساتھی بنادیں گے۔ بہت سے مفسرین نے آیت کی بہی تفسیر کی ہے۔

(۱۰) انسانوں میں تو پنیجبروں کا تشریف لا ناواضح ہے۔ اس آیت کی وجہ سے بعض علماء کا کہنا ہے کہ جنات میں بھی آئے ضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے پیجبرآتے رہے ہیں۔ اور دوسرے حضرات کا کہنا ہے کہ با قاعدہ پیجبر تو جنات میں نہیں آئے، لیکن انسانوں میں جو پیجبر بھیجے گئے، وہی جنات کو بھی تبلیغ کرتے تھے، اور جو جنات مسلمان ہوجاتے وہ پھر انبیائے کرام کے نمائندے بن کر دوسرے جنات کو تبلیغ کرتے تھے، جیسا کہ سورہ جن میں تفصیل سے فدکور ہے۔ آیت کی رُوسے دونوں احتمال ممکن ہیں، کیونکہ آیت کا مقصد ہے کہ انسانوں اور جنات دونوں کو تبلیغ کاحق اداکر دیا گیا تھا، اور وہ دونوں طرح ممکن ہے۔

(۱۱) پیچھے آیت نمبر ۲۳ میں گذراہے کہ وہ شروع میں جھوٹ بولنے کی کوشش کریں گے،لیکن جب خوداُن کے ہاتھ پاؤں اُن کے خلاف گواہی دے دیں گے تو وہ بھی بچ کہنے پر مجبور ہوجا کیں گے۔تفصیل کے لئے آیت ۲۳ کا جاشیہ ملاحظ فر مائے۔

(۱۲) اِس کامطلب سیجی ہوسکتا ہے کہ اُن بستی والوں کی سی زیادتی کی وجہ سے اُن کو ہلاک کرنا اللہ تعالیٰ کواُس وقت تک گوار انہیں تھاجب تک انہیں انبیائے کرام کے ذریعے متوجہ نہ کردیا جائے۔اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ خود بیزیادتی نہیں کرسکتا تھا کہ پہلے سے متوجہ کئے بغیرلوگوں کو ہلاک کردے۔ وَلِكُلِّ دَمَ لِحُتُّ قِبَّا عَمِدُوا * وَمَامَ بُكَ بِغَافِلٍ عَبَّا يَعُمَدُونَ ﴿ وَمَامَ بُكَ الْعَنِيُ وَل دُوالرَّحْمَةِ * إِنْ يَشَا أَيُنْ هِبُكُمُ وَ يَشْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمُ مَّا اَيْشَا ءُكُمَ اَنْشَا كُمُ مِّن دُرِيتَةِ قَوْمِ اخْرِيْنَ ﴿ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَا تٍ لَا مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ اللَّهِ مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ اللَّهِ مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

اور ہرقتم کے لوگوں کو مختلف درجات اُن اعمال کے حساب سے ملتے ہیں جو انہوں نے کئے ہوتے ہیں۔ اور جو اعمال بھی وہ کرتے ہیں، تمہارا پروردگار اُن سے غافل نہیں ہے ﴿ ۱۳۲﴾ اور تمہارا پروردگار اُن سے غافل نہیں ہے ﴿ ۱۳۲﴾ اور تمہارا پروردگار ایسا بے نیاز ہے جورحت والابھی ہے۔ اگروہ چاہے تو تم سب کو (دُنیا سے) اُٹھا لے، اور تمہارے بعد جس کو چاہوں کی نسل سے پیدا کیا تمہارے بعد جس کو چاہوں کی نسل سے پیدا کیا تھا۔ ﴿ ۱۳۲ ﴾ یقین رکھو کہ جس چیز کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے اُس کو آنا بی آنا ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ﴿ ۱۳۲ ﴾ (اے پیغمر! ان لوگوں سے) کہو کہ: ''اے میری قوم! تم اپنی جگہ (اپنے طریقے کے مطابق)عمل کردہا ہوں۔

(۱۳) یعنی اُس نے رسولوں کو جیجنے کا جوسلسلہ جاری فرمایا اُس کی وجہ معاذ اللہ ینہیں تھی کہ وہ تمہاری عبادت کا محتاج ہے، وہ تو مخلوق کی عبادت کا محتاج ہے، وہ تو مخلوق کی عبادت سے بے نیاز ہے، کیکن اِس کے ساتھ وہ رحمت والابھی ہے، اس لئے اُس نے پیغیر جیجے ہیں جو بندوں کو اُس صحیح راہ عمل کی طرف متوجہ کرتے رہیں جس میں اُن کی وُنیا اور آخرت دونوں کے لئے بہتری کا سامان ہو۔

(۱۲) جس طرح آج کے تمام لوگ اُن لوگوں کی نسل سے ہیں جن کا اب کوئی پیۃ نشان باقی نہیں رہا، اسی طرح اللہ تعالیٰ کو رہی تھی قدرت ہے کہ آج کے تمام لوگوں کو ایک ہی مرتبہ میں ختم کر کے دوسری قوم پیدا کردے، کیکن وہ اپنی رحت کی وجہ سے ایسانہیں کررہا۔

(۲۵)اس سے مرادآ خرت اور جنت اور جہنم ہے۔

فَسَوْفَ تَعُلَّمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ اللَّهَ الِّ الْفَلَا يُغْلِحُ الظَّلِمُونَ ﴿ وَجَعَلُوا لِللهِ مِنَ الْحُرْثِ وَالْاَنْعَ الْمِنْ اللهِ مِنَ الْحُرْثِ وَالْاَنْعَ الْمِنْ اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مَن اللهُ مَن اللهِ مَن اللهُ مَن المَن اللهُ مَن الله

پھر جلد ہی تمہیں معلوم ہوجائے گا کہ اِس وُنیا کا انجام کس کے حق میں نکلتا ہے۔ یہ حقیقت (اپنی جگہ) ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں یاتے۔'﴿ ۱۳۵﴾

اوراللہ نے جو کھیتیاں اور چوپائے پیدا کئے ہیں، اِن لوگوں نے اُن میں سے اللہ کا بس ایک حصہ مقرر کیا ہے۔ چنانچے برعم خود یوں کہتے ہیں کہ بید صد تو اللہ کا ہے، اور بیہ ہمارے اُن معبودوں کا ہے جن کوہم خدائی میں اللہ کا شریک مانتے ہیں۔ پھر جو حصہ اِن کے شریکوں کا ہوتا ہے، وہ تو (جمعی) اللہ کے پاس نہیں پہنچتا، اور جو حصہ اللہ کا ہوتا ہے، وہ ان کے گھڑے ہوئے معبودوں کو پہنچ جاتا ہے۔ اللہ کے پاس نہیں پہنچتا، اور جو حصہ اللہ کا ہوتا ہے، وہ ان کے گھڑے ہوئے معبودوں کو پہنچ جاتا ہے۔ ایک بُری بُری با تیں ہیں جو انہوں نے طے کر رکھی ہیں! ﴿ ۲۳ ا

(۲۲) یہاں سے آیت نمبر ۱۲ کا تک عرب کے مشرکین کی کچھ بے بنیادرسموں کا بیان ہے۔ان لوگوں نے کسی معقول اورعلمی بنیاد کے بغیر مختلف کا موں کومن گھڑت اسباب کی بنیاد پر حلال یا حرام قراردے رکھا تھا۔ مثلاً خود اپنی اولا دکوانتہائی سنگ دِلی سے قبل کردیتے تھے۔اگر لڑکی پیدا ہوئی ہوتو اسے اپنے لئے بڑی شرم کی بات بجھ کر اسے زندہ زمین میں فن کردیتے تھے، بعض لوگ اس وجہ سے بھی لڑکیوں کو فن کردیتے تھے کہ اُن کاعقیدہ بیتھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں،اس لئے انسانوں کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ لڑکیاں رکھیں۔لڑکوں کو بعض اس وجہ سے قبل کرڈالتے تھے کہ ان کو کہاں سے کھلائیں گے۔ اور پچھلوگ ایسے بھی تھے جو بینڈر مان لیتے تھے کہ ہمارا جودسواں لڑکا ہوگا، اسے اللہ یا بتوں کے نام پر ذرج کردیں گے۔ اِس کے علادہ اپنے مویشیوں اور کھیتوں کی جودسواں لڑکا ہوگا، اسے اللہ یا بتوں کے نام پر ذرج کردیں گے۔ اِس کے علادہ اپنے مویشیوں اور کھیتوں کی

وَكُنُ لِكَ زَيِّنَ لِكَثِيْرِ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتُلَ اَوْلا دِهِمُ شُرَكَا وُهُمُ لِيُدُدُوهُمُ ولِيَلْسِمُ اعَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَنَ مُهُمُ وَمَا يَفْتَرُونَ ۞ وَقَالُوا هٰ نِهَ اَنْعَامٌ وَحَرْثُ حِجْرٌ قَلْ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ تَشَاءُ بِزَعْمِهِمُ

اورای طرح بہت ہے مشرکین کو اُن کے شریکوں نے یہ سجھار کھا ہے کہ اپنی اولا دکول کرنا بڑا اچھا کام ہے، تا کہ وہ اِن (مشرکین) کو بالکل تباہ کرڈالیں، اور اُن کے لئے اُن کے دِین کے معاملے میں مغالطے پیدا کردیں۔اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسانہ کرسکتے۔ لہذا اِن کواپی افتر اپردازیوں میں پڑا رہنے دو ﴿ کے ۱۳ ا﴾ اوریوں کہتے ہیں کہ:" اِن چو پایوں اور کھیتیوں پر پابندی گئی ہوئی ہے۔"ان کا زعم ہے کہ:" اِن کوسوائے اُن لوگوں کے وئی نہیں کھاسکتا جنہیں ہم کھلانا چاہیں۔"

پیداوار کے بارے میں بھی عجیب وغریب عقیدے گھڑر کھے تھے۔اُن میں سے ایک کابیان اِس آیت میں ہے،
اور وہ یہ کہا پنے کھیتوں کی پیداواراور مویشیوں کے دُودھ یا گوشت میں سے پچھ حصہ تو اللہ کے نام کار کھتے تھے
(جومہمانوں اور غریبوں میں تقسیم کے لئے ہوتا تھا) اور ایک حصہ اپنے بتوں کے نام کا نکالتے تھے جو بت خانوں
پر چڑھایا جاتا تھا، اور اُس سے بت خانوں کے نگراں فائدہ اُٹھاتے تھے۔اوّل تو یہ بات ہی ہے ہودہ تھی کہ جو حصہ
کے ساتھ بتوں کو شریک کر کے اُن کے نام پر پیداوار کا بچھ حصہ رکھا جائے۔اُوپر سے سیم ظریفی ہتھی کہ جو حصہ
اللہ کے نام کا رکھا تھا، اگر اُس میں سے بچھ بتوں والے جھے میں چلا جاتا تو کوئی حرج نہیں سیجھتے تھے، البتہ اگر
بتوں کے جھے میں سے کوئی چیز اللہ کے نام کے جھے میں چلی جاتی تو اُسے فوراً واپس کرنے کا اہتمام کرتے تھے۔
بتوں کے جھے میں سے کوئی چیز اللہ کے نام کے جھے میں چلی جاتی تو اُسے فوراً واپس کرنے کا اہتمام کرتے تھے۔

(۱۸) بیا یک اور سم کابیان ہے جس کی رُوسے وہ اپنے من گھڑت دیوتا وُں کو اپنے گمان کے مطابق خوش کرنے کے لئے کسی خاص کھیتی یا مویشی پر پابندی لگادیتے تھے کہ ان کی بیداوار سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھا سکتا۔البتہ جس شخص کوچا ہے ،اس پابندی سے مشٹی کردیتے تھے۔

وَانْعَامُ حُرِّمَتُ ظُهُو كُهَاوَانْعَامُ لَا يَذَكُرُونَ السَمَ اللهِ عَلَيْهَ الْفَتِرَا عَكَلَيْهِ مَ مِنَاكَانُو ايَفْتَرُونَ ﴿ وَقَالُوامَا فِي بُطُونِ هٰ فِيهِ الْوَنْعَامِ خَالِصَةُ لَيْمُ فِيهِ مُعِمَاكَانُو ايَفْتَرُونَ ﴿ وَقَالُوامَا فِي بُطُونِ هٰ فِيهِ الْوَنْعَامِ خَالِصَةٌ لَا عَلَيْهُمُ مَنَا وَمُحَرَّمُ عَلَيْهُ ﴿ وَاجْنَا وَ الْوَيْكُنُ مَّيْتَةً فَهُمُ فِيهِ فَمُ وَيُعِمُ مَنَا وَمُحَرَّمُ عَلَيْمٌ ﴿ وَاجْنَا وَ الْوَيْكُنُ مَنْ يَتَا فَوَا وَلَا وَهُمُ مَنَا اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ

اور کچھ چوپائے ایسے ہیں جن کی پشت حرام قرارے دی گئی ہے، اور کچھ چوپائے وہ ہیں جن کے بارے میں اللہ پریہ بہتان باندھتے ہیں کہ اُن پراللہ کا نام نہیں لیتے۔ جو اِفتر اپر دازی بیلوگ کر رہے ہیں،اللہ انہیں عنقریب اس کا پورا پورا بدلہ دے گا۔ ﴿٨٣١﴾

نیزوہ کہتے ہیں کہ: "ان خاص جو پایوں کے بیٹ میں جو بچے ہیں وہ صرف ہمار ہے مردوں کے لئے مخصوص ہیں، اور ہماری عورتوں کے لئے حرام ہیں۔" اور اگر وہ بچہ مردہ پیدا ہوتو اُس سے فائدہ اُٹھانے میں سب (مرد وعورت) شریک ہوجاتے ہیں۔ جو با تیں بہلوگ بنا رہے ہیں، اللہ انہیں عنقریب اُن کا پورا پورا بدلہ دےگا۔ یقیناً وہ حکمت کا بھی مالک ہے جام کا بھی مالک ﴿٩٣١﴾ حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ بڑے خسارے میں ہیں جنہوں نے اپنی اولا دکوسی علمی وجہ کے بغیر محض حماقت سے آل کیا ہے، اور اللہ نے جورزق ان کودیا تھا اُسے اللہ پر بہتان با ندھ کرحرام کرلیا ہے۔ وہ بری طرح گراہ ہوگئے ہیں، اور بھی ہدایت برآئے ہی نہیں۔ ﴿٩٣١﴾

⁽۱۹) بدایک اور سم تھی کہ کسی سواری کے جانور کو کسی بت کے نام وقف کردیتے تھے، اور بد کہتے تھے کہ اس پر سواری کرناحرام ہے۔

⁽⁺²⁾ بعض جانوروں کے بارے میں انہوں نے بیہ طے کر رکھا تھا کہ ان پر اللہ کا نام نہیں لیا جاسکتا، نہ ذریح کرتے وقت، نہ سواری کے وقت، اور نہ اُن کا گوشت کھاتے وقت چنانچائن پر سوار ہو کر جج کرنے کو بھی ناجا کر سجھتے تھے۔ (۱۷) بعنی بچہ اگر زندہ پیدا ہوجائے تو صرف مردوں کے لئے حلال ہوگا، عور توں کے لئے حرام ، لیکن مردہ پیدا ہو تو مردوں عور توں دونوں کے لئے حلال۔

وَهُ وَالَّذِينَ اَنْشَا جَنْتِ مَعْرُوهُتٍ وَعَيْرَ مَعْرُوهُتٍ وَالنَّحْلُ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ * كُلُوْامِنَ ثَبَرِ مَ إَذَا اَثْبَرَ وَاتُواحَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِم فَوَلا تُسُرِفُوا * إِنَّهُ لا يُحِبُّ الْبُسُرِفِينَ ﴿ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَهُما * كُلُوامِمَّا مَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَهُمَا مَنْ فَعُلُمُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * إِنَّهُ نَكُمُ عَلُوا مِنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُ وَاخْطُوتِ الشَّيْطِي * اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُولِ الشَّيْطِي * اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُولِ الشَّيْطِي * اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُونُ اللَّهُ وَلا تَتَبَعُونُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُولُ اللَّهُ وَلا تَتَبَعُونُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُونُ اللَّهُ وَلا تَتَبَعُونُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلا تَتَبَعُونُ الْعُلُولِ السَّعُلُونُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعَلِّقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَقُولُ اللْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقُ الْمُعْلَقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُولِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

اللہ وہ ہے جس نے باغات پیدا کئے جن میں سے کچھ (بیل دار ہیں جو) سہاروں سے اُوپر چڑھائے جاتے ہیں، اور کھیتیاں، جن کے ذاکتے الگ جاتے ہیں، اور زیون اور انار، جو ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے بھی ہیں، اور ایک دوسر ہے سے مختلف الگ ہیں، اور زیون اور انار، جو ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے بھی ہیں، اور ایک دوسر ہے سے مختلف بھی۔ جب بید درخت پھل دیں تو ان کے بھلوں کو کھانے میں استعال کرو، اور جب ان کی کٹائی کا دن آئے تو اللہ کاحق ادا کرو، اور فضول خرچی نہ کرو۔ یا در کھو، وہ فضول خرچی لوگوں کو پہند نہیں کرتا ﴿ اس اُ ﴾ اور چو پایوں میں سے اللہ نے وہ جانور بھی پیدا کئے ہیں جو ہو جھ اُٹھاتے ہیں، اور وہ بھی جو زمین سے گئے ہوئے ہوتے ہیں۔ اللہ نے جو رزق تہیں دیا ہے، اس میں سے کھاؤ، اور شیطان کے قش قدم پر نہ چلو ۔ یقین جانو، وہ تہارے لئے ایک کھلاؤٹشن ہے ﴿ ۱۳۱ ﴾ شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو ۔ یقین جانو، وہ تہارے لئے ایک کھلاؤٹشن ہے ﴿ ۱۳۱ ﴾

(24) ' زمین سے لگے ہوئے' ہونے کا ایک مطلب توبیہ کدان کا قد چھوٹا ہوتا ہے، جیسے بھیر بکریال، اور

⁽۷۲) تشریح کے لئے دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۹۹ کا حاشیہ۔

⁽۷۳) اس سے مرادعشر ہے جوزری پیداوار پرواجب ہوتا ہے۔ کی زندگی میں اس کی کوئی خاص شرح مقرر نہیں تھی، بلکہ جب کٹائی کاوقت آتا تو تھیتی کے مالک پرفرض تھا کہ جوفقراءاس وقت موجود ہوں، اُن کواپنی صوابدید کے مطابق کچھ دے دیا کرے۔ مدینہ منورہ پہنچنے کے بعداس کے مصل اُحکام آئے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی میقصیل بیان فرمائی کہ بارانی زمینوں پر پیداوار کا دسوال حصہ اور نہری زمینوں پر بیسوال حصہ غریبوں کاحق ہے۔ آیت نے بتایا ہے کہ بیت کائی ہی کے وقت اداکر دینا جائے۔

تَلْنِيَةَ اَزُواجٍ مِنَ الضَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْذِ اثْنَيْنِ قُلْ اللَّكُرِينِ مَرَّما مِ الْأَنْتَيَيْنِ ثَبِّعُوْنِ بِعِلْمِ اِنْكُنْتُمُ الْأَنْتَيَيْنِ ثَبِّعُوْنِ بِعِلْمِ اِنْكُنْتُمُ الْأَنْتَيَيْنِ قُلْ اللَّكُرَيْنِ مَرَّالُانْتُكُمْنِ قُلْ اللَّكُرَيْنِ مَرَّالُانْتُكُمْنِ فَلَا اللَّكُرَيْنِ مَرَّالُانْتُكُمْنِ فَلَا اللَّكُرَيْنِ مَرَّالِمُ اللَّهُ مِثَنَا فَتَلْمَ عَلَى اللَّهُ ا

(مویشیوں کے)کل آٹھ جوڑے اللہ نے پیدا کئے ہیں۔ دوسنفیں (نراور مادہ) بھیڑوں کی نسل سے اور دو بکروں کو اللہ نے حرام کیا نسل سے اور دو بکروں کی نسل سے ۔ ذراان سے پوچھو کہ: '' کیا دونوں نروں کو اللہ نے حرام کیا ہے، یا دونوں مادہ کو؟ یا ہراُس بچے کو جو دونوں نسلوں کی مادہ کے پیٹ میں موجود ہو؟اگرتم سچے ہوتو کسی بنیاد پر مجھے جواب دو! '' ﴿ ۱۳۳ ﴾ اوراسی طرح اُونٹوں کی بھی دوسنفیں (نراور مادہ اللہ نے) پیدا کی ہیں، اور گائے کی بھی دوسنفیں ۔ ان سے کہو کہ: '' کیا دونوں نروں کو اللہ نے حرام کیا ہے، یا دونوں مادہ کو؟ یا ہراُس بچے کو جو دونوں نسلوں کی مادہ کے پیٹ میں موجود ہو؟ کیا تم اُس وقت خود حاضر تھے جب اللہ نے تمہیں اِس کا تھم دیا تھا؟ (اگر نہیں، اور یقیناً نہیں) تو پھراُس مخص سے ہو حرام کیا میں بنیاد کے بغیر لوگوں کو گراہ کے سے ہو حرکہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر اس لئے جھوٹ باند ھے تا کہ کی علمی بنیاد کے بغیر لوگوں کو گراہ کرسکے؟ حقیقت سے ہے کہ اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔' ﴿ ۱۳۳ ﴾

دوسرامطلب بیہ کہان کی کھال زمین پر بچھانے کے کام آتی ہے۔

⁽²⁰⁾ مطلب یہ ہے کہ تم لوگ بھی نرجانورکوحرام قراردے دیتے ہو، بھی مادہ جانورکو، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے یہ جوڑے پیداکرتے وقت نیزکوحرام کیا تھانہ مادہ کو۔ابتم ہی بتاؤ کہ اگر نرہونے کی وجہ ہے کوئی جانورحرام ہوتا ہے تو بمیشہ نربی حرام ہونا چاہئے،اوراگر مادہ ہونے کی وجہ سے حرمت آتی ہے تو بمیشہ مادہ ہی حرام ہونی چاہئے،اوراگر کسی مادہ کے پیٹ میں ہونے کی وجہ سے حرمت آتی ہے تو پھر بچے نرہویا مادہ برصورت میں حرام ہونا چاہئے۔لہذا تم نے اپن طرف سے جوا حکام گھڑ رکھے ہیں نہ،ان کی کوئی علمی یاعقلی بنیا دہ،اور نہ اللہ کاکوئی تھم ایسا آیا ہے۔

قُلُلَّا اَجِدُ فِي مَا اُوْرِي إِلَى مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِم يَّطْعَمُ فَ اِلَّا اَنْ يَكُونَ مَيْتَةً اوْدَمًا مَّسُفُوحًا وَلَحْمَ خِنْزِيْرٍ وَإِنَّهُ مِجْسُ اوْفِسُقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ قَمَنِ اضَطُرَّعَ يُرَبَا غِوَّ لاعَادٍ فَإِنَّ مَبَّكَ عَفُونُ مَّ حِيْمُ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَ الْعَنَمِ حَرَّمُنَا عَلَيْهِمُ شُحُومَ هُمَا اللهِ مَا حَمَلَتُ ظُهُولُ هُمَا ال الْحَوَايَ اَوْمَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ للْ ذَلِكَ جَزَيْنَهُ مُ بِبَغْيِهِمُ أَوْ اِنَّ الصَّافِونَ قَ

(اے پینمبر!ان سے) کہو کہ: ''جووتی مجھ پرنازل کی گئی ہے اُس میں تو میں کوئی الی چیز نہیں پاتا جس کا کھا تا کسی کھانے والے کے لئے حرام ہو، الا بید کہ وہ مردار ہو، یا بہتا ہوا خون ہو، یا سور کا گوشت ہو،
کیونکہ وہ نا پاک ہے، یا جوالیا گناہ کا جانو رہوجس پراللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ ہاں جو شخص (ان چیزوں میں سے کسی کے کھانے پر) انتہائی مجبور ہوجائے، جبکہ وہ نہ لذت حاصل کرنے کی غرض سے ایسا کر رہا ہو، اور نہ ضرورت کی حدسے آگے بڑھے، تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ہی خس ایسا کر دہا ہو، اور نہ ضرورت کی حدسے آگے بڑھے، تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا

اور یہودیوں پرہم نے ہرناخن والے جانورکوحرام کردیاتھا،اورگائے اوربکری کے اجزاء میں سے ان کی چربیاں ہم نے حرام کی تھیں،البتہ جو چربی ان کی پشت پریا آنتوں پر لگی ہو، یا جو کسی ہڈی سے ملی ہوئی ہو وہ مشنی تھی۔ یہ مے اور پورایقین رکھوکہ ہم سے ہیں ﴿۲۶۱﴾ ومشنی تھی۔ یہ مے ہیں ﴿۲۶۱﴾

(۷۷) مطلب یہ ہے کہ جن جانوروں کو بت پرستوں نے حرام قرار دے رکھا ہے، اُن میں سے کسی جانور کے بارے مطلب نہیں ہے کہ جن جانور کے بارے میں مجھ پراللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ممانعت کا تھم ان چار چیزوں کے سوانہیں آیا۔اس کا بیمطلب نہیں ہے کہ دوسرے جانوروں میں بھی کوئی جانور حرام نہیں۔ چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرقتم کے درندوں وغیرہ کے حرام ہونے کی وضاحت فرمادی ہے۔

(22) یعنی اگر آ دمی بھوک سے بتاب ہواور کھانے کے لئے کوئی حلال چیز میسر نہ ہو، تو جان بچانے کے لئے ان حرام چیزوں کی حرمت کا بیتم چیچے سور ہُ بقرہ ان حرام چیزوں کی حرمت کا بیتم چیچے سور ہُ بقرہ کی آیت سے اور آ گے سور ہُ خل کی آیت نمبر ۱۱۵ میں بھی آئے گا۔

قَانَ كَذَّبُوكَ فَقُلْ مَّ بُكُمُ ذُوْ مَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلا يُرَدُّبُاسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّذِيْنَ اَشُرَكُوا لَوْشَاءَ اللّٰهُ مَا آشُرَكُنَا وَلاَ البَا وُنَاوَلا الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّذِيْنَ اَشُرَكُوا لَوْشَاءَ اللّٰهُ مَا آشُرَكُنَا وَلاَ البَا وُنَاوَلا حَرَّمُنَا مِن شَيْعُولُ اللّٰهِ مَا اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الل

پھر بھی اگریہ (کافر) تہہیں جھٹلائیں تو کہدو کہ: '' تمہارا پروردگار بڑی وسیح رحمت کا مالک ہے، اور اس کے عذاب کو مجرموں سے ٹلا یا نہیں جاسکتا۔'' ﴿ ۱۳ ﴾ جن لوگوں نے شرک اپنا یا ہوا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ: '' اگر اللہ چا ہتا تو نہ ہم شرک کرتے ، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم کسی بھی چیز کو حرام قرار دیتے۔'' اِن سے پہلے کے لوگوں نے بھی اسی طرح (رسولوں کو) جھٹلا یا تھا، یہاں تک کہ انہوں نے ہمارے عذاب کا مزہ چھولیا۔ تم اِن سے ہموکہ: '' کیا تہمارے پاس کوئی علم ہے جو ہمارے سامنے نکال کر پیش کرسکو؟ تم تو جس چیز کے بیچھے چل رہے ہمووہ مگان کے سوا پھڑ ہیں، اور تمہارا کا م اس کے سوا پھڑ ہیں کہ وہمی اندازے لگاتے رہو ﴿ ۱۳ ۸﴾

(۸۸) جھٹلانے والوں سے یہاں براہ راست تو یہودی مراد ہیں، کیونکہ وہ اس بات کا انکار کرتے تھے کہ ذکورہ چیزیں اُن پر اُن کی سرکثی کی وجہ سے حرام کی گئتیں ۔ضمنا اس میں مشرکین عرب بھی داخل ہیں جوقر آن کریم کی ہر بات کا انکار کرتے تھے جس میں سے بات بھی شامل تھی۔ دونوں فریقوں سے بیکہا جارہا ہے کہ اگران کے قرآن کو وجہ کو مسلانے کے باوجوداُن پرکوئی فوری عذاب نہیں آرہا ہے، بلکہ دُنیا میں انہیں خوشی لی بھی میسر ہے، تو اس کی وجہ سینیں ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن کے ممل سے خوش ہے۔ اس کے بجائے حقیقت سے ہے کہ اس دُنیا میں اللہ تعالیٰ کی رحمت آئی وسیع ہے کہ وہ البتہ سے بات طے ہے کہ ان مجرموں کو ایک نہائیک وزی وزی ویک کو گئو انہیں سکتا۔

(29) یہ پھروہی ہے ہودہ دلیل ہے جس کا جواب بار بار دیا جاچکا ہے۔ لینی یہ کدا گر اللہ کوشرک نا گوار ہے تو وہ ہمیں شرک پر فقد رت ہی کیوں دیتا ہے؟ جواب بار بار دیا گیا ہے کدا گر اللہ تعالی ساری دُنیا کوا پی فقد رت کے ذریعے زبرد تی ایمان پر مجبور کردے تو پھرامتحان ہی کیا ہوا؟ دُنیا تواسی امتحان کے لئے پیدا کی گئی ہے کہ کون شخص

قُلْ فَلِلْهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ قَلَوْشَاءَلَهَ اللَّمَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ قُلْهَ لُمَّ شُهُ لَا آغَلُمُ اللَّالِيَا اللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلَا تَعْلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ ا

(اے پیغیر!ان ہے) کہوکہ: ''ایی دلیل تواللہ ہی کی ہے جو (دِلوں تک) پہنچنے والی ہو۔ چنانچہاگر وہ چاہتا تو تم سب کو (زبردی) ہدایت پر لے آتا۔'' ﴿ ۱۵ الله ان ہے کہوکہ: '' اپنے وہ گواہ ذرا سامنے تو لاؤجو یہ گواہی دیں کہ اللہ نے ان چیز ول کوحرام قرار دیا ہے۔'' پھراگر یہ خود گواہی دے بھی دیں تو تم اُن کے ساتھ گواہی میں شریک نہ ہونا ،اور اُن لوگول کی خواہشات کے پیچھے نہ چلنا جنہول نے ہماری آیوں کو جھٹلایا ہے، جو آخرت پر اِیمان نہیں رکھتے ،اور جو دوسرول کو (خدائی میں) اپنے ہوارد کارکی آئو کی برابر مانے ہیں ﴿ ۱۵ ﴾ (ان ہے) کہوکہ: '' آؤ، میں تمہیں پڑھ کر سناؤل کہ تہمارے پروردگار نے (درحقیقت) تم پر کونی باتیں حرام کی ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ گھہراؤ، اور مال باپ کے ساتھ اچھاسلوک کرو، اورغربت کی وجہ سے اپنے بچول کوئل نہ کرو۔ شریک نہ گھہراؤ، اور مال باپ کے ساتھ الھے اسلوک کرو، اورغربت کی وجہ سے اپنے بچول کوئل نہ کرو۔

ا پی سمجھاورا پنے اختیار سے وہ صحیح راستہ اختیار کرتا ہے جواللہ تعالیٰ نے ہرانسان کی فطرت میں بھی ر کھ دیا ہے،اور جس کی طرف رہنمائی کے لئے اسٹے سارے پیغمبر بھیجے ہیں۔

⁽۸۰) یعنی تم تو فرضی دلائل پیش کررہے ہو، کین اللہ تعالی نے پیغیروں کو کھیج کراپی جمت پوری کردی ہے، اور ان کے بیان کئے ہوئے دلائل دِلوں میں اُٹر نے والے ہیں۔ اُن کی تصدیق اس حقیقت نے بھی کردی ہے کہ جن لوگوں نے انہیں جھٹلایا، وہ اللہ تعالی کے عذاب کے شکار ہوئے۔ لہذا یہ بات توضیح ہے کیا گراللہ تعالی چاہتا توسب کوزبرد سی ہمایت پر لے آتا، کیکن اس سے تمہاری یہ ذمہ داری ختم نہیں ہوتی کہتم اپنے اختیار سے پیغیروں کے نا قابل انکار دلائل کو قبول کر کے ایمان لاؤ۔

نَصْنُ ذُرُقُكُمُ وَإِيَّاهُمْ وَلا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِسَ مَاظَهَى مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلا تَقْتُلُوا النَّفُس الَّيْ حَرَّمَ اللهُ إلَّا بِالْحَقِّ ذُلِكُمُ وَضَّلُمُ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَعُقِلُونَ ﴿ وَلا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيْمِ لِلَّا بِالَّتِي هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُخُ تَعُقِلُونَ ﴿ وَلا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيْمِ لِلَّا بِالَّتِي هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُخُ لَعُقِلُونَ ﴿ وَلا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيْمِ لِللَّهِ إِلَّا بِالنَّيْ هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُخُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ال

ہم تہہیں بھی رزق دیں گے، اور اُن کو بھی۔ اور بے حیائی کے کاموں کے پاس بھی نہ پھٹکو، چاہوہ بے حیائی کھی ہوئی ہو یا چھی ہوئی، اور جس جان کواللہ نے حرمت عطائی ہے اُسے کسی برحق وجہ کے بغیرتل نہ کرو۔ لوگو! یہ ہیں وہ باتیں جن کی اللہ نے تاکید کی ہے تاکہ تہمیں کچھ بھے آئے ﴿۱۵١﴾ اور یتیم جب تک پختگی کی عمر کونہ پہنی جائے، اُس وقت تک اُس کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ، مگر ایسے طریقے سے جو (اُس کے حق میں) بہترین ہو، اور ناپ تول انصاف کے ساتھ پورا پورا کیا ایسے طریقے سے جو (اُس کے حق میں) بہترین ہو، اور ناپ تول انصاف کے ساتھ پورا پورا کیا کرو، (البتہ) اللہ کسی بھی شخص کو اُس کی طاقت سے ذیادہ کی تکلیف نہیں دیتا۔ اور جب کوئی بات کہو تو انصاف سے کام لو، چاہے معاملہ اپنے قریبی رشتہ دار ہی کا ہو، اور اللہ کے عہد کو پورا کرو۔ لوگو! یہ باتیں ہیں جن کی اللہ نے تاکہ کی ہے، تاکہ تا ہے تول کرو ﴿۱۵۲﴾

⁽۱۸) یعنی بے حیائی کے کام جس طرح تھلم کھلاکرنامنع ہے، اس طرح چوری چھپے بھی منع ہے۔

⁽۸۲) خرید وفروخت کے وقت ناپ تول کا پورالحاظ رکھنا واجب ہے، کین اللہ تعالیٰ نے بیرواضح فر مادیا کہ اس معاملے میں طاقت سے زیادہ مین میخ نکالنے کی بھی ضرورت نہیں۔ انسان کو پوری پوری کوشش کرنی چاہئے کہ ناپ تولٹھیک ہو، کیکن کوشش کے باوجودتھوڑ ابہت فرق رہ جائے تو وہ معاف ہے۔

⁽۸۲س) اللہ کے عہد میں وہ عہد بھی داخل ہے جس میں براہِ راست اللہ تعالیٰ ہے کوئی وعدہ کیا گیا ہو،اور وہ عہد بھی جوکسی انسان سے کیا گیا ہو، مگر اللہ تعالیٰ کی قتم کھا کریا اُس کو گواہ بنا کر کیا گیا ہو۔

وَاتَ هَنَ اصِرَاطِى مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلا تَتَبِعُواالسُّبُل فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنَ سَبِيلِهِ لَوْلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَكَمُ تَتَقُونَ هَ ثُمَّا اتَيْنَامُوسَى الْكِتْبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي آخَسَنَ وَتَفْصِيُ لَا تِكُلِّ شَيْءً وَهُ مَّى وَى حَبَةً لَّعَلَّمُمُ بِلِقَاءِ مَ بِهِمُ الَّذِي آخَهُ وَهُ مَى وَمَحَةً لَّعَكَمُمُ بِلِقَاءِ مَ بِهِمُ الَّذِي كَاتَبُ عُلْ مَا كَاتُ عُولُوا اللَّهُ عُلَى اللَّهِ عُلَى اللَّهِ عُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اور (اے پیغیمر! اِن سے) یہ بھی کہو کہ: '' یہ میراسیدھاسیدھاراستہ ہے، لہذااس کے پیچھے چلو، اور دوسرے راستوں کے پیچھے چلو، اور دوسرے راستان کے پیچھے نہ پڑو، ورنہ وہ تمہیں اللہ کے راستا سے الگ کردیں گے۔'' لوگو! یہ باتیں ہیں جن کی اللہ نے تاکید کی ہے تاکہ تم تمقی بنو ﴿۱۵۳﴾

پھرہم نے موسیٰ کو کتاب عطائی تھی جس کا مقصد رہتھا کہ نیک لوگوں پراللہ کی نعمت پوری ہو، اور ہر چیز کی تفصیل بیان کردی جائے ، اور وہ (لوگوں کے لئے) رہنمائی اور رحمت کا سبب ہے ، تا کہ وہ (آخرت میں) اپنے پروردگار سے جاملنے پر ایمان لے آئیں ﴿۱۵۴﴾ اور (اسی طرح) یہ برکت والی کتاب ہے جوہم نے نازل کی ہے۔ لہذا اس کی پیروی کرو، اور تقویٰ اختیار کرو، تا کہ تم پر محمت ہو ﴿۱۵۵﴾ (یہ کتاب ہم نے اس لئے نازل کی کہ) بھی تم یہ کہنے لگو کہ کتاب تو ہم سے پہلے دوگروہوں (یہود و نصاری) پر نازل کی گئی ، اور جو بچھ وہ پڑھاتے تھے، ہم تو اُس سے بلکل بخبر تھے ﴿۱۵۱﴾ یا یہ کہو کہ اگرہم لوگوں پر کتاب نازل ہوجاتی تو ہم ان (یہود یوں اور عیسائیوں) سے یقیناً زیادہ ہدایت پر ہوتے ۔ لو! پھر تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے عیسائیوں) سے یقیناً زیادہ ہدایت پر ہوتے ۔ لو! پھر تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل اور ہدایت ورحمت کا سامان آگیا ہے!

فَكُنُ الْمُلْكُةُ الْمُعَنَّ الْمِلْكَةُ الْمُكَانُوا اللهِ وَصَدَفَ عَنْهَا لَمَنَجُونِ الَّذِيْنَ اللهِ وَصَدَفَ عَنْهَا لَمَنْ الْمُكْلِكُةُ الْعَنَّ الْمِيمَا كَانُوا اللهِ وَصَدَفُونَ هَ هَلْ المُظُلِكَةُ الْمُكَانُو الْعَنْ الْمِيمَا كَانُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

اب اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جواللہ کی آیتوں کو جھٹلائے اور اُن سے منہ موڑ لے؟ جولوگ ہماری آیتوں سے منہ موڑ رہے ہیں ،اُن کوہم بہت بُراعذاب دیں گے، کیونکہ وہ برابر منہ موڑ ہے ہی رہے ﴿٤٥١﴾

یہ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کررہے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آئیں،
یا تمہارا پروردگار خود آئے، یا تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آجائیں؟ (حالانکہ) جس دن
تمہارے پروردگار کی کوئی نشانی آگئ، اُس دن کسی ایسے خص کا ایمان اُس کے لئے کارآ مزہیں ہوگا
جو پہلے ایمان نہ لایا ہو، یا جس نے اپنے ایمان کے ساتھ کسی نیک عمل کی کمائی نہ کی ہو۔ (لہذا ان
لوگوں سے) کہہ دو کہ: ''اچھا، انظار کرو، ہم بھی انظار کررہے ہیں۔' ﴿ ۱۵۸﴾ (اے پیغیر!)
یقین جانو کہ جن لوگوں نے اپنے وین میں تفرقہ پیدا کیا ہے، اور گروہوں میں بٹ گئے ہیں، اُن
سے تمہاراکوئی تعلق نہیں ہے۔

⁽۸۴)اس سے مراد قیامت کی آخری نشانی ہے،جس کے بعد ایمان قبول نہیں ہوگا، کیونکہ معتبر ایمان وہی ہے جودلائل کی بنیاد پر ایمان بالغیب ہو،کسی چیز کو آنکھوں سے مشاہدہ کر کے ایمان لانے سے امتحان کا وہ مقصد پورا نہیں ہوتا جس کے لئے بیدُ نیا پیدا کی گئی ہے۔

اِنْمَا اَمُوهُمُ إِلَى اللهِ فَمَّ يُنَاتِّنَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشُرُا مُثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّقِبَةِ فَلا يُجْزَى اللهِ مِثْلَهَا وَهُمُ لا يُظْلَمُونَ ﴿ عَشُرُا مُثَالِهَا وَهُمُ لا يُظْلَمُونَ ﴿ عَشُرا مَثْلَا لِهُ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

اُن کا معاملہ تو اللہ کے حوالے ہے۔ پھروہ اُنہیں جنلائے گا کہ وہ کیا پھرکرتے رہے ہیں ﴿ ١٥٩﴾ جو شخص کوئی بذی جو شخص کوئی نئی لے کرآئے گا، اُس کے لئے اُس جیسی دس نیکیوں کا ثواب ہے، اور جو شخص کوئی بذی لے کرآئے گا، تو اُس کو صرف اُسی ایک بدی کی سزا دی جائے گ، اور اُن پر کوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿ ١٦١﴾ (اے پیغیبر!) کہدوہ کہ میرے پروردگار نے جھے ایک سید ھےراستے پرلگادیا ہے جو کمی سے پاک وین ہے، ابراہیم کا دین! جنہوں نے پوری طرح کیسوہوکر اپنا اُرخ صرف اللہ کی کمی سے پاک وین ہے، ابراہیم کا دین! جنہوں نے پوری طرح کیسوہوکر اپنا اُرخ صرف اللہ کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں تھے ﴿ ١٦١﴾ کہدوکہ: '' بیشک میری مناز، میری عبادت اور میرا جینا مرنا سب کچھ اللہ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ﴿ ١٦٢﴾ اُس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اِس بات کا جھے تھم دیا گیا ہے، اور میں اُس کے آگ سب سے پہلے سر جھکانے والا ہوں۔' ﴿ ١٦٢﴾ کہدوکہ'' کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پروردگار سب سے پہلے سر جھکانے والا ہوں۔' ﴿ ١٦٢﴾ کہدوکہ'' کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پروردگار میں اور پرنہیں،خوداُسی پر پڑتا ہے، اُس کا نفع نفصان سب سے بہلے سر خوائی بی پر پڑتا ہے، اُس کا نفع نفصان کسی اور پرنہیں،خوداُسی پر پڑتا ہے،

وَلاتَذِرُهُ وَاذِ مَا قُوْرَمَا خُرَى ثُمَّ إلى مَا بِكُمْ مَّ رُجِعُكُمْ فَيُنَبِّ عُكُمْ مِمَا كُنْتُمُ فِي و تَخْتَلِفُوْنَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَلٍ فَ الْآثُرِ فِي وَمَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضِ ﴿ فَيَ الْعِقَابِ ﴿ وَإِنَّهُ لَا مُعْمَا الْتَكُمُ * إِنَّ مَا الْتِكُمُ وَيُمُ اللَّهُ مُنْ الْعَقَابِ * وَإِنَّا فَا لَعَقُومُ مُنَّ حِيدُمُ اللَّهُ الْعَقَابِ * وَإِنَّا فَا لَعَقُومُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْ الْعَقَابِ * وَإِنَّا فَا لَعَقُومُ مُنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الل

اورکوئی بوجھا کھانے والاکسی اور کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا۔ پھرتمہارے پروردگارہی کی طرفتم سب کو لوٹا ہے۔ اُس وقت وہ تمہیں وہ ساری باتیں بتائے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے ہے ﴿ ۱۹۲﴾ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں ایک دوسرے کا جانشین بنایا، اور تم میں سے پچھ لوگوں کو دوسرول سے درجات میں بلندی عطا کی، تا کہ اُس نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، اُن میں تمہیں ووسرول سے درجات میں بلندی عطا کی، تا کہ اُس نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، اُن میں تمہیں آزمائے۔ یہ تقیقت ہے کہ وہ بہت بحث والا ہے، اور یہ (بھی) حقیقت ہے کہ وہ بہت بخشے والا، بردام ہربان ہے ﴿ ۱۲۵﴾

(۸۵) کفار بھی بھی مسلمانوں سے یہ کہتے تھے کہتم ہمارے ذہب کو اپنالو، اگر کوئی عذاب ہوا تو تہہارے ھے کا عذاب بھی ہم اپنے سرلے لیں گے، جیسا کہ سورہ عنکبوت (۱۲:۲۹) میں قر آنِ کریم نے اُن کی یہ بات نقل فر مائی ہے۔ یہ آیت اس کے جواب میں نازل ہوئی۔ اور اس میں یہ ظیم سبق ہے کہ ہڑخص کو اپنے انجام کی خود فکر کرنی چاہئے، کوئی دوسر اشخص اسے عذاب سے نہیں بچاسکتا۔ یہی مضمون سورہ بنی اسرائیل (۱۵:۵۱) سورہ فاطر چاہئے میں اورہ زمر (۲۳۹) اورسورہ نجم (۳۸:۵۳) میں بھی آیا ہے۔ اس کی مزید تفصیل اِن شاءاللہ سورہ نجم میں آئے گی۔

الحمد للدتعالی ،سورهٔ انعام کاتر جمه اورحواثی آج مؤرخه ۲۷ رصفرالمظفر بح ۲ ۱ مهاره همطابق ۲۷ رمار هج ۲۰۰۱ و کوکراچی میں بحیل تک پنچے۔اللہ تعالی محض اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کوقبول فرما کیں ،اسے مفید بنا ئیں ،اور باقی سورتوں کی تحمیل کی بھی اپنی رضا کے مطابق تو فیق عطا فرما ئیں ۔آمین ۔ فرما ئیں ۔آمین ۔ سُورَةُ الأعراب

تعارف

بیسورت بھی کی ہے۔اس کا بنیادی موضوع آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور آخرت کو ثابت کرنا ہے۔اس کے ساتھ تو حید کے دلائل بھی بیان ہوئے ہیں۔اور متعددا نبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات بھی تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔خاص طور پر حضرت موسی علیہ السلام کے کو وطور پر تشریف لے جانے کا واقعہ سب سے زیادہ فصل طریقے پر اسی سورت میں آیا ہے۔ '' آعراف'' کے لفظی معنی بلند یول کے ہیں۔اوراصطلاح میں بیا س جگہ کا نام ہے جو جنت اور دوزخ کے درمیان واقع ہے، اور جن لوگوں کے اجھے اور بر سے اعمال برابر ہوں گے، اُن کو پچھ عرصے کے لئے یہاں رکھا جائے گا، پھر اُن کے ایمان کی وجہ سے آخرکار وہ بھی جنت میں داخل ہوجا کیں گئی سے آیا ہوجا کیں گئی ہو اُن کے ایمان کی وجہ سے آخرکار وہ بھی جنت میں داخل ہوجا کیں گئی سے آیا ہوجا کیں گئی میں سے آیا ہوجا کیں گئی ہو اُن کے ایمان کی میں کے جانے والوں کا بیان تفصیل سے آیا ہوجا کیں گئی میں کے ایمان کی ایمان کی میں کے جو کہ اس کے اس کی کا میں در کھا گیا ہے۔

﴿ الياتِهَا ٢٠٢ ﴾ ﴿ لَمُ سُؤِرَةُ الْأَعْرَافِ مَكِيَّةً ٢٩ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٢٢ ﴾ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

البَّصَ ﴿ كِثُبُ اُنْزِلَ النَّكَ فَلا يَكُنْ فِي صَنْرِكَ حَرَجٌ مِنْ هُ لِثُنْنِ مَ بِهِ وَ البَّصَ وَ كُنْ فَ صَنْرِكَ حَرَجٌ مِنْ هُ لِثُنْنِ مَ بِهِ وَ فَرَى اللَّهُ مُ مِنْ اللَّهُ مُ مِنْ اللَّهُ مُ مَنْ اللَّهُ مُ وَلا تَشِعُوا مِنْ دُونِهُ وَكُمْ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْ هَا فَجَاءَ هَا بَاسْنَا بَيَاتًا اللَّهُ مُ قَالِمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الل

یسورت کی ہے، اوراس میں دوسو چھآ یات اور چوبیس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النفس ﴿ ا﴾ (اے پینیبر!) یہ کتاب ہے جوتم پراس لئے اُتاری گئی ہے کہ آم اُس کے در یعے لوگوں کو ہوشیار کرو، لہذااس کی وجہ سے تہمارے دِل میں کوئی پر بیٹانی نہ ہونی چاہئے، اور مؤمنوں کے لئے یہ ایک نصیحت کا پیغام ہے ﴿ ٢﴾ (لوگو!) جو کتاب تم پر تہمارے پروردگار کی طرف سے اُتاری گئی ہے، اس کے پیچھے چلو، اور اپنے پروردگار کوچھوڑ کر دوسر ہے (من گھڑت) سر پرستوں کے پیچھے نہ چلو۔ (مگر) تم لوگ نصیحت کم ہی مانتے ہو ﴿ ٣﴾ کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک چلو۔ (مگر) تم لوگ نصیحت کم ہی مانتے ہو ﴿ ٣﴾ کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک کیا۔ چنانچہ اُن کے پاس ہمارا عذاب راتوں رات آگیا، یا ایسے وقت آیا جب وہ دو پہر کو آرام کررہے تھے ﴿ ٣﴾

(٢) يعني آپ كويد پريشاني نہيں مونى جائے كەاس كےمضامين كوآپ لوگوں سے كيسے منوائيس كے،اوراگرلوگ

⁽۱) سورہ بقرہ کے شروع میں گذر چکاہے کہ بیعلیحدہ علیحدہ حروف جو بہت می سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، ان کو'' حروف مقطعات'' کہتے ہیں، اور ان کے ٹھیک ٹھیک معنیٰ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہیں۔اور ان کے معنیٰ سجھنے پر دِین کی کوئی بات موقوف بھی نہیں ہے۔

پھر جب اُن پر ہماراعذاب آپہنچا تو اُن کے پاس کہنے کواور تو پھر تھا نہیں، بس بول اُٹھے کہ واقعی ہم ہی ظالم سے ﴿۵﴾ اب ہم اُن لوگوں سے ضرور باز پُرس کریں گے۔ جن کے پاس پینجبر بھیجے گئے ہے، اور ہم خود پینجبروں سے بھی پوچھیں گے (کہ انہوں نے کیا پیغام پہنچایا، اور انہیں کیا جواب ملا؟) ﴿٢﴾ پھر ہم اُن کے سامنے سارے واقعات خود اپنے علم کی بنیاد پر بیان کردیں گے، ملا؟) ﴿٢﴾ اور اُس دن (اعمال کا) وزن ہونا اُئل حقیقت ہے۔ چنانچہ جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی فلاح پانے والے وزن ہونا اُئل حقیقت ہے۔ چنانچہ جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی فلاح پانے والے ہوں گے ﴿٨﴾ اور جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی اور کھی بات ہے کہ ہم نے کے ساتھ زیاد تیاں کرکر کے خودا پی جانوں کو گھاٹے میں ڈالا ہے ﴿٩﴾ اور کھی بات ہے کہ ہم نے شہیں زمین میں رہنے کی جگہ دی، اور اُس میں تہارے لئے روزی کے اسباب پیدا گئے۔ انہوں کے گھر ہی اور اُس میں تہارے لئے روزی کے اسباب پیدا گئے۔ (پھر بھی) تم لوگ شکر کم ہی ادا کرتے ہو ﴿٩)

نہ مانے تو کیا ہوگا؟ کیونکہ آپ کا فریضہ لوگوں کو ہوشیار اور خبر زار کرنا ہے، اُن کے ماننے نہ ماننے کی ذمہ داری آپ پڑئیں ہے۔

وَلَقَ لُخُلُقُنُكُمْ ثُمَّ صَوَّى نَكُمْ ثُمَّ قُلْنَالِلْمَلْبِكَةِ السُجُلُو الاِ دَمَ فَسَجَلُو الرَّكُ وَ اِبْلِيْسَ * لَمْ يَكُنْ صِّنَ الشَّجِرِيْنَ ﴿ قَالَ مَا مَنْعَكَ الْاسْجُدَا ذَا مَرْتُكُ * قَالَ اَنَاخَيْرٌ فِينَهُ * خَلَقُ تَنِي مِنْ قَامٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ﴿ قَالَ فَاهْمِطُ مِنْهَا قَالَ اَنَاخَيْرُ فِينَ ﴿ قَالَ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْنَ ﴾ قَالَ انْظِرُ فِي اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

اور ہم نے تہمیں پیداکیا، پھرتمہاری صورت بنائی، پھرفرشتوں سے کہا کہ: "آ دم کو بحدہ کرو۔ "چنانچہ سب نے بحدہ کیا، سوائے المبیس کے۔وہ بحدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہوا۔ ﴿ [۱] اللہ نے کہا: " جب میں نے بختے بھم دے دیا تھا تو بختے بعدہ کرنے سے س چیز نے روکا؟ "وہ بولا: " میں اُس سے بہتر ہوں۔ تو نے جھے آگ سے بیدا کیا، اور اُس کومٹی سے بیدا کیا" ﴿ ۱۲ ﴾ اللہ نے کہا: " اچھا تو یہاں سے نیچا کر، کیونکہ بختے یہ حق نہیں پنچا کہ یہاں تکبر کرے۔اب نکل جا، یقیناً تو ذلیوں میں سے ہے "﴿ ۱۳ ﴾ اُس نے کہا: " مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے کی) مہلت دیدے دلیوں میں سے ہے "﴿ ۱۳ ﴾ اُس نے کہا: " مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے کی) مہلت دیدے دلیوں میں سے ہے "﴿ ۱۳ ﴾ اُس نے کہا: " مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے کی) مہلت دیدے دلیوں میں اُس نے کہا: " مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے کی) مہلت دیدے دلیوں کو تیروں سے زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا" ﴿ ۱۲ ﴾ اللہ نے فرمایا:" مجھے مہلت دے دی گئی" ﴿ ۱۵ ﴾

(۳) اس واقعے کی کچھتفسیلات سورہ بقرہ (۲: ۳۹ تا ۳۹) میں گذری ہیں۔ ان آ بیوں پر جوحواثی ہم نے لکھے ہیں، اُن میں واقعے سے متعلق کئ سوالات کا جواب آگیا ہے۔ انہیں ملاحظ فرمالیا جائے۔
(۲) شیطان نے درخواست تو یہ کی تھی کہ اُس وقت تک اُسے زندگی دی جائے جس دن حشر ہوگا، اور دوسرے مرد ندہ کر کے اُٹھائے جا کیں گے۔ یہاں اس درخواست کے جواب میں مہلت دینے کا تو ذکر ہے، لین یہ مہلت کب تک دی گئی ہے، اس آ بیت میں یہ بات واضح طور پر بیان نہیں فرمائی گئی۔ سورہ حجر (۳۸:۱۵) اور سورہ صرد محلور کا دی ہے، اس آ بیت میں یہ واقعہ آیا ہے، وہاں یہ فرمایا گیا ہے کہ ' ایک معین وقت' تک مہلت دی گئی ہے، حس سے معلوم ہوا کہ اُس کی درخواست کے مطابق روز حشر تک مہلت دینے کا وعدہ نہیں کیا گیا، بلکہ یہ فرمایا گیا

کہنے لگا: ''اب چونکہ تونے بھے گراہ کیا ہے، اِس لئے میں (بھی) قتم کھا تاہوں کہان (انسانوں)
کی گھات لگا کر تیرے سید سے راستے پر بیٹے رہوں گا ﴿ ١٦ ﴾ پھر میں اِن پر (چاروں طرف سے بھی، اوران کی دائیں طرف سے بھی، اوران کی دائیں طرف سے بھی، اوران کی دائیں طرف سے بھی، اوران کی بائیں طرف سے بھی۔ اور توان میں سے اکثر لوگوں کوشکر گذار نہیں پائے گا، ﴿ ١٥ ﴾ الله فاران کی بائیں طرف سے بھی۔ اور توان میں سے اکثر لوگوں کوشکر گذار نہیں پائے گا، ﴿ ١٥ ﴾ الله نے کہا: '' نکل جا یہاں سے، ذلیل اور مردُ ود ہوکر۔ اُن میں سے جو تیرے پیچھے چلے گا، (وہ بھی تیرا ساتھی ہوگا) اور میں تم سب سے جہنم کو بھر دوں گا ﴿ ١٨ ﴾ اور اے آ دم! تم اور تمہاری ہوی دونوں جنت میں رہو، اور جہاں سے جو چیز چا ہو، کھا ؤ۔ البتہ اِس (خاص) درخت کے قریب بھی مت بھٹکنا، ورنہ تم زیادتی کرنے والوں میں شامل ہوجاؤگے' ﴿ ١٩ ﴾

ہے کہ ایک معین وقت ہے جو اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے، اُس وقت تک مہلت دی گئی ہے۔ دوسرے دائل سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیطان قیامت کا پہلاصور پھو نکے جانے تک زندہ رہے گا، اور اُس کے بعد جس طرح دوسری معلوم ہوتا ہے کہ شیطان قیامت کا پہلاصور پھو نکے جانے گرجب سب کوزندہ کیا جائے گا تو اُسے بھی زندہ کیا جائے گا۔ گلوقات کوموت آئے گی، اُسے بھی موت آئے گی۔ پھر جب سب کوزندہ کیا جائے گا تو اُسے بھی زندہ کیا واشی کوشش (۵) شیطان نے اپنی بڑملی کی ذمہ داری خو قبول کرنے کے بجائے (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کی نقد برپر ڈالنے کی کوشش کی، حالانکہ تقدیر کی وجہ سے کسی کا اِختیار سلب نہیں ہوتا، تقدیر کا مطلب ہی ہوتا ہے کہ فلال شخص اپنے اختیار سے فلال کام کرے گا۔ نیز اُس کے کہنے کامطلب سے بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کوا یک ایسا تھم ہی کیوں دیا جو اُس کے لئے قابل قبول نہیں تھا، اس لئے بالواسط اُس کی گرائی (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی وجہ سے ہوئی۔

فَوَسُوَسَ لَهُمَا الشَّيُطُنُ لِيُبُرِى لَهُمَامَا وُمِى عَنْهُمَامِنْ سَوُا تِهِمَا وَقَالَ مَا نَهْكُمُا مَ بُّكُمَا عَنْ هَلَوْ وِ الشَّجَرَةِ الَّآ اَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخُلِوِيْنَ ۞ وَقَاسَمُهُمَا إِنِّى لَكُمَالُمِنَ النِّصِحِيْنَ ﴿ فَلَاللَهُمَا بِغُرُومٍ * فَنَاللَهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

پھر ہوا ہے کہ شیطان نے اُن دونوں کے دِل میں وسوسہ ڈالا، تا کہ اُن کی شرم کی جگہیں جو اُن سے چھپائی گئی تھیں، ایک دوسرے کے سامنے کھول دے۔ کہنے لگا کہ: '' تمہارے پروردگار نے تمہیں اس درخت سے کی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف اس وجہ سے روکا تھا کہ کہیں تم فرشتے نہ بن جا ؤ، یا شہیں ہمیشہ کی زندگی نہ حاصل ہوجائے۔''﴿ * ٢﴾ اور اُن کے سامنے وہ تشمیں کھا گیا کہ یقین جانو میں تیے ہوں ﴿ ۲﴾ اور اُن کے سامنے وہ تشمیں کھا گیا کہ یقین جانو میں تے ہوں ﴿ ۲﴾ اس طرح اُس نے دونوں کو دھوکا دے کر پنچ اُ تارہی لیا۔ چنانچہ جب دونوں نے اُس درخت کا مزہ چکھا تو اُن دونوں کی شرم کی جگہیں ایک دوسرے پر کھل گئیں، اور وہ جنت کے کھے ہے جوڑ جوڑ کرا ہے بدن پر چیکا نے لگے۔''

⁽۲) بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ اُس درخت کی خاصیت بیٹھی کہ اُس کا پھل کھانے سے جنت کالباس اُتر جاتا تھا، اور یہ بات اِبلیس کومعلوم تھی۔ چنانچہ جب حضرت آ دم اور حواء کیبھاالسلام نے اُسے کھایا تو جنت کا جولباس اُنہیں عطاہوا تھا، وہ اُن کےجسم سے اُتر گیا۔

⁽۷) مطلب بیتھا کہ چونکہ اس درخت کی خاصیت ہیہ کہ جواس میں سے کھالیتا ہے، وہ یا تو فرشتہ بن جاتا ہے، یا اسے ہیں جاتا ہے، یا اسے ہیں جاتا ہے، یا اسے ہیں جاتا ہے، یا اُسے ہیں خطا ہو جاتی ہے، اس لئے اسے کھانے کے لئے مخصوص قوت کی ضرورت ہے۔ شروع میں آپ دونوں کو بیقوت حاصل نہیں تھی ، اس لئے منع کیا گیا تھا۔ اب آپ کو جنت میں رہتے ہوئے ایک زمانہ گذرگیا ہے، اور آپ میں وہ قوت بیدا ہوگئ ہے، اس لئے اب کھالینے میں کچھرج نہیں۔

⁽۸) ینچاُ تارنے کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اطاعت کے جس بلندمقام پر تھے، اُس سے پنچاُ تارلیا، اور بیہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جنت سے دُنیامیں اُ تارلیا۔

⁽۹) اس سے معلوم ہوا کر عربیانی سے حفاظت انسان کی فطرت میں داخل ہے، اسی لئے جونہی دونوں کالباس اُترا انہوں نے ہرممکن طریقے سے اپناستر چھیانے کی کوشش کی۔

وَنَا ذِهُمَا مَ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَوْوَا قُلْ لَكُمَا إِنَّ اللَّهُ يُطْنَ لَكُمَا عَدُوَّ مُّمِينٌ ﴿ قَالِا مَ النَّا ظَلَمُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِنَا وَتَرْحَمُنَا لَكُوْنَ فَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ قَالَ الْهُ مِطُوا بَعْضُكُمُ لِبَعْضِ عَدُوَّ وَلَكُمْ فِي الْوَرْمِ فَمُسْتَقَرُّوَ هِ مَنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ قَالَ الْهُ مِطُوا بَعْضُكُمُ لِبَعْضِ عَدُوَّ وَلَكُمْ فِي الْوَرْمُ فَا الْحَرْمُ فَ هُ مَتَاعُ إِلَى حِيْنِ ﴿ قَالَ فِيهُ التَّحْيَوْنَ وَفِيهُ النَّهُ وَتُوْنَ وَمِنْهَا النَّحْرَ جُونَ ﴿

اوراُن کے پروردگار نے اُنہیں آواز دی کہ: '' کیا ہیں نے تم دونوں کواس درخت سے روکانہیں تھا،
اور تم سے بہیں کہا تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دُشن ہے؟ '' ﴿۲۲﴾ دونوں بول اُ۔ شے کہ: '' اے
ہمار سے پروردگار! ہم اپنی جانوں پرظلم کرگذر سے ہیں، اور اگر آپ نے ہمیں معاف نہ فر مایا، اور ہم
ہمار سے پروم نہ کیا تو یقیناً ہم نا مرادلوگوں میں شامل ہوجا ئیں گے۔' ﴿۲۳﴾ اللہ نے (آدم، ان کی ہیوی
اور اِبلیس سے) فر مایا: '' ابتم سب یہاں سے اُنر جاؤ، تم ایک دُوسر سے کو دُشمن ہوگے، اور
تہمار سے لئے ایک مدت تک زمین میں شہر نا اور کسی قدر فائدہ اُٹھانا (طے کردیا گیا) ہے' ﴿۲٣﴾
فر مایا کہ: '' اسی (زمین) میں تم جیو گے، اور اسی میں تمہیں موت آئے گی، اور اُسی سے تمہیں دوبارہ
زندہ کرکے نکالا جائے گا۔'' ﴿۲۵﴾

⁽۱۰) یہ استغفار کے وہی الفاظ ہیں جن کے بارے میں سورہ بقرہ (۲:۲) میں فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے ہی بیا لفاظ سکھائے تھے، کیونکہ اُس وقت تک انہیں تو بہ کا طریقہ بھی معلوم نہیں تھا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ تو بہ کرنے کے لئے بیدالفاظ نہا بیت مناسب ہیں، اوران کے ذریعے تو بہ بول ہونے کی زیادہ اُمید ہے، کیونکہ یہ خوداللہ تعالی ہی کے سکھائے ہوئے ہیں۔ اِس طرح اللہ تعالی نے اگر ایک طرف شیطان کومہلت دے کر اُسے انسان کو بہکانے کی صلاحیت دی جو اِنسان کے لئے زہر جیسی تھی، تو دوسری طرف انسان کو تو بہ اور استغفار کا تربیک تھی عطافر مادیا کہ اگر شیطان کے بہکائے میں آگروہ بھی کوئی گناہ کر گذری تو اُسے فوراً تو بہ کرنی چاہئے میں آگروہ بھی کوئی گناہ کر گذری تو اُسے فوراً تو بہ کرنی چاہئے معانی میں معانی سے معانی معانی سے معانی مائے۔ اس طرح شیطان کا چڑھایا ہواز ہراً ترجائے گا۔

ڮڹڹٞٵۮٙڡۜۊؙؙؙؙؙۮٲڹٛڗڵڹٵڡؘڮؽڴؠڮٵڛٵؾٛۊٳؠؽڛۏٳؾڴؠۅٙڔۺٵٷڮؠٲۺٵٷڮٵ ۮ۬ڸػڂؽڒٷۮڵڮڡڹٳڮڗۺۅڵۼڰۿؠؙؾڴڴڕۏڽ

اے آدم کے بیٹو اور بیٹیو! ہم نے تمہارے لئے لباس نازل کیا ہے جو تمہارے جسم کے اُن حصوں کو چھپا سکے جن کا کھولنا بُر ا ہے، اور جوخوشمائی کا ذریعہ بھی ہے۔ اور تقویٰ کا جولباس ہے، وہ سب سے بہتر ہے۔ یہ سب اللہ کی نشانیوں کا حصہ ہے، جن کا مقصد یہ ہے کہ لوگ سبق حاصل کریں۔ ﴿٢٦﴾

(۱۱) آیات ۲۲ تا ۲۲ تا ۲۲ تا ۱۳ الم عرب کی ایک عجیب و غریب رسم کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں، جس کی تفصیل سے کہ مکہ مرمہ کے قریب رہنے والے کچھ قبیلے مثلاً قریش، 'مس '' کہلاتے تھے۔ عرب کے دوسرے تمام قبیلے حرم کی پاسبانی کی وجہ سے ان لوگوں کی ہڑی عزت کرتے تھے۔ اس کا ایک نتیجہ بیر تھا کہ عربوں کے عقیدے کے مطابق کیڑے ہیں، اُن کے ساتھ ہم بیت اللہ کا طواف نہیں کر سکتے ۔ چنا نچہ بیلوگ جب طواف کے لئے آتے تو ''دمس'' کے ہیں، اُن کے ساتھ ہم بیت اللہ کا طواف نہیں کر سکتے ۔ چنا نچہ بیلوگ جب طواف کر لیتے ، لیکن اگر کسی کے کئی آدمی سے کیڑے والی اس کے کپڑے مل جاتے تو انہیں پہن کر طواف کر لیتے ، لیکن اگر کسی کو مسر'' میں سے کسی کے کپڑے نہ ملتے تو وہ بالکل عربیاں ہوکر طواف کرتے تھے ۔ بیآ بیتیں اس بے ہودہ رسم کی تر دید کے لئے نازل ہوئی ہیں، اور ان میں انسان کے لئے لباس کی اہمیت بھی بیان فر مائی گئی ہے، اور سیجی بتا یا گیا ہے کہ لباس کا اصل مقصد جسم کا پردہ ہے، اور ساتھ ہی لباس انسان کے لئے زینت اور خوشمائی کا بھی ذریعہ ہے۔ ایک ایجھے لباس کی صفت یہ ہوئی چا ہئے کہ وہ یہ دونوں مقصد پورے کرے۔ اور جس لباس سے پردے کا مقصد حاصل نہ ہووہ انسانی فطرت کے خلاف ہے۔

(۱۲) لباس کا ذکرآیا تو بیر حقیقت بھی واضح فر مادی گئی کہ جس طرح لباس انسان کے ظاہری جسم کی پردہ داری کرتا ہے۔ ہے، اسی طرح تقویٰ انسان کو گنا ہوں سے پاک رکھتا ہے، اوراس کے ظاہراور باطن دونوں کی حفاظت کرتا ہے۔ اوراس لحاظ سے تقویٰ کا لباس بہترین لباس ہے۔ لہٰذا ظاہری لباس بہنے کے ساتھ ساتھ انسان کو بیڈ کربھی رکھنی جائے کہ وہ تقویٰ کے لباس سے آراستہ ہو۔

(۱۳) یعنی لباس کا پیدا کرناالله تعالی کی قدرت اور حکمت کی نشانیوں میں سے ایک ہے۔

لِبَنِيَ الْدَمِلا يَفْتِنَكُمُ الشَّيْطِنُ كَمَا آخُرَجَ آبُويُكُمُ قِنَ الْجَنَّةِ يَنْزُعُ عَنْهُمَ لِبَاسَهُمَالِيُو يَهُمَ الشَّيْطِ فَكَ الْحَيْرِ لَكُمْ هُو وَقَبِينُلَا مِنْ حَيْثُ لَا تَرُونَهُمْ لَا لِنَّا الشَّيْطِ يُنَ الْوَلِيَ الْحَيْلُ الْحَيْلُ الْحَيْلُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمَالُونَ فَي وَإِذَا فَعَلَوْا فَاحِشَةً قَالُوا جَعَلْنَا الشَّيْطِ يُنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَل

اے آدم کے بیٹواور بیٹیو! شیطان کوالیا موقع ہرگز ہرگز نہ دینا کہ وہ جہیں ای طرح فتنے میں ڈال دے جیسے اُس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکالا ، جبکہ اُن کالباس اُن کے جسم سے اُتر والیاتھا ، تاکہ اُن کوایک دوسرے کی شرم کی جگہیں و کھا دے۔ وہ اور اُس کا جھے جہیں وہاں سے دیکھا ہے جہاں سے تم اُنہیں نہیں دیکھ سکتے۔ ان شیطانوں کو ہم نے انہی کا دوست بنادیا ہے جو ایمان نہیں لاتے ﴿٢٤﴾ اور جب یہ (کافر) لوگ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی لاتے ﴿٢٤﴾ اور جب یہ (کافر) لوگ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی باپ دادوں کو اس طریق برعمل کرتے پایا ہے ، اور اللہ نے ہمیں ایسا ہی تھم دیا ہے۔ تم (ان سے) کہو کہ: '' اللہ بے حیائی کا تھم نہیں دیا کرتا ۔ کیا تم وہ باتیں اللہ کے نام لگاتے ہو جن کا تمہیں ذراعلم نہیں ؟' ﴿٢٨﴾ کہو کہ: '' میرے پروردگار نے تو انصاف کا تھم دیا ہے۔ اور (یہ تھم دیا ہے کہ:) 'خبیں بجدہ کرو، اپنا رُخ ٹھیک ٹھیک رکھو، اور اس یقین کے ساتھ اُس کو پکارو کہ اطاعت خالص اُس کا حق ہے۔ جس طرح اُس نے تمہیں ابتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے۔' ' ﴿٢٩﴾

⁽۱۴) اس سے اس رسم کی طرف اشارہ ہے کہ بیلوگ عرباں ہوکر طواف کرتے ہیں۔ چونکہ بیرتم برسوں سے چلی آتی تھی ،اس لئے ان کی دلیل بیتھی کہ ہمارے باپ دا دا ایسا ہی کرتے چلے آئے ہیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہی تھم ہوگا۔

⁽١٥) شايد مذكوره بالاسياق وسباق مين انصاف كاذكراس لئے بھى كيا گياہے كذ وحمس"كولوك نے اپنى جو

قَرِيْقَاهَلَى وَفَرِيْقَاحَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَكُ لَا يَّهُمُ التَّخُلُواالشَّيْطِيْنَ اَ وَلِيَا عَمِنَ دُوْنِ اللهِ وَيَحْسَبُوْنَ اللَّهُمُ مُّهُ مَّلُوْنَ ﴿ لَيْبَنِيُ الدَمَخُلُوا فِينَكُمْ عِنْ لَكُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَالشَّيْرِ فُوا ﴿ لِنَّهُ لَا يُحِبُ النُسُرِ فِيْنَ ﴿ قُلُمَنُ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ وَالْفَيْرِ فِي اللَّهُ اللَّهُ وَالْفَيْرِ فَوَا اللَّيْ الْمَنُوا فِي النَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْلُهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْهُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ ال

(تم میں سے) ایک گروہ کوتو اللہ نے ہدایت تک پہنچادیا ہے، اور ایک گروہ وہ ہے، جس پر گمرائی مسلط ہوگئ ہے، کیونکہ ان لوگوں نے اللہ کے بجائے شیطانوں کو دوست بنالیا ہے، اور سجھ بیرہے ہیں کہ وہ سید سےراستے پر ہیں ﴿ ۳﴾ اے آ دم کے بیٹو اور بیٹیو! جب بھی مسجد میں آ و تواپی خوشمائی کا سامان رلیعنی لباس جسم پر) لے کر آؤ، اور کھا و اور بیو، اور فضول خرچی مت کرو۔ یا در کھو کہ اللہ فضول خرچ لوگوں کو پین نہیں کرتا ﴿ اس کہ کوکہ: "آخرکون ہے جس نے زینت کے اس سامان کو جرام قرار دیا ہو جو اللہ نے پیند نہیں کرتا ﴿ اس کے بیدا کیا ہے، اور (اس طرح) پاکیزہ رزق کی چیزوں کو؟ "کہو کہ:" جولوگ ایمان رکھتے ہیں اُن کو بیٹھ تیں جو دُنیوی زندگی میں ملی ہوئی ہیں، قیامت کے دن خالص انہی کے لئے ہوں گی۔ "

امتیازی خصوصیات طے کررکھی تھیں، ان میں سے بعض انصاف کے تقاضوں کے بھی خلاف تھیں۔ مثلاً یہ بات کہ صرف وہی کپڑے پہن کر طواف کر سکتے ہیں، دوسرے لوگ نہیں، حالانکہ اگر دوسرے لوگ گناہ کر سکتے تھے تو یہ لوگ بھی گناہوں سے پاک تونہیں تھے۔

(۱۲) جس طرح ان عرب قبائل نے طواف کے وقت کیڑے پہننے کو حرام سمجھا ہوا تھا، اس طرح جاہلیت کے لوگوں نے بہت سی غذاؤں کو بلاوجہ حرام قرار دیا ہوا تھا جس کا مفصل تذکرہ سورہ انعام میں گذراہے۔ نیز ''حکس'' کے قبائل نے گوشت کی بعض قسموں کواپنی امتیازی حیثیت ظاہر کرنے کے لئے اپنے اُوپر حرام کرلیا تھا، حالانکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسا کوئی تھم نہیں آیا تھا۔

(۱۷) بیدراصل کفار مکہ کی ایک بات کا جواب ہے۔وہ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو ہمارا موجودہ طریقہ پسند

ہےآگے پیچیے نہیں ہوسکتے ﴿٣٨﴾

كَنْ الكَ نُفَصِّلُ الْأَلْتِ القَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ قُلُ النَّمَا حَرَّمَ مَنِ الْفَوَاحِشَمَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَآنَ تُشْرِكُوْ ابِاللَّهِ مَالَمُ يُنَزِّلُ بِهِ سُلُطْنًا وَآنَ تَقُولُوْ اعْلَى اللهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللَّهِ مَا خَلُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللَّهِ مَا خَلُونَ مَا عَدُولُ لَيْ اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُ وَنَ ﴿ وَلِكُلُّ اللَّهِ اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُ وَنَ ﴿ وَلَيْ اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُ وَنَ ﴿ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مَا لا تَعْلَمُ وَلَى اللَّهُ مُنَ اللَّهُ الللَّ

اس طرح ہم تمام آیتیں اُن لوگوں کے لئے تفصیل سے بیان کرتے ہیں جوعلم سے کام لیں ﴿ ۲ ﴿ اُن کہدوکہ: ''میرے پروردگار نے تو بے حیائی کھی کہدوکہ: ''میرے پروردگار نے تو بے حیائی کے کاموں کو حرام قرار دیا ہے، چاہوہ و بے حیائی کھی ہوئی ہو، یا چھپی ہوئی۔ نیز ہرفتم کے گناہ کو اور ناحق کسی سے زیادتی کرنے کو، اور اِس بات کو کہتم اللہ کے ساتھ کسی ایسی چیز کو شریک ما نوجس کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی ہے، نیز اس بات کو کہتم اللہ کے ذمے وہ با تیں لگاؤ جن کی حقیقت کا تمہیں ذرا بھی علم نہیں ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ہر قوم کے لئے ایک میعاد مقرر ہے۔ چنانچہ جب ان کی مقررہ میعاد آجاتی ہے تو وہ گھڑی بھر بھی اُس

نہیں ہے تو وہ ہمیں رزق کیوں دے رہا ہے؟ جواب بید یا گیا ہے کہ اس دُنیا میں تواللہ تعالیٰ کے رزق کا دسترخوان ہر شخص کے لئے بچھا ہوا ہے، چاہے وہ مؤمن ہو یا کا فر لیکن آخرت میں پنھتیں صرف مؤمنوں کے لئے خاص ہیں۔اس لئے سیمجھنا غلط ہے کہ اگر دُنیا میں کسی کوخوشحالی میسر ہے تو بیاللہ تعالیٰ کی رضامندی کی دلیل ہے، اور اسے آخرت میں بھی خوشحالی ضرور میسر آئے گی۔

(۱۸) یوں تو کسی بھی شخص کی طرف کوئی غلط بات منسوب کرنا ہراعتبار سے ایک ناجائز اور غیراخلاتی فعل ہے،
لیکن اگر میہ جرم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کیا جائے تو اس کی سنگینی انسان کو گفر تک لیے جاتی ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی بات منسوب کرتے وقت انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے، اور جب تک انسان کو بیٹی علم حاصل نہ ہو،
الی نسبت کا اقدام ہرگز نہیں کرنا چاہئے۔ عرب کے بت پرستوں نے اپنی طرف سے باتیں گھڑ گھڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرد کھی تھیں جن کی بنیاد کسی علم پرنہیں تھی، بلکہ اپنے بے بنیاد انداز وں پرتھی، جن کی حقیقت کا خود انہیں بھی علم حاصل نہیں تھا۔

لِبَنِيَّادَمَ إِصَّايَاتِيَنَّكُمُ مُسُلُّ مِّنَكُمْ يَقَصُّونَ عَلَيْكُمُ الْيِقَ فَكَنِ التَّفَى وَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْيَتِنَا وَالْمَنْ يَعْمُ وَلَهُ مُ يَحْزَنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْيَتِنَا وَالْمَنْكُ لَهُ وَالْمَنْ يَكُمُ وَلَهُ عَلَيْهِ مُ وَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

⁽¹⁹⁾ یہاں بیواضح کردیا گیا کہ وُنیا میں رزق دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے مؤمن اور کا فرمیں تفریق نہیں فرمائی ہے، بلکہ ہرایک کے لئے رزق کا ایک حصہ مقرر فرمادیا ہے جواسے ہر حال میں پہنچتار ہے گا، چاہوہ کتنا بڑا کا فر کیوں نہ ہو۔ لہٰذاا گرکسی کو وُنیا میں رزق کی فراوانی حاصل ہے، تو اُسے بیز تسمجھ بیٹھنا چاہئے کہ اُس کا طریقہ اللہ تعالیٰ کو پہند ہے، جبیہا کہ یہ کفار مکسمجھ رہے ہیں۔ان کواصل حقیقت کا پیدائس وقت چلے گاجب موت کا منظران کے سامنے آجائے گا۔

قَالَادُخُلُوْافِيَ أَمَمِ قَنُ خَلَتُ مِنَ قَبُلِكُمْ مِنَ الْجِنِ وَالْإِنْسِ فِي النَّامِ * كُلَّمَا دَخَلَتُ أَمَّ الْحَنْ الْحَنْ الْحَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلْمُ مِنَ الْحَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلْمُ مَنَ اللّهِ مُعَنَّا اللّهُ الللّهُ اللّه

الله فرمائے گا کہ: '' جاؤ، جنات اور انسانوں کے اُن گروہوں کے ساتھ تم بھی دوزخ میں داخل ہو جاؤہ جو تم سے پہلے گذر چکے ہیں۔' (اس طرح) جب بھی کوئی گروہ دوزخ میں داخل ہوگا، وہ اپنے جیسوں پرلعنت بھیج گا، یہاں تک کہ جب ایک کے بعد ایک،سب اُس میں اکٹے ہوجا کیں گو تو میں سے جولوگ بعد میں آئے تھے، وہ اپنے سے پہلے آنے والوں کے بارے میں کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! اِنہوں نے ہمیں غلط راستے پر ڈالاتھا، اس لئے اِن کوآگ کا دُگنا عذاب دینا۔' الله فرمائے گا کہ: ''سبھی کا عذاب دُگنا ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ وینا۔' الله فرمائے گا کہ: ''سبھی کا عذاب دُگنا ہے۔' 'تو پھرتم کو ہم پرکوئی فوقیت تو حاصل نہ اور پہلے آنے والے بعد میں آنے والوں سے کہیں گے: '' تو پھرتم کو ہم پرکوئی فوقیت تو حاصل نہ ہوئی۔لہذا جو کمائی تم خود کرتے رہے ہوائس کے بدلے عذاب کا مزہ چکھو۔' ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۰) لینی جولوگ سرداروں کے ماتحت تھے، وہ اپنے اُن سرداروں پرلعنت بھیجیں گے جنہوں نے اُنہیں گمراہ کیا تھا، اور سردارا پنے ماتحتوں پرلعنت بھیجیں گے کہ انہوں نے اُن کی حد سے زیادہ تعظیم کرکے انہیں گمراہی میں اور پختہ کردیا۔

⁽۲۱) مطلب بیہ کہ ہرایک کاعذاب پہلے سے زیادہ ہوتا جائے گا۔ لہذا اگر سرداروں کواس وقت وُگناعذاب دے مطلب بیہ کہ خودتم اسے شدید عذاب سے محفوظ رہوگے، بلکہ ایک وقت آئے گا کہ خودتم ہار عذاب بھی بڑھ کران کے موجودہ عذاب کے برابر ہوجائے گا، چاہے اُن کا عذاب اُس وقت اور بڑھ جائے۔

إِنَّا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْتِنَا وَاسْتَكْبُرُوْا عَنْهَا لا تُفَتَّحُ لَهُمُ آبُوا بِالسَّمَاءِولا يَدُخُلُونَ الْجَنَّ وَلَى الْجَمَلُ فِي سَجِّ الْجَيَاطِ وَكَلْ لِكَ نَجْوِى يَدُخُلُونَ الْجَنِّ وَكُلُ لِكَ نَجْوِى الْبُجُرِمِيْنَ ۞ لَهُمُ مِّمَا يُحَمِّ مَهَا دُوَّ مِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكُلُ لِكَ نَجْوِى الْبُجُرِمِيْنَ ۞ لَكُ لِكَ نَجْوِى الْبُحُرِمِيْنَ ۞ وَالَّنِ يُنَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَا الطَّلِمِينَ ۞ وَالَّنِ يُنَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَا الطَّلِمِينَ ۞ وَالَّذِي الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَا السَّلِحَتِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَا السَّلِمُ اللَّهُ وَلَهُ وَالْمُؤْلُونَ ۞ وَالَّذِي الْمُؤْلُونَ هَا خَلِلُ وْنَ ۞

(لوگو!) یقین رکھوکہ جن لوگوں نے ہماری آیوں کو جھٹلا یا ہے، اور تکبر کے ساتھ اُن سے منہ موڑا ہے، اُن کے لئے آسان کے درواز نے نہیں کھولے جائیں گے، اور وہ جنت میں اُس وقت تک داخل نہیں ہوں گے جب تک کوئی اُونٹ ایک سوئی کے ناکے میں داخل نہیں ہوجا تا، اور اِسی طرح ہم مجرموں کو اُن کے لئے تو دوزخ ہی کا بچھونا ہے، ہم مجرموں کو اُن کے لئے تو دوزخ ہی کا بچھونا ہے، اور اُوپر سے اُسی کا اوڑ ھنا۔ اور اِسی طرح ہم ظالموں کو اُن کے کئے کا بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿ ۱ م ﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ۔ (یا در ہے کہ)ہم کی بھی شخص اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ۔ (یا در ہے کہ)ہم کی بھی شخص کو اُس کی طاقت سے زیادہ کی تکلیف نہیں دیتے ۔ تو ایسے لوگ جنت کے باسی ہیں۔ وہ بمیشہ اُس میں رہیں گے ﴿ ۲ م ﴾

⁽۲۲) بیا یک عربی زبان کا محاورہ ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ جس طرح ایک اُونٹ سوئی کے ناکے میں بھی داخل نہیں ہوسکتا ، اسی طرح بیلوگ بھی جنت میں داخل نہیں ہوسکیں گے۔

⁽۲۳) نیک عمل کے ذکر کے ساتھ اللہ تعالی نے جملہ معترضہ کے طور پرید وضاحت فرمادی کہ نیک عمل کوئی ایسا مشکل کا منہیں ہے جو اِنسان کی طاقت سے باہر ہو، کیونکہ ہم نے کوئی تھم انسانوں کو ایسانہیں دیا جو ان کی استطاعت میں نہ ہو۔ نیز شاید اشارہ اس طرف بھی ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی طاقت کی حد تک نیک عمل کرنے کی کوشش کررہا ہو، اور پھر بھی اس سے کوئی بھول چوک ہوجائے تو اللہ تعالیٰ اُس پرگرفت نہیں فرماتے۔

وَنَرَعْنَامَا فِي صُلُومِ مِنْ عِلَّ تَجُرِئُ مِن تَحْرِمُ الْاَنْهُرُ وَقَالُواالْحَدُلُ اللهِ اللهِ الْحَدُلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

اوراُن کے سینوں میں (ایک دوسر ہے ہے دُنیا میں) جوکوئی رجی رہی ہوگی ، اُسے ہم نکال باہر کریں گے۔ اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی ، اور وہ کہیں گے: '' تمام ترشکراللہ کا ہے، جس نے ہمیں اِس منزل تک نہ پنچایا۔ اگر اللہ ہمیں نہ پہنچا تا تو ہم بھی منزل تک نہ پنچ ہے۔ ہمارے پروردگار کے پنجم واقعی ہمارے پاس بالکل بچی بات لے کر آئے تھے۔' اور اُن سے پکار کر کہا جائے گا کہ: '' لوگو! یہ ہے جنت! تم جو کمل کرتے رہے ہو، اُن کی بنا پرتمہیں اِس کا وارث بنادیا گیا ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ اور جنت کے لوگ دوز خ والوں سے پکار کر کہیں گے کہ: '' ہمارے پروردگار نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا، میا تھا، کہا تم نے اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بتاؤ کہ تمہارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بتاؤ کہ تمہارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بتاؤ کہ تمہارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ؟' وہ جواب میں کہیں گے:'' ہاں!' استے میں ایک منادی اُن کے درمیان پکارے گا کہ:'' اللہ کی لعنت ہے اُن ظالموں پر ﴿ ۴ م م)

⁽۲۴) چونکہ جنت ہر شم کی تکلیف سے خالی ہوگی ،اس لئے وہاں باہمی عداوت ، کینے اور کدورت کا بھی گذر نہیں ہوگا، اور دُنیا میں اللہ تعالیٰ وہ بالکل دُور فر مادیں گے، اور تمام جنتی محبت ، دوستی اور بھائی چارے کے ماحول میں رہیں گے۔

جواللہ کے راستے سے لوگوں کو روکتے تھے، اور اُس میں ٹیڑھ تکالنا چاہتے تھے، اور جوآخرت کا بالکل انکار کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۵ م ﴾ اور ان دونوں گروہوں (یعنی جنتیوں اور دوز خیوں) کے درمیان ایک آٹہ ہوگی، اور اُعراف پر (یعنی اُس آٹر کی بلندیوں پر) کچھلوگ ہوں گے جو ہر گروہ کے لوگوں کو اُن کی علامتوں سے پہچانتے ہوں گے۔ اور وہ جنت والوں کوآواز دے کر کہیں گے: ' سلام ہوتم پر!' وہ (اُعراف والے) خود تو اُس میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے، البتہ اشتیاق کے ساتھ اُمیدلگائے ہوئے ہوں گے ، البتہ اشتیاق کے ساتھ اُمیدلگائے ہوئے ہوں گے ﴿ ٢ م ﴾ اور جب اُن کی نگا ہوں کو دوز خ والوں کی ست موڑا جائے گا تو وہ کہیں گے: '' اے ہمارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ساتھ نہ رکھنا۔' ﴿ ۷ م ﴾ اور اُعراف والے اُن لوگوں کو آواز دیں گے جن کو وہ اُن کی علامتوں سے بہچانے ہوں گے۔

⁽۲۵) یوں تو اَعراف والے جنت اور جہنم دونوں کا خود نظارہ کررہے ہوں گے، اس لئے انہیں جنتیوں اور دوز خیوں کو پہچانے کے لئے سی علامت کی ضرورت نہیں ہوگی، لیکن یہاں اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ یہ لوگ جنت اور دوز خوالوں کو دُنیا میں بھی ان کی علامتوں سے پہچانتے تھے، اور چونکہ بیلوگ صاحب ایمان تھے، اس لئے انہیں دُنیا میں بھی اللہ تعالی نے اتی حس عطافر مادی تھی کہ یہ تھی پر ہیز گارلوگوں کے چہروں سے پہچان لیتے تھے کہ یہ کافر ہیں (تفسیر کہیرامام رازی)۔ لیتے تھے کہ یہ کافر ہیں (تفسیر کہیرامام رازی)۔

کہیں گے کہ: ''نہ تمہاری جمع پونجی تمہارے کچھ کام آئی، اور نہ وہ جنہیں تم بڑا سمجھے بیٹھے سے۔'' ﴿۸ ٤) ﴿ (پُرجنتیوں کی طرف اشارہ کر کے کہیں گے کہ:)''کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں تم نے قسمیں کھائی تھیں کہ اللہ ان کوا پی رحمت کا کوئی حصہ نہیں دےگا؟ ﴿ اُن سے تو کہہ دیا گیا ہے کہ:) جنت میں داخل ہوجاؤ، نہتم کو کسی چیز کا ڈر ہوگا، اور نہ تمہیں بھی کوئی غم پیش آئے گا۔' ﴿٩ ٤) اور دوز خ والے جنت والوں سے کہیں گے کہ:''ہم پر تھوڑ اساپانی ہی ڈال دو، یااللہ نے کہ: 'نہم پر تھوڑ اساپانی ہی ڈال دو، یااللہ نے نہ تہمیں جونعتیں دی ہیں، ان کا کوئی حصہ (ہم تک بھی پہنچادو)' وہ جواب دیں گے کہ:'' اللہ نے یہ دونوں چیزیں اُن کا فروں پر حرام کر دی ہیں ﴿٥ ﴾ جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تما شابنار کھا تھا، اور جن کو دُنیوی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا۔'' چنا نچہ آج ہم بھی اُن کو اِسی طرح بھلا دیں گے جیسے وہ اِس بات کو بھلائے بیٹھے تھے کہ اُنہیں اِس دن کا سامنا کرنا ہے، اور جیسے وہ ہماری آئیوں کا کھلم کھلاا نکار کیا کرتے تھے ﴿١٩)

⁽۲۷) اس سے اشارہ ان دیوتاؤں کی طرف ہے جن کوانہوں نے خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک مانا ہواتھا، نیز اُن سرداروں اور پیشواؤں کی طرف جنہیں بڑا مان کرانہوں نے بے سوپے سمجھان کی پیروی کی ، اور یہ سمجھ بیٹھے کہ بیلوگ انہیں اللہ تعالیٰ کے خضب سے بیجالیں گے۔

وَلَقَدُ حِنَّنَهُمْ بِكُلْتُ فَصَّلَنْهُ عَلَى عِلْمِهُ لَى وَمَدَةً لِقَوْمِ لَيُوْمِنُونَ ﴿ هَلُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ اللهُ ال

⁽۲۷)اس آخری انجام سے مراد قیامت ہے۔ یعنی کیا بیلوگ ایمان لانے کے لئے قیامت کا انظار کرر ہے ہیں، حالانکہ اُس وقت ایمان قبول ہی نہیں ہوگا، اور جب وہ آ جائے گی تو ان کوحسرت کرنے کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوگا۔

⁽۲۸) بیاس وقت کا واقعہ ہے جب دنوں کا حساب موجودہ سورج کے طلوع وغروب سے نہیں ہوتا تھا۔اُس وقت کے دن کا شار بظاہر کسی اور معیار پر کیا گیا ہے جس کی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے۔اور یوں تواللہ تعالیٰ

ثُمَّا اسْتَوْى عَلَى الْعَرْشِ " يُغْشِى الَّيْلَ النَّهَا مَيْطُلُبُهُ حَثِيثًا لَّوَ الشَّهْ الْقَلَى وَالنَّجُوْمَ مُسَخَّاتٍ بِأَمْرِمٌ أَلَا لَهُ الْخَاتُ وَالْأَمُرُ " تَبْلَرَكَ اللهُ مَبَّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ الْمُعْوَامَ بَكُمْ تَضَمُّعًا وَخُفْيَةً لِللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿

پھراُس نے عرش پر اِستواء فر مایا۔ وہ دن کورات کی چا دراُڑھادیتا ہے، جو تیز رفتاری سے چلتی ہوئی اُس کوآ دبوچتی ہے۔ اوراُس نے سورج اور چا ندتارے پیدا کئے ہیں جوسب اُس کے حکم کے آگے رام ہیں۔ یاد رکھو کہ پیدا کرنا اور حکم دینا سب اُس کا کام ہے۔ بڑی برکت والا ہے اللہ جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے! ﴿ ۵۴﴾ تم اپنے پروردگار کوعا جزی کے ساتھ چپکے چپکے پکارا کرو۔ یقیناً وہ حدسے گذر نے والوں کو پسنونہیں کرتا۔ ﴿ ۵۵﴾

کو یہ بھی قدرت بھی کہ وہ پلک جھپنے سے بھی پہلے پوری کا ئنات وجود میں لے آتا کیکن اس عمل کے ذریعے انسان کو بھی جلد بازی کے بجائے اطمینان اور وقار کے ساتھ کام کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔

(۲۹)" اِستواء"عربی لفظ ہے جس کے معنیٰ ہیں:" سیدھاہونا"" قائم ہونا"" قابو پانا"اور بعض اوقات اس کے معنیٰ بیٹھنے کے بھی ہوتے ہیں۔اللہ تعالیٰ چونکہ جسم اور مکان سے پاک ہے،اس لئے اس کے بیہ معنیٰ سجھنا ہے۔ نہیں ہے کہ جس طرح کوئی انسان تخت پر بیٹھتا ہے، اس طرح (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ بھی عرش پر بیٹھے ہیں۔ " اِستواء"اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ہے، اور جمہور اہلِ سنت کے زد یک اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور اسے متشابہات میں شار کیا گیا ہے جن کی کھود کر ید میں پڑنے کو سورہ آل عمران کے شروع میں خود قرآنِ کریم نے منع فرمایا ہے۔ چنانچہ اس کا کوئی بھی ترجمہ کرنا مغالطہ پیدا کرسکتا ہے۔ اسی بنا پرہم نے میں خود قرآنِ کریم نے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی شان میں اس کا ترجمہ نہیں کیا۔نہ اس پرکوئی عملی مسئلہ موقوف ہے۔ اتنا ایمان رکھنا کا فی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی شان کے مطابق اِستواء فرمایا جس کی حقیقت ہماری محدود عقل کے ادراک سے باہر ہے۔

(۳۰)اس حدسے گذرنے میں بیہ بات بھی داخل ہے کہ بہت اُونچی آ واز سے ذُعا ما نگی جائے،اور بی بھی کہ کوئی ناجائز یا ناممکن چیز طلب کی جائے، جو دُعا کے بجائے (معاذ اللہ) نداق بن جائے،مثلاً بیدُ عا کہ میں ابھی آسان پر چڑھ جاؤں۔کفار بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کی دُعا کیں مانگنے کا مطالبہ کرتے تھے۔

وَلاَثُفُسِدُوا فِي الْاَثْرِ مِن بَعْدَ إِصْلاَحِهَا وَادْعُوهُ خُوفًا وَطَمَعًا ﴿ إِنَّ مَحْمَتَ اللهِ قَرِيبٌ مِن الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَهُوالَّانِي يُرْسِلُ الرِّلِحَ بُشُكُم ابَيْنَ يَدَى مُمَتِهِ * حَتَى إِذْ آ اَقَلَّتُ سَحَابًا ثِقَالًا سُقُلُهُ لِبَكِي مَّيِّتٍ فَا نُولُنَا بِهِ الْمَاءَ فَا خُرَجْنَا لِهُ الْمُؤْلِى عَلَيْهُ مِن كُلِ الثَّمَ لَا لِكَ نُخْرِجُ الْمَوْلَى لَكَ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى الْمُؤْلِى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

اورزمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد برپانہ کرو، اور اُس کی عبادت اس طرح کرو کہ دِل میں خوف بھی ہواور اُمید بھی۔ یقیناً اللہ کی رحمت نیک لوگوں سے قریب ہے ﴿۵۲﴾ اور وہی (اللہ) ہے جو اپنی رحمت (یعنی بارش) کے آگے آگے ہوائیں بھیجتا ہے جو (بارش کی) خوشخری دیت ہیں، یہاں تک کہ جب وہ بوجھل بادلوں کو اُٹھالیتی ہیں، تو ہم انہیں کسی مردہ زمین کی طرف ہوکا لے جاتے ہیں، پھر وہاں پانی برساتے ہیں، اور اُس کے ذریعے ہرفتم کے پھل نکالتے ہیں۔ اس طرح ہم مردوں کو بھی زندہ کر کے نکالیں گے۔شاید (ان باتوں پرغور کرکے)تم سبق حاصل کر لو۔ ﴿۵۷﴾

(۳۱) زمین پراللہ تعالیٰ نے جب انسان کو بھیجا تو شروع میں نافر مانی کا کوئی تصور نہیں تھا، اور اس طرح زمین کی اصلاح ہو چکی تھی۔ جن جن لوگوں نے بعد میں نافر مانی کے بچ ہوئے انہوں نے زمین کی اصلاح کے بعد اس میں فساد مجایا۔

(۳۲) یہاں دعاء کاصیغہ اکثر مفسرین کے نزدیک عبادت کے لئے آیا ہے، ای لئے ہم نے اس کا ترجمہ عبادت سے کیا ہے۔ اور تجی عبادت کی شان اس آیت میں یہ بتائی گئی ہے کہ عبادت کرنے والے کے دِل میں اپنی عبادت پر ناز ہونے کے بجائے بیخوف ہونا چاہئے کہ نہ جانے میں عبادت کا حق ادا کر سکایا نہیں ، اور یہ اللہ تعالی کی بارگاہ میں قبولیت کی مستحق ہے یا نہیں۔ دوسری طرف اسے اپنی عبادت کی کوتا ہیوں سے مایوی کے بجائے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یہ اُمید بھی ہونی چاہئے کہ وہ اپنے فضل وکرم سے اسے قبول فر ماہی لے گا۔ یعنی اپنی کوتا ہی کا خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بنیاد پر اُمید ، دونوں چیز وں کا امتزاج ہے جوکسی عبادت میں بچائی پیدا کرتا ہے۔ خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بنیاد پر اُمید ، دونوں چیز وں کا امتزاج ہے جوکسی عبادت میں بچائی پیدا کرتا ہے۔ (۳۳) یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ ایک مردہ زمین میں جان ڈال دیتا ہے ، ای طرح وہ مردہ انسانوں میں بھی جان

وَالْبَلَكُ الطَّيِّبُ يَخُرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذُنِ مَتِبِهُ وَالَّذِي خَبُثَ لا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِمًا الْمَع عُ كُلُ لِكَ نُصَرِّفُ الله يَتِ لِقَوْمِ لَيَّشُكُمُ وَنَ هُ لَقَدُ آنَ سَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ عُ كُلُ لِكَ نُصَرِّفُ الله يَتَ لِقَوْمِ لَيْشَكُمُ وَنَ هُ لَقَدُ آنَ سَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُ وَالله مَا لَكُمْ مِنَ اللهِ عَيْدُهُ * إِنِّنَ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَ ابَ يَوْمِ عَظِيْمٍ ١٠٠٠

اور جوز مین اچھی ہوتی ہے اُس کی بیداوار تو اپنے رَبّ کے تھم سے نکل آتی ہے، اور جوز مین خراب ہوگی ہو، اُس سے ناقص بیداوار کے سوا کچھ نیس نکلتا۔ اسی طرح ہم اپنی نشانیوں کے مختلف رُخ وَکھاتے رہتے ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جوقدردانی کریں ﴿۵۸﴾ ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا۔ چنانچہ انہوں نے کہا: ''اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتم ہمارا کوئی معبود نہیں ہے۔ یقین جانو مجھے سخت اندیشہ ہے کہ تم پرایک زبردست دن کاعذاب نہ آگھ اُن ہو۔ '﴿۵۹﴾

ڈالنے پرقادر ہے۔ مردہ زمین کے زندہ ہونے کے واقعات تم روز مرہ دیکھتے ہو، اور یہ بھی مانتے ہوکہ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے ہوتا ہے۔ اس سے تہیں سبق لینا چاہئے کہ انسانوں کو دوبارہ زندگی دینے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے باہر مجھنا کتنی بڑی بے وقوفی ہے۔

(۳۴) اس میں ایک لطیف اشارہ اس طرف ہے کہ جس طرح اچھی زمین کی پیداوار بھی خوب ہوتی ہے، اس طرح جن لوگوں کے دِل میں طلب کی پاکیزگی ہوتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے کلام سے خوب فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور جس طرح ایک خراب زمین پر بارش پڑنے کے باوجود اُس سے کوئی فائدہ مند پیداوار حاصل نہیں ہوتی، اس طرح جن لوگوں کے دِل ضداور عناد سے خراب ہو چکے ہیں، اُن کو اللہ تعالیٰ کے کلام سے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ مراس کے دِل ضداور عناد سے خراب ہو چکے ہیں، اُن کو اللہ تعالیٰ کے کلام سے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ مراس کی پیدائش اور حضرت آدم علیہ السلام کی وفات کے درمیان ایک ہزار سال سے پھی زیادہ کا فاصلہ ہے، لیکن محقق علاء نے ان روایات کو متنز نہیں سمجھا حقیقی فاصلے کا

قَالَالْمَلَاُمِنُ قَوْمِهَ إِنَّالَنَالِكَ فِي صَلَّالُهُ مِنْ الْعَوْمِ لَيْسَ فِي صَلَلَةٌ وَالْمَلَامِنُ وَالْمَلَامِ مَالِكُونَ مَا الْمَلَامُ وَالْمَلَامُ وَالْمَلَامُ وَالْمَلَامُ وَالْمَلَامُ وَالْمَامُ وَالْمَلَامُ وَالْمَامُ وَالْمَلَامُ وَالْمَامُ وَالْمُومُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُوامُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَا مُعْمَامُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَلِمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ والْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالِمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْم

اُن کی قوم کے سرداروں نے کہا: ''جم تو یقینی طور پر دیکھر ہے ہیں کہتم کھلی گراہی میں بہتلا ہو' ﴿۱٠﴾ نوح نے جواب دیا: ''اے میری قوم! مجھے کوئی گراہی نہیں گئی، گر میں رَبّ العالمین کا بھیجا ہوا پنجبر ہوں ﴿۱١﴾ میں تہمیں اپنے رَبّ کے پیغامات پہنچا تا ہوں، اور تمہارا بھلا چاہتا ہوں۔ مجھے اللہ کی طرف سے ایسی باتوں کاعلم ہے جن کا تہمیں پیتنہیں ہے ﴿۱۲﴾ بھلا کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہارے رَبّ کی نفیحت ایک ایسے آ دمی کے ذریعے تم تک پنجی ہے جو خودتم ہی میں سے ہے، تا کہ وہ تمہیں خبر دار کرے، اور تم بر عملی سے نے کررہو، اور تا کہ تم پر (اللہ کی) رحمت ہو؟' ﴿۱۳﴾

یقی علم حاصل کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔البتہ اتی بات قر آن کریم ہے واضح ہوتی ہے کہ اس طویل عرصے کے دوران بت پرت کا رواج بہت بڑھ گیا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کی قوم نے بھی بہت ہے بت بنار کھے تھے، جن کے نام سورۂ نوح میں فہ کور ہیں۔سورۂ عکبوت (۲۹:۱۱) میں ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے ماڑھے نوسوسال تک اس قوم کوئی کی تبلیغ فر ہائی، اور سمجھانے کا کوئی طریقے نہیں چھوڑا۔ پچھ نیک بخت ساتھی جو زیادہ ترخریب طبقے سے تعلق رکھتے تھے، اُن پر ایمان لائے،کیان قوم کی اکثریت نے کفر بی کا راستہ اختیار کے رکھا۔حضرت نوح علیہ السلام اُن کو اللہ تعالی کے عذاب سے ڈراتے رہے،لیکن جب وہ نہ مانے، تو انہوں نے بددُ عادی، اور پھر انہیں ایک شدید طوفان میں غرق کر دیا گیا۔حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے اور ان کی توم پر بددُ عادی، اور پھر انہیں ایک شدید طوفان میں غرق کر دیا گیا۔حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے اور ان کی توم پر آئے والے طوفان کی سب سے زیادہ تفصیل سورۂ ہود (۱۱:۲۵ تا ۲۹) اور سورۂ نوح (سورت نمبر اے) میں آئے گی۔اس کے علاوہ سورۂ مؤمنون (۲۳:۲۳)، سورۂ شعراء (۱۲۵:۲۱) اور سورۂ قمر (۹:۵۴) میں بھی ان کا واقعہ اختصار سے بیان ہوا ہے۔دوسرے مقامات پران کا صرف حوالہ دیا گیا ہے۔

فَكُذُّ بُوهُ فَانْجَيْنُهُ وَالَّنِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَاغْرَقْنَا الَّنِينَ كُذَّ بُوالِلِينَا ﴿ فَكَ الْمُعُودُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللللَّا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّه

پر بھی انہوں نے نوح کو جھٹلایا، چنانچہ ہم نے اُن کو اور کشتی میں اُن کے ساتھیوں کو نجات دی، اور اُن سب لوگوں کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا۔ یقینا وہ اندھے لوگ خصے۔ ﴿ ۱۲﴾ اور قومِ عاد کی طرف ہم نے ان کے بھائی ہود کو بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈروگے؟'' ﴿ ۱۵﴾ اُن کی قوم کے سردار جنہوں نے کفراً پنار کھاتھا، کہنے لگے: '' ہم تو یقینی طور پر دکھے رہے ہیں کہتم ایک جھوٹے آدمی پر دکھے رہے ہیں کہتم ایک جھوٹے آدمی ہو' ﴿ ۱۲﴾ ہود نے کہا: '' اے میری قوم! مجھوٹے آدمی العالمین کی طرف سے بھیجا ہوا بیغیر ہوں ﴿ ۲٤﴾

⁽٣٦) كشتى اورطوفان كالپورادا قعه إن شاءالله سورهُ بهود مين آنے والا ہے۔

⁽۳۷) قوم عاد عربوں کی ابتدائی نسل کی ایک قوم تھی جوحضرت عیسی علیہ السلام سے کم از کم دوہزار سال پہلے یمن کے علاقے حضر موت کے آس پاس آباد تھی۔ یہ لوگ اپنی جسمانی طاقت اور پھروں کو تراشنے کے ہنر میں مشہور سے۔ رفتہ رفتہ انہوں نے بت بنا کران کی پوجا شروع کردی، اورا پی طاقت کے گھمنڈ میں مبتلا ہو گئے۔ حضرت ہود علیہ السلام ان کے پاس پینمبر بنا کر بھیجے گئے، اور انہوں نے اپنی قوم کو بڑی دردمندی سے سمجھانے کی کوشش

ٱبلِغُكُمْ مِ اللَّتِى آنَالَكُمْ نَاصِحُ آمِينَ ﴿ اَوَعَجِبُتُمُ آنُ جَاءَكُمْ فِ كُرُّقِنَ رَّبِيُكُمْ عَلَى مَجُلِ مِّنْكُمُ لِيُنْفِى كُمُ وَاذْكُرُوۤ الذَّجَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوْجٍ وَذَا دَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَّطَةً ۚ فَاذْكُرُوۡ اللّا ءَاللهِ لَعَلَّكُمُ ثُفُلِحُوْنَ ﴿

میں اپنے پروردگار کے پیغامات تم تک پہنچاتا ہوں، اور میں تمہارا ایسا خیرخواہ ہوں جس پرتم اطمینان کر سکتے ہو ﴿ ۱۸﴾ بھلا کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہار ہے آب کی نفیحت ایک الیسے آ دمی کے ذریعے تم تک پنچی ہے جوخودتم ہی میں سے ہے، تا کہ وہ تمہیں خبر دار کرے؟ اور وہ وقت یا دکرو جب اُس نے نوح (علیہ السلام) کی قوم کے بعد تمہیں جائشین بنایا، اورجسم کی ڈیل وقت یا دکرو جب اُس نے نوح (علیہ السلام) کی قوم کے بعد تمہیں جائشین بنایا، اورجسم کی ڈیل ڈول میں تمہیں (دوسروں سے) بردھا چڑھا کررکھا۔ لہٰذا اللہ کی نعمتوں پردھیان دو، تا کہ تمہیں فلاح نصیب ہو' ﴿ ۱۹﴾

قَالُـوْا اَجِئْتَنَالِنَعُبُكَاللَّهُ وَحُدَةُ وَنَذَكَهُمَا كَانَ يَعْبُكُ الْأَوْنَا فَأْتِنَا بِمَاتَعِكُنَآ إِنْ ؙڴڹ۫ؾؘڡؚڹؘٳڶڟۑۊؚؽڹؘ۞قَالَقَؠٛۅؘقَعَعَلَيْكُمْ مِّنْ؆ۜؠڷؙؙۿ۫ڔؠڿۺۜۊۜۼؘڞؘۨ ٱتُجَادِلُوْنَنِي فِي أَسْهَا عِسَيْتُمُوْهَا أَنْتُمُوا بَأَوُّكُمْ مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَامِنُ سُلْطِن " فَانْتَظِرُوْ النِّهُمَعَكُمُ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ فَانْجَيْنَهُ وَالَّنِيْنَ مَعَدُبِرَحْمَةٍ مِتَّاوَ الله الله المناكرة المن المن الله الله الله الله الله الله المؤمنية الله المؤرد الله المؤرد الله الموارك المناسطة الموارك الم

انہوں نے کہا: " کیاتم ہمارے یاس اس لئے آئے ہوکہ ہم تہااللہ کی عیادت کریں، اور جن (بنوں) کی عبادت ہمارے باب دادا کرتے آئے ہیں، انہیں چھوڑ بیٹھیں؟ اچھاا گرتم سے ہوتو لے آؤ ہمارے سامنے وہ (عذاب) جس کی ہمیں دھمکی دے رہے ہو!" ﴿ • ٤ ﴾ ہودنے کہا:" اب تمہارے رَبّ کی طرف سے تم پرعذاب اور قہر کا آنا طے ہو چکا ہے۔ کیاتم مجھ سے (مختلف بتوں ك) أن نامول ك بارے ميں جھرتے ہوجوتم نے اور تمہارے باب دادول نے ركھ لئے ہيں، جن کی تائید میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی؟ بس تو اُبتم انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انظار كرتا ہوں' ﴿ ا ك ﴾ چنانچہ ہم نے اُن كو (يعنى ہود عليه السلام كو) اور اُن كے ساتھيوں كو اپني رحمت کے ذریع نجات دی، اور اُن لوگوں کی جڑ کاٹ ڈالی جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا تھا، اورمؤمن نہیں ہوئے تھے ﴿ ٢٤﴾ اورثمود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح کو بھیجا۔

(٣٩) ثمود بھی قوم عاد ہی کی نسل سے پیدا ہوئی تھی ،اور ظاہر بیہ کے حضرت ہود علیہ السلام اور ان کے مؤمن ساتھی جوعذاب سے فیج گئے تھے، بیران کی اولا دھی ، اور ثمودان کے دادا کا نام تھا۔ اس لئے ان کو عادِ ثاني بھی کہا جاتا ہے۔ یہ قوم عرب اور شام کے درمیان اُس علاقے میں آبادتھی جس کواُس وقت'' حجر'' کہا جاتا تھا، اور آج کل اُے " مدائن صالح" کہتے ہیں، اور آج بھی ان کے گھرول اور محلات کے کھنڈرموجود ہیں، اور بہاڑوں سے تراثی ہوئی عمارتوں کے آثار جن کا ذکر آیت ۵۲ میں ہے، آج بھی وہاں دیکھے جاسکتے ہیں۔عرب کے

مشرکین جب تجارتی سفر پرشام جاتے تو بیکھنڈرایک نشانِ عبرت کے طور پران کے راستے میں پڑتے تھے، اور قرآنِ كريم نے كى مقامات يرانہيں اس كى طرف توجه ولائى ہے۔اس قوم ميں بھى رفتہ رفتہ بت يرسى كى بيارى پیدا ہوگئ تھی ،اوراس کے نتیج میں بہت ی ملی خرابیاں پھیل گئ تھیں ۔حضرت صالح علیہ السلام اس قوم کے ایک فرد تھے جن کواللہ تعالیٰ نے ان کوراہ راست دِ کھانے کے لئے پیغیبر بنا کر بھیجا۔لیکن یہاں بھی وہی صورت پیش آئی کہ قوم کی اکثریت نے ان کی بات نہیں مانی حضرت صالح علیہ السلام نے جوانی سے بڑھا ہے تک مسلسل اُن کو تبلغ جاری رکھی۔ آخر کا ران لوگوں نے بیمطالبہ کیا کہ اگر آپ ہمارے سامنے کے پہاڑ سے کوئی اُڈٹن نکال كر دِكها ديں كے تو ہم ايمان لے آئيں كے حضرت صالح عليه السلام نے دُعا فر مائى ، اور الله تعالى نے يہاڑ ے اُوٹٹی بھی نکال کر دِکھادی۔اس پر کچھلوگ توائیان لے آئے ،گر بڑے بڑے سرداراپنے عہدے پھر گئے، اور نه صرف بیر کداپی ضد براً ڑے دہے، بلکہ جودوسرے لوگ ایمان لانے کا ارادہ کررہے تھے انہیں بھی روک دیا۔حضرت صالح علیہ السلام کواندیشہ ہوا کہ ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ان پر اللہ کا عذاب آ جائے گا، اس لئے انہوں نے فرمایا کہ کم از کم اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی اس اُفٹی کوتم آزاد چھوڑے رکھو، اور اسے کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ۔اوراُونٹنی کو چونکہ بورے کنویں کا یانی درکار ہوتا تھااس لئے اس کی باری مقرر کردی کہ ایک دن اُونٹنی کنویں کا یانی پیئے گی اور دوسرے دن آبادی کے لوگ یانی لیس کے لیکن ہوا یہ کہ قوم کے پچھ لوگوں نے اُوٹٹی کو مار ڈالنے کا ارادہ کیا ، اور آخر کا را یک شخص نے جس کا نام قذارتھا ، اس کوتل کرڈ الا۔اس موقع پر حضرت صالح علیہ السلام نے انہیں متنبہ کیا کہ اب ان کی زندگی کے صرف تین دن باقی رہ گئے ہیں،جس کے بعدوہ عذاب سے ہلاک کردیئے جائیں گے۔بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے بیجی بتادیا تھا کہ ان تین دنوں میں سے ہردن اُن کے چبروں کا رنگ بدل جائے گا۔ یعنی پہلے دن رنگ پیلا، دوسرے دن سرخ اور تیسرے دن کالا ہوجائے گا۔اس کے باوجوداس ضدی قوم نے توبداور استغفار کرنے کے بجائے خود حضرت صالح علیہ السلام کول کرنے کامنصوبہ بنایا، جس کا ذکر قرآن کریم نے سورہ ٹمل (۸:۲۷ و ۹۹) میں فرمایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں راستے ہی میں ہلاک کردیا، اوران کامنصوبہ دھرارہ گیا۔ آخر کارتین دن ای طرح گذر ہے جیسے حضرت صالح علیه السلام نے فرمایا تھا، اسی حالت میں شدید زلزلہ آیا، اور آسان سے ایک ہیبت ناک چیخ کی آواز نے ان سب كو بلاك كرو الا حضرت صالح عليه السلام اور أن كي قوم كاتفصيلي ذكر سورة مود (١١:١١)، سورة شعراء (۱۳:۲۷)،سورهٔ نمل (۵:۲۷)اورسورهٔ قمر (۲۳:۵۴) میں آیا ہے۔ نیز سورهٔ حجر،سورهٔ ذاریات،سورهٔ خجم، سورہ الحاقہ اورسورہ مثمس میں بھی ان کے مخضر حوالے آئے ہیں۔

قَالَ الْقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِنْ اللهِ عَيْرُهُ وَلَا عَلَمُ مَنِ اللهِ وَلاَ تَكُمْ مِنَ اللهِ وَلاَ تَكُمُ وَمَا اللهُ عَلَمُ اللهِ وَلاَ تَكُمُ وَمَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلاَ تَكُمُ وَمَا اللهِ وَلاَ تَكُمُ وَمَا اللهِ وَلاَ تَكُمُ وَمَا اللهِ وَلاَ تَكُمُ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَاللهِ وَلَا اللهُ وَاللهِ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ا

انہوں نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ ہمہارے پاس تمہارے کی طرف سے ایک روش دلیل آچک ہے۔ بیاللہ کا اُوٹن ہے جو تمہارے لئے ایک نشانی بن کر آئی ہے۔ اس لئے اس کو آزاد چھوڑ دو کہ دو اللہ کی زمین میں چرتی تمہارے لئے ایک نشانی بن کر آئی ہے۔ اس لئے اس کو آزاد چھوڑ دو کہ دو اللہ کی زمین میں چرتی پھرے، اور اسے کسی برائی کے ارادے سے چھوٹا بھی نہیں، کہیں ایسا نہ ہو کہ تہمیں آلیک دُ کھ دینے والا عذاب آپکڑے ﴿ ساے ﴾ اور وہ وقت یاد کرو جب اللہ نے تمہیں قوم عاد کے بعد جانشین بنایا، اور تمہیں زمین پر اس طرح بسایا کہتم اُس کے ہموار علاقوں میں محل بناتے ہو، اور پہاڑوں کو بنایا، اور تمہیں نہیں نہاں دو، اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو' ﴿ سم کے ﴾ اُن کی قوم کے سرداروں نے جو بڑائی کے گھمنڈ میں سے، اُن کمزوروں سے پوچھا جو ایمان کے آئے تھے کہ: '' کیا تمہیں اِس بات کا یقین ہے کہ صالے اپنے رَبّ کی طرف سے جو ایمان کے آئے بینے رہیں؟' انہوں نے کہا کہ: '' بیشک ہم تو اُس پیغام پر پوراا یمان رکھتے ہیں جو اُن کے ذریعے جو کے بینجبر ہیں؟' انہوں نے کہا کہ: '' بیشک ہم تو اُس پیغام پر پوراا یمان رکھتے ہیں جو اُن کے ذریعے جیجا گیا ہے'' ﴿ ۵ کے ﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكُبُرُوۤ النَّابِالَّنِيَ امَنْتُمْ بِهِ كُفِرُونَ ﴿ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتُوا عَنَ امْرِمَ بِهِمُ وَقَالُوْ الطلِّحُ الْحَتِنَا بِمَا تَعِدُنَ الْمُنْ صَالْمُرْسَلِيْنَ ﴿ فَاخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ فَاضَبُحُوْ افِي وَامِهِمُ لَحِيْدِينَ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ لِقَوْمِ لَقَدُ ابْلَغْتُكُمْ مِسَالَةَ مَ فِي وَنَصَحْتُ لَكُمُ وَلَكِنُ لَا تُحِبُّونَ النَّصِحِيْنَ ﴿ وَلُوطًا إِذَ قَالَ لِقَوْمِهُ التَّاتُونَ الْفَاحِشَةَ مَاسَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ الْعَلِيدِينَ ﴿ وَلُوطًا إِذَ

وہ مغرورلوگ کہنے گئے: '' جس پیغام پرتم ایمان لائے ہو، اُس کے تو ہم سب منکر ہیں' ﴿٢٤﴾ چنانچوانہوں نے اُوٹٹی کو مارڈ الا، اورا پئے پروردگار کے کم سے سرکٹی کی، اور کہا: '' صالح! اگرتم واقعی ایک پنیمبر ہوتو لے آؤوہ (عذاب) جس کی ہمیں دھم کی دیتے ہو!' ﴿٤٤﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ انہیں زلز لے نے آپکڑا، اوروہ اپنے گھر میں اوندھے پڑے رہ گئے ﴿٨٤﴾ اس موقع پرصالح اُن سے منہ موڈ کر چل دیئے، اور کہنے گئے: '' اے میری قوم! میں نے تہیں اپنے رَبّ کا پیغام پہنچایا، اور تہماری خیرخواہی کی، مگر (افسوس کہ) تم خیرخواہوں کو پہندہی نہیں کرتے تھے' ﴿٩٤﴾ اُل اِن کا ارتکاب کرتے ہوجو اور ہم نے لوط کو بھجا، جب اُس نے آپئی قوم سے کہا؛ '' کیا تم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو تم سے کہا؛ '' کیا تم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو

(۴۰) حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھینجے تھے، جواپیخ مقدیں چپا کی طرح عراق میں پیدا ہوئے تھے، اور جب انہوں نے وہاں سے ہجرت کی تو حضرت لوط علیہ السلام بھی ان کے ساتھ وطن سے نکل آئے۔ بعد میں حضرت ابراہیم علیہ السلام فلسطین کے علاقے میں آباد ہوئے ، اور حضرت لوط علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اُردُن کے شہرسدوم (Sodom) میں پیغیر بنا کر بھیجا۔ سدوم ایک مرکزی شہرتھا، اوراس کے مضافات میں عمورہ وغیرہ کئی بستیاں آباد تھیں۔ کفر و شرک کے علاوہ ان بستیوں کی شرمناک بدعملی بیتی کہ وہ ہم جنسی میں عمورہ وغیرہ کئی بستیاں آباد تھیں۔ کفر و شرک کے علاوہ ان بستیوں کی شرمناک بدعملی بیتی کہ وہ ہم جنسی دُنیا کے سی کی استعمال کی استعمال کے اُحکام پہنچائے ، اور عذاب سے پہلے دُنیا کے سی فرد نے نہیں کیا تھا۔ حضرت لوط علیہ السلام نے انہیں اللہ تعالیٰ کے اُحکام پہنچائے ، اور عذاب سے بھی

اِعَّكُمْ لَتَاتُوْنَ الرِّجَالَ شَهُوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ "بَلُ اَنْتُمُ قَوْمٌ مُّسُوفُوْنَ ﴿ وَ النِّسَاءِ "بَلُ اَنْتُمُ قَوْمٌ مُّسُوفُوْنَ ﴿ وَ الْمُمَانَا لَسُهُ مَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِ إِلَّا اَنْ قَالُوْا اَخُوجُو هُمْ مِّنْ قَرْ يَنِكُمْ النَّهُمُ النَّاسُ مَا كَانَ جَوَابُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّ

تم جنسی ہوں پوری کرنے کے لئے عورتوں کے بجائے مردوں کے پاس جاتے ہو۔ (اور بیکوئی
اتفاقی واقعہ نہیں،) بلکہ تم ایسے لوگ ہو کہ (شرافت کی) تمام حدیں پھلانگ چکے ہو' ﴿٨﴾ اُن کی
قوم کا جواب یہ کہنے کے سوا کچھ اور نہیں تھا کہ:'' نکالو اِن کوا پی بستی سے! یہ لوگ ہیں جو بڑے
پاکباز بنتے ہیں!'' ﴿٨٨﴾ پھر ہوا یہ کہ ہم نے اُن کو (یعنی لوط علیہ السلام کو) اور ان کے گھر والوں کو
(بستی سے نکال کر) بچالیا، البتہ اُن کی ہوی تھی جو باتی لوگوں میں شامل رہی (جوعذاب کا نشانہ
سنے) ﴿٨٣﴾ اور ہم نے اُن پر (پھروں کی) ایک بارش برسائی۔اب دیکھو! ان مجرموں کا انجام
کیما (ہولناک) ہوا؟ ﴿٨٨﴾

ڈرایا، لیکن جب بدلوگ اپنی خباشت سے بازند آئے تو ان پر پھروں کی بارش برسائی گئی، اوران تمام بستیوں کو اُلٹ دیا گیا۔ آج بحرمیت (Dead Sea) کے نام سے جو سمندر ہے، کہتے ہیں کہ یہ بستیاں یا تو اُس میں دُوب گئی ہیں، یا اُس کے آس پاستھیں جن کا نشان واضح نہیں رہا۔ حضرت لوط علیہ السلام کا اس قوم کے ساتھ نسبی تعلق نہیں تھا، پھر بھی اس آیت میں اسے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کہا گیا ہے، کیونکہ بدوہ اُمت تھی جس کی طرف اُن کو بھیجا گیا تھا۔ ان کے واقعے کی سب سے زیادہ تفصیل سورہ ہود (۱۱:۲۹ تا ۱۹۸) میں آئے گی۔ اس کے علاوہ سورہ جر (۱۵:۲۲ تا ۱۹۸) میں ورہ شعراء (۲۲:۲۱ تا ۱۹۸) اور سورہ عکبوت (۲۲:۲۱ تا ۱۵۸) میں کہی ان کے واقعے کی جو تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۲:۲۲ تا ۱۵۷) اور سورہ تحریم اور سورہ تحریم کی ان کے واقعے کی کچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۲:۲۲ تا ۱۵۷) اور سورہ تحریم ان کے واقعے کی کچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۲:۲۲ تا ۱۵۷) اور سورہ تحریم

وَ إِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوااللهَ مَالَكُمْ مِنَ الْمِغَدُرُةُ قَلَ جَاءَتُكُمْ بَيِّنَةٌ مِن مَّ يِّكُمُ فَا وَفُواالْكَيْلُ وَالْمِيْزَانَ وَلا تَبْخَسُواالنَّاسَ إَشْيَاءَهُمُ

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ انہوں نے کہا: ''اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل آچکی ہے۔ لہٰذا ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اور جو چیزیں لوگوں کی ملکیت میں ہیں،اُن میں اُن کی حق تلفی نہ کرو۔

(۲۳) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیقوم ناپ تول میں کی کے علاوہ دوسر سے طریقوں سے بھی لوگوں کی حق تلفی کیا کرتی تھی۔اس آیت میں لفظ"ب خس"استعال کیا گیا ہے، جس کے فظی معنی کی کرنے کے ہیں، اور پہلفظ خاص طور پرکسی کا حق مار لینے کے معنی میں کثرت سے استعال ہوتا ہے۔ اور قر آنِ کریم میں پہفترہ تین جگہ بڑی تا کید

وَلاتُفُسِدُوافِالْاَنُ مِن بَعُدَاصُلاحِهَا أَذِكُمْ خَيْرَالْكُمْ اِنْكُنْتُمُمُّ وَمِنِينَ ﴿
وَلا تَقْعُدُوا اِكُلْ مِنَاطِ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَمِيلِ اللهِ مَنَ المَن بِهِ
وَتَبْعُونَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُ وَ الذَّكُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَ ثَرَكُمْ وَانظُرُوا كَيْفَكَانَ
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ طَلَا فِفَةٌ مِنْكُمُ امَنُوا بِالَّذِي فَا أَنْ سِلْتُ بِهِ وَ
طَلَا فِفَةٌ لَلْمُ يُؤْمِنُوا فَاصْرِرُوا حَتَى يَعُكُمُ اللهُ بَيْنَنَا وَهُو خَيْرُ الْحُكِيدِينَ ﴿
طَلَا فِفَةٌ لَنْمُ يُؤْمِنُوا فَاصْرِرُوا حَتَى يَعُكُمُ اللهُ بَيْنَنَا وَهُو خَيْرُ الْحُكِيدِينَ ﴿

اور زمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد ہر پانہ کرو۔ لوگو! یہی طریقہ تبہارے لئے بھلائی کا ہے،
اگرتم میری بات مان لو ﴿ ۸۵﴾ اور ایسانہ کیا کرو کہ راستوں پر بیٹھ کرلوگوں کو دھمکیاں دو، اور جولوگ اللہ پر اِیمان لائے ہیں، ان کو اللہ کے راستے سے روکو، اور اُس میں ٹیڑھ پیدا کرنے کی کوشش کرو۔ اور وہ وفت یا دکرو جب تم کم تھے، پھر اللہ نے تبہیں زیادہ کردیا، اور یہ بھی دیکھو کہ فساد مچانے والوں کا انجام کیسا ہوا ہے ﴿ ۸۲﴾ اور اگرتم میں سے ایک گروہ اُس پیغام پر اِیمان لے آیا ہے جو میرے ذریع بھیجا گیا ہے، اور دوسرا گروہ ایمان نہیں لایا، تو ذرا اُس وفت تک صبر کرو جب تک اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کردے۔ اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ' ﴿ ۸۷﴾

کے ساتھ آیا ہے، اور اس میں دوسروں کی ملکیت کے احترام پرزور دیا گیا ہے۔ اس احترام میں یہ بات بھی داخل ہے کہ کسی کے مال یا جائیداد پراُس کی مرضی کے بغیر قبضہ کرلیا جائے، اور یہ بھی کہ کسی کی کوئی بھی چیز اُس کی خوش ولی کے بغیر اِستعال کی جائے۔

(۴۳)اس کی تشری کے لئے دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۵۱ کا جاشیہ۔

(۳۳) اس کا مطلب میرسی ہے کہ ان کی تعداد میں اضافہ ہو گیا، اور میرسی کہ ان کوخوشحالی زیادہ نصیب ہوئی۔
(۳۵) میدر حقیقت اُن کی ایک بات کا جواب ہے۔ وہ کہتے تھے کہ ہمیں تو مؤمنوں اور کا فروں میں کوئی فرق نظر نہیں آتا۔ جولوگ ایمان نہیں لائے، وہ بھی خوش حالی کی زندگی بسر کررہے ہیں۔ اگر اُن کا طریقہ اللہ کو پہند نہ ہوتا تو انہیں میخوش حالی کیوں نصیب ہوتی ؟ جواب میرویا گیا ہے کہ اس وقت کی خوش حالی سے میدھوکا نہ کھا نا جا ہے کہ صورت حال ہمیشہ ایسی ہی رہے گی۔ ابھی اللہ تعالی کے فیصلے کا انتظار کرو۔

قَالَ الْمَكُ الَّنِ يُنَ اسْتَكُ بَرُوْامِنْ قَوْمِهُ لَنُخْرِجَنَّكُ لِشُعَيْبُ وَالَّنِ يُنَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا وَلَتَعُودُ نَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ اوَلَوُكُنَّا لَمِهِيْنَ فَ قَرِافَتَرَيْنَا عَلَى اللهِ عَنَى اللهِ عَنَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُه

اُن کی قوم کے سردار جو بڑائی کے گھمنڈ میں تھے، کہنے گا: ''اے شعب! ہم نے پکاارادہ کرلیا ہے کہ ہم تہم ہم ہم اور تمہارے ساتھ تمام ایمان لانے والوں کواپنی ہتی سے نکال باہر کریں گے، ورنہ تم سب کو ہمارے وین میں واپس آنا پڑے گا۔''شعب نے کہا:''اچھا؟اگر ہم (تمہارے وین سے) نفرت کرتے ہوں، تب بھی؟ ﴿٨٨﴾ ہم اللہ پر جھوٹا بہتان باندھیں گے، اگر تمہارے وین کی طرف لوٹ آئیں گے، جبکہ اللہ نے ہمیں اُس سے نجات دے دی ہے۔ ہمارے لئے تو بیمکن ہی ظرف لوٹ آئیں گے، جبکہ اللہ نے ہمیں اُس سے نجات دے دی ہے۔ ہمارے لئے تو بیمکن ہی ہمارے کہ اُس کی طرف واپس جائیں۔ ہاں اللہ ہمارا پر وردگار ہی کچھ چا ہے تو اور بات ہے۔ ہمارے رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رکھا ہے۔ اے ہمارے رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اے ہمارے رہے اللہ ہمارے رہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اس میارے رہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رہمارے وارتو ہی سب سے بہتر فیصلہ مارے رہے والا ہے۔' چوم می

(۷۷) پیاعلی درجے کی عبدیت کا فقرہ ہے۔اس کا مطلب سیہے کہ کوئی بھی شخف اپنے کیے عزم سے اللہ تعالیٰ کو

⁽۲۲) حضرت شعیب علیہ السلام کے دوسر بے ساتھی تو پہلے اپنی قوم کے دین پر سے، بعد میں ایمان لائے ،اس لئے ان کے ان کے حق میں تو پُر ان وین کی طرف لوٹے کا لفظ می ہے لئین حضرت شعیب علیہ السلام بھی بھی اُن کے دین پر ہیں۔ دین پر ہیں۔ دین پر ہیں۔ البتہ ان کی نبوت سے پہلے اُن کی قوم کے لوگ یہ بھتے ہوں گے کہ وہ اُنہی کے دین پر ہیں۔ اس لئے انہوں نے آپ کے لئے بھی لوٹے کا لفظ استعال کیا تھا۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب بھی انہی کے الفاظ میں دیا۔

وَقَالَ الْمَكُا الَّذِيْنَكَفَ وُامِنَ قَوْدِ مِلَانِ التَّبَعْتُمُ شُعَيْبًا إِنَّكُمُ إِذَا النَّفِيرُونَ وَ مَعْ فَاخَذَ تُهُمُ الرَّجُفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمُ لَحْثِولِينَ أَلَّ النِّرِينَ كَذَّ بُواشُعنَبًا كَانُ اللهِ مَلْخِيرِينَ أَلَّ النِّينَ كَذَّ بُواشُعنَبًا كَانُواهُمُ الْخَسِرِينَ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ يَعْنُوا فِيهَا أَلَّ زِينَ كَذَّ بُواشُعنَبًا كَانُواهُمُ الْخَسِرِينَ ﴿ فَتَوَلِّى عَنْهُمُ وَقَالَ يَعْنُوا فِيهَا أَلَّ زِينَ كَذَّ بُواشُعنَا كَانُواهُمُ الْخَسِرِينَ ﴿ فَا تَوْلِي عَنْهُمُ وَقَالَ الْمَا الْمُؤْمِلُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اوراُن کی قوم کے وہ سردار جنہوں نے کفراُ پنایا ہوا تھا (قوم کے لوگوں سے) کہنے گئے: "اگرتم شعیب کے پیچھے چلے تو یا در کھوا سصورت میں تہہیں سخت نقصان اُٹھانا پڑے گا' ﴿ ٩٠ ﴾ پھر ہوا یہ کہ انہیں زلز لے نے آ پکڑا، اور وہ اپنے گھر میں اوند سے پڑے رہ گئے ﴿ ٩١ ﴾ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو تقصان اُٹھانے والے وہی ہوئے جیسے بھی وہاں بسے ہی نہیں تھے۔ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو نقصان اُٹھانے والے وہی ہوئے ﴿ ٩٢ ﴾ چنانچہ وہ (لیمن شعیب علیہ السلام) اُن سے منہ موڈ کر چل دیئے ،اور کہنے گئے: "اے قوم! میں نے تھے، اور تیرا پھلا چاہا تھا۔ (گر) اب میں اُس قوم پر کیا افسوس کروں جوناشکری تھی!' ﴿ ٩٣ ﴾ پھلا چاہا تھا۔ (گر) اب میں اُس قوم پر کیا افسوس کروں جوناشکری تھی!' ﴿ ٩٣ ﴾

کسی بات پر مجور نہیں کرسکا۔ہم نے اپی طرف سے قیہ پکاارادہ کررکھا ہے کہ بھی تمہارا دِین اختیار نہیں کریں گے، لیکن اپنے اس عزم پڑس اللہ تعالیٰ کی تو نیق کے بغیر ممکن نہیں ہے، اور اگروہ چاہتے ہمارے دِلوں کو بھی پھیر سکتا ہے۔ بیاور بات ہے کہ جب کوئی بندہ إخلاص کے ساتھ راہ راست پر رہنے کا ارادہ کر لیتا ہے تو وہ اُس کا دِل گراہی کی طرف نہیں پھیر تا۔ اور ہر شخص کے إخلاص کی کیفیت کا اس کو پوراعلم ہے۔ لہذا إخلاص کے ساتھ کسی بات کا پکا ارادہ کر لینے کے بعد اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنا چاہئے کہ وہ اس ارادے کو پورا فرمائے گا۔ اس طرح مضرت شعیب علیہ السلام نے اس جملے سے بی عظیم سبق دیا ہے کوئی بھی نیکی کرتے وقت بھروسہ اپنے عزم اور ممل کے بچائے اللہ تعالیٰ پر کرنا چاہئے۔

(۴۸) اس قوم پرجوعذاب آیا اُس کے لئے قر آنِ کریم نے یہاں زلز لے کا ذکر فر مایا ہے۔ سور ہ ہود (۱۱:۹۴) میں اس قوم پرجوعذاب آیا اُس کے لئے قر آنِ کریم نے یہاں زلز لے کا ذکر فر مایا ہے۔ میں اس و سعن چنگھاڑ سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔ اور سور ہ شعراء (۱۸۹:۲۷) میں است سے ناب یہ وایت سے کہ ان النظلة " لیعنی سائبان کے دن کا عذاب 'فر مایا گیا ہے۔ حضرت عبدالله بن عباس سے ایک روایت سے کہ ان

وَمَا اَنْ سَلْنَا فِى ثَرْيَةٍ مِنْ نَبِي إِلَّا اَخَذُنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّى عُوْنَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَّى عُوْنَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَّى عُوْنَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَّى عُوْنَ ﴾ .

اورہم نے جس کسی میں کوئی پیغیبر بھیجا، اُس میں رہنے والوں کو بدحالی اور تکلیفوں میں گرفتار ضرور (۴۳) کیا، تا کہ وہ عاجزی اختیار کریں۔ ﴿۹۴﴾

لوگوں پر پہلے بخت گرمی پڑی جس سے میہ بلبلا اُٹھے۔ پھرشہرسے باہرایک بادل آیا جس میں شنڈی ہواتھی۔ بیلوگ گھروں سے نکل کراس کے پنچ جمع ہو گئے۔اُس وقت اس باول سے آگ برسائی گئی، جسے" سائبان" سے تعبیر کیا گیاہ۔ پھرزلزلہ آیا۔ (روح المعانی) اورزلزلے کے ساتھ عموماً آواز بھی ہوتی ہے جسے چنگھاڑ کہا گیاہے۔ (۹۹) بتایا بیرجار ہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں کواپنے عذاب سے ہلاک کیا، انہیں (معاذ اللہ) جلدی سے غصے میں آکر ہلاک نہیں کردیا بلکہ انہیں سالہا سال تک راو راست پر آنے کے بہت سے مواقع فراہم كئے۔اوّل تو پیغیر بھیج جوانہیں برسول تک ہوشیار کرتے رہے، پھر شروع میں انہیں کچھ معاشی بدحالی یا بہاریوں وغیرہ کی مصیبتوں سے دو چارکیا، تا کدأن کے ول کھے زم پڑیں۔ کیونکہ بہت سے لوگ ایسے حالات میں اللہ تعالی کی طرف رُجوع کرتے ہیں، اور تنگی ترشی میں بعض اوقات حق بات کو قبول کرنے کی صلاحیت زیادہ پیدا ہوجاتی ہے۔جب ایسے حالات میں پنجیران کومتنبہ کرتے ہیں کہ ذراسنجل جاؤ، ابھی اللہ تعالی نے ایک اشارہ دیا ہے، جوکسی وفت با قاعدہ عذاب میں تبدیل ہوسکتا ہے، تو بعض لوگوں کے دِل پسیج جاتے ہیں۔ دوسری طرف کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جب اُن برخوش حالی آتی ہے تو اُن کے ول میں اللہ تعالی کے احسانات کا احساس پیدا ہوتا ہے، اوروہ اُس وقت حق بات کو قبول کرنے کے لئے نسبة زیادہ آمادہ موجاتے میں۔ چنانچدان لوگوں کو بدحالی کے بعد خوش حالی کی نعمت بھی عطا کی جاتی ہے، تا کہ وہ شکر گذار بن سکیں۔حالات کی اس تبدیلی ہے بعض لوگ بیشک سبق لے لیتے ہیں، اور راور است پرآجاتے ہیں۔لیکن کچھ ضدی طبیعت کے لوگ ان باتوں سے کوئی سبق نہیں کیجتے ،اور یہ کہتے ہیں کہ یہ وُ کھ سکھ اور سردوگرم حالات تو ہمارے باپ دادوں کو بھی پیش آ چکے ہیں۔انہیں خواہ مخواہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے کوئی اشارہ قرار دینے کی کیا ضرورت ہے؟ اس طرح جب ان لوگوں پر ہرطرح کی جحت تمام ہو چکی ہوتی ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آتا ہے، اور اس طرح پکڑ لیتا ہے کہ ان کو پہلے ہے انداز ہجی نہیں ہوتا۔

ثُمَّ بَنَّ لَنَامَكَانَ السَّبِّ عَنَا قَالَ مَسْنَةَ عَنِّى عَفَوْا قَالُوْا قَدُمُسَ ابَاْءَ نَالضَّرًا ءُ والسَّرَّاءُ فَاخَذُ نَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمُ لا يَشْعُرُونَ ۞ وَلُوْاَنَّ اهْلَ الْقُلَى الْمَنُوا وَاتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكْتٍ مِّنَ السَّبَاءِ وَالْاَيْ صَوَلَانَ كَذَّوْا فَاخَذُ نَهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ اَفَامِنَ اهْلُ الْقُلَى اَنْ يَانِي عَمْ مَا لُسُنَا بَيَاتًا وَهُمُ نَا يِمُونَ ۞ اَوَ اللهِ فَ اَمِنَ اهْلُ الْقُلَى اَنْ يَا يُهُمْ بَالسَّنَا ضَعَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۞ اَفَامِنُوا مَكْمَ اللهِ قَامِنَ اللهِ قَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْقُلَى اَنْ يَا يُعَمِّلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

پھرہم نے کیفیت بدل، بدحالی کی جگہ خوش حالی عطافر مائی، یہاں تک کہ وہ خوب پھلے پھولے، اور

کہنے گئے کہ دُکھ کھوتو ہمارے باپ دادوں کو بھی پہنچتے رہے ہیں۔ پھرہم نے آئیس اچا تک اس طرح
کیڑلیا کہ آئیمیں (پہلے سے) پہنچ بھی ٹہیں چل سکا ﴿ ٩٥ ﴾ اور اگرید بستیوں والے ایمان لے آتے
اور تقوی خی اختیار کر لیتے تو ہم اُن پر آسمان اور زمین دونوں طرف سے برکتوں کے دروازے کھول
دیتے لیکن انہوں نے (حق کو) جھٹلایا، اس لئے اُن کی مسلسل بدعملی کی پاداش میں ہم نے ان کواپی کی بیٹر میں لے اُن کی مسلسل بدعملی کی پاداش میں ہم نے ان کواپی کی بیٹر میں لے لیا ﴿ ٩١ ﴾ اب بتاؤ کہ کیا (دوسری) بستیوں کے لوگ اس بات سے بالکل بے خوف
ہوگئے ہیں کہ کی رات ہماراعذاب اُن پراہیے وقت آپڑے جب وہ سوئے ہوئے ہوں؟ ﴿ ٩٧ ﴾ ہملا کیا ایوگ اللہ گی دی ہوئی ڈھیل
اور کیا ان بستیوں کے لوگوں کو اس بات کا (بھی) کوئی ڈرنہیں ہے کہ ہماراعذاب اُن پر بھی دن
چڑھے آجائے جب وہ کھیل کو دمیں گئے ہوئے ہوں؟ ﴿ ٩٨ ﴾ بھلا کیا بیلوگ اللہ گی دی ہوئی ڈھیل
(کے انجام) سے بوگلر ہونچے ہیں؟

⁽۵۰) ان واقعات کے حوالے سے اب کفارِ مکہ کومتوجہ کیا جارہاہے کہ اللہ تعالیٰ کے غضب سے کسی کو بھی بے فکر ہوکرنہیں بیٹھ رہنا چاہئے۔ اور یہ بات صرف کفارِ مکہ ہی کے لئے نہیں ہے، بلکہ ہروہ خض جو کسی گناہ، بدمملی یاظلم میں مشغول ہو، اُسے ان آیات کریمہ کا ہمیشہ دھیان رکھنا جاہئے۔

⁽۵۱) یہاں اصل لفظ'' کر''ہے جس کے معنیٰ عربی میں آئی خفیہ تدبیر کے ہوتے ہیں جس کا مقصد و اُخض نہ سے جس کے خلاف وہ کارروائی کی جارہی ہو۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسی تدبیر کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ

فَلايَامَنُ مَكُمَا للهِ اللهُ الْقَوْمُ الْخُسِرُونَ ﴿ اَوَلَمْ يَهُ لِللَّهِ اللَّهِ الْكُونِ الْأَنْ الْمُن الْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا الللللَّهُ الللللللَّا الللللللَّا الللللللللّلْمُلْمُ الللللللللَّا الللللللللللَّا الللَّهُ الللَّلْمُ اللللل

(اگرابیاہ) تو (بدیادر کھیں کہ) اللہ کی دی ہوئی ڈھیل سے وہی لوگ بِ فگر ہو بیٹھتے ہیں جوآخرکار نقصان اُٹھانے والے ہوتے ہیں ﴿٩٩﴾ جولوگ کی زمین (کے باشندوں کی ہلاکت) کے بعد اُس کے وارث بن جاتے ہیں، بھلا کیا اُن کو بیسبق نہیں ملا کہ اگر ہم چاہیں تو اُن کو (بھی) اُن کے گنا ہوں کی وجہ سے کسی مصیبت میں مبتلا کر دیں؟ اور (جولوگ اپنی ضد کی وجہ سے بیسبق نہیں لیتے) ہم اُن کے دِلوں پر مہر لگا دیتے ہیں، جس کے نتیج میں وہ کوئی بات نہیں سنتے ﴿٠٠١﴾ یہ ہیں وہ کوئی بات نہیں سنتے ﴿٠٠١﴾ یہ ہیں وہ بیتی ہر کھلے کھلے دلائل لے کرآئے تھے، گرجس بات کو وہ پہلے جھٹلا چکے تھے، اُس پر بھی ایمان لانے کو تیار نہیں ہوئے۔ جو لوگ کفر کو اپنا تھی ہوتے ہیں، اُن کے دِلوں پر اللہ اِس طرح مہر لگا دیتا تیار نہیں ہوئے۔ جو لوگ کفر کو اپنا تھی ہوتے ہیں، اُن کے دِلوں پر اللہ اِس طرح مہر لگا دیتا ہے ﴿١٠١﴾ ہم نے ان کی اکثریت میں عہد کی کوئی پاسداری نہیں پائی، اور واقعہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگوں کو ہم نے نافر مان ہی پایا ﴿١٠١﴾

بعض لوگوں کو اُن کی بداعمالیوں کے باوجود و نیا میں خوش حالی اور ظاہری خوشیاں عطافر ماتے ہیں، جس کا مقصد انہیں ڈھیل دینا ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اپنی بعظی میں بڑھتے ہی چلے جاتے ہیں تو اُن کو ایک دم سے پکڑ میں لے لیا جاتا ہے۔ لہذا عیش وعشرت کے عالم میں بھی انسان کو اپنے اعمال سے غافل ہو کر نہیں بیٹھنا چاہئے، بلکہ اپنی اصلاح کی فکر کرتے رہنا چاہئے، اور بیخطرہ ہمیشہ پیش نظر رکھنا چاہئے کہ اگر ہم راو راست سے بھلکے تو بیاللہ تعالی کی طرف سے ڈھیل بھی ہو کتی ہے۔ اللہ تعالی ہم سب کواس سے اپنی پناہ میں رکھے۔

ثُمَّ بَعَثْنَامِنُ بَعْدِهِمْ مُّوْسَى بِالْتِنَا الْفِرْعَوْنَ وَمَلاَّ بِهِ فَظَلَمُوْ ابِهَا ۚ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَى لِفِرْعَوْنَ الِّيُ مَسُولٌ مِّنَ مَّ بِالْعُلَمِيْنَ ﴿

پھر ہم نے ان سب کے بعد موی کواپی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس (۱۹۰) (۱۹۵) بھیجا، تو انہوں نے (بھی) ان (نشانیوں) کی ظالمانہ ناقدری کی۔ اب دیکھوکہ ان مفسدوں کا انجام کیسا ہوا ﴿۱۰۱﴾ موی نے کہا تھا کہ: '' اے فرعون! یقین جانو کہ میں رَبّ العالمین کی طرف سے پنج برین کرآیا ہوں ﴿۱۰۴﴾

(۵۲) یہاں ہے آیت نمبر ۱۲۱ تک حضرت موکی علیہ السلام کے واقعے کے پچھا ہم حصے تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ اس سورت میں فرعون کے ساتھ آپ کی گفتگو اور مقابلے اور اُس کے غرق ہونے کی تفصیل، نیز حضرت موکی علیہ السلام کو تورات عطا ہونے کے واقعات آرہے ہیں۔ آپ حضرت یعقوب علیہ السلام کی چوتھی پشت میں آتے ہیں۔ سورہ یوسف میں قرآن کریم نے بتایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے وزیر پشت میں آتے ہیں۔ سورہ یوسف میں قرآن کریم نے بتایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے وزیر خزان ہیں گئے تو آنہوں نے اپنے والدین اور بھائیوں کو فلسطین ہے مصر بلالی تھا۔ اسرائیل روایا ت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی ساری او لا دجو ' بخواہر ائیل'' کہلاتی ہے، پھرو ہیں آباد ہوگئ تھی ، اور مصر کے ہر بادشاہ کو فرعون کہا جاتا تھا۔ حضرت کو بادشاہ نے اُن کو شہری آباد کی ہے الگ ایک علاقہ دے دیا تھا۔ مصرکے ہر بادشاہ کو فرعون کہا جاتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی وفات کے بعد رفتہ رفتہ مصرکے بادشا ہوں نے تی اسرائیل کو اپنا غلام جمسائٹر وع کر دیا۔ اور دوری طرف میں اُن کی وفات کے بعد رفتہ رفتہ کی اس کی بارشاہ کہ بھی ہوئے کے واقعات تو اِن شاء اللہ سورۃ کھر (سورۃ نہر ۲۰) اور سورہ قصص دار بن بیشا۔ ان حالات میں محسائٹر میں گیا۔ اُن کی پیدائش معربی کی طرف ہجرت اور پھر نبوت عطا ہونے کے واقعات تو اِن شاء اللہ سورۃ کھر (سورۃ نہر ۲۰) اور سورہ قصص دار بن بیشا۔ اُن کی بیدائش کے بیاں بھیجا گیا۔ اُن کی پیدائش کے بیاں بورہا ہے۔ دس کی بی رہن کی نہیں۔ لیکن فرعون کے ساتھ اُن کے جو واقعات پیش آئے ، ان کا تذکرہ کیہاں بورہ ہا۔ ۔

حَقِيْقُ عَلَى اَنْ اَقُولَ عَلَى اللهِ الآالَحَقَّ قَدُجِمُّتُكُمْ بِيَيِّنَةٍ مِّنْ اَلْهُ الْحَلَّى اللهِ الآالَحَقَّ قَدُ حِمُّتُ بِايَةٍ فَا اَنْ كُنْتَ عِمُتَ بِايَةٍ فَا اَنْ كُنْتَ مِمْ اللهِ وَفَا اَنْ كُنْتَ مِمْ اللهِ وَفَا اَنْ كُنْتَ مِمْ اللهِ وَفَا اَنْ اللهِ وَفَا اللهُ وَاللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَا اللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَفَا اللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَا اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

میرافرض ہے کہ میں اللہ کی طرف منسوب کر کے تق کے سواکوئی اور بات نہ کہوں۔ میں تہارے پاس
تہارے پروردگار کی طرف ہے ایک کھلی دلیل لے کرآیا ہوں، لہذا بنی اسرائیل کو بیرے ساتھ بھیج
دو' ﴿ ١٠٥ ﴾ اُس نے کہا کہ:'' اگرتم کوئی نشانی لے کرآئے ہوتو اُسے پیش کرو، اگرتم ایک ہے آدمی
ہو' ﴿ ١٠ ﴾ اس پرموئی نے اپنی لاٹھی چینکی، تواجا تک وہ ایک صاف صاف اڑ دھا بن گیا ﴿ ١٠ ﴾
اور اپناہاتھ (گریبان سے) کھنچا تو وہ سارے دیکھنے والوں کے سامنے یکا کی خیکنے لگا۔ ﴿ ١٠ ﴾
فرعون کی قوم کے سردار (ایک دوسرے سے) کہنے لگے کہ: '' یہ تو یقینی طور پر بردا ماہر جادوگر ہے ﴿ ١٠ ﴾
ہے ﴿ ١٠ ﴾ یہ چاہتا ہے کہ جہیں تہاری زمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہاری کیا رائے ہے ﴿ ١٠ ﴾ ہرکارے بھائی کو بچھ مہلت دو، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھے دو ﴿ ١١ ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ذرااس کو اور اس کے بھائی کو بچھ مہلت دو، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھے دو ﴿ ١١ ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ذرااس کو اور اس کے بھائی کو بچھ مہلت دو، اور تمام شہروں میں

(۵۴) جادوگروں کوجمع کرنے کا مقصد بیتھا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقابلہ کر کے انہیں شکست دیں۔

⁽۵۳) بیدو مجزے تھے جواللہ تعالیٰ نے حضرت موئی علیہ السلام کوعطافر مائے تھے۔ کہتے ہیں کہ اُس زمانے میں جادوگروں کا بڑا چرچا تھا۔ اِس لئے آپ کوایسے مجزات عطافر مائے گئے جو جادوگروں کو بھی عاجز کردیں ، اور آپ کی نبوت ہرکس وناکس پرواضح ہوجائے۔

(چنانچااییای ہوا) اور جادوگرفرعون کے پاس آگے (اور) انہوں نے کہا کہ: '' اگرہم (موئی پر) غالب آگے تو ہمیں کوئی اِنعام تو ضرور ملے گا'' ﴿ ۱۱ الله فرعون نے کہا: '' ہاں، اور تمہارا شاریقینا ہمارے مقرب لوگوں میں (بھی) ہوگا' ﴿ ۱۱ الله انہوں نے (موئی سے) کہا: '' موئی! چا ہوتو (جو بھینکنا چاہتے ہو) تم بھینکو، ورنہ ہم (اپنے جادو کی چیز) بھینکیس؟'' ﴿ ۱۱ الله موئی نے کہا: '' تم بھینکو!'' چنانچہ جب انہوں نے (اپنی لاٹھیاں اور رسیاں) بھینکیس تو لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا، اُن پر دہشت طاری کردی، اور زبر دست جادو کا مظاہرہ کیا ﴿ ۱۱ الله اور ہم نے موئی کو وتی کے ذریعے حکم دیا کہ تم اپنی لاٹھی ڈال دو۔ بس پھر کیا تھا، اُس نے دیکھتے ہی دیکھتے وہ ساری چیزیں نگئی شروع کردیں جو انہوں نے جھوٹ موٹ بنائی تھیں ﴿ ۱۱ ﴾ اس طرح حق کھل کرسا شے آگیا، اور شروع کردیں جو انہوں نے جھوٹ موٹ بنائی تھیں ﴿ ۱۱ ﴾ اس طرح حق کھل کرسا شے آگیا، اور اُن کا بنا بنایا کام ملیا میٹ ہوگیا ﴿ ۱۱ الله اس موقع پر وہ مغلوب ہوئے، اور شدید کی کی حالت میں (مقابلے سے) لیٹ کر آگئے ﴿ ۱۱ الله اس موقع پر وہ مغلوب ہوئے، اور شدید کی کی حالت میں میں گرادیا۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اس حادوگروں کو بے ساختہ سجد سے میں گرادیا۔ ﴿ ۱۲ ﴾ ا

⁽۵۵) يهال قرآنِ كريم في مجهول كاصيغه "ألقى" استعال فرمايا ہے، جس كے نظی معنیٰ '' گرگئے' نہيں، بلكه '' گراديئے گئے'' ہیں۔ اس میں اشارہ اس بات كی طرف ہے كہ حالات ایسے پیش آئے كہ اُن كے خمير نے

قَالُ وَالمَنَّا بِرَبِّ الْعُلَدِينَ ﴿ رَبِّ مُوسَى وَهُ رُونَ ﴿ قَالَ فِرْعُونُ الْمَنْتُمْ بِهِ قَالُ وَرَعُونُ الْمَنْتُمْ بِهِ قَالُ وَالْمَا الْعُلَمُ وَالْمُ الْمُنْقَلِمُ وَالْمَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنْقَلِمُ وَالْمَا الْمُنْقَلِمُ وَالْمُ الْمُنْقَلِمُ وَالْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُل

وہ پکاراُٹھے کہ: ''ہم اُس رَبّ العالمین پر اِیمان لے آئے ﴿۱۲۱﴾ جوموی اور ہارون کا رَبّ ہے۔'' ﴿۱۲۱﴾ فرعون بولا: ''تم میرے اجازت دیئے سے پہلے ہی اِس شخص پر اِیمان لے آئے۔ پیضرورکوئی سازش ہے جوتم نے اِس شہر میں ملی بھٹ کر کے بنائی ہے، تا کہتم یہاں کے رہنے والوں کو یہاں سے نکال باہر کرو۔ اچھا تو تمہیں ابھی پتہ چل جائے گا ﴿۱۲۳﴾ میں نے بھی پکا ارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں خالف سمتوں سے کا ٹ ڈالوں گا، پھرتم سب کو اکٹے سولی پر لٹکا کر رہوں گا'' ﴿۱۲۳﴾ انہوں نے کہا:''یقین رکھ کہ ہم (مرکر) اپنے ما لک ہی کے پاس والیس جا کیں شانیاں گرم سے کہ جب ہمارے ما لک کی نشانیاں ہمارے پاس آگئیں تو ہم اُن پر ایمان کے آئے ؟اے ہمارے پروردگار! ہم پرصبر کے پیانے اُنڈیل دے،اور جمیں اس حالت میں موت دے کہ ہم تیرے تابع دار ہوں'' ﴿۱۲۹﴾ اُنٹوں کے سوا ہمارت میں موت دے کہ ہم تیرے تابع دار ہوں'' ﴿۱۲۹﴾

انہیں بےساختہ مجدے میں گرجانے پر مجبور کردیا۔اُوپر ترجے میں اس پہلوی رعایت کی کوشش کی گئی ہے۔ یہاں ایمان کی بیطا فت بھی ملاحظہ فرمائے کہ جو جادوگر چند کھوں پہلے اپنے مذہب کی دفاعی کارروائی پر بھی فرعون سے انعام مانگ رہے تھے، اللہ تعالی پر ایمان لانے کے بعداُن میں بیطلیم حوصلہ پیدا ہو گیا کہ وہ فرعون جیسے جابر حکمران کی دھمکیوں کو ذرا بھی خاطر میں نہیں لائے،اور آخرت میں اللہ تعالی کے پاس چلے جانے کا اشتیات ظاہر کر زیگر

وَقَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَنَكُمُ مُولِى وَقَوْمَ لَا لِيُفْسِدُوا فِي الْأَكْمِ فِ وَيَكَمَلُ وَالْهَلَكُ * قَالَ سَنْقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمُ وَنَسْتَجُى نِسَآءَهُمْ * وَ إِنَّا فَوْقَهُمْ فَهِمُ وْنَ ۞ قَالَ مُولِى لِقَوْمِ فِي السَّعِينُو الْإِللّٰهِ وَاصْبِرُوا * إِنَّ الْأَنْ مَنْ لِلهِ * فَالْعَاقِبَةُ لِلنَّهُ قِيْنُ ۞ فَالْمَا وَبَهُ لِلنَّتَقِيدُنَ ۞ فَيَعَمَلُوا فِي الْمَعْقِيدُنَ ۞ فَي عِبَادِم * وَالْعَاقِبَةُ لِلنَّتَقِيدُنَ ۞

اور فرعون کی قوم کے سرداروں نے (فرعون سے) کہا: "کیا آپ موی اوراُس کی قوم کو کھا چھوڑ رہے ہیں، تاکہ وہ زیمن یں فساد مجا ئیں، اور آپ اور آپ کے خدا کول کولیں پشت ڈال دیں؟"وہ بولا: "ہم ان کے بیٹوں کول کول کریں گے، اوران کی عور توں کو زندہ رکھیں گے، اور ہمیں ان پر پوراپورا قابوحاصل ہے "﴿ ۱۲ ﴾ موسی نے اپنی قوم سے کہا: "اللہ سے مدد مانگو، اور صبر سے کام لو۔ یقین رکھو کہ زمین اللہ کی ہے۔ وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے، اُس کا وارث بنادیتا ہے۔ اور آخری انجام پر بیزگاروں ہی کے تی میں ہوتا ہے۔ " ﴿۱۲٨﴾

(۵۲) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ فرعون نے ایمان لانے والے جادوگروں کودھمکیاں تو دی تھیں، کین حضرت موک علیہ السلام کے مجزے اور جادوگروں کے ایمان اور استقامت کود کھے کر حاضرین، اور خاص طور پر بنی اسرائیل کی اتنی بڑی تعداد ایمان لے آئی کہ اُس کوفوری طور سے حضرت مولی علیہ السلام اور اُن کے مانے والوں پر ہاتھ ڈالنے کا حوصلہ نہ ہوا، اور جب مجمع درہم برہم ہوگیا تو حضرت مولی علیہ السلام اور اُن کے مانے والے اپنے گھروں کو چلے گئے۔ اس موقع پر فرعون کے سرداروں نے یہ بات کہی جو یہاں نہ کور ہے جس کا خلاصہ یہ کہ گھروں کو چلے گئے۔ اس موقع پر فرعون کے سرداروں نے یہ بات کہی جو یہاں نہ کور ہے جس کا خلاصہ یہ کہ آپ نے نے تو ان لوگوں کو آزاد چھوڑ دیا ہے۔ رفقہ یہ اپنی طاقت جمع کرکے آپ کے لئے ایک خطرہ بن جا تیں گئی کارروائی نہیں کی، گراب بنی اسرائیل کو ایک ایک کر کے تم کروں گا، البت عورتوں کو اس لئے زندہ رکھوں گا کہ وہ کہ اری خدمت کے کام آسکیں۔ اُس نے ایپ آ دمیوں کو یہ بھی یقین دِلا یا کہ حالات ہمارے قابو میں ہیں، کہ وہ ہماری خدمت کے کام آسکیں۔ اُس نے اپنے آدمیوں کو یہ بھی یقین دِلا یا کہ حالات ہمارے قابو میں ہیں، اور ہماری حکمت عملی الی سے کہ ہمارے لئے کوئی بڑا خطرہ پیدائیس ہوگا۔ اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئی کرنے کا ایک نیا دور شروع ہوا جس پر حضرت موٹی علیہ السلام نے مؤمنوں کوئیلی دی کہ صبر سے کام لیتے رہو۔ کرنے کا ایک نیا دور شروع ہوا جس بر حضرت موٹی علیہ السلام نے مؤمنوں کوئیلی دی کے صبر سے کام لیتے رہو۔ آخری انجام ان شاء اللہ تمہارے ہی تی میں ہوگا۔

انہوں نے کہا کہ: '' ہمیں تو آپ کے آنے سے پہلے بھی ستایا گیا تھا، اور آپ کے آنے کے بعد بھی (ستایا جارہا ہے)'' موسیٰ نے کہا: '' اُمید رکھو کہ اللہ تمہارے دُشمن کو ہلاک کر دے گا، اور تہہیں زمین میں اُس کا جانشین بناد ہے گا، چرد کیھے گا کہ تم کیسا کا م کرتے ہو' ﴿۱۲۹﴾ اور ہم نے فرعون کے لوگوں کو قبط سالی اور پیداوار کی کی میں مبتلا کیا، تا کہ اُن کو تنبیہ ہو۔ ﴿۱۳٩﴾ (گر) نتیجہ بیہ ہوا کہ اگر اُن پر خوش حالی آتی تو وہ کہتے: '' یہ تو ہماراحق تھا''اورا گر اُن پر کوئی مصیبت پڑجاتی تو اُس کہ اگر اُن پر خوش حالی آتی تو وہ کہتے: '' یہ تو ہماراحق تھا''اورا گر اُن پر کوئی مصیبت پڑجاتی تو اُس کوموسیٰ اور اُن کے ساتھیوں کی نحوست قرار دیتے۔ارے (بیتو) خود اُن کی نحوست (تھی جو) اللہ کے علم میں تھی، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ جانے نہیں تھے ﴿۱۳۱﴾ اور (موسیٰ سے) کہتے تھے کہ نہیں ہیں' ہی ہی نشانی لے کر آجا وَ، ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں نشانی لے کر آجا وَ، ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں' ﴿۱۳۱﴾

⁽۵۷) پیچیے آیت نمبر ۹۴ میں اللہ تعالیٰ نے جواُصول بیان فر مایا تھا، اُس کے مطابق پہلے فرعون اور اُس کی قوم کو وُنیا میں مختلف تکلیفیں دی گئیں، تا کہ وہ کچھزم پڑیں۔ان میں سے پہلا عذاب قحط کا مسلط ہوا، اور اُس کے نتیجے میں پیداوار میں کی واقع ہوئی۔

قَائُرسَلْنَاعَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَوَالْقُبَّلَ وَالضَّفَادِعُوَالْتَمَ الْبَوِمُّفَصَّلَتِ تَّ قَالْسَكُبُرُوْاوَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿ وَلَبَّاوَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُقَالُوْالِيُوسَى ادْعُلْنَا مَبَّكَ بِمَاعَهِ مَعِنْمَكَ لَمِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَلِنُوْمِنَ لَكَوَلَنُوسِكَ مَعَكَ بَنِي السُرَاعِيْلُ ﴿ وَلِنَ كَشَفْنَاعَنُهُمُ الرِّجْزَ إِلَى آجَلٍ هُمْ الْمِغُولُوا ذَاهُمْ يَنْكُنُونَ ﴿ وَلِي السَرَاعِيلُ فَوْلُوا ذَاهُمْ يَنْكُنُونَ ﴾ بَنِي السُرَاعِيلُ فَوْلُوا ذَاهُمْ يَنْكُنُونَ ﴾ بنِي السُرَاعِيلُ ﴿ وَلَا اللَّهُ وَالْمَالِينَ اللَّهُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللْمُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

چنانچہ ہم نے اُن پرطوفان، ٹڈیول، گن کے کیڑول، مینڈکول اورخون کی بلائیں چھوڑیں، جوسب علیحدہ علیحدہ نشانیاں تھیں۔ پھر بھی انہوں نے تکبر کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے مجرم لوگ سے ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور جب اُن پرعذاب آپڑتا تو وہ کہتے: '' اے موی اِتمہارے پاس اللہ کا جوعہد ہے، اُس کا واسطہ دے کر ہمارے لئے اپنے رَبِّ سے دُعاکر دو (کہ بیعذاب ہم سے دُور ہوجائے)۔ اور اگر واقعی تم نے ہم پرسے بیعذاب ہٹا دیا تو ہم تمہاری بات مان لیس کے، اور بنی اسرائیل کو ضرور تمہاری بات مان لیس کے، اور بنی اسرائیل کو ضرور تمہارے ساتھ بھی جو دیں گے' ﴿ ۱۳ سا ﴾ پھر جب ہم اُن پرسے عذاب کو، اتنی مدت تک ہٹا لیت جس تک اُنہیں پہنچنا ہی تھا، تو وہ ایک دم اپنے وعدے سے پھر جاتے ﴿ ۱۳۵﴾

. (۵۸) یہ مختلف قسم کے عذاب سے جو کیے بعد دیگر نے فرعون کی قوم پر مسلط ہوتے رہے۔ پہلے طوفان آیا جس میں ان کی تھیتیاں بہہ گئیں۔اس کے بعد جب انہوں نے ایمان لانے کا وعدہ کر کے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دُعا کروائی، اور کھیت بحال ہوئے، اور پھر بھی وہ ایمان نہ لائے تو ٹڈی دل نے تھیتوں کو بربا وکر ڈالا۔ پھر وہی وعدے کئے، اور ایمان نہ لائے ، تو ان وعدے کئے، اور ایمان نہ لائے ، تو ان کی وعدے کئے ، اور ایمان نہ لائے ، تو ان کی پیدا وار کو گھن لگا دیا گیا۔ پھر وہی ساری واستان وُ ہرائی گئی، اور یہ پھر بھی نہ مانے تو مینڈ کول کی اتن کشرت ہوگئی کہ وہ کھانے کو خراب کردیتے، دوسری طرف پینے کے پائی میں ہرجگہ خون نکلنے لگا، اور یا فی پینا دو بھر ہوگیا۔

(۵۹) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور تقذیر میں اُن کے لئے ایک وقت تو ایبا آنا ہی تھاجب وہ عذاب کا شکار ہوکر ہلاک ہوں، لیکن اُس سے پہلے جوچھوٹے چھوٹے عذاب آرہے تھے ان کوایک مدت تک کے لئے ہٹالیاجا تا تھا۔ فَانْتَقَلْنَامِنُهُمُ فَاغُرَقُهُمُ فِي الْيَحِّرِ بِالنَّهُمُ كُنَّ بُوا بِالِتِنَاوَكَانُوا عَنْهَا غفِلِيْنَ ﴿ وَاوْرَاثَنَا الْقَوْمَ الَّإِيْنَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْارْرُفِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي لِرَكْنَا فِيهًا * وَتَنَّتُ كَلِمَتُ مَ بِكَ الْحُسُلُى عَلَى بَنِيَ السُرَاءِ يُلُ الْ بِمَاصَدُووا * وَدَمَّرُنَامَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿ عِيلَا اللَّهُ اللَّ

نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن سے بدلہ لیا، اور انہیں سمندر میں غرق کردیا، کیونکہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا تھا، اور اُن سے بالکل بے پروا ہوگئے تھے ﴿٢ ١٣ ﴾ اور جن لوگوں کو کمز ورسمجھا جاتا تھا، ہم نے اُنہیں اُس سرز مین کے مشرق ومغرب کا وارث بنادیا جس پرہم نے برکتیں نازل کی تھیں۔ اور بنی اسرائیل کے حق میں تمہارے رَبّ کا کلمہ خیر پورا ہوا، کیونکہ انہوں نے صبر کے تھیں۔ اور فرعون اور اُس کی قوم جو کچھ بناتی چڑھاتی رہی تھی، اُس سب کو ہم نے ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾ السب کو ہم نے ملیامیٹ کردیا ﴿٤٣ ﴾ اُس سب کو ہم نے ملیامیٹ کردیا ﴿٤٣ ﴾

(۲۰) فرعون اوراُس كغرق ہونے كا واقعہ تفصيل كے ساتھ سور ہُ يونس (۹۲:۸۹:۱۰)، سور ہُ طار (۲۰:۷۷) سور هٔ شعراء (۲۲:۲۷ تا۲۷) ميں آنے والا ہے۔

(۱۲) قرآنِ کریم جب برکتوں والی زمین کا تذکرہ فرما تا ہے تو اُس سے مرادشام اور فلسطین کا علاقہ ہوتا ہے۔ لہذا اِس آیت میں یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جن لوگوں کو فرعون نے غلام بنار کھا تھا، انہیں بعد میں شام اور فلسطین کا مالک بنادیا گیا۔ یا درہے کہ ان علاقوں پر بنی اسرائیل کی حکومت فرعون کے غرق ہونے کے کافی عرصے کے بعد قائم ہوئی جس کی تفصیل سورہ بقرہ کی آیت نمبر ۲۴۲۲ تا ۲۵۲ میں گذری ہے۔

(۱۲) "بنانے" سے اشارہ ان عمارتوں اور صنعتی پیداوار کی طرف ہے جس پراس قوم کو فخرتھا، اور " چڑھائے" سے اشارہ اُن باغات کی طرف ہے جن میں انہوں نے انگور وغیرہ کی بیلیں ٹیٹیوں پر چڑھائی ہوئی تھیں، اور بلند درخت اُ گائے ہوئے تھے۔قر آنِ کریم نے ان دو مختصر لفظوں کا بیہ جوڑا (Pair) جس جامعیت اور بلاغت کے ساتھ استعال فرمایا ہے، اُسے کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں اُتارناممکن نہیں۔

اورہم نے بنی اسرائیل سے سمندر پارکروایا، تو وہ کچھلوگوں کے پاس سے گذر ہے جوا ہے بتوں سے گئے بیٹھے تھے۔ بنی اسرائیل کہنے گئے: '' اے موی ! ہمارے لئے بھی کوئی ایسا ہی دیوتا بیان ، موسیٰ نے کہا: '' تم ایسے (عجیب) لوگ ہو جو جہالت کی باتیں کرتے ہو ہم ۱۳۸ اور موسیٰ نے کہا: '' تم ایسے (عجیب) لوگ ہوئے ہیں، سب برباد ہونے والا ہو اور جو پھی کہ جس دھندے میں گئے ہوئے ہیں، سب برباد ہونے والا ہے ، اور جو پھی کہ آرہے ہیں، سب باطل ہے '' واسا اور اور) کہا کہ: '' کیا تمہمارے لئے اللہ کے سواکوئی اور معبود ڈھونڈ کرلاؤں؟ حالا نکہ اُس نے تمہیں دُنیا جہان کے سارے لوگوں پرفضیات کے سواکوئی اور معبود ڈھونڈ کرلاؤں؟ حالا نکہ اُس نے تمہیں دُنیا جہان کے سارے لوگوں پرفضیات دے رکھی ہے! ﴿ وَ اللّٰهُ فَرِمَا تَا ہے کہ) یاد کرو کہ ہم نے تمہیں فرعون کے لوگوں سے بچایا ہے جو تمہیں بدرین تکیفیں پیچاتے تھے۔ تمہارے بیٹوں کوئل کرڈ التے تھے، اور تمہاری عورتوں کوزندہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے رہی کی طرف سے بڑی آزمائش تھی ''﴿ اسما ﴾

⁽۱۳) بنی اسرائیل حضرت مولی علیه السلام پر ایمان تولے آئے تھے، اور فرعون کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں کو بھی انہوں نے کوبھی انہوں نے سرے برداشت کیا جس کی تعریف قر آنِ کریم نے بھی فر مائی ہے، لیکن بعد میں انہوں نے حضرت مولی علیه السلام کوطرح طرح سے پریثان بھی کیا۔ یہاں سے اللہ تعالیٰ اس قتم کے پچھوا قعات بیان فرما رہے ہیں۔

وَوْعَدُنَامُوْلِى ثَالْتِيْنَ لَيْلَةً وَّا تَهُمُنْهَا بِعَشْرِ فَتَمَّمِيْقَاتُ مَ بِهَا مُهِيْنَ لَيْلَةً وَقَالَ مُولِى لِآخِيْهِ هُوْنَ اخْلُفُنِى فِى قَوْمِى وَاصْلِحُ وَلاتَتَبِعُ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ وَلَبَّاجَاءَمُولِى لِبِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ مَ اللَّهُ لِاقَالَ مَ بِي اللَّهُ الْفُلُو النَّكُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّالْمُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

اورہم نے موسیٰ سے تمیں راتوں کا وعدہ کھہرایا (کہ ان راتوں میں کو وِطور پر آکر اِعتکاف کریں)،
پھر دس راتیں مزید بردھاکران کی تکمیل کی، اور اِس طرح اُن کے رَبّ کی گھہرائی ہوئی میعادکل
عالیس راتیں ہوگئ۔اورموسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ: ''میرے پیچھے تم میری قوم میں
میرے قائم مقام بن جانا، تمام معاملات درست رکھنا،اورمفسدلوگوں کے پیچھے نہ چلنا'' ﴿ ۱۳۲﴾ اور جب موسیٰ ہمارے مقررہ وقت پر پہنچ، اور اُن کا رَبّ اُن سے ہم کلام ہوا، تو وہ کہنے گئے:

دمیرے یروردگار! مجھے دیدار کراد سے کے کہ میں آپ کود کھلوں۔''

(۱۴) فرعون سے نجات پانے اور سمندر عبور کر لینے کے بعد پھوا قعات اس جگہ بیان نہیں ہوئے ، اُن کی پھھ تفصیل سورہ مائدہ (۲۰۱۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۱ کا ۲ کا کی سے ۔ ان آیات کے حواثی میں ہم نے یہ تفصیل بقد رِضرورت بیان کردی ہے۔ اب یہاں سے وہ واقعات بیان فرمائے جارہے ہیں جو وادی تیر (صحرائے سینا) میں پیش آئے جہاں بنی اسرائیل کوان کی نافر مانی کی وجہ سے چالیس سال تک مقید کردیا گیا تھا (جس کا واقعہ سورہ مائدہ میں گذراہے)۔ اس دوران انہوں نے حضرت موئی علیہ السلام سے بیمطالبہ کیا کہ آپ اپنے وعدے کے مطابق ہمیں کوئی آسانی کتاب لاکر دیں جس میں ہمارے لئے ذعد گی گذار نے کے قوانین درج ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر حضرت موئی علیہ السلام کو ہدایت فرمائی کہ وہ کو وطور پر آگر تمیں دن رات اِعتکاف کریں۔ بعد میں کسی مصلحت سے بیمدت بڑھا کر چالیس دن کردی گئی۔ اسی اِعتکاف کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موئی علیہ السلام کو ہم کلامی کا شرف عطافر مایا ، اور تو رات عطافر مائی جو تحقیوں پر کسی ہوئی تھی۔

قَالَ نَتْ النِي وَلَانِ انْظُرُ إِلَى الْجَبَلِ فَانِ اسْتَقَرَّمَكَانَهُ فَسَوْفَ تَالِينِ فَلَنَّا تَجَلِّى مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَالِينِ فَكَانَّا وَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تَجَلِّى مَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَاوَّ خَرَّمُولَى صَعِقًا فَلَنَّا وَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ وَكُنَ اللَّهُ لِلْجَبِّلِ مَعْ فَلَيْ اللَّالِ اللَّهِ فَي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الل

فرمایا: ''تم مجھے ہرگز نہیں دکھ سکو گے، البتہ پہاڑی طرف نظر اُٹھاؤ، اِس کے بعد اگر وہ اپنی جگہ ہرقر ارد ہاتو تم مجھے دیکھ لوگے'' پھر جب اُن کے رَبّ نے پہاڑ پر بخلی فرمائی تو اُس کوریزہ ریزہ کر دیا، اور موی بے ہوش ہوکر گر پڑے۔ بعد میں جب اُنہیں ہوش آیا تو انہوں نے کہا: '' پاک ہے آپ کی ذات! میں آپ کے حضور تو بہرتا ہوں، اور (آپ کی اس بات پر کہ دُنیا میں کوئی آپ کوئیس دیکھ ذات! میں آپ کے حضور تو بہرتا ہوں۔'' ﴿ ۱۳۳ ﴾ فرمایا: '' اے موی ! میں نے اپنے پیغام دے کراور تم ہے ہم کلام ہوکر تمہیں تمام انسانوں پر فوقیت دی ہے۔ لہذا میں نے جو پچھ تمہیں دیا ہے، اُسے لے لو، اور ایک شکر گذار شخص بن جاؤ۔' ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور ہم نے ان کے لئے تختیوں میں ہرتنم کی شہرت اور ہر چیز کی تفصیل کھودی، (اور بی تھم دیا کہ:)'' اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی قوم کو تھے تھام دو کہ اس کے بہترین اُ حکام پڑ مل کریں۔

(۱۵) الله تعالی کا دیداراس و نیامی تو ممکن نہیں تھا، کیکن الله تعالی نے اس بات کا مظاہرہ حضرت موسی علیہ السلام کو کرادیا کہ و نیامیں انسانوں کوتو کو، پہاڑوں کوتھی پہطافت نہیں دی گئی ہے کہ وہ الله تعالی کی تجلی کو برواشت کر سکیں۔
(۲۲) اس کا مطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ تو رات کے تمام ہی اُحکام بہترین ہیں، اُن پر عمل کرنا چاہئے۔ اور بیہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جہاں تو رات نے ایک کام کو جائز کہا ہو، کین دوسرے کام کو بہتریا مستحب قرار دیا ہوتو اللہ تعالیٰ کے شکر کا تقاضا بیہے کہ اُس کام کو اِختیار کیا جائے جس کواس میں بہترین قرار دیا گیا ہے۔

میں عنقریب تم کونا فرمانوں کا گھر دِکھادوں گا۔'﴿ ۱۳۵﴾ میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو ہرگشتہ رکھوں گا جو زمین میں ناحق تکبر کرتے ہیں، اور وہ اگر ہر طرح کی نشانیاں دیکھ لیں، تو اُن پر ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اگر انہیں ہدایت کا سیدھا راستہ نظر آئے، تو اس کو اپنا طریقہ نہیں بنا ئیں گے، اور اگر گمرائی کا راستہ نظر آجائے تو اس کو اپنا طریقہ بنالیں گے۔ بیسب پچھاس لئے ہے کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو چھٹلا یا، اور ان سے بالکل بے پروا ہو گئے ﴿٢٣١﴾ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو اور آخرت کا سامنا کرنے کو چھٹلا یا ہے، اُن کے اعمال غارت ہوگئے ہیں۔ اُنہیں جو بدلہ دیا جا گا، وہ کسی اور چیز کا نہیں، خوداُن اعمال کا ہوگا جو وہ کرتے آئے تھے۔ ﴿٢٣١﴾

(٦٧) بظاہراس سے مراد فلسطین کا علاقہ ہے جوائس وقت عمالقہ کے قبضے میں تھا، اور دِکھانے سے مراد بیہ ہے کہ وہ علاقہ بنی اسرائیل کے قبضے میں آ جائے گا، جیسا کہ حضرت ہوشتے اور حضرت سموئیل علیہاالسلام کے زمانے میں ہوا۔ بعض مفسرین نے 'نافر مانوں کے گھر'' کا مطلب دوزخ بتایا ہے، اور مقصد بیربیان کیا ہے کہ آخرت میں تہمیں نافر مانوں کا بیانجام دِکھا دیا جائے گا کہ جنہوں نے تم پرظلم کئے تھے، وہ کس برے حال میں ہیں۔ مہمیں نافر مانوں کا بیا تھا کہ:'' میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو برگشتہ رکھوں گا جوز مین میں ناخق تکبر کرتے ہیں۔''اس سے کسی کو بیشہہ ہوسکتا تھا کہ جب اللہ تعالی نے خوداُن کو اپنی نشانیوں سے برگشتہ کردیا تو اُن کا کیا قصور؟ اس شبہہ کو اس فقر رے کے ذریعے ڈور فرمایا گیا ہے۔مطلب بیہ کہ جب کوئی خص اپنے اختیار سے کفر پراڑے در ہے کاراستہ اختیار کرلیتا ہے،تو ہم وہی راستہ اُس کے لئے مقدر فرما دیتے ہیں جے اُس نے اپنی مرضی پراڑے در ہے کاراستہ اختیار کرلیتا ہے،تو ہم وہی راستہ اُس کے لئے مقدر فرما دیتے ہیں جے اُس نے اپنی مرضی

ۘۅٵؾۜٛڂؘڹؘۊؘۅٛمُمُولِسىڡؚڽٛڹۼڽ؋ڡؚڹٛڂڸؚؾؠۣؠ۫ۼڋۘڴڿڛۜٲٵڷ۠؋ڂٛۅٵ؆[؇]ٵڵؠ۫ؽڒۊ**ٵ** إِنَّ أَنَّهُ لَا يُكِيِّنُهُمُ وَلَا يَهُ بِيهِمُ سَبِيلًا ﴿ إِنَّخَذُ وَهُ وَكَانُوا ظَلِيدِينَ ﴿ وَلَبَّا سُقِطَ فِي آيْدِيهِ مُوسَ اوْ السَّهُ مَ قَانَ ضَلُوا لَقَالُوْ الْمِنْ لَمْ يَرْحَنْنَا مَ بَّنَا وَيَغْفِرُلْنَا لَنُّكُونَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَمَّا مَجَعُمُولَكَى إِلَّ قَوْمِهِ غَضْبَانَ آسِفًا لا قَالَ بِئْسَمَا خَلَقْتُمُونِ مِنْ بَعْدِي ٤٤ وَعِمِلْتُمْ اَمْرَى بِثُلُمْ

اورمویٰ کی قوم نے اُن کے جانے کے بعدا پنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنالیا (بچھڑا کیا تھا؟) ایک بے جان جسم جس سے بیل کی ہی آ دارنگائی تھی! بھلا کیاانہوں نے اتنا بھی نہیں دیکھا کہوہ نہ اُن سے بات كرسكتا ہے، اور نہ انہيں كوئى راستہ بتاسكتا ہے؟ (مگر) أسے معبود بناليا، اور (خودايني جانوں كے لئے) ظالم بن بیٹھے ﴿ ۱۴۸﴾ اور جب اینے کئے پر پچھتائے ، اور سمجھ گئے کہ وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو كنے لكے: "اگر الله نے ہم ير رحم نه فرمايا، اور ہمارى بخشش نه كى تو يقيناً ہم برباد ہوجائيں گے۔' ﴿ ٩ ١٨ ﴾ اور جب مولیٰ غصے اور رنج میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس آئے تو انہوں نے کہا: "تم نے میرے بعد میری کتنی بُری نمائندگی کی! کیاتم نے اتنی جلد بازی سے کام لیا کہاینے رَبِّ کے حکم کا بھی انتظام ہیں کیا؟''

سے اختیار کیا۔ چونکہ وہ جا ہتا ہی بیتھا کہ ہماری نشانیوں سے برگشتہ رہے، اس لئے ہم اُس کواُس کی خواہش کے خلاف کسی بات پرمجبور نہیں کرتے، بلکہ اُسے اُس کی خواہش کے مطابق برگشتہ ہی رکھتے ہیں۔ لہذا اُس کوجوسزا ملتی ہے، وہ خودایے ہی عمل کی ملتی ہے جووہ اینے اختیار سے سلسل کرتا آیا تھا۔

⁽۲۹) اس بچھڑے کامختصر ذکر سورہ بقرہ (۵:۲) میں بھی گذراہے، اوراس کامنصل واقعہ سورہَ طٰہ (۸۸:۲۰) میں آنے والا ہے کہ س طرح سامری جا دوگرنے بیڈ پھڑا بنایا ، اور بنی اسرائیل کو یقین ولایا کہ (نعوذ باللہ) تمہارا خدا یہی ہے۔

وَٱلْقَى الْالْوَاحُوا حَوَا خَلَ بِرَأْسِ اَخِيْهِ يَجُدُّ اَلَيْهِ فَالَ الْبُنَ اُمَّ اِنَّ الْقَوْمَ الْتَضْعَفُونِ وَكَادُوا يَقْتُلُونَي لَهُ فَلَا تُشْمِتُ بِالْاكْ عُلَا آءَ وَلَا تَجْعَلْنَى مَعَ الْتَقَوْمِ الظّلِيدِينَ @قَالَ مَ إِاغْفِرُ لِي وَلِاَ خِي وَادُخِلْنَا فِي مَحْمَتِك لَّوَا مُنَ اللَّهِ مُواللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَعْفَبٌ مِن مَّ يَبِهِمُ وَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَعْفَبٌ مِن مَّ يَبِهِمُ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَفَلِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَفَلِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَفَلِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَفَلِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَفَلِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَفَلَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِ الللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللللِّلْمُ الللللِّهُ الللللْمُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّلْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُلِمُ اللللْمُ الللِمُ اللَّهُ الللْمُ الللللِمُ اللللللِمُ اللللَ

اور (یہ کہہ کر) انہوں نے تختیاں کھینک دیں، اور اپنے بھائی (ہارون علیہ السلام) کا سر پکڑ کراُن کو اپنی طرف کھینچنے لگے۔ وہ ہولیے: '' اے میری مال کے بیٹے! یقین جائے کہ ان لوگول نے جھے کمزور سمجھا، اور قریب تھا کہ جھے آل ہی کردیتے۔ اب آپ دُشمنوں کو جھ پر بہننے کا موقع نددیجئے، اور جھے اِن ظالم لوگوں میں شار نہ کیجئے' ﴿ ۱۵﴾ موسی نے کہا: '' میرے پروردگار! میری اور میرے بھائی کی مغفرت فرمادے، اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل کردے۔ تُو تمام رحم کرنے والوں میں بڑھ کررجم کرنے والا ہے' ﴿ ۱۵﴾ (اللہ نے فرمایا:)''جن لوگوں نے بچھڑے کو معبود بنایا ہے، اُن پر جلد ہی اُن کے رَبّ کا غضب اور وُنیوی زندگی ہی میں ذِلت آپڑے گی۔ جولوگ افتر اپردازی کرتے ہیں، اُن کو ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں ﴿ ۱۵۴﴾ اور جولوگ اُرے کام کر گذریں، بھراُن کے بعد تو بہ کے بعد (اُن کے لئے) بہت بخشنے والا، بڑامہر بان ہے۔' ﴿ ۱۵۳﴾

⁽⁺²⁾ یہ تو رات کی تختیاں تھیں جووہ کو وطور سے لائے تھے۔'' تھینکئے'' سے یہاں مطلب ہیہ ہے کہ انہوں نے جلدی میں اُنہیں اِس طرح ایک طرف رکھا کہ دیکھنے والا اُسے بھینکنے سے تعبیر کرسکتا تھا، خدانخواستہ اُن کی بے حرمتی مقصود نہیں تھی۔

وَلَبَّاسَكَتَعَنُّمُوْسَى الْغَضَبُ اَخَذَالُالْوَاحَ ﴿ وَفِي نُسْخَتِهَاهُ مَى وَالْمَحَةُ الْآلُونِ وَالْحَالَ الْمُولِي وَوَمَا سُبْعِيْنَ مَا جُلَّالِينَ قَاتِنَا * لِلَّذِينَ هُمُ لِرَبِّهِمُ يَرُهَبُونَ ﴿ وَاخْتَامَ مُولِي قَوْمَا السَّعِيْنَ مَا جُلَّالِينِيقَاتِنَا *

اور جب موسیٰ کا غصر تھم گیا تو انہوں نے تختیاں اُٹھالیں ،اوراُن میں جو با تیں کھی تھیں ،اُس میں اُن لوگوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان تھا جواپنے رَبِّ سے ڈرتے ہیں ﴿۱۵۴﴾ اور موسیٰ نے اپنی قوم کے ستر آ دمی منتخب کئے ، تا کہ انہیں ہمارے طے کئے ہوئے وقت پر (کو وطور) لائیں۔

(۱۷) سترآ دمیوں کو کو وطور پر لے جانے کی کیا وجتھی؟ اس کے بارے میں مفسرین نے مختلف رائیس ظاہر کی ہیں۔بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ مجھڑے کی عبادت کا جوعظیم جرم بنی اسرائیل سے سرز د ہوا تھا، اُس پر تو بہ کرانے کے لئے انہیں کو وطور پر بلایا گیا تھا۔لیکن اگریہ بات تھی توان پرزلزلہ مسلط کرنے کی کوئی معقول توجیہ واضح نہیں ہوتی ، اور جوتو جیہات کی گئی ہیں، تکلف سے خالی نہیں ہیں۔لہذا زیادہ صحیح بات وہ معلوم ہوتی ہے جو بعض روایات میں آئی ہے کہ جب حضرت موی علیہ السلام تورات کے کرآئے اور بنی اسرائیل کو اُس پرعمل كرنے كا حكم ديا توان ميں سے بعض نے كہا كہ ميں اس بات كا يقين كيے آئے كہ بير كتاب الله تعالى ہى نے نازل کی ہے۔اس پراللہ تعالی نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فر مایا کہوہ قوم کے ستر نمائند مے نتخب کر کے انہیں کو وطور پر لے آئیں۔ اور بعض روایات میں ہے کہ وہاں ان کواللہ تعالیٰ کا کلام سنادیا گیا۔ لیکن اب انہوں نے ا ہے مطالبے کو بڑھا کر بیکہا کہ ہمیں تو اُس وقت تک یقین نہیں آئے گا جب تک ہم اللہ تعالی کو کھلی آئکھوں نہ د مکیے لیں۔اس معاندانه مطالبے کی وجہ سے اُن پر بجلی کا کڑ کا ہوا جس نے زلز لیے کی کیفیت پیدا کردی ، اور وہ سب بے ہوش ہو گئے۔واقعے کی بیاتو جیہ خود قرآنِ کریم کی تصریحات سے مطابقت رکھتی ہے۔سورہ بقرہ (۵۵:۲ و۵۹)اورسورهٔ نساء (۴: ۱۵۳) میں بنی اسرائیل کا بیمطالبه بیان فر مایا گیاہے کہ ممیں کھلی آٹھوں اللہ تعالیٰ کا دیدارکراؤ،اوریہ کہ ہم اُس وفت تک تورات کونہیں ما نمیں گے جب تک اللہ تعالیٰ کوخود نہ دیکھے لیں۔اور بیہ بات بھی ان دونوں آیوں میں مذکورہے کہ اُن کے اس مطالبے پر انہیں ایک کڑے نے آ پکڑا تھا۔غالباسی کڑ کے کے نتیج میں وہ زلزلہ آیاجس کا یہاں ذکر فر مایا گیاہے۔ یہاں یہ واضح رہے کہ سور ہو نساء (۲۰:۳۰) میں كڑ كے كے ذكر كے بعد جوية فرمايا كيا ہے كه: "فُحَّا اتَّخَذُواالْعِجْلَ" اس سے بيلازم نہيں آتا كه كڑكا محجوث ك واقعے سے پہلے پیش آچکا تھا، کیونکہ وہاں اللہ تعالی نے بنی اسرائیل کی متعدد بدا عمالیاں بیان فرمائی ہیں، اُن

قَلَتَّا اَحْدَاتُهُمُ الرَّجُفَةُ قَالَى بِ لَوْشِئْتَ اهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُو إِيَّاى فَلَكَتَهُمْ مِّنْ قَبْلُو إِيَّاى فَلَكَتَهُمْ مِّنْ قَبْلُو إِيَّانَ فَي الرِّفِتُكُ فَي اللَّهِ فَي الرِّفِتُكُ فَي اللَّهُ فَهَ لَكَ السَّفَهَ الْمُولِي اللَّهُ فَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُلُولُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ ا

چرجب انہیں زلز لے نے آپڑا تو مویٰ نے کہا: ''میرے پروردگار!اگرآپ چاہے تو اِن کو، اور خود مجھ کو بھی پہلے ہی ہلاک کردیت ، کیا ہم میں سے کچھ بے وقو فوں کی حرکت کی وجہ سے آپ ہم سب کو ہلاک کردیں گے؟ (ظاہر ہے کہ نہیں۔لہذا پیۃ چلا کہ) بیواقعہ آپ کی طرف سے صرف ایک امتحان ہے جس کے ذریعے آپ جس کو چاہیں، گراہ کردیں، اور جس کو چاہیں ہدایت دے دیں۔ آپ ہی ہمارے میں ہمارے رکھوالے ہیں۔اس لئے ہمیں معاف کردیجئے، اور ہم پر رحم فر مائے۔ بیشک آپ سارے معاف کرنے والے ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی معاف کرنے والے ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی بھلائی لکھ دیجئے، اور آخرت میں بھی۔ہم (اس غرض کے لئے) آپ، سے رُجوع کرتے ہیں۔''

میں زمانی ترتیب ہونا ضروری نہیں ہے۔ اور "فُحَّ" کا لفظ عربی زبان میں "اس سے بھی بڑھ کر' کے معنیٰ میں بھی بیشرت استعال ہوتا ہے۔

⁽²۲) جیسا کہ سورہ بقرہ (۲۰۲) میں گذر چکا ہے، اس زلز لے کے نتیج میں ان ستر آ دمیوں پرموت جیسی حالت طاری ہوگئ تھی۔ کم از کم دیکھنے والا یہی بجھتا تھا کہ بیسب مرچکے ہیں۔حضرت موکی علیه السلام اپنی خداداد بھیرت سے بچھ گئے کہ بظاہر اللہ تعالی کو ان کا اس وقت ہلاک کرنا منظور نہیں ہے۔ چنا نچہ انہوں نے اللہ تعالی سے عرض کیا کہ آپ کی قدرت میں تو یہ بھی تھا کہ انہیں، بلکہ جھے بھی، پہلے ہی اُس وقت ہلاک کر دیتے جب ان کی متعدد نافر مانیاں سامنے آئی تھیں۔ نیز یہ بھی آپ کی رجمت اور حکمت سے بعید ہے کہ چند بے وقو فوں کی متعدد نافر مانیاں سامنے آئی تھیں۔ نیز یہ بھی آپ کی رجمت اور حکمت سے بعید ہے کہ چند بے وقو فوں ک

قَالَعَنَا فِيَ أُصِيْبُ بِهِ مَنَ أَشَاءُ وَمَحْمَقِى وَسِعَتُكُلَّ شَيْءً فَسَاكُتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَعُونَ وَيُونُونَ الزَّكُوةَ وَالَّذِينَ هُمْ إِلَيْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿ لِلَّذِينَ يَتَعُونَ وَيُؤْنُونَ الزَّكُوةَ وَالَّذِينَ هُمْ إِلَيْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿

اللہ نے فرمایا: '' اپنا عذاب تو میں اُسی پر نازل کرتا ہوں جس پر چاہتا ہوں۔ اور جہاں تک میری رحمت کا تعلق ہے، وہ ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے۔ چنا نچہ میں بیر حمت (مکمل طور پر) اُن لوگوں کے لئے لکھوں گا جو تقویٰ اختیار کریں، اور زکوۃ ادا کریں، اور جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھیں ہے۔ اور جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھیں ہوگا ہے۔

مخلص ساتھیوں کی بھی ہلاکت تقریباً بقینی ہے، کیونکہ میری قوم کے لوگ جھے ان ستر آ دمیوں کا قاتل قرار دے کر جھے بھی ہلاک کرنے کی کوشش کریں گے۔ان سب باتوں سے واضح ہوتا ہے کہ آپ کا مقصد اس وقت ان کو ہلاک کرنانہیں ہے، بلکہ بیا بکت امتحان ہے جس سے لوگوں کوآز مانامقصود ہے کہ وہ دوبارہ زندگی پاکرشکر بجالاتے ہیں، یابدستورناشکری کرکے اللہ تعالیٰ کاشکوہ کرنے لگتے ہیں۔

(۷۳) مطلب یہ ہے کہ میری رحمت میر نے فضب سے بڑھی ہوئی ہے۔ دُنیا کا عذاب میں ہر نافر مان کونہیں دینا، بلکہ اپنی حکمت اور علم سے جس کو چاہتا ہوں اُسے دیتا ہوں۔ آخرت میں بھی ہر گناہ پر میرا عذاب دینا ضروری نہیں، بلکہ جولوگ ایمان لے آتے ہیں، اُن کے بہت سے گناہ میں معاف کرتا رہتا ہوں۔البتہ جن لوگوں کی سرکشی کفر وشرک کی صورت میں صد سے بڑھ جاتی ہے، اُن کواپی مشیت اور حکمت کے تحت عذاب دیتا ہوں۔ اس کے برخلاف دُنیا میں میری رحمت ہر مؤمن اور کافر، نیک اور بدسب پر چھائی ہوئی ہے، مس کے نیتیج میں انہیں رزق اور صحت وعافیت کی فعتیں ملتی رہتی ہیں۔اور آخرت میں بھی کفر وشرک کے علاوہ دوسر سے گنا ہوں کواسی رحمت سے معاف کیا جائے گا۔

(۷۲) حضرت موی علیہ السلام نے اپنی اُمت کے لئے جودُ عاما نگی تھی کہ دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن کو بھلائی نصیب ہو، بیاُس کا جواب ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ دُنیا میں تو میری رحمت سے سب کورزق وغیرہ مل رہاہے،

ٱكَّنِيْنَيَتَبِعُوْنَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُقِيَّ الْأُقِيَّ الْنِيْ يَجِدُونَ هُ مَكْتُوبًا عِنْ لَا هُمْ فِي التَّوْلِ الْحَوَالْالْمُ فِي لِهِ لَهُ مُنْ الْمُنْكُرُوفِ وَيَنْهُ لِمُمْ عَنِ الْمُنْكَرِو يُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّلِتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْفَلِيثَ

جواُس رسول، یعنی نبیِ اُمی کے پیچے چلیں جس کا ذکروہ اپنے پاس تورات اور اِنجیل میں لکھا ہوا پائیں (۵۵) (۵۵) گے، جو اُنہیں اچھی با توں کا تھم دے گا، برائیوں سے روکے گا، اور اُن کے لئے پاکیزہ چیزوں کو حلال اور گندی چیزوں کو حرام قرار دے گا،

لیکن جن لوگوں کو دُنیا اور آخرت دونوں میں میری رحمت حاصل ہوگی ، وہ صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان اور تقویٰ کی صفات کے حامل ہوں ، اور جنہیں مال کی محبت زکو ۃ جیسے فریضے کی ادائیگی سے ندرو کے۔ چنانچہ اے موئی! (علیہ السلام) آپ کی اُمت کے جولوگ ان صفات کے حامل ہوں گے ، اُن کو ضرور میری بیر حمت پہنچے گی کہ دُنیا اور آخرت دونوں میں آئیں بھلائی نصیب ہوگی۔

(۵۵) حضرت موسی علیہ السلام نے وُنیا اور آخرت کی بھلائی کی جودُعا کی تھی، وہ بنی اسرائیل کی اگلی نسلوں کے لئے بھی حضرت موسی علیہ السلام نے وُنیا اور آخرت کی بھلائی کی جودُعا کی تھی، وہ بنی اسرائیل کی اگلی نسلوں کے لئے بھی تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی وُعا قبول کرتے وقت بیہ بھی واضح فرمادیا کہ بنی اسرائیل کے جولوگ نبی آخرالز مان حضرت جمہ مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں موجود ہوں گے، اُن کو وُنیا اور آخرت کی بھلائی اُسی صورت میں مل سکے گی جب وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاکران کی پیروی کریں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے آپ کی مجھ صفات بھی بیان فرما کیں، جن میں سے پہلی صفت بہ جا علیہ وسلم کا ذکر فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے آپ کی مجھ صفات بھی بیان فرما کیں، جن میں سے پہلی صفت بہ جوئی شریعت لے کر آئے۔ بلا جاتا ہے جوئی شریعت لے کر آئے۔ بلا جاتا ہے جوئی شریعت لے کر آئے۔ بلا اس لفظ سے اشارہ کر دیا گیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مُن شریعت لے کر آئیں گیا جس میں پچھ فروی اُحکام تورات کے احکام سے مختلف بھی ہو سکتے ہیں، اور بنی اسرائیل کو اس وقت بہ نہ کہنا جی سے میں اور بنی اسرائیل کو اس وقت بہ نہ کہنا جاتا ہے کہ یہ تو جماری شریعت سے مختلف اُحکام بیان کر رہے ہیں، اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لا کیں؟ چنا نچہ جی بیہ بات کے کہ یہ تو جماری شریعت سے مختلف اُحکام بیان کر رہے ہیں، اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لا کیں؟ چنا نچہ جی بیہ بات کے کہ یہ وہ کے ایمان لا کیں؟ چنا نچہ جی بیہ بات کے کہ میان کر کیے ایمان لا کیں؟ چنا نچہ کہ یہ تو جماری شریعت سے مختلف اُحکام بیان کر رہے ہیں، اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لا کیں؟ چنا نچہ

وَيَضَعُ عَنْهُمُ اِصَى هُمُ وَالْاَ غَلَى الَّتِي كَانَتُ عَلَيْهِمُ ۖ فَالَّذِينَ امَنُوابِهِ وَعَنَّ مُوهُ الْحُ وَنَصَمُ وَهُ وَالنَّبُعُوا النُّوْمَ الَّذِي مَا أُنْزِلَ مَعَةً لَا وُلِيكَ هُمَّا لَهُ فُلِحُونَ ﴿

اوراُن پرسے وہ بوجھاور گلے کے وہ طوق اُ تاردے گا جواُن پرلدے ہوئے تھے۔ چنانچہ جولوگ اُس (نبی) پر ایمان لائیں گے،اُس کی تعظیم کریں گے،اُس کی مدد کریں گے،اوراُس کے ساتھ جو نوراُ تارا گیا ہے،اُس کے پیچھے چلیں گے،تو وہی لوگ فلاح پانے والے ہوں گے' ﴿ ۱۵ ا﴾

پہلے سے بتایا جارہا ہے کہ ہردور کے تقاضے مختلف ہوتے ہیں، اور بورسول ٹی ٹریعت لے کرآتے ہیں، ان کے فروش ان کے فروش کی میں اللہ علیہ وسکتے ہیں۔ آن خضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دوسری صفت یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ آپ اُمی ہوں گے۔ عام طور سے بنی اسرائیل اُمی نہیں ہتے، بلکہ نہا عربوں کو اُمی کہا جا تا تھا، (دیکھے قرآن کریم میں ۲:۸۷ و ۳:۰۷ و ۲:۲۲) اورخود یہودی پے لفظ عرب نسل کے لوگوں کے مسلح کی کہا جا تا تھا، (دیکھے قرآن کریم میں ۲:۸۷ و ۳:۰۷ و ۲:۲۲) اورخود یہودی پے لفظ عرب نسل کے لوگوں کے مسلح کی قدر حقارت کے پیرائے میں استعمال کرتے تھے، (دیکھے سورہ آل عمران ۳:۵۷) اس لئے اس لفظ سے بیان فرمائی گئی ہے کہ آپ کا ذکر مبارک تو رات اور انجیل دونوں میں موجود ہوگا۔ اس سے ان بٹارتوں میں موجود ہوگا۔ اس سے ان بٹارتوں کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری ہے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری ہے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آن جس کی تشریف آلہ علیہ کی کتاب '' اظہار الحق'' کا اُردوتر جم'' بائیل سے قرآن تک'' مرتبدرا آم الحروف۔

(۷۲) اس سے اُن سخت اَحکام کی طرف اشارہ ہے جو یہود یوں پرعائد کئے گئے تھے۔ان میں سے پچھاَحکام تو خود تورات میں سے پھا حکام تو خود تورات میں سے بھا اور اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت سے اُس وقت یہود یوں کو اُن کا پابند کیا تھا۔ بعض سخت اَحکام اُن کی نافر مانیوں کی سزا کے طور پر نافذ کئے گئے تھے جس کا ذکر سورۂ نساء (۱۲۰،۳) میں گذرا ہے۔اور بہت سے اُحکام یہودی علاء نے اپنی طرف سے گھڑ لئے تھے۔شاید' بوجھ' سے پہلی اور دوسری قتم کی طرف اور' گلے کے طوق' سے پہلی اور دوسری قتم کی طرف اور' گلے کے طوق' سے تیسری قتم کے اُحکام کی طرف اشارہ ہو۔ بتایا جارہا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان اَحکام کو منسوخ کر کے ایک آسان اور معتدل شریعت لائیں گے۔

قُلْ نَا يُهَاالنَّاسُ إِنِّى مَسُولُ اللهِ الدَّكُمُ جَبِيْعَا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَ الْوَمُنِ فَي وَرَالُهُ اللهِ وَيُحْهِ وَيُبِيتُ فَامِنُوا بِاللهِ وَمَسُولِهِ النَّبِي الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ اللهِ وَكَالِمِهِ وَالنَّبِعُولُ لَعَلَّكُمْ تَفْتَدُونَ ﴿ وَمِنْ قَوْمِمُولَى اللهِ اللهِ وَكَلِيتِهِ وَالنَّبِعُولُهُ لَعَلَّكُمْ تَفْتَدُونَ ﴿ وَمِنْ قَوْمِمُولِي اللهِ وَكَلِيتِهِ وَالنَّي عَلَيْ اللهِ وَكَلِيتِهِ وَالنَّي عَلَيْ اللهِ وَكَلِيتِهِ وَالنَّي عَلَيْ اللهِ وَكَلِيتِهِ وَالنَّهُ وَاللّهِ وَكُلِيتِهِ وَاللّهِ وَكُلِيتِهِ وَالنَّهِ عَلَيْ اللهِ وَكُلِيتِهِ وَاللّهِ وَكُلِيتِهُ وَاللّهِ وَكُلِيتِهِ وَاللّهِ وَكُلِيتِهِ وَاللّهِ وَكُلِيتِهِ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا لِللّهِ وَكُلِيتِهِ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهِ وَلّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لِهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا لَا الللّهُ اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا لَا الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ اللّهُ وَلَا لَهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّ

(اےرسول!ان سے) کہوکہ: ''اےلوگو! میں تم سب کی طرف اُس اللّٰد کا بھیجا ہوارسول ہوں جس
کے قبضے میں تمام آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہی زندگی اور
موت دیتا ہے۔ اب تم اللّٰہ پراوراُس کے رسول پر اِیمان لے آؤجو نبی امی ہے، اور جواللّٰہ پراوراُس
کے کلمات پر اِیمان رکھتا ہے، اوراُس کی بیروی کرو، تا کہ تہمیں ہدایت حاصل ہو'' ﴿ ۱۵۸ ﴾ اورموی کی قوم میں ایک جماعت ایس بھی ہے جولوگوں کو تق کا راستہ دِکھاتی ہے، اوراُسی (حق) کے مطابق
کی قوم میں ایک جماعت ایس بھی ہے جولوگوں کو تق کا راستہ دِکھاتی ہے، اوراُسی (حق) کے مطابق انساف سے کام لیتی ہے۔ ﴿ ۱۵۹ ﴾

(22) چونکہ پیچیے بید کرآیا تھا کہ حضرت موی علیہ السلام کی دُعا قبول کرتے وقت اُن کو یہ بتادیا گیا تھا کہ نبی آخرالزمان صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا اُن کی آئندہ نسلوں کے لئے ضروری ہوگا، اس لئے اس موقع کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے جملیم عرضہ کے طور پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہدایت عطافر مائی کہ وہ بنی اسرائیل سمیت تمام انسانوں کو اپنی نبوت پر ایمان لانے اور اپنی اِ تباع کی دعوت دیں۔

(۸۷) یہودیوں کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر إیمان لانے کی جود عوت دی گئی، اور اس سے پہلے اُن کی بہت سی بدعنوانیاں بیان ہوئیں، اُس سے بیشبہ ہوسکتا تھا کہ تمام بنی اسرائیل ان بدعنوانیوں کے مرتکب ہیں، اس لئے اس جملہ معترضہ کے آخر میں اللہ تعالی نے بیوضاحت فرمادی کہ سارے بنی اسرائیل ایک جیسے نہیں ہیں، بلکہ اُن میں حق کو ماننے والے، اُس پڑمل کرنے والے اور اُس کی طرف لوگوں کو ہدایت دینے والے بھی موجود ہیں۔ اس میں وہ بنی اسرائیل بھی داخل ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے دِین حق پر قائم رہے، اور وہ بھی جو آپ پر اِیمان لائے، مثلاً حضرت عبداللہ بن سلام ؓ وغیرہ۔ اس وضاحت کے بعد آگے پھر حضرت موئی علیہ السلام کے زمانے کے بنی اسرائیل کا جو واقعہ دورسے چلا آر ہاہے، اس کو دوبارہ شروع کیا جارہا ہے۔

وَقَطَّعْنُهُ مُ اثَنَى عَشَرَة اسْبَاطًا أَمَمًا وَاوَحَيْنَا اللهُ وَسَى إِذِاسْتَسْفُهُ قُومُ فَا أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَالْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَاعَشَرَة عَيْنًا قَنْ عَلَم كُلُّ أَنَامِ مَنْ مَنْ الْمَعْمَ وَالْبَرْ الْمَعْمَ وَالْبَرْ الْمَعْمَ وَالْمُونَا وَلَا الْمَعْمُ الْمُعْمُ الْمَعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ اللهُ وَالْمُونَا وَلَا مِنْ عَلَيْهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُونَا وَلَا الْمُعْمِلُونَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اور ہم نے اُن کو (یعنی بنی اسرائیل کو) بارہ خاندانوں میں اس طرح تقسیم کردیا تھا کہ وہ الگ الگ (انظامی) جماعتوں کی صورت اختیار کرگئے تھے۔اور جب موئی کی قوم نے اُن سے پانی ما تگا تو ہم نے اُن کو وی کے ذریعے تھم دیا کہ اپنی اٹھی فلاں پھر پر مارو۔ چنانچہ اس پھر سے بارہ چشمے پھوٹ پڑے۔ ہر خاندان کو اپنی پانی پینے کی جگہ معلوم ہوگئی۔اور ہم نے اُن کو بادل کا سایہ دیا، اور ہم نے اُن پر من وسلو کی (یہ کہہ کر) اُتارا کہ: '' کھا دُوہ پاکیزہ رزق جو ہم نے ہمیں دیا ہے۔''اور (اس کے باوجود انہوں نے جو ناشکری کی تقی انہوں نے ہمارا کوئی نقصان نہیں کیا، بلکہ وہ خودا پی جانوں پر ظلم کرتے رہے۔ ﴿١١٥﴾ اور وہ وقت یاد کر وجب اُن سے کہا گیا تھا کہ: '' اِس بہتی میں جا کربس جاد، اور اُس میں جہاں سے چا ہو کھا دُ، اور یہ ہے جانا کہ (یا اللہ!) ہم آپ کی بخشش کے طلب گار جیں، اور (بستی کے) در وازے میں جھکے ہوئے سروں کے ساتھ داخل ہونا، تو ہم تمہاری خطا کیں معاف کر دیں گے، (اور) نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ (ثواب) بھی دیں گے۔'' ﴿١٦١﴾

⁽۷۹) آیات ۱۲۰ تا ۱۹۲ میں جن واقعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، وہ سورۂ بقرہ (۲:۵۵ تا ۱۱) میں گذر چکے ہیں۔تشریح کے لئے ان آیتوں کےحواثی ملاحظ فرمایئے۔

فَبُكَ لَا الَّذِينَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا عَيْرَا لَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْ سَلْنَا عَلَيْهِمْ مِ جُزًا قِنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَظُلِمُونَ ﴿ وَسُئُلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّيْ كَانَتُ حَاضِرَةً ﴾ الْبُحْرِ مُ اِذْ يَعُنُ وْنَ فِي السَّبْتِ اِذْ تَأْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُكَّعَا وَيُومَلا ﴿ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّ

پر ہوایہ کہ جوبات اُن سے کہی گئی تھی، اُن میں سے ظالم اوگوں نے اُسے بدل کر دوسری بات بنائی۔

تب ہم نے اُن کی مسلسل زیاد تیوں کی وجہ سے اُن پر آسان سے عذاب بھیجا ﴿ ۱۹۲ ﴾ اور اِن سے
اُس بہتی کے بارے میں پوچھو جو سمندر کے کنارے آبادتی، جب وہ سبت (سنیچ) کے معاملے میں
زیاد تیاں کرتے تھے، جب اُن (کے سمندر) کی مجھلیاں سنیچ کے دن تو اُ چھل اُ چھل کر سامنے آتی
تھیں، اور جب وہ سنیچ کا دن نہ منارہ ہوتے، تو وہ نہیں آتی تھیں۔ اس طرح اُن کی مسلسل
نافر مانیوں کی وجہ سے ہم آئیں آزماتے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا ﴾ اور (وہ وقت آئیس یاد وِلا وَ) جب اُنہی کے
نافر مانیوں کی وجہ سے ہم آئیں آزماتے تھے۔ ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور (وہ وقت آئیس یاد وِلا وَ) جب اُنہی کے
ایک گروہ نے (دوسرے گروہ سے) کہا تھا کہ: '' تم اُن لوگوں کو کیوں تھیجت کر رہے ہوجنہیں اللہ
یاتو ہلاک کرنے والا ہے، یا کوئی شخت تم کا عذاب دینے والا ہے؟'' دوسرے گروہ کے لوگوں نے کہا
کہ: '' یہ ہم اس لئے کرتے ہیں تا کہ تمہارے رَبّ کے حضور بری الذمہ ہو سکیں، اور شاید (اس

(۸۰) یہ واقعہ بھی اختصار کے ساتھ سورہ بقرہ (۲۵:۲) میں گذرا ہے۔خلاصہ یہ ہے کہ نیچ کوعر نی اور عبرانی زبان میں "سبت "کہتے ہیں۔ یہودیوں کے لئے اسے ایک مقدس ون قرار دیا گیا تھا جس میں ان کے لئے معاشی سرگرمیاں ممنوع تھیں۔ جن یہودیوں کا یہاں ذکر ہے وہ (غالبًا حضرت واؤدعلیہ السلام کے زمانے میں) کسی سمندر کے کنارے رہتے تھے، اور مجھلیاں پکڑا کرتے تھے۔ سنچ کے دن مجھلیاں پکڑ نا ان کے لئے ناجائز

تھا، گرشروع میں انہوں نے کچھ حیلے کر کے اس حکم کی خلاف ورزی کرنی جابی، اور پھر تھلم کھلا محھلیاں پکڑنی شروع کر دیں۔ کچھ نیک لوگوں نے انہیں سمجھایا، مگروہ بازنہآ ئے۔ بالآخران پرعذاب آیااوران کی صورتیں مسخ کر کے انہیں بندر بنادیا گیا۔سورہ بقرہ میں جو اُلفاظ استعمال ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ بیروا قعدا گرچہ موجودہ بائبل میں موجوز نبیں ہے، لیکن عرب کے یہودی اس سے خوب اچھی طرح واقف تھے۔ (٨١) جب كوئى قوم نافرمانى بركمر ما ندھ ليتى ہے تو بعض اوقات الله تعالى أسے دھيل ديتے ہيں، جبيبا كه آ كے آيت نمبر ۱۸۲ میں خود اللہ تعالیٰ نے بیان فر مایا ہے۔ سنیچر کے دن معاشی سرگرمیوں سے باز رہنااینی ذات میں پھھاتنا نا قابل برداشت نہیں تھا الیکن جس قوم کی سرشت ہی میں نافر مانی تھی ، اُس نے جب سی معقول وجہ کے بغیراً حکام کی خلاف ورزی شروع کی تو اللہ تعالی نے بیڈھیل دی کہ نیچر کے دن محیلیاں اتنے اِفراط کے ساتھ نظر آنے لگیس کہ دوسرے دنوں میں اتنے إفراط کے ساتھ نظرنہیں آتی تھیں ۔اس سے ان کو نافر مانی کا اور حوصلہ ہوا، اور وہ بیرنیہ مستجھے کہ بیاللد تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل اور آزمائش ہے۔اورانہوں نے پہلے ایسے حیلے کئے کہ نیچر کے دن مجھلی کی دُم میں رسی اُٹکا کراسے زمین کی کسی چیز سے باندھ دیا، اور اتوار کے دن اُسے پیکا کھایا۔ جب ان حیلوں سے نافر مانی کا حوصلہ بردھا تو تھلم کھلا شکار شروع کر دیا۔اس سے بیسبق ملتاہے کہ اگر کسی شخص کو گناہ کے وافر مواقع میسر آرہے ہوں تو اُسے ڈرنا چاہئے کہ کیہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل نہ ہوجس کے بعدوہ ایک دم پکڑلیا جائے۔ (۸۲) دراصل ان لوگوں کے تین گروہ ہوگئے تھے۔ایک گروہ مسلسل نافرمانی پر کمر باندھے ہوئے تھا۔دوسرا گروہ شروع میں آئہیں سمجھا تار ہا،اور جب وہ نہ مانے تو مایوں ہوکر بیٹھ گیا۔ تیسرا گروہ مایوں ہونے کے بجائے بدستورائہیں نصیحت کرتار ہا۔اب دوسرے گروہ نے تیسرے گروہ سے کہا کہ جب بیاوگ مسلسل نافر مانی پر کمر باندھے ہوئے ہیں تواس معلوم بوتا ہے کہان براللہ تعالی کاعذاب آنے والا ہے،اس لئے ان کو مجھانا وقت ضائع کرنا ہے۔ (۸۳) بیتیسرے گروہ کا جواب ہے، اور بڑا عارفانہ جواب ہے۔ انہوں نے اپنی کوششیں جاری رکھنے کی دو وجہیں بیان کیں۔ایک بیکہ ہار فصحت کرتے رہے کا پہلامقصدتو بیہ ہے کہ جب اللہ تعالی کے سامنے ہاری بیثی ہوتو ہم یہ کہ میکیں کہ مااللہ! ہم اپنا فریضہ ادا کرتے رہے تھے، اس لئے ہم ان کے جرائم سے بری الذمہ ہیں۔اور دوسرامقصدیہ ہے کہ ہم اب بھی بیا میدر کھتے ہیں کہ شاید کوئی اللہ کا بندہ ہماری بات س لے، اور گناہ سے باز آجائے۔ اللہ تعالی نے اُن کا بہ جواب خاص طور پرنقل فرماکر ہرمسلمان کومتنبہ فرمایا ہے کہ جب معاشرے میں نافر مانی کا دور دورہ ہوجائے تو ایک مسلمان کی ذمہ داری صرف بیٹییں ہے کہ وہ اپنے آپ کو بچالے، بلکہ دوسروں کوراہِ راست کی دعوت دینا بھی اُس کی ذمہ داری ہے جس کے بغیروہ کمل طور پر بری الذمہ نہیں ہوسکتا۔اور دوسرا نکتہ بیہ ہے کہ تن کے ایک داعی کو بھی مایوس ہو کرنہیں بیٹھنا چاہئے، بلکہ اس اُمید کے ساتھ ا پناپیغام پہنچاتے رہنا چاہئے کہ شاید کوئی اللہ کا بندہ بات مجھ جائے۔

فَكَتَّانَسُوْامَاذُكِّرُوْابِهَ انْجَيْنَ الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السَّوْءِوَ اَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُ وَابِعَذَا بِبَيِيْسِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ﴿ فَلَتَّاعَتُوا عَنْ مَّانُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوْا قِرَدَةً خُسِوِيْنَ ﴿ وَإِذْنَا ذَّنَ مَا بُكُ لَيَبُعَثَنَّ عَلَيْهِمُ إِلَى يُومِ الْقِلِيمَةِ مَنْ يَسُوْمُهُمُ مُوْءَ الْعَنَ ابِ لَ إِنَّ مَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ أَو النَّهُ لَعَفْوُمُ مَر حِيْمٌ ﴿

پھر جب بیلوگ وہ بات بھلا بیٹے جس کی انہیں تھیجت کی گئ تھی تو ہُر ائی سے رو کنے والوں کوتو ہم نے بچالیا، اور جنہوں نے زیاد تیاں کی تھیں، اُن کی مسلسل نافر مانی کی بنا پر ہم نے اُنہیں ایک سخت عذاب میں پکڑلیا ﴿ ۱۲۵ ﴾ چنانچہ ہوایہ کہ جس کام سے اُنہیں روکا گیا تھا، جب انہوں نے اس کے خلاف سرکشی کی تو ہم نے اُن سے کہا:'' جاؤ، ذلیل بندر بن جاؤ۔' ﴿ ۱۲۱ ﴾ اور (یاد کرووہ وقت) جب تمہارے رَبّ نے اعلان کیا کہ وہ ان پر قیامت کے دن تک کوئی نہ کوئی ایسا شخص مسلط کرتا مہاری وربی بری تکیفیں پہنچائے گا۔ بیشک تمہارا رَبّ جلد ہی سزاد سے والا بھی ہے، اور یقینا وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان بھی ہے ﴿ ۱۲۵ ﴾

(۸۴) اس کا مطلب میہ ہے کہ ان کی صور تیں شنح کر کے انہیں واقعی بندر بنادیا گیا۔ ہمارے دور کے بعض لوگ اس قتم کی باتوں پر یقین کرنے ہجائے قرآن کریم میں تأویلات بلکہ تحریفات کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ عجیب بات میہ ہے کہ جب ڈارون سی قطعی دلیل کے بغیر میہ ہے کہ بندرتر قی کر کے انسان بن گیا تھا تو اُسے مانے میں انہیں تاکل نہیں ہوتا انکین جب اللہ تعالی اپنے قطعی کلام میں میفر مائیں کہ انسان سنزل کر کے بندر بن گیا تو میہ حضرات شرما کرائس میں تأویل کرنے بندر بن گیا تو ہیں۔

(۸۵) یہودکی تاریخ بیہ بتاتی ہے کہ واقعی ہر تھوڑ ہے تھوڑ ہے وقفے کے بعدان پرکوئی نہ کوئی جابر مسلط ہوتارہا ہے جس نے ان کواپنامحکوم بنا کر طرح طرح کی تکلیفیں پہنچا کیں۔البتہ ظاہر ہے کہ ہزاروں سال کی تاریخ میں ایسے وقفے بھی آتے رہے ہیں جن میں وہ خوش حال رہے، جیسا کہ اللہ تعالی نے آگے خود یہ فرمایا ہے کہ:'' ہم نے ان کواچھے اور برے حالات سے آزمایا'' جس سے واضح ہے کہ ان پرخوش حالی کے دور بھی آتے رہے ہیں، مگر مجموعی تاریخ کے مقابلے میں وہ کم ہیں۔

وقطّعنهُمْ فِالْوَكُونَ مِنْهُمُ الصَّلِحُونَ وَمِنْهُمُ دُونَ ذَلِكُ وَبَكُونَهُمُ وَلَا تُوبَكُونُهُمُ وَلَكُونَ مَنْهُمُ دُونَ وَمَنْهُمُ دُونَ وَمِنْهُمُ وَلَوْنَ مَنْ فَعَلَقُ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَبِرُثُوا بِالْحَسَنْتِ وَالسَّيِّاتِ لَعَلَّهُمُ يَرْجِعُونَ وَفَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَبِرُقُولُونَ مَنْ فَعُرُلِكَ وَانْ يَا تَوْمُ عَرَضٌ الْكِتْبِ يَا خُلُونَ مَا الْوَدُنِ وَيَقُولُونَ سَيْغَفُرُلِكَ وَانْ يَا تَوْمُ عَرَضٌ اللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

⁽۸۲) یہ ان کی اس بدعنوانی کا ذکر ہے کہ وہ رِشوت لے کراللہ کی کتاب کی غلط تغییر کردیتے تھے، اور ساتھ ہی بڑے یقین کے ساتھ ریجھی کہتے کہ ہمارے اس گناہ کی بخشش ہوجائے گی۔ حالانکہ بخشش تو تو بہ سے ہوتی ہے، جس کالا زمی حصہ بیہ ہے کہ آئندہ اس گناہ سے پر ہیز کیا جائے ،کیکن ان کا حال بیتھا کہ اگرانہیں دوبارہ رِشوت کی

وَإِذُنَتَقُنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّةٌ وَظُنُّوَ النَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُنُوْ امَا التَّيْلُكُم بِقُوّةٍ وَاذْكُرُوْ امَا فِيهُ لِعَلَّكُمْ تَتَقُوْنَ هَ وَإِذْ اَخَذَى بَاللَّهِ مِنْ بَنِيَ ادْمَمِنَ عَجَ ظُهُوْ بِهِمْ ذُنِّ يَتَهُمُ مُوا شَهَدَ كُهُمْ عَلَى انْفُسِهِمْ آلسُتُ بِرَبِّكُمْ فَالُوْ ا بَالَ اللَّهِ شَهِدُنَا الْمُنْ الْمُعَوْلُوْ ايُومَ الْقِلْمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غَفِلِيْنَ هَا

(۸۸)اس آیت کریمه میں جس عبد لینے کا ذکر ہے، حدیث میں اُس کی تشریح بیآئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت

پیشکش کی جاتی تووہ دوبارہ لینے کو بے تکلف تیاررہتے تھے۔اور بیسب پچھودہ دُنیا کی خاطر کرتے تھے،حالانکہ اگر عقل ہوتی توبید کیھتے کہ آخرت کی زندگی کہیں بہتر ہے۔

⁽۸۷) بدواقعہ سورہ بقرہ (۲:۳۲) اور سورہ نساء (۳: ۱۵۳) میں بھی گذرا ہے، اور سورہ بقرہ کی متعلقہ آیت کے تحت ہم نے اس کا خلاصہ بیان کیا ہے۔ وہاں ہم نے بیہ بھی ذکر کیا ہے کہ عربی زبان کے لحاظ سے اس آیت کا بیہ ترجمہ بھی ممکن ہے کہ: '' ہم نے پہاڑ کو اُن کے اُوپر اس طرح زور زور سے ہلایا کہ انہیں بیر گمان ہو گیا کہ وہ ان کے اُوپر اس طرح زور زور سے ہلایا کہ انہیں بیر گمان ہو گیا کہ وہ ان کے اُوپر اُس طرح زور زور سے ہلایا کہ انہیں بیر گمان ہو گیا کہ وہ ان

اَوْتَكُولُو النَّمَا اَشُرَكَ البَّاوُنَامِنْ قَبْلُ وَكُنَّاذُ يِّ يَتَقَمِّنُ بَعْدِهِمْ اَ فَتُهْلِكُنَابِمَا فَعَلَالُمُنَا فَيَ الْمُنْطِلُونَ ﴿ وَكُنْ لِكَنْفَصِّلُ الْإِيتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَكُنْ لِكَنْفَصِّلُ الْإِيتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿

یا بینہ کہدووکہ: ''شرک (کا آغاز) تو بہت پہلے ہمارے باپ دادوں نے کیا تھا، اور ہم اُن کے بعد انہی کی اولا د بنے ۔ تو کیا آ بہمیں اُن کا موں کی وجہ سے ہلاک کردیں گے جو غلط کارلوگوں نے کئے تھے؟'' ﴿ ۱۷۳ ﴾ اور اسی طرح ہم نشانیوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں، تا کہلوگ (حق کی طرف) بلیك آئیں ﴿ ۱۷۴﴾

وَا تُلُ عَلَيْهِ مُنَبَا لَيْنَ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور (اےرسول!)ان کواُس شخص کا واقعہ پڑھ کر سنا ؤجس کو ہم نے اپنی آینتی عطافر مائیں،گر وہ اُن کو بالکل ہی چھوڑ نکلا، پھر شیطان اُس کے پیچھے لگا، جس کا نتیجہ بیہ ہوا کہ وہ گمراہ لوگوں میں شامل ہو گیا۔ ﴿۵۷۱﴾

(۸۹) عام طور سے مفسرین نے اس آیت کے بارے میں بیکہا ہے کہ اس میں بلعام بن باعور کی طرف اشارہ ہے۔ فلسطین کے علاقے موآب میں بیا یک عابدوزاہر شخص تھا، اور اس کے بارے میں بیہ بات مشہور تھی کہ اُس کی دُعا کیں قبول ہوتی ہیں۔ اُس وقت اس علاقے پر بت پرست قوموں کا قبضہ تھا۔ حضرت موئی علیہ السلام نے فرعون کے غرق ہونے کے بعد بنی اسرائیل کا لفکر لے کر اس علاقے پر تملہ کرنے کا ارادہ کیا۔ جب حضرت موئی علیہ السلام کی فوجیس موآب کے دروازے تک پہنچ گئیں تو وہاں کے بادشاہ نے بلعام سے کہا کہ وہ ان کے خلاف علیہ السلام کی فوجیس موآب کے دروازے تک پہنچ گئیں تو وہاں کے بادشاہ نے اسے پر شوت دی تو وہ بد دُعا پر بدوُعا کر جب دُعا کر نی شروع کی تو الفاظ بددُ عالے بجائے حضرت موئی علیہ السلام کے حق میں دُعا کے راضی ہوگیا۔ مگر جب دُعا کر نی شروع کی تو الفاظ بددُ عالے بجائے حضرت موئی علیہ السلام کے حق میں دُعا کے بعائے حضرت موئی علیہ السلام کے حق میں دُعا کے نام ایک بعام میں بھیج دیں، نگلے۔ بعد میں بتلا ہوجا کیں۔ بدائلہ میں بتلا ہوجا کیں۔ بدائلہ کی مددسے محروم ہوجا کیں گے۔ چنا ٹچ ایسا ہی ہوا، بنی اسرائیل اس فینے میں اسرائیل اپنی بدکاری کی وجہ سے اللہ کی مددسے محروم ہوجا کیں گورٹ پر دی۔ بدقصہ بائبل میں بھی تفصیل کے مبتلا ہوگئے جس کی وجہ سے ان میں عذا ہوں کے طور پر طاعون کی وہا پھوٹ پڑی۔ بدقصہ بائبل میں بھی تفصیل کے مبتلا ہوگئے جس کی وجہ سے ان میں عذا ہوں تھور پر طاعون کی وہا پھوٹ پڑی۔ بدقصہ بائبل میں بھی تفصیل کے مبتلا ہوگئے جس کی وجہ سے ان میں عذا ہوں تکا 17ء اور اسے ۱۲۱۷)۔

قرآن کریم نے یہاں اُس مخص کا نام نہیں لیا جس کی طرف ان آیات میں اشارہ ہے، اور نہ یہ بیان فر مایا ہے کہ اُس مخص نے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کوچھوڑ کر کس طرح اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کی۔ اور جوقصہ اُوپر بیان کیا گیا ہے، وہ بھی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے۔ اس لئے یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ ان آیات میں وہی مراد ہے۔ تاہم قرآن کریم کا اصل مقصد الشخص کی تعیین پرموقو ف نہیں ہے۔ سبق بیدینا مقصود ہے کہ جس مخص کو اللہ تعالیٰ نے علم اور عبادت کے شرف سے نواز اہو، اُس کو دوسروں کے مقابلے میں زیادہ احتیاط اور تقویل سے کہ جس مخص کی بیات کی خلاف ورزی کر کے ناجائز خواہشات کے چیچھے اور تقویل میں براہوتا ہے۔

وَكُوْشِئْنَاكَ وَعُنْهُ بِهَاوَلَكِنَّةَ آخَهُ لَكَ إِلَى الْوَثُنِ وَاتَّبُكُمُ هَوْلُهُ فَيَهُ لَهُ كَمَثَلِ الْكُلُبِ وَنَ وَعُولُ عَلَيْهِ يَلْهَ أُوتَ وَكُهُ يَلُهُ أُولِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ الْكُلُبِ وَالْلِينَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ وَلِكَ مَثَلًا الْقَوْمُ اللّهِ اللّهُ فَهُ وَ اللّهُ فَا وَلِي اللّهُ فَهُ وَ اللّهُ فَا وَلِي اللّهُ فَا وَلِي اللّهُ فَا وَلِي اللّهُ فَا وَلَيْكُ هُمُ اللّهُ وَنَ ﴿ وَمَنْ يَتُهُ لِللّهُ فَا وَلِي كَافُوا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اوراگرہم چاہتے تو ان آیوں کی بدولت اُسے سربلند کرتے، مگر وہ تو زمین ہی کی طرف جھک کررہ گیا، اورا پی خواہشات کے پیچے پڑارہا، اس لئے اُس کی مثال اُس کتے گی ہوگی کہ اگرتم اُس پر حملہ کروتب بھی وہ زبان لؤکا کر ہانے گا، اورا گراسے (اُس کے حال پر) چھوڑ دوتب بھی زبان لؤکا کر ہانے گا، اورا گراسے (اُس کے حال پر) چھوڑ دوتب بھی زبان لؤکا کر ہانے گا۔ وہ ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے۔ لہذاتم بدوا قعات ان کو سناتے رہو، تا کہ یہ بھے سوچیں ﴿٢٥١﴾ مُنتی بُری مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے، اور جو اپنی جانوں پرظلم کرنے رہے ہیں! ﴿٧٤١﴾ جھے اللہ ہدایت دے، اس وہی ہماری آیتوں اُنٹی ہوتا ہے، اور جو اپنی جانوں پرظلم کرنے رہے ہیں! ﴿٧٤١﴾ جھے اللہ ہدایت دے، اس وہی ہمایت یا قات ہیں ﴿٧٤١﴾

(۹۰) عام جانوراً می وقت ہانیتے ہیں جب کوئی ہو جھا کھا کیں ، یا کوئی اُن پر تملہ کر ہے۔ لیکن کتا ایسا جانور ہے جسے سانس لینے کے لئے ہر حال میں ہانینے کی ضرورت پڑتی ہے۔ جن حضرات نے اس واقعے کو بلعام بن باعور کا واقعہ قرار دیا ہے ، وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اُس کی بڑ کملی کی سزامیں اُس کی زبان کتے کی طرح باہر نکل پڑی تھی ، اس لئے اُسے اس آیت میں کتے سے تشبید دی گئی ہے ۔ اور بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ دراصل بہ تشبید اُس محض کی نفسانی حرص کی ہے۔ اگر کتے پرکوئی چیز چھینکی جائے تو خواہ وہ اُسے مار نے کے لئے چھینکی گئی ہو، کتا اپنی زبان نکال کر اُس پراس حرص میں لیکتا ہے کہ شاید بیرکوئی کھانے کی چیز ہو۔ اس طرح جو محض و نیا کی حرص میں گرفتار ہو وہ ہر واقعے سے وُنیا کا مفادحاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے ، اور اُس کے لئے ہر حال میں ہانیتا ہی رہتا ہے۔

وَلَقَدُذَى أَنَالِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ لَهُمُ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمُ لَهُمُ آغُيُنُ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمُ اذَا نُ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا الْوَلَلِكَ كَالْوَنْعَامِ بَلَ هُمُ آضَكُ الْوَلَلِكَ هُمُ الْغُفِلُونَ ﴿ وَلِيهِ الْوَسْمَا وَالْحُسْفَ فَادْعُوهُ بِهَا "

اور ہم نے جنات اور انسانوں میں سے بہت سے لوگ جہنم کے لئے پیدا کئے۔ اُن کے پاس وِل بیں جن سے وہ دیھتے نہیں، اور اُن کے پاس کان بیں جن سے وہ دیھتے نہیں، اور اُن کے پاس کان بیں جن سے وہ سنتے نہیں۔ اُن کے پاس آئکھیں ہیں جن سے وہ سنتے نہیں۔ وہ لوگ چو پایوں کی طرح ہیں، بلکہ وہ اُن سے بھی زیادہ بھٹے ہوئے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٩٤ اور اسمائے حسنی (اچھا چھے نام) اللہ ہی کے ہیں۔ لہٰذا اُس کوانہی ناموں سے یکارو،

(۹۱) یعنی اُن کی تقدیر میں بیکھاہے کہ وہ اپنے اختیار سے ایسے کام کریں گے جوانہیں جہنم تک لے جائیں گے۔
لیکن یہ یا درہے کہ تقدیر میں لکھنے کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ جہنم کے کام کرنے پر مجبور ہوگئے ہیں، بلکہ بلاتشبیہ اس
کی مثال ایس ہے جیسے ایک اُستاد اپنے کسی شاگر دکے حالات کے پیش نظر بیلکھ کرر کھ دے کہ نیڈیل ہوگا۔ اس کا
بیہ مطلب نہیں ہے کہ اُستاد نے اُسے فیل ہونے پر مجبور کردیا، بلکہ اُس نے جو پچھ کھا تھا اُس کا مطلب یہی تھا کہ
بیشا گردمخت کرنے کے بجائے وقت ضائع کرے گا، اور اس کے نتیج میں فیل ہوگا۔

وَذَهُواالَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِنَ السَمَا ﴿ مَنْ خُرُونَ مَا كَانُوا يَعْمَدُونَ ﴿ وَمِمَّنَ الْمِهُ خُلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ كُذُوا بِالْتِنَا اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُنْ اللْمُلْمُ اللْمُنْ اللْمُوالِمُ اللْمُنْ اللْمُنْ الللْمُ اللْمُولُولُولُ اللْمُواللَّهُ ال

اوراُن لوگوں کوچھوڑ دوجواُس کے ناموں میں ٹیڑھاراستہ اختیار کرتے ہیں۔ وہ جو کچھ کررہے ہیں،
اُس کا بدلہ اُنہیں دیا جائے گا﴿ • ١٨﴾ اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جولوگوں کوش
کا راستہ دِکھاتی ہے، اور اُسی (حق) کے مطابق انصاف سے کام لیتی ہے ﴿ ١٨١﴾ اور جن لوگوں
نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے، انہیں ہم اس طرح دھیرے دھیرے پکڑ میں لیں گے کہ اُنہیں پہت بھی
نہیں چلے گا﴿ ١٨٢﴾ اور میں اُن کو ڈھیل دیتا ہوں، یقین جانو کہ میری خفیہ تدبیر بڑی مضبوط
ہے۔ ﴿ ١٨٣﴾

صیح بخاری وغیرہ میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ننا نوے نام ہیں۔ بینا نوے نام تر نہ کی اور حاکم نے روایت کے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر انہی اسمائے حنیٰ میں سے کسی اسم مبارک کے ساتھ کرنا جا ہے ، اور اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام نہیں گھڑ کینا جا ہے۔

(۹۳) بہت سے کافروں کے ذہن میں اللہ تعالی کا جوناتھ، اُدھورا یا غلط تصورتھا، اُس کے مطابق انہوں نے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام یا کوئی صفت بنالی تھی، یہ آیت متنبہ کررہی ہے کہ مسلمانوں کے لئے جائز نہیں ہے کہ اُن لوگوں کی پیروی میں وہ بھی اللہ تعالیٰ کاوہ نام یاصفت استعال کرنا شروع کردیں۔

(۹۴) بدأن لوگوں کے لئے خطرے کی گھنٹی ہے جو سلسل نافر مانی کئے جارہے ہوں، اور پھر بھی وُنیا کے بیش وعشرت سے لطف اندوز ہور ہے ہوں، اور جنہیں بھی بیہ خیال بھی نہ آتا ہو کہ انہیں کسی دن اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہونا ہے۔ کیونکہ ایسی نافر مانیوں اور الیی غفلت کے ساتھ جو دُنیوی عیش وعشرت میسر آتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل ہوتی ہے، جس کو قرآن کریم نے '' استدراج'' کا نام دیا ہے۔ ایک وفت آتا ہے کہ ایسا شخص اچا تک کی ٹر ایا جاتا ہے، بھی تو یہ پکڑو دُنیا ہی میں ہوجاتی ہے، اور اگر یہاں نہ ہوئی تو آخرت میں تو ہونی ہی ہونی ہے۔

اَوَكُمْ يَتَفَكَّرُهُ وَا مَا إِصَاحِطِهُمْ مِنْ حِثَّةٍ أَنْ هُوَ اِلْاَنْ اِيُرُفُّ مِنْ هُوَ اَلَا اللهُ يَنْ فَكُو الْآنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

بھلاکیاان لوگوں نے سوچانہیں کہ بیصا حب جن سے ان کا سابقہ ہے، (بینی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم) ان میں جنون کا کوئی شائر نہیں ہے۔ وہ کچھا ور نہیں، بلکہ صاف صاف طریقے سے لوگوں کو متنبہ کرنے والے ہیں۔ ﴿ ۱۸۴﴾ اور کیاان لوگوں نے آسانوں اور زمین کی سلطنت پر اور اللہ نے جوجو چیزیں پیدا کی ہیں اُن پر غور نہیں کیا، اور بیر نہیں سوچا) کہ شاید اِن کا مقررہ وفت قریب ہی آپ پنچا ہو؟ اب اس کے بعد آخر وہ کوئی بات ہے جس پر بیا بمان لائیں گے؟ ﴿ ۱۸۵﴾ جس کواللہ گمراہ کردے، اُس کوکوئی ہمایت نہیں دے سکتا، اور ایسے لوگوں کو اللہ (بے یار و مددگار) چھوڑ دیتا ہم کہ دو کہ: '' اُس کا علم تو صرف میرے رَبّ کے پاس ہے۔ وہی اُس کو کوئی ہماری چیز ہے، کہ دو کہ: '' اُس کا علم تو صرف میرے رَبّ کے پاس ہے۔ وہی اُسے اپنے وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، اُسے اپنے وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، اُسے آئے گی تو تہمارے یاس اچا تک آ جائے گی۔''

⁽⁹⁰⁾ مشرکین مکہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو پینمبر ماننے کے بجائے بھی معان اللہ آپ کومجنون قرار دیتے ، بھی شاعریا جاد وگر کہتے تھے۔ یہ آیت بتاری ہے کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ایسے بے سرو پا تجرے وہی کرسکتا ہے جو بے سویے سمجھے بات کرنے کا عادی ہو۔ اگر یہ لوگ ذرا بھی غور کرلیں تو اُن پر اپنے ان الزامات کی حقیقت واضح ہوجائے۔

يَسْتَكُونَكَكَانَّكَ حَفِيَّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَاعِنْ مَاشُهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَالتَّاسِ لا يَعْلَمُونَ هَ قُلْ النَّهُ عِنْ فَعَا وَلا ضَرَّا اللهِ وَلَكُنْ تُكُونَ هَ قُلْ النَّهُ عَنْ فَعَا وَلا ضَرَّا اللهِ وَلَكُنْ تُكُونَ هَ فَا النَّهُ وَمَامَسِّنِي السُّوَّءُ وَلَوْكُنْ تُلُونِيرُ وَ اللهُ وَعُولِ اللهُ وَعُولِ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَل

یہ لوگتم سے اس طرح پوچھے ہیں جیسے تم نے اُس کی پوری تحقیق کررکھی ہے۔ کہددو کہ: '' اُس کاعلم صرف اللہ کے پاس ہے، لیکن اکثر لوگ (اس بات کو) نہیں جانے۔' ﴿ ۱۸۵﴾ کہو کہ: '' جب تک اللہ نہ چاہے، میں خود اپنے آپ کو بھی کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا، اور اگر مجھے غیب کاعلم ہوتا تو میں اچھی اچھی چیزیں خوب جمع کرتا، اور مجھے بھی کوئی تکلیف ہی نہ پہنچتی۔ میں تو بس ایک ہوشیار کرنے والا اور خوشخری سنانے والا ہوں، اُن لوگوں کے لئے جو میری بات مانیں۔' ﴿ ۱۸۸﴾ اللہ وہ ہے جس نے تہمیں ایک جان سے پیدا کیا، اور اُسی سے اُس کی بیوی بائی، تا کہ وہ اُس کے پاس آ کرتسکین حاصل کر ہے۔

(۹۲) یعنی اگر مجھے غیب کی ساری باتیں معلوم ہوجایا کرتیں تو میں دُنیا کے سارے فائدے اکتھے کر لیتا، اور بھی مجھے کوئی تکلیف نہ پہنچتی، کیونکہ ہرکام کا انجام مجھے پہلے سے معلوم ہوجا تا۔ حالانکہ واقعہ ایسانہیں ہے، اس سے معلوم ہوا کہ مجھے غیب کی ساری باتوں کاعلم نہیں دیا گیا، البتہ جو باتیں اللہ تعالی مجھے وحی کے ذریعے بتادیتے ہیں، اُن کا مجھے بھی علم ہوجا تا ہے۔ یہ اُن کا فروں کی بھی تردید ہے جو پیغمبر کے لئے ضروری سجھتے تھے کہ اُسے خدائی کے اختیارات حاصل ہوں، اور اُن لوگوں کو بھی تنبیہ ہے جو اپنے پیغمبروں کی تعظیم میں حدسے نکل کر انہیں خدائی کا درجہ دے دیتے ہیں، اور جس شرک کو مٹانے کے لئے انبیائے کرام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے غدائی کا درجہ دے دیتے ہیں، اور جس شرک کو مٹانے کے لئے انبیائے کرام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے غدائی کا درجہ دے دیتے ہیں، اور جس شرک کو مٹانے کے لئے انبیائے کرام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے نام پر اُسی شرک کا ارتکا جی کرنے گئے ہیں۔

(٩٤) "ايك جان" عيمرادحفرت آدم عليه السلام بي، اوران كي بيوى عيمرادحفرت حواء عليها السلام -

فَلَتَاتَعَشَّمَ الْمَكَنَّ مَلَكُ خَفِيْقًافَهُ وَثَابِهَ فَلَكَّا الْتُهْبَاصَالِحًا جَعَلالَةُ لَمِنَ التَّكُونَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللللْمُ الللللْ

چرجب مرد نے عورت کوڈھا تک لیا تو عورت نے حمل کا ایک ہاکا سابو جوا ٹھالیا، جے لے کروہ چاتی پھرتی رہی۔ پھر جب وہ بوجھل ہوگئ تو دونوں (میاں ہوی) نے اپنے پروردگار اللہ سے دُعا کی کہ:

"اگرتو نے ہمیں شدرست اولا ددی تو ہم ضرور بالضرور تیراشکرادا کریں گے۔ ' ﴿۱۸۹﴾ لیکن جب اللہ نے ان کوایک تندرست بچدد ہے دیا تو ان دونوں نے اللہ کی عطا کی ہوئی نعمت میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک تھہرانا شروع کردیا، حالانکہ اللہ ان کی مشرکانہ باتوں سے کہیں بلند اور برتر ہے ﴿۱۹٩﴾ کیا وہ اللہ کی جوکوئی چیز پیدا برتر ہے ﴿۱۹٩﴾ کیا وہ اللہ کی جاتے ہیں جوکوئی چیز پیدا خودا پی مدد کرتے ہیں ﴿۱۹٩﴾ اور جوندان لوگوں کی کوئی مدد کر سے ہیں، اور نہ خودا پی مدد کرتے ہیں ﴿۱۹٩﴾ اور جوندان لوگوں کی کوئی مدد کر سے ہیں، اور نہ خودا پی مدد کرتے ہیں ﴿۱۹٩﴾ اور اگرتم آئیس کی جی داستے کی طرف دعوت دوتو وہ تہاری بات نہ مانیں، (بلکہ) تم آئیس پکارویا خاموش رہو، اُن کے لئے دونوں باتیں ہرا ہر ہیں ﴿۱۹۹﴾ یقین جانو کہ اللہ کے بندے ہیں۔ اب ذراان کہ اللہ کو چھوڑ کرجن جن کوئم پکارتے ہو، وہ سب تہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔ اب ذراان کے مانگو، پھراگرتم ہی ہوتو آئیس تہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔ اب ذراان کے مانگو، پھراگرتم ہے ہوتو آئیس تہاری کوئی چو ہوئی کر خوری ہوں۔

⁽۹۸) اب بہاں سے حضرت آ دم علیہ السلام کی ایسی اولاد کا ذکر ہور ہاہے جس نے بعد میں شرک کاراستہ اختیار کیا۔

اَلَهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمُ اَلْهُمُ اَلْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْمُلْكُ الْمُلَهُمُ الْهُمُ الْمُلْكُ الْكُلُكُ الْمُلْكُ الْكُلُكُ الْمُلْكُ الْكُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُلُكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُلُكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُلُكُ الْمُلْكُ ال

بھلاکیا اُن کے پاس پاؤں ہیں جن سے وہ چلیں؟ یا اُن کے پاس ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑیں؟ یا اُن کے پاس ہاتھ ہیں جن سے وہ سنیں؟ (ان سے کہہ دوکہ:)''تم اُن سب دیوتاؤں کو بلالا وجنہیں تم نے اللہ کاشریک بنار کھا ہے، پھر میر سے خلاف کوئی سازش کرو، اور جھے ذرا بھی مہلت نہ دو۔ ﴿ ١٩٥﴾ میر ارکھوالا تو اللہ ہے جس نے کتاب نازل کی سازش کرو، اور جھے ذرا بھی مہلت نہ دو۔ ﴿ ١٩٥﴾ میر ارکھوالا تو اللہ ہے جس نے کتاب نازل کی ہے، اور وہ نیک لوگوں کی رکھوالی کرتا ہے ﴿ ١٩٩﴾ اور تم اُس کوچھوڑ کر جن جن کو پکارتے ہو، وہ نہ تہماری مدد کر سکتے ہیں، نہا پنی مدد کرتے ہیں ﴿ ١٩٩﴾ اور اگرتم انہیں سیح راستے کی طرف بلاؤتو وہ سنیں کے بھی نہیں ۔ وہ تہمیں نظر تو اس طرح آتے ہیں جسے تہمیں دیکھ دہے ہوں، لیکن حقیقت میں انہیں پھی تہمیں دیکھ دہے ہوں، لیکن حقیقت میں انہیں پھی تہمیں دیکھ دے ہوں، لیکن حقیقت میں انہیں پھی تھائی نہیں دیتا ' ﴿ ١٩٩﴾ (اے پیغیم!) درگذر کاروبیا پناؤ، اور (لوگوں کو) نیکی کا تھم دو، اور جا ہلوں کی طرف دھیان نہ دو ﴿ ١٩٩﴾

⁽۹۹) کفارِ کمہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوڈرایا کرتے تھے کہ آپ ہمارے دیوتا ؤں کے بارے میں ایسی باتیں کہتے ہیں کہان میں پچھ بھی طافت نہیں ہے۔اس کی وجہ سے ہمارے دیوتا آپ کو (معاذ اللہ) سزادیں گے۔ بیہ آیت اس کا جواب دے رہی ہے۔

وَ إِمَّا يَنْ زَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِنِ نَزُعُ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ ﴿ إِنَّا هُسِينَعُ عَلِيْمٌ ۞ إِنَّ اللهِ اللهِ اللهِ النَّهُ عَلَيْمٌ هَا إِنَّا وَاللَّهُ عَلَيْمٌ هَا إِنَّا فَا اللَّهُ عَلَيْمٌ هَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَنَ اللَّيْطِنِ تَنَكَّرُ وَا فَإِذَا هُمُ مُّبُومُ وَنَ ﴿ اللّٰهِ عَلَيْهُ مِنُ النَّهُ عَلَيْهُ مَنِ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَنْ النَّهُ عَلَيْهُ مَنْ النَّهُ مِنْ النَّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَا اللّٰهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ عَلَيْهُ مَا اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰ اللّلْمُ اللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّ وقالِمُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللللّٰ اللللّٰ الللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ اللللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ الللللّٰ الللللّٰ الللّٰ اللللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللل

اوراگر بھی شیطان کی طرف سے تہمیں کوئی کچوکا لگ جائے تواللہ کی پناہ مانگ لو۔ یقیناً وہ ہر بات سنے والا، ہر چیز جانے والا ہے ﴿ • • ٢﴾ جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا ہے، اُنہیں جب شیطان کی طرف سے کوئی خیال آکر چھوتا بھی ہے تو وہ (اللہ کو) یاد کر لیتے ہیں، چنا نچہ اچپا تک اُن کی آتھیں کھیلے لے کھل جاتی ہیں، نیجہ یہ کہوہ (گراہی سے) بازنہیں آتے ﴿ ۲۰۲﴾

(۱۰۰) کچوکے سے مراد وسوسہ ہے۔ اور اس آیت نے ہرمسلمان کو پیغلیم دی ہے کہ جب بھی شیطان ول میں کوئی برے خیال کا وسوسہ ڈالے تو فوراً اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنی چاہئے۔ اس بات کا ذکر خاص طور پر درگذر کا رویہ اپنانے کے سلسلے میں کیا گیا ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ جہال درگذر کرنے کی فضیلت ہے، وہال بھی اگر شیطانی الرسیطانی الرسے بھی کسی کوغصہ آجائے تو اُس کا علاج بھی اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگنا ہے۔

(۱۰۱) گناہ کی خواہش نفس اور شیطان کے اثر ات سے ہڑے ہڑے پر ہیز گاروں کو بھی ہوتی ہے، کیکن وہ اس کا علاج اس طرح کرتے ہیں، کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں، اُس سے مدد مانگتے ہیں، دُعا کیں کرتے ہیں، اور اُس کی بارگاہ میں حاضری کا دھیان کرتے ہیں۔ اس کے نتیج میں ان کی آٹھیں کھل جاتی ہیں، لیعنی ان کو گناہ کی حقیقت نظر آ جاتی ہے، اور اُس کے نتیج میں وہ گناہ سے فی جاتے ہیں، اور اگر بھی غلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی توفیق ہو جاتی ہو۔ تو تو بدکی توفیق ہو جاتے ہیں، اور اگر بھی غلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی توفیق ہو جاتے ہیں، اور اگر بھی غلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی توفیق ہو جاتے ہیں، اور اگر بھی خلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی توفیق ہو جاتے ہیں، اور اگر بھی خلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی ہو جائے تو تو بدکی ہو جاتے ہیں، اور اگر بھی خلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی توفیق ہو جاتی ہیں۔

وَإِذَا لَمُ تَأْتِهِمُ بِأَيَةٍ قَالُوا لَوُلاا جُتَبَيْتَهَا * قُلْ إِنَّهَا آتَبِعُ مَا يُوخَى إِلَّ مِنْ تَى إِنْ الْمَا بَصَا بِرُمِنْ مَا يَكُمْ وَهُ لَكَى وَ مَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْانُ فَالْسَبِعُوالَهُ وَآنُصِتُوالَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ وَاذْكُرْ مَّ بَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَمُّعًا وَخِيْفَةً وَدُونَ الْجَهْرِمِنَ الْقَوْلِ بِالْغُرُوِّوَ الْاصَالِ وَلا تَكُنُونَ الْغْفِلِيْنَ ﴿ اِنَّالَّنِينَ عِنْ مَمَ يِكَ لا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَا دَتِهِ وَيُسَبِّحُوْنَهُ وَ المُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور(اے پیغمبر!)جبتم ان کے سامنے(ان کامنہ مانگا)معجز ہیش نہیں کرتے تو یہ کہتے ہیں کہ:'' تم نے میمجزه خوداینی پسندسے کیوں نہ پیش کردیا؟'' کہہ دو کہ:'' میں تو اُسی بات کا اتباع کرتا ہوں جو میرے رَبّ کی طرف سے وحی کے ذریعے مجھ تک پہنچائی جاتی ہے۔ پیر قرآن) تمہارے رَبّ کی طرف سے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جو لوگ ایمان لائیں اُن کے لئے ہدایت اور رحمتُ! " ﴿ ٢٠٣﴾ اور ٰجب قرآن يرها جائے تو اُس كوكان لگا كرسنو، اور خاموش رہو، تا كهتم ير رحمت ہو۔﴿ ۴٠٠﴾ اوراپنے رَبِّ کاصبح وشام ذکر کیا کرو، اپنے دِل میں بھی، عاجزی اورخوف ک (جذبات کے) ساتھ، اور زبان سے بھی ، آواز بہت بلند کئے بغیر! اوراُن لوگوں میں شامل نہ ہوجانا جوغفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٥٠٦﴾ یا در کھوکہ جو (فرشتے) تمہارے رَبّ کے یاس ہیں، وہ اُس کی عبادت سے تکبر کر کے منہیں موڑتے ، اور اُس کی شبیع کرتے ہیں ، اور اُس کے آ مے سجدہ ریز ہوتے ہیں۔ ﴿۲٠٦﴾

⁽۱۰۲) المخضرت صلی الله علیه وسلم کے بہت سے مجزے ان لوگوں کے سامنے آ چکے تھے، لیکن وہ ضد میں آگر منع منع معزات کا مطالبہ کرتے تھے۔ بیاس کا جواب ہے کہ میں اپن طرف سے کوئی کا منہیں کرسکتا۔ میں تو ہر

بات میں وی إلی كا اتباع كرتا ہوں۔

(۱۰۳) لینی قرآن کریم بذات خودایک مجزه ہے، اس میں جوبسیر قبل ہیں، وہ ایک اُمی کی زبان پر جاری ہور ہی ہیں جس نے بھی لکھنا پڑھنا نہیں سیکھا۔ اس کے بعد کس مجزے کی ضرورت ہے؟

(۱۰۴) اس آیت نے بتادیا کہ جب قرآنِ کریم کی تلاوت ہورہی ہوتو اُسے سننے کا اہتمام کرنا چاہئے۔البتہ تلاوت کرنے والے کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ ایسے مقامات پر بلندآ واز سے تلاوت نہ کرے جہال لوگ اپنے کاموں میں مشغول ہوں۔الی صورت میں اگر لوگ تلاوت کی طرف دھیان نہیں دیں گے تو اس کا گناہ تلاوت کرنے والے کو ہوگا۔

(۱۰۵) اس سے اشارہ ہے کہ انسانوں کو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کا جوتھ دیا جارہا ہے، اُس میں (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کا کوئی فا کدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا کوئی فا کدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا کوئی فا کہ وہ نیاز ہے، دوسرے اُس کی ایک بڑی مخلوق بعنی فرضتے، ہروفت اُس کے ذکر میں مشغول ہیں۔ انسانوں کو جوذکر کا تھم دیا گیا ہے، اُس میں خود اِنسانوں کا فاکدہ ہے کہ بید ذکر جب وِل میں ساجائے تو انہیں شیطان کے تصرفات سے محفوظ رکھنے کے لئے نہایت مفید ہے، اور اس کے ذریعے وہ گنا ہوں اور جرائم دمظالم سے اپنے آپ کو بچاسکتے ہیں۔ واضح رہے کہ بی آیت ہے۔ واضح رہے کہ بی آیت ہے۔ اور جوشخص عربی میں بی آیت ہے۔ اور جوشخص عربی میں بی آیت ہے۔

سُبُحٰنَ؍ٙبِّڬۘ؍ٙبِالْعِزَّةِ عَبَّايَصِفُونَ وَسَلَمٌ عَلَى الْبُرُسَلِيُنَ وَالْحَبُنُ بِلِّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ○

الحمد بلدا آج ۱۸ روسی الا قال سرس اله حمطابق ۱۸ را پریل المن ا عکوبروزمنگل د بی سے لندن جاتے ہوئے عصر کے وقت سور و آعراف کا ترجمہ اور حواشی تحمیل کو پہنچے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما ئیں ، اور اس کومیرے گنا ہوں کی معفرت اور آخرت کی کامیا بی کا فر ربیحہ بنا ئیں ، اور مسلمانوں کو اس کا فائدہ پہنچا ئیں ، اور باتی سورتوں کے ترجے اورتشری کی اپنی وربیعہ بنا ئیں ، اور میں شم آمین۔

سُورَةُ الأنفسال

تعارف

بیسورت تقریباً س ۲ ہجری کے آس یاس مدیند منورہ میں نازل ہوئی ہے،اوراس کے بیشتر مضامین جنگ بدراوراس کے واقعات اور مسائل سے متعلق ہیں۔ یہ جنگ اسلام اور کفر کے درمیان پہلے با قاعدہمعرکے کی حیثیت رکھتی ہے جس میں اللہ تعالیٰ نےمسلمانوں کو فتح مبین عطافر مائی ، اور قریش مکہ و ذِلت آمیز شکست سے دو جار کیا۔ چنانچہ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے انعامات بھی یاد دِلائے ہیں،اورمسلمانوں نے جس جاں نثاری کے ساتھ بیہ جنگ لڑی اس کی ہمت افزائی کے ساتھ بعض اُن کمزوریوں کی بھی نشان دہی فرمائی ہے جواس جنگ میں سامنے آئیں۔اور آئندہ کے لئے وہ ہدایات بھی دی گئی ہیں جو ہمیشہ مسلمانوں کی کامیا بی اور فتح ونصرت کا سبب بن سکتی ہیں۔جہاد اور مال غنیمت کی تقسیم کے بہت سے اُحکام بھی بیان ہوئے ہیں، اور چونکہ جنگ بدراصل میں کفار مکہ کے ظلم وستم کے پس منظر میں پیش آئی تھی ،اس لئے ان حالات کا بھی ذکر کیا گیا ہے جن میں آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کومکه کرمه سے ججرت کا حکم جوا۔ نیز جومسلمان مکه مکرمه میں رہ گئے تھے، ان کے لئے بھی ضروری قرار دیا گیاہے کہ وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ جا کیں۔ ہجرت کی وجہ سے میراث کی تقتیم ہے متعلق کچھاَ حکام عارضی طور پر نافذ کئے گئے تتھے۔سورت کے آخر میں اسی وجہ ہے میراث کے چھستقل اُحکام دیئے گئے ہیں۔

جنگ بدر

چونکہ اس سورت کے بہت سے مضامین جنگ بدر کے مختلف واقعات سے متعلق ہیں، اس لئے ان کوٹھیک ٹھیک سمجھنے کے لئے اس جنگ کے بارے میں کچھ بنیا دی معلومات یہاں پیش کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے، تا کہ اس سے تعلق آیات کوائن کے جج پس منظر میں سمجھا جا سکے:-

کہ مکر مہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نبوت کے بعد تیرہ سال مقیم رہے۔اس دوران مکہ مرمہ کے کفارنے آپ اور آپ کے جال نثار صحابہ (رضی الله عنهم) کوطرح طرح سے ستانے اور نا قابل برداشت تکلیفیں پہنچانے میں کوئی سرنہیں چھوڑی۔ یہاں تک کہ ہجرت سے ذرا پہلے آپ کو قل کرنے کا با قاعدہ منصوبہ بنایا گیا جس کا ذکراسی سورت میں آنے والا ہے۔ جب آپ (صلمی اللہ علیہ وسلم) ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے آئے تو کفارِ مکمسلسل اس فکر میں رہے کہ آپ کو و ہاں بھی چین سے بیٹھنے نہ دیا جائے۔ انہوں نے عبداللہ بن أُبی کومدینه منورہ میں خطالکھا کہتم لوگوں نے محر (صلی الله علیه وسلم) اوران کے ساتھیوں کو پناہ دی ہے، اب یا توتم انہیں پناہ دیتے سے ہاتھ اُ تُعَالُو، ورنه ہمتم برحمله کریں گے۔ (دیکھئے سنن ابوداؤد، کتاب الخراج، باب ۲۳، حدیث نمبر: ۴۰۰۳) انصار میں سے اوس کے قبیلے کے سردار حضرت سعد بن معافر ایک مرتبہ مکہ مکرمہ گئے ، تو عین طواف کے دوران ابوجہل نے ان سے کہا کہتم نے ہمارے دُشمنوں کو پناہ دے رکھی ہے، اورا گرتم ہمارے ایک سر دار کی بناہ میں نہ ہوتے تو زندہ واپس نہیں جاسکتے تھے،جس کامطلب بیرتھا کہ آئندہ اگر مدینہ منورہ کا کوئی آ دمی مکہ مکرمہ آئے گا تو اُسے آل کردیا جائے گا۔حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے اس کے جواب میں ابوجہل سے کہد دیا کہ اگرتم جمارے آ دمیوں کو مکہ مکرمہ آنے سے روکو گے تو ہم تمہارے لئے اس سے بھی بوری رُکاوٹ کھڑی کردیں گے، یعنی تم تجارتی قافلے لے کر جب شام جاتے ہوتو تمہارا راستہ مدینہ منورہ کے قریب سے گذرتا ہے۔اب ہم تمہارے قافلوں کورو کنے اور ان برحمله كرنے ميں آزاد ہوں گے۔ (ديكھ صحح بخارى، كتاب المغازى، باب ٢، حديث نمبر: ٣٩٥٠) اس کے بعد کفارِ مکہ کے کچھ دیتے مدینہ منور ہ کے آس پاس آئے ،اورمسلمانوں کےمولیثی لوٹ کر لے گئے۔ حالات کے اس پس منظر میں ابوسفیان (جوأس وقت كفار مكه كاسر دارتھا) ايك برا بھارى تجارتی قافلہ لے کرشام گیا۔اس قافلے میں مکہ کرمہ کے ہرمرد وعورت نے سونا حاندی جمع کرکے تجارت میں شرکت کی غرض سے بھیجا تھا۔ بیرقا فلہ شام سے سوفی صد نفع کما کروا پس آر ہاتھا۔ بیرقا فلہ ایک ہزاراُونٹوں پرمشتمل تھا،اور پچاس ہزاردینار(گنیوں) کا سامان لا رہاتھا،اوراس کےساتھ

چالیس سلے افراداس کی حفاظت پر متعین تھے۔ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کواس قافلے کی واپسی کا پیتہ چلاتو حضرت سعد بن معاذ کے چیلنج کے مطابق آپ نے اس قافلے پر جملہ کرنے کا ارادہ فر مایا۔ اس کے لئے با قاعدہ سپاہیوں کی بھرتی کا موقع نہیں تھا، اس لئے وقت پر جینے صحابہ تیار ہو سکے، ان کی تعداد تین سوتیرہ تھی ، کل ستر اُونٹ اور دو گھوڑے تھے، ساٹھ زر ہیں تھیں۔ اس مختصر سامان کے ساتھ آپ مدینہ منورہ سے نکلے۔

یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ بعض غیر سلم مصنفین نے اس واقعے پر بیاعتراض کیا ہے کہ ایک پُرامن تجارتی قافلے پر حملہ کرنے کا کوئی جواز نہیں تھا۔ ہمارے زمانے کے بعض مسلمان مصنّفین نے اس اعتراض سے مرعوب ہوکر بیدعویٰ کرنے کی کوشش کی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ قافلے برحملہ کرنے کانہیں تھا، بلکہ ابوسفیان نے اپنے طور پر خطرہ محسوس کر کے ابوجهل کے شکر کو دعوت دی تھی لیکن واقعے کی بیتشریح صحیح احادیث اور قر آنی اشارات کی روشنی میں درست نہیں ہے۔ درحقیقت بیاعتراض اُس وقت کے حالات اور اُس دور کے سیاسی ، دِ فاعی اورمعاشرتی ڈھانچے سے بے خبری پر مبنی ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ جو واقعات ہم نے اُور بیان کئے ہیں، اُن کی روشنی میں فریقین کے درمیان ایک مسلسل جنگ کی حالت موجود تھی۔ دونوں نے ایک دُوسرے کو نہ صرف چیلنج دے رکھے تھے، بلکہ کفار کی طرف سے عملی طور پر چھیڑ حیما ربھی شروع ہو چکی تھی۔ دوسرے حضرت سعد بن معاقبہ پہلے سے انہیں متنبہ کرآئے تھے کہ وہ ان کے قافلوں پر حملہ کرنے کے لئے آ زاد ہوں گے۔ تیسرے اُس دور میں شہری اور فوجی افراد کی کوئی تفریق نہیں ہوتی تھی۔ کسی معاشرے کے تمام بالغ مرد' مقاتلہ' کینی لڑنے والے کہلاتے تھے۔ چنانچہ قافلے کی سرکردگی ابوسفیان کے ہاتھ میں تھی جواُس وقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کھلا دُسمُن تھا، اور اُس کے ساتھ جالیس مسلح افراد میں ہے ہرایک قریش کے اُن لوگوں میں سے تھا جومسلمانوں کو ستانے میں پیش پیش رہے تھے، اور مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تیاری کررہے تھے، اور بیرقا فلہ بھی اگر کامیابی سے مکہ مرمہ بھنج جاتا تو قریش کی جنگی طاقت میں بڑے اضافے کا سبب بنما۔ان

حالات میں اس کوایک پُرامن تجارتی قافلے پرحملہ قرار دینا اُس وقت کے حالات سے ناوا تغیت یا محض عنا د کا کرشمہ ہے، اور اس کی وجہ سے ان واقعات کا اٹکار کرنا کسی طرح درست نہیں ہے جو سے احادیث سے ثابت ہیں۔

بہرحال! جب ابوسفیان کوآپ کے ارادے کا اندازہ ہوا تو اُس نے ایک طرف تو ایک تیزرفارا پلی ابوجہل کے پاس بھیج کراس واقعے کی اطلاع دی، اوراسے پورے لا وَلشکر کے ساتھ آپ پر جملہ کرنے کا مشورہ دیا، اور دوسری طرف تا فلے کا راستہ بدل کر بح اُتحر کے ساحل کی طرف تکل گیا تا کہ وہاں سے چکر کاٹ کر مکہ مکرمہ پنج سکے۔ ابوجہل نے اس موقع کو غنیمت سمجھ کر ایک بڑالشکر تیار کیا، اور لو ہے میں غرق ہوکر مدینہ منورہ کی طرف روانہ ہوگیا۔ آئخسرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب پہ چلا کہ ابوسفیان تو قافلہ لے کرنگل چکا ہے، اور ابوجہل کالشکر آر ہا ہے تو آپ منورہ کیا۔ سب نے یہی رائے دی کہ اب ابوجہل سے ایک فیصلہ کن معرکہ ہوجانا چاہئے۔ چنا نچہ بدر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور ہوجانا چاہئے۔ چنا نچہ بدر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور ساز وسامان ابوجہل کے شکر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور ساز وسامان ابوجہل کے شکر کے مقام پر دونوں سکر کر میں سے مسلمانوں کوشاند اور جو مسلمانوں کی وشتیت نہیں رکھتا تھا، کین اللہ تعالی کے فضل و کرم میں چین پیش بیش بیش میں بیش بیش بیش میں بیش میں بیش بیش میں ہوئے۔ اور دوسرے سر آفراد گرفار ہوئے، اور باتی لوگ میدان سے میں بھاگ کھڑے ہوئے۔

وَ الْهِ اللَّهِ ١٥ كُلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤَمُّ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

يَسْتُكُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ * قُلِ الْأَنْفَالُ لِلهِ وَالرَّسُولِ * فَاتَّقُوا اللهَ وَ اَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ " وَ اَطِيْعُوا اللهَ وَ رَسُولَ اَ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِنِيْنَ ۞

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں پچھتر آئیتیں اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیبر!) لوگ تم سے مالی غنیمت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ مالی غنیمت (کے بارے میں فیصلے) کا اختیار اللہ اور رسول کو حاصل ہے۔ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور آپس کے تعلقات درست کرلو، اور اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو، اگرتم واقعی مؤمن ہو ﴿ ا

(۱) جنگ بدر کے موقع پر جب وُممن کوشکست ہوگی تو صحابہ کرام میں تقسیم ہو گئے تھے۔ ایک حصہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کے لئے آپ کے ساتھ رہا۔ دوسرا حصہ وُممن کے تعاقب ہیں روانہ ہوگیا، اور تیسرا حصہ وُممن کے چھوڑے ہوئے مال غنیمت کوجع کرنے ہیں مشغول ہوگیا۔ یہ چونکہ پہلی جنگ تھی ، اور مال غنیمت کے بارے میں مفصل ہدایات نہیں آئی تھیں، اس لئے اس تیسرے حصے نے یہ بھیا کہ جو مال اُنہوں نے اِکھا کیا ہے، وہ انہی کا ہے۔ (اور شاید زمانہ جا بلیت میں معمول ایسا ہی رہا ہوگا) کیکن جنگ تیم ہونے کے بعد پہلے دوگر وہوں کو یہ خیال ہوا کہ وہ بھی جنگ میں برابر کے شریک تھے، بلکہ مال غنیمت اِکھا ہوئے کے وقت نیادہ اور ہونا چا ہوں کہ جنگ میں برابر کے شریک تھے، بلکہ مال غنیمت اِکھا ہونے کے وقت نیادہ اور کی بینا پران حضرات انجام دے در سے تھے، اس لئے اُن کو بھی اس مال میں حصد دار ہونا چا ہے۔ یہ نظم کی پاس فقا جس کی بنا پران حضرات کے درمیان بحث کی بھی نوبت آئی۔ جب معاملہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ چپا تو یہ آیات نازل ہوئیں جن میں بتا دیا گیا کہ مالی غنیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام رسول کو ہے۔ چنا نچہ بعد میں اس سورت کی آیت نمبر اسم میں مالی غنیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام رسول کو ہے۔ چنا نچہ بعد میں اس سورت کی آیت نمبر اسم میں مالی غنیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام آگئے۔ زیرِ نظر آیت نے ہدایت دی کہ اگر مسلمانوں کے درمیان کوئی رنجش ہوئی ہوئی ہو تو اس وضاحت کے بعد آگئے۔ زیرِ نظر آیت نے ہدایت دی کہ اگر مسلمانوں کے درمیان کوئی رنجش ہوئی ہوئی ہوتو اس وضاحت کے بعد آگئے۔ ذریر نظر آیت نے ہدایت دی کہ اگر مسلمانوں کے درمیان کوئی رنجش ہوئی ہوئی ہوتو اس وضاحت کے بعد آئیں۔

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِمَ اللهُ وَجِلَتَ قُلُوبُهُمُ وَإِذَا تُلِيَتَ عَلَيْهِمُ اللهُ وَ ذَا دَثَهُمُ اِيْمَانًا وَعَلَى بِهِمْ يَتُوكَّكُونَ فَ الذِينَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلَوةَ وَمِثَا مَرَ قَنْهُمُ يُنْفِقُونَ أُولِإِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّا لَهُمُ دَمَ لِحَتْ عِنْدَى بِهِمْ وَمَغْفِى ةَ الْمُؤْمِنِ وَمُعْفِى اللهُ عَدِيمَ لِحَتْ عِنْدَى مَا يَعِمُ وَمَغْفِى اللهُ وَمِنْ وَالنَّا فَرَعَكُ مَا الْمُؤْمِنِ وَالنَّا فَي الْمَوْدَى فَي اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنْ الللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُو

(۲) جن لوگوں نے مالی نیمت جمع کیا تھا، اُن کی خواہش بیتھی کہ یہ مال انہی کے پاس رہے، کین فیصلہ اُس کے برخاس ہوا، اب اُن کو آسے ابعد برخاس ہوا، اب اُن کو آسے ابعد برخاس انجام کے اعتبار سے درست نہیں ہوتی۔ اُسے ابعد میں بیتہ چلتا ہے کہ جو واقعہ اُس کی خواہش کے خلاف ہوا، بہتری اُسی میں تھی۔ اور یہ ایساہی ہے جیسے ابوجہل سے جنگ کرنے کے معاملے میں ہوا۔ مدینہ منورہ سے نکلتے وقت چونکہ صرف ابوسفیان کے قافلے پرحملہ کرنا پیش نظر جنگ کرنے کے معاملے میں ہوا۔ مدینہ منورہ سے نکلتے وقت چونکہ صرف ابوسفیان کے قافلے پرحملہ کرنا پیش نظر مقا، اس لئے جب بیہ بات سامنے آئی کہ ابوجہل ایک بڑالشکر لے کر مقابلے پر آگیا ہے تو بعض صحابہ ٹی خواہش بیتھی کہ ابوجہل سے جنگ کرنے کے بجائے فی الحال واپس چلے مادف ما کیں، کیونکہ اس جسروسامانی کی حالت میں ایک مسلح فوج کا مقابلہ موت کے منہ میں جانے کے مرادف ہوگا۔ لیکن دوسرے صحابہ نے بڑی پر جوش تقریریں کیں جن ہے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے، اور موگا۔ لیکن دوسرے صحابہ نے بڑی پر جوش تقریریں کیں جن ہے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے، اور

يُجَادِلُونِكُ فِي الْحُقِّ بَعْمَ مَا تَبَيِّنَ كَافَّمَا يُسَافُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ فَ وَ إِذْ يَعِدُ كُمُ اللهُ إِحْمَى الطَّآعِ فَتَدُنِ النَّهَ اللهُ وَتَوَدُّونَ اَنَّ فَيْرَ ذَا تِ الشَّوْكَةِ وَيَعْلَمُ وَتُودُونَ اللَّهُ وَيَعْلَمُ وَيُولِيُكُمُ وَيُولِيُكُمُ وَيَعْلَمُ وَاللَّهُ وَيُعَلِمُ وَيَعْلَمُ وَاللَّهُ وَيُولِيكُ فَي الْمُحْرِمُونَ فَي إِلَيْ اللّهُ وَيَ اللّهُ وَيُولِيكُ فَي اللّهُ وَيُولِيكُ فَي اللّهُ وَيُولِيكُ فَي اللّهُ وَيَعْلَمُ وَيُولِيكُ وَلَا مُنْ وَمُولِيكُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيْنَ وَهُ وَمَا النَّعْمُ وَلِلْا مِنْ عِنْدُواللّهُ وَلَوْلَ اللّهُ وَيُعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ ولِي اللّهُ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَال

وہ تم سے تن کے معاطے میں اس کے واضح ہوجانے کے باد بوداس طرح بحث کررہے تھے جیے اُن کو موت کی طرف ہنکا کر لے جایا جارہا ہو، اور وہ (اُسے) آٹھوں سے دیکھر ہے ہوں ﴿٢﴾ اور وہ وقت یاد کروجب اللہ تم سے یہ وعدہ کررہا تھا کہ دوگروہوں میں سے کوئی ایک تمہارا ہوگا، اور تمہاری خواہش تھی کہ جس گروہ میں (خطرے کا) کوئی کا نٹانہیں تھا، وہ تمہیں ملے، اور اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے اُدکام سے تن کوئن کر دِکھائے، اور کا فروں کی جڑکا نٹ ڈالے ﴿٤﴾ تاکہ تن کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا ثابت کردے، چاہے مجرم لوگوں کو یہ بات کتنی نا گوار ہو ﴿٨﴾ یاد کروجب تم اپنے رَبّ سے فریاد کررہے تھے، تو اُس نے تمہاری فریاد کا جواب دیا کہ میں تمہاری مدد کے لئے ایک ہزار فرشتوں کی کہ سے جے والا ہوں جو لگا تارآ کیں گے ﴿٩﴾ اور یہ وعدہ اللہ نے کہ اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف اس لئے کیا کہ وہ خوشخ بری ہے، اور تاکہ تمہارے دِلوں کو اِطمینان حاصل ہو، ورنہ مدد کی اور کے پاس سے نہیں، صرف اللہ کے یاس سے آتی ہے۔ یہ نظر اللہ اقتدار کا بھی مالک ہوں کا

جب آپ کی مرضی معلوم ہوگئی توسب نے جنگ میں حصہ لینے کا فیصلہ کرلیا، اور بعد میں ثابت ہوا کہ مسلمانوں کا عظیم فائدہ اس میں تھا کہ اس طرح کفر کی کمرتوڑ دی گئی۔

⁽۳) اس سے مراد ابوسفیان کا قافلہ ہے، اور'' کانٹے'' سے مرادخطرہ ہے۔ قافلے میں مسلح افراد کی تعدادکل چالیس تھی۔لہٰذا اُس پرحملہ کرنے میں کوئی بڑا خطرہ نہیں تھا۔لہٰذاطبعی طور پراُس پرحملہ کرنا آسان تھا۔ (۴) کینی اللّٰہ تعالیٰ کو مدد کرنے کے لئے فرشتے بھیجنے کی حقیقت میں ضرورت نہیں تھی ، نہ فرشتوں میں کوئی ذاتی

إِذْ يُعَشِّيْكُمُ النَّعَاسَ مَنَةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا اللَّيْطَةِ مَكُمْ بِهِ وَيُذُهِبَ عَنْكُمْ مِ جُزَ الشَّيْطِنِ وَلِيَرْ بِطَعَلَ قُلُو بِكُمْ وَيُثَيِّتَ بِعِالْ وَقَهَامَ شَ

یاد کروجب تم پر سے ظَبراہٹ دُورکرنے کے لئے وہ اپنے تھم سے تم پرغنودگی طاری کررہاتھا، اور تم پر آسان سے پانی برسارہاتھا، تا کہ اُس کے ذریعے تہمیں پاک کرے، تم سے شیطان کی گندگی دُور کرے، تمہارے دِلوں کی ڈھارس بندھائے، اور اُس کے ذریعے (تمہارے) پاؤں اچھی طرح جمادے ﴿اا﴾

طاقت ہے کہ وہ مدد کرسکیں، مددتو اللہ تعالی براہِ راست بھی کرسکتا تھا، کین بیانسان کی فطرت ہے کہ جس چیز کے اسباب سامنے ہوں، اُس پراُسے زیادہ اطمینان اور خوشی حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے یہ دعدہ کیا گیا تھا۔ اس آیت نے بیسبق دیا ہے کہ کہی بھی کام کے جو اَسباب بھی اختیار کئے جا کیں، ایک مؤمن کو یہ بات ہر آن سامنے رکھنی چاہئے کہ بیدا ہوتی ہے، لہذا چاہئے کہ بیدا ہوتی ہے، لہذا جاہئے کہ بیدا ہوتی ہے، لہذا کے ہوئے ہیں، اور ان میں تا شیراس کے تھم سے پیدا ہوتی ہے، لہذا کی جروسہ اسباب برنہیں، بلکدا سی کے فضل وکرم پر کرنا جاہئے۔

(۵) استے بڑے لشکر کے ساتھ تقریباً نہتے آ دمیوں کا معرکہ پیش آنے والا ہوتو گھبراہٹ ایک طبعی امر ہے۔اللہ تعالیٰ نے اس گھبراہٹ کا علاج بیفر مایا کہ صحابہ پر نیند طاری کردی، جس کی ایک تأثیر بیہ ہوتی ہے کہ اس سے گھبراہٹ وُ ور ہوتی ہے۔ چنانچہ وہ جنگ سے پہلی رات جی بحرکر سوئے جس سے وہ تازہ وم ہوگئے۔ نیز جنگ کے دوران بھی ان پروقفے وقفے سے اُونکھ طاری ہوتی رہی جس سے انہیں سکون ملتارہا۔

(۱) مسلمانوں کے لئے ایک بڑا مسئلہ بیتھا کہ کفار نے بدر کے میدان میں پہلے پہنچ کر بہترین جگہ پر قبضہ کرلیا تھا جہاں پانی بھی کافی تھا، اور زمین بھی سخت تھی ۔ مسلمانوں کو جو جگہ لی وہ ریٹیلی جگہتی جس پر پاؤں جسے نہیں تھے، اور نقل و حرکت میں دُشواری پیش آتی تھی، اور وہاں پانی بھی نہیں تھا، تھوڑ ا بہت پانی ایک حوض بنا کراس میں جمع کیا گیا تھا جو جلد ہی ختم ہونے لگا۔ اللہ تعالی نے دونوں مسئلوں کے لئے بارش برسادی جس سے ریت بھی جم گئی، اور قدم بھی جنے لگے، اور پانی کا بھی اچھا ذخیرہ جمع ہوگیا۔

(2)'' گندگی'' سے یہاں مراد وسوسے ہیں جوالیے مواقع پر جب اتنے بڑے دُشمن کا مقابلہ ہو، آیا ہی کرتے ہیں۔ وہ وقت جب تہارا رَبِ فرشتوں کو وی کے ذیعے کم دے رہاتھا کہ: '' میں تہارے ساتھ ہوں، اب
تم مؤمنوں کے قدم جماؤ، میں کا فروں کے دِلوں میں رُعب طاری کردوں گا، پھرتم گردنوں کے اُوپر
وارکرو، اوران کی اُنگیوں کے ہر ہر جوڑ پرضرب لگاؤ۔'' ﴿ ١٢﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اللہ اوراُس
کے رسول سے دُشتی مول لی ہے، اوراگر کوئی شخص اللہ اوراُس کے رسول سے دُشتی مول لیتا ہے تو
یقینا اللہ کا عذاب ہزاسخت ہے ﴿ ١٣﴾ بیسب تو (اب) چکھ لو، اس کے علاوہ حقیقت یہ ہے کہ
کا فروں کے لئے (اصل) عذاب دوزخ کا ہے ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والوا جب کافر اللہ کا مذاب دوزخ کا ہے ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والوا جب کافر اللہ کا مذاب دوزخ کا ہے ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والوا جب کافر اللہ کا دراگر کوئی شخص کسی جنگی چال کی وجہ سے ایسا کر رہا ہو، یا اپنی کسی جماعت سے جاملنا چا ہتا ہو، اُس کی بات تو اور ہے، مگراُس کے سواجو شخص الیے دن اپنی پیٹے پھیرے گا تو وہ اللہ کی طرف سے خضب لے کر لوئے گا ، اورائس کا ٹھکا نا جبنم ہوگا ، اور وہ بہت پُر اٹھکا نا ہے۔﴿ ١٤)

⁽۸) یہاں وُسمُن کے مقابلے سے پیٹے پھیرنے کو ہر حالت میں ناجائز قرار دیا گیا ہے، چاہے وُسمُن کی تعداد کتنی زیادہ ہو، اور جنگ بدر کے وقت صورت حال یہی تتی ۔ البتہ بعد میں اس تھم کی تفصیل اس سورت کی آیت ۲۵

فَكَمْ تَقْتُلُوْهُمُ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا كَمَيْتَ إِذْ كَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ كَالَى قَلَم ولِيُبْلِى الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَا عُحَسَنًا ﴿ إِنَّ اللهَ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ۞ ذَلِكُمْ وَ إِنَّ اللهَ مُؤهِنَ كَيْدِالْكُفِرِيْنَ ۞

چنانچ (مسلمانو! حقیقت میں) تم نے ان (کافروں کو) قتل نہیں کیا تھا، بلکہ انہیں اللہ نے قتل کیا تھا، اور (اے پیغیبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) پھینگی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے پھینگی تھی، اور (اے پیغیبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) پھینگی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے کام اس لئے کرایا تھا) تا کہ اس کے ذریعے اللہ مؤمنوں کو بہترین اُجرعطا کرے۔ بیشک اللہ ہر بات کو سننے والا، ہر چیز کو جانے والا ہے ﴿ اللّٰ مِیسب کچھ تو اپنی جگہ، اس کے علاوہ یہ بات بھی تھی کہ اللہ کوکا فرول کی ہرسازش کو کمزور کرنا تھا۔ ﴿ ۱٨ ﴾

اور ۲۷ میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی رُوسے اب تھم یہ ہے کہ وُٹٹمن کی تعداد اگر دُگئی یا اُس سے کم ہو، تب تو میدان چھوڑ ناحرام ہے، لیکن اگر اُن کی تعداد اس سے زیادہ ہوتو میدان چھوڑ نے کی اجازت ہے۔ پھر جس وقت دُٹٹمن کو پیٹے دِکھانا ناجا کر ہوتا ہے، اُس میں بھی اس آیت نے دوصورتوں کو منٹئی رکھا ہے۔ ایک یہ کہ بعض اوقات جنگ ہی کی سی حکمت عملی کے طور پر پیچھے ہُنا پڑتا ہے، مقصد میدان سے بھا گنا نہیں ہوتا۔ ایسے میں پیچھے مہنا جا کڑ ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ چیھے ہٹ کرا پی فوج کے پاس جانا اس لئے مقصود ہو کہ اُن کی مدد لے کر دوبارہ حملہ کیا جائے۔ یہ صورت بھی جا کڑ ہے۔

(9) جنگ بدر کے موقع پر جب دُیمن پوری طاقت سے حملہ کرنے کے لئے چڑھا چلا آرہا تھا، اُس وقت آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالی کے علم سے ایک مٹھی میں مٹی اور کنکرا ٹھا کر دُیشن کی طرف چینے تھے۔ اللہ تعالی نے وہ کنگریاں دیمن کے ہرفردتک پہنچادیں، جوان کی آتھوں وغیرہ میں جا کرلگیں، اور اُن سے لشکر میں افراتفری چھ گئی۔ یہ اُس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۰) بددر حقیقت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال بدہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تواپی قدرت سے دُیمُن کو براو راست ہلاک کرسکتا تھا، پھر اُس نے مسلمانوں کو کیوں استعال کیا، اور کنگریاں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک سے کیوں پھٹوا کیں؟ جواب بید دیا گیا ہے کہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا بیدستور ہے کہ وہ تکویٹی اُمور بھی کسی فاہری سبب کے وربعہ بنایا گیا کہ ان کو آجرواتواب فاہری سبب کے وربعہ بنایا گیا کہ ان کو آجرواتواب

اِن تَسْتَفْتِحُوا فَقَالُ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَاِن تَنْتَهُوا فَهُو خَيْرًا لَكُمْ وَاِن تَعُودُوا إِنْ تَنْتَهُوا فَهُو خَيْرًا لَكُمْ وَانْتَعُوا لَفَتْحُ وَاِنْ تَنْتَهُوا فَهُو خَيْرًا لَكُمْ وَالله مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنْ الله مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَانَّا الله مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ فَي نَعُونُ وَالله مَعَ الْمُؤْمِنِينَ الله وَمَ الله وَالله وَمَ الله وَالله وَمَ الله وَمَ الله وَالله وَمَا الله وَالله وَمَا الله وَالله وَمَا الله وَالله وَالله وَمَا الله وَالله وَمَا الله وَالله وَالله وَمَا الله وَالله وَالله وَمَا الله وَالله وَالله

(اے کافرو!) اگرتم فیصلہ چاہتے تھے، تولو! اب فیصلہ تہہارے سامنے آگیا۔ اب اگرتم باز آجاؤ تو یہ تہہارے ہی لئے بہتر ہوگا، اور اگرتم پھروہی کام کرو گے (جوا ب تک کرتے رہے ہو) تو ہم بھی پھر وہی کام کریں گے (جوا ب کیا ہے)۔ اور تمہارا جھے تمہارے پھے کام نہیں آئے گا، چاہے وہ کتنا زیادہ ہو، اور یا در کھو کہ اللہ مؤمنوں کے ساتھ ہے ﴿ 19﴾ اے ایمان والو! اللہ اور اُس کے رسول کی تالع داری کرو، اور اس (تابع داری) سے منہ نہ موڑو، جبکہ تم (اللہ اور رسول کے اُحکام) سن رہے ہو ﴿ ٢٠﴾ اور اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو کہتے تو ہیں کہ ہم نے س لیا، مگروہ (حقیقت میں) سنتے نہیں ہیں ﴿ ٢١﴾ یقین رکھو کہ اللہ کے نزدیک بدترین جانوروہ بہرے گوئے لوگ ہیں جو حقل سے کام نہیں لیتے۔ ﴿ ٢٢﴾ کام نہیں لیتے۔ ﴿ ٢٢﴾

حاصل ہو،اور دوسرےوہ کا فروں کو بھی بید دِ کھا نا چاہتا تھا کہ جن سازشوں اور وسائل پر اُنہیں نا زہے، وہ سب اُن لوگوں کے ہاتھوں خاک میں مل سکتے ہیں جنہیں تم کمزور سجھتے رہے ہو۔

(۱۱) پچھلی آیت میں سننے سے مراد بچھنا ہے، اور مطلب ہیہ کہ کافرلوگ کا نول سے تو سننے کا دعویٰ کرتے ہیں،
گر بچھنے کی کوشش نہیں کرتے۔ اس لحاظ سے وہ جانورول سے بھی بدتر ہیں، کیونکہ بے زبان جانورا گر کسی کی بات
کونہ بچھیں تو اتنی پُری بات نہیں ہے۔ اُن میں بیصلاحیت پیدا ہی نہیں کی گئی، اور نہ اُن سے بیمطالبہ ہے۔ لیکن
انسانوں میں تو سیجھنے کی صلاحیت پیدا کی گئی ہے، اور اُن سے بیمطالبہ بھی ہے کہ وہ سوچ سیجھ کر کوئی راستہ
اپنا کیں۔ اگر وہ سیجھنے کی کوشش نہ کریں تو جانورول سے بھی بدتر ہیں۔

وَلَوْعَلِمَ اللهُ فَيُهُمْ خَيْرًا لَا سَمَعَهُمْ وَلَوْ اَسْبَعَهُمْ لَتُولَوْ اَسْبَعَهُمْ لَتُولَوْ اَسْبَعَهُمْ لَتُولُوا وَلَوْ اَسْبَعَهُمْ لَتُولُوا وَلَا اللهُ وَلَوْ اَسْبَعَهُمْ لَنُوا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلمَّ اللهُ وَلِلمَّ اللهُ وَلِلمَّ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ الللللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّ

اور اگر اللہ کے علم میں ان کے اندر کوئی بھلائی ہوتی تو وہ اُن کو سننے کی توفیق دے دیتا، کین اب (جبکہ ان میں بھلائی نہیں ہے) اگر اُن کو سننے کی توفیق دے بھی دے تو وہ منہ موڑ کر بھاگ جا کیں گے۔ ﴿ ۲۳﴾ اے ایمان والو! اللہ اور رسول کی دعوت قبول کرو، جب رسول تہمیں اُس بات کی طرف بلائے جو تہمیں زندگی بخشنے والی ہے۔ اور یہ بات جان رکھو کہ اللہ انسان اور اُس کے وِل کے درمیان آڑبن جا تا ہے، اور یہ کہتم سب کواسی کی طرف اِکھا کرکے لے جایا جائے گا ﴿ ۲٣﴾ اور ڈرواس وبال سے جوتم میں سے صرف اُن لوگوں پڑ ہیں پڑے گا جنہوں نے ظلم کیا ہوگا، اور جان رکھو کہ اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے ﴿ ۲۵﴾

(۱۲) بھلائی سے بہاں مرادی کی طلب اورجہو ہے، اورجیسا کہ پہلے عرض کیا گیا، سننے سے مراد بجھنا ہے۔ اس طرح اس آیت میں بیا ہم نکتہ واضح کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ جن کو بیجھنے اور اس پڑمل کرنے کی توفیق اُس کو دیتا ہے جس کے ول میں جن کی طلب ہو۔ اگر کسی میں جن کی طلب ہی نہ ہو، اور وہ غفلت کی حالت میں اس طرح زندگی جس کے ول میں جن کی طلب ہوں، اور جھے کسی سے پھر سیجھنے کی ضرورت نہیں ہے، تواوّل گذار رہا ہوکہ بس جو پھھیں کر رہا ہوں، ٹھیک کر رہا ہوں، اور جھے کسی سے پھر سیجھنے کی ضرورت نہیں ہے، تواوّل تو وہ جن بات کو بھے ہی سے محروم رہتا ہے، اور اگر بھی جائے تو اُس کا نوٹس ہی نہیں لیتا، اور جن سے بدستور منہ موڑے رہتا ہے، اور اگر بھی جائے تو اُس کا نوٹس ہی نہیں لیتا، اور جن سے بدستور منہ موڑے رہتا ہے۔

(١٣) اس مخضر جملے میں بری عظیم حقیقت بیان فرمائی گئی ہے۔ اوّل تو اسلام کی دعوت اور اُس کے اُحکام ایسے

ہیں کہ اگر اُن پرتمام انسان پوری طرح عمل کرنے لگیں تواسی دُنیا میں وہ پُرسکون زندگی کی ضانت دیتے ہیں۔
عبادات کے علاوہ، جوروحانی سکون کا بہترین ذریعہ ہیں، اسلام کے تمام معاشرتی، معاشی اورسیاسی اُ حکام دُنیا کو نہایت خوشگوارزندگی فراہم کر سکتے ہیں۔ دوسری طرف زندگی تواصل میں آخرت کی ابدی زندگی ہے، اور اُس کی خوشگوارزندگی فراہم کر سکتے ہیں۔ دوسری طرف زندگی کو اسلام کا کوئی تھم مشکل بھی محسوس ہو اُس خوشگوار کی تمام کی بیروی پرموقوف ہے۔ لہذا اگر کسی کو اسلام کا کوئی تھم مشکل بھی محسوس ہو اُس سے بیوے بیسو چنا جا ہے کہ میری خوشگوارزندگی کا دارو مدار اس پر ہے۔ جس طرح انسان زندگی کی خاطر ہوئے ہو، یا نفسانی اور مشکل آپریشن کو منظور کر لیتا ہے، اسی طرح شریعت کا ہروہ تھم جس میں محنت یا مشقت معلوم ہوتی ہو، یا نفسانی خواہشات کی قربانی وینی پڑتی ہو، اُس کو بھی خندہ پیشانی سے منظور کرنا چاہئے، کیونکہ اس کی حقیقی زندگی کا دارو مدار اس پر ہے۔

(۱۴) اس کا مطلب ہے کہ جس شخص کے دِل میں حق کی طلب ہوتی ہے، اگر اُس کے دِل میں بھی گناہ کا تقاضا پیدا ہو، اوروہ طالب حق کی طرح اللہ تعالیٰ سے دجوع کر کے اُس سے مدد مانکے تو اللہ تعالیٰ اُس کے اور گناہ کے درمیان آٹر بن جاتے ہیں، اوروہ گناہ کے ارتکاب سے محفوظ رہتا ہے، اور اگر بھی غلطی ہو بھی جائے تو اُسے تو بہ کی توفیق ہوجاتی ہے۔ اسی طرح اگر کسی کے دِل میں حق کی طلب نہ ہو، اوروہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہ کرتا ہوتو اگر بھی اُس کے دِل میں نیک خیال آبھی جائے، اوروہ اُسے نیک کی توفیق نہیں ملتی، پھی نہ گئے نہ گئے اس سے دِل میں نیک خیال آبھی جائے، اوروہ اُسے ٹیال آبے تو اُسے نیک کی توفیق نہیں ماتی، پھی خیال آب ہے کہ جب کسی نیکی کا خیال آبے تو اُسے فوراً کر گذرنا چاہئے، ٹلانا خطرناک ہے۔

(18) اس آیت کریمہ میں ایک اور اہم تھم بیان فرمایا گیا ہے۔ اور وہ یہ کہ ایک مسلمان کی ذمہ داری صرف پنہیں ہے کہ وہ اپنی ذات کی حد تک شریعت پڑمل کر لے۔ اُس کی ذمہ داری یہ بھی ہے کہ اگر معاشر ہے میں کوئی پُر انی کھیل رہی ہے تو اپنی طاقت کی حد تک اُس کورو کنے کی کوشش کر ہے۔ اگر لوگ اپنے اس فریضے میں کوتا ہی کریں اور اُس پُر انی کا کوئی وبال آئے تو وہ وبال صرف اُن لوگوں کی حد تک محد ودنہیں رہے گا جو اُس بُر انی میں براہِ داست ملوث تھے، بلکہ جولوگ اُس بُر انی کا خود تو اِر تکا بنہیں کر رہے تھے، مگر دوسروں کو اُس سے رو کتے بھی نہیں مراست ملوث تھے، بلکہ جولوگ اُس بُر انی کا خود تو اِر تکا بنہیں کر رہے تھے، مگر دوسروں کو اُس سے رو کتے بھی نہیں تھے، وہ بھی اُس وبال کا شکار ہوں گے۔

اوروہ وقت یاد کروجبتم تعداد میں تھوڑ ہے تھے، تہمیں لوگوں نے (تمہاری) سرز مین میں دباکرر کھا ہوا تھا، تم ڈرتے تھے کہ لوگ تمہیں اُ چک کرلے جائیں گے۔ پھر اللہ نے تمہیں ٹھکانا دیا، اورا پی مدد سے تمہیں مضبوط بنادیا، اور تمہیں یا کیزہ چیز ول کا رزق عطاکیا، تا کہ تم شکر کرو ﴿۲۲﴾ اے ایمان والو! اللہ اور رسول سے بے وفائی نہ کرنا، اور نہ جانتے ہو جھتے اپنی امانتوں میں خیانت کے مرتکب مونا ﴿۲۲﴾ اور یہ بات مجھلوکہ تمہارے مال اور تمہاری اولا دایک آزمائش ہیں، اور یہ کہ ظیم انعام اللہ ہی کے پاس ہے ﴿۲۸﴾ اے ایمان والو! اگرتم اللہ کے ساتھ تقویٰ کی رَوْش اختیار کرو گے تو وہ تمہیں (حق وباطل کی) تمیز عطاکر دے گا، اور تمہاری بُر ائیوں کا کفارہ کردے گا، اور تمہیں مغفرت سے نوازے گا، اور اللہ فضل عظیم کا مالک ہے ﴿۲۹﴾

(۱۷) مال اوراولا دکی محبت تو إنسان کی گھٹی میں پڑی ہوئی ہے، اور معقول حد تک ہوتو بڑی بھی نہیں ہے۔ لیکن آز مائش سے ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کی فرمال برداری کے ساتھ سے جہ کہ بیمجبت اللہ تعالیٰ کی فافر مانی پر تو آمادہ نہیں کر رہی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کی فرمال برداری کے ساتھ سے مجبت ہوگی تو نہ صرف جائز، بلکہ باعث اِثواب ہے، لیکن اگروہ نافر مانی تک لے جائے تو ایک و بال ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کی اس سے حفاظت فرمائیں۔ آمین

(۱۷) تقویکی کی پیرخاصیت ہے کہ وہ انسان کواکس مجھ عطا کردیتا ہے جوت اور ناحق میں تمیز کرنے کی اہلیت رکھتی ہے، اور گناہ کی ایک خاصیت ہے کہ وہ انسان کی عقل خراب کردیتا ہے جس سے وہ اچھے کو بُر ااور بُرے کو اچھا سجھنے لگتا ہے۔

اور (اے پینجبر!) وہ وقت یاد کروجب کا فرلوگ تمہارے خلاف منصوبے بنارہے تھے کہ تمہیں گرفتار کرلیں، یا تمہیں قتل کردیں، یا تمہیں (وطن سے) نکال دیں۔ وہ اپنے منصوبے بنارہے تھے، اور اللہ اپنا منصوبہ بنارہا تھا، اور اللہ سب سے بہتر منصوبہ بنانے والا ہے۔ ﴿ ٣٠﴾ اور جب ان کے سامنے ہماری آیوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو ہے کہتے ہیں گہ: '' (بس!) ہم نے س لیا، اگر ہم چاہیں سامنے ہماری آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو ہے کہتے ہیں گہ: '' (بس!) ہم نے س لیا، اگر ہم چاہیں تو اس جیسی با تیں ہم بھی کہد لائیں۔ یہ (قرآن) اور کچھ نہیں، صرف پچھلے لوگوں کے افسانے ہیں۔' ﴿ اس﴾ (اورایک وقت وہ تھا) جب انہوں نے کہا تھا کہ: '' یا اللہ! اگر پر (قرآن) ہی وہ حق ہے جو تیری طرف سے آیا ہے تو ہم پرآسان سے پھروں کی بارش برسا دے، یا ہم پرکوئی اور تکلیف دہندال دے، یا ہم پرکوئی اور تکلیف دہندال دے، یا ہم پرکوئی اور تکلیف دہندال دے۔'' ﴿ اس﴾

(۱۸) یہ آیت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جمرت کے واقعے کی طرف اشارہ کررہی ہے۔ کفارِ مکہ نے جب بید دیکھا کہ اسلام تیزی سے پھیل رہا ہے، اور مدینہ منورہ میں بڑی تعداد مسلمان ہو پھی ہے تو انہوں نے ایک مجلسِ مشاورت منعقد کی ، اُس میں مختلف تجویزیں پیش کی گئیں۔ یہ آیت ان تمام تجویزوں کا ذکر کر رہی ہے، یعنی گرفتاری قبل اور جلا وطنی ۔ آخر میں فیصلہ بیہ ہوا تھا کہ مختلف قبیلوں سے ایک ایک نوجوان لے کرسب یکبارگ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) پرحملہ آور ہوں۔ اللہ تعالی نے بیساری با تیں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو وی کے ذریعے بتادیں ، اور ججرت کا تھم دے دیا۔ آپ کے گھر کا محاصرہ ہو چکا تھا، مگر آپ وہاں سے اللہ تعالی کی قدرت سے اس طرح نکل آئے کہ وہ آپ کو نہ دیکھ سکے۔ تفصیلی واقعہ سیرت کی تمالوں میں موجود ہے، اور '' معارف القرآن' میں بھی اس آیت کے تحت بیان ہوا ہے۔

وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَنِّ بَهُمُ وَ أَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَنِّ بَهُمْ وَهُمْ يَصُلُّ وَنَ عَنِ اللهُ وَمَا كَانَ وَمَا كَانُونَ وَمَا كَانُونَ وَلَا اللهُ وَهُمْ يَصُلُّ وَنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِرُ وَمَا كَانُونَ وَلَا اللهُ تَعُونَ وَلَانَ اللهُ وَمُا كَانُونَ اللهُ وَمَا كَانُونَ اللهُ اللهُ تَعُونَ وَلَانَ اللهُ اللهُ اللهُ تَعُونَ وَلَانَ اللهُ اللهُ وَمَا كَانُوا وَلِيَا اللهُ اللهُ اللهُ تَعُونَ وَلَانًا أَنْ اللهُ ا

اور (اے پینمبر!) اللہ ایسانہیں ہے کہ اِن کو اِس حالت میں عذاب دے جبتم ان کے درمیان موجود ہو، اور اللہ اِس حالت میں بھی ان کوعذاب دینے والانہیں ہے جب وہ اِستغفار کرتے ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور بھلاان میں کیا خوبی ہے کہ اللہ اُن کوعذاب نہ دے جبکہ وہ لوگوں کومسجدِ حرام ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور بھلاان میں کیا خوبی ہے کہ اللہ اُن کوعذاب نہ دے جبکہ وہ لوگوں کومسجدِ حرام سے روکتے ہیں، حالانکہ وہ اُس کے متوتی نہیں ہیں۔ متقی لوگوں کے سواکسی قتم کے لوگ اُس کے متوتی نہیں ہوسکتے ، لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس بات کو) نہیں جانتے ﴿ ٣٣﴾

(19) مطلب یہ ہے کہ بیلوگ اپنے کفر اور شرک کی وجہ ہے سختی تواسی بات کے تھے کہ ان پرعذاب نازل کیا جائے ، کیکن دووجہ سے اللہ تعالی نے ان پرعذاب نازل نہیں فر مایا۔ ایک وجہ یہ ہے کہ حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ مکہ مکر مہ میں موجود ہیں ، اور آپ کے ہوتے ہوئے عذاب نازل نہیں ہوسکتا ، کیونکہ نبی کی موجودگی میں اللہ تعالی کی قوم پرعذاب نہیں بھیجنا ، جب نی بستی سے نکل جاتے ہیں ، تب عذاب آتا ہے۔ اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کور حمۃ للعالمین بنا کر بھیجا گیا ہے ، اس لئے آپ کی برکت سے عذاب عام اس اُمت پرنہیں آئے گا۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ مکہ مرمہ میں بہت ہے مسلمان استغفار کرتے رہتے ہیں۔ ان کے اِستغفار کی برکت سے عذاب رکا ہوا ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس کی بیت رہتے تھی ، جو اِستغفار ہی کی ایک قسم ہے۔ کیسی اپنے طواف کے دوران کثر ہے ہے ۔ اور بعض مفسرین نے اس کی بیت رہتے تھی ، جو اِستغفار ہی کی ایک قسم ہے۔ اگر چہ کفر وشرک کے ساتھ یہ اِستغفار آخرت کے عذاب کو دُور کرنے کے لئے تو کافی نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی کافروں کی نیکیوں کا بدلہ اس کو نیا میں دور جیسے ہیں ، اس لئے اُن کے اِستغفار کا اثر یہ ہے کہ اُن پر دُنیا میں کو نیا میں کو نیا میں من از لنہیں ہوا جیسا عادو شرور غیرہ پر آیا تھا۔

اس طرح کا عذاب عام نازل نہیں ہوا جیسا عادو شعرہ پر آیا تھا۔

(۲۰) یعنی اگر چه ندکوره بالا دو وجه سے ان پر دُنیا میں کوئی عام عذاب تونہیں آیا، مگراس کا بیر مطلب نہیں ہے کہ بید لوگ عذاب کے ستحق نہیں ہیں۔ واقعہ بیہ کے کفر وشرک کے علاوہ ان کی ایک خرابی بیہ ہے کہ بیر مسلمانوں کو معجد حرام میں عبادت کرنے سے روکتے ہیں، جیسا کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واقعے میں پیچھے گذر چکا ہے۔ (دیکھئے اس سورت کا ابتدائی تعارف) لہذا جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے صحابہ مکہ

وَمَاكَانَ صَلا تُهُمْ عِنْ مَالْبَيْتِ إِلَّا مُكَاّعُوْتَصُوبِيةٌ فَنُونُ قُواالْعَنَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُرُونَ ﴿ اللّهِ مُنَالَمُ مُلَا عُمُ لِيصَلُّ وُاعْنُ مِيلِ لَا مُكَالَّهُ مُ لِيصَلُّ وُاعْنُ مَا يَنْ فَعُونَا مُوَالَهُمْ لِيصَلُّ وُاعْنُ مَا يَنْ فَعُونَا مُوَالَهُمْ لِيصَلُّ وَاللَّهِ فَا مُنَالِقُونَ ﴿ وَاللَّهِ مُنَالِقُونَا مُنَالِقُونَا مُنَالِقًا لِيهِ فَا مُنْ اللَّهِ فَا مَا يَعْنَى اللَّهِ فَا مَا يَعْنَى اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا مَا يَعْنَى اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا مَا يَعْنَى اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّا الللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

اور بیت اللہ کے پاس ان کی نماز سٹیاں بجانے اور تالیاں پٹنے کے سوا کچھ بھی نہیں۔ لہذا (اے کا فرو!) جو کا فرانہ با تیس تم کرتے رہے ہو، ان کی وجہ سے اب عذاب کا مزہ چکھو ﴿ ٣٥﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے وہ اپنے مال اس کام کے لئے خرج کررہے ہیں کہ لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکیں۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ بیلوگ خرج تو کریں گے، گر پھر بیسب پچھان کے لئے حسرت کا سبب بن جائے گا، اور آخر کاریہ مغلوب ہوجا کیں گے۔ اور (آخرت میں) ان کا فرلوگوں کو جہنم کی طرف بن جائے گا، اور آخر کاریہ علوب ہوجا کیں گے۔ اور (آخرت میں) ان کا فرلوگوں کو جہنم کی طرف اکٹھا کر کے لایاجائے گا ﴿ ٢٣﴾ تاکہ اللہ ناپاک (لوگوں) کو پاک (لوگوں) سے الگ کردے، اور ایک ناپاک کو دوسرے ناپاک پر رکھ کرسب کا ایک ڈھیر بنائے، اور اس ڈھیر کو جہنم میں ڈال دے۔ یہی لوگ ہیں جو سراسر خسارے میں ہیں ﴿ ٢٣﴾ (اے پنج سر!) جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، ان سے جو پچھ ہوا ہے، اُسے معاف کر دیا جائے گا۔ '''''

کرمہ سے نکل جائیں گےتوان پر جزوی عذاب آئے گا، جو بعد میں فتح کمہ کی صورت میں سامنے آیا،اور پھر آخرت میںان کوکمل عذاب ہوگا۔

⁽۲۱) جنگ بدر کے بعد قریش کے بچے کھچے سرداروں نے چندہ جمع کرنا شروع کیا تھا کہاس سے ایک بڑی جنگ کی تیاری کریں۔ بیآیت اُس موقع پرنازل ہوئی۔

⁽۲۲) اس آیت نے بیاُ صول بتادیا ہے کہ جب کوئی شخص ایمان لے آئے تو کفر کی حالت میں اُس نے جتنے بھی

وَإِنْ يَعُوُدُوا فَقَدُمَ ضَتْ سُنَّتُ الْاَوْلِيْنَ ﴿ وَقَاتِلُوَهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتُنَةٌ وَّ يَكُوْنَ السِّينُ كُلُّهُ لِلهِ * فَإِنِ انْتَهُوْ افَإِنَّ اللهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْ التَّالُهُ مَوْلِلْكُمْ * نِعْمَ الْمَوْلِي وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴾

اوراگروہ پھروہی کام کریں گے تو پچھلے لوگوں کے ساتھ جومعاملہ ہوا، وہ (ان کے سامنے) گذرہی چکا ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور (مسلمانو!) ان کا فروں سے لڑتے رہو، یہاں تک کہ فتنہ باقی ندرہے، اور دِین پورے کا پورااللہ کا ہوجائے۔ پھراگریہ باز آ جا ئیں تو اُن کے اعمال کواللہ خوب دیکھ رہاہے ﴿ ٣٩﴾ اوراگریہ منہ موڑے رکھیں، تو یقین جانو کہ اللہ تمہارار کھوالا ہے، بہترین رکھوالا، اور بہترین مددگار! ﴿ ٣٠﴾

گناہ کئے ہوں وہ سب معاف ہوجاتے ہیں، یہاں تک کہ پچلی نمازوں، روزوں اور دوسری عبادتوں کی قضابھی اُس کے ذھے لازم نہیں ہوتی۔

(۲۳)اس سے ان کا فروں کی طرف بھی اشارہ ہے جو جنگ بدر میں مارے گئے،اوراُن بچھلی اُمتوں کی طرف بھی جن پرعذاب نازل ہوا۔مطلب میہ کہان لوگوں کا انجام تمہارے سامنے گذر چکا ہے۔اگرتم اپنی ضدسے بازنہ آئے تو ویساہی انجام تمہار ابھی ہوسکتا ہے۔

ر ۲۲) جیسا کہآ گے سورہ تو بہ میں آئے گا، جزیرہ عرب کواللہ تعالیٰ نے اسلام کا مرکز بنایا ہے، اس لئے یہاں تھم سے کہ کوئی کا فریامشرک متعقل طور پڑ ہیں رہ سکتا۔ یا اسلام لائے، یا کہیں اور چلا جائے۔ اس لئے جزیرہ عرب میں کا فروں سے اُس وقت تک جنگ کا تھم دیا گیا ہے جب تک وہ ان دوباتوں میں سے کوئی ایک بات اختیار نہ میں کا فروں سے اُس وقت تک جنگ کا تھم مختلف ہے۔ وہاں غیر مسلموں کے ساتھ مختلف قتم کے معاہدے ہوسکتے ہیں۔ البت جزیرہ عرب سے باہر کا تھم مختلف ہے۔ وہاں غیر مسلموں کے ساتھ مختلف قتم کے معاہدے ہوسکتے ہیں۔ آبت کے تقریباً یہی الفاظ سورہ بقرہ (۱۹۳۲) میں بھی گذر سے ہیں۔ وہاں ہم نے جو حاشیہ کھا ہے، اُسے بھی ملاحظ فرمالیا جائے۔

(۲۵) مطلب بیہ کہ اگر کوئی کا فرظا ہری طور پر اِسلام لے آئے تو مسلمانوں کو یہی تھم ہے کہ وہ اُسے مسلمان سمجھیں، اور دِل کوٹٹو لنے کی کوشش نہ کریں، کیونکہ دِل کا حال اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا، وہی اُن کے اعمال کواچھی طرح دیکے دہاہے، اور آخرت میں اس کے مطابق فیصلہ کرے گا۔

اور (مسلمانو!) یہ بات اپنام میں لے آؤکہتم جو پچھ مالی غنیمت حاصل کرو، اُس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول اور اُن کے قرابت داروں اور بنیموں اور مسلمنوں اور مسافروں کاحق ہے (جس کی اللہ اور اُس کی تر واجب ہے،) اگرتم اللہ پر اور اُس چیز پر ایمان رکھتے ہوجوہم نے اپنے بندے پر فیصلے کے دن نازل کی تھی، جس دن دو جماعتیں باہم ظمرائی تھیں۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿ اَم ﴾ وہ وقت یاد کرو جب تم لوگ وادی کے قریب والے کنارے پر تھے، اور وہ لوگ دُوروا لے کنارے پر، اور قافلہ تم سے نیچی کی طرف۔ اور اگر تم پہلے سے (لڑائی کا) وقت آپس میں طرکرتے تو وقت طے اور قافلہ تم سے نیچی کی طرف۔ اور اگر تم پہلے سے (لڑائی کا) وقت آپس میں طرکرتے تو وقت طے کرنے بغیر لشکر کرنے میں تمہارے درمیان ضرور اختلاف ہوجا تا، کیکن سے واقعہ (کہ پہلے سے طے کئے بغیر لشکر کرنے میں تمہارے درمیان ضرور اختلاف ہوجا تا، کیکن سے واقعہ (کہ پہلے سے طے کئے بغیر لشکر واضح دلیل دکھ کر زندہ رہے، اور اللہ ہر بات واضح دلیل دکھ کر زندہ رہے، اور اللہ ہر بات سنے والا، ہر چیز جانے والا ہے ﴿ ۲۲ مُ ﴾ اور (اے پٹیجبر!) وہ وقت یاد کر وجب اللہ خواب میں تمہیں اُن (دشمنوں) کی تعداد کم دِکھار ہما ہما،

⁽٢٦) وُسْمَن كا جو مال جہاد كے دوران مجاہدين كے ہاتھ آيا ہو، وہ مال غنيمت كہلاتا ہے۔اس آيت ميں اس كى

تقسیم کا اُصول بیان فرمایا گیاہے،جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ جتنا مال اس طرح حاصل ہو، اُس کے پانچ جھے کئے جائیں گے۔ان میں سے چار حصاتو مجاہدین کے درمیان تقسیم ہوں گے،اور پانچواں حصہ بیت المال میں داخل کیا جائے گا۔ پھر بیت المال کے اس پانچویں ھے (خمس) کوکس طرح خرج کیا جائے گا؟ اس کی تفصیل کرتے ہوئے اس آیت نے اوّل توبیہ تلایا ہے کہ بیر مال اصل میں الله تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اس کے محم کے تحت تقسیم ہوگا۔اس کے بعداس کے یا نچ مصارف بیان فرمائے گئے ہیں۔ایک حصہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کا ہے، دوسرا حصہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی رشتہ داروں کا ہے، کیونکہ انہوں نے آپ کی اور اِسلام کی نصرت میں بڑی قربانیاں دی تھیں، اور اُن کے لئے زکوۃ کا مال بھی حرام قرار دیے دیا گیا تھا۔ اور باقی تین جھے تیموں، مسكينوں اورمسافروں ميں خرچ كرنے كاتھم ديا گياہے۔آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا جوحصہ تھا، وہ جمہور فقہاء ك نزديك آب كى وفات كے بعدختم ہوگيا۔ آپ كے رشتہ داروں كے حصے كے بارے ميں فقهاء كے درميان کچھا ختلاف ہے۔ إمام شافعی رحمۃ الله علیہ کے نز دیک بیرحصہ اب بھی باقی ہے، اور بنو ہاشم اور بنوالمطلب کوبطور اِستحقاق دیناضروری ہے، چاہےوہ حاجت مندہوں، یا مال دار کیکن دوسرے تمام فقہائے اال ِسنت بیفرماتے میں کہ اگروہ حاجت مند ہوں تب تو انہیں دوسرے حاجت مندوں پرترجیج دے کراس نمس میں سے دیا جائے گا، اورا گروہ حاجت مندنہ ہوں تو ان کا کوئی مستقل حصہ ہیں ہوگا۔حضرت عمرضی اللہ عندنے ایک مرتبہ حضرت علی رضی الله عند کوشس میں سے حصد دیا تو حضرت علی رضی اللہ عند نے بیفر ماکر لینے سے اٹکار کر دیا کہ اس سال ہمارے خاندان كوضرورت نبيس ب_ (ابوداؤد، حديث نمبر ٢٩٨٣) چنانچه حضرت على سميت چارول خلفائ راشدين کاعمل یمی رہا کہ بنوہاشم اور بنوالمطلب کے حضرات اگر حاجت مند ہوتے تو ان کوشس میں سے حصہ دینے میں دوسروں برمقدم رکھتے تھے، اور اگر حاجت مندنہ ہوتے تو نہیں دیتے تھے۔اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اکثر فقہاءاورمفسرین کے نزدیک اس آیت میں جو پانچ مصارف بیان کئے گئے ہیں،ان کامطلب بیہیں ہے کہان سب كوضرور ديا جائے، اورسب كو برابر ديا جائے، بلكه بيم صرف زكو ة كة تھ مصارف كى طرح بيں (جن كا ذكر سورة توبه ١٠:٩ مين آنے والا ہے) كه إمام يعنى سربراو حكومت كو إختيار ہے كه وه ضرورت كے مطابق ان مصارف میں سے جس مصرف میں جتنا مناسب سمجے تقسیم کرے۔اس مسلے کی ممل تحقیق بندہ نے اپن صحیح مسلم کی شرح تكمله فتح الملهم (ج: ٣ ص: ٢٥٨ تا ٢٥٨) ميں بيان كى ہے۔

(۲۷) اس سے مراد جنگ بدر کا دن ہے، اس کوآیت میں '' یوم الفرقان' فر مایا گیا ہے، لینی وہ دن جس میں حق و باطل کے درمیان فیصلہ ہوگیا کہ تین سوتیرہ بے سروسامان لوگ ایک ہزار سلح فوج پر مجزانہ طور سے غالب آگئے۔ اور جو چیز اُس دن نازل کی تھی اُس سے مراد فرشتوں کی مدداور قر آنِ کریم کی وہ آیات ہیں جواُس دن مسلمانوں

ک تسلی کے لئے نازل کی گئیں۔

(۲۸) بیمیدانِ جنگ کا نقشہ بتایا جارہا ہے۔" بدر" ایک وادی کا نام ہے، اُس کا وہ کنارہ جو مدینہ منورہ سے قریب ترہے، اُس کا وہ کنارہ جو مدینہ منورہ سے قریب ترہے، اس پر کفار کالشکر تھا۔ اور قافے سے مراد الوسفیان کا قافلہ ہے جواس وادی کے ینچے کی جانب ساحلِ سمندر کی طرف نج کرنکل گیا تھا۔ تفصیل اس سورت کے شروع میں بیان ہو چکل ہے۔

(۲۹)مطلب بیرے کہ اللہ تعالیٰ نے اسباب ایسے پیدافر مادیئے کہ کفار مکہ سے با قاعدہ جنگ کھن گئی، ورندا گر دونوں فریق پہلے سے جنگ کے لئے کوئی وقت طے کرنا جا ہے تو اِختلاف ہوجا تا، مسلمان چونکہ بے سروسامان تھے، اس لئے با قاعدہ جنگ سے كتراتے، اور مشركين كے دلوں برجمي آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى بيبت تھى، اس لئے وہ بھی خواہش کے باوجود جنگ کوٹلا ناحیا ہے لیکن جب انہیں اپنا تجارتی قافلہ خطرے میں نظر آیا توان کے پاس جنگ کے سواکوئی جارہ نہ رہا،اورمسلمانوں کے سامنے جب کشکر آہی گیا تو وہ بھی لڑنے پرمجبور ہوگئے۔ الله تعالی فرمارہے ہیں کہ بیاسباب ہم نے اس لئے پیدا کئے کہ ایک مرتبہ فیصلہ کن معرکہ ہوجائے ،اوراللہ تعالی کی عطا فر مائی ہوئی فتح ونصرت سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت کھل کرسامنے آجائے۔اس کے بعد بھی اگر کوئی شخص کفر کر کے بربادی کاراستہ اختیار کرے تواللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل کے واضح ہونے کے بعد اختیار کرے،اور جو شخص اسلام لا کر باعزت زندگی اختیار کرے،وہ بھی اس واضح دلیل کی روشنی میں کرے۔ (• س) جنگ شروع ہونے سے پہلے جب ابھی تک مسلمانوں کو بیہ پہنیں چلاتھا کہ مملہ آور کا فروں کی تعداد کتنی ہے؟ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوخواب میں کا فروں کے فشکر کو کم کرتے دیکھایا گیا۔ آپ نے وہ خواب صحابہ کرام ا سے بیان فر مایا، جس سے ان کے حوصلے بلند ہوئے۔ إمام رازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نبی کا خواب چونکہ واقعے کے خلاف نہیں ہوسکتا، اس لئے بظاہرآپ کوشکر کا ایک حصہ دِکھایا گیا تھا، آپ نے اس حصے کے بارے میں لوگوں کو بتایا کہ وہ تھوڑے لوگ ہیں۔ اور بعض حضرات نے ریجی فرمایا ہے کہ خواب میں جو چیز وکھائی جاتی ہے، وہ عالم مثال سے تعلق رکھتی ہے، عین وہ چیز مرادنہیں ہوتی جوخواب میں نظر آ رہی ہو، اسی لئے خواب میں تعبير كى ضرورت يرقى ہے۔ البذاخواب ميں سارے اشكركى تعداد اگرچه واقعى كم وكھائى گئى، كيكن اس كمى كى اصل تعبیر بیتھی کہ بیسارالشکر بے حیثیت ہے، آنخضرت صلی الله علیه وسلم کواس تعبیر کاعلم تھا، اور آپ نے بیخواب صحابہ کے سامنے اس لئے بیان فرمایا تا کہ ان کے حوصلے بڑھ جا کیں۔ وَلَوْ الله مُكُونُهُ اللَّهُ مُكِنْدُ اللَّهُ الْمُلْكُمُ وَلَكُنَّ اللَّهُ مُلِوَالْكُمْ اللَّهُ مُلِيَّا اللَّهُ مُلِيَّا اللَّهُ اللَّهُ مُلِيَّا اللَّهُ اللَّهُ وَلِمُكُمُ وَلَا مُكِنْكُمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّةُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَالَالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّذُا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَا اللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ ال

اوراگر تمہیں اُن کی تعداد زیادہ دِکھا دیتا تو (اے مسلمانو!) تم ہمت ہارجاتے، اور تہارے درمیان اس معاطے میں اختلاف پیدا ہوجاتا، لیکن اللہ نے (تمہیں اس سے) بچالیا۔ یقیناً وہ سینوں میں چھپی با تیں خوب جانتا ہے ﴿ ٣٣﴾ اوروہ وقت یاد کروکہ جبتم ایک دوسرے کے مدِمقابل آئے تھے تو اللہ تمہاری نگاہوں میں تمہیں کم کرکے دِکھار باتھا، اوراُن کی نگاہوں میں تمہیں کم کرکے دِکھار باتھا، تاکہ جوکام ہوکر رہناتھا، اللہ اُسے پوراکر دِکھائے۔ اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ﴿ ٣٣﴾ اے ایمان والو! جب تمہاراکسی گروہ سے مقابلہ ہوجائے تو ٹابت قدم رہو، اور اللہ کا کثرت سے ذکر کرو، تاکہ تمہیں کا میا بی حاصل ہو ﴿ ٣٥﴾ اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، اور آپس میں جھڑانہ کرو، ورنتم کمزور پڑجاؤگے، اور تمہاری ہواا کھڑ جائے گی۔ اور صریحکام لو۔ یقین رکھوکہ اللہ صبر کے والوں کے ساتھ ہے ﴿ ٣٩﴾

⁽۳۱) بیاُس خواب کے علاوہ بیداری کا واقعہ ہے جوعین اُس وقت پیش آیا جب دونوں لشکر آمنے سامنے آگئے۔اُس وقت اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر پچھالی کیفیت طاری فرمادی کہ کفار کا وہ لشکرِ جراران کو بہت معمولی محسوس ہوا۔

وَلاَتَكُونُوْ اكَالَّنِ يَنَ خَرَجُوْ امِنْ دِيَا بِهِمْ بَطَلَّ اوَّ بِأَاءَ النَّاسِ وَ يَصُلُّونَ مَنَ اللهُ مِنْ اللهُ يَمَا لَهُ مُ اللهُ يَمَا لَهُ مُ اللهُ يَمَا لَهُ مُ اللهُ يَمَا اللهُ يَمَا لَهُ مُ اللهُ يَمَا لَهُ مُ اللهُ يَمَا لَهُ مَنَا لَنَاسِ وَ إِذْ ذَيَّ نَا لَهُمُ اللهُ يُطُنُ الْمَالُةُ وَمَنِ النَّاسِ وَ إِنِّي جَالَا لَكُمُ اللهُ عَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّي جَالَا لَكُمُ اللهُ اللهُل

اوراُن لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جوابیے گھروں سے اکڑتے ہوئے ،اورلوگوں کواپی شان دِکھاتے ہوئے نظے سے ،اور دوسروں کواللہ کے راستے سے روک رہے سے ۔اوراللہ نے لوگوں کے سارے اعمال کو (۱۳۳) فلے سے ،اور دوسروں کواللہ کے راستے سے روک رہے سے ۔اوراللہ نے لوگوں کے سارے اعمال کو اپنے علم کے)احاطے میں لیا ہوا ہے۔ ﴿ کے ہم ﴾ اور وہ وقت (بھی قابل ذکر ہے) جب شیطان نے ان (کافروں) کو یہ بھایا تھا کہ ان کے اعمال بڑے خوشنما ہیں ،اور یہ ہاتھا کہ:" آج انسانوں میں کوئی نہیں ہے جوتم پر غالب آسکے ،اور میں تہمارا محافظ ہوں۔ "پھر جب دونوں گروہ آ منے سامنے آئے تو وہ ایر یون کے بل چیچے ہٹا ،اور کہنے لگا:" میں تہماری کوئی ذمہ داری نہیں لے سکتا ، مجھے جو پچھ نظر آر ہا ہے ، وہ تہمیں نظر نہیں آر ہا۔ مجھے اللہ سے ڈرلگ رہا ہے ،اور اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے۔ "﴿ ۴۸﴾

(۳۲) اس سے مراد کفارِقریش کا وہ لشکر ہے جو جنگ بدر کے موقع پر بڑا اکر ُتا اِترا تا اور اپنی شان وشوکت کا مظاہرہ کرتے ہوئے نکلاتھا۔ سبق بید بنا ہے کہ جنگی طاقت کتنی بھی ہو، اُس پر بھروسہ کر کے تکبر میں مبتلانہیں ہونا چاہئے، بلکہ بھروسہ صرف اللہ تعالی پر رکھنا چاہئے۔

(۳۳) مطلب غالبًا یہ ہے کہ بعض مرتبہ ایک شخص بظاہر إخلاص سے کام کرتا نظر آتا ہے، لیکن اُس کی نیت وکھاوے کی ہوتی ہے، یااس کے برعکس بعض مرتبہ کی شخص کا انداز بظاہر وکھاوے کا ہوتا ہے (جیسے دُشمَن کومرعوب کے کھاوے کی ہوتی ہے، یااس کے برعکس بعض مرتبہ کی شخص کا انداز بظاہر وکھاوے کا ہوتا ہے (جیسے دُشمَن کومرعوب کرتا ہے۔ کرنے کے لئے بھی طاقت کا مظاہرہ بھی کرنا پڑتا ہے) لیکن وہ اخلاص کے ساتھ بھروسہ اللہ ہی پر کرتا ہے۔ چونکہ اللہ تعالی کوتمام اعمال کی اصل حقیقت کا پورا پورا غلم ہے، اس لئے وہ ان کی جزایا سزا کا فیصلہ اپنے اس علم محیط کی بنیاد پرنہیں (تفسیر کبیر)۔ واللہ سجانہ اعلم

(۳۴) شیطان کی طرف سے بی یقین د ہانی اس طرح بھی ہوسکتی ہے کہ اس نے مشرکین کے دِل میں بی خیال ڈالا

اذُيكُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّزِينَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ عَرَّهَ وُلاَ عِدِينُهُمْ وَمَنُ الْدُيكُولُ الْم يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَإِنَّ اللهَ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ﴿ وَلَوْتَزَى اِذَيتَوَقَى الَّذِينَ كَفَرُوالا الْمَلَيِّكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمُ وَ دُبَائِهُمُ ۚ وَذُوقُوا عَذَا بَ الْحَرِيْقِ ﴿

اور باد کرو جب منافقین اور وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ تھا، یہ کہہ رہے تھے کہ: ''ان (مسلمانوں) کو اِن کے دِین نے دھو کے میں ڈال رکھا ہے۔'' حالانکہ جوکوئی اللہ پر بھروسہ کر بے تو اللہ سب پر غالب ہے، بڑی حکمت والا ہے ﴿٩٣﴾ اور اگرتم و کیھتے (تو وہ عجیب منظرتھا) جب فرشتے ان کا فروں کی روح قبض کررہے تھے، اُن کے چروں اور پشت پر مارتے جاتے تھے، (اور کہتے جاتے تھے کہ:)'' اب جلنے کے عذاب کا مزہ (بھی) چکھنا ﴿٥٠﴾

ہو، لیکن اگلے جیلے میں جو واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے، اس سے ظاہر یہی ہے کہ اُس نے کسی انسانی شکل میں آکر مشرکین کو اُکسایا تھا۔ چنانچہ حافظ ابن جربر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے یہ واقعہ قال کیا ہے کہ جب مشرکین مکہ جنگ کے اراد ہے سے روانہ ہونے گئے وانہیں یہ خطرہ لاحق ہوا کہ ان کے پیچھان کے گھروں پر قبیلہ بحر کے لوگ حملہ نہ کردیں جن سے ان کی پرانی وشنی چلی آتی تھی۔ اس موقع پر شیطان اس قبیلے کے ایک سردار سراقہ کے رُوپ میں ان کے سامنے آیا، اور اس نے اظمینان ولایا کہ تمہار کے فشکر کی تعداد اتی زیادہ ہے کہ کوئی تم پر غالب نہیں آئی تھی ان کے سامنے آبیا تو اللہ میں ان کے سامنے آبیا کی بات سے مطمئن ہوگئے۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا لشکر سامنے آبیا تو چلوں گا۔ مشرکین مکہ ان کہ بات سے مطمئن ہوگئے۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا لشکر سامنے آبیا تو شیطان جو سراقہ کی شمار کی بات سے مطمئن ہوگئے۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا لشکر سامنے آبیا تو ادر مجھے وہ فوج نظر آرہی ہے جو تم نہیں دیکھ سے بعد میں جب مشرکین کا لشکر شکست کھا کر مکم کر مدلونا تو انہوں نے سراقہ سے شکل سے کہ تم نے ہمیں بڑا دھوکا دیا۔ سراقہ نے جو اب میں کہا کہ مجھے تو اس قصے کا ذرا بھی پیتہ نہیں، اور نہ میں نے ایک کوئی بات کہی تھی۔

(۳۵) جب مسلمانوں نے بے سروسامانی کی حالت میں اتنے بڑے لشکر سے نکر لے لی تو منافقین نے کہا تھا کہ اسا کہ اسلام سے دیا ہے کہا تھا کہ اسلام کے کہا تھا کہ اسلام کے کھنٹر میں بڑا دھوکا کھارہے ہیں،ان میں کفارِ کمہ کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے۔

ذُلِكَ بِمَاقَدَّمَتُ اَيُرِيكُمُ وَ اَنَّاللَّهُ لَيْسَ بِظَلَّا مِلِّلْعَبِيْدِ ﴿ كَمَّ اللهُ اللهُ

سے سب کھائن اعمال کا بدلہ ہے جوتم نے اپنی ہاتھوں آگے بھیج رکھے تھے، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں برظم کرنے والانہیں ہے۔ '﴿ ان لوگوں کا حال ایسا بی ہوا) جیسا فرعون کی قوم اور ان سے پہلے لوگوں کا حال ہوا تھا۔ انہوں نے اللہ کی نشانیوں کو مانے سے انکار کیا ، نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔ یقیناً اللہ کی طاقت بڑی ہے اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔ یقیناً اللہ کی طاقت بڑی ہوا کہ اللہ نے ہوا کہ اللہ کا دستوریہ ہے کہ اُس نے جونعمت کی مان ہوا تھا۔ انہوں کے ہوا کہ اللہ کا دستوریہ ہے کہ اُس نے جونعمت کی برلنا گوار انہیں کرتا جب تک وہ لوگ خودا پنی حالت تبدیل نہ کرلیں، اور اللہ ہر بات سنتا، سب بچھ جانتا ہے ﴿ ۵۳﴾ (اس معالم میں بھی ان کا حال) ایسائی ہوا جیسا فرعون کی قوم اور اُن سے پہلے لوگوں کا حال ہوا تھا۔ انہوں نے اپنے رَبّ کی نشانیوں کو جہ سے انہیں ہلاک کردیا، اور فرعون کی قوم کوغرق مور یا، اور فرعون کی قوم کوغرق کردیا، اور فیسب ظالم لوگ تھے ﴿ ۵۳﴾

⁽۳۷) لینی اللہ تعالی اپنی نعمتوں کوعذاب سے ای وقت بدلتا ہے جب کوئی قوم اپنی حالت کوخود بدل لیتی ہے۔ کفارِ مکہ کواللہ تعالی نے ہرفتم کی نعمتیں عطا فر مائی تھیں جن میں سب سے بڑی نعمت بیتھی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوانہی کے درمیان مبعوث کیا گیا۔اگروہ اس وقت ضد سے کام لینے کے بجائے حق طلی اور انصاف سے کام

اِنَّ شَمَّالَدُوا بِعِنْ مَاشُوا لَّذِينَ كَفَاوُا فَهُمُ لايُؤْمِنُونَ ﴿ اَلْذِينَ عُهَاتُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

یقین جانو کہ اللہ کے نزدیک زمین پر چلنے والے جان داروں میں برترین لوگ وہ ہیں جنہوں نے کفر
اُنیالیا ہے، جس کی وجہ سے وہ ایمان نہیں لاتے۔ ﴿۵۵﴾ بیلوگ وہ ہیں جن سے تم نے عہد لے
رکھا ہے، اس کے باوجود بیہ ہر مرتبہ اپنے عہد کوتو ڑدیتے ہیں، اور ذرانہیں ڈرتے۔ ﴿۵۲﴾ لینوا اگر
مجھی بیلوگ جنگ میں تمہارے ہاتھ لگ جائیں، تو ان کوسامانِ عبرت بنا کراُن لوگوں کو بھی تتر بتر
کرڈ الوجوان کے بیجھے ہیں، تا کہ وہ یا در کھیں۔ ﴿۵۷﴾

لیتے توان کے لئے اسلام قبول کرنا کچھ مشکل نہیں تھا، لیکن انہوں نے اس نعمت کی ناشکری کر کے اور ضد سے کام کے کراپی حالت کو بدل لیا، اور جٹ دھرمی کی وجہ سے اسلام قبول کرنے کواپنے وقار کا مسئلہ بنالیا، جس سے حق کو قبول کرناان کے لئے مشکل ہوگیا۔ جب انہوں نے اپنی حالت اس طرح بدل لی تواللہ تعالیٰ نے بھی اپنی نعمتوں کو عذاب سے تبدیل کردیا۔

(٣٧) ديكھئے جيجھے آيت نمبر ٢٢ كا حاشيه

(۳۸) اس سے مرادوہ یہودی ہیں جو مدینہ منورہ کے آس پاس آباد تھے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے معاہدہ فرمایا تھا کہ وہ اور مسلمان آپس میں امن کے ساتھ رہیں گے، اور ایک دوسرے کے دُشمن کا ساتھ نہیں دیں گے۔ یہودیوں نے بار باراس عہد کی خلاف ورزی کی تھی، اور خفیہ طور پر کفارِ مکہ کے ساتھ سازباز کرتے رہتے تھے۔

(۳۹)مطلب بیہ ہے کہ اگروہ کی جنگ میں کھل کرمسلمانوں کے مقابلے پر آجا ئیں توانہیں ایساسبق سکھایا جائے کہ نہ صرف ان کو بدعہدی کا انجام پتہ لگ جائے ، بلکہ جو کفار مکہ اُن کو پیچھے سے اُ کساتے رہتے ہیں ، ان کو بھی الی عبرت ہوکہ ان کے منصوبے تنزیتر ہوکررہ جا کیں۔ وَإِمَّا اَتَخَافَنَ مِن قَوْمِ خِيَانَةً فَانُونِ أَلِيهِ مُعَلَّى سَوَآءً إِنَّا اللهَ لا يُعْجِرُونَ ﴿ وَالْمَا الْمَعْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ الْحَيْلِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ ا

اوراگرتمہیں کی قوم سے بدعہدی کا اندیشہ ہوتو تم وہ معاہدہ اُن کی طرف صاف سید ھے طریقے سے پھینک دو۔ یا در کھو کہ اللہ بدعہدی کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا ﴿۵٨﴾ اور کا فرلوگ ہرگزیہ خیال بھی دل میں نہ لا کئیں کہ وہ بھاگ نکلے ہیں۔ یہ بیٹی بات ہے کہ وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ﴿۵٩﴾ اور (مسلمانو!) جس قدر طاقت اور گھوڑوں کی جتنی چھاؤنیاں تم سے بن پڑیں ،ان سے مقابلے کے لئے تیار کروہ ، جن کے ذریعے تم اللہ کے دُشمن اور اپنے (موجودہ) دُشمن پر بھی ہیت طاری کرسکو، اور ان کے علاوہ دوسروں پر بھی جنہیں ابھی تم نہیں جانتے ، (گر) اللہ انہیں جانتا ہے۔ اور اللہ کے داور اللہ کے دو تہیں پورا پورا پورا دے دیا جائے گا ،اور تہ ہارے لئے کوئی کی نہیں کی جائے ،اور اللہ پر (سیم) کی جنہیں کی طرف جھک جاؤ ، اور اللہ پر (سیم) کی جنہیں دھوکا جائے گا ،اور آگر وہ تو ہم بات سنتا ، سب کھے جانتا ہے ﴿۱۱ ﴾ اور اگر وہ تہمیں دھوکا دیے کا ادادہ کریں گے تو اللہ تہمارے لئے کا ٹی ہے۔ وہی تو ہے جس نے اپنی مدد کے ذریعے اور مؤمنوں کے ذریعے اور مؤمنوں کے ذریعے اور کے مضبوط کئے ﴿۱۲﴾

(۴۰) یہاں صورت کا تھم بیان ہور ہاہے جب ان لوگوں کی طرف سے کھی بدعہدی تو نہ ہوئی ہو، کین اندیشہو

کہ کی وقت وہ بدعہدی کر کے سلمانوں کو نقصان پہنچادیں گے۔ ایسے موقع کے لئے سلمانوں کو تھم دیا گیا ہے

کہ وہ واضح طور پر معاہدے کے ختم کرنے کا اعلان کردیں ، اور آئیس بتادیں کہ اب ہم میں سے کوئی معاہدے کا

پابند نہیں ہے ، اور ہر فریق دوسرے کے خلاف کارروائی کرنے کے لئے آزاد ہے۔ اس بات کو معاہدہ ان کی

طرف بھینئے سے تعبیر کیا گیا ہے جوعربی محاورے میں اس معنی کے لئے استعال ہوتا ہے۔ تاکید بیری گئی ہے کہ

صرف و شمن کی بدعہدی کے اندیشے کی بنا پر مسلمانوں کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ اعلان کے بغیر معاہدے کی

ظاف ورزی کریں ، کے ونکہ یہ بات اللہ تعالی کو پسند نہیں ہے۔

(۱۷) بیان کافرول کی طرف اشارہ ہے جو جنگ بدر کے موقع پر بھاگ نکلے تھے۔

(۳۲) یہ پوری اُمتِ مسلمہ کے لئے ایک ابدی تھم ہے کہ وہ اسلام اور مسلمانوں کی شوکت قائم کرنے کے لئے ہرتم کی دِفا عی طاقت جع کرنے کا اہتمام کرے۔ قرآنِ کریم نے '' طاقت'' کا عام لفظ استعال کرکے بتادیا ہے کہ جنگ کی تیاری کسی ایک ہتھیار پرموقو نے نہیں، بلکہ جس وقت جس شم کی دِفا عی قوت کا رآ مہ ہو، اُس وقت اُس طاقت کا حصول مسلمانوں کا فریضہ ہے۔ لہذا اس میں تمام جدید ترین ہتھیا راور آلات بھی داخل ہیں، اور وہ تمام اسباب و وسائل بھی جو مسلمانوں کی اجتاعی، معاشی اور دِفاعی ترقی کے لئے ضروری ہوں۔ افسوس ہے کہ اس فریضے سے غافل ہوکر آج مسلمان دوسری قوموں کے دست گر بنے ہوئے ہیں، اور ان سے مرعوب ہیں۔ الله تعالیٰ ہم کواس صورتِ حال سے نجات عطافر ہائے۔

(۳۳) اس سے مرادمسلمانوں کے وہ دُشن ہیں جو اُس وقت تک سامنے نہیں آئے تھے، بلکہ بعد میں سامنے آئے۔ مثلاً رُوم اور فارس کے لوگ جن سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری دور اور خلافت راشدہ کے زمانے میں یااس کے بھی بعد سابقہ پیش آیا۔

(۴۴)اس آیت کریمہ نے مسلمانوں کو دُشمن سے کے کرنے کی بھی اجازت دی ہے، بشر طیکہ وہ الیی شرا لَط پر ہو جومسلمانوں کی مصلحت کے مطابق ہوں۔ اوراُن کے دِلوں میں ایک دوسرے کی اُلفت پیدا کردی۔ اگرتم زمین بھر کی ساری دولت بھی خرچ کر لیتے تو ان کے دِلوں میں بیاُلفت پیدانہ کر سکتے ، لیکن اللہ نے ان کے دِلوں کو جوڑ دیا۔ وہ یقیناً اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ﴿ ١٣﴾

اے نی! تمہارے لئے تو بس اللہ اور وہ مؤمن لوگ کافی ہیں جنہوں نے تمہاری پیروی کی ہے ﴿ ١٣﴾ اے نی! مؤمنوں کو جنگ پر اُبھارو۔ اگرتمہارے بیں آ دمی ایسے ہوں گے جو ثابت قدم رہنے والے ہوں تو وہ دوسو پر غالب آ جا کیں گے۔ اور اگرتمہارے سوآ دمی ہوں گے تو وہ کافروں کے ایک ہزار پر غالب آ جا کیں گے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو ہجھ نہیں رکھتے۔ ﴿ ١٥﴾

(۴۵) چونکہ پی سمجھ میں رکھتے ،اس لئے ایمان نہیں لاتے ،اور چونکہ ایمان نہیں لاتے ،اس لئے اللہ تعالیٰ کی غیبی مدد سے محروم رہتے ہیں ، اور اپنی دس گئی زیادہ تعداد کے باوجود مسلمانوں سے مغلوب ہوجاتے ہیں۔
اس آیت نے منی طور پر بیتھم بھی دے دیا کہ اگر کا فروں کی تعداد مسلمانوں سے دس گئی زیادہ ہوتب بھی مسلمانوں کے لئے مقابلے سے پیچے ہٹنا جائز نہیں ہے۔لین اگلی آیت بعد میں نازل ہوئی جس نے اس تھم میں تخفیف کردی۔

اَلْنَ خَقَفَ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ انَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَانَ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةُ صَابِرَةً يَعْلِمُ وَاللهُ عَلَمُ النَّهُ اللهُ عَلَمُ وَاللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ وَاللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَنِي اللهُ عَنِي اللهُ عَنِي اللهُ عَنِي اللهُ عَنِي اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَاللهُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ ا

لواکب اللہ نے تم سے بوجھ ہلکا کردیا، اوراُس کے علم میں ہے کہ تمہارے اندر کچھ کمزوری ہے۔ لہذا (اب حکم یہ ہے کہ) اگر تمہارے ثابت قدم رہنے والے سوآ دی ہوں تو وہ دوسو پر غالب آجا کیں گے، اوراللہ کے اوراللہ کے اوراللہ کے اوراللہ کے اوراللہ کا بہت وہ بزار پر غالب آجا کیں گے، اوراللہ ثابت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿۲۲﴾ یہ بات کی نبی کے شایانِ شان نہیں ہے کہ اُس کا بات قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿۲۲﴾ یہ بات کی نبی کے شایانِ شان نہیں ہے کہ اُس کے پاس قیدی رہیں، جب تک کہ وہ زمین میں (وُشمنوں کا) خون اچھی طرح نہ بہا چکا ہو (جس سے ان کا رُعب پوری طرح ٹوٹ جائے) تم وُنیا کا ساز وسامان چاہتے ہو، اور اللہ (تمہارے لئے) آخرت (کی بھلائی) چاہتا ہے، اور اللہ صاحب اقتدار بھی ہے، صاحب حکمت بھی ﴿۲۷﴾ اگر اللہ کی طرف سے ایک کھا ہوا تا تو جوراست تم نے اختیار کیا، اُس کی وجہ ہے تم پر کوئی بڑی سز ا آجاتی۔ ﴿۲۸﴾ لہذا اُب تم نے جو مال غنیمت میں حاصل کیا ہے، اُسے پاکیزہ حلال کوئی بڑی سز ا آجاتی۔ ﴿۲۸﴾ لہذا اُب تم نے جو مال غنیمت میں حاصل کیا ہے، اُسے پاکیزہ حلال مال کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ اُسے پاکیزہ حلال مال کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ اُسے پاکیزہ طال

⁽۲۷) یہ تھم بعد میں آیا،اوراس نے بیخفیف کردی کہا گرؤشمن کی تعداد مسلمانوں سے دُگئی تک ہوتو پیچھے ہٹنا جائز نہیں ہے،البتہ اگر تعداداس سے زیادہ ہوتو پیچھے ہٹنے کی گنجائش ہے۔اس طرح اس آیت نے اُس تھم کی تفصیل بیان فرمادی ہے جو پیچھے آیت نمبر ۱۹و۱۹ میں دیا گیا تھا۔

(۷۷) جنگ بدر میں ستر قریثی افراد گرفتار ہوئے تھے۔ان لوگوں کوجنگی قیدی کے طور پر مدینه منورہ لایا گیا تھا۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان کے بارے میں صحابہ کرام سے مشورہ فرمایا کہ ان سے کیا سلوک کیا جائے؟ بعض صحابہ کرامؓ،مثلاً حضرت عمر رضی اللہ عنہ، کی رائے بیتی کہان کوتل کر دیا جائے ، کیونکہانہوں نےمسلمانوں پر جومظالم ڈھائے ہیں، ان کی بنایران کاعبرت ناک انجام ہونا جائے۔دوسرے حضرات کی رائے بیتھی کہ ان ے فدیہ لے کرانہیں چھوڑ دیا جائے۔('' فدیہ'' اُس مال کوکہا جا تا ہے جو کسی جنگی قیدی ہے اُس کی آزادی کے ·بد_لےطلب کیاجائے)چونکہ زیادہ تر صحابہ اس دوسری رائے کے قق میں تھے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ای کےمطابق فیصلفر مایا،اوران سبقید یوں سےفدیہ لے کرانہیں چھوڑ دیا گیا۔اس پریآیت نازل ہوئی جس نے اس فیصلے پر ناپندیدگی کا اظہار فرمایا، اور اس کی وجدیہ بتائی گئی ہے کہ جنگ بدر کا سارا مقصدیہ تھا کہ ا یک مرتبه کفار کی طاقت اور شوکت کازوراچی طرح ٹوٹ جائے ،اور جن لوگوں نے سالہا سال تک دین حق کانہ صرف راستہ روکنے کی کوشش کی ہے، بلکہ سلمانوں پر وحشیانظم ڈھائے ہیں، اُن پر ایک مرتبہ سلمانوں کی دھاک بیٹھ جائے۔اس کے لئے ضروری تھا کہان لوگوں کے ساتھ کوئی نری کا معاملہ کرنے کے بجائے ان سب کولل کیا جاتا، تا کہ بیرواپس جا کرمسلمانوں کے لئے خطرہ بھی نہ بن سکتے، اور ان کے عبرت ناک انجام سے دوسروں کو بھی سبق ملتا۔ یہاں بیواضح رہے کہ جنگی قیدیوں کو آزاد کرنے پر ناپندیدگی کا بیاظہار جنگ بدر کے وفتت مذکورہ مصلحت کی بنا پر کیا گیا تھا۔ بعد میں سورہ محمر کی آیت نمبر ۴ میں اللہ تعالیٰ نے واضح فر مایا کہ اب چونکہ کفار کی جنگی طافت ٹوٹ چکی ہے،اس کئے اب نہ صرف فدیہ لے کر، بلکہ بغیر فدیہ کے محض احسان کے طور پر بھی جنگی قیدیوں کوآزاد کیا جاسکتا ہے۔

(۴۸) پہلے لکھے ہوئے تھم سے مراد بعض مفسرین نے تو وہ تھم لیا ہے جو پیچھے آیت ۳۳ میں گذرا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلے ہوئے تھے اس کے بیمعنی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہوتے ہوئے اللہ تعالی کا کوئی عذا بنیس آسکتا۔ اور دوسرے مفسرین نے اس کے بیمعنی بیان کئے ہیں کہ ان قیدیوں میں سے بعض حضرات کا مسلمان ہوجانا اللہ تعالی نے مقدر میں لکھا ہوا تھا، وہ نوشتہ تقدیم مراد ہے، اور مطلب بیر ہے کہ اس وجہ سے اللہ تعالی نے اس فیصلے پر مسلمانوں کوکوئی سز انہیں دی کہ ان قیدیوں میں سے کچھلوگ مسلمان ہونے والے تھے، ورنہ فیصلہ اُصولی طوریر تا پیندیدہ تھا۔

(۹۳) چونکہ جنگی قیدیوں کے بارے میں یہ فیصلہ کشرت رائے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق سے ہو چکا تھا،اس لئے ناپندیدگی کے اظہار کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں مسلمانوں کی معافی کا بھی اعلان فرمایا، اور یہ بھی اجازت دی کہ جو مال فدیہ میں حاصل ہواہے، وہ حلال طیب ہے، اور مسلمان أسے اپنے استعال میں لا سکتے ہیں۔

يَا يُهَاالنَّيِّ قُلْلِبَنْ فِيَ آيُرِيكُمُ مِنَ الْاَسْلَى الْوَيَّعُلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّنَا أَخِذَ مِنْكُمُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ * وَاللَّهُ غَفُوْرٌ تَّ حِيْمٌ ۞ وَ إِنْ يُرْدِيهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ تَّ حِيْمٌ ۞ وَ إِنْ يُرْدِيهُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ۞ خِيانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللهَ مِنْ قَبْلُ فَا مُكْنَ مِنْهُمْ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

اے نی! تم لوگوں کے ہاتھوں میں جوقیدی ہیں، (اورجنہوں نے مسلمان ہونے کا ارادہ طاہر کیا ہے) اُن سے کہدو کہ: ''اگراللہ تمہارے دِلوں میں بھلائی دیکھے گا توجو مال تم سے (فدیہ میں) لیا گیا ہے، اُس سے بہتر تمہیں دیدے گا، اور تمہاری بخشش کردے گا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہریان ہے۔' ﴿ • ﴾ اوراگران لوگوں نے (اے نی!) تم سے خیانت کرنے کا ارادہ کیا، تو یہاں سے پہلے اللہ کے ساتھ خیانت کر چکے ہیں، جس کے نتیج میں اللہ نے انہیں تمہارے قابو میں دے دیا، اور اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ اے)

(۵۰) بھلائی دیکھنے سے مرادیہ ہے کہ جن لوگوں نے مسلمان ہونے کا اعلان کیا ہے، وہ خلوص ول کے ساتھ ہو،

کوئی شرارت نہ ہو۔اس صورت میں ان سے وعدہ کیا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی آزادی کے لئے فدیہ میں جو پچھ خرج کیا ہے، اس سے بہتر بدلہ انہیں دُنیایا آخرت میں دے دیا جائے گا۔ چنا نچہ آخضرت علی اللہ علیہ وسلم کے پچاحضرت عباس رضی اللہ عنہ جو اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے اور بدر کی جنگ میں قید ہوگئے تھے، انہوں نے آپ سے عرض کیا تھا کہ میں مسلمان ہونا چا ہتا تھا، گرمیر بے قبیلے کے لوگوں نے مجھے جنگ میں آنے پر مجود کر ویا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ بہر حال! جو فدید دینا طے ہوا ہے، وہ تو تمہیں دینا ہوگا، اور اپنے گھری اور نوفل کا فدیہ جس تم فر مایا کہ بہر حال! جو فدید دینا طے ہوا ہے، وہ تو تمہیں دینا ہوگا، اور اپنے کہ تعزید کیا گھری کے پاس خفیہ طور پر چھوڈ کر آئے ہو؟ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ وہ رقم کہاں ہے جوتم اپنی اہلیہ اُم الفضل کے پاس خفیہ طور پر چھوڈ کر آئے ہو؟ حضرت عباس نے نہا کہ اس اسے ہوں بات کاعلم ان کے اور ان کی اہلیہ کے سواکسی کوئیس تھا۔ اس موقع پر انہوں نے کہا کہ میں۔ بعد میں حضرت عباس فر مایا کرتے تھے کہ جتنا کچھ میں نے فدیہ میں گوائی وہ تھی اُس سے کہیں زیادہ اللہ تعالی نے مجھد دے دیا ہے۔

جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے بجرت کی ہے، اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ہے، وہ اور جنہوں نے ان کو (مدینہ میں) آباد کیا، اور ان کی مدد کی، یہ سب لوگ آپس میں ایک دوسرے کے ولی وارث ہیں۔ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، (مگر) انہوں نے ہجرت نہیں کی، جب تک وہ ہجرت نہ کرلیں، (اے مسلمانو!) تمہارا اُن سے وراشت کا کوئی رشتہ نہیں ہے۔ ہاں اگر دِین کی وجہ سے وہ تم سے کوئی مدد مانگیں تو تم پران کی مد دواجب ہے، سوائے اس صورت کے جبکہ وہ مدد کسی ایسی قوم کے خلاف ہوجس کے ساتھ تمہارا کوئی معاہدہ ہے۔ اور جو پچھتم کرتے ہو، اللہ اُسے اچھی طرح دیکھتا ہے ﴿ ۲۲﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنار کھا ہے، وہ آپس میں ایک دوسرے کے ولی وارث ہیں۔ اگر تم ایسانہیں کروگے تو زمین میں فتنہ اور ہو افساد ہر یا ہوگا۔ ﴿ ۲۷﴾

(۵۱) سورة انفال کی ان آخری آیات میں میراث کے پچھودہ اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں جومسلمانوں کی مکہ کرمہ سے بجرت کے نتیج میں پیدا ہوئے تھے۔اللہ تعالی نے بیا صول شروع سے طے فرمادیا تھا کہ سلمان اور کا فرآپس میں ایک دوسر سے کے وارث نہیں ہوسکتے۔اب صورت ِ حال بیتھی کہ جوصحا بہ کرام مگرمہ سے بجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے تھے،ان میں سے بہت سے ایسے تھے کہ ان کے رشتہ دار جوان کے وارث ہوسکتے تھے، وہ سب مکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے۔ان میں سے اکثر تو وہ تھے جو کا فرتھے، اور مسلمان ہی نہیں ہوئے تھے، وہ مسلمانوں کے اس لئے وارث نہیں ہوسکتے تھے کہ ان کے درمیان کفر اور ایمان کا فاصلہ حاکل تھا۔ چنانچہ ان

آیات نے واضح طور پر بتادیا کہ نہ وہ مسلمانوں کے وارث ہوسکتے ہیں، اور نہ مسلمان اُن کے وارث ہوسکتے ہیں۔اورمہاجرین کے بچھایسے رشتہ داربھی تھے جومسلمان تو ہوگئے تھے،لیکن انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہے۔ ہجرت نہیں کی تھی۔ان کے بارے میں بھی اس آیت نے بیٹ کم دیاہے کہ مہاجر مسلمانوں کا اُن سے بھی وراثت کا کوئی رشتہ نہیں ہوسکتا۔اس کی ایک وجہ تو پیتھی کہ اُس وقت تمام مسلمانوں کے ذیے فرض تھا کہ وہ مکہ مکرمہ سے ہجرت کریں، اور انہوں نے ہجرت نہ کر کے اس فریضے کو ابھی تک ادانہیں کیا تھا، اور دوسری وجہ بیٹھی کہ مہاجر مسلمان مدینه منوره میں نتھے جو دارالاسلام تھا، اور وہ حضرات مکہ مکرمہ میں تتھے جواُس وقت دارالحرب تھا، اور دونوں کے درمیان برسی رکاوٹیس حائل تھیں۔ بہرصورت! مہاجرمسلمانوں کے جورشند دارمکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے، جا ہے وہ مسلمان ہوں یاغیرمسلم، ان کے ساتھ مہاجرین کا وراثت کارشتہ ٹوٹ چکا تھاجس کا نتیجہ بیٹھا کہاگر اُن کا کوئی رشتہ دار مکہ تمرمہ میں فوت ہوتا تو اُس کے تر کے میں ان مہاجرین کا کوئی حصر نہیں ہوتا تھا، اور اگران مہاجرین میں سے کوئی مدینہ منورہ میں فوت ہوتا تو اُس کی میراث میں اُس کے کمی رشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں موتا تھا۔ دوسری طرف جومہا جرین مدینه منوره آکر آباد ہوئے تھے، اُن کو اُنصارِ مدینہ نے اپنے گھروں میں تھہرایا تھا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرمہا جرصحابی کا کسی انصاری صحابی سے بھائی جارہ قائم کردیا تھا جسے '' موّاخات'' کہاجا تا ہے۔اس آیت کریمہ نے بیٹ مدیا کہ اب مہاجرین کے دارث اُن کے کل رشتہ داروں کے بجائے وہ انصاری صحابہ کرام ہوں گے جن کے ساتھ اُن کی موّا خات قائم کی گئی ہے۔ (۵۲) یعنی جن مسلمانوں نے ابھی تک ہجرت نہیں کی، اگر چہ وہ مہاجرین کے وارث نہیں ہیں، کیکن چونکہ ا

وَالَّذِيْنَ امْنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجْهَدُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِيْنَ اوَوَاوَّ نَصَرُوَ الْوَلَلِكَ هُمُ الْمُوْ وَالَّذِيْنَ امْنُوْا مِنْ بَعْدُ هُمُ الْمُوْمِ مُنْوُنَ حَقَّا لَهُمُ مَّغُوْرَةٌ وَيرَذَقَ كَرِيْمٌ ﴿ وَالَّذِيْنَ امْنُوا مِنْ بَعْدُ وَا وَلُوا الْاَثْمَ عَلَمُ مُا وَلُوا الْاَثْمَ عَلَمُ مُنَا وَلِيكَ مِنْكُمْ وَا وَلُوا الْاَثْمَ عَلَمُ مُا وَلُا لَا اللهُ مُنْ اللهُ وَكُلِي اللهُ وَاللّهُ مَا وَلُوا اللّهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اور جولوگ ایمان لے آئے، اور انہوں نے ہجرت کی، اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا، وہ اور جنہوں نے انہیں آباد کیا، اور ان کی مدد کی، وہ سب صحیح معنی میں مؤمن ہیں۔ ایسے لوگ مغفرت اور باعر تت رزق کے ستحق ہیں ﴿ ٢٤﴾ اور جنہوں نے بعد میں ایمان قبول کیا، اور ہجرت کی، اور تمہار بے ساتھ جہاد کیا، تو وہ بھی تم میں شامل ہیں۔ اور (ان میں سے) جولوگ (پرانے مہاجرین کے) رشتہ دار ہیں، وہ اللہ کی کتاب میں ایک دوسر سے (کی میراث کے دوسروں سے) زیادہ حق دار ہیں۔ یقیناً اللہ ہر چیز کا یور ایور ایور العام رکھتا ہے ﴿ ٤٥﴾

فدکورہ بالا اُحکام بھی داخل ہیں، اور غیرمہا جرمسلمانوں کی مدد کے اُحکام بھی۔ تنبیدیہ کی جارہی ہے کہ ان اُحکام کی خلاف ورزی سے زمین میں فتنہ اور فساد پھیلے گا۔ مثلاً اگروہ مسلمان جو کفار کے ہاتھوں ظلم وستم برداشت کررہے ہیں، اُن کی مددنہ کی جائے تو فساد پھیلنا ظاہر ہے، اوراگران کی مدد کی وجہ سے غیرمسلموں کے ساتھ بدعہدی کی جائے تب بھی وہ تمام صلحتیں پامال ہوں گی جن کی خاطروہ معاہدہ کیا گیا تھا۔

(۵۴) یعن جن مسلمانوں نے ابھی تک ہجرت نہیں کی ہے، اگر چہمومن وہ بھی ہیں، لیکن اُن میں ابھی یہ کسر ہے۔ اس لئے وہ ہے کہ انہوں نے ہجرت کے تکم پرعمل نہیں کیا۔ دوسری طرف مہاجرین اور انصار میں یہ کسر نہیں ہے۔اس لئے وہ صحیح معنی میں مؤمن کہلانے کے ستحق ہیں۔

(۵۵) یا سوفت کا ذکرہے جب وہ مسلمان بھی بالآخر ہجرت کرآئے تھے جنہوں نے شروع میں ہجرت نہیں کی متحق اس اس متحق اس کے بارے میں دو تھم بیان فرمائے ہیں۔ ایک بید کداب انہوں نے چونکہ وہ کسر پوری

کردی ہے جس کی وجہ سے اُن کا درجہ مہاجرین اور اُنصار سے کم تھا، اس لئے اب وہ بھی ان میں شامل ہو گئے

ہیں۔اوردوسرا تھم یہ کہ اب تک وہ اپ اُن رشتہ داروں کے وارث نہیں ہوتے تھے جو بھرت کر پچکے تھے۔اب

چونکہ وہ بھی بھرت کر کے مدینہ منورہ آ گئے ہیں، اس لئے اب اُن کے وارث ہونے کی اصل رُکا وٹ دُور ہوگی

ہے۔اب وہ اپ ان مسلمان رشتہ داروں کے وارث ہوں گے جو اُن سے پہلے بھرت کر پچکے تھے۔اس کالازی

نتیجہ یہ ہے کہ انصاری صحابہ کو اُن مہاجرین کا جو وارث بتایا گیا تھا، اب وہ تھم منسوخ ہوگیا، کیونکہ وہ ایک عارضی

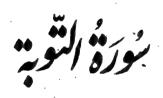
تم تھا جو اس وجہ سے دیا گیا تھا کہ ان مہاجرین کے رشتہ داروں میں تقسیم ہوتی ہے، واپس آگیا۔

ہیں، اس لئے میراث کا اصل تھم کہ وہ قریبی رشتہ داروں میں تقسیم ہوتی ہے، واپس آگیا۔

الحمدالله! سورهٔ انفال کاتر جمه اورتفیری حواثی آج مؤرخه ۲۷ رویج الاقل ۲۷ ساله هم مطابق ۲۰۱ رویج الاقل ۲۷ ساله مطابق ۲۰۱ رویج اس سورت کاتر جمه لندن میں شروع ہوا تھا، اور کچھ حصه کراچی میں ہوا، اور آج مکه کرمه زاد باالله شرفا میں مابین عصر و مغرب اس کی تکیل ہوئی۔

والحمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات.

الله تعالی اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکراسے أمت کے لئے نافع بنادیں، اور باقی سورتوں کے ترجے اور حواثی کا کام بھی اپنے فضل وکرم سے اپنی رضا کے مطابق صدق وإخلاص سے پوراکرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بی بھی مدنی سورت ہے، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ کے آخری دور میں نازل ہوئی ہے۔ اپنے مضامین کے اعتبار سے یہ پچپلی سورت یعنی سورہ اُنفال کا تکملہ ہے۔ عالبًا اسی لئے عام سورتوں کے برخلاف اس سورت کے شروع میں بسم اللہ الرحمٰن الرحیم نہ نازل ہوئی، نہ کسی گئی۔ اور اس کی تلاوت کا بھی قاعدہ یہ ہے کہ جو شخص پیچے سورہ اُنفال سے تلاوت کرتا چلا آر ہا ہو، اُسے یہاں بسم اللہ نہیں پڑھنی چاہئے، البتہ اگر کوئی شخص اسی سورت سے تلاوت شروع کررہا ہوتو اُس کو بسم اللہ پڑھنی چاہئے۔ اور بعض لوگوں نے اس سورت کے شروع میں بسم اللہ کے بجائے کہ جو اور جملے پڑھنے کے لئے بنار کھے ہیں، وہ بے بنیاد ہیں۔ اُوپر جو طریقہ کھا گیا ہے، وہی سلف صالحین کا طریقہ رہا ہے۔

كواسلام اورمسلمانون كابنيادي مركز قراردے ديا گيا۔اصل منشأ توبيقا كه پورے جزيرة عرب ميں کوئی بھی غیرمسلم مستقل باشندے کی حیثیت میں باقی ندرہے، جبیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس خواہش کا اظہار فرمایا کہ جزیرہ عرب میں دودین باقی ندرہنے یائیں۔ (موطأ إمام مالک، كتاب الجامع ومنداحد ج:١ ص: ٥٤٢) ليكن ال مقصد كوحاصل كرنے كے لئے تدریج كاطريقه اختیار فرمایا گیا۔سب سے پہلا مدف بیمقرر فرمایا گیا کہ جزیرہ عرب کو بت پرستوں سے خالی کرایا جائے۔ چنانچہ جو بیچے کھیے بت پرست عرب میں رہ گئے تھے، اور جنہوں نے بیس سال سے زیادہ مت تک مسلمانوں کو وحشیانہ مظالم کا نشانہ بنایا تھا، اُن کو اِس سورت کے شروع میں مختلف مدتوں کی مهلت دی گئی جس میں اگروہ اسلام قبول نہ کریں تو انہیں جزیرہ عرب چھوڑنے ، ورنہ جنگ کا سامنا كرنے كا حكام ديئے گئے ہيں، اور مسجد حرام كوبت يرسى كى ہرنشانى سے ياك كرنے كا اعلان كيا گیاہے۔اس مدف کے بوراہونے کے بعد جزیرۂ عرب کی ممل صفائی کا دوسرا مرحلہ یہودونصاریٰ کو وہاں سے نکالنے کا تھا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں میر حلم مل نہیں ہوسکا تھا، کین آپ نے اس کی وصیت فرمادی تھی،جبیا کہ آیت نمبر ۲۹ کے تحت اس کی وضاحت آنے والی ہے۔ اس سے پہلے رُوم کے بادشاہ نے مسلمانوں کی بڑھتی ہوئی طاقت کود مکھ کران پر حملہ کرنے کے لئے ایک بڑی فوج جمع کی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پیش قدمی کرے اُس کے مقابلے کے لئے تبوک تک تشریف لے گئے۔اس سزرت کا بہت بڑا حصہاس مہم کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالٹا ہے۔منافقین کی معاندانہ کارروائیاں مسلسل جاری تھیں۔اس سورت میں ان کی بدعنوانیوں کو بھی طشت ازبام کیا گیاہے۔

اس سورت کوسور ہوئے تو بہ بھی کہا جاتا ہے، اور سور ہُ براءت بھی۔ براءت اس کئے کہ اس کے شروع میں مشرکین سے براءت اور دستبر داڑی کا اعلان کیا گیا ہے، اور توبداس کئے کہ اس میں بعض ان صحابہ کرام کی توبہ قبول ہونے کا ذکر ہے جنہوں نے تبوک کی مہم میں حصہ نہیں لیا تھا، اور بعد میں اپنی اس غلطی پر توبہ کی تھی۔

وَ الْيَاتِهَا ١٢٩ كُلُّ وَ اللَّهُ التَّوْبَةِ مَدَانِيَةٌ ١١٣ كَلَّ رَبُوعاتِهَا ١٦ كَلَّ

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللهِ وَمَسُولِهِ إِلَى الَّنِيْنَ عُهَدُ ثُمُّ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۚ فَسِيْحُوا فِي الْاَمْ مِنَ اللهِ وَانَّا اللهُ مُخْذِي اللهِ وَاللهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْمِ اَنَّا اللهَ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

(۱) ان آیوں کو اچھی طرح سیجھنے کے لئے وہ پس منظر جاننا ضروری ہے جو اس سورت کے تعارف میں اُوپر بیان کیا گیا ہے۔ جزیرہ عرب کو اِسلام کا مرکز بنانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے بیٹھم نازل فر مایا کہ پچھ عرصے کی مہلت

کے بعد کوئی بت پرست مستقل طور پر جزیرہ عرب میں نہیں رہ سکتا۔ چنا نچہ ان آیات میں اُن بچے کھیچہ مشرکین سے دستبرداری کا اعلان کیا گیا ہے جو ابھی تک اسلام نہیں لائے تھے۔ اگر چہ بیہ مشرکین وہ تھے جنہول نے مسلمانوں کوستانے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی تھی ،اور اُن پروحشیانظم ڈھائے تھے، لیکن انہیں جزیرہ عرب سے مسلمانوں کوستانے میں کوئی میں جن کی تفصیل ان آیوں میں آئی ہے۔ ان مشرکین کی چارتشمیں تھیں: نکلنے کے لئے مختلف مہلتیں دی گئی ہیں جن کی تفصیل ان آیوں میں آئی ہے۔ ان مشرکین کی چارتشمیں تھیں:

(الف) پہلی قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ مسلمانوں نے جنگ بندی کا کوئی معاہدہ نہیں کیا ہوا تھا۔ ایسے مشرکین کو چار مہینے کی مہلت دی گئی کہ ان چار مہینوں میں وہ اگر اِسلام لا نا چاہیں تو اِسلام لے آئیں، اور اگر جزیرہ عرب سے باہر کہیں جانا چاہیں تو اُس کا انتظام کرلیں۔ اگر یہ دونوں کام نہ کرسکیں تو اُن کے خلاف ابھی سے اعلان کردیا گیا ہے کہ ان کو جنگ کا سامنا کرنا ہوگا (ترندی، کتاب الج، مدیث نبر اے ۸)۔

(ب) دوسری قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ جنگ بندی کا معاہدہ تو تھا، لیکن اُس کی کوئی مدت متعین نہیں تھی۔ان کے بارے میں بھی بیا علان کر دیا گیا کہ اب وہ معاہدہ چارمہینے تک جاری رہے گا۔اس دوران اُن کو بھی وہی کام کرنے ہوں گے جن کا ذکر پہلی قتم کے بارے میں کیا گیا۔سورۂ توبہ کی پہلی اور دوسری آیت ان دوسموں سے متعلق ہے۔

(ج) تیسری شم ان مشرکین کی شی جن کے ساتھ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے معاہدہ تو کیا تھا، لیکن انہوں نے بدعہدی کی، اور وہ معاہدہ تو ڑدیا، جیسے کفارِ قریش کے ساتھ حدیبیہ میں معاہدہ ہوا تھا، لیکن انہوں نے اس کی خلاف ورزی کی، اور اس کی بنا پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکر مہ پر حملہ کر کے اُسے فتح کرلیا تھا۔ ان لوگوں کو کوئی مزید مہلت تو نہیں دی گئی، لیکن چونکہ دست برداری کا یہ اعلان جج کے موقع پر کیا گیا تھا جو خود حرمت والے مہینے میں ہوتا ہے، اور اس کے بعد محرم کا مہینہ بھی حرمت والا ہے، اور اس میں جنگ کرنا جا نزنہیں ہے، اس لئے ان کو محرم کے آخر تک کی مہلت مل گئی۔ انہی کے بارے میں آیت نمبر ۵ میں یہ فرمایا گئا۔ انہی کے بارے میں آیت نمبر ۵ میں یہ فرمایا گیا ہے کہ حرمت والے مہینوں کے گذر جانے کے بعد اگر یہ نہ ایمان لائیں، اور نہ جزیرہ عرب سے باہر جائیں تو ان کوئل کردیا جائے۔

(د) چوتی شم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ کی خاص مدت تک کے لئے مسلمانوں نے جنگ بندی کامعاہدہ کر

رکھاتھا۔ اور انہوں نے کوئی برعہدی بھی نہیں کی تھی۔ ایسے لوگوں کے بارے میں آیت نبر ۴ میں بی تھم دیا گیا ہے کہ اُن کے معاہدے کی جتنی بھی مدت باتی ہے، اُس کو پورا کیا جائے ، اور اس پوری مدت میں اُن کے ساتھ کی قتم کا تعرض نہ کیا جائے۔ مثلاً قبیلہ کنا نہ کے دو چھوٹے قبیلے بنوشم واور بنومد لیج کے ساتھ آپ کا ایسا ہی معاہدہ تھا، اور اُن کی طرف سے کوئی بدعہدی سامنے نہیں آئی تھی۔ اُن کے معاہدے کی مدت ختم ہونے میں اس وقت نو مہینے باقی شے۔ چنانچہ اُن کوفو مہینے کی مہلت دی گئی۔

ان جاروں فتم کے اعلانات کو براءت یا دستبرداری کے اعلانات کہاجا تاہے۔

(۲) دست برداری کا پیم آق آچکا تھا، کین اللہ تعالیٰ نے ان تمام اوگوں سے انساف کی خاطران مختلف مرتوں کی ابتدا اُس وقت سے فرمائی جب اُن کوان سارے اُحکام کی اطلاع ہوجائے۔ پورے عرب میں اعلان کا سب سے مؤثر ذریعہ پیر تھا کہ یہ اعلان ج کے موقع پر کیا جائے ، کیونکہ اُس وقت سارے عرب کے لوگ جاز میں جح ہوتے تھے، اوراُس وقت تک مشرکین بھی ج کے لئے آتے تھے۔ چنانچہ فنج مکہ کے بعد جوجی و میں ہوا۔ اُس سال آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم بنفس نوجی کے لئے آتے تھے۔ چنانچہ فنج مکہ کے بعد جوجی و میں ہوا۔ اُس سال آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم بنفس نوجی کے لئے تشریف بیس لے گئے تھے، کین حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ایک مقصد سے روانہ فرمایا اللہ عنہ کو ایک مقصد سے روانہ فرمایا کہ وہ ان کی ایک مقصد سے روانہ فرمایا کہ وہ ان کے مامنے علان کردیں ، وجہ بیتی کہ اہل عرب میں یہ معمول تھا کہ اگر کی مختم کرنا جا بتا تو بہ ضروری سمجھا جاتا تھا کہ معاہدہ ختم کرنے کا اعلان یا تو وہ خود کرے ، یا معاہدہ کی ہوتا ، اوروہ اُسے ختم کرنا جا بتا تو بہ شروری سمجھا جاتا تھا کہ معاہدہ ختم کرنے کا اعلان یا تو وہ خود کرے ، یا اس کا کوئی قریبی عزیز۔ اس لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کوروانہ فرمایا (الدر المعور میں میں میں وجہ بیروت ۱۲۳۱ ہے)۔

واضح رہے کہ' جِ اکبر' ہر جی کواس لئے کہتے ہیں کہ عمرہ چھوٹا تی ہے، اوراس کے مقابلے میں جی بڑا جی ہے۔ اور یہ جولوگوں میں مشہور ہے کہ اگر جی جعہ کے دن آ جائے تووہ'' جِ اکبر'' ہوتا ہے، اُس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ جعہ کے دن جی ہوتو بیشک دونصیلتیں جمع ہوجاتی ہیں، کیکن صرف اُسی کو'' جِ اکبر'' قرار دینا درست نہیں ہے، بلکہ یہ لقب ہرجے کا ہے، جا ہے وہ کسی بھی دن ہو۔ الاَالَّنِيْنَ عُهَ لُ تُحْمِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيُّا وَلَمْ يَظَاهِرُوا عَلَيْكُمُ اَحَدًا فَا تَبْوَمُ وَاللّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۞ عَلَيْكُمُ اَحَدًا فَا تَبْوَمُ اللّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۞ فَإِذَا الْسَلَحُ الْالْمُثُولِ الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجُدُ تُتُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَخُذُوهُمُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الله

البتہ (مسلمانو!) جن مشرکین سے تم نے معاہدہ کیا، پھران لوگوں نے تمہارے ساتھ عہد میں کوئی کوتائی نہیں کی، اور تمہارے خلاف کسی کی مدد بھی نہیں کی، تو اُن کے ساتھ کئے ہوئے معاہدے کی مدت کو پورا کرو۔ بیشک اللہ احتیاط کرنے والوں کو پہند کرتا ہے۔ ﴿ ٢٠﴾ چنانچہ جب حرمت والے مہیئے گذرجا ئیں تو ان مشرکین کو (جنہوں نے تمہارے ساتھ بدعہدی کی تھی) جہاں بھی یا وَ قَل کر ڈالو، اور انہیں پکڑو، انہیں گیرو، اور انہیں پکڑنے کے لئے ہرگھات کی جگہتاک لگا کر بیٹھو۔ ہاں اگروہ تو بہ کرلیں، اور نماز قائم کریں، اور زکو قادا کریں تو اُن کا راستہ چھوڑ دو۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۵﴾ اور اگر مشرکین میں سے کوئی تم سے پناہ مائے تو اُسے اُس وقت تک پناہ دوجب تک وہ اللہ کا کلام من لے، پھراُسے اُس کی امن کی جگہ پہنچادو۔

⁽۳) یعنی معاہدے کی مدت پوری احتیاط کے ساتھ پوری کی جائے ، ادراس میں کوئی شک باقی ندر کھا جائے۔

⁽۷) یہ تیسری قتم کے مشرکین کاؤکر ہے جنہوں نے بدعہدی کی تھی۔

⁽۵) مشرکین کی فدکورہ بالا چاروں قسموں کواس آیت نے اپنی اپنی مہلت کے علاوہ بیمزید مہولت عطافر مائی کہ اگران میں سے کوئی مزید مہلت مانگے ،اوروہ اسلام کی وعوت پرغور کرنا چاہتا ہوتو اُسے پناہ دی جائے ،اوراللّٰد کا کلام سنایا جائے ، یعنی اسلام کی حقانیت کے دلائل سمجھائے جائیں۔

⁽۲) یعنی صرف الله کا کلام سنانے پر اِکتفانه کیاجائے، بلکه اُسے ایسی امن کی جگه فراہم کی جائے جہال وہ اطمینان کے ساتھ کسی دباؤ کے بغیر اِسلام کی حقانیت برغور کرسکے۔

غِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهُدُّ عِنْكَ اللهِ وَعِنْكَ كَسُولِهِ إِلَّا الَّذِيْنَ عَهَلُ ثُمُّ عِنْكَ الْمَسْجِ بِالْحَرَامِ * فَمَا اسْتَقَامُوالكُمْ فَاسْتَقِيمُوا كَمُمْ * إِنَّ اللهَ يُحِبُ الْمُتَّقِينَ ۞ كَيْفَ وَإِنْ يَنْظُهُرُ وَاعْلَيْكُمُ لا يَرُقُبُوا فِيكُمُ إِلَّا قَالُونُهُمْ * وَاكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ﴿ لَا اللهِ مُونَ اللهِ مُونَ اللهِ مُونَا فِي الْحَالِمُ اللهُ وَالْمِهُمُ وَتَا فِي قُلُونُهُمْ * وَاكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ﴿ لَا فَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَالْمِهُمُ وَتَا فِي قُلُونُهُمْ * وَاكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ﴿ لَا فَاللَّهُ وَالْمِهُمُ وَتَا فِي قُلُونُهُمْ * وَاكْثُرُهُمْ فَسِقُونَ ﴿ لَا فَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمِهُمُ وَتَا فِي قُلُونُهُمْ وَتَا فِي قَلْوَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَلَا فَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا

باس کے کہ بیا سے لوگ ہیں جنہیں علم نہیں ہے ﴿١﴾

ان مشرکین سے اللہ اورائس کے رسول کے ساتھ کوئی معاہدہ کیسے باقی رہ سکتا ہے؟ البتہ جن لوگوں سے تم نے مسجدِ حرام کے قریب معاہدہ کیا ہے، جب تک وہ تمہارے ساتھ سید ھے رہیں، تم بھی اُن کے ساتھ سید ھے رہو۔ بیشک اللہ متقی لوگوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ٤ ﴾ (لیکن دوسرے مشرکین کے ساتھ سید ھے رہو۔ بیشک اللہ متقی لوگوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ٤ ﴾ (لیکن دوسرے مشرکین کے ساتھ) کیسے معاہدہ برقر ار رہ سکتا ہے جبکہ اُن کا حال سے ہے کہ اگر بھی تم پر غالب آ جا ئیں تو تمہارے معاملے میں نہ کسی رشتہ داری کا خیال کریں، اور نہ کسی معاہدے کا؟ بہتمہیں اپنی زبانی باتوں سے راضی کرنا چا ہے ہیں، حالانکہ اُن کے دِل انکار کرتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ باقر مان ہیں ﴿ ٨ ﴾

(۷) آیت نمبر ۷ سے لے کر آیت نمبر ۱۷ تک آئی بات تو واضح ہے کہ اس میں کفارِ قریش کا ذکر ہے، اور اُن کی بدعہدی کا ذکر کیا گیا ہے، اور مسلمانوں کو تاکید گائی ہے کہ اُن کے قول وقر ار پر بھروسہ نہ کریں، اور اگر وہ بدعہدی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کی جائے ۔ لیکن اس معاملے میں مفسرین کی آراء مختلف ہیں کہ یہ آیات کب نازل ہوئی تھیں جب کفارِ جوئی تھیں۔مفسرین کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ یہ آسیتیں فتح کہ سے پہلے اُس وقت نازل ہوئی تھیں جب کفارِ قریش کے ساتھ مسلمانوں نے حدیبیہ میں جومعاہدہ کیا تھا، وہ باقی تھا۔ اور ان آیتوں میں یہ پیشینگوئی کی گئی ہے کہ یہ لوگ اپنے معاہدے پر قائم نہیں رہیں گے، لہذا اگر وہ عہد تھنی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگر وہ دوبارہ عہد کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگر وہ دوبارہ عہد کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگر وہ کھواور ہوتا ہے۔ اور جب تم اُن سے جنگ کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرکے اُنہیں رُسوا کرے گا، اور اُن کے کھواور ہوتا ہے۔ اور جب تم اُن سے جنگ کرو گو تا للہ تعالیٰ تمہاری مدد کرکے اُنہیں رُسوا کرے گا، اور اُن

مسلمانوں کے ول شنڈے ہوں گے جوان کے مظالم کا شکاررہے ہیں۔ اس تفسیر کے مطابق یہ آیتیں براءت کے اُس اعلان سے پہلے کی ہیں جو آیت نمبرا سے آیت نمبرا تک بیان کیا گیا ہے، اور جو فتح کم کے ایک سال دوماہ کے بعد ت 9 ھے کے موقع پر کیا گیا تھا۔

مفسرین کی دوسری جماعت کا کہنا ہے ہے کہ بیآیتیں براءت کے اعلان سے پہلے کی نہیں ہیں، ملکہ آیت نمبرا سے براءت کے اعلان کا جومضمون چلا آر ہاہے، بیاً سی کا حصہ ہیں، اوران میں براءت کے اعلان کی وجہ بیان کی گئ ہے کہ بیاوگ پہلے ہی معاہدہ تو ڑھکے ہیں، اوراب ان سے کوئی امیز ہیں ہے کہ اگراُن سے کوئی نیا معاہدہ کریں تو اُس کی پابندی کریں گے، کیونکہ ان کومسلمانوں سے جو دُشنی ہے، اُس کی وجہ سے بیرنہ کسی رشتہ داری کا لحاظ كرت إلى وركى معابد الاكار چونك فتح مكر كم موقع يراوراس كے بعد قريش كے بہت بول سے نظ ف مسلمان ہوئے تھے، اور ان کی کفار قریش کے ساتھ رشتہ داریاں تھیں، اس لئے اُن کے دِل میں قریش کے بارے میں کوئی نرم گوشہ ہوسکتا تھا۔ان آیات نے انہیں متنبہ کیا ہے کہ وہ ان لوگوں کی باتوں سے دھوکا نہ کھا کیں ، اور دِل میں بیعز مرتھیں کہاگران سے لڑنا پڑاتو وہ پوری قوت سے اُن کا مقابلہ کریں گے۔راقم کو یقفیر متعدد دلائل کی وجہ سے زیادہ راج معلوم ہوتی ہے۔اوّل تواس کئے کہ آیت نمبر کے سے ١٦ تک کانظم قر آن ایک ہی سلسلة كلام نظرة تا ب، اورة يت نمبر ع كي بار عين بيقورظم كاعتبار سيمشكل لكتاب كدوه بهلي جيرة يتول مسيزول مين بهت مقدم مور دوسر عصرت علي في اعلان كوفت قرآن كريم كي جوآيات لوگول كوسناكين، اُن کی تعدادروایات میں کم سے کم دس اور زیادہ سے زیادہ جالیس آئی ہے۔ (دیکھئے الدرالمعورج: ۴ ص: ۱۱۲ وظم الدررللبقاعي ج:٨ ص:٣٦٦) اورنسائي (كتاب الحج، باب الخطبة يوم التروية حديث نمبر ٢٩٩٣) كي ايك روايت ميس جوية ياب كدد انهول في أسيختم تك برها،أس كامطلب بيب كم جتنى آيات دے كرانهيں بهيجا كيا تها،أن کے ختم تک پڑھا''۔ تیسر بے حافظ ابن جربرطبری،علامہ سیوطی،علامہ بقاعی، قاضی ابوائسعو داور بڑے جلیل القدر محدثین اورمفسرین نے ان آیات کو براءت ہی کا ایک حصداوراً س کی توجید وتعلیل قرار دیا ہے۔

(۸) اس سے مرادمشرکین کی وہ چوتھی قتم ہے جس کا ذکر اُوپر حاشیہ نمبر ا (د) میں آیا ہے۔ ان کوان کے معاہدے کی مدت پوری ہونے تک مہلت د کی گئتی ، اور روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مدت میں اُس وقت نومہینے باقی تھے۔ اور مطلب میہ ہے کہ اس مدت کے دوران اگر وہ سید ھے چلتے رہیں تو تم بھی اُن کے ساتھ سید ھے چلو۔ اور اگر وہ بھی عہد شکنی کریں تو پھر اس مدت کے انتظار کی بھی ضرورت نہیں ہے (تغیر ابن جریر ج: ۱۰ص د ۸۲)۔

انہوں نے اللہ کی آیوں کے بدلے (دُنیا کی) تھوڑی ہی قیمت لے لینا پند کرلیا ہے، اوراس کے نتیج میں لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے۔ واقعہ بیہ ہے کہ ان کے کرتوت بہت ہُرے ہیں ﴿٩﴾ یہ کہی مؤمن کے معاملے میں کسی رشتہ داری یا معاہدے کا پاس نہیں کرتے ، اور یہی ہیں جو حدیں تو ڑ نے والے ہیں ﴿٩﴾ لہذا اگریہ تو بہ کرلیس ، اور نماز قائم کریں ، اور زکو قادا کریں ، تو بہ تہارے دینی بھائی بن جا کیں نے اور ہم اُحکام کی یہ تفصیل اُن لوگوں کے لئے بیان کر رہے ہیں جو جاننا چاہیں ﴿١١﴾ اور اگر ان لوگوں نے اپنا عہد دے دینے کے بعد اپنی قشمیں تو ڑ ڈالی ہوں ، اور تہارے دین کو طعنے دیئے ہوں ، تو ایسے کفر کے سربراہوں سے اس نیت سے جنگ کرو کہ وہ باز تہا کہاں کی تصویل کی کوئی حقیقت نہیں ﴿١٤﴾ آ جا کیں ، کوئکہ بیا ہے لوگ ہیں کہان کی قسموں کی کوئی حقیقت نہیں ﴿١٢﴾

⁽۹) یعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات پڑمل کرنے کے بجائے وُنیا کے تقیر فوا کد حاصل کرنے کو ترجے دی ہے۔ (۱۰) یہاں بیواضح کر دیا گیا کہ اگر کوئی شخص سے دِل سے توبکر لے تو مسلمانوں کو چاہئے کہ اُس سے بھائیوں کا ساسلوک کریں، اور جو تکلیفیں اُس نے اسلام لانے سے پہلے پہنچائی ہیں، اُن کو بھلا دیں، کیونکہ اسلام اپنے سے پہلے کے تمام گنا ہوں اور زیاد تیوں کومٹادیتا ہے۔

⁽۱۱) بچھلی آیت کی روشنی میں قسمیں توڑنے سے مرادیہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ ایمان لانے کے بعد مرتد ہوجائیں، جیسا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسل کے بعد بعض قبائل مرتد ہوئے، اور حضرت صدیقِ اکبرض الله عنہ نے اُن سے جہاد کیا، اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جن لوگوں سے تبہارا معاہدہ تھا، اور وہ پہلے ہی عہد توڑ تھے، یا

الاتعاتِلُون تَوْمًا نَكُثُو الْهُ اللهُ اللهُ وَهَدُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَكَءُ وَكُمْ الاَّهُ وَ اللهُ ا

کیاتم اُن لوگوں سے جنگ نہیں کرو گے جنہوں نے اپنی قسموں کوتوڑا، اور رسول کو (وطن سے)

تکالنے کا ارادہ کیا، اورو، ی ہیں جنہوں نے تہارے خلاف (چھٹر چھاڑ کرنے میں) پہل کی؟ کیاتم
اُن سے ڈرتے ہو؟ (اگرابیاہے) تو اللہ اس بات کا زیادہ حن رکھتا ہے کہتم اُس سے ڈرو، اگرتم
مؤمن ہو ﴿ ١٣ ﴾ ان سے جنگ کرو، تا کہ اللہ تمہارے ہاتھوں سے ان کومز اولوائے، اُنہیں رُسوا
کرے، اُن کے خلاف تمہاری مدد کرے، اورمؤمنوں کے ول ٹھنڈے کردے، ﴿ ١٣ ﴾ اور اُن
کے دِل کی کڑھن دُورکردے، اورجس کی چاہے قبہ قبول کرلے۔ اور اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت
بھی کامل ﴿ ١٥ ﴾

جن سے معاہدہ نو مہینے تک باقی ہے، وہ اس دوران معاہدہ توڑیں، اُن سے جہاد کرو۔اوریہ جوفر مایا گیاہے کہ: "اس نیت سے جنگ کرو کہ وہ باز آ جائیں"اس کا مطلب بیہ ہے کہ تمہاری طرف سے جنگ کا مقصد ملک گیری کے بجائے بیہونا چاہئے کہ تمہاراؤ شمن اپنے کفراور ظلم سے باز آ جائے۔

⁽۱۲) اس کا مطلب می ہوسکتا ہے کہ انہوں نے مکہ مکرمہ میں ظلم شروع کیا، اور بیھی کہ انہوں نے سلحِ حدیب بیکو توڑنے میں پہل کی۔

⁽۱۳) یعنی اس کا بھی امکان ہے کہ کفار تو بہ کر کے مسلمان ہوجا ئیں۔ چنانچہ بہت سے لوگ اس کے بعد واقعی مسلمان ہوئے۔

اَمُرَحَسِبُتُمُ اَنْ تُكُو اوَلَمَّا يَعْلَمِ اللهُ الَّذِينَ جَهَدُ وَامِنْكُمُ وَلَمُ يَتَّخِذُ وَامِنَ الم إِنْ دُونِ اللهِ وَلا رَسُولِهِ وَلا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيْجَةً وَاللهُ خَبِيْرُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ مَا اللهُ خَبِيْرُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ مَا للهُ خَبِيْرُ وَاللهُ عَلَيْ وَاللهِ فَعْبِولُ مِنْ عَلَى اللهُ فَعْبِولُ مِنْ اللهِ فَعْبِولُ مِنْ عَلَى اللهِ فَعْبِولُ مِنْ اللهِ فَعْبِولُ مِنْ اللهِ فَعْبِولُ مِنْ اللهِ فَعْبِولُ مِنْ اللهِ فَعْبِولُ مُنْ اللهِ فَعْبِولُ مُنْ اللهِ فَعْبِولُ مُنْ اللهِ فَعْبِولُ مُنْ عَلَى اللهُ وَاللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ وَلَيْكَ عَلَى اللهُ وَاللهُ مَنْ اللهُ اللهِ فَعْبِولُ مُنْ اللهُ اللهُ وَلَيْكَ عَلَى اللهُ وَاللهُ مَنْ اللهُ وَلَا اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهِ اللهُ الله

بھلا کیاتم نے یہ بھور کھا ہے کہ جہیں یونہی چھوڑ دیا جائے گا، حالانکہ ابھی اللہ نے بہتو دیکھا ہی نہیں کہ تم میں سے کون لوگ جہاد کرتے ہیں، اور اللہ، اُس کے رسول اور مؤمنوں کے سواکسی اور کوخصوصی راز دار نہیں بناتے؟ اور تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے ﴿۱۱﴾ مشرکین اس بات کے اہل نہیں ہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں، حالانکہ وہ خود اینے کفر کے گواہ ہے ہوئے ہیں۔ ان لوگوں کے قواعمال ہی غارت ہو چکے ہیں، اور دوزخ ہی میں اُن کو ہمیشہ رہنا ہے ﴿۱۷﴾

(۱۴) بظاہراس کا اشارہ اُن حفرات کی طرف ہے جو فتح کہ کے بعد مسلمان ہوئے تھے، اور ابھی تک ان کو کسی جہاد میں شرکت کا موقع نہیں ملا تھا۔ ورنہ دوسرے صحابہ قو فتح کہ سے پہلے بہت ہے جنگوں میں حصہ لے پہلے ہے۔ ان نومسلموں سے کہا جارہا ہے کہ اُن کو بھی جہاد کے لئے تیار رہنا چاہئے۔ اگر چہ اعلانِ براءت کے بعد کسی بڑی جنگ کی نوبت نہیں آئی ، لیکن ان حضرات کو پوری قوت سے تیار رہنے کی تأکیداس لئے کی گئی ہے کہ وہ اپنی رشتہ دار یوں کی وجہ سے کہیں اس اعلانِ براءت کے تمام تقاضوں پڑمل کرنے سے بچکچانے نہائیں ، اس لئے جہاد کے جہاد کے ساتھ ساتھ یہ بھی فرمایا گیا کہ وہ اللہ ، اُس کے رسول اور مؤمنوں کے سواکسی سے دو تی یا راز داری کا خصوصی تعلق نہ رکھیں۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(10) مشرکین مکہ اس بات پر فخر کیا کرتے تھے کہ وہ مجرحرام کے پاسبان ہیں، اُس کی خدمت، دیکھ بھال اور تعمیر جسے نیک کام انجام دیتے ہیں، اس لئے اُن کومسلمانوں پر فوقیت حاصل ہے۔ اس آیت نے ان کے اس زعم باطل کی تر دید فرمائی ہے، اور وہ اس طرح کہ مجرحرام یا کسی بھی مسجد کی خدمت یقیناً بڑی عبادت ہے، بشرطیکہ وہ ایمان کے ساتھ ہو، کیونکہ مسجد کا اصل مقصد اللہ تعالیٰ کی الی عبادت ہے جس میں اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کو شریک نہ طریک نہ تھرایا جائے۔ اگریہ بنیا دی مقصد ہی مفقو دہوتو مسجد کی خدمت کا کیا فائدہ؟ البذا کفروشرک کے ساتھ کوئی

اِنْمَايَعُمُّ مُسَجِرَا للهِ مَنَ اللهِ مَنَ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِوَا قَامَ الصَّلُوةَ وَالْكَالُوَ كُو وَلَمْ يَخْشَ الَّا اللهَ فَعَلَى اللهِ وَالْيَكَ انْ يَكُونُوْ امِنَ الْمُهْتَابِيْنَ ﴿ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِوَ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَا مَةَ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ كُمَنَ اللهِ وَاللهُ وَالْيَوْمِ الْاخِرِوَ جَهَدَ فِي سَبِيلِ اللهِ لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللهِ وَاللهُ لا يَهْدِي الْقُومَ اللّهِ وَاللّهُ لا يَهْدِي الْقُومَ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

الله کی مجدوں کوتو وہی لوگ آباد کرتے ہیں جواللہ اور ہوم آخرت پر ایمان لائے ہوں، اور نماز قائم
کریں، اور زکو ۃ اداکریں، اور اللہ کے سواکس سے نہ ڈریں۔ ایسے ہی لوگوں سے بیتو قع ہو سکتی ہے
کہ وہ صحیح راستہ اختیار کرنے والوں میں شامل ہوں کے ﴿١٨﴾ کیا تم لوگوں نے حاجیوں کو پانی
پلانے اور مجرحرام کے آبادر کھنے کو اُس شخص کے (اعمال کے) برابر سجھ رکھا ہے جو اللہ اور ہوم
آخرت پر ایمان لایا ہے، اور جس نے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ہے۔ اللہ کے نزدیک بیسب
برابر نہیں ہوسکتے۔ اور اللہ ظالم لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچا تا ﴿١٩﴾ جولوگ ایمان لے آئے
ہیں، اور انہوں نے اللہ کے راستے میں ہجرت کی ہے، اور اپنی جانوں سے جہاد کیا ہے،

بھی شخص مسجد کا پاسبان بننے کا اہل نہیں ہے۔ چنانچہ آ گے آیت نمبر ۲۸ میں مشرکین کو ریے کم سنادیا گیا ہے کہ اب وہ ان کا مول کے لئے میچدِ حرام کے قریب بھی نہیں آسکیں گے۔

(۱۲) اس آیت کریمہ نے یہ اُصول بھی بتادیا ہے کہ تمام نیک کام ایک درجے کے نہیں ہوتے، اگر کوئی شخص فرائض توادانہ کرے، اور نفلی عبادتوں میں لگار ہے تو یہ کوئی نیکی نہیں ہے۔ حاجیوں کو پانی بلانا بیشک ایک نیک کام ہے، مگردہ نفلی حیثیت رکھتا ہے۔ اور مجدِحرام کی دیکھ بھال بھی بعض حیثیتوں سے فرضِ کفایہ، اور بعض حیثیتوں سے يُبَشِّرُهُمْ مَ اللهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَمِ ضُوانٍ وَجَنَّتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ وَ فَلِي خَلِمِ يَنَ فَيُهَا الْبِينَ فَيهَا الْبِينَ اللهُ عِنْ مَ اللهُ عِنْ مَ اللهُ عَنْ مَ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

اُن کا پروردگارانہیں اپنی طرف سے رحمت اور خوشنودی کی ، اور ایسے باغات کی خوشخری دیتا ہے جن میں اُن کے لئے دائی فعتیں ہیں ﴿ ٢﴾ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللہ ہی ہے جس کے پاس عظمت والا اجر موجود ہے ﴿ ٢٢﴾ اے ایمان والو! اگر تمہارے باپ بھائی گفر کو ایمان کے مقابلے میں ترجیح دیں تو اُن کو اپنا سرپرست نہ بناؤ ، اور جولوگ اُن کوسرپرست بنا کمیں گے ، وہ ظالم ہوں کے ﴿ ٣٢﴾ (اے پیغیر! مسلمانوں سے) کہددوکہ: '' اگر تمہارے باپ ، تمہارے بیٹے ، تمہارے میٹے ، تمہارے میل مندا ہونے کا تمہیں اندیشہ ہے ، اور وہ رہائشی مکان جو تمہیں پندہیں ، تمہیں اللہ اور اُس کے رسول سے ، اور وہ رہائشی مکان جو تمہیں پندہیں ، تمہیں اللہ اور اُس کے رسول سے ، اور اُس کے رسول سے ، اور اُس کے رسول سے ، اور اُس کے رسول

نفلی عبادت ہے۔ اس کے مقابلے میں ایمان انسان کی نجات کے لئے بنیادی شرط ہے، اور جہاد کبھی فرضِ عین اور کبھی فرضِ عین اور کبھی فرضِ عین اور کبھی فرضِ میں اور کبھی فرضِ کا دور کبھی فرضِ کا دور کبھی فرضِ کا دار کبھی فرضِ کا دار کی میں اور کا کا اس کا مطلب بیہ ہے کہ اُن سے ایسے تعلقات نہ رکھو جو تمہارے لئے دینی فرائض کی اوا میگی میں اُکا و میں بن جا کیں۔ جہاں تک اسے ایمان اور دینی فرائض کا تحفظ کرتے ہوئے اُن کے ساتھ حسن سلوک کا تعلق ہے، اُس کو تر آنِ کریم نے مشخص قر اردیا ہے (دیکھئے سورہُ لقمان، اسندہ ا، اور سورہُ محتدہ ۱۹:۹)۔

فَتَرَبَّصُوْاحَتَّى يَأْتِي اللهُ بِأَمْرِهِ * وَاللهُ لا يَهْ بِى الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ﴿ لَقَدُ بَهِ فَصَرَكُمُ اللهُ فِي مَا لَقُومَ اللهُ وَاللهُ لا يَهْ بِي الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ﴿ لَا يَعْمُ اللهُ فِي مَوْمَ حُنَيْنٍ لا إِذْا عُجَبَتُكُمُ كَثُرَ تُكُمُ فَكَمُ تُعْنِى عَنْكُمُ اللهُ فِي مَا مَحْبَثُ ثُمَّ وَلَيْتُمُ مُّنْ اللهُ فِي اللهُ عَنْكُمُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ ا

تو انظار کرو، یہاں تک کہ اللہ اپنا فیصلہ صادر فرمادے، اور اللہ نافرمان لوگوں کو منزل تک نہیں کہنچا تا ﴿۲۲﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالی نے تمہاری بہت سے مقامات پر مدد کی ہے، اور (خاص طور پر) حنین کے دن جب تمہاری تعداد کی کثرت نے تمہیں گن کردیا تھا، گر وہ کثرت تعداد تمہارے کچھ کام نہ آئی، اور زمین اپنی ساری وسعتوں کے باوجودتم پر تنگ ہوگئ، پھرتم نے پیٹے وکھا کرمیدان سے رُخ موڑلیا ﴿۲۵﴾

(۱۸) فیصلے سے مراد سزا کا فیصلہ ہے۔اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ ماں باپ، بھائی بہن، بیوی بیچ، مال و دولت، گھر جائیداد، تبارت اور کاروبار، ہر چیز اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے، لیکن اُسی وقت جب وہ اللہ تعالیٰ کے اُحکام بجالانے میں رُکاوٹ نہ ہنے۔اگر رُکاوٹ بن جائے تو یہی چیزیں انسان کے لئے عذاب بن جاتی ہیں۔ اعاذ نااللہ منہ۔

(19) حنین کی جنگ کا واقع مختصراً یہ ہے کہ جب آنخصرت سلی الله علیہ وسلم نے مکہ مرمہ فتح کرلیا تو آپ کو یہ اطلاع ملی کہ عرب کا ایک مشہور قبیلہ بنو ہوازن ایپ ہر دار ما لک بن عوف کی سرکردگی ہیں آپ پر تملہ کرنے کے لئے ایک بڑالفکر جمع کررہا ہے۔ ہوازن ایک بڑا قبیلہ تھا جس کی کی شاخیں تھیں ، اور طائن کا قبیلہ تھیف بھی اسی کا ایک حصہ تھا۔ آنخصرت سلی الله علیہ وسلم نے اپنے جاسوں بھیج کر خبر کی تقد لیق فر مائی ، اور معلوم ہوا کہ خبر حجے کا ایک حصہ تھا۔ آنخصرت سلی الله علیہ وسلم نے اپنے جاسوں بھیج کر خبر کی تقد لیق فر مائی ، اور معلوم ہوا کہ خبر حجہ کا ایک حصہ تھا۔ آنخصرت سلی الله علیہ وخروش سے تیاری میں مصروف ہیں۔ ہوازن کے لوگوں کی تعداد حافظ ابن مجر رحمہ تھا۔ کہ بیان کے مطابق چوجیں بزار سے اٹھا کیس ہزارت تھی ، چنا نچہ آپ چودہ ہزار صحابہ کر امرام پر شمشل ایک لگکر لے کر روانہ ہوئے ، اور یہ جنگ حنین کے مقام پرلڑی گئی ، جو مکہ مکر مہ اور جالے اتنی بڑی تعداد کے باوجود فتح اس سے پہلے اتنی بڑی تعداد کی با قاعدہ جنگ میں نہیں ہوئی تھی ، اور ہمیشہ مسلمان اپنی کم تعداد کے باوجود فتح اس سے پہلے اتنی بڑی تعداد کی با قاعدہ جنگ میں نہیں ہوئی تھی ، اور ہمیشہ مسلمان اپنی کم تعداد کے باوجود فتح اس سے پہلے اتنی بڑی تعداد کی باقاد کے مدے سے پرنگل گیا کہ آج تو ہماری تعداد اتنی زیادہ ہے کہ ہم کسے یا تے آ نے ، اس لئے بعض مسلمانوں کے منہ سے پرنگل گیا کہ آج تو ہماری تعداد اتنی زیادہ ہے کہ ہم کسے یا تھی اس سے بہلے اتنی بڑی ہوئے مسلمان اپنی میں مدین سے پہلے اس سے بہلے اتنی بڑی سے اس سے بہلے ان کی اس سے بہلے ان کی مسلمان اپنی میں مدین سے بہلے ان کی اس سے بہلے ان کی مسلمان اپنی میں مدین سے بہلے ان کی اس سے بہلے ان کی اس سے بہلے ان کی ہوئے اس سے بھی سے بہلے ان کی اس سے بہلے ان کی ہوئے اس سے بہلے ان کی مسلمان اور ہمیں میں سے بھی سے بہلے ان کی ہوئے ہوئے کہ ہم کس سے بھی سے بہلے ان کی ہوئے کی مسلمان اپنی میں میں سے بھی ہوئے کی سے بھی ہوئے کی مسلمان اپنی کے اس سے بھی ہوئے کی بھی ہوئے کی میں میں میں سے بھی ہوئے کی کی سے بھی ہوئے کی میں سے بھی ہوئے کی ہوئے کی میں سے بھی ہوئے کی میں میں سے بھی ہوئے کی میں سے بھی ہوئے کی ہوئے کی ہوئے کی میں سے بھی ہوئے کی میں سے بھی ہوئے کی ہوئے کی میں سے بھی ہوئے کی ہو

ثُمَّ اَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى مَهُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ اَنْزَلَجُنُودًا لَّمُتَرَوْهَا وَعَـنَّابَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَآءُ الْكُفِرِيْنَ ۞ ثُمَّ يَتُوبُ اللهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءً وَ اللهُ عَفُورٌ مَّحِيْمٌ ۞

پھرائٹدنے اپنے رسول پراورمؤمنوں پراپنی طرف سے سکین نازل کی، اورایسے شکراً تارے جو تہمیں نظر نہیں آئے ،اور جن لوگوں نے کفراً پنار کھاتھا،اللہ نے اُن کوسز ادی،اور ایسے کا فروں کا یہی بدلہ ہے ﴿٢٦﴾ پھرائلہ جس کوچا ہے اس کے بعد توبہ نصیب کردے، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿٢٤﴾

مغلوب ہوہی نہیں سکتے۔اللہ تعالیٰ کو یہ بات پہند نہیں آئی کہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے بجائے اپنی تعداد پراتنا بھروسہ کریں۔ چنا نچہ اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ جس وقت مسلمان ایک نگ گھاٹی سے گذررہے تھے، ہوازن کے تیر اندازوں نے اچا تک اُن پراس زور کا حملہ کیا کہ بہت سے مسلمانوں کے پاؤں اُ کھڑ گئے،اور وہ میدان جنگ سے پیچھے ہٹ اچا تک اُن پراس زور کا حملہ کیا کہ بہت سے مسلمانوں کے پاؤں اُ کھڑ گئے،اور وہ میدان جنگ سے پیچھے ہٹ کئے۔اس موقع پر حضرت درسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چند جانباز صحابہ کے ساتھ قابت قدم رہے،اور آپ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ وہ کے آپ نے دوالوں کوآ واز دے کر بلائیں۔حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو کے تھے،وہ نئے کی آ واز بہت تیز تھی، وہ ایک بین کی آ واز بہت تیز تھی، وہ ایک بین کی آ واز ہوا کہ اور جواؤگ میدان چھوڑ چکے تھے،وہ نئے والوں کوآ سے جوازن کے ستر سر دار مارے گئے، وہ لک بین عوف اپنے اہل وعیال اور مال ودولت کو چھوڑ کر فرار ہوا،اور طاکف کے قلع میں جا کہ پاتھ گئی۔ والیہ بنائے گئے،اور بڑی تعداد میں مولی اور چار ہزار اوقیہ چاندی مالی غنیمت کے طور پر مسلمانوں کے ہاتھ گئی۔ بنائے گئے،اور بڑی تعداد میں مولی اور چوڑ نے والے مسلمان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آ وازس کروالیں۔

(۲۰) بیاُس وقت کا ذکر ہے جب میدان چھوڑنے والے مسلمان حصرت عباس رضی اللہ عنہ کی آ واز س کروا پس آ ئے۔اُس وقت اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلول میں ایسی تسکین پیدا فرمادی کہاُن پر دُٹٹمن کا جو رُعب وقتی طور پر چھا گیا تھا، وہ دُور ہو گیا۔

(۲۱) اس آیت میں اشارہ فرمادیا گیا کہ ہوازن کے جولوگ بڑے جوش وخروش کے ساتھ لڑنے کے لئے آئے تھے، اُن میں سے بہت سے لوگوں کو ایمان اور توبہ کی توفیق ہوجائے گی، چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور ہوازن اور ثقیف کے لوگوں کی بہت بڑی تعداد بعد میں مسلمان ہوئی۔خود مالک بن عوف جو ہوازن کے سب سے بڑے سردار تھے، مسلمان ہوئے، اور اسلام کے بڑے عکم برداروں میں اُن کا شار ہوا۔ آج انہیں حضرت مالک بن عوف رضی اللہ عنہ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُو النَّمَالُمُشُرِكُونَ نَجَسَ فَلا يَقْمَ بُواالْمَسْجِ مَالْحَرَامَ بَعْمَ عَالِمِهُ هَا الْمُشَرِكُونَ نَجَسُ فَلا يَقْمَ بُواالْمَسْجِ مَالْحَرَامَ بَعْمَ عَالِمِهُ هَا اللَّهُ عَلِيهُ مَا اللَّهُ عَلِيهُ مَا اللَّهُ عَلِيهُ مَا اللَّهُ عَلِيهُ مَا اللهُ عَلِيهُ مَا عَلِيهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلِيهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مُن اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَا اللهُ عَلَيْهُ مَا عَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ عَلَا عُلِي مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَاعُوا مُعَامِعُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَ

اے ایمان والو! مشرک لوگ تو سرا پا نا پاکی ہیں، لہذاوہ اس سال کے بعد مسجدِ حرام کے قریب بھی نہ آنے پائیں۔ اور (مسلمانو!) اگرتم کومفلسی کا اندیشہ ہوتو اگر اللہ چاہے گا تو تہہیں اپنے فضل سے (مشرکین سے)بے نیاز کردےگا۔ بیشک اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿۲۸﴾

(۲۲)اس سے مراد میزیں ہے کہ اُن کے جسم بذات خود نا پاک ہیں، بلکہ مقصد ریہ ہے کہ اُن کے عقا کدنا پاک ہیں جواُن کے وجود میں سرایت کر چکے ہیں۔

(۲۳) پراعلان براءت کا تکملہ ہے۔ اوراس کے ذریعے مشرکین کو مبور ام کے قریب آنے سے منع فرما دیا گیا ہے۔ حضرت اہام ابو حنیفہ نے اس کا مطلب بہ بیان فرمایا ہے کہ مشرکین کو انگلے سال سے ج کرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔ اس لئے کہ اس آیت کریہ کی تقبیل میں آنحضرت حلی الشعلیہ وسلم نے حضرت علی سے جواعلان کروایا اُس کے الفاظ بہتے کہ: "لا یہ حجت بعد هذا العام مشر نے " یعنی اس سال کے بعد کوئی مشرک ج نہیں کر سکے گا (ضیح بخاری، کاب الفیر، سورۃ براءۃ)۔ اس سے معلوم ہوا کہ: مبور ام کے قریب نہ آئے: " کے معنی نہیں کہ دوہ جے نہ کریں، اور بدایا بہای ہے جیسے مردوں سے کہا گیا ہے کہ وہ چین کی حالت میں عورتوں کے قریب بھی نہ جا نمیں، اور مراد بیہ ہے کہ اُن سے جماع نہ کریں، چنا نچی اُن کے قریب جانا ممنوع نہیں ہے۔ اس طرح کی مدورت کی دوسری کی اور مجد میں اُن کا داخلہ بالکلیم منوع نہیں ہے، کونکہ کی مواقع پر بیٹا بت ہے کہ آئے خضرت ملی اللہ علیہ وہ کی اور مجد میں اُن کا داخلہ بالکلیم منوع نہیں ہے، کونکہ کی مواقع پر بیٹا بت ہے کہ آئے خضرت ملی اللہ علیہ وہ کی مجد میں اُن کا داخلہ بالکلیم منوع نہیں ہے۔ اجازت دی۔ البت اِ ہام شافی اور اہام احد بن خبل گرمائی کی مجد میں بھی کہ کرمہ کی جورام بلکہ پوری حدود حرم میں کفار کا داخلہ منوع ہے۔ بلکہ اِ ہم مالک آئے کے زد دیک دوسری کی مجد میں بھی کہ کرمہ کی تجارت اور معیشت پر بُرا ارش کی نہ کہ کرمہ میں اپنی تو کوئی پیداوار نہیں تھی، بابر سے آنے والوں پر بی اس کی تجارت کا دارو مدار قسل سے دُورفر مانے گا۔

قا۔ اللہ تعالی نے اس آبت میں اس اندیشے کو دُورکر تے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالی مسلمانوں کی احتیاج اپنے قسل سے دُورفر مانے گا۔

قَاتِلُوااتَّنِيْنَكُلايُوْمِنُوْنَ بِاللهِوَلا بِالْيَوْمِ الْاخِرِوَلا يُحَرِّمُوْنَ مَاحَرَّمَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَلا يَكِينُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبَ حَتَّى يُعُطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَبِوَّهُمُ صَغِرُونَ ﴿

وہ اہل کتاب جونہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، نہ یوم آخرت پر، اور جواللہ اور اُس کے رسول کی حرام کی ہوئی چیزوں کوحرام نہیں سمجھتے، اور نہ دِین حق کو اپنا دِین مانتے ہیں، اُن سے جنگ کرو، یہاں تک کہ وہ خوار ہوکرا پنے ہاتھ سے جزیدا داکریں۔ ﴿٢٩﴾

(۲۵) اس نے اُوپر کی اٹھائیس آیات عرب کے بت پرستوں کے بارے میں آمیں اور یہاں سے وہ آیات شروع ہورہی ہیں جوغزوہ ہوک کے بارے میں نازل ہوئی ہیں (الدرالمحور بوالی جاہدی: ۳ ص: ۱۵۳)۔ اس کا مطلب ہیہ ہے کہ بیہ آئیس اُوپر کی اٹھائیس آئیوں سے پہلے بازل ہوئی تھیں، کیونکہ غزوہ ہوئی اعلانِ براءت سے پہلے پیش آیا ہے، اوراس کا واقعہ اِن شاء اللہ آ گے قدر نے تفصیل کے ساتھ آئے گا۔ چونکہ بیغزوہ رُوم کی سلطنت کے خلاف ہوا تھا، اور اُن میں اکثریت عیسائیوں کی تھی، اور یہودیوں کی بھی ایک بردی تعداد رُوم کی سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آنِ کریم نے '' اہل کتاب'' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آنِ کریم نے'' اہل کتاب'' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آنِ کریم نے'' اہل کتاب'' کا نام دیا ہے، اس لئے ان یہ جنگ کرنے کا تھم دینے کے ساتھ اُن کے عقا کداورا عمال کی پھی خرایاں ان آیات میں بیان فر مائی گئی ہیں۔ یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ اگر چان آیات کا نزول شروع کی اٹھائیس آئیوں سے پہلے ہوا تھا، گران کو موجودہ ترتیب میں ان اٹھائیس آئیوں کے بعدر کھا گیا ہے۔ شایداس میں بیاشارہ ہے کہ جزیر عوم ب کے بت پرستوں کے لئے تو جزیر کی عرب میں مستقل رہائش ممنوع کردی گئی تھی، کین اہل کتاب کے لئے یہ گنجائش رکھی گئی کی کہ وہ اسلامی ریاست کے غیر مسلم شہری کی حیثیت میں جزیدادا کر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آنحضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیر مسلم شہری کی حیثیت میں جزیدادا کر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آنحضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیر مسلم شہری کی حیثیت میں جزیدادا کر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آنحضرت صلی اللہ علیہ

وسلم کی حیات ِطیبہ میں تو برقر اردہی الیکن آپ نے وفات سے پہلے یہ وصیت فر مائی تھی کہ یہود اور نصاری کو جزیر ہ عرب سے نکال دو (صحیح بخاری، کتاب الجہاد، حدیث نمبر ۳۰۵۳)۔ چنا نچہ بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس وصیت پرعمل فر مایا لیکن سے تھم صرف جزیر ہ عرب کے ساتھ مخصوص تھا۔ جزیر ہ عرب کے باہر جہال کہیں اسلامی حکومت قائم ہو، وہاں اب بھی نہ صرف اہل کتاب، بلکہ دوسرے تمام غیر سلم اسلامی ریاست کے شہری کی حیثیت سے دہ سکتے ہیں، جہاں انہیں اپنے فرہب پرعمل کی آزادی ہے، بشرطیکہ وہ ملکی تو انہیں کی پابندی کریں۔ یہاں اگر چہذکر صرف اہل کتاب کا ہے، لیکن جو وجہ بیان کی گئ ہے کہ وہ وین حق کو اپنا دین نہیں بناتے، وہ چونکہ تمام غیر سلموں میں پائی جاتی ہے، اس لئے جزیرہ عرب سے باہر سے تھم با جماع اُمت تمام غیر سلموں کو شامل ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(۲۷) بظاہر تو اہلِ کتاب اللہ پر ایمان رکھنے کا دعویٰ کرتے تھے، کین چونکہ انہوں نے اس ایمان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے بارے میں بہت سے غلط عقا کد گھڑ رکھے تھے، جن میں سے بعض کا بیان اگلی آیت میں آرہا ہے، اس لئے اُن کا بدایمان کا لعدم قرار دے کریے فرمایا گیا کہ وہ اللہ پر ایمان نہیں رکھتے۔

(۲۷) '' جزیہ' ایک ٹیکس ہے جو مسلمان ریاست کان غیر مسلم شہر یوں سے لیا جاتا ہے جواڑنے کی صلاحیت رکھتے ہوں، چنا نچے عورتوں، بچوں، بوڑھوں اور تارک الدنیا نہ ہی پیشوا وَں سے جزیہ نیس لیا جاتا۔ بددر حقیقت اُن کے پرامن طریقے سے اسلامی ریاست میں رہنے اور اسلامی ریاست کے دِفاع میں شریک نہ ہونے کا میکس ہے جس کے عوض اسلامی حکومت اُن کی جان و مال کی ذمہ داری لیتی ہے (روح المعانی)۔ اس کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ غیر مسلموں سے مسلمانوں کی طرح زکو ہ وصول نہیں کی جاتی ، لیکن وہ ریاست کے تمام شہری حقوق میں برا پر کے شریک ہوتے ہیں۔ اس لئے بھی اُن پر بید خاص نوعیت کا ٹیکس عائد کیا گیا ہے۔ اور اُن اُن کو بیت مسلمان حکم انوں کو بیتا کیدگی گئی ہے کہ وہ غیر مسلم باشندوں کے حقوق کا پورا خیال رکھیں ، اور اُن کی طاقت سے زیادہ ہو۔ چنا نچے اسلامی تاریخ کے تقریباً ہم دور میں جزید کی شرح پر اتنا ٹیکس عائد نہ کریں جو اُن کی طاقت سے زیادہ ہو۔ چنا نچے اسلامی تاریخ کے تقریباً ہم دور میں جزید کا کریں ہور کر اُن اُن کی میں جو یہ فرمان اگیا ہے کہ: '' وہ خوار ہوکرا ہے ہا تھو سے جزیدادا کریں' اس کی تناسر امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے یہ نقول ہے کہ وہ اسلامی ریاست کے قوانین کے تالح ہوکر رہنا منظور کر لیں (روح المعانی جو اُن کی عادی ۔ سے مور کر ایسانی کی تابع ہوکر رہنا منظور کر لیں (روح المعانی جو اُن کی خوار میں جو سے میں اور کی کی است کے قوانین کے تابع ہوکر رہنا منظور کر لیں (روح المعانی جو اُن کی تابع ہوکر رہنا منظور کر لیں

وقَالَتِ الْيَهُوُدُعُزَيْرٌ ابْنُ اللهِ وَقَالَتِ النَّصَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ فَالْكُونُونُهُمُ اللهُ اللهُ

یہودی تو یہ کہتے ہیں کہ عزیراللہ کے بیٹے ہیں، اور نصرانی یہ کہتے ہیں کہ سے اللہ کے بیٹے ہیں۔ یہ سب
اُن کی منہ کی بنائی ہوئی با تیں ہیں۔ یہ اُن لوگوں کی ہی با تیں کررہے ہیں جوان سے پہلے کا فرہو چکے
ہیں۔ اللہ کی مارہو اِن پر! یہ کہاں اوند ھے بہتے جارہے ہیں؟ ﴿ ٣ ﴾ انہوں نے اللہ کے بجائے
ایٹے اُحبار (یعنی یہودی علماء) اور راہبوں (یعنی عیسائی درویشوں) کوخدا بنالیا ہے، اور سے ابن مریم
کوبھی، حالانکہ اُن کوایک خدا کے سواکسی کی عبادت کرنے کا بھی نہیں دیا گیا تھا۔ اُس کے سواکوئی خدا
نہیں۔وہ اُن کی مشرکانہ باتوں سے بالکل یاک ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

(۲۸) حضرت عزیرعلیہ السلام ایک جلیل القدر پیٹیبر سے، (ان کو بائیل میں عزرا کے نام سے یاد کیا گیا ہے، اور
ایک پوری کتاب اُن کے نام سے منسوب ہے)۔ اور جب بخت نصر کے جلے میں تورات کے نسخ ناپید ہوگئے
سختے تو انہوں نے اُسے اپنی یا دواشت سے دوبارہ کھوایا تھا، اور شایداسی وجہ سے بعض یہودی انہیں اللہ تعالی کا بیٹا
مانے لگے تھے۔ یہاں یہ واضح رہے کہ اُن کو بیٹا مانے کاعقیدہ سب یہود یوں کانہیں ہے، بلکہ بعض یہود یوں کا
ہے جوعرب میں بھی آباد تھے۔

(۲۹) اس سے مراد غالبًا عرب کے مشرکین ہیں جوفر شتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

(۳۰) ان کوخدا بنانے کا جومطلب آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے بیان فرمایا ہے، اُس کا خلاصہ بیہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے علماء کو بیافتارات دے رکھے ہیں کہ وہ جس چیز کوچا ہیں، حلال اور جس چیز کوچا ہیں، حرام قرار دے دیں۔ واضح رہے کہ عام لوگ جو کسی آسانی کتاب کا براہِ راست علم نہیں رکھتے، اُن کوشر بعت کا حکم معلوم کرنے کے لئے علماء سے رُجوع تو کرنا ہی پڑتا ہے، اور الله تعالیٰ کے حکم کے شارح کی حیثیت میں اُن کی بات مانی بھی پڑتی ہے۔ اس کا حکم خود قرآن کریم نے سورہ کل (۲۱: ۲۳) اور سورہ انبیاء (۲: ۲۱) میں دیا ہے۔ اس

يُرِيْدُونَ اَنْ يُطْفِئُوانُونَ اللهِ بِأَفُواهِ بِمُويَا بِيَ اللهُ الآاَن يُّرِقَّ نُونَ هُولُو كُولَا اللهُ اللهُ الآاَن يُّرِقَ الْحُولُوكُولَا اللهُ اللهُ الْحَالَا الْحُقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الْكُفِرُونَ ﴿ فَا لَكُفِرُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

یہ لوگ جا ہے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے منہ کی پھوٹلوں سے بجھادیں، حالانکہ اللہ کو اپنے نور کی تحمیل کے سواہر بات نامنظور ہے، چاہے کا فرول کو بیبات کنی کری لگے ﴿ ۲۳﴾ وہ اللہ بی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا وین دے کر بھیجا ہے، تا کہ اُسے ہر دوسرے دِین پر غالب کردے، چاہے مشرک لوگوں کو بیبات کنی تا پہند ہو۔ ﴿ ۳۳﴾ اے ایمان والو! (یہودی) اَحبار اور (عیسائی) راہوں میں سے بہت سے ایسے ہیں کہ لوگوں کا مال ناحق طریقے سے کھاتے ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں، اور جولوگ سونے چاندی کو جمع کر کرکے رکھتے ہیں، اور اُس کو اللہ کے راستے میں خرج نہیں کرتے ، اُن کو ایک در دنا کے عذاب کی ' خوشخری' سنادو۔ ﴿ ۳۳﴾

حد تک تو کوئی بات قابلِ اعتراض نہیں۔لیکن یہود ونصاری نے اس سے آگے بڑھ کراپنے علاء کو بذاتِ خود اُحکام وضع کرنے کا اختیار دے رکھاتھا کہ وہ آسانی کتاب کی تشریح کے طور پڑئیں، بلکہ اپنی مرضی سے جس چیز کو چاہیں،حلال اور جس چیز کو چاہیں،حرام قرار دے دیں،خواہ اُن کا بیٹم اللہ کی کتاب کے خالف ہی کیوں نہ ہو۔ (۳۱) لوگوں کا مال ناحق طریقے سے کھانے کی مختلف صور تیں ہو کتی ہیں،لیکن ان علاء کے حوالے سے خاص طور پر جو بات کہی جارہی ہے، وہ یہ ہے کہ یہ لوگ رشوت لے کر لوگوں کی مرضی کے مطابق شریعت کو تو زموز ڈالیت ہیں،اوراس طرح اللہ کے مقرر کئے ہوئے جی راستے سے لوگوں کوروک دیتے ہیں۔
جیں،اوراس طرح اللہ کے مقرر کئے ہوئے جی راستے سے لوگوں کوروک دیتے ہیں۔

يَّوْمَ يُحْلَى عَلَيْهَا فِي كَاسِ جَهَنَّمَ فَتُكُوى بِهَاجِبَاهُهُمُ وَجُنُوبُهُمُ وَظُهُونُ هُمُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

جس دن اس دولت کوجہنم کی آگ میں تپایا جائے گا، پھرائس سے ان لوگوں کی پیشانیاں اور ان کی پیشانیاں اور ان کی پیشانیاں اور ان کی پیشانیاں اور ان کی پیشیس داغی جائیں گی، (اور کہا جائے گا کہ:)" یہ ہے وہ خزانہ جوتم نے اپنے لئے جمع کیا تھا! اب چکھواُس خزانے کا مزہ جوتم جوڑ جوڑ کرر کھا کرتے تھے۔" ﴿٣٥﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے نز دیک مہینوں کی تعداد بارہ مہینے ہے، جو اللہ کی کتاب (یعنی لوح محفوظ) کے مطابق اُس دن سے نافذ چلی آتی ہے جس دن اللہ نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا تھا۔ ان (بارہ مہینوں) میں سے چار حرمت والے مہینے جی رہی دین (کا) سیدھاسادہ (تقاضا) ہے، لہذا ان مہینوں کے معاطے میں اپنی جانوں پرظلم نہ کرو، اور تم سب مل کرمشرکوں سے اُسی طرح لڑوجیسے وہ سبتم سے لئرتے ہیں، اور یقین رکھوکہ اللہ تھی لوگوں کے ساتھ ہے ﴿٣١﴾

کرتے رہتے تھے،اوراُس کے شرعی حقوق ادائیس کرتے تھے،لیکن آیت کے الفاظ عام ہیں،اوران کا اطلاق اُن مسلمانوں پر بھی ہوتا ہے جو مال ودولت اِ کٹھا کرتے چلے جائیں،اور وہ حقوق ٹھیکٹھیک ادانہ کریں جواللہ تعالیٰ نے اُن کے مال پر عائد کئے ہیں جن میں سب سے اہم زکو ق کی ادائیگی ہے۔

(٣٣) سورت كي شروع مين جو إعلان براءت كيا كياب، أس مين بت برستول كي ايك فتم كوحرمت وال

مہینے ختم ہونے تک مہلت دی گئ تھی، اس مناسبت سے عرب کے بت پرستوں کی ایک نامعقول رسم کی تر دید ضروری تھی جوآیت نمبر ۱ سااور ۲ سیس کی گئی ہے۔اس رسم کا خلاصہ بیہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وفت سے جاند کے چارمہینوں کو حرمت والے مہینے سمجھا جاتا تھا۔ ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور رجب۔ ان جار مہینوں میں جنگ کی ممانعت تھی۔عرب کے بت پرستوں نے اگر چہ بت پرستی شروع کر کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دِین کو بہت کچھ بدل ڈالا تھا، لیکن ان مہینوں کی حرمت کوسب تشکیم کرتے تھے، اور ان میں جنگ کو ناجائز سجھتے تھے۔رفتہ رفتہ ہیرممانعت ان کومشکل معلوم ہونے لگی،اس لئے کہ ذوالقعدہ سےمحرم تک تین متواتر مہینوں میں لڑائی بندر کھنا اُن کے لئے دُشوار تھا، چنانچہاس مشکل کاحل انہوں نے بیز کالاتھا کہوہ کسی سال میں كهددية تصكدال مرتبصفركامهينهم سي ببلة أئ كا، يامحم كى بجائه صفرك مهيني كوحرمت والامهينة سمجما جائے گا۔ چنانچیاس طرح وہ محرم کے مہینے میں اڑائی کو جائز قرار دے لیتے تھے۔اس کے علاوہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جج چونکہ مختلف موسموں میں آتا تھا،اس لئے بعض مرتبہ وہ موسم ان کی تجارت کے لئے ساز گار نہیں ہوتا تھا تووہ حج ذوالحجہ کے بجائے کسی اور مہینے میں کر لیتے تھے، اور اُس کے لئے انہوں نے کبیسہ کا ایک حساب بھی گھرلیا تھاجس کی تفصیل امام رازی نے اپن تفسیر میں بیان فرمائی ہے، اور حافظ ابن جرای بعض روایات سے بھی ان کی تائیر ہوتی ہے۔ مہینوں کوآ گے پیچے کرنے کی اس رسم کوسینی کہا جاتا تھا جس کا ذکر آیت نمبر كسامين آرباب-

(۳۴) یعنی الله تعالی نے مہینوں کی جوتر تیب مقرر فرمائی ہے، اُس میں ردّ و بدل کر کے مہینوں کو آگے پیچے کرنے کا نتیجہ بیہ کہ جس مہینے میں لڑائی حرام تھی، اُس میں اُسے حلال کرلیا گیا جوایک بڑا گناہ ہے، اور گناہ کا ارتکاب کرنے والاخودا پی جان پڑ جا کہ کرتا ہے، کیونکہ اُس کا براانجام اُس کی جان ہی کو بھگتنا پڑے گا۔ ساتھ ہی اس جملے میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ان حرمت والے مہینوں میں الله تعالیٰ کی زیادہ سے زیادہ عبادت کرنی چاہئے، اوران مہینوں میں گناہوں سے زیادہ کی فکر اور دنوں سے زیادہ کرنی چاہئے۔

اور نیسینی (لیعن مہینوں کوآ کے پیچے کردینا) تو کفر میں ایک مزید اضافہ ہے جس کے ذریعے کافروں کو گراہ کیا جاتا ہے۔ بیدلوگ اس ممل کو ایک سال حلال کر لیتے ہیں، اور ایک سال حرام قرار دے دیتے ہیں، تا کہ اللہ نے جو مہینے حرام کئے ہیں، اُن کی بس گنتی پوری کرلیں، اور (اس طرح) جو بات اللہ نے حرام قرار دی تھی، اُسے حلال سمجھ لیں۔ ان کی برعملی ان کی نگاہ میں خوشما بنادی گئی ہے، اور اللہ ایسے کافرلوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲ سے ایک وجو ایمان لائے ہو! تہمیں کیا ہوگیا اللہ ایسے کافرلوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲ سے کہ اور ہے کہ جبتم سے کہا گیا کہ اللہ کے راستے میں (جہاد کے لئے) کوچ کروتو تم بوجسل ہوکر زمین سے لگ گئے؟ کیا تم آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاد رکھوکہ) دُنیوی زندگی کا مزہ آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاد رکھوکہ) دُنیوی زندگی کا مزہ آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاد

⁽۳۵) یعنی مہینوں کوآ کے پیچے کر کے انہوں نے چار مہینے کی گنتی تو پوری کردی الیکن ترتیب بدلنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ جس مہینے میں واقعۃ اللہ تعالی نے لڑائی حرام قرار دی تھی ، اُس میں انہوں نے لڑائی کو حلال کرلیا۔
(۳۲) یہاں سے غزوہ تبوک کے مختلف پہلوؤں کا بیان شروع ہور ہاہے جواس سورت کے تقریباً آخر تک چلا گیا ہے۔ اس غزوے کا واقعہ مختصراً میہ ہے کہ جب آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم فنح کمہ اور غزوہ حنین کے سفر سے واپس مدینہ منورہ تشریف لائے تو کی عوصہ بعد شام سے آنے والے کچھ سوداگروں نے مسلمانوں کو بتایا کہ رُوی سلطنت کا بادشاہ ہول مدینہ منورہ پرایک زوردار حملہ کرنے کی تیاریاں کر رہا ہے، جس کے لئے اُس نے ایک بڑا

لشکرشام اور عرب کی سرحِد پر جمع کرلیا ہے، اور اپنے فوجیوں کوسال بھر کی تنخواہ پیشگی دے دی ہے۔ صحابہ کرام ؓ اگرچہاب تک بہت ہی جنگیں لڑھکے تھے، مگروہ سب جزیرۂ عرب کے اندر تھیں، یہ پہلاموقع تھا کہ دُنیا کی مانی موئی ایک بڑی طاقت سے مقابلہ پیش آر ہاتھا۔لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ برقل کے حملے کا انتظار کئے بغیرخود پیش قدمی کی جائے ، اورخود وہاں پہنچ کر مقابلہ کیا جائے۔ چنانچہ آپ نے مدینہ منورہ کے تمام مسلمانوں کواس جنگ میں شریک ہونے کے لئے تیاری کا تھم دیا۔مسلمانوں کے لئے بیربہت بوی آ زمائش تھی۔اوّل تو دس سال کی متواتر جنگوں کے بعدیہ پہلاموقع تھا کہ فتح مکہ کے بعد سکون کے پچھلحات میسرآ ئے تھے۔ دوسرے جس وقت اس جنگ کے لئے روانہ ہونا تھا، وہ اپیا وقت تھا کہ مدینہ منورہ کے نخلستانوں میں تحجوريں يك رہى تھيں۔ انہى تحجوروں پراال مدينه كى سال بعركى معيشت كا دارومدارتھا، ايسى حالت ميں باغات کوچھوڑ کر جانانہایت مشکل تھا۔ تیسرے بیعرب میں گرمی کاسخت ترین موسم تھاجس میں آسان سے آگ برستی اورزمین سے شعلے نکلتے محسوس ہوتے ہیں۔ چوشے تبوک کا سفر بہت لمبا تھا،اورتقریباً آٹھ سومیل کا بید پوراراستہ لق ودق صحراؤں پرمشمل تھا۔ پانچویں سفر کے لئے سواریاں کم تھیں۔ چھٹے اس سفر کا مقصدرُ ومی سلطنت سے ٹکر لینا تھا جواُس وقت نہصرف ہیرکہ دُنیا کی سب سے بردی طاقت بھی، بلکہاُس کے طریق جنگ سے بھی اہل عرب پوری طرح مانوس نہیں تھے۔غرض ہراعتبارے پیانتہائی مشقت، جان ومال اور جذبات کی قربانی کا جہادتھا جس کے لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تمیں ہزار صحابہ مکرام کے کشکر کے ساتھ تبوک روانہ ہوئے۔اللہ تعالیٰ نے ہرقل اوراُس کے لشکریرآ پ کی اس جراُت مندانہ پیش قدمی کااپیا رُعب طاری فرمادیا کہ وہ سب واپس چلے گئے ،اور مقابلے کی نوبت ہی نہیں آئی۔ فدکورہ بالامشکل حالات کے باوجود صحابہ کرام گی بھاری اکثریت ماتھے پربل لائے بغیر جال ناری کے جذبے سے اس مہم میں شریک ہوئی۔البتہ کچھ صحابہ ایسے بھی تھے جنہیں بیسفر بھاری معلوم ہوا، اور شروع میں انبیں کچھتر ددر ہا، کین آخر کاروہ لشکر میں شامل ہو گئے۔ اور چندایسے بھی تھے جواس تر دد کی وجہ سے آخرتک فیصلہ نہ کرسکے، اور سفر میں شرکت سے محروم رہے۔ دوسری طرف وہ منافقین تھے جو ظاہری طور یرتو مسلمان ہو گئے تھے، کیکن اندر سے مسلمان نہیں تھے۔ الی سخت مہم میں مسلمانوں کا ساتھ دینا اُن کے لئے مكن بي نہيں تھا،اس لئے وہ مختلف حيلوں بہانوں سے مدينه منورہ ميں رُک گئے،اورساتھ نہيں گئے۔اس سورت کی آنے والی آیات میں ان سب قتم کے لوگول کا ذکر آیا ہے، اور اُن کے طرزِ عمل پر تبصره فرمایا گیا ہے۔ آیت نمبر ٣٨ ميں جن لوگوں كوملامت كى گئى ہے، أن سے مراد منافقين بھى ہوسكتے ہيں۔اس صورت ميں" اے لوگو! جو ایمان لائے ہو''اُن کے ظاہری دعوے کے مطابق فر مایا گیا ہے۔اور یبھی ممکن ہے کہ بیخطاب اُن صحابہ کرام اُ ہے ہوجن کے دِل میں تر در پیدا ہوا تھا۔ البتہ آیت نمبر ۲ سے تمام تربیان منافقین ہی کا ہے۔

اِلَاتَنْفِرُ وَالنَّهُ عَنَا بَالِيْمَا الْوَيْمَا الْوَيْمَا عَيْرَكُمُ وَلا تَضَرُّوهُ اللَّهُ الْمُورِدُ وَكُمُّ وَلا تَضَرُّوهُ اللَّهُ الْمُورِدُ وَكُمُّ وَلا تَضُرُوهُ وَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ الْمُؤَرِّ وَكُمُّ اللَّهُ الْمُورِدُ وَكُمُّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَعَنَا اللَّهُ مَعَنَا اللَّهُ مَا فِي الْمُعَلِيدِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَّهُ عَزِيْزُ عَلِيمًا وَاللَّهُ عَزِيْزُ عَلِيمًا وَاللَّهُ عَزِيْزُ عَلِيمًا اللهِ هِي الْعُلْمَا وَاللهُ عَزِيْزُ عَلِيمًا وَاللهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا وَاللهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا اللهِ هِي الْعُلْمَا وَاللهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا وَاللهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا وَاللهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا وَاللهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا وَاللّهُ عَزِيزٌ عَلِيمًا وَاللّهُ عَرِيزٌ عَلِيمًا وَاللّهُ عَرِيزٌ عَلِيمًا وَاللّهُ عَرْيُرُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَرْيُرُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَرْيُرُ عَلِيمًا وَاللّهُ عَرْيُرُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَاللّهُ عَرْيُرُ عَلِيمًا وَكُلِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيمًا وَاللّهُ عَرْيُرُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَرْيُرُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلِيلًا عَلَا لَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلِي اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَيْكُوا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ الللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا

اگرتم کوچ نہیں کرو گے تو اللہ تہہیں دردنا کسزادےگا،اور تمہاری جگہ کوئی اور تو م لے آئے گا،اور تم اسے پچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکو گے۔اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ٣٩﴾ اگرتم إن کی اللہ ان کی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی) مدنہیں کرو گے، تو (ان کا پچھ نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ إن کی مدد اُس وقت کرچکا ہے، جب ان کو کا فر لوگوں نے ایسے وقت (مکہ سے) نکالا تھا جب وہ دو و مو آئو میوں میں سے دوسرے تھے، جب وہ دونوں غارمیں تھے، جب وہ اپنے ساتھی سے کہدر ہے تھے کہ ذرئ فم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہے۔' چنانچہ اللہ نے ان پر اپنی طرف سے سکین نازل فرمائی، اور اُن کی ایسے شکروں سے مدد کی جو تہمیں نظر نہیں آئے،اور کا فرلوگوں کا بول نیچا کر دِکھایا،اور بول تو اللہ ہی کا بالا ہے۔اور اللہ افتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ۴ ﴾ ﴾

(۳۷) یہ ہجرت کے واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم صرف اپنے ایک رفیق حضرت صدیق اکبروشی اللہ تعالی عند کے ساتھ مکہ کرمہ سے نکلے تھے، اور تین دن تک عارثور میں رو پوش رہ ہے۔ مکہ مکرمہ کے کافر سر داروں نے آپ کی تلاش کے لئے چاروں طرف لوگ دوڑائے ہوئے تھے، اور آپ کو گرفتار کرنے کے لئے سواونٹوں کا اِنعام مقرر کیا ہوا تھا۔ ایک مرتبہ آپ کو تلاش کرنے والے کھوجی عارثور کے منہ تک کرنے گئے، اور اُن کے پاؤں حضرت صدیق اکبر کونظر آنے گئے جس کی وجہ سے اُن پر گھبراہٹ کے آثار ظاہر ہوئے۔ لیکن حضور سرور و دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر اُن سے فر مایا تھا کہ: ''غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہوئے۔ اس می خات والا توادیا، اوروہ لوگ اُسے دکھے کروہ اللہ ہمارے ساتھ ہے۔'' چنانچے اللہ تعالیٰ نے عارک دہانے پر مکڑی سے جالا توادیا، اوروہ لوگ اُسے دکھے کروہ اپس چلے گئے۔ اس

اِنْفِرُوا خِفَافَاوَّ ثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِالْمُوالِكُمُ وَانْفُسِكُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَلِكُمْ خَيْرٌ تَكُمُ اِنْكُنْتُمْ تَعْكَبُونَ ﴿ لَوْكَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَّا قَاصِدًا الَّاتَّبُعُوكُ وَلَكِنَ بَعُدَتُ عَلَيْهِ مُ الشَّقَّةُ * وَسَيَحُلِفُونَ بِاللّٰهِ لِواسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ * يُعْلِكُونَ انْفُسَهُمْ * وَاللّٰهُ يَعْلَمُ انْهُمُ لَكُنِ بُونَ ﴿ عَفَا اللهُ عَنْكَ لِمَ ا ذِنْتَ لَهُمْ ﴾ عَلَى يَتَبَدِّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكُنِ بِيْنَ ﴿ وَاللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ الرَّانَ اللهُ عَنْكَ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهِ عَنْكَ اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكُ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَلْكُ اللّٰهُ عَنْكَ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَنْكَ اللّٰهُ عَنْكَ اللَّهُ عَلْكُ اللّٰهُ عَلْكُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ

(جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہو، چاہے تم ہلکے ہو یا بوجس ، اور اپنے مال و جان سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو۔ اگر تم سمجھ رکھتے ہوتو بہی تمہارے حق میں بہتر ہے ﴿ اسم ﴾ اگر دُنیا کا سامان کہیں قریب طنے والا ہوتا ، اور سفر در میانہ تنم کا ہوتا ، تو یہ (منافق لوگ) ضرور تمہارے پیچھے ہو لیتے ، لیکن یہ کھن فاصلہ اِن کے لئے بہت دُور پڑگیا۔ اور اُب بیاللہ کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہم میں استطاعت ہوتی تو ہم ضرور آپ کے ساتھ نکل جاتے۔ یہ لوگ اپنی جانوں کو ہلاک کررہے ہیں ، اور اللہ خوب جانتا ہے کہ یہ جھوٹے ہیں ﴿ ۲ م ﴾ (اے پیغیبر!) اللہ نے تہمیں معاف کردیا ہے ، (گر) تم نے اِن کو (جہاد میں شریک نہ ہونے کی) اجازت اس سے پہلے ہی کیوں دے دی کہ تم پر بیا بات کھل جاتی کہوں ہیں جنہوں نے سے بولا ہے ، اور تم جھوٹوں کو بھی طرح جان لیتے ﴿ ۳ م ﴾ کھل جاتی کہوں ہیں جنہوں نے سے بولا ہے ، اور تم جھوٹوں کو بھی اچھی طرح جان لیتے ﴿ ۳ م ﴾

واقعے کا حوالہ دے کر اللہ تعالی ارشاد فرمارہ ہیں کہ آن مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کی مدد کی ضرورت نہیں ہے،
اُن کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد کافی ہے، لیکن خوش نصیبی اُن لوگوں کی ہے جو آپ کی نفرت کی سعادت حاصل کریں۔
(۳۸) دراصل تعبیہ تو بیہ کرنی تھی کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے منافقین کو جہاد سے الگ رہنے کی اجازت کیوں دی؟ لیکن بیر حجبت بھراانداز ملاحظہ فرمایئے کہ تنبیہ کرنے سے پہلے ہی معافی کا اعلان فرمادیا، کیونکہ اگر پہلے تنبیہ کی جاتی اور معافی کا اعلان فرمادیا، کیونکہ اگر بہتے تنبیہ کی جاتی اور معافی کا اعلان بعد میں آتا تو اس در میانی وقت میں آپ پر نہ جانے کیا کیفیت گذر جاتی بہر حال! مطلب بیہ ہے کہ ان منافقین کو جہاد میں جانا تو تھا ہی نہیں، اور جیسا کہ آگے آیت ہے میں فرمایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ بھی نہیں چہاد سے الگ رہنے کی

كيستا ذِنك الذِنك يُومِنُون بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِ آن يَبْجَاهِدُ وَالِمُ وَالْهِمُ وَ اللهِ مَا اللهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴾ وتنك الله والله عليم على الله عليم على الله والله والله والله والمن المناب الله والله والمن والمناب الله والله والمن والمناب وال

جولوگ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، وہ اپنے مال وجان سے جہاد نہ کرنے کے لئے تم سے اجازت تو وہ لوگ سے اجازت تو وہ لوگ سے اجازت تو وہ لوگ ما گئتے ہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور ان کے دِل شک میں پڑے ہوئے ہیں، اور وہ اپنے شک کی وجہ سے ڈانواڈول ہیں ﴿۵٣﴾ اگران کا ارادہ نگلنے کا ہوتا تو اُس کے لئے انہوں نے بچھ نہ بچھ تیاری کی ہوتی۔ لیکن اللہ نے اِن کا اُٹھنا پہند ہی نہیں کیا، اس لئے انہیں سست پڑار ہے دیا، اور کہہ دیا گیا کہ جو (ایا جی ہونے کی وجہ سے) بیٹھے ہیں، اُن کے ساتھ تم بھی ہیں، اُن کے ساتھ تم بھی بیٹے وہ بیں، اُن کے ساتھ تم بھی بیٹے رہو ﴿۲٩﴾)

اجازت نددیتے توبیہ بات کھل کرسا شنے آجاتی کہ بینا فرمان لوگ ہیں۔ بحالت موجودہ جبکہ بیلوگ اجازت لے چکے ہیں، ایک طرف توبیہ سلمانوں سے کہیں گے کہ ہم توبا قاعدہ اجازت لے کرمدیند منورہ میں رہے، اور دوسری طرف اپنے لوگوں سے پیخی بگھاریں گے کہ دیکھوہم نے مسلمانوں کوکیسادھوکا دیا۔

(۳۹) یہ آیت بتاری ہے کہ انسان کا کوئی عذراً س وقت مانا جاسکتا ہے جب اُس نے اپنی طرف سے اپنا فرض ادا کرنے کی کوشش اور تیاری پوری کی ہو، پھر کوئی غیر اِختیاری وجہ ایسی پیش آگئی ہوجس کی بنا پر وہ اپنا فریضہ ادا نہیں کرسکا لیکن کسی فتم کی کوشش اور تیاری کے بغیر یہ کہد دینا کہ ہم معذور ہیں، قابلِ قبول نہیں ہوسکتا مشلا کوئی شخص فجر کے وقت بیدار ہونے کی تیاری پوری کرے، اُلارم لگائے، یاکسی کو بیدار کرنے پر مقرر کرے، پھر آ نکھ نہ کھلے تو بیشک معذور ہے، لیکن تیاری کچھرنہ کی ہو، اور پھر آ نکھ نہ کھلے تو بیشک معذور ہے، لیکن تیاری کچھرنہ کی ہو، اور پھر آ نکھ نہ کھلے کا عذر پیش کرے تو یہ عذر معتبر نہیں ہے۔

كُوْخَرَجُو افِيكُمْ مَا اَدُوكُمُ اللَّا خَبَاللَّا وَالْمُعُوا خِلْكُمْ مِينَغُونَكُمُ الْفِتْنَةُ وَفَيْكُمُ مَا الْفِتْنَةُ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالظَّلِمِينَ ۞ لَقَرِ ابْتَعُو الْفِتْنَةَ مِنْ قَبُلُ وَقَلَّبُوا فِيكُمْ مَسْعُونَ لَهُمْ حَالَيْمٌ بِالظَّلِمِينَ ۞ لَقَرِ ابْتَعُو الْفِتْنَةَ مِنْ قَبُلُ وَقَلَّبُوا لَكُونَ وَمَنْهُمْ مَنْ تَتَقُولُ لَكُ الْدُمُونَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ تَتَقُولُ لَكُ الْدُمُونَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ تَتَقُولُ اللَّهِ وَهُمْ لَمِهُوهُمْ لَمُؤْمِنَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ تَتَقُولُ الْحُدَالُونِينَ ۞ الْحُدَالُونِينَ ﴿ اللَّهُ وَلَا تَعْدَيْمُ لَهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ وَلَى الْفِنْ الْفِنْ الْفِنْ الْفِنْ الْفِنْ الْمُؤْمِنَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ اللَّهُ وَلَى الْمُؤْمِنَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا تَعْمَلُوا اللَّهُ وَلَى جَهَنَّمُ لَهُ وَلِي اللَّهُ وَلِينَ ۞ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَكُمْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلِي الْعُنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ مُلِكُولِ اللَّهُ وَلَى الْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَلَهُ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُلِي اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ وَلَالَعُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُولُولُكُولِ اللْمُؤْمِلُولُهُ اللْمُؤْمِلُكُولِ اللْمُؤْمِلُولُهُ اللْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللْعُلُولُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُولُهُ اللْمُؤْمِلُولُهُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُكُمُ اللْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُكُولُولُكُولُولُولُكُمُ اللَّهُ اللْمُلِلْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الللْم

اگر بیلوگ تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوتے تو سوائے فساد پھیلانے کے تمہارے درمیان کوئی اور
اضافہ نہ کرتے، اور تمہارے لئے فتنہ پیدا کرنے کی کوشش میں تمہاری صفوں کے درمیان دوڑے دوڑے دوڑے پھرتے۔اورخود تمہارے درمیان ایسے لوگ موجود ہیں جوائن کے مطلب کی با تیں خوب سنتے ہیں، اور اللہ ان ظالموں کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿ ٤٣﴾ ان لوگوں نے اس سے پہلے بھی فتنہ پیدا کرنے کی کوشش کی ہے، اور یہ تمہیں نقصان پہنچانے کے لئے معاملات کی اُلٹ پھیر کرتے رہے ہیں، یہاں تک کہ حق آیا، اللہ کا تھم غالب ہوا، اور یہ کڑھتے رہ گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور انہی میں وہ صاحب بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ: '' مجھے اجازت دے دیجئے،اور مجھے فتنے میں نہ ڈالئے۔'' ارے فتنے ہیں تو دیو کر ہے ہیں اور کھیرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہیں تو یہ وہ کے اور کھیرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہیں تو یہ وہ کے اور کھیرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہیں تو یہ وہ کے بیں!اور یقین رکھوکہ جہنم سارے کا فرول کو گھیرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہیں تو یہ وہ کے بیں!اور یقین رکھوکہ جہنم سارے کا فرول کو گھیرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾

(+ ۷) اس کا ایک مطلب تو بیر ہوسکتا ہے کہ بعض سادہ لوح مسلمان ان لوگوں کی حقیقت سے واقف نہیں ہیں،
اس لئے ان کی با تیں سن کر انہیں خلوص پر ہنی سجھتے ہیں، اس لئے اگر بیلوگ تمہارے ساتھ لشکر میں موجود ہوتے تو
ان سادہ لوح مسلمانوں کو ورغلا کر فساد کا نے ہونے کی کوشش کرتے۔ اور دوسرا مطلب بیجھی ہوسکتا ہے کہ اگر چہ بیہ
منافقین خود تو لشکر میں شامل نہیں ہوئے، لیکن ان کے جاسوس تمہاری صفوں میں موجود ہیں جو تمہاری باتیں سنتے
ہیں، اور جن باتوں سے منافقین کوئی فائدہ اُٹھا سکتے ہوں، ان کی خبریں اُن تک پہنچاتے ہیں۔

(۱۳) اس سے مسلمانوں کی فقوحات کی طرف اشارہ ہے جن میں فتح مکہ اورغز دو کو خین کی فتح سرفہرست ہے۔ منافقین کی پوری کوشش تو پیھی کہ مسلمان کا میاب نہ ہونے پائیں الکترن اللہ تعالی کا تھم غالب آیا ، اور بیر مند دیکھتے رہ گئے۔ (۴۲) حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ منافقین میں ایک شخص جد بن قیس تھا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس کوغز وہ تبوک میں شامل ہونے کی دعوت دی تو اُس نے کہا کہ: ''یارسول اللہ! میں بڑا زن

اِنْ ثُوسُكَ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمْ وَاِنْ ثُوسُكُ مُصِيْبَةٌ يَتُولُوْا قَدُا خَذُنَا آمُرَنَامِنُ قَبُلُ وَيَتُولُوا قَدُا خَذُنَا آمُرَنَامِنُ قَبُلُ وَيَتُولُوا قَدُا لَا مَا كَتَبَ اللهُ لَنَا قَمُ فَعُلُ وَيَعُونَ ﴿ قُلُ لَا لَا يَعْلَى اللهُ لَكُ اللهُ لَا اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعِلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَا عَلَى اللهُ وَا اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ال

اگر تہمیں کوئی بھلائی مل جائے تو انہیں دکھ ہوتا ہے، اور اگرتم پر کوئی مصیبت آپٹے ہیں کہ:

" ہم نے تو پہلے ہی اپنا بچاؤ کرلیا تھا'' اور (یہ کہہ کر) بڑے خوش خوش واپس چلے جاتے ہیں ﴿۵٠ کہہدوکہ: " اللہ نے ہمارے مقدر میں جو تکلیف لکھ دی ہے، ہمیں اُس کے سواکوئی اور تکلیف ہرگز نہیں پہنچ سکتی۔ وہ ہمارا رکھوالا ہے، اور اللہ ہی پر مؤمنوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے۔ " ﴿۵١ کہ کہدو کہ: " تم ہمارے لئے جس چیز کے منتظر ہو، وہ اس کے سوا اور کیا ہے کہ را تخرکار) دو بھلائی کہدو کہ: " میں سے ایک نہ ایک بھلائی ہمیں سلے۔ اور ہمیں تہمارے بارے میں انتظار اس کا ہے کہ اللہ تھہیں اپنی طرف سے یا ہمارے ہاتھوں سزادے۔ بس اب انتظار کرو، ہم بھی تہمارے ساتھ منتظر ہیں ' ﴿۵۲ کہ

پرست آ دمی ہوں، جب رُوم کی خوبصورت عورتوں کو دیکھوں گا تو جھے سے مبزئیں ہوسکے گا، اور میں فتنے میں مبتلا ہوجا دَل گا۔ الہٰذا جھے اجازت دے دیجئے کہ میں اس جنگ میں شریک نہ ہوں، اور اس طرح جھے فتنے میں مبتلا ہونے سے بچالیجئے۔' اس آیت میں اُس کی طرف اشارہ ہے (روح المعانی بحاله ابن المنذ روطبر انی وابن مردویہ)۔ (سس) یعنی یا تو ہمیں فتح ہو، یا ہم اللہ تعالی کے راستے میں شہید ہوجا کیں، اور ہمارے لئے بید دونوں با تیں بھلائی کی ہیں۔ تم سمجھتے ہو کہ اگر ہم شہید ہو گئے تو ہمارانقصان ہوگا، حالانک شہادت نقصان کانہیں ہوئے قائدے کا سودا ہے۔

قُلْ اَنْفِقُوا طَوْعًا اَوْ كُنْ هَاكَنَ يُتَقَبِّلَ مِنْكُمْ لَا اَنْكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِقِبْنَ ﴿ وَكُمُ الْفُرُولِ وَلا مَامَنَعُهُمُ اَنْ تُعْبَلُ مِنْهُمْ لَقَاقَتُهُمْ إِلا اَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللهِ وَبِرَسُولِ وَلا مَامَنَعُهُمُ اَنْ فُلُ اللهُ عَلَيْ فَعُونَ اللهَ وَاللهُ مُ اللهُ وَاللهُ مُ اللهُ وَاللهُ مُ اللهُ الله

کہددوکہ: '' تم اپنا مال چاہے خوشی خوشی چندے میں دو، یا بدد لی ہے، وہ تم سے ہرگز قبول نہیں کیا جائےگا۔ تم ایسےلوگ ہوجومسلسل نا فرمانی کرتے رہے ہو' ﴿۵٣﴾ اوران کے چند فیول کئے جانے میں رُکاوٹ کی کوئی اور وجہ اس کے سوانہیں ہے کہ انہوں نے اللہ اوراُس کے رسول کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا ہے، اور یہ نماز میں آتے ہیں تو کسمساتے ہوئے آتے ہیں، اور (کسی نیکی میں) خرج کرتے ہیں قو ہم کہ تہمیں ان کے مال اور اولا و (کی کشرے کرتے ہیں ﴿۵٣﴾ تمہیں ان کے مال اور اولا و (کی کشرے کہ انہی چیزوں سے ان کو دُنیوی زندگی میں کشرے ، اور ان کی جان بھی کفری کی حالت میں نکلے ﴿۵۵﴾

(۱۹۲۸) جدین قیس جس کا ذکراُوپر آیا ہے، اُس کے بارے میں ایک روایت یہ ہے کہ اُس نے جنگ میں جانے سے تو ذکورہ بالا بے ہودہ عذر پیش کیا تھا، لیکن یہ کہا تھا کہ اُس کے بدلے میں اپنا مال چندے میں دوں گا (ابن جریری اس ۱۹۲۰) ۔ اس کے جواب میں یہ آیت منافقین کے چندے کے نا قابلِ قبول ہونے کا اعلان کر رہی ہے۔ نا اس کے جواب میں یہ آیت منافقین کے چندے کے نا قابلِ قبول ہونے کا اعلان کر رہی ہے۔ اسلام کی رہم ایک بڑی عظیم حقیقت کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ اسلام کی تعلیم میہ ہے کہ مال ودولت کے بارے میں ایک بڑی عظیم حقیقت کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ اسلام کی تعلیم میہ ہے کہ مال ودولت بذات خودکوئی ایس چیز نہیں ہے جسے انسان اپنی زندگی کا مقصد بنائے ۔ انسان کا اصل مقصد زندگی اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا حصول اور آخرت کی بہتری کا سامان کرنا ہونا چاہئے ۔ البتہ چونکہ وُنیا میں زندہ رہنے کے لئے مال کی ضرورت ہے، اس لئے جائز ذرائع سے اُس کو حاصل کرنا پڑتا ہے، لیکن یہاں بھی یہ بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں

وَيَحْلِفُونَ بِاللهِ إِنَّهُمُ لَمِنْكُمْ وَمَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلَكِنَّهُمُ وَوُمَّ يَّفُرَقُونَ ﴿ لَوْيَجِلُونَ مَلْجَاً وَمَغْلَتٍ وَمُكَّخَلًا لَّوَلُوا لِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿ وَمِنْهُمْ مِّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّكَ فَتِ * فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا مَاضُوا وَ إِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَاهُمْ يَسْخَطُونَ ﴿ وَالسَّكَ

یاللہ کی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ وہ تم میں سے ہیں، حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں، بلکہ وہ ڈر پوک لوگ ہیں ﴿۵۲ ﴾ اگران کوکوئی پناہ گاہ ل جاتی، یا کسی قتم کے غار مل جاتے، یا گس بیٹھنے کی اور کوئی جگہ، تو یہ بے لگام بھاگ کراُدھرہی کا رُخ کر لیتے۔ ﴿۵۵ ﴾ اورا نہی (منافقین) میں وہ بھی ہیں جو صدقات (کی تقسیم) کے بارے میں آپ کو طعنہ دیتے ہیں۔ چنانچہ اگراُ نہیں صدقات میں سے صدقات (کی مرضی کے مطابق) دے دیا جائے تو راضی ہوجاتے ہیں، اورا گراُن میں سے انہیں نہ دیا جائے تو ذراسی دیم میں ناراض ہوجاتے ہیں ﴿۵۸ ﴾

پہنچاتا، بلکہ وہ راحت و آرام کے وسائل حاصل کرنے کا ذریعہ بنتا ہے۔ لیکن جب انسان مال کو بذاتِ خود مقصو و زندگی بنالیتا ہے، اور ہر وفت اس فکر میں پڑار ہتا ہے کہ مال کی گنتی میں کس طرح اضافہ ہوتو وہ بے چارہ یہ بھول جاتا ہے کہ اُس نے اس فکر میں اپنی راحت اور آرام تک کو قربان کر ڈالا ہے۔ بینک بیلنس میں بیشک اضافہ ہور ہا ہے، لیکن نہ دون کا چین میسر ہے، نہ رات کا آرام، نہ بیوی بچوں سے بات کرنے کی فرصت ہے، نہ آرام کے وسائل سے مزہ لینے کا وقت ۔ پھراگر بھی اس مال میں نقصان ہوجائے تورنے وغم کے پہاڑ سر پر ٹوٹ پڑتے ہیں، کیونکہ یہ تصور تو ہے، ہی نہیں کہ اس نقصان کا بدلہ آخرت میں مل سکے گا۔ اس طرح اگر خور سے دیکھو تو یہ مال و دولت نعمت بننے کے بجائے انسان کے لئے دُنیا ہی میں عذا ب بن جاتا ہے۔ یہی حال اولا دکا بھی ہے کہ ولئے تا ہے۔ یہی حال اولا دکا بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق نہ ہوتو وہ بکثر ت انسان کے لئے مصیبت بن جاتی ہے۔

(٣٦) مطلب مد ہے کہ انہوں نے اپنے مسلمان ہونے کا جو إعلان کیا ہے، وہ مسلمانوں کے ڈرسے کیا ہے، ورنہ ان کے ول میں ایمان نہیں ہے، چنانچہ اگران کوکوئی الیمی پناہ گاہ مل جاتی جہاں مد بھاگ کر چھپ سکتے تو میہ مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے بجائے وہاں جاچھتے۔

(۷۲) تفسیرابن جریریس کی روایات اس قتم کی قال کی عین جن میں زکورہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے

وَكُوْ اَنَّهُمْ مَا ضُوْامَ اَلْتُهُمُ اللهُ وَمَسُولُهُ لَا وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُوْتِيْنَا اللهُ مِن فَضْلِهِ وَمَسُولُهُ لَا إِنَّا إِلَى اللهِ لَمِعْبُونَ ﴿ اِنَّمَا الصَّدَ فَتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْسَلِينِ عَ وَالْعَبِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلِّفَ قَوْلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعُرِمِيْنَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَاجْنِ السَّبِيلِ * فَرِيْضَةً مِنَ اللهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيمٌ ۞

جو کچھ بھی انہیں اللہ اور اس کے رسول نے دے دیا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ یہ اُس پر راضی رہتے ، اور یہ کہتے کہ: "اللہ ہمارے لئے کافی ہے، آئندہ اللہ اپنے فضل سے ہمیں نوازے گا، اور اُس کا رسول بھی! ہم تو اللہ ہی سے لولگائے ہوئے ہیں۔ "﴿ ۵٩ ﴾ صدقات تو در اصل حق ہے فقیروں کا ہمسکینوں کا ، اور اُن اہلکاروں کا جوصد قات کی وصولی پر مقرر ہوتے ہیں، اور اُن کا جن کی دِلداری مقصود (۵۰) ہے۔ نیز اُنہیں غلاموں کو آزاد کرنے میں، اور قرض داروں کے قرضے اداکر نے میں، اور اللہ کے راستے میں، اور مسافروں کی مدد میں خرج کیا جائے۔ یہ ایک فریضہ ہے اللہ کی طرف سے! اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ۲٠﴾

صدقات تقسیم فرمائے تو کچھ منافقین نے آپ پر اعتراض کیا کہ بیقسیم (معاذاللہ) انصاف کے مطابق نہیں ہے۔ وجہ بیتی کہ ان منافقوں کوان کے مطابق نہیں دیا گیا تھا۔

(۸۳) فقیراور مسکین ملتے جلتے لفظ ہیں۔ لغت کاعتبار سے بعض لوگوں نے دونوں میں بیفرق بیان کیا ہے کہ مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو، مگر ضرورت سے کم ہو۔ اور بعض مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو، مگر ضرورت سے کم ہو۔ اور بعض حضرات نے فرق اس کے برعکس بیان کیا ہے۔ لیکن ذکو ہ کے تھم میں دونوں برابر ہیں۔ اور تھم بیہ ہے کہ جس شخص کے پاس ساڑھے باون تولہ چاندی یااس کی قیمت کا بنیادی ضرورت سے زیادہ سامان موجود نہ ہو، اُس کے لئے

ز کو قالینا جائز ہے۔ تفصیل کے لئے فقہ کی کتابیں دیکھی جائیں۔

(۴۹) اسلامی حکومت کا ایک اہم کام بیہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے اُموالِ ظاہرہ کی زکوۃ جمع کر کے ستحقین میں تقسیم کرے۔اس غرض کے لئے جواہل کارمقرر کئے جا کیں ،ان کی شخواہ یا وظیفہ بھی زکوۃ سے دیا جا سکتا ہے۔

(۵۰)اس سے مراد وہ نومسلم ہیں جو ضرورت مند ہوں، اور اس بات کی ضرورت محسوس کی جائے کہ ان کو اِسلام پر جےر کھنے کے لئے ان کی دِلداری کی جانی جائے ۔اصطلاح میں ایسے لوگوں کو "موالفة القلوب"کہا جاتا ہے۔

(۵۱) جس زمانے میں غلامی کارواج تھا، اس دور میں بعض غلاموں کے آتا اُن سے بیر کہددیتے تھے کہ اگرتم اتنی رقم لا کر جمیں دے دوتو تم آزاد ہو۔ ایسے غلاموں کو بھی آزادی حاصل کرنے کے لئے زکو ہ کا مال دیا جاسکتا تھا۔

(۵۲) اس سے مرادوہ مقروض لوگ ہیں جن پر اتنا قرضہ ہو کہ ان کے اٹائے قرضے کی ادائیگی کے لئے کافی نہ ۔ بول، یا اگروہ اپنے سارے اٹائے قرض میں دے دیں تو اُن کے پاس نصاب، یعنی ساڑھے ہاون تولہ جا ندی کے برابر مال باقی ندر ہے۔

(۵۳)'' الله كراست'' كالفظ قرآن كريم مين اكثر جهادك لئے استعال ہوا ہے۔ لہذااس سے مرادوہ فضی ہے جو جہاد پر جانا چاہتا ہو، ليكن أس كے پاس سوارى وغيرہ نه ہو۔ بعض دوسرے حاجت مندلوگوں كو بھی فقہاء في اس علم مين شامل كيا ہے، مثلاً جس فض پرج فرض ہو چكا ہو، ليكن اب أس كے پاس استے پسيے ندر ہے ہوں كدوہ مج كرسكے۔

(۵۴)'' مسافر'' سے مرادوہ شخص ہے جس کے پاس چاہا ہے وطن میں نصاب کے برابر مال موجود ہو، لیکن سفر میں اُس کے پاس استے پینے ندر ہے ہوں جن سے وہ اپنی سفر کی ضرور یات پوری کر کے واپس وطن جاسکے۔ واضح رہے کہ زکر گئے ہیں، اُن کی بہت مختصر تشریح اُوپر کی گئ واضح رہے کہ زکر گئے ہیں، اُن کی بہت مختصر تشریح اُوپر کی گئ ہے۔ عمل کے وقت کی عالم سے بچھ کرز کو ہ خرج کرنی چاہئے، کیونکدان تمام مصارف میں شری احکام کی بہت ک تفصیلات ہیں جن کے ذکر کا بہاں موقع نہیں ہے۔

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤُذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ اُذُنَّ * قُلَ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَيُؤْمِنُ لَكُمْ اللهِ وَيُؤْمِنُ لِلمُؤْمِنِ لِللهِ وَيُؤْمِنُ المَنْوَامِنْكُمْ * وَالَّذِيْنَ يُكُمُ يُؤُدُونَ بِاللهِ وَيُحْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَكَمُسُولُكَ كَمُ لِيَرْضُوكُمْ وَاللهُ وَكَمَسُولُكَ مَا نُولُ اللهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَمَسُولُكَ مَا نُولُهُ مُ وَاللهُ وَمَن اللهِ اللهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَمَن اللهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَمَن اللهِ لَكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُمْ وَاللهُ وَمَن اللهِ لَكُمْ لِيكُمْ لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ لِيكُمْ لِيكُمُ لِيكُمْ لِيكُمُ لِيكُمْ لِيكُمْ لِيكُ

اورانبی (منافقین) میں وہ لوگ بھی ہیں جو نبی کو دُکھ پنچاتے ہیں، اور (اُن کے بارے میں) ہے کہتے ہیں کہ: '' وہ تو سرایا کان ہیں۔'' کہدو کہ: '' وہ کان ہیں اُس چیز کے لئے جو تمہارے لئے بھلائی ہے۔ وہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، اور مو منوں کی بات کا یقین کرتے ہیں، اور تم میں سے جو (ظاہر ی طور پر) ایمان کے آئے ہیں، اُن کے لئے وہ رحمت (کا معاملہ کرنے والے) ہیں۔ اور جولوگ اللہ کے رسول کو دُکھ پنچاتے ہیں، اُن کے لئے دُکھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿الا﴾ (مسلمانو!) ہیں لوگ تمہیں راضی کریں، حالانکہ اگر بیواقعی مؤمن ہوں تو اللہ کا دراس کے رسول اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ بیان کوراضی کریں، حالانکہ اگر بیواقعی مؤمن ہوں تو اللہ اللہ اللہ کا رسول اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ بیان کوراضی کریں، حالانکہ اگر بیواقعی

اَلْمِنْكُمُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ الْمُلْفِقُ وَالْكُونَا الْكُلُّمُ الْكُلُّهُ الْكُلُّمُ الْكُلُمُ اللَّهُ اللّهُ اللللَّا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

کیا آئیں یہ معلوم نہیں کہ جو تحض اللہ اوراً سے کرسول سے نکر لے توبہ بات طے ہے کہ اُس کے لئے دوزخ کی آگ ہے جس میں وہ بمیشہ رہے گا؟ یہ بڑی بھاری رُسوائی ہے! ﴿ ١٣ ﴾ منافق لوگ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ مسلمانوں پر نہیں کوئی الیم سورت نازل نہ کردی جائے جو اُنہیں اِن (منافقین) کے دِلوں کی باتیں ہتلاد ہے۔ کہددو کہ: '' (اچھا!) تم نداق اُڑاتے رہو؛ اللہ وہ بات ظاہر کرنے والا ہے جس سے تم ڈرتے تھے۔' ﴿ ١٢ ﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوتو یہ یقیناً یوں کہیں گاہر کرنے والا ہے جس سے تم ڈرتے تھے۔' ﴿ ١٢ ﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوتو یہ یقیناً یوں کہیں کے کہ: '' ہم تو ہنی نداق اور دِل کی کررہے تھے۔' ﴿ ١٢ ﴾ بہانے نہ بناؤ،تم ایمان کا اظہار کرنے کے بعد کفر کے موتک ہوں وارس کی آپوں اوراُس کی آپوں اوراُس کی آپوں اوراُس کی آپوں اوراُس کی آپوں اور کی موتک ہوں کے موتک ہوں کے موتک ہوں کے موتک ہوں کے دیں ہو چکے ہو۔ اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو معافی دیے بھی دیں ، تو دوسرے گروہ کو ضرود میزادیں گے، کیونکہ وہ مجم اوگ ہیں۔ ﴿ ١٢ ﴾

آ پ کوشفقت اور رحمت کا پیکر بنایا ہے، اس کی وجہ سے حتی الامکان وہ ہرایک سے رحمت کا معاملہ فرماتے ہیں۔ چنانچے منافقین کی باتوں کی تر دید کے بجائے آپ خاموش رہتے ہیں۔

(۵۷) منافقین اپی نجی محفلوں میں مسلمانوں کا نداق اُڑاتے تھے،اورا گر بھی کوئی پوچھتا تو کہتے کہ ہم تو یہ باتیں دِل کی میں کرتے ہیں، سج مجے نہیں کرتے۔آیات ۱۲ تا ۱۲ان کے اس طرزِ عمل پر تبصرہ کررہی ہیں۔

(۵۸) یعنی منافقوں میں سے جولوگ نفاق سے توبہ کرلیں گے اُنہیں معاف کر دیا جائے گا،اور جوتو بنہیں کریں گے انہیں ضرور مزاملے گی۔ منافق مردادرمنافق عورتیں سب ایک ہی طرح کے ہیں۔ وہ برائی کی تلقین کرتے ہیں، اور بھلائی سے روکتے ہیں، اور اپنے ہاتھوں کو بندر کھتے ہیں۔ انہوں نے اللہ کو بھلادیا ہے، تواللہ نے بھی اُن کو بھلادیا۔ بلاشبہ بیمنافق بڑے نافر مان ہیں ﴿ ١٤﴾ اللہ نے منافق مردوں، منافق عورتوں اور تمام کا فروں سے دوزخ کی آگ کا عہد کر رکھا ہے، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہی اُن کوراس آئ گی۔ اللہ نے ان پر پھٹکارڈال دی ہے، اور ان کے لئے اٹل عذاب ہے۔ ﴿ ١٨ ﴾ (منافقو!) تم اُنہی لوگوں کی طرح ہوجوتم سے پہلے ہوگذرے ہیں۔ وہ طاقت میں تم سے مضبوط تراور مال اور اُنہی لوگوں کی طرح ہوجوتم سے پہلے ہوگذرے ہیں۔ وہ طاقت میں تم سے مضبوط تراور مال اور طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، پھرتم نے اُسی طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، پھرتم نے اُسی طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، گارا گئی اور تم بھی و لی بی بے ہودہ ہا توں میں پڑے جیسے وہ پڑے تھے۔ یہ وہ لوگ تھے جن کے اعمال دُنیا اور آخرت میں غارت ہوگے، اور یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے خیارے کا سودا کیا۔ ﴿ ١٩٤﴾

⁽٥٩) ہاتھوں کو بندر کھنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کنجوس ہیں۔ جہاں خرچ کرنا چاہئے وہاں خرچ نہیں کرتے۔

اكمُرِياْتِهِمُ نَبُاالَّنِيْنَمِنَ قَبْلِهِمُ قَوْمِ نُوْجِ قَعَادٍ قَاتُنُودَ أُوقَوْمِ ابْرِهِيْمَ وَالْمُولِيَّ اللهُ الْمُولِيَّةُ وَمَاكَانَاللهُ الْمُعْرِيالْ لِيَظْلِمُهُمُ وَالْمُؤْمِنُونَ السَّالُونَ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَوَكَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ وَاللهُ وَمِنْ وَلَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ وَلَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ مُونِ وَمَنَ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَالْمُؤْولُونُ اللّهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَالْفُوذُ الْعَظِيْمُ فَيْ اللهُ وَالْفُوذُ الْعَظِيْمُ فَيْ اللهُ وَالْمُؤْمِنُ اللهُ وَلَا الْمُؤْمِنُ اللهُ وَالْمُؤْمِنُونَ اللهُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ اللهُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُومُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ و

کیاان (منافقوں) کواُن لوگوں کی خبر نہیں پنچی جوان سے پہلے گذر ہے ہیں؟ نوح کی قوم، اور عادو شہود، ابراہیم کی قوم، مرین کے باشند ہے، اور وہ بستیاں جنہیں اُلٹ ڈالا گیا! اِن سب کے پاس اِن کے رسول روشن دلاکل لے کر آئے تھے۔ پھر اللہ ایسانیس تھا کہان پڑھم کرتا ایکن بی خودا پی جانوں پڑھم ڈھاتے رہے۔ ﴿ • ﴾ اور مومن مرداور مومن عورتیں آپس میں ایک دوسر ہے کے مددگار ہیں۔ وہ نکی کی تلقین کرتے ہیں، اور برائی سے روکتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور زلو قادا کرتے ہیں، اور لا قادا کرتے ہیں، اور گائی کی تلقین کرتے ہیں، اور برائی سے روکتے ہیں۔ بیا لیے لوگ ہیں جن کواللہ اپنی رحمت سے نواز ہے گا۔ یقیناً اللہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک! ﴿ اللہ نے مومن مردوں اور مومن عورتوں سے وعدہ کیا ہے اُن باغات کا جن کے بی خینہ بریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ بمیشہ رہیں گے، اور اُن کی طرف سے خوشنودی توسب سے بڑی اُن پا کیزہ مکانات کا جوسد ابہار باغات میں ہوں گے۔ اور اللہ کی طرف سے خوشنودی توسب سے بڑی گیز ہے (جو جنت والوں کو نصیب ہوگی) یہی تو زبر دست کا میابی ہے ﴿ ۲۵﴾

⁽۲۴)ان کے واقعات کے لئے دیکھئے سورہ اعراف، آیات ۵۹ تا ۱۹۲۲ وراُن کے حواشی۔

اے نی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو، اور اُن پرخی کرو۔ اُن کا ٹھکا ناجہہم ہے، اور وہ بہت برا ٹھکا نا ہے۔ ﴿ ۲۵ ﴾ یہ لوگ اللہ کی قسمیں کھا جاتے ہیں کہ انہوں نے فلاں بات نہیں کہی، حالانکہ انہوں نے کفر کی بات کہی ہے، اور اپنے اسلام لانے کے بعد انہوں نے کفر اِختیار کیا ہے۔ انہوں نے وہ کام کرنے کا ارادہ کرلیا تھا جس میں یہ کامیا بی حاصل نہ کرسکے، اور انہوں نے صرف اس بات کا بدلہ دیا کہ اللہ اور اُس کے رسول نے انہیں اپنے فضل سے مال دار بنادیا ہے۔ اب اگریہ وب کرلیں تو ان کے حق میں بہتر ہوگا، اور اگریہ منہ موڑیں گے تو اللہ ان کو دُنیا اور آخرت میں دردناک عذاب دے گا، اور وئے زمین یران کا نہ کوئی یار ہوگا نہ مددگار۔ ﴿ ۲۵ ﴾

(۱۲) جہاد کے اصل معنی جدو جہداور محنت وکوشش کے ہیں۔ دِین کی حفاظت اور دِفاع کے لئے یہ کوشش مسلح لڑائی کی شکل میں بھی ہوسکتی ہے، اور زبانی دعوت و تبلیخ اور بحث و مباحثہ کی صورت میں بھی کے کھلے کا فروں کے ساتھ یہاں جہاد کے دوسرے معنی مقصود ہیں۔ چونکہ منافقین ساتھ یہاں جہاد کے دوسرے معنی مقصود ہیں۔ چونکہ منافقین زبان سے اسلام لانے کا اظہار کرتے تھے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شرار توں کے باوجود بیان سے اسلام لانے کا اظہار کرتے تھے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شرار توں کے باوجود بیکم دیا کہ دُنیا میں ان کے ساتھ جہاد کا مطلب زبانی جہاد ہے، اور اُن پر بختی کرنے کا مطلب سے کہ اوّل تو گفتگو میں اُن کے ساتھ کوئی رعایت نہ برتی جائے، دوسرے اگر اُن سے کوئی قابل سزاجرم سرز دہوتو آنہیں معافی نہ دی جائے۔

(۱۲) منافقین کا بدوطیرہ تھا کہ وہ اپنی مجلسوں میں کا فرانہ با تیں کہتے رہتے تھے، لیکن جب اُن سے پو جھاجا تا تو
وہ صاف انکار کردیتے ، اور قتم بھی کھالیتے کہ ہم نے بیہ بات نہیں کہی۔ مثلاً ایک مرتبہ منافقین کے سردار عبداللہ
بن اُنی نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے بارے میں ایک انتہائی گتا خانہ بات کہی تھی جے نقل کرنا
بھی مشکل ہے ، اور اس کے بعد کہا تھا کہ: '' جب ہم مدینہ پنچیں گے تو ہم میں سے باعزت لوگ ذکیلوں کو نکال
باہر کریں گے۔' اس کا ذکر خود قرآن کریم نے سورہ منافقون (۱۲۳) میں فرمایا ہے۔ لیکن جب اُس سے
باجر کریں گے۔' اس کا ذکر خود قرآن کریم نے سورہ منافقون (۱۲۰۰۸) میں فرمایا ہے۔ لیکن جب اُس سے
باجر کریں اور قسمیں کھانے لگا کہ میں نے بنہیں کہا تھا (روح المعانی بحوالہ ابن جربروابن المنذروغیرہ)۔

(۱۳) مرادیہ ہے کہ اگر چہ دِل سے تو وہ کبھی اسلام نہیں لائے تھے، کیکن کم از کم زبان سے اسلام کا اقرار کرتے تھے۔اس بات کے بعدانہوں نے زبان سے بھی کفراختیار کرلیا۔

(۱۲) یکسی ایسے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس میں منافقین نے کوئی خفیہ سازش کی تھی، گرائس میں کا میاب نہیں ہو سکے۔ایسے گی واقعات عہدرسالت میں پیش آئے ہیں، مثلاً ایک واقعہ تو اُوپر بیان کیا گیا ہے کہ عبداللہ بن اُبی نے بینا پاک ارادہ ظاہر کیا تھا کہ ہم مسلمانوں کو مدینہ منورہ سے نکال دیں گے۔ ظاہر ہے کہ وہ اپنی اس ڈیگ کوملی جامہ پہنا نے پر قادر نہیں ہوئے۔ دوسرے ایک واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی میں چھپ کر ہیٹے میں آئے ہیں اللہ علیہ وسلم وہاں سے گذریں تو آپ پر جملہ کردیں۔ اُس وقت مصرت حذیفہ بن کمان نے انہیں و کھ لیا، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع کردی۔ آپ نے اُن کو زور سے آواد دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ گو بتایا کہ وہ منافق سے آواد دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ گو بتایا کہ وہ منافق لوگ سے (روح المعانی بحوالہ دلائل النبو ہ بنتی)۔

(۱۵) آ بخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آ وری سے مدینہ منورہ کے باشندوں میں پہلے کے مقابلے میں عام خوش حالی آئی تھی جس سے یہ منافقین بھی فائدہ اُٹھارہے تھے۔ پہلے ان کی معاثی حالت خشہ تھی، مگر آپ کی تشریف آ وری کے بعدان میں سے اکثر لوگ خاصے مال دار ہو گئے تھے۔ آیت کر بہہ یہ کہ رہی ہے کہ شرافت کا تقاضا تو یہ تھا کہ وہ اس خوشحالی پراللہ تعالی اور رسول کریم سلی اللہ علیہ وسلم کے شکر گذار ہوتے ، کیکن انہوں نے اس احسان کا یہ بدلہ دیا کہ آپ کے خلاف ساز شیں شروع کر د

اورانبی میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے بیعہد کیا تھا کہ اگروہ اپنے فضل سے ہمیں نوازے گا تو ہم ضرورصد قد کریں گے، اور یقیناً نیک لوگوں میں شامل ہوجا ئیں گے ﴿۵۵﴾ لیکن جب اللہ نے اُن کواپنے فضل سے نواز اتو اس میں بخل کرنے گئے، اور مند موڑ کرچل دیئے۔ ﴿۲۷﴾ نتیجہ بیہ کہ اللہ نے سزا کے طور پر نفاق ان کے دِلوں میں اُس دن تک کے لئے جمادیا ہے جس دن وہ اللہ سے جا کرملیں گے، کیونکہ انہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا تھا، اُس کی خلاف ورزی کی، اور کیونکہ وہ جبوث بولا کرتے تھے ﴿۵۷﴾

(۱۲) حضرت ابواً مامدرضی الله عندی ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص جس کا نام تعلیہ بن حاطب تھا، آنخضرت ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور درخواست کی کہ آپ میرے لئے مال دارہونے کی دُعافر مادیں۔ آپ نے شروع میں اُسے مجھایا کہ بہت مال دارہو گا جھے اپنے لئے بھی پندنہیں ہے، لیکن اُس نے بار بار إصرار کیا، اور یہ وعدہ بھی کیا کہ آگر میں مال دارہو گیا تو ہر حق دارکواُس کاحق پہنچاؤں گا، آپ نے اس موقع پر بہ حکیمانہ جملہ بھی ارشاد فر مایا کہ: '' تھوڑ امال جس کاخم شکر اداکر سکواُس زیادہ مال سے بہتر ہے جس کاشکر ادانہ کر سکو۔'' اس پر بھی اُس کا اِصرار جاری رہاتو آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے دُعافر مادی ۔ چنانچوہ و واقعی مال دارہوگیا، اور اس کے مال مولیثی استے زیادہ ہوگئے کہ اُن کی دیچہ بھال میں نمازیں چھوٹے لگیس، پھر وہ ان جانوروں کی زیادتی کی وجہ سے مدینہ منورہ سے باہر جاکر رہنے لگا، شروع میں جمعہ کدن مسجد میں آ جاتا تھا، پھر رفتہ رفتہ جمعہ نرای تی جو بھوڑ دیا۔ جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے لوگ زکو ق وصول کرنے کے گئیں کے اُس کے باس بہنچاتو اُس نے زکو ق بر پھبتیاں کسیں، اور ٹال مثول کر کے ان حضرات کو واپس بھبج دیا۔ اس آ بت میں اس بہنچاتو اُس نے زکو ق بر پھبتیاں کسیں، اور ٹال مثول کر کے ان حضرات کو واپس بھبج دیا۔ اس آ بت میں اس بہنچاتو اُس نے زکو ق بر پھبتیاں کسیں، اور ٹال مثول کر کے ان حضرات کو واپس بھبج دیا۔ اس آ بت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے (روح المانی بحوالہ طرانی ویہ بھی)۔

اَلَمْ يَعْلَمُوْ اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمُ وَنَجُولُهُمُ وَانَّ اللهَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

کیا اُنہیں یہ پہنہیں تھا کہ اللہ اُن کی تمام پوشیدہ با توں اور سرگوشیوں کو جانتا ہے، اور یہ کہ اُس کوغیب
کی ساری با توں کا پورا پوراعلم ہے؟ ﴿ ٨٨﴾ (بیر منافق وہی ہیں) جوخوشی سے صدقہ کرنے والے مؤمنوں کو بھی طعنے ویتے ہیں، اور اُن لوگوں کو بھی جنہیں اپنی محنت (کی آمدنی) کے سوا پچھا ورمیسر نہیں ہے، اس لئے وہ ان کا فداق اُڑاتے ہیں۔اللہ ان کا فداق اُڑا تا ہے، اور ان کے لئے وردناک عذاب تیار ہے ﴿ ٩٩﴾ (اے نبی!) تم ان کے لئے اِستغفار کرویا نہ کرو،اگرتم ان کے لئے سر مرتبہ اِستغفار کروگے تب بھی اللہ انہیں معاف نہیں کرے گا۔ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا ہے، اور اللہ نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ٨٠﴾

(۲۷) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو صدقات نکالنے کی ترغیب دی تو ہرخلص مسلمان نے اپنی استطاعت کے مطابق صدقہ لاکر پیش کیا، منافقین خودتو اس کار خیر میں کیا حصہ لیتے ، مسلمانوں کو طعنے دیتے رہتے سے ۔ اگرکوئی شخص زیادہ مال لے کر آتا تو کہتے کہ بیتو دِ کھاوے کے لئے صدقہ کر رہا ہے، اور اگر کوئی غریب مزدور این گاڑھے لیننے کی کمائی سے پھے تھوڑ اسا صدقہ لے کر آتا تو منافقین اُس کا غذاتی اُڑاتے، اور کہتے کہ یہ کیا چیز اُٹھا لیا ہے؟ اللہ اس سے بے نیاز ہے! صحح بخاری اور حدیث وتفییر کی دوسری کتابوں میں ایسے بہت سے واقعات مروی ہیں، کیکن اس جگہ عالبًا وہ موقع مراد ہے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ تبوک کے چندہ جمع کر نے کی ترغیب دی تھی۔ درمنثور (ج: ۲۲ ص:۲۲۲) میں ایک روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ کر نے کی ترغیب دی تھی۔ درمنثور (ج: ۲۲ ص:۲۲۲) میں ایک روایت سے س کی تائید ہوتی ہے۔

قَرِ الْمُحَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلْفَ مَسُولِ اللهِ وَكُوهُ وَ الْنَهُ الْوَالِمُ اللهِ وَكُوهُ وَ الْنَاكُ بَهُ الْوَالِمَ اللهِ وَقَالُوالاتَنْفِي وَافِي الْحَدِّ قُلْ نَاكُ جَهَنَّمَ اللهُ حَرَّا اللهِ وَقَالُوالاتَنْفِي وَافِي الْحَدِّ قُلْ نَاكُ جَهَنَّمَ اللهُ وَكُولاً وَلَيْكُوا كَثِيدُ كُوا كَثِيدًا كَالنُوا كَوْكُولاً وَلَيْكُوا كَثِيدُ كُوا كَثِيدًا كَانُوا كَوْكُولاً فَي اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا ال

جن لوگوں کو (غروہ تبوک ہے) پیچے رہنے دیا گیا تھا، وہ رسول اللہ کے جانے کے بعد اپنے (گروں میں) بیٹے دہنے ہے بڑے نوش ہوئے، اوران کو یہ بات نا گوارتنی کہ وہ اللہ کے راست میں اپنے مال وجان سے جہاد کریں، اورانہوں نے کہا تھا کہ: '' اس گری میں نہ نکلو!''کہو کہ: '' جہنم کی آگری میں کہیں زیادہ تخت ہے!''کاش! اِن کو بھے ہوتی! ﴿ اللهِ ﴾ اب بدلوگ (وُنیا میں) تھوڑ ابہت بنس لیں، اور پھر (آخرت میں) خوب روتے رہیں، کیونکہ جو کچھ کمائی یہ کرتے رہ ہیں، اُس کا یہی بدلہ ہے۔ ﴿ ۸۲﴾ (اے پیغیر!) اس کے بعد اگر اللہ تہمیں ان میں سے کسی گروہ کی باس واپس لے آئے، اور پر (کسی اور جہاد میں) نکلنے کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو ان سے کہددینا کہ:'' ابتم میر سے ساتھ بیٹی رہنے کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو ان سے کہددینا کہ:'' ابتم میر سے ساتھ بھی نہیں چل سکو گے، اور میر سے ساتھ بیٹی رہوجن کو (کسی معذوری کی وجہ سے) پیچے رہنا ہے۔'' ﴿ ۸۲﴾

اُڑانے کی سزادے گا۔اوراللہ تعالیٰ کی طرف مٰداق اُڑانے کی نسبت محاورۃؑ کی گئی ہے جے عربی قواعد کی رُو سے مشاکلت کہاجا تا ہے۔

وَلا تُصَلِّعَ فَى اَحَدِيمِنْهُ مُمَّاتَ اَبَدُاوَّلا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمُ كَفَرُوا إِللّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاثُوْا وَهُمُ فَسِقُونَ ﴿ وَلا تُعْجِبُكَ اَمُوالُهُمُ وَا وَلا دُهُمْ ۗ إِنَّمَايُرِيْهُ اللهُ اَنْ يَعْلِبَهُمْ بِهَا فِي الدَّنْيَا وَتَرْهَقَ انْفُسُهُمْ وَهُمْ كُفِرُونَ ﴿

اور (اے پیمبر!) ان (منافقین) میں سے جو کوئی مرجائے، تو تم اُس پر بھی نماز (جنازہ) مت پڑھنا، اور نہ اُس کی قبر پر کھڑے ہونا۔ یقین جانو بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا، اور اِس حالت میں مربے ہیں کہوہ نافر مان تھے۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اور تمہیں ان کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا، اور اِس حالت میں مونا چاہئے۔اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہی چیزوں سے ان کو دُنیا میں عذاب دے، اور ان کی جان بھی کفر ہی کی حالت میں نکلے۔ ﴿ ۱۵ ﴾

(۱۹) اس آیت کا شان بزول صحیح بخاری وغیره میں بیر منقول ہے کہ عبداللہ بن اُبی منافقوں کا سردارتھا، لیکن اُس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ سے اور بکے مسلمان سے۔ اگر چہ عبداللہ بن اُبی کی منافقت کی مواقع پر ظاہر ہو پچکی تھی، لیکن چونکہ وہ زبان سے اپنے آپ کو مسلمان ہی کہنا تھا، اس لئے ظاہری طور پر اُس کے ساتھ مسلمان سے، می سلوک کیا جاتا تھا، چنا نچہ جب اُس کا انتقال ہوا تو اُس کے بیٹے حضرت عبداللہ نے جو سے مسلمان سے، اُس کو خضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھا کیں۔ آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم بی درخواست کی کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھا کیں۔ آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اور اُس کی اُس آیت کا بیت نازہ پڑھا نے بیدو خواست منظور فر ہالی، اور اُس کی بیت نازہ پڑھا نے بیدو خواست منظور فر ہالی، اور اُس کی بیت نازہ پڑھا نے بیت نازہ پڑھا کہ اُس کہ بیت نازہ پڑھا کہ اللہ تعالی کہ اُس کہ بیت نازہ پڑھا نہیں معان نہیں کرے گا' آ یت نمبر ۲۰ کہ) لیکن آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ہایا کہ اللہ تعالی نے بیت نازہ پڑھا نہیں معان نہیں کرے گا' آ یت نمبر ۲۰ کہ) لیکن آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ہایا کہ اللہ تعالی نے بیت نازہ بیت نازہ بیت نازہ پڑھا دی۔ اس موقع پر بی آ یت نازل ہوئی جس میں آپ کو منافقین کی نماز جنازہ بی نے اُس کی نماز جنازہ بی نے اُس کی نماز جنازہ بی نے ہی تا ہوں تو اس موقع پر بی آ یت نازل ہوئی جس میں آپ کو منافقین کی نماز نہیں پڑھائی۔ پھر آ پ نے کہ بی ہی تارہ بی کھی تھی تی تی نے اُس کی نماز بیت ہوں تو بی کیا۔ پھر آ پ نے کہ بی ہی۔ یہ کہ بی ہی۔ یہ کہ بی ہی۔ یہ کہ بی ہی۔

اور جب کوئی سورت بیتم لے کرنازل ہوتی ہے کہ: ''اللہ پرایمان الا وَ،اوراُس کے رسول کی رفاقت میں جہاد کرو' تو ان (منافقوں) میں سے وہ لوگ جوصا حب اِستطاعت ہیں، ہم سے اجازت ما تھتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہمیں بھی اُن لوگوں میں شامل ہونے و بیح جو (گھر میں) ہیں ہے رہیں گے۔ ﴿٨٨﴾ یہ اس بات سے خوش ہیں کہ پیچے رہنے والی عورتوں میں شامل ہوجا کیں، اور ان کے دِلوں پر مہر لگادی گئی اس بات سے خوش ہیں کہ پیچے رہنے والی عورتوں میں شامل ہوجا کیں، اور ان کے دِلوں پر مہر لگادی گئی ہے، چنا نچے وہ نہیں ہمچھتے (کہوہ کیا کررہے ہیں) ﴿٨٨﴾ لیکن رسول اور جولوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے ہیں، اُنہوں نے اپنے مال اور اپنی جانوں سے جہاد کیا ہے۔ اُنہی کے لئے ساری بھلا کیاں ہیں، اور یہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿٨٨﴾ اللہ نے ان کے لئے وہ باغات تیار کر رکھے ہیں، اور یہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں، جن میں یہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ بڑی زبر دست کا میائی رکھے ہیں جن کے اور یہ انتوں میں سے بھی بہانہ بازلوگ آئے کہ اُن کو (جہاد سے) چھٹی دی جائے اور (اس طرح) جن لوگ فی اللہ اور اس طرح) جن لوگ فی اللہ اور دیہا تیوں میں سے بھی بہانہ بازلوگ آئے کہ اُن کو (جہاد سے) چھٹی دی جائے اور (اس طرح) جن لوگ وں نے اللہ اور اُس کے رسول سے جھوٹ بولا تھا، وہ سب بیٹھ رہے۔

⁽۱۷) جس طرح مدیند منورہ میں بہت سے منافق تھے، اس طرح مدیند منورہ سے باہر دیہات میں بھی منافق موجود تھے۔ چونکہ غزوہ تبوک میں جانے کا تھم صرف اہلِ مدینہ کے لئے نہیں، بلکہ آس پاس کے لوگوں کے لئے بھی تھا،اس لئے مید یہاتی منافقین بھی بہانہ کرنے کے لئے آئے تھے۔

سَيُصِيْبُ الَّنِ يُنَكَفَّرُوْا مِنْهُمْ عَنَّابُ الِيْمْ وَلَيْسَ عَلَى الشَّعَفَا ءِوَلَا عَلَى الْمُوفِي وَلَاعَلَى الْمُوفِي وَلَا اللهُ عَفُون وَاللهُ عَفُون وَلَاعَلَى الْمُوفِي وَلَا اللهُ عَنْهُ وَلا عَلَا الْمِنْ وَاللهُ عَفُون وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلا عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ مُواللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

ان میں سے جنہوں نے گفر (مستقل طور پر) اپنالیا ہے، اُن کودردنا ک عذاب ہوگا۔ ﴿٩٠﴾ کمرور لوگوں پر جن کے پاس خرچ لوگوں پر (جہاد میں نہ جانے کا) کوئی گناہ نہیں، نہ بیاروں پر ، اور نہ اُن لوگوں پر جن کے پاس خرچ کرنے کو پچھنہیں ہے، جبکہ وہ اللہ اور اُس کے رسول کے لئے مخلص ہوں۔ نیک لوگوں پر کوئی الزام نہیں ، اور اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر پان ہے ﴿٩١﴾ اور نہ اُن لوگوں پر (کوئی گناہ ہے) جن کا حال یہ ہے کہ جب وہ تمہارے پاس اس غرض سے آئے کہ تم اُنہیں کوئی سواری مہیا کردو، اور تم نے کہا کہ: '' میرے پاس تو کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس پر میں تمہیں سوار کرسکوں' تو وہ اس حالت میں واپس کے کہ اُن کی آئیس اس غم میں آنسوؤں سے بہدری تھیں کہ اُن کے پاس خرچ کرنے کو پچھ نہیں ہے۔ ''ہیں ہے۔ گ

(2۲) روایات میں ہے کہ بیسات انصاری صحابہ تھے۔حضرت سالم بن عمیر،حضرت عکبہ بن زید،حضرت عبد اللہ اورحضرت عرباض عبدالرحمٰن بن کعب،حضرت عمرو بن الجمام،حضرت عبداللہ بن مغفل،حضرت ہرمی بن عبداللہ اورحضرت عرباض بن سارید صنی اللہ تعالی عنہم اجمعین ۔انہوں نے غزوہ تبوک میں شامل ہونے کے لئے اپنے شوق کا اظہار فرمایا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سواری کی درخواست پیش کی ۔ جب آپ نے فرمایا کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں ہے تو یہ دوئے واپس گئے (روح المعانی)۔

اِنَّمَاالسَّبِيْكُ عَلَى الَّهِ عَلَى الْمُعَالَّةُ وَنُونَكَ وَهُمُ اغْنِياً ءُ مَصُوْابِا نَ اللَّهُ الْمُعَالِقُلُونِهِمْ فَهُمُ لا يَعْلَمُونَ ﴿ يَعْتَلِى مُونَ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

الزام تو ان لوگوں پر ہے جو مال دار ہونے کے باوجودتم سے إجازت مانگتے ہیں۔ وہ اس بات پر خوش ہیں کہ وہ پیچےرہ خوالی عورتوں میں شامل ہوگئے۔ اور اللہ نے ان کے دِلوں پر مہر لگا دی ہے، اس لئے انہیں حقیقت کا پہنہیں ہے۔ ﴿ ٩٣﴾ (مسلمانو!) جبتم لوگ (جوک سے) والس ان لئے انہیں حقیقت کا پہنہیں ہے۔ ﴿ ٩٣﴾ (مسلمانو!) جبتم لوگ (جوک سے) والس ان سے ان پاس جا و گے، تو پہنہار سامنے (طرح طرح کے) عذر پیش کر دہم ہرگز تمہاری بات کا لیقین نہیں کریں گے۔ اللہ نے ہمیں تمہار سے کہد دینا کہ: '' تم عذر پیش نہ کر دہم ہرگز تمہاری بات کا لیقین نہیں کریں گے۔ اللہ نے ہمیں تمہار سے والات سے اچی طرح باخر کر دیا ہے۔ اور آئندہ اللہ بھی تمہار اطر زِعمل دیکھے گا، اور اس کا رسول بھی۔ پھر وہ تمہیں لوٹا کر اُس ذات کے سامنے پیش کیا جائے گا جس کو چھی اور کھلی تمام باتوں کا پوراعلم ہے، پھر وہ تمہیں بنائے گا کہتم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ٩٣﴾ جبتم اِن کے بیاس واپس جاؤگے تو یہ لوگ تمہار سے سامنے اللہ کی تعمیں کھا ئیں گے، تا کہتم اِن سے درگذر کر لینا۔ یقین جانو یہ سرایا گندگی ہیں، اور جو کمائی یہ کرتے رہے ہیں، اس کے متبح میں ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ ﴿ ٩٥﴾

⁽۷۳) يہان" درگذركرنے" كامطلب بيہ كان كى بات س كرانيس نظراندازكرد ياجائے، ندتو فورى طورير

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْاعَنَهُمْ فَإِنْ تَرْضُوْاعَنَهُمْ فَإِنَّ اللهَ لايرُضَى عَنِ
الْقَوْمِ الْفُسِوْيُنَ ﴿ الْاعْرَابُ اَشَادُ كُفُرًا وَّنِفَا قَاوًا جُلَامُ اللهُ عَلَاوُ الْفَعُلَامُ وَلِهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاعْرَابِ حُلُودُمَا اَنْزَلَ اللهُ عَلَى مَنْ لِلهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاعْرَابِ مَنْ لِللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاعْرَابِ مَنْ لِللهُ عَلَيْمِ مُنَ لَيْتُونُ مَعْنَى مَا وَيَتَرَبّ صَلِيمُ اللّهُ وَاللهُ عَلَيْمٍ مُنَ لَيْتُونُ مَعْنَى مَا وَيَتَرَبّ صُلِيمُ اللّهُ وَاللهُ عَلَيْمٍ مُن لِللّهُ عَلَيْمٌ مَا اللّهُ وَاللهُ عَلَيْمٌ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَالل

یہ تہارے سامنے اس لئے تشمیل کھا کیں گے تا کہتم ان سے راضی ہو جاؤ، حالا تکہ اگرتم ان سے راضی ہو بھی گئے تو اللہ تو ایسے نافر مان لوگوں سے راضی نہیں ہوتا۔ ﴿٩٦﴾ جو دیہاتی (منافق) ہیں، وہ کفراور منافقت میں زیادہ سخت ہیں، اور دوسروں سے زیادہ اسی لائق ہیں کہ اُس دین کے اُحکام سے ناواقف رہیں جواللہ نے اپنے رسول پراُ تارا ہے۔ اور اللہ کم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ، حکمت کا بھی مالک ہے ہوئے مال کو ایک کے ہوئے مال کو ایک تاوان جھتے ہیں، اور اس انظار میں رہتے ہیں کہتم مسلمانوں پر مصیبتوں کے چکر آپڑیں، اور اس انظار میں رہتے ہیں کہتم مسلمانوں پر مصیبتوں کے چکر آپڑیں، (حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ) برترین مصیبت کا چکر تو خود اُن پر پڑا ہوا ہے۔ اور اللہ ہر بات سنتا، سب چھ جانتا ہے۔ ﴿٩٨﴾

(24) یعنی بدلوگ چاہتے ہیں کہ مسلمان مصیبت کے کسی ایسے چکر میں پڑجائیں کہ ان لوگوں کو اس قتم کے

انہیں کوئی سزادی جائے، اور نہ بیہ وعدہ کیا جائے کہ ان کی معذرت قبول کرلی گئی ہے، اور انہیں معاف کر دیا گیا ہے۔اس طرزِعمل کی وجہ اگلے جملے میں یہ بیان کی گئی ہے کہ اپنے نفاق کی وجہ سے بیہ سرایا گندگی ہیں، ان کی معذرت جھوٹی ہے جو انہیں اس گندگی سے پاک نہیں کرسکتی، اور آخر کار ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

⁽۷۴) یعنی منافقت کےعلاوہ ان کی ایک خرا بی بیہ ہے کہ انہوں نے مدینہ منورہ کےمسلمانوں سے میل جول بھی نہیں رکھا جس کے ذریعے ان کوشریعت کے اُ حکام کاعلم ہوتا۔

وَمِنَ الْاَ عُرَابِ مَن يُّؤُمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبَتٍ

عِنْ دَاللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ * الآلِ النَّهَاقُلُ بَهُ لَّهُمْ * سَيُدُخِلُهُمُ اللهُ فِي عِنْ دَاللهِ وَصَلَوْتِ الرَّهُ مَعَ اللهُ عَفُولًا اللهِ فَعُونَ الْاَ وَلَوْنَ مِنَ اللهُ عَفُولًا اللهُ فَعُرُمُ وَمَنَ اللهُ عَنْهُمُ وَمَنَ اللهُ عَنْهُمُ وَمَنَ اللهُ عَنْهُمُ وَمَنْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اورانہی دیہاتیوں میں وہ بھی ہیں جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو پچھ (اللہ کے نام پر) خرج کرتے ہیں، اُس کواللہ کے پاس قرب کے درجے حاصل کرنے اور رسول کی دُعا کیں لینے کا ذریعہ ہے۔ اللہ اُن کواپنی رحمت میں داخل کا ذریعہ ہے۔ اللہ اُن کواپنی رحمت میں داخل کرے گا۔ بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٩٩﴾ اور مہا جرین اور انصار میں سے جولوگ پہلے ایمان لائے، اور جنہوں نے نیکی کے ساتھ اُن کی پیروی کی ، اللہ اُن سب سے راضی ہوگیا ہے، پہلے ایمان لائے ، اور جنہوں نے نیکی کے ساتھ اُن کی پیروی کی ، اللہ اُن سب سے راضی ہوگیا ہے، اور وہ اُس سے راضی ہیں، اور اللہ نے اُن کے لئے ایسے باغات تیار کر دکھے ہیں جن کے ینچ نہریں بہتی ہیں، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی بڑی زبر دست کا میا بی ہے ﴿ ۱۰ اُن کے اُن کے ایمان اور مدینہ کے باشندوں میں بھی۔ تہمارے اردگر دجود یہاتی ہیں، ان میں بھی منافق لوگ موجود ہیں، اور مدینہ کے باشندوں میں بھی۔

اَ حَكَام سے آزادی ال جائے جن پڑل کرنا آئیں بہت مشکل معلوم ہوتا ہے۔خاص طور سے غزوہ تبوک کے موقع پران لوگوں کو بیا میدگی ہوئی تھی کہ اس مرتبہ مسلمانوں کا مقابلہ رُوم کی عظیم طانت سے ہور ہا ہے، اس لئے شاید اس بار وہ رُومیوں کے ہاتھوں شکست کھا کر اپنی ساری طانت کھو بیٹھیں گے۔ آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ در حقیقت یہ لوگ خود نفاق کے چکر میں پڑے ہوئے ہیں، جو آئییں وُنیا اور آخرت دونوں کی رُسوائی میں مبتلا کر کے دیے گا۔

⁽۷۲) پہلے جن دیہا تیوں کا ذکر آیا تھا، وہ مدینہ منورہ ہے دُوررہتے ۔تھے۔اب اُن دیہا تیوں کا ذکر ہے جو مدینہ

مَرَدُوْاعَلَىٰ النِّفَاقِ "لا تَعْلَمُهُمُ أَنَحُنُ نَعْلَمُهُمُ أَسَنُعَلِّ بُهُمُمَّرَّ تَبُنِ ثُمَّ فَيَرَدُوْ اعْلَمُهُمُ أَسَنُعَلِّ بُهُمُ مَّلَوْ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ اللَّهُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلْ اللَّهُ عَفُوْرٌ مَّ حِيْدُمُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلْ اللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِيْدُمُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلْ اللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِيْدُمُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلْ اللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِيْدُمُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلْ اللَّهُ عَفُورً مُ مَا لِكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِي الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعُلِي الْمُعِلَّ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعُلِّلُ الْمُعْلِ

یہ لوگ منافقت میں (اتنے) ماہر ہوگئے ہیں (کہ) تم اُنہیں نہیں جانے ، اُنہیں ہم جانے ہیں۔
ان کو ہم دو مرتبہ سزا دیں گے، پھر اُن کو ایک زبردست عذاب کی طرف دھیل دیا جائے گا۔ ﴿اوا ﴾ اور پچھلوگ وہ ہیں جنہوں نے اپنی کوتا ہیوں کا اعتراف کرلیا ہے۔ انہوں نے ملے علم طاقع ہیں، پچھ نیک کام، اور پچھ کر ہے۔ اُمید ہے کہ اللہ ان کی تو بہ قبول کر لےگا۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، برامہر بان ہے ﴿۱۰۱﴾

منورہ کے آس پاس رہتے تھے، اورخود مدینہ منورہ کے باشندوں میں اُن منافقین کا جن کا نفاق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوبھی معلوم نہیں تھا۔

(22)'' دومرتبرسزادینے'' کی تشریح مختلف طریقوں سے کی گئی ہے۔ صحیح مرادتواللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، کیکن پطاہرایک سزاتویہ سے کہ انہوں نے مسلمانوں کی حکست کی جوآس لگائی ہوئی تھی، وہ پوری نہ ہوئی، اور مسلمان غزوہ تبوک سے محیح سلامت والیس آگئے۔ یہ بذات خودان منافقوں کے لئے ایک سزاتھی، اور دوسرے بہت سے منافقوں کا نفاق کھل گیا، اور ان کو دُنیا ہی میں ذِلت اُٹھائی پڑی۔

(24) منافقین تواپی منافقت کی وجہ سے غزوہ ہوک میں شامل نہیں ہوئے تھے، اوراب تک اُنہی کا ذکر ہوتار ہا ہے۔ لیکن مخلص مسلمانوں میں بھی کچھلوگ ایسے تھے جوستی کی وجہ سے جہاد میں جانے سے رہ گئے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت کے مطابق یہ کل دس حضرات تھے۔ان میں سے سات کواپی اس ستی پراتی سخت شرمندگی ہوئی کہ ابھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوک سے واپس بھی نہیں پہنچے تھے کہ یہ خودا پنے آپ کوہز ا دینے کے لئے معجد نبوی پہنچے ،اورا پنے آپ کوم جد کے ستونوں سے باندھ لیا، اور یہ کہا کہ جب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود بمیں معاف کر کے نہیں کھولیں گے، ہم انہی ستونوں سے بندھے وہیں گے۔ آپ کی واپسی صلی اللہ علیہ وسلم خود بمیں معاف کر کے نہیں کھولیں گے، ہم انہی ستونوں سے بندھے وہیں گے۔ آپ کی واپسی کا وقت قریب تھا، اور جب آپ واپس تشریف لائے اور آپ نے انہیں بندھا ہوا دیکھا تو پوچھا کہ کیا معاملہ کا وقت قریب تھا، اور جب آپ واپس تشریف لائے اپ آپ کو باندھ رکھا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

خُلْمِنَ آمُوالِهِمُ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمُ وَتُزَرِّيْهِمْ بِهَا وَصُلِّعَلَيْهِمْ إِنَّ صَاوِتَكَ سَكَنَّلَهُمْ وَاللهُ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿

(اے پیغمبر!) ان لوگوں کے اُموال میں سے صدقہ وصول کرلوجس کے ذریعے تم انہیں پاک کردو گے اور اُن کے لئے باعث برکت بنو گے، اور اُن کے لئے دُعا کرو۔ یقیناً تمہاری دُعا اُن کے لئے مرایاتسکین ہے، اور اللہ ہر بات سنتا اور سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ۱۰۳﴾

فرمایا کہ اب میں بھی ان کو اُس وقت تک نہیں کھولوں گا جب تک اللہ تعالی خود انہیں کھولنے کا تھم نہ دیدے۔ اس موقع پر بیر آیت نازل ہوئی، اُن کی توبہ قبول کرلی گئی، اور انہیں کھول دیا گیا۔ ان سات حضرات میں حضرت ابولبا برضی اللہ عنہ بھی تھے جن کے نام سے ایک ستون اب بھی معجد نبوی میں موجود ہے، اور اُسے اُسطوائ التوبہ بھی کہا جا تا ہے۔ ایک روایت بیبھی ہے کہ انہوں نے اس ستون سے اپنے آپ کو اُس وقت با ندھا تھا جب بنو قریظہ کے معاطم میں اُن سے ایک غلطی ہوگئ تھی، کین حافظ ابن جربر دھے اللہ علیہ نے ای کو ترجے دی ہے کہ بیہ واقعہ جوک سے متعلق ہے، اور اس کے بارے میں بی آیت نازل ہوئی ہے (دیکھے تغیر ابن جربر جزیر جزیر کے انامن ۱۳ تا ۱۲)۔ باقی تین حضرات جو تیوک نہیں گئے تھے، اُن کا ذکر آگ آیت نمبر ۱۰ میں آر ہاہے۔

اس آیت نے بیدواضح کردیا ہے کہ اگر کسی سے کوئی گناہ ہوجائے تو اُسے مایوں ہونے کے بجائے توبہ کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔ اور غلطی کی تأویلیں کرنے کے بجائے ہر ممکن طریقے سے اپنی غلطی پر إظهار ندامت کرنا چاہئے۔ ایسالوگوں کے لئے اللہ تعالی نے بیا میدولائی ہے کہ اُنہیں معاف کردیا جائےگا۔

(29) یکی حضرات جنہوں نے تو بہ کے طور پراپنا مال صدیے میں دینے کے لئے آنحضرت سلی اللہ علیہ اور انہیں آزاد کیا گیا تو انہوں نے شکرانے کے طور پراپنا مال صدیے میں دینے کے لئے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے شروع میں فرمایا کہ مجھے تم سے کوئی مال لینے کا تھم نہیں دیا گیا۔ اُس پر یہ آیت تازل ہوئی کہ آپ ان سے صدقہ قبول فرمالیں۔ آیت میں صدقے کی دوخاصیتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ انسان کو گناہوں اور بُرے اخلاق سے پاک ہونے میں مدد دیتا ہے، اور دُوسرے یہ کہ اُس سے انسان کی نیکیوں میں برکت اور ترقی ہوتی ہے۔ یہاں یہ بھی واضح رہے کہ اگر چہ یہ آیت اس خاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، لیکن چونکہ اس کے الفاظ عام ہیں، اس لئے اُمت کے فقہاء کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رُوسے نازل ہوئی تھی، لیکن چونکہ اس کے الفاظ عام ہیں، اس لئے اُمت کے فقہاء کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رُوسے اسلامی ریاست کے ہر سر براہ کو اپنے عوام سے زکو ق وصول کرنے اور اُسے تیجے مصارف پرخرج کرنے کا حق

اَلَمْ يَعْلَمُ وَالنَّالَّهُ هُو يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِةٍ وَيَأْخُذُ الصَّلَاقِ وَاللَّهُ عَلَالُمُ وَكُلُ اللَّهُ عَلَاكُمْ وَكُلُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَاكُمْ وَكُلُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعُلِي اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعُلِي اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللْعُلِي اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْعُلِي الللْعُلِمُ الللْعُلِي اللللْعُلِمُ اللللْعُلِمُ الللْعُلِمُ اللللْعُلِمُ الللْعُلِمُ الللْعُلِمُ الللْعُلِمُ اللللْعُلِمُ الللْعُلِمُ الللّهُ الللْعُلِمُ اللللْعُلِمُ الللْعُلِمُ الللْعُلِمُ الللْعُلِمُ الللْعُلِم

کیاان کو بیمعلوم نہیں کہ اللہ ہی ہے جوا پنے بندوں کی تو بہ بھی قبول کرتا ہے، اور صدقات بھی قبول کرتا ہے، اور بید کہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے؟ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور (ان ہے) کہو کہ: '' تم عمل کرتے رہو۔ اب اللہ بھی تمہارا طرزِ عمل دیکھے گا، اور اُس کا رسول بھی اور مؤمن لوگ بھی۔ پھر تمہیں لوٹا کر اُس ذات کے سامنے پیش کیا جائے گا جس کو چھی اور کھلی تمام باتوں کا لوگ بھی۔ پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ۱۰ ا﴾ اور پچھاورلوگ ہیں جن کا فیصلہ اللہ کا تھی تھی کردیا گیا ہے۔ یا اللہ اُن کو سزاد ہے گا، یا معاف کردے گا، اور اللہ کا مل والا بھی ہے، کا مل حکمت والا بھی۔ ﴿ ۱۰ ا﴾

حاصل ہے۔ای وجہ سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عند کی خلافت کے زمانے میں جن لوگوں نے آپ کوز کو ۃ دینے سے انکار کیا، اُن سے آپ نے جہاد کیا۔

⁽۸۰)اس آیت نے بیتنبیفر مائی ہے کہ توبہ کے بعد بھی کسی شخص کو بے فکر ہوکر نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکداپی آئندہ زندگی میں اپنا طرزِعمل درست کرنے کی فکر کرنی چاہئے۔

⁽۸۱) بیان دس میں سے تین حضرات تھے جو کسی عذر کے بغیر صرف ستی کی وجہ سے تبوک کی مہم میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلی سے اس میں اس میں

وَالَّنِيْنَا تَخَلُوْا مُسْجِ مَّا ضِرَا مَّا وَّكُفُّ الْاَتْفُولِيَّا الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُصَادًا لِيَحْلِفُنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُصَادًا لِيَحْلِفُنَ اللهُ وَمَسُولُ فَمِنْ قَبُلُ وَلِيَحْلِفُنَ الْمُدُنَّ اللهُ وَاللهُ يَشْهَدُ اللهُ وَمَلُوبُونَ وَلا تَقْمُ فِيهِ اللهُ اللهُ مَلُوبُونَ وَلا تَقُومُ فِيهِ وَلِيهِ اللهُ اللهُ وَمِنَ اللهُ وَمِ احَقُّ اَنْ تَقُومُ فِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ اللهُ وَمِ احَقُّ اَنْ تَقُومُ فِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ اللهُ وَمِ احْقُ اللهُ وَمِ احَقُّ اَنْ تَقُومُ فِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ اللهُ وَمِ اللهُ وَلِيهِ وَمِ احْقُ اللهُ وَلِيهِ وَمِ اللهُ وَمِ احْقُ اللهُ وَلِيهِ وَمِ اللهُ وَلِيهِ وَمِ اللهُ وَلِيهِ وَمِ اللهُ وَلِيهِ وَمِ اللهُ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِي اللهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلَا لِللهُ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِي وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهِ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِ

اور کھے وہ لوگ ہیں جنہوں نے ایک مسجد اس کام کے لئے بنائی ہے کہ (مسلمانوں کو) نقصان پہنچا ئیں، کا فرانہ ہا تیں کریں، مؤمنوں میں پھوٹ ڈالیں اوراً سفخص کوایک اُڈہ فراہم کریں، جس کی پہلے سے اللہ اوراً س کے رسول کے ساتھ جنگ ہے۔ اور یہ شمیں ضرور کھالیں گے کہ بھلائی کے سوا ہماری کوئی اور نیت نہیں ہے، لیکن اللہ اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ وہ قطعی جھوٹے ہیں۔ ﴿ 2 * ا﴾ (اے پینمبر!) تم اُس (نام نہا دمجد) میں بھی (نماز کے لئے) کھڑے مت ہونا۔ البتہ وہ مجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقویل پر کھی گئے ہے، وہ اس بات کی زیادہ جق وار ہے کہ آس میں کھڑے ہو۔ اُس میں ایس اللہ پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک

جب بید حفرات آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے پاس معذرت کرنے کے لئے پہنچ تو آپ نے ان کے بارے میں اپنا فیصلہ ملتوی فرمادیا، اور جب تک الله تعالیٰ کی طرف سے کوئی حکم نہ آئے، ان کے بارے میں رہے کم دیا کہ سب مسلمان ان کا معاشرتی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ بچپاس دن تک ان کا بائیکاٹ جاری رہا، اور توبہ اُس وقت قبول ہوئی جب آیت نمبر ۱۱۸ نازل ہوئی ہفصیل وہیں پر آئے گی۔

⁽۸۲) ان آیات میں منافقین کے ایک نہایت شریر گروہ کا بیان ہے جنہوں نے ایک خطرناک سازش کے تحت ایک عمارت مسجد کے نام سے بنائی تھی۔اس واقعے کی تفصیل میہ ہے کہ مدینہ منورہ کے قبیلے خزرج میں ابوعامرنام

کا ایک شخص تھا جوعیسائی ہوگیا تھا، اور اُس نے رَہا نیت اور درویشی کی زندگی اختیار کر لی تھی۔ مدینہ منورہ کے لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے ہے پہلے اُس کی بڑی عزت کرتے تھے۔ آنخضرت صلی اللہ عليه وسلم مدينة منوره تشريف لاع توآپ نے اسے بھی دِینِ حق کی دعوت دی بیکن اُس نے حق کو قبول کرنے کے بجائے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپنا حریف سمجھ لیا، اور آپ کی دُشمنی پر کمر باندھ لی۔ جنگ بدرے لے کر جنگ حنین تک کفار مکہ سے جننی جنگیں ہوئیں، اُن سب میں بیمسلمانوں کے خلاف وشمنوں کی مدداور تائید کرتا ر ہا۔ جب جنگ حنین میں بھی مسلمانوں کو فتح ہوئی توبیشام چلا گیا، اور وہاں سے مدینه منورہ کے منافقین کوخط لکھا کہ میں یہاں شام میں بیکوشش کرر ہاہوں کہ رُوم کا بادشاہ مدینہ منوزہ پر چڑھائی کرےمسلمانوں کوشتم کرڈالے۔ لیکن اس کام کے لئے ضروری ہے کہتم لوگ اپنا ایک محاذ ایسا بناؤ کہ جب رُوم کا بادشاہ حملہ کرے تو تم اندر سے اُس کی مدد کرسکو۔اُسی نے بیمشورہ بھی دیا کہتم ایک عمارت مسجد کے نام سے بناؤ جو بغاوت کے مرکز کے طور پر استعال ہو،اس میں خفیہ طور سے ہتھیا رہی جمع کرو،اورآ پس میں مشور ہے بھی یہیں کیا کرو،اور میری طرف سے کوئی ایلی آئے تو اسے بھی یہاں مشہراؤ۔ چنانچہ ان منافقین نے قبا کے علاقے میں بیمارت بنائی، اور آ مخضرت صلی الله علیه وسلم سے درخواست کی کہ بہت سے کمزورلوگوں کومسجد قبا دُور براتی ہے، اس لئے ان کی آسانی کی خاطر ہم نے بیم سورتقیر کی ہے۔آپ کسی وقت یہاں تشریف لاکر نماز پر هیں، تا که اُسے برکت حاصل ہو۔آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم اُس وقت تبوک جانے کی تیاری میں مصروف عض اس لئے آپ نے فرمایا كه ابھى توميں تبوك جار ہا ہوں، واپسى پراگر الله تعالى نے جا ہا توميں وہاں آ كرنماز پر ھاوں گا ليكن جب آپ تبوك سے واپس تشریف لائے تو مدینہ منورہ سے کچھ پہلے ذُواوان كےمقام پربيآ يتيں نازل ہوكيں جن ميں آب براس نام نہاد مسجد کی حقیقت کھول دی گئی، اورائس میں نماز پڑھنے سے منع فرمادیا گیا۔اس موقع پرآپ نے و بیں سے دوصحابیوں مالک بن دشم اور معن بن عدی رضی الله عنهما کو بھیجا کہ وہ اس عمارت کو تباہ کر دیں، چنا نچہان حضرات نے اس کوجلا کرخاک کردیا (تفییراین جریر)۔

(۸۳) اس سے مراد وہ مجرِقبا بھی ہے جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس وقت تعمیر فرمائی تھی جب آپ مکہ کرمہ سے بجرت کر کے تشریف لائے ، اور قبا کی بہتی میں چودہ دن قیام فرمایا ، اور یہ پہلی با قاعدہ مسجد تھی جوآ پ نے تعمیر فرمائی ، اور وہ سجر نبوی بھی اس کے مصداق میں داخل ہے جوآ پ نے قباسے مدینہ منورہ چنچنے کے بعد تعمیر فرمائی ، اور وہ سجر نبوی بھی اس کے مصداق میں داخل ہے کہ اس میں تعمیر فرمائی ۔ دونوں ہی کی بنیا دتقوی اور اللہ تعالیٰ کی خوشنو دی پڑھی ۔ اس مجد کی فضیلت یہ بتائی گئ ہے کہ اس میں نماز پڑھنے والے پاکی اور صفائی کا خاص خیال رکھتے ہیں۔ اس میں جسم کی ظاہری پاکی بھی داخل ہے ، اور اعمال واضلاق کی پاکی اور صفائی بھی ۔

اَفَدَنَا سَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقُوٰى مِنَ اللهِ وَمِضُوَانٍ خَيْرًا مُمَّنَ السَّسُ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفاجُ فِ مَا مِ فَانْهَا مَ بِهِ فِي ثَامِ جَهَنَّمَ وَاللهُ لا يَهُ مِى الْقَوْمَ الظّلِمِينَ ﴿ وَاللهُ لا يَهُ مِن الْقَوْمَ الظّلِمِينَ ﴿ وَاللهُ لا يَهُ مِن الْقَوْمَ الظّلِمِينَ ﴿ وَاللهُ لَا يَكُونُهُمُ الَّذِي بَنُوا مِ يُبَدُّ أَن يَعَظّمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلِيمٌ عَكِيمٌ ﴿ وَاللهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ اللهُ عَلِيمٌ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَ

جھلا کیا وہ خض بہتر ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیا داللہ کے خوف اوراً س کی خوشنو دی پراُٹھائی ہو، یا وہ شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیا داللہ کے سی گرتے ہوئے کنارے پررگی ہو، پھر وہ اُسے شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیا دا یک ڈھا تگ کے سی گرتے ہوئے کنارے پررگی ہو، پھر وہ اُسے لے کرجہنم کی آگ میں جا گرے؟ اور اللہ ایسے ظالم اوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿١٠٩﴾ جوعمارت ان لوگوں نے بنائی تھی، وہ ان کے دِلوں میں اُس وقت تک برابرشک پیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دِل ہی گرے بنیں ہوجاتے۔ اور اللہ کا مل علم والا بھی ہے، کا مل حکمت والا بھی۔ ﴿١٠٤﴾

(۸۴) قرآنِ كريم نے جولفظ استعال فرمايا ہے، وہ' جرف' ہے۔ بددراصل كسى زمين يا شيلے يا پہاڑ كاس حصے كو كہتے ہيں جس كا نچلا حصد پانى كے سيلاب وغيرہ كى وجہ سے بہد گيا ہو، اور اُو پر كھو كھلى مٹى رہ گئ ہوجوكسى بھى وقت كرسكتى ہو۔ اُردوميں الى جگہ كوڑھا نگ كہتے ہيں، اس لئے ترجے ميں بدلفظ استعال كيا گيا ہے۔

(۸۵) جو محارت ان منافقین نے بنائی تھی، اُس کے لئے آیت کو ایس تو بیہ بنا نامقصود تھا کہ بیم مارت انہوں نے مجد کے نام پر بنائی تھی، اور ان کا دعویٰ بیر تھا کہ بیر مجد ہے، اس لئے وہاں اُس محارت کے واسطے مجد کا لفظ استعال کیا گیا تھا، لیکن اس آیت میں اُس کی حقیقت بنائی گئی ہے، اس لئے بیہاں اللہ تعالیٰ نے اُسے محارت کہا ہے، مجد نہیں کہا، کیونکہ حقیقت میں وہ مجد تھی ہی نہیں۔ بنانے والے حقیقت میں کا فرتے، اور بنانے کا مقصد اسلام وُشمنی تھی، اس لئے اُسے جلانا جائز نہیں ہے۔ اور اس اسلام وُشمنی تھی، اس لئے اُسے جلانا گیا، ورنہ اگر کوئی مسلمان مجد بنائے، تو اُسے جلانا جائز نہیں ہے۔ اور اس آیت میں جوفر مایا گیا ہے کہ بیم ارت ان منافقوں کے دِل میں برابر شک پیدا کرتی رہے گی، اس کا مطلب بیہ ہے کہ اس ممارت کے جلائے جانے سے ان منافقوں کے دِل میں برابر شک پیدا کرتی رہے گی، اس کا مطلب بیہ خاتم ہوگیا ہے۔ اب وہ اپنے مسلمان اب بے کہ اس محارت کی جانے کے بارے میں مسلسل شک میں جبتلا رہیں گے کہ نجانے مسلمان اب مارے میں مسلسل شک میں جبتلا رہیں گے کہ نجانے مسلمان اب مارے میں میں جونم ہوگی جب اُن کے دِل مگر ہوگیا ہے۔ اب وہ اپنے مسلمان کی جی نے نے اس میں جونم موگی جب اُن کے دِل مگر ہوگیا ہے۔ اب وہ اپنے مسلمان کی جی نے نے اُن کو موت آ جائے گی۔

اِنَّا اللهِ اللهِ وَمَنَ الْمُؤْمِنِيْنَ انْفُسِهُمُ وَامُوَالَهُمُ إِنَّ الْمُمُ الْجَنَّةُ لَيْ يُقَاتِلُونَ وَعُمَّا عَلَيْهِ مَقًا فِي التَّوْلِ الْجِيْلُو فَي اللهِ وَمَنَ اللهِ وَاللهِ وَمَنَ اللهِ وَمِنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَاللّهُ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهُ وَمِنَ اللهُ وَمِنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَا اللهِ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهِ وَمَا اللّهُ وَمِنْ اللهِ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَا الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

واقعہ یہ ہے کہ اللہ نے مؤمنوں سے اُن کی جائیں اور اُن کے مال اس بات کے بدلخرید لئے ہیں ، کہ جنت اُنہی کی ہے۔ وہ اللہ کے راستے ہیں جنگ کرتے ہیں، جس کے نتیجے ہیں مارتے بھی ہیں، اور مرتے بھی ہیں۔ اور مرتے بھی ہیں۔ سیا کے سیا وعدہ ہے جس کی ذمہ داری اللہ نے تو رات اور اِنجیل ہیں بھی لی ہے، اور قرآن میں بھی۔ اور کون ہے جو اللہ سے زیادہ اپنے عہد کو پورا کرنے والا ہو؟ لہذا اپنے اُس سودے پر خوثی مناؤ جوتم نے اللہ سے کرلیا ہے۔ اور یہی بڑی زبردست کا میابی ہے۔ ﴿اا الله کی بندگی کرنے والے! اللہ کی بندگی کرنے والے! (جنہوں نے یہ کا میاب سودا کیا ہے، وہ کون ہیں؟) تو بہ کرنے والے! اللہ کی بندگی کرنے والے! اُس کی حمد کرنے والے! روزے رکھنے والے! اگوع میں جھکنے والے! سجدے گذارنے والے! اُس کی حمد کرنے والے! روزے رکھنے والے! اور اللہ کی قائم کی ہوئی صدوں کی حفاظت نکی کی تنقین کرنے والے! اور برائی سے روکنے والے! اور اللہ کی قائم کی ہوئی صدوں کی حفاظت کرنے والے! (اے پیغیم!) ایسے مؤمنوں کو خوشخری دے دو۔ ﴿۱۱ ﴾ یہ بات نہ تو نبی کوزیب کرنے والے! (اے پیغیم!) ایسے مؤمنوں کو خوشخری دے دو۔ ﴿۱۱ ﴾ یہ بات نہ تو نبی کوزیب دیتی ہے، اور نہ دوسرے مؤمنوں کو کہ وہ مشرکین کے لئے مغفرت کی دُعاکریں، چاہے وہ رشتہ دار بھی کے دور دزنی لوگ ہیں، جبیدائن پر یہ بات پوری طرح واضح ہو چکی ہے کہ وہ دوزنی لوگ ہیں۔ ﴿۱۱ ﴾ یہ بات پوری طرح واضح ہو چکی ہے کہ وہ دوزنی لوگ ہیں۔ ﴿۱۱ ﴾ یہ سال ﴾

⁽٨٦) قرآن كريم ني يهال جولفظ استعال كيا بوه "السائد حون" ب- اس لفظ كاصل معنى توسياحت

کرنے والے کے ہیں، کیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تفسیر روزہ رکھنے والوں سے فر مائی ہے۔ اور یہی تفسیر متعدد صحابہ اور تابعین سے بھی منقول ہے (تفسیر ابن جریر)۔ بظاہر روزے کو سیاحت اس لئے فر مایا گیا ہے کہ جس طرح سفر میں انسان کے کھانے پینے اور سونے جاگئے کے معمولات قائم نہیں رہتے ، اسی طرح روزے میں بھی بھی ان معمولات میں فرق آجا تا ہے۔ واللہ اعلم۔

(۸۸) سی بخاری اور سی مسلم میں اس آیت کا شانِ نزول یہ بیان ہوا ہے کہ آنخفر سے سلی اللہ علیہ وسلم کے پچا ابوطالب نے اگر چہ آ ہی بڑی مدد کی تھی ، لیکن انہوں نے آخر وقت تک اسلام قبول نہیں کیا تھا۔ جب اُن کی وفات کا وقت آیا تو آنخضر سے سلی اللہ علیہ وسلم نے اُنہیں ترغیب دی کہ وہ کلمہ پڑھ کرمسلمان ہوجا کیں ، مگر اُس وقت ابوجہ ل وغیرہ نے نخالفت کی ، اور وہ مسلمان نہیں ہوئے ۔ آنخضر سے سلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت یہ فرمایا مقالہ میں آپ کے لئے اُس وقت یک اِستغفاد کرتارہوں گاجب تک مجھے اس سے منع نہ کردیا جائے ۔ چنا نچہ اس مسلمانوں نے لئے اِستغفار سے منع فرما دیا ۔ اس کے علاوہ تفییر ابن جریر وغیرہ میں روایت ہے کہ بحض مسلمانوں نے اپنے استغفار سے منع فرما دیا ۔ اس کے علاوہ تفییر ابن جریر وغیرہ میں روایت ہے کہ بحض مسلمانوں نے اپنے مشرک باپ دادوں کے لئے اِستغفار کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا ، اور یہ کہا تھا کہ حضرت ابر اہیم علیہ السلام نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا ، اس لئے ہم بھی کر سکتے ہیں ۔ اس پر بی آیت نازل ہوئی ۔ علیہ السلام نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا ، اس لئے ہم بھی کر سکتے ہیں ۔ اس پر بی آیت نازل ہوئی ۔

وَمَاكَانَ اسْتِغْفَا مُرَابُرُهِ يُمَلِا بِيُوالَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا آيَاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكَ آنَّهُ عَنُ قُرِّتِلُوتِ بَرَّا مِنْهُ لَا إِنَّ الْبُرْهِ يُمَ لاَ وَالْاَحْلِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللّهُ لِيُضِ قَوْمًا بَعْدَ إِذْهَلَ مُهُمَ عَنِي يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُونَ لَ إِنَّ اللهَ وَكُلِّ شَيْءَ عَلِيمُ هَ

اورابراہیم نے اپنے باپ کے لئے جومغفرت کی دُعا ما نگی تھی، اُس کی وجداس کے سوا پھے نہیں تھی کہ اُنہوں نے اُس (باپ) سے ایک وعدہ کرلیا تھا۔ پھر جب اُن پریہ بات واضح ہوگئ کہ وہ اللّٰد کا دُمُن ہے، تو وہ اُس ہے دستبردار ہوگئے۔ حقیقت یہ ہے کہ ابراہیم بڑی آ ہیں بھرنے والے، بڑے دُرُد بار تھے ﴿ ۱۱۲﴾ اور اللّٰہ ایسانہیں ہے کہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گراہ کردے جب تک اُس نے اُن پریہ بات واضح نہ کردی ہو کہ اُنہیں کن باتوں سے بچنا ہے۔ یقین رکھو کہ اللّٰہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ یقین رکھو کہ اللّٰہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ۱۱۵﴾

⁽۸۹) حضرت ابراجیم علیہ السلام کا اپنے والد سے استغفار کا وعدہ کرنا سورہ مریم (۱۹:۷) اور سورہ محتد (۸۹:۲۲) میں فرکورہ۔

⁽۹۰)اس کا مطلب بیہ کہ جب اُن پر بیات واضح ہوگی کہ اُن کا انقال کفر ہی کی حالت میں ہوگا،اوروہ آخر وقت تک اللہ تعالیٰ کے دُشمن بنے رہیں گے تو انہوں نے استغفار کرنا بھی چھوڑ دیا۔اس سے علیائے کرام نے بیہ نتیجہ تکالا ہے کہ کسی کا فر کے لئے اس نیت سے مغفرت کی دُعا کرنا جائز ہے کہ اُسے ایمان لانے کی تو فیق ہوجائے،اوراس طرح اُس کی مغفرت ہوجائے،لیکن جس شخص کے بارے میں بیایقین ہوکہ اُس کی موت کفر پر ہوئی ہے،اوراس طرح اُس کی مغفرت کی دُعاجائز نہیں ہے۔

⁽۹۱) بیقرآن کریم کے لفظ "اقاہ" کاشیر شرجمہ ہے۔اس کا مطلب سیہ کدوہ بڑے نرم دِل اور رقیق القلب سے اللہ تعالیٰ کی یاداور آخرت کی فکر میں وہ آئیں مجرتے تھے اور ان برگر بیطاری ہوجا تا تھا۔

⁽۹۲) کینی اب تک چونکہ واضح طور پر بیتھم نہیں دیا گیا تھا کہ سی مشرک کے لئے اِستغفار جائز نہیں ،اس لئے جن ' لوگوں نے اس سے پہلے کسی مشرک کے لئے اِستغفار کیا ،اُن پر کوئی گردنت نہیں ہوگی۔

إِنَّاللَّهَ لَهُ مُلُكُ السَّلَوْتِ وَالْوَرْمُضِ " يُحْي وَيُعِينَتُ " وَمَالَكُمْ مِّنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لا نَصِيْرٍ ﴿ لَقَدْتَابَ اللهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْبُهْجِرِيْنَ وَالْكَنْصَابِ الَّنِيْنَاتَبَعُوْهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِمَا كَادَيَ نِيغُ قُلُوبُ فَرِيْقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَعَكَيْهِمْ ۚ إِنَّهُ بِهِمْ مَءُوفٌ مَّحِيْمٌ ﴿ وَعَلَى الثَّلْثُةُ وَالَّذِينَ خُلِّفُوا ۗ حَتَّى إِذَاضَاقَتُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا مَحْبَثُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمُ ٱنْفُسُهُمُ وَظُنُّوا آنَ لامَلْجَامِنَ اللهِ إِلَّا إِلَيْهِ * ثُمَّتَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا * إِنَّا لِللهُ هُوَالتَّوَّابُ

الرَّحِيْمُ ﴿ يَا يُهَاالُّنِ يُنَامَنُوااتَّقُوااللّٰهَ وَكُونُوْامَعَ الصَّدِقِينَ ١٠

یقیناً اللہ ہی ہے جس کے قبضے میں سارے آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔وہ زندگی بھی دیتا ہے، اورموت بھی، اور اللہ کے سواتمہارا نہ کوئی رکھوالا ہے نہ مددگار۔ ﴿١١٦﴾ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ نے رحت کی نظر فرمائی ہے نبی پر اور اُن مہا جرین اور اُنصار پر جنہوں نے ایسی مشکل کی گھڑی میں نبی کا ساتھ دیا، جبکہ قریب تھا کہ اُن میں سے ایک گروہ کے دِل ڈ گمگا جا کیں، پھراللہ نے اُن کے حال پر توجہ فرمائی۔ یقیناً وہ ان کے لئے بہت شفیق، بڑامہر بان ہے۔ ﴿ ١١٤ ﴾ اور اُن مینوں پر بھی (الله نے رحت کی نظر فر مائی ہے) جن کا فیصلہ ماتوی کردیا گیا تھا، یہاں تک کہ جب اُن پر بیز مین اپنی ساری وسعتوں کے باوجود تنگ ہوگئ ،اُن کی زندگیاں اُن پر دومجر ہوگئیں ،اوراُنہوں نے سمجھ لیا کہ الله (كى بكر) سے خوداُسى كى پناہ ميں آئے بغير كہيں اور پناہ نہيں مل سكتی، تو پھراللہ نے اُن پررمم فرمایا، تا کہ وہ آئندہ اللہ ہی سے رُجوع کیا کریں۔ یفین جانواللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہربان ہے ﴿ ۱۱٨) اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور سے لوگوں کے ساتھ رہا کرو۔ ﴿ ١١٩﴾

⁽۹۳) منافقین کی ندمت اورستی سے رہ جانے والے مسلمانوں کی معافی کا ذکر کرنے کے بعد مسلمانوں کی

اُس اکثریت کواللہ تعالیٰ کی طرف سے شاباش دی جارہی ہے جنہوں نے انتہائی کھن حالات میں خندہ پیشانی کے ساتھ تبوک کی مہم میں حصہ لیا۔ ان میں بھی اکثریت تو اُنہی کی تھی جن کے دِل میں جہاداور تعمیل حکم کا جذبہ اتنام ضبوط تھا کہ وہ ان مشکل حالات کو خاطر میں نہیں لائے۔ البتہ پھے حضرات ایسے بھی تھے کہ شروع میں اِن مشکلات کی وجہ سے اُن کے دِل میں وسوسے آئے ، لیکن آخر کا رانہوں نے دِل وجان سے مہم میں حصہ لیا۔ اس دوسری قتم کا حوالہ اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں دیا ہے کہ: '' جبکہ قریب تھا کہ اُن میں سے ایک گروہ کے دِل ڈگر گاجا کیں''۔

(۹۴) یہ اُن تین صحابہ گی طرف اشارہ ہے جن کے بارے میں آیت نمبر ۱۰۱ میں بیفر مایا گیا تھا کہ ان کا فیصلہ ملتوی کردیا گیا ہے۔

(۹۵) جیسا کہ آیت ۱۰۱ کی تشریح میں عرض کیا گیا،ان تین حضرات کے بارے میں آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے یہ میکم دیا تھا کہ جب تک الله تعالیٰ کی طرف سے ان کے بارے میں کوئی واضح محم آئے، اُس وقت تک تمام مسلمان ان کا معاشر تی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ بچپاس دن ان حضرات پر ایسے گذر ہے ہیں جن میں کوئی مسلمان ان سے نہ بات کرتا تھا، نہ کوئی اور معاملہ۔ ان تین حضرات میں سے حضرت کعب بن ما لک رضی اللہ عنہ نے اس نوانے کے حالات میح بخاری کی ایک لمی روایت میں تفصیل کے ساتھ بیان فرمائے ہیں، اور بڑے اثر انگیز بیرائے میں یہ بتایا ہے کہ اس عرصے میں ان پر کیا قیامت گذرگئ تھی۔ اُن کی بیصدیث اُن کے ایمانی جذب اور پر ایک کی نفسیاتی کی انتہائی مؤثر اور فصیح و بلیغ تصویر ہے۔ یہ پودی حدیث یہاں نقل کرناممکن نہیں ہے۔ البتہ '' معارف القرآن' میں اس کا مفصل ترجمہ موجود ہے۔ جو حضرات چا ہیں، اُس میں مطالعہ فرمالیں۔ اس البتہ '' معارف القرآن' میں اس کا مفصل ترجمہ موجود ہے۔ جو حضرات چا ہیں، اُس میں مطالعہ فرمالیں۔ اس آیت میں یان حضرات کی اس نفسیاتی کیفیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۹۲) یہ ان تین حضرات کے واقعے سے ملنے والاسبق ہے جس کی طرف اللہ تعالی نے توجہ دِلا کی ہے۔ انہوں نے اپنی غلطی کو چھپانے کے لئے منافقین کی طرح جھوٹے سچ بہانے نہیں بنائے، بلکہ جوحقیقت تھی، وہ سچ سچ بہانے نہیں بنائے، بلکہ جوحقیقت تھی، وہ سچ سچ بیان کردی کہ ان کے پاس کو کی عذر نہیں تھا۔ ان کی اس سچائی کی برکت سے اللہ تعالی نے ان کی نہ صرف تو بہول فرمائی، بلکہ سپچ لوگوں کی حثیبت سے قیامت تک کے لئے ان کا تذکرہ قرآن کریم میں زندہ جاوید کردیا گیا۔ اس آیت میں یہ تعلیم بھی ہے کہ انسان کو اپنی صحبت سپچ لوگوں کے ساتھ رکھنی چاہئے، جوزبان کے بھی سپچ ہوں، اور عمل کے بھی سپچ ہوں،

مَاكَانَلِا هُلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ قِنَ الْاعْرَابِ اَنْ يَتَخَلَّفُوْاعَنُ مَّسُولِ اللهو وَلا يَرْعَبُوا بِا نَفْسِهِمْ عَنْ تَفْسِه لَا لِكِ بِا بَهُمُ لا يُصِيْبُهُمْ ظَمَا وَلا نَصَبُ اللهو وَلا يَطُونُ وَمَوْ طِئًا يَعْيُطُا لَكُفَّا مَ وَلا يَنَالُونَ وَلا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللهو وَلا يَطُونُ وَمَوْ طِئًا يَعْيُطُا لَكُفَّا مَ وَلا يَنَالُونَ مِنْ عَنُ وِنَّ يَكُولُ الله وَلا يَنْفُو وَلا يَطُولُ الله وَلا يَطُولُونَ وَلا يَعْمَلُونَ الله لا يُضِيعُ اجْرَ الله وَلا يَنْفَعُونَ وَالْ يَنْفُونُ وَالْ يَلُولُونَ الله وَلا يَنْفُعُونَ وَالْ الله وَلا يَنْفُونُ وَالْ يَلُولُونَ اللهُ وَلا يَغْمَلُونَ الله وَلا يَغْمَلُونَ وَالْمِيلُونَ اللهُ مُلِي مُولِيَا يَعْمَلُونَ وَالْمُولِ اللهُ مُلِي فَيْ وَلا يَنْفُونُ وَالْمُولِ اللهُ وَلا يَعْمَلُونَ وَالْمَا لَا لا يُعْمِلُونَ وَالْمُولِ اللهُ مُلِي مُولِي اللهُ اللهُ وَلا يَعْمَلُونَ وَالْمُولِ اللهُ مُلِي مُولِي يَعْمُلُونَ وَاللهُ اللهُ مُلِي مُولِي مُنْ مَا كُلُولُ اللهُ مُلِي مُولِي اللهُ وَلا يَعْمَلُونَ وَاللهُ مُلِي اللهُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَاللهُ مُلْكُولُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُلِي عُمُلُونَ وَاللّهُ مُلْفِي اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الل

⁽⁹²⁾ یعنی اگر چہان اعمال میں سے بعض چھوٹے نظر آتے ہوں، کین اُن کا ثواب اِن مجاہدین کے بہترین اعمال کی صفت قرار اعمال کے برابردیا جائے گا۔ (یہال بیواضح رہے کہ قرآنِ کریم میں "احسن" (بہترین) کواعمال کی صفت قرار دیا گیا ہے، اور اُسے جزاء کی صفت قرار دینے پر علامہ ابوحیان نے البحر الحیط میں نحوی اعتبار سے جو اِشکال پیش

وَمَا كَانَ الْمُؤُمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَا فَتَةٌ فَلَوْلَا نَفَرَمِنَ كُلِّ فِرُقَةٍ مِّنْهُمُ طَا بِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الرِّيْنِ وَلِيُنْذِ مُوَا قَوْمَهُمُ إِذَا مَجُعُوا اللَّهِمُ عُلَا يَعَلَّهُمُ يَحْنَ مُونَ شَ

اور مسلمانوں کے لئے یہ بھی مناسب نہیں ہے کہ وہ (ہمیشہ) سب کے سب (جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہوں، لہذا ایسا کیوں نہ ہو کہ اُن کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک گروہ (جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہوں، لہذا ایسا کیوں نہ ہو کہ اُن کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک گروہ اور کے لئے محنت نکلا کرے، تا کہ (جولوگ جہاد میں نہ گئے ہوں) وہ دین کی سجھ بوجھ حاصل کرنے کے لئے محنت کریں، اور جب اِن کی قوم کے لوگ (جو جہاد میں گئے ہیں) اِن کے پاس واپس آئیں تو یہ اُن کو متنبہ کریں، تا کہ وہ (گنا ہوں سے) نے کررہیں ﴿۱۲۲﴾

کیا ہے، اُس کا کوئی اطمینان پخش جواب نہیں دیا جاسکا، چنا نچے علامہ آلوگ نے بھی اس اعتراض کونقل کر کے اُس کی تا ئیدہی کی ہے۔ لہذا یہاں ترجمہ اُس تغییر کے مطابق کیا گیا ہے جو مدارک التزیل میں نہ کورہے۔)

(۹۸) سور ہ تو ہہ کے ایک بڑے جھے میں اُن لوگوں کو ملامت کی گئی ہے جو بوک کے جہاد میں شریک نہیں ہوئے سے۔ روایات میں آتا ہے کہ ان آیا ہے کریمہ کوئن کرصحابہ نے بیارادہ کرلیا کہ آئندہ جو بھی جہاد ہوگا، اُس میں وہ سب جایا کریں گے۔ اس آیت نے واضح فرما دیا کہ بھیشہ کے لئے ہو چنا تھے نہیں ہے۔ غزوہ تہوک میں توایک ضم میں آئی تھی جس کی وجہ سے تمام مسلمانوں کونکل کھڑے ہونے کا تھی دیا گیا تھا، کیکن عام حالات میں مسلمانوں کونسیم کار پڑئل کرنا چاہئے۔ جب تک امیر کی طرف سے نفیرِ عام (یعنی ہوضی کو جہاد میں شریک ہونے) کا تھی نہ ہو، جہاد فرض کا ایہ ہے۔ اگر ہر بڑی جماعت میں سے پچھلوگ جہاد کر جہاداُ مت مسلمہ کی طرف سے نفیرِ عام رح جہاداُ مت مسلمہ کی طرف سے دفیر سے کہ جولوگ جہاداُ مت مسلمہ کی ایک ایم ضرورت ہے۔ اگر سب لوگ جہاد میں نکل سب کی طرف سے دفیر کی درس و تدریس کا فریضہ کون انجام دے گا؟ لہذا سے طریقہ یہ ہے کہ جولوگ جہاد میں نکل میں نہ جا نہیں دہ اپنے تک دولوگ جہاد میں نکل سے بھر میں دہ کہ جولوگ جہاد میں نکل سے بھر میں دہ کہ جولوگ جہاد میں نکل سے بھر میں دہ کہ جولوگ جہاد میں نکل سے بھر کی درس و تدریس کا فریضہ کون انجام دے گا؟ لہذا سے خطریقہ یہ ہے کہ جولوگ جہاد میں نکل سے نہ کی درس و تدریس کا میں کی درس و تدریس کا علیہ کہ جولوگ جہاد میں نہا نہ ہوا کہ کہ نہ کہ بولوگ جہاد میں نہ کہ نہیں ، وہ اپنے شہر میں رہ کر دین کا علم حاصل کریں۔

(99) متنبہ کرنے کا مطلب بیہ ہے کہ جواَ حکام انہوں نے سکھے ہیں، وہ ان کو بتادیں کہ فلاں کام واجب ہے، اور فلاں کام گناہ ہے۔ يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمُ مِنَ الْكُفَّا مِولِيَجِنُ وَافِيكُمْ غِلْظَةً وَ اعْلَمُوَ النَّهُ اللهُ مَعَ النُتَّقِينَ ﴿ وَإِذَا مَا أُنْ زِلْتُ سُوْرَةٌ فَيِنْهُمْ مِّنَ يَتُقُولُ اَيُّكُمْ فَيَ وَادَتُهُ هٰذِهَ إِيْمَانًا ۚ فَا مَّا الَّذِينَ امَنُوا فَزَادَتُهُمُ إِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبُشِرُونَ ﴿

اے ایمان والو! اُن کافروں سے لڑو جوتم سے قریب ہیں، اور ہونا یہ چاہئے کہ وہ تہارے اندر تخق محسوں کریں۔ اور یفین رکھو کہ اللہ متفیوں کے ساتھ ہے۔ ﴿۱۲۳﴾ اور جب بھی کوئی سورت نازل کی جاتی ہے تو انہی (منافقین) میں وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ:'' اس (سورت) نے تم میں سے کس کے ایمان میں اضافہ کیا ہے؟'' اب جہاں تک اُن لوگوں کا تعلق ہے جو (واقعی) ایمان لائے ہیں، اُن کے ایمان میں تو اس سورت نے واقعی اضافہ کیا ہے، اوروہ (اس پر) خوش ہوتے ہیں۔ ﴿۱۲۴﴾

(۱۰۰) اس آیت میں پھرائس مضمون کا خلاصہ بیان فرمایا گیا ہے جس سے اس سورت کی ابتدا ہوئی تھی۔ مشرکین سے براءت کا جواعلان کیا گیا تھا، اُس میں ہر مسلمان کا بیفرض تھا کہ وہ اُن مشرکین سے جنگ کے لئے تیار ہے جواس اعلانِ براءت پڑمل نہ کریں۔ جیسا کہ شروع میں عرض کیا گیا، وہ نومسلم جو فتح مکہ کے بعد مسلمان ہوئے تھے، اُن کے ول میں اپنے مشرک رشتہ داروں کے لئے نرم گوشہ ہوسکتا تھا، لہٰذا آخر سورت میں اُنہیں دوبارہ متوجہ کیا جارہا ہے کہ جس طرح اسلام کی تبلغ میں ترتیب بیہونی چاہئے کہ انسان اپنے قریبی لوگوں سے اُس کا آغاز کرے، اس طرح جب جنگ کی ٹوبت آ جائے تو اُس میں بھی یہی ترتیب ہونی چاہئے کہ پہلے اُن لوگوں سے جنگ ہونی چاہئے جو تہمارے قریب ہیں۔ اُن کے بعد دوسروں کا نمبر آئے گا۔

(۱۰۱) لیعنی اُن کی قربت کی وجہ سے تنہارے دِل میں کوئی نرم گوشہ پیدانہ ہوجو تنہیں جہاد کے فریضے سے روک دے۔ نیز وہ لوگتم میں کوئی کمزوری نہ پا کیں ، بلکہ اُنہیں تنہاری مضبوطی کا کلمل احساس ہونا چاہئے۔

(۱۰۲) یہ کہ کر منافقین دراصل اُس بات کا فداق اُڑاتے تھے جوسور ہُ انفال (۲:۸) میں فر مائی گئی ہے کہ جب مؤمنوں کے سامنے اللہ کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو اُن کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔

وَاصَّاالَّنِ يَنَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ فَرَادَثُهُمْ بِجُسَّا اللهِ جُسِهِمُ وَمَاتُوْا وَهُمُ لَوْهُ وَاللهِ مُسَالِل بِجُسِهِمُ وَمَاتُوْا وَهُمُ لَوْهُ وَنَ اللهُ وَكُلِّ عَامِمَ لَا لَا يَكُونُ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ لَا فُمْ يَنْ كُنُ وَنَ ﴿ وَلَا هُمْ يَنْ كُنُ وَنَ ﴿ وَلَا هُمْ يَنْ كُنُ وَنَ ﴿ وَإِذَامَا أَنْ زِلَتُ سُورَةٌ لَا يَعْفُهُمُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

رہے وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، تواس سورت نے اُن کی گندگی میں پھھاور گندگی کا اضافہ کردیا ہے،
اور اُن کوموت بھی گفر ہی کی حالت میں آتی ہے ﴿۱۲۵﴾ کیا بیلوگ دیکھتے نہیں کہ وہ ہر سال ایک دو
مرتبہ کسی آزمائش میں مبتلا ہوتے ہیں، پھر بھی نہ وہ تو بہ کرتے ہیں، اور نہ کوئی سبق حاصل کرتے
ہیں؟ ﴿۱۲۱﴾ اور جب بھی کوئی سورت نازل ہوتی ہے تو بیا یک دوسر سے کی طرف دیکھتے ہیں (اور اشاروں
میں ایک دوسر سے سے کہتے ہیں) کہ کیا کوئی تمہیں دیکھتے نہیں رہا؟ پھروہاں سے اُٹھ کر چلے جاتے ہیں۔
اللہ نے اُن کا دِل پھیر دیا ہے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ بھے سے کا منہیں لیتے۔ ﴿۱۲۵﴾

(۱۰۳) کینی کفراورنفاق کی گندگی تو اُن میں پہلے ہی موجودتھی ، اب اس نی آیت کے انکاراور اِستہزاء سے اس گندگی میں اوراضا فہ ہو گیا۔

(۱۰۴) منافقین پر ہرسال کوئی نہ کوئی مصیبت پڑتی رہتی تھی۔ کبھی اُن کی خواہش اور منصوبوں کے خلاف مسلمانوں کو فتح نصیب ہوجاتی بھی فقروفاقہ میں مبتلا مسلمانوں کو فتح نصیب ہوجاتی بھی فقروفاقہ میں مبتلا ہوجائے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ یہ صیبتیں ان کو متنبہ کرنے کے لئے کافی ہونی چاہئے تھیں الیکن بیلوگ کوئی سبتی نہیں لیتے۔

(۱۰۵) اصل بات بیتی کہ انہیں اللہ تعالیٰ کے کلام سے چڑتھی۔ان کی خواہش اور کوشش پیرہتی تھی کہ اللہ تعالیٰ کا کلام سننے کی نوبت نہ آئے۔لہذا جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مجلس میں کوئی نئی سورت تلاوت فرماتے تو یہ بھاگنے کی کوشش کرتے تھے۔لیکن اگر سب کے سامنے اُٹھ کر جا تمیں تو ان کا راز فاش ہوجائے۔اس لئے یہ ایک دوسرے کو آئھوں ہی آنکھوں میں اشارے کرتے کہ کوئی الیا موقع تلاش کرو کہ کوئی مسلمان تمہیں دیکھ نہ رہا ہو،اوراُس وقت چیکے سے اُٹھ کر چلے جاؤ۔

كَقَدُ جَاءَكُمْ مَسُولُ مِنَ أَنْفُسِكُمْ عَزِيْزُ عَلَيْهِ مَاعَنِثُمْ حَرِيْضَ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَءُوفٌ مَّحِيمٌ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُلْ حَسْبِي اللهُ اللهُ

(اوگو!) تمہارے پاس ایک ایسا رسول آیا ہے جو تہی میں سے ہے، جس کو تمہاری ہر تکلیف بہت گرال معلوم ہوتی ہے، جو مؤمنوں کے لئے انہائی شفیق، گرال معلوم ہوتی ہے، جو مؤمنوں کے لئے انہائی شفیق، نہایت مہر بان ہے! ﴿۱۲۸﴾ پھر بھی اگر بیلوگ منہ موڑیں تو (اے رسول!ان سے) کہہ دو کہ: "میرے لئے اللہ کافی ہے، اُس کے سواکوئی معبود نہیں، اُسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے، اور وہی عرشِ عظیم کا مالک ہے۔ "﴿۱۲۹﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۱۸ ریج الثانی کے ۱۳۲ دمطابق ۱۸ رئی ۱۰۰ می بور و توب کا ترجمہ اور حواثی کراچی میں اللہ تعالی کی توفیق سے کمل ہوئے۔اللہ تعالی اپنے فضل و کرم سے قبول فرمائیں ،اور باقی قرآنِ کریم کا ترجمہ اور حواثی بھی اپنی رضا کے مطابق کمل کرنے قبول فرمائیں ، اور باقی قرآنِ کریم کا ترجمہ اور حواثی بھی اپنی رضا کے مطابق کمل کرنے کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔

المال المحيد قرال

تشريجات كساته



المُورَةُ يُونُسُ تَا سُورَةُ الْعَنْكُبُوتُ الْعَنْكُبُوتُ الْعَنْكُبُوتُ

اَز مُفتی مُرُد تفی عُمَانی



جمله حقوق طباعت نجق مرجيجي

ISBN 978-969-9306-02-0

عرض ناشر الحد مشاكرچه و ميخته بين الفائل القلاف التقليق في "آمان آريند واق" لى ج وهباعت سى ممكن احتياط الله الم ممكن احتياط سے كام ليا ہے، كين مهمي مممى كمابت، طباعت اور جلد سازى ش موافظهم موجوباتى ہے۔ اگر كى صاحب كوالى كى غلطى كاهلم موقو براه كرم طلع فرما كرمنون فرما كيں۔





maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Daruf-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

: خِصَراتُشْفَاقُ قَاسِمِينُ

طبع جديد : رك الاقل - ١٣٣٠ ه مطالق فروري - 2011

: احمد برادررز پرنشگ پریس

(Ouranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : قون

info@quranicpublishers.com:

mm.q@live.com

وب ماك: www.maktabamaarifulquran.com

www.SHARL

درج ہالا ویب سائٹ پرمہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- دارالاشاعت، اردوبازار، کراچی۔
- 💠 بیت القرآن،اردوبازار، کراچی۔
- و ادارهاسلامیات،۱۹۰۰نارکی، لابور
 - 🚓 بيت العلوم، ٢٠، تا بحدرودُ ، لا بور _



بسم اللهالر حلن الرّحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالی کاشکرس زبان سے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم سے اس نا کارہ بندے کو اپنے کارم جید کے اس ترجے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال بیتھا کہ اُردومیں متندعلائے کرام کے اسٹے ترجیم موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی ختر جے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ جب کچھ حضرات مجھ سے قرآنِ کر بیم کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوظیم سعادت سمجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی ناا بلی کا احساس آڑے آتا، اور دُوسر کے سی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھرمختلف اَطراف سے احباب نے بیخیال ظاہر فر مایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ سے بالاتر ہوگئے ہیں، اورا پے آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت سے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا با قاعدہ جائزہ لینے کے بعد جمھے بھی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو یہ مطالبہ اور زیادہ زور کیڑھیا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا،لیکن ساتھ ہی مجھے بیہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریحات کی بھی ضرورت ہوگی،اس خیال کے پیشِ نظر میں نے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خودايك عظيم معجزه ہے، اس لئے اُس كاٹھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تا ثیرکوکسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ لیکن اپنی بساط کی حد تک بندہ نے یہ کوشش کی ہے کہ قر آنِ کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اورروال انداز میں واضح ہوجائے۔ یہ ترجمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اورا تنا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نِظر رکھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئی ہے، اور جہال قر آنِ کریم کے الفاظ میں بھی وہ احتمال ہے، وہال یہ کوشش بھی کی گئی ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کوشش بھی کی گئی ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کے مطابق جو تفسیر زیادہ راج معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہال مطلب سجھنے میں کچھ دُشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کو نہیں چھٹرا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیری موجود ہیں۔البتہ ان مخضر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت ہی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ شاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآنِ کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کررہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقویٰ کی ضرورت ہے، میں اُس سے تہی دامن ہوں لیکن جس ما لک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرّہ ہُ بے مقدار سے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔ الہذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی تو فیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا ہلی کی وجہ سے ہے۔ اُسی ما لک کریم کی بارگاہ مین بیر اِلتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کر اُسے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَنِیْزِ۔

بنده محمر تقی عثمانی عفی عنه ۲۰ررمضان المبارک <u>و ۲ ۱۲</u>۲ ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبريها

فهرست

سونبر	rtkion
449	سورة يونس
arr	سورة بهود
۷۰۵	سورة يوسف
201	سورة الرعد
444	سورة ابراجيم
494	سورة الحجر
۸۱۵	سورة النحل
100	سورة بنی اسرائیل
^	سورة الكهف
979.	سورة مريم
100	سورة طياً
91	سورة الانبياء
1+11 .	سورة الحج
1+14	سورة المومنون

سورة النور النور النورة النور

سُورَة يُونِسَ

تعارف

بیسورت مکه مکرمه میں نازل ہوئی تھی۔البتہ بعض مفسرین نے اس کی تین آیتوں (آیت نمبر ٔ ۱۹۰ سرم۱۹ ور ۹۵) کے بارے میں بیرخیال ظاہر کیا ہے کہوہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی تھیں۔ لیکن اس کا کوئی یقینی ثبوت موجودنہیں ہے۔سورت کا نام حضرت یونس علیہ السلام کے نام پر رکھا گیا ہےجن کا حوالہ آیت نمبر ۹۸ میں آیا ہے۔ مکہ مکرمہ میں سب سے اہم مسئلہ اسلام کے بنیادی عقائدکو ثابت کرنا تھا،اس لئے اکثر مکی سورتوں میں بنیادی زورتو حید، رسالت اور آخرت کے مضامین پردیا گیا ہے۔اس سورت کے بھی مرکزی موضوعات یہی ہیں۔اس کے ساتھ اسلام پرمشر کین عرب کے اعتراضات کے جواب دیئے گئے ہیں،اوراُن کے غلط طرنِ عمل کی مذمت کی گئی ہے،اورانہیں میں یک گئے ہے کہ اگرانہوں نے اپنی ضد جاری رکھی تو دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آسکتا ہے۔ اس سلسلے میں بچھلے انبیائے کرام میں سے حضرت موی علیہ السلام کی مخالفت کے نتیج میں فرعون کے غرق ہونے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ اور حضرت نوح اور حضرت بونس علیہاالسلام کے واقعات اختصار کے ساتھ بیان فرمائے گئے ہیں۔ان میں کا فرول کے لئے توبیہ سبق ہے کہ اُنہوں نے پیغیبر کی مخالفت میں جورویہ اختیار کیا ہواہے، اُس کے نتیج میں اُن کا انجام بھی ایباہی ہوسکتا ہے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے لئے بیسلی کا سامان بھی ہے کہان ساری مخالفتوں کے باوجود آخری انجام اِن شاءاللّٰداُنہی کے حق میں ہوگا۔

﴿ الياتِها ١٠٩ ﴾ ﴿ أَ سُؤرَةُ يُؤلُّسَ مَكِّنَّةً ١٥ ﴾ ﴿ رَبُوعاتِها ١١ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النِّ الْكِتْبِ الْحَكِيْمِ () كَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا آنُ أَوْ حَيْنَا إلَى مَهُلِ قِنْهُمْ آنُ أَنْ إِنَّ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ امَنُوْ النَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدُ قِ عِنْدَ مَ يَهِمُ الْعَلَيْ فَا اللَّهُمُ اللَّهُ الْمُورِ اللَّهُ اللَّ

> یسورت کی ہے، اوراس میں ایک سونوآ یتی اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللا - بیاس کتاب کی آیتیں ہیں جو حکمت سے بھری ہوئی ہے ﴿ ا ﴾ کیالوگوں کے لئے یہ تعجب کی بات ہے کہ ہم نے خوداً نہی میں کے ایک شخص پر وی نازل کی ہے کہ: ''لوگوں کو (اللہ کی خلاف ورزی سے) ڈراؤ،اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کوخوش خبری دو کہ اُن کے رَبّ کے نزدیک اُن کا صحیح معنی میں بڑا پا یہ ہے ۔'' (گر جب اُس نے لوگوں کو یہ پیغام دیا تو) کا فروں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادوگر ہے ﴿ ٢ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ تہارا پروردگاراللہ ہے جس نے سارے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھراس نے عرش پراس طرح اِستواء فرمایا کہ وہ ہم چیز کا انتظام کرتا ہے۔

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا، یہ الگ الگ حروف جو سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، '' حروف ِمقطعات'' کہلاتے ہیں۔ان کاصحیح مطلب اللہ تعالیٰ کے سوائسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) یعنی بردا درجہہے۔

⁽٣)" اِستواء 'كفظى معنى سيدها ہونے ، قابو پانے اور بيٹھ جانے كے ہيں۔اللہ تعالی مخلوقات كى طرح نہيں ہيں، اس لئے اُن كا اِستواء بھی مخلوقات جسيانہيں۔اس كى ٹھيك ٹھيك كيفيت اللہ تعالیٰ كے سواكو كی نہيں جانتا۔ اس لئے ہم نے اس لفظ كا اُردو ميں ترجمہ كرنے كے بجائے اس لفظ كو برقر ارركھا ہے، كيونكہ ہمارے لئے اتنا

کوئی اُس کی اجازت کے بغیر (اُس کے سامنے) کسی کی سفارش کرنے والانہیں۔ وہی اللہ ہے تمہارا پروردگار! لہذا اُس کی عبادت کرو۔ کیاتم پھر بھی دھیان نہیں دینے؟ ﴿ ٣﴾ اُس کی طرف تم سب کو لوثنا ہے۔ یہ اللہ کاسچا وعدہ ہے۔ یقیناً ساری مخلوق کوشر وع میں بھی وہی پیدا کرتا ہے، اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرے ہیں اُن کوانصاف کے وہی پیدا کرے گا، تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں اُن کوانصاف کے ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھو لئے ہوئے پانی کا مشروب ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھو لئے ہوئے پانی کا مشروب ہور کے در الا عذا ہ ہے، کیونکہ وہ تی کا انکار کرتے تھے۔ ﴿ ٣﴾ اور اللہ وہی ہے جس نے سورج کو سرا پاروثنی بنایا، اور چا ندکو سرا پانور، اور اُس کے (سفر) کے لئے منزلیں مقرر کر دیں، تا کہ تم برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حساب معلوم کر سکو۔ اللہ نے بیسب کچھ بغیر کسی سے مقصد کے پیدانہیں کردیا۔ وہ یہ نشانیاں اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتا ہے جو بچھ رکھتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾

ایمان رکھنا کافی ہے کہ اللہ تعالی نے عرش پر اس طرح اِستواء فر مایا جواُن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے،نہ جاری محدود عقل اس کا احاطہ کرنگتی ہے۔

⁽٣) اُس كائنات كے جن حقائق كى طرف قرآن كريم اشاره فرماتا ہے، اُس سے دوباتيں ثابت كرنى مقصود ہوتى ہيں۔ ايك يہ كہ كائنات كا يہ مجرالعقول نظام جس ميں جاند سورج ايسے نے تلے حساب كے پابند ہوكر اپنا كام كر

اِنَّ فِي اخْتِلافِ اللَّهِ إِنَّ النَّهَ الْمُو مَا خَلَقَ اللهُ فِي السَّلُوتِ وَالْأَنْ مِن لَا يَتِ وَاللهُ اللهُ فِي السَّلُوتِ وَالْأَنْ اللهُ فِي السَّلُوتِ وَالْمُ اللهُ ا

حقیقت یہ ہے کہ رات دن کے آئے پیچے آنے میں اور اللہ نے آسانوں اور زمین میں جو کھے پیدا کیا ہے، اُس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جن کے دِل میں خدا کا خوف ہو۔ ﴿٢﴾ جولوگ ہم ہے (آخرت میں) آ ملنے کی کوئی توقع ہی نہیں رکھتے ، اور دُنیوی زندگی میں مگن اور اُسی پرمطمئن ہوگئے ہیں ، اور جو ہماری نشانیوں سے عاقل ہیں ﴿٤﴾ اُن کا ٹھکا نا اپنے کر توت کی وجہ سے دوز ن ہے ﴿٨﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن کے ہیں ، اُن کے ایمان کی وجہ سے اُن کا پروردگار اُنہیں اِس مزل تک پہنچا کے گا کہ نعتوں سے بھرے باغات میں اُن کے بین ہوں گی۔ ﴿٩﴾

رہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور حکمتِ بالغہ کی نشائی ہے۔ اس بات کو شرکینِ عرب بھی تسلیم کرتے تھے

کہ یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ بن کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ قرآنِ کریم فرما تا ہے کہ جوذات استے عظیم الشان کا موں پر
قادر ہو، اُسے اپنی خدائی میں آخر کسی اور شریک کی کیا ضرورت ہو گئی ہے؟ للبذایہ پوری کا نئات اللہ تعالیٰ کی توحید
کی گواہی ویتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ ساری کا نئات بے مقصد پیدائیس کی گئے۔ اگر اس و نیوی زندگی کے
بعد آخرت کی ابدی زندگی نہ ہوجس میں نیک لوگوں کو اچھا صلہ اور برے لوگوں کو برائی کا برا بدلہ نہ طے تو اس
کا نئات کی پیدائش بے مقصد ہو کر رہ جاتی ہے۔ للبذا یہی کا نئات تو حید کے ساتھ ساتھ آخرت کی ضرورت بھی
ثابت کرتی ہے۔

دَعُولُهُمْ فِيهَا سُبُحْنَكَ اللهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَمُّ وَاخِرُدَعُولُهُمْ فِيهَا سَلَمُ وَيُهَا سَلَمُ وَيُهَا سُهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ الْمُعَلِيْنَ فَى وَلَوْ يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ السَّعْجَالَهُمُ فَا اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَ السَّعْجَالَهُمُ فِي المُحَدِّرِ لَقُضِى إلَيْهِمُ آجَلُهُمُ فَنَكَ مُ الَّذِي لِيُكُولُ يَرُجُونَ لِقَاءَ نَا فِي إلى المُحَدِّرِ لَقُضِى إلَيْهِمُ آجَلُهُمُ فَنَكُ مُ الَّذِي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اُس میں (داخلے کے وقت) اُن کی پکاریہ ہوگی کہ: ''یااللہ! تیری ذات ہرعیب سے پاک ہے۔''
اورایک دوسرے کے خیرمقدم کے لئے جولفظ وہ بولیں گے، وہ سلام ہوگا، اوراُن کی آخری پکاریہ ہوگی کہ: ''تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جو سارے جہانوں کا پروردگارہے۔''﴿ ا﴾ اوراگراللہ(ان کافر) لوگوں کو برائی (یعنی عذاب) کا نشانہ بنانے میں بھی اتنی ہی جلدی کرتا جتنی جلدی وہ اچھائیاں ما نگنے میں مچاتے ہیں تو اُن کی مہلت تمام کردی گئی ہوتی۔ (لیکن الیہ جلد بازی ہماری حکمت کے خلاف ہے) لہذا جولوگ ہم سے (آخرت میں) ملنے کی تو قع نہیں رکھتے ،ہم اُنہیں ان کے حال پرچھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے بھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف کے حال پرچھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے بھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف کی ہوتی ہے تو وہ لیٹے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے بھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف کی ہوتی ہے تو وہ لیٹے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے بھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف کی ہوتے ہوں کی انہیں ایک ہوئے کے حال پرچھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے بھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف کی ہوتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے کھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف کی ہوتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے کی ہوئے۔ (ہرحالت میں) ہمیں پکارتا ہے۔

(۵) یہ دراصل کفارِعرب کے ایک سوال کا جواب ہے۔ جب اُنہیں کفر کے نتیج میں عذاب اللی سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ اگر یہ بات تھے ہے تو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آ جاتا؟ اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ یہ لوگ عذاب آنے کے لئے اس طرح جلدی مچارہ ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو لیکن اگر اللہ تعالی ان کی خواہش کے مطابق ابھی عذاب نازل کرد نے تو ان کوسو پہنے سمجھنے کی جومہلت دی گئی ہے وہ ختم ہوجائے گی ، اور پھر ان کا ایمان لا نامعتر بھی نہیں ہوگا۔ لہذا اللہ تعالی اُن کے اِس مطالبے کواپنی حکمت کی بنا پر پورانہیں کررہا ہے۔ بلکہ فی الحال ان کواپنے حال پر چھوڑ دیا ہے، تا کہ جولوگ سرکش ہیں، وہ گراہی میں بھٹکتے رہیں ، اور ان پر ججت تمام ہوجائے ، اور جو جھوٹ کی موجائے۔

فَلَهُا كَشَفْنَاعُهُ هُضُرَّةُ هُمَرًّ كَانُ لَهُ يَدُعُنَا إلى صُرِّفَسَهُ لَكُلْ الكَانُوا الْعَلَمُ الْمُسُوفِيْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَ وَلَقَدُ الْمُلْكُونَ وَلَقَدُ الْمُلُونُ الْمُعْمُلِكُمْ لَهُا ظَلَمُوا لَا وَجَاءَتُهُمُ مُا كُلُولُ وَالْمُعُولِ الْمُعْمُلِكُمُ لَهُ الْمُحْرِمِيْنَ وَمُا لَكُولِ الْمُعْمِ اللَّهُ وَمِنْ الْمُحْرِمِيْنَ وَمُا لَكُولِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلِي الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُولِلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللِمُ اللللْم

پھر جب ہم اُس کی تکلیف و ورکر دیتے ہیں، تواس طرح چل کھڑا ہوتا کہ جیسے بھی اپنے آپ کو پہنچنے والی کسی تکلیف میں ہمیں پکارا ہی نہ تھا۔ جولوگ حدسے گذر جاتے ہیں، اُنہیں اپنے کر توت ای طرح خوشما معلوم ہوتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ اور ہم نے تم سے پہلے (کئی) قوموں کو اُس موقع پر ہلاک کیا جب اُنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا تھا، اور اُن کے پنیر اُن کے پاس روشن دلائل کے کر آئے تھے، اور وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے۔ ایسے مجم مولوں کو ہم ایسا ہی بداد دیتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ پھر ہم نے اُن کے بعد زمین میں تم کو جانشین بنایا ہے تا کہ بید پکھیں کہ تم کیسے مل کرتے ہو؟ ﴿۱۱﴾ پھر ہم اور وہ لوگ جو (آخرت میں) ہم سے آ ملنے کی توقع نہیں رکھتے جب ان کے سامنے ہماری آئیت پر بڑھی جاتی ہیں، جبد وہ بالکل واضح ہوتی ہیں، تو وہ یہ کہتے ہیں کہ: '' یہنیں، کوئی اور قرآن لے کر آؤ کہ یااس میں تبدیلی کرو۔'' اے پینیم اُن کر میٹھوں تو جھے بیت نہیں پہنچنا کہ میں اس میں اپنی طرف سے کوئی تبدیلی کروں۔ میں تو کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وئی کی پیروی کرتا ہوں جو بی خور بازل کی جاتی ہے۔ اگر بھی میں اپنے رَب کی نافر مائی کر میٹھوں تو جھے ایک زبر دست دن کے عذاب کا خوف ہے۔' ﴿ 18﴾ ج

قُلْ لَوْ شَاءَالله مَا تَكُوتُهُ عَلَيْكُمْ وَلاَ آدْلل كُمْدِه فَقَدْ لَمِ ثُنْكُمْ عُدُوا قِنْ قَبْلِهِ * اَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ فَمَن اَفْلَكُمُ مِثَن افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا اَوْكُنْ بَا وَكُنْ بَا اللهِ مَا اللهُ مِن اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُ

کہد دوکہ: ''اگر اللہ چاہتا تو میں اس قرآن کوتمہارے سامنے نہ پڑھتا، اور نہ اللہ تہمیں اس سے واقف کراتا۔ آخراس سے پہلے بھی تو میں ایک عرتمہارے درمیان بسر کر چکا ہوں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے '' ﴿ ۱۲﴾ پھراً س شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے، یا اُس کی آ "یوں کوجٹلائے ؟ یقین رکھوکہ مجرم لوگ فلاح نہیں پاتے۔' ﴿ ۱۷﴾ اور بیلوگ اللہ کوچھوٹر کراً ان (من گھڑ سے خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں، اللہ کوچھوٹر کراً ان (من گھڑ سے خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں، دان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں، دان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں۔ نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں۔ نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں۔ نہان کوکوئی وجود اللہ کے علم شہرا ان سے) کہو کہ: '' کیا تم اللہ کوائس چیز کی خبردے رہے ہوجس کا کوئی وجود اللہ کے علم میں نہ زمین میں '' (حقیقت سے ہے کہ) اللہ ان کی مشرکا نہ با توں سے بالکل پاک اور کہیں بالا و برتر ہے۔ ﴿ ۱۸﴾

⁽۲) لیمنی بیقر آن میرا بنایا ہوانہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا ہے۔ اگروہ نہ جا بتا تو نہ میں تمہارے سامنے پڑھ سکتا تھا، نہتہیں اس کاعلم ہوسکتا تھا۔ بیتو اللہ تعالیٰ نے مجھ پر تازل فرما کر مجھے تھم دیا کہتہیں سناؤں، اس لئے سنار ہاہوں۔ لہذا اس میں کسی قتم کی تبدیلی کا سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔

⁽²⁾ بعن تہارا بیر مطالبہ کہ میں اس قرآن کو بدل دول، دراصل میری نبوت کا انکار اور مجھ پر (معاذ اللہ) جموت کا الزام ہے، حالانکہ میں نے عمر کا بڑا حصہ تہارے درمیان گذارا ہے، اور میری ساری زندگی ایک کھلی کتاب کی طرح تمہارے سامنے رہی ہے۔قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب مجھے سچا اور امانت دار کہتے رہے طرح تمہارے سامنے رہی ہے۔قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب مجھے سچا اور امانت دار کہتے رہے

وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلْآاُمَّةُ وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلِا كَلِمَةُ مَبَقَتُ مِنْ مَّ بِنِكَ كَقُضِى بَيْنَهُمْ فِيمُ افِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ ايَةٌ مِنْ مَنَ لَهُ وَ فَقُلُ اِنْهَا الْغَيْبُ لِلهِ فَانْ تَظِمُ وَا ۚ إِنِّى مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْ تَظِرِيْنَ ﴿

اور (شروع میں) تمام انسان کسی اور دین کے نہیں، صرف ایک ہی دین کے قائل تھے۔ پھر بعد میں وہ آپس میں اختلاف کر کے الگ الگ ہوئے۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی تو جس معاطے میں بےلوگ اختلاف کر دہے ہیں، اُس کا فیصلہ (وُنیا ہی میں) کر دیاجا تا۔ ﴿19﴾ اور بےلوگ کہتے ہیں کہ:'' اِس نبی پراُس کے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں کی گئی؟'' تو (اے پینمبرا تم جواب میں) کہدو کہ:'' غیب کی با تیں تو صرف اللہ کے اختیار میں ہیں۔ لہٰذاتم انظار کرو۔ میں بھی تمہارے ساتھ انظار کرتا ہوں۔'' ﴿٢٠﴾

ہو، اور چالیس سال کے طویل عرصے میں بھی کسی ایک شخص نے بھی مجھ پرجھوٹ کا الزام نہیں لگایا۔اب نبوت جیسے معالمے میں مجھ پر بیرالزام لگانا بے عقل نہیں تواور کیا ہے؟

(۸) مطلب ہے ہے کہ جب پہلے پہل حضرت آوم علیہ السلام دُنیا میں تشریف لائے تو تمام انسان توحید ہی کے دِینِ برحق پر چلتے تھے۔ بعد میں کچھ لوگوں نے الگ الگ ند جب ایجاد کر لئے۔ اللہ تعالیٰ یہیں دُنیا میں ان کے اختلافات کا فیصلہ کرسکتا تھا، لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ نے کا نئات کی تخلیق سے پہلے ہی ہے طے فر مایا ہوا تھا کہ دُنیا انسانوں کے امتحان کے لئے پیدا کی جائے گی ، اور ہر خص کو بیموقع دیا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پنج بر تجھیے جائیں گے جولوگوں کو دُنیا میں آنے کا مقصد بتائیں ، اور دِینِ برحق کو واضح دلائل سے بیان کردیں ، پھروہ اپنی آزاد مرضی سے جوراستہ چاہیں اختیار کریں ، اور آخرت میں فیصلہ کیا جائے کہ کس کا راستہ چے اور اِنعام کے قابل تھا اُن کے دُنیا میں اس فیصلے کا مشاہدہ نہیں کروایا۔

(۹) اس آیت میں نشانی سے مراد مجزہ ہے۔ یوں تواللہ تعالیٰ نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے جزات عطافر مائے تھے، اور آپ کے اُمی ہونے کے باوجود قرآن کریم کا آپ کی زبان مبارک پر جاری ہونا بذات خود بہت بڑا مجزہ تھا، کیکن کفارِ مکہ آپ سے نت نے مجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے جن کا کچھ بیان سورہ بن اسرائیل (۱۲ - ۱۳ میں آیا ہے۔ فلا ہرہے کہ اللہ تعالیٰ کے پیغیروں کا بیکام نہیں ہوتا کہ وہ کا فروں کے اس قسم

وَإِذَا اَذَقَنَا النَّاسَ مَحْمَةً مِّنَ بَعُنِ ضَرَّا ءَمَسَتُهُمُ إِذَا لَهُمْ مَّكُو فِيَ ايَاتِنَا فُلِ اللهُ الله

اورانسانوں کا حال یہ ہے کہ جب اُن کو پہنچے والی کسی تکلیف کے بعد ہم اُن کور حت کا مزہ چکھاتے ہیں تو ذراسی در میں وہ ہماری نشانیوں کے بارے میں چالبازی شروع کر دیتے ہیں۔ کہہ دو کہ:
"اللّٰہ اس سے بھی جلدی کوئی چال چل سکتا ہے۔" بقیناً ہمارے فرشتے تہماری ساری چالبازیوں کولکھ رہے ہیں ﴿٢١﴾ وہ اللّٰہ ہی تو ہے جو تہمیں خشکی میں بھی اور سمندر میں بھی سفر کراتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتیوں میں سوار ہوتے ہو، اور یہ کشتیاں لوگوں کو لے کرخوشگوار ہوا کے ساتھ پانی پرچلتی ہیں، اور لوگ اس بات پر مگن ہوتے ہیں، تو اچا تک اُن کے پاس ایک تیز آندھی آتی ہے، اور ہر طرف سے اُن پرموجیں اُٹھتی ہیں، اور وہ یہ بھے لیتے ہیں کہ وہ ہر طرف سے گھر گئے،

کے ہرمطالبے کو پورا کریں، اور ہرکس وناکس کی فر مائش پر ہرروز نے مجزات دِکھایا کریں، بالخصوص جب بیہ بات معلوم ہوکہ مطالبہ کرنے والے محض وقت گذار کی اور بہانہ بازی کے لئے الیی فر مائشیں کررہے ہوں۔ اس لئے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی فر مائشوں کا بیخضر جواب دینے کی ہدایت فر مائی گئی ہے کہ غیب کی ساری با تیں، جن میں مجززات کا ظاہر کرنا بھی داخل ہے، میرے قبضے اور اِختیار میں نہیں، صرف اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ وہ تہماری کونی فر مائش پوری کرتا ہے، اور کونی پوری نہیں کرتا، اس کا تم بھی انظار کرو، میں بھی انظار کرتا ہوں۔ مصیبت تہماری کونی ہو اور اوقت تک تو بس اللہ ہی یا دآتا تھا، لیکن جب اُس کی رحمت سے مصیبت دور ہوجاتی ہے، اور اچھاوقت آتا ہے تو اُس کی اطاعت سے منہ موڑنے کے لئے حیلے بہانے شروع ہوجاتے دور ہوجاتی مثال آگے آیت نمبر ۲۲ میں آرہی ہے۔

(۱۱) الله تعالیٰ کے لئے'' چال' کالفظ ایک طنز کے طور پر ہے، اور اُس سے مراد اُن کی جالبازیوں کی سزا دینا ہے۔

تواس وقت وه ظوص کے ساتھ صرف اللہ پر اِعتقاد کر کے صرف اُسی کو پکارتے ہیں، (اور کہتے ہیں کہ:)'' (یااللہ!) اگر تو نے ہمیں اس (مصیبت سے) نجات دے دی تو ہم ضرور بالضرور شکر گذار لوگوں میں شامل ہوجا کیں گے۔'' ﴿۲۲﴾ لیکن جب الله اُن کو نجات دے دیتا ہے تو زیاده دین ہیں گذرتی کہ وہ زمین میں ناحق سر شی کرنے لگتے ہیں۔ ارے لوگو! تمہاری میر سرشی در حقیقت خود تمہارے ایپ خلاف پڑر ہی ہے۔ اب تو دُنیوی زندگی کے مزے اُڑالو، آخر کو ہمارے پاس ہی مہیں بتا کیں گے کم کے مزے اُڑالو، آخر کو ہمارے پاس ہی مہیں لوٹ کر آنا ہے۔ اُس وقت ہم تمہیں بتا کیں گے کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿۲۳﴾ دُنیوی زندگی کی مثال تو کچھ الی ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا جس کی وجہ سے زمین سے دُنیوی زندگی کی مثال تو کچھ الی ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا جس کی وجہ سے زمین سے اُسے والی وہ چیزیں خوب تھنی ہوگئیں جو اِنسان اور مولیثی کھاتے ہیں، یہاں تک کہ جب زمین نے اپنایہ زیور پہن لیا، اور سکھار کر کے نوشما ہوگئی ، اور اُس کے ما لک شبھنے لگے کہ بس اب یہ پوری طرح اُن کے قابو میں ہے،

النها آمُرُنَالَيُلا آوْنَهَا مَّافَجَعَلُنُهَا حَصِيْدًا كَانُ لَمْ تَعْنَ بِالْاَمْسِ لَلْهِ اللهَ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي اللهُ اللهُ

توکی رات یاوِن کے وقت ہمارا تھم آگیا (کہ اُس پرکوئی آفت آجائے)،اورہم نے اُس کوئی ہوئی کھیتی کی سیاف زمین میں اس طرح تبدیل کردیا جیسے کل وہ تھی ہی نہیں۔ اس طرح ہم نشانیوں کو اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کو بیان کرتے ہیں جوغور وفکر سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اللہ لوگوں کو سلامتی کے گھر کی طرف وعوت دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے تک پہنچا دیتا ہے۔ وراس کے بین، بہترین حالت اُنہی کے لئے ہے، اور اُس سے براہ کہ کو اور اُس کے جروں پرنہ بھی سیاہی چھائے گی،نہ ذِلت۔وہ جنت کے باس ہیں! براہ کہ کی اور اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۲۲﴾

(۱۲) دُنیا کی حالت بھی الی ہی ہے کہ اس وقت وہ بڑی خوبصورت اور بنی بھی معلوم ہوتی ہے، کیکن اوّل تو بھی قیامت سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ کے کسی عذاب کی وجہ ہے اُس کی ساری خوبصورتی ملیامیٹ ہوجاتی ہے، دوسر سے جب انسان کی موت کا وقت آتا ہے، تب بھی اُس کے لئے یہ دُنیا اندھیری ہوجاتی ہے، اور اگر ایمان اور ممل صالح کی پونی پاس نہ ہوتو چھ چلتا ہے کہ یہ ساری خوبصورتی در حقیقت ایک عذاب تھی۔ اور جب قیامت آئے گ تب تو یہ ظاہری زیب وزینت بھی پوری دُنیا سے ختم ہوجائے گی۔

(۱۳) سلامتی کے گھر سے مراد جنت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوت تو تمام انسانوں کے لئے عام ہے کہ وہ ایمان اور عمل سے اور استہ ہے اُس تک اللہ تعالیٰ اس کا جوسیدها راستہ ہے اُس تک اللہ تعالیٰ اُس کو پہنچا تا ہے جے وہ اپنی حکمت سے چاہتا ہے۔ اور اُس کی حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ اُس کو پہنچا یا جائے جو ایٹ اضارا در ہمت کو کام میں لاکر جنت کی ضروری شرائط پوری کرے۔

(۱۴) وعدے کابیانتہائی لطیف پیرایہ ہے کہ اللہ تعالی نے اس و کھھ اور کو کھول کر بیان نہیں فرمایا، بلکہ پردے

وَاكَنِيْنَ كَسَبُواالسَّيِّاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِيِثَلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَالَهُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّكَ أَغْشِيَتُ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ النَّيْلِ مُظْلِمًا أُولِإِكَ أَصْحُبُ النَّامِ * هُمْ فِيهُ الْحَلِدُونَ ۞ وَيَوْمَ نَحْشُهُمْ جَبِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيثَ اَشْرَكُوا مَكَانَكُمُ أَنْتُمُ وَشُرَكًا وُكُمْ

رہے وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں، تو (ان کی) برائی کا بدلہ اُسی جیسا برا ہوگا۔ اور اُن پر فِلت چھائی ہوئی ہوگی، اللہ (کے عذاب) سے انہیں کوئی بچانے والانہیں ہوگا۔ ایسا لگے گا جیسے اُن کے چہروں پر اندھیری رات کی تہیں چڑ ھادی گئی ہیں۔ وہ دوزخ کے باسی ہیں۔ وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور (یا در کھو) وہ دن جب ہم ان سب کو اِکٹھا کریں گے، پھر جن لوگوں نے تشرک کیا تھا، اُن سے کہیں گے کہ: '' ذراا پنی جگہ تھہرو، تم بھی اور وہ بھی جن کوتم نے اللہ کا شریک مانا تھا!''

میں رکھا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت میں تمام بہترین نعتوں کے علاوہ کچیفھتیں ایسی ہوں گی کہا گراللہ تعالیٰ اُن کو بیان بھی فرمادیں تو اُن کی لذت اور حلاوت کو اِنسان اِس وفت محسوس کر بی نہیں سکتا۔ بس انسان کے سخف کے لئے اتنا بی کا فی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پچھاضا فی نعتوں کا ذکر فرمایا ہے جو آنہی کی شان کے مطابق ہوں گی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس آیت کی تفییر بیر منقول ہے کہ جب تمام جنتی جنت کی نعتوں سے سرشار اور اُن میں مگن ہو چکے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ ہم نے تم سے ایک وعدہ کیا تھا، اب ہم اُسے پورا کرنا چاہتے ہیں۔ جنت کے لوگ کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے تو ہمیں دوزخ سے بچاکر اور جنت عطافر ماکر سارے وعدے بورے کردیئے ہیں۔ اب کونسا وعدہ رہ گیا؟ اس موقع پر اللہ تعالیٰ اپنا تجاب ہٹاکر اپنی زیارت کرائیں گے ، اورائس وفت جنت والوں کو محسوس ہوگا کہ بیغمت اُن تمام نعتوں سے زیادہ لذیذ اور محبوب ہے جو اُنہیں اب سے عطاموئی ہیں (روح المعانی بحوالہ محبوب ہوگا کہ بیغمت اُن تمام نعتوں سے زیادہ لذیذ اور محبوب ہے جو اُنہیں اب تک عطاموئی ہیں (روح المعانی بحوالہ محبوب ہوگا کہ بیغمت اُن تمام نعتوں سے زیادہ لذیذ اور محبوب ہے جو اُنہیں اب تک عطاموئی ہیں (روح المعانی بحوالہ محبوب ہوگا کہ بیغمت اُن تمام نو توں سے زیادہ لذیذ اور محبوب ہوگا کہ بیغمت اُن تمام نور کی ہیں۔ دور کے بین (روح المعانی بحوالہ موئی ہیں)۔

(۱۵) یعنی نیکیوں پر تو ثواب کئ گئا دیا جائے گا جس میں اللہ تعالیٰ کی زیارت کی وہ نعت بھی واخل ہے جس کا ابھی ذکر ہوا، کیکن برائی کی سز ااُسی برائی کے برابر ملے گی ،اُس سے زیادہ نہیں۔

پھراُن کے درمیان (عابداور معبود کا) جورشۃ تھا، ہم وہ ختم کردیں گے، اوراُن کے وہ شریک کہیں گے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ گواہ بننے کے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ گواہ بننے کے لئے کافی ہے (کہ) ہم تمہاری عبادت سے بالکل بے خبر تھے۔ ' ﴿۲٩﴾ ہم خص نے ماضی میں جو پچھ کیا ہوگا، اس موقع پر وہ خوداُس کو پر کھ لے گا، اور سب کواللہ کی طرف لوٹا دیا جائے گا جو اُن کا کوئی سراغ اُنہیں نہیں ملے مالک حقیق ہے، اور جو جھوٹ اُنہوں نے تراش رکھے تھے، اُن کا کوئی سراغ اُنہیں نہیں ملے گا۔ ﴿۳٠﴾ (اے پنج برا ان مشرکوں سے) کہو کہ: ''کون ہے جو تمہیں آسان اور زمین سے رزق بہنچا تا ہے؟ یا بھلاکون ہے جو سننے اور دیکھنے کی قو توں کا مالک ہے؟ اور کون ہے جو جاندار کو بے جان کو جاندار کو بے جان

(۱۷) جن بتوں کو انہوں نے خدا مان رکھا تھا، وہ تو ہے جان تھے، اس لئے انہیں پہتہ ہی نہیں تھا کہ بیلوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔ اس لئے جب اللہ تعالیٰ ان کوزبان عطافر مائیں گے تو شروع میں تو وہ صاف انکار کر دیں گے کہ بیلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ پھر جب بعد میں انہیں پتہ چلے گا کہ بیدواقعی ان کی عبادت کرتے تھے تو جمیں اس کا پہنہیں تھا۔ تھے تو وہ کہیں گے کہ اگر کرتے بھی تھے تو جمیں اس کا پہنہیں تھا۔ (۱۷) یعنی ہمل کی قلعی کھل جائے گی کہ اُس کی حقیقت کیا تھی ؟

فَسَيَقُولُونَ اللهُ فَقُلُ الْلاَتَ قَوْنَ ﴿ فَلَا لِكُمُ اللهُ مَا لِكُمُ اللهُ مَا لَكُونَ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ

(۱۸) عرب کے مشرکین ہے مانتے تھے کہ ساری کا نئات کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، کیکن اُن کاعقیدہ ہے تھا کہ اُس نے بیشتر اختیارات مختلف دیوتا وَں کوسونپ دیئے ہیں جوخدائی میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ہیں، اوراب اُن کو راضی رکھنے کے لئے اُن کی عبادت کرنی عباست کر یہ اُن کی عبادت کرنی ہے کہ جب تم خود مانتے ہوکہ بیسارے کام اللہ تعالیٰ کرتا ہے تو پھر کسی اور کی عبادت کرناکیسی بے عقلی کی بات ہے۔
(۱۹) قرآن کریم نے مجبول کا جوصیغہ استعال فرمایا ہے، آیت نمبر ۲۳ اور ۲۳ کے ترجے میں اُس کامفہوم ''کوئی''کالفظ ہڑھا کراداکرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور بظاہر قرآن کریم نے مجبول کا صیغہ بیا شارہ کرنے کے لئے استعال فرمایا ہے کہ درحقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلی سمت لے جارہی ہیں۔
لئے استعال فرمایا ہے کہ درحقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلی سمت لے جارہی ہیں۔
استعال نہیں کریں گے، اورا یمان نہیں لا ئیں گے، وہ بات سامنے آگئی۔
استعال نہیں کریں گے، اورا یمان نہیں لا ئیں گے، وہ بات سامنے آگئی۔

قُلُهَ لَهِ مِنْ شُرَكًا بِكُمْ مَنْ يَهْ مِنَ إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللهُ يَهْ مِنْ الْحَقِّ أَفَمَنُ يَعُمْ مَنَ يَهُ مِنَ الْكُمْ مَنَ يَعُمْ مِنَ الْحَقِّ الْمَنْ الْمَدِي اللهُ يَعْلَى فَمَالَكُمْ مَنَ الْحَقِّ الْحَقَّ الْمَنْ الْمَنْ اللهُ مَنَ الْحَقِّ اللهُ مَنَا اللهُ مَنَا اللهُ عَلَى مَنَ الْحَقِّ اللهُ وَالْمِنَ اللهُ وَالْمُنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللل

کہوکہ: ''جن کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانے ہو، کیا اُن میں کوئی ایسا ہے جو تہہیں جق کا راستہ وکھائے؟'' کہوکہ: ''اللہ حق کا راستہ وکھا تا ہے۔ اب بتاؤ کہ جو حق کا راستہ وکھا تا ہو، کیا وہ اس بات کا زیادہ حق دار ہے) جس کوخوداً س وقت تک کا زیادہ حق دار ہے) جس کوخوداً س وقت تک راستہ نہ سو جھے جب تک کوئی دوسرا اُس کی رہنمائی نہ کر ہے؟ بھلا تہہیں ہوکیا گیا ہے؟ تم کس طرح کی با تیں طے کر لیتے ہو؟' ﴿ ٣٥﴾ اور (حقیقت یہ ہے کہ) اِن (مشرکین) میں سے اکثر لوگ کسی اور چیز کے نہیں، صرف وہمی انداز ہے کہ چھے چلتے ہیں، اور یہ بینی بات ہے کہ حق کے بیل معاطمے میں وہمی اندازہ کچھ بھی کا منہیں دے سکتا۔ یقین جانو، جو کچھ یہ لوگ کررہے ہیں، اللہ اُس کا اللہ نے نہا تارا ہو، بلکہ یہ (وی کی) اُن باتوں کی تقد بی کرتا ہے جو اس سے پہلے آچی ہیں، اور اللہ نے نہا تارا ہو، بلکہ یہ (وی کی) اُن باتوں کی تقصیل بیان کرتا ہے جو اس میں ذرا بھی شک کی نے جو باتیں (لوحِ محفوظ میں) لکھر کی ہیں، اُن کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی نے جو باتیں (لوحِ محفوظ میں) لکھر کی ہیں، اُن کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی گھرائش نہیں ہے۔ یہ اُن کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی گھرائش نہیں ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی یہ وَیش کرتی ہے۔ یہ سے کہ کہائش نہیں ہے۔ یہائس ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی یہ وَیش کرتی ہے۔ یہائس کی یہ ویش کرتی ہے۔ یہائس کی یہ ویش کی کوئیش کی یہ ویش کی کہائوں کی یہ ویش کی کی ویش کرتی ہیں۔ یہائس کی یہ ویش کی کی کوئیش کرتی ہیں۔ یہائس کی یہ ویش کی کی کوئیش کی کوئیش کی کہائس کی یہ کرتی کیں۔ یہائس کی یہ ویش کی کوئیش کی کی کوئیش کی کوئیش کی کے کہائس کی یہ کی کوئیش کی کرنے کی کی کوئیش ک

(۲۱) اس فقرے میں بیے حقیقت واضح کی گئی ہے کہ قرآنِ کریم کا ما خذکوئی انسانی دِ ماغ نہیں، بلکہ وہ لوحِ محفوظ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ہرطرح کے تشریعی اور تکوینی اَ حکام ازل سے لکھے ہوئے ہیں۔ان اَ حکام میں سے جن کی انسانوں کو ضرورت ہے، بیقر آن اُن کی تفصیل بیان فرما تا ہے۔

اَمُ يَهُوْلُونَ افْتَرْبِهُ * قُلْ فَاتُوابِسُورَ قِقِمِّتْلِهٖ وَادْعُوامِنِ اسْتَطَعْتُمُ مِّنْ دُونِ اللهِ
اِنْ كُنْتُمُ طُبِ قِيْنَ ﴿ بَلْ كَذْ بُوابِمَا لَمُ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا اِيَا تَوْمُ تَا وِيلُهُ * كَذٰلِك كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِهِمُ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِينِينَ ﴿ وَمِنْهُمُ مِّنَ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمُ مِّنَ لَا يُؤْمِنُ بِهِ * وَمَ بَنْكَ اعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿ وَانْ كَذَّبُونَ فَقُلْ لِي عَمِلُ وَانْ كَذَّبُهُ وَكَوَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَانْ كَذَّ بُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَمِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَانْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللّهُ وَانْ اللهُ وَانْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَانْ اللهُ وَانُوا اللهُ وَمَنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَانْ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَوْ كَانُوا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ وَلَوْ كَانُوا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَانُوا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

کیا پھر بھی یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' پغیر نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟'' کہو کہ: '' پھر تو تم بھی اس جیسی ایک بی سورت (گھڑ کر) لے آؤ، اور (اس کام میں مدد لینے کے لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو، اگر سے ہو۔'' ﴿ ٣٨﴾ بات دراصل یہ ہے کہ جس چیز کا احاطہ یہ اپنا علم سے نہیں کر سکے، اُسے انہوں نے جموث قرار دے دیا، اور ابھی اس کا انجام بھی ان کے سامنے نہیں آیا۔' اس طرح جولوگ ان سے پہلے تھے، انہوں نے بھی (اپنے پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھو کہ ان طالموں کا انجام کمیں ہوا؟ ﴿ ٣٩﴾ اور ان میں سے پھھالیے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان کہ ان فالموں کا انجام کمیں ہوا؟ ﴿ ٣٩﴾ اور ان میں سے پھھالیے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان والوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ٣٠﴾ اور (اے پیغیبر!) اگر بیٹمہیں جھٹلا کمیں تو (ان سے) کہد دو کہ: میرا ممل میر ہے گئے ہے، اور تہارا ممل تہارے لئے۔ جوکام میں کرتا ہوں، اُس کی ذہدواری تم پی جواب کی ذہدواری تم پی جواب کی ذہدواری تم پی جواب کی خوب بیں جو تا ہوں کو ربطا ہر) کان لگا کر سنتے ہیں (گرول میں حق کی طلب نہیں رکھے ، اس لئے بیں جو تہاری باتوں کو (بظا ہر) کان لگا کر سنتے ہیں (گرول میں حق کی طلب نہیں رکھے ، اس لئے بیں جو تہاری باتوں کو (بظا ہر) کان لگا کر سنتے ہیں (گرول میں حق کی طلب نہیں رکھے ، اس لئے در حقیقت بہرے ہیں) تو کیاتم بہروں کو سناؤ گے، چا ہو ہو سیجھے نہ ہوں؟ ﴿ ۲۳﴾

⁽۲۲) یعنی ان کے جھٹلانے کا انجام جو اللہ تعالی کے عذاب کی صورت میں ظاہر ہونے والاہے، ابھی تک ان کے سامنے ہیں آیا، کیکن پچھلی قوموں کے انجام سے ان کوعبرت حاصل کرنی چاہئے۔

وَمِنْهُمْ مَّنَ يَنْظُرُ النِكُ أَفَانَتَ تَهْدِى الْعُنَى وَلَوْكَانُوالا يُبْصِرُونَ ﴿ اِنَّ اللَّهُ لَا يَغُمُ النَّاسَ اللَّهُ اللَّهُ النَّاسَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوران میں سے پچھوہ ہیں جوتمہاری طرف و یکھتے ہیں، (گر دِل میں انصاف نہ ہونے کی وجہ سے وہ اندھوں جیسے ہیں) تو کیا تم اندھوں کو راستہ دِکھاؤگے، چاہے اُنہیں پچھ بھی بچھائی نہ دیتا ہو؟ ﴿ ٣٣﴾ حقیقت بیہ کہ اللہ لوگوں پر ذرابھی ظلم نہیں کرتا ہیکن انسان ہیں جوخودا پنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس دن اللہ ان کو (میدانِ حشر میں) اِکھا کرے گا، تو انہیں ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (وُنیا میں یا قبر میں) دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے (اسی لئے) وہ آپس میں ایک و دسرے کو بہچانتے ہوں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُن لوگوں نے بڑے گھائے کا سودا کیا ہے۔ جنہوں نے اللہ سے (آخرت میں) جا ملنے کو جھلایا ہے، اور جوراہِ راست پرنہیں آئے۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۳) آتخضرت صلی الله علیه وسلم کواپی اُمت پر جوغیر معمولی شفقت تھی ، اُس کی وجہ ہے آپ اکثر اس بات ہے مُمگین رہتے تھے کہ بیکا فرلوگ ایمان کیوں نہیں لاتے۔ بیآ بت آپ کو آپ کو آپ اُس شخص کو راہوں ہیں اس طلب ہی کا فقد ان ہے ، ان کی راہ وراست پر لاسکتے ہیں جو دِل میں تی کی طلب رکھتا ہو، کیکن جن لوگوں میں اس طلب ہی کا فقد ان ہے ، ان کی مثال تو بہروں اور اندھوں کی ہی ہے کہ آپ کتنا ہی چاہیں ، ندانہیں کوئی بات سنا سکتے ہیں ، ندکوئی راستہ دِکھا سکتے ہیں ۔ ان کی خدد اری آپ پر نہیں ،خود انہی پر ہے۔ اور اللہ تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا ، بلکہ بیخود اپنے اور ظلم کررہے ہیں کہ دوز خ کاراستہ اپنار کھا ہے۔

(۲۴) یعنی وُنیوی زندگی اُنہیں اتی قریب معلوم ہوگی کہ اُنہیں ایک دوسر ہے کو پیچاننے میں وہ دشواری پیش نہیں آئے گی جو کسی کوعرصۂ دراز کے بعد دیکھنے کی وجہ سے عموماً پیش آیا کرتی ہے۔ وَ إِمَّانُ رِيَنَّكَ بَعْضَ الَّنِ يُ نَعِدُهُمُ اَ وَنَتُوقَيَنَّكَ فَالَيْنَا مَرْجِعُهُمُ ثُمَّا اللهُ شَهِيْكَ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ وَ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولُ فَا ذَا جَاءَ مَسُولُهُمْ فَضِى بَيْنَهُمْ فِي مَا يَفْعَلُونَ وَ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولُكُ فَا الْوَعُلُ اِ فَا كَنْ تُمُ طُوقِينَ ﴿ وَلَكُونَ مَنَى لَهُ ذَا اللهُ عَلَ اِ فَكُلِ المَّا عَلَيْهُ مُونَ ﴿ وَلَا لَهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ

اور (ای نیغیر!) جن باتوں کی ہم نے ان (کافروں کو) دھمکی دی ہوئی ہے، چاہان میں سے کوئی بات ہم جہیں (تمہاری زندگی میں) وکھادیں، یا (اس سے پہلے) تمہاری روح قبض کرلیں، بہرصورت ان کوآخر میں ہماری طرف ہی لوٹنا ہے، پھر (یہ توظاہر ہی ہے کہ) جو پچھ یہ کرتے ہیں، اللہ اس کا پورا پورا مشاہدہ کر زہا ہے۔ (لہذا وہاں ان کوسزادے گا) ﴿٢٦﴾ اور ہراُمت کے لئے ایک رسول بھیجا گیا ہے۔ پھر جب اُن کا رسول آجا تا ہے تو اُن کا فیصلہ پورے انصاف سے کیا جا تا ہے، اور ایر (کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) اور اُن پرظلم نہیں کیا جا تا۔ ﴿٤٧﴾ اور بیر (کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) کہتے ہیں کہ: '' اگر تم سے ہوتو (اللہ کی طرف سے عذاب کا) یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟' ﴿٨٨﴾ (اے پیغیبر! ان سے) کہد و کہ: '' میں تو خودا پی ذات کو بھی نہ کوئی نقصان پہنچا نے کا اختیار رکھتا ہوں، نہ فاکدہ پہنچا نے کا ،مگر جتنا اللہ جا ہے۔ ہراُمت کا ایک وقت مقرر ہے۔ چنانچہ جب اُن کا وہ وقت آجا تا ہے تو وہ اُس سے ندا یک گھڑی پیچھے جاسکتے ہیں، نہ آگے آسکتے ہیں۔' ﴿٩٩﴾

(۲۵) یہاس شبہ کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کا فروں کوعذاب کی دھمکی تو دی ہوئی ہے، کیکن اب تک اُن کی سرکشی اور مسلمانوں کے ساتھ کڑ کوشنی کے رویے کے باوجوداُن پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوا۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ان کوعذاب اللہ تعالیٰ کی حکمت کے مطابق اپنے وقت پر ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیب ہی میں ان کوئر نیا میں سزامل جائے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کی زندگی میں کوئی عذاب نہ آئے، کین بہرصورت یہ بات طے ہے کہ جب بی آخرت کی زندگی ہیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جا کیں گو آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جا کیں گے وانہیں ابدی عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

قُلْ اَمَعُ يُتُمُ إِنْ اَلْتُكُمُ عَدَا اَبُهُ بَيَا قَا اَوْتَهَا كَا اَلْنَا وَقَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُونَ ۞ فَمَ وَيُلُ لِلّهَ نِهُ وَقَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْكُونَ ۞ فَمَ وَيُلُ لِلّهَ فِي اللّهُ وَالْاللّهُ وَقَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْكُولُ وَاللّهُ وَاللّهُو

ان ہے کہوکہ: '' ذرا مجھے یہ بتاؤکہ اگر اللہ کا عذاب تم پر رات کے وقت آئے یادن کے وقت تو اُس میں کوئی ایسی (اشتیاق کے قابل) چیز ہے جس کے جلد آنے کا یہ مجرم لوگ مطالبہ کر رہے ہیں؟ ﴿۵٠﴾ کیا جب وہ عذاب آئی پڑے گا، تب اُسے مانو گے؟ (اُس وقت تو تم سے یہ کہاجائے گا کہ: '' اب مانے؟ حالانکہ تم بی (اس کا انکار کرکے) اس کی جلدی مچایا کرتے ہے!' ﴿۵١﴾ پھر ظالموں سے کہا جائے گا کہ: '' اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھو۔ تہمیس کی اور چیز کانہیں، صرف اُس (بدی) کا بدلہ دیاجارہا ہے جوتم کماتے رہے ہو' ﴿۵۲﴾ اور یہلوگ تم سے پوچھے ہیں کہ'' کیا یہ (آخرت کا عذاب) واقعی کے ہے؟'' کہد دو کہ:'' میرے پروردگار کی قتم! یہ بالکل کی ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ''﴿۵۳﴾ اور جس جس شخص نے ظلم کا ارتکاب کیا ہے، اگر اُس کے پاس روئے زمین کی ساری دولت بھی ہوگی تو وہ اپنی جان چھڑا نے کے لئے اُس کی پیشکش کردے گا۔ اور جب وہ عذاب کو آخران کی طافہ نے ساتھ ہوگی، اور اُن پڑالم نیس کے اور خس وہ کو کہ آنانوں اور زمین میں اور اُن کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگی، اور اُن پڑالم نیس ہوگا ﴿۵۳﴾ یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھے ہاللہ کی کا ہے۔ یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھے ہاللہ کی کا ہے۔ یا در کھو کہ اللہ کا وعدہ سے ایکن اکثر لوگئیں جانے۔ ﴿۵۵﴾

وہی زندہ کرتا ہے، اور وہی موت دیتا ہے، اوراُسی کے پاستم سب کولوٹا یا جائے گا ﴿ ۵ ﴾ لوگو!

تہمارے پاس ایک ایسی چیز آئی ہے جوتمہارے پروردگاری طرف سے ایک نصیحت ہے، اور دِلوں
کی بیمار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿ ۵ ﴾
کی بیمار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿ ۵ ﴾

(ای پیغیر!) کہو کہ: '' یہ سب پچھاللہ کے فضل اور رحمت سے ہوا ہے، لہٰذا اسی پر تو اُنہیں خوش ہونا
چاہئے۔ یہ اُس تمام دولت سے کہیں بہتر ہے جے یہ جمع کر کر کے رکھتے ہیں' ﴿ ۵ ﴾ کہو کہ: '' جملا بتا ہو، اللہ نے تبہارے لئے جورزق نازل کیا تھا، تم نے اپنی طرف سے اُس میں سے کسی کو حرام اور کسی کو طال قرار دے دیا!''ان سے پو پہو کہ: '' کیا اللہ نے تمہیں اس کی اجازت دی تھی یا تم اللہ پر جموٹا بہتان با ندھتے ہو؟'' ﴿ ۹ ﴾ اور جولوگ اللہ پر بہتان با ندھتے ہیں، روز قیامت کے بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا بارے بین اُن میں سے اکثر لوگ شکراد انہیں کرتے۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽۲۷) عرب کے مشرکین نے مختلف جانوروں کو بتوں کے ناموں پرکر کے اُنہیں خواہ مخواہ حرام قرار دے دیا تھا، جس کی تفصیل سورہ انعام (۸:۵ ۱۳۹ و ۱۳۹) میں گذری ہے۔ بیان کی اس بڑملی کی طرف اشارہ ہے۔

وَمَاتَكُونُ فِي شَانٍ وَمَاتَتُكُوامِنَهُ مِن قُرُانٍ وَلاتَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلِ الرَّكُنَّا وَمَاتَكُونُ مِنْ عَمَلِ الرَّكُنَّا وَمَاتَكُونُ مِنْ عَمَلُونَ مِنْ عَمَلِ الرَّكُنَّةِ فِي عَلَيْكُمُ شُهُ وَدَا إِذْتُ فِيضُونَ فِيهِ * وَمَا يَعُزُبُ عَنْ مَّ بِكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَمَّ وَقِي عَلَيْهُمُ وَلَا عَمُ يَعُونُ اللَّهُ مِنْ كَثُولُ اللَّهُ اللَّ

اور (اے پیغیبر!) تم جس حالت میں بھی ہوتے ہو، اور قرآن کا جو حصہ بھی تلاوت کرتے ہو، اور (اے لوگو!) تم جوکام بھی کرتے ہو، تو جس وقت تم اس کام میں مشغول ہوتے ہو، ہم تمہیں دیکھتے رہتے ہیں۔اور تمہارے رَبِّ سے کوئی ذرّہ برابر چیز بھی پوشیدہ نہیں ہے، ندز مین میں ندآ سان میں، نداس سے چھوٹی، ند بڑی، مگر وہ ایک واضح کتاب میں درج ہے۔ ﴿١٢﴾ یا در کھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں، اُن کونہ کوئی خوف ہوگا، ندوہ ممگین ہول گے۔ ﴿١٢﴾

(۲۷) قیامت میں انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کومشرکین عرب اس وجہ سے ناممکن سیھے تھے کہ اربوں انسان جب مرکزمٹی کے ذرّات میں تبدیل ہو چکے ہوں گے، اُس کے بعد اُن سب کو اِکھا کر کے دوبارہ زندگی کسے دی جاسکتی ہے؟ یہ کسے معلوم ہوگا کہ مٹی کا کونساذر ہ دراصل کس انسان کے جسم کا حصہ تھا۔ اس آیت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ تم اللہ تعالی کی قدرت اور علم کواپنے اُوپر قیاس مت کرو۔اللہ تعالی کاعلم اتنا وسیع ہے کہ اُس سے ۔ کوئی چیز یوشیدہ نہیں ہے۔

(۲۸) اللہ کے دوست کی تشریح اگلی آیت میں کردی گئی ہے کہ بیدہ الوگ ہیں جو ایمان اور تقویٰ کی صفات رکھتے ہوں۔ ان کے بارے میں بیفر مایا گیا ہے کہ انہیں نہ آئندہ کا کوئی خوف ہوگا ، اور نہ ماضی کی کسی بات کا کوئی غم ہوگا۔ کہنے کو پیخضری بات ہے ، لیکن دیکھا جائے تو بیاتی بڑی نعمت ہے کہ دُنیا میں اس کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا ، کیونکہ دُنیا میں ہر انسان کو ، خواہ وہ کتنا خوشحال ہو ، ہر وقت مستقبل کا کوئی نہ کوئی خوف اور ماضی کا کوئی نہ کوئی رنج پریشان کرتا ہی رہتا ہے۔ بیغمت صرف جنت ہی میں حاصل ہوگی کہ انسان ہر طرح کے خوف اور صد ہے ہے بالکل آزاد ہوجائے گا۔

هُ وَالْغَنِيُ لَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَالْ الْمِنْ الْمُونَ الْمُونَ اللهِ الْكُوبِ الْالْمِ الْكُوبِ اللهِ اللهِ الْكُوبِ اللهِ الْكُوبِ اللهِ الْكُوبِ اللهِ الْكُوبِ اللهِ اللهِ الْكُوبِ اللهِ اللهِ

وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے۔ آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے، اُس کا ہے۔ تہمارے پاس اس بات
کی ذرا بھی کوئی دلیل نہیں ہے۔ کیا تم اللہ کے ذمے وہ بات لگاتے ہوجس کا تہمیں کوئی علم
نہیں؟ ﴿١٨ ﴾ کہہ دوکہ: ''جولوگ اللہ ہر جھوٹا بہتان بائدھتے ہیں، وہ فلاح نہیں پائیں
گے۔ '' ﴿١٩ ﴾ (ان کے لئے) ہی دُنیا میں تھوڑا سامزہ ہے۔ پھر ہمارے پاس ہی اُنہیں لوٹ کرآنا
ہے۔ پھر کفر کا جورویہ انہوں نے اپنار کھا تھا، اُس کے بدلے ہم اُنہیں شدید عذاب کا مزہ چھا کیں
سے ہما تھا کہ: '' میری قوم کے لوگو! اگر تہمارے درمیان میرار ہنا، اور اللہ کی آیات کے در لیے خبر دار
کرنا تہمیں ہماری معلوم ہور ہا ہے تو میں نے تو اللہ ہی پر چروسہ کررگھا ہے۔ ابتم اپنے شریکوں کو ساتھ ملاکر (میرے قلاف) اپنی تدبیروں کوخوب پیت کراو، پھر جو تدبیر تم کروہ ہمہارے ول میں کی ساتھ ملاکر (میرے قلاف) اپنی تدبیروں کوخوب پیت کراہ، پھر جو تدبیر تم کروہ ہمہارے ول میں کی مجلت نہوں، وراہے نواف جو فیصلہ تم نے کیا ہو، اُسے (دِل کھول کر) کرگذرو، اور میصور مہات نہوں، وراہے کا میں کی مجلت نہوں، وراہے کہ کہ میرے خلاف جو فیصلہ تم نے کیا ہو، اُسے (دِل کھول کر) کرگذرو، اور میں کی مہلت نہوں، وراہے کہ کہ اور اُس کے میں کی مہلت نہوں، وراہے کراہ کی مہلت نہوں، وراہے کہ کہ میرے خلاف جو فیصلہ تم نے کیا ہو، اُسے (دِل کھول کر) کرگذرو، اور میں کہ میں مہلت نہوں، وراہے کا میاب کی میں کراہ کو میں کراہ کی مہلت نہوں، وراہے کا میں کی مہلت نہوں، وراہے کو اس کراہے کی مہلت نہوں، وراہے کو میں کراہے کہ کراہ کراہے کا میں میاب نہوں، وراہے کو میں کراہ کراہ کراہے کی مہلت نہوں، وراہے کا میں کھول کراہے کراہے کہ کراہے کراہے کراہے کو میں کراہے کرا

⁽۲۹) مینی اولادی ضرورت اس کے ہوتی ہے کہ یا تو وہ زندگی کے کاموں میں باپ کی مدرکرے، یا کم ازم آسے نفسیاتی طور پرصاحب اولاد ہونے کی خواہش ہو، اللہ تعالی ان دونوں بالوں سے بے تیاز ہے، اس کے آسے سی اولاد کی ضرورت نہیں ہے۔

قَانَ تَوَلَّيْ تُمُ فَكَالَّا لَهُ مُ مِنَ أَجْدٍ الْنَاجِرِي اللَّاعِلَى اللهِ وَامِرْتُ آنَ اكُونَ مِنَ السُلِينَ ﴿ فَكَ لَكُونُ مُنَعَمَّ مُنَ مَعَ هُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَيْفَ مِنَ السُلِينَ ﴿ فَكَ لَكُونُ وَهُمُ يَلُهُ وَمَنَ مَعَ هُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَيْفَ وَمَنَ السُلِينَ ﴿ فَكَ اللَّهُ مُنَاكِنَ وَ فَكَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

⁽۳۰) مطلب یہ ہے کہ اگر مجھے اپنی تبلیغ پر کوئی اُجرت وصول کرنی ہوتی تو تمہارے جھٹلانے سے میرانقصان ہوسکتا تھا کہ میری اُجرت ماری جاتی ، نیکن مجھے تو کوئی اُجرت وصول کرنی ہی نہیں ہے، اس لئے تمہارے جھٹلانے سے میراکوئی ذاتی نقصان نہیں ہے۔

⁽۳۱) حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کی مزید تفصیل اگلی سورت یعنی سور ہود (۱۱:۲۵ تا ۲۹) میں آنے والی ہے۔

اس کے بعد ہم نے موی اور ہارون کو فرعون اور اُس کے سر داروں کے پاس اپنی نشانیاں دے کر ہجے، تو انہوں نے تکبر کا معاملہ کیا، اور وہ مجرم لوگ تھے۔ ﴿۵٤﴾ چنانچہ جب اُن کے پاس ہماری طرف سے ق کا پیغام آیا تو وہ کہنے گئے کہ ضرور یہ کھلا ہوا جادو ہے۔ ﴿۲٤﴾ موی نے کہا: ''کیا تم حق کے بارے میں الی بات کہہ رہے ہو جبکہ وہ تمہارے پاس آچکا ہے؟ ہملا کیا یہ جادو ہے؟ حالا نکہ جاد وگر فلاح نہیں پایا کرتے۔'' ﴿٤٤﴾ کہنے گئے: ''کیا تم ہمارے پاس اس لئے آتے ہو کہ جس طور طریقے پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے، اُس سے ہمیں برگشتہ کردو، اور اِس سرز مین میں تم دونوں کی چودھراہ نے قائم ہوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات ما نے والے نہیں میرز مین میں تم دونوں کی جودھراہ نے قائم ہوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات ما نے والے نہیں میں۔'' ﴿٨٤﴾ اور فرعون نے (اپنے ملازموں سے) کہا کہ:'' جتنے ما ہر جادوگر ہیں، اُن سب کو میرے پاس لے کر آؤ۔' ﴿٩٤﴾ چنا نیچہ جب جادوگر آگے، تو موی نے اُن سے کہا:'' پھیکو جو پچھ شہمیں پھیکنا ہے۔'' ﴿٨٤﴾

⁽۳۲) جادوکی یوں تو بہت می تشمیں ہوتی ہیں، کین چونکہ حضرت موئی علیہ السلام نے جو مجز ہ دِکھایا تھا، اُس میں انہوں نے اپنی لاٹھی زمین پر چھینکی تھی، اور وہ سانپ بن گئ تھی، اس لئے مقابلے پر جو جادوگر بلائے گئے اُن کے بارے میں ظاہر یہی تھا کہ وہ اسی قتم کا کوئی جادو دِکھا کیں گئے کہ کوئی چیز پھینک کرسانپ بنادیں، تا کہ یہ باور کرایا جاسکے کہ حضرت موئی علیہ السلام کا مجز ہمجی اسی قتم کا کوئی جادو ہے۔

فَكَتَّا الْقَوْاقَالَ مُوسَى مَا جِمُّتُمْ بِهِ السِّحُرُ لِنَّا اللهَ سَيُبُطِلُهُ لَا اللهَ الْفَوْرَةُ الْمُحْرِمُونَ هَا فَكَا عَمُ اللهُ الْحَقَّ بِكَلِمْتِهِ وَلَوْ كُوهَ الْمُجْرِمُونَ هَ فَكَا عَمُ الْمُحْرَمُونَ هَ فَكَا عَمُ الْمُحْرَمُونَ هَ فَكَا اللهُ الْحَقَ اللهُ الْحَقَ اللهُ الْحَقَ اللهُ الْمُحْرِمُونَ هَ فَكَا عَلَيْهِ مَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ال

چرجب اُنہوں نے (اپنی المحیوں اور رسیوں کو) پھینکا (اور وہ سانپ بن کرچلتی ہوئی نظر آئیں) تو موی نے کہا کہ: '' یہ جو پھیم نے دِکھایا ہے، جادو ہے۔ اللہ ابھی اس کو ملیامیٹ کے دیتا ہے۔ اللہ فسادیوں کا کام بنے نہیں دیتا ﴿ ۱۸﴾ اور اللہ ﷺ کو اپنے تھم سے چے کر دِکھا تا ہے، چاہے جم ملوگ کتنا بر آسمجھیں۔'' ﴿ ۱۲﴾ پھر ہوایہ کہ موسیٰ پرکوئی اور نہیں ، لیکن خوداُن کی قوم کے پھی نو جوان فرعون اور اپنے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ایمان لائے کہ کہیں فرعون اُنہیں نہ ستائے۔ اور یقیناً فرعون زمین میں بڑا زور آور تھا، اور وہ اُن لوگوں میں سے تھا جو کسی حدید قائم نہیں رہتے۔ ﴿ ۱۳۸﴾ اور موسی موسیٰ نے کہا: '' اے میری قوم! اگرتم واقعی اللہ پر ایمان لے آئے ہوتو پھر اسی پر بھروسہ رکھو، اگرتم فرمان بردار ہو' ﴿ ۱۸۴﴾ اس پر انہوں نے کہا کہ '' اللہ ہی پر ہم نے بھروسہ کرلیا ہے۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ہاتھوں آزمائش میں نہ ڈالئے۔ ﴿ ۱۵۸﴾

⁽۳۳) شروع میں حضرت موی علیہ السلام پر بنواسرائیل کے کچھنو جوان ایمان لائے تھے، اور وہ بھی فرعون اور اُس کے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ، اور فرعون کے سرداروں کوان نو جوانوں کا سردار اس لئے کہا گیا ہے کہ عملاً وہ ان کے حاکم تھے۔

وَنَجِنَابِرَحُمَتِكِ مِنَ الْقَوْمِ الْكَفِرِيْنَ ﴿ وَاوْحَيْنَ اللهُ وُلْسَ وَاخِيْهِ اَنْ تَبُوّا لِقَوْمِ مُنْ الْقَوْمِ الْكَفِرِيْنَ ﴿ وَاوْحَيْنَ اللهُ وَلَيْمُوا الصَّلُوةَ وَبَيْسِ لِقَوْمِ مُنْ الْمُوسَى مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اورا پنی رحمت سے ہمیں کافر قوم سے نجات دے دیجے " (۸۲) اور ہم نے موسیٰ اور اُن کے بھائی پر وحی بھیجی کہ: " تم دونوں اپنی قوم کومھر ہی کے گھروں میں بساؤ، اور اپنے گھروں کو نماز کی جگہ بنالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخو شخری دے دو۔ " (۵۸) اور موسیٰ نالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخو شخری دے دو۔ " (۵۸) اور موسیٰ نے کہا:" اے ہمارے پر وردگار! آپ نے فرعون اور اُس کے سرداروں کو دُنیوی زندگی میں بڑی بج دھی اور مال ودولت بخش ہے۔ اے ہمارے پروردگار! اس کا نتیجہ بیہور ہاہے کہ وہ لوگوں کو آپ کے راستے سے بھٹکارہے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! اُن کے مال ودولت کوہ سنہ س کرد ہجئے ، اور اُن کے دول کو اتنا سخت کرد ہجئے کہ وہ اُس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذاب آئھوں سے نہ دیکے لیں۔ " (۸۸)

(۳۴) ان آیت میں ایک تو بنوا سرائیل کو بیچم دیا گیا ہے کہ ابھی وہ مصر ہے جمرت نہ کریں، بلکہ اپنے گھروں میں بی رہیں۔ دوسری طرف بنوا سرائیل کواصل تھم بیتھا کہ وہ نمازیں مجد میں ادا کیا کریں۔ گھروں میں نماز پڑھنا اُن کے لئے عام حالات میں جائز نہیں تھا، کین چونکہ اُس وقت فرعون کی طرف سے پکڑ دھکڑ کا سلسلہ جاری تھا، اس لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
لئے اس خاص محبوری علیہ السلام کو تبلیغ کرتے ہوئے مدت گذر تھی تھی جس کے بعد نصرف وہ مایوں ہو چکے تھے،
بلکہ فرعون نے جومظالم ڈھائے تھے، وہ استے انسانیت سوز تھے کہ کوئی انصاف پسند انسان اُس کوسز ا کے بغیر چھوڑ دینا پسند نہیں کرسکتا تھا۔ نیزشاید اُن کو وی سے یہ تھی معلوم ہو چکا تھا کہ فرعون کی قسمت میں ایمان نہیں ہے، اس لئے انہوں نے آخر میں ہیہ بددُ عافر مائی۔

قَالَ قَدُ أُجِينِ اللّهِ مَا يَكُمُ الْمَاسَةِ قِيمَ اوَلا تَتَبِكَ نِّ سَبِيلَ الّذِينَ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَيُلِ الْبَحْرَفَا تَبْعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُو دُهُ بَغُيّا وَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَيُلَ الْبَحْرَفَا تَبْعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُو دُهُ بَغُيّا وَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَيَلَ الْبَحْرَفَا تَبْعَهُمُ فَرْعَوْنُ وَجُنُو دُهُ بَعْيًا وَ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللل

اللہ نے فرمایا: "تمہاری دُعا قبول کر لی گئی ہے۔ ابتم دونوں ثابت قدم رہو، اور اُن لوگوں کے پیچے ہرگز نہ چلنا جو حقیقت سے ناواقف ہیں۔ "﴿٨٩﴾ اور ہم نے بنواسرائیل کو سمندر پار کرادیا، تو فرعون اور اُس کے لئکر نے بھی ظلم اور زیادتی کی نیت سے اُن کا پیچھا کیا، یہاں تک کہ جب دُو جب کا انجام اُس کے سر پر آپہنچا تو کہنے لگا: "میں مان گیا کہ جس خدا پر بنواسرائیل ایکان لائے ہیں، اُس کے سواکوئی معبود نہیں، اور میں بھی فرمال برداروں میں شامل ہوتا ہوں '﴿٩٩﴾ (جواب دیا گیا کہ: "اب ایمان لاتا ہے؟ حالانکہ اس سے پہلے نافر مانی کرتا رہا، اور سلسل فسادی می تا رہا ﴿١٩﴾ للمذا آج ہم تیرے (صرف) جسم کو بچائیں گے، تاکہ تو ایپ بعد کے لوگوں کے لئے عبرت کا نشان بن جائے، (کیونکہ) بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے غافل بنے ہوئے ہیں '﴿٩٤﴾

⁽٣٦) قانونِ قدرت یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کاعذاب سر پر آکر آنکھوں سے نظر آنے گئے، یا جب کسی پرنزع کی حالت طاری ہوجائے، تو تو بہ کا دروازہ بند ہوجاتا ہے، اوراُس وقت کا ایمان معترنہیں ہوتا۔اس لئے اب فرعون کے عذاب سے نجات پانے کی تو کوئی صورت نہیں تھی، لیکن اللہ تعالیٰ نے فرعون کی لاش کو محفوظ رکھا۔وہ لاش سمندر کی تہد میں جانے کی تو کوئی کی سطح پر تیرتی رہی، تاکہ سب دیکھنے والے اُسے دیکھی سے اتنی بات

وَكَفَّدُبُوْ أَنَا بَنِي الْسُرَآءِ يُلُمُبُو اَصِدُ قِ وَكَا ثَالُهُمْ مِنَ الطَّيِبَاتِ فَمَا اخْتَكَفُوا حَتَّى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لَا اِنَّى بَلِكَ يَغْضَى بَيْنَهُ مُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَلْ مِنْ اَنْ رَلْنَا الدَّكَ فَسُعُلِ الَّذِينَ يَعْمَءُونَ الْكِتْبَمِنْ قَبُلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ مَّ بِلِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْمُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبُلِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْمُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَالِمَ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُولُولُولُولِمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْعُلُمُ الْمُنْعُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

اورہم نے بنواسرائیل کوالی جگہ بسایا جو سی میں بسنے کے لائق جگہ تھی ،اوراُن کو پاکیزہ چیزوں کا رزق بخشا۔ پھرانہوں نے (دین تق کے بارے میں) اُس وقت تک اختلاف نہیں کیا جب تک اُن کا فیصلہ تہارا کے پاس علم نہیں آگیا۔ یقین رکھو کہ جن باتوں میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے، اُن کا فیصلہ تہارا پروردگار قیامت کے دن کرےگا۔ ﴿ ٩٣ ﴾ پھر(اے پیغیبر!) اگر (بفرضِ محال) تہہیں اُس کلام میں ذرا بھی شک ہو جو ہم نے تم پر نازل کیا ہے تو اُن لوگوں سے پوچھو جو تم سے پہلے سے (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔ یقین رکھو کہ تہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے تق ہی آیا ہے، البندا تم بھی شک کرنے والوں میں شامل نہونا۔ ﴿ ٩٣ ﴾

تواس آیت سے واضح ہے۔ اب آخری زمانے کے مؤرخین نے بیختین کی ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کے زمانے میں جوفرعون تھا، اُس کا نام منفتاح تھا، اور اُس کی لاش سیح سلامت دریافت ہوگئ ہے۔ اب تک بیلاش قاہرہ کے بجائب گھر میں محفوظ ہے، اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہے۔ اگر بیخقین درست ہے تو بیآ بیت کر بیہ قرآنِ کر بیم کی حقائیت کا منہ بولنا جبوت ہے، کیونکہ بیآ بیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب لوگوں کو بیمعلوم بھی نہیں تھا کہ فرعون کی لاش اب بھی محفوظ ہے۔ سائنسی طور پراس کا انکشاف بہت بعد میں ہوا۔

(٣٤) يعنى بنى اسرائيل كاعقيده ايك مدت تك دين حق كے مطابق بى رہا۔ تو رات اور اِنجيل ميں آخرى ني صلى الله عليه وسلم كى تشريف آورى كى جوخبردى گئتى ، أس كے مطابق وہ يہ بھى مانتے تھے كه آخر ميں ني آخرالز مال صلى الله عليه وسلم تشريف لانے والے ہيں۔ ليكن جب آسانی كتابوں ميں فدكور نشانيوں كے ذريعے بيعلم آگيا كه وہ نبى حصرت جم صلى الله عليه وسلم بين تو أس وقت انہوں نے دين حق سے اختلاف شروع كرديا۔

(۳۸)اس آیت میں اگر چه بظاہر خطاب آنخضرت ملی الله علیه وسلم کو ہے، کیکن بیربات بالکل واضح ہے کہ آپ کو

وَلاَ تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَنَّ بُوا بِالْيِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ وَلَا يَكُونَ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ وَلَوْ جَاءَ ثُمُمُ كُلُّ اليَةٍ اللهِ يَنْ وَلَوْ جَاءَ ثُمُمُ كُلُّ اليَةٍ وَلَيْ يَدُوا الْعَنَ ابَ الْوَلِيمَ ﴿ فَلَوْ لا كَانَتُ قَرْيَةٌ الْمَنَتُ فَنَقَعُهَا لِيُما نُهَا اللهِ عَنْ وَكُونَ الْعَنَا عَنْهُ مُ عَنَا اللهُ الْحَلُوةِ اللهُ ا

نیز بھی ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جنہوں نے اللہ کی آیوں کو جھٹلایا ہے، ورنہ م اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤ کے جنہوں نے گھاٹے کا سودا کرلیا ہے۔ ﴿ ٩٥﴾ بیشک جن لوگوں کے بارے میں تہمارے رَبّ کی بات طے ہو چکی ہے، وہ ایمان نہیں لائیں گے، ﴿ ٩٧﴾ چاہے ہم قتم کی نشانی اُن کے سامنے آجائے، یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب آٹھوں سے نہ دکھے لیں۔ ﴿ ٩٧﴾ بھلاکوئی کہا تھی ایک کیوں نہ ہوئی کہ ایسے وقت ایمان لے آتی کہ اُس کا ایمان اُسے فائدہ پہنچا سکتا؟ البتہ صرف یونس کی قوم کے لوگ ایسے تھے۔ جب وہ ایمان لے آتی جہ اُنے تو ہم نے دُنیوی زندگی میں رُسوائی کا عذاب اُن سے اُٹھالیا، اور اُن کو ایک مدت تک زندگی کا لطف اُٹھانے دیا۔ ﴿ ٩٨﴾

قر آنِ کریم کی سچائی میں کوئی شک ہوہی نہیں سکتا ،اس لئے در حقیقت سنا نادوسروں کو مقصود ہے کہ جب آپ کو میہ انتباہ کیا جار ہاہے تو دوسروں کو تو اور زیادہ محتاط ہونا جا ہے۔

(٣٩) پچپلی آیوں میں بیر حقیقت بیان فرمائی گئ تھی کہ کسی انسان کے لئے ایمان لانا اسی وقت کارآ مدہوتا ہے جب وہ موت سے پہلے اور عذا ب اللی کا مشاہدہ کرنے سے پہلے ایمان لائے۔ جب عذا ب آجاتا ہے تو اُس وقت ایمان لائے مراب ہوتا۔ اس اُصول کے مطابق اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ پچپلی جتنی قوموں پر عذا ب آیا، اُن سب کا حال بی تھا کہ وہ عذا ب کود یکھنے سے پہلے ایمان نہیں لائے ، اس لئے عذا ب کا شکار ہوئے۔ البتدا یک یونس علیہ السلام کی قوم الی تھی کہ وہ عذا ب کے نازل ہونے سے ذرا پہلے ایمان لے آئی تھی ، اس لئے اُس کا

وَلَوْشَاءَ مَ اللَّهِ كَامَنَ مَنْ فِي الْوَرْ مَضِ كُلُّهُ مُجَبِيْعًا الْفَانَتُ ثَكُرُوالنَّاسَ حَلَى يَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ اَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ وَيَجْعَلُ لِيَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لا يَعْقِدُونَ ﴿ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لا يَعْقِدُونَ ﴿ وَلَا يُومِئُونَ ﴾ الرِّجْسَ عَلَى الّذِينَ لا يَعْقِدُونَ ﴿ وَلَا يُومِئُونَ ﴾ ومَا تُعْنِى الْإِيتُ وَالنَّذُنُ مَعَنْ قَوْمِ لَا يُؤْمِئُونَ ﴾

اوراگراللہ چاہتاتو رُوئے زمین پر بسنے والے سب کے سب ایمان لے آتے۔ تو کیاتم لوگوں پر زبرتی کروگے تا کہ وہ سب مؤمن بن جا کیں؟ ﴿ ٩٩﴾ اور کسی بھی شخص کے لئے یمکن نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر مؤمن بن جائے ،اور جولوگ عقل سے کا منہیں لیتے ،اللہ ان پر گندگی مسلط کرویتا ہے۔ ﴿ ١٠) ﴿ (اے پنیمبر!) ان سے کہو کہ: '' ذرا نظر دوڑاؤ کہ آسانوں اور زمین میں کیا کیا چیزیں ہیں؟' لیکن جن لوگوں کو ایمان لا ناہی نہیں ہے، اُن کے لئے (زمین وآسان میں پھیلی ہوئی) نشانیاں اور آگاہ کرنے والے (پنیمبر) کچھ بھی کار آمز نہیں ہوتے۔ ﴿ ١٠) ﴾

ایمان منظور کرلیا گیا، اوراُس کی وجہ ہے اُس پرآنے والا عذاب ہٹالیا گیا۔حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ یہ ہوا تھا کہ جب وہ اپنی قوم کوعذاب کی پیشگوئی کر کے بہتی ہے چلے گئے تو اُن کی قوم کو ایسی علامتیں نظر آئیں جن سے انہیں حضرت یونس علیہ السلام کے اغتباہ کے سپنے ہونے کا یقین ہوگیا، چنا نچہ وہ عذاب کے آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔حضرت یونس علیہ السلام کے واقعے کی پوری تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۳۹۳) میں آئے گی۔ ان کے واقعے کا مختصر ذکر سورہ انہیاء (۲۲:۸۸) اور سورہ قلم (۲۸:۸۸) میں بھی آیا ہے۔ میں آئے گی۔ ان کے واقعے کا مختصر ذکر سورہ انہیاء (۲۸:۲۸) اور سورہ قلم (۲۸:۹۸) میں بھی آیا ہے۔ (۲۰۷۰) یعنی اللہ تعالی زبرد تی سب کومؤمن بنا سکتا تھا، لیکن چونکہ دُنیا کے دار الامتحان میں ہر شخص سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی آئے وائز نے ایک ان اللہ تعالی کا طریقہ ہے، کہی اور کے لئے جائز ہے۔

(۱۲) الله تعالی کے علم کے بغیر کا تنات میں پھینیں ہوسکتا، لہذا اُس کے بغیر کسی کا ایمان لا نا بھی ممکن نہیں، کین جو شخص اپنی سمجھاور اختیار کو میچے استعال کر کے ایمان لا نا جا ہتا ہے، الله تعالیٰ اُسے ایمان کی توفیق دے دیتا ہے، اور جو شخص عقل اور اختیار سے کام نہ لے، اُس پر کفر کی گندگی مسلط ہوجاتی ہے۔

(۴۲)اس کا ئنات کی ہر چیز کواگر انصاف کی نظر سے دیکھا جائے تووہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کا شاہ کار

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّامِثُلَ آيَّامِ الَّذِينَ خَلُوامِنُ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُ وَالِّهِمَ عَكُمْ قِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ ثُمَّ نُنَجِّى مُسُلَنَا وَالَّذِينَ الْمَنُوا كَذُوكِ عَقَّاعَلَيْنَا نُنْجِ الْمُنُو الْمُنُولِيْنَ ﴿ فَالْمَنْ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

بھلاہتاؤکہ پیلوگ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سوائس بات کا انظار کررہے ہیں کہ اُس طرح کے دن یہ بھی دیکھیں جینے ان سے پہلے کے لوگوں نے دیکھے تھے؟ کہدوکہ: ''اچھا! تم انظار کرو، میں بھی تمہا ہے ساتھ منظر ہوں' ﴿ ۱۰ ا﴾ پھر (جب عذاب آتا ہے تو) ہم اپنے پیغیروں کو اور جو لوگ ایمان لے آتے ہیں، ان کو نجات دے دیتے ہیں۔ ای طرح ہم نے یہ بات اپنے ذے لے لوگ ایمان لے آتے ہیں، ان کو نجات دے دیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ (اے پیغیر!) ان سے کہو کہ: ''اے لوگ ! گرتم میرے دین کے بارے میں کئی میں مبتلا ہو تو (سن لوکہ) تم اللہ کے سواجن جن کی عبادت کرتا ہوں جو تہاری میں شک میں مبتلا ہو تو (سن لوکہ) تم اللہ کے سواجن روح قبلاک عبادت کرتا ہوں جو تہاری دور جھے بیکھم دیا گیا ہے کہ میں مؤمنوں میں شامل ر، دوں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور (جمھ سے) یہ (کہا گیا ہے) کہ: '' اپنا رُخ یکسوئی کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھا، اور ہم گرا اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جو اللہ کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھا، اور ہم گرا اُن

ہے، اُس سے نہ صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ محیرالعقول کارخانہ خود بخو دوجود میں نہیں آگیا، اسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، بلکہ اس سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ جو ذات اتی عظیم کا نئات پیدا کرنے پر قادر ہے، اُسے اپنی خدائی کے لئے کسی شریک یا مددگاری حاجت نہیں ہے، الہٰذاوہ ہے، اورایک ہے۔ اُس کا کوئی شریک نہیں۔ اس آئے خانے میں سمجی عکس ہیں تیرے اس آئے خانے میں تو میں تو میں تو کیا ہی رہے گا

وَلاَتَلُ عُمِنُ دُونِ اللهِ مَالاِ يَنْفَعُ لَتَ وَلاَ يَصُرُّكُ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكُ إِذَا قِنَ الشَّالِ وَلَا يَصُرُّ فَلاَ كَاشِفَ لَهَ اللَّهُ وَ وَإِنْ يَبُودُكُ بِحَيْدٍ الظّلِيدِينَ ﴿ وَهُوَ الْعَفُولُ اللَّهِ مِنْ عَبَادِهِ * وَهُوَ الْعَفُولُ اللَّحِيمُ ﴿ فَلَا مَا تَعْفُولُ اللَّحِيمُ ﴿ فَلَا مَا تَعْفُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَقْولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

اور الله تعالی کوچھوڑ کرکسی ایسے (من گھڑت معبود) کو نہ پکارنا جو تہمیں نہ کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے، نہ کوئی نقصان۔ پھر بھی اگرتم (بفرضِ محال) ایسا کر بیٹے تو تہمارا شار بھی ظالموں میں ہوگا۔ '﴿ ٢٠ ا﴾ اور اگر تہمیں اللہ کوئی تکلیف پہنچادے تو اُس کے سوا کوئی نہیں ہے جو اُسے دُور کردے، اور اگر تہمیں کوئی بھلائی پہنچانے کا ارادہ کرلے تو کوئی نہیں ہے جو اُس کے فضل کا رُخ پھیردے۔ وہ اپنافضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچادیتا ہے، اور وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٠ ا﴾ (اے پینچیر!) کہدو کہ: ''لوگو! تمہارے پر در دگار کی بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٠ ا﴾ (اے پینچیر!) کہدو کہ: ''لوگو! تمہارے پر در دگار کی طرف سے تمہارے پاس حق آگیا ہے۔ اب جو شخص ہدایت کا راستہ اپنائے گا، وہ خود اپنے فائدے کے لئے اپنائے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے گا، اُس کی گمراہی کا نقصان خود اُس کو فائدے کے لئے اپنائے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے گا، اُس کی گمراہی کا نقصان خود اُس کی جارہی ہے۔ اب جو تھی بہاں تک کہ اللہ کوئی فیصلہ کردے، اور وہ بہترین بھلے کرنے والا ہے۔ ﴿ ٢٠ ا﴾ فیصلہ کردے، اور وہ بہترین فیصلہ کردے والا ہے۔ ﴿ ١٩٠٤﴾

⁽۳۳) یعنی میرا کام دعوت اور تبلیغ ہے، ما ننانہ ما نناتہ ہارا کام ہے، اور تمہارے کفراور بدا عمالیوں کی مجھ سے پوچھ نہیں ہوگی۔

(۳۴) کی زندگی میں تھم بیرتھا کہ کفار کی طرف سے پہنچنے والی ہر تکلیف پرصبر کیا جائے ، ہاتھوں سے انتقام لینے کی اجازت نہیں تھی۔ اس آیت میں بہی تھم دیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان کا فروں کا فیصلہ اللہ تعالی پرچھوڑ دو۔ وہی ان کے بارے میں مناسب فیصلہ کرے گا، چاہاں طرح کہ دُنیا میں ان کوعذاب دے یا آخرت میں ، اور چاہاں طرح کہ مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دے جس کے ذریعے ان کی زیاد تیوں کا بدلہ لیا جاسکے۔

الحمد للد، سورة يونس كا ترجمه اور حواشي آج جمادى الاولى ٢٦٣ وكى ببلى رات مطابق مسرمى المرمى درم سوقبول مسرمى المرمى المرمي المرمي المرم المرم الله تعالى الس خدمت كوابي فضل وكرم سوقبول فرماليس، اور باقى سورتول كى بھى ابني فضل وكرم سے ابنى رضا كے مطابق يحيل كى توفيق مرحمت فرماكيس، آمين ثم آمين۔

سُورَة بمود

تعارف

بیسورت بھی مکی ہے، اور اس کے مضامین مچھلی سورت کے مضامین سے ملتے جلتے ہیں، البنة سورهٔ پونس میں جن پیغمبروں کے واقعات إختصار کے ساتھ بیان ہوئے تھے، اس سورت میں انہیں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت شعیب اور حضرت لوط علیهم السلام کے واقعات زیادہ تفصیل سے انہائی بلیغ اور مؤثر اُسلوب میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ بتانا بیمقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافر مانی بڑی بڑی زور آور قوموں کو تباہ كرىكى ہے، اور جب انسان اس نافر مانى كى وجه سے الله تعالى كے قبر اور عذاب كامستحق موجائے تو حاہے وہ کتنے بڑے پیمبرے قریبی رشتہ رکھتا ہو، اُس کابیرشتہ اُسے عذابِ الٰہی سے نہیں بچاسکتا، جیسا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی کوئییں بچاسکا۔اس سورت میں عذاب الہی کے واقعات اتنے مؤثر انداز میں بیان ہوئے ہیں اور دین پر استقامت کا حکم اتنی تا كيد سے فرمايا گياہے كه ايك مرتبه آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه مجھے سورة مود اوراُس جیسی سورتوں نے بوڑھا کردیا ہے۔ان سورتوں میں جو تنبید کی گئی ہے،اُس کی بنایر آپ کواپنی اُمت کے بارے میں بھی پیخوف لگا ہوا تھا کہ ہیں وہ بھی اپنی نافر مانی کی وجہ سے اسی طرح کے سی عذاب كاشكارنه بوجائے۔

وَ إِلَيْهِا ١٢٣ فِي فِي السُورَةُ هُوْدٍ مُكِنَّيَّةً ٢٥ فِي فِي رَوعاتها ١٠ فِي

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

اللَّ كِتُبُ أَخُكِمَتُ البُّهُ فُمَّ فُصِّلَتُ مِن لَّ لُنُ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ﴿ اَلَّا تَعُبُدُوۤ اللَّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

بيسورت كى ہے،اوراس ميں ايك سوئيس آيتيں اوردس رُكوع ہيں

شروع اللدكے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللا - بیده کتاب ہے جس کی آیوں کو (دلائل سے) مضبوط کیا گیا ہے، پھرایک ایسی ذات کی طرف سے اُن کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے جو حکمت کی مالک اور ہر بات سے باخبر ہے ۔ ﴿ اَللّٰ کِتَابِ بِغِبِرُکُوحِکُم دیتی ہے کہ دہ لوگوں سے بیکیں) کہ: ''اللّٰہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو ۔ میں اُس کی طرف سے تہمیں آگاہ کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں ۔' ﴿ ٢﴾ اور بی (ہدایت دیتا) کہ: '' ایپ پروردگار سے گنا ہوں کی معافی ما نگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تہمیں ایک مقرر وقت تک (زندگی سے) اچھالطف اُٹھانے کا موقع دےگا، اور ہراُس محف کو جس نے زیادہ اُٹھانے کا موقع دےگا، اور ہراُس محف کو جس نے زیادہ اُٹھا۔

⁽۱) جبیبا کہ پچیلی سورت میں عرض کیا گیا، ان حروف کومقطعات کہتے ہیں، اور ان کے سیح معنی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کومعلوم نہیں ہیں۔

⁽۲)مضبوط کرنے کے معنیٰ یہ ہیں کہاس میں جو ہا تیں بیان کی گئی ہیں وہ دلائل کے لحاظ سے کممل ہیں اوران میں کوئی نقص نہیں ہے۔

⁽٣) يہاں رُجوع كرنے كامطلب بيہ كصرف معافى مانگ لينا كافى نہيں، آئنده كے لئے گنا ہوں سے نيخے اوداللہ تعالىٰ كاء كاعزم بھى ضرورى ہے۔

وَإِنْ تَوَلَّوا فَإِنِّ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَابَيُوهِ كَبِيدٍ ﴿ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّا فَعُلِيمٌ بِنَاتِ حِيْنَ يَسْتَغُشُونَ ثِيَا بَهُمْ لِيعُلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّا فَعَلِيمٌ بِنَاتِ مَا لَكُنْ وَنَ وَمَا يَعْلَمُ مُسْتَقَى هَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَى وَمَا مِنْ وَمُ اللهِ مِنْ وَعَالَمُ يَعْلِيمُ وَلَا عَلَى اللهِ مِنْ وَعَالَمُ عَلَى اللهِ مِنْ وَعَالَمُ عَلَى اللهِ مِنْ وَعَالَمُ عَلَى اللهِ مِنْ وَعَالَمُ عَلَى اللهُ مُنْ وَمُ اللهُ مِنْ وَمَا مِنْ وَكُلُ فِي كُولُونَ وَمَا مِنْ وَمُ اللهُ وَالْعَلِيمُ وَاللَّهُ مِنْ وَعَلَمُ مُسْتَقَى هَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَى هَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَى هَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَى مَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَلَ وَالْعُلِيمُ وَاللَّهُ وَالْعُلِيمُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُ وَلَا فَيْ عَلَى اللَّهُ وَلِي وَالْعُلِيمُ وَلِي فَا وَلِيَعْلَمُ مُسْتَقَلِ وَاللَّهُ وَلَا عَلَيْكُولُونَ وَالْعَلَقِي مُ اللَّهُ وَلَا عَلَيْكُولُ مُنْ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَالْعُلِقَلُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُ اللَّهُ وَلَا عَلَيْكُمُ مُنْ اللَّهُ وَالْعُلِقُ اللَّهُ وَالْعُلِقُ اللَّهُ وَالْعُلُولُ اللَّهُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلِقُ اللَّهُ وَالْعُلُولُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَا عُلَالِ اللَّهُ مُلْكُولُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَاللَّهُ مِلْكُولُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَالْعُلُولُ وَاللّهُ ولِهُ مُلْكُولُولُ وَلَا اللّهُ مِلْكُولُ وَلَا عُلْمُ اللّهُ وَال

اوراگرتم نے منہ موڑا تو جھے تم پرایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ ﴿ ٣﴾ اللہ بی کے پاس تمہیں لوٹ کر جانا ہے، اور وہ ہر چیز کی پوری قدرت رکھتا ہے، ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر) لوگ اپنے سینوں کو اُس سے چھپنے کے لئے دُہرا کر لیتے ہیں۔ یا در کھو جب بیا پنے اُوپر کپڑے لیٹتے ہیں، اللہ اُن کی وہ با تیں بھی جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں، اور وہ بھی جو بیالی الاعلان کرتے ہیں۔ یقیناً اللہ سینوں میں چھپی ہوئی با توں کا (بھی) پورا پورا غرام رکھتا ہے ﴿ ۵﴾ اور زمین پر چلنے والا کوئی جاندار ایسانہیں ہے جس کا رزق اللہ نے اپنے ذمے نہ لے رکھا ہو۔ وہ اُس کے ستقل ٹھکانے کو بھی جانتا ہے، اور عارضی ٹھکانے کو بھی۔ ہر بات ایک واضح کتاب میں درج ہے۔ ﴿ ٢﴾

⁽۷) بہت سے مشرک لوگ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا سامنا کرنے سے اپنے آپ کو بچاتے تھے، تاکہ آپ ک کوئی بات ان کے کان میں نہ پڑے، چنانچہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نظر آتے تو وہ اپنے سینوں کو وُہرا کر کے اور اپنے اُوپر کپڑے لپیٹ کروہاں سے کھسک جاتے تھے۔ اس طرح بعض احمق کوئی گناہ کا کام کرتے تو اُس وقت بھی اپنے آپ کوچھپانے کے لئے وُہرے ہوجاتے، اور اپنے اُوپر کپڑے لپیٹ لیتے، اور اس طرح یہ سمجھتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے چھپ گئے۔ بیآیت ان دونوں قتم کے لوگوں کی طرف اشارہ کررہی ہے۔

وَهُوالَّنِ مُخَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ لِيَبُلُوكُمُ اللَّهُمُ اَحْسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبُعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِيثَ كَفَرُ وَالْمُ هَلَ آلِاسِحُرُ شَيِئُنْ ﴿ وَلَإِنْ اَخْرَنَا عَنْهُمُ الْعَنَابَ اللَّهُ اللَّهُ عَدُودَةٍ لِيَقُولُنَّ مَا يَحْسِمُ الْايَوْمَ يَا تِيْمِمُ لَيْسَمَصُرُو قَاعَنْهُمُ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ زِءُونَ ﴿

اوروبی ہے جس نے تمام آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا۔ جبکہ اُس کاعرش پانی پرتھا۔ تاکہ تہمیں آزمائے کیمل کے اعتبار سے تم میں کون زیادہ اچھا ہے۔ اور اگرتم (لوگوں سے) یہ کہو کہ تہمیں مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جائے گاتو جن لوگوں نے کفراپنالیا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ یہ کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ﴿ کے ﴿ اور اگر ہم ان لوگوں سے کچھ عرصے کے لئے عذا ب کومؤخر کردیں تو وہ یہی کہتے رہیں گے کہ: '' آخر کس چیز نے اس (عذا ب) کوروک رکھا ہے؟''ارے جس دن وہ عذا ب آگیا، تو وہ ان سے ٹلائے نہیں ملے گا، اور جس چیز کا یہ ذاتی اُڑار ہے ہیں، وہ ان کو چاروں طرف سے گھر لے گی۔ ﴿ ٨﴾

⁽۵)اس سے معلوم ہوا کہ عرش اور پانی کی تخلیق زمین اور آسانوں سے پہلے ہوچکی تھی۔ اور مفسرین نے فرمایا ہے کہ آسانوں سے مرادعا کم بالا کی تمام چیزیں ہیں ، اور زمین سے مراد نیچے کی تمام چیزیں ہیں ، اور سور ہُ طہ السجد ق (آیت: ۱۰ اوا ۱) میں اس تخلیق کی تفصیل بیان فرمائی گئے ہے۔

⁽۲) اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا اصل مقصد انسان کی آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ کہ کون زیادہ ممل کرتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ فلی اعمال کی گنتی سے زیادہ انسان کواس کی فکر کرنی چاہئے کہ اس کاعمل اِخلاص اور خضوع وخشوع کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہو۔

⁽۷) لینی پیقر آن جوآخرت کی زندگی کی خبردے رہاہے، پی(معاذ اللہ) جادوہے۔

⁽٨) يه بات كهدكروه دراصل آخرت اورعذابِ اللي كانداق أرات تھے۔

اور جب ہم انسان کواپی طرف سے کی رحمت کا مزہ چکھادیے ہیں، پھروہ اُس سے واپس لے لیتے ہیں تو وہ مایوس (اور) ناشکرابن جاتا ہے ﴿٩﴾ اوراگراُ سے کوئی تکلیف جہنے کے بعدہم اُ سے نعتوں کا مزہ چکھادیں تو وہ کہتا ہے کہ ساری برائیاں مجھ سے دُور ہوگئیں۔ (اس وقت) وہ اِتراکر شیخیاں مجھار نے لگتا ہے۔ ﴿١١﴾ ہاں! مگر جولوگ صبر سے کام لیتے ہیں، اور نیک عمل کرتے ہیں، وہ ایسے نہیں ہیں۔ ان کو مخفرت اور بڑا اجرنصیب ہوگا۔ ﴿١١﴾ پھر (اسے پیغیمر!) جو دی تم پر نازل کی جاری ہے کہ کیا یہ مکن ہے کہ اُس کا کوئی حصہ چھوڑ ہیٹھو؟ اور اس سے تہماراول تک ہوجائے؟ کیونکہ بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان (محرصلی اللہ علیہ وسلم) پر کوئی خزانہ کیوں نازل نہیں ہوا، یا کوئی فرشتہ ان کے ساتھ کیوں نہیں آیا؟''تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اور اللہ ہے جو ہر چیز کا کمل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿١١﴾

⁽۹) مشرکین آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کو برا کہنا چھوڑ دیں تو ہمارا آپ سے کوئی جھگڑ انہیں رہے گا۔ اس کے جواب میں آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے فرمایا گیا ہے کہ آپ کے لئے بیتو ممکن نہیں ہے کہ جووتی آپ پر نازل کی جارہی ہے، اُس کا کوئی حصہ آپ ان لوگوں کوراضی کرنے کے لئے چھوڑ بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے

اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَكُ قُلُ فَأَتُوابِعَشُرِسُو َ الْمِثْلِهِ مُفْتَرَ لِيَ وَادْعُوامَنِ الْمُتَطَعُتُمُ مِن وَ الْمُعَنَّرُ لِيَ وَادْعُوامَنِ اللهِ اللهُ ا

بھلاکیا یہ لوگ ہوں کہتے ہیں کہ یہ وی اس (پیغمبر) نے اپی طرف سے گھڑی ہے؟ (اے پیغمبر!ان
سے) کہہ دو کہ: '' پھر تو تم بھی اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں بنالاؤ، اور (اس کام میں مدد کے
لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو،اگرتم ہے ہو۔' ﴿ ۱۳﴾ اس کے بعدا گریتہاری بات قبول
نہ کریں تو (اے لوگو!) یقین کرلو کہ یہ وی صرف اللہ کے علم سے اُتری ہے، اور یہ کہ اللہ کے سواکوئی
عبادت کے لائق نہیں ہے۔ تو کیا اب تم فر ماں بردار بنوگے؟ ﴿ ۱۳﴾ جولوگ (صرف) دُنیوی
زندگی اورائس کی تی دھی جیا ہے ہیں، ہم اُن کے اعمال کا پورا پوراصلہ اس دُنیا میں بھگنا دیں گے، اور
یہاں اُن کے حق میں کوئی کی نہیں ہوگی۔' ﴿ ۵)﴾

آگاہ فرمادیں۔اس کے بعدیدلوگ مانیں، یانہ مانیں، یہآپ کی نہیں،خودان کی ذمدداری ہے۔اوریہلوگ جو فرمائشیں کررہے ہیں کہآپ پرکوئی خزانہ نازل ہو،تو بھلا نبوت کا خزانے سے کیا تعلق ہے؟ تمام تر اِختیار اللہ تعالیٰ کوحاصل ہے۔وہ اپنی حکمت کے تحت فیصلہ فرما تا ہے کہ کوئی فرمائش پوری کرنی چاہئے اور کوئی نہیں۔واضح رہے کہ بیتر جمہ بعض مفسرین کے اس قول پر بنی ہے: "قیل: إن لعل هنا لیست للترجی بل للتبعید وقیل: إنها للإستفهام الإنكاری۔" (روح المعانی ج: ۱۲ ص: ۲۰ مودی)

(۱۰) شُرُوع میں ان کو دس سورتیں قر آن جیسی بنا کرلانے کا چیلنج دیا گیا تھا۔ بعد میں اس چیلنج کومزید آسان کردیا گیا، اور سور و بقرہ (۲: ۲۳) اور سور و کینس (۳۸:۱۰) میں صرف ایک سورت بنا کرلانے کو کہا گیا۔ مگر مشرکین عرب جوابی فصاحت و بلاغت پر ناز کرتے تھے، ان میں سے کوئی بھی اس چیلنج کوقبول نہ کرسکا۔

(۱۱) کافرلوگ جوآ خرت پرتوایمان نہیں رکھتے ،اور جو کچھ کرتے ہیں، دُنیابی کی خاطر کرتے ہیں، اُن کی نیکیوں، مثلاً صدقہ خیرات وغیرہ کا صلہ دُنیابی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں ان کا کوئی توابنہیں ماتا، کیونکہ ایمان کے بغیر آخرت میں کوئی نیکی معترنہیں ہے۔ اسی طرح اگر کوئی مسلمان کوئی نیک کام صرف دُنیوی شہرت یا دولت

یده لوگ ہیں جن کے لئے آخرت ہیں دوزخ کے سوا پھٹیں ہے، اور جو پھکار گذاری انہوں نے گئی ، وہ آخرت میں بیکار ہوجائے گی ، اور جو کمل وہ کررہے ہیں ، (آخرت کے لحاظ ہے) کا لعدم ہیں۔ ﴿٢١﴾ بھلا بتاؤکہ وہ قض (ان کے برابر کسے ہوسکتا ہے) جو اپنے رَبّ کی طرف ہے آئی ہوئی روثن ہدایت (لینی قرآن) پر قائم ہو، جس کے پیچے اُس کی حقانیت کا ایک ثبوت تو خوداُس میں آیا ہے، اور اُس سے پہلے موک کی کتاب بھی (اُس کی حقانیت کا ثبوت ہے) جولوگوں کے لئے قابل ابتاع اور باعث رحمت تھی۔ ایسے لوگ اس (قرآن پر) ایمان رکھتے ہیں۔ اور ان گروہوں میں سے جو شخص اس کا انکار کرے، تو دوزخ ہی اس کی طے شدہ جگہ ہے۔ لہذا اس (قرآن) کے بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ جن ہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کم شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ جن ہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لارہے۔ ﴿۱۵)

وغیرہ حاصل کرنے کے لئے کرے تو اُسے دُنیا میں تو وہ شہرت یا دولت اُل سکتی ہے، لیکن اُس نیکی کا تُواب آخرت میں نہیں ملتا۔ بلکہ واجب عباد توں میں اِخلاص کے فقدان کی وجہ سے اُلٹا گناہ ہوتا ہے۔ آخرت میں وہی نیکی معتبر ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنو دی حاصل کرنے کی نیت سے گائی ہو۔

⁽۱۲) یعنی قرآنِ کریم کی حقانیت کا ایک ثبوت توخود قرآنِ کریم کا عجاز ہے جس کا مظاہرہ پیچھے آیت نمبر ۱۳ میں ہو چکا ہے کہ ساری دُنیا کو اُس جیسا کلام بنالانے کا چیلنے دیا گیا، مگر کوئی آگے نہ بڑھا۔ اور دوسرا ثبوت حضرت موسیٰ علیه السلام پر نازل ہونے والی تو رات ہے جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر اور آپ کی علامتیں واضح طور پر بتائی گئی تھیں۔

وَمَنَ ٱظْلَمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا أُولِلْكِ يُعْنَ ضُونَ عَلَى مَتِهِمُ وَيَقُولُ الْاشْهَا وُهَ وُلا عِالَّنِ يُنَ كَلَ بُواعَلَى مَتِهِمُ آلالعَنَةُ اللهِ عَلَى الظّلِمِينَ اللهِ اللهِ وَيَبُغُونَهَا عِوَجًا وَهُ مُ بِالْأَخِرَةِ هُمُ النّبِينَ يَصُدُونَ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَا عَنْ اللهُ الله

اوراُس خف سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھ؟ ایسےلوگوں کی اُن کے رَب کے پاس پیٹی ہوگی،اورگواہی دینے والے کہیں گے کہ: '' یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے اپنے پروردگار پرجھوٹی با تیں لگائی تھیں۔'' سب لوگ س لیس کہ اللہ کی لعنت ہے ان ظالموں پر ﴿١٨﴾ جواللہ کے راستے سے دوسروں کوروکتے تھے، اور اس میں کمی تلاش کرتے تھے، اور آخرت کے تو وہ بالکل ہی منکر تھے۔ ﴿١٩﴾ ایسےلوگ رُوئے زمین پرکہیں بھی اللہ سے فی کرنہیں نکل سکتے،اور اللہ کے سوا اُنہیں کوئی یارومددگارمیسرنہیں آسکتے۔اُن کو دُگر تا تھا ﴿٢٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں نہیں سکتے تھے، اور نہ اُن کو (حق) بجھائی دیتا تھا ﴿٢٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کے لئے گھاٹے کا سودا کرلیا تھا،اور جومعبودانہوں نے گھڑر کھے تھے،انہیں اُن کا کوئی سراغ نہیں ملے گا۔ ﴿٢١﴾

⁽۱۳) گواہی دینے والوں میں وہ فرشتے بھی شامل ہیں جو إنسانوں کے اعمال لکھنے پرمقرر ہیں، اور وہ انبیائے کرام ملیہم السلام بھی جواپنی اپنی اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے۔

⁽۱۴) یعنیٰ دِینِ حَق کے بارے میں طرح طرح کے اعتراضات نکال کر اُس کو ٹیڑھا ثابت کرنے کی کوشش کر<u>تہ تھ</u>ے

⁽۱۵) ایک عذاب خوداُن کے تفرکا ، اور دوسرااس بات کا کہ وہ دوسروں کوش کے راستے سے روائتے تھے۔

لا محالہ یہی لوگ ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿۲٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اور وہ اپنے پروردگار کے آگ جھک کر مطمئن ہوگئے ہیں، تو وہ جنت کے بسنے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿۲۳﴾ ان دوگر وہوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا ہو، اور دوسراد یکھا بھی ہو، سنتا بھی ہو۔ کیا یہ دونوں اپنے حالات میں برابر ہو سکتے ہیں؟ کیا پھر بھی تم عیرت حاصل نہیں کرتے؟ ﴿۲۳﴾ اور بم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس یہ پیغام دے کر بھیجا کہ:" میں تہمیں اس بات سے صاف صاف آگاہ کرنے والا پیغیر ہوں ﴿۲۵﴾ کہ اللہ کے سواکسی اور کی عبادت نہ کرو ۔ یقین جانو مجھے تم پرایک و کھ دینے والے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ "﴿۲۲﴾ اس پر اُن کی قوم کے دہ سر دارلوگ جنہوں نے کفر اختیار کرلیا تھا، کہنے لگئے کہ:" ہمیں تو اس سے زیادہ (تم میں) کوئی بات نظر نہیں آربی کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی دیور سے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہبارے پیچے آربی کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی دیور سے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہبارے پیچے گئے ہیں جو ہم میں سب سے زیادہ بے حیثیت ہیں، اور وہ بھی سطی طور بردائے قائم کرکے۔

وَمَانَرُاى لَكُمْ عَلَيْنَامِنُ فَضَلِ بَلْ نَظُنُّكُمْ لَن بِنْ هَ قَالَ لِقَوْ مِ اَ بَاءَيْتُمُ اِن لَمُن عَنْ مِنْ عِنْ وَاللَّهِ فَعُقِيبَتُ عَلَيْكُمْ لَكُونِ هَا فَكُونِ عَنْ مِنْ مِنْ فَعُقِيبَتُ عَلَيْكُمْ لَكُمْ عَلَيْهِ مَالًا فَعُقِيبَ عَلَيْكُمْ لَكُمْ عَلَيْهِ مَالًا فَا اللَّهِ مَا كُمْ قَوْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اَنْ اللَّهِ وَمَا اَنْ اللَّهِ وَمَا اللَّهِ وَمَا اللَّهِ وَمَا اللَّهِ وَمَا اللَّهِ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهِ وَمَا اللَّهِ وَمَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور بمیں تم میں کوئی ایکی بات بھی دِکھائی نہیں دیتی جس کی وجہ ہے ہم پر تہہیں کوئی نضیات حاصل ہو،

بلکہ ہمارا خیال تو یہ ہے کہ تم سب جھوٹے ہو' ﴿ ۲۷﴾ نوح نے کہا: '' اے میری قوم! ذرا جھے یہ بتاؤ

کہ اگر میں اپنے پروردگاری طرف ہے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اوراُس نے جھے
خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطافر مائی ہے، پھر بھی وہ تہہیں بھائی نہیں دے
رہی، تو کیا ہم اُس کوتم پرز بردسی مسلط کردیں جبہتم اُسے ناپند کرتے ہو؟ ﴿ ۲۸﴾ اوراے میری
قوم! میں اس (تبلیغ) پرتم سے کوئی مال نہیں مانگا۔ میراا اُجراللہ کے سواکسی اور نے ذین نہیں لیا۔ اور
جولوگ ایمان لا چکے ہیں، میں ان کو دُھتکار نے والا نہیں ہوں۔ ان سب کو اپنے رَبّ سے جاملنا
ہے۔ لیکن میں تو یہ دیکھ رہا ہوں کہ تم ایسے لوگ ہوجو نادانی کی با تیں کر رہے ہو۔ ﴿ ۲٩﴾ اورا ب
میری قوم! اگر میں ان لوگوں کو دُھتکار دوں تو کون مجھ اللہ (کی پکڑ) سے بچائے گا؟ کیا تم پھر بھی
دھیان نہیں دو گے؟ ﴿ ۳﴾ اور میں تم سے بینہیں کہ رہا ہوں کہ میرے قبضے میں اللہ کے خزانے
دھیان نہیں دو گے؟ ﴿ ۳﴾ اور میں تم سے بینہیں کہ رہا ہوں کہ میرے قبضے میں اللہ کے خزانے
ہیں، نہیں غیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہیں تم سے یہ ہر باہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ' ہیں، نہیں خور اُب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہیں تم سے یہ کہ رہا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ' ہیں، نہیں خیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہ میں تھ سے یہ کہ رہا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ' ہیں، نہیں خیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہ میں تھے ہے کہ رہا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ''

⁽۱۲) بیاس جاہلانہ خیال کی ترویدہے کہ اللہ کے کسی پیغیریا مقرب بندے کے پاس ہرفتم کے اختیارات ہونے

وَلاَ اقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَى مَنَ اعْيُنكُمْ لَن يُّوْتِيَهُمُ اللهُ خَيْرًا أَللهُ اعْلَمُ بِمَافِيَ انْفُسِهِمُ اللهُ خَيْرًا أَللهُ اعْلَمُ بِمَافِيَ انْفُسِهِمُ أَلِي النَّا اللهُ الله

اور جن لوگول کوتہاری نگاہیں حقیر مجھتی ہیں، اُن کے بارے میں بھی میں یہ بین کہ سکتا کہ اللہ انہیں کبھی کوئی بھلائی عطانہیں کرے گا۔ان کے دِلوں میں جو پھے ہے، اُسے اللہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔اگر میں ان کے بارے میں ایک باتیں کہوں تو میرا شاریقیناً ظالموں میں ہوگا' ﴿اس﴾ انہوں نے کہا کہ:" اے نوح! تم ہم سے بحث کر چکے، اور بہت بحث کر چکے۔اب اگر تم سیح ہوتو لئہ ہی لئے آؤوہ (عذاب) جس کی دھم کی ہمیں دے رہے ہو۔" ﴿ ۲۳﴾ نوح نے کہا کہ:" اُسے تو اللہ ہی تہمارے پاس کے کرآئے گا، اگر چاہا کہ اور تم اُسے بے بس نہیں کر سکتے۔ ﴿ ۳۳﴾ اگر میں تہماری خیرخواہی اُس صورت میں تبہارے کوئی کام نہیں آسکتی جب اللہ ہی نے (تہماری ضداور ہٹ دھری کی وجہ سے) تہمیں گراہ کرنے کا ارادہ کر لیا ہو۔

چاہئیں، اوراسے غیب کی ساری باتوں کاعلم ہونا چاہئے، یا اُسے انسان کے بجائے فرشتہ ہونا چاہئے۔حضرت نوح علیہ السلام نے واضح فرمادیا کہ کسی نبی یا اللہ کے کسی ولی کا یہ کام نہیں ہوتا کہ وہ دُنیا کے خزانے لوگوں میں تقسیم کرے، یا غیب کی ہر بات بتائے۔اُس کا مقصد تو لوگوں کے عقائد اور اعمال واخلاق کی اصلاح ہوتا ہے۔ اُس کی ساری تعلیمات اسی مقصد کے گردگھوتی ہیں، لہٰذا اُس سے اس قسم کی تو قعات رکھنا نری جہالت ہے۔ اس طرح اس آیت میں اُن لوگوں کی ہدایت کا بڑا سامان ہے جو ہزرگوں کے پاس اپنے دُنیوی مقاصد کے لئے جاتے ہیں، اور انہیں دُنیوی اور تکوینی اُمور میں اپنامشکل کشا اور حاجت رواسمجھتے ہیں، اور بیتو قع رکھتے ہیں کہ وہ انہیں مستقبل کی ہربات بتا دیا کریں گے۔ جب اللہ تعالیٰ کا اتنا ہرگزیدہ پنیمبران باتوں کواپنے اختیار سے باہر قرار و دے رہا ہے تو کون ہے جو ان اختیار ات کا دعوی کر سکے؟

وہی تہارا پروردگارہے،اوراُسی کے پاس تہہیں واپس لے جایا جائے گا۔' ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا (عرب کے بیکا فر) لوگ کہتے ہیں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے بیقر آن اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ (اے پیغیبر!) کہد دو کہ:'' اگر میں نے اسے گھڑ اہوگا تو میرے جرم کا وبال مجھی پرہوگا، اور جو جرم تم کررہے ہو، میں اُس کا ذمہ دار نہیں ہول ۔' ﴿ ٣٥﴾ اور نوح کے پاس وی جھیجی گئی کہ: "تمہاری قوم میں سے جولوگ اب تک ایمان لا چکے ہیں، اُن کے سواا ب کوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔لہذا جو حرکتیں بیلوگ کرتے رہے ہیں، تم اُن پرصدمہ نہ کرو۔ ﴿ ٣١﴾ اور ہماری تگرانی میں اور ہماری وی کی مددسے سُتی بناؤ، اور جولوگ ظالم بن چکے ہیں، اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات شاری وی کی مددسے سُتی بناؤ، اور جولوگ ظالم بن چکے ہیں، اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات شہرار ہیں گے۔' ﴿ ٣٤﴾

اور حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھیوں کے بارے میں کا فروں نے جو کہا تھا کہ بیر تقیر لوگ ہیں ، اور دِل سے ایمان نہیں لائے ، اُس کا آگے بیہ جواب دیا ہے کہ میں بینہیں کہہ سکتا کہ بیہ دِل سے ایمان نہیں لائے ، اور اللہ تعالی انہیں کوئی بھلائی یعنی ثواب نہیں دےگا۔

(12) حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کے درمیان بیآیت جمار معترضہ کے طور پر آئی ہے۔ توجہ اس طرف دلائی گئی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کا بیرواقعہ جس تفصیل کے ساتھ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیان فرمارہ ہیں، اُسے معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ وحی کے سوانہیں ہے، اور جس انداز واُسلوب میں وہ بیان ہور ہاہے، وہ من گھڑت نہیں ہوسکتا، بلکہ بیاس بات کا واضح شبوت ہے کہ بیقر آن اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اس کے با وجود کفار عرب کا انکار کرنا محض ہے دھری پر بنی ہے۔

(۱۸) حضرت نوح عليه السلام نے تقریباً ایک ہزارسال عمر پائی ، اورصد یوں تک اپنی قوم کونہایت دردمندی سے

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَامَرَّ عَلَيْهِ مَلاَّمِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُ وَامِنْهُ قَالَ اِنْ سَّخُرُوْا مِثَّا فَالَّانَسُخُ مِنْكُمُ كَمَا تَسْخُرُونَ ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا مَنْ يَأْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَنَ ابٌ مُّقِيْمٌ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَا مُرُنَا وَفَا كَالتَّنُّونُ لاَ

چنانچہوہ کشی بنانے گئے۔اور جب بھی اُن کی قوم کے پچھ سرداراُن کے پاس سے گذرتے تو اُن کا مذاق اُڑاتے تھے۔ نوح نے کہا کہ:' اگرتم ہم پر ہنتے ہوتو جسے تم ہنس رہے ہو،اُسی طرح ہم بھی تم پر ہنتے ہوتو جسے تم ہنس رہے ہو،اُسی طرح ہم بھی تم پر ہنتے ہیں۔ ﴿٣٨﴾ عنقریب تمہیں پنہ چل جائے گا کہ کس پر وہ عذاب آرہا ہے جواُسے رُسوا کر کے رکھ دے گا،اور کس پر وہ قہر نازل ہونے والا ہے جو بھی ٹل نہیں سکے گا۔' ﴿٣٩﴾ یہاں تک کہ جب ہماراحکم آگیا،اور تنوراُ بل پڑا،

تبلیغ فرماتے رہے، اور اس کے بدلے سخت اذبیتیں برداشت کیں۔ مگر بہت تھوڑ نے لوگوں کے سواباتی سب
لوگ اپنے کفراور بدا کالیوں پر قائم رہے۔ آخر میں اللہ تعالی نے اُنہیں بتادیا کہ بیلوگ ایمان لانے والے نہیں
ہیں، اور اب ان پر طوفان کا عذاب آئے گا، اس لئے آپ کوشتی بنانے کا تھم دیا تا کہ آپ اور آپ کے ساتھ
ایمان لانے والے اُس میں سوار ہوکر طوفان کی تباہی سے بچ سکیں۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ شتی سازی کی
صنعت سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام نے وجی کے ذریعے شروع فرمائی تھی، اور پہلی بار تین منزلہ جہاز
تیار کیا تھا۔

(19) وہ مذاق اس بات کا اُڑاتے تھے کہ اب انہول نے دوسرے کا مچھوڑ کر کشتی بنانی شروع کر دی ہے، حالانکہ یانی کا کہیں دُوردُ ورپی پنیں ہے۔

(۲۰) یعنی ہمیں اس بات پرہنی آتی ہے کہ عذاب تمہارے سر پر آچکا ہے، اور تمہیں دِل کی سوجھی ہے۔
(۲۰) عربی زبان میں '' تنور' سطح زمین کوبھی کہتے ہیں، اور روٹی پکانے کے چولھے کوبھی۔ بعض روایات میں ہے
کہ طوفانِ نوح کی ابتدا اس طرح ہوئی تھی کہ ایک تنور سے پانی اُبلزا شروع ہوا، اور پھر کسی طرح نہ رُکا، اور بعض
مفسرین نے تنور کوسطے زمین کے معنی میں لیا ہے، اور مطلب یہ بتایا ہے کہ زمین کی سطح سے پانی اُبلزا شروع ہوگیا،
اور پھر ساری زمین میں پھیل گیا، اور اُوپر سے تیز بارش شروع ہوگئی۔

ڠؙڬٵڂؚٮڵۏؽۿٵڡؚڹٛڴڸۧڒٙۏۘڿؽ۬ڹؚٲؿؙؽڹؚۉٵۿڵڬٳ؆ۧۯڡڹۺۜۜۼڬؽؗۅٲڡٛۏؙڵۅ ڡڹؙٳڡڹٷڡٵٙٳڡڹڡؙڡۼڐٙٳ؆ۊؘڸؽڷ۞ۅۊٵڶٳؠؙڲڽۉٳۏؽۿٳۺؚؠٳۺۄڡٙڋڔۿٵۅٙ ڡؙۯڶڛۿٵٵڹ؆ؠؚٙٚؽڬڠؙۉ؆؆ڿؽؠ؈ۅۿؽؾڿڔؽؠؚۿؚ؞ۮ؈ٛڡٛۄٟڲٲڶڿؚڹٳڸ ؙٷٵڋؽڹؙٷڴڹڹؘڎۅڰڶؽ؈ؘٛڡۼۯٟڸؿڹؿٵؠڰڹڡۧۼٵۅۘؗ؆ڰؙؽڞۼٲڶڬڣڔؽ؈

توہم نے (نوح سے) کہا کہ: ''اس شق میں ہرتم کے جانوروں میں سے دورو کے جوڑ ہے سوار کرلو، ''اور تبہارے گھر والوں میں سے جن کے بارے میں پہلے کہا جاچکا ہے (کہوہ کفر کی وجہ سے غرق ہوں گے) اُن کوچھوڑ کر باقی گھر والوں کوبھی، اور جتنے لوگ ایمان لائے ہیں اُن کوبھی (ساتھ لے لو) ۔'' اور تھوڑ ہے ہی سے لوگ تھے جوان کے ساتھ ایمان لائے تھے! ﴿ * * ﴾ اور نوح نے ران سب سے) کہا کہ: ''اس شتی میں سوار ہوجاؤ ۔ اس کا چلنا بھی اللہ ہی کے نام سے ہے، اور لنگر ڈالنا بھی ۔ یقین رکھو کہ میر ایر وردگار بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ۔' ﴿ ا ؟ ﴾ اوروہ شتی پہاڑ ول جسی موجوں کے درمیان چلی جاتی تھی۔ اور نوح نے اپنے اُس بیٹے کو جوسب سے الگ تھا، آ واز جسی موجوں کے درمیان چلی جاتی تھی۔ اور نوح نے اپنے اُس بیٹے کو جوسب سے الگ تھا، آ واز دی کہ: '' بیٹے ! ہمار ہے ساتھ سوار ہوجاؤ، اور کا فروں کے ساتھ نہ رہو۔'' ﴿ ۲ ؟ ﴾

(۲۲) چونکہ طوفان میں وہ جانور بھی ہلاک ہونے والے تھے جن کی انسانوں کو ضرورت پڑتی ہے، اس لئے تھم دیا گیا کہ شتی میں ضرورت کے تمام جانوروں کا ایک ایک جوڑ اسوار کرلو، تا کہ ان کی نسل باقی رہے، اور طوفان کے بعد اُن سے کام لیا جاسکے۔

(۲۳) حضرت نوح علیہ السلام کے اور بیٹے تو کشتی میں سوار ہوگئے تھے، مگر ایک بیٹا جس کا نام کنعان بتایا جاتا ہے، کا فرققا، اور کا فروں ہی کے ساتھ اُٹھتا بیٹھتا تھا، وہ کشتی میں سوار نہیں ہوا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کو یا تو یہ علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کا علم تھا، مگر یہ چاہتے علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کا علم تھا، مگر یہ چاہتے کہ وہ مسلمان ہوجائے، اس لئے پہلے اُسے کشتی میں سوار ہونے کی دعوت دی، پھروہ دُعا فرمائی جوآگے آیت: ۵ ہم میں آرہی ہے کہ اُس کو بھی کشتی میں سوار ہونے کی اجازت مل جائے، یعنی اگر کا فر ہے تو اُسے ایمان

قَالَ سَاوِئَ إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنَى مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَاعَاصِمَ الْيَوْمَ مِنَ اَمْرِ اللهِ الآ مَنْ سَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمُوجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْمَ قِبْنَ ﴿ وَقِيْلَ لِيَا مُنْ الْبُعِيْ مَا ءَكِ وَلِيسَمَا ءُا قُلِعِي وَغِيْضَ الْمَا ءُوقُضِى الْاَمْرُ وَاسْتَوتُ عَلَى الْجُودِيِّ وَ هَ قِيْلَ بُعُكَ اللِّهُ قَوْمِ الظَّلِيدِينَ ﴿

وہ بولا: "میں ابھی کسی پہاڑی پناہ لے لوں گا جو مجھے پانی سے بچالے گا۔ "نوح نے کہا:" آج اللہ کے حکم سے کوئی کسی کو بچانے والانہیں ہے، سوائے اُس کے جس پر وہ ہی رخم فرمادے۔"اس کے بعد اُن کے درمیان موج حائل ہوگی، اور ڈُو بنے والوں میں وہ بھی شامل ہوا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حکم ہوا کہ:
"اے زمین! اپنا پانی نگل لے، اور اے آسان! تھم جا" چنا نچہ پانی اُتر گیا، اور سارا قصہ چکا دیا گیا،
کشتی جودی پہاڑ پر آٹھری، اور کہدیا گیا کہ:" بربادی ہے اُس قوم کی جوظالم ہو!" ﴿ ٣٣﴾

کی توفیق ہوجائے۔ چونکہ اللہ تعالی نے یہ وعدہ فر مایا تھا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے سارے گھر والے جو صاحب ایمان ہوں گے، انہیں عذاب سے نجات ملے گی، اس لئے حضرت نوح علیہ السلام نے اس وعدے کا حوالہ بھی دیا۔ اللہ تعالی نے جواب میں فر مایا کہ وہ کا فر ہے، اور اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، اس لئے وہ در حقیقت تمہارے گھر والوں میں شامل ہی نہیں ہے۔ یہ بات تمہارے کم میں نہیں تھی کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے۔ یہ بات تمہارے کم میں نہیں تھی کہ اُس کے مقدر میں ایمان کی نوامانگی۔ اگلی آیت میں جوار شاد ہے کہ: '' مجھ سے ایسی چیز نہ ما گلو جس کی تمہیں خبر نہیں' اُس کا یہی مطلب ہے۔

(۲۴) لیعن قوم کے تمام افراد طوفان میں غرق کر دیئے گئے۔

(۲۵) بیاس پہاڑکا نام ہے جو شالی عراق میں واقع ہے، اور اُس پہاڑی سلسلے کا ایک حصہ ہے جو کروستان سے آرمینیا تک پھیلا ہوا ہے۔ بائبل میں اس پہاڑ کا نام "ارارات" نمور ہے۔

وَنَا ذِي نُوحٌ مَّ بَهُ فَقَالَ مَ بِإِنَّ الْبِي مِنَ الْمِلُ وَإِنَّ وَعُدَكَ الْحَقُّ وَانْتَ وَنَا ذِي مُونَ الْمِلْ وَانَّ وَعُدَكَ الْحَكَمُ الْحَكِمِينَ ﴿ وَالْمَا لَكُومُ اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا تَسْتُلُونَ مِنَ الْمُهِلِيْنَ ﴿ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّ

⁽۲۷) لیمن آپ کوہر چیز پرقدرت ہے، اگر چاہیں تواہے ایمان کی توفیق دے دیں، اور پھز ایمان والوں کے حق میں آپ کا جو وعدہ ہے، وہ اس کے حق میں بھی پورا ہوجائے۔

⁽٢٤) سلامتى اور بركتوں كاوعدہ جوحضرت نوح عليه السلام كے ساتھيوں كے لئے كيا گيا،أس مين "قوموں" كا

تِلْكَمِنَ أَنْبَآءِ الْعَيْبِ نُوْحِيْهَ آ لِيُكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَ آ نُتَوَلا قَوْمُكُمِنَ فَيْ عَالَى هِ مَا أَ فَاصْبِرُ ﴿ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَإِلَّى عَادٍ آخَاهُمُ هُودًا * قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِن اللهِ عَيْرُةُ ﴿ إِنَ انْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۞

(اے پغیر!) یغیب کی کچھ باتیں ہیں جوہم تہہیں وی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ یہ باتیں نتم اس سے يهلي جانتے تھے، نةمهاري قوم _الہذاصبر سے كام لو، اور آخرى انجام تنقيوں ہى كے ق ميں ہوگا 🕻 🏈 🗬 🕒 اورقوم عاد کے پاس ہم نے اُن کے بھائی ہودکو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا:'' اے میری قوم! الله کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھنہیں کہتم نے جھوٹی باتیں تراش رکھی ہیں۔ ﴿ ٥٠﴾

لفظ استعال کر کے بیاشارہ دیا گیا ہے کہ بیلوگ اگر چداس وقت تھوڑے سے ہیں الیکن ان کی تسل سے بہت ہی قومیں پیدا ہوں گی ،اور دِینِ حق پر قائم رہیں گی ،اس لئے سلامتی اور برکتوں میں وہ بھی شریک ہوں گی _البتہ آ خرمیں بیفر مایا گیا کہ پھےقومیں ان کی نسل میں ایسی آئیں گی کہ جو دین برحق پر قائم نہیں رہیں گی ،لہذا انہیں وُنیا میں کچھ عرصے لطف اُٹھانے کا موقع دیا جائے گا،کیکن ان کا آخری انجام ان کے کفر کی وجہ سے یہی ہوگا کہوہ دُنیا یا آخرت میں اللہ تعالی کے عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

(۲۸) حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمانے کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اس آیت نے دوخققوں کی طرف توجہ دِلائی ہے۔ ایک بیر کہ بیروا قعہ نہ صرف آپ کو بلکہ قریش اور عرب کے غیراہل کتاب میں سے کسی کو پہلے معلوم نہیں تھا، اور آپ کے پاس اس کو اہلِ کتاب سے سکھنے کا بھی کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ لہذا ہیہ بات واضح ہے کہ بیرواقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کووجی کے ذریعے معلوم ہوا ہے۔اس سے آپ کی نبوت اور رِسالت کی دلیل ملتی ہے۔ دوسرے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپنی قوم کی طرف سے جس تکذیب اوراذیتوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا،اس واقعے کے ذریعے آپ کواوّل توصبر سے کام لینے کی تلقین فرمائی گئی ہے،اور دوسرے پیر تسلی دی گئی ہے کہ جس طرح حضرت نوح علیہ السلام کوشروع میں سخت مشکلات پیش آئیں ، مگر آخری انجام انہی کے حق میں ہوا ،اسی طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالآخران لوگوں پر غالب آئیں گے۔ (۲۹) قوم عاد کا مختصر تعارف سورهٔ أعراف (۲۵:۷) میں گذر چکاہے۔

اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرااَجرکسی اور نے نہیں، اُس ذات نے اپنے ذھے لیا ہے جس نے جھے پیدا کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ١٥﴾ اے میری قوم! اپنے پروردگار سے گنا ہول کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے میری قوم! اپنے پروردگار سے گنا ہول کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے موسلا دھار بارشیں برسائے گا، اور تبہاری موجودہ قوت میں مزید قوت کا اضافہ کر ہے گا، اور جم بن کر منہ نہ موڑو۔ '' ﴿ ۵۲﴾ انہول نے کہا: '' اے ہود! تم ہمارے پاس کوئی روشن دلیل لے کر نہیں آئے، اور ہم اپنے خداؤں کو صرف تبہارے کہنے سے چھوڑنے والے نہیں ہیں، اور نہ ہم تبہاری بات پرایمان لاسکتے ہیں۔ ﴿ ۵۳﴾

(۳۰) شروع میں اللہ تعالی نے انہیں قط میں مبتلا فرمادیا تھا، تا کہ وہ اپنی غفلت سے پچھ ہوش میں آئیں۔اس موقع پر حضرت ہودعلیہ السلام نے انہیں یاد دِلایا کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک تازیانہ ہے، اوراگراب بھی تم بٹ پڑتی سے بازآ جاؤتو یہ قحظتم سے دُور ہوسکتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تمہیں بارشوں سے نہال کرسکتا ہے۔

(۳۱) روش دلیل ہے اُن کی مراد اُن کے فرمائش معجزات تھے۔عقلی اور نقلی دلائل تو حضرت ہود علیہ السلام نے ہر فتم کے پیش کردیئے تھے، کیکن ان کا کہنا تھا کہ ہم جس جس معجزے کی فرمائش کرتے جائیں، وہ ہمیں وکھاتے جاؤ۔ ظاہر ہے کہ پیغیبر کرشے وکھانے کے لئے وقف نہیں ہوسکتا، اس لئے ان کی بیفر مائشیں پوری نہ ہوئیں تو انہوں نے کہدیا کہم کوئی روشن دلیل ہی ہمارے یاس نہیں لائے۔

اِنَ لَّهُ وَلَ اِللَّا عُتَلَاكَ بَعُضُ الْهُتِنَا بِسُوْءً قَالَ الْآَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَا

ہم تواس کے سوا کچھا ورنہیں کہہ سکتے کہ ہمارے خداؤں میں سے کسی نے تہمیں بری طرح جھیئے میں اللہ کے سواجس جس کو لیا ہے۔ "ہود نے کہا:" میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں ، اور تم بھی گواہ رہو کہ تم اللہ کے سواجس جس کو اُس کی خدائی میں شریک مانتے ہو، میں اُس سے بری ہوں۔ ﴿ ۵٣﴾ اِب تم سب کے سب اُس کی خدائی میں شریک مانتے ہو، میں اُس سے بری ہوں۔ ﴿ ۵۵﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کر رکھا میرے خلاف چالیں چل لو، اور مجھے ذرا مہلت نہ دو۔ ﴿ ۵۵﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کر رکھا ہے، جو میرا بھی پروردگار ہے، اور تمہارا بھی پروردگار۔ زمین پر چلنے والا کوئی جاندار ایسانہیں جس کی چوٹی اُس کے قبضے میں نہ ہو۔ یقیناً میرا پروردگار سید سے راستے پر ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ پھر بھی اگر منہ موڑتے ہو، تو جو پیغام دے کر جھے تہارے پاس بھیجا گیا تھا، میں نے وہ تمہیں پہنچا دیا ہے۔ اور (تمہارے کفر کی وجہ سے) میرا پروردگار تمہاری جگہ کی اور قوم کو یہاں بسادے گا، اور تم اُس کا پچھنہ بگاڑ سکو گے۔

⁽۳۲) لیمنی تم ہمارے جن بتوں کی خدائی کا اِنکار کرتے ہو، ان میں سے کسی نے تم سے ناراض ہوکر تم پر آسیب مسلط کر دیاہے جس کے نتیج میں تم (معاذ اللہ) ہوش وحواس کھو بیٹے ہو۔

⁽۳۳) اس کا مطلب میہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے سیدھا راستہ مقرر کردیا ہے، اور اُسی پر چلنے سے خدامات ہے۔

بیشک میراپروردگار ہر چیزی گرانی کرتا ہے۔ '﴿ ۵۷﴾ اور (آخرکار) جب ہماراتھم آگیا تو ہم نے بیٹ میراپروردگار ہر چیزی گرانی کرتا ہے۔ '﴿ ۵۷﴾ اور آخرکار) جب ہماراتھم آگیا تو ہم نے اپنی رحمت کے ذریعے ہودکواور جولوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے تھے، اُن کو بچالیا، اور اُنہیں ایک سخت عذاب سے نجات دے دی۔ ﴿ ۵۸﴾ یہ تھے عاد کے لوگ جنہوں نے اپنے پروردگاری نشانیوں کا اِنکارکیا، اور اُس کے پیغیبروں کی نافر مانی کی، اور ہرایہ خص کا تھم مانا جو پر لے درج کا جابراور تن کا اِنکا در شمن تھا! ﴿ ۵۹﴾ اور (اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اس دُنیا میں بھی پھٹکار اُن کے پیچے واکدی گئی، اور قیامت کے دن بھی۔ یا در کھوکہ تو م عاد نے اپنے رَب کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یاد رکھوکہ بربادی عاد بی کی ہوئی، جو ہود کی قوم تھی! ﴿ ۲ ﴾ اور قوم شمود کے پاس ہم نے اُن کے بھائی صالح کو پیغیبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔

⁽۳۴)'' حکم'' سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا عذاب ہے۔جیسا کہ سورہُ اُعراف میں عرض کیا گیا، اُن پر تیز آندھی اور ہوا کا طوفان بھیجا گیا تھا۔ بیرقد وقامت کے اعتبار سے غیر معمولی قوم تھی ،کیکن اس عذاب کے نتیج میں ان کی ساری قوت دھری رہ گئی، اور پوری قوم تباہ ہوگئی۔

ر ۱۵ ع) قوم ِثموداوراس کے واقعے کامختصر تعارف اور تذکرہ سورہ اَعراف (۲۰:۷) کے حاشیے میں گذر چکاہے۔

اُسی نے تم کوزین سے پیدا کیا، اوراُس میں تہمیں آباد کیا۔ لہذا اُس سے اپنے گناہوں کی معافی ماگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ (تم سے) قریب بھی ہے، دُعا کیں قبول کرنے والابھی۔' ﴿ الا ﴾ وہ کہنے گئے:'' اے صالح! اس سے پہلے تو تم ہمارے درمیان اس طرح رہے ہوکہ تم سے ہوئی اُمیدیں وابستہ تھیں۔' جن (بتوں) کی عبادت ہمارے باپ وادا کرتے ہو، ہوں کیا تم ہمیں اُن کی عبادت کرنے سے منع کرتے ہو، جس بات کی تم دعوت وے رہے ہو، اُس کے بارے میں تو ہمیں ایسا شک ہے جس نے ہمیں اِضطراب میں ڈال دیا ہے۔' ﴿ ۱۲﴾ صالح نے کہا:'' اے میری قوم! ذرا جھے بیہ تاؤ کہا گرمیں اپنے پروردگاری طرف سے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اور اُس نے جھے خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو جھے اللہ (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو جھے اللہ (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو جھے اللہ (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو جھے اللہ (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی بادی میں مبتلا کرنے کے سواجھے اور کیا وے درہے ہو؟ ﴿ ۱۳﴾

⁽۳۷)اس سے صاف واضح ہے کہ نبوت کے اعلان سے پہلے حضرت صالح علیہ السلام کو پوری قوم بڑی عزت کی نظاہ سے دیکھتی تھی۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم نے انہیں اپنا سر داریا با دشاہ بنانے کا ارادہ کیا ہوا تھا۔

وَلِقَوْمِ هَٰذِهِ نَاقَةُ اللهِ لَكُمُ اللهَ قَنَامُ وَهَا لَا لَكُلُ فِي آمُ ضِ اللهِ وَلا تَكَتُّوهَ اللهِ وَلا تَكَتُّوهُ اللهِ وَلا تَكَتُّعُوا فِي وَالْكُمُ ثَلَاثَةً اللهِ وَلا تَكَتَّعُوا فِي وَالْكُمُ ثَلَاثَةً اللهِ وَلَا تَكَتَّعُوا فِي وَالْكُورُ وَاللّهُ وَلِي فَعَقَى وَهَا فَقَالَ تَكَتَّعُوا فِي وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

اورا بے میری قوم! بیاللہ کی اُونٹی تہارے گئے ایک نشانی بن کرآئی ہے۔ البذااس کوآزاد چھوڑ دو کہ بید اللہ کی زمین میں کھاتی چھرے، اوراس کو کر بے ارادے سے چھونا بھی نہیں، کہیں ایسا نہ ہو کہ تہہیں عظریب آنے والا عذاب آ پکڑے۔' ﴿ ۱۲ ﴾ پھر ہوا بیکہ انہوں نے اُس کو مارڈ الا بینانچی صالح فظر یب آنے والا عذاب آئے گا، اور) بیالیا نے کہا کہ:'' تم اپنے گھروں میں تین دن اور مزے کرلو، (اُس کے بعد عذاب آئے گا، اور) بیالیا وعدہ ہے جے کوئی جھوٹانہیں کرسکتا۔' ﴿ ۱۵ ﴾ پھر جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے صالح کو اور ان کے ساتھ جو ایمان لائے تھے، اُن کواپئی خاص رصت کے ذریعے بجات دی، اور اُس دن کی رُسوائی سے ساتھ جو ایمان لائے تھے، اُن کواپئی خاص رصت کے ذریعے بجات دی، اور اُس دن کی رُسوائی سے بچالیا۔ یقیناً تہا را پر وردگار بڑی قوت کا، بڑے افتد ارکا مالک ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور جن لوگوں نے ظلم کا راستہ اپنایا تھا، اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، جس کے متیج میں وہ اپنے گھروں میں اس طرح کا راستہ اپنایا تھا، اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، جس کے متیج میں وہ اپنے گھروں میں اس طرح کا راستہ اپنایا تھا، اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، جس کے متیج میں وہ اپنے گھروں میں اس طرح کا راستہ اپنایا تھا، اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، جس کے متیج میں وہ اپنے گھروں میں اس طرح کو خروں میں اس طرح کو خروں میں اس طرح کی دورہ کے ہو کہ کا وال میں کو میکڑ ہے تھی کی دورہ کو کہ کہ کو کہ کا در سے پڑے درہ کے کو کے دورہ کی دورہ کی کو کھر کے دورہ کو کھر کی کو کھر کی کو کہ کو کھروں میں اس طرح کین کو کو کو کو کو کو کھر کے دورہ کو کھر کی کو کھر کی کو کھر کی کھر کے کو کھرانہ کی کر کے دورہ کو کھر کی کی کو کھر کی کو کھر کی کو کھر کو کھران کی کو کھر کی کھر کو کھر کے کو کھر کو کھر کو کھر کے کو کھر کے کھر کی کو کھر کی کو کھر کی کو کھر کے کو کھر کو کھر کے کو کھر کے کو کھر کے کو کھر کے کھر کی کو کھر کے کھر کو کھر کی کو کھر کے کھر کی کھر کی کو کھر کو کھر کو کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کو کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کھر کے کھر کے کھر کے کھر کی کھر کے کھر کے کھر کی کھر کے کھر کھر کے کھر کھر کے کھر کے

⁽٣٤)عذاب سے پہلے ان كوتين دن كى مہلت دى گئ تھى۔

⁽٣٨)اس عذاب كاتفصيلي واقعه سورهُ أعراف سورت نمبر كاورآيت نمبر ٣٧ بِحِتْت حاشيه نمبر ٩ ٣ ميں گزر چكا

﴿ كَانَ لَهُ يَغْنَوُافِيهَا ۗ الآاِنَّ ثَمُودُا كَفَرُوا مَ بَهُمْ الابْعُكَ الِّبَّهُودَ ﴿ وَلَقَدُ جَاءَتُ رُسُلُنَ آبُرهِ يُمَ إِلْبُشُلَى قَالُواسَلِبًا قَالَ سَلِمٌ فَمَالَمِثَ اَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيْدٍ ۞ فَلَمَّا مَ آيَدِيمُمُ لا تَصِلُ الدِّونَكِرَهُمُ وَاوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً * فَالُوالا تَحْفُ إِنَّا أَرُسِلْنَ آلِ لِي قَوْمِلُوطٍ ۞ قَالُوالا تَحْفُ إِنَّ آرُسِلْنَ آلِ لِي قَوْمِلُوطٍ ۞

جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو کہ ثمود نے اپنے رَبّ کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا در کھو کہ بربادی ثمود ہی کی ہوئی ﴿۲٨﴾

اور ہمارے فرشتے (انسانی شکل میں) اہراہیم کے پاس (بیٹا پیدا ہونے کی) خوشخری لے کرآئے۔ انہوں نے سلام گہا، ابراہیم نے بھی سلام کہا، پھر ابراہیم کو بچھ دیز ہیں گذری تھی کہ وہ (ان کی مہمانی کے لئے) ایک بھنا ہوا بچھڑا لے آئے، ﴿19﴾ مگر جب دیکھا کہ اُن کے ہاتھا اُس (بچھڑے) کی طرف نہیں بڑھ رہے، تو وہ ان سے کھٹک گئے، اور اُن کی طرف سے دِل میں خوف محسوس کیا۔ فرشتوں نے کہا: '' ڈریے نہیں بہمیں (آپ کو بیٹے کی خوشخری سنانے اور) لوط کی قوم کے پاس بھیجا گیا ہے۔' ﴿40﴾

(۳۹) الله تعالی نے بیفرشتے دوکاموں کے لئے بھیج تھے۔ ایک بید کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بیخ شخبری دیں کہ ان کے بہاں ایک بیٹا ہوگا، لینی حضرت اسحاق علیہ السلام پیدا ہوں گے۔ اور ان کا دوسرا کام بیتھا کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کریں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کوخوشخبری دینے کے بعدوہ حضرت ابوط علیہ السلام کی بستیوں کی طرف جانے والے تھے۔

(۴۰) چونکہ فرشتے انسانی شکل میں آئے تھے، اس کئے حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع میں انہیں انسان ہی سمجھے، اوران کی مہمانی کے لئے بھنے ہوئے بچھڑے کا گوشت لے کرآئے ۔ لیکن چونکہ وہ فرشتے تھے، اور کچھ کھا نہیں سکتے تھے، اس لئے انہوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا۔ اس زمانے میں رسم یتھی کہ اگر کوئی شخص میز بان کے یہاں کھانا پیش ہونے کے بعد نہ کھائے تو یہ اس بات کی علامت مجھی جاتی تھی کہ وہ کوئی وُشمن ہے جو کسی بری نیت سے آیا ہے۔ اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خوف محسوس کیا۔ اس موقع پر فرشتوں نے واضح کردیا کہ وہ فرشتے ہیں، اور ان دوکا موں کے لئے بھیجے گئے ہیں۔

وَامْرَا تُكُفَّنَا بِمَةُ فَضَحِكَ فَبَشَّى لَهَا بِالسَّحَ لَومِنُ وَمَنَ وَمَا عِلسَّحَى يَعُقُوبَ ۞ قَالَتُ لِوَيُكَتَى ءَالِدُوا تَاعَجُونُ وَلَهُ مَا بَعُلِى شَيْخًا لِنَّ لَهُ مَا الشَّى عُحَمِيبُ ۞ قَالْتَ لِوَيَكَ مَا مُلِ اللَّهِ مَحْمَتُ اللهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمُ الْهُلَ الْبَيْتِ لَا إِنَّهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَ الْبَيْتِ لَا إِنَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ الْمُنْ عَلَيْكُمُ اللَّهُ الْمَنْ اللهِ وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ الْمُنْكَى يُجَادِلُنَا فِي حَيْدُ اللهِ عَلَى اللهُ وَعُوجَاءَتُهُ النَّفُلَى يُجَادِلُنَا فِي حَيْدُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْكَانِ فَي اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِيلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتَلُولُ اللَّهُ الْمُلْكُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلُكُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْلُكُمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ الْمُلْكُلُكُ اللَّهُ الْمُلْكُلُلُكُ الْمُلْكُلُكُمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُكُمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُلُكُ اللَّهُ اللْلِلْلُلِكُ الللْمُ الللْلِلْمُ اللْمُلْكُلُكُمُ اللْمُلْكُلُكُمُ

اور إبراہيم كى بيوى كھڑى ہوكى تھيں، وہ بنس پڑيں، تو ہم نے اُنہيں (دوبارہ) اسحاق كى ،اوراسحاق كى بعد يعقوب كى بيدائش كى خوشخرى دى۔ ﴿اے﴾ وہ كہنے لكيں: "بائے! كيا ميں اس حالت ميں بي بجہ جنوں گى كہ ميں بوڑھى ہوں، اور به مير بي شوہر ہيں جوخود بڑھا ہے كى حالت ميں ہيں؟ واقعى بيتو برئى مجيب بات ہے! " ﴿ ٢٤﴾ فرشتوں نے كہا: "كيا آپ اللہ كے تھم پر تعجب كردى ہيں؟ آپ جيسے مقدس گھرانے پر اللہ كى رحمت اور بركتيں ہى بركتيں ہيں۔ بيشك وہ ہرتعريف كا مستحق، برئى شان والا ہے۔ " ﴿ ٣٤﴾ پھر جب ابراہيم سے گھبراہ ئے دُورہوئى، اور اُن كوخوشخرى مل كئ تو اُنہوں ئے ہم سے لوطى قوم كے بارے ميں (ناز كے طور پر) جھرنا شروع كرديا۔ ﴿ ٣٤﴾

(۱۷) بہننے کی وجہ بعض مفسرین نے تو یہ بیان کی ہے کہ جب انہیں اطمینان ہوگیا کہ یہ فرشتے ہیں، اور خطرے کی کوئی بات نہیں ہے، تو خوشی کی وجہ سے وہ بنس پڑیں۔ لیکن زیادہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ بیٹے کی خوشخری سن کر بنسی تھیں ۔ سور ہُ حجر (۵۳:۱۵) اور سور ہُ ذاریات (۲۹:۵۱–۳۰) میں بیان فر مایا گیا ہے کہ فرشتوں نے بیٹے کی خوشخری پہلے دے دی تھی، اور حصرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کا ذکر بعد میں کیا تھا۔ اس پر انہیں تعجب بھی ہوا، اور خوشی تھی ۔ اور ان کو ہنستاد کھے کر فرشتوں نے دوبارہ خوشخری دی۔

(٣٢) يرتجه الل البيت ' كوعر في كرامرك قاعد عدم منصوب على سبيل المدرة قرارديغ پر بنى بير جي الله المدرة ترارديغ پر بنى بير - ترجيم مين ' مقدس' كالفظ بهي اسى لئے برهايا كيا ہے۔ اس كا دوسراتر جمه اس طرح بهي ممكن ہے كه: "اے الل بيت! تم پر الله كى رحمت اور بركتيں بيں۔ "

(٣٣) جيها كسورة أعراف (٤:٠٨) كاشيمين بيان كياجا چكائب، حضرت لوط عليه السلام حضرت ابراجيم

إِنَّ اِبْرِهِيْمَ لَحَلِيْمُ اَوَّالُّمُّنِيْبُ ۞ لَيَابُرُهِيْمُ اَعْرِضُ عَنْ هَٰنَا ۚ اِنَّا فَقَلَ جَآءَ اَمْرُسَ بِكَ وَاِنَّهُمُ الْبِيْمِ مَنَابٌ عَيْرُمَرُ دُوْدٍ ۞ وَلَسَّا جَآءَ تُسُسُلُنَالُوْطًا سِيْءَ بِهِمُ وَضَاقَ بِهِمُ ذَبُعًا وَقَالَ هٰذَا يَوْمُ عَصِيْبٌ ۞

حقیقت بیہے کہ ابراہیم بڑے بردبار، (اللہ کی یادمیں) بڑی آ ہیں بھرنے والے، (اور) ہروقت ہم سے کو لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ 20﴾ (ہم نے اُن سے کہا:)'' ابراہیم! اس بات کو جانے دو ۔ یقین کرلوکہ تمہارے رَبّ کا تھم آ چکا ہے، اور ان لوگوں پر ایسا عذاب آ کررہے گا جس کوکوئی چیچے نہیں لوٹا سکتا۔'' ﴿ 24﴾

اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو وہ اُن کی وجہ سے گھبرائے ، اُن کا دِل پریشان ہوا ، اوروہ کہنے گئے کہ: '' آج کا بیدن بہت کھن ہے ۔' ﴿ 22﴾

علیہ السلام کے بیتے سے جوعراق میں بی ان پر ایمان لاکرائن کے ساتھ وطن ہے بجرت میں اُن کے ساتھ شریک سے بعد میں اللہ تعالی نے ان کو بھی پنیم بنا کر سدوم کے شہر میں بھیجا۔ اس شہر کے لوگ شرک کے علاوہ ہم جنس پرتی کی خباشت میں مبتلا ہے۔ جب انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام کی بات نہیں مانی تو اللہ تعالی نے ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے ان فرشتوں کو بھیجا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ اُمید تھی کہ شاید بیالوگ سنجل جا ئیں، اس لئے وہ اللہ تعالی سے فرمائش کرتے رہے کہ ابھی ان پر عذاب نازل نہ کیا جائے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ اللہ تعالی کے لاڈلے پنیم سے ،اس لئے انہوں نے ناز کے انداز میں بار بارجس طرح عذاب کو مؤخر کر رہے کہ انہوں نے ناز کے انداز میں بار بارجس طرح عذاب کو مؤخر کر دیا جائے۔ مؤخر کر رہے کہ انہوں نے ناز کے انداز میں بار بارجس طرح عذاب کو مؤخر کر دیا جائے ، مؤخر کر دیا جائے ، مؤخر کر دیا جائے ، کین جس جذب اورجس انداز سے انہوں نے اللہ تعالی سے رُجوع فرمایا تھا ، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی ہو موالے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی ہو۔ ۔ اللہ تعالی سے رُجوع فرمایا تھا ، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی ہے۔

(۵ م) حضرت لوط علیہ السلام کے پاس بیفر شتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے، اور انہیں ابھی بیہ معلوم نہیں تھا کہ بیفر شتے ہیں۔ دوسری طرف وہ اپنی قوم کی بدفطرت بے حیائی سے واقف تھے۔اس لئے ان کی وَجَآءَةُ قُوْمُهُ يُهُمَّعُونَ إلَيْهِ * وَمِنْ قَبُلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ * قَالَ لِقَوْمِ هَوَ كُلَّ عَنْ اللَّهِ فَا تَقُوا الله وَلاَثُخُو وَنِ فَيْ فَيْفِي * النَّسَمِنْكُمُ هَوَ لاَ تُخُودُونِ فِي فَيْفِي * النِسَمِنْكُمُ مَا مَحُلَّ مَنَا فِي الله وَلاَثُخُونُ وَنِ فَي فَيْفِي * النَّسَمِنْكُمُ مَا مَحُلَّ مَنَا فِي الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلَوْلُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلاَ الله وَالله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلاَ الله وَلَا الله وَالله وَلاَ الله وَلاَ الله وَالله وَالله وَالله وَلَا الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلاَ الله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَالله وَلاَ الله وَلالله وَلاَ الله وَلاَلْهُ وَلاَ الله وَلاَ الله وَلالله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَلْمُ وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَلْمُ وَلاَ الله وَلاَلْمُ الله وَلاَلْمُ وَلاَ الله وَلَا الله وَلاَلْمُ وَلاَلْمُ وَلاَ الله وَلاَلْمُ وَلاَلْمُ وَلالله وَلاَلْمُ وَلَا اللّه وَلاَلْمُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّه وَلا الله وَلاَلْمُولُولُولُولُولُولُولُولُ

اوراُن کی قوم کے لوگ اُن کے پاس دوڑتے ہوئے آئے، اوراس سے پہلے وہ برے کام کیا ہی

کرتے تھے۔ لوط نے کہا: "اے میری قوم کے لوگو! یہ میری بیٹیال موجود ہیں، یہ تہمارے لئے کہیں

زیادہ پا کیزہ ہیں، اس لئے اللہ سے ڈرو، اور میرے مہمانوں کے معاطے میں مجھے رُسوانہ کرو۔ کیا تم

میں کوئی ایک بھی بھلا آ دمی نہیں ہے؟ "﴿ ٨٤﴾ کہنے لگے: "تہمیں معلوم ہے کہ تہماری بیٹیوں

سے جمیں کچھ مطلب نہیں، اور تم خوب جانتے ہو کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ "﴿ ٩٤﴾ لوط نے کہا:
"کاش کہ میرے پاس تہمارے مقابلے میں کوئی طاقت ہوتی، یا میں کی مضبوط سہارے کی پناہ لے

سکتا !" ﴿ ٨٠﴾

پریشانی کی وجہ بیتی کہ ان کی قوم ان مہمانوں کو اپنی ہوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کر ہے گی ، چنانچہ ایما ہی ہوا۔
جیسا کہ اگلی آ یہ میں بیان فر مایا گیا ہے ، وہ لوگ ان نو جوانوں کی آ مہ کی خبر سنتے ہی ای مقصد سے دوڑتے ہوئے آئے ، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کوان کے حوالے کردیں۔
ہوئے آئے ، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کوان کے حوالے کردیں۔
(۲۲) کسی نبی کی اُمت میں جفتی عورتیں ہوتی ہیں ، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔ حضرت لوط علیہ السلام نے ان برقماش کو کہ تہماری عورتیں جو میری رُوحانی بیٹیاں ہیں ، تبمارے گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
کا مناسدہ می اس بستی میں حضرت لوط علیہ السلام کے خاندان یا قبیلے کا کوئی آ دی نہیں تھا۔ وہ تو عراق کے باشندے سے ، اور اس قوم کی طرف بینے جن کی طرف ان کو بھیجا گیا تھا۔ اس موقع پر انہوں نے انہائی ب

قَالُوَالِلُوُطُ إِنَّا مُسُلِّ مَ إِكَانَ يَصِلُوَا إِلَيْكَ فَاسْرِ بِالْهُلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ النَّيْلِ وَلا يَلْتَفِتُ مِنْكُمُ اَحَدُّ إِلَّا اَمْرَا تَكَ لَّ إِنَّهُ مُصِيْبُهُامَ آصَابَهُمْ لَ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبُحُ لَ النَّيْسَ الصُّبُحُ بِقَرِيْبٍ ﴿ فَلَتَّاجَاءَا مُرْنَاجَعَلْنَاعَ الِيَهَاسَافِلَهَا وَامْطَهُ نَاعَلَيْهَا حِجَامَةً مِّنْ سِجِينًا لِلْمَّنْفُودِ ﴿

(اب) فرشتوں نے (لوط سے) کہا: "اے لوط! ہم تمہارے پروردگار کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ یہ (کافر)لوگ ہرگزتم تک رسائی حاصل نہیں کرسکیں گے۔لہذاتم رات کے کسی حصے میں اپنے گھر والوں کو لے کربستی سے روانہ ہوجاؤ،اورتم میں سے کوئی پیچھے مڑکر بھی نہ دیکھے۔ ہاں مگر تمہاری ہوی (تمہارے ساتھ نہیں جائے گی) اُس پر بھی وہی مصیبت آنے والی ہے جواورلوگوں پر آرہی ہے۔ یقین رکھوکہ ان (پرعذاب نازل کرنے) کے لئے صبح کا وقت مقرر ہے۔ کیا صبح بالکل نزدیک نہیں آگئی؟ "﴿ ﴿ ٨ ﴾ پھر جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اس زمین کے اُوپر والے حصے کو نینچ والے حصے میں تبدیل کر دیا، اوران پر کی مٹی کے تہہ برتہہ پھر برسائے ﴿ ٨٢﴾

گیاہے، اس موقع پرفرشتوں نے بات کھول دی کہ ہم فرشتے ہیں، اس لئے آپ بالکل نہ گھرائیں، یہ آپ کا یا ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے، اور ہمیں ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ صبح تک ان کا قلع قبح ہونے والا ہے۔ آپ ایپ گھر والوں کو ساتھ لے کربستی سے راتوں رات نکل جا ئیں، تا کہ اس عذاب سے محفوظ رہیں۔ البتہ حضرت لوط علیہ السلام کی ہوئ کا فرتھی، اورا پی قوم کی بدا تمالیوں میں ان کا ساتھ دیا کرتی تھی، اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ (۸۸) روایات میں ہے کہ بیکل چار بستیاں تھیں جن میں یہ بدتماش لوگ بستے تھے۔ ان ساری بستیوں کو فرشتوں نے جوں کا توں اُو پر اُٹھا کر زمین پر اوندھا پٹنے دیا، اور ان کا نام ونشان مٹ گیا۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ بچرمیت (Dead Sea) جے'' بچرمردار'' بھی کہا جا تا ہے، ان بستیوں کے اُلئے سے پیدا ہوا ہے، ورنہ کسی بڑے سے مندر سے اس کا رابط نہیں ہے۔ اس کے علاوہ جس مقام پر یہ بستیاں واقع تھیں، یعنی بچرمردار کے آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی

مُّسَوَّمَةً عِنْ مَنَ بِنِكُ وَمَاهِي مِنَ الظَّلِمِينَ بِيَعِيْدٍ ﴿ وَإِلْ مَدُينَ إَخَاهُمْ ﴿ عَ عَلَمُ مَك شُعَيْبًا قَالَ لِيَقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَّهِ عَيْرُهُ وَلا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ إِنِّيَ الرَّكُمُ بِخَيْرِوَّ إِنِّي اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَا بَيُومِ مُّحِيْطٍ ﴿

جن پرتمہارے زَبّ کی طرف سے نشان گئے ہوئے تھے۔اور پیستی (مکہ کے ان) ظالموں سے پچھ
دُور نہیں ہے۔ ﴿ ۸۳﴾ اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پینمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں
نے (ان سے) کہا کہ: '' اے میری قوم!اللہ کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبور نہیں ہے۔
اور ناپ تول میں کمی مت کیا کرو۔ میں دیکھ رہا ہوں کہتم لوگ خوشحال ہو، اور مجھے تم پرایک ایسے دن
کے عذاب کا خوف ہے جو تمہیں چاروں طرف سے گھیر لے گا۔ ﴿ ۸۴﴾

اور حصہ طح سمندر سے اتنا نیچانہیں ہے جتنا نیچا ہے ہے۔ قر آنِ کریم نے جوفر مایا ہے کہ'' ہم نے اس زمین کے اُوپر والے جھے کو پنچے والے جھے میں تبدیل کر دیا'' کچھ بعیر نہیں کہ ان الفاظ میں اس جغرافیا کی حقیقت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہو،اوران کی انتہائی کچل حرکتوں کو میچسوں شکل دے دی گئی ہو۔

(۳۹) حضرت لوط علیہ السلام کے واقعے کے آخر میں اب رُوئے تن مکہ مرمہ کے کافروں کی طرف موڑا گیا ہے،
اوران کو توجہ دِلائی گئ ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کا بیعلاقہ تم سے زیادہ دُوز نہیں ہے۔ جب تم تجارت
کے لئے شام جاتے ہوتو بیعلاقہ تمہارے راستے میں پڑتا ہے، اورا گرتم میں ذرا بھی معقولیت ہوتو تمہیں اس سے
عبرت حاصل کرنی جائے۔

(۵۰) مدین اور حضرت شعیب علیه السلام کے خضر تعارف کے لئے سورہ اَعراف (۸۵:۷) کا حاشیہ ملاحظ فرما ہے۔ (۵۰) مدین کا علاقہ بڑا زر خیز تھا، اور یہاں کے لوگ بحیثیت مجموعی خوش حالی کی زندگی بسر کرتے تھے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے ان کی خوشحالی کا دو وجہ سے خاص طور پر ذکر فرمایا۔ ایک بید کہ اتنی خوشحالی کے بعد تمہیں دھوکا بازی کر کے کمائی کرنے کی ضرورت نہیں ہونی چاہئے، اور دوسرے بیکہ اس خوشحالی کے منتبج میں تمہیں اللہ تعالی کا شکر گذار ہونا چاہئے، نہ یہ کہ اس کی نافرمانی پرآمادہ ہوجاؤ۔

وَيَقَوْمِ اَوْفُوا الْبِكْيَ الْ وَالْبِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمُ وَلا تَعْتُوا فِي الْفِسْرِيْنَ ﴿ بَعْنَا اللّهِ خَيْرًا لَكُمْ اِنْ كُنْتُمُ مُّ وُمِنِيْنَ ﴿ وَمَا تَعْتُوا فِي الْوَالْمَ اللّهِ خَيْرًا لَكُمْ اِنْ كُنْتُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴿ وَمَا تَعْتُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ وَالْمَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَلَا تَكُمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اورا ہے میری قوم کے لوگو! ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اورلوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کرنہ دیا کرو، اور اورلوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کرنہ دیا کرو، اور اخین میں میں فساد پھیلاتے مت پھرو۔ ﴿۸۵﴾ اگرتم میری بات ما نو تو (لوگوں کا حق ان کو دیئے کے بعد) جو پچھاللہ کا دیا ہے دوہ تہارے حق میں کہیں بہتر ہے۔ اور (اگر نہ ما نو تو) میں تم پر پہرہ و دار مقرر نہیں ہوا ہوں۔ '﴿۸۲﴾ وہ کہنے گئے: ''اے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں ہے کم دیتی ہے کہ ہمارے باپ دادا جن کی عبادت کرتے آئے تھے، ہم انہیں بھی چھوڑ دیں، اورا پنے مال ودولت کے بارے میں جو پچھی نہری ہوا ہیں، وہ بھی نہریں؟

(۵۲) قرآنِ کریم نے یہاں جواکفاظ استعال فرمائے ہیں، وہ بڑے جامع ہیں، اور ان میں ہرفتم کے حقوق داخل ہوجاتے ہیں۔ داخل ہوجاتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جب تم پر کسی بھی شخص کا کوئی حق واجب ہوتو اس میں ڈنڈی مارکریا تأویلات کر کے اُسے کم کرنے کی کوشش نہ کرو، بلکہ ہرتی دارکواس کا حق پوراپورااَ داکرو۔

(۵۳) جیسا کہ سورہ اُعراف میں عرض کیا گیا تھا، اس قوم کے بعض افراد راستوں پر چوکیاں لگا کر بیٹے جاتے، ادر مسافروں سے زبردتی ٹیکس وصول کرتے تھے، ادر بعض لوگ مسافروں پرڈا کا ڈالا کرتے تھے۔ اس فقر بے میں ان کی اس بدعنوانی کی طرف اشارہ ہے۔

(۵۴) پدور تقیقت وہ سرمایہ دارانہ ذہنیت ہے کہ جو کچھ مال ہے، وہ ہماری کھمل ملکیت میں ہے، اس لئے ہمیں پورا اختیار حاصل ہے کہ اس میں جو چاہیں، تصرف کریں، کسی کواس میں رُکاوٹ ڈالنے کا کوئی حق نہیں پہنچا۔ اس کے برعکس قر آنِ کریم کاارشادیہ ہے کہ ہر مال پراصل ملکیت اللہ تعالیٰ کی ہے، البتہ اس نے اپنے فضل وکرم سے انسان کو عارضی ملکیت عطافر مائی ہے (دیکھئے سورہ کیس ۱۳۳۱) لہذا اس کو بیت ہے کہ وہ اس ملکیت پر کچھ پابندیاں عائد کرے (دیکھئے سورہ قصص ۲۵۲۷)، اور جہاں مناسب سمجھے، وہاں خرج کرنے کا تھم دے پابندیاں عائد کرے (دیکھئے سورہ قصص ۲۵۷۷۷)، اور جہاں مناسب سمجھے، وہاں خرج کرنے کا تھم دے

إِنَّكَ لاَ نُتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيْدُ ۞ قَالَ لِقَوْمِ اَ مَا يَثُمُ اِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنَ رَّيِّ وَمَا ذَقَنِى مِنْ هُ مِرْدُقًا حَسَنًا * وَمَا أُمِيدُ اَنْ أَخَالِفَكُمُ إِلَى مَا اَنْهُكُمُ عَنْ هُ * إِنْ أُمِيدُ إِلَّا الْإِصْلاحَ مَا اسْتَطَعْتُ * وَمَا تَوْفِيْقِي إِلَّا بِاللهِ * عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيْبُ ۞

واقعی تم تو بڑے عقل مند، نیک چلن آ دمی ہو! " ﴿ ٨٨﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو!

ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل پر قائم ہوں، اور اُس نے خاص اپنے پاس سے مجھے اچھارز ق عطا فر مایا ہے (تو پھر میں تمہارے غلط طریقے پر کیوں چلوں؟)

اور میر االیا کوئی ارادہ نہیں ہے کہ میں جس بات سے تہبیں منع کر رہا ہوں، تمہارے پیچھے جاکروہ ی کام خود کرنے لگوں۔ میر امقصد اپنی استطاعت کی حد تک اصلاح کے سوا پھی نہیں ہے۔ اور مجھے جو کہونی ہوتی ہے۔ اور مجھے جو کہونی ہوتی ہے، اور اُسی کی طرف میں (ہرمعا ملے میں) رُجوع کرتا ہوں۔ ﴿ ٨٨﴾

(دیکھے سورہ نور ۳۳:۲۳) اللہ تعالی کی طرف سے یہ پابندیاں اس لئے عائد کی جاتی ہیں، تا کہ ہر مخص اپنی دولت کا حصول اور خرج ایسے حت مندطریقے پر کرے کہ معاشرے میں ہرایک کو یکسال مواقع حاصل ہوں، کوئی کسی پرظلم نہ کرسکے، اور معاشرے میں دولت کی تقسیم منصفانہ ہوسکے۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھیے '' اسلام کا نظام تقسیم دولت' از حضرت مولا نامفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔

(۵۵) یہ جملہ انہوں نے طنز کے طور پر بولا تھا۔ البتہ بعض مفسرین نے اسے حقیقی معنی میں قرار دے کراس کا مطلب یہ جملہ انہوں نے طنز کے طور پر بولا تھا۔ البتہ بعض مفسرین نے اسک مطلب یہ بتایا ہے کہتم تو ہمارے درمیان ایک عقل منداور نیک چلن آ دمی کی حیثیت سے مشہور ہو۔ تم نے اسک باتیں کیوں شروع کردی ہیں؟

(۵۲)اس رزق سے مراد کھانے پینے وغیرہ کا سامان بھی ہوسکتا ہے۔اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ نے سید ھے سید ھے طریقے سے مجھے رزق عطافر مایا ہے تو میں اس کے حصول کے لئے وہ غلط طریقے کیوں اختیار کروں جوتم کرتے ہو؟اور رزق سے یہاں مراد نبوت بھی ہوسکتی ہے۔ وَيْقَوْمِ لا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِ آنَ يُّصِيْبَكُمْ مِثْلُم آصَابَ قَوْمَ نُوْجٍ آوَقَوْمَ هُوْدٍ

آوْقَوْمَ طَلِحٍ * وَمَا قَوْمُ لُوْ لِمِ مِنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ﴿ وَاسْتَغُفِهُ وَا بَابِكُمْ ثُمُّ تُوبُوَا

آلِيُهِ * إِنَّ بَيِّ بَحِيْمٌ وَدُود ﴿ قَالُوالشَّعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّنَا تَعُولُ وَ

إِنَّ لَا لِكَوْ لِ اَنْ مَا فَعِينًا ضَعِيفًا * وَلُولًا بَهُ طُلُكَ لَهُ مَنْكُ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَوْيُونِ وَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَوْيُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَوْيُونِ وَمَا اللهِ وَالتَّخَذُ اللَّهُ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَوْيُونِ وَلَا مَا اللهِ وَالتَّخَذُ اللهِ وَالتَّخَذُ اللهُ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَوْيُ إِلَيْ وَمِا عَبَلُونَ مُحِيمًا وَلَوْمُ وَمَا اللّهِ وَالتَّخَذُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمُنَا اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور اے میری قوم! میرے ساتھ ضد کا جو معاملہ تم کر رہے ہو، وہ کہیں تہمیں اس انجام تک نہ پہنچادے کہ تم پر بھی و لی ہی مصیبت نازل ہوجیں نوح کی قوم پر یا ہود کی قوم پر یا سالح کی قوم پر نازل ہوچی نازل ہوچی ہے۔ ﴿ ٩٩﴾ تم اپنے رَبّ سے معافی نازل ہوچی ہے۔ ﴿ ٩٩﴾ تم اپنے رَبّ سے معافی ماگو، پھر اس کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ بڑا مہر بان، بہت محبت کرنے والا ہے۔ '﴿ ٩٠﴾ وہ بولے: '' اے شعیب! تہماری بہت ی با تیں تو ہماری بجھہ ہی میں نہیں آتیں، اور ہم دیور ہے ہیں کہ تم ہمارے درمیان ایک کم درآ دمی ہو، اور اگر تمہارا خاندان نہ ہوتا تو ہم تم ہمیں پھر مار مار کر ہلاک کردیتے۔ ہم پر تبہارا کچھ ذور نہیں چانا' ﴿ ٩١﴾ شعیب نے ہما: '' اے میری قوم! کیا مار مار کر ہلاک کردیتے۔ ہم پر تبہارا کچھ ذور نہیں چانا' ﴿ ٩١﴾ شعیب نے ہما: '' اے میری قوم! کیا تھین جانو کہ جو پھھ تم کر ہے ہو، میرا پروردگاراً س سب کا پورا اِ حاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿ ٩٢﴾ اور اے میری قوم! تم اپنے حال پر دہ کر (جو چاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) اے میری قوم! تم اپنے حال پر دہ کر (جو چاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) عمل کرر ہا ہوں۔ ''

⁽۵۷) یعنی میری تبلیغ کے باوجوداگرتم اپنی ضد پرقائم رہتے ہوتو آخری چارہ کاریبی ہے کہتم اپنے طریقے پرقائم رہو،ادر میں آپنے طریقے پر۔پھر دیکھو کہ س کا انجام کیا ہوتا ہے؟

سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَا تَيْهُوعَذَا بَيْ يَوْدِيهُو مَن هُوكَا ذِبُ وَالْمَ تَوْبُوا إِنِّ مَعْلُمُ مَ وَيُبُ وَلَا الْمَا عَامُونَا نَجْيَنَا شُعَيْبًا وَالَّن يَن امَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مَعْلُمُ مَ وَيُبُ وَيَا مِوْم لِحْرِيْنَ فَى كُون لَمْ مَعْلُمُ مَ وَيُعْلَمُ وَالصَّيْحَةُ فَا صَبَحُوا فِي وَيَا مِوْم لِحْرِيدُين فَى كَان لَمْ يَعْلَمُ وَالصَّيْحَةُ فَا صَبَحُوا فِي وَيَا مِوْم لِحْرِيدُين فَى كَان لَمْ يَعْلَمُ وَالصَّيْحَةُ فَا صَبَحُوا فِي وَيَا مِوْم لِحْرِيدُينَ فَى كَان لَمْ يَعْدُوا فِيهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَيَعْلَمُ وَلَا عَلَى مَا يَعْلَمُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْلَمُ وَقُومَ اللّهُ وَيُومَ الْوَلِي مَا لَوْلِي مَا لَوْلِي مَا لَكُون مُومَ لَا يَعْلَمُ وَالْمَا مُولِي وَمُولِي وَالْمُولِي مُنْ وَالْمُولِي مَا لِللّهُ وَالْمُولِي مَا لَكُولُولُ مَعْلَى اللّهُ وَيُومُ الْوَلِي مَا لِي فَا مُؤْمِن وَمُ اللّهُ وَالْمُولِي مَا لِلْمُ اللّهُ اللّهُ وَيُعْلَى اللّهُ وَالْمُولِي مُؤْمِن وَالْمُولِي مُولِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُولُولُ مُؤْمِن وَمُ اللّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُولُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

عنقریب جمہیں پیتہ چل جائے گا کہ کس پروہ عذاب نازل ہوگا جوائے اُسواکر کے رکھ دےگا، اور
کون ہے جوجھوٹا ہے؟ اور تم بھی انتظار کرو، میں بھی تبہارے ساتھ انتظار کرد ہا ہوں۔ '﴿ ٩٣﴾
اور (آخرکار) جب ہماراتھم آپہنچا تو ہم نے شعیب کواوراُن کے ساتھ جوا بمان لائے تھے، ان کو
اور (آخرکار) جب ہماراتھم آپہنچا تو ہم نے شعیب کواوراُن کے ساتھ جوا بمان لائے تھے، ان کو
اپی خاص رحمت سے بچالیا، اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا، انہیں ایک چھاڑ نے آپکڑا، اور وہ اپنے
گھروں میں اس طرح اوند سے منہ گرے رہ گئے ﴿ ٩٢﴾ جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو!
مدین کی بھی و لیم ہی ہربادی ہوئی جیسی ہربادی شمود کی ہوئی تھی۔ ﴿ ٩٥﴾ اور ہم نے موئی کوا پی
مدین کی بھی و لیم ہی ہربادی ہوئی جیسی ہربادی شمود کی ہوئی تھی ۔ ﴿ ٩٥﴾ اور ہم نے ہوئی کوا پی
نشانیوں اور روثن دلیل کے ساتھ پنج بینا کر ﴿ ٩٢﴾ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا، تو
انہوں نے فرعون ہی کی بات مائی، حالانکہ فرعون کی بات کوئی ٹھکانے کی بات نہیں تھی ﴿ ٩٤﴾
وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے آگے ہوگا، اور ان سب کو دوز خ میں لااُ تارے گا۔ اور وہ
برترین گھائے ہے جس پرکوئی اُترے۔ ﴿ ٩٨﴾

⁽۵۸)اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف(۱:۱۶) کا حاشیہ

وَانْهُ عُوا فِي هَلِهُ لَعُنَةٌ وَيُومَ الْقِلْمَةِ فِي الْسَالِةِ فَكُ الْمُرُفُودُ ﴿ وَلِكَ مِنَ الْبَاعَ المُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمَعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ مَعْلَمُ اللَّهُ مَنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مَن الْمُعْلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ ا

اور پیٹکاراس دُنیا میں بھی ان کے پیچے لگادی گئے ہے، اور قیامت کے دن بھی۔ یہ بدترین صلہ ہے جو کسی کو دیا جائے۔ ﴿٩٩﴾ یہ ان بستیوں کے پچھ حالات ہیں جو ہم تہمیں سنار ہے ہیں۔ ان میں سے پچھ (بستیاں) وہ ہیں جو ابھی اپنی جگہ کھڑی ہیں، اور پچھٹی ہوئی فصل (کی طرح بے نشان) بن چکی ہیں ﴿•• ا﴾ اور ان پر ہم نے کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ انہوں نے خود اپنی جانوں پرظلم کیا تھا، جس کا بتیجہ یہ ہوا کہ جب تہمارے پروردگار کا تھم آیا تو جن معبود ول کو وہ اللہ کے بجائے پکاراکرتے تھے، وہ ان کے ذرا بھی کام نہ آئے، اور اُنہوں نے اِن کو تباہی کے سوا اور پچھ نہیں دیا۔ ﴿ا• ا﴾ اور جو بستیاں ظالم ہوتی ہیں، تہمارا رَبّ جب اُن کوگرفت میں لیتا ہے تو اُس کی پکڑ الی ہی ہوتی ہے۔ واقعی اُس کی پکڑ الی ہی ہوتی ہے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ ان ساری باتوں میں اُس شخص کے لئے بڑی عبرت ہے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہو۔ وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کہا جا جا گا، اور وہ الیادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کہا جا جا گا، اور وہ الیادن ہوگا جسب کے سب کھل آئکھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾

⁽۵۹) مثلاً فرعون کا ملک مصرفرعون کے غرق ہونے کے بعد بھی باقی رہا، اور عاد وشمود اور قوم ِلوط علیہ السلام کی بستیاں الیمی تباہ ہوئیں کہ بعد میں آباد نہ ہو تکیں۔

وَمَانُوَخِرُهُ إِلَّالِا جَلِمَعُهُ وَدِهُ يَوْمَ يَأْتِلا عُكَلَّمُ نَفْسُ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَبِنَهُمُ شَقِیٌّ وَسَعِیْ اللَّهِ فَاصَّالَ نِینَ شَقُوا فَفِی النَّا بِلَهُ مُ فِیْهَا زُفِیْرٌ وَشَهِیْ فَی خُلِدِینَ فِیْهَامَا دَامَتِ السَّلُوتُ وَالْالْمُ مُلْ اِلْا مَاشَاءَ مَ بَنُكُ لَا لَّنَ مَ بَكَ فَلِا مِینَ فَعَالٌ لِّمَا يُرِیْدُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْسَلِقُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُولِمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلِمُ اللَّهُ الْم

ہم نے اُسے ملتوی کیا ہے تو بس ایک گئی چئی مدت کے لئے ملتوی کیا ہے ﴿ ١٠١﴾ جب وہ دن آجائے گا تو کوئی اللہ کی اجازت کے بغیر بات نہیں کر سکے گا۔ پھرائن میں کوئی بدحال ہوگا، اور کوئی خوش حالؒ ہوں گے، وہ دوزخ میں ہوں گے جہاں ان کی چیخنے خوش حالؒ ہوں گے جہاں ان کی چیخنے چلانے کی آوازیں آئیں گی۔ ﴿ ١٠١﴾ بیاس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، الایہ کہ تہمار سے رہیں گے جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، الایہ کہ تہمار سے رہیں گو کچھاور منظور ہو۔ یقیناً تمہار ارَتِ جوار ادہ کر لے، اس پراچھی طرح عمل کرتا ہے۔ ﴿ ١٠٤﴾

(۱۰) اس موجودہ زمین اور آسان مراد نہیں ہیں، کیونکہ بیتو قیامت کے ساتھ ختم ہوجا کیں گے۔البتہ قرآنِ
کریم ہی سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ آخرت میں وہاں کے حالات کے مطابق دوسرے زمین و آسان پیدا کئے
جاکیں گے (دیکھئے سورۂ ابراہیم ۱۳۸۳ اور سورۂ زُمر ۳۹:۵۷) اور چونکہ وہ زمین و آسان ہمیشہ رہیں گے،
اس لئے آیت کا مطلب بیہ واکہ وہ لوگ بھی دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے۔

(۱۱) اس قتم کا استثناء سور کا اُنعام (۱۲۸:۱) میں بھی گذرا ہے۔ جیسا کہ وہاں ہم نے عرض کیا تھا، اس کی ٹھیک مراد تو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ لیکن اس سے بظاہر ایک توبیہ تقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ سی کے عذاب و تواب کا تمام تر فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے، کسی کی فرمائش یا سفارش کا اس میں کوئی دخل نہیں ہے۔ دوسرے بید کہ کا فروں کو عذاب ویٹا اللہ تعالیٰ کی کوئی مجبوری نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے۔ وہ اگر کسی کو کفرے باوجود عذاب سے نکالنا جا ہے تو کوئی اس کا ہاتھ پکڑنے والانہیں ہے۔ بیاور بات ہے کہ اُس کی مشیت کا فروں کو ہمیشہ عذاب ہی میں رکھے، جیسا کہ قرآنِ کریم کی اکثر آیات سے معلوم ہوتا ہے۔

یقین رکھوکہ جو کمل بھی تم کرتے ہو، وہ اُسے پوری طرح دیکتا ہے ﴿۱۱۲﴾ اور (مسلمانو!) ان ظالم لوگوں کی طرف ذرا بھی نہ جھکنا، بھی دوزخ کی آگ تمہیں بھی آپڑے، اور تمہیں اللہ کو چھوڑ کرکسی فتم کے دوست میسرنہ آئیں، پھر تمہاری کوئی مدد بھی نہ کرے۔ ﴿۱۱۳﴾ اور (اے پیغمبر!) دن کے دونوں سروں پر اور رات کے پچھ حصوں میں نماز قائم کرو۔ یقیناً نیکیاں برائیوں کومٹادیتی ہیں۔ پہلے ایک فیصحت ہے اُن لوگوں کے لئے جو فیصحت ما نیں۔ ﴿۱۱۱﴾ اور صبر سے کام لو، اس لئے کہ اللہ نیکی کرنے والوں کا اجرضائع نہیں کرتا۔ ﴿۱۱۵﴾ تم سے پہلے جو اُمتیں گذری ہیں، بھلا اُن میں السے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے ایسے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی بھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کو ہم نے (عذا ہے سے) نجات دی تھی۔

⁽۱۲) دن کے دونوں سروں سے مراد فجر اور عصر کی نمازیں ہیں، اور بعض مفسرین نے ان سے فجر اور مغرب کی نمازیں مراد لی ہیں۔ اور دات کے حصول کی نماز سے مراد مغرب، عشاء اور تہجد کی نمازیں ہیں۔
(۱۳) برائیوں سے یہاں مراد صغیرہ گناہ ہیں۔ قرآن وسنت کے بہت سے دلائل سے یہ بات ثابت ہے کہ انسان سے جو صغیرہ گناہ سرز د ہوتے ہیں، ان کا کفارہ ان نیک کاموں سے ہوتا رہتا ہے جو اِنسان اُن کے بعد کرتا ہے۔ چنانچے وضو، نماز اور دوسرے تمام کاموں کی خاصیت سے ہے کہ وہ انسان کے چھوٹے گناہوں کو مثاتے رہتے ہیں۔ سورہ نساء (۱۳:۲) میں میں مضمون گذر چکا ہے کہ: ''اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے مثاتے رہتے ہیں۔ سورہ نساء (۱۳:۲) میں میں مضمون گذر چکا ہے کہ: ''اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے برزیر کروجن سے تہیں روکا گیا ہے تو تمہاری چھوٹی کرائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے۔''

وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُ وَامَا أَثُرِ فُوافِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿ وَمَا كَانَ مَبُكَ لِمُعَلِمَ الْكَاسَ الْمَعَ لِيهُ لِكَ الْقَاسَ الْمَعَ لَا لِمُعْلَمِ وَا هُلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿ وَلَوْشَاءَ مَ النَّاسَ الْمَتَ النَّاسَ الْمَتَ النَّاسَ الْمَتَ وَلَا لَكَ خَلَقَهُمْ وَاجْدَةً وَلَا لَكَ خَلَقَهُمْ وَلَا لَكَ خَلَقَهُمْ وَلَا مَنَ مَا حِمَ مَ الْجَنَّا فَ النَّاسِ الْجَعِينَ ﴿ وَلِلَا لِكَ خَلَقَهُمْ وَلَا مَنَ مَا لَحِنَّةً وَالنَّاسِ الْجَعِينَ ﴿ وَلِلَا لِكَ خَلَقَهُمْ وَلَا مَنَ مَا لَحِنَ النَّاسِ الْجَعِينَ ﴿ وَلِلَّا لِلْكَ خَلَقَهُمْ مَنَ الْجِنَّةُ وَالنَّاسِ الْجَعِينَ ﴿ وَلِلَّا لِلْكَ خَلَقَهُمْ مَنَ الْجِنَّةُ وَالنَّاسِ الْجَعِينَ ﴾

اور جولوگ ظالم سے، وہ جس عیش وعشرت میں سے، اُسی کے پیچھے لگےرہے، اور جرائم کا ارتکاب کرتے رہے۔ ﴿ ١١١﴾ اور تمہارا پروردگار ایسانہیں ہے کہ بستیوں پڑظم کر کے اُنہیں تباہ کرد ب جبکہ اُن کے باشند ہے تھے رَوْش پر چل رہے ہوں۔ ﴿ ١١٤﴾ اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو تمام انسانوں کو ایک ہی طریقے کا پیرو بنادیتا، ﴿ مُرکسی کوز بردی کسی وین پر مجبور کرنا حکمت کا تقاضانہیں ہے، اس لئے انہیں اپنے اختیار سے مختلف طریقے اپنانے کا موقع دیا گیا ہے) اور وہ اب ہمیشہ مختلف راستوں پر ہی رہیں گے۔ ﴿ ١١٨﴾ البتہ جن پر تمہارا پروردگار رحم فرمائے گا، اُن کی بات اور عملی راستوں پر ہی رہیں گے۔ ﴿ ١١٨﴾ البتہ جن پر تمہارا پروردگار رحم فرمائے گا، اُن کی بات اور ہمارے کا موقع دیا گیا ہے۔ اور عملی اُن کی بات اور ہمارے کی تھی کہنے کی تھی کہنے کی تھی کہنے کی کہنے کی تھی کہنے کی کو جنات اور اِنسانوں دونوں سے بھر دُوں گا۔ ' ﴿ ١١٩﴾

(۱۲۳) یہ بات قرآنِ کریم نے بار بارواضح فرمائی ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو تمام انسانوں کوزبرد تی ایک ہی دین کا پابند بنادیا۔ تاریکن اس کا نئات کی تخلیق اور انسان کوائس میں بھیجنے کا بنیادی مقصد یہ ہے کہ انسان کوا چھے برے کی تمیز سکھا کرائے یہ موقع دیا جائے کہ وہ اپنے اختیار اور اپنی مرضی سے جوراستہ چاہے ، اختیار کرے۔ اس میں اُس کی مامتحان ہے کہ وہ اپنی مرضی اور اختیار کو ٹھیک استعال کرتا ہے ، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے ، یا اُس کا غلط استعال کرتا ہے ، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے ، یا اُس کا غلط استعال کر کے دوز خ کا مستحق بن جاتا ہے۔ اس امتحان کی وجہ سے اللہ تعالی نے کسی کو اُس کے اختیار کے بغیر زبروتی کسی ایک راستے برنہیں رکھا۔

وَكُلَّاتَ قُصَّ عَلَيْكَ مِنَ اثْبَا عِالرُّسُلِ مَانْتَدِّتُ بِهِ فُوَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هٰذِهِ الْحَقُّ وَمُوعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ اعْمَلُواعَلَى الْحَقُّ وَمُوعِظَةٌ وَذِكْرى لِلْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَقُلْ لِلَّا مِنْكُواعَلَى مَكَانَتُكُمُ وَ اللّهِ عَيْبُ السّلوتِ مَكَانَتُكُمُ وَا اللّهُ مِنْكُونَ ﴿ وَانْتَظِمُ وَا اللّهُ الللّهُ اللّ

اور (اے پیغیر!) گذشتہ پیجبروں کے واقعات میں سے وہ سارے واقعات ہم تہمیں سنارہ ہیں جن سے ہم تہمارے یا گذشتہ پیجا ئیں، اوران واقعات کے عمن میں تہمارے پاس جو بات آئی ہے، وہ خود بھی جن ہے، اور تمام مؤمنوں کے لئے نصیحت اور یا دو ہائی بھی ہے۔ ﴿١٢﴾ اور جولوگ ایمان نہیں لارہے ہیں، اُن سے کہو کہ: '' تم اپنی موجودہ حالت پر عمل کئے جاؤ، ہم بھی (اپنے طریقے پر) عمل کررہے ہیں۔ ﴿١٦١﴾ اور تم بھی (اللہ کے فیصلے کا) انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ '﴿١٢١﴾ آسانوں اور زمین میں جتنے پوشیدہ بھید ہیں، وہ سب اللہ کے علم میں ہیں، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی وہ در آس پر کی حدادت کرو، اور اُس پر کی وہ در آس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی وہ در آس کی جادت کرو، اور اُس پھروسہ دکھو۔ اور تم لوگ جو کھی کرتے ہو، تمہارا پروردگاراً س سے بے خبر نہیں ہے۔ ﴿١٣٣﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۵ رجمادی الاولی کے ۱۳۲۲ دمطابق ۲۲ رجون المن کے کوشب جمعہ میں معام کرا چی سورہ ہود کا ترجمہ اور اُس کے حواثی کی تحکیل ہوئی۔ اللہ تعالی این فضل وکرم سے اس کو قبول فرمائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تحکیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة بُوسُف

تعارف

یہ سورت بھی مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی تھی۔بعض روایات میں ہے کہ کچھ یہودیوں نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیسوال کروایا تھا کہ بنواسرائیل کےلوگ جوفلسطین کے باشندے تھے،مصرمیں جاکر کیوں آباد ہوئے؟ ان لوگوں کا خیال تھا کہ آپ کے پاس چونکہ بنوا سرائیل کی تاریخ معلوم کرنے کا کوئی ذریعیہ ہیں ہے، اس لئے آپ اس سوال کا جواب نہیں دے یا کیں گے، اوراس طرح آپ کےخلاف میر پروپیگنڈا کرنے کا موقع مل جائے گا کہ آپ (معاذ اللہ) سے نبی نہیں ہیں۔اس سوال کے جواب میں اللہ تعالی نے یہ پوری سورہ پوسف نازل فرمادی جس میں بوری تفصیل اور وضاحت کے ساتھ حضرت بوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان فر مایا گیا ہے۔ دراصل بنواسرائیل کے جدِا مجدحفرت یعقوب علیه السلام تھے، انہی کا دوسرانام'' اسرائیل' بھی تھا۔ان کے بارہ صاحبزادے تھے، انہی کی نسل سے بنوا سرائیل کے بارہ قبیلے پیدا ہوئے۔اس سورت میں بتاما گیا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام اپنے صاحبز ادوں کے ساتھ فلسطین میں مقیم تھے جن میں حضرت بوسف علیہ السلام اور ان کے بھائی بنیا مین بھی شامل تھے۔ان دونوں کے سوتیلے بھائیوں نے سازش کر کے حضرت یوسف علیہ السلام کو ایک کنویں میں ڈال دیا، جہاں سے ایک قافلے نے انہیں اُٹھا کرمصر کے ایک سردار کے ہاتھ چے دیا، شروع میں وہ غلامی کی زندگی گذارتے رہے، کیکن اُس واقعے کے تحت جس کی تفصیل اس سورت میں آرہی ہے، اُس سردار کی بیوی زلیخانے انہیں گرفتار کر بحبیل بھجوا دیا۔اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ مصر کے بادشاہ کے ایک خواب کی صحیح تعبیر دینے یر بادشاہ ان پرممربان ہوا، اور انہیں نہصرف جیل سے نکال کر باعزت بری کردیا، بلکہ انہیں اینا وزیرِخزانہ مقرر کیا، اور بعد میں حکومت کے سارے اختیارات انہی کوسونی دیئے۔اس کے بعد حضرت پوسف علیہ السلام نے اپنے والدین کو فلسطین سے مصر بلوالیا۔اس طرح بنو إسرائیل فلسطین ہے معر منتقل ہو گئے۔

سورهٔ یوسف کی ایک خصوصیت بیه ہے کہ اس میں حضرت یوسف علیہ السلام کا بورا واقعہ ایک ہی شکسل میں تفصیل کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، اور تقریباً پوری سورت ای کے لئے وقف ہے۔ اور بیہ واقعمسی اورسورت میں نہیں آیا۔اس واقعے کو اتنی تفصیل کے ساتھ بیان کرکے اللہ تعالیٰ نے ان کا فروں پرایک ججت قائم فر مادی ہے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے تھے۔ میہ بات ان پر بھی واضح تھی کہ اس واقعے کاعلم ہونے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ بیں تھا، لہذاتی فصیل آ پ کو دحی کے علاوہ کسی اور طریقے سے حاصل نہیں ہوسکتی تھی۔اس کے علاوہ مکہ مکرمہ میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو کفار مکہ کی طرف سے جن تکلیفوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا، اُن کے پیش نظراس واقعے میں آپ کے لئے تسلی کا بھی بڑا سامان تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام اپنے بھائیوں کی سازش کے نتیجے میں بڑے سخت حالات سے گذرے بلیکن آخر کاراللہ تعالیٰ نے اُنہی کو عزت،شوکت اورسر بلندی عطا فر مائی، اور جن لوگوں نے انہیں تکلیفوں کا نشانہ بنایا تھا، اُن سب کو اُن کے آگے جھکنا پڑا۔ اسی طرح آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو اگرچہ مکہ مکرمہ میں نکلیفیں اُٹھانی پڑر ہی ہیں، کیکن آخر کاریہ سازشی لوگ آپ ہی کے سامنے جھکیس گے، اور حق غالب ہو کررہے گا۔ اس کےعلاوہ بھی اس واقعے میں مسلمانوں کے لئے بہت سے سبق ہیں، اور شایداسی لئے اللہ تعالی نے اس کو بہترین قصہ قرار دیاہے۔

وهِ اللها ١١١ كَا هُورَةُ يُوسُفَ مَكِيَّةُ ٢٥ كَا اللهِ ١٢ كَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النِّ الْكِتْبِ النَّهِ أَنِي النَّهِ أَنْ النَّ الْمُعَلَّلُهُ وَالنَّ الْكَالَا الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالَا الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالْمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ الْكَالُمُ اللَّهُ اللْلَّهُ اللَّهُ اللْلَّهُ اللْلُكُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُولِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ

بیسورت کی ہے، اور اس میں ایک سوگیارہ آبتیں اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

اتن - بدأس كتاب كى آيتي بين جوحق واضح كرنے والى ہے ﴿ الله بهم نے إس كوابيا قرآن بناكر أتارا ہے جوع في زبان ميں ہے، تاكه تم سمجھ سكو۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیبر!) ہم نے تم پر بيقرآن جو وحى كے ذريعے بي بيجا ہے، أس كے ذريعے ہم تمہيں ايك بہترين واقعہ سناتے ہيں، جبكه تم اس سے پہلے اس (واقعہ سے) بالكل بخبر تھے۔ ﴿ ٣﴾ (بدأس وقت كى بات ہے) جب يوسف نے اپ والد (يقوب عليه السلام) سے كہا تھا كہ: "أباجان! ميں نے (خواب ميں) گيارہ ستاروں اور سورج اور چاندكو ديكھا ہے۔ ميں نے ديكھا ہے كہ يہ سب جھے سجدہ كررہے ہيں۔ "﴿ ٢﴾ أنهوں نے كہا: "بيٹا! اپنايہ خواب اپنے بھائيوں كونه بتانا، كہيں ايسانہ ہوكہ وہ تمہارے لئے كوئى سازش تيار كريں، كيونكہ شيطان انسان كاكھلا دُشمن ہے۔ ﴿ ٤٥)

⁽۱) حضرت يعقوب عليه السلام كومعلوم تفاكه يوسف عليه السلام في جوخواب ديكهاب، أس كي تعبيريه بهكه

وَكُنْ لِكَ يَجْتَبِيْكَ مَ بُكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَ حَادِيْثُ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ اللِيعُقُوبَ كَمَا اَتَهَمَا عَلَىٰ اَبَوَيُكَ مِنْ قَبُلُ اِبْرُهِيْمَ وَ السَّخَى لَا اِنَّى مَبَّك عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ لَقَدْكَانَ فِي يُوسُفَ وَ اخْوَتِهَ الْيَتَّ لِلسَّا بِلِيْنَ ۞

اور اسی طرح تمہارا پروردگارتمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کرےگا، اور تمہیں تمام باتوں کا سیح مطلب نکالناسکھائےگا (جس میں خوابوں کی تعبیر کاعلم بھی داخل ہے،) اور تم پراور یعقوب کی اولاد پراپی نعمت اُسی طرح پوری کرے گا جیسے اُس نے اِس سے پہلے تمہارے ماں باپ پراور ابراہیم اور اسحاق پر پوری کی تھی ۔ یقیناً تمہارا پروردگار علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔' ﴿٢﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ (تم سے یہ واقعہ) پوچھ رہے ہیں، اُن کے لئے یوسف اور اُن کے بھائیوں (کے صالات میں) برسی نشانیاں ہیں۔ ﴿٤﴾

یوسف علیہ السلام کو اتنا اُونچا مقام ملنے والا ہے کہ ان کے گیارہ بھائی اور ماں باپ کسی وقت اُن کے مطبع اور فرماں بردار ہوجا کیں گے۔ دوسری طرف صورت حال بیتھی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے کل بارہ بیٹے سے۔ ان میں سے دو بیٹے یعنی حضرت یوسف علیہ السلام اور بنیامین ایک والدہ سے تھے، اور باقی صاحب زادے ان کی دوسری اہلیہ سے تھے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کو اندیشہ ہوا کہ دوسرے سوتیلے بھائیوں کو اس خواب کی وجہ سے حسد نہ ہو، اور شیطان کے بہکائے میں آگروہ یوسف علیہ السلام کے خلاف کوئی کارروائی نہ کربیٹھیں۔

(۲) یعنی جس طرح اللہ تعالی نے تہمیں اس خواب کے ذریعے یہ بشارت دی ہے کہ سب تمہار نے رہاں بردار بنیں گے، اس طرح اللہ تعالیٰ تمہیں نبوت سے سر فراز کر کے تہمیں بہت سے مزید نعمتوں سے نواز سے گا۔ (۳) یہ بظاہر اُن کا فروں کی طرف اشارہ ہے جنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال بوچھاتھا کہ بنو اِسرائیل کس وجہ سے فلسطین چھوڑ کر مصر میں آباد ہوئے تھے؟ لیمنی اگر چہان کے بوچھے کا اصل مقصد تو اپنے میں خیال کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دیا تعقیم ہوتو اس واقعے میں ان کے لئے بہت سی عبر تیں ہیں۔ اوّل تو یہ بق کی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پر اس واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جننی سازشیں واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جننی سازشیں

إِذْقَالُوْ الْيُوسُفُ وَ اَخُولُا حَبُّ إِلَى ابِينَامِنَّا وَنَعْنُ عُصْبَةٌ ﴿ إِنَّ اَبَانَالَغِيُ مَا لَوْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُوحُهُ اللَّيْ اللَّهُ مُوكُونُهُ اللَّهُ مُوكُونُهُ اللَّهُ مُوكُونُونُ اللَّهُ مُوكُونُونُ اللَّهُ مُوكُونُونُ اللَّهُ مُوكُونُونُ اللَّهُ مُوكُونُونُ اللَّهُ مُوكُونُونُ اللَّهُ اللْحُلِيْلُ اللَّهُ اللْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ

(بیاس وقت کا واقعہ ہے) جب یوسف کے ان (سوتیلے) بھائیوں نے (آپس میں) کہاتھا کہ:

"یقینی طور پر ہمارے والدکو ہمارے مقابلے میں یوسف اوراً س کے (حقیقی) بھائی (بنیامین) سے

زیادہ محبت ہے، حالا نکہ ہم (اُن کے لئے) ایک مضبوط جتھہ ہے ہوئے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ

ہمارے والد کسی کھلی غلط ہی میں جنگا ہیں۔ ﴿٨﴾ (اب اس کاحل بیہے کہ) یوسف کوئل ہی کر ڈالو،

یا اُسے کسی اور سرزمین میں بھینک آؤ، تا کہ تمہارے والدکی ساری توجہ خالص تمہاری طرف

ہوجائے، اور بیسب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿٩﴾ انہی میں سے ایک

ہوجائے، اور بیسب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿٩﴾ انہی میں سے ایک

میں بھینک آؤ، تا کہ کوئی قافلہ اُسے اُٹھا کر لے جائے۔ "﴿٩﴾

کی گئیں، چاہے وہ اُن کے بھائیوں نے کی ہوں، یا زلیخا اوراُس کی سہیلیوں نے، آخر کاراُن ساری سازشوں کا پول کھل گیا، اور عزت اور فتح تمام تر حضرت یوسف علیہ السلام ہی کے جصے میں آئی۔

(۷) مطلب یہ ہے کہ ہم لوگ عمر اور طاقت میں بھی زیادہ ہیں، اور تعداد میں بھی، چنانچہ ہم اپنے باپ کی توت بازو ہیں۔ جب بھی انہیں کسی مدد کی ضرورت پڑے، ہم ہی ان کی مدد کرنے کے لائق ہیں، اس لئے ہم سے عبت زیادہ ہونی جائے۔

(۵) بیتر جماس آیت کی ایک تغییر کے مطابق ہے۔ گویا اُن کا خیال بیتھا کہ بیزیادہ سے زیادہ ایک گناہ ہوگا، اور ہر گناہ کی معافی تو بہ سے ہوسکتی ہے، چنانچے تو بہ ما نگ کر پھر ساری عمر نیکی کرتے رہنا۔ حالانکہ کی بندے پراگرظلم کیا جائے تو اُس کی معافی صرف تو بہ سے نہیں ہوتی ، جب تک کہ وہ مظلوم معاف نہ کرے۔ اس جملے کی ایک اور تفسیر بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ ان کا مطلب بینیں تھا کہ ہم بعد میں نیک بن جا کیں گے، بلکہ ان الفاظ کا ترجمہ یہ قَالُوْالِيَا بَانَامَالَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ لَنْصِحُونَ ﴿ آثَاسِلُهُ مَعَنَا غَلَا اللَّهُ اللَّ

(چنانچه) ان بھائیوں نے (اپنے والد سے) کہا کہ: "ابا! یہ آپ کوکیا ہوگیا ہے کہ آپ یوسف کے معاطے میں ہم پراطمینان نہیں کرتے؟ حالانکہ اس میں کوئی شک نہ ہونا چاہئے کہ ہم اُس کے خیرخواہ ہیں۔ ﴿اا﴾ کل آپ اُسے ہمارے ساتھ (تفریح کے لئے) بھیج دیجئے، تاکہ وہ کھائے پیئے ،اور پھھیل کود لے۔اور یقین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری حفاظت کریں گے۔ "﴿١١﴾ لیعقوب نے کہا: "تم اُسے لے جاؤگے تو جھے (اُس کی جدائی کا) غم ہوگا، اور جھے یہ اندیشہ بھی ہے کہیں وقت جبتم اُس کی طرف سے عافل ہو، تو کوئی بھیڑیا اُسے کھا جائے۔ "﴿١١﴾ وہ بولے: "ہم ایک مضبوط جھے کی شکل میں ہیں، اگر پھر بھی بھیڑیا اُسے کھا جائے تو ہم تو بالکل ہی گئے گذر ہے ہوئے!" ﴿١٩٤﴾

ہے کہ: '' بیسب کرنے کے بعد تمہارے سارے کام درست ہوجائیں گے' بعنی والد کی طرف سے کسی امتیازی سلوک کا کوئی اندیشنہیں رہے گا۔ قر آنِ کریم کے الفاظ میں اس معنی کی بھی گنجائش موجود ہے۔

(٢) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائی اس سے پہلے بھی انہیں ساتھ لے جانے کی کوشش کر چکے تھے، لیکن حضرت یعقوب علیہ السلام نے منع فر مادیا تھا۔

(2) یعنی اگر کوئی اور حادثہ بھی پیش نہ آئے تو ان کا میری نظروں سے دُور چلا جانا بھی میرے لئے باعث ورنج ہوگا۔اس سے معلوم ہوا کہ محبوب اولا دکو کسی خاص ضرورت کے بغیر جدا کرنا بھی ماں باپ کے لئے تکلیف دہ ہے۔ (۸) بعض روایات میں ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک خواب دیکھا تھا کہ بھیڑ سے حضرت یوسف علیہ السلام پر جملہ کرد ہے ہیں۔ قَلَتَّاذَهُبُوابِهِ وَاجْمَعُوَ النَّيْجُعَلُوهُ فِي عَلَيْبَ الْجُبِّ وَاوْحَيْنَا اليُولَّتُنَبِّئَةً مُمْ بِاصْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لا يَشْعُرُونَ ۞ وَجَاءُوۤ اَباهُمْ عِشَاءً يَّبُكُونَ ۞ قَالُوُا بَا بَانَا اِتَّاذَهَ مُنَاسَتَنِقُ وَتَرَكُنَا يُوسُفَ عِنْدَمَتَاعِنَا فَاكُلُهُ الرِّنُّبُ وَمَا اَنْتَ يَا بَانَا اِتَّا ذَهَ مُنَاسَتَنِقُ وَتَرَكُنَا يُوسُفَ عِنْدَمَتَاعِنَا فَاكُلُهُ الرِّنُّ بُ وَمَا اَنْتَ يَهُ بِمُؤْمِن لَنَا وَلَوْكُنَا صُوفِينَ ۞ وَجَاءُوعَلَ قَيِيْصِهُ بِدَور كَنِ بِ *

پھر ہوا ہے کہ جب وہ اُن کوساتھ لے گئے ، اور انہوں نے یہ طے کربی رکھا تھا کہ انہیں ایک اندھے کنویں میں ڈال دیں گے، (چنانچہ ڈال بھی دیا) تو ہم نے پوسف پروئی بھیجی کہ (ایک وقت آئے گا جب) تم ان سب کو جنلا کے کہ انہوں نے یہ کیا کام کیا تھا، اور اُس وقت اُنہیں پہتہ بھی نہ ہوگا (کہ تم کون ہو؟) ﴿۵ا﴾ اور رات کو وہ سب اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے گئے۔ ﴿۱۱﴾ کہنے لگے: '' ابا جی! یقین جائے ، ہم دوڑ نے کا مقابلہ کرنے چلے گئے تھے، اور ہم نے یوسف کو اپنی سامان کے پاس چھوڑ دیا تھا، استے میں ایک بھیڑیا اُسے کھا گیا۔ اور آپ ہماری بات کا یقین نہیں کریں گے، چاہے ہم کتنے ہی سپے ہوں۔' ﴿۱۷﴾ اور وہ یوسف کی قیص پر چھوٹ موٹ کا خون بھی کا کریں گے، چاہے ہم کتنے ہی سپے ہوں۔' ﴿۱۷﴾ اور وہ یوسف کی قیص پر چھوٹ موٹ کا خون بھی کا گا کہ لے آئے۔

(۹) حضرت یوسف علیہ السلام اُس وقت بچے تھے، روایات میں اُن کی عمر سات سال بتائی گئی ہے۔ اس لئے یہ وتی نبوت کی وی نبیں تھی، بلکہ یہ اُس قتم کی وی تھی جیسی قرآن کریم نے حضرت موئی علیہ السلام کی والدہ یا حضرت مریم کے لئے بیان فرمائی ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کوکسی ذریعے سے یہ بتادیا کہ گھرا وُنہیں، ایک وقت آنے والا ہے کہ یہ لوگ تبہارے آ کے جھکیس گے، اور تم انہیں ان کی ساری حرکتوں کے بارے میں انہیں اُس وقت سب کچھ جنلا دو گے جب یہ تبہیں بچھانتے بھی نہیں ہوں گے۔ چنا نچہ آ گے آ یہ: ۸۹ میں آرہا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کا حاکم بننے کے بعد انہیں جنلایا تھا۔

(۱۰) بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے قیص پرخون تو لگا دیا، لیکن قیص صبح سالم تھا، اس پر پھٹن کے کوئی آٹار

اُن کے والد نے کہا: '' (حقیقت بنہیں ہے) بلکہ تمہارے دِلوں نے اپی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن پر اللہ ہی کی مدد درکار ہے۔ ' ﴿ ١٨ ﴾ اور (دوسری طرف جس جگہ انہوں نے بوسف کو کنویں میں ڈالا تھا، وہاں) ایک قافلہ آیا۔ قافلے کے لوگوں نے ایک آ دمی پانی لانے کے لئے بھیجا، اور اُس نے اپنا ڈول (کنویں میں) ڈالا تو (وہاں یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر) پکارا تھا: ''لوخو خبری سنو! یہ تو ایک لڑکا ہے۔' اور قافلے والوں نے اُنہیں ایک تجارت کا مال سمجھ کرچھ پالیا، اور جو پھے وہ کررہے تھے، اللہ کواس کا پورا پورا علم قا۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور (پھر) انہوں نے یوسف کو بہت کم قیت میں بیج دیا جو گنتی کے چند در ہموں کی شکل میں تھی، اور اُن کو یوسف سے کوئی دِلی تہیں تھی۔ ﴿ ٢٠ ﴾

نہیں تھے۔اس لئے حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ بھیٹریابردا مہذب تھا کہ بچے کو کھا گیا، اور قبیص جوں کی توں سیح سالم رہی۔خلاصہ بیکہ ان کو بیہ بات یقین سے معلوم ہوگئ کہ بھیٹر یے کے کھانے کی بات محض افسانہ ہے۔اس لئے انہوں نے فرمایا کہ بیہ بات تم نے اپنی طرف سے گھڑلی ہے۔

(۱۱) روایات میں ہے کہ جب حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالا گیا تو اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم ہے وہ ایک پھر پر جا بیٹھے تھے۔ جب قافلے کے اس آ دمی نے پانی نکالنے کے لئے ڈول کنویں میں ڈالا تو وہ اُس ڈول میں سوار ہوگئے، اُس نے ڈول کھینچا تو حضرت یوسف علیہ السلام کود کھے کر اُس کے منہ سے بے ساختہ وہ الفاظ فلے جواس آیت میں بیان فرمائے گئے ہیں۔

(۱۲) قرآن كريم كالفاظ سے تو بظاہر يمي معلوم موتا ہے كہ بيجنے والے قافلے بى كوگ تھ، اور حضرت

وَقَالَ الَّذِي الشَّتَرْبَهُ مِنْ مِّصَى لِامْرَا تِهَ ٱكْمِرِ مُمَثُولِهُ عَلَى آنَ يَّنُفَعَنَا آوُ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا * وَكُنْ لِكَ مَكَنَّ الِيُوسُفَ فِي الْاَثْ مِنْ وَلِنُعَلِّمَ فَمِنْ تَأُولِلِ الْاَ حَادِيْثِ * وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلَى آمُرِ لِا وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ ۞

اور مصر کے جس آدمی نے اُنہیں خریدا، اُس نے اپنی ہوی سے کہا کہ: '' اس کوعزت سے رکھنا۔ مجھے ایسا لگتا ہے کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے گا، یا پھر ہم اسے بیٹا بنالیس گے۔'' اس طرح ہم نے اُس سرزمین میں یوسف کے قدم جمائے، تا کہ اُنہیں باتوں کا صحیح مطلب نکالناسکھا کیں، اور اللّٰد کو ایپ کام پر پورا قابوحاصل ہے، کیکن بہت سے لوگنہیں جانتے ﴿٢١﴾

یوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھنے سے ولچی نہیں تھی، بلکہ ان کو بچ کر جو بھی قیمت ہاتھ آ جائے، وہ اُسے غنیمت سیجھتے تھے، کیونکہ مفت حاصل ہورہی تھی۔ اس لئے جب کوئی خریدار طلا، انہوں نے اُسے تھوڑی تی قیمت ہی پر بچ دیا۔ البتہ بعض روایات میں واقعے کی یہ تفصیل آئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائی اُنہیں کنویں میں ڈال تو گئے تھے، کین بڑا بھائی بہوداہ روزانہ اُن کی خبر گیری کے لئے آتا تھا، اور پچھ کھانا بھی انہیں کنویں میں نہ پایا تو تلاش کرنے سے وہ قافے والے ل گئے۔ اس موقع پر دوسرے بھائی بھی آگئے، اور انہوں نے قافے والوں سے کہا کہ بیہ ہمارا غلام ہے جو بھاگ گیا تھا، اور اگرتم چاہوتو ہم اُسے تہمارے ہاتھ فروخت کر سکتے ہیں۔ چونکہ ان بھائیوں کا اصل مقصد تو یہ تھا کہ وہ ان کے والد کی سرز مین سے دُور علی ہی میں، قیمت لینا اصل مقصد نہیں تھا، اس لئے انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کوقا فلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بچے دیا۔ بائبل میں بھی یہ فہ کور ہے کہ نیجنے والے اُن کے بھائی ہی شخصہ اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بچے دیا۔ بائبل میں بھی یہ فہ کور ہے کہ نیجنے والے اُن کے بھائی ہی شخصہ اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ والوں کے ہاتھ حضرت یوسف علیہ السلام کوفر وخت کیا تھا۔

(۱۳) قرآنِ کریم کا خاص اُسلوب بیہ کہ وہ کسی واقعے کو بیان کرتے ہوئے غیر ضروری تفصیلات کا ذکر نہیں کرتا، بلکہ واقعے کے اہم حصول کو بیان کرنے پر اِکتفا کرتا ہے۔ یہاں بھی ایسا ہی ہوا ہے۔ جن لوگوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو فلسطین کے جنگل سے خریدا تھا، چاہے وہ خود قافلے والے ہول، جیسا کہ اُوپر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے، یا وہ ہول جنہوں نے قافلے والوں سے خریدا، بہرصورت وہ انہیں مصر لے گئے، اور وہاں جا کر انہیں بھاری قیمت پر فروخت کیا۔ وہاں جس شخص نے خریدا، وہ مصر کا وزیرِ خزانہ تھا جے اُس وقت

اور جب یوسف اپنی مجر پورجوانی کو پنچ تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم عطا کیا، اور جولوگ نیک کام

کرتے ہیں، اُن کو ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اور جس عورت کے گھر میں وہ رہتے تھے،
اُس نے اُن کو ورغلانے کی کوشش کی، اور سارے دروازوں کو بند کر دیا، اور کہنے گی: '' آ بھی جا ؟! ''
یوسف نے کہا: '' اللہ کی پناہ! وہ میرا آ قاہے، اُس نے مجھے اچھی طرح رکھا ہے۔ پی بات ہیہ کہ
جولوگ ظلم کرتے ہیں، انہیں فلاح حاصل نہیں ہوتی۔ '' ﴿۲۳﴾ اُس عورت کا خیال آ چلا تھا،
یوسف (کے ساتھ برائی) کا ارادہ کر لیا تھا، اور یوسف کے دِل میں بھی اُس عورت کا خیال آ چلا تھا،
اگروہ اپنے رَبّ کی دلیل کو نہ دکھ لیتے۔ 'ہم نے ایسا اس لئے کیا تا کہ اُن سے برائی اور بے حیائی کا
رُخ پھیر دیں۔ بیشک وہ ہمارے منتخب بندوں میں سے تھے۔ ﴿۲۲﴾

[&]quot;عزيز مصر" كت معے أس في بيوى كوتاكيدى كدان كا خاص خيال ركيس بيوى كا نام روايات ميں " زيخا" بتايا گيا ہے۔

⁽۱۴) یہ وہی عزیز مصر کی بیوی زلیخاتھی جس کا ذکر پچھلے حاشیہ میں گذرا ہے۔ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے غیر معمولی مردانہ حسن پر اتی فریفتہ ہوئی کہ اُنہیں گناہ کی دعوت و بیٹے گے۔ قرآنِ کریم نے اُس کا نام لینے کے بجائے بیفر مایا ہے کہ 'جس کے گھر میں وہ رہتے تھے''اس میں اشارہ بیہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے لئے بجائے بیفر مایا ہے کہ''جس کے گھر میں وہ رہتے تھے''اس میں اشارہ بیہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے لئے

اُس کی فر مائش سے انکار اور بھی زیادہ مشکل تھا، کیونکہ وہ اُس کے گھر میں قیام پذیریتھے، اور وہ اُن پر ایک طرح سے جا کمہ کا در حدر کھتی تھی۔

(۱۵) یہاں'' آقا'' سے مراد اللہ تعالیٰ بھی ہوسکتے ہیں، اور وہ عزیز مصر بھی ہوسکتا ہے جس نے اُنہیں اپنے گھر میں عزت سے رکھا ہوا تھا، اور مطلب بیہ ہوگا کہتم میرے آقا کی بیوی ہو، اور میں تبہاری بات مان کراُس کے ساتھ خیانت کیسے کرسکتا ہوں؟

(۱۲) اس آیت کی تفسیر دوطریقے سے ممکن ہے۔ ایک بیک اگر حضرت بوسف علیہ السلام اینے زَبّ کی طرف سے ایک دلیل نہ دیکھے لیتے تو اُن کے دِل میں بھی اُس عورت کی طرف جھکا ؤپیدا ہوجا تا اُلیکن چونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُنہیں ایک دلیل نظرآ گی (جس کی تفصیل آ گے آرہی ہے)، اس لئے اُن کے وِل میں اُس عورت کے بارے میں کوئی بُراخیال تک نہیں آیا۔ اور دوسرا مطلب بیجی ہوسکتا ہے کہ شروع میں اُن کے دِل میں بھی تھوڑ اسا ميلان پيدا مواتها جوايك بشرى تقاضا ہے، گر بقول حكيم الامت حضرت مولا نا اشرف على تفانوى رحمة الله عليه، اس کی بہترین مثال ایس ہے جیسے پیاس کی حالت میں روزہ دار کو شنڈ ایانی دیکھ کرطبعی طور پراس کی طرف میلان پیدا ہوتا ہے، کین روزہ تو ڑنے کا بالکل ارادہ ہیں ہوتاء اس طرح غیر اختیاری طور پر حضرت یوسف علیہ السلام کے دل میں بھی میلان پیدا ہوا، اور اگر وہ این رَبّ کی دلیل نہ دیکھ لیتے توبیمیلان آ کے بھی بڑھ سکتا تھا، کین اسیخ رتب کی دلیل دیکھنے کے بعدوہ غیر اِختیاری جھاؤسے آ کے نہیں بڑھا۔ زیادہ ترمفسرین نے اس دوسری تفسیر کواس کئے اختیار کیا ہے کہ اوّل تو بیر بی زبان کے قواعد کے لحاظ سے زیادہ بہتر ہے، دوسرے اس سے حضرت بوسف علیہ السلام کے مقام بلند کا مزید اندازہ ہوتا ہے۔ اگر ان کے دِل میں یہ غیر اختیاری خیال بھی پیدانہ ہوتا تو گناہ سے بچناا تنامشکل نہیں تھا،کین اس جھکا ؤکے باوجودا پنے آپ کو بچاناز بردست اُولوالعزمی کے بغیرممکن نہیں ہے۔اور قرآن وحدیث ہےمعلوم ہوتا ہے کہ دِل کے نقاضے کے باد جود اللہ تعالی کے خوف سے اینے آپ پر قابور کھنا اور گناہ سے بچنا بڑے اُجروثواب کا کام ہے۔

اب بیسوال رہ جاتا ہے کہ وہ دلیل کیاتھی جے اللہ تعالی نے '' اپنے رَبّ کی دلیل' سے تعبیر فرمایا ہے؟ اس سوال کا واضح اور بے غبار جواب بیہ ہے کہ اس سے مراداس عمل کے گناہ ہونے کی دلیل ہے جس کی طرف انہوں نے دھیان رکھا، اور گناہ سے محفوظ رہے۔ بعض روایات میں اس کی بی تفسیر بھی آئی ہے کہ اُس وقتِ اُن کواپنے والد ماجد حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت و کھادی گئی تھی۔ واللہ سبحا نہ اعلم۔

وَاسْتَبُقَا الْبَابَ وَقَدَّتُ قَبِيْصَةُ مِنُ دُبُرٍ وَ الْقَيَاسَيِّدَهَا لَكَا الْبَابِ فَالَتُمَا جَزَآءُمَنُ آمَادَ بِ هَلِكُ سُوَّ عَالِلَا آنُ يُسْجَنَ آوُعَذَا الْبَالِيمُ ﴿ قَالَ هِ كَا اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ مِنْ مَنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنْ وَمُو مِنَ اللَّهُ مِنْ مَنْ اللَّهُ مِنْ مَنْ وَمُو مِنَ اللَّهُ مِنْ مَنَ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنَ اللَّهُ مِنْ مِنَ اللَّهُ مِنْ مِنَ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ وَقَلَّ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّمْ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ ال

اوردونون آگے پیچےدروازے کی طرف دوڑے،اور (اس کشاش میں) اُس عورت نے اُن کے قیص کو پیچے کی طرف سے بھاڑ ڈالا۔ استے میں دونوں نے اُس عورت کے شوہر کو دروازے پر کھڑ اپایا۔ اُس عورت نے فوراً (بات بنانے کے لئے اپنے شوہر سے) کہا کہ:"جوکوئی تمہاری بیوی کے ساتھ کُرائی کا ارادہ کرے، اُس کی سزااس کے سوااور کیا ہے کہ اُسے قید کر دیا جائے، یا کوئی اور در دناک سزا دی جائے؟" ﴿۲۵﴾ یوسف نے کہا:" یہ خود تھیں جو مجھے ورغلا رہی تھیں۔" اور اُس عورت کے خاندان ہی میں سے ایک گوائی ویے والے نے یہ گوائی دی کہ:" اگر یوسف کی قیم سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت بھوٹ براتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراگران کی قیم سیمجھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ براتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراگران کی قیم پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ براتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراگران کی قیم پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ براتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ "۲۲﴾

⁽۱۷) حفرت بوسف علیہ السلام اُس عورت سے رُخ موڑ کر دروازے کی طرف بھاگ رہے تھے،عورت نے پیچھے سے اُنہیں کھنچنا چاہا، اس سے قیص پیچھے سے بھٹ گئی۔

⁽۱۸) الله تعالی نے حضرت یوسف علیه السلام کی بے گناہی عزیز مصر پرواضح کرنے کے لئے بیانظام فرمایا کہخود زیخا کے فائدان کے ایک فیصلہ کرنے کے لئے ایک الیں علامت بتائی جس کی معقولیت سے کوئی اٹکارنہیں کرسکتا۔ اُس کا کہنا بیتھا کہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کی قمیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو بیہ

فَلَتَّا مَا اَقَدِيْ مَا فُكَ اَ مِن دُبُولِ قَالَ إِنَّا فُون كَيْدِ كُنَّ اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿ فَلَتَا مَا اَعْدِيْ اَلَّا اَلَّهُ الْمُؤْلِثُ اللَّهُ الْمُؤْلِثُ اللَّهُ الْمُؤَلِّدُ اللَّهُ الْمُؤَلِّدُ اللَّهُ الْمُؤَلِّدُ اللَّهُ الْمُؤَلِّدُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

پھر جب شوہر نے دیکھا کہ ان کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو اُس نے کہا کہ:'' میتم عورتوں کی مکاری ہے، واقعی تم عورتوں کی مکاری بڑی سخت ہے۔ ﴿۲٨﴾ پوسف! تم اس بات کا پچھ خیال نہ کرو، اور اے عورت! تواپنے گناہ کی معافی ما نگ، یقینی طور پر تو ہی خطا کارتھی۔'' ﴿٢٩﴾

اور شہر میں کچھ عور تنیں ہے باتیں کرنے لگیں کہ: ''عزیز کی بیوی اپنے نوجوان غلام کوور غلارہی ہے۔ اس نوجوان کی محبت نے اُسے فریفتہ کرلیا ہے۔ ہمارے خیال میں تو یقینی طور پروہ کھلی گمراہی میں جتلا ہے۔'' ﴿ * ۲۲﴾

اس بات کی علامت ہوگی کہ وہ عورت کی طرف بڑھنا چاہج تھے، عورت نے اپنے بچاؤ کے لئے ہاتھ بڑھایا، اور اس بات کی علامت ہوگی کہ وہ عورت کی اس کھٹش میں اُن کی تمیص بھٹ گئی، لیکن اگر وہ بیچے کی طرف سے بھٹی ہے تو اس کا مطلب میہ ہے کہ وہ آگے بھاگ رہے تھے، زلنخا اُن کا بیچھا کر کے انہیں روکنا چاہتی تھی، اور انہیں اپنی طرف تھینچنے کی وجہ سے تمیص بھٹ گئی۔ اوّل تو یہ بات ہی نہایت معقول تھی، دوسر بعض متندا مادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ گواہی زلیخا کے خاندان کے ایک چھوٹے سے دی کی جو ابھی ہو ابھی ہو لیے کے قابل نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی نے حضرت یوسف خاندان کے ایک چھوٹے سے بیچ نے دی تھی جو ابھی ہو لئے کے قابل نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی نے حضرت میسی علیہ السلام کی بے گناہی ثابت کرنے کے لئے اُسے ہو لئے کی طافت اسی طرح عطافر مادی تھی جسے حضرت عسلی علیہ السلام کو عطافر مائی تھی۔ غرض اس نا قابلِ انکار ثبوت کے بعد عزیز مصرکو یقین ہوگیا کہ ساراقسوراً س کی ہوی کا ہے، اور حضرت یوسف علیہ السلام بالکل بے گناہ ہیں۔

(۱۹)عزیزِمصرکویقین ہوگیا تھا کہ شرارت اُس کی ہیوی ہی گئھی ہیکن شاید بدنا می کےخوف ہے اُس نے بات کو پوشیدہ رکھا۔ فَلَمَّاسَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ الْمُسَلَّ الدِّهِنَّ وَاعْتَدَّ لَهُنَّ الْمُتَكَالَ الْمُتَكَالُ اللَّهُ الْمُتَكَالُ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

چنانچ جب اُس (عزیز کی بیوی) نے ان عورتوں کے مکر کی بید بات بنی تو اُس نے بیغام بھی کر اُنہیں (اپنے گھر) بلوالیا، اور اُن کے لئے ایک تکیوں والی نشست تیار کی، اور اُن میں سے ہرایک کے ہاتھ میں ایک چاقو دے دیا، اور (یوسف سے) کہا کہ: '' ذرا باہر نکل کران کے سامنے آجاؤ۔'' اب جوان عورتوں نے یوسف کو دیکھا تو انہیں جرت انگیز (حد تک حسین) پایا، اور (اُن کے حسن سے مہوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: '' حاشا للہ! بیخص کوئی انسان نہیں ہے، مہوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: '' حاشا للہ! بیخص کوئی انسان نہیں ہے، ایک قابل کر بھر فرشتے کے سوایہ کچھا ور نہیں ہوسکتا۔' ﴿ اس ﴾ عزیز کی بیوی نے کہا: '' اب دیکھو! یہ ہو وہ خص جس کے بارے میں تم نے مجھ طعنے دیئے تھے! یہ بات واقعی کے ہے کہ میں نے اپنا مطلب نکا لئے کے لئے اس پر ڈورے ڈالے، مگریہ کی نکا ۔ اور اگریہ میرے کہنے پڑمل نہیں کرے گا قواسے قید ضرور کیا جائے گا، اور یہ ذلیل ہوکر رہے گا۔' ﴿ ۲۳﴾

⁽۲۰) ان عورتوں کی اس بات کو' کمر' شایداس لئے کہا گیا ہے کہ وہ کسی خیرخواہی کی وجہ سے یہ باتیں نہیں بنارہی تھیں، بلکہ محض زلیخا کو بدنام کرنامقصودتھا، اور پچھ بعیرنہیں کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن وجمال کی شہرت من کریہ باتیں اس لئے کی ہوں کہ زلیخا اُن کو بھی دیدار کا موقع فراہم کردے۔
(۲۰) ان کی مہمان نوازی کے لئے پھل دسترخوان پر رکھے گئے تھے، اور چا تو انہیں کا شئے کے لئے دیا گیا تھا،

قَالَ مَتِ السِّجُنُ آ حَبُّ إِنَّ مِبَّايَدُ عُوْنَنِيَ إِلَيْهِ وَ إِلَّا تَصْرِفُ عَنِّى كَيْدَ هُنَّ آصُبُ إِلَيْهِنَّ وَآكُنُ مِنَ الْجُهِلِيْنَ ﴿ فَالْسَجَابَ لَدُمَ بَّهُ فَصَمَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿

یوسف نے دُعا کی کہ: ''یا رَبّ! بیر عورتیں جھے جس کام کی دعوت دے رہی ہیں، اُس کے مقابلے میں قید خانہ جھے زیادہ پہند ہے۔ اور اگر تونے جھے ان کی چالوں سے محفوظ نہ کیا تو میرا ول بھی ان کی طرف تھنچنے لگے گا، اور جولوگ جہالت کے کام کرتے ہیں، اُن میں میں بھی شامل ہوجا دُل گا۔' ﴿ ٣٣﴾ چنا نچہ یوسف کے رَبّ نے ان کی دُعا قبول کی، اور ان عورتول کی چالوں سے اُنہیں محفوظ رکھا۔ بیشک وہی ہے جو ہر بات سننے والا، ہر چیز جانئے والا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

لیکن شاید زلیخا کو بیا نداز ہ تھا کہ جب بیر عور تیں حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھیں گی تو بیر چا تو بے خودی کی حالت میں خود ان کے ہاتھوں پر چل جائے گا۔ چنا نچہ آ گے بیان فر ما یا گیا ہے کہ واقعی جب انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے حسن و جمال میں الی محو ہو کیل کہ بے خیالی میں چا تو ان کے ہاتھوں پر چل گیا۔

(۲۲) بعض روایات میں ہے کہ ان عورتوں نے جو پہلے زلیخا کو ملامت کر رہی تھیں، حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھنے کے بعد اُلی حضرت یوسف علیہ السلام کو قیمت کرنی شروع کردی کتہ ہیں اپنی مالکہ کا کہنا ما نتا چاہئے، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان عورتوں میں سے بھی پچھ نے انہیں تنہائی میں قیمت کے بہانے بلاکر گناہ کی دعوت دینی شروع کی۔ اس لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی دُعا میں صرف زلیخا کانہیں، بلکہ تمام عورتوں کا ذکر فرمایا۔

ثُمَّ بَدَالَهُ مُرِّنُ بَعُرِمَا مَا وَاللَّالِيَ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّى حِيْنٍ ﴿ وَدَخَلَمَعُهُ ﴾ السِّجُنَفَ المُعْدُونَ فَسَالُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ اللللْمُولِقُولُوا اللللْمُولِ الللَّهُ وَاللَّهُ ا

پھران لوگوں نے (یوسف کی پاکدامنی کی) بہت می نشانیاں دیکھے لینے کے بعد بھی مناسب یہی سمجھا کہ اُنہیں ایک مدت تک قید خانے بھیج دیں۔ ﴿٣٥﴾

اور بوسف کے ساتھ دواور تو وال قید خانے میں داخل ہوئے۔ اُن میں سے ایک نے (ایک دن ۔

یوسف سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) اپنے آپ کود کھتا ہوں کہ میں شراب نچو ژر ہا ہوں'' اور دوسرے نے کہا کہ: '' میں (خواب میں) یوں دیکھتا ہوں کہ میں نے اپنے سر پر روٹی اُٹھائی ہوئی ہے، (اور) پرندے اُس میں سے کھا رہے ہیں۔ ذرا ہمیں اس کی تعبیر بتاؤ، ہمیں تم نیک آ دمی نظر آتے ہو۔' ﴿١٣٩﴾ یوسف نے کہا: '' جو کھانا تمہیں (قید خانے میں) دیا جاتا ہے، وہ ابھی آنے نہیں یا ہے گا کہ میں تمہیں اس کی حقیقت بتاؤوں گا۔

(۲۳) بعنی اگرچہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بے گناہی اور پارسائی کے بہت سے دلائل ان لوگوں کے سامنے آ چکے تھے، لیکن عزیز مصرنے اپنی بیوی کو بدنا می سے بچانے اور اس واقعے کا چرچاختم کرنے کے لئے مناسب سے سمجھا کہ کچھ عرصے تک انہیں قید خانے ہی میں بندر کھا جائے۔

(۲۴)روایات میں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بادشاہ کوشراب پلایا کرتا تھا، اور دوسرا اُس کا باور پی تھا، اور ان پر الزام بیتھا کہ انہوں نے بادشاہ کوز ہردینے کی کوشش کی ہے۔ اس الزام میں ان پر مقدمہ چل رہا تھا جس کی وجہ سے انہیں قید خانے میں بھیجا گیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی ملاقات ہوئی، اور انہوں نے آپنے اسٹے خوابوں کی تعبیران سے بوچھی۔

(٢٥) اس كا مطلب بعض مفسرين في توبية بنايا ب كه حضرت يوسف عليه السلام في أنبيس اطمينان ولايا كه ميس

ذَلِكُمَامِتَّاعَلَّمِنُ مَ إِنْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمِ لَالْيُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاَخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ۞ وَانَّبَعْتُ مِلَّةَ ابَاءِ فَي ابْرِهِيمَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبُ مَا كَانَ لَنَا اَنْ تُشْرِكَ بِاللهِ مِنْ شَيْءً لَا لِكَ مِنْ فَضْلِ اللهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اكْتُرَ التَّاسِ لا يَشْكُرُونَ ۞

یاس علم کاایک حصہ ہے جومیرے پروردگارنے جھےعطافر مایا ہے۔ (گراس سے پہلے میری ایک بات سنو۔) بات بیہ کہ میں نے اُن لوگوں کا دِین چھوڑ دیا ہے جواللہ پر اِیمان نہیں رکھتے ،اور جوآخرت کے مئر ہیں۔ ﴿ ۲۳﴾ اور میں نے اپنے باپ داداابراہیم ،اسحاق اور یعقوب کے دِین کی پیروی کی ہے۔ ہمیں بہتی بہتی ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کوشر یک تھہرائیں۔ بہ (توحید کا عقیدہ) ہم پر اور تمام لوگوں پر اللہ کے ضل کا حصہ ہے، لیکن اکثر لوگ (اس نعت کا) شکرادانہیں کرتے۔ ﴿ ۳۸﴾

تہہارے ان خوابوں کی تعبیر ابھی تھوڑی دیر میں بتا دُوں گا، اور جو کھا ناتہہیں جیل سے ملنے والا ہے، اس کے تہہارے پاس پنچنے سے پہلے ہی بتادُوں گا۔اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بیان فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایساعلم عطا فر مایا ہے کہ جو کھا ناتہ ہیں جیل سے ملنے والا ہو، اس کے آنے سے پہلے ہی میں تہہیں بتا سکتا ہوں کہ اس مرتبہ کونسا کھا ناتہہیں دیا جائے گا۔ یعنی اللہ تعالیٰ مجھے بہت ہی باتیں وجی کے ذریعے بتادیتے ہیں۔ یہ بات آپ نے اس لئے ارشاد فر مائی کہ آپ ان دونوں کو تو حید کی دعوت دینا چاہتے تھے۔اور ان کو آپ کے اس علم کا پتہ چلنے سے اس بات کی اُمید تھی کہ وہ آپ کی بات کو غور سے نیں۔اس سے معلوم ہوا کہ کی کو وین کی کوئی بات بنانی ہوتو اُس کے ول میں اپنااعتاد پیدا کرنے کے لئے اگر کوئی تخص اپنے علم کا اظہار کردے، اور محض بڑائی جوتو ایسا ظہار کردے، اور محض بڑائی جوتو ایسا ظہار کرنا جائز ہے۔

(۲۲) حضرت یوسف علیہ السلام نے جب دیکھا کہ یہ دونوں قیدی ان پرخواب کی تعبیر کے بارے میں بھروسہ کررہے ہیں، اور انہیں نیک بھی سجھتے ہیں تو خواب کی تعبیر بتانے سے پہلے ان کو دین حق کی وعوت دینا مناسب سمجھا، بالحضوص اس وجہ سے بھی کہ ان میں سے ایک کے خواب کی تعبیر ریتھی کہ اُسے سولی دی جائے گی، اور اس طرح اُس کی زندگی کی مہلت ختم ہونے والی ہے، اس لئے آپ نے چاہا کہ مرنے سے پہلے وہ ایمان لے آئے، تاکہ اس کی آخرت سنور جائے۔ یہی پیغیرانہ اُسلوب ہے کہ وہ جب کوئی مناسب موقع دیکھتے ہیں، اپنی وعوت پیش کرنے سے نہیں چوکتے۔

لَصَاحِبَى السِّجْنِءَ أَنْ بَابُ مُّنَفَرِ قُوْنَ خَيْرًا مِاللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّا مُنْ وَلَا اللهُ بِهَا تَعُبُدُ وْنَ مِنْ دُونِ آلِا اللهُ ا

اے میرے قید فانے کے ساتھ وا کیا بہت سے متفرق رب بہتر ہیں، یا وہ ایک اللہ جس کا إقتدار
سب پر چھایا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٩﴾ اُس کے سواجس جس کی تم عبادت کرتے ہو، اُن کی حقیقت چند
ناموں سے زیادہ نہیں ہے جوتم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں۔اللہ نے اُن کے حق
میں کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ حاکمیت اللہ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اُسی نے بیچم دیا ہے کہ اُس
کے سواکسی کی عبادت نہ کرو۔ یہی سیدھا سیدھا دین ہے، لین اکثر لوگنہیں جانے۔ ﴿ ٣٠٩﴾ اے
میرے قید فانے کے ساتھ وا (اب اپ خوابوں کی تعبیر سنو) تم میں سے ایک کا معاملہ تو یہ ہے کہ وہ
(قید سے آزاد ہوکر) اُپ آقا کو شراب پلائے گا۔ رہا دوسرا، تو اُسے سولی دی جائے گی، جس کے
نیچ میں پرندے اُس کے سرکو (نوچ کر) کھائیں گے۔ جس معاملے میں تم پوچھ رہے تھے، اُس کا
فیصلہ (اسی طرح) ہو چکا ہے۔ '﴿ اسم﴾ اور ان دونوں میں سے جس کے بارے میں اُن کا گمان تھا
کہ وہ در ہا ہوجائے گا، اُس سے یوسف نے کہا کہ: '' اپ آقا سے میرا بھی تذکرہ کردینا۔''

⁽۲۷) آقا سے مراد بادشاہ ہے۔حضرت یوسف علیہ السلام نے جس قیدی کے بارے میں بیفر مایا تھا کہ وہ چھوٹ جائے گا، اور واپس جاکر حسب معمول اپنے آقا کوشراب پلائے گا، اُس سے آپ نے بیہ بات فر مائی کہتم اپنے آقا بعنی بادشاہ سے میرا تذکرہ کرنا کہ ایک شخص بے گناہ جیل میں پڑا ہوا ہے۔ اُس کے معاملے پر آپ کو

عَ فَانْسَهُ الشَّيْطِنُ ذِكْرَرَةٍ مِ فَكَمِثَ فِي السِّجْنِ فِهُ عَسِنِيْنَ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمَالُ الْمَلِكُ الْمَالُ الْمَلِكُ السِّجْنِ فِهُ عَجَافٌ وَّسَبْعُ سُنُكُ لَتِ حُضْرٍ وَ الْنِيَ الْمُكَالِ مُسَلِّعُ عَجَافٌ وَسَبْعُ سُنُكُ لَتُ حُضْرٍ وَ النِّي الْمُكُا الْمُكَا اللّهُ اللّهُ الْمُكَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

پھر ہوا یہ کہ شیطان نے اُس کو یہ بات بھلادی کہ وہ اپنے آقاسے بوسف کا تذکرہ کرتا۔ چنانچہ وہ کی برس قید خانے میں رہے۔ ﴿٢٣﴾ اور (چند سال بعد مصر کے) بادشاہ نے (اپنے در بار یوں سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) کیا دیکھا ہوں کہ سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی تِلی گائیں کھا رہی ہیں، نیز سات خوشے ہرے بھرے ہیں، اور سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ اے در بار یو! اگر تم خواب کی تعییر دے سکتے ہوتو میرے اس خواب کا مطلب بتاؤ۔''﴿٣٣﴾ انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قسم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابول کی تعییر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قسم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابول کی تعییر کے علم سے واقف (بھی) نہیں۔'﴿٣٣﴾

توجہ کرنی چاہئے۔ گرجیسا کہ آگے بیان فر مایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ مخص باوشاہ سے بیہ بات کہنا مجول گیا جس کی وجہ سے انہیں کی سال اور جیل میں رہنا پڑا۔

⁽۲۸) بادشاہ نے جوخواب دیکھاتھا، وہ اُس کی تعبیر جاننا چاہتا تھا، گر در بار کے لوگوں نے پہلے تو یہ کہا کہ یہ کوئی بامعنی خواب معلوم نہیں ہوتا، پریشان قتم کے خیالات بعض اوقات ایسے خوابوں کا رُوپ دھار لیتے ہیں۔ پھر یہ بھی کہا کہ اگر یہ واقعی کوئی بامعنی خواب ہے، تب بھی ہم اس کی تعبیر بتانے سے قاصر ہیں، کیونکہ ہم اس علم سے واقف نہیں ہیں۔

وَقَالَ الَّذِي نَجَامِنُهُمَا وَادَّكَرَ بَعُنَ أُمَّةٍ اَنَا أُنَتِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَآثُسِنُونِ ﴿
يُوسُفُ اَيُّهَا الصِّدِيثُ أَفْتِنَا فِي سَمْعِ بَقَلْ تِسِمَانٍ يَّا كُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَاكُ يُوسُفُ اَيُّهَا الصِّدِيثُ فَتِنَا فِي سَمْعِ بَقَلْ تِسِمَانٍ يَّا كُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَاكُ وَسَبْعِ سُنُبُلْتٍ خُضُورً وَالْحَرَيْدِ السَّوِ لَا عَلِيْ آثُ جِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿

اوران دوقید یوں میں سے جور ہا ہوگیا تھا، اور اُسے ایک لمبے عرصے کے بعد (یوسف کی) بات یاد
آئی تھی، اُس نے کہا کہ: '' میں آپ کواس خواب کی تعبیر بتائے دیتا ہوں، بس مجھ (یوسف کے پاس
قید خانے میں) بھیج دیجئے۔' ﴿ ۴۵﴾ (چنانچہ اُس نے قید خانے میں پہنچ کر یوسف سے کہا:)
'' یوسف! اے وہ شخص جس کی ہر بات کچی ہوتی ہے! تم ہمیں اس (خواب) کا مطلب بتاؤکہ
سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی پٹلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
میرے ہیں، اور دوسرے سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ شاید میں لوگوں کے پاس واپس
جاؤں (اور انہیں خواب کی تعبیر بتاؤں) تاکہ وہ بھی حقیقت جان لیں ۔' ﴿ ۲۷﴾

(۲۹) یودی قیدی تھاجس کوحفرت یوسف علیہ السلام نے اُس کے خواب کی یتجیردی تھی کہ اُسے جیل سے دہائی مل جائے گی، اور جب وہ رہا ہوا تھا تو اُس سے کہا تھا کہ ایپ آقا سے میرا بھی تذکرہ کردینا، مگروہ اُن کا ذکر کرنا کھول گیا تھا۔ اب جو بادشاہ نے ایپ خواب کی تجییر پوچھی تو اُسے یاد آیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کواللہ تعالیٰ نے خواب کی تجیبر بتا سکتے ہیں۔ اس لئے اُس نے بادشاہ کو نے خواب کی تجیبر بتا سکتے ہیں۔ اس لئے اُس نے بادشاہ کو بتایا کہ قید خانے میں ایک شخص ہے جو خواب کی بہترین تعبیر بتا تا ہے، آپ جھے اُس کے پاس بھی دیجئے۔ قر آن کریم چونکہ قصہ گوئی کی کتاب نہیں ہے، بلکہ ہر قصے سے اُس کا کوئی مقصد وابستہ ہوتا ہے، اس لئے اس کا یہ خاص اُسلوب ہے کہ جو با تیں سنے والا خود اپنی مجھ سے نکال سکتا ہے، اُن کی تفصیل بیان نہیں کرتا۔ چنا نچہ یہاں بھی صرت کفظوں میں یہ فرمانے کی ضرورت نہیں تھی کہ اُس کے بعد بادشاہ نے اُس کوقید خانے میں بھیجا، اور وہاں شروع فرمادی کہ: '' یوسف علیہ السلام سے اُس کی ملا قات ہوئی، اور اُس نے اُن سے کہا، بلکہ براور است بات یہاں سے شروع فرمادی کہ: '' یوسف! اے وہ مخض جس کی ہر بات بھی ہوتی ہے. ''۔ ۔ ''

قَالَ تَزُبَعُونَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَابًا فَمَاحَصَلُ ثُمُ فَنَمُوهُ فِي سُنُبُلِهِ إِلَّا قَلِيُلَامِّبًا تَأْكُلُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْ بِذَلِكَ سَبُعْ شِكَادَّيًا كُلُنَ مَا قَدَّ مُثُمُ لَهُ تَا إِلَّا قَلِيُلًا غُ مِّنَا تُحْصِنُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيْ عِيْغَاثُ النَّاسُ وَفِيْ عِيْعُمِهُ وَنَ

یوسف نے کہا: ''تم سات سال تک مسلسل غلہ زمین میں اُگاؤگے۔اس دوران جوفصل کا ٹو،اُس کو اُس کی بالیوں ہی میں رہنے دینا، البتہ تھوڑا سا غلہ جوتمہارے کھانے کے کام آئے، (وہ نکال لیا کرو۔) ﴿ ۲ ٤﴾ پھراس کے بعدتم پرسات سال ایسے آئیں گے جو بڑے سخت ہوں گے، اور جو پچھوذ خیرہ تم نے ان سالوں کے واسطے جمع کررکھا ہوگا، اُس کو کھا جائیں گے، ہاں البتہ تھوڑا ساحصہ جوتم محفوظ کرسکو گے، (صرف وہ بچ جائے گا) ﴿ ۴ ٨ ﴾ پھراس کے بعد ایک سال ایسا آئے گا جس میں لوگوں پرخوب بارش ہوگی، اور وہ اس میں انگور کا شیرہ نچوڑیں گے۔'' ﴿ ۴ ٩ ﴾

علیہالسلام کے بارے میں حقیقتِ حال سے واقف ہوجا کیں کہا یک ایسا نیک اور راست باز انسان بے گناہ قید میں پڑا ہوا ہے۔

(۳۱) حضرت یوسف علیہ السلام نے خواب کی جو تعبیر دی ، اُس کا خلاصہ یہ تھا کہ آئندہ سات سال تک تو موسم تھیک رہے گا جس کے بنتیج میں لوگ خوب غلہ اُ گائیں گے ، لیکن اس کے بعد سات سال تک زبردست قبط پڑے گا۔ سات موٹی تازی گائیں جو خواب میں نظر آئی ہیں ، اُن سے مراد سات خوشحالی کے سال ہیں ، اور جو سات دُبلی تپلی گائیں دیکھی گئی ہیں ، اُن سے قبط کے سات سالوں کی طرف اشارہ ہے۔ اب ان سات قبط کے سالوں کا پہلے سے انتظام کرنے کے لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے بیتہ ہیر بتائی کہ خوشحالی کے سات سالوں میں جتنا غلہ اُگے ، اُس میں سے تھوڑا تھوڑا تو اپنے روزمرہ کے کھانے کے لئے نکال لیا جائے ، اور باتی غلیکو اُس کی بالیوں ، میں پڑار ہے دیا جائے ، تاکہ وہ سڑکر خراب نہ ہو۔ جب قبط کے سات سال آئیں گے تو یہ ذیرہ واُس بالیوں ، میں پڑار ہے دیا جائے ، تاکہ وہ سڑکر خراب نہ ہو۔ جب قبط کے سات سال آئیں گے تو یہ ذیرہ واُس کی گئیں گائیں گے۔ اور خواب میں دُبلی تپلی گائیں سے جوموثی گایوں کو کھا جائیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ نے ڈالنے کے لئے بچارہ گا جو آئندہ سال کی کاشت ہوئے ذخیرے کو کھا جائیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ نے ڈالنے کے لئے بچارہ گا جو آئندہ سال کی کاشت کے کام آئے گا۔ چنانچا گلے سال خوب بارشیں ہوں گی ، اور لوگ آگور کا خوب رس نکالیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ الْتُوْفِيْدِهِ ۚ فَلَمَّاجَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ الْهِجْ إِلَى مَا تَكُفَّلُهُ مَا بَالُ الشِّوَةِ الْتِي قَطَّعُنَ آيُرِيهُ تَّ إِنَّ مَ إِنَّ مَا لِيُسُوهِ تَعَلِيْمٌ ۞

اور بادشاہ نے کہا کہ:'' اُس کو (لیمنی یوسف کو) میرے پاس لے کرآؤ۔'' چنانچہ جب اُن کے پاس ایلی پہنچا تو یوسف کے ا پاس ایلی پہنچا تو یوسف نے کہا:'' اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ، اور اُن سے پوچھو کہ اُن عورتوں کا کیا قصہ ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے؟ میرا پروردگاران عورتوں کے مکر سے خوب واقف ہے۔''﴿٥٠﴾

(٣٢) يهال پر قرآن كريم نے واقعے كے وہ حصادف فرماديئے ہيں جوخور مجھ ميں آسكتے ہيں۔ يعنی حضرت یوسف علیهالسلام نے خواب کی جوتعبیر دی تھی، وہ بادشاہ کو بتائی گئی، بادشاہ نے تعبیر س کران کوقدر دانی کے طور ہر اینے پاس بلوانا جا ہا، اور اس مقصد کے لئے اپناایک ایلی بھیجا۔اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے جا ہا کہ اپنی رہائی سے پہلے اُس جھوٹے اِلزام کی واضح طور پرصفائی کروائیں جواُن پرلگایا گیا تھا۔اس لئے اس مرجلے پر انہوں نے ایکجی کے ساتھ جانے کے بجائے بادشاہ کو یہ پیغام جمحوایا کہ آپ پہلے ان عورتوں کے معاملات کی تحقیق کریں جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے، چونکہ ان عورتوں کوساری بات معلوم تھی، اور ان کے ذریعے حقیقت کامعلوم کرنا زیادہ آسان تھا، اس لئے زلیخا کے بجائے ان کا حوالہ دیا۔ اور اگر چہ بیٹ حقیق جیل سے رہا ہونے کے بعد بھی کی جاسکتی تھی الیکن حضرت یوسف علیہ السلام نے شاید اس لئے بیطر یقد اختیار فرمایا تاکہ بادشاہ اور عزیز مصروغیرہ پریہ بات واضح ہوجائے کہان کواپنی بے گناہی پراتنایقین ہے کہوہ بے گناہی ثابت ہوئے بغیر جیل سے رہا ہونے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ دوسرے حضرت پوسف علیہ السلام نے باوشاہ کے انداز ہے سیجھ لیاتھا کہ وہ انہیں کوئی اعزاز دیں گے۔اس اعزاز کے ملنے کے بعد تحقیقات کے غیر جانب دارانہ ہونے میں لوگوں کوشکوک اور شبہات ہوسکتے تھے،اس لئے آپ نے مناسب یہی سمجھا کہ جیل سے اُس وقت نگلیں جب غیرجانب دارانہ تحقیق کے نتیج میں الزام کا ہر داغ دُهل چکا ہو۔اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ بادشاہ کوحضرت بوسف علیہ السلام کی سچائی کا یقین ہوگیا، اوراً س نے جب ان عورتوں کو بلاکران سے اس انداز میں سوال کیا جیسے أسے ساری حقیقت معلوم ہے تو وہ حقیقت سے انکار نہ کرسکیں، بلکہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کی

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ مَا وَدُقُّنَ يُوسُفَ عَنُ نَفْسِه " قُلْنَ حَاشَ بِلْهِ مَا عَلِمُنَا عَلَيْهِ مِن سُوْءً قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ لَا كَامَ اوَدُقُهُ عَنْ عَلَيْهِ مِن سُوْءً قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ لَا كَامَ اوَدُقُهُ عَنْ اللّهُ لَا تَفْسِهِ وَ إِنَّ اللّهُ لَا يَعْلَمُ اَنِّ لَكُ لِي عَلَمَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ

بادشاہ نے (اُن عورتوں) و بلا کرائن ہے) کہا: "تہ ہارا کیا قصہ تھا جبتم نے یوسف کو ورغلانے کی کوشش کی تھی؟" ان سب عورتوں نے کہا کہ: "حاشاللہ! ہم کوان میں ذرا بھی تو کوئی برائی معلوم نہیں ہوئی۔ "عزیز کی بیوی نے کہا کہ: "اب تو حق بات سب پر کھل ہی گئی ہے۔ میں نے ہی ان کو ورغلانے کی کوشش کی تھی، اور حقیقت یہ ہے کہ وہ بالکل سیچ ہیں۔ "﴿ا۵﴾ (جب یوسف کو قید خانے میں اس گفتگو کی خبر ملی تو انہوں نے کہا کہ:)" بیسب کچھ میں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو میں اس گفتگو کی خبر ملی تو انہوں نے کہا کہ:)" بیسب کچھ میں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو بیہ بات یقین کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ میں نے اس کی غیر موجودگی میں اُس کے ساتھ کوئی خیانت کرتے ہیں، اللہ اُن کے فریب کو چلانہیں و بتا۔ ﴿۵۲﴾ اور میں یہ دوگائی ہیں کرتا کہ میرافٹس بالکل پاک صاف ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ فس تو برائی کی تلقین کرتا ہی میں یہ دوگائی داؤنیوں چانا۔) بیٹا ہے، ہاں میرا تر برم فرماد ہے وابات اور ہے (کہ اس صورت میں فنس کا کوئی داؤنیوں چانا۔) بیٹک میرا تر برم بہت بخشے والا، بڑا مہر ہان ہے۔" ﴿۵۳)

بے گناہی کی صاف لفظوں میں گواہی دی۔ اس مر صلے پرعزیز مصر کی ہیوی زلیخا کو بھی بیا قرار کرنا پڑا کہ اصل غلطی اسی کم تھی۔ شایداللہ تعالیٰ کو یہ منظور تھا کہ اپنے جوم کے اقرار اور تو بہ کے ذریعے وہ بھی پاک صاف ہو سکے۔ (۳۳) حضرت یوسف علیہ السلام کی تواضع اور عبدیت کا کمال دیکھئے کہ اس موقع پر جب ان کی بے گناہی خود ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئی، تب بھی اس پر اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہ ہیں ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئی، تب بھی اس پر اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہ ہیں کہ میں اس انتہائی خطرناک جال سے جو بچا ہوں، اس میں میراکوئی کمال نہیں، نفس تو میرے پاس بھی ہے جو

وَقَالَ الْمُلِكُ الْمُوْنِ الْمُونِ اللّهُ السَّخْلِصُهُ لِنَفْسِ فَلَسَّا كُلَّمَةُ قَالَ اِنَّكَ الْمَهُ وَ مَكِنْ اَمِنْ اَمِنْ اللّهِ قَالَ الْجَعَلْ فَعَلَى خَرَا بِنِ الْاَرْضِ الْفِي وَقَلَا عَلَيْمٌ ﴿ وَقَالَ الْمُعَلَّمُ اللّهُ عَلَى خَرَا بِنِ الْاَرْضِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

إنسان كوبرائى كى تلقين كرتار ہتا ہے، كيكن بياللہ تعالى كارم وكرم ہے كہ وہ جس كوچا ہتا ہے، أس كے فريب سے بچا ليتا ہے۔ البتہ دوسرے دلائل سے بيہ بات واضح ہے كہ اللہ تعالى كابيرتم وكرم أسى پر ہوتا ہے جو گناہ سے : پخ كے لئے اپنى كى كوشش كرگذرے، جيسے حضرت يوسف عليہ السلام نے دروازے تك بھاگ كركى تقى ، اورساتھ ہى اللہ تعالى سے رُجوع كركے أس سے بناہ مائے۔

(۳۴) بادشاہ نے حضرت یوسف علیہ السلام سے جو باتیں کیں، اُن کی تفصیل بعض روایات میں اس طرح آئی

ہے کہ اُس نے پہلے تو خواب کی تعیرخود حضرت یوسف علیہ السلام سے سننے کی خواہش ظاہر کی۔اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے بادشاہ کے خواب کی کھالی تفصیلات اُس سے بیان کیس جو بادشاہ نے اب تک کسی اور کونہیں بتائی تھیں۔اس پر وہ نہایت جرت زدہ ہوا، پھر حضرت یوسف علیہ السلام نے قبط کے سالوں کا انتظام کرنے کے لئے بھی بڑی مفید تجویزیں پیش کیں جواُسے بہت پسند آئیں، اور اُسے آپ کی نیکی کا اظمینان ہوگیا۔اس موقع پر اُس نے آپ سے کہا کہ آپ پر چونکہ ہمیں پورا بھروسہ بو چکا ہے،اس لئے آپ کا شار حکومت کے معتمداً فراد میں ہوگا۔ نیز جب حضرت یوسف علیہ السلام نے قبط کے اثر ات سے بچنے کی تدبیر بتائی تو بادشاہ نے پوچھا کہ اس کا انتظام کون کرے گا؟اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے پیشکش کی کہ میں بیذ مہداری لینے کو تیار ہوں۔

(۳۵) عام حالات میں حکومت کا کوئی عہدہ خودطلب کرنا شری اعتبار سے جائز نہیں ہے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے، لیکن جب کسی سرکاری عہد ہے کے نااہلوں کے سپر دہونے کی وجہ سے فلق خدا کی پریشانی کا قوی خطرہ ہوتو الی مجبوری کی حالت میں کسی نیک، پارسااور شقی آ دمی کے لئے عہدے کا طلب کرنا جائز ہے۔ یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کو اندیشہ تھا کہ قحط کا جوز مانہ آنے والا ہے، اُس میں لوگوں کے ساتھ ناانصافیاں ہوں گی، اس کے علاوہ اُس ملک میں اللہ تعالیٰ کا قانون جاری کرنے کا اس کے سواکوئی راستہ نہیں تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام خود بیذ مہداری قبول فرمائیں، اور اللہ تعالیٰ کے اُحکام کونا فذفر مائیں۔ اس کیے محمول کی تاب کے مردنہ رفتہ بادشاہ نے کہ سرے لیا۔ پھر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ رفتہ رفتہ بادشاہ نے حکومت کے سارے اختیارات اُنہی کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکمران بن گئے تھے۔ اور حضرت مجاہدر جمۃ اللہ علیہ کی روایت یہ ہے کہ بادشاہ اُن کے ہاتھ پرمسلمان بھی ہوگیا تھا۔ لہذا حضرت یوسف علیہ السلام کا اس ذمہ داری کو قبول کرنا پورے ملک پرائلہ تعالیٰ کا قانونِ انصاف نافذہونے کا ذریعہ بن گیا۔

(٣٦) وُنیا میں حصرت یوسف علیہ السلام کو جوعزت اور إقتد ارملاء اُس کے ذکر کے ساتھ قر آنِ کریم نے بیہی واضح فرمادیا کہ بیاس اُم جِعْظیم کے مقابلے میں بہت کم ہے جو اُن کے لئے اللہ تعالیٰ نے آخرت میں تیار کردکھا ہے۔ اس طرح ہرو ہ خض جس کو دُنیا میں کوئی عزت اور دولت ملی ہو، اُسے بیابدی نصیحت فرمادی گئی ہے کہ اُس کو اصل فکر اس بات کی کرنی جا ہے کہ اس دُنیا کی عزت ودولت کے نتیج میں آخرت کا اُجرضا کے نہ ہو۔

وَجَاءَ إِخُونُهُ يُوسُفَ فَكَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَى فَهُمُ وَهُمُ لَكُمُنُكِرُونَ ﴿ وَلَسَّا جَعَّرَ هُمُ لَكُمُ الْمُثَوْنِ إِنْ إِلَيْكُمْ مِنَ النِيكُمُ مَّ اللهُ عَلَيْهِ فَعَلَا الْمُثَوْنِ إِلَيْ الْمُثَوْنِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّ

اور (جب قحط پڑا تو) یوسف کے بھائی آئے، اور اُن کے پاس پہنچ، تو یوسف نے انہیں پہچان لیا، اوروہ یوسف کونہیں پہچانے۔ ﴿۵٨﴾ اور جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو اُن سے کہا کہ (آئندہ) اپنے باپ شریک بھائی کوبھی میرے پاس لے کرآنا۔

(٣٤) جيبا كه حضرت يوسف عليه السلام نے تعبير دى تھى، سات سال بعد پورے مصر ميں سخت قط پڑا، اور آس پاس كے علاقے بھى اس كى ليپ ميں آگئے۔ حضرت يوسف عليه السلام نے مصر كے با دشاہ كو بيه مشورہ ديا تھا كه خوشحالى كے سات سالوں ميں مسلسل غلے كا ذخيرہ كيا جائے، تا كہ جب قط كے سال آكيں تو بيذ خيرہ لوگوں كے خوشحالى كے دوسرے علاقوں كے لوگوں كوست داموں غلد فروخت كر كيس كے، بلكه اردگرد كه دوسرے علاقوں كے لوگوں كى بھى مدكر كيس كے۔ چنانچ اس قط كے دوسرے علاقوں كے لوگوں كى بھى مدكر كيس كے۔ چنانچ اس قط كے دوسرے علاقوں كے لوگوں كى بھى مدكر كيس كے۔ چنانچ اس قط كے دالد) اس پورے عرصے ميں فلسطين كے بوگئی۔ حضرت يعقوب عليه السلام (يعنی حضرت يوسف عليه السلام كے دالد) اس پورے عرصے ميں فلسطين كے علاقے كنعان ہى ميں شے، جب كنعان ميں بھى قط پڑا تو آئيس اور ان كے صاحبر ادوں كو پہ چلا كہ مصر كے بادشاہ نے كنعان ہى ميں شے ہوگئی۔ جنان ہی ميں خواں سے مناسب قيمت پر غلال سالام كور س باپ شركے ہوائى جنہوں نے ان كو بچپن ميں كو بي ميں ڈالا تھا، راشن من مقسم كا سن كر حضرت يوسف عليه السلام كورس باپ شركے بھائى جنہوں نے ان كو بچپن ميں كو بي ميں ڈالا تھا، راشن كي تقسيم كا سن كر حضرت يوسف عليه السلام خود كرر ہے سے، تا كہ سب لوگوں كو إنصاف كے ساتھ داشن كى ساتھ داشن كے ساتھ داشن كى ساتھ داشن كے ساتھ داشن كى ساتھ داشن كے ساتھ داشن كى ساتھ داشن كى ساتھ داشن كى ساتھ داشن كى ساتھ دائى دائى كے ساتھ داشن كى ساتھ دائى دائى كے ساتھ دائى كے ساتھ دائى كے ساتھ دائى دائى كے ساتھ دائى دائى كے ساتھ دائى دائى كے ساتھ دائى كى ساتھ دائى كى

(۳۸) حضرت یوسف علیه السلام تو اُن کواس کئے پہچان گئے کہ ان کی صورتوں میں کوئی بڑی تبدیلی نہیں آئی تھی، اور حضرت یوسف علیه السلام کوتو قع بھی تھی کہ وہ راش لینے کے لئے آئیں گے۔لیکن وہ بھائی حضرت یوسف علیه السلام کواس کئے نہیں بہچپان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور السلام کواس کئے نہیں بہچپان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور اب اوہ بہت بڑے ہو تھے تھے، اس کے صورت میں بڑی تبدیلی آئی گئی تھی۔اس کے علاوہ ان کے وہم و مگان میں البحی نہیں تھا کہ وہ مصرے محلات میں ہوسکتے ہیں۔

ً (٣٩) دراصل ہوا بیضا کہ جب ان دس بھائیوں کوایک ایک اُونٹ کا بوجھ غلمل گیا تو انہوں نے حضرت پوسٹ

اَلاتَرَوْنَ اَنِّنَا أُو فِالْكَيْلُ وَانَاخَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿ فَإِنْ لَمُ تَأْتُونِ بِهِ فَلا كَيْلَ لَكُمْ عِنْسِي وَلا تَقْرَبُونِ ﴿ قَالُواسَنُرَاوِدُ عَنْهُ آبَاهُ وَإِنَّا لَفْعِلُونَ ﴿ وَقَالَ لِفِتْلِنِ وَاجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي مِ حَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَ آ إِذَا انْقَلَبُو اللَّهَ الْمِهُمُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾

کیا تم یہ نہیں و مکھ رہے ہو کہ میں پیانہ ہم کر دیتا ہوں، اور میں بہترین مہمان نواز بھی ہوں؟ ﴿۵۹﴾ اب اگرتم اُسے لے کرنہ آئے تو میرے پاس تمہارے لئے کوئی غلنہیں ہوگا، اور تم میرے پاس بھی نہ پھٹکنا۔'﴿۲۰﴾ وہ بولے:'' ہم اُس کے والد کواُس کے بارے میں بہلانے کی کوشش کریں گے (کہ وہ اُسے ہمارے ساتھ بھے دیں) اور ہم ایبا ضرور کریں گے۔' ﴿۱١﴾ اور پوسف نے اپنے نوکروں سے کہدیا کہ وہ ان (بھائیوں) کا مال (جس کے بدلے انہوں نے غلہ خریداہے) انہی کے کجاووں میں رکھ دیں، تاکہ جب بیا پے گھر والوں کے پاس واپس پہنچیں تو این میں اور ہمایا کی وجہ سے) وہ دوبارہ آئیں۔ ﴿۲۲﴾

علیہ السلام ہے کہا کہ ہماراایک باپ شریک بھائی ہے جو ہمارے والدکی خدمت کے لئے وہاں رہ گیا ہے، اور یہاں نہیں آسکا۔ آپ اس کے جھے کا غلہ بھی ہمیں دے دیجئے۔ اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ راشن کے جو قواعد مقرر کئے گئے ہیں، اُن کی رُوسے میں ایسانہیں کرسکتا۔ البتۃ اگلی مرتبہ جب آپ آئیں تواسے بھی ساتھ لے کرآئیں تو میں سب کا حصہ پورا پورا دُوں گا۔ اور اگر اس مرتبہ آپ لوگ اُسے ساتھ نہ لائے تو آپ کے این مطلب یہ ہوگا کہ آپ نے جھوٹ بولا تھا کہ آپ کوئی اور بھائی بھی ہے، اور دھوکا دینے والوں کوراش نہیں دیا جاسکتا۔

(۰۴) حضرت یوسف علیہ السلام نے ان بھائیوں کے ساتھ یہ احسان فرہا یا کہ غلے کوٹریدنے کے لئے جو قیت انہوں نے دی تھی، وہ واپس انہی کے سامان میں رکھوادی۔ اُس زمانے میں سونے نے چاندی کے سکوں کے بجائے مختلف قتم کا سامان قیمت کے طور پر استعال ہوتا تھا۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کنعان سے بچھے چمڑا اور جوتے لے کرآئے تھے، وہی انہوں نے غلے کی قیمت کے طور پر پیش کیا، اور اُس کو حضرت یوسف علیہ السلام قَلْنَا مَجُعُوۤ الِلّهَ اللهِ مَا لُوْا الْمَا اللهُ الْكُيْلُ فَالْمُسِلِّ مَعَنَا اَ خَلُهُ مِنْ الْكَيْلُ فَالْمُسِلِّ مَعَنَا اَ خَلُهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ كَمَا اَمِنْتُكُمُ عَلَى اَحْدُهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ كَمُا اَمِنْتُكُمُ عَلَى اَحْدُهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللل

چنانچ جب وہ اپ والد کے پاس والس پنچ تو انہوں نے کہا: '' اباجان! آکندہ ہمیں غلہ ویہ سے انکار کردیا گیا ہے، لہذا آپ ہمارے بھائی (بنیا مین) کو ہمارے ساتھ بھی ویجئے ، تاکہ ہم (پھر) غلہ لاکیس، اور یفین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری تواری حفاظت کریں گے۔' ﴿ ١٣ ﴾ والد نے کہا: '' کیا میں اُس کے بارے میں تم پر ویباہی مجر وسہ سے رویباہی کر وسے سالس کے بھائی (بوسف) کے بارے میں تم پر کیا تھا؟ خیر! اللہ سب سے بڑھ کر تگہبان ہے، اور وہ سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے۔' ﴿ ١٣ ﴾ اور جب اِنہوں نے اپناسا مان کھولاتو دیکھا کہ اُن کا مال بھی اُن کولوٹا دیا گیا ہے۔وہ کہنے گئے: '' اباجان! ہمیں اور کیا جا ہے؟ بیہ ہمارا مال ہے جو ہمیں لوٹا دیا گیا ہے۔اور (اس مرتبہ) ہم اپنے گھر والوں کے لئے اور غلہ لا کیں گئی اُن کی تفاظت کریں گے، اور ایک اُونٹ کا پوجوزیا دہ لے کر آگئی گئی ہائی کی تفاظت کریں گے، اور ایک اُونٹ کا پوجوزیا دہ لے کر آگئی گئی گئی ہوگیا۔' ﴿ ١٥٤﴾

نے واپس ان کے سامان میں رکھوا دیا۔ بیرظاہر بات ہے کہ انہوں نے اپنی جیب سے آتی قیمت سرکاری خزانے میں جمع کرادی ہوگی۔

⁽۱۷) یعن اگرہم بنیا مین کوساتھ لے کرنہ گئے توہم میں سے کسی کوغلہ نبیس ال سکے گا۔

قَالَ لَنُ أُنْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُوْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

والد نے کہا: '' میں اس (بنیا مین) کوتمہارے ساتھا اُس وقت تک ہر گرنہیں بھیجوں گاجب تک تم اللہ کے نام پر جھے سے یہ عہد نہ کرو کہ اُسے ضرور میرے پاس واپس لے کرآؤ گے، اِلا یہ کہ تم (واقعی) بے بس ہوجاؤ۔'' چنانچہ جب انہوں نے اپنے والد کو یہ عہد دے دیا تو والد نے کہا: '' جو تول وقرار ہم کررہے ہیں، اُس پر اللہ نگہبان ہے۔' ﴿۲۲﴾ اور (ساتھ ہی یہ بھی) کہا کہ: '' میرے بیٹو! تم سب ایک درواز سے دراخل ہونا۔ میں اللہ کی ایک درواز وں سے دراخل ہونا۔ میں اللہ کی مشیت سے تہ ہیں نہیں بچاسکا ، علم اللہ کے سواکسی کا نہیں چانا۔ اُسی پر میں نے بحروسہ کرد کھا ہے، اور جن جن کو بحروسہ کرتا ہو، انہیں جا ہے کہ اُسی پر میر سے کہ اور جب وہ (بھائی) اور جب وہ (بھائی) اللہ کی مشیت سے اُن کے والد نے کہا تھا، تو یہ کل اللہ کی مشیت سے اُن کو در ایک ہوئے دوالا ہوں کے والد نے کہا تھا، تو یہ کل اللہ کی مشیت سے اُن کو در ایک بیانے والا نہیں تھا، کی یہ بچانے والا نہیں تھا، کو یہ کہا تھا، تو یہ کل اللہ کی مشیت سے اُن کو در ابھی بچانے والا نہیں تھا، کی یہ بھو بے دل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔ کو در ابھی بچانے والانہیں تھا، کی یہ بچانے والانہیں تھا، کین یہ تھوب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔

(۳۲) بیتا کید حفرت یعقوب علیه السلام نے اس خیال سے فر مائی کہ بیر گیارہ کے گیارہ بھائی جوسب ماشاء اللہ قد آورا ورحسین دھیں جب ایک ساتھ شہر میں داخل ہوں گے، تو کہیں کسی کی نظر نہ لگ جائے۔
(۳۳) نظر بدسے نچنے کی تدبیر بتا نے کے ساتھ ساتھ حضرت یعقوب علیہ السلام نے بید حقیقت بھی واضح فر مادی کہ انسان کی کسی تدبیر میں بذات خود کوئی تا ثیر نہیں ہوتی۔ جو پچھ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی حکمت اور مشیت سے ہوتا ہے، وہ چا ہتا ہے تو دہ بے اثر ہوجاتی ہے۔ الہذا ایک مؤمن کا کام بہ ہے کہ دہ اپنی تدبیر تو ضرور کرے، کین بھروسہ اُس تدبیر کے بجائے اللہ تعالیٰ بی پر کھے۔

وَإِنَّهُ لَنُ وَعِلْمِ لِبَاعَلَنُكُ وَلَكِنَّ اكْثَرَالنَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَبَّا دَخَلُواعَلَى ﴾ يُوسُفَ الآي الَّذِي اللَّهِ الْحَالُونَ اللَّهِ الْحَالُونَ اللَّهِ الْحَالُونَ اللَّهِ الْحَالُونَ اللَّهُ الْحَلُونَ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللِمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُلْمُ اللللللْمُ الللْمُ

بینک وہ ہمارے سکھائے ہوئے علم کے حامل تھے، لیکن اکثر لوگ (معاملے کی حقیقت) نہیں جانے۔ ﴿۲۸﴾ اور جب بیلوگ یوسف کے پاس پہنچ تو انہوں نے اپنے (سکے) بھائی (بنیامین) کو اپنے پاس خاص جگہ دگی، (اور انہیں) بتایا کہ میں تبہارا بھائی ہوں، الہذاتم ان با توں پر رنجیدہ نہ ہونا جو بیر (دوسرے بھائی) کرتے رہے ہیں۔ ﴿۲۹﴾ پھر جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو پائی پینے کا بیالہ اپنے (سکے) بھائی کے کجاوے میں رکھوا دیا، پھر ایک منادی نے پکار کر کہا کہ: '' اے قافلے والو اِتم چور ہو۔' ﴿۲۵﴾

(۱۳۲۷) یعنی بہت سے لوگ یا تو اپنی ظاہری تد پیروں ہی کومؤثر حقیق سمجھ بیٹے ہیں، یاان پرا تنا بھروسہ کر لیتے ہیں
کہ انہیں بھی یہ خیال بھی نہیں آتا کہ جب تک اللہ تعالی ان تد بیروں میں تا ثیر پیدا نہ فرما کیں، اُن کا کوئی متبہہ
برآ مہ نہیں ہوسکا ۔ لیکن حضرت یعقو ب علیہ السلام ایسے نہیں ہے، انہوں نے جب اپنے صاجز ادوں کونظر بدسے
ہوتے کی تد بیر بتائی تو ساتھ ہی ہے کہ دیا کہ بیمض ایک تد بیر ہے، لیکن نفع اور نقصان پہنچانے کا اختیا واللہ تعالی کے
سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ چنا نچہ ان کی بیتہ بیر نظر بدسے تفاظت کی حد تک تو اللہ تعالی کے حکم سے کام آئی، لیکن
اللہ تعالی ہی کے حکم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگ آر ہی ہے۔
اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگ آر ہی ہے۔
طرح پائج کمروں میں دس بھائی مقیم ہوگئے۔ بنیا مین رہ گئے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ بیر میر سے
طرح پائج کمروں میں دس بھائی مقیم ہوگئے۔ بنیا مین رہ گئے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ بیر میر سے
ساتھ در ہیں گے۔ اس طرح انہیں اپنے سکے بھائی کے ساتھ والی کیا، جس میں ان کو بتا دیا کہ میں تہارا الم شیف میں ان کو بتا دیا کہ میں تہارا الم سے دو دو تو ہوں کے ساتھ والی جانا نہیں جا ہمائی میں رکھنے کے بعدا سے
ساتھ میں تیں قدرتی طور پر بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ خودا پی طرف سے بیالدان کے سامان میں رکھنے کے بعدا سے
لیے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تد بیرا ختوال کی طرف سے بیالدان کے سامان میں رکھنے کے بعدا سے

قَالُوْاوَا قَبَكُوْاعَكَيْهِمُ مَّاذَاتَفُقِدُونَ ﴿ قَالُوْانَفُقِدُ صُوَاءَالْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّا نَابِهِ زَعِيْمٌ ﴿ قَالُوْاتَاللّٰهِ لَقَدُ عَلِمْتُمُ مَّاجِئَنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضُ وَمَا كُنَّالْمِ وَيْنَ ﴿

انہوں نے ان کی طرف مرکر پوچھا کہ: '' کیا چیز ہے جوتم سے گم ہوگئ ہے؟ '' ﴿ ا ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' جمیں بادشاہ کا پیانہ بیں مل رہا، اور جوش اُسے لاکردے گا، اُس کوایک اُونٹ کا بوجھ (إنعام میں) ملے گا، اور میں اس (إنعام کے دِلوانے) کی ذمہ داری لیتا ہوں '' ﴿ ۲ ٤ ﴾ وہ (بھائی) بولے: '' اللہ کی قتم! آپ لوگ جانے ہیں کہ ہم زمین میں فساد پھیلانے کے لئے نہیں آئے تھے، اور نہ ہم چوری کرنے والے لوگ ہیں '' ﴿ ۲ ٤ ﴾

وثوق کے ساتھ ان کو چور قرار دینا کیے جائز ہوسکتا ہے؟ اس کے جواب میں بعض حضرات نے تو یہ موقف اختیار کیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے پیالہ خیہ طور پر رکھوایا تھا، اور جب عملے کے لوگوں کو پیالہ خہ ملا تو انہوں نے اپنی طرف سے ان لوگوں کو چور قرار دیا، حضرت یوسف علیہ السلام کے حکم سے نہیں ۔ لیکن جس سیاق میں قرآن کریم نے یہ واقعہ بیان فر مایا ہے، اس میں بیا حتمال بہت بعید معلوم ہوتا ہے۔ بعض مضرین نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ ان کو چور قرار دینا ایک تو رہے تھا، اور ان کو چور اس معنی میں کہا گیا تھا کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بچپن میں اپنے والد سے چوالیا تھا۔ تیسر ہے بعض مضرین نے بیفر مایا ہے کہ بیت تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ بیت تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ:

"اس طرح ہم نے یوسف علیہ السلام کو سکھائی تھی، جیسا کہ آگے آیت: ۲ بی میں اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ:

"اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیت بیری" اس لئے جو کچھ ہوا وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح سورہ کہف میں حضرت خصر علیہ السلام نے گی کام بظاہر شریعت کے خلاف کئے، لیکن وہ اللہ تعالی کے حکو بی حکم سے ہوا، اور جس طرح بی کام بظاہر شریعت کے خلاف کئے، لیکن وہ اللہ تعالی کے حکو بی حکم سے ہوا، اور بظاہر قبی کی کام بظاہر شریعت کے خلاف کئے، لیکن وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور بظاہر قبی کی اس کے اس کے جو کہ اس کے اس کے جو کہ کی ان کے حکم سے ہوا، اور بظاہر قبی میں ہی بیانہ تھا، اور بظاہر قبی تی میاں دور نہ اس کی تلاش میں اتی میت نہ کی جاتی ۔

قَالُوافَمَاجَزَآؤُةَ إِنْ كُنْتُمُ كَذِينَ ﴿ قَالُواجَزَآؤُةُ مَنُوّْجِدَ فِي مَحْلِهِ فَهُوَ جَزَآؤُهُ * كَذُلِكَ نَجْزِى الظّلِمِينَ ﴿ فَبَدَآبِا وْعِيَةِ مُقَبُلُ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ الْمُعْرَافُهُ * مَاكَانَ لِيَاخُذَا خَاهُ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَآءِ اَخِيْهِ * كَذُلِكَ كِدُنَالِيهُ وسُفَ * مَاكَانَ لِيَاخُذَا خَاهُ فَوْدَنَ كُلِّ ذِي الْمَالِكِ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَ اللّهُ * فَوْقُ كُلِّ ذِي عَلْمِعَلِيْمٌ ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عَلْمِعَلِيْمٌ ﴾

انہوں نے کہا کہ: ''اگرتم لوگ جھوٹے (ثابت) ہوئے تواس کی کیاسزا ہوگی؟'' ﴿ ٢٣ ﴾ انہوں نے کہا: ''اس کی سزایہ ہے کہ جس کے کباوے میں سے وہ (پیالہ) مل جائے، وہ خود سزا میں دھرلیا جائے۔ جولوگ ظلم کرتے ہیں، ہم ان کوالی ہی سزا دیا کرتے ہیں۔'' ﴿ ٤٥ ﴾ چنانچہ یوسف نے اپنے (سکے) بھائی کے تھیلے سے پہلے دوسرے بھائیوں کے تھیلوں کی تلاثی شروع کی، پھراس پیالے کواپنے (سکے) بھائی کے تھیلے میں سے برآ مدکرلیا۔ اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیتد ہیر کی۔ اللہ کی یہ مشیت نہ ہوتی تو یوسف کے لئے یہ مکن نہیں تھا کہ وہ با دشاہ کے قانون کے مطابق کی۔ اللہ کی یہ مشیت نہ ہوتی تو یوسف کے لئے یہ مکن نہیں تھا کہ وہ با دشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کواپنے پاس رکھ لیتے ، اور ہم جس کو چاہتے ہیں، اس کے در جے بلند کردیتے ہیں، اور جتے علم والے ہیں، ان سب کے اوپرا کی بڑاعلم رکھنے والا موجود ہے۔ ﴿ ٢٧ کے ﴾

(۴۸) یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت میں یہی تھم ہے کہ جو چوری کرے، اُسے گرفتار کرے رکھ لیا جائے۔ اس طرح اللہ تعالی نے خودان بھائیوں سے یہ بات کہلوادی کہ چورکو بیسزاملنی چاہئے، چنانچہ جوسزادی گئی، وہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق دی گئی، ورنہ بادشاہ کے قانون میں چور کی پٹائی کی جاتی تھی، اور جرمانہ عائد کیا جاتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے بھائیوں سے بیسوال اس لئے فرمایا کہ آئیبیں حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کو اپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کو اپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ (۴۹) پہلے دوسرے بھائی خوشی خوشی سے بھی کہ ہم نے اپنا مقصد پالیا، کین ان کو بیا نم ہیں تھا کہ چلتے چلتے کیا ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعویٰ کرتا ہو، اللہ تعالیٰ کاعلم اُس پریقینا فائق ہے۔ ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعویٰ کرتا ہو، اللہ تعالیٰ کاعلم اُس پریقینا فائق ہے۔

قَالُوَ النَّيْسُوِقُ فَقَدُسَمَ قَاحُ لَّ مِنْ قَبُلُ فَاسَهَ مَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمُ يَاكُو مَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمُ يَبُوهَا لَهُمُ قَالَ الْتُدُمُ شَرَّمًا كَانًا وَاللّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۞

(بہرحال!) وہ بھائی بولے کہ: "اگراس (بنیامین) نے چوری کی ہے تو (کچھ تعجب نہیں، کیونکہ)
اس کا ایک بھائی اس سے پہلے بھی چوری کر چکا ہے ۔ "اس پر یوسف نے ان پر ظاہر کئے بغیر چپکے
سے (ول میں) کہا کہ: "تم تواس معاملے میں کہیں زیادہ پُرے ہو، اور جو بیان تم دے رہے ہو، اللہ
اُس کی حقیقت خوب جانتا ہے۔ " ﴿ 22﴾

(۵۱) ان کا مطلب بیرتھا کہ بنیامین کے بھائی لین پوسف علیہ السلام نے بھی ایک مرتبہ چوری کی تھی۔ یہ الزام انہوں نے کیوں لگایا؟ اس کی وجہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمائی، کیکن بعض روایات میں اس کی وجہ یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی والدہ اُن کے بچین ہیٰ میں وفات یا گئی تھیں ، اور ان کی پھو پی نے ان کی پروَرش کی ، کیونکہ بچین کے بالکل ابتدائی دور میں بیچ کی دیکھ بھال کے لئے سی عورت کی ضرورت تھی ، کیکن جب وہ ذرابڑے ہوئے تو حضرت بعقوب علیہ السلام نے اُنہیں اپنے پاس رکھنا جاہا۔ پھو پی اس عرصے میں حضرت یوسف علیہ السلام سے اتن محبت کرنے لگی تھیں کہ ان سے ان کی جدائی برداشت نہیں ہورہی تھی ،اس لئے انہوں نے بیتد بیر کی کہ اپناایک پٹا اُن کی کمرسے باندھ کریہ شہور کردیا کہ وہ چوری ہوگیا ہے۔ بعد میں جب وہ پٹکا حضرت یو سف علیہ السلام کے پاس سے برآ مدموا تو حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق انہیں بین مل گیا کہ وہ حضرت بوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھ لیس۔ چنانچہ جب تک وہ چو پی زندہ ر ہیں، اُس وقت تک حضرت بوسف علیہ السلام ان کے پاس رہے۔ ان کی وفات کے بعد حضرت لعقوب علیہ السلام کے پاس آئے۔ بیروا قعدان کے بھائیوں کومعلوم تھا، اور وہ جانتے تھے کہ درحقیقت پڑکا انہوں نے چوری نہیں کیا تھا، گرچونکہ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے مخالف تھے،اس لئے انہوں نے اس موقع پر چوری کا إلزام مجى ان پرلگاديا (ابن كثيروغيره) بيدواقعهاس صورت ميس درست موسكتا ہے كد حضريت يوسف عليه السلام كى والده کے بارے میں ان روایات کو میچ قرار دیا جائے جن کی رُوسے ان کا انتقال ہو چکا تھا، اور جن روایتوں میں یہ مذکور ہے کہوہ زندہ تھیں،ان کے لحاظ سے چوری کے الزام کی بیتو جیمکن نہیں ہے۔ بہرصورت یہ بات واضح ہے کہ الزام غلط تھا۔

(۵۲) لینی اس چوری کےمعاملے میں جس کا الزام تم مجھ پرلگارہے ہو، تہماری عالت کہیں زیادہ بری ہے، کیونکہ تم نے خود مجھے میرے باپ سے چرا کر کئویں میں ڈال دیا تھا۔ قَالُوْانِيَا يُنْهَاالُعَزِيْرُانَّ لَهَ آبَاشَيْخًا كَبِيْرُافَخُنْ آحَدَنَامَكَانَهُ وَانَّالُولِكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ وَقَالَ مَعَاذَاللهِ آنَ نَّا خُنَالِامُنَ وَجَدُنَامَتَاعَنَاعِنْ مَنَ لَا مَنْ وَجَدُنَامَتَاعَنَاعِنْ مَنَ لَا مَنْ الْمُحْسِنِيْنَ وَقَالَ مَعَاذَاللهِ آنَ نَّا خُنَالِهُ مَنْ وَجُدُنَامَتَاعَنَاعِنْ مَنَ لَا اللهِ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ طُخُمُ فِي يُوسُفَ فَكَنَ الْبُرَ اللهِ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ طُخُمُ فِي يُوسُفَ فَكَنَ اللهِ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ طُخُمُ فِي يُوسُفَ فَكُنُ اللهُ فِي اللهِ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ طُخُمُ اللهُ فِي وَهُ وَخُدُواللّهُ مِنْ فَكُنُ الْمُحْدِينَ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي وَمُا شَهِدُنَ الْحَكِيدِينَ وَمُا شَهِدُنَا اللهُ فِي اللهُ فَي وَمُا شَهِدُنَا اللهُ فِي اللهُ فَي اللهُ فَي وَمَا شَهِدُنَا اللهُ فِي اللهُ فَي وَمُا شَهِدُنَا اللّهُ فِي اللهُ فَي وَمُا شَهِدُنَا اللّهُ فِي اللهُ فَي وَمُا شَهِدُنَا اللّهُ فِي اللهُ فَي اللهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فِي اللّهُ فَي وَاللّهُ اللّهُ فَي وَمُا شَالِكُ اللّهُ فَي وَمُا شَالِكُ اللّهُ فَي وَمُن اللّهُ فَقُولُ وَاليَّا الْمَالِكُ اللّهُ فَي وَمُا شَالُولُ اللّهُ فَي وَمُا شَالِكُ فَي اللّهُ فَي وَمُا اللّهُ فَي وَمُا شَالِكُ فَي اللّهُ فَي وَمُا اللّهُ فَي وَمُا شَالِكُ اللّهُ فَي وَمُا شَاكُولُولُ اللّهُ فَا وَلَا اللّهُ فَا اللّهُ فَي وَاللّهُ اللّهُ فَي وَمُا شَاكُولُولُ اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا وَلَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَلْ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

(اب) وہ کہنے گئے کہ: "اے عزیز!اس کا ایک بہت بوڑھاباپ ہے، اس لئے اس کی جگہ ہم میں سے کسی کو آپنے پاس رکھ لیجئے۔ ہم آپ کو ان لوگوں میں سے ہیجھتے ہیں جو إحسان کیا کرتے ہیں۔ " ﴿ ٨ ﴾ بیسٹ نے کہا: "اس (ناانصافی) سے میں اللہ کی پناہ مانگنا ہوں کہ جس شخص کے پاس سے ہماری چیز ملی ہے، اُس کو چھوڑ کر کسی اور کو پکڑ لیس۔ اِگر ہم ایسا کریں گے تو لقینی طور پر ہم فالم ہوں گے۔ " ﴿ ٩ ﴾ چنا نچہ جب وہ بیسف سے مابوس ہوگئے تو الگ ہوکر چیکے چیکے مشورہ کرنے گئے۔ ان سب میں جو بڑا تھا، اُس نے کہا: "کیا تمہیں معلوم نہیں کہ تمہارے والد نے تم سے اللہ کے نام پر عہدلیا تھا، اور اس سے پہلے تم بیسف کے معاطے میں جو تصور کر چکے ہو، (وہ بھی سے اللہ کے نام پر عہدلیا تھا، اور اس سے پہلے تم بیسٹ ٹلوں گا جب تک میرے والد مجھے اجازت معلوم ہے)۔ لہذا میں قو اس ملک سے اُس وقت تک نہیں ٹلوں گا جب تک میرے والد مجھے اجازت نہ دیں، یا اللہ ہی میرے حق میں کوئی فیصلہ فرمادے۔ اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا نہ دیں، یا اللہ ہی میرے حق میں کوئی فیصلہ فرمادے۔ اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ ﴿ • ٨ ﴾ جاؤ، این والہ کے پاس واپس جاؤ، اور ان سے کہو کہ: ابا جان! آپ کے بیٹے نے چوری کر لی تھی، اور جم نے وہی بات کہی ہے جو ہمارے ملم میں آئی ہے، اورغیب کی نگہ بانی تو ہمارے بیٹر میں نہیں تھی۔ ﴿ ٥٨ ﴾ جاؤ، اور جم نے وہی بات کہی ہے جو ہمارے ملم میں آئی ہے، اورغیب کی نگہ بانی تو ہمارے بیٹر میں نہیں تھی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ جاؤ، اور جم نے وہی بات کہی ہے جو ہمارے علم میں آئی ہے، اورغیب کی نگہ بانی تو ہمارے بیٹر میں نہیں تھی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ جاؤ، اور جم نے وہ جی بات کہی ہے جو ہمارے علم میں آئی ہے، اورغیب کی نگہ بانی تو ہمارے بیں میں نہیں تھی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ واؤ، اور جم نے وہ جی بات کہی ہے جو ہمارے علم میں آئی ہے، اورغیب کی نگہ بانی تو ہمارے بیٹر میں نہ تو ہمارے ہمارے بیا میں نہ تھی تھیں تھیں تھی۔ ﴿ ٩٠ ہمارے کی سیارے کی کی سیارے کی س

وَسُكِلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيُهَا وَالْعِيْرَ الَّيِّ اَقْبَلْنَافِيْهَا وَإِنَّالَطُوفُونَ ﴿
قَالَ بَلَسَوَّلَتَ لَكُمُ الْفُسُكُمُ الْمُوا فَصَابُرُ جَمِيْلٌ عَسَى اللهُ اَنْ اللَّهُ الْفُوسُفُ وَقَالَ بَلَ اللهُ الْفُلَا اللهُ الْفُلَا اللهُ الْفُلَا اللهُ اللهُ

اورجس بستی میں ہم تھاس سے پوچھ لیجے ،اورجس قافلے میں ہم آئے ہیں،اس سے تحقیق کر لیجے ،

یہ بالکل کی بات ہے کہ ہم سیچ ہیں۔ ' ﴿ ۸۲ ﴾ (چنانچہ یہ بھائی یعقوب علیہ السلام کے پاس گئے ،

اوران سے وہی بات کہی جو ہڑے بھائی نے سکھائی تھی) یعقوب نے (بین کر) کہا:'' نہیں ، بلکہ تہمارے ولوں نے اپنی طرف سے ایک بات بنائی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ پچھ بعید نہیں کہ اللہ میرے پاس ان سب کو لے آئے۔ بیشک اس کا علم بھی کامل ہے، حکمت بھی تعقیم اور وہ ول ہی ول میں گھٹے جاتے دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں ، اور وہ ول ہی ول میں گھٹے جاتے تھے۔ ﴿ ۸۲ ﴾ ان کے بیٹے کہنے گئے:'' اللہ کی تتم ! آپ یوسف کو یاد کرنانہیں چھوڑیں گے، یہاں تتھے۔ ﴿ ۸۲ ﴾ ان کے بیٹے کہنے گئے:'' اللہ کی تتم ! آپ یوسف کو یاد کرنانہیں چھوڑیں گے، یہاں تک کہ بالکل گھل کررہ جا کیں گے، یا ہلاک ہوبیٹھیں گے۔' ﴿ ۸۵ ﴾ یعقوب نے کہا:'' میں اپنی تنامیں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہیں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، ایکل گھان کر ان جی جانس جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانتا میں جانتا ہوں ، اور اللہ کے جانس جانسا میں جانسا ہوں جانسا ہوں جانس کے بارے میں جانسا میں جانسا ہوں جانسا

⁽۵۳) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ بنیامین چوری نہیں کرسکتا، اس لئے انہوں نے یہ مجھا کہ اس مرتبہ بھی ان لوگوں نے کوئی بہانہ بنایا ہے۔

میرے بیٹو! جاؤ، اور پوسف اور اس کے بھائی کا پھیسراغ لگاؤ، اور اللہ کی رحمت سے نا اُمید نہ ہو۔
یقین جانو، اللہ کی رحمت سے وہی لوگ نا اُمید ہوتے ہیں جو کا فر ہیں۔' ﴿۸٤﴾
چنانچہ جب وہ یوسف کے پاس پہنچ تو انہوں نے (یوسف سے) کہا:'' اے عزیز! ہم پر اور ہمارے
گھر والوں پر سخت مصیبت پڑی ہوئی ہے، اور ہم ایک معمولی سی پونجی لے کرآئے ہیں، آپ ہمیں
پورا پورا غلہ دے دہے کے ، اور اللہ کے لئے ہم پر إحسان کیجئے۔ یقیناً اللہ اپنی خاطر إحسان کرنے
والوں کو بڑا اُ جرعطافر ما تا ہے۔' ﴿٨٨﴾

(۵۴) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ یوسف علیہ السلام بھی کہیں نہ کہیں زندہ ہیں، اور بنیا مین گرفتار ہیں، اس لئے انہوں نے پچھ عرصے کے بعد پورے واقوتی کے ساتھ تھم دیا کہ جاکران دونوں کو تلاش کرو۔ات میں جوغلہ اب تک آیا تھا، وہ ختم ہو چکا تھا، اور قحط کی حالت جاری تھی۔اس لئے ان بھائیوں نے بیہ سوچا کہ پھرمصر جا کیں، کیونکہ بنیا مین تو وہاں بھینی طور پرموجود ہیں، پہلے ان کی واپسی کی کوشش کرنی چاہئے، پھر یوسف علیہ السلام کا بھی پچھ سراغ لگانے کی کوشش کریں گے۔ چنانچ انہوں نے مصر جاکر پہلے تو یوسف علیہ السلام سے فلے کی بات کی، تاکہ ان کا ول پچھ نم میں گئی ہے۔ حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی گفتگو بیان فرمائی گئی ہے۔

(۵۵) مطلب بیہ ہے کہ قحط کی وجہ ہے ہم سخت بدحالی کا شکار ہیں،اس لئے اس مرتبہ ہم اتن قیت بھی نہیں لاسکے جواپنے حصے کا غلی خرید نے کے لئے درکار ہوتی ہے۔ لہذااب جو کچھ آپ دیں گے وہ محض اِحسان ہی ہوگا۔ قر آنِ کریم میں لفظ'' صدقہ'' استعمال ہوا ہے،صدقہ ایسے عطیہ کو کہتے ہیں جو کسی کے ذھے واجب نہ ہو، بلکہ اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر اِحسان کے طور پر دیا جائے۔

قَالَ هَلُ عَلِمْتُمُمَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفُ وَاخِيهِ اِذْانْتُمْ لِجِهِلُونَ ﴿ قَالُوَاءَ اِنَّكُ مَنَ اللهُ عَلَيْنَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا وَاعَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْنَا وَاعَلَمُ اللّهُ عَلَيْنَا وَاعْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا وَاقْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا وَاقْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللل

یوسف نے کہا: ''تہمیں کچھ پہ ہے کہ تم جب جہالت میں مبتلا تھے قتم نے یوسف اوراس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا تھا؟' ﴿ ٨٩﴾ (اس پر) وہ بول اُٹھے: ''ارے کیا تم ہی یوسف ہو؟'' یوسف نے کہا: '' میں یوسف ہوں ،اور یہ میر ابھائی ہے۔اللہ نے ہم پر بڑا اِحسان فر مایا ہے۔ حقیقت بیہ ہے کہ جو محض تقوی اور صبر سے کام لیتا ہے، تو اللہ نیکی کرنے والوں کا اُجرضا لَعَنہیں کرتا۔''﴿ ٩﴾ انہوں نے کہا: ''اللہ کی قسم! اللہ نے تم کو ہم پر ترجیح دی ہے، اور ہم یقیناً خطاکار تھے۔' ﴿ ٩٩﴾ یوسف نے کہا: '' آئ تم پر کوئی ملامت نہیں ہوگی ،اللہ تہمیں معاف کرے، وہ سارے دم کرنے والوں سے بولے: '' آئ تم پر کوئی ملامت نہیں ہوگی ،اللہ تہمیں معاف کرے، وہ سارے دم کرنے والوں سے برخوال ہے جہرے پر ڈال کے دیا، اس سے ان کی بینائی واپس آ جائے گی۔ اور اپنے سارے گھر والوں کو میرے پاس لے آئ ۔ اور اپنے سارے گھر والوں کو میرے پاس لے آئ ۔ '' ﴿ ۹۴﴾

⁽۵۱) اب تک تو وہ حضرت یوسف علیہ السلام کو پہچانے نہیں تھے، لیکن جب انہوں نے اپنا نام خود لیا، تو غور کرنے کے بعد ان لوگوں کوبھی بیاحتال پیدا ہوگیا کہ یہی یوسف علیہ السلام ہیں۔

⁽۵۷) یہاں بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام یقیناً جانتے ہوں گے کہ ان کی جدائی سے ان کے والد بزرگوار پر کیا گذر رہی ہوگی۔ اس کے باوجود اتنے لمبے عرصے تک انہوں نے کسی بھی ذریعے سے اپنی

وَلَبَّافَصَلَتِ الْعِيْرُقَالَ آبُوهُمُ إِنِّيُ لَآجِكُ مِنْ يَحَيُوسُفَ لَوُلاَ آنَ ثَفَيِّدُونِ ﴿ قَالُوْ اتَاللّٰهِ إِنَّكَ لَغِيْ ضَالِكَ الْقَدِينِمِ ﴿

اور جب بیرقافلہ (مصریے کنعان کی طرف) روانہ ہوا تو ان کے والد نے (کنعان میں آس پاس کے لوگوں سے) کہا کہ:'' اگرتم مجھے بینہ کہوکہ بوڑھاسٹھیا گیا ہے، تو مجھے تو یوسف کی خوشبو آر ہی ہے۔' ﴿ ٩٣﴾ لوگوں نے کہا:'' اللہ کی قتم! آپ ابھی تک اپنی پرانی غلط نہی میں پڑے ہوئے ہیں۔' ﴿ ٩٤﴾

خیریت کی کوئی خبراینے والد کو بھیجنے کی کوشش نہیں کی ۔اوّل تو عزیز کے گھر میں رہنے کے دوران خبر بھیجنا کچھ مشکل نہ ہونا جا ہے تھا، پھر قید سے آزادی کے بعد تو ان کو ملک پر کمل اِقتدار بھی حاصل ہو چکا تھا، وہ شروع ہی میں حضرت یعقوب علیهالسلام اوراینے سارے گھر والوں کومصر بلانے کا انتظام کرسکتے تھے، اور جو بات انہوّں نے ایے بھائیوں سےاب کہی ،وہان کی پہلی آ مد کے موقع پر بھی فرماسکتے تھے،اوراس طرح حضرت یعقوب علیہالسلام کے رنج وغم کا زمانہ مخضر ہوسکتا تھا،کیکن انہوں نے ایسا کوئی اقد امنہیں کیا۔اس کی وجہ بظاہر بیمعلوم ہوتی ہے کہ ان سارے واقعات میں اللہ تعالیٰ کی مشیت کی بڑی حکمتیں پوشیدہ تھیں، اور اللہ تعالیٰ کواییے محبوب بندے اور رسول حضرت يعقوب عليه السلام كصبر وضبط كالمتحان ليناقها، ال لئة اس بود عرص مين حضرت يوسف علىيەالسلام كوبيا جازت نېيىن دى گئى كەوەاپ والدىپ رابطەكرىي _ واللەسجانەاعلم _ (۵۸) حضرت یوسف علیه السلام نے اپنے بھائیوں سے کہددیا تھا کہوہ اپنے سب گھروالوں کومصر لے آئیں۔ چنانچہ وہ ایک قافلے کی صورت میں مصرے روانہ ہوئے۔ إدهر وہ مصرے نظے، اور اُدهر کنعان میں حضرت يعقوب عليه السلام كوحضرت يوسف عليه السلام كي خوشبوآن كي يدونون پيغبرون كاايك معجزه تفاء اور حضرت -یعقوب علیہ السلام کے لئے بشارت کہان کی آ زمائش کا زمانہ ختم ہونے والا ہے۔ یہاں یہ بات قابل تو جہ ہے کہ جب حضرت بوسف عليه السلام كنعان كقريب عى كنويل ميل موجود تنص أس وقت حضرت يعقوب عليه السلام کوان کی خوشبونہیں آئی ،اس کےعلاوہ مصرمیں قیام کے دوران بھی انہیں اس سے پہلے اس کا احساس نہیں ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ معجزہ کسی نبی کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا۔ اللہ تعالی جب حابتے ہیں، اس کا مظاہرہ فرمادیتے ہیں۔

(٥٩) بعنی به غلط فنبی که حضرت بوسف علیه السلام ابھی زندہ ہیں، اور ان سے ملاقات ہوسکتی ہے۔

فَكَتَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيدُ أَلْفُ هُ عَلَى وَجُهِ هِ فَالْمَ تَتَبَصِيرًا قَالَ اَلَمُ اَقُلْكُمْ لَا لِمَ إِنِّى اَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ قَالُو الْيَا بَانَا اسْتَغُفِرُ لَنَا ذُنُو بِنَا اِنَّاكُنَا خُطِينَ ﴿ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِي لَكُمْ مَ إِنَّ لَا نَفَهُ وَالْغَفُولُ الرَّحِيمُ ﴿ فَلَبَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ الْآى إلَيْهِ آبَويُهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللهُ المِن الْنَيْ قَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

پھر جب خوشخری دینے والا پہنچ گیا تو اُس نے (پوسف کی) قیص ان کے منہ پرڈال دی، اور فوراً ان کی بینائی واپس آگئ۔ انہوں نے (اپ بیٹوں سے) کہا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ اللہ کے بارے میں جتنا میں جانتا ہوں، تم نہیں جانتے ؟' ﴿٩٩﴾ وہ کہنے گئے: ''اباجان! آپ ہمارے گناہوں کی بخشش کی دُعا فرمائے۔ ہم یقیناً بڑے خطاکار تھے۔' ﴿٩٩﴾ ایعقوب نے کہا: ''میں عنقریب اپنے پروردگار سے تہاری بخشش کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿٩٩﴾ پھر جب یہ سب لوگ یوسف کے پاس پنچ تو انہوں نے اپ والدین کو بڑا مہر بان ہے۔' ﴿٩٨﴾ پھر جب یہ سب لوگ یوسف کے پاس پنچ تو انہوں نے اپ والدین کو اللہ بین کو بین ہماں اِن شاء اللہ اِس چین سے دی، اور سب سے کہا کہ: '' آپ سب مصر میں داخل ہوجا کیں، جہاں اِن شاء اللہ سب چین سے دی، اور سب سے کہا کہ: '' آپ سب مصر میں داخل ہوجا کیں، جہاں اِن شاء اللہ سب چین سے دی، اور سب سے کہا کہ: '' آپ سب مصر میں داخل ہوجا کیں، جہاں اِن شاء اللہ سب چین سے دیں گے۔' ﴿٩٩﴾

(۱۰) دخوشخری دینے والے ' حضرت یوسف علیہ السلام کے سب سے بڑے بھائی ہے جن کا نام بعض روایات میں یہوداہ اور بعض میں روبن آیا ہے۔ اور خوشخری دینے سے مرادیہ خوشخری ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام ابھی زندہ ہیں، اور انہوں نے سب گھر والوں کو اپنے پاس بلایا ہے۔ یہ بھی ایک مجزہ تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بینائی واپس آگئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت قبیص چہرے پر ڈالنے سے حضرت یعقوب علیہ السلام کی بینائی واپس آگئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی قبیص کو ان کے بھائی خون لگا کر لائے سے، اور انہی کی قبیص کو سالم دیکھ کر حضرت یوسف علیہ السلام کو بھیڑ ہے نے نہیں کھایا، اس کو بھی کر حضرت یوسف علیہ السلام کو بھیڑ ہے نے نہیں کھایا، اور انہی کی قبیص تھی جو نے بیاڑا، اور اس سے ان کی بے گنا ہی ثابت ہوئی، اور اب یہ قبیص تھی جس کی خوشبو حضرت یعقوب علیہ السلام کو دور سے محسوس ہوئی، اور بالآخراس سے ان کی بینائی واپس آئی۔

کی خوشبو حضرت یعقوب علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی خوشبو حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے دین کے حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے دین کے حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے دین کی جس کے سے میں کی کی خوشبورت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی کے دوسے کے سے میں کو میں کی کو شہور کے کھی کی کو سے کو کی کو سے کو کھی کے دوسرے کھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی کو کھی کو کھی کو کھی کے دین کو کھی کی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کی کو کی کو کھی کو کو کھی ک

ۅٙ؆ڣۜ٤ٵۘڹۅؽڡؚۼۘڶ؞ٲڡۯۺۅؘڂؠ۠ؖۏٵڬڡؙۺڿۜؖ؆۠ٷۘٵڶؽٙٲڹؾؚۿڹٙٲٷؽڵؠؙٷؽٳؽ ڡؚڽٛڨڹؙڷؙ^ۮۊۜؠؙڿۼۘڬۿٵ؆ۑ۪ٞػڟٞ۠ٵٷڎۯٲڂڛؘڎۣٙٳۮ۬ٲڂؗڗڿڹؽڡؚڹٳڛؖڿڹ ۘۅڿٙٳٚۼؠؚڴؗؠؙڡۣڹٲڹۮۅؚڡؚڽؙڹۼڔٲڽؙڐۜۯؘۼٛٳڶۺۜؽڟڽؙڹؽؽ۬ٷڹؽڹٳڂٛۅؿؚ

اور انہوں نے اپنے والدین کو تخت پر بٹھایا، اور وہ سب ان کے سامنے تجدے میں گر پڑے، اور
(۱۳)

یوسف نے کہا: '' اباجان! بیمیرے پُر انے خواب کی تعبیر ہے جسے میرے پروردگار نے بچ کر دِکھایا،
اور اس نے جھے پر بڑا اِحسان فرمایا کہ مجھے قید خانے سے نکال دیا، اور آپ لوگوں کو دیہات سے یہاں
لے آیا، حالانکہ اس سے پہلے شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈال دیا تھا۔
(۱۳)

باہرتشریف لائے تھے، اور جب والدین سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کا خاص اِکرام کرکے انہیں اپنے پاس بٹھایا، اور ابتدائی باتوں کے بعد سارے آنے والوں سے کہا کہ اب سب لوگ شہر میں اطمینان کے ساتھ چل کرر ہیں۔اس معاملے میں روایات مختلف ہیں کہ حضرت بوسف علیہ السلام کی حقیقی والدہ اُس وفت زندہ تھیں۔ یانہیں۔اگر زندہ تھیں تب تو والدین سے مراد حقیقی والدین ہیں، اور اگر وفات پا چکی تھیں تو سو تیلی والدہ کو بھی چوکہ ماں ہی کی طرح سمجھا جاتا ہے،اس لئے ان کو بھی والدین میں شامل کرلیا گیا۔

(۱۲) حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنها سے اس آیت کی جوتفیر مروی ہے، اس کے مطابق ان سب حضرات نے یہ جدہ بوسف علیہ السلام کے سامنے الله تعالیٰ کاشکر بجالا نے کے لئے کیا تھا، یعنی بجدہ الله تعالیٰ ہی کو تھا، البتہ بوسف علیہ السلام کے سامنے اور ان کے مل جانے کی خوشی میں کیا تھا۔ إمام رازی رحمۃ الله علیہ نے اس تفییر کوران ح قرار دیا ہے۔ البتہ دوسرے مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ عبادت کانہیں، بلکہ تعظیم کا ویسا ہی سجدہ تھا جیسا فرشتوں نے حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھا۔ تا ہم آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی شریعت میں الله تعالیٰ کے سوائسی کو تعظیمی سجدہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

(۱۳) کینی اس خواب میں جاند سورج سے مراد حضرت یوسف علیہ السلام کے والدین تھے، اور ستارول سے مراد ان کے گیارہ بھائی۔

(۱۳) حضرت یوسف علیہ السلام کومصائب و آلام کے جس طویل دور سے گذرنا پڑا تھا، اگر کوئی اور ہوتا تو والدین سے ملاقات کے بعدا پی تکلیفوں کا دُ کھڑاسنا تا۔ لیکن حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھئے کہ ان مصائب اِنَّى َ إِنَّ لَا لَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَ رَبِّ قَدُ التَّ تَنِي مِنَ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ تَنْ مَنْ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنْ الْمَلُكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنْ الْمَلُكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنْ الْمَلُكِ وَعَلَّمُ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ الْمُلُكِ وَعَلَيْهُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

حقیقت یہ ہے کہ میرا پروردگار جو کچھ چاہتا ہے، اس کے لئے بڑی لطیف تذبیریں کرتا ہے۔ بیشک وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔ ﴿ • • ا﴾ میرے پروردگار! تو نے مجھے حکومت ہے بھی حصہ عطافر مایا، اور مجھے تعبیر خواب کے علم سے بھی نوازا۔ آسانوں اور زمین کے پیدا کر نے والے! تو ہی وُنیا اور آخرت میں میرا رکھوالا ہے۔ مجھے اس حالت میں وُنیا ہے اُٹھانا کہ میں تیرا فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ا • ا ﴾ (اے پیغیر!) یہتمام واقعہ غیب کی فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ا • ا ﴾ (اے پیغیر!) یہتمام واقعہ غیب کی خبروں کا ایک حصہ ہے جو ہم تمہیں وتی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ اور تم اُس وقت ان (پوسف کے بھائیوں) کے پاس موجود نہیں تھے جب انہوں نے سازش کر کے اپنا فیصلہ پختہ کرلیا تھا (کہ پوسف کوکنویں میں ڈالیس گے) ﴿ ۱ • ا ﴾

کے بارے میں ایک لفظ کے بغیر واقعات کے صرف اچھے رُخ کا ذکر کر کے اللہ تعالیٰ کاشکراَ دافر مایا۔ قید خانے میں جانے کا نہیں، وہاں سے نکلنے کا ذکر فر مایا، والدین کی جدائی کا بیان کرنے کے بجائے ان کے مصر آجانے کا تذکرہ فر ماکراس پرشکراَ داکیا۔ بھائیوں نے جوشم ڈھائے تھے، ان کوشیطان کا بچایا ہوا فساد قرار دے کر بات ختم فر مادی۔ اس سے بیسبق ماتا ہے کہ ہر اِنسان کوچاہئے کہ وہ تخت سے تخت حالات میں بھی واقعات کے مثبت رُخ کا تصور کر کے اللہ تعالیٰ کاشکر گذار ہو۔

(۲۵) جیسا کہ شروع سورت میں عرض کیا گیا تھا، حضرت یوسف علیہ السلام کا بیروا قعہ اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کے جواب میں نازل فرمایا تھا جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیہ پوچھ رہے تھے کہ بنی اسرائیل کے مصرمیں آباد مونے کی کیا وجھی؟ ان کو یقین تھا کہ آپ کے پاس بنی اسرائیل کی تاریخ کے اس جھے کاعلم نہیں ہے، اور نہ کوئی ایسا فرریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح ایسا فرریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح

وَمَا اَكْتُوالنَّاسِ وَلَوْ حَرَضْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَاتَسُنَاهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْدٍ لَا اِنْ الْمَالِ اللّهِ الْاَلَامُ مَا اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اس کے باوجودا کھڑلوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، چاہے تمہارا کیمائی ول چاہتا ہو۔ ﴿ ۱۰۴﴾ حالانکہ تم ان سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں ما تکتے۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے بس ایک نصیحت کا پیغام ہے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور آسانوں اور زمین میں گتنی ہی نشانیاں ہیں جن پران کا گذر ہوتار ہتا ہے، گریان سے منہ موڑ چاتے ہیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور ان میں سے اکٹر لوگ ایسے ہیں کہ اللہ پر ایمان رکھتے بھی ہیں تو اس طرح کہ وہ اس کے ساتھ شرک بھی کرتے جاتے ہیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ بھلا کیان لوگوں کو لیٹ لیان پر ایمان لوگوں کو اس بات کا ذرا ڈرنہیں ہے کہ اللہ کے عذاب کی کوئی بلاآ کران کو لیب لیے، یاان پر قیامت اچا تک ٹوٹ پڑے اور انہیں پہلے سے احساس بھی نہو؟ ﴿ ۱۰ ا﴾

جواب نہیں دے سکیں گے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے یہ پوری سورت اس واقعے کو بیان فرمانے کے لئے ناٹول فرمادی۔اب آخر میں یہ نتیجہ نکالا جارہا ہے کہ اس واقعے کو معلوم کرنے کا آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وی کے سواکوئی ذریعے نہیں تھا۔ اس کا نقاضا یہ تھا کہ جولوگ یہ سوال کررہے تھے، وہ یہ تفصیل سننے کے بعد آپ کی نبوت اور رسالت پر ایمان لے آئیں۔لیکن چونکہ ان میں سے اکثر لوگوں کا ان سوالات سے یہ مقصد نہیں تھا کہ حق واضح ہونے کے بعد اس کو قبول کرلیں، بلکہ یہ سارے سوالات صرف ضد کی وجہ سے کئے جارہے تھے، اس لئے اللہ تعالی نے اگلی آیات میں واضح فرماویا کہ ان کھلے کھلے دلائل کے باوجود ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گئیں گے۔

إِنْ قُلُ هَٰ وَهُ سَبِيْ فِي اَدُعُوَ الْ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ وَمَا اَنَاوَمُنِ النَّبَعَنِيُ وَسُبُحْنَ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ اللهُ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ اللهُ اللهُ وَمَا اللهِ مَا اَنَامُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَلّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَال

(اے پیغیر!) کہدود کہ: '' یہ میرا راستہ ہے۔ میں بھی پوری بصیرت کے ساتھ اللہ کی طرف بلاتا ہوں، اور جنہوں نے میری پیروی کی ہے وہ بھی۔ اور اللہ (ہرقتم کے شرک سے) پاک ہے، اور میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جواللہ کے ساتھ کی کوشر یک ظہراتے ہیں۔' ﴿ ١٠٨﴾ اور ہم نے تم ان لوگوں میں سے نہیلے جورسول بھیج وہ سب مختلف بستیوں میں بسنے والے انسان ہی ہتے جن پر ہم وہی بھیجت سے کہا جورسول بھیج وہ سب مختلف بستیوں میں بسنے والے انسان ہی ہتے جن پر ہم وی بھیجت سے ۔ تو کیا ان لوگوں نے زمین میں چل پھر کرینہیں دیکھا کہ ان سے پہلے کی قو موں کا انجام کیسا ہوا؟ اور آخرت کا گھریقیناً ان لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ٩٠١﴾ (پچھلے انبیاء کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ ان کی قو موں پر عذاب قشل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿ ٩٠١﴾ (پچھلے انبیاء کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ ان کی قو موں پر عذاب آنے میں پھوٹی دھمکیاں دی گئی تھیں تو ان پیغیروں کے پاس ہماری مدد پہنچ گئی (لیتی کافروں پر عذاب آنیا، اور جولوگ مجرم ہوتے ہیں، ان سے ہمارے عذاب کو النہیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ ہُیں جَاسَ کُورِ ہُمُ ہُم ہوتے ہیں، ان سے ہمارے عذاب کو ٹالانہیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ ہُیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ اللّٰ ہُیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ اللّٰ ہُیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ ہُیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ ہُیں جاسکا۔ ﴿ وَالْهُ اللّٰ ال

⁽۲۲) میکافروں کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی فرشتہ ہمارے پاس رسول بنا کر کیوں نہیں بھیجا؟ (۲۷) اس آیت کا میر جمہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ، حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ اور بعض

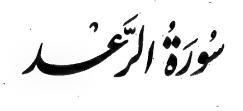
ڬڡٞۮ؆ٲؽ؋ٛۊڝٙڝؚۿؚؠ۫ۼڋڗٷٞڷٳٛۅڸؚ١ڷڒڶؠٵؠٟؗ۫؞ٙڡٵػٲؽؘڂڔؽڰٲؿؙڣٛڗؙؽ ۅڶڮڽؙؾڞۑؽؾٵڐڹؚؽڔؽڽؽؽؽڮۅڗؾڣڝڶػؙڸۺؽٵۣۊۿڒؽۊۘؠڂٮڎ ڷؚۊؙۅٟ؞ؿ۠ٷ۫ڡؚڹؙٷڽؘ۫

یقیناً ان کے واقعات میں عقل و ہوش رکھنے والوں کے لئے بڑا عبرت کا سامان ہے۔ یہ کوئی الیں بات نہیں ہے جو جھوٹ موٹ گھڑلی گئی ہو، بلکہ اس سے پہلے جو کتا ہیں آ چکی ہیں، ان کی تصدیق ہے، اور ہر بات کی وضاحت، اور جولوگ ایمان لائیں ان کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان!﴿ااا﴾

دوسرے تابعین وغیرہ کی تفسیر پر بنی ہے جسے علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی طویل بحث کے بعد آخر میں رائح قرار دیا ہے۔ آیت کی دوسری تفسیر ہیں بھی ممکن ہیں، اور بعض مفسر بن نے ان کو بھی اختیار کیا ہے، کین شاید بیقسیر جوتر جے میں اختیار کی گئی ہے، سب سے زیادہ بے غبار ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ پچھلے انبیائے کرام کے دور میں بھی ایسا ہو چکا ہے کہ ان کو جھٹلا نے والے کفار کو جب لبی مہلت دی گئی، اور ان پر مدت تک عذا ب نہ آیا تو ایک طرف انبیائے کرام ان کے ایمان لانے سے مایوس ہو گئے، اور دوسری طرف وہ کا فریہ بھے بیٹھے کہ انبیائے کرام طرف انبیائے کرام نے ان کو عذا ہو گئی ہوئی۔ واللہ بھی نے دوھوئی تھیں لیکن اس کے بعدا جا تک انبیائے کرام کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد آئی، ان کے جھٹلانے والوں پر عذا ب نازل ہوا، اور ان کی بات تچی ہوئی۔ واللہ سجانہ و تعالیٰ اعلم۔

(۱۸) ایک طرف تو قرآنِ کریم بیفر مار ہاہے کہ اس نے حضرت بوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان کر کے پچپلی آسانی کتابوں کی تقدیق کی ہے جن میں بید واقعہ مجموعی طور پر اس طرح بیان ہوا ہے، مگر دوسری طرف" ہر بات کی وضاحت" فرما کر شاید اس طرف اشارہ ہے کہ اس واقعے کے سلسلے میں ان پچپلی کتابوں میں پچھ کتر بیونت ہوگئ متحی، قرآنِ کریم نے اس کی وضاحت فرمادی ہے۔ چنانچہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کے واقعے کو بائبل کی

الحمد للد تعالی اسورهٔ یوسف کا ترجمه اورحواشی آج بتاریخ ۲۰ برجمادی الثانیه به ۲۷ او مطابق الم دلله تعالی اس ناچیز کارجولائی اس با بیخ دوشنبه بعد عشاء کراچی میں تکمیل کو پنچے الله تعالی اس ناچیز خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں ۔ آمین ثم آمین ۔



تعارف

بیسورت بھی ہجرت سے پہلے نازل ہوئی تھی، اوراس کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقا كديعني توحيد، رسالت اورآخرت كاإثبات اوران برعا كدكئے جانے والے إعتراضات كاجواب ہے۔ پچھلی سورت بعنی سورہ یوسف کے آخر (آیت نمبر ۱۰۵) میں اللہ تعالی نے فرمایا تھا کہ آسانوں اورزمین میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اوراس کی وحدانیت کی بہت می نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں،کیکن کفاران کی طرف دھیان دیئے کے بچائے ان سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔اب اس سورت میں کا تنات کی ان نشانیوں کی کچھنصیل بیان فرمائی گئی ہے جو بکار بکار کر کہدرہی ہیں کہ جس قادرِ مطلق نے اس کا سنات کا بیم محیر العقول نظام بنایا ہے، اُسے اپنی خدائی قائم کرنے کے لئے کسی مددگاریا شریک کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر اِنصاف کے ساتھ غور کیا جائے تواس کا کنات کا ہر ذر ہواللہ تعالیٰ کی تو حید کی بھی گواہی دیتا ہے، اور اس بات کی بھی کہ بیسارا نظام اُس نے بےمقصد پیدانہیں کر دیا۔ اس کا یقیناً کوئی مقصد ہے، اور وہ میر کہ اس دُنیوی زندگی میں کئے ہوئے ہر کام کاکسی دن حساب ہو، اوراُس دن نیکیوں کا انعام اور برائیوں کی سزا دی جائے۔اس سے خود بخو د آخرت کا عقیدہ ثابت ہوتا ہے۔ پھر نیکی اور برائی کا تغین کرنے کے لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے واضح ہدایات بندوں کودی جائیں۔ان ہدایات کا ذریعہ اللہ تعالیٰ کے پیغیر ہیں جووجی کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے اُحکام معلوم کر کے دُنیا والوں تک پہنچاتے ہیں۔لہذااس سے رسالت کا عقیدہ بھی ثابت ہوتا ہے۔ کا نات کی جونشانیاں اس سورت میں بیان کی گئی ہیں، ان میں بادلوں کی گرج چک بھی ہے جس كاذكراس سورت كى آيت نبر ١١١ مين آيا ہے۔ عربي ميں گرج كود رعد "كہا جاتا ہے۔ اسى يراس -سورت کا نام'' رعد'' رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّعُلِ مَرِّيَّةً ١٩ كَا اللَّهُ ١٣ كَا اللَّهُ ١٤ كَا اللّهُ ١٤ كَ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

المّل تِلْكَ الْبُتُ الْكِتْبِ وَالَّذِي الْبُكِمِنَ الْبُكِمِنَ الْحَقُولِكِنَّ الْكُورُولِ اللهُ الْبُكِمِنَ الْحَوْدُ اللهُ الْحَوْدُ اللهُ الْحَدُولُ اللهُ الْمُورُولُ اللهُ ا

میسورت کی ہے، اور اس میں تینتالیس آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اکتل سیزاللدی) کتاب کی آئیس ہیں۔اور (اے پیغیر!) جو پھیم پرتمہارے پروردگاری طرف سے نازل کیا گیا ہے، برق ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ اَ ﴾ الله وہ ہے جس نے ایسے ستونوں کے بغیر آسانوں کو بلند کیا جو تمہیں نظر آسکیں، پھراس نے عرش پر استواء فر مایا، اور سورج اور چاند کو کام پرلگادیا۔ ہر چیز ایک معین میعاد تک کے لئے رواں دواں ہے۔ وہی تمام کاموں کی تدبیر کرتا ہے۔وہی ان نشانیوں کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے، تا کہتم اس بات کا یقین کرلوکہ (ایک دن) تمہیں اپنے پروردگارسے جا ملنا ہے۔ ﴿ ٢﴾

اور وہی ذات ہے جس نے بیز مین پھیلائی،اُس میں پہاڑ اور دریا بنائے، اوراُس میں ہرقتم کے کھوں کے دودو جوڑے پیدا کئے۔ وہ دن کورات کی چاوراُڑ ھادیتا ہے۔

⁽۱) جیسا که سورهٔ بقره کے شروع میں عرض کیا گیا ، ان حروف مقطعات کاصحیح مطلب الله تعالیٰ کے سواکوئی

نہیں جانتا۔

(۲) یعنی بیآسان ایسے ستونوں پرنہیں کھڑے ہیں جوآ تھوں سے نظرآ سکیں۔اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملہ ہی کے سہارے انہیں کھڑا کیا ہوا ہے۔ آیت کی بیٹنسیر حضرت مجاہد سے مردی ہے (ردح المعانی ۱۱۰:۱۱)۔

(۳)" استواء" کے لفظی معنی سیدها ہونے، قابو پانے اور بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی مخلوقات کی طرح نہیں ہیں، اس لئے اُن کا اِستواء بھی مخلوقات جیسا نہیں۔اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانیا۔
اس لئے ہم نے اس لفظ کا اُردو میں ترجمہ کرنے کے بجائے اسی لفظ کو برقر اررکھا ہے، کیونکہ ہمارے لئے اتنا
ایمان رکھنا کا فی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش پر اس طرح اِستواء فر مایا جوائن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ
کی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے، نہ ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کر سکتی ہے۔

(۴) اشارہ اس طرف ہے کہ بیر چا ندسورج بے مقصد گردش نہیں کررہے ہیں، ان کے سپر دایک کام ہے جو وہ انتہائی نظم وضبط اور اِستفامت کے ساتھ اس طرح انجام دیئے جارہے ہیں کہ ان کے نظام الاوقات میں ایک لیمے کا بھی فرق نہیں آتا۔ اگر خور کیا جائے تو ان کے سپر دیوری دُنیا کی خدمت ہے، الہٰ ذاایک ہوش مند اِنسان کو بیسو چنا چا ہے کہ بیظیم الشان مخلوقات اُس کی خدمت کیوں انجام دے رہی ہیں؟ اگر خود اُس کے سپر دکوئی بڑی خدمت نہیں ہے تو چا ندسورج کو کیا ضرورت ہے کہ وہ مستقل طور پر اِنسان کی خدمت انجام دیں؟

(۵) یعنی آخرت کایفین پیدا کرلو،اوروه اس طرح که جس ذات نے اتنی حیرت انگیز کا مُنات پیدافر مائی ہے،وہ اس بات پر کیوں قادر نہیں ہوسکتی کہ انسانوں کومر نے کے بعد دوبارہ زندہ کرد ہے۔ نیز اُس کی حکمت اور اِنصاف سے بعید ہے کہ وہ اجتھے اور برے، ظالم اور مظلوم دونوں کے ساتھ ایک جیسا معاملہ کرے، اور اُس نے اِس دُنیا کے بعد کوئی ایساعالم پیدا نہ کیا ہوجس میں نیک لوگوں کواُن کی نیکی کا اچھا بدلہ اور برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کی سزادی جاسکے۔

(۲) نباتات میں نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ کسی زمانے میں بی تقیقت لوگوں کومعلوم نہیں تھی کہ نراور مادہ کا بینظام ہر درخت اور ہر بودے میں ہوتا ہے، کیکن جدید سائنس کو بیحقیقت اب دریافت ہوگئے ہے۔ اِنَّ فِي أَذِلِكَ لَا لِيَتِلِقَ وَمِ يَّنَقَلَّكُونَ ﴿ وَفِ الْأَنْ ضِوَطَعُ مُّتَجُولِ تَوَجُنْتُ مِنَ اَعْنَا إِنَّ وَنَفَضِلُ مِنَا عَنَا إِنَّ وَنَفَضِلُ مِنْ اَعْنَا إِنَّ وَنَفَضِلُ مِنْ اَعْنَا إِنَّ فَي لَمْ اَعْنَا إِنَّ الْحَوْلُ اللَّهِ الْمُ اللَّهُ اللْعُلِي الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الللْمُعَالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ ال

حقیقت بہہے کہ ان ساری باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جوغور وفکر کریں۔ ﴿ ٣﴾ اور کھیتیاں اور کھجور کے زمین میں مختلف قطعے ہیں جو پاس پاس واقع ہوئے ہیں، اور انگور کے باغ اور کھیتیاں اور کھجور کے درخت ہیں، جن میں سے کچھ دُہر سے سے والے ہیں، اور پچھا کہر سے سے والے سب ایک ہی پانی سے سیراب ہوتے ہیں، اور ہم ان میں سے کسی کو ذائع میں دوسر سے پر فوقیت دے دیتے ہیں۔ ایس میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیس۔ ﴿ مَ ﴾ اور اگر تہمیں (ان کا فروں پر) تعجب ہوتا ہے تو ان کا یہ کہنا (واقعی) عجیب ہے کہ: '' کیا جب ہم مٹی ہوجا کیں گئی گئی گئی ہیں گئی گئی ہے ہم نظر سے سے پیدا ہوں گئی ؟''

⁽۷) یعنی پاس پاس ہونے کے باوجود زمین کے مختلف حصول کی خصوصیات میں فرق ہوتا ہے۔ زمین کا ایک قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا ہے، مگراُس کے قریب ہی دوسر سے جھے سے کھارا پانی برآ مدہوتا ہے۔ ایک قطعہ زم ہے اور دوسر استگلاٹ۔
(۸) یعنی کسی درخت سے زیادہ پھل نکلتے ہیں، کسی سے کم ، کسی کا ذا گفتہ بہت اچھا ہوتا ہے، اور کسی کا اتنا اچھا نہیں ہوتا۔

⁽⁹⁾ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا مردوں کوزندہ کرنا کوئی تعجب کی بات نہیں، اس لئے کہ جوذات یہ ظیم کا نئات عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے؟ لیکن تعجب کے لائق تو یہ بات ہے کہ بیکا فراوگ تھلی آئکھوں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کے بیثار مظاہر دیکھنے کے بعد بھی نئے سرے سے پیدا کرنے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بعید سجھتے ہیں۔

سے دہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آب (کی قدرت) کا انکار کیا ہے، اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے گوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں، اوروہ دوز خ کے باس ہیں ہیں۔ وہ بمیشداُ میں میں رہیں گے۔ ﴿ ۵﴾ اور بیلوگ خوشحالی (کی میعاد ختم ہونے) سے پہلے تم سے بدحالی کی جلدی مچائے ہوئے ہیں، حالانکہ الن سے پہلے ایسے عذاب کے واقعات گذر پچے ہیں جس نے لوگوں کورُسواکر ڈالاتھا۔ اور بیر تقیقت ہے کہ لوگوں کے لئے اُن کی زیادتی کے باوجو وتمہارے آب کی ذات ایک معاف کرنے والی ذات ہے، اور بیجی حقیقت ہے کہ اُس کا عذاب بڑا تخت ہے۔ ﴿ ١ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ کہتے ہیں کہ: '' بھلا ان پر (لیمی آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے آب کی طرف سے کوئی مجز ہ کون نہیں اُتارا گیا؟'' (اے پیغیر!) بات سے ہے کہتم تو صرف خطرے سے ہوشیار کرنے والے ہو، کور نہیں اُتارا گیا؟'' (اے پیغیر!) بات سے ہے کہتم تو صرف خطرے سے ہوشیار کرنے والے ہو، اور ہرقوم کے لئے کوئی نہوئی ایسا شخص ہوا ہے جو ہدایت کا راستہ وکھائے۔ ﴿ کہ جس کسی مادہ کو جو ممل ہوتا ہے، اللہ اُس کو بھی جانتا ہے، اور ماؤں کے رقم میں جوکوئی کی بیشی ہوتی ہو اُس کو بھی۔ اور ہر چیز کا اُس کے ہاں ایک اندازہ مقرر ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ وہ غائب و حاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بھی۔ ﴿ ٩ ﴾ وہ غائب و حاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بھی۔ ﴿ ٩ ﴾ وہ غائب و حاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بھی۔ ﴿ ٩ ﴾

⁽۱۰) جب کسی کے گلے میں طوق پڑا ہوا ہوتو وہ إدھراُ دھرد كيھنے كى صلاحيت سے محروم ہوجا تا ہے۔اسى طرح بيہ

لوگ حقائق کو دیکھنے اور اُن کی طرف دھیان کرنے سے محروم ہیں (روح المعانی)۔اس کے علاوہ گلے میں طوق دراصل غلامی کی علامت ہے۔ چنا نچے اسلام سے پہلے معاشروں میں غلاموں کے ساتھ بہی معاملہ کیا جاتا تھا۔ البذا آیت کا اشارہ اس طرف بھی ہوسکتا ہے کہ ان لوگوں کے گلوں میں اپنی خواہشات اور شیطان کی غلامی کا طوق پڑا ہوا ہے ،اس لئے وہ غیر جانب داری سے پھے سوچنے سمجھنے کے قابل نہیں رہے۔ اور بعض مفسرین نے اس جملے کا مطلب یہ بھی بیان کیا ہے کہ آخرت میں ان کے گلوں میں طوق ڈالے جائیں گے۔

(۱۱) کفار مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے میرمطالبہ کرتے تھے کہ اگر ہمارادین غلط ہے تو اللہ تعالیٰ سے کہتے کہ ہم پرعذاب نازل کردے۔ بیان کے اس بے ہودہ مطالبے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۲) مینی جو چھوٹے چھوٹے گناہ انسان سے نادانی میں سرز دہوجا کیں، یا بڑے گناہ ہوں، گر اِنسان اُن سے تو بہر لے تو اللہ تعالی ان زیاد تیوں کے باوجود اپنے بندوں کومعاف فرمادیتا ہے، کیکن کفروشرک اور اللہ تعالی کے ساتھ ضد اور عناد کا معاملہ ایسا ہے کہ اُس پر اللہ تعالی کا عذا بھی بڑا سخت ہے۔ لہذا بندوں کو بہ سوچ کر بے فکر نہ ہونا چاہئے کہ اللہ تعالی بڑا بخشے والا ہے، اس لئے وہ ہماری ہر نافر مانی کو ضرور معاف فرمادےگا۔

(۱۳) آنخضرت سلی الله علیه وسلم کو بہت سے مجزات دیئے گئے تھے، کین کفارِ مکہ اپنی طرف سے نت نئے مجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورانہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت میں فدکور ہے۔ جواب میں قرآنِ کریم نے فرمایا کہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم توایک پیٹی بر بیں ، وہ اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کی مرضی کے بغیر کوئی مجز فہیں دکھا سکتے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ہرقوم کے پاس ایسے پنج بر بیسے ہیں۔ ان سب کا یمی حال تھا۔

(۱۲) یعنی اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ کس مال کے پیٹ میں کیسا بچہ ہے، اور رحم میں رہتے ہوئے حمل بڑھر ہا ہے یا گھٹ رہاہے۔ سَوَآءٌ مِّنْكُمُ مِّنَ اسَمَّالُقُولَ وَمَنْ جَهَرَبِهِ وَمَنْ هُومُسْتَخْفِ بِاللَّيْلِ وَسَامِ اللهِ الْمَامِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مُعَقِبْتُ مِّنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مُعَقِبْتُ مِّنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تم میں سے کوئی چیکے سے بات کرے یا زور سے ،کوئی رات کے وقت چھیا ہوا ہو، یا دن کے وقت چلی ہوا ہو، یا دن کے وقت چلی ہور ہا ہو، وہ سب (اللہ کے علم کے لحاظ سے) برابر ہیں۔ ﴿ ا ﴾ ہر شخص کے آگے اور پیچھے وہ گراں (فرشتے) مقرر ہیں جواللہ کے حکم سے باری باری اُس کی حفاظت کرتے ہیں۔ یقین جانو کہ اللہ کسی قوم کی حالت اُس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ خودا پنے حالات میں تبدیلی نہ لیا آئے۔ اور جب اللہ کسی قوم پرکوئی آفت لانے کا ارادہ کر لیتا ہے تو اُس کا ٹالناممکن نہیں ، اور ایسے لوگوں کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اا ﴾

(10) '' گرال' سے یہال مرادفر شے ہیں۔ اس آیت نے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالی نے ہر إنسان کی تفاظت کے لئے ہم فرشے مقرر فر مار کھے ہیں جو ہاری ہاری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں۔ قرآنِ کریم میں اصل لفظ ''معظیات'' استعال ہوا ہے جس کے معنی ہیں: '' ہاری ہاری آنے والے' اس کی تفصیل سے بخاری کی ایک حدیث میں آئی ہے کہ فرشتوں کی ایک جماعت دن کے وقت انسانوں کی گرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت ان کی حفاظت کرتی ہے۔ ابودا کو دکی ایک روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بی فرشتے مختلف حادثات سے انسانوں کی تفاظت کرتے ہیں، البتہ جب اللہ تعالیٰ کا تھم ہی بیہوکہ کی شخص کو کسی تکلیف میں جائے ویٹر شے دہاں سے ہے جاتے ہیں (تفصیل کے لئے دیکھئے معارف القرآن)۔ میں جائے ہیں، اس سے کسی کو بیغلط فبی ہوسکی تھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کر کے ایک مقاطت کر دور شے مقرر ہیں، اس سے کسی کو بیغلط فبی ہوسکی تھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کی ایک میں میں کو بیغلط فبی ہوسکی تھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کا بیا تنظام کر دکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چا ہے ، اور گناہ اور اب کی پروا بھی نہ کرنی چا ہے ، کیونکہ بی فرشے کا بیا تنظام کر دکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چا ہے ، اور گناہ اور گناہ اور کی ہو ایک بی نہ کرنی چا ہے ، کیونکہ بی فرشے کا بیا تنظام کر دکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چا ہے ، اور گناہ اور اب کی پروا بھی نہ کرنی چا ہے ، کیونکہ بی فرشے

هُوَاكُنِى يُرِيكُمُ الْبَرُقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿ وَيُسَبِّحُ الرَّعُ لُ بِحَنْ لِهِ وَالْمَلَلِ كَهُ مِنْ خِيْفَتِه ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَشَا ءُوهُمُ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ ۚ وَهُوشَ لِينُ الْبِحَالِ ﴾

وہی ہے جو شہیں بکل کی چک دِ کھلاتا ہے جس سے شہیں (اُس کے گرنے کا) ڈربھی لگتا ہے، اور (بارش کی) اُمید بھی بندھتی ہے، اور وہی (پانی سے) لدے ہوئے بادل اُٹھاتا ہے۔ ﴿ ١١﴾ اور بادلوں کی گرج اُسی کی شیخ اور حمد کرتی ہے، اور اُس کے رُعب سے فرشتے بھی (تبیخ میں لگے بادلوں کی گرج اُسی کی شیخ اور حمد کرتی ہے، اور اُس کے رُعب سے فرشتے بھی (تبیخ میں لگے ہوئے ہیں) اور وہی کرکتی ہوئی بجلیاں بھی جتا ہے، پھر جس پر چاہتا ہے اُنہیں مصیبت بنا کر گرادیتا ہے۔ اور ان (کافروں) کا حال ہے کہ یہ اللہ ہی کے بارے میں بحثیں کر دہے ہیں، حالانکہ اُس کی طاقت بڑی زبردست ہے۔ ﴿ ۱۳﴾

حفاظت کرلیں گے۔ آیت کے اس جھے میں اس غلط نہی کو دُور کرتے ہوئے فر مایا گیاہے کہ یوں تو اللہ تعالیٰ کسی قوم کی اچھی حالت کو بدحالی سے خود بخو دنہیں بدلتا، کیکن جب وہ نافر مانی پر کمر باندھ کراپئی حالت خود بدل ڈالیس تو پھر اللہ تعالیٰ کا عذاب آتا ہے، اور اسے کوئی دُور نہیں کرسکتا، چنانچہ وہ نگراں فرشتے بھی الیی صورت میں کام نہیں ویتے۔

(۱۷)" بادلوں کی گرج" کا حمد اور شیخ کرنا حقیقی معنی میں بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ کا ننات کی ہر چیز کے بارے میں قرآنِ کریم نے سورہ بنی اسرائیل میں فر مایا ہے کہ وہ اپنے اپنے انداز میں اللہ تعالی کی حمد اور شیخ کرتی ہے، گر لوگ ان کی شیخ کو بھے نہیں ہیں (۱2: ۳ م) ۔ اور اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جو شخص بھی بادلوں کی گرج چک ، اس کے اسباب اور اس کے نتائج پر خور کرے گا ، وہ دُنیا کے کونے کونے تک پانی پہنچانے کے اس جرت انگیز نظام کود کھ کرائس خالق وما لک کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتا جس نے یہ نظام بنایا ہے، نیز وہ اس نتیج تک

لَهُ دُعُولُا الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدُعُونَ مِنُ دُونِهِ لا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمُ بِشَيْءِ اللهِ لَكُ دُعُولُا اللهُ ا

وہی ہے جس سے دُعا کرنا برق ہے۔ اور اُس کو چھوڑ کر بیلوگ جن (دیوتا وَں) کو پکارتے ہیں، وہ اُن کی دُعا وَں کا کوئی جواب نہیں دیتے ، البتدان کی مثال اُس شخص کی ہی ہے جو پانی کی طرف اپنے دونوں ہاتھ پھیلا کر بیچا ہے کہ پانی خوداً س کے مندتک پہنے جائے ، حالانکہ وہ بھی خود مندتک نہیں پہنے مسلاً۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعا کرنے کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ بھٹکتی ہی پھرتی سکا۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعا کرنے کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ بھٹکتی ہی پھرتی سے ، پھے خوشی سے ، پھے خوشی سے ، پھے خوشی ہیں ہے جس کوآ سانوں اور زمین کی ساری مخلوقات ہجہ ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ سے ، پھی جبوری سے ، اور ان کے سائے بھی صبح وشام اُس کےآگے جدہ ریز ہوتے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ (اے پیغیم اِن کا فروں سے) کہو کہ: '' وہ کون ہے جوآ سانوں اور زمین کی پر وَشِ کرتا ہے؟'' کہو کہ: '' وہ اللہ ہے!'' کہو کہ: '' کہا پھر بھی تم نے اس کو چھوڑ کر ایسے کارساز بنا لئے ہیں جنہیں خود ایٹ آپ کو بھی نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی قدرت حاصل ہے نہ نقصان پہنچانے کی ؟''

ضرور پنچ گا کہ جس ذات نے یہ محیرالعقول نظام بنایا ہے، وہ ہرعیب سے پاک ہے، اور اس کواپی خدائی میں کسی شریک یا مدرگار کی ضرورت نہیں ، اور تنبیج کے یہی معنی ہیں۔

⁽۱۸) سجدہ کرنے سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے آگے جھک جانا ہے۔مؤمن خوثی خوثی ان اُحکام کے آگے جھکتا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ہر فیصلے پر راضی رہتا ہے، اور کا فر اللہ تعالیٰ کے تکوینی فیصلوں کے آگے

قُلْهَ لَيَسْتَوِى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ الْمَهَلُ تَسْتَوِى الظُّلُلْتُ وَالنَّوْرُ الْمُعَلُوا يِلْوِشُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ فَلِ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ٣

کہو کہ: '' کیا اندھا اور دیکھنے والا ہرابر ہوسکتا ہے؟ یا کیا اندھیریاں اور روشی ایک جیسی ہوسکتی ہیں؟''یا ان لوگوں نے اللہ کے ایسے شریک مانے ہوئے ہیں جنہوں نے کوئی چیز اس طرح پیدا کی ہوجیسے اللہ پیدا کرتا ہے، اور اس وجہ سے ان کو دونوں کی تخلیق ایک جیسی معلوم ہورہی ہو؟ (اگر کوئی اس غلط بھی میں مبتلا ہے تو اس سے) کہدو کہ: ''صرف اللہ ہر چیز کا خالق ہے، اور وہ تنہا ہی ایسا ہے کہ اس کا اقتدار سب پر جاوی ہے۔' ﴿ ۱۲﴾

مجبور ہے، اس لئے وہ چاہے یا نہ چاہے، اللہ تعالیٰ کا نئات میں جو فیطے فرماتا ہے، مجبوراً ان کے آگے سرجھ کانے کے سوااس کے پاس کوئی چارہ نہیں۔واضح رہے کہ بیر سجدے کی آیت ہے، اس کی تلاوت یا سننے سے سجدہ واجب ہوتا ہے۔

(19) مشرکین عرب جن دیوتا کا کوخدا مان کران کی عبادت کرتے تھے، عام طور سے وہ یہ مانتے تھے کہ انہوں نے کا نئات کی تخلیق میں کوئی حصر نہیں لیا، بلکہ ساری کا نئات اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کی ہے۔ لیکن ان کا عقیدہ یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے خدائی کے بہت سے اختیارات ان کودے رکھے ہیں، اس لئے ان کی عبادت کرنی چاہئے، تا کہ وہ اپنے اختیارات ہمارے تی میں استعال کریں، اور اللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش ہمی کریں۔ اس آیت میں اوّل تو یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ من گھڑت دیوتا کوئی نفع یا نقصان اپنے آپ کو بھی نہیں کریں۔ اس آیت میں اوّل تو یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ من گھڑت دیوتا کوئی نفع یا نقصان اپنے آپ کو بھی نہیں پہنچا سکتے، دوسروں کوتو کیا پہنچا نمیں گے۔ پھر فرمایا گیا ہے کہ اگر ان دیوتا کوئی نفر اللہ تعالیٰ کی طرح کچھے پیدا کیا ہے، پیدا کیا ہوتا تب بھی ان کوخدا کا شریک مانے کی کوئی وجہ ہو سمتی تھی، لیکن نہ واقعۃ انہوں نے پچھے پیدا کیا ہے، اور نہ اکثر ایل عرب کا ایساعقیدہ ہے۔ پھر ان کو اللہ تعالیٰ کا شریک قرار دے کران کی عبادت کرنے کا آخر کیا جواز ہے؟

الْدُوْلِ مِنَ السَّمَاءِمَاءً فَسَالَتُ اوْدِيَةً فِقَدَى هَافَا حُتَمَلَ السَّيْلُ ذَبَرَ الْمَابِيَا وَمِتَاءُ وَمَتَاءُ وَبَدُوْتُكُو لَكُونَ عَلَيْهِ فِي النَّامِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ اوْمَتَاءَ وَبَرُّ مِثْلُهُ لَا كُنْ الكَيْضُوبُ اللَّهُ الْحَالَ حَقَامًا الزَّبَ لُوَيَ لُهُ مُنَا اللَّهُ الْمُعَلَّمُ وَالْبَاطِلَ لَمُ فَاصَّالِ فَي اللَّهُ الْوَالِمَ مُنَالَ فَي اللَّهُ النَّالَ اللَّهُ اللَّ

اُسی نے آسان سے پانی برسایا جس سے ندی نالے اپنی اپنی بساط کے مطابق بہہ پڑے، پھر پانی کر یلے نے پھولے ہوئے جھا گ کواو پراُٹھالیا۔اورائی شم کا جھا گ اس وقت بھی اُٹھتا ہے جب لوگ زیور یا برتن بنانے کے لئے دھاتوں کوآگ پر تپاتے ہیں۔اللہ تق اور باطل کی مثال اسی طرح بیان کررہا ہے کہ (دونوں شم کا) جو جھا گ ہوتا ہے، وہ تو باہر گر کر ضائع ہوجاتا ہے، لیکن وہ چیز جو لوگوں کے لئے فائدہ مند ہوتی ہے، وہ زمین میں ٹھر جاتی ہے۔ اس سم کی شمیلیں ہیں جواللہ بیان کرتا ہے۔ ﴿ الله بیان کی باس دُنیا بھر کی ساری چیز ہیں بھی ہوں گی، بلکہ اتنی بی جنہوں نے اُس کا کہنا نہیں مانا،اگران کے باس دُنیا بھر کی ساری چیز ہیں بھی ہوں گی، بلکہ اتنی بی اور بھی، تو وہ (قیامت کے دن) اپنی جان بچانے کے لئے وہ سب کچھ دینے کو تیار ہوجا کیس گے۔ ان لوگوں کے جھے میں بری طرح کا حساب ہے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت برا کے ان لوگوں کے حصے میں بری طرح کا حساب ہے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت برا کھکانا ہے۔ ﴿ ۱۸ ﴾

⁽۲۰) یعنی باطل، چاہے کچھ عرصے غالب نظر آئے، لیکن وہ جھاگ کی طرح بے فائدہ اور فنا ہوجانے والا ہے، اور حق پانی اور دوسری نفع بیش چیز ول کی طرح فائدہ منداور باقی رہنے والا ہے۔

جو خض یہ یقین رکھتا ہوکہ تم پر تہارے پروردگاری طرف سے جو پچھنا ذل ہوا ہے، برق ہے، ہملاوہ اس جیسا کیسے ہوسکتا ہے جو بالکل اندھا ہو؟ حقیقت یہ ہے کہ نصیحت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو عقل و ہوش رکھتے ہوں، ﴿١٩﴾ (یعنی) وہ لوگ جواللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرتے ہیں، اور معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے، ﴿١٠﴾ اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے، ﴿١٠﴾ اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، یہ لوگ انہیں جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، یہ اور حساب کے برے انجام سے خوف کھاتے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رَبّ کی خوشنودی کی خاطر صبر سے کام لیا ہے، اور نماز قائم کی ہے، اور تم نے انہیں جو رِزق عطافر مایا ہے، اُس میں سے خفیہ بھی اور علانیہ بھی خرج کیا ہے، اور وہ بدسلو کی کا دِفاع حسن سلوک سے کرتے ہیں۔ وطن اصلی میں اور علانیہ بھی خرج کیا ہے، اور وہ بدسلو کی کا دِفاع حسن سلوک سے کرتے ہیں۔ وطن اصلی میں بہترین انجام ان کا حصہ ہے، ﴿٢٢﴾ یعنی ہمیشہ رہنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ خود بھی داخل بہوں گے، اور ان کے بہترین انجام ان کا حصہ ہے، ﴿٢٢﴾ یعنی ہمیشہ رہنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ خود بھی داخل ہوں گے، اور ان کے باپ دادوں، ہیویوں اور اولا دمیں سے جونیک ہوں گے، وہ بھی ۔ اور ان کے استقبال کے لئے) فرشتے ان تے پاس ہر درواز سے سے (یہ کہتے ہوئے) داخل ہوں گے ﴿٢٣﴾ ﴾

⁽۲۱) یعنی الله تعالی نے جن تعلقات کوقائم رکھنے اور ان کے حقوق اداکرنے کا حکم دیاہے، انہیں پوری طرح

ادا کرتے ہیں۔اس میں رشتہ داروں کے تمام حقوق بھی داخل ہیں،اور دینی رشتے سے جوحقوق پیدا ہوتے ہیں، وہ بھی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے جتنے انبیائے کرام پر ایمان لانے کا حکم دیا ہے، ان سب پر ایمان بھی لاتے ہیں،اور جن کی اطاعت کا حکم دیا ہے،ان کی اطاعت بھی کرتے ہیں۔

(۲۲) قرآنِ کریم کی اصطلاح میں "صبر" کا مفہوم بہت عام ہے۔ انسان اپنی نفسانی خواہشات کے تقاضوں کو جب بھی اللہ تعالیٰ ہے تھم کی وجہ سے دہالے تو بیصر ہے۔ مثلاً نفس کی خواہش بیہ ہورہی ہے کہ اس وقت کی نماز چھوڑ دی جائے۔ ایسے موقع پر اس خواہش کی خلاف ورزی کر کے نماز پڑھنا صبر ہے۔ یا اگر کسی اللہ تعالیٰ کے خواہش ول میں پیدا ہورہی ہے تواس کو دبا کر گناہ سے آج جانا صبر ہے۔ اسی طرح اگر کسی تکلیف کے موقع پر اگر نفس کا نقاضا بیہ کو کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر اس طرح صبر کا لفظ وین کے تمام آ دکام پر عمل کو حاوی ہے۔ یہی معنی آبت نمبر ۲۲ میں بھی مراد ہیں۔

(۲۳) یعنی برائی کا بدلہ اچھائی ہے دیتے ہیں، اور'' وفاع'' کا لفظ استعال فرما کرقر آنِ کریم نے بیہی واضح فرمادیا کہ اچھائی کرنے کا انجام بالآخریہ ہوتا ہے کہ دوسرے کی بدسلوکی کے برے اثرات مٹ جاتے ہیں۔

سے اس آیت میں اصل الفاظ یہ ہیں: "لَبُّمْ عُقِی الدَّایِ" اس میں "الدَّایِ" کے نفظی معنی "گھر" کے ہیں۔

بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد آخرت کا عالم ہے۔ یہ نفظ بکثرت وطن کے معنی میں بھی استعال ہوتا

ہے، اور یہال آخرت کے بجائے اس لفظ کو استعال کرنے سے بظاہر اشارہ اس طرف ہے کہ انسان کا اصلی گھر
اور وطن آخرت ہے، اس لئے کہ دُنیا کی زندگی تو فنا ہوجانے والی ہے۔ انسان کو ہمیشہ ہمیشہ جہاں رہنا ہے، وہ

آخرت کا عالم ہے۔ اس لئے یہاں "الدَّایِ" کا ترجمہ" اصلی وطن" سے کیا گیا ہے۔ یہی بات آگ آیت نمبر ۲۳
اور ۲۵ میں بھی ملح ظراحتی جائے۔

سَلَمْ عَكَيْكُمْ بِمَاصَبَرُتُمْ فَنِعْمَ عُقَبَى الدَّانِ ﴿ وَالَّنِ يَنَ يَنْقُضُونَ عَهَى اللهِ مِنْ بَعْدِ مِنْ اللهُ وَيَقُطَعُونَ مَا آمَرَ اللهُ وِهِ آنَ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي مِنْ بَعْدِ مِنْ اللهُ وَيَقُطِعُونَ مَا آمَرَ اللهُ وِهِ آنَ يُخُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْاَكْنُ مِنْ اللهُ اللهُ

کُنُ 'م نے (وُنیا میں) جو صبر سے کام لیا تھا، اس کی بدولت اب تم پرسلامتی ہی سلامتی نازل ہوگی،
اور (تمہارے) اصلی وطن میں بیتمہارا بہترین انجام ہے!' ﴿ ٢٣﴾ اور (دوسری طرف) جولوگ اللہ سے کئے ہوئے عہد کو مضبوطی سے باندھنے کے بعد توڑتے ہیں، اور جن رشتوں کو اللہ نے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، انہیں کاٹ ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد مچاتے ہیں، توا یسے لوگوں کے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، اور اصلی وطن میں براانجام انہی کا ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے۔ یہ (کافر) لوگ کے وزوی زندگی پرگن ہیں، حالانکہ آخرت کے مقابلے میں وُنیوی زندگی کی حیثیت اس سے زیادہ نہیں کہوہ معمولی کی پینی جے۔ ﴿ ٢٩﴾

(۲۵) پیچے بہ بتایا گیا تھا کہ جولوگ دین تن کو جھٹلارہے ہیں،ان پراللہ کی لعنت ہے۔اس پر کسی کو شہہ ہوسکتا تھا کہ وُنیا ہیں تو ان لوگوں کو خوب رزق مل رہاہے،اور بظاہر وہ خوش حال نظر آتے ہیں۔اس آبت ہیں اس شہبے کا جواب دیا گیا ہے کہ وُنیا ہیں رزق کی فراوانی یااس کی تنگی کا اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبولیت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس وُنیا ہیں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے، اپی حکمت بالغہ کے تحت رزق خوب عطافر ما تا ہے، اور جس کو چاہتا ہے رزق کی تنگی میں جتلا کر دیتا ہے۔ کا فرلوگ آگر چہ یہاں کی خوش حالی پر گن ہیں، گرانہیں بیا ندازہ نہیں کہ اس چند دن کی زندگی کا عیش آخرت کے مقابلے میں کچھ حیثیت نہیں رکھتا۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُو الوَلاَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الدَّقِنَّ اللهِ عُلْ اِنَّ اللهُ يُضِلُّ مَنَ اللهِ عُلْ اللهِ عُلْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ال

اورجن لوگوں نے کفر اُپنالیا ہے، وہ یہ کہتے ہیں کہ ان پر (یعنی محمصلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے پروردگاری طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُ تاری گئ؟ کہدو کہ: ''اللہ جس کوچا ہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اورا پنے راستے پر اُنہی کو لا تا ہے جو اُس کی طرف رُجوع کریں۔' ﴿۲٧﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو ایکان لائے ہیں، اورجن کے دِل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یا در کھو کہ صرف اللہ کا ذکر ہی وہ چیز ہے جس سے دِلوں کو اِطمینان نصیب ہوتا ہے۔ ﴿۲٨﴾ (غرض) جولوگ ایکان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے جصے میں خوش حالی بھی ہے، اور بہترین اِنجام بھی۔ ﴿۲٨﴾ ﴿۲٩﴾

(۲۲) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے معجزات دیئے گئے تھے، لیکن کفارِ مکہ اپی طرف سے نت نے معجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورا نہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت میں فہ کور ہے، اور پیچے آیت نمبر کے میں بھی گذری ہے۔ اس کا جواب آگے آیت نمبر اسامیس آرہا ہے۔ یہاں اس کا جواب دینے کے بجائے یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ مطالبات ان کی گرائی کی دلیل ہیں۔ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، گرائی میں پڑا رہنے دیتا ہے، اور ہدایت اُسی کو فعیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی سے رُجوع کر کے ہدایت مانکے ، اور حق اور ہدایت اُسی کو فعیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی کی یا دمیس سکون حاصل کر لیتا ہے۔ پھراس کواس قتم کے شکوک نہیں ستاتے۔ وہ ہر حال کواللہ تعالی کی مشیت پر چھوڑ کر اس پر مطمئن رہتا ہے۔ اگراچی حالت ہوتو اس پر شکراً وا کرتا ہے، اور اگر کوئی تکلیف ہوتو اس پر ضبر کر کے اللہ تعالی سے مطمئن رہتا ہے۔ اگراچی حالت ہوتو اس پر شکراً وا کرتا ہے، اور اس بات پر مطمئن ہوتا ہے کہ جب تک یہ تکلیف ہے، اللہ تعالی ک

(اے پینجبراجس طرح دوسرے رسول بھیجے گئے تھے) اسی طرح ہم نے جمہیں ایک الی اُمت میں رسول بنا کر بھیجا ہے جس سے پہلی بہت ہی اُمتیں گذر چکی ہیں، تا کہ ہم ان کے سامنے وہ کتاب پڑھ کر سنادو جو ہم نے وی کے ذریعے تم پر نازل کی ہے، اور بیلوگ اس ذات کی ناشکری کررہے ہیں جو سب پر مہر بان ہے۔ کہد دو کہ: '' وہ میرا پالنے والا ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لاکق نہیں ہے۔ اُس پر میں نے بھروسہ کررکھا ہے، اور اُس کی طرف جھے لوٹ کر جانا ہے۔ '' ﴿ • سا﴾ اور اگر کوئی قرآن ایسا بھی اُتر تا جس کے ذریعے پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹادیئے جاتے، یا اُس کی بدولت زمین شق کردی جاتی ہو اور اس سے دریا نکل پڑتے) یا اُس کی نتیج میں مردول سے بات کر لی جاتی ، (تب بھی بیلوگ ایمان نہلاتے)۔ 'شقشت تو یہ ہے کہ تمام تر اِفتیار اللہ کا ہے۔

حکمت اور مسلحت کے تحت ہے، اس لئے مجھے اس سے شکوہ نہیں ہے۔ اس طرح اسے تکلیف کے حالات میں ہمی اطمینانِ قلب نصیب رہتا ہے۔ اور بیرابیا ہی ہے جینے کوئی شخص اپنی بیاری دُور کرنے کے لئے آپریشن کروائے ، تو آپریشن کی تکلیف کے باوجوداُ سے بیاطمینان رہتا ہے کہ بیمل عین حکمت کے مطابق ہے۔ (۲۷) اس آیت میں ان چند مجزات کا ذکر فر مایا گیا ہے جن کی فرمائش مکہ مرمہ کے کا فرلوگ کیا کرتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ مکہ مکرمہ کے اردگر دجو پہاڑ ہیں، ان کو بہال سے ہٹادو، اور بہال کی زمین کوش کرکے بہال سے دریا نکال دو، اور ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے ان سے ہماری بات کر وادو۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ اگر بالفرض یہ ہے ہودہ مطالبات پورے کربھی دیئے جاتے ، تب بھی بیلوگ ایمان لانے والے نہیں تھے، کیونکہ بیفر مائشیں حق طبی کے جذبے سے نہیں ،صرف ضد کی وجہ سے کی جارہی ہیں۔ سورہ بی اسرائیل (۱: ۹۰ تا ۹۳) میں اس قتم کی کچھ اور فرمائشیں بھی خدکور ہیں جو کفار کیا کرتے تھے، اور اس سورت کی آیت نمبر ۵۵ میں فرمائش

اَ فَكُمْ يَا يُئِسِ الَّذِيْنَ الْمَنُوَ الْوَكُو يَشَاءُ اللهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا وَلا يَزَالُ النَّ الَّذِيْنَ كَفَرُو اتَّصِيْبُهُمْ بِمَاصَنَعُوا قَامِعَةُ اَوْتَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنُ دَامِ هِمْ حَتَّى يَأْتِي عُ وَعُدُ اللهِ * إِنَّ اللهَ لا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ شَ

کیا پھر بھی ایمان والوں نے بیسوچ کر اپنا ذہن فارغ نہیں کیا کہ آگر اللہ چاہتا تو سارے ہی انسانوں کو (زبردتی) راہ پر لے آتا؟ اور جنہوں نے کفر اَ پنایا ہے، ان پرتو ان کے کرتوت کی وجہ سے ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھڑ کھڑ انے والی مصیبت پڑتی رہتی ہے، یا ان کی بستی کے قریب کہیں نازل ہوتی ہے، یہاں تک کہ (ایک دن) اللہ نے جو وعدہ کر رکھا ہے، وہ آکر پورا ہوجائے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿٣١﴾

معجزات نہ دِکھانے کی ایک وجہ یہ بیان فرمائی گئی ہے کہ جب کوئی قوم کو کسی خاص معجزے کی فرمائش پروہ معجزہ دِکھا دیا جا تا ہے اور وہ پھر بھی ایمان نہیں لاتی تو اُس پر عذاب نازل ہوتا ہے۔ چنا نچے پچپلی اُمتوں عاد اور ثمود وغیرہ کے ساتھ بہی ہوا ہے۔اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ یہ لوگ اپنے فرمائش معجزات دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے، اور ابھی ان کو ہلاک کرنا منظور نہیں ہے،اس لئے بھی ایسے معجزات نہیں دِکھائے جارہے۔

(۲۸) بھی بھی مسلمانوں کو یہ خیال ہوتا تھا کہ جو جھڑات یہ لوگ ما نگ رہے ہیں، اگروہ ان کو دِکھادیے جائیں تو شاید بہلوگ مسلمان ہوجائیں۔ یہ آیت ان مسلمانوں کو ہدایت دے رہی ہے کہ انہیں اب اس بات سے اپنا ذہن فارغ کر لینا چاہئے ، اور بیسو چنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں تو یہ بھی ہے کہ وہ ان سب کو اپنی قدرت سے زبردسی مسلمان کردے ، لیکن چونکہ دُنیا کی اس امتحان گاہ کا اصل مقصد ہی بیہے کہ ہر شخص اپنی عقل استعال کر کے اپنے افتیار سے ایمان لائے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس معاملے میں اپنی قدرت کو اِستعال منہیں کیا، البتہ ایسے دلائل واضح کردیئے ہیں کہ اگر انسان ان پر انصاف سے غور کرے، اور ہٹ دھر می چھوڑ دے تو اُس کو حقیقت تک پہنچنے میں دیز ہیں کہ اگر انسان ان پر انصاف سے غور کرے، اور ہٹ دھر می چھوڑ مضرورت نہیں ہے۔

(۲۹) بعض مسلمانوں کو بھی بی خیال بھی ہوتا تھا کہ جب بیلوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، تو ان پر ابھی کوئی عذاب کیون نہیں آ جاتا۔ اس آیت میں اس کا بیہ جواب دیا گیا ہے کہ ان لوگوں پر چھوٹی چھوٹی مصبعتیں تو اس دُنیا

وَلَقَرِاسُتُهُ زِئَ بِرُسُ لِ مِنْ تَبُلِكَ فَأَمُلَيْتُ لِلَّانِيْنَكَفَرُوْاثُمَّ اَخَذُتُهُمْ " فَكُيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿ اَفَهَنْ هُ وَقَا بِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوْالِلهِ فَكُيْفَ كانَ عِقَابِ ﴿ اَفَهَنُ هُ مَا لَا يَعْلَمُ فِي الْآمُ فِي الْمَا هُ مِنْ الْقَوْلِ لَٰ شُرِكًا وَ مُعَلِّمُ اللّهِ عَلَمُ فِي الْآمُ فِي الْمَا عُلَمُ فِي الْآمُ فِي الْمَا هُ مِنَا لَقَوْلِ لَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اور (اے پینجبر!) حقیقت سے ہے کہتم سے پہلے پینجبروں کا بھی نداق اُڑایا گیا تھا، اورا یسے کا فروں کو بھی میں نے مہلت دی تھی بھر پچھ وقت کے بعد میں نے ان کوگرفت میں لے لیا، اب دیکھ لوکہ میرا عذا ب کیسا تھا؟ ﴿ ٣٣﴾ بھلا بتا ؤ کہ ایک طرف وہ ذات ہے جو ہر ہر شخص کے ہر ہر کام کی نگرانی کر ربی ہے، اور دو سری طرف اِن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شریک مانے ہوئے ہیں؟ کہو کہ: '' ذرا اُن (خدا کے شریکوں) کے نام تو بتا ؤ (اگر کوئی نام لوگے) تو کیا اللہ کوکسی ایسے وجود کی خبر دو گے جس کا دُنیا بھر میں اللہ کو بھی پہنیں ہے؟ یا خالی زبان سے ایسے نام لے لوگے جن کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں؟''

میں بھی پردتی رہتی ہیں، مثلاً بھی قحط آ جاتا ہے، بھی کوئی اور بلا نازل ہوجاتی ہے، اور بعض اوقات ان کی قریبی بستیوں پرالیی مصببتیں آ جاتی ہیں جن سے بیلوگ خوف زدہ ہوجاتے ہیں۔ مگران کواصل عذاب اس وقت ہوگا جب قیامت آنے کا وعدہ پورا ہوگا۔

(س) پیر جمه اُس تفیر پر بنی ہے جو اِمام رازی اورعلامہ آلوی نے "حل العقد" کے مصنف کے والے سے بیان کی ہے۔ اس تفییر کے مطابق "مَنْ هُوَ قالْیم "کی خبر "مدوجود" ہے جو محذوف ہے، اور "وَجَعَلُوالِلهِ شُرگاءً" جملہ حالیہ ہے۔ بندے کو بیر کیب دوسرے احتالات کے مقابلے میں بہتر معلوم ہوتی ہے، واللہ اعلم ۔ جملہ حالیہ ہو انہوں نے بہت سے بتوں اور دیوتا وال کے رکھ رکھے تھے، اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ اگر ان ناموں کے پیچھے کوئی حقیقت ہے تو اللہ تعالیٰ سے زیادہ اُسے کون جان سکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ کے علم میں تو ایسا کوئی بھی وجود ہے جہیں ۔ اب اگرتم اس کو حقیقی وجود قرار دو گے تو اس کا مطلب سے ہے کہ تم نہ صرف سے کہ اللہ تعالیٰ سے زیادہ علم رکھنے کے مدی ہوگے، بلکہ تمہارا سے کہنا لازم آئے گا کہ جس وجود کا اللہ تعالیٰ کو بھی علم نہیں ہے بتم (معاذ اللہ)

بَلْ زُيِّنَ لِلَّنِ يَنَ كَفَّهُ وَامَكُوهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ * وَمَن يُضَلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنَ الْحَيْوِةِ الدُّنْ الْعَن الْالْحِرَةِ الشَّقُ قَالَ الْحَرَةِ الشَّقُ وَمَا اللهُ مِنَ الْحَيْوِةِ الدُّنْ الْعَلَى وَالْحَلَقُ وَالْمَا الْحَرَةِ الشَّقُ وَعَنَا اللهُ عَنْ اللهُ وَعَنَا اللهُ اللهُ وَعَنَا اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَعَنَا اللهُ اللهُ

حقیقت تو ہے کہ ان کا فرول کو اپنی مکارانہ ہاتیں ہوی خوبصورت گئی ہیں، اور (اس طرح) ان کی ہدایت کے راستے میں رُکاوٹ پیدا ہوگئ ہے۔ اور جسے اللہ گراہی میں پڑار ہنے دے، اُسے کوئی راہ پرلانے والامیسر نہیں آسکتا۔ ﴿۳۳﴾ ایسے لوگوں کے لئے دُنیوی زندگی میں بھی عذاب ہے، اور یقنیا آخرت کا عذاب کہیں زیادہ بھاری ہوگا، اور کوئی نہیں ہے جو انہیں اللہ (کے عذاب) سے پیاسکے۔ ﴿۳۳﴾ (دوسری طرف) وہ جنت جس کا متی لوگوں سے وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال ہے ہے کہ اُس کے نیخ نہریں ہتی ہیں، اُس کے پھل بھی سدا بہار ہیں، اور اُس کی چھاؤں بھی! بیا نجام ہوئ کی آگ ہے۔ ﴿۳۵﴾

الله تعالیٰ کواس کا پید بتارہے ہو۔ اس سے بڑی جہالت اور کیا ہوسکتی ہے؟ اور اگر ان ناموں کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں ہے قدیدسب باتیں ہی باتیں ہیں۔ بہر حال! دونوں صورتوں میں یہی ثابت ہوتا ہے کہ تمہاراشرک کاعقیدہ بے بنیاد ہے۔

⁽۳۲) لیعنی جب کوئی شخص اس ضد پراڑ جائے کہ جو کچھ میں کرر ہاہوں، وہی اچھا کام ہے، اوراس کے مقابلے میں بڑی سے بڑی دلیل کوبھی سننے ماننے کو تیار نہ ہوتو اللہ تعالیٰ اُس کو گمراہی میں پڑار ہنے دیتے ہیں، اور پھراُسے کوئی راوراست پرلانے والامیسرنہیں آسکتا۔

وَالَّذِيْنَاتَيْنَهُ مُ الْكِتْبَيَفُرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ اللَّكُومِنَ الْاَجْزَابِ مَنْ يُنْكِرُهُ بَعْضَهُ * قُلْ اِنَّمَا أُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَاللَّهُ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ * اِلَيْهِ اَدُعُوْا وَ البُيمَابِ

اور (اے پینمبر!) جن لوگوں کوہم نے کتاب دی ہے، وہ اس کلام سے خوش ہوتے ہیں جوتم پر نازل
کیا گیا ہے۔اور انہی گروہوں میں وہ بھی ہیں جواس کی بعض باتوں کو ماننے سے انکار کرتے ہیں۔
کہد دو کہ:'' مجھے تو بیتکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں، اور اُس کے ساتھ کسی کوخدائی میں
شریک نہ مانوں، اسی بات کی میں دعوت دیتا ہوں، اور اُسی (اللہ) کی طرف مجھے لوٹ کر جانا
سے '' (اللہ)

(۳۴) اس آیت میں اسلام کے تین بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کا بیان فرمایا گیا ہے۔ پہلافقرہ

وَكُنْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ خُلُمًا عَرَبِيًّا وَلَإِنِ التَّبَعْتَ آهُوَ آءَهُمْ بَعْنَ مَاجَآءَكُمِنَ جُاءَكُمِنَ جُالُعِلَ مَالَكُمِنَ اللهِ مِنْ قَلِيَّةً لاَوَاقٍ ﴿

اوراس طرح ہم نے اس (قرآن) کوعر بی زبان میں ایک علم نامہ بنا کرنازل کیا ہے۔ اور (اے پیجیے بیٹیم بارے پاس جوعلم آچکا ہے، اگر اُس کے بعد بھی تم ان لوگوں کی خواہشات کے پیجیے جاتو اللہ (۲۷)

توحید کے اعلان پر شتمل ہے، دوسر نے فقر ہے میں فر مایا گیا ہے کہ: ''ای بات کی میں دعوت دیتا ہوں' اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے کا اِثبات کیا گیا ہے، اور آخری فقرہ یعنی: '' اُس کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے'' آخرت کے عقید ہے کو ظاہر کرتا ہے۔ کہنا یہ مقصود ہے کہ یہ تینوں عقا کد پچھا کیا ہوں میں بھی بیان ہوئے ہیں، پھر قر آنِ کریم کے انکار کا کیا جواز ہے؟

(۳۵) پہاں ہے آیت ۳۸ تک اس بات کی وضاحت فرمائی گئی ہے کہ قر آنِ کریم کے جن حصوں کا بیلوگ انکار کرتے ہیں، اس کا بھی کوئی جواز نہیں ہے۔ وہ لوگ قر آنِ کریم کے ان اَحکام پر اِعتراض کرتے ہے جو قورات اور اِنجیل کے اَحکام سے عقف ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ بنیا دی عقید ہے قو ترات اور اِنجیل کے اُحکام کے قف انبیائے کرام کی مثر یعتوں تمام انبیائے کرام کی دعوت میں مشترک رہے ہیں، کیکن فروق اور جرائمت کے حالات مختلف ہوتے ہیں، اُس کے میں مختلف ہوتے ہیں، اُس کے میں مختلف ہوتے ہیں، اُس کے لیاظ سے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت مختلف زمانوں میں اَحکام بھی بدلتے رہتے ہیں۔ لیعنی بہت کی چیزیں جو لیاظ سے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت مختلف زمانوں میں اَحکام بھی بدلتے رہتے ہیں۔ اور بعض اوقات اس کے بیک شریعت میں طال کردی گئیں۔ اور بعض اوقات اس کے بیکس بھی ہوا ہے۔ تو جس طرح بچھلی اُمتوں میں اَحکام کی تبدیلی کا بیسلسلہ چاتا رہا ہے، ای طرح بی قرآن بھی ایک بیا تیا ہے، اور اُس کے عربی زبان میں ہونے سے اشارہ بیکیا گیا ہے کہ بیان حالات سے بالکل مختلف حالات میں نازل ہوا ہے جن میں بھی کی کر بیان میں نازل ہوئی تھیں، اس لئے اُسے عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے جو رہتی دُنیا تک باقی رہنے والی زبان ہیں عن نازل ہوئی تھیں، اس لئے اُسے عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے جو رہتی دُنیا تک باقی رہنے والی زبان ہے، اور اس میں اس آخری دور کے حالات کی رعابت رکھی گئی ہے۔

(٣١) يعنى قرآنِ كريم كے جواحكام ان كافروں كوائي خواہشات كے خلاف نظرآرہے ہيں، ان ميں آپ كويد

وَلَقَدُ آصُسَلْنَا مُسُلَّا مِّنَ قَبُلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اَذُوَاجًا وَذُرِّيَةً وَمَا كَانَ لِرسولِ آنَ يَّا فِي بِالدِّالِ إِذْنِ اللهِ لَمُكِّلِ آجَلِ كِتَابٌ ﴿ يَمْحُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْمِثُ * وَعِنْ لَهُ أَمُّ الْكِتْبِ ﴿

حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیجے ہیں، اور انہیں ہوی بچے بھی عطا فرمائے ہیں، اور انہیں ہوی بچے بھی عطا فرمائے ہیں، اور کسی رسول کو یہ اختیار نہیں تھا کہ وہ کوئی ایک آیت بھی اللہ کے حکم کے بغیر لاسکے۔ ہرزمانے کے لئے الگ کتاب دی گئی ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ اللہ جس (حکم) کوچ ابتا ہے، منسوخ کردیتا ہے، اور (جس کوچا بتا ہے) باقی رکھتا ہے۔ اور تمام کتابوں کی جواصل ہے، وہ اُسی کے پاس ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

اختیار نہیں ہے کہ ان کی رعایت سے ان میں کوئی تبدیلی کرسکیں۔ اگر چہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تصور بھی نہیں ہوسکتا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے اُحکام میں کوئی تبدیلی فرمائیں ،لیکن ایک اُصول کے طور پریہ بات ارشاد فرما کرساری وُنیا کے لوگوں کومتنبہ کردیا گیا ہے۔

(۳۷)اس آیت میں ایک تو کفار کے اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے کہ اگر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالی کے رسول ہیں تو آپ کے ہیوی بچے کیوں ہیں؟ جواب بید دیا گیا ہے کہ ہیوی بچے ایک دوانمیائے کرام کوچھوڑ کر تقریباً سارے انمیاء کو بھی عطا فرمائے گئے ہیں، کیونکہ نبوت کا ان سے کوئی تعارض نہیں ہے، بلکہ انمیائے کرام اپنے عمل سے واضح کرتے ہیں کہ ان کے حقوق کیے ادا کئے جاتے ہیں، اور ان کے حقوق اور اللہ تعالی کے حقوق میں تو ازن کیسے قائم رکھا جاتا ہے۔ دوسرے یہ بات واضح کی گئی ہے کہ مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں جزوی فرق ہوتارہا ہے۔

(۳۸) تمام کتابوں کی اصل سے مراد'' لوحِ محفوظ' ہے جس میں اُزَل سے بد بات درج ہے کہ کس اُمت کو کون کا باد ورکیسے اُ حکام دیئے جائیں گے۔

اورجس بات کی دھمکی ہم ان (کافروں) کودیے ہیں، چاہائس کا کوئی حصہ ہم تہمیں (تمہاری زندگی ہی میں) دِکھادیں، یا (اُس سے پہلے ہی) تہمیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہر حال تمہارے ذھوت و ندگی ہی میں) دِکھادیں، یا اُس سے پہلے ہی) تہمیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہر حال تمہارے ذھوت صرف پیغام پہنچا دینا ہے، اور حساب لینے کی ذمہ داری ہماری ہے۔ ﴿ ٤٠٤ کُم کِیا ان لوگوں کو بیہ حقیقت نظر نہیں آئی کہ ہم ان کی زمین کو چاروں طرف سے گھٹاتے چلے آرہے ہیں؟ ہر حکم اللہ دیتا ہے۔ کوئی نہیں ہے جو اُس کے حکم کو توڑسکے، اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ١٩٤ ﴾ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی چلی تھیں، لین چال تو تمام تر اللہ ہی کی چلتی ہے۔ کوئی بیٹ گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی خص جو کچھ کرتا ہے، سب اُسے معلوم ہے، اور کا فرول کو نقریب پیۃ لگ جائے گا کہ اصلی وطن کا نیک انجام کس کے حصے میں آتا ہے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: نیک انجام کس کے حصے میں آتا ہے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: شخص جس کے پاس کتاب کاعلم ہے!' ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۳۹) بعض مسلمانوں کے دِل میں یہ خیال آتا تھا کہ ان کا فروں کی سرکشی کے بادجودان پرکوئی عذاب کیوں نہیں آرہاہے؟ اس کا جواب اس آیت میں دیا گیاہے کہ عذاب کا سیح وقت الله تعالیٰ ہی نے اپنی حکمت کے تحت

مقرر فرمایا ہوا ہے، وہ کسی وفت بھی آئے ،آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپنا ذہن فارغ رکھنا جاہئے کہ ان کی ذمہ داری تبلیغ کی ہے، ان کا فروں کا محاسبہ کرنا اللہ تعالیٰ کا کام ہے جو دہ اپنی حکمت کے تحت مناسب وقت پر اُنجام دےگا۔

(۰۰) مطلب بیہ ہے کہ جزیرہ عرب پرمشرکین اور ان کے عقائد کا جو تسلط تھا، وہ رفتہ رفتہ سمٹ رہا ہے، اور مشرکین کے اثر اس کی جگداسلام کے اثر ات پھیل رہے ہیں۔ بید مشرکین کے اثر اس بھیل رہے ہیں۔ بید ایک تازیانہ ہے جس سے ان مشرکین کو مبتی لینا جا ہے۔

(۱۷) یعنی تم جوآ تخضرت حکی الله علیه وسلم کی رسالت کا انکار کررہے ہو، اُس سے کیا ہوتا ہے؟ تمہارے انکارسے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ الله تعالی بذاتِ خود آپ کی رسالت کا گواہ ہے، اور ہروہ شخص جے آسانی کتابوں کاعلم ہے، اگر انصاف کے ساتھ اس علم کی روشن میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے حالات کا جائز ہ لے گا تو وہ بھی میہ گواہی دیئے بغیر نہیں رہ سکے گا گہ آپ اللہ تعالیٰ کے سے رسول ہیں۔

الحمدالله! آج بتاریخ ساررجب بحرای همطابق و سرجولائی ادور وشندین الحمدالله! آج بتاریخ ساررجب بحرای همطابق و سرجولائی این فضل و کرم سے اس خدمت کو قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی خدمت کی بھی اپنی رضا کے مطابق توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔

مُورَةُ ابرا،

تعارف

دوسری کی سورتوں کی طرح اس سورت کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اثبات اور
ان کا انکار کرنے کے خوفناک نتائج پر تنبیہ ہے۔ چونکہ عرب کے مشرکین حضرت ابراہیم علیہ السلام کو
ماننے تھے، اس لئے سورت کے آخر سے پہلے رُکوع میں اُن کی وہ پُر اُثر دُعانقل فرمائی گئ ہے جس
میں انہوں نے شرک اور بت پرتی کی صاف صاف برائی بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے
درخواست کی ہے کہ آنہیں اور اُن کے بیٹوں کو بت پرتی سے محفوظ رکھا جائے۔ اسی وجہ سے اس
سورت کا نام سورة ابراہیم ہے۔

﴿ الياتِها ٥٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مُلَّذَةً اللَّهُ ﴿ وَمُواتِهَا ﴾ ﴿ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

> سورہ ابراہیم کی ہے، اور اس میں باون آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللا۔ (اے پیغیر!) یہ ایک کتاب ہے جوہم نے تم پر نازل کی ہے، تا کہتم لوگوں کوان کے پروردگار
کے حکم سے اندھیروں سے نکال کرروشنی میں لے آؤ، یعنی اُس ذات کے راستے کی طرف جس کا
اقتدار سب پر غالب ہے، (اور) جو ہر تعریف کا مستحق ہے۔ ﴿ اَ ﴿ وَهِ اللّٰہ کَهِ آسانوں اور زمین میں
جو پچھ ہے، اُسی کی ملکیت ہے۔ اور افسوس ہے اُن لوگوں پر جوحق کا انکار کرتے ہیں، کیونکہ انہیں
سخت عذاب ہونے والا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ لوگ جو آخرت کے مقابلے میں وُنیا کی زندگی کو پہند کرتے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہے
ہیں، اور وہر کے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ۳ ﴾

⁽۱) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ وہ اسلام میں کوئی نہ کوئی عیب تلاش کرتے رہتے ہیں، تا کہ اُنہیں اعتراض کا موقع ملے، اور دوسرامطلب بیہ ہے کہ وہ اس فکر میں گئے رہتے ہیں کہ قرآن وسنت میں کوئی بات اُن کے خیالات اور خواہشات کے مطابق مل جائے تو اس کواپنے باطل نظریات کی تائید میں پیش کریں۔

وَمَا آثَمَ سَلْنَامِنَ ثَرَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيبُبَرِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنَ يَشَاءُ وَيَهْ بِي مَن يَشَاءُ وَهُوا لَعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَلَقَدَ آثَم سَلْنَامُولُسى بِالْتِنَا آنَ آخُرِجُ قَوْمَكُ مِنَ الظَّلْسِ إِلَى النَّوْمِ أَوَذَ كِرْهُمْ بِاللَّهِ اللهِ الْقَوْمِ فَوَالْعَالِيَ النَّوْمِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اورہم نے جب بھی کوئی رسول بھیجا، خوداُس کی قوم کی زبان میں بھیجا، تا کہ وہ ان کے سامنے قل کو اورہم نے جب بھی طرح واضح کر سکے۔ پھر اللہ جس کو چاہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہدایت دے دیتا ہے، اور وہی ہے جس کا اقتدار بھی کا مل ہے، جس کی حکمت بھی کا مل ۔ ﴿ ٢﴾ اورہم نے موکٰ کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ:'' اپنی قوم کو اندھیروں سے نکال کرروشنی میں لاؤ، اور (مختلف لوگوں کو) اللہ نے (خوشحالی اور بدحالی کے) جودن دکھائے ہیں، اُن کے حوالے سے آئیں نشیحت کرو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہروہ مخض جو صبر اور شکر کا خوا و، اُس کے لئے اِن واقعات میں بڑی نشانیاں ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) کفارِ مکہ کا ایک اعتراض میر بھی تھا کہ قرآن عربی زبان میں کیوں اُ تارا گیا ہے؟ اگر میرسی ایسی زبان میں ہوتا جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہیں جانتے تو اس کا معجزہ ہونا بالکل واضح ہوجا تا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے ہر رسؤل کو اُس کی قوم کی مادری زبان میں اس لئے بھیجا ہے کہ وہ اپنی قوم کو اُس کی اپنی زبان میں اللہ تعالیٰ کے اُحکام سمجھا سکے کسی اور زبان میں قرآن نازل کیا جاتا تو تم بیا عتراض کرتے کہ اسے ہم کیسے بھیں؟ چنا نچہ یہی بات سورہ تم السجدہ (۳۴:۴۳) میں فرمائی گئی ہے۔

(۳) یعنی جوکوئی حق کاطلب گار بن کراس کو پڑھتا ہے تو اللہ تعالی اُس کو ہدایت دے دیے ہیں، اور جوشخص ضداور عناد کے ساتھ پڑھتا ہے، اُسے گمراہی میں بھٹلتا چھوڑ دیتے ہیں۔ مزید دیکھئے چھیلی سورت (۱۳:۳۳) کا حاشیہ۔ (۴) اصل قر آئی لفظ" آیے م الله"ہے جس کے لفظی معنی ہیں" اللہ کے دن "لیکن محاورے میں اس سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالی نے خاص خاص اور اہم واقعات دکھلائے ہیں، مثلاً نافر مان قو موں پرعذاب کا نازل ہونا، اور فر ماں برداروں کو دُشمنوں کے مقابلے میں کا میا بی عطا ہونا۔ لہذا آیت کا مطلب سے ہے کہ ان خاص خاص واقعات کا حوالہ دے کرا بنی قوم کو تھیجت سے جے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی فر ماں برداری اختیار کریں۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ فِاذْكُرُ وَانِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْا نَجِكُمْ مِنَ الْ فِرْعَوْنَ سَلَّا عَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاّ عَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ يَسُومُ وَنَكُمْ مُونَكُمْ مُونَى الْبَاّ عَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاّ عَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ يَسُومُ وَنَكُمْ مَنَ الْبَكُمْ وَلَيْنَ عَلَيْهُمْ وَفِي الْمُولِينَ عَلَيْهُمْ وَقَلْمُ وَلَيْنَ عَلَيْهُمْ وَقَلْمُ وَلَيْنَ عَلَيْهُمْ وَقَلْمُ وَلَيْنَ عَلَيْهُمْ وَقَلْمُ وَلَيْنَ فَلَا اللهُ وَلَيْنَ مَنَ فِي الْوَلَمْ فَلَا وَالْمُولِينَ عَلَيْهُمْ وَقَلْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

وہ وفت یادکرو جب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: "اللہ نے تم پر جو اِنعام کیا ہے، اُسے یا در کھو

کہ اُس نے تہہیں فرعون کے لوگوں سے نجات دی، جو تہہیں بدترین تکلیفیں پہنچاتے تھے، اور

تہہارے بیٹوں کو ذرئح کرڈالتے، اور تہہاری عور توں کو زندہ رکھتے تھے، اور ان تمام واقعات میں

تہہارے پروردگار کی طرف سے تہبار از بردست امتحان تھا۔ ﴿٢﴾ اور وہ وقت بھی جب تہہار سے

پروردگار نے اعلان فرمادیا تھا کہ اگرتم نے واقعی شکر اداکیا تو میں تہہیں اور زیادہ دُوں گا، اور اگرتم

نے ناشکری کی تو یقین جانو، میر اعذاب بڑا سخت ہے۔ "﴿٤﴾ اور موی نے کہا تھا کہ: "اگرتم اور

زمین پر بسنے والے تمام لوگ بھی ناشکری کریں، تو (اللہ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ بڑا ہے

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تہہیں اُن لوگوں کی خرنہیں پہنچی جوتم

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تہہیں اُن لوگوں کی خرنہیں پہنچی جوتم

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تہہیں اُن لوگوں کی خرنہیں پہنچی جوتم

نیاز ہے، بیدا گذر ہے جس، تو مِ نوح، عاد، ثمود اور اُن کے بعد آنے والی تو میں جنہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانا۔

نیاں جانا۔

⁽۵)اس سے مراد وہ قومیں بھی ہوسکتی ہیں جن کی تاریخ محفوظ نہیں رہ سکی ، اور دہ بھی جن کا اِجمالی حال تو معلوم ہے ، کین ان کی تعداداور اُن کے تفصیلی حالات کا کسی کو پیز نہیں۔

ان سب کے پاس اُن کے دسول کھلے کھلے دلاکل لے کرآئے ، توانہوں نے اُن کے منہ پراپنے ہاتھ رکھ دیئے ، اور کہا کہ: "جو پیغام تہمیں دے کر بھیجا گیا ہے ، ہم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں ، اور جس بات کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو ، اُس کے بارے میں ہمیں بڑا بھاری شک ہے۔ " ﴿٩﴾ جس بات کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو ، اُس کے بارے میں شک ہے جو سارے آسانوں اور زمین کا ان کے پنجمبروں نے اُن سے کہا: "کیا اللہ کے بارے میں شک ہے جو سارے آسانوں اور زمین کا خالق ہے؟ وہ تہمیں بلا رہا ہے کہ تمہاری خاطر تمہارے گناہ معاف کر دے ، اور تمہیں ایک مقررہ مدت تک مہلت دے۔ "نہوں نے کہا کہ:" تمہاری حقیقت اس کے سوا کھے بھی نہیں کہ تم ایسے ، کہ ان اُن سے انسان ہوجیسے ہم ہیں تم یہ چا ہے ہو کہ ہمارے باپ دادا جن کی عبادت کرتے آئے ہیں اُن سے ہمیں روک دو ، البذاکوئی صاف صاف مجز و لاکر وکھاؤ۔ " ﴿ • ا

⁽٢) يدايك محاوره ب، اورمطلب بيب كه أنهيس زبردي بولنے اور تبليغ كرنے سے روكا۔

⁽²⁾ مطلب یہ ہے کہ عذاب اللی سے تہمیں نجات مل جائے ، اور گنا ہوں کی معافی کے بعد تہمیں تمہاری عمر پوری ہونے تک زندگی سے لطف اندوز ہونے کا موقع ملے۔

⁽۸)اللہ تعالیٰ نے تقریباً ہرنی کوکوئی نہ کوئی معجزہ عطافر مایاتھا،لیکن ان کافروں کا کہناتھا کہ جس جس معجز ہے کی ہم فر مائش کرتے جائیں ، وہ دِکھاتے جاؤ۔

⁽۹) لیعنی اگرتم اس بات کونہیں مانتے اور ایمان لانے والوں کو تکلیف پہنچانے کے دریبے ہوتو مؤمن کوان او چھے ہمصند وں سے ڈرایانہیں جاسکتا ، کیونکہ اُس کا بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ پر ہوتا ہے۔

وَاسْتَفْتَحُوْاوَخَابَكُلُّ جَبَّامٍعَنِيْدٍ فَي قِنْ وَكَآيِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْفَى مِنْ مَّآءِ صَدِيْدٍ فَ يَتَجَنَّعُهُ وَلا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَاهُوَ بِمَيِّتٍ * وَمِنْ وَكَآيِهِ مَنَابٌ غَلِيْظُ ۞ مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمُ اَعْمَالُهُمُ كَرَمَادِ إِشْتَكَ تُهِ وَالرِّيْحُ فِي يَوْمِ عَاصِفٍ *

اوران کافرول نے خود فیصلہ مانگا، اور (نتیجہ یہ ہوا کہ) ہر ڈینگیں مار نے والا ہٹ دھرم نامراد ہوکر رہا۔ ﴿ ١٥﴾ اُس کے آگے جہنم ہے، اور (وہاں) اُسے پیپ کا پانی پلایا جائے گا، ﴿ ١٦﴾ وہ اُسے گھونٹ گھونٹ کر کے پیئے گا، اور اُسے الیامحسوس ہوگا کہ وہ اُسے طاق سے اُتارنہیں سکے گا۔ موت اُس پر ہر طرف سے آرہی ہوگی، گروہ مرے گانہیں، اور اُس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت مذاب موجود ہوگا۔ ﴿ ٤١﴾ جن لوگوں نے اپنے رَبِّ کے ساتھ کفر کی رَوْس اختیار کی ہے، ان کی طالت یہ ہے کہ اُن کے اعمال اُس را کھی طرح ہیں جے آندھی طوفان والے دن میں ہوا تیزی سے اُڑا لے جائے۔

(۱۴) كافرلوگ دُنياميں كچھا چھے كام بھى كرتے ہيں، مثلاً غريبوں كى امداد وغيره -الله تعالىٰ كى سنت بيہ ہے كدائن

⁽۱۰) یعنی پیغیبروں سے بیمطالبہ کیا کہ اگرتم سے ہوتو اللہ تعالی سے کہہ کراہیاعذاب ہم پر بھجواد وجس سے حق و باطل کا فیصلہ ہوجائے۔ بیہ بات کہہ کروہ دراصل پیغیبروں کا متکبراندا نداز میں فداق اُڑاتے تھے۔ (۱۱) بیر جمہ اِمام رازی رحمۃ اللہ علیہ کی بیان فر مائی ہوئی ایک تفییر پر جنی ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں محسوس بیہ ہوگا کہ وہ اس پانی کوحلق سے اُتارنہیں سکیس گے ، لیکن گھونٹ کرکے بڑی مشکل سے اور بڑی دریمیں وہ حلق سے اُتارنہیں سکیس گے ، لیکن گھونٹ کرکے بڑی مشکل سے اور بڑی دریمیں وہ حلق سے اُترب گا۔

ں سے ہوسے۔ (۱۲) ہر طرف سے موت آنے کا مطلب بیہ ہے کہ عذاب کی جومختلف صور تیں سامنے آئیں گی ، وہ الی ہوں گی جو دُنیا میں جان لیوااور موت کا سبب ہوتی ہیں ، گروہاں ان کی وجہ سے انہیں موت نہیں آئے گی۔ (۱۳) لیعنی ہر عذاب کے بعدایک دوسر اسخت عذاب آنے والا ہوگا، تا کہ ایک ہی قتم کا عذاب سہہ سہہ کر اِنسان اُس کا عادی نہ ہوجائے۔ والعیاذ ہاللہ تعالی۔

لايَقْدِمُونَ مِمَّاكَسَبُواعَلَ شَيْءَ ذَلِكَ هُوَالضَّلُ الْبَعِيْدُ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّه

انہوں نے جو کچھ کمائی کی ہوگی، اُس میں سے کچھائن کے ہاتھ نہیں آئے گا۔ یہی تو پر لے درجے کی گراہی ہے۔ ﴿ ١٨﴾ کیا تہمیں یہ بات نظر نہیں آتی کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ اگروہ چاہے تو تم سب کوفنا کردے، اور ایک نئ مخلوق وجود میں لے آئے۔ ﴿ ١٩﴾ اور یہ بات اللہ کے لئے کچھ بھی مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

کالیے اوجھے کاموں کا بدلہ اُنہیں وُنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں اُن کا کوئی تو ابنیں ملا، کیونکہ وہاں تو اب طفے کے لئے ایمان شرط ہے۔ لہٰ ذا آخرت میں وہ اعمال ان کے پھوکا منہیں آتے۔ اس کی مثال میر دی گئی ہے کہ جس طرح را کھ کو آئے الے جائے تو اُس کا کوئی پیدنشان نہیں ملانا، ای طرح کا فروں کے ان اعمال کوان کا کفر کا لعوم کردےگا، اور ان اعمال کا کوئی فائدہ ان کوآخرت میں نہیں ملے گا۔

(۱۵) اس آیت کر بیہ میں آخرت کی زندگی کا ضروری ہونا بھی بیان فر مایا گیا ہے، اور اس پر کا فروں کو جوشیہ ہوتا ہے، اُس کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ پہلے تو یہ فرمایا گیا ہے کہ اس کا نات کی تخلیق ایک برحق مقصد کے لئے گی گئی ہے۔ اور وہ مقصد بھی ہے کہ اللہ تعالی کے فرماں برداروں کو اِنعام دیا جائے، اور نافر مانوں اور فالموں کو ہزا کے۔ اور وہ مقصد بھی ہے کہ اللہ تعالی کے فرماں برداروں کو اِنعام دیا جائے، اور نافر مانوں اور فالموں کو ہزا مطاب دوسری زندگی ہوجس میں ہم اِنسان کو اُس کے مناسب بدلہ دیا جا سے۔ رہا کا فروں کا یہ اِعتراض کہ مرکر بعد ایک وزندگی ہوجس میں ہم اِنسان کو اُس کے مناسب بدلہ دیا جا سے۔ رہا کا فروں کا یہ اِعتراض کہ مرکر منے میں ہونا ہے کہ بعد ایک بواب اللہ جملے میں یہ دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی کی قدرت میں تو یہ ہے کہ مسب کوفا کر کے ایک ٹی گلوق پیدا کردے۔ اور فلا ہم ہے کہ مسب کوفا کر کے ایک ٹی گلوق پیدا کردے۔ اور فلا ہم ہوں کی ہو، اُس پر موت طاری بالکل عدم سے وجود میں لانا زیادہ مشکل کا م ہوا ور جو تلوق ایک مرتبد دجود میں آ بھی ہو، اُس پر موت طاری بالکل عدم سے وجود میں لانا زیادہ مشکل کا م ہو اور جو تلوق ایک مرتبد دجود میں آ بھی ہو، اُس پر موت طاری دوسرے کا می کو تھینا قدرت رکھتا ہے۔

اور پرسب اوگ اللہ کے آگے پیش ہوں گے۔ پھر جولوگ (وُنیا ہیں) کم ورشے، وہ برائی بھار نے والوں سے کہیں گے کہ: '' ہم تو تمہارے پیچے چلنے والے لوگ سے، تو کیا اب تم ہمیں اللہ کے عذاب سے کچھ بچالوگے؟'' وہ کہیں گے:'' اگر اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہوتی تو ہم بھی تہمیں ہدایت دے دے دیے ۔ چاہے ہم چینی چلا کیں یا صبر کریں، دونوں صورتیں ہمارے لئے برابر ہیں، ہمارے لئے چھڑکارے کا کوئی راستہمیں۔'' ﴿ 17 ﴾ اور جب ہر بات کا فیصلہ ہوجائے گا تو شیطان (اپنے مانے والوں سے) کے گا:'' حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے تم سے وعدہ کیا تھا، اور بیل نے تم سے وعدہ کیا تو اُس کی خلاف ورزی کی۔ اور جھے تم پر اس سے زیادہ کوئی اختیار حاصل نہیں تھا کہ میں نے تہمیں (اللہ کی نافر مانی کی) دعوت دی تو تم نے میری بات مان لی۔ لہذا اب جھے طامت نہ کرو، بلکہ خودا ہے آپ کو ملامت کرو۔ نہماری فریاد پر میں تہماری مدد کرسکتا ہوں، اور نہمیری فریاد پر تم میری مدرکر سکتا ہوں، اور نہمیری فریاد پر تم میری مدرکر سکتا ہوں، اور نہمیری فریاد پر تم میری مدرکر سکتا ہو۔ آپ کو ملامت کرو۔ نہماری فریاد پر میں تہماری مدد کر سکتا ہوں، اور نہمیری فریاد پر تم میری میں تو آب ویش کے اس سے پہلے جھے اللہ کا جوشر کے مان لیا تھا، (آج) میں نے آس کا انکار کردیا ہو۔'' جن لوگوں نے بیظم کیا تھا، اُن کے جے میں تو آب دردنا کے عذاب ہے۔ ﴿ ۲٢﴾

⁽۱۲) الله تعالیٰ کے ساتھ شیطان کوشریک ماننے کا مطلب سے ہے کہ اُس کی الیم ہی اطاعت کی جائے جیسی

وَادْخِكَ الَّذِيْنَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجْرِئُ مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيهَا بِإِذْنِ مَيْهِمْ * تَحِيَّتُهُمْ فِيهَاسَلَمْ ﴿ اَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَى قِطَيِّبَةٍ اصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿

اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُنہیں ایسے باغات میں داخل کیا جائے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ اپنے پر وردگار کے حکم سے وہ ان (باغوں) میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہ آپس میں ایک دوسرے کا استقبال سلام سے کریں گے۔ (۲۳) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کلم کے طیبہ کی کیسی مثال بیان کی ہے؟ وہ ایک پاکیزہ درخت کی طرح ہے جس کی جڑ (زمین میں) مضبوطی سے جمی ہوئی ہے، اور اُس کی شاخیں آسمان میں ہیں، ﴿۲۳﴾

الله تعالیٰ کی کرنی چاہئے۔شیطان اُس وقت کیجگا کہ اب میں تبہارے اس طریقِ کارکے سیحے ہونے کا انکار کرتا ہوں۔ (۱۷) اُو پر دوز خیوں کا مکالمہ مذکور تھا کہ وہ ایک دوسرے کو ملامت بھی کریں گے اور اس بات کا اعلان بھی کہ ان کے لئے تباہی کے سوا کچھنہیں۔ اس کے مقابلے میں جنت والوں کا طریقہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ ہر ملاقات کے وقت ایک دوسرے کو تباہی کے بجائے سلامتی کا پیغام دیں گے۔

تُؤْتِنَ أَكُلَهَ اكُلَّ حِيْنِ بِإِذْنِ مَتِهَا وَيَضْرِبُ اللهُ الْوَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُونَ ۞ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَة إِجْتُثَتُ مِنْ فَوْقِ الْوَرُمُ فِي مَالَهَ المِنْ قَمَامٍ ۞ يُثَمِّتُ اللهُ الَّذِيْنَ امَنُوا بِالْقَوْلِ الشَّابِتِ فِي الْحَلُوةِ التَّنْيَاوَ فِي الْأَخِرَةِ *

ا پنے رَبِّ کے حَمَّم سے وہ ہرآن پھل دیتا ہے۔ اللہ (اس قسم کی) مثالیں اس لئے دیتا ہے تا کہ لوگ تھیجت حاصل کریں۔ ﴿۲۵﴾ اور نا پاک کلمے کی مثال ایک خراب درخت کی طرح ہے جسے زمین کے اُوپر بنی اُوپر سے اُ کھاڑ کیا جائے ، اُس میں ذرا بھی جماؤنہ ہو۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اللہ اُن کواس مضبوط بات پر دُنیا کی زندگی میں بھی جماؤعطا کرتا ہے، اور آخرت میں بھی۔

(۲۱) دُنیامیں جماؤعطا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ مؤمن پرکتنی زبردتی کی جائے ، وہ تو حید کے اس کلے کوچھوڑنے

وَيُضِلُ اللهُ الظّٰلِمِ يَنَ لِأُو يَفْعَلُ اللهُ مَا يَشَاءُ ﴿ اَلَمُ تَرَالَ الَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا يَشَاءُ ﴿ اللهُ اللهُل

اور ظالم لوگول کواللہ بھٹکا دیتا ہے، اور اللہ (اپنی حکمت کے مطابق) جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

کیا تم نے اُن لوگول کونہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کو کفر سے بدل ڈالا، اور اپنی قوم کوتا ہی کھر میں لااُتارا ﴿ ۲۸﴾ جس کا نام جہنم ہے؟ وہ اُس میں جلیں گے، اور وہ بہت برا ٹھکاٹا ہے۔ ﴿ ۲۹﴾ اور انہوں نے اللہ کے ساتھ (اُس کی خدائی میں) کچھ شریک بنا لئے، تاکہ لوگول کو اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑے سے) مزے اُڑالو، کیونکہ آخر کارتمہیں اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑے سے) مزے اُڑالو، کیونکہ آخر کارتمہیں جانا دوز خ ہی کی طرف ہے۔'' ﴿ ۳ ﴾ میر بجو بندے ایمان لائے ہیں، اُن سے کہدو کہ وہ کہ نا قائم کریں، اور ہم نے ان کو جو رِزق دیا ہے اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور علانہ بھی (نیکی کے کاموں میں) خرچ کریں، (اور بیکام) اُس دن کے آنے سے پہلے پہلے (کرلیں) جس میں نہ کوئی خرید وفر وخت ہوگی ، نہ کوئی دوئی کام آئے گی۔ ﴿ ۱۳ ﴾

کے لئے تیار نہیں ہوتا۔ اور آخرت میں جماؤ پیدا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ قبر میں جب اُس سے سوال وجواب ہوگا تو وہ اپناس کلے اور عقیدے کا اظہار کرے گا جس کے نتیج میں اُسے آخرت کی ابدی نعتیں نصیب ہوں گی۔ (۲۲) یہ مکہ مرمہ کے کا فرسر داروں کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے طرح طرح کی نعتوں سے نواز اتھا، لیکن انہوں نے ان نعتوں کی ناشکری کی ، جس کے نتیج میں خود بھی تباہی مول کی اور اپنی قوم کو بھی تباہی کے راستے پر لے گئے۔

(۲۳)اس سے مرادحساب و کتاب کا دن ہے۔اُس دن کو نی شخص پیسے خرچ کرکے جنت نہیں خرید سکے گا،اور نہ دوستی کے تعلقات کی بنا پراپنے آپ کوعذاب سے بچا سکے گا۔ الله الذي المنه الذي المنه ال

الله وہ ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور آسان سے پانی برسایا، پھراس کے ذریعے تہارے رزق کے لئے پھل اُ گائے، اور کشتیوں کو تہارے لئے رام کردیا، تا کہ وہ اُس کے تم سے سمندر میں چلیں، اور دریا وَں کو بھی تہاری خدمت پر لگادیا۔ ﴿۲۳﴾ اور تہاری خاطر سوری اور چاند کو اس طرح کام پر لگایا کہ وہ مسلسل سفر میں ہیں، اور تہباری خاطر رات اور دن کو بھی کام پر لگایا۔ ﴿۳۳﴾ اور تم نے جو پچھ اُنگا، اُس نے اُس میں سے (جو تہبارے لئے مناسب تھا) تہہیں دیا۔ اور اگر تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو تار (بھی) نہیں کر سے حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت دیا۔ اور اگر تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو تار (بھی) نہیں کر سے حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت کے انسان بہت کہ انسان بہت کے انسان بہت کے انسان بہت کے انسان بہت کی کہا تھا کہ: ''یا رَب اس شہر کو پُر امن بناد ہے ہے'، اور مجھے اور میر سے بیٹوں کو اس بات سے بچاہے کہ بم بتوں کی پرستش کریں۔ ﴿۳۵﴾

⁽۲۳) اس سے مراد مکہ مکرمہ کا شہر ہے جہال حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ اور اپنے صاحب زادے حضرت اساعیل علیہ السلام کو اللہ تعالی کے حکم سے چھوڑا تھا۔ اُس وقت یہاں کوئی آبادی نہیں محقی ، نہ بظاہر زندہ رہنے کا کوئی سامان ، کیکن اللہ تعالی نے یہاں پہلے زمزم کا کنواں جاری فرمایا جے دیکھ کر قبیلہ جرہم کے لوگ یہاں آ کر حضرت ہاجرہ کی اجازت سے آباد ہوئے ، اور پھر دفتہ رفتہ یہاں آپ شہر بن گیا۔ جرہم کے لوگ یہاں آکر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا ہوا مانتے تھے۔ اس لئے ان آبات میں اللہ تعالی اُن کے دمشرکین حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا ہوا مانتے تھے۔ اس لئے ان آبات میں اللہ تعالی اُن

مَتِ اِنَّهُنَّ اَضُلَانَ كَثِيْرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَانَّهُ مِنِي وَمَنْ عَصَائِي فَانَّكُ غَفُومٌ مَ مِنْكُلُونَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَانَّهُ مِنِي وَادِعَيْرِ ذِي ذَنْ عَ فَانَّكُ غَفُومٌ مَ حِيْمٌ وَالنِّي النِّي النِّي النَّالِي النَّهُ وَالسَّلُونَ فَاجْعَلُ الْفَوْمَ النَّاسِ تَهُوىَ النَّاسِ تَهُوىَ النَّاسِ تَهُوىَ النَّاسِ تَهُوىَ النَّاسِ تَهُوىَ النَّاسِ تَهُوىَ النَّامِ النَّهُ النَّامِ الْمَامِ النَّامِ ا

میرے پروردگار!ان بتوں نے لوگوں کی بڑی تعدادکو گمراہ کیا ہے۔ لہذا جوکوئی میری راہ پر چلے، وہ تو میراہے، اور جومیرا کہنا نہ مانے ، تو (اُس کا معاملہ میں آپ پر چھوڑتا ہوں) آپ بہت بخشنے والے بڑے مہر بان ہیں۔ ﴿٣٦﴾ اے ہمارے پروردگار! میں نے اپنی پچھ اولا دکو آپ کے حرمت والے گھر کے پاس ایک الی وادی میں لابسایا ہے جس میں کوئی کھیتی نہیں ہوتی۔ ہمارے پروردگار! (یہ میں نے اس لئے کیا) تا کہ یہ نماز قائم کریں، لہذا لوگوں کے دِلوں میں ان کے لئے کشش پیدا کرد ہجئے ، اوران کو چھلوں کارزق عطافر ماہیے، تا کہ وہ شکر گذار بنیں۔ ﴿٤٣﴾

کی بیدُ عانقل فر ما کرانہیں متنبہ فرمارہے ہیں کہ وہ توبت پرستی سے اتنے بیزار تھے کہ انہوں نے اپنی اولا وکو اُس سے محفوظ رہنے کی دُعاما گلی تھی۔ پھرتم لوگوں نے کہاں سے بت پرستی شروع کردی۔

(۲۷) مطلب میہ ہے کہ میں اپنی اولا داور دوسر ہے لوگوں کو بت پرستی سے بیچنے کی تاکید کرتار ہوں گا۔ پھر جولوگ میری ان ہدایات پرمل کریں گے، وہ تو مجھ سے تعلق رکھنے کا دعویٰ کرسکیں گے، کیکن جومیری بات نہیں مانیں گے، ان کے لئے میں بدوُعانہیں کرتا، بلکہ اُن کا معاملہ آپ پر چھوڑتا ہوں۔ آپ غفور رحیم ہیں، اس لئے ان کی مغفرت کا بیراستہ بھی نکال سکتے ہیں کہ ان کو ہدایت عطافر ماویں۔

(۲۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعاالیمی قبول ہوئی کہ دُنیا بھر کے مسلمانوں کے دِل مکہ مرمہ کی طرف تھنچے چلے جاتے ہیں، موسم جج میں تو یہ نظارہ ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ کہاں کہاں سے لوگ مشقتیں اُٹھا کراس خشک اور ہے آب وگیاہ علاقے میں چہنچتے ہیں۔موسم جج کے علاوہ بھی لوگ بار بار عمرے اور دوسری عبادتوں کے لئے وہاں جہنچتے ہیں،اور جوایک مرتبہ وہاں چلا جاتا ہے،اُسے بار بار حاضری کا شوق لگار ہتا ہے۔اور پھلوں کی افراط کا بیعالم ہے کہ دُنیا بھر کے پھل پر کی تعداد میں وہاں چہنچتے ہیں،حالانکہ وہاں کی زمین میں اپنا کوئی پھل پیدائیں ہوتا۔

رَبَّنَا إِنَّكَ نَعُلَمُ مَانُخُفِيُ وَمَانُعُلِنُ وَمَا يَخُفَى عَلَى اللهِ مِنْ ثَلَى عَلَى الْوَلِمُ اللهِ مِن ثَلَى عَلَى اللهِ مِن ثَلَى عَلَى اللهِ مِن ثَلَى اللهِ مِن اللهِ عَلَى اللهِ مَن اللهِ اللهِ مَن اللهُ مَا مَن اللهُ مَن الله

اے ہمارے رَبّ! ہم جوکام چھپ کرکرتے ہیں، وہ بھی آپ کے علم میں ہیں، اور جوکام علان نے کرتے ہیں، وہ بھی۔ اور اللہ سے نہ زمین کی کوئی چیز چھپی ہوئی ہے، نہ آسان کی کوئی چیز۔ ﴿٣٨﴾ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے مجھے ہو ھاپے میں اساعیل اور اسحاق (جیسے بیٹے) عطافر مائے۔ بیشک میر ارَبّ ہوا دُعا میں سننے والا ہے۔ ﴿٣٩﴾ یا رَبّ! جھے بھی نماز قائم کرنے والا بناد بیجئے، اور میرکی اولا دمیں سے بھی (ایسے لوگ بیدا فرمائے جو نماز قائم کریں۔) اے ہمارے پروردگار! اور میرکی دُعا قبول فرمائیجئے۔ ﴿١٩﴾ اے ہمارے پروردگار! جس دن حساب قائم ہوگا، اُس دن میرک میرک معفرت فرمائیجئے۔ ﴿١٩﴾ اے ہمارے پروردگار! جس دن حساب قائم ہوگا، اُس دن میرک میرک کوئی تعریف جو ایمان رکھتے ہیں۔ '﴿١٩﴾ اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔' ﴿١٩﴾ اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔' ﴿١٩﴾ اور ان سب کی بھی معفرت فرمائیے، میرے والدین کی بھی، اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔' ﴿١٩﴾ اور ان سے خافل ہے۔ وہ تو ان لوگوں کوائس دن سے کے لئے مہلت دے دہا ہے جس میں آتکھیں بھٹی کی بھٹی رہ جا میں گی۔ ﴿٢٩﴾

⁽۲۸) یہاں پیشبہ ہوسکتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا باپ آزرتو کافر تھا، اُس کے لئے آپ نے مغفرت کی دُعا کی دُعا کیے فرمائی ؟ جواب یہ ہے کہ جس دفت یہ دُعا فرمائی ، ہوسکتا ہے کہ اُس کے فرک حالت میں مرنے کی آپ کو خبر نہ ہوئی ہو، البندا دُعا کا مطلب یہ ہوا کہ اُس کو ایمان کی توفیق طوائے ، جو اُس کے لئے مغفرت کا سبب ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اُس دفت تک آپ کومشرک باپ کے لئے دُعا کرنے سے منع نہ فرمایا گیا ہو۔ ہو۔ اور یہ بھی یہ یہ فرمایا گیا تھو۔ اللہ کی نعتوں کی ناشکری کر کے اپنی قوم کو جابی کے کنارے لاکھڑ ا

مُهُطِعِيْنَ مُقْنِي مُءُ وُسِهِمُ لا يَرْتَدُّ إلَيُهِمُ طَرْفُهُمْ قَوَا فَإِنَّ نَهُمُ هَوَا عُ ﴿

وَانْنِي النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَبَّنَا آخِرُنَا إلَى النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَبَّنَا آخِرُنَا إلَى النَّاسُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلِلْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّذُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلِلْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُلْمُ ال

وہ سروں کو اُوپراُ تھائے دوڑ رہے ہوں گے، اُن کی نگاہیں جھپنے کو واپس نہیں آئیں گی، اور اُن کے ول (بدخواس میں) اُڑے جارہے ہوں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور (اے پینجبر!) تم لوگوں کو اُس دن سے خبر دار کر وجب عذاب اُن پر آن پڑے گا، تو اُس دفت بیظالم کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پرور دگار! ہمیں تھوڑی کی مدت کے لئے اور مہلت دے دیجئے تا کہ ہم آپ کی دعوت قبول کرلیں، اور پنج بروں کی پیروی کریں۔'' (اُس وفت اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' ارے کیا تم لوگوں نے شمیں کھا کھا کر پہلے بنہیں کہا تھا کہ تم پرکوئی زوال نہیں آسکنا؟ ﴿ ٣٣﴾

کیا ہے۔ اس پرکسی کے دِل میں خیال ہوسکتا تھا کہ دُنیا میں تو یہ لوگ ترقی کرتے نظر آ رہے ہیں۔ اس خیال کا جواب ان آ یتوں میں دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے آئیس ڈھیل دے رکھی ہے، اور بالآخرید ایک ہولنا ک عذاب میں پکڑے جا کیں گیا ہے۔ اُس وقت ہیبت سے ان کا جو حال ہوگا، اُس کی تفصیل انتہائی بلیغ اُسلوب میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی تأثیر کو کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں خطاف نہیں کیا جاسکتا۔ اور اگر چہ بیانجام براہ داست تو مکہ مرمہ کے کا فروں کا بیان فرمایا گیا ہے، لیکن الفاظ عام ہیں، اور جب بھی ظالم لوگ بڑھتے چڑھتے نظر آئیں، تو ان پر بھی بیآیات پوری طرح صادق آتی ہیں۔

(+ س) بعنی جوہولنا ک انجام ان کے سامنے ہوگا، اُس کی دجہ سے وہ کنکی بائدھ کر ایک ہی طرف دیکھر ہے ہوں گے، اور پلک جھپکانے کی جوصلاحیت دُنیامیں تھی، وہ ان کے پاس اُس وقت والیس نہیں آئے گی۔

وَّسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوَ الْفَسَهُمُ وَتَبَيَّنَ لَكُمُ لِيُفَ فَعَلْنَا بِهِمُ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْوَمُثَالَ ﴿ وَقَلْ مَكُرُوا مَكُمَ هُمْ وَعِنْ لَا للهِ مَكُرُهُمْ وَانْ كَانَ مَكْرُهُمُ لِتَرُولُ مِنْ الْمِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُخْلِفَ وَعُومٍ مُسُلَهُ وَانْ الله عَزِيْزُ وَانْتِقَامِ ﴿ يَوْمَ تُبَالَّ الْوَنْ مَنْ عَيْرَ الْوَنْ مِنْ وَالسَّلُولُ وَاللَّهُ اللهِ اللهِ الْمَالِي وَتَرَى الْمُجُومِ فَيْرَ الْوَنْ مِنْ وَالسَّلُولُ وَانْوَا لِللهِ الْوَاحِوالْقَقَالِ ﴿ وَتَرَى الْمُجُومِ وَيُنَ يَوْمَ فِي الْمَالُولُ الْمَالُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

لِيَجْزِى اللهُ كُلَّ نَفْسِمًا كَسَبَتُ وَنَّ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ هَ هُذَا بَلْعُ لِلنَّاسِ وَلِيُنْنَهُ وَابِهِ وَلِيَعْلَمُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّا وَاللهُ وَالْمَا وَلَوْالْوَ لَبَابِ شَ

تا كدالله برخص كوأس كے كئے كابدلدد ، يقينا الله جلد حماب چكانے والا ہے۔ ﴿٥﴾ يمام لوگول كے لئے ايك بيغام ہے، اور اس لئے ديا جار ہا ہے تا كد أنہيں اس كے ذريع خبر داركيا جائے، اور تا كد وہ جان ليس كمعبود برحق بس ايك بى ہے، اور تا كہ مجھ ركھنے والے تسيحت حاصل كرليں۔ ﴿٤٢﴾

الحمد للدا سورهٔ ابراجیم کاتر جمه اورحواشی شب دوشنبه ۱۱ رر جب کی ۱۳۲۲ همطابق ۲ راگست است کو کی محکل موار الله تعالی اس خدمت کواپی بارگاه میس قبول فر ما کرباتی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تکمیل کی توفیق مرحمت فرما کیں۔ آمین ثم آمین۔

منورة الحجر

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۹۴ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیرمکہ مکر مہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے ابتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی ، کیونکہ اس آیت میں پہلی بار آپ کو کھل کر إسلام کی عام تبلیغ کا حکم دیا گیاہے۔ سورت کے شروع میں پیر حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالی ک طرف سے نازل کی ہوئی کتاب ہے،اور جولوگ اس کی مخالفت کررہے ہیں،ایک وقت آئے گا جب وہ تمنا کریں گے کہ کاش وہ اسلام لے آتے۔ بیلوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی (معاذالله) مجنون کہتے ،اور بھی کا ہن قرار دیتے تھے۔ان باتوں کی تر دید کرتے ہوئے کہانت کی حقیقت آیت نمبر ۱۷ اور ۱۸ میں بیان فرمائی گئی ہے۔ ان لوگوں کے کفری اصل وجہان کا تکبرتھا، اس لئے ابلیس کا واقعہ آیات نمبر ۲۶ تا ۴۴ میں بیان کیا گیاہے کہ اُس کے تکبرنے کس طرح اُس کو الله تعالی کی رحمت سے محروم کیا۔ کفار کی عبرت کے لئے حضرت ابراہیم، حضرت لوط، حضرت شعیب اور حضرت صالح علیہم السلام کے واقعات اختصار کے ساتھ بیان فرمائے گئے ہیں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اورمسلمانوں کوسلی دی گئی ہے کہان کافروں کی ہٹ دھری کی وجہسے وہ بینہ جھیں کہان کی محنت بیکارجار ہی ہے۔اُن کا فریضہا تناہے کہ وہ مؤثر انداز میں تبلیغ کریں ، جو وہ بہترین طریقے پر انجام دے رہے ہیں۔ نتائج کی ذمہ داری اُن پرنہیں ہے۔ سورت کا نام قوم ثمود کی بستیوں کے نام مرركها گيا ہے جو "جود "كہلاتى تھيں،اورأن كاذكراس سورت كى آيت نمبر ٨٠ مين آيا ہے۔

﴿ الياتِها ٩٩ ﴾ ﴿ إِنْ مَا سُؤَرَةُ الْحِجْرِ مَكِنَيَّةٌ ٥٣ ﴾ ﴿ وَكُلُّوا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النَّ الْكِتْبِ وَقُلُ الْنِ مُّنِيْنِ ۞ مُرَبَهَ الْكَوَدُّالَّ فِيْنَكَفَى وَالْوَكَانُوَا مُسْلِينُ ۞ ذَهُ هُ مُ يَا كُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِ إِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا اَهْ لَكُنَامِنُ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعُلُومٌ ۞ مَا تَسْبِقُ مِنَ أُمَّةٍ إَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۞ وَقَالُوْا لِيَا يُنْهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْءِ الذِّكُرُ إِنَّكَ لَهَجُنُونٌ ۞

بیسورت کی ہے، اوراس میں نانوے آیتیں اور چور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہربان ہے، بہت مہربان ہے

النا-بی(الله ک) کتاب اورروشن قرآن کی آیتیں ہیں۔ ﴿ اَ اَیک وقت آئے گاجب بیکا فرلوگ برق تمنا نمیں کریں گے کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیبر!) انہیں ان کی حالت پر چھوڑ دو کہ بیخوب کھالیں، مزے اُڑالیں، اور خیالی اُمیدیں انہیں غفلت میں ڈالے رکھیں ' کیونکہ عنقریب اُنہیں پہ چل جائے گا (کہ حقیقت کیا تھی) ﴿ ٣﴾ اور ہم نے جس کسی بہتی کو ہلاک کیا تھا، اُس کے لئے ایک معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی اُس کے لئے ایک معین وقت کھا ہوا تھا۔ ﴿ ٣﴾ کوئی قوم اپنے معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی ہے، اور نہ اُس سے آگے جاسکتی ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' اے وہ شخص جس پر بیدذ کر (لیمنی قرآن) اُٹارا گیا ہے! تم یقین طور پر مجنون ہو۔ ﴿ ٢﴾

(۱) اس آیت میں قرآنِ کریم نے توجہ دِلائی ہے کہ صرف کھانے پینے اور دُنیا میں مزے اُڑانے کوا پی زندگی کا اصل مقصد بنالینا اور اس کے لئے اس طرح کمبی خیالی اُمیدیں باندھتے رہنا جیسے زندگی بس یہی ہے، یہ کا فروں کا کام ہے، مسلمان دُنیا میں رہتا ضرور ہے، اور اُس میں اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمتوں سے فائدہ بھی اُٹھا تا ہے، مگراس دُنیا کوا پی زندگی کا مقصد نہیں بناتا، بلکہ اُسے آخرت کی بھلائی کے لئے استعال کرتا ہے جس کا بہترین راستہ شریعت کے اُحکام کی یا بندی ہے۔

كُومَا تَأْتِيْنَا بِالْهَلَمِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ۞ مَا نُنَزِّلُ الْهَلَمِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِ وَمَا كَانُوْ الْإِذًا مُّنْظِرِيْنَ ۞ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرُو إِنَّا لَهُ لَخُوظُونَ ۞ وَمَا كَانُوْ الْمِ النَّا مِنْ تَبْلِكَ فِي شِيعِ الْاَوْلِيْنَ ۞ وَمَا يَأْتِيْهِمُ مِّنَ مَّسُولٍ إِلَّا كَانُو الِهِ يَسُتَهُ زِعُونَ ۞

اگرتم واقعی سے ہوتو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے؟''﴿ کے ہم فرشتوں کو اُتاریخ ہیں تو برخق فیصلہ دے کر اُتار تے ہیں، اور ایسا ہوتا تو اِن کو مہلت بھی نہ ملتی ﴿ ٨ ﴾ حقیقت بیہ ہے کہ یہ ذکر (لیعنی قرآن) ہم نے ہی اُتاراہے، اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٩ ﴾ اور راے پینیمر!) ہم تم سے پہلے بھی پچھلی قوموں کے مختلف گروہوں میں اپنے پینیمر بھیج پکے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور اُن کے پاس کوئی رسول ایسانہیں آتا تھا جس کا وہ فداق نہ اُڑاتے ہوں۔ ﴿ ۱ ﴾

(۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف نے فرشتے اُتار نے کی فرمائش کا جواب ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ جس قوم کے لئے کوئی پنجم بھیجا گیا ہو، اُس کے پاس ہم فرشتے اُس وفت اُتار تے ہیں جب اُس قوم کی نافر مانی حد سے گذر جاتی ہے، اوراس فیصلے کا وقت آجاتا ہے کہ اب ان پرعذاب نازل ہوگا۔ اور جب بیہ فیصلہ کر کے فرشتے بھیج دیئے جاتے ہیں تو پھر اُس قوم کو ایمان لانے کی مہلت نہیں ملتی۔ کیونکہ بیر دُنیا ایک امتحان کی جگہ ہے۔ یہاں انسان سے جو ایمان مطلوب ہے، وہ ایمان بالغیب ہے جس میں انسان اپنی عقل اور سمجھ کو کام میں لاکر اللہ تعالیٰ اور اُس کی تو حدید کے آگے سرشلیم نم کر سے۔ اگر غیب کی ساری چیزیں دُنیا میں دِکھادی جا نمیں تو اِستحان ہی کیا ہوا؟

اس اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے بیواضح فرما یا ہے کہ اگر چرقر آن کریم سے پہلے بھی آسانی کتا ہیں جھوگی تھیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن کو قیا مت کس محفوظ رکھنے کی کوئی ضانت نہیں دی تھی، بلکہ اُن کی حفاظت کا کام اُنہی لوگوں کو سونپ دیا گیا تھا جو اُن کے خاطب سے، جیسا کہ سور دُماکہ در ۵ ہیں۔ اُس لئے اللہ تعالیٰ کتا ہیں جب جو تا طب سے، جیسا کہ سور دُماکہ در ۵ ہیں۔ اُس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا خود فر مدلیا ہے، چنانچہ اس میں قیامت تک کے لئے نافذ العمل رہے گی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا خود فر مدلیا ہے، چنانچہ اس میں قیامت تک کے لئے نافذ العمل رہے گی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا خود فر مدلیا ہے، چنانچہ اس میں قیامت تک کوئی ردّ و بدل نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اس طرح فرمائی ہے کہ چھوٹے چھوٹے بچول

مجرم لوگوں کے دِلوں میں یہ بات ہم اس طرح داخل کرتے ہیں ﴿۱۲﴾ کہ دہ اس پر ایمان نہیں لاتے۔ اور پچھلے لوگوں کا بھی یہی طریقہ چلا آیا ہے۔ ﴿۱۳﴾ اور اگر (بالفرض) ہم اُن کے لئے آسان کا کوئی دروازہ کھول دیں، اور وہ دن کی روشنی میں اُس پر چڑھتے بھی چلے جائیں، ﴿۱۳﴾ تب بھی یہی کہیں گے کہ ہماری نظر بندی کردی گئی ہے، بلکہ ہم لوگ جادو کے اثر میں آئے ہوئے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور ہم نے آسان میں بہت سے برح بنائے ہیں، اور اُس کود یکھنے والوں کے لئے سیاوٹ عطاکی ہے، ﴿۱۱﴾

کے سینوں میں اُسے اس طرح محفوظ کردیا ہے کہ اگر بالفرض کوئی دُشمن قر آنِ کریم کے سارے نسخ (معاذ اللہ) ختم کردے تب بھی چھوٹے چھوٹے بچے اُسے دوبارہ کسی معمولی تبدیلی کے بغیر ککھواسکتے ہیں جو بذات خودقر آنِ کریم کا زندہ معجزہ ہے۔

(۷)'' بیربات' سے قرآنِ کریم بھی مراد ہوسکتا ہے، یعنی قرآنِ کریم ان کے دِلوں میں داخل تو ہوتا ہے، کیکن اُن کے مجر مانہ طرزِ عمل کی وجہ سے وہ اُنہیں ایمان کی دولت نہیں بخشا۔ اور'' بیربات' سے ان کے فداق اُڑانے کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ یعنی اُن کے مجر مانہ طرزِ عمل کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں پرمہر لگادی ہے، اور کفرو بغاوت اور اِستہزاءاُن کے دِلوں میں داخل کردیا ہے جس کا نتیجہ بیہ ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔

(۵)مطلب یہ ہے کہ ان کے سارے مطالبات محض ضد پر بنی ہیں۔فرشتے اُتارنا تو در کنار،اگرخودان کوآسان پر لے جایا جائے تب بھی یہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو جھٹلانے کا کوئی نہ کوئی بہانہ گھڑ لیس گے،اور بیکہیں گےکہ ہم برجاد وکر دیا گیا ہے۔

(٢) برج اصل میں تو قلعے کو کہتے ہیں الیکن اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ یہاں'' بروج''سے مرادستارے ہیں۔ (٤) یعنی آسان ستاروں سے سجا ہوا نظر آتا ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہنی چاہئے کہ قر آنِ کریم نے'' آسان'' وَحَفِظُنْهَا مِنْ كُلِّ شَيْطِنِ مَّجِيْمٍ ﴿ إِلَّا مَنِ السَّبَعَ فَالسَّبَعَ فَا ثَبَعَهُ شِهَا بُ مُّبِيْنٌ ﴿ وَالْاَرْمُ صَمَدَدُنْهَا وَ الْقَيْنَا فِيهَا مَوَاسِى وَ الْبَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿

اور اُسے ہر مردود شیطان سے محفوظ رکھا ہے، ﴿ ١١﴾ البتہ جو کوئی چوری سے پچھ سننے کی کوشش کرے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور زمین کوہم نے پھیلا دیا ہے، اور اُس کو جمانے کے کئے اُس میں پہاڑ رکھ دیئے ہیں، اور اُس میں ہرفتم کی چیزیں توازن کے ساتھ اُگائی ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

كالفظ مقامات برمختلف معنى مين استعال فرمايا ہے كہيں اس سے مرادان سات آسانوں ميں سے كوئى آسان ہوتا ہے جن کے بارے میں قرآنِ کریم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں اُوپر تلے پیدا فرمایا ہے۔اور کہیں اُس ہے اُور کی ست مراد ہوتی ہے، چنانچہ آگے آیت نمبر ۲۱ میں جہاں بیفر مایا گیا ہے کہ آسان سے یانی ہم نے اُتاراہے، وہاں آسان سے یہی معنی مراد ہیں۔ بظاہراس آیت میں بھی یہی معنی مراد ہیں۔ (٨) يحقيقت قرآنِ كريم نے كئي جگه بيان فرمائي ہے كه شيطان آسان كاوپر جاكرعالم بالا كى خبرين حاصل كرنا چاہتے ہیں، تا کہوہ خبریں کا ہنوں اور نجومیوں تک پہنچائیں ، اوروہ اُن کے ذریعے لوگوں کو یہ باور کرائیں کہ انہیں غیب کی با تیںمعلوم ہوجاتی ہیں لیکن آسان میں ان کا داخلہ شروع ہی سے ہند ہے۔البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وُنیا میں تشریف آوری سے پہلے بیشیاطین آسان کے قریب جاکر فرشتوں کی باتیں چوری چھیے سننے کی کوشش كرتے تھے،اوروہاں سے كوئى بات كان ميں پر جاتى تو أس كے ساتھ سينكٹروں جھوٹ ملاكر كا ہنوں كو بتاديتے تھے، اس طرح مبھی کوئی بات صحیح بھی نکل آتی تھی لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعدان کوآسان کے قریب جانے سے بھی روک دیا گیا۔اب اگروہ ایسی کوشش کرتے ہیں تو اُن کوایک شعلے کے ذریعے مارکر بھگا دیا جاتا ہے۔ ستارہ ٹوٹنے کے جوواقعات ہمیں آسان پرنظر آتے ہیں بعض اوقات وہ یہی شعلہ ہوتا ہے جس کے ذريعة شيطان كومار به كاياجا تا إلى اس حقيقت كى يورى تفصيل إن شاء الله تعالى سورة جن ميس آئے گا۔ (٩) قرآنِ کریم نے کئی جگہ بیان فرمایا ہے کہ شروع میں جب زمین کوسمندر پر بچھایا گیا تووہ ڈولتی تھی ،اس لئے الله تعالیٰ نے پہاڑ پیدا فرمائے، تا کہوہ زمین کو جما کر رکھیں۔ دیکھیے سورہ نحل (۱۵:۱۷)۔

وَجَعَلْنَالَكُمْ فِيهُا مَعَاشِ وَمَنْ لَسُهُمُ لَهُ بِلَا قِيْنَ ﴿ وَإِنْ مِّنْ شَيْءً إِلَا عِنْدَالَةً إِلّا بِقَدَى مَعْلُوهِ ﴿ وَالْهُ الرِّلِحَ لَوَاقِحَ عَنْدَاللَّهِ اللَّهِ الْمَاللَّةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ

اوراُس میں تمہارے لئے بھی روزی کے سامان پیدا کئے ہیں، اوراُن (مخلوقات) کے لئے بھی جنہیں تم رزق نہیں دیتے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اورکوئی (ضرورت کی) چیزایی نہیں ہے جس کے ہمارے پاس خزانے موجود نہ ہوں، مگر ہم اُس کوایک معین مقدار میں اُ تارتے ہیں۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوروہ ہوا کیں جو بادلوں کو پائی سے جردیت ہیں، ہم نے جیجی ہیں، چرا سمان سے پائی ہم نے اُ تارا ہے، چراُس سے تہمیں سیرا بہم نے کیا ہے، اور تمہارے بس میں بنہیں ہے کہتم اُس کو ذخیرہ کر کے رکھ سکو۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہم ہی زندگی ویتے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور ہم ہی سب کے وارث ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ تم میں سے جوآگ فیل گئے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور جو پیچےرہ گئے ہیں، ان سے بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۰) اگر چہ ہر چیز کو رِزق تو حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہی دیتا ہے، کیکن بعض پالتو جانورا یہے ہیں جنہیں انسان ظاہری طور پرچارہ فراہم کرتا ہے۔ ان کے علاوہ اکثر مخلوقات الی ہیں کہ جنہیں رزق مہیا کرنے میں ظاہری طور پرجی انسان کا کوئی دخل نہیں ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ہم نے انسانوں کے لئے بھی رزق کے سامان پیدا کئے ہیں، اور اُن مخلوقات کے لئے بھی جنہیں انسان ظاہری طور پرجی کوئی غذا فراہم نہیں کرتا۔ عربی گرامر کی رُوسے اس آیت کا ترجمہ ایک اور طرح بھی ممکن ہے، اور وہ ہی کہ: '' ہم نے تمہارے فائدے کے لئے اس (زمین) میں روزی کے سامان بھی پیدا کئے ہیں، اور وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کوتم رزق نہیں دیتے۔'' اس کا مطلب ہیہ کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے فائدے کے لئے وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کووہ فاہری طور پر بھی رزق نہیں دیتا، مگران سے فائدہ اُٹھا تا ہے، جیسے شکار کے جانور۔

(۱۱)اس کا مطلب سیجی ہوسکتا ہے کہ جوتو میں تم سے پہلے گذر چکی ہیں اُن کے حالات سے بھی ہم واقف ہیں،

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگارہی ہے جوان سب کوحشر میں اِکھاکرے گا، بیشک اُس کی حکمت بھی بڑی ہے، اُس کاعلم بھی بڑا۔ ﴿۲۵﴾ ہم نے انسان کوسڑ ہے ہوئے گارے کی گھنگھناتی ہوئی مٹی سے بیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور جنات کواس سے پہلے ہم نے لُوکی آگ سے بیدا کیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ وہ سے کہا تھا کہ: '' میں گارے کی گھنگھناتی ہوئی مٹی سے ایک بھرکو پیدا کرنے والا ہوں۔ ﴿۲۸﴾ لہذا جب میں اُس کو لوری طرح بنالوں، اور اُس میں اُس کے سارے پیونک وُوں تو تم سب اُس کے آگہ جدے میں گرجانا۔'' ﴿۲۹﴾ چنا نچہ سارے کے سارے فرشتوں نے سجدہ کیا، ﴿۲۹﴾ سوائے اِبلیس کے کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکار کر دیا۔ ﴿۳۱﴾

اور جوتو میں آگے آنے والی ہیں، اُن کے حالات سے بھی۔اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہتم میں سے جولوگ نیک کاموں میں دوسروں سے آگے بڑھ گئے ہیں،اُن کو بھی۔
کاموں میں دوسروں سے آگے بڑھ گئے ہیں اُن کو بھی ہم جانتے ہیں،اور جو پیچھےرہ گئے ہیں،اُن کو بھی۔
(۱۲) اس سے مراد حضرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق ہے جس کا مفصل واقعہ سور ہُ بقرہ (۲: ۲۰ ساو ۲۳) میں گذر چکا ہے،اوروہاں فرشتوں کو بجدے کا تھم دینے سے متعلق ضروری نکات بھی بیان ہو چکے ہیں۔
(۱۳) جس طرح انسان کے جدِ اُمجد حضرت آ دم علیہ السلام ہیں،اسی طرح جنات میں سب سے پہلے جس جن کو پیدا کیا گیا۔ اُس کا نام' جان' تھا،اورا سے آگ سے پیدا کیا گیا تھا۔

قَالَ آیابُلِیْسُمَالِکَ اَلَّا تُکُونَ مَعَ اللّٰجِدِیْنَ ﴿ قَالَ لَمُ اَکُنُ لِا سُجُدَالِبَشَرِ خَکَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَالِمَّسُنُونٍ ﴿ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَا نَّكَ مَ جِيْمٌ ﴿ فَالْعَنْ مَا لِلَّهِ مِنْ مَا لَكُنُ وَمِ اللّٰهِ يُنِ ﴿ قَالَ مَتِ فَانْظِرُ فِي اللّٰهِ يُنِ ﴿ قَالَ مَتِ فَانْظِرُ فِي اللّٰهِ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿ قَالَ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ قَالِمَ اللّٰهُ قَالِمَالُلُهُ اللّٰهُ اللّٰلَٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِيْ اللّٰلِيْ اللّٰلِي اللّٰلَٰمُ اللّٰلِي اللّٰلِيْ اللّٰلَا اللّٰلِي اللّٰلَّالِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلَّالِي اللّٰلِي اللّٰلَّالِي اللّٰلِي اللّٰلَّالِي اللّٰلِي الللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي الللّٰلِي اللللّٰلِي اللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي اللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي اللللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللللّٰلِي الللّٰلِي الللللّٰلِي الللللّٰلِي الللللّٰلِي اللللّٰلِي الللللللّٰلِي الللللّلِلْلِي اللللللللّٰلِي اللللّٰلِي الللللّٰلِي اللللللّٰلِي اللللّ

اللہ نے کہا: ' اِبلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہیں ہوا؟ ' ﴿ ٣٣﴾ اُس نے کہا: '' میں ایبا (گرا ہوا) نہیں ہول کہ ایک ایسے بشر کو سجدہ کرول جے تو نے سڑے ہوئے گارے کی کھنکھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ ' ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے کہا: '' اچھا تو یہال سے نکل جا، کیونکہ تو مردود ہوگیا ہے، ﴿ ٣٣﴾ اور تجھ پر قیامت کے دن تک پھٹکار پڑی رہے گی۔ ' ﴿ ٣٣﴾ کہنے لگا: '' یا رَبّ! پھر مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے گی) مہلت دیدے جب لوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے جائیں گی۔ '' ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے فرمایا کہ: '' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دی گئی ﴿ ٣٧﴾ زندہ کئے جائیں گے۔ ' ﴿ ٣٨﴾ اللہ نے فرمایا کہ: '' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دی گئی ﴿ ٣٧﴾ (مگر) ایک ایسی میعاد کے دن تک جو بہیں معلوم ہے۔ '' ﴿ ٣٨﴾ کہنے لگا: '' یا رَبّ! چونکہ تو نے رہی اُن بندول کے دُنیا میں دِکھی پیدا کرول گی، اوران سب کو گراہ کر کے رہول گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندول کے جنہیں تو نے ان میں گئی اوران سب کو گراہ کر کے رہول گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندول کے جنہیں تو نے ان میں سے اپنے لئے گئی بیدا کروں سے اپنے لئے گئی بیدا کروں سے اپنے لئے گئی بیدا کروں کے جنہیں تو نے ان میں سوائے تیرے اُن بندول کے جنہیں تو نے ان میں سوائے تیرے اُن بندول کے جنہیں تو نے ان میں سوائے تیرے اُن بندول کے جنہیں تو نے ان میں سوائے تیرے اُن بندول کے جنہیں تو نے ان میں سے اپنے لئے گئی بیا اُن ہو۔ ' ﴿ ۴ م ﴾

⁽۱۴) شیطان نے مہلت توروزِ حشر تک کے لئے مانگی تھی الیکن اللہ تعالیٰ نے اُس وقت کے بجائے ایک اور معین وقت تک کے ایک اور معین وقت تک کے ایک اور معین وقت تک کے ایک اور معین کے مطابق وہ پہلے صور کے چھو تکنے تک ہے جس کے بعد ساری مخلوقات کو موت آئے گی ، اُس وقت شیطان کو بھی موت آ جائے گی۔

(۱۵) بعنی ایسی دِکشی پیدا کروں گا جوانہیں تیری نافر مانی پرآ مادہ کرے گی۔

قَالَ هٰذَاصِرَا طُاعَلَ مُسْتَقِيْمٌ ﴿ اِنَّ عِبَادِی لَیْسَ لَكَ عَلَیْهِمُ سُلُطْنُ اِلَّا مَنِ النَّعِکُ مُسَالُعُنَ الْعُویْنَ ﴿ لَهَا سَبُعَ لُهُ مَنِ النَّبَعِ لَكُ مِنَ الْغُویْنَ ﴿ وَانَّ جَهَنَّمَ لَكُوعِ كُمُ مُ اَجْبَعِیْنَ ﴿ لَهُا سَبُعَ لُهُ مَنِ النَّعِ لِكُلِ بَالِ مِنْ لُهُمْ جُزُعُ مَّقُسُومٌ ﴿ إِنَّ النَّتَقِیلِ فَا النَّالِ الْمَنْ الْمُ الْمِنْ الْمُ الْمِنْ الْمُ الْمِنْ الْمُ الْمِنْ الْمُ الْمِنْ الْمُ الْمِنْ الْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

اللہ نے فرمایا: '' یہ ہے وہ سید هاراستہ جو مجھ تک پہنچتا ہے۔ ﴿ اس ﴾ یقین رکھ کہ جو میر ہے بند ہے ہیں ، ان پر تیراکوئی زور نہیں چلے گا، سوائے اُن گراہ لوگوں کے جو تیر ہے پیچے چلیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور جہنم ایسے تمام لوگوں کا طے شدہ ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۳ ٣ ﴾ اُس کے سات دروازے ہیں۔ ہر دروازے (میں داخلے) کے 'لئے اُن (دوز خیوں کا) ایک ایک گروہ بانٹ دیا گیا ہے۔'' ﴿ ۴ ٣ ﴾ (دوسری طرف) متی لوگ باغات اور چشموں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿ ۴ ۵ ﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ) '' ان (باغات) میں سلامتی کے ساتھ بے خوف ہوکر داخل ہوجاؤ۔'' ﴿ ۲ ۴ ﴾ اُن کے سینوں میں جو پچھر نجش ہوگی ، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی نشتوں پر ہیں جو پچھر نجش ہوگی ، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی نشتوں پر ہیں جو پچھر نجش ہوگی ، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی نشتوں پر ہیں جو پچھر نجش ہوگی ، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی

⁽۱۲) الله تعالیٰ نے اُسی وقت بیدواضح فرمادیا کہ جولوگ اِ خلاص اور بندگی کا راستہ اختیار کریں گے، وہ سیدھا مجھ تک پنچےگا،اورالیےلوگوں پرشیطان کے بہکاوے کا کوئی اثر نہیں ہوگا۔

⁽۱۷)''میرے بندوں'' سے مرادوہ بندے ہیں جواللہ تعالیٰ کے حکم پر چلنے کا پختہ عزم رکھتے اوراُسی سے مدد مانگتے ہوں۔ایسے لوگوں پر شیطان کا زور نہ چلنے کا مطلب بیہ ہے کہا گرچہ شیطان اُنہیں بھی گمراہ کرنے کی کوشش تو کرےگا،کین وہ اپنے اِخلاص اور اللہ تعالیٰ کے ضل سے اُس کے دھو کے میں نہیں آئیں گے۔

⁽۱۸) یعنی دُنیامیں ان حضرات کے درمیان اگر کوئی رنجش رہی ہوتو جنت میں پہنچنے کے بعد اللہ تعالیٰ وہ ان کے دِلوں سے نکال دیں گے۔ دِلوں سے نکال دیں گے۔

٧ يَكَسُّهُ مُرفِيهَا نَصَبُّ وَمَاهُمُ مِّنُهَا بِمُخْرَجِيْنَ ﴿ نَبِّى عَبَادِيْ اَنِّى اَنَاالُغَفُولُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاَنَّعَنَا فِي هُوَالْعَنَا الْوَلِيْمُ ﴿ وَنَتِّكُمُ مَن ضَيْفِ إِبْرُهِيمَ ﴾ إِذْ فَيَ دَخَلُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا سَلْمًا * قَالَ إِنَّامِنْكُمُ وَجِلُونَ ﴿ قَالُوا لا تَوْجَلُ إِنَّا فَنَالُوا لا تَوْجَلُ إِنَّا فَنَالُمُ وَجِلُونَ ﴿ قَالُوا لا تَوْجَلُ إِنَّا فَنَالُمُ اللَّهُ الْمَعْلِيمِ ﴿ فَيَعْلِمُ عَلِيمِ مِ

وہاں نہ کوئی تھکن اُن کے پاس آئے گی، اور نہ اُن کو وہاں سے نکالا جائے گا۔ ﴿ ۴٨﴾ میرے بندوں کو بتا دو کہ میں بی بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ ٩٩﴾ اور بہ بھی بتا دو کہ میر اعذاب بی دردناک عذاب ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور انہیں ابراہیم کے مہمانوں کا حال سنادو، ﴿ ٥٩﴾ اُس وقت کا حال جب وہ اُن کے پاس پہنچے، اور سلام کیا۔ ابراہیم نے کہا کہ: '' ہمیں تو تم سے ڈرلگ رہا ہے۔' ﴿ ٥٢﴾ انہوں نے کہا: '' ڈریئے نہیں، ہم تو آپ کوایک صاحب علم لڑ کے (کی ولادت) کی خوشخری دے رہے ہیں۔' ﴿ ۵۳﴾

(19) مہمانوں سے مرادوہ فرشتے ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بھیجے گئے تھے۔ اُوپر یہ بیان کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت بھی بہت وسیع ہے، اور عذاب بھی بڑا سخت ہے، البذا ایک انسان کونہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہونا چاہئے ، اور نہ اُس کے عذاب سے بِقَلَ ہوکر بیٹھنا چاہئے۔ اس مناسبت سے ان مہمانوں کا یہ واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے، کیونکہ اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کا بھی بیان ہے کہ بیفر شعے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بڑھا ہے میں حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں بیدائش کی خبر لے کرآئے ، اور اللہ تعالیٰ کے سخت عذاب کا بھی ذکر ہے کہ انہی فرشتوں کے ذریعے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کیا گیا۔ یہ واقعہ قدر سے تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۹: ۲۹ تا ۲۳ میں گذر چکا ہے۔ اس کے خلف حصوں کی وضاحت ہم فاقعہ وہاں کی ہے۔

(۲۰) سورہ ہود میں گذر چکاہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کو اِنسان سمجھ کر اُن کی مہمانی کے لئے چھڑے کا بھنا ہوا گوشت لے کرآئے تھے، لیکن انہوں نے کھانے سے پر ہیز کیا جو اُس علاقے کے رواج کے مطابق اس بات کی علامت تھی کہ یہ کوئی دُشمن ہیں، اور کسی ہرے ارادے سے آئے ہیں، اس لئے انہیں خوف محسوس ہوا۔ قَالَ النَّهُ تُنُونِ عَلَ اَنْ مَّسَنِي الْكِبُرُ فَهِم تَبُشِّمُ وَنَ وَقَالُوا الثَّمَا لُونَ وَقَالُ الْحَقِ فَلَا النَّمَ الْفُونِ وَقَالُ النَّا الْحُولِ الثَّمَا لُونَ وَقَالُ الْحَالُ الْمُوسِلُونَ وَقَالُ وَالنَّا الْمُوسِلُونَ وَقَالُ وَالنَّا الْمُوسِلُونَ وَقَالُ وَالنَّا الْمُوسِلُونَ فَي اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

ابراہیم نے کہا: '' کیاتم جھے اس حالت میں خوتخری دے رہے ہوجبکہ جھے پر بردھایا چھاچکا ہے؟ پھر
کس بنیاد پر جھے خوتخری دے رہے ہو؟ ' ﴿ ۵۳ ﴾ وہ بولے: '' ہم نے آپ کو تئی خوشخری دی ہے،
لہذا آپ اُن لوگوں میں شامل نہ ہوں جو نا اُمید ہو جاتے ہیں۔' ﴿ ۵۵ ﴾ ابراہیم نے کہا: '' اپنے
پر وردگار کی رحمت سے گراہوں کے سواکون نا اُمید ہو سکتا ہے؟ ' ﴿ ۵۲ ﴾ (پھر) انہوں نے پوچھا
کہ: '' اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتو! اب آپ کے سامنے کیا ہم ہے؟ '' ﴿ ۵۵ ﴾ انہوں نے کہا:
'' ہمیں ایک مجرم قوم کی طرف (عذاب نازل کرنے کے لئے) بھیجا گیا ہے، ﴿ ۵۸ ﴾ البتہ لوط کے
گر والے اس سے مشخیٰ ہیں، اُن سب کوہم بچالیں گے، ﴿ ۵۹ ﴾ سوائے اُن کی ہوی کے ۔ہم نے
سے کر رکھا ہے کہ وہ اُن لوگوں میں شامل رہے گی جو (عذاب کا نشانہ بننے کے لئے) پیچھے رہ
جا کیں گے۔'' ﴿ ۲ ﴾ چنا نچہ جب بیفر شتے لوط کے گر والوں کے پاس پنچے ﴿ ۱۱ ﴾ تو لوط نے کہا:
" آپ لوگ اجنی معلوم ہوتے ہیں۔' ﴿ ۲۲ ﴾ انہوں نے کہا: '' نہیں، بلکہ ہم آپ کے پاس وہ
(عذاب) لے کرآئے ہیں جس میں بیلوگ شک کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳ ﴾

⁽۲۱) حضرت لوط علیہ السلام اپنی قوم کی بدفطرتی سے واقف تھے کہ بیلوگ اجنبیوں کو اپنی ہوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس لئے انہوں نے گھبرا ہٹ کا اظہار کیا۔ حضرت لوط علیہ السلام کی اس برنہا دقوم کے مختصر تعارف کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف (۷:۰۸) پر ہمارا حاشیہ۔

وَاتَيْنَاكَ بِالْحَقِّوَ اِنَّالَطُهِ وَقُنَ ﴿ فَالْسِرِبِا هُلِكَ بِقِطْعِ مِنَ النَّيْلِ وَاتَّبِهُ اَدُبَاكُ هُمُ وَلا يَكْتُونَ الْمَنْ اللّهُ الْمَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلا يَمْ قُلُ الْمَنْ اللّهُ اللّهُ وَلا يَمْ وَاللّهُ وَلا يَمْ فَلُو اللّهُ وَلا يَمْ فَذُونِ ﴿ وَالنَّهُ وَاللّهُ وَلا يَمْ فَلُو اللّهُ وَلا يَمْ فَذُونِ ﴿ وَالنَّهُ وَاللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا إِلَا اللّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا إِلَا اللّهُ وَلَا إِلّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

ہم آپ کے پاس اٹل فیصلہ لے کرآئے ہیں، اور یقین رکھئے کہ ہم سے ہیں۔ ﴿ ۱۴﴾ لہذا آپ رات کے کی حصے میں اپنے گھر والول کو لے کرنگل جائے، اور آپ خودان کے پیچھے پیچھے چلئے، اور آپ میں سے کوئی پیچھے مڑکر خدد یکھے، اور وہیں جانے کے لئے چلئے رہیں جہاں کا آپ کو تھکم دیا جارہا ہے۔ " ﴿ ۱۵ ﴾ اور (اس طرح) ہم نے لوط تک اپنا یہ فیصلہ پہنچا دیا کہ صبح ہوتے ہی ان لوگوں کی جڑکا کاٹ کر رکھ دی جائے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط کے پاس) کاٹ کر رکھ دی جائے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط کے پاس) آپنچے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ لوط نے (ان سے) کہا کہ: " یہ لوگ میرے مہمان ہیں، لہذا مجھے رُسوا نہ کرو، ﴿ ۱۸ ﴾ اور اللہ سے ڈرو، اور جھے ذکیل نہ کرو۔ " ﴿ ۱۹ ﴾ کہنے گئے: " کیا ہم نے آپ کو کہ بہان کے لوگوں (کو مہمان بنانے) سے منع نہیں کررکھا تھا؟ " ﴿ ۷۰ ﴾

⁽۲۲) حضرت لوط علیہ السلام کو پیچھے چلنے کا تھم اس لئے دیا گیا تا کہ آپ اپنے تمام ساتھیوں کی تگرانی کرسکیں، خاص طور پران سب کو بیتھم دیا گیا تھا کہ وہ پیچھے مڑکر نہ دیکھیں۔حضرت لوط علیہ السلام کے پیچھے ہونے کی وجہ سے کسی کو بیجراً تنہیں ہوسکتی تھی کہ وہ اس تھم کی خلاف ورزی کرے۔

⁽۲۳) بفرشة خوبصورت نوجوانوں كى شكل ميں آئے تھے،اس لئے جيسا كەحفرت لوط عليه السلام كوانديشة تفا، ييلوگ اپنى مون پورى كرنے كے شوق ميں خوشى مناتے ہوئے آئے۔

قَالَ هَوُلا ءِبَنِينَ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ﴿ لَعَمُرُكَ إِنَّهُمْ لَغِي سَكُمَ تِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿ فَا خَنَاتُهُمُ الطَّيْحَةُ مُشَرِقِيْنَ ﴿ فَجَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ الْمُطَلِّنَا عَلَيْهِمُ فَا خَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ الْمُطَلِّنَا عَلَيْهِمُ فَا خَنَاتُهُمُ الطَّيْحِيْدِ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِلُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ الْمُعُلِمُ الْمُ

لوط نے کہا: '' اگرتم میر ہے کہنے پڑ مل کروتو بید میری بیٹیاں (جوتمہارے نکاح میں ہیں، تمہارے پاس) موجود ہی ہیں۔' ﴿ اے ﴾ (اے پغیبر!) تمہاری زندگی کی قتم! حقیقت بیہ ہے کہ وہ لوگ اپنی بدمتی میں اندھے ہے ہوئے تھے۔ ﴿ ۲ ﴾ چنانچہ سورج نکلتے ہی ان کو چنگھاڑ نے آ پکڑا، ﴿ ۲ ﴾ پھر ہم نے اُس زمین کو تہ و بالا کر کے رکھ دیا، اور ان پر پکی مٹی کے پھروں کی بارش برسادی۔ ﴿ ۲ ﴾ حقیقت بیہ ہے کہ اس سارے واقع میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نثانیاں ہیں جو عبرت کی نگاہ سے دیکھتے ہوں۔ ﴿ ۵ ﴾ اور بیہ بستیاں ایک ایسے راستے پر واقع ہیں جس پر لوگ مستقل چلتے رہتے ہیں۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا سے میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی

⁽۲۴) کسی نبی کی اُمت میں جننی عورتیں ہوتی ہیں، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔حضرت لوط علیہ السلام نے ان بدقماش لوگوں کونری سے سمجھانے کی کوشش کی کہتمہاری عورتیں جومیری رُوحانی بیٹیاں ہیں، تمہارے گھروں میں موجود ہیں۔تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کرسکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔

⁽۲۵) حضرت لوط علیہ السلام کی بستیاں اُردُن کے بحیرہُ مردار کے آس پاس واقع تھیں، اور عرب کے لوگ جب شام کا سفر کرتے توان بستیوں کے آثاران کے راستے میں پڑتے تھے۔ آبت ۲۲ کے بارے میں یا درہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات کے سواکسی کی تتم کھانا اِنسانوں کے لئے جائز نہیں۔ دیکھئے سورہُ صافات کا حاشیہ نمبر ا۔

وَإِنْ كَانَ اَصُحُبُ الْاَيْكَةِ لَظلِمِينَ ﴿ فَانْتَقَبْنَامِنُهُمْ وَإِنَّهُمَ الْمِإِمَامِ ﴿ فَا فَكَانُوا ﴿ فَالْمَانِ فَالْمُوسَلِينَ ﴿ وَالنَّهُ مُ الْيَتِنَا فَكَانُوا ﴿ فَمُ الْيَتِنَا فَكَانُوا ﴿ فَالنَّذِ اللَّهُ وَلَا لَيْنَا فَكَانُوا ﴾ وَلَا نُوايَنُونَ ﴿ وَالنَّذِ اللَّهُ وَكَانُوا يَنْ مَنَ الْمِبَالِ بُيُوتًا امِنِيْنَ ﴿ فَا فَنَا تَهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الْمُنْ الْمُولِينَ ﴿ وَكَانُوا يَنْ اللَّهُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَلَا لَكُنْ اللَّهُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللْمُنَالِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوراً یکہ کے باشندے (بھی) بڑے ظالم تھے۔ ﴿ ٨٤ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن سے بھی انقام لیا۔ اور ان دونوں قوموں کی بستیاں کھلی شاہراہ پر واقع ہیں۔ ﴿ ٩٤ ﴾ اور جر کے باشندوں نے بھی پینچہروں کو جھٹلایا تھا۔ ﴿ ٨٠ ﴾ اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ اُن سے منہ موڑے رہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ اُن سے منہ موڑے رہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر بے خوف و خطر مکان بنایا کرتے تھے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ آخر اُنہیں صبح صبح ایک چھکا اُن نے آ پکڑا۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور نتیجہ یہ ہوا کہ جس ہنر سے وہ کمائی کرتے تھے، وہ اُن کے کچھکام نہ آیا۔ ﴿ ٨٨ ﴾

(۲۷) '' أيك، 'اصل ميں گفتے جنگل كو كہتے ہيں۔ حضرت شعيب عليه السلام جس قوم كى طرف بيجے گئے ہے، وہ اليے، كى گفتے جنگل كے پاس واقع تقى۔ بعض مفسرين نے كہا ہے كہ اى بہتى كانام مدين تقا، اور بعض كا كہنا ہے كہ عيد بين كے علاوہ كو كى اور بہتى تقى اور حضرت شعيب عليه السلام اُس كى طرف بھى جيجے گئے ہے۔ اس قوم كا واقعہ سور كا أعراف (٢٤) دونوں سے مراد حضرت لوط عليه السلام اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں ہيں۔ جيسا كہ أو پر گذرا، حضرت لوط عليه السلام اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں ہيں۔ جيسا كہ أو پر گذرا، حضرت لوط عليه السلام كى بستياں تو بحير ہُم مردار كے پاس تھيں، اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں تو بحير ہُم مردار كے پاس تھيں، اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں تو بحير ہُم مردار كے پاس تھيں، اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں تو بحير ہُم مردار كے پاس تھيں كانام تھا جن كے پاس حضرت صالح عليه السلام كو بخبر بنا كر جيجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھی سور ہُ اعراف (٤٠٣) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے بخبر بنا كر جيجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھی سور ہُ اعراف (٤٠٣) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے بخبر بنا كر جيجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھی سور ہُ اعراف (٤٠٣) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے بخبر بنا كر جيجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھی سور ہُ اعراف (٤٠٣) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے بخبر بنا كر بھیجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھی سور ہُ اعراف (٤٠٣) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے بخبر بنا كر ميں ہورہ آيات پر ہمارے واثى ملاحظ فرما ہے۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْاَرُضُ وَمَا بَيْنَهُمَا اللَّهِ الْحَقِّ وَإِنَّا السَّاعَةُ لَاتِيَةً فَا السَّاعَةُ لَاتِيَةً فَا السَّاعَةُ لَاتِيَةً فَا السَّاعَةُ لَاتِيَةً فَا السَّعَا فَاصُفَحِ الصَّفْحَ الْجَيِيلُ ﴿ إِنَّ مَا الْحَكُمُ الْحَلِيمُ ﴿ وَلَقَدُ السَّاعَةُ لَا اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلَا الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ الللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللَّلْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللِّلْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللَّلْمُ الل

اورہم نے آسانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان جو پچھ ہے اُس کو کسی برق مقصد کے بغیر پیدا نہیں کیا۔ اور قیامت کی گھڑی آکر رہے گی۔ لہذا (اے پیغمبر! ان کا فروں کے طرزِ عمل پر) خوبصورتی کے ساتھ درگذر سے کام لو۔ ﴿٨٥﴾ یقین رکھوکہ تمہارا رَبّ ہی سب کو پیدا کرنے والا، سب پچھ جانے والا ہے۔ ﴿٨٨﴾ اورہم نے تمہیں سات ایسی آسین دے رکھی ہیں جو بار بار پڑھی جاتی والا قرآن عطا کیا ہے۔ ﴿٤٨﴾ اور تم اُن چیزوں کی طرف ہرگز آئھ اُٹھا کر جسی نہ دیکھو جو ہم نے ان (کا فروں) میں سے مختلف لوگوں کو مزے اُڑا نے کے لئے دے رکھی ہیں، اور نہ ان لوگوں پر اپنادِل کڑھا وَ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے اپنی شفقت کا بین، اور نہ ان لوگوں پر اپنادِل کڑھا وَ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے اپنی شفقت کا باز و پھیلا دو۔ ﴿٨٨﴾

⁽۲۹) بیعنی اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا مقصد رہے ۔ نیک لوگوں کوآخرت میں اِنعام دیا جائے ،اور نافر مانوں کو سزا دی جائے۔لہٰذا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ ان کافروں کے اعمال کے ذمہ دار نہیں ہیں، بلکہ ان کافیصلہ اللہ تعالیٰ خود کرےگا۔

^{(•} ٣) درگذر سے مرادینہیں ہے کہ ان کوتبلیغ نہ کی جائے ، بلکہ مقصدیہ ہے کہ ان کوسزا دینا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ کئی نہ کی جائے ، بلکہ مقصدیہ ہے کہ ان کوسزا دینا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ مکی زندگی میں ان سے لڑنے کی بھی اجازت نہیں تھی ، اور اُن کی طرف سے جو اُذینی مسلمانوں کو پہنے میں مار دی کہ فی الحال ان سے کوئی بدلہ بھی نہ لو۔ اس طرح مسلمانوں کو تکلیفوں کی بھٹی سے گذار کراُن میں اعلیٰ اخلاق پیدا کئے جارہے تھے۔

اور (کفر کرنے والوں سے) کہدو کہ میں تو بس کھلے الفاظ میں تنبیہ کرنے والا ہوں۔ ﴿٨٩﴾ (یہ تنبیہ قرآنِ عظیم کے ذریعے اُسی طرح نازل کی گئی ہے) جیسے ہم نے اُن تفرقہ کرنے والوں پر نازل کی تقی ﴿٩٩﴾ جنہوں نے (اپنی) پڑھی جانے والی کتاب کے جھے بخرے کر لئے تھے۔ ﴿٩٩﴾ چنانچہ تمہارے رَبّ کی شم! ہم ایک ایک کرکے ان سب سے پوچیس کے ﴿٩٢﴾ کہوہ کیا پچھ کیا کرتے تھے۔ ﴿٩٣﴾ لہٰذا جس بات کا تمہیں تھم دیا جارہا ہے، اُسے علی الاعلان لوگوں کوسنا دو، اور جولوگ (پھر بھی) شرک کریں، اُن کی پروامت کرو۔ ﴿٩٢﴾ یقین رکھوکہ ہم تمہاری طرف سے ان لوگوں سے نمٹنے کے لئے کافی ہیں جو (تمہارا) نداق اُڑاتے ہیں، ﴿٩٥﴾ جنہوں نے اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود گھڑ رکھا ہے۔ چنانچہ عنقریب انہیں سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿٩٢﴾ یقیناً ہم جانتے ہیں کہ جو باتیں یہ بناتے ہیں، اُن سے تمہار اول تنگ ہوتا ہے۔ ﴿٩٤﴾

بات الله سے مانگنے کی تلقین فر مائی گئی ہے۔ گویا یہ ہدایت فر مائی جارہی ہے کہ جب کوئی تکلیف یا مصیبت پیش آئے ،اللہ تعالیٰ سے رُجوع کر کے اُسی سے مدد مانگو،اوراُسی سے صراطِ متنقیم پرقائم رہنے کی دُعا کرو۔ (۳۲) اس سے مراد یہودی اور عیسائی ہیں، اُنہوں نے اپنی کتابوں کے جصے بخرے اس طرح کئے تھے کہ اُس کے جس تھم کوچا ہتے ، مان لیتے ،اور جس کی چاہتے ، خلاف ورزی کرتے تھے۔ کے جس تھم کوچا ہتے ، مان لیتے ،اور جس کی چاہتے ، خلاف ورزی کرتے تھے۔ (۳۳) یہ وہ آیت ہے جس کے ذریعے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو علی الاعلان تبلیغ کا تھم دیا گیا۔اس سے پہلے آپواردی طور پرتبلیغ فرماتے تھے۔

فَسَيِّهُ بِحَمْدِرَ بِإِكَ وَكُنْ مِِنَ اللَّهِدِينَ اللَّهِ وَاعْبُدُرَ بَاكَ عَلَى يَأْتِيكَ الْيَقِيْنُ شَ

تو (اس کاعلاج میہ ہے کہ)تم اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کرتے رہو، اور سجدہ بجالانے والوں میں شامل رہو۔ ﴿٩٨﴾ اور اپنے پروردگار کی عبادت کرتے رہو، یہاں تک کہتم پروہ چیز آجائے جس کا آنا بقینی ہے۔ ﴿٩٩﴾

(۳۴)اس سے مرادموت ہے۔ یعنی پوری زندگی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں گذاردو، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ آپ کو وفات دے کراینے پاس بلالیں۔

الحمد للد! سورہ حجر کا ترجمہ اور حواثی مؤرخہ ۱۲ راگست ۲۰۰۱ء مطابق ۱۸ ررجب بحسیا صدر دوشنبہ بوقت ِظهر کراچی میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اس خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر اُسے نافع خلائق بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق مرجمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت كابنيادي موضوع الله تعالى كى أن نعتول كالمفصل بيان ہے جوالله تعالى في اس كائنات مين انسان كے فائدے كے لئے پيدافرمائى بين -اسى لئے اس سورت كو "سودة النعم" (نعمتوں کی سورت) بھی کہا جاتا ہے۔عرب کے مشرکین عام طورسے بیمانے تھے کہان میں سے بیشتر نعتیں اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔اس کے باوجودوہ بیعقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی خدائی میں وہ بت بھی شریک ہیں جن کی وہ عبادت کرتے تھے۔اس طرح اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کا تذکرہ فرما كرأتهين توحيدير إيمان لانے كى دعوت دى گئى ہے۔ أن كے اعتراضات كا جواب ديا كياہے، اور ایمان نہلانے کی صورت میں اُنہیں الله تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ بیسورت جس ز مانے میں نازل ہوئی، اُس وقت بہت سے مسلمان کفار کے ظلم وستم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کرنے پر مجبور ہورہے تھے۔آیت نمبر اس و ۲ سیس اُن کوسلی دی گئی ہے کہ اُن کے مصابب وآلام كا دورختم ہونے والا ہے، اور انہيں دُنيا ميں بھی اچھا ٹھكانا عطا ہوگا، اور آخرت ميں بھی اُن کے لئے بڑا اُجر دِثواب ہے، بشرطیکہ وہ صبر سے کام لیں، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیں۔ سورت کے آخری حصے میں اسلامی شریعت کے کھاہم اُحکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں جوایک مسلمان کے طرزِ عمل کی بنیاد ہونے چاہئیں۔ ''نحل'' عربی میں شہدی کھی کو کہتے ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۲۸ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اِنعامات کا تذکرہ کرتے ہوئے شہد کی کھی کا حوالہ دیا ہے کہ وہ کس طرح الله کے حکم سے بہاڑوں اور جنگلوں میں اپنے چھتے بناتی اور شہد پیدا کرتی ہے۔ اسی لئے سورت کا نام'' فحل'' رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٢٨ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

ٱكَى آمُرُاللهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُولُا سُبُطْنَهُ وَتَعْلَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلْمِكَةُ بِالرُّوْجِ مِنْ آمُرِم عَلَى مَنْ يَتَشَاءُ مِنْ عِبَادِمْ آنُ أَنْ الْمُوَا اَنَّهُ لَا اِللهَ اِلَّا اَنَافَاتَّقُونِ ۞

> یہ سورت کی ہے،اوراس میں ایک سوا ٹھائیس آیتیں اور سولہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الله كاسم آن پہنچا ہے، لہذا اُس كے لئے جلدى نہ مجاؤ () جوشرک بدلوگ كررہے ہيں، وہ اُس سے پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ا ﴾ وہ اپنے علم سے فرشتوں كوا پنے بندوں ميں سے جس پر چاہتا ہے اِس زندگی بخشنے والی وی كے ساتھ اُ تارتا ہے كہ: '' لوگوں كوآگاہ كردوكہ مير سے سواكوئی معبود نہيں ہے، لہٰذاتم مجھی سے ڈرو، (كسى اور سے نہيں ') ﴿ ٢ ﴾

(۱) عربی زبان کے اعتبار سے بیانتہائی زوردارفقرہ ہے جس میں آئدہ ہونے والے کسی بینی واقعے کو ماضی کے صیغے سے تعبیر کیا جاتا ہے، اوراس کے زوراورتا ٹیرکوکی اور زبان میں اداکر نابہت مشکل ہے۔ اس کا پس منظر بیہ ہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کفار سے بیفر ماتے تھے کہ کفر کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کے عذا ب کی صورت میں ظاہر ہوگا، اور مسلمان غالب آئیں گے تو وہ فدات اُڑا نے کے انداز میں کہاکرتے تھے کہ اگر عذا ب آنا ہے تو اللہ تعالیٰ سے کہے کہ اُسے ابھی بھیج و سے۔ اس کا مقصد ورحقیقت بیتھا کہ عذا ب کی بیر جسمی اور مسلمانوں کی فتح کا وعدہ (معاذ اللہ) محض بناوٹی بات ہے، اس کی حقیقت پھینیں۔ اس سورت کا آغاز اُن کے اس طرز عمل کے مقابلے میں بیفر ماکر کیا گیا ہے کہ کا فروں پر آنے والے جس عذا ب اور مسلمانوں کے غلیمی جس خبر کوتم نامکن مقابلے میں بینوا ہے، البذا اُس کے آنے کی جلدی سمجھ رہے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کا اٹل فیصلہ ہے، اور اتنا بھینی ہے کہ گویا آن ہی پہنچا ہے، البذا اُس کے آنے کی جلدی عبر اس کا فداتی نداڑ او کہ کوئی ہونے کی جدر یہ بیان فرمائی ہے کہ گوگا نے حسالا نکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ وجہ بیہ بیان فرمائی ہے کہ گوگا نہ کہ کہ تو موالانکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ وجہ بیہ بیان فرمائی ہے کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہو، طالانکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ

خَكَ السَّلُوْتِ وَالْاَئُمُ مِن الْحَقِّ تَعْلَى عَبَّا يُشُرِكُونَ وَخَلَق الْإِنْسَانَ مِن لَّكُمُ وَيُهَادِفُ عُوَّمَنَا وَهُ لَطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِينُ وَالْاَنْعَامَ حَلَقَهَا لَكُمُ وَيُهَادِفُ عُوَّمَنَا وَمُ لَطُفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِينُ وَالْاَنْعَالُ حِينَ تَرْيُحُونَ وَحِينَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْهَا تَأْكُونَ وَاللَّهُ وَيُهَا جَمَالُ حِينَ تُرْيِحُونَ وَحِينَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْهَا تَأْكُونَ وَاللَّهُ وَيَهُا جَمَالُ حِينَ تُرْيِحُونَ وَحِينَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْهَا تَأْكُونَ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا يَتِعْلَى اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ ا

اُس نے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ جوشرک بیلوگ کرتے ہیں، وہ اُس سے بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ٣﴾ اُس نے انسان کو نطفے سے پیدا کیا، پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ تھلم کھلا جھڑ ہے پر آمادہ ہوگیا۔ ﴿ ٣﴾ اور چو پائے اُسی نے پیدا کئے جن میں تبہارے لئے سردی سے بچاؤ کا سامان ہے، اور اس کے علاوہ بھی بہت سے فائدے ہیں، اور اُنہی میں سے تم کھاتے بھی ہو۔ ﴿ ٥﴾ اور جب آنہیں شام کے وقت گھر واپس لاتے ہو، اور جب اُنہیں شیح کو چرانے لے جاتے ہوتو اُن میں تبہارے لئے ایک خوشنما منظر بھی ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور بیتمہارے بوجھ لا دکرا لیے شہر جاتے ہوتا ہے جاتے ہوتا ہی جہاں تم جان جو کھوں میں ڈالے بغیر نہیں پہنچ سکتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ تبہارا بروردگار بہت شفیق، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٧﴾

اُس سے بہت بالا وبرتر ہے، البذا اُس کے ساتھ شرک کرنا اُس کی تو بین ہے، اور خالقِ کا سُنات کی تو بین کا لازی متجدید ہے کہ تو بین کرنے والے پرعذاب نازل ہو (تغیر المهائی ۲۰۱۱)۔

⁽۲) یعنی انسان کی حقیقت تو آتی ہے کہ وہ ایک ناپاک بوندسے پیدا ہوا ہے، کین جب اُسے ذرا قوت گویائی ملی تو جس ذات نے اُسے اس ناپاک بوندسے ایک کمل انسان بنایا تھا، اور اُسے اشرف المخلوقات کا رُتبہ بخشا تھا، اُسی ذات کے ساتھ شریک تھم را کر اُس سے جھگڑ ناشروع کردیا۔

⁽س) مین اُن کی کھالوں سے ایسے لباس بنائے جاتے ہیں جو اِنسان کوسردی سے محفوظ رکھ سیس۔

وَّالْخَيْلُوَالْبِغَالُوَالْحَمِيْرَ لِتَرَكَّبُوْهَاوَزِيْنَةً وَيَخْلُقُ مَالاَتَعْلَبُوْنَ وَعَلَى اللّهِ وَصَلَى اللّهِ وَمَنْهُ اللّهُ وَاللّهِ وَمِنْهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اور گوڑے، خچراور گدھائی نے پیدا کئے ہیں تاکہ تم اُن پرسواری کرو، اور وہ زینت کا سامان
ہیں۔ اور وہ بہت ی ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے جن کا تمہیں علم بھی نہیں ہے۔ ﴿ ﴾ اور سیدھا
راستہ وکھانے کی ذمہ داری اللہ نے لی ہے، اور بہت سے راستہ سیڑھے ہیں، اور اگر وہ چاہتا تو تم
سب کوسید ھے راستے پر پہنچا بھی دیتا۔ ﴿ ٩ ﴾ وہی ہے جس نے آسان سے پانی برسایا جس سے
تمہیں چینے کی چیزیں حاصل ہوتی ہیں، اور اُس سے وہ درخت اُگتے ہیں جن میں تم مویشیوں کو
جراتے ہو۔ ﴿ وَ ا ﴾

(۳) یعنی اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی بہت می سواریاں وہ ہیں جن کا ابھی تہمیں پہ بھی نہیں ہے۔اس طرح اس آ ہت کر یمہ نے پیخبردی ہے کہ اگر چہ فی الحال تم صرف گھوڑوں، فچروں اور گدھوں کوسواری کے لئے استعال کرتے ہو، کیکن اللہ تعالیٰ آئندہ نئی نئی سواریاں پیدا کرے گا، اور اس طرح اس آیت پیس اُن ساری سواریوں کا ذکر آگیا ہے جونزول قرآن کے بعد پیدا ہوئیں، مثلاً کاریں، بسیں، ریلیں، ہوائی اور بحری جہاز وغیرہ۔ بلکہ قیامت تک جتنی سواریاں مزید پیدا ہوں وہ سب اس آیت کے مفہوم میں وافل ہیں۔ عربی زبان کے قاعدے کے مطابق اس جملے کا بیتر جمہی ہوسکتا ہے کہ '' وہ ایسی چیزیں پیدا کرے گا جن کا تمہیں ابھی علم بھی نہیں ہے۔'' اس ترجے سے بیم فہوم زیادہ واضح ہوجا تا ہے۔

(۵) مطلب یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالی نے انسان کو دُنیا کے راستے طے کرنے کے لئے بیسواریاں پیدا کی بیں، ای طرح آخرت کا رُوحانی سفر طے کرنے کے لئے سیدها راستہ دِکھانے کی ذمہ داری بھی لی ہے، کیونکہ لوگوں نے اس کام کے لئے بہت سے ٹیڑھے راستے ہنار کھے ہیں، اُن سے بچانے کے لئے اللہ تعالیٰ لوگوں کو

يُنْمِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْمُ وَ الزَّيْتُونَ وَ النَّخِيلُ وَ الْاَ عُنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرُ وَ النَّهِ الْآلُونَ وَ وَسَخَّى لَكُمُ النَّيْلُ وَ النَّهَا مَ لَا وَ وَالنَّهَا مَ لَا وَالنَّهَا مَ لَا وَالنَّهَا مَ لَا وَالنَّهَا مَ لَا فَا وَالنَّهُ وَمُم مَسَخَّما شَامِ مِلْ اللَّهُ مَا وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَمُم مَسَخَّما شَامِ مِلْ اللَّهُ اللَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ اللْعُلَالَةُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ اللَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ النَّالِ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ النَّلَالَ النَّالِ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِمُ اللَّلَالِ اللْمُعْلَقُولُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُوالِقُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللِهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّ

اُسی سے اللہ تمہارے لئے کھیتیاں، زیتون، کھجور کے درخت، انگوراور ہرفتم کے پھل اُ گاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانی ہے جو سوچت سمجھتے ہوں۔ ﴿اا﴾ اور اُس نے دن اور رات کو اور سورج اور چاند کو تمہاری خدمت پرلگار کھا ہے، اور ستارے بھی اُس کے تھم سے کام پر گئے ہوئے ہیں۔ یقیناً ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیس۔ ﴿۱۱﴾ اسی طرح وہ ساری رنگ برنگ کی چیزیں جو اُس نے تمہاری فاطر زمین میں پھیلار کھی ہیں، وہ بھی اُس کے تم سے کام پر گئی ہوئی ہیں۔ بیشک اِن سب میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿۱۱﴾

سیدھاراستہ اپنے پیٹیبروں اور اپنی کتابوں کے ذریعے دِکھا تا ہے۔البتہ وہ کسی کوزبردسی اُٹھا کراس راستے پرنہیں لے جاتا،اگر چہوہ چاہتا تو یہ بھی کرسکتا تھا،لیکن اس دُنیامیں انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دِکھائے ہوئے راستے پراپنے اختیار سے چلے، زبردسی نہیں۔اس لئے اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کے ذریعے راستہ دِکھانے پراکتفافر ما تا ہے۔

(۲) کھیتیوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو اِنسان غذا کے طور پر استعال کرتا ہے، جیسے گندم، سبزیاں وغیرہ، اور زیتون اُن اشیاء کا ایک نمونہ ہے جو کھانا پکانے اور کھانے کے لئے چکنائی کے طور پر استعال ہوتی ہیں، اور کھجور، انگور اور باقی کھلوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو مزید لذت حاصل کرنے کے کام آتی ہیں۔

وَهُ وَالَّذِى سَخَّ الْبَحْرَ لِتَاكُلُوْامِنْ هُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوْامِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ ا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَفِيْ وَلِتَبْتَغُوْامِنْ فَضْلِم وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَالْفَى فِي الْا رُضِ مَوَاسِى آنْ تَعِيْدَ بِكُمْ وَانْهُ اوَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَفْتَدُونَ ۞

اوروبی ہے جس نے سمندرکوکام پرلگایا، تا کہتم اُس سے تازہ گوشت کھاؤ، اوراُس سے وہ زیورات (۱۰ کو بینے ہو۔ اور تم دیکھتے ہو کہ اُس میں کشتیاں پانی کو چیرتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ شکر گذار بنو۔ ﴿۱۲﴾ اور اُس نے زمین میں پہاڑول کے کنگر ڈال دیئے ہیں تا کہ وہ تم کو لے کر ڈگرگائے نہیں، اور دریا اور راستے بنائے ہیں، تا کہتم منزلِ مقصود تک پہنچ سکو۔ ﴿۱۵﴾

(۷) مجھ کی کا گوشت مراد ہے۔

(٨) سمندر سے موتی نکتے ہیں جوز اورات میں کام آتے ہیں۔

(۹) یعنی سمندر میں تجارتی سفر کر کے اللہ تعالی کے شکر گذار بنو۔ قر آن کریم نے ''اللہ کافضل تلاش کرنے'' کی اسرائیل اصطلاح بہت کی آخوں میں تجارت کے لئے استعال فر مائی ہے۔ دیکھیے سورہ بقرہ (۱۹۸:۲)، سورہ فی اسرائیل (۱۲:۲۷)، سورہ فقص (۲۰:۲۸)، سورہ و فاطر (۱۲:۳۵)، سورہ جاثیہ (۱۲:۲۵)، سورہ تجمد (۱۲:۴۱)، سورہ جائیہ طرف تو (۲۰:۲۱)، سورہ جمعہ (۱۲:۴۱) اور سورہ مزل (۲۰:۷۰)۔ تجارت کو اللہ تعالی کافضل کہنے سے ایک طرف تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر تجارت شرعی اُحکام کی پابند ہوتو وہ ایک پہند بدہ چیز ہے، اور دوسری طرف اس اِصطلاح سے تا جروں کو بہت بھی کی جارت کے تجارت میں جو نفع حاصل ہوتا ہے، وہ در حقیقت اللہ تعالی کافضل ہے، کیونکہ انسان کوشش ضرور کرتا ہے، لیکن اگر اللہ تعالی کافضل شاملِ حال نہ ہوتو کوشش بھی کا میاب نہیں ہو سکتی۔ لہذا اگر تجارت کے ذریعے مال و دولت حاصل ہوجائے تو اِنسان کو مغرور ہونے کے بجائے اللہ تعالی کافشکر اُدا

(۱۰) جب زمین کوشروع میں سمندر پر بچھایا گیا تو وہ ڈگرگاتی تھی۔اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کے ذریعے اُس کو جمادیا ہے۔جدید سائنس کے مطابق اب بھی بڑے برئے براعظم سمندر کے پانی پرتھوڑ نے تھوڑے سرکتے رہتے ہیں الیکن مدسر کنا اتنام عمولی ہوتا ہے کہ انسان کو احساس نہیں ہوتا۔

وَعَلَلْتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَكُونَ ﴿ اَفْكُنُ يَّخُلُقُ كُمَنُ يَخُلُقُ كَمَنُ اللَّهَ لَغُفُونُ تَكُكَّرُونَ ﴿ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللهِ لا تُحْصُوهَا لَا إِنَّ اللهَ لَغَفُونُ تَرْحِيْمٌ ﴿ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّ وَنَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿ وَالَّنِ يُنَ يَدُعُونَ مِنَ دُونِ اللهِ لا يَخْلُقُونَ شَيَّا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿ اَمُواتٌ غَيْرُ اَخِيا ا عَ وَمَا ﴿ وَنِ اللهِ لا يَخْلُقُونَ شَيَّا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿ اَمُواتٌ غَيْرُ اَخِيا ا عَ وَمَا ﴿ يَشْعُرُونَ لا آيًا نَ يُبْعَثُونَ ﴾ فَيَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اور (راستوں کی پیچان کے لئے) بہت سی علامتیں بنائی ہیں۔ اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں۔ ﴿١١﴾ اب بتاؤ کہ جو ذات (بیساری چیزیں) پیدا کرتی ہے، کیا وہ اُن کے برابر بوطن ہے جو کچھ پیدانہیں کرتے؟ کیا پھر بھی تم کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿ ٤١﴾ اورا گرتم اللہ کی نعتوں کو گئو، تو انہیں شارنہیں کرتے ۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿١٨﴾ اور اللہ وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپ کرکرتے ہو، اور وہ بھی جو تم علی الاعلان کرتے ہو۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کریدلوگ جن (دیوتا وں) کو پکارتے ہیں، وہ کچھ بھی پیدانہیں کرتے ، وہ تو خود ہی مخلوق ہیں۔ ﴿٢٤﴾ وہ بے جان ہیں، اُن میں زندگی نہیں، اور اُن کو اس بات کا بھی احساس نہیں ہے کہ ان لوگوں کوکب زندہ کر کے اُٹھا یا جائے گا۔ ﴿١٢﴾

(۱۲) اس سے دہ بت مراد ہیں جن کی وہ پوجا کرتے تھے۔ فرمایا گیا ہے کہ وہ کسی کو پیدا تو کیا کرتے؟ خود پیدا

⁽۱۱) یعنی الله تعالی کی تعمین جب اتنی زیادہ ہیں کہ شار میں نہیں آسکیں تو ان کاحق تو یہ تھا کہ انسان ہرآن الله تعالی کاشکر ہی ادا کر تارہے۔ لیکن الله تعالی جانتا ہے کہ یہ انسان کے بس میں نہیں ہے، اس لئے وہ اپنی مغفرت اور حمت کا معاملہ فر ما کر شکر کی اس کوتا ہی کومعاف فر ما تار ہتا ہے۔ البتہ یہ مطالبہ ضرور ہے کہ وہ اُس کے اُحکام کے مطابق زندگی گذارے، اور ظاہر و باطن ہر اِعتبار سے الله تعالیٰ کا فر مال بر دارر ہے۔ اس کے لئے اُسے یہ حقیقت پیش نظر رکھنی چا ہے کہ الله تعالیٰ اُس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہے وہ چھپ کر کرے یا علانیہ۔ چنا نچہ اگلی آیے۔ میں یہی حقیقت بیان فر مائی گئی ہے۔

الهُكُمُ الهُ وَاحِنَ فَالْنِينَ لا يُؤمِنُونَ بِالْاخِرَةِ قُلُوبُهُ مُمُّنُكِرَةً وَهُمُ مُنْكِرُةً وَهُمُ مُنْكُمُ وَنَ وَمَا يُعْلِنُونَ وَمَا يُعْلِينُونَ وَمَا يُعْلِينُونَ وَمَا يُعْلِينُونَ وَمَا يُولُونَ فَي مُعْلِيهُ وَمُونَ وَمَا يَوْمُ وَنَ وَمِنْ وَذَا مِالَّذِينَ فَي مُعْلِيهُ وَمُ وَالْمُولِينَ فَي مُعْلِيهُ وَمُ الْوَلِيمُ وَنَ وَمِنْ وَذَا مِالَّذِينُ فَي مُعْلِيهُ وَمُونَ وَمُ اللَّهُ مُعْلِيمُ وَلَا مَا يَوْمُ وَنَ فَي مُعْلِيمُ وَلَا مَا يَعْلِيمُ وَنَ فَي مُعْلِيمُ وَلَا مَا يَعْلِيمُ وَلَا مَا يَعْلِيمُ وَلَا مَا مُعَلِيمُ وَلَا مَا مُعْلِيمُ وَلَى مَا يَعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلَا عَلَيْمُ مُعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَا مُعْلِيمُ وَلِيمُ وَلِ

تمہارامعبودتوبس ایک ہی خدا ہے۔ لہذا جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے ول میں انکار
پوست ہوگیا ہے، اور وہ گھمنڈ میں مبتلا ہیں۔ ﴿۲۲﴾ ظاہر بات ہے کہ اللہ وہ با تیں بھی جانت ہے جو
وہ چیپ کرکرتے ہیں، اور وہ بھی جو وہ علی الاعلان کرتے ہیں۔ وہ یقینا گھمنڈ کرنے والوں کو لپند
نہیں کرتا۔ ﴿۲۳﴾ اور جب اُن سے کہا گیا کہ: " تمہارے رَبّ نے کیا بات نازل کی ہے؟" تو
انہوں نے کہا کہ: "گذر ہے ہوئے لوگوں کے افسانے!" ﴿۲۲﴾ (ان باتوں کا) نتیجہ یہ ہے کہ وہ
قیامت کے دن خود اپنے (گناہوں) کے پورے پوجھ بھی اپنے اُوپر لادیں گے، اور اُن
لوگوں کے پوجھ کا ایک حصہ بھی جنہیں یہ کی علم کے بغیر گراہ کررہے ہیں۔ اور کو کہ بہت برا بوجھ
ہے جو بہلا درہے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

کے گئے ہیں، اور ندان میں جان ہے، ندائہیں بیاحساس ہے کدان کے پچار یوں کومرنے کے بعد کب زندہ کیا ا حالے گا۔

(۱۴) لیتی اللہ کے کلام کوا فسانہ قراردے کرانہوں نے جن لوگوں کو گراہ کیا ہے، اُن کے ایسے گناہوں کا بوجد بھی ان پرلا داجائے گاجوانہوں نے ان کے زیر اثر آ کر کئے۔

⁽۱۳) چونکہ وہ گھمنڈ کرنے والوں کو پینڈئیس کرتا،اس لئے اُنہیں سز ابھی ضرور دےگا،اوراس کے لئے آخرت کا وجو د ضروری ہے۔البذا اُس کے اٹکار کی کوئی وجنہیں۔

قَدُمُكُوالَّذِيْنَمِنُ قَبْلِهِمُ فَأَقَ اللهُ بُنْيَانَهُمُ قِبَالُهُ مُعَلَيْهِمُ الْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لايشَعُوون ﴿ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ السَّقُفُ مِنْ فَوْقِهِمُ وَ اللهُ مُ الْعَنَ الْبُونِي مُنْ مَيْثُ لايشَعُوون ﴿ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ يَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا لَعُورِينَ فَيْ اللَّهِ مَنَ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعِلْكُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی مکر کے منصوبے بنائے تھے۔ پھر ہوا یہ کہ (منصوبوں کی) جو مجارتیں انہوں نے تھیر کی تھیں، اللہ تعالی نے اُنہیں جڑ بنیاد سے اُ کھاڑ پھینکا، پھراُن کے اُوپر سے جہت بھی اُن پر آگری، اور اُن پر عذاب ایسی جگہ سے آ دھمکا جس کا اُنہیں احساس تک نہیں تھا۔ ﴿٢٦﴾ اُن پر آگری، اور اُن پر عذاب ایسی جگہ سے آ دھمکا جس کا اُنہیں احساس تک نہیں تھا۔ ﴿٢٦﴾ پھر قیامت کے دن اللہ اُنہیں رُسوا کرے گا، اور ان سے پوچھے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ میر ک شریک جن کی خاطر تم (مسلمانوں سے) جھڑا کیا کرتے تھے؟'' جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ (اس دن) کہیں گے کہ: '' بڑی رُسوائی اور بدحالی مسلط ہے آج اُن کا فروں پر ﴿٢٢﴾ جن کی رُوھیں فرشتوں نے اس حالت میں قبض کیں جب انہوں نے اپنی جانوں پر ﴿کفری وجہ سے) ظلم کر رکھا تھا۔'' اس موقع پر کا فرلوگ بڑی فرماں برداری کے بول بولیں گے کہ ہم تو کوئی برا کا منہیں کرتے تھے؟ اللہ کوسب معلوم ہے کہ تم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿٢٨﴾

⁽¹⁴⁾ اس سے معلوم ہوا کہ عذاب صرف اُن لوگوں کو ہوگا جو کفر کی حالت میں مرے ہوں۔ اگر کوئی مرنے سے پہلے بچی توبہ کرلے آپ کی توبہ قبول ہوجاتی ہے، اور اُسے معاف کردیا جاتا ہے۔

لہذااب ہمیشہ جہنم میں رہنے کے لئے اُس کے دروازوں میں داخل ہوجاؤ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا کبی براٹھکانا ہے۔ ' ﴿ ۲٩ ﴾ اور (دوسری طرف) متنی لوگوں سے پوچھا گیا کہ: '' تمہار بے پروردگار نے کیا چیز نازل کی ہے؟ '' تو انہوں نے کہا: '' خیر ہی خیراً تاری ہے۔ '' (اس طرح) جن لوگوں نے کیا چیز نازل کی ہے، اُن کے لئے اس دُنیا میں بھی بہتری ہے، اور آخرت کا گھر تو ہے ہی سراپا بہتری، یقیناً متقیوں کا گھر بہترین ہے، ﴿ ٣ ﴾ ہمیشہ ہمیشہ بسنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ بہتری، یقیناً متقیوں کا گھر بہترین ہے، ﴿ ٣ ﴾ ہمیشہ ہمیشہ بسنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ داخل ہوں گے، جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، اور دہاں جو کچھوہ چاہیں گے، اُنہیں ملےگا۔ متنی لوگوں کو اللہ ایسا ہی صلہ دیتا ہے۔ ﴿ اس ﴾ بیدہ لوگ ہیں جن کی رُومیں فرشتے ایسی حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک صاف ہوئے ہیں۔ وہ ان سے کہتے ہیں کہ: ''سلامتی ہوتم پر! جو کمل تم کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داخل ہوجاؤ۔ ' ﴿ ۲ سا﴾ بیر (کافر) لوگ اب (ایمان کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داخل ہوجاؤ۔ ' ﴿ ۲ سا﴾ بیر (کافر) لوگ اب (ایمان کو نیامت یاعذا ہے کہتے آ کھڑ ہے ہوں ، یا کہ ان کے پاس فرشتے آ کھڑ ہے ہوں ، یا لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آ کھڑ ہے ہوں ، یا قیامت یاعذا ہی صورت میں) تمہار بے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔ (قیامت یاعذا ہی صورت میں) تمہار بے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔

كَنْ الِكَ فَعَلَا الَّذِينَ عَنْ مُنْ الْمِنْ الْمُولِ الْمُعَلَّمُ اللهُ وَالْمِنْ كَانُوَ الْمُولِ الْفُسَهُمُ اللهُ وَالْمِنْ كَانُو الْمِهُ الْمُؤْوَنَ ﴿ فَيَ اللهُ مُلَا اللهُ اللهُ مَا كَانُو اللهُ اللهُ مَا عَبُدُ اللهُ مَاعْبُدُ اللهُ مَا عَبُدُ اللهُ مَا عَبُدُ اللهُ مَا عَبُدُ اللهُ الل

جوائمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، اُنہوں نے بھی ایساہی کیا تھا۔ اور اللہ نے اُن پرکوئی ظلم نہیں کیا،
لیکن وہ خودا پنی جانوں پرظلم ڈھاتے رہے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اس لئے اُن کے برے اعمال کا وبال اُن
پر پڑا، اور جس چیز کا وہ فداق اُڑایا کرتے تھے، اُسی نے اُن کوآ کر گھیر لیا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں
نے شرک اختیار کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے ہواکسی اور چیز کی عبادت نہ
کرتے، نہ ہم، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم اُس کے (جمم کے) بغیر کوئی چیز حرام قرار دیتے۔' جو
اُمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، انہوں نے بھی ایساہی کیا تھا۔ لیکن پیغیبروں کی ذمدداری اس کے سوا
کے خونمیں کہ وہ صاف صاف طریقے پر پیغام پہنچا دیں۔ ﴿ ٣٥)

⁽۱۲) اُن کاریکہنا کہ اللہ تعالی چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے سراسرہٹ دھرمی پر جنی تھا، کیونکہ اس طرح ہر مجرم ہیکہہ سکتا ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو میں یہ جرم نہ کرتا۔ ایک با تیں قابل جواب نہیں ہوتیں۔ اس لئے اللہ تعالی نے اُس کا جواب دینے کے بجائے صرف یہ فرما دیا ہے کہ رسولوں کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی خدم داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی خدم داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی جزرم قرار نہ دیتے ''اس سے ان جانوروں کی طرف اشارہ ہے جوانہوں نے بتوں کے نام پر حرام کر رکھے تھے۔ اس کی تفصیل سورہ اُنعام (۲۰۱ تا ۱۳۵۲) میں گذر چکی ہے۔

وَلَقَدُ بَعَثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولًا آنِ اعْبُدُوا الله وَاجْتَنِبُوا الطَّاعُونَ فَيِنْهُمُ مَّنَ هَ مَنَ الله وَمِنْهُمُ مِّنْ حَقَّتُ عَلَيْهِ الضَّللَةُ فَسِيْرُوْ الْحَالِ الْمُولِيَهُمُ مَنَ انْظُرُوْ ا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الْبُكَدِّ بِيْنَ ﴿ اِنْ تَحْرِضَ عَلَى هُلَ اللهُ مَا اللهُ لا يَهْ بِيْ مَنَ يُضِلُّ وَمَالَهُمْ مِّنَ تُصِرِيْنَ ﴿ وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَا يُبَانِهِمُ لا يَبْعَثُ اللهُ مَنْ يَبُونَ وَ عَلَا عَلَيْهِ حَقَّا وَلَكِنَّ آكَثُوا النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ لِيبَيِّنَ لَهُمُ الْرِينَ كَفَلُوا اللهِ عَلَى اللهُ الْمُعْلَمُونَ ﴿ لِيبَالِينَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُو

اور واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ہراُمت میں کوئی نہ کوئی پغیراس ہدایت کے ساتھ بھیجا ہے کہ ہم اللہ ک عبادت کرو، اور طاغوت سے اجتناب کرو۔ پھران میں سے پچھوہ تے جن کواللہ نے ہدایت دے دی، اور پچھالیے تے جن پر گراہی مسلط ہوگی۔ تو ذرا زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ (پغیمرول کو) جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿٣٦﴾ (اے پغیر!) اگر تمہیں یہ حرص ہے کہ بیالوگ ہدایت پر آجا ئیں، تو حقیقت یہ ہے کہ اللہ جن کو (اُن کے عناد کی وجہ ہے) گمراہ کردیتا ہے، اُن کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا، اور السے لوگوں کوکسی تم کے مددگار بھی میسر نہیں آتے۔ ﴿٤٣١﴾ اور ان لوگوں نے بڑا زور لگالگا کر اللہ کی قسمیں کھائی ہیں کہ جولوگ مرجاتے ہیں، اللہ اُن کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔ بھلا لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣١﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کی ذمہ داری اللہ نے لیا ہے) تا کہ وہ لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣١﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ دعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣١﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ دعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگوں کے سامنے اُن باتوں کو آتھی طرح واضح کردے جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں، اور تا کہ لوگوں کے سامنے اُن باتوں کو آتھی طرح واضح کردے جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں، اور تا کہ کافرلوگ جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے۔ ﴿٣٩٤)

⁽۱۷)'' طاغوت'' شیطان کوبھی کہتے ہیں، اور بتوں کوبھی۔ لہذا اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ شیطان کے پیچھے نہ چلو، اور یہ بھی کہ بت پرتی سے اجتناب کرو۔

الله عَنْ الله

اور جب ہم کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری طرف سے صرف اتنی بات ہوتی ہے کہ ہم اُسے کہتے ہیں: '' ہوجا''بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ اور جن لوگوں نے دوسروں کے ظلم سہنے کے بعد اللہ کی خاطر اپنا وطن چھوڑا ہے، یقین رکھو کہ اُنہیں ہم دُنیا میں بھی اچھی طرح بسائیں گے، اور آخرت کا اجرتو یقیناً سب سے بڑا ہے۔ کاش کہ بیلوگ جان لیتے! ﴿ ام ﴾ بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر سے کا م لیا ہے، اور جوایئے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾

(۱۸) بچھلی آیت میں آخرت کی دوسری زندگی کامقصد بیان فرمایا تھا، اوراس آیت میں بیہ بتایا گیا ہے کہ مرنے کے بعد زندہ ہونے کوتم اس لئے ناممکن مجھد ہے ہو کہ وہ تنہارے تصور سے باہر ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی محت کرنی نہیں پڑتی، وہ تو ایک تھم دیتا ہے، اور وہ چیز پیدا ہوجاتی ہے۔
وہ چیز پیدا ہوجاتی ہے۔

(19) جیسا کہ اس سورت کے تعادف میں عرض کیا گیا، یہ آبت اُن صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کفار کے ظلم سے نگ آ کر عبشہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے۔ البتہ اس میں جوعام الفاظ استعال ہوئے ہیں، وہ ہراُ س شخص کو شامل ہیں جو اللہ تعالیٰ کے دین کی خاطر اپناوطن چھوڑ کر ہجرت کرے۔ اور آخر میں جو فر مایا گیا ہے کہ:
" کاش یہ لوگ جان لیت " اس سے مراد بظاہر یہ مہا جرین ہی ہیں، اور مطلب سے کہ اگر ان لوگوں کو اس اَ جرکا علم ہوجائے تو بے وطن ہونے سے انہیں جو تکلیف ہور ہی ہے، وہ بالکل باقی نہ رہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد کا فرلوگ ہیں، اور مطلب سے کہ کاش اس حقیقت کاعلم ان کا فروں کو بھی ہوجائے تو وہ ایپ کفرسے تو بہ کرلیں۔

وَمَآانَ سَلْنَامِنُ قَبُلِكَ إِلَّا مِجَالَانُّوْحِنَ إِنْيُهِمْ فَسُنَّكُوْا هُلَالْذِكْرِ إِنْكُنْتُمُلا تَعْلَمُونَ ﴿ إِلْبَيِّنْتِ وَالزُّبُرِ * وَإِنْزَلْنَا آلِيُكَ الذِّكْرِ لِثُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِّ لَ الدَّهِمُ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ وَأَنْزَلْنَا آلِينِكَ الذِّيْلِيَّ اللَّهِمِ اللَّهِ اللَّهِمُ اللَّ الاَنْمُ صَاوَيا تِيهُمُ الْعَنَابُ مِنْ حَيْثُ لايشَعُرُونَ ﴿ وَالسَّيِّاتِ آنَ يَخْمِهُمُ الْعُنَابُ مِنْ حَيْثُ لايشَعُرُونَ ﴿ وَالسَّيِّاتِ آنَ يَخْمُ فَي اللهُ بِهِمُ الْمَا هُمْ يِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاعُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاعُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاعُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءُ وَلَيْ اللَّهُ الْمَاعُونَ اللَّهُ الْمَاءُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءُ وَلَا اللَّهُ الْمَاءُ وَلَا مِنْ حَلَيْ اللَّهُ الْمَاءُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءُ وَلَا اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَةُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِقُونَ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُونِ اللَّهُ الْمُعَالِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُنْ الْمُعَالِقُولُولُهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالَى الْمُؤْلِقُولُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعُولِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَى الْمُعُلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِيْ الْعُلْمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَى الْمُعَالِمُ الْمُعَالَى الْمُعَالَ

اور (ای پغیبرا) ہم نے تم سے پہلے ہی کسی اور کوئیس، انسانوں ہی کو پغیبر بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وی نازل کرتے تھے۔ (اے منکرو!) اب اگر تمہیں اس بات کاعلم نہیں ہے تو جوعلم والے ہیں اُن سے نازل کرتے تھے۔ (اے منکرو!) اب اگر تمہیں اس بات کاعلم نہیں دے کر بھیجا گیا تھا۔ اور (اے پیغیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تیغیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تشریح کردو جو اُن کے لئے اُتاری گئی ہیں، اور تا کہ وہ غور وفکر سے کام لیں۔ ﴿ ۴ ٣ ﴾ تو کیا وہ لوگ جو کر رہے کہ اللہ اُنہیں زمین و مین دون اب کی جگہ سے آپڑے کہ انہیں احساس تک نہ ہو؟ ﴿ ۵ ٣ ﴾ یا اُنہیں اس طرح میں دونسادے، یا اُن پر عذا ب ایس جگہ سے آپڑے کہ انہیں احساس تک نہ ہو؟ ﴿ ۵ ٣ ﴾ یا اُنہیں اس طرح گئیتے بھرتے ہی اپنی بھڑ میں لے لے اس کے کہ وہ دھیرے کھٹے چلے جا کیں؟ کیونکہ تبہارا پر وردگار بڑا شفیق ، نہایت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٣ ٢ ﴾

⁽۲۰) یعنی ایک دم سے تو عذاب آکر انہیں ہلاک نہ کرے، کین اپنی بدعملی کی سزامیں دھیرے دھیرے اُن کی افرادی قوت اوران کیا اُل ودولت گھٹتا چلا جائے۔ یہ تفسیر رُوح المعانی میں متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔
(۲۱) اس' کیونک' کا تعلق بے خوف ہونے سے ہے، اور مطلب سے ہے کہ اللہ تعالی چونکہ شفق اور مہر بان ہے،
اس لئے اُس نے کا فروں کو مہلت دی ہوئی ہے، اور فوری طور پر اُنہیں عذاب میں نہیں پکڑا، اس لئے یہ کا فرلوگ یہ خوف ہوئی ہے، اور فوری طور پر اُنہیں عذاب میں نہیں پکڑا، اس لئے یہ کا فرلوگ یہ یہ واقعات سے سبق لے کر انہیں بونا چا ہئے۔

اَوَلَمُ يَرُوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّوُا ظِللُهُ عَنِ الْيَرِيْنِ وَالشَّمَا بِلِ سُجَّمًا تِلْهِ وَهُمُ لَحْرُوْنَ ﴿ وَيِلْهِ يَسُجُلُمَ افِ السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَثْمِ مِنْ وَآ بَيْةٍ وَّالْمَلْإِكَةُ وَهُمُ لا يَسْتَكُورُونَ ﴿ يَخَافُونَ مَ بَيْهُمُ مِنْ فَوْقِهِمُ وَيَفْعَلُونَ مَا اللهِ يَنِ النَّهُ مُونِ فَي وَقَالَ اللهُ لا تَتَّخِذُ وَ اللهَ يُنِ الثَّنَيْنِ وَ إِنَّمَا هُمَولِ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدا کی ہے، اُس کے سائے اللہ کو سجدے کرتے ہوئے دائیں اور بائیں جھے رہتے ہیں، اور وہ سب عاجزی کا اظہار کررہے ہوتے ہیں؟ ﴿٨٨﴾ اور آسانوں اور زمین میں جتنے جاندار ہیں، وہ اور سارے فرشتے اللہ بی کو بحدہ کرتے ہیں، اور وہ ذرا تکر نہیں کرتے ۔ ﴿٩٨﴾ وہ این کر وہ اور وہ کا میں پرور دگارہے ڈرتے ہیں جو اُن کے اُوپر ہے، اور وہ کام کرتے ہیں جس کا انہیں تھم دیا جاتا ہے۔ ﴿٩٠﴾ اور اللہ نے فرمایا ہے کہ: "دو دومعبود نہ بنا کرتے ہیں جس کا انہیں تھم دیا جاتا ہے۔ ﴿٩٠﴾ اور اللہ نے فرمایا ہے کہ: "دو دومعبود نہ بنا بیشنا۔ وہ تو بس ایک ہی معبود ہے۔ اس لئے بس جھی سے ڈراکرو۔ '﴿٩٥﴾

(۲۲) آنسان کتنا بھی مغرور یا متکر ہوجائے، اُس کا سابیہ جب زمین پر پڑتا ہے تو وہ عاجزی اور اِنکساری کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اس طرح اللہ تعالی نے ہر مخلوق کے ساتھ اُس کے سائے کی شکل میں ایک ایسی چیز پیدا فرمادی ہے جو اُس کے اختیار کے بغیر ہروفت اللہ تعالی کے آگے بحدہ ریز رہتی ہے۔ یہاں تک کہ جولوگ سورج کی پوجا کرتے ہیں، وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سمت میں مجدہ ریز ہوتے ہیں، وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سمت میں مجدہ ریز ہوتے ہیں۔

(۲۳) یہ آیت بحدہ ہے۔ یعنی جو محض بھی یہ آیت عربی زبان میں پڑھے، اس پر سچدہ کرنا واجب ہوجا تا ہے۔ اسے'' سجد کا تلاوت'' کہتے ہیں جونماز کے سجدے کے علاوہ ہے۔ البتہ صرف ترجمہ فیڈ پر صفے سے یا آیت کو پڑھے بغیر صرف دیکھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔ وَلَهُمَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْ مِنْ وَلَهُ الرِّينُ وَاصِبًا ۗ افَعَيْرَاللهِ تَتَّقُونَ ﴿ وُمَا وَلَهُ مِنْ لِعُمَ قِنَ اللهِ فُمَّ إِذَا كَشَفَ وَلَمُ مِنْ لِعُمَ قِنَ اللهِ فُمَّ إِذَا كَشَفَ الظُّمَّ عَنْكُمُ إِذَا فَرِيْقُ مِنْ اللهِ فُمَّ إِذَا كُشُفُ الظُّمَّ عَنْكُمُ إِذَا فَرِينَ مِنْ اللهِ فَمَ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ الل

اورآ سانوں اورزین میں جو پچھ ہے، اُسی کا ہے، اوراُسی کی اطاعت ہر حال میں لازم ہے۔ کیا پھر بھی تم اللہ کے سوااوروں سے ڈرتے ہو؟ ﴿ ۵۲ ﴾ اورتم کو جونعت بھی حاصل ہوتی ہے، وہ اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، پھر جب جہیں کوئی تکلیف پہنچی ہے تو اُسی سے فریادیں کرتے ہو۔ ﴿ ۵۳ ﴾ اس کے بعد جب وہ تم سے تکلیف وُورکر دیتا ہے، تو تم میں سے ایک گروہ اچا تک اپنچ پروردگار کے ساتھ شرک شروع کر دیتا ہے، ﴿ ۵۳ ﴾ تاکہ ہم نے اُسے جونعت دی تھی اُس کی ناشکری کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنظریب تہمیں پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنظریب تہمیں پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق اُنہیں معلوم نہیں وہ اُن (بتوں) کا حصہ لگاتے ہیں جن کی حقیقت خود اُنہیں معلوم نہیں ہے۔ اللہ کی شم! تم سے ضرور ہاز رُس ہوگی کہتم کسے بہتان با تدھاکرتے تھے۔ ﴿ ۵۲ ﴾

⁽۲۳) عرب کے مشرکین اپنی زرقی پیدادار اور جانوروں کا ایک حصد بتوں کے نام پرنذر کردیتے تھے۔اس کی طرف اشارہ ہے کہ جن بتوں کی نہ حقیقت ان کومعلوم ہے، نہان کے وجود کی کوئی دلیل ان کے پاس ہے، اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے رزق کوان کے لئے نذر کردیتے ہیں۔اس رشم کی تفصیل سور کا اُنعام (۲:۲ ۱۳) ہیں محذری ہے۔

وَيَجْعَلُونَ رِلِّهِ الْبَنْتِ سُبُطْنَهُ لَا وَلَهُمْ مَّالِيَشَةَهُونَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ اَحَدُهُمُ وَيَالُونَ الْمُونَ الْفُومِ مِن الْقَوْمِ مِن الْوَعِمَا لِلْأَنْثُم طَلَّ وَجُهُهُ مُسُودًا وَهُو كَظِيمٌ ﴿ يَكُسُلُهُ فَي التُّوَابِ * الاسَاءَ مَا يَخَكُنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَخُكُنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَخُكُنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَخُكُنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَخُكُنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَكُنُ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمُوالْعَزِينُ لِللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اوراللہ کے لئے توانہوں نے بیٹیاں گھڑر کھی ہیں۔ سبحان اللہ! اور خودا پنے لئے وہ (بیٹے چاہتے ہیں) جو اپنی خواہش کے مطابق ہوں! ﴿ ۵۵﴾ اور جب ان میں سے کی کو بیٹی کی (پیدائش) کی خوشخری دی جاتی ہے تو اُس کا چہرہ ساہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں کڑھتار ہتا ہے۔ ﴿ ۵۸﴾ اس خوشخری کو براسمجھ کر لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے، (اور سوچتا ہے کہ) ذِلت برداشت کر کے اُسے اپنے پاس رہنے دے، یا اُسے زمین میں گاڑ دے۔ دیکھوانہوں نے کتنی بری با تیں طے کر رکھی ہیں۔ ﴿ ۵٩﴾ بری بری با تیں طے کر رکھی ہیں۔ ﴿ ۵٩﴾ بری بری با تیں تو اُنہی میں ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور اعلیٰ در ہے کی صفات صرف اللہ کی ہیں، اور وہ افتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ۲٠﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کو ایک کی جیس، اور وہ افتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ۲٠﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کو ایک معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس

⁽۲۵) مشركينِ عرب فرشتوں كوخداكى بيٹياں كہاكرتے تھے۔الله تعالى فرماتے بيں كەاول توالله تعالى اولا د

وَيَجْعَلُوْنَ رِلْهِ مِمَا يَكُمَ هُوْنَ وَتَصِفُ الْسِنَةُ هُمُ الْكُوبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسُفُ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

اورانہوں نے اللہ کے لئے وہ چیزیں گھڑر کھی ہیں جنہیں خود ناپند کرتے ہیں، پھر بھی ان کی زبانیں (اپنی) جھوٹی تعریف کرتی رہتی ہیں کہ ساری بھلائی اُنہی کے جھے میں ہے۔ لازمی بات ہے کہ (ایسے رویے کی وجہ ہے) اُن کے جھے میں تو دوزخ ہے، اور انہیں ای میں پڑار ہنے دیا جائے گا۔ ﴿۲۲﴾ (ایپ بغیبر!) اللہ کی تم اِتم ہے پہلے جوائمتیں گذری ہیں، ہم نے اُن کے پاس پغیبر بھیج تھے، تو شیطان نے اُن کے اعمال کوخوب بنا سنوار کر ان کے سامنے پیش کیا۔ چنانچہ وہی (شیطان) آج ان کا سر پرست بنا ہوا ہے، اور (اس کی وجہ ہے) ان کے لئے در دنا ک عذاب تیار (شیطان) آج ان کا سر پرست بنا ہوا ہے، اور (اس کی وجہ ہے) ان کے لئے در دنا ک عذاب تیار کھول کر بیان کر دوجن میں انہوں نے مختلف راستے اپنائے ہوئے ہیں، اور تا کہ یہ ایمان لانے کھول کر بیان کر دوجن میں انہوں نے مختلف راستے اپنائے ہوئے ہیں، اور تا کہ یہ ایمان لانے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہو۔ ﴿۲۲﴾

کی ضرورت سے پاک ہے، دوسرے بیخوداپنے لئے بیٹیوں کو پیندنہیں کرتے، بلکہ بیٹوں کی ولادت کے خواہش مندر ہتے ہیں، جو بذاتِ خود بڑی گراہی کی بات ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کے بارے میں کہتے ہیں کہاس کی بیٹیاں ہیں۔ کی بیٹیاں ہیں۔

⁽٢٦) يعني به پي پرهائي كهم جواعمال كرر به مووي بهترين اعمال مين _

وَاللهُ اَنْوَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْيَابِهِ الْوَثُ مَن بَعُدَمُ وَتِهَا وَيَ فَي ذَلِكَ لَا يَهُ وَمِن مَن السَّمَا وَيَ فَي وَمِن السَّمَا وَيَ اللهُ الْمَا مِن اللهُ اللهُ وَمِن اللهُ اللهُ وَمِن اللهُ اللهُ وَمِن اللهُ اللهُ وَمِن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلّمُ وَاللّهُ وَ

اوراللہ نے آسان سے پانی برسایا، اور زمین کے مردہ ہوجانے کے بعداً س میں جان ڈال دی۔ یقیناً

اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو بات سنتے ہیں۔ ﴿١٥ ﴾ اور بیشک تمہارے لئے مویشیوں
میں بھی سوچنے سجھنے کا بڑا سامان ہے۔ اُن کے پیٹ میں جو گو براورخون ہے، اُس کے بچ میں سے
ہم تمہیں ایساصاف سخرا دُودھ پینے کو دیتے ہیں جو پینے والوں کے لئے خوشگوار ہوتا ہے۔ ﴿١٢﴾
اور کھجور کے پھلوں اور انگوروں سے بھی (ہم تمہیں ایک مشروب عطا کرتے ہیں) جس سے تم شراب
بھی بناتے ہو، اور پاکیزہ رزق بھی۔ بیشک اس میں بھی اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جوعقل سے
کام لیتے ہیں۔ ﴿١٤﴾ اور تمہارے پروردگار نے شہد کی کھی کے دِل میں یہ بات ڈال دی کہ: '' تو
بہاڑوں میں، اور درختوں میں اور لوگ جوچھتریاں اُٹھاتے ہیں، اُن میں اپنے گھر بنا۔ ﴿١٨﴾

⁽۲۷) بیسورت کل ہے۔ جب بینازل ہوئی تو اُس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی، کین اسی آیت میں شراب کو پاکیزہ رزق کے مقابلے میں ذکر فرما کر ایک لطیف اشارہ اس طرف کر دیا گیا تھا کہ شراب پاکیزہ رزق نہیں ہے۔

⁽۲۸) چھتریاں اُٹھانے سے مرادوہ ٹمٹیاں ہیں جن پر مختلف نتم کی بیلیں چڑھائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر شہد کی کھی کے گھر بنانے کا ذکراس لئے فر مایا ہے کہ وہ جو چھتے بناتی ہے، وہ عجیب وغریب صنعت کا شاہکار

ثُمَّكُلِى مِن كُلِّ الثَّمَرُ تِ فَاسُلُكِ سُبُلَ مَ بِلِ ذُلُلا أَيَخُرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابُ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاعٌ لِلنَّاسِ أَلِّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمِ لِيَّنَقُكُونَ ۞ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَقِّمُ مُ لَا وَمِنْكُمْ مَن يُرَدُّ إِلَى آئِ ذَلِ الْعُمُرِ لِكَى لا يَعْلَم بعُن عِلْمِ شَيْئًا أَلِ الله عَلِيمُ قَدِيدٌ ۞

پھر ہرفتم کے پھلوں سے اپنی خوراک حاصل کر، پھرائن راستوں پر چل جو تیرے رَبّ نے تیرے لئے آسان بنادیئے ہیں۔ '(اس طرح)اس کھی کے پیٹ سے وہ مختلف رنگوں والامشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے ہیں۔ "مجھتے ہوں۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ نے تہمیں پیدا کیا ہے، پھر وہ تمہاری رُوح قبض کرتا ہے۔ اورتم میں سے کوئی ایسا ہوتا ہے جو عمر کے سب سے ناکارہ جھے تک پہنچادیا جاتا ہے، جس میں پہنچ کروہ سب کچھ جانے کے بعد بھی کچھنیں جانتا۔ بیشک اللہ بڑے علم والا، بڑی قدرت والا ہے۔ ﴿٤٠﴾

ہوتے ہیں۔اور عام طور پر وہ یہ چھتے اُو نجی جگہوں پر بناتی ہے تا کہ اُس میں بننے والاشہدز مین کی کثافتوں سے بھی محفوظ رہے، اور اُسے تازہ ہوا بھی میسر آئے۔توجہ اس طرف دِلائی جارہی ہے کہ بیسب پھھ اُسے اللہ تعالیٰ فیسے معارف القرآن ج: ۵ ص: ۳۲۲ تا ۳۲۲۔

(۲۹) انتہائی بڑھاپے کی حالت کو'' ناکارہ عمر' سے تعبیر کیا گیا ہے جس میں انسان کی جسمانی اور ذہنی تو تیں ناکارہ ہوجاتی ہیں۔ اورسب پچھ جانے کے باوجود پچھ نہ جانے کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ بڑھا ہے کاس جھے میں انسان اُس علم کا اکثر حصہ بھول جاتا ہے جو اُس نے اپنی پچپلی زندگی میں حاصل کیا تھا، اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ اس زمانے میں بکثرت ایسا ہوتا ہے کہ ابھی اُسے ایک بات بتائی گئی، اور تعور ٹی میں دو ایسا ہوگیا جیسے اُس کو پچھ بتایا ہی نہیں گیا تھا۔ یہ تھائق بیان فرما کرعافل انسان کو اس طرف متوجہ کیا جارہا ہے کہ اُسے اپنی کسی طاقت اور صلاحیت پرغرور نہیں کرنا چاہئے۔ جو کوئی طاقت اُسے ملی ہوئی ہے، اللہ تعالیٰ کی عطا ہے، اور جب وہ چاہے واپس لے لیتا ہے۔ ان تغیرات سے اُسے یہ سبق سکھنا چاہئے کہ یہ سارا کا رخانہ ایک بڑے علم والے، چاہوں قدرت والے خدا کا بنایا ہوا ہے جس کا کوئی شریک نہیں، اور بالآخر ہر خص کو اُس کے پاس واپس جانا ہے۔

وَاللّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوْ ابِرَ آ وِّى بِرَ فَهِمُ عَلَى مَا مَلَكُ مُ اللهِ عَلَى مَا مَلَكُ مُ اللهُ عَلَى مَا مُلَكُ مُ اللهُ عَلَى مَا مُلَكُ مُ اللهُ عَلَى مَا مُلَكُ مُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ مَعْنَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا

اوراللد نے تم میں سے پھولوگوں کورزق کے معاملے میں دوسروں پر برتری دے رکھی ہے۔ اب جن لوگوں کو برتری دی گئی ہے، وہ اپنارزق اپنے غلاموں کو اس طرح نہیں لوٹادیتے کہ وہ سب برابر ہوجا ئیں۔ تو کیا یہ لوگ اللہ کی نعت کا انکار کرتے ہیں؟ ﴿اے﴾ اور اللہ نے تم ہی میں سے تہمارے لئے بیویاں بنائی ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے ور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہمیں اچھی چیزوں میں سے رزق فراہم کیا ہے۔ کیا پھر بھی یہ لوگ بے بنیاد باتوں پر ایمان لاتے اور اللہ کی نعموں کی ناشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ٢٤﴾ اور یہ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جوان کو آسانوں اور زمین میں سے کی طرح کارزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ کی طرح کارزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ کی کی کی تہرے ﴿ ۲۵﴾

⁽۳۰) مطلب بیہ ہے کہ میں سے کوئی شخص الیا نہیں کرتا کہ اپنے غلام کواپی دولت اس طرح دیدے کہ وہ دولت میں اُس کے برابر ہوجائے۔ اب تم خود مانتے ہو کہ جن دیوتاؤں کوتم نے اللہ کا شریک بنار کھا ہے، وہ اللہ تعالی کے مملوک یعنی غلام ہیں۔ پھر یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ اللہ نے انہیں اپنی خدائی اس طرح دے دی ہو کہ آئییں اللہ کے برابر معبود بننے کاحق حاصل ہو گیا ہو۔

⁽۳۱) یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کر کے بید دعویٰ کرتے ہیں کہ فلاں نعمت اللہ نے نہیں، بلکہ ان کے گھڑے ہوئے دیوتا وَں نے دی ہے۔

لہذاتم اللہ کے لئے مثالیں نہ گھڑو۔ بیٹک اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانے۔ ﴿ ٢٤ ﴾ اللہ ایک مثال دیتا ہے کہ ایک طرف ایک غلام ہے جو کسی کی ملکت میں ہے، اُس کو کسی چیز پر کوئی اختیار نہیں، اور دوسری طرف وہ شخص ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے عمدہ رزق عطا کیا ہے، اور وہ اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور کھلے بندوں بھی خوب خرچ کرتا ہے۔ کیا بید دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ ساری تعریفیں اللہ کی ہیں، کین ان میں سے اکثر لوگ (الی صاف بات بھی) نہیں جانے۔ ﴿ 20 ﴾ اور اللہ اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا منہیں کرسکتا، اور اپنے اللہ ایک اور جو بنا ہوا ہے، وہ اُسے جہال کہیں بھیجتا ہے، وہ کوئی ڈھنگ کا کام کر کے نہیں لاتا، کیا ایسا شخص اُس دوسرے آ دمی کے برابر ہوسکتا ہے جو دوسروں کو بھی اعتدال کا حکم دیتا ہے، اور خود بھی سید ھے راستے پرقائم ہے؟ ﴿ ٢ کے ﴾

(۳۲) مشرکین عرب بعض اوقات اپنے شرک کی تائید میں بیمثال دیتے تھے کہ جس طرح دُنیا کا بادشاہ تنہا اپنی حکومت نہیں چلاتا، بلکہ اُسے حکومت کے بہت سے کام اپنے مددگاروں کوسو پنے پڑتے ہیں، ای طرح (معاذاللہ) اللہ تعالی نے بھی اپنی خدائی کے بہت سے کام ان دیوتا وُں کوسونپ رکھے ہیں۔ اور ان معاملات میں وہ خود مختار ہوگئے ہیں۔ اس آیت میں اُن سے کہا جارہ ہے کہ اللہ تعالی کے لئے دُنیا کے بادشاہوں کی، بلکہ سی بھی مخلوق کی مثال دینا انتہائی جہالت کی بات ہے۔ اس کے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۲۷ میں اللہ تعالی نے دو مثالیں مثال دینا انتہائی جہالت کی بات ہے۔ اس کے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۲۷ میں اللہ تعالی نے دو مثالیں

وَرِلْهِ عَيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ مَنْ وَمَا اَمُوالسَّاعَةِ إِلَّا كَلُمُ مَا اَبْصَوا وَهُوَ اللَّهُ اَفْرَجُكُمْ مِنَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ مَنْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ مَنْ عَقَدِيْرٌ ﴿ وَاللّٰهُ اَخْرَجُكُمْ مِنْ اللّٰهُ عَلَى كُلُمُ السَّمُ عَوَالْاللّٰهُ اَلْهُ اَخْرَجُكُمْ مِنْ اللّٰهُ الْعَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّلّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلَّلْمُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰلِمُ الللّٰمُ اللّٰهُ اللللّٰمُ الللّل

اورآسانوں اور زمین کے سارے بھیداللہ کے قبضے میں ہیں۔ اور قیامت کا معاملہ آئھ جھپنے سے زیادہ نہیں ہوگا، بلکہ اس سے بھی جلدی۔ یقین رکھو کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۷۷﴾ اور اللہ نے تم کوتہاری ماؤں کے پیٹ سے اس حالت میں نکالا کہ تم پھے نہیں جانتے تھے، اور تمہارے لئے کان، آئکھیں اور دِل پیدا کئے، تا کہ تم شکراُدا کرو۔ ﴿ ۷۸﴾ کیا انہوں نے پرندوں کونہیں دیکھا کہ وہ آسان کی فضا میں اللہ کے حکم کے پابند ہیں؟ اُنہیں اللہ کے سواکوئی اور تھا ہوئے نہیں ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے ہوں۔ ﴿ ۹۵﴾ اور اُس نے تمہارے لئے تمہارے گھروں کوسکون کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے مہارے گھروں کوسکون کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے مویشیوں کی کھالوں سے ایسے گھر بنائے جو تمہیں سفر پر روانہ ہوتے وقت اور کسی جگہ تھ بلوسامان مویشیوں کی کھالوں سے گھر بلوسامان اور اُن کے اُون، اُن کے رُویں اور اُن کے بالوں سے گھر بلوسامان اور اُن کے بالوں سے گھر بلوسامان اور اُن کے ہوں کی بیوا کیں جو ایک مدت تک تمہیں فائدہ پہنچاتی ہیں۔ ﴿ ۸٠﴾

بیان فرمائی ہیں، جن کا مقصد رہے ہے کہ اگر مخلوقات ہی کی مثال لینی ہے توان دومثالوں سے ظاہر ہے کہ مخلوق مخلوق میں مثال لینی ہے توان دومثالوں سے ظاہر ہے کہ مخلوق مخلوق میں اتنا فرق ہے تو میں بھی فرق ہوتا ہے، کوئی ادنی درجے کی ، جب مخلوق میں اتنا فرق ہے تو خالق اور مخلوق میں کتنا فرق ہوگا؟ بھر کسی مخلوق کو خالق کے ساتھ عبادت میں کیسے شریک کیا جاسکتا ہے؟

(۳۳) ان گھروں سے مرادوہ خیمے ہیں جو چڑے سے بنائے جاتے ہیں، اور عرب کے لوگ اُنہیں سفر میں

وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّبًا خَلَقَ ظِلْلا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ ٱكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ مَنَ اللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِيلُ وَعَلَيْكُمْ مَنَ الْجِيلُ وَعَلَيْكُمْ الْحَلَمُ الْحَلَيْدُ اللّهِ فَكَا الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ اللّهِ فَكُمْ اللّهُ وَاللّهُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ اللّهُ الْحَلَيْدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اور اللہ ہی نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لئے سائے پیدا کے ، اور پہاڑوں میں تمہارے لئے بناہ گاہیں بنائیں، اور تمہارے لئے ایسے لباس پیدا کئے جو تمہیں گری سے بچاتے ہیں، اور ایسے لباس جو تمہاری جنگ میں تمہیں محفوظ رکھتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنی نعموں کوتم پر کممل کرتا ہے تاکہ تم فرمال بردار بنو۔ ﴿٨١﴾ پھر بھی اگر بید (کافر) منہ موڑے رہیں تو (اے پیٹیمر!) تمہاری ذمہ داری صرف اتن ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ پدلوگ اللہ کی نعمتوں کو بہاری ذمہ داری صرف اتن ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ پدلوگ اللہ کی نعمتوں کو پہنچانتے ہیں، پھر بھی ان کا اٹکارکرتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ ناشکرے ہیں۔ ﴿٨٣﴾ اور اُس دن کو یا در کھو جب ہم ہرایک اُمت میں سے ایک گواہ کھڑ اگریں گے، پھر جن لوگول نے کفر اُس دن کو یا در کھو جب ہم ہرایک اُمت میں سے ایک گواہ کھڑ اگریں گے، پھر جن لوگول نے کفر اُن بین (عذر پیش کرنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی، اور نہ اُن سے بیفر ماکش کی جائے گی کہ وہ تو بہ کریں۔ ﴿٨٣﴾ گی کہ وہ تو بہ کریں۔ ﴿٨٨﴾

ساتھ لے جاتے تھتا کہ جہاں جا ہیں، انہیں نصب کرے پڑاؤڈال لیں۔

⁽۳۴) یعنی لوہے کی زر ہیں جو جنگ میں تلوار وغیرہ کے وارکورو کئے کے لئے بہنی جاتی تھیں۔

⁽۳۵) اس سے مراد ہراُمت کے پینجبر ہیں جو بیگواہی دیں گے کہ انہوں نے اس اُمت کے لوگوں کوخق کا پیغام پہنچایا تھا، اور ان کا فروں نے اُسے قبول نہیں کیا۔

⁽٣٦)اس کئے کہ توبہ کا دروازہ موت سے پہلے تک تو کھلار ہتا ہے۔اُس کے بعد توبہ قبول نہیں ہوتی۔

وَإِذَا مَا الَّنِ يَنَ اللّهِ مَكُوا الْعَنَ ابَ فَلا يُخَفِّفُ عَنْهُمُ وَلا هُمْ يُنْظُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَن اللّهِ مِنَ اللّهِ مِن اللّهِ مَن اللّهِ مِن اللّهِ مَن اللّهُ مَا مِنْ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَا مَن اللّهُ مَا اللّهُ مَن اللّهُ

اور جب بی ظالم عذاب کو آتھوں سے دیکھ لیں گے تو ندائن سے اُس عذاب کو ہلکا کیا جائے گا ،اور نہ اُن کو مہلت دی جائے گی۔ ﴿ ٨٨﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تھا، جب وہ اپنے (گھڑ ہے ہوئے) شریکوں کو دیکھیں گے تو گہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! یہ ہیں ہمارے (بنائے ہوئے) وہ شریک جن کو ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے۔'' اس موقع پروہ (گھڑے ہوئے شریک) ان پر بات بھینک ماریں گے کہ: '' تم بالکل جموٹے ہو۔'' ﴿٨٨﴾ اوروہ اُس دن اللہ کے سامنے فرماں برداری کے بول بولئیس گے، اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے، اُس کا اُنہیں کوئی سراغ نہیں طے گا۔ ﴿٨٨﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا تھا، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا تھا، اُن کے عذاب پر ہم مزید عذاب کا اضافہ کرتے رہیں گے، کیونکہ وہ فساد مچایا کرتے تھے۔ ﴿٨٨﴾ اوروہ دن جی یادر کھو جب ہراُ مت میں ایک گواہ اُنہی میں سے کھڑ اگریں گے، اور اے بیغیبر!) ہم شہیں ان لوگوں کے خلاف گوائی دینے کے لئے لائیں گے۔

⁽۳۷)اس موقع پراُن بنوں کو بھی سامنے لایا جائے گا جن کی بیعبادت کیا کرتے تھے، تا کہ اُن کی بیچار گی سب
کے سامنے واضح ہو،اوران شیاطین کو بھی جن کی بیروی کرکے گویاان کوخدا کا شریک بنالیا تھا۔
(۳۸) عین ممکن ہے کہ اللہ تعالی ان بنوں کو بھی زبان دیدے،اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ دُنیا میں بے جان ہونے کی بنا پر اُنہیں پید ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر رہاہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبان حال سے یہ بات کہیں۔اور شیاطین یہ بات کہہ کران سے اپنی بے تعلقی کا اظہار کریں گے۔

اور ہم نے تم پر یہ کتاب اُتار دی ہے تا کہ وہ ہر بات کھول کھول کر بیان کردے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت، رحمت اور خوشخری کا سامان ہو۔ ﴿٨٩﴾ بیشک اللہ انصاف کا، احسان کا، اور رشتہ داروں کو (اُن کے حقوق) دینے کا تھم دیتا ہے، اور بے حیائی، بدی اور ظلم سے روکتا ہے۔ وہ تہمیں نفیعت کرتا ہے، تا کہ تم نفیعت قبول کرو۔ ﴿٠٩﴾ اور جب تم نے کوئی معاہدہ کیا ہوتو اللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرو، اور قسمول کو پختہ کرنے کے بعد اُنہیں نہ تو ڑو، جبکہ تم اپنے اُو پر اللہ کو گواہ بنا چکے ہوئے مرتے ہو، یقیناً اللہ اُسے جا نتا ہے۔ ﴿٩٩﴾ اور جس عورت نے اپنے سوت کو مضبوطی ہو۔ تم جو پچھ کرتے ہو، یقیناً اللہ اُسے جا نتا ہے۔ ﴿٩٩﴾ اور جس عورت نے اپنے سوت کو مضبوطی سے کا تنے کے بعد اُسے اُدھیڑ کرتارتار کردیا تھا، تم اُس جیسے نہ بن جانا کہ تم بھی اپنی قسموں کو (توڑکر) آپس کے فساد کا ذریعہ بنانے لگو، صرف اس لئے کہ پچھ لوگ دوسروں سے زیادہ فا کہ ہے ماصل کرلیں۔

(۰۷) جھوٹی قتم کھانے یافتم کو قرٹے کا مقصد عام طور پر کوئی نہ کوئی وُنیا کا فائدہ حاصل کرنا ہوتا ہے۔اس کئے فرمایا گیاہے کہ اس معمولی سے فائدے گی خاطر ایسے گناہ کا ارتکاب نہ کرو۔

⁽۳۹) روایات میں ہے کہ مکہ مکرمہ میں ایک دیوانی عورت تھی جے خرقاء کتے تھے۔ وہ بڑی محنت سے دن بھر سوت کا تی تھی ،اورشام کو اُسے اُدھیڑ ڈالتی تھی۔ بیعورت اس معاطے میں ایک ضرب المثل بن گئ تھی۔ جب کوئی شخص اچھا خاصا کام کر کے خود ہی اُسے بگاڑ دے تو اُسے اس عورت سے تثبید دی جاتی ہے۔ یہاں بیتشبید اُن لوگوں کے لئے استعال کی گئے ہے جوز ورشورسے کی بات کی تشم کھا کر اُسے تو ڑ ڈالیں۔

اِنْمَايَبُلُوُكُمُ اللهُ بِهِ وَلَيُكَبِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِلِمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهُ وِتَخْتَلِفُونَ ﴿ وَلَا لَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَكُنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الل

اللہ اس کے ذریعے تہماری آ زمائش کررہا ہے۔ اور قیامت کے دن وہ تہمیں وہ با تیں ضرور کھول کر ہتادے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿۹۲﴾ اورا گراللہ چاہتا تو تم سب کوایک ہی اُمت (یعنی ایک ہی و جہ سے) گراہی میں (یعنی ایک ہی و بین کا پیرو) بنادیتا، لین وہ جس کو چاہتا ہے، (اُس کی ضد کی وجہ سے) گراہی میں ڈال دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہدایت تک پہنچا دیتا ہے۔ اور تم جو عمل بھی کرتے شے اُس کے بارے میں تم سے ضرور باز پرس ہوگی۔ ﴿۹۳﴾ اور تم اپنی قسموں کوآپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ نہ بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤں جمنے کے بعد پھسل جائے، پھر تمہیں (اس کو) اللہ کے بناؤ، جس کے نتیج میں کسی وجہ سے بری سزا چھنی پڑے، اور تمہیں (ایس کو) اللہ کے بوگا۔ ﴿۹۳﴾ اور اللہ کے عہد کو تھوڑی ہی قیمت میں نہ بی ڈالو۔ اگر تم حقیقت سمجھوتو جو (اجر) اللہ کے پاس ہے، وہ تمہارے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے۔ ﴿۹۵﴾

⁽۲۱) بیتم کوتو ڑنے کا ایک اورنقصان بیان فر ما یا جار ہا ہے ، اوروہ یہ کہ جبتم قتم تو ڑو گے تو عین ممکن ہے کہ تہمیں دیکھ کر کوئی اور شخص بھی اس گناہ پر آ مادہ ہوجائے۔ پہلے تو اس کے پاؤں جے ہوئے تھے ، تہمیں دیکھ کر وہ پھسل گیا تو چونکہ تم اس کے گناہ کا سبب بنے تو تہمیں دُہرا گناہ ہوگا ، کیونکہ تم نے اُس کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکا۔

مَاعِنْ لَكُمْ يَنْفَدُومَاعِنْ اللهِ بَاقِ وَلَنَجْزِينَ اللهِ يَنْ صَبُرُوَ الْجُرَهُمُ مَا عَنْ لَا يَعْمَدُونَ ﴿ وَلَنَجْزِينَ اللهِ عَنْ عَبِلَ صَالِعًا قِنْ اللهِ عَنْ عَبِلَ صَالِعًا قِنْ اللهِ وَمُومُومُ وَقَا فَا عُمَدُونَ ﴿ وَلَنَجْزِينَا فَهُمَ الْجُرَهُمُ إِلَّهُ مَا كُلُو اللهُ عَلَوْنَ ﴿ وَلَنَجْزِينَا فَهُمَ الْجُرَهُمُ إِلَّهُ مَا كَانُو المَعْمَدُونَ ﴿ وَلَا اللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيمُ ﴿ وَلَا اللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيمُ ﴿ وَلَا اللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيمُ ﴿ وَلَهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيمُ ﴿ وَلَهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

جو پچھ تہارے پاس ہے، وہ سبختم ہوجائے گا، اور جو پھھ اللہ کے پاس ہے، وہ باقی رہنے والا ہے۔
اور جن لوگوں نے صبر سے کام لیا ہوگا، ہم اُنہیں اُن کے بہترین کاموں کے مطابق اُن کا اجر ضرور
عطا کریں گے۔ ﴿٩٢﴾ جس شخص نے بھی مؤمن ہونے کی حالت میں نیک عمل کیا ہوگا، چاہے وہ
مرد ہو یا عورت، ہم اُسے پا کیزہ زندگی بسر کرائیں گے، اور ایسے لوگوں گوان کے بہترین اعمال کے
مطابق اُن کا اجر ضرور عطا کریں گے۔ ﴿٩٤﴾

چنانچه جبتم قرآن پڑھنے لگوتو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ ما تگ لیا کرو۔ ﴿٩٨﴾

(۳۲) پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے کہ قرآنِ کریم کی اِصطلاح میں'' صبر'' کامفہوم بہت وسیع ہے۔ اپنی نفسانی خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے اُحکام کی پابندی کو بھی صبر کہا جاتا ہے، اور کسی تکلیف کے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پرکوئی شکایت نہ کی جائے تو وہ بھی صبر ہے۔

(سرم) بچیلی آیوں میں نیک مل کی فضیات بیان فرمائی گئی ہے۔ چونکہ نیکی کے کاموں میں سب سے زیادہ خلل شیطان کے اثر سے بڑتا ہے، اس لئے اس آیت میں اُس کا بیعلاج بتایا گیا ہے کہ قرآنِ کریم کی تلاوت سے پہلے شیطان سے اللہ تعالیٰ کی بناہ ما تک لی جائے۔ بین "اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّیْطَانِ الدَّجِیْمِ" پڑھا جائے۔ بین "اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّیْطَانِ الدَّجِیْمِ" پڑھا جائے۔ تلاوت قرآن کا ذکر خاص طور پر اس لئے فرمایا گیا ہے کہ قرآنِ کریم ہی تمام نیک کاموں کی ہدایت دینے والا ہے۔ لیکن شیطان سے بناہ ما نگنا صرف تلاوت ہی کے ساتھ مخصوص نہیں۔ ہرنیک کام کے وقت بناہ ما نگ لی جائے تو اِن شاء اللہ شیطانی اثر ات سے تفاظت رہے گی۔

اُس کا بس ایسے لوگوں پر نہیں چاتا جو ایمان لائے ہیں، اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿٩٩﴾ اُس کا بس تو اُن لوگوں پر چاتا ہے جو اُسے دوست بناتے ہیں، اور اللہ کے ساتھ شرک کا ارتکاب کرتے ہیں۔ ﴿٠٠١﴾ اور جب ہم ایک آیت کودوسری آیت سے بدلتے ہیں ۔۔۔ اور اللہ ہی بہتر جا نتا ہے کہ وہ کیا نازل کر ہے ۔۔۔ تویہ (کافر) کہتے ہیں کہ: "تم تو اللہ پر جھوٹ باندھنے والے ہو۔' حالانکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت کا علم نہیں رکھتے۔ ﴿١٠١﴾ کہہدو کہ: ''یہ (قرآنِ کریم) تو رُول القدی جبریل علیہ السلام) تمہارے رَبّ کی طرف سے ٹھیک میں کرائے ہیں، تا کہ وہ ایمان والوں کو ٹابت قدم رکھے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور خوشخبری کا سامان ہو۔' ﴿١٠١﴾

⁽۳۳) الله تعالی مختلف حالات کے لحاظ سے اپنے اُحکام میں بھی بھی تبدیلی فرماتے تھے، جبیبا کہ قبلے کے اُحکام کے متعلق سور ہ بقرہ میں تفصیل گذر چکی ہے۔ اس پر کفار اِعتراض کرتے تھے کہ بیداً حکام کیوں بدلے جارہے ہیں؟ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیا للہ کا کلام نہیں، بلکہ (معاذ اللہ) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اپنی طرف سے بیہ تبدیلیاں کررہے ہیں۔ اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں کہ سوقت کونسا تھم نازل کیا جائے۔

وَكَفَّ دُنَعُكُمُ المَّهُمُ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ الشَّرُ لِسَانُ الَّذِي يُكُولُونَ إِلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَلَهُ مُعَنَّا اللهُ اللهُ وَلَهُ مُعَنَّا اللهُ وَلَيْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مُنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

اور (اے پیغیر!) ہمیں معلوم ہے کہ بیاوگ (تمہارے بارے میں) یہ کہتے ہیں کہ: '' ان کوتو ایک انسان سکھا تا پڑھا تا ہے۔'' (حالا نکہ) جس شخص کا بیحوالہ دے رہے ہیں، اُس کی زبان مجمی ہے، اور یہ (قرآن کی زبان) صاف عربی زبان ہے۔ ﴿ ۱۰۳﴾ جولوگ الله کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کواللہ ہدایت پرنہیں لا تا، اور اُن کے لئے در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ۱۰۴﴾ الله پرجموٹ تو (پیمرنہیں) وہ لوگ با ندھتے ہیں جواللہ کی آیات پر ایمان نہیں رکھتے، اور وہی حقیقت میں جموٹ بیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو شخص الله پر ایمان لانے کے بعدائس کے ساتھ کفر کا ارتکا ہوں کہا کہ وہ فیص جس ہیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو شخص ہیں جسے زبردی (کفر کا کلمہ کہنے پر) مجبور کر دیا گیا ہو، جبکہ اُس کا دِل ایمان پر مطمئن ہو، بلکہ وہ شخص جس نے اپنا سینہ کفر کے لئے کھول دیا ہو ۔۔۔ توایسے لوگوں پر اللہ کی طرف سے خضب نازل ہوگا، اور ان کے لئے زبر دست عذاب تیار ہے۔ ﴿ ۱۰۹﴾

⁽۳۵) مکہ کرمہ میں ایک لوہارتھا جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں دِل لگا کرسنا کرتا تھا، اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی بھی کہی گئی کوئی بات بھی سنادیا کرتا تھا۔ مکہ کرمہ کے بعض کافروں نے اس کو بنیاد بنا کریہ کہنا شروع کردیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیقر آن اس لوہاد سے سیھتے ہیں۔ یہ آیت کریمہ اس اعتراض کی لغویت کو بیان کردہ ی ہے کہ وہ بیچارہ لوہار تو عرب نہیں ہے بچمی ہے۔ وہ عربی زبان کے اس فسیح و بلیغ کلام کا مصنف کسے ہوسکتا ہے۔ میں شخص کو جان کا خوف ہو کہ اگر زبان سے کفر کا کلم نہیں کہ گا تو جان چلی جائے گی ، تو ایسا شخص کریہ کے گا تو جان چلی جائے گی ، تو ایسا شخص

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ الْسَتَحَبُّوا الْحَلُوةَ الدُّنْيَاعَلَى الْاَحْرَةِ لَا وَانَّالله لا يَهْدِى الْقُومَ اللهُ عَلَى اللَّغِرِيْنَ ﴿ وَانَّالله لا يَهْدِى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهِ مَ وَسَمْعِهِمُ وَابُصَامِهِمْ وَ اللهُ وَلَا فِي اللهٰ وَلَا فِي اللهٰ وَلَا فَي اللهٰ وَلَا فَي اللهٰ وَلَا فَي اللهٰ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَلِي اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلِلْ اللهُ ال

یاس کے کہ ایسے لوگوں نے دُنیا کی زندگی کوآخرت کے مقابلے میں زیادہ مجبوب سمجھا، اوراس کئے کہ اللہ ایسے ناشکر ہے لوگ ہیں کہ اللہ نے کہ اللہ ایسے ناشکر ہے لوگ ہیں کہ اللہ نے ان کے دِلوں پر، ان کے کانوں پر اور ان کی آٹھوں پر مہر لگادی ہے، اور یہی لوگ ہیں جو (اپنے انجام سے) بالکل غافل ہیں۔ ﴿ ۱۰ ﴾ لازی بات ہے کہ یہی لوگ ہیں جوآخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ پھر یقین جا نو تمہار ہے پر وردگار کا معاملہ یہ ہے کہ جن لوگوں نے فتنے میں مبتلا ہونے کے بعد ہجرت کی، پھر جہاد کیا اور صبر سے کام لیا تو ان باتوں کے بعد تہرارا پر وردگار یقیناً بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾ یہ سب پھھائی دن ہوگا جب ہر شخص اپنے دفاع کی باتیں کرتا ہوا آئے گا، اور ہر ہر شخص کوئیں ہے۔ اوگوں پر کوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿ ۱۱ ﴾ یہ سب پھیال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اوگوں پر کوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿ ۱۱ ﴾

معذورہے، جبکہاس کا دِل اِیمان پرمطمئن ہو، کیکن اللہ تعالیٰ کا غضب اس پر نازل ہوگا جواپنے اختیار سے کفر کی باتیں کرے۔

⁽۷۷) اس آیت میں فتنے میں مبتلا ہونے سے اُن صحابہ کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے جو مکہ مکرمہ میں کا فروں کے ظلم وستم کا نشانہ بنے۔ پہلے چونکہ کا فروں کے برے انجام کا ذکر تھا تو اس آیت میں نیک مسلمانوں کا اجر بھی بیان فرمادیا گیا ہے۔ لیکن بعض مفسرین نے یہاں فتنے میں مبتلا ہونے کا مطلب بیالیا ہے کہ وہ پہلے کفر میں مبتلا

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْبَةً كَانَتُ امِنَةً مُّطْبَيِنَّةً يَّا نِيْهَا مِ ذَقُهَا مَعَاقِنُ كُلِّ مَكَانٍ فَكُونَ مِنَ اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا مِكَانٍ فَكُفَى تُنِهُ مَ اللهُ فَا اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَضَنَعُونَ ﴿ وَلَقَدُ جَاءَهُ مُ مَسُولٌ مِنْهُمُ فَكَنَّ بُوهُ فَا خَذَهُمُ الْعَنَ الْبُولُ وَهُمُ فَكُونُ ﴿ وَلَقَدُ مَا لَا عَلَا اللهُ وَلَا مَنْ اللهِ الْ كُنْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا مُنْ اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا وَلَا لَا وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَ

اللہ ایک بستی کی مثال دیتا ہے جو بڑی پرامن اور مطمئن تھی ، اُس کا رِزق اُس کو ہر جگہ سے بڑی فراوانی کے ساتھ پہنچ رہا تھا۔ پھراُس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری شروع کردی ، تواللہ نے اُن کے کرتوت کی وجہ سے اُن کو بیمزہ چکھایا کہ بھوک اور خوف اُن کا پہننا اوڑ ھنابن گیا۔ ﴿۱۱۲﴾ اوراُن کے پاس اُنہی میں سے ایک پیغیر آیا تھا ، مگر انہوں نے اُس کو جھٹلایا ، چنانچہ جب انہوں نے ظلم اپنالیا تو اُن کو عذاب نے آ کیڑا۔ ﴿۱۱۳﴾ لہذا اللہ نے جو حلال پاکیزہ چیزیں تہہیں رزق کے طور پردی بین انہیں کھاؤ ، اور اللہ کی نعمتوں کا شکراً داکرو ، اگرتم واقعی اُسی کی عبادت کرتے ہو۔ ﴿۱۱۴﴾

ہوگئے، بعد میں توبہ کی۔اس صورت میں مطلب بیہوگا کہ پہلے سے جن مرتد لوگوں کا ذکر چلا آ رہا ہے، اُنہی کے بارے میں اب بیفر مایا جار ہاہے کہ اب بھی اگروہ تو بہ کر کے ججرت کریں اور جہاد کریں تو اللہ تعالیٰ اُن کے پچھلے گناہ معاف فرمادیں گے۔

(۴۸) یہ اللہ تعالیٰ نے ایک عام مثال دی ہے کہ جو بستیاں خوشحال تھیں، جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی ناشکری اور نافر مانی پر کمر ہا ندھ لی تو اللہ تعالیٰ نے اُن کوعذاب کا مزہ چھایا لیکن بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد کہ مرمہ کی بستی ہے جس میں سب لوگ خوشحالی اور امن کے ساتھ رہ رہے تھے، لیکن جب اُنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلایا تو اُن پر سخت قسم کا قحط مسلط کر دیا گیا جس کے نتیج میں لوگ چڑا تک کھانے پر مجبور ہوئے ۔ بعد میں انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ قحط دُور ہونے کی دُعافر مائیں۔ چنانچہ وہ آپ کی دُعاسے دُور ہوا۔ اس واقعے کا ذکر سورہ دُخان میں بھی آنے والا ہے۔

، (۱۰۱)جس ناشکری کی پیچیے ندمت کی گئ ہے، اُس کی ایک صورت مشرکین عرب نے بیاضتیار کر رکھی تھی کہ اللہ تعالیٰ انَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحُمَ الْخِنْزِيْرِوَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهُ فَمَن اضُطُرَّ عَيْرَ بَاغِ وَ لا عَادٍ فَإِنَّ اللهَ غَفُو مُ مَّ حِيْمٌ ﴿ وَلا تَقُولُو البَاتَصِفُ الْسِنَتُكُمُ الْكَوْبَ هُلَا حَللٌ وَهُلَا حَرَامٌ لِيَّفَتَرُوا عَلَى اللهِ الْكَوْبَ لِإِنَّ اللهِ الْكَوْبَ لَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اُس نے تو تہارے گئے ہیں مردار، خون، خزریکا گوشت اور وہ جانور حرام کیا ہے جس پراللہ کے سوا
کی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ البتہ جو تحق بھوک سے بالکل بے تاب ہو، لذت حاصل کرنے کے لئے
نہ کھائے ، اور (ضرورت کی) حدسے آگے نہ بڑھے تو اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١١٥﴾
اور جن چیز وں کے بارے میں تہاری زبائیں چھوٹی با تیں بناتی ہیں، اُن کے بارے میں بیمت کہا
کرو کہ یہ چیز حلال ہے، اور بیحرام ہے، کیونکہ اس کا مطلب یہ وگا کہتم اللہ پر چھوٹا بہتان با ندھوگ۔
یقین جانو کہ جولوگ اللہ پر چھوٹا بہتان با ندھتے ہیں، وہ فلا آئیس پاتے۔ ﴿ ١١١﴾ ﴿ وُنیا میں) آئیس
جوعیش حاصل ہے، وہ بہت تھوڑ اسا ہے، اور اُن کے لئے ور دناک عذاب تیار ہے۔ ﴿ ١١٤﴾ اور
بیود یوں کے لئے ہم نے وہ چیز ہیں حرام کی تھیں جن کا تذکرہ ہم تم سے پہلے ہی کر چکے ہیں۔ اور ہم
نے اُن پرکوئی ظلم نہیں کیا ، بلکہ وہ خودا تی جانوں پڑللم ڈھاتے رہے۔ ﴿ ١١٨﴾

کی بہت ی نعتوں کون گھڑت طریقے سے حرام قرار دے رکھا تھا، جس کی تفصیل سور ہ اُ اُنعام (۱۳۹:۱۳ تا ۱۳۵) میں گذر چکی ہے۔ یہاں ناشکری کی اس خاص صورت سے منع کیا جار ہاہے۔ (۵۰)اس کی تفصیل سور ہ ماکدہ (۳:۵) میں گذر چکی ہے۔

(۵۱) بتلانا یہ مقصود ہے کہ کفار مکہ اپنے آپ کو حفرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کا پیرو کہتے تھے، حالانکہ جن

ثُمَّ إِنَّ مَ بَكَ لِلَّانِ يُنَ عَمِلُوا السُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنُ بَعُو ذَلِكَ وَاصْلَحُوَا لَا نَعْمَ بَكُ مِنْ بَعُو هَالْغَفُومُ بَّ حِيْمٌ شَلِ إِنْ الْبُرْهِيْمَ كَانَ أُمَّةً فَيَا لِللَّهُ وَالْمُوكِيْنَ فَى اللَّهُ الْمُحَالِدُ فَعُوم لَا الْمُثَالِكُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

پھر بھی تہہارا رَبّ ایسا ہے کہ جن لوگوں نے نادانی میں برائی کا ارتکاب کرلیا، اوراُس کے بعد توبہ کرلی، اورا پی اصلاح کرلی توان سب با توں کے بعد بھی تہہارا پروردگار بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٩٩﴾ بیٹک ابرا ہیم ایسے بیشوا ہے جنہوں نے ہر طرف سے یکسو ہوکر اللہ کی فرمال برداری اختیار کرلی تھی، اور وہ ان لوگوں میں سے نہیں تھے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک تھہراتے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾ وہ اللہ کی نعتوں کے شکر گذار ہے۔ اُس نے اُنہیں چن لیا تھا، اور ان کوسید ہے راستے تک پہنچادیا تھا۔ ﴿ ١١١﴾ اور ہم نے ان کو دُنیا میں بھی بھلائی دی تھی، اور آخرت میں تو یقیناً اُن کا شارصالحین میں ہے۔ ﴿ ١٢١﴾ پھر (اے پیغیر!) ہم نے تم پر بھی وی کے ذریعے یہ تم نازل اُن کا شارصالحین میں ہے۔ ﴿ ١٢١﴾ پھروی کروجس نے اپنا رُخ اللہ بی کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ اُن لوگوں میں سے نہیں تھے جواللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔ ﴿ ١٢٣﴾

حلال چیزوں کو ان مشرکین نے حرام کر رکھا تھا، وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت ہی سے حلال چلی آتی تھیں، البتد اُن میں سے صرف چند چیزوں کو یہودیوں پر بطور سزاحرام کر دیا گیا تھا۔ جیسا کہ سور ہُ نساء (۱۲۰:۳) میں گذر چکا ہے۔ باقی سب چیزیں اُس وقت سے آج تک حلال ہی چلی آتی ہیں۔

إِنْمَاجُعِلَا السَّبْتُ عَلَا لَٰ إِنْ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّى الْكَانُولُمُ يَوْمُ الْمُعَلِّمُ يَوْمُ الْفَلْمَةِ فِيهُ الْمُعُلِّمُ الْمُعُونُ ﴿ الْمُ الْمُعْلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

سنچرکے دن کے اُحکام تو اُن لوگوں پرلازم کئے گئے تھے جنہوں نے اُس کے بارے میں اختلاف (۵۲) کیا تھا، اور یفتین رکھوکہ تمہارا رَبّ قیامت کے دن ان کے درمیان اُن تمام با توں کا فیصلہ کردےگا جن میں لوگ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۲۳﴾

اپ زتب کے راستے کی طرف لوگوں کو حکمت کے ساتھ اور خوش اُسلوبی سے تھیجت کر کے دعوت دو، اور (اگر بحث کی نوبت آئے تو) ان سے بحث بھی ایسے طریقے سے کرو جو بہترین ہو۔ یقیناً تمہار اپر وردگاراُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جواُس کے راستے سے بھٹک گئے ہیں، اوراُن سے بھی خوب واقف ہے جوراہ راست پر قائم ہیں۔ ﴿ ۱۲۵﴾ اوراگرتم لوگ (کسی کے ظلم کا) بدلہ لوتو اتناہی بدلہ لوجتنی زیادتی تمہار سے ساتھ کی گئے تھی۔ اوراگر صبر بن کرلوتو یقیناً بیصر کرنے والوں کے حق میں بہتر ہے۔ ﴿ ۱۲۹﴾

(۵۲) یہ ایک دوسرااِ شناہے جس میں یہودیوں کے لئے بعض وہ چیزیں ممنوع کردی گئی تھیں جوحفرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھیں۔اوروہ یہ کہ یہودیوں کے لئے سنچر کے دن معاشی سرگرمیاں ممنوع کردی گئ تھیں۔ پھران میں بھی اختلاف رہا کہ کچھلوگوں نے اس پابندی پڑھل کیاء اور پچھے نے نہیں کیا۔ بہر حال! یہ بھی وَاصْبِرُومَاصَبُوكَ إِلَّا بِاللهِ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَلا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّبًا يَنْكُرُونَ ﴿ إِنَّا لِلْهُ مَعَ الَّذِينَ التَّقَوُ اوَّا لَذِينَ هُمُ شُحْسِنُونَ ﴿

اور (اے پیغیر!) تم صبرے کام لو، اور تمہار اصبر اللہ ہی کی توفیق سے ہے۔ اور ان (کافروں) پرصدمہ نہ کرو، اور جومکاریاں بیلوگ کررہے ہیں، اُن کی وجہ سے نگ دِل نہ ہو۔ ﴿ ۱۲۷﴾ یقین رکھو کہ اللہ اُن لوگوں کا ساتھی ہے جو تقوی اختیار کرتے ہیں، اور جو اِحسان پرعمل پیرا (۵۳) ﴾ ہیں۔ ﴿ ۱۲۸﴾

ایک اِستثنائی تھم تھا جو صرف یہودیوں کو دیا گیا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت اس سے خالی تھی۔ لہذا کسی کویہ تی نہیں پنچتا کہ وہ اپنی طرف سے حلال چیزوں کو حرام قرار دیدے۔ (۵۳)'' احسان' بڑا عام لفظ ہے جس میں ہر طرح کے نیک کام داخل ہیں۔ اور ایک حدیث میں اس کی بی تشریح فرمائی گئی ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرے کہ جیسے وہ اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہو، یا کم از کم اس تصور کے ساتھ کہ وہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ اللہ تھا گئا مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ۔

الحمد للد! آج بتاریخ ۲۸ ررجب ۲۳ اره مطابق ۲۴ راگست ۲۰ است و و بخل کا ترجمه اور تشریحی حواثی کرغیزستان کے دارالحکومت بشکیک میں بروز جعرات عصر سے ذرا پہلے جکیل کو پہنچ ۔ اللہ تعالی اپنے فضل و کرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرمائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی بآسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق فرمائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی بآسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق مرحت فرمائیں ۔ آمین ۔

سُورَة بني اسراسيل

تعارف

اس سورت کی سب سے پہلی آیت ہی ہیہ بتارہی ہے کہاس کا نزول معراج مبارک کے واقعے کے بعد ہوا ہے۔اگر چہ معراج کے واقعے کی ٹھیک ٹھیک تاریخ بقینی طور پر متعین کرنامشکل ہے، کین زیادہ تر روایات کا رُجان اس طرف ہے کہ بیٹلیم واقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے دس سال بعد اور ہجرت سے تین سال پہلے پیش آیا تھا۔ اُس وقت تک اسلام کی دعوت کا پیغام نہ صرف عرب کے بت پرستوں تک، بلکہ یہودیوں اور عیسائیوں تک بھی پہنچ چکا تھا۔اس سورت میں معراج کے غیرمعمولی واقعے کا حوالہ دے کر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی رسالت کا نا قابلِ انکار جوت فراہم کردیا گیا ہے۔ اُس کے بعد بنو اسرائیل کے واقعے کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ *س طر*ح انہیں دومرتبہاللد کی نافر مانی کی یاداش میں ذِلت ورُسوائی اور دُسمُن کے ہاتھوں بربادی کا سامنا کرنا یڑا۔اس طرح مشرکین عرب کوسبق دیا گیاہے کہ وہ قرآن کریم کی مخالفت سے بازآ جا کیں ، ورندان کوبھی اس قتم کے انجام سے سابقہ پیش آ سکتا ہے، کیونکہ اس وقت قر آنِ کریم ہی وہ واحد کتاب ہے جو اعتدال کے ساتھ سیدھے رائے کی طرف ہدایت کررہی ہے (آیت نمبر ۹)۔ پھر آیت نمبر ۲۲ سے ۳۸ تک مسلمانوں کو اُن کے دینی ،معاشرتی اوراخلاقی طرزعمل کے بارے میں نہایت اہم ہدایات دی گئی ہیں۔ اور مشرکین کے نامعقول اور معاندانہ طرزِ عمل کی مذمت کرکے اُن کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اورمسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ بربھروسہ کرتے ہوئے اُسی کی عبادت کرتے رہیں۔

چونکہ سورت کے شروع میں بنو اسرائیل کے ساتھ پیش آنے والے دو اہم واقعات کا

تذكره كيا كيا ب، ال لئے سورت كا نام سورة بنى اسرائيل بـ اوراس كا دوسرانام "سورة الاسراء" بھى ہـ د" اسراء "سفر معراج كو، اور خاص طور پر إس سفر ك أس حصے كوكها جاتا ہے جس بيس المخضرت صلى الله عليه وسلم كوم بحرحرام سے بيت المقدس تك لے جايا كيا، سورت كا آغاز بى چونكه اس مجزان سفر ك تذكر بـ سے بوا بـ، اس لئے اس كو سورة الاسراء " بھى كہا جاتا ہے۔

﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سُبُحْنَ الَّذِي آسُلى بِعَبْدِ لِاليَّلَاقِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِي لِهُ لِرَكْنَا حَوْلَةُ لِنُو يَهُ مِنْ الْيَنَا الْقَاهُ وَالسَّمِيعُ الْبَصِيْرُ ()

اس سورت میں ایک سوگیارہ آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مبربان ہے

پاک ہے وہ ذات جوا پنے بندے کوراتوں رات مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصیٰ تک لے گئی جس کے ماحول پرہم نے برکتیں نازل کی ہیں، تا کہ ہم اُنہیں اپنی کچھ نشانیاں وکھا کیں۔ بیٹک وہ ہر بات سننے والی، ہر چیز دیکھنے والی ذات ہے۔ ﴿ا﴾

(۱) اس سے معراج کے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس کی تفصیل حدیث اور سیرت کی کتابوں میں آئی ہے۔
اُس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ، اور دات کے وقت اُنہیں ایک جانور پرسوار کیا جس کا نام براق تھا، وہ انہائی تیز رفتاری کے ساتھ آپ کو مجبر حرام سے بیت المقد س تک لے گیا۔ بیسفر معراج کا پہلا مرحلہ تھا جے '' اِسراء'' کہا جاتا ہے۔ پھر وہاں سے حضرت جبرئیل علیہ السلام آپ کو ساتوں آسانوں پر لے گئے۔ ہرآسان پر آپ کی ملا قات پچھلے پیجبروں میں سے کی پیغیبر سے ہوئی۔ اُس کے بعد جنت کے ایک درخت'' سدرۃ اُنہیں'' پرتشریف لے گئے ، اور آپ کو اللہ تعالیٰ سے براور است ہم کلای کا شرف عطا ہوا۔ اُس موقع پر اللہ تعالیٰ نے آپ کی اُمت پر پانچ نمازین فرض فر مائیں۔ پھر درات بی رات میں آپ واپس مکہ کرمہ تشریف لے آئے۔ اس آیت میں اس سر کے صرف پہلے جھے کا بیان اس لئے کیا گیا ہے کہ آپ والے تذکرہ سورہ جم مہم اس کی تعالیٰ کی قد درت آپ ہے کہ دوایت کے مطابق یہ ججزانہ سفر بیداری کی حالت میں چیش آیا تھا، اور اس طرح اللہ تعالیٰ کی قد درت کا ملہ کی ایک علیہ بیداری کے بجائے خواب میں وکھایا گیا ، کیونکہ بید بات می حالات میں جو کا ایک غلا ہے کہ بید واقعہ بیداری کے بجائے خواب میں وکھایا گیا ، کیونکہ بید بات می حال دیث کے تو خلاف ہے ہی، خود قرآن کر کے کا اسلوب واضح طور پر یہ بتار ہا ہے کہ بیدا کی بات میں اس می کیا کی کونکہ بید بات می حال کو دیونکہ بید بات میں حالت کی بیات کیا کہ کیا کہ کا اُسلوب واضح طور پر یہ بتار ہا ہے کہ بیدا کے کہ بیدا کی کھایا گیا ہی کہ بیدا کیا گیا کہ کہ بیدا کی کیا کہ کیا کہ کہ بیا تھی کی کونکہ بید بات می کی اور دیث کے تو خلاف ہے ہی ،خود قرآن کی کونکہ بیا تو کونٹ کی کونکہ بیا کہ کونٹر کیا کہ کونٹر کی کونکہ بیدا کیا کہ کی کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کیا کہ کونٹر کیا کہ کونٹر کیا کہ کونٹر کی کونٹر کیا کی کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کیا کی کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کیا کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کیا کہ کونٹر کیا کیا کیا کیا کہ کونٹر کیا کیا کونٹر کی کونٹر کی کونٹر کیا کونٹر کیا کیا کونٹر کیا کی کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کی کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کیا کیا کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کونٹر کی کونٹر کیا کیا کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کی کونٹر کیا کونٹر کیا کونٹر کی کونٹ

وَاتَيْنَامُوْسَ الْكِتْبَ وَجَعَلْنُهُ هُرَى لِبَنِي الْسَرَآءِيلَ الَّاتَّخِنُ وَامِنُ دُونِ وَالْتَنْنَامُوسَ الْكِتْبُ وَحَمَلْنَامُعَ نُوحٍ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا اللَّهُ وَمَا ۞ وَقَصَيْنَا إِلَى بَنِي وَكِيْلًا ۞ ذُمِّ يَنَ فَي الْكَبْنَ اللَّهُ كَانَ عَبْدًا اللَّهُ وَمَا ۞ وَقَصَيْنَا إِلَى بَنِي السَرَآءِيلَ فَي الْكِتْبِ التَّفْسِدُ قَي الْرَبُ فِي الْكِنْ وَلَنَّعُ لُكُمْ عِبَادًا لَّذَا مَا وَلَى بَاللَّهِ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَبَادًا لَّنَا أُولِي بَالِمِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْالِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْمُعَالِمُ

اورہم نے موئی کو کتاب دی تھی، اور اُس کو بنی اِسرائیل کے لئے اس ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا کہتم میر ہے سواکسی اور کو اپنا کارساز قرار نہ دینا، ﴿ ٢﴾ اے اُن لوگوں کی اولا دجن کو ہم نے نوح کے ساتھ شتی میں سوار کیا تھا! اور وہ بڑے شکر گذار بندے تھے۔ ﴿ ٣﴾ اورہم نے کتاب میں فیصلہ کر کے بنو اِسرائیل کواس بات سے آگاہ کر دیا تھا کہتم زمین میں دومر تبہ فساد مچاؤگے، اور بڑی سرشی کامظاہرہ کروگے۔ ﴿ ٢﴾ چنانچے جب ان دووا قعات میں سے پہلا واقعہ پیش آیا تو ہم نے تہارے سروں پر اپنے ایسے بندے مسلط کردیئے جو تخت جنگجو تھے، اور وہ تمہارے شہروں میں گھس کر پھیل گئے۔ اور بدایک ایساوعدہ تھا جے پوراہوکر رہناہی تھا۔ ﴿ ۵﴾

غیر معمولی واقعہ تھا جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی ایک نشانی قرار دیا ہے، اگر بیصرف ایک خواب کا واقعہ ہوتا تو بیکوئی غیر معمولی بات نہیں تھی، انسان خواب میں بہت کچھ دیکھار ہتا ہے۔ پھراُسے اپنی ایک نشانی قرار دینے کے کوئی معنی نہیں تھے۔

(۲) حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کا حوالہ خاص طور پر اس لئے دیا گیا ہے کہ جولوگ اُس کشتی میں سوار ہوئے تھے، اُنہیں اللہ تعالی کا خاص کرم تھا، اُسے یاد دِلا کر فر مایا جار ہا ہے کہ اس نعمت کا شکریہ ہے کہ ان لوگوں کی اولا داللہ تعالی کے سوائسی اور کو اپنا معبود نہ بنائے۔

(٣) جب بنواسرائیل کی نافر مانیاں حدسے بڑھ گئی تھیں تو بابل کے بادشاہ بخت نصر نے اُن پر حملہ کر کے اُن کا قتلِ عام کیا تھا، اور جوزندہ رہ گئے تھے، اُنہیں گرفتار کر کے فلسطین سے بابل لے گیا تھا جہاں مدت دراز تک وہ اُس کی غلامی میں جلاوطنی کی زندگی بسر کرتے رہے۔اس آیت میں ای واقعے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ ثُمَّرَادُذَنَالَكُمُ الْكُرَّةُ عَلَيْهِمُ وَامْدَدُنْكُمْ بِالْمُوالِ قَبَرِيْنَ وَجَعَلْنُكُمُ الْكُثَرَ

تَفِيْدُا ﴿ اِنَ احْسَنْتُمُ احْسَنْتُمُ لِا نَفْسِكُمْ "وَ اِنَ اَسَاتُمْ فَلَهَا " فَاذَاجَاءَوَعُنُ الْخُورُةِ الْمَسْحِ مَ كَمَادَخَلُوهُ اَوَّلُمَ وَلِيَدُخُلُوا الْمَسْحِ مَ كَمَادَخُلُوهُ اَوَّلَمَ وَلِيدَ خُلُوا الْمَسْحِ مَ كَمَادَخُلُوهُ اَوَّلُمَ وَلِيدَ خُلُوا الْمَسْحِ مَ كَمَادَخُلُوهُ اَوَّلُمَ وَلِيدَ خُلُوا الْمَسْحِ مَ كَمَادَخُلُوهُ اَوَّلُمَ وَلِيدَ وَالْمُورُقُ وَالْمُورُونَ مَا عَلَوْ التَنْفِيدُوا ﴿ عَلَى مَ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مَ وَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

پھرہم نے تہہیں یہ موقع دیا کہتم پلٹ کر اُن پر غالب آؤ، اور تہہارے مال و دولت اور اولا دہیں اضافہ کیا، اور تہہاری نفری پہلے سے زیادہ بڑھادی۔ ﴿٢﴾ اگرتم اچھے کام کروگ تو اپنے ہی فائدے کے لئے کروگ ، اور یُرے کام کروگ تو بھی وہ تہہارے لئے ہی یُرا ہوگا۔ چنانچہ جب دوسرے واقعے کی میعاد آئی (تو ہم نے دوسرے دُشمنوں کوتم پر مسلط کردیا) تا کہوہ تہہارے چہروں کو بگاڑ ڈالیس، اور تا کہوہ مسجد میں اُسی طرح داخل ہوں جیسے پہلے لوگ داخل ہوئے تھے، اور جس جس چیز پر اُن کا زور چلے، اُس کوتہ سنہس کر کے رکھ دیں۔ ﴿٤﴾ عین ممکن ہے کہ (اب) تہمارا کرتے تم پر تم کرے ۔ لیکن اگر تم پھروہی کام کروگ ، تو ہم بھی دوبارہ وہی کریں گے، اور ہم نے جہنم کو کافروں کے لئے قیدخانہ بنائی رکھا ہے۔ ﴿٨﴾

(۵) بعض حضرات نے تو کہا ہے کہ اس دوسرے دُشمن سے مرادانتیوکس ابی فانیوں ہے جس نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تشریف آوری سے کچھ پہلے دوبارہ بیت المقدس پر جملہ کر کے یہودیوں کا قبلِ عام کیا تھا۔ اور بعض

⁽٣) تقریباً سترسال تک بخت نفر کی غلامی میں رہنے کے بعد اللہ تعالی نے اُن پراس طرح رحم فر مایا کہ ایران کے بادشاہ اخسویرس نے بابل پرحملہ کرکائے۔ اس موقع پراُسے ان یہودیوں کی حالت زار پرحم آیا، اوراُس نے ان کوآ زاد کر کے دوبارہ فلسطین میں بسادیا۔ اس طرح ان کودوبارہ خوشحالی ملی، اورائی مدت تک وہ بری تعداد میں وہاں آبادرہے۔ مگر جب خوشحالی ملنے پراُنہوں نے دوبارہ بدا عمالیوں پر کمر بائد ہی تو وہ دوسراواقعہ پیش آیا جس کا ذکرا گلی آیت میں آرہا ہے۔

اِنَّهُ أَنَّا الْقُرُانَ يَهُ مِى لِلَّتِي هِى آقُومُ وَيُبَرِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّلِحُتِ النَّالِخُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ

حقیقت یہ ہے کہ بیقر آن وہ راستہ دِکھا تا ہے جوسب سے زیادہ سیدھا ہے، اور جولوگ (اس پر)
ایمان لاکرنیک عمل کرتے ہیں، اُنہیں خوشخری دیتا ہے کہ اُن کے لئے بڑا اُجر ہے، ﴿٩﴾ اور یہ بتا تا
ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے لئے ہم نے ایک دردناک عذاب تیار کررکھا
ہے۔ ﴿١﴾ اور إنسان بُر اَئَى اس طرح مانگنا ہے جیسے اُسے بھلائی مانگنی چاہئے، اور إنسان بڑا جلد بإز واقع ہوا ہے۔ ﴿١١﴾

حضرات نے کہا ہے کہ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے رفع آسانی کے بعد رُوم کے شاہ طیطوس کا حملہ ہے۔ اگر چہ بنی اسرائیل پر مختلف زمانوں میں بہت سے دُشمن مسلط ہوتے رہے ہیں، لیکن ان دو دُشمنوں کا ذکر اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر اس لئے فرمایا ہے کہ ان کے حملوں میں اُنہیں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانا پڑا، اور ان میں سے پہلا دُشمن یعنی بخت نفر اُن پر اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت میسیٰ علیہ السلام کی خالفت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مخالفت کی خالفت کی دور آگے بیفر مایا گیا ہے کہ اگر تم حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرو گے تو تمہارے ساتھ ویسا ہی سلوک دوبارہ کیا جائے گا۔

(۲) کافرلوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کہا کرتے تھے کہ اگر جمیں ہمارے کفر پرعذاب ہونا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں ہوجا تا؟ بیان کی اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بیلوگ جلد بازی میں عذاب کی برائی کواس طرح ما مگ رہے ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو۔

وَجَعَلْنَا الَّيْلُ وَالنَّهَا مَا ايَتَ يُنِ فَهَ حَوْنَا ايَةَ اليَّلِ وَجَعَلْنَا ايَةَ النَّهَا مِ مُبْصِهَةً لِتَبْتَغُوا فَضُلَّا مِّنْ مَ اللَّهُ مَوَ لِتَعْلَمُوا عَدَ وَالسِّنِيْنَ وَالْحِسَابُ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَهُ تَغْصِيلًا ﴿ وَكُلَّ اِنْسَانٍ الْوَمُنَّهُ ظَهِرَةُ فِي عُنْقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ كِتْبَالِيَالْقَهُ مُنْشُورًا ﴿ وَكُلَّ اِنْسَانٍ الْوَمُنَّهُ وَلَيْ فِي فِنْ عُنْقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ وَلَيْ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ وَمَعَلَيْكَ حَسِيبًا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا الْمَا وَمُعَلَيْكَ حَسِيبًا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُحْمِلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اورہم نے رات اور دِن کو دونشانیوں کے طور پر پیدا کیا ہے۔ پھر رات کی نشانی کوتو اندھیری بنادیا،
اور دن کی نشانی کو روش کر دیا، تا کہ تم اپنے آب کا فضل تلاش کرسکو، اور تا کہ تہمیں سالوں کی گنتی
اور (مہینوں کا) حساب معلوم ہوسکے۔اورہم نے ہر چیز کوالگ الگ واضح کر دیا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور ہر
هخض (کے عمل) کا انجام ہم نے اُس کے اپنے گلے سے چیٹا دیا ہے، اور قیامت کے دن ہم
(اُس کا) اعمال نامدایک تحریر کی شکل میں نکال کر اُس کے سامنے کر دیں گے جے وہ کھلا ہوا
دیکھے گا۔ ﴿ ۱۳﴾ (کہا جائے گاکہ) لو پڑھلوا پناا عمال نامہ! آج تم خودا پنا حساب لینے کے
لئے کافی ہو۔ ﴿ ۱۲﴾

(2) یعنی دن اور رات کا ایک دوسرے کے بعد تسلسل کے ساتھ آنا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور رحمت و حکمت کی نشانی ہے۔ رات کے وقت اندھرا چھا جاتا ہے، تاکہ لوگ اُس میں آرام کر سکیں، اور دن کے وقت روشنی ہوتی ہوتی ہے، تاکہ لوگ اپناروزگار تلاش کرسکیں، جس کوقر آن کریم'' اللہ کے فضل'' سے تعبیر کرتا ہے (تفصیل کے لئے دیکھے سورہ فیل، آیت: ۱۲ کا حاشیہ) اور رات اور دن کے بدلنے ہی سے تاریخوں کا تعین ہوتا ہے۔ (۸) انجام کو گلے سے چٹانے کا مطلب سے ہے کہ ہر شخص کے تمام اعمال ہر لیمے لکھے جارہے ہیں جواس کے ایسے میار سے انجام کی نشان دہی کرتے ہیں۔ اور جب قیامت آئے گی تو یہ سار رااعمال نامہ اُس کے سامنے کھول کررکھ دیا جائے گا جسے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جو شخص دُنیا میں اُن پڑھ تھا، قیامت کے کررکھ دیا جائے گا جسے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جو شخص دُنیا میں اُن پڑھ تھا، قیامت کے دن اُسے بھی اپنا اعمال نامہ پڑھنے کی صلاحیت دے دی جائے گی۔

من افتكى فَإِنْمَ الْمُعَلِّى الْمُفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنْمَا يَضِكُ عَلَيْهَا وَلا تَزِنُ وَمَا كُنَّا مُعَلِّى إِنْ عَلَى الْمُعَنَّى مَعْفَى الْمُولِّ وَمَا كُنَّا مُعَلِّى إِنْ عَلَى الْمُعَنَّى مَعْفَى الله وَالْمَا الْمُولِي وَالْمَا الْمُولِي وَالْمُنَا الْمُعَلِّى الله وَالْمُنَا الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَهُ الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَيْ الله وَلَا الله وَلِي الله وَلَا الله وَلَا الله وَلِي الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلِي الله وَلِي الله وَلِي الله وَلِي الله وَلَيْ الله وَلِي الله وَلَا الله وَلِي الله ولِي الله والله والله والله والله والله والله والله والله والله ولا الله والله و

جو خص سیر حی راہ پر چاتا ہے، تو وہ خودا پنے فائدے کے لئے چاتا ہے، اور جو گمراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے اختیار کرتا ہے۔ اور کوئی پو جھ اُٹھانے والا کسی دوسرے کا بو جھ نہیں اُٹھائے گا۔ اور ہم بھی کسی کو اُس وقت تک سز انہیں دیتے جب تک کوئی چیمبر (اُس کے پاس) نہ بھی دیں۔ ﴿ ١٥﴾ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو اُس کے خوش حال لوگوں کو رائیان اور اطاعت کا) تھم دیتے ہیں، پھروہ وہ اِس نافر مانیاں کرتے ہیں، تو ان پر بات پوری ہوجاتی ہے، چنانچے ہم اُنہیں باہ و ہر باد کر ڈالتے ہیں۔ ﴿ ١١﴾ اور کتنی ہی سلیس ہیں جو ہم نے نوح کے بعد ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب کچھ دیکھ رہا ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب بچھ دیکھ رہا ہوگا۔ ﴿ ١٤﴾ وَرِی طُرِی اِنْ ہُر ہے، سب بچھ دیکھ رہا ہوں ہے۔ ﴿ ١٤﴾ جو خوش دُنیا کے فوری فائدے ہی چاہتا ہے تو ہم جس کے لئے چاہتے ہیں، جتنا چاہتے ہیں، جتنا چاہتے ہیں، جتنا چاہتے ہیں، بیران سے کہا کہ خوجور ڈی ہے جس میں وہ ہیں، اُسے کیہیں پر جلدی دے دیتے ہیں، پھرانس کے لئے ہم نے جہم رکھ چھوڑی ہے جس میں وہ ذیل وخوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨﴾

⁽⁹⁾ بدأس هخص كا ذكر ہے جس نے اپنى زندگى كامقصدى دُنياكى بہترى كو بنار كھا ہے، اور آخرت بريا تو إيمان نہيں، يا اُس كى كوئى فكرنيس نيز اس تتم ميں وہ خض بھى داخل ہے جوكوئى نيكى كا كام دُنياكى دولت ياشمرت حاصل

وَمَنُ آَكَا وَالْاَخِرَةَ وَسَلَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُ وَمُؤُمِنُ فَا وَلَلْكَ كَانَ سَعْيُهُمُ مَ مُثُلُومًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَاءُ مَ إِن مَا كُلُو مُ اللَّهُ وَمَا كَانَ عَطَاءُ مَ إِن مَ مُثُلُومًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَاءُ مَ إِن كُم مُثُلُومًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَاءُ مَ إِن كُم مُثُلُومًا ﴿ وَلَلْا خِرَةُ اَكْبُرُ وَمَا كُن مُنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ مَا لَكُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللّ وقالِمُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللّ

اور جوفخص آخرت (کافائدہ) چاہے، اور اُس کے لئے ویی ہی کوشش کر ہے جیسی اُس کے لئے کرنی چاہئے، جبکہ وہ مؤمن بھی ہو، تو ایسے لوگوں کی کوشش کی پوری قدردانی کی جائے گی۔ ﴿۱۹﴾ (اے پیغمبر!) جہال تک (دُنیامیں) تمہارے رَبّ کی عطاکا تعلق ہے، ہم اِن کو بھی اُس سے نوازتے ہیں، اور اُن کو بھی اُس سے نوازتے ہیں، اور اُن کو بھی ۔ اور (دُنیامیں) تمہارے رَبّ کی عطاکسی کے لئے بند نہیں ہے۔ ﴿۲﴾ دیکھوہم نے کس طرح ان میں سے ایک کو دوسرے پرفضیلت دے رکھی ہے۔ اور یقین رکھو کہ آخرت درجات کے اعتبار سے بھی کہیں ذیادہ ہے۔ ﴿۲﴾

کرنے کے گئے کرتا ہے، اللہ تعالی کوراضی کرنے کے لئے نہیں۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ایسے لوگوں کو دُنیا کے یہ فوائد ملنے کی بھی کوئی گارٹی نہیں ہے، نہ اس بات کی گارٹی ہے کہ جتنے فائدے وہ چاہ رہے ہیں، وہ سب مل جائیں۔البتہ اُن میں سے جن کوہم مناسب سجھتے ہیں جتنا مناسب سجھتے ہیں دُنیا میں دے دیتے ہیں۔ مگر آخرت میں اُن کا انجام جہنم ہے۔

⁽۱۰) یہاں عطاسے مراد دُنیا کارزق ہے۔ لینی مؤمن و کا فراور متی اور فاسق ہر مخص کو دُنیا میں اللہ تعالیٰ رزق عطا فرماتے ہیں۔ بیرزق کسی پر بنزہیں ہے۔

⁽۱۱) یعنی دُنیامیں کسی کواللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت زیادہ رزق عطا فرمایا ہے، اور کسی کو کم۔البتہ جس چیز کے لئے انسان کو پوری کوشش کرنی جاہئے، وہ آخرت کے فوائد ہیں، کیونکہ وہ دُنیا کے فوائد کے مقابلے میں بدر جہازیادہ ہیں۔

٧ تَجْعَلْمَعَ اللهِ الهَ الْحَرَفَتَقُعُ لَمَ نُمُومًا مَّخُذُولًا ﴿ وَقَضَى مَا اللهِ اللهِ الْحَالَةُ اللهُ الْحَرَفَتَقُعُ لَمَ مَا مُومًا مَّخُذُولًا ﴿ وَمَا يَنْكُ وَلَا اللَّهُ وَالْحَوْمُ اللَّهُ وَالْحَلَا اللَّهُ وَالْحَلَا اللَّهُ وَالْحَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ، ورنہ تم قابل ملامت (اور) بے یار و مددگار ہوکر بیٹے رہوگے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور تمہارے پروردگار نے بیٹم دیا ہے کہ اُس کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو۔ اگر والدین میں ہے کوئی ایک یا دونوں تمہارے پاس بڑھا پے کو والدین کے ساتھ ابت کیا پہنچ جائیں تو اُنہیں اُف تک نہ کہو، اور نہ اُنہیں جمڑکو، بلکہ اُن سے عزّت کے ساتھ بات کیا کرو، ﴿ ۲۳﴾ اور اُن کے ساتھ جبت کا برتاؤ کرتے ہوئے اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنساری سے جھکا و، اور بید و کا کرو، ﴿ ۲۳﴾ اور اُن کے ساتھ جبت کا برتاؤ کرتے ہوئے اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنساری سے جھکا و، اور بید و کا کرو کہ: ' یا رَبّ! جس طرح انہوں نے میرے بچپن میں مجھے پالا ہے، آپ رہی گا اُن کے ساتھ رحمت کا معاملہ کیجئے۔' ﴿ ۲۳﴾ تمہارا رَبّ خوب جانتا ہے کہ تمہارے ولوں میں کیا ہے۔ اگر تم نیک بن جا و، تو وہ اُن لوگوں کی خطا نمیں بہت معاف کرتا ہے جو کشرت سے اُس کی طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿ ۲۵﴾

⁽۱۳) آیت نمبر ۱۹ میں فر مایا گیا تھا کہ آخرت کی بھلائی حاصل کرنے کے لئے بندے کو دیسی ہی کوشش کرتی ہے جیسی کرنی چاہئے۔ اس سے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی اطاعت کی طرف اشارہ تھا۔ اب یہاں سے ایسے کچھا حکام کی تفصیل بیان فر مائی جارہی ہے جس کوسب سے پہلے تو حید کے تھم سے شردع کیا گیا ہے، کیونکہ اُس کے بغیر کوئی عمل مقبول نہیں ہوتا۔ اس کے بعد پچھا حکام حقوق العباد سے متعلق بیان کئے گئے ہیں۔
(۱۳) مطلب بیہ ہے کہ اگر تم ایمان رکھتے ہو، اور مجموعی حیثیت سے نیکی کے کام کرنے کی کوشش کرتے ہو، پھر بشری تقاضوں سے کوئی غلطی ہوجاتی ہے، اور تم اُس پر توب کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے رُجوع کرتے ہوتو اللہ تعالیٰ معاف فر مادیں گے۔

وَاتِ ذَا الْقُرُ بِلَ حَقَّهُ وَالْمِسْكِيْنَ وَ الْبَنَ السَّبِيلِ وَلا تُبَيِّهُ مَنَبُولِيُّ السَّالِيلِ وَكَانَ الشَّيْطِنُ لِرَبِّهِ كَفُوْمًا ﴿ وَكَانَ الشَّيْطِنُ لِرَبِّهِ كَفُومًا ﴿ وَكَانَ الشَّيْطِنُ لِرَبِّهِ كَفُومًا ﴿ وَلِا مَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَوْلًا مَّيْسُومًا ﴿ وَكَانَ الشَّيْطُ فَا فَقُلُ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُومًا ﴿ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقَعُلَ مَمُومًا ﴿ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقَعُلَ مَمُ اللَّهُ مَا وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقَعُلَ مَمُ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقَعُلَ مَمُ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقَعُلَ مَمُ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقُعُلُ مَا مَعُلُولُهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ وَلا تَبْسُطُهَا كُلُّ الْبَسُطِ فَتَقُعُلَ مَا مُنْ وَلا تَبْسُطُهَا كُلُّ الْبَسُطِ فَتَقَعُلُ مَا مُنْ وَلا تَبْسُطُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ وَلا تَبْسُطُ هَا كُلّ الْبَسُطِ فَتَقُعُلُ اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلا اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ مِنْ وَلا تَبْسُطُ هَا كُلُ الْبَسُطِ فَتَقَعُلُ اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلا تَبْسُلُومُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْمَلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلَا لَهُ اللّهُ مُنْ وَلَا قَلْمُ اللّهُ مُنْ وَلَا لَا عُنْ وَلا تَعْمُلُولُ اللّهُ مِنْ وَاللّهُ اللّهُ مِنْ وَلَا لَا عَنْ وَلَا عُلْكُ اللّهُ اللّهُ وَلَا قَلْمُ اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَيْكُ اللّهُ مِنْ وَلَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّ

اوررشته دارکوائس کاحق دو،اور مسکین اور مسافر کو (اُن کاحق،)اوراپنی مال کو بے بودہ کاموں میں نہ اُڑاؤ۔ ﴿۲۲﴾ یقین جانو کہ جولوگ بے بودہ کاموں میں مال اُڑاتے ہیں، وہ شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اگر بھی تمہیں ان (رشتہ داروں، مسکینوں اور مسافروں) سے اس لئے منہ پھیرنا پڑے کہ جہیں اللہ کی متوقع رحمت کا انتظار ہو تواہیے میں اُن کے ساتھ نری سے بات کرلیا کرو۔ ﴿۲۸﴾ اور نہ تو (ایسے نبوی بنوکہ) اپنے ہاتھ کو گردن سے باندھ کررکھو، اور نہ (ایسے فضول خرچ کہ) ہاتھ کو بالکل ہی کھلا چھوڑ دوجس کے نتیج میں تمہیں قابل ملامت اور قلاش ہوکر بیٹھنا پڑے۔ ﴿۲۹﴾

(۱۵) یعنی کسی ضرورت مندکو پچھ دینے سے اس لئے انکار کرنے کی نوبت آجائے کہ اُس وقت تمہارے پاس دینے کے لئے کہ اُس وقت تمہارے پاس دینے کے لئے پچھ نہ ہو،لیکن تمہیں میتوقع ہو کہ آئندہ اللہ تعالی اپنے فضل سے وسعت عطافر مادیں گے توالیہ میں اُس ضرورت مندسے زم الفاظ میں معذرت کر سکتے ہو۔

⁽۱۴) قرآن کریم نے یہاں'' تبذیر'' کا لفظ استعال فر مایا ہے۔ عام طور سے تبذیر اور إسراف دونوں کا ترجمہ فضول خرچی سے کیا جائے ، لیکن ضرورت یا فضول خرچی سے کیا جائے ، لیکن ضرورت یا اعتدال سے زیادہ خرچ کیا جائے تو وہ'' اسراف''ہے۔ اوراگر مال کونا جائز اور گناہ کے کام میں خرچ کیا جائے تو وہ'' تبذیر''ہے۔ ای لئے یہاں ترجمہ'' بیہودہ کا موں میں مال اُڑانے''سے کیا گیا ہے۔ (۱۵) یعنی کسی ضرورت مند کو کچھ دینے سے اس لئے انکار کرنے کی نوبت آ جائے کہ اُس وقت تمہارے پاس

إِنَّى مَبَّكَ يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقُدِهُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِم خَبِيُرُا مِسَيُرًا خَ وَلَا تَقْتُلُوا الْوَلَادَكُمْ خَشْيَةً الْمُلَاقِ "نَحُنُ نَوُزُقُهُمُ وَ إِيَّاكُمْ لَ إِنَّ عَيْ اللَّهِ فَا يَحُنُ نَوُزُقُهُمُ وَ إِيَّاكُمْ لَ إِنَّ فَكَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ عَتُلُهُ مُ كَانَ خَطُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ وَلا تَقْتُلُوا اللّهِ فَي إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ وَلا تَقْتُلُوا اللّهِ فَي النَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ

حقیقت بہ ہے کہ تمہارا آت جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت عطافر مادیتا ہے،اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی پیدا کر دیتا ہے۔ یقین رکھو کہ وہ اپنے بندوں کے حالات سے اچھی طرح باخبر ہے، انہیں پوری طرح دیکے رہا ہے۔ ﴿ ۳﴾ اورا پنی اولا دکو مفلسی کے خوف سے آل نہ کرو۔ ہم انہیں بھی رزق دیں گے،اور تمہیں بھی۔ یقین جانو کہ اُن کو آل کر نابڑی بھاری غلطی ہے۔ ﴿ ۳﴾ اور زِنا کے پاس بھی نہ پھٹکو۔وہ یقینی طور پربڑی بے حیائی اور بے راہ روی ہے۔ ﴿ ۳﴾ اور جس جان کو اللہ نے حرمت عطاکی ہے، اُسے آل نہ کرو، إلاَّ بید کہ تمہیں (شرعاً) اس کا حق پہنچتا اور جو شخص مظلو ما نہ طور پر قل ہوجائے تو ہم نے اُس کے ولی کو (قصاص کا) اختیار دیا ہے۔ چنا نچہاس پرلازم ہے کہ وہ آل کرنے میں حد سے تجاوز نہ کرے۔ یقیناً وہ اس لائق ہے کہ اُس کی مدد کی جائے۔ ﴿ ۳۳﴾ مدد کی جائے۔ ﴿ ۳۳﴾

⁽۱۷) مشرکین عرب بعض اوقات تولژ کیول کواس لئے زندہ فن کردیتے تھے کہا پنے گھر میں لڑکی کے وجود ہی کو وہ باعث ِشرم سجھتے تھے۔اس کے علاوہ بعض مرتبہ اولا دکواس لئے قل کردیتے تھے کہ اُن کو کھلانے سے مفلس ہوجانے کااحمال تھا۔

⁽۱۷) کسی کولل کرنے کا حق صرف چند صورتوں میں پہنچتا ہے جن میں سے ایک اہم صورت کا ذکرا گلے جملے میں آرہا ہے، اور وہ ریہ کسی شخص کو ظالمانہ طور پر قبل کر دیا گیا ہوتو اُس کے ولی لینی وارثوں کو بیر تن پہنچتا ہے کہ وہ بدلے میں عدالتی کارروائی کے بعد قاتل کولل کریں، یا کروائیں۔اس بدلے کو 'قصاص'' کہا جاتا ہے۔ (۱۸) قاتل کوقصاص میں قبل کروانے کا حق تو اولیا ہمقول کو حاصل ہے، لیکن اس سے زیادہ کسی کارروائی کا

وَلاتَقْرَبُوْامَالَ الْيَتِيْحِ إِلَّا بِالَّتِي هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُغُ اَشُدَّهُ وَاوْفُوْا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۞ وَاوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمُ وَذِنُوْ ا بِالْقِسْطَاسِ الْهُسْتَقِيْمِ ۚ ذَٰ لِكَ خَيْرٌوَّ الْحَسَنُ تَا وِيْلًا ۞ وَلا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِمِعِلْمٌ ۚ

اور یتیم کے مال کے پاس بھی نہ پھٹکو، گرا یسے طریقے سے جو (اُس کے تق میں) بہترین ہو، یہاں تک کہ وہ اپنی پختگی کو پہنچ جائے۔ اور عہد کو پورا کرو، یقین جانو کہ عہد کے بارے میں (تمہاری) باز پرس ہونے والی ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جب کسی کوکوئی چیز پیانے سے ناپ کر دوتو پورا نا پو، اور تو لئے کے لئے سے تاب کر دوتو پورا نا پو، اور تو لئے کے لئے سے تا راز واستعال کرو۔ یہی طریقہ درست ہے، اور اس کا انجام بہتر ہے۔ ﴿٣٥﴾ اور جس بات کا تمہیں یقین نہ ہو، (اُسے سے سمجھ کر) اُس کے پیچے مت پرو۔

حق نہیں ہے۔ چنانچہ ہاتھ پاؤں یا دوسر ے اعضاء کو کا ثنایا قبل کرنے کے لئے کوئی زیادہ تکلیف دہ طریقہ اختیار کرنا جا کہ ایک جا کہ جائے ہے کہ اگر یہتم کو اپنے مرحوم باپ سے میراث میں کوئی مال ملا ہو تو اُسے امانت مجھو، اور اُس میں وہی تصرف تمہارے لئے جا کڑ ہے جو یہتم کے حق میں فائدہ مند ہو، کوئی ایسا کام جا کرنہیں جس میں اُس کونقصان کینچنے کا احتمال ہو، مثلاً کسی کوقرض دے دینا، یا اُس کی طرف سے کسی کوتھند دے دینا۔ البتہ جب وہ پچنگی کو پہنچ جائے، یعنی بالغ ہوکر اُسے اتن سجھ آ جائے کہ وہ اپنے کی طرف سے کسی کوتھند کے دینا۔ البتہ جب وہ پچنگی کو پہنچ جائے، یعنی بالغ ہوکر اُسے اتن سجھ آ جائے کہ وہ اپنے نفضیل کے ساتھ صور ہُ نساء (۲:۲) میں بیان فر مایا ہے۔

منظمیل کے ساتھ صور ہُ نساء (۲:۲) میں بیان فر مایا ہے۔

(۲۰) مثلاً جب تک سی شخص کے بارے میں شرعی دلیل ہے کوئی جرم یا گناہ ثابت نہ ہوجائے، اُس وقت تک صرف شعبے کی بنیاد پر ندائس کے خلاف سزا کی کارروائی جائز ہے، اور نہ دِل میں یہ یقین کر لینا جائز ہے کہ واقعی اُس نے جرم یا گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ اس آیت کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جن باتوں کا نہ یقنی علم حاصل ہے، اور نہ ایسے علم پر دُنیا اور آخرت کا کوئی کام موقوف ہے، بلاہ جدایسی چیزوں کی شخیق اور جبتی میں پڑنا میں جائز نہیں ہے۔

إِنَّالسَّهُ عَوَالْبَصَ وَالْفُؤَادَكُلُّ أُولَإِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا ﴿ وَلا تَنْشِ فِي الْرَائِ مِنْ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنَ تَخْرِقَ الْوَائُ مَن وَلَنَ تَبُلُخُ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَلِكَ مِنَا لَكُنُ مُنْ وَلَنَ تَبُلُخُ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَلِكَ مِنَا أَوْلَى اللَّهُ الْجَبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ اللَّهُ الْمُؤَلِّ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِكُ وَاللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُهُ مَا لَمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّالِمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللِّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللِمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ

⁽۲۱) اگر شرعی دلیل کے بغیر کوئی شخص دوسرے کے بارے میں یقین کرکے بیٹھ جائے کہ اس نے فلال گناہ کا ارتکاب کیا ہے تو بیدول کا گناہ ہے، اور اس ہے آخرت میں باز پرس ہوگی۔

⁽۲۲) اُکُرُکر چلنے کے لئے ایک تو کھالوگ زمین پرزورزور نے پاؤل مارکر چلتے ہیں،دوسر سینہ تان کر چلنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ پہلی صورت کے لئے کہا گیا ہے کہ پاؤل چاہے کتنے زور سے مارلو، تم زمین کو چارٹہیں سکتے، اوردوسری صورت کے لئے فرمایا گیا ہے کہ سینہ تان کرا پنا قد اُونچا کرنے کی کتنی ہی کوشش کرلو، تمہاری لمبائی پہاڑوں سے زیادہ نہیں ہوسکتی، اوراگر لمباقد ہی فضیلت اور بڑائی کامعیار ہوتا تو پہاڑوں کوتم سے افضل ہوتا چاہئے تھا۔ (۲۳) پیچھے کئی مرتبہ گذرا ہے کہ مشرکین عرب فرشتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے، حالا تکہ خودا پنے لئے بیٹیوں کی پیدائش کووہ بہت براسجھتے تھے، اورا پنے لئے ہمیشہ بیٹوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں بیٹیوں کی پیدائش کووہ بہت براسجھتے تھے، اورا پنے لئے ہمیشہ بیٹوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

وَلَقَدُصَمَّ فَنَا فِي هَٰ نَا الْقُرْانِ لِيَنَّكُمُ وَا وَمَايَزِيْهُ هُمُ الْأَنْفُوكَانَ قُلْ لَوْكَانَ مَعَةَ اللهِ هَدُّ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بُتَغُوا إِلَى ذِى الْعَرْشَ سَبِيلًا ﴿ سُبِطْهُ وَتَعْلَى عَبّا اللهِ هَدُّ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بُتَغُوا إِلَى ذِى الْعَرْشَ سَبِيلًا ﴿ سُبِطْهُ وَتَعْلَى عَبّا لَا يَعْوَلُونَ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُل

اورہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے وضاحتیں کی ہیں، تا کہ لوگ ہوش میں آئیں، گریہ لوگ ہیں کہ اس سے ان کے بدکنے ہی میں اور اضافہ ہور ہاہے۔ ﴿ اس ﴾ کہہ دو کہ: '' اگر اللہ کے ساتھ اور بھی خدا ہوتے جیسے کہ یہ لوگ کہتے ہیں تو وہ عرش والے (حقیقی خدا) پر چڑھائی کرنے کے لئے کوئی راستہ پیدا کر لیتے '' ﴿ ۲ م ﴾ حقیقت یہ ہے کہ جو با تیں یہ لوگ بناتے ہیں اُس کی ذات اُن سے بالکل پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ٣ م ﴾ ساتوں آسان اور زمین اور اُن کی ساری مخلوقات اُس کی پاک بیان کرتی ہیں، اور کوئی چیز ایم نہیں ہے جو اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی شیعے نہ کر رہی ہو، لیکن تم لوگ اُن کی شیعے کو جھے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا برد بار، بہت معاف کرنے والا لیکن تم لوگ اُن کی شیعے کو جھے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا برد بار، بہت معاف کرنے والا سے ۔ ﴿ ۴ م م ﴾

کہ یہ بجیب معاملہ ہے کہ تمہارے خیال کے مطابق تمہیں تو اللہ تعالی نے بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود بیٹیاں رکھی ہیں جو تمہارے خیال کے مطابق باپ کے لئے باعث عار ہوا کرتی ہیں۔

(۲۴) یہ تو حید کے حق میں اور شرک کے خلاف ایک عام فہم دلیل ہے۔ اور وہ یہ کہ خدا الی ذات ہی کو کہا جاسکتا ہے جو ہر کام پر قدرت رکھتی ہو، اور کسی کے حکم کے تابع نہ ہو۔ اب اگر اس کا گنات میں اللہ تعالیٰ کے سوا اور بھی خدا ہوتے تو ان میں سے ہر ایک دوسر سے ہے آزاد ہوتا ، اور سب کی قدرت کامل ہوتی ۔ چنا نچہ یہ دوسر سے خدا مل کرعرش والے خدا پر چڑھائی کرنے کی قدرت نہیں ہے، مل کرعرش والے خدا پر چڑھائی کرنے کی قدرت نہیں ہے، اور وہ خود اللہ تعالیٰ کے محکوم ہیں تو بھروہ خدا ہی کیا ہوئے؟ ثابت ہوگیا کہ کا گنات میں حقیقی خدا تو ایک ہی ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔

(۲۵) اس کا مطلب میجی ہوسکتا ہے کہ بیساری چیزیں زبانِ حال سے اللہ تعالیٰ کی شبیع کرتی ہیں، کیونکہ ان میں

وَإِذَا قَرَانَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤُمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ الرَّنَّةُ اَنْ يَغْقَهُ وَهُ وَفَّا اذَا نِهِمُ وَقُرًا وَإِذَا ذَكُرُتَ مَ بَنَك فِي الْقُرُانِ وَحُدَةً وَلَّوْاعَلَى آدُبَامِ هِمُ نُفُومًا ﴿ نَحْنُ اعْلَمُ بِمَا يَسْتَبِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَبِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْهُ مُنْجُومً إِذْ يَقُولُ الظّلِمُونَ إِنْ يَسْتَبِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْهُ مُنْجُومً وَيَا ذَيْقُولُ الظّلِمُونَ إِنْ تَتَبِعُونَ إِلَا مَجُلًا مَّسُحُومًا ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَا النَّالِ الْمُولِدُونَ إِنْ السَّلَامُونَ إِنْ السَّلِمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِدُونَ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور (اے پینمبر!) جبتم قرآن پڑھتے ہوتو ہم تہارے اور اُن لوگول کے درمیان جوآخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، ایک اُن دیکھا پردہ حائل کردیتے ہیں۔ ﴿۵٣﴾ اور ہم ان کے دِلول پر ایسا غلاف چڑھادیتے ہیں کہ وہ اُسے سجھتے نہیں ، اور اُن کے کا نول میں گرانی پیدا کردیتے ہیں۔ اور جبتم قرآن میں تنہا اپنے رَبّ کا ذکر کرتے ہوتو یہ لوگ نفرت کے عالم میں پیٹے پھیر کرچل دیتے ہیں۔ ﴿٢٣﴾ ہمیں خوب معلوم ہے کہ جب یہ لوگ تمہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں تو کس لئے سنتے ہیں، اور جب یہ آپس میں سرگوشیال کرتے ہیں (توان باتوں کا بھی ہمیں پوراعلم ہے) جب یہ ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل فالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل

سے ہر چیز ایس ہے کہ اگر اس کی تخلیق پر غور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور اُس کی وحد انیت پر دلالت کرتی ہے ، نیز ہر چیز اُس کے تابع فر مان ہے۔ اور یہ مطلب بھی پچھ بعید نہیں ہے کہ یہ ساری چیز یں حقیقی معنی میں تشہیع کرتی ہوں ، اور ہم اُسے نہ بچھتے ہوں ، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کا کنات کی ہر چیز یہاں تک کہ پھر وں میں بھی ایک طرح کی حس پیدا فر مائی ہے ، اور یہ بات قر آنِ کریم کی گئی آ یوں کی روشنی میں زیادہ سے معلوم ہوتی ہے۔ اور آخ کی سائنس نے بھی پہتلیم کرلیا ہے کہ پھر وں میں بھی ایک طرح کی حس پائی جاتی ہے۔ (۲۲) جولوگ اپنی اصلاح اور آخرت کی قکر سے عافل ہوکر بس وُنیا کے چیچے پڑے رہے جی بیں ، اور حق کی کوئی طلب اُن کے دِلوں میں پیدانہیں ہوتی ، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی رَوْنِ اختیار کر لیتے ہیں ، وہ حق طلب اُن کے دِلوں میں پیدانہیں ہوتی ، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی رَوْنِ اختیار کر لیتے ہیں ، وہ حق

دیکھوانہوں نے تم پرکسی کیسی بھتیاں چست کی ہیں۔ بدراہ سے بھٹک چکے ہیں، چنانچہ بدراستے پرنہیں
آسکتے۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہماراوجود ہڈیوں میں تبدیل ہوکر چوراچوراہوجائے گا
تو بھلا کیا اُس وقت ہمیں نئے سرے سے پیدا کر کے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿ ۴ ﴾ کہددو کہ: '' تم پھر
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ۵ ﴾ یا کوئی اور ایسی مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم دِل میں سوچتے ہو کہ
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ۵ ﴾ یا کوئی اور ایسی مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم دِل میں سوچتے ہو کہ
(اُس کا زندہ ہونا) اور بھی مشکل ہے، (پھر بھی تمہیں زندہ کر دیا جائے گا)'' اب وہ کہیں گے کہ: ''کون ہمیں دوبارہ زندہ کر ہے گا؟'' کہدو گئی بار پیدا کیا
تھا۔'' پھروہ تمہارے سامنے سر ہلا ہلا کر کہیں گے کہ:'' ایسا کب ہوگا؟'' کہدویٹا کہ:'' کیا بعید ہے کہ
وہ وقت قریب بی آگیا ہو۔' ﴿ ۵ ﴾ جس دن وہ تمہیں بلائے گا تو تم اُس کی حمرکرتے ہوئے اُس کے
ملم کی تغیل کرو گے، اور یہ بھور ہے ہوگے کہ تم بس تھوڑی ہی مدت (وُنیا میں) رہے تھے۔ ﴿ ۵ ۲ ﴾

کوسو چنے سیمجھنے سے محروم ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ اُن دیکھا پردہ ہے جواُن کے اور پیغمبر کے درمیان حائل ہوجا تا ہے، اور یہی وہ غفلت کا غلاف ہے جواُن کے دِلوں پر مسلط ہوجا تا ہے، اور اُن کے کانوں میں وہ گرانی پیدا کردیتا ہے جس کی بناپروہ حق بات سننے کی صلاحیت سے محروم ہوجاتے ہیں۔

(۲۷) اشارہ اس طرف ہے کہ کسی چیز کو پہلی بارعدم سے وجود میں لانا زیادہ مشکل ہوتا ہے۔اس کے برخلاف

وَقُلُ لِعِبَادِى يَقُولُواالَّتِي هِي اَحْسَنُ ﴿ إِنَّ الشَّيْطِنَ يَنْ ذَعْ بَيْهُمُ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُواالَّتِي هِي اَجْسُنُ وَالشَّيْطِةُ وَلَى الشَّيْطَةُ وَلَى اَلْمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللْ اللللللْمُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ ا

میرے (مؤمن) بندول سے کہد دو کہ وہی بات کہا کریں جو بہترین ہو۔ در حقیقت شیطان لوگول کے درمیان فساد ڈالتا ہے۔ شیطان یقینی طور پر انسان کا کھلا دُشمن ہے۔ ﴿ ۵۳﴾ تبہارا پروردگار تہمہیں خوب جانتا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تم پررحم فرمادے، اور چاہے تو تمہیں عذاب دیدے، اور (اے پیغیبر!) ہم نے تمہیں ان کی باتوں کا ذمہ دار بنا کرنہیں بھیجا ہے۔ ﴿ ۵۴﴾ اور تمہارا پروردگار ان سب کوجا نتا ہے جو آسانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں۔ اور ہم نے بچھ نبیوں کو دوسر نہیوں کرنسیں بھیجا ہے۔ ﴿ ۵۴﴾ اور تمہارا پروردگار برنسیوں کو جانتا ہے جو آسانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں۔ اور ہم نے بچھ نبیوں کو دوسر نہیوں پر نفسیلت دی ہے، اور ہم نے داود کو زبور عطا کی تھی۔ ﴿ ۵۵﴾ (جولوگ اللہ کے علاوہ دوسر کے معبودوں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: '' جن کوتم نے اللہ کے سرامعبود بچھ رکھا ہے، انہیں پکار کر معبودوں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: '' جن کوتم نے اللہ کے سرامعبود بچھ رکھا ہے، انہیں پکار کر کھو۔ ہوگا ہے کہ نہوہ تم سے کوئی تکلیف دُور کر سکیں گے، اور ندا سے تبدیل کر سکیں گے۔' ﴿ ۵۲﴾

ایک مرتبہ پیدا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اتنامشکل نہیں ہوتا۔ جس خدانے پہلی بار پیدا کرنے کا زیادہ مشکل کام اپنی قدرت سے انجام دیا ہے، اُس کے بارے میں بیرماننے میں کیا دُشواری ہے کہ وہ دوبارہ بھی پیدا کرسکتا ہے۔

(۲۸)اس آیت میں مسلمانوں کوتاً کید کی گئی ہے کہ جب ان کی کا فروں کے ساتھ گفتگو ہوتو اُن کے ساتھ بھی خوش اُسلو بی کے ساتھ بات کیا کریں، کیونکہ غصے کے عالم میں تخت قسم کی باتوں سے فائدے کے بجائے نقصان ہوتا ہے،اورالی باتیں شیطان اس لئے کہلوا تا ہے کہان سے فساد پیدا ہو۔ أوللإك الذين يَن يَدُعُون يَبْتَغُون إلى مَرِيِّمُ الْوَسِيلَة اللهُمُ اَقْرَبُون يَرْجُون مَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَا بَهُ إِنَّ عَذَا بَهِ مِنْ فَا لَكُونِ مَحْمَتُهُ وَيَخَافُونَ عَذَا إِنَّ عَذَا بَهِ مِنْ فَا فَرُعُ فَا فَرُونَ عَذَا بَا فَا عَذَا لَا يَحْمَتُهُ وَيَخُونَ اللهُ ا

جن کو پہلوگ پکارتے ہیں، وہ تو خود اپنے پروردگارتک کو نیخے کا وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ اُن میں سے کون اللہ کے زیادہ قریب ہوجائے، اور وہ اُس کی رحمت کے امیدوار رہتے ہیں، اور اُس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ یقیناً تمہارے رَبّ کا عذاب ہے ہی ایس چیز جس سے ڈرا جائے۔ ﴿۵۵﴾ اورکوئی سی ایس خت جست ہم روز قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں، یا اُسے خت عذاب نہ دیں۔ یہ بات (تقذیر کی) کتاب میں کھی جا چی ہے۔ ﴿۵۸﴾ اور ہم کو نشانیاں (یعنی کفار کے مائے ہوئے مجزات) جیجئے سے کسی اور چیز نے نہیں، بلکہ اس بات نے روکا ہے کہ پیچلے لوگ ایس نفول کو جھڑات) جیجئے سے کسی اور چیز نے نہیں، بلکہ اس بات نے روکا ہے کہ پیچلے لوگ ایسی نشانیوں کو جھٹلا چکے ہیں۔ اور ہم نے قوم شود کو اُوٹنی دی تھی جو آئکھیں کھو لئے کے لئے کا فی میں مگر انہوں نے اُس کے ساتھ طلم کیا۔ اور ہم نشانیاں ڈرانے ہی کے لئے جیجے ہیں۔ ﴿۵۵﴾

(۳۱) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے متعدد معجزات دیکھنے کے باوجود مشرکین آپ سے نت فے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے۔ بیان مطالبات کا جواب ہے۔ فرمایا جارہا ہے کہ الله تعالی کی سنت بیہ ہے کہ جب

⁽۲۹) اس سے مراد بت نہیں، بلکہ وہ فرشتے اور جنات ہیں جن کو مشرکین عرب خدائی کا درجہ دیا کرتے تھے۔ مطلب سے کہ بیخداتو کیا ہوئے ،خوداللہ تعالی کی مخلوق ہیں، اور اُس کے نقر ب کے داستے ڈھونڈتے رہتے ہیں۔
(۴۳) لیعنی اگر کا فروں پر ابھی جلدی سے کوئی عذاب نہیں آر ہاہے تو وہ بیر نہ بھیشہ کے لئے عذاب سے نیج گئے ہیں۔ واقعہ بیہے کہ یا تو ان پر کوئی سخت عذاب دُنیا ہی میں آ جائے گا، ورنہ قیامت سے پہلے پہلے بھی کو ہلاک ہونا ہے، اور پھر آخرت میں ان کا فروں کو دائمی عذاب ہوکررہے گا۔

وَإِذْ قُلْنَالِكَ إِنَّ مَ بَتِكَ إَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَلْنَا الرُّءْ يَا الَّذِي آمَ يَنْكَ إِلَّا فِتُنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْانِ وَنُخَوِّفُهُمْ لَنَمَ ايَزِينُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا أَنَّ فَي

اور (اے پینمبر!) وہ ونت یاد کروجب ہم نے تم سے کہا تھا کہ تمہارا پروردگار (اینے علم سے) تمام لوگوں کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اور ہم نے جو نظارہ تمہیں دِکھایا ہے، اُس کو ہم نے (کافر) لوگوں کے لئے بس ایک فتنہ بنادیا، نیز اُس درخت کوبھی جس پرقر آن میںلعنت آئی ہے۔اور ہم توان کو ڈراتے رہتے ہیں، لیکن اس سے ان کی شخت سرکشی ہی میں اضافہ مور ہاہے۔ ﴿٢٠﴾

کا فروں کوکوئی فرمائشی معجز ہ دِکھا دیا جاتا ہے ،اوروہ اُس کے باوجود ایمان نہیں لاتے ،تو اُنہیں عذاب سے ہلاک کردیا جاتا ہے۔جس کی ایک مثال میرہے کہ قوم شمود کے مطالبے پر پہاڑ سے اُفٹٹی نکال دی تھی ،مگروہ پھر بھی نہ مانے اس لئے عذاب کا شکار ہوئے۔اللہ تعالی کومعلوم ہے کہ بیمشرکین عرب بھی اپنا فرمائشی معجزہ ویکھنے کے باوجوداً سي طرح يغيبركو جمثلات ربيل كرجس طرح يجيلي قومول في حبيلا يا تفا- چونكه ابھي ان كوہلاك كرنا الله

تعالیٰ کی حکمت کومنظور نہیں ہے، اس لئے فر ماکٹی معجزات نہیں دکھائے جارہے ہیں۔

(۳۲) یعنی الله تعالی نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کو بتادیا تھا کہ الله تعالی کے علم میں ہے کہ بیاب دھرم لوگ سی صورت میں ایمان نہیں لائیں گے۔ چنانچدان کی ہٹ دھرمی کی آگے دومثالیں دی گئی ہیں۔ایک بیر کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کومعراج کے موقع پر جونظارہ دِکھایا، وہ آپ کے پیغیبر ہونے کی کھلی ہوئی دلیل تھی۔ كافرول نے آپ سے بیت المقدس كے بارے میں مختلف سوالات كئے، اور آپ نے سب كے تھيك تھيك جوابات دے دیے جس سے یہ بات واضح ہوگئ کہ واقعی آپ نے راتوں رات بیسفرکیا ہے۔ کیکن اتی تھی ہوئی بات سامنے آجانے کے بعد بھی بدلوگ اپنی ہٹ دھری پر ڈٹے رہے۔دوسری مثال بدہے کہ قرآن کریم نے فر مایا تھا کہ زَقوم کا درخت دوز خیوں کی غذا ہوگی ،اور یہ بھی فر مایا تھا کہ بیدرخت جہنم ہی میں پیدا ہوتا ہے۔اس پر كافرول نے ايمان لانے كے بجائے نداق أرانا شروع كيا كه جھلاآگ ميں درخت كيسے پيدا ہوسكتا ہے، اور سيد نہ سوچا کہ جس ذات نے آگ پیدا کی ہے، اگروہ اُسی آگ میں کوئی درخت بھی پیدا کردے جس کی خاصیت عام درختوں سے مختلف ہوتو بھلااس میں تعجب کی کیابات ہے؟

(۳۳) یعنی اُس سے مدایت حاصل کرنے کے بجائے بیداور گمراہی میں پڑھئے جس کی تفصیل اُوپر کے حاشیہ میں گذری۔

وَإِذْ قُلْنَالِلُمُلْلِكُ قِالَّهُ وَالْأَدَمُ فَسَجَنُ وَاللَّالِ الْبِلِيسُ قَالَءَ الْسُجُنُلِمُ الْمَالِكُ وَالْمَالِكُ وَاللَّهُ اللَّالَ الْمَالِكُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

⁽۳۳) یعنی انہیں اس طرح اپنے قابو میں کرلوں گا جیسے گھوڑ ہے وغیرہ کو چیڑوں میں لگام دے کر قابو میں کیاجا تا ہے۔
(۳۵) آواز سے بہکائے کا مطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ اُن کے دِلوں میں گناہ کے وسوسے پیدا کرے، اور بعض
مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد گائے بجائے کی آواز ہے جو اِنسان کو گناہ میں جنلا کرتی ہے۔
مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد گائے بجائے کی آواز ہے جو اِنسان کو گناہ میں جنلا کرتی ہوتے ہیں،
اور پیدل چلنے والے دستے بھی، اس طرح شیطان اپنی ایک فوج رکھتا ہے جس میں شریر جنات اور اِنسان شامل
ہیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔
ہیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔
ہیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔

اور (حقیقت بیہ ہے کہ) شیطان اُن سے جو وعدہ بھی کرتا ہے، وہ دھو کے کے سوا پچھ بیں ہوتا ۔﴿ ۱۲﴾ یقین رکھ کہ جو میرے بندے ہیں، ان پر تیرا کوئی بس نہیں چلے گا، اور تیرا پر وردگار (ان کی) رکھوالی کے لئے کافی ہے۔'' ﴿ ۱۵﴾ تمہارا پر وردگاروہ ہے جو تمہارے لئے سمندر میں کشتیاں لئے چاتا ہے، تا کہ تم اُس کا فضل تلاش کرو۔ یقیناً وہ تمہارے ساتھ بڑی رحمت کا معاملہ کرنے والا ہے۔ ﴿ ۲۲﴾

اور جب سمندر میں تمہیں کوئی تکلیف پہنچی ہے، تو جن (دیوتاؤں) کوتم پکارا کرتے ہو، وہ سب غائب ہوجاتے ہیں، بس اللہ ہی اللہ رہ جاتا ہے۔ پھر جب اللہ تمہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو تم منہ موڑ لیتے ہو۔ اور انسان بڑا ہی ناشکرا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ تو کیا تمہیں اس بات کا کوئی ڈرنہیں رہا کہ اللہ تمہیں خشکی ہی کے ایک جھے میں دھنسا دے، یا تم پر پھر برسانے والی آندھی بھیج دے، اور پھر تمہیں اینا کوئی رکھوالا نہ ملے؟ ﴿ ١٨﴾

کرتایا اُنہیں نا جائز کاموں میں استعال کرتا ہے تواس کا مطلب سیہ کہ اس نے اپنے مال اور اولا دمیں شیطان کا حصد نگالیا ہے۔

⁽۳۸)" میرے بندول" سے مرادوہ مخلص بندے ہیں جواللہ تعالیٰ کی فر ماں برداری کی فکرر کھتے ہیں۔

امُرَامِنْ تُمُرَانُ يُعِيْدَكُمْ فِيُهِ قَاكَمَّ أَخُرَى فَيُرُسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُورِ المُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كُرَّمْنَا بَنِيَ الدَمَ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرُتُمْ لَا ثُمَّ لَا تَجِدُ وَالكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كُرَّمْنَا بَنِيَ الدَمَ وَحَمَلُنُهُمْ فِي الْكَبْرِ وَالْبَحْرِ وَمَرَدَ قَنْهُمْ مِّنَ الطَّيِّبِ وَفَضَّلُهُمْ عَلَى كَثِيْرٍ مِّ مَّنَ كُنُ اللَّهِ وَالْبَحْرِ وَمَنَ كُلُونُ فَيْمُ وَلَا يُورِ مَن كُلُ اللَّهِ مِن الطَّيِّبِ وَفَضَّلُهُمْ وَلَا يُحْوِلُ اللَّهُ وَمَن كُلُ اللَّهُ مِن الطَّيِّبِ وَفَضَّلُ اللَّهُ مَن كُلُ اللَّهُ مِن الطَّيِّبِ وَمَن كُلُونُ فَيْمُ وَلا يُؤْكِلُ اللَّهُ مِن الطَّيِّبِ وَمَن كُلُ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ وَمَن كُلُ اللَّهُ مَن كُلُ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِي اللَّهُ مُولِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُولِ اللْهُ مُولِكُ اللَّهُ مُولِ اللْهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّ

اور کیاتم اس بات سے بھی بے فکر ہوگئے ہوکہ وہ تہہیں دوبارہ اُسی (سمندر) میں لے جائے ، پھرتم پر ہوا کا طوفان بھیج کر تمہاری ناشکری کی سزا میں تہہیں غرق کرڈالے ، پھرتمہیں کوئی نہ طے جواس معاطے میں ہمارا پیچھا کرسکے؟ ﴿ (۲۹﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے آ دم کی اولا دکوعزت بخشی ہے ، اور انہیں خشکی اور سمندر دونوں میں سواریاں مہیا کی ہیں ، اوران کو پاکیزہ چیزوں کا رِزق دیا ہے ، اور اُن کوا پی بہت ی مخلوقات پر فضیلت عطا کی ہے۔ ﴿ • ٤﴾ اُس دن کو یا در کھوجب ہم تمام انسانوں کو اُن کے اعمال ناموں کے ساتھ بلا کیں گے۔ پھر جنہیں اُن کا اعمال نامہ داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ اپنے اعمال ناموں کے ساتھ بلا کیں گے۔ پھر جنہیں اُن کا اعمال نامہ داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ اپنے اعمال نامے کو پڑھیں گے ، اور ان پر دیشہ برابر بھی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿ ا ٤ ﴾ اور جو مخص گا، تو وہ ابنے اعمال نامے کو پڑھیں گے ، اور ان پر دیشہ برابر بھی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿ ا ٤ ﴾ اور جو مخص دُنیا میں اندھا ، بلکہ راستے سے اور زیادہ بھٹکا ہوا رہے گا۔ ﴿ ۲ ٤ ﴾

⁽٣٩) يعنى اس معاملے ميں نہ كوئى ہم سے كسى فتم كى باز پرس كرسكتا ہے كہ ہم نے ایسے لوگوں كو كيوں ہلاك كيا، اور نہ كوئى ہمارا پيچيا كرنے كى طاقت ركھتا ہے۔

⁽۴۰) یہاں اندھاہونے سے مرادیہ ہے کہ دو دُنیامیں فن کودیکھنے سے محروم رہا، چنانچہ دو آخرت میں بھی نجات کاراستہبیں دیکھ سکے گا۔

اور (اے پینیبر!) جو وی ہم نے تہارے پاس بھیجی ہے، یہ (کافر) لوگ تہہیں فتنے میں ڈال کراس سے ہٹانے گئے تھے، تاکہ تم اُس کے بجائے کوئی اور بات ہمارے نام پر گھڑ کر پیش کرو، اور اُس صورت میں یہ تہہیں اپنا گہرا دوست بنالیت ۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور اگر ہم نے تہہیں ثابت قدم نہ بنایا ہوتا تو تم بھی اُن کی طرف کچھ بھی کھی تھے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور اگر ایسا ہوجا تا تو ہم تہہیں دُنیا میں محمی دُگئی سزا دیتے، اور مرنے کے بعد بھی دُگئی، پھر تہہیں ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ مار۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تہارے قدم مارک ہیں ہیں ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تہارے قدم مارک ہیں ہیں گھر اُس اُس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تہارے قدم منہیں گھر سکیں گے۔ ﴿ ۲ کے اُس کے علاوہ یہ لوگ اب آبر کریں ۔ اور اگر ایسا ہوا تو یہ بھی تہارے بعد زیادہ دیر یہاں منہیں گھر سکیں گے۔ ﴿ ۲ کے ﴾

(۱۳) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالی نے ہرتم کے گنا ہوں سے معصوم بنایا تھا، جس کی بنا پر آپ ہر موقع پر ابت قدم رہے۔ اگر چہ آپ سے کا فرول کی بات مانے کا دُوردُ ور اِحمّال نہیں تھا، کیکن آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی فرضی نافر مانی کی صورت میں سزا کا تذکرہ کر کے اللہ تعالی نے یہ بات واضح فرمادی کہ سی بھی شخص کے اللہ تعالی کی بارگاہ میں مقرب ہونے کا اصل مدار اُس کے اعمال پر ہے، اور کوئی شخص کتنا ہی مقرب ہو، اگر گِناہ کا ارتکاب کرے گاتو سزا کا ستحق ہوگا، بلکہ مقرب ہونے کی وجہ سے اُسے دُگئی سزادی جائے گی۔ ارتکاب کرے گاتو سزاکا شخص کے مکمر مدسے جمرت فرمانے کے بعد بیکا فرلوگ بھی مکمر مدمیں زیادہ عرصہ نہیں رہ کیں ہوا کہ جمرت کے آٹھ سال بعد مکمر مدفع ہوگیا، اور نویں سال تمام کا فروں کو نہیں رہ کیں رہ کیا، اور نویں سال تمام کا فروں کو

﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدُ أَنُ سَلْنَا قَبُلَكَ مِنْ شُسُلِنَا وَلاَتَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحُوِيلًا ﴿ اَقِمِ الصَّلُوةَ لِدُلُوْكِ الشَّنْسِ إلى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُنُ انَ الْفَجُرِ * إِنَّ قُنُ انَ الْفَجْرِكَانَ مَشْهُوْدًا ﴿ وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَا فِلَةً لَكَ ۚ ﴿

یہ ہماراوہ طریقِ کارہے جوہم نے اپنے اُن پیغیبروں کے ساتھ اختیار کیا تھا جوہم نے تم سے پہلے جیجے تھے۔اورتم ہمارے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں یا ؤگے۔ ﴿ ۷۷﴾

(اے پینمبر!) سورج ڈھلنے کے وقت سے لے کررات کے اندھیرے تک نماز قائم کرو، اور فجر کے وقت قرآن پڑھنے کا اہتمام کرو۔ یادر کھو کہ فجر کی تلاوت میں مجمع حاضر ہوتا ہے۔ ﴿۸۷﴾ اور رات کے پچھ جھے میں تبجد پڑھا کروجو تہارے لئے ایک اضافی عبادت ہے۔

یہاں سے نکل جانے کا علم مل گیا جس کی تفصیل سور ہ توبہ کے شروع میں گذر چکی ہے۔

(۳۳) سورج ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھیرے تک ظہر،عصر،مغرب اورعشاء کی چارنمازوں کی طرف اشارہ ہے۔اور فجر کی نماز کا ذکرالگ سے اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت لوگوں کونماز کے لئے اُٹھنا پڑتا ہے جس میں دوسری نمازوں کے مقابلے میں زیادہ مشقت ہوتی ہے۔اس لئے اُس کوخاص اہمیت کے ساتھ الگ ذکر فرمایا گیا ہے۔

(۳۴) اکثر مفسرین نے اس کا یہ مطلب بیان فرمایا ہے کہ ضبح کی نماز میں جو تلاوت کی جاتی ہے، اُس میں فرشتوں کا مجمع حاضر ہوتا ہے۔احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں کی نگرانی کے لئے جوفر شتے مقرر ہیں، وہ باری باری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں، چنانچہ ایک جماعت فجر کے وقت آتی ہے جوسارے دن اپنے فرائض انجام دیتی ہے، اور دوسری جماعت شام کوعصر کے وقت آتی ہے۔ پہلی جماعت فجر کی نماز میں آکر شریک ہوتی ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس سے نمازیوں کی حاضری مراد لی ہے۔ یعنی فجر کی نماز میں چونکہ نمازیوں کو حاضری کا موقع دینے کے لئے اُس نماز میں لبی تلاوت کرنی چاہئے۔

(۵۵) اضافی عبادت کامطلب بعض مفسرین نے بیربیان فر مایا ہے کہ بینماز آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر إضافی

عَلَى آن يَّبُعَثَكَ مَ بُّكَ مَقَامًا مَّحُهُودًا ﴿ وَقُلْ مَّ بِ اَدْخِلْنِ مُلْحَلُ صِلْ قِ وَ اَخْرِجُنِي مُخْرَجُ صِلْ قِوَاجُعَلْ لِي مِن لَكُ مُنْكَسُلُطْنَا الْصِيْرُا ﴿ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ * إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ ذَهُوقًا ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرُ الْنِ مَاهُوَ شِفَاعُ وَ مَحْمَةٌ لِلْهُ وَمِنِينَ * وَلا يَزِيْدُ الظّلِمِينَ إِلّا خَسَامًا ﴿

اُمید ہے کہ تہمارا پروردگار تہمیں مقام محمود تک پہنچائے گا۔ ﴿٩٤﴾ اور بید وُعا کرو کہ:"یا رَبّ! مجھے جہاں داخل فر ما اچھائی کے ساتھ داخل فر ما ، اور جہاں سے نکال اچھائی کے ساتھ نکال ، اور جھے خاص اپنے پاس سے ایسا افتد ارعطا فر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔ '﴿٨﴾ اور کہو کہ:" حق خاص اپنے پاس سے ایسا افتد ارعطا فر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔ '﴿٨﴾ اور کہم وہ آن پہنچا، اور باطل مٹ گیا ، اور یقیناً باطل ایسی ہی چیز ہے جو مٹنے والی ہے۔ '﴿١٨﴾ اور ہم وہ قرآن نازل کررہے ہیں جو مؤمنوں کے لئے شفا اور رحمت کا سامان ہے ، البتہ ظالموں کے حصے میں اُس سے نقصان کے سواکسی اور چیز کا اضافہ نہیں ہوتا۔ ﴿٨٢﴾

طور پرفرض تھی، عام مسلمانوں کے لئے فرض نہیں تھی۔اوربعض مفسرین نے اضافی عبادت کا مطلب بیلیا ہے کہ وہ دوسرے مسلمانوں کی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی نفلی عبادت ہے۔

(٣٦) مقام محمود کے لفظی معنی ہیں'' قابلِ تعریف مقام'' اور اَ حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کاوہ منصب ہے جس کے تحت آپ کوشفاعت کاحق دیا جائے گا۔

(42) بیآیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ مرمہ ہے ہجرت کر کے مدینہ منورہ کو اپنام سقر قرار دینے کا حکم ہوا تھا۔ اُس وقت آپ کو بید وُعا ما تکنے کی تلقین فر مائی گئی تھی ،اوراس میں داخل کرنے ہے مہ مرمہ ہے نکالنا مراد ہے۔ لیکن الفاظ عام ہیں،اس لئے بید ُعاہر اُس موقع پر کی جاسکتی ہے جب کو بی شخص کسی نئی جگہ جانے کا پانیا کا م شروع کرنے کا ارادہ کررہا ہو۔

(۴۸) اس آیت کریمہ میں بیخو خُرگی دی گئی ہے کہ حق تعنی اسلام اور مسلمانوں کوغلبہ نصیب ہونے والا ہے۔ چنانچہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکر مدفق کرلیا اور حرم میں داخل ہوکر کھیے میں بنے ہوئے بت گرائے تو اُس وقت آپ کی زبان مبارک پریمی آیات تھیں۔

اور جب ہم انسان کوکوئی نعمت دیتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا ہے، اور پہلو بدل لیتا ہے، اورا گراُس کوکوئی برائی چھوجائے تو مایوں ہو بیٹھتا ہے۔ ﴿۸٣﴾ کہدو کہ:'' ہر خص اپنے اپنے طریقے پر کام کررہا ہے۔ اب اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ کون زیادہ سیجے راستہ پر ہے۔' ﴿۸۴﴾

اور (اے پیغیبر!) یہ لوگ تم سے رُوح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہہ دو کہ: '' رُوح میرے پروردگار کے حکم سے (۴۶) ﴿۸۵﴾ پروردگار کے حکم سے (۴۶) ﴿۸۵﴾ اوراگر ہم چاہیں تو جو کچھوتی ہم نے تہارے پاس بھیجی ہے، وہ ساری واپس لے جائیں، پھرتم اُسے واپس لانے کے لئے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار بھی نہ یا ؤ۔ ﴿۸۲﴾

(۴۹) صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ پچھ یہود یوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا امتحان لینے کے لئے بیسوال کیا تھا کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے؟ اس کے جواب میں اتی ہی بات بیان فرمائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں جواب میں بیت بیان فرمائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں آسکتی ہے، اور وہ یہ کہ رُوح کی پیدائش براہ راست اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہوئی ہے۔ انسان کے جسم اور دوسری مخلوقات میں تو یہ بات مشاہدے میں آجاتی ہے کہ ان کی پیدائش میں پچھ ظاہری اسباب کا دخل ہوتا ہے، مثلاً نراور مادہ کے ملاپ سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ لیکن رُوح ایسی چیز ہے جس کی تخلیق کا کوئی عمل انسان کے مشاہدے میں نہیں آتا۔ یہ براہِ راست اللہ تعالیٰ کے حکم سے وجود میں آتی ہے۔ اس سے زیادہ رُوح کی حقیقت کو سجھنا انسانی عقل کے بس میں نہیں ہے۔ اس لئے یہ فرمادیا گیا ہے کہ تہمیں بہت تھوڑ اعلم عطا کیا گیا ہے، اور بہت سی چیز بین تمہاری سمجھ سے باہر ہیں۔

الاركم حَدَةً مِن مَّرِيكُ وَانَّهُ فَضَلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿ قُلْ لَا إِن اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى آنَ يَأْتُوا بِيشُلِ هَذَا الْقُرُانِ لا يَأْتُونَ بِيثُلِهِ وَلَوْكَانَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى آنَ يَأْتُوا بِيشُلِ هَذَا الْقُرُانِ لا يَأْتُونَ بِيثُلِهِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضِ طَهِي وَا هَ وَلَقَدُ مَنَّ الِلنَّاسِ فِي هُذَا الْقُرُانِ مِن كُلِّ مَثَلِ لَا عَنْ مُن اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ ا

۸۸۱

لیکن بوقتہ ہارے رَبّ کی طرف سے ایک رحمت ہے (کہ وجی کا سلسلہ جاری ہے) حقیقت یہ ہے کہ تہمارے رَبّ کی طرف سے تم پر جوفضل ہور ہا ہے، وہ برفاظیم ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ کہدو کہ:"اگر تمام انسان اور جنات اس کام پر اکٹے بھی ہوجا کیں کہ اس قرآن جیسا کلام بنا کر لے آ کیں، تب بھی وہ اس جیسا نہیں لا سکیں گے، چاہے وہ ایک دوسرے کی گئی مدد کرلیں۔"﴿٨٨﴾ اور ہم نے انسانوں کی بھلائی کے لئے اس قرآن میں ہرقتم کی جمت کی ہا تیں طرح طرح سے بیان کی ہیں، پھر بھی اکثر لوگ افکار کے سواکسی اور بات پر راضی نہیں ہیں۔ ﴿٨٩﴾ اور کہتے ہیں کہ:" ہم تم پراُس وقت تک ایمان نہیں لا کیں گے جب تک تم زمین کو بھاڑ کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال دو، ﴿ ٩٩﴾ یا چرتہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر تمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر تمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر تمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر تمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر تمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر نہریں جاری کر دو، ﴿ ٩٩﴾ یا جسے تم دعوے کرتے ہو، آسان کے گلاے گلاے کر کے اُسے ہم پرگرادو، یا پھر اللہ کواور فرشتوں کو ہمارے آسن سامنے لے آؤ، ﴿ ٩٢﴾ کا

اَوْيَكُوْنَلَكَ بَيْتُ مِّنُ ذُخُونِ اَوْتَرَقَى فِي السَّمَاءِ وَكَنُ ثُوْمِنَ لِوُقِيِّكَ حَتَّى الْمَعْدَا لَكُنْ اللَّهِ اَلْكُوْنَ السَّمَاءَ وَكَنُ ثُوْمِنَ لِوَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَالِمُ الللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُعَالِمُ الللْمُعَالِمُ اللَّهُ الللْمُعَالِمُ الللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ الللْمُل

یا پھرتمہارے لئے ایک سونے کا گھر پیدا ہوجائے، یاتم آسان پر چڑھ جاؤ، اور ہم تمہارے چڑھنے کو بھی اُس وقت تک نہیں مانیں گے جب تک تم ہم پر ایسی کتاب نازل نہ کردو جسے ہم پڑھ سکیں۔'
(اے پیغیبر!) کہدو کہ:''سجان اللہ! میں تو ایک بشر ہوں جسے پیغیبر بنا کر بھیجا گیا ہے۔اس سے زیادہ کچھنیں۔'' ﴿ ۹۳﴾ اور جب ان لوگوں کے پاس ہدایت کا پیغام آیا تو ان کو ایمان لانے سے اس بات نے تو روکا کہ وہ کہتے تھے:'' کیا اللہ نے ایک بشر کورسول بنا کر بھیجا ہے؟'' ﴿ ۹۴﴾ کہدو کہ ذیر اگرز مین میں فرشتے تھے:'' کیا اللہ نے ایک بشر کورسول بنا کر بھیجا ہے؟'' ﴿ ۹۴﴾ کہدو رسول بنا کر اُن پراُ تارد ہے۔'' ﴿ ۹۴﴾

⁽۵۰) آیت ۸۹ سے ۹۲ تک مشرکین مکہ کے دہ مطالبات بیان فرمائے گئے ہیں جودہ محض ضد کی بنا پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے۔ آپ کے متعدد مجزات ان پر ظاہر ہو پی تھے، لیکن وہ پھر بھی نت نی فرمائٹوں سے باز نہیں آتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوان ساری فرمائٹوں کا پیختصر جواب دینے کی تلقین فرمائی گئی ہے کہ میں خدانہیں ہوں کہ بیسارے کام میر سے اختیار میں ہوں۔ میں تو ایک انسان ہوں، البتہ اللہ تعالی نے مجھے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے، لہٰ داللہ تعالی نے اپنی حکمت کے تحت جو مجزات مجھے عطافر مادیئے ہیں، اُن سے زیادہ این افتیار سے میں کوئی مجز و نہیں و کھاسکتا۔

⁽۵) مطلب بیہ ہے کہ پینمبر کے لئے ضروری ہے کہ وہ اُسی جنس سے ہوجس کی طرف وہ بھیجا جار ہا ہے، تا کہ وہ ان کی فطری ضروریات کو بھی اللہ ان کی فطری ضروریات کو بھی کراوران کی نفسیات سے واقف ہوکران کی رہنمائی کرے۔ چو ککہ آنخضرت صلی اللہ

قُلُ كَفَى بِاللهِ شَهِينًا ابَيْنِ وَبَيْنَكُمْ أَنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرًا بَصِيُرًا ﴿ وَمَنْ اللهُ وَلَهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمُولِ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللهُ و

کہددوکہ: ''اللہ میر اور تہار درمیان گواہ بننے کے لئے کافی ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب پھرد کیر ہاہے۔'' ﴿٩٩﴾ اور جے اللہ ہدایت دے، وہی صحح راستے پر ہوتا ہے، اور جن لوگوں کو وہ گراہی میں مبتلا کر دے، تو اُس کے سواتہ ہیں اُن کے کوئی مددگا نہیں مل سکتے۔ اور ہم اُنہیں قیامت کے دن منہ کے بل اس طرح اِکھا کریں گے کہ وہ اند ھے، گو نگے اور بہرے ہوں گے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ جب بھی اُس کی آگ دہیں ہونے لگے گی، ہم اُسے اور بہرے ہوں گے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ جب بھی اُس کی آگ دہیں ہونے الگے گی، ہم اُسے اور زیادہ بھڑکا دیں گے۔ ﴿٩٤﴾ ہداُن کی سزاہے، کیونکہ اُنہوں نے ہماری آبنوں کا انکار کیا تھا، اور سے کہا تھا کہ: '' کیا جب ہم (مرکر) ہڈیاں ہی ہڈیاں رہ جا کیں گے، اور چورا چورا ہوجا کیں گے تو کیا بھر بھی ہمیں نئے سرے سے زندہ کرکے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿٩٨﴾ بھلا کیا اُنہیں اتنی می بات نہیں سوجھی کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ اس بات پر قادر ہے کہ ان جیسے سوجھی کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ اس بات پر قادر ہے کہ ان جیسے آدمی بھر سے پیدا کر وے؟ اور اُس نے ان کے لئے ایک ایسی میعاد مقرر کر رکھی ہے جس (کے آئے) میں ذرا بھی شک نہیں ہے۔

علیہ وسلم کو إنسانوں کی طرف بھیجا گیا ہے، اس لئے آپ کا انسان ہونا قابل اِعتراض نہیں، بلکہ حکمت کے عین مطابق ہے۔ ہاں اگر دُنیا میں فرشتے آباد ہوتے تو بیشک ان کے پاس فرشتے کورسول بنا کر بھیجا جاتا۔

پر بھی پیظام انکارے سواکسی بات پر راضی نہیں۔ ﴿٩٩﴾ (اے پیغیبر!ان کافروں سے) کہدوکہ:

"اگر میرے پروردگار کی رحمت کے خزانے کہیں تمہارے اختیار میں ہوتے تو تم خرج ہوجانے کے

ڈرسے ضرور ہاتھ روک لیتے، اور إنسان ہے، ی بڑا تنگ دِل!"﴿••ا﴾ اور ہم نے مویٰ کونو کھلی

گطی نشانیاں دی تھیں۔ اب بنو إسرائیل سے پوچھلو کہ جب وہ ان لوگوں کے پاس گئے تو فرعون
نے اُن سے کہا کہ:"اے مویٰ! تہارے ہارے میں میرا تو خیال یہ ہے کہ کی نے تم پر جادو کردیا
ہے۔"﴿ا•ا﴾

(۵۲) رحمت کے خزانوں سے یہاں مراد نبوت عطا کرنے کا اختیار ہے۔ کفارِ مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے ہوئے کہا کرتے تھے کہ یہ ملہ یا طائف کے سی بڑے آ دمی کو کیوں نہیں دی گئ؟ گویا وہ یہ کہہ رہے تھے کہ کسی کو نبوت ہماری مرضی سے دین چاہئے تھی۔اللہ تعالی اس آیت میں فرمار ہے ہیں کہ اگر نبوت عطا کرنے کا اختیار تہمیں دے دیا جاتا تو تم اس میں اُسی طرح بخل سے کام لیتے جیسے دُنیوی دولت کے معاطے میں بخل کرتے ہو کہ خرج ہونے کے ڈرسے کسی کونیوں دیتے۔

(۵۳) ایک سیح حدیث میں ان نو نشانیوں کی تفسیر خود آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے یہ بیان فرمائی ہے کہ یہ نو اُ حکام متھے۔ شرک نہ کرو، چوری نہ کرو، زِ نانہ کرو، کسی کو ناحق قبل نہ کرو، کسی پرجھوٹا الزام لگا کراُسے قبل یاسزا کے لئے پیش نہ کرو، جادونہ کرو، سودنہ کھاؤ، پاک دامن عورتوں پر بہتان نہ بائدھو، اور جہاد میں پیٹھ وکھا کرنہ بھا گو (ابوداود، نسائی، ابن ماجہ)۔ قَالَ لَقَنْ عَلِمْتَ مَا آنْ وَلَ لَمْ وُلاَ عِلاَّ مِلْ السَّلَوْتِ وَالْاَئُونَ مِنْ الْمَا وَالْوَالْوَ الْكَالُونِ وَالْاَئُونِ الْمَا عَوْنَ مَثْنُونَ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ

موی نے کہا: 'دختہیں خوب معلوم ہے کہ بیرساری نشانیاں کی اور نے نہیں، آسانوں اور زمین کے پروردگار نے بصیرت پیدا کرنے کے لئے نازل کی ہیں۔ اوراے فرعون! تمہارے بارے ہیں میرا گان بیہ ہے کہ تمہاری بربادی آنے والی ہے۔' ﴿ ۱۰ ا﴾ پھرفرعون نے بدارادہ کیا تھا کہ ان سب (بنو اس ائیل) کواس سرز مین سے اُ کھاڑ چھیکے، کیکن ہم نے اُسے اور جتنے لوگ اُس کے ساتھ تھے، اُن سب کوغرق کردیا، ﴿ ۱۰ ا﴾ اوراُس کے بعد بنو اسرائیل سے کہا کہ:'' تم زمین میں بسو، پھر جب سب کوغرق کردیا، ﴿ ۱۰ ا﴾ اوراُس کے بعد بنو اسرائیل سے کہا کہ:'' تم زمین میں بسو، پھر جب آخرت کا وعدہ پوراہونے کا وقت آئے گا تو ہم تم سب کوجم کرکے حاضر کردیں گے۔' ﴿ ۱۰ ا﴾ اور اُسے تم نے اس قر آن کوح اضر کردیں گے۔' ﴿ ۱۰ اُسے تمہیں کی اور اُسے تمہیں کی اور کام کے لئے نہیں، بلکہ صرف اس لئے بھیجا ہے کہ تم (فر ماں برداروں کو) خوشخبری دو، اور (نافر مانوں کو) خبردار کرو۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور ہم نے آسے تھوڑ اتھوڑ اکر کے اُتارا ہے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ (کافروں کے سامنے پڑھا کے بیا نہ لاؤ، جب بیر (قر آن) اُن لوگوں کے سامنے پڑھا جا تا ہے جن کواس سے پہلے کم دیا گیا تھا تو دہ ٹھوڑ یوں کے بل بجدے میں گرچا تے ہیں، ﴿ ۱۰ اُسے تھوڑ اتھوڑ اکر کے اُتارا ہے۔ ﴿ ۱۰ اُن کوس کے سامنے پڑھا جا تا ہے جن کواس سے پہلے کم دیا گیا تھا تو دہ ٹھوڑ یوں کے بل بجدے میں گرچا تے ہیں، ﴿ ۱۰ اُن کے جا تا ہے جن کواس سے پہلے کم دیا گیا تھا تو دہ ٹھوڑ یوں کے بل بجدے میں گرچا تے ہیں، ﴿ ۱۰ اُن کے جا تا ہے جن کواس سے پہلے کم دیا گیا تھا تو دہ ٹھوڑ یوں کے بل بجدے میں گرچا تے ہیں، ﴿ ۱۰ اُن کواس سے پہلے کم دیا گیا تھا تو دہ ٹھوڑ یوں کے بل بجدے میں گرچا تے ہیں، ﴿ ۱۰ اُن

YAA

اور کہتے ہیں: '' پاک ہے ہمارا پروردگار! ہے شک ہمارے پروردگار کا وعدہ تو پورا ہی ہوکر رہتا ہے۔'' ﴿ ۱۰ ﴾ اور وہ روتے ہوئے مخوڑ ہوں کے بل گرجاتے ہیں، اور بیر (قرآن) اُن کے واوں کی عاجزی کو اور بڑھادیتا ہے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ کہددوکہ: '' چاہے تم اللہ کو پکارو، یار جمن کو پکارو، جس نام سے بھی (اللہ کو) پکارو گے، (ایک ہی بات ہے) کیونکہ تمام بہترین نام اُس کے ہیں۔'' اور تم اپنی نماز نہ بہت اُو فی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان اُس کی نماز نہ بہت اُو فی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان (معتدل) راستہ اختیار کرو۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور کہوکہ: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے نہوئی بیٹا بنایا،نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے عاجزی سے بچانے کے لئے کوئی جمایتی درکار (۱۵)۔''اوراُس کی ایسی بڑائی بیان کروجیسی بڑائی بیان کرنے کا اُسے تی حاصل ہے۔ ﴿ ۱۱)

(۵۴) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہیں تو رات اور انجیل کاعلم دیا گیا تھا۔ چونکہ ان کتابوں میں نبی آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی ،اس لئے ان کے خلص لوگ قر آنِ کریم کوئن کر یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آخرز مانے میں جس کتاب کے نازل کرنے اور جس پیغمبر کو بھینے کا وعدہ فر مایا تھا، وہ پور اہو گیا۔
(۵۵) یہ بحد کہ تلاوت کی آیت ہے۔ یہ آیت جب بھی عربی زبان میں پڑھی جائے ، بحدہ کرنا واجب ہے۔ البتہ صرف ترجمہ پڑھنے سے باول ول میں زبان ہلائے بغیر پڑھنے سے بحدہ واجب نہیں ہوتا۔
(۵۲) اس آیت کا ایس منظر یہ ہے کہ عرب کے مشرکین اللہ تعالیٰ کے نام'' رحمٰن' کونہیں مانتے تھے، چنانچہ جب

مسلمان "یاالله!یارحلن!" کهدرکوئی دُعاکرتے تو ده نداق اُڑاتے ہے، اور کہتے ہے کہ ایک طرف تو تم کہتے ہوکہ الله ایل حرف دوخدا دُل کو پکاررہے ہو، ایک الله کو، اور ایک رحمٰن کو۔اس آیت میں ان کے لغواعتراض کا جواب دیتے ہوئے فرمایا گیاہے کہ اللہ اور رحمٰن دونوں اللہ ہی کے نام ہیں، بلکه اُس کے اور بھی اسلامی میں جنہیں " اسائے حسنی" کہاجا تا ہے، ان میں سے کسی بھی نام سے اُس کو پکارا جا سکتا ہے۔اس سے عقید وُ تو حید برکوئی حرف نہیں آتا۔

(۵۷) نمازیں جب بلند آواز سے تلاوت کی جاتی تو مشرکین شور مچا کر مذاتی اُڑاتے اور اُس میں خلل ڈالنے کی کوشش کرتے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا کہ بہت اُونچی آواز سے تلاوت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یوں بھی معتدل آواز زیادہ پسندیدہ ہے۔

(۵۸) بہت سے کا فروں کا پیخیال تھا کہ جس ذات کا نہ کوئی بیٹا ہو، اور نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہو، وہ تو کمزور تو بڑی کمزور ذات ہوگی۔اس آیت نے واضح فرماویا کہ اولا داور مددگاروں کی حاجت اُس کو ہوتی ہے جو کمزور ہو، اور اللہ تعالیٰ کی ذات اتنی قوی ہے کہ اُسے کمزوری دُور کرنے کے لئے نہ کسی اولا دکی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی حاجت۔

الحمدللد! آج مؤرخه ما اراگست المنه مطابق ۲۳ رشعبان مهروز بفته سورهٔ بی اسرائیل کا ترجمه اور تفییری حواشی اسلام آباد سے کراچی جاتے ہوئے پی آئی اے کے طیارے میں تکیل کو پنچے اوراس پوری سورت کا ترجمہ وتشریح کرغیز ستان، برطانیہ البانیہ البانیہ اوراسلام آباد کے سفرول کے دوران کھا گیا۔
وادراسلام آباد کے سفرول کے دوران کھا گیا۔
والْحَمُّ لِلْهُ الَّذِي بِنِعْمَتِهُ تَتِمُّ الصَّالِحَات،
وَصَلَّى اللهُ تَعَالَىٰ عَلَىٰ نَبِیِنَا الْکُویْمِ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ



تعارف

حافظ ابن جرير طبري في حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنه سے اس سورت كاشان نزول بنقل کیا ہے کہ مکہ مکرمہ کے پچھسر داروں نے دوآ دمی مدینہ منورہ کے یہودی علماء کے پاس میہ معلوم کرنے کے لئے بھیج کہ تورات اور انجیل کے بیعلاء آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ یہودی علماء نے ان سے کہا کہ آپ حضرت محمصطفی صلی اللہ عليه وسلم سے نتین سوالات سيجئے۔اگروہ ان کا صحیح جواب دے دیں تو ہمجھ لینا جا ہے کہ وہ واقعی اللہ تعالی کے نبی ہیں، اور اگروہ سیجے جواب نہ دے سکے تواس کا مطلب بیہ ہوگا کہ ان کا نبوت کا دعویٰ سیجے نہیں ہے۔ پہلاسوال بیتھا کہ اُن نوجوانوں کاوہ عجیب واقعہ بیان کریں جوکسی زمانے میں شرک سے بحنے کے لئے اپنے شہر سے نکل کر سی غارمیں جھپ گئے تھے۔دوسرے اُس شخص کا حال بتا تیں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری دُنیا کا سفر کیا تھا۔ تیسرے اُن سے پوچھیں کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے۔ چنانچے مید دونوں شخص مکہ مکرمہ واپس آئے ،اوراپنی برادری کےلوگوں کوساتھ لے کرانہوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیرتین سوال بوجھے۔ تیسرے سوال کا جواب تو میچھلی سورت (١٤:١٥) مين آچكا ہے۔ اور يہلے دوسوالات كے جواب ميں يهسورت نازل ہوئى جس ميں غار میں چھینے والے نوجوانوں کا واقعہ تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے، انہی کو' أصحابِ كهف' كہا جاتا ہے۔ " كہف"عربي ميں" غار"كوكتے بين، "أصحاب كهف"ك عنى ہوئے: "غاروالے" اوراسى غاركے نام پرسورت كوسورة الكہف كہاجاتا ہے۔ دوسرے سوال كے جواب ميں سورت كے آخر ميں ذ والقرنین کا واقعہ بیان فرمایا گیاہے جنہوں نے مشرق ومغرب کا سفر کیا تھا۔ اس کے علاوہ اس سورت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وہ واقعہ بھی بیان فر مایا گیا ہے جس میں وہ حضرت خضر علیہ السلام کے پاس تشریف لے گئے تھے، اور پچھ عرصہ ان کی معیت میں سفر کیا تھا۔ یہ تین واقعات تو اس سورت کا مرکزی موضوع ہیں۔ ان کے علاوہ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو خدا کا بیٹا قر اردے رکھا تھا، اس سورت میں بطور خاص اُس کی تر دید بھی ہے، اور ت کا انکار کرنے والوں کو وعیدیں بھی سنائی گئی ہیں، اور تق کے مانے والوں کو نیک انجام کی خوشخری بھی دی گئی ہے۔

سورہ کہف کی تلاوت کے کئی فضائل احادیث میں آئے ہیں۔خاص طور پر جمعہ کے دن اُس کی تلاوت کی بڑی فضیلت آئی ہے،اوراس لئے بزرگانِ دِین کامعمول رہاہے کہ وہ جمعہ کے دن اس کی تلاوت کا خاص اہتمام کرتے تھے۔

•

وَ اللَّهُ الل

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمُكُ لِلهِ الذِي آنُولَ عَلَى عَبُولِا الْكِتْبَ وَلَمْ يَجْعَلُ لَا عَوَجًا أَنْ قَيِّمَا لِيُنُونَ بأسَّا الشَّويُ لَا اللَّهِ مِنْ لَكُنْهُ وَيُبَيِّمَ الْمُؤْمِنِينَ الَّهُو مِنْ يَكُالُونَ الطَّلِحْتِ اَنَّ لَهُمْ اَجُرًا حَسَنًا فَى الْمُعَلِي فِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مَا كَثِينَ فَالُوا التَّحَلَ اللهُ وَلَكُ الْ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمَ وَلَا لِأَبَا بِهِمْ "كَبُرَتُ كَلِبَةً تَخُوجُ مِنَ الْوالِيَّا فَواهِمْ مَا لَكُولُونَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

> بیسورٹ کی ہے، اوراس میں ایک سودس آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے اپنے بندے پر کتاب نازل کی، اوراس میں کسی قتم کی کوئی خامی نہیں رکھی، ﴿ا﴾ ایک سید هی سید هی کتاب جواس نے اس لئے نازل کی ہے کہ لوگوں کواپی طرف سے ایک سخت عذاب سے آگاہ کرے، اور جومؤمن نیک عمل کرتے ہیں اُن کو خوشخری دے کہ اُن کو بہترین اَ جر ملئے والا ہے، ﴿ ٢﴾ جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، ﴿ ٣﴾ اور تا کہ اُن لوگوں کو متنبہ کرے جو یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا بنار کھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اس بات کا کوئی علمی ثبوت نہ خود اُن کے پاس ہے، نہ اُن کے باپ دادوں کے پاس تھا۔ بڑی سنگین بات ہے جو اُن کے منہ سے نکل رہی ہے۔ جو کچھو دہ کہ رہے ہیں، وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں۔ ﴿ ۵﴾ اب (اے پیغیم!) اگر لوگ (قرآن کی) اس بات پر ایک نیک نہیں، تو ایسا گئا ہے جیسے تم افسوس کر کے ان کے پیچھا پی جان کو گھلا بیٹھو گے! ﴿ ٢﴾

إِنَّاجَعَلْنَامَاعَلَى الْأَرْسِ زِيْنَةً لَّهَ النَبْلُوهُمُ اَيُّهُمُ آخْسَنُ عَمَلًا ﴿ وَ إِنَّا لَجُعُلُو اللَّ

یقین جانو که رُوئے زمین پرجتنی چیزیں ہیں، ہم نے اُنہیں زمین کی سجاوٹ کا ذریعہ اس لئے بنایا ہے تا کہ لوگوں کو آزمائیں کہ اُن میں کون زیادہ اچھا عمل کرتا ہے۔ ﴿٤﴾ اوریہ بھی یقین رکھو کہ رُوئے زمین پرجو کچھ ہے، ایک دن ہم اُسے ایک سپاٹ میدان بنادیں گے۔ ﴿٨﴾

(۱) آتخضرت صلی الله علیہ وسلم کومشر کین کے تفراور معاندانہ طرزِ عمل سے خت صدمہ ہوتا تھا، ان آیات میں آپ کوسلی دی گئی ہے کہ ید دُنیا تو لوگوں کے امتحان کے لئے بنائی گئی ہے، تا کہ ید دیکھا جائے کہ کون ہے جو دُنیا کی سجاوٹ میں محو ہوکر الله تعالیٰ کے آحکام کے مطابق استعال کی سجاوٹ میں محو ہوکر الله تعالیٰ کے آخرت کا ذخیرہ بناتا ہے۔ اور جب یہ امتحان گاہ ہوتو اس میں وہ لوگ بھی ہوں گے جو امتحان کا میں کا میاب ہوں گے، اور وہ بھی جو ناکام ہوں گے۔ لہٰذا اگر یہلوگ کفروشرک کا ارتکاب کر کے امتحان میں ناکام ہور ہے ہیں تو اس میں نہ کوئی تعجب کی بات ہے، اور نہ اس پر آپ کو اتناافسوس کرنا چاہئے کہ آپ اپنی جان کو گھلا میٹھیں۔

(۲) مینی جتنی چیز وں سے بیز مین تبی ہوئی اور بارونق نظر آتی ہے، ایک دن وہ سب فنا ہوجا کیں گی، نہ کئی مارت باقی رہے گی، نہ پہاڑ اور درخت، بلکہ وہ ایک چیٹیل اور سپاٹ میدان میں تبدیل ہوجائے گی۔ اُس وقت بید حقیقت واضح ہوگی کہ دُنیا کی ظاہری خوبصورتی بڑی نا پائیدارتھی۔ اور یہی وہ وفت ہوگا جب آپ کے ساتھ صنداور دُشنی کا معاملہ کرنے والے اپنے برے انجام کو پنجیس گے۔ لہذا اگران لوگوں کو دُنیا میں دُھیل دی جارہی ہوتا کی عاملہ نہیں ہے کہ اُنہیں بڑملی کے باوجود آزاد چھوڑ دیا گیا ہے۔ لہذا نہ آپ کو زیادہ رنجیدہ ہونے کی صرورت ہے، اور نہ ان کے انجام پر فکر مند ہونے کی۔ آپ کا کام تبلیغ ہے، بس اُسی میں اپنے آپ کو مصروف دیکے۔

کیا تہارا یہ خیال ہے کہ غاراور رقیم والے لوگ ہماری نشانیوں میں سے پچھ (زیادہ) عجیب چیز (۲) میں ہاہ کی تھی ، اور (اللہ تعالیٰ سے کھی اور (اللہ تعالیٰ سے کھی ہوئے) کہا تھا کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہم پرخاص اپنے پاس سے رحمت نازل فرما ہیے ، اور ہماری اس صورت حال میں ہمارے لئے بھلائی کا راستہ مہیا فرماد ہجئے۔' ﴿۱﴾ چنانچ ہم نے اُن کے کانوں کو تھی دے کرئی سال تک اُن کو غارمیں سلائے رکھا۔ ﴿۱۱﴾ پھر ہم نے اُن کو جگایا، تاکہ یہ دیکھیں کہان کے دوگروہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ سے جھی شارکرتا ہے۔ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۱﴾ میں مدت کا زیادہ جھی شارکرتا ہے۔ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۱﴾ ور میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ جھی شارکرتا ہے۔ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۱﴾ خوادہ کی مدت کا زیادہ کی جم نے اُن کے بیاد کرتا ہے۔ اُن کی اُن کے دوگروہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ کی دیکھی کے دوگروہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ کی دیکھی دیکھیں کہان کے دوگروہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا دیکھی کی دیکھی کا دوہ کی دیکھیں کہانے کے دوگروہوں میں سے کونسا گروہ ایکھی دیکھی دیکھ

ہم تمہارے سامنے اُن کا واقعہ ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں۔ یہ پچھنو جوان سے جواسیے پروردگار پر ایمان لائے تنے ،اور ہم نے اُن کو ہدایت میں خوب ترقی دی تھی ، ﴿ ١٣) ﴾

(۳) ان حضرات کے واقعے کا خلاصة قرآن کریم کے بیان کے مطابق بیہ ہے کہ یہ پچونو جوان تھے جوا یک مشرک بادشاہ کے عہد حکومت میں تو حید کے قائل تھے۔ بادشاہ نے ان کوتو حید پر ایمان رکھنے کی بنا پر پر بیٹان کیا تو یہ حضرات شہر سے نکل کرایک غارمیں چھپ گئے تھے۔ وہاں اللہ تعالی نے ان پر گہری نیند طاری فر مادی ، اور بیتین و نوسال تک اُسی غارمیں پڑے سوتے رہے۔ اللہ تعالی نے اس نیند کے دوران اپنی قدرت کا ملہ سے اُن کی وجی سلامت رکھا ، اور اُن کے جسم بھی گئے سڑنے سے محفوظ رہے۔ تین سونو سال بعد ان کی آنکھ کھی تو انہیں اندازہ نہیں تھا کہ وہ اتنی ہی مدت تک سوتے رہے ہیں۔ لہذا ان کو بھوک محسوس ہوئی تو اپنے میں سے ایک ماحب کو پچھ کھانا خرید کرلانے کے لئے شہر بھیجا ، اور بیہ ہدایت کی کہ احتیاط کے ساتھ شہر میں جا کمیں ، تا کہ ظالم بادشاہ مرکھپ گیا تھا ، بادشاہ کو پید نہ چل سکے۔ اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ اس تین سوسال کے عرصے میں وہ ظالم بادشاہ مرکھپ گیا تھا ،

اورایک نیک اور سی اور سی اور شاہ بن چکاتھا۔ یہ صاحب جب شہر میں پنچ تو کھانا فرید نے کے لئے وہی پراناسکہ پیش کیا جو تین سوسال پہلے اس ملک میں چلا کرتا تھا، دُکان دار نے وہ پراناسکہ دیکھا تو اس طرح ہیں بات سامنے آئی کہ یہ حضرات صدیوں تک سوتے رہے تھے۔ بادشاہ کو پھ چلا تو اُس نے ان لوگوں کو بروی عزت اور سامنے آئی کہ یہ حضرات صدیوں تک سوتے رہے تھے۔ بادشاہ کو پھ کو تات ہوئی تو ان کی یادگار میں ایک مجد تعمیر ک میسائیوں کے بہاں یہ واقعہ ''سات سونے والوں'' (Seven Sleepers) کے نام سے مشہور ہے۔ معروف مورخ ایڈورڈ گبن نے اپنی مشہور کتاب ''دُ زوال وسقوط سلطنت رُدوم' میں بیان کیا ہے کہ وہ ظالم بادشاہ دوسی تھا۔ جس کی علیہ السلام کے پیرووں پرظم ڈھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور یہ واقعہ آر کی کے شہر افسان مورڈ وسیس تھا۔ جس بادشاہ کے ذرائے میں یہ حضرات بیدار ہوئے ، گبن کے بیان کے مطابق وہ تھیوڈ وسیس تھا۔ مسلمان مورخین اور مفسرین نے بھی اس سے ملتی جلتی تفسیل سے بیان فرمائی ہیں، اور ظالم بادشاہ کا تھیوڈ وسیس تھا۔ مسلمان مورخین اور مفسرین نے بھی اس سے ملتی جلتی تفسیل سے ساتھ اپنی کی کتاب '' جہان دید'' نام دقیانوں کر کیا ہے۔ ہارے دور کے بعض تعقین کا کہنا ہے کہ یہ واقعہ اُرڈن کے شہر عمان کی کتاب ' جہان دید'' میں بیان کر دی ہے۔ لیکن ان میں سے کوئی بات بھی اتی متنز میں ہے کہ اُس پر جروسہ کیا جاسکے۔ قر آن کر کیا کے مساتھ اپنی کر ان میں سے کوئی خور میں واقعے کی اُتی ہی تفسیل بیان فرما تا ہے جو فا کدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفسیل سے اُس کر کے کا کوئی ضرورت نہیں ہے۔

ان حضرات کو' اصحاب الکہف' (غاروالے) کہنے کی وجدتو ظاہر ہے کہ انہوں نے غار میں پناہ کی تھی۔لیکن ان کو '' رقیم والے'' کیوں کہتے ہیں؟ اس کے بارے میں مفسرین کی رائیں مختلف ہیں۔ بعض حضرات کا کہنا یہ ہے کہ '' رقیم'' اس غار کے پنچے والی وادی کا نام ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ'' رقیم'' مختی پر کھے ہوئے گئے تھے، اس لئے ان کو ان حضرات کے انتقال کے بعد ان کے نام ایک مختی پر کتبے کی صورت میں کھوا دیئے گئے تھے، اس لئے ان کو '' اصحاب الرقیم'' بھی کہا جاتا ہے۔ تیسر یعض حضرات کا خیال ہے کہ بیاس پہاڑ کا نام ہے جس پروہ غاروا قع تھا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(۷) جن لوگوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے ان نوجوانوں کے بارے میں سوال کیا تھا، انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ ان کا واقعہ بڑا عجیب ہے۔ اس آیت میں اُنہی کے حوالے سے فرمایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے پیش نظریہ واقعہ کوئی بہت عجیب نہیں ہے، کیونکہ اُس کی قدرت کے کرشے تو بیثار ہیں۔

(۵) کانوں پڑتھکی دینا عربی کا ایک محاورہ ہے جس کا مطلب بیہ کہ گہری نیندطاری کردی۔ وجہ بیہ ہے کہ نیند کے شروع میں کان آوازیں سنتے رہتے ہیں، اوران کا سننا اُسی وقت بند ہوتا ہے جب نیند گہری ہوگئ ہو۔ (۲) آگے آرہا ہے کہ جب بیلوگ بیدار ہوئے تو آپس میں گفتگو کرنے لگے کہ وہ کتنی دیر سوئے ہیں۔ اُسی کی طرف اشارہ ہے۔ وَّى بَطْنَاعَلَىٰ قُلُوبِهِمُ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا مَ بَّبُنَامَ بُالسَّلُوتِ وَالْوَا مُنْ كُونَةُ الْهَدَّ مِنْ دُونِهَ إِلْهَا تَقَدُ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿ هَوْ مُنَا اتَّخَلُوا مِنْ دُونِهَ الْهَدَّ لَا مِتَوْمُنَا اتَّخَلُوا مِنْ دُونِهَ الْهَدَّ لَا مَتُولُونَ وَالْهَا تَعْدَلُونَ عَلَيْهِم بِسُلُطُونِ بَيْنِ * فَمَنَ اظْلَمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بالْ وَالْمِ وَالْمَا لَهُ مَا يَعْبُدُونَ عَلَيْهِم بِسُلُطُونِ بَيْنِ * فَمَنَ اظْلَمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ باللهِ قَلْ وَالْمُ اللهُ وَالْمُولِ بَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ وَلَا مِثَنَا اللهُ اللهُ وَلَا مِنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

اورہم نے اُن کے دِل خوب مضبوط کردیئے تھے۔ یہ اُس وقت کا ذکر ہے جب وہ اُسٹے، اور انہوں نے کہا کہ: '' ہمارا پروردگاروہ ہے جو تمام آسانوں اور زمین کا مالک ہے۔ ہم اُس کے سواکسی کو معبود بنا کر ہم گزنہیں پکاریں گے۔ اگرہم ایسا کریں گے تو ہم یقیناً انہائی لغوبات کہیں گے۔ ﴿ ۱٣﴾ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اُس پروردگار کو چھوڑ کر دوسر ہے معبود بنار کھے ہیں۔ (اگران کا عقیدہ صحیح ہے تو) وہ اپنے معبودوں کے ثبوت میں کوئی واضح دلیل کیوں پیش نہیں کرتے؟ ہملا اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ ﴿ ۱۵﴾ اور (ساتھیو!) جب تم نے اِن لوگوں سے بھی علیودگی اختیار کرلی ہے، اور اُن سے بھی جن کی یہ اللہ کو چھوڑ کرعبادت کرتے ہیں، تو چلوا بتم اُس غار میں پناہ لے لو، تہمارا پروردگار تمہارے لئے اپنادا من رحمت پھیلادےگا، اور تہمارے کا میں آسانی کے اسباب مہیا فرمائےگا۔' ﴿ ۱۱﴾

⁽ع) ابن کیرکی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب بادشاہ کوان کے مقیدے کا پید لگا تو اُس نے آئیس اپنے در بار میں طلب کرلیا، اوران سے ان کے عقیدے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بڑی بے باکی سے توحید کا عقیدہ بیان کیا جس کا آ گے ذکر آ رہا ہے۔ ول کی اس مضبوطی کا حوالداس آیت میں دیا گیا ہے۔
(۸) یعنی جب تم نے دین می اختیار کرلیا ہے، اور تہارے شہر کے لوگ تہارے خالف ہو گئے ہیں، تو اب اس دین کے مطابق عبادت کرنے کی بھی صورت ہے کہ شہر سے باہر پہاڑ پر جو غار ہے، اس میں جا بیٹھو کہ سی کو تہارا پیدنہ چلے۔

وَتَرَى الشَّهُسَ إِذَا طَلَعَتُ تَّزُورُ عَنْ كَهُفِهِمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا غَرَبَتُ تَقُومُهُمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا غَرَبَتُ تَقُومُهُمْ ذَا تَ الشِّبَ اللهِ مَنْ يَهُواللهُ قَعُومُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ الل

اور (وہ غارابیاتھا کہ) تم سورج کو نکلتے وقت دیکھتے تو وہ اُن کے غارہے دائیں طرف ہٹ کرنگل جاتا، اور وہ اُس غارکے ایک کشادہ جاتا، اور جب غروب ہوتا تو اُن سے بائیں طرف کترا کر چلا جاتا، اور وہ اُس غارکے ایک کشادہ حصے میں (سوئے ہوئے) تھے۔ بیسب پچھاللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ جسے اللہ ہرایت دیدے، وہ موری ہدایت یا تا ہے، اور جسے وہ گراہ کردے، اُس کا تہمیں ہرگز کوئی مددگار نہیں مل جوائے سے اسکا جوائے سے اور ہم اُن کو دائیں اور بائیں (دیکھ کر) یہ بچھتے کہ وہ جاگ رہے ہیں، حالانکہ وہ سوئے ہوئے تھے۔ اور ہم اُن کو دائیں اور بائیں کروٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (بیٹھا) تھا۔ اگرتم اُنہیں جھا تک کر دیکھتے تو اُن سے بیٹھ پھیر کر ایک کھڑے ہوئے، اور تہمارے اندراُن کی دہشت ساجاتی۔ ﴿۱۸﴾

⁽۹) اس غار کامحلِ وقوع کچھالیاتھا کہ اس میں دُھوپنہیں آتی تھی۔طلوعِ آفتاب کے وقت سورج اس کی دائیں جانب ہٹ کرنگل جاتا تھا، اورغروب کے وقت بائیں جانب۔ اور اس طرح پہلوگ دُھوپ کی تپش سے محفوظ بھی رہے، اور اس سے ان کے جسم اور کپڑے بھی خراب نہیں ہوئے، اور دُھوپ کے قریب سے گذرنے کی وجہ سے گرمی کے فوائد بھی حاصل ہوتے رہے۔

⁽۱۰) کیعنی ان لوگوں کا اس غارمیں پناہ لینا، اتنے لمبے عرصے تک سوتے رہنااور دُھوپ سے محفوظ رہنا، بیسب کچھاللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی نشانی تھی۔

⁽۱۱) یعنی سونے والے پر نبیند کی جوعلامتیں و یکھنے والوں کونظر آتی ہیں، وہ ان میں نظر نہیں آتی تھیں، اور ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ لیٹے ہوئے جاگ رہے ہیں۔

وَكُنْ لِكَ بَعَثُنَاهُمُ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَالِمِنْ هُمُ كُمْ لِمِثْتُمْ قَالُوالِمِثْنَا يُومًا اوْبَعْضَ يَوْمِ فَالُوا بَبُّكُمُ اعْلَمْ بِمَالَمِثْتُمْ فَابْعَثُوا اَحَدَكُمْ بِوَيِ قِكُمْ هُلْ بِهَ إِلَى الْمَدِيثَةِ فَلْيَنْظُلُ اللَّهَا اَذِي طَعَامًا فَلْيَا تِكُمْ بِوِزْقٍ مِنْهُ وَلَيَتَكَظّفُ وَلا يُشْعِرَنَ بِكُمْ اَحَدًا ۞ إِنَّهُمُ إِنْ يَنْظُهُ رُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ اَوْيُعِينُ وَكُمْ فِي مِلْتِهِمْ وَلَنْ تُغْلِحُوا إِذًا اَبَدًا قَ

اور (جیسے ہم نے انہیں سلایا تھا) اسی طرح ہم نے اُنہیں اُٹھادیا تا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے

پوچھ پچھ کریں۔ اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا: '' تم اس حالت میں کتی دیر ہے ہوگے?''

پچھ لوگوں نے کہا: '' ہم ایک دن یا ایک دن سے پچھ کم (نیند میں) رہے ہوں گے۔' دوسروں نے

کہا: '' تمہارا رَبّ بی ہم ہم جانتا ہے کہ تم کتی دیر اس حالت میں رہے ہو۔ اب اپنے میں سے کسی کو

پاندی کا یہ سکہ دے کرشہر کی طرف بھیجو، وہ جاکرد کھ بھال کرے کہ اس کے کو نسے علاقے میں زیادہ

پاکیزہ کھانا (مل سکتا) ہے، پھر تمہارے پاس وہاں سے پچھ کھانے کو لے آئے، اور اُسے چاہئے کہ

ہوشیاری سے کام کرے، اور کسی کو تمہاری خبر نہ ہونے دے۔ ﴿ وَ اَ ﴾ کیونکہ اگر ان (شہر کے)

لوگوں کو تمہاری خبر مل گئ تو ہے تمہیں پھراؤ کر کے ہلاک کرڈالیں گے، یا تمہیں اپنے دین میں واپس

آنے کے لئے مجور کریں گے، اور ایسا ہوا تو تمہیں بھی فلاح نہیں مل سکے گی۔' ﴿ * ۲﴾

(۱۲) پا کیزہ کھانے سے مراد بظاہر حلال کھانا ہے۔ان حضرات کوفکر بیتی کہ بت پرستوں کے شہر میں حلال کھانا میسر کھانا ملنا آسان نہیں۔اس لئے جانے والے کو بیتا کید کی کہ وہ الی جگہ سے کھانا لائے جہاں حلال کھانا میسر ہو۔ نیز چونکہ ان کے خیال میں ابھی تک اُسی بت پرست بادشاہ کی حکومت تھی ،اس لئے انہیں دوسری فکر بیتی

وَكُنْ لِكَ اعْتُرْنَا عَلَيْهِ مُ لِيَعْلَمُوا آنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَّ آنَّ السَّاعَةَ لا مَيْبَ فِيْهَ الْهِ إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمُ آمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا * مَ بُهُمْ آعْلَمُ بِهِمْ * قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَى آمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَ نَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا @

اور يون ہم نے اُن کی خبرلوگوں تک پہنچادی، تا کہ وہ يقين سے جان ليس کہ الله کا وعدہ سچاہے، نيزيہ کہ قيامت کی گھڑی آنے والی ہے، اُس ميں کوئی شک نہيں۔ (پھر وہ وفت بھی آيا) جب لوگ ان کے بارے ميں آپس ميں جھڑر ہے تھے، چنا نچہ کچھ لوگوں نے کہا کہ ان پرايک عمارت بنا دو۔ ان کا رَبّ بی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل رَبّ بی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل قفا، انہوں نے کہا کہ: '' ہم تو ان کے اُوپرايک مسجد ضرور بنائيں گے۔'' ﴿ اَ اَلَٰ اِلْمَالُ اِلْمِالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمِالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمِالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمِالُ اِلْمَالُ الْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمِالُ اِلْمَالُ اللّٰمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُعْلِمَالُ اِللّٰمِی مُعْلِمِ اللّٰمِی مُعْلِمِی مُنْ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اللّٰمِی اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اِللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُنْ اِلْمُنْ مُنْ اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالُ اللّٰمِی مُنْ اِلْمَالِمُلْمِی مُنْ اِلْمُنْ اِلْمُولُ مُنْ اِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُلُولُ الْمُلْمُلُولُ الْمُل

کہیں کسی کوان کے غاریں چھپنے کا پتہ نہ لگ جائے۔اس لئے جانے والے کو دوسری تأکیدیہ کی کہ ہوشیاری سے جاکر کھانالائے۔

(۱۳) جب وہ صاحب، جن کا نام بعض روا نیوں میں ''تملیخا'' بتایا گیا ہے، کھانا لینے کے لئے شہر پہنچے، اور دُکان دار کووہ سکہ پیش کیا جو تین سوسال پرانا تھا، اور اُس پر پرانے بادشاہ کی علامتیں تھیں تو دُکان دار بڑا جیران ہوا، اور ان کو لے کر اُس وقت کے بادشاہ کے پاس پہنچا۔ یہ بادشاہ نیک تھا، اور اس نے یہ قصد س رکھا تھا کہ پچھرنو جوان دقیانوس کے ظلم سے تنگ آ کر کہیں بنائب ہو گئے تھے۔ اس نے معاسلے کی مزید تحقیق کی تو پید چل گیا کہ یہوں کو بودان ہیں۔ اس پر بادشاہ نے ان کا خوب اِکرام کیا، لیکن یہ حضرات دوبارہ اُس عاریس چلے گئے، اور وہیں پر اللہ تعالی نے اُنہیں وفات دے دی۔

(۱۴) ان اصحابِ کہف کا آئی کمی مدت تک سوتے رہنا اور پھر زندہ جاگ اُٹھنا اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کی واضح

دلیل تھی، اور اس واقعے کو دیکھ کر ہر مخص بآسانی اس نتیج تک پڑھی سکتا تھا کہ جوذات اسے عرصے تک سونے کے بعد ان نوجوانوں کو زندہ اُٹھا سکتی ہے، یقیناً وہ اس بات پر بھی قادر ہے کہ تمام انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر دے۔ بعض روایات میں ہے کہ اُس وقت کا بادشاہ تو قیامت اور آخرت پر اِیمان رکھتا تھا، کیکن کچھلوگ آخرت کے بارے میں شکوک و شبہات کا اظہار کر رہے تھے، اور بادشاہ نے ید دُعا کی تھی کہ اللہ تعالی ان کوکوئی ایسا واقعہ دِکھاوے جس سے آخرت پر اِن کا ایمان مضبوط ہوجائے۔ اللہ تعالی نے اُس وقت ان نوجوانوں کو جگا کر اپنی قدرت کا بیکر شمہ دِکھادیا۔

(۱۵) جیسا کہ پیچے عرض کیا گیا، یہ حضرات جا گئے کے بعد جلدی اُسی غار میں وفات پا گئے تھے۔اب اللہ تعالی کی قدرت کا یہ کرشمہ سامنے آیا کہ جن نو جوانوں کو بھی اس شہر میں اپنی جان کے لالے پڑے ہوئے تھے، اب اُسی شہر میں اُن کی ایسی عزت ہوئی کہ لوگ اُن کی یادگار میں کوئی عمارت بنانے کی فکر میں پڑگئے۔اور آخر کارجن لوگوں کو اِقتد ارحاصل تھا، انہوں نے یہ طے کیا کہ جس غار میں ان کی وفات ہوئی ہے، اس پرایک مسجد بنادیں۔ واضح رہے کہ عمان کے پاس جو غار دریافت ہوا ہے، اس میں کھدائی کرنے سے غارے اُوپر بنی ہوئی ایک مسجد واضح رہے کہ عمان کے پاس جو غار دریافت ہوا ہے، اس میں کھدائی کرنے سے غارے اُوپر بنی ہوئی ایک مسجد میں برآ مد ہوئی ہے۔ یہاں یہ جی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگد پر مسجد بنانے کی ہی تجویز اس زمانے کے قبروں کوعبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جواز نہیں نکلاً۔ بلکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گئ احادیث میں قبروں کوعبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جواز نہیں نکلاً۔ بلکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گئ احادیث میں اس عمنع فرمایا ہے۔

(۱۲) روایات سے ابیامعلوم ہوتا ہے کہ جب ان حضرات کی یادگار تھیر کرنے کی تجویز آئی تو لوگوں نے بیجی سوچا کہ ان کے حصوص حصوص علی ہے کہ جب ان حضرات کی یادگار پر لکھا جائے ، لیکن چونکہ کسی کوان کے بیجر جانتا پورے حالات معلوم نہیں تھے، اس لئے پھر لوگوں نے کہا کہ ان کے تھیک ٹھیک حالات تو اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے، کین ہم ان کے نسب وغیرہ کی تحقیق میں پڑے بغیر ہی ان کی یادگار بنادیتے ہیں۔

سَيَقُولُوْنَ ثَلْثَةٌ مَّا بِعُهُمْ كَلَّهُ مُ وَيَقُولُوْنَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلَّهُمْ مَ جُمَّا بِالْعَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَقَامِنُهُ مُ كَلَّهُمُ مُ قُلُ مَّ قِلْ مَا يَّكُمُ بِعِدَّ تَهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمُ فَلُ مَّ قِلْ مَا يَعْلَمُهُمْ فَكُمُ مُ كَلِّهُمُ اللَّهُ مَا يَعْلَمُهُمُ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهُمْ مِنْهُمُ عَلَى اللهُ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهُمْ مِنْهُمُ عَلَى اللهُ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهُمْ مِنْهُمُ عَلَى اللهُ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهُمْ مِنْهُمْ عَلَى اللهُ وَلا تَسْتَفْتِ فِيهُمْ مِنْهُمُ عَلَى اللهُ وَلا تَسْتَفْتِ فِيهُمْ مِنْهُمْ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلا مَنْ اللهُ وَلا مَنْ اللهُ وَلا تَسْتَفُونُ لَكُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلا مَنْ اللهُ وَلا مَنْ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِي اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِلْ عَلَى اللهُ مَا اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللهُ وَلِي اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ مَا مُعَلِّمُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِلْ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِلْ عَلَى اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ عَلَى اللهُ وَلِلْكُمُ اللهُ وَلِلْ عَلَى اللهُ وَلِلْ اللهُ عَلَى اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ مِنْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللْعُلَالِ اللهُ وَلِلْ اللهُ مِنْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ مِنْ اللهُ وَلِلْ اللهُ مِنْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِلْ اللْمُعُلِمُ اللهُ وَلِلْمُ مِنْ اللهُ وَلِلْ عَلَى اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلِلْ اللهُولِ اللهُ مَا اللهُ وَلِلْ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّ

پچھلوگ کہیں گے کہ وہ تین اُ دمی تھے، اور چوتھا اُن کا کتا تھا، اور پچھ کہیں گے کہ وہ پانچ تھے، اور چھٹا اُن کا کتا تھا۔ بیسب اُٹکل کے تیر چلانے کی با تیں ہیں۔ اور پچھ کہیں گے کہ وہ سات تھے، اور آ تھوال ان کا کتا تھا۔ کہدو کہ:'' میرا رَبّ ہی ان کی سیجے تعداد کو جانتا ہے۔ تھوڑ ہے سے لوگوں کے سواکسی کو ان کا لوراعلم نہیں۔'' لہذا ان کے بارے میں سرسری گفتگو سے آ گے بڑھ کرکوئی بحث نہ کرو، اور نہان کے بارے میں کسی سے پوچھ کچھ کرو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (اے پیغیبر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی سے بوچھ کچھ کرو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (اے پیغیبر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی سے کوچھ کی کہوں کے بارے میں کسی سے کوچھ کے کہوں کے بارے کا کہا کہ کہو کہ کا تیر کی کتا ہے گا تو (کراوں گا)۔

(21) اس آیت نے یہ مستقل سبق دے دیا ہے کہ جس معاطے پر اِنسان کا کوئی عملی مسئلہ موقوف نہ ہو، اُس کے بارے میں خواہ مخواہ میں جس کر بحث کا بازار گرم کیا جائے۔ لہذا اس میں فرمائی۔ رہا ہے کہ ان کی محمول کے ایسا مسئلہ ہیں ہے جس پر بحث کا بازار گرم کیا جائے۔ لہذا اس میں اُلے ہے کہ اگر کوئی اس معاطے میں بحث کرنا بھی چاہے تو اُسے سرسری گفتگو کر کے اُل دو، اور اپنا وقت ضائع نہ کرو۔

(۱۸) جب آتخضرت سلی الله علیه وسلم سے اصحابِ کہف اور دُوالقر نین کے بارے میں سوال کیا گیا تھا، اُس وقت آپ نے سوال کرنے والوں سے ایک طرح کا وعدہ کرلیا تھا کہ بیں اس سوال کا جواب کل دُوں گا۔ اُس وقت آپ ' اِن شاء اللہ'' کہنا بحول گئے تھے، اور آپ کو بیائمیر تھی کہ کل تک وتی کے ذریعے آپ کوان واقعات سے باخبر کرویا جائے گا۔ اس واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اللہ تعالی نے یہ ستقل ہدایت عطافر مائی کہ سی معلوم بھی مسلمان کو آئندہ کے بارے میں کوئی بات ' اِن شاء اللہ' کے بغیر نہیں کہنی چا ہے۔ بعض روایات سے معلوم

وَاذُكُنُ مَّ بَاكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَلَى آنَ يَهْ لِيَنِ مَ بِيِّ لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰ لَا اللهُ مَشَكَا ﴿ وَلَمِثُوا فِي كُهُ فِهِ مُثَلَثَ مِا لَةٍ سِنِيْنَ وَازْ دَادُوْ السِّعُ ﴿ قَلِ اللهُ اعْلَمُ بِمَالَمِثُوا ۚ لَهُ غَيْبُ السَّلُوتِ وَالْالْمِ فِي الْمِعْ مِهَ وَاسْمِعُ * مَالَهُمْ قِنْ دُوْنِهُ مِنْ قَالِي اللهِ فَيْ كُلُمِهَ احَدًا ﴿

اور جب بھی بھول جاؤ تو اپنے رَب کو یا دکرلو، اور کہو: '' مجھے اُمید ہے کہ میرا رَب کسی الی بات کی طرف میری رہنمائی کردے جو ہدایت میں اس سے بھی زیادہ قریب ہو۔'' ﴿۲٣﴾ اور وہ (اصحاب کہف) اپنے غارمیں تین سوسال اور مزید نوسال (سوتے) رہے۔ ﴿۲۵﴾ (اگر کوئی اس میں بحث کرے تو) کہہ دو کہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت (سوتے) رہے۔ آسانوں اور زمین کے سارے جیدائس کے علم میں ہیں۔وہ کتناد یکھنے والا، اور کتنا سننے والا ہے! اُس کے سواان کا کوئی رکھوالانہیں ہے، اور وہ اپنی حکومت میں کسی کوشر یک نہیں کرتا۔ ﴿۲۲﴾

ہوتا ہے کہ اس معاملے میں چونکہ آپ نے '' اِن شاء اللہ''نہیں فر مایا تھا، اس لئے اسکلے روز وحی نہیں آئی، بلکہ کی روز کے بعد وحی آئی، اور اُس میں یہ ہدایت بھی دی گئی۔

(۱۹) اصحابِ کہف کا واقعہ سوال کرنے والوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی دلیل کے طور پر پوچھا تھا۔اس آیت میں فرمایا جارہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کونبوت کے اور بھی دلائل عطافر مائے ہیں جواُ صحابِ کہف کا واقعہ سنانے سے بھی زیادہ واضح ہیں۔

(۲۰) اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اصحابِ کہف کے بارے میں یہ بتلادیا کہ وہ غار میں تین سونو سال تک سوتے رہے،
لیکن آ گے پھر وہی بات ارشاد فر مائی کہ محض قیاسات کی بنیاد پراس بحث میں بھی پڑنے کی ضرورت نہیں ہے، اور
اگر کوئی اس مدت سے اختلاف کرے تو یہ کہہ کر بحث کا دروازہ بند کردو کہ اللہ تعالیٰ ہی اس مدت کوخوب جانتا
ہے۔اُس نے جومدت بتادی ہے، وہی درست ہے۔

وَاثُلُمَ اَوْحِ النَّكَ مِنْ كِتَابِ مَتِكَ لَمْ لَا مُبَدِّ لَا لِكَلِيْتِه فَ وَلَنْ تَجِدَمِنَ وَاثْلُمَ النَّكُم وَاصْدِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّنِيْنَ يَنْ عُوْنَ مَ بَنَّهُم بِالْفَلُ وَقِوَ الْعَشِيِّ وُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿ وَاصْدِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّنِيْنَ يَنْ عُوْنَ مَ بَالْهُ مُنَ الْمُؤْفِقُ وَلَا تُعْلَى عَنْهُم ثَوْيُهُ وَيُدُونِينَ قَالْحَلُوقِ اللَّهُ ثَيَا وَلا تُطِعُ مَنُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ الْمُؤَمِّ وَلَا تُعْلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَاقِلَ اللْمُنْ الْمُنْ ا

اور (اب پینیمر!) تم پرتمہارے پروردگاری طرف سے وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی گئی ہے، اُسے پڑھ کر سنادو کوئی نہیں ہے جواس کی باتوں کو بدل سکے، اور اُسے چھوڑ کرتمہیں ہر گر کوئی پناہ کی جگہ نہیں مل سکتی۔ ﴿ ٢٧﴾ اور اپنے آپ کو اِستفامت سے اُن لوگوں کے ساتھ ساتھ رکھو جو جو جو شام ابین رَبّ کواس لئے پکارتے ہیں کہ وہ اُس کی خوشنودی کے طلبگار ہیں۔ اور تمہاری آ تکھیں دُنیوی زندگی کی خوبصورتی کی تلاش میں ایسے لوگوں سے ہٹنے نہ پائیں۔ اور کسی ایسے خض کا کہنا نہ مانوجس کے دِل کوہم نے اپنی یاد سے غافل کرر کھا ہے، اور جواپنی خواہشات کے جیجے پڑا ہوا ہے، اور جس کا معاملہ حدسے گذر چکا ہے۔ ﴿ ٢٨﴾

(۲۱) آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے به خطاب در حقیقت ان کافروں کوسنانے کے لئے ہے جو آپ سے به مطالبہ کیا کرتے تھے کہ آپ اس قر آن میں ہماری خواہش اور عقیدے کے مطابق تبدیلیاں کرلیں تو ہم آپ کو ماننے کے لئے تیار ہیں۔ ان کابیر مطالبہ چیچے سور ہوئی ایس (۱۵:۱۰) میں گذر چکا ہے۔ یہاں فر مایا جارہا ہے کہ الله تعالیٰ کے کلام میں تبدیلی کرنے کا کسی کو اختیار نہیں ، اور اگر کوئی ایسا کر بے تو اُسے الله تعالیٰ کے عذا ب سے نیچنے کے لئے کوئی بناہ گاہ میسر نہیں آسکتی۔

(۲۲) بعض کفارکا مطالبہ یہ بھی تھا کہ جوغریب اور کم حیثیت لوگ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے ساتھ رہتے ہیں، اگر آپ انہیں اپنے پاس سے ہٹادیں تو ہم آپ کی بات سننے کو تیار ہوں گے، موجودہ حالت ہیں ہم ان غریبوں کے ساتھ بیٹھ کر آپ کی کوئی بات نہیں سن سکتے۔ یہ آ بت اس مطالبے کور قد کر کے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت دے رہی ہے کہ آپ اس مطالبے کونہ ما نیں، اور اپنے غریب صحابہ کی رفافت نہ چھوڑیں۔ اور اس ضمن میں ان غریب صحابہ کی برائی بیان فرمائی گئی ہے۔ یہی صفحون سورہ اُنعام (۵۲:۱) میں بھی گذر چکا ہے۔

اور کہددوکہ: '' حق تو تمہارے رَبّی کی طرف سے آچکا ہے۔ اب جوچا ہے، ایمان لے آئے، اور جو

چاہے کفر اِختیار کر ہے۔'' ہم نے بیشک (ایسے) ظالموں کے لئے آگ تیار کر رکھی ہے جس کی
قنا تیں ان کو گھیرے میں لے لیں گی، اور اگروہ فریاد کریں گے تو ان کی فریاد کا جواب ایسے پانی سے
دیا جائے گا جو تیل کی تلجھٹ جیسا ہوگا، (اور) چہروں کو بھون کر رکھ دےگا۔ کیسا بدترین پانی، اور کیسی
بری آ رام گاہ! ﴿ ٢٩﴾ البتہ جولوگ ایمان لائے، اور انہوں نے نیک عمل کئے، تو یقینا ہم ایسے لوگوں
کے اُجرکو ضائع نہیں کرتے جو اچھی طرح عمل کریں۔ ﴿ ٣٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ہمیشہ
رہنے والے باغات ہیں، اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی۔ اُن کو وہاں سونے کے نگوں سے
مزین کیا جائے گا، وہ اُو بی مندول پر تکہ لگائے ہوئے باریک اور دبیز ریشم کے سنز کپڑے بہنے
ہوں گے۔ کتنا بہترین اُجر، اور کیسی حسین آ رام گاہ! ﴿ ٣١﴾

⁽۲۳) یعن حق کے واضح ہوجانے کے بعد دُنیامیں کسی کو ایمان لانے پرزبردی مجبور نہیں کیا جاسکتا۔البتہ جو محض ایمان نہیں لائے گاء اُس کوآخرت میں بیشک ایک خوفناک عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

وَاضْرِبُ لَهُمُ مَّثُلًا مَّ جُلَيْنِ جَعَلْنَالِاَ حَدِهِ مَا جَنَّتَيْنِ مِنَ اعْنَابِ وَحَفَفْنُهُ مَا فَل بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُ مَا ذَنْ عًا ﴿ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ التَّ الْكُهَاوَلَمُ تَظْلِمُ مِنْ هُ شَيًّا لا وَفَجَّرُنَا خِلْلَهُ مَا نَهَمُ الْ وَكَانَ لَهُ ثَمَّ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيُحَاوِمُ وَانَا الْكَثَرُ مِنْكَمَا لَا وَاعَزُّ نَفَرًا ﴿

اور (این پنیمر!) ان لوگوں کے سامنے اُن دوآ دمیوں کی مثال پیش کرو جن میں سے ایک کوہم نے انگوروں کے دوباغ دے رکھے تھے، اور ان کو مجور کے درختوں سے گھیرا ہوا تھا، اور ان دونوں باغوں کے درمیان کھیتی لگائی ہوئی تھی۔ ﴿اس ونوں باغ پورا پورا پورا پھل دیتے تھے، اور کوئی باغ پھل دینے میں کوئی کی نہیں چھوڑتا تھا، اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کردی تھی، ﴿ ٣٣﴾ اور اس شخص کو خوب دولت حاصل ہوئی تؤ وہ اپنے ساتھی سے باتیں کرتے ہوئے کہنے لگا کہ: 'دمیرا مال بھی تم سے زیادہ مضبوط ہے۔' ﴿ ٣٣﴾

(۲۷) آیت نمبر ۲۸ میں کافر سرداروں کے اس تکبر کی طرف اشارہ کیا گیا تھا جس کی وجہ سے وہ غریب مسلمانوں کے ساتھ بیٹھنا بھی پندئیس کرتے تھے۔اب اللہ تعالی ایک ایساوا قعہ بیان فرمارہے ہیں جس سے بیہ واضح ہوجاتا ہے کہ مال و دولت کی زیادتی کوئی الی چیز نہیں ہے جس پر کوئی شخص اِترائے۔اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ ساتھ رشتہ مضبوط نہ ہوتو بڑے بڑے مال دارلوگ انجام کار ہاتھ طفتے رہ جاتے ہیں،اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ صحیح ہوتو غریب لوگ ان سے کہیں آگے نکل جاتے ہیں۔ جن دوآ دمیوں کا یہاں ذکر فرمایا گیا ہے، ان کی کوئی تفصیل کسی متند مرفوع روایت میں موجو ذمین ہے۔البت بعض مفسرین نے پچھروا یتوں کی بنیاد پر بیکہا ہے کہ بیہ تفصیل کسی متند مرفوع روایت میں موجو ذمین ہے۔البت بعض مفسرین نے پچھروا یتوں کی بنیاد پر بیکہا ہے کہ بیہ کی اسرائیل میں سے تھے،اور انہیں اپنے باپ سے وراشت میں بڑی دولت ہا تھا آئی تھی۔ان میں سے ایک نے دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اور اس کی وجہ سے اُس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اور اس کی دولت کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اور اس کی دولت کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے داستے میں خرچ کیا،اور اس کی دولت کے دولت کی دولت کی

وَدَخَلَ جَنَّتُهُ وَهُ وَظَالِمٌ لِنَفُسِه عَالَمَ اَطُنُّ اَنْ تَبِيْنَ هُ وَهَ اَبُدًا ﴿ وَمَا اَطُنُ اَنْ تَبِيْنَ هُ وَهُ وَلَا اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

آؤيُضِحَ مَا وَعُمَاعُومًا فَكَنْ تَسْتَطِيْعُ لَهُ طَلَبًا ﴿ وَأُحِيطُ بِثَبَرِهِ فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ لَمُ الشَّرِكُ لَقَيْدُ عِلَى مَا أَنْفَقَ فِيهُ هَا وَهِى خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ لِلَيْتَنِي لَمُ الشَّرِكُ بِرَقِي آ حَدًا ﴿ وَلَمُ تَكُنْ لَهُ فَا فَيْتُكُمُ وَنَهُ مِنُ دُونِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ مِنْ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ مِنْ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهُ مَنَ اللهُ مَا خَيْرُ ثَوَا بَا وَخَيْرُ ثُوا بَا وَخَيْرُ عُقْبًا ﴿ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهُ مَنَ اللهُ مُنَا اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَالِمُ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَا مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنَ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مَنَ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ ا

یا اُس کا پانی زمین میں اُتر جائے، پھرتم اُسے تلاش بھی نہ کرسکو۔ '﴿ اس ﴾ اور (پھر ہوا ہے کہ) اُس کی ساری دولت عذاب کے گھیرے میں آگئ ، اور ضح ہوئی تو اِس حالت میں کہ اُس نے باغ پر جو پچھ خرج کیا تھا، وہ اُس پر ہاتھ ملتا رہ گیا، جبکہ اُس کا باغ اپنی شکیوں پر گرا پڑا تھا، اور وہ کہ رہا تھا:

د' کاش! میں نے اپنے رَبّ کے ساتھ کسی کو شریک نہ مانا ہوتا۔' ﴿ ۲٣ ﴾ اور اُسے کوئی ایسا جھہ میں برنہ آیا جو اللہ کو چھوڑ کر اُس کی مدد کرتا، اور نہ وہ خود اس قابل تھا کہ اپنا وفاع کر سکے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ایسے موقع پر (آدی کو پید چلتا ہے کہ) مدد کا سارا اختیار سے اللہ کو حاصل ہے۔ وہ بی ہو جو بہتر ثواب ویتا اور بہتر اُنجام دِ کھا تا ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اور ان لوگوں سے دُنیوی زندگی کی بیمثال بھی بیان کردو کہ وہ ایسا وہ ایسی ہے جو بہتر شواب کے ایسی بیان کردو کہ وہ ایسا وہ ایسی ہے جسے ہم نے آسان سے پانی برسایا، تو اُس سے زمین کا سبزہ خوب گھنا ہوگیا، پھر وہ ایسا وہ ایسی جسے ہم نے آسان سے پانی برسایا، تو اُس سے زمین کا سبزہ خوب گھنا ہوگیا، پھر وہ ایسا ریزہ ریزہ ہوا کہ اُسے ہوا کیں اُڑ الے جاتی ہیں۔ اور اللہ ہر چیز پر کھمل قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۴۵ ﴾)

⁽۲۵) جس طرح بیسبزہ ناپائیدار ہے کہ شروع میں اُس کی خوب بہارنظر آتی ہے، لیکن آخر کاروہ چورا چورا ہوکر ہوا میں بھر جاتا ہے، اُسی طرح دُنیوی زندگی بھی شروع میں بڑی خوبصورت اور بارونق معلوم ہوتی ہے، لیکن انجام کاروہ فنا ہوجانے والی ہے۔

ٱلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِيْنَةُ الْحَلُوةِ السُّنْيَا وَالْبَقِيْتُ الصَّلِحْتُ خَيْرُ عِنْدَى آلِكُ الْمَالُ وَالْبَقِيْتُ الصَّلِحُتُ خَيْرُ عِنْدَى آلِكُ الْمُعْدَالُمُ مَكُمْ فَكُمْ ثَوْا بَالْاَحْدُ وَعُرْضُوا عَلَى مَتِيكُ مَقَالًا مُنْ الْمُعَلَمُ مَنْ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلَمُ مَا حَدًا فَي وَعُرِضُوا عَلَى مَيِّكَ صَفَّا لَا تَقَدُ عِنْتُمُ وَنَا كَمَا خَلَقُنْكُمُ اللَّهُ مَا وَعُرْضُوا عَلَى مَيْ اللَّهُ مَا وَعُرْضُوا عَلَى مَيْ اللَّهُ مَا وَعَدُو اللَّهُ الْمُعَلَمُ مَا وَاللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ

مال اوراولاد دُنیوی زندگی کی زینت ہیں، اور جونییاں پائیدار ہے والی ہیں، وہ تمہارے آب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں، اور اُمید وابسة کرنے لے لئے بھی بہتر۔ ﴿٢٦﴾ اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے، اور تم زمین کو دیھو گے کہ وہ کھلی پڑی ہے، اور ہم ان سب کو گھیر کر اِکھا کر دیں گے، اور ان میں سے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے۔ ﴿٤٢﴾ اور سب کو تمہارے رَبّ کے سامنے صف باندھ کر پیش کیا جائے گا۔ آخرتم ہمارے پاس اُس طرح آگئے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ اس کے بر عکس تمہار اوموی ہے تھا کہ ہم تہارے گئے۔ ﴿٤٨﴾

(۲۲) وُنیا کے مال وا سباب سے اُمیدیں لگا کر بیٹھوتو ایک وقت وہ دھوکا دے جاتے ہیں، لیکن نیک اعمال جواللہ تعالٰی کی خوشنودی کے لئے کئے جائیں، اُن سے تواب کی جوائمیدیں وابستہ کی جاتی ہیں، وہ پوری ہوتی ہیں۔
(۲۷) قرآنِ کریم کی آیات کوسا منے رکھنے سے پہ چلنا ہے کہ قیامت کے موقع پر پہاڑوں کو پہلے اپنی جگہ سے ہٹا کر چلایا جائے گا، چھران کو کوٹ پیس کر غبار کی طرح ہوا میں اُڑا دیا جائے گا۔ چلانے کا ذکر اس جگہ کے علاوہ سور ہُمل (۸۸:۲۷) اور سور ہ ککوی (۱۸:۳) میں بھی آیا ہے، اور انہیں کوٹ پیس کر غبار میں تبدیل کردیے کا ذکر سور ہُول کے دائوں ہوں ہوں کے اور سور ہ مرسلات (۱۰۵:۲۰) میں موجود ہے۔
(۲۸) اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ جو چیزیں زمین کے اندر پوشیدہ ہیں، وہ سامنے آجا کیں گی جیسا کہ سور ہ اُنتھاق (۲۸) اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ پہاڑوں، درختوں اور عمارتوں کے فنا ہوجانے کے بعد زمین حدِ نظر تک سپاٹ نظر آئے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سورہ طلا اور جا داوے ۱۰) میں بیان فرمایا گیا ہے۔

اور (اعمال کی) کتاب سامنے رکھ دی جائے گی، چنانچیم مجرموں کو دیکھو گے کہ وہ اُس کے مندر جات
سے خوف زدہ ہیں، اور کہہ رہے ہیں کہ: '' ہائے ہماری ہربادی! یہ کسی کتاب ہے جس نے ہمارا کوئی
مجھوٹا ہڑا عمل ایسانہیں جھوڑا جس کا پورا اِ حاطہ نہ کرلیا ہو۔'' اور وہ اپنا سارا کیا دھراا پے سامنے موجود
پائیں گے۔ اور تہمارا پروردگار کسی پرکوئی ظلم نہیں کرےگا۔ ﴿ ٣٩﴾ اور وہ وقت یاد کروجب ہم نے
فرشتوں سے کہا تھا کہ: '' آدم کآ گے ہجدہ کرو۔'' چنانچ سب نے ہجدہ کیا، سوائے اہلیس کے۔ وہ
جنات میں سے تھا، چنانچ اُس نے اپنے رَبّ کے تھم کی نافر مانی کی۔ کیا پھر بھی تم میرے ہجا ہے
منات میں سے تھا، چنانچ اُس نے اپنے رَبّ کے تھم کی نافر مانی کی۔ کیا پھر بھی تم میرے ہجا ہے
اُسے اور اُس کی ذُرّیت کو اُپنا رکھوالا بناتے ہو، حالانکہ وہ سب تہمارے وُسمن ہیں؟ (اللہ تعالیٰ کا)
کتنا ہرا متبادل ہے جو ظالموں کو ملا ہے! ﴿ ٥٠ ﴾ میں نے نہ آسانوں اور زمین کی تخلیق کے وقت اُن
کو حاضر کیا تھا، نہ خوداُن کو پیدا کرتے وقت،

⁽٢٩) تفصيل كے لئے د كھيے سورة بقرہ (٢:١١٣١) اوران آيات كے حواشى _

^{(•} س) بعنی الله تعالیٰ کے بدلے ان طالموں نے کتنا برار کھوالا چناہے۔

⁽۳۱) یعنی جن شیاطین کوان کا فرول نے اپنا سر پرست بنار کھا ہے، ان کو میں نے تخلیق کا تنات کا منظر دِ کھانے کے لئے بیس بلایا تھا کہ وہ تخلیق کے اسرار سے واقف ہوتے ۔ لیکن کا فرول نے سیجھ

اور میں الیانہیں ہوں کہ گراہ کرنے والوں کو دست و باز و بناؤں۔ ﴿ ۵﴾ اوراُس دن کا دھیان کروجب الله (ان مشرکوں سے) کہ گا کہ: '' ذرا ایکارواُن کوجنہیں تم نے میری خدائی میں شریک سبجھ رکھا تھا! '' چنا نچہ وہ ایکاریں گے، لیکن وہ ان کوکوئی جواب نہیں دیں گے، اور ہم اُن کے درمیان ایک مہلک آ ڑھاکل کر دیں گے۔ ﴿ ۵۴ ﴾ اور مجم لوگ آگ کو دیکھیں گے تو سبجھ جا ئیں گے کہ انہیں اسی میں گرنا ہے، اور اس سے فئی نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پائیں گے۔ ﴿ ۵۴ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اس قرآن میں طرح طرح سے ہرقتم کے مضامین بیان کئے ہیں، اور اِنسان ہے کہ جھڑا کرنے میں ہر چیز سے بڑھ گیا ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آ جی تو اَب اُنہیں ایمان لانے اور اپنے آب سے معافی ما نگنے سے اس (مطالبے) کے سواکوئی اور چیز نہیں روک رہی کہ اُن کے ساتھ بھی چھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا کیں، یا عذاب ان اور چیز نہیں روک رہی کہ اُن کے ساتھ بھی چھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا کیں، یا عذاب ان کے بالکل سامنے آ کھڑا امو۔ ﴿ ۵۵ ﴾

(۳۲) یعنی ان لوگوں پرساری جمیں تو تمام ہو چکیں۔اب ان کے پاس اپنے کفر پراس کے سواکوئی دلیل باقی

رکھاہے کہ پیشیاطین تمام حقائق کو جانتے ہیں، چنانچہان کے بہکائے میں آکراللہ تعالیٰ کے ساتھان کو یا جن کووہ کہیں، خدائی کا شریک قرار دیتے ہیں۔

وَمَانُوسِلُ الْمُرْسَلِ إِنْ الْا مُبَشِّرِينَ وَمُنُوبِ إِنْ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَنَ بِالْبَاطِلِ لِيُدُوطُوا الْمَرْقِ اللَّهِ وَمَنَ بِالْبَاطِلِ لِيُدُوطُوا الْمَرْقِ اللَّهِ وَمَنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اورہم پیغیبروں کوصرف اس لئے بھیجے ہیں کہ وہ (مؤمنوں کو) خوشخری دیں،اور (کافروں کوعذاب سے) متنبہ کریں۔اور جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، وہ باطل کا سہارا لے کر جھٹڑا کرتے ہیں، تا کہ اُس کے ذیلیج تق کوڈ گرگادیں،اورانہوں نے میری آیتوں کواوراُ نہیں جو تنبیہ کی گئی تھی،اُس کو خداق بنارکھا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اوراُس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جھے اُس کے رَب کی آیتوں کے حوالے سے نسیحت کی جائے، تو وہ اُن سے منہ موڑ لے،اورا پنے ہاتھوں کے کرتوت کو بھلا ہیٹھے؟ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے (ان لوگوں کے کرتوت کی وجہ سے) اُن کے ولوں پر غلاف چڑھا دیئے ہیں جن کی وجہ سے وہ اس (قرآن) کو نہیں ہجھتے، اور ان کے کانوں میں ڈاٹ لگادی ہے۔اورا گرتم آئیں ہم ایت کی طرف بلاؤ، تب بھی وہ سے راستے پر ہرگر نہیں آئیں گے۔ ﴿۵۵﴾

نہیں رہی کہ یہ پغیبرے مطالبہ کرتے ہیں کہ جیسا عذاب پچیلی اُمتوں پر آیا تھا، اگر ہم باطل پر ہیں تو ویسا ہی عذاب ہم پرلا کر دِکھا و۔ آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ پغیبروں کا کام اپنے اختیارے عذاب نازل کرنانہیں ہوتا۔ وہ تو لوگوں کوعذاب سے متنبہ کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا معاملہ یہ ہے کہ وہ نافر مانوں پرفوراً عذاب نہیں بھیجتا، بلکہ اپنی رحمت کی وجہ سے آئیں مہلت دیتا ہے، تا کہ اس مہلت کے دوران جن کو ایمان لا نا ہو، وہ ایمان کے آئیں۔ البتہ اُس کی طرف سے نافر مانوں کوعذاب دینے کے لئے ایک وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آئے گا تو کوئی اس عذاب کو ٹائییں سکے گا۔

وَرَابُّكَ الْغَفُونُ ذُوالرَّحَةُ لَوْيُؤَاخِنُ هُمْ بِمَاكُسَبُوْ الْعَجَّلَ لَهُمُ الْعَنَابُ لَبُلُ لَهُمْ مَّ وَعِنَّ لَنَيْجِدُ وَامِنُ دُونِهِ مَوْيِلًا ﴿ وَتِلْكَ الْقُلْيَ الْمُلْلُمُ لَبَّا ظَلَمُوْا وَ إِنَّ جَعَلْنَالِيَهُ لِكِهِمُ مَّ وَعِنَّا ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَلْتُ لَا آبُرَحُ حَتَّى اَبُلُغُ مَجْءَع الْبَحْرَيْنِ اَوْا مُضِى حُقْبًا ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَلْتُ لَا الْبَحْرَيْنِ اَوْا مُضِى حُقْبًا ﴿ وَالْمُوسَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُوسَى حُقْبًا ﴿ الْبَحْرَيْنِ اَوْا مُضِى حُقَبًا ﴿ اللَّهِ مَلْكُولُولُ اللَّهُ وَالْمُوسَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ

اورتہ ہارا پروردگار بہت بخشنے والا ، بڑا رحمت والا ہے۔ جو کمائی انہوں نے کی ہے، اگر وہ اس کی وجہ سے انہیں پکڑنے پرآتا تو ان کو جلد ہی عذاب دے دیتا ، لیکن ان کے لئے ایک وقت مقرر ہے ، جس سے نہیں پکڑنے کے لئے انہیں کوئی پناہ گاہ نہیں ملے گی۔ ﴿۵۸﴾ بیساری بستیاں (تمہارے سامنے) ہیں، جب انہوں نے ظلم کی رَوْش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاکت کے لئے ربھی) ہم نے ایک وقت مقرر کیا ہوا تھا۔ ﴿۵۹﴾ اور (اُس وقت کا ذکر سنو) جب موئی نے اپنی نو جو ان (شاگرد) سے کہا تھا کہ: '' میں اُس وقت تک پناسفر جاری رکھوں گا جب تک دوسمندروں کے سنگھم پرنہ بہنے جاؤں ، ورنہ برسوں چتار ہوں گا۔'' ﴿۲٠﴾

(۳۳) یہاں ہے آیت نمبر ۸۲ تک اللہ تعالیٰ نے حضرت موئی علیہ السلام کا وہ واقعہ بیان فر مایا ہے جو حضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ پیش آیا۔ حضور سر وَردوعالم سلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعے کی تفصیل ایک طویل حدیث میں بیان فر مائی ہے جو صحح بخاری بیس کئی سندوں ہے منقول ہے۔ اس حدیث کا خلاصہ بیہ ہے کہ ایک مرتبہ حضرت موئی علیہ السلام ہے کسی نے بیسوال کیا کہ اس وقت رُوئے زبین پرسب سے بڑا عالم کون ہے؟ چونکہ ہر پیغیبر ایخ وقت میں وین کا سب سے بڑا عالم موتا ہے، اس لئے حضرت موئی علیہ السلام نے جواب میں یہی فر ماویا کہ میں ہی سب سے بڑا عالم موں۔ اللہ تعالیٰ کو یہ بات پندنہیں آئی، اور حضرت موئی علیہ السلام کو یہ ہوایت دی گئی کہ اس سوال کا صحح جواب بین تھا کہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانے ہیں کہ سب نے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ می بہتر جانے ہیں کہ سب نے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ حضرت موئی علیہ السلام کے پاس جا کیں۔ ان کو پیتہ یہ بتایا گیا کہ جہاں دو تر یا طبح ہیں، وہاں تک سفر کریں، اور اپنے ساتھ ایک چھل لے جا کیں۔ ایک موقع ایسا آئے گا کہ وہ مجھلی گریا طبح ہیں، وہاں تک سفر کریں، اور اپنے ساتھ ایک چھلی لے جا کیں۔ ایک موقع ایسا آئے گا کہ وہ مجھلی گریا طبح ہیں، وہاں تک سفر کریں، اور اپنے ساتھ ایک چھلی لے جا کیں۔ ایک موقع ایسا آئے گا کہ وہ چھلی گریا

فَكَتَّابَلَغَامَجُمَعَ بَيْنِهِمَانَسِيَاحُوْتَهُمَافَاتَّخَدَسَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِسَمَ بَا ﴿ فَلَتَّا جَاوَزَاقَالَ لِفَتْنَهُ التِنَاغَدَآءَنَا لَقَدُلَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا لَهُ ذَانْصَبًا ﴿

چنانچ جب وہ ان کے تنگھم پر پنچے تو دونوں اپنی مجھلی کو بھول گئے ، اور اس نے سمندر میں ایک سرنگ کی طرح کا راستہ بنالیا۔ ﴿۲۱﴾ پھر جب دونوں آ گے نکل گئے ، تو موتیٰ نے اپنے نو جوان سے کہا کہ:'' ہمارا ناشتہ لاؤ ، سچی بات بیہ ہے کہ ہمیں اس سفر میں بڑی تھکا وٹ لاحق ہوگئ ہے۔' ﴿۲۲﴾

ہوجائے گی۔ ہیں اُسی جگہ انہیں حضرت خضر علیہ السلام مل جائیں گے۔ چنا نچہ حضرت موسی علیہ السلام اپنے نوجوان شاگر دحضرت ہوشتے علیہ السلام کو ساتھ لے کر اس سفر پر روانہ ہوئے، جو بعد میں خود پیفیمر بنے والے سخے۔ آگے کا واقعہ خود قرآن کریم میں آرہا ہے۔ البتہ یہاں اتنا بجھ لینا چاہئے کہ حضرت موسی علیہ السلام کو جو بیہ سفر کرایا گیا، اُس کا ایک مقصد تو بیا دب سکھانا تھا کہ آپ کوسب سے بڑا عالم کہ ہنا کسی کو بھی زیب نہیں دیتا۔ علم تو ایک نا کیا رسیندر ہے، اور کچھ نہیں کہا جا سکتا کہ کونساعلم کس کے پاس زیادہ ہے۔ اور دوسر امقصد بیتھا کہ حضرت موسی علیہ السلام خود آتھوں سے اس بات کی ایک جھلک دیکھ لیس کہ اللہ تعالی اپنی حکمت اور علم سے اس کا نات کا نظام کس طرح چلارہا ہے۔ اس کا نات میں بہت سے ایسے واقعات روز مرہ انسان کے سامنے آتے رہنے ہیں جن کا مقصد اس کی بچھ میں نہیں آتا، حالانکہ کوئی واقعہ اللہ تعالی کی کسی نہ کسی حکمت کے بغیر نہیں ہوتا۔ انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بساوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادر مطلق کے ہاتھ میں انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بساوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادر مطلق کے ہاتھ میں پوری کا نات کی باگ ڈور ہے، وہ جات جات ہات کی من دوشا حت کیا واقعہ پیش آنا چاہئے۔ اس بات کی مزید وضاحت بوری کا نات کی باگ ڈور ہے، وہ جات ہات ہے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آنا چاہئے۔ اس بات کی مزید وضاحت

(۳۳) حضرت موی علیه السلام ایک چٹان پر پہنچ کر پچھ دیر کے لئے سوگئے تھے۔ اسی دوران وہ مچھلی جوایک زمیل میں تھی، وہاں سے کھسک کر دریا میں جاگری، اور جس جگہ گری، وہاں پانی میں سرنگ ہی بن گئی جس میں جاگر چھلی عائب ہوگی۔ حضرت بوشع علیه السلام اُس وقت جاگ رہے تھے، اور انہوں نے یہ بجیب واقعہ دیکھا، مگر چونکہ حضرت موی علیہ السلام سوئے ہوئے تھے، اس لئے ان کو جگانا مناسب نہیں سمجھا۔ بعد میں جب حضرت موی علیہ السلام جاگ کر آگے روانہ ہوئے تو حضرت بوشع علیہ السلام اُن کو یہ بات بتانا بھول گئے۔ اور یادائس وقت آیا جب حضرت موی علیہ السلام نے آگے چل کرناشتہ مانگا۔

اُس نے کہا: '' بھلا بتا ہے! (عجیب قصہ ہوگیا) جب ہم اُس چٹان پر تھہرے تھے تو میں مجھلی (کا آپ سے ذکر کرنا) بھول گیا۔ اور شیطان کے سواکو کی نہیں ہے جس نے مجھ سے اس کا تذکرہ کرنا محلایا ہو۔ اور اُس (مجھلی) نے تو بڑے عجیب طریقے پر دریا میں اپنی راہ لے لی تھی۔'' ﴿ ١٣﴾ موئی نے کہا: '' اسی بات کی تو ہمیں تلاش تھی۔'' چنا نچہ دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے والیس لوٹے۔ ﴿ ١٣﴾ تب انہیں ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ ملاجس کوہم نے اپنی خصوصی رحمت سے نواز اتھا، اور خاص اپنی طرف سے ایک علم سکھایا تھا۔ ﴿ ١٤﴾ موئی نے اُن سے کہا: ''کیا میں آپ کے ساتھ اس غرض سے رہ سکتا ہوں کہ آپ کو بھلائی کا جو علم عطا ہوا ہے، اُس کا پچھ حصہ بھی سکھا ویں؟' ﴿ ١٤﴾

⁽۳۵) حضرت موی علیه السلام کویبی علامت بتانی گئی که جس جگه مچهلی تم بوگی، و بین حضرت خضر علیه السلام سے ملاقات بوگ ـ اس لئے حضرت بوشع علیه السلام نے تو ڈرتے ڈرتے بیدواقعہ ذکر کیا تھا، کیکن حضرت موی علیه السلام أسے من کرخوش بوئے کہ منزلِ مقصود کا پیة لگ گیا۔

⁽٣٦) تیجی بخاری کی حدیث کے مطابق بید حضرت خضرعلیدالسلام تھ، جب حضرت موی علیدالسلام اُس چٹان کے پاس واپس پہنچ تو وہاں وہ چاوراوڑ ھے ہوئے لیٹے نظر آئے۔ اور ان کوجس خصوصی علم کے سکھانے کا ذکر فرمایا گیاہے، اس سے مراد تکویینیات کاعلم ہے جس کی تشریح اس واقعے کے آخر میں آرہی ہے۔

قَالَ إِنَّكُ لَنْ تَسْتَطِيْعُ مَعِي صَبُرًا ﴿ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَمُ تُحِطْبِهِ خُبُرًا ﴿ وَاللَّهِ مَالَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَعِي صَدِرًا ﴿ وَاللَّهُ مَعِي صَدِرًا ﴾ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَعِي صَدِرًا ﴾ واللَّهُ مَعِي صَدِرًا ﴾

انہوں نے کہا: '' مجھے یقین ہے کہ آپ میر ہے ساتھ رہنے پرصبر نہیں کر سکیں گے۔ ﴿٢٤﴾ اورجن باتوں کی آپ کو پوری پوری واقفیت نہیں ہے، ان پرآپ صبر کر بھی کیسے سکتے ہیں؟'' ﴿٢٨﴾ موکا نے کہا: '' اِن شاءاللہ آپ مجھے صابر یا کیں گے، اور میں آپ کے کسی تھم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا۔'' ﴿٢٩﴾ انہوں نے کہا: '' اچھا!اگر آپ میر ہے ساتھ چلتے ہیں تو جب تک میں خودہ تی آپ سے کسی بات کا تذکرہ شروع نہ کروں، آپ مجھ سے کسی بھی چیز کے بارے میں سوال نہ کریں۔'' ﴿٤٠﴾ چنا نچہ دونوں روانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب دونوں ایک شتی میں سوارہ و ئے تو اُن صاحب نے کشتی میں چھید کردیا۔ '' ارپ کیا آپ نے اس میں چھید کردیا تا بکہ سارے کشتی والوں کو ڈ بو ڈ الیس؟ بی تو آپ نے برا خونا کی کام کیا۔'' ﴿١٤﴾ انہوں نے کہا: '' کیا میارے گئیں تھا کہ آپ میر ہے ساتھ رہ کرمبر نہیں کرسکیں گے؟''﴿٢٤﴾ انہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہا نہیں تھا کہ آپ میر ہے ساتھ رہ کرمبر نہیں کرسکیں گے؟''﴿٢٤﴾

⁽٣٤) صحیح بخاری کی حدیث میں ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موئی علیہ السلام سے بی بھی کہا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے جھے ایک ایساعلم دیا ہے جو آپ کے پاس نہیں ہے، (یعنی تکوینیات کاعلم) اور آپ کو ایک ایساعلم دیا ہے جو میرے پاس نہیں (یعنی شریعت کاعلم)۔ ہے جو میرے پاس نہیں (یعنی شریعت کاعلم)۔ (٣٨) صحیح بخاری کی روایت میں ہے کہ انہوں نے کشتی کا ایک تختہ نکال کراس میں سوراخ کردیا تھا۔

⁽۳۹) ندکورہ حدیث میں ہے کہ وہ لڑکا دوسرے بچول کے ساتھ کھیل رہاتھا۔حضرت خضر علیہ السلام نے اُس کا سردھڑ سے الگ کردیا۔

^{(•} س) مطلب مد ہے کہستی دالول نے مہمانی سے تو اِنکار کردیا تھا، کیکن اس دیوار کی مرمت پر اُن سے جائز اُجرت دصول کی جاسکتی تھی جس سے ہمارے کھانے کا بھی انتظام ہوسکتا تھا۔

قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِ وَبَيْنِكَ مَسَانَتِكُ فَالْمِنَا وِيُلِمَا لَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ صَبُرًا ۞ اصَّاللَّ فِيْنَ الْمَعْلِ اللَّهِ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللللِّلْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللِمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللللللللِمُ اللللللللللِمُ الللللْ

انہوں نے کہا: '' لیجئے میر سے اور آپ کے درمیان جدائی کا وقت آگیا۔ اب میں آپ کو اُن با توں کا مقصد بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہیں ہوسکا۔ ﴿٨٤﴾ جہاں تک شتی کا تعلق ہے، وہ پچھ غریب آدمیوں کی تھی جو دریا میں مزدوری کرتے تھے، میں نے چاہا کہ اُس میں کوئی عیب پیدا کر وُوں، (کیونکہ) ان کے آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر (اچھی) کشتی کو زبرد تی چین کر رکھ لیا کر تا تھا۔ ﴿٩٤﴾ اور لڑکے کا معاملہ یہ تھا کہ اُس کے مال باپ مؤمن تھے، اور نہمیں اس بات کا اندیشہ تھا کہ سے لڑکا اُن دونوں کو سرشی اور کفر میں نہ پھنسادے۔ ﴿٨٨﴾ چنانچ ہم نے یہ چاہا کہ اُن کا پروردگار اُنہیں اس لڑکے کے بدلے ایسی اولا درے جو پاکیزگی میں بھی اس سے بہتر ہو، اور حسن لڑکوں کی تھی بھی اس سے بہتر ہو، اور حسن لڑکوں کی تھی ہوں کہ ہو۔ ﴿١٨﴾ ربی بید دیواں کا باپ ایک نیک آدمی تھا۔ لڑکوں کی تھی اور این خزانہ گڑا ہوا تھا، اور ان دونوں کا باپ ایک نیک آدمی تھا۔ اس لئے آپ کے پروردگار نے بیچاہا کہ یہ دونوں لڑکا پی جوانی کی عمر کو پنچیں ، اور اپناخزانہ نکال لئی ۔ یہ سب پچھآپ کے رب کی رمت کی بنا پر ہوا ہے، اور میں نے کوئی کام اپنی رائے سے نہیں لیں۔ یہ سب پچھآپ کے رب کی رہت کی بنا پر ہوا ہے، اور میں نے کوئی کام اپنی رائے سے نہیں لیں۔ یہ سب پچھآپ کے رب کی رب پر آپ سے صبر نہیں ہوں گا۔ '' ﴿٨٨﴾

(۱۷) حضرت موسیٰ علیه السلام کوحضرت خضر علیه السلام سے ملوانے اور بیروا قعات و کھانے کا اصل مقصد ایک اہم حقیقت کامشاہدہ کرانا تھا، اور اس حقیقت کوداضح کرنے کے لئے قرآنِ کریم نے بیوا تعہ ہمارے لئے بیان فرمایا ہے۔اسلامی شریعت کی رُوسے کسی کے لئے یہ بالکل جائز نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کی ملکیت میں اُس کی اجازت کے بغیر کوئی تصرف کرے، خاص طور پر اس کی تو ہرگز اجازت نہیں دی جاسکتی کہ اُس کی ملکیت کو کوئی نقصان پہنچادے، جاہے وہ نقصان خود مالک کے فائدے کی نیت ہی سے پہنچایا گیا ہو،کیکن حضرت خضرعلیہ السلام نے کشتی والوں کی اجازت کے بغیراس کا تختہ نکال دیا۔ای طرح کسی بے گناہ کو آل کرنا شریعت میں انتہائی تنگین جرم ہے، خاص طور پرکسی نابالغ لڑ کے گوئل کرنا تو حالت ِجنگ میں بھی جائز نہیں ہے، یہاں تک کہ اگر بیہ معلوم ہوکہ بیار کا بڑا ہوکر کوئی فساد مجائے گا، تب بھی اس وقت أسے قبل كرنے كا كوئى جواز نہيں بنتا۔اس كے باوجود حفزت خضر عليه السلام نے لڑ کے گوتل کر دیا، اور چونکہ بید دونوں باتیں شریعت میں نا جائز تھیں، اس لئے حضرت موی علیه السلام ان پرخاموش نبیس ره سکے۔ سوال یه پیدا موتا ہے که حضرت خضرعلیه السلام نے شریعت ك بالكل خلاف بيكام كيس كي السوال كاجواب جان كے لئے پہلے يہ محصاضرورى بكراس كا تنات ميں جتنے واقعات ہوتے ہیں، چاہے وہ ہماری نظر میں اچھے معلوم ہوتے ہوں یا بُرے، ان کا تعلق ایک ایسے جہان سے ہے جو ہماری آنکھوں سے پوشیدہ ہے، اور جسے إصطلاح میں " عالم تکوین" کہا جاتا ہے، جو براہ راست اللہ تعالیٰ کی حکمت اوراُس کے تکوینی اُحکام کے ذریعے کنٹرول ہور ہاہے۔ کس شخص کو کتنے عرصے زندہ رہناہے؟ اور كبأس كى موت داقع بوگى؟ وه كتغ عرص صحت مندر بى كا، اوركب بيار بوجائے گا؟ أسے كب كونسار وز گار نصیب ہوگا؟ اوراُس کے ذریعے وہ کتنی روزی کماسکے گا؟ اس تتم کے سارے معاملات اللہ تعالیٰ براوِ راست طے فرماتے ہیں، اور ان فیصلوں کو نافذ کرنے کے لئے اللہ تعالی نے کچھ کارندے مقرر فرما رکھے ہیں جو ہماری نگاہوں سے پوشیدہ رہ کراللہ تعالی کے ان تکوینی اُحکام کی تعمیل کرتے ہیں۔مثلاً جب اللہ تعالیٰ نے یہ طے فرمالیا کہ فلاں مخض کی موت کا وقت آگیا ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے موت کا فرشتہ اُس شخص کی رُوح قبض کرنے کے لئے پہنچ جاتا ہے۔ جب وہ اللہ تعالیٰ کے تکوینی تھم کی تعمیل میں کسی کی موت واقع کررہا ہوتا ہے تو وہ کسی جرم کا ارتکاب نہیں کرتا، بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل کرتا ہے۔ کسی انسان کو بیش نہیتا کہ وہ کسی دوسرے کی جان لے بیکن جس فرشتے کواللہ تعالی نے اس کام پرمقرر فرمایا ہے، اُس کے لئے یہ کوئی جرم نہیں۔اللہ تعالیٰ کے تکوین اَ حَكَامٍ كُونَا فَذَكُرِ نِے كَے كَ عَامِ طور سے فرشتے مقرر ہوتے ہیں الیکن اللہ تعالیٰ جس کو جا ہیں ، یہ فریضہ سونپ سکتے ہیں۔حضرت خصرعلیہ السلام اگر چہ انسان تھے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کوفر شتوں کی طرح عالم تکوین کا پیغیبر

بنادیا تھا۔ انہوں نے جو کچھ کیا، اللہ تعالیٰ کے تکوییٰ تھم کے ذریعے کیا۔لہذا جس طرح موت کے فرشتے پر ہیہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ اُس نے ایک بے گناہ کی جان لے کر گناہ کا اِرتکاب کیا ہے، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ای بات کے لئے مامور تھا، اس طرح حضرت خضر علیہ السلام بھی اُس کشتی کوعیب لگانے اور اُس اڑ کے کوتل کرنے پراللد تعالیٰ کی طرف سے تکوینی طور پر مامور تھے،اس لئے ان کا پیمل کوئی جرم نہیں تھا۔البتہ ہم لوگ وُنیامیں رہتے ہوئے شریعت کے اُحکام کے پابند ہیں،اور ہمیں عالم تکوین کا نظم عطا کیا گیا ہے،اور نہاس عالم ہے متعلق ہمیں کوئی ذمہ داری سونی گئی ہے، اس لئے ہم اُنہی اَحکام یے مکلف ہیں جواس جیتی جاگتی زندگی میں ہمیں آنکھوں سےنظرآتے ہیں۔ چنانچہ حضرت مویٰ علیہ السلام جو اسی جیتی جاگتی وُنیا کے پیغیبر تھے، اور جو شریعت ان کودی گئ تھی ، اُسی کے یابند تھے، اس لئے وہ نہ حضرت خضر علیہ السلام کی ان باتوں پر خاموش رہ سکے، اورنہ آئندہ ان کے ساتھ چل سکے۔ان تین واقعات کے بعدوہ مجھ گئے کہان صاحب کا دائرہ کارمیزے دائرہ کارے بالکل الگ ہے، اور میں ان کے ساتھ نہیں چل سکتا۔ البتدال طرح اُنہیں بید تقیقت کھلی آنکھوں وکھادی گئی کہاس کا سنات میں جو کچھ ہور ہاہے،اُس کے پیچھے اللہ تعالیٰ کی لامحدود حکمت کار فرماہے۔اگر ہمیں کسی واقعے کی وجہ بھھ میں نہ آئے تو اس کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے فیلے پر کسی اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے، کیونکہ جس عالم تکوین میں اُس کی حکمت واضح ہو سکتی ہے، وہ جاری نگاہول سے پوشیدہ ہے۔روزمرہ کی زندگی میں ہمیں بہت ہے منظرا یسے نظرآتے ہیں جن پر ہماراول وُ کھتا ہے، بہت سے انسانوں کی مظلومیت کود کی کربعض اوقات ول میں شکوک وشبہات پیدا ہونے لگتے ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام کے ذریعے عالم تکوین کی ایک جھلک دِکھا کر ایک مؤمن کے لئے ایسے شکوک وشبہات کا خاتمہ کردیا گیا ہے۔البتہ یہ یادر کھنا چاہئے کہ بیالم تکوین اوراس کے کارندے ہاری آنکھوں سے پوشیدہ ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام بھی اس طرح پوشیدہ تھے، کین حضرت مویٰ علیہ السلام کوعالم تکوین کی ایک جھلک دِکھانے کے لئے وی کے ذریعے ان کا پتہ بتادیا گیا۔ اب جبکہ وی کا دروازہ بند ہو چاہے، کسی کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ یقینی طور پر تکوین کے کسی کا رندے تک رسائی حاصل کرسکے، اور نہ نظر آنے والی دُنیا میں کوئی شخص بید دعویٰ کرسکتا ہے کہ وہ تکوین کا کارندہ ہے، اور اُسے تکویٰ اختیارات حاصل ہیں۔ لہذا جن لوگوں نے حضرت خضر علیہ السلام کے واقعے کی بنیاد پر شریعت کے طاہری اُ حکام کی خلاف ورزی کو جائز قرار دینے کی کوشش کی ہے، انہوں نے سراسر گراہی پھیلائی ہے۔ مثلاً بعض نام نہا ددرویشوں کا تصوف وغیرہ کا نام لے کرید کہنا کہ: "شریعت کے اُحکام ظاہر ہیں لوگوں کے لئے ہیں، اور ہم ان سے متنفیٰ ہیں" پر لے درجے کی گمرابی ہے۔ آج کسی کے پاس کوئی ذرایونہیں ہے جس سے وہ شریعت کے اُحکام سے مشکیٰ ہوسکے۔

وَيَسْئُلُونَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَائِنِ "قُلْسَا تُلُواعَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْمًا هُ اِنَّامَكَنَّا كَهُ فِي الْوَثْنُ ضِ وَاتَيْنُهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا هُ فَاتَبُعَ سَبَبًا هِ حَتَى إِذَا بَكَعَ مَغْرِبَ الشَّنْسِ وَجَى هَا تَغُرُّ بِ فِي عَنْنِ حَبِئَةٍ وَّوَجَى عِنْنَ هَا قَوْمًا الْ

اور بہلوگتم سے ذُوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ: '' میں ان کا پچھ حال تمہیں پڑھ کرسنا تا ہوں۔' ﴿ ۸٣﴾ واقعہ بہے کہ ہم نے ان کوز مین میں اقتدار بخشاتھا، اور اُنہیں ہرکام کے وسائل عطاکئے تھے، ﴿ ۸۴﴾ جس کے نتیج میں وہ ایک راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿ ۸۵﴾ بہاں تک کہ جب وہ سورج کے ڈُو بنے کی جگہ پہنچے، تو انہیں دِکھائی دیا کہ وہ ایک دلدل جیسے (سیاہ) چشمے میں دُو وب رہا ہے، اور وہاں انہیں ایک قوم کی۔

(۳۲) اس سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے کہ مشرکین نے حضور مرقر و دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تین سوالات کئے تھے، ان میں سے ایک سوال یہ تھا کہ اُس شخص کا حال بتا کیں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری وُنیا کا سفر کیا تھا۔ یہاں سے اس سوال کا جواب دیا جارہا ہے۔ قر آنِ کریم نے بتایا ہے کہ اُس شخص کا نام وُنیا کا سفر کیا تھا۔ 'ڈوالقر نین تھا۔ 'ڈوالقر نین تھا۔ 'ڈوالقر نین تھا۔ ابنہ ہمارے زمانے والقب تھا۔ قر آنِ کریم نے اس بادشاہ کی تفصیلات نہیں بتا کیں کہوہ کون تھا، اور کس زمانے میں تھا۔ ابنہ ہمارے زمانے کے بیشتر محققین کا رُبیجان یہ ہے کہ وہ ایران کا بادشاہ سائرس تھا جس نے بنی اِسرائیل کو بائل کی جلاوطنی سے نیات والکر انہیں دوبارہ فلسطین میں آباد کیا تھا۔ قر آنِ کریم نے اتفا بتایا ہے کہ اُنہوں نے تین لمیسفر کئے تھے۔ پہلا دُنیا کی انتہائی مغربی آبادی تک، دوسرا اِنتہائی مشرق آبادی تک، اور تیسرا اِنتہائی شائی علاقے تک، جہال انہوں نے باخوری ماجوج کے وحشیانہ ملوں سے لوگوں کو بچانے کے لئے ایک دیوار تغیر کی تھی۔ انہوں نے بہلے سفر کا ذکر ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اُس وقت مغرب میں دُنیا کی جو آخری آبادی تھی، اور مسلم کہ دُوالقر نین وہاں تک پہلے سفر کا ذکر ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اُس وقت مغرب میں دُنیا کی جو آخری آبادی تھی، اور سماری میں تھی۔ اور میں جو تی جو آخری آبادی تھی، اور سماری عالم تھی۔ اور میں جگر تھی کہ اُس کے بعد کوئی آبادی نہیں تھی، اور حیز طرب ہوتا تو دیکھنے والے کو دُوالقر نین وہاں تک پہنچے۔ وہ الی جگر تھی کہ اُس کے بعد کوئی آبادی نہیں تھی، اور جو تی خورب ہوتا تو دیکھنے والے کو السمندری شکل بھی ایک دلدل نما چیسی تھی، اور شام کے وقت جب سورج غروب ہوتا تو دیکھنے والے کو الیا لگتا تھا جیسے وہ ایک دلدل نمی قرن دو بر رہا ہے۔

قُلْنَالِدُاالُقَرُنَيْنِ إِمَّا اَنْ تُعَرِّبُ وَإِمَّا اَنْ تَتَّخِدَ فِيُومُ حُسُنًا ﴿ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَرِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَى مَ إِنِهِ فَيُعَرِّبُهُ عَذَا بَا قُكُمُّ ا ﴿ وَاَمَّامَنُ المَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَا عِوَ الْحُسُفَ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ اَمْرِنَا يُسُمَّا ﴿ ثُمَّ اللهُ مُ اثْبَعَ سَبَبًا ﴿

ہم نے (ان سے) کہا: 'اے ذُوالقرنین! (تمہارے پاس دوراستے ہیں:) یا توان لوگوں کوسر ادو،

ہم نے (ان سے) کہا: 'اے ذُوالقرنین! (تمہارے پاس دوراستے ہیں:) یا توان لوگوں کوسر ادو،

یا پھران کے معاطے میں اچھار و بیا ختیار کرو۔' ﴿۸۲﴾ انہوں نے کہا: ''ان میں سے جوکوئی ظلم کا

راستہ اختیار کرے گا، اُسے تو ہم سر ادیں گے، پھراُسے اپنے آب کے پاس پہنچادیا جائے گا، اور وہ بدلے

اُسے خت عذاب دے گا۔ ﴿۵۸﴾ البتہ جوکوئی ایمان لائے گا، اور نیک عمل کرے گا، تو وہ بدلے

کے طور پر اچھے انجام کا مستحق ہوگا، اور ہم بھی اُس کو اپنا تھم دیتے وقت آسانی کی بات کہیں

گے۔' ﴿۸٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیھے چل پڑے۔ ﴿٩٨﴾

(۳۳) اس علاقے میں کافرلوگ آباد سے،اور حضرت ذُوالقر نین نے اُسے فتح کرلیا تھا۔اللہ تعالیٰ نے اُن سے فرمایا کہ اگرتم چا ہوتو دوسرے فاتحوں کی طرح تم بھی ان لوگوں کو آل عام کر کے تکلیف میں جتلا کر سکتے ہو،اورا اگر چا ہوتو ان کے ساتھ اچھا رویہ اختیار کر سکتے ہو۔ دوسری صورت کو'' اچھا رویہ'' قرار دے کراللہ تعالیٰ نے اشارہ فرمادیا کہ بیصورت بہتر ہے۔ دُوالقر نین کے بارے میں یہ بات بینی نہیں ہے کہ وہ پیغیبر سے یا نہیں۔اگر وہ پیغیبر سے یا نہیں۔اگر وہ پیغیبر سے یا نہیں۔اگر وہ پیغیبر سے اُن کے یہ بات اُن سے براوراست وی کے ذریعے فرمائی ہوگی،اورا گروہ پیغیبر نہیں سے، توان کو اُس ن مانے کے کسی پیغیبر کے دریعے یہ بات پہنچائی ہوگی،اوریہ بھی ممکن ہے کہ وی کے بجائے اِلہام کے ذریعے اُن کے ول میں یہ بات ڈالی گئی ہو۔واللہ اعلم۔

(۵۷) ذُوالقرنین کے جواب کا حاصل بیہ کہ میں انہیں راہِ راست پرآنے کی دعوت وُوں گا، جولوگ اس دعوت کو قبول نہ کر کے ظلم کا ارتکاب کریں گے، انہیں تو میں سز اوُوں گا، اور جولوگ دعوت قبول کر کے ایمان اور عملِ صالح اختیار کرلیں گے، ان کے ساتھ میں آ سانی کامعاملہ کروں گا۔ حَنَّى إِذَا بَكَغَ مَطْلِعَ الشَّنْسِ وَجَى مَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ قِن دُونِهَا سِتُعَالَى لَكَ عَلَى الْكُلُونِ فَكُمْ الْتُبْعَ سَبَبًا ﴿ حَنِّى إِذَا سِتُعَالَى لَكِ خُبُوا ﴿ ثُمَّ الْتُبْعَ سَبَبًا ﴿ حَنِّى إِذَا لِمَا لَكَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ ا

یہاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ وہ ایک ایمی قوم پر طلوع ہورہا ہے جے ہم نے اُس (کی دُھوپ) سے بیخ کے لئے کوئی اوٹ مہیا نہیں کی تھی۔ ﴿٩٠﴾ واقعہ اس طرح ہوا ، اور دُوالقرنین کے پاس جو پچھ (ساز وسامان) تھا، ہمیں اُس کی پوری پوری خبرتھی۔ ﴿٩١﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿٩١﴾ یہاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان پہنچ تو انہیں ان پہاڑوں سے پہلے پچھ لوگ ملے جن کے بارے میں ایسالگنا تھا کہ وہ کوئی بات نہیں سی جے۔ ﴿٩١﴾ انہوں نے کہا: '' اے دُوالقرنین! یاجوج بارے میں ایسالگنا تھا کہ وہ کوئی بات نہیں سی جے۔ ﴿٩١﴾ انہوں نے کہا: '' اے دُوالقرنین! یاجوج بار ماجوج اس زمین میں فساد پھیلانے والے لوگ ہیں۔ تو کیا ہم آپ کو پچھ مال کی پیش ش کر سکتے بیں، جس کے بدلے آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی دیوار بنادیں؟'' ﴿٩٣﴾

(٣٦) ید دُوالقر نین کے دوسر سے سفر کا ذکر ہے۔ اس سفر میں وہ دُنیا کی انتہائی مشرقی آبادی تک جا پہنچے تھے۔ یہاں
پچھ غیر متمدن لوگ رہتے تھے۔ ان میں مکان بنانے اور چھتیں ڈالنے کا دستو زمیں تھا، سب کھے میدان میں رہتے
تھے، اس لئے دُھوپ سے بچاؤ کے لئے کوئی اوٹ نہیں تھی، بلکہ سورج کی کرنیں ان پر براہِ راست پڑتی تھیں۔
تھے، اس لئے دُھوپ سے بچاؤ کے لئے کوئی اوٹ نہیں تھی، بلکہ سورج کی کرنیں ان پر براہِ راست پڑتی تھیں۔
(۷۲) یہ دُوالقر نین کا تیسرا سفر ہے۔ قرآن کریم نے اس سفر کی سمت متعین نہیں فرمائی، لیکن پیشر مفسرین کا
خیال ہے ہے کہ یہ سفر شال میں دُنیا کی انتہائی آبادی کی طرف ہوا تھا۔ یہاں کے لوگوں کی زبان بالکل مختلف تھی،
اور شاید حلیہ بھی ایسا ہو کہ ان میں مجھ کے آثار نظر نہ آتے ہوں۔ اور آگان سے جو گفتگو ہوئی ہے، وہ یا تو کسی
ترجمان کے ذریعے ہوئی ہوگی ، یا شاروں ہے۔

(٨٨) يا جوج اور ما جوج دووحشي قبيلے تھے جوان بہاڑوں كے بيحھےرہتے تھے، اور تھوڑ تے تھوڑ ہے و تفول سے وہ

قَالَمَامَكُنِّ فِيُهِ مَنِ خَيْرُفَا عِينُونِ بِقُو وَاجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْهُمْ مَادُمًا اللهُ وَالْمَامَكُنِّ فَيُونِ وَالْمَامَكُنِّ فَيْنُ وَالْمَامُ وَيَنْهُمُ مَادُمًا اللهُ وَالْمَامُونُ وَالْمَامُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَامُونُ وَالْمَامُونُ وَالْمُوالُونُ وَاللهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

ذُوالقرنین نے کہا: "اللہ نے مجھے جو إقد ارعطافر مایا ہے، وہی (میرے لئے) بہتر ہے۔ البذائم لوگ (ہاتھ پاؤں کی) طاقت سے میری مدد کرو، تو میں تمہارے اور اُن کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنادُوں گا۔ ﴿٩٥﴾ مجھے لو ہے کی چادر یں لادو۔ " یہاں تک کہ جب انہوں نے (درمیانی خلا کو پاٹ کر) دونوں پہاڑی سروں کو ایک دوسرے سے ملادیا تو کہا کہ: "اب آگ دہکاؤ" یہاں تک کہ جب اس (دیوار) کو لال انگارا کردیا تو کہا کہ: " پھلا ہوا تا نبالا وَ، اب میں اس پراُنڈیلوں گا۔ " ﴿٩٩﴾ چنانچہ (وہ دیوار ایس بن گئی کہ) یاجوج ماجوج نہ اس پر چڑھنے کی طاقت رکھتے تھے، گا۔ " ﴿٩٩﴾ چنانچہ (وہ دیوار ایس بن گئی کہ) یاجوج ماجوج نہ اس پر چڑھنے کی طاقت رکھتے تھے، ورندائس میں کوئی سوراخ بنا سکتے تھے۔ ﴿٩٤﴾

پہاڑوں کے درمیانی در سے سے اس علاقے میں آگوتل وغارت گری کا بازارگرم کردیتے تھے۔علاقے کے لوگ ان سے پریثان تھے، اس لئے انہوں نے دُوالقر نین کو دیکھا کہ وہ بڑے وسائل کے مالک ہیں، تو ان سے درخواست کی کہ پہاڑوں کے درمیان جو در ہے، اسے ایک دیوار بنا کر بند کردیں، تا کہ یا جوج ماجوج کا راستہ بند ہوجائے، اوروہ یہاں آگر فسادنہ پھیلا سکیس۔ اس کام کے لئے انہوں نے پچھ مال کی بھی پیش کش کی، لیکن حضرت دُوالقر نین نے کوئی معاوضہ لینے سے انکار کردیا، البتہ بیکھا کہتم اپنی افرادی طاقت سے میری مدد کروتو میں بید یوار بلا معاوضہ بنادُوں گا۔

(۹۳) ذُوالقرنين نے پہلے لو ہے کی بڑی بڑی چادریں پہاڑوں کے درمیان رکھ کر در ہے کو پاب دیا، پھراُن چاراُن کو اور کی کو باب دیا، پھراُن چاراُن کو آگ سے گرم کرکے ان پر پھھلا ہوا تا نبہ ڈالا، تا کہ وہ چا دروں کی درمیانی درازوں میں جا کر بیٹھ جائے، اوراس طرح بید یوارنہایت مضبوط بن گئی۔

قَالَ هَٰذَا مَحْمَةُ مِّنْ مَّ بِنَ عَادَاجَاءَوَعُنُ مَ بِيْ جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَوَعُنُ مَ بِيْ حَقًا الله

ذُوالقرنین نے کہا:'' بیمیرے رَبّ کی رحمت ہے (کہ اُس نے ایسی دیوار بنانے کی توفیق دی) پھر میرے رَبّ نے جس وقت کا وعدہ کیا ہے، جب وہ وقت آئے گا تو وہ اس (دیوار) کو ڈھا کر زمین ده) کے برابر کر دے گا، اور میرے رَبّ کا وعدہ بالکل سچاہے۔''﴿٩٨﴾

(۵۰) ذُوالقر نين في اتنابر اكارنامه انجام دينے كے بعدد وحققق لكوداض كيا۔ ايك بيكه بيسارا كارنامه ميرے قوت بازوكاكرشمة بيس به بلكه الله تعالى كى رحمت سے مجھاس كى توفق موئى ہے۔ اور دوسرے يہ كماكر چماس وقت بدد بوار بہت معظم بن گئ ہے، لیکن اللہ تعالی کے لئے اسے توڑ نا کچھ بھی مشکل نہیں ہے۔ جب تک اللہ تعالی کومنظور ہوگا، بیقائم رہے گی، اور جب وہ وفت آ جائے گا جس میں الله تعالیٰ نے اس کا ٹوٹنا مقرر کررکھا ہے تو بیر ٹوٹ کرزمین کے برابر موجائے گی۔اس طرح قرآن کریم سے یہ بات یقینی طور پرمعلوم نہیں ہوتی کہ بیدو بوار قیامت تک قائم رہے گی، بلکداس کا قیامت سے پہلے ٹوٹنا بھی ممکن ہے۔ چنانچ بعض محققین نے بیخیال ظاہر کیا ہے کہ بید دیواررُوس کے علاقے داخستان میں در بند کے مقام پر بنائی گئی تھی، اوراَب وہ ٹوٹ چکی ہے۔ یا جوج ماجوج كے مختلف ريلے تاریخ كے مختلف زمانوں ميں متمدى آباديوں برحملية ور موتے رہے ہيں ، اور پھروہ ان متدن علاقوں میں پہنچ کرخود بھی متدن ہوتے رہے ہیں۔البتدان کا آخری ریلا قیامت سے کچھ پہلے نکلےگا۔ اس موضوع كي مفصل تحقيق حضرت مولا نا حفظ الرحلن صاحب رحمة الله عليه كي كتاب " فضص القرآن مين اور حضرت مولا نامفتی محمر شفیع صاحب رحمة الله علیه کی تفسیر "معارف القرآن" میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اورآ گے ذُوالقرنین نے جوفر مایا کہ:'' میرے رَبّ کا وعدہ بالکل سچاہے'' اس سے مراد قیامت کا وعدہ ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ بیاتو ابھی معلوم نہیں ہے کہ اس دیوار کے ٹوٹنے کے لئے اللہ تعالی نے کونسا وفت مقرر فرمایا ہے، لکین ایک وعدہ واضح طور پرمعلوم ہے کہ ایک ونت قیامت آنے والی ہے، اور جب وہ آئے گی تو ہر مضبوط سے مضبوط چیز بھی ٹوٹ پھوٹ کرفنا ہوجائے گی۔ وُوالقرنین نے اس موقع پر قیامت کا جوحوالہ دیا، اُس کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے آ گے قیامت کے کھھ حالات بیان فرمائے ہیں۔

اوراُس دن ہم ان کی بیحالت کردیں گے کہ وہ موجوں کی طرح ایک دوسرے سے تکرارہے ہوں گئے، اورصور پھونکا جائے گا، تو ہم سب کوایک ساتھ جمع کرلیں گے۔ ﴿ ٩٩﴾ اوراُس دن ہم دوزخ کواُن کا فروں کے سامنے کھی آ تکھوں لے آ کیں گے، ﴿ ١٠١﴾ جن کی آ تکھوں پر (وُنیا میں) میری کھیے تھے۔ ﴿ ١٠١﴾ جن لوگوں نفیحت کی طرف سے پردہ پڑا ہوا تھا، اور جو سننے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ ﴿ ١٠١﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، کیاوہ پھر بھی ہے تھے۔ ﴿ ١٠١﴾ جن لوگوں کے فراً پنالیا ہے؟ لئے دوزخ تیار کررکھی ہے۔ ﴿ ١٠١﴾ کہدو کہنی تین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کررکھی ہے۔ ﴿ ١٠١﴾ کہدو کہنی دولکہ ہیں کہ کون لوگ ہیں جواً بنے اعمال میں سب سے زیادہ ناکام ہیں؟ ﴿ ١٠١﴾ ہیو وہ لوگ ہیں کہ کون لوگ ہیں جواً بنے اعمال میں سب سے زیادہ ناکام ہیں؟ ﴿ ١٠١﴾ ہیو وہ لوگ ہیں کہ کہ دورہ کے جوراستے سے بھٹکی رہی، اور وہ سمجھتے در ہے کہ وہ بہت اچھا کام کررہے ہیں۔'' ﴿ ١٠١﴾

⁽۵۱) اس سے مراد یا جوج ما جوج کا وہ ریلا بھی ہوسکتا ہے جو قیامت کے تریب نکلے گا،اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلے گا،اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلیں گے،اور موجوں کی طرح ایک دوسرے سے ککرار ہے ہوں گے۔اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ قیامت کے موقت عام لوگوں کی بدحواتی کا بیان ہو کہ قیامت کے ہولنا ک مناظر دیکھے کرلوگ بدحواتی میں ایک دوسرے سے ککرار ہے ہوں گے۔

(۵۲) اس آیت ریمہ نے یہ بڑی اہم حقیقت واضح فرمائی ہے کہ کسی ممل کے مقبول ہونے کے لئے صرف خلوصِ

أوللك الذين كفرة الماليت مرتبهم ولقا به ف حوطت اعمالهم فلا نقيم لهم يؤم القيلمة وزنا في ذلك جزا وه مرجه شمر بما كفره اوات خن واليي ورسل هزوا في النالي في المنوا وعب لواالطر لحت كانت له مرجة في الفوردوس نؤلا في خلي ين فيها لا يَبغون عنها حولا في قل لوكان الْبحو مِدادا للكليت مرتي لنف ما البحرة بك ان تنف كل لمث مين و توجئنا بوثيله مددا في

یدوبی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے مالک کی آیوں کا اور اُس کے سامنے پیش ہونے کا انکار کیا ،اس لئے ان کا سارا کیا دھرا غارت ہوگیا، چنانچہ قیامت کے دن ہم اُن کا کوئی وزن شار نہیں کریں گے۔ ﴿١٠٥﴾ یہ ہے جہنم کی شکل میں اُن کی سزا، کیونکہ انہوں نے کفر کی رَوْش اِختیار کی تھی ، اور میری آیتوں اور میرے پیغیبروں کا فداق بنایا تھا۔ ﴿١٠١﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ،اور جنہوں نے نیک عمل کے ہیں ،اُن کی مہمانی کے لئے بیشک فردوس کے باغ ہوں گے، ﴿١٠٥﴾ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، ﴿١٠٥﴾ (اور) وہ وہاں ہے کہیں اور جانانہیں چاہیں گے۔ ﴿١٠٥﴾ (اے پیغیبر! لوگوں ہے) کہہ دو کہ: ''اگر میرے رَبّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ، تو میرے رَبّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ، تو میرے رَبّ کی با تیں ختم نہیں ہوں گی کہ اُس سے پہلے سمندرختم ہو چکا ہوگا، چاہے اُس سمندر کی کی پوری رہنے کے لئے ہم ویسائی ایک اور سمندر کیوں نہ لے آئیں۔ ' ﴿١٩٥﴾

نیت کافی نہیں ہے، بلکہ راستے کا سیدھا ہونا بھی ضروری ہے۔ بہت سے کافر خلوص کے ساتھ ایک کام کواچھا سمجھ کر کرتے ہیں، لیکن چونکہ وہ کام انہوں نے خود اپنی طرف سے گھڑا ہوتا ہے، اللہ تعالی یا اُس کے بیعیج ہوئے پیغبروں کی طرف سے اُس کام کی کوئی سندنہیں ہوتی، اس لئے وہ ساری محنت اکارت ہوکر رہ جاتی ہے۔
(۵۳)'' اللہ تعالیٰ کی باتوں'' سے مراد اللہ تعالیٰ کی صفات اور کمالات کا تذکرہ ہے۔ لیعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت، اُس کی حکمت اور اُس کے کمالات اسے زیادہ ہیں کہ اگر ان کو قلم بند کیا جائے تو ہڑے ہڑے سمندروں کوروشنائی بناکر لکھا جائے تو ہڑے ہیں خرشکہ ہوجا کیں گے، اور اللہ تعالیٰ کی صفات اور کمالات کا بیان ختم نہیں ہوگا۔

قُلُ إِنَّهَا اَنَابَشَرُ مِّ مُنكُمُ مُيُوحَى إِنَّ اَنَّهَ اللهُ لَمُ اللهُ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ مَ إِنِهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلا يُشُوكُ بِعِبَادَةٍ مَ إِنَّهَ أَحَدًا شَ

کہہ دو کہ: '' میں تو شہی جیسا ایک انسان ہوں، (البتہ) مجھ پر بیدوی آتی ہے کہتم سب کا خدا بس ایک خدا ہے۔لہٰذا جس کسی کواپنے مالک سے جاملنے کی اُمید ہو،اُسے چاہئے کہ وہ نیک عمل کرے، اوراپنے مالک کی عبادت میں کسی اور کوشریک نہ ٹھمرائے۔''﴿ • اا﴾

الحمد للدتعالی! آج شبِ دوشنبه ٢٩ ررمضان المبارک ٢٣ اله همطابق ٢٢ را کتوبر النه ٢٠ الله تعالی کورات کے چا رہبے سحری سے کچھ السور ہ کہف کا ترجمہ اور حواثی تکمیل کو پہنچے۔ الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضا کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ، ثم آمین۔



تعارف

اس سورت کا بنیا دی مقصد حضرت عیسی علیه السلام اور ان کی والده حضرت مریم علیهاالسلام کے بارے میں سیجے عقائد کی وضاحت اور اُن کے بارے میں عیسائیوں کی تر دیدہے۔اگر جہ مکہ کرمہ میں، جہاں بیرسورت نازل ہوئی،عیسائیوں کی کوئی خاص آبادی نہیں تھی،کیکن مکہ مکرمہ کے بت پرست بھی بھی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کی تر دید کے لئے عیسائیوں سے مددلیا کرتے تھے۔اس کےعلاوہ بہت سے صحابہ کفار مکہ کے مظالم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت كرر بے تھے جہال عيسائى ند بب بى كى حكمرانى تھى۔اس كئے ضرورى تھا كەمسلمان حضرت عيسى، حضرت مریم، حضرت زکر یا اور حضرت کیجی علیهم السلام کی تصحیح حقیقت سے واقف ہوں۔ چنانجہ اس سورت میں ان حضرات کے واقعات اسی سیات وسیات میں بیان ہوئے ہیں۔اور چونکہ بیرواضح کرنا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا کے بیٹے نہیں ہیں، جبیبا کہ عیسائیوں کا عقیدہ ہے، بلکہ وہ انبیائے کرام ہی کے مقدس سلسلے کی ایک کڑی ہیں،اس لئے بعض دوسرے انبیائے کرام علیہم السلام کا بھی مخضر تذكره اس سورت میں آیا ہے۔لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی معجزانہ ولا دت اور اُس وفت جفرت مریم علیہاالسلام کی کیفیات سب سے زیادہ تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوئی ہیں، اس لئے اس کا نام سورہ مریم رکھا گیاہے۔

﴿ اللها ٩٨ ﴾ ﴿ إِن سُؤرَةُ مَرْيَمَ مَكِينَةُ ٣٣ ﴾ ﴿ إِن اللهَ ١٩ ﴾ الله ٢٠ ﴿ إِن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

كَهْلِعْضَ أَنْ ذِكُنُ مَحْمَتِ مَ بِكَ عَبْدَهُ ذَكِرِيًا أَنْ الْذِي مَبَّهُ فِدَاءً خَفِيًّا ﴿ قَالَ مَ بِ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِي وَاشْتَعَلَ الرَّاسُ شَيْبًا وَلَمُ اكْنُ بِهُ عَآبِكَ مَ بِشَقِيًّا ﴿ وَإِنِّى خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَمَا آءِى وَكَانَتِ الْمُواقِيَّا فَهُ إِنِي مَنْ وَكَانَتِ الْمُواقِيَ الْمَوَاقِي مِنْ وَمَا يَعِنُ وَكَانَتِ الْمُواقِي مَنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مِنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مِنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مَنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مَنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مَنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مِنْ وَكَانَتِ الْمُواقِي مِنْ وَلَا مِنْ وَكُولِ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

> بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھانوے آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

کیانی (۱) ہے تذکرہ ہے اُس رحمت کا جو تمہارے پروردگار نے اپنے بندے ذکریا پر کی مقی ، ﴿۲﴾ یہ اُس وقت کی بات ہے جب انہوں نے اپنے پروردگارکوآ ہستہ آ ہستہ آ واز سے پکارا تھا۔ ﴿۳﴾ انہوں نے کہا تھا کہ: ''میرے پروردگار! میری ہڈیاں تک کمزور پڑگئی ہیں، اور سر بڑھا پے کی سفیدی سے بھڑک اُٹھا ہے، اور میرے پروردگار! میں آ پ سے دُعا ما نگ کر بھی نامراد نہیں ہوا۔ ﴿ ٢﴾ اور مجھے اپنے بعدا پنے بچاز او بھا ئیوں کا اندیشہ لگا ہوا ہے، اور میری بیوی بانجھ ہے، الہذا آپ فاص اپنے پاس سے مجھے ایک ایساوارث عطا کرد ہے کے ﴿٤﴾

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروفِ مقطعات آئے ہیں، ان کاٹھیک ٹھیک مطلب اللّٰد تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) یعنی میری کوئی اولا دتو ہے نہیں، اور میرے پیچے میرے پچپازاد بھائی اپنے علم اور تقوی کے اعتبار سے اس مقام پرنہیں ہیں کہ وہ میرے مشن کوآ گے جاری رکھ سکیں، اس لئے مجھے اُن سے اندیشہ ہے کہ وہ دِین کی خدمت نہیں کرسکیں گے۔ لہٰذا مجھے ایسا بیٹا عطافر مادیجئے جومیرے علوم نبوت کا وارث ہو۔ حضرت زکر یاعلیہ السلام کی اس دُعااور اللہ تعالی کی طرف سے اس کے جواب میں بیٹا عطافر مانے کا تذکرہ پیچھے سورہُ آل عمران

يَّرِثُنِيُ وَيَرِثُمِنُ الْ يَعْقُوبَ فَواجْعَلُهُ مَتِ مَضِيًّا ﴿ لِذَكْرِيَّا إِنَّا لَهُمْ مُكَ الْمُوسَّا ﴿ فَالْمَرْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

جومیرا بھی وارث ہو،اور یعقوب (علیہ السلام) کی اولاد سے بھی میراث پائے۔ اور یا رَبِ! اُسے ایسا بنا سے جو (خود آپ کا) پندیدہ ہو۔"﴿٢﴾ (آواز آئی کہ:) اے زکر یا! ہم تہہیں ایک ایسے لاکے کی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام یجی ہوگا۔اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا نہیں کیا۔"﴿ کے کی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام یجی ہوگا۔اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا نہیں کیا۔"﴿ ک﴾ ذکر یانے کہا:"میرے پروردگار!میرے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ میری بوی با نجھ ہے،اور میں بڑھا ہے سے اس حال کوئی گیا ہوں کہ میراجسم سوکھ چکا ہے!" ﴿٨﴾ کہا: " ہاں! ایسا ہی ہوگا۔ تہمارے رَبِّ نے فرمایا ہے کہ بیتو میرے لئے معمولی بات ہے۔ اور اس سے پہلے میں نے تہمیں پیدا کیا تھا جب تم پچھی نہیں ہے۔ "﴿٩﴾)

(٣٠١٣٨ تا ٥ ٣) مين بھي گذر چاہے۔ان آيوں كے دواشي بھي ملاحظ فرمالئے جائيں۔

(٣) ان الفاظ سے ظاہر ہے کہ میراث پانے سے حضرت ذکر یاعلیہ السلام کا مطلب مال ودولت کی میراث نہیں تھا، بلکہ علوم نبوت کی میراث پانا مراد تھا، کیونکہ حضرت لیقوب علیہ السلام کی اولا و سے مالی وراثت پانے کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ لہذا ان کی بیدُ عااس اُصول کے خلاف نہیں ہے جومعروف حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم نے بیان فرمایا ہے کہ انبیائے علیہم السلام کا ترکہ ان کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا۔

(٧) يتجب كا ظهار در حقيقت فرط مسرت مين الله تعالى كان إنعام پرشكرادا كرنے كاايك أسلوب تعار

(۵) لیمی جس الله تعالی نے تہمیں عدم سے وجود عطافر مایا ہے، وہ یقیناً اس بات پر بھی قادر ہے کہ تہمیں بڑھا پے میں اولا دعطافر مادے۔ قَالَ مَتِ اجْعَلْ قَالَهُ عَالَا يَتُكَ الْا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلْثَ لَيَالِ سَوِيًّا ﴿ فَخَرَجَ عَلْ قَوْمِهِ مِنَ الْبِحْرَابِ فَا وَخَى النَّهِمُ ان سَبِّحُوا ابُكُم اللَّهُ عَشِيًّا ﴿ لَيُعِمُ ان سَبِّحُوا ابُكُم اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْبِحُوا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْبِحُوا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْبَحْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مَن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ عَلْوَى اللَّهُ عَلَيْهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللْهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن الللَّهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ مِنْ اللْهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَي عَلْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهِ مِن الللْهُ عَلَيْهُ عَلَي عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْه

زکریانے کہا: "میرے پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرماد ہے "فرمایا: "تمہاری نشانی بیہ ہے کہ مصحت مند ہونے کے باوجود تین رات تک لوگوں سے بات نہیں کرسکو گے۔ " ﴿ • ا ﴾ چنانچہ وہ عبادت گاہ سے نکل کراپنی قوم کے سامنے آئے ، اوران کو اِشارے سے ہدایت دی کہ تم لوگ شیج و مثام اللہ کی شبیح کیا کرو۔ ﴿ ا ا ﴾ (پھر جب یجی پیدا ہوکر بڑے ہوگئے تو ہم نے ان سے فرمایا:) " اے یجی ایک کو دانائی بھی عطا کردی " اور ہم نے بچین ہی میں ان کو دانائی بھی عطا کردی محتی ، ﴿ ۱ ا ﴾ اور خاص اپنے پاس سے نرم دِلی اور پاکیزگی بھی۔ اور وہ بڑے پر ہیزگار تھے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی طرف اور ایپ واللہ بن کے خدمت گذار! نہ وہ سرکش تھے، نہ نافر مان۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلام ہے ان پڑاس دن بھی جس روز وہ پیدا ہوئے، اُس دن بھی جس روز آئیس موت آئے گی، اور اُس دن بھی جس روز آئیس موت آئے گی، اور اُس دن بھی جس روز آئیس ذندہ کر کے دوبارہ اُٹھایا جائے گا۔ ﴿ ۱۵ ﴾

⁽٢) یعنی کوئی این نشانی بتادیجئے جس سے مجھے یہ پہتا چا جائے کے مل قرار پاچکا ہے۔

⁽²⁾ یعنی جب حمل قرار پائے گا تو تم سے بولنے گی قوت تین دن کے لئے سلب کر لی جائے گی ، البتہ اللہ تعالیٰ کی تشہیج اور جمد کرسکو گے۔

⁽۸) کتاب سے مرادتورات ہے، اور مضبوطی کے ساتھ تھا منے کا مطلب بیہ ہے کہ اس پرخود بھی پورا بورا ممل کرو، اور دوسرول کو بھی اس کی تلقین کرو۔

﴿ وَاذَكُمْ فِالْكِتْ مِرْيَمُ اِذِانْتَبَدَنَ مِنَ اَهُلِهَامَكَانًا اللهُ الْحَدَثُمِنَ الْمَاكُونُ الْكُونُ الْكُونُ الْمُعَالِمُ اللهُ الله

اوراس کتاب میں مریم کا بھی تذکرہ کرو۔اُس وقت کا تذکرہ جب وہ اپنے گھر والوں سے علیحہ ہ ہوکر اُس جگہ چلی گئیں جومشرق کی طرف واقع تھا۔ ﴿١١﴾ پھر انہوں نے ان لوگوں کے اور اپنے درمیان ایک پروہ ڈال لیا۔ اس موقع پرہم نے ان کے پاس اپنی رُوح (لیعنی ایک فرشتے) کو بھیجا جوان کے سامنے ایک کھل انسان کی شکل میں ظاہر ہوا۔ ﴿١١﴾ مریم نے کہا: "میں تم سے خدائے رضن کی پناہ مائتی ہوں۔ اگرتم میں خداکا خوف ہے (تو یہاں سے ہٹ جاد) ﴿١٨﴾ فرشتے نے کہا: "میں تو تمہاں سے ہٹ جاد) ﴿١٨﴾ فرشتے نے کہا: "میں تو تمہاں کے تابوں) تاکہ تمہیں ایک پا کیزہ لڑکا کوں۔ '﴿١٩﴾ مریم نے کہا: "میر سے لڑکا کیسے ہوجائے گا، جبکہ جھے کسی بشر نے چھوا تک نہیں ہے، دور نہ میں کوئی بدکار عورت ہوں؟ '﴿١٩﴾ فرشتے نے کہا: " ایسے ہی ہوجائے گا۔ تمہارے رَبّ اور نہ میں کوئی بدکار عورت ہوں؟ '﴿١٩﴾ فرشتے نے کہا: " ایسے ہی ہوجائے گا۔ تمہارے رَبّ نے فرمایا ہے کہ: " یہ میرے لئے ایک معمولی بات ہے۔ اور ہم یہ کام اس لئے کریں گے تاکہ اُس لؤرکے کولوگوں کے لئے (اپنی قدرت کی) ایک نشانی بنا کیں، اور اپنی طرف سے رحمت کا مظاہرہ کریں۔ اور یہ بات پوری طرح طے ہوچکی ہے۔ "﴿١٩)

⁽۹) علیحدہ جاکر پردہ ڈالنے کی وجبعض مفسرین نے میربیان کی ہے کہ وہ عسل کرنا چاہتی تھیں، اور بعض نے کہا ہے کہ عبادت کے لئے تنہائی اختیار کرنامقصود تھا۔علامہ قرطبی نے اس کوتر جیج دی ہے۔

⁽۱۰) پاکیزہ ہونے سے مرادیہ ہے کہ وہ اپنسب اور اپنا خلاق وعادات کے اعتبار سے پاکیزہ ہوگا۔ (۱۱) انسان کی پیدائش کا عام طریقہ تو یہ ہے کہ وہ مرداور عورت دونوں کے ملاپ سے پیدا ہوتا ہے۔ لیکن

فَحَمَلَتُهُ فَانْتَبَنَ تَهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿ فَاجَآءَ مَا الْمَخَاضُ إِلَى جِنْعِ النَّخْلَةِ قَالَتُ لِكِنْ تَنْكُ اللَّهُ فَا لَا عَلَىٰ تَعْفَى اللَّهُ فَا لَا عَلَىٰ اللَّهُ فَا لَا عَلَىٰ اللَّهُ فَا لَا عَلَىٰ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّالِمُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

پھر ہوا یہ کہ مریم کو اُس بچے کا حمل کھیر گیا، (اور جب ولا دت کا وقت قریب آیا) تو وہ اس کو لے کر لوگوں سے الگ ایک وُور مقام پر چلی گئیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر زچگی کے درو نے انہیں ایک کھجور کے درخت کے پاس پہنچادیا۔ وہ کہنے گئیں: '' کاش کہ میں اس سے پہلے ہی مرگئی ہوتی، اور مرکر بھولی بری ہوجاتی!'' ﴿۲۳﴾ پھر فرشتے نے ان کے نیچا یک جگہ سے اُنہیں آ واز دی کہ: '' غم نہ کرو، تہمارے تیے ایک چشمہ پیدا کردیا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور کھجور کے سے کواپی طرف ہلاؤ، اُس میں سے بی ہوئی تازہ کھجوری تی ہرچھڑیں گی۔ ﴿۲۵﴾

الله تعالى نے حضرت آدم عليه السلام كواس طرح پيدا فرمايا كه ان كى پيدائش ميں نه كسى مردكا كوئى دخل تھا، نه كسى عورت كا، اور حضرت حواء كو چونكه انبى كى پيلى سے پيدا كيا گيا، اس لئے ان كى پيدائش ميں مردكا تو فى الجمله دخل تھا، عورت كا كوئى دخل نہيں تھا۔ اب الله تعالى نے پيدائش كى چوتنى صورت اپنى قدرت سے ظاہر فرمائى كه حضرت عيسى عليه السلام كوباپ كے بغير صرف مال سے پيدا فرمايا۔ اس سے ايك قوالله تعالى كى قدرت كا مظاہر ہ مقصود تھا، اور دوسرے وہ ايك بيغير كى حيثيت ميں لوگوں كے لئے رحمت بن كرتشريف لارہے تھے۔

(۱۲) ایک پاکباز عورت کوکنوارے پن میں بچہ پیدا ہونے کے تصوّر سے جو بے چینی ہوسکتی ہے، وہ ظاہر ہے۔ اگر چہ عام حالات میں موت کی تمنا کرنامنع ہے، کیکن کسی ویٹی نقصان کے اندیشے سے الی تمنامنع نہیں۔ اور ایسا لگتا ہے کہ شدید بے چینی کے عالم میں حضرت مریم علیہا السلام کوفر شتے کی دی ہوئی بشارتوں کی طرف وقتی طور سے دھیان نہیں رہا۔ اس لئے بے ساختہ یہ کلمات زبان سے لگلے۔ فَكُلِى وَاشْرَى وَقَرِّى عَيْنًا ۚ فَامَّاتَرِينَ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا لَا فَقُولِ آلِنَ نَكُمْ تُ لِلرَّحُلِنِ صَوْمًا فَكَنُ أُكِلِّمَ الْيَوْمَ النِّسِيَّا ﴿ فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ * قَالُوْا لِنَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿ لَيْ الْخَتَ لَمْ رُوْنَ مَا كَانَ اَبُولِ الْمُرَاسَوْءًوَ مَا كَانَتُ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿ كَانَتُ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿ لَيْ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهِ الْمُرَاسَوْءًو مَا كَانَ أَبُولِ الْمُرَاسَوْءً وَمَا كَانَ أَبُولِ الْمُرَاسَوْءً وَمَا كَانَ أَمُّلُ بَغِيًّا ﴾ كَانَتُ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿ كَانَ اللَّهُ الل

اب کھاؤ، اور پینو، اور آئکھیں ٹھنڈی رکھو۔ اور اگرلوگوں میں سے کسی کو آتا دیکھوتو (اشارے سے)
کہد دینا کہ: '' آج میں نے خدائے رحمٰن کے لئے ایک روزے کی منت مانی ہے، اس لئے میں کسی کہد دینا کہ: '' آج میں کروں گی۔'' ﴿۲۲﴾ پھروہ اُس بچے کو اُٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس کے میں دورہ اُس بچے کو اُٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس کا میں۔ وہ کہنے گئے کہ: '' مریم! تم نے تو بڑا غضب ڈھادیا۔ ﴿۲۲﴾ اے ہارون کی بہن! نہ تو تمہارا باب کوئی بُرا آ دمی تھا، نہ تمہاری ماں کوئی بدکار عورت تھی!'' ﴿۲۸﴾

(۱۳) حفرت مریم علیہاالسلام جس جگہ تشریف لے گئ تھیں، وہ کچھ بلندی پر واقع تھی، (اور شاید بہی جگہ بیت اللحم کہلاتی ہے جو بیت المقدس سے چندمیل کے فاصلے پر ہے) اس کے نیچ نشیب میں سے فرشتدان سے دوبارہ ہم کلام ہوا، اور انہیں تسلی دی کہ اللہ تعالی نے آپ کے کھانے پینے کا بیا تظام فرمادیا ہے کہ نیچ ایک چشمہ بہدرہا ہے، اور معمولی کوشش سے تازہ محجوریں آپ پرخود بخو دجم جا کیں گی جن میں پوری غذائیت بھی ہے، اور تقویت کا سامان بھی۔

(۱۴) بعض بچپلی شریعتوں میں بات چیت نہ کرنے کا روز ہ رکھنا بھی عبادت کی ایک شکل تھی جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں منسوخ ہوگئ۔اب ایساروز ہ رکھنا جائز نہیں ہے۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو بیہ ہدایت دی گئی کہ وہ ایسے روز ہے کی منت مان کر روز ہ رکھ لیس ،اور کوئی بات کرنا چاہے تو اسے اشاروں سے بتادیں کہ میں نے روز ہ رکھا ہوا ہے، تا کہ خواہ مخواہ لوگوں کے سوال وجواب سے مزید تکلیف نہ ہو۔

(۱۵) بچے کی پیدائش کے بعد حضرت مریم علیہاالسلام پوری طرح مطمئن ہو پھی تھیں کہ جس اللہ تعالیٰ نے یہ بچہ اپی خاص قدرت سے پیدافر مایا ہے، وہی ان کی برائت بھی طاہر فرمائے گا،اس لئے اب اطمینان کے ساتھ خود ہی بچے کو لے کرلوگوں کے سامنے تشریف لے کئیں۔

(١٢) يم مكن ب كد حضرت مريم عليها السلام حضرت بارون عليه السلام كى اولا ديس سے بول ،اوران كے قبيلے

فَاشَارَتُ النَّهِ الْمَنْ الْكُونَ وَعَالُوا كَيْفَ فَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْ وِصَدِيًّا ﴿ قَالُ ا فِيْ عَبُدُ اللهِ اللهِ الْمَنْ الْكُنْ الْكُونَ وَ اللهِ اللهُ ال

اس پرمریم نے اُس نے گی طرف اشارہ کیا۔ لوگوں نے کہا: " بھلا ہم اس سے کیسے بات کریں جو اہمی پالنے میں پڑا ہوا بچہ ہے؟" ﴿ ٢٩﴾ (اس پر) بچہ بول اُٹھا کہ: " میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اُس نے مجھے کتاب دی ہے، اور نبی بنایا ہے، ﴿ ٣٠﴾ اور جہاں بھی میں رہوں، مجھے بابر کت بنایا ہے، اور جہاں بھی میں رہوں، مجھے بابر کت بنایا ہے، اور جب تک زندہ رہوں، مجھے نماز اور زکو ہ کا حکم دیا ہے، ﴿ ١٣﴾ اور جھے اپنی والدہ کا فر مال بردار بنایا ہے، اور مجھے برکش اور سنگ دِل نہیں بنایا۔ ﴿ ٣٢﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلامتی ہے بنایا ہے، اور مجھے براُس دن بھی جب میں پیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیار بھی جب بیار ہے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ یہ بیار یہ ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بات یہ جس میں لوگ جھگڑ رہے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بات یہ جس میں لوگ جھگڑ رہے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾

کی طرف منسوب کر کے ان کو ہارون کی بہن کہدیا گیا ہوجیسے حضرت ہودعلیہ السلام کو' عاد کا بھائی'' کہا گیا ہے۔ اور ریجھی ممکن ہے کہ ان کے کسی بھائی کا نام ہارون ہو، اور چونکہ وہ نیک نام بزرگ تھے، اس لئے ان کی قوم نے ان کا حوالہ دیا ہو۔

(۱۷) یعنی بڑے ہوکر مجھے انجیل عطاکی جائے گی ،اور نبی بنایا جائے گا ،اور بیہ بات اتنی یقینی ہے جیسے ہو ہی چکی۔ دُودھ پیتے بچے کا اس طرح بولنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے کھلا ہوا معجز ہ تھا جس نے حضرت مریم علیہا السلام کی برائت بالکل واضح کردی۔

(۱۸) یعنی جب تک میں اس دُنیا میں زندہ رہوں گا، مجھ پرنماز اورز کو ۃ فرض رہے گی۔

(۱۹) اس پورے واقعے کوذ کرفر ماکریہ نتیجہ نکالا گیاہے کہ عیسائیوں اور یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے

مَاكَانَ لِلهِ اَنْ اللهُ مَنْ قَلَهِ السُّلُمُ اللهُ اللهُ

الله کی بیشان نہیں ہے کہ وہ کوئی بیٹا بنائے ،اُس کی ذات پاک ہے۔ جب وہ کسی بات کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اُس سے بیہ کہتا ہے کہ: '' ہوجا'' چنا نچہ وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٣٥ الله اور (اے پیغیبرالوگوں سے کہہ دو کہ:) یقیناً اللہ میر ابھی پروردگار ہے، اور تمہارا بھی پروردگار ،اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿٣ الله پھر بھی ان میں سے مختلف گروہوں نے اختلاف ڈال دیا ہے، چنا نچہ جس دن بداید زبروست دن کا مشاہدہ کریں گے، اُس دن اُن کی بڑی تباہی ہوگی جنھوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے۔ ﴿٤ الله جس روزیہ ہمارے پاس آئیں گے، اُس دن ایر کی بڑی تباہی ہوگی جنھوں اور (اے ارتکاب کیا ہے۔ ﴿٤ الله جس روزیہ ہمارے پاس آئیں گے، اُس دن یہ ہوئے ہیں۔ ﴿٨ الله اور (اے پیغیبر!) ان کو اُس پچھتا وے کے دن سے ڈرا ہے جب ہر بات کا آخری فیصلہ ہوجائے گا، جبکہ دیاوگ (اس وقت) غفلت میں ہیں، اور اِیمان نہیں لار ہے۔ ﴿٩ الله یقین جانو کہ زمین اور اُس پرسارے رہے والوں کے وارث ہم ہی ہوں ہے، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٠ الله وَسَالَ کُورِ مِن اَن سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله کُورِ مِن اُس کے وارث ہم ہی ہوں ہے، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله وَسَالَ کُورُ مِن اَن سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله کُورِ مِن اُس کے وارث ہم ہی ہوں ہے، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله کُورُ مِن کورارٹ ہم ہی ہوں ہے کہ اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله کُورِ مِن کا وراث ہم ہی ہوں ہے کہ اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله کُورُ مِن اور اُس کُورُ مِن اُس کُورُ کُورُ مِن اُورُ ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ٠ الله کُورُ مِن اُس کُورُ مِن اُس کُورُ مُن اُس کُورُ کُورُ مِن اُس کُورُ کُورُ

بارے میں جو إفراط وتفریط اختیار کرر کھی ہے، وہ حقیقت نہیں ہے۔ نہ وہ الزامات درست ہیں جو یہودیوں نے ان پر لگار کھے ہیں، اور نہ انہیں اللہ تعالیٰ کا بیٹا مانتا سی جے ہے جبیسا کہ عیسائیوں نے مان رکھا ہے۔اللہ تعالیٰ کوسی بیٹے کی ضرورت نہیں ہے۔

وَاذُكُمُ فِي الْكِتْبِ اِبْرُهِيْمَ ﴿ إِنَّهُ كَانَ صِلِيقًا تَبِيّا ۞ اِذْقَالَ لِاَ بِيُهِ لِيَا بَتِ لِمَ تَعَبُدُمَا لاَيْسَمُ عُولا يُغْنِى عَنْكَ شَيْنًا ۞ لَيَا بَتِ إِنِّى قَدْجَاءَ فِي مِنَ الْعَبْدُمَا لاَيْسَمُ عُولا يُبْعِينُ وَلا يُغْنِى عَنْكَ شَيْنًا ۞ لَيَا بَتِ لا تَعْبُو الشَّيْطُنَ وَالْعَلَى الشَّيْطُنَ وَلَيْ اللَّهِ عَنِي السَّيْطِي وَلِيًّا ۞ لَيَا بَتِ لاَ تَعْبُو الشَّيْطِنَ وَلِيًّا ۞ لَيَا بَتِ النِّي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ع

اوراس کتاب میں ابراہیم کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سچائی کے خوگر نبی تھے۔ ﴿اسم﴾ یاد کروجب انہوں نے اپنے باپ سے کہاتھا کہ: '' اباجان! آپ ایسی چیزوں کی کیوں عبادت کرتے ہیں جونہ سنتی ہیں، ندد یکھتی ہیں، اور نہ آپ کا کوئی کام کرسکتی ہیں؟ ﴿۲سم﴾ اباجان! میرے پاس ایک ایسا علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا، اس لئے میری بات مان لیجئے، میں آپ کوسیدھاراستہ بتلا دُوں گا۔ ﴿۳٣﴾ اباجان! شیطان کی عبادت نہ کیجئے۔ گیتین جانے کہ شیطان خدائے رحمٰن کا نافرمان ہے۔ ﴿۳٣﴾ اباجان! جھے اندیشہ ہے کہ خدائے رحمٰن کی طرف سے آپ کو کوئی عذاب نہ آپکڑے، جس کے نتیج میں آپ شیطان کے ساتھی بن کررہ جا کیل طرف سے آپ کو کوئی عذاب نہ آپکڑے، جس کے نتیج میں آپ شیطان کے ساتھی بن کررہ جا کیل''' ﴿۵٣﴾ ان کے باپ نے کہا: '' ابراہیم! کیا تم میر سے خداؤں سے بیزار ہو؟ یا در کھو، اگرتم باز نہ آئے تو میں تم پر پھر برساؤں گا، اوراب تم بمیشہ کے لئے مجھ سے دُور ہوجاؤ۔' ﴿۲سم﴾

⁽۲۰) حفرت ابراہیم علیہ السلام کا باپ آزرنہ صرف بت پرست تھا، بلکہ خود بت تراثی کیا کرتا تھا۔ (۲۱) بتوں کی عبادت کرنے کا خیال درحقیقت شیطان کا ڈالا ہوا خیال تھا، اس لیے بتوں کی عبادت کا مطلب بہی تھا کہ انسان شیطان کو قابلِ اطاعت سمجھ کراس کی عبادت کرے۔ (۲۲) بعنی جوانجام شیطان کا ہو، وہ آپ کا بھی ہو۔

تَالَسَلَمُّ عَلَيْكَ سَاسَتَغُفِرُلكَ مَنِ أَلَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿ وَاعْتَذِلْكُمُ وَمَا تَلَمُّ عَلَيْكَ مَ سَاسَتَغُفِرُلكَ مَ إِنَّ اللهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿ وَمُعَلَى اللهِ وَادْعُوا مَنِي اللهِ وَادْعُوا مَنِي اللهِ وَادْعُوا مَنْ اللهِ وَاللهِ وَهَبْنَالُهُ اللهِ وَهُبْنَالُهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْلِكُ وَاللهِ وَهُبْنَالُهُ اللهُ وَمُنْلَا الْهُ وَمُا يَعُنُونَ وَمُنْ اللهُ وَهُبْنَالُهُ اللهُ وَمُا يَعُبُدُ وَنَ مِنْ دُونِ اللهِ وَهُبْنَالُهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُلاً وَكُلاً مَنْ مَنْ مُنْ وَمُنْ اللهُ وَمُا يَعُنُونَ وَمُنْ اللهُ وَهُ وَمُنْالُهُ اللهُ وَاللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُا يَعُنُدُ وَنَ اللهُ وَمُا يَعُنُونَ مِنْ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

جَّ جَعَلْنَانَبِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَالَهُمْ مِّنْ الْمُحْتِنَا وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدُقٍ عَلِيًّا الْ

ابراہیم نے کہا: '' میں آپ کو (رُخصت کا) سلام کرتا ہوں۔ میں اپنے پروردگار سے آپ کی بخشش کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہ مجھ پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٣﴾ اور میں آپ لوگوں سے بھی الگ ہوتا کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہ مجھ پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٣﴾ اور میں آپ لوگوں سے بھی الگ ہوتا ہوں ، اور اللہ کو چھوڑ کر آپ لوگ جن جن کی عبادت کرتے ہیں، اُن سے بھی ، اور میں اپنے پر وردگار کو پکارتا رہوں گا۔ مجھے پوری اُمید ہے کہ اپنے رَبّ کو پکار کر میں نامراز نہیں رہوں گا۔ ' ﴿ ٨٣﴾ چنا نچہ جب وہ اُن سے اور ان (بتوں) سے الگ ہو گئے جنہیں وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے، تو جن نی بنایا۔ ﴿ ٩٣﴾ ہم نے آئیں اسحاق اور یعقوب (جیسی اولاد) بخش ، اور ان میں سے ہرایک کو نی بنایا۔ ﴿ ٩٣﴾ اور ان کوا پی رحمت سے نواز ا، اور انہیں اُونے ورجے کی نیک نامی عطاکی۔ ﴿ ٥٠﴾

(٢٥) چنانچة حضرت ابراجيم عليه السلام كونه صرف مسلمان ، بلكه يبودي اورعيسا أي بهي اپنامقترا سجهة مين -

⁽۲۳) عام حالات میں کافروں کوسلام کی ابتدا کرنا جائز نہیں ہے، لیکن جہاں کوئی وینی مصلحت دا کی ہوتو اس نیت سے سلام کرنے کی تنجائش ہے کہ اللہ تعالیٰ اُسے اسلام کی توفیق دے کرسلامتی سے ہم کنار فرما نمیں۔
(۲۴) سور ہوتو ہوتا ہے کہ آپ نے حضرت ابرا جیم علیہ السلام کے اس وعدے کا حوالہ دیا ہے،
اور اس سے واضح ہوتا ہے کہ آپ نے یہ وعدہ اُس وقت کیا تھا جب آپ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، چنا نچہ جب یہ بات معلوم ہوگئ تو پھر آپ اس کے لئے دُعا کرنے سے دست بردار ہوگئے۔

وَاذُكُنُ فِالْكِتْبِ مُوْسَى ُ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ مَسُولًا نَبِيًّا ۞ وَنَادَيُنَهُ مِنَ عَلَيْ الْفُورِ الْاَيْنِ وَقَلَّ بَنْهُ نَجِيًّا ۞ وَوَهَبْ نَالَهُ مِنْ مَّ حَبَيْنَا آخَاهُ لَا وُنَ مَنْ الْكُورِ الْاَيْبَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّه

اوراس کتاب میں موسیٰ کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ اللہ کے چنے ہوئے بندے تھے، اوررسول اور نبی تھے۔ ﴿اگ﴾ ہم نے اُنہیں کو وطور کی دائیں جانب سے پکارا، اور انہیں اپناراز دار بنا کراپنا قرب عطا کیا۔ ﴿۵۴﴾ اور ہم نے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کراپنی رحمت سے انہیں (ایک مددگار) عطا کیا۔ ﴿۵۳﴾ اور اس کتاب میں اسلمعیل کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ وعدے کے سے تھے، اور رسول اور نبی تھے۔ ﴿۵۳﴾ اور وہ اپنے گھر والوں کو بھی نماز اور زکو ق کا تھم دیا کرتے تھے، اور اپنی روددگار کے نزد یک پہندیدہ تھے۔ ﴿۵۵﴾ اور اس کتاب میں إدريس کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سے بئی کے فورگر نبی تھے۔ ﴿۵۲﴾

⁽۲۷) حضرت موی اور حضرت ہارون علیماالسلام کامفصل واقعہ اگلی سورت میں آر ہاہے۔

⁽۲۷) پیچیآ بت نمبر ۲۹ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولا دمیں حضرت اساعیل علیہ السلام کا ذکر اس لئے خبیں کیا گیا تھا کہ اُن کی اہمیت کے پیش نظر اُن کا تذکرہ علیحہ ہ کرنا مقصود تھا جو اس آیت میں کیا گیا ہے۔ یوں تو سارے انبیائے علیم السلام ہی وعدے کے سیج ہوتے ہیں، لیکن حضرت اساعیل علیہ السلام کے لئے خاص طور پر بیصفت اس کئے بیان فرمائی گئی ہے کہ جب آئییں ذری کرنے کا تھم دیا گیا تو انہوں نے اپنے والدسے وعدہ کیا تھا کہ ذری کے وقت وہ آئییں صبر کرنے والا پائیں گے (جس کا ذکر سورہ صافات میں آئے گا)۔ موت کوسا منے دکھے کربھی آئییں اپنا ہے وعدہ یا در باء اور انہوں نے مثالی صبر وضبط کا مظاہرہ فرمایا۔ اس کے علاوہ بھی وعدے کی بابندی کے معاطے میں ان کے ٹی واقعات مفسرین نے بیان فرمائے ہیں۔

وَى فَعُنْهُ مَكَانَاعِلِيًّا ﴿ أُولِلْكَ الَّذِينَ اَنْعَمَ اللهُ عَكَيْهِمُ مِنَ النَّيِقِينَ مِن ذُيِّ يَّةِ الْمُوعِدَةِ مِن النَّيْقِينَ مِن ذُيِّ يَّةِ الْمُؤْمِدُ مَن السَّرَاءِيلُ وَمِتَى هَلَيْنَا الْمُعَنُ وَمِتَى هَلَيْنَا الْمُعَنُ وَمِتَى هَلَيْنَا الْمُعَنَّ وَمِتَى هَلَيْنَا الْمُعَنَّ وَمِتَى هَلَيْنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِلَّةُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ ال

اورہم نے انہیں رفعت وے کرا کے بلند مقام تک پہنچا دیا تھا۔ ﴿۵۵﴾ آدم کی اولا دمیں سے ہیں ہن کوہم نے نبی ہیں جن پراللہ نے اِنعام فر مایا ، اور ان میں سے پچھان لوگوں کی اولا دمیں سے ہیں جن کوہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا ، اور پچھا براہیم اور اسرائیل (یعقوب علیہ السلام) کی اولا دمیں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی ، اور (اپنے دین کے میں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی ، اور (اپنے دین کے لئے) منتخب کیا۔ جب ان کے سامنے خدائے رحمٰن کی آئیوں کی تلاوت کی جاتی تو یہ روئے ہوئے سجد میں گرجاتے تھے۔ ﴿۵۸﴾ پھران کے بعدایسے لوگ ان کی جگہ آئے جنہوں نے نماز وں کو برباد کیا ، اور اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلے۔ چنانچہان کی گمراہی بہت جلدان کے سامنے آئے ، اور نیک مل کئے ، توایسے آئے ۔ ور نیک مل کئے ، توایسے آئے گی۔ ﴿۵۹﴾ البنہ جن لوگوں نے تو بہ کر لی ، اور ایمان لے آئے ، اور نیک مل کئے ، توایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے ، اور ان پر ذرا بھی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿۲٠﴾

⁽۲۸)اس سے مراد نبوت ویسالت اور تقوی اور بزرگی کا اعلی مرتبہ ہے جوان کے زمانے میں انہی کو عطا ہوا۔ بائبل میں ان کے بارے میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں زندہ آسان پر اُٹھالیا تھا۔تفییر کی لبعض ''تما بوں میں بھی ایس کچھروایتیں آئی ہیں جن کی بنیاد پر کہا گیا ہے کہ اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔لیکن بیروایتیں سند کے اعتبار سے نہایت کمزوراورنا قابل اعتبار ہیں۔

⁽۲۹) یی بیرے کی آیت ہے۔ جوکوئی شخص عربی میں بیآیت پڑھے، یانے اُس پر بحدہ تلاوت واجب ہے۔ (۳۰) یعنی ان کی گراہی کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کی صورت میں اُن کے سامنے آجائے گا۔

جَنْتِ عَدُنِ النِّهُ وَعَدَالرَّ حُلَى عِبَادَة بِالْغَيْبِ ﴿ إِنَّا كَانَ وَعُدُهُ الرَّالَ الْحَنَّةُ وَسُبَعَ الْحَكَانَ وَعُدُمُ الْحَنَّةُ وَسُبَعَ وَنَ فِيهَا الْحَرَّةُ وَعُرِينًا ﴿ وَلَهُمْ مِنْ فَهُمْ فِيهَا الْحَرَّةُ وَعَرِينًا ﴿ وَلَهُمْ مِنْ عَلَى الْجَنَّةُ اللَّهِ الْحَرَّةُ وَعَلَى الْحَنَّةُ وَمَا لَكَ الْحَرَّةُ وَمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ

(ان کا داخلہ) ایسے ہمیشہ ہاتی رہنے والے باغات میں (ہوگا) جن کا خدائے رحمٰن نے اپنے بندول سے ان کے دیکھے بغیر وعدہ کر رکھا ہے۔ یقیناً اس کا وعدہ ایسا ہے کہ بیاس تک ضرور پہنچیں گے۔ ﴿ ١٢ ﴾ وہ اس میں سلامتی کی باتوں کے سواکوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ اور وہاں ان کارزق انہیں صبح وشام ملاکرے گا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اس کو بنائیں گے جومتی ہو۔ ﴿ ٣٢ ﴾

اور (فرشة تم سے يہ كہتے ہيں كه) ہم آپ كرت كے تم كے بغير اُتر كرنہيں آئے۔ جو كھي ہمارے آگے ہے، اور جو كھي اور جو كھي ان كے درميان ہے، وہ سب اُس كى مليت ہے۔ اور جو كھي ہمارے يہ جو بحول جايا كرے۔ ﴿ ١٣﴾ وہ آسانوں اور زمين كا بھى مليت ہے۔ اور تم كائوں اور زمين كا بھى مالك ہے، اور جو گلوقات اُن كے درميان ہيں، اُن كا بھى ۔ لہذاتم اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت ير جے درمو كيا تم ارك كے درميان ہيں، اُن كا بھى ۔ لہذاتم اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت ير جے درمو كيا تم ارك كے درميان ہيں، اُن كا بھى ۔ لہذاتم اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت ير جے درمو كيا تم ارك كے درميان ہيں، اُن كا بھى ۔ لہذاتم اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت كي جو اُس جيسى صفات ركھتا ہو؟ ﴿ ١٤﴾

(۳۱) می بخاری میں روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جرئیل علیہ السلام کو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ہوئے کافی عرصہ ہو گیا تھا۔ اس پر بعض کفار نے آپ کا فداق بھی بنایا کہ اللہ تعالی نے آپ کو (معاذ اللہ) چھوڑ دیا ہے۔ چنانچہ جب جرئیل علیہ السلام آئے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ آپ جلدی جلدی ہمارے پاس کیوں نہیں آئے ؟ اس پر اللہ تعالی نے اس آیت میں حضرت جرئیل علیہ السلام کا جواب نقل فرمایا ہے کہ ہمارا اس کر آنا ہمیشہ اللہ تعالی کے تھم کے تحت ہوتا ہے۔ ساری کا ننات کی مسلحیں وہی جانتا ہے، کیونکہ آسان، زمین

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ءَ إِذَا مَامِتُ اَسُوْفَ أُخْرَجُ حَيَّا ﴿ اَوَلَا يَنْكُرُ الْإِنْسَانُ اَتَّا خَلَقْنُهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيَّا ﴿ فَوَرَبِكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيْطِينَ ثُمَّ لَنُحْضَرَنَّهُم حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿ ثُحَّلَ لَنَوْعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَكُّ عَلَى الرَّحْلِن عِتِيًّا ﴿ ثُمَّ لَنَحْنُ اعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ اولى بِهَا صِلِيًّا ﴿

اور (کافر) انسان یہ کہتا ہے کہ: ''جب میں مرچکا ہوں گاتو کیا واقعی اُس وقت جھے زندہ کرکے نکالا جائے گا؟'' ﴿۲۲﴾ کیا اس انسان کو یہ بات یا دنییں آتی کہ ہم نے اُسے شروع میں اُس وقت پیدا کیا تھا جب وہ چھ بھی نہیں تھا؟ ﴿۲۷﴾ توقتم ہے تبہارے پروردگار کی! ہم ان کو اور ان کے ساتھ سارے شیطانوں کو ضرور اِکھا کریں گے، پھران کو دوزخ کے گرداس طرح لے کر آئیں گے کہ یہ نب گھٹوں کے بل گرے ہوئے ہوں گے۔ ﴿۲۸﴾ پھران کے ہرگروہ میں سے اُن لوگوں کو چیخ نکالیں گے جو خدائے رہان کے ساتھ سرکشی کرنے میں زیادہ تخت تھے۔ ﴿۱۹﴾ پھریہ بات ہم ہی خوب جانتے ہیں کہ وہ کون لوگ ہیں جوسب سے پہلے اس دوزخ میں جھو نکے جانے کے زیادہ شخق ہیں۔ ﴿۵۶﴾

اوران کی درمیانی مخلوقات سب اُسی کے قبضے میں ہیں۔اوراگر کسی وقت دیر ہوتی ہے تو کسی محکمت کی وجہ سے ہوتی ہے جے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے،اور دیر کی وجہ بیٹہیں ہوتی کہ (معاذاللہ) وہ وی نازل کرنا بھول گیا ہے۔
(۳۲) لعنی جب انسان کا وجود بالکل تھا ہی نہیں، تب اللہ تعالیٰ نے اُسے مض اپنی قدرت سے پیدافر مایا تھا،اب مرنے کے بعد تو اِنسان کے جمع کے کچھ نہ کچھ جھے کسی نہ کسی شکل میں باقی رہتے ہیں۔ان کو دوبارہ زندگی دے دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کرچکا ہے؟
دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کرچکا ہے؟
(۳۳) لیمنی اُن شیطانوں کو جو آئیس مگراہ کرتے رہے ہیں۔ چنانچہ ہر اِنسان کے ساتھ وہ شیطان بھی لا یا جائے گا جس نے اُس انسان کو گراہ کیا تھا (تفسیرعثانی)۔

⁽۳۴) اس سے مراد بل صراط ہے جو دوز خ ہی پر ہنا ہوا ہے، اور اس بل پر سے ہر خض کو گذر نا ہوگا، چاہے وہ مسلمان ہویا کافر، نیک ہویا بیٹمل۔ پھر جیسے آگی آیت میں آرہا ہے، نیک لوگ تو اس بل سے اس طرح گذر جائیں گے کہ آئیس دوز خ کی ذراس بھی تکلیف نہیں ہوگی، اور کافر اور بد مل لوگوں کو دوز خ میں گرادیا جائے گا، اور گا۔ پھر جن کے دِلوں میں ایمان ہوگا، آئیس تو اپنے اعمال کی سر ابھکننے کے بعد دوز خ سے نکال لیاجائے گا، اور جن کے دِلوں میں رائی برابر بھی ایمان نہیں ہوگا، وہ دوز خ میں پڑے د جیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوز خ میں پڑے د جیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوز خ سے گذار نے کی حکمت ہے کہ جہنم کا ہولناک نظارہ د کیھنے کے بعد جنت کی قدر و قیمت یقینازیادہ ہوگی۔

کہددوکہ: ''جولوگ گرائی میں جاپڑیں تو اُن کے لئے مناسب یہی ہے کہ خدائے رحمٰن اُنہیں خوب ڈھیل دیتارہے۔' یہاں تک کہ جب بیلوگ وہ چیز خود دکھ لیں گے جس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے، چاہے وہ (اس دُنیا کا) عذاب ہو، یا قیامت، تو اُس وقت انہیں پتہ چلے گا کہ بدترین مقام کس کا تھا، اور لشکر کس کا زیادہ کمزور تھا۔ ﴿ ٤٥﴾ اور جن لوگوں نے سیدھا راستہ اختیار کرلیا ہے، اللہ ان کو ہدایت میں اور ترتی ویتا ہے۔اور جونیک عمل باتی رہنے والے ہیں، ان کا بدلہ بھی تہارے پروردگار کے یہاں بہتر مطاق میں بہتر ہوگا۔ ﴿٢٤﴾ بھلاتم نے اُس شخص کو بھی دیماں بہتر مطاق میں بہتر ہوگا۔ ﴿٢٤﴾ بھلاتم نے اُس شخص کو بھی دیما جس نے ہماری آیتوں کو ماننے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' جمجھے مال اور اولاد دیکھا جس نے ہماری آیتوں کو ماننے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' جمجھے مال اور اولاد (آخرت میں بھی) ضرور ملیں گے۔'' ﴿ ٤٤﴾

(۱۵) سیح بخاری میں حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عند نے بیان فر مایا ہے کہ میں نے مکہ کر مہ میں او ہار کا پیشہ اختیار کر رکھا تھا۔ اور (اس سلسلے میں) میرے کچھ پینے مکہ کر مہ کے ایک کافر سردار عاص بن واکل کے ذھے واجب ہوگئے تھے۔ میں اس سے اپناحق ما گئے کے لئے گیا تو اُس نے تشم کھا کر کہا کہ: '' میں تبہارے پیسے اُس وقت تک نہیں دُوں گا جب تک تم محر (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہ جھٹلاؤ'' میں نے کہا کہ: '' تم مرکز دو ہارہ زندہ ہوں گا جب تک تم محر صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہ جھٹلاؤ'' میں نے کہا کہ: '' اچھا جب میں مرکز دو ہارہ زندہ ہوں گا تو وہاں بھی میرے پاس بہت سامال اور اولاد ہوگی، اُس وقت میں تبہارے پیسے اواکر دُوں گا۔''اس موقع پر بیآیات نازل ہوئی تھیں۔

کیا اُس نے عالم غیب میں جھا تک کرد کھ لیا ہے، یا اُس نے خدائے رحمٰن سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟ ﴿ ۸ ک﴾ ہم گزنہیں! جو کچھ یہ کہدر ہاہے، ہم اُسے بھی لکھر کھیں گے، اور اُس کے عذاب میں اور اضافہ کردیں گے۔ ﴿ ۹ ک ﴾ اور جس (مال اور اولاد) کا یہ حوالہ دے رہا ہے، اُس کے وارث ہم ہوں گے، اور یہ ہمارے پاس تن تنہا آئے گا۔ ﴿ ۸ ﴾ اور ان لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبود اس لئے بنار کھے ہیں تا کہ وہ ان کی پشت پناہی کریں۔ ﴿ ۸ ﴾ یہ سب غلط بات ہے! وہ تو ان کی عبادت ہو جا کہ کہ سب غلط بات ہے! وہ تو ان کی عبادت ہی کا انکارکردیں گے، اور اُلٹے ان کے مخالف ہوجا کیں گے۔ ﴿ ۸ ﴾

(۳۷) بعض مشرکین بیکها کرتے تھے کہ ہم لات اور عزی جیسے بتوں یا دوسر ہے معبودوں کی عبادت اس لئے کرتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں (سورہ کینس ۱۸:۱۰)۔ بیان کے اس عقیدے کی طرف اشارہ ہے۔ اور جواب میں فرمایا گیا ہے کہ جن دیوتا وُں پر بیکھروسہ کئے بیٹھے ہیں، قیامت کے دن وہ تو اس بات ہی سے انکار کردیں گے کہ ان کی عبادت کی گئی تھی، اور وہ ان کی سفارش تو کیا کرتے، اُلٹے ان کے مخالف ہوجا کیں گے۔ بیمضمون سورہ نحل (۸۲:۱۲) میں بھی گذرا ہے، جیسا کہ وہاں بھی عرض کیا گیا تھا، عین ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ وُنیا میں بھی جان ہونے کی بنا پر اُنہیں بیت ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر دہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبانِ حال سے بیات کہیں، اور شیاطین واقعی زبان سے بیہ بات کہہ کران سے اپی بقلقی کا ظہار کریں۔

(اے پیغیر!) کیا تہہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ ہم نے کا فروں پر شیاطین چوڑ رکھے ہیں جوانہیں برابر
اکساتے رہتے ہیں؟ ﴿ ٨٨ ﴾ لبذاتم ان کے معاطع میں جلدی نہ کرو۔ ہم تو ان کے لئے گئی گن
رہے ہیں۔ ﴿ ٨٨ ﴾ (اُس دن کو نہ بھولو) جس دن ہم سارے مقی لوگوں کو مہمان بنا کر خدائے
رہان کے پاس جمع کریں گے، ﴿ ٨٨ ﴾ اور مجرموں کو پیاسے جانو روں کی طرح ہے کا کر دوزخ کی
طرف لے جائیں گے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ لوگوں کو کسی کی سفارش کرنے کا اختیار بھی نہیں ہوگا، سوائے اُن
لوگوں کے جنہوں نے خدائے رحمٰن سے کوئی اجازت حاصل کر لی ہو۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور بیلوگ کہتے
ہیں کہ خدائے رحمٰن کی کوئی اولا دہے! ﴿ ٨٨ ﴾ (الیمی بات کہنے والو!) حقیقت ہے ہے کہ تم نے
ہیں کہ خدائے رحمٰن کی کوئی اولا دہے! ﴿ ٨٨ ﴾ کہاں لوگوں نے خدائے رحمٰن کے لئے اولا دہونے
ہوجائے اور پہاڑٹوٹ کر گر پڑیں۔ ﴿ ٩٠ ﴾ کہاں لوگوں نے خدائے رحمٰن کے لئے اولا دہونے
کا دعویٰ کیا ہے۔ ﴿ ٩١ ﴾ حالا نکہ خدائے رحمٰن کی بیشان نہیں ہے کہ اُس کی کوئی اولا دہو۔ ﴿ ٩٢ ﴾
اسانوں اور زمین میں جنے لوگ ہیں، ان میں سے کوئی ایبانہیں ہے جو خدائے رحمٰن کے حضور

كَفَّ أَحْصُهُمُ وَعَدَّهُمُ عَدَّا ﴿ وَكُلُّهُ مُ النِّيْ وِيَوْمَ الْقِلْمَةِ فَلَا الْ الَّالَٰ الْمُ الْآ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحُلُ وُدًّا ﴿ فَإِنَّمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَانِكَ لِمُنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ سَيَجُعَلُ لَهُمُ الرَّحُلُ وُدًّا ﴿ فَإِنَّمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَانِكَ لِيُنَوِّ مَا لُكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرُنِ مَ هَلَ لِيَنْ مِنْ وَمُن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُعَلِّلُهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللَّهُ ال

یقین رکھو کہ اُس نے سب کا اعاطہ کررکھا ہے اور انہیں خوب اچھی طرح گن رکھا ہے۔ ﴿ ٩٩﴾ اور قیامت کے دن ان میں سے ایک ایک شخص اُس کے پاس اکیلا آئے گا۔ ﴿ ٩٥﴾ (ہاں) بیٹک جو لوگ ایمان لے آئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، غدائے رحمٰن ان کے لئے دِلوں میں محبت پیدا کردےگا۔ ﴿ ٩٩﴾ چنانچہ (اے پیغیبر!) ہم نے اس قر آن کو تمہاری زبان میں آسان معبت بادیا ہے تاکہ تم اس کے ذریعے تاکو کو ڈراؤجو ضد بنادیا ہے تاکہ تم اس کے ذریعے تاکہ تم اس کے ذریعے تاکہ تم اس کے ذریعے ان لوگوں کو ڈراؤجو ضد کی وجہ سے جھڑے کے برآمادہ ہیں۔ ﴿ ٩٤﴾ ان سے پہلے ہم کئی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں۔ کی حجہ سے بھڑ ان میں سے کی کا پیتہ ماتا ہے، یا ان میں سے کی کی بھنک بھی تمہیں سنائی کر بیتے ہی ان میں سے کی کا پیتہ ماتا ہے، یا ان میں سے کی کی بھنگ بھی تمہیں سنائی

(۳۷) بعنی اس وقت تو مسلمانوں کا حال ہے ہے کہ کفاران کی مخالفت پر تلے ہوئے ہیں۔ کیکن عنقریب وہ وقت آنے والا ہے جب مخلوقِ خدا کے دِلوں میں ان مسلمانوں کی محبت پیدا ہوجائے گی۔

الخمدللد! آج شبِ جمعه ۲رذیقعده کری اصطابق ۲۳ رنوم روم این کو بحرین میں بعد نمازعشاء سورهٔ مریم کے ترجے اور حواشی کی تکمیل ہوئی، الله تعالی بندے کے گنا ہوں کو معاف فرما کراس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی توفیق بخشیں۔ آمین۔



تعارف

بیسورت مکه مکرمہ کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی۔متندروایات سے ثابت ہے كه حضرت عمر رضى الله عنه اسي سورت كوس كر إسلام لائے تھے۔ان كى بہن حضرت فاطمه اور ان کے بہنوئی حضرت سعید بن زیدرضی الدعنماان سے پہلے خفیہ طوریر اسلام لا چکے تھے جس کا انہیں پیت^{نہی}ں تھا۔ایک روز وہ گھر سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتل کرنے کے ارادے سے <u>نکلے۔</u> راستے میں نعیم بن عبداللہ نامی ایک صاحب انہیں ملے، انہوں نے حضرت عمر سے کہا کہ آپ پہلے اینے گھر کی خبرلیں جہاں آپ کی بہن اور بہنوئی مسلمان ہو چکے ہیں۔حضرت عمر غصے کے عالم میں واپس آئے تو بہن اور بہنوئی حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے سور وَ ظالم پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر کو آتے دیکھا تو انہوں نے وہ صحیفہ جس پر سور ہُ طابہ لکھی ہوئی تھی، کہیں چھیا دیا، لیکن حضرت عمر يرط صنى كى آوازىن حكے تھے۔انہوں نے كہا كہ مجھے بية چل گيا ہے كہ مسلمان ہو حكے ہو، اوریہ کہہ کر بہن اور بہنوئی دونوں کو بہت مارا۔اس وقت ان دونوں نے کہا کہ آپ ہمیں کوئی بھی سزا دیں، ہم مسلمان ہو چکے ہیں، اور حضرت محمصلی الله علیہ وسلم پر جو کلام الله تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے، وہ پڑھ رہے تھے۔حضرت عمرنے کہا کہ اچھا مجھے بھی دِکھاؤ، وہ کیسا کلام ہے۔ بہن نے ان سے عسل کروا کر صحیفہان کو دِکھایا جس میں سور ہُ طاہ انکھی ہوئی تھی۔اسے پڑھ کر حضرت عمر دخی اللّٰہ عنہ مبہوت رہ گئے،اورانہیں یقین ہوگیا کہ یہ سی انسان کانہیں،اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔حضرت خباب رضی الله عند نے بھی انہیں اسلام لانے کی ترغیب دی، اور بتایا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے بیہ وعافر مائی ہے کہ اللہ تعالی ابوجہل یا عمر بن خطاب میں سے سی ایک کو اسلام کی توفیق وے کر اسلام کی قوت کا سامان پیدا فرمادے۔ چنانچہاسی وقت وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور إسلام قبول كرليا۔ جس زمانے میں بیسورت نازل ہوئی، وہ مسلمانوں کے لئے ہڑی آ زمائش اور تکلیفوں کا زمانہ تھا۔ کفارِ کھہ نے ان پرعرصۂ حیات تنگ کررکھا تھا۔ اس لئے اس سورت کا بنیادی مقصدان کو تسلی دیا تھا کہ اس قتم کی آ زمائشیں حق کے علم برداروں کو ہرزمانے میں پیش آئی ہیں، لیکن آ خری انجام انہی کے حق میں ہوا ہے۔ چنا نچہ اسی سلسلے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ نہایت تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوا ہے جس سے دونوں با تیں ثابت ہوتی ہیں، یہ بھی کہ ایمان والوں کو آ زمائشوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اور یہ بھی کہ آخری فتح آنہی کی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی ثابت کرنا مقصود ہے کہ تمام انبیائے کرام کی بنیادی دعوت ایک ہی ہوتی ہے کہ انسان خدائے واحد پر ایمان لائے، اور اس کے ساتھ کی کوثر یک نہ شہرائے۔

بِسُحِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

طلاقَ مَا آنُزَلْنَاعَلَيْكَ الْقُرُانَ لِتَشْقَى ﴿ إِلَّا تَذْكِرَةً لِبَنْ يَخْشَى ﴿ تَنْزِيلًا فِلَ قَ مَا آنُونِكُ يَخْشَى ﴿ تَنْزِيلًا مِنْ مَا آنُونِكُ مَا السَّلُوتِ الْعُلَى ﴿

يسورت كى ہے،اوراس ميں ايك سوپينيتس آيتيں اور آئھ رُكوع بيں

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ظلاً! ﴿ إِنَّ ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْ

(۱) بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ ظلط رسول کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسائے گرامی میں سے ایک نام ہے۔ اور بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ بیان حروف مقطعات میں سے ہے جومختلف سورتوں کے شروع میں آئے ہیں ، اور ان کے تھیک ٹھیک معنی اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

(۲) اس تکلیف سے مرادوہ تکلیفیں بھی ہوسکتی ہیں جوآ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی طرف سے پہنچ رہی تھیں، اس سورت میں مطلب یہ ہے کہ یہ تکلیفیں ہمیشہ باتی رہنے والی نہیں ہیں۔اللہ تعالی ان کو دُور ماکر آپ کو فتح عطا فرمائے گا۔ اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں ساری ساری رات جاگ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت فرماتے تھے، یہاں تک کہ آپ کے پاؤں سوج جاتے تھے۔اس آیت نے ارشاد فرمایا کہ آپ کو آئی تکایف اُٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہاں آیت کے زول کے بعد آپ نے رات کے شروع جے میں سونا اور آخری جے میں عبادت کرنا شروع حصے میں سونا اور آخری جے میں عبادت کرنا شروع کردیا۔

(۳) پیفیحت اس کے لئے کارآ مدہے جوڈرتار ہتا ہو کہ میراطر زعمل صحیح ہے یانہیں، دوسرے الفاظ میں جس کے ول میں جس کے ول میں جس کے ول میں جن کے بعد بے فکر ہوکر نہ بیٹھ گیا ہو۔

الرَّحُلُنُ عَلَى الْعَرْشِ السَّتَوَى وَلَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَكُونُ مِنْ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرِي وَالْتَحْلُ السَّرِّوَ الْحُفْى وَالنَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ السِّرَّوَ الْحُفْى وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلُهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

وہ بڑی رحمت والاعرش پر استوافر مائے ہوئے ہے۔ ﴿٥﴾ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، وہ ان کے درمیان جو کچھ ہے، وہ سب بھی اسی کی ملکیت ہے، اور زمین کی تہوں کے نیچے جو کچھ ہے وہ بھی۔ ﴿٢﴾ اگرتم کوئی باتوں کو، بلکہ اور نمین کہ تو وہ چیکے سے کہی ہوئی باتوں کو، بلکہ اور زیادہ چیسی ہوئی باتوں کو بلکہ اور زیادہ چیسی ہوئی باتوں کو بھی جانتا ہے۔ اُسی کے دیادہ جیسی ہوئی باتوں کو بھی جانتا ہے۔ ﴿٤﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے انہ جھے نام ہیں۔ ﴿٨﴾

اور (اے پینیبر!) کیاتم تک موی کا واقعہ پہنچاہے؟ ﴿٩﴾ بیاس وقت کی بات ہے جب ان کوایک آگ نظر آئی تو انہوں نے ایپ گھر والوں سے کہا: ''تم یہیں تظہرو، میں نے ایک آگ دیکھی ہے۔ شاید میں اس میں سے کوئی شعلہ تمہارے پاس لے آؤں، یا اُس آگ کے پاس مجھراستے کا پیدمل مائے۔' ﴿١٩﴾

⁽۴) اس کی تشریح پیچیے سورہ اعراف(۷:۴۸) کے حاشیے میں گذر چکی ہے۔

⁽۵)اور زیادہ چھپی ہوئی باتیں وہ ہیں جوزبان سے کہی ہی نہیں گئیں، بلکہ جن کا صرف خیال دِل میں آیا۔اللہ تعالیٰ ان باتوں سے بھی باخبرہے۔

⁽۲) سورہ تصف میں آگے اس واقعے کی تفصیل آنے والی ہے کہ حضرت موی علیہ السلام مدین میں ایک عرصہ دراز گذار نے کے بعد اپنی اہلیہ کو لے کرمصری طرف روانہ ہوئے تھے۔ جب صحرائے سینامیں پنچے تو راستہ بھول گئے، اور سخت سردی کا بھی احساس ہوا۔ اُس وقت الله تعالیٰ کی طرف سے ایک آگ کی سی شکل نظر آئی جو

فَكَتَّا اَثْهَانُو دِى لِبُوْسَى ﴿ إِنِّى اَنَامَبُّكَ فَاخْلَحْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿ وَإِنَا اَخْتَوْتُكَ فَاسْتَبِعُ لِمَا يُوْخَى ﴿ إِنَّيْنَ آِنَا اللهُ لِآ اِللهَ اِلَّآ آنَا فَاعْبُدُ فِي لَا وَآقِمِ الصَّلُوةَ لِنِ كُمِى ﴾

پنانچہ جب وہ آگ کے پاس پنچ تو انہیں آواز دی گئی کہ: ''اے موئی! ﴿ال یقین سے جان لوکہ میں ہی تمہارا رَبّ ہول۔ ابتم اپنج جوتے اُتار دو۔ تم اس وقت طوئی کی مقدس وادی میں ہو۔ ﴿۱ ﴾ اور میں نے تمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کیا ہے۔ لہذا جو بات وحی کے ذریعے کہی جارہی ہے، اُسے غور سے سنو۔ ﴿۱ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ میں ہی اللہ ہول۔ میر سے ساوک کی معبود منہیں ہے، اُسے غور سے سنو۔ ﴿۱ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ میں ہی اللہ ہول۔ میر سے سواکوئی معبود منہیں ہے، اس لئے میری عبادت کرو، اور مجھے یا در کھنے کے لئے نماز قائم کرو۔ ﴿۱ ﴾ ﴾

در حقیقت ایک نور تھا۔ اُس وقت انہوں نے اپنی اہلیہ کو ہم اللہ کے ہدایت دی، اور خود آگ کی طرف ہے۔
(۷) سوال پیدا ہوسکتا ہے کہ حضرت موکی علیہ السلام کو یہ یقین کیے آیا کہ یہ آواز اللہ تعالیٰ کی طرف ہے آرہی ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل کو یہ اطمینان عطا فرمادیا کہ وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے ہم کلام ہیں۔ اور حالات بھی ایسے پیدا کردیئے گئے کہ آئیس یہ یقین آجائے۔ مثلاً بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ آگ کے پاس پنچ تو یہ عجیب منظر نظر آیا کہ وہ آگ ایک درخت کے اُوپر شعلے ماررہی ہے، مگر درخت کا کوئی پہ جاتی نہیں ہے۔ انہوں نے انظار کیا کہ شاید کوئی چنگاری اُڑ کران کے پاس آجائے، مگر وہ بھی نہ آئی۔ پھر انہوں نے پچھے کہ انہوں نے پچھے گھاس پھونس لے کراسے آگ کے قریب کیا، تا کہ اس میں آگ لگ جائے تو وہ آگ پیچے ہٹ گئے۔ اس وقت یہ آواز سائی دی، اور آواز کسی ایک جہت سے نہیں، بلکہ چاروں طرف سے آتی محسوس ہورہی تھی، اورموئی علیہ السلام صرف کان سے نہیں، بلکہ تا ماعضاء سے یہ آواز سن رہے تھے۔

(۸) کو وطور کے دامن میں جو وادی ہے،اس کانام' طولیٰ' ہے۔اور بیان مقامات میں سے ہےجنہیں اللہ تعالیٰ نے خصوصی تقدس عطا فرمایا ہے۔ اور جوتے اُتار نے کا تھم ایک تو اس وادی کے تقدس کی وجہ سے تھا، اور دوسرے بیموقع جَبکہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہم کا می کا شرف مل رہاتھا،ادب اور بجز و نیاز کے اظہار کا موقع تھا،اس لئے بھی جوتے اُتارد بنامناسب تھا۔

یقین رکھوکہ قیامت کی گھڑی آنے والی ہے۔ میں اُس (کے وقت) کو خفیہ رکھنا چاہتا ہوں، تا کہ ہر شخص کو اُس کے کئے کا بدلہ ملے۔ ﴿۵ا﴾ لہذا کوئی ایسا شخص تہہیں اس سے ہرگز غافل نہ کرنے پائے جو اس پر اِیمان نہ رکھتا ہو، اور اپنی خواہشات کے پیچے چلتا ہو، ورنہ تم ہلاکت میں پڑجاؤگے۔ ﴿١١﴾ اور موی اُیہ تہہارے دائیں ہاتھ میں کیا ہے؟''﴿١١﴾ موی نے کہا:''یہ میری لاٹھی ہے۔ میں اس کا سہار الیتا ہوں، اور اس سے اپنی بکریوں پر (درخت سے) ہے جھاڑتا ہوں، اور اس سے اپنی بکریوں پر (درخت سے) ہے جھاڑتا ہوں، اور اس سے میری دوسری ضروریات بھی پوری ہوتی ہیں۔' ﴿٨١﴾ فرمایا:''موی اسے نیچ بھون دو'' ﴿١٩﴾ چنانچا نہوں نے اسے پھینک دیا۔ بس پھرکیا تھا! وہ اچا تک ایک دوڑتا ہواسانپ بین گئی۔ ﴿١٩﴾ الله نے فرمایا:'' اسے پکڑلو، اور ڈرونہیں۔ ہم ابھی اسے اس کی پچھلی حالت پرلوٹا دیں گئی۔ ﴿١٠﴾ الله نے فرمایا:'' اسے پکڑلو، اور ڈرونہیں۔ ہم ابھی اسے اس کی پچھلی حالت پرلوٹا دیں گئی۔ ﴿١٢﴾ اور ایخ ہاتھ کو اپنی بعل میں دباؤ، وہ کسی بیاری کے بغیر سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دیں گے۔ ﴿١٢﴾ اور اشانی ہوگی۔ ﴿٢٢﴾

⁽۹) یعنی جب ہاتھ کوبغل سے نکالو گے تو سفیدی سے چیک رہا ہوگا ،اور بیسفیدی برص وغیرہ کی کسی بیاری کی وجہ نے ہیں ہوگی۔

﴿ لِنُورِيكَ مِنَ الْيَنَا الْكُنُرِي ﴿ اِذْهَبُ اللَّ فِرُعَوْنَ اِنَّهُ طَعْی ﴿ قَالَ مَ اِنَّهُ اللَّهُ وَ اَلْهُ وَ اَلْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْ

(یہ ہم اس لئے کررہے ہیں) تا کہ اپنی بڑی نشانیوں میں سے پھی تہمیں دِکھا کیں۔ ﴿۲٣﴾ (اب) فرعون کے پاس جاؤ۔وہ سرکشی میں حدسے نکل گیاہے۔' ﴿۲۴﴾

مویٰ نے کہا: "پروردگار! میری خاطر میراسینه کھول دیجئے، ﴿۲۵﴾ اور میرے لئے میراکام آسان بنادیجئے، ﴿۲۲﴾ اور میری زبان میں جوگرہ ہے، اُسے دُور کردیجئے، ﴿۲۲﴾ تا کہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ ﴿۲۸﴾ اور میرے لئے میرے خاندان ہی کے ایک فرد کو مددگار مقرر کردیجئے، ﴿۲۹﴾ یعنی ہارون کو جومیرے بھائی ہیں! ﴿۳﴾ ان کے ذریعے میری طاقت مضبوط کردیجئے، ﴿۲۹﴾ تاکہ ہم کثرت سے آپ کی تینی کردیجئے، ﴿۳۳﴾ تاکہ ہم کثرت سے آپ کی تینی کریں، ﴿۳۳﴾ اور کثرت سے آپ کا ذکر کریں۔ ﴿۳۳﴾ بیٹک آپ ہمیں اچھی طرح دیکھنے والے ہیں۔ ' ﴿۳۳﴾ الله نے فرمایا: "موسیٰ! تم نے جو پچھ مانگا ہے، تہمیں دے دیا گیا، ﴿۳۳﴾ والے ہیں۔ ' ﴿۳۳﴾ الله نے فرمایا: "موسیٰ! تم نے جو پچھ مانگا ہے، تہمیں دے دیا گیا، ﴿۳۳﴾

⁽۱۰) بچپن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایک اٹگارازبان پررکھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی سی لکنت پیدا ہوگئی تھی۔اس لکنت کو یہال''گرہ'' سے تعبیر فرمایا ہے۔

⁽۱۱) اگر چرشیج اور ذکر تنها بھی کیا جاسکتا ہے، لیکن اگر اچھے رُفقاء میسر ہوں، اور ماحول سازگار ہوتو بیر فاقت خود بخو داس تنبیج اور ذکر کا داعیہ بن جاتی ہے۔

وَلَقَدُمَنَتَّاعَلَيْكَمَرَّةً أُخْرَى ﴿ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوخَى ﴿ آنِ اتْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْبَيِّمَ فَلَيُلْقِهِ الْبَيْمُ بِالسَّاحِلِ يَاخُنُ لُا عَنْ إل وَعَنْ وَلَا لَنَا مُوالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِي أَو لِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴾

اورہم نے تم پر ایک اور مرتبہ بھی احسان کیا تھا، ﴿ ٣٤﴾ جب ہم نے تمہاری مال سے وتی کے ذریعے وہ بات کہی تھی جواَب وتی کے ذریعے (تمہیں) بتائی جارہی ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ کہاس (نیچ) کوصندوق میں رکھو، پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دو۔ پھر دریا کو چھوڑ دو کہ وہ اسے ساحل کے پاس لاکرڈال دے، جس کے نتیج میں ایک ایسا شخص اس (نیچ) کواُٹھا لے گا جو میر ابھی دُشمن ہوگا، اور اس کا بھی دُشمن۔ اور میں نے اپنی طرف سے تم پر ایک محبوبیت نازل کردی تھی، اور بیسب اس لئے کیا تھا تا کہ تم میری نگرانی میں برویش یاؤ۔ ﴿ ٣٩﴾

(۱۲) فرعون کوئسی نجومی نے یہ کہد دیا تھا کہ بنی إسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔اس لئے اُس نے بیتکم جاری کر دیا تھا کہ بنی إسرائیل میں جوکوئی بچہ پیدا ہوائے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت مولیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والمدہ کوفکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آ دمی قبل کر ڈالیس گے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پر اِلہا م فر مایا کہ اس بیچے کوصندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔

(۱۳) چنانچہالیا ہی ہوا۔وہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس پہنچ گیا ،اور فرعون کے کارندوں نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا ،اوراس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آبادہ کرلیا کہ اُسے ابنا بیٹا بنا کر پالیس۔ (۱۴) حضرت موٹی علیہ السلام کی شکل وصورت میں اللہ تعالیٰ نے ایسی معصومیت رکھ دی تھی کہ جو بھی آپ کو دیکھتا ، آپ سے محبت کرتا تھا۔اسی وجہ سے فرعون بھی انہیں اپنے گھر میں رکھنے پر راضی ہوگیا۔

(18) یوں تو ہر شخص کی پرویش اللہ تعالیٰ ہی کی تکرانی میں ہوتی ہے، گریہاں مطلب یہ ہے کہ عام طور سے پرویش کرتے ہیں، وہ حضرت پرویش کرتے ہیں، وہ حضرت موٹی علیہ السلام کے معاملے میں اختیار نہیں فرمائے گئے۔اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے براہ راست ان کی پرویش ان کے کوئشمن سے کرائی۔

اِذْتَمْشِيَّ أَخْتُكَ فَتُقُولُ هَلَ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ * فَرَجَعُنْكَ إِلَى أُمِّكَ كُنُ تَقَرَّعَيْنُهَا وَلا تَحْزَنَ * وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَيْنُكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنْكَ فَتُولًا * فَلَمِثْت سِنِيْنَ فِي آهُلِ مَدْيَنَ الْثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَي النَّوْلِي ۞

ال وقت کا تصور کروجب تمہاری بہن گھر سے چلتی ہے، اور (فرعون کے کارندوں سے) یہ ہتی ہے کہ: '' کیا میں تمہیں اُس (عورت) کا پتہ بتاؤں جو اِس (بچ) کو پالے؟'' اس طرح ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس لوٹا دیا، تا کہ اُس کی آ نکھ ٹھنڈی رہے، اور وہ عمکین نہ ہو۔ اور تم نے ایک شخص کو مارڈ الا تھا، پھر ہم نے تمہیں اس گھٹن سے نجات دی، اور تمہیں گئ آ زمائشوں سے گذارا۔ پھر تم کئی سال مدین والوں میں رہے، اس کے بعدا ہے موئ! تم ایک ایسے وقت پریہاں آئے ہوجو پہلے سے مقدر تھا، ﴿ ٢٠ ﴾

(۱۲) فرعون کی اہلیہ نے جب بچ کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، لیکن حضرت موئی علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔ حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں بھیجیں کہ وہ کوئی الی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ یہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موئی علیہ السلام کی والدہ بچے کو دریا میں دُول النے کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت موئی علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچہ کا انجام کیا ہوا؟ یہ دُھونڈتے دُھونڈ نے اُس جگہ کہنے گئیں جہال فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کر رہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوچنے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آ رام سے دُودھ پی لیا، اور پھر اللہ تعالی کے وعدے کے مطابق بچے دوبارہ ان کے یاس آگیا۔

(۱۷) بیسارے دا قعات تفصیل سے سورہ فضص میں آنے والے ہیں۔خلاصہ بیہ ہے کہ آپ نے ایک مظلوم اسرائیلی کوایک ظالم سے بچانے کے لئے اُسے ایک مکا مارا تھا، ان کا مقصد اُسے ظلم سے باز رکھنا تھا، آل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ کے ہی سے مرگیا۔

(۱۸) ان آزمائٹوں کی تفصیل حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے ایک طویل روایت میں بتائی ہے جوتفسیر ابن کثیرٌ میں مروی ہے،ادراس کا کمل ترجمہ ''معارف القرآن'' جلد ۲ ص ۸۴ تا ۱۰۳ میں موجود ہے۔ وَ اصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِى ﴿ اِذْهَبُ انْتَ وَ اخْوُكَ بِالْبِي وَلا تَبْيَافِي ذِكْمِي ﴾ اذْهَبَا الله فِرْعَوْنَ الله فَالَّى ﴿ فَا لَهُ وَلَا لَيْنَالَعَلَّهُ يَتَذَكَّ كُمَّ الْوَيَخْفِي ﴾ اذْهَبَا الله فِرْعَوْنَ الله طَعْي ﴿ فَقُولا لَهُ تَوْلا لَيْنَا لَعْلَا كَانَ الله فَا الله فَا

⁽١٩) يبال بيبت دينامقصود ہے كمايك داعى حق كو ہروقت الله تعالى سے تعلق قائم ركھنا جا ہے ،اور ہر مشكل ميں اسى سے مدد مالكى جا ہے۔

قَالَ فَمَنْ مَّ بُكُمَ الِمُوسَى قَالَ مَ بُنَا الَّذِي آعُطَى كُلَّ شَيْءَ خَلْقَ دُثُمَّ هَلَى ﴿ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُ وَنِ الْأُولِ ﴿ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ إِنِّ فِي كِتْبِ * لا يَضِلُّ مَ إِنْ وَلا يَنْسَى ﴿

(بیساری باتیں س کر) فرعون نے کہا: "موسیٰ! تم دوتوں کا رَبّ ہے کون؟ "﴿٩٣﴾ موسیٰ نے کہا:
"ہمارا رَبّ وہ ہے جس نے ہر چیز کو وہ بناوٹ عطاکی جواس کے مناسب تھی، پھر (اس کی) رہنمائی
بھی فرمائی۔ "﴿٩٥﴾ فرعون بولا: "اچھا پھر ان قوموں کا کیا معاملہ ہوا جو پہلے گذر چکی
ہیں؟ "﴿٩٥﴾ موسیٰ نے کہا:"ان کاعلم میرے رَبّ کے پاس ایک کتاب میں محفوظ ہے۔ میرے
رَبّ کونہ کوئی غلطی گئی ہے، نہ وہ بھولتا ہے۔ "﴿٥٢﴾

یدوہ ذات ہے جس نے زمین کوتہ ہارے لئے فرش بنادیا، اورائس میں تہارے لئے راستے بنائے،
اور آسان سے پانی برسایا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے طرح طرح کی مختلف نباتات نکالیں۔ ﴿۵۳ ﴾ خود بھی کھا وَ، اورا پنے مویشیوں کو بھی چرا وَ۔ یقیناً ان سب باتوں میں عقل والوں کے لئے بوی نشانیاں ہیں۔ ﴿۵۲ ﴾ ای زمین سے ہم نے تہیں پیدا کیا تھا، ای میں ہم تہمیں والیس لے جا کیں گے، اورائی سے ایک مرتبہ پھر تہمیں نکال لا کیں گے۔ ﴿۵۵ ﴾ حقیقت ہے کہ ہم نے اُس (فرعون) کو اپنی ساری نشانیاں وکھا کیں، مگر وہ جھٹلاتا ہی رہا، اور مان کر نہیں ویا۔ ﴿۵۲ ﴾ کہنے لگا: ''مویٰ! کیاتم اس لئے آئے ہوکہ اپنے جادو کے ذریعے ہمیں اپنی زمین سے نکال باہر کرو؟ ﴿۵۵ ﴾ اچھا تو ہم بھی تہمارے سامنے ایسا ہی جادو لکر رہیں گے۔ اب تم کسی کھلے میدان میں ہمارے اورا پنے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں، میدان میں ہمارے اور اپنے کہ اور یہ کی کیا ہم کے کہن ترکیا جا تا ہے، اور یہ کی طلے ہے کہ دن چڑھے ہی لوگوں کو جع کر لیا جائے۔' ﴿۵۵ ﴾

⁽۲۲) بیکوئی تہوارتھا جس میں فرعون کی قوم جش منایا کرتی تھی۔حضرت موسی علیہ السلام نے اس دن کا انتخاب اس لئے فرمایا تا کہ ایک بڑا مجمع موجود ہو،اوراس کے سامنے تل کی فتح کا مظاہرہ ہوسکے۔

فَتُولِي فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَةُ ثُمَّ اللهِ صَالَا لَهُمْ مُّولِي وَيُكُمُّ لَا تَفْتَرُواعَلَى اللهِ كَنِ بَافَيْسُحِتُكُمْ بِعَنَا اللهِ عَنَا اللهِ كَنِ بَافَيْسُحِتُكُمْ بِعَنَا اللهِ عَنَا اللهِ كَنِ بَافَيْسُحِتُكُمْ بِعَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهُ عَنَا عَالِمُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا عَا عَنَا عَا عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا عَا عَلَا عَا عَنَا عَلَا عَالِمُ عَنَا عَا عَ

چنانچے فرعون (اپنی جگہ) واپس چلاگیا، اور اُس نے اپنی ساری تدبیریں اِکھی کیں، پھر (مقابلے کے لئے) آگیا۔ ﴿١٠ ﴾ موکی نے ان (جادوگروں ہے) کہا: ''افسوں ہے تم پرااللہ پر بہتان نہ باندھو، ورنہ وہ ایک سخت عذاب سے تمہیں ملیامیٹ کردے گا، اور جوکوئی بہتان باندھتا ہے، نامراد ہوتا ہے۔ ' ﴿١٦﴾ اِس پران کے درمیان اپنی رائے قائم کرنے میں اختلاف ہوگیا، اور وہ چپکے چپکے مرگوشیاں کرنے گئے۔ ﴿١٦﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' یقینی طور پریہ دونوں (لیعنی موی اور مرگوشیاں کرنے گئے۔ ﴿١٢﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' یقینی طور پریہ دونوں (لیعنی موی اور کم مور اور پریم اور کم ہیں جو یہ چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے ذور پرتم لوگوں کو تمہاری سرز مین سے نکال باہر کریں، اور تمہارے بہترین (دِینی) طریقے کا خاتمہ ہی کرڈالیں۔ ﴿١٣﴾ البندا اپنی ساری تدبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھو کہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح آس کو حاصل تدبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھو کہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح آس کو حاصل کریں؟ ﴿١٤﴾ جادوگر ہولئے: ''موی ایا تو تم (اپنی لاٹھی پہلم) ڈال دو، یا پھرہم ڈالنے ٹیں پہل کریں؟ ﴿١٥ ﴾ موی نے کہا: '' نہیں، تم ہی ڈالؤ، بس پھراچا تک ان کی (ڈالی ہوئی) رسیاں اور کے نتیج میں موی کو ایسی محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔ ﴿١٤﴾ کا موئی) رسیاں اور کے جادو کے نتیج میں موی کو ایسی محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔ ﴿١٢﴾ کے جادو کے نتیج میں موی کو ایسی محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔ ﴿١٤﴾

⁽۲۳) یعنی کفر کی راہ اختیار نہ کرو، کیونکہ کفر کا ہر باطل عقیدہ اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھنے کے مرادف ہے۔

اس پرموکی کواپنے دِل میں کیھنوف محسوں ہوا۔ ﴿۱۷﴾ ہم نے کہا: ' ڈرونہیں، یقین رکھوتم ہی تم سر بلندر ہوگے۔ ﴿۱۸﴾ اور جو (لائٹی) تہارے دائیں ہاتھ میں ہے، اُسے (زمین پر) ڈال دو، ان لوگوں نے جوکاریگری کی ہے، وہ اُس سب کونگل جائے گی۔ ان کی ساری کاریگری ایک جادوگر کے کرتب کے سوا کچھ نہیں، اور جادوگر چاہے کہیں چلا جائے، اُسے فلاح نصیب نہیں ہوتی۔' ﴿۱۹﴾ چنانچہ (ہمی ہوا اور) سارے جادوگر سجدے میں گرادیئے گئے۔ کہنے گئے کہ: ' جم ہارون اور موکی کے رَبّ پر ایمان لے آئے۔' ﴿۱۵﴾ فرعون بولا: ''تم ان پر میرے اجازت دینے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ بھے یقین ہے کہ یہ (موکی) تم سب کاسر غنہ ہے جس نظرت دینے سے کہ اور سکھلایا ہے۔

⁽۲۴) پیطبعی خوف تھا، اوراس لئے تھا کہ جوشعبدہ ان جادوگروں نے دکھایا، وہ بظاہراً س معجز سے ملتا جاتیا تھا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام دِکھا چکے تھے۔ لہٰذا خوف پی تھا کہ لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجز سے کو بھی کہیں جادوہی نہ بیٹھیں۔

⁽۲۵) یعنی اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصاز مین پر پھینکا تو اُس نے ایک از دہابن کر جادوگروں کے بنائے ہوئے جعلی سانپوں کو ایک ایک کر کے نگل لیا۔ اس پر جادوگروں کو یقین ہوگیا کہ یہ جادونہیں، بلکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے سپچر سول ہیں۔ چنا نچہ وہ تجدے میں گر پڑے۔
یہاں یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ قر آنِ کریم نے ان کے لئے '' سجدے میں گر گئے'' کے بجائے'' سجدے میں گر اور پئے گئے'' فر مایا ہے۔ اس میں اشارہ یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو مجمزہ وکھلایا، وہ اس درجہ موثر مقال کہ اُس نے انہیں بے ساختہ تحدے میں گرادیا۔

فَلاُ قَطِّعَنَّا يُبِيكُمُ وَالْمُجُكُمُ مِنْ خِلانٍ وَلاُ وصَلِّبَ عُكُمُ فِي جُنُ وَعِ النَّخُلِ وَلَا قَطِّعَنَّا يَنْكُمُ فِي جُنُ وَعِ النَّخُلِ وَلَا عَلَى مَا جَاءَنَامِنَ الْبَيِّنْتِ وَ وَلَنَّعْلَمُ فَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَا اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَا اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَي الللَّهُ عَلَي الللْهُ عَلَي الللْهُ عَلَي الللْهُ عَلَي الللْهُ عَلَي الللْهُ عَلَي الللْهُ عَلَي الللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَي عَلَي اللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَي عَلَى الللّهُ عَلَي الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَيْ ع

اب میں نے بھی پکاارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں مخالف ستوں سے کاٹوں گا، اور تہہیں کھیور کے تنوں پرسولی چڑھاؤں گا۔ اور تہہیں یقیناً پنة لگ جائے گا کہ ہم دونوں میں سے س کا عذاب زیادہ سخت اور دیریا ہے۔' ﴿ اے ﴾ جادوگروں نے کہا: ''دفتم اُس ذات کی جس نے ہمیں پیدا کیا ہے! ہمارے سامنے جوروشن شانیاں آگئی ہیں، ان پرہم تہمیں ہرگز ترجی نہیں دے سکتے۔ اب تہہمیں جو پچھ کرتا ہو، کرلو تم جو پچھ بھی کرو گے، اس وُنعوی زندگی کے لئے ہوگا۔ ﴿ ۲ کے ہم تو اب تہ ہم تو اب تہ برایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی پخش دے، اور جادو کے اُس کا م کو این تربی جو بھی جس پرتم نے ہمیں مجبور کیا۔ اور اللہ ہی سب سے اچھا اور ہمیشہ باتی رہنے والا ہے۔' ﴿ ۳ کے کہ جو شخص اپنے پر وردگار کے پاس مجرم بن کر آئے گا، اُس کے لئے جہنم ہے حقیقت یہ ہے کہ جو شخص اپنے پر وردگار کے پاس مجرم بن کر آئے گا، اُس کے لئے جہنم ہے حقیقت یہ ہے کہ جو شخص اپنے پر وردگار کے پاس مجرم بن کر آئے گا، اُس کے لئے جہنم ہے جس میں نہ وہ مرے گا اور نہ جئے گا۔ ﴿ ۱۵)

(۲۲) اندازه لگایئے کہ جب ایمان دِل میں گھر کرجاتا ہے تو وہ انسان کی سوچ اور اس کے ارادول میں کتنا بڑا انقلاب پیدا کردیتا ہے۔ یہ وہ جادوگر تھے جن کی سب سے بڑی معراج بیقی کہ فرعون ان کو اِنعام و اِکرام سے نواز کراپنی خوشنودی اور تقرب عطا کردے۔ چنانچہ مقابلے پرآنے کے وقت فرعون سے ان کا سب سے پہلا سوال یہ تھا کہ: ''اگرہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی اُجرت بھی ملے گی؟'' (دیکھئے سورہ اُعراف ک: ۱۱۳) کیکن حب حق کھل کران کے سامنے آگیا اور اس پر ایمان ویقین دِل میں گھر کر گیا تو آئیس نے فرعون کی ناراضی کا خوف رہا، ندا ہے ہاتھ یا وَل کُوانے یا سولی پر لِنگنے کا۔ اللہ اکبر!

(۲۷) مرے گا تواس لئے نہیں کہ وہاں کسی کوموت نہیں آئے گی، اور جینے کی جونفی کی گئی ہے، اس کا مطلب سے

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤُمِنًا قَنْ عَبِلَ الصَّلِحَتِ فَأُولَلِكَ لَهُمُ الدَّى جَتُ الْعُلَى ﴿ جَنَّتُ عَدُنِ تَجْرِى مِنْ تَحْرَهُ الْآنَ لَهُ وَذَلِكَ جَزَّوُا مَنْ تَذَكُى ﴿ وَلَقَدُ ٢٠٠ عَدْنِ تَجْرِى مِنْ تَحْرَهُ الْآنَ لُهُ وَلَيْكَ مِنْ تَحْرِي مَالْ الْآنَ فَي الْرَبْحُولِي مَنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّلْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللللْمُ

اور جو خف اُس کے پاس مؤمن بن کرآئے گاجس نے نیک عمل بھی کئے ہوں گے، توا سے ہی لوگوں کے لئے بلندور جات ہیں، ﴿ 24 ﴾ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے! اور بیصلہ ہے اُس کا جس نے پاکیزگی اختیار کی۔ ﴿ ٢٤ ﴾ اور ہم نے موی پروی بھیجی کہ: ''تم میر ہے بندوں کو لے کررا توں رات روا نہ ہوجاؤ، پھران کے لئے سمندر میں ایک خشک راستہ اس طرح نکال لینا کہ نہ تہمیں (وُتُمَن کے) آپر ٹرنے کا اندیشہ رہے، اور نہ کوئی اور خوف ہو۔' ﴿ ٤٤ ﴾

ہے کہ وہ جینا چونکہ موت سے بھی بدتر ہوگا ، اس لئے وہ جینے میں شار کرنے کے لائق نہیں ہوگا۔ آعاد مَنَ اللهُ مِنْ ذلیك۔

(۲۸) جادوگروں سے مقابلے میں فتح پانے کے بعد بھی حضرت موی علیہ السلام کافی عرصے مصر میں رہے، اوراس دوران فرعون کوان کی تبلیغ بھی جاری رہی، اوراللہ تعالیٰ کی طرف سے متعدد نشانیاں بھی دکھائی جاتی رہیں، جن کا ذکر سور ہُ اُعراف میں گذرا ہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بیت کم دیا کہ تمام بنی اِسرائیل کو لیے کم دیا کہ تمام بنی اِسرائیل کو لیے کر را توں رات مصر سے نکل جائیں۔

(۲۹) مین تبہارے راستے میں سمندرآئے گا،تم اپنا عصا اُس پر مارو گے تو اُس میں تبہاری قوم کے گذرنے کے لئے خشک راستہ بن جائے گا۔ اس کی تفصیل سور اُ یونس (۹۲۱۰ تا ۹۲) میں بھی گذری ہے، اور سور اُ شعراء کئے خشک راستہ بن جائے گا۔ اس کی تفصیل سور اُ یونس نے صرف تبہارے لئے پیدا کیا ہوگا، اس لئے فرعون کا لئکراُس سے گذر کر تبہیں نہیں بکڑ سے گا، البذانہ تبہیں بکڑے جانے کا خوف ہوگا، نہ ڈوب جانے کا۔

قَاتُبُعَهُمُ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِ لا فَعَشِيمُ مُصِّنَ الْيَجِّمَا غَشِيمُ مُ هُوا صَلَّ فِرْعُونُ وَالْمَا فَوْعَوْنُ كُمُ وَالْمَا فَرْعَوْنُ كُمُ وَالْمَا فَرْعَا فَلَا فَالْكُمُ مِنْ عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى ﴿ كُلُوامِنُ طَيِّبِتِ مَا جَانِبَ الطَّوْرِ الْاَيْدِينَ وَنَوَّ لِنَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى ﴿ كُلُوامِنُ طَيِّبِتِ مَا جَانِبَ الطَّوْرِ الْاَيْدُ وَلَا تَطْعُوا فِيْدِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى ﴿ كُلُوامِنُ طَيِّبِتِ مَا يَرَفُنُكُمُ وَلَا تَطْعُوا فِيْدِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولِى ﴿ وَمَنْ يَتَحْلِلْ عَلَيْهِ عَضَيِي فَقَلُ مَا لَكُولُولُ عَلَيْهِ عَضَيِي فَقَلُ مَا لَا مُنْ وَعَمِلُ مَا لِحًا ثُمَّ الْمُتَلَى ﴿ وَمَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا مُنْ وَعَمِلُ مَا لِحًا ثُمَّ الْمُتَلَى ﴿ وَمَنْ اللَّهُ الْمُنْ وَعَمِلُ مَا الْحَالُ مِنْ اللَّهُ اللَّا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلا اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

چنانچ فرعون نے اپنے لئکروں سمیت اُن کا پیچھا کیا تو سمندر کی جس (خوفناک) چیز نے انہیں ڈھانیا، وہ انہیں ڈھانپ کربی ربی۔ ﴿٨٤﴾ اور فرعون نے اپنی قوم کو ہرے راستہ پرلگایا، اور انہیں شیح راستہ نہ دِکھایا۔ ﴿٩٤﴾ اے بنی إسرائیل! ہم نے تہہیں تمہارے دُشمن سے نجات دی، اور تم سے کو وطور کے دائیں جانب آنے کا وعدہ ظہرایا، اور تم پرمن وسلو کی نازل کیا۔ ﴿٠٨﴾ جو پاکیزہ رزق ہم نے تہہیں عطا کیا ہے، اُس میں سے کھا وُ، اور اس میں سرکشی نہ کروجس کے نتیج میں تم پرمیراغضب نازل ہوجاتا ہے، وہ تاہی میں گر کر میں تم پرمیراغضب نازل ہوجائے۔ اور جس کسی پرمیراغضب نازل ہوجاتا ہے، وہ تاہی میں گر کر رہتا ہے۔ ﴿١٨﴾ اور ربیجی حقیقت ہے کہ جو خص تو بہرے، ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، پھر سید ھے راستے پرقائم رہے تو میں اُس کے لئے بہت بخشنے والا ہوں۔ ﴿١٨﴾ اور (جب موئی کو وطور پراپنے لوگوں سے پہلے چلے آئے تو اللہ نے ان سے کہا:) ''موئی! تم اپنی قوم سے پہلے جلدی کیوں آگئے؟'' ﴿٨٨﴾

⁽۳۰) عربی محاورے کے مطابق'' وہ چیز'' کہہ کراُس کے ناقابلِ نبیان حد تک خوفناک ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ (۳۱) صحرائے سینا میں قیام کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کو وطور پر بلایا تھا، تا کہ وہ وہاں چالیس دن تک اعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطاکی جائے گی۔ شروع میں بنی اِسرائیل کے کچھ نتخب لوگوں کے

انہوں نے کہا: '' وہ میرے چھے چھے آیا ہی چاہتے ہیں، اور پروردگار! میں آپ کے پاں اس کئے جلدی آگیا تاکہ آپ خوش ہوں۔'' ﴿ ۸۴﴾ اللہ نے فرمایا: '' پھر تمہارے آنے کے بعد ہم نے تہاری قوم کو فتنے میں مبتلا کردیا ہے، اور انہیں سامری نے گراہ کرڈ الا ہے۔' ﴿ ۸۵﴾ چنا نچہ موئ غم وغتے میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس لوٹے۔ کہنے گئے: '' میری قوم کے لوگو! کیا تمہارے پروردگار نے تم سے ایک اچھاوعدہ نہیں کیا تھا؟ تو کیا تم پرکوئی بہت کمی مدت گذرگی تھی، تمہارے پروردگار نے تم سے ایک اچھاوعدہ نہیں کیا تھا؟ تو کیا تم پرکوئی بہت کمی مدت گذرگی تھی، وعدہ خلافی کی؟'' ﴿ ۸۲﴾ کہنے گئے: '' ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ ہم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ ہم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ ہم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ ہم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ ہم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ ہم پرلوگوں کے تھوڑ الا'' ﴿ ۸۸﴾

بارے میں بھی یہ طے ہوا تھا کہ وہ بھی آپ کے ساتھ جائیں گے۔لیکن حضرت موی علیہ السلام جلدی روانہ ہوگئے،اوران کا خیال تھا کہ باتی ساتھی بھی پیچے آ رہے ہوں گے۔لیکن وہ لوگنہیں آئے۔ (۳۲) سامری ایک جادوگر تھا جو بظاہر حضرت موی پر ایمان لے آیا تھا،اوراس لئے ان کے ساتھ لگ گیا تھا، گرحقیقت میں وہ منافق تھا۔

(۳۳) ا <u>چھے وعدے سے</u> مراد کو وطور پرتو رات دینے کا وعدہ ہے۔

(۳۴) یعنی مجھے کو وطور پر گئے ہوئے کوئی ایسی لمبی مدت تو نہیں گذری تھی کہتم میرا اِنظار کئے بغیراس بچھڑ ہے کو معبود بنا بیٹھو۔

(٣٥) بعض مفسرین کا خیال ہے کہ بیفرعون کے لشکر کا چھوڑا ہوا مال غنیمت تھا، اُس دور میں مال غنیمت کو اِستعال کرنا جائز نہیں تھا۔اس کے بجائے اُسے ایک میدان میں رکھ دیا جاتا تھا، اور آسان سے ایک آگ آگر اُسے جلادی تی تھی۔ شایدان زیورات کوچینکے کا یہی مقصد ہوکہ آسانی آگ اُنہیں آ کرجلادے۔اس کے برخلاف عام طور پرتفسیرول میں میدوایت مذکور ہے کہ نی اسرائیل جب مصرے نکلے تھے تو نکلنے سے پہلے انہول نے فرعون کی قوم کے لوگوں سے بہت سے زیورات عید کے موقع پر پہننے کے لئے مستعار کئے تھے۔ وہ سارے ز پورات مصرے نکلتے ہوئے ان کے ساتھ تھے۔ چونکہ بیز پورات دوسرول کی امانت تھی ،اس لئے بنی اسرائیل کے لئے جائز نہیں تھا کہ وہ انہیں مالکوں کی اجازت کے بغیر اِستعال کریں۔ دوسری طرف انہیں واپس کرنے کا بھی کوئی راستہیں تھا۔اس لئے حضرت ہارون علیہ السلام نے اُن سے کہا کہ بیزیورات بہیں بھینک دو،اوران کے ساتھ وہی معاملہ کروجو دُشمن سے حاصل کئے ہوئے مال غنیمت کے ساتھ کیا جاتا ہے لیکن ان میں سے کوئی روایت بہت متنز ہیں ہے، اور اِحمال میر بھی ہے کہ سامری نے اپناشعبدہ دِکھانے کے لئے لوگوں سے کہا ہو کہ تم اینے اپنے زیور نیچے بھینکو، میں تمہیں ایک تماشاد کھا تا ہوں۔ یہاں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ عام لوگوں نے جو زیورات تھینکے،اس کا ذکر کرتے ہوئے الله تعالی نے" قذف" کالفظ استعال فرمایا ہے، اور سامری نے جو کچھ پھینکا،اُس کے لئے دوسرالفظ' القاء 'استعال فرمایا ہے۔اس میں بیجی امکان ہے کہ بیصرف اُسلوب کی تبدیلی ہو، اور بیبھی ممکن ہے کہ سامری کے چینکنے سے مراد اس کی شعبدہ بازی کی کاریگری ہو، کیونکہ ' القاء' کا لفظ جادوگروں کے کرتب کے لئے بھی استعال ہوتا ہے۔

(۳۷) جبسار الوگول نے اپنے زیورات بھینک دیئے توسامری بھی کوئی چیز مٹی میں دبا کرلایا، اور حضرت ہارون علیہ السلام نے سمجھا کہ وہ بھی کوئی زیورہوگا، اور ن علیہ السلام نے سمجھا کہ وہ بھی کوئی زیورہوگا، اس لئے فر مایا کہ ڈال دو۔ اُس پرسامری نے کہا کہ آپ میرے لئے دُعافر ما نمیں کہ جب میں ڈالوں تو جو کچھ میں چاہتا ہوں، وہ پورا ہوجائے ۔ حضرت ہارون علیہ السلام کو اس کی منافقت معلوم نہیں تھی، اس لئے دُعافر ہادی۔ حقیقت میں وہ مٹی میں زیور کے بجائے مٹی لے کرآیا تھا، اور اُس نے وہ مٹی ان زیورات پر ڈال کر انہیں بھھلایا، اور اُن سے ایک بچھڑے کی سی مورت بنالی جس میں سے آوا ذُلگاتی تھی۔

فَاخُرَجَلَهُمُ عِجُلاَ جَسَدًا لَّهُ خُوامٌ فَقَالُوا هٰ نَآ الهُكُمُ وَالهُمُوسُ فَاخُرَجَلَهُمُ عَالَمُ الْعُمُ وَالهُمُوسُ فَا فَكَنِي فَا اللهُمُ اللهُمُلِمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ ال

اورلوگوں کے سامنے ایک بچھڑا بنا کر نکال لیا، ایک جسم تھا جس میں سے آوازنگلی تھی۔لوگ کہنے گئے کہ: '' یہ تہارا معبود ہے، اور موسیٰ کا بھی معبود ہے، مگر موسیٰ بھول گئے ہیں۔'' ﴿٨٨﴾ بھلا کیا نہیں یہ نظر نہیں آر ہا تھا کہ وہ نہ ان کی بات کا جواب دیتا تھا،اور نہ ان کوکوئی نقصان یا نفع پہنچا سکتا تھا؟ ﴿٨٩﴾

اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہاتھا کہ: ''میری قوم کے لوگو!تم اس (بچھڑے) کی وجہ سے فتنے میں بہتلا ہو گئے ہو، اور حقیقت میں تہارا رَبّ تو رحمٰن ہے، اس لئے تم میر سے پیچھے چلوا ورمیری بات مانو۔'' ﴿٩٠﴾ وہ کہنے گئے کہ: ''جب تک مویٰ واپس نہ آ جا کیں ،ہم تو اسی کی عبادت پر جے رہیں گئے۔'' ﴿٩١﴾ مویٰ نے (واپس آکر) کہا: '' ہارون! جب تم نے دیکھ لیا تھا کہ یہ لوگ گراہ ہوگئے ہیں تو تہہیں کس چیز نے روکا تھا ﴿٩٢﴾

⁽۳۷) قرآنِ کریم کی اس آیت نے بائبل کی اس روایت کی واضح طور پرتر دیدفر مادی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ حضرت ہارون علیه السلام خود بھی (معاذ اللہ) بچھڑ ہے کی پرستش میں مبتلا ہوگئے تھے (دیکھئے خروج ۱:۳۲)۔ بیروایت اس لئے بھی قطعی طور پر لغو ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام نبی تھے، اور کسی نبی کے شرک میں ملوث ہونے کا تصور بھی نبیس کیا جا سکتا۔

الاَتَتَبِعَنِ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِى ﴿ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُلُ بِلِحُينِي وَلَا بِرَأْسِى ۚ اللَّ مَنْ اَنْ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِاللَّهُ اللْمُلْكِاللَّهُ اللْكُلْلُولُ اللْلَّهُ اللْكُلِمُ اللْكُلُولُ اللْكُلُولُ اللْلِلْلُلُكُمِ اللْمُلْكُ اللْلِلْلِلْلُلْكُلُولُ اللْكُلُولُ اللْلِلْكُلُولُ اللْلِلْلُلُلُكُمُ اللْلِلْلُلْكُمُ اللْلِلْلُلْكُلُولُ اللْلِلْلُلُلُكُمُ الللْلُلُلُلُكُمُ اللْلِلْلُلْكُمُ اللْلِلْلُلُلُكُمُ اللْلِلْلُلْكُلُولُ اللْلِلْلُلْكُمُ اللْلِلْلْلُلْكُلُولُ اللْلِلْلُلْكُلُلُكُمُ اللْلِلْلُلْكُلُلُكُمُ اللْلِلْلُلْكُلُلُكُمُ اللْلْلُلُلُكُمُ الْلِلْلُلْلُلُلُلُكُمُ اللْلِلْلُلُلُلُلُلُكُمُ اللْلِلْلِلْلِلْلِ

کتم میرے پیچے چلے آتے؟ بھلاکیاتم نے میری بات کی خلاف ورزی کی؟ " ﴿ ۹۳ ﴾ ہارون نے کہا: "میرے مال کے بیٹے! میری داڑھی نہ پکڑو، اور نہ میراسر حقیقت میں مجھے بیا ندیشہ تھا کہ تم یہ کہو گے کہ تم نے بنی اِسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا، اور میری بات کا پاس نہیں کیا۔ " ﴿ ۹۴ ﴾ موک نے کہا: " اچھا تو سامری! مجھے کیا ہوا تھا؟ " ﴿ ۹۵ ﴾ وہ بولا: " میں نے ایک ایسی چیز دیکھی تھی دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقشِ قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی، اور اُسے دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقشِ قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی، اور اُسے (مجھڑے کھا بیا بی بھایا۔ " ﴿ ۹۲ ﴾

(۳۸) جب حضرت موکی علیہ السلام کو وطور پر جارہ ہے تھے قد حضرت ہارون علیہ السلام کو اپنا نائب بناتے ہوئے انہوں نے فر مایا تھا کہ: '' اصلاح کرتے رہنا اور مفسدوں کے چیچے نہ چانا'' (۲:۲) یہاں اپنی اسی ہدایت کی طرف اشارہ ہے۔ مطلب بیہ کہ جب بیلوگ گمراہی میں پڑگئے تھے قد آپ کوچا ہئے تھا کہ ان سے الگ ہوکر میرے پاس چلے آتے۔ اس طرح آپ مفسدوں کے ساتھی بھی نہ بننے ، اور میر نے دریعے اصلاح بھی کرتے۔ میں بٹ جاتی ، پھیلوگ میراساتھ دیتے ، اور کچھان گمراہوں کا جو مجھے آل تک کرنے کے دریعے تھے۔ (جیسا کہ سور وُ اعراف کے: ۱۵ میں حضرت ہارون علیہ السلام کی زبانی جو مجھے آل تک کرنے کے دریعے تھے۔ (جیسا کہ سور وُ اعراف کے: ۱۵ میں حضرت ہارون علیہ السلام کی زبانی بیان فرمایا گیا ہے) الہٰ دا آپ نے جوفر مایا تھا کہ '' اصلاح کرتے رہنا'' مجھے اندیشہ تھا کہ ایسا کرنے سے آپ کے اس حکم کی خلاف ورزی ہوجاتی۔

(۰ ۴) رسول سے مراد حفرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو حفرت موی علیہ السلام کے شکر کے ساتھ تھے۔ عام طور سے ، اور سے ہے اور سے میں میں ہے ہے ۔ سامری نے سمجھا

موی نے کہا: ''اچھا تو جا، اب زندگی بھر تیرا کام یہ ہوگا کہ تو لوگوں سے یہ کہا کرے گا کہ مجھے نہ جھونا۔ اور (اس کے علاوہ) تیرے لئے ایک وعدے کا وقت مقرر ہے جو بچھے سے ٹلایانہیں جاسکا۔ اور دیکھا ہے اس (جھوٹے) معبود کو جس پر تو جما بیٹھا تھا! ہم اسے جلا ڈالیس گے، اور پھراس (کی راکھ) کو چورا چورا کر کے سمندر میں بھیر دیں گے۔ ﴿ ۹۸ ﴾ حقیقت میں تم سب کا معبود تو بس ایک ہر چیز کا اعاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿ ۹۸ ﴾ ہی اللہ ہے، جس کے سواکوئی معبود تو ہیں ہے۔ اُس کا علم ہر چیز کا اعاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿ ۹۸ ﴾

کہ اس مٹی میں جوزندگی کے آثار پیدا ہورہ ہیں، ان سے بہ کام بھی لیا جاسکتا ہے کہ کسی بے جان چیز پر ڈالنے سے اس میں زندگی کچھ خصوصیات پیدا ہوجا کیں، چنا نچہ اُس نے ایک مٹھی اس مٹی کی لے کر پچھڑے پر ڈال دی جس سے آواز نکلنے گئی۔ لیکن بعض مفسرین مثلاً حضرت مولانا حقانی نے تفسیر حقانی (جلد: ۳ میں: ۲۷۲-۲۷۳) میں فر مایا ہے کہ بیسامری کی طرف سے ایک جھوٹا بہانہ تھا، ورنہ بچھڑے میں آواز خلا میں ہوا کے گذر نے سے نکاتی تھی۔ چونکہ قرآنِ کریم نے نہ کوئی تفصیل خود بیان فرمائی، نہ کسی مضبوط حدیث سے میں ہوا کے گذر نے سے نکاتی تھی۔ چونکہ قرآنِ کریم نے نہ کوئی تفصیل خود بیان فرمائی، نہ کسی مضبوط حدیث سے ثابت ہے، اور نہ کوئی و بی ضرورت اس کے جانئ پر موقوف ہے، اس لئے بہتر یہی ہے کہ اس تفصیل کواللہ تعالی ہی کے حوالے کیا جائے۔

(۱۷) سامری کے جرم کی سزا اُس کویددی گئی کہ تمام لوگ اُس کا بائیکاٹ کریں، نہ کوئی اُسے چھوئے، اور نہ وہ کسی کو ہاتھ لگائے۔ اب یہ جھی ممکن ہے، جبیا کہ بعض روایات میں آیا بھی ہے، کہ اُس کے جسم میں کوئی ایسی بیاری پیدا ہو گئی تھی کہ کوئی شخص اُسے ہاتھ لگا تا تو اُس کو بھی اور ہاتھ لگانے والے کو بھی بخار چڑھ جاتا تھا۔

(۳۲) اس سے مراد آخرت کے عذاب کا وعدہ ہے۔

(اے پینمبر!) ماضی میں جو حالات گذرے ہیں اُن میں سے کچھوا قعات ہم اسی طرح تم کو سناتے ہیں،
اور ہم نے تہ ہیں خاص اپنے پاس سے ایک نصیحت نامہ عطا کیا ہے۔ ﴿٩٩﴾ جولوگ اُس سے منہ موڑیں
گے، تو وہ قیامت کے دن بڑا بھاری بوجھ لادے ہوں گے، ﴿ • • ا﴾ جس (کے عذاب) میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور قیامت کے دن اُن کے لئے یہ برترین بوجھ ہوگا، ﴿ا • ا﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا، اور اُس دن ہم سارے مجرموں کو گھر کراس طرح جمع کریں گے کہ وہ نیلے پڑے ہوں گے، ﴿ • • ا﴾ آپس میں سرگوشیاں کررہے ہوں گے کہ تم (قبروں میں یا دُنیا میں) دیں دن سے زیادہ نہیں تھرے۔ ﴿ ٣ • ا﴾ جس کا حریقہ سب سے بہتر ہوگا، وہ کے گاکہ تم ایک دن سے زیادہ نہیں تھرے۔ ﴿ ٣ • ا﴾ جس کا طریقہ سب سے بہتر ہوگا، وہ کے گاکہ تم ایک دن سے زیادہ نہیں تھرے۔ ﴿ ٣ • ا﴾

(۳۳) حضرت موی علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فرمانے کے بعد اس آیت میں بتایا جارہا ہے کہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس جیسے واقعات کا جاری ہونا جبکہ آپ اُمی ہیں، اور آپ کے پاس ان معلومات کے حصول کا کوئی ذریعے نہیں ہے، اس بات کی واضح دلیل ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے سے رسول ہیں، اور جو آیات آپ تلاوت کررہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی نازل فرمائی ہوئی ہیں۔

(۳۴) قیامت کا دن ان کے لئے اتنا ہولناک ہوگا کہ وہ دُنیا کی ساری زندگی کواپیاسمجھیں گے جیسے وہ وس دن کی بات ہو۔

(۵۷) کینی جن دنوں کا شاروہ صرف دیں دن سمجھ کر کررہے تھے، اُن کی سمجھ تعداد ہم جانتے ہیں۔ (۳۷) کینی جس شخص کوزیادہ سمجھ دار سمجھا جا تا تھا، وہ تو کہے گا کہ ہمارے دُنیا میں قیام کی مدت یا قبروں میں رہنے کی مدت صرف ایک ہی دن تھی۔ وَيَسْتُكُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا مَنِّ الْمُنَافِ فَيَنَهُ هَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿ وَكَنْ يَكُونُ اللّاعَى لاعِوجَلَة وَخَشَعَتِ لاَتُرَى فِيهَا عِوجَلَة وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ اللّاَ عَلَى الْمَنْ اللّهُ الله اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اورلوگتم سے پہاڑوں کے بارے میں پوچھے ہیں (کہ قیامت میں ان کا کیا ہے گا؟) جواب میں کہہ دو کہ میرا پروردگاران کو دُھول کی طرح اُڑا دے گا ﴿ ٤٠١﴾ اور زمین کو ایسا ہموارچٹیل میدان بنا کرچھوڑے گا ﴿ ١٠١﴾ کہ اس میں تمہیں نہ کوئی بل نظر آئے گا، نہ کوئی اُبھار ﴿ ٤٠١﴾ اُس دن سب کے سب منادی کے پیچھے اس طرح چلے آئیں گے کہ اُس کے سامنے کوئی ٹیڑھتہیں یا وَل کی اُس دن سب کے اور خدائے رحمٰن کے آگے تمام آوازیں ذَب کررہ جا تمیں گی، چنا نچہ تہمیں یا وَل کی سرسراہٹ کے سوا کچھ سائی نہیں وے گا۔ ﴿ ٨٠١﴾ اُس دن کسی کی سفارش کا م نہیں آئے گی، سرسراہٹ کے سوا کچھ سائی نہیں وے گا۔ ﴿ ٨٠١﴾ اُس دن کسی کی سفارش کا م نہیں آئے گی، نووہ راضی ہو۔ ﴿ ١٩٠٩﴾ وہ لوگوں کی ساری اگلی پچھی باقوں کو جانتا ہے، اور وہ اُس کے علم کا احاطہ نہیں کر سکتے ۔ ﴿ ١١١﴾ اور سارے کے سارے چہرے تی وقیوم کے آگے جھکے ہوں گے، اور جوکوئی ظلم کا لوجھ لا دکر لا یا ہوگا، نامراد ہوگا۔ ﴿ ١١١﴾ اور جس نے نیک عمل کئے ہوں گے، جبکہ وہ مؤمن بھی عوب قائی جہدوہ مؤمن بھی عربی قرآن کی شکل سے نازل کی ہے، اور اُس میں تنبیہات کو طرح طرح سے بیان کیا ہے، تا کہ عوب قرآن کی شکل میں نازل کی ہے، اور اُس میں تنبیہات کو طرح طرح سے بیان کیا ہے، تا کہ لوگ بھر بیر گاری اختیار کریں، یا پیر آن اُن میں پھرسوچ تبھے پیدا کر سے بیان کیا ہے، تا کہ لوگ بھر بیر گاری اختیار کریں، یا پیر آن اُن میں پھرسوچ تبھے پیدا کر ہے۔ ﴿ ١١١﴾

فَتَعْلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلا تَعْجَلُ بِالْقُرُ انِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُقَفِّى إِلَيْكَ وَحْيُدُ وَقُلُ مَّ بِإِدْ فِي عِلْمًا ﴿ وَلَقَدْ عَهِدُنَا إِلَىٰ ادَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِى وَلَمْ إِلَىٰ نَجِدُ لَدُعَزُمًا ﴿ فَا لَهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَزْمًا ﴾

الیی ہی اُو نجی شان ہے اللہ کی ، جوسلطنت کا حقیقی ما لک ہے! اور (اے پیغیبر!) جب قرآن وہی کے ذریعے نازل ہور ہا ہوتو اُس کے ممل ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کرو، اور بید ُ عا کرتے رہا کروکہ:'' میرے پروردگار! مجھے کم میں اور ترقی عطافر ما۔'' ﴿۱۱۲﴾ اور ہم نے اُن میں اور ہم نے اُن میں اور ہم نے اُن میں عرائن سے بھول ہوگی ، اور ہم نے اُن میں عزم نہیں یایا۔ ﴿۱۵۵﴾

(44) جب حفرت جرئیل علیہ السلام قرآن کریم کی آیتیں وی کے ذریعے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پرنازل کرتے ، تو آپ اس ڈریے کہ کہیں بھول نہ جا کیں ، ساتھ ساتھ اُن آیتوں کو دُہراتے رہتے تھے جس سے ظاہر ہے کہ آپ کو تخت مشقت ہوتی تھی۔ اس آیت میں آپ سے فر مایا گیا ہے کہ آپ کو بیمخت اُٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اللہ تعالی خود ہی قرآن کریم کو آپ کے سینہ مبارک میں محفوظ فر مادے گا۔ یہی ہات سورہ قیامہ نہیں ہے۔ اللہ تعالی خود ہی قرآن کریم کو آپ کے سینہ مبارک میں محفوظ فر مادے گا۔ یہی ہات سورہ قیامہ (۱۲:۷۵) میں بھی فرمائی گئی ہے۔

(۴۸) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کواس دُعاکی تلقین فر ماکرید حقیقت داختی کی گئی ہے کہ علم ایک ایساسمندر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں ،اور اِنسان کوعلم کے کسی بھی درجے پر قناعت کر کے نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکہ ہر وفت علم میں ترقی کی کوشش اور دُعا کرتے رہنا چاہئے ۔اس دُعامیں نیا دواشت کی قوت کی دُعا بھی شامل ہے،اور معلومات کی نیادتی اوران کی صحیح سمجھ کی بھی۔

(۹۹) جس تأكيدكا يهال ذكر ب، أس سے مرادا يك خاص درخت كا كھل نہ كھانے كى تأكيد ہے۔ اس واقعے كى تفصيل اور اس سے متعلق سوالات كا جواب سورة بقرہ (۳:۲ ساتا ۳) ميں گذر چكا ہے۔ اور يهال آدم عليه السلام كے بارے ميں جوفر مايا گيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا إيك مطلب بعض مفسرين نے بيہ السلام كے بارے ميں جوفر مايا گيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا إيك مطلب بعض مفسرين نے بيہ

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰ إِكَةِ السُجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوۤ الِآلَ اِبْلِيْسَ ۖ آبِى ﴿ فَقُلْنَا لَا اَبْلِيْسَ ۖ آبِ ﴿ فَقُلْنَا اللَّهُ اللَّ

یاد کرووہ وفت جب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کوسجدہ کرو، چنانچے سب نے سجدہ کیا، البتہ

البلیس تھا جس نے انکار کیا۔ (۱۱۱) چنانچے ہم نے کہا کہ: '' اے آدم! بیتمہارااور تمہاری ہوی کا

دُشمن ہے، لہذا ایبانہ ہوکہ بیتم دونوں کو جنت سے نکلواد ہے، اور تم مشقت میں پڑجاؤ۔ (۱۱۵)

یہاں تو تمہیں یہ فائدہ ہے کہ نہ تم بھو کے ہوگے، نہ ننگے، (۱۱۸) اور نہ یہاں پیاسے رہوگے، نہ وهوپ میں تپوگے۔ ' (۱۱۹) پھر شیطان نے اُن کے دِل میں وسوسہ ڈالا۔ کہنے لگا: ''اے آدم!

کیا میں تمہیں ایک ایبا درخت بتا وَں جس سے جاودانی زندگی اور وہ بادشاہی حاصل ہوجاتی ہے جو

کیا میں تمہیں رڈتی ؟'' (۱۱۹)

بیان فرمایا ہے کہ ان سے درخت کا کھل کھانے کے سلسلے میں جو فلطی ہوئی، اُس میں ان کے عزم کو خل نہیں تھا،
لیمنی انہوں نے نافر مانی کے اراد ہے سے تکم کی خلاف ورزی نہیں گی، بلکہ ان سے بھول ہوگئ۔ اور دوسر سے
مفسرین نے اس کا مطلب بیالیا ہے کہ اُن میں ایسا پڑتہ عزم نہیں تھا کہ شیطان کے بہکائے میں نہ آتے۔ اس
سے انسان کی اُس سرشت کی طرف اشارہ ہے جس میں شیطان اور نفس کے بہکائے میں آنے کی صلاحیت موجود
ہے۔ چونکہ قرآنِ کریم نے عزم کی نفی کو بھول ہوجانے کے ساتھ ملاکر ذکر کیا ہے، اس لئے یہاں پہلے معنی زیادہ
بہتر معلوم ہوتے ہیں۔

(۵۰) اس آیت کو اگلی آیت سے ملاکر پڑھا جائے تو مطلب میہ ہے کہ جنت میں تو تمہیں زندگی کی ساری ضروریات لیعنی خوراک، کپڑا اور رہنے کے لئے گھر بغیر کسی محنت کے حاصل ہے۔ جنت سے نکل گئے تو ان چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے محنت اور مشقت اُٹھائی پڑے گی۔

. (۵۱) ساتھ ہی شیطان نے بیتاً ویل بھی بھائی کہ اس درخت کی جوممانعت کی گئی تھی، وہ اس لیے تھی کہتم میں اُس وقت اس درخت کا پھل کھانے کی طاقت نہیں تھی۔اب ایک عرصہ گذر جانے کے بعد بیر کا دے باتی نہیں رہی۔ فَأَكُلامِنْهَافَبَدَتُ لَهُمَاسُواتُهُمَاوَطَفِقَا يَخْصِفْنِ عَلَيْهِمَامِنُ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَ وَكَلَى وَ الْجَنَّةِ وَ وَكَلَى وَ قَالَ الْهُوطَا عَلَى اللهُ وَهَلَى وَ قَالَ الْهُوطَا عَلَى اللهُ وَهَلَى وَ قَالَ الْهُوطَا مِنْهَا جَمِيْعًا بَعْفُكُمُ لِبَعْضِ عَنُ وَ فَإِمَّا يَاتِيَكُ مُ مِنْ فَكَنُ النَّبُعُ مِنْ اللهُ فَكَالِكُ فَعَنْ اللهُ وَكُلُونَا لَهُ مَعِيْقًا فَعَنْ اللهُ ا

چنانچدان دونوں نے اُس درخت میں سے کچھ کھالیا جس سے اُن دونوں کے شرم کے مقامات اُن کے سامنے کھل گئے، اور وہ دونوں جنت کے بتوں کواپنے اُوپر گا نشنے گئے۔ اور (اس طرح) آدم نے اپنے آپ کا کہا ٹالا، اور بھٹک گئے۔ ﴿۱۲۱﴾ پھراُن کرتب نے اُنہیں چن لیا، چنانچدان کی توبہ قبول فرمائی، اور انہیں ہدایت عطافر مائی۔ ﴿۱۲۱﴾ اللہ نے فرمایا: "تم دونوں کے دونوں یہاں سے نیچ اُتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دُشن ہوگے۔ پھراگر تمہیں میری طرف سے کوئی ہدایت پہنچ، تو جو کوئی میری مرایت کی بیروی کرے گا، وہ نہ گراہ ہوگا، اور نہ کسی مشکل میں گرفتار ہوگا۔ ﴿۱۲۳﴾ اور جو میری نفیحت سے منہ موڑے گا تو اُس کو بڑی تنگ زندگی ملے گی، اور قیامت کے دن ہم اُسے اندھاکر کے اُٹھائیں گے۔ ﴿۱۲۱﴾

(۵۲) سورهٔ بقره میں ہم لکھ چکے ہیں کہ بید صفرت آدم علیہ السلام کی إجتهادی غلطی تھی جس کی حقیقت اُوپر آیت منبر ۱۱۵ میں بیر بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن سے بھول ہوگئ، اور اِجتهادی غلطی اور بھول میں جوکام کیا جاتا ہے، وہ گناہ نہیں ہوتا، کین چونکہ پنج ببروں کی شان بہت بلند ہوتی ہے، اس لئے ان سے اس قتم کی اِجتهادی غلطی کا سرز د ہونا بھی ان کے شایانِ شان نہیں ہوتا، اس لئے اُسے علم ٹالنے اور بھٹکنے سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اس پر بھی تو بہ کی تلقین فرمائی گئی ہے۔

(۵۳) بعنی انسان اور شیطان ایک دوسرے کے ڈسٹمن ہوں گے۔

(۵۴) جب قبرے اُٹھا کرحشر کی طرف لائے جائیں گے، اُس ونت تو بیلوگ اندھے ہوں گے، کین بعد میں انہیں بینائی دے دی جائے گی، جبیبا کہ سورہ کہف (۵۳:۱۸) سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جہنم کی آگ کودیکھیں گے۔

وہ کہ گاکہ: ''یا رَبّ! تونے مجھے اندھا کر کے کیوں اُٹھایا، حالانکہ میں تو آنکھوں والاتھا؟''﴿١٢٥﴾ الله کہ گا: ''ای طرح ہماری آیتیں تیرے پاس آئی تھیں، مگر تونے اُنہیں بھلادیا۔ اور آج اُسی طرح مجھے بھلادیا جائے گا۔''﴿١٢٩﴾

اور جو شخص حدے گذرجاتا ہے، اور اپنی پروردگار کی نشانیوں پر ایمان نہیں لاتا، اُسے ہم ای طرح سزا دیتے ہیں، اور آخرت کا عذاب واقعی زیادہ سخت اور زیادہ دیر ہنے والا ہے۔ ﴿ ١٢٤﴾ پھر کیا ان لوگوں کو اس بات نے بھی کوئی ہدایت کا سبق نہیں دیا کہ ان سے پہلے کتی سلیں تھیں جنہیں ہم نے ہلاک کردیا، جن کی بستیوں میں بیلوگ چلتے پھرتے بھی ہیں؟ یقیناً جن لوگوں کے پاس عقل ہے، ان کے لئے اس بات میں عبرت کے بڑے سامان ہیں۔ ﴿ ١٢٨﴾ اور اگر تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے نہ کردی گئی ہوتی، اور (اس کے نتیج میں عذاب کی) ایک میعاد مقرر نہ ہوتی، تولا زمی طور برعذاب (ان کو) چمٹ جا ہوتا۔ ﴿ ١٢٩﴾

⁽۵۵) یعنی الله تعالی نے اپنی حکمت سے ان کا فروں کو عذاب دینے کا ایک وقت مقرر کررکھا ہے، اور یہ طے کررکھا ہے کہ اس کے ان کی نافر مانیوں کے باوجودان پرعذاب نازل نہیں ہور ہاہے۔ اگریہ بات پہلے سے طے نہوتی تو ان کے کرتوت ایسے تھے کہ ان کوفوری طور پرعذاب آچٹتا۔

قَاصُدِرْعَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَدْدِ مَ بِكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّيْسِ وَقَبْلَ عُنُونِهَ وَمِنَ الْأَيْلُ الْمُوعِ الشَّيْسِ وَقَبْلَ عُنُونِهَ وَمِنْ الْأَيْلُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللْمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ ال

(۵۲) نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ یہ لوگ آپ کے خلاف جو بے ہودہ باتیں کرتے ہیں، ان کا جواب دینے کے بجائے ان پر صبر کرتے رہئے، اور اللہ تعالیٰ کی شیح و نقدیس میں گےرہئے جس کا بہترین طریقہ نماز پڑھنا ہے، چنانچہ سورج نکلنے سے پہلے نجر کی نماز اور غرب سے پہلے عصر کی نماز اور دات میں عشاء اور تہجد کی نماز اور دان کے کناروں پر مغرب کی نماز کا اہتمام کرتے رہئے۔ اس طریقم کی نتیجہ یہ ہوگا کہ بالآخر آپ خوش ہوجا کیں گے، ایک تو اس لئے کہ اس پر آپ کو جو اُجر طنے والا ہے، وہ انتہائی عظیم الشان ہے، اور دوسر سے میں طریقم کی آپ کو اُمت کی شفاعت کا مقام ماسل ہوگا تو اُمت کی نجات سے آپ کو خوشی ہوگی۔

(۵۷) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ جس طرح دُنیا میں آقا اپنے غلاموں کومعاشی مشغلے میں لگا کران کی آمدنی

وَقَالُوا لَوُلا يَانِينَا بِالرَقِ مِن مَّ بِهِ ﴿ اَوَلَمْ تَانَهِمْ بَيِنَةُ مَا فِي الشَّحُفِ الْأُولِ ﴾ وَلَوُ النَّا اللَّهُ مَا فِي الشَّحُفِ الْأُولِ ﴾ وَلَوُ النَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''بیر 'نی) ہمارے پاس اپنے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لے اسے ؟'' بھلا کیا ان کے پاس پچھلے (آسانی) صحیفوں کے مضامین کی گوائی نہیں آگئی؟ ﴿۱۳۳﴾ اور اگر ہم انہیں اس (قرآن) سے پہلے ان کو کسی عذاب سے ہلاک کردیتے تو بدلوگ کہتے کہ: ''ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی پیغیمرکیوں نہیں بھیجا، تا کہ ہم ذکیل اور رُسوا ہونے سے پہلے آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے؟'' ﴿۱۳۱﴾ (اے پیغیمر! ان سے) کہددو کہ: '' (ہم) سب انظار کررہے ہیں، الہذاتم بھی انظار کرو'' کیونکہ عنقریب تہمیں پتہ چل جائے گا کہ سید ہے راستے والے لوگ کون ہیں، اورکون ہیں جو ہدایت یا گئے ہیں؟ ﴿۱۳۵﴾

سے رزق حاصل کرتے ہیں، اللہ تعالی تمہاری اس طرح کی بندگی سے بے نیاز ہے، اس کے بجائے وہ خود تمہیں رزق دینے کا وعدہ کر چکا ہے۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ہم نے تم پریہ ذمہ داری عائد نہیں کی کہ تم اپنا رزق خود پیدا کرو۔ تم زیادہ سے زیادہ جو کچھ کرتے ہو، وہ یہ کہ اسباب کو اختیار کر لیتے ہو، مثلاً زمین میں نج بودیتے ہو، کیکن اُس نج سے دانہ اُ گانے کا کام ہم نے تم پرنہیں رکھا، بلکہ ہم خود اُس سے وہ پیدا وار پیدا کرتے ہیں جو تمہیں رزق مہیا کرتی ہے۔

(۵۸) اس سے مرادقر آنِ کریم ہے، اور آیت کی تشریح دوطرح کی جاسکتی ہے۔ ایک بیک میقر آن وہ کتاب ہے جس کی پیشین گوئی چھلے آسانی صحیفوں میں موجودتھی، جس کا مطلب سیہ ہے کہ ان صحیفوں نے قرآنِ کریم کی حقانیت کی گواہی دی تھی، اور دوسرا مطلب سیہ ہوسکتا ہے کہ بیقر آنِ کریم پچھلے آسانی صحیفوں کے مضامین کی تصدیق کرے ان کی گواہی دے رہا ہے، حالانکہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن کی زبان مبارک پر بیکلام جاری ہوا

ہے، وہ أى بيں، اور ان كے پاس كوئى الياذر بيز بيں ہے جس سے وہ بچھلى كتابوں كاعلم حاصل كرسكتے۔ اب جو ان آسانى كتابوں كاعلم حاصل كرسكتے۔ اب جو ان آسانى كتابوں كے مضابين ان كى زبان پر جارى ہورہے بيں، اس كا واضح مطلب بيہ ہے كہ بير مضابين الله تعالى كى كتاب ہے۔ اس سے بڑھ كر آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى نبوت كى اور كيا نشانى جا ہے؟

(۵۹) یعنی دلیلیں اور جمیں تو ساری تمام ہو چکیں۔اب اللہ تعالیٰ کے فیصلے کاتم بھی انظار کرو،اور ہم بھی انظار کرتے ہیں۔وہ وقت دُور نہیں جب ہر محض کے سامنے دُور ھا دُور ھا اور پانی کا پانی الگ ہوکر داضح ہوجائے گا۔

الحمد للد! سورهٔ طله کا ترجمه اور حواشی آج بتاریخ ۲۷ ردیمبر ۲۰۰۱ء - ۵رد والحجه ۲۷ ماری د د بی سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پنچے ۔ اور اس سورت کا بیشتر کام بحرین، د بی النجام پایا۔ اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل فرما کیں۔ آمین۔ سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل فرما کیں۔ آمین۔

سُورَةُ الأنب

تعارف

اس سورت کابنیادی مقصداسلام کے بنیادی عقائد یعنی تو حید، رسالت اور آخرت کا اِثبات ہے، اوران عقائد کے خلاف کفارِ مکہ جو اِعتراضات اُٹھایا کرتے ہے، سورت میں اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پران لوگوں کا ایک اعتراض بی تھا کہ ایک ہم جیسے انسان کو پیغیر بنا کر کیوں بھیجا گیا ہے۔ اس کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ انسانوں کے پاس انسان ہی کو پیغیر بنا کر بھیجنا مناسب تھا، اور اس حمن میں بہت سے پچھلے پیغیروں کا حوالہ دیا گیا ہے کہ وہ سب انسان ہی ہے، اور انہوں نے اپنی اپنی قوموں کو انہی عقائد کی تعلیم دی تھی جو حضرت محر مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء ملی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کے کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم

﴿ إِلَاهَا ١١٢ ﴾ ﴿ إِنَّ سُؤَرَةُ الْرَئُوبِيَّاءِ مَكِنَّةً ٣٤ ﴾ ﴿ إِنَّهَا لَهُمَّ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

اِقْتَكَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمُ وَهُمُ فِي عَفْلَةٍ مُّعُوفُونَ ﴿ مَا يَا نِيْهِمُ مِّنَ ذِكْرٍ مِّنَ وَكُولِ مِنَ وَكُولِ مِن وَكُولِ مِن وَكُولِ مِن وَكُولِ مِن وَكُولِ مِن وَكُولِ مِن وَهُمَ يَلْعَبُونَ ﴿ لَا هِيمَةً قُلُوبُهُمْ * وَاسَرُّوا النَّجُوى فَي لَاهِيمَةً قُلُوبُهُمْ * وَاسَرُّوا النَّجُوى فَي النَّهُوي فَي النَّهُونَ السِّحْرَوَ انْتُمُ النَّهُونَ السِّحْرَوَ انْتُمُ النَّهُونَ ﴿ وَهُوالسِّمْ وَهُوالسِّمْ وَهُوالسِّمْ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُوالسِّمْ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ السَّمَا عَوَالْا مُن وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ مِن وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ اللَّهُ وَلَا إِلَا السَّمَا عَوَالْوَالْمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَدَالِيمُ السَّالَةُ وَالْمُ اللَّهُ وَلُ فَا السَّمَا عَوَالْوَالْمَ الْعَلَيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَدُولَ السَّمَا عَوْلَ إِلَا السَّمَا عَوْلَ السَّمَ الْعَلَالُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَ السَّمِيمُ الْعُولِيمُ الْعَلَى السَّمَا عَوْلُ إِلَا السَّمَا عَوْلُ الْعَلَالُ السَّمَ الْعَلَى السَّمَا عَوْلَ السَّمَا عَلَى السَّمَا عَلَى السَّمَا عَلَى السَّمَا عَلَى السَّمَا عَلَى السَّمُ السَّمِ السَّمَا عَلَى السَّمَالْمُ الْعُلِيمُ الْعَلَى السَّمَا عَلَى السَّمَا عَلَى السَّمَا عَلَى السَّمَاءُ السَّمَا عَلَى السَّمَاءُ السَّمَا عَلَى السَّمَاعُولُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَ الْعَلَى السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَ الْعَلَى السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَ الْعَلَى السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَ الْعَلَمُ الْعَلَى السَّمَاءُ السَّمَ السَّمَاءُ السَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوبارہ آبتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

لوگوں کے لئے ان کے حساب کا وقت قریب آپہنچا ہے، اور وہ ہیں کہ غفلت کی حالت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں! ﴿ا﴾ جب بھی ان کے پروردگار کی طرف سے نسیحت کی کوئی نئی بات ان کے پاس آتی ہے قو وہ اسے فداق بنا بنا کراس حالت میں سنتے ہیں ﴿٢﴾ کہ ان کے دِل فضولیات میں منہمک ہوتے ہیں۔ اور یہ ظالم چیکے چیکے (ایک دوسرے سے) سرگوشی کرتے ہیں کہ: " پیخف رایک دوسرے سے) سرگوشی کرتے ہیں کہ: " پیخف رایک دوسرے ہے، کیا پھر بھی تم سوجھتے ہو جھتے جادو کین محرصلی اللہ علیہ وسلم) تنہیں جیسیا ایک انسان نہیں تو اور کیا ہے؟ کیا پھر بھی تم سوجھتے ہو جھتے جادو کی بات سننے جاؤگے؟ " ﴿٣﴾ پیغیر نے (جواب میں) کہا کہ: " آسمان اور زمین میں جو پچھ کہا جا تا ہے، میرا پروردگاراً سب کوجانتا ہے۔ وہ ہر بات سنتا ہے، ہر چیز سے باخبر ہے۔ " ﴿ ۴﴾ جا تا ہے، میرا پروردگاراً سب کوجانتا ہے۔ وہ ہر بات سنتا ہے، ہر چیز سے باخبر ہے۔ " ﴿ ۴﴾

(۱) جوباتیں یہ کافرلوگ خفیہ طور پر کیا کرتے تھے، بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وی کے ذریعے اُن سے باخبر ہوکروہ باتیں بتادیا کرتے تھے، اس بات کووہ لوگ جادو کہددیا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ بیہ جادونہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی وی ہے جوز مین و آسان میں کہی ہوئی ہر بات سے پوری طرح باخبرہے۔ بَلْقَالُوٓا اَضْغَاثُ اَحُلامِ بِلِافْتَرْبِهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ عُنَايُا بِاللَّهِ كَمَا أُنْسِلَ الْاَوْلُونَ ﴿ مَا الْاَوْلُونَ ﴿ مَا الْاَوْلُونَ ﴿ مَا الْمَنْتُ قَبْلُهُ مُ مِّنُ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْهَا ۚ اَفَهُمُ يُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا الْاَوْلُونَ ﴿ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

یمی نہیں بلکہ ان لوگوں نے یہ بھی کہا کہ: '' یہ (قرآن) ہے جوڑ خوابوں کا مجموعہ ہے، بلکہ یہ ان صاحب نے خود گھڑ لیا ہے، بلکہ یہ ایک شاعر ہیں۔ بھلا یہ ہمارے سامنے کوئی نشانی تو لے آئیں جیسے پچھلے پیغمبر (نشانیوں کے ساتھ) بھیجے گئے تھے!'' ﴿ ۵﴾ حالانکہ ان سے پہلے جس کسی بستی کوہم نے ہلاک کیا، وہ ایمان نہیں لائی، اب کیا یہ لوگ ایمان لے آئیں گے؟ ﴿ ٢﴾ اور (اے پیغمبر!) ہم نے تم سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وہی نازل کرتے تھے۔ لہذا می سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وہی نازل کرتے تھے۔ لہذا (کا فروں سے کہو کہ) اگر تہمیں خود علم نہیں ہے تو نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے پوچھلو۔ ﴿ کے ﴾ اور شخصے نے ان (رسولوں) کوالیے جسم بنا کر پیدائیں کردیا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں، اور نہ وہ ایسے تھے کہ بمیشہ زندہ رہیں۔ ﴿ ٨﴾

⁽۲) نشانی سے مراد مجزہ ہے۔ اگر چہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے مجزات ان کے سامنے آ بچے تھے،
لیکن وہ نت نئے مجزوں کے مطالبات کرتے رہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یفر مایا ہے کہ پچپلی قوموں
نے بھی ایسے مطالبات کئے تھے، لیکن جب ان کوان کی فر ماکش کے مطابق مجزات و کھائے گئے تب بھی وہ ایمان منہیں لائے جس کے نتیج میں انہیں ہلاک کر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ بدلوگ بھی اسپے فر ماکشی مجز ہے دکھنے کے بعد ایمان نہیں لائیس کے، اور اللہ تعالیٰ کی سنت رہے کہ جب کوئی قوم اپنے فر ماکشی مجزات دیکھے کر بھی ایمان نہیں لائے کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کوان کی فور کی ہلاکت منظور نہیں ہے۔
ایمان نہلا کے قواسے ہلاک کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کوان کی فور کی ہلاکت منظور نہیں ہے۔
(۳) نصبحت کا علم رکھنے والوں سے مراد اہل کہ کہ بیں۔ یعنی اگر تمہیں خود پچھلے پینچ بروں کا علم نہیں ہے تو اہل کرتا ہے ہیں۔ کہ تام انہیائے کرام انسانوں ہی میں سے آئے ہیں۔

ثُمَّصَى قَنْهُمُ الْوَعْدَ فَانْجَيْنَهُمُ وَمَنْ لَّشَاءُوَاهْلَكُنَا الْسُرِفِيْنَ ﴿ لَقَدُ انْزَلْنَا الدَّكُمُ كِثْبًا فِيهِ ذِكْنُكُمُ ۗ اَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ وَكُمْ فَصَنْنَامِنُ قَرْيَةٍ كَانَتُ طَالِمَةً ﴾ وَانْشَأْنَا بَعْدَهُ هَا قَوْمًا اخْرِيْنَ ﴿ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَكُمْ فَصَنْنَا إِذَاهُمْ مِنْهَا يَرُكُنُونَ ﴾ لاتَرُكُنُ وَاللهِ عِعْوَا إِلَى مَا أَثْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُشْكُلُونَ ﴿

پھرہم نے ان سے جو وعدہ کیا تھا، اُسے سچا کر دِکھایا کہ ان کوبھی بچالیا، اور (ان کے علاوہ) جن کوہم نے جا ہا ان کوبھی، اور جو لوگ حد سے گذر چکے تھے، انہیں ہلاک کردیا۔ ﴿٩﴾ (اب) ہم نے تہارے پاس ایک ایس کتاب اُ تاری ہے جس میں تہارے لئے تھے۔ تہیں اور ان کے بعدہم نے دوسری شلیں سجھتے؟﴿•١﴾ اورہم نے کتی بستیوں کوپیں ڈالا جو ظالم تھیں اور ان کے بعدہم نے دوسری شلیں پیدا کیس۔ ﴿١١﴾ چنانچہ جب انہوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی تو وہ ایک وم وہاں سے بھا گئے گئے۔ ﴿١١﴾ (ان سے کہا گیا:)" بھا گومت، اور واپس جا وَاپنے انہی مکانات اور اسی عیش وعشرت کے سامان کی طرف جس کے مزے تم لوٹ رہے تھے، شایدتم سے بچھ پوچھا جائے۔" ﴿١٩﴾)

(۳) اس آیت کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' ہم نے تہمارے پاس ایک ایک کتاب اُتاری ہے جس میں تہمارے ہی ذکر فیر کا سامان ہے' اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ یہ کتاب عربی زبان میں نازل کی گئی ہے جس کے براور است مخاطب تم عرب لوگ ہو، اور بیتمہارے لئے بہت بڑے ، اِعزاز کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا آخری کلام تم پر تمہاری زبان میں نازل فر مایا، اور اس سے رہتی دُنیا تک دُنیا کی ساری قو موں میں تمہاراذ کر فیر جاری رہے گا۔

(۵) بیہ بات اُن سے طنز کے طور پر کہی گئی۔مطلب میہ ہے کہ جب تم اپنے عیش وعشرت میں منہمک تھے تو تمہار نے نوکر چاکرتم سے پوچھا کرتے تھے کہ'' کیا تھم ہے؟''اب ذراا پنے گھروں میں واپس جاکر دیکھو،شاید تمہار نے نوکر چاکرتم سے تمہاراتھم پوچھیں۔حالانکہ واقعہ میہ ہے کہ اب نہتہیں اپنے گھروں کا کوئی نشان ملے گا، نہیش وعشرت کے سامان کا،اور نہ ان نوکروں کا جوتہارے اُحکام کے منتظر رہاکرتے تھے۔ قَالُوْالِوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِيْنَ ﴿ فَمَا زَالْتُ تِلْكَ دُعُولُهُمْ حَتَّى جَعَلَنْهُمْ حَصِيدًا خُمِرِيْنَ ﴿ وَمَا خَلَقُنَا السَّمَا ءَوَالْوَثُمْ ضَوَمَا بَيْنَهُمَا لَعِمِينَ ﴿ لَوَا بَرُنَا لَا عُلِينَ ﴿ وَمَا خَلَقُنَا السَّمَا ءَوَالْوَثُمُ ضَوَمَا بَيْنَهُمَا لَعِمِينَ ﴾ وَمَا خَلَقُنَا السَّمَا ءَوَالْوَثُونُ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِمِينَ ﴾ بَلْ نَقْدِفُ بِالْحَقِّ الْوَثَنَ اللَّهُ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدُمَعُهُ وَالْمُوزَاهِ قُلْ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَانَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَانَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَانَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَانَصِفُونَ ﴾

وہ کہنے گے: '' ہائے ہماری کم بختی! تجی بات ہے ہم لوگ ہی ظالم تھے۔' ﴿ ۱۴﴾ ان کی بہی پکار جاری رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو ایک کی ہوئی کھیتی، ایک بجھی ہوئی آگ بنا کررکھ دیا۔ ﴿ ۱۵﴾ اورہم نے آسان، زمین اور جو پھھان کے درمیان ہے، اُس کواس لئے پیدانہیں کیا کہ ہم کوئی کھیل کرنا چاہتے ہوں۔ ﴿ ۱۷﴾ اگر ہمیں کوئی کھیل بنانا ہوتا تو ہم خود اپنے پاس سے بنالیتے، اگر ہمیں ایسا کرنا ہی ہوتا۔ ﴿ ۱۷﴾ اگر ہمیت کو بات کو باطل پر کھینچ مارتے ہیں، جواس کا سرتو ڑ ڈالنا ہے، اور وہ ایک دم ملیا میٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن کی وجہ سے خرا بی مہرتو ڑ ڈالنا ہے، اور وہ ایک دم ملیا میٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن کی وجہ سے خرا بی تہماری ہی ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

(۲) جولوگ وُنیا کے بعد آخرت کی زندگی کا اٹکارکرتے ہیں، در حقیقت اُن کے دعوے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا سُنات یو نبی کسی مقصد کے بغیرا یک تھیل بنا کر پیدا کر دی ہے، اور جو کچھاس وُنیا میں ہور ہا ہے، اُس کا کوئی متد میں ظاہر ہونے والانہیں ہے، نہ کی شخص کواس کی نیکی کا کوئی صلہ ملے گا، اور نہ کسی ظالم اور بدکار کو اُس کے گناہ کی سزاملے گا۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی ہات کی نسبت بہت بڑی گستا خی ہے۔

(2) یعنی اوّل تو اَللّٰہ تعالیٰ کے بارے میں بی تصور کرنا جمافت ہے کہ دہ کوئی کھیل کرنا چاہتا ہے، دوسرے اگر بغرضِ محال اُسے کوئی دِل کئی کرنی ہوتی تو اُس کے لئے کا کنات کا بیسارا کارخانہ پیدا کرنے کی کیا ضرورت تھی، وہ اینے پاس ہی سے کوئی مشغلہ بنا سکتا تھا۔

(^) نعنی کھیل دِل لگی ہمارا کا منہیں ہے۔ہم تو جو کا م کرتے ہیں، وہ حق ہی حق ہوتا ہے، اور اُس کے مقابلے میں باطل آتا ہے تو حق ہی کے ذریعے اُس کا تو ڑکیا جاتا ہے۔ وَلَهُ مَنْ فِي السَّلْوَ تِوَالْاَ ثُمِنَ وَمَنْ عِنْ لَا يَسْتَكُورُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلاَ يَسْتَكُورُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلاَ يَسْتَحْمِرُونَ ﴿ وَمَنْ عِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ لَقَسَدَتَ اللَّهِ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

اورآ سانوں اور زمین میں جولوگ بھی ہیں، اللہ کے ہیں۔اور جو (فرشنے) اللہ کے پاس ہیں، وہ نہ اُس کی عبادت سے سرکشی کرتے ہیں، نہ تھکتے ہیں۔ ﴿١٩﴾ وہ رات دن اُس کی تنہیج کرتے رہتے ہیں،اورست نہیں پڑتے۔﴿٢٠﴾

بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں سے ایسے خدا بنار کھے ہیں جونئ زندگی دیتے ہیں؟ ﴿٢١﴾ اگر آسان اور زمین میں اللہ کے سوا دوسرے خدا ہوتے تو دونوں درہم برہم ہوجاتے۔ لہذا عرش کا مالک اللہ اُن باتوں سے بالکل پاک ہے جو بیلوگ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٢٢﴾

(۹) اکثر مفسرین نے نئی زندگی دیئے کا مطلب بدیبان کیا ہے کہ جن دیوتا وَں کوانہوں نے خدا بنار کھا ہے، کیا وہ
اس بات پر قادر ہیں کہ مردول کونئی زندگی دے سکیس؟ اگر چہ شرکین عرب مرنے کے بعد کی زندگی کے قائل نہیں
تھے، کیکن جب کسی ذات کو خدا مان لیا تو اُس کا منطقی تقاضا بیہ ہونا چاہئے کہ اُس ذات کونئی زندگی دینے پر بھی
قدرت حاصل ہو، تو کیا بیلوگ بتوں کو ایسا قادر مانتے ہیں؟ لیکن بعض مفسرین نے یہاں نئی زندگی دینے کا
مطلب بیلیا ہے کہ ان لوگوں کا بی عقیدہ ہے کہ دیوتا زمین کونئی زندگی دیتے ہیں جس سے وہ سر سز وشا داب ہوجاتی
ہے، کیونکہ ان میں سے بعض کا فروں کا بی عقیدہ تھا کہ آسان کا خدا کوئی اور ہے، اور زمین کا کوئی اور ، اللہ تعالیٰ کی
خدائی تو آسان پر ہے، اور زمین کا سار ال تنظام بید یوتا کرتے ہیں۔

(۱۰) بیتو حید کی ایک عام فہم دلیل ہے۔اوروہ بیکہ اگراس کا نئات میں ایک سے زیادہ خدا ہوتے تو ہرخدا مستقل خدائی کا حامل ہوتا ، اور کوئی کسی کا تالع نہ ہوتا۔اس صورت میں ان کے فیصلوں کے درمیان اختلاف بھی ہوسکتا تھا۔اب اگر ایک خدانے ایک فیصلہ کیا ، اور دوسرے خدانے دوسرا فیصلہ تو یا تو اُن میں سے ایک دوسرے کے آگے ہار مان لیتا ، تو پھروہ خدا ہی کیا ہوا جو کسی سے ہار مان لے ، یا دونوں اپنے اپنے فیصلے کو نافذ کرنے کے لئے ٧ يُسْتَلُعَبَّا يَفْعَلُوهُمُ يُسْتُلُونَ ﴿ آمِراتَّخَذُوامِنُ دُونِهَ الْهَدَّ وَلَهَ الْمُكُونَ الْمُكُونَ وَالْمَاتُوا بُرُهَا نَكُمُ فَا فَا فَكُمُ مُنْ مَعْ مَعَ وَذِكُمُ مَنْ قَبْلِي * بَلْ آكْثُرُهُمُ لا يَعْلَمُونَ الْحُقَّ فَهُمُ مُّعْدِضُونَ ﴿ وَمَ آرَامُ سَلْنَامِنُ قَبْلِكَ مِنْ مَسُولٍ اللَّا نُوحِي اللَيْواتَّةُ لاَ لَهُمُ مُّعْدِضُونَ ﴿ وَمَ آرَامُ سَلْنَامِنُ قَبْلِكَ مِنْ مَسُولٍ اللَّالُونَ فَي اللَيْواتَّةُ لاَ اللَّالِ اللَّالَةُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواعِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُلُولُ الللْمُؤَلِّ اللْمُؤَلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤَلِّ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِمُ الل

وہ جو پچھ کرتا ہے، اُس کا کسی کو جواب دہ نہیں ہے، اور اِن سب کو جواب دہی کرنی ہوگی۔ ﴿ ٢٣﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کرانہوں نے دوسر ہے خدا بنار کھے ہیں؟ (ایے پیغیبر!) اِن سے کہو کہ: ''لاؤاپنی دلیل!'' یہ (قرآن) بھی موجود ہے جس میں میر ہے ساتھ والوں کے لئے نفیحت ہے، اور وہ (کتابیں) بھی موجود ہیں جن میں جھ سے پہلے لوگوں کے لئے نفیحت تھی۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ اِن میں سے اکثر لوگ جق بات کا یقین نہیں کرتے، اس لئے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور تم میں ہے اکثر لوگ جو ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور تم میں ہے اکثر لوگ جق بات کا یقین نہیں کرتے، اس لئے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور تم میں ہے، لہذا میری عبادت کرو۔' ﴿ ٢٥﴾

زورلگاتے تو متضا وفیصلوں کی سیٹیڈ سے آسان اور زمین کا نظام درہم برہم ہوجاتا۔ اسی دلیل کی ایک دوسری تشریح بیہ بھی کی جاسکتی ہے کہ جولوگ آسان اور زمین کے لئے الگ الگ خدا مانتے ہیں، اُن کا بیعقیدہ اس لئے بالکل باطل ہے کہ مشاہرے سے بہ بات ثابت ہے کہ بہ پوری کا نئات ایک ہی مر بوط نظام میں بندھی ہوئی ہے۔ چاند، سورج اور ستاروں سے لے کر دریاؤں، پہاڑوں اور زمین کی نباتات اور جمادات تک سب میں ایک ہم آئی پائی جاتی ہے جواس بات کی واضح دلیل ہے کہ ان سب کوایک ہی ارادے، ایک ہی مشیت اور ایک ہی منصوبہ بندی نے کام پر لگار کھا ہے۔ اگر آسان اور زمین کے خدا الگ الگ ہوتے تو کا نئات میں اس ربطاور ہم آئی کی کا فقد ان ہوتا، جس کے نتیج میں بیسار انظام درہم برہم ہوجاتا۔

کا نئات میں اس ربطاور ہم آئی کا فقد ان ہوتا، جس کے نتیج میں بیان فرمادی گئی ہے جس کی تشریح او پر کے حاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقر دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسائی کتابوں میں تو حیدے عقیدے حاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقر دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسائی کتابوں میں تو حیدے عقیدے حاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقر دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسائی کتابوں میں تو حیدے عقیدے حاشی میں گذری۔ اب اس آیت میں فی دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسائی کتابوں میں تو حیدے عقیدے حاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فی دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسائی کتابوں میں تو حیدے عقیدے

وَقَالُوااتَّخَذَالرَّحُنُ وَلَكَاسُهُ فَ هُ بَلُ عِبَادُهُ لَمُونَ ﴿ لَا يَسُهِ قُونَ هُ لَا يَسُهِ قُونَ هُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِالْمُرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِي هُمُ وَمَن يَّقُلُ مِنْ هُمُ وَلا يَشْفَعُونَ لَا لِآلِهِ بِنَالُهُ تَضَى وَهُمْ مِنْ خَشْ يَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿ وَمَن يَّقُلُ مِنْهُمْ الِّنِ إِنْ اللهُ مِن دُونِهِ فَلُ الِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمُ * كُلُ الِكَ نَجْزِى الظّلِيدُينَ ﴿ اَوَلَمْ يَرَ ﴾ الَّذِينَ كَفَرُ وَا انَّ السَّلُوتِ وَالْاَنْ مَن كَانَتَا مَ ثَقَافَقَتَ قُنْهُ مَا الْ

یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' خدائے رخمان (فرشتوں کی شکل میں) اولاد رکھتا ہے۔' سجان اللہ! بلکہ
(فرشتے تو اللہ کے) بندے ہیں جنہیں عزت بخشی گئی ہے۔ ﴿۲٦﴾ وہ اُس سے آگے بڑھ کرکوئی
بات نہیں کرتے ،اوروہ اُسی کے حکم پڑمل کرتے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ وہ اُن کی تمام اگلی بچھلی باتوں کو جانتا
ہے،اوروہ کسی کی سفارش نہیں کر سکتے ،سوائے اُس کے جس کے لئے اللہ کی مرضی ہو،اوروہ اُس کے
خوف سے سہے رہتے ہیں۔ ﴿۲۸﴾ اوراگر اُن میں سے کوئی (بالفرض) یہ کہے کہ:'' اللہ کے علاوہ
میں بھی معبود ہوں'' تو اُس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے۔ ایسے ظالموں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے
ہیں۔ ﴿۲۹﴾ جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، کیا اُنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ سارے آسان اور زمین
ہند ہے، پھر ہم نے اُنہیں کھول دیا'

پر ہی زوردیا گیاہے۔اس قر آنِ کریم کےعلاوہ جتنی کتابیں بچھلی قوموں پرنازل کی گئیں،اُن سب میں یہی عقیدہ بیان ہواہے۔

⁽۱۲) اہل عرب فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

⁽۱۳) اکثرمفسرین کی تفییر کے مطابق اس آیت میں آسان کے بند ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس سے بارش نہیں ہوتی تھی ، اوران دونوں کو کھولئے ہوتی تھی ، اوران دونوں کو کھولئے کوئی پیداوار نہیں ہوتی تھی ، اوران دونوں کو کھولئے کا مطلب بیہ کہ آسان سے پانی برسنے لگا ، اورز مین سے سبزیاں اُسٹے لگیں۔ یقیسر متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔ لیکن دوسر سے بعض مفسرین نے اس کی یتقسیر بھی کی ہے کہ آسان اور زمین دونوں ایک دوسر سے ساتھ جڑے ہوئے اور یک جان تھے ، اللہ تعالی نے ان کوالگ الگ کیا۔

وَجَعَلْنَامِنَ الْبَآءِكُلَّ شَيْءَ حَيِّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا فِي الْأَبْضِ مَوَاسِيَ آنْ تَعِيْدَ بِهِمْ ﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا السَّمَآءَ سَقُفًا مَّحُفُوظًا ۚ وَهُمْ عَنَ الْيَتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَا مَ وَالشَّنْسَ وَالْقَمَى * كُلُّ فِي فَلَكٍ بَيْسَبَحُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ النَّهُ وَالنَّهَا مَ وَالشَّنْسَ وَالْقَمَى * كُلُّ فِي فَلَكٍ بَيْسَبَحُونَ ﴿

اور پانی سے ہر جاندار چیز پیدا کی ہے؟ کیا پھر بھی پیدایمان نہیں لائیں گے؟ ﴿ ٣﴾ اور ہم نے زمین میں ہے ہوئے پہاڑ پیدا کے ہیں، تا کہ وہ اُنہیں لے کر ملنے نہ پائے، اور اُس میں ہم نے چوڑے پیل جے ہوئے بہاڑ پیدا کئے ہیں، تا کہ وہ اُنہیں لے کر ملنے نہ پائے، اور اُس میں ہم نے چوڑے چوڑے چوڑے راستے بنائے ہیں، تا کہ وہ منزل تک پہنچ سکیں۔ ﴿ اسم ﴾ اور ہم نے آسان کو ایک محفوظ حجیت بنادیا ہے، اور پہلوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ اسم ﴾ اور وہی (اللہ) ہے بنادیا ہے، اور پہلوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ اسم ﴾ اور دن اور سورج اور جا نہ پیدا کئے۔ سب کسی نہ کسی مدار میں تیررہے ہیں۔ ﴿ سم ﴾

(۱۴) اس آیت نے واضح کر دیاہے کہ ہر جان دار چیز کی تخلیق میں پانی کا کوئی نہ کوئی دخل ضرورہے۔ (۱۵) پیرحقیقت قر آنِ کریم نے کئی مقامات پر بیان فرمائی ہے کہ جب زمین کو بچھایا گیا تو وہ ہلتی تھی ،اللہ تعالی نے

بڑے بڑے پہاڑ پیدا کرے اُس پر جمائے تو اُس کو قرار حاصل ہوا۔ جدید سائنس نے بھی صدیوں کے بعدیہ پیدلگایا ہے کہ بڑے بڑے براعظم اب بھی بہت ست رفتار سے سمندر کے پانی پرسر کتے رہتے ہیں، مگراب ان

کی رفتاراتی دهیمی ہے کہ عام آ تکھیں ان کا دراک نہیں کرسکتیں۔

(۱۲) کینی وہ گرنے اور ٹوٹنے بھوٹنے سے بھی محفوظ ہے، اور شیطانوں کی دست برد سے بھی۔

(۱۷) قرآنِ کریم میں اصل لفظ ' فلک' ہے جوعر بی زبان میں گول دائرے کو کہتے ہیں۔جس وقت یہ آیت نازل ہوئی ہے، اُس وقت فلکیات میں یہ بطلیموی نظریہ دُنیا پر چھایا ہوا تھا کہ چا ندسورج اور دوسرے سیارے آسانوں میں جڑے ہوئے ہیں، اور آسان کی گردش کے ساتھ وہ سیارے بھی گردش کرتے ہیں۔ لیکن اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے جو اُلفاظ اختیار فرمائے، وہ اس بطلیموی نظریے پر پوری طرح منطبق نہیں ہوتے۔ اس کے بجائے اس آیت کے مطابق ہرسیارے کا اپنا مدارہے جس میں وہ'' تیرر ہاہے'۔ تیرنے کا لفظ بطور خاص قابل توجہے، جوخلامیں تیرنے پرزیادہ صادق آتا ہے۔ سائنس اس حقیقت تک بھی بہت بعد میں کپنی ہے کہ سیارے خلامیں تیررہے ہیں۔

وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ تَبُلِكَ الْخُلْدَ أَ فَاعِنُ مِّتُ فَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ قَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا إِنَّا الْمَنَا الْرَبُعُونَ ﴿ وَإِذَا لَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا الللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّ

اور (اے پیغیر!) تم سے پہلے بھی ہمیشہ زندہ رہنا ہم نے کسی فردبشر کے لئے طنہیں کیا۔ چنا نچا گر تمہارا انقال ہوگیا تو کیا بیل بھی ہمیشہ زندہ رہیں؟ ﴿ ٣٣﴾ ہر جان دارکوموت کا مزہ چکھنا ہے۔ اور ہم تمہیں آزہ نے لئے ہری بھلی حالتوں میں بنتلا کرتے ہیں، اور تم سب ہمارے پاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں نے نفراً پنار کھا ہے، وہ جب تمہیں دیکھتے ہیں پاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں نے نفراً پنار کھا ہے، وہ جب تمہیں دیکھتے ہیں تو اس کے سوا اُن کا کوئی کا منہیں ہوتا کہ وہ تمہارا فداق بنانے لگتے ہیں (اور کہتے ہیں:)'' کیا یہی صاحب ہیں جو تمہارے خداؤں کا ذکر کیا کرتے ہیں؟ (یعنی میہ کہتے ہیں کہ ان کی کوئی حقیقت نہیں)'' حالانکہ ان (کا فروں) کی اپنی حالت میہ کہوہ خدائے رحمٰن ہی کا ذکر کرنے سے انکار کئے بیٹھے ہیں! ﴿ ٣٩﴾

(۱۸) سورة طور (۳۰:۵۲) میں ندکور ہے کہ کفارِ مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم کے بارے میں کہتے تھے کہ ہم ان کی موت کا انتظار کررہے ہیں۔اس سے ان کا مقصد بیٹھا کہ آپ کے انتقال کے موقع پر وہ خوشی منائیں گے۔ اس کے جواب میں بیآیت نازل ہوئی کہ اقرال تو موت ہر شخص کو آئی ہے، اور کیا خود بیخوشی منانے والے موت سے بی جائیں گے؟

(19) لیمنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم تو بتوں کے بارے بیل فرماتے ہیں کہ ان کی خدائی کی کوئی حقیقت نہیں، اس پر بیلوگ عیب لگاتے ہیں کہ آپ ہمارے خداؤں کا برائی سے ذکر کررہے ہیں، لیکن ان کا اپنا حال بیہ ہے کہ جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم الله تعالیٰ کا نام' رحمٰن' ذکر کرتے ہیں تو بیاس کا انکار کرتے ہیں کہ:'' رحمٰن کیا ہوتا ہے؟'' دیکھے سور وُفرقان (۲۰:۲۵)۔

انسان جلد بازی کی خصلت لے کر پیدا ہوا ہے۔ میں عنقریب تہمیں اپنی نشانیاں دِکھلا دُوں گا، لہذا تم جھے سے جلدی مت مجاؤ۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور بیلوگ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: '' اگرتم سے ہوتو آخر بیر (عذاب کی) دھم کی کب پوری ہوگی؟' ﴿ ۳۸ ﴾ کاش ان کافروں کو اُس وقت کی پھر جُرلگ جاتی جب بیندا پنے چہروں سے آگ کو دُور کر سکیں گے، اور ندانی پشتوں سے، اور ندان کو کوئی مدد میسرآئے گی۔ ﴿ ۳٩ ﴾ بلکہ وہ ﴿ آگ ﴾ اان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم میسرآئے گی۔ ﴿ ۳٩ ﴾ بلکہ وہ ﴿ آگ ﴾ اان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم کر کے دکھ دے گی، پھر نہ بیائے بھی پیغیمروں کا غداق اُڑ ایا گیا تھا، پھراُن کا غداق بنانے والوں کو اُس چیز نے آگیراجس کا وہ غذاق اُڑ ایا گیا تھا، پھراُن کا غداق بنانے والوں کو اُس چیز نے آگیراجس کا وہ غذاق اُڑ ایا کرتے تھے۔ ﴿ ۳١ ﴾ کہدو کہ: '' کون ہے جورات میں اور دن میں خدائے رحمٰن (کے عذاب سے) سے تہمارا بچاؤ کرے ؟'' مگروہ ہیں کہ اپنے پروردگار کے ذکر میں خدائے رحمٰن (کے عذاب سے) سے تہمارا بچاؤ کرے؟'' مگروہ ہیں کہ اپنے پروردگار کے ذکر میں خدائے رحمٰن (کے عذاب سے) سے تہمارا بچاؤ کرے؟'' مگروہ ہیں کہ اپنے پروردگار کے ذکر میں مدائے رحمٰن (کے عذاب سے) سے تہمارا بچاؤ کرے؟'' مگروہ ہیں کہ اپنے پروردگار کے ذکر سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۲۰) جب آ مخضرت صلی الله علیه وسلم وُنیایا آخرت میں الله تعالی کے عذاب سے ڈراتے تھے توبیلوگ اُس کا خداق اُڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی لے آؤ۔ان آپتوں میں اس کا جواب دیا گیا ہے۔

آمُرَكُهُ مُرَالِهَ قُتَمْنَعُهُ مُ قِنَ دُونِنَا لايستَطِيعُونَ نَصْرَا نَفْسِهِمُ وَلاهُ مُرقِنَا لايستَطِيعُونَ نَصْرَا نَفْسِهِمُ وَلاهُ مُرقِنَا لايستَطِيعُونَ نَصْرَا نَفْسِهِمُ الْعُمُ اللهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكُرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءً إِذَا مَا يُنْكَرُونَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَالِمُ يَنْ وَلَ عَنَا إِلَهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

بھلاکیاان کے پاس ہمارے سواکوئی ایسے خدا ہیں جوان کی حفاظت کرتے ہوں؟ وہ تو خودا پی مدد نہیں کر سکتے ، اور نہ ہمارے مقابلے میں کوئی ان کا ساتھ دے سکتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ بلکہ معاملہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو اور ان کے آبا کا اجداد کو سامانِ عیش عطاکیا ، یہاں تک کہ (ای حالت میں) ان پر ایک عمر گذرگئی۔ بھلا کیا آئیس یے نظر نہیں آتا کہ ہم زمین کو اس کے مختلف کناروں سے گھٹاتے چلے آرے ہیں۔ بھر کیا وہ عالب آجائیں گی ﴿ ٣٣﴾ کہددو کہ: '' میں تو تہمیں وی کے ذریعے ڈراتا ہوں' کیکن بہرے لوگ ایسے ہیں کہ جب آئیس ڈرایا جاتا ہے تو وہ کوئی پکار نہیں شنتے۔ ﴿ ٣٥﴾ اوراگرتمہارے پروردگارے عذاب کا ایک جمونکا بھی آئیس چھوجائے تو یہ کہ آٹھیں گئے کہ: '' ہائے ہماری کم بختی! واقعی ہم لوگ ظالم تھے۔' ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۱) لیعنی ہم نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کوئیش وعشرت کا جوسامان دے دیا تھا، اُس سے وہ لیے عرصے تک مزے اُڑاتے رہے، اور یہ بھی کر دہے ہیں۔اس تک مزے اُڑاتے رہے، اور یہ بھی بیٹھے کہ بیان کاحق ہے، اور وہ جو پچھ کر دہے ہیں،ٹھیک کر دہے ہیں۔اس غرور میں مبتلا ہوکروہ حق کے انگار پر آمادہ ہوگئے۔

⁽۲۲) یہ وہی بات ہے جوسورہ رعد (۱:۱۳) میں بھی گذری ہے۔مطلب یہ ہے کہ جزیرہ عرب کے مختلف اطراف سے شرک اورمشرکین کااثر ورسوخ گفتا چلا جارہا ہے، اور اِسلام اورمسلمانوں کے اثرات بین صدیح ہیں۔

وَنَضَعُ الْمَوَا ذِيْنَ الْقِسُط لِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسَ شَيَّا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرُدُلِ اَتَيْنَا بِهَا وَكُفَى بِنَا لَحْسِبِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ النَيْنَا مُوسَى وَلَمْ رُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَا ءًو ذِكُمَّ اللِّلْمُتَقِيْنَ ﴿ الَّذِينَ يَخْشُونَ مَ بَهُمُ وَلَمْ رُوْنَ الْفُرُقَانَ وَضِيَا ءًو ذِكُمَّ اللِّلْمُتَقِيْنَ ﴿ الَّذِينَ يَخْشُونَ مَ بَهُمُ اللَّهُ عَلَى السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿ وَلَمْ الْوَرُقُ الْوَلَا الْوَلْمُ اللَّهُ الْوَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَلَى اللَّهُ الْمَا فَعُلْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْقُلْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِدُونَ فَى اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللِّلْمُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ

اورہم قیامت کے دن ایک تراز ویں لارکھیں گے جوسرا پانساف ہوں گی، چنانچ کی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔اورا گرکوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہوگا، توہم أسے سامنے لے آئیں گے۔اور حساب لینے کے لئے ہم کافی ہیں۔ ﴿ ۲۷﴾ اورہم نے موی اور ہارون کوتن و باطل کا ایک معیار، (ہدایت کی) ایک روشنی اور اُن متی لوگوں کے لئے نسیحت کا سامان عطا کیا تھا ﴿ ۲۸﴾ جود کھے بغیرا پنے پوردگار سے ڈریں، اور جن کو قیامت کی گھڑی کا خوف لگا ہوا ہو۔ ﴿ ۴٩﴾ اور اب بیر (قرآن) برکتوں والا پیغام نسیحت ہے جوہم نے نازل کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم اسے مانے سے انکار کرتے ہو؟ ﴿ ۵٠﴾

(۲۳) اس آیت نے واضح فر مایا ہے کہ قیامت کے دن صرف یہی نہیں کہ تمام لوگوں سے انساف ہوگا، بلکہ اس بات کا بھی اہتمام کیا جائے گا کہ انساف سب لوگوں کو آنکھوں سے نظر آئے۔اس غرض کے لئے اللہ تعالیٰ الی ترازویں برسرِعام نصب فرما ئیں گے جن میں انسانوں کے اعمال کو تو لا جائے گا، اور اعمال کے وزن کے حساب سے انسانوں کے انجام کا فیصلہ ہوگا۔ انسان جو مل بھی کرتا ہے، اس دُنیا میں اگر چہان کا نہ کوئی جسم نظر آتا ہے، اور نہ ان میں کسی وزن کا احساس ہوتا ہے، لیکن آخرت میں اللہ تعالیٰ ان کا وزن کرنے کی الیمی صورت پیدا فرما ئیں گے جن سے ان اعمال کی حقیقت واضح ہوجائے۔اگر انسان سردی گرمی جیسی چیزوں کو تو لئے کے لئے فرما ئیں گے جن سے ان اعمال کو تو لئے کے لئے مظاہرہ فرمادیں۔

⁽۲۴) انہیں چونکہ تو قع نہیں تھی کہ کوئی ان کے بتوں کے بارے میں ایسی بات کہ سکتا ہے، اس لئے شروع میں انہیں بیشک ہوا کہ شاید حضرت ابراہیم علیہ السلام شجیدگی سے نہیں، بلکہ فداق کے طور پر بیربات کہدرہے ہیں۔

فَجَعَكَهُمْ جُنْ ذَا إِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمُ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿ قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا ا بِالْهِتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّلِمِيْنَ ﴿ قَالُوا سَمِعْنَا فَتَى يَّذُكُو هُمْ يُقَالُ لَكَا اللّهِ مِنْ الظَّلِمِيْنَ ﴾ قَالُوْا عَلَى النّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشُهَدُونَ ﴿ قَالُوْا عَالَوْا عَالَنَا النّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشُهُدُونَ ﴿ قَالُوا اعْلَى النّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشُهُدُونَ ﴿ قَالُوا اللّهُ اللّلْهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

چنانچابرائیم نے ان کے بڑے بت کے سواسارے بتوں کو کلڑے کردیا، تا کہ وہ لوگ اُن کی طرف رُجوع کریں۔ ﴿ ۵۸﴾ وہ کہنے گئے کہ: '' ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت کس نے کی ہے؟ وہ کوئی بڑائی ظالم تھا۔'' ﴿ ۵۹﴾ کچھلوگوں نے کہا: '' ہم نے ایک نوجوان کو سنا ہے کہ وہ ان بتوں کے بارے میں با تیں بنایا کرتا ہے، اُسے ابرائیم کہتے ہیں۔'' ﴿ ۱ ﴾ انہوں نے کہا: '' تو پھر اُس کو سب لوگوں کے سامے لے کرآؤ، تا کہ سب گواہ بن جا کیں۔'' ﴿ ۱۱ ﴾ (پھر جب ابرائیم کولایا گیا تو) وہ بولے: '' ابرائیم! کیا ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟'' ﴿ ۱۲ ﴾ ابرائیم نوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں سے بوچھ ابرائیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بنوں ہے۔ ابرائیم نے کہا کہ کو اُن کے اس بڑے ہوں۔'' ﴿ ۲۲﴾

(۲۷) بددر حقیقت ان کے عقیدے پرایک طنزتھا، وہ لوگ چونکہ بتوں کو بڑے اختیاراٹ کا مالک بیجھتے تھے، اور

⁽۲۵) جیسا کہ سورہ صافات (۸۹-۸۸-۸۹) میں آنے والا ہے، وہ کوئی جشن کا دن تھاجس میں ساری قوم شہر چھوڑ کر کہیں جایا کرتی تھی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے ساتھ جانے سے معذرت کر لی تھی، اور جب سارے لوگ چلے گئے تو بت خانے میں جا کر سارے بتوں کوتو ٹر ڈالا، صرف ایک بڑے بت کوچھوڑ دیا، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنی کلہاڑی بھی اُس کی گردن میں لئکا کرچھوڑ دی۔ اس عمل سے اُن کا مقصد بیتھا کہ وہ لوگ اپنی آنکھوں سے ان بتوں کی بے بسی کا منظر دیکھ سیس، اور بیسوچیس کہ جو بت خودا پنا دِفاع نہیں کرسکتے، وہ دوسروں کی کیا مد کریں گے۔ بڑے بت کوچھوڑ نے کی مصلحت اس سوال وجواب سے واضح ہوگی جو آیٹ نمبر سالا میں آئے آر ہاہے۔

فَرَجَعُوۤ الِلَّا اَنْفُسِومُ فَقَالُوۤ الِثَّكُمُ اَنْتُمُ الظَّلِمُوۡنَ ﴿ ثُمَّ فَكِسُوا عَلَى مُ وُسِهِمٌ لَقَدْعَلِمْتَ مَا هَوُلا ءِ يَنْطِقُونَ ۞ قَالَ اَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَالا يَنْفَعُكُمُ شَيْئًا وَلا يَضُرُّكُمْ ﴿ أَقِّ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ * آفَلا تَعْقِلُونَ ۞

اس پروه لوگ اپنے دِل میں کچھ سوچنے گئے، اور (اپنے آپ سے) کہنے لئے کہ: '' بچی بات تو یہی ہے کہتم خود ظالم ہو۔' ﴿ ۱۲﴾ پھرانہوں نے اپنے سر جھکا لئے، اور کہا: '' متہیں تو معلوم ہی ہے کہ یہ بولتے نہیں ہیں۔' ﴿ ۱۵﴾ ابراہیم نے کہا: '' بھلا بتاؤ کہ کیاتم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی عبادت کررہے ہو جو تہمیں نہ کچھ فائدہ پہنچاتی ہیں نہ نقصان؟ ﴿ ۱۲﴾ تف ہے تم پر بھی ، اور اُن پر بھی جن کی تم اللہ کوچھوڑ کرعبادت کرتے ہو۔ بھلا کیا تہمیں اتن بجھ نہیں؟' ﴿ ۲۷﴾

برابت بنانے کا مقصد یہی تھا کہ بیچھوٹے چھوٹے خداؤں کے لئے سردار کی حیثیت رکھتا ہے،اس لئے اس طنز سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقصد بیتھا کہ جب تم اس بڑے بت کو بقوں کا سردار تیجے ہو، اور سردارا اپنے ماتحقوں کا محافظ ہوا کرتا ہے، اس لئے اگر کسی اور خمض نے چھوٹے بقوں کوقاڑ اہوتا تو تمہارے اعتقاد کے مطابق بیسردارا اُسے ایسا کرنے نہ دیتا، البقد اپیا آئی اور ہوئی نہیں سکتا کہ کوئی اور شخص بتوں کی بیگت بنائے، اور ان کا بیسر دار چپ چاپ و پھتا رہے، اب تمہارے اعتقاد کے مطابق ایک بی احتمال رہ جاتا ہے کہ خود بیسردار بی ان سردار چپ چاپ و پھتا رہے، اب تمہارے اعتقاد کے مطابق ایک بی احتمال رہ جاتا ہے کہ خود بیسردار بی ان سردار چپ چاپ و پھتا رہے، اور ان کو تو ڈوالا ہو۔ چونکہ بیواضح طور پر ایک طنز تھا، اس لئے اس میں غلط بیانی کا کوئی پہلونہیں ہے۔ دوسری طرف بیچھوٹے بت بھی ان کے عقیدے کے مطابق چھوٹے ہونے کہ جو واقعہ بیا وجود خدا بی بیخی اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فر مایا کہ ان میں اتنی طاقت تو ہوئی چا ہے کہ جو واقعہ ان کے صفرت ابراہیم علیہ السلام نے بتو ل کی تھی سے بچ چھرکرد کھولوکہ کیا قصہ ہوا تھا۔

(۲۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بتوں کی حقیقت بتانے کے لئے جو طریق اختیار فر مایا، اُس نے انہیں کم از کم وجوڑ نے بی کہ بی ان رہ کو اب کو کو بی دی کہ قصور دراصل ہمارا ہی ہے۔ لیکن مرتوں ہوئی، لا جواب ہوکر سرتو جھکادیا، لیکن کہا ہیکہ بیہ بات تو تم بھی جائے ہوئی۔ بات تو تم بھی جہ وے عقیدے کو چھوڑ نے بیں کہ بیہ بت ہو لئے نہیں ہیں۔

قَالُوْاحَرِّفُوهُ وَانْصُرُوَّ اللِهَتَكُمُ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ﴿ قُلْنَالِنَا اَرُكُونِ بَرُدًا وَسَلَبًا عَلَى اِبْرَهِيْمَ ﴿ وَاَسَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿ وَنَجَيْنُهُ وَلُوطًا إِلَى الْوَسُونَ الَّذِي لِرَكْنَا فِيهُا لِلْعَلَمِيْنَ ﴿ وَوَهَبُنَا لَهَ إِسْلَحَى * وَيَعْقُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلُّا جَعَلْنَا صَالِحِيْنَ ﴾ ووقه بننا لَهَ إِسْلَى * ويعُقُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلًا جَعَلْنَا صَالِحِيْنَ ﴾

وہ (ایک دوسرے سے) کہنے گئے: "آگ میں جلا ڈالواس مخص کو، اورا پنے خداؤں کی مدد کرو، اگر تم میں کچھ کرنے کا دَم خم ہے۔ "﴿ ۱۸﴾ (چنانچہ انہوں نے ابراہیم کوآگ میں ڈال دیا، اور) ہم نے کہا: "اے آگ! مختلی ہوجا، اور ابرہیم کے لئے سلائتی بن جا۔ "﴿ ۱۹﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے سلائتی بن جا۔ "﴿ ۱۹﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے برائی کا منصوبہ بنایا تھا، گرنتیجہ بیہ ہوا کہ ہم نے اُنہی کو بری طرح ناکام کردیا۔ ﴿ ۲٠﴾ اورہم اُنہیں اورلوط کو بچاکراُس سرزمین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں۔ ﴿ ۱۵﴾ اورہم نے اُن کو اِنعام کے طور پر اِسحاق اور جہان کے لوگوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں۔ ﴿ ۱۵﴾ اورہم نے اُن کو اِنعام کے طور پر اِسحاق اور بھوب عطاکئے۔ اوران میں سے ہرایک کوہم نے نیک بنایا۔ ﴿ ۲۲﴾

(۲۸) الله تعالی نے اپنی قدرت کا یہ مجز ہ وکھایا کہ آگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے مصندک اور سلامتی کا سبب بن گئی۔ جولوگ مجزات کو ماننے سے انکار کرتے ہیں، ان کا موقف ورحقیقت الله تعالیٰ کی قدرت کا ملہ پر شک کرنے کے مرادف ہے۔ حالا نکہ آگر الله تعالیٰ پر ایمان ہے تو یہ ماننا پڑے گا کہ آگ میں جلانے کی خاصیت اُسی نے پیدا فرمائی ہے، اگر وہ اپنے ایک جلیل القدر پینج برکو دُشمنوں کے ظلم سے بچانے کے لئے اُس کی میہ خاصیت ختم کردے تواس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

(۲۹) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیج تھے، اور سور و عکیوت (۲۲:۲۹) سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم میں سے تنہا وہی ان پر ایمان لائے تھے۔ تاریخی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انہیں آگ میں و النے کی سازش ناکام ہوگئ تو نمر وو نے مرعوب ہوکران سے تعرض نہیں کیا، اور وہ اللہ تعالی کے تکم سے اپنے بھتیج کو لئے کی سازش ناکام ہوگئ تو نمر وو نے مرعوب ہوکران سے تعرض نہیں کیا، اور وہ اللہ تعالی کے تکم سے اپنے بھتیج کو لئے کو کر کون والاعلاقہ قرار دیا ہے۔ علاقے کو برکتوں والاعلاقہ قرار دیا ہے۔

اوران سب کوہم نے پیشوا بنایا جو ہمارے عظم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور ہم نے وہی کے ذریعے انہیں نکیاں کرنے، نماز قائم کرنے اور زکو ۃ اداکرنے کی تاکید کی تھی، اور وہ ہمارے عبادت گذار تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اور لوط کوہم نے حکمت اور علم عطا کیا، اور انہیں اُس بستی سے نجات دی جو گذار تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اور لوط کوہم نے گذرے کام کرتی تھی۔ ﴿ ٣٤﴾ اور لوط کوہم نے اپنی رحمت میں داخل کرلیا، وہ یقیناً نیک لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٤٤﴾ اور نوح کو بھی (ہم نے کہت اور علم عطاکیا)، وہ وقت یاد کروجب اس واقع سے پہلے اُنہوں نے ہمیں پکارا، توہم نے ان کی دُعا قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو ہڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جس کی دُعا قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو ہڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جس کی دُعا قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو ہڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جس کے مقابلے میں اُن کی مدد کی۔ حقیقت سے کہوہ بہت کہوں بہت کہ مے نے ان سب کوغرت کردیا۔ ﴿ ٤٤﴾

⁽۳۰) یوں تو یہ قوم بہت سے گندے کاموں میں مبتلائھی الین ان کی جس گھنا وُنی حرکت کا قر آنِ کریم نے خاص طور پرذکر کیا ہے، وہ ہم جنس پرتتی یعنی مردوں کا مردوں سے جنسی لذت حاصل کرنا ہے۔اس کا مفصل تذکرہ سور ہ ہود (۱۱:۷۷–۸۳) میں گذر چکا ہے۔

وَدَاوُدُوسُكَيْلُنَ إِذِيكُمُلُنِ فِالْحَرْثِ إِذْنَفَشَتُ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لَا يَنْكُمُ فَيَهُ الْقَالُومُ وَكُلَّا اتَيْنَا كُلُمُا وَعِلْمًا وَسَخَّانًا مَعَ الْحُلْمِهِم شَعِدِيْنَ ﴿ فَكُلَّا اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ الللْ

اوردادداورادداورسلیمان (کوبھی ہم نے حکمت اورعلم عطاکیا تھا) جب وہ دونوں ایک کھیت کے جھڑے کا فیصلہ کررہے تھے، کیونکہ کچھلوگوں کی بکریاں رات کے وقت اُس کھیت میں جا گھسی تھیں، اور ان لوگوں کے بارے میں جو فیصلہ ہوا اُسے ہم خود دیکھ رہے تھے۔ ﴿ ٤٨ ﴾ چنا نچہ اس فیصلے کی سمجھ ہم نے داود نے سلیمان کودے دی، اور (ویسے) ہم نے دونوں ہی کو حکمت اور علم عطاکیا تھا۔ اور ہم نے داود کے ساتھ پہاڑوں کو تالع دار بنادیا تھا کہ وہ پرندوں کوساتھ لے کر تیبی کریں، اور بیسارے کام کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ٤٩ ﴾

اور ہم نے اُنہیں تہارے فائدے کے لئے ایک جنگی لباس (یعنی زرہ) بنانے کی صنعت سکھائی تا کہ وہ تہہیں لڑائی میں ایک دوسرے کی زدسے بچائے۔ اب بتاؤ کہ کیاتم شکر گذار ہو؟ ﴿ ٨٠﴾ اور ہم نے تیز چلتی ہوئی ہوا کوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے تیز چلتی ہوئی ہوا کوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں۔ اور ہمیں ہر ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ٨١﴾

⁽۳۱) واقعہ بیہ ہوا تھا کہ ایک شخص کی بکریوں نے رات کے وقت دوسرے کے کھیت میں گھس کرساری فصل تباہ کردی تھی کھیت والامقدمہ لے کر حضرت واودعلیہ السلام کے پاس آیا، حضرت واودعلیہ السلام نے فیصلہ بیفر مایا

کہ بکر یوں کے مالک کا فرض تھا کہ وہ رات کے وقت بکر یوں کو باندھ کررکھا، اور چونکہ اُس کی غلطی سے کھیت والے کا نقصان ہوا، اس لئے بکری والا اپنی اتنی بکریاں کھیت والے کود ہے جو قیمت میں تباہ ہونے والی فصل کے برابر ہوں۔ یہ فیصلہ میں شریعت کے مطابق تھا، لیکن جب بدلوگ باہر نگلنے لگے قو درواز ہے پر حفرت سلیمان علیہ السلام نے اُن سے پوچھا کہ میر ہے والد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُن سے بوچھا کہ میر ہے والد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ میر ہے ذہن میں ایک اورصورت آرہی ہے جس میں دونوں کا فائدہ ہے۔ حضرت داود علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا اُن کی بیہ بات من کی تو اُنہیں بلاکر پوچھا کہ وہ کیا صورت ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا کی جو عرف کے لئے اپنی بکریاں کھیت والے کودید ہے جن کے وودھ وغیرہ سے کھیت والا فائدہ اُنھا تا رہے، اور کھیت والا اُنے بکری والا اُسے بکریاں والی کردے ہوہ اُس میں کھیتی اُگائے، اور جب فصل اُسی بی بوجائے جتنی بکریوں والا کھیت والے کو کھیت واپس کردے، اور حضرت داود علیہ السلام نے اسے پیند فرمایا، اور دونوں فریق بھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے کھیت والا اُسے بکریاں واپس کردے۔ یہ ایک مصالحت کی صورت تھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے کھیت والا اُسے بکریاں واپس کردے۔ یہ ایک مصالحت کی صورت تھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے کھیت والا اُسے بکریاں واپس کردے۔ یہ ایک مصالحت کی صورت تھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے کھیت والا اُسے بیندفر مایا، اور دونوں فریق بھی اس پرراضی ہوگئے۔

(۳۲) چونکہ حضرت داود علیہ السلام کا فیصلہ اصل قانون کے مطابق تھا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی تجویز باہمی رضامندی سے ایک سلح کی صورت تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے دونوں کے بارے میں بیفر مایا کہ ہم نے علم اور حکمت دونوں کو عطا کی تھی، کیکن مصالحت کی جوصورت حضرت سلیمان علیہ السلام نے تبحویز کی، اُس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا کہ اُس کی سمجھ اُنہیں ہم نے عطافر مائی تھی۔ اس سے بہمی معلوم ہوا کہ مقدے کے دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضامندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضامندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی جو سے میں دونوں کا بھلا ہو۔

(۳۳) الله تعالی نے حضرت داودعلیہ السلام کوبہت دِکش آ وازعطا فرمائی تھی ، اور مجزے کے طور پر بیخصوصیت بخش تھی کہ جب وہ الله تعالیٰ کا ذکر کرتے تو پہاڑ بھی آپ کے ساتھ ذکر اور شیح میں شریک ہوتے تھے، اور اُڑتے ہوئے پرندے بھی رُک جاتے ، اور وہ بھی ذکر کرنے لگتے تھے۔

(۳۴) سورة سبا (۱۰:۳۲) میں ہے کہ اللہ تعالی نے لوہے کوان کے ہاتھ میں نرم کردیا تھا، اور وہ اُسے جس طرح چاہتے موڑ لیتے تھے، اور لوہے کی زرہ اس طرح بناتے تھے کہ اُس کے تمام خانے نہایت متوازن ہوتے تھے۔ علائے کرام نے اس آیت کے تحت فرمایا ہے کہ اس میں ہر اُس صنعت کے قابل تعریف ہونے کی طرف اشارہ ہے جو اِنسانوں کے لئے فاکدہ مندہو۔

(۳۵) حضرت داودعلیه السلام کے لئے اللہ تعالی نے لوہے جیسی سخت چیز کونرم کردیا تھا، اور حضرت سلیمان علیہ

وَمِنَ الشَّلِطِيْنِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمُ الْمُعْمَ الشَّلِي مَنْ يَغْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمُ الْمُعْمَ الطَّيْنَ ﴿ وَ اَيُّوْبَ إِذْ نَاذَى مَبَّةَ آنِي مَسَنِى الظُّنَّ وَانْتَ آمُحَمُ الرَّحِيدُينَ ﴿ وَ اَيُوْبَ إِذْ نَاذَى مَبَّةَ آنِي مَسَنِى الظُّنَّ وَانْتَ آمُحَمُ الرَّحِيدُينَ ﴿

اور کھا یسے شریر جنات بھی ہم نے اُن کے تابع کردیئے تھے جواُن کی خاطر پانی میں غوطے لگاتے تھے،
اور اس کے سوااور بھی کام کرتے تھے۔اور ان سب کی دیکھ بھال کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ۸۲﴾
اور ایوب کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' مجھے یہ تکلیف لگ گئ ہے، اور تو سارے دیم کرنے والوں سے بڑھ کررتم کرنے والا ہے۔'' ﴿ ۸۳﴾

السلام کے لئے ہواجیسی لطیف چیز کو۔ چنانچہ وہ اپنے تخت پر بیٹھ کر ہوا کو تھم ویتے تو وہ انہیں ان کی مرضی کے مطابق جہاں چاہتے لے جاتی تھی، اور سور ہُ سباً (۱۲:۳۲) میں ندکور ہے کہ وہ ایک مہینے کا فاصلہ سبح کے سفر میں، اور ایک مہینے کا فاصلہ شام کے سفر میں طے کرلیا کرتے تھے۔ اور برکتوں والی سرز مین سے مراد شام یا فلسطین کا علاقہ ہے، اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ کہیں دُور چلے جاتے تو وہ ہوا آنہیں تیز رفتاری کے ساتھ والیس اپنے شہر میں لے آتی تھی جوفلسطین میں واقع تھا۔

(٣٦) شرير جنات سے مرادوہ جنات بيں جو إيمان نہيں لائے تھے۔اللہ تعالیٰ نے انہيں حضرت سليمان عليه السلام كے تاليع كرديا تھا، وہ ان كے تقم سے دريا ميں غوط لگا كرموتی نكالتے اور حضرت سليمان عليه السلام كو لاكرديتے تھے۔اوراس كے سوااوركام بھی كرتے تھے جن كی پچھ تفصيل إن شاء اللہ سورہ سبا (٣٣:١١) ميں آئے گی۔

(27) حضرت ابوب علیدالسلام کے بارے میں قرآنِ کریم نے اتنا بتایا ہے کہ انہیں کوئی سخت پیاری لاحق ہوگئی تھی ، لیکن انہوں نے صبر وضبط سے کام لیا، اور اللہ تعالی کو پکارتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالی نے ان کو شفا عطا فرمائی۔ وہ بیاری کیا تھی؟ اس کی تشریح قرآنِ کریم نے بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی ، اس لئے اس کی تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے، اور جوروایتیں اس سلسلے میں مشہور ہیں، وہ عام طور سے مستند نہیں ہیں۔

پھرہم نے ان کی دُعا قبول کی ، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی ، اُسے دُور کردیا ، اور ان کوان کے گھر والے ہم نے ان کی دُعا قبول کی ، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی ، اُسے دُور کردیا ، اور ان کے ساتھ استے ہی لوگ اور بھی ، تا کہ ہماری طرف سے رحمت کا مظاہرہ ہو ، اور عبادت کرنے والوں کوایک یا دگارسبق ملے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور اساعیل اور اور لیس اور دُوالکفل کو دیکھو! یہ سب صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور ان کو ہم نے اپنی رحمت میں واخل کرلیا تھا۔ یقیناً ان کا شار نیک لوگوں میں ہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾

اور مچھلی والے (پیغمبریعنی یونس علیہ السلام) کو دیکھو! جب وہ خفا ہوکر چل کھڑ ہے ہوئے تھے، اور بیہ سے تھے کہ مان کی کوئی پکڑنہیں کریں گے۔ پھرانہوں نے اندھیریوں میں سے آوازلگائی کہ:" (یا اللہ!) تیرے سواکوئی معبور نہیں، تو ہرعیب سے یاک ہے۔ بیشک میں قصور وار ہوں۔" ﴿ ٨٠﴾

(۳۸) بیاری کے دوران اُن کی باوفا بیوی کے سواگھر کے بیشتر اُفراد حضرت ابوب علیہ السلام کا ساتھ چھوڑ گئے تھے، پھر جب انہیں صحت حاصل ہوئی توان کی اولا داور پوتے پوتیوں کی تعدادان لوگوں سے دُگئی ہوگئی جو بیاری کے دوران ان کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔

(٣٩) حضرت اساعیل اور حضرت إدرایس علیماالسلام کاذکرتو پہلے سورۂ مریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت وُوالکفل کا قرآنِ کریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت وُوالکفل کا قرآنِ کریم میں صرف نام آیا ہے، ان کا کوئی واقعہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمایا۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ بھی کوئی پیغمبر تھے، اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ یہ حضرت السع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کی تھے، کہ یہ حضرت السع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کیکن بڑے اُو نجے درجے کے ولی اللہ تھے۔ واللہ اعلم۔

(٠٠) حضرت يونس عليه السلام كا واقعه بيجيه سورة يونس (١٠:١٠) مين گذر چكا ہے كه وہ الله تعالى كاحكم آنے سے

قَاسْتَجَبْنَاكَ الدَّوَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَمِّ وَكُنْ لِكَ نُصِّى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكَنْ لِكَ نُصِّى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكَنْ الْوَيْنِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكَنْ الْوَيْنِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَذَكْرِيّا لَهُ وَالْمُؤَالُولِ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ وَكَانُوا النّا خَشِعِينَ ﴿ وَكَانُوا النّا خَشِعِينَ ﴾ وكانُوا النّا خَشِعِينَ ﴿ وَكَانُوا النّا خَشِعِينَ ﴾ وكانُوا النّا خَشِعِينَ ﴿ وَكَانُوا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اس پرہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اورانہیں گھٹن سے نجات عطا کی۔اوراس طرح ہم ایمان رکھنے والوں کو نجات دیتے ہیں۔ ﴿ ۸۸﴾ اورز کریا کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگا رکو پکارا تھا کہ: ''یا رَبّ! مجھے اکیلا نہ چھوڑ ہے ،اور آپ سب سے بہتر وارث ہیں۔'' ﴿ ۸٩﴾ چنا نچہ ہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اوران کو بیکی (جیسا بیٹا) عطا کیا،اوران کی خاطران کی بیوی کواچھا کردیا۔ یقیناً بیلوگ بھلائی کے کاموں میں تیزی دِکھاتے تھے،اورہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اورہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں یکاراکرتے تھے،اورہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اورہمیں شوق اور رُعب کے بوئے ہوئے تھے۔ ﴿ ۹٠﴾

پہلے اپی بنتی کو چھوڑ گئے تھے، اللہ تعالیٰ کو یہ بات بہندنہ آئی، اوراس کی وجہ سے ان پر بیہ آزمائش آئی کہ جس کشی میں وہ سوار ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ کو یہ بات بہندنہ آئی، اورایک چھلی انہیں نگل گئی، جس کے پہیٹ میں وہ تین دن رہے۔ اس آیت میں اندھریوں سے مراد چھلی کے پیٹ کی اندھریوں ہیں۔ وہاں وہ مستقل اللہ تعالیٰ کو ان الفاظ میں پکارتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے چھلی کو تھم دیا کہ وہ انہیں ایک کنارے پر لاکر پھینک دے، اور اس طرح انہیں اُس تھٹن سے نجات ملی۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات دے، اور اس طرح انہیں اُس تھٹن سے نجات ملی۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۳۸۲ سے، اللہ سورہ کی سے گئے۔

(۱۷) حضرت زکریا علیہ السلام کی کوئی اولا دنہیں تھی، انہوں نے اللہ تعالیٰ سے بیٹے کے لئے دُعا کی تو انہیں حضرت یکیٰ علیہ السلام جیسا بیٹا عطا فرمایا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ آل عمران (۳۰۱۳ سا۴۰) میں گذر چکی ہے۔ گذر چکی ہے۔

(٣٢) لينى ان كى بيوى بالجوتفيس، الله تعالى في ان مين اولا دكى صلاحيت بيدافر مادى ـ

والَّتِيَ اَحْصَنَتُ فَاجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَامِنُ مُّوْحِنَا وَجَعَلْنُهَا وَابْهَا الْهَةَ وَالْمِنَ الْمُوتِ الْمُعَلِّمُ وَالْمُعَلِّمُ وَالْمُعَلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُكُمُ وَالْمُكُمُ وَالْمُكُمُ وَالْمُكُمُ وَالْمُكُمُ وَالْمُلِمُ وَاللَّهُ وَالْمُولِمُ وَاللَّهُ وَالْمُولِمُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

اوراُس خاتون کودیکھوجس نے اپٹی عصمت کی حفاظت کی تھی، پھرہم نے اُس کے اندراپی رُوح پھوئی، اوراُنہیں اوراُن کے بیٹے کو نیاجہان کے لوگوں کے لئے ایک نشانی بنادیا۔ ﴿٩١﴾ (۲۳) پھین رکھو کہ بیر (دِین جس کی بیٹمام انبیاء دعوت دیتے رہے ہیں) تمہارا دِین ہے جو ایک ہی دِین ہے، اور میں تمہارا پروردگار ہوں، للبندا تم میری عبادت کرو۔ ﴿٩٢﴾ اورلوگوں نے ایک ہی دِین کوآپ میں نکڑ ہے کو کر کے بانٹ لیا، (مگر) سب ہمارے پاس لوٹ کرآنے والے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ پھر جومؤمن بن کرنیک عمل کرے گاتو اُس کی کوشش کی نافدری نہیں ہوگ، اور ہم اُس کوشش کو لکھتے جاتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور جس کسی بستی (کے لوگوں) کوہم نے ہلاک کیا ہے، اور ہم اُس کو سُکھن ہے کہ وہ بلیٹ کر (دُنیامیں) آجا کیں، ﴿٩٤﴾

⁽۳۳) مراد حضرت مریم علیہاالسلام ہیں کہ اللہ تعالی نے ان کے بیٹے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کر کے انہیں اپنی قدرت کا ملہ کی ایک عظیم نشانی بنادیا تھا۔

⁽۳۳) کافرلوگ یہ کہا کرتے تھے کہ اگر مرنے کے بعد دوبارہ زندگی آنے والی ہے تو جو کافر پہلے مرچکے ہیں، انہیں زندہ کرکے ابھی ان کا حساب کیوں نہیں لے لیاجا تا؟ یہ آیت اُس کا جواب دے رہی ہے کہ حساب و کتاب اور جزاوسزا کے لئے اللہ تعالی نے ایک وقت مقرر کر رکھا ہے، اس سے پہلے کسی کا زندہ ہوکر اس وُنیا میں آجانا ممکن نہیں ہے۔

حَلَى إِذَا فَتِحَتُ يَا جُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمْ مِن كُلِّ حَدَبِ يَنْسِلُونَ ﴿ وَاقْتَرَبُ الْوَعُلُ الْحَقُ فَا الْوَعُلُ الْحَقُ فَا الْحَقَ الْحَلَى اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ لَمُ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

یہاں تک کہ جب یا جوج اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا، اور وہ ہر بلندی سے پھیلتے نظر آئیں (۵۳) (۵۳) کے، ﴿۹۲ ﴾ اور سچا وعدہ پوراً ہونے کا وقت قریب آ جائے گا تواچا نک حالت بیہ ہوگی کہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا تھا اُن کی آئی تھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی، (اور وہ کہیں گے کہ:)" ہائے ہماری کم بختی اہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تم ڈھائے تھے۔" ﴿۹۶ ﴾ بختی اہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تم ڈھائے تھے۔" ﴿۹۶ ﴾ (اے شرک کرنے والو!) یقین رکھو کہتم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کرعبا دت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ تہمیں اس جہنم میں جا اُتر نا ہے۔ ﴿۹۸ ﴾ اگر بید واقعی خدا ہوتے تو اُس (جہنم) میں نہ جاتے۔ اور سب کے سب اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۹۹ ﴾ وہاں اُن کی چینیں گایں گی، اور وہاں وہ پچھ بنہیں سکیں گے۔ ﴿۹۸ ﴾

⁽۳۵) مطلب بیہ ہے کہ لوگوں کو دوبارہ زندہ کرنا اُس وقت ہوگا جب قیامت آئے گی، اور اُس کی ایک علامت بیہ ہوگا کہ وہ یہ ہوگی کہ یا جوج اور ما جوج کے وحثی قبیلے بہت بڑی تعداد میں دُنیا پر حملہ آ ور ہوں گے، اور ایسامحسوس ہوگا کہوہ ہر بلند جگہ سے پھسلتے ہوئے آ رہے ہیں۔

⁽۲) پھر کے جن بتوں کی یہ مشرکین عبادت کرتے تھے، ان کوبھی سز اکے طور پرنہیں، بلکہ اس لئے جہنم میں ڈالا جائے گا تا کہ اس بات کاعملی مظاہرہ کیا جائے کہ جن بتوں کوتم خدا سیجھتے تھے، وہ آخر کار کتنے بے بس ثابت ہوئے۔

اِنَّاكَٰ الَّذِينَ سَبَقَتُ لَهُمُ مِّنَّ الْحُسُنَى الْوَلَاكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ اللهِ كَالْمُعُونَ وَحَدِيْهُمُ الْفَرَعُ الْوَكَنَّ الْمُعُونَ وَحَدِيْهُمُ الْفَرَعُ الْوَكَنِي مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مُعْدُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

(البته) جن لوگوں کے لئے ہماری طرف سے بھلائی پہلے سے کھی جا چکی ہے، (یعنی نیک مؤمن) اُن کواُس جہنم سے دُورر کھا جائے گا۔ ﴿ا • ا ﴾ وہ اُس کی سرسراہٹ بھی نہیں سنیں گے، اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من پسند چیزوں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿۱ • ا ﴾ اُن کووہ (قیامت کی) سب سے بڑی پریشانی ممکین نہیں کرے گی، اور فرشتے اُن کا (یہ کہہ کر) استقبال کریں گے (کہ:)" بیتہاراوہ دن ہے جس کاتم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔" ﴿۱ • ۱ ﴾

اُس دن (کا دھیان رکھو) جب ہم آسان کو اس طرح لیبیٹ دیں گے جیسے کاغذوں کے طومار میں تخریریں لیبیٹ دی جاتی ہیں۔ جس طرح ہم نے پہلی بارتخلیق کی ابتدا کی تھی، اسی طرح ہم اُسے دوبارہ پیدا کردیں گے۔ بیا کی وعدہ ہے جے پورا کرنے کا ہم نے ذمہ لیا ہے۔ ہمیں یقیناً بیکام کرنا ہے۔ ﴿ ١٠٥﴾ اور ہم نے زَبور میں تھیعت کے بعد بیلکھ دیا تھا کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہول گے۔ ﴿ ١٠٥﴾

⁽۷۷) یعنی آخرت میں ساری زمین پر کسی کا فر کا کوئی حصہ نہیں ہوگا، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں ہی کو ملے گی۔

إِنَّ فِي هٰ فَالْبَلُغُالِقَوْمٍ غِيدِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْسَلُنُكُ اِلَّا مَحْمَةٌ لِلْعُلَيِيْنَ ﴿ قُلُ اللَّهُ وَمَا اَنْسُلُمُ اللَّهُ وَمَا اَنْسُمُ شُلِبُونَ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلُ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

بیشک اس (قرآن) میں عبادت گذار لوگوں کے لئے کانی پیغام ہے۔ ﴿۱۰۱﴾ اور (اے پیغیر!)
ہم نے تہہیں سارے جہانوں کے لئے رحمت ہی رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ ﴿۱۰۱﴾ کہدو کہ: '' مجھ
پر تو یہی وئی آئی ہے کہ تہہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے۔ تو کیاتم اطاعت قبول کرتے ہو؟'' ﴿۱۰٨﴾
پر بھی اگر بیلوگ منہ موڑیں تو کہدو کہ: '' میں نے تہیں علی الاعلان خبر دار کردیا ہے۔ اور جھے یہ معلوم نہیں ہے کہ جس (سزا) کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے، وہ قریب ہے یا دُور۔ ﴿۱۰۹﴾ بیشک اللہ وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے وہ با تیں بھی جانتا ہے جو بلند آواز سے کہی جاتی ہیں، اور وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو۔ ﴿۱۱﴾ اور میں نہیں جانتا شاید (سزامیں) یہ (تا خیر) تمہارے لئے ایک آزمائش ہے، اور کی خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔''﴿۱۱) ﴿ [آخرکار) تیفہر نے کہا کہ: خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔''﴿۱۱) ﴿ [آخرکار) تیفہر نے کہا کہ: ناتے ہو، اُن کے مقابلے میں اُس کی مددرکار ہے۔''﴿۱۱) ﴾

الحمد لله! سورہ انبیاء کے ترجے اور تشریکی حواثی کی پخیل آج شبِ جمعہ میں عشاء کے بعد لندن میں ۱۵ رفر وری کے ۲۰۰ ءمطابق ۲۲ رمحرم ۲۳٪ احکام کو ہوئی۔اللہ تعالی اپنے نصل وکرم سے اس کاوش کو شرف قبول عطافر مائیں،اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق پخیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔

مُورَةُ الْحِجْ

تعارف

ال سورت کا پھے حصہ مدنی ہے، اور پھی کی ۔ مطلب ہیہ کہ ال سورت کا نزول مکہ کرمہ میں ہجرت سے پہلے شروع ہو چکا تھا، اور کھیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ ہیں ہوئی ۔ ای سورت میں ہجرت سے پہلے شروع ہو چکا تھا، اور کھیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ ہیں کس طرح شروع ہوئی، اور یہ بنیا گیا ہے کہ جج کی عبادت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں کس طرح شروع ہوئی، اور اس کے بنیادی ارکان کیا ہیں؟ اس وجہ سے اس کا نام سورہ جج ہے۔ مکہ کرمہ میں مشرکین نے مسلمانوں کو طرح طرح کے طلم کا نشانہ بنایا تھا، وہاں مسلمانوں کو صبر کی تلقین کی جاتی تھی ہیں مہاد کی منورہ آنے کے بعد اس سورت میں پہلی بار مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کے مقابلے میں جہاد کی اجازت دی گئی، اور فرمایا گیا کہ جن کا فروں نے مسلمانوں پر ظلم کر کے انہیں اپنا وطن اور گھریار چھوڑ نے پر مجبور کیا ہے، اب مسلمان ان کے خلاف تو ار آخرت میں سلم گا، بلکہ وُنیا میں مجمی قرار دے کر یہ خوشخری دی گئی ہے کہ نہ صرف اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کے گئے مسلمانوں کو ان شاء اللہ فئے نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کے گئے مسلمانوں کو ان شاء اللہ فئے نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کے گئے میں۔ چنا نچے سورت کا آغاز آخرت کے بیان سے ہوا ہے جس میں قیامت کا ہولناک منظر بڑے۔

وَ اللَّهُ ١٠ اللَّهُ ١٠ اللَّهُ ١٠ اللَّهُ الْحَتَّ مَدَنِيَةٌ ١٠ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٠ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَا النَّاسُ النَّفُوا مَ اللَّهُ وَا رَا لَا لَا السّاعَةِ اللَّهُ عُولِيْمٌ وَيُومَ تَرُونَهَا تَلُهُ النَّاسُ النَّا عُومَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

سورہ کچ مدنی ہے، اور اس میں اٹھتر آبیتی اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے لوگو! اپنے پروردگار (کے غضب) سے ڈرو۔ یقین جانو کہ قیامت کا بھونچال بڑی زبردست چیز ہے۔ ﴿ ا ﴾ جس دن وہ تمہیں نظر آ جائے گا، اُس دن ہر دُودھ پلانے والی اُس بچ (تک) کو بھول بیٹھے گی جس کو اُس نے دُودھ پلایا، اور ہر حمل والی اپنا حمل گرا بیٹھے گی، اور لوگ تمہیں یول نظر آ میں گے کہ وہ نشے میں بدحواس ہیں، حالانکہ وہ نشے میں نہیں ہول گے، بلکہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہوگا۔ ﴿ ٢ ﴾ اور لوگوں میں پھھ ایسے ہیں جو اللہ کے بارے میں بے جانے ہو جھے جھڑے کرتے ہیں، اور اُس سرکش شیطان کے بیچھے چل کھڑے ہوتے ہیں ﴿ ٣ ﴾ جس کے مقدر میں یہ کھو دیا گیا ہے کہ جوکوئی اُسے دوست بنائے گا، تو وہ اُس کو گراہ کرے گا، اور اُسے بھڑکی دوز خ کے عذاب کی طرف لے جائے جائے گا۔ ﴿ ٢ ﴾

يَا يُهَاالنَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي مَنْ عِنْ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ تُكُلِّفُونَمُ وَنُقِونُمُ مِنْ عَلَقَةٍ وَتُحَمِّرُ مُخَلَقَةٍ لِنَبَرِينَ لَكُمْ وَنُقِرُ فِي مِنْ عَلَقَةٍ وَتُحَمِّرُ مُخَلَقَةٍ لِنَبَرِينَ لَكُمْ وَنُقِرُ فِي مِنْ عَلَقَةٍ وَتُحَمِّرُ مُخَلِّقَةٍ لِنَبَرِينَ لَكُمْ وَنُقِرُ فِي مُنْ اللَّهُ مَا تُعْلَمُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُعَالِمُ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُنَالِمُ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُعَلِّمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مَا مُعَلِّمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا مُعْمَلِكُمُ مَا مُعْلِمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلِمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ

⁽۱) جولوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن یا مشکل سجھتے ہیں، اُن سے کہا جارہا ہے کہ خودا پی تخلیق پر غور کرو کہ اللہ تعالیٰ نے کس حیرت انگیز طریقے پر کہتنے مرحلوں سے گذار کرتمہیں پیدا فرمایا تھا۔تمہارا کوئی وجود نہیں تھا، اللہ تعالیٰ نے تم میں جان ڈائی۔جس ذات نے اس حیرت انگیز طریقے سے تمہیں وجود بخشاہتم میں جان نہیں تھی تھا ہے تھے کہا وہ تمہیں مردہ لاش بننے کے بعد حیرت انگیز طریقے سے تمہیں اُس وقت پیدا کیا جب تم کچھ بھی نہیں تھے تو کیا وہ تمہیں مردہ لاش بننے کے بعد دوبارہ زندگی نہیں و سے سکتا؟

⁽۲) یعنی بعض اوقات تواس گوشت کے لوتھڑے سے مال کے پیٹ میں بچے کے اعضاء پورے بن جاتے ہیں، اور بعض اوقات پورے نہیں بنتے۔ پھر بعض اوقات اس ناکمل حالت میں عورت کو إسقاط ہوجا تا ہے، اور بعض اوقات بچے ناقص اعضاء کے ساتھ پیدا ہوتا ہے۔

⁽س) یعنی زیاده بردهای کی حالت میں انسان بحین کی من انسخی کی طرف لوٹ جاتا ہے، اور جوانی میں اُس نے

وَتَرَى الْاَ مُنَ هَامِلَةً فَإِذَا اَنْ وَلَنَاعَلَيْهَ الْمَاءَاهُ عَرَّتُ وَمَ بَتُ وَالْمُكَافِي وَتَرَى الْاَمُونُ وَمَ الْمُعَلِّمُ وَالْحَقُّ وَالْحَقُّ وَالْحَقُّ وَالْمَعُونُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْحَقُّ وَالْحَقُّ وَالْمُعُونُ وَالْمُعُونُ وَالْمُعُونُ وَاللّهُ ول

اورتم دیکھتے ہوکہ زمین مرجھائی ہوئی پڑی ہے، پھر جب ہم اُس پر پانی برساتے ہیں تو وہ حرکت میں
آتی ہے، اُس میں بردھوتری ہوتی ہے، اور وہ ہرتم کی خوشما چیزیں اُگاتی ہے۔ ﴿۵﴾ بیسب پچھ
اس وجہ سے ہے کہ اللہ بی کا وجود برحق ہے، اور وہ ہی بے جانوں میں جان ڈالی ہے، اور وہ ہر چیز پر
مکمل قدرت رکھتا ہے، ﴿٢﴾ اور اس لئے کہ قیامت کی گھڑی آنے والی ہے، جس میں کوئی شک
نہیں ہے، اور اس لئے کہ اللہ اُن سب لوگوں کو دوبارہ زندہ کر ہے گا جو قبروں میں ہیں۔ ﴿٤﴾ اور بوگوں میں جین۔ ﴿٤﴾ اور بے میں جھڑے کے اور ہے، نہ ہدایت ، اور نہ کوئی روشنی دینے والی کتاب۔ ﴿٨﴾

كتناعلم حاصل كيابهو،اس برهايي مين وهسب ياا كثر حصه بهول جاتا ہے۔

⁽۷) یہ دوبارہ زندگی دینے کی دوسری دلیل ہے، اور وہ یہ کہ زمین جب خشک ہوتی ہے تو اُس میں زندگی کے آٹار ختم ہوجاتے ہیں، پھراللہ تعالیٰ بارش برسا کراُس میں زندگی کی نئی لہر دوڑا دیتا ہے، اوراُسی بے جان زمین سے پودےاُ گئے لگتے ہیں۔جوخدااس پرقا در ہے، کیاوہ تہمیں دوبارہ زندگی دینے پرقادر نہیں؟

⁽۵) مطلب سے ہے کہ تمہاری اپنی تخلیق ہو، یا زمین سے پودے اُ گانے کا معاملہ، ان ساری با توں کی اصل علت سے ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کا وجود ایسا ہے جو کس کا محتاج نہیں، اور باقی ساری چیزیں اُسی کی قدرت سے وجود میں آتی ہیں۔ لہذاوہ مردوں کوزندہ کرنے کی بھی پوری قدرت رکھتا ہے۔

⁽۲) انسان کی جس پیدائش کا ذکراُوپرکیا گیاہے، وہ ایک طرف تو اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کی دلیل ہے جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ وہ لوگوں کے مرنے کے بعد انہیں دوبارہ زندہ کرسکتا ہے، اور دوسری طرف اس سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ جن لوگوں کو دُنیا میں پیدا کیا گیا ہے، اُن کی پیدائش ہی اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ

وہ تکبر سے اپنا پہلوا کڑائے ہوئے ہیں، تا کہ دوسروں کوبھی اللہ کے داستے سے گمراہ کریں۔ ایسے، ہی شخص کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور قیامت کے دن ہم اُسے جلتی ہوئی آگ کا مزہ چکھا کیں گے ﴿٩﴾ (کہ) یہ سب کچھ تیرے اُس کر توت کا بدلہ ہے جو تونے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجا تھا، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں پرظلم ڈھانے والانہیں ہے۔ ﴿٠١﴾ اور لوگوں میں وہ شخص بھی ہے جوایک کنارے پر رہ کر اللہ کی عبادت کرتا ہے۔ چنانچہ اگر اُسے (دُنیا اور لوگوں میں وہ شخص بھی ہے جوایک کنارے پر رہ کر اللہ کی عبادت کرتا ہے۔ چنانچہ اگر اُسے (دُنیا

اورلوگوں میں وہ محص بھی ہے جوایک کنارے پررہ کراللہ کی عبادت کرتا ہے۔ چنا نچہ اگراُسے (وُنیا میں) کوئی فائدہ پہنچ گیا تو وہ اُسے سے مطمئن ہوجا تا ہے، اورا گراُسے کوئی آ زمائش پیش آ گئ تو وہ منہ موڑ کر (پھر کفر کی طرف) چل دیتا ہے۔ ایسے خص نے وُنیا بھی کھوئی، اور آخرت بھی۔ یہی تو کھلا ہوا گھا تا ہے۔ ﴿اللهِ وہ اللّٰہ کو چھوڑ کر اُن کی عبادت کرتا ہے جو نہ اُسے نقصان پہنچا سکتے ہیں، نہ کوئی فائدہ دے سکتے ہیں۔ یہی تو پر لے در ہے کی گمرای ہے۔ ﴿اللّٰهِ

انہیں ایک اور زندگی دی جائے، کیونکہ اگر دوسری زندگی نہ ہوتو وُنیا میں نیکی کرنے والے اور بدی کرنے والے،
خالم اور مظلوم سب برا بر ہوجائیں گے، اور اللہ تعالی ایک ناانصافی کے لئے انسانوں کو پیدانہیں کرسکتا کہ جو
چاہد دوسروں پرظلم کرتا رہے، یا گنا ہوں کا طومار لگا دے، اور اُسے اپنے عمل کی کوئی سزانہ طے، اور اسی طرح دُنیا
میں کوئی شخص کتنی یا کہاز زندگی گذارے، اُس کوکوئی انعام نہ طے ۔ لہذا اللہ تعالیٰ کی حکمت کا بیلا زمی تقاضا ہے کہ
جب انسانوں کو دُنیا میں پیدا کیا ہے تو آخرت میں آئیں دوسری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔
جب انسانوں کو دُنیا میں پیدا کیا ہے تو تر ترب میں وہری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔
(۷) آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ پچھلوگ

يَدُعُوالْكَنْضَّ الْهَ الْعُرْبُ مِنْ نَفْعِه لَيِلْسَ الْمُولَ وَلَيِلْسَ الْعَشِيْرُ ﴿ إِنَّ اللهَ يُدُخِلُ الَّذِيْنَ المَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ جَنَّتٍ تَجُرِي مِنْ تَعْتِهَا الْالْمَ نَهُرُ لِنَّ الله كَيَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿

یہ ایسے (جموٹے خدا) کو پکارتے ہیں جس کا نقصان اس کے فائدے سے زیادہ قریب ہے۔ ایسا مددگار بھی کتنا برا ہے، اور ایسا ساتھی بھی کتنا برا! ﴿ ١٣ ﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اللہ یقیناً ان کوایسے باغات میں داخل کرے گاجن کے بیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ یقیناً اللہ ہروہ کام کرتا ہے جس کا ارادہ کر لیتا ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

اس لالی میں اسلام لائے کہ اسلام کی وجہ سے انہیں وُنیا میں پھے فوائد حاصل ہوں گے، لین جب ان کی تو قع پوری نہیں ہوئی، بلکہ کوئی آ زمائش آگئی تو وہ دوبارہ کفر کی طرف لوٹ گئے۔ بیر آیت ان کی طرف اشارہ کررہی ہے کہ بیلاگئی کوئی ہونے کی وجہ سے قبول نہیں کرتے ، بلکہ وُنیا کے مفادات کی خاطر قبول کرتے ہیں ، اوران کی مثال اُس خض کی ہے جو کسی جنگ میں اس نیت سے ایک کنارے کھڑا ہوگیا ہو کہ دونوں نشکروں میں ہے جس کا بلہ بھاری نظر آئے گا ، اُس کے ساتھ ہو جا وں گا ، تا کہ پھے مفادات حاصل کر سکوں۔ سبق بید ویا گیا ہے کہ اسلام کا بلہ بھاری نظر آئے گا ، اُس کے ساتھ ہو جا وال گا ، تا کہ پھے مفادات حاصل کر سکوں۔ سبق بید ویا گیا ہے کہ اسلام پر عمل اس لا بی میں نہ کرو کہ اس وی نیا تھی میں تمہیں کوئی فائدہ مل جائے گا ، بلکہ اس لئے کرو کہ وہ برحق ہے ، اور اللہ تعالیٰ کی حکیما نہ شیعت ہے کہ سکو کیا ویا جائے ، چنا نچہ اسلام لانے کے بعد وُنیوی فوائد بھی حاصل ہو سکتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا شکر اُدا کرنا جائے کہ حکیما نہ شیا ہے کہ اور اللہ تعالیٰ سے دُعاکر وَ کہ کے معادرت کا میں جائے ، اور اللہ تعالیٰ سے دُعاکر وَ کہ کہ مصیبت دُور فرما کر آز مائش سے نکال دے۔

(۸)اصل میں ان جھوٹے خداؤں میں خودتو نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی طاقت ہے، نہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچنے کا سبب بن سکتے ہیں،اوروہ اس طرح کہ جو شخص انہیں اللہ تعالیٰ کی خدائی میں شریک مانے گا،وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے سزا کا مستحق ہوگا۔

(9) جس کا نقصان فا کدے سے زیادہ ہو، وہ نہ مددگار بنانے کے لائق ہے، اور نہ ساتھی بنانے کے لائق۔ لہٰذاان بتوں سے اُمیدیں لگا ناحمافت کے سوا کچھٹیں۔ مَنْ كَانَ يَظُنُّ آنُ لَّ نَعْضَكُ اللهُ فِي الدُّنْ يَا وَالْاَخِرَةِ فَلْيَهُ لُهُ بِسَبَبِ إِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لَيَقْطَعُ فَلْيَنْظُمُ هَلَ يُنْ هِ بَنَّ كَيْدُ لَا مَا يَغِينُظُ ۞ وَكُلُ لِكَ ٱثْرَلْهُ اليَّتِ بَيِّنْتٍ لا وَآتَ اللهَ يَهْ لِي مَنْ يُرِيدُ ۞

جو شخص بیر مجمعتا تھا کہ اللہ دُنیا اور آخرت میں اس (پیغیبر) کی مددنہیں کرے گاتو وہ آسان تک ایک رستی تان کر رابطہ کاٹ ڈالے، پھر دیکھے کہ کیا اُس کی بیرتد بیراُس کی جھنجلا ہٹ دُور کرسکتی (۱۰) ہے؟ ﴿۱۵﴾

اورہم نے اس (قرآن) کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اسی طرح اُتارا ہے، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت ویتا ہے۔ ﴿١٦﴾

(۱۰) رسی تان کررابطہ کاٹ ڈالنے کے ایک معنی تو عربی محاورے کے مطابق بھانی وے کر گلا گھو نٹنے کے ہوتے ہیں۔اگر یہاں بید معنی لئے جائیں، جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا سے منقول ہیں، تو اُس صورت میں آسان سے مراداُوپر کی سمت لینی حجیت ہوگی، اور آیت کا مطلب بیہ ہوگا کہ ایسا شخص جس کا خیال بینھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوکسی قتم کی کامیا بی حاصل نہیں ہوگی، اُس کا بیہ خیال نہ تو پورا ہوا ہے، خیال بین قال کہ آگو نے میانی دے، نہ ہوگا۔اس پراگراً سے غصہ اور جھنجلا ہٹ ہے تو وہ جھت کی طرف ایک رسی تان کرا ہے آپ کو بھانی دے، اور اینا گلا گھونٹ لے۔

اورآ سان تک رسی تان کررابطرکاٹ لینے کی ایک دوسری تشریح حضرت جابر بین زیدسے منقول ہے، اوروہ بیرکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں، اُن کا سرچشمہ وہ وقی ہے جو آپ پر آسان سے نازل ہوتی ہے۔ اب اگر کسی مخص کوان کا میابیوں پڑم وغصہ ہے، اوروہ ان کا میابیوں کا راستہ روکنا چاہتا ہے تو اُس کا ایک ہی طریقہ ہوسکتا ہے کہ وہ کوئی رسی تان کر آسمان تک جائے، اور وہاں سے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ رابطہ کا ہ وے جس کے ذریعے آپ پر وحی آ رہی ہے، اور کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں۔ ظاہر

إِنَّالَىٰ مِنْ اللهُ عَلْمُ الْمِنْ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ

بلاشبه مؤمن ہوں یا یہودی، صافی ہوں یا نصرانی اور جوی، یا وہ جنہوں نے شرک اختیار کیا ہے، اللہ قیامت کے دن ان سب کے درمیان فیصلہ کرے گا۔ یقیناً اللہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ ا﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ کے آگے وہ سب مجدہ کرتے ہیں جو آسانوں ہیں ہیں اور وہ سب جو زمین میں ہیں، نیز سورج اور چاند، اور ستارے اور پہاڑ، اور درخت اور جانور، اور بہت سے انسان بھی! اور بہت سے انسان بھی! اور بہت سے ایسے بھی ہیں جن پر عذا ب طے ہو چکا ہے۔ اور جے اللہ ذکیل کردے، کوئی نہیں ہے جو اسے عزت دے سے ایسے بھی ہیں جن پر عذا ب طے ہو چکا ہے۔ اور جے اللہ ذکیل کردے، کوئی نہیں ہے جو اسے عزت دے سکے۔ یقیناً اللہ وہی کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ ﴿ ١٨﴾

ہے کہ یہ بات کی کے بس میں نہیں ہے، اس لئے آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایسے مخف کو مایوی کے سوا پچھ حاصل نہیں ہوسکتا (زُدح المعانی)۔

(۱۱) ان مخلوقات کے بحدہ کرنے کا مطلب میہ کہ میسب چیزیں اللہ تعالیٰ کی تابع فرمان ہیں، اور ہر چیز اس کے ہر محم کے آگے مرجھائے ہوئے ہے۔ نیز اس سے عبادت کا سجدہ بھی مراد ہوسکتا ہے، کیونکہ اتن سجھ کا نکات کی ہر چیز میں موجود ہے کہ اُسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، اور اُسی کی عبادت کرنی چاہئے، البتہ ہر چیز کے سجدے کی مورث مختلف ہے۔ اس پوری کا نکات میں انسان ہی ایسی مخلوق ہے جس کے تمام افراد

هَلُن خَصْلُن اخْتَصَهُ وَا فِي مَتِهِمُ لَا فَالَىٰ الْمُكُودُ فَالَّالِ الْمُكُودُ فَالَّالِ الْمُكُودُ فَالْمَا فَعُلُودُ فَالَّالِ الْمُكُودُ فَالْمَا فَوْقِي مُ وَقِيمُ الْحَدِيمُ فَى الْمُحَدُّمُ الْمُحُدُولِهِ مَا فِي الْمُكُودُ فَوْا الْمُكُودُ فَا اللّهُ الْمُكُودُ وَاللّهُ الْمُكُودُ وَاللّهُ الْمُكُودُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ ال

یہ (مؤمن اور کافر) دوفریق ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں ایک دوسرے سے جھڑا کیا ہے۔ اب (اس کا فیصلہ اس طرح ہوگا کہ) جن لوگوں نے گفراً پنایا ہے، اُن کے لئے آگ کے کیڑے ہے۔ اُن کے سرول کے اُوپر سے کھولٹا ہوا پانی جھوڑا جائے گا ﴿ ١٩﴾ جس کیڑے تراشے جا کیں گے۔ اُن کے سرول کے اُوپر سے کھولٹا ہوا پانی جھوڑا جائے گا ﴿ ١٩﴾ جس سے اُن کے پیٹ کے اندر کی چیزیں اور کھالیں گل جا کیں گی، ﴿ ٢٠﴾ اور اُن کے لئے لوہے کے ہمقوڑے ہول گے، ﴿ ١٢﴾ جب بھی تکلیف سے تک آکروہ اُس سے تکانا چا ہیں گے، تو اُنہیں پھر اُسی میں لوٹا دیا جائے گا، کہ چھوجلتی آگ کا مزہ! ﴿ ٢٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک کام کئے ہیں، اللہ اُن کو ایس جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، جہاں اُنہیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے سچایا جائے گا، اور جہاں اُن کا لباس ریشم ہوگا۔ ﴿ ٢٣﴾

عبادت کا پیجدہ نہیں کرتے ، بلکہ بہت سے کرتے ہیں ، بعض نہیں کرتے ،اس لئے انسانوں کا ذکر کرتے ہوئے بیفر مایا گیا ہے کہ'' بہت سے انسان بھی''۔ یا درہے کہ بیتجدے کی آیت ہے، جو شخص اصل عربی میں بیآیت تلاوت کرے یاسنے، اُس پر بحدہ کرناوا جب ہے۔

وَهُ دُوَّا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ عُوهُ دُوَّا الْصِرَاطِ الْحَمِيْدِ ﴿ اِنَّا لَاٰنِيْنَ اللَّهِ وَالْسَجِ دِالْحَرَامِ الَّذِي جَعَلَنْهُ لِلنَّاسِ كَفَهُ وَاكْفَ وَنَعَنْ سَرِيدُ اللَّهِ وَالْسَجِ دِالْحَرَامِ الَّذِي جَعَلَنْهُ لِلنَّاسِ سَوَا عَالْعَا كَفُ وَيُهُ وَالْبَادِ وَمَن يُرِدُ وَيُهُ وِالْحَاجِ بِظُلْمِ ثُنْوِقَهُ مِنْ عَذَابِ سَوَا عَالَمَ الْعَاكِفُ وَيُعَلِي اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُن اللَّهُ وَالْمُن اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ الْمُؤْمِولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِولُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِولُ وَالْمُؤْمِولُ وَالْمُؤْمِولُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِولُولُ وَاللْمُؤْمِولُولُ وَالْمُؤْمِولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُولُ وَاللْمُؤْمُولُ وَاللْمُؤْمِولُ وَاللْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُو

(۱۴) جبیا کہ سورہ بقرہ (۱۲۷:۲) میں گذر چکاہے، بیت اللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے تعیر ہوکرمنہدم

⁽۱۲) مجدِحرام اوراُس کے آس پاس کے وہ مقامات جن میں جج کے افعال اداہوتے ہیں، مثلاً صفااور مروہ کے درمیان سعی کی جگہ، منی، عرفات اور مز دلفہ سی شخص کی ذاتی ملکیت نہیں ہیں، بلکہ وہ وُنیا بھر کے مسلمانوں کے لئے وقف عام ہیں، اوران کوعباوت کے لئے استعال کرنے میں مقامی باشند ہاور باہر سے آنے والے سب برابر ہیں۔ (۱۳) ٹیڑھی راہ نکا لئے سے مراد کفر و شرک، حرم کے اُحکام کی خلاف ورزی، بلکہ ہرشم کا گناہ ہے۔ حرم میں جس طرح ہر نیکی کا ثواب بڑھ وجاتا ہے، اسی طرح بعض صحابہ کرام سے منقول ہے کہ یہاں گناہوں کا وبال بھی دوسری جگہوں کے مقابلے میں زیادہ ہے۔

وَ إِذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَرِّ بِأَتُوكَ مِ جَالَا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَّا تَنِبُنَ مِنْ كُلِّ فَيِّ عَبِيْقٍ ﴿ لِيَشْهَ دُوامَنَا فِعَلَهُ مُو يَذُكُرُ وااسْمَ اللهِ فِي آيَّا مِمَّعُلُومُ تِعْلَمُ مَا مَذَ قَهُمْ قِنْ بَهِيمَ قِالْوَ نُعَامِ * فَكُلُوامِنُهَا وَ الْجُمُوا الْبَالِيسَ الْفَقِيدُ ﴿ ثُمَّ مَنَا فَعُمُوا الْبَالِيسَ الْفَقِيدُ ﴿ ثُمَّ لَيَ قَضُوا تَفَتَهُمْ وَلَيُكُونُوا الْبَكُولُ الْبَيْتِ الْعَيْنِينَ ﴿ فَالْمُوا مِنْهُا وَالْبَيْتِ الْعَيْنِينَ ﴾ ليتُقضُوا تَفَتَهُمْ وَلَيُونُوا الْبُكُولُ وَلَيَطَّوَفُوا بِالْبَيْتِ الْعَيْنِينَ ﴾

اورلوگول میں ج کا اعلان کردو، کہ وہ تہارے پاس پیدل آئیں، اور دُوردراز کےراستوں سے سفر

کرنے والی اُن اُونٹیوں پرسوار ہوکر آئیں جو (لیے سفر سے) دُیلی ہوگی ہوں، ﴿٢٤﴾ تا کہ وہ اُن

فوائد کو آئکھوں سے دیکھیں جو اُن کے لئے رکھے گئے ہیں، اور متعین دنوں میں اُن چو پایوں پراللہ کا

نام لیس جواللہ نے اُنہیں عطاکے ہیں۔ "چنانچہ (مسلمانو!) اُن جانوروں میں سے خود بھی کھا و، اور

تنگ دست محتاج کو بھی کھلا و ۔ ﴿٢٨﴾ پھر (ج کرنے والے) لوگوں کو چاہئے کہ وہ اپنامیل کچیل
دُورکریں، اورا پی منتیں پوری کریں، اوراس بیت عتین کا طواف کریں۔ ﴿٢٩﴾

ہوگیا تھا، الله تعالی نے انہیں وہ جگہ بتائی جہاں بیت الله کودوبارہ تعمیر کرنامنظور تھا۔

⁽۱۵) مج کے کاموں میں ایک اہم کام جانوروں کی قربانی ہے کہ ان پر اللہ تعالی کا نام لے کر اُنہیں ذرج کیا جائے۔ بیاُس کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) ج کے دوران انسان احرام میں ہوتا ہے تو اُس کے لئے بال کا ٹنا اور ناخن تراشنا جائز نہیں رہتا۔ یہ پابندیاں اُس وقت ختم ہوتی ہیں جب وہ ج کی قربانی سے فارغ ہوجائے۔ چنانچہ یہاں میل کچیل دُورکرنے کا مطلب یہ ہے کہ ج کرنے والے قربانی کے بعد جسم کے بال اور ناخن کاٹ سکتے ہیں۔ اور منتیں پوری کرنے کا مطلب یہ ہے کہ واجب قربانی کے علاوہ بہت سے حضرات یہ نتیں مان لیا کرتے ہے کہ ج کے موقع پرہم اپنی طرف سے بھی قربانی کریں گے۔ اس کے بعد بیت اللہ شریف کے جس طواف کا ذکر ہے، اُس سے مراد ' طواف زیارت' ہے۔ یہ طواف عام طور پر قربانی اور سرمنڈ انے کے بعد کیا جاتا ہے، اور ج کا اہم رکن ہے۔ بیت اللہ کو یہاں' بیت عتیں' کہا گیا ہے۔ اس کے ایک معنی تو قدیم کے ہیں، یعنی یہ اس معنی میں قدیم ترین گھرہے کہ دُنیا

ذُلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ حُرُ مُتِ اللهِ فَهُ وَخَيْرٌ لَهُ عِنْدَى مَتِهِ وَأُحِلَّتُ لَكُمُ الْأَنْعَامُ الاَمَايُتُل عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْتَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الرُّوْسِ فَي حُنَفَا عَرِلهِ عَيْرَمُ مُشْرِكِيْنَ بِهِ وَمَن يُشْرِكُ بِاللهِ فَكَانَّمَا خَرَّمِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفْهُ الطَّيْدُ اَوْتَهُو يَ بِوالرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَجْتِيْ ﴿

بیساری با تیں یادر کھو، اور جوشخص اُن چیزوں کی تعظیم کرے گاجن کو اللہ نے حرمت دی ہے، تو اُس کے حق میں بیمل اُس کے پروردگار کے نزدیک بہت بہتر ہے۔ سارے مولیٹی تمہارے لئے حلال کردیئے گئے ہیں، سوائے اُن جانوروں کے جن کی تفصیل تمہیں پڑھ کر سنادی گئی ہے۔ لہذا بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی بات سے اس طرح نی کرر ہو ﴿ ٣﴾ کہتم کیسوئی کے ساتھ اللہ کی طرف رُخ کئے ہوئے ہو، اُس کے ساتھ کسی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک کشم ہرائے تو گویا وہ آسان سے گر پڑا، پھر یا تو پرندے اُسے اُ چک لے جا کیں، یا ہوا اُسے کہیں دُور دراز کی جگدلا جھنگے۔ ﴿ ٣١﴾

میں سب سے پہلا گھرہے جوعبادت کے لئے تعمیر کیا گیا۔اوراس کے ایک معنی'' آزاد' کے بھی ہیں،اورایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے آزاد کہنے کی وجہ بیہ بتائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُسے ظالموں کے قبضہ کر لینے سے آزادر کھاہے۔

(۱۷) جانوروں کی قربانی کا ذکر آیا تو مشرکین عرب کی اُس جاہلاندرسم کی بھی تر دیدکردی گئی جس کی رُوسے انہوں نے بتوں کے نام پر بہت سے جانوروں کو ترام قرار دے رکھا تھا (تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ اُنعام ۲:۷ اس ۱۳۷۱)۔ چنانچہ یہ بتادیا گیا کہ بیسب چوپائے تمہارے لئے حلال ہیں، سوائے اُن چیزوں کے جنہیں قرآن کریم نے سورہ ماکدہ (۳:۵) میں حرام قرار دیا ہے۔ پھراسی کے ساتھ جس بنیاد پر مشرکین ان جانوروں کو ترام قرار دیتے تھے، یعنی بتوں کو اللہ تعالیٰ کا شریک مانا اور اُن کے نام پر جانوروں کو چھوڑ دینا، اُس بنیاد کو بھی میڈر ماکرختم کردیا گیا ہے کہ بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی باتوں سے بچو۔

(۱۸) استمثیل کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کی مثال آسان کی ہے۔ جو محص شرک کا اِد تکاب کرتا ہے، وہ ایمان

ذُلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ شَعَآبِرَا للهِ فَإِنَّهَا مِن تَقُوى الْقُلُوبِ ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى الْمَن ﴿ اَجَلِ مُسَمَّى ثُمَّ مَحِلُهَ آ إِلَى الْبَيْتِ الْعَنِيْقِ ﴿ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَ لَكُرُوا السَمَ اللهِ عَلَى مَا مَرْ قَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْوَنْعَامِ * فَاللهُ كُمْ إِللهُ وَاحِدٌ فَلَةَ اَسْلِمُوا * وَبَشِّرِ المُخْبِرِيْنَ ﴾ اَسْلِمُوا * وَبَشِّرِ الْمُخْبِرِيْنَ ﴾

بیساری با تیں یا در کھو، اور جو تخص اللہ کے شعائر کی تعظیم کرے، توبیہ بات دِلوں کے تقویٰ سے حاصل ہوتی ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ متہیں ایک معین وقت تک ان (جانوروں سے) فوائد حاصل کرنے کا حق ہے، کھراُن کے حلال ہونے کی منزل اُسی قدیم گھر (یعنی خانۂ کعبہ) کے آس پاس ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ہم نے ہراُمت کے لئے قربانی اس غرض کے لئے مقرر کی ہے کہ وہ اُن مویشیوں پر اللہ کا نام لیس جواللہ نے اُنہیں عطافر مائے ہیں۔ لہذا تمہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے، چنانچیم اُسی کی فرماں برداری کرو، اور خوشخری سنادواُن لوگوں کو جن کے دِل اللہ کے آگے جھے ہوئے ہیں، ﴿ ٣٣﴾

کے بلندمقام سے پنچ گر پڑتا ہے۔ پھر پرندوں کے اُچک لے جانے کامطلب بیہ ہے کہ اُس کی خواہشات اُسے راہِ راست سے بھٹکا کر اِدھراُدھر لئے پھرتی ہیں، اور ہوا کے وُوردراز پھینک دینے سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شیطان اُسے مزید گراہی میں مبتلا کر دیتا ہے۔خلاصہ بیکہ ایسا شخص ایمان کے بلندمقام سے پنچ گرکرا پی نفسانی خواہشات اور شیاطین کا غلام بن بیٹھتا ہے جو اُسے گراہی کی انتہا تک پہنچادیتے ہیں۔

(۱۹)'' شعائز'' کے معنیٰ ہیں وہ علامتیں جن کو دیکھ کر کوئی دوسری چیز یاد آئے۔اللہ تعالیٰ نے جوعبادتیں واجب قرار دی ہیں،اورخاص طور پر جن مقامات پر حج کی عبادت مقرر فر مائی ہے، وہ سب اللہ تعالیٰ کے شعائز میں واخل ہیں،اوراُن کی تعظیم ایمان کا تقاضا ہے۔

(۲۰) یعنی جب تک تم نے ان جانوروں کو جج کی قربانی کے لئے خاص نہ کرلیا ہو، اُس دفت تک تم ان سے ہر طرح کے فوائد حاصل کر سکتے ہو، ان پر سواری کرنا بھی جائز ہے، اُن کا دُودھ پینا بھی، اُن کے جسم سے اُون حاصل کرنا بھی، کیکن جب انہیں جج کے لئے خاص کرلیا گیا تو پھران میں سے کوئی کام جائز نہیں رہتا۔ اُس کے النين إذَاذُكِمَ اللهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ وَالصَّبِرِينَ عَلَىماً اَصَابَهُمُ وَالْبُوثِينَ السَّلُوةِ وَمِمَّا مَ وَقُلُهُمُ اللهُ وَمَا اللهُ الل

جن کا حال ہے ہے کہ جب اُن کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اُن کے دِلوں پر رُعب طاری ہوجاتا ہے، اور جواپنے اُوپر پڑنے والی ہر مصیبت پر صبر کرنے والے ہیں، اور نماز کوقائم کرنے والے ہیں، اور جورزق ہم نے اُنہیں دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرج کرتے ہیں۔ ﴿٣٥﴾ اور قربانی کے اُونٹ اور گائے کو ہم نے تبہارے لئے اللہ کے شعائر میں شامل کیا ہے، تبہارے لئے اُن میں بھلائی ہے۔ چنا نچہ جب وہ ایک قطار میں کھڑے ہوں، اُن پر اللہ کا نام لو، پھر جب (ذن کے ہور) اُن کے پہلوز مین پر گرجا کمیں تو اُن کوشت) میں سے خود بھی کھا وَ، اور اُن محتاجوں کو بھی خوا وَ کو بھی جو اِن کہ اور اُن کو بھی جو اِن کی محت ظام کر یں۔ اور ان جانوروں کو ہم نے ای طرح تبہارے تابع بنا دیا ہے، نہ ان کا طرح تبہارے تابع بنا دیا ہے، نہ ان کا خون ، لیکن اس کے پاس تبہاراتھو کی پہنچتا ہے۔ اُس نے یہ جانورای طرح تبہارے تابع بنا دیئے خون ، لیکن اس کے پاس تبہاراتھو کی پہنچتا ہے۔ اُس نے یہ جانورای طرح تبہارے تابع بنا دیئے بیں ، تاکہ تم اس بات پر اللہ کی تبہر کرو کہ اُس نے تہمیں ہدایت عطافر مائی۔ اور جولوگ خوش اُسلو بی سے نیک عمل کرتے ہیں، اُنہیں خوشخبری ساوو۔ ﴿ ۲۳)

(٢١) يهال قرآن كريم نے دولفظ استعال فرمائے بي، ايك" قانع"جس كامطلب بو و فض جو حاجت مندتو

بعد تو اُنہیں بیت اللہ کے آس پاس لیعنی حدودِ حرم میں ذریح کر کے حلال کرنا ہی واجب ہے۔ اور جج کے لئے خاص کرنے کی مختلف علامتیں ہیں جن کی تفصیل فقد کی کتابوں میں فدکور ہے۔

الله الله المنافع عن النه المنواط القاللة المنافع المنواط القاللة المنافع المنواط المنافع المنواط المنافع ال

بیشک اللہ اُن اوگوں کا دِفاع کرے گا جو ایمان لے آئے ہیں۔ کیتین جانو کہ اللہ کی دغاباز ناشکرے کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ٣٨﴾ جن اوگوں سے جنگ کی جارہی ہے، اُنہیں اجازت دی جاتی ہے (کہ وہ اپنے دِفاع میں لڑیں) کیونکہ اُن پڑھم کیا گیا ہے، اور یقین رکھو کہ اللہ ان کو فتح دِلانے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٣٩﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں صرف آئی بات پر اپنے گھروں سے ناحق نکالا گیا ہے کہ اُنہوں نے یہ کہا تھا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کے ایک گروہ (کے شر) کو دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتا رہتا تو خانقا ہیں اور کلیسا اور عبادت گا ہیں اور مسجد یں جن میں اللہ کا کشرت سے ذکر کیا جا تا ہے، سب مسمار کردی جا تیں۔ اور اللہ ضرور اُن لوگوں کی مدد کرے گا جو اُس کو تین کی مدد کریں گے۔ بلاشبہ اللہ بڑی قوت والا ، بڑے افتد ار والا ہے۔ ﴿ • ۴﴾ یہ ایسے لوگ ہیں کہ اگر ہم آنہیں زمین میں افتد ارجم میں اور کیا میں اور کیا تھا کہ اور کا انتہام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ اِسْ کُلُوں کُوں کُلُوں کُلُوں

ہے، کیکن اپی حاجت کسی کے سامنے ظاہر نہیں کرتا، بلکہ صبر کئے بیٹھاہے، اور دوسرا'' معتر''جس کا مطلب و ہخض ہے جو اپنی حاجت اپنے کسی قول یافعل سے ظاہر کر دے۔ (۲۲) مکہ کرمہ میں کا فروں کی طرف سے مسلمانوں پر جوظلم توڑے جارہے تھے، شروع میں قرآنِ کریم ہی

نے انہیں بار بارصبر سے کام لینے کا تھم دیا تھا۔ اب اس آیت میں بیسلی دی جارہی ہے کہ مسلمانوں کے لئے
بیصبر آزما مرحلہ اب ختم ہونے والا ہے، اور وقت آگیا ہے کہ ان ظالموں کے ظلم کا جواب دیا جائے، چنا نچہ
اگلی آیت میں مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دی گئی ہے، لیکن اس سے پہلے بیخوشخبری دے دی گئی ہے کہ اللہ
تعالیٰ خود مسلمانوں کا دِفاع کرے گا، اس لئے وہ اب بے خوف ہوکر لڑیں۔ اور وجہ بیہ ہے کہ جن لوگوں سے
لڑائی ہونی ہے، وہ دعا باز اور ناشکر ہے لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ پند نہیں کرتا۔ اس لئے وہ ان کے خلاف
مسلمانوں بی کی مدد کرے گا۔

(۲۳) کد کرمہ میں تیرہ سال تک صبر وضبط کی تلقین کے بعد سے پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو کافروں کے خلاف کو ارائ تھانے کی اجازت خلاف کو ارائ تھانے کی اجازت دی گئی۔ اس سے پہلے مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کا کوئی جواب دینے کی اجازت نہیں تھی، بلکہ ہرزیادتی پرصبر کرنے کا تھم دیا گیا تھا۔

(۱۲۴) اس آیت میں جہاد کی حکمت بیان فر مائی گئی ہے، اور وہ یہ کہ جتنے انبیائے کرام ملیم السلام وُنیا میں آئے میں، اپنے اپنے وفت میں اُنہوں نے صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تعلیم دی، اور اس کے لئے عبادت گاہیں بنا کمیں، حضرت میسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں اس کام کے لئے خانقا ہیں اور کلیسا بنائے گئے جنہیں عربی میں ''صومعہ'' اور'' بید'' کہا جاتا ہے، حضرت موی علیہ السلام کے پیرووں نے جوعبادت گاہیں بنا کمیں، اُن کو صلوات کہا گیا ہے، اور مسلمانوں کی عبادت گاہوں کو مسجد کہا جاتا ہے۔ جولوگ ان آسانی فداہب کے خالف سے وہ وہ ان عبادت گاہوں کو مٹانے کے در بے رہے، اگر ان کے خلاف جہادگی اجازت نہ ہوتی، تو وہ ان عبادت گاہوں کو مٹارک دور النے۔

(۲۵) مسلمانوں کو مدینہ منورہ میں حکومت قائم کرنے اور کافروں کے خلاف لڑائی میں ان کی مدد کرنے کا مقصد اس آیت میں بیبیان کیا گیاہے کہ بیلوگ زمین میں افتد ارحاصل کرنے کے بعد اپنی جان اور مال سے اللہ تعالیٰ کی عبادت خود بھی کریں گے، اور دوسروں کو بھی نیکی کی تلقین اور برائی سے روکنے کا فریضہ انجام دیں گے۔ اس طرح بی آیت ایک اسلامی ریاست کے بنیادی اغراض ومقاصد بیان فرمار ہی ہے۔ وَإِنْ يُكَدِّبُوكَ فَقَدُكُنَّ بَتُ قَبْلَكُمْ قَوْمُ نُوْجِ وَعَادُوَّ ثَبُوُدُ ﴿ وَقَوْمُ اِبْرَاهِيْمَ وَ قَوْمُ لُوْطٍ ﴿ وَاصْحٰبُ مَنْ يَنَ ۚ وَكُنِّ بَهُولُس فَامُلَيْتُ لِلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ الْحَنْ تُعُمْ وَلَي وَاصْحِبُ مَنْ يَنَ وَكُنِّ بَهُولُس فَامُلَيْتُ لِلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ اللَّهُ وَالْحَلَيْدِ ﴿ وَفَكَايِنَ قِنْ اللَّهُ وَلَي اللَّهُ اللَّهُ وَلَي اللَّهُ اللْلِلْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلَهُ اللَّهُ اللْلِلْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ ال

اور (اے پینمبر!) اگر یہ لوگ تہمیں جھٹلاتے ہیں، توان سے پہلے نوح کی قوم، اور عاد وخمود کی قوم میں بھی (اپ اپنے اپنے پینمبروں کو) جھٹلا چکی ہیں، ﴿ ۲ م ﴾ نیز ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم ﴿ ۳ م ﴾ نیز ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم ﴿ ۳ م ﴾ اور مدین کے لوگ بھی۔ اور موئی کو بھی جھٹلا یا گیا تھا، چنا نچہ ان کا فروں کو ہیں نے کچھ ڈھیل دی، پھر اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اب دیکھ لوکہ میری پکڑ کیسی تھی! ﴿ م م ﴾ غرض کتی بھی اُنہیں جن کو ہم نے اُس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کر رہی تھیں، چنا نچہ وہ اپنی چھتوں کے بستیاں تھیں جن کو ہم نے اُس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کر رہی تھیں، ورکتے ہیں، اور کتنے بھی ہوئے بل گری پڑی ہیں، اور کتنے ہی کنویں جو اُب بیکار ہوئے پڑے ہیں، اور کتنے بھی ہوئے میں میں جو کے انہیں وہ ول حاصل ہوتے جن ہوں سے وہ من اُنہیں وہ ول حاصل ہوتے جو انہیں سمجھ دے سکتے ، یا ایسے کان حاصل ہوتے جن ہو مین وسینوں سکتے ؟ حقیقت یہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوئیں، بلکہ وہ دِل اند ھے ہوجاتے ہیں جوسینوں کے اندر ہیں۔ ﴿ ۲ م) ﴾

وَيَسْتَغْجِلُونَكَ بِالْعَنَ ابِولَنَ يُخْلِفَ اللهُ وَعُدَةٌ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَى آبِكَ كَالْفِ سَنَةٍ مِّنَا تَعُدُّونَ ﴿ وَكَايِنَ مِنْ قَرْيَةٍ المُلَيْثُ لَهَا وَهِى ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهُا ۚ وَإِنَّ الْمَصِيْرُ ﴿

اور بہلوگتم سے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ کرتے ہیں، حالانکہ اللہ اللہ وعدے کی ہرگز خلاف ورزی نہیں کرے گا، اور یقین جانو کہ تمہارے آب کے یہاں کا ایک دن تمہاری گنتی کے مطابق ایک ہزارسال کی طرح کا ہوتا ہے۔ ﴿ ٢٧﴾ اور کتنی ہی بستیاں ایسی تھیں جنہیں میں نے مہلت دی تھی، اور وہ ظلم کرتی رہیں، پھر میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور سب کو آخر کا رمیرے پاس ہی لوٹنا ہوگا۔ ﴿ ٣٨﴾

(۲۷) الله تعالی کے نزویک ایک دن کے ایک ہزارسال کے برابرہونے کا کیا مطلب ہے؟ اس کی صحیح تشری تو الله تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، اور حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عہمانے اسے متشابہات میں بھی شار کیا ہے، لیکن اس آیت کو بجھنے کے لئے اتنی تشریح کافی ہے کہ کفار کے سامنے جب بیہ ہاجا تا تھا کہ ان کے کفر کے نتیج میں ان پر الله تعالیٰ کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا غذاق اُڑائے تھے، اور کہتے تھے کہ استے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب نیس آیا، اگر واقعی عذاب آنا ہے تو ابھی کیوں نہیں آجا تا؟ اس کے جواب میں فرمایا جارہا ہے کہ الله تعالیٰ کی اپنی حکمت جارہا ہے کہ الله تعالیٰ کی اپنی حکمت جارہا ہے کہ الله تعالیٰ نے جو وعدہ کر رکھا ہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا اُس کا وقت، تو وہ الله تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو بجھ رہے ہو کہ اس کے آنے میں بہت دیر ہوگئی ہے تو ورحقیقت تم جس مدت کو ایک ہزارسال سی تھے ہو، وہ الله تعالیٰ کے نزد یک ایک دن کے برابر ہے۔ اس آیت کی کچھ مزید تفصیل بان شاء الله سورہ معارج (* ہے: ۳) میں آئے گی۔

قُلْ يَا يُهُاللّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيمٌ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيمٌ اللهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيمٌ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيمٌ اللهُ اللهُ

(اے پیغیبر!) کہدوکہ: ''اے لوگو! میں تو تمہیں وضاحت کے ساتھ خبر دارکر نے والا ہوں۔' ﴿ ٣٩﴾ پھر جولوگ ایمان لے آئے ،اور نیک عمل کرنے گے، تو اُن کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق ہے۔ ﴿ ٩٠﴾ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو نیچا دکھانے کے لئے دوڑ دُھوپ کی ہے، تو وہ دوز نے ہای ہیں۔ ﴿ ٩٩﴾ اور (اے پیغیبر!) تم سے پہلے ہم نے جب بھی کوئی رسول یا نبی بھیجا تو اس کے ساتھ یہ واقعہ ضرور ہوا کہ جب اُس نے (اللّٰد کا کلام) پڑھا تو شیطان نے اُس کے پڑھنے کے ساتھ ہی (کفار کے دِلوں میں) کوئی رُکاوٹ ڈال دی، پھر جو رُکاوٹ شیطان ڈالی ہے، اللّٰہ اُس کے بڑھے کے ساتھ ہی (کفار کے دِلوں میں) کوئی رُکاوٹ ڈال دی، پھر جو رُکاوٹ شیطان ڈالی ہے، اللّٰہ اُس کے بردی حکمت کا اُسے دُور کردیتا ہے، اور اللّٰہ بڑے علم کا، بڑی حکمت کا ملک ہے۔ ﴿ ۵۲﴾

(۲۷) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ کے خالفین کی طرف ہے جن شکوک وشہات کا اظہار ہور ہاہے، یہ کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ پچھلے انبیائے کرام کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا ہے کہ جب وہ لوگوں کو الله تعالیٰ کا کلام پڑھ کر سناتے تو شیطان کا فروں کے دِل میں شکوک وشبہات پیدا کر دیتا جس کی بنا پر وہ لوگ ایکان نہیں لاتے تھے، لیکن چونکہ بیشکوک وشبہات اصل میں بے بنیاد ہوتے ہیں، اس لئے الله تعالیٰ ان کا کوئی ایر مخلص مسلمانوں پر باتی نہیں رہنے دیتا، بلکہ انہیں نیست ونا بود کر دیتا ہے۔ اس آیت کا ایک اور ترجمہ اس طرح بھی ممکن ہے کہ: '' تم سے پہلے ہم نے جوکوئی رسول یا ہی بھیجا، تو اُس کے ساتھ بھی ہوا کہ جب اُس نے کوئی تمنا کی توشیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے کی توشیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے

لِيَجْعَلَمَا يُلْقِى الشَّيْطِنُ فِتُنَةً لِلَّانِينَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمُ * وَإِنَّ الظَّلِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ اثَّهُ الْحَقُّمِنَ مَّ بِلِكَ فَيُومِنُوا بِهِ فَتُخْمِتَ لَمُقَلُوبُهُمْ * وَإِنَّ اللهَ لَهَا دِالَّذِينَ الْمَنْوَا اللَّيْ عَنْ مَا إِلَيْ مِنَ اللَّهِ مَنْ اللهِ فَتُخْمِتَ لَمُقَلُوبُهُمْ * وَإِنَّ اللهَ لَهَا دِالَّذِينَ المَنْوَا اللهِ مَنْ اللهَ لَهَا دِالَّذِينَ المَنْوَا اللهِ مَنْ الله لَهَ لَهَا دِالَّذِينَ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ لَهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ هُ وَلا يَزَالُ اللّهِ مِعْقِيمٍ هَو لا يَوْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ

یہ (شیطان نے رُکاوٹ اس لئے ڈالی) تا کہ جورُکاوٹ شیطان نے ڈالی تھی، اللہ اُسے ان لوگوں

کے لئے فتنہ بناد ہے جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جن کے دِل تخت ہیں۔ اور یقین جانو کہ یہ
ظالم لوگ مخالفت میں بہت رُ ور چلے گئے ہیں۔ ﴿۵۳ ﴾ اور (اُس رُکاوٹ کواللہ تعالی نے اس لئے
دُورکیا) تا کہ جن لوگوں کوعلم عطا ہوا ہے، وہ جان لیں کہ یہی (کلام) برحق ہے جوتہارے پروردگار۔
کی طرف سے آیا ہے، پھروہ اُس پر ایمان لا ئیں، اور اُن کے دِل اُس کے آگے جھک جا ئیں۔ اور
لیقین رکھوکہ اللہ ایمان والوں کوسید ھے راستے کی ہدایت دینے والا ہے۔ ﴿۵۳ ﴾ اور جن لوگوں
نے کفراً پنالیا ہے، وہ اس (کلام) کی طرف سے برابرشک ہی میں پڑے رہیں گے، یہاں تک کہ
اُن پراچا تک قیامت آ جائے، یا ایسے دن کا عذاب ان تک آپنچ جو (ان کے لئے) کسی بھلائی کوجنم
دینے کی صلاحیت سے خالی ہوگا۔ ﴿۵۵ ﴾

پھراپی آیوں کواور مضبوط کر دیتا ہے۔' اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ انبیائے کرام اپنی قوم کی اصلاح کے لئے کسی بات کی تمنا کرتے تھے، گر شروع میں شیطان اس تمنا کے پورے ہونے میں کوئی رُکاوٹ پیدا کر دیتا تھا،
لیکن آخر کاراللہ تعالیٰ اُس رُکاوٹ کو دُور فرما کراپی اُن آیتوں کو مزید مشخکم بنادیتا جن میں انبیائے کرام کی مدد کی بشارت دی گئی تھی، البتہ شیطان نے جو رُکاوٹ ڈالی تھی، وہ کا فرلوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اُسے انبیائے کرام کے خلاف دلیل کے طور پر پیش کر کے فتنے میں مبتلا ہوجاتے تھے۔

المُلكُ يَوْمَ إِللهِ عَكُمُ بَيْهُمْ فَالَّنِ يَنَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ فِي جَنَّتِ الْمُلكُ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ اللهِ ال

بادشاہی اُس دن اللہ کی ہوگی، وہ اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا، چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ نعمتوں کے باغات میں ہوں گے۔ ﴿ ۵ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اور ہماری آینوں کو جھٹلایا ہے، تو ایسے لوگوں کے لئے ذِلت والا عذاب ہوگا۔ ﴿ ۵ ﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے با اُن کا انتقال ہوگا۔ ﴿ ۵ ﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے با اُن کا انتقال ہوگا، تو اللہ اُنہیں ضرور اچھا رزق دے گا، اور یقین رکھو کہ اللہ ہی بہترین رزق وینے والا ہوگیا، تو اللہ اُنہیں ضرور اچھا رزق دے گا، اور یقین رکھو کہ اللہ ہی بہترین رزق وینے والا ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ وہ انہیں ضرور ایسی جگہ ہینچائے گا جس سے وہ خوش ہوجا کیں گے، اور اللہ یقیناً ہر بات جانے والا، بردا ہر دبار ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس بات جانے والا، بردا ہر دبار ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ یہ بنی کی بین کی کو بدلے میں آئی ہی تکلیف پہنچائی جتنی اُس کو پہنچائی گئی تھی، اُس کے بعد پھر اُس سے دیا والا، بہت معاف کرنے والا، بہت سے زیادتی کی گئی، تو اللہ اُس کی ضرور مدد کرے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ ۱۰ ﴾

⁽۲۸) آوپرآیت نمبر ۳۹ میں مسلمانوں کوان کافروں سے لڑنے کی اجازت دی گئ تھی جنہوں نے اُن پرظلم دھائے تھے۔ دھائے تھے۔ دھائے تھے۔ دھائے تھے۔ اور درگذر کے اُحکام دیئے جاتے رہے تھے۔ اب یہاں صرف جنگ ہی کے معاملے میں نہیں، بلکہ ہرتنم کے ظلم کا بدلہ لینے کی اجازت دی جارہی ہے، بشرطیکہ

ذُلِكَ بِأَنَّا اللهَ يُولِجُ النَّيْ فَ النَّهَا مِ وَيُولِجُ النَّهَا مَ فِي النَّيْلِ وَ اللهُ سَبِيْعٌ بَصِيْرٌ ﴿ ذُلِكَ بِأَنَّا اللهَ هُ وَالْحَقُّ وَ اَنَّ مَا يَدُ عُونَ مِنُ دُونِهِ هُ وَالْبَاطِلُ وَ اَنَّ الله هُ وَالْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿ اَلَهُ تَرَانَّ اللهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا اَنْ فَتُصْبِحُ الْاَمُ مُنْ مُخْفَرَةً ﴿ إِنَّ اللهَ لَطِينُ خَبِيدٌ ﴿ لَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَمُ مِنْ وَإِنَّ اللهَ لَهُ وَالْعَنِيُّ الْحَنِيْدُ ﴿ لَنَ اللهَ لَطِينُ الْحَبِيدُ ﴿ لَا مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَمُ مِنْ وَإِنَّ اللهَ لَهُ وَالْعَنِيُّ الْحَنِيدُ ﴿

بیاس کے کہ اللہ (کی قدرت اتنی بڑی ہے کہ وہ) رات کودن میں داخل کردیتا اور دن کورات میں داخل کردیتا اور اس کئے کہ اللہ بی بات سنتا، ہر چیز دیکھا ہے۔ ﴿ ١٢ ﴾ بیاس کئے کہ اللہ بی تی واخل کر دیتا ہے، اور اس کئے کہ اللہ بی جادت کرتے ہیں، وہ سب باطل ہیں، اور اللہ بی وہ ہے جس کی شان بھی اُونی ہے، رُت بھی بڑا۔ ﴿ ٦٢ ﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پائی اُتارا، جس سے زمین سرسز ہوجاتی ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا مہر بان، ہر بات سے باخبر ہے۔ ﴿ ٣٢ ﴾ بوریقین رکھوکہ اللہ بی وہ ذات ہے جوسب سے بین رکھوکہ اللہ بی وہ ذات ہے جوسب سے بین از ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ١٣ ﴾

وہ اتنابی ہو جتناظلم ہوا۔اور بتایا جارہا ہے کہ اگر چہ درگذر کا معاملہ زیادہ افضل ہے، کیکن برابر کا بدلہ لینا بھی جائز ہے،اوراُس پر بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد کا دعدہ ہے۔ بلکہ یہاں اور آ گے بڑھ کریے فرمایا گیا ہے کہ اگر برابر کا بدلہ لینے کے بعد ظالم دوبارہ زیادتی کرے تو اُس پر بھی اللہ تعالیٰ مدفر مائیں گے۔

(۲۹) یعن ایک موسم میں جودن کا وقت تھا، دوسرے موسم میں اللہ تعالیٰ نے اُسے رات بنادیا، اور ایک موسم میں جورات کا وقت تھا، اُسے دوسرے موسم میں دن بنادیا۔ چا ندسورج کی گردش کا بینظام اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت ہے اس طرح بنایا ہے کہ اس میں ذرّہ برابر فرق نہیں آتا۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بیٹار مظاہر میں سے یہاں خاص طور پراس کوشایداس لئے ذکر کیا گیا ہو کہ یہاں مظلوم کی مدوفر مانے کا ذکر ہے، اور جس طرح رات دن کے اوقات بدلتے رہتے ہیں، اس طرح جو بھی مظلوم تھا، اللہ تعالیٰ اُس کی مددکر کے اُسے فتے ولا دیتے ہیں، اور جو فالم اور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں، اور جو فالم اور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں۔

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے زمین کی ساری چیزیں تبہارے کام میں لگار کھی ہیں، اور وہ کشتیاں بھی جوائی کے کم سے سمندر میں چلتی ہیں؟ اور اُس نے آسان کواس طرح تھام رکھا ہے کہ وہ اُس کی اجازت کے بغیر زمین پرنہیں گرسکتا۔ حقیقت بیہ کہ اللہ لوگوں کے ساتھ شفقت کا برتا و کر نے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور وہ ہے جس نے تہہیں زندگی دی، چروہ تہہیں موت دے گا، پھر تہہیں زندہ کر ہے گا۔ واقعی انسان بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ ہم نے ہر اُمت کے لوگوں کے لئے عبادت کا ایک طریقہ مقرر کیا ہے، جس کے مطابق وہ عبادت کرتے ہیں، لبذا (اے تیغیر!) لوگوں کوتم سے اس معاطم میں جھڑ انہیں کرنا چاہئے، اور تم اپنے پروردگار کی طرف دعوت دیتے رہو۔ تم کوتم سے اس معاطم میں جھڑ انہیں کرنا چاہئے، اور تم اپنے پروردگار کی طرف دعوت دیتے رہو۔ تم یقیناً سید سے راستے پر ہو۔ ﴿ ٤٢﴾ اور اگر وہ تم سے بھڑ یں تو کہدو کہ: ''جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ اُسے خوب جانتا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾

⁽۳۰) بعض لوگ اس بات پر اعتراض کرتے تھے کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے جوا حکام دیئے ہیں، اُن میں سے پچھان اُ حکام سے مختلف ہیں جو پچھلے انبیائے کرام کی اُمتوں کودیئے گئے تھے۔ اس آیت میں اس اِعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ بعنی مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں اللہ تعالیٰ نے عبادت کے مختلف طریعے مقرر فرمائے سے اور ہر دور کے مناسب شریعت کے مختلف اُ حکام دیئے تھے۔ لہذا اگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے پچھا حکام کچھا حکام کھیلی شریعتوں سے الگ ہیں تواس میں نہ کوئی اعتراض کی بات ہے، اور نہ بحث مباحث کا کوئی موقع۔

الله يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ فِيْ بَاكُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ اَلَّهُ تَعْلَمُ اَنَّالله وَ الله يَعْلَمُ مَا فِي الله يَعْلَمُ مَا فِي الله يَعِيدُ يُكُونُ وَ الله عَلَى الله يَعِيدُ وَ وَ الله عَلَى الله يَعْلَمُ مَا فِي الله يَعْلَمُ وَ وَ الله وَا الله وَ الله وَالله وَالله وَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاله

الله قیامت کے دن تمہارے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں تم اختلاف کیا کرتے سے۔ ' ﴿ ١٩﴾ کیا تم نہیں جانتے کہ آسان اور زمین کی تمام چیزیں اللہ کے علم میں ہیں؟ بیسب باتیں ایک کتاب میں محفوظ ہیں۔ بیشک بیسارے کام اللہ کے لئے بہت آسان ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾ اور پیلوگ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیز وں کی عبادت کرتے ہیں جن (کے معبود ہونے) کی اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی ، اور خودان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا نازل نہیں کی ، اور خودان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا ساتھ پڑھ کرسنائی جاتی ہیں، تو تم ان کا فروں کے چہوں پر ناگواری کے اثر ات صاف پہچان لیتے ساتھ پڑھ کرسنائی جاتی ہیں، تو تم ان کا فروں کے چہوں پر ناگواری کے اثر ات صاف پہچان لیتے ہو، ایسالگتا ہے کہ بیان لوگوں پر تملم کردیں گے جو انہیں ہماری آئیتیں پڑھ کرسنار ہے ہیں۔ کہددو کہ: ''لوگو! کیا میں تمہیں ایسی چیز بتلا دُوں جو اس سے زیادہ ناگوار ہے؟ آگ! اللہ نے کا فروں سے اس کا وعدہ کر رکھا ہے ، اور وہ بہت یُرا ٹھکانا ہے۔' ﴿ ۲ کے ﴾

⁽۳۱) یعنی ان کے پاس وکی دلیل نہیں ہے جس سے بیلم حاصل ہو سکے کہ بیہ بت واقعی خدائی کا درجد کھتے ہیں۔ (۳۲) مطلب بیہ ہے کہ ابھی تو تم ان آیتوں ہی کونا گوار بجھ رہے ہو، آخرت میں جب آگ سامنے آئے گی تو پیتہ علے گا کہ اصل نا گوار چیز کیا تھی؟

نَا يُهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلُ قَاسُتَمِعُوالَهُ وَانَ اللّهِ النَّالَٰ اللّهُ عُونَ مِنْ دُونِ اللهِ اللّهَ عَنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

⁽۳۳) کو نسے فرشتے پیٹیبروں کے پاس وی کا پیغام لے کرجائیں،ادر کن انسانوں کو پیٹیبری کے مقام پرسر فراز کیا جائے،ان سب ہاتوں کا تعین اللہ تعالیٰ ہی کرتے ہیں۔ '

⁽۳۴) شافعی ذہب میں یہاں مجدہ ہے۔

وَجَاهِ لُوْ افِي اللهِ حَتَّ جِهَادِة "هُوَ اجْتَلِكُمُ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الرِّيْنِ مِنْ حَرَمٍ "مِلَّةَ ابِيُكُمُ ابْرُهِ يُمَ "هُوسَمُّ لُمُ الْسُلِدِيْنَ فَي فَتَبُلُونَ هُوَ الْبِيكُونَ الرَّسُولُ شَوِيْدًا عَلَيْكُمُ وَتَكُونُوا شُهَرَ آءَ عَلَى النَّاسِ فَاقِيْبُوا الصَّلُوةَ وَالنُوا الرَّكُوةَ وَاعْتَصِنُوا بِاللهِ "هُومَوْللكُمْ" فَنِعْمَ الْمَوْلِي وَنِعْمَ النَّصِيْرُ فَي

اوراللہ کے راستے میں جہاد کرو، جیسا کہ جہاد کا حق ہے۔ اُس نے تہمیں (اپنے دِین کے لئے) منتخب
کرلیا ہے، اور تم پر دِین کے معاطے میں کوئی تنگی نہیں رکھی۔ اپنے باپ ابراہیم کے دِین کومضبوطی سے
تھام لو، اُس نے پہلے بھی تہارا نام سلم رکھا تھا، اوراس (قرآن) میں بھی، تا کہ بیرسول تہارے لئے
گواہ بنیں، اور تم دوسرے لوگوں کے لئے گواہ بنو۔ لہذا نماز قائم کرو، اور زکو ڈا اُدا کرو، اور اللہ کو
مضبوطی سے تھا مے رکھو، وہ تہارار کھوالا ہے، دیکھو، کتنا اچھار کھوالا، اور کتنا اچھا مددگار! ﴿ ۸ کے ﴾

(۳۵)'' جہاد'' کے لفظی معنی جدو جہداور کوشش کے ہیں، اور بیلفظ دِین کے راستے میں ہر کوشش کوشامل ہے۔ اس میں مسلح جدو جہد یعنی اللہ کے راستے میں جنگ کرنا بھی داخل ہے، پر امن جدو جہد بھی، اور إنسان اپنی اصلاح کے لئے جومحنت کرے، وہ بھی۔

(۳۱) آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمت کے مؤمنوں کے تن میں گواہی دیں گے کہ بیلوگ ایمان لے آئے تھے، اور مسلمان دوسری اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے کہ پیفیبروں نے اُن کواللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچادیا تھا۔ بیمضمون سور وَ بقرہ (۲:۲) میں گذر چکا ہے۔ وہاں اس کی تشریح دیکھے لی جائے۔

الحمد لله، آج بروز دوشنبه ۱۵ رصفر المظفر ۲۸ میل همطابق ۵ رمارج بحث یوء مدینه منوره میل سورهٔ مج کا ترجمه اورحواشی تکمیل کو پنچ الله تعالی اس خدمت کواپنی فضل وکرم سے قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضاء کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطا فرما کیس۔ آمین۔

سُورَة المؤمِنُون

تعارف

اس سورت کے شروع میں اللہ تعالی نے وہ بنیادی صفات ذکر فرمائی ہیں جومسلمانوں میں یائی جانی چاہئیں ۔منداحمد کی ایک حدیث میں حضرت عمرضی الله عندے حوالے سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا بیدارشاد منقول ہے کہ اس سورت کی پہلی دس آیتوں میں جو باتیں ذکر کی گئی ہیں ، اگر کوئی شخص وہ ساری باتیں اپنے اندر پیدا کرلے تو وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔ای لئے اس سورت كانام' مؤمنون "ہے، يعنى وه سورت جويه بيان كرتى ہے كهمسلمانوں كوكيسا ہونا جاہئے۔ نيزنسائى میں روایت ہے کہ ایک صاحب نے حضرت عا ئشەرضی اللەعنہا ہے یو چھا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے اخلاق اور اوصاف کیسے تھے؟ اس کے جواب میں حضرت عائشہ رضی الله عنہا نے سور ہ مؤمنون کی بیدس آیتیں تلاوت فرمادیں کہ بیسب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف تھے۔ سورت کا بنیا دی مقصد انسان کواُس کی اصلیت کی طرف متوجه کر کے اس بات برغور وفکر کی وعوت دینا ہے کہ اُس کے وُنیامیں آنے کا مقصد کیا ہے، اور بالآخر مرنے کے بعد جوزندگی آنی ہے، اُس میں انسان کا انجام کیا ہوگا؟ اس کے علاوہ حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک بہت سے انبیائے کرام کے واقعات اس سورت میں دُہرائے گئے ہیں، تا کہ یہ بات واضح ہو کہ ان سب پیغیبروں کی دعوت تواتر کے ساتھ ایک ہی تھی ،اور جن لوگوں نے اُن کاا نکار کیا، اُنہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا نشانہ بنتا پڑا۔ مرنے کے بعد اللہ تعالی انسانوں کو دوبارہ زندہ کر کے اُن کی نیکیوں اور برائیوں کا حساب لیں گے، اور ہر انسان کوایئے عقیدے اور ممل کے اعتبار سے جزاوسزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔اس عقیدے کو کا ئنات میں پھیلی ہوئی قدرتِ خداوندی کی نشانیوں کی طرف متوجه کرکے ثابت کیا گیاہے۔

﴿ أَيِاتِهَا ١١٨ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ مُ اللَّهُ مِنُونَ مُكِنَّةٌ ٢٢ ﴿ إِنَّهُ الْمُؤْمِنُونَ مُكِنَّةٌ ٢٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قَدُ اَفْكَ اَلْمُؤْمِنُونَ ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿ وَالَّذِيثُ هُمْ عَنِ اللَّغُومُ عُرِفُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوا تھارہ آیتی اور چھرکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اُن ایمان والوں نے یقیناً فلاح پالی ہے ﴿ ا﴾ جوا پنی نماز میں دِل نے جھکنے والے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور جولغوچیز وں سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿ ٣﴾ اور جوز کو ۃ پڑمل کرنے والے ہیں، ﴿ ٣﴾

(۱) یہ خشوع "کا ترجمہ ہے۔ عربی میں" خضوع "کے معنی ہیں ظاہری اعضاء کو جھکانا، اور" خشوع "کے معنی ہیں وال کو عاجزی کے معنی ہیں وال کو عاجزی کے ساتھ نمازی طرف متوجہ رکھنا۔ اس کا آسان طریقہ بیہ ہے کہ انسان نماز میں جو پچھرزبان سے پڑھ رہا ہو، اس کی طرف دھیان رکھے، اور اگر غیر اختیاری طور پرکوئی خیال آجائے تو وہ معاف ہے، کیکن جونہی یاد آئے، دوبارہ نماز کے الفاظ کی طرف متوجہ ہوجانا چاہئے۔

(۲)'' لغو'' کامطلب ہے بیکار مشغلہ جس میں نہ دُنیا کا کوئی فائدہ ہو، نہ آخرت کا۔

(۳) '' زکو ہ '' کے فقطی معنی ہیں کسی چیز کو پاک صاف کرنا۔اللہ تعالی نے مسلمانوں پرجوفر بیضہ عائد کیا ہے کہ وہ
اپنے مال میں سے پھے حصہ غریبوں کے لئے نکالیں،اُسے زکو ہ اس لئے کہاجا تا ہے کہ اُسے اُن کا باتی مال بھی
پاک صاف ہوجا تا ہے، اور ان کے دِلوں کو بھی پاکی حاصل ہوتی ہے۔ یہاں زکو ہ سے مراد وہ مالی فریضہ بھی
ہوسکتا ہے، اور اُس کے دوسرے معنی بھی مراد ہوسکتے ہیں، لیعنی اپنے آپ کو برے اعمال اور اخلاق سے پاک
صاف کرنا۔اس کو' تزکیہ' بھی کہتے ہیں۔قرآن کریم نے یہاں زکو ہ کے ساتھ" اُداکرنے' کے بجائے زکو ہ پر
معنی کو مسرے معنی کو جولفظ استعال فرمایا ہے،اُس کی وجہ سے بہت سے مفسرین نے یہاں دوسرے معنی کو ترجیے۔
ترجیح دی ہے۔

وَالَّذِيْنَ هُمُلِفُرُوْجِهِمُ لَحِفْظُوْنَ ﴿ الْآعَلَى اَزُوَاجِهِمُ اَوْمَامَلَكُتُ اَيُهَا نُهُمُ فَانَّهُمُ غَيْرُمَلُوْمِيْنَ ﴿ فَهَنِ ابْتَغَى وَهَا ءَذٰلِكَ فَأُولَإِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿ وَالَّذِيْنَ هُمُ إِلَّا لَمُنْتِهِمُ وَعَهْدِهِمُ لَمُعُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ عَلَى صَلَوْتِهِمُ يُحَافِظُونَ ﴾ أولَلٍك هُمُ الوَّرِاثُونَ ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرُدَوْسَ * هُمُ فِيهَا لَحِلِدُونَ ﴿ اللَّهِ لَكُهُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور جواپی شرم گاہوں کی (اورسب سے) حفاظت کرتے ہیں، ﴿۵﴾ سوائے اپنی ہویوں اور اُن کنیزوں کے جواُن کی ملکیت میں آچکی ہوں، کیونکہ ایسے لوگ قابل ملامت نہیں ہیں، ﴿۲﴾ ہاں جواس کے علاوہ کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہیں تو ایسے لوگ حدسے گذرے ہوئے ہیں۔ ﴿۷﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری نگرانی اور وہ جواپی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں، ﴿۸﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری نگرانی رکھتے ہیں۔ ﴿۹﴾ یہ ہیں وہ وارث ﴿۱﴾ جنہیں جنت الفردوس کی میراث ملے گی۔ بیاس میں ہمیشہ ہمیشہ دہیں گے۔ ﴿۱١﴾

⁽ م) یعنی اس بات سے تفاظت کرتے ہیں کہ اپنی جنسی خواہشات کو پورا کرنے کے لئے کوئی ناجا کز طریقہ اختیار کیا جائے۔

⁽۵)اس سے مرادوہ کنیزیں ہیں جوشری اَ حکام کے مطابق کسی کی ملکیت میں آئی ہوں ایکن آج کل ایسی کنیزوں کا کوئی وجو دنہیں رہا۔

⁽۲) یعنی بیوی اور شرعی کنیز کے سواکسی اور طریقے سے اپنی جنسی خواہش پوری کرنے کی کوشش کرنا حرام ہے۔ (۷) نماز وں کی نگرانی میں یہ بات بھی داخل ہے کہ نماز کی پوری پابندی کی جائے ، اور یہ بھی کہ اُن کو میچے طریقے سے آ داب اور شرا کظ کے ساتھ ادا کیا جائے۔

⁽۸) جنت کومؤمنوں کی میراث اس لئے کہا گیا ہے کہ ملکیت کے اسباب میں سے میراث ہی ایک ایسا طریقہ ہے جس میں ایک چیز خود بخو داس طرح انسان کی ملکیت میں آجاتی ہے کہ اُس ملکیت کومنسوخ نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ اشارہ اس طرف ہے کہ جنت کے ل جانے کے بعد اُس کے چھن جانے کا کوئی اندیشے نہیں ہوگا۔

وَلَقَ لَ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِن سُلَةٍ مِن طِينٍ ﴿ ثُمَّ جَعَلْنُهُ نُطْفَةً فِي قَمَارٍ مَّكِينٍ ﴿ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا النُضْغَة عِظمًا فَكَسَوْنَا الْعِظمَ لَحُمَّا ثُمَّ الشَّانُهُ خَلَقًا اخَرَ * فَتَلْبَرَكَ اللهُ احْسَنُ الْخُلِقِينَ ﴿ فَكَل ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعُنَ ذَلِكَ لَمَيَّتُونَ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِلِمَةِ تَبْعَثُونَ ﴿ وَلَقَلْ خَلَقَنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآ يِنَ فَي وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ﴾ فَوْقَكُمُ سَبْعَ طَرَآ يِنَ فَي وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ﴾

اورہم نے انسان کومٹی کے ست سے پیدا کیا، ﴿۱۱﴾ پھرہم نے اُسے ٹیکی ہوئی بوندک شکل میں ایک محفوظ جگہ پردکھا، ﴿۱۱﴾ پھرہم نے اُس بوندکو جے ہوئے خون کی شکل دے دی، پھراس جے ہوئے خون کو ایک لوتھ ابنادیا، پھراس اوتھ سے کو ہڈیوں میں تبدیل کردیا، پھر ہڈیوں کو گوشت کا لباس ہوئے خون کو ایک لوتھ ابنادیا، پھراس اوتھ سے کو میر کی کہ دوسری ہی مخلوق بن کر کھڑا ہوگیا۔ غرض بڑی شان ہے اللہ کی جوسارے کاریگروں سے بڑھ کر کاریگر ہے! ﴿۱۱﴾ پھراس سب کے بعد تہمیں یقیناً موت کی جوسارے کاریگروں سے بڑھ کر کاریگر ہے! ﴿۱۱﴾ پھراس سب کے بعد تہمیں یقیناً موت تہمارے اورہم نے والی ہے، ﴿۱۵﴾ پھر قیامت کے دن تہمیں یقیناً دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔ ﴿۱۱﴾ اورہم نے تہمارے اورہم نے دی کو بیں، اورہم مخلوق سے غافل نہیں ہیں۔ ﴿۱۷﴾ اورہم نے تہمارے اورہم نے دی کو بیں، اورہم مخلوق سے غافل نہیں ہیں۔ ﴿۱۷﴾

⁽۹) انسان کامٹی سے پیدا ہونایا تو اس اعتبار سے ہے کہ تمام انسانوں کے باپ حضرت آدم علیہ السلام ٹی سے پیدا کئے تھے، پھر تمام انسان اُن کی پشت سے پیدا ہوئے، اس لئے بالواسط تمام انسانوں کی اصل مٹی ہے، یا پیدا سے تھی ہوسکتا ہے کہ انسان کی تخلیق منی کے قطر سے ہوتی ہے، اور وہ غذا سے پیدا ہوتی ہے جس کے اُگنے اور بننے میں مٹی کا وظل واضح ہے۔

⁽۱۰) محفوظ جگه سے مرادر تم مادر ہے۔

⁽۱۱) یہاں آسانوں کو تہد بر تہدراستوں سے تعبیر کیا گیاہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے فرشتے انہی آسانوں سے آتے جاتے ہیں۔ اور یہ جو فرمایا گیاہے کہ ہم اپی مخلوق سے غافل نہیں ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں خوب معلوم ہے کہ ہماری مخلوق کی ضروریات کیا ہیں، اور ان کی مصلحت کا کیا تقاضا ہے، اس لئے ہماری تمام تخلیقات میں ان مصالح کی پوری رعایت ہے۔

وَٱنْوَلْنَامِنَ السَّمَاءِمَاءً بِقَدَمِ فَاسُكُنْهُ فِي الْوَامُنِ فَوَالَا مُنْ وَانَّاعَلَى ذَهَا وَهِ بِهِ إِنَّ لَقُدِمُ وَنَ فَى فَانْشَا لَا لَكُمْ بِهِ جَنْتٍ مِّن يَخِيلٍ وَاعْمَابٍ مُلَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرُةٌ وَمِنْهَا تَا كُلُونَ فَى وَشَجَرَةً تَخُرُجُ مِن طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُثُ بِاللَّهُ هُنِ وَمِنْ إِلِلْا كِلِيْنَ وَوَلِنَّ لَكُمْ فِي الْوَنْعَامِ لَعِبْرَةً أَنْسُقِيكُمْ مِّمَا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ عَلَيْهَا وَعَلَيْهَا وَعَلَيْهَا وَعَلَيْهَا وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُونُ فَي الْمُنْ فَالْمُونَ فَي الْمُنْ فَاللَّهُ فَالْمُونَ فَي اللَّهُ الْمُنْ فَالْمُونُ فَي اللَّهُ الْمُنْ فَالْمُونَ فَي الْمُنْ فَالْمُونَ فَي الْمُنْ فَالْمُونَ فَي الْمُنْ فَالْمُونُ فَي اللّهُ الْمُنْ فَالْمُونُ فَي الْمُنْ فَالْمُونُ فَي اللّهُ مِنْ مُنْ الْمُنْ فَالْمُؤْمِنُ فَي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اورہم نے آسان سے ٹھیک اندازے کے مطابق پانی اُتارا، پھراُسے زمین میں ٹھہرادیا، اوریقین رکھو،ہم اُسے فائب کردینے پربھی قادر ہیں۔ ﴿١٨﴾ پھرہم نے اُس سے تہارے لئے مجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کئے جن سے تہہیں بہت سے میوے حاصل ہوتے ہیں، اورا نہی میں سے تم کھاتے ہو۔ ﴿١٩﴾ اوروہ درخت بھی پیدا کیا جوطور سینا سے نکاتا ہے، جواپنے ساتھ تیل لے کراور کھانے والوں کے لئے سالن لے کرا گا ہے۔ ﴿١٠﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تہمارے لئے مویشیوں میں بڑی نصیحت کا سامان ہے۔ جو (دُودھ) ان کے پیٹ میں ہے، اُس سے ہم تہمیں سیراب کرتے ہیں، اورا نہی پراور کشتیوں پڑ ہہیں سوار بھی کیا جا تا ہے۔ ﴿١٢﴾ اورا نہی پراور کشتیوں پڑ ہہیں سوار بھی کیا جا تا ہے۔ ﴿٢٢﴾

(۱۲) یعنی اگرآسان سے پانی برساکر تمہیں ذمہ داری دی جاتی کہتم خوداس کا ذخیرہ کرو، تو بہتمہار ہے بس میں نہیں تھا۔ ہم نے یہ پانی پہاڑوں پر برساکرائے برف کی شکل میں جمادیا، جورفۃ رفۃ پکھل کر دریاؤں کی شکل اختیار کرتا ہے، اوراس کی جڑیں زمین بھر میں پھیلی ہوئی ہوئی ہیں، جن سے کنویں بنتے ہیں، اوراس طرح زمین کی تہہ میں وہ پانی محفوظ رہتا ہے۔

(۱۳) اس سے مرادزیون کا درخت ہے جوطور سینا کے علاقے میں کثرت سے پایا جاتا تھا۔ اس سے جوتیل نکاتا ہے، اُس سے روغن کا کام بھی لیا جاتا ہے، اور عرب میں اُسے روٹی کے ساتھ سالن کے طور پر بھی استعال کیا جاتا تھا۔ اس درخت کا خاص طور پر اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ اس کے فوائد بہت ہیں۔

اورہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا تھا، چنا نچہ اُنہوں نے (قوم سے) کہا کہ: ''میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا تہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟'' ﴿ ۲۳﴾ اُس پراُن کی قوم کے کا فرسر داروں نے (ایک دوسرے سے) کہا: ''اس خص کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں کہ یہ تہی جسیا ایک انسان ہے جوتم پراپی برتر کی جمانا چاہتا ہے، اورا گراللہ چاہتا تو فرشتے نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپنے پچھلے باپ دادوں میں بھی نہیں سنی۔ ﴿ ۲۴﴾ چاہتا تو فرشتے نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپنے پچھلے باپ دادوں میں بھی نہیں سنی۔ ﴿ ۲۴﴾ اس کا انتظار کر کے دیکھ لو (کہ شاید اپنے حواس میں آجائے)'' ﴿ ۲۵﴾ نوح نے کہا: '' یا رَتِ! ان لوگوں نے جھے جس طرح جمونا بنایا ہے، اُس پرتو ہی میری مدفر ما۔'' ﴿ ۲۲﴾ چنا نچہ ہم نے اُن کے لوگوں نے جھے جس طرح جمونا بنایا ہے، اُس پرتو ہی میری مدفر ما۔'' ﴿ ۲۲﴾ چنا نچہ ہم نے اُن کے پاس وی جیجی کہ: '' تم ہماری تگرانی میں اور ہماری وتی کے مطابق مشتی بناؤ۔ پھر جب ہمارا تھم آجائے، اور تنوراً ہل پڑے،

⁽۱۴) تنور چو لھے کو بھی کہتے ہیں، اور سطح زمین کو بھی ۔ بعض روایات میں ہے کہ طوفان نوح اس طرح شروع ہوا تھا کہ ایک چو لھے سے پانی اُبلنے لگا، اُو پر سے بارش شروع ہوگئ، اور رفتہ رفتہ وہ ایک ہولنا ک طوفان میں بدل گیا۔ حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ قدرت تفصیل کے ساتھ سور ہُ ہود (۱۱:۲۵ تا ۸۸) میں گذر چکا ہے۔

توہرتم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کرائے بھی اُس سی میں سوار کر لینا، اورا پنے گھر والوں کو بھی، سوائے اُن کے جن کے خلاف پہلے ہی جکم صادر ہو چکا ہے۔ اور ان ظالموں کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہ کرنا، یہ بات طے ہے کہ یہ سب غرق کئے جا کیں گے۔ ﴿۲۲﴾ پھر جب ہم اور تمہارے ساتھی کشی میں ٹھیک ٹھیک بیٹے پیس، تو کہنا: 'شکر ہے اللہ کا جس نے ہمیں ظالم لوگوں سے نجات عطافر مائی۔' ﴿۲٨﴾ اور کہنا: ' یا رَبّ! مجھے ایسا اُر نانصیب کر جو برکت والا ہو، اور تو بہترین اُ تار نے والا ہے۔' ﴿۲۹﴾ اس سارے واقع میں بڑی نشانیاں ہیں، اور یقنی بات ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ پھر اُن کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ کا کہنا ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ کہا کہ: کیس، ﴿۱۳﴾ اور اُن کے درمیان اُنہی میں کے ایک شخص کورسول بنا کر بھیجا (جس نے کہا) کہ: کیس، ﴿۱۳﴾ اور اُن کے درمیان اُنہی میں کے ایک شخص کورسول بنا کر بھیجا (جس نے کہا) کہ: ' اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سواتم ہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟' ﴿۲۳﴾

⁽۱۵) تا کہ ضرورت کے جانوروں کی نسل باتی رہے۔

⁽۱۲) اس سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کے خاندان کے وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے، اور نہ اُن کا ایمان لا نامقدرتھا، مثلاً اُن کا بیٹا کنعان جس کا واقعہ سورہ ہودیس گذر چکا ہے۔

⁽١٤) يهال قرآنِ كريم نے پيغمبركا نام بين ليا، كين زيادہ ظاہريہ ہے كداس سے مرادحضرت صالح عليه السلام

وَقَالَ الْمَكُونِ الْحُنْوَ وَمِهِ الَّنِيْنَ كَفَا وَاكَدَّ الْمُوابِلِقَاءِ الْاخِرَةِ وَاتْرَفَنَهُمْ فِي الْحَلِوةِ اللَّهُ فَيَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُكُمُ اللَّهُ الْمُكُمُ اللَّهُ اللللْلَّهُ اللللْلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللل

ہیں جنہیں قومِ ثمود کی طرف بھیجا گیا تھا، کیونکہ آگے آیت نمبر ۴ میں فرمایا گیا ہے کہ اُن کی قوم کو چنگھاڑ سے ہلاک کیا گیا تھا۔اور بعض مفسرین نے بیا حتمال بھی ذکر کیا ہے کہ شاید حضرت ہودعلیہ السلام مراد ہوں جنہیں قومِ عاد کی طرف بھیجا گیا تھا،اور چنگھاڑ سے مراد ہوا کا وہ عذاب ہے جس کے ساتھ یقییناً خوفتاک آواز بھی ہوگی۔ان دونوں قوموں کے واقعات سور ہُ آعراف (۷۵:۷ و ۲۳) اور سور ہُ ہود (۱۱: ۵ موالا) میں گذر بچکے ہیں۔ قُالَىٰ رَبِّانُصُرُ نِيْ بِمَاكَذَّ بُونِ ﴿ قَالَ عَبَّا قَلِيْلِ لَيُصْبِحُنَّ لَكِورَى الْمُلِينَ ﴿ فَكَا الْمُعْدُولِ النَّلِي الْمُولِينَ ﴿ فَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا الشَّيْ وَنَ أُمَّةً اللَّهِ الْمُلَا الْمُولِينَ ﴿ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا الشَّا الْمُولُونَ ﴿ فَا اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ

پغیبر نے کہا: ''یا رَبّ! ان لوگوں نے مجھے جس طرح جھوٹا بنایا ہے، اُس پر توبی میری مدد فرما۔' ﴿٣٩﴾ الله نے فرمایا: ''اب تھوڑی ہی دیر کی بات ہے کہ بیدلوگ پچھتاتے رہ جا کیں گے۔''﴿٠٧﴾ چنانچہ اس سے وعدے کے مطابق اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، اور ہم نے اُنہیں کوڑا کرکٹ بناکرر کھ دیا۔ پھٹکار ہے ایسے ظالم لوگوں پر!﴿١٩﴾ اس کے بعد ہم نے دوسری سلیس پیدا کیں۔﴿٢٧﴾ کوئی اُمت نہ اپنے معین وقت سے پہلے جاسکتی ہے، نہ اُس کے بعد تھہر سکتی ہے۔' ﴿٣٧﴾ پھر ہم نے پودر پے اپنے بیغیمر بھیج۔ جب بھی کسی قوم کے پاس اُس کا پنیمبر آتا تو وہ اُسے جھٹلاتے، چنانچہ ہم نے بھی ایک کے بعد ایک (کو ہلاک کرنے) کا سلسلہ باندھ دیا، اور اُن کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیوں اور واضح ہوت کے ساتھ فرعون اور اُس کے مرداروں کے اور اُن کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیوں اور واضح ہوت کے ساتھ فرعون اور اُس کے مرداروں کے پاس بھیجا تو اُنہوں نے گھمنڈ کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے تکبروالے لوگ شے۔﴿ ٣٩﴾ پھر ہم

⁽۱۸) یعنی تقدیر میں اللہ تعالیٰ نے جس قوم کے لئے فنا ہونے کا جو وقت مقرر کررکھا ہے، وہ اُس سے آ کے پیچھے نہیں ہو عتی۔ نہیں ہو عتی۔

فَقَالُوَّا اَنُوُمِنُ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَا وَقُوْمُهُمَ النَّاعِبُ وَنَ ﴿ فَكُنَّا بُوْهُمَا فَكَانُوْامِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿ وَلَقَدُّا تَيْنَامُوْسَى الْكِثْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّ فَالِيَةً وَالْوَيْنُهُمَ اللَّاسُ بُو وَإِذَا تِقَمَا مِوَّمَعِيْنٍ ﴿ يَا يَّهُمَا الرُّسُلُ كُلُوا عَ مِنَ الطَّيِّلِتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا لَا إِنِّ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ﴿ وَإِنَّ هُو إِنَّ هُو اللَّهُ المُ

چنانچہ کہنے گئے: '' کیا ہم اپنے جیسے دوآ دمیوں پر ایمان کے آئیں، حالانکہ اُن کی قوم ہماری غلامی کررہی ہے؟ '' ﴿ کہ ﴾ اس طرح انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا، اور آخر کا روہ بھی اُن لوگوں سے جالے جنہیں ہلاک کیا گیا تھا۔ ﴿ ۴ ﴾ اور موٹی کو ہم نے کتاب عطافر مائی، تا کہ اُن کے لوگ رہنمائی حاصل کریں۔ ﴿ ۴ ﴾ اور مریم کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو اور اُن کی ماں کو ہم نے ایک نشانی بنایا، اور ان دونوں کو ایک ایسی بلندی پر پناہ دی جو ایک پرسکون جگہتی، اور جہاں صاف سخرا پانی بہتا تھا۔ ﴿ • ۵ ﴾ اے پیٹے ہرو! پاکیزہ چیزوں میں سے (جوچا ہو) کھاؤ، اور نیک مل کرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، مجھے اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ یہی تہمارا دِین ہے، (سب کے لئے) ایک ہی دِین! اور میں تہمارا پروردگار ہوں، اس لئے دِل میں (صرف) میرا رُعب رکھو۔ ﴿ ۵ ﴾

⁽¹⁹⁾ حضرت مولیٰ اور ہارون علیہاالسلام کی قوم بنی اسرائیل تھی جسے فرعون نے غلام بنایا ہوا تھا۔

⁽۲۰) حفرت عیسی علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک نشانی کے طور پر بغیر باپ کے بیت اللحم کے مقام پر پیدا ہوئے تھے۔ بیت اللحم کا بادشاہ ان کا اور ان کی والدہ کا دُشمن ہو گیا تھا، اس لئے حضرت مریم علیہا السلام کو وہاں سے نکل کر کسی ایسی جگہ اپنے آپ کو اور اپنے صاحبز ادے کو چھپانا پڑا جہاں اُس بادشاہ کی پہنے نہ ہو۔ قر آنِ کریم فرما تا ہے کہ ہم نے اُنہیں ایک ایسی بلندجگہ پر پناہ دی جوان کے لئے پرسکون بھی تھی، اور وہاں چشمے کا یانی بھی بہتا تھا جوان کی ضروریات پوری کرسکے۔

فَتَقَطَّعُوَّا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا لَكُلُّ حِزْبِ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿ فَلَانَهُمْ فَيُ فَعُمْ فِي فَتَعَطَّعُوَّا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا لَكُلُّ حِزْبِ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿ فَلَانَهُمْ فَنَى اللَّهُ مَا لَا يَشْعُرُونَ ﴿ اللَّهُ الْبِيتُ مَا لَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنَ خَشْيَةِ نَسُامِ عُلَهُ مُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ أَلِهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنُولُ مُنْ اللَّا اللَّهُ مُنْ اللّ

پھر ہوا ہے کہ لوگوں نے اپنے دین میں باہم پھوٹ ڈال کر فرقے بنا لئے۔ ہر گروہ نے اپنے خیال میں جوطریقہ اختیار کرلیا ہے، اُسی پر گمن ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ لہٰذا (اے پیغیبر!) ان کوایک خاص وقت تک اپنی جہالت میں ڈو وبار ہنے دو۔ ﴿ ۵۳﴾ کیا ہے لوگ اس خیال میں ہیں کہ ہم ان کو جو دولت اوراولا د دیئے جارہے ہیں، ﴿ ۵۵﴾ تو اُن کو بھلائیاں پہنچانے میں جلدی دکھارہے ہیں؟ نہیں، بلکہ ان کو حقیقت سے کہ جولوگ اپنے پروردگار کے رُعب سے ڈر بے حقیقت کا شعور نہیں ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ حقیقت سے کہ جولوگ اپنے پروردگار کے رُعب سے ڈر بے رہے ہیں، ﴿ ۵۵﴾ اور جو اپنے پروردگار کی آئیوں پر ایمان لاتے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے ساتھ کی کوشریک نہیں مانے، ﴿ ۵۵﴾

(۲۱) بہت سے کفارا پے حق پر ہونے کی بیدلیل دیتے تھے کہ ہمیں اللہ تعالی نے بہت سامال ودولت دے رکھا ہے، ہماری اولا دبھی خوشحال ہے، اس سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالی ہم سے خوش ہے، اور ہمیں آئندہ بھی خوشحال رکھے گا۔ اگر ناراض ہوتا تو بیرمال اور اولا دہمیں میسر نہ ہوتا، بیآ بت اُن کا جواب دے رہی ہے، اور وہ بیرکہ دُنیا میں مال ودولت مل جانا اللہ تعالی کی رضامندی کی دلیل نہیں ہے، کیونکہ وہ کا فروں اور نا فرمانوں کو بھی رزق دیتا ہے۔ اس کے بجائے وہ اُن لوگوں سے خوش ہے، اور اُن کا انجام بہتر کرے گا جن کے حالات آیت نمبر کے تا ہوں بیان فرمائے گئے ہیں۔

وَالَّنِ يَن يُؤْتُونَ مَا اَتُوَاوَّ قُلُو يُهُمُ وَجِلَةٌ اَنَّهُمُ الْ اَلَى يِهِمُ الْجِعُونَ أَو اللّهِ الكَوْسُعَهَا يُسْرِعُونَ فِالْخُونَ فِي الْخُونَ فَالْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

اوروہ جو مل بھی کرتے ہیں، اُسے کرتے وقت ان کے دِل اس بات سے سہے ہوتے ہیں کہ اُنہیں اِسے پروردگار کے پاس والی جانا ہے، ﴿١٠﴾ وہ ہیں جو بھلا کیاں حاصل کرنے میں جلدی دِکھار ہے ہیں، اوروہ ہیں جو اُن کی طرف تیزی سے آ کے بڑھر ہے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور ہم کی خُض کو اُس کی طاقت سے زیادہ کس کام کی ذمہ داری نہیں دیتے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو (سب کا حال) ٹھیک ٹھیک بول دی گی، اور اُن پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿١٢﴾ لیکن ان کے دِل اس بات سے خفلت میں دُو ہے ہوئے ہیں، اور اس کے علاوہ اُن کی اور بھی کارستانیاں ہیں جو وہ کرتے بیں، اور اس کے علاوہ اُن کی اور بھی کارستانیاں ہیں جو وہ کرتے رہے ہیں ﴿١٣﴾ کیہاں تک کہ جب ہم اُن کے دولت مندلوگوں کو عذاب میں کیڑ لیں گو وہ ایک دم بلبلا اُٹھیں گے۔ ﴿١٣﴾ آج بلبلاء نہیں، ہماری طرف سے تہ ہیں کوئی مدنییں سلے گی۔ ﴿١٣﴾ میری آ یہیں تم کو پڑھ کر سنائی جاتی تھیں، تو تم اُسٹے یاؤں مڑجاتے تھے، ﴿١٣﴾ گ

⁽۲۲) یعنی نیک عمل کرتے ہوئے بھی اُن کے دِل میں کوئی بڑائی نہیں آتی، بلکہ وہ سیھے رہتے ہیں کہ اس عمل میں کوئی الیک وتا ہی شدرہ گئی ہوجواللہ تعالیٰ کی ناراضی کا سبب بن جائے۔

⁽۲۳) یعنی کفراورشرک کےعلاوہ ان لوگول کے اور بھی بہت سے برے کام ہیں جووہ کرتے رہتے ہیں۔

مُسْتُكُورِيْنَ فِيهِ الْمِرَاتَهُجُرُونَ ﴿ اَفَلَمْ يَكُرُواالْقُولَ اَمْجَاءَهُمُ مَّالَمْ يَأْتِ وَالْقُولَ الْقُولَ الْمُحَاءَهُمُ مَّالَمُ يَأْتُولُونَ ﴿ اَمُرَلَمُ يَغُرِفُوا مَسُولَهُمْ فَهُمُ لَدُمُنُكِرُونَ ﴿ اَمُريَقُولُونَ لَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

بڑے غرور سے اس (قرآن) کے بارے میں رات کو جلسیں جماکر بے ہودہ باتیں کرتے سے ۔ ﴿ ٤٢ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے اس کلام پرغور نہیں کیا، یا ان کے پاس کوئی الی چیز آگئ ہے جوان کے پچھلے باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی؟ ﴿ ١٨ ﴾ یا بیا ہے جہان (پیغیر کو (پہلے سے) جانتے ہی نہیں تھے، اس وجہ سے ان کا اٹکار کررہے ہیں؟ ﴿ ١٩ ﴾ یا ان کا کہنا ہے کہ ان (پیغیر) کو جون لاحق ہوگیا ہے؟ نہیں، بلکہ (اصل وجہ یہ کہ) یہ پیغیران کے پاس حق لے کرآئے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ حق کو پہند نہیں کرتے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور اگر حق ان کی خواہشات کے تالع ہوجاتا تو آسان اور زمین اور اُن میں بسنے والے سب برباد ہوجاتے۔ نہیں، بلکہ ہم ان کے پاس خود ان کے لئے تھیجت کا سامان لے کرآئے ہیں، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ١٠ ﴾

⁽۲۷) اگرکوئی شخص آنخضرت صلی الله علیه وسلم اور آپ کی سچائی اورا مانت و دیانت سے واقف نه ہوتا تو اُس کے ول میں آپ کی نبوت میں شک ہونا کم از کم شروع میں سمجھ میں آسکتا تھا، کیکن یہ لوگ چالیس سال سے آپ کی سچائی اوراعلی اخلاق وکر دار کا تھی آنکھوں مشاہدہ کرتے رہے ہیں، اور انہیں یقین سے معلوم ہے کہ آپ نے کبھی نہیں اخلا ہے، نہ کسی کو دھوکا ویا ہے، اس کے باوجود وہ آپ کو اس طرح جمٹلا رہے ہیں جیسے وہ آپ کے حالات سے کبھی واقف ہی نہیں تھے۔

⁽۲۵)ان کے جھٹلانے کی ندید وجہ ہے کہ آپ کوئی الی نئ بات لے کر آئے ہیں جو پچھلے انبیائے کرام لے کرند

اَمُ تَسْئُلُهُمْ خَمْ جَافَخَرَا جُمَ بِيكَ خَيْرٌ وَهُو خَيْرُ الرِّزِقِيْنَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتَنْ عُوهُمْ اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَ

یا (ان کے انکار کی وجہ یہ ہے کہ) تم ان سے کوئی معاوضہ ما تگ رہے ہو؟ تو (یہ بات بھی غلط ہے،
اس لئے کہ) تمہارے پروردگار کا دیا ہوا معاوضہ (تمہارے لئے) کہیں بہتر ہے، اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تم تو اُنہیں سید ھے راستے کی طرف بلا رہے ہو، ﴿ ٣٤﴾ اور جو لوگ آخرت پر اِیمان نہیں رکھتے، وہ راستے سے بالکل ہٹے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٤﴾ اور اگر ہم ان پر حم کریں اور اُس تکلیف کو دُور کردیں جس میں یہ بہتلا ہیں تب بھی یہ بیس۔ ﴿ ٣٤﴾ اور ایک سرت میں یہ بہتلا ہیں تب بھی یہ بیس۔ ﴿ ٣٤﴾ اور ایک سرت میں پر اُل کے دین ہیں گے۔ ﴿ ٤٤﴾ واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو (ایک مرت بہ) عذاب میں پکڑا تھا، تو اُس وقت بھی یہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے نہیں جھکے۔ اور یہ تو عاجزی کی رُقِش اختیار کرتے ہی نہیں ہیں۔ ﴿ ٤١٩ ﴾ یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب والا دروازہ کھول دیں گے۔ ﴿ ٤٤ ﴾

آئے ہوں، نہآپ کے اعلیٰ اخلاق ان لوگوں سے پوشیدہ ہیں، اور نہ یہ کی گئی آپ کو (معاذ اللہ) مجنون سیجھتے ہیں۔اصل وجہاس کے برعکس یہ ہے کہ حق کی جو بات آپ لے کرآئے ہیں، وہ ان کی خواہشات کے خلاف ہے، اس لئے اُسے جھٹلانے کے لئے مختلف بہانے بناتے رہتے ہیں۔

(۲۷) الله تعالیٰ نے مشرکین مکہ کوجمنجھوڑنے کے لئے دوایک مرتبہ اُنہیں قبط اور معاثی بدحالی میں مبتلا کیا۔ بیہ آیت کسی ایسے ہی موقع پرناز ل ہوئی تھی۔

وہ اللہ ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آ تکھیں اور دِل پیدا کئے۔ (گر) تم لوگ بہت کم شکر اوا کرتے ہو۔ ﴿ ٤٨ ﴾ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا یا ، اور اُسی کی طرف تہیں اِکھا اوا کرتے ہو۔ ﴿ ٤٩ ﴾ اور وہی ہے جو زندگی اور موت دیتا ہے ، اور اُسی کے قبضے میں رات اور دن کی تبدیلیاں ہیں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ٨ ﴾ اس کے بجائے یہ لوگ بھی و لی بھی و لی بی با تیں کرتے ہیں چھلے لوگوں نے کی تھیں۔ ﴿ ١٨ ﴾ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہم مرجا کیں گے اور مٹی اور ہڑیوں میں تبدیل ہوجا کیں گئی ہے ، تو کیا واقعی ہمیں دوبارہ زندہ کرکے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿ ٨ ﴾ پیدوہ یقین دہائی ہے جو ہم ہے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے بی سے زادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بہلے ہمارے بی دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بھی کی گئی ہے ۔ اس کی کوئی حقیقت اس کے سوانہیں کہ رہے بچھلے لوگوں کے بنائے بینے والے کس کی ملکیت ہیں ؟ بتا وَاگر جانے ہو ۔ '﴿ ٨٨ ﴾

⁽۲۷) یہاں سے اللہ تعالی اپنی قدرت کے مخلف مظاہر بیان فرمارہے ہیں جنہیں کفارِ مکہ بھی مانتے تھے۔مقصد بیہے کہ جوذات اشخطیم اور جیرت انگیز کام کرنے پر قادرہے، وہ انسانوں کومرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیوں نہیں رسکتی؟

سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَلْلاَتَدُكُرُونَ هَ قُلُ مَنْ مَنْ السَّلُوتِ السَّبُعِورَ مَكُوتُ السَّلُوتِ السَّبُعِورَ مَكُوتُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ هَسَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَفَلا تَتَقُونَ هَ قُلُ مَكُوتُ مَكُوتُ مَكُوتُ مَكُوتُ مَنَا لَا يَعْدُونَ هَ مَكُونَ لِلهِ قُلُ كُلِ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مِنَا اللهِ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُ

وه ضرور بهی کبیں گے کہ: "بیسب کھاللہ کا ہے۔" کہو کہ: "کیا پھر بھی تم سبق نہیں لیت ؟" ﴿ ٨٥﴾

کہو کہ: "سات آسانوں کا مالک اور عالیشان عرش کا مالک کون ہے؟" ﴿ ٨١﴾ وه ضرور بهی کبیں گے کہ: "بیسب کھاللہ کا ہے۔" کہو کہ: "کیا پھر بھی تم اللہ ہے نہیں ڈرتے ؟" ﴿ ٨٠﴾ کہو کہ: "کون ہے جس کے ہاتھ بیس ہر چیز کا ممل اختیار ہے، اور جو پناہ دیتا ہے، اور اُس کے مقابلے بیں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا وَاگر جانتے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور بھی کہیں گے کہ:"سارااختیار اللہ کا ہے۔" کہو کہ: "سارااختیار کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا وَاگر جانتے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور بھی کہیں گے کہ:"سارااختیار بلکہ ہم نے اُنہیں تق بات پہنچائی ہے، اور بدلوگ یقینا جموئے ہیں۔ ﴿ ٩٨﴾ نہوں (بیافسانے نہیں) بلکہ ہم نے اُنہیں تق بات پہنچائی ہے، اور بدلوگ یقینا جموئے ہیں۔ ﴿ ٩٠﴾ نہ تو اللہ نے کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہوجا تا، اور پھروہ ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتے۔ یاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بدلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩١﴾ اور پھروہ ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتے۔ یاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بدلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩١﴾ اور پھروہ ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتے۔ یاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بدلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩١﴾ اور پھروہ ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتے۔ یاک ہو اللہ اُن باتوں سے جو بدلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩١﴾

⁽۲۸) کفارِ عرب مانتے تھے کہ میرسب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کی ملکیت ہے، اس کے باوجود مختلف خدا ؤں کے بھی قائل تھے۔

⁽۲۹) یہ تو حید کی تقریباً وہی دلیل ہے جوسور ہُ بنی اسرائیل (۲۱:۲۷) اورسور ہُ انبیاء (۲۲:۲۱) میں گذری ہے۔ تشریح کے لئے ان آینوں کے حواثی ملاحظہ فرمایئے۔

هُ عُلِمِ الْعُيْبِ وَالشَّهَا دَوْفَتُعُلَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ﴿ قُلُ مَّ بِ إِمَّا تُرِيقِي مَا يُوعَدُونَ ﴿ مَنِ وَالشَّهَ الْمُونَ فَي الْقَوْمِ الظِّلِمِيْنَ ﴿ وَإِنَّا عَلَى اَنْ تُرِيكُمَا لَيُوعَدُونَ ﴿ مَنِ فَلَا تَجْعَلَىٰ فِي الْقَوْمِ الظِّلِمِيْنَ ﴿ وَإِنَّا عَلَى اَنْ تُرِيكُمَا نَعُودُ مِنَ السَّيِّعَةُ وَنَ الْمُونَ وَا دُفَعُ إِلَّى فِي الْمُونَ السَّيِّعَةُ وَنَ الْمُونَ الْمُونَ وَا عُودُ بِكَ مَنْ هَمَا لَمُونَ السَّيِعَةُ وَا عُودُ بِكَ مَنْ السَّيِعَةُ وَا عُودُ بِكَ مَنْ السَّيِعَةُ وَا عُودُ بِكَ مَنْ هَمَا لَمُونَ السَّيِعَةُ وَا عُودُ بِكَ مَنْ هَمَا لَمُونَ السَّيِعَةُ وَا عُودُ بِكَ مَنْ هُمَا لَمُونَ وَاللَّهُ وَا عُودُ فِي اللَّهُ مِعُونِ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ مِعُونِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعَلِّلُ وَاللَّهُ وَا عُلْكُمُ وَا مُنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُؤْتُ وَاللَّالَ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مُنْ وَلَ اللَّهُ مُنْ مُنْ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلُقُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلُقُ وَلَا اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ ال

وہ اللہ جے تمام چھی اور کھلی باتوں کا کھمل علم ہے۔ البذا وہ ان کے شرک سے بہت بلند وبالا ہے۔ ﴿۹۲﴾ (اے پیغبر!) وُعا کروکہ: "میرے پروردگار! جس عذاب کی دھمکی ان (کافروں) کو دی جارہی ہے، اگر آپ اُسے میری آٹھوں کے سامنے لے آئیں، ﴿۹۳﴾ تو اے میرے پروردگار! جھےان ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ کیجئے گا۔" ﴿۹۳﴾ اور یقین جانو کہ ہم جس چیز کی انہیں دھمکی وے رہے ہیں، اُسے تبہاری آٹھوں کے سامنے لانے پر پوری طرح قادر ہیں۔ ﴿۹۵﴾ (لیکن جب تک وہ وقت نہ آئے) تم برائی کا دفعیہ ایسے طریقے سے کرتے رہو جو بہترین ہو۔ جو (کیکن جب تک وہ وقت نہ آئے) تم برائی کا دفعیہ ایسے طریقے سے کرتے رہو جو بہترین ہو۔ جو باتیں یہ لوگ بناتے ہیں، ہم خوب جانے ہیں۔ ﴿۹۲﴾ اور دُعا کرو کہ:"میرے پروردگار! میں شیطان کے لگائے ہوئے چکوں سے آپ کی پناہ ما نگنا ہوں، ﴿۹۷﴾ اور میرے پروردگار! میں اُن کے اپنے قریب آنے سے ہمی آپ کی پناہ ما نگنا ہوں۔ "﴿۹۸﴾ یہاں تک کہ جب ان میں سے کی پرموت آگھڑی ہوگی تو وہ کہا گا کہ:"میرے پروردگار! جھےوالیں بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾

⁽۰ ۳) یعنی ان کی بے ہود گیوں کا اور ان کی طرف سے جو تکلیفیں بڑنچ رہی ہیں اُن کا جواب حتی الا مکان نرمی ،خوش اخلاقی اور احسان سے دیئے جائیے۔

كَوْرِنَ عُمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكُتُ كُلًا النَّهَ كَلِمَةُ هُو قَا بِلْهَا وَمِنْ وَمَا بِهِمُ بَرُزَحُ إلى يَوْمِ يُبْعَثُونَ صَفَاذَا نُفِحَ فِي الصَّوْمِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ بِنِوَ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿ فَمَنْ ثَقُلَتُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِلْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَفَّتُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِيكَ اللَّهِ فِي مَنْ ثَقَلَتُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِيكَ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَفَّتُ وَمُؤَمِّهُمُ التَّا مُوهُمُ فِيهَا كُلِحُونَ ﴿ المَنْكُنُ الذِي ثُنْكُ عَلَيْكُمُ فَلَنْتُمْ بِهَا ثُكَنِّ بُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَا مُكَنْ الدِي ثُنْكُ عَلَيْكُمُ فَلَنْتُمْ بِهَا ثُكَنِّ بُونَ ﴿ اللَّهُ مَا فِي اللَّهُ مَا لَكُونَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُؤْمِنَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَهُمُ فِي هَا كُلُونَ اللَّهُ مُؤْمِنَا لَي مُنْكُمُ فَلَكُمُ فَلَكُمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ مُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ مُؤْمِنَا لَهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالُمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ

تاکہ جس وُنیا کو میں چھوڑ آیا ہوں، اُس میں جاکر نیک عمل کروں۔ 'ہرگز نہیں! یہ تو ایک بات ہی بات ہی بات ہی جو وہ زبان سے کہدرہا ہے، اور ان (مرنے والوں) کے سامنے عالم برزخ کی آڑ ہے جو اُس وقت تک قائم رہے گی جب تک ان کو دوبارہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے۔ ﴿ • • ا﴾ پھر جب صور پھو نکا جائے گا تو اُس دن نہ ان کے درمیان رشتے ناتے باتی رہیں گے، اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا۔ ﴿ ا • ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہ ی ہوں گے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ۲ • ا ﴾ اُل ورجن کے پلڑے ہو یہ وہ ی ہوں گے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ۲ • ا ﴾ اور جن کے پلڑے ہو یہ وہ لاگے ہوں گے جنہوں نے اپنے لئے گھاٹے کا سودا کیا تھا، وہ دوزخ میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۳ • ا ﴾ آگ اُن کے چہروں کو جسلس ڈالے گی، اور اُس میں اُن کی صورتیں پڑ جا کہ اُن کی صورتیں پڑ جا کہ اُن کو جمٹلا یا کرتے تھے۔ '﴿ ۲ • ا ﴾ اُن کی صورتیں پڑ جا کہ یہ اُن کو جمٹلا یا کرتے تھے۔ '﴿ ۲ • ا ﴾

⁽۳۱) مرنے کے بعد سے قیامت تک مردہ جس عالم میں رہتا ہے، اُسے ' عالم برزخ'' کہاجاتا ہے، اور آیت کا مطلب بیہ کے بعد تمہارا دُنیا میں واپس جانا اب ممکن نہیں، کیونکہ تمہار سے عالم برزُخ ہے، جو قیامت تک باتی رہے گا۔

⁽۳۲) دُنیا میں رشتہ داراور دوست ایک دوسرے کے بارے میں یہ پوچھتے رہتے ہیں کہوہ کس حال میں ہیں۔ قیامت کا منظرا تنا ہولناک ہوگا کہ ہر مخص کواپنی فکر پڑی ہوگی ،اوراً سے اتنی فرصت نہیں ہوگی کہوہ رشتہ داروں اور ملاقا تیوں کا حال معلوم کرے۔

قَالُوْا مَ اللَّهُ الْمُنْ عَلَيْنَا شِعْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِيْنَ ﴿ مَالِنَّنَا الْحُرِجُنَا مِنْهَا قِانَ عُدُنَا فَإِنَّا ظُلِمُونَ ﴿ قَالَ اخْسَتُوا فِيهَا وَلا تُكَلِّمُونِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ فَرِيْنٌ فَى قِن عِبَادِئ يَعُولُونَ مَ اللَّهِ عَلَى الْمُنَّافَا غُفِرُ لِنَا وَالْمُحَمِّنَا وَالْمُحَمِّنَ الرُّحِيثَ فَي قَاتَّخَذُ تُنْهُمُ الْيَوْمَ بِمَاصَدُوقَ الْمَنَّا فَا غُفِرُ لَنَا وَالْمُحَمِّنَ اللَّهُ مِنْهُمُ الْفَالِمِ وَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ا

وہ کہیں گے: "ہارے پروردگار! ہم پر ہماری بدیختی چھاگئ تھی، اور ہم گراہ لوگ تھے۔ ﴿١٠١﴾
ہمارے پروردگار! ہمیں یہاں سے باہر نکال دیجئے، پھراگر ہم دوبارہ وہی کام کریں توبیشک ہم ظالم ہوں گے۔ '﴿ ﴿ ٤٠١﴾ الله فرمائے گا: "ای (دوزخ) میں ذکیل ہوکر پڑے رہو، اور جھ سے بات بھی نہ کرو۔ ﴿ ١٠٨﴾ میرے بندوں میں سے ایک جماعت یہ دُعا کرتی تھی کہ: 'اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، پس ہمیں بخش دیجئے، اور ہم پررہم فرمائے، اور آپ سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کررہم فرمانے والے ہیں ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا فداق بنایا تھا۔ کرنے والوں سے بڑھ کررہم فرمانے والے ہیں ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا فداق بنایا تھا۔ یہاں تک کدائن ہی (کے ساتھ چھٹر چھاڑ) نے تمہیں میری یا دیک سے عافل کردیا، اورتم اُن کی ہنی اُڑاتے رہے۔ ﴿٩١١﴾ اُنہوں نے جس طرح صبر سے کام لیا تھا، آج میں نے اُنہیں اُس کا یہ بدلہ دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ '﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: ''تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ '﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: ''تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ '﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: ''تم خریا میں گئتی کے کتئے سال رہے؟ ' ﴿١١١﴾ (بھر) الله (ان دوز خیوں سے کرنے سال رہے؟ ' ﴿١١١﴾ (بھر) الله ویں میں گئتی کے کتئے سال رہے؟ ' ﴿١١١﴾ (بھر) الله ویک کانہوں کے کتئے سال رہے؟ ' ﴿١١١﴾ (بھر) الله ویک کھیں کتی سے کہ کہ کہ کیا ہوں کیا ہے کہ کہ کانہوں کے کتئے سال رہے؟ ' ﴿١١١﴾ (بھر) الله ویک کیا کہ کیا گائے کیا کہ کہ کو کیا گیا گائے کہ کانہوں کے کتئے سال رہے؟ ' ﴿١١١﴾ اُنہوں کے کتے سال رہے؟ ' ﴿١١٩ ﴾ اُنہوں کے کتے سال رہوں کیا کہ کیا کے کیے کانے کیا کہ کانے کی کیا کہ کیا کیا کیا کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کو کیا کیا کہ کیا کہ کو کانے کیا کہ کیا کیا کو کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کانے کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کے

⁽۳۳) یعنی تمہارا جرم صرف یمی نہیں ہے کہ تم نے اللہ تعالی کے حقوق پامال کے، بلکہ نیک بندوں پرظلم کرکے حقوق العبادیمی پامال کے۔اس دن کی ہولناک سزائے تہمیں پہلے ہی آگاہ کردیا گیا تھا، مگرتم اس کا نداق اُڑاتے دے،اس لئے ابتم کی رعایت کے ستی نہیں ہو۔

قَالُوْ البِثْنَايُومًا او بَعْضَ يَوْمِ فَسُكِ الْعَادِينَ وَ فَلَ اِنْ الْبِثْنُمُ اللَّهُ وَالْبِلَالُو الْمَاكُونِينَ وَ فَلَ الْمَاكُونِينَ وَ فَكُونَ وَ الْخَمْ لُلْتُمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْدُونَ وَ الْحَالِمُ اللَّهُ الْمُعْدُونَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللل

وہ کہیں گے کہ: '' ہم ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوں گے۔ ' (ہمیں پوری طرح یا ذہیں)

اس لئے جنہوں نے (وقت کی) گفتی کی ہو، اُن سے پوچھ لیجئے۔ ' ﴿ ۱۱۳﴾ الله فرمائے گا: '' تم تھوڑی مدت سے زیادہ نہیں رہے۔ کیا خوب ہوتا اگر یہ بات تم نے (اُس وقت) سمجھ کی ہوتی! ﴿ ۱۱۴﴾ بھلا کیا تم ہے بیٹھے تھے کہ ہم نے تہیں یونبی بے مقصد پیدا کردیا، اور تہمیں واپس ہوتی! ﴿ ۱۱۴﴾ بھلا کیا تم ہے بیٹھے تھے کہ ہم نے تہیں یونبی بے مقصد پیدا کردیا، اور تہمیں واپس مارے یاس نہیں لا یا جائے گا؟ ' ﴿ ۱۱۵﴾ خرض بہت اُو نجی شان ہے الله کی جوشے معنی میں باوشاہ ہوا کوئی معبود نہیں، وہ عزت والے عرش کا ما لک ہے۔ ﴿ ۱۱۱﴾ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی اور خدا کو پکارے، جس پراس کے پاس کسی قتم کی کوئی دلیل نہیں، تو اُس کا حساب اُس کے پروردگار کے پاس ہے۔ یقین جانو کہ کا فرلوگ فلاح نہیں پاسکتے۔ ﴿ ۱۱۵﴾ اور تم کرنے والوں سے کہ: '' میرے پروردگار اے ہاری خطا کیں بخش دے، اور رحم فرمادے، تو سارے رحم کرنے والوں سے بڑھ کرر تم کرنے والا ہے۔ ' ﴿ ۱۱۵﴾

⁽۳۴) آخرت کاعذاب اتناسخت ہوگا کہ اُس کے مقابلے میں دُنیا کی ساری زندگی اور اُس میں جوعیش وعشرت کئے تتھے، وہ ان دوز خیول کوایک دن یا اُس سے بھی کم معلوم ہوں گے۔

⁽۳۵) یعنی اب تو تم نے خودد کیولیا کہ دُنیا کاعیش ایک دن کا نہ ہی، مُرآ خرت کے مقابلے میں بہت تھوڑا سا تھا۔ یہی بات تم سے دُنیا میں کہی جاتی تھی تو تم اُسے ماننے کو تیار نہیں ہوتے تھے۔ کاش پیر تقیقت تم نے اُس وقت

سجھلی ہوتی تو آج تمہارایہ حشر نہ ہوتا۔

(٣٦) جولوگ مرنے کے بعد دو بارہ زندہ ہونے اور آخرت کا انکار کرتے ہیں، اُن کے موقف کالازی مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا تات ہے مقعد پیدا کردی ہے۔ یہاں جس کے جوجی میں آئے کر تارہے، اُس کا کوئی بدلہ کسی اور زندگی میں ملئے والانہیں ہے۔ جوشف اللہ تعالیٰ کے وجود اور اُس کی حکمت پر ایمان رکھتا ہو، اُس کے لئے بیمکن بی نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی غلط بات منسوب کرے، لہٰذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ بیات منسوب کرے، لہٰذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ پر ایمان اللہ تعالیٰ بیات منسوب کرے، لہٰذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ بیات منسوب کرے، لہٰذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ بیان لانے کا منطقی تقاضا ہے۔

الحمد للد! سورهٔ مؤمنون كا ترجمه اورتشر يى حواثى آئ شب جعه ٢٦ رصفرالمظفر ٢٦ إلى مطابق ١١ رمارى عن ينجي ، جبكه سورت كا آغاز مدينه منوره ميس مطابق ١١ رمارى عن يا وكورا جى من يحيل تك ينجي ، جبكه سورت كا آغاز مدينه منوره ميس موا تقال الدنتالي ال ناچيز كاوش كوا بني بارگاه ميس شرف قبول عطافر ما كيس ، اور باقى سورتول كي بحى ابنى رضائے كامل كے مطابق يحيل كى تو فيق بخشيں _ آمين _



تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع معاشرے میں بے حیائی اور فحاشی کورو کنے اور عفت وعصمت كوفروغ دينے كے لئے ضرورى مدايات اوراً حكام ديناہے۔ پچپلى سورت كے شروع ميں مؤمنوں كى جوخصوصیات بیان فرمائی گئی تھیں، اُن میں سے ایک اہم خصوصیت بیتھی کہ وہ اپنی شرم گاہوں کِی حفاظت کرتے ہیں، لینی باعفت زندگی گذارتے ہیں۔ اب اس سورت میں باعفت زندگی گذرارنے کے ضروری تقاضے بیان فرمائے گئے ہیں۔ چنانچے سورت کے شروع ہی میں زنا کی شرعی سزابیان فرمائی گئی ہے،اورساتھ ہی یہ بتایا گیاہے کہ جس طرح زناانتہائی گھناؤنا جرم ہے،اُسی طرح کسی ہے گنہ برشری ثبوت کے بغیرز نا کا الزام لگانا بھی نہصرف سخت گناہ ہے، بلکہ اُس پر بھی سخت قانونی سزامقرر فرمائی گئی ہے۔ غالب مگمان بیہ ہے کہ بیسورت ہجرت کے بعد چھٹے سال نازل ہوئی۔اں سال آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوعرب کے ایک قبیلے بنوالمصطلق کے بارے میں بیہ اطلاع ملی تھی کہوہ آپ برحملہ کرنے کے لئے ایک لشکر جمع کررہا ہے۔ آپ نے اُس کے حملے سے پہلے ہی پیش قدمی کر کے اُس کے عزائم کو خاک میں ملادیا۔اسی سفرسے واپسی پرمنافقین نے حضرت صدیقہ عائشہرضی ملدتعالی عنہا کےخلاف بڑی کمینگی کےساتھ ایک کے بنیادتہت لگائی ،اور اُسے مدینه منوره میں بڑے پیانے پرشہرت دی جس سے پھی لعص مسلمان بھی متاثر ہوگئے۔اس سورت کی آیات: ۱۱ تا ۲۰ حضرت عائشه کی براءت کا اعلان کرنے کے لئے نازل ہوئیں، اور جن لوگوں نے تہمت لگانے کا گھناؤٹا جرم کیا تھا، اُن کو اور معاشرے میں عربانی و فحاشی پھیلانے والوں کوسخت عذاب کی وعیدیں سائی گئیں۔ نیز عفت وعصمت کی حفاظت کے پہلے قدم کے طور پرخوانین کو یردے کے اُحکام بھی اسی سورت میں دیئے گئے ہیں ، اور دوسروں کے گھر جانے کے لئے ضروری آ داب وأحكام كى وضاحت فرمائى گئى ہے۔

وَ اللَّهُ ١٠١ ﴾ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ ١٠٨ اللَّهُ وَمُ مَلَانِيَةٌ ١٠١ ﴾ اللَّهُ وَكُوعاتِها ٩ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ انْزَلْنُهَاوَفَرَضَنُهَاوَ انْزَلْنَافِيْهَ اللَّهِ بَيِّنْتِلَّعَلَّمُ تَذَكَّرُونَ ۞ الرَّانِيةُ وَالرَّافِ فَاجُلِدُواكُلُّ وَحِيْمِ فَهُمَامِاتَةَ جَلْدَةٍ "وَلاَتَأْخُذُكُمْ بِهِمَا لَا اللَّهِ وَالرَّافِ فَاجُلِدُواكُلُّ وَعِنْ اللَّهِ وَالْيَوْمِ اللَّهُ وَلِي اللَّهِ وَالْيَوْمِ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَالْمُواكِلُولُومِ اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُولُولُ اللَّهُ اللللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں چونسٹھ آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بیایک سورت ہے جوہم نے نازل کی ہے، اور جس (کے اُحکام) کوہم نے فرض کیا ہے، اور اُس میں کھلی کھلی آیتیں نازل کی ہیں، تا کہتم نصیحت حاصل کرو۔ ﴿ اَ ﴾ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے کم دوونوں کوسوسوکوڑے لگاؤ، اور اگرتم اللہ اور یوم آخرت پر اِیمان رکھتے ہو، تو اللہ کے دِین کے معاملے میں اُن پر ترس کھانے کا کوئی جذبہ تم پر غالب نہ آئے۔ اور یہ بھی چاہئے کہ مؤمنوں کا ایک مجمع اُن کی سز اکھلی آئکھوں دیکھے۔ ﴿ ٢﴾

⁽۱) یه وه سزا ہے جومردیاعورت کے زنا کرنے پرقر آن کریم نے مقرر فر مائی ہے، اور جسے اِصطلاح میں '' حد زنا''
کہاجا تا ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارشادات اور اپنے عمل سے یہ وضاحت فر مائی ہے کہا گر
زنا کا ارتکاب کسی غیرشادی شده مردیاعورت نے کیا ہوت تو یہی سزادی جائے گی، اور اگر اس جرم کا ارتکاب
شادی شده مردیاعورت نے کیا ہو، تو اُس کی سزار جم یعنی سنگساری ہے۔ اس مسلے کی کمل تحقیق میری کتاب
''عدالتی فیصلے''میں دیمی جاسکتی ہے۔

الزَّانِ لا يَعْكِمُ الْازَانِيَةُ اَوْمُشُرِكَةٌ وَالزَّانِيةُ لا يَعْكِمُ الْازَانِ اَوْمُشُرِكَ وَالْزَانِيةُ لا يَعْكِمُ الْاُزَانِ اَوْمُشُرِكَةً وَالزَّانِيةُ لا يَعْكِمُ الْلُهُ مَ الْمُعْلَّاتُوا وَحُرِّمَ وَالْنِيقُ يَكُمُ وَالْلُهُ مُ اللَّهُ اللْحُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْم

زانی مردنکاح کرتا ہے تو زناکار یا مشرک عورت ہی سے نکاح کرتا ہے، اور زناکار عورت سے نکاح کرتا ہے تو وہی مرد جوخود زانی ہو، یا مشرک ہو، اور یہ بات مؤمنوں کے لئے حرام کردی گئی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور جولوگ پاک دامن عورتوں پرتہمت لگائیں، پھر چارگواہ لے کرندآئیں، تو اُن کو اُسی کوڑے لگاؤ، اور اُن کی گواہی بھی قبول نہ کرو، اور وہ خود فاسق ہیں۔ ﴿ ٣﴾ ہاں جولوگ اس کے بعد تو بہ کرلیں، اور (اپنی) اصلاح کرلیں، تو اللہ بہت بخشے والا، بڑارتم کرنے والا ہے۔ ﴿ ٥﴾ اور جولوگ این کے بعد تو بہ کرلیں، اور (اپنی) اصلاح کرلیں، تو اللہ بہت بخشے والا، بڑارتم کرنے والا ہے۔ ﴿ ٥﴾ اور جولوگ اپنی بولوں پرتہمت لگائیں، اورخودا ہے سوا اُن کے پاس کوئی اور گواہ نہ ہوں تو ا لیے کی اور جولوگ اپنی بولوں تو ایسے کی اور خودا ہے تھا کہ جہ بیان دے کہ دہ (بیوی پرلگائے ہوئے الزام میں) یقینا سے ہے کہ وہ چا رمرتبہ اللہ کی تنم کھا کریہ بیان دے کہ دہ (بیوی پرلگائے ہوئے الزام میں) یقینا سے ہے۔ ﴿ ٢﴾

(۲) یعنی جو شخص بدکاری کا عادی ہو، اوراً س پر نہ شرمندہ ہو، نہ تو بہ کرتا ہو، اُس کا مزاج ایس ہی عورت سے ملتا ہے جو بدکار ہو، اس لئے اقل تو وہ بدکاری ہی کی کوشش میں رہتا ہے، اور اگر نکاح کرتا پر جائے تو وہ نکاح بھی السی ہی بدکار مورت سے کرتا چاہتا ہے، چاہے وہ مشرک ہی کیوں نہ ہو، اس طرح جو عورت اس طرح کی عادی بدکار ہواُس کا مزاج بھی بدکار مرد ہی سے ملتا ہے، اس لئے اُس سے نکاح وہی کرتا ہے جو خود بدکاری کا عادی رہا ہو، اور اور اُسے اس بات سے کوئی شرم محسوس نہ ہوتی ہو کہ اُس کی بیوی بدکاری میں ملوث ہے، اور وہ خود بھی ایسے ہی

مردکو پیند کرتی ہے، چاہوہ مشرک ہی کیوں نہ ہو۔

(٣) یعن بدکارمردیا عورت کونکاح کے لئے پندکرنامسلمانوں کے لئے جرام ہے۔ اُنہیں چاہئے کہ وہ اپنے لئے شریک زندگی تلاش کرتے وقت اُس کی نئی اور پاک دامنی کا ضرور خیال رکھیں۔ بیاور بات ہے کہ اگر کسی نئی مرکارمردیا عورت ہے نکاح کرلیا تو اُس نکاح کو باطل نہیں کہا جائے گا ،اور اُس پرنکاح کے تمام اُحکام جاری موں گے ،لیکن اس غلط انتخاب کا گناہ ضرور ہوگا۔ بید بھی واضح رہے کہ بید تھم اُن عادی بدکاروں کا ہے جنہوں نے اس گناہ سے تو بدند کی ہو لیکن اگر کسی نے تو بدکر لی تو پھر اُس کے ساتھ نکاح کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس آبیت کی تشریح اس کے علاوہ بھی دوسر بے طریقوں سے کی گئی ہے کین جوتشریح یہاں کھی گئی ہے وہ آسان اور اس آبیت کی تشریح اس کے علاوہ بھی دوسر بے طریقوں سے کی گئی ہے کہاں کور ججے دی ہے۔ ایش اس کور ترجے دی ہے۔ اور اُس پر سرز ابھی بڑی خت رکھی گئی ہے ، اس طرح کسی ہے گئی ہے۔ اور اُس پر سرز ابھی بڑی خت رکھی گئی ہے ، اس طرح کسی ہے گئی ہے۔ اور اُس کی سرز اُس

(۵) یو جمی جموئی تہت کی سزا کا ایک حصہ ہے کہ الی تہت لگانے والے کی گواہی کسی بھی مقدمے میں قبول نہیں کی جائے گی۔

(۲) توبہ ہے جو فی تہمت کا گناہ تو معاف ہو جائے گا، کین جو مزا کیں او پر بیان کی گئی ہیں، وہ پھر بھی دی جا کیں گ۔

(۲) اگر کو کی شوہرا پنی ہوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اُو پر جو قاعدہ بیان کیا گیا ہے، اُس کی رُوسے اگر وہ چارگواہ نہ لا سکے تو اُس پر بھی اُسی کو ڈوں کی سر الا گوہونی چاہے تھی، لیکن میاں ہوی کے تعلقات کی خصوصی نوعیت کی وجہ ہے اُن کے لئے اللہ تعالی نے ایک الگ خصوصی طریقہ کار ترر فر ایا ہے جے اِصطلاح میں ''لعان' کہا جا تا ہے۔ بیطر اِسی کاران آیات میں بیان ہوا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ شوہراور بیوی دونوں کو قاضی اُن الفاظ میں بیان کئے گئے ہیں۔ اور اس سے پہلے دونوں کو میر غیب دے گا بی کی مزاسے زیادہ تخت ہے، اس لئے جھوٹی قتم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا اعتراف کر لو ۔ اگر بیوی ہم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا اعتراف کر لو ۔ اگر بیوی ہم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا شوہر ہم کھانے کے بجائے اسام کی اور اگر اور گرا ہم کھانے کے بجائے اور اگر دونوں تھی کھائیں تو کسی بردُ نیا میں سزاجاری نہیں ہوگی، اور اگر تو ہو گرا ہوں کہ جو اور اگر دونوں تم کھالیں تو کسی بردُ نیا میں سزاجاری نہیں ہوگی، البتداس کے بعد قاضی دونوں کے درمیان نکاح وقع کر دے گا۔ اور اگر کوئی بچہ پیدا ہوا در شوہراً سے نا بچہ مائے سے انکار کر بی تو کسی دونوں کے درمیان نکاح وقع کر دے گا۔ اور اگر کوئی بچہ پیدا ہوا در شوہراً اسے نا بچہ مائے سے انکار کر بیکا وہ میں کی طرف ماں کی طرف ماں کی طرف میں کی کوئی ۔

وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ اللهِ عَلَيْهِ اِنْكَانَ مِنَ الْكَذِينَ ﴿ وَيَدُنَ وَالْخَامِسَةَ الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اللهِ عَلَيْهَ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

اور پانچویں مرتبہ ہیے کہ کہ: 'اگر میں (اپنالزام میں) جھوٹا ہوں تو مجھ پراللہ کی لعنت ہو۔' ﴿ ﴾ اور پانچویں مرتبہ اللہ کی شم کھا کریہ گواہی دے کہ اُس کا شوہر (اس الزام میں) جھوٹا ہے۔ ﴿ ٨﴾ اور پانچویں مرتبہ ہیہ کہ کہ: ''اگروہ سپا ہوتو مجھ پراللہ کا غضب نازل ہو۔' ﴿ ٩﴾ اور اگرتم پراللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ کشرت سے تو بقول کرنے والا ، حکمت والا ہے (توخود سوچ لوکہ تمہارا کیا بنتا؟)۔ ﴿ وَ اِللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى وَ مَنْ ہمارا کیا بنتا؟)۔ ﴿ وَ اِللّٰہُ کَا اِللّٰہُ کُلُولِ ہم ہمارا کیا بنتا؟)۔ ﴿ وَ اِللّٰہُ کُلُولِ ہم ہماریک کے بہتر ہی بہتر ہے۔ ان لوگوں میں سے ہرایک کے بہتر ہی بہتر ہے۔ ان لوگوں میں سے ہرایک کے حصے میں اپنے کئے کا گناہ آیا ہے۔ اور ان میں سے جس شخص نے اس (بہتان) کا بڑا حصہ اپنے سرلیا ہماریک کے لئے تو زیر دست عذاب ہے۔ ﴿ ﴿ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ کہا گناہ آیا ہے۔ اور ان میں سے جس شخص نے اس (بہتان) کا بڑا حصہ اپنے سرلیا ہے۔ اُس کے لئے تو زیر دست عذاب ہے۔ ﴿ ﴿ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ ہم اللّٰہ اللّ

⁽۸) یعنی لعان کا جوطریق کارمقرر کیا گیاہے، وہ اللہ تعالیٰ کا خاص فضل ہے، ورنداگر میاں ہوی کے درمیان بھی او، ی قاعدہ جاری ہوتا کہ اگرکوئی شوہرا پنی بیوی کو بدکاری میں جتلا دیکھے تو اُس وقت تک زبان نہ کھولے جب تک چپارگواہ میسر نہ ہول، درنہ خود اُس کو اُستی کوڑے لگائے جا کیں گے تو سخت دُشواری کا سامنا ہوتا۔
(۹) یہاں سے آیت نمبر ۲۶ تک جس واقعے کی طرف اشارہ ہے، اُس کا پس منظریہ ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد اِسلام کو جو تیز رفتار فروغ حاصل ہوا، اُس پر کفر کی طاقتیں دانت

پیس رہی تھیں ۔خود یہ پیند منورہ میں اُن منافقوں کا ایک گروہ موجود تھا جوزبان سے تو اِسلام لے آئے تھے، کیکن اُن کے دِلوں میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہؓ کے خلاف کیبنہ بھرا ہوا تھا، اور وہ مسلمانوں کو بدنام كرنے اور تكليف پنجانے كاكوئي موقع چھوڑتے نہيں تھے۔اسى زمانے ميں غزوة بنوالمصطلق بيش آياجس ميں أمّ المؤمنين حضرت عائشه رضي الله عنها بھي آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے ساتھ تھيں۔ واپسي كے سفر ميں ايك حكه براؤوالا گيا تو حضرت عائشة كاايك باركم هوگيا،اوروه أس كى تلاش ميں جنگل كى طرف نكل گئيں۔ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كواس واقع كاعلم نهيس تقاءاس لئے آپ نے لشكر كورواند ہونے كا حكم دے ديا، اور جب حضرت عائشه رضى الله عنها واپس آئيس تو قافله جاچ كا تفال الله تعالى في أنهيس ذبانت او تحل كاغير معمولي مقام عطافر مايا تھا، وہ پریثان ہوکر إدھراُ دھر جانے کے بجائے اُسی جگہ بیٹھ گئیں جہاں سے روانہ ہوئی تھیں، کیونکہ اُنہیں یقین تھا كە آنخىفىرت صلى اللەعلىيە دسلم كو جب أن كى غيرموجودگى كااحساس ہوگا تو آپ أن كى تلاش ميں اسى جگە يا تو خود تشریف لائیں کے پاکسی کوجھیجیں گے۔قافلوں کا ایک دستوریے تھا کہ ایک شخص کوقافلے کے بالکل پیچھے اس طرح رکھاجاتا تھا کہ قافلے کی روانگی کے بعدوہ بید کھتا ہوا آئے کہ کوئی چیز گری پڑی تونہیں رہ گئی ہے۔اس قافلے میں آپ نے حضرت صفوان بن معطل رضی الله عنه کواس کام پرمقرر فرمایا تھا۔ وہ جب اُس جگہ سے گذرے جہال حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها بیٹھی ہوئی تھیں تو اُنہیں اس سانحے کاعلم ہوا ، اور پھراُنہوں نے اپنا اُونٹ اُمّ المؤمنين كوپيش كيا، جس برسوار جوكروه مدينه منوره بيني كئيس اس واقع كومنافقين كرردارعبدالله بن أبي نے ایک بنگار بنالیا که حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها نے تنها صفوان بن معطل کے ساتھ سفر کیا ہے، اور اس کی وجہ ہے آپ پر وہ گھناؤنی تہت لگائی جسے زبان سے نکالنا بھی ایک غیرت مندمسلمان کے لئے مشکل ہے۔عبداللہ بن أبي نے اس تہمت كواتنى شېرت دى كدوتين ساده لوح مسلمان بھى اس كفريب ميس آ كئے، اوراس طرح كئى دن تک یہ بےسرویا باتیں لوگوں میں پھیلائی جاتی رہیں۔ بالآخرسورہ نور کی بیآیات نازل موسی جنہوں نے حضرت عائشہرضی اللہ تعالی عنہا کی ممل براءت ظاہر کرنے کے ساتھ اُن لوگوں کو شخت وعیدیں سنائیں جواس سازش کے کرتا دھرتا تھے۔

(۱۰) یعنی اگرچہ بظاہر بید واقعہ بڑا تکلیف دہ تھا، کین انجام کے لحاظ سے تمہارے تن میں بہتر ہی بہتر ہے، اوّل تو اس لئے کہ اس کے ذریعے وہ لوگ بے نقاب ہوگئے جو خانواد ہُ نبوت کے خلاف سازشیں کرتے تھے، دوسرے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقامِ بلندلوگوں پر ظاہر ہوا، تیسرے اس واقعے سے مسلمانوں کو جو تکلیف پیچی، اُس پر انہیں بڑا تواب ہوا۔

(۱۱) اس سے مرادمنا فقول کا سردار عبداللہ بن أبی ہے جس نے بیساری سازش تیار کی تھی۔

كُولا إِذْ سَعِعْمُوهُ طَنَّ الْهُ وَمِنُونَ وَالْهُ وَمِنْتُ بِا نَفْسِهِمُ خَيْرًا لَا قَالُواهُ لَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا ال

جس وقت تم لوگوں نے یہ بات سی تھی، تو ایسا کیوں نہ ہوا کہ مؤمن مرد بھی اور مؤمن عور تیں بھی اپنے بارے میں نیک گمان رکھتے اور کہہ دیتے کہ یہ کھلم کھلا جموث ہے؟ ﴿ ١١﴾ وہ (بہتان لگانے والے) اس بات پرچارگواہ کیوں نہیں لے آئے؟ اب جبکہ وہ گواہ نہیں لائے تو اللہ کے نزد یک وہی جموٹے ہیں۔ ﴿ ١١﴾ اور اگرتم پر دُنیا اور آخرت میں اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو جن باتوں میں تم پڑگئے تھے، اُن کی وجہ سے تم پر اُس وقت تخت عذاب آپڑتا، ﴿ ١٢﴾ جب تم اپنی رہانوں سے اس بات کو ایک دوسرے نے اور اپنی منہ سے وہ بات کہ درہے تھے، اور اپنی منہ سے وہ بات کہ درہے تھے جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تھا، اور تم اس بات کو معمولی سمجھ رہے تھے، حالانکہ اللہ کے نزد یک وہ بڑی بیس کہا کہ:

حسک تمہیں کوئی علم نہیں تھا، اور جس وقت تم نے یہ بات سی تھی، اُس وقت تم نے یہ کول نہیں کہا کہ:

حرب کا تمہیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ جم یہ بات منہ سے نکالیس، یا اللہ! آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے، ایق بڑی از پر دست بہتان ہے۔ '﴿ ۱۹)

⁽۱۲) اگر چدا کشوشلمان استهمت کوجموت ہی سجھتے تھے، لیکن مجلپول میں اس کا تذکرہ ہونے لگا تھا۔ اس آیت نے بتایا کداس طرح کی بے بنیاد اور بے دلیل باتوں کا تذکرہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

يَعْظُكُمُ اللهُ آنَ تَعُودُ وَالمِشْلِمَ آبَدَانَ كُنْتُمُ مُّوْمِنِينَ ﴿ وَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ اللهُ ا

الله تهمیں نفیحت کرتا ہے کہ پھر بھی ایسانہ کرنا، اگر واقعی تم مؤمن ہو۔ ﴿ ا﴾ اور الله تمہارے سامنے ہدایت کی باتیں صاف صاف بیان کر رہا ہے۔ اور الله علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٨ ﴾ یا در کھوکہ جولوگ بیچا ہے ہیں کہ ایمان والوں میں بے حیائی تھیلے، اُن کے لئے وُنیا اور آخرت میں در دناک عذاب ہے۔ اور الله جانتا ہے، اور تم نہیں جانے۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور اگر بیب بات نہوتی کہ اللہ کافضل اور اُس کی رحمت تمہارے شامل حال ہے، اور الله برا اُشفیق، برا مہر بان ہے (تو تم بھی نہ بچتے کے ہو، اور اگر کوئی شخص شیطان کے بیچے نہ چلو، اور اگر کوئی شخص شیطان کے بیچے جا، تو شیطان تو ہمیشہ بے حیائی اور بدی کی تلقین کرے گا۔ اور اگر تم پر اللہ کافضل اور رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی بھی پاک صاف نہ ہوتا، کیکن اللہ جس کو چا ہتا ہے، پاک صاف کر دیتا ہے، اور اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ١٢ ﴾

وَلا يَأْتُلِ أُولُوا الْفَضُ لِ مِنْكُمُ وَالسَّعَةَ اَنْ يُؤْتُوا أُولِ الْقُرْبِي وَالْسَلَادُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَفُوا وَلْيَصْفَحُوا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَفُوا اللهُ عَفُوا اللهُ عَفُوا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَفُولًا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

اورتم میں سے جولوگ الل خیر ہیں اور مالی وسعت رکھتے ہیں، وہ ایسی قتم نہ کھا کیں کہ وہ رشتہ وارول،
مسکینوں اور اللہ کے راستے میں ہجرت کرنے والوں کو پھٹھیں دیں گے، اور اُنہیں چاہئے کہ معافی اور درگذر سے کام لیں۔ کیا تمہیں یہ پہند نہیں ہے کہ اللہ تہاری خطا کیں بخش وے؟ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ یا در کھو کہ جولوگ یاک وامن بھولی بھالی مسلمان عور توں پر تہمت لگاتے ہیں، اُن پر دُنیا اور آخرت میں پھٹکار پڑ بھی ہے، اور اُن کو اُس دن زبر دست عذاب ہوگا ﴿ ۲۳ ﴾ جس دن خود اُن کی زبا نیں، اُن کے ہاتھ اور اُن کے یا وَں اُن کے خلاف اُس کر توت کی گوائی دیں گے جووہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

(۱۳) جود و تین مخلص مسلمان اپنی سادہ اوتی سے منافقوں کے پروپیگنڈے کا شکار ہوگئے تھے، اُن میں ایک مسطح بن اثاثہ رضی اللہ عنہ بھی تھے جو مہا جرصحا بی تھے، اور حضرت صدیقِ اکبررضی اللہ تعالی عنہ کے رشتہ دار بھی تھے۔ حضرت صدیقِ اکبر اُن کی مالی مد دفر مایا کرتے تھے۔ جب ان کو پیتہ چلا کہ سطح رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت عاکشہ کے خلاف الی یا تیس کی ہیں تو انہوں نے تھے مطل کہ میں آئندہ ان کی مالی مدونہیں کروں گا۔ حضرت مسطح سے غلطی ضرور ہوگئی تھی ، لیکن پھر انہوں نے تھے دِل سے تو بہ بھی کرلی تھی ، اس لئے اللہ تعالی نے اس آیت میں متنبہ فرمایا کہ اُن کی مالی مدد نہ کرنے کی تھے اس آیت میں متنبہ فرمایا کہ اُن کی مالی مدد نہ کرنے کی تھے اس آئی سے ۔ جب انہوں نے تو بہ کرلی ہے تو ان کو معاف کروینا چا ہئے۔ کہ اُن کی مالی مدد نہ کرنے کردی ، اپنی چنا نچے حضرت صدیقِ اکبررضی اللہ عنہ نے اس آیت کے نزول کے بعد اُن کی مالی امداد دوبارہ جاری کردی ، اپنی فتم کا کفارہ ادا کیا ، اور فرمایا کہ آئندہ بھی اس امداد کو بند نہیں کرول گا۔

ؽۅٛڡڽٟڹٟؿؙۅڣۧؽؚڔؙٵڵڷ۠ۿۮؽؘٷؙؙؙٛٵڶػۜۜٛۏؽۼۘڬٮؙۏڹٵۜڽٵڵڷۿۿؙۅؘٲڵۘػڟٞ۠ٵٮٛؠؙڽؽڽٛ۞ ٵڬڿؚؽؙؿؙؾؙڶڣٛؠؽؿؽڹؽؘۅٲڶڂؠؽؙٷڹڶ۪ڂؘؽؿؙؾٷٵڟٙؾؚڸؾؙڽڵڟؾؚڽؽڹۯٵڟؾؚۑٷ ڸڟؾؚڸؾؚٵٛۅڵڸٟڬڡؙؠڗٛٷڹڝڐٵؿٷٷڽ ؙڵۿؠؙڡٞۼڣۯٷ۠ۊؠۯ۬ٷػڔؽؠٞ۞ٚؽٙٲؿۿٵۼ۪ ٵڐڹۣؽڹٵڡؙڹٛۅٛٲ؇ؾؙۯڂؙۮٵڹؽۅؾٵۼؽۯڹؽۅ۬ؿڴۮڂؿۨۺؘؿٲۺۅٛٲۅۺؙڵؚؽۅٵڰٙ ٵۿڸۿٵؙ؞ؙ۬ڶؚڴؠؙڂؽڒؾڴؠؙڮڴڴؠؙػڴڴۯؙؽڴٷؽ۞

اُس دن الله اُن کو وہ بدلہ پورا پورا دیدے گاجس کے وہ ستحق ہیں، اور اُن کو پہ چل جائے گا کہ اللہ ہی حق ہے، اور وہ ی ساری بات کھول دینے والا ہے۔ ﴿۲۵﴾ گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز عورتیں پاکباز مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد پاکباز عورتوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد اور عورتیں) اُن باتوں سے بالکل مبرّا ہیں جو یہ لوگ بنار ہے ہیں۔ اُن (پاکبازوں) کے جصے میں تو مغفرت ہے اور باعزت رزق۔ ﴿۲٧﴾ اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک اجازت نہ لے اور اور اُن میں بسنے والوں کو سلام نہ کرلو۔ "یہی طریقہ تمہارے لئے بہتر ہے، اُمید ہو جب تک ہے کہتم خیال رکھو گے۔ ﴿۲۷﴾

(۱۴) اشارہ فر مادیا گیا کہ اس کا گنات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ پا کباز شخصیت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکا، چنا نچہ اس اُصول کے تحت یہ کمکن ہی نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کی زوجیت میں کسی ایسی خاتون کولائے جو (معاذ اللہ) پا کبرزنہ ہو کو کی شخص اسی بات پر غور کر لیتا تو اُس پر اس تہمت کی حقیقت واضح ہوجاتی ۔

(۱۵) یہاں سے معاشر ہے میں بے حیائی پھیلنے کے بنیادی اسباب پر پہرہ بٹھانے کے لئے پچھا حکام دیئے جارہ ہیں ۔ان میں سب سے پہلا تھم بیدیا گیا ہے کہ کسی دوسر سے گھر میں داخل ہونے سے پہلے اُس سے اجازت لینا ضروری ہے۔اس میں ایک تو تحکمت میہ ہے کہ کسی دوسر سے کھر میں داخل ہونے سے پہلے اُس سے اجازت لینا ضروری ہے۔اس میں ایک تو تحکمت میہ ہے کہ کسی دوسر سے کھر میں بے جامدا خلت نہ ہوجس سے اُساز میں ایک تو تحکمت میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔اور اُجازت کی علی طریقہ بھی ہیں ہی ہا ہر سے '' السلام علی' 'کہا جائے ، یا اگر میدخیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت کی کے کھر والاسلام نہیں

قَانَ تَّمْ تَجِلُوْ الْمُهَا اَحَدًا فَلَا تَلْ خُلُوْ هَا حَتَّى يُؤُذَنَ لَكُمْ وَالْهُ وَلَا تُكُمُ اللهُ الل

اوراگرتم اُن گھروں میں کسی کونہ پاؤتب بھی اُن میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تمہیں اجازت نہ دے دی جائے۔ اوراگرتم سے کہاجائے کہ: '' واپس چلے جاؤ'' تو واپس چلے جاؤ۔ یہی تہمارے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے، اور تم جو عمل بھی کرتے ہو، اللہ کو اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ تہمارے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہتم ایسے گھروں میں (اجازت لئے بغیر) داخل ہوجن میں کوئی رہتا نہ ہو، اور اُن سے تہمیں فائدہ اُٹھانے کا حق ہو۔ اور تم جو کام علانے کرتے ہو، اور تو جو چھپ کرکرتے ہو، اللہ اُن سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ٢٩﴾ مؤمن مردوں سے کہدو کہ دو اپنی نگاہیں نیچی رکھیں، اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔ یہی اُن کے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے۔ وہ جو کارروائیاں کرتے ہیں، اللہ اُن سب سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٣٠﴾

س سکے گا، اور اجازت دستک دیے کریا تھنٹی بجا کرلی جارہی ہے تو جب گھر والا سامنے آجائے اُس ونت اُسے سلام کیا جائے۔

(۱۷) کینی اگر کوئی گھر کسی اور کا ہے اور بظاہر خالی معلوم ہور ہاہے، تب بھی اُس میں بلاا جازت داخل ہونا جائز نہیں ہے۔اوّل توممکن ہے کہ وہ اندر موجو دہو، اور نظر ندآ رہا ہو، اورا گرموجو دنہ بھی ہوتو کسی اور کے گھر میں اُس کی اجازت اور رضا مندی کے بغیر داخل ہونا جائز نہیں ہے۔

(۱۷) اس سے مرادوہ عوامی مقامات ہیں جو کسی ایک شخص یا اشخاص کی ملکیت نہیں ہوتے، بلکہ عوام کو اُن سے فائدہ اُٹھانے کی اجازت ہوتی ہے، مثلاً عوامی مسافر خانے، ہوٹل کے بیرونی حصے بہیتال، ڈاک خانے، پارک، مدرسے، وغیرہ۔اجازت طلب کرنے کے مفصل اَحکام کے لئے ان آیات کے تحت ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع کیا جائے جس میں بیاہم اَحکام بڑے شرح وسط کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔

وَقُلْ لِلْمُؤُمِنْ وَمُنْ وَلَا يُخْفُ مَنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفُطُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلا يُبُويْنَ وَلا يُبُويُنَ وَلاَ يُبُويُنَ وَلا يُبُولُنَ وَلَا يُبُولُ وَلَا يَا عَلَى مُنَا وَاللَّهُ وَلَا يَعِنَّ اَوْاللَّهُ وَلَا يَعِنَّ اَوْاللَّهُ وَلَا يَعِنَّ اَوْاللَّهُ وَلَا يَعِنَّ اَوْاللَّهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يُحْوَلُونَ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ مَا يُخْولُونَ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يُحْولُونَ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يُخْولُونَ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يُخْولُونَ اللَّهُ وَمِنُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يُخْولُونَ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يُخْولُونَ اللَّهُ وَمِنُونَ اللَّهُ وَمُؤْلُونَ اللَّهُ عَلَى مَا يَعْلَمُ مَا يُخْولُونَ اللَّهُ وَمُؤُلُونَ اللَّهُ وَمُؤُلُونَ اللَّهُ وَمُؤُلُونَ اللَّهُ وَمُؤُلُونَ اللَّهُ وَمُؤْلُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَمُؤُلُونَ اللَّهُ مُنْ وَلَا اللَّهُ وَمُؤْلُونَ اللَّهُ وَمُؤْلُونَ اللَّهُ وَمُؤُلُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَمُؤْلُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَمُؤْلُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ الللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ ولَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ ولِلْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور مؤمن عورتوں سے کہہ دو کہ دوا پی نگاہیں نیچی رکھیں ، اورا پی شرم گاہوں کی حفاظت کریں ، اور اپنی سجاوٹ کو کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اُس کے جو خود ہی ظاہر ہوجائے ، اورا پی اوڑھنوں کے آئی سجاوٹ ادر کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اپنے آئیل اپنے گریانوں پر ڈال لیا کریں ، اور اپنی سجاوٹ ادر کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اپنے شوہروں کے بیٹوں اپنے بیٹوں یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے بیٹوں کے بیٹوں کیا اپنے بیٹوں یا اپنی شوہروں کے بیٹوں کیا اپنی مورتوں کے بیٹوں کیا اپنی عورتوں کے بیٹوں اُن کے جو اپنے ہمائیوں یا اپنی عورتوں کے بیٹوں ، یا اُن خدمت گذاروں کے جن کے دِل میں کوئی اُن کے جو اپنے ہمائیوں کی ملکیت میں ہیں ، یا اُن خدمت گذاروں کے جن کے دِل میں کوئی (جنسی) تقاضا نہیں ہوتا ، یا اُن بچوں کے جو ابنی عورتوں کے چھے ہوئے حصوں سے آشانیس ہوتا ، یا اُن بچوں کے جو ابنی عورتوں کے چھے ہوئے حصوں سے آشانیس ہوتا ، یا اُن بچوں کے جو ابنی عورتوں کے چھے ہوئے حصوں سے آشانیس ہوئا ، یا اُن بچوں کے جو ابنی عورتوں کے جھے ہوئے حصوں سے آشانیس ہوئا ، یا اُن بچوں کے جو ابنی عورتوں کو چاہئے کہ دوا سے یا دُوں زمین پر اس طرح حساریں کہ اُنہوں نے جو زینت چسپار کھی ہے ، دو معلوم ہوجائے۔ اور اے مؤمنوا تم سب اللہ کے سامنے تو بہ کر دو، تا کہ تہ ہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ اسا﴾

⁽۱۸) سَجاوٹ سے مرادجسم کے وہ حصے ہیں جن پرزیور پہناجا تاہے، یا خوشما کیڑے پہنے جاتے ہیں۔ لہذااس

آیت کریمہ نے عورتوں کو بیتم دیا ہے کہ وہ غیرمحرم فردوں کے سامنے اپنا پوراجہم کسی الیں چادر یا برقع سے چھپا ئیں جوان کے جادث کے مقامات کو چھپا لئے۔البتدان مقامات میں سے کوئی حصہ کام کاج کے دوران بے اختیار کھل جائے ، یا کسی ضرورت کی دجہ سے کھولنا پڑے تو اُسے بیہ کہ رمشٹی کر دیا گیا ہے کہ ''سوائے اُس کے جو خود بی ظاہر ہوجائے '' تغییر ابن جریر ہے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تغییر میں فرمایا کہ اس سے مرادوہ چا در ہے جو عورت نے اور تھی ہوئی ہو کہ اُس کو چھپانا ممکن نہیں ہے۔اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا نے اس کی تغییر میں فرمایا کہ ضرورت کے دفت عورت کو اگر اپنا چرہ اور ہتھیلیوں تک ہاتھ کھو لئے پڑیں تو اس آیت نے اُس کی بھی اجازت دی ہے۔لیکن چونکہ چرہ بی عورت کے حسن کا اصل مرکز ہوتا کے ماس لئے عام حالات میں اُس کو بھی چھپانے کا تھم ہے جیسا کہ سورہ اُس اس حالت میں بھی مردوں کو بیتم ہے کہ ہے ،البہ تصرف ضرورت کے مواقع پر اُسے کھو لئے کی اجازت ہے،اور اُس حالت میں بھی مردوں کو بیتم ہے کہ وہ اپنی نگا ہیں نچی کھیں ،جیسا کہ بھی گی آیت میں گذرا۔

(19) یہاں سے اُن افراد کی فہرست دی جاری ہے جن سے ورتوں کو پردہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۰) بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں، لہذا غیر سلم عورتوں سے بھی پردہ ضروری ہے۔

بیکن چونکہ متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ غیر مسلم عورتیں اُزواج مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس کے اِمام رازی اورعلامہ آلوی نے اس بات کوتر جے دی ہے کہ '' اپنی عورتوں' سے مرادا پنے میل جول کی عورتیں ہیں، جا ہے مسلمان ہوں یا کا فر۔اُن سے پردہ واجب نہیں ہے (معارف القرآن)۔

(۲۱) اس سے مراد بائدیاں ہیں، جاہے مسلمان ہول یاغیر مسلم۔ اور بعض نقہاً ء نے اپنے غلاموں کو بھی اس میں شامل قرار دیا ہے، لینی اُن سے یردہ نہیں ہے۔ شامل قرار دیا ہے، لینی اُن سے یردہ نہیں ہے۔

(۲۲) قرآن کریم میں اصل لفظ "تابعین" استعال ہوا ہے، اس کے معنی ایسے لوگ ہیں جو کسی دوسرے کے تابع ہوں۔ اکثر مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بتایا ہے کہ اُس زمانے میں کچھ بے عقل قتم کے لوگ ایسے ہوتے تھے جو کسی گھر دالے کے اس لئے بیچھے لگ جاتے تھے کہ وہ آئیں کھا نا کھلا دے، یا کسی مہمان کے فیلی بن کر کسی کے گھر میں چک جاسے تھے اور کھانے کے سوا اُنہیں کسی سے سر وکار نہیں ہوتا تھا، اور ندان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی اُنٹی جانے کے سوا اُنہیں کسی سے سر وکار نہیں ہوتا تھا، اور ندان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی اُنٹی ۔ البتہ إمام شعمی نے فرمایا ہے کہ اس سے مرادوہ نوکر چاکر ہیں جواتے بوڑھے ہو چکے ہوں کہ اُن کے دِل اُنٹی در باہو (تفییر ابن جریر)۔

٢١) يعني وه نابالغ بيج جن كوابهي مردوعورت كيجنسي تعلقات كالميجمه پية بي ند هو_

ا) لینی اگر پاؤں میں پازیب پہنی ہوئی ہے تواس طرح نہ چلیں کہ پازیب کی آواز سنائی دے، یا زیوروں کے دوسرے سے کراکر بجنے کی آواز غیرمحرَم مرد سنیں۔

وَ اَكِرُهُ وَ الْآكِيا لَى مِنْكُمُ وَ الصَّلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَ اِمَا يِكُمُ لَا فَيَكُونُوا فَقَى آعَيُغُولُمُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَلَيَسْتَعُفِفِ الَّذِينَ يَنْتَعُونَ الْكِتْبَ مِثَا يَجِلُ وَ نَ فِكَا حَاحَتَى يُغُنِيمُ مُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَ الَّذِينَ يَبْتَعُونَ الْكِتْبَ مِثَا مَلَكَتُ اَيُعَا فَكُمْ وَ اللهُ مُنَا يَعُولُهُمُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

تم میں سے جن (مردول یا عورتول) کا اس وقت نکاح نہ ہو، اُن کا بھی نکاح کراؤ، اور تمہارے فلاموں اور باندیول میں سے جونکاح کے قابل ہول، اُن کا بھی۔ اگر وہ تنگ دست ہوں تو اللہ پنے فلاموں اور باندیول میں سے جونکاح کے قابل ہوں، اُن کا بھی۔ اگر وہ تنگ دست ہوں توالا ہے، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ۳٣﴾ اور جن لوگوں کو نکاح کے مواقع میں ہر نہ ہوں، وہ پاک دامنی کے ساتھ رہیں، یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے انہیں بے نیاز کر دے۔ اور تمہاری ملکیت کے فلام باندیول میں سے جومکا تبت کا معاہدہ کرنا چاہیں، اگر اُن میں بھلائی دیکھوتو اُن سے مکا تبت کا معاہدہ کرلیا کرو، اور (مسلمانو!) اللہ نے منہیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے فلام باندیوں کو بھی دیا کرو۔ اور اپنی باندیوں کو تنہیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے فلام باندیوں کو بھی دیا کرو۔ اور اپنی باندیوں کو دئیوی زندگی کا ساز وسامان حاصل کرنے کے لئے بدکاری پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ پاک دامنی چاہتی ہوں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے موں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے والا، برام مہر بان ہے۔ (۲۵)

⁽۲۵) اس سورت میں جہاں بے حیائی اور بدکاری کورو کئے کے لئے مختلف أحکام دیئے گئے ہیں، وہال انسان کی

فطرت میں جو جنسی خواہش موجود ہے، اُس کو حلال طریقے سے پورا کرنے کی ترغیب بھی دی گئے ہے، چنا نچاس آیت میں بیتلقین کی گئی ہے کہ جو بالنے مردوعورت نکاح کے قابل ہوں، تمام متعلقین کو بیکوشش کرنی چاہئے کہ اُن کاح ہوجائے، اور بیا ندیشہ نہ کرنا چاہئے کہ اگر چہ اس وقت تو وسعت موجود ہے، لیکن نکاح کے نتیجے میں بوی بچوں کا خرج نیادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود ہوتی بچوں بخرج نیادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود ہے تو اللہ تعالی کے بھروسے پر نکاح کر لینا چاہئے۔ پاک دامنی کی نیت سے نکاح کیا جائے گا تو اللہ تعالی آئندہ اخراجات کا بھی مناسب انظام فرمادے گا۔ البتہ آگی آیت میں اُن لوگوں کا ذکر ہے جن کے پاس اس وقت بھی اُن لوگوں کا ذکر ہے جن کے پاس اس وقت بھی اُن کو سعت نہیں ہے۔ اُن کو میتا کیدگی گئی ہے کہ جب تک اللہ تعالی اپنے فضل سے ان میں وسعت پیدا کرے، اُس وقت تک وہ یاک دامنی کے ساتھ رہیں۔

(۲۷) جب غلاموں اور بائد یوں کارواج تھا، اُس وقت وہ اپنے آقا کا سے بیمعاملہ کر لیتے تھے کہ وہ ایک طے شدہ رقم کما کرا پنے آقا کوں کودیں گے جس کے بعدوہ آزاد ہوجا کیں گے۔ بیمعاملہ'' مکا تبت' کہلاتا ہے۔ اس آیت نے آقا کوں کو بیر غیب دی ہے کہ جب اُن کے غلام یا بائدیاں اُن سے بیمعاملہ کرتا چاہیں تو اُنہیں قبول کر لینا چاہیے ، اور دوسرے مسلمانوں کو بیر غیب دی ہے کہ وہ ایسے غلاموں اور بندیوں کی مالی مدد کریں، تا کہ وہ آزادی حاصل کرسیں۔

(۲۷) جاہلیت میں نیجھی رواج تھا کہ لوگ اپنی کنیزوں سے عصمت فروثی کراتے ،اوراس طرح اُن کو بدکاری پر مجبور کر کے پیسہ کماتے تھے۔اس آیت نے اس گھنا ونی رسم کوشدید گناہ قرار دے کراُسے ختم کیا۔

(۲۸) یعنی جس کنیز کوائس کی مرضی کے خلاف بدکاری پر مجبور کیا گیا، اُس کو مجبور ہونے کی وجہ سے کوئی گناہ نہیں ہوگا، بشرطیکہ اُس نے بدکاری سے بچنے کی ہر ممکن کوشش کی ہو، نیز اُسے بدکاری کی شرعی سز اہمی نہیں دی جائے گی، البتہ بدکاری کی سزااُس کو ملے گی جس نے اُس سے بدگاری کی، نیز اُس آ قاکو بھی تعزیری سزا ہوگی جس نے اُس سے معصمت فروشی پر مجبور کیا۔

وَكَقَدُ اَنْزَلْنَا اِلدَّكُمُ النِّهُ مُنِيِّنَتٍ وَمَثَلَامِّنَ الَّذِينَ خَلَوُامِنُ قَبُلِكُمُ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ اللَّهُ نُونُ السَّلْوَتِ وَالْوَنُ مِنْ مَثَلُنُومِ الْمَثْلُوةِ ﴾ ويُهَامِصْمَا مُ * الْمِصْبَامُ فِي زُجَاجَةٌ * الزُّجَاجَةُ كَانَّهَا كُوكَبُ دُيِّي ّ يُوقَدُمِنَ شَجَرَةٍ مُّلْكِرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَنْ قِيَّةٍ وَلا عَنْ بِيَةٍ لا

اورہم نے وہ آیتی بھی اُ تارکرتم تک پہنچادی ہیں جو ہر بات کو واضح کرنے والی ہیں، اور اُن لوگوں کی مثالیں بھی جوتم سے پہلے گذر بچے ہیں، اور وہ تھیجت بھی جو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے کارآ مد ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اللہ تمام آسانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال کچھ یوں ہے جسے ایک طاق ہوجس میں چراغ رکھا ہو، چراغ ایک شیشے میں ہو۔ شیشہ ایسا ہو جیسے ایک ستارا، موتی کی طرح چکتا ہوا! وہ چراغ ایسے برکت والے درخت یعنی زیون سے روش کیا جائے جونہ (صرف) مغربی،

(۲۹) اس جملے کا سادہ مطلب یہ ہے کہ آسان اور زمین کی تمام مخلوقات کو ہدایت کا نور پہنچانے والاصرف اللہ تعالیٰ ہے۔ البتہ امام غزائی نے اس آیت کی تشریح میں ایک مستقل مقالہ کھا ہے جس میں اس نقرے کا مطلب بڑے البتہ امام زائی نے اس آیت کے تحت بڑے اطیف فلسفیاندا نداز میں سمجھایا ہے ، اُن کی یہ پوری بحث امام رازی نے بھی اپی تفییر میں اس آیت کے تحت نقل فرمائی ہے جواہل علم کے لئے قابل وید ہے۔

(۳۰) امام رازی فرماتے ہیں کہ اگر چہ سورج کی روشی ایک چراغ کی روشی ہے کہیں زیادہ ہوتی ہے، لیکن یہاں اللہ تعالی کے نور ہدایت کی مثال سورج کے بجائے چراغ ہے اس لئے دی گئی ہے کہ یہاں مقصوداً س ہدایت کی مثال دینا ہے جو گمراہی کے اندھیروں کے عین درمیان راستہ دِ کھائے ،اور چراغ ہمیشہ اندھیرے کے بیچوں نچ روشنی پیدا کرتا ہے، اس کے برعکس سورج کی موجودگی میں کوئی اندھیرا باتی نہیں رہتا، اس لئے اندھیرے سے اُس کا تقابل ساتھ ساتھ ظاہر نہیں ہوتا (تفییر کمیر)۔

(۳۱) یعنی سورج چاہے مشرق میں ہو یا مغرب میں، اُس کی دُھوپ اُس درخت کو ہر حال میں پہنچی ہو۔ ایسے درخت کا پھل اچھی طرح پکتاہے، اور اُس کا تیل بھی زیادہ شفاف ہوتا ہے۔ النَّكُوةِ النَّهُ الْمُعْنَاءُ وَلَوْلَمُ تَنْسَسُهُ فَالَّ فُولَا عَلَى نُولٍ لَيْهُ إِلَى اللَّهُ الْمُولِةُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَقِينَ عَلَيْمٌ اللَّهُ الْمُعْدَةِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِمُ الل

(۳۲) کے ہوئے زینون کا تیل اگر خالص ہوتو خوداُس میں اتن چک ہوتی ہے کہوہ دُور سے روشن معلوم ہوتا ہے۔

(۳۳) پچپلی آیت میں بیربیان تھا کہ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، نور ہدایت تک کہنچا دیتا ہے۔ اب اُن لوگوں کی خصوصیات بیان فرمائی جارہی ہیں جنہیں اللہ تعالی نے نور ہدایت تک کہنچایا ہے۔ چنا نچراس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ بیلوگ مسجدوں اور عبادت گا ہوں میں اللہ تعالی کی تبیع کرتے ہیں۔ بیہ سجدیں اور عبادت گا ہیں ایسے گھر ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالی کا تھم بیہے کہ ان کو بلند مرتبددے کر اُن کی تعظیم کی جائے۔ پھر بیربیان فرمایا گیا ہے کہ ان عبادت کرنے والے دُنیا کو بالکل چھوڑ کرنہیں بیضتے ، بلکہ اللہ تعالی کے تھم کے مطابق معاشی کاروبار میں حصہ لے کر تجارت اور خرید وفروخت بھی کرتے ہیں، لیکن بیتجارتی سرگرمیاں اُن کو اللہ تعالی ک

لِيَجْزِيَهُ مُاللهُ آحُسَنَ مَاعَمِلُوْا وَيَزِيْ نَهُمْ قِنْ فَضَلِهِ وَاللهُ يَرُدُقُ مَنْ لَيَهُ وَيَخْتُلُهُ مَا اللهُ مَا اللهُ يَوْنَعُ وَيَحْسَبُهُ اللّهُ مَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُم

نتیجہ بیہ کہ اللہ ان لوگوں کو ان کے اعمال کا بہترین بدلہ دےگا، اور اپنے نفل سے مزید کچھا ور بھی دےگا، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، بے حساب دیتا ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور (دوسری طرف) جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اُن کے اعمال کی مثال ایس ہے جیسے ایک چشل صحرا میں ایک سراب ہوجتے پیاسا آدمی پانی سمجھ بیٹھتا ہے، اُن کے اعمال کی مثال ایس کے پاس پنچتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ کچھ بھی نہیں آدمی پانی سمجھ بیٹھتا ہے، یہاں تک کہ جب اُس کے پاس پنچتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ کچھ بھی نہیں آدمی پانی سمجھ بیٹھتا ہے۔ اور اللہ بہت فی اور اُس کے پاس اللہ کو پاتا ہے، چنا نچہ اللہ اُس کا پورا پورا حساب چکا دیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

یاداوراُس کے اُحکام کی اطاعت سے عافل نہیں کرتیں۔ چنانچہوہ اپنے وقت پرنماز بھی قائم کرتے ہیں، زکوۃ مجھی دیتے ہیں، اور کسی وقت اس حقیقت سے بے پروانہیں ہوتے کہ ایک ایسا دن آنے والا ہے جس میں سارے اعمال کا حساب دیتا ہوگا، اور وہ دن اتنا ہولنا کہ ہوگا کہ اُس میں لوگوں اور خاص طور پر نافر مالوں کے دل اُلٹ جا کیں گے، اور آکھیں بلیٹ کررہ جا کیں گی۔

(۳۴) نیک اعمال کا ثواب کچھتو وہ ہے جس کا ذکر قرآن وحدیث میں آگیا ہے۔ اس آیت نے بڑے لطیف انداز میں بیہ بتایا ہے کہ نیک لوگوں کا ثواب صرف اُن نعتوں میں مخصر نیں ہوگا جن کا تذکرہ قرآن وحدیث میں کردیا گیا ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ اُس کے علاوہ الی نعتیں بھی عطافر مائیں گے جن کا تذکرہ نہ قرآن وحدیث میں آیا ہے، اور نہ کس کے ول میں اُن کا تصور آیا ہے۔

(۳۵) ریگتان میں جوریت چکتا نظر آتا ہے، دُور سے وہ ایبامعلوم ہوتا ہے جیسے وہ پانی ہو، اُسے" سراب" کہتے ہیں۔جس طرح سفر کرتے ہوئے آدمیوں کوسراب دھوکا دیتا ہے کہ وہ اُسے پانی سجھتے ہیں،کیکن درحقیقت وہ کچھ بھی نہیں ہوتا،اسی طرح کا فرلوگ جوعبادت نیکی سجھ کر کرتے ہیں، وہ سراب کی طرح ایک دھوکا ہے۔ (۳۲) بیمثال اُن کا فروں کی ہے جو آخرت کو مانتے ہیں،کیکن تو حیداور رسالت کے منکر ہیں۔مطلب بیہ ہے کہ ٱڎ۫ڴڟؙڵؙؠؾؚ؈ٛ۬ڔؘڂڔٟڷ۠ڿۣۜؾۼٛۺ۬ڡؙڡؘۅؙڿؚڡؚٞؽۏٙۊ؋ڡؘۅٛڿؚڡؚؽۏؘۊ؋ڛۘۘٵۘڰؚ۠ڟؙڵڹڴ ؠۼڞؙۿٵڡؘٛۅؘؙۛۛۛۛۛۛۛ؈ڹۼڞٟٝٳۮٙٲڂٛڗڿؚؽ؆؇ڶۿؽڴۮؽڴۮؽٳٮۿٵٷڡٛڽؙڷؙؠؽڿۼڮؚٳ۩۠ۮڬ ۼؙٛڹٛٷٵڣؘٵڬڎؘڡؚڽؙؙؖڎؙؠٟ۞۠

یا پھراُن (اعمال) کی مثال ایسی ہے جیسے کسی گہرے سمندر میں پھیلے ہوئے اندھیرے، کہ سمندرکو ایک موج نے ڈھانپ رکھا ہو، جس کے اُوپر ایک اور موج ہو، اور اُس کے اُوپر بادل، غرض اُوپر تلے اندھیرے ہی اندھیرے! اگر کوئی اپنا ہاتھ باہر نکا لے تو اُسے بھی نہ دیکھے پائے۔ اور جس شخص کو اللہ ہی نورعطانہ کرے، اُس کے نصیب میں کوئی نورنہیں۔ ﴿ ۴٠﴾

جن اعمال کے بارے میں بیکافرلوگ سمجھے بیٹھے تھے کہ وہ ان کوآخرت میں فائدہ پُنچائیں گے، مرنے کے بعد اُنہیں انداز ہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کا پورا پورا حساب دُنیا میں چکا کر انہیں سزا کامستحق قرار دیا ہے، اور اس طرح اُن سارے کاموں نے فائدے کے بجائے نقصان پہنچایا ہے۔

(ے س) پیان کافروں کی مثال ہے جوآ خرت کوسرے سے مانتے ہی نہیں، اس لئے ان کے پاس اتنا نور بھی نہیں جتنا پہلے گروہ کے پاس تھا کہ کم از کم وہ بیا میدر کھتے تھے کہ اُن کے اعمال اُنہیں آخرت میں فائدہ کی نہیا گیں گے،
لیکن ان لوگوں کے پاس اُمید کی بیر کن بھی نہیں ہے۔ اور بعض مفسرین نے دونوں مثالوں میں بیفرق بیان کیا
ہے کہ کافروں کے اعمال دوقتم کے ہوتے ہیں، ایک وہ جووہ نیکی سمجھ کر کرتے ہیں، اور اُن سے فائدے کی اُمید
رکھتے ہیں، اُن کی مثال تو سراب جیسی ہے، اور ایک وہ اعمال ہیں جووہ نیکی سمجھ کر نہیں کرتے، اُن کی مثال اُن
اندھیروں کی ہے جن میں روشن کی کوئی کرن نہیں ہوتی۔ پھر سمندر کی تہہ کا اندھیرا اُن کے کافرانہ عقائد کی مثال
ہے، اور ایک موج کا اندھیرا اُن کے برے اعمال کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے۔ اور ایک موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے۔ اس طرح اُن میں اُو پر تلے بہت سے اندھیرے جمع ہوگئے ہیں۔ ایسے خت اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن اُن کی وقت ہیں۔ ایسے خت اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن اُن کی وقت ہیں۔ ایسے خت اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن اُن کی وقت ہیں۔ اُن کے میں اُن لوگوں کوخود اپنی حقیقت بھی سمجھ میں نہیں آتی۔

کیاتم نے دیکھانہیں کہ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں، اللہ ہی کی شیخ کرتے ہیں، اور وہ پرندے

بھی جو پر پھیلائے ہوئے اُڑتے ہیں۔ ہرایک کواپی نماز اور اپنی شیخ کا طریقہ معلوم ہے۔ اور اللہ

ان کے سارے کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ اسم ﴾ اور آسانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ بی

کے لئے ہے، اور اللہ بی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ اسم ﴾ کیاتم نے دیکھانہیں کہ

اللہ بادلوں کو ہنکا تا ہے، پھر ان کوایک دوسرے سے جوڑ دیتا ہے، پھر انہیں تہہ برتہہ گھٹا میں تبدیل

کر دیتا ہے، پھرتم و کیصتے ہو کہ بارش اُس کے درمیان سے برس رہی ہے۔ اور آسان میں (بادلوں کی

شکل میں) جو پہاڑ کے پہاڑ ہوتے ہیں، اللہ ان سے اولے برساتا ہے، پھر جس کے لئے چاہتا

ہے، ان کو مصیبت بنا دیتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے، اُن کا دُنْ پھیر دیتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ اُس کی بیکا کی چک آنکھوں کی بینائی اُ یک لے جائے گی۔ ﴿ ٣٣)﴾

(۳۸) سورهٔ بی إسرائیل (۱۵: ۳۸) میں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ کا تنات کی ہر چیز اللہ تعالی کی تبیع کرتی ہے ہیکن تم ان کی تبیع کو تبیع خربیں ہو۔ یہاں اللہ تعالی نے بیاشارہ فرمادیا ہے کہ ہر چیز کے تبیع کرنے کا طریقہ مختلف ہے، اور کا تنات کی تمام چیزیں اپنے اپنے مخصوص انداز میں اللہ تعالی کی تبیع کردہی ہیں۔ جبیبا کہ سورہ بی اسرائیل کے حاشیے میں عرض کیا گیا، قرآن کریم کی متعدد آتیوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جن چیزوں کوہم دُنیا میں بے حس سمجھتے ہیں، اُن سب میں کچھ نہ کچھ موجودہ سائنس بھی تنایم کردہی ہے۔

يُقلِّبُ اللهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُ النَّهُ الْمُ النَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

وہی اللہ رات اور دن کا اُلٹ پھیر کرتا ہے۔ یقیناً ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے تھیجت کا سامان ہے جن کے پاس دیکھنے والی آئکھیں ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور اللہ نے زمین پر چلنے والے ہر جاندارکو پانی سے بیدا کیا ہے۔ پھران میں سے پچھوہ ہیں جوا پنے پیٹ کے بل چلتے ہیں، پچھوہ ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں، اور پچھوہ ہیں جو چار (پاؤں) پر چلتے ہیں۔اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ پھیناً اللہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٥ ﴾ بیٹک ہم نے وہ آیتیں نازل کی ہیں جو حقیقت کو کھول کو بیان کرنے والی ہیں، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، سید ھے راستے تک پہنچادیتا ہے۔ ﴿ ٣٧ ﴾ اور به فرمال بردار اور بوگئے ہیں، پھران میں سے ایک گروہ اس کے بعد بھی منہ موڑ لیتا ہے۔ پوگ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں۔ پوگ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں۔ ﴿ ٤٧ ﴾

(۳۹) منافقین چونکہ دِل سے ایمان نہیں لائے تھے، اس لئے اُن سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے خلاف معاندانہ حرکتیں سرز دہوتی رہتی تھیں۔ چنانچہ ایک واقعہ یہ پیش آیا کہ بشرنامی ایک منافق کا ایک یہودی سے جھڑا ہوگیا۔ یہودی جانتا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حق کا فیصلہ کریں گے، اس لئے اُس نے بشر کو پیشکش کی کہ چلوآ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھڑ سے کا فیصلہ کرالیں۔ بشرکے دِل میں چورتھا، اس لئے پیشکش کی کہ چلوآ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھڑ سے کا فیصلہ کرالیں۔ بشرکے دِل میں چورتھا، اس لئے

اور جب انہیں اللہ اور اُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول ان کے درمیان فیصلہ کریں تو ان میں سے کچھ لوگ ایک دم رُخ کچیر لیتے ہیں۔ ﴿ ٢٨ ﴾ اور اگرخود اُنہیں جن وصول کرنا ہوتو وہ برے فر ماں بردار بن کررسول کے پاس چلے آتے ہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ کیا ان کے دِلوں میں کوئی روگ ہے، یا پیشک میں پڑے ہوئے ہیں، یا انہیں بیا اندیشہ ہے کہ اللہ اور اُس کا رسول ان پرظلم ڈھائے گا؟ نہیں، بلکظلم ڈھانے والے تو خود بیلوگ ہیں۔ ﴿ ٩ ﴾ مؤمنوں کی بات تو بیہ وتی ہے کہ جب انہیں اللہ اور اُس کے درمیان فیصلہ کریں تو دہ بہت کہ بین اللہ اور اُس کے درمیان فیصلہ کریں تو دہ بہت ہیں اللہ اور اُس کے درمیان فیصلہ کریں تو دہ بہت ہیں۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور جولوگ اللہ اور اس کے درمول اُن کے درمیان اللہ سے ڈریں، اور اس کی نافر مانی سے بیں ، تو وہ کی اللہ اور اس کے درمول کی فر ماں برداری کریں، اللہ سے ڈریں، اور اس کی نافر مانی سے بیں، تو وہ کی لوگ ہیں۔ ﴿ ٩٨ ﴾ نافر مانی سے بیس، تو وہ کی لوگ کامیاب ہیں۔ ﴿ ٩٨ ﴾

اُس نے آپ سے فیصلہ کرانے کے بجائے ایک یہودی سردار کعب بن اشرف سے فیصلہ کرانے کی تجویز پیش کی۔اُس کے بارے میں بیآیات نازل ہوئیں (ابن جربر طبری)۔

وَاقْسَمُوْا بِاللهِ جَهْ مَا يَهَا نِهِمُ لَإِنَ امَرُ تَهُمُ لِيَخُهُ جُنَّ فُلُ لاَتُقْسِمُوا وَاللهُ وَال

اور یہ (منافق لوگ) بڑے زوروں سے اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر (اے پیٹیبر!) تم انہیں تھم دو گے تو یہ نکل کھڑے ہوں گے۔ (ان سے) کہو کہ: "قسمیں نہ کھاؤ۔ (تہاری) فرماں برداری کا سب کو پتہ ہے۔ یقین جانو کہ تم جو کچھ کرتے ہواللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ " ﴿ ۵٣﴾ (ان سے) کہو کہ: "اللہ کا تھم مانو ، اور رسول کے فرماں بردار بنو ، پھر بھی اگرتم نے منہ پھیرے رکھا تو رسول پر توا تناہی ہو جھ ہے جس کی ذمہ داری ان پر ڈالی گئ ہے ، اور جو ہو جھ تم پر ڈالا گیا ہے ، اُس کے ذمہ دارتم خود ہو۔ اگرتم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگے ، اور رسول کا فرض اس سے ذمہ دارتم خود ہو۔ اگرتم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگے ، اور رسول کا فرض اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ صاف صاف بات پہنچادیں۔ " ﴿ ۵۳﴾ تم میں سے جولوگ ایمان لے آئے بین ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں ضرور زمین میں اپنا خلیفہ بنائے گا ، جس طرح اُن سے پہلے لوگوں کو بنایا تھا ،

⁽ ع م) جب جہاد کا موقع نہ ہوتا تو یہ منافق لوگ منہ بھر بھر کرفتمیں کھاتے تھے کہ اگر حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم نے تھے کہ اگر حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم نے تھے کہ اور کے جہاد کے جہاد کے جہاد کے گھروں سے نکل کھڑے ہوں گے، لیکن جب وقت آتا تو کوئی نہ کوئی بہانہ کر کے جہاد سے جان چھڑا لیتے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا کہ تبہاری فرماں برداری کی حقیقت توسب کو معلوم ہے۔ بار بار تجربہ ہو چکا ہے کہ وقت پڑنے پر تبہاری ساری قسمیں دھری رہ جاتی ہیں۔

وَلَيْنَكِّنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِى الْمَتَضَى لَهُمْ وَلَيْبِ لَنَّهُمْ هِنْ بَعْنِ خَوْفِهِمُ آمَنًا لَّ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ فِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَإِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ وَآقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَآطِيْعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ وَلَيْشَ الْبَصِيْرُ فَي اللَّهُ مَا أَوْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا وَمَا لُوهُمُ النَّامُ * وَلَيْشَ الْبَصِيْرُ فَي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ

اوراُن کے لئے اُس دِین کوخرور اِقتدار بخشے گا جسے اُن کے لئے پہند کیا ہے، اوراُن کو جوخوف لاحق رہا ہے، اُس کے بدلے اُنہیں ضرور اُمن عطا کرے گا۔ (بس) وہ میری عبادت کریں، میرے ساتھ کسی چیز کوشریک نہ تھم را تیں۔ اور جولوگ اس کے بعد بھی ناشکری کریں گے، تو ایسے لوگ نافر ملان ہوں گے۔ ﴿۵۵﴾ اور نہاڑ قائم کرو، اور زکوۃ اوا کرو، اور رسول کی فرمال برداری کرو، تا کہ تمہارے ساتھ رحمت کا برتاؤ کیا جائے۔ ﴿۵۲﴾ یہ ہرگز نہ جھنا کہ جن لوگوں نے کفر کا راستہ اپنالیا ہے، وہ زمین میں (کہیں بھاگ کر جمیں) بے بس کردیں گے۔ اُن کا ٹھکانا ووزخ ہے، اور یقیناً وہ بہت ہی براٹھکانا ہے۔ ﴿۵۵﴾

(۱۳) کم کرمہ میں صحابہ کرام نے کفار کے ظلم وستم کا سامنا کیا تھا، اور جب وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئو اس کے بعد بھی کا فرول کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خوف لائل رہتا تھا۔ اس موقع پر ایک صاحب نے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا کوئی ایساوقت بھی آئے گا کہ ہم ہتھیا رکھول کر چین سکون کے ساتھرہ سکیں۔ اُس کے جواب میں آپ نے فر مایا کہ بہت جلدوہ وقت آنے والا ہے۔ بیآیت اس موقع پر نازل ہوئی، اور اس میں پیشین گوئی فر مائی گئی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کوز مین پر اِقتد ارحاصل ہونے والا ہے۔ چنا نچہاس وعدے کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانے میں پورا جزیرہ عرب اِسلام کے جونئی ہوئی قا۔ وسیع ہوگیا تھا۔ حضنہ سے تئے آچکا تھا، اور خلافت وراشدہ کے دور میں اسلامی حکومت کا دائرہ تقریباً آدھی وُ نیا تک وسیع ہوگیا تھا۔

اے ایمان والو! جوغلام لونڈیاں تہاری ملکیت میں ہیں، اورتم میں سے جو بچے ابھی بلوغ تک نہیں پنچے، ان کو چاہئے کہ وہ تین اوقات میں (تمہارے پاس آنے کے لئے) تم سے اجازت لیا کریں: نماز فجرسے پہلے، اور جبتم دو پہر کے وقت اپنے کپڑے اُتارکر رکھا کرتے ہو، اور نمآزِ عشاء کے بعد میں وقت تمہارے پردے کے اوقات ہیں۔ان اوقات کے علاوہ نہ تم پرکوئی تنگی عشاء کے بعد اُن پر۔اُن کا بھی تمہارے پاس آنا جانالگار ہتا ہے، تمہار ابھی ایک دوسرے کے پاس۔اللہ ہے، نہ اُن پر۔اُن کا بھی تمہارے پاس آنا جانالگار ہتا ہے، تمہار ابھی ایک دوسرے کے پاس۔اللہ اسی طرح آیتوں کو تمہارے سامنے کھول کھول کربیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے۔

(۳۲) آیات: ۲۷ تا ۲۹ میں بیتھم دیا گیا تھا کہ کی دوسرے کے گھر میں اجازت ما کئے بغیر داخل نہیں ہوتا چاہئے۔ عام طور سے مسلمان اس تھم پڑمل کرنے لگے تھے، کیکن کی گھر کے غلام باندیوں اور نابالغ لڑک لڑک کو کو چونکہ بکٹرت گھروں میں آنا جانار ہتا تھا، اس لئے وہ اس تھم کی پابندی نہیں کرتے تھے۔ چنا نچ بحض واقعات ایسے پیش آئے کہ بیلوگ کس کے گھر میں ایسے وقت بلا اِجازت داخل ہو گئے جو اُس کے آرام اور تنہائی کا وقت تھا، جس سے نہ صرف بید کہ اُس کو تکلیف ہوئی، بلکہ بے پردگی بھی ہوئی۔ اس پر بیآیات نازل ہوئیں، اوران میں بیواضح کردیا گیا کہ کم از کم تین اوقات میں ان لوگوں کو بھی بلا اِجازت گھروں میں داخل

وَإِذَا بِكَغَ الْوَطْفَ الْمِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلْيَشْتَ أَذِنُوا كَمَا اسْتَ أَذَنَ الَّإِينَ مِنَ قَبُلِهِمْ * كُنُ لِكَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْيَهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَالْقُواعِنُ مِنَ النِّسَا عِالْتِي لا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَكَيْسَ عَلَيْهِ فَّ جُنَاحُ اَنْ يَضَعْنَ ثِيَا بَهُنَّ عَيْرَ مُتَكِرٍّ لِحَتْ إِذِينَةٍ * وَاَنْ يَسْتَعُوفُ فَنَ خَيْرًا لَهُ فَاللهُ سَيِيمٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَاللهُ سَيِيمٌ عَلِيمٌ ﴾ وَاللهُ سَيِيمٌ عَلِيمٌ ۞

اور جب تہمارے بچے بلوغ کو پہنچ جائیں، تو وہ بھی اُسی طرح اجازت لیا کریں جیسے اُن سے پہلے بالغ ہونے والے اجازت لیتے رہے ہیں۔ اللہ اسی طرح اپنی آیتیں کھول کھول کر تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور جن بردی بوڑھی عورتوں کو نکاح کی کوئی تو قع نہ رہی ہو، اُن کے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ اپنے (زائد) کپڑے، (مثلًا چا دریں نامح تموں کے سامنے) اُتارکر رکھ دیں، بشرطیکہ زینت کی نمائش نہ کریں، اور اگروہ احتیاط ہی رکھیں تو اُن کے لئے اور زیادہ بہتر ہے۔ اور لیادہ بہتر ہے۔ اور اللہ سب کھسنتا، ہر بات جانتا ہے۔ ﴿ ٢٠ ﴾

نہیں ہونا چاہئے۔ یہ تین اوقات وہ ہیں جن میں عام طور سے انسان تنہائی پند کرتا ہے، اور بے تکلفی سے صرف ضروری کپڑوں میں رہنا چاہتا ہے، اور ایسے میں کسی کے اچا تک آجانے سے بے پردگی کا بھی احتمال رہتا ہے۔ البتہ دوسرے اوقات میں چونکہ یہ خطرہ نہیں ہے، اس لئے ضرورت کی وجہ سے ان کو بلا اِ جازت مجمی چلے جانے کی اجازت دی گئی ہے۔

(۳۳) یہان بوڑھی عورتوں کا تھم ہے جن کی طرف نہ کسی کورغبت ہوتی ہے، نہ وہ نکاح کے قابل ہوتی ہیں، ان کو ہیں، نہ وہ نکاح کے حام عورتیں غیرمح مُول کے سامنے جانے کے لئے جو چاور یا برقع وغیرہ استعال کرتی ہیں، یہ بوڑھی عورتیں اُن کے بغیر بھی نامح مُم مردول کے سامنے جاسکتی ہیں، بشرطیکہ بن سنورکر اور سنگھار کر کے نہ جا کیں۔ اس مہولت کے ساتھ ہی یہ بھی فرمادیا گیا ہے کہ ان کے لئے بھی احتیاط اس میں ہے کہ وہ بھی دوسری عورتوں کی طرح یردہ کریں۔

نہ کی نابینا کے لئے اس میں کوئی گناہ ہے، نہ کی پاؤل سے معذور شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، نہ کی بیار شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، اور نہ خود تمہارے لئے کہتم اپنے گھروں سے پچھ کھا لو، یااپنے باپ دادا کے گھروں سے، یااپنی باؤل کے گھروں سے، یااپنی بھوپیوں کے گھروں سے، یااپنی بہنوں کے گھروں سے، یااپنی بائوں کے گھروں سے، یااپنی بھوپیوں کے گھروں سے، یااپنی ماموؤل کے گھروں سے، یااپنی فالاؤل کے گھروں سے، یا اُن گھروں سے جن کی چا بیال تمہارے اختیار کے گھروں سے، یا اُن گھروں سے جن کی چا بیال تمہارے اختیار میں ہوں، یااپنی خالاؤل کے گھروں سے۔ اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے کہ سب مل میں ہوں، یاالگ الگ ۔ چنا نچہ جب تم گھروں میں داخل ہوتو اپنے لوگوں کوسلام کیا کرو، کہ بیملا قات کرکھاؤ، یاالگ الگ ۔ چنا نچہ جب تم گھروں میں داخل ہوتو اپنے لوگوں کوسلام کیا کرو، کہ بیملا قات کی وہ بابرکت یا گیزہ وُ عا ہے جواللہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللہ اسی طرح آیتوں کو تمہارے سامنے کول کھول کو بیان کرتا ہے، تا کہ تم مجھ جاؤ۔ ﴿١٢﴾

⁽۴۴) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ بعض افراد جونا بینایا پاؤں سے معذوریا بیار ہوتے تھے، وہ دوسروں کے

ساتھ ل کر کھانا کھانے سے اس لئے شر ماتے سے کہ شاید دوسرول کوان کے ساتھ کھاتے ہوئے کراہیت محسول ہو، اور بعض معذورا فرادیہ بھی سوچتے سے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ دو اپنی معذوری کی وجہ سے دوسرول سے زیادہ جگہ گھیر لیس، یا نابینا ہونے کی بنا پر دوسرول سے زیادہ کھالیں۔ دوسری طرف صحت مندلوگ بھی بعض اوقات یہ خیال کرتے سے کہ کہیں یہ اپنی معذوری کی وجہ سے دوسرول کا ساتھ نہ دیسی کم کھا کیں اور مشترک کھانے میں سے اپنا مناسب حصد نہ لے سیس۔ یہا حساس ان حضرات کے دِل میں اسلام کے اُن اُ دکام نے پیدا کیا تھا جن کی رُوسے سی دوسر سے کوا پی طرف سے اونی کی توان کے بیا گیا تھا اُن کی رُوسے سی دوسر سے کوا پی طرف سے اونی کی توان کے بیوان گناہ قرار دیا گیا ہے، نیز مشترک چیزوں کے استعمال میں احتیاط کی تاکید کی گئی ہے۔ ان آیات نے یہواضی فرمایا کہ بے تکلف مقامات پر اتنی باریک بینی کی ضرورت نہیں ہے۔

(۵م) عرب کے لوگوں میں بیعام روائ تھا کہ اُن کے گھریں آنے والے بیرشتہ دارجن کا اس آیت میں ذکر ہے، اگر اُن کی اجازت کے بغیر بھی اُن کے گھر سے پچھ کھالیتے تو وہ نصرف سے کہ برائیس مناتے تھے، بلکہ خوش ہوتے تھے۔ جب بیا حکام آئے کہ کسی کی چیز اُس کی خوش دِ لی کے بغیر اِستعال کرنا جائز نہیں تو بعض صحابہ یہاں تک پر ہیز کرنے لگے کہ اگر کی شخص کی غیر موجودگی میں اُس کے گھر جاتے ، اور اُس کے بیوی بچے اُن کی پچھ فاطر تواضع کرتے تو اُن کو کھانے میں تر دّر دہوتا تھا کہ گھر کا اصل مالک تو موجود نہیں ہے، اس لئے ہمیں اُس کی فاطر تواضع کرتے تو اُن کو کھانے میں تر دّر دہوتا تھا کہ گھر کا اصل مالک تو موجود نہیں ہو کہ اصل مالک ہمارے اجازت کے بغیر کھانا نہیں چا ہے ہے۔ اس آیت نے واضح فر مادیا کہ جہاں سے بات بھی ہو کہ اصل مالک ہمارے کھانے سے خوش ہوگا ، وہاں کھانے میں پچھر تی نہیں ہے۔ البتہ جہاں سے بات مشکوک ہو، وہاں سے گھم نہیں ہے، علی ہے ہوں کھانے میں بھر مور روح المعانی ومعارف القرآن)۔

(۲۷) بعض حضرات جب جہاد کے لئے جاتے تو اپنے گھر کی چابیاں ایسے معذوراً فراد کے حوالے کرجاتے جو جہاد میں جانے کے لائن نہیں تھے، اوراُن کو یہ بھی کہہ جاتے تھے کہ جمارے گھر کی کوئی چیز اگر آپ کھا نا چاہیں تو کھالیا کریں، اس کے باوجود یہ معذور حضرات احتیاط کی وجہ سے کھانے سے پر بیز کرتے تھے۔ اس آیت نے اُن کو بھی یہ ہدایت فر مادی کہ اتنی احتیاط کی ضرورت نہیں ہے، جب مالک کی طرف سے چابیاں تک آپ کے حوالے کردی گئی ہیں، اور اِجازت بھی دے دی گئی ہے تو اُب کھانے میں کھے حرج نہیں ہے۔

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ امَنُوْ الِالْهِ وَرَسُولِهِ وَ اذَا كَانُوْ امَعَهُ عَلَى آمْرِ جَامِع لَّم يَنْ هَنُوْ احَتَّى يَسْتَا ذِنُوهُ لَ اِنَّ الَّذِينَ يَسْتَا ذِنُونَكَ اللِّكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَا ذَنُوكَ لِبَعْضِ شَانِهِمْ فَأَذَنُ لِبَيْنُ شِئْتَ مِنْهُمُ وَ اسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللهَ لَ إِنَّ اللهَ غَفُومٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ لا تَجْعَلُوا دُعَا ءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ المُتَغْفِرُ لَهُمُ اللهَ لَ إِنَّ اللهَ غَفُومٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ لا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ المُعَاءِ بَعْضِكُمُ بَعْضَالًا

مؤمن تو وہ لوگ ہیں جواللہ اوراً سے رسول کو دِل سے مانتے ہیں، اور جب رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام میں شریک ہوتے ہیں تو اُن سے اجازت لئے بغیر کہیں نہیں جاتے۔ (اے پیفیر!) جو لوگ تم سے اجازت لیے بیں، یہی وہ لوگ ہیں جواللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانتے ہیں۔ چنا نچہ جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو اُن میں سے جن کوچا ہو، اجازت و بیا کرو، اور اُن کے لئے اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ (اے لوگ!) اپنے درمیان رسول کے بلانے کوابیا (معمولی) نہ مجھوجیسے تم آپس میں ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔ ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔

(۷۷) یہ آیت غزوہ اُ ترزاب کے موقع پرنازل ہوئی تھی۔اُس وقت عرب کے ٹی قبیلوں نے مل کر مدینہ منورہ پر خوائی کی تھی، اور آ تحضرت علی اللہ علیہ وسلم نے شہر کے دِفاع کے لئے مدینہ منورہ کے گردا یک خند ق کھود نے تمام مسلمانوں کو جھ کیا تھا۔سار ہے سلمان خند ق کھود نے میں مصروف تھے، اور اگر کسی کو اپنے کسی کا مسے جانا ہوتا تو آپ سے اجازت لے کرجاتا تھا۔لیکن منافق لوگ اوّل تو اس کا م کے لئے آنے میں سستی کرتے تھے، اور اگر آ جاتے تو بھی کسی بہانے سے اُٹھ کر چلے جاتے، اور بھی بلا اِجازت ہی چپکے سے روانہ ہوجاتے۔ اس آیت میں اُن کی خدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِجازت ہی جاتی ہا گرکوئی اُس کے اس آ بیت میں اُن کی خدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِجازت کے واپس آ جانے کو بھی گوارا جواب میں نہ جائے تو انتا بر انہیں سمجھا جاتا، اور اگر چلا بھی جائے تو بغیر اِجازت کے واپس آ جانے کو بھی گوارا کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس کے رکیا جاتا ہا جہ آیت کے مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس کے رکیا جاتا ہا جو آیت کی مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس

قَدُيعُلَمُ اللهُ الَّذِينَ يَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۖ فَلْيَحْنَى الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنَ أَمْرِةَ أَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتُنَةُ أَوْيُصِيْبَهُمْ عَذَابُ الِيُمْ شَاكَ إِنَّ اللَّهِ مِافِي السَّلُوتِ وَ الْوَثُنُ فِ " قَدْ يَعُلَمُ مَا آنْتُمُ عَلَيْهِ " وَيُومَ يُرْجَعُونَ اللَّهِ فَيُنَبِّعُهُمْ بِمَا عَمِلُوا " وَاللهُ وَكُلِّ شَيْءَ عَلِيْمٌ شَيْ

اللہ تم میں سے اُن لوگوں کو خوب جانتا ہے جوایک دوسرے کی آٹر لے کر چیکے سے کھیک جاتے ہیں۔
لہذا جولوگ اُس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں، اُن کواس بات سے ڈرنا چاہئے کہ کہیں اُن پر
کوئی آفت نہ آپڑے، یا اُنہیں کوئی دردنا ک عذاب نہ آپڑے۔ ﴿ ١٣ ﴾ یا در کھو کہ آسانوں اوز
زمین میں جو کچھ ہے، اللہ ہی کا ہے۔ تم جس حالت پر بھی ہو، اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اورجس دن
سب کواس کے پاس لوٹا یا جائے گا، اُس دن وہ اُن کو بتادے گا کہ انہوں نے کیا عمل کیا تھا، اور اللہ کو
ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

آپس کا بلانان مجھوکہ چاہے گئے چاہے نہ گئے ، بلکہ اہتمام کر کے جانا ہی ضروری ہے، دوسرے یہ بات بھی معمولی نہ مجھوکہ جب چاہو، بلا إجازت اُٹھ کر چلے آؤ، بلکہ جب کہیں جانا ہوتو آپ سے اجازت لے کرجاؤ۔
اسی آیت کی ایک اور تفییر یہ بھی ممکن ہے کہ جب تم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کروتو اس طرح نہ کرو جیسے ایک دوسرے کونام لے کرمخاطب کرتے ہو، لہذا ' یا محد'' کہہ کرنہ بلاؤ، بلکہ آپ کو تعظیم کے ساتھ' یا دسول اللہ'' کہہ کرخاطب کرو۔

الحمدللد! سورهٔ نورکا ترجمه اورحواشی آج کراچی میں شب دوشنبه ۲۷ ررئیج الاوّل ۲۸ ملاط مطابق مطابق ۱۲۸ رئیج الله تعالی این فضل وکرم سے قبول فرمائیں، مطابق ۱۲۳ فیل سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق محیل کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔ اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق محیل کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔

مُورَةُ الفُرِثَ ال

تعارف

یہ سورت مکہ کمرمہ میں نازل ہوئی تھی، اوراس کا بنیادی مقصد اِسلام کے بنیادی عقائد کا اِثیات اوران کے بارے میں کفار مکہ کے مختلف اِعتراضات کا جواب ویتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ نے کا کنات میں انسان کے لئے جو بیٹار نعتیں پیدا فرمائی ہیں، اُنہیں یاد دِلاکر اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری، اُس کی توحید کے اقرار اور شرک سے علیحدگی کی طرف وعوت دی گئی ہے۔ سورت کے آخر میں اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کی قصوصیات بیان فرمائی گئی ہیں، اور اُن کے صلے میں اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے آخرت میں جوانجرو تواب رکھا ہے، اُس کا بیان فرمایا گیا ہے۔

﴿ الْعَالَىٰ ٤٧ ﴾ ﴿ وَهُمْ مِنْ وَالْفُرْقَانِ مَكِنَيَّةً ٣٢ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے،اوراس میں ستنز آیتیں اور چھوڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی شان ہے اُس ذات کی جس نے اپنے بندے پر حق وباطل کا فیصلہ کردیے والی ہے کہ اب نازل کی، تاکہ وہ دُنیا جہان کے لوگوں کو خبر دار کردے۔ ﴿ اَ ﴾ وہ ذات جو آسانوں اور زمین کی بادشاہت کی تنہا مالک ہے اور جس نے نہ تو کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کی بادشاہت میں کوئی شریک ہے، اور جس نے ہر چیز کو پیدا کر کے اُس کو ایک نیا تلاا نداز عطا کیا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ اور لوگوں نے اُسے چھوڑ کرا یے خدا بنار کھے ہیں جو کچھ پیدائیس کرتے، بلکہ خود پیدا کئے جاتے ہیں، اور جن کا خود اپنے نقصان یا فائدے پر بھی کوئی بس نہیں چاتا، اور نہ کسی کا مرنا یا جینا اُن کے اختیار میں ہے، نہ کسی کو دوبارہ زندہ کرنا۔ ﴿ ٣ ﴾

قَعَ الْمَالَ الْمَاكِ الْمُعَالَ الْمَالِ الْمَالِلَةُ الْمَالِيَّةُ الْمُعَالَةُ وَاعَانَهُ عَلَيْهِ وَوَمَّ الْحَرُونَ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَةُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلُمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ ال

اورجن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: "بیر قرآن) تو کھے بھی نہیں، بس ایک من گھڑت چیز ہے جو اِس فض نے گھڑ لی ہے، اور اِس کام میں کھے اور لوگ بھی اس کے مددگار بنے ہیں۔" اِس طرح (بیہ بات کہ کر) بیلوگ بڑے ظلم اور کھلے جبوث پر اُتر آئے ہیں۔ ﴿ ٢﴾ اور کہتے ہیں کہ: "بیتو چھلے لوگوں کی کھی ہوئی کہانیاں ہیں جو اس فض نے تکھوالی ہیں، اور ضبح وشام وہی اس کے سامنے پڑھ کرسنائی جاتی ہیں۔ "﴿ ٤﴾ کہددو کہ: "بیکلام تو اُس (اللہ) نے نازل کیا ہے جو ہر بھید کو پوری طرح جانتا ہے، آسانوں میں بھی، زمین میں بھی۔ بیشک وہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ " ﴿ ٢ ﴾ اور بید کہتے ہیں کہ: "بیکسارسول ہے جو کھانا بھی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا گھرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا گھرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا گھرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا

⁽۱) مکہ مرمہ کے بعض کافرول نے بیاازام لگایا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھلے انبیائے کرام کے واقعات کھو یہودیوں سے سکھے لئے ہیں، اور وہی واقعات کھواکر (معاذ اللہ) بیقر آن بنالیا ہے، حالا تکہ جن یہودیوں کا وہ ذکر کرتے تھے، وہ اسلام لا چکے تھے۔اگر آپ (معاذ اللہ) اُنہی سے سکھ کراس کلام کے کلام اللہی ہونے کا غلط دعوی کررہے تھے تو یہ تھیقت سب سے پہلے اُن یہودیوں پر ظاہر ہموتی، پھر وہ آپ کو اللہ تعالی کا سچا بیغیر مان کر آپ پر ایمان ہی کیوں لاتے ؟

اَوْيُلُقَى النَّهِ كَنْزُ اَوْتَكُونُ لَهُ جَنَّهُ يَّاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الطَّلِمُونَ اِنْ تَقَيِّعُونَ الآمَ الْكَالُومَ الْكَالُومُ الْكَالُومُ الْكَالُومُ الْكَالُومُ الْكَالُومُ الْكُومِ الْكَالُومُ اللَّالُومُ اللَّالَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُومُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

یاس کے اُوپرکوئی خزانہ بی آپڑتا، یااس کے پاس کوئی باغ ہوتا جس میں سے یہ کھایا کرتا۔ 'اور یہ ظالم (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: ''تم جس کے پیچے چل رہے ہو، وہ اور پچھ ہیں، بس ایک شخص ہے جس پر جادوہ ہوگیا ہے۔ ' ﴿ ﴿ ﴾ (اے پیغیر!) دیکھوان لوگوں نے تمہارے بارے میں کسی کسی کسی باتیں بنائی ہیں، چنا نچہ ایسے بھکے ہیں کہ راستے پر آناان کے بس سے باہر ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ بڑی شان ہے اُس (اللہ) کی جواگر چاہے تو تمہیں ان سب سے کہیں بہتر چیز، (ایک باغ کے بجائے) بہت سے محلات کا مالک سے باغات دیدے جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں، اور تمہیں بہت سے محلات کا مالک بنادے۔ ﴿ ٩ ﴾ اصل حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں نے قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی ان کو دورسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے لئے ہم نے بھڑ کتی ہوئی آگ تیار کرر کھی ہے۔ ﴿ ١١ ﴾ جب وہ ان کو دُورسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بھر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ١١ ﴾

⁽۲) یعنی بیلوگ جو با تیں بنارہے ہیں، اُن کی اصل وجہ بینیں ہے کہ بیت کے طلب گار ہیں، اور ان کے شہبات وُ ورجوجا ئیں تو بیا بمان لے آئیں، بلکہ اصل وجہ ان کی بے گلری ہے۔ چونکہ ان کو قیامت اور آخرت پر ایمان نہیں ہے، اس لئے ان کو بے ہودہ اعتراضات کرتے ہوئے کوئی خوف نہیں ہوتا کہ آخرت میں ان پر مزاجمی مل سکتی ہے۔

وَإِذَا الْقُوْامِنْهَا مَكَانَا ضَيِقًا مُّقَانِيْنَ دَعُواهُنَا لِكَ ثَبُورًا ﴿ لَا تَكُعُوا الْيَوْمَ الْكِوْرَا الْكَوْرَا اللهُ الله

اور جب ان کواچھی طرح بائدھ کرائس کی ایک نگ جگہ میں پھینکا جائے گاتو وہاں بیہ موت کوآواز دے کر پکاریں گے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ (اُس وقت ان سے کہا جائے گا کہ:)" آج تم موت کوصرف ایک بارنہ پکارو، بلکہ باربارموت کو پکارتے ہی رہو۔"﴿ ۱۴ ﴾ کہو کہ بیانجام بہتر ہے یا بمیشدر ہنے والی جنت، جس کا وعدہ متق لوگوں سے کیا گیا ہے؟ وہ اُن کے لئے اِنعام ہوگی، اور اُن کا آخری انجام۔ ﴿ ۱۵ ﴾ وہاں اُنہیں بمیشہ بستے ہوئے ہروہ چیز ملے گی جووہ چاہیں گے۔ بیوہ ذمہ وارانہ وعدہ ہے جوتمہارے رَبّ نے اپنے اُوپر لازم کرلیا ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اوروہ دن (انہیں یاد ولاک) جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جمع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو جبور کرعبادت کرتے تھے، اور (ان کے معبودوں) سے کہا گا کہ:" کیا تم نے میرے ان بندوں کو جہور کرعبادت کرتے تھے، اور (ان کے معبودوں) سے کہا گا کہ:" کیا تم نے میرے ان بندوں کو جہور کرعبادت کرتے تھے، اور (ان کے معبودوں) سے کہا گا کہ:" کیا تم نے میرے ان بندوں کو بہکا یا تھا، یا بیراستے سے خود بھنگے تھے؟" ﴿ ۱۵ ﴾

⁽۳) بیتر جمه شهور مفسرا بوالسعو و کی تفسیر پر منی ہے جسے علامہ آلویؓ نے بھی نقل فر مایا ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ عذاب کی جس شدت سے گھبرا کرتم موت کو پکار رہے ہو، وہ تو آنے والی نہیں ہے، بلکہ تمہیں بار بارنت نئے عذاب سے سابقہ پڑے گا،اور ہر مرتبہ تہمیں اُس کی شدت سے گھبرا کرموت کو پکارنا پڑے گا۔

قَالُوْاسُبُحْنَكَ مَاكَانَ يَنْبَغِي لَنَا آنَ تَتَّخِلَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ آوُلِيَا ءَوَلَكِنَ مَتَّعُتُهُمُ وَابَاءَهُمْ حَتَّى نَسُواالَّذِ كُرَ وَكُانُوا قَوْمًا بُومًا ۞ فَقَلُ كُنَّ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا فَك فَمَا تَشْتَطِيعُونَ صَمْ قَالَا لَا فَصَّا أَوْمَنَ يَتَظْلِمْ مِنْكُمْ نُوقُهُ عَنَا بَاكْبِيدًا ۞ وَمَا الشَّعَاتُ وَيَهُشُونَ فِي السَّلْنَا قَبُلَكَ مِنَ النَّهُ وُسَلِيْنَ إِلَّا إِنَّهُ مُ لَيَا كُلُونَ الطَّعَامَ وَيَهُشُونَ فِي الْرَسُواقِ * وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً * اَتَصْدِرُونَ ۚ وَكَانَ مَنَ النَّكُ بَصِيدًا ﴿ فَيَ السَّواقِ * وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً * اَتَصْدِرُونَ ۚ وَكَانَ مَنَ النَّكَ مِنَ النَّهُ وَلَيْ اللَّهُ مِنْ فَتَنَةً * اَتَصْدِرُونَ وَكَانَ مَنَ النَّكَ بَصِيدًا ﴿ فَيْ الْمُولِي السَّلِي اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ السَّلَاقِ * وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً * اَتَصْدِرُونَ وَكَانَ مَا كُلُونَ الطَّعَامَ وَيَهُ اللَّهُ فِي الْمُولِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَالِكُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ فَالْمُنَا الْمُعْمِلُولُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْمُ لِلْمُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَمَا الْمُؤْمُولُونَ وَكَانَ مَا اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُونَ الطَّعَامُ وَيَهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُونَ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّالَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّالُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ

وہ کہیں گے کہ: '' آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے۔ ہماری مجال نہیں تھی کہ ہم آپ کو چھوڑ کر دوسر بے رکھوالوں کے قائل ہوں'' لیکن ہوا یہ کہ آپ نے اِن کواور اِن کے باپ داووں کو دُنیا کا ساز وسامان دیا، یہاں تک کہ جو بات یا در کھنی تھی ، یہ اُسے بھلا بیٹے، اور (اس طرح) یہ خود برباد ہوکررہے۔' ﴿ ۱۸ ﴾ لو، (اے کافرو!) انہوں نے تو تمہاری وہ ساری با تیں جھٹلا دیں جوتم کہا کرتے ہو۔ اب نہ (عذاب کو) ٹالنا تمہار برب میں ہے، نہ کوئی مد دحاصل کرنا۔ اور تم میں سے جوکوئی ظلم کا مرتکب ہے، ہم اُسے بردے بھاری عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔ ﴿ ۱۹ ﴾ اور (اے پیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے۔ اور ہم نے تم لوگوں کوایک دوسرے کی آز مائش کا ذریعہ بنایا ہے۔ ہتا و کیا صبر کرو گے؟ اور تمہارا پر وردگار ہر بات دیکھر ہاہے۔ ﴿ ۲ ﴾

(۵) کفار کے اعتراضات کا جواب دینے کے بعد درمیان میں اب اللہ تعالی مسلمانوں سے خطاب فرمارہے ہیں

⁽س) جن معبودوں کو انہوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا تھا، اُن میں سے پھوتو فرشتے تھے جنہیں بیضدا کی بیٹیاں کہتے تھے یا بعض لوگوں نے پچھا نبیاء یا بزرگوں کو خدا بنار کھا تھا، اُن کی طرف سے توبیہ جواب ظاہر ہی ہے، کین جو لوگ بتوں کو پوجتے تھے، اُن کے بارے میں بیسوال ہوسکتا ہے کہ وہ تو پھر تھے، اور اُن میں بولنے کی صلاحیت کہاں تھی ؟ اُس کا جواب بیہ ہے کہ یہاں صرف اُن مشرکین کا ذکر ہے جو اِنسانوں یا فرشتوں کو خدا بنائے بیٹھے تھے، اور اُن کی علامت کے طور پر بتوں کو پوجتے تھے، اور یہ بھی ممکن ہے کہاں موقع پر اللہ تعالی اُن پھروں میں بھی بولنے کی صلاحیت پیدا فرمادے۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَالُولَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلْلِكَةُ اوْنَرَى مَ بَنَا لَقَوِ اسْتَكْبَرُوْ افِيْ انْفُسِومُ وَعَتَوْعُتُوا كَبِيرًا ۞ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلْلِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَ بِإِلِّلْهُ جُرِمِيْنَ وَيَقُولُونَ حِجْمًا مَّحْجُومًا ۞ وَقَوْمُ أَلَا لَى مَا عَمِلُو امِنَ عَمَلِ فَجَعَلْنَهُ هَبَا ءً مَّنْ ثُورًا ۞

جن لوگوں کو بیتو قع بی نہیں ہے کہ دہ (کسی وقت) ہم سے آملیں گے، وہ یوں کہتے ہیں کہ: '' ہم پر فرشتے کیوں نہیں اُ تارے جاتے؟ یا پھر ایسا کیوں نہیں ہوتا کہ ہم خود اپنے پروردگار کود کھے لیں؟'' حقیقت بیہ کہ بیا پ دِلوں میں اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھے ہوئے ہیں، اور انہوں نے بڑی سرشی افتیار کی ہوئی ہوئی ۔ ﴿ اللّٰ جَس دن ان کوفر شتے نظر آگئے، اُس دن ان مجرموں کے لئے کوئی خوشی کا موقع نہیں ہوگا، بلکہ یہ کہتے پھریں گے کہ خدایا! ہمیں ایسی پناہ دے کہ یہ ہم سے دُور ہوجا کیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور انہوں نے (دُنیا میں) جو کمل کئے ہیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گو اُنہیں فضا میں بھرے اور انہوں نے (دُنیا میں) جو کمل کئے ہیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گو اُنہیں فضا میں بھرے دور کے گردوغبار (کی طرح بے قیمت) بنادیں گے۔ ﴿ ۲۲ ﴾

کہ تہارے خالفین تم پر طرح طرح کے اعتراضات کر کے تہیں جو تکلیفیں دے رہے ہیں، دہ اس لئے کہ ہم نے حمہ ہیں ان کی آز مائش کا ذریعہ بنایا ہے کہ بیٹ واضح ہوجانے کے باوجودائے مانتے ہیں یا نہیں، اور انہیں تہاری آز مائش کا ذریعہ بنایا ہے کہ تم ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں پر صبر کرتے ہویا نہیں، کیونکہ تمہارے صبر ہی سے بین طاہر ہوگا کہ تم نے حق کو سے ول سے قبول کیا ہے۔

(۲) بیان کا تکبر ہے جواُن ہے ایس باتیں کہلوار ہاہے۔ بیائے آپکوا تنابرا سیجھتے ہیں کہا پی ہدایت کے لئے کسی پیغیبر کی بات ماننا پی تو ہیں تیجھتے ہیں،اورمطالبہ بیکرتے ہیں کہاللہ تعالیٰ خود آ کرانہیں سمجھائیں، یا کم از کم کوئی فرشتہ جبیں۔

(2) مطلب بیہ کے فرشتوں کود کیھنے کی ان میں تاب ہی نہیں ہے، اور فرشتے انہیں اُس وقت دِکھائے جا کیں گے جب وہ انہیں دوزخ میں ڈالنے کے لئے آ کیں گے، اُس وقت بیان کود کیھنے سے پناہ ما نگیں گے۔ (۸) جن اعمال کو انہوں نے نیکی مجھ رکھا تھا، وہ آخرت میں گردوغبار کی طرح بے حقیقت نظر آ کیں گے۔ اور ان اَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ فِي خَيْرُهُ مُسْتَقَنَّا وَ اَحْسَنُ مَقِيْلًا ﴿ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ فِالْعَمَامِ وَنُوِّ لَ الْمَلْمِ لَكُوْمَ فِي الْمُلْكُ يَوْمَ فِي الْحَقُ لِلنَّ حَلَيْ وَكَانَ يَوْمًا فِي الْعَمَامِ وَنُوْ لَا لَكُ فَتَوْرِي لَا الْمُلْكُ يَوْمَ فِي الْمُلْكُ يَوْمَ فِي اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى ا

اُس دن جنتی لوگ ہوں گے جن کا متنفر بھی بہترین ہوگا، اور آ رام گاہ بھی خوب ہوگ۔ ﴿ ۲۲﴾ اور جس دن آسان بھٹ کرایک بادل کوراہ دےگا، اور فرشتے اس طرح اُتارے جائیں گے کہ اُن کا تاریخہ جائے گا۔ ﴿ ۲۵﴾ اُس دن صحح معنی میں بادشاہی خدائے رحمٰن کی ہوگی، اور وہ دن کا فرول پر بہت شخت ہوگا۔ ﴿۲۲﴾ اور جس دن ظالم انسان (حسرت سے) اپنے ہاتھوں کو کاٹ کھائے گا، اور کیے گا: '' کاش میں نے پیغیر کی ہمراہی اختیار کرلی ہوتی! ﴿۲۲﴾ ہائے میری بربادی! کاش میں نے فلال شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا! ﴿۲۸﴾ میرے پاس تھیوت آ چی تھی، مگراس (دوست) نے جھے اُس سے بھٹکا دیا۔' اور شیطان تو ہے ہی ایسا کہ دفت پڑنے پر اِنسان کو بے س چھوڑ جاتا ہے۔ ﴿۲۶﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَب! میری توم اس قرآن کو بالکل چھوڑ بیٹی تھی تھی۔'' ﴿۲۶﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَب! میری توم اس قرآن کو بالکل چھوڑ بیٹی تھی۔'' ﴿۲۶﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَب! میری توم اس قرآن کو بالکل چھوڑ بیٹی تھی۔'' ﴿۲۶﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَب! میری توم اس قرآن کو بالکل چھوڑ بیٹی تھی تھی ہیں۔'' ﴿۲۶﴾ ور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَب! میری توم اس قرآن کو بالکل چھوڑ بیٹی تھی تھی ہیں۔'' ﴿۲۶﴾ ﴿۱

کے جوکام واقعی اجھے تھے، اُن کا بدلہ اللہ تعالی نے انہیں دُنیا میں دے دیا ہوگا، کین آخرت میں تمام نیکیوں کے قبول ہونے ایکان لازی شرط ہے، اس لئے دہاں یہ نیکیاں بھی کا منہیں آئیں گ۔
(۹) اگر چہسیاتی وسباق کی روشی میں یہاں قوم سے مراد کا فرلوگ ہیں، لیکن یہ سلمانوں کے لئے بھی ڈرنے کا مقام ہے کہ اگر مسلمان ہونے کے باوجود قرآنِ کریم کو پس پشت ڈال دیا جائے تو کہیں وہ بھی اس تعلین جملے کا مصداق نہ بن جائیں، داور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کے بجائے شکایت پیش کریں، والعیاذ باللہ العلی العظیم۔

اورہم نے اسی طرح مجرم لوگوں کو ہرنبی کا دُشمَن بنایا ہے۔ اور تمہارا پروردگار ہدایت دینے اور مدد کرنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ اس ﴾ اور یہ کا فرلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان پرسارا قرآن ایک ہی دفعہ میں کیوں نازل نہیں کر دیا گیا؟'' (اے پیغیبر!) ہم نے ایسا اس لئے کیا ہے تا کہ اس کے ذریعے تمہارا دِل مضبوط رکھیں، اور ہم نے اُسے گھہر گھر کر پڑھوایا ہے۔ ﴿ ۲۳﴾ اور جب بھی یہ لوگ تمہارا دِل مضبوط رکھیں، اور ہم نے اُسے گھہر گھر پڑھوایا ہے۔ ﴿ ۳۳﴾ اور جب بھی یہ لوگ تمہارے پاس کوئی انوکھی بات لے کرآتے ہیں، ہم تمہیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔ ﴿ ۳۳﴾ جن لوگوں کوگھر کرمنہ کے بل دوزخ کی طرف لے جایا جائے گا، وہ بدترین مقام پر ہیں، اور اُن کا راستہ بدترین گراہی کا راستہ ہے۔ ﴿ ۳۳﴾

(۱۰) آتخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو سلی دی جارہی ہے کہ کفار مکہ آپ کے ساتھ جو دُشتنی کررہے ہیں، یہ کوئی نئ بات نہیں، ہر پینج سر کے ساتھ ایسا ہی ہوا ہے، پھر جن کے مقدر میں ہدایت قبول کرنا ہوتا ہے، اللہ تعالی اُن کو ہدایت دے دیتے ہیں، اور اینے پینج سروں کی مدوفر ماتے ہیں۔

⁽۱۱) یعنی قرآنِ کریم کوتھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کرنے کی حکمت بیہ ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کومخالفین کی طرف سے جونت نئی تکلیفیں پہنچی رہتی ہیں،ہم کوئی نئی آپیتِ نازل کر کے آپ کوسلی دے دیتے ہیں۔

⁽۱۲) بیقر آنِ کریم کوتھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کرنے کا دُوسرا فائدہ ہے کہ جب کوئی نیااعتراض کا فروں کی طرف سے آتا ہے تو قر آنِ کریم کی کسی نئی آیت کے ذریعے اُس کا واضح جواب فراہم کر دیا جاتا ہے۔

وَلَقَدُ اتَيْنَامُوسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنَامَعَةَ اَخَاهُ الْمُونَ وَزِيْرًا ﴿ فَقُلْنَا وَهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَا الْفَوْمِ الَّذِينَا الْفَدُومِ اللَّهِ الْمُعْمَدُ اللَّهُ الل

بینک ہم نے موی کو کتاب دی تھی، اور اُن کے ساتھ اُن کے بھائی ہارون کو مددگار کے طور پر مقرر کیا تھا۔ ﴿٣٥﴾ چنانچہ ہم نے کہا تھا کہ: '' تم دونوں اُن لوگوں کے پاس جاؤ جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا ہے۔'' آخر نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن کو تباہ کر کے نیست ونا بود کر دیا۔ ﴿٣٦﴾ اور نوح کی قوم نے جب پینج ہروں کو جھٹلا یا تو ہم نے اُنہیں غرق کر دیا، اور اُن کو لوگوں کے لئے عبرت کا سامان بنادیا۔ اور ہم نے اُن ظالموں کے لئے ایک در دنا ک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿٤٣﴾ اس طرح ہم نے عادو شمود اور اُصحاب الرس کو اور اُن کے در میان بہت کی نسلوں کو تباہ کیا۔ ﴿٣٨﴾ ان میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے ہیں کرر کو دیا۔ ﴿٣٩﴾

(۱۳) عادو ثمود کا تعارف سورة اعراف (۱۵۰۷ تا ۱۸۸) میں گذر چاہے، اور '' اصحاب الرس' کے فظی معنی ہیں '' کنویں والے۔' بظاہر بیلوگ سی کنویں کے پاس آباد تھے۔ قرآنِ کریم نے بس اتنا ذکر فر مایا ہے کہ آئہیں ان کی نافر مانی کی وجہ سے ہلاک کیا گیا، ان کے بارے میں مختلف تاریخی روایتیں ملتی ہیں، کیکن ان کے واقعے کی کوئی تفصیل نظر آنِ کریم نے بتائی ہے، نہ کی متند حدیث میں آئی ہے۔ اتنی بات ظاہر ہے کہ ان کے پاس کوئی پیغیر بھیجے گئے تھے جن کی انہوں نے نافر مانی کی، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نافر مانی کی، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نافر مانی کی، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نیغیر کوکنویں میں اٹکا کر بھانی دی تھی۔ واللہ اعلم

وَلَقَدُ اتَوَاعَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِنَ الْمُطِيَّ تَمَطَى السَّوْءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَ أَبِلُ كَانُوْ الايرُجُونَ نُشُومًا ۞ وَإِذَا مَا وُكِ إِنْ يَتَّخِذُ وُنَكِ إِلَّا هُـرُوا أَلَهُ مَا الْهِمْ اللهُ مَا اللهُ ا

اور بر (کفار مکہ) اُس بستی سے ہوکر گذرتے رہے ہیں جس پر بری طرح (پھروں کی) بارش برسائی
گئی ۔ ' بھلا کیا بیا اُس بستی کو و کھتے نہیں رہے؟ (پھر بھی انہیں عبرت نہیں ہوئی) بلکہ ان کے دِل
میں دوسری زندگی کا اندیشہ تک پیدائیں ہوا۔ ﴿ • بہ ﴾ اور (اے پیغیبر!) جب بیلوگ تمہیں دیکھتے
ہیں تو ان کا کوئی کا م اس کے سوانہیں ہوتا کہ بیتہ ہارا فداق بناتے ہیں کہ:'' کیا یہی وہ صاحب ہیں
جنہیں اللہ نے پیغیبر بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداؤں (کی عقیدت) پر مضبوطی سے جے
جنہیں اللہ نے پیغیبر بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداؤں (کی عقیدت) پر مضبوطی سے جے
نہرین کہہ رہے ہیں) جب اُنہیں عذاب آنکھوں سے نظر آ جائے گا تب اُنہیں پیتہ چلے گا کہ کون
راستے سے بالکل بھٹکا ہوا تھا؟ ﴿ ۲ س ﴾ بھلا بتاؤ جس شخص نے اپنا خداا پی نفسانی خواہش کو بنالیا ہو،
تو (اے پیغیبر!) کیا تم اُس کی ذمہ داری لے سکتے ہو؟ ﴿ ۳ س)

⁽۱۴) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی قوم ہے جس کا واقعہ سور ہُ ہود (۱۱: ۷۷ تا ۸۳) میں گذر چکا ہے۔
(۱۵) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چونکہ اپنی اُمت پر بہت شفقت تھی ، اس لئے آپ کی بیخواہش رہی تھی کہ جو
لوگ کفر وشرک پر اُڑے ہوئے ہیں، وہ کسی طرح ایمان لئے آپ کیں، اور جب وہ ایمان نہیں لاتے تھے قوآپ کو صدمہ ہوتا تھا۔ قرآن کریم نے جا بجاآپ کو تسلی دی ہے کہ آپ کا فریضہ تن بات کو پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔
جن لوگوں نے اپنی خواہشات کو خد ابنار کھا ہے، اُن کی کوئی ذمہ داری آپ پڑئیں ہے۔

اَمُرَتَّحُسَبُ اَنَّ اَكُثَرَهُمُ يَسُمَعُونَ اَوْيَعُقِلُونَ لِنَهُمُ إِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلُهُمُ اَمُنَّكُسَبِيلًا هَا اَكْهُ اَلْمُتَكَرِاكَ مَنْ الطِّلَّ وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَا كِنَّا ثُمَّ عَلَى الطِّلَّ وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمُّ الطِّلَّ وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ

یا تہمارا خیال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سجھتے ہیں؟ نہیں! ان کی مثال تو بس چار پاؤں کے جانوروں کی ہے، بلکہ یہ اُن سے زیادہ راہ سے بعظے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ کیا تم نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کو نہیں دیکھا کہ وہ کس طرح سائے کو پھیلا تا ہے؟ اور اگر وہ چا ہتا تو اُسے ایک جگہ تھم اور تاریخ ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا ایک جگہ تھم رادیتا۔ پھر ہم نے سورج کو اُس کے لئے رہنما بنادیا ہے ﴿ ٣٥﴾ پھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا کر کے اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں۔ ﴿ ٢٩﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کولباس بنایا، اور نبیندکوسرایا سکون، اور دن کو دوبارہ اُٹھ کھڑے ہوئے کا ذریعہ بنادیا۔ ﴿ ٢٧﴾

(۱۲) یہاں سے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملہ کی گی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کی ہے جن پر اِنسان غور کرے تو ان میں سے ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تو حید پر واضح دلیل ہے۔ سب سے پہلے یاد دِلا یا گیا ہے کہ دُھوپ چھا کوں کی تبدیلیاں انسان کی زندگی کے لئے کئی ضروری ہیں۔ اگر دُنیا میں ہمیشہ دُھوپ رہتی تب بھی زندگی دو بھر ہوجاتی، اورا گر ہروفت سابیہ بہ سابیہ رہتا تو بھی انسان کا کاروبا اِزندگی معطل ہوکررہ جاتا۔ اللہ تعالیٰ ہر روز ان دونوں کا حسین اِمتزاج اس طرح پیدا فرما تا ہے کہ شبح کے وقت سابیز مین پر پھیلا ہوا ہوتا ہے، پھر جوں جوں سورج چڑھتا جاتا ہے، اُس کا سابیہ مثار ہتا ہے۔ '' سورج کوسائے کا رہنما بنانے'' کا مطلب یہی ہوجاتا ہے، کہ سورج کے چڑھنے کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ شاتا ہر ہوتا ہے، پہاں تک کہ عین دو پہر کے وقت وہ کا لعدم ہوجاتا ہے، جے اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف میٹنے سے تعبیر فرما یا ہے، پھر جوں جو سورج مغرب کی طرف ڈھلا ہوجاتا ہے، سابیہ پھر رفتہ رفتہ بڑھنا شروع ہوتا ہے، یہاں تک کہ غورے وقت وہ کا طرح انسانوں کو دُھوپ چھا دُس کی بہتد یکی دھرے دھرے دھرے واصل ہوتی ہے، اور نا گہانی تبدیلی کے طرح انسانوں کو دُھوپ چھا دُس کی بہتدیلی دھرے دھرے دھرے مصل ہوتی ہے، اور نا گہانی تبدیلی کے نقصانات سے بچا دُہوتا رہتا ہے۔

وَهُوالَّنِيَ آَنُهُ سَكَ الرِّيحَ بَشُمُّ ابَيْنَ يَكَى كَهُ حَبَيْهِ وَآنْوَلْنَامِنَ السَّمَاءِ مَلَا طَهُوكَ الْهُوكَ الْهُوكَ الْمُعَلِّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْ

اورو،ی ہے جس نے اپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے ہوائیں بھیجیں جو (بارش کی) خوشخری لے کر آتی ہیں، اور ہم نے ہی آسان سے پاکیزہ پانی اُتارا ہے، ﴿ ٣٨ ﴾ تا کہ ہم اُس کے ذریعے مردہ زمین کو زندگی بخشیں، اور اپنی مخلوق میں سے بہت سے مویشیوں اور إنسانوں کو اُس سے سیراب کریں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اُس (پانی) کی اُلٹ بھیر کرر کھی ہے، تاکہ وہ سبق حاصل کریں۔ لیکن اکثر لوگ ناشکری کے سواہر بات سے انکاری ہیں۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور ہم چاہت کے والا (پیغیر) بھیج دیتے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ الهذا (اے اگر ہم چاہتے تو ہرستی میں ایک الگ آگاہ کرنے والا (پیغیر) بھیج دیتے۔ ﴿ ٥١ ﴾ لہذا (اے پیغیر!) تم ان کا فروں کا کہنا نہ مانو، اور اِس قرآن کے ذریعے اُن کے خلاف پوری قوت سے جدوجہد کرو۔ ﴿ ۵٢ ﴾

(۱۷) پانی کی اُلٹ پھیرکا ایک مطلب تو یہ ہے کہ وہ پانی اللہ تعالی انسانوں کے درمیان اپی حکمت سے ایک خاص تناسب کے مطابق تقسیم فرماتے ہیں۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ پانی کا اصل ذخیرہ سمندر میں ہے۔ اللہ تعالی وہاں سے اُسے بادلوں کے ذریعے اُٹھاتے ہیں، اور پہاڑوں پر برف کی صورت میں جمادیتے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریا وک کی صورت اختیار کرتا ہے، اور لوگ اُس سے اپی ضروریات پوری کرکے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریا وک کی صورت اختیار کرتا ہے، اور لوگ اُس سے اپی ضروریات بوری کرکے اُسے ضائع کردیتے ہیں، کیکن یہی مستعمل پانی ندی نالوں کے ذریعے دوبارہ سمندروں میں جاگرتا ہے، اور پاک پانی کے اس ذخیر سے میں بہہ بہہ کردوبارہ اس قابل ہوجاتا ہے کہ اُسے پھر بادلوں کے ذریعے اُوپر اُٹھایا جائے۔

وَهُوَا لَّنِهُمُ الْبِهُ وَيُولِهُ الْمَعُونُ الْمَا عَلَى اللَّهِ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا اللهِ ا

اورونی ہے جس نے دودریاؤں کواس طرح طاکر چلایا ہے کہ ایک پیٹھا ہے جس سے تسکین ملتی ہے،
اورایک خمکین ہے، شخت کڑوا۔اوران دونوں کے درمیان ایک آڑاورالیی رُکاوٹ حاکل کردی ہے
جس کو (دونوں میں ہے) کوئی عبور نہیں کرسکتا۔ ﴿۵٣﴾ اورونی ہے جس نے پانی سے انسان کو
پیدا کیا، پھراُس کونسبی اور سرالی رشتے عطا کے، اور تمہارا پروردگار بڑی قدرت والا ہے۔ ﴿۵٣﴾
اور پہلوگ ہیں کہ اللہ کوچھوڑ کرالی چیزوں کی عبادت کررہے ہیں جوندان کوکوئی فائدہ پہنچاتی ہیں، نہ
نقصان ۔اور کا فر اِنسان نے اپ پروردگار ہی کی مخالفت پر کمر باندھ رکھی ہے۔ ﴿۵۵﴾ اور (اے
پیغیر!) ہم نے تمہیں کی اور کام کے لئے نہیں، بلکہ اس لئے بھیجا ہے کہ تم اُلوگوں کو خوشخری دو، اور
خبردار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: '' میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگنا، ہاں چوشخص بہ چاہے
خبردار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: '' میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگنا، ہاں چوشخص بہ چاہے
کہا تھی تہ تک چینچنے کا راستہ اختیار کر لے (تو یہی میری اُجرت نہیں مانگنا، ہاں چوشخص بہ چاہ

(۱۸) دریا و اورسمندروں کے تنگھم پریدنظارہ ہر خص دیکھ سکتا ہے کہ دوالگ الگ قتم کے پانی ساتھ ساتھ چلتے ہیں، لیکن ایک دوسرے میں گڈیڈ نہیں ہوتے، بلکہ دُورتک ان کی خصوصیات الگ الگ دیکھی اور محسوں کی جاسکتی ہیں۔ یہی وہ مجیب وغریب آڑہے جو دونوں کو ایک دوسرے کی سرحدعبور کرنے نہیں دیتی۔

وَتَوَكَّلُ عَلَى الْحِيَّالَ الْمِنْ الْمِيْمُوتُ وَسَيِّحْ بِحَمْدِهِ وَكُفْى بِهِ بِنُ نُوبِ عِبَادِهِ مَعْ خَبِيْرَا اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَثُونَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةَ اليَّامِ ثُمَّ السَّيْوَ الْمَالُ وَلَا الْمُعْلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلِمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ

اورتم اُس ذات پر جروسہ رکھو جو زندہ ہے، جے بھی موت نہیں آئے گی، اور اُس کی حمد کے ساتھ شیخ کرتے رہو، اوروہ اپنے بندول کے گنا ہول کی خبرر کھنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿۵٨﴾ وہ ذات جس نے چودن میں سارے آسان اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں پیدا کیں، پھراُس نے عرش پر اِستواء فرمایا، وہ رحمٰن ہے، اس لئے اس کی شان کسی جانے والے سے پوچھو۔ ﴿۵٩﴾ اور جب ان لوگوں سے کہاجا تا ہے کہ رحمٰن کو بحدہ کر وقویہ کہتے ہیں کہ: ' رحمٰن کیا ہوتا ہے؟ کیا جے بھی تم کہدو، ہم اُسے بحدہ کیا کریں؟' اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿۲٠﴾ بری شان ہے اُس کی جس نے آسان میں برج بنائے، اور اُس میں ایک روشن چراغ اور نور پھیلانے والا جا ند پیدا کیا۔ ﴿۱١﴾

^{(19)&}quot; إستواء 'کے لفظی معنی سیدھا ہوجانے اور مضبوطی سے بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی کے عرش پر اِستواء فرمانے کا کیا مطلب اوراُس کی کیا کیفیت ہے؟ یہ بات ہماری محدود عقل سے ماورا ہے، اوراُن متشابہات میں سے ہے جن کا ذکر سور و آل عمران کے بالکل شروع میں آیا ہے۔اس لئے اس پر جوں کا توں ایمان رکھنا چاہئے، اوراس کی کیفیت کی تحقیق وجنجو میں نہیں پڑنا چاہئے۔

⁽۲۰) مشرکینِ مکه اگرچه الله تعالی کی ذات پر ایمان رکھتے تھے، کیکن الله تعالیٰ کے لئے" رحلٰ "کے نام کوتسلیم نہیں کرتے تھے، اس کئے جب الله تعالیٰ کا ذکر اس نام کے ساتھ کیا جاتا تو دہ بڑی برتمیزی سے اس مبارک نام کی تر دیدکرتے تھے۔

⁽۲۱) پر بجدے کی آیت ہے، جوکوئی شخص عربی میں بیآیت پڑھے پاسنے اُس پر بجد ہُ تلاوت واجب ہے۔ (۲۲)'' بروج'' سے مرادستار ہے بھی ہو سکتے ہیں،اور آسان کے وہ مختلف جھے بھی جنہیں فلکیات والے بروج

وَهُوَالَّذِينَ جَعَلَ الَّيْلُ وَالنَّهَا مَ خِلْفَةً لِّمَنُ آمَادَ آنُ يَنَّ كُمْ آوْآ مَادَ شُكُومُ الْآفِرَ فَعَلَ الْآفِرِينَ يَنْشُونَ عَلَى الْآثَوْنِ وَعَبَادُالرَّحُلْنِ الَّذِينَ يَنْشُونَ عَلَى الْآثَوْنِ وَعَبَادُالرَّحُلْنِ الَّذِينَ يَبِينُتُونَ لِرَبِّهِمُ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿ وَالَّذِينَ الْجَهِلُونَ قَالُوا سَلِمًا ﴿ وَالَّذِينَ يَبِينُ وَنَ لِرَبِّهِمُ سُجَّدًا وَقِيامًا ﴿ وَالَّذِينَ يَعْدُونَ الرَبِّهِمُ سُجَّدًا وَقَيَامًا ﴿ وَالَّذِينَ اللَّهُ اللَّ

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کوالیا بنایا کہ وہ ایک دوسرے کے پیچھے چلے آتے ہیں، (گریہ ساری باتیں) اُس شخص کے لئے (کارآ مد ہیں) جونفیحت حاصل کرنے کاارادہ رکھتا ہویا شکر بجالانا چاہتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

اورد حلی کے بندے وہ ہیں جوز مین پر عاجزی سے چلتے ہیں، اور جب جاہل لوگ اُن سے (جاہلانہ)
خطاب کرتے ہیں تو وہ سلامتی کی بات کہتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور جوراتیں اس طرح گذارتے ہیں کہ
اپنے پروردگار کے آگے (بھی) سجدے میں ہوتے ہیں، اور (بھی) قیام میں۔ ﴿ ۱۴ ﴾ اور جو یہ
کہتے ہیں کہ: '' ہمارے پروردگار! جہنم کے عذاب کو ہم سے دُور رکھئے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُس کا
عذاب وہ تباہی ہے جو چٹ کررہ جاتی ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ یقیناً وہ کی کا مشقر اور قیام گاہ بننے کے لئے
برترین جگہ ہے۔ '' ﴿ ۱۲ ﴾ اور جو خرج کرتے ہیں تو نہ ضول خرجی کرتے ہیں، نہ کی کہ کے درمیان اِعتدال کا طریقہ ہے۔ ﴿ ۱۷ ﴾

کہتے ہیں، اور بیبھی ممکن ہے کہ اس سے بالائی فضا کے کچھا لیے اُجسام مراد ہوں جن تک ابھی انسان کی پہنچ نہیں ہوسکی۔

^{´ (}۲۳) کینی ان کی بدکلامی اور گالی گفتار کا جواب برے الفاظ میں دینے کے بجائے شریفانہ انداز میں دیتے ہیں۔

وَالَّنِ يُنَ لَا يَنُ عُونَ مَعَ اللهِ إِلهَّا اخْرُولَا يَقْتُكُونَ النَّفْسَ الَّيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا عَنَ اللهُ اللهُ

اور جواللہ کے ساتھ کسی بھی دوسرے معبودی عبادت نہیں کرتے ،اور جس جان کواللہ نے حرمت بخشی ہے ، اُسے ناحق قبل نہیں کرتے ،اور نہ وہ زنا کرتے ہیں۔اور جو خض بھی بیکام کرے گا ، اُسے ایٹ گناہ کے وبال کا سامنا کرنا پڑے گا۔ ﴿ ۱۸ ﴾ قیامت کے دن اُس کا عذاب بڑھا بڑھا کر دُگنا کردیا جائے گا ،اور وہ ذلیل ہوکر اُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿ ۱۹ ﴾ ہاں مگر جوکوئی تو بہ کردیا جائے گا ،اور وہ ذلیل ہوکر اُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿ ۱۹ ﴾ ہاں مگر جوکوئی تو بہ کر لے ، ایمان لے آئے ، اور نیک عمل کرے تو اللہ ایسے لوگوں کی برائیوں کو نیکیوں میں تبدیل کردے گا ، اور اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱ کے اور جوکوئی تو بہ کرتا اور نیک عمل کرتا ہے تو وہ در حقیقت اللہ کی طرف ٹھیک ٹھیک لوٹ آتا ہے۔ ﴿ ۱ کے اور (رحمٰن کے بندے وہ ہیں) جو ناحق کا موں میں شامل نہیں ہوتے ،

⁽۲۴) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو کفر وشرک کا اِر تکاب کریں ، کیونکہ مؤمن عذاب میں ہمیشہ نہیں رہیں گے ، اورا گرانہوں نے گناہ کئے ہوں گے تواس کی سزایا کر جنت میں جائیں گے۔

⁽۲۵) کیتن حالت کفر میں انہوں نے جو برے کام کئے تھے، وہ ان کے نامۂ کمال سے مٹادیئے جا کیں گے، اور اسلام لاکر جو نیک عمل کئے ہوں گے، وہ ان کی جگہ لے لیں گے۔

⁽۲۷) قرآنِ کریم میں اصل لفظ' زُور' اِستعال ہواہے جس کے معنی جھوٹ کے ہیں، اور ہر باطل اور ناحق کو بھی '' زُور' کہا جا تا ہے۔مطلب یہ ہے کہ جہال ناحق اور ناجا مُز کام ہورہے ہوں، اللہ تعالیٰ کے نیک بندے اُن میں شامل نہیں ہوتے۔اور اس کا ایک بیر جمہ بھی ممکن ہے کہ وہ جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔

اور جب کی افو چیز کے پاس سے گذرتے ہیں تو وقار کے ساتھ گذرجاتے ہیں۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جب المبین اپنے رَبّ کی آیات کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ ان پر بہرے اور اندھے بن کر نہیں گرتے ﴿ وَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ ا

⁽۲۷) یعنی نہ تو اُس لغوا در ہے ہودہ کام میں شریک ہوتے ہیں، اور نہ اُن لوگوں کی تحقیر کرتے ہیں جوان کاموں میں مثل ہیں۔ میں مبتلا ہیں، البتہ اُس برے کام کو برا سمجھتے ہوئے وقار کے ساتھ وہاں سے گذرجاتے ہیں۔
(۲۸) یہ منافقین پر طنز ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آئیتیں سن کروہ بظاہر تو بڑے اشتیاق کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ اُن کے آگرے اور جھکے ہوئے نظر آتے ہیں، کیکن حقیقت میں انہوں نے حق بات کے لئے اپنے کان بند کئے ہوتے ہیں، اور آئکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آئیوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔ اس کے برعکس اللہ تعالیٰ ہیں، اور آئکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آئیوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔ اس کے برعکس اللہ تعالیٰ

کے نیک بندے ان آیتوں کا شوق سے استقبال کرتے ہیں تو اُن کے مضامین کو تو جہسے سنتے بھی ہیں ، اور جن حقائق کی طرف وہ تو جہ دِلاتی ہیں ، اُنہیں کھلی آنکھوں سجھنے اور محسوس کرنے کی پوری کوشش کرتے ہیں۔

(۲۹) باپ عام طور سے اپنے خاندان کا سربراہ ہوتا ہے۔ اُس کو یہ دُعا سکھائی جارہی ہے کہ بحثیت باپ اور شوہر کے جھے اپنے بیوی بچوں کا سربراہ تو بنتا ہے ، لیکن میرے بیوی بچوں کو متی پر ہیزگار بناد ہے تاکہ میں پر ہیزگاروں کا سربراہ بنوں جو میری آنکھوں کی شندگ ہوں ، فاسق وفاجر لوگوں کا سربراہ نہ بنوں جو میرے لئے پر ہیزگاروں کا سربراہ نہ بنوں جو لوگ اپنے گھر والوں کے رویے سے پریشان رہتے ہیں ، اُنہیں بید دُعا ضرور مانگتے در اُنا جا سے۔

(۳۰) یہ خطاب اُن لوگوں سے ہے جواللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ اگرتم اللہ تعالیٰ سے رُجوع نہ کرتے ، اور اُس کی عبادت سے روگر دانی کرتے تو اللہ تعالیٰ کو بھی تمہاری کوئی پروانہیں تھی، لیکن جو لوگ اُس کی عبادت کرتے ہیں اور جن کے نیک کا موں کا اُوپر بیان کیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ اُن کے بہتر انجام کا کفیل ہے۔ پھر آ کے کا فروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں یہ اُصول معلوم ہوگیا، اور تم نے حق کو جھٹلانے کی کوشیل ہے۔ پھر آ کے کا فروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں یہ اُصول معلوم ہوگیا، اور تم نے حق کو جھٹلانے کی تریش اختیار کرر کھی ہے تو تمہارا وہ انجام نہیں ہوسکتا جواللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کا ہوتا ہے۔ تمہارا یہ طرزِ عمل میں تم سے اس طرح چے نے گا کہ اس سے خلاصی ممکن نہیں ہوگی۔

الحمد لله، آج بروز دوشنبه ۱۲ ررئیج الثانی ۱۲۸ همطابق ۱۳۰ را بریل کو ۲۰ و سورهٔ فرقان کا ترجمه اور حواثی کراچی مین تکمیل کو پنچ - الله تعالی این فضل و کرم سے اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی توفیق بخشیں - آمین ثم آمین -



تعارف

حضرت عبدالله بنعباس رضي الله تعالى عنهما كي ايك روايت كےمطابق بيسورت سور هُ واقعه (سورت نمبر ۵۷) کے بعد نازل ہوئی تھی۔ بیرحضورِ آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی کا وہ زمانہ تھا جس میں کفار مکہ آپ کی دعوت کی بڑے زور شور سے مخالفت کرتے ہوئے آپ سے اپنی پہند کے معجزات دِکھانے کا مطالبہ کرر لیے تھے۔اس سورت کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتسلی بھی دی گئی ہے،اور کا ئنات میں پھیلی ہوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کراشارہ فر مایا گیا ہے کہ اگر کسی کے ول میں انصاف ہواور وہ سے ول سے حق کی تلاش کرنا جا ہتا ہوتو اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کی پینشانیاں اُس کی توحید کو ثابت کرنے کے لئے کافی ہیں،اوراُسے سی اور معجزے کی تلاش کی ضرورت نہیں ہے۔اس ضمن میں پچھلے انبیائے کرام ملیہم السلام اوران کی اُمتوں کے واقعات یہ بیان کرنے کے لئے سائے گئے ہیں کہان کی قوموں نے جومعجزات مانگے تھے، اُنہیں وہی معجزات دِکھائے گئے الیکن وہ پھر بھی نہ مانے جس کے نتیج میں انہیں عذابِ الٰہی کا سامنا كرنا يرا، كيونكه الله تعالى كى سنت بيه كه جب منه ما خكَم مجزات د كيضے كے باوجودكوئى قوم ايمان نہیں لاتی تو اُسے ہلاک کردیا جاتا ہے۔اس بنا پر کفارِ مکہ کومہلت دی جارہی ہے کہ وہ نت نئے معجزات کامطالبہ کرنے کے بجائے تو حیدورسالت کے دوسرے دلائل پر کھلی آنکھوں سےغور کر کے ایمان لائیں،اور ہلاکت سے چی جائیں۔

کفارِ مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بھی کائن کہتے تھے، بھی جادوگراور بھی آپ کوشاعر کا نام دیتے تھے۔ سورت کے آخری رُکوع میں ان باتوں کی مدل تر دیدفر مائی گئی ہے، اور کا ہنوں اور شاعروں کی خصوصیات بیان کر کے جتایا گیا ہے کہ ان میں سے کوئی بات آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم میں نہیں پائی جاتی۔ اسی ضمن میں آیت: ۲۲۲ تا ۲۲۷ نے شعراء کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ اسی وجہ سے سورت کا نام شعراء رکھا گیا ہے۔ (ملاحظ فرمائیں صفح نمبر ۱۳۱۱)۔

وَ اللَّهُ ١٤٧ فِي اللَّهُ ١٢ سُؤرَةُ الشُّعَرَآءِ مَكِيَّةٌ ٢٨ فِي فِي اللَّهُ ١٤ اللَّهُ ١٤ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

طسم وتِلك البَّ الْكِتْبِ الْمُهِيْنِ وَلَعَلَّكَ بَاخِءٌ نَفْسَكَ الَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ وَ ان نَشَانُ نَزِلَ عَلَيْهِ مُرقِّنَ السَّمَآءِ اليَّةَ فَظَلَّتُ اعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضِعِيْنَ وَ وَمَا يَا تِيْهُمْ قِنْ ذِكْرِقِنَ الرَّحْلِنِ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ وَ

> بیسورت کی ہے، اوراس میں دوسوستائیس آیتیں اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طسم ﴿ الله بِهُ الله كَابِ كَا آيتِن بِين جَوْق كُوواضِح كرنے والى ہے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیمر!) شایدتم اس غم میں اپنی جان ہلاک کئے جارہے ہو کہ بیلوگ ایمان (کیوں) نہیں لاتے! ﴿ ٣﴾ اگر ہم چاہیں تو اب پر آسان سے کوئی الیمی نشانی اُ تار دیں کہ اُس کے آگے ان کی گردنیں جھک کررہ جا کیں۔ ﴿ ٢﴾ (ان کا حال تو بہے کہ) ان کے پاس خدائے رحمٰن کی طرف سے جوکوئی نئی نسیحت جا کیں۔ ﴿ ٢﴾ (ان کا حال تو بہے کہ) ان کے پاس خدائے رحمٰن کی طرف سے جوکوئی نئی نسیحت آتی ہے، بیا سے منہ موڑ لیتے ہیں۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا تھا، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف آئے ہیں، اُنہیں حروف ِمقطعات کہا جاتا ہے، اوران کاٹھیک ٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

⁽۲) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی کے لئے یہ پچھ مشکل نہیں تھا کہ ان کو ایمان لانے پرمجبور کردیتا، کین اس دُنیا میں انسان کو جیجنے کا مقصد بینہیں ہے کہ اُسے زبروسی مسلمان بنایا جائے، بلکہ انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ کسی زور زبروسی مسلمان بنایا جائے، بلکہ انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ کسی زبروسی کے بغیرا پی عقل کو استعال کر کے اور دلائل پرغور کر کے ایمان کا راستہ اختیار کرے۔ یہی وہ آزمائش ہے جس کے لئے اُسے دُنیا میں بھیجا گیا ہے۔ اس لئے اگر میلوگ ایمان نہیں لارہے ہیں تو آپ کو اتناصد مذہبیں کرنا جا ہے کہ اپنی جان کو ہلکان کر لیں۔

فَقَنُ كُذَّ بُوافَسَيَ أُرِيهُمُ أَنْ إَنَّا وَامَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَءُونَ ۞ اَوَلَمُ يَرُوا اِلَ الْأَنْ فِي الْآنِونِ وَانَّ فِي وَانَّ فِي وَالْآنِ وَالْحَدَى وَالْآنِ وَمَا كَانَ الْأَنْ فِي الْآنِ فِي وَانَّ فِي وَالْآنِ وَمَا كَانَ الْآنِ وَمُا كَانَ الْآنِ وَمُا كَانَ اللَّهُ وَالْمُوالُونِ وَالْحَدَى وَالْآنِ وَمُا كَانَ وَمُوالِمُ وَالْمُوالُونِ وَالْمَا لَيْ اللَّهِ وَمُنْ اللَّهِ وَمُنْ اللَّهِ وَمُنْ اللَّهِ وَمُنْ اللَّهِ وَمُنْ اللَّهُ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالُونِ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

⁽٣) حضرت موی علیه السلام نے ایک مظلوم کو بچاتے ہوئے ظالم کو ایک مکامارا تھا جس سے وہ مرہی گیا۔اس وجہ سے ان پول کا الزام لگ گیا تھا۔تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر: ٢٨) میں آنے والا ہے۔

قَالَ كَلَّا قَاذُهَبَا بِالْتِنَا إِنَّامَعَكُمْ مُّسْتَبِعُونَ ﴿ فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا مَعَكُمُ مُّسْتَبِعُونَ ﴿ فَالْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا مَسُولُ مَعَنَا بَنِي السُولُ مَعْنَا بَنِي السُولُ مَعْنَا بَنِي السُولُ مَعْنَا بَنِي السُولُ مَعْنَا بَنِي السُولُ وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ التَّي فَعَلْتَ وَفَعَلْتَ وَيُنَا مِنْ عُمُوكِ سِنِيْنَ ﴿ وَفَعَلْتَ فَعُلْتَكَ التَّي فَعَلْتَ وَفَعَلْتَ وَمُعَلِّدُ وَلَيْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُعُلِيْ الللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِ

الله نے فرمایا کہ: '' ہرگز نہیں! تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ۔ یقین رکھو کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں،ساری ہا تیں سنتے رہیں گے۔ ﴿١٥﴾ ابتم دونوں فرعون کے پاس جاؤ،اور کہو کہ: '' ہم دونوں رَبّ العالمین کے پینبر ہیں ﴿١١﴾ (اور یہ پیغام لائے ہیں) کہ تم بنواسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دو۔' ﴿١١﴾ فرعون نے (جواب میں موی علیہ السلام سے) کہا:'' کیا ہم نے تہمیں اُس وقت اپنی عمر کے بہت سے متہمیں اُس وقت اپنی عمر کے بہت سے سال ہمارے یہاں رہ کرگذارے، ﴿١٨﴾ اور جو حرکت تم نے کی تھی وہ بھی کرگذر ہے، اور تم ہوئے ناشکرے آ دی ہو۔' ﴿١٩﴾ موی نے کہا:'' اُس وقت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذراتھا کہ جھے باشکرے آ دی ہو۔' ﴿١٩﴾ موی نے کہا:'' اُس وقت وہ کام میں ایسی حالت میں کرگذراتھا کہ جھے پہنیں تھا۔ ﴿١٠﴾

⁽۷) بنواسرائیل اصل میں حضرت بعقوب علیہ السلام کی اولاد کا نام ہے۔ یہ فلسطین کے علاقے کنعان کے باشند ہے تھے، کیکن حضرت بوسف علیہ السلام جب مصرکے حکمران بنے توانہوں نے اپنے سارے خاندان کومصر باشند ہے تھے، کیکن حضرت بوسف علیہ السلام جب میں گذر چکا ہے۔ کچھ عرصے بدلوگ وہاں اطمینان سے رہے، کیکن حضرت بوسف علیہ السلام کے بعد مصرکے بادشاہوں نے جنہیں فرعون کہا جاتا تھا، ان کوغلام بنا کران پرطرح کے طرح کے ظلم ڈھانے شروع کردیئے۔

⁽۵) پیواقعه سورهٔ ظاه(۳۹:۲۰) میں گذر چکا ہے۔

⁽١) يەأسى قىل كى طرف اشارە ہے جس كاذكراُو پر حاشي نمبر ٣ ميں كيا گيا ہے۔

⁽²⁾ لعنی یہ پیتنہیں تھا کہ وہ ایک ہی مکا کھا کر مرجائے گا۔

قَقَ) الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ مُنْكُمْ لَبَّا خِفْقُكُمْ فَوَهَبَ لِيَ الْمِنْ كُلُمُّا وَجَعَلَىٰ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَتِلْكَ نِعُمَةٌ تَمُنُّ هَا عَنَّ اَنْ عَبَّدُ تَا الْمَرْ آعِيلَ ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا مَ بَنِ السَّلُولِ وَالْمَرْسَوَ مَا بَيْنَهُمَا ﴿ إِنْ كُنْتُمُ مُّوُ وَنِيْنَ ﴾ الْعُلَمِيْنَ ﴿ قَالَ لِمَنْ حَوْلَةً اللّهَ السَّلُولِ وَالْوَالْمُ الْمَرْفِي وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿ إِنْ كُنْتُمُ مُّوْوِنِيْنَ ﴾ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا لَيْنَ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ و

چنانچہ جب مجھے تم لوگوں سے خوف ہواتو میں تمہارے پاس سے فرار ہوگیا، پھر اللہ نے مجھے حکمت عطافر مائی، اور پنجیروں میں شامل فرمادیا۔ ﴿۱۳﴾ اور وہ احسان جوتم مجھ پرر کھر ہے ہو، (اُس کی حقیقت) یہ ہے کہ تم نے سارے بنو اسرائیل کوغلام بنار کھا ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا:'' اور یہ رَحَبُ العالمین کیا چیز ہے؟ ' ﴿۲۳﴾ موی نے کہا:'' وہ سارے آسانوں اور زمین کا، اور اُن ساری چیز وں کا پرور دگار ہے جو ان کے در میان پائی جاتی ہیں، اگر تم کو واقعی یقین کرنا ہو۔' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا:'' وہ فرعون نے اپنے اردگر دکے لوگوں سے کہا:'' سن رہے ہو کہ نہیں؟'' ﴿۲۵﴾ موی نے کہا:'' وہ تہارا بھی پروردگار ہے، اور تمہارے بچھلے باپ دادوں کا بھی۔' ﴿۲۲﴾ فرعون بولا:'' تمہارا یہ پیغیر جو تمہارے پاس بھیجا گیا ہے، یہ تو بالک ہی دیوانہ ہے۔' ﴿۲۲﴾

⁽۸) حفرت موی علیہ السلام مصرے مدین چلے گئے تھے جہاں سے واپسی میں اُنہیں نبوت عطا ہوئی _ تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر ۲۸) میں آنے والا ہے۔

⁽۹) فرعون نے جوسوال کیا تھا،اس کا مطلب یہ تھا کہ رَبّ العالمین کی حقیقت و ماہیت بتاؤ۔ حضرت موکیٰ علیہ السلام کے جواب کا حاصل یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کی حقیقت و ماہیت کوئی نہیں جان سکتا، البتہ اُس کواُس کی صفات سے بہچانا جاتا ہے۔ چنا نچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب میں باری تعالیٰ کی صفات ہی بیان فرما کمیں۔ اس پر فرعون نے کہا کہ'' یہ بالکل دیوانہ ہے'' کیونکہ سوال حقیقت کا کیا گیا تھا، اور جواب صفات سے دے رہے ہیں۔

موی نے کہا: '' وہ مشرق و مغرب کا بھی پروردگار ہے، اوراُن کے درمیان ساری چیزوں کا بھی ،
اگرتم عقل سے کام لو۔'' ﴿۲۸﴾ کہنے لگا: '' یا در کھو، اگرتم نے میر ہوا کسی اور کو معبود مانا تو میں تہمیں ضروراُن لوگوں میں شامل کردوں گا جوجیل خانے میں پڑے ہوئے ہیں۔'' ﴿۲٩﴾ موی ٰ ہوئی ہوئے ہیں۔'' ﴿۲٩﴾ موی ٰ ہوئی ہوئے ہیں۔'' ﴿۲٩﴾ موی ٰ ہوئی ہوئی کردے، پھر؟'' ﴿۴٩﴾ فرعون نے کہا: '' اورا گرمیں تہمیں کوئی ایسی چیز لادِ کھاؤں جو تن کو واضح کردے، پھر؟'' ﴿۴٩﴾ فرعون نے اپنا عصابی پیکا، فرعون نے کہا: '' اچھا، اگرواقعی ہے ہوتو لے آؤوہ چیز۔' ﴿ ٣١﴾ چنا نچہوی نے اپنا عصابی پیکا، اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ کھلا ہوا اور دھا بن گیا، ﴿۲٣﴾ اور انہوں نے اپنا ہاتھ (بغل میں سے)۔ کھنے کر نکالا تو بل بھر میں وہ سب دیکھنے والوں کے سامنے سفید ہوگیا۔ ﴿٣٣﴾ بیہ چا ہتا ہے کہ اپنے اردگرد کے سرداروں سے کہا: '' یقیناً یہ کوئی ماہر جادوگر ہے۔ ﴿٣٣﴾ بیہ چا ہتا ہے کہ اپنے اور کے ذریعے تہمیں تہاری سرزمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہاری کیا رائے جادو کے ذریعے تہمیں تہاری سرزمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہاری کیا رائے ہادو کے ذریعے تہمیں تہاری سرزمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہاری کیا رائے ہادو کے ذریعے تہمیں تہاری سرزمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہاری کیا درائے ہی جو کو ہوں گا

⁽١٠) يعني چيك دار هو گيا۔

يَاتُوْكَ بِكُلِّ سَخَامٍ عَلِيْمٍ ﴿ فَجُمِحُ السَّحَ الْكِيدِيَقَاتِ يَوْمٍ مَّعُلُومٍ ﴿ وَقِيلَ النَّاسِ هَلَ انْتُمُ مُّ جُتَمِعُونَ ﴿ لَعَلَّنَا لَا تَبْعُ السَّحَ الْوَنْ كَانُواهُمُ الْعُلِيدُنَ ﴿ وَلَنَّا اللَّهُ مَ اللَّهُ السَّحَ اللَّهُ الْعُلِيدُنَ ﴿ وَاللَّا اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُ الْعُلِيدُنَ ﴿ وَاللَّهُ مَعْ اللَّهُ اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُ الْعُلِيدُنَ ﴿ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُمُّولِ اللَّهُ مُمُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُمُولِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُولِي اللَّهُ مَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِي اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ مِن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن الللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا اللْهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ م

⁽۱۱) سورہُ ظاہا(۲۲:۲۰) میں گذر چکا ہے کہ اچا تک ان کی ڈالی ہوئی رسیاں اور لاٹھیاں اُن کے جادو کے نتیجے میں الیم محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔

⁽۱۲) يہاں يہ بات قابل ذكر ہے كة قرآن كريم نے ان كے لئے "سجدے ميں گر گئے" كے بجائے" سجدے

کہنے گئے کہ: ''ہم رَبّ العالمین پر اِیمان لے آئے، ﴿ ۲۵﴾ جومویٰ اور ہارون کا پروردگار ہے۔' ﴿ ۴۵﴾ فرعون بولا: ''تم میرے اجازت دینے سے پہلے ہی مویٰ پر اِیمان لے آئے۔ ثابت ہوا کہ بیتم سب کاسر غذہ ہے جس نے تہمیں جادو سکھایا ہے۔ اچھا ابھی تہمیں پنة چل جائے گا۔ میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کو اور آئ سب کوسولی پر میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کو اور آئ سب کوسولی پر ایکا دوں گا۔' ﴿ ۴٥﴾ جادوگروں نے کہا: ''ہمارا کچھنیں بگڑے گا، ہمیں یقین ہے کہ ہم لوٹ کر ایخ دوں گا۔' ﴿ ۴٥﴾ جادوگروں نے کہا: ''ہمارا کچھنیں بگڑے گا، ہمیں یقین ہے کہ ہم لوٹ کر بوردگاراس وجہ سے ہماری خطا میں بخش دے گا کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے تھے۔' ﴿ اَلَّ ﴾ اور ہم نے موئی کے پاس وی تھیجی کہ: '' میرے بندوں کو لے کردا توں دات روانہ ہوجا وَ بہمارا پیچھا بھینا کیا جائے گا۔' ﴿ ۲۵﴾ اس پر فرعون نے شہروں میں ہرکارے تھیج دیئے ﴿ ۵۵﴾ (اور پر کہلا بھیجا کہ:)'' یہ (بی اسرائیل) ایک چھوٹی ہی ٹولی کے تھوڑے سے لوگ ہیں ﴿ ۵۵﴾

میں گرادیئے گئے'' فرمایا ہے۔اس میں اشارہ بیہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو معجزہ دِکھلایا، وہ اس درجہ مؤثر تھا کہ اُس نے انہیں بے ساختہ بحدے میں گرادیا۔

وَإِنَّهُمُ لَنَالِكَا يِظُونَ ﴿ وَإِنَّالَجَبِيمُ خُنِهُ وَلَوْنَ ﴿ فَاخْرَجُهُمْ مِّنْ جَنْتٍ وَّ عُيُونٍ ﴿ قَادُهُمُ لَنَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

⁽۱۳)اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف (۷:۷ ۱۳) کا حاشیہ۔

⁽۱۴)موی علیہالسلام کےلشکر کے سامنے سمندرآ گیا تھا،اور پیچھے سے فرعون کالشکر۔اس لئے موی علیہالسلام کے ساتھی سمجھے کہاب بیجنے کا کوئی راستز ہیں ہے۔

⁽۱۵) اللہ تعالیٰ نے پانی کے کئی حصے کرکے اُن کو پہاڑ کی طرح کھڑا کردیا، اور اُن حصوں کے درمیان خشک راہتے بن گئے۔

اور دوسرے فریق کو بھی ہم اُس جگہ کے نزدیک لے آئے۔ ﴿ ۱۳﴾ اور موسیٰ اور اُن کے تمام ساتھیوں کو ہم نے بچالیا، ﴿ ۱۵﴾ پھر دوسروں کوغرق کرڈالا۔ ﴿ ۲۲﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ اُیمان نہیں لاتے، ﴿ ۲۷﴾ اور یقین رکھو کہ تہارا پروردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ۱۸﴾

اور (اے پیغیر!) ان کوابراہیم کا واقعہ سناؤ، ﴿ ٢٩﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہم سول کی عبادت کرتے ہو؟'' ﴿ ٤٤﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ہم بتوں کی عبادت کرتے ہوتو ہیں، اور اُنہی کے آگے دھرنا دیئے رہتے ہیں۔'' ﴿ اعہ ابراہیم نے کہا: '' جب تم ان کو پکارتے ہوتو کیا یہ تہ ہیں؟ ﴿ ٢٤﴾ یا تہ ہیں کوئی فائدہ یا نقصان پہنچاتے ہیں؟'' ﴿ ٣٤﴾ انہوں نے کہا: '' اصل بات یہ ہے کہم نے اپنے باپ دادوں کوابیائی کرتے ہوئے پایا ہے۔'' ﴿ ٣٤﴾

⁽۱۲) یعنی فرعون کے لشکرنے جب دیکھا کہ سمندر کے درمیان راستے ہے ہوئے ہیں، تو اُس نے بھی اُس راستے سے گذرنے کی کوشش کی، لیکن جب وہ لوگ وہاں پنچے تو اللہ تعالی نے سمندر کواپنی اصل حالت پر لوٹا دیا، اور فرعون اور اُس کے ساتھی اُسی سمندر میں غرق ہوگئے۔ یہ تفصیل سور ہ یونس (۱۱:۱۰ و ۹۲) میں گذر چکی ہے۔

ابراہیم نے کہا: '' بھلا بھی تم نے ان چیزوں کو خورسے دیکھا بھی جن کی تم عبادت کرتے رہے ہو؟ ﴿۵۵﴾ تم بھی اور تمہارے پرانے باپ دادے بھی! ﴿۲۵﴾ میرے لئے تو بیسب دیمن بیں، سوائے ایک رَبِّ العالمین کے ﴿۵۷﴾ جس نے مجھے پیدا کیا ہے، پھر وہی میری رہنمائی فرما تا ہے، ﴿۸۵﴾ اور جو مجھے کھلاتا پلاتا ہے ﴿٩٤﴾ اور جب میں بیار ہوتا ہوں تو مجھے شفا دیتا ہے، ﴿٨٨﴾ اور جو مجھے موت دے گا، ﴿٨٨﴾ اور جس سے میں بیامبدلگائے ہوئے ہوں کہ وہ حساب و کتاب کے دن میری خطا بخش دے گا۔ ﴿٨٨﴾ اور آنے والی نسلوں میں میرے حکمت عطافر ما، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل فرما لے، ﴿٨٨﴾ اور مجھے اُن لوگوں میں سے لئے وہ زبا نیس پیدا فرما دے جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور مجھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نعتوں والی جنت کے وارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾ اور مجھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نعتوں والی جنت کے وارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾

⁽۱۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ادب ملاحظہ فرمائیے کہ انہوں نے بیار ہونے کی نسبت تو اپنی طرف فرمائی، اور شفادینے کو اللہ تعالیٰ کاعمل قرار دیا۔ اس میں بیاشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیاری انسان کی کسی اپنی غلطی کے سبب آتی ہے، اور شفابراہِ راست اللہ تعالیٰ کی عطاہے۔

وَاغُفِرُ لِا بِنَ اللَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِيْنَ ﴿ وَلا تُخْزِنِ يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ يَوْمَ لا يَنْفَعُ مَالُ وَلا بَنُونَ ﴿ وَلَا مَنَ اللَّه بِقَلْبِ سَلِيْدٍ ﴿ وَازْلِفَتِ الْجَنَّةُ لَكُنْ مَالُ وَلَا مَنَ اللَّه بِقَلْبِ سَلِيْدٍ ﴿ وَازْلِفَتِ الْجَنَّةُ مُنَاكُنْ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ مَا يُنْمَاكُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَيَنَ اللَّهُ وَقِيْلَ لَهُ مُ اللَّهُ مُا اللَّهُ وَالْجَاوُنَ ﴿ وَقِيْلَ لَهُ مُوالِيْكُ وَاللَّهُ مَا الْخَاوُنَ ﴿ وَقِيلَ لَهُ مُوالِيْكُ وَافِيْهَا الْمُعَوْلُونَ ﴿ وَلِيلُكُ وَافِيهُا الْمُعَالَقُونَ ﴿ وَلِيلُكُ وَافِيهُا الْمُعَاوِنَ ﴿ وَلِيلُكُ وَافِيهُا الْمُعَالِقُونَ اللَّهِ مُعَلَّمُ وَالْمُعَالِي اللَّهِ وَقَلْ اللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ اللَّهِ مُعَلَّمُ وَالْمُعَالِقُولُ اللَّهِ مُعَلَّمُ وَالْمُعَالِقُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْكُولُولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

اور میرے باپ کی مغفرت فرما۔ یقیناً وہ گراہ لوگوں میں سے ہے۔ ﴿٨٨﴾ اوراُس دن جھے رُسوانہ کرنا جس دن لوگوں کو دو بارہ زندہ کیا جائے گا، ﴿٨٨﴾ جس دن نہ کوئی مال کام آئے گا، نہ اولا و، ﴿٨٨﴾ ہاں جو شخص اللہ کے پاس سلامتی والا دِل لے کرآئے گا، (اس کو نجات طے گی) ﴿٨٩﴾ اور جنت متقی لوگوں کے لئے قریب کردی جائے گی، ﴿٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گرم اہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گرم اہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿١٩﴾ اوراُن سے کہا جائے گا کہ: '' کہاں جی وہ جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کیا کرتے تھے؟ کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا خود اپنا بچاؤ کرلیں گے؟'' ﴿٩٢﴾ اور اپلیس کے سارے لشکروں کو بھی اوندھے منہ دوزخ میں ڈال دیا جائے گا، ﴿٩٣﴾ اور اپلیس کے سارے لشکروں کو بھی۔ ﴿٩٥﴾ وہاں یہ سب آپس میں جھگڑتے ہوئے (اینے معبود وں سے) کہیں گے ﴿٩٤﴾

(۱۸) سورہ مریم (۱۹:۷۳) میں گذر چکا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اُس کی مغفرت کی دُعاکریں گے، لیکن جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ممانعت آگئی اور معلوم ہوگیا کہ وہ بھی ایمان نہیں لائے گاتو اُنہوں نے بھی اس سے براءت کا اظہار فرما دیا، جسیا کہ سورہ تو بہ (۱۹:۱۱) میں گذر چکا ہے۔ (۱۹) یعنی ان گراہوں کے ساتھ ان کے جھوٹے معبودوں کو بھی دوزخ میں ڈالا جائے گا۔ ان میں سے بعض تو وہ ہیں جنہوں نے خودا پی خدائی کا دعویٰ کیا تھا، اور بعض پھر کے بت ہیں، اُن کو یہ دِکھانے کے لئے دوزخ میں ڈالا جائے گا کہ جن کو یہ گراہ لوگ معبود بھے تھے، ان کا حشر بھی آئھوں سے دیکھ لیں۔

تَاللهِ إِنْ كُنَّالَ فِي صَلَّى مَّنِيْ فَيْ اِذْنَسَوِيكُمْ بِرَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَا كَانَا كَرَّةً اللهِ اللهُ عِرِمُونَ ﴿ فَكُوا تَنْ الْكُورُ مُونَ ﴿ وَمَا كَانَ الْكُورُ مُونَ ﴿ وَمَا كَانَ الْكُورُ مُونَ ﴾ وَلَا صَدِيْقٍ حَدِيمٍ ﴿ فَكُوا تَنْ النَّا وَمَا كَانَ الْكُورُ مُونِ النَّا وَمَا كَانَ الْكُورُ مُنْ وَمِ النَّا وَمُنْ وَمَا كَانَ الْكُورُ مُنْ وَمِ النَّا وَمُنْ وَمَا كَانَ الْكُورُ مُنْ وَمِ النَّالِ وَمُنْ وَمَا كَانَ الْكُورُ مُنْ وَمِ النَّالِ وَمُنْ وَمَا كَانَ الْكُورُ مُنْ وَمِ النَّهُ وَالْمُورُ الرَّحِيدُ مُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ فَي النَّ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُنْ وَمُ النَّهُ وَالْمُورُ وَقَ النَّهُ الْمُؤْمِنِ فَي اللّهُ مُن وَاللّهُ مُن وَمُ النَّ اللّهُ مُن وَمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِنِ فَي النِّ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنِ فَي النِّي اللّهُ مُن وَاللّهُ مُن وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ مُن وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُن فَى النّهُ وَاللّهُ مُن وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُعَلّمُ وَاللّهُ وَلَا مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلِكُولُ مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُولُ مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلَا مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُواللّهُ وَلِكُولُولُ مُلْمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا مُلْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُو

کہ: ''اللہ کی قتم ہم تو اُس زمانے میں کھلی گراہی میں مبتلا تنے ﴿ ۹۷﴾ جب ہم نے تہمیں رَبّ العالمین کے برابر قرار دے رکھا تھا ﴿ ۹۸﴾ اور ہمیں تو ان بڑے بڑے بڑے محرموں نے ہی گراہ کیا تھا۔ ﴿ ۹۹﴾ نتیجہ یہ ہے کہ نہ تو ہمیں کسی قتم کی سفارش کرنے والے میسر ہیں ﴿ ۱٠﴾ اور نہ کوئی ایسا دوست جو ہمدردی کرسکے ﴿ ۱٠﴾ اب کاش کہ ہمیں ایک مرتبہ دُنیا میں واپس جانے کا موقع مل جائے تو ہم مؤمن بن جا کیں!'' ﴿ ۱٠﴾ چھینا اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر جسی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۰﴾ اور یقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بہت مہربان بھی۔ ﴿ ۱۰﴾

نوح کی قوم نے پینمبروں کو جھٹلایا ﴿ ٥٠١ ﴾ جبکہ اُن کے بھائی نوح نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے دُرتے نہیں ہو؟ ﴿ ٢٠١ ﴾ یقین جانو کہ میں تہارے لئے ایک امانت دار پینمبر ہوں، ﴿ ٢٠١ ﴾

^{ِ (}۲۰) مجرموں سے یہاں مرادوہ بڑے بڑے سردار ہیں جو کفر پر قائم رہے،اورانہیں دیکھ کر دوسروں نے بھی کفر اختیار کئے رکھا۔

⁽۲۱) یہ وہ تقریر تھی جوحفرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے سامنے فرمائی۔ باقی واقعہ یہاں بیان نہیں کیا گیا، اس کی تفصیل چیچے سور و انبیاء (۵۱:۲۱) میں گذر چکی ہے، اور پچھ نفصیل سور و صافات (۸۳:۳۷) میں مجھی آنے والی ہے۔

فَاتَّقُوااللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا اسَّلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ اجْرٍ وَانَ اجْرِى اللهَ عَلَى مِنْ الْعَلَمِ اللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهَ وَاللَّهُ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِكُولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

للذاتم الله سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ١٠٩ ﴾ اور میں تم سے اس کام پرکسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اَجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذیے لے رکھا ہے جوسارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ للبذاتم الله سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ' ﴿ ١١ ﴾ وہ لوگ بولے ' ' کیا ہم تم پر ایمان لے آئیں، حالانکہ بڑے نیچ درجے کے لوگ تمہارے پیچے گئے ہوئے ہیں؟ ' ﴿ ١١١ ﴾ نوح نے کہا: '' میں کیا جانوں کہ وہ کیا کام کرتے ہیں؟ ﴿ ١١١ ﴾ اُن کا حساب لینا کسی اور کا نہیں، میرے پروردگار کا کام ہے۔ کاش! تم سمجھ سے کام لو! ﴿ ١١١ ﴾ اور میں ان مؤمنوں کو دُھت کار کرا ہے نے دُورنیس کرسکتا۔ ﴿ ١١٢ ﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو (تمہارے سامنے) حقیقت کھول کر دکھر ہاہے۔ ' ﴿ ١١٨ ﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو (تمہارے سامنے) حقیقت کھول کر دکھر ہاہے۔ ' ﴿ ١١٨ ﴾

⁽۲۲) کافروں نے حضرت نوح علیہ السلام کو بیر طعنہ دیا تھا کہ اُن کے پیروکار اکثر ایسے لوگ ہیں جن کا پیشہ نچلے درجے کا سمجھا جاتا ہے۔حضرت نوح علیہ السلام نے جواب میں فرمایا کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ اُن کا پیشہ کیا ہے، اوروہ کیا کام کرتے ہیں۔

⁽۲۳) کا فروں کے ندکورہ اعتراض میں اس طرف بھی اشارہ تھا کہ یہ نچلے درجے کے لوگ سوچ سمجھ کر وِل سے ایمان نہیں لائے ہیں، بلکہ کسی ذاتی مفاد کی خاطر آپ کے ساتھ ہولئے ہیں۔اس جملے میں اس کا جواب ہے کہا گر بالفرض اُن کے دِل میں کوئی اور بات ہے بھی ، تو میں اُس کی تحقیق کا مکلف نہیں ہوں ، اُن کا حساب اللہ تعالیٰ خود لے لیں گے۔

قَالُوْالَ إِنْ لَكُمْ تَنْتُ هِ لِنُوْ كَاتُنُوْنَ مِنَ الْبَرُ جُوْمِيْنَ ﴿ قَالَ مَنِ مِنَ الْبُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنَ مَعِي مِنَ الْبُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنَ مَعِي مِنَ الْبُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنَ مَعِي مِنَ الْبُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمُنْكُونِ ﴿ فَالْمَا لَكُونِ ﴿ فَاللَّهِ مُنَ مَعْ وَمِنَ الْبُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمُنْكُولُ الْمَنْكُونِ ﴿ فَاللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَمَنَ مَا كَانَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُمُّ مُو مِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُمُّ مُو مِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنَ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُولِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُؤْمِنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَا مُلْكُولُولُ فَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

وہ کہنے گئے: 'اے نوح!اگرتم بازندا کے تو تہمیں پھر مار مارکر ہلاک کردیاجائے۔' ﴿١١٩﴾ نوح نے کہا: ''میرے پروردگارامیری قوم نے جھے جھلادیا ہے۔ ﴿١١٩﴾ اب آپ میرے اور ان کے درمیان دوٹوک فیصلہ کرد ہیجے ، اور جھے اور میرے مؤمن ساتھیوں کو بچالیجے۔' ﴿١١٨﴾ چنانچ ہم نے اُنہیں اور اُن کے ساتھیوں کو بھری ہوئی گئی میں بچالیا، ﴿١١٩﴾ پھراس کے بعد باتی لوگوں کو فرق کردیا۔ ﴿١٣﴾ اِن کے ساتھیوں کو بھری ہوئی گئی میں بچالیا، ﴿١٩٩﴾ پھراس کے بعد باتی لوگوں کو فرق کردیا۔ ﴿١٣﴾ لیقینا اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿١٢١﴾ اور یقین رکھو کہ تہمارا پروردگارصا حب اقتد اربھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿١٢١﴾ عادی قوم نے پیٹمبروں کو جھٹلایا ﴿١٣٩﴾ جبکہ اُن کے بھائی ہود نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈر تے نہیں ہو؟ ﴿١٢٨﴾ یقین جانو کہ میں تہمارے گئے ایک امانت دار پیٹمبروں، ﴿١٤٥﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿١٢٩﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پُورِ آئی کر تی نہیں مانگا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پُورِ آئی کر تی ہے۔ ﴿١٤٤)

⁽۲۴) بورادا قعه سورهٔ بهود (۱۱:۲۵ تا ۴۸) مل گذر چاہے۔

ٱتَبْنُوْنَ بِكُلِّى يُعِلَيَ تَعْبَثُوْنَ ﴿ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿ وَتَتَخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿ وَتَتَخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿ وَلِيعُونِ ﴿ وَلِيعُونِ ﴿ وَلِيعُونِ ﴿

کیاتم ہراُونچی جگہ پرکوئی یادگار بنا کرفضول حرکتیں کرتے ہو؟ ﴿۱۲۸﴾ اورتم نے بڑی کاریگری سے بنائی ہوئی عمارتیں اس طرح رکھ چھوڑی ہیں جیسے تمہیں ہمیشہ زندہ رہنا ہے؟ ﴿۱۲۹﴾ اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہوتو پکے ظالم و جابر بن کر پکڑ کرتے ہو۔ ﴿۱۳ ا﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔﴿۱۳ ا﴾

(۲۵) فضول حرکتوں کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ایک میہ کہ ہر بلند جگد پرکوئی یادگار تغییر کرنے کوہی فضول حرکت کہا گیا ہے، کیونکہ اس کا کوئی شیح مقصد نہیں تھا، بلکہ محض وِ کھاوے اور بڑائی کے اظہار کے لئے میکام کیا جاتا تھا۔ دوسری تشریح بعض مفسرین، مثلاً حضرت ضحاک نے میرک ہے کہ وہ لوگ ان اُونچی تغییر وں پر بیٹھ کریا کھڑے ہوکر ینچے سے گذر نے والوں کے ساتھ طرح طرح کی ناشائستہ حرکتیں کیا کرتے تھے۔اس کو فضول حرکت سے تعبیر کیا گیا ہے (رُوح المعانی)۔

(۲۲) قرآنِ کریم میں یہاں''مصانع'' کالفظ استعال ہوا ہے جس کے اصل معنیٰ ہیں وہ چیزیں جوکار گری کا مظاہرہ کرکے بنائی گئی ہوں، اس میں ہر طرح کی وہ تعمیرات داخل ہیں جو نام ونمود کی خاطر بڑی شان وشوکت سے بنائی گئی ہوں، چاہے وہ زرق برق کل ہوں، یا پرشکوہ قلعے یا نہریں اور راستے۔ یہاں حضرت ہو دعلیہ السلام نے اس طر زِعمل پر جو اِعتراض فرمایا ہے، دراصل اُس کا منشابہ ہے کہتم نے اپنی ساری دوڑ دُھوپ کا مرکز اس نام ونمود اور شان وشوکت کو بنایا ہوا ہے، اور ای کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس کو نیا میں ہونا۔

(۲۷) یعنی ایک طرف تو تمہارا حال یہ ہے کہ ان نام ونمود کی عمارتوں پر پانی کی طرح پیبہ بہاتے ہو، اور دوسری طرف غریبوں کے ساتھ تمہارا رویہ انتہائی ظالمانہ ہے کہ ذراسی بات پر کسی کی پکڑ کر لی تواس کی جان عذاب میں آگئی۔ حضرت ہودعلیہ السلام کی بیر باتیں نقل کر کے قرآنِ کریم نے ہم سب کو توجہ دِلائی ہے کہ کہیں ہمارا طرزِ عمل بھی اس دُمرے میں تو نہیں آتا کہ بس دُنیا کی شان وشوکت ہی کوسب پچھ بچھ کر آخرت سے غافل ہوں، اور دولت مندی کے نشھ میں غریبوں کواسے ظلم وستم کی چکی میں پیس رکھا ہو؟

واتَّقُواالَّنِيَ اَمَلَامُ بِمَاتَعُلَوْنَ ﴿ اَمَلَامُ بِانْعَامِ وَبَنِيْنَ ﴿ وَجَنْتِ وَالنَّوْ اللَّهِ الْمُ الْمُوالَّةِ وَمَا كُلُواللَّهُ وَكُلُيْنَ اللَّهُ وَكُلُولُ وَاللَّهُ وَكُلُيْنَ اللَّهُ وَمَا لَكُنُ وَمَا لَكُنُ وَمَا كُلُولُ اللَّهُ وَمَا كُلُولُ اللَّهُ وَمَا كُلُولُ اللَّهُ وَمَا كُلُولُ وَ وَمَا كُلُولُ وَاللَّهُ وَلِي وَاللَّهُ وَلِي وَاللَّهُ وَلِي وَلِي وَلِي وَاللَّهُ وَلِي وَمِلْ وَلِي وَاللَّهُ وَلِي مِنْ مِنْ وَالْمِنْ وَلِي وَ

اوراُس ذات سے ڈروجس نے اُن چیزوں سے نواز کرتمہاری قوت میں اضافہ کیا ہے جوتم خود جا سا اپ اُس نے تہمیں مویشیوں اور اولا دسے بھی نوازا ہے، ﴿ سا اپ اور باغوں اور چشموں سے بھی۔ ﴿ سا اپ اُس نے تہمیں مویشیوں اور اولا دسے بھی نوازا ہے، ﴿ سا اپ اور باغوں اور چشموں سے بھی۔ ﴿ سا اپ حقیقت یہ ہے کہ جھے تم پر ایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔' ﴿ ۱۳۵ ﴾ وہ کہنے گئے: '' چاہے تم نصیحت کرو، یا نہ کرو، ہمارے لئے سب برابر ہے۔ ﴿ ۱۳۵ ﴾ یہ باتیں تو وہی ہیں جو پچھلے لوگوں کی عادت رہی ہیں۔ ﴿ ۱۳۵ ﴾ اور ہم عذاب کا شانہ بننے والے نہیں ہیں۔' ﴿ ۱۳۸ ﴾ غرض ان لوگوں نے ہود کو جھٹلا یا، جس کے نتیج میں ہم نے شانہ بننے والے نہیں ہیں۔' ﴿ ۱۳۸ ﴾ غرض ان لوگوں نے ہود کو جھٹلا یا، جس کے نتیج میں ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا۔ یقینا اس سارے واقع میں عبرت کا براسامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۳۹ ﴾ اور یقین رکھوکہ تہمارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، برام ہر بان کھی۔ ﴿ ۱۳۹ ﴾

⁽۲۸)اس کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ تم جوہمیں وُنیا کی شان وشوکت سے بیزار کرئے آخرت کی باتیں کررہے ہو، پچھلے زمانے میں بھی لوگ اس طرح کے جھوٹے دعوے کرتے آئے ہیں،اس لئے تمہاری بات توجہ کے لاکق نہیں ہے۔اوریہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ ہم جو پچھ کررہے ہیں، یہ کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ پرانے زمانے سے لوگ یہی کرتے آرہے ہیں۔اس لئے اس پر اعتراض درست نہیں۔

⁽٢٩) قوم عاداور حضرت ہودعلیہ السلام کے مزیر تعارف کے لئے دیکھتے سور ہُ اُعراف (٢٥:٤) اور سور ہُ ہود (١١: ٥٠ تا ٥٩)۔

كَذَّبَتُ ثَنُوُدُ الْنُرْسَلِينَ ﴿ الْمُوَالِلَّهُ مُا خُوهُمُ صَلِحُ الاَتَتَّقُونَ ﴿ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ

قوم ممود نے پیغیروں کو جھٹالیا، ﴿ اسما ﴾ جبداُن کے بھائی صالح نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ یقین جانو کہ ہیں تہمارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿ ۱۳ ا﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور میں تم سے اس کام پرکسی شم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ کیا تمہیں اظمینان کے ساتھ ان ساری نعتوں میں ہمیشہ رہنے دیا جائے گا جو یہاں موجود ہیں؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ ان باغوں اور چشموں میں؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور ان کھیتیوں اور بان کلتانوں میں جن کے خوشے ایک دوسرے میں پوست ہیں؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور کیا پہاڑوں کو بڑے ناز کے ساتھ تراش کرتم (ہمیشہ) گھر بناتے رہو گے؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ اور اُن حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کا کہنا مت مانو ﴿ ۱۵ ا﴾ جو زمین میں فساو میاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۵ ا﴾ وہ کہنے گے کہ: '' تم پرتو کسی نے بڑا ہماری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۵ ا﴾

⁽۳۰) قوم ثمودادر حضرت صالح عليه السلام كا تعارف ليحيي سورهُ أعراف (۲:۷) اور سورهُ بهود (۱۱:۱۱ تا ۲۸) ميں گذر چكاہے۔

مَا اَنْتَ اِلَّابَشُرُ مِثْلُنَا عَالَتِ بِاليَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّوِقِيْنَ ﴿ قَالَ الْمَانِ اللَّهِ الْمَانِ الْمَانِ الْمَانِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهِ الْمَانُ اللَّهِ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهُ الْمَانُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْ

تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ لہٰذا اگر سے ہوتو کوئی
نشانی لے کرآؤ۔'' ﴿ ۱۵۳﴾ صالح نے کہا:'' (لو) بیاُونٹی ہے۔ پانی پینے کے لئے ایک باری
اس کی ہوگی، اور ایک معین دن میں ایک باری تمہاری۔ ﴿ ۱۵۵﴾ اور اس کو بری نیت سے ہاتھ
بھی نہ لگانا، ورنہ ایک زبردست دن کا عذاب تہمیں آ پکڑے گا۔'' ﴿ ۱۵۱﴾ پھر ہوا یہ کہ انہوں
نے اس اُونٹنی کی کونچیں کا ب ڈالیں، اور آخر کا رپشیمان ہوئے۔ ﴿ ۱۵۷﴾ چنانچہ عذاب نے
اس اُونٹی سی کونچیں کا ب ڈالیں، اور آخر کا رپشیمان ہوئے۔ ﴿ ۱۵۷﴾ چنانچہ عذاب نے
ائر اُنہیں آ پکڑا۔ یقینا اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر
لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۵۸﴾ اور یقین رکھو کہ تمہار اپروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بڑا

⁽٣١) نشانی سے مراد مجرہ ہے، اور انہوں نے خود فر مائش کی تھی کہ پہاڑ کے اندر سے ایک اُوٹٹی نکال کر وِکھا ؤ۔
(٣٢) چونکہ اُوٹٹی کا مجرہ اُنہوں نے خود ما نگا تھا، اس لئے ان سے کہا گیا کہ اس اُوٹٹی کے پیچے حقوق ہوں گے،
اور اُن میں سے ایک حق یہ ہے کہ ایک دن تمہارے کئویں سے صرف یہ اُوٹٹی پانی پیئے گی، اور ایک دن تم کئویں
سے جتنایانی بحر سکو، بحر کر رکھاو۔

⁽۳۳) سورہ ہود (۱۱:۱۸) میں قرآنِ کریم ہی نے بتایا ہے کہ بیعذاب ایک خوفناک چنگھاڑ کی شکل میں آیا جس سے اُن کے کلیج پھٹ کررہ گئے۔مزید تفصیل وہیں پر گذر چکی ہے۔

كَذَّبَتُ قَوْمُ لُوْطِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ اَذَقَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمُ لُوُطُ الاتَّقَاقُونَ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجُورِ وَمَا اَسُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ الجُورِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجُورِ فَي وَمَا اَسُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْجُورِ فَي وَمَا اَسُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْجُورِ فَي وَمَا اَسُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُلِيثِينَ ﴿ اَتَا تُونَ اللّٰهُ كُرَانَ مِنَ الْعُلِيثِينَ ﴿ اللّٰهُ اللّٰهُ كُرُانَ مِنَ الْعُلِيثِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللّٰهُ مِنَ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللللللّٰمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰمُ الللّٰمُ الللللّٰمُ الللّٰمُ اللللل

لوط کی قوم نے پیغیروں کو جھٹلایا، ﴿١٦﴾ جبکہ اُن کے بھائی لوط نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿١٦١﴾ یقین جانو کہ میں تمہارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿١٦٢﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، ادر میری بات مانو۔ ﴿١٦٢﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رُھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پر دَرِش کرتی ہے۔ ﴿١٦٢﴾ کیا دُنیا جہان کے سارے لوگوں میں تم ہو جو مردوں کے پاس جاتے ہو، ﴿١٦٥﴾ اور تبہاری ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹے ہو، ﴿١٦٥﴾ اور تبہاری ہیویاں جو تمہارے رئے بیدا کی ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹے ہو؟ حقیقت تو یہ ہے کہ تم حدسے بالکل گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿١٢١﴾ کہنے گئے:''لوط! اگر تم باز نہ آئے تو تم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤگے جنہیں (بستی سے) نکال باہر کیا جاتا ہے۔' ﴿١٢١﴾ لوط نے کہا:'' یقین جانو، میں اُن لوگوں میں سے ہوں جو تبہارے اس کام سے باکل بیزار ہیں۔ ﴿١٢٥﴾

⁽۳۴) حضرت لوط علیه السلام جس قوم کی طرف بھیج گئے تھے، اُن کے مرد فطرت کے خلاف مردوں ہی سے اپنی جنسی ہوں پوری کرتے تھے۔ اُن کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورۂ ہود (۱۱:۷۷ تا۸۳) اور سورۂ حجر (۲۱:۵۸ تا۷۷) میں گذر چکاہے، اور ہم نے ان کا مختصر تعارف سورۂ اُعراف (۲۰:۷) میں کرایا ہے۔

رَبِّ نَجِّىٰ وَاهْلِي مِبَّا يَعْمَلُونَ ﴿ فَنَجَيْنُهُ وَاهْلَةَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ اللَّا عَجُونُما فِي الْعُجِرِيْنَ ﴿ وَاهْلِي اللَّهُ وَاهْلَهُ اَجْمَعِيْنَ ﴾ واللَّهُ وَمَا كَانَ الْعُجِرِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمَا كَانَ الْمُثَنَّى مِنْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴾ وإن بَي الله الله والله وا

میر بے پروردگار! جوحرکتیں بیدلوگ کررہے ہیں، مجھے اور میر ہے گھر والوں کو اُن سے نجات دیں، ﴿ ۱۷﴾ چنانچہ ہم نے اُن کواوراُن کے سب گھر والوں کو نجات دی، ﴿ ۱۷﴾ سوائے ایک بردھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں شامل رہی۔ ﴿ ۱۷﴾ پھر اور سب کو ہم نے تباہ کردیا۔ ﴿ ۱۷﴾ پھر اور سب کو ہم نے تباہ کردیا۔ ﴿ ۱۷﴾ اوراُن پرایک زبردست بارش برسادی۔ غرض بہت بری بارش تھی جواُن پر بری جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تھا۔ ﴿ ۱۷﴾ پھیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بردا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۷﴾ اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بردا مہر بان بھی۔ ﴿ ۱۵﴾

⁽۳۵) بعنی اُس کڑھن سے نجات دیدہے جوان لوگوں کوایسے گھنا ؤنے کر دار میں ملوث دیکھ کر پیدا ہوتی ہے، اور اُس عذاب سے محفوظ رکھ جوان کی حرکتوں کی وجہ سے ان پر نازل ہونے والا ہے۔

⁽٣٦) اس سے مرادخود حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوایمان لانے کے بجائے اپنی بدکردار قوم کا ساتھ دیتی تھی۔ جب عذاب آنے سے پہلے حضرت لوط علیہ السلام کوشہر سے باہر نکلنے کا تھم ہوا تو بیٹورت اللہ تعالیٰ ہی کے تھم سے بیٹھے رہ گئی تھی، اور جب بستی والوں پر عذاب آیا تو یہ بھی اُس کا شکار ہوئی۔

⁽۳۷) پھروں کی بارش مراد ہے جوان لوگوں پر برسائی گئی تھی، جیسا کہ سورۂ حجر میں صراحت کے ساتھ فرمایا گیا ہے۔

كَذَّبَ اصْحُبُ لَيُكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ الْحَقَالَ لَهُمْ شَعَيْبُ الاتَقَقُونَ ﴿ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللل

ا کیہ کے باشندوں نے پیغیبروں کو جھٹلایا، ﴿۱۷۱﴾ جبکہ شعیب نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۷۷۱﴾ یقین جانو کہ میں تہارے لئے ایک امانت دار پیغیبر ہوں، ﴿۷۵۱﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۷۵﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرش کرتی ہے۔ ﴿۱۸۱﴾ پوراپوراناپ دیا کرو، اور اُن لوگوں میں سے نہ بنوجود وسروں کو گھائے میں ڈالتے ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ اور لوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں گراہے ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ اور لوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں اور خین میں فساد مجانے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾ اور لوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں کرو، اور زمین میں فساد مجانے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾

(۳۸)'' اکیک' اصل میں گھنے جنگل کو کہتے ہیں۔حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف بھیجے گئے تھے، وہ
ایسے ہی گھنے جنگل کے پاس واقع تھی ۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اسی بہتی کا نام مدین تھا، اور بعض کا کہنا ہے کہ
بید مدین کے علاوہ کوئی اور بہتی تھی ، اور حضرت شعیب علیہ السلام اُس کی طرف بھی بھیجے گئے تھے۔ اس قوم کا واقعہ
سور وَ اَعراف (۵: ۸۵ تا ۹۳) میں گذر گیا ہے۔ تفصیلات کے لئے ان آیات کے حواثی ملاحظ فر مائے۔
(۳۹) کفروشرک کے علاوہ ان لوگوں کی ایک خرابی بیتھی کہ بیتجارت میں ڈیڈی مارنے کے عادی تھے۔
(۴۹) بیلوگ مسافروں کولو نئے کے لئے ڈاکے بھی ڈالتے تھے۔

اوراُس ذات سے ڈروجس نے تہہیں بھی پیدا کیا ہے، اور پچھلی خلقت کو بھی۔ '﴿ ۱۸۴﴾ کہنے گئے: '' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۸۵﴾ تمہاری حقیقت اس کے سوا پچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو، اور ہم تہہیں پورے یقین کے ساتھ جھوٹا سجھتے ہیں۔ ﴿ ۱۸۹﴾ للبذا اگرتم سے ہوتو ہم پر آسان کا کوئی کھڑا گراوو۔ ' ﴿ ۱۸۹﴾ شعیب نے کہا: '' میرا پروردگارخوب جانتا ہے کہتم کیا کررہے ہو۔ ' ﴿ ۱۸۸﴾ غرض ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا جس کا نتیجہ بیہ ہوا کہ انہیں سائبان والے دن کے عذاب نے آپڑا۔ بیشک وہ ایک زبردست دن کا عذاب تھا۔ ﴿ ۱۸۹﴾ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۹۹﴾ اوریقین رکھوکہ تہہارا پروردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ۱۹۹﴾

⁽۳۱) یعنی کس وقت کونساعذاب نازل کیا جائے ، یہ فیصلہ اللہ تعالی کے ہاتھ میں ہے ، وہ جب چاہے گا، جس قسم کا عذاب مناسب ہوگا ، نازل فر مادے گا ، کیونکہ وہ تمہارے سب کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ عذاب مناسب ہوگا ، نازل فر مادے گا ، کیونکہ وہ تمہارے سب کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ (۳۲) کئی دن تک سخت گرمی پڑنے کے بعدا یک بادل ان کی بستی کے قریب آیا جس کے پنچے بظاہر شنڈی ہوا چل رہی تھی بہتی کے سب لوگ اس بادل کے پنچے جمع ہو گئے تو اُس بادل نے ان پرا نگارے برسائے جس سے وہ سب ملاک ہوگئے۔

بینک بیقر آن رَبّ العالمین کا نازل کیا ہوا ہے۔ ﴿۱۹۲﴾ امانت دار فرشتہ اسے لے کر اُترا ہے ﴿۱۹۳﴾ (اے پیغیروں) میں شامل ہوجا کہ جو لوگوں کو خبردار کرتے ہیں، ﴿۱۹۳﴾ ایس عربی زبان میں اُترا ہے جو پیغام کو واضح کردیئے والی ہے۔ ﴿۱۹۵﴾ اوراس (قرآن) کا تذکرہ بچھلی (آسانی) کتابوں میں بھی موجود ہے۔ ﴿۱۹۹﴾ بھلا کیا ان لوگوں کے لئے یہ کوئی دلیل نہیں ہے کہ بنوامرائیل کے علاء اس سے واقف ہیں؟ ﴿۱۹۵﴾ اوراگرہم یہ کتاب مجی لوگوں میں سے کسی پرنازل کردیتے، ﴿۱۹۸﴾

(٣٣) يعنى قورات، زَبوراور إنجيل من نيز دوسر انبيائ كرام يليم السلام كے محفول من بيب شارت دى گئى ہے كہ آخرى پيغبرتشريف لانے والے ہيں جن پر الله تعالى كاكلام نازل ہوگا۔ اگر چه اب ان كتابول من بہت ى تحريف ہيں انكيان ان من سے متعدد بشارتيں آج بھی ان كتابوں ميں موجود ہيں۔ حضرت من بہت ى تحريف الله كيرانوگ نے اپنی كتاب "اظہار الحق" كة خرى باب من بيد بشارتيں تفصيل كے ساتھ نقل فرمائی ہيں۔ اس كتاب كا أردوتر جمه راقم الحروف كى شرح و تحقيق كے ساتھ" بائبل سے قرآن تك" كے نام سے شائع ہو چكاہے۔

(۳۳) بنواسرائیل میں سے جولوگ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، وہ تو تھلم کھلا یہ بتاتے تھے کہ یبود و نصاریٰ کی کتابوں میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کی بشارت اور آپ کی علامتیں درج ہیں، کین بنی اسرائیل کے جوعلاء ایمان نہیں لائے تھے، وہ بھی تنہائی میں بھی بھی اس حقیقت کا اعتراف کر لیتے تھے۔

فَقَ) الْمُعَلَيْهِمُ مَّا كَانُوَابِهِ مُؤْمِنِيْنَ ﴿ كَنَٰ لِكَسَلَكُنْ فُنِ قُلُوبِ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿ كَنَٰ لِكَسَلَكُنْ فُنِ قُلُوبِ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿ لَا يُخْمَدُونَ فِهُ مَلَا لِيكُمْ اللَّهِ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَ قُوهُمُ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَ قُوهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَ قُولُوا هَلَ نَصْنُ مُنْظَلُونَ ﴿ الْإِلَيْمَ اللَّهِ الْمِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿ وَيَعْدُانِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿ وَلَا الْعَنَى الْمُنْظُلُونَ ﴿ الْمِعَدَانِ اللَّهُ الْمِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿ وَلَا الْمُنْظَلُونَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمِنَا لِمَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنَا لَهُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّا الللّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّالِ اللّهُو

اوروہ ان کے سامنے پڑھ بھی دیتا تو بہلوگ تب بھی اُس پر ایمان ندلاتے۔ ﴿۱۹۹﴾ مجرموں کے دِلوں میں تو ہم نے اس کوائی طرح داخل کیا ہے، ﴿۲۰٠﴾ بہلوگ اِس پراُس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک در دناک عذاب آ کھول سے ند دیکھ لیس، ﴿۱۰۲﴾ اور وہ ان کے پاس اس طرح اچا بک آ کھڑا ہو کہ ان کو پیتہ بھی نہ چلے، ﴿۲۰۲﴾ پھریہ کہا تھیں کہ کیا ہمیں پچھ مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿۲۰۲﴾ تو کیا بہلوگ ہارے عذاب کے لئے جلدی مجارہے ہیں؟ ﴿۲۰۲﴾

(۵۵) یعنی اگرہم قرآن کریم کے معجزہ ہونے کی اور زیادہ وضاحت اس طرح کردیتے کہ بیر عربی زبان کی کتاب کسی غیر عرب پر نازل ہوتی جوعر بی سے ناواقف ہوتا، اور وہ عربی نہ جانے کے باوجوداس عربی قرآن کو پڑھ کرسنا تا تب بھی بیلوگ ایمان نہ لاتے، کیونکہ ایمان نہ لانے کی وجہ بینیں ہے کہ قرآن کریم کی حقانیت کے دلائل معافہ اللہ کمزور ہیں، بلکہ انہوں نے ضد کی بنا پر مطے کر رکھا ہے کہ کیسے ہی دلائل سامنے آجائیں، بید ایمان نہیں لائیں گے۔

(۲۲) مطلب بیہ کو آن کریم اگر چہ ہدایت کی کتاب ہے، اور جولوگ حق کے طلب گار ہوں ، اُن کے وِل پراثر انداز ہوتی ہے اور ان کی ہدایت کا ذریعہ بنتی ہے، لیکن چونکہ انہوں نے ضد کا راستہ اپنار کھا ہے، اس لئے ہم بھی ان کے وِلوں میں قرآن اس طرح داخل کرتے ہیں کہ اُس کا ان پرکوئی اثر نہیں ہوتا۔

(۷۷) اُورِعذاب کاجوذ کرآیا، اُس کون کرکافرلوگ نداق اُڑانے کے انداز میں بیہ کہتے تھے کہ اگر ہم پرعذاب ہونا ہے تو ابھی جلدی ہوجائے۔ بیآیات اُس کا جواب ہیں کہ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے فوراً کسی پرعذاب نازل نہیں کرتا، بلکہ اُس کے پاس ایسے رہنما بھیجتا ہے جواُسے خبر دار کریں، اور پھراُسے مہلت ویتا ہے کہ وہ اگر حق کو قبول کرنا جا ہے تو کر لے۔ اَفَرَءَيْتَ اِنَ مَّتَعُنَهُمْ سِنِيْنَ ﴿ ثُمَّجَاءَهُمُ مَّاكَانُوْ اَيُوْعَدُوْنَ ﴿ مَا اَغَنَى عَنْهُمُ اَ مَّاكَانُوْ اِيُسَعُوْنَ ﴿ وَمَا اَهْلَكْنَامِنْ قَرْيَةٍ اِلَّالَهَامُنُوْرُونَ ﴿ وَمَا شَعْ كُنَّا ظُلِمِيْنَ ۞ وَمَا تَنَزَّ لَتُ بِعِالشَّيْطِيْنُ ۞ وَمَا يَنْبَغِيُ لَهُمُ وَمَا يَسُتَطِيْعُوْنَ ﴿

بھلا بتا کا گرہم کی سال تک انہیں عیش کا سامان مہیا کرتے رہیں، ﴿۴۰۵﴾ پھروہ (عذاب) ان کے اُوپر آ کھڑا ہوجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے ﴿۴۰۲﴾ تو عیش کا جوسامان ان کو دیا جا تا رہاوہ انہیں (حذاب کے وقت) کیا فائدہ پہنچاسکتا ہے؟ ﴿٤٠٢﴾ اور ہم نے کسی بستی کو اس کے بغیر ہلاک نہیں کیا کہ (پہلے) اُس کے لئے خبر دار کرنے والے موجود تھے، ﴿۴٠٨﴾ تا کہ وہ نسیحت کریں، اور ہم ایسے تو نہیں ہیں کہ ظلم کریں۔ ﴿۴٠٤﴾ اور اس قر آن کو شیاطین لے کر نہیں اُرین، اور ہم ایسے تو نہیں جن کہ طلب کا ہے، اور نہ وہ ایسا کرسکتے ہیں، ﴿۲۱٩﴾

(۴۸) عذاب کے جلدی نہ آنے پر کافروں کا ایک استدلال بیتھا کہ اللہ تعالی نے تو ہمیں بڑے عیش دے رکھے ہیں اگر ہم لوگ غلط راستے پر ہوتے تو بیش ہمیں کیوں دیا جا تا؟ ان آیات میں جواب دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے بیم ہملت سنجلنے کے لئے دی ہوئی ہے، اگر پچھلوگ سنجل گئے تو خیر، ورنہ جب مہلت ختم ہونے پر، مثلاً مرنے کے بیم ہملت نہ ہوئے ہو، کہ کھی کام نہیں آئے گا، بلکہ اُس کے بعد عذاب آئے گا تو بیش وعشرت جس کے مزے تم دُنیا میں اُڑ ارہے ہو، پچھ بھی کام نہیں آئے گا، بلکہ اُس وقت معلوم ہوگا کہ آخرت کی زندگی کے مقابلے میں اُس کی ذرہ برابر کوئی وقعت نہیں ہے۔

(۳۹) یہاں سے چنداُن باتوں کی تردید کی جارہی ہے جو کفار مکہ قرآنِ کریم کے بارے میں کہا کرتے تھے۔
بنیادی طور پراُن کے دود و ہے تھے، بعض لوگوں کا کہنا تھا کہ معاذ اللہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا بمن ہیں، اور
بعض لوگ آپ کو شاعر کہہ کر قرآنِ کریم کو شاعری کی کتاب قرار دیتے تھے۔ اللہ تعالی نے ان آیات میں ان
دونوں باتوں کی تردید فرمائی ہے۔" کا بمن" اُن لوگوں کو کہا جاتا تھا جن کا دعویٰ بیتھا کہ جنات اُن کے قبضے میں
ہیں جو انہیں غیب کی خبریں لاکر دیتے ہیں۔ اللہ تعالی نے ان آیات میں کا بنوں کی ہے تھے بیان فرمائی ہے کہ
جو جنات اُن کے پاس آتے ہیں، وہ در اصل شیاطین ہیں۔ اور قرآنِ کریم کے مضامین ایسے ہیں کہ شیاطین کو بھی
پینٹر نہیں آسکتے، اور نہ وہ ایس کی باتیں کرنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

إِنَّهُمُ عَنِ السَّبْعِ لَمُعُزُولُونَ ﴿ فَلا تَلْءُ مَعَ اللهِ إِللهَا اخَرَ فَتَكُونَ مِنَ اللهُ عَلَى السَّا الْمُعَلِّ بِثِنَ ﴿ وَاخْوَضُ جَنَا حَكَ لِمَنِ اللّهُ عَلَى الْمُعَلِّ بِثِنَ ﴿ وَاخْوَضُ جَنَا حَكَ لِمَنِ اللّهُ عَنَا اللّهُ وَمَنِينَ ﴿ وَاخْوَضُ جَنَا حَكَ لِمَنِ اللّهُ وَمِنِينَ ﴿ وَاخْوَضُ جَنَا تَعُمَلُونَ ﴿ وَتَعَلَّمُ اللّهُ عَلَى مَنَ اللّهُ وَمِنِينَ ﴿ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

انہیں تو (وی کے) سننے سے بھی روک دیا گیا ہے۔ ﴿ ۲۱۲﴾ البند کے ساتھ کوئی معبود نہ ہائو،

کبھی تم بھی آم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجا و جنہیں عذاب ہوگا۔ ﴿ ۲۱۳﴾ اور (اے پیغیبر!) تم اپنے

قریب ترین خاندان کوخبر دار کروہ ﴿ ۲۱۳﴾ اور جومو من تبہارے پیچے چلیں، اُن کے لئے اکساری

کے ساتھ اپنی شفقت کا باز و جھکا دو، ﴿ ۲۱۵﴾ اوراگر وہ تبہاری نافر ہانی کریں تو کہد دو کہ: ''جو پچھ تم کررہے ہو، اُس سے میراکوئی تعلق نہیں۔'' ﴿۲۱۲﴾ اوراگر وہ تبہاری نافر ہانی کریں تو کہد دو کہ: '' جو پچھ تم کررہے ہو، اُس سے میراکوئی تعلق نہیں۔'' ﴿۲۱۲﴾ اوراگر وہ تبہاری اللہ) پر بھر وسدر کھو جو بڑا افتد ار والا،

بہت مہر بان ہے، ﴿ ۲۱۲﴾ جو تبہیں اُس وقت بھی دیکھا ہے جب تم (عبادت کے لئے) کھڑے ہوتے ہو، ﴿ ۲۱۸﴾ اور بجدہ کرنے والوں کے درمیان تبہاری آمد ورفت کو بھی دیکھا ہے، ﴿ ۲۱۹﴾ لیقین رکھوکہ وہ بی ہے جو ہر بات سنتا ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ۲۲۰﴾ کیا میں تمہیں بتاؤں کہ شیاطین کن لوگوں پر اُتر تے ہیں؟ ﴿۲۱۹﴾

⁽۵۰) یہ وہ آیت ہے جس کے ذریعے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کوسب سے پہلی بارتبائ کا تھم ہوا، اور یہ ہدایت دی گئی کہ تبلغ کا آغاز اپنے قریبی خاندان کے لوگوں سے فرمائیں، چنانچہ ای آیت کے ناز ل ہونے کے بعد آپ نے اپنے خاندان کے قریبی لوگوں کو جمع کرکے اُن کو دِینِ حق کی دعوت دی۔ اس میں بیسبق بھی دیا گیا ہے کہ اصلاح کا کام کرنے والے کوسب سے پہلے اپنے گھر اور اپنے خاندان سے شروع کرنا چاہے۔

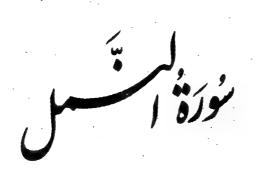
تَكَثِّرُ لَ عَلَى كُلِّ اَ قَالُوا اَثِيْمِ فَ يَّلُقُونَ السَّمْعُوا كَثَرُهُمْ كُذِبُونَ فَ وَالشَّعَرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْعَاوَنَ فَ المُرتَراكَهُمْ فِي كُلِّ وَادِيَّهِينُونَ فَ وَانَّهُمْ يَقُولُونَ مَالا يَفْعَلُونَ فَ إِلَّا الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الشَّلِحْتِ وَذَكُرُوا اللَّهَ كَثِيْرُ اوَّانْتَصَمُوا مِنْ بَعْرِمَا ظُلِمُوا * وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّلِحَةِ وَذَكُرُوا اللَّهَ كَثِيدُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالِمُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللْمُلْالِي اللَّهُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وہ ہرالیے محف پر اُتر تے ہیں جو پر لے درج کا جموٹا گنہگار ہو، ﴿۲۲۲﴾ وہ سی سائی بات لاؤالتے ہیں، اور اُن میں سے اکثر جموٹے ہوتے ہیں۔ ﴿۲۲۳﴾ رہے شاعر لوگ، تو اُن کے پیچھے تو براہ لوگ چلتے ہیں ﴿۲۲۲﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں بھنگتے پھرتے ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور بیکہ وہ الی با تمیں کہتے ہیں جوکرتے نہیں ہیں، ﴿۲۲۲﴾ بال مگر وہ لوگ مستفیٰ ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور ایک اور ایک اور ایک اور ایٹ اُور لیگل میں اور اللہ کو کثر ت سے یاد کیا، اور ایٹ اُور لیک میں انجام کی مولوں کو عقریب پیتے چل جائے گا کہ وہ کس انجام کی طرف پلیٹ رہے ہیں۔ ﴿۲۲۷﴾

(۵۱) یعنی شیاطین کی پاتوں پر محروسہ کرنے والے کوئی نیک لوگ فیس، گنهگارلوگ ہوتے ہیں، اوران شیاطین کا میں بدوئا ہے کہ محی فرشتوں کی کوئی بات اُن کے کا نوں میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتاویتے ہیں۔
میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتاویتے ہیں۔
(۵۲) یہ کفار کی دوسری بات کی تر دید ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم معاذ اللہ شاعر ہیں، اور قرآن کریم شاعری کی کتاب ہے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ شاعری تو ایک تخیلاتی چیز ہے جس کا بساوقات حقیقت سے تعلق نہیں ہوتا، چنا نبی دوہ اپنی خیالی وادیوں میں جھ تھے رہتے ہیں، طرح طرح کے مبالخے کرتے ہیں، اور تشبیبات اور استعاروں میں حدسے گذرجاتے ہیں۔ اس لئے جولوگ شاعری ہی کوا پنااوڑ ھنا بچھونا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی اپنا وڑھا بتا ہو۔ اور حقیقت کے بجائے خیالی اپنا دِی بیٹیوا ہیں اور اگر کوئی اُن کوا پنا مقتدا بنا تا بھی ہے تو وہ جوخود گراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی دُنیا میں رہنا چا ہتا ہو۔

(۵۳) لیخنا پی شیخی بگھارتے ہوئے ایسے دعو ہے کرتے ہیں جن کا اُن کی عملی زندگی سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔
(۵۳) یہ اِستثنا ذکر فرما کر اللہ تعالیٰ نے واضح فرمادیا کہ اگر شاعری میں یہ خرابیاں نہ ہوں، اور اِ بمان اور عمل صالح کے نقاضوں کو کھوظ رکھتے ہوئے کوئی شاعری کرے، اور ایپ شاعرائہ تخیلات کو دِین و فد ہب کے خلاف استعالی نہ کر بے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور ظلم کا بدلہ لینے کا ذکر بطورِ خاص اس لئے کیا گیا ہے کہ اُس زمانے میں شاعری پر ویپیگنڈ ہے کا سب سے مؤثر ذریعہ بھی جاتی تقی کوئی شاعر کسی کے خلاف کوئی شاندار بھو یہ قصیدہ کہد دیتا تو وہ لوگوں کی زبانوں پر چڑھ جاتا تھا۔ چنانچ بعض برنہاد کا فروں نے حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بھی اس قسم کے اُشعار کہ کر مشہور کر دیئے تھے۔ بعض صحابہ مثلاً حضرت حسان بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن رواحہ نے اُس کے جواب میں آئخ ضرت صلی اللہ علیہ واضح فرمائی ۔ اس آ بیت میں اُن حضرات کی اُن میں کفار کے اعتراضات کا جواب دیا، بلکہ اُن کی ایش حقیقت واضح فرمائی ۔ اس آ بیت میں اُن حضرات کی تائید کی گئی ہے۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲۷ رویج الثانی ۲۸ میل همطابق ۱۲ مرکئ کووی یو گوری سے فرینکفر ب جاتے ہوئے جہاز میں سورہ شعراء کے ترجے اور تشریحی حواثی کی تکیل ہوئی۔ اور آیت نمبر ۱۷۰ کے حواثی سے لے کر آخر سورت تک کا سارا کام اسی سفر کے دوران جہاز ہی میں کمل ہوا۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما ئیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی خالص رضا کے مطابق تکیل کی تو فیق عطافر ما ئیں۔ آمین ثم آمین۔ اپنی خالص رضا کے مطابق تکیل کی تو فیق عطافر ما ئیں۔ آمین ثم آمین۔ وصلی الله تعالی علی نبینا الکریم وعلی آله واصحابه اجمعین۔



تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله تعالی عنهما کی ایک روایت کے مطابق بیسورت محصلی سورت لینی سورهٔ شعراء کے فوراً بعد نازل ہوئی تھی۔ دوسری کمی سورتوں کی طرح اس کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور کفر کے برے نتائج کا بیان ہے۔حضرت موسیٰ، اور حضرت صالح علیہاالسلام کے واقعات کی طرف مختصر إشاره کرتے ہوئے بیر بتایا گیاہے کہان کی قوموں نے اس بنا پراُن کی بات نہیں مانی کہ اُنہیں اپنی دولت اور اپنے ساجی رُتبے برگھمنڈ تھا۔ اس طرح کفارِ مکہ بھی گھمنڈ میں مبتلا ہوکرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا اٹکار کرد ہے تھے۔ دوسری طرف حضرت سلیمان علیه السلام کوالله تعالی نے ہرطرح کی دولت اور بےنظیر بادشاہت سےنواز اتھا ہیکن بدوات اور بادشاہت اُن کے لئے اللہ تعالی کے اُحکامات یکمل کرنے سے مانع نہیں ہوئی۔اس طرح سباکی ملکہ بھیس بھی بہت دولت مند تھی الیکن حق واضح ہونے کے بعداس نے اُس کوفوراً قبول کرلیا۔اس سیاق میں حضرت سلیمان علیہ السلام اور سباکی ملکہ کا واقعہ اس سورت میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیاہے، اوراُس کے بعد کا ننات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں کو بڑے مؤثر انداز میں ذکرفر مایا گیا ہے جن سے اللہ تعالی کی وصدانیت ثابت ہوتی ہے۔ خمل کے معنی عربی میں چیونٹی کے ہوتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۸ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا بیہ واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ چیونٹیول کی وادی کے پاس سے گذرے تھے،اس لئے،اس کا نام سورہ تمل رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ ١٧ اللَّهُ ١٧ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ ١٨ اللّهُ ١٨ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ ١٨ الللُّمُ ١٨ اللَّهُ ١٨ اللُّمُ ١٨ اللَّهُ ١٨ الللُّمُ ١٨ اللُّمُ ١٨ الللُّمُ ١٨ اللُّمُ ١٨ اللُّمُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

طس تِلْكَ النَّالُهُ الْقُرُانِ وَكِتَابِ مُّهِ ثَيْنٍ ﴿ هُ مَّى وَبُشُرَى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ اللَّي الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ اللَّي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْلَا اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْلَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الْمُلْ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ترانوے آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

طس ۔ یقرآن کی اور ایک الی کتاب کی آیتی ہیں جو حقیقت کھول دینے والی ہے، ﴿ اَ ﴾ بیان مؤمنوں کے لئے سرایا ہدایت اور خوشخری بن کرآئی ہے ﴿ ٢ ﴾ جو نماز قائم کرتے ہیں، اور زکو قادا کرتے ہیں۔ اور وہی ہیں جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ ﴿ ٣ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، ہم نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظروں میں خوشما بنادیا ہے، اس لئے وہ بھکتے پھررہے ہیں۔ ﴿ ٢ ﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے براعذاب ہے، اور وہی ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿ ۵ ﴾ اور (اے پیغیمر!) بلاشبہ تہمیں یہ قرآن اُس کر اللہ) کی طرف سے عطا کیا جارہا ہے جو حکمت کا بھی مالک ہے، علم کا بھی مالک۔ ﴿ ٢ ﴾

⁽۱) یعنی اُن کی ضد کی وجہ سے اُنہیں اُن کے حال پر چھوڑ دیا گیا ہے جس کے نتیج میں وہ اپنے سارے برے اعمال کوا چھا جھتے ہیں،اور ہدایت کی طرف نہیں آتے۔

اِذْقَالَ مُولَى لِا هُلِهِ إِنِّ السَّتُ نَاكُا مُسَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبْرِ اَوْاتِيكُمْ بِشِهَابِ
قَبَسٍ تَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَتَّاجَاءَهَا نُوْدِى آَنُ بُوبِكَ مَنْ فِي النَّابِومَنْ
عَوْلَهَا * وَسُبْحِنَ اللهِ مَبْ الْعَلَيْدِنَ ۞ لِيُمُولِكَ مَنْ فِي النَّالُهُ الْعَزِيْدُ
عَوْلَهَا * وَسُبْحِنَ اللهِ مَبْ الْعَلَيْدِنَ ۞ لِيمُولِسَى إِنَّهَ آَنَا اللهُ الْعَزِيْدُ
الْحَكِيمُ فَى وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَتَامَ الْمَاتَهُ تَذُرُكُانَّهَا جَآنٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَهُ
الْحَكِيمُ فَى وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَتَامَ الْمَاتَهُ تَذُرُكُانَّهَا جَآنٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَهُ
الْحَكِيمُ فَى وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَتَامَ الْمَاتَهُ تَذُرُكُانَّهَا جَآنٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَهُ
الْحَكِيمُ فَى وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَتَامَ الْمَاتُ اللّهُ الْمُؤْمِلُونَ فَيْ

اُس وقت کو یا دکر و جب موئی نے اپنے گھر والوں سے کہا تھا کہ: '' جھے ایک آگ نظر آئی ہے۔ میں ابھی تہمارے پاس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر ابھی تہمارے پاس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر لے آؤں گا، تا کہ تم آگ سے گری حاصل کرسکو۔'' ﴿ ٤ ﴾ چنانچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو اُنہیں آواز دی گئی کہ: '' برکت ہوائن پر بھی جواس آگ کے اندر ہیں، اور اُس پر بھی جواس کے آس پاس ہے، اور آپ کی کہ: '' برکت ہوائن پر بھی جواس آگ کے اندر ہیں، اور اُس پر بھی جواس کے آس پاس ہے، اور آپ کی کہ اے موئی! بات یہ ہے کہ میں اللہ ہوں، بڑے اقتدار والا، بڑی حکمت والا، ﴿ ٩ ﴾ اور ذراا پنی لاٹھی کو ینچے بھینکو۔'' پھر جب اُنہوں نے لاٹھی کو دیکھا کہ وہ اس طرح حرکت کررہی ہے جیسے وہ کوئی سانپ ہوتو وہ پیٹے بھیر کر بھا گے، اور چیچے مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونیس، جن کو پیٹے بر بنایا جا تا ہے، ان کو میرے حضور کوئی اندیشے نیس ہوتا، ﴿ ۱ ﴾

⁽۲) یہاں بیروا تعمین ایک اشارے کے طور پر آیا ہے، مفصل واقعہ اگلی سورت لینی سورہ فقص میں آنے والا ہے۔

⁽٣) بیر حقیقت میں آگ نہیں تھی، بلکہ ایک نور تھا، اور اُس میں فرشتے تھے، ان کو بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکت کی دُعادی گئی،اوراُس کے آس پاس موٹی علیہ السلام تھے، اُن کو بھی۔

الاً یہ کہ کی نے کوئی زیادتی کی ہو۔ پھروہ برائی کے بعداُ سے بدل کرا چھےکام کر لے، تو میں بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ا ﴾ اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں داخل کرو، تو وہ کی بیاری کے بغیر سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جو فرعون اور اُس کی قوم کی طرف سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جو فرعون اور اُس کی قوم کی طرف (تہمارے ذریعے) ہیجی جارہی ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ نافر مان لوگ ہیں۔ ﴿۱۲ ﴾ پھر ہوا یہ کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئلے میں کھولنے والی تھیں ، تو اُنہوں کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئلے کوان (کی سچائی) کا یقین نے کہا کہ: '' یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔' ﴿۱۱ ﴾ اور اگر چہ اُن کے دِلوں کوان (کی سچائی) کا یقین ہو چکا تھا، مگرانہوں نے ظلم اور تکبر کی وجہ سے اُن کا انکار کیا۔ اب د کھے لوکہ ان فساد مچانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿۱۲ ﴾

⁽٣) بعنی اللہ تعالی کے حضور پینمبرول کوکوئی نقصان گئینے کا اندیشہ بین ہوتا، البتہ کسی سے کوئی قصور ہوگیا ہو، تو اُسے بیاندیشہ ہوتا ہے کہ کہیں اللہ تعالی اس پرناراض نہ ہول، لیکن جب ایبا کوئی شخص توبداور استغفار کے بعد اپنے حالات کی اصلاح کر لیتا ہے تواللہ تعالی اُسے معاف فرمادیتے ہیں۔

⁽۵)ان نشانیون کابیان سورهٔ أعراف (۷: • ۱۳ و ۱۳۳۳) مین گذر چکا ہے۔

⁽٢) اس انجام كامفصل ذكرسورة يونس (١٠: ٩٠ تا ٩٧) اورسورة شعراء (٢٧: ٢٠ تا ٢٧) مين گذر چكا بـ-

وَكَقَدُ النَّيْنَا وَاوْدُوسُلَيْلُنَ عِلْمًا وَقَالِا الْحَمُدُ اللهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيدُ إِمِن عِبَادِةِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمِن شَسُلَيْلُنُ وَاوْدُوقَالَ لِيَا يُنْهَا النَّاسُ عُلِّمُنَامَنُطِقَ الطَّيْرِواُ وَتِيْنَامِنُ كُلِّ ثَمَى عِلْ إِنَّ هٰ فَاللَّهُ وَالْفَضْلُ الْمُرِينُ ﴿ وَحُشِمَ لِسُلَمُنَ وَ جُنُودُة فِي الْجِنِ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِفَهُمْ يُوزُعُونَ ﴿

اورجم نے داوداورسلیمان کوعلم عطا کیا۔اورانہوں نے کہا: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں جس مومن بندوں پرفضیلت عطافر مائی ہے۔' ﴿۵ا﴾ اورسلیمان کو داود کی وراثت ملی ، اور انہوں نے کہا: '' اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے، اور ہمیں ہر (ضرورت کی) چیز عطاکی گئی ہے۔ یقیناً یہ (اللہ تعالی کا) کھلا ہوافضل ہے۔' ﴿١١﴾ اورسلیمان کے لئے اُن کے سارے لشکر جمع کردیئے گئے تھے جو جنات، انسانوں اور پرندوں پرشمتل تھے، چنانچہ اُنہیں قابو میں رکھاجاتا تھا۔ ﴿٤١﴾

(ع) یادرہے کہ ایک صحیح حدیث کے مطابق انبیاء کیبم السلام کا ترکہ اُن کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا اس لئے یہاں ورافت طبخ کا مطلب بیہ ہے کہ نبوت اور سلطنت میں وہ اپنے والد حضرت داود علیہ السلام کے جانشین ہوئے۔
(۸) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ تعالی نے پر عموں کی بولیاں سکھا دی تھیں جس کی وجہ سے اُن کو پیتے چل جاتا تھا کہ وہ کیا کہ درہے ہیں۔ بلکہ آگے چیوزی کا جو واقعہ آرہاہے، اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہیں پر ندوں کے علاوہ دوسرے جانوروں کی بولی بھی سکھائی گئ تھی۔ بعض معاصرین نے نہ جانے اس بات کو تسلیم کرنے میں کیا دشواری محسوس کی ہے جس کی وجہ سے اُنہوں نے ان آپیوں میں دُوراً زکارتا و بلات کا درواز و کھول دیا ہے، حالا تکہ بیکی ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چاہیں اُسے نہ بھی بیں بین جس پروردگار نے اُنہیں پیدا ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چاہیں اُسے نہ بھی بات اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی کیا جو بولی کو بھی جانتا اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی اسے کہ بولی کو بھی جانتا اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی اسے کہ بولی کو بھی جانتا اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی اسے کہ بیا ہوئی ہوئی ہوئی کیا بات ہے۔ اور بولئے پرقد رہ واس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

(٩) يهال بنانا بيمقصود بي كه الله تعالى في حضرت سليمان عليه السلام كو جوسلطنت عطا فرما كي تقى، وه صرف

حَلَى إِذَ آاتُواعَلَ وَالنَّبُلِ قَالَتُ نَعْلَةٌ آلِيَهُا النَّهُ ادْخُلُوا مَسْكِنُكُمْ وَكَيْحُولُونَ ﴿ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكُا فِن فَوْلِهَا وَ لَا يَخْطِئُكُمُ مُسَلِّكُ وَخُنُودُ وَ هَ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكُا فِن فَوْلِهَا وَ لَا يَخْطَئُكُمُ اللَّهُ وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكُا فِن وَلَا عَن وَلَا اللَّهُ وَالْمَا وَكَا وَالْمَا وَكَا وَالْمَا وَكَا وَالْمَا وَالْمَا وَكَا وَلَا مَا وَالْمَا وَكَا وَلَا مَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مَا وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَا وَلَا الْمُلِحِينَ ﴿ وَتَعَقَلُ مَا لِكَا وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ مِن الْعَالِمِينَ ﴿ وَمُعَلِّمَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَمَا النَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْمُ الْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِلْمُ اللْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَلِي اللْمُلْكُونُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْمُ الْمُلْكُونُ وَلِلْمُ اللْمُعْلِقُ وَلِمُ اللْمُلْكُونُ وَلِلْمُ لِللْمُلْكُونُ وَلِلْلُولُ اللْمُلْكُولُولُولُولُولُولُولُولُ الْمُلْكُولُولُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُولُولُولُ الللْمُلْكُولُولُولُولُولُولُولُ الْمُ

یہاں تک کہ ایک دن جب بیسب چیونٹیوں کی وادی میں پنچے تو ایک چیونٹی نے کہا: '' چیونٹیو! اپنے گھروں میں گسس جا و کہیں ایسانہ ہو کہ سلیمان اور اُن کالفکر تہمیں پیں ڈالے ، اور اُنہیں پتہ بھی نہ چلے۔' ﴿ ۱۸﴾ اُس کی بات پرسلیمان مسکر اکر بنے ، اور کہنے گئے: '' میرے پروردگار! مجھے اس بات کا پابند بناد ہجئے کہ میں اُن نعتوں کاشکر اَدا کروں جو آپ نے مجھے اور میرے والدین کوعظا فرمائی ہیں ، اور وہ نیک کمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندول میں شامل فرمائی ہیں ، اور وہ نیک کمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندول میں شامل فرمائی ہیں ، اور وہ نیک کمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندول میں شامل فرمائی ہیں آر ہا، کیا وہ کہیں غائب ہوگیا ہے؟' ﴿ ۲ ﴾ میں اُسے خت سر اُدُوں گا، یا اُسے ذن کر ڈالوں گا، الا یہ کہ وہ میر سے سامنے کوئی واضح وجہ پیش کر ہے۔' ﴿ ۱۲ ﴾

انسانوں پر ہی نہیں، بلکہ جنات اور پرندوں پر بھی تھی، چنانچہ جب اُن کالشکر چلنا تھا تو اُس میں جنات، انسان اور پرندے سب شامل ہوتے تھے، اور اس طرح لشکر کے افراداتنے زیادہ ہوجاتے تھے کہ اُنہیں قابو میں رکھنے کا خاص اہتمام کرنا پڑتا تھا، کیکن نظم وضبط پھر بھی قائم رہتا تھا۔

فَكُكُ عَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَ مَطْتُ بِمَالَمُ تُحطْبِهِ وَجِنْتُكَمِنُ سَبَابِنَبَا يَتَقِيْنِ ﴿

الْفِي وَجَلْتُ الْمُرَاةَ تَعْلِمُ هُمُ وَأُوتِيَتُمِن كُلِّ شَيْءً وَلَهَا عَرُشَّ عَظِيْمٌ ﴿

وَجَلَاثُهُ مَا وَقَوْمَهَا يَسُجُ دُونَ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيُطِنُ وَجَلَاثُهُمُ الشَّيُطِنُ وَ وَجَلَاثُهُ مَا الشَّيْطِنُ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيُطِنُ وَجَلَاثُهُ مَا تَعْمَلُ وَ وَاللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيُطِنُ وَ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيُطِنُ وَعَمَا لَهُ مُعَنَّالُهُ مُعَنَّ اللهُ وَوَمَهَا اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ وَالْمُنْ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

پھر ہدہدنے زیادہ در نہیں لگائی، اور (آکر) کہا کہ: '' میں نے ایس معلومات حاصل کی ہیں جن کا
آپ کو کم نہیں ہے، اور میں ملک سباسے آپ کے پاس ایک بقینی خبر لے کرآیا ہوں۔' (۲۲) میں
نے وہاں ایک عورت کو پایا جو اُن لوگوں پر باوشاہت کر رہی ہے، اور اُس کو ہر طرح کا ساز وسامان
دیا گیا ہے، اور اُس کا ایک شاندار تخت بھی ہے۔ (۳۳) میں نے اُس عورت اور اُس کی قوم کو پایا
ہے کہ وہ اللہ کو چھوڑ کر سورج کے آگے ہجدے کرتے ہیں، اور شیطان نے اُن کو یہ بھا دیا ہے کہ اُن
کے اعمال بہت اجھے ہیں، چنانچہ اُس نے اُنہیں صبح کر استے سے روک رکھا ہے اور اس طرح وہ
ہدایت سے استے دُور ہیں (۲۲) کہ اللہ کو سجدہ نہیں کرتے جو آنانوں اور زمین کی چھی ہوئی
چیز وں کو باہر نکال لاتا ہے، اور تم جو پھے چھیاؤ، اور جو پھی ظاہر کرو، سب کو جانتا ہے۔ (۲۵) اللہ تو
وہ ہے جس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں، (اور) جوعش عظیم کا ما لک ہے۔''*(۲۲)

⁽۱۰) سباکی قوم کانام تھا جو یمن کے ایک علاقے میں آبادتھی، اُسی قوم کے نام پراُس علاقے کو بھی سبا کہا جاتا تھا۔ اُس وفت یہاں ایک ملکہ حکمر انی کر رہی تھی جس کانام تاریخی روایتوں میں'' بلقیس'' بیان کیا گیا ہے۔ (*) یہ بجدے کی آیت ہے، جوکوئی شخص عربی میں یہ آیت پڑھے یا سنے اس پر سجد وُ تلاوت واجب ہے۔

سلیمان نے کہا: ''ہم ابھی دیھے لیتے ہیں کہتم نے پچ کہا ہے، یا جھوٹ ہو لئے والوں میں تم بھی شامل ہوگئے ہو۔ ﴿ ۲۷﴾ میرا بین ط کر جاؤ، اور اُن کے پاس ڈال دینا، پھرالگ ہٹ جانا، اور دیکنا کہ وہ جواب میں کیا کرتے ہیں۔' ﴿ ۲۸﴾ (چنانچہ ہد ہد نے ایسا ہی کیا اور) ملکہ نے (اپنے در باریوں ہے) کہا: '' قوم کے سردارو! میرے سامنے ایک باوقار خط ڈالا گیا ہے، ﴿ ۲۹﴾ وہ سلیمان کی طرف ہے آیا ہے، اور وہ اللہ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جور جمن ورجیم ہے، ﴿ ۳ ﴾ اُس میں لکھا ہے) کہ: '' میرے مقابلے میں سرشی نہ کرو، اور میرے پاس تالع دار بن کر چلے آئی۔' ﴿ ۳ ﴾ آئی۔' ﴿ وَ م کے سردارو! جو سئلہ میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن آئی۔' ﴿ ۳ ﴾ مگورہ دو۔ میں کسی مسئلے کاحتی فیصلہ اُس وقت تک نہیں کرتی جب تک تم میرے پاس موجود نہ ہو۔' ﴿ ۳ ﴾ انہوں نے کہا: '' ہم طاقت ور اور ذَے کراڑنے والے لوگ ہیں، آگے معاملہ آپ کے سپرد ہے، اب آپ دیکھ لیں کہ کیا تھم دیتی ہیں۔' ﴿ ۳ ﴾ ک

⁽۱۱) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یمن کا بیعلاقہ بھی اصل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے ماتحت تھا، کیکن کسی وقت اس عورت نے ذخیہ طور پریہاں اپنی حکومت قائم کر لی تھی، جس کی خبر آ کر ہد ہدنے دی۔ اس وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس مختصر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سکیمان علیہ السلام نے اس مختصر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سکیمان رہنے کا تھم دیا۔

قَالَتُ إِنَّ الْمُلُوكِ إِذَا دَخُلُوا قَرْيَةً الْمُسَادُ هَا وَجَعَلُوٓ الْجَوْةَ الْفِلِهَ آ إِذِلَةً وَ كَالْمُوكِ الْمُولِيَةِ فَلْظِي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللل

ملکہ بولی: '' حقیقت یہ ہے کہ بادشاہ لوگ جب کی بستی میں گھس آتے ہیں تو اُسے خراب کر ڈالے ہیں، اور اُس کے باعزت باشندوں کو ذلیل کر کے چھوڑتے ہیں، اور یہی کچھ یہ لوگ بھی کریں گے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور میں ان کے پاس ایک تخذ بھیجتی ہوں، پھر دیکھوں گی کہ اپنجی کیا جواب لے کر والیس آتے ہیں؟'' ﴿ ۳۵ ﴾ چنانچہ جب اپنجی سلیمان کے پاس پہنچا تو اُنہوں نے کہا:'' کیا تم مال سے میری المداد کرنا چا ہے ہو؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ نے جو پھی جھے دیا ہے، وہ اُس سے کہیں بہتر ہے جو تہمیں دیا ہے، البتہ تم ہی لوگ اپنے تھے پرخوش ہوتے ہو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اُن کے پاس واپس جاؤ، کیونکہ اب ہم اُن کے پاس ایسے لئکر لے کر پنچیں گے جن کے مقابلے کی اُن میں تاب نہیں ہوگی، اور اُنہیں وہاں سے اس طرح اُن ایس کے کہ وہ ذلیل ہوں گے، اور ماتحت بن کر رہیں ہوگی، اور اُنہیں وہاں سے اس طرح اُنالیں گے کہ وہ ذلیل ہوں ہے، اور ماتحت بن کر رہیں گے۔' ﴿ ۲۳ ﴾ سلیمان نے کہا:'' اے اہل دربار! تم میں سے کون ہے جو اُس عورت کا تخت ان کے تالع داربن کر آنے سے پہلے ہی میرے پاس لے آئے؟'' ﴿ ۲۳ ﴾

⁽۱۲) حضرت سلیمان علیہ السلام دراصل بیرچاہتے تھے کہ جب ملکہ آئے تو اُس کے سامنے اُن کا میں مجمزہ فلا ہر ہوکہ ا تنا بھاری تخت ملکہ کے آنے سے پہلے ہی حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس بھنج گیا، اور اس طرح اُن کی طاقت کا بھی مظاہرہ ہو۔

ایک قوی بیکل جن نے کہا: "آپ اپنی جگہ ہے اُسٹے بھی نہ ہوں گے کہ میں اُس سے پہلے ہی اُسے آپ کے پاس لے آوں گا، اور یقین رکھئے کہ میں اس کام کی پوری طاقت رکھتا ہوں، (اور) امانت دار بھی ہوں۔ "﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، وہ بول اُٹھا: "میں آپ کی آنکھ جھپئے سے دار بھی ہوں۔ "﴿ وہ تخت اپ پاس کے آتا ہوں۔ "چنا نچہ جب سلیمان نے وہ تخت اپ پاس رکھا ہواد یکھا تو کہا: "بیمیرے پروردگار کافضل ہے، تا کہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کو کئی شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کوئی شکر کرتا ہے، تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کرے تو میرا پروردگار بے، تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کرے تو میرا پروردگار بے نیاز ہے، کریم ہے۔ "﴿ ﴿ ٣٩﴾

(۱۳) یہ کوئی جن تھا جس نے یہ پیشکش کی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے دربارختم کرنے سے پہلے ہی وہ تخت انھالائے گا۔ اور بیاطمینان دِلایا کہ فیصرف بیہ کہ اُس میں اتنی طاقت ہے، بلکہ وہ امانت دار بھی ہے، اس لئے اُس تخت میں جوسونا چا ندی یا ہیر ہے جواہرات گئے ہوں گے، اُن میں کوئی خرد برذہیں کرےگا۔
(۱۴) قرآنِ کریم نے اس شخص کا تعین نہیں فرمایا، صرف اتنا کہا ہے کہ اس کے پاس کتاب کا علم تھا۔ بظاہراس کتاب سے مراد تورات ہے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ بیہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وزیر آصف بن برخیا ہے، اور ان کو اسم کاعلم حاصل تھا جس کی بنا پر اُنہوں نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ اس کی برکت سے پلک جھیکنے برخیا ہے، اور ان کو اسم کے مصری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کو ترجیح دی ہے کہ اس سے مراد خود کی دیر میں تخت وہاں لی اُرک میں گئے۔ دوسری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کو ترجیح دی ہے کہ اس سے مراد خود حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تا کسی اور کونہیں تھا، اور شروع میں تو آپ حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تا کسی اور کونہیں تھا، اور شروع میں تو آپ

قَالَ نَكِّرُوْالَهَا عَرْشَهَانَنُظُ التَّهُ الْمَثَلُونُ مِنَالَوْنُ مِنَالَا يَهْتَدُوْنَ ﴿
قَالَتُكُ الْمُنْ الْمَدُ الْمُنْ الْمَدُونُ وَالْمُنْ الْمُنْ الْمُدُونُ وَالْمُنْ الْمُدُونُ ﴿
قَالَتُكُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللّ

سلیمان نے (اپنے خدام سے) کہا کہ: ''اس ملکہ کے تخت کواس کے لئے اجنبی بنادو، دیکھیں وہ اُسے بیچانتی ہے، یا وہ اُن لوگوں میں سے ہے جوحقیقت تک نہیں پہنچتے ؟'' ﴿ اس ﴾ غرض جب وہ آئی تو اُس سے پوچھا گیا: '' کیا تہا را تخت ایسا ہی ہے؟'' کہنے گی: '' ایسا لگتا ہے کہ بیتو بالکل وہی ہے۔ ہمیں تواس سے پہلے ہی (آپ کی سچائی کا) علم عطا ہو گیا تھا، اور ہم سر جماع کے تھے۔'' ﴿ ۲۳)

نے اہل در باراور خاص طور پر جنات کو خطاب کر کے فرمایا تھا کہ کون ہے جواس ملکہ کا تخت اُس کے آنے سے پہلے ہی یہاں لے آئے ایکن اس سے اُن کا مقصد جنات کا غرور تو ڈنا تھا۔ چنا نچہ جب ایک جن نے بڑے فخریہ انداز میں یہ کہا کہ میں در بارختم ہونے سے پہلے ہی تخت لے آؤں گا تو اُس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے خود یہ فرمایا کہ تم تو در بارختم ہونے کی بات کررہے ہو، میں اللہ تعالی کے تھم سے مجزے کے طور پر اُسے تہاری پلک جھینے سے پہلے ہی یہاں لے آؤں گا۔ چنانچہ پھر اُنہوں نے اللہ تعالی سے دُعاکی ہوگی، اور اللہ تعالی نے اُسی وقت وہ تخت وہاں حاضر کرادیا۔

(۱۵) یعنی اس کی شکل میں کوئی الیی تبدیلی کردوجس کی وجہ ہے اُسے پہچاننے میں کچھ دِنت ہو،اوراُس کی سمجھ کو آز ماما جا سکے۔

(۱۲) بنقیس بجھ کی کہ اس بخت کی شکل میں کچھ زو وہ لکیا گیا ہے، اس لئے اُس نے ایک طرف تو یقین ظاہر کرنے کے بجائے یہ کہا کہ: '' ایسالگتا ہے' لیکن دوسری طرف یہ بھی ظاہر کردیا کہ وہ اپنے تخت کو پہچان گئی ہے۔ (۱۷) یعنی جھے آپ کی سچائی کا یقین کرنے کے لئے یہ مجزہ دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی، بلکہ آپ کے ایلیجوں کے ذریعے آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا ذریعے آپ کے جو حالات مجھے معلوم ہوئے تھے، اُن کی وجہ سے مجھے پہلے ہی آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا تھا، اور ہم نے آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا تھا، اور ہم نے آپ کی تا لیع داری میں سرجھ کا نے کا ارادہ کر لیا تھا۔

<u>س</u>

وَصَكَّهَا مَا كَانَتُ تَعُبُدُ مِن دُونِ اللهِ ﴿ إِنَّهَا كَانَتُ مِنْ قَوْمِ كُفِرِينَ ﴿ وَيُلَ لَهَا دُخُلِ الصَّرُ * فَلَمَّا مَ اَتُهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتُ عَنْ سَاقَيْهَا * قَالَ إِنَّهُ صَمُ * مُّمَدَّدُ قِبِ نَقَوَا مِ يُورَ * قَالَتُ مَ بِ إِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِى وَ اَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْلُنَ يِلْهِ مَ إِلَا لَهُ لَلِي نَا اللهِ مَا إِلَيْ اللهِ مَا إِلَيْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اور (اب تک) اُس کو (ایمان لانے ہے) اس بات نے روک رکھاتھا کہ وہ اللہ کے بجائے دوسروں کی عبادت کرتی تھی، اور ایک کا فرقوم سے تعلق رکھتی تھی۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اُس سے کہا گیا کہ: ''اس کل میں داخل ہوجا وُ'' اُس نے جود یکھا تو یہ بھی کہ یہ پانی ہے، اس لئے اُس نے (پائینچ چڑھا کر) اپنی پڑلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: '' یہ تو محل ہے جو شیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آر ہا ہے۔' پڑلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: '' یہ تو محل ہے جو شیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آر ہا ہے، اور ملکہ بول اُٹھی: '' میرے پروردگار! حقیقت یہ ہے کہ میں نے (اب تک) اپنی جان پرظلم کیا ہے، اور اب میں نے سلیمان کے ساتھ اللہ رَبّ العالمین کی فرماں برداری قبول کرلی ہے۔' ﴿ ۲۳ مُس ﴾

(۱۸) بلقیس نے چونکہ بچھ کی بات کی تھی کہ ہمیں پہلے ہی آپ کی سچائی کاعلم ہو چکا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے بھی اُس کی تعریف فرمائی کہ وہ ایک سمجھ دار عورت تھی ، اور اب تک وہ جو ایمان نہیں لائی تھی ، اُس کی وجہ یہ تھی کہ اُس کی ساری قوم کا فرتھی ، اور اِنسان جب ایسے ماحول میں ہوتو ہے سوچے سمجھے ماحول کے مطابق کام کرتار ہتا ہے، لیکن جب اُسے توجہ دِلائی گئی تو اُس نے حق بات کے مانے میں دیڑیوں لگائی۔

(19) حضرت سلیمان علیہ السلام نے دُنیا پرستوں پر رُعب ڈالنے کے لئے ایک ایساشیش کی بنوایا تھا جس کے محن میں ایک پانی کا حوض تھا، اور اُس پر بھی مہین اور شفاف شفتے کی جیت اس طرح ڈال دی تھی کہ خور سے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے دکھے بغیر شیشہ نظر نہیں آتا تھا، اور سرسری نظر سے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے وہ کے لئے اُسی حوض کے اُوپر سے گذر تا تھا، چنا نچہ جب بلقیس کی میں داخل ہونے کے لئے چلی تو سامنے وہ حوض نظر آیا جس کا پانی گر آئیں تھا، اس لئے اُس نے حوض سے گذر نے کے لئے اپنے پڑھا لئے۔ اس پر حوض نظر آیا جس کا پانی گر آئیں تھا، اس لئے اُس نے حوض سے گذر نے کے لئے اپنے پائینے چڑھا لئے۔ اس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُسے بتایا کہ پائینے چڑھانے کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ اس حوض کے اُوپر شیشہ چڑھا ہوا ہونے کا کوئی اندیشہ نہیں ہے۔ چڑھا ہوا ہوا ہے، اور اس پر سے گذر تے ہوئے پانی میں بھیگئے کا کوئی اندیشہ نہیں ہے۔

وَلَقَدُانُ سَلْنَا إِلَى ثَبُودَا خَاهُمُ طُلِعًا آنِ اعْبُدُوا اللهَ فَإِذَاهُمْ فَرِيْقُنِ
يَخْتُصِنُونَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ لِمَ شَنْتُعْجِلُونَ بِالسَّيِّعَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوُلا
يَخْتُصِنُونَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ لِمَ شَنْتُعْجِلُونَ بِالسَّيِّعَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوُلا
شَنْعُفِرُونَ اللهَ لَعَكَمُ مُنُونَ ﴿ قَالُوا اطَّيَّرُنَا بِكَوْبِمَنُ مَّعَكُ فَالَ الْمُؤْمُ وَمُنْ اللهِ مِلْ اللهُ مِنْ اللهِ مِلْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ الللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ الللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّ

اورہم نے قومِ شمود کے پاس اُن کے بھائی صالح کویہ پیغام دے کر بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، تو اورہم نے قومِ شمود کے پاس اُن کے بھائی صالح کے در بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، تو اچا نک دہ دوگردہ بن گئے جوآپس میں جھڑنے گئے۔ ﴿ ٣٥﴾ صالح نے کہا: ''میری قوم کے لوگو! اچھائی سے پہلے برائی کو کیوں جلدی مانگتے ہو۔ تم اللہ سے معافی کیوں نہیں مانگتے تا کہ تم پردم فرمایا جائے ؟''﴿ ٣٧﴾ اُنہوں نے کہا: '' جم نے تو تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے براشگون لیا ہے۔'' ﴿ ٣٧﴾ صالح نے کہا: '' تمہارا شگون لواللہ کے قبضے میں ہے، البتہ تم لوگوں کی آزمائش ہور ہی ہے۔'' ﴿ ٣٧﴾

اُس کے دِل میں آپ کی مزید عظمت پیدا ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو وُنیا کے لحاظ ہے بھی ایسی شان و شوکت سے نواز اہے۔ اس لئے وہ بالکل فرمال بردار ہوکر رہی۔ اس واقعے کو ذکر فرماکر اللہ تعالیٰ نے اس طرف توجہ دِلائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندے وُنیا کے مال و دولت اورا قتد ارحاصل کرنے کے بعد ناشکری کرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کی اور زیادہ اطاعت سے نہیں روکتیں۔ اللہ تعالیٰ کی اور زیادہ اطاعت سے نہیں روکتیں۔ (۲۱) قوم شود اور حضرت صالح علیہ السلام کا تعارف پیچھے سورہ اُعراف (۲:۲) اور سورہ ہود (۱۱:۱۱ تا ۱۸۲) میں گذر چکا ہے۔

(۲۲) اچھائی سے مراد ایمان ہے، اور برائی سے مراد عذاب۔ مطلب بیہے کہ چاہئے تو بیتھا کہتم ایمان لاکر اچھائی حاصل کرتے ،لیکن ایمان لانے کے بجائے تم نے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ شروع کر دیا۔

(۲۳) لینی آپ کے نبوت کا دعویٰ کرنے کے بعد ہماری قوم دوحصوں میں بٹ گئ ہے، اور ہم اے آپ کی خوست سجھتے ہیں۔ نیز بعض روایات میں ہے کہ ان پر قط بھی آپڑا تھا، اس کو بھی انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کی نحوست قرار دیا۔

(۲۴) لیمی نوست تو تمہارے اعمال کی ہے جواللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے، اور اس لئے آئی ہے کہ تہیں آز مایا جائے کہ ان مصائب کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کرتے ہویا اپنی بداعمالیوں پر قائم رہتے ہو۔ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ قِسُعَةُ مَهُ طِيُّفُسِدُونَ فِي الْاَثُنِ وَلاَيْصُولَا يُصْلِحُونَ ﴿ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَاهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيَّهِ مَا شَهِدُنَا مَهْلِكَ آهْلِهِ وَإِنَّا لَطْدِقُونَ ﴿ وَمَكُرُوا مَكْرًا وَ مَكَمُ نَامَكُرًا وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ مَكْمِ هِمُ لا اَنَّا دَمَّرُ نَهُمُ وَقَوْمَهُمُ اَجْمَعِيْنَ ﴿

اور شہر میں نو آدمی ایسے سے جو زمین میں فساد مچاتے سے، اور اصلاح کا کام نہیں کرتے سے۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اُنہوں نے (آپس میں ایک دوسرے سے) کہا: ''سبل کراللہ کی شم کھاؤ کہ ہم صالح اور اُس کے گھر والوں پررات کے وقت حملہ کریں گے، پھراُس کے وارث سے کہہ ویں گ کہ ہم ان گھر والوں کی ہلاکت کے وقت موجود ہی نہ سے، اور یقین جانو ہم بالکل سچ ہیں۔' ﴿ ۹٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پیتہ بھی نہا گل سکا۔ ﴿ ۹٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پیتہ بھی نہا گل سکا۔ ﴿ ۹٩ ﴾ اُنہوں اور اُن کی چال بازی کا انجام کیسا ہوا کہ ہم نے اُنہیں اور اُن کی ساری قوم کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ ﴿ ۱۵ ﴾

(۲۵) یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کے نوسر دار تھے، جن میں سے ہرایک کے پیچھے ایک جتھے تھا۔ اور ہالآخر کیمی لوگ تھے جنہوں نے اُس اُونٹنی کو ہلاک کیا جو مجز ہے کے طور پر پیدا ہوئی تھی۔ جب حضرت صالح علیہ السلام نے اُن کوعذاب سے ڈرایا تو انہوں نے آپس میں بیمعاہدہ کیا کہ وہ رات کے وقت اُن پر خفیہ طور پر جملہ کریں گے، اور اُن کو اور اُن کے گھر والوں کو ہلاک کر دیں گے۔

(۲۷) قرآنِ کریم نے یہ تفصیل نہیں بتائی کہ اُن لوگوں کی سازش کس طرح ناکام ہوئی۔ بعض روایتوں میں ہے کہ جب بیلوگ برا اِرادہ لے کر چلے تو ایک چٹان ان پرآگری، اور بیسب ہلاک ہوگئے، اور بعد میں پوری قوم پرعذاب آگیا۔اور بعض روایتوں میں ہے کہ جب وہ سلح ہوکر حضرت صالح علیہ السلام کے گھر پہنچ تو فرشتوں نے اُن کا محاصرہ کرلیا،اوراُنہی کے ہاتھوں وہ مارے گئے۔اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ابھی

قَتِلْكَ بُيُونَهُمْ خَاوِيَةً بِمَاظَلَمُوا ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَا نَجَيْنَا اللّهِ مَنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مَنَا اللّهُ مَنْ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُلْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَ

چنانچہ دہ رہے اُن کے گھر جو اُن کے ظلم کی وجہ سے دیران پڑے ہیں! یقیناً اس واقعے میں اُن لوگوں کے لئے عبرت کا سامان ہے جو علم سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾ اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور تقویٰ اختیار کئے ہوئے تھے، اُن سب کوہم نے بچالیا۔ ﴿۵۳﴾

اورہم نے لوط کو پیغیر بنا کر بھیجا جبکہ اُنہوں نے اپٹی قوم سے کہا تھا کہ: '' کیاتم کھلی آنکھوں دیکھتے ہو ہو گئی ہو کے بھی بے حیائی کا بیکام کرتے ہو؟ ﴿ ۵۴﴾ کیا بیکوئی یقین کرنے کی بات ہے کہتم اپٹی جنسی خواہش کے لئے عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے پاس جاتے ہو؟ حقیقت یہ ہے کہتم بڑی جہالت کے کام کرنے والے لوگ ہو۔' ﴿ ۵۵﴾ اس پر یہ کہنے کے سواان کی قوم کا کوئی جواب نہیں تھا کہ:'' لوط کے گھروالوں کواپٹی بستی سے نکال باہر کرو، یہ بڑے پاکباز بنتے ہیں۔' ﴿ ۵۸﴾ چر ہوا یہ کہم نے یہ طے کردیا لوط اور اس کے گھروالوں کو بچالیا، سوائے اُن کی بیوی کے جس کے بارے میں ہم نے یہ طے کردیا تھا کہ وہ چھے رہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿ ۵۷﴾

وہ اپنی سازش پڑمل نہیں کر پائے تھے کہ پوری قوم پرعذاب آگیا، اور اپنی قوم کے دوسرے لوگوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوگئے۔

⁽۲۷) حفرت صالح علیه السلام کی قوم کی بستیال عرب ہی کے علاقے میں تھیں، اور مدینه منوره سے کچھ ہی فاصلے پر

وَٱمْطَلُ نَاعَلَيْهِمُ مَّطَلًا فَسَاءَمَطُ والْمُنْ نَاسِيْنَ فَ قُلِ الْحَمْدُ لِلهِ وَسَلَمْ عَلَى بَا عَا عِبَادِةِ الَّذِينَ اصْطَفَى * آلَة عُيْرًا مَّا يُشُرِكُونَ فَ

اورہم نے اُن پرایک زبردست بارش برسائی، چنانچہ بہت بری بارش بھی جواُن لوگوں پر بری جنہیں پہلے سے خبر دارکر دیا گیا تھا۔ ﴿۵٨﴾

(اے پیغیر!) کہو:'' تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، اور سلام ہواُس کے اُن بندوں پر جن کواُس نے منتخب فر مایا ہے! بتاؤ کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جن کوان لوگوں نے اللہ کی خدائی میں شریک بنار کھاہے؟ ﴿۵٩﴾

واقع تھیں،اوراہل عرب جب شام کا سفر کرتے تو اُن کے پاس سے گذرا کرتے تھے۔اس لئے قرآنِ کریم نے اُن کی طرف اس طرح اشارہ فر مایا ہے جیسے وہ نظر آ رہے ہوں۔ آج بھی یہ وریان بستیاں اور اُن کے کھنڈر '' مدائن صالح'' کے نام سے مشہور ہیں،اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہیں۔

(۲۸) حضرت لوط علیه السلام کا واقعه تفصیل کے ساتھ سور ہُ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۳) اور سور ہُ جمر (۱۵:۵۵ تا ۲۷) حضرت لوط علیه السلام کا واقعه تفصیل کے ساتھ سور ہُ ہود (۱۱:۷۱ تا ۱۵۵) بھی گذرا ہے اور ہم نے ان کا مختصر تعارف سور ہُ اُعراف (۷:۰۸) میں کرایا ہے۔

(۲۹) مختلف پیغیروں کے واقعات بیان فرمائے کے بعد اللہ تعالی عقیدہ تو حید کے دلائل بیان فرمارہے ہیں جو تمام پیغیروں کا مشترک اور متفقہ عقیدہ تھا۔ کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں کی طرف توجہ ولا کرفر مایا جارہا ہے کہ جو ذات اس کا نئات کی تخلیق کرے اُس کا محیرالعقول انظام کررہی ہے ، کیا اُسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی اور کی مدد کی ضرورت ہو سکتی ہے؟ بیدتو حید کے بارے میں ایک انتہائی بلیغ خطبہ ہے جس کے ذور بیان کو کسی ترجے میں منتقل کرنا ممکن نہیں ، تا ہم مفہوم اوا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ یہ خطبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو جونکہ یہ خطبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو جونکہ یہ خطبہ آنکو کر سلام بھیج کر کیا جائے ، اور اس طرح یہ اور اُس کے برگزیدہ بندوں پرسلام بھیج کر کیا جائے ، اور اس طرح یہ اور اُس کے جونکہ ہوتو اُسے اللہ تعالی کی حمد اور اُس کے پیغیمروں پر وردوسلام بھیج کر کیا جائے۔ وردوسلام بھیج کر کیا جائے۔

اَمِّنُ حُكَقَ السَّلُوتِ وَالْوَ ثُنَ صَوَا نُولُ لَكُمْ مِنَ السَّبَآءِ مَا اَعْ فَا ثَبُنْنَا بِهِ حَدَا إِق ذَاتَ بَهْ جَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ ثُنُ بِثُوا شَجَرَهَا عَ اللَّهُ مَّاللَّهِ لَبُلُهُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ أَمِّنُ بَعْكَلُ الْوَثُمْ فَهَا مَا الَّهِ جَعَلَ خِلْلَهَ اللَّهِ عَلَى لَهُ اللَّهُ الْلِهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْلِهُ الللْمُولِ الللَّهُ اللْمُلْمُ اللِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ہملاوہ کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ، اور تہارے لئے آسان سے پانی اُتارا؟ ۔۔۔ پھر ہم نے اُس پانی سے بارونق باغ اُگائے ، تہارے بس میں نہیں تھا کہتم اُن کے درخوں کو اُگائے۔ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان لوگوں نے راستے سے منہ موڑر کھا ہے۔ ﴿ ١٠﴾ ہملاوہ کون ہے جس نے زمین کو قرار کی جگہ بنایا ، اور اُس کے فَح فَح مِن موڑ رکھا ہے۔ ﴿ ١٠﴾ ہملاوہ کون ہے جس نے زمین کو قرار کی جگہ بنایا ، اور اُس کی اُخ فی میں دریا پیدا کئے ، اور اُس (کو ٹھرانے) کے لئے (پہاڑوں کی) میخیں گاڑ دیں ، اور دو سمندروں کے درمیان ایک آڑرکھ دی؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿ ١١﴾ ہملاوہ کون ہے کہ جب کوئی خیش بنا تا ہے ہو کہ اور تو تم ہمیں زمین کا خلیفہ بنا تا ہے؟

⁽۳۰)وا ننح رہے کہ کفارِ مکہ یہ بات مانتے تھے کہ اس کا نئات کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، مگر ساتھ ہی وہ کہتے تھے کہ اُس نے کا نئات کے انتظام کے بہت سے شعبے دوسرے خدا وُل کوسونپ دیئے ہیں، اس لئے اُن کی عبادت کرنی جائے۔

⁽۳۱) جہاں دودریایا دوسمندر طنتے ہیں، وہاں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا بیکرشہ دِکھایا ہے کہ دونوں کے پانی آپس میں طنتے نہیں، بلکہ دُورتک دونوں دریا ساتھ ساتھ بہنے کے باوجود الگ الگ نظر آتے ہیں، گویا اُن کے درمیان ایک آڑ کھڑی کردی گئی ہے۔

عَالَهُ مَعَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْبَحْرِوَ اللهُ مَنْ يُلُمْ فِي ظُلْمُ فِي ظُلْمُ فِي ظُلْمُ فِي ظُلْمُ فِي ظُلْمُ فَا لَهُ مَنْ يَكُمْ فِي ظُلْمُ اللهُ عَمَّا لَا يُحَرِوَ مَنْ يُكُونُ فَى اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمْنَ اللهُ عَمَّا اللهُ عَمْنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْنَ اللهُ عَمْنَا اللهُ عَمْنَ اللهُ عَمْنَا عَلَا عُمُ اللهُ عَمْنَا عَلَا عَمْنَا عَلَا عَمْنَا عَلَا عَمْنَا عَلَا عَمْنَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَاللهُ عَمْنَا اللهُ عَمْنَا عَلَا عَمْنَا عَلَا عَاللهُ عَلَا ا

کیا (پربھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ تم بہت کم نصیحت قبول کرتے ہو۔ ﴿ ١٢﴾ بھلاوہ کون ہے جو خشکی اور سمندر کے اندھروں میں تہہیں راستہ دِکھا تا ہے، اور جواپئی رحت (کی بارش) سے پہلے ہوا کیں بھیجتا ہے جو تہہیں (بارش کی) خو خبری دیتی ہیں؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ (نہیں! بلکہ) اللہ اُس شرک سے بہت بالا و برتہ ہوس کا ارتکاب بیلوگ کررہے ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ بھلاوہ کون ہے جس نے ساری مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا، پھر وہ اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا، اور جو تہمیں آسان اور زمین سے رزق فراہم کرتا ہے؟ کیا، پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤ اپنی کوئی دلیل، اگر تم سے ہو۔' ﴿ ١٣﴾ کہد دو کہ: '' اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤ اپنی کوئی دلیل، اگر تم سے ہو۔' ﴿ ١٢﴾ کہد دو کہ: '' اللہ کے ساتھ کوئی اور ذیا ہے گا۔' ﴿ ١٣﴾ بلکہ آخرت کے بارے لوگوں کو یہ بھی پیٹریس ہے کہ اُنہیں کب دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔' ﴿ ١٥﴾ بلکہ آخرت کے بارے میں ان رکا فروں) کاعلم بے بس ہوکررہ گیا ہے، بلکہ وہ اُس کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ اُس سے اندھے ہو کیے ہیں۔ ﴿ ١٢﴾

⁽۳۲) الله تعالی اپنے پیغمبروں کوغیب کی بہت ہی ہاتیں وقی کے ذریعے بتادیتے ہیں، اور اس سلسلے ہیں سب سے زیادہ غیب کی خبریں حضور سر وَرِدو عالم صلی الله علیہ وسلم کوعطا فر مائی گئی تھیں، کیکن کھل علم غیب الله تعالی کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اس لئے اُس کے سواکسی کو'' عالم الغیب''نہیں کہا جاسکتا۔

جن الوگول نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادے می ہو پیکے ہول گا و کیا اُس وقت واقعی ہمیں (قبرول سے) نکالا جائے گا؟ ﴿ ١٤﴾ ہم سے اور ہمارے باپ دادول سے اس قتم کے وعدے پہلے بھی کئے گئے تھے، (لیکن) ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ ہیں کہ بیدقصہ کہانیاں ہیں جو پرانے زمانے کے لوگوں سے نقل ہوتی چلی آرہی ہیں۔' ﴿ ١٨﴾ کہوکہ: '' ذراز مین میں سفر کر کے دیکھو کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوا ہے۔' ﴿ ١٩٤﴾ اور (اے پیغیر!) تم ان لوگوں پغم نہ کرو، اور بیہ جس مکاری کا مظاہرہ کررہے ہیں، ان کی وجہ سے گھٹن محسوس نہ کرو۔ ﴿ ٤٤﴾ بیر (تم سے) یوں کہتے ہیں کہ: '' یہ دعدہ کب پورا ہوگا، اگر تم سے ہو؟' ﴿ ایک کہدو کہ: '' کچھ ایمیڈ نیس ہے کہ جس عذا ب کی تم جلدی مجارہ ہو، اُس کا کچھ حصہ تمہارے بالکل کہدو کہ: '' کچھ ایمیڈ نیس ہے کہ جس عذا ب کی تم جلدی مجارہ ہو، اُس کا کچھ حصہ تمہارے بالکل باس آلگا ہو۔'' ﴿ ۲۱ ﴾ اور حقیقت بیہ کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ ﴿ ۲۷ ﴾ اور حقیقت بیہ کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ ﴿ ۲۷ ﴾ اور حقیقت بیہ کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ ﴿ ۲۷ ﴾ اور حقیقت بیہ کے کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ ﴿ ۲۷ ﴾ اور حقیقت بیہ کے کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ سے کہ تمہارا پروردگارلوگوں کی بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن کی میں سے ایکر لوگ کو کو کھوں کو کو کی میں کرنے کی کا مطابق کی کرنے کیں کی کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کی کیں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کے کہ تمہارا کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کی کھوں کے کھوں کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کو ک

⁽۳۳) یعنی کفر کا اصل عذاب تو آخرت ہی میں ہوگا، لیکن اُس کا کچھ حصہ دُنیا میں بھی ظاہر ہوسکتا ہے، چنانچہ قریش کے بردے برد سے مدار جنگ بدر میں مارے گئے، اور باقی لوگوں کو بری طرح شکست ہوئی۔

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگار وہ ساری باتیں بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں ، اور وہ باتیں بھی جو وہ علائیہ کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور آسان اور زمین کی کوئی پوشیدہ چیز الی نہیں ہے جو ایک واقعہ بیہ کہ یقر آن بنو اس ائیل کے سامنے اکثر اُن باتوں کی حقیقت واضح کرتا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٦ ﴾ اور یقیناً بیا بمان لانے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تمہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپنے حکم والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تمہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپنے حکم سے فیصلہ کرے گا، اور وہ بڑا اِقتد ار والا ، بڑاعلم والا ہے۔ ﴿ ٤٨ ﴾ للبذا (اے پیغیمر!) تم اللہ پر بحروسہ رکھو۔ یقیناً تم کھلے کھلے تی پر ہو۔ ﴿ ٩٩ ﴾ یا درکھوکہ تم مُردول کو اپنی بات نبیں سنا سکتے ، اور نہ تم بہرول کو اپنی بات سنا سکتے ہو، جب وہ پیٹر پھیر کرچل کھڑے ہوں۔ ﴿ ٩٠ ﴾ اور نہ تم اندھول کو اُن کی گمرا ہی سے بچا کررا سے پر لا سکتے ہو۔ تم تو اُن بی لوگوں کو اپنی بات سنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایکان لائیں ، پھرو ہی لوگ فر ماں بردار ہوں گے۔ ﴿ ٨ ﴾

⁽۱۳۲۷)اس سے مرادلوح محفوظ ہے۔

⁽۳۵) رہی قرآنِ کریم کی حقانیت کی دلیل ہے کہ جن معاملات میں بنی اِسرائیل کے بوے بوے علاء میں بھی اختلاف رہائیل کے بوے بوے علاء میں بھی اختلاف رہا، قرآنِ کریم نے اُن کی حقیقت واضح فر مادی۔

وَإِذَاوَقَعَالَقُولُ عَلَيْهِمُ اَخُرَجْنَالَهُمُ دَآبَّةً قِنَ الْاَنْمِ فَكُلِّمُ هُمُ الْقَالَ اللّهُ الْكُوالِ الْتِنَالَا يُوقِنُونَ ﴿ وَيُومَ نَحْشُمُ مِن كُلِّ اللّهِ مَا قَوْجُامِّ مَن يُكِلّ اللّهِ عَالَوْ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَيُومَ نَحْشُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اور جب ہماری بات پوری ہونے کا وقت ان لوگوں پر آپنچ گا تو ہم ان کے لئے زمین سے
ایک جانور نکالیس کے جو ان سے بات کرے گا کہ لوگ ہماری آیوں پر یقین نہیں رکھتے
تھے۔ ﴿ ٨٨﴾ اور اُس دن کو نہ بھولو جب ہم ہر اُمت میں سے اُن لوگوں کی پوری فوج کو گھیر
لائیں کے جو ہماری آیوں کو جھٹلا یا کرتے تھے، پھر اُن کی جماعت بندی کی جائے گی۔ ﴿ ٨٨﴾
لائیں کے جو ہماری آیوں کو جھٹلا یا کرتے تھے، پھر اُن کی جماعت بندی کی جائے گی۔ ﴿ ٨٨﴾
یہاں تک کہ جب سب آجائیں گے تو اللہ کہے گا کہ: '' کیا تم نے میری آیوں کو پوری طرح
میجے بغیر، ی جھٹلا دیا تھا، یا کیا کرتے رہے تھے؟' ﴿ ٨٨﴾ اور اُنہوں نے جوظم کیا تھا، اُس کی
وجہ سے اُن پرعذاب کی بات پوری ہوجائے گی، چنا نچہوہ کچھ بول نہیں سکین گے۔ ﴿ ٨٨﴾
اُنہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم نے رات اس لئے بنائی ہے کہ وہ اُس میں سکون حاصل کریں، اور
دن اس طرح بنایا ہے کہ اُس میں چیزیں وکھائی دیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بوی

⁽۳۷) قیامت کی آخری علامتوں میں سے ایک علامت قیامت کے بالکل قریب بیظا ہر ہوگی کہ اللہ تعالی زمین سے ایک علامت اسے کہ سے ایک علام ہوتا ہے کہ اس کے فوراً بعد قیامت آجائے گی، اور اس جانور کے نگلنے کے بعد توب کا درواز وبند ہوجائے گا۔

وَيُومَ يُنْفَخُ فِالصُّوْرِ فَفَ زِعَمَنُ فِالسَّلُوتِ وَمَنْ فِالْاَرْمُ ضِ اللَّهُ وَكُلُّ اتَّوْهُ لَاخِرِيْنَ ﴿ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِلَةٌ وَهِى تَبُرُّمُ اللَّهُ وَكُلُّ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْ

اورجس دن صور پھو تکا جائے گا، تو آسانوں اور زمین کے سب رہنے والے گھرا اُٹھیں گے، ۔۔۔ سوائے اُن کے جنہیں اللہ چاہے گا، ۔۔۔ اور سب اُس کے پاس جھے ہوئے حاضر ہوں گے۔ ﴿ ٨٨﴾ تم اُن کے جنہیں اللہ چاہے گا، ۔۔۔ اور سب اُس کے پاس جھے ہوئے جائے دائیں وقت) وہ اس طرح آجی) پہاڑوں کو دیکھتے ہوتھتے ہوکہ بیا پی جگہ جمے ہوئے ہیں، حالانکہ (اُس وقت) وہ اس طرح پھر رہے ہوں گے جیسے بادل پھرتے ہیں۔ بیسب اللہ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو متحکم طریقے سے بنایا ہے۔ یقیناً اُسے پوری خبر ہے کہ تم کیا کام کرتے ہو۔ ﴿ ٨٨﴾ جوکوئی نیکی لے کرآئے گا اُسے اُس سے بہتر بدلہ ملے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہو تم کی گھرا ہے ۔۔ شوک گا ور ہا ہے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہو تم کی گھرا ہے ۔۔ شوک گا۔ ور بات جوکوئی برائی لے کرآئے گا، تو ایسے لوگوں کو منہ کے بل آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ تہمیں کسی اور بات کی نہیں، اُنہی اعمال کی سزا دی جائے گی جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ • ٩﴾ (اے پیغیر! ان سے کہدو کہ نہیں، اُنہی اعمال کی سزا دی جائے گی جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ • ٩﴾ (اے پیغیر! ان سے کہدو کہ دو کردں جس نے اس شہر کو حرمت بخشی کے ، اور ہر چیز کا مالک وہی ہے، اور جھے بیسے ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں شامل رہوں۔ ﴿ ٩٩﴾

⁽۳۷) آگے آیت نمبر ۸۹ میں اس کی وضاحت آ رہی ہے کہ بیدوہ لوگ ہوں گے جو نیک اعمال لے کرآ 'میں گے، اور بعض روایات میں ہے کہ اس سے مرادوہ شہداء ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنی جانیں قربان کیں۔ (۳۸) اللہ تعالیٰ نے ہرنیکی کا ثواب دس گنادینے کا وعدہ فر مایا ہے۔

وَاَنُ اَتُلُواالْقُرُانَ ۚ فَمَنِ اهْتَلَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِه ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلَ الْمَاكَةُ وَمَا الْفُرُانِ وَمَا الْمُنْ فِي الْمُنْ فِي الْمُنْ فِي الْمُنْ فِي الْمُنْ فِي الْمُنْ فَالْمُونَ ﴿ وَمَا الْمُنْ فَا لَوْمُ اللّهِ مِنْ فَالْمُونَ ﴿ وَمَا اللّهِ مَا لُونَ ﴿ وَمَا اللّهِ مَا لُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴾ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴾ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ ﴾ وَمَا اللّهُ مَا لُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ا

اور سیکہ میں قرآن کی تلاوت کروں۔ 'اب جو شخص ہدایت کے راستے پرآئے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے راستے پرآئے وہ اپنے ہی فائدے کے لئے راستے پرآئے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے، تو کہد دینا کہ: '' میں تو بس اُن لوگوں میں سے ہوں جو خبر دار کرتے ہیں۔ '﴿ ٩٢﴾ اور کہد دو کہ: '' تمام تحریفیں اللہ کی ہیں، وہ تمہیں اپنی نشانیاں وکھائے گا، پھرتم اُنہیں بیچان بھی لوگے۔ اور تمہار اپروردگار تمہارے کا موں سے بخبر نبیں ہے۔' ﴿ ٩٣﴾

(٣٩) الله تعالی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی حقانیت اوراپی قدرت کی بہت بی نشانیاں وُنیا میں بھی دِکھا تارہا ہے، مثلاً بہت بی پیشگی خبریں جوآپ نے وی کی بنیاد پر دی تھیں، وہ لوگوں نے کھلی آنکھوں پوری ہوتی ہوئی دیکھیں، جیسا کہ سورہ رُوم کے شروع میں اُس کی ایک مثال آنے والی ہے۔ یہاں اس قسم کی نشانیاں بھی مراد موسکتی ہوسکتی ہیں، اور قیامت بھی مراد ہوسکتی ہے کہ اُس وقت قیامت کے مشر بھی اُسے پہچان لیس کے ایکن اس وقت کا موت کے بہتا نافا کدہ مند نہیں ہوگا، کیونکہ ایمان لانے کا وقت گذر چکا ہوگا۔

الحمداللہ! آج بروز اتوار ۲۰ مرمی می می عند مطابق ۲ برجادی الاولی ۲۸ برا حکوسورہ نمل کا ترجمہ اور تفییری حواثی و بی سے کراچی جاتے ہوئے تکمیل کو پنچے، اور یہ پوری سورت ایورپ کے سفر میں مکمل ہوئی۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے بندہ کی خطاوں سے درگذر فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیں، اور باقی سورتوں کی تکمیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیں، اور باقی سورتوں کی تحمیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے۔

سُورَةُ القَصَصَ

تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما کی ایک روایت میں ہے کہ بیسورت سورہ ممل (سورت نمبر۲۷) کے بعد نازل ہوئی تھی ،اورمختلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیرآخری سورت ہے جومکہ مکر مدمیں ہجرت سے پہلے نازل ہوئی ، کیونکہ اس کی آیت نمبر ۸۵ اُس وفت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم ہجرت کی غرض سے مدیندمنورہ کے لئے روانہ ہو چکے تھے۔سورت کا مرکزی موضوع حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کی رسالت اور آپ کی دعوت کی سیائی کو ثابت کرنا ہے۔ سورت کی پہلی ۳۳ آیوں میں حضرت موی علیہ السلام کی ابتدائی زندگی کی وہ تفصیلات بیان فر مائی گئی ہیں جوکسی اورسورت میں بیان نہیں ہو کمیں۔اس واقعے کو تفصیل کے ساتھ بیان فر مانے کے بعد آیات ۳۴ تا ۲۴ میں اللہ تعالی نے اشارہ فر مایا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ان واقعات کواتنی تفصیل سے معلوم کرنے کا کوئی ذریعی نہیں تھاءاس کے باوجود جب آپ بیروا قعات بیان فر مارہے ہیں تو اس سے یہ بات بالکل واضح ہوجاتی ہے کہ آپ پر اللہ تعالی کی طرف سے وحی آتی ہے۔ کفار مکہ کی طرف سے آپ کی نبوت اور رسالت پر جو اعتراضات کئے جاتے تھے، اُن کا شافی جواب بھی اس سورت میں دیا گیاہے، اورآپ کوسلی دی گئی ہے کہ جولوگ ضد پراڑے ہوئے ہیں،ان کے طرزِعمل کی کوئی ذمہ داری آپ پر عائد نہیں ہوتی۔ پھر کفارِ مکہ جن جھوٹے خدا ؤں پر ا بمان رکھتے تھے، اُن کی تر دید کی گئی ہے۔ قریش کے بڑے بڑے سر داراپنی دولت پرغرور کی وجہ سے بھی آپ کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کرتے تھے۔اُن کی عبرت کے لئے آیات ۷۱ تا ۸۲ تا ۸۲ میں قارون کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جو حضرت موی علیہ السلام کے زمانے میں سب سے زیادہ ۔ولت مند هخص تھا،لیکن اس کی دولت اُسے تاہی سے نہ بچاسکی جوغروراورضد کے نتیجے میں اُس پر آ كررى -سورت كة خريس حضور اقدس صلى الله عليه وسلم سے وعده كيا كيا ہے كه اگر چهاس وقت آپ بےسروسامانی کی حالت میں مکہ مرمہ چھوڑنے پر مجبور ہورہے ہیں، کیکن اللہ تعالیٰ آپ کو فاتح کی حیثیت سے دوبارہ مکہ مکرمہ واپس آنے کاموقع عنایت فرمائے گا۔

﴿ إِلَاتِهَا ٨٨ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ مُ اللَّهُ النَّصَصِ مَكِّنَّةً ٢٩ ﴿ إِنَّهُ وَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طسم ۔ ﴿ ﴾ یہ اُس کتاب کی آیتیں ہیں جوحقیقت واضح کرنے والی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم ایمان والے لوگوں کے فائدے کے لئے تمہیں موی اور فرعون کے کچھ حالات ٹھیک ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرکشی اختیار کر رکھی تھی، اور اُس نے وَہاں کے باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا و باکر رکھا ہوا باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا و باکر رکھا ہوا تھا کہ اُن کے بیٹوں کو ذریح کردیتا، اور اُن کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ان لوگوں میں سے تھا جوفساد پھیلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ٢﴾

(۱) جیسا کہ سورہ طاہ (۲۰۲۰) کے حاشیے میں ہم نے عرض کیا ہے، فرعون کو کسی نجوی نے یہ کہد دیا تھا کہ بنی اسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔ اس لئے اُس نے بیٹھم جاری کر دیا تھا کہ بنی اِسرائیل میں جو کوئی بچہ پیدا ہوائے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت مویٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کوفکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے دی قبل کر ڈالیس گے۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پر اِلہام فرمایا کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔ چنا نچے اُنہوں نے ایسابی کیا۔ پھروہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کا کے پاس

اورہم یہ چاہتے تھے کہ جن لوگوں کوز مین میں دبا کررکھا گیاہے، اُن پر اِحسان کریں، اُن کو پیشوا بنا کیں، اُن کو افرائیں کو افرائیں زمین میں اقتدارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُنہیں وَ مین میں اقتدارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُنہیں وَ مین میں اقتدارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُن کے شکروں کو وہ ی کچھ دِ کھا دیں جس سے بچاؤ کی وہ تدبیریں کررہے تھے۔ ﴿٢﴾ اورہم نے موئی خطرہ کی والدہ ہو الہم کیا کہ: '' تم اس (بچ) کو دُودھ پلاؤ، پھر جب تہمیں اس کے بارے میں کوئی خطرہ ہوتو اُسے دہ ہو اُنہیں ڈال ویش اور ڈرنانہیں، اور نہ صدمہ کرنا، یقین رکھوہم اُسے واپس تہمارے پاس مہنچا کر رہیں گے، اور اُس کو پنج بروں میں سے ایک پنج بربنا کیں گے۔' ﴿ لے ﴾ اس طرح فرعون کے بہنچا کر رہیں گے، اور اُس کو پنج بروں میں سے ایک پنج بربنا کیں گے۔' ﴿ لے ﴾ اس طرح فرعون کے لوگوں نے اُس بچے (یعنی حضرت موئی علیہ السلام) کو اُٹھا لیا، تا کہ آخر کا روہ اُن کے لئے وُٹمن اور مُن کے ذریعہ بنے۔ بیشک فرعون، ہامان اور اُن کے شکر بڑے خطا کا رہے۔ ﴿ ﴿ ﴾

ر ۱۹۱۰ بیل بوطرہ ھا کہ وی بچہ جو ۱۹۷ ہو حران حے رواں کا باعث ہے کہ ان کے سے سے سے سے عصے وہ مدبیریں کررہے تھے،اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم بیر چاہتے تھے کہ اُنہیں بید دِکھا کیں کہ اُن کی ساری تدبیریں نا کام ہوگئ ہیں،اوروہ خطرہ حقیقت بن کرسامنے آگیا ہے۔

(س) خطا کار ہونے کامطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ وہ کا فراور گنا ہگارلوگ تھے،اور میر بھی کہ اُنہوں نے اُس بچے کو اُٹھا کرایے جن میں غلطی کی ، کیونکہ وہی بچہ آخراُن کے زوال کا سبب بنا۔

پہنچ گیا، اور فرعون کے کارندوں نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا، اور اس کی بیوی حضرت آسہ نے اسے آمادہ کرلیا کہ اُسے اپنا بیٹا بنا کر پالیس۔ یہی واقعہ آئے آیت نمبر ۲ تا ۸ میں بیان فر مایا گیا ہے۔ (۲) اُنہیں جوخطرہ تھا کہ کوئی بچہ بڑا ہوکر اُن کے زوال کا باعث بے گا، اُسی سے بچنے کے لئے وہ تدبیریں

وقالتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِي وَلَكُ لَا تَقْتُلُوهُ فَا عَلَى اَنْ اللّهُ عَلَى اَنْ اللّهُ عَلَى اَنْ اللّهُ عَلَى الْمُعْمِ عَلَى اللّهُ عَلْ

اور فرعون کی بیوی نے (فرعون سے) کہا کہ: '' یہ بچہ میری اور تمہاری آنکھوں کی تحفید کے۔اسے ل نہ کرو، بچھ بعید نہیں کہ یہ میں فائدہ بہنچائے، یا ہم اسے بیٹا بنالیں۔' اور (یہ فیصلہ کرتے وقت) انہیں انجام کا پیتے نہیں تھا۔ ﴿٩﴾ ادھرمویٰ کی والدہ کا دِل بِ قرار تھا۔ قریب تھا کہ وہ یہ سارا راز کھول دیتیں،اگرہم نے ان کے دِل کوسنجالانہ ہوتا، تا کہ وہ (ہمارے وعدے پر) یقین کئے رہیں۔ ﴿١٠﴾ اورا نہوں نے مویٰ کی بہن سے کہا کہ: ''اس نچے کا بچھ سراغ لگاؤ۔' چنانچہ اُس نے نچے کو دُورسے اس طرح دیکھا کہ اُن لوگوں کو پیتے نہیں چلا۔ ﴿١١﴾ اورہم نے مویٰ پر پہلے ہی سے یہ بندش لگا دی تھی کہ دُودھ پلانے والیاں اُنہیں دُودھ نہ پلا سیسی اس کئے اُن کی بہن نے کہا: '' کیا میں تمہیں ایسے گھر کا پیتے بتاؤں جس کوگ تمہارے لئے اس نچے کی پرقرش کریں،اوراس کے فیرخواہ رہیں؟'' ﴿١٢﴾

(٣) فرعون کی اہلیہ نے جب بچ کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، کین حضرت موکی علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں بھیجیں کہ وہ کوئی الیم عورت تلاش کریں جس کا دُودھ بہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موکی علیہ السلام کی والدہ بچ کو دریا میں ڈالنے کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت موکی علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچ کا انجام کیا ہوا؟ یہ ڈھونڈ تے ڈھونڈ تے اُسی جگہ بہن جہاں فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کررہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوچنے کی تجویز پیش کی، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوچنے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آ رام سے دُودھ پی لیا، اور پھراللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوہارہ وان کے یاس آگیا۔

فَرَدَدُنْهُ إِلَى أُمِّهِ كَنْ تَقَرَّعَيْنُهَ اوَلاَتَحْزَنُ وَلِتَعْلَمُ اَتَّوْعُ كَاللهِ حَقَّوَّلِكِنَّ فَكُمُ اللهِ حَقَّوَّلِكِنَّ فَكُمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ وَالسَّنَوَى اللهُ فَكُمُ اللهُ عِلْما وَ عَلَما اللهُ وَالسَّنَوَى اللهُ فَكُمُ اللهُ عِلْمَا عَلَيْ عَلَمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ عِنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْهِ اللهُ الل

اس طرح ہم نے موسیٰ کو اُن کی مال کے پاس لوٹا دیا ، تا کہ اُن کی آگھ شنڈی رہے ، اور وہ ممکنین نہ ہوں ،
اور تا کہ اُنہیں اچھی طرح معلوم ہوجائے کہ اللہ کا وعدہ سچاہے ، لیکن اکثر لوگ نہیں جانے۔ ﴿ ١٣﴾ اور جب موسیٰ اپنی بھر پور تو انائی کو پنچے ، اور پورے جوان ہو گئے تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم سے نواز ا ، اور نیک لوگوں کو ہم یوں ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ اور (ایک دن) وہ شہر میں ایسے وقت داخل ہوئے جب اُس کے باشند نے فقلت میں ہے ، تو اُنہوں نے دیکھا کہ وہاں دو آدی لڑرہے ہیں ، ایک تو اُن کی اپنی برادری کا تھا ، اور دوسرا اُن کی دُشن قوم کا ۔ اب جو شخص اُن کی برادری کا تھا ، اُس نے اُنہیں اُن کی دُشن قوم کے آدمی کے مقابلے میں مدد کے لئے پکار ا، اس کی برادری کا تھا ، اُس کو ایک مکا مارا جس نے اُس کا کام تمام کر دیا۔ (پھر) انہوں نے (پچھتا کر) کہا کہ: '' یہ تو کوئی شیطان کی کارروائی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے۔'' ﴿ 20﴾

⁽۵) لینی اکثر لوگ دو پہر کے وقت بے خرسوئے ہوئے تھے۔

⁽۲) حضرت موی علیہ السلام کا مقصد تو صرف بیرتھا کہ اسرائیلی شخص کو اُس کے ظلم سے بچائیں، اُسے قبل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ ایک ہی مکے سے مرگیا۔

قَالَ مَتِ إِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِ فَاغْفِرُ لِى فَغَفَى لَدُ النَّدُهُ وَالْغَفُو مُ الرَّحِيْمُ ﴿ قَالَ مَتِ إِنَّا فَهُ وَالْعَفُو مُ الرَّحِيْمُ ﴿ قَالَ مَتَ عَلَ فَكُنَ اكُونَ ظَهِيْ وَاللَّهُ جُرِمِيْنَ ﴿ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ وَمَنْ وَالْمَدُولِينَ وَ الْمَدُولِينَ وَالْمَدُولِينَ وَاللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَاللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ مُولِينَ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ مُولِينَ وَاللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ مُولِينَ وَاللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُولِينَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللْمُلْعِلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِينَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِلِي اللللْمُ الللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِلِي الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللللْمُولِي الللْمُولِي الْمُؤْلِمُ الل

کہنے گئے: ''میرے پروردگار! میں نے اپنی جان پرظلم کرلیا، آپ جمھے معاف فرماد ہے ۔'' چنانچہ اللہ نے انہیں معاف کردیا۔ یقیناً وہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢١﴾ موسی نے کہا: ''میرے پروردگار! آپ نے جو جھ پر إنعام کیا ہے، تو میں آئندہ بھی مجرموں کا مددگار نہیں بنول گا۔'' ﴿١٤﴾ پھرضح کے وقت وہ شہر میں ڈرتے ڈرتے حالات کا جائزہ لے رہے تھے، اتنے میں دیکھا کہ جس شخص نے کل اُن سے مدد ما تکی تھی، وہ پھر اُنہیں فریاد کے لئے پکار رہا ہے۔موسی نے اُس سے کہا کہ: ''معلوم ہوا کہتم تو تھلم کھلا شریر آ دمی ہو۔'' ﴿١٨﴾

(2) چونکہ حضرت موسی علیہ السلام نے جان ہو جھ کراُ سے قل نہیں کیا تھا، بلکہ وہ بلاإرادہ مارا گیا، اس لئے اصل میں تو حضرت موسی علیہ السلام معذور تھے، لیکن بہر حال کسی کافل ہوجانا ایک علین معاملہ ہے، اور ایک ہونے والے پغیبر کے شایانِ شان نہیں، اس لئے وہ شرمندہ بھی ہوئے، اور اللہ تعالیٰ سے معافی بھی مائی۔ اس آیت سے بیجھی معلوم ہوتا ہے کہ جس جگہ مسلمان اور غیر مسلم آپس میں امن کے ساتھ رہ رہے ہوں، خواہ وہاں حکومت غیر مسلم وقل کرے، یا اُس کی جان ومال کو کسی اور طرح نقصان پہنچائے۔

(۸) اب تک حضرت موسی علیہ السلام فرعون کے ساتھ رہ رہے تھے، اور اُس کے ساتھ آتے جاتے تھے۔ اس واقعے نے اُن کے دِل میں ایک انقلاب پیدا کردیا، اور اُنہیں بیمسوں ہوا کہ بیسارا جھٹرا درحقیقت فرعون کے جابرانہ طر نے حکومت کا نتیجہ ہے جس کی وجہ سے مصریوں کو اسرائیلیوں پڑھلم ڈھانے کی جرائت ہوئی ہے۔ اس کئے اس واقعے کے بعد اُنہوں نے ہیں کرلیا کہ آئندہ میں فرعون اور اُس کے اہل کاروں سے ممل علیحہ گی اختیار کرلوں گا، تا کہ اُن کی بالواسط بھی کسی بھی قتم کی مدد کا ارتکاب نہ ہو۔

(۹) یعنی لڑائی بھڑائی تمہاراروز کا وطیرہ معلوم ہوتا ہے کہ کل کسی اور سے لڑے تھے، اور آج ال شخص سے لڑرہے ہو۔

پھر جب اُنہوں نے اُس شخص کو پکڑنے کا ارادہ کیا جوان دونوں کا دُشن تھا تو اُس (اسرائیلی) نے کہا:

"موی ! کیا تم مجھے بھی اسی طرح قل کرنا چاہتے ہو جسے تم نے کل ایک آدمی کو قل کردیا تھا؟ تمہارا مقصداس کے سوا پچھنیں کہ تم زمین میں اپنی زبردتی جما وَ، اور تم مصلح بنیانہیں چاہتے۔ "﴿١٩﴾ اور (اُس کے بعد بیہواکہ) شہر کے بالکل دُ ور در از علاقے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا، اُس نے کہا کہ:
"موسی! سر دار لوگ تمہارے بارے میں مشورے کررہے ہیں کہ تمہیں قل کرڈالیں، اس لئے تم یہاں سے نکل جا وَ، یقین رکھو میں تمہارے خیرخوا ہوں میں سے ہوں۔ "﴿١٠) چنانچ موسی ڈرتے ، حالات کا جائزہ لیت شہر سے نکل کھڑے ہوئے۔ کہنے لگے: "میرے پروردگار! مجھے خوری لوگوں سے بچالے۔ "﴿١١) اور جب اُنہوں نے مدین کی طرف رُخ کیا تو کہا کہ: " مجھے پوری اُمید ہے کہ میر اپروردگار! مجھے سید ھے راستے پرڈال دےگا۔" ﴿٢١﴾

⁽۱۰) حضرت موی علیه السلام نے ہاتھ تو اُس مصری قبطی کی طرف بڑھایا تھا، تا کہاُسے مارنے سے روکیس ہیکن اسرائیلی نے جب اُن کا میہ جملہ سنا کہ:'' تم بڑے شریرآ دمی ہو'' تووہ سے مجھا کہ دہ اُس کو مارنے کے لئے ہاتھ بڑھا رہے ہیں۔اس لئے اُس نے یہ بات کہی۔

⁽۱۱) مدین حضرت شعیب علیہ السلام کی بہتی تھی اور وہ علاقہ فرعون کی حکومت سے باہر تھا، اس لئے حضرت موئی علیہ السلام نے وہاں جانے کا ارادہ کیا، لیکن شاید راستہ پوری طرح معلوم نہیں تھا، بحض اندازے سے چل رہے تھے، اس لئے یہ جملہ ارشاد فر مایا کہ اللہ تعالی مجھے واستے پر ڈال دے گا۔

وَلَمَّاوَهُ وَمَا عَمْدُ يَنُ وَ لَنِ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَهَ مِنَ وَلَيَّا وَالنَّالِ نَسُقُونَ وَوَجَهَ مِنَ وَوَجَهَ مِنَ وَوَجَهَ مِنَ وَوَالْمُا الْعَالَا النَّالِ اللَّهِ وَمَا يُصُلِمُ الْمُعَاءُ وَالْمُوالِمُ الْمُعَاءُ وَالْمُوالُولِ اللِّمَا وَالْمُعَاءُ وَاللَّهُ وَمِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّاللَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الل

اور جب وه مدین کے کویں پر پنچ تو دیکھا کہ اُس پرا سے لوگوں کا ایک جُمع ہے جواپ جانوروں کو روک کھڑی ہیں۔
پانی پلار ہے ہیں، اور دیکھا کہ اُن سے پہلے دوعور تیں ہیں جواپ جانوروں کورو کے کھڑی ہیں۔
موسی نے اُن سے کہا: ''تم کیا چاہتی ہو؟'' اُن دونوں نے کہا: '' ہم اپنے جانوروں کواس وقت تک
پانی نہیں پلاسکتیں جب تک سارے چواہ پانی پلاکرنگل نہیں جاتے، اور ہمارے والد بہت
پوڑھے آ دی ہیں۔'' ﴿ ۲۳﴾ اِس پرموک نے اُن کی خاطر اُن کے جانوروں کو پانی پلادیا، پھرمڑ کر
ایک سائے کی جگہ چلے گئے، اور کہنے گئے: ''میرے پروردگار! جوکوئی بہتری تو جھے پراو پرسے نازل
کردے، میں اُس کا محتاج ہوں۔'' ﴿ ۲۲﴾ تھوڑی دیر بعد اُن دونوں عورتوں میں سے ایک اُن
کواس بات کا اِنعام دیں کہ آپ نے ہماری خاطر جانوروں کو پانی پلایا ہے۔'' چنانچہ جب وہ
عورتوں کے والد کے پاس پنچ اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشرنہ
کروہتم خالم لوگوں سے نے آئے ہو۔'' ﴿ ۲۵﴾

⁽۱۲) مطلب بیرتھا کہ ہمارے والد بوڑ ھے ہونے کی وجہ سے جانوروں کو پانی پلانے کے لئے نہیں آسکتے ،اورہم

چونکہ عورت ذات ہیں، اس لئے مردوں میں گھس کر پانی نہیں پلائٹیں، اس لئے اس انتظار میں ہیں کہ مرد چلے جائیں اور کنوال خالی ہوجائے تو ہم اپنے جانوروں کو لے جا کر پانی پلائیں۔ واضح رہے کہ ان عورتوں کے والد حضرت شعیب علیہ السلام منتے جنہیں مدین کے لوگوں کی اصلاح کے لئے پینیبر بنا کر بھیجا گیا تھا، اور جن کا واقعہ سورہ اُعراف ، سورہ ہودو غیرہ میں تفصیل ہے آچکا ہے۔

اس واقعے سے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت خواتین کا کسی کام کے لئے باہر نگلنا جائز ہے، البتہ اگر مردوہ کام انجام دے سکتے ہوں تو مردوں ہی کو اُنجام دینا چاہئے، اس لئے انہوں نے اپنے آنے کی وجہ یہ بیان کی کہ ہمارے والدضعیف ہیں، اور گھر میں کوئی اور مردنہیں ہے، نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خواتین سے بات کرنا جائز ہے، خاص طور پر اگر اُنہیں کسی مشکل میں مبتلا دیکھیں تو اُن کی مدد کے لئے اُن کا حال پوچھ کرحتی الامکان اُن کی مدد کرنی چاہئے، بشر طیکہ کسی فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔

(۱۳) حضرت عبدالله بن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت موی علیہ السلام نے اُن عورتوں سے بوچھا کہ کیا یہاں کوئی اور کنواں بھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ایک کنواں اور ہے، مگراُس کے منہ پر ایک بہت بھاری پھر رکھا ہوا ہے جے اُٹھا نا آسان نہیں۔اس پر حضرت موی علیہ السلام وہاں گئے، اور پھر کواُٹھا کراُن کی بکریوں کو یائی بلادیا (رُوح المعانی بحوالہ عبد بن جمیدص: ۲۵ سے: ۲۰)۔

(۱۴) اس مخضر دُعا میں عبدیت کا عجیب مظاہرہ ہے، ایک طرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے محتاج ہونے کا ذکر فرمارہ ہیں کہ اس غریب الوطنی میں جہال کوئی شخص آشنا نظر نہیں آتا، زندگی کی ہرضرورت کی احتیاج ہے، اور دوسری طرف خود سے کوئی نعمت تجویز کرنے کے بجائے معاملہ اللہ تعالیٰ پر چھوڑ رہے ہیں کہ آپ بھلائی کی جو صورت بھی تجویز کرکے مجھ پراو پرسے نازل فرمادیں گے، توسمجھو کہ اُسی کی احتیاج ظاہر کرکے وہی میں نے ما تکی مورت بھی تجویز کرکے مجھ پراو پرسے نازل فرمادیں گے، توسمجھو کہ اُسی کی احتیاج ظاہر کرکے وہی میں نے ما تکی حالت میں نہیں ہوں۔

(۱۵) معلوم ہوا کہ اگر چہ اُس وقت پردے کے با قاعدہ اُحکام نہیں تھے جوقر آنِ کریم نے عطافر مائے، کیکن خواتین شرم وحیا کے لباس میں رہتی تھیں، اور مردول سے معاملات کرتے وقت شرم وحیا کو پوری طرح طحوظ رکھتی

تھیں، چنانچدابنِ جریر، ابنِ ابی حاتم اور سعید بن منصور نے حضرت عمر رضی الله عند سے روایت کیا ہے کہ بیا تون جب آئیں تو انھوں نے اپنی قمیص کی آستین اپنے چہرے پر رکھی ہوئی تھی۔

(١٦) اگر جيكسي نيكى كا إنعام وصول كرنے كے لئے جانا حضرت موى عليه السلام كى غيرت اور شرافت كے خلاف تھا، کیکن اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے دُعا ما بھی تھی کہ آپ کی طرف سے جو بھلائی بھی آئے گی ، میں اُس کا مختاج ہوں، اور اس خاتون کی دعوت سے ایک راستہ ایبا پیدا ہوا تھا کہ اس بستی میں کسی بزرگ سے جان پیچان ہوجائے، اور دوسری طرف اُن کے اپنی بٹی کو بھیجے سے اُن کی شرافت اور بزرگی ظاہر ہورہی تھی ، اس لئے حضرت موی علیہ السلام نے اُس وقت بی خیال فر مایا کہ اس دعوت کور قر کرنا ناشکری اور اُس عبدیت کے خلاف ہوگا جس کے ساتھ دُ عاما نگی گئی تھی ، اور ہوسکتا ہے کہ ان بزرگ سے کوئی مفیدمشورہ مل جائے۔ چنانچہ دعوت و قبول کر کے اُن کے پاس چلے گئے ،لیکن ابنِ عساکر کی ایک روایت میں حضرت ابوحازمؓ سے میہ تفصيل منقول ہے کہ جب حضرت موی علیہ السلام وہاں پہنچ تو حضرت شعیب علیہ السلام نے کھا تا پیش کیا، حضرت موی علیه السلام نے کہا: '' میں اس سے اللہ کی پناہ مانگنا ہوں۔'' حضرت شعیب علیه السلام نے بوچھا: '' کیوں؟ کیا آپ کو بھوک نہیں ہے؟'' حضرت مویٰ علیہ السلام نے فر مایا:'' بھوک تو ہے،کیکن مجھے اندیشہ ہے کہ بیکھانا میرے اُس عمل کا معاوضہ ندبن جائے کہ میں نے بکریوں کو یانی پلا دیا تھا، اور ہم ایسے لوگ ہیں کہ جو کام آخرت کی خاطر کریں ، اُس کے معاوضے میں کوئی پوری زمین سونے سے بھر کر بھی دیدے تو اُسے قبول نہیں کرتے۔ ' عضرت شعیب علیہ السلام نے جواب دیا کہ: '' اللہ کافتم، ایسانہیں ہے، لیکن میری اور میرے آبا کا اجداد کی بیاعادت رہی ہے کہ ہم مہمان کی مہمان توازی کرتے ہیں۔' اس پرحضرت مولیٰ علیہ السلام أن كے ساتھ كھانا كھانے بيٹھ گئے۔ ' (روح المعانی ،حوالة بالا)۔ اس روایت سے بیمعلوم ہوتا ہے كہ خاتون نے جو کہا تھا کہ میرے والدآپ کواس لئے بلارہے ہیں کہ آپ کو آپ کی نیکی کا اِنعام دیں گے، یہ أنہوں نے اینے خیال کے مطابق کہدویا تھا، حضرت شعیب علیہ السلام نے بیدالفاظ استعال نہیں فرمائے ہوں گے۔واللہ سبحانہ اعلم قَالَتُ إِحُلْهُ الْآلِبَ الْسَتَأْجِرُهُ ﴿ إِنَّ خَيْرَمَنِ الْسَتَأْجَرُتَ الْقَوِيُّ الْرَمِيْنُ ﴿ قَالَ إِنِّ الْسَتَأْجِرُهُ ﴿ إِنَّ خَيْرَ مَنِ الْسَتَأْجُرُ وَمَا اللّهِ مِنْ اللّهُ وَمَا أَمِي لُكُ أَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ مِنَ اللّهُ وَلَا اللّهُ مِنَ اللّهُ وَاللّهُ عَلْمَا لَعُونُ وَمَا أَمِي فَاللّهُ وَلَا اللّهُ مِنَ اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى مَا اللّهُ عَلَى مَا لَكُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى مَا لَعُونُ وَكِيلٌ ﴿ وَاللّهُ عَلَى مَا نَعُونُ لَوَكِيلٌ ﴿ وَاللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلٌ ﴿ وَاللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلٌ ﴿ وَاللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلٌ اللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلًا فَا اللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلًا فَا مِنْ اللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلًا فَا اللّهُ عَلَى مَا نَعُولُ وَكِيلًا فَا مَا نَعُولُ وَكِيلًا فَا اللّهُ عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَلَى مَاللّهُ عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَا عَلَى عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَلَى مَا عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَلَى مَا عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَا عَلَى عَ

اُن دونوں عورتوں میں سے ایک نے کہا: '' اَباجان! آپ ان کواُجرت پرکوئی کام دے دہ بجئے۔ آپ
سی سے اُجرت پر کام لیں تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار
بھی۔'' ﴿۲۲﴾ اُن کے باپ نے کہا: '' میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دولڑ کیوں میں سے ایک سے
تہمارا نکاح کردوں، بشرطیکہ تم آٹھ سال تک اُجرت پرمیرے پاس کام کرو، پھراگرتم دس سال
پورے کردوتو یہ تہماراا پنا فیصلہ ہوگا۔ اور میر اکوئی ارادہ نہیں ہے کہ تم پر مشقت ڈالوں، اِن شاءاللہ تم
میرے اور آپ کے درمیان طے ہوگئ۔ دونوں مدتوں میں سے جو بھی میں پوری کردوں، تو جھے پرکوئی
ذیادتی نہ ہوگی، اور جو بات ہم کررہے ہیں، اللہ اُس کار کھوالا ہے۔'' ﴿۲۲﴾

(۱۷) یہ وہی خاتون تھیں جو حضرت مولی علیہ السلام کو بلانے گئ تھیں، ان کا نام صفورا تھا، اور پھرانہی سے حضرت مولی علیہ السلام کا نکاح ہوا۔ گھر میں ایک ایسے مرد کی ضرورت تھی جو گھر کے باہر کے کاموں کی دکھیر ہمال کرے، اور عورتوں کو بکریاں چرانے اور اُنہیں پانی پلانے کی ضرورت نہ پڑے۔ اس لئے انہوں نے یہ تجویز پیش کی کہ آپ انہیں اس کام پرر کھ لیس، اور اُس کی با قاعدہ اُجرت طے کرلیں۔ اور خاتوں کا یہ جملہ کہ: آپ کسی سے اُجرت پر کام لیس تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار بھی۔ 'ان کی کمالی عقل مندی کا ثبوت ہے۔ اللہ تعالی نے اُن کا یہ جملہ قل فر ماکر ملازمت کے فیلے کے لئے بہترین معیار کمالی عقل مندی کا ثبوت ہے۔ اللہ تعالی نے اُن کا یہ جملہ قائر ماکر ملازمت کے فیلے کے لئے بہترین معیار عطافر مادیا ہے کہ ایک ایجھے ملازم میں یہی دو بنیادی خصوصیات ہونی چا تھیں، ایک یہ کہ جوفرائفن اُس کے سپر د

کئے گئے ہیں، وہ اُن کو بجالانے کی جسمانی اور ذہنی طاقت رکھتا ہو، اور دوسرے یہ کہ امانت دار ہو۔ خاتون کو حضرت موکی علیہ السلام کے بارے میں ان دونوں باتوں کا تجربہ ہو چکاتھا، پانی پلانے کے لئے اُنہوں نے جو طریقہ اختیار فر مایا کہ ایک نہایت بھاری پھڑکو ہٹا کر کنویں سے پانی نکالا، یہ اُن کی جسمانی اور ذہنی صلاحیت کی دلیل تھی ، اور جہاں تک امانت داری کا تعلق ہے، اُس کا تجربہ خاتون کو اس طرح ہوا کہ جب حضرت موکی علیہ السلام خاتون کے ساتھ چلنے گئے تو اُن سے کہا کہ آپ میرے پیچے رہیں، اور راستہ بتاتی جا کیں، تا کہ اُن کی شرم وحیا اور عفت وعصمت کا پور ااحترام ہو۔ اس تم کی امانت چونکہ کم دیکھنے میں آتی ہے، اس لئے وہ بچھ کئیں کہ امانت دیا نت ان کا خاص وصف ہے۔

(۱۸) اُس وقت تو حضرت شعیب علیه السلام نے دونوں میں سے سی ایک صاحبزادی کی تعیین نہیں کی الیکن جب با قاعدہ نکاح ہوا تومنعین کر کے معروف طریقے کے مطابق ہوا۔ اور اُجرت پر کام کرنے سے مراد بکریاں چرانا تھا۔ بہت سے فقہاءاورمفسرین نے بیقرار دیا ہے کہ بکریاں چرانے کوحضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی صاحزادی کامہرمقرر کیا تھا، لیکن اُس پراول توبیا شکال پیدا ہوتا ہے کہ آیا بیوی کا کوئی کام کرنا مہر بن سکتا ہے یا نہیں؟اس میں فقہاء کا اختلاف ہے، دوسرے بہاں تو بیوی کانہیں، بلکہ بیوی کے والد کا کام کرنے کا معاہدہ موا - تھا۔ جوحضرات اس معاہدے کومبر قرار دیتے ہیں اگر چہ اُنہوں نے اس اِشکال کا بھی جواب دینے کی کوشش کی ہے، کیکن وہ تکلف سے خالی نہیں ہے۔اس کے برعکس بعض مفسرین اور فقہاء نے بیموقف اختیار فرمایا ہے کہ بكريان چرانالطورمهزنبين تفا، بلكه بيدوالگ الگ باتون كي مفاهمت هي، حضرت شعيب عليه السلام بيرجائي تنص کہ حضرت موی علیہ السلام اُن کی بکریاں بھی چرائیں جس کی اُجرت الگ مقرر ہو، اور اُن کی ضاحبز ادی سے نکاح بھی کریں،جس کا مہرالگ سے قاعدے کے مطابق طے کیا جائے۔ان دونوں باتوں کے بارے میں اُن کی مرضی معلوم کرنے کے لئے آپ نے دونوں باتیں ذکر فرمائیں، تاکہ جب وہ ان باتوں کومنظور کرکے وعدہ کرلیں تو نکاح اُس کے اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں اڑکی کا تعین بھی ہو، گواہ بھی ہوں اور مہر بھی مقرر کیا جائے، اور ملازمت کا معاہرہ اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں اُجرت با قاعدہ مقرر کی جائے۔ چنانچہ سے دونوں معاملات اینے اینے احکام کےمطابق اینے استے وقت پر اُنجام پائے ، اور اِس وقت صرف اُن معاملات کوآئندہ وجود میں لانے کا دونوں طرف سے وعدہ کیا گیا۔لہذاات پریہ اِشکال بھی نہیں ہوسکتا کہ ایک معالمے کو دوسرے معاملے کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے۔ یہی موقف علامہ بدرالدین عینی فی فیرح بخاری میں اختیار فرمایا ہے(ویکھے عدة القاری، كتاب الاجارات، ص: ۸۵ج: ۱۲)

فَكَتَّاقَضَى مُوْسَى الْاَجَلَ وَسَارَبِا هَلِهَ انسَمِنَ جَانِبِ الطُّوْمِ نَامًا قَالَ الْكَانِ الْمُلْوَ فَهُ الْخِلْ الْفَالِمَ الْعَلِيَّ الْمَلْكُمُ مِنْ الْمَالِحَةِ الْمَالِحَةِ وَمَنْ اللَّالِمِ الْمُلْوَادِ الْاَلْمَةِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُونَ فَلَا اللَّهُ الْمُلُولُونَ فَلَا اللَّهُ الْمُلُولُونَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُ اللَّهُ مِنْ اللْمُ اللَّهُ مِنْ الللْمُ اللَّهُ مِنْ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ مِنْ الللْمُ اللَّهُ مِنْ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ مِنْ الللْمُ اللَّهُ مِنْ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْ

پھر جب موی نے وہ مدت پوری کرلی، اور اپنی اہلیہ کو لے کر چلے تو اُنہوں نے کو وطور کی طرف سے ایک آگ دیکھی ہے،
سے ایک آگ دیکھی۔ اُنہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا: '' کھی روا بیں نے ایک آگ دیکھی ہے،
شاید میں وہاں سے تبہارے پاس کوئی خبر لے آؤں، یا آگ کا کوئی ا نگارہ اُٹھالا وَل، تا کہ تم گر مائی
ماصل کرسکو۔' ﴿٢٩﴾ چنانچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو دا کمیں وادی کے کنارے پر جو
برکت والے علاقے میں واقع تھی، ایک درخت سے آواز آئی کہ: '' اے موئی! میں ہی اللہ ہوں،
تمام جہانوں کا پر وردگار!' ﴿٣٩﴾ اور بیکہ: '' اپنی لاٹھی نیچے ڈال دو۔' پھر ہوا ہے کہ جب اُنہوں
نے اُس لاٹھی کو دیکھا کہ وہ اس طرح حرکت کررہی ہے جیسے وہ سانپ ہو، تو وہ پیٹر پھیر کر بھا گے، اور
مڑکر بھی نہ دیکھا۔ (اُن سے کہا گیا:)' موئی! سامنے آؤ، اور ڈرونہیں، تم بالکل محفوظ ہو۔ ﴿١٣﴾

⁽۱۹) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہوں نے دس سال حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پورے کئے سے۔ اُس کے بعد غالبًا اُنہوں نے اپنی والدہ اور دوسرے رشتہ داروں کے پاس مصر جانے کا ارادہ فر مایا، اور بیہ سوچا کر قبطی نظرہ نہیں رہا۔ سوچا کر قبطی نخوف تھا جو نبوت کے منافی نہیں ہوتا۔
(۲۰) بیا کی طبعی خوف تھا جو نبوت کے منافی نہیں ہوتا۔

الرَّهُ فِ عَلَىٰ الْكُ يَكُ وَ عَلَىٰ الْحُورَةُ بَيْضًا ءَمِنْ عَيْرِسُوْءٌ وَاضْمُمُ الدُك بَاكَ كَانُوا تَحُومُ الرَّهُ فِ اللَّهُمُ كَانُوا تَوْمًا الرَّهُ فِ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ مُ كَانُوا تَوْمًا الرَّهُ فِ عَلَىٰ اللَّهُ مُ كَانُوا تَوْمًا الرَّهُ فِ اللَّهُ مُ كَانُوا تَوْمًا اللَّهُ مُ كَانُوا تَوْمًا اللَّهُ مُ كَانُوا تَوْمًا اللَّهُ مُعَى مِ وَ اللَّهُ الللْمُعُلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِقُ الللْمُ اللَّهُ ال

11/1

عانة لا

اپناہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو، وہ کسی بھاری کے بغیر چمکنا ہوا نکلے گا، اور ڈر دُورکر نے کے لئے اپنا ہازوا ہے جسم سے لپٹالینا۔ اب بیدوز بردست دلیلیں ہیں جوتمہارے پروردگاری طرف سے فرعون اوراُس کے درباریوں کے پاس بھیجی جارہی ہیں۔ وہ بڑے نافر مان لوگ ہیں۔' ﴿٣٢﴾ موئ نے کہا:'' میرے پروردگار! میں نے اُن کا ایک آ دمی قتل کر دیا تھا، اس لئے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قتل نہ کردیں۔ ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھے سے زیادہ صاف ہے، اس لئے اُن کو بھی میرے ساتھ مددگار بنا کر بھیجے دوہ میری تائید کریں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جھے جھٹلائیں گے۔' ﴿٣٣﴾ ارشاد ہوا:'' ہم تہمارے بھائی کے ذریعے تمہارے ہاتھ مضبوط کے دیتے ہیں، اور میری تائید کریں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جھے جھٹلائیں میں دونوں کو ایسا دید بہ عطا کردیتے ہیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پر دسترس حاصل نہیں ہوگی بم اور تمہارے پیروکارہی غالب رہوگے۔'' ﴿٣٣﴾

⁽۲۱) لا کھی کے مانپ بننے اور ہاتھ سے اچا تک روشی نکلنے کے واقعات سے جوطبی گھبراہٹ ہوئی، اُس کا علاج مجھی اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا کہ جس ہاتھ کو بغل سے نکالا تھا، اور وہ جیکنے لگا تھا، اُسے دوبارہ اپنے جسم سے لیٹالو، تو گھبراہٹ دُورہوجائے گی۔

⁽۲۲) جبیها که سورهٔ ظاه (۲۵:۲۰) میں گذراہے، بچپن میں حضرت مویٰ علیه السلام نے ایک انگارازبان پر

فَلَتَّاجَاءَهُمُ مُّوْلِى بِالِيَنَا بَيِنَتٍ قَالُوْا مَا هٰ لَا آلَا سِحْرُ مُّفْتَرَى وَمَاسَعِفَا بِهِنَا فِيَ الْبَالُونَ وَقَالُ مُولِى مِنْ الْمَاكُمُ لِمِنَ الْحَالَةُ اللَّالِ وَقَالُ مُولِى مِنْ الْمَاكُمُ لِمِنَ الْمَاكُمُ وَلَى مِنْ الْمُولِى مَنْ الْمُولِى مِنْ الْمُولِى وَقَالُ فِرْعَوْنُ عِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلّمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

چنانچ جب موئ اُن کے پاس ہماری کھلی ہوئی نشانیاں لے کر پہنچ تو اُنہوں نے کہا: '' یہ پھنیں،
بس بناوئی جادو ہے، اور ہم نے یہ بات اپنے پچھلے باپ دادوں میں نہیں سنی۔' ﴿٣٦﴾ اور
موئ نے کہا: '' میرا پروردگار خوب جانتا ہے کہ کون اُس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے، اور
آخرکار بہتر ٹھکانا کس کے ہاتھ آئے گا، یہ بقینی بات ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں پاکیں
گے۔' ﴿٤٣﴾ اور فرعون بولا: '' اے دربار والو! میں تو اپنے سواتہارے کی اور خدا سے واقف
نہیں ہوں۔ ہامان! تم ایسا کرو کہ میرے لئے گارے کوآگ دے کر پکواؤ، اور میرے لئے ایک
اُونجی عمارت بناؤ، تا کہ میں اُس پر سے موئ کے خدا کو جما تک کردیکھوں، اور بیں تو پورے یقین
کے ساتھ یہ بھوتا ہوں کہ پھن جمونا ہے۔' ﴿٨٣﴾

ر کھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی ہی لکنت پیدا ہوگئ تھی ۔ اس لئے اُنہوں نے درخواست کی کہ اُن کے ہمائی حضرت ہارون علیہ السلام کو بھی اُن کے ساتھ نبی بنا کر بھیج دیا جائے، کیونکہ اُن کی زبان زیادہ صاف ہے۔

(۲۴) بیأس نے محض نداق أزانے کے طور پر کہا تھا۔

⁽۲۳) ٹھکانے سے مراد وُنیا بھی ہوسکتی ہے کہ وُنیا میں اچھا انجام کس کا ہوگا کہ خاتمہ بخیر ہو، اور آخرت بھی مراو ہوسکتی ہے کہ آخرت میں انجام بہتر ہو۔

وَاسْتُكْبَرَهُووَجُنُودُهُ فِي الْوَرْضِ بِعَيْرِ الْحَقِّ وَطَنُّوْ الْكُمُ الْكُنالا يُرْجَعُونَ وَالْكَبْ فَا فَطُورُكُيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الطِّلِيدُنَ وَ فَا فَطُورُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الطِّلِيدُنَ وَ وَجَعَلْنَهُمُ أَوِيلَهُ وَيُومَ الْقِيلَمَةِ لا يُنْصَرُونَ وَوَاتُبُعنْهُمْ فِي وَجَعَلْنَهُمُ آوِيلَةُ فَي عَلَى النَّامِ وَيُومَ الْقِيلَمَةِ لا يُنْصَرُونَ وَوَاتُبُعنْهُمْ فِي فَحَدُواللَّهُ وَيَومَ الْقِيلَمَةِ هُمُ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ وَ وَلَقَدُ التَيْنَامُوسَى اللَّهُ الْمُؤسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُؤسَى الْمُوسَى الْوَلْمُوسَى الْوَلْمُولِي وَمَا كُنْتَ بِجَانِ الْعَرُ فِي الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْكُولِ اللَّهُ وَلَيْكُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْكُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللْهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللْهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللْهُ اللَّهُ وَلَى اللْهُولِ اللَّهُ وَلَى اللْهُ اللْهُ وَلَى اللْهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللْهُ وَاللْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللْهُ وَاللْهُ اللَّهُ وَاللْهُ اللَّهُ وَالْمُولِى اللْهُ اللْهُ اللَّهُ وَالْمُولِى اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُولِلِي اللْهُولُولُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللْهُ اللْهُ اللِهُ اللْهُ اللَّهُ

غرض ہے کہ اُس نے اور اُس کے لشکروں نے زمین میں ناخق گھمنڈ کیا، اور یہ بھی بیٹے کہ اُنہیں ہمارے پاس واپس نہیں لا یا جائے گا۔ ﴿٩٣﴾ اس لئے ہم نے اُس کواور اُس کے لشکروں کو پکڑ میں لے کرسمندر میں بھینک دیا۔ اب دیکی لوکہ ظالموں کا انجام کیسا ہوا۔ ﴿٩٣﴾ ہم نے اُنہیں قائد بنایا تھا جولوگوں کو دوزخ کی طرف بلاتے تھے، اور قیامت کے دن اُن کوکی کی مدونہیں پنچے گا۔ ﴿١٣﴾ وُنیا میں ہم نے جن کی بری حالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢٣﴾ ہم نے بچھی اُمتوں کو ہلاک کرنے شامل ہوں کے جن کی بری حالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢٣﴾ ہم نے بچھی اُمتوں کو ہلاک کرنے کے بعدموی کو ایسی کتاب دی تھی جولوگوں کے لئے بصیرت کی باتوں پر مشتمل ، اور سرا پا ہدایت و رحمت تھی، تا کہ وہ تھے۔ حاصل کریں۔ ﴿٣٣﴾ اور (اے پیغیمر!) تم اُس وقت (کو وطور کی) مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نزتم اُن لوگوں میں سے مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نزتم اُن لوگوں میں سے تھے جواس کامشامدہ کررہے ہوں۔ ﴿٣٣﴾

⁽۲۵) اس سرادورات ب_

⁽۲۷) يمال سے آيت نمبر ۲۱ تك نى كريم صلى الله عليه وسلم اور قرآن كريم كى سچائى كابيان ہے۔ پہلے بيدليل

ولكِنّا انشانا فرونا فتطاول عليهم العُهُ وَمَا كُنْتَ فَاوِيَافِ اهْلِمَ الْعُهُ وَمَا كُنْتَ فَاوِيَافِ اهْلِم الْعُهُ وَمَا كُنْتَ وَعَالِنَا الطُّوْمِ اذْنَادَيْنَا وَلَكِنّا كُنّا مُرْسِلِيْنَ ﴿ وَمَا كُنْتَ وَجَانِ الطُّوْمِ اذْنَادَيْنَا وَلَكِنّ مَنَ اللَّهُ مُ مِنْ اللَّهُ مُ مِنْ اللَّهُ مُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مُ مِنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ ال

۔۔ بلکہ اُن کے بعد ہم نے بہت کی سلیں پیدا کیں، جن پرطویل زمانہ گذر گیا۔۔۔اورتم مدین کے بسنے والوں کے درمیان بھی مقیم نہیں سے کہ اُن کو ہماری آیتیں پڑھ کرسناتے ہو، بلکہ (تمہیں) رسول بنانے والے ہم ہیں، ﴿۵﴾ اور نہ تم اُس وقت طور کے کنارے موجود سے جب ہم نے (موئ کو) پکارا تھا، بلکہ بیتمہارے رَبّ کی رحمت ہے (کہ تہمیں وی کے ذریعے بیہ با تیں بتائی چارہی ہیں) تا کہ تم اُس قوم کو خردار کر وجس کے پاس تم سے پہلے کوئی خردار کرنے والانہیں آیا، شاید وہ شیحت قبول کرلیں۔ ﴿٢٦﴾ اور تا کہ جب ان لوگوں پران کے ہاتھوں کے کرتوت کی وجہ سے کوئی مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ کیس کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ کیس کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ کیس کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا کہ ہم آپ کی آئیوں کی پیروی کرتے اور ایمان والوں میں ہم بھی شامل ہوجاتے ؟' ﴿٤٣﴾

پیش کی گئی ہے کہ حضرت موکی علیہ السلام کے جوواقعات قرآنِ کریم نے بیان فرمائے ہیں، مثلاً کو وِطور کے مغربی کنار بے پراُن کو تورات دیا جانا، اور صحرائے سینا ہیں اُن کو پکار کر نبوت عطا کرنا، اور حضرت موکی علیہ السلام کا عرصۂ دراز تک مدین ہیں رہنا، بیساری با تیں الی ہیں کہ نہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس وقت خود موجود تھے کہ ان واقعات کو دیکھتے، اور نہ ان کو معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی اور ذریعہ تھا، اس کے باوجود آپ بیرواقعات اتنی تفصیل سے بیان فرمار ہے ہیں، تو اس کا کوئی اور مطلب سوائے اس کے نہیں ہوسکتا کہ آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دی آئی ہے جس نے آپ کوان واقعات سے باخبر کیا۔

فَكَتَّاجَاءَهُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْ مِنْ الْعَالُوا لَوْلَا أُوْقِ مِثْلُمَ اَوْقِ مُولِى أَوْلَمُ اَوْلَمُ ا يَكُفُرُوْنِ مِنَا اُوْقِي مُولِى مِنْ قَبُلُ قَالُوا سِحْمِن تَظْهَرَا فَقَالُوَا إِنَّا بِكُلِّ كَفِرُونَ ۞ قُلُ فَأَتُوا بِكِتْ مِنْ عِنْ مِنْ اللهِ هُ وَاهْلَى مِنْهُمَ اللَّهِ عُولَ اللهِ مُنَافِقُولَ اللهِ اللهُ الله

پھر جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق آگیا تو کہنے لگے کہ: ''اس پیغبر کواُس جیسی چیز کیوں نہیں دی گئی جیسی موسیٰ (علیہ السلام) کودی گئی تھی؟'' حالانکہ جو چیز موسیٰ کودی گئی تھی، کیاانہوں نے کہا تھا کہ: '' ید دونوں جادو ہیں جوایک دوسر سے کی تائید کرتے ہیں، اور ہم ان میں سے ہرایک کے منکر ہیں۔' ﴿ ٨٨﴾ (ان سے) کہو: '' اچھا، اگرتم سے ہوتو اللہ کے باس سے کوئی اور الی کتاب لے آؤجوان دونوں سے زیادہ ہدایت پر مشتمل ہو، میں اُس کی اِ جاع کر لوں گا۔' ﴿ ٩٨﴾ پھرا گریتہ ہماری فرمائش پوری نہ کریں، تو سمجھلو کہ در حقیقت میں اُس کی اِ جاع کر لوں گا۔' ﴿ ٩٨﴾ پھرا گریتہ ہماری فرمائش پوری نہ کریں، تو سمجھلو کہ در حقیقت یہ لوگ اپنی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہیں۔ اور اُس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جواللہ کی طرف سے یہ لوگ اپنی خواہش کے پیچھے چلے؟ بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ ﴿ ٩٠﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ ہم ان کے فائدے کے لئے ایک کے بعد ایک (نفیحت کی) بات سے جے رہے ہیں، تا کہ وہ متنبہ ہوں۔ ﴿ ٩٥﴾

(۲۸) قرآنِ کریم ایک ہی مرتبہ کیوں نازل نہیں کیا گیا؟ اس کی وجہ بیان کی جارہی ہے کہ اس میں تم لوگوں ہی کا

⁽۲۷) یعن جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پوری تورات ایک ہی مرتبہ عطا کر دی گئی تھی ، اسی طرح آپ کو سارا قرآن ایک ہی مرتبہ کیوں نہیں دے دیا گیا؟ اس اعتراض کا یہ جواب آگے دیا گیا ہے کہتم لوگ تو رات پر کونساایمان لےآئے تھے جوقر آن کے ہارے میں سیمطالبہ کررہے ہو؟

﴿ اَلَٰذِيْنَ اتَيْنَهُمُ الْكِتْبَمِنَ قَبُلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا يُتُلْ عَلَيْهِمُ قَالُوٓا الْمَنَّا بِهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّه

جن کو ہم نے قرآن سے پہلے آسانی کتابیں دی ہیں، وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں، ﴿۵۲﴾ اور جب وہ اُن کو پڑھ کرسنایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ:'' ہم اس پر ایمان لائے، یقیناً بیر برق کلام ہے جو ہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ ہم تو اس سے پہلے بھی اسے مانتے ہے۔ ﴿۵۳﴾ ایسے لوگوں کو اُن کا تو اب دُہرا دیا جائے گا، کیونکہ انہوں نے صبر سے کام لیا، اور وہ نیکی سے برائی کا دفعیہ کرتے ہیں، اور ہم نے جو پھائن کو دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرج کرتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾

فا کدہ مقصود تھا کہ ہرموقع پراُس کے مناسب ہدایات دی جاسکیں ، اورایک کے بعدایک ہدایات دے کرتمہیں اس بات کاموقع دیا جائے کہتم کسی بات کوتو قبول کرلو۔

(۲۹) یہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سچائی کی ایک اور دلیل ہے، اور وہ یہ کہ جن لوگوں کو پہلے آسانی کتابیں دی جا چکی ہیں، یعنی یہودی اور عیسائی، اُن میں سے جولوگ حق کے طالب ہے، وہ اس پر ایمان کے آسانی کتابیں دی جا چکی ہیں، یعنی یہودی اور عیسائی، اُن میں سے جولوگ حق کے طالب ہے، وہ اس پر ایمان کے آسانی کا اور آب بات کا اِعتراف کیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کریم کے نزول کی بشارت پچھلی کتابوں میں موجود ہے، اس لئے وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے ہی آپ کو اور قرآن کریم کو مانتے تھے۔

(+ س) جوشخص پہلے ایک دِین کو اِختیار کئے ہوئے ہو، اور جسے اس بات پر فخر بھی ہو کہ وہ ایک آسانی کتاب کی پیروی کررہا ہے، اُس کے لئے نیا دِین اختیار کرنا بہت مشکل ہوتا ہے، اس لئے بھی کہ اپنی پرانی عادت چھوڑنا دُشوار ہے، اور اس لئے بھی کہ اُس کے ہم مذہب اُسے تکلیفیں پہنچاتے ہیں، لیکن ان حضرات نے ان تمام تکلیفوں پرصبر کیا، اور حق پر ٹابت قدم رہے، اس لئے ان کو دُہر الواب ملے گا۔

(اس) لینی برائی کاجواب بھلائی سے دیتے ہیں۔

وَإِذَا سَبِعُوااللَّغُواَ عُرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوالنَّا اعْمَالْنَاوَلَكُمُ اعْمَالُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ وَكَالُوالنَّا اعْمَالُكُمْ لَا تَعْدِي عَلَيْكُمْ وَلَا تَعْدِي الْجَهِلِيْنَ ﴿ وَلَنَّا لَا تَعْدِي عَنَ الْجَهِلِيْنَ ﴿ وَقَالُوا اِنْ تَتَعَرِمُ الْمُلْكِي مَعَكَ مَنْ يَشَعُ وَالْمُوالِيُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ وَقَالُوا اِنْ تَتَعَلَّمُ الْمُلَاكِمَ عَلَى مَعَكَ مَنْ اللَّهُ وَمُ الْمُلْكُمُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

اور جب وہ کوئی بے ہودہ بات سنتے ہیں تو اُسے ٹال جاتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ: '' ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں، اور تمہارے لئے تہمارے اعمال ہیں، اور تمہارے لئے تہمارے اعمال ہم تہمیں سلام کرتے ہیں۔ ہم نادان لوگوں سے اُلجمنا نہیں چاہتے ۔' ﴿۵۵﴾ (اے پینمبر!) حقیقت یہ ہے کہتم جس کوخو دچاہو، ہدایت تک نہیں پہنچا سکتے ، بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت تک پہنچا دیتا ہے، اور ہدایت بول کرنے والوں کو وہی خوب چانتا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ:' اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں گو جہیں اپنی زمین سے کوئی اُ چک کرلے جائے گا۔'' بھلا کیا ہم نے ان کو اُس حرم میں جگر نہیں وے رکھی جو اتنا پر امن ہے کہ ہرفتم کے پھل اُس کی طرف تھنچے چلے آتے ہیں، جو خاص ہماری طرف سے دیا ہوارز ق ہے؟ لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ ﴿۵۷﴾

⁽۳۲) یعنی تم سے بحث میں اُلجھنانہیں چاہتے ، ہاں یہ دُ عاکرتے ہیں کتہہیں اسلام کی توفیق ملے ، اوراس کے نتیجے میں تنہیں سلامتی عطا ہو۔

⁽۳۳) بعض کافروں نے اسلام لانے میں بید کاوٹ ظاہر کی تھی کہ اسلام لانے کے بعد عرب کے لوگ ہماری عزت کرنا چھوڑ دیں گے، اور ہمارے خلاف قل وغارت گری کا بازار گرم کر کے ہمیں یہاں سے نکال باہر کریں گے۔ قر آن کریم نے اس کے تین جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب تواسی آیت میں بیدیا ہے کہ ہم نے ان کے کفر کے باوجود ان کو حدود حرم میں اتنا محفوظ بنایا ہوا ہے کہ سارے عرب میں قل وغارت گری ہور ہی ہے، کیکن حرم والوں کو کوئی کے خیریں کہتا، بلکہ چاروں طرف سے ہمتم کے پھل تھنچ تھنچ کروہاں آتے ہیں، اور حرم آنے والے کسی

وَكُمُ اَهُلَكُنَامِنُ قَرْيَةٍ بَطِرَتُ مَعِيْشَتَهَا قَتِلُكَ مَسْكِنُهُمُ لَمُ تُسُكُنُ مِّنُ بَعُ مِهُمَا وَكُمُ الْمُسْكُنُ مِنْ الْعُرِيقِينَ ﴿ وَمَا كَانَ مَا بُكُ مُهْلِكَ الْقُلَى لَعُرِهِمُ اللّهِ مَا كَانَ مَا كُنَّا مُهْلِكِ الْقُلَى الْقُلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور کتنی ہی بستیاں وہ ہیں جواپی معیشت پر اِتراتی تھیں، ہم نے اُن کو تباہ کرڈالا، اب دہ اُن کی رہائش گا ہیں تمہارے سامنے ہیں، جواُن کے بعد تھوڑ ہے وصے کوچھوڑ کر بھی آباد ہی نہ ہو سکیں، اور ہم ہی تھے جواُن کے وارث بنے۔ ﴿۵۸﴾ اور تمہارا پر وردگارا سانہیں ہے کہ وہ بستیاں یونہی ہلاک کرڈالے جب تک اُس نے اُن بستیوں کے مرکزی مقام پر کوئی رسول نہ بھیجا ہو جواُن کو ہماری آبیتی پڑھ کر سنائے، اور ہم بستیوں کواُس وقت تک ہلاک کرنے والے نہیں ہیں جب تک اُن کے باشند بے ظالم نہ بن جا کیں۔ ﴿۵۹﴾

سامان پرکوئی ڈاکائیں ڈالتا۔ جب تمہارے کفر کے باو جوداللہ تعالی نے تمہیں یہ تھا ظت بخشی ہوئی ہے تو جب تم ایمان لے آؤگے تو کیا اُس وقت اللہ تعالیٰ تمہاری تھا ظت نہیں کرے گا؟ پھر آیت ۵۸ میں دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ بربادی تو اللہ تعالیٰ کی نافر مانی سے آتی ہے، چنا نچیتم سے پہلی جن تو موں نے کفر کی راہ اختیار کی ، آخر کار وہ ی تاہ ہوئیں، نہ کہ وہ لوگ جو اِیمان لے آئے تھے۔ پھر آیت نمبر ۲۰ میں تیسرا جواب بید دیا گیا ہے کہ اگر بالفرض اسلام لانے کے نتیج میں تمہیں دُنیا کے اندر پچھ کیلیفیں پہنچ بھی جا کیس تو وہ آخرت کی تکلیفوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔

(۳۳) یہ نے میں کفارِ عرب کے ایک اور اِعتراض کا جواب دے دیا گیا ہے۔ وہ لوگ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ ہمارے ند بہ اور طریق کارسے ناراض ہے، تو جس طرح اُس نے پچپلی قوموں کو ہلاک کیا ہے، جن کا حوالہ پچپلی آیت میں بھی دیا گیا ہے، اُسی طرح ہم کواب تک کیوں ہلاک نہیں کیا؟ جواب میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو کو پینے براُن کے کہ اللہ تعالیٰ کو کو پینے براُن کے کہ اللہ تعالیٰ کو کو پینے براُن کے کہ اللہ تعالیٰ کو معاذ اللہ لوگوں کو ہلاک کرنے کا کوئی شوق نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پینے براُن کے

وَمَا أُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءِ فَمَتَاعُ الْحَلْوِةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا ۚ وَمَاعِنْدَ اللهِ خَيْرُوا ابْفَى ٱفَلَا تَعُقِلُونَ أَ أَفَىنَ وَعَدُنْهُ وَعُدَّا حَسَنًا فَهُ وَلِاقِيْهِ كُمَنْ مَّتَعْنَهُ مَتَاع بَا الْحَلِوةِ السُّنْيَاثُمَّ هُوَيُوْمَ الْقِلِمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿ وَيَوْمَ بُنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ ٱؿؽۺؙڗڴٳٚۼؽٳڷڹؽؽؙڵؙڹٛؾؙؠؙؾۯۥؙٛڠؠؙۅٛؽ_۞

1119

اورتم کوجو کچھ بھی دیا گیاہے،وہ دُنیوی زندگی کی پینجی اوراُس کی سجاوٹ ہے اور جو پچھاللہ کے یاس ہے، وہ کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پائیدارہے۔کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ٢٠ ﴾ بھلا بتاؤ کہ جس شخص ہے ہم نے اچھاسا وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ اُس وعدے کو یا کر رہے گا، کیا وہ اُس جیںا ہوسکتا ہے جسے ہم نے دُنیوی زندگی کی پونجی کے پچھ مزے دے دیئے ہیں، پھروہ اُن لوگوں میں شامل ہونے والا ہے جو قیامت کے دن دھر لئے جا کیں گے؟ ﴿ ١١ ﴾ اور وہ دن (مجھی نہ بھولو) جب الله ان لوگوں کو پکارے گا، اور کہے گا:'' کہاں ہیں (خدائی میں) میرے وہ شریک جن کاتم روي كياكرت تفي " ﴿ ١٢﴾

مرکزی علاقے میں بھیجنا ہے جوانہیں سیدھے راستے کی دعوت دے، اور بار بار دیتار ہے، تا کہوہ راہِ راست پر آئیں، اورانہیں سزادینے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔اگروہ اپنی گمراہی سے باز آ جاتے ہیں تو اُنہیں ہلاک نہیں کیاجاتا،البته اگروہ اپنی ظالمانه روش پراڑ نے رہتے ہیں، تب اُنہیں سزادی جاتی ہے۔ یہی معاملہ محیلی قوموں کے ساتھ ہوا، اور وہی سلوک تمہارے ساتھ ہور ہا ہے کہ ہمارے پیغیر صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں بار بارحق کو قبول كرنے كى دعوت دےرہے ہيں، اور تمهيں مہلت دى جارہى ہے۔اس كابيمطلب لينا ير لے درجے كى نادانى ہے کہاللہ تعالیٰتم سےخوش ہیں ،اورتمہیں بھی سز انہیں ملے گی۔ (۳۵)اس سے مرادوہ شیاطین ہیں جن کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ الْقَوْلُ مَ الْنَاهَ وُلَا الْمِنْ الْمُولِيْنَ اَعُويْنَا اَعُويْنَهُمُ كَمَا عَوَيْنَا اَعُويْنَهُمُ كَمَا عَوْيُكَا الْمُعُولُ الْمُعْدُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللل

جن کے خلاف (اللہ کی) بات پوری ہو پھی ہوگی، وہ کہیں گے: "اے ہمارے پروردگار! بدلوگ جن کو ہم نے گراہ کیا تھے ہم خود گراہ ہوئے۔ ہم آپ کے سامنے ان سے دست بردار ہوتے ہیں، یہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔" ﴿ ١٣﴾ اور (ان کافروں سے) کہاجائے گا کہ: "پکاروائ کو جنہیں تم نے اللہ کا شریک بنار کھا تھا!" چنانچہوہ اُن کو پکاریں گے۔ گا گوروائ کو جنہیں تم نے اللہ کا شریک بنار کھا تھا!" چنانچہوہ اُن کو پکاریں گے، مگر وہ ان کو جواب نہیں دیں گے، اور یہ عذاب آٹھوں سے دیکھ لیس گے۔ کاش یہ ایسے ہوتے کہ ہمایت کو جواب نہیں دیں گے، اور وہ دن (بھی ہرگز نہ بھولو) جب اللہ ان کو پکارے گا، اور کہے گا: "تم نے پنی برول کو کیا جواب دیا تھا؟" ﴿ ١٣﴾ اور وہ دن (بھی ہرگز نہ بھولو) جب اللہ ان کو پکارے گا، اور کہے گا: "تم نے پنی برول کو کیا جواب دیا تھا؟" ﴿ ١٥٤﴾ اس پرساری با تیں (جو یہ بنایا کرتے ہیں) اُس دن بے نشان ہو چکی ہوں گی، چنانچہوہ آپس میں ایک دوسرے سے پھے پو چے بھی نہیں سکیں گے۔ ﴿ ١٢﴾

(٣٦) ان سے مراد بھی وہی شیاطین ہیں جن کو نفع نقصان کا ما لک سمجھ کر کا فرلوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔ اور بات پوری ہونے سے مراد اللہ تعالیٰ کا بیار شاد ہے کہ جو شیاطین دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں ، انہیں آخر کار دوز خ میں ڈالا جائے گا۔ مطلب بیہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق ان شیاطین کے دوزخ میں جانے کا وقت آچکا ہوگا ، اُس وقت وہ بیبات کہیں گے۔

(٣٤) يعنى جس طرح ہم نے اپنے اختيار سے گراہى اختيار كى، ان لوگوں نے بھى اپنے اختيار سے گراہى اپنائى، ورنہ ہم نے ان پركوئى زېردى نہيں كى تھى كہ بيضرور ہمارى بات مانيں۔

(۳۸) یعنی در حقیقت بیلوگ ہاری عبادت کرنے کے بجائے اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے۔

فَاصَّامَنَ تَابُوامَنَ وَعِلَ صَالِحًا فَعَلَى اَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَالل

البتہ جن لوگوں نے تو بہ کرلی، اور إیمان لے آئے، اور نیک عمل کئے، تو پوری اُمید ہے کہ وہ ان لوگوں میں شامل ہوں گے جنہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿٢٤﴾ اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے بیدا کرتا ہے، اور (جو چاہتا ہے) پیند کرتا ہے۔ ان کوکوئی اختیار نہیں ہے۔ اللہ ان کے شرک سے پاک اور بہت بالا وبر ترہے۔ ﴿٢٨﴾ اور تمہارا پروردگار اُن باتوں کو بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں، اور اُن باتوں کو بھی جو بیکھلم کھلا کرتے ہیں۔ ﴿٢٩﴾ اللہ وہی ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں، تعریف اُسی کی ہے، دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور حکم اُسی کا چاتا ہے، اور اُسی کی طرف تم سب واپس بھی جو او گے۔ ﴿ ٤٠﴾ (اے تی بغیر!ان سے) کہو: ' ذرابیہ بتلاؤ کہ اگر اللہ تم پر رات کو بمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکونسا معبود ہے جو اگر اللہ تم پر رات کو بمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکونسا معبود ہے جو تمہارے پاس روشنی لے کر آئے؟ بھلا کیا تم سنتے نہیں ہو؟' ﴿اے)

⁽۳۹) بیکفار کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ پیغیبر ہمارے سرداروں اور دولت مندلوگوں میں سے سی کو کیوں نہیں بنایا گیا؟ مخضر جواب بید یا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے بیساری کا نئات بیدا کی ہے، اور اُسی کو بیا ختیار حاصل ہے کہ وہ کس کو پنا پیغیبر بنائے۔ان لوگوں کو کی اختیار نہیں ہے۔

قُلْ آمَاءَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النَّهَا مَسَرُمَ مَا اللَّهُ وَمِ الْقِيْمَةِ مَنَ اللَّهُ عَدُرُ الله يَ انتَّكُمْ بِكَيْلٍ سَلْكُنُونَ فِيهِ * آفَلا تُبْضِرُونَ ﴿ وَمِنْ مَّ حَمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ النَّيْلُ النَّهَا مَ الِتَسُكُنُو افِيهِ وَلِتَبْتَعُو امِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَيُومَ يُنَادِيهِمُ فَيَقُولُ آيَنَ شُرَكًا عِيَ الَّذِيثَ كُنْتُمْ تَذُعُنُونَ ﴿ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ المَّةِ شَهِيدًا هُ فَقُلْنَاهَ النُوا بُرُهَا نَكُمْ فَعَلِمُ وَانَ الْحَقَى لِلهِ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿

کہو: ' ذرابی بتلاؤ کہ اگراللہ تم پردن کو بمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط کرد ہے تواللہ کے سوا کونسا معبود ہے جو تہمیں وہ رات لا کردید ہے جس میں تم سکون حاصل کر سکو؟ جھلا کیا تمہیں پچھ بچھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ٢٤﴾ بیتو اُسی نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات بھی بنائی ہے اوردن بھی ، تا کہ تم اُس میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣٤﴾ اوروہ دن میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣٤﴾ اوروہ دن (نہ بھولو) جب وہ ان (مشرکوں) کو پکارے گا، اور کہ گا کہ: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میرے وہ شریک جن کاتم وعویٰ کیا کرتے تھے؟''﴿ ٣٤﴾ اور ہم ہراً مت میں سے ایک گواہی دینے والا تکال لائیں گے، پھر کہیں گے کہ: '' لا وَاپنی کوئی دلیل!'' اُس وقت اُن کو پہتے چل جائے گا کہ تچی بات اللہ ہیں کی تھی، اوروہ ساری با تیں جو انہوں نے گھڑ رکھی تھیں، سب گم ہوکر رہ جا ئیں گی۔ ﴿ ۵٤﴾

(۰ م) پہاللہ تعالیٰ کے اس عظیم إنعام کا تذکرہ ہے کہ اُس نے رات کے وقت کوسکون حاصل کرنے کا ذریعہ
بنادیا، اندھیرا طاری کرکے سب کو مجبور کردیا کہ وہ اُس وقت آ رام کریں، ورنہ بیمکن نہیں تھا کہ سب لوگ کی
ایک وقت پر شفق ہوکراُ ہے آ رام کا وقت قرار دے دیتے، اور نتیجہ بیہ ہوتا کہ ایک شخص آ رام کرنا چا ہتا ہے تو دوسرا
اُس وقت کوئی کام کرنا چا ہتا ہے، اور اُس کے کام میں مشغول ہونے سے پہلے محص کے آ رام میں خلل واقع ہوتا۔
اسی طرح دن کے وقت کو اللہ تعالیٰ نے اپنا فضل تلاش کرنے یعنی روزی روزگار کمانے کا وقت بنادیا، تا کہ اُس
وقت سب کام میں لگیں۔ اگر تمام وقت دن رہتا تو سکون حاصل کرنا مشکل ہوتا، اور اگر تمام وقت رات رہتی تو
سارے کام نامکن ہوجاتے۔

اِنَّ قَالُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُولِى فَبَغَى عَلَيْهِمُ وَالتَيْنُهُ مِنَ الْكُنُوزِمَا إِنَّ مَفَاتِحَ فَلَتَنُو اللهَ لَاللهُ وَالتَيْنُ وَاللهُ وَاللهُ

قارون موی کی قوم کاایک خفس تھا، پھراُس نے اُنہی پرزیادتی کی۔ اورہم نے اُسے اسے خزانے دیئے سے سے سے کھی مشکل سے اُٹھی تھیں۔ ایک وقت تھا جب اُس کی چابیاں طاقت ورلوگوں کی ایک جماعت سے بھی مشکل سے اُٹھی تھیں۔ ایک وقت تھا جب اُس کی قوم نے اُس سے کہا کہ: '' اِتراونہیں، اللہ اِترانے والوں کو پندنہیں کرتا، ﴿٢٧﴾ اور اللہ نے تمہیں جو پچھ دے رکھا ہے، اُس کے ذریعے آخرت والا گھر بنانے کی کوشش کرو، اور دُنیا میں سے بھی اپنے حصے کونظر انداز نہ کرو، اور جس طرح اللہ نے تم پر اِحسان کیا ہے، تم بھی (دوسروں پر) احسان کرو، اور نین میں فسادی انے کی کوشش نہ کرو۔ یقین جانو اللہ فساد می نے والوں کو پندنہیں کرتا۔' ﴿٧٧﴾ کہنے لگا:'' یہ سب پھی تو جھے خود اپنے علم کی وجہ سے ملا ہے۔' بھلا کیا اُسے اتنا بھی علم نہیں تھا کہ اللہ نے اُس سے بہلی نسلوں کے ایسے ایسے لوگوں کو ہلاک کرڈ الا تھا جو طاقت میں بھی اُس سے زیادہ مضبوط شے، اور جن کی جمعیت بھی زیادہ تھی۔ اور جن کی جموں سے اُن کے گنا ہوں کے بارے میں پوچھا بھی نہیں جاتا۔ ﴿ کُونِ کُن کُونِ کُن کُونِ کُن کُونِ کُن کُونِ کُن کُونِ کُن

⁽۱۷) اتنی بات تو خود قرآن کریم سے واضح ہے کہ قارون بنواسرائیل ہی کا ایک شخص تھا۔ بعض روایات سے

معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پچپازاد بھائی تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے پہلے فرعون نے اُس کو بنو اِسرائیل کی گرانی پر متعین کیا ہوا تھا، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے پیغیمر بنایا اور حضرت ہارون علیہ السلام آپ کے نائب قرار پائے تو اسے حسد ہوا، اور بعض روایات میں ہے کہ اُس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ بھی کیا کہ اُسے کوئی منصب دیا جائے ،کین اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہیں تھا کہ اُسے کوئی منصب میا ہے کہ اُس کے حسد کی آگ اور زیادہ کوئی منصب ملے، اس لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے معذرت کرلی، اس پر اس کے حسد کی آگ اور زیادہ کوئی منصب میں ، اور اُس نے منافقت شروع کردی۔

(۲ م) قرآنِ کریم نے یہاں جولفظ استعال فر مایا ہے، اُس کے معن ظلم اور زیادتی کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی۔ کہتے ہیں کہ جب اُس کوفرعون کی طرف سے بنو اِسرائیل کی نگرانی سونی گئی تھی تو اُس نے ایسے ہی قوم کے لوگوں پرزیاد تیاں کی تھیں۔

(۳۳)مطلب یہ ہے کہ مال و دولت کواللہ تعالیٰ کے اُحکام کے مطابق استعال کروجس کے نتیجے میں آخرت کا ثواب حاصل ہو۔

(۴۴) یعنی آخرت کا گھر بنانے کا مطلب بینہیں ہے کہ دُنیا کی ضروریات کو بالکل نظرانداز کردو، بلکہ ضرورت کےمطابق دُنیا کاساز وسامان رکھنے اور کمانے میں بھی کچھ گناہ نہیں ہے۔البتہ دُنیااس انداز سے نہ کما وَجس سے آخرت میں نقصان اُٹھانا پڑے۔

(۳۵) یہاں اشارہ فرمادیا گیا کہ جو مال و دولت تہمیں وُنیامیں ملاہے،حقیقت میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اُس نے نم پر إحسان کر کے تہمیں عطا فرمایا ہے۔ای طرح تم بھی لوگوں پر إحسان کر کے اُنہیں اس مال و دولت میں شریک کرو۔

(۲۲) ایک طرف تو قارون بیدوی کرر ہاتھا کہ میں نے جو مال ودولت حاصل کیا ہے اپنے علم وہنر سے حاصل کیا ہے، اور دوسری طرف اللہ تعالی فر ماتے ہیں کہ علم کا کوئی اعلی درجہ تو در کناراً سے اتنی معمولی بات بھی معلوم نہیں تھی کہ اگر بالفرض اُس نے اپنے علم وہنر ہی سے بیسب کچھ حاصل کیا تو وہ علم وہنر کس کا دیا ہوا تھا؟ نیز بیہ بات بھی اُس نے نظر انداز کر دی کہ اللہ تعالی ایسے بہت سے انسانوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اُس سے زیادہ مضبوط تھے، اورای قتم کے دعوے کیا کرتے تھے۔

(42) یعنی اللہ تعالیٰ کو مجرموں کے حالات کا پوراعلم ہے، اس لئے اُس کوحالات جاننے کے لئے اُن سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں آخرت میں اُن سے جوسوالات ہوں گے، وہ اُن کا جرم خوداُن پر ثابت کرنے کے لئے ہوں گے۔

فَخُرَجُ عَلَ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُولِينُ وَالْحَلُوةَ النَّنْيَا لِلَيْتَ لَنَامِثُلَ مَا الْوَقِيَ قَالُونُ فَ الْحَلْمُ وَيُلَكُمُ مَا الْوَقِي قَالُونُ وَكُولُ الْحَلَى وَقَالَ الَّذِينَ الْوَثُوا الْعِلْمَ وَيُلَكُمُ مَا الْوَقَ الْمَالُونُ وَعَلَيْمٍ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ اللّهِ فَيُولُونَ ﴿ فَخَسَفُنَا بِهِ ثَوَابُ اللّهِ فَيُرُونَ اللّهِ فَي فَنَا اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَيُكُونُ وَعَلَى مَا لِحًا قَولا يُلَقُّهُ اللّه اللّه الله وَيُكُونُ وَهُمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُ وَنَهُ مِنْ وُئَةً مِنْ وَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةً وَيَنْ مَنْ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَيُكُلّقُونُ وَمَا كَانَ لَهُ مِنْ وَمَا عَلَى مَا وَلَا اللّهُ اللّهُ وَيُعَلِّمُ اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَيُعْلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَ

پر (ایک دن) وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی آن بان کے ساتھ نکلا۔ جولوگ دُنیوی زندگی کے طلب گارتھ، وہ کہنے گئے: '' اے کاش! ہمارے پاس بھی وہ چزیں ہوتیں جوقارون کو عطا کی گئی ہیں۔ یقیناً وہ بڑے نصیبوں والا ہے۔' ﴿٩٤﴾ اور جن لوگوں کو (اللہ کی طرف ہے) علم عطا ہوا تھا، انہوں نے کہا: '' تم پر افسوس ہے (کہتم ایسا کہدرہ ہو)۔اللہ کا دیا ہوا تو اب اُس شخص کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیت جیس نیا دہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیت بیس۔' ﴿٩٨﴾ پھر ہوا ہے کہ ہم نے اُسے اور اُس کے گھر کو زمین میں دھنسادیا، پھراُسے کوئی ایسا گروہ میسر نہ آیا جو اللہ کے مقابلے میں اُس کی مدد کرتا اور نہوہ خود اپنا بچاؤ کر سکا۔ ﴿١٨﴾ اور کل جو لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے:'' اوہو! پتہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے:'' اوہو! پتہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جہ۔اگر اللہ نے ہم پر اِحسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی زمین میں دھنسادیتا۔اوہو! پتہ چل گیا کہ کا فر اوگ فلاح نہیں یا تے۔' ﴿١٨﴾

⁽۴۸)''صبر''قرآنِ کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ انسان اپنی ناجائز خواہشات پر قابوپا کر ایے آپ کو اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری پر ثابت قدم رکھے۔

وہ آ نثرت والا گھر تو ہم اُن لوگوں کے لئے مخصوص کردیں گے جوز مین میں نہ تو بڑائی چاہتے ہیں، اور نہ فساد، اور آخری انجام پر ہیز گاروں کے تق میں ہوگا۔ ﴿ ٨٣ ﴾ جوشخص کوئی نیکی لے کر آئے گا تو اُس کواُس سے بہتر چیز ملے گی، اور جو کوئی بدی لے کر آئے گا تو جنہوں نے برے کام کئے ہیں، اُن کو کسی اور چیز کی نہیں، اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ کوکسی اور چیز کی نہیں، اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ (اے پیغیبر!) جس ذات نے تم پراس قر آن کی ذمہ داری ڈالی ہے، وہ تہہیں دوبارہ اُس جگہ پرلاکر رہے گاجو (تنہارے لئے) اُنسیت کی جگہ ہے۔ کہدوہ:''میرا رَبّ اُس سے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت لے کر آیا ہے، اور اُس سے بھی جو کھلی گمراہی میں مبتلا ہے۔'' ﴿ ٨٨ ﴾

(۹۹) قرآنِ کریم میں اصل لفظ 'معاد' استعال ہوا ہے۔ بعض مفسرین کے زدیک یہ ' عادت' سے نکلا ہے،

یعنی وہ جگہ جس میں رہنے اور آنے جانے کا انسان عادی اور اُس سے مانوس ہو۔ اور بعض حضرات نے اس کے

معنی'' لوٹنے کی جگہ' بیان کئے ہیں۔ دونوں صورتوں میں اس سے مراد مکہ کرمہ ہے۔ اور یہ آ بہت اُس وقت نازل

ہوئی تھی جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے جارہے تھے، جب

جد ہف کے قریب اُس جگہ پنچے جہاں سے مکہ کرمہ کا راستہ الگ ہوتا تھاتو آپ کو اپنے وطن سے جدائی کا احساس

ہوا، اُس موقع پر اس آیت کے ذریعے اللہ تعالی نے تھی دی، اور وعدہ فر مایا کہ آپ کو دوبارہ اس سرز مین پر فات کی حیثیت سے لایا جائے گا۔ چنا نچہ آٹھ سال کی مدت میں بیروعدہ پورا ہوگیا، اور مکہ کرمہ میں آپ فاتح بن کر

وَمَا كُنْتَ تَرُجُوَا اَنْ يُنْفَى إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا مَحْمَةً مِّنْ مَّ بِكَ فَلَا تَكُونَنَّ طَهِيُ وَالْكِفِرِيْنَ ﴿ وَلَا يَصُلُّ لَنَّكَ عَنَ الْيِ اللهِ بَعُمَ اللهِ إِذَا نُولِتُ اللهُ وَلَا يَكُونَ اللهُ اللهُ وَلَا تَلُو مُعَ اللهِ اللهَ اللهُ ال

اور (اے پیغیر!) تہہیں پہلے سے یہ اُمیز نہیں تھی کہتم پر یہ کتاب نازل کی جائے گی الیکن یہ تہہارے رَبّ کی طرف سے دحت ہے، لہذا کا فروں کے ہر گز مددگار نہ بننا۔ ﴿٨٦﴾ اور جب اللّٰہ کی آ بیتی تم پر نازل کردی گئی ہیں، تواس کے بعد یہ لوگ تہہیں ہر گز اُن (پر مل کرنے) سے رو کئے نہ پا کیں۔ اور تم ایخ رَبّ کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور ہر گز ان مشرکین میں شامل نہ ہونا۔ ﴿٨٨﴾ اور اللّٰہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ ہر چیز فنا ہونے والی ہے، اور اللّٰہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں لوٹایا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾ سوائے اُس کی ذات کے۔ حکومت اُس کی ہے، اور اُس کی طرف تہمیں لوٹایا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾

داخل ہوئے۔ اور بعض مفسرین نے " اُنسیت کی جگه" یا" لوٹے کی جگه" سے مراد جنت لی ہے۔ اور آیت کا مطلب بیہ بتایا ہے کہ است ہے۔ مطلب بیہ بتایا ہے کہ آپ کو اگر چہاس دُنیا میں تکیفیں پہنچ رہی ہیں، لیکن آخر کار آپ کامقام جنت ہے۔

الحمدللة! آج بروز اتوارموَرخه ۱۱ برجمادی الاولی ۲۸ بیاره مطابق سرجون بودی و که در بردن بنوبی افریقه میں سورهٔ تصص کا ترجمه اورتشریکی حواثی تحمیل کو پنچه الله تعالی اس ناچیز خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے دمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے دمت کواپنی بارگاه میں شرف قبیل کی تو فیق عطافر مائیں ۔ آمین ثم آمین ۔



تعارف

بیسورت مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مسلمانوں کواُن کے دُشمنوں کے ماتھوں طرح طرح کی تکلیفیں اُٹھانی پر رہی تھیں۔بعض مسلمان ان تکلیفوں کی شدت سے بعض اوقات پریشان ہوتے ،اوراُن کی ہمت ٹوٹے گئی تھی۔اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے ایسے مسلمانوں کو بردی قیمتی ہدایات عطافر مائی ہیں۔اوّل توسورت کے بالکل شروع میں فر مایا گیا ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ نے مؤمنوں کے لئے جو جنت تیار فرمائی ہے، وہ اتنی ستی نہیں ہے کہ سی تکلیف کے بغیر حاصل ہوجائے۔ایمان لانے کے بعد إنسان کومخلف آزمائشوں سے گذرنا ہی پڑتا ہے۔ دوسرے بیسلی بھی دی گئی ہے کہ بیرساری تکلیفیں عارضی نوعیت کی ہیں، اور آخر کارایک وقت آنے والا ہے جب ظالموں کوظلم کرنے کی طافت نہیں رہے گی ، اورغلبہ اسلام اورمسلمانوں ہی کوحاصل ہوگا۔اسی پس منظر میں اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں پچھلے کئی انبیائے کرام ملیہم السلام کے واقعات سنائے ہیں جن میں سے ہرواقع میں یہی ہوا کہ شروع میں ایمان لانے والوں کومشکلات کا سامنا کرنا برا الیکن آخر کاراللد تعالی نے ظالموں کو ہر باد کیا، اور مظلوم مؤمنوں کو فتح عطافر مائی ۔ می زندگی کے اسی زمانے میں کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ اولا دمسلمان ہوگئی ، اور والدین کفریر بصندرہے ، اوراپنی اولا دکو واپس کفر اختیار کرنے پرمجبور کرنے لگے۔اُن کا کہنا تھا کہ والدین ہونے کی وجہ سے اُن کی اولا دکو دِین و مذہب کے معاملے میں بھی اُن کی فر ماں برداری کرنی جاہئے۔اس سورت کی آیت نمبر ۸ میں الله تغاليٰ نے اس سلسلے میں بیمعتدل اور برحق أصول بیان فرمایا کہ والدین کے ساتھ اچھا برتاؤ إنسان كافرض ہے، كين اگروہ كفريا الله تعالى كى نافر مانى كاتھم ديں تو اُن كى اطاعت جائز نہيں ہے۔ جن مسلمانوں کے لئے مکہ مکرمہ کے کافروں کاظلم وستم نا قابل برداشت ہور ہا تھا، اُن کواس سورت میں نہ صرف اجازت، بلکہ ترغیب دی گئی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے کسی ایسی جگہ چلے

جائیں جہاں وہ اطمینان کے ساتھ اپنے وین پڑمل کرسکیں۔ بعض کافر لوگ مسلمانوں پر ذور دیتے سے کہ وین اسلام کو چھوڑ دو، اور اگر اس کے نتیج میں تم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی سزا آئی تو تہماری طرف سے ہم اُسے بھٹ لیس گے۔ اس سورت کی آیات ۱۲ و ۱۳ میں اس لغو پیشکش کی حقیقت واضح کردی گئی ہے کہ آخرت میں کوئی شخص کسی دوسر بے کے گناہوں کا بو جھنہیں اُٹھا سکے گا۔ اس کے علاوہ تو حید، رسالت اور آخرت کے دلائل بھی اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس سالم میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ سلسلے میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ سلسلے میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ فرمایا ہے کہ شرکین کی مثال ایس ہے جیسے کسی نے مکڑی کے جالے پر بھروسہ کر دکھا ہو، اس لئے اس سورت کا نام سورہ کا کام سورہ کا کام مورہ محکم ہوت ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِيٰ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں اُنہتر آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

المّم - ﴿ ﴾ کیالوگوں نے یہ بچھ رکھا ہے کہ اُنہیں یونہی چھوڑ دیا جائے گا کہ بس وہ یہ کہد دیں کہ:

"ہم ایمان لے آئے "اور اُن کو آزمایا نہ جائے؟ ﴿ ٢﴾ حالانکہ ہم نے اُن سب کی آزمائش کی ہے جوان سے پہلے گذر چکے ہیں۔ لہذا اللہ ضرور معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ ہیں جنہوں نے سچائی سے کام لیا ہے، اور وہ یہ بھی معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں نے برے کام لیا ہے، اور وہ یہ بھی معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں نے برے برے کام کئے ہیں، کیاوہ یہ بچھتے ہیں کہ وہ ہم سے بازی لے جائیں گے؟ بہت برااندازہ ہے جووہ لگارہے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جو شخص اللہ سے جاملے کی اُمیدر کھتا ہو، اُسے یقین رکھنا چاہئے کہ اللہ کی مقرر کی ہوئی میعاد ضرور آکر رہے گی، اور وہ بی ہے جو ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ۵﴾

(۱) اگر چداللہ تعالیٰ کوشر وع بی سے سب پھی معلوم ہے کہ کون فرماں بردار ہوگا، اور کون نافر مان، کین اللہ تعالیٰ اس اُذَلی علم کی بنیاد پر جزاوسز اکا فیصلہ کرنے کے بجائے لوگوں پر ججت تمام کرنے کے لئے اُنہیں موقع دیتا ہے کہ وہ اپنے اختیار سے ہدایت یا گمرا ہی کا راستہ خود چنیں، اور یہاں یہی دیکھنام اور ہے کہ س نے کونسار است عملاً چنا ہے۔ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنْ مَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَغُنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ۞ وَالَّذِينَ الْمَنُوْاوَعَمِدُواالصَّلِحُتِ لَئُكُفِّرَتَّ عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمُ وَلَنَجُوْيِنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِي كَانُوْا يَعْمَدُونَ ۞ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِهَ يُهِ حُسُنًا * وَإِنْ جَاهَلُكُ لِتُشُوكِ فِي كَانُوْا يَعْمَدُونَ ۞ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِهَ يُهِ حُسُنًا * وَإِنْ جَاهَلُكُ لِتُشُوكِ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطْعُهُمَا * إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَانْتِ عُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَدُونَ ۞ وَالَّذِي عَلَيْهُمُ وَالصَّلِحِيدُ فَا السَّلِحِيدُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَ وَالْمُؤَاوَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ لَنُدُ خِلَقَهُمُ فِي الصَّلِحِيدُ فَى الصَّلِحِيدُ وَالْمَنْ وَالْمُؤُاوَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ لَنُدُ خِلَقَامُ فِي الصَّلِحِيدُ قَلْ الْمُؤَاوَعِمِدُوا الصَّلِحُتِ لَنُدُ خِلَقَامُ فِي الصَّلِحِيدُ فَى الصَّلِحِيدُ قَلْمُ اللّهُ الْمُؤَاوَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ لَنُدُ خِلَقَامُ فِي الصَّلِحِيدُ فَالْمُؤْوِقِ وَالْمَالِولِ الصَّلِحَالَ السَّلِمُ فَالْمُ الْمُؤْمِلُولُ الصَّلِحُتِ لَنُدُ وَ اللّهُ عَلَيْ الْمُنْوَاوَعِمِدُوا الصَّلِحُ لِللّهُ الْمَنْ وَالصَّلِولِ الصَّلِحُةُ وَلَا الصَّلْمُ الْمُنْمُ وَلَا الصَّلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ وَوَالْمُ اللّهُ الْمُنْ الْمَنْ وَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ السَّلِمُ الْمُؤْمِولُولُ السَّلِمُ اللّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُعُلِقُ اللّهُ السَلْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ الْعُلُمُ اللّهُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُثَامُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمِولُولُ اللّهُ الْمُؤْمِلُوا السَّلِمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ وَلَا السَّلِمُ السَلِيْ السَالِمُ اللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَلَا الْمُؤْمِلُوا السَلْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ الللّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمُ اللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ اللْمُولِ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ال

اور جو محض بھی ہمارے راستے میں محنت اُٹھا تا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے محنت اُٹھا تا ہے۔

یقینا اللہ تمام اُٹیا جہان کے لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور
اُنہوں نے نیک عمل کے ہیں، ہم اُن کی خطا وَں کو ضروراُن سے جھاڑ دیں گے، اور جو عمل وہ کہت اُنہوں ہے۔

رہے ہیں، اُن کا بہترین بدلہ اُنہیں ضرور دیں گے۔ ﴿ ٤﴾ اور ہم نے انسان کو تھم دیا ہے کہ وہ استے والدین کے ساتھ اسلوک کرے۔ اور اگر وہ تم پرزور ڈالیس کہ تم میرے ساتھ کسی ایسے والدین کے ساتھ اسلوک کرے۔ اور اگر وہ تم پرزور ڈالیس کہ تم میرے ساتھ کسی ایسے والدین کو شریک طرف تم سب کولوٹ کرآنا ہے، اُس وقت میں تنہیں بتاؤں گا کہ تم کیا کرتے ہے مانو۔ میری ہی طرف تم سب کولوٹ کرآنا ہے، اُس وقت میں تنہیں بتاؤں گا کہ تم کیا کرتے ہے ہو۔ ﴿ ٨﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کتے ہیں، ہم اُنہیں ضرور آئیک لوگوں میں شامل کریں گے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۲) اس میں دین کے راستے میں کی ہوئی ہر محنت داخل ہے، چاہے وہ نفس اور شیطان کا مقابلہ کرنے کی محنت ہو، یا تبلیغ ودعوت کی محنت، یا اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے کی محنت۔

⁽۳)اس آیت نے بیاُ صول بتادیا ہے کہ اگر والدین کا فر ہوں، تب بھی اُن کے ساتھ عام برتا ؤمیں نیک سلوک کرنا چاہئے، اور ان کی تو بین یا ان کو تکلیف پہنچا نامسلمان کا کام نہیں ہے، لیکن اگر وہ کفر وشرک پر مجبور کرایں تو ان کا کہا ماننا جائز نہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ امَنَّا بِاللَّهِ فَاذَ آاُوْذِى فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتُنَةَ النَّاسِ كَعَنَابِ
اللهِ وَلَهِنْ جَاءَنَصُرُ قِنْ مَنْ بِكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّامَعَكُمُ أَوَلَيْسَ اللهُ بِأَعْلَمَ
بِمَا فِي صُلْوَ مِن الْعُلَيدُيْنَ وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِيثَ امَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِيثَ امْنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيثَ امْنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيثَ امْنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الْمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ اللهُ الْمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولِي اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مُولِكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولِكُولُ اللهُ اللهُ مُولِكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولِكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولِكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولِكُولُ اللهُ اللهُ

اور کچھلوگ ایسے ہیں کہ وہ کہہ دیتے ہیں کہ: ''ہم اللہ پر ایمان لے آئے ہیں'' پھر جب اُن کواللہ کے راستے میں کوئی تکلیف کوالیہ بہنچائی جاتی ہوتو وہ لوگوں کی پہنچائی ہوئی تکلیف کوالیہ بہتھتے ہیں جسااللہ کاعذاب۔ اورا گر بھی تمہارے پروردگار کی طرف سے کوئی مددان (مسلمانوں) کے پاس آگئ ہے تو وہ ضرور یہ ہیں گے کہ: ''ہم تو تمہارے ساتھ تھے۔'' بھلا کیا اللہ کو وہ با تیں اچھی طرح معلوم نہیں ہیں جو سارے دُنیا جہان کے لوگوں کے سینوں میں چھی ہیں؟ ﴿ اَ ﴾ اور اللہ تعالی ضرور معلوم کرکے رہے گا کہ کون لوگ منافق کرکے رہے گا کہ کون لوگ ایمان لائے ہیں، اور وہ ضرور معلوم کرکے رہے گا کہ کون لوگ منافق ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُنہوں نے ایمان والوں سے کہا کہ: '' ہمارے راستے ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُنہوں نے ایمان والوں سے کہا کہ: '' ہمارے راستے ایمان کی خطاوں کا ذرا بھی ہو جھنہیں گئے ، اور ریاوگ یقیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾

⁽س) مینی اللہ تعالی کا عذاب بھتنا تھیں ہے، یہ لوگ انسانوں کی پہنچائی ہوئی تکلیف کو بھی اتنا ہی تھیں سی جھتے ہیں، اور اس کی وجہ سے کفار کی بات مان کرواپس کفر کی طرف چلے جاتے ہیں، اور یہ بات منافقت کے طور پر مسلمانوں سے چھیاتے ہیں۔

⁽۵) یعنی جنب مسلمانوں کو فتح ہوگی ، اور فتح کے اچھے نتائج سامنے آئیں گے توبیلوگ مسلمانوں نے کہیں گے کہ ہم تو ول سے تہارے ساتھ تھے ، اس لئے ہم سے کا فروں جیسا معاملہ کرنے کے بجائے ہمیں اس فتح کے نتائج میں شریک کرو۔ میں شریک کرو۔

⁽۲) ویکھئے حاشیہ نمبرا۔

وَلَيَحْمِدُنَ اَثْقَالُهُمُ وَاثْقَالُامَّعَ اثْقَالِهِمْ وَلَيْسُنَانُ وَمَالْقِيلَةِ عَبَّاكَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ وَلَقَدَا مُسَلَنَانُو عَالِلْ قَوْمِهِ فَلَمِثَ فَيْهِمُ الْفَسَنَةِ اِلّا ﷺ خَمْسِيْنَ عَامًا * فَاخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظَلِمُونَ ﴿ فَانْجَيْنُهُ وَاصْحٰبَ السَّفِينَ قَوْجَعَلْنُهَ الْيَالِيَةُ لِلْعُلَمِينَ ﴿ وَإِبْرُهِيمَ الْذُقَالَ لِقَوْمِ هِاعْبُدُوااللّٰهَ وَ السَّفِينَ قَوْجُعَلْنُهَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللللللّهُ الللّهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ ا

⁽۷) یعنی جن لوگوں کوانہوں نے گمراہ کیا، اُن کے گناہوں کا بوجھ بھی ان کواُٹھانا ہوگا۔اس کا پیہ مطلب نہیں ہے کہ دہ لوگ گناہوں کی سزاسے نج جائیں گے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ اُن کوتو گناہ ہوگا ہی،کین ان کے ساتھ ان لوگوں کو بھی گناہ ہوگا جنہوں نے ان کو گمراہ کیا۔

⁽۸) حضرت نوح علیه السلام کا واقع تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۲۵:۱۱) میں گذر چکا ہے۔

وَإِنْ ثُكَدِّبُوْ افَقَ لُكُنْ بَ أَمَمْ مِنْ قَبُلِكُمْ وَمَاعَ لَالرَّسُولِ اِلَّالْبَلْغُ الْبُولِيُ اللهُ الْبُولِيُ اللهُ الْبُولِيُ اللهُ الْبُولِيُ اللهُ الْبُولِيُ اللهُ الْبُولِي اللهُ الْبُولِي اللهُ الْبُولِي اللهُ الْبُولِي اللهُ ال

اوراگرتم بھے جیٹلارہ ہوتو تم سے پہلے بہت ی قوی جیٹلانے کی رَوش اختیار کرچکی ہیں، اوررسول پراس کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہوتی کہ وہ صاف صاف بات پہنچادے۔ '﴿ ﴿ ٨ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے یہنیں دیکھا کہ اللہ کس طرح مخلوق کوشر وع میں پیدا کرتا ہے؟ پھر وہی اُسے دوبارہ پیدا کرے گا، یہ کام تواللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ کہوکہ: '' ذراز مین میں چل پھر کرد یکھو کہ اللہ نے کس طرح مخلوق کوشر وع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کو بھی اُٹھا کھڑا کرے گا۔ اللہ نے کس طرح مخلوق کو بھی اُٹھا کھڑا کرے گا۔ نقیبنا اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ جس کوچا ہے گا، سرزادے گا، اور جس پرچا ہے گارتم کر کے گا، اور اُس کی طرف تم سب کو پلٹا کر لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٢ ﴾ اور تم نہ زمین میں (اللہ کو) عاجز کر سکتے ہو، اور نہ آسان میں، اور اللہ کے سواتہارا نہ کوئی رکھوالا ہے، اور نہ کوئی مددگار۔ ' ﴿ ٢ ٢ ﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کی آخوں کا اور اُس سے جا ملئے کا انکار کیا ہے، وہ میری رحمت سے مایوس ہو چکے ہیں، اور اُن کے لئے دُکھورے نا اللہ کی آخواب اس کے سوا پھی ہیں فالے کے گئے وہ کہا: '' کھا۔ اس کے سوا پھی ہیں فالے کے گئے دُکھورے نا اُن کار کیا ہے، وہ میری رحمت سے مایوس ہو چکے ہیں، اور اُن کے لئے دُکھورے والا عذا ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ غرض اہراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھی ہیں فالے کہ کہا: '' قال کرڈ الواس کو یا جلاڈ الواسے!'' پھر اللہ نے اہراہیم کو آگ سے بچایا۔ کہا نہوں نے کہا: '' قال کرڈ الواس کو یا جلاڈ الواسے!'' پھر اللہ نے اہراہیم کو آگ سے بچایا۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيَتِ لِقَوْمِ لَيُوَمِنُونَ ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا اَتَّحَنَّ ثُمُ مِّنَ وُواللهِ اللهِ اللهُ وَالْكُونَ ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا اَتَّحَنَّ ثُمُّ مِنْ فُومَ الْقِلْمَةِ يَكُفُو بَعْضُكُمْ بِبَعْضِ الْكَانَا فَا مَنْ الْكُونَ الْقَالَ اللهُ ال

یقیناً اس واقع میں اُن لوگوں کے لئے بڑی عبر تیں ہیں جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور إبراہیم نے بین جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور إبراہیم نے بین بھی کہا کہ: ''تم نے اللہ کوچھوڑ کر بنوں کو (خدا) مانا ہوا ہے جس کے ذریعے دُنیوی زندگی میں تمہاری آپس کی دوسی قائم ہے۔ پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کا انکار کروگے، اور ایک دوسرے پرلعنت بھیجو گے، اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا، اور تمہیں کسی بھی طرح کے مددگار میسر نہیں ہوں گے۔' ﴿ ٢٥﴾ پھرلوط اُن پر ایمان لائے، اور إبراہیم نے کہا کہ:'' میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کر کے جار ہا ہوں، وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔' ﴿ ٢٧﴾

⁽٩) حضرت ابراہيم عليه السلام كواقع كے لئے ديكھئے سورة انبياء (١:١١)_

⁽۱۰) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ جولوگ بنوں کی عبادت کرتے ہیں، انہوں نے اس بت پرتی کی بنیاد پر دوستیاں قائم کرر کھی ہیں۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ تم لوگوں نے بت پرتی سوچ ہجھ کر اختیار نہیں کی ، بلکہ اپنے دوستوں کو دیکھا کہ وہ بت پرتی کررہے ہیں، تو اُنہی کے طریقے پرچل پڑے، اور صرف دوستی قائم کر گئے کے لئے اس ند بب کو اپنالیا۔ سبتی بید یا گیا ہے کہ تی و باطل کے معاطے میں دوستوں اور دشتہ داروں کی مرقت میں کوئی راستہ اختیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بصیرت کے ساتھ وہ ہی راستہ اختیار کرنا چاہئے جو تی ہو۔ مرقت میں کوئی راستہ اختیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بصیرت کے ساتھ وہ ہی راستہ اختیار کرنا چاہئے ، بلکہ بصیرت کے ساتھ وہ ہی راستہ اختیار کرنا چاہئے جو تی ہو۔ میں اُن پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وطن یعنی عراق میں اُن پر حضرت اور انہم علیہ السلام کے سواکوئی ایمان نہیں لا یا تھا۔ چنا نچے انہوں نے بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ہجرت کی ، لیکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی بربنا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھی جا تھا۔ کے ساتھ ہجرت کی ، لیکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی بربنا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھی جا تھا۔ کے ساتھ ہجرت کی ، لیکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی بربنا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھی جا تھا۔ کے ساتھ ہجرت کی ، لیکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی بربنا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھی جا تھا۔ (۱۲) مطلب بیہ ہے کہ وطن چھوڑ کر اسیغ پر وردگار کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے جار ہا ہوں۔

وَوَهَبُنَاكَ النَّانَيَا وَالْكُورَةِ لَهِنَ الشَّافِ وَيَعَلَنَا فِي وَيَعَلَنَا فِي وَالنَّبُوّةَ وَالْكِتْبُ وَالتَّيْنَةُ وَالْمُعْرَةِ لَمِنَ الشَّلِحِيْنَ ﴿ وَلُوطًا اِذْقَالَ لِقَوْمِ وَالنَّكُمُ مَا اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ

اورہم نے اُنہیں اسحاق اور یعقوب (جیسے بیٹے) عطافر مائے ،اوراُن کی اولا دمیں نبوت اور کتاب کا سلسلہ جاری رکھا، اور اُن کا اجرہم نے انہیں وُنیا میں (بھی) دیا اور یقیناً آخرت میں اُن کا شار صالحین میں ہوگا۔ ﴿۲۷﴾

اور ہم نے لوط کو بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا: '' حقیقت ہیہ کہ آ ایسی بے حیائی کا کام کرتے ہوجوتم سے پہلے وُنیا جہان والوں میں سے کسی نے نہیں کیا۔ ﴿٢٨﴾ کیاتم مردوں کے پاس جاتے ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟'' پھراُن کی ہو، اور استوں میں ڈاکے ڈالتے ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟'' پھراُن کی قوم کے لوگوں کے پاس اس کے سواکوئی جواب نہیں تھا کہ اُنہوں نے کہا: ''لے آؤہم پر اللہ کا عذاب اگرتم سے ہو!'' ﴿٢٩﴾ لوط نے کہا: ''میرے پروردگار! ان مفسد لوگوں کے مقابلے میں عذاب اگرتم سے ہو!'' ﴿٢٩﴾ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابر اہیم کے پاس (اُن کے بیٹا مونے کی) خوشخری لے کر پہنچ ، تو اُنہوں نے کہا کہ: ''ہم اس ستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ حقیقت ہے ہے کہ اس کے باشندے براے طالم سے ہوئے ہیں۔'' ﴿١٣﴾

⁽۱۳) یعنی اپنی جنسی خواہش عورتوں کے بجائے مردوں سے بوری کرتے ہو۔

⁽۱۴) جوفر شتے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بیخوشخری لے کرآئے تھے کہ اُن کے یہاں بیٹا بیدا ہوگا،

قَالَ إِنَّ فِيْهَالُوْ طَا قَالُوْ انَحُنُ اعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا اللَّا لَا نَجْ يَنَّهُ وَ اَهْلَةُ اللَّا الْمُرَا تَهُ فَ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَلَبَّ آنُ جَاءَتُ مُسُلُنَالُو طَاسِئَ ء بِهِمُ الْمُرَا تَهُ فَى كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَلَتَا اللَّهُ وَكَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَلَتَحْزَنُ الْ اَنَّامُنُولُونَ عَلَى اَهُ لِهِ الْقَرْيَةِ الْمُرَا تَكَ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَلَا تَحْزُنُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللْمُعْمِلُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُلِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ ال

ابراہیم نے کہا: ''اس بستی میں تو لوط موجود ہیں۔' فرشتوں نے کہا: '' ہمیں خوب معلوم ہے کہ اُس میں کون ہے۔ ہم اُنہیں اور اُن کے متعلقین کو ضرور بچالیں گے، سوائے اُن کی بیوی کے کہ وہ اُن لوگوں میں شامل رہے گی جو پیچھےرہ جا کیں گے۔' ﴿ ۳۲﴾ اور جب ہمارے بیسے ہوئے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو لوط اُن کی وجہ سے شخت پریشان ہوئے، اور ان کی وجہ سے اُن کا دِل تنگ ہونے لگا۔ اُن فرشتوں نے کہا:'' آپ نہ ڈریے، اور نئم کیجئے۔ہم آپ کو اور آپ کے متعلقین کو بچالیں گے، سوائے آپ کی بیوی کے جو پیچھےرہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿ ۳٣﴾ اس بستی کے باشندے جو ہدکاریاں کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے ہم ان پرآسان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں۔' ﴿ ۳٣﴾ اور ہم نے اس بستی کی بچھ کھی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سمجھ والے ہیں۔' ﴿ ۳۳﴾ اور ہم نے اس بستی کی بچھ کھی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سمجھ سے کام لیں۔' ﴿ ۳۳﴾ اور ہم نے اس بستی کی بچھ کھی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سمجھ سے کام لیں۔' ﴿ ۳۳﴾

اُنہی کوحضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھی بھیجا گیا تھا۔ تفصیل کے لئے دیکھئے سور ہ ہود (۲۹:۱۱)اور سور ہُ حجر (۵۱:۱۵)۔

⁽۱۵) یعنی ان کی بستیوں کے کھنڈر آج بھی موجود ہیں،اورنشانِ عبرت بے ہوئے ہیں۔

وَ إِلَى مَنْ يَنَ أَخَاهُمُ شُعَيْبًا لاَ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا الله وَ الْهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ چنانچہ اُنہوں نے کہا: ''میری قوم کے لوگو!

الله کی عبادت کرو، اور آخرت والے دن کی اُمید رکھو، اور زمین میں فساد بھیلا سے مت پھرو۔' ﴿٣٦﴾ پھرو۔' ﴿٣٦﴾ پھر ہوا یہ کہ ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا، چنانچہ زلز لے نے اُن کو آ پکڑا، اور وہ اپنے گھر میں اوند ھے پڑے رہ گئے۔ ﴿٣٦﴾ اور ہم نے عاد اور شمود کو بھی ہلاک کیا، اور اُن کی تابی تم پراُن کے گھر وں سے واضح ہو چی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کوان کی نگاہوں میں تباہی تم پراُن کے گھر وں سے واضح ہو چی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کوان کی نگاہوں میں خوشما بنا کر اُنہیں راہِ راست سے روک دیا تھا، حالا تکہ وہ سو جھ ہو جھ کے لوگ تھے۔ ﴿٣٨﴾ اور قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کیا۔ موسی اُن کے پاس روش دلیس لے کر آئے تھے، مگر اُنہوں نے زمین میں تکبرسے کام لیا، اور وہ (ہم سے) جیت نہ سکے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۲) دیکھئے سور ہُ اُعراف (۷:۴۸)اور سور ہُ ہود (۱۱:۸۳)۔

⁽۱۷) د میکهنی سورهٔ اَعراف (۷:۲۲ و ۲:۷۷) د سورهٔ بود (۱۱:۹ مواا:۲۰) _

⁽۱۸) لیعنی ؤ نیا کےمعاملات میں بڑے سمجھ داراور ہوشیار تھے، گرآ خرت سے بالکل عافل اور جاال۔

⁽١٩) د مکھنے سور ہ تقص (۲۸:۲۸ او ۷۵:۲۸)۔

فَكُلًّا اَخَنُكُ اَلْ اَلْهُ مُ فَي الْهُ مُ مَن الله الكَالِمُ اللهُ عَلَيْهِ عَاصِبًا وَمِنْهُمُ مَن اَخْدَتُهُ اللهُ السَّيْحَة وَمِنْهُمُ مَن خَسَفُنَا بِهِ الْاَلْمُ اللهُ السَّيْحَة وَمِنْهُمُ مَن اَخْرَقْنَا وَمَا كَانَ الله السَّيْحَة وَمِنْهُمُ وَلَكِن كَانُوْ النَّهُ اللهُ ال

ہم نے ان سب کوان کے گناہوں کی وجہ سے پکڑ میں لیا، چنانچدان میں سے پچھوہ متھے جن پرہم نے پھراؤ کرنے والی ہوا بھی ، اور پچھوہ متھے جن کوایک چنگھاڑنے آپکڑا، اور پچھوہ متھے جن کوہم نے زمین میں دھنسادیا، اور پچھوہ جہیں ہم نے پانی میں غرق کردیا۔ اور اللہ ایسانہیں تھا کہ ان پرظلم کرتا، کین بیلوگ خودا پنی جانوں پرظلم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۴ ﴾

جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے رکھوالے بنار کھے ہیں، ان کی مثال کڑی کی ہے جس نے کوئی گھر بنالیا ہو۔اور کھلی بات ہے کہ تمام گھروں میں سب سے کمزور گھر کڑی کا ہوتا ہے۔کاش کہ بیاوگ جانے! ﴿(٢٣) ﴾ بیلوگ جانے! ﴿(٢٣)

(۳۳) بعنی کاش پیلوگ جانتے کہ جن جھوٹے خداؤں پرانہوں نے بھروسہ کیا ہوا ہے، وہ مکڑی کے جالے سے زیادہ کمزور ہیں،اورانہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔

⁽۲٠) قوم عاداى طرح بلاك موئى در يكھئے سورة أعراف (٢٠) _

⁽۲۱) قوم ثموداس طرح تباه بهوئی _ دیکھیے سورهٔ أعراف (۲:۷) _

⁽۲۲) قارون کوز مین میں دھنسایا گیا تھا۔ دیکھیے سور وقصص (۷۵:۲۸)۔

⁽۲۳) حضرت نوح علیه السلام کی قوم برطوفان آیا تھا جس میں وہ غرق ہوئی ،اسی طرح فرعون اوراس کی قوم کو بھی سمندر میں غرق کیا گیا۔

اِنَّا الله يَعْلَمُ مَا يَلُ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ مِنْ شَيْءٌ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ وَتِلْكَ الْاَمْتُ اللهُ اللهُ السَّلُوتِ الْاَمْتُ اللهُ اللهُ السَّلُوتِ عَلَى اللهُ السَّلُوتِ عَلَى اللهُ السَّلُوتِ عَلَى اللهُ السَّلُوتِ عَلَى اللهُ ال

یہ لوگ اللہ کو چھوڑ کرجس جس چیز کو پکارتے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور وہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے۔ حرحت وہی ہیں جوعلم والے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق (مقصد کے لئے) پیدا کیا ہے۔ ورحقیقت اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی نشانی ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

(اے پیغیبر!) جو کتاب تمہارے پاس وحی کے ذریعے بھیجی گئی ہے، اُس کی تلاوت کرو، اور نماز قائم کرو۔ بیشک نماز بے حیائی اور برے کامول سے روکتی ہے، اور اللہ کا ذکر سب سے بڑی چیز ہے۔ اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۵) لین بیکا ئنات اس مقصد کے لئے پیدا کی گئی ہے کہ اُس کے ذریعے لوگوں کوآ زمایا جائے، اور پھر لوگوں کے اعمال کے مطابق انہیں جزایا سزا ملے۔اگرآ خرت کی زندگی آنے والی نہ ہوتو کا ئنات کو پیدا کرنے کا بیاصل مقصد ہی فوت ہوجا تاہے۔

(۲۷) یعنی اگر اِنسان نماز کونماز کی طرح پڑھے، اور اس کے مقصد پر دھیان دیتو وہ اُسے بے حیائی اور ہر بُرے کام سے روکے گی، اس لئے کہ انسان نماز میں سب سے پہلے تکبیر کہہ کر اللہ تعالیٰ کی بڑائی کا اعلان اور اقر ارکرتا ہے، جس کا لازمی مطلب بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے آگے کسی بات کو وقعت نہیں دیتا۔ پھر ہر رکعت میں وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس بات کا اقر ار اور عہد کرتا ہے کہ یا اللہ! میں آپ ہی کی بندگی کرتا ہوں، اور آپ ہی سے مدد مانگا ہوں۔ لہذا جب اس کے بعد کسی گناہ کا خیال اُس کے دِل میں آئے تو اگر اُس نے وَلا ثُجَادِلُوَ الْهُ لَا لَكِتْ إِلَّا إِلَّيْ هِي اَحْسَنُ اللَّالَٰذِي فَالمُوْامِنُهُمُ وَلا ثُجَادِلُوَ الْهُنَاوَ اللَّهُ الْمُؤْنَ وَ الْمُؤْنَ وَ اللَّهُ الْمُؤْنَ وَ اللَّهِ الْمُؤْنَ وَ اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ الْمُؤْنُ وَ اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ الْمُؤْنُ وَ الْمُؤْنُ وَ اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ الْمُؤْنُ وَمُنَا اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ الْمُؤْنُ وَاللَّهُ الْمُؤْنُ وَ وَمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنُ وَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور (مسلمانو!) اہلِ کتاب ہے بحث نہ کرو، گرا سے طریقے ہے جو بہترین ہو، ۔۔۔ البتہ اُن میں ہے جو نہترین ہو، ۔۔۔ البتہ اُن میں سے جو زیاد تی کریں، اُن کی بات اور ہے ۔۔۔ اور (ان ہے) یہ کہو کہ: '' ہم اُس کتاب پر بھی ایمان لائے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے، اور اُس پر بھی جو تم پر نازل کی گئی تھی، اور ہمارا خدااور تمہارا خداایک ہے، اور ہم اُس کے فرمال بردار ہیں۔' ﴿٢٣﴾ اور (اے پیغیر!) اسی طرح ہم نے تم پر کتاب نازل کی ہے، اس لئے جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ماری آیوں کا انکار ان بہت پرستوں) میں ہے بھی کچھلوگ ہیں جو اس پر ایمان لارہے ہیں، اور ہماری آیوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جو کا فرہیں۔ ﴿٢٣﴾

نماز دھیان سے پڑھی ہے تو اُسے اپنا میے مہدیاد آنا چاہئے جو یقیناً اُسے گناہ سے رو کے گا۔ نیز وہ رُکوع، سجد بے اور نماز کی ہر حرکت وسکون میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہوئے زبانِ حال سے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار بنا کر پیش کرتا ہے۔ اس لئے جو شخص نماز کوسوچ سجھ کر اُس طرح پڑھے جیسے پڑھنا چاہئے تو نماز یقیناً اُسے برائیوں سے روکے گی۔

⁽۲۷) یوں تو دعوتِ اسلام میں ہر جگہ یہی تعلیم دی گئی ہے کہ وہ شاکتگی کے ساتھ ہو،کیکن خاص طور پر اہلِ کتاب، لینی یہود یوں اور عیسائیوں کے بارے میں اس لئے بیتاً کیدکی گئی ہے کہ وہ آسانی کتابوں پر فی الجملہ ایمان رکھتے ہیں، اس لئے بت پرستوں کے مقابلے میں وہ مسلمانوں سے زیادہ قریب ہیں۔ تاہم اگر زیادتی اُن کی طرف ہے، ہوتو ترکی بہترکی جواب دینے کی بھی اجازت دی گئی ہے۔

اورتم اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے تھے، اور نہ کوئی کتاب اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔ اگرا ایما ہوتا تو باطل والے مین میخ نکال سکتے تھے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ حقیقت تو بہ کہ بیقر آن الیمی نشانیوں کا مجموعہ جواُن لوگوں کے سینوں میں بالکل واضح ہیں جنہیں علم عطا کیا گیا ہے، اور ہماری آیتوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جوظالم ہیں۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان (پیغیر سلی اللہ علیہ وسلم) پر ان کے پروردگاری طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اُتاری گئیں؟'' (اے پیغیر! ان سے) کہدو کہ: '' نشانیاں صرف اللہ کے یاس ہیں، اور میں تو ایک واضح طور پرخبر دار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٥٠ ﴾

(۲۸) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم کوالله تعالی نے أی بنایا، یعنی آپ لکھتے پڑھتے نہیں تھے۔ اس آیت میں اس کی حکمت بیان فرمائی گئے ہے کہ اُمی ہونے کے باوجود جب آپ کی زبان مبارک پرقر آن کریم جاری ہوا تو یہ بذات خود ایک عظیم الثان مجزہ تھا کہ جس مخص نے بھی نہ پڑھنا سیکھا، نہ کھنا، وہ ایب فضیح و بلیغ کلام پیش کر ربا ہے جس کی مثال پیش کرنے سے ساراعرب عاجز ہوگیا۔ قرآنِ کریم فرمار ہاہے کہ اگر آپ پڑھتے کھتے ہوتے تو آپ کے خافین کو یہ کہنے کا مجھونہ کے موقع مل جاتا کہ آپ نے کہیں سے پڑھ پڑھا کر یہ مضامین اس کھے کر لئے ہیں۔ اگر چہاعتراض اُس پڑھی فضول ہی ہوتا ہیں اب تو یہ کہنے کا کوئی موقع ہی باقی نہیں رہا۔

(۲۹) یعنی وہ ججزات کیوں نہیں دیئے گئے جن کی ہم فرمائش کرتے ہیں۔ اگر چہ آنحضرت صلی الله علیہ وسام کو بہت سے مجزات عطا فرمائے گئے تھے، لیکن کفارِ مکہ نت نئے مجزات کا مطالبہ کرتے دہتے تھے، جیسے سورہ بی اسرائیل (۱۲) میں تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے۔ جواب یہ دیا گیا ہے کہ مجزات وکھانا اللہ تعالی کی اسرائیل (۱۲) میں تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے۔ جواب یہ دیا گیا ہے کہ مجزات وکھانا اللہ تعالی کی

اَوَلَمْ يَكُفِهِمُ اَنَّا اَنْوَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَهُ حَمَدُو وَ لَكُونُ وَ قُلُ كَفَى بِاللهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَائِيدًا " يَعْلَمُ مَا فِي جَالَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

بھلاکیاان کے لئے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب اُتاری ہے جوان کو پڑھ کر سنائی جارہی ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی رحمت اور نصیحت ہے جو مانے والے ہوں۔ ﴿١٥﴾ کہددو کہ: '' میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کے لئے اللہ کافی ہے، اُسے اُن تمام چیزوں کاعلم ہے جو آسانوں اور زمین میں موجود ہیں۔ اور جولوگ باطل پر ایمان لائے ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں جو تخت نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ''﴿ ۵۴﴾ اور یہ لوگ تم ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں۔ اگر (عذاب کا) ایک معین وقت نہ ہوتا تو ان پرضرور عذاب سے عذاب کی جلدی مچارہ ہیں۔ اگر (عذاب کا) ایک معین وقت نہ ہوتا تو ان پرضرور عذاب آجاتا، اور وہ آئے گا ضرور (گر) اتنا اچا تک کہ ان کو پیتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ۵۳﴾ ایس دن جب عذاب کی جلدی مچارہ ہیں، اور یقیناً جہنم ان کو گھیرے میں لے لے گی، ﴿ ۵۳﴾ اُس دن جب عذاب اُن پر اُو پر سے بھی چھا جائے گا، اور ان کے پاؤں کے پنچ سے بھی، اور کہ گا کہ: '' چکھو مذاب اُن پر اُو پر سے بھی چھا جائے گا، اور ان کے پاؤں کے پنچ سے بھی، اور کہ گا کہ: '' چکھو اُن کا موں کا مزہ جوتم کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۵۵﴾

قدرت میں ہے، میں تواللہ تعالیٰ کی طرف سے خردار کرنے کے لئے آیا ہوں۔ نیز اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ قر آنِ کریم بذاتِ خودایک بروام عجزہ ہے جوایک طالبِ حق کے لئے بالکل کافی ہونا چاہئے۔

لِعِبَادِى الَّذِينَ امْنُوَ الْآنَ الْمِوْقُ وَاسِعَةٌ فَايَّاى فَاعُبُدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا بِقَةُ الْمَوْتِ " ثُمَّ الْفَلِحُتِ الْمَنُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ لَا يَعْدَا لَكُنَدُ وَالْفَلِحُتِ الْمُنُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ لَا نَبْ وَعَنَّا الْمَانُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ لَكَنْ وَعَنَّا الْمَانُولُ وَالْمَانُولُ وَالْمَانُولُ وَالْمَانُولُ وَالْمَانُولُ وَالْمَانُولُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ وَقَالِّ وَعَلَى اللَّهِ اللَّهُ الْعَلِيدُ وَقَالِمَ اللَّهُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ وَقَالَ اللَّهُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ وَقَاللَّهُ وَالْمَانُولُ وَعُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ وَقَالِمُ اللَّهُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ مَنَ وَالْمَانُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ مَنَ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَانُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ مَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَانُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ مَنَ وَالْمَانُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ مَنَ وَالْمَانُ وَهُوا السَّمِيعُ الْعَلِيدُ مَنَ وَالْمَانُولُ وَاللَّمُ اللَّهُ وَاللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَانُ وَالْمَانُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ اللْهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُ اللْهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللَّ

اے میرے بندوجو ایمان لا چکے ہوا یقین جانو میری زمین بہت وسطے ہے، لہذا خالص میری عبادت
کرو۔ ﴿۵۲﴾ ہر متنفس کوموت کا ذا کقہ چکھنا ہے، پھر ہماری ہی طرف تم سب کو واپس لا یا جائے
(۱۳)
گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کوہم ضرور جنت
کے ایسے بالا خانوں میں آباد کریں گے جن کے پنچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں
گے۔ بہترین اجر ہے ان عمل کرنے والوں کا، ﴿۵۸﴾ جنہوں نے صبر سے کام لیا، اور جو اپنے
پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور کتنے جانور ہیں جو اپنا رزق اُٹھائے نہیں پھرتے! اللہ
پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿۱۲﴾

(• ٣) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، یہ سورت اُس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب کفارِ مکہ نے مسلمانوں پرظلم وستم کی انتہا کررکھی تھی، اور بعض صحابہ مکرام رضی اللہ عنہم اس صورتِ حال سے پریشان تھے۔ اس سورت کے شروع میں تو انہیں صبر و اِستقامت کی تلقین فرمائی گئی ہے، اور اُب اس آیت میں اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ اگر مکہ مکر مدمیں دین پرمل کرنامشکل ہور ہا ہے تو اللہ کی زمین بہت وسیج ہے، ہجرت کر کے کہا دت کر سکو۔
کسی اور الیں جگہ چلے جاؤجہاں امن وسکون کے ساتھ اللہ تعالی کی عبادت کر سکو۔

(۳۱) میعنی اگر جرت کرنے سے اس لئے رُکاوٹ محسوں ہوکہ اپنے عزیزوں دوستوں کو چھوڑ ناپڑے گا تو بیرجدائی کم بھی تہ بھی تو ہوئی ہی نہ بھی تو ہوئی ہی ہے۔ پھر جب سب ہمارے پاس واپس آ جا وَ گے تو پھر کہ بھی خدائی نہیں ہوگی۔ کہ بھی جدائی نہیں ہوگی۔

(۳۲) ہجرت کرنے میں ایک خوف بیہ دوسکتا تھا کہ یہاں تو ہمارے روز گار کا ایک نظام موجود ہے، کہیں اور جاکر

وَلَإِنْ سَالْتَهُمُ مِّنْ خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّى الشَّنْسَ وَالْقَبَى لَيَقُولُنَّ اللَّهُ وَ فَا ثَنْ يُؤْفَكُونَ ﴿ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ تَشَا ءُمِنْ عِبَادِم وَ يَقْدِرُ لَدَّ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَى عَلِيْمٌ ﴿ وَلَإِنْ سَالْتَهُمُ مِّنَ تَزَلَمِنَ السَّمَاءِ مَلَا فَا حُيَابِهِ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِمُ وَتِهَ الْيَقُولُنَّ اللَّهُ * قُلِ الْحَمْلُ لِلهِ * بَلُ الْكُورُهُمُ لا يَعْقِلُونَ ﴿ مِنَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

اوراگرتم اُن سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور سورج اور چاندکوکام پر لگایا؟ '' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!'' پھر آخر بید لوگ کہاں سے اوندھے چل پڑتے ہیں؟ ﴿الا ﴾ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے، رزق مین کشادگی کردیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے، رزق مین کشادگی کردیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اوراگرتم ان جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسان سے پانی برسایا، پھراس کے در یعے زمین کے مردہ ہونے کے بعدا سے زندگی بخشی؟' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!' کہو: ''الحمدللہ!' لیکن ان میں سے اکثر لوگ عقل سے کا منہیں لیتے۔ ﴿۲۲﴾

معلوم نہیں کوئی مناسب روزگار ملے یا نہ ملے۔اس کا پیرجواب دیا گیا ہے کہ دُنیا میں کتنے جانورا بیسے ہیں جواپنا رزق ساتھ کئے نہیں پھرتے، بلکہ وہ جہاں کہیں جاتے ہیں،اللہ تعالیٰ وہیں ان کے رزق کا انظام فرما تا ہے۔لہذا جولوگ اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت میں وطن چھوڑیں گے، کیا اللہ تعالیٰ اُن کے رزق کا انتظام نہیں فرمائے گا؟ البتہ رزق کی کمی اور زیادتی تمام تر اللہ تعالیٰ کی مشیت اور حکمت پر موقوف ہے۔لہذا وہی فیصلہ فرما تا ہے کہ کس کو

(۳۳) بعنی اس حقیقت کا اعتراف کرنے کا منطقی تقاضایہ تھا کہ وہ اُسی اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ، تشی اور کی نہیں ،
لیکن اس کے بعد انہیں کیا ہوجا تا ہے کہ اس منطقی تقاضے پڑمل کرنے کے بجائے شرک شروع کر دیتے ہیں۔
(۳۴) بعنی الحمد للہ! کہ انہوں نے خود اپنی زبان سے اللہ تعالیٰ کے خالقِ کا نئات ہونے کا اعتراف کرلیا جس کا لازی نتیجہ یہ ہے کہ ان کے مشرکا نہ عقائد بے بنیا داور سراسر باطل ہیں۔

يَّ وَمَاهُ نِهِ الْحَيُوةُ النَّانَيَ آلَّ لَهُوَّ وَلَعِبُ وَإِنَّاللَّا اَلَا خِرَةً لَهِ الْحَيَوانُ وَ لَوَ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ فَإِذَا اللَّهُ مُوْا فِي الْفُلْكِ دَعُوا الله مُخْلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ فَى الْمُلِكِ وَعُوا الله مُخْلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ فَى الْمُلِكِ وَعُوا الله مُخْلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

اور یہ دُنیوی زندگی کھیل کود کے سوا کچھ بھی نہیں، اور حقیقت بیہ ہے کہ دار آخرت ہی اصل زندگی ہے،
اگر یہ لوگ جانے ہوت ! ﴿ ۱۲ ﴾ چنا نچ جب بیشتی ہیں سوار ہوتے ہیں تو اللہ کواس طرح پکارت ہیں کہ ان کا اعتقاد خالص اُسی پر ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اُنہیں بچا کر خشکی پر لے آتا ہے تو فوراً شرک کرنے لگتے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ کرلیں یہ لوگ ناشکری اُس نعمت کی جو ہم نے اُن کو دی ہے، اور اُڑ الیس پچھ مزے! پھر وہ وقت دُور نہیں جب اِنہیں سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا کیا اِنہوں نے بہتیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہر کو) ایک پر امن حرم بنادیا ہے، جبکہ ان کے اِردگر دلوگوں کا حال یہ ہے کہ اُنہیں اُ چک لیا جاتا ہے۔ کیا پھر بھی یہ باطل پر اِنمان لاتے ہیں، اور اللہ کی نعمت کی حب اُس کے پاس حق کی بات پنچ تو وہ اُسے جمٹلائے؟ کیا جہنم میں (ایسے) کا فروں کا ٹھکا نانہیں جب اُس کے پاس حق کی بات پنچ تو وہ اُسے جمٹلائے؟ کیا جہنم میں (ایسے) کا فروں کا ٹھکا نانہیں ہوگا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں ہوگا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں پر پہنچا کیں گئی گئی گئی اور ایسے نالے کے دوالوں کے ساتھ ہے۔ ﴿ ۱۹ ﴾

⁽۳۵) یعتی جس طرح کھیل کودیں کچھ دریتو مزہ آتا ہے، گروہ کوئی پائیدار چیز نہیں ہے، ذراد برگذرنے کے بعد سارا تماشاختم ہوجاتا ہے، اس طرح دُنیا کی لذتیں بھی ناپائیدار ہیں، اور پچھ ہی عرصے میں سب ختم ہوجائیں گ۔

اس کے برخلاف آخرت کی زندگی ہمیشہ کے لئے ہے،اس لئے اُس کی لذتیں اور نعتیں سدا بہار ہیں۔اس لئے اصل زندگی آخرت ہی کی زندگی ہے۔

(٣٦) مشرکین عرب کا یہ عجیب طریقہ تھا کہ جب سمندر کی موجوں میں گھر کرموت نظر آنے لگتی تو اُس وفت اُنہیں نہ کوئی بت یاد آتا تھا، نہ کوئی دیوی یا دیوتا۔ اُس وفت وہ مدد کے لئے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔لیکن جب ڈُو بینے سے چھ کر کنارے پہنچ جاتے تو اللہ تعالیٰ کے بجائے پھرانہی بتوں کی عبادت شروع کردیتے تھے۔

(۳۷) پچپلی سورت یعنی سور و دست (۲۷:۵۵) میں گذرا ہے کہ شرکین مکہ اپنے ایمان نہ لانے کا ایک بہانہ یپیش کرتے تھے کہ اگر ہم ایمان لے آئے تو سارا عرب جواس وقت ہماری عزت کرتا ہے، ہمارا مخالف ہوجائے گا، اور ہمیں اپنی سرز مین سے نکال باہر کرے گا۔اس آیت میں اوّل تو اس بہانے کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی مکہ مکر مہ کو جرم بنا کر اُسے اتنا پر اُس علاقہ بنادیا ہے کہ وہاں کوئی قبل وغارت گری کی جراً تنہیں کرتا، حالانکہ اُس کے اِردگردا چھے خاصے لوگوں کو دن وہاڑے اُس کے اور دلوٹ مارکا نشانہ بنایا جارہا ہے۔لہذا جب تمہاری نافر مانی کے باوجود اللہ تعالیٰ نے تنہیں یہ چین کی زندگی دے رکھی ہے تو جب تم اُس کے فر ماں بردار بن جاؤگو کیا وہ تمہیں اس نعمت سے محروم کر دے گا؟ دوسرے اس آیت نے اس طرف بھی تو جہ وِلائی ہے کہ مکہ مکر مہ کو کیا کسی بت نے یاد یو تانے حرم بنا دیا تھا جوتم اُن کی عبادت کے پیچھے پڑے ہوۓ بھو تے ہو؟ بقینا اس خطے کو یہ تقدی تو اللہ کسی بت نے یاد یو تانے حرم بنا دیا تھا جوتم اُن کی عبادت کے پیچھے پڑے ہوۓ بھو تا ہو۔ بھرخود سوچ لوکہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوۓ بھو تا بھو تا ہو خود ہوجے لوکہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوۓ بھو تا ہو تھیں اس خطے کو یہ تقدی تو اللہ کو نے عطافر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوئے بھو بھو تا ہو تھا فر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوئے ہو؟ بقینا اس خطے کو یہ تقدی تو اللہ بی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوئے ہو؟ بقینا اس خطے کو یہ تقدی تو اللہ بی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے لائق کون ہے؟

(۳۸) بیان لوگوں کے لئے بڑی عظیم خوشخبری ہے جواللہ تعالی کے دِین پرخود چلنے اور دوسروں کو چلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ جب تک انسان اس راستے میں کوشش جاری رکھے، اور مایوس ہوکر نہ بیٹے جائے ، اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ اُس کی مدوفر ما کر ضرور منزل تک پہنچا دیں گے۔ لہذا راستے کی مشکلات سے ہار مان کر بیٹھنے کے بجائے بنے عزم وہمت کے ساتھ یہ کوشش ہمیشہ جاری رہنی چاہئے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کواس کی کممل تو فیق عطا فرما کیں۔ آمین۔

الحمد للد! سورهٔ عنکبوت کا ترجمه اور حواشی آج شب چہارشنبه ۲۷ رجمادی الاولی ۲۸ ملاھ مطابق ۲۱ رجمادی الاولی ۲۸ مطابق مطابق ۲۱ رجون کو بنچے۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرماکر نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کام کے مطابق تکمیل تک پہنچانے کی توفیق بخشیں۔آمین ثم آمین۔

學期後發

المان جينوال

تشريجات كساته

مار در مار در می مار در می

الله المرودة الروم تا سورة النَّاس الله

ار مُفتی مُحُد تھی عُمَانی

(Quranic Studies Publishers)
Karachi, Pakistan.

جمله حقوق طباعت بحق مِرَيَّكُ بَعَيْمُ الْفِي الْفِ

ISBN 978-969-9306-02-0

عرض ناشر: الحمد نشاكرچه و مينگه منه الفال الفال الفال الفال الفائد في المسان المرد نشاك و معاصت من بر ممكن احتياط سه كام ليا به بيكن بهي ممكى كتابت، طهاعت اور جلد سازي من سروا خلطى بوجاتى ہے۔ اگر كى صاحب كوالي كى غلطى كاعلم بولۇ براه كرم مطلع فرما كرمنون فرما كيس -



(Ouranic Studies Publishers)

maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Daruf-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

باجتمام : خِصَراتُهُ فَاقَ قَاسِمِينُ

طبع جديد : رجح الاول - سيس إه مطابق فروري - 2011

طبع : احمد برا دررز پر مثنگ پریس

اثر : وتخبئن في الله التجاري

(Quranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : فَلَى الْحَادِيَةِ الْحَادِيةِ الْحَادِيةِ الْحَادِيةِ الْحَادِيةِ الْحَادِيةِ ال

info@quranicpublishers.com : ايميل

mm.q@live.com

رب الناء: www.maktabamaarifulquran.com

ONLÎNE www.SHARIAH.com

برقم کی دین کتب کی آن لائن خریداری کے لیے ورج بالا دیب سائٹ برمہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- ادارة المعارف، جامعددارالعلوم كرايي_
 - دارالاشاعت، اردوبازار، کراچی۔
 - بیت القرآن، اردوبازار، کراچی۔
- ادارهاسلامیات،۱۹۰،انارکی،لابور
 - پیت العلوم ،۲۰ ، نا بھروڈ ، لا ہور۔

بسم اللهالر حلن الرّحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالی کاشکرس زبان سے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم سے اس نا کارہ بندے کو اپنے کارم جید کے اس تر جے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال یہ تھا کہ اُردومیں متندعلائے کرام کے اسٹے ترجیم موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی نئے ترجیم کی فرورت نہیں ہے۔ چنا نچہ جب پچھ حضرات مجھ سے قرآن کر بھ کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوعظیم سعادت سجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی نااہلی کا احساس آڑے آتا، اور دُوسرے کسی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھرمختلف اَطراف ہے احباب نے بیخیالِ ظاہر فر مایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ ہے بالاتر ہوگئے ہیں، اورا یہ آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت ہے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا با قاعدہ جائزہ لینے کے بعد جمھے بھی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو یہ مطالبہ اور زیادہ زور کیڑھیا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا،لیکن ساتھ ہی جھے یہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجے کے ساتھ مختصرتشر یحات کی بھی ضرورت ہوگی،اس خیال کے پیشِ نظر میں نے ترجے کے ساتھ مختصرتشر یکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خودايك عظيم معجزه ہے، اس لئے اُس كاٹھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تا ثیرکوکسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ لیکن اپنی بساط کی حد تک بندہ نے یہ کوشش کی ہے کہ قر آنِ کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اورروال انداز میں واضح ہوجائے۔ یہ ترجمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اورا تنا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نِظر رکھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئی ہے، اور جہال قر آنِ کریم کے الفاظ میں بھی وہ احتمال ہے، وہال یہ کوشش بھی کی گئی ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کوشش بھی کی گئی ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کے مطابق جو تفسیر زیادہ راج معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثق میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہاں مطلب سیجھنے میں پچھڑا گیا، پچھڑا گیا، کچھؤ شواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کونہیں چھٹرا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیری موجود ہیں۔البتدان مختصر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت سی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ شاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآنِ کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کررہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقویٰ کی ضرورت ہے، میں اُس سے تہی دامن ہوں لیکن جس ما لک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرّہ ہُ بے مقدار سے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔ الہذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی تو فیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا ہلی کی وجہ سے ہے۔ اُسی ما لک کریم کی بارگاہ مین بیر اِلتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کر اُسے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَنِیْزِ۔

بنده محمر تقی عثمانی عفی عنه ۲۰ررمضان المبارک <u>و ۲ ۱۲</u>۲ ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبريها

فهرست

is the	
Irm	سورة الروم
176°	سورة لقمان
iry2	سورة السجدة
1744	•
- IP IP	•
IPPP	
פיזיינו	
1P42	
1mag	
10.04	
ויין און	
16.24	
16.VQ	سورة الزخرف

مونزر المونزر	et ktor
10+4	سورة الدخان
1014	سورة الجاثيه
1679	سورة الاحقاف
iara	سورة محمد
1009	لفتح سورة التح
1022	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1019	سورة الحجرات سورة تي
. 14+1	سورة الذاريات
1412	سورة الطّور
1750	روه النجم
14112	سورة القمر
14rZ.	سورة الرحمٰن
1409	سورة الواقعه
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1421	
IYÁZ IYAA	سورة المجادلير
1799	سورة الحشر
1211	سورة المتحنه
1278	سورة القنف ر
1211	سورة الجمعه
1242	سورة المنافقون

13	**************************************	STEP CONTRACTOR OF THE STATE OF
1200	***************************************	سورة التغابن
1200		سورة الطّلاق
1241	•••••••	سورة التحريم
1221 -	••••••	سورة الملك
1229	•••••	سورة القلم
1419		
1494		
14+4		
Mim	•••••	4
١٨٢٣		سورة المزمل
اهما		
۱۸۳۱		سورة القيامه
1109		
1102		سورة المرسلات
arai	•••••	سورة النبا
112	•	سورة النازعات
ΙΛΛΙ	***************************************	_
١٨٨٧		
1192		سورة الانفطار
1194		سورة الطقفين

announce administrative and the second	AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	<u> </u>
الإنبر	المروكانام .	
19-1-		سورة الانشقاق
19+9		سورة البروج
1910.		سورة الطارق
1914		سورة الاعلى
1919		سورة الغاشيه
. 1977		سورة الفجر
1924	•••••••••••••••••••••••••	سورة البلد
191" +		سورة الشمس
1922		سورة اليل
1924		سورة الشحل
191" 1		سورة الم نشرح
1914	***************************************	سورة التين
1917		سورة العلق
1910	***************************************	سورة القدر
1967	* *************************************	منورة البينه
1917	***************************************	سورة الزلزال
190+		سورة العاديات
1901		سورة القارغه
1902		سورة الحكاثر
1901	***************************************	سورة العصر

13	etter	
1900		سورة البمزة
1904	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	سورة الفيل
1909	•••••	سورة قرليش
1441	••••••	سورة الماعون
نتو۱۹۲۳ .	***************************************	سورة الكوثر
1941	***************************************	سورة الكافرون
1444	•••••	سورة النصر
APPI	***************************************	سورة اللهب
194.	***************************************	
1921		سورة الفلق
1921	•	سورة الناس

سُورَةُ الرُّوم

تعارف

اس سورت کا ایک خاص تاریخی پس منظر ہے جو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سچائی اور حقانیت کا نا قابل انکار ثبوت فراہم کرتا ہے۔جس وقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت عطا ہوئی، اُس وقت وُنیا میں دو بڑی طاقتیں تھیں، ایک ایران کی حکومت جومشرق کے علاقے میں پھیلی ہوئی تھی، اوراُس کے ہر بادشاہ کو " کسریٰ" کہاجا تا تھا، بیلوگ آتش پرست تھے، لعنی آ گ کو پوجتے تھے۔ دوسری بڑی طاقت روم کی تھی جو مکہ مکرمہ کے شال اور مغرب میں پھیلی ہوئی تھی۔شام،مصر،ایشیائے کو چک اور پورپ کےعلاقے اسی سلطنت کے ماتحت تھے،اوراس کے ہر بادشاه کو" قیصر" کہا جاتا تھا،اوران کی اکثریت عیسائی ندجب برتھی۔جس زمانے میں بیسورت نازل ہوئی ہے،اُس وقت ان دونوں طاقتوں کے درمیان شدید جنگ ہورہی تھی،آوراس جنگ میں ایران کا پلہ ہرلحاظ سے بھاری تھا، اوراُس کی فوجوں نے ہرمحاذیرروم کی فوجوں کوشکست دے کراُن کے بڑے بڑے شہر فتح کر لئے تھے، یہاں تک کہوہ بیت المقدس میں عیسائیوں کا مقدس ترین کلیسا تیاہ کرے رومیوں کوسلسل پیچیے دھکیلتی جارہی تھیں، اور روم کے بادشاہ برقل کو جائے پناہ تلاش کرنا مشکل ہور ہاتھا۔ ایران کی حکومت چونکہ آتش پرست تھی، اس کئے مکہ مکرمہ کے بت پرستوں کی ہدردیاں اُس کے ساتھ تھیں، اور جب بھی ایران کی سی فتح کی خبر آتی تو مکہ مرمہ کے بت پرست اُس پر نه صرف خوشی مناتے ، بلکہ سلمانوں کو چڑاتے کہ عیسائی لوگ جوآ سانی کتاب پر ایمان رکھتے ہیں، مسلسل شکست کھاتے جارہے ہیں، اور ایران سے لوگ جو ہماری طرح کسی پیغیبریا آسانی کتاب کونہیں مانتے ، اُنہیں برابر فتح نصیب ہورہی ہے۔اس موقع پریہ سورت نازل ہوئی ،اوراس کے بالکل شروع میں میپشینگوئی کی گئی کہروم کے لوگ اگر چہاس وقت شکست کھا گئے ہیں، کیکن چند سالوں میں وہ فتح حاصل کر کے ایرانیوں پر غالب آ جا کیں گے، اور اُس دن مسلمان اللہ کی مدد سے خوش ہوں گے۔اس طرح اس سورت کے شروع میں بیک وقت دوپیشینگوٹیاں کی گئیں۔ایک بیر کہ روم کے جولوگ شکست کھا گئے ہیں، وہ چندسالوں میں ایرانیوں پرغالب آ جا کیں گے، اور دوسر سے پر کہ مسلمان جو اِس وقت مکہ مکر مہ کے مشرکین کے ہاتھوں ظلم وستم کا شکار ہیں، اُس دن وہ بھی مشرکین پر فتح منا کیں گئے۔ یہ دونوں پیشین گوئیاں اُس وقت کے ماحول میں اتنی بعیداز قیاس تھیں کہ کوئی بھی شخص جو اُس وقت کے حالات سے واقف ہو، ایسی پیشینگوئی نہیں کرسکتا تھا۔ مسلمان اُس وقت جس طرح کا فروں کے ظلم وستم میں دباور پسے ہوئے تھے، اُس کے پیش نظر بظاہر کوئی امکان نہیں تھا کہ وہ اپنی فتح کی خوشی منا کیں۔ ووسری طرف سلطنت ِ روما کا حال بھی یہ تھا کہ اُس کے نہیں تھا کہ وہ ایرانیوں کے مقابلے میں اُبھرنے کا دُور دُور کوئی اندازہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ چنانچ سلطنت روما کا ایرانیوں کے مقابلے میں اُبھرنے کا دُور دُور کوئی اندازہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ چنانچ سلطنت روما کا پیشینگوئی کی ٹی ، اُس وقت سمین بیشینگوئی کا پورا ہونا اس سے زیادہ بعیہ نہیں ہوسکتا تھا، اس لئے کہ پیشینگوئی کی تو کوئی سلطنت کا خاتمہ بیشینگوئی کی حکومت کے پہلے بارہ سالوں میں یہ بات کھل کرسا ہے آگئی کہ رومی سلطنت کا خاتمہ بالکل قریب آچکا ہے۔''

(Gibbon: The Decline and Fall of the Roman Empire, chapter 46, Volume 2, p.125, Great Books, v.38, University of Chicago, 1990)

چنانچے مکہ مکر مہ کے مشرکین نے اس پیشینگوئی کا بہت نداق اُڑایا، یہاں تک کہ اُن کے ایک مشہور سر دار اُئی بن خلف نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بیشر ط لگا کی کہ اگر آئندہ نوسال کے درمیان روم کے لوگ ایر انیوں پر غالب آگے تو وہ حضرت ابو بکر گوسوا ونٹ دے گا، اور اگر اس مقت تک اس شم عرصے میں وہ غالب نہ آئے تو حضرت ابو بکر صدیق اُس کوسوا ونٹ دیں گے (اُس وقت تک اس قتم کی دوطر فہ شرط لگا نا حرام نہیں کیا گیا تھا)۔ چنانچہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد بھی ایرانیوں کی فتو حات کا سلسلہ جاری رہا، یہاں تک کہ وہ قیصر کے بایر بخت قسطنطنیہ کی دیواروں تک بینچ گئے، اور اُنہوں نے قیصر برقل کی طرف سے سلح کی ہر پیشکش کو تھکر اکر یہ جواب دیا کہ انہیں برقل کے سرکے سواکوئی اور پیشکش منظور نہیں ہے، جس کے نتیج میں برقل تیوس کی طرف بھا گئے کا منصوبہ بنانے سواکوئی اور پیشکش منظور نہیں ہے، جس کے نتیج میں برقل تیوس کی طرف بھا گئے کا منصوبہ بنانے لگا۔ لیکن اس کے فور آبعد حالات نے عجیب وغریب پلٹا کھایا، برقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب لگا۔ لیکن اس کے فور آبعد حالات نے عجیب وغریب پلٹا کھایا، برقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب

سے تملہ کیا جس میں اُسے ایسی کا میا بی حاصل ہوئی جس نے جنگ کا پانسہ پلٹ کررکھ دیا۔ اس پیشینگوئی کو ابھی سات سال گذرے مے کہ دومیوں کی فتح کی خبر عرب تک پینچ گئی۔ جس وقت بیخبر پینچی، بیٹھیک وہ وقت تھاجب بدر کے میدان میں سردارِ دوعالم سلی اللہ علیہ وسلم نے قریشِ ملہ کے لشکر کو عبر تناک شکست دی تھی، ادر مسلمانوں کو اس فتح پر غیر معمولی خوشی حاصل ہوئی تھی۔ اس طرح قرآنِ کریم کی دونوں پیشینگو ئیاں کھی آگھوں اس طرح پوری ہوئیں جن کا بظاہر حالات کوئی اِ مکان نظر نہیں آتا تھا، اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سپائی روزِ روشن کی طرح واضح ہوگئی۔ اُس وقت اُبی بن خلف جس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس کین اُس کے بیٹوں نے شرط کے مطابق سواؤنٹ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس وقت جو سے کی حرمت آپھی تھی، اور دوطر فہ شرط جو سے بی کی ایک شکل ہے، اس لئے آنحضرت صلی وقت جو سے کی حرمت آپھی تھی، اور دوطر فہ شرط جو سے بی کی ایک شکل ہے، اس لئے آنحضرت صلی وقت جو سے کی حرمت آپھی تھی اور دوطر فہ شرط جو سے بی کی ایک شکل ہے، اس لئے آنحضرت صلی معدقہ کردیں۔

اس پیشینگوئی کے علاوہ اس سورت میں اسلام کے بنیادی عقائدتو حید، رسالت اور آخرت کو ختلف دلائل سے ثابت کیا گیا ہے، اور مخالفین کی تر دیدگی گئی ہے۔

وَ اللَّهُ ١٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ الرُّومُ مَكِنَّةً ٨٣ ﴾ ﴿ وَمَالِهَا لَهُ اللَّهُ ١٠ ﴾ ﴿ وَمَالِهَا ٢

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

الَمِّ أَ غُلِبَتِ الرُّوُمُ ﴿ فِنَ آدُنَ الْأَثْرِضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَيْهِمْ سَيَغُلِبُوْنَ ﴿ فَالْمَ

بیسورت کمی ہے، اور اس میں ساٹھ آبیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اَلَمْ ﴿ ا﴾ رومی لوگ قریب کی سرزمین میں مغلوب ہو گئے ہیں، اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب آ جائیں گے

 سارا اِختیاراللہ بی کا ہے، پہلے بھی اور بعد میں بھی۔اوراُس دن ایمان والے اللہ کی دی ہوئی فتح سے نوش ہوں گے۔ وہ جس کوچا ہتا ہے، فتح دیتا ہے، اور وہی صاحب افتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ٢٥ ﴾ وہ بیاللہ کا کیا ہوا وعدہ ہے۔اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا ہیں اکثر لوگ نہیں جانے۔ ﴿ ٢﴾ وہ دُنیوی زندگی کے صرف ظاہری رُخ کو جانے ہیں، اور آخرت کے بارے میں اُن کا حال ہے ہے کہ وہ اُس سے بالکل عافل ہیں۔ ﴿ ٤﴾ بھلا کیا نہوں نے اپنے دِلوں میں غور نہیں کیا؟ اللہ نے آسانوں اور زمین کواوران کے درمیان پائی جانے والی چیز ول کو بغیر کسی برخ مقصد کے اور کوئی میعادم قرر کے ابغیر نہیں کردیا '' اور بہت سے لوگ ہیں کہ اپنے پر وردگار سے جاسانے کے منکر ہیں۔ ﴿ ٨﴾ پیدانہیں کردیا '' اور بہت سے لوگ ہیں کہ اپنے پر وردگار سے جاسانے کے منکر ہیں۔ ﴿ ٨﴾

اُونٹ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کواَ دا کئے تو اُس وفت ایسی شرط لگا نا جائز نہیں رہا تھا، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُنہیں تھم دیا کہ ان اُونٹوں کوصد قد کردیں۔

⁽۲) جبیا که او پر تعارف میں عرض کیا گیا،اس سے مراد غزو و اُبدر کی فتے ہے۔

⁽۳) یعنی اگرآخرت کونہ مانا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ کا نئات یونہی بغیر کسی مقصد کے پیدا کردی ہے جس میں نہ کسی ظالم اور بدکار سے کوئی حساب بھی لیا جائے گا، اور نہ کسی نیک انسان کو اُس کی نیکی کا کوئی اِنعام بھی مل سکے گا، نیزید کا نئات غیر محدود مدت تک اسی طرح بے مقصد چلتی رہے گی۔

اَوَلَمْ يَسِيْرُوا فِي الْوَنْ مِنْ فَيَنْظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوَا الْمَ مَنْ وَهَا وَكَانُوا الْوَنْ مَنْ وَهَا الْمُنْ مُنْ وَهَا الْمُنْ مُنْ وَهَا الْمُنْ مُنْ وَهَا وَكَانَوْ اللّهُ وَالْمَنْ كَانُوا الْمُنْ عَنْ وَهَا وَكَانُوا الْمُنْ عَنْ وَهَا وَكَانُوا اللّهُ وَهَا وَاللّهُ وَلّهُ وَلَيْ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

⁽۷) جولوگ اس بات کوناممکن سیحتے تھے کہ انسان کے مرنے اور گلنے سڑنے کے بعداً سے دوبارہ کیسے زندہ کیا جائے گا، بدأن کا جواب ہے۔ یعنی ہر چیز کا قاعدہ یہ ہے کہ اُسے پہلی بار بنانا زیادہ مشکل ہوتا ہے، کین جب کوئی چیز ایک مرتبہ بنالی جائے تو دوبارہ اُسی جیسی چیز بنانا اتنامشکل نہیں ہوتا۔ یہ آیت بتارہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی تمام چیز وں کو پہلی بار پیدافر مایا ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کے لئے اُنہیں دوبارہ پیدا کردینا کیامشکل ہے؟

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِّنْ شُرَكًا يِهِمْ شُفَعً وُاوَكَانُوا شِيْرَكَا يِهِمْ كُفِرِيْنَ ﴿ وَيَوْمَ وَلَمُ يَكُنُ لَا مَنُوا وَعَمِهُوا تَعُومُ السَّاعَةُ يَوْمَ إِنَّ يَتَعَلَّا قُونَ ﴿ فَأَمَّا الَّنِ يُنَ كَفَرُوا وَعَمِهُوا الشَّالِحُتِ فَهُمْ فِي مَوْضَةٍ يُّحْبَرُونَ ﴿ وَالْمَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَنَّ بُوا بِاليّتِنَا السَّلِحُتِ فَهُمْ فِي مَوْضَةً وَنَ ﴿ وَمَا اللّهِ مِنْ اللّهُ وَلَيْ الْعَنَا بِمُحْفَرُونَ ﴿ فَسُبُحْنَ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَلَيْ الْعَنَا فِي السّلَافِ وَ اللّهُ الْمَثْمُ وَنَ ﴿ وَالْمُنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْنَ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ الْعَلَالُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُعَالِقُولُ وَى اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِّلُولُ وَاللّهُ الْمُلّالِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُلْمِنُ وَاللّهُ الْمُعَالِقُولُ وَلَى اللّهُ الْمُعَالِقُولُ وَلَى اللّهُ الْمُعَلّالِ اللّهُ الْمُعَلِّلُولُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

اورانہوں نے جن کواللہ کا شریک مان رکھا تھا، اُن میں سے کوئی اُن کا سفار شی نہیں ہوگا، اور اخود یہ لوگ اپنے مانے ہوئے شریکوں سے منکر ہوجا کیں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ اور جس دن قیامت ہریا ہوگی، اُس روزلوگ مختلف قسموں میں بٹ جا کیں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ چنا نچہ جولوگ ایمان لائے لئے، اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُن کو قوجنت میں الیی خوشیاں دی جا کیں گی جوان کے چہروں سے پھوٹی پڑر ہی ہوں گی۔ ﴿ ۱۵﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُپنالیا تھا اور ہماری آیوں کوااور آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلایا تھا، تو ایسے لوگوں کوعذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ للبذا الله کی تیجہ کرواُس وقت بھی جب تمہارے پاس شام آتی ہے، اور اُس وقت بھی جب تم پرضج طلوع ہوتی ہے آسانوں میں بھی اور زمین میں بھی جب تم پرضج طلوع موتی ہے، واراُس وقت بھی جب تم پرضج طلوع کو خطلو کے دوت بھی جب تم پرضج طلوع کا در شین میں بھی اور زمین میں بھی سے اور سور تی کو خطلو کے دوت بھی (اُس کی شیج کرو) اور اُس وقت بھی جب تم پرظہر کا وقت آتا ہے۔ ﴿ ۱۸﴾

⁽۵) یعنی ایک مرطے پریہ شرک لوگ صاف جھوٹ بول جائیں گے کہ ہم نے دُنیا میں بھی شرک ہی نہیں کیا تھا، چنانچے سورهٔ اَنعام میں قرآنِ کریم نے ان کا بیہ مقول نقل فرمایا ہے کہ: "وَاللّٰهِ مَ يَّنَا مَا کُنّا مُشْرِكِيْنَ " (ہم اللّٰداليّٰتِ پروردگار کا تم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم لوگ مشرک نہیں تھے۔) دیکھئے سورۂ اُنعام (۲۳:۲)۔

يُخْرِجُ الْكَيْمِ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخْ الْاَثْمَ مَنْ تِهَا لَّ يَخْدَمُ الْمَقِّ وَمِنَ الْبَهَ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ الْبَهُ الْمَثَرَ الْبِثُمَّ إِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ فَيْ الْمَا الْمَثَلُمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ الْمَا الْمَثَلُمُ اللَّهُ الْمُعَلَمُ الْمُ اللَّهُ الْمُعَلَمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

وہ جاندارکو بے جان سے نکال لاتا ہے، اور بے جان کو جاندار سے نکال لیتا ہے، اور وہ زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ اور اس طرح تم کو (قبروں سے) نکال لیاجائے گا۔ ﴿١٩﴾ اور اُس کی (قدرت کی) ایک نشانی ہے ہے کہ اُس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا، پھرتم و کیھتے ہی و کیھتے انسان بن کر (زمین میں) پھیلے پڑے ہو۔ ﴿٢٠﴾ اور اُس کی ایک نشانی ہے کہ اُس نے تمہارے انسان بن کر (زمین میں) پھیلے پڑے ہو۔ ﴿٢٠﴾ اور اُس کی ایک نشانی ہے کہ اُس نے تمہارے لئے تم ہی میں سے بیویاں بیدا کیس، تاکہ تم اُن کے پاس جاکر سکون حاصل کرو، اور تمہارے درمیان مجت اور رحمت کے جذبات رکھ دیئے۔ پھینا اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو غور دفکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿١٩﴾

⁽۲) جاندارکوبے جان سے نکالنے کی مثال جیسے انڈے سے مرغی ،اور بے جان کو جاندار سے نکالنے کی مثال جیسے مرغی سے انڈا۔ پھر اللہ تعالی نے بیمثال دی ہے کہ زمین قط کی وجہ سے مردہ ہو چکی ہوتی ہے ،اوراس میں پکھ اُگانے کی صلاحت نہیں رہتی ،لیکن اللہ تعالی بارش برسا کراُسے دوبارہ زندگی بخشتے ہیں۔اسی طرح انسانوں کو بھی مرنے کے بعدوہ دوبارہ زندہ کردیں گے۔

⁽²⁾ یہاں سے آیت نمبر 27 تک اللہ تعالیٰ کی تو حید کا بیان ہے۔ اس غرض کے لئے اللہ تعالیٰ نے کا تنات میں پھیلی ہوئی اپنی قدرت کی بہت می نشانیوں کی طرف توجہ دِلائی ہے۔ اگر کوئی شخص حقیقت پندی اور انصاف سے ان پرغور کر ہے تو اُسے نظر آئے گا کہ ان میں سے ہر چیز گواہی دے رہی ہے کہ جس ذات نے کا تنات کا یہ محیر العقول نظام بنایا ہے، وہ اپنی خدائی میں کسی شریک کی محتاج نہیں ہوسکتی ، اور نہ یہ بات معقول ہے کہ اسے عظیم الشان کا رناموں کے بعد چھوٹے چھوٹے کا موں کے لئے (معاذ اللہ) وہ چھوٹے چھوٹے خداؤں کی ضرورت محسوس کرے۔

⁽۸) عام طور پر نکاح سے پہلے میاں بیوی الگ الگ ماحول میں پر وَرِش پاتے ہیں، کیکن نکاح کے بعد اُن میں

وَمِنْ الْتِهِ خَلْقُ السَّلْوَتِ وَالْاَنْ فِي وَاخْتِلافُ الْسِنْتِكُمُ وَالْوَانِكُمُ لِآقُ فِي الْمِنْ الْتِهِ مَنَامُكُمْ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَابْتِعَا وَكُمْ مِنْ الْمَالِيَةِ اللَّهُ الْمُوتَى وَمِنْ الْبَيْهِ مِنَامُكُمْ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَابْتِعَا وَكُمْ مِنْ الْمَالِيةِ اللَّهُ الْمُوتَى خَوْقًا وَفَى الْمَالِيةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْ اللّهُ اللَّهُ وَمِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اوراً سی کنشانیوں کا ایک حصہ آسانوں اور زمین کی پیدائش اور تہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بھی ہے۔ بقیناً اس میں دائش مندوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراً سی نشانیوں کا ایک حصہ تہہارا رات اور دن کے وقت سونا اور اللہ کافضل تلاش کرنا ہے۔ بقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو بات سنتے ہوں۔ ﴿۲۳﴾ اوراً سی ایک نشانی ہے کہ وہ تہہیں بجلی کی چک دِکھا تا ہے جس سے ڈربھی لگتا ہے، اوراً میربھی ہوتی ہے، اور آسان سے پانی برسا تا ہے، جس کے در یع وہ زمین کواس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ بقیناً اس میں اُن لوگوں جس کے ذریعے وہ زمین کواس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ بقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۲۳﴾

ابیا گہرارشتہ پیدا ہوجاتا ہے کہ وہ اپنے پچھلے طرزِ زندگی کو ٹیر باد کہہ کرایک دوسرے کے ہور ہتے ہیں۔ اُن کے درمیان یک بیک وہ مجت پیدا ہوجاتی ہے کہ ایک دوسرے کے بغیر رہنا اُن کے لئے مشکل ہوتا ہے۔ جوانی میں اُن کے درمیان محبت کا جوش ہوتا ہے، اور بڑھا ہے میں اُس پر رحمت اور ہمدر دی کا اضافہ ہوجاتا ہے۔ (۹) رات کے وقت سونے اور دن کے وقت اللہ کا فضل یعنی روزگار تلاش کرنے کا بینظام اللہ تعالیٰ ہی نے بنایا ہے۔ اس کے لئے انسانوں کے درمیان کوئی معاہدہ نہیں ہوا تھا۔ اگر بیکام لوگوں کی صوابدید پر چھوڑ دیا جاتا تو کہولوگ ایک وقت کام میں مشغول ہوکر اُن کی نیند خراب کرتے۔ کہولوگ ایک وقت سونا چا ہتے ، اور دوسرے لوگ اُسی وقت کام میں مشغول ہوکر اُن کی نیند خراب کرتے۔ (۱۰) ڈراس بات کی کہاں کے نتیج میں رحمت کی بارش برہے۔

وَمِنَ الْيَهِ آنَ تَعُوْمَ السَّمَاءُ وَالْاَرْمُ صُرِا مُولِا ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمُ دَعُولًا فَيِنَ وَالْاَرْمُ صَلَّا الْهُ الْمُولِةِ فَكَالُهُ الْمُلَالِ وَالْاَرْمُ صَلَّا كُلُّ اللَّهُ الْاَرْمُ صَلَّا الْمُحُونَ وَالْمُولِ وَالْمُالِكُ اللَّهُ اللْمُعْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوراُس کی ایک نشانی ہیہ کہ آسان اور زمین اُس کے حکم سے قائم ہیں۔ پھر جب وہ ایک پکار دے کر تہمیں زمین سے بلائے گا تو تم فوراً نکل پڑو گے۔ ﴿۲۵﴾ اور آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اُسی کی ملکیت ہیں۔ سب اُسی کی ملکیت ہیں۔ ﴿۲۱﴾ اور وہی ہے جو تلوق کی ابتدا کرتا ہے، پھراُسے دوبارہ پیدا کرے گا، اور بیکام اُس کے لئے بہت آسان ہے۔ اور اُسی کی سب سے اُو پی شان ہے، آسانوں میں بھی اور زمین میں بھی، اور وہی ہے جو اقتدار والا بھی ہے، حکمت والا بھی۔ ﴿۲٤﴾ وہ تمہیں خور تمہیں دیا ہے، کیا اور وہی ہے جو اقتدار والا بھی ہے، حکمت والا بھی۔ ﴿۲٤﴾ وہ تمہیں خور تمہیں دیا ہے، کیا جو روز ق تمہیں دیا ہے، کیا تمہار نے قائم وں میں سے کوئی اُس میں تمہار اشریک ہے کہ اُس رزق میں تمہار اور جداُن کے برابر ہو (اور) تم اُن غلاموں سے و سے ہی ڈرتے ہو جیسے آپس میں ایک دوسرے سے ڈرتے ہو؟ ہم اس طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿۲۸﴾ اس طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿۲۸﴾

⁽۱۱) کوئی بھی شخص میہ گوارانہیں کرتا کہ اُس کا غلام اُس کی املاک میں اُس کے برابر ہوجائے ،اور کوئی کام کرتے وقت اُس سے اس طرح ڈرنا پڑے جیسے دوآ زاد آ دمی جو کاروبار میں ایک دوسرے کے شریک ہوں ، ایک دوسرے سے ڈرتے ہیں۔ اگریہ بات میہ مشرک لوگ اپنے لئے گوارانہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ کی خدائی میں دوسروں کو کیسے شریک تھمرادیتے ہیں؟

بَلِ التَّبَعَ الَّذِيْ عَلَمُوا الْهُو آءَهُمُ بِغَيْرِعِلْمٍ فَمَن يَّهُدِى مَن اَضَلَ اللهُ وَمَالَهُمْ قِن نُّصِرِين ﴿ فَا قِهُ وَجُهَك لِللّهِ يَن عَنِيفًا وْطُرَتَ اللهِ الَّتِي فَطَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَمْ فَر لاتَبُدِيل لِخَلْقِ اللهِ فَذ لِكَ الرِّينُ الْقَدِّمُ وَلَكِنَّ اكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ لَا تَبُدِيلُ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ فَلَا يَنْ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴾ مُنيئيدِينَ النَّهُ وَاتَقُوهُ وَاقِيمُ والصَّلوةَ وَلا تَكُونُوا مِن الْمُشْرِكِينَ ﴿ مُنيئيدِينَ النَّهُ وَلَا يَنْ اللهُ وَاقَعُهُ وَاقِيمُ والصَّلوةَ وَلا تَكُونُوا مِن الْمُشْرِكِينَ ﴿ وَالْمِنَ النَّهُ وَلَا يَنْ اللهِ قَوْمُ وَاقِيمُ وَالصَّلُولَةُ وَلا تَكُونُ وَامِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿ وَالْمِنَ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْمُؤْمِنَ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللّهُ اللللّ

لین ظالم لوگ کسی علم کے بغیرا پی خواہشات کے پیچے چل پڑے ہیں۔اباس خض کوکون ہدایت دے سکتا ہے جسے اللہ نے گراہ کردیا ہو، اورایسے لوگوں کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ﴿٢٩﴾ لہذاتم یک سوہوکرا پنارُخ اِس دِین کی طرف قائم رکھو۔اللہ کی بنائی ہوئی اُس فطرت پرچلوجس پراُس نے تمام لوگوں کو پیدا کیا ہے۔

لوگوں کو پیدا کیا ہے ۔۔۔ اللہ ی تخلیق میں کوئی تبدیلی نہیں لائی جاسکتی، کہی بالکل سیدھاراستہ ہے، لیکن اکثر لوگنہیں جانتے ۔۔۔ ﴿٣٠﴾ (فطرت کی پیروی) اس طرح (کرو) کہتم نے اُسی لیکن اکثر لوگنہیں جانتے ۔۔۔ ﴿٣٠﴾ (فطرت کی پیروی) اس طرح (کرو) کہتم نے اُسی دو جو شرک کا ارتکا ہے کہ اورائ لوگوں کے ساتھ شامل نہ ہو جو شرک کا ارتکا ہے کرتے ہیں، ﴿١٣﴾

⁽۱۲) لیعنی اُس کی ضداور ہث دھری کے نتیج میں اُسے مدایت کی توفیق نہ دی ہو۔

⁽۱۳) اللہ تعالیٰ نے ہر إنسان میں بیصلاحیت رکھ دی ہے کہ وہ اپنے خالق وہا لک کو پہچانے ، اُس کی تو حید کا قائل ہو، اور اُس کے پیغ بروں کے لائے ہوئے وین کی پیروی کرے۔ اس کو آیت میں فطرت سے تعبیر کیا گیا ہے۔ (۱۴) یعنی یہ فطری صلاحیت جو اللہ تعالیٰ نے ہر إنسان کو عطافر مائی ہے، اس صلاحیت کو ختم نہیں کیا جاسکتا۔ ماحول کے اثر سے انسان غلط راستے پر جاسکتا ہے، لیکن اُس کی یہ صلاحیت ختم نہیں ہوسکتی ، چنانچہ جب بھی وہ ضد اور عنا دکو چھوڑ کر حق پر پر تی کے جذبے سے غور کرے گا تو اُس کی یہ صلاحیت کام دِکھائے گی ، اور وہ حق تک پہنچ جائے گا۔ البتہ یہ اور جن بات سننے کے لئے جن کی اللہ تعالیٰ نے جائے گا۔ البتہ یہ اور جن اللہ تعالیٰ خود اُس کے دِل پر مہر لگا دے ، جیسا کہ گی آ یتوں میں بعض کا فروں کے لئے اللہ تعالیٰ نے خود بیان فر مائی گئی ہے۔ خود بیان فر مائی گئی ہے۔

مِنَ الَّنِ الْنَاسَ فُرَّدُ وَ الْمُعُمُّ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُونَ ﴿
وَإِذَا مَسَ النَّاسَ فُرَّدُ وَعُوا مَ اللَّهُمُ مُّنِيْدِ الْنَالِمِ الْمُعَلِّمُ الْذَا وَلَا اللَّهُ الْمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ

وہ جنہوں نے اپنے دِین کوکٹر کے کٹر کے کرلیا، اور مختلف فرقوں میں بٹ گئے۔ ہرگروہ اپنا اپنا میں بٹ گئے۔ ہرگروہ اپنا ہور جب لوگوں کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ اپنے پروردگار سے لوگا کر اُسی کو پکارتے ہیں، پھر جب وہ اپنی طرف سے اُنہیں کسی رحمت کا ذا نقد چھادیتا ہے، تو اُن میں سے پھولوگ یکا کیہ اپنے پروردگار کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ ہم نے اُنہیں جو پچھ دیا تھا، اُس کی ناشکری کریں۔ اچھا! پچھ مزے اُڑالو، پھروہ وقت دُورنہیں جب ہمہیں اسب پیتے چل جائے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا ہم نے ان پرکوئی الی دلیل نازل کی ہے جو اُس شرک کا ارتکاب کرنے کو کہتی ہوجو بیاللہ کے ساتھ کرتے رہے ہیں؟ ﴿ ٣٥﴾ اور جب ہم لوگوں کورحمت کا مزہ چھھاتے ہیں تو وہ اس پر اِتراجاتے ہیں، اوراگر انہیں خود اپنے ہاتھوں کے کرتوت کی وجہ سے کوئی برائی پہنچ جائے تو ذراسی دیر میں وہ مایوس ہونے لگتے ہیں۔ ﴿ ٣١﴾

⁽¹⁸⁾ انسان جب پہلے پہل دُنیامیں آیا، تو اُس نے اس فطری صلاحیت سے کام لے کردِینِ حِق کو اِختیار کیا، کیکن پھرلوگوں نے الگ الگ طریقے اختیار کر کے اپنے آپ کومختلف مُداہب میں بانٹ لیا۔ اس کو دِین کے کلڑے ککڑے ککڑے کرنے اور فرقوں میں بٹ جانے سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

اَوَلَمْ يَكُونُوا اَنَّا الله يَبُسُطُ الدِّرْقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقْدِمُ لِنَّ فِي ذَلِكَ وَلَيْ لِيَ وَمَا اللهِ يَوْلُو اللهِ يَعْوُمِ يُونُونَ ﴿ وَلِكَ حَيْثُ اللهِ يَعْوُمُ اللهُ وَاللهِ وَاللهِ كَمُمُ اللهُ لَا يُحْدُنُ ﴿ وَمَا التَيْتُمُ مِّن يَبُعُ مِّن يَبِهُ اللهِ وَمَا التَيْتُمُ مِّن وَكُولَا يُرِي وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهُ وَلِي اللهُ اللهِ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمُولِ اللهُ اللهِ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِي اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَالل

کیا انہوں نے یہ نہیں دیم کا کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کردیتا ہے، اور (جس کے لئے بردی نشانیاں ہیں جو ایمان لا کیں۔ ﴿ سے المبندا تم رشتہ دارکواُس کا حق دو، اور سکین اور مسافر کو بھی۔ جو لوگ اللہ کی خوشنود کی چاہتے ہیں، اُن کے لئے یہ بہتر ہے، اور دبی ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ٣٨ ﴾ اور یہ جوتم سود دیتے ہوتا کہ وہ لوگوں کے مال میں شامل ہو کر بڑھ جائے تو وہ اللہ کے نزد یک بڑھتا نہیں ہے، اور جوز کو ق تم اللہ کی فرشنود کی حاصل کرنے کے اراد ہے سے دیتے ہو، تو جو لوگ بھی ایسا کرتے ہیں وہ ہیں جو (اپنے خوشنود کی حاصل کرنے کے اراد ہے سے دیتے ہو، تو جو لوگ بھی ایسا کرتے ہیں وہ ہیں جو (اپنے مال کو) کئی گنا بڑھا لیتے ہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اللہ وہ ہے جس نے تمہیں بیدا کیا، پھراس نے تمہیں رزق دیا، پھروہ تمہیں موت دیتا ہے، پھرتمہیں زندہ کرے گا۔ جن کو تم نے اللہ کا شریک مانا ہوا ہے، کیا اُن میں سے کوئی ہے جوان میں سے کوئی کا م کرتا ہو؟ پاک ہے وہ اور بہت بالا و برتر اُس شرک سے جس کا ارتکاب یہ لوگ کرتے ہیں۔ ﴿ ۴٩ ﴾

⁽۱۲) یعنی نگی کے مواقع پر مایوں ہوکراللہ تعالی کی ناشکری کرنے کے بجائے اوّل تو سیجھنا جا ہے کہ وسعت اور

بنگی کا فیصلہ اللہ تعالی اپن حکمت اور مسلحت کے تحت فرما تاہے جو ضروری نہیں کہ ہرایک کی خواہشات کے مطابق ہو، یا اُس کی سمجھ میں بھی آ جائے ، دوسرے چونکہ وسعت اور تنگی اللہ تعالی ہی کے اختیار میں ہیں، اس لئے تنگی کے مواقع پراُسی کی طرف رُجوع کر کے اُسی سے مدد مائلی جائے۔

(۱۷) پچپلی آیت میں بتایا گیاتھا کہ رزق تمام تر الله تعالی کی عطا ہے، اس لئے جو پچھا سے عطافر مایا ہے، وہ اُسی کے حکم اور ہدایت کے مطابق خرج ہونا چاہئے، لہذا اُس میں غریبوں مسکینوں اور رشتہ داروں کے جوحقوق الله تعالی نے مقرر فرمائے ہیں، وہ اُن کو دینا ضروری ہے، اور دیتے وقت بیاندیشہ نہیں ہونا چاہئے کہ اس سے مال میں کی آجائے گی، کیونکہ جسیا کہ پچپلی آیت میں فرمایا گیا، رزق کی کشادگی اور تنگی الله تعالی ہی کے قبضے میں مال میں کی آجائے گی کے بعد محروم نہیں فرمائے گا۔ چنانچ آج تک نہیں دیکھا گیا کہ حقوق ادا کرنے کے بعد محروم نہیں فرمائے گا۔ چنانچ آج تک نہیں دیکھا گیا کہ حقوق ادا کرنے کے نتیج میں کوئی مفلس ہو گیا ہو۔

(۱۸) واضح رہے کہ سورہ روم کی ہے آ بت مکہ مرمہ میں نازل ہوئی تھی ،اور یہ پہلی آ بت ہے جس میں سود کی فرمت کی گئی ہے، اُس وقت تک سود کو واضح لفظوں میں حرام نہیں کیا گیا تھا، لیکن اشارہ فرمادیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سود کی آ مدنی بڑھتی نہیں ، یعنی سودی لیے والا لیتا تو اسی اراد ہے ہے کہ اُس سے اُس کی دولت بڑھے گی، لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ بڑھتی نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو دُنیا میں بھی حرام مال اگرچہ تنتی میں بڑھ جائے، لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ بڑھتی نہیں ہوتی ، مال و دولت کا اصل فائدہ تو ہے کہ انسان کو اس سے آ رام وراحت نصیب ہو، لیکن مرام آ مدنی کی گنتی بڑھانے والے بکٹرت دُنیا میں بھی پریشانیوں کا شکار رہتے ہیں،اورا نہیں راحت نصیب نہیں ہوتی ۔ دوسرے دولت کی یہ بڑھور کی آخرت میں کھی کام نہیں آتی ، اس کے برخلاف صدقات آخرت میں کام موتی ۔ دوسرے دولت کی یہ بڑھور کی آخرت میں کھی کام نہیں آتی ، اس کے برخلاف صدقات آخرت میں کام صدقات کو بڑھا تا ہے ، اور مدقات کو بڑھا تا ہے ۔ اور مدقات کی بڑھا تا ہے ۔ اور مدقات کو بڑھا تا ہے ، اور مدقات کو بڑھا تا ہے ۔ اور مدقات کو بڑھا تا ہے ۔

واضح رہے کہ اس آیت میں 'رہا' کا لفظ استعال کیا گیا ہے جس کے مشہور معنی '' سود' کے ہیں۔لیکن اس کے ایک معنی اور ہیں، اور وہ یہ کہ کوئی محف اس نیت سے کسی کوکوئی تحفہ دے کہ وہ اُس کو اُس سے زیادہ قیمی تحفہ دے گا، مثلاً شادی بیاہ کے موقع پر'' نیونۂ' کی جورہم ہوتی ہے، اُس کا یہی مقصد ہوتا ہے۔ چنا نچہ بہت سے مفسرین نے بہال ''رہا'' کے یہی معنی مراد لئے ہیں اور فرمایا ہے کہ اس آیت میں '' نیونۂ' کی رسم کونا جائز قرار دیا گیا ہے۔ اس فتم کا تحفہ جس کا مقصد زیادہ قیمی تحفہ حاصل کرنا ہو، اُس کوسور کہ مرثر (آیت نمبر ۲) میں بھی نا جائز قرار دیا گیا ہے۔ اور اللہ تعالی جس کو کے لئے جائے ہیں، مزید اِضافہ فرمادیتے ہیں۔

ظَهَرَالْفَسَادُ فِي الْبَرِّوَالْبَحْرِبِمَاكَسَبَثُ آيُرِى التَّاسِلِيُنِ يُقَهُمُ بَعْضَ الَّنِي عَمِلُوْ الكَفْرُو الْبَعْفُ النَّوْ الكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ عَمِلُوْ الْعَلَّهُمُ يَرْجِعُونَ ۞ قُلْسِيْرُوْ افِي الْآرَيْنِ الْفَلِيمِونَ الْفَيْمِونَ الْفَيْمِونَ الْفَيْمِونَ الْفَيْمِونَ الْفَيْمِونَ الْفَيْمِونَ ﴿ كَانَ آكُثُوهُمُ مُّشُورِكِيْنَ ۞ فَاقِمُ وَجُهَكَ لِللِّي يُنِ الْفَيْمِونَ اللهِ يَنْ مَنْ اللهِ يَوْمَنِ إِيَّضَاتًا عُوْنَ ۞ مَنْ كَفَرَفَعُ لَيْهِ وَمُنْ كَفَرَفَ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَعْمُ لَهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

لوگوں نے اپنے ہاتھوں جو کمائی کی، اُس کی وجہ سے خشکی اور تری میں فساد پھیلا، تا کہ انہوں نے جو کام کئے ہیں اللہ اُن میں سے پچھ کامزہ اُنہیں چکھائے، شایدوہ باز آ جا نہیں۔ ﴿اس﴾ (اے پیغیبر! ان سے) کہو کہ: '' زمین میں چل پھر کرد کھو کہ جولوگ پہلے گذر ہے ہیں، اُن کا کیسا انجام ہوا۔ اُن میں سے اکثر مشرک تھے۔' ﴿ ۲٣﴾ الہذاتم اپنا رُخ صحح وین کی طرف قائم رکھو، قبل اس کے کہوہ دن آئے جس کے ٹلنے کا اللہ کی طرف سے کوئی اِمکان نہیں ہے۔ اُس دن لوگ الگ الگ ہوجا نہیں ون آئے جس نے گفر کیا ہے، اُس کا کفر اُسی پر پڑے گا، اور جن لوگوں نے نیک عمل کیا ہے، وہ اسے کے نیک عمل کیا ہے،

(۲۰) مطلب یہ ہے کہ دُنیا میں جو عام صیبتیں لوگوں پر آئیں، مثلاً قحط، وہائیں، زلز لے، ظالموں کا تسلط، ان سب کا اصل سبب یہ تھا کہ لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی خلاف ورزی کی، اور اس طرح یہ مصیبتیں اپنے ہاتھوں مول لیں، اور ان کا ایک مقصد یہ تھا کہ ان مصائب سے دوچار ہوکر لوگوں کے دِل پچھزم پڑیں، اور وہ اپنے برے اعمال سے باز آئیں۔ یہاں یہ بات بھی سجھ لینی چاہئے کہ دُنیوی مصیبتوں کا بعض اوقات کوئی ظاہری سبب بھی ہوتا ہے جو کا تنات کے معلی تو انین کے مطابق اپنا اثر دِکھا تا ہے، لیکن ظاہر ہے کہ وہ سبب بھی اللہ تعالیٰ ہی کا پیدا کیا ہوا ہے، اورائس کوئسی خاص وقت یا خاص جگہ پرمو ثر بنادینا اللہ تعالیٰ ہی کی مشیت سے ہوتا ہے، اورائس کی بنیادی وجہ انسانوں کی بدا عمالیاں ہوتی ہیں۔ اس طرح آیت کر یہ بیستی دے رہی ہے کہ عام مصیبتوں کے وقت، چاہے وہ ظاہری اسباب کے ماتحت وجود میں آئی ہوں، اپنے گنا ہوں پر اِستغفار اور اللہ تعالیٰ کی طرف رُجوع کا طریقہ اختیار کرنا چاہئے۔

لِيَجْزِى الَّذِيْ الْمُنُواوَعَمِلُوا الصَّلِحَتِمِنُ فَضَلِم وَ اللَّهُ لايُحِبُ الكَفِرِينَ ۞ وَمِنَ النِّهِ آنُ يُنُ رُسِلَ الرِّيَا مَمُ مَشِّلْ وَ وَلِيُنِي يَقَالُمُ مِّنَ مَ مَنَهِ وَلِتَجْرِى الْفُلْكُ وَمِنَ النِّهِ وَلِتَجْرِى الْفُلْكُ بِالْمَا وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُرُونَ ۞ وَلَقَدُ الْمُسَلِّنَا مِنْ فَضُلِم وَلَعَلَّكُمْ تَشُكُرُونَ ۞ وَلَقَدُ الْمُسَلِّنَا مِنْ فَضُلِم وَلَعَلَّكُمْ تَشُكُرُونَ ۞ وَلَقَدُ الْمُسَلِّنَا مِنْ الْمُونِ وَلَقَدُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَلَقَدُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَلَقَدُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَقَالَ مَنْ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَلَقَدُمُ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَقَالَ مَنْ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَلَقَدُمُ اللَّهُ وَمِنِينَ ۞ وَقَالَ مَنْ اللَّهُ وَمِنِينَ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللْمُؤْمِنِ اللْهُ اللَّهُ مُونِ اللَّهُ وَمِنْ الْمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُومِ وَاللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ وَاللْمُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ ا

نتیجہ یہ کہ اللہ اُن لوگوں کو اپنے فضل سے جزادے گا جو ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں۔ یقنیاً اللہ کا فروں کو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اور اُس (اللہ کی قدرت) کی ایک نشانی ہے کہ وہ ہوا کیں بھیجتا ہے جو (بارش کی) خوشخری لے کرآتی ہیں، اور اس لئے بھیجتا ہے تا کہ تہمیں اپنی رحت کا بچھمزہ چھھائے، اور تا کہ کشتیاں اُس کے تھم سے پانی میں چلیں، اور تم اُس کا فضل تلاش کرو، اور شکراَ داکرو۔ ﴿٢٩﴾ اور (اے پیغیمر!) ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے پیغیمراُن کی قوموں کے باس بھیے، چنا نچہ وہ اُن کے پاس کھلے کھلے دلائل لے کرآئے۔ پھر جنہوں نے جرائم کا ارتکاب کیا تھا، ہم نے اُن سے انتقام لیا، اور ہم نے یہ فرمہ داری کی تھی کہ ایمان والوں کی مدکریں۔ ﴿٤٣﴾

(۲۱) ہوائیں چلانے کا ایک فائدہ تو یہ ہے کہ وہ بارش کی خوشخری لاتی ہیں، اور بادلوں کو اُٹھا کر پانی برسانے کا سبب بنتی ہیں، اور دوسرا فائدہ یہ ہے کہ وہ سمندروں اور دریاؤں میں کشتیوں کو چلاتی ہیں، باد بانی کشتیوں کا تو سارا دارو مدار ہی ہواؤں پر ہوتا ہے، لیکن مشینی جہاز بھی ہوا کی مدد سے بے نیاز نہیں ہوتے۔ اور سمندروں میں کشتیاں چلانے کا فائدہ یہ بتایا گیا ہے کہ اُس کے ذریعے لوگ اللہ تعالی کافضل تلاش کریں، جیسا کہ بار بارعرض کیا گیا، '' اللہ تعالی کافضل تلاش کریں، جیسا کہ بار بارعرض کیا گیا، '' اللہ تعالی کافضل تلاش کرنا'' قر آنِ کریم کی ایک اِصطلاح ہے جس سے مراد تجارت اور روزگار کے دوسرے ذرائع اختیار کرنا ہے۔ لہٰ ذاقر آنِ کریم نے تو جہ دِلائی ہے کہ اگریہ ہوائیں نہ ہوں جن سے کشتیاں اور جہاز سمندروں میں چلنے کے لائق ہوتے ہیں، تو تمہاری ساری تجارت تھپ ہوکر رہ جائے، کیونکہ ساری بین الاقوا می تجارت کا دارومداریانی کے جہازوں پر ہی ہوتا ہے۔

اللہ ہی وہ ہے جوہوا کیں بھیجنا ہے، چنا نچہ وہ بادل کو اُٹھاتی ہیں، پھر وہ اُس (بادل) کوجس طرح چاہتا ہے، آسان میں پھیلا ویتا ہے، اور اُسے گئی تہوں (والی گھٹا) میں تبدیل کر دیتا ہے۔ تب تم ویکھتے ہو کہ اُس کے درمیان سے بارش برس رہی ہے۔ چنا نچہ جب وہ اپنے بندوں میں سے جن کوچاہتا ہے، وہ بارش بہنچا تا ہے تو وہ اچا نکہ خوشی منانے لگتے ہیں، ﴿ ۴٨ ﴾ حالانکہ اس سے پہلے جب تک اُن پر بارش نہیں برسائی گئی تھی، وہ نا اُمید ہور ہے تھے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اب ذرااللہ کی رحمت کے اثر ات دیکھو کہ وہ زمین کو اُس کے مردہ ہونے کے بعد کس طرح زندگی بخشا ہے! حقیقت بیہ ہے کہ وہ مردوں کو زندہ کرنے والا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٥٩ ﴾ اور اگر ہم (نقصان وہ) ہوا زندہ کرنے والا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٥٩ ﴾ اور اگر ہم (نقصان وہ) ہوا چلا دیں جس کے نتیج میں وہ اپنے کھیت کو پیلا پڑا ہوا دیکھیں تو اس کے بعد یہ ناشکری کرنے گئیں۔ ﴿ ۵۱ ﴾ کیس ساسکتے، اور نہ بہروں کو اپنی پکار ساسکتے ہوجب وہ پیٹے پھیر کر جارہے ہوں، ﴿ ۵۲ ﴾

⁽۲۲) قرآنِ کریم میں جہاں کہیں" دیاہ" (ہوائیں) کالفظ جمع کے صیغے میں آیا ہے، اُس سے مراد فائدہ مند ہوائیں ہیں،اور جہاں" دیعہ" (ہوا)مفرد آیا ہے،وہاں اُس سے مراد نقصان دہ ہوا ہے۔

وَمَآانَتَ بِهِ وَالْعُنِي عَنَ ضَلَتِهِمُ ﴿ اِنْ تُسْبِعُ اِلّا مَن يُّؤُمِن بِالْيَتِنَافَهُمْ مُّ مُسَلِمُون هَا اللهُ وَنَ مُ اللهُ وَالْعَلِيمُ الْفَوْدَةُ وَهُوَالْعَلِيمُ الْقَوْدُونَ مُّ اللهُ وَهُوَالْعَلِيمُ الْقَوْدُونَ هُمَا يَشَاءُ وَهُوَالْعَلِيمُ الْقَوْدُونَ هُمَا يَشَاءُ وَهُوَالْعَلِيمُ الْقَوْدُونَ هُمَا يَعْدُوا عَيْرَ سَاعَةٍ ﴿ كَذَٰ اللهُ كَانُوا وَيُومَ تَعْدُونَ هَوَ وَقَالَ اللهِ فَيُومَ اللهُ وَمُونَ فَمَا اللهِ ثُواعَيْرَ سَاعَةٍ ﴿ كَذَٰ اللهُ كَانُوا وَيُومَ اللهُ اللهُ وَاللهِ مُن اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

اور نہتم اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کر راستے پر ڈال سکتے ہو۔ ہم تو اُنہی لوگوں کو اپنی بات سناسکتے ہو جو ہماری آیتوں پر اِیمان لا ئیں، پھر فر مال بر دار بن جا ئیں۔ ﴿ ۵٣﴾ اللہ وہ ہے جس نے تہماری مخلیق کی ابتدا کمزوری سے کی، پھر کمزوری کے بعد طاقت عطا فر مائی، پھر طاقت کے بعد (دوباره) کمزوری اور بڑھا پا طاری کر دیا۔ وہ جو جا ہتا ہے، پیدا کرتا ہے، اور وہی ہے جس کا علم بھی کا مل ہے، فدرت بھی کا مل۔ ﴿ ۵٣﴾ اور جس دن قیامت بر پا ہوگی، اُس دن مجرم لوگ قتم کھالیں گے کہ وہ فدرت بھی کا مل۔ ﴿ ۵۳﴾ اور جس دن قیامت بر پا ہوگی، اُس دن مجرم لوگ قتم کھالیں گے کہ وہ ربز خ میں) ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے۔ اسی طرح (دُنیا میں بھی) وہ اوند ھے چلا کرتے سے۔ ﴿ ۵۵﴾ جن لوگوں کو کم اور ایمان عطا کیا گیا ہے، وہ کہیں گے کہ: '' تم اللہ کی کھی ہوئی تقدیر کے مطابق حشر کے دن تک (برزخ میں) پڑے رہے ہو۔ اب یہ وہ ی حشر کا دن ہے، لیکن تم لوگ یعین نہیں کرتے تھے۔' ﴿ ۵۲﴾ چنا نچے جن لوگوں نے ظلم کی راہ اپنائی تھی، اُس دن اُن کی معذرت اُن معذرت کے نہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی، اور نہ اُن سے بیہ ہاجائے گا کہ اللہ کی ناراضی دُور کرو۔ ﴿ ۵۵﴾

⁽۲۳) یعنی وہ اندھے جوکسی کی رہنمائی قبول نہ کریں۔

وَلَقَدُ ضَرَبُنَالِلنَّاسِ فِي هٰ ذَا الْقُرُانِ مِن كُلِّ مَثَلِ وَلَإِنْ جِئَةُمُ بِالْيَةِلَّيَ قُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوَ الْنَا الْمُعْلِلُونَ ﴿ كَنْ لِكَ يَطْبَحُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ عَلَى اللَّهِ مَنْ كَا لَهُ مَا اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَاللَّهِ مَنْ اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَاللَّهِ مَنْ اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَنَكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ إِلَيْ اللَّهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ عَلَيْ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں (کو سمجھانے) کی خاطر ہرفتم کی باتیں بیان کی میں۔ اور (اے پیغیبر!) اِن کا حال یہ ہے کہ تم ان کے پاس کوئی بھی نشانی لے آؤ، یہ کا فرلوگ پھر بھی بہی کہیں گئی کے کہ تم کچھ بھی نہیں، بالکل غلط کار ہو۔ ﴿۵٨﴾ اللّٰداسی طرح اُن لوگوں کے دلوں پر ٹھیہ لگا دیتا ہے جو سمجھ سے کا م نہیں لیتے۔ ﴿۵٩﴾ لہٰذا (اے پیغیبر!) تم صبر سے کا م لو، یقین جانو اللّٰد کا وعدہ سچا ہے، اور ایسا ہرگز نہ ہونا چا ہئے کہ جولوگ یقین نہیں کرتے، اُن کی وجہ سے تم ڈھیلے پڑجاؤ۔ ﴿۲٠﴾

الحمدالله! آج شب جمعه ۱ رجمادی الاخری ۱۸۲۸ همطابق ۲۲ رجون کورات کے بارہ جمعه ۱ رجمادی الاخری ۱۲۸ مار حماور تشریکی حواثق تکمیل کو پہنچے۔الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرمائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل تک پہنچائیں۔آمین ثم آمین۔

سُورَة لفسسكان

تعارف

بیسورت بھی مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کے بارے میں کفارِ مکہ کی مخالفت اپنے شاب برتھی ، اور کا فروں کے سردار حیلوں بہانوں اور پرتشدد کارروائیوں سے اسلام کی نشر و اِشاعت کا راستہ رو کنے کی کوششیں کررہے تھے۔قر آنِ کریم کا اثرانگیز اُسلوب جب لوگوں کے دِلوں پر اثر انداز ہوتا تو وہ اُن کی توجہ اُس سے ہٹانے کے لئے اُنہیں قصے کہانیوں اور شعروشاعری میں اُلجھانے کی کوشش کرتے تھے جس کا تذکرہ اس سورت کے شروع (آیت نمبر۲) میں کیا گیا ہے۔حضرت لقمان اہلِ عرب کے ایک بردے عقل مند اور دانشور کی حیثیت سے مشہور تھے۔ اُن کی حکیمانہ باتوں کواہل عرب بڑا وزن دیتے تھے، یہاں تک کہ شاعروں نے اپنے اُشعار میں اُن کا ایک حکیم کی حثیت سے تذکرہ کیا ہے۔قرآنِ کریم نے اس سورت میں بیرواضح فر مایا ہے کہ لقمان جیسے حکیم اور دانشور جن کی عقل وحکمت کاتم بھی لو ہا مانتے ہو، وہ بھی تو حید کے قائل تھے، اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کو کی شریک ماننے کو ظلم ظليم قرار ديا تفاء اوراييخ بيثي كوصيت كي تفي كرتم بهي شرك مت كرنا _اس ضمن ميں اس سورت نے اُن کی اور بھی کی قیمتی تھیجتیں ذکر فرمائی ہیں جوانہوں نے اپنے بیٹے کو کی تھیں۔ دوسری طرف مكه كرمه كے مشركين كا حال بيتھا كه وہ اپني اولا دكوتو حيد اور نيك عمل كي نصيحت تو كيا كرتے ، أنہيں شرک پرمجبورکرتے تھے،اوراگراُن کی اولا دمیں ہے کوئی مسلمان ہوجا تا تو اُس پر دباؤڈ التے تھے کہ وہ دوبارہ شرک کو اِختیار کرلے۔ اس مناسبت سے حضرت لقمان کی نصیحتوں کے درمیان (آیات نمبر ۱۲ و ۱۵ میں)اللہ تعالیٰ نے ایک بار پھروہ اُصول بیان فرمایا ہے جو پیچھے سور وُعنکبوت (٨:٢٩) میں بھی گذرا ہے کہ والدین کی عزت اور إطاعت اپنی جگہ الیکن اگروہ اپنی اولا دکوشرک اختیار کرنے کے لئے دباؤڈالیں توا ٹکا کہنا ماننا جائز نہیں۔اس کےعلاوہ بیسورت تو حید کے دلائل اورآ خرت کی یا در ہانی کے مؤثر مضامین بیشتمل ہے۔

﴿ اِيالَهَا ٣٣ ﴾ ﴿ اللهِ اللهِ اللهُ لَقَلْنَ مَكِنَةُ ٤٥ ﴾ ﴿ رَوَعَالَهَا ٣ ﴾ ﴾ الله والله وال

المّمّ فَ تِلْكَ النّ الْكِتْ الْكِتْ الْحَكِيْمِ فَهُ هُرَى قَرَاحَمَةً لِلْمُحْسِنِيْنَ فَ الّهِ الْحَكِيْمِ فَهُ هُرُو وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُونَ فَ اللّهِ الْحَكْمِ اللّهِ عَلَى مِنْ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمَنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمَنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَمِنَ النّاسِمَنَ يَشَعُوكَ لَهُ وَالْمَالُمُ اللّهُ لِعَنْ اللّهِ لِعَنْ مُولِي اللهِ لِعَنْ مُولِي اللهِ لِعَنْ مُولِي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں چونتیس آیتی اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

المّم - ﴿ ﴾ بياس حكمت والى كتاب كى آيتي بين، ﴿ ٢ ﴾ جونيك لوگوں كے لئے ہدايت اور رحمت بين كرآئى ہے، ﴿ ٣ ﴾ وہ نيك لوگ جونماز قائم كرتے بين، اور زكو ة اداكرتے بين، اور آخرت كا پورا يقين ركھتے بيں۔ ﴿ ٣ ﴾ وہى بين جواپنے پروردگار كی طرف سے سيد ھے راستے پر بين، اور وہ كي بين جو فلاح پانے والے بيں۔ ﴿ ٥ ﴾ اور كچھلوگ وہ بين جوالله سے فافل كرنے والى باتوں كے خريدار بنتے بين، تاكه أن كے ذريعے لوگوں كو به سمجھے بوجھالله كراستے سے بھٹكائيں، اور أس كا خداق أزائيں۔ ان لوگوں كو وہ غذاب ہوگا جو ذكيل كركے ركھ دے گا۔ ﴿ ٦ ﴾ اور جب ايسے شخص كے سامنے ہمارى آبيتيں پڑھ كرسنائى جاتى بين تو وہ پورے تكبر كے ساتھ منہ موڑليتا ہے، جيسے أنہيں سنا ہى نہيں، گويا أس كے دونوں كا نوں ميں بہرا پن ہے۔ لہذا أس كوا يك وُ كھ دينے والے عذاب كي خوشخرى سنا دو۔ ﴿ ٤ ﴾

⁽۱) جبیہا کہ اُو پر سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، قر آنِ کریم کی تاُ ثیرالی تھی کہ جولوگ ابھی ایمان نہیں

إِنَّالَّنِيْنَامَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحُتِلَهُمُ جَنَّتُ النَّعِيْمِ ﴿ خُلِدِيْنَ فِيهَا وَعُدَ اللهِ حَقَّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ خَلَقَ السَّلُوٰتِ بِغَيْرِعَمَ إِتَرَوْنَهَا وَ الْقَى فِي الْاَثْمُ ضِى وَاسِى آَنْ تَعِيْدَ بِكُمُ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّدَ آبَةٍ *

البتہ جولوگ ایمان لے آئے، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے اُن کے لئے نعمتوں کے باغات ہیں، ﴿ ٨﴾ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بیاللہ کاسپاوعدہ ہے، اور وہ افتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ٩﴾ اُس نے آسانوں کوایسے ستونوں کے بغیر پیدا کیا جو تہمیں نظر آسکیں، اور زمین میں پہاڑوں کے کنگر ڈال دیئے ہیں، تا کہ وہ تہمیں لے کر ڈگرگائے نہیں، اور اُس میں ہرتتم کے جانور پھیلا دیئے ہیں۔

لائے تھے، وہ بھی جھپ جھپ کرقر آن کریم ساکرتے تھے جس کے نتیج میں بعض لوگ اسلام قبول بھی کر لیتے سے کا فروں کے سرداراس صورت حال کواپنے لئے ایک خطرہ بجھتے تھے،اس لئے چاہتے تھے کہ قر آن کریم کے مقابلے میں کوئی ایسی دلچسپ صورت پیدا کریں کہ لوگ قر آن کریم کوسننا بند کردیں۔ای کوشش میں مکہ مکرمہ کا ایک تا جز نظر بین حارث جواپئی تجارت کے لئے غیر ملکوں کا سفر کیا کرتا تھا،ایران سے وہاں کے بادشا ہوں کے قصوں پر شمنل کتا ہیں خرید لا پا،اور بعض روایات میں ہے کہ وہ وہاں سے ایک گانے والی کنیز بھی خرید کر لا پا،اور لوگوں سے کہا کہ مجمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہیں عاد و شمود کے قصے ساتے ہیں، میں تمہیں اُن سے زیادہ دِلچسپ قصے اور گانے ساؤں گا۔ چنا نچ لوگ اس کے گرد اِ تعظی ہونے گے۔ یہ آیت اس واقعے کی طرف اشارہ کر رہی میں اور بین میں کوئی فاکدہ ہو، نیز اس میں یہ اُس کے گرد اِ تعظی ہوں دی بہلانے کا مشغلہ جو اِنسان کواپنے دِیٹی فرائض سے غافل اور ب پروا کرے، ناجا کڑ ہے۔ کھیل اور دِل بہلانے کے صرف وہ شیغلے جائز ہیں جن میں کوئی فاکدہ ہو، مثل جسمانی یا ذہنی ورزش، یا تھکن دُور کرنا، اور جن کی وجہ سے نہ کی کوکوئی تکلیف پہنچ، اور نہ وہ انسان کواپنے دِیٹی فرائض سے عافل کریں۔

(۲) آسانوں کا پورانظام کسی ایسے ستونوں پرنہیں کھڑا جو اِنسان کونظر آسکیں، بلکہ اُسے اللہ تعالیٰ نے محض اپنی قدرت کے سہارے قائم فرمایا ہے جومعنوی ستون ہیں، نظر نہیں آتے۔ آیت کی بیتفسیر حضرت مجاہدؓ سے منقول ہے، جیسا کہ سورۂ رعد (۲:۱۳) میں بھی گذر چکاہے۔

(m) مضمون بھی قرآنِ کریم میں کئی جگدآیا ہے کہ زمین کو یانی پرڈ گھانے سے بچانے کے لئے پہاڑ پیدا کئے گئے

اورجم نے آسان سے پانی برسایا، پھراُس (زمین) میں ہرقابل قدرتنم کی نباتات اُگائیں۔﴿١٠﴾ سیہ ہے اللّٰدی تخلیق! اب ذرا مجھے وکھاؤ کہ اللّٰہ کے سواکس نے کیا پیدا کیا؟ بات دراصل ہے کہ یہ ظالم لوگ کھی گراہی میں مبتلا ہیں۔﴿١١﴾

اورہم نے لقمان کودانائی عطاکی تھی، (اوراُن سے کہاتھا) کہ اللہ کاشکر کرتے رہو۔ اور جوکوئی اللہ کاشکر کرتا ہے، اورا گرکوئی ناشکری کرے تواللہ بڑا بے شکر کرتا ہے، اورا گرکوئی ناشکری کرے تواللہ بڑا بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ١٢﴾

ہیں۔ دیکھئے پیچے سورہ رعد (۱۳:۲۳)، سورہ جمر (۱۹:۱۹)، سورہ کل (۱۵:۱۲)، سورہ انبیاء (۱۱:۲۱) اور سورہ نمل (۱۱:۲۷) اور آگے سورہ جم النجدہ (۱۳:۲۱)، سورہ ق (۱۵:۲۰) اور سورہ مرسلات (۲۵:۷۷)۔

مل (۲) حضرت لقمان کے بارے میں رائے بات یہی ہے کہ وہ نی نہیں، بلکہ ایک دائشمند شخص ہے۔ وہ کس زمانے میں ہے اور کس علاقے کے باشندے ہے، اس کے بارے میں بھی روایات بہت مختلف ہیں جن سے کوئی حتی میں ہے کہ وہ بمن کے باشندے ہے، اور حضرت ہود علیہ السلام کے جو سیحہ نکالنا مشکل ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ بمن کے باشندے ہے، اور حضرت ہود علیہ السلام کے جو ساتھی عذاب سے فی گئے تھے، اُن میں یہ بھی شامل ہے، اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہ جبشہ سے تعلق رکھتے ہے، لیکن قر آن کر یم نے اُن کا جس غرض سے تذکرہ فر مایا ہے، وہ ان تفصیلات کے جانے پر موقوف نہیں ہے۔ سے بات واضی ہے کہ عرب کے لوگ اُن کو ایک عظیم دانشور سمجھتے تھے، اور اُن کی حکمت کی با تیں اُن کے درمیان کے سامنے جبت کے طور پر بان اہل عرب مسلم میں جا بلیت کے زمانے کے خاسمی تھیں۔

(۵) بعض اوقات الله تعالی پیغمبروں کےعلاوہ اپنے خاص بندوں پر بھی اِلہام فرماتے ہیں جوانبیائے کرام پر

أَلْحَالَ اللهِ الله عَظِيمٌ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنِ وَفِطلُهُ فِي عَظِيمٌ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنِ وَفِطلُهُ فِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اور وہ وقت یاد کرو جب لقمان نے اپنے بیٹے کونسیحت کرتے ہوئے کہا تھا کہ: '' میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا۔ یقین جانو شرک بڑا بھاری ظلم ہے۔''﴿ ۱۱ ﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے بارے میں بیتا کیدگی ہے ۔۔۔ (کیونکہ) اُس کی مال نے اُسے کمزوری پر کمزوری برداشت کرکے پیٹ میں رکھا، اور دوسال میں اُس کا دُودھ چھوٹنا ہے ۔۔۔ کہتم میراشکراَ واکرو، اورائے ماں باپ کا۔ میرے یاس ہی (شہیں) لوٹ کرآنا ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾

نازل ہونے والی وی کی طرح تو جہت نہیں ہوتا الیکن اُس کے ذریعے عام ہدایات دی جاتی ہیں جو وی کے کسی تھم کے خلاف نہ ہوں۔

(۲)'' ظلم'' کے معنی میہ بیں کسی کاحق چھین کر دوسر ہے کود ہے دیا جائے۔شرک اس لحاظ سے واضح طور پر بہت برا ظلم ہے کہ عبادت اللہ تعالیٰ کامیرت اللہ تعالیٰ کامیرت اُس کواَ داکرنے کے بجائے خود اُسی کے بندوں اوراُسی کی مخلوقات کودیتے ہیں۔

(2) یہ حضرت اقمان کی نفیختوں کے درمیان ایک جملہ معرّضہ ہے جواس مناسبت سے لایا گیا ہے کہ حضرت اقمان تواپنے بیٹے کوشرک سے بیخے اور تو حید کاعقیدہ رکھنے کی تاکید کررہے تھے، دوسری طرف مکہ مکر مہ کے بعض مشرکین، جو حضرت اقمان کوایک دانش مند خفس جمھتے تھے، جب اُن کی اولا دیے تو حید کاعقیدہ اختیار کیا تو وہ اُنہیں دوبارہ شرک اختیار کرنے پر زور دے رہے تھے، اور اولا د پریشان تھی کہ وہ ان مال باپ کے ساتھ کیا سلوک کرے۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے تو یہ بیان فر مایا ہے کہ ہم نے ہی انسان کو بیتا کید کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ الی ساتھ اپنے والدین کا بھی شکر اُدا کرے، کیونکہ اگر چہ اُسے پیدا تو اللہ تعالیٰ نے کیا ہے، کیان ظاہری اسباب میں والدین ہی اُس کا سبب بنے ہیں۔ پھروالدین میں سے بھی خاص طور پر مال کی مشقتوں کا تذکرہ کیا گیا ہے کہ تنی مخت سے اُس نے بیچکو بیٹ میں اُٹھائے رکھا، اور دوسال تک اُسے دُودھ پلایا، اور بیچ کی پروَرِش میں دُودھ پلانے کا زمانہ مال کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے مال بطور خاص اولا دکی طرف سے اچھے پلانے کا زمانہ مال کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے مال بطور خاص اولا دکی طرف سے اچھے

وَإِنْ جَاهَلَكَ عَلَى آَنْ تُشُوكِ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ لَا تُطِعُهُ مَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْهُ وَقَالَ وَاتَّبِعُ سَدِيْ لَمَنْ آئَابَ إِلَى ۚ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَأُنَيِّ عُكُمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞

اوراگروہ تم پربیز ورڈالیس کہتم میرے ساتھ کی کو (خدائی میں) شریک قرار دوجس کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں تو اُن کی بات مت مانو، اور دُنیا میں اُن کے ساتھ بھلائی سے رہو، اورا یسے شخص کا راستہ اپناؤجس نے مجھ سے لولگار کھی ہو۔ پھرتم سب کومیرے پاس لوٹ کرآنا ہے، اُس وقت میں متمہیں بتاؤں گا کہتم کیا کرتے رہے ہو۔ ﴿ 18﴾

سلوک کی مستحق ہے۔لیکن اس اجھے سلوک کا یہ مطلب نہیں ہے کہ انسان اپنے دین اور عقیدے کے معالمے میں اللہ تعالیٰ کا تکم ماننا شروع کردے۔ اسی لئے اس آیت میں والدین کا شکراَ واللہ تعالیٰ کا تکم ماننا شروع کردے۔ اسی لئے اس آیت میں والدین کا شکراَ واکرنے کی تاکید فرمائی ہے، کیونکہ والدین تو صرف ایک ذریعہ ہیں جو اللہ تعالیٰ بن البندا ایک ذریعے کی اللہ تعالیٰ بن البندا ایک ذریعے کی اہمیت کو خالق حقیق کی اہمیت سے بڑھایا نہیں جاسکتا۔

(۸) یعنی دِین کے معاطے میں اگر والدین کوئی غلط بات کہیں تو اُن کی بات ماننا تو جائز نہیں ہے، کین اُن کی بات رق کے لئے تکلیف دہ ہو، یا جس سے وہ اپنی بات رقت کرنے کے لئے تکلیف دہ ہو، یا جس سے وہ اپنی تو ہیں محسوس کریں، بلکہ نرم الفاظ میں اُن کو بتا دینا چاہئے کہ میں آپ کی بیہ بات ماننے سے معذور ہوں۔ اور صرف اتنا ہی نہیں، اپنے عام برتاؤ میں بھی اُن کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرتے رہنا چاہئے، مثلاً اُن کی خدمت کرنا، اُن کی مالی المداد کرنا، وہ بیار ہوجائیں تو اُن کی تیار داری کرنا، وغیرہ۔

(9) چونکہ والدین غلط راستے پر ہیں، اس لئے اُن کا غلط راستہ اپنانا جائز نہیں، بلکہ راستہ اُنہی کا اپنانا چاہئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے مضبوط تعلق قائم کیا ہوا ہو، یعنی وہ اُسی کی عبادت اور إطاعت کرتے ہوں۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ دین پڑمل بھی صرف آپی سمجھ اور رائے سے نہیں کرنا چاہئے، بلکہ بید دیکھنا چاہئے کہ جن لوگوں کے بارے میں یہ بات واضح طور پر معلوم ہے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے لولگائی ہوئی ہے اُن کود یکھنا چاہئے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے لولگائی ہوئی ہے اُن کود یکھنا چاہئے کہ اُنہوں نے دین پڑس طرح ممل کیا، اور پھرائہی کا راستہ اختیار کرنا چاہئے۔ اس لئے کہا جاتا ہے، اور بجاطور پر کہا جاتا ہے کہ قرآن وحدیث کے صرف ذاتی مطالعے کی بنیاد پر کوئی ایسانتیج نہیں تکالنا چاہئے جوامت کے علاء اور بزرگوں کی تشریح کے خلاف ہو۔

الْهُنَّ اِنَّهَ اللهُ عَنَّالَةُ اللهُ ا

(لقمان نے میر بھی کہا:)" بیٹا! اگر کوئی چیز رائی کے دانے کے برابر بھی ہو، اور وہ کسی چٹان میں ہو، یا آسانوں میں یاز مین میں، تب بھی اللہ اُسے حاضر کردےگا۔ یقین جانو اللہ بڑا باریک بیں، بہت باخبر

(۱۱) بیٹا! نماز قائم کرو، اور لوگول کوئیکی کی تلقین کرو، اور برائی سے روکو، اور تہہیں جو تکلیف پیش آئے، اُس پر صبر کرو۔ بیشک میہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ ﴿ کا ﴾ اور لوگول کے سامنے (غرور سے) اپنے گال مت بھلاؤ، اور زمین پر اِترائے ہوئے مت چلو۔ یقین جانو اللہ کسی اِترائے والے شخی بازکو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اور اپنی چال میں اعتدال اختیار کرو، اور اپنی آ واز آ ہستہ رکھو۔ شخی بازکو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اور اپنی چال میں اعتدال اختیار کرو، اور اپنی آ واز آ ہستہ رکھو۔

(۱۰) یہ اللہ تعالیٰ کے علم محیط کابیان ہے۔ جولوگ آخرت کا انکار کرتے تھے، وہ یہ کہا کرتے تھے کہ جب انسان کے مرنے کے بعداُس کے سارے اجزاء منتشر ہوجا کیں گئی گؤٹئیں کیے جمع کیا جاسکے گا؟ حضرت لقمان نے بیٹے کو بتایا کہ کوئی چھوٹا ذرہ بھی زمین وآسان کی کسی بھی پوشیدہ جگہ چلا جائے، وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے، اور وہ اُسے نکال لانے پر پوری طرح قادر ہے۔ یا درہے کہ جب کسی شخص کی کوئی چیز گم ہوجائے، تو اُسے تلاش کرنے کے لئے بعض بزرگوں نے بتایا ہے کہ گیارہ مرتبہ " آگا لِڈو وَ اِنْ آلِیْ یِسٰ چوئوں پر چوکہ سورہ لقمان کی سے تلاش کرنے کے لئے بعض بزرگوں نے بتایا ہے کہ گیارہ مرتبہ " آگا لِڈو وَ اِنْ آلِیْ یِسٰ چوئوں بارتج بہ کیا ہے۔

آیت تلاوت کی جاتی رہے قوعوماً وہ گمشدہ چیز مل جاتی ہے۔ بندہ نے بھی اس کا درجنوں بارتج بہ کیا ہے۔

آبستہ کہ ستی میں داخل ہوجائے۔ یہاں تک کہ جب کوئی شخص جماعت سے نماز پڑھنے جارہا ہوتو اُس کو بھی آئے ضرب سلی اللہ علیہ وہا گئے ہے۔ منع فرما کروقار اور سکون کے ساتھ چلنے کی تاکید فرمائی ہے۔ انہوں اُن اُن اُن ہتہ ہولے کہ سننے والے کو دِقت پیش آئے، بلکہ مراد (۱۲) آواز آہتہ در کھنے سے مراد پنہیں ہے کہ انسان اُن اُن ہتہ ہولے کہ سننے والے کو دِقت پیش آئے، بلکہ مراد

إِنَّ اَنْكُرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَوِيْرِ ﴿ اَلَمْ تَرَوْ الْآَنَ اللهَ سَخَّ اَلُمُ مَّا فِي الْآ السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْوَرْضُ وَ السَّبُعُ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِى الْآَثِ الْطَنَةُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلاهُ كَى وَلا كِتْبِ مُّنِيْرٍ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ التَّبِعُوا مَا آنْدَلَ اللهُ قَالُو ابلُ نَتَبِعُ مَا وَجَدُنَ اعْلَيْ عِلَا إِبَاءَنَا اللهُ وَلَوْكَانَ الشَّيْطُنُ يَنْ عُوْهُمُ إِلى عَنَ ابِ السَّعِيْرِ ۞

بینک سب سے بری آواز گدھوں کی آواز ہے۔ '﴿ ١٩﴾

کیاتم لوگوں نے بینیں دیکھا کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اُسے اللہ نے تہارے کام میں لگا (۱۳) رکھا ہے، اور تم پراپی ظاہری اور باطنی تعتیں پوری پوری پچھاور کی ہیں؟ پھر بھی انسانوں میں سے پچھ لوگ ہیں جو اللہ کے بارے میں بحثیں کرتے ہیں، جبکہ اُن کے پاس نہ کوئی علم ہے، نہ ہدایت ہے، اور نہ کوئی الی کتاب ہے جوروشنی دِ کھائے۔ ﴿ * ٢﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ: '' اُس چیز کی ابتاع کروجو اللہ نے اُتاری ہے' تو وہ کہتے ہیں: ''نہیں، بلکہ ہم تو اُس طریقے کے پیچھے چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے۔'' بھلا اگر شیطان اُن (باپ دادوں) کو پھڑ کی آگ کے عذاب کی طرف بلاتار ہا ہو، کیا تب بھی (وہ اُنہی کے پیچھے چلیں گے؟) ﴿ ۲ ﴾ عذاب کی طرف بلاتار ہا ہو، کیا تب بھی (وہ اُنہی کے پیچھے چلیں گے؟) ﴿ ۲ ﴾

یہ ہے کہ جن کوسنا نامقصود ہے، اُن تک تو آواز وضاحت کے ساتھ پڑنے جائے، لیکن اس سے زیادہ چیخ چیخ کر بولنا اسلامی آداب کے خلاف ہے۔ یہاں تک کہا گرکوئی شخص درس دے رہا ہو، یا وعظ کررہا ہو، تو اُس کی آواز اتن ہی بلند ہونی چاہئے جتنی اُس کے خلاف ہے۔ یہاں تک کہا گرکوئی شخصے کے لئے ضرورت ہے۔ اُس سے زیادہ آواز بڑھانے کو بھی اس آیت کے تحت بزرگوں نے منع فرمایا ہے۔ اس تھم پر خاص طور سے اُن حضرات کوغور کرنے کی ضرورت ہے جو بلاضرورت لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کر کے لوگوں کے لئے تکلیف کا باعث بنتے ہیں۔

(۱۳) حضرت لقمان کی بنیادی نصیحت میں تو حید پر جوز ور دیا گیاتھا، اب اُس کے وہ دلائل بیان فرمائے جارہے

وَمَن يُسْلِمُ وَجُهَةَ إِلَى اللهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَقَرِ السّتَسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوَثْفَى * وَإِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُونِ ﴿ وَمَن كَفَى فَلا يَحْزُنُك كُفُوهُ * اِلنَّامَرُ جِعُهُمْ فَنُنتِ مُهُمْ بِمَا اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُونِ ﴿ وَمَن كَفَى فَلا يَحْزُنُك كُفُوهُ * اِلنَّامَرُ جِعُهُمْ فَنُنتِ مُهُمْ إِلَّا عَلَيْهُمْ فَنُ فَكَالِي عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُمْ فَنَ فَلَاللهُ فَي اللَّهُ اللهُ عَلَيْهُمْ مَن خَلَق السّلون وَالْا مُن صَلَّي قُولُ اللهُ * قُلِ عَنَا إِنَ عَلَيْهُمْ اللَّهُ مُ اللَّهُمُ مَن خَلَق السّلون وَالْا مُن صَلَّي قُولُ اللهُ * قُلِ عَنَا إِن عَلَيْهُمْ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُن خَلَق السّلون وَالْا مُن صَلَّي قُولُ اللهُ * قُلِ الْحَدُ لُولِهُ وَاللَّهُ مُن حَلَق اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور جو خض فرمال بردار بن کراپنا رُخ الله کی طرف کردے، اور نیک عمل کرنے والا ہو، تو اُس نے یعنیا بڑا مضبوط کنڈا تھام لیا۔ اور تمام کا موں کا آخری انجام الله بی کے حوالے ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اے پیغیبر!) جس کسی نے کفراً پنالیا ہے، تہمیں اُس کا کفر صدے میں نہ ڈالے۔ آخر انہیں ہمارے پاس بی تو لوٹنا ہے، پھر ہم اُنہیں بتا کیں گے کہ اُنہوں نے کیا کیا ہے؟ یقیناً الله سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کو بھی خوب جانتا ہے۔ ﴿۲۳﴾ ہم اُنہیں کچھ مزے اُڑانے کا موقع دے رہے ہیں، پھر ہم انہیں ایک سخت عذاب کی طرف تھینے کرلے جاکیں گے۔ ﴿۲۲﴾ اورا گرتم ان سے پوچھو کہ وہ کون انہیں ایک سخت عذاب کی طرف تھینے کرلے جاکیں گے۔ ﴿۲۲﴾ اورا گرتم ان سے پوچھو کہ وہ کون ہم انہیں ایک سخت عذاب کی طرف تھینے کرلے جاکیں گے۔ ﴿۲۲﴾ اورا گرتم ان سے پوچھو کہ وہ کون ہم انہیں ایک جو دون میں سے اکثر لوگ بجھ سے کا منہیں لیتے۔ ﴿۲۵﴾

ہیں جواس کا تنات میں تھیلے ہوئے ہیں، اور إنسان ذراغور کرے تو اُن سے اللہ تعالیٰ کے ایک ہونے کے سواکوئی اور نتیجہ معقولیت کے ساتھ نہیں نکالا جاسکتا۔

⁽۱۴) یعنی الجمدللد! ان لوگوں نے اس حقیقت کا تو اعتراف کرلیا کہ اس کا ننات کا خالق صرف اللہ تعالیٰ ہے، لیکن اس سے جو کھلا ہوا نتیجہ نکالنا چاہئے تھا کہ جب بیکا نئات تنہا اس نے پیدا کی ہے تو عبادت کے لائق بھی تنہا وہ بی ہے، اُس نتیج تک پہنچنے کے لئے انہوں نے سمجھ سے کام نہیں لیا، اور اپنے باپ وادوں کی تقلید میں شرک اختیار کئے ہوئے ہیں۔

لي م

رِيهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَنَ فِي اللَّهُ هُوَ الْعَنِيّ الْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّه

اللہ بی کا ہے جو پچھ آ سانوں اور زمین میں ہے، بیشک اللہ بی ہے جوسب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢٢﴾ اور زمین میں جتنے درخت ہیں، اگر وہ قلم بن جائیں، اور یہ جوسمندر ہے، اُس کے علاوہ سات سمندراس کے ساتھ اور مل جائیں، (اور وہ روشنائی بن کراللہ کی صفات کھیں) تب بھی اللہ کی با تیں ختم نہیں ہوں گی۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ افتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ٢٤﴾ تم سب کو پیدا کرنا اور دوبارہ زئدہ کرنا (اللہ کے لئے) ایسا بی ہے جیسے ایک انسان کو (پیدا کرنا اور دوبارہ زندہ کرنا)۔ یقیناً اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز دیکھتا ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ کیا تم نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے کہ ہرایک کی متعین میعاد تک روال دوال ہے، اور (کیا نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے کہ ہرایک کی متعین میعاد تک روال دوال ہے، اور (کیا تمہیس یہ معلوم نہیں) کہ اللہ پوری طرح باخبر ہے کہ تم کیا کرتے ہو؟ ﴿ ٢٩﴾ بیسب پچھاس لئے ہے کہ اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا و جود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا وہ جود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی وہ جود سچا ہے، اور اس کے سواجن کی ذات بہت برطی کو جود سچا

اَكُمْتُرَاتَا الْفُلْكَ تَجْرِئ فِ الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللهِ لِيُرِيكُمْ قِنَ الْبَتِهِ ﴿ إِنَّ فِي ذَاكِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں اللہ کی مہر بانی سے چلتی ہیں، تا کہ وہ تہمیں اپنی پچھ نشانیاں یو کھا ہے؟ بقیناً اس میں ہراُ س شخص کے لئے بہت می نشانیاں ہیں جو صبر کا پکا، اعلیٰ در جے کا شکر گذار ہو۔ ﴿ اس ﴾ اور جب موجیں سائبانوں کی طرح اُن پر چڑھ آتی ہیں تو وہ اللہ کو اس طرح پکارتے ہیں کہ اُس وقت اُن کا عقاد خالص اُسی پر ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اُن کو پچا کر شکلی طرح پکارتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے لگتے ہیں) اور ہماری آتا ہے تو اُن میں سے پچھ ہیں جو راہ راست پر رہتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے لگتے ہیں) اور ہماری آتا ہو اُن کا مناف کو بی باد و رہاری آتا ہو اُن کا مناف کا رہائی کی مرشرک کرتے ہیں جو پکا بدع ہد، پر لے در ہے کا ناشکر اہو۔ ﴿ ۲س﴾ اے لوگو! اپنے پروردگار (کی ناراضی) سے بچو، اور ڈرواُس دن سے جب کوئی باپ اپنے بیٹے کے کا منہیں آتے گا، اور نہ کسی بیٹے کی بیمجال ہوگی کہ وہ اپنے باپ کے ذرا بھی کا م آجائے۔ یقین جانو کہ اللہ کا وعدہ سی ہے ، اس لئے ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ بیدؤیوی زندگی تمہیں دھو کے میں جانو کہ اللہ کا وعدہ سی ہے بڑا دھوکا باز ہے۔ ﴿ ۳۳﴾ ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تمہیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تمہیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تمہیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے جو سب سے بڑادھوکا باز ہے۔ ﴿ ۳۳﴾

ٳڹۜٳۺڮۼۛڹۘ۫؆؋ۼڷؙؗؠٳڶۺٵۼۊٷؽؙڹۜڐٟڷٳڷۼؽؿٛٷؽۼڶؠؙڡٵڣۣٳڷڒؠٛڂٳڡؚٷڡٵ ؾڽؠؽؙڡؙٚڡٛ۠ڛڟٙٳڎٵػؙڛڣۼۘڐٵٷڝٵؿڽؠؽڹڡ۫ۺؠؚٳ؆ۣٳؠٛۄۻؾؠٷڎٷٳڹ ٳۺڮۼڶؚؽؠٛڿؠؿٷڿ

یقیناً (قیامت کی) گھڑی کاعلم اللہ ہی کے پاس ہے، وہی بارش برساتا ہے، اور وہی جانتا ہے کہ ماؤں کے پیٹ میں کیا ہے، اور کسی تنفس کو یہ پہنیں ہے کہ وہ کل کیا کمائے گا، اور نہ کسی تنفس کو یہ پہنے کہ وہ کل کیا کمائے گا، اور نہ کسی تنفس کو یہ پہنے کہ کوئی زمین میں اُسے موت آئے گی۔ بیشک اللہ ہر چیز کا مکمل علم رکھنے والا، ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

الحمداللہ! سورہ لقمان کا ترجمہ اور تفسیری حواثی آج بروز منگل ۲۲ برجون کے مطابق ۱۰ براجمادی الثانیہ ۲۸ برا هو کو مغرب سے ذرا پہلے جدہ، (سعودی عرب) میں تحمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کا ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

ال سورت کا مرکزی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد، یعنی تو حید، آنخضرت ملی الله علیه وسلم کی رسالت اور آخرت کا إثبات ہے۔ نیز جو کفار عرب ان عقائد کی مخالفت کرتے تھے، اس سورت میں اُن کے اِعتر اضات کا جواب بھی دیا گیا ہے، اور اُن کا انجام بھی بتایا گیا ہے۔ چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۵ سجد ہے کی آیت ہے، لیعنی جوشخص بھی اس کی تلاوت کرے یا سے، اس پرسجدہ تلاوت واجب ہے، اس لئے اس کا نام' تنزیل السجدہ' یا' الم السجدہ' یا صرف' سورہ سجدہ' رکھا گیا ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث میں ہے کہ حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے دن نماز فجر کی کیا ہے۔ سورہ میں بھرت یہ سورت بڑھا کرتے تھے۔ اور منداحد (۳:۰ میں) کی ایک حدیث میں ہے کہ آپ رات کوسونے سے پہلے دوسور توں کی تلاوت ضرور فرماتے تھے، ایک سورہ تنزیل السجدہ اور دوسری سورہ ملک۔

﴿ اياتها ٣٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ جَدَةٍ مَكِّيَّةٌ ٢٥ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ١٣ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

المَّمَّ تَنْزِيُلُ الْكِتْبِ لاَ مَيْبَ فِيُهِ مِنْ مَّ بِالْعَلَمِيْنَ أَوْ اَمُ يَقُولُونَ افْتَلْ لهُ عَبْلُهُ مَوالْحَقُّ مِنْ مَّ بِكَ لِثُنْ لِمَ تَوْمًا مَّا اَتْهُمُ مِّنْ تَدِيرِ مِّنْ قَبُلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوٰ تِوَالْاَ مُنْ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامِ ثُمَّ الْسَتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ *

بیسورت کی ہے، اور اس میں تیس آبیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

⁽۱) مکہ مکرمہ میں جب سے بت پرستی شروع ہوئی، کوئی نبی نہیں آیا تھا۔ انفرادی طور پر کچھالیے حضرات حق کی تعلیم وہن کرتے رہے ہیں جو نبی نہیں تھے، کیکن نبی کوئی نہیں آیا تھا۔

⁽۲)" إستواء"كفظى معنى سيدها مونے اور بيٹھنے كآتے ہيں، كيكن الله تعالى كورش پر إستواء فرمانے كا سيح مطلب ہمارى فہم اور إدراك سے باہر ہے۔ اس لئے اس كى تفصيلات ميں جانے كى خضرورت ہے، ندأس كا كوئى يقين نتيج نكل سكتا ہے۔ اتنا كيان ركھنا كافى ہے كہ جو پچھ آن آن كريم نے فرمايا ہے، وہ برحق ہے۔

مَالَكُمْ مِّنُ دُونِهِ مِنُ قَالِ قَالَ شَفِيعُ ﴿ اَفَلَاتَتَنَكُمُ وَنَ ۞ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْاَرْمِ فِ ثُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَامُ فَآلُفَ سَنَةٍ مِبَّا تَعُدُّونَ ۞

اُس كسوانة تبهاراكوئى ركھوالا ہے، نہكوئى سفارشى ہے۔ كيا پھر بھى تم كسى نفيحت پر دھيان نہيں دية؟ ﴿ ٣﴾ وه آسان سے لے كرزمين تك ہركام كا انظام خودكرتا ہے، پھروه كام ايك ايسے دن ميں اُس كے پاس اُوپر بہنج جاتا ہے جس كى مقدار تمہارى گنتى كے حساب سے ايك ہزار سال ہوتى ہے۔ ﴿ ٥﴾

(m) اہل عرب بتوں کی ہوجا اس عقیدے سے کیا کرتے تھے کہ یہ بت اللہ تعالی سے ہماری سفارش کر کے ہماری دُنیوی ضروریات بوری کریں گے۔جبیبا کہ سورۂ یونس(۱۸:۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے اُن کا یہ عقیدہ بیان فرمایا ہے۔ (٣) الله تعالى كے نزديك ايك دن كے ايك بزارسال كے برابر بونے كاكيا مطلب ہے؟ اس كي ميح تشريح تو الله تعالى بى كومعلوم ب، اورحضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنه نے اسے متشابهات میں بھی شار كيا ہے، ليكن ووسرے مفسرین کے مطابق اس آیت کی ایک تفسیر توبیہ ہے کہ اس دن سے مراد قیامت کا دن ہے جوایک ہزار سال کے برابر ہوگا،اورمطلب بیہ ہے کہ جتنی مخلوقات کا انظام اس وقت اللہ تعالی فرمار ہے ہیں،وہ سب آخر کار قیامت کے دن اللہ تعالی ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔اوردوسری تفییر بیہے کہ اللہ تعالی جن اُمور کا فیصلہ فرماتے ہیں، اُن کی تنفیذ اپنے اپنے طے شدہ وفت پر ہوتی ہے، چنانچ بعض اُمور کی تنفیذ میں انسانوں کی گنتی كے مطابق ایك بزارسال بھی لگ جاتے ہیں بلكن اللہ تعالى كنزد يك بيايك بزارسال بھی كوئى بوى مد ينبيس ہے، بلکدایک دن کے برابر ہے۔ چنانچہ جیسا کہ سورہُ قبح (۲۳:۲۳) میں فرمایا گیا ہے، کفار کے سامنے جب بیہ کہاجا تا تھا کہان کے کفر کے نتیج میں ان پراللہ تعالی کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تووہ اس کا مُداق أرات عنه، اور كمت عنه كدات ون كذر ك ، ليكن كوئى عذاب نبيس آيا، اگر واقعى عذاب آنا ب تو الجمي كيون بيس آجاتا؟ اس كے جواب ميں فرمايا كيا ہے كماللد تعالى نے جووعده كرر كھاہے، وه تو ضرور بورا ہوگا۔ رہا اُس كا وقت، تو وہ الله تعالىٰ كى اپنى حكمت كے مطابق متعين موكا۔ اورتم جو تمجھ رہے موكداس كے آنے ميں بہت دریہوگئی ہے تو درحقیقت تم جس مدت کوایک ہزار سال سجھتے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کے نزد کی ایک دن کے برابر ہے۔ ٔ اس آیت کی کچھمزیر تفصیل اِن شاءالله سورهٔ معارج (۰۷:۳) میں آئے گی۔ ذَلِكَ عَلِمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَا وَقِالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ الْآنِيِّ اَحْسَنَ كُلُّ شَيْءَ حَلَقَهُ وَ بَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ﴿ ثُمَّ جَعَلَ نَسُلَهُ مِنْ سُلَلَةٍ مِّنُ مَّا عِمْهِيْنٍ ﴿ ثُمَّ مَعَلَ نَسُلَهُ مِنْ سُلَلَةٍ مِنْ مَّا عِمْهِيْنٍ ﴿ ثُمَّ مُعَلَ نَسُلَهُ مَنْ اللَّهُ مَ وَنَقَحُ وَيْهِ مِن ثُرُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعُ وَالْوَبْصَارَوَ الْوَقِيكَ وَيَعْلَى اللَّهُ مَا سَوْلُهُ وَنَ وَقَالُ وَاء إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْوَثَى مَا اللَّهُ مُونَ اللَّهُ مُعَلَى اللَّهُ مُعَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مُعْمَلِكُ الْمُونِ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ ال

وہ ہرچیں اور کھلی چیز کا جانے والا ہے، جس کا اقتدار بھی کا بل ہے، جس کی رحمت بھی کا بل ﴿ ﴿ ﴾ پھر اُس نے جو چیز بھی پیدا کی ، اُسے خوب بنایا، اور اِنسان کی تخلیق کی ابتدا گارے سے گ۔ ﴿ ﴾ پھر اُسے ٹھیک ٹھاک کر کے اُس میں اُس کی نسل ایک نچوڑ ہے ہوئے حقیر پانی سے چلائی۔ ﴿ ﴿ ﴾ پھراُسے ٹھیک ٹھاک کر کے اُس میں اپنی رُوح پھودگی، اور (انسانو!) تمہارے لئے کان، آئکھیں اور دِل پیدا کئے۔ تم لوگ شکر تھوڑائی کرتے ہو۔ ﴿ ﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''کیا جب ہم زمین میں رَل کر کھوجا کیں گے، تو کیا اُس وقت ہم کسی نئے جنم میں پیدا ہوں گے؟'' بات دراصل بیہ کہ بدلوگ اپنے پروردگار سے جاملے کا انکار کرتے ہیں۔ ﴿ • ا ﴾ کہدو کہ: '' تمہیں موت کا وہ فرشتہ پورا پوراوصول کر لے گا جوتم پر مقرر کیا اُنکار کرتے ہیں۔ ﴿ • ا ﴾ کہدو کہ: '' تمہیں موت کا وہ فرشتہ پورا پوراوصول کر لے گا جوتم پر مقرر کیا اور کاش تم وہ منظر دیکھو جب یہ مجرم لوگ اپنے رہ ہے کے سامنے سر جھائے ہوئے (کھڑ ہے) ہوں گے، (کہدر ہے ہوں گے کہ: '' ہمارے پروردگار! ہماری آئکھیں اور ہمارے کان کھل گئے، اس لئے ہمیں (وُنیا میں) دوبارہ بھیج و بیجئے، تا کہ ہم نیک عمل کریں۔ ہمیں آچھی طرح یقین آچکا کے ہمیں (وُنیا میں) دوبارہ بھیج و بیجئے، تا کہ ہم نیک عمل کریں۔ ہمیں آچھی طرح یقین آچکا ہے۔ ' ﴿ ۱۱ ﴾

وَلَوْشِئْنَا لَا نَيْنَا كُلُّ نَفْسٍ هُ لَ لَهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّ لَا مُكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَنُو قُوا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰ لَوَا مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَنُو قُوا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اِلنَّمَا يُؤْمِنُ لِ النَّالِينَا الَّذِينَ الْذَاذُ كِرُو ابِهَا خَنَّ وَالسَّجَّدُ الْجَمَّونِ وَالْمَا يُومُ وَهُمُ لَا يَالِينَا الَّذِينَ الْذَاذُ كِرُو ابِهَا خَنَّ وَالسَّجَدُ الْمَحْدُونِ مِنْ الْمِعْمُ وَهُمُ لَا يَسْتَكُمُ وَنَ ﴿ لَا يَسْتَكُمُ وَنَ ﴾ واللَّالَةُ فَي المَا يُحَدُّ وَالْمِهَا حَنَّ وَالسَّجَدُ اللَّهُ وَالْمَحْدُونِ مَنْ اللَّهُ وَالْمُعَلِّمُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْمُعَلِّمُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللْمُؤْلِقُ وَلَاللَّالِمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولِقُولُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُولُول

اوراگرہم چاہتے تو ہرخض کو (پہلے ہی) اُس کی ہدایت دے دیتے ، کین وہ بات جو میری طرف سے
کہی گئی تھی ، طے ہوچکی ہے کہ: '' میں جہنم کو جنات اور اِنسانوں سب سے ضرور بھر دُوں
کا۔'' ﴿ ١١ ﴾ اب (جہنم کا) مزہ چھو کیونکہ تم نے اپنے اس دن کا سامنا کرنے کو بھلا ڈالا تھا۔ ہم
نے (بھی) تہمیں بھلا دیا ہے۔ جو کچھ تم کرتے رہے ہو، اُس کے بدلے اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ
چھتے رہو۔ ﴿ ١١ ﴾ ہماری آیوں پر تو وہ لوگ ایمان لاتے ہیں جن کا حال یہ ہے کہ جب اُنہیں ان
آیوں کے ذریعے قیمت کی جاتی ہے تو وہ سجدے میں گر پڑتے ہیں، اور اپنے پروردگار کی حد کے ساتھا سی کہ بین ، اور وہ تکر نہیں کرتے۔ ﴿ ١٥ ﴾ ساتھا سی کہ بین ، اور وہ تکر نہیں کرتے۔ ﴿ ١٥ ﴾

⁽۵) یعنی اگراللہ تعالی زبرد تی لوگوں کو ہدایت پر لانا چاہتے تو وہ ضرور ایبا کرسکتے تھے، کین اس صورت میں وہ آزمائش نہ ہوتی جو انسان کی تخلیق کا اصل مقصد ہے۔ انسان کی آزمائش تواس میں تھی کہ وہ اپنی عقل سے کام لے کر پیٹی بروں کی بات پر ایمان لائے۔ جنت اور جہنم کا آنکھ سے نظارہ کر لینے کے بعد اُس پر زبرد تی ایمان لانے میں کوئی آزمائش نہیں۔ اس لئے اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ میں نے اس آزمائش کی خاطر اِنسان کو پیدا کر کے اَزل ہیں میں سے طے کرلیا تھا کہ جولوگ عقل سے کام لے کر پیٹی بروں کی اطاعت نہیں کریں گے، بلکہ اُن کو جھلائیں گے، اُن سے میں جہنم کو بحر دُوں گا۔

⁽٢) يهجد كى آيت بجس كى تلاوت كرنے ياسننے سے بحد أو تلاوت واجب بوجا تا ہے۔

تَتَجَافَى جُنُوبُهُ مُعَنِ الْمَضَاجِعِ يَنَ عُونَ مَ بَنَّهُمْ خَوْفَاوَّطَمَعًا وَمِبَّا مَ ذَفَاهُمُ مُوفَاوَّطَمَعًا وَمُعَا مَ وَالْمَعُمُ مَنْ فَكُمْ مَنْ فَكُمْ مَنْ فَكُمْ مَنْ فَكُونَ جَزَآ عُلِمَا كَانُوا يَنْفِقُونَ ﴿ فَكُنُ مَنْ كَانَ مُنْفِقُونَ ﴿ فَكُنُ مَنْ كَانَ مُنْفِونَ ﴿ وَالْمَنْفُونَ ﴿ وَالْمَالَانِ فِي اللَّهُ مِنْ كَانَ مُنْفُونَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّلِهُ مُنْ اللَّهُ مُلَّا مُنْ اللَّهُ مُنْ الللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَ

اُن کے پہلو (رات کے وقت) اپنے بستر ول سے جدا ہوتے ہیں وہ اپنے پروردگار کو ڈراور اُمید (کے طے جذبات) کے ساتھ پکارر ہے ہوتے ہیں، اور ہم نے اُن کو جورزق دیا ہے، وہ اس میں سے (نیکی کے کاموں میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿الا ﴾ چنانچ کی ہنتفس کو کچھ پیت ہیں ہے کہ ایسے لوگوں کے لئے آنکھوں کی شخندک کا کیا سامان اُن کے اتمال کے بدلے میں چھپا کر رکھا گیا ہے۔ ﴿الا ﴾ جنانچ ہولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے ہے۔ ﴿اللهِ جِنْ اُن کے ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک علی کے بین، اور اُنہوں نے نیک علی کئے ہیں، اُن کے لئے مستقل قیام کے باغات ہیں جو اُن کو پہلی مہمانی ہی کے طور پر دے دیے جا کیں گے، اُن اعمال کے صلے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۹ ﴾ رہے وہ لوگ جنہوں نے نافر مانی کی ہے، تو اُن کے مستقل قیام کے باغات ہیں جو اُن کو پہلی مہمانی ہی کے طور پر دے دیے جا کیں گے، اُن اعمال کے صلے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۹ ﴾ رہے وہ لوگ جنہوں نے نافر مانی کی ہے، تو اُن کے مستقل قیام کی جگر جہنم ہے۔

⁽²⁾ لینی رات کے دفت وہ نمازیں پڑھتے ہیں۔اس میں عشاء کی نماز بھی داخل ہے جوفرض ہے، اور تہجد کی نماز بھی جوسنت ہے۔

⁽۸) وہ اس بات سے ڈرتے بھی ہیں کہ ان کی عبادت میں جوقصور ہوا ہے، کہیں وہ نامنظور نہ ہوجائے ، اور اللہ تعالٰی کی رحمت سے بیاُ میدبھی رکھتے ہیں کہوہ اُسے قبول فر ماکراَ جروثواب عطافر مائے۔

⁽٩) لعنی خزان غیب میں ایسے نیک لوگوں کے لئے جونعتیں چھی موئی ہیں، وہ انسان کے تصور سے بھی بلند ہیں۔

كُلَّمَا آكادُوَآان يَّخُرُجُوامِنْهَآأْعِيْدُوافِيْهَاوَقِيْلَلَهُمُ ذُوْقُواعَدَابِ النَّاسِ الَّنِى كُنْتُمْ بِهِ تُكَيِّبُون وَمَنَ الْفَيْرَافِيَةَ الْمُمِتَّنَ ذُكِرَبِالِيتِ مَبِهِ ثُمَّا عُرَضَ عَنْهَا الْاَكْبَرِلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُون وَمَنَ الْفَلَمُ مِتَّنَ ذُكِرَبِالِيتِ مَبِهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا الْاَكْبَرِلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُون وَمَنَ الْفَلَمُ مِتَّنَ ذُكِرَبِالِيتِ مَبِهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكِلِ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ ال

جب بھی وہ اُس سے نکانا چاہیں گے، اُنہیں وہیں واپس لوٹا دیا جائے گا، اور اُن سے کہا جائے گا کہ:

"آگ کے جس عذاب کوتم جھٹلا یا کرتے تھے، اُس کا مزہ چکھو۔ '﴿ ۲﴾ اور اُس بڑے عذاب
سے پہلے بھی ہم اُنہیں کم درج کے عذاب کا مزہ بھی ضرور چکھا کیں گے، شاید یہ باز
آ جا کیں۔ ﴿ ۲﴾ اور اُس سے بڑا ظالم کون ہوگا جس کواپنے پروردگار کی آیتوں کے ذریعے نسیحت
کی گئی، تو اُس نے اُن سے منہ موڑ لیا۔ ہم یقیناً ایسے مجرموں سے بدلہ لے کر رہیں گے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور قیقت یہ ہے کہ ہم نے موئی کو کتاب دی تھی، البندا (اے پیغیر!) تم اس کے ملنے کے بارے میں اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے موئی کو کتاب دی تھی، البندا (اے پیغیر!) تم اس کے ملنے کے بارے میں کسی شک میں نہ رہو، اور ہم نے اُس کتاب کو بنو اِس ائیل کے لئے ہدایت بنایا تھا، ﴿ ۲۳﴾

⁽۱۰) یعنی آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے اس دُنیا میں انسان کوچھوٹی چھوٹی مصیبتیں اس لئے پیش آتی ہیں کہ وہ اپنے طرزِ عمل پرنظرِ ثانی کرکے اپنے گناہوں سے باز آجائے۔ سبق سد دیا گیا ہے کہ دُنیا میں پیش آنے والی مصیبتوں کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کر کے اپنے گناہوں سے قوبہ کرنی چاہئے ، اور اپنے طرزِ عمل کی اِصلاح کرنی چاہئے۔
(۱۱) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کو تور ات کے ملنے میں کوئی شک نہ کرو، اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جس طرح موئی علیہ السلام کو کتاب دی گئی تھی، اُسی طرح آپ کو بھی کتاب دی گئی ہے، لہذا اس قر آن کے منجانب اللہ وصول کرنے میں آپ کوئی شک نہ کریں، اور جب آپ صاحب کتاب رسول ہیں تو ان کا فروں کی بنائی ہوئی باتوں سے رنجیدہ نہ ہوں۔ ایک تیسری تفسیر بعض حضرات نے یہ کہ ہے کہ '' اس کے مطان سے مراد کا فروں کو اُس عذاب کا ملنا ہے جس کاذ کر بچھلی آیات میں آیا ہے۔

اورہم نے ان میں سے کچھ لوگوں کو، جب اُنہوں نے صبر کیا، ایسے پیشوا بنادیا جو ہمارے محم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور وہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے۔ ﴿ ٢٣ ﴾ یقیناً تمہارا پروردگار ہی قیامت کے دن اُن کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٢٥ ﴾ اور کیا ان کا فروں) کواس بات سے کوئی ہدایت نہیں ملی کہ اُن سے پہلے کتی قوموں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں جن کے گھروں میں یہ خود چلتے پھرتے ہیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ تو کیا یہ لوگ سنتے نہیں ہیں؟ ﴿ ٢١ ﴾ اور کیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پائی کو کھنے کر خشک زمین کی طرف لے جاتے ہیں، پھرائس سے وہ کھیتی نکالتے ہیں جس سے اُن کے چو پائے بھی کھا تے ہیں، اور وہ خود بھی ۔ تو کیا اُنہیں پھی بھی گئیس دیا؟ ﴿ ٢١ ﴾ اور وہ یہ کہتے ہیں کہ بھی کھا تے ہیں، اور وہ خود بھی ۔ تو کیا اُنہیں پھی بھی گئیس دیا؟ ﴿ ٢١ ﴾ اور وہ یہ کہتے ہیں کہ بھی کھا کے ہوتو یہ فیصلہ کب ہوگا؟' ﴿ ٢٨ ﴾

⁽۱۲) مثلاً قوم ِثمود کی بستیوں سے عرب کے لوگ بکثرت گذرا کرتے تھے،ادراُن کے مکانوں کے کھنڈرات میں چلتے پھرتے بھی تھے۔

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لا يَنْفَحُ الَّذِينَ كَفَرُ وَ الْيَهَانُهُمُ وَلا هُمُ يُنْظُرُونَ ﴿ فَا عُرِضَ اللَّهُ مُ النَّظِرُ إِنَّهُمُ مُّنْ تَظِرُونَ ﴾ عَنْهُمُ وَانْتَظِرُ إِنَّهُمُ مُّنْتَظِرُونَ ﴾

کہہ دو کہ:'' جس دن فیصلہ ہوگا، اُس دن کا فروں کو اُن کا ایمان لانا کچھ فا کدہ نہیں دے گا، اور نہ اُنہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔'' ﴿٢٩﴾ للبذا (اے پیغیبر!) تم ان لوگوں کی پروانہ کرو، اور اِنتظار کرو۔ یہ بھی انتظار کررہے ہیں۔ ﴿٠٣﴾

الحمد للد! سورہ سجدہ کے ترجمہ اور تفییری حواثی کی تکمیل آج بروز جمعہ بتاریخ ۲ برجولائی کے مطابق ۲۰ برجمادی الثانیہ ۲۸ میل دعشاء سے ذرا پہلے کراچی میں ہوئی۔ اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرمائیں ، اور باقی سورتوں کی تکمیل کی بھی اپنے فضل و کرم سے توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔ توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔

سُورَةُ الأحزاب

تعارف

بیسورت حضور سروَرِدوعالم صلی الله علیه وسلم کے مدینه منورہ ہجرت فرمانے کے بعد چوتھے اور پانچویں سال کے درمیان نازل ہوئی ہے۔ اس کے پس منظر میں چار واقعات خصوصی اہمیت رکھتے ہیں جن کا حوالہ اس سورت میں آیا ہے۔ ان چار واقعات کا مختصر تعارف درج ذیل ہے۔ تفصیلات اِن شاء الله متعلقہ آیتوں کی تشریح میں آگے آئیں گی۔

پہلا واقعہ جنگ اُحزاب کا ہے، جس کے نام پراس سورت کا نام رکھا گیا ہے۔ بدرواُحد کی نام بہلا واقعہ جنگ اُحزاب کا ہے، جس کے دوسرے قبائل کو بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فلاف اُکسایا، اور اُن کا ایک متحدہ محاذ بنا کر مدینہ منورہ پرجملہ کیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سلمان فاری کے مشورے پر مدینہ منورہ کے دِفاع کے لئے شہر کے گردایک خندت کھووی تا کہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک نہ بھی کہا جاتا ہے۔ تا کہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک نہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس لئے اس جنگ کو د بنگ خندت ' بھی کہا جاتا ہے۔ اس جنگ کے اہم واقعات اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس موقع پر مسلمانوں کو جس شدید آن مائٹ سے گذر نا پڑا، اُس کی تفصیل بھی بیان فرمائی گئی ہے۔

دوسرا اہم واقعہ جنگ قریظہ کا ہے۔ قریظہ یہودیوں کا ایک قبیلہ تھا جو مدینہ منورہ کے مضافات میں آبادتھا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعدان سے امن کا ایک معاہدہ کیا تھا جس کا ایک حصہ یہ بھی تھا کہ مسلمان اور یہودی ایک دوسرے کے دُشمنوں کی مدز ہیں کریں گے۔ کیکن قریظہ کے یہودیوں نے معاہدے کی دوسری خلاف ورزیوں کے علاوہ جنگ اُحزاب کے نازک موقع پرخفیہ سازباز کرکے پیچھے سے مسلمانوں کی پشت میں خنج گھونینا جا ہا۔ اس لئے جنگ اُحزاب سے فراغت کے بعد اللہ تعالی کا تھم ہوا کہ آپ فوراً بنوقر بظہ پر جملہ کر کے ان آستین کے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے

افرادل ہوئے،اور بہت سے گرفتار۔اس واقعے کی بھی کچھنفصیل اس سورت میں آئی ہے۔

تيسرااهم واقعه بيقا كهابل عرب جب كسي كوا پنامنه بولا بيثا بناليتے تو أسے ہرمعالم میں سكے بيٹے كا درجہ ديتے تھے، يہاں تك كدوه ميراث بھى يا تا تھا،اوراُس كے منہ بولے باب كے لئے جائز نہیں سمجھا جاتا تھا کہ وہ اس کی بیوہ یا مطلقہ بیوی سے نکاح کرے، بلکہ اس کو بدترین معیوب عمل سمجها جاتا تھا، حالانکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی کوئی ممانعت نہیں تھی۔ عرب کی بیرجا ہلانہ رسمیں دِلوں میں ایبا گھر کر گئی تھیں کہ اُن کا خاتمہ صرف زبانی نصیحت سے نہیں ہوسکتا تھا، اس کئے آ تخضرت صلى الله عليه وسلم في اليي رسمول كا خاتمه كرف كے لئے سب سے يہلے خود على الاعلان اُن رسموں کےخلاف عمل فر مایا، تا کہ یہ بات واضح ہوجائے کہ اگراس کام میں ذرا بھی کوئی خرابی ہوتی تو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اُس کے پاس بھی نہ جاتے۔اس کی بہت سی مثالیں آپ کی سیرت طیبہ میں موجود ہیں۔منہ بولے بیٹے کے بارے میں جورسم تھی،اُس کے سرباب کے لئے بھی اللّٰد تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کو حکم دیا کہ آپ اپنے ایک منہ بولے بیٹے حضرت زید بن حارثه کی مطلقہ بیوی حضرت زینب بنت جحش سے نکاح فرمائیں۔واضح رہے کہ حضرت زینب ا آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی بھو بھی کی بیٹی تھیں، اور حضرت زیر سے اُن کا نکاح خود آپ نے کروایا تھا،اس لئے اگر چہاب اُن سے نکاح کرنا آپ کے لئے ایک صبر آز ماعمل تھا،لیکن آپ نے اللہ تعالی کے عکم اور دِین مصلحت کے آ گے سر جھادیا، اور اُن سے نکاح کرلیا۔اس نکاح کے ولیے میں حاب (یردے) کے اُحکام پر شمل آیات نازل ہوئیں جواس سورت کا حصہ ہیں۔

چوتھا واقعہ بیہ ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہرات نے اگر چہ ہرطرح کے سردوگرم حالات میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا بھر پورساتھ دیا، کین جب آپ کے پاس مختلف فتوحات کے بنتیج میں مالی طور پروسعت ہوئی تو اُنہوں نے اپنے نفتے میں اضافے کا مطالبہ کر دیا۔ یہ مطالبہ عام حالات میں کسی بھی طرح کوئی ناجائز مطالبہ نہیں تھا، کیکن پنج براعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت کا شرف رکھنے والی ان مقدس خواتین کا مقام بلنداس قتم کے مطالبات سے بالاتر تھا۔

اس کئے اس سورت میں اللہ تعالی نے از داج مطہرات کو بیا ختیار دیا ہے کہ اگر دہ دُنیا کی زیب و زینت چاہتی ہیں تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اُنہیں اِعزاز و اِکرام کے ساتھ علیحدہ کرنے کو تیار ہیں، اورا گروہ پنجبرِ اعظم سلی اللہ علیہ وسلم کے مشن کی ساتھی ہیں، اور آخرت کے اِنعامات کی طلبگار ہیں تو پھراس قتم کے مطالبے اُن کوزیب نہیں دیتے۔

چونکہ حضرت زینب سے نکاح کے واقعے پر کفار اور منافقین نے آپ کے خلاف اعتراضات کئے تھے،اس لئے اس سورت میں حضور سروَرِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقام بلند بتایا گیا ہے، اور آپ کی تعظیم و تکریم اور إطاعت کا تھم دے کریہ واضح فر مایا گیا ہے کہ آپ جیسی عظیم شخصیت پر ناوانوں کے بیاعتراضات آپ کے مقام بلند میں ذرّہ برابر کمی نہیں کر سکتے۔اس کے علاوہ از واج مطہرات کے ساتھ آپ کے طرزِ ممل اور اس سے متعلق بعض تفصیلات بھی اسی سورت میں بیان ہوئی ہیں۔

﴿ أَيَاتُهَا ٢٣ ﴾ ﴿ ٢٣ سُؤرَةُ الْخَزَابِ مَكَنِيَةٌ ٩٠ ﴿ إِنَا لَهُ الْحَزَابِ مَكَنِيَةً ٩٠ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِن الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالنَّيِّ اللهُ وَلا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا لَ وَاللهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَكِيْمًا ﴿ وَاللَّهِ مَا يُوخَى إِلَيْكَ مِنْ مَّ بِلَا لَهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَرِيْمًا ﴿ وَاللَّهِ مَا يُوخَى إِلَيْكُ مِنْ مَّ بِكُ لِللَّهِ وَكِيْلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلِ مِنْ فَيَعِيلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلِ مِنْ فَيَعِلُونَ وَمُعَلَّا اللهُ لِرَجُلِ مِنْ فَيَعِلْ اللهُ وَكِيْلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ قَنْهُ وَلَا يَعْمَلُ اللهُ لَا عَلَى اللهُ وَكِيْلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ قَنْهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ مَا يُونَ مَوْفِهُ وَلَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَلَا مَا لَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا مُؤْلِلًا فَي مَا مَعْ فَلَ اللّٰهُ وَلَا مُؤْلِقًا فَي اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ وَلَا عَلَاللّٰ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ وَلَا عَلَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللللّٰ فَا لَهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَّا عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَا

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں تہتر آیتی اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمبریان ہے، بہت مہریان ہے

اے نی اللہ سے ڈرتے رہو، اور کا فرول اور منافقوں کا کہنا مت مانو۔ بیشک اللہ بہت علم والا، بڑا حکمت والا ہے۔ ﴿ ا﴾ اور تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر جو وحی بھیجی جارہی ہے، اُس کی پیروی کرو۔ تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ بھینی طور پر اُس سے بوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور اللہ پر بھروسہ رکھو، اور کام بنانے کے لئے اللہ بالکل کافی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اللہ نے کسی بھی خض کے سینے میں دو ول پیدائیس کئے،

(۱) بعض اوقات کچھ کافرلوگ حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم سے مختلف قتم کی تبویزیں پیش کرتے تھے کہ اگر آپ ہماری فلاں بات مان لیس تو ہم آپ کی بات مان لیس گے۔ بعض منافقین بھی اُن کی تائید کرتے کہ بیا چھی تبویز ہم آپ کی بات مان لیس گے۔ بعض منافقین بھی اُن کی تائید کرتے کہ بیا چھی تبویز ایمان کے ہوراس پڑل کرنے سے بڑی تعداد میں لوگوں کی حمایت حاصل ہو سکتی ہے، حالانکہ وہ تبویز ایمان کے تقاضوں کے خلاف ہوتی تھی۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اِطمینان دِلا یا ہے کہ ایس تبویز دوں پرکان وَ ھرنے کے بجائے اپنے کام میں گے رہے ، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھے۔ وہ خود ہی سارے معاملات ٹھیک کردے گا۔

(٢) اس مجزانہ جملے کاتعلق بچھیلی آیت سے بھی ہے، اور اگلی آیت سے بھی۔ بچھیلی آیت سے اس کاتعلق بیہے کہ

وَمَاجَعَلَ ٱذْ وَاجَكُمُ الْآَئُ تُطْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ أُمَّ لِمَتِكُمْ وَمَاجَعَلَ آدْ عِيَاءَكُمُ ٱبْنَاءَكُمُ * ذٰلِكُمُ تَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ * وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُ وَيَهْ لِي السَّبِيْلَ ۞ أَدْعُوْهُمْ لِأَبَا بِهِمْ هُوَ ٱقْسَطُعِنْ مَا اللَّهِ * السَّبِيْلَ ۞ أَدْعُوْهُمْ لِأَبَا بِهِمْ هُوَ ٱقْسَطُعِنْ مَا اللهِ *

اورتم اپنی جن بیویوں کو ماں کی پشت سے تشبیہ دے دیتے ہو، اُن کوتمہاری ماں نہیں بنایا، اور نہ تہارے منہ ہو لیے منہ سے تمہارے منہ ہو لیے منہ سے تمہارے منہ ہو اور اللہ وہی ہو، اور وہی سے کہد دیتے ہو، اور اللہ وہی بات کہتا ہے جوت ہو، اور وہی سے راستہ بتلا تا ہے۔ ﴿ ٢﴾ تم ان (منہ ہو لیے بیٹوں) کو ان کے اپنے باپوں کے نام سے پکارا کرو۔ یہی طریقہ اللہ کے نزدیک پورے انساف کا ہے۔

(٣) اس کو اِصطلاح میں ' ظہار' کہتے ہیں، اور آ گے سورہ نجادلہ میں اس کی تفصیل آنے والی ہے۔ (٣) یعنی اس میں تو کوئی حرج نہیں ہے کہ تم اپنے منہ بولے بیٹے کے ساتھ محبت اور حسن سلوک میں بیٹے جیسا معاملہ کرو، کیکن جب اُس کی ولدیت بتانے کی ضرورت پیش آئے تو اُس کو اپنی طرف منسوب کرنے کے بجائے اُس کی صحیح ولدیت بتاؤ۔ قَانَ لَهُ مَعْكُمُ وَالْبَاءَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ فِالرِّيْنِ وَمَوَالِيُكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَا اَخْطَاتُمْ بِهِ وَلِكِنْ مَّاتَعَبَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللهُ غَفُومًا مَّحِيْمًا ۞ النَّيِّ اَ وَلَا بِالْمُو مِنِيْنَ مِنَ انْفُسِمِمُ وَازْ وَاجُهَا مَّهُمُ مُ وَاولُوا الْوَثَى حَامِر بَعْضُهُمُ اول بِبَعْضِ فِي كِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْبُهُ حِرِيْنَ إِلَّا اَنْ تَفْعَلُوا اللهَ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ حِرِيْنَ إِلَّا اَنْ تَفْعَلُوا اللهَ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ حِرِيْنَ إِلَّا اَنْ وَالْمُنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ حِرِيْنَ إِلَّا اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ حِرِيْنَ إِلَّا اللهَ مَنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ مَا وَلَا مِنْ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ مُو وَيُنَ اللَّهُ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ مُعُودُونَ اللَّهُ اللّهِ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهِ مِنَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ مَا مُنْ وَالْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ وَالْمُلْعُولُولُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللّ

اوراگرتمہیں اُن کے باپ معلوم نہ ہوں، تو وہ تمہارے دینی بھائی اور تمہارے دوست ہیں۔ اور تم سے جفلطی ہوجائے، اُس کی وجہ سے تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگا، البتہ جو بات تم اپنے دِلوں سے جان بوجھ کر کرو، (اُس پر گناہ ہے۔) بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۵﴾ ایمان والوں کے لئے یہ نبی اُن کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ قریب تر ہیں، اور اِن کی ہویاں اُن کی ما کیں ہیں۔ اس کے باوجود اللہ کی کتاب کے مطابق پیٹ کے دشتہ دار دُوسرے مؤمنوں اور مہاجرین کے مقابلے میں ایک دوسرے پر (میراث کے معاملے میں) زیادہ تن رکھتے ہیں، اِلا یہ کہتم اپنے دوستوں (کے تن میں کوئی وصیت کرکے اُن) کے ساتھ کوئی نیکی کرلو۔ یہ بات کتاب میں کسی ہوئی ہے۔ ﴿ ۲﴾

⁽۵) مطلب بیہ ہے کہ اگر منہ بولے بیٹے کی سیح ولدیت معلوم نہ ہوتب بھی اُسے اپنی طرف منسوب کرنے کے بجائے اُسے اپنا بھائی یا اپنا ہم قبیلہ دوست کہو۔

⁽۲) بھول چوک میں یا مجازی طور پرمنہ بولے بیٹے کو بیٹا کہدوینے کواللہ تعالیٰ نے معاف فرمایا ہے، البتہ جب سنجیدگی سے ولدیت بتائی جائے، اُس وقت اُسے اپنا بیٹا ظام کرنا ورست نہیں۔

⁽۷) یہاں اللہ تعالی نے بیر حقیقت بیان فر مائی ہے کہ اگر چہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام مسلمانوں کو اپن جان سے زیادہ عزیز ہیں، اور آپ کی ازواجِ مطہرات کوسب مسلمان اپنی ماں سیحصتے ہیں، کیکن اس وجہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازواجِ مطہرات کو میراث کے معاملے میں کسی مسلمان کے اپنے رشتہ داروں پر فوقیت حاصل نہیں ہوئی، چنانچے جب کسی کا انقال ہوتا ہے تو اُس کی میراث اُس کے قریبی رشتہ داروں

وَإِذْ اَخَنْ نَامِنَ النَّبِيِّنَ مِيْثَاقَهُمُ وَمِنْكَ وَمِنْ لُوْحٍ وَ اِبْرُهِيْمَ وَمُولِى وَ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ "وَ اَخَذُنَا مِنْهُمُ مِّيْثَا قَاعَلِيْظًا ﴿ لِيَسُّلُ الصَّوِقِيْنَ عَنَ عِ صِدُقِهِمْ "وَ اَعَدَّلِلْكُفِرِيْنَ عَذَا بَا الِيْمًا ﴿

اور (اے پینیبر!) وہ وقت یا در کھو جب ہم نے تمام نبیوں سے عہدلیا تھا، اور تم سے بھی، اور نوح اور ابراہیم اور موگ اور دی اور ہم نے اُن سے نہایت پختہ عہدلیا تھا۔ ﴿ ٤﴾ تا کہ اللہ سچ لوگوں سے اُن کی سچائی کے بارے میں پوچھے۔ اور اُس نے کا فرول کے لئے تو ایک در دنا کے عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ٨﴾

میں تقسیم ہوتی ہے، آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم یا آپ کی از وائی مطہرات کو اُس میں سے کوئی حصر ہیں دیا جاتا، حالانکہ دِینی اعتبار سے آپ اور آپ کی از واج مطہرات دوسر بے رشتہ داروں سے زیادہ حق رکھتی ہیں۔ جب آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی از واج مطہرات کو اُن کے دِینی رشتے کے باوجود میراث میں شریک نہیں کیا گیا تو منہ ہولے بیٹے کو محض زبان سے بیٹا کہہ دینے کی بنا پر میراث میں کیسے شریک کیا جاسکتا ہے؟ البت اگر اُن کے ساتھ نیکی کا ارادہ ہوتو اُن کے لئے اپنے ترکے کے تہائی جھے کی حد تک کوئی وصیت کی جاسمتی ہے۔ اُن کے ساتھ نیکی کا ارادہ ہوتو اُن کے لئے اپنے ترکے کے تہائی جھے کی حد تک کوئی وصیت کی جاسمتی ہے۔ اُس کی وجہ اس آیت میں بیان فر مائی تھی کہ نبی ہر مؤمن کے لئے اپنی جان سے بھی زیادہ قربت کا مقام رکھتے ہیں، اُس کی وجہ اس آیت میں بیان فر مائی ہے کہ اُن کی ذمہ داری ہوئی سخت ہے، کیونکہ اُن سے ہوا سخت عہد لیا گیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اُحکام کو ٹھیک ٹھیک لوگوں تک پہنچا کر اُن کی ہدایت کا سبب بنیں گے۔

(9) میں عہداس واسطے لیا گیا تھا کہ لوگوں تک اللہ تعالیٰ کا پیغام ٹھیک ٹھیک ٹھیک پہنچ جائے، اور اُن پر جمت تمام ہوجائے، اور پھراللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُن سے پوچھ پچھ کرے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ کی اِطاعت میں کس قدر سچائی سے کام لیا۔ اگرانبیائے کرام اپنے عہد کے مطابق اللہ تعالیٰ کا پیغام اُن تک ٹھیک ٹھیک نہ پہنچاتے تو اُن پر جمت قائم نہ ہوتی، اور نہ اللہ تعالیٰ اُن سے باز پُرس فرما تا، کیونکہ جمت تمام کئے بغیر کس سے باز پُرس کرنا اُس

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوا اذْكُرُ وَانِعُمَةَ اللهِ عَلَيْكُمُ اذْجَاءَ ثَكُمُ جُنُودٌ فَأَنْ سَلْنَا عَلَيْهُمْ مِن يُحَاوَ خُنُودًا لَّهُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿ عَلَيْهِمْ مِن يُحَاوَّ جُنُودًا لَّهُ مَا وَكَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿

اے ایمان والو! یاد کرواللہ نے اُس وقت تم پر کیسا اِنعام کیا جب تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے تھے، پھر ہم نے اُن پر ایک آندھی بھی جیجی، اور ایسے لشکر بھی جو تمہیں نظر نہیں آتے تھے۔ اور تم جو کچھ کررہے تھے، اللہ اُس کود کیور ہاتھا۔ ﴿٩﴾

(۱۰) يہال سے جنگ اُحزاب كابيان شروع مور ہاہے۔آيت نمبر ٢٥ تك اس جنگ كے مختلف يبلوول يرتبصره فرمایا گیاہے۔اس جنگ کا واقعہ مخضراً یہ ہے کہ بنونفیر کے یہودیوں کی سازش سے قریش کے بت پرستوں نے بیہ طے کیا تھا کہ عرب کے مختلف قبائل کو جمع کر کے مدینہ منورہ پر انتھے حملہ کریں۔ چنانچے قریش کے علاوہ بنو خطفان، بنواسلم، بنومرّه، بنوا چیح، بنو کنانه اور بنوفزاره نے مل کرایک زبر دست کشکر تیار کیا جس کی تعداد باره سے پندره ہزار تك بتائي جاتى ہے،اور بيشكر جرار مدينه منوره كى طرف روانه ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه وسلم كواس كى اطلاع ہوئى تو آپ نے صحابہ کرام سے مشورہ فرمایا۔حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عند نے مشورہ دیا کہ مدینہ منورہ کے شال میں جہاں سے حملہ آور آنے والے ہیں، ایک گہری خندق کھود دی جائے، تا کہ وہ شہرتک نہ پہنچ سکیں۔ چنانجے تمام صحابہ نے بڑی محنت اُٹھا کر صرف چھے دن میں بی خندق کھودی جوساڑھے تین میل لمبی اور یانچ گز گہری تھی۔ یہ جنگ بچیلی تمام جنگوں کے مقابلے میں مسلمانوں کے لئے سب سے زیادہ سخت جنگ تھی، وُٹمن کی تعداداُن کے چار گئے سے بھی زائد تھی ،ادراُس پرطرہ یہ ہوا کہ بنو قریظہ کے یہودی جومسلمانوں کی بالکل بغل میں بیٹھے تھے، اُن کے بارے میں بیاطلاع مل گئی کہ اُنہوں نے بھی مسلمانوں سے کیا ہوا عبد تو ژکر دُشمن کی مدد کا عبد کراہا ہے۔ سخت سردی کاموسم تھا، اتنی کمبی خندق کھود نے میں دن رات مصروفیت کی وجہ سے خوراک کا سامان کم پڑگیا تھا۔ پھر جب دُشمن نے خندق کے پار پڑاؤ ڈال دیا تو دونوں طرف سے تیروں اور پھروں کا تبادلہ تقریباً ایک مہینے جاری رہا،اور دِن رات پہرہ دینے کی وجہ سےلوگ تھکن سے نڈھال تھے۔ کڑی آ زمائش کا برزمانہ آخر کار اس طرح ختم ہوا کہ اللہ تعالی نے وُشمن کے شکر پر برفانی ہوا کی ایک سخت آندھی مسلط فرمادی جس سے اُن کے خیم اُ کھڑ گئے، دیکیں اُلٹ گئیں، چو لھے تباہ ہو گئے، اور سواری کے جانور بدک کر بھا گئے لگے۔ اس موقع پر اُنہیں محاصرہ ختم کر کے واپس جانا پڑا۔اس آیت میں اس آندھی کا ذکر فر مایا گیا ہے، اور اس کے ساتھ اُن دیکھیے لشکروں کا بھی جن سے مرا دفر شتے ہیں جنہوں نے رُسمن کوسراسیمہ کر کے بھا گئے پر مجبور کیا۔ اذُجَاءُوكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَاذْزَاغَتِ الْاَبْصَالُ وَبَكَعْتِ
الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَوتَظُنُّونَ بِاللهِ الطُّنُونَا هَنَالِكَ ابْتُلَى الْمُوْمِنُونَ وَذُلْوِلُوا الْعُنُونَا هَا اللهُ وَمَنْ الْمُوْمِنُونَ وَلَا لَا اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

یاد کرو جب وہ تم پر تمہارے اُوپر سے بھی چڑھ آئے تھے اور تمہارے نیچے سے بھی، اور جب آئے تھے اور تمہارے نیچے سے بھی، اور جب آئے تھے، اور تم اللہ کے بارے میں طرح طرح کی باتیں سوچنے لگے تھے۔ ﴿ • ا ﴾ اس موقع پر ایمان والوں کی بڑی آ زمائش ہوئی، اور اُنہیں ایک سخت بھونچال میں ڈال کر ہلا ڈالا گیا۔ ﴿ ا ﴾ اور یاد کرو جب منافقین اور وہ لوگ جن کے ولوں میں روگ ہے، یہ کہ در ہے تھے کہ: '' اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا ہے، وہ دھوکے کے سوا کہے نہیں ۔' ﴿ ۱ ﴾

⁽۱۱) اُوپر سے مرادتو وہ متحدہ محاذ کالشکر ہے جو خندق کے پارمحاصرہ کئے ہوئے تھا،اورینچے سے مراد بنوقر بظہ ہیں جنہوں نے اندر سے مسلمانوں پرحملہ کرنے کی ٹھان لی تھی۔

⁽۱۲) سخت آ زمائش کی اس گھڑی میں غیر اِختیاری طور پر مختلف وسوے دِل میں آیا کرتے ہیں۔ بیاُ نہی وسوسوں کابیان ہے جن سے ایمان پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

⁽۱۳) متندروایات میں ہے کہ حضرت سلمان فاری جس جگہ خندق کھودر ہے تھے، وہاں ایک بخت چان چی میں آگئ جو کسی طرح ٹوٹ بیس رہی تھی، آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ہوئی تو آپ بہ نفس فیس وہاں تشریف لے گئے، اور اپنے دست مبارک میں کدال لے کر بہ آ بت پڑھی: "وَتَنَّتُ گِلِمَتُ مَہْ بِكَ صِدُ قَا" اور كدال سے چان پر ضرب لگائی توالیہ تہائی چان ٹوٹ گئی، اور اُس میں سے ایک روشی نمودار ہوئی جس میں آپ کو بمن اور کسری کسری کے محلات و کھائے گئے۔ پھر دُوس کی ضرب لگائے وقت آپ نے اُس آیت کو پورا پڑھا: "وَتَنَّتُ گِلِمَتُ کِلِمَتُ کِلاَتُ دِیْمِ کِلاَت دِیکھے۔ پھر تیس کا ایک اور حصہ ٹوٹا، اور دوبارہ روشی ظاہر ہوئی جس میں آپ نے رُوم کے محلات دیکھے۔ پھر تیسری ضرب پر چٹان کا ایک اور حصہ ٹوٹا، اور دوبارہ روشی ظاہر ہوئی جس میں آپ نے رُوم کے محلات دیکھے۔ پھر تیسری ضرب پر چٹان پوری ٹوٹ گئے۔ اس موقع پر آپ نے فر مایا کہ مجھے بمن، ایران اور رُوم

وَإِذْقَالَتُطَّآيِفَةٌ مِّنْهُمْ يَاهُلَيَثُرِبَ لا مُقَامَلَكُمْ فَالْهِ عِوْا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيْقُ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُونَنَا عَوْمَ الْأُومَ الْحِي بِعَوْمَ لَا الْمِيْرِيُدُونَ إِلَّا مِع فِرَامًا ﴿ وَلَوُدُ خِلَتُ عَلَيْهِمْ مِّنَ أَقُطَامِ هَا ثُمَّ سُبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَ آلِلاً يَسِيْدُوا ﴿

اور جب اُنہی میں سے پچھلوگوں نے کہاتھا کہ: ''یژب کے لوگو! تہارے لئے یہاں تھہرنے کا کوئی موقع نہیں ہے، بس واپس لوٹ جاؤ۔' اور اُنہی میں سے پچھلوگ نبی سے یہ کہر (گر جانے کی) اجازت مانگ رہے تھے کہ: '' ہمارے گر غیر محفوظ ہیں'' حالانکہ وہ غیر محفوظ نہیں تھے، بلکہ ان کا مقصد صرف بیتھا کہ (کسی طرح) بھاگ کھڑ ہے ہوں۔ ﴿ ١٣﴾ اور اگر دُشمن مدینے میں چاروں طرف سے آگھیے، پھران سے فساد میں شامل ہونے کو کہا جائے تو بیاس میں ضرور شامل ہوجا کیں گے، اور (اُس وقت) گھرول میں تھوڑ ہے، کی مشہریں گے۔ ﴿ ١٩﴾

کے محلات دِکھا کریہ بیثارت دی گئی ہے کہ بیسارے ملک میری اُمت کے ہاتھوں فتح ہوں گے۔ منافقین نے یہ سنا تو کہا کہ حالت توبیہ ہے کہ خودا پے شہر کا بچاؤ کرنے میں مشکل پیش آرہی ہے، اور خواب بیدد یکھے جارہے ہیں کہ امران اور رُوم ہمارے ہاتھوں فتح ہوں گے! مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس آیت میں منافقین کی اس بات کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔

(۱۴) ید منافقین تھے جواپنے گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا بہانہ کر کے محاذ سے بھا گنا چاہتے تھے۔
(۱۵) یعنی بید منافق لوگ اِس وقت تو یہ بہانہ بنار ہے ہیں کہ ہمارے گھروں کی دیواریں پنچی ہیں،اوروہ غیر محفوظ ہیں،لیکن اگر دُشمن مدینہ منورہ میں چاروں طرف سے داخل ہوجائے، اور ان سے فرمائش کرے کہ تم بھی مسلمانوں کے خلاف ہمارے ساتھ جاملیس مسلمانوں کے خلاف ہمارے ساتھ جاملیس گے،اوراُس وقت انہیں اینے گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا خیال نہیں آئے گا۔

وَلَقَدُ كَانُوْا عَاهَدُوا الله مِنْ قَبُلُ لا يُوتُونَ الْادْبَارَ وَكَانَ عَهُدُ اللهِ مَسُولًا هَ فُلُ الله مِنْ قَبُلُ لا يُوتُونَ الْادْبَارُ وَكَانَ عَهُدُ اللهِ مَسُولًا هَ فُلُ اللهِ مَا يُعْمِدُ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

اللّٰهُ تم میں سے اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جو (جہاد میں) رُکا دٹ ڈالتے ہیں، اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ: "ہمارے پاس چلے آؤ" اورخودلڑ ائی میں آتے نہیں، اور آتے ہیں تو بہت کم، ﴿١٨﴾

⁽۱۲) یہ ایک منافق کی طرف اشارہ ہے جواپنے گھر میں کھانے پینے میں مشغول تھا، اور اُس کامخلص مسلمان بھائی جو جنگ میں جانے کے لئے تیارتھا، اُس سے کہ رہا تھا کہ اپنے آپ کومصیبت میں ڈالنے کیوں جارہے ہو؟ یہاں میرے پاس آؤ، اور اِطمینان سے میرے ساتھ کھانے میں شریک ہو (ابن جربر طبری)۔

آشِحَةُ عَلَيْكُمُ أَفَا ذَاجَآءَ الْحَوْفُ مَا يُتَكُمُ يَنْظُرُونَ الدِّكُ تَكُونُا عَيْنُهُمْ عَلَيْهُمُ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ عَلِذَا ذَهَبَ الْحَوْفُ سَلَقُوكُمْ إِلَيْسَةٍ حِدَا إِ كَالَّ فِي كُلُهُ فَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ عَلِذَا ذَهَبَ الْحَوْفُ سَلَقُوكُمْ إِلَيْسِنَةٍ حِدَا إِنْ يَكُنْ يُعْفِى الْحَيْدِ أُولِ كَالَمُ يُوْمِنُو افَا حَبَطَ الله الله اللهُ مَ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيدُونَ الْاَحْرَا بَ لَمْ يَذُهُ مُوا أَوْلِنَ يَأْتِ الْاَحْرَا بُي وَدُولًا لَوْ اللهِ اللهِ يَسِيدُونَ الْاَحْرَا بَ لَمْ يَذُهُ مَا الله اللهُ الل

(اوروہ بھی) تمہارے ساتھ لا کی رکھتے ہوئے۔ چنانچہ جب خطرے کا موقع آجا تا ہے تو وہ تمہاری طرف چکرائی ہوئی آنکھوں سے اس طرح دیکھتے ہیں جیسے کسی پرموت کی غثی طاری ہورہی ہو۔ پھر جب خطرہ دُور ہوجا تا ہے تو تمہارے سامنے مال کی حرص میں تیز تیز زبانیں چلاتے ہیں۔ یوگ جب خطرہ دُور ہوجا تا ہے تو تمہارے سامنے مال کی حرص میں تیز تیز زبانیں چلاتے ہیں۔ اور یہ ہرگز ایمان ہیں لائے ہیں، اس لئے اللہ نے اللہ کے ہیں، اس لئے اللہ نے اللہ کے اور اگر مہان ہے۔ ﴿ او او میں ہم اس کے اور اگر شمنوں کے) لشکر ابھی گئے نہیں ہیں ہوئے) وہ گئے ہوئے) موال کی خواہش یہ ہوگی کہ وہ دیہات میں جاکر ہیں، (اور وہیں ہیں جو ٹرائی میں تھوڑا ہی حصہ لیں تمہاری خبریں معلوم کرتے رہیں ۔ اور اگر تمہارے درمیان رہے بھی تو لڑائی میں تھوڑا ہی حصہ لیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ تمہارے لئے رسول اللہ کی ذات میں ایک بہترین نمونہ ہے، ہرائس شخص کے لئے جواللہ سے اور یوم آخرت سے اُمیدر کھتا ہو، اور کثرت سے اللہ کا ذِکر کرتا ہو۔ ﴿ ۲ ﴾ خفیف کے لئے جواللہ سے اور یوم آخرت سے اُمیدر کھتا ہو، اور کثرت سے اللہ کا ذِکر کرتا ہو۔ ﴿ ۲ ﴾ خفیف کے لئے جواللہ سے اور یوم آخرت سے اُمیدر کھتا ہو، اور کثرت سے اللہ کا ذِکر کرتا ہو۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽۱۷) یعنی اگرنام کرنے کو پچھ دریے لئے لڑائی میں حصہ لینے آتے بھی ہیں تواس لالچ میں آتے ہیں کہا گرلڑائی میں مسلمانوں کو مال غنیمت ملاتو وہ بھی اپنا حصہ لگائیں۔

⁽۱۸) یعنی بری چرب زبانی سے مال غنیمت کا حصد سلمانوں سے بانگتے ہیں۔

وَلَمَّا مَا اللهُ وَمِنُونَ الْاَحْزَابِ قَالُواهِ الْمَاوَعَدَنَا اللهُ وَمَسُولُهُ وَصَلَقَ اللهُ وَمَسُولُهُ وَمَازَا وَهُمُ اللّهُ وَالْمُلْكِيلًا ﴿ مِنَ الْمُو مِنِ الْمُو مِنِ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَمَا ذَا وَهُمُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

اور جولوگ إيمان رکھتے ہيں، جب اُنہوں نے (وُشُن کے) لشکروں کود يکھا تھا تو اُنہوں نے يہ کہا تھا کہ: '' يہ وہی ہات ہے جس کا وعدہ اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے کیا تھا، اور اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے کیا تھا، اور اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے کیا تھا، اور اضافہ کردیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ انہی اِیمان والوں میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے جوعہد کیا تھا، اُسے کردیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ انہی اِیمان والوں میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے جوعہد کیا تھا، اُسے کی دوہ ہیں جو ابھی جو ابھی اور اُنہوں نے (اپنے ارادوں میں) ذرائی بھی تبدیلی نہیں کی۔ ﴿٣٣﴾ (یہ واقعہ اس لئے ہوا) تا کہ اللہ بچوں کو اُن کی سے اُل کا اِنعام دے، اور منافقوں کو اگر چا ہے تو عذا ب دے، یا اُن کی تو بہوں کر اُس کے جوال کر اُس کے ہوا کہ بان ہے۔ ﴿۲۲﴾ اللہ بیتوں کو اُن کی سے اُل کا اِنعام دے، اور منافقوں کو اگر چا ہے تو عذا ب دے، یا اُن کی تو بہوں کر لے۔ اللہ یقینا بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۲۲﴾

⁽¹⁹⁾ نذرانه پوراکرنے سے مراد جہادیں جام شہادت نوش کرنا ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ جوشی میں مؤمن سے مراد جہادیں جام شہادت نوش کرنا ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ جوشی میں مؤمن سے اپنے مان کے درائے میں اپنے جان و مال کی قربانی سے دریخ نہیں کریں گے۔ پھران حضرات میں سے پچھ نے تو اپنی جان کا نذرانہ پیش کر کے جام شہادت نوش کرلیا، اور پچھوہ ہیں جنہوں نے جہاد میں حصہ تو لیا، لیکن شہید نہیں ہوئے، اور ابھی اس انتظار اور اِشتیاق میں ہیں کہ کب اُنہیں ہوئے اللہ تعالیٰ کے داستے میں جان قربان کرنے کا موقع ملے۔

میں جنہوں نے جہاد میں جان قربان کرنے کا موقع ملے۔

(۲۰) یعنی جومنا فق سچی تو ہر کریں، اُن کی تو بہ قبول کرلے۔

وَكَانَا اللهُ اللهِ اللهُ الذِينَ كَفَرُ وَابِغَيْظِهِمُ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا * وَكَفَى اللهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ * وَكَانَ اللهُ قُولِيًّا خَرِيدًا ﴿ وَانْ زَلَ الَّذِي اللهُ الْمُؤْمِنُ اللهُ الْمُؤْمِنُ اللهُ الْمُؤْمِنُ اللهُ عَبَ وَرِيقًا اللهُ عَبَ وَرِيقًا اللهُ عَلَى اللهُ ا

اور جولوگ کافر تھے،اللہ نے اُنہیں اُن کے سارے غیظ وغضب کے ساتھ اس طرح پسپا کر دیا کہ وہ کوئی فائدہ حاصل نہ کرسکے۔اور مؤمنوں کی طرف سے لڑائی کے لئے اللہ خود کافی ہوگیا۔اور اللہ بڑی قوت کا، بڑے اقتدار کا مالک ہے۔ ﴿ ۲۵﴾ اور جن اہل کتاب نے ان (دُشمنوں) کی مدد کی سخی، اُنہیں اللہ اُن کے قلعوں سے نیچا تار لایا، اور اُن کے دِلوں میں ایسا رُعب ڈال دیا کہ (اب مسلمانو!) اُن میں سے کچھ کوتم قتل کررہے تھے، اور کچھ کوقیدی بنارہے تھے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور اللہ نے تھمہیں اُن کی زمین کا، اُن کے گھروں کا اور اللہ نے جہری کہ ولت کا وارث بنادیا، اور ایک ایسی زمین کا بھی جس تک بھی تہمارے قدم نہیں کہنچ۔ اور اللہ ہرچیز پرپوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

(۲۱) اس سے مراد بنو قریظہ بیں۔ یہ یہودیوں کا قبیلہ تھا، اور اس نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کیا ہوا تھا، لیکن جنگ اُ حزاب کے موقع پر عہد شکنی کر کے حملہ آوروں سے سازباز کی، اور مسلمانوں کی پشت سے خبر گھو بچنے کا منصوبہ بنایا۔ اس لئے جنگ اُ حزاب سے فارغ ہوتے ہی اللہ تعالیٰ کے حکم سے آپ نے ان پر حملہ کیا، یہ والی ایخ قلع سے اُ تر آ نے، اور اس یہ والی سے قلع میں محصور ہوگئے۔ ایک مہینے تک محاصرہ جاری رہا، اور آخر کاریہ اپنے قلع سے اُ تر آئے، اور اس بات پر راضی ہوگئے کہ حضرت سعد بن معاذر ضی اللہ تعالیٰ عندان کے بارے میں جو بھی فیصلہ کریں گے، وہ انہیں منظور ہوگا۔ حضرت سعد بن معاذ نے یہ فیصلہ کیا کہ اُن کے لڑنے والے مردوں کو تل کیا جائے، اور عور توں اور نابالغ بچوں کو قیدی بنایا جائے۔ چنانچہ اسی فیصلے برعمل ہوا۔

(۲۲) اس زمین سے مراد خیبر ہے۔ خیبر میں یہودی بڑی تعداد میں آباد تھے، اور وہیں سے مسلمانوں کے خلاف

يَا يُهَاالنَّيِّ قُلُ لِازْوَا جِكَ إِنْ كُنْ تُنَّ تُودِنَ الْحَلُوةَ الدُّنْيَاوَ زِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعُ كُنَّ وَأُسَرِّحُكُنَّ سَمَاحًا جَبِيلًا ۞ وَ إِنْ كُنْ تُنَّ تُرِدُنَ اللهَ وَمَسُولَهُ وَ السَّامَ الْإِخِرَةَ فَإِنَّ اللهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنْتِ مِنْكُنَّ آجُرًا عَظِيمًا ۞

اے نبی! اپنی بیویوں سے کہو کہ: '' اگرتم دُنیوی زندگی اوراُس کی زینت چاہتی ہوتو آؤ، میں تمہیں کچھ تخفے دے کرخوبصورتی کے ساتھ رخصت کردُوں۔'' ﴿۲۸﴾ اوراگرتم الله اوراُس کے رسول اورعالم آخرت کی طلبگار ہو، تو یقین جانو اللہ نے تم میں سے نیک خواتین کے لئے شاندار اِنعام تیار کررکھا ہے۔'' ﴿۲۹﴾

سازشیں کرتے رہتے تھے۔اس موقع پر اس آیت نے مسلمانوں کو بیخوشنجری دی کہ خیبر بھی کچھ عرصے میں مسلمانوں کے ہاتھوں فتح ہوجائے گا۔ چنانچہ ایساہی ہوااور بھرت کے ساتویں سال خیبر بھی فتح ہوگیا۔ (۲۳) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی از واج مطہرات یوں تو ہرتتم کے سردوگرم حالات میں بڑی اِستقامت سے آپ کاساتھ دیتی آئی تھیں الیکن جنگ اُحزاب اور جنگ بوقر بظه میں فتوحات کے بعد مسلمانوں کو پچھے مالی خوش حالی حاصل ہوئی ، تو اُن کے دِل میں پیدنیال بیدا ہوا کہ جس تنگی ترشی میں وہ اب تک گذارہ کرتی رہی ہیں،اب اُس میں کھے تبدیلی آنی جاہئے، چنانچہ ایک مرتبہ اُنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس خیال کا ذِکر بھی کردیا، اور بیمثال بھی دی کہ قیصر وکسریٰ کی بیگات بوی سج دھج کے ساتھ رہتی ہیں، اُن کی خدمت کے لئے کنیزیں موجود ہیں، اب جبکہ مسلمانوں میں خوشحالی آچکی ہے، ہمارے نقتے میں بھی اضافہ ہونا جا ہے۔ اگر چہ از واج مطہرات کے دِل میں مالی وسعت کی خواہش پیدا ہونا کوئی گناہ کی بات نہیں تھی، کین اوّل تو پینمبراعظم صلی الله علیه وسلم کی از واج ہونے کی حیثیت سے بیرمطالبه أن کے شایانِ شان نہیں سمجها گیا، دوسرے شاید بادشاہوں کی بیگمات کی مثال دینے سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو تکلیف پنچی کہوہ اسيخ آپ کوان بيگات پر قياس کرر ہي بيں۔اس ليے قر آنِ کريم کي ان آيات نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم کو ہدایت دی کہ آپ از واج مطہرات ہے یہ بات اچھی طرح صاف کرلیں کہ اگر پنج بر کے ساتھ رہنا ہے تواپنے سوچنے کابیا نداز بدلنا ہوگا، دوسری عورتوں کی طرح ان کا سمج نظر دُنیا کی سج دھیج نہیں ہونی چاہئے، بلکہ اللہ اورأس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور اُس کے نتیج میں آخرت کی بھلائی ہونی چاہئے۔اور ساتھ ہی اُن پر بیہ

اے نبی کی بیو یو اہم میں سے جوکوئی کسی کھلی ہے ہودگی کا ارتکاب کرے گی ، اُس کا عذاب بڑھا کردوگنا کردیا جائے گا ، اور اللہ کے لئے ایسا کرنا بہت آسان ہے۔ ﴿ ٣﴾ اورتم میں سے جوکوئی اللہ اور اُس کے رسول کی تابع داررہے گی ، اور نیک عمل کرے گی ، اُسے ہم اُس کا ثواب بھی دوگنا دیں گے ، اور اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے نبی کی بیویو! اگرتم تقویٰ اِختیار کروتو تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو۔ البذاتم نزاکت کے ساتھ بات مت کیا کرو، کبھی کوئی ایسا شخص بیجا لا کی کرنے گئے جس کے دِل میں روگ ہوتا ہے ، اور بات وہ کہو جو بھلائی والی ہو۔ ﴿ ٣٤﴾

بات بھی واضح کردی گئی کہ اگروہ دُنیا کی زیب وزینت کو پہندگریں گی تو پنجیبرِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے
اُن کو کھلا اِختیار ہے کہ وہ آپ سے علیحد گی اختیار کرلیں۔اس صورت میں بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُنہیں کی

تلخی کے ساتھ نہیں، بلکہ سنت کے مطابق جوڑوں وغیرہ کے تخفے دے کرخوش اُسلوبی سے رُخصت فرما کمیں گے۔

چنا نچہ ان آیات کے اُحکام کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے از واج مطہرات کو یہ پیشکش فرمائی، اور تمام

از واج نے اس کے جواب میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنے ہی کو پہند کیا،خواہ اُس کے لئے کیسی تنگی

ترشی برداشت کرنی بڑے۔

(۲۴) یعنی از داج مطہرات کا مقام عام عورتوں سے بلند ہے، اس لئے اگر دہ تقویٰ اختیار کریں گی تو اُنہیں تواب بھی دوگنا ملےگا،اورکوئی گناہ کریں گی تو اُس کاعذاب بھی دوگنا ہوگا۔اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو پیغیبر کے ساتھ جتنا قرب ہو،اُسے اینے عمل میں اُتناہی مختاط ہونا جا ہے۔

(٢٥) اس آیت نے خواتین کو غیرمحرم مردول سے بات کرنے کا بیطریقہ بتایا ہے کہ اُس میں جان بوجھ کر

وَقَرْنَ فِي بَيُونِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجُنَ تَبَرُّجُ الْبَاهِلِيَّةِ الْأُولِ وَآقِبْنَ الصَّلَوٰةَ وَاتِيْنَ الزَّكُوةَ وَاطِعُنَ اللهَ وَمَسُولَهُ ﴿ إِنَّمَا يُرِينُ اللهُ لِيُنْهِ هِبَعَنْكُمُ الرِّجْسَ اهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۞

اوراپنے گھروں میں قرار کے ساتھ رہو، اور (غیر مردوں کو) بناؤ سنگھار دِکھاتی نہ پھرو، جیسا کہ پہلی جاہلت میں دِکھایا جاتا تھا، اور نماز قائم کرو، اور زکوۃ ادا کرو، اور اللہ اور اُس کے رسول کی فرماں برداری کرو۔ اے نبی کے اہل بیت! (گھروالو) اللہ تو یہ چاہتا ہے کہتم سے گندگی کو دُور رکھے، اور تمہیں ایسی یا کیزگی عطاکرے جو ہر طرح مکمل ہو۔ ﴿ ۱۳۳﴾

ئزا کت اورکشش پیدانہیں کرنی چاہئے ،البتداپی بات کسی بداخلاتی کے بغیر پھیکے انداز میں کہدویٹی چاہئے۔اس سے انداز ہ لگایا جاسکتا ہے کہ جب عام گفتگو میں بھی خواتین کو بیہ ہدایت کی گئی ہے تو غیر مردوں کے سامنے ترنم کے ساتھ اَشعار پڑھنایا گانا کتنا کُرا ہوگا۔

(۲۷) اس آیت نے بیواضح فرمادیا ہے کہ عورت کا اصل مقام اُس کا گھر ہے۔ اس کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ اُس کے لئے گھر سے نکانا جائز نہیں، کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث نے واضح فرمادیا ہے کہ حاجت کے وقت عورت کی احادیث نے دوخت کے محاوت کا اصل وقت عورت کی حاصل مقامین اس فقرے نے بیٹھیم اُصول بیان فرمایا ہے کہ عورت کا اصل فریا نے گھر اور خاندان کی تغییر ہے، اور ایسی سرگرمیاں جواس مقصد میں خلل انداز ہوں، اُس کے اصل مقصد زندگی کے خلاف ہیں، اور ان سے معاشر کے اتواز ن بگر جاتا ہے۔

(۲۷) پہلی جاہلیت سے مراد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے کا زمانہ ہے جس میں عورتیں بے حیاتی کے ساتھ بنا وَسنگھار غیر مردوں کو دِکھاتی پھرتی تھیں۔اور'' پہلی جاہلیت'' کے لفظ سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ایک جاہلیت آخر میں بھی آنے والی ہے۔اور کم از کم اس بے حیاتی کے معاطع میں بیجاہلیت ہماری آنکھوں کے سامنے اس طرح آ چی ہے کہ اس نے پہلی جاہلیت کو مات کردیا ہے۔

(۲۸) چونکہ آگے پیچے سارا فی کر از داج مطہرات کا چل رہاہے، اس لئے دہ تو اہلِ بیت میں براو راست داخل ہیں، کیکن الفاظ کے عموم میں آنخضرت صلی الله علیه دسلم کی صاحبز ادیاں، اور اُن کی اولا دبھی داخل ہیں، چنانچے سی مسلم میں روایت ہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ایک مرتبہ حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن اور

وَاذْكُنْ مَا يُسُلِ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنَ الْيَتِ اللهِ وَالْحِلْمَةِ الْقَالَّةِ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ﴿ إِنَّ اللهُ لَا يَنُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤُمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَةُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَةُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنَةُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

حضرت حسین رضی الله تعالی عنهم کواپنی چادر میں ڈھانپ لیا، اور بیآیت تلاوت کی۔ اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے بیگ آپ نے بیجی فرمایا کہ:'' یا الله! بیمیرے اہلِ بیت ہیں۔'' (ابن جریر) یہاں بیجی واضح رہے کہ کمل پاکیزگی سے مرادینہیں ہے کہ وہ اشخے متن کے کہ وہ استے متن متن مقاب کے کہ وہ استے متن متن کے کہ دہ استے متن کرام کی طرح گنا ہوں سے معصوم ہوجا کیں، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ وہ استے متن بن جا کیں کہ گنا ہوں کی گندگی اُن سے دُور ہوجائے۔

(۲۹) مسلمانوں کو قرآنِ کریم میں جب بھی کوئی تھم دیا گیاہے، یاان کوکوئی خوشخری دی گئی ہے، تو عام طور سے مذکرہی کا صیغہ استعال ہوا ہے، اگر چہ خواتین بھی اُس میں داخل ہیں، (جیسا کہ دُنیوی قوانین میں بھی صورت حال یہی ہے) کیکن بعض صحابیات کے دِل میں بیخواہش پیدا ہوئی کہ اللہ تعالیٰ خاص مؤنث کے صیغے کے ساتھ بھی خواتین کے بارے میں کوئی خوشخری دیں۔اس موقع پر بیآیت نازل ہوئی۔

(۳۰) یے 'خشوع'' کا ترجمہ ہے جس کا مطلب سے کہ عبادت کے وقت دِل عاجزی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ لگاہوا ہو۔ اس کا بیان سورہ مؤمنون کی دوسری آیت میں گذر چکا ہے۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَامُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللهُ وَمَاسُولُهُ آمُرًا اَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ م مِنْ آمُرِهِمْ * وَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَمَسُولَهُ فَقَدْضَلَّ ضَلَّلًا مُّبِينًا ﴿

اور جب الله اوراُس کارسول کسی بات کاحتی فیصله کردیں تو نه کسی مؤمن مرد کے لئے بیر گنجائش ہے نه کسی مؤمن عورت کے لئے که اُن کواپنے معاملے میں کوئی اختیار باقی رہے۔ اور جس کسی نے الله اوراُس کے رسول کی نافر مانی کی ، وہ کھلی گمراہی میں پڑگیا۔ ﴿٣٦﴾

(۳۱) بیآ یت کریمہ چندا یے واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی جن میں حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعض صحابہ کے لئے کسی خاتون سے رشتہ دیا، مگر وہ خاتون یا اُن کے رشتہ دار شروع میں اُس رشتہ پر راضی نہیں ہوئے۔ حافظ ابن کیٹر نے بیدواقعات تفصیل سے بیان کئے ہیں، اور ان سب میں مشترک بات بہہ کہ آئے ضرب صلی اللہ علیہ وسلم نے جن صحابہ کے نکاح کا پیغام دیا تھا، اُن میں کوئی خرابی نہیں تھی، کین خاتون یا اُن کے موالوں نے صرف اپنی خاندانی یا مالی فوقیت کی وجہ سے شروع میں اُن کا رشتہ قبول کرنے سے انکار کیا تھا۔ وہری طرف حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غالبًا بہ چا ہے تھے کہ لوگ صرف اپنی خاندانی یا مالی فوقیت کی وجہ سے انکار کرنے کا رُجان ختم کریں۔ اگر چیشر بعت نے نکاح میں کفاءت (بعنی میاں ہوی کے ہم ایجھ رشتوں سے انکار کرنے کا رُجان گریش کردینا چا ہے کہ وہ خاندانی اعتبار کیا ہے، لیکن اگر رشتے میں کوئی اور ہڑی وجہ ترجیح موجود ہوتو عورت اور اُس کے مربی سوتوں کو صرف اس بنا پر رشتے سے انکار نہیں کردینا چا ہے کہ وہ خاندانی اعتبار سے عورت کے خاندان کا ہم سرپرستوں کو صرف اس بنا پر رشتے سے انکار نہیں کردینا چا ہے کہ وہ خاندانی اعتبار سے عورت کے خاندان کا ہم صلی اللہ علیہ وہ کہ جو بڑئی کے مطابق نکاح ہوا۔

ان واقعات میں سب سے اہم واقعہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہ کا واقعہ ہے، جس کا تعلق آنے والی آیات سے بھی ہے۔ بیشروع میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے غلام سے، اور اُنہوں نے آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دیا تھا، آپ نے اُنہیں آزاد کر کے اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا تھا۔ (جس کی تفصیل اگلی آیت کے حاشیہ میں آرہی ہے۔) چنانچہ آپ نے اپنی پھو پی کی صاحبزادی حضرت زینب بنت جش رضی اللہ عنہا سے ان کے ماح کا کا کا جائے ہوئی کی خاندان کی خاتون تھیں، اور اُس وقت کسی آزاد کردہ غلام سے شادی کرنا الی خاندانی عورت کے لئے معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اس لئے اُنہوں نے شروع میں انکار کیا۔ اُس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس کے بعد اُنہوں نے بیرشتہ منظور کرلیا، اور پھر حضرت: ید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے اُن کا نکاح ہوگیا جس کا مہرخود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ادافر مایا۔

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّانِي آنُعَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَآنَعَمْتَ عَلَيْهِ آمُسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاللهُ وَاللهُ وَتَخْفَى النَّاسَ وَاللهُ آخَتُ اللهُ وَاللهُ اللهُ مُنْ اللهُ وَتَخْفَى النَّاسَ وَاللهُ آخَتُ اللهُ وَاللهُ آخَتُ اللهُ وَاللهُ آخَتُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اور (اے پیغیبر!) یادکرو جبتم اُس مخص سے جس پراللہ نے بھی احسان کیا تھا، اور تم نے بھی احسان کیا تھا، اور تم نے بھی احسان کیا تھا، یہ کہہ رہے تھے کہ: '' اپنی بیوی کو اپنے نکاح میں رہنے دو، اور اللہ سے ڈرو' اور تم اسپنے ول میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسے اللہ کھول دینے والا تھا، اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے، حالا نکہ اللہ اس بات کا زیادہ حق دارہے کہ تم اُس سے ڈرو۔ پھر جب زیدنے اپنی بیوی سے تعلق ختم کرلیا تو ہم نے اُس سے تہارا نکاح کرادیا، تا کہ مسلمانوں کے لئے اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں (سے نکاح کرنے) میں اُس وقت کوئی تنگی نہ رہے جب اُنہوں نے اپنی بیویوں سے تعلق ختم کرلیا ہو۔ اور اللہ نے جو تھم دیا تھا، اُس پڑمل تو ہوکر رہنا ہی تھا۔ ﴿ ۲۵)

آ بت کریمہ اگر چہان واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی ہے، کیکن اُس کے الفاظ عام ہیں،اوروہ شریعت کا بیہ بنیا دی اُصول واضح کررہی ہے کہ اللہ اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے بعد کسی بھی مخلوق کواپنی رائے چلانے کا اِختیار نہیں رہتا۔

(۳۲) اس سے مراد حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہ ہیں۔ اُن پر اللہ تعالی کا احسان تو یہ تھا کہ اُنہیں آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچایا، اور إسلام لانے کی توفیق دی، یہاں تک کہ بیان چارخوش نصیب صحابہ کرام میں سے ہیں جوسب سے پہلے اسلام لائے۔ اور آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ان پر إحسان کی تفصیل بیہ ہے کہ بیآ تھ سال کی عمر میں اپنی والدہ کے ساتھ اپنی نصیال میں گئے تھے، وہاں قبیلہ قین کے لوگوں نے حملہ کر کے آئییں غلام بنایا، اور عکاظ کے میلے میں لے جا کر حضرت علیم بن حزام کے ہاتھ تھے دیا، اُنہوں نے بیغلام اپنی پھو پی حضرت خدیجة الکبری رضی اللہ تعالی عنہا کو دے دیا۔ اُس کے بعد جب حضرت خدیجہ الکبری رضی اللہ تعالی عنہا کو دے دیا۔ اُس کے بعد جب حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالی عنہا سے حضور سر وَ یا الم صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے آئییں آپ کی خدمت میں پیش تعالی عنہا سے حضور سر وَ یا الم صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے آئییں آپ کی خدمت میں پیش

کردیا، جبکہ اُن کی عمر پندرہ سال تھی۔ پچھ عرصے کے بعدان کے والداور پچا کومعلوم ہوا کہ اُن کا بچہ مکہ کرمہ میں ہےتہ وہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے، اور عرض کی کہ آپ جومعا وضہ چا ہیں، ہم سے لے لیں، اور بید بچہ ہمارے وہ آئے کے ساتھ جانا چا ہے تو ہیں کسی معاوضے کے بغیر بی اُسے آپ کے حوالے کر دیں۔ آپ نے جواب دیا کہ اگروہ بچہ آپ کے ساتھ جانا چا ہے تو ہیں کسی معاوضے کے بغیر بی اُسے آپ کے حوالے کر دُوں گا، البتہ اگروہ نہ جانا چا ہے تو ہیں زیرد کئی اُسے نہیں بھی سکنا، وہ لوگ یہ ن کر بہت خوش ہوئے، اور حضرت زیدرضی اللہ عنہ کو بلایا گیا، اور آپ نے اُنہیں اختیار دیا کہ ہیں حضرت جم صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر کہیں نہیں جاسکتا۔ اُن کے والداور پچا بڑے جہران ہوئے کہ اُن کا بیٹا آزادی پر غلامی کو اور اپنے باپ کو چھوڑ کر کہیں نہیں جاسکتا۔ اُن کے والداور پچا بڑے کے کسی حضرت زیدرضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا کہ ہیں نے اپنے اس آ قا کا جو طر زعمل دیکھا ہے، اُس کے بعد دُنیا کے کسی خوش کو ہیں ان پڑتہ جے نہیں دے سکتا۔ (واضح رہے کہ یہ واقعہ اُس وفت کا ہے جب آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ابھی تک نبوت عطان بیں ہوئی تھی) اس پر اُن کے والداور چچا بھی مطمئن ہو کہ تھی) اس پر اُن کے والداور چچا بھی مطمئن ہو کہ وہ کے اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زیدگوفوراً آزاد کردیا، اور حرم کہ ہیں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فر ہادیا کہ آج سے ہیں نے آئیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اس بنا پر لوگ آئیں وفت کا ہے۔ اس بنا پر لوگ آئیں نے بازگوں اُسے اُس کے اور آخضرت نے تھے۔

(۳۳) حفرت زینب سے حضرت زیرگا نکاح ہوتو گیا تھا، کین حضرت زیرگا ویہ شکایت رہتی تھی کہ اُن کی اہلیہ کے دِل سے اپنی خاندانی فوقیت کا احساس مٹانہیں، اور شاید اُسی کی وجہ سے بعض اوقات وہ حضرت زیر گی سے مشاہرہ کرتی ہیں۔ حضرت زیر گی یہ شکایت اتن ہوسی کہ انہوں نے حضرت زینب گوطلاق مساتھ تیز زبانی کا بھی مظاہرہ کرتی ہیں۔ حضرت زیر گی یہ شکایت اتن ہوسی کہ انہوں نے حضرت زینب گوطلاق مدو، ہلکہ دینے کے لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے مشورہ کیا۔ آپ نے اُن سے فر مایا کہ اپنی ہیوی کوطلاق نہ دو، ہلکہ اپنی پاس رکھو، اور اللہ سے ڈرو، کیونکہ اللہ تعالی کوطلاق پندنہیں ہے، اور اللہ تعالی نے ہیوی کے جوحقوق رکھے ہیں، انہیں اوا کرو۔

(۳۴) حضور نی کریم سلی اللہ علیہ وہ کم کواللہ تعالی نے وی کے ذریعے حضرت زید کے مشورہ لینے سے پہلے ہی یہ بنادیا تھا کہ حضرت زید کسی وفت حضرت زیب گوطلاق دے دیں گے، اوراُس کے بعد اللہ تعالیٰ کے تکم کے تحت آپ کواُن سے نکاح کرنا ہوگا، تا کہ عرب میں اپنے منہ بولے بیٹے کی بیوی سے نکاح کرنے کو جومعیوب سمجھا جا تا ہے، اُس سم کاعملی طور پرخاتمہ ہو۔ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے یہ بردی آزمائش تھی، اوّل تو حضرت زیدگا یہ نکاح آپ نے بردے اصرار سے کرایا تھا، دوسرے اُن کے طلاق دینے کے بعد اُن سے آپ کا نکاح ہونے سے خالفین کو باتیں بنانے کا موقع ملے گا کہ انہوں نے اپنی منہ بولی بہوسے نکاح کرلیا۔ لہذا جب حضرت زیدً

مَاكَانَ عَلَى النَّبِي مِنَ حَرَةٍ فِيْمَافَرَضَ اللهُ لَهُ سُنَّةَ اللهِ فِي الَّذِينَ خَلُوا مِنَ قَبُلُ * وَكَانَ اَمُرُاللهِ قَنَكُمُ المَّقُدُونَ اللهِ اللهِ وَيَخْشُونَهُ وَلا يَخْشُونَ اَحَدًا اِللهَ اللهُ * وَكَفَى بِاللهِ حَسِيبًا ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَ بَآ اَ حَدِقِنَ تِرِجَالِكُمْ وَلا كِنْ اللهُ وَخَاتُ مَر النَّبِينَ * وَكَانَ اللهُ يُكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ جَالِكُمْ وَلكِنْ اللهُ وَخَاتُ مَر النَّبِينَ * وَكَانَ اللهُ وَبِكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ جَالِكُمْ وَلكِنْ اللهُ وَخَاتُ مَر النَّبِينَ * وَكَانَ اللهُ وَبُكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ جَالِكُمْ وَلكِنْ اللهُ وَعَلَيْهًا ﴿ جَالِكُمْ وَلكِنْ اللهِ وَخَاتُ مَر النَّبِينِ وَكَانَ اللهُ وَبِكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ جَالِكُمْ وَلكِنْ اللهُ وَخَالَهُ مَا النَّهُ مِنْ اللهُ وَهُمُ اللّهُ وَخَالَهُ اللّهُ وَالْكُونُ وَلَا عَلَى اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَكُانَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْكُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْكُونُ اللّهُ وَالْكُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالمُونُ مُنَا اللهُ وَاللّهُ وَالْكُونُ اللّهُ وَالْمُؤْلُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُولُ اللّهُ وَالْمُؤْلُ اللّهُ وَالْمُؤْلُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤْلُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الللّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّ

نی کے لئے اُس کام میں اعتراض کی کوئی بات نہیں ہوتی جواللہ نے اُس کے لئے طے کردیا ہو۔ یہی اللہ کی وہ سنت ہے جس پراُن (انبیاء) کے معاملے میں بھی عمل ہوتا آیا ہے جو پہلے گذر پچے ہیں۔ اور اللہ کا فیصلہ نیا تلامقدر ہوتا ہے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ پیغیبروہ لوگ ہیں جواللہ کے بیصے ہوئے اُحکام کولوگوں تک پہنچاتے ہیں، اور اُسی سے ڈرتے ہیں، اور اللہ کے سواکسی سے نہیں ڈرتے ۔ اور حساب لینے کے لئے اللہ کوکسی کی ضرورت نہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ (مسلمانو!) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تم مردوں میں سے کسی کے باپنہیں ہیں، لیکن وہ اللہ کے رسول ہیں، اور تمام نہیوں میں سب سے آخری نبی ہیں۔ (۴۵) اور اللہ ہر بات کوخوب جانے والا ہے۔ ﴿ ۴٥)

يَا يُهَا الّذِينَ امنُواا ذُكُرُواا للهَ ذِكُمَّا كَثِيْدًا ﴿ وَسَبِّحُوهُ بُكُمَ وَ اَحِيلُا ﴿ وَكَانَ النَّوْمِ لَيْ عَكَيْدُ مُ وَمَلْمِ كَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظَّلُتِ إِلَى النَّوْمِ وَمَلْمِ كَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظَّلُتِ إِلَى النَّوْمِ وَمَلْمِ كَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظَّلُتِ إِلَى النَّوْمِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ مَ وَمَي لَقَوْنَهُ سَلَمٌ ﴿ وَاعَدَا لَهُ مُ اللَّهُ وَاعَدَا لَهُ النَّهُ مَ اللَّهُ وَمِن لَكُ اللَّهُ وَاعَدَا لَهُ اللَّهُ وَاعَدَا لَى اللهِ إِذْ نِهُ وَلَا يَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

اے ایمان والو! اللہ کوخوب کشر ت سے یاد کیا کرو، ﴿ اس ﴾ اور شیح وشام اُس کی شیج کرو۔ ﴿ ۲ س ﴾ وہی ہے جوخود بھی تم پر رحمت بھیجتا ہے، اور اُس کے فرشتے بھی ، تا کہ وہ تہ ہیں اندھیر ول سے نکال کر روشنی میں لے آئے ، اور وہ مؤمنوں پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۳ س دن مؤمن لوگ اللہ سے ملیں گے اُس دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا، اور اللہ نے اُن کے لئے باعزت اِنعام تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ۳ س اُن کا استقبال سلام سے ہوگا، اور اللہ نے اُن کے لئے باعزت اِنعام تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ۳ س اُن کَ اَن کَ اِن بِی اِنتیک ہم نے تہ ہیں ایسا بنا کر بھیجا ہے کہ تم گوائی دینے والے، خوشخری سنانے والے اور خبر دار کرنے والے ہو، ﴿ ۵ س ﴾ اور اللہ کے تم مؤمنوں کو خوشخری سنادو کہ اُن پر اللہ کی طرف سے بروافضل بھیلا نے والے چراغ ہو۔ ﴿ ۲ س ﴾ اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف ہونے والا ہے، ﴿ ۲ س ﴾ اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف بہونے والا ہے، ﴿ ۲ س ﴾ اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف

قرار نہیں دیا جاسکتا، تو حضرت زیر گوزید بن مجمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کہنے کی بھی ممانعت ہوگئ، چنانچہ اس آیت میں بیفر مایا گیا ہے کہ آپ کی مرد کے نہیں باپ نہیں ہیں، (کیونکہ آپ کی زندہ رہنے والی اولا دمیں صرف بیٹیاں تھیں) کیکن آپ اللہ تعالی کے رسول ہونے کی وجہ سے پوری اُمت کے رُوحانی باپ ہیں، اور چونکہ آخری نبی ہیں، اور قیامت تک کوئی دُوسرا نبی آنے والانہیں ہے، اس لئے جاہلیت کی رسموں کو اپنے عمل سے ختم کرنے کی ذمہ داری آپ ہی پرعائد ہوتی ہے۔

اے ایمان والو! جب تم نے مؤمن عورتوں سے نکاح کیا ہو، پھرتم نے اُنہیں چھونے سے پہلے ہی طلاق دے دی ہو، تو اُن کے ذہے تہاری کوئی عدت واجب نہیں ہے جس کی گنی تہہیں شار کرنی ہو۔ (۲۳) ہو۔ لہذا اُنہیں کچھ تفد دے دو، اور اُنہیں خوبصورتی سے زخصت کردو۔ (۲۹) ہو۔ البند اُنہیں کچھ تفد دے دو، اور اُنہیں خوبصورتی سے زخصت کردو۔ (۲۹) ہم نے تہاری وہ بیویاں حلال کردی ہیں جن کوتم نے اُن کا مہرادا کردیا ہے، نیز اللہ نے نیمہ میں اللہ نے نیمہ میں معطا کیا ہے، اُس میں سے جو کنیزیں تہاری ملکیت میں آپھی ہیں وہ بھی (تہارے لئے حلال ہیں) اور تہاری وہ چھا کی بیٹیاں اور پھوپی کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خالاؤں کی بیٹیاں ہوں جنہوں نے تہارے ساتھ ہجرت کی ہے، نیز کوئی مسلمان عورت جس نے مہر کے بغیر نبی کو اپنے آپ (سے نکاح کرنے) کی پیشکش کی ہو، بشرطیکہ نبی اُس سے نکاح کرنا چاہے۔ یہسارے اُحکام خاص تہارے لئے ہیں، دُوسرے مؤمنوں کے لئے نہیں۔ ہمیں وہ اُحکام خوب معلی بیویوں اور کنیزوں کے بارے میں اُن پر عاکد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن خوب معلوم ہیں جوہم نے اُن کی ہو یوں اور کنیزوں کے بارے میں اُن پر عاکد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن خوب معلوم ہیں جوہم نے اُن کی ہو یوں اور کنیزوں کے بارے میں اُن پر عاکد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کی میویوں اور کنیزوں کے بارے میں اُن پر عاکد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کی میویوں کے اُن کی ہو یوں اور کنیزوں کے بارے میں اُن پر عاکد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کے مشتنی کیا ہے) تا کہ تم پر کوئی تگی ندر ہے، اور اللہ بہت بخشنے والا، ہڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۵٠﴾

(٣٦) اگرزُ تفتی کے بعد طلاق ہوتو عورت کوعدت گذارنے کا حکم ہے جوسورۂ بقرہ (٢٢٨:٢) میں گذراہے کہ

الی عورت تین مرتبدایام ماہواری گذرنے تک عدت میں بیٹھے گی،اوراُس کے بعد نکاح کرسکے گی۔لین اگر رخصتی نہ ہوئی ہوتو اُس کا تحکم اس آیت میں بیان فرمایا گیا ہے کہ الی صورت میں عورت پر عدت گذارنا واجب نہیں ہے، بلکہ وہ طلاق کے فوراً بعد بھی نکاح کرسکتی ہے۔آیت میں '' چھونے'' کا جولفظ استعال ہوا ہے اُس سے مراد زخصتی ہے، یعنی میاں ہوی کو ایسی تنہائی میسر آجائے کہ اگروہ ہم بستری کرنا چاہیں تو کوئی رُکاوٹ نہ ہو۔ اگر ایسی تنہائی میسر آجائے تو عدت واجب ہو جاتی ہے، چاہے ہم بستری ہوئی ہویا نہ ہوئی ہو۔

(۳۷) تخفے سے مرادیہ ہے کہ بیوی کوطلاق کے ذریعے رُخصت کرتے وقت ایک جوڑ ادیا جائے ، جسے اِصطلاح میں'' متعہ'' کہا جاتا ہے۔ اور یہ جوڑا مہر کے علاوہ ہے، اور ہرصورت میں مردکودینا چاہئے ، چاہے رُخصتی سے پہلے طلاق ہو، یا رُخصتی کے بعد۔ آیت کا منشأ یہ ہے کہ اگر کسی دجہ سے آپس میں نبھاؤمکن ندر ہا ہوا در طلاق دینی ہی ہو، تو دونوں کے درمیان جدائی بھی لڑائی اور رُشنی کی فضا کے بجائے خوش اُسلوبی کے ساتھ ہونی چاہئے۔

(۳۸) آیت نمبر ۵۰ ادر ۵۱ میں اللہ تعالیٰ نے نکاح کے بارے میں وہ اُحکام بیان فرمائے ہیں جو صرف آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص ہیں۔ان میں سے پہلا تھم یہ ہے کہ عام مسلمانوں کے لئے چار سے زیادہ نکاح کرنے کی اجازت نہیں ہے،لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چار سے زیادہ نکاخ کی اجازت ہے۔ اس اجازت میں بہت کی تحمتیں تھیں جن کی تفصیل دیکھنی ہوتو ''معارف القرآن' میں ملاحظ فرما کیں۔

(۳۹) بید دسراتھم ہے جوآنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص ہے، عام مسلمان اس میں شریک نہیں ہیں۔
اور وہ یہ کہ عام مسلمانوں کے لئے جائز ہے کہ وہ کسی بھی مسلمان عورت سے یا اہل کتاب (لیعنی عیسائیوں اور
یہودیوں) میں سے کسی عورت سے بھی نکاح کرسکتے ہیں، لیکن حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے یہ جائز
قرار نہیں دیا گیا کہ آپ کسی یہودی یا عیسائی عورت سے نکاح کریں، نیز مسلمان عورتوں میں سے بھی جنہوں نے
مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت نہ کی ہو، اُن سے بھی آپ کے لئے نکاح جائر نہیں کیا گیا۔

(۴۰) یہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے لئے تیسرا تصوصی حکم ہے۔ یعنی عام مسلمانوں کے لئے کسی عورت سے مہر کے بغیر نکاح کرنا جائز نہیں ہے، لیکن آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے لئے جائز قرار دیا گیا ہے کہ اگر کوئی عورت خود سے میں پیشکش کرے کہ وہ آپ سے مہر کے بغیر نکاح کرنا چاہتی ہے، اور آپ بھی اُس سے نکاح کرنا چاہیں توابیا کر سکتے ہیں۔اگر چیقر آنِ کریم کی اس آیت نے آپ کے لئے یہ خصوصی اجازت دے دی تھی ،لیکن حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ملی طور پراس اجازت سے بھی فائدہ نہیں اُٹھایا۔

ان ہویوں میں سے تم جس کی باری چاہو، ملتوی کردو، اور جس کو چاہو، اپنے پاس رکھو، اور جن کو تم نے الگ کردیا ہو، اُن میں سے اگر کی کو واپس بلانا چاہوتو اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے۔ اس طریقے میں اس بات کی زیادہ تو قع ہے کہ اُن سب کی آئکھیں ٹھنڈی رہیں گی، اور اُنہیں رخ نہیں ہوگا، اور تم اُنہیں جو پچھدے دو گے، اُس پروہ سب کی سب راضی رہیں گی۔ اور اللّٰداُن سب باتوں کو جانتا ہے جو تمہارے دِلوں میں ہیں، اور اللّٰم اور حلم کا مالک ہے۔ ﴿ ۵﴾ اس کے بعد دوسری عور تیں تمہارے لئے حلال نہیں ہیں، اور نہ بی جائز ہے کہ تم ان کے بدلے کوئی دوسری ہویاں لے آؤ، چاہے اُن کی خوبی تمہیں پیند آئی ہو،

(۳۳) یہ آیت بچھلی دو آیتوں کے بچھ عرصے کے بعد نازل ہوئی ہے۔ پیچھے آیات نمبر ۲۸ و۲۹ میں ازواج

⁽۳۱) یہ چوتھاخصوص تھم ہے جوآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مقرر فرہایا گیا ہے۔ یعنی عام مسلمانوں پر یہ بات فرض ہے کہا گران کی ایک سے زیادہ ہو یاں ہوں تو وہ ہر معاطع میں اُن کے ساتھ برابری کا سلوک کریں، چنا نچہ جتنی را تیں ایک ہوی کے ساتھ گذاریا فرض ہے۔ لیکن اس آتھ میں آئے جتنی را تیں ایک ہوی کے ساتھ گذاریا فرض ہے۔ لیکن اس آتھ میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے باریاں مقرر کرنے کی یہ پابندی اُٹھالی گئی ہے۔ چنا نچہ آپ کو یہ اجازت دی گئی ہے کہ آپ اپنی از واج مطہرات میں سے کسی کی باری ملتوی فرہا سکتے ہیں۔ لیکن یہ بھی وہ سہولت ہے۔ جس سے آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی بھر فائدہ نہیں اُٹھایا، اور ہمیشہ تمام از واج مطہرات سے مکمل برابری کا معاملہ فرمایا۔

⁽۳۲) مطلب یہ ہے کہ جب از واجِ مطہرات پر یہ بات واضح ہوجائے گی کہ اللہ تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کر اللہ علیہ وسلم کر برابری کا معاملہ کرنے کی ذمہ داری عائد نہیں فر مائی، تو آپ کی طرف سے ان کے ساتھ جتنا بھی حسنِ سلوک ہوگا، وہ اُسے استحقاق سے زیادہ سمجھ کرخوش ہوں گی۔

﴿ اِلَّامَامَلَكَ يَبِينُكَ * وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قِيْبًا ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَيَبَا ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ اللهُ عَلَى اللهُ الل

البتہ جو کنیزی تہاری ملکیت میں ہوں، (وہ تہارے لئے حلال ہیں،)اور اللہ ہر چیز کی پوری مگرانی کرنے والا ہے۔ ﴿ ۵۲﴾

اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں (بلا إجازت) داخل نہ ہو، إلا بيد کہ تہ ہیں کھانے پرآنے کی اجازت وے دی جائے، وہ بھی اس طرح کہ تم اُس کھانے کی تیاری کے انتظار میں نہ بیٹھے رہو، لیکن جب تمہیں دعوت دی جائے تو جاؤ، پھر جب کھانا کھا چکوتو اپنی اپنی راہ لو، اور باتوں میں جی لگا کرنہ بیٹھو۔

اِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَيُوْ ذِى النَّبِيَّ فَيَسَتَمْ مِنْكُمْ وَاللهُ لايسَتَمْ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَالَتُهُوهُ مَنَاعًا فَسُنَّ وُهُ مَنَاعًا فَسُنَّا وَهُ وَلَا اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكِحُوَ اازْ وَاجَهُ مِنْ وَمَا كَانَ لَكُمُ اَنْ تُؤُدُو اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكِحُو اازْ وَاجَهُ مِنْ وَقُلُوبِهِ فَى وَقُلُوبِهِ فَى وَمَا كَانَ لَكُمُ اَنْ تُؤُدُو اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا اَنْ اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا اللهِ وَلاَ اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا اللهِ مِنْ اللهِ وَلاَ اللهُ اللهِ وَلاَ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَكُنَا مُنْ مِنْ اللهِ وَلاَ اللهِ وَلاَ اللهِ وَلاَ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا مُنْ اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ ال

حقیقت بہ ہے کہ اس بات سے نبی کو تکلیف پہنچتی ہے، اور وہ تم سے (کہتے ہوئے) شرماتے ہیں،
اور اللہ حق بات میں کسی سے نہیں شرما تا۔ اور جب تہمیں نبی کی بیو بول سے کچھ ما نگنا ہوتو پرد لے کے پیچھے سے مانگو۔ بیطریقہ تمہارے دِلول کو بھی اور اُن کے دِلول کو بھی زیادہ پاکیزہ رکھنے کا ذریعہ ہوگا۔ اور تمہارے لئے جا کز نہیں ہے کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ، اور نہ بیجا کز ہے کہ اُن کے بعد اُن کی بیو بول سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیاللہ کے نزد یک بڑی سے بنی بات ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ چاہے بعد اُن کی بیو بول سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیاللہ کے نزد یک بڑی سے والا ہے۔ ﴿ ۵۳﴾

تھا، اس لئے اس آیت میں آپ کے گھروں کا خاص طور پر ذکر فرمایا گیا ہے، کین ان آیتوں کے اُحکام عام میں۔ اوب یہ کھایا گیا ہے کہ اق ل تو کسی کے گھر میں بلاا جازت جانا منع ہے۔ وُوسرے اگر کسی نے کھانے کی وعوت کی ہے تو کوئی بھی ایسا طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے جس سے میزبان کو تکلیف ہو، چنا نچہ کھانے کے وقت سے بہت پہلے جابیش منایا کھانے کے بعد دیر تک اس طرح بیٹھے رہنا جس سے میزبان کی آزادی میں خلل آئے ، اسلامی تہذیب کے خلاف ہے۔

(۳۵) اسلامی معاشرت کا بیدُ دسراا ہم تھم ہے، ادراس کے ذریعے خواتین کے لئے پردہ واجب کیا گیا ہے۔ یہاں اگر چہ براو راست خطاب از واج مطہرات کو ہے، لیکن تھم عام ہے جبیبا کہ آگے آیت نمبر ۵۹ میں اس کی صراحت آرہی ہے۔ كَا اللهُ كَانَ عَلَيْهِ مِنْ فِيَ اللهِ قَوْلَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُونَ وَلاَ اللهُ وَالْمُونَ وَلاَ اللهُ وَالْمُونَ وَالتَّوْلُمُ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَالْمُونَ وَالتَّوْلُمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُوالِولِمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ ا

نی کی بیویوں کے لئے اپنے اپنے باپ (کے سامنے بے پر دہ آنے) میں کوئی گناہ نہیں ہے،
خداستے بیٹوں کے، نداپنے بھائیوں کے، نداپنے بھٹیجوں کے، نداپنے بھانجوں کے، اور نداپنی
عورتوں کے، اور نداپنی کنیزوں کے (سامنے آنے میں کوئی گناہ ہے۔) اور (اے خواتین!) تم اللہ
سے ڈرتی رہو۔ یقین جانو کہ اللہ ہر بات کا مشاہدہ کرنے والا ہے۔ ﴿۵۵﴾

بیشک اللہ اوراُس کے فرشتے نبی پر دُرود بھیجے ہیں۔اے ایمان والوائم بھی اُن پردُرود بھیجو،اورخوب سلام بھیجا کرو۔ ﴿۵۲﴾ جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کو تکلیف پہنچاتے ہیں، اللہ نے دُنیا اور آخرت میں اُن پرلعنت کی ہے، اور اُن کے لئے ایساعذاب تیار کررکھا ہے جوذلیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ مؤمن مردول اور مؤمن عورتوں کو اُن کے سی جرم کے بغیر تکلیف پہنچاتے ہیں،انہوں نے بہتان طرازی اور کھلے گناہ کا بوجھ اپنے اُوپڑلا دلیا ہے۔ ﴿۵۸﴾

(۲۷) جیسا کہ سورہ نور (۳۱:۲۳) میں گذر چکاہے، بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں، لہذا غیر مسلم عورتوں سے بھی پر دہ ضروری ہے، لیکن چونکہ متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ غیر مسلم عورتیں از واج مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس لئے اِمام رازی اور علامہ آلوی نے اس بات کوتر جے دی ہے کہ "اپنی عورتوں" سے مراوا پے میل جول کی عورتیں ہیں، جا ہے مسلمان ہوں یا کا فرا اُن سے پر دہ واجب نہیں ہے۔ جن مزیدلوگوں سے پر دہ واجب نہیں ہے، اُن کی تفصیل سورہ نور کی ذکورہ آیت میں گذر چکی ہے۔

يَا يُهَاالنَّيِّ قُلُ لِإِذْ وَاجِكُ وَبَلْتِكُ وَنِمَا ءَالْمُؤُمِنِيْنَ يُكُنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَا يُبْعِنَ لَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا مِنْ جَلَا يُبْعِنَ لَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا مِنْ جَلَا يُبْعِنَ لَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا مَنْ جَيْمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ غَفُونَ مَا لَا يُعْدَلُونَ وَلَا يُونَ قَلُو بِهِمْ مَرَضَّ وَالْمُرْجِفُونَ مَن الْمَرِينَةُ وَلَا يُعْمَلُ وَيُهَا وَلَا تَلِيلًا فَيْ فَي الْمَر يَنْ وَلَا يَعْلَى لَا يَحْدَلُونَ وَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا فَيْ فَي الْمَدِينَةُ وَلَيْهَا وَلَا تَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا لَا تَلِيلًا لَا تَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلْمُ لِي فَيْهَا وَلَا وَلَا تَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا وَلَا تَلِيلًا فَيْ الْمُدِينَةُ وَلَا يُعْلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا فَيْهَا وَلَا تَلِيلًا لَا تَلِيلًا فَيْ الْمُدِينَةُ وَلَا يُعْلِيلًا فَلُولُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَلِكُ وَيُهَا وَلَا تَوْلِيلًا فَيْ الْمُدِينَةُ وَلَا لَا تَلْمُ لِي فَاللَّهُ وَلَا لَا تَعْلِيلًا فَاللَّهُ مِنْ فَيْكُونُ وَالْمُولِيلُولُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَا لَا مُؤْمِنَا وَلِيلًا لَا مُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَا مُؤْمِنُ وَلَا لَا مُؤْمِنَا وَلَا لَا مُؤْمِنُهُ وَلَا لَا مُؤْمِنُونَا وَلَا لَا مُؤْمِنُ وَلَا لَا مُؤْمِنُ وَلَا لَا مُؤْمِنُونَا وَلَا مُؤْمِنُونَا وَلَالِمُ لَا مُؤْمِنَا وَلَا مُؤْمِنُونَا وَلَا مُؤْمِنُونَا وَلَا مُؤْمِنُونَا وَلَا فَيْكُولُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَلِي الْمُؤْمِنُ وَلِيلًا لِلللَّهُ وَلِيلًا وَلَا لَا مُؤْمِنُونَا لَا مُؤْمِنُونَا وَلِيلًا لِلللَّهُ وَلِيلًا لِللَّهُ وَلِيلًا لِللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا لَا مُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَلَا لَاللَّهُ وَلَا لَا مُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَلَا مُؤْمِنُونَا لَا لِلللّهُ وَلَا مُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَلَا لَاللّهُ مُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُولُوا وَالْمُوالِمُولِمِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمِلُولُولُو

اے نی! تم اپنی بیویوں، اپنی بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہدود کہ وہ اپنی چادریں اپنے (منہ کے) اُوپر جھکالیا کریں۔ اس طریقے میں اس بات کی زیادہ تو قع ہے کہ وہ پہچان کی جا ئیں گی، تو اُن کوستایا نہیں جائے گا۔ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۵۹﴾ اگروہ لوگ بازنہ آئے جومنافق ہیں، جن کے دِلوں میں روگ ہے اور جوشہر میں شرائگیز افواہیں پھیلائے ہیں، تو ہم ضرور ایسا کریں گے کہتم اُن کے خلاف اُٹھ کھڑے ہوگ، پھروہ اس شہر میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکیس گے، البتہ تھوڑے دن ﴿۲٤﴾

(۷٪) اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ پردے کا عم صرف ازواج مطبرات کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ تمام مسلمان عورتوں کے لئے ہے۔ اُنہیں عم دیا گیا ہے کہ جب وہ کسی ضرورت کے لئے گھر سے باہر لکلیں تواپی عام مسلمان عورتوں کے لئے ہے۔ اُنہیں چھپالیا کریں۔ مقصدیہ ہے کہ داستہ دیکھنے کے لئے آنکھوں کو چھوڑ کر چہرے کا باقی حصہ چھپالیا جائے۔ اس کی صورت یہ جھی ممکن ہے کہ جس چاور سے پوراجسم ڈھکا ہوا ہے، اُس کو چہرے کہاں طرح لیب لیا جائے کہ آنکھوں کے سواباتی چہرہ نظر نہ آئے، اور بیصورت بھی ممکن ہے کہ چہرے پر الگ سے نقاب ڈال لیا جائے کہ آنکھوں کے سواباتی چہرہ نظر نہ آئے، اور بیصورت بھی ممکن ہے کہ چہرے پر الگ سے نقاب ڈال لیا جائے۔

(۳۸) بعض منافقین عورتوں کورائے میں چھٹرا کرتے تھے، اس آیت میں پردے کے ساتھ نکلنے کی یہ تھکت بیان فرمائی گئی ہے کہ جب عورتیں پردے کے ساتھ باہر نکلیں گی تو ہرد کھنے والا یہ بچھ جائے گا کہ یہ شریف اور پاکستان کی جرائے نہیں ہوگا۔ اس کے برخلاف بے پاک دامن عورتیں ہیں، اس لئے منافقین کو انہیں چھٹر نے اور ستانے کی جرائے نہیں ہوگا۔ اس کے برخلاف بے پردہ بن محن کر باہر نکلنے والی خواتین اُن کی چھٹر چھاڑ کا زیادہ نشانہ بن سکتی ہیں۔ علامہ ابوحیان نے اس آیت کی بہی تفییر کی ہے (البحرالحیط)۔

مَّلُعُونِيْنَ اللهِ ال

جن میں وہ پھٹکارے ہوئے ہوں گے۔ (پھر) جہاں کہیں ملیں گے، پکڑ گئے جائیں گے، اور اُنہیں ایک ایک کرکے قل کردیا جائے گا۔ ﴿الله ﴾ یہاللّٰد کا وہ معمول ہے جس پراُن لوگوں کے معاملے میں بھی عمل ہوتا رہا ہے جو پہلے گذر چکے ہیں۔ اورتم اللّٰد کے معمول میں کوئی تبدیلی ہرگز نہیں یا ؤگے۔ ﴿۲۲﴾

لوگتم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ اُس کاعلم تواللہ ہی کے پاس ہے۔ اور تمہیں کیا پہت شاید قیامت قریب ہی آگئ ہو۔ ﴿ ١٣ ﴾ اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ نے کا فروں کورحت سے دُورکر دیا ہے، اور اُن کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کی ہے، ﴿ ١٣ ﴾ جس میں وہ ہمیشہ اس طرح رہیں گے کہ اُنہیں نہ کوئی حمایتی مل سکے گا، اور نہ کوئی مددگار۔ ﴿ ١٥ ﴾

(٣٩) يهال منافقين كوخرداركيا گيا ہے كه اس وقت تو أن كى منافقت چھى ہوئى ہے، كيكن اگرانہوں نے اپنى ناز يباحركتين بند چھوڑيں جن ميں عورتوں كوچھيڑنے اور بے بنيا دافوا ہيں پھيلانے كا خاص طور پرحوالد ديا گيا ہے تو أن كى منافقت صاف واضح ہوجائے گى ، اور اس صورت ميں أن كے ساتھ غير مسلم وُشمنوں جيسا سلوك كيا جائے گا۔

(۵۰) الله تعالی کے معمول سے پہاں مرادیہ ہے کہ جولوگ زمین میں فسادی اتے ہیں، اُن کو پہلے خردار کیا جاتا ہے، پھر بھی اگروہ بازنہیں آتے تو انہیں سزادی جاتی ہے۔

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّاسِ يَقُولُونَ لِلَيْتَنَا اَطَعْنَا اللَّهِ وَاطَعْنَا الرَّسُولا ﴿
وَقَالُوْ الرَّبِنَا إِنَّا الْمَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَ آءَنَا فَاضَلُّونَا السَّبِيلا ﴿ مَبَّنَا الرَّهِمُ الْعُنَا الرَّيْنَ اللَّهُ وَمَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَنُوا اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي وَالْعَنْ اللَّهُ وَمَنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَكَانَ عِنْدَا اللَّهُ وَمَنْ لِيُطِح اللَّهُ وَمَنَ لِيُطِح اللَّهُ وَمَنَ لِيَظِح اللَّهُ وَمَنَ لَيُطِح اللَّهُ وَمَنَ اللَّهُ وَمَنْ لَيُطْحِ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ لِيُطِح اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ لَكُمْ الْمُؤْلِدُ وَقَوْلُوا قَوْلًا سَدِينَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ ال

جس دن اُن کے چہروں کوآگ میں اُلٹا پلٹا جائے گا، وہ کہیں گے کہ:''اے کاش! ہم نے اللہ کی اِطاعت کر لی ہوتی ،اوررسول کا کہنا مان لیا ہوتا!''﴿۲۲﴾ اور کہیں گے کہ:''اے ہمارے پروردگار! حقیقت سے کہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا ،اور اُنہوں نے ہمیں راستے سے بھٹکا دیا۔ ﴿۲۲﴾ اے ہمارے پروردگار! ان کو دوگنا عذاب دے، اور اُن پرالی لعنت کرجو بڑی بھاری لعنت ہو۔''﴿۲۸﴾

اے ایمان والو! اُن لوگوں کی طرح نہ بن جانا جنہوں نے موئی کوستایا تھا، پھر اللہ نے اُن کو اُن با توں
سے بری کر دیا جو ان لوگوں نے بنائی تھیں، اور وہ اللہ کے نزدیک بڑے رُہے والے تھے۔ ﴿٢٩﴾
اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور سیدھی سچی بات کہا کرو، ﴿ • ٤﴾ اللہ تمہارے فائدے کے لئے تمہارے کام سنوار دے گا، اور تمہارے گنا ہوں کی مغفرت کردے گا۔ اور چوشخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے، اُس نے وہ کامیا بی حاصل کرلی جوز بردست کامیا بی ہے۔ ﴿ اِلْهُ اَلَّوْلُ اِلْهُ اِللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ الل

⁽۵) بنواسرائیل نے حضرت موی علیه السلام پرطرح طرح کے الزامات لگا کر انہیں بہت ستایا تھا۔ حضور سرقر و عالم اللہ علیہ و سالم کی اُمت سے فر مایا جار ہا ہے کہ وہ الی حرکت نہ کریں۔

إِنَّاعَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّلُوتِ وَالْأَنْ فِن وَالْجِبَالِ فَا بَدُنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَ
اشْفَقُنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿ لِيْعَنِّ بَاللّٰهُ اللّٰهُ وَمُن مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿ لِيهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَنْ مُا مَّ حِيْمَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا مَّ حِيْمَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا مَّ حِيْمَ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا مَا حِيْمَ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ مُا مَا حَيْمَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُلْ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الل

ہم نے بیامانت آسانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی ، تو اُنہوں نے اُس کے اُٹھانے سے انکار
کیا ، اور اُس سے ڈرگئے ، اور اِنسان نے اُس کا بوجھ اُٹھالیا۔ حقیقت بیہ ہے کہ وہ بڑا ظالم ، بڑا
نادان ہے۔ ﴿۲٤﴾ نتیجہ بیہ ہے کہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو ، نیز مشرک مردوں اور
مشرک عورتوں کوعذاب دے گا ، اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں پر رحمت کے ساتھ تو جہ فر مائے
گا۔اور اللہ بہت بخشنے والا ، بڑا مہر ہان ہے۔ ﴿٣٤﴾

(۵۲) یہاں ' امانت' کا مطلب ہے: '' اپن آزادمرض سے اللہ تعالیٰ کے آحکام کی اطاعت کی ذہ دواری لینا۔' اس بھنات میں اللہ تعالیٰ کے بہت سے تکویٹی آخکام تو وہ ہیں جنہیں مانے پر تمام مخلوقات مجور ہیں، اور وہ اللہ تعالیٰ کے تکم کے خلاف کر بی نہیں سکتیں، مثلاً موت اور زندگی کا فیصلہ، وغیرہ لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلف کلوقات کو یہ پیشکش فرمائی کہ پیش اُخکام کے معالمے میں اُنہیں یہ افتیار دیا جائے گا کہ اگروہ چا ہیں تو اللہ تعالیٰ کا تکم میں کر اس پہلی صورت میں اُن کو جنت کی ابدی تعتیں حاصل ہوں گی، اور دُوری صورت میں اُنہیں دوزخ کا عذاب دیا جائے گا۔ جب یہ پیشکش آسانوں اور زمین اور پہاڑ وں کو گئی تو وہ یہ ذمد داری اُنھانے سے ڈرگئے، اور انہوں نے ایس ذمد داری لینے سے اُنکار کردیا جس کے بیتیے میں اُنہیں دوزخ کے عذاب کا خطرہ ہو ۔ لیکن جب انسان کو یہ پیشکش کی گئی تو اُس نے یہ ذمہ داری اُنھالی ۔ آسان ، زمین اور پہاڑا اگر چہ دیکھنے میں ایس نظر آتے ہیں جسے ان ہیں شعور تہیں ہے، کیکن قرآن کر یہ کی اسرائیل اُنھالی ۔ آسان ، زمین اور پہاڑا اگر چہ دیکھنے میں ایسے نظر آتے ہیں جسے ان ہیں شعور تہیں ہو، جیسا کہ سور و بی اسرائیل کی آخوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں کئی نہ کسی در بے میں شعور موجود ہے، جیسا کہ سور و بی اسرائیل کی آئی آئیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں کئی نہ کسی در بے میں شعور موجود ہے، جیسا کہ سورو بی اسرائیل رہائیل کی بات نہیں ہے، اور انہوں نے انگار کیا ہوتو اس میں کوئی اِشکال کی بات نہیں ہے، اور یہ جھی میں ہو کی ہو اور انہوں نے انگار کیا ہوتو اس میں کوئی اِشکال کی بات نہیں ہے، اور یہ جھی میکن ہے کہ امانت کی پیشکش اور اس سے انکار جازی منٹی میں ہو،

یعنی اس امانت کے اُٹھانے کی صلاحیت نہ ہونے کوا نکار سے تعبیر فرمایا گیا ہو۔ اس موقع پر سورہ اُعراف کی آیت (۱۷۲:۷) اور اس پر ہماراتشر کی حاشیہ بھی ملاحظہ فرمالیا جائے۔

(۵۳) میرجملداُن لوگوں کے لئے فرمایا گیاہے جنہوں نے امانت کا یہ بوجھاُٹھانے کے بعداُس کاحق ادانہیں کیا، اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت نہ کی ، یعنی کا فراور منافق لوگ۔ چنانچہ اگلی آیت میں اُنہی کا انجام بیان ہواہے۔

الحمد لله! آج بتاریخ ۱۲ رشعبان ۲۸ اره مطابق ۲۷ راگست کرد یا و بروز اتوار سورهٔ احزاب کا ترجمه اور تشریحی حواثی پایهٔ تحمیل کو پنچه الله تعالی اس ناچیز خدمت کواپئی بارگاه مین شرف قبول عطافر ما نمین ، اور باقی سورتول کا ترجمه اور تفسیر بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحمیل تک پہنچا ئیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة مسلما

تعارف

اس سورت کا بنیادی موضوع اال مکه اور دُوسرے مشرکین کو اِسلام کے بنیادی عقائد کی دعوت دینا ہے۔اس سلسلے میں اُن کے اعتراضات اورشبہات کا جواب بھی دیا گیا ہے، اور اُن کو نافرمانی کے برے انجام سے بھی ڈرایا گیا ہے۔ اس مناسبت سے ایک طرف حضرت داود اور حضرت سلیمان علیهاالسلام کی اور دُوسری طرف قوم سبا کی عظیم الشان حکومتوں کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ حضرت داوداور حضرت سلیمان علیماالسلام کوالیی زبردست سلطنت سے نوازا گیا جس کی کوئی نظیروُ نیا کی تاریخ میں نہیں ملتی ، کیکن ان برگزیدہ پیغیبروں کو بھی اس سلطنت پر ذرّہ برابرغرور نہیں ہوا ، اور وہ اس سلطنت کواللہ تعالی کا اِنعام سمجھ کراللہ تعالی کے حقوق ادا کرتے رہے، اور اپنی حکومت کو نیکی کی تروت اور بندوں کی فلاح و بہبود کے کاموں میں استعال کیا، چنانچہوہ دُنیا میں بھی سرخرور ہے، اور آخرت میں بھی اُونچامقام پایا۔ دوسری طرف قوم سبا کوجویمن میں آبادھی ،اللہ تعالیٰ نے ہرطرح کی خوشحالی ہےنوازا،لیکن اُنہوں نے ناشکری کی رَوشِ اختیار کی ،اور کفروشرک کوفروغ دیا،جس کا نتیجہ بيه مواكه أن يراللد تعالى كاعذاب آيا، اور أن كي خوشحالي ايك قصة يارينه بن كرره كئي-ان دونول واقعات کو ذِکر فرما کرسبق بید دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے کوئی اِفتد ار حاصل ہو، یا دُنیوی خوشحالی نصیب موتو اُس میں مگن موکر الله تعالی کو بھلا بیٹھنا تاہی کو دعوت دینا ہے۔اس سے مشرکین کے اُن سر داروں کومتنبہ کیا گیا ہے جوایئے اِقتدار کے گھمنڈ میں مبتلا ہوکر دِین حق کے راستے میں روڑےاً ٹکارہے تھے۔

﴿ اللها٥٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُا سُنِوا مُكَنِّنَةً ٥٨ ﴾ ﴿ رَبُوعاتُهَا ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

الْكَهُ لُولِهُ النَّهُ الْحَدُدُ اللّهُ الْحَدُدُ اللّهُ الْحَدُدُ اللّهُ الْحَدُدُ اللّهُ الْحَدُدُ اللّهُ الْحَدُدُ اللّهُ الْحَدُدُ اللّهُ اللّ

بیسورت کی ہے، اور اس میں چون آیتی اور چور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمامر تعریف اُس الله کی ہے جس کی صفت ہے ہے کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، سب اُسی کا ہے، اور آخرت میں بھی تعریف اُسی کی ہے، اور وہی ہے جو حکمت کا مالک ہے، کمل طور پر باخبر! ﴿ ا﴾ وہ اُن چیز وں کو بھی جانتا ہے جو زمین کے اندر جاتی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس سے باہر تکتی ہیں، اُن کو بھی جو آسان سے اُتر تی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس میں چڑھتی ہیں، اور وہی ہے جو بڑا مہر بان ہے، بھی جو آسان سے اُتر تی ہیں، اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم پر قیامت نہیں ہمت بخشنے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم پر قیامت نہیں آئے گی؟ میرے عالم الغیب پروردگار کی تشم! وہ تم پر ضرور آ کر رہے گی۔ کوئی ذرّہ برابر چیز اُس کی نظر سے دُور نہیں ہوتی، نہ آسانوں میں، نہ زمین میں، اور نہ اُس سے چوٹی کوئی چیز ایس ہے نہ بڑی جو ایک کھی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں درج نہ ہو۔ ﴿ ٣﴾

(۱) جو کا فرلوگ آخرت کی زندگی کا انکار کرتے تھے، اُن کا کہنا پیتھا کہانسان کے مٹی میں مل جانے کے بعد اُس کو اَز سرِنو زندگی دینا کیسے ممکن ہے؟ ان آیتوں میں جواب بید یا جار ہاہے کہتم اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت کو إنسان پر

(اور قیامت اس لئے آئے گی) تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں،
اللہ اُن کو اِنعام دے۔ ایسے لوگوں کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق۔ "﴿ ٢﴾ اور جن لواگوں
نے ہماری آ یوں کے بارے میں یہ کوشش کی ہے کہ اُنہیں ناکام بنا کیں، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغیمر!) جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ خوب ہجھتے ہیں کہ تم پر تہہارے مذاب ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغیمر!) جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ خوب ہجھتے ہیں کہ تم پر تہہار کے رب کی طرف سے جو پھی نازل کیا گیا ہے، وہ حق ہے، اور اُس (اللہ) کاراستہ دِکھا تا ہے جو اِقتدار کا اللہ بھی ہے، ہر تعریف کا سخق بھی۔ ﴿ ۲﴾ اور بیکا فرلوگ (ایک دُوسرے سے) کہنے لگے: " کیا ہم تہمیں ایک ایسے خص کا پیتہ بتا کیں جو تمہیں یہ خبر دیتا ہے کہ جب تم (مرکر) بالکل ریزہ لہیں ہو چکو گے، اُس وقت تم ایک نئے جنم میں آؤگے؟ ﴿ کے ﴾

قیاس کررہے ہو۔اللہ تعالیٰ کاعلم تواس کا نئات کے ہرچھوٹے سے چھوٹے ذرّ ہے کا بھی احاطہ کئے ہوئے ہے، اور جو ذات آسان وزمین جیسی عظیم الشان مخلوقات کو بالکل عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے مید کیا مشکل ہے کہ مردہ جسم کے ذرّات کو دوبارہ اِکٹھا کر کے اُنہیں نئی زندگی عطا کردے؟ اور آیت نمبر ۴ میں آخرت کی زندگی کی عقلی ضرورت بھی بیان فرمائی گئ ہے کہ اگرید دُنیا ہی سب پچھ ہے، اورکوئی دُوسری زندگی آنے والی نہیں ہے تواس کا مطلب مید ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے فرماں برداروں اور نافرمانوں میں کوئی فرق ہی نہیں ایکھا۔ آخرت کی زندگی اس لئے ضروری ہے تا کہ اُس میں فرماں برداروں کو اُن کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور نافرمانوں کو اُن کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور نافرمانوں کو مزاسے۔

اَفَتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا اَمْ بِهِ جِنَّةُ "بَلِ الَّذِيْنَ لا يُؤُمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ فِي الْعَنَابِ وَالضَّلِ الْبَعِيْدِ ﴿ اَفَكُمْ يَرُوا اللَّمَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ مِّنَ الْعَنَابِ وَالضَّلِ الْبَعِيْدِ ﴿ اَفَ لَمُ يَرُوا اللَّمَا وَالْدَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَاخَلُفُهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَثْمِ الْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا اللَّهُ الْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَاللَّهُ الْمَا وَاللَّهُ الْمَا وَاللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُولِي مَا وَالسَّلَا اللَّهُ الْمُولِي مَا اللَّهُ الْمُولِي وَلَا اللَّهُ الْمُولِي وَالسَّلَا اللَّهُ الْمُولِي مَا مَا وَاللَّهُ الْمُولِي مَا اللَّهُ الْمُولِي مَا مُنْ اللَّهُ الْمُولِي مَا اللَّهُ الْمُولِي وَاللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِي اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُلْلِي اللْمُلْعُلِمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْ

. (٣) حضرت داودعلیہ السلام خود بھی بہت خوش آ واز تھے، اور اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں اور پر ندوں کو بھی اُن کے لئے

⁽۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن کی فہ کورہ بات کا جواب ہے۔ اُنہوں نے حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دواِ جمال ذکر کئے تھے، ایک یہ کہ (معاذ اللہ) آپ نے اللہ تعالیٰ پرجھوٹ با ندھا ہے جو اللہ تعالیٰ کے عذاب کو دعوت دینے کے مرادف ہے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فر مایا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے عذاب اللی کو دعوت دینے والا کوئی کا منہیں کیا، اس کے برعکس آخرت کے منکرین ضرور عذاب کا کا مررہ ہیں۔ دُوسرا اِحمال کا فروں نے یہ ذکر کیا تھا کہ (معاذ اللہ) آپ کو جنون لاحق ہوگیا ہے، اور جنون کی مالت میں اگر چہ عذاب نہیں ہوتا، کین مجنون راست سے بھٹکا ہوا ضرور ہوتا ہے۔ اس کے جواب میں فر مایا گیا ہے کہ آپنیں، بلکہ منکرین آخرت پر لے درج کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔

آنِ اعْمَلْ للبِغْتِ وَقَدِّى فِي السَّرُدِوَ اعْمَلُوا صَالِحًا ﴿ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ١٠ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ﴿ وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَعْمَدُ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ﴿ وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مَنْ اللَّهُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَكُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَكُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَكُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلْكُ مِنَا لَكُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَكُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَا اللَّهُ عَلَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِسُلَيْكُ مِنَا لَكُ عَلَيْنَ الْقِطْرِ * وَلِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْنَ الْقُوطُ وَلَا مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ فَيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ فَيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الل

کہ: '' پوری پوری زر ہیں بناؤ، اور کڑیاں جوڑنے میں توازن سے کام لو، اورتم سب لوگ نیک عمل کرویتم جو کم کی کرویتم جو کرویتم ہوں گئے ہم نے ہوا کوتا لیع کرویتم جو کم کی کرتے ہو، میں اُسے دیکھ رہا ہوں۔' ﴿اا﴾ اورسلیمان کے لئے ہم نے ہوا کوتا لیع بنادیا تھا۔اُس کا صبح کا سفر بھی ایک مہینے کی مسافت کا ہوتا تھا، اور شام کا سفر بھی ایک مہینے کی مسافت کا۔ اور ہم نے اُن کے لئے تا نے کا چشمہ بہادیا تھا۔

مسخر کردیا تھا کہ جب وہ ذکراور شیع میں مشغول ہوں تو پہاڑاور پرندے بھی ان کے ساتھ شیع اور ذِکر کرنے لگتے تھے، اور ماحول میں ایک پُرکیف سال بندھ جاتا تھا۔ پہاڑوں اور پرندوں کو ذِکر وشیع کی صلاحیت عطا ہونا حضرت داودعلیہ السلام کا خاص معجزہ تھا۔

(۳) یہ جھڑت داودعلیہ السلام کے ایک اور مجڑ ہے کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کولو ہے کی وہ زرہیں بنانے کی خصوصی مہارت عطافر مائی تھی جوائس زمانے میں جنگ کے موقع پر دُسمن کے وار سے بچاؤ کے لئے پہنی جاتی تصوصی مہارت عطافر مائی تھی کہ لوہا اُن کے تقسیں۔ اس صنعت کے لئے اللہ تعالیٰ نے اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس بات ہا تھہ میں پہنچ کرزم ہوجا تا تھا، اوروہ اُسے جس طرح چاہیے موڑ لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس بات کا بھی خاص ذکر فرمایا ہے کہ حضرت داود علیہ السلام کو ہدایت دی گئ تھی کہ وہ زرہ کی کڑیوں میں توازن قائم کی بھی خاص ذکر فرمایا ہے کہ حضرت داود علیہ السلام کو ہدایت دی گئ تھی کہ وہ زرہ کی کڑیوں میں توازن قائم کی سے کہ اللہ تعالیٰ نے ہوا کو اُن کا تابع فرمان بنادیا تھا، وہ ہوا کی تیزر وقاری کو استعال فرما کر دُور در در از کا سفر مختصر وقت میں طے کر لیتے تھے۔ قر آن کریم نے اس مجڑ ہے کہ اور کری تا تھا، وہ تقصیل بیان نہیں فرمائی ، لیکن بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کے تخت کو ہوا پر اُڑنے کی صلاحیت دے دی گئی تھی، چنانچہ جو سفر عام حالات میں ایک مہینے میں طے ہوا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں یا صرف شام میں دی گئی تھی، چنانچہ جو سفر عام حالات میں ایک مہینے میں طے ہوا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں یا صرف شام میں طے ہوجایا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں یا صرف شام میں طے ہوجایا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں یا کہ مہینے میں طے ہوجایا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں ایک مہینے میں طے ہوجایا کرتا تھا۔

(۲) بیا یک اور نعمت کا ذکر ہے جو حضرت سلیمان علیہ السلام کوعطا ہوئی تھی کہ تا بنے کا ایک چشمہ اُن کی دسترس میں تھا، اور اُس میں اللہ تعالیٰ نے تا بنے کوسیال بنا دیا تھا جس کی وجہ سے تا بنے کی مصنوعات آسانی سے بن جاتی تھیں۔ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْ فِي اِذُنِ مَتِهِ وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمْ عَنَ اَمْدِنَا نُذِفُهُ مِنْ عَذَا بِالسَّعِيْرِ ﴿ يَعْمَلُوْنَ لَهُ مَا يَشَا عُمِنْ مَّحَامِ يُبَوَتَمَا ثِيْلُ وَ جِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُلُ وُمِ شَهِ لِيتٍ لَاعْمَلُوْ اللَّهَ الْمَوْدَةُ مَنْكُوا لَا وَقَلِيْلُ قِنَ عِبَادِى الشَّكُورُ ﴿ فَلَتَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهَ إِلَا دَا لَا يَعْمَا لَكُورُ وَ فَلِيلًا قَصَادًا لَهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللِلْمُ اللَّهُ اللْمُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ ا

اور جنات میں سے پھروہ تھے جواپ پروردگار کے تم سے اُن کے آگے کام کرتے تھے، اور (ہم نے اُن پریہ بات واضح کردی تھی کہ) اُن میں سے جو کوئی ہمارے تم سے ہٹ کرٹیڑ ھاراستہ اختیار کرے گا، اُسے ہم بھڑکتی ہوئی آگ کا مزہ چھا کیں گے۔ ﴿ ١٢﴾ وہ جنات سلیمان کے لئے جووہ چاہتے بنادیا کرتے تھے: اُو پُی اُو پُی مارتیں، تصویریں، حض جیسے بڑے بڑے گن اور زمین میں جی ہوئی دیکی ہوئی دیکی ہوئی اور کے خاندان والو! تم ایسے کم کو جن سے شکر ظاہر ہو۔ اور میرے بندوں میں کم لوگ ہیں جو شکر گذار ہوں۔ ' ﴿ ١٣﴾ پھر جب ہم نے سلیمان کی موت کا فیصلہ کیا تو ان جنات کو اُن کی موت کا فیصلہ کیا تو ان جنات کو اُن کی موت کا پیتا ہی اور نے ہیں، بلکہ زمین کے کیڑے نے دیا جو اُن کے عصا کو کھار ہا تھا۔

(2) وہ شریر جنات جو کسی کے قابو میں نہیں آتے تھے، اللہ تعالی نے اُن کو حضرت سلیمان علیہ السلام کے تابع بنادیا تھا، چنا نچہ وہ اُن کی مختلف خدمات انجام دیتے تھے جن میں سے پھے کا ذکر آگے آر ہاہے۔ یہاں بیدواضح رہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے تو جنات کو اللہ تعالی نے خود تابع بنادیا تھا، لیکن آج کل جولوگ عملیات کے ذریعے جنات کو تابع بنانے کا دعوی کرتے ہیں، اگروہ تھے ہو، اور اُس کے لئے کوئی ناجا مزاطریقہ بھی اختیار نہ کرنا پڑے تو وہ صرف اس صورت میں جائز ہے جب اُس کا مقصد شریر جنات کی تکلیف سے بچنا ہو، ورنہ کسی آزاد اور بے ضرر جن کو غلام بنانا جائز نہیں ہے۔

(۸) ظاہر یہ ہے کہ بیتصوری بے جان چیزوں کی ہوتی تھیں، جیسے درختوں اور عمارتوں وغیرہ کی، اس لئے کہ تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ جانداروں کی تصویریں بنانا حضرت سلیمان علیہ السلام کی شریعت میں بھی ناجائز تھا۔ (۹) حضرت سلیمان علیہ السلام نے بیت المقدس کی تعمیر پر جنات کو مقرر کیا ہوا تھا۔ یہ جنات طبعی طور پر سرکش تھے، فَكَتَّاحَ رَّتَكِيَّنَ الْجِقُ اَنْ لَوْكَانُوْ اِيَعْكُمُوْنَ الْغَيْبَ مَالَمِثُوُ الْعَنَابِ الْمُعِيْنِ شَ الْمُعِيْنِ شَ لَقَدُكَانَ لِسَبَا فِي مَسْكَنِهِمُ اللَّهُ جَنَّانِ عَنْ يَبِيْنِ وَشِمَالٍ فَكُوْا مِنْ يِرْزُقِ مَ يَكُمُ وَاشْكُرُوا لَدُ * بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَ مَ بُّغَفُومٌ ۞

چنانچہ جب وہ گر پڑے تو جنات کومعلوم ہوا کہ اگر وہ غیب کاعلم جانتے ہوتے تو اس ذِلت والی تکلیف میں مبتلا ندر ہے۔ ﴿ ۱۳﴾

حقیقت بیہ کہ قوم سباکے لئے خوداُس جگدایک نثانی موجودتھی جہاں وہ رہا کرتے تھے، دائیں اور بائیں دونوں طرف باغوں کے دوسلسلے تھے!: '' اپنے پروردگار کا دیا ہوارز ق کھاؤ، اوراُس کاشکر ہجالاؤ۔ایک تو شہر بہترین، دُوسرے پروردگار بخشنے والا!''﴿ ١٥﴾

اور صرف حضرت سلیمان علیہ السلام کی نگرانی میں کام کرتے تھے، اور اندیشہ تھا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعدوہ کام کرنا چھوڑ دیں گے۔ اس لئے جب اُن کی وفات کا وفت قریب آیا تو انہوں نے بہتد ہر اختیار کی کہ جنات کی نگا ہوں کے سامنے ایک عصا کے سہارے اپنی عبادت گاہ میں کھڑے ہوشفاف شعشے کی بنی ہوئی تھی، تا کہ جنات اُنہیں دیکھتے رہیں۔ اس حالت میں اُن کی وفات ہوگی ، لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن کے جسم کوعصا کے سہارے کھڑ ارکھا، اور جنات ہے جھتے رہے کہ وہ زندہ ہیں، یہاں تک کہ اُنہوں نے تمیر کا کام ممل کرلیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اُس عصا پر دیمک مسلط فرمادی جس نے عصا کو کھانا شروع کیا، عصا کر ورکیا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا جسم گر پڑا۔ اُس وقت جنات کو اِحساس ہوا کہ وہ اپنے آپ کو جو عالم پڑگیا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا جسم گر پڑا۔ اُس وقت جنات کو اِحساس ہوا کہ وہ اپنے آپ کو جو عالم کام کی تکلیف نہ اُٹھا بات تھی، اگر اُنہیں غیب کا پیتہ ہوتا تو وہ استے دن تک غلط بنی میں مبتلارہ کر تعمیر کے کام کی تکلیف نہ اُٹھا تے۔

(۱۰) قوم سبا یمن میں آباد تھی، اور کسی زمانے میں وہ اپنے تہذیب و تدن میں متاز حیثیت رکھتی تھی۔ جبیبا کہ قرآن کریم نے بتایا ہے، اُن کی زمینیں بڑی زر خیز تھیں، ان کی سڑکول کے دونوں طرف پھل دار باغات کے سلسلے دُور تک چلے گئے تقے۔ خوشحالی بھی میسرتھی، اور سیاسی استحکام بھی، کیکن رفتہ رفتہ یہ لوگ اپنی عیاشیوں میں ایسے مگن ہوئے کہ اللہ تعالی نے ان کے پاس کی سینے اور شرک کوا پنا نہ ہب بنالیا، اللہ تعالی نے ان کے پاس کی پیغیر بھیجے، حافظ ابن کشیر کے بیان کے مطابق ان کے پاس کی بعد دیگرے تیرہ پیغیر بھیجے گئے جنہوں نے اس

فَاعُرَضُوافَا مُسَلَنَاعَلَيْهِمْ سَيُلِ الْعَرِمِ وَبَدَّلْهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاقَ أَكُلٍ خَمْطٍ وَّ اَثْلٍ وَشَى عِبِّنْ سِلْمٍ قَلِيْلِ ﴿ ذَلِكَ جَزَيْنُهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلَ نُجْزِئَ إِلَّا الْكُفُورَ ﴿ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي لِبَرَكْنَا فِيهَا قُلَى الْجَزِئَ إِلَّا الْكُفُورَ ﴿ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي لِبَرَكْنَا فِيهَا قُلَى اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمِنْ اللَّهُ وَالْمُ الْمِنْ اللَّهُ وَالْمُ الْمِنْ اللَّهُ وَالْمُ الْمُؤْلُولُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُ الْمِنْ اللَّهُ وَالْمُ الْمُؤْلُولُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُ الْمُؤْلُولُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ لَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُعَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ فَيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ وَالْمُلْمُ الللَّهُ الللّهُ الللَّهُ وَلَا الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّ

پر بھی اُنہوں نے (ہدایت ہے) منہ موڑلیا، اس لئے ہم نے اُن پر بندوالاسیلاب چھوڑ دیا، اور اُن کے دونوں طرف کے باغوں کوایسے دو باغوں میں تبدیل کر دیا جو بدمزہ بھلوں، جھاؤ کے درختوں اور تھوڑی سی بیریوں پر شمل شے۔ ﴿١١﴾ یہ سزا ہم نے اُن کواس لئے دی کہ اُنہوں نے ناشکری کی رَوْس اختیار کی تھی، اور ایسی سزاہم کسی اور کونہیں، بڑے بڑے باشکروں ہی کو دیا کرتے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور ہم نے اُن کے اور اُن بستیوں کے درمیان جن پر ہم نے برکتیں نازل کی ہیں، ایسی بستیاں بسار کھی تھیں جو دُور سے نظر آتی تھیں، اور اُن میں سفر کو نے تلے مرحلوں میں بانٹ دیا تھا (اور کہا تھا کہ)'' ان (بستیوں) کے درمیان راتیں ہوں یا دِن، امن وامان کے ساتھ سفر کرو' ﴿١٨﴾

قوم کو ہرطرح سمجھانے اور راہ راست پرلانے کی کوشش کی ،مگریہ نہ مانے۔آخر کاران پر جوعذاب آیاوہ بیتھا کہ مآرب کے مقام پرایک بندتھا جس کے پانی سے ان کی زمینیں سیراب ہوتی تھیں۔اللہ تعالیٰ نے وہ بند تو ژدیا، اوراس طرح پوری بستی کوسیلاب نے گھیرلیا،اورسارے باغات تباہ ہوگئے۔

(۱۱)اس سے مرادشام اورفلسطین کےعلاقے ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان علاقوں کو ظاہری حسن اور شادا بی سے بھی نو از اہے، اور انبیائے کرام کی سرز مین ہونے کا بھی شرف عطافر مایا ہے۔

(۱۲) یہ اللہ تعالی کے ایک اور اِنعام کا ذِکر ہے جو سباکی قوم پر فر مایا گیا تھا۔ یہ لوگ تجارتی مقاصد کے لئے یمن سے شام کا سفر کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالی نے ان کی سہولت کے لئے بیا نظام فر مایا تھا کہ یمن سے لے کرشام تک کے پورے علاقے میں تھوڑ ہے تھوڑ ہے فاصلے پر بستیاں بسائی تھیں جو سفر کے دوران تھوڑ ہے وقفے سے نظر آتی رہتی تھیں۔ اس کا ایک فائدہ تو یہ تھا کہ سفر کو آسان مرحلوں میں تقسیم کیا جاسکتا تھا، اور مسافر جہاں جا ہے،

اس پروہ کہنے گئے کہ: '' ہمارے پروردگار! ہمارے سفر کی منزلوں کے درمیان دُوردُور کے فاصلے پیدا کردے' اور یوں اُنہوں نے اپنی جانوں پرستم وُھایا، جس کے نتیج میں ہم نے اُنہیں افسانہ ہی افسانہ بنادیا، اور اُنہیں فکڑ کے کرکے بالکل تنز بتر کردیا۔ یقیناً اس واقعے میں ہراُس شخص کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوصر وشکر کا خوگر ہو۔ ﴿٩٩﴾ اور واقعی ان لوگوں کے بارے میں ابلیس نے اپنا خیال دُرست پایا، چنانچہ یہ اُسی کے پیچے چل پڑے، سوائے اُس گروہ کے جو مؤمن فیا۔ ﴿٢٤﴾ اور واقعی ان لوگوں نے اُس گروہ کے جو مؤمن اپنا خیال دُرست پایا، چنانچہ یہ اُسی کے پیچے چل پڑے، سوائے اُس گروہ کے جو مؤمن فیا۔ ﴿٢٤﴾ اور اِبلیس کو ان پرکوئی تسلط نہیں تھا، البتہ ہم (نے اُس کو بہکانے کی صلاحیت اس لئے میارے میں شک میں پڑا ہوا ہے۔ اور تہارا پروردگار ہر چیز پرگراں ہے۔ ﴿٢١﴾

کھانے پینے اور سونے کے کئے تھ ہرسکتا تھا۔ اور دُوسرا فائدہ بیتھا کہ اس طرح بستیوں کے تسلسل کی وجہ سے نہ چوری ڈاکے کا خطرہ تھا، نہ راستہ بھٹک جانے کا، نہ کھانے پینے کے سامان کے ختم ہوجانے کا۔لیکن بجائے اس کے کہ بیلوگ اس نعمت کی قدر پیچان کر اللہ تعالی کاشکراً داکرتے ، انہوں نے اُلٹا اللہ تعالیٰ سے بیہ کہنا شروع کر دیا کہ بستیوں کے اس تسلسل کی وجہ سے ہمیں سفر کی ہم جوئی کا مزہ ہی نہیں آتا ، اس لئے یہ بستیاں ختم کر کے منزلوں کا فاصلہ بڑھاد ہے تا کہ صحراؤں اور جنگلوں میں سفر کرنے کا لطف آئے۔

(۱۳) سباً کی قوم جواس عذاب سے پہلے ایک جگہ آبادگھی ،عذاب کے بعدوہ مختلف علاقوں میں تتر پتر ہوگئ۔ (۱۳) لیعنی ابلیس نے حضرت آ دم علیہ السلام کی پیدائش کے وقت جو خیال ظاہر کیا تھا کہ میں آ دم علیہ السلام کی اولا دکو بہکا وُں گا ،ان سرکش لوگوں کے حق میں وہ واقعی وُرست نکلا کہ انہوں نے اُس کی بات مان لی۔ (۱۵) لیعنی شیطان کوہم نے کوئی ایسی طاقت نہیں دی تھی کہ وہ انسانوں پر زبرد تی مسلط ہوکر اُن کو نافر مانی پرمجبور قُلِ ادْعُواالَّنِ يُنَ ذَعَمُتُمُ مِّنُ دُونِ اللهِ وَلا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَمَّ قِ فِي السَّلُوتِ وَلا فِي الْاَثْمِ ضِ وَمَالَهُمُ فِيهِمَا مِنْ شِرُكٍ وَمَالَةُ مِنْهُمُ مِّنْ ظَهِيْرٍ ﴿ وَلا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَ أَوْلالِمَنَ آذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَا ذَا لا قَالَ رَبُّكُمْ * قَالُوا الْحَقَ قَوْمُوَ الْعَلِّ الْكَبِيدُ ﴾

(اے پیغیبر! ان کافروں سے) کہو کہ: '' پکارواُن کوجنہیں تم نے اللہ کے سوا خدا سمجھا ہوا ہے۔ وہ آسانوں اور زمین میں ذرّہ برابر کسی چیز کے مالک ٹبیں ہیں، نداُن کوآسان و زمین کے معاملات میں (اللہ کے ساتھ) کوئی شرکت حاصل ہے، اور نداُن میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔' ﴿۲۲﴾ اور اللہ کے سامنے کوئی سفارش کارآمد نبیں ہے، سوائے اُس شخص کے جس کے لئے خود اُس نے اللہ کے سامنے کوئی سفارش کارآمد نبیں ہے، سوائے اُس شخص کے جس کے لئے خود اُس نے رسفارش کی) اجازت دے دی ہو، یہاں تک کہ جب اُن کے ولوں سے گھبراہٹ دُور کردی جاتی ہے۔ تو وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد

کردے، البتہ اُسے صرف بہکانے کی صلاحیت دی تھی جس سے دِل میں گناہ کی خواہش ضرور پیدا ہوجاتی ہے، مگرکوئی شخص گناہ اور نافر مانی پرمجبور نہیں ہوتا، اورا گرکوئی شخص عقل اور شریعت کے مطالبے پر ؤٹ جائے تو شیطان کچھ بھی نہیں کرسکتا، اور بیصلاحیت بھی اُس کواس لئے دی گئی ہے کہ اس کے ذریعے انسانوں کی آز ماکش بھی مقصود تھی، کہ کون ہے جو آخرت کی زندگی کو پیش نظرر کھ کرشیطان کی بات رَوِّ کردیتا ہے، اور کون اُسے مان لیتا ہے۔

(۱۷) آیت نمبر ۲۲ و ۲۳ میں مشرکین کے مختلف عقیدوں کی تردیدگی گئے ہے۔ ان میں ہے بعض مشرکین تو وہ تھے کہ وہ براہ کہ وہ اپنے تر اشے ہوئے بتوں ہی کو اُپنا خدا مائے تھے، اور انہی کے بارے میں بیعقیدہ رکھتے تھے کہ وہ براہ راست ہماری حاجتیں پوری کرنے ہیں۔ اُن کی تردید کے لئے تو آیت ۲۲ میں فر مایا گیا ہے کہ: '' وہ آسانوں اور مین میں ذرّہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں ہیں، نہ اُن کو آسان وزمین کے معاملات میں (اللہ کے ساتھ) کوئی شرکت حاصل ہے۔'' اور بعض مشرکین کاعقیدہ یہ تھا کہ یہ بت اللہ تعالیٰ کے کاموں میں اُس کے مددگار ہیں۔ اُن

قُلْ مَن يَرُزُ قُكُمُ مِن السَّلُوٰتِ وَالْوَكُمُ فِ قُلِ اللهُ وَالْآاَوُ اِيَّاكُمُ لَعَلَهُ مُكَى اَوْ فِي ضَلْلِ مُّبِيْنِ ﴿ قُلْ لَا تُسْتَكُونَ عَبَّا آجُرَ مُنَا وَلا نُسْتَلُ عَبَّا تَعْمَلُونَ ﴿ وَهُ وَالْفَتَّا حُالَعَلِيْمُ ﴿ وَهُ وَالْفَتَّا حُالْعَلِيْمُ ﴾

کہوکہ: ''کون ہے جو تہمیں آسانوں سے اور زمین سے رزق دیتا ہے؟ ''کہو: '' وہ اللہ ہے! اور ہم ہوں یاتم ، یا تو ہدایت پر ہیں ، یا کھلی گراہی میں مبتلا ہیں۔'' ﴿۲۲﴾ کہوکہ: '' ہم نے جو جرم کیا ہو، اُس کے بارے میں ہم سے اُس کے بارے میں ہم سے سوال نہیں ہوگا۔' ﴿۲۵﴾ کہوکہ:'' ہمارا پروردگارہم سب کو جمع کرےگا، پھر ہمارے درمیان برحق فیصلہ کرےگا، اور وہ ہی ہے جوخوب فیصلے کرنے والا ہمل علم کا مالک ہے۔'' ﴿۲۲﴾

کی تردید کے لئے اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ: ''اور نہ اُن میں سے کوئی اللہ کا مد کار ہے۔''اور بعض مشرکین اُن کو خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک یا مد کارتو نہیں مانے تھے، لیکن یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حضور ہماری سفارش کریں گے۔اُن کی تردید کے لئے آیت ۲۳ میں فرمایا گیا ہے کہ: ''اور اللہ کے سامنے کوئی سفارش کا آر نہیں ہے، سوائے اُس خص کے جس کے لئے خود اُس نے (سفارش کی) اجازت دے دی ہو۔''جس کا مطلب بیہ ہے کہ تم ان بتوں کے بارے میں یہ بچھتے ہو کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے یہاں تقرب اور مقبولیت عاصل ہے مسل کی وجہ سے ال کوسفارش کرنے کا اختیار حاصل ہے، اور نہ اللہ تعالیٰ کے یہاں کوئی تقرب حاصل ہے، اور نہ ان میں خود سے سفارش کرنے کی صلاحیت ہے، کیونکہ جن کو واقعی اللہ تعالیٰ کے یہاں کوئی تقرب حاصل ہے، لیمن فرد سے سفارش کرنے کی صلاحیت ہے، کیونکہ جن کو واقعی اللہ تعالیٰ کے ان فرشتوں کا خاص مال تھیں میں میں میں میں میں اللہ تعالیٰ کی طرف خور ہوت اللہ تعالیٰ کی اجازت ملی ہے تو وہ اُر جب کے مارے گھر اہٹ میں مدہوش جسے ہوجاتے ہیں، حال تو یہ بان کی گھر اہٹ میں مدہوش جسے ہوجاتے ہیں، کی کی مہر اہٹ کی در ہوتی ہے تو وہ ایک کو میا ہے تو ہوتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیافر مایا؟ اس کے بعد خور ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیافر مایا؟ اس کے بعد مار می کھر اہٹ میں مدہوش جسے ہو جسے ہیں۔ ان مقرب فرشتوں کا بیال ہے تو بیت جنہیں کی تم کی تقرب کی صفارش کر سکتے ہیں؟

قُلْ آئُونِ الَّذِيْ الْحَقْتُمْ بِهِ هُرَكَا عَكَلا مُنَلُهُ وَاللَّهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَمَا الْمُسَلَنُكُ وَلَا كَثَرُ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا لَا الْمَعْلُونَ ﴾ وَمَا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

کہوکہ: '' ذرا مجھے دکھا وُوہ کون ہیں جنہیں تم نے شریک بنا کراللہ سے جوڑ رکھا ہے۔ ہرگز نہیں!

(اُس کا کوئی شریک نہیں ہے) بلکہ وہ اللہ ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل۔' ﴿ ۲۷﴾ اور (ایے پغیبر!) ہم نے تمہیں سارے ہی انسانوں کے لئے ایسار سول بنا کر بھیجا ہے جو خو شخری بھی سنائے ، اور خردار بھی کرے ، لیکن اکثر لوگ بجھ نہیں رہے ہیں۔ ﴿ ۲۸﴾ اور (تم سے بوخو شخری بھی سنائے ، اور خردار بھی کرے ، لیکن اکثر لوگ بجھ نہیں رہے ہیں۔ ﴿ ۲۸﴾ اور (تم سے بہارے لئے ایک ایسار سول بنا کہ کہہ دو کہ: ''تہمارے لئے ایک ایسے دن کی میعاد مقرر ہے جس سے تم گھڑی برابر نہ پیچھے ہے سکتے ہو، نہ آگ جا سکتے ہو۔' ﴿ ۲ سا﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ:'' ہم نہ تو اس قرآن پر بھی منظر دیکھو جب بی ظالم لوگ اپنی کتابوں) پر جو اس سے پہلے ہوئی ہیں۔' اور اگرتم اُس وفت کا منظر دیکھو جب بی ظالم لوگ اپنی پروردگار کے سامنے کھڑے کئے جا کیں گے، تو یہ ایک وُوہر ب پرا بات ڈال رہے ہوں گے۔ جن لوگوں کو (وُنیا میں) کمزور سمجھا گیا تھا وہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بات ڈال رہے ہوں گے۔ جن لوگوں کو (وُنیا میں) کمزور سمجھا گیا تھا وہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بات ڈال رہے ہوں گے۔ جن لوگوں کو (وُنیا میں) کمزور سمجھا گیا تھا وہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بیع ہوئے تھے کہ:'' اگرتم نہ ہوتے تو ہم ضرور مؤمن بن جاتے۔' ﴿ اسا﴾

جوبڑے بے ہوئے تھے، اُن سے کہیں گے جنہیں کر ور سمجھا گیا تھا کہ: '' کیا ہم نے سہیں ہدایت سے روکا تھا جبکہ وہ تہارے پاس آ چکی تھی؟ اصل بات یہ ہے کہتم خود مجرم تھے۔''﴿ ٣٣﴾ اور جنہیں کمزور سمجھا گیا تھا وہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بے ہوئے تھے کہ: ''نہیں، یہ تہاری رات دن کی مکاری ہی تو تھی (جس نے ہمیں روکا تھا) جب تم ہمیں تاکید کرتے تھے کہ ہم اللہ سے گفر کا معاملہ کریں، اور اُس کے ساتھ (دُوسروں کو) شریک ما نیں۔'' اور یہ سب جب عذا ب کو دیکھ لیں معاملہ کریں، اور اُس کے ساتھ (دُوسروں کو) شریک ما نیں۔'' اور یہ سب جب عذا ب کو دیکھ لیں گوں نے تو اپنا پچھتا وا چھپار ہے ہوں گے۔ اور جن جن لوگوں نے گفر اِختیار کیا تھا، ہم اُن سب کے گواں میں طوق ڈال دیں گے۔ اُن کو کسی اور بات کا نہیں، اُنہی اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو وہ کیا کہا کہ تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس کی بستی میں ہم نے کوئی خبر دار کرنے والا پیغیر بھیجا، اُس کے خوش حال لوگوں نے بہی کہا کہ:''جس پیغام کے ساتھ شہیں بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو مانے سے انکار کرتے ہیں۔' ﴿ ۴۳﴾

⁽۱۷) یعنی ظاہر میں توا کیک دُوسرے کو الزام دے رہے ہوں گے، کیکن دِل میں سمجھتے ہوں گے کہ دراصل جرم میں ہم سب شریک ہیں،اس لئے دِل ہی دِل میں پچھتارہے ہوں گے۔

وَقَالُوْانَحُنُ ٱكْثُرُا مُوالَّا وَلادًا وَكَادُا وَمَانَحُنُ بِمُعَنَّ بِيْنَ ﴿ قُلُ إِنَّ مَ إِنْ مَنَ المُوالُكُمُ وَ الْمِالِمُ اللَّهِ الْمَالُونَ ﴿ وَمَا اَمُوالُكُمُ وَ الْمَالُونَ ﴿ وَمَا اَمُوالُكُمُ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ ال

اورکہا کہ: '' ہم مال اوراولا دمیں تم سے زیادہ ہیں، اور ہمیں عذاب ہونے والانہیں ہے۔'' ﴿ ٣﴾ کہدو کہ: '' میرا پروردگار جس کے لئے چا ہتا ہے، رزق کی فراوانی کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چا ہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، اور نہمہارے مال چا ہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، لیکن اکثر لوگ اس بات کو بچھتے نہیں ہیں۔'' ﴿ ٣٣﴾ اور نہمہارے مال تمہیں اللہ کا قرب عطا کرتے ہیں، اور نہ تمہاری اولا د۔ ہاں مگر جو ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، تو ایسے لوگوں کو اُن کے عمل کا دو ہرا تو اب ملے گا، اور وہ (جنت کے) بالا خانوں میں چین کریں گے۔ ﴿ ٣٤﴾ اور جولوگ ہماری آیوں کے بارے میں پیکوشش کرتے ہیں کہان کو ناکام بنا کیں، اُن کو عذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ٣٨﴾ کہددو کہ: '' میرا پروردگار اپنے بندوں میں بنا کیں، اُن کو عذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ٣٨﴾ کہددو کہ: '' میرا پروردگار اپنے بندوں میں ہے۔ جس کے لئے چا ہتا ہے، رزق کی فراوانی کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چا ہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چا ہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر ہے۔ اور تم جو چیز بھی خرج کرتے ہو، وہ اُس کی جگہ اور چیز دے دیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾

⁽۱۸) اصل بات نہ بھنے کی وجہ سے اُنہیں بی خیال ہوگیا ہے کہ جب دُنیا میں اُنہیں مال ودولت میسر ہے تواس کا مطلب بیہ ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے نزد یک بیہ

وَيُوْمَ يَحْشُمُهُمْ جَمِينَعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلْبِكَةِ اَهَوُلَآءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعُبُدُونَ ﴿ قَالُواسُبُحْنَكَ انْتَوَلِيَّنَامِنُ وُنِهُمْ ۚ بَلُكَانُوا يَعُبُدُونَ الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ بِهِمُ مُّنُومِهُ وَعُنُونَ ﴿ فَالْيَوْمَ لَا يَمُلِكُ بَعُضُكُمْ لِبَعْضِ نَفْعَاوَلا ضَرًّا * وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا دُوقُوا عَنَابَ النَّامِ الَّيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَنِّدُ نَهُ لَا لَكُونَ ﴿ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا دُوقُوا عَنَابَ النَّامِ النَّيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَنِّدُ نَوْ اللَّهُ اللِلللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِلَّاللَّهُ اللَّلْمُ الللللَّهُ الللْ

اور وہ دن نہ بھولو جب اللہ ان سب کو جمع کرے گا، پھر فرشتوں سے کہ گا کہ: '' کیا ہے لوگ واقعی تہاری عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتعلق آپ سے ہے، ان لوگوں سے نہیں۔ در آصل بے قربنات کی عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتعلق آپ سے ہے، ان لوگوں سے نہیں۔ در آصل بے قربنات کی عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتعلق آپ سے اکثر لوگ اُنہی کے معتقد ہے۔'' ﴿ اس ﴾ لہذا آج تم میں سے کوئی نہ کسی کوکئی فائدہ پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے، نہ نقصان پہنچانے کا۔ اور جن لوگوں نے ظلم کی رَوْس اختیار کی تھی، فائدہ پہنچانے کا اختیار کہ تھی۔'' ﴿ اس آگ کا مزہ چھوجس کوتم جھلا یا کرتے تھے۔' ﴿ اس ﴾ اور جب ہماری آپ بین جو کمل وضاحت کی حامل ہیں ان کو پڑھ کر سائی جاتی ہیں تو ہے (ہمارے پیغبر کے ہماری آپ ہیں تو ہے (ہمارے پیغبر کے ہماری آپ ہیں کہ: '' کچھ نہیں، بی خفص بس بے چاہتا ہے کہ تم لوگوں کو اُن معبودوں سے ہم گھر نے جوٹ سے باپ دادے پو جتے آئے ہیں۔'' اور کہتے ہیں کہ: '' ہے (قرآن) کی کھر بھی نہیں، ایک من گھڑت جھوٹ ہے۔''

نہیں ہے کہ جو جتنا مقرب ہو، اُسے اُتنا ہی زیادہ رزق دیا جائے، بلکہ اللہ تعالیٰ اپنی مشیت اور حکمت کے تحت
یہاں جس کوچا ہتا ہے، رزق زیادہ دیتا ہے، اُس کا اللہ تعالیٰ کے تقرب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔
(19) یہاں جنات سے مرادشیاطین ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ بیلوگ شیاطین سے بہت سے کام نکالا کرتے تھے،
اوران کے کہنے پڑ ممل کرتے تھے، اُنہوں نے ہی ان کوشرک کاعقیدہ بھایا تھا، اس لئے حقیقت میں یہ شیاطین کی عبادت کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَكَفَ وُالِلْحَقِّ لَبَّا جَاءَهُمْ ان هُ فَا الَّاسِحُوَّمُّ بِينُ وَمَا اللهُ هُمُ اللهُ مِن كُتُبٍ قَبُلُكُ مِن نَّذِيدٍ ﴿ وَكَنَّ بَالَّذِيثَ مِن كُتُبٍ قِبَ كُتُبِ قَالَ اللهُ مِنْ اللهُ عَمْ اللهُ ال

⁽۲۰) یعنی بیلوگ اس قرآن کو (معاذالله) من گھڑت کہدرہے ہیں، حالانکد من گھڑت تو خودان کا ندہب ہے،
کیونکدان کے پاس اس سے پہلے نہ کوئی آسانی کتاب آئی ہے، نہ کوئی پیغیبر، الہذاانہوں نے جوکوئی فدہب بنایا ہے،
وہ اپنے ول سے گھڑ کر بنایا ہے۔ نیز ان کو پہلی مرتبہ کتاب اور پیغیبر سے نواز اگیا ہے تواس کا تقاضا بیتھا کہ وہ اس
نعت کی قدر کرتے ، لیکن بیا کئے اُس کے خالف بن گئے ہیں۔

⁽۲۱) اُٹھ کھڑا ہونااہتمام اور سنجید گی سے کناریہ ہے۔مطلب ریہ ہے کہ ابھی تک تم لوگوں نے سنجیدگی

قُلْمَاسَالْتُكُمْ مِنَ أَجْرِفَهُ وَلَكُمْ إِنَ أَجْرِى إِلَاعَلَى اللهِ وَهُوعَلَّ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْكُ ۞ قُلُ إِنَّ مَ بِي يَقْنِ فَ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۞ قُلْ جَاءَالْحَقُ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۞ قُلُ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّ مَا أَضِ لُّ عَلَى نَفْسِى * وَإِنِ اهْتَكَ يُتُ فَي الْبَاعِيْ وَمَا يُعِيْدُ ۞ قُلُ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّ مَا أَضِ لُّ عَلَى نَفْسِى * وَإِنِ اهْتَكَ يُتُ فَي الْمَا يُوحِيُ إِلَى مَ إِنْ الْاسْمِيْعُ قَرِيْبٌ ۞ وَلَوْتَ لَى إِذْ فَوْعُوا فَلَا قَوْتَ وَأُخِذُ وَامِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۞

کہو: ''میں نے اگراس بات پرتم سے کوئی اُجرت ما گلی ہوتو وہ تہاری ہے۔ میرااُجرتو اللہ کے سواکس کے ذکہ بیں ہے، اور وہ ہر چیز کامشاہرہ کرنے والا ہے۔ ﴿ ٤٣﴾ کہددو کہ: '' میرا پروردگار ق کواو پر سے بھے رہا ہے، وہ غیب کی ساری با توں کو خوب جانے والا ہے۔' ﴿ ٨٣﴾ کہددو کہ: '' حق آچکا ہے، اور باطل میں نہ کچھ شروع کرنے کا دَم ہے، نہ دوبارہ کرنے کا۔' ﴿ ٩٣﴾ کہددو کہ: '' اگر میں راستے سے بھٹکا ہوں تو میر ہے بھٹنے کا نقصان مجھی کو ہوگا، اور اگر میں نے سیدھاراستہ پالیا ہے تو یہ اُس وجی کی بدولت ہے جو میرا رَب مجھ پرنازل کررہا ہے۔ وہ یقیناً سب کچھ سننے والا، ہرایک سے قریب ہے۔' ﴿ ٥٠﴾ (ای پغیر اِنہ ہمیں ان کی حالت عجیب نظر آئے گی) اگرتم وہ منظر دیکھو جب ہے گھرائے گھرتے ہوں گے، اور بھاگ نگلنے کا کوئی راستہ نہیں ہوگا، اور اُنہیں قریب ہی سے پکڑلیا جائے گا۔ ﴿ اُنہیں قریب ہی سے پکڑلیا جائے گا۔ ﴿ اُنہیں قریب ہی سے پکڑلیا جائے گا۔ ﴿ اُنہیں قریب ہی سے پکڑلیا

نہیں کیا، اس لئے یہ بے بنیادالزام لگارہے ہوکہ (معاذاللہ) آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم جنون میں مبتلا ہیں۔ بنجیدگی
سے سوچنے کا تقاضا یہ ہے کہ اوّل تو اس مسئلے کی اہمیت محسوں کرو، دوسر اللہ تعالیٰ کوراضی کرنے کی نیت سے سوچو،
ادر بھی اسکیل سوچنے سے فائدہ ہوتا ہے بھی اجتماعی طور پر سوچنے سے، اس لئے دونوں صور تیں ذکر فرمائی گئی ہیں۔
ادر بھی اسکیل سوچنے سے فائدہ ہوتا ہے کہ حق با تیں وی کے ذریعے اُوپر سے آرہی ہیں، اور دُوسر امطلب یہ ہے کہ اللہ
تعالیٰ اُوپر سے حق کو بھیج کر اُسے باطل پر غالب فرمار ہا ہے، لہذا چاہے تم کتنی مخالفت کرو، باطل رفتہ رفتہ ختم
ہوجائے گا، اور حق غالب آ کررہے گا۔

وَّقَالُ وَاامَنَّا بِهِ وَمَا لَٰهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مِّكَا فِهِ بَعِيْدٍ ﴿ وَقَلَاكُ فَمُوابِهِ مِنْ قَالُ وَالْمَعَانِ بَعِيْدٍ ﴿ وَحِيْلَ بَيْنَهُ مُ وَبَيْنَ مَا فَعِلْ وَيَعْدُ وَكِيْلُ اللَّهُ مُكَانُوا فِي شَوْدُ وَبَيْنَ مَا يَعْدُ فَوَى كَمَا فُعِلَ بِاللَّهُ مُ اللَّهُ مُكَانُوا فِي شَلْوِي مَنْ فَعُلُ اللَّهُ مَا فُولُ اللَّهُ مُكَانُوا فِي شَلْوِي مَنْ فَعُلْمُ اللَّهُ مِنْ فَعُلْمُ اللَّهُ مَا فَعُلْمُ اللَّهُ مَنْ فَعُلْمُ اللَّهُ مَا فَعُلْمُ اللَّهُ مُنْ فَا فَعُلْمُ اللَّهُ مُنْ اللّلِهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلَّا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْل

اور (اُس وقت) یہ کہیں گے کہ: '' ہم اس پر اِیمان لے آئے ہیں''، حالانکہ اتنی وُور جگہ ہے اُن کو کوئی چیز کیسے ہاتھ آسکتی ہے؟ ﴿۵۲﴾ جبکہ انہوں نے پہلے اس کا انکار کیا تھا، اور وُور ورو ورد ورد سے انگل پچوں تیر پچینکا کرتے تھے۔ ﴿۵۳﴾ اور اُس وقت یہ جس (ایمان) کی آرز وکریں گے، اُس کے اور اُن کے درمیان ایک آ رُکر دی جائے گی، جسیا کہ ان جیسے جولوگ ان سے پہلے ہوئے ہیں، اُن کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ سب ایسے شک میں پڑے ہوئے تھے جس نے انہیں دھوکے میں وال رکھا تھا۔ ﴿۵۲﴾

(۲۳) یعنی ایمان لانے کی اصل جگہ دُنیاتھی جو اُب دُور جا چگی، اب یہاں اتنی دُور چہنچنے کے بعدوہ ایمان تہمارے ہاتھ نہیں آسکتا جو دُنیابی میں مطلوب تھا، کیونکہ دیکھنا تو یہی تھا کہ دُنیا کی رنگینیوں میں گم ہوکرتم اللہ تعالیٰ کو یا در کھتے ہو، یا بھول جاتے ہو؟ اب جبکہ آخرت کا سارا منظر آتھوں کے سامنے آگیا تو اُب ایمان لانا کو نسے کمال کی بات ہے جس کی بنایر تہمیں معاف کیا جائے۔

الحمدلله! آج بتاریخ ۲۱ رشعبان المعظم ۱۳۲۸ ه مطابق ۱۳۲۸ بوئی۔ الله تعالی اس ناچیز میں مغرب سے ذرا پہلے سورہ سباکے ترجے اور حواثی کی تحمیل ہوئی۔ الله تعالی اس ناچیز خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اس کو بندے کی مغفرت کا ذریعہ بنادیں، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی اپنی رضا کے مطابق یحمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة فسلطر

تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پرمشر کین کوتو حید اور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور فرمایا گیا ہے کہ اس کا نئات میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کی جونشانیاں جاروں طرف پھیلی ہوئی ہیں، اُن پر شجیدگی سےغور کرنے سے اوّل تو پیرحقیقت واضح ہوتی ہے کہ جس قادر مطلق نے بیکا تنات بیدا فرمائی ہے، اسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی شریک یا مددگار کی کوئی ضرورت نہیں ہے، اور دوسرے میہ کہ وہ بیرکا نئات کسی مقصد کے بغیر فضول پیدانہیں كرسكتا، يقييتًا س كاكوئي مقصد ہے، اور وہ بيركہ جولوگ يہاں أس كے أحكام كے مطابق نيك زندگي گذاریں، اُنہیں اِنعامات سےنوازاجائے،اورجو نافر مانی کریں، اُن کوسزا دی جائے،جس کے لئے آخرت کی زندگی ضروری ہے۔ تیسرے یہ کہ جوذات کا ئنات کے اس عظیم الثان کا رخانے کو عدم سے وجود میں لے کرآئی ہے،اُس کے لئے اس کوختم کرکے نئے سرے سے آخرت کا عالم پیدا كرناكوئي مشكل كامنہيں ہے جسے نامكن سمجھ كرأس كا إنكار كيا جائے۔ اور جب بيد حقيقتيں مان لي جائیں تو اُس سے خود بخو دیہ بات ثابت ہوسکتی ہے کہ جب اللہ تعالی کو یہ منظور ہے کہ اس دُنیامیں انسان اُس کی مرضی کےمطابق زندگی گذارے تو ظاہر ہے کہاپنی مرضی لوگوں کو بتانے کے لئے اُس نے رہنمائی کا کوئی سلسلہ ضرور جاری فرمایا ہوگا ، اسی سلسلے کا نام رسالت ، نبوت یا پیغمبری ہے ، اور حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم اس سلسلے کے آخری نمائندے ہیں۔اس سورت میں آپ کو بیالی بھی دی گئی ہے کہ اگر کا فراوگ آپ کی بات نہیں مان رہے ہیں تواس میں آپ پر کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی، بلکہ آپ کا فریضہ صرف اتناہے کہ لوگوں تک حق کا پیغام واضح طریقے سے پہنچادیں۔آگے ماننانہ ماننا اُن کا کام ہے، اور وہی اس کے لئے جواب دہ ہیں۔

سورت کا نام'' فاطر'' بالکل پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس کے معنیٰ ہیں پیدا کرنے والا۔ اس سورت کا دُوسرانا م سورہَ ملائکہ بھی ہے، کیونکہ اس کی پہلی آیت میں فرشتوں کا بھی ذکر آیا ہے۔

﴿ اَيَاتِهَا ٢٥ ﴾ ﴿ وَمَ سُؤَرَةُ فَاطِي مَكِنَيَّةً ٣٣ ﴾ ﴿ رَوَعَاتِهَا ٥ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمُكُ لِللهِ فَاطِرِ السَّلُوتِ وَالْاَئُ مِن جَاءِلِ الْمَلْمِكَةِ مُسُلًا أُولِيَ اَجْزِحَةٍ مَّثَنَى وَ ثُلْثَ وَمُ لِبَعَ لَيْزِيْكُ فِي الْحَلْقِ مَا يَشَاءُ لَا إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَرِيْرُ وَ مَا يَفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِنْ مَّهُ فَلَا مُمُسِكَ لَهَا وَمَا يُسِكُ لَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعُدِلا لا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ وَ

بیسورت کی ہے،اوراس میں پینتالیس آیتی اور پانچ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام ترتعریف الله کی ہے جوآ سانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، جس نے اُن فرشتوں کو پیغام لے جانے کے لئے مقرر کیا ہے، جو دو دو، تین تین اور چار چار پروں والے ہیں۔ وہ پیدائش میں جتنا چاہتا ہے اضافہ کردیتا ہے۔ بیشک الله ہر چیز کی قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿ا﴾ جس رحمت کو اللہ لوگوں کے لئے کھول دے، کوئی نہیں ہے جو اُسے روک سکے، اور جے وہ روک کے، تو کوئی نہیں ہے جو اُسے روک سکے، اور جے وہ روک کے، تو کوئی نہیں ہے جو اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے کا بھی مالک ہے۔

⁽۱) پچھلے جملے کی مناسبت سے تواس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی جن فرشتوں کے پروں کی تعداد میں اضافہ کرنا چاہتا ہے، اضافہ کر یتا ہے، چنا نچہ حضرت جرئیل علیہ السلام کے چوسو پروں کی تعداد حدیث میں آئی ہے۔ لیکن الفاظ عام ہیں، اور ہر تخلیق کوشامل ہیں، یعنی اللہ تعالی جس کی تخلیق میں چاہتا ہے، کسی خاص وصف کا اضافہ فرمادیتا ہے۔

اے لوگو! یاد کروان نعمتوں کو جواللہ نے تم پر نازل کی ہیں۔ کیااللہ کے سواکوئی اور خالق ہے جو تہ ہیں اسان اور زمین سے رزق دیتا ہو؟ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ پھر آخرتم کہاں اوند ھے چلے جارہ ہو؟ ﴿ سو﴾ اور (اے پیغیبر!) اگر بیلوگ تہ ہیں جھٹلارہے ہیں، تو تم سے پہلے بھی پیغیبروں کو جھٹلایا گیا ہے۔ اور تمام معاملات آخر کاراللہ بی کی طرف لوٹائے جا کیں گے۔ ﴿ سو﴾ اور نہ اللہ کے معاملے جانو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، الہذا تہ ہیں بید دُنیوی زندگی ہرگز دھوکے میں نہ ڈالے، اور نہ اللہ کے معاملے جانو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، الہذا تہ ہیں ہو اُنے پائے جو ہر اُدھوکے باز ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ شیطان میں تمہیں وہ (شیطان) دھوکے میں ڈالنے پائے جو ہر اُدھوکے باز ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ شیطان تمہارا دُشن ہے، اس لئے اُس کو دُشمن ہی تبیہ ہو ہو۔ وہ تو اپنے مانے والوں کو جو دعوت دیتا ہے، وہ اس لئے دیتا ہے، اور جو لوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے لئے مغفرت ہے، اور جو لوگ ایمان لے آئے جیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے لئے مغفرت ہے، اور برا اُنہ وہ کہ بھلا بتاؤ کہ جس شخص کی نظروں میں اس کی برغملی ہی خوشنما بناک کے پیش کی گئی ہو، جس کی بنا پر وہ اس برغملی کو اچھا سمجھتا ہو، (وہ نیک آ دی کے برابر کیسے ہو سکتا ہے؟)

فَإِنَّ الله يُضِ لُّمَنَ يَّشَاءُ وَيَهُ لِي مَن يَّشَاءُ فَلا تَذُهُ بَنُ هُبُ نَفُسُكَ عَلَيْهِمُ حَسَلَ الرِيحَ فَتُثِيرُهُ وَالله الَّذِينَ الله عَلِيمُ وَمَا يَضْنَعُونَ ﴿ وَالله الَّذِينَ الله الرِيحَ فَتُثِيرُهُ وَ الله الرِيحَ الله الرَّيَ الله الرَّيْ الله المَا الرَّي الله المَا المَا الله المَا الم

کیونکہ اللہ جس کو چا ہتا ہے، راستے سے بھٹکا دیتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے ٹھیک راستے پر پہنچا دیتا ہے۔ لہذا (اے پیغیر) ایسا نہ ہو کہ ان (کا فروں) پر افسوس کے مارے تمہاری جان ہی جاتی رہے۔ لینڈا (اے پیغیر) ایسا نہ ہو کہ ان (کا فروں) پر افسوس کے مارے تمہاری جان ہی جاتی رہے۔ یقین رکھو کہ جو بچھ یہ کر رہے ہیں، اللہ اُسے خوب جانتا ہے۔ ﴿٨﴾ اور اللہ ہی ہے جو ہوا کیں بھر ہم اُنہیں ہنکا کر ایک ایسے شہر کی طرف لے جاتے ہیں جو (قط سے) مردہ ہو چکا ہوتا ہے، پھر ہم اُس (بارش) کے ذریعے مردہ زمین کوئی زندگی عطا کرتے ہیں۔ بس اسی طرح انسانوں کی دوسری زندگی ہوگ۔ ﴿٩﴾ جو شخص عزت حاصل کرنا چا ہتا ہو، تو تمام ترعزت اللہ کے قبضے میں ہے۔ پاکیزہ کلمہ اُسی کی طرف چڑ ھتا عزت حاصل کرنا چا ہتا ہو، تو تمام ترعزت اللہ کے قبضے میں ہے۔ پاکیزہ کلمہ اُسی کی طرف چڑ ھتا ہے، اور جولوگ بُری بُری مکاریاں کررہے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا ، اور اُن کی مکاری کی مکاریاں کررہے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا ، اور اُن کی مکاری کی مکاری کی مکاریاں کردے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا ، اور اُن کی مکاری کی مکاریاں کردے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا ، اور اُن کی مکاری کی مکاریاں کردے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا ، اور اُن کی مکاری کی مکاریاں کر دیا ہوگا ۔ ﴿١﴾

(m) پاکیزہ کلے سے مرادوہ کلمہ ہے جس کے ذریعے انسان ایمان کا اقرار کرتا ہے، نیز اس میں اللہ تعالیٰ کے ذکر

⁽۲) اس کا بیرمطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے، زبردتی گراہ کر دیتا ہے، بلکہ مطلب ہیہے کہ جب کوئی شخص ہٹ دھرمی سے خود گراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اُس کو گمراہی میں ہی بہتلا رکھ کر اُس کے دِل پر مہر لگا دیتا ہے۔ دیکھئے سور ۂ بقرہ (۲:۲)۔

وَاللّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابِ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزُواجًا وَمَاتَحْبِلُ مِنْ أَنْثَى وَ وَتَضَعُ اللّابِعِلْمِه وَمَا يُعَبَّرُمِنَ مُّعَبَّرٍ وَلا يُنْقَصُ مِنْ عُبُرِ وَاللّافِي كِتُبِ إِنَّ الْكَعَلَى اللهِ يَسِيدُ وَمَا يَسْتَوِى الْبَحْرُنِ فَلْ اَعَنْ بُوفَا اللهِ يَسِيدُ وَمَا يَسْتَوى الْبَحْرُنِ فَلْ اَعَنْ بُوفَا اللهِ يَسِيدُ وَمِنْ كُلِّ تَأْكُنُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً لَلْمُ وَنَعَلَى اللهِ وَمَن كُلِّ تَأْكُنُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً لَلْمُ وَنَعُونَ عِلْيَةً وَمِن كُلِّ تَأْكُنُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْمُونَ وَلَيْ اللّهُ وَيَعْمَوا خِرَاتِ بُتَغُو امِن فَضْلِهِ وَلَعَلَيْمُ تَشُكُرُونَ ﴿ وَمِن كُلِّ تَأْكُنُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْكُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْوُلُ وَلَا مِنْ فَضَالِهِ وَلَعَلَيْمُ تَشْكُرُونَ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ وَلَيْ اللّهُ وَلَهُ وَلَيْ وَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْ مَوْلُونَ لَكُمّا طَوقًا وَمِنْ فَضَالِهِ وَلَعَلَيْمُ وَالْمُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا مِنْ فَعَلَاهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَى مِنْ عُلْمُ اللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَلَا مِنْ فَعَلْهُ وَلَا مِنْ فَضَالِهِ وَلَعَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا مِنْ فَلْلُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ

اوراللہ نے تہمیں مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے، پھر تمہیں جوڑے جوڑے بنادیا۔اورکسی مادہ کو جو کوئی حمل ہوتا ہے،اورجو کچھوہ جُنتی ہے، وہ سب اللہ کے علم سے ہوتا ہے۔اورکسی عمر رسیدہ کوجتنی عمر دی جاتی ہے،اور اُس کی عمر میں جو کوئی کی ہوتی ہے، وہ سب ایک کتاب میں درج ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیسب کچھاللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿اا﴾ اور دو دریا برابرنہیں ہوتے۔ایک ایسا میں اس ہے کہ بیسب کچھاللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿اا﴾ اور دو دریا برابرنہیں ہوتے۔ایک ایسا میں اس ہے کہ ایس جھتی ہے، جو پینے میں خوشگوار ہے، اور دو سراکڑ وانمکین۔اور ہرایک سے تم (مجھلیوں کا) تازہ گوشت کھاتے ہو،اوروہ زیور نکا لئے ہوجو تہمارے پہننے کے کام آتا ہے۔ اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس (دریا) میں پانی کو بھاڑتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کا فضل اور تا کہ شکرگذار بنو۔﴿اللہ کَامُ اللہ کا فضل تات کے دوراوں اور تاکہ شکرگذار بنو۔﴿۱۲﴾

کے دوسرے کلمات بھی داخل ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف اُن کے چڑھنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول ہوتے ہیں۔ اور نیک عمل کے اُس کلے کو اُوپر اُٹھانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کلے کی پوری مقبولیت نیک عمل کے ذریعے ہوتی ہے۔ نیک عمل کے ذریعے ہوتی ہے۔

⁽⁴⁾ اس سے مرادلوحِ محفوظ ہے۔

⁽۵) جیسا کہ پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے، اللہ تعالیٰ کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح ہے جس سے مراد تجارت وغیرہ کے ذریعے دوزی کمانا ہے۔ اس اِصطلاح میں اس طرف اشارہ ہے کہ انسان کو جوروزی کمانی ہے، ظاہری اعتبار سے انسان اُسے اپنی قوت بازو کا کرشمہ تجھتا ہے، لیکن در حقیقت وہ اللہ تعالیٰ کافضل ہے۔ اگر یہ فضل شامل ِ حال نہ ہوتو کوئی کوشش کامیا بنہیں ہوسکتی۔

يُولِجُ الَّيْكُ فِي النَّهَا بِوَيُولِجُ النَّهَا بَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّى الشَّهُ سَوَالْقَبَى لَّكُلُّ اللهُ عَلَيْهُ الْهُ الْمُلُكُ وَالَّذِينَ تَلَا عُونَ مِن يَجْدِئ لِا جَلِمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَو اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

وہ رات کو دِن میں داخل کردیتا ہے، اور دِن کورات میں داخل کردیتا ہے، اوراُس نے سورج اور

چاند کوکام پرلگادیا ہے۔ (ان میں سے) ہرا کیک کسی مقررہ میعاد تک کے لئے رواں دواں ہے۔

پی ہے اللہ جو تمہارا پروردگار ہے، ساری بادشاہی اُسی کی ہے۔ اور اُسے چھوڑ کرجن (جھوٹے خداؤں) کو تم پکارتے ہو، وہ بھورکی تضلی کے چھلئے کے برابر بھی کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ ﴿ ١٣﴾ اگرتم اُن کو پکارو گے تو وہ تمہاری پکارسیس کے بی نہیں، اوراگرس بھی لیس تو تمہیں کوئی جواب نہیں دے سے سے سالہ کو پکارو گے تو وہ تمہاری پکارسیس کے بی نہیں، اوراگرس بھی لیس تو تمہیں کوئی جواب نہیں مدے اور جس ذات کو دے سکیس کے۔ اور جس ذات کو میں اُن کو پکار جب اُس کی برابر تمہیں کوئی اور سیح بات نہیں بتائے گا۔ ﴿ ١٣﴾ اے لوگو! تم سب اللہ کے محتاج ہو، اور اللہ بے نیاز ہے، ہر تعریف کا بذات خود سے دولا کے اگر وہ چا ہے تو میں سب کوفن کر دے، اور ایک نئی محتاج نیاز ہے، ہر تعریف کا بذات خود سے دولا کی اگر دو جا ہے تو تمہار کے بی مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ۱۵﴾ اگر دے، اور ایک نئی مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ۱۵﴾ ا

⁽۱) لیمنی الله تعالی دوسروں کی عبادت اور اُن کے تعریف کرنے سے بالکل بے نیاز ہے، کوئی اُس کی تعریف کرے یا نہ کر کے بار کی کے بار کی کے بار کی کے بار کے بار کے بار کے بار کے بار کی کے بار کے بار کے بار کی کو بار کے بار کی کے بار کی کے بار کے بار کے بار کے بار کے بار کی کے بار کے بار کی کے بار کی کے بار کی کے بار کے ب

وَلاتَزِرُ وَاذِ مَا قُوْدَ مَا خُرِى * وَإِنْ تَدُعُ مُثَقَلَةٌ إِلَى حِمْلِهَا لا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءً وَلَا تَزِرُ وَاذِ مَا تُنْوِرُ الْمِنْ وَانْ تَدُعُ مُثَقَلَةٌ إلى حِمْلِهَا لا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءً وَلَا تَخْرُورُ مَا السَّلُولَةُ * وَمَنْ تَذَكُ فَى وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْلُونَة * وَإِلَى اللّهِ الْمَصِيدُ ﴿ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْلُونَ اللّهُ وَلَا اللّهِ الْمَصِيدُ ﴿ وَمَا يَسْتَوِى الْاَعْلُى وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا الْحُرُورُ فَى وَمَا يَسْتَوى الْاَحْدَاءُ فَى اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ مُنْ فِي اللّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

اورکوئی بوجھا ٹھانے والاکسی دوسرے کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا، اورجس کسی پر بڑا بوجھ لدا ہوا ہو، وہ اگر

کسی اورکو اُس کے اُٹھانے کی دعوت دے گا تو اُس میں سے پچھ بھی اُٹھایا نہیں جائے گا، چاہے وہ

(جسے بوجھا ُٹھانے کی دعوت دی گئی تھی) کوئی قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔ (اے پیغیبر!) تم اُنہی

لوگوں کو خبر دار کر سکتے ہوجوا پے پرور دگار کو دیکھے بغیراُس سے ڈرتے ہوں، اورجنہوں نے نماز قائم

کی ہو۔ اور جو تھی پاک ہوتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے پاک ہوتا ہے۔ اور آخر کارسب کو

اللہ ہی کی طرف لوٹ کرجانا ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

اوراندهااورد کیفنے والا برابرنہیں ہوسکتے۔﴿ ١٩﴾ اور نداندهیرے اور روشن ﴿ ٢٠﴾ اور ندسا بیاور دُهوپ ﴿ ٢١﴾ اور زندہ لوگ اور مردے برابرنہیں ہوسکتے ، اور اللہ توجس کو چاہتا ہے، بات سنادیتا ہے، اورتم اُن کو بات نہیں سنا سکتے جوقبروں میں پڑے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾

(2) جن لوگوں نے ضداور ہے دھری سے تن بات مانے کے تمام دروازے اپنے اُورِ بند کر لئے ہیں، اُن کو پہلے اندھوں سے تشبید دی گئی ہے، اور اُن کے تفر کو اندھیروں سے، اور اس کی سزا میں اُنہیں دوزخ کے جس عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا اُس کو دُھوپ سے۔ اس کے مقابلے میں تن پرستوں کود کھنے والوں سے، اُن کے دِین کور وشی سے، اور جنت کی جو نعتیں اُنہیں حاصل ہوں گی، اُن کوسائے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ پھر فر مایا گیا ہے کہ جن لوگوں نے تق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی ختم کرلی ہے، وہ تو مُر دوں جیسے ہیں، اور مُر دوں کو آپ اپنی مرضی سے پھے سانہیں سکتے۔ اس طرح آ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جارہی ہے کہ اگر بدلوگ حق کو قبول نہیں کر ہے۔ ہیں تو آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، اور آپ پراس کی کوئی ذمہ داری بھی عائد نہیں ہوتی۔

اِن اَنْتَ اِلَانَدِيْدُ ﴿ اِنَّ اَنْ اللّٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَاَنْ قِنُ اُمَّةٍ وَلَا خَلَا فِيهُ الْدَيْدُ وَ اِنْ قِنَ اللّٰهُ اللّٰهِ الْمَنْ اللّٰهِ الْمُنْ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰ

تم تو بس ایک خبر دارکر نے والے ہو۔ ﴿ ۲۳﴾ ہم نے تہہیں تق بات دے کراس طرح بھیجا ہے کہ تم خوشخری دو، اور خبر دارکر و۔ اور کوئی اُمت الی نہیں ہے جس میں کوئی خبر دارکر نے والا نہ آیا ہو۔ ﴿ ۲۴﴾ خوشخبری دو، اور خبر دارکر و۔ اور کوئی اُمت الی نہیں ہے جس میں کوئی خبر دارکر نے والا نہ آیا ہو۔ ﴿ ۲۴﴾ اور اگر یہ لوگ تمہیں جھلا رہے ہیں تو جو (کافر) ان سے پہلے تھے، اُنہوں نے بھی (رسولوں کو) جھٹلا یا تھا۔ اُن کے پغیر اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر، صحفے لے کر اور و شنی پھیلا نے والی کتاب لے کر آئے تھے۔ ﴿ ۲۵﴾ پھر جن لوگوں نے انکار کی رَوْن اپنائی تھی، میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا۔ اب دیکھو کہ میری سز اکسی (ہولناک) تھی! ﴿ ۲۲﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے رنگ کر بھی ایسے کلڑے ہیں جورنگ برنگ کے سفید اور سرخ ہیں، اور کا لے سیاہ بھی۔ ﴿ ۲۷﴾ اور اِنسانوں اور جانوروں اور چو پایوں میں بھی ایسے ہیں جن کے رنگ حقلف ہیں۔ اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو علم رکھنے والے ہیں۔ یعنیا اللہ صاحب ِ اقتد اربھی ہے، بہت بخشے والا بھی۔ ﴿ ۲۸﴾

⁽۸) کا ئنات کی ان عجیب وغریب مخلوقات کود کی کراوران سے اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اوراُس کی توحید پر استدلال کر کے اُنہی کے دِل میں اللہ تعالیٰ کی خشیت پیدا ہوتی ہے جن کو اللہ تعالیٰ کی عظمت کاعلم اوراُس کی

إِنَّاكَ نِينَ يَتُكُونَ كِلْتُ اللهِ وَاقَامُ واالصَّلُوةَ وَانْفَقُوا مِثَابَ ذَفْهُمُ سِرًّا وَعَلانِي قَيْهُمُ أَجُوبُ هُمُ وَيَزِيْ لَهُمُ مِنَ وَعَلانِي قَيْهُمُ أَجُوبُ هُمُ وَيَزِيْ لَهُمُ مِنَ وَعَلانِي قَيْهُمُ أَجُوبُ هُمُ وَيَزِيْ لَهُمُ مِنَ فَصَلِهِ * إِنَّا فَعُفُونُ هَا وَالَّنِي آوَ حَيْنَا الكِلْبِ هُوالْحَقُّ فَضَلِهِ * إِنَّا فَي وَالَّنِي آوَ حَيْنَا الكِلْبِ هُوالْحَقُّ وَمَنْهُمُ مَا اللهِ عَيْدُونَ فَي اللهِ عَيْدُ وَ مَنْهُمُ مَّا الكِلْبَ وَمِنْهُمُ مَا الكِلْبُ وَمِنْهُمُ مَا اللهِ الْحَلُولُ اللهِ عَيْدُونَ اللهِ * وَمِنْهُمُ مَا الكَلِي اللهُ الل

جولوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں، اور جنہوں نے نماز کی پابندی کررتھی ہے، اور ہم نے انہیں جو رِزق دیاہے، اُس میں سے وہ (نیک کاموں میں) خفیہ اور علانہ خرچ کرتے ہیں، وہ الیک تجارت کے اُمیدوار ہیں جو بھی نقصان نہیں اُٹھائے گی۔ ﴿٢٩﴾ تا کہ اللہ اُن کے پورے اجراُن کو دیدے، اور اپنے فضل سے اور زیادہ بھی دے۔ یقیناً وہ بہت بخشے والا، بڑا قدر دان ہے۔ ﴿٣٩﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تہارے پاس وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی ہے، وہ تچی ہے جو اپنے سے اور (اے پیغیر!) ہم نے تہارے پاس وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی ہے، وہ تچی ہے جو اپنے سے کہا کہ کتابوں کی تصدیق کرتی ہوئی آئی ہے۔ یقیناً اللہ اپنے بندوں سے پوری طرح باخبر، ہر چیز کو دیکھنے والا ہے۔ ﴿١٣﴾ پھر ہم نے اس کتاب کا وارث اپنے بندوں میں سے اُن کو بنایا جنہیں ہم نے چن لیا تھا۔ پھران میں سے پچھوہ ہیں جو اپنی جان پرظام کرنے والے ہیں، اور اُنہی میں سے پچھا سے بیں جو درمیانے درج کے ہیں، اور پچھوہ ہیں جو اللہ کی توفیق سے نیکیوں میں ہو سے چلے جاتے ہیں۔ اور بیر (اللہ کا) بہت بڑافضل ہے۔ ﴿٢٣﴾

سمجھ ہے۔اور جولوگ اس سمجھ سے محروم ہیں، وہ کا ئنات کے ان عجو بوں کی تہہ تک پہنچنے کے باوجود اللہ تعالیٰ کے وجود،اُس کی توحید اوراُس کی عظمت تک نہیں پہنچتے۔

⁽⁹⁾ اس سے مرادمسلمان ہیں۔مطلب بیہ کہ بیقر آن براوراست تو حضور سروَ رِعالم صلی الله علیہ وسلم پرنازل ہوا، کیکن پھراس کا وارث اُن مسلمانوں کو بنایا گیا جنہیں الله تعالیٰ نے اس کام کے لئے چن لیا تھا کہ وہ اللہ کی

جَنْتُ عَنْنِ قَلُونُ فَالُونَهَ ايُحَكُّونَ فِيهَامِنُ اَسَاوِ مَنُ ذَهَبِ قَلُولُولُولُوا وَلِبَاسُهُمُ فِيهَا حَرِيْرُ وَقَالُوا الْحَدُلُ لِلْهِ الَّنِ مَنَ اَذَهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ لَا لَتَمَنَّا لَعُقُومٌ فَيُمُونُ وَلَا الْحَدُلُ اللَّهُ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضَلِهِ آلا يَكُنُ الْحَدُنَ لَا لَكَ اللَّهُ الْمُعُلِمِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنَا اللَّهُ مَنَ اللَّهُ مَنْ عَنَا اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّه

کتاب پر ایمان لائیں۔ کین ایمان لانے کے بعد اُن کی تین قسمیں ہوگئیں۔ ایک وہ تھے جو ایمان تو لے آئے،
لیکن اُس کے تقاضوں پر پوری طرح عمل نہیں کیا، چنا نچہ اپنے بعض فرائض چھوڑ دیے، اور گنا ہوں کا بھی
اِرتکاب کرلیا۔ ان کے بارے میں بے فرمایا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی جانوں پرظم کیا ہے، کیونکہ ایمان کا تقاضا تو
یہ تھا کہ انہیں جنت میں فوری داخلہ نصیب ہوتا، لیکن انہوں نے گناہ کرکے اپنے آپ کو مزا کا مستحق بنالیا، جس
کے نتیج میں قانون کا تقاضا بہی ہے کہ ایسے شخص کو پہلے اپنے گناہوں کا عذاب بھگتنا ہوگا۔ دوسری قسم جس کو
درمیانے درجے کا کہا گیا ہے، اس سے مرادوہ مسلمان ہیں جوفر ائض وواجبات پر توعمل کرتے ہیں، اور گناہوں
سے بھی پر ہیز کرتے ہیں، لیکن نفلی عباد تیں اور مستحب کا موں پر عمل نہیں کرتے۔ اور تیسری قسم اُن لوگوں پر مشتمل
ہے جوصرف فرائض وواجبات پر اِکتفا کرنے کے بجائے نفلی عباد توں اور مستحب کا موں کا بھی پورا اِمِتمام کرتے
ہیں۔ یہ تیوں قسمیں مسلمانوں بی کی بیان ہوئی ہیں، اور آخر کار مغفرت کے بعد جنت میں اِن شاء اللہ مینوں
مسلمانوں بی کی بیان ہوئی ہیں، اور آخر کار مغفرت کے بعد جنت میں اِن شاء اللہ مینوں قسمیں داخل ہوں گی۔ ۔

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا آَ كَابُنَا آخُرِجْنَا نَعْمَلُ صَالِحًا غَيْرَا لَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ وَ الْحَدُونِ فَيُهِ الْمَا الْحَدُونِ وَالْمَا الْحَدُونِ وَالْمَا الْحَدُونِ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ عَلِيمُ فَيْبِ السَّلُوتِ وَالْاَثُونِ وَالْمَا فَا اللَّهُ عَلِيمُ فَيْبِ السَّلُوتِ وَالْاَثُونِ وَالْمَا فَا اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلِيمٌ السَّلُوتِ وَالْاَثُونِ فَا اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عَنْدَى مِيهِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عَنْدَى مِيهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عَنْدَى مَيْهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عَنْدَى مَيْهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا يَزِينُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَزِينُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَزِينُ اللَّهُ وَلَا يَزِينُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَرْفِينُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَوْمُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَوْمُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِينَ الللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِينَ الللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِينَ اللْلَافِينَ اللَّهُ وَلِينَا الللَّهُ وَلِينَا اللْلِهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِي اللْمُعْلِقُولِ اللْلِيلُولِينَ اللْلُهُ وَلِينَا الللْهُ وَلِينَا الللْهُ وَلِينَ اللْلِيلُولُ اللَّهُ وَلِي اللْمُؤْمِلُ اللْلِيلُولُ اللْمُعْمِلِيلُولُ الللْهُ وَلِيلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُ الللْهُ وَلِي اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلِي اللللْهُ اللْمُؤْمِلُولُ الللْهُ اللْمُؤْمِلُ الللْمُؤْمِلُ الللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِلُ الللْمُعُلِلِيلُولُ الللِهُ اللْمُؤْمِلُ الللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ

(۱۰) انسان کواُوسطاً جتنی عمر دی جاتی ہے، وہ اتی طویل ہے، اور اُس میں انسان اسنے مختلف مراحل سے گذرتا ہے کہ اگر وہ واقعی حق تک پنچنا چاہتو پنٹی سکتا ہے۔ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر دار کرنے والے بھی اسی عمر کے دوران آتے رہتے ہیں۔ خبر دار کرنے والے سے مراد انبیائے کرام اور اس اُمت کے لئے آئخضرت سلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنہوں نے انسان کوآخرت کے عذاب سے آگاہ کرنے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی،

قُلُ اَنَ عَيْدُهُ مَّ الْمَا عَلَمُ الَّذِينَ تَلْ عُوْنَ مِنُ دُوْنِ اللهِ أَنَ اللهُ اَنَ اللهُ ال

آورآپ کے بعدآپ کے صحابہ اور ہر دور میں علاء بھی یفریضہ انجام دیتے رہے ہیں۔ اور بعض مفسرین نے خبر دار کرنے والے کی تفسیر ریے گی ہے کہ انسانی عمر کے مختلف مرحلوں پر جو چیزیں موت کی یاد دِلاتی ہیں، یہاں خبر دار کرنے والے سے وہ مراد ہیں۔ چنانچہ بڑھا ہے کے مقد ہے کے طور پر جب انسان کے بال سفید ہوتے ہیں تو وہ بھی خبر دار کرنے والا ہے، جب کسی کے یہاں اُس کا پوتا پیدا ہوتا ہے تو وہ بھی ڈرانے والا ہے کہ موت کا وقت قریب آر ہاہے، نیز اِنسان کو جو بیاریاں لاحق ہوتی ہیں، وہ سب بھی موت کی یاد دِلا کر اِنسان کو خبر دار کرتی ہیں کہ وہ آخرت کی بہتری کا کوئی سامان کرلے۔

(۱۱) کسی دعوے کو ثابت کرنے کے دوہی طریقے ہوسکتے ہیں،ایک بیر کہانسان عقل کی کسی دلیل سے اُسے ثابت کرے، اور دُوسرا بیر کہ اُس کے پاس کسی واجب انتعمیل ذات کی طرف سے کوئی تھم ملا ہو۔ جن لوگوں نے وَ اقْسَمُوا بِاللهِ جَهُنَ الْيَهُ الْمِنْ جَاءَهُمُ نَذِي لَيْكُونُنَّ اهُلَى مِنْ إِحْدَى وَ اقْسَمُوا بِاللهِ جَهُنَ الْيَهُ الْمِنْ الْمَانِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اورانہوں نے پہلے اللہ کی بڑے زوروں میں قسمیں کھائی تھیں کہ اگر ان کے پاس کوئی خبر دار کرنے والا (پنج ببر) آیا تو وہ ہر دُوسری اُمت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے۔ مگر جب اُن کے پاس ایک خبر دار کرنے والا آگیا تو اُس کے آنے سے ان کی حالت میں اور کوئی ترتی نہیں ہوئی، سوائے اس کے کہ بیر (حق کے راستے سے) اور زیادہ بھا گئے لگے، ﴿۲ ۴﴾ اس لئے کہ انہیں زمین میں اپنی بڑائی کا محمندُ تھا، اور انہوں نے (حق کی مخالفت میں) کری کری چالیں چلنی شروع کردیں۔ حالا نکہ کری چالیں کھی شروع کردیں۔ حالا نکہ کری چالیں کی اور کوئیس ،خودا سے جلنے والوں ہی کو گھیرے میں لے لیتی ہیں۔

الله تعالی کے ساتھ من گھڑت خدا مان رکھے ہیں، اُن کے پاس نہ تو کوئی عقلی دلیل ہے، اس لئے کہ وہ کسی طرح ثابت نہیں کر سکتے کہ ان کے گھڑے ہوئے خدا وُل نے زمین یا آسان کا کوئی حصہ پیدا کیا ہے، یا ان کی تخلیق میں کسی بھی طرح کا کوئی حصہ لیا ہے، اور نہ ان کے پاس کوئی آسانی کتاب ہے جس میں الله تعالی نے ان کو بیہ مدایت دی ہوکہ فلاں فلاں دیوتا وُل کوخدا مان کراُن کی عبادت کیا کرو۔

(۱۲) حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے کفارِ قریش نے عالبًا یہود یوں اور عیسائیوں سے بحث کرتے ہوئے بڑی جوشیلی قشمیں کھائی تھیں کہ اگر ہمارے پاس کوئی پیغیبر آیا تو ہم اور ساری اُمتوں سے زیادہ اُس کی ہدایت پڑمل کریں گے کہ کیکن جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ آپ کی بات مانے سرکر گئے۔

(۱۳) بدنیتی سے کسی کے خلاف جوناحق تدبیریں کی جاتی ہیں، اکثر تو دُنیا ہی میں وہ اُلٹی پڑ جاتی ہیں، اور اُن کا نقصان خود تدبیر کرنے والے کو اُٹھانا پڑتا ہے، چنانچ یکا فروں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے خلاف جو جالیس فَهَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْوَقَلِيْنَ فَكَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَبْدِيلًا فَوَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَبْدِيلًا فَوَلَمْ يَسِيْرُوا فِي الْوَرْسُ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ لِسُنَّتِ اللهِ تَحْدِيلًا ﴿ وَمَا كَانَ اللهُ لِيعُجِزَةُ مِنْ شَيْءً اللّهِ اللّهُ لِيعُجِزَةُ مِنْ شَيْءً اللّهِ اللّهُ لِيعُجِزَةُ مِنْ شَيْءً فِي السّلوتِ وَلا فِي الْوَرْسُ وَالْمَاكُ اللّهُ لِيعُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللل

اب بدلوگ اُس دستور کے سواکس بات کے منتظر ہیں جس پر پچھلے لوگوں کے ساتھ ممل ہوتا آیا ہے؟

(اگر بیہ بات ہے) تو تم اللہ کے طے شدہ دستور میں بھی کوئی تبدیلی نہیں پاؤگے،اور نہ تم اللہ کے طے
شدہ دستور کو بھی ٹلما ہوا پاؤگے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور کیا ان لوگوں نے زمین میں بھی سفر نہیں کیا جس سے وہ
ید کی گھتے کہ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، اُن کا انجام کیسا ہوا، جبکہ وہ طاقت میں ان سے
بہت زیادہ مضبوط تھے؟ اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ آسانوں یا زمین کی کوئی چیز اُسے عاجز کر سکے۔
بہت زیادہ مضبوط تھے؟ اور اللہ ایسانہیں ہے کہ آسانوں یا زمین کی کوئی چیز اُسے عاجز کر سکے۔
بیشک وہ علم کا بھی مالک ہے، قدرت کا بھی مالک۔ ﴿ ۴ م م ﴾

چل تھیں، وہ آخر کاراُنہی کے خلاف پڑیں،اورا گر بھی دُنیامیں نقصان اُٹھانا نہ پڑے توان بُری تدبیروں کاعذاب آخرت میں تو ہوتا ہی ہے جودُنیا کے عذاب سے زیادہ تخت ہے۔

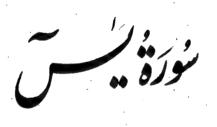
⁽۱۴) کینی پچھلی اُمتوں میں سے جنہوں نے اپنے پیغمبر کی مخالفت کی ، اُن کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا دستوریہ ہے کہ اُن کوعذاب ہوتا ہے، چاہے وہ وُنیا میں ہو، یا آخرت میں۔ کیا بیلوگ ایمان لانے کے لئے اس عذاب کا انتظار کررہے ہیں؟

⁽۱۵) دستور میں تبدیلی کا تو یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فروں کوعذاب کے بجائے ثواب دینے گئے، اور دستور میں ان کے ٹلنے کا مطلب بیہ ہے کہ کا فروں کے بجائے ایمان والوں کوعذاب دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کے دستور میں ان میں سے کوئی صورت ممکن نہیں ہے۔

وَلَوْيُوَّاخِنُ اللهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنُ دَآبَةٍ وَالْكِنَ عُ يُّوَخِّرُهُمُ إِلَى آجَلِ مُّسَمَّى ۚ فَإِذَا جَآءَ آجَلُهُمُ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيدُوا هَ

اورا گراللہ لوگوں کے ہر کرتوت پراُن کی پکڑ کرنے لگتا تواس زمین کی پشت پر کسی چلنے والے کونہ چھوڑتا، لیکن وہ ایک معین مدت تک کے لئے ان کومہلت دے رہا ہے۔ پھر جب ان کا مقررہ وقت آ جائے گا، تواللہ اپنے بندول کوخودد کیھے لے گا۔ ﴿ ٣٥﴾

الحمدالله! آج ۱۲ ررمضان المبارک (۲۸ ملاه) کی شب میں سورہ فاطر کے ترجے اور تشریحی حواثی کی تکمیل ہوئی۔ صرف یہ آخری حصہ کراچی میں لکھا گیا، جبکہ پوری سورت کا کام مختلف سفروں میں انجام پایا۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی خدمت کی بھی اپنی رضا کے مطابق تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت میں اللہ تعالی نے اپنی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ کی وہ نشانیاں بیان فرمائی ہیں جونہ صرف یوری کا ئنات میں بلکہ خود اِنسان کے اپنے وجود میں یائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ان مظاہر سے ایک طرف بیہ بات واضح ہوتی ہے کہ جوذات اتنی قدرت اور حکمت کی ما لک ہے، اُس کواپنی خدائی کا نظام چلانے کے لئے نہ کسی شریک کی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار كى،اس كئے وہ اور صرف وہ عبادت كے لائق ہے،اور دُوسرى طرف قدرت كى ان نشانيول سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ جس ذات نے بیکا ئنات اوراُس کامحیرالعقول نظام پیدا فرمایا ہے،اُس کے لئے یہ بات کچھ بھی مشکل نہیں ہے کہ وہ انسانوں کے مرنے کے بعد اُنہیں دوسری زندگی عطا فر مائے۔اس طرح قدرت کی ان نشانیوں سے تو حیداور آخرت کا عقیدہ واضح طور پر ثابت ہوجا تا ہے۔حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو یہی دعوت دینے کے لئے تشریف لائے ہیں کہ وہ ان نشانیوں پرغور کر کے اپنا عقیدہ اورعمل دُرست کریں۔اُس کے باوجود اگر پچھلوگ اس دعوت کو قبول نہیں کررہے ہیں تو وہ اپناہی نقصان کررہے ہیں ، کیونکہ اس کے نتیجے میں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کے مستحق بن رہے ہیں۔ اسی سلسلے میں آیات نمبر ۱۳ سے ۲۹ تک ایک ایسی قوم کا واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے جس نے حق کی دعوت کو قبول نہ کیا، بلکہ حق کے داعیوں کے ساتھ ظلم و بربریت کا معاملہ کیا جس کے نتیجے میں حق کے داعی کا انجام تو بہترین ہوا، کیکن حق کے بیم محکر اللہ تعالی کے عذاب کی پکڑ میں آ گئے۔ چونکہ اس سورت میں اسلام کے بنیا دی عقائد کو بڑے قصیح وبلیغ اور جامع انداز میں بیان فرمایا گیا ہے،اس لئے حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے منقول ہے کہ آپ نے اس سورت کو اقر آن کا دِل ' قرار دیا ہے۔

﴿ الياتِهَا ٨٣ ﴾ ﴿ مِنْ ١٣ سُؤرَةُ لِلسِّ مَكِيَّةٌ ٢١ ﴾ ﴿ رَوعاتِهَا ٥ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

لِسَ ﴿ وَالْقُرُانِ الْحَكِيْمِ ﴿ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ تَنُزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿ لِتُنْنِرَ مَقَوْمًا مَّا أُنْذِ مَا الْأَوْهُمْ فَهُمْ غُفِلُونَ ۞ لَقَدْحَقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُوهِمْ فَهُمْ لا يُؤْمِنُونَ ۞

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں تراسی آیتیں اور پانچے رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لیں! ﴿ ا﴾ حکمت بھرے قرآن کی قتم! ﴿ ٢﴾ تم یقیناً پینمبروں میں ہے ہو ﴿ ٣﴾ بالکل سید ہے راستے پر! ﴿ ٢﴾ بیقرآن اُس ذات کی طرف ہے اُتاراجار ہا ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی رحمت بھی کامل، ﴿ ۵﴾ تا کہتم اُن لوگوں کو خبردار کروجن کے باپ دادوں کو پہلے خبردار نہیں کیا ہی اُن اُس کئے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢﴾ حقیقت بیہے کہان میں سے اکثر لوگوں کے بارے میں بات پوری ہو چکی ہے، اس لئے وہ ایمان نہیں لاتے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) لیعنی مکه مرمهاوراً سے اطراف میں مدت سے کوئی پیغیبر نہیں آیا تھا۔

⁽۲) مطلب میہ کہ ان لوگوں کے بارے میں تقدیر میں جو بات کھی تھی کہ یہ ایمان نہیں لائیں گے، وہ بات پوری ہور ہی ہے۔ لیکن میدواضح رہے کہ تقدیر میں کھا ہونے سے میدلازم نہیں آتا کہ وہ کفر پر مجبور ہوگئے ہیں، کیونکہ تقدیر میں میکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو ایمان لانے کا موقع بھی دےگا،اور اختیار بھی دےگا،کین میلوگ اینان نہیں لائیں گے۔ استان معند پراڑے دہیں گے،اور ایمان نہیں لائیں گے۔

اِنَّاجَعَلْنَافِنَ اَعْنَاقِهِمُ عَلَلَا فَهِي اِلَى الْا ذَقَانِ فَهُمُ مُّ قَمَحُونَ ۞ وَجَعَلْنَامِنَ بَيْنِ اَيْدِيهِمُ سَدَّا وَمِنْ خَلْفِهِمُ سَدًّا فَاغْشَيْنُهُمْ فَهُمُ لا يُبْصِرُونَ ۞ وَسَوا عَ عَلَيْهِمْ ءَ اَنْدَارُ تَهُمُ اَمُر لَمُ تُتُوْرُ هُمُ لا يُؤْمِنُونَ ۞ اِنَّمَا تُتُوْرُ مَنِ التَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِى الرَّحُلْنَ بِالْغَيْبِ * فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَ وَ وَ الْمَاتُنُونُ مَنِ التَّاكُونُ فَي اللَّهُ فِي اللَّهُ فَي الْمُولُ اللَّهُ فَي الْمُؤْلُولُ الْعَلَى الْمُؤْلُولُ اللَّهُ فَي الْمُؤْلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللْعُلُولُ اللَّهُ فَا اللْعُلُولُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللْعُلُولُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَا اللَّهُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللْعُولُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّ

ہم نے اُن کے گلوں میں طوق ڈال رکھے ہیں، جو گھوڑیوں تک پہنچ ہوئے ہیں، اوراس وجہ سے اُن کے سراُ دیر کوا کھے رہ گئے ہیں۔ ﴿ ٨﴾ اور ہم نے ایک آڑان کے آگے کھڑی کردی ہے، اورایک آڑان کے ہیچھے کھڑی کردی ہے، اوراس طرح اُنہیں ہر طرف سے ڈھا تک لیا ہے جس کے نتیج میں اُنہیں کچھ بھائی نہیں دیتا۔ ﴿ ٩﴾ اوران کے لئے دونوں با تیں برابر ہیں، چاہم آئییں خبردار کر سکتے ہوجو میں اُنہیں کچھ بھائی نہیں لائیں گے۔ ﴿ ١٠﴾ تم تو صرف ایسے خص کو خبردار کر سکتے ہوجو تھے تا در خدائے رہاں کو دیکھے بغیراُس سے ڈرے۔ چنانچہ ایسے خص کوتم مغفرت اور باعزت اُجری خوشخری سنادو۔ ﴿ ١١﴾ یقیناً ہم ہی مُر دوں کو زندہ کریں گے، اور جو کچھ کم اُنہوں نے باعزت اُجری خوشخری سنادو۔ ﴿ ١١﴾ یقیناً ہم ہی مُر دوں کو زندہ کریں گے، اور جو کچھ کم اُنہوں نے آگے بھیج ہیں، ہم اُن کو بھی کھتے جاتے ہیں، اوراُن کے کاموں کے جواُثر اَت ہیں اُن کو بھی۔ اور ہم نے ایک واضح کتاب میں ہر ہر چیز کا پورا اِحاط کر رکھا ہے۔ ﴿ ١١﴾

⁽۳) یہ اُن کی ضداور ہٹ دھرمی کو بیان کرنے کے لئے ایک اِستعارہ اور مجازی تعبیر ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ کہ حق کے صاف طاہر ہونے کے باوجودان لوگوں نے اس طرح ہٹ دھرمی کی رَوْش اختیار کی ہے کہ ایپ آپ کوحق کے دیکھنے سے محروم کرلیا ہے، جیسے ان کے گلوں میں طوق پڑے ہوئے ہوں، اور ان کے ہر طرف ایسی دیواریں کھڑی ہول کہ اُن کو کچھ بھائی نہ دے۔

⁽۲) یعنی ان لوگوں کی ساری بدعملیاں بھی کھی جارہی ہیں، اور ان بدعملیوں کے جو یُرے اثر ات ان کے مرنے کے بعد بھی باقی رہ جاتے ہیں، وہ بھی کھے جارہے ہیں۔

وَاضْرِبْ لَهُمُ مَّثَلًا اَصْحَبَ الْقَرْيَةِ ﴿ اِذْ جَاءَ هَا الْهُرْسَانُونَ ﴿ اِذْ اَنْ سَلْنَا ﴿ إِلَيْ هِمُ اثْنَايُنِ فَكُلُوا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَقَالُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

اور (اے پینیبر!) تم ان کے سامنے ایک بستی والوں کی مثال پیش کرو، جب اُن کے پاس رسول آئے تھے۔ ﴿ ۱٣﴾ جب ہم نے اُن کے پاس (شروع میں) دو رسول بھیجے، تو اُنہوں نے دونوں کو حیثالا دیا، پھر ہم نے ایک تیسرے کے ذریعے اُن کی تائید کی، اور ان سب نے کہا کہ: '' یقین جانو ہمیں تہ ہارے پاس رسول بنا کر بھیجا گیا ہے۔' ﴿ ۱۳﴾ اُنہوں نے کہا:'' تمہاری حقیقت اس کے ہمیں تہ ہم جیسے ہی آ دمی ہو۔ اور خدائے رحمٰن نے کوئی چیز نازل نہیں کی ہے، اور تم سرا سرجھوٹ بول رہے ہو۔' ﴿ ۱۵﴾

(۵) قرآنِ کریم نے نہاں بتی کا نام ذِکر فرمایا ہے، اور نہ اُن رسولوں کا جواس بتی ہیں بینجے گئے تھے۔ بعض روایات میں کہا گیا ہے کہ بیستی شام کامشہور شہرانطا کی تھی لیکن نہ تو بیروایتیں مضبوط ہیں، اور نہ تاریخی قرائن سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ دوسری طرف رسول کا لفظ عربی زبان میں ہراُس شخص کے لئے بولا جاتا ہے جو کسی کا پیغام لے کر دوسرے کے پاس جائے ، لیکن قرآنِ کریم میں زیادہ تر بیلفظ اللہ تعالی کے بیسجے ہوئے بیغیمروں کا پیغام لے کر دوسرے کے پاس جائے ، لیکن قرآنِ کریم میں زیادہ تر بیلفظ اللہ تعالی کے بیسجے ہوئے بیغیمروں کے لئے استعال ہوا ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بیر حضرات انبیائے کرام تھے، اور بعض روایت میں ان کے مفسرین کا خیال ہے ہو کہ بیر حضرات انبیائے کرام تھے، اور بعض روایت ہیں ۔ اور بعض مفسرین کا خیال ہے ہے کہ بیر حضرات انبیائے کے بیں ، لیکن بیروایات بھی زیادہ مضبوط نہیں جین سے مفسرین کا خیال ہے ہوں انبیل تھیجا تھا۔ اور "مُزسَدُونَ" کا لفظ اپنوی معنیٰ میں استعال ہوا ہے۔ لیکن چونکہ یہاں اللہ تعالی نے آئیس تھیج گئے ہے، پھر ایک کی طرف فرمائی ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بیر انبیل بیرے گئے تھے، پھرائیک تیسرے پینیسر بھی بیسجے گئے۔ بہروال! عبرت کا جو انبیل کے خام ہر یہی ہے کہ بیر سبق قرآنِ کریم دینا چاہتا ہے، وہ نہ بتی کے تھین پر موقوف ہے، اور نہ پیغام لے والوں کی شناخت پر۔ اس لئے اللہ تعالی نے ان کے نام نہیں بتائے۔ الہذا ہمیں بھی اس کی کھون میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس لئے اللہ تعالی نے ان کے نام نہیں بتائے۔ الہذا ہمیں بھی اس کی کھون میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔

قَالُوْا مَ بُنَا يَعْلَمُ النَّالِمُ مَن النَّكُمُ لَهُ رُسَاوُن ﴿ وَمَاعَلَيْنَا اِلَّالْبَالْخُالْمُونِيْنَ ﴾ قَالُوْا مَ بُنَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الل

اُن (رسولوں) نے کہا: '' ہمارا پروردگارخوب جانتا ہے کہ ہمیں واقعی تمہارے پاس رسول بنا کر بھیجا گیا ہے۔ ﴿٢١﴾ اور ہماری ذمہ داری اس سے زیادہ نہیں ہے کہ صاف صاف پیغام پہنچادیں۔' ﴿١٤﴾ لستی والوں نے کہا: '' ہم نے تو تمہارے اندر نحوست محسوس کی ہے۔ یقین جانواگرتم بازنہ آئے تو ہم تم پر پھر برسائیں گے، اور ہمارے ہاتھوں تمہیں بڑی دردناک سزا ملے گی۔' ﴿١٨﴾ رسولوں نے کہا: '' تمہاری نحوست خود تمہارے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ کیا یہ باتیں اس لئے کررہے ہوکہ تمہیں نفیعت کی بات پہنچائی گئی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ تم خود حدسے گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿١٩﴾ اور شہر کے پر لے علاقے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اُس نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! ان رسولوں کا کہنا مان لو، ﴿٠٤)

⁽۲) بعض روایات میں ہے کہ ان حضرات کے بیتی میں تشریف لانے اور دِینِ مِّق کی دعوت دینے کے بعد جب بہتی کے لوگوں نے اسے کہ کافر مانی پر کمر باندھے رکھی تو اُن پر تنبیہ کے طور پر قبط مسلط کردیا گیا تھا۔ انہوں نے اسے ایک تازیانہ بھی ممکن ہے کہ ان حضرات کی دعوت ایک تازیانہ بھی ممکن ہے کہ ان حضرات کی دعوت کے نتیج میں جو بحث مباحث شروع ہوا ہو، اُسی کو انہوں نے نحوست سے تعبیر کیا ہو۔

⁽²⁾ لینی نحوست کا اصل سبب تو تمهارا کفراور شرک ہے۔

⁽۸) روایتوں میں ان کا نام حبیب نجار بتایا گیا ہے۔ یہ پیشے کے لحاظ سے بڑھئی تھے، اور ان رسولوں کی دعوت پہلے ہی قبول کر کے ایمان لا چکے تھے، اور شہر کے سرے پر کہیں تنہا رہ کر عبادت میں لگے رہتے تھے۔ جب انہیں پہنے اور بڑے پہنے چلا کہ ان کی قوم کے لوگ ان رسولوں کو تکلیف پہنچانے کے در بے ہیں تو بیجلدی سے وہاں پہنچے، اور بڑے مؤثر انداز میں اپنی قوم کے لوگوں کو سمجھانے کی کوشش کی۔

اللَّهِ عُوْامَنُ لَا يَسْتَكُلُمُ اَجُرًا لَا هُمُ مُّهُ تَكُونَ ﴿ وَمَالِي لَاۤ اَعْبُكُ الَّنِ يُ فَطَرَفِ وَ اللَّهُ وَتُرْجَعُونَ ﴿ ءَا تَّخِذُ مِنُ دُونِ ﴾ الله قُل ان يُردُن الرَّحُل بِضُرِّ لَا تُعْنِ عَنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَ لا يُنْقِنُ وَنِ ﴿ النِّي اِذَا لَيْ ضَلْلٍ مُّهِدُنٍ ﴿ النِّي امَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿ قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةُ * قَالَ يلكَث تَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿ وَيَكُ الْمُنْتُ وَرَا لَكُنْتَ تَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴾ بربيًّ لُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةُ * قَالَ يلكَث تَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴾

ان لوگوں کا کہنا مان لوجوتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگ رہے، اور وہ تیجے راستے پر ہیں۔ ﴿٢١﴾ اور بھلا میں اُس ذات کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے جھے پیدا کیا ہے؟ اور اُسی کی طرف تم سب کو واپس بھیجا جائے گا۔ ﴿٢٢﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کر میں ایسوں کو معبود مانوں کہ اگر خدائے رحمٰن مجھے کوئی نقصان پہنچانے کا ارادہ کرلے تو اُن کی سفارش میرے کسی کام نہ آئے، اور نہ وہ جھے چھڑا سکیں؟ ﴿٢٣﴾ اگر میں ایسا کروں گا تو یقیناً میں کھلی گراہی میں مبتلا ہوجاؤں گا۔ ﴿٢٢﴾ میں تو میں مبتلا ہوجاؤں گا۔ ﴿٢٢﴾ میں تو تمہارے پروردگار پر ایمان لا چکا۔ ابتم بھی میری بات من لو۔ " ﴿٢٥﴾ ﴿ آخر کاربستی والوں نے اُس کوئل کردیا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس سے) کہا گیا کہ: " جنت میں داخل ہوجاؤ۔ "اُس نے (جنت کی نعتیں دیکھ کر) کہا کہ: " کاش! میری قوم کو معلوم ہوجائے ﴿٢٢﴾

^{ُ(}۹) بعض روایتوں میں ہے کہ سنگدل قوم نے اُن کی خیرخواہا نہ تقریر کے جواب میں اُنہیں لا تیں ، گھونسے اور پھر ۔ مار مار کرشہ پید کر دیا۔

⁽۱۰) جنت میں اصل داخلہ تو حشر ونشر کے بعد ہوگا، البتہ نیک لوگوں کو اللہ تعالی عالم برزخ میں بھی جنت کی بعض نعمتیں عطا فر مادیتے ہیں۔ یہاں اُن کو ایک طرف خوشخبری دی گئی کہ اُن کا مقام جنت ہے، اور دُوسری طرف جنت کی کچھ نعمتیں عالم برزخ ہی میں عطا فر مادی گئیں جنہیں دیکھ کر اُنہوں نے پھر اپنی قوم ہی کی خرخواہی کی بات فر مائی کہ کاش اُنہیں یہ پتہ چل جائے کہ مجھے کن نعمتوں سے سرفر از فر مایا گیا ہے تو شایداُن کی جھی آنکھیں کھل جائیں۔

بِمَاعَفَر كِي مِنِ فِي وَحَعَلَىٰ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿ وَمَا آنُزَلْنَاعَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعُوهِ مِنْ وَمَا كُنْ وَلَيْنَ ﴿ وَمَا آنُزَلْنَاعَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعُوهِ مِنْ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ﴿ وَالْكُنَا وَلَا مَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمُ يَخُودُونَ ﴿ وَاللّهُ مُونِ اللّهُ مُلَاثُوا بِهِ يَسْتَهُ وَعُونَ ﴿ وَاللّهُ مُونَ اللّهُ مُونَ ﴿ وَاللّهُ لَمُ مُنْ اللّهُ مُونَ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُونَ اللّهُ مُونَ اللّهُ مُونَ اللّهُ مُونَ اللّهُ مُونَ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ ا

کہ اللہ نے کس طرح میری بخشش کی ہے، اور مجھے باعزت لوگوں میں شامل کیا ہے! '﴿٢٤﴾ اور اللہ فض کے بعد ہم نے اُس کی قوم پر آسان سے کوئی لشکر نہیں اُتارا، اور نہ ہمیں اُتار نے کی ضرورت تھی۔ ﴿٢٨﴾ وہ تو بس ایک ہی چنگھاڑتھی جس سے وہ ایک دَم بجھ کررہ گئے۔ ﴿٢٩﴾ افسوس ہے ایسے بندوں کے حال پر! ان کے پاس کوئی رسول الیانہیں آیا جس کا وہ فداق نہ اُڑات رہے ہوں۔ ﴿٣٠﴾ کیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ اُن سے پہلے ہم کتنی قوموں کو اس طرح ہلاک کر بچے ہیں کہ وہ اُن کے پاس لوٹ کرنہیں آتے؟ ﴿٣١﴾ اور یہ جتنے لوگ ہیں، ان سجی کو اِکٹھا کر کے ہمارے سامنے حاضر کیا جائے گا۔ ﴿٣٣﴾

اوران کے لئے ایک نشانی وہ زمین ہے جومردہ پڑی ہوئی تھی۔ہم نے اُسے زندگی عطا کی ،اوراُس سے غلہ نکالا ،جس کی خوراک پیکھاتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾

⁽۱۱) یعنی اس ظالم اور نافر مان قوم کو ہلاک کرنے کے لئے جمیں فرشتوں کا کوئی لشکر آسان سے اُتار نے کی ضرورت نہیں تھی۔ بس ایک ہی فرشتے نے ایک زوردار آواز نکالی تو اُسی سے ان کے کلیج پھٹ گئے، اور پوری قوم ہلاک ہوکرایی ہوگئ جیسے آگ بجھ کررا کھ کا ڈھیر بن جائے۔ والعیاذ بالله العلی العظیم۔

وَجَعَلْنَافِيُهَاجَنَّتٍ مِّنَ يَخِيْلٍ وَاعْنَابٍ وَفَجَّرْنَافِيْهَامِنَ الْعُيُونِ ﴿ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَبَرِهِ لا وَمَاعَمِلَتُهُ آيُرِيهِمْ الْكَلَايَشُكُرُونَ ﴿ مُنْكَنِلُ خُلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَامِبَّا تُنْبُّتُ الْاَنْمُ ضُومِنَ انْفُسِهِمُ وَمِثَالَا يَعْلَمُونَ ﴿

اورہم نے اُس زمین میں مجوروں اورا گوروں کے باغ پیدا کئے، اوراییاا نظام کیا کہ اُس میں سے پانی کے چشمے پھوٹ نگلے، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ بیاس کی پیداوار میں سے کھا کیں، حالانکہ اُس کو اِن کے ہاتھوں نے نہیں بنایا تھا۔ کیا پھر بھی بیشکراَ دانہیں کریں گے؟ ﴿ ٣٥﴾ پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کے جوڑے جوڑے پیدا کئے ہیں، اُس پیداوار کے بھی جوز مین اُگاتی ہے، اور خودان انسانوں کے بھی، اور اُن چیزوں کے بھی جنہیں بیلوگ (ابھی) جانے تک نہیں ہیں۔ (سا)

(۱۲) توجه اس طرف دِلائی جارہی ہے کہ انسان جب کھیت یا باغ لگا تا ہے تو اُس کی ساری دوڑ دُھوپ کا خلاصَہ صرف بیہ ہے کہ وہ زمین کو ہموار کر کے اُس میں نیج ڈال دے۔لیکن اُس نیج کی پروَیش کر کے اُسے زمین کا پیٹ پھاڑ کرکوٹیل کی شکل میں نکالنا اور پھراُسے پروان چڑھا کر درخت بنانا اوراُس میں پھل پیدا کرنا انسان کا کام نہیں ہے۔ بیصرف اللہ تعالیٰ ہی کی شانِ رُبو بیت ہے جواس ساری پیدا وارکی تخلیق کرتی ہے۔

(۱۳) قرآنِ کریم نے کئی جگہ یہ حقیقت واضح فر مائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کے جوڑے پیدا فر مائے ہیں۔
انسانوں کے جوڑے تو مرداور عورت کی شکل میں شروع سے واضح چلے آتے ہیں۔ لیکن قرآنِ کریم لے بتایا ہے
کہ نبا تات میں بھی نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ اور یہ حقیقت سائنس کو بہت بعد میں دریافت ہوئی ہے۔
آگے اللہ تعالیٰ نے صرت کے الفاظ میں یہ بھی بیان فر مادیا ہے کہ بہت ہی چیزیں ایسی ہیں جن کے بار با میں ابھی
معلوم ہی نہیں ہے کہ اُن کے بھی جوڑے ہوتے ہیں۔ لہذا سائنس کو مختلف چیز وں کے جوڑوں کا جورفتہ
رفتہ ادراک ہور ہا ہے، مثلاً بحلی میں مثبت اور منفی کا اور ایٹم میں الیکٹرون اور پروٹون کا، وہ سب قرآن کریم کے
اسعومی بیان میں داخل ہو سکتے ہیں۔
اسعومی بیان میں داخل ہو سکتے ہیں۔

وَايَةٌ لَهُ مُ اللَّيْلُ فَسُلَخُ مِنْهُ النَّهَا مَ فَإِذَاهُمُ مُّ فُلِبُونَ ﴿ وَالشَّهُ سُلُ تَجْرِى لِمُسْتَقَرِّلَهَا لَا فَكَرَ لَهُ النَّهَا لَهُ اللَّهُ مَا ذَلِكَ تَقُدِيرُ الْعَلِيْمِ ﴿ وَالْقَكَرَ قَلَى مُنَاذِلَ حَتَّى عَادَ كَنْ الْقَدَرُ وَلَا لَيْكُ الْعَرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿ وَالْقَكَرُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّ الللللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّا الللللَّا الللَّهُ الل

اوران کے لئے ایک اور نشانی رات ہے۔ ہم اُس پر سے دن کا چھلکا اُتار لیتے ہیں تو وہ ایکا یک اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ ﴿ ۲۳﴾ اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چلا جارہا ہے۔ بیسب اُس ذات کا مقرر کیا ہوا نظام ہے جس کا اِقترار بھی کامل ہے، جس کاعلم بھی کامل ۔ ﴿ ۳۸﴾ اور چاند ہے کہ ہم نے اُس کی منزلیس ناپ تول کر مقرر کردی ہیں، یہاں تک کہ وہ جب (ان منزلوں کے دورے سے) لوٹ کر آتا ہے تو تھجور کی پرانی ٹمنی کی طرح (پتلا) ہوکر رہ جاتا ہے۔ ﴿ ۳٩﴾ نہ تو سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیسب سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیسب سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیسب سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیسب

(۱۳) یہاں بی حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ کا نئات میں اصل اندھیرا ہے، اللہ تعالیٰ نے اُسے وُور کرنے کے لئے سورج کی روشنی کا ایک غلاف کا نئات کے پچھ جھے پر لئے سورج کی روشنی پیدا فرمائی ہے۔ جب سورج نکلتا ہے تو وہ اپنی روشنی کا ایک غلاف کا نئات کے پچھ جھے پر چڑھا دیتا ہے جس سے روشنی ہوجاتی ہے۔ پھر جب سورج غروب ہوتا ہے تو روشنی کا یہ چھلکا اُنر جاتا ہے، اور اندھیراوالیس آجاتا ہے۔

(۱۵) کینی پورے مہینے کا دورہ مکمل کرنے کے بعد آخر میں ایک یا دوراتوں میں تو وہ غائب رہتا ہے، پھر جب دوسرا دورہ شروع کرتا ہے تو وہ اتنا پتلا ،خم دار اور پیلا ہوجا تا ہے جیسے تھجور کے درخت کی وہ شاخ جو پرانی ہوکر بیلی ہخم دار اور پیلی ہوجاتی ہے۔

(۱۲) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہے کہ چا نداور سورج دونوں اپنے اپنے مدار میں چل رہے ہیں، سورج کی مجال نہیں ہے کہ وہ وہ اندر کی محال نہیں ہے کہ وہ وہ خاند کے مدار میں داخل ہوجائے۔ اور دُوسرا مطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ سورج کے لئے بیمکن نہیں ہے کہ وہ دارت کے وقت جب چا ندافق پر موجود ہو، اُس وقت نکل آئے، اور رات کو دِن بنادے۔

وَايَةٌ لَّهُمُ اَ تَاحَمَلْنَا ذُسِّ يَتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿ وَخَلَقْنَا لَهُمُ مِّنْ مِّثَلِهِ مَا يَرُكُمُونَ ﴿ وَخَلَقْنَا لَهُمُ وَلاهُمُ يَنْقَدُونَ ﴿ وَلاَ مُمَ يَنْقَدُونَ ﴿ وَلاَ مَكَةً مِّنَا عَلَا مَرِيْحَ لَهُمْ وَلاهُمُ يَنْقَدُونَ ﴿ وَلاَ مَكَةً مِنَا عَلَا مَرِيْحَ لَهُمُ التَّقُوْ امَا بَيْنَ اَيْدِيكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَّمُ وَمَا عَلَيْمُ التَّا قُوا مَا بَيْنَ اَيْدِيكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَّمُ التَّا قُوا مَا بَيْنَ اللَّهُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَّمُ اللَّهُ وَمَا عَلَيْمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَّمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلِيْمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلِيْكُمُ وَمَا خَلْقُلُمُ لَعُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَمَا خَلْقُلُمُ لَعَلِيْكُمُ لَعَلَيْكُمُ وَمَا خَلْفُكُمُ لَعَلَيْكُمُ وَمَا خَلْقُلُولُ الْمُعُولِفِينَ ﴿ وَمَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ لَعَلِيْكُمُ لَهُ وَلَا عَنُوا عَنُوا مَا لَا عَنُهُا مُعُولِفِينَ فَى اللَّهُ وَمَا عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلَيْكُمُ لَعُلِمُ لَعُلُمُ لَعُلِيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ لَعُلُكُمُ لَكُلُولُوا عَنُوا عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ لَعَلِيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ الْمُعْلِقُلُكُمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الْ

اوران کے لئے ایک اورنشانی ہے ہے ہم نے ان کی اولادکوہری ہوئی کشتی میں سوارکیا، ﴿ اس ﴾ اور ہم نے ان کے لئے اُسی جیسی اور چیزیں بھی پیدا کیں جن پر یہ سواری کرتے ہیں۔ ﴿ ۲س ﴾ اوراگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کرڈ الیں، جس کے بعد نہ تو کوئی ان کی فریاد کو پہنچے، اور نہ اُن کی جان بچائی جاسکے۔ ﴿ ۳٣ ﴾ لیکن یہ سب ہماری طرف سے ایک رحمت ہے، اور ایک معین وقت تک (زندگ کا) مزہ اُٹھانے کا موقع ہے (جو انہیں دیا جارہا ہے)۔ ﴿ ۳٣ ﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ: 'بچواُس (عذاب) سے جو تہمار سے سامنے ہے، اور جو تہمار سے رود گا، تا کہتم پر رحم کیا جائے۔'' (تو وہ ذرا کان نہیں دھرتے) ﴿ ۵ م ﴾ اور اُن کے پروردگار کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ایس نیس آتی جس سے وہ منہ نہ موڑ لیتے ہوں۔ ﴿ ۲ م ﴾

⁽۱۷) اولا د کا ذکر خاص طور پراس لئے فر مایا گیا ہے کہ اہلِ عرب اپنی جوان اولا دِکو تجارت کی غرض سے سمندری سفر پر بھیجا کرتے تھے۔

⁽۱۸) کشتی جیسی دوسری سواری کی تشریح عام طور سے مفسرین نے اُونٹوں سے کی ہے، کیونکہ اہلِ عرب اُونٹوں کو صحرا کا جہاز کہا کرتے تھے۔ لیکن قر آنِ کریم کے الفاظ عام ہیں جس میں کشتی کے مشابہ ہر طرح کی سواریاں داخل ہیں، بلکہ عربی قواعد کی رُوسے آیت کا ترجمہ اس طرح بھی کیا جاسکتا ہے کہ:" ہم نے ان کے لئے اُسی جیسی اور چیزیں بھی پیدا کی ہیں جن پرید (آئندہ) سواری کریں گے۔"اس صورت میں وہ تمام سواریاں اس عبارت میں داخل ہوجاتی ہیں جو قیامت تک پیدا ہوں گی، مثلاً آبدوزیں، اور ہوائی جہاز جواس لحاظ سے کشتی کے مشابہ ہیں کہ کشتی یانی پرتیرتی ہے، اور ہوائی جہاز ہوا پرتیرتا ہے۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ اَنْفِقُوا مِسَّا مَرَقَكُمُ اللهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُو اللّهِ فِي اَمْنُوَا اللهُ اللهُ

اور جب اُن سے کہاجا تا ہے کہ: '' اللہ نے تہمیں جورزق دیا ہے، اُس میں سے (غریبوں پر بھی)
خرج کرو'، تو یہ کافرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ: '' کیا ہم اُن لوگوں کو کھا نا کھلا کیں جنہیں اگر اللہ چا ہتا تو خود کھلا دیتا؟ (مسلمانو!) تہماری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہ تم کھلی گراہی میں پڑے ہوئ ہو۔'' ﴿ ٤٣﴾ اور کہتے ہیں کہ: '' یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟ (مسلمانو!) ہتا وَ، اگرتم سے ہو۔'' ﴿ ٤٣﴾ (دراصل) یہ لوگ بس ایک چنگھاڑ کا انظار کررہے ہیں جوان کی جہت بازی کے مین درمیان اُنہیں آ پکڑے گی، ﴿ ٩٩﴾ پھرنہ یہ کوئی وصیت کرسکیں گے، اور نہ جب بازی کے مین درمیان اُنہیں آ پکڑے گی، ﴿ ٩٩﴾ پھرنہ یہ کوئی وصیت کرسکیں گے، اور نہ قبروں سے نکل کرا ہے پروردگاری طرف تیزی سے روانہ ہوجا کیں گے۔ قبروں سے نکل کرا پے بروردگاری طرف تیزی سے روانہ ہوجا کیں گے۔ ﴿ ١٩ کَ ہُمیں کے کہ: '' ہے ہماری کم بختی! ہمیں کس نے ہمارے مرفد سے اُٹھا کھڑا کیا ہے؟'' (جواب ملے گا کہ): ''یہ وہ بی چیز ہے جس کا خدائے رحمٰن نے وعدہ کیا تھا، اور پنج ہروں نے بچی بات کہی تھی۔'' ﴿ ۵۲﴾ اور سے عاضر دیے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۲﴾ کہ بعد یہ سب کے سب ہمارے سامنے عاضر کرد سے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۲﴾ کہ بیں گے۔ ﴿ ۵۲﴾ کہ بیل کے جو کی آواز ہوگی، جس کے بعد یہ سب کے سب ہمارے سامنے عاضر کرد سے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۲﴾

قَالْيَوْمُ لِا تُظْلَمُ نَفْسُ شَيْئًا وَلا تُجْزَوْنَ إِلّا مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّ مَحْبَ الْجَنَّ قِالْيَوْمُ لَا يَعْمُ فِي ظِلْلٍ عَلَى الْاَكْمَ آ بِكِ مُعَنَّ فِي الْمَدَّ فَيْ ظِلْلٍ عَلَى الْاَكْمَ آ بِكِ مُعَنَّ مُعَنَّ فَوْنَ ﴿ مُعَنَّ مُلَامُ مُعَنَّ الْمَكُونُ وَ الْمَعْمُ فَي ظُلْمَ اللَّهُ مُعَنَّ الْمُحْدِمُونَ ﴿ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنَّى اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنَّى الْمُعَلِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنَّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعِلِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُعَنِّ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا الل

چنانچاس دن کسی شخص پرکوئی ظلم نہیں ہوگا، اور تمہیں کسی اور چیز کا نہیں، بلکہ اُنہی کا موں کا بدلہ ملے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۵۴ ﴾ جنت والے لوگ اُس دن یقیناً اپنے مشغلے میں مگن ہوں گے، ﴿ ۵۵ ﴾ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سابوں میں آ رام دہ نشتوں پر ٹیک لگائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ وہاں اُن کے لئے میوے ہوں گے، اور اُنہیں ہر وہ چیز ملے گی جو وہ منگوا ئیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ وہاں اُن کے لئے میوے ہوں گے، اور اُنہیں ہر اوہ چیز ملے گی جو وہ منگوا ئیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ رحمت والے پروردگاری طرف سے اُنہیں سلام کہاجائے گا۔ ﴿ ۵۸ ﴾ (اور کا فروں سے کہاجائے گا کہ:)" اے مجرمو! آج تم (مؤمنوں سے) الگ ہوجاؤ۔ ﴿ ۵۹ ﴾ اُل ہوجاؤ۔ ﴿ ۵۹ ﴾ اُل ہوجاؤ۔ ﴿ ۵۹ ﴾ کملا دُشمن ہے، ﴿ ۲ ﴾ اور بید کہتم میری عبادت کرنا۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور حقیقت کو گراہ کرڈ الا۔ تو کیاتم سمجھتے نہیں تھے؟ ﴿ ۲۲ ﴾ بیہ ہوجاؤ، کیونکہ تم کفر کیا ہوجاؤ، کیونکہ تم کفر کیا

الْيَوْمَنَخْتِمُ عَلَى اَفُواهِمِمُ وَثُكِلِبُنَا آيُويُهِمُ وَتَشْهَدُا اَنْ جُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَلَوْنَشَا ءُلِطَسَنَاعَلَى اَعْيُنِهِمُ فَاسْتَبَقُواالصِّرَاطَ فَا فَيْ يُصِرُونَ ﴿ وَمَنْ عُجُ وَلَوْنَشَاءُ لَهَ مَعْلَى مَكَانَة مِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيَّا وَلا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ نُعَبِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ * اَ فَلا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَنَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَنْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَنْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَنْ لَنُعَلِّمُ الْمُنْكِلِهُ وَالْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ ﴿ وَمَنْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَنْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَنْ لَيُعْقِلُونَ ﴿ وَمَنْ الْمُنْكِلِهُ وَالْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِدُ وَالْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِدُ الْمُؤْنِ الْعُلُونُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنُولِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ ال

آج کے دن ہم اُن کے منہ پر مہر لگادیں گے، اور اُن کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے، اور اُن کے پائھ ہم سے بات کریں گے، اور اُن کے پاؤں گوائی دیں گے کہ وہ کیا کمائی کیا کرتے تھے۔ ﴿ ١٥ ﴾ اور اگر ہم چاہیں تو (یہیں دُنیا میں) اُن کی آئکسیں ملیامیٹ کردیں، پھر بیراستے (کی تلاش) میں بھاگے پھریں، کین اُنہیں کہاں پچھ بھائی دے گا؟ ﴿ ٢٢ ﴾ اور اگر ہم چاہیں توان کی اپنی جگہ پر بیٹے بیٹے اُن کی صور تیں اس طرح مسخ کردیں کہ بینہ آگے بڑھ سکیں، اور نہ پیچھے لوٹ سکیں۔ ﴿ ٢٧ ﴾ اور ہم جس شخص کو کہی عمر دیتے ہیں، اُسے خلیقی اعتبار سے اُلٹ ہی دیتے ہیں۔ کیا پھر بھی اُنہیں عقل نہیں آتی ؟ ﴿ ١٨ ﴾

(19) جب کا فرلوگ اس بات سے الکار کریں گے کہ انہوں نے شرک یا دوسر ہے جرائم کا ارتکاب کیا تھا تو اُس وقت اللہ تعالیٰ اُن کے ہاتھوں اور پاؤں کو بولنے کی صلاحیت عطا فر مادے گا، اور وہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے فلاں فلاں جرائم کئے تھے۔ یہ تفصیل قرآنِ کریم نے سورۂ نور (۲۳:۲۳) اور سورۂ م السجدۃ (۲۳:۰۲) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

(۲۰) جب انسان بہت بوڑھا ہوجاتا ہے تو اُس کے قوئی جواب دے جاتے ہیں، اُس کے دیکھنے، سننے، بولئے اور بیھنے کی طاقت ختم ہوجاتی ہے، یا کمزور پڑجاتی ہے۔اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ بیلوگ انسانوں کو پیش آنے والے ان تغیرات کو دیکھتے ہیں، اُس سے انہیں بیسبق لینا چاہئے کہ جب اللہ تعالیٰ انسانوں کے جسم میں بیتخیرات پیدا کرسکتا ہے،اوران کی مانیوں کی بناپران کی بینائی بالکل ختم بھی کرسکتا ہے،اوران کی صور تیں بھی بالکلہ مسنح کرسکتا ہے،اوران کی صور تیں بھی بالکلہ مسنح کرسکتا ہے،اوران کی صور تیں بھی بالکلہ مسنح کرسکتا ہے۔

وَمَاعَلَّمُنْ الشِّعْرَوَمَا يَنْبَغِي لَهُ ﴿ إِنْ هُو اِلّاذِ كُرُّوَّ قُرُاكُ مُّبِينٌ ﴿ لِيُنْفِى مَنَ كَانَ حَيَّا وَيَحِيَّا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُو اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اورہم نے (اپنے)ان (پیٹیمر) کونہ شاعری سکھائی ہے،اور نہ وہ ان کے شایانِ شان ہے۔ یہ تو بس ایک شیحت کی بات ہے،اور ایبا قرآن جو حقیقت کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے، ﴿١٩﴾ تا کہ ہراُس شخص کو خبر دار کر ہے جو زندہ ہو، اور تا کہ کفر کر نے والوں پر جحت پوری ہوجائے۔ ﴿٤٠﴾ تا کہ ہراُس اور کیا انہوں نے یہ بیس دیکھا کہ ہم نے اپنے ہاتھوں کی بہنائی ہوئی چیزوں میں سے اُن کے لئے مولی پیدا کئے، اور بیان کے مالک بنے ہوئے ہیں؟ ﴿اے﴾ اور ہم نے ان مویشیوں کو اُن کے قالومیں دے دیا ہے، چنانچہان میں سے پھھوہ ہیں جو ان کی سواری بنے ہوئے ہیں،اور پھھوہ ہیں جان کی سواری بنے ہوئے ہیں،اور پھھوہ ہیں جنہیں یہ کھاتے ہیں۔ ﴿٢٤﴾ نیز ان کو ان مویشیوں سے اور بھی فوائد جاصل ہوتے ہیں،اور پھووٹر کر اس کی چیزیں ملتی ہیں۔ کیا پھر بھی یہ شکر نہیں بجالا ئیں گے؟ ﴿٣١٤﴾ اور انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر اس کی چیزیں ملتی ہیں۔ کیا پھر بھی یہ شکر نہیں (ان سے) مدد ملے، ﴿٣١٤﴾

⁽۲۱) بعض مشرکین کہا کرتے تھے کہ (معاذ اللہ) حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں ،اور قر آنِ کریم آپ کی شاعری کی کتاب ہے۔ شاعری کی کتاب ہے۔ یہ آیت اس کی تر دید کررہی ہے۔

⁽۲۲) لینی جس کا دِل زندہ ہو، اور وہ حقیقت تک پہنچنا چاہتا ہو۔ایسے خض کو زندہ فر ماکرا شارہ کیا گیا ہے کہ جو شخص حق کا طلب گارنہ ہو، اور غفلت میں زندگی گذارر ہا ہو، وہ زندہ کہلانے کا مستحق نہیں ہے۔

لايستَطِيعُونَ نَصْمَهُمُ لَوهُمُ لَهُمْ جُنْدُهُ مُخَدُّهُ مُخَدُّ الْكَوْنَ ﴿ وَلَا يَحْدُنُكَ قَوْلُهُمْ ﴿ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُعِدُونَ وَمَا يُعُلِنُونَ ﴿ اَوَلَمْ يَرَالْإِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنَهُ مِن ثُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَمِيمُ الْبِيرُّ وَنَوَمَا يُعُلِنُونَ ﴾ اَوَلَمْ يَرَالْإِنْسَانُ النَّا خَلَقْنَهُ وَالْكُونَ وَهُو يَعُلِنُ الْعَفَامُ وَهِي خَمِيمٌ مُّ اللّهُ مَن يُعْمِي الْعِظَامُ وَهِي مَويَمُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَهُ وَبِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴾ اللّه مَن اللّهُ عَل اللّهُ عَل اللّهُ عَلَيْمٌ اللّهُ عَل اللّهُ عَل اللّهُ عَل اللّهُ عَل اللّهُ عَلَيْمٌ اللّهُ عَل اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

(حالانکہ) ان میں یہ طاقت ہی نہیں ہے کہ ان کی مدد کرسکیں، بلکہ وہ ان کے لئے ایک ایسا (حالانکہ) ان میں یہ طاقت ہی نہیں ہے کہ ان کی ماضر کرلیا جائے گا۔ ﴿ 20 ﴾ غرض (مخالف) انشکر بنیں گے جے (قیامت میں ان کے سامنے) حاضر کرلیا جائے گا۔ ﴿ 20 ﴾ غرض (اے پینیمبر!) ان کی با تیں تہ ہمیں رنجیدہ نہ کریں۔ یقین جانو ہمیں سب معلوم ہے کہ یہ کیا پچھ چھپاتے، اور کیا کہ جھظا ہر کرتے ہیں۔ ﴿ 24 ﴾ اور کیا انسان نے پینیس دیکھا کہ ہم نے اُسے نطفے سے پیدا کیا تھا؟ پھراچا تک وہ تھلم کھلا جھڑ اکرنے والا بن گیا۔ ﴿ 24 ﴾ ہمارے بارے میں تو وہ باتی ہناتا ہے، اور خودا پی پیدائش کو بھلا بیٹا ہے۔ کہتا ہے کہ: '' ان ہڈیوں کوکون زندگی دے گا جبکہ وہ گل چکی ہوں گی؟' ﴿ 24 ﴾ کہدو کہ: '' ان کو وہی زندگی دے گا جس نے آئیس پہلی بار پیدا کیا تھا، اور وہ پیدا کرنے کا ہر کام جانتا ہے، ﴿ 44 ﴾ وہی ہے جس نے تمہارے لئے ہمر خردخت سے تھا، اور وہ پیدا کر دے کا ہر کام جانتا ہے، ﴿ 44 ﴾ وہی ہے جس نے تمہارے لئے ہمر خردخت سے آگ بیدا کردی ہے، پھرتم ذرای در میں اُسے سلگانے کا کام لے لیتے ہو۔'' ﴿ 44 ﴾

⁽۲۳) یعنی جن من گھڑت خداؤں سے بیدد کی اُمیدیں لگائے بیٹے ہیں، وہ ان کی مددتو کیا کرتے؟ قیامت کے دن ان کا پورالشکران کےخلاف گواہی دے گا، جیسا کہ قر آنِ کریم نے سور اُسباً (۲۳:۰۸) اور سور اُقصص (۲۳:۲۸) میں بتلایا ہے۔

⁽۲۴) عرب میں دودرخت ہوتے تھے، ایک مرخ اور دُوسراعفار۔ اہلِ عرب ان سے چھماق کا کام لیتے تھے، اور ان کو ایک دوسرے کے ساتھ رگڑنے سے آگ پیدا ہوجاتی تھی۔ فر مایا بیہ جار ہاہے کہ جس ذات نے ایک سر سبز درخت سے آگ پیدا کر دی ہے، اُس کے لئے دوسرے جمادات میں زندگی پیدا کر دینا کیا مشکل ہے؟

ٳٷڮۺٵڐ۫ڒؚؽڂػۊٳڛؖڶٳؾؚۅٳڷٳٛڒۻڣۼۑ؆ٵٚٙٳڽؾٛڂٛ؈ٛڞؚڰۿؗ؆ٙڹڬ^ڎۅ؞ۣ۬ۼٛ ۿۅٵڽٛڂۜڵۊؙٳڽۼڸؽؙؠ۞ٳؾۜؠٵۧٲڡؙٷٷٙٳۮٚٳٵؘٵۮۺؽٵٷؾڠٷڶڮٷػؙۏؽػٷڽ۞ ڡؙۺڹڂڹٵڵڔ۬ؽؠؚؽڔ؋ڡؘڷڴۏػڴڸؚۺؽٵٷٳڵؽۅؾؙۯۼٷؽ۞۫

بھلاجس ذات نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ ان جیسوں
کو (دوبارہ) پیدا کرسکے؟ _____ کیوں نہیں؟ جبکہ وہ سب کچھ پیدا کرنے کی پوری مہارت رکھتا
ہے! ﴿٨١﴾ اُس کا معاملہ توبیہ ہے کہ جب وہ کی چیز کا ارادہ کر لے قوصرف اتنا کہتا ہے کہ:" ہوجا"
بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٨٨﴾ غرض پاک ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے، اور
اُس کی طرف تم سب کوآخر کا رلے جایا جائے گا۔ ﴿٨٣﴾

الجمد للد! آج رمضان المبارك ٢٨ ملاه هى إكيسوين شب مين (١٨٥ كتوبر عود مياءكو) تين بيج سورة ليس كا ترجمه اورأس ك تشريحي حواثق تكيل كو پنچ دالله تعالى اس خدمت كواپئى بارگاه مين شرف قبول عطافر ما كرائے نافع بنائين، اور باقی سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق خدمت كى توفيق عطافر مائيں۔ آمين ثم آمين د



تعارف

کی سورتوں میں زیادہ تر اسلام کے بنیادی عقائد یعنی تو حید، رسالت اور آخرت کے اشات پرزوردیا گیا ہے، اس سورت کامرکزی موضوع بھی یہی ہے، البتہ اس سورت میں خاص طور پرمشر کین عرب کے اس غلاع قید ہے کی تر دیدگی گئے ہے، شی کر وسے وہ کہا کرتے تھے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ سورت کا آغاز فرشتوں کے اوصاف سے کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس سورت میں آخرت میں پیش آنے والے حالات کی منظر شی فر مائی گئی ہے۔ گفار کو گفر کے ہولانا کہ انجام سے ڈرایا گیا ہے، اور انہیں متنبہ کیا گیا ہے کہ اُن کی تمام تر مخالفت کے باوجود اس مولانا کہ اسلام ہی عالب آکر رہے گا۔ اس مناسبت سے حضرت نوح، حضرت لوط، حضرت موئی، وشیل سے مالیا ہی السلام کا واقعہ حضرت الیاس اور حضرت ایرا ہیم علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فر مایا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت ابرا ہیم علیہ السلام کو اپنے بیٹے کو ڈن کے تفصیل کے ساتھ بیان فر مایا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت ابرا ہیم علیہ السلام کو اپنے بیٹے کو ڈن کے کرنے کا جو تھم دیا گیا تھا، اور انہوں نے قربانی کے جس عظیم جذبے سے اُس کی تعمیل فر مائی، اُس کا واقعہ بڑے موثر اور مفصل انداز میں اس سورت کے اندر بیان ہوا ہے۔ سورت کا نام اُس کی پہلی وقعہ ہونہ ہے۔ سورت کا نام اُس کی پہلی آس سے ماخوذ ہے۔

بسوراللوالرَّحُلنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّفْتِ مَفَّالٌ فَالزُّجِرْتِ زَجُرًا لَ فَالتَّلِيتِ ذِكْمًا لَ إِنَّ إِلْهَكُمْ لَوَاحِدٌ قُ مَبُّ السَّلُوتِ وَالْأَرْمِ ضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَبُّ الْمَشَامِ قِي ٥

> بيسورت كى ب،اوراس مين ايكسوبياس آيتين اوريائج رُكوع بين شروع الله كے نام سے جوسب يرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

قتم اُن کی جو پرے باندھ کرصف بناتے ہیں، ﴿ا﴾ پھراُن کی جوروک ٹوک کرتے ہیں، ﴿٢﴾ پھراُن کی جو ذِکر کی تلاوت کرتے ہیں، ﴿٣﴾ تمہارامعبودایک ہی ہے، ﴿٣﴾ جوتمام آسانوں اور زمین کا اور اُن کے درمیان کی ہر چیز کا ما لک ہے، اور اُن تمام مقامات کا ما لک جہاں سے ستار ہے طلوع ہوتے ہیں۔ ﴿۵﴾

(۱) الله تعالی کواینی کسی بات کی تقدیق کے لئے قتم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، کیکن قرآن کریم میں الله تعالی نے مختلف چیزوں کی جو قسمیں کھائی ہیں، وہ اوّل تو عربی زبان کی فصاحت وبلاغت کا ایک اُسلوب ہے جس سے کلام میں زوراورتا ثیر پیدا ہوتی ہے، دوسرے جن چیزوں کی شم کھائی گئی ہے، اُن پر اگرغور کیا جائے تو وہ اُس دعوے کی دلیل ہوتی ہیں جوان قسموں کے بعد فدکور ہوتا ہے۔ اور ہمارے لئے جائز نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی ذات وسفات کے سواکسی اور چیز کی قتم کھا کیں۔

(۲) اکثرمفسرین کےمطابق اس سےمرادفرشتے ہیں جواللدتعالی کی عبادت کے وقت یا اللدتعالی کا حکم سننے کے لے صف باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں، لیکن الفاظ میں فرشتوں کا نام نہیں لیا گیا۔ شایداس کی وجہ یہ ہے کہ اس ہے یہ ہدایت دینی مقصود ہے کہ سی اجماعی کام کے دنت لوگوں کا ایک غیر منظم بھیڑ کی شکل میں جمع ہونا اللہ تعالی کو بنتهیں ہے، بلکہ ایسے موقع برصف اور قطار بنا كرنظم وضبط كامظاہرہ الله تعالى كو پسند ہے۔اس ليح نماز ميں بھي صف بندی کی بردی تأکید کی گئی ہے،اور جہاد کے وقت بھی صف بنانے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ (m) یعنی وہ فرشتے شیطانوں کو عالم بالا میں داخلِ ہونے اور شرارت کرنے سے روکتے ہیں۔

(٣) اس سے مراد قرآنِ کریم کی تلاوت بھی ہوسکتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغولیت بھی۔ بہر حال! یہ

إِنَّا زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنَا بِزِينَةِ الْكُواكِ ﴿ وَحِفْظُامِّنَ كُلِّ شَيْطُنِ مَّا مِدِ ﴿ وَخَفْظَامِّنَ كُلِّ شَيْطُنِ مَّا اللَّهُمُ عَذَا بُ لَا يَسَّتَعُونَ إِلَى الْمَاكِ الْاَعْلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِ ﴿ وَخُولًا وَلَهُمْ عَذَا بُ لَكُمْ عَذَا بُ لَكُمْ عَذَا بُ لَكُو مَنْ خَطِفَ الْخُطْفَةَ فَالْبَعَهُ شِهَا بُ ثَاقِبُ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ خَلِفَ الْخُطْفَةَ فَالْبَعَهُ شِهَا بُ ثَاقِبُ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ خُلُونَ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ طِيْنِ لَا زِبِ ﴿ وَبِلْ عَجِبْتَ وَيَسْخُرُونَ ﴾ خُلْقًا مُرَمِّنَ خَلَقْنَا اللَّهُ الْخُلُقَ اللَّهُ مِنْ طِيْنِ لَا زِبِ ﴿ وَبَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخُرُونَ ﴾ خُلُقًا مُرَمِّنَ خَلَقُنَا اللَّهُ الْحَلَقَ اللَّهُ مِنْ طِيْنِ لَا زِبِ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ عَلِيْ اللَّهُ مُنْ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بیشک ہم نے نزدیک والے آسان کوستاروں کی شکل میں ایک سجاوٹ عطاکی ہے، ﴿ ﴾ اور ہر شریر شیطان سے تفاظت کا ذریعہ بنایا ہے۔ ﴿ ﴾ وہ اُوپر کے جہان کی با تیں نہیں س سکتے ، اور ہر طرف سے اُن پر مار پڑتی ہے، ﴿ ٨ ﴾ اُنہیں دھکے دیئے جاتے ہیں ، اور اُن کو (آخرت میں) دائی عذاب ہوگا۔ ﴿ ٩ ﴾ البتہ جو کوئی کچھ اُچک لے جائے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ١ ﴾ اب ذراان (کا فرول) سے پوچھو کہ ان کی تخلیق زیادہ مشکل ہے یا ہماری پیدا کی ہوئی دوسری مخلوقات کی ؟ ان کو تو ہم نے لیس دارگارے سے پیدا کیا ہے۔ ﴿ ١ ﴾ (اے پیغیبر!) حقیقت تو ہے کئم (ان کی باتوں پر) تعجب کرتے ہو، اور یہ نسی اُڑاتے ہیں، ﴿ ١٢ ﴾

تیوں صفتیں فرشتوں کی ہیں، اور ان میں بندگی کی تمام صورتیں جمع ہیں، یعنی صف باندھ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا، طاغوتی طاقتوں پر روک ٹوک رکھنا، اور اللہ تعالیٰ کے کلام کی تلاوت اور ذکر میں مشغول رہنا۔ ان کی قشم کھا کریفر مایا گیا ہے، اور اُس کا نہ کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے اولا دکی حاجت ہے۔ فرشتوں کے ان اوصاف کی قشم کھا کریو واضح فرمایا گیا ہے کہ اگر فرشتوں کے ان حالات پرغور کروتو وہ سب اللہ تعالیٰ کی بندگی میں لگے ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اُن کارشتہ باپ بیٹی کانہیں، بلکہ عابد اور معبود کا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بندگی میں لگے ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اُن کارشتہ باپ بیٹی کانہیں، بلکہ عابد اور معبود کا ہے۔ (۵) اس حقیقت کی پوری تفصیل سورہ محر (۱۵: ۱۲ او ۱۵) کے حاشیہ میں گذر چکی ہے۔ وہاں ملاحظ فرما کیں۔ (۲) یعنی آسمان، زمین اور چا ندستاروں کی تخلیق انسان کی تخلیق سے زیادہ مشکل ہے، جب اللہ تعالیٰ ان مشکل کا تعنی آسمان، زمین اور چا ندستاروں کی تخلیق انسان کی تخلیق سے زیادہ مشکل ہے، جب اللہ تعالیٰ ان مشکل کو دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے؟

وَإِذَاذَكِرُوَالاَيَنَكُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَا وَاليَةً يَّسَتَسْخِرُونَ ﴿ وَقَالُوَا إِنَ هَٰنَا اللّهِ عَرُونَ ﴾ وَقَالُوَا إِنَّهُ هَا اللّهِ عَرُونَ ﴾ وَالْآلُونَ ﴾ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ وَاللّهُ ولَا لَاللّهُ وَاللّهُ ا

وَاقْبَلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضِ يَّبَسَاءَلُونَ ﴿ قَالُوَ السَّلُمُ كُنْتُمُ تَاتُونَنَا عَنِ الْمَيْدُنِ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِن سُلُطِن ۚ بَلَ الْمَيْدُنِ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِن سُلُطِن ۚ بَلَ لَيْمِينِ ﴿ قَالُوا بَلَ لَا مُ تَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِن سُلُطِن ۚ بَلَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ابر وہ ایک دوسرے کی طرف رُخ کر کے آپس میں سوال جواب کریں گے۔ (۲۷) (اتحت لوگ ان بر دوہ ایک دوسرے کی طرف رُخ کر کے آپس میں سوال جواب کریں گے۔ (دول سے پڑھ پڑھ کر آتے ہے' (۲۸) دول سے پڑھ پڑھ کر آتے ہے' (۲۸) دول سے بڑھ پڑھ کر آتے ہے' (۲۸) دول کی زور بر کہیں گے۔ (۲۹) اور تم پر ہمارا کوئی زور نہیں اس کے کہ: ' نہیں، بلکہ تم خود را بمان لانے والے نہیں ہے۔ (۲۹) اب تو ہمارے پروردگار کی بیات ہم نہیں اصل بات ہے کہ تم خود برکش لوگ ہے۔ (۲۹) اب تو ہمارے پروردگار کی بیات ہم نود بہتے کہ تم سب کو یہ مزہ چھنا ہے، (۱۳) کیونکہ ہم نے تم ہمیں بہکایا۔ اس مول بر شاہد کے ساتھ شریک ہوں بوئے ہے۔ (۲۳) ہم جو شریک ہوں کے ساتھ الیہ ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہوں کے۔ (۳۳) ہم جو رقب ہم جو رقب ہم کے بران کا حال بیتھا کہ جب ان کے۔ (۳۳) ہم جو رقب کی معبود نہیں ہے تو بیا کر دکھاتے تھے۔ (۳۳) اور کہا کرتے ہے کہ:

⁽۷) يعني ہم پرزورڈالتے تھے کہ ہم ايمان نہ لائيں۔

⁽ ۸) مطلب بیہ ہے کہ ہم چونکہ خود بہکے ہوئے تھے،اس لئے ہم نے تمہیں بہکا یا ضرور کیکن ہمارے بہکانے سے تم کفر پر مجبور نہیں ہوگئے تھے،اگرتم ہمارے بہکائے میں نہ آتے تو ہماراتم پرکوئی زور نہ چلتا۔

عالانکہ وہ (پیغیبر سلی اللہ علیہ وسلم) حق لے کرآئے تھے، اور اُنہوں نے دوسر نیغیبروں کی تقدیق کی تھی! ﴿ ٣٩﴾ چنانچہ (اُن سے کہا جائے گا کہ:)" تم سب کو دردناک عذاب کا مزہ چکھنا ہوگا، ﴿ ٣٨﴾ اور تہمیں کسی اور بات کانہیں، خود تمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔" ﴿ ٣٩﴾ البتہ جواللہ کے برگزیدہ بندے ہیں، ﴿ ٣٠﴾ اُن کے لئے طشدہ رزق ہے، ﴿ ٢١﴾ میوے ہیں، اور نعت بھرے باغات میں اُن کی پوری پوری عزت ہوگی، ﴿ ٢٢ و ٣٣﴾ وہ اُو نِی نشتوں پرآئے من سامنے بیٹے ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ ایک لطیف شراب کے جام اُن کے لئے گردش میں آئیں سامنے بیٹے ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ ایک لطیف شراب کے جام اُن کے لئے گردش میں آئیں کے، ﴿ ٣٨﴾ جوسفیدرنگ کی ہوگی، چینے والوں کے لئے سرایالذت! ﴿ ٣١﴾ ندائ وجود) ایسا لگے جوں گی جن کی تکار ہوگا، اور نداُن کی عقل بہتے گی۔ ﴿ ٢٢﴾ اور اُن کے پاس وہ بڑی بڑی آئھوں والی خواتین ہوں گی جن کی تکا ہیں (اپنے شوہروں پر) مرکوز ہوں گی، ﴿ ٣٨﴾ (اُن کا بداغ وجود) ایسا لگے گا جیوں۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۹) یہ حوریں ہوں گی جواپیے شوہروں کے سواکسی اور کی طرف نظر اُٹھا کرنہیں دیکھیں گی۔اوراس آیت کا ایک مطلب بعض مفسرین نے بیہ بتایا ہے کہ وہ اپنے شوہروں کی نگاہوں میں اتنی حسین ہوں گی کہ وہ اُن کو دوسری عورتوں کی طرف مائل نہیں ہونے دیں گی۔

پھرجنتی لوگ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکرآ پس میں سوالات کریں گے۔ ﴿ ٥٠﴾ أن میں ے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا، ﴿٥﴾ جو (مجھ سے) کہا کرتا تھا کہ: '' کیا تم واقعی اُن لوگوں میں سے ہوجو (آخرت کی زندگی کو) سے مانتے ہیں؟ ﴿۵۲﴾ کیاجب ہممٹی اور ہڈیوں میں تبدیل ہوجا ئیں گے تو کیا واقعی ہمیں (اپنے کاموں کا) بدلہ دیا جائے گا؟''﴿۵٣﴾ وہ جنتی (دوسرے جنتیوں سے) کے گا کہ: '' کیاتم (میرے اُس ساتھی) کو جھا تک کر دیکھنا جاہتے ہو؟''﴿ ۵۴﴾ پھروہ خود (دوزخ میں) جمائک کردیکھے گاتووہ اُسے دوزخ کے بیجوں پیج نظر آجائے گا۔ ﴿۵۵﴾ وہ جنتی (اُس سے) کہے گا کہ: '' اللہ کی قتم! تم تو مجھے بالکل ہی برباد کرنے کے تھے، ﴿۵۲﴾ اور اگر میرے پروردگار کافضل شامل حال نہ ہوتا تو اور لوگوں کے ساتھ مجھے بھی دھرلیا جاتا۔''﴿۵۷﴾ (پھروہ خوشی کے عالم میں اپنے جنتی ساتھیوں سے کہے گا:) '' احیما تو کیا اب ہمیں موت نہیں آئے گی؟ ﴿۵۸﴾ سوائے اُس موت کے جوہمیں پہلے آ چکی؟ اور ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا؟' ﴿٥٩﴾ حقیقت یہ ہے کہ زبردست کامیابی یہی ہے، ﴿ ٢٠﴾ اسى جيسى كاميابي كے لئے عمل كرنے والوں كوعمل كرنا جاہے ۔ ﴿ ١١﴾ بھلايہ مہمانى الحچى ہے، يازقوم كادرخت؟ ﴿٢٢﴾ إِنَّا جَعَلْنُهَا فِتْنَةً لِلظَّلِمِيْنَ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ نَخُرُجُ فِنَ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا الْحَالَةُ وَاللَّهُ الْمُعَلِّمُ وَاللَّهُ الْمُعْلَوْنَ ﴿ فَلَمَّ اللَّهُ مُلَا كِلُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿ فَلَمَّ اللَّهُ مُلَا فَلَا الْمُحَلِيْنِ ﴿ فَاللَّهُ مُلَا إِلَى الْجَحِيْمِ ﴿ النَّهُمُ الْفَوْا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الللّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا ال

ہم نے اُس درخت کوان ظالموں کے لئے ایک آز ماکش بنادیا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ دراصل وہ درخت ہی ایسا ہے جو دوزخ کی تہد سے نکلتا ہے، ﴿ ١٢﴾ اُس کا خوشد ایسا ہے جیسے شیطانوں کے سر، ﴿ ١٥﴾ چنانچہ دوزخی لوگ اُسی میں سے خوراک حاصل کریں گے، اور اُسی سے پیٹ بھریں گے۔ ﴿ ١٢﴾ پخر انہیں اُس کے اُوپر سے کھولتے ہوئے پانی کا آمیزہ ملے گا، ﴿ ١٤﴾ پھر وہ لوٹیس گے تو اُسی دوزخ کی طرف لوٹیس گے۔ ﴿ ١٨﴾ انہوں نے اپنے باپ دادوں کو گمراہی کی حالت میں پایا مقا، ﴿ ١٩﴾ چنانچہ بیا نہی کے نقش قدم پرلیک لیک کردوڑتے رہے۔ ﴿ ٢٠﴾

⁽۱۰) جب قرآنِ کریم نے بیہ بتایا کہ دوزخ میں زقوم کا درخت ہوگا جو دوزخیوں کی خوراک ہے گا، تو کا فروں نے نہ آن کی خوراک ہے گا، تو کا فروں نے نہ اق اُڑایا کہ بھلاآگ میں کوئی درخت کیے ہوسکتا ہے۔اللہ تعالی فرمارہے ہیں کہ زقوم کا ذکر کرےان کا فروں کوایک اورآ زمائش میں ڈالا گیا ہے کہ بیاللہ تعالی کی بات کی تقید بی کرتے ہیں، یا اُس کا انکار کرتے ہیں۔

⁽۱۱) اس کا ایک ترجمہ سانپول کے سرسے بھی کیا گیا ہے۔ اس وجہ سے بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ اُردو میں جس درخت کوناگ چنی کا درخت کہا جاتا ہے، وہی زقوم ہے۔

⁽۱۲) یعنی کھولتے ہوئے یانی میں زقوم کا بدمزہ ذا نقداور پیپ وغیرہ ملی ہوگی۔

⁽۱۳) یعنی بیعذاب بھکتنے کے بعد بھی وہ دوزخ سے نہیں لکلیں گے، بلکہ دوزخ ہی میں رہیں گے۔

⁽۱۴) لیکنے کے لفظ میں اس طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے اپنی مرضی اور اِشتیاق سے وہی راستہ اختیار کیا، اور نہ خودا پی عقل سے سوچا اور نہ پنج مبروں کی بات مانی۔

وَلَقَدُمَّ الْمُعْرَا الْمُعْرَا الْمُوَّالِينَ ﴿ وَلَقَدُا الْمُسَلِمَا فَيَهُمْ مُّنْفِينِ فِي وَلَقَدُنَا لِمَنْافِعُ وَلَقَدُنَا لِمَنْافِعُ وَلَقَدُنَا لِمَنْافِعُ وَلَقَدُنَا لِمَنْافُوحُ وَلَقَدُنَا لِمَنْافُوحُ وَلَقَدُنَا لَا عِبَادَاللهِ الْمُخْلِمِينَ ﴿ وَلَقَدُنَا لَا مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَ وَلَقَدُنَا لَا مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَ وَلَقَدُنَا وَلَا عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَلِينَ فَي مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَلِينَ فَي اللهُ اللهُ وَلِينَ فَي وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي وَاللّهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي وَلِي مِنْ فِي عَلِيهُ اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِينَ فَي اللهُ وَلِي مِنْ فِي اللهُ وَلِي مِنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مِنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مَا اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مَا اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مِنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فِي اللهُ وَلِي مَنْ فَي اللهُ وَلِي مُنْ وَاللّهُ وَلِي مُنْ وَلِي مَا مُنْ اللهُ وَلِي مَنْ مُنْ مِنْ فَي اللهُ وَلِي مُنْ اللهُ وَلِي مَا مُنْ مُنْ فِي مُنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَلِي مُنْ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَلِي مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِي مُنْ اللهُ ا

اور ان سے پہلے جولوگ گذر بچے ہیں، اُن میں سے اکثر لوگ بھی گراہ ہوئے، ﴿اللهِ اور حقیقت بیا ہے کہ ہم نے اُن کے درمیان خبر دار کرنے والے (پیغیبر) بھیجے تھے، ﴿اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اورنوح نے ہمیں پکاراتھا، تو (دیکھ لوکہ) ہم پکارکا کتنا اچھا جواب دیے والے ہیں! ﴿ ۵ ک﴾ اور ہم نے اُن کی نسل ہی کو نے اُنہیں اور اُن کے گھر والول کو بڑے کرب سے نجات دی، ﴿۲ ک﴾ اور ہم نے اُن کی نسل ہی کو باقی رکھا، ﴿ ۷ ک﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں بیروایت قائم کی ﴿ ۸ ک﴾ (کہ وہ بیہ کہا کریں کہ:)" سلام ہونوح پر دُنیا جہان کے لوگوں میں!" ﴿ ۹ ک﴾ ہم نیک عمل کرنے والوں کوائی طرح صلہ دیتے ہیں ﴿ ۸ ﴾ بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿ ۱ ٨ ﴾ پھر ہم نے دوسرے لوگوں کو پانی میں غرق کردیا۔ ﴿ ۸ کُ اور اُنہی کے طریقے پر چلنے والوں میں بقینا ابراہیم دوسرے لوگوں کو پانی میں غرق کردیا۔ ﴿ ۸ کُ اور اُنہی کے طریقے پر چلنے والوں میں بقینا ابراہیم ہمی تھے، ﴿ ۸ کُ جب وہ ایٹ پروردگار کے پائی صاف تھراول لے کر آئے، ﴿ ۸ کُ

⁽١٥) حفرت نوح عليه السلام اورأن كي قوم كالورادا قعه سورة بهود (٣١:١١) ميل گذر چكا بـــ

جب أنهوں نے اپنے باپ اورا پی قوم سے کہا کہ: "تم کن چیزوں کی عبادت کرتے ہو؟ ﴿٨٨﴾ تو پھر جو ذات سارے جہانوں کو پالنے والی ہے، اُس کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ "﴿٨٨﴾ تو پھر جو ذات سارے جہانوں کو پالنے والی ہے، اُس کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ "﴿٨٨﴾ اور کہا کہ: "میری طبیعت خراب نے ستاروں کی طرف ایک نگاہ ڈال کر دیکھا، ﴿٨٨﴾ اور کہا کہ: "میری طبیعت خراب ہے۔ " ﴿٩٨﴾ چنانچہ وہ لوگ پیٹے موڑ کران کے پاس سے چلے گئے۔ ﴿٩٩﴾ اُس کے بعد بدان کے بنائے ہوئے معبودوں (لیمنی بتوں) میں جا گھے، (اور اُن سے) کہا:"کیاتم کھاتے نہیں ہو؟ ﴿٩١﴾ تمہیں کیا ہوگیا کہ تمہیں کیا ہوگیا کہ تمہیں کیا ہوگیا کہ تمہیں گیا ہوگیا کہ تمہیں گیا ہوگیا کہ تمہیں گیا ہوگیا اُس پر اُن کی قوم کے لوگ ان کے پاس دوڑ ہوگ (بتوں) کو پوجتے ہوجنہیں خود تراشتے ہو؟ ﴿٩٥﴾ حالانکہ اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا ہے، اور جو پھتم بناتے ہو، اُس کو بھی۔ " ﴿٩٢﴾ اُن لوگوں نے کہا:" ایراہیم کے لئے ایک مارت بناؤ، اور اُسے دمئی ہوئی آگ میں پھینک دو۔ "﴿٩٤﴾ اُن لوگوں نے کہا: " ایراہیم کے لئے ایک مارت بناؤ، اور اُسے دمئی ہوئی آگ میں پھینک دو۔ "﴿٩٤﴾ اُن لوگوں نے کہا: " ایراہیم کے لئے ایک مارت بناؤ، اور اُسے دمئی ہوئی آگ میں پھینک دو۔ "﴿٩٤﴾ اُن لوگوں نے کہا: " ایراہیم کے لئے ایک مارت بناؤ، اور اُسے دمئی ہوئی آگ میں پھینک دو۔ "﴿٩٤﴾ اُن لوگوں نے کہا: " ایراہیم کے لئے ایک مارت بناؤ، اور اُسے دمئی ہوئی آگ میں پھینک دو۔ "﴿٩٤﴾

(۱۲) اُن کی قوم کے لوگ اُنہیں اپنے ایک میلے میں لے جانا چاہتے تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک تو میلے میں شریک نہیں ہونا چاہتے تھے، دوسرے اُن کے دِل میں بیدارادہ تھا کہ جب بیسارے لوگ میلے میں چلے فَأَمَادُوْا بِهِ كَيْتُ افَجَعَلْنُهُ مُ الْاسْفَلِيْنَ ﴿ وَقَالَ إِنِّ ذَاهِبُ إِلَى مَ إِنِّ سَيَهُدِيْنِ ﴿ مَنَ السَّلِحِيْنَ ﴿ فَكَنَّا بَكَعُ مَنَهُ لِغُلْمٍ حَلِيْمٍ ﴿ فَكَنَّا بَكَعُ مَعَهُ السَّعُى قَالَ لِيُبْنَ إِنِّ السَّامِ الِّيْ الْمَنَامِ الْيِّنَ الْمُنَامِ الْيِّنَ الْمُنَامِ الْيِّنَ الْمُنَامِ الْيُ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّعُ اللَّهُ مَا ذَا تَرَى * قَالَ لَيَ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّمِ لَيْنَ ﴿ فَاللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّمِ اللَّهُ مِنَ السَّامِ اللَّهُ مِنَ السَّلِي اللَّهُ مِنَ السَّلَمُ اللَّهُ مِنَ السَّلَمُ اللَّهُ مِنَ السَّلَمُ اللَّهُ مِنَ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ السَّلَمُ اللَّهُ مَنْ السَّلَمُ اللَّهُ مِنْ الْمُلْمُ اللَّهُ مِنْ السَلَّمُ اللَّهُ مِنْ السَلَمُ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ السَلَمُ اللَّهُ مِنْ السَلَمُ اللَّهُ مِنْ السَلَمُ اللَّهُ مِنْ السَلَمُ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ السَلَمُ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْ

اس طرح اُنہوں نے ابراہیم کے خلاف ایک بُرامنصوبہ بنانا چاہا ہیں ہم نے اُنہیں نیچاوکھا دیا۔ ﴿٩٨﴾ اور ابراہیم نے کہا: '' میں اپنے رَبّ کے پاس جارہا ہوں، وہی میری رہنمائی فرمائے گا۔ ﴿٩٩﴾ میرے پروردگار! مجھے ایک ایسا بیٹا دیدے جو نیک لوگوں میں سے ہو۔'' ﴿١٠١﴾ چنانچہ ہم نے اُنہیں ایک بُر دبارلڑ کے کی خوشخری دی۔ ﴿١٠١﴾ پھر جب وہ لڑکا ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہوگیا تو اُنہوں نے کہا: '' بیٹے! میں خواب میں دیکتا ہوں کہ ہمیں ذرج کررہا ہوں، اب سوچ کر بتاؤ، تہماری کیا رائے ہے؟'' بیٹے نے کہا: '' اباجان! آپ وہی کیجئے جس کا آپ وہم دیا جارہا ہوں میں سے یا کیں گے۔' ﴿١٠١﴾

جائیں گے، اور مندرخالی ہوگا تو وہ وہاں جاکر بتوں کوتوڑ پھوڑ دیں گے، تاکہ بیلوگ آنکھوں سے اُن بتوں کی بے بنی کا منظر دیکھیں جنہیں انہوں نے خدا بنا رکھا ہے۔ اس لئے اُنہوں نے عذر کیا کہ میری طبیعت خراب ہے۔ اب بیکھی ممکن ہے کہ واقعی اُن کے مزاج ناساز ہوں، اور بیکھی ممکن ہے کہ اُن کا اصل مطلب بیہ ہے کہ تمہارے نفروشرک کی حرکتیں دیکھی کرمیری طبیعت رُوحانی طور پرخراب ہوتی ہے۔

(۱۷) یعنی جوآگ دہکائی گئ تھی، اللہ تعالیٰ نے اُسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے تھنڈ اکر دیا۔ یہ واقعہ تفصیل کے ساتھ سور وُانبیاء (۳۲:۲۱) میں گذر چکا ہے۔ وہیں اس کی تشریح بھی گذری ہے۔

(۱۸) حضرت ابراہیم علیہالسلام کااصل وطن عراق تھا،اس واقعے کے بعد آپ شام کی طرف ہجرت فر ماگئے تھے۔ دوری پر

(١٩) اس مراد حفرت انهاعیل علیه السلام ہیں۔

(۲۰) بداگر چدایک خواب تھا،کیکن انبیائے کرام علیہم السلام کا خواب بھی وی ہوتا ہے،اس لئے حضرت اساعیل علیہ السلام نے اُسے اللہ تعالیٰ کا حکم قرار دیا۔

قَلَمَّا اَسُلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَرِيْنِ ﴿ وَنَادَيْنُهُ اَنْ يَبْلِوْيُمُ ﴿ قَلْ صَلَّمُ اللَّهُ وَالْبَلُو النَّهُ النَّهُ وَالْبَلُو النَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُ النَّهُ وَالْمُ النَّهُ وَالْمُ النَّهُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلْعُلُولُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَالْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلِكُ وَالْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ وَلَالْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

چنانچہ (وہ عجیب منظرتھا) جب دونوں نے سر جھکادیا، اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل کرایا، ﴿۱۰۳﴾ اور ہم نے اُنہیں آ واز دی کہ: ''اے ابراہیم!﴿۱۰۴﴾ ہم نے خواب کو پچ کر وکھایا۔ یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح صلہ دیتے ہیں۔' ﴿۱۰۵﴾ یقیناً یہ ایک کھلا ہواامتحان قا، ﴿۲۰۱﴾ اور ہم نے ایک عظیم ذبیحہ کا فدید دے کرائس بچ کو بچالیا۔ ﴿۱۰۵﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں یہ روایت قائم کی ﴿۱۰۸﴾ (کہ وہ یہ کہا کریں کہ:)'' سلام ہو إبراہیم پر!''﴿۱۰۹﴾ ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ یقیناً وہ ہمارے مؤمن برائی سے تھے۔ ﴿۱۱ا﴾ اور ہم نے اُن پر بھی برکتیں نازل کیں، اور اسحاق پر بھی، اور اُن کی اولاد میں نے بچھلوگ نیک عمل کرنے والے ہیں، اور پھھائی عرکتیں نازل کیں، اور اسحاق پر بھی، اور اُن کی اولاد میں سے بچھلوگ نیک عمل کرنے والے ہیں، اور پھھائی جان پر کھلاظلم کرنے والے۔ ﴿۱۱۱﴾

(٢٢) چونكه باپ بيٹے دونوں الله تعالى كے حكم كى تعميل ميں اپنے اختيار كا ہر كام كر بچلے تھے، اس لئے امتحان بورا

⁽۲۱) باپ بیٹے دونوں نے تو اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں یہی ٹھان لی تھی کہ باپ بیٹے کو ذرخ کرے گا،اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیٹے کو پییٹانی کے بل لٹایا، تا کہ چھری چھیرتے وقت اُن کی صورت دیکھ کرارادے میں کوئی تزلزل نہ آ جائے ہے

وَلَقَدُمنَنَا عَلَىمُولَى وَهُرُونَ ﴿ وَنَجَيْنُهُمَا وَقُومُهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَلَقَدُمُهُمَا وَقُومُهُمَا الْكُتُبِ الْمُسْتَدِيْنَ ﴿ وَهَدَيْنُهُمَا الْكِتْبَ الْمُسْتَدِيْنَ ﴿ وَهَدَيْنُهُمَا الْكِتْبَ الْمُسْتَدِيْنَ ﴿ وَهَدَيْنُهُمَا الْكِتْبَ الْمُسْتَدِيْنَ ﴿ مَا لَمُ عَلَىمُولَى الْمِحْدِينَ اللّهُ عَلَىمُولَى الْمُحْدِينِينَ ﴿ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاخِرِيْنَ ﴿ مَا لَمُ عَلَىمُولَى اللّهُ عَلِيهُمَا فِي الْاخِرِيْنَ ﴿ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاخِرِيْنَ ﴿ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاخِرِيْنَ ﴿ مَا لَمُ عَلَىمُولِينَ فَلَى اللّهُ عَلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ و وَتَرَكْنَا عَلَيْهُمَا فِي الْاخِرِيْنَ ﴿ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ و وَتَرَكَّنَا عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ و وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْهُمَا فِي اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾ وَالْمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلْ اللّهُ وَلَا لَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْكُولِ الللّهُ وَاللّهُ وَلَالِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا عَلَيْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الل

اور بیشک ہم نے موی اور ہارون پر بھی احسان کیا۔ ﴿۱۱۴ ﴾ اور ہم نے اُنہیں اور اُن کی قوم کو ایک بڑے کرب سے نجات دی، ﴿۱۱۵ ﴾ اور ہم نے اُن کی مدد کی جس کے نتیج میں وہی غالب رہے، ﴿۱۱۱ ﴾ اور ہم نے اُن دونوں کو ایسی کتاب عطا کی جو بالکل واضح تھی، ﴿۱۱ ﴾ اور اُن کو سید سے راستے کی ہدایت دی، ﴿۱۱ ﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں یہ روایت قائم کی ﴿۱۱ ﴾ (کہوہ یہ کہا کریں کہ:)" سلام ہوموی اور ہارون پر!" ﴿۱۲ ﴾ یقیناً میں مردیت ہیں۔ ﴿۱۲ ﴾ بیشک وہ دونوں ہمارے مؤمن بندول ہمن سے تھے۔ ﴿۱۲ ﴾ اور الیاس بھی یقیناً پینیمروں میں سے تھے، ﴿۱۲ ﴾ جب اُنہوں نے میں قوم سے کہا تھا کہ:" کیاتم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۱۲ ﴾

ہوگیا تھا۔ اب اللہ تعالی نے اپنی قدرت کا کرشمہ دِکھایا کہ چھری حضرت اساعیل علیہ السلام کے بجائے ایک مینڈھے پر چلی جواللہ تعالی نے اپنی قدرت سے وہال بھیج دیا، اور حضرت اساعیل علیہ السلام زندہ سلامت رہے۔ (۲۳) حضرت الیاس علیہ السلام کے بارے میں قر آنِ کریم نے زیادہ تفصیلات بیان نہیں فرما ئیں۔ تاریخی اور اسرائیلی روایتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد جب بنی اسرائیل میں کفروشرک کی وہا ئیں بھوٹیس تو اُس وقت آپ کو پینمبر بنا کر بھیجا گیا، بائیل کی کتاب سلاطین میں ہے کہ بادشاہ اخی اب کی بیوی از ابیل نے بعل نام کے ایک بت کی پستش شروع کی تھی، حضرت اِلیاس علیہ السلام نے انہیں بت پرستی سے روکا، اور مجزے بھی دِکھلائے ،لیکن نافر مان قوم نے ہدایت کی بات مانے کے بجائے حضرت اِلیاس علیہ السلام کو

اَتَهُ عُوْنَ بَعُلَّا قَتَهُ مُوْنَ الْحَالِقِيْنَ ﴿ اللّهِ مَتَكُمُ وَمَ اللّهَ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ عَلَا عَبَادَ اللهِ الْمُخْلَمِ يَنَ ﴿ وَ الْاَحْبَادَ اللهِ الْمُخْلَمِ يَنَ ﴿ وَ اللّهِ الْمُخْلِمِ يَنَ ﴿ اللّهِ عَبَادَ اللهِ الْمُخْلِمِ يَنَ ﴿ وَ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ ول

کیاتم بعل (نامی بت) کو پوجتے ہو، اور اُس کوچھوڑ دیتے ہو جوسب سے بہتر تخلیق کرنے والا ہے؟ ﴿ ۱۲۵﴾ اُس اللہ کو جوتہ ہارا بھی پروردگارہے، اور تہارے باپ دادوں کا بھی جو پہلے گذر چکے ہیں؟ "﴿ ۱۲۱﴾ پھر ہوا یہ کہ اُنہوں نے الیاس کو جھٹلایا، اس لئے وہ ضرور (عذاب میں) دھر لئے جائیں گے۔ ﴿ ۱۲۸﴾ البتہ اللہ کے برگزیدہ بندے (محفوظ رہیں گے) ﴿ ۱۲۸﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں ہم نے بیروایت قائم کی ﴿ ۱۲۹﴾ (کہ وہ یہ کہا کریں کہ:)" سلام ہو الیاسین پر!" ﴿ ۱۳ ﴾ یقینا ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور یقیناً لوط بھی پیغیمروں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ جب ہم نے اُن کو اور اُن کے سارے گھر والوں کو (عذاب سے) نجات دی تھی، ﴿ ۱۳ ا﴾ سوائے بڑھیا کے جو بیجھےرہ جانے والوں میں شامل رہی، ﴿ ۱۳ ا﴾

قتل کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اللہ تعالی نے اُن کے منصوبے کو ناکام بنا کرخود اُنہی پر بلائیں مسلط فرمائیں ، اور حضرت اِلیاس علیہ السلام کو اپنے پاس بلالیا۔ اسرائیلی روایتوں میں بیجی کہا گیا ہے کہ اُنہیں آسان پر زندہ اٹھالیا گیا تھا، کیکن کسی متندروایت سے اس بات کی تائیز ہیں ہوتی۔ مزید تفصیل کے لئے اس آیت کی تشریح میں تفییر'' معارف القرآن' ملاحظ فرمایئے۔

⁽۲۴) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوآخر وقت تک کا فروں کا ساتھ دیتی رہی ، اور اُنہی کے ساتھ عذاب میں ہلاک ہوئی۔ حضرت لوط علیہ السلام کا مفصل واقعہ سور ہُ ہود (۱۱:۷۷) میں گذر چکا ہے۔

فُمَّ دَمَّرُنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَإِقَّلُمُ لَتَهُوُّ وَنَعَلَيْهِمُ مُّصَبِحِيْنَ ﴿ وَبِالَّيْلِ * آفَلَا فَكُمْ تَعْمُونِ اللَّهُ وَالْمَالُونَ ﴿ وَأَبَقَ إِلَى الْفُلُكِ الْمَشُحُونِ ﴿ فَكَا تَعْمُونَ أَلَهُ وَالْمُؤْمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَأَبَقَ إِلَى الْفُلُكِ الْمَشُحُونِ ﴿ فَكَا تَعْمُوا لَكُونَ وَهُو مُلِيْمٌ ﴿ وَمُناهَمُ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿ فَالْتَقَمُ الْحُوثُ وَهُومُلِيْمٌ ﴿ وَمُنافِعُ مُنَا لَهُ مُ فَكَانَ مِنَ الْمُدُونِ ﴿ فَالْتَقَمُ الْحُوثُ وَهُومُلِيْمٌ ﴿ وَمُنافِعُ مُنَا لَهُ مُنَا فَمُ وَمُلِيْمٌ ﴿ وَمُنافِقُ مُنَا لَهُ مُنْ اللَّهُ مُنَافِعُ اللَّهُ الْمُؤْتُ وَهُومُ اللَّهُ الْمُؤْتُ وَمُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

پھرہم نے دوسرے لوگوں کو ملیامیٹ کردیا، ﴿۱۳۱﴾ اور (اے مکہ والو!) تم اُن (کی بستیوں) پر سے گذرا کرتے ہو، (مجھی) صبح ہوتے، ﴿۱۳۷﴾ اور (مجھی) رات کے وقت۔ کیا پھر بھی تمہیں عقل نہیں آتی ؟ ﴿۱۳۸﴾

اور یقیناً یونس بھی پیغمبروں میں سے تھے، ﴿۱۳۹﴾ جب وہ بھاگ کر بھری ہوئی کشتی میں (۲۰) (۲۰) پہنچ، ﴿۱۳۱﴾ پھروہ قرعہ اندازی میں شریک ہوئے، اور قرعے میں مغلوب ہوئے ﴿۱۳۱﴾ پھر مچھلی نے اُنہیں نگل لیا، جبکہ وہ اپنے آپ کوملامت کررہے تھے۔ ﴿۱۳۲﴾

(۲۵) آبُلِ عرب اپنی تجارت کے لئے جب شام کا سفر کرتے تو ان اُجڑی ہوئی بستیوں پر سے گذرا کرتے تھے جہاں حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب آیا تھا۔

(۲۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ اِختصار کے ساتھ سورہ بینس (۱۹۸۰) میں بھی گذر چکا ہے، اور سورہ انبیاء (۲۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ اِختصار کے شرینیوا میں بھیجے گئے تھے، اور انبیوں نے ایک عرصے تک اپنی قوم کو ایمیان لانے کی دعوت دی، اور جب وہ نہ مانی تو اُنہیں متنبہ کردیا کہ ابتم پر تین دن کے اندر اندر عذاب آکر رہے گا، قوم کے لوگوں نے آپس میں بیہ طے کیا کہ حضرت یونس علیہ السلام چونکہ بھی جھوٹ نہیں ہولتے ، اس لئے اگر وہ ہتی سے چلے جاتے ہیں تو بیاس بات کی علامت ہوگی کہ وہ محملے کہہ رہے تھے۔ اس کے بعد حضرت یونس علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے تعم سے بہتی چھوڑ کر باہر چلے گئے۔ اُدھر بہتی کے لوگوں نے جب دیکھا کہ آپ بہتی میں نہیں ہیں، اور پچھ عذاب کے آثار بھی محمول کئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے عاجزی کے ساتھ تو بہ کی ، جس کے نہیں ہیں، اور پچھ عذاب کی گیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کو اُن کی تو بہ کا حال معلوم نہیں تھا، اور جب اُنہوں نے بیہ نہیں ڈر ہوا کہ اگر میں بہتی میں واپس جاؤں گا تو بہتی والے جھوٹا بیا کہ تین دن گذر گئے اور عذاب نہیں آیا تو اُنہیں ڈر ہوا کہ اگر میں بہتی میں واپس جاؤں گا تو بہتی والے جھوٹا بی کے استھوٹ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کا تھم

فَكُوْلِاۤ أَنَّهُ كَانَمِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿ لَكِنَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ فَنَبَلُهُ فَعَ بِالْعَرَآءِوَهُوسَقِيْمٌ ﴿ وَاثْبُثُنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَّقُطِينٍ ﴿ وَ اَنْ سَلْنُهُ إِلَى مِائَةً الْفِ اَوْيَزِيْدُونَ ﴿ وَ اَنْ سَلْنُهُ إِلَى مِائَةً الْفِ اَوْيَزِيْدُونَ ﴾ و

چنانچہا گروہ شبیج کرنے والوں میں سے نہ ہوتے، ﴿۱۳۳﴾ تو وہ اُس دن تک اُسی مجھلی کے پیٹ میں رہتے جس دن مردول کوزندہ کیا جائے گا۔ ﴿۱۳۳﴾ پھر ہم نے اُنہیں الی حالت میں ایک میں رہتے جس دن مردول کوزندہ کیا جائے گا۔ ﴿۱۳۳﴾ پھر ہم نے اُنہیں الیک حالت میں ایک کھلے میدان مین لاکر ڈال دیا کہ وہ بہار ہے، ﴿۱۳۵﴾ اور اُن کے اُوپر ایک بیل دار درخت اُگادیا، ﴿۱۳۲﴾ اور ہم نے اُنہیں ایک لاکھ، بلکہ اس سے بھی زیادہ لوگوں کے پاس پنیمبر بنا کر بھیجا تھا، ﴿۱۳۲﴾

آنے سے پہلے ہی وہ اپنی میں جانے کے بجائے سمندر کی طرف نکل کھڑے ہوئے ، اور ایک ستی میں سوار
ہوگئے جو آدمیوں سے بھری ہوئی تھی۔اللہ تعالیٰ کے ایک جلیل القدر پیٹیبرہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کو آپ کی بیہ
بات پسنٹیس آئی کہ آپ اللہ تعالیٰ کا تھم آنے سے پہلے ہی بہتی کوچھوڑ کر کیوں چلے گئے۔ بڑے اوگوں کی معمولی
چوک پر بھی گرفت ہوتی ہے ،اس لئے اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ کشتی وزن زیادہ ہونے کی وجہ سے دُو و بینے کے
قریب آئی ، اور قرعہ اندازی کی گئی کہ کس شخص کو کشتی سے باہر پانی میں اُتارا جائے ، گئی مرتبہ قرعہ ڈاللا گیا، اور ہر
بار قرعے میں اُنہی کا نام نکلا۔ چنا نچہ اُنہیں پانی میں پھینک دیا گیا جہاں اللہ تعالیٰ کے تھم سے ایک بڑی چھی آپ
کی منتظر تھی ، اُس نے آپ کونگل لیا، اور آپ کھی عرصے چھلی کے بیٹ میں رہے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ تین
دن اُس میں گذارے ، اور بعض میں ہے کہ چند گھنٹے چھلی کے بیٹ میں رہے ، جیسا کہ سور ہ انبیاء میں گذرا ہے ،
وہاں آپ بیٹ بیچ پڑھتے رہے کہ: 'لا اللہ اللہ آلا اُنٹ سُٹ بُلے مُنک ٹی بیٹ میں رہے ، جیسا کہ سور ہ انبیاء میں گذرا ہے ، وہاں آپ بیٹ بیچ پڑھتے رہے کہ: 'لا اللہ اللہ آلا اُنٹ سُٹ بُلے مُنک ٹی بیٹ میں رہے ، جیسا کہ سور ہ انبیاء میں گذرا ہے ، وہاں آپ بیٹ بیچ پڑھتے رہے کہ: 'لا اللہ اللہ آلا اُنٹ سُٹ بُلے مُنک ٹی بیٹ میں رہے ، جیسا کہ سور ہ انبیاء میں گذرا ہے ۔

(۲۷) تیج پڑھنے کی برکت سے اللہ تعالی نے مجھلی کو کھم دیا کہ وہ اُنہیں آیک کھے میدان کے کنارے لاکر ڈال دے۔ چنا نچے ایسا ہی ہوا، اُس وقت حضرت یونس علیہ السلام بہت کمز ور ہو چکے تھے، اور بعض روایات میں ہے کہ اُن کے جسم پر بال نہیں رہے تھے۔ اللہ تعالی نے اُن کے اُوپر ایک درخت اُ گایا، بعض روایات میں ہے کہ وہ کدو کا درخت تھا۔ اس سے انہیں سامیر بھی حاصل ہوا، اور شاید اُس کے پھل کو اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے علاج بھی بنادیا ہو۔ نیز ایک بکری وہاں بھیجے دی گئی جس کا آپ دُودھ پیتے رہے، یہاں تک کے تنکر رست ہوگئے۔

فَامَنُوا فَمَتَعُنْهُمُ إلى حِيْنِ ﴿ فَاسْتَفْتِهُمْ الرَبِّكَ الْبِنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿ اَمُ كَامَنُوا فَكُومُ الْبَنُونَ ﴿ اَمُ خَلَقْنَا الْبَلْبِكَةَ إِنَا كَاوَ هُمُ شُهِدُونَ ﴿ اَلَا إِنَّهُمُ قِبْنُ اِفَكُومُ لَيَقُولُونَ ﴿ كَلَقَنَا الْبَلْيِكَ وَ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

پھروہ ایمان لے آئے تھے، اس لئے ہم نے اُنہیں ایک زمانے تک زندگی سے فائدہ اُٹھانے کا موقع دیا۔ ﴿ ۱۳۸﴾

ابان (مکہ کے مشرکوں) سے پوچھوکہ: ''کیا (اے پینمبر!) تمہارے رَبِ کے جے میں تو بیٹیاں
آئی ہیں، اور خودان کے جے میں بیٹے؟ '' ﴿٩ ١٣﴾ یا پھر جب ہم نے فرشتوں کو عورت بنایا تھا تو کیا
یدد کھے رہے تھے؟ ﴿ • ۵١﴾ یا در کھو! یہ اپنی من گھڑت بات کی وجہ سے کہتے ہیں ﴿۱۵١﴾ کہ اللہ ک
کوئی اولا دہے، اور یہلوگ یقینی طور پر چھوٹے ہیں۔ ﴿۱۵۲﴾ کیا اللہ نے بیٹوں کے بجائے بیٹیاں
پند کی ہیں؟ ﴿۱۵۳﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے؟ تم کیا انصاف کرتے ہو؟ ﴿۱۵۳﴾ بھلا کیا تم اتنا بھی
دھیان نہیں دیتے؟ ﴿۱۵۵﴾

(۲۸) جیسا کہ اُوپرِعرض کیا گیا، اورسور اُ ہینس (۹۸:۱۰) میں بھی گذر چکا ہے، حضرت یونس علیہ السلام کی قوم عذاب کو عذاب کے آثار دیکھ کرعذاب آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئی تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن سے عذاب کو ہٹادیا تھا، اور وہ ایمان لاکرایک عرصے تک زندہ رہے۔

(۲۹) جیسا کہ سورت کے شروع میں عرض کیا گیا، مکہ مکر مد کے بت پرست، فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہاں سے اُن کے اس بے ہودہ عقیدے کی تر دید ہورہ ہے۔ یہ بت پرست اپنے لئے بیٹیوں کو پیٹریس کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ اوّل تو بیٹیوں کو زندہ وُن کر دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ اوّل تو بیٹیوں کا عقیدہ کہ یہ کیسے غضب کی بات ہے کہ تم اپنے لئے تو بیٹیوں کو ناپند کرتے ہو، اور اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیوں کا عقیدہ رکھتے ہو۔ پھرآ گے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو کسی اولاد کی ضرورت نہیں ہے، نہیٹوں کی نہیٹیوں کی۔

امُركَكُمْ سُلُطْنُ مُّبِئِنُ ﴿ فَأَتُوابِكِتْبِكُمُ اِن كُنْتُمْ طَبِ قِبْنَ ﴿ وَجَعَلُوابَيْنَ ﴾ وَبَيْنَ الْجِنَّةُ اللهِ عَبَّا الْجِنَّةُ اللهِ عَبَا اللهِ عَبَا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ النَّهُمُ لَمُحْضَدُونَ ﴿ لَا عِبَا وَاللهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿ فَاتَعُبُدُونَ ﴿ مَا تَعُبُدُونَ ﴿ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِعِفُونَ ﴿ وَمَا تَعُبُدُونَ ﴿ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِعُنَا اللهِ عَبَا وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَمَا مِنَا اللهُ وَاللهُ مَنْ هُومَ اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّه

⁽۳۰) بیان مشرکین کے ایک اور بے ہودہ عقیدے کی تر دید ہے۔ وہ یہ کہا کرتے تھے کہ جنات کے سرداروں کی بیٹیاں فرشتوں کی ماکیں ہیں، گویا العیاذ باللہ وہ اللہ تعالیٰ کی بیویاں ہیں۔ (۳۱) مینی خود فرشتے تواپئے آپ کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں نہیں کہتے ، بلکہ اپنی بندگی کا اظہار کرتے ہیں۔

كَكُنّا عِبَادِاللهِ الْمُخْلِمِ بَنَ ﴿ فَكُمُ وَابِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدُسَبَقَتُ كَلِمَ ثُنَالِعِبَادِنَا الْمُدُسَلِيْنَ ﴿ اللَّهُ مُلَهُمُ الْمَنْصُوبُ وَنَ ﴿ وَإِنَّ جُنَّ مَنَا لَهُمُ الْمَنْصُوبُ وَنَ ﴿ وَإِنَّ جُنَّ مَنَا لَهُمُ الْمُنْكُونَ ﴿ وَإِنَّ جُنَّ مَنَا لَكُمْ الْمُنْكُونَ ﴿ وَإِنَّ جُنَّ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنَا وَعَلَيْ وَاللَّهِ مُنْ فَسَوْفَ يُبْصِمُ وَنَ ﴿ الْعُلِيدُونَ ﴿ فَا يَعْمِدُ وَنَ ﴿ وَاللَّهِ مَا فَسَوْفَ يُبْصِمُ وَنَ ﴿ وَالْمَعْلَمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ وَلَا مَنْ اللَّهُ اللَّ

توہم بھی ضروراللہ کے برگزیدہ بندوں میں شامل ہوتے۔ ''﴿١٦٩﴾ پُورِ بھی انہوں نے کفر کی رَوْش اپنائی ہے۔ اس لئے انہیں سب پنۃ پھل جائے گا۔ ﴿•٤١﴾ اورہم پہلے بی اپنے پیغیر بندوں کے
بارے میں یہ بات طے کر چکے ہیں ﴿١٤١﴾ کہ یقینی طور پر اُن کی مدد کی جائے گی ، ﴿١٤١﴾ اور
حقیقت یہ ہے کہ ہمار کے لئکر کے لوگ بی غالب رہتے ہیں۔ ﴿٣٤١﴾ البذا (اے پیغیر!) تم پچھ
وقت تک ان لوگوں سے بے پروا ہوجاؤ ، ﴿ ١٤١﴾ اور انہیں دیکھتے رہو، عنقر یب یہ خود بھی دکھیے
لیں گے۔ ﴿٤٤١﴾ بھلاکیا یہ ہمارے عذاب کے لئے جلدی مچارہے ہیں؟ ﴿١٤١﴾ سوجب وہ
ان کے صحن میں آ اُر کے گا تو جن لوگوں کو خبردار کیا جاچکا تھا، اُن کی وہ صبح بہت کری صبح
ہوگی۔ ﴿٤٤١﴾ اور تم پچھ وقت تک ان لوگوں سے بے پروا ہوجاؤ ، ﴿٨٤١﴾ اور دیکھتے رہو،
عنقریب یہ خود بھی دیکھی کی گیل گے۔ ﴿١٤١﴾

⁽۳۲) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی تشریف آوری سے پہلے بیہ بت پرست، یہود یوں اور عیسائیوں سے بیہ کہتے سے کہا گریم پرکوئی آسانی کتاب اُتری تو ہم تم سے زیادہ اُس کو مان کر اُس پڑمل کریں گے۔ یہی مضمون سور هٔ فاطر (۳۲:۳۵) میں بھی گذراہے۔

⁽۳۳) کفار،آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے مذاق اُڑانے کے انداز میں کہا کرتے تھے کہ آپ جس عذاب سے ہمیں ڈراتے ہیں، وہ ابھی جلدی کیوں نہیں آ جا تا؟

سُبُحٰنَ مَ بِكَ مَ بِالْعِزَّةِ عَبَّا يَصِفُونَ ﴿ وَسَلَمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْثُ لَ لِيُحَمِّل لِيُورَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿

تمہارا پروردگار، عربت کا مالک، اُن سب باتوں سے پاک ہے جو بدلوگ بناتے ہیں!﴿١٨﴾ اور سلام ہو پیغیروں پر﴿١٨﴾ اور تمام تر تعریف اللہ کی ہے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔﴿١٨٢﴾

الحمدللد! آج مسرمضان المبارك ١٢٨ الهي شب مين سحرى كے وقت سورة صافات كا ترجمه اورتشر يحى حواشى كراچى ميں يحيل كو پنچے ۔ الله تعالى اس خدمت كوشرف قبول عطافر مائيں، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضا كے مطابق يحيل كى توفيق عطافر مائيں۔ آمين ثم آمين ۔



تعارف

اس سورت کے نزول کا ایک خاص واقعہ ہے جومعتبر رواینوں میں بیان کیا گیا ہے۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے چیا ابوطالب اگرچہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر ایمان نہیں لائے تھے، کین اپنی رشتہ داری کاحق نبھانے کے لئے آپ کی مدد بہت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ قریش کے دوسرے سردار ابوطالب کے باس وفد کی شکل میں آئے، اور کہا کہ اگر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہارے بتوں کو بُرا کبنا چھوڑ دیں تو ہم اُنہیں اُن کے اپنے دِین بڑمل کرنے کی اجازت دے سکتے ہیں، حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے بتوں کواس کے سوا کچھنہیں کہتے تھے کہ ان میں کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کی کوئی طاقت نہیں ہے، اور ان کوخداماننا گراہی ہے۔ چنانچہ جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوجلس مين بلاكرآب كسرامني يتجويز ركهي كئ توآب في ابوطالب سيفر ماياكه: " چیاجان! کیا میں انہیں اس چیز کی دعوت نہ دُوں جس میں ان کی بہتری ہے؟" ابوطالب نے یو چھا: '' وہ کیا چیز ہے؟'' آپ نے فرمایا: '' میں ان سے ایک ایسا کلمہ کہلانا حابتا ہوں جس کے ذریعے ساراعرب ان کے آ گے سرنگوں ہوجائے ، اوریہ پورے عجم کے مالک ہوجائیں۔''اس کے بعدآب نے کلم او حید برد ھا۔ یہن کرتمام لوگ کیڑے جھال کرائھ کھڑے ہوئے ،اور کہنے لگے کہ: " كيا بم سارے معبودوں كوچھوڑ كرايك كو إختيار كرليں؟ بيتو برسى عجيب بات ہے۔"اس موقع پر سورہ ص کی آیات نازل ہوئیں۔اس کےعلاوہ اس سورت میں مختلف پیغیبروں کا بھی تذکرہ ہےجن میں حضرت داود اور حضرت سلیمان علیماالسلام کے واقعات بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

﴿ اللَّهَا ٨٨ ﴾ ﴿ رُوعاتِها ٥ ﴾ ﴿ مَن مَكِنَّةُ ٢٨ ﴾ ﴿ وَعَاتِها ٥ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

صَوَالْقُرُانِ ذِى النِّكُنِ بَنِ بَلِ الَّذِينَكَفَا وَافِيءِ وَقَشِقَاقٍ ﴿ كُمُ اَهْلَكُنَا مِنُ وَالْقُرُانِ ذِى النِّكُمِ أَهْلَكُنَا مِنْ وَبَلِهِمْ مِنْ وَمَعِبُوا اَنْ جَاءَهُمُ مُّنْذِمٌ مِنْ وَبَلِهِمْ مِنْ وَمَا وَالْكُومُ وَالْآلِهِمُ مَّا اللَّهِمُ مُنْفِحُ وَقَالَ الْكُفِي وَنَ هٰذَا الْحِرُ كُنَّا الْ أَنْ اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ مُنْ اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهِ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَالْمُولِي وَاللَّهُ وَالْمُولِي وَاللَّهُ وَاللْفُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچے رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ص ، م ہے نصبحت بھرے قرآن کی ، ﴿ ا﴾ کہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے ، وہ کی اور وجہ سے نہیں ، بلکہ اس لئے اپنایا ہے کہ وہ بردائی کے گھمنڈ اور ہٹ دھری میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ٢﴾ اور ان سے پہلے ہم نے کتنی قو موں کو ہلاک کیا ، تو اُنہوں نے اُس وقت آوازیں دیں جب چھٹکارے کا وقت رہا ہی نہیں تھا۔ ﴿ ٣﴾ اور ان (قریش کے) لوگوں کو اس بات پر تعجب ہوا ہے کہ ایک خبر دار کرنے والا اُنہی میں سے آگیا۔ اور ان کا فروں نے یہ کہہ دیا کہ: '' وہ جموٹا جادوگر ہے۔ ﴿ ٢﴾ کیا اُس نے سارے معبودوں کو ایک ہی معبود میں تبدیل کردیا ہے؟ یہ تو بردی عجب بات ہے۔' ﴿ ۵﴾

⁽۱) یہ انہی حروف مقطعات میں سے ہے جن کا سیح مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔ دیکھیے سورہ بقرہ کی کہا ہی آیت پر ہمارا حاشیہ۔ اور قرآنِ کریم میں جو تشمیں کھائی گئی ہیں، اُن کے بارے میں بیچیلی سورت (سورہ صافات) کا پہلا حاشیہ۔

⁽۲) بیر جمداس جملے کی اُس ترکیب پر بنی ہے جوعلامہ آلوگ نے "اظھر" کہدکرنقل کی ہے (زوح المعانی ج: ۲۳)۔ ص: ۲۱۷)۔

وَانْطَكَقَ الْبَكُ مِنْهُمُ اَنِ امْشُوا وَاصْرُوا عَلَى الْهَدِّكُمُ اللَّهُ الْمَاكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْدُنْ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِمُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّلِمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ الْمُلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللِمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللللْم

اوران میں کے سردارلوگ یہ کہہ کر چلتے ہے کہ: '' چلو، اورا پنے خداؤں (کی عبادت) پر ڈے ٹے رہو یہ بات بچھلے دین میں یہ بات تو یہ بات بچھلے دین میں کہ بھی نہیں سی ۔ اور پچھنیں، یمن گھڑت بات ہے۔ ﴿ ٤ ﴾ کیا یہ قسیحت کی بات ہم سب کو چھوڑ کر اس شخص پر نازل کی گئے ہے؟' اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ میری نصیحت کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ انہوں نے ابھی میر ے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔ ﴿ ٨ ﴾ تمہارا رَبّ جو بڑا داتا، بڑا صاحب اقتدار ہے، کیا اُس کی رحمت کے سارے خزانے انہی کے پاس ہیں؟ ﴿ ٩ ﴾ یا پھر آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان ہر چیز کی بادشاہت ان کے قبضے میں ہے؟' پھر تو انہیں چا ہے کہ رسیال تان کر اور پڑھ جا کمیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں اور زمین اور پڑھ جا کمیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کر قبضے میں ہے؟' پھر تو انہیں چا ہے کہ رسیال تان کر اور پڑھ جا کمیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کر قبضے میں ہے؟' بھر تو انہیں چا ہے کہ رسیال تان کر اور پڑھ ھا کہ رسیال تان کر قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا کمیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبضے میں ہے؟ کمیں ہے؟ کمیں ہے کہ کمیں ہے کہ کہ سیال تان کر قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں ہوں کہ بھر تو انہیں جا ہم کہ دسیال تان کر قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرآ سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرا کی تو بین سانوں تان کی قبل میں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہمرا کی تو بین سانوں تانوں تان

⁽٣) یعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم ان باتوں کے ذریعے (معاذ الله) اپنااِ قند ارقائم کرنا چاہتے ہیں۔ (٣) مطلب میہ ہے که رسول کریم صلی الله علیه وسلم کی نبوت پر بیاوگ اس طرح اعتراضات کردہے ہیں جیسے نبوت جو در حقیقت اللہ تعالیٰ کی رحمت کا ایک حصہ ہے، ان کے اپنے اختیار میں ہے کہ جسے بیرچا ہیں اُسے نبی بنایا

جائے،اور جے بینا پیندکریں،اُسے نبوت نہ دی جائے۔ (۵) بعنی اگریہا تنے وسیح اختیارات کے مالک ہیں تو ان میں رسیاں تان کرآسان پر چڑھنے کی بھی طاقت ہونی چاہئے، جوظاہر ہے کہ انہیں حاصل نہیں ہے،اس لئے آسان وزمین کی معلومات پرانہیں کیااختیار ہوگا جس کی بنا پروہ بیرائے دیں کہ فلال کونمی بنایا جائے اور فلال کونہ بنایا جائے۔

جُنْدُهُ الْهُنَالِكَ مَهُزُومٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ﴿ كَذَّالُو اللَّهُ الْهُمُ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادُو فِرْعَوْنُ ذُوالْاَوْتَادِ ﴿ وَثَنُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَ اَصْحَبُ لَئِكَاةٍ ۗ أُولِلِكَ الْاَحْزَابُ ﴿ إِنْ كُلُّ إِلَّا كُنَّ بِالرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٍ ﴿ وَمَا يَنْظُرُ هَوْلًا عِلِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً ﴾ مَا لَكَامِنْ فَوَاقٍ ﴿ وَقَالُوْ الرَبَّنَا عَجِّلُ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْعِسَابِ ﴿ اِصْدِرُ عَلْمَا يَقُولُونَ وَاذْكُنُ عَبْدَنَا وَاذَذَا الْاَيْنِ ۚ إِنَّ الْمَاكِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(ان کی حقیقت تو یہ ہے کہ) یہ خالف گروہوں کا ایک شکر سا ہے جو یہیں پر شکست کھاجائے گا۔ ﴿اا﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم ، قوم عاداور میخوں والے فرعون نے بھی پیغیروں کو جھٹا یا تھا، ﴿ ١٢﴾ اور قوم ثمود ، اور لوط کی قوم ، قوم عاداور میخوں والے فرعون نے بھی ہو کوگ! ﴿ ١١﴾ ان میں سے کوئی شمود ، اور لوط کی قوم اور اکی کہ والوں نے بھی ۔ وہ میخالف گروہ کے لوگ! ﴿ ١١﴾ ان میں سے کوئی ایسانہیں تھا جس نے پیغیبروں کو نہ چھٹا یا ہو ، اس لئے میراعذاب بجاطور پر نازل ہو کر دہا ﴿ ١١﴾ اور کمہ کے) یہ لوگ (بھی) بس ایک ایسی چنگھاڑ کا انظار کردہ ہیں جس میں کوئی وقفہ نہیں ہوگا۔ ﴿ ١٥﴾ اور کہتے ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمارا حصہ ہمیں روز حساب سے پہلے ہی جلدی دید ہے '' ﴿ ١١﴾ (اے پیغیبر!) یہ جو کچھ کہتے ہیں ، اس پرصبر کرو ، اور ہمارے بندے داود طلای دید کے ان ﴿ ١٩ ﴾ کو یاد کرو جو بڑے طاقتور تھے۔ وہیشک اللہ سے بہت لولگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ١٤﴾

⁽۲) مقصدیہ ہے کہ جو ہڑی ہڑی تو میں پہلے گذری ہیں، اُن کے مقابلے میں بیلوگ ایک چھوٹا سالشکر ہیں جوخود اپنے وطن میں شکست کھا جائے گا۔ بیر فتح مکہ کی پیشین گوئی ہے، اور واقعہ بھی یہی ہوا کہ بیسارے بڑے بول بولنے والے فتح مکہ کے موقع پرایس شکست کھا گئے کہ مکہ مکر مہ پران کا کوئی اِقتدار باقی نہیں رہا۔

⁽۷)اس سے مرادصور پھو نکنے کی آواز ہے جس کے ساتھ ہی قیامت آجائے گی۔

⁽۸) یکافروں کا وہی مطالبہ ہے جس کا ذِکر پہلے بار بارگذراہے کہ اگر ہم پرعذاب آنا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں آتا؟ (۹) سورت کے شروع میں کا فروں کی وہ باتیں ذِکر کر کے اُن کی تر دید فر مائی گئی تھی جن سے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کورَنج ہوا کرتا تھا۔ اب یہاں سے بیفر مایا جار ہاہے کہ ان کی بے ہودہ باتوں پرصبر کر کے آپ اپنے کا م

إِنَّاسَخَّهُ نَاالَجِبَالَ مَعَهُ يُسَيِّحُنَ بِالْعَثِيقِ وَالْإِشْرَاقِ ﴿ وَالطَّذِ وَمَحْشُونَ الَّا الْحَ كُلُّ لَذَا وَالسَّذَ وَالْمَاكُ وَالنَّيْنَ وَالْكَفْرُ وَالْكُلُونُ وَهُلُ كُلُّ لَذَا وَصَلَ الْخِطَابِ وَهُلَ الْمُعَالِيَ وَهُلَ الْمُعَلِينِ وَهُلُ الْمُحَدَّاتِ وَهُلُ الْمُحْدَابُ ﴿ اللّٰهِ مُواللِّهِ مُواللَّهُ مُواللَّهُ مُواللُّهُ مَا مُعَالِّمُ اللَّهُ مُواللَّهُ وَاللَّهُ مُواللَّهُ مُا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُعَالِيلًا لَهُ مُواللَّهُ مُواللَّهُ مُواللَّهُ مُواللَّهُ مُواللُّهُ مُواللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْكُولُولُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلَّالِمُ اللَّهُ مُنْ ال

ہم نے پہاڑوں کواس کام پرلگا دیا تھا کہ وہ شام کے وقت اور سورج کے نکلتے وقت اُن کے ساتھ شہیج کیا کریں۔ ﴿ ۱٨﴾ اور پرندوں کو بھی ، جنہیں اِکھا کرلیا جاتا تھا۔ بیسب اُن کے ساتھ مل کر اللہ کا خوب ذِکر کرئے تھے۔ ﴿ ١٩﴾ اور ہم نے اُن کی سلطنت کو اِسٹیکام بخشا تھا، اور اُنہیں دانائی اور فیصلہ کن گفتگو کا سلیقہ عطا کیا تھا۔ ﴿ ۲٠﴾ اور کیا تنہیں اُن مقدمہ والوں کی خبر پہنچی ہے، جب وہ دیوار پر چڑھ کرعبادت گاہ میں گھس آئے تھے؟ ﴿ ۲١﴾

ٳۮ۬ۮڂۘڵؙۉٵٵڮۮٳۉۮڡٚڡؘٛۯؚ؏ڡؚڹ۫ۿؠؙڡۜٵڷٷٳڵڗؾؘٛڡٛٚۦٛڂٛڞڶڽڹۼ۬ؠۼڞ۫ڹٵڰڸؠۘۼڝٟٚ ڡؘٵڂڴؠڹؽڹؙٮؙٵۑؚٳڷڂۊۣۅؘڒڎۺؙڟؚڟۅؘٳۿڔڹٵٙٳڮڛؘۅٙٳٵۣڛؚڗٳڟؚۘ

جب وہ داود کے پاس پہنچے تو داوداُن سے گھبرا گئے۔اُنہوں نے کہا:'' ڈریئے نہیں،ہم ایک جھڑے کے دوفریق ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے کے ساتھ زیادتی کی ہے۔ اب آپ ہمارے درمیان ٹھیکٹھیک فیصلہ کرد بجئے ،اورزیادتی نہ بیجئے ،اورہمیں ٹھیکٹھیک راستہ بتاد بجئے۔﴿۲۲﴾

الله تعالی سے رُجوع کر کے اُس پرتوبہ اور اِستغفار کرتے ہیں۔ عملی سبق حضرت داود علیہ السلام کے اس واقعے كى تفصيل جانے پرموقوف نہيں ہے۔البتہ جو حضرات مضرين تفصيل ميں گئے ہيں، أنہوں فے خلف باتيں كهي ہیں۔اس سلسلے میں طرح کی داستانیں بھی گھڑی گئی ہیں جن میں سے ایک بے ہودہ داستان بائبل میں بھی ہے کہ حضرت داودعلیہ السلام نے اپنے ایک سپہ سالار'' اوریا'' کی بیوی سے (معاذ اللہ) زنا کا اِرتکاب کیا تھا۔ لیکن بیداستان توبیان کرنے کے بھی لائق نہیں ہے۔ایک جلیل القدر پیغیرے بارے میں،جنہیں خود قرآنِ کریم کے بیان کےمطابق اللہ تعالی کا خاص تقرب حاصل تھاء ایسی بات یقیناً من گوڑت ہے۔ البتہ بعض مفسرین نے بدروایت بیان کی ہے کہ اُس زمانے میں کسی شخص کی بیوی سے نکاح کرنے کی خواہش ظاہر کرے اُس کے شوہر سے بیفر مائش کرنا معیوب نہیں سمحما جاتا تھا کہ وہ اپنی ہوی کوطلاق دیدے۔بیایک عام رواج تھاجس پر کوئی بُرا بھی نہیں مانتا تھا۔اور یا کی بیوی چونکہ بہت ذہین تھی ،اس لئے حضرت داودعلیہ السلام نے اینے معاشرے کے چلن کےمطابق اُس سے بیفر ماکش کی تھی کہوہ اُسے طلاق دیدے، تا کہوہ حضرت داودعلیہ السلام کے نکاح میں آسکے۔الی فرمائش نہتو گناہ تھی، کیونکہ شوہر کوحق حاصل تھا کہ وہ بیات مانے یا نہ مانے ،اور نہ معاشرے کے رواج کے مطابق معیوب تھی ،لیکن ایک جلیل القدر پیغمبر کے شایانِ شان نہیں تھی ، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس لطیف پیرائے میں آپ کو تنمیہ فرمائی۔ چنانچہ آپ نے اس پر اِستغفار فرمایا، اور پھر نکاح کی تجویز پڑمل بھی نہیں کیا۔ بیتشری اگرچہ بائبل والے واقعے کی طرح لغوتو نہیں ہے، لیکن کسی متندر وایت سے ثابت بھی نہیں۔اصل بات بدہے کەلغزش جوكوئى بھى تقى، الله تعالى نے اپنے ايك جليل القدر پيغبركواس پر نەصرف يدكه معاف فرمايا، بلکہ اُس پراتنا پردہ ڈالا کر قرآن کریم میں بھی اُسے صراحت کے ساتھ بیان نہیں فرمایا، اس لئے اس بات کی چھان بین جے اللہ تعالی نے خود خفیہ رکھا ہے، نہ تواس جلیل القدر پیغیبر کی تعظیم کے شایانِ شان ہے، نہ اُس کی کوئی ضرورت ہے، لبذا أے اتنا بى مبهم ركھنا جا ہے جتنا قرآن كريم نے أے مبهم ركھاہے، كيونكہ جوسبق قرآن كريم دیناچا ہتا ہے، وہ اُس کے بغیر بھی پوری طرح حاصل ہوجا تا ہے۔ اِنَّهٰ نَآآخِیُ لَمُ سِنَعُونَ نَعْجَةً وَّلِي نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ فَقَالَ آكُونُدِيْهَا وَعَلَّىٰ وَالْخِطَابِ وَقَالَ الْقَالَ الْمُكَالِمُ الْمُؤَالِ نَعْجَتِكَ اللّهٰ فِالْمَحُونَ وَالْكَلْمُ وَالْمَعُونِ وَالْمَعُونِ وَالْمُؤَالُوعُونِ وَالْمُؤَالُوعُونِ وَالْمُؤَالُوعُونِ وَالْمُؤَالُوعُونِ وَالْمُؤْلُوعُونَ وَالْمُؤْلُوعُ وَعَلِمُ السَّلِمُ وَالْمُؤْلُوعُ وَالْمُؤْلُوعُ وَاللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولِمُ وَاللّهُ وَالل

یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننا نوے وُ نبیاں ہیں، اور میرے پاس ایک ہی وُ نبی ہے۔ اب یہ

کہتا ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کرو، اور اس نے زور بیان سے جھے دبالیا ہے۔ '' ﴿ ٢٣﴾ داود
نے کہا: '' اس نے اپنی وُ نبیوں میں شامل کرنے کے لئے تہاری وُ نبی کا جومطالبہ کیا ہے، اُس میں
یقینا تم پرظم کیا ہے۔ اور بہت سے لوگ جن کے درمیان شرکت ہوتی ہے، وہ ایک دوسرے کے
ساتھ زیادتی کرتے ہیں، سوائے اُن کے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں،
اوروہ بہت کم ہیں۔' اور داود کو خیال آیا کہ ہم نے دراصل اُن کی آ زمائش کی ہے، اس لئے اُنہوں
نے اپنے پروردگار سے معافی مانگی، جھک کر سجدے میں گرگئے، اور اللہ سے لولگائی۔ ﴿ ٢٣﴾
چنا نچے ہم نے اُس معالمے میں انہیں معافی دے دی۔ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص
تقرب حاصل ہے، اور بہترین ٹھکانا! ﴿ ٢٥﴾ اے داود! ہم نے تہمیں زمین میں خلیفہ بنایا ہے،
لہذاتم لوگوں کے درمیان برحق فیصلے کرو، اور نفسانی خواہش کے پیچے نہ چلو، ورنہ وہ تہمیں اللہ کے
داستے سے بھٹکا دے گی۔

⁽۱۲) يه بيت سجده ہے۔ ليني جو محص اس كى عربي ميں تلاوت كرے، يا تلاوت سنے، أس برسجده كرناواجب ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُ مُعَذَابٌ شَبِيلُ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ شَّ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَا ءَوَالْوَلَى مُصَوَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا فَلِكَ طَنُّ الَّذِينَ الْمَنْ وَمَا خَلُوا الْحَرَاثُ وَمَا اللّهِ مَا اللّهِ وَلِيَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

یقین رکھو کہ جولوگ اللہ کے راستے سے بھٹک جاتے ہیں، اُن کے لئے سخت عذاب ہے، کیونکہ اُنہوں نے حساب کے دن کو بھلا دیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے آسان وزمین اور ان کے درمیان جو چیزیں ہیں اُن کو فضول ہی پیدانہیں کر دیا۔ یہ تو اُن لوگوں کا گمان ہے جنہوں نے کفر اِختیار کرلیا ہے، چیا نچہان کا فروں کے لئے دوزخ کی شکل میں بڑی تباہی ہے۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، چیا نچہان کا فروں کے لئے دوزخ کی شکل میں بڑی تباہی ہے۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، میں فساد اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، کیا ہم اُن کو ایسے لوگوں کے برابر کردیں گے جوزمین میں فساد مچاتے ہیں؟ یا ہم پر ہیزگاروں کو بدکارون کے برابر کردیں گے؟ ﴿۲۸﴾ (اے پینہ برا) یہ ایک بایرکت کتاب ہے جو ہم نے تم پر اس لئے اُتاری ہے کہلوگ اس کی آیوں پرغور وفکر کریں، اور تا کہ عقل رکھنے والے تھیجت حاصل کریں۔ ﴿۲۹﴾

(۱۳) یہ آخرت کے ضروری ہونے کی دلیل ہے، اور پچھی آ تیوں سے اس کا ربط یہ ہے کہ جب ہم نے حضرت داود علیہ السلام کواپنے خلیفہ کی حیثیت میں یہ تھم دیا ہے کہ وہ عدل وانصاف سے کام لیں تو کیا ہم خود اِنصاف نہیں کریں گے؟ اسی انصاف کے لئے آخرت میں حساب و کتاب ہوگا، ورنہ یہ لازم آئے گا کہ ہم نے نیک لوگوں اور بدکا روں کے درمیان کوئی فرق نہیں رکھا، اور دُنیا میں چاہے کوئی شخص اچھے کام کرے یابدکاری کا مرتکب ہو، نہ اُس سے کوئی بازیر سہونی فرق نہیں رکھا، اور دُنیا میں چاہے کوئی شخص اچھے کام کرے یابدکاری کا مرتکب ہو، نہ اُس سے کوئی بازیر سہونی ہے، اور نہ نیک آ دمی کوکوئی اِنعام ملنا ہے۔ ایسی بانشرت عالیٰ کیسے گوارا فرما سکتے ہیں؟

(۱۲) یعنی جب آخرت اور حساب و کتاب کی ضرورت معلوم ہوگئی تو اللہ تعالیٰ کے عدل وانصاف ہی کا نقاضا یہ ہے کہ وہ انسانوں کو پہلے سے متنبہ کرنے کے لئے کوئی ہدایت نامہ عطافر ما کیں، تا کہ لوگ اُس پڑمل کر کے اپنی آخرت کو دُرست کرسیں۔ اس کے لئے قر آنِ کریم کی شکل میں اللہ تعالیٰ نے بیمبارک کتاب نازل فرمائی ہے۔

وَوَهَبْنَالِدَاوُدَسُكَيْلَنَ لِعُمَالُعَبُدُ لِالنَّهَ آوَّابُ ﴿ اِذَّعُرِضَ عَكَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِلْتُ الْجِيَادُ ﴿ فَعَالَ إِنِّ آحَبُبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ مَ إِنِّ حَتَّى تَوَامَتُ بِالْحِجَابِ ﴿ ثَالَهُ وَهَاعَلَ الْفَقَ مَسْطًا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ ﴿

اور ہم نے داود کوسلیمان (جیسا بیٹا) عطا کیا، وہ بہترین بندے تھے، واقعی وہ اللہ سے خوب لو

لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ٣﴾ (وہ ایک یادگار وقت تھا) جب اُن کے سامنے شام کے وقت اچھی

نسل کے عمدہ گھوڑ ہے بیش کئے گئے، ﴿ اسا﴾ تو اُنہوں نے کہا: '' میں نے اس دولت کی محبت اپنے

پروردگار کی یا دبی کی وجہ سے اختیار کی ہے' یہاں تک کہ وہ اوٹ میں چھپ گئے۔ ﴿ ٣٣﴾ (اس

پرانہوں نے کہا:)'' ان کومیرے پاس واپس لے آؤ، چنانچہ وہ (اُن کی) پنڈلیوں اور گردنوں پر

ہاتھ پھیرنے گئے۔ ﴿ ٣٣﴾

(18) حفرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے وہ بہترین گھوڑ ہے پیش کئے گئے جو جہاد کے مقصد ہے اِکٹھے کئے سے ،اوراُن ہے آپ کی سلطنت کی شان وشوکت کا مظاہرہ ہور ہا تھا، آپ نے جب اُن کا معاید فر مایا تو یہ شان وشوکت آپ کو اللہ تعالیٰ کی یاد ہے غافل نہ کر گئی، بلکہ آپ نے فر مایا کہ جھے اس دولت ہے جبت اس لئے نہیں ہے کہ اس ہے میر د بد ہے کا اظہار ہوتا ہے، بلکہ اس لئے ہے کہ یہ جہاد کے لئے تیار کئے گئے ہیں، اور جہاد اللہ تعالیٰ کی مجبت میں کیا جاتا ہے۔ پھروہ گھوڑ ہے چلتے ہوئے آپ کی نگاہوں ہے رُوپوش ہوگئے تو آپ نے اُنہیں دوبارہ بلوایا، اوراُن کی پٹر لیوں اور گردوں پر پیار ہے ہاتھ پھیر نے لگے۔ اس واقعے کو نے کرفر ماکر قرآن کریم نے یہ سبت دیا ہے کہ انسان کو دُنیا کی دولت یاعز ہو توکت حاصل ہوتو اُسے مغرور ہونے اور اللہ تعالیٰ کی کریم نے یہ سبت دیا ہے کہ انسان کو دُنیا کی دولت یاعز ہو توکت حاصل ہوتو اُسے مغرور ہونے اور اللہ تعالیٰ کی یاد سے عافل ہونے کہ بجائے اُس پر اللہ تعالیٰ کا شکر اَدا کرنا چاہئے، اور اُسے اُن کا موں میں استعال کرنا چاہئے جو اللہ تعالیٰ کے اُن کا موں میں استعال کرنا جائے جو اللہ تعالیٰ کے اُن کا میں جو دریا دہ قرآن کریم کے الفاظ ہے وہ زیادہ قریب معلوم ہوتی ہے۔ حافظ ابن جریط ہرگ اور اِمام رازی وغیرہ نے ای کو تریم موتی ہے۔ حافظ ابن جریط ہرگ اور اِمام رازی وغیرہ نے ای کو تریم موتی ہے۔ حافظ ابن جریط ہرگ اور اِمام رازی وغیرہ نے ای کو تریم موتی ہے۔ موتوز یادہ مشہور تریم کی میں کہ اور وہ یہ کھوڑ وں کے معاید کے دوران آپ کی نماز قضا ہوگئ تھی، جس پرآپ نے نافس کا اظہار کرتے ہے ،اوروہ یہ کہ گوڑ وں کے معاید کے دوران آپ کی نماز قضا ہوگئ تھی، جس پرآپ نے نافس کا اظہار کرتے

وَلَقَدُ فَتَنَّا سُلَيْلِنَ وَٱلْقَيْنَا عَلَى كُرُسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ آنَابَ ﴿ قَالَ مَ إِاغُفِرُ لِيَ الْ وَهَبُ لِيُمُلُكًا لَا يَنْبُغِيُ لِاَ حَرِيِّ فَيُعَدِي ۚ إِنَّكَ آنْتَ الْوَهَّابُ ﴿

اور یہ بھی واقعہ ہے کہ ہم نے سلیمان کی ایک آز مائش کی تھی ،اور اُن کی کری پر ایک دھڑ لا کر ڈال دیا (۱۷) تھا، پھراُ نہوں نے (اللہ سے) رُجوع کیا، ﴿۳٣﴾ کہنے گئے کہ: ''میرے پروردگار! میری پخشش فرمادے، اور مجھے ایسی سلطنت بخش دے جومیرے بعد کسی اور کے لئے مناسب نہ ہو۔ بیشک تیری ،اور صرف تیری ہی ذات وہ ہے جواتی تی دا تا ہے۔'' ﴿۳۵﴾

ہوئے یہ فرمایا کہ اس دولت کی محبت نے مجھے اللہ تعالی کی محبت سے عافل کردیا، اس لئے اُنہوں نے گھوڑوں کو واپس بلوا کراُنہیں اللہ تعالیٰ کے لئے قربان کرنے کا ارادہ کیا، اور تلوار سے اُن کی پنڈلیاں اور گردنیں کا ٹنی شروع کردیں۔ اس تفسیر کے مطابق آیت کا ترجمہ بالکل مختلف اس طرح ہوگا:" جب اُن کے پاس اچھی نسل کے عمدہ گھوڑ ہے پیش کئے گئے تو اُنہوں نے کہا کہ اس دولت کی محبت نے جھے اللہ کی محبت سے عافل کردیا، یہاں تک کہوہ گھوڑے اوٹ میں چلے گئے، (تو اُنہوں نے کہا:)" انہیں واپس لاؤ" پھراُنہوں نے اُن کی پنڈلیوں اور گردؤں پر (تلوارسے) ہاتھ صاف کرنا شروع کردیا۔"

(۱۲) بیایک اور واقعہ ہے جس کی تفصیل نظر آن کریم نے بیان فر مائی ہے، نہ کی متند حدیث سے اس آیت کی تفسیر کے طور پر کوئی واقعہ فابت ہوتا ہے۔ جو روایتی اس آیت کی تفسیر میں بیان کی گئی ہیں، وہ یا تو ائتہائی کمزور اور نغو ہیں، یا اُن کا اس آیت کی تفسیر ہوٹا فابت نہیں، الہذا سلامتی کا راستہ یہی ہے کہ جس بات کوخود قر آنِ کریم نے بہم چھوڑا ہے، اُسے بہم ہی رہنے دیا جائے۔ واقعے کا حوالہ دینے کا جو مقصد ہے، وہ تفصیلات جانے بغیر بھی پورا ہو جاتا ہے، اور وہ یہ کہ اللہ تعالی نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی کوئی آن مائش فرمائی تھی جس کے بعد اُنہوں نے اللہ تعالیٰ ہی سے رُجوع فرمایا۔

(۱۷) حضرت سلیمان علیه السلام کو ہوا ؤں اور جنات اور پرندوں پر جوسلطنت حاصل ہوئی ، وہ بعد میں کسی کونہ ہوسکی۔ فَسَخَّرُنَالَهُ الرِّيْحَ تَجُرِي بِأَمْرِ لِا مُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿ وَالشَّيْطِيْنَ كُلَّ بَكَاءً وَ غَوَّاصٍ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَانِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿ هٰذَا عَظَا وُنَافَا مُنْنَ اَوْا مُسِكُ غَوَّاصٍ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَانِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿ هٰذَا وَاذْكُمْ عَبْدَنَا اللَّهُ مُعَالِيْ ﴿ وَاذْكُمْ عَبْدَنَا اللَّهُ مُعَالِي ﴿ وَاذْكُمْ عَبْدَنَا اللَّهُ مُعَالِي ﴿ وَاذْكُمْ عَبْدَنَا اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مَعْلَى اللَّهُ مُعَلِي اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مُعَلِي اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مُعَالِي الْمُعَلِي اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مُعَالِي اللَّهُ مُعَلِي اللَّهُ مُعَالِي اللْعَالَ عَلَيْهُ الْعُنْ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللْمُعِلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُ

چنانچہ ہم نے ہواکواُن کے قابو میں کردیا جواُن کے تھم سے جہاں وہ چاہتے ، ہموار ہوکر چلاکرتی تقی۔ ﴿٣٦﴾ اور شریر جنات بھی اُن کے قابو میں دے دیئے تھے، جن میں ہر طرح کے معمار اور غوط خور شامل تھے۔ ﴿٣٦﴾ اور پچھوہ جنات جوز نجیروں میں بکڑے ہوئے تھے۔ ﴿٣٨﴾ (اور اُن سے کہا تھا کہ:)'' یہ ہمارا عطیہ ہے، اب تہمیں اختیار ہے کہا حسان کر کے کسی کو پچھ دو، یا اپنے پاس رکھو، تم پر کسی حساب کی فرمہ واری نہیں ہے۔' ﴿٣٩﴾ اور حقیقت یہ ہے کہاُن کو ہمارے پاس خاص تقرب حاصل ہے، اور بہترین ٹھکانا! ﴿٠٩﴾

اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کرو، جب اُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکاراتھا کہ: '' شیطان جھے دُکھ اور آزار لگا گیا ہے۔'' ﴿ اُسُ ﴾

⁽۱۸)اس کی تفصیل سورهٔ انبیاء (۸۱:۲۱) میں گذر چکی ہے۔

⁽¹⁹⁾ یہ جنات حضرت سلیمان علیہ السلام کی کیا خدمات انجام دیا کرتے تھے؟ اس کی تفصیل سورہ سباً (19) یہ جنات حضرت سلیمان علیہ السلام کی کیا خدمات انجام دیا کرتے تھے۔ (۱۳۳ ساو ۱۳۳) میں گذری ہے یہاں بیاضافہ ہے کہ وہ غوط لگا کرسمندر سے موتی وغیرہ نکال لایا کرتے تھے۔ اور کچھ جنات جونہایت شریر تھے، اُن کی شرارتوں سے لوگوں کو محفوظ کرنے کے لئے اُنہیں جکڑ کر رکھا گیا تھا۔ (۲۰) حضرت سلیمان علیہ السلام کو بیدولت ما لگ بنا کردے دی گئی تھی ،اور بیاضتیار دیا گیا تھا کہ جتنی چاہیں ،خود رکھیں ،اور جتنی چاہیں ،خود رکھیں ،اور جتنی چاہیں ،خود

⁽۲۱) جیسا کہ سورہ انبیاء (۸۴:۲۱) میں گذر چکا ہے، حضرت ابوب علیہ السلام کو ایک طویل بیاری لاحق ہوگئ تھی۔وہ صبر کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے دُ عائیں کرتے رہے جس کے بعد اُنہیں شفا حاصل ہوئی۔ آیت نمبر ۲ میں شفا کا واقعہ بیان فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں ہدایت فرمائی کہ وہ اپنا یا دُن زمین پر ماریں۔ اُنہوں نے

أُن كُفْ بِرِجُلِكَ ۚ هٰ ذَامُغُتَسَلَّ بَابِرَدُّوَّ شَرَابٌ ۞ وَوَهَبْنَالَهَ ٓ اَهْلَهُ وَمِثْلَهُمُ مَّعَهُمُ مَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لِأُولِ الْآلْبَابِ ۞ وَخُذُ بِيَرِكَ ضِغْثًا فَاضُرِبُ بِهِ وَلا تَحْنَثُ ۚ إِنَّا وَجَدُنْهُ صَابِرًا ۚ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّ اَكَا وَابْ

(ہم نے اُن سے کہا:)'' اپنا پاؤں زمین پر مارو، لو! یہ شند ا پانی ہے نہانے کے لئے بھی، اور پینے

کے لئے بھی۔' ﴿ ۲ ﴾ اور (اس طرح) ہم نے اُنہیں اُن کے گھر والے بھی عطا کر دیئے، اور اُن

کے ساتھ اُتے ہی اور بھی، تا کہ اُن پر ہماری رحمت ہو، اور عقل والوں کے لئے ایک یادگار

تصیحت۔ ﴿ ٣٣﴾ اور (ہم نے اُن سے یہ بھی کہا کہ:)'' اپنے ہاتھ میں تکوں کا ایک مٹھا لو، اور اُس
سے ماردو، اور اپنی قتم مت توڑو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اُنہیں بڑا صبر کرنے والا پایا، وہ بہترین
بندے بتھ، واقعی وہ اللہ سے خوب کو لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾

زمین پر پاؤں ماراتو وہاں سے ایک چشمہ پھوٹ نکلا۔اللہ تعالی نے اُنہیں تھم دیا کہ اُس پانی سے نہائیں،اوراُس کو پئیں۔اُنہوں نے ایساہی کیاتو اُن کی بیاری جاتی رہی۔

(۲۲) بیاری بین اُن کی وفادار اہلیہ کے سواسب اُن کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔ صحت کے بعد نہ صرف وہ واپس آگئے،

بلکہ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں مزید بوتے بوتیاں عطافر ما ئیں، اور اس طرح اُن کے خاندان کی تعداد دوگئی ہوگی۔

(۲۳) حضرت ابوب علیہ السلام کی اہلیہ کو ایک مرتبہ شیطان نے اس طرح ورغلایا کہ وہ ایک طبیب کی شکل میں

اُن کے سامنے آیا، بیا ہے شوہر کی بیاری سے پریشان تھیں، انہوں نے اُس کو واقعی طبیب ہمچھ کر اُس سے کہا کہ

میرے شوہر کا علاج کردو، وہ تو شیطان تھا۔ اُس نے کہا کہ اس شرط پر علاج کرتا ہوں کہ اگر تمہارے شوہر کو شفا

ہوگئی تو تہمیں یہ کہنا ہوگا کہ اس طبیب نے اُنہیں شفادی ہے۔ یہ خاتون چونکہ اپنے شوہر کی بیاری سے پریشان

تھیں، اس لئے ان کے دِل میں اُس کی بات مانے کا میلان پیدا ہوا، اور اُنہوں نے حضرت ابوب علیہ السلام

سے اس کا ذِکر کیا۔ حضرت ابوب علیہ السلام کو بڑا رَنج ہوا کہ شیطان نے اُن کی اہلیہ تک رسائی حاصل کر لی ہے،

اور وہ اُس کی بات مانے کی طرف مائل ہور ہی ہیں۔ اس رنج کے عالم میں اُنہوں نے تشم کھالی کہ میں صحت مند

ہونے کے بعدا پی ہوی کو سوقی اِس ماروں گا۔ لیکن جب اُنہیں صحت حاصل ہوگئی تو اُنہیں اپنی تشم پر شرمندگی ہوئی،

وَاذُكُرُ عِلْمَنَ الْبُرْهِيْ مَوَ السَّخَّ وَيَعْقُوْبَ أُولِ الْآيُلِي وَالْآبُصَانِ ﴿ النَّالَ الْمُصَلَّفَيْنَ الْمُصَلِّفَ اللَّهُ الْمُلِي فَي اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ اللْمُعْلَى اللْهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُعْلَى الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور ہمارے بندوں اہراہیم ، اسحاق اور یعقوب کو یا دکروجو (نیک عمل کرنے والے) ہاتھ اور (دیکھنے والی) آئکھیں رکھتے تھے۔ ﴿ ٣٥ ﴾ ہم نے اُنہیں ایک خاص وصف کے لئے چن لیا تھا، جو (آخرت کے) حقیقی گھر کی یادتھی۔ ﴿ ٣٦ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہمارے نزدیک وہ چنے ہوئے بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور اِساعیل اور اُلیسٹ اور دُوالکفل کو یاد کرو۔ اور بیسب بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ بیسب بجھایک نصیحت کا پیغام ہے، اور یقین جانو کہ جولوگ تقویٰ اختیار کرتے ہیں، آخری ٹھکانے کی بہتری اُنہی کے جھے میں آئے گی، ﴿ ٣٩ ﴾ یعنی ہمیشہ لیسے رہنے کے لئے جنتیں جن کے دروازے اُن کے لئے پوری طرح کھے ہوں گے! ﴿ ٥٠ ﴾

اور خیال آیا که اپنی الیی باوفا بیوی کوکس طرح بیر زا دُون؟ اورا گر نه دُون توفتم ٹوٹتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں وی کے ذریعے تھم دیا کہ وہ سوسینکوں کا ایک مٹھالے کر ایک ہی مرتبہ اپنی بیوی کو مار دیں ، اس طرح قتم بھی نہیں ٹوٹے گی ، اور بیوی کوکوئی خاص تکلیف بھی نہیں پہنچے گی۔

(۲۴) حضرت السيع عليه السلام كا ذِكر قرآنِ كريم ميں صرف دوجگه آيا ہے، ايک يہاں اور ايک سورة اُنعام (۲۴) ميں دونوں جگه آيا ہے، ايک يہاں اور ايک سورة اُنعام (۸۲:۲) ميں دونوں جگه آپ كا صرف نام فدكور ہے، كوئى مفصل واقعه بيان نہيں فر مايا گيا۔ تاريخى روايتوں سے معلوم ہوتا ہے كه آپ بنوا سرائيل كے انبياء ميں سے تھے، اور حضرت إلياس عليه السلام كے چچاز او بھائى تھے۔ بائبل كى كتاب سلاطين اوّل باب ١٩ ميں آپ كا واقعه فدكور ہے۔ اس طرح حضرت دُواكفل عليه السلام كا بھى دو جگه صرف ذِكر آيا ہے، ايک يہاں اور دوسر بسورة انبياء (٨٥:٢١) ميں بعض مفسرين نے انہيں حضرت السع عليه السلام كا خليفة قرار ديا ہے، اور بعض نے كہا ہے كہ بيہ ني نہيں تھے، ولى الله تھے۔

مُعْكِدِيْنَ فِيْهَايَدُعُونَ فِيْهَا بِفَاكِهَ وَكِيْدُو وَقَشَرَابٍ ۞ وَعِنْدَهُمْ فَصِلْتُ الطَّرُفِ اَتُوابُ ۞ هُفَا المَاتُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۞ وَعِنْدَهُمْ الْوَالَا فَيْ عَلَىٰ اللَّهُ وَالْحِسَابِ ۞ لَحَنَّمَ ۚ يَصُلُونَهَا ۚ فَيِمُسَ مِنْ لَقَادٍ ۞ هُذَا وَإِنَّ لِالطّغِينَ لَشَمَّ مَا إِنَّ هُ جَهَنَّمَ ۚ يَصُلُونَهَا ۚ فَيِمُسَ الْفَادُ ۞ هُذَا فَيْ اللَّهُ الْمُعَلَىٰ وَقُونُهُ حَبِيْمٌ وَعَسَّاقٌ ۞ وَالْحَرُمِن شَكْلِهَ الْوَابُلُ الْفَيْمُ وَلَا النَّهُ وَالْحَرُمِن شَكْلِهَ الْوَابُلُ الْفَيْمُ وَلَا النَّالِ ۞ قَالُو اللَّهُ وَلَا عَنْ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَعِنْ اللَّهُ اللْمُعَلِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللل

جہاں وہ تکیدلگائے ہوئے بہت سے میوے اور مشروبات منگوارہے ہوں گے، ﴿۵﴾ اور اُن کے پاس وہ ہم عمر خوا تین ہوں گی جن کی نگاہیں (اپ شوہروں پر) مرکوز ہوں گی۔ ﴿۵۴﴾ یہ ہے وہ (نغمتوں سے جر پورزندگی) جس کاتم سے روز حساب میں وعدہ کیا گیا ہے۔ ﴿۵۳﴾ بیشک یہ ہماری عطاہے جو بھی ختم ہونے والی نہیں۔ ﴿۵۴﴾ ایک طرف تو یہ ہے، اور (دوسری طرف) جن لوگوں نے سرکشی اختیار کی ہے، یعین جانو ، اُن کا آخری ٹھکا نابہت پُر اہوگا، ﴿۵۵﴾ یعیٰ دوز خ جس میں وہ داخل ہوں گے! پھروہ اُن کا برترین بستر ہے گی۔ ﴿۵۲﴾ یہ ہے کھولتا ہوا پانی اور پیپ! ابوہ ہاس کا مزہ چکھیں، ﴿۵۵﴾ اور اُن طرح طرح کی چیزوں کا جواسی جیسی (تکلیف دہ) ہوں گی۔ ﴿۵۸﴾ مرہ چکھیں، ﴿۵۵﴾ اور اُن طرح طرح کی چیزوں کا جواسی جیسی (تکلیف دہ) ہوں گی۔ ﴿۵۸﴾ منہارے ہو ہوں ایک اور شکر ہے جو کہیں گے: '' یہا یک اور شکر ہے جو کہیں گے: '' یہا یک اور شکر ہے جو کہیں جانے والے ہیں۔'' ﴿۵۹﴾ وہ (آب نے والے) کہیں گے: '' نہیں، بلکہ پھٹکار ہوان پر، یہ سب آگ میں جلنے والے ہیں۔'' ﴿۵۹﴾ وہ (آب نے والے) کہیں گے: '' نہیں، بلکہ پھٹکار تم پر ہو، تم ہی تو یہ مصیبت ہمارے آگے لائے ہو، اب تو کہی بی برترین جگہ ہے جس میں رہنا ہوگا۔' ﴿۲۰﴾ (پھروہ اللہ تعالی سے کہیں گے کہ:)'' اے ہمارے پر وردگار! جو تصیب تہیں دوگناعذاب د بجے۔' ﴿۱۲﴾ پر وردگار! جو تحض بھی یہ مصیبت ہمارے آگے لایا ہے، اُسے دوز خ میں دوگناعذاب د بجے۔' ﴿۱۲﴾ پر وردگار! جو تحض بھی یہ مصیبت ہمارے آگے لایا ہے، اُسے دوز خ میں دوگناعذاب د بجے۔'' ﴿۱۲﴾

وَقَالُوْامَالِنَالُانَرُى مِجَالًا كُنَّانَعُلُّهُمْ مِنَ الْاَشْرَامِ ﴿ اَنَّخُذُنْهُمْ مِنَ الْاَشْرَامِ ﴿ اَنَّذُلِكَ لَحَقَّ تَخَاصُمُ اَهُلِ سِخُوِيًّا اَمْرُدَاعَتُ عَنْهُمُ الْاَبْصَامُ ﴿ اِنَّ ذَلِكَ لَحَقَّ تَخَاصُمُ اَهُلِ سِخُويًا اللهِ اللهُ ال

اوروہ (ایک دوسرے سے) کہیں گے: '' کیابات ہے کہ ہمیں وہ لوگ (یہاں دوزخ میں) نظر نہیں آرے جنہیں ہم کر بے لوگوں میں شار کرتے تھے؟ ﴿ ۲۲﴾ کیا ہم نے اُن کا (ناحق) نماق اُڑایا تھا، یا اُنہیں و یکھنے سے نگاہوں کو فلطی لگ رہی ہے؟ '' ﴿ ۲۲﴾ ۔ یقیناً دوز خیوں کے آپس میں جھڑنے نے کی بیساری با تیں بالکل تجی ہیں جو ہو کرر ہیں گی۔ ﴿ ۲۲﴾ (اے پیغیبر!) کہدو کہ: '' میں تو ایک خبر دار کرنے والا ہوں، اوراُس اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں جو ایک ہے، جوسب پر غالب ہے، ﴿ ۲۵﴾ جو تمام آسانوں اور زمین اوراُن کے درمیان ہر چیز کا مالک ہے، جس کا إفتد ارسب پر چھایا ہوا ہے، جو بہت بخشنے والا ہے۔' ﴿ ۲۲﴾ کہدو کہ: '' یہ ایک ظیم حقیقت کا اظہار ہے، ﴿ ۲۲﴾ جس سے تم منہ موڑے ہو، ﴿ ۲۲﴾

⁽۲۵)اس سے مرادمسلمان ہیں جن کو بیکا فرلوگ دُنیا میں پُر اسجھتے تھے، اور اُن کا نداق اُڑاتے تھے۔وہ ان کو جہنم میں نظرنہیں آئیں گے۔

⁽۲۲) پیغیروں کے واقعات اور قیامت کے حالات بیان کرنے کے بعد حضور رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ ان منکرین سے فرماد یجئے اگر غور کروتو ان واقعات سے تہمیں میری نبوت پر استدلال کرنا چاہئے ، کیونکہ ان ہاتوں کے معلوم ہونے کا میرے پاس کوئی اور ذریعی نبیں تھا، میں جو بیہ باتیں بتارہا ہوں، وہ یقینا وی کے ذریعے مجھے معلوم ہوئی ہیں، مگرتم وی کی اس تھیجت سے منہ موڑے ہوئے ہو۔

جھے عالم بالا کی باتوں کا کچھ کم نہیں تھاجب وہ (فرشتے) سوال جواب کررہے تھے ﴿١٩﴾ میرے پاس وی صرف اس لئے آتی ہے کہ میں صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٤ ﴾ ایا د کر و جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں گارے سے ایک انسان پیدا کرنے والا ہوں، ﴿٤ ﴾ چنانچہ جب میں اُسے پوری طرح بنادُ وں اور اُس میں اپنی رُوح پھونک دُوں تو تم اُس کے آگے ہدے میں گرجانا۔ ﴿٢ ﴾ پھر ہوا یہ کہ سارے کے سارے فرشتوں نے تو سجدہ کیا، ﴿٣ ﴾ البتہ اِبلیس نے نہ کیا، اُس نے تکبر سے کام لیا، اور کافروں میں شامل ہوگیا۔ ﴿٣ ﴾ البتہ اِبلیس! جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا، اُس کو ہجدہ کرنے ہوگیا۔ ﴿٣ ﴾ اللہ نے کہا: ' اِبلیس! جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا، اُس کو ہجدہ کرنے ہوگیا۔ ﴿٣ ﴾ کہا للہ نے کہا: ' ویک اونے تکبر سے کام لیا ہے، یا تو کوئی بہت اُونی پی ستیوں میں سے ہے؟' ﴿٤٥ ﴾ کہنے لگا: '' میں اس (آدم) سے بہتر ہوں۔ تو نے جھے آگ سے پیدا کیا ہے، اور کائر کے اور کائی سے پیدا کیا ہے، اور کائر کے سے پیدا کیا ہے۔' ﴿٤٤ ﴾

⁽۲۷) اس سے فرشتوں کی اُس گفتگو کی طرف اشارہ ہے جو حضرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق کے وقت ہوئی تھی، اور جو تفصیل کے ساتھ سور ہُ بقرہ (۳۱:۲) میں گذر چکی ہے، اور اُس کا پچھ حصہ آگے آرہا ہے۔

قَالَ فَاخُوجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ مَ جِهُمْ فَقَوْلَ عَلَيْكَ لَعُنَقُ إلى يَوْمِ البِّيْنِ هِقَالَ مَا لَعُنُونَ وَقَالَ فَالنَّكُ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ فَلَ إلى يَوْمِ مَنِ الْمُنْظِرِيْنَ فَيْ إلى يَوْمِ الْمُعُنُونَ وَقَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ فَي إلى يَوْمِ الْمُعُنُونِ وَقَالَ فَيْعِرِّ تِلْكَلَاغُويَنَ فَمْ اللَّهُ عَلَيْنَ فَي إلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُعَلِّونَ فَا لَكُو مِنْ اللَّهُ عَلَيْنَ فَي اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ عَلَيْنَ فَي اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ عَلَيْنَ فَي اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ عَلَيْنَ فَي اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْكُونِ فَي اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْم

الله نے فرمایا کہ: ''اچھا تو نکل جا یہاں ہے! کیونکہ تو مردُود ہے، ﴿ ٢٤﴾ اور یقین جان قیامت کے دن تک تجھ پرمیری پھٹکاررہے گی۔' ﴿ ٤٨﴾ اُس نے کہا:'' میرے پروردگار! پھر تو مجھے اُس دن تک کے لئے (جینے کی) مہلت ویدے جس دن لوگوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔' ﴿ ٤٩﴾ الله نے فرمایا:'' چل، کچھے اُن لوگوں میں شامل کرلیا گیا ہے جنہیں مہلت دی جائے گی، ﴿ ٨٨﴾ (لیکن) ایک متعین وقت کے دن تک۔' ﴿ ٨٨﴾ کہنے لگا:'' بس تو میں تیری عرف مواتا ہوں کہ میں ان سب کو بہکا دُن گا، ﴿ ٨٨﴾ سوائے تیرے برگزیدہ بندول کے۔' ﴿ ٨٨﴾ الله نے فرمایا: '' تو پھر تچی بات یہ ہے، اور میں تچی بات ہی کہا کرتا ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھے جلیں گے، جہنم کو بول میں شرک کے میں گا۔' ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھے جلیں گے، جہنم کو بول اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو بول اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو بول اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے جلیں گے، جہنم کو بول اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے جلیں گے، جہنم کو بول اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے جلیں گے، جہنم کو بول اُن ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھے سے اور اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو بول اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے جلیں گے، جہنم کو بول اُن ہی کہا کرتا ہوں گا۔' ﴿ ٨٨﴾ کہ میں آئے میں اُن سب سے جو ان میں سے تیرے پیچھے جلیں گے، جہنم کو بول گھر کر رہوں گا۔' ﴿ ٨٨﴾

⁽۲۸) اس واقعے کی پوری تفصیل سور ہ بقرہ (۳۱۳ تا ۳۱ تا ۳۸) میں گذر چکی ہے، نیز شیطان نے جومہلت ما تکی تھی، وہ روزِ حشر تک کے لئے تھی، کیکن اللہ تعالی نے اُس کا وعدہ نہیں فرمایا، بلکہ بیفر مایا کہ ایک معین وقت تک مہلت دی جاتی ہے۔ لہذا پہلے صور کے بعدتمام مخلوقات کوموت آئے گی تو اُن میں شیطان کو بھی آئے گی۔ جیسا کہ سور ہ جر (۳۸:۱۵) میں بھی گذر چکا ہے۔

قُلْمَا اَسَّلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ اَجْرٍ وَّمَا اَنَامِنَ الْمُتَكِّلِفِيْنَ ﴿ اِنْ هُوَ اِلَّاذِكُرُ لِلْعُلَمِیْنَ ﴿ وَلَنَّعُلَمُنَّ نَبَا لَا بَعُمَ حِیْنٍ ﴿

(اے پینمبر!لوگوں سے) کہددوکہ:'' میں تم سےاس (اسلام کی دعوت) پرکوئی اُجرت نہیں مانگنا،اور نہ میں بناوٹی لوگوں میں سے ہوں۔ ﴿۸۵﴾ بیتو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے بس ایک نفیحت ہے، ﴿۸۲﴾ اورتھوڑے سے وقت کے بعد تہہیں اس کا حال معلوم ہوجائے گا۔'' ﴿۸۲﴾

الحمد لله! سورة ص كا ترجمه اورتشر يحى حواشى آج مرشوال ٢٦٠ اله همطابق ٢٠ مراكتوبر عن ٢٠ الحمد لله! سورة ص كا ترجمه اورتشر يحى حواشى آج مرشوال ٢٦٠ اله هم المحمد كا كام كل كودُ بي سے كرا چى جاتے ہوئے امارات كے جہاز ميں تكميل كو پہنچے، اور السورت كا كام كل سات دن ميں پورا ہوا۔ الله تعالى اس خدمت كوا بنى بارگاہ ميں شرف قبول عطافر مائيں، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضا كے مطابق تكميل كى تو فيتى بخشيں۔ آمين ثم آمين۔



تعارف

یہ سورت کی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی ،اوراس میں مشرکین مکہ کے مختلف باطل عقیدوں کی تر دیوفر مائی گئی ہے۔ یہ شرکین مانے تھے کہ کا نئات کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، لیکن انہوں نے مختلف دیوتا گھڑ کریے مانا ہوا تھا کہ اُن کی عبادت کرنے سے وہ خوش ہوں گے، اوراللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں گے، اور بعض نے فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیا ہوا تھا۔ اس سورت میں ان مختلف عقائد کی تر دید کرئے انہیں تو حید کی دعوت دی گئی ہے۔ یہ وہ دور ہے جب مسلمانوں کو مشرکیین کے ہاتھوں بدترین اذبتوں کا سامنا کرنا پڑر ہا تھا، اس لئے اس سورت میں مسلمانوں کو مشرکیین کے ہاتھوں بدترین اذبتوں کا سامنا کرنا پڑر ہا تھا، اس لئے اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کر سکیں۔ نیز کا فروں کو متنبہ کیا گیا ہے کہ اگر اُنہوں نے اپنی معاندا نہ توش نے چھوڑی تو اُنہیں بدترین سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ سورت کے آخر میں نقشہ کھینچا گیا ہے کہ آخرت میں کافر کس طرح گروہوں کی شکل میں جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔ گروہوں کے لئے عربی لفظ' ڈمر' استعال کیا گیا ہے، اور وہی اس سورت کا نام ہے۔

رَحِيَّةُ ٥٩ ﴾ ﴿ وَهُ رَبُوعَاتُهَا ٨ ﴾ ﴿ أَلِيَّا لِمُ مَكِيَّةٌ ٥٩ ﴾ ﴿ وَمَاتُهَا ٨ ﴾ ﴾

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ (إِنَّ اَنْزَلْنَ الْكِتْبِ الْحَقِّ فَاعُبُ دِاللهَ مُخْلِطًا لَّهُ الرِّيْنَ ﴿ الاللهِ السِّيْنُ الْخَالِطُ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوا مِنُ دُونِ ﴾ اولِيَاء مَانَعُبُ كُهُمُ الَّالِيُ عَرِّبُونَ الْحَالِي اللهِ وُلْفَى الْحَالَةُ مَعْ اللهَ يَحُكُم عَلَى اللهِ وَهُ اللهَ اللهِ وَاللهِ مَنْ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللهِ وَاللّهُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

بیسورت کی ہے، اوراس میں پھیتر آیتیں اور آٹھ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

یہ کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی جارہی ہے، جو بڑے اِقتدار کا مالک ہے، بہت حکمت والا۔ ﴿ا﴾

(ای پیغیبر!) بیشک یہ کتاب ہم نے تم پر برحق نازل کی ہے، اس لئے اللہ کی اس طرح عبادت کرو
کہ بندگی خالص اُسی کے لئے ہو۔ ﴿٢﴾ یا در کھوکہ خالص بندگی اللہ ہی کا حق ہے۔ اور جن لوگوں
نے اُس کے بجائے دوسرے رکھوالے بنالئے ہیں ۔ (بیہ کہہ کرکہ:) ہم ان کی عبادت صرف اس
لئے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ سے قریب کردیں ۔ (اُن کے درمیان اللہ اُن با توں کا فیصلہ
کرے گا جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں۔ یقین رکھوکہ اللہ کسی ایسے شخص کوراستے پر نہیں لا تا جو
جھوٹا ہو، کفریر جما ہوا ہو۔ ﴿٣﴾

(۱) مشرکین عرب عام طورسے بیعقیدہ رکھتے تھے کہ بیکا کنات اللہ تعالیٰ ہی کی پیدا کی ہوئی ہے، کیکن اُنہوں نے کچھ دیوتا گھڑ کر اُن کے بت بنالئے تھے، اور اُن کاعقیدہ بیتھا کہ ہم ان کی عبادت کریں گے تو بیاللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش کریں گے، اور ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا تقر ب حاصل ہوگا۔ قر آنِ کریم نے اس کو بھی شرک قرار دیا، کیونکہ اوّل تو ان دیوتا وُں کی کوئی حقیقت ہی نہیں تھی، دوسرے عبادت تو اللہ تعالیٰ کا خالص حق ہے، کسی

لوا كَادَاللهُ اَنْ يَتَّخِلُولَ اللهُ صَطَفَى مِثَا يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ لَسُبَخْنَهُ هُوَاللهُ الْوَاحِلُ النَّهُ الْمَالِ الْوَاحِلُ الْقَهَّالُ ﴿ كُلُّ النَّهُ اللهُ الْمَالِ الْوَاحِلُ النَّهُ اللهُ اللهُ

اگراللہ بہ چاہتا کہ کسی کو اولا دبنائے تو وہ اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا منتخب کرلیتا، (لیکن) وہ
پاک ہے (اس بات سے کہ اُس کی کوئی اولا دہو) وہ تو اللہ ہے، ایک، اور زبردست إقتدار کا
مالک! ﴿ ٣﴾ اُس نے سارے آسان اور زمین برحق پیدا کئے ہیں۔ وہ رات کو دِن پر لپیٹ دیتا
ہے، اور دِن کورَات پر لپیٹ دیتا ہے، اور اُس نے سورج اور چاند کوکام پرلگایا ہوا ہے۔ ہرایک کسی
معین مدت تک کے لئے روال دوال ہے۔ یاد رکھو وہ بڑے اقتدار کا مالک، بہت بخشے والا
ہے۔ ﴿ ۵﴾ اُس نے تم سب کوایک شخص سے بیدا کیا، پھراسی سے اُس کا جوڑ ابنایا، اور تمہارے
لئے مویشیوں میں سے آٹھ جوڑے بیدا کئے۔
لئے مویشیوں میں سے آٹھ جوڑے بیدا کئے۔

دوسرے کی عبادت ،خواہ کسی نیت سے کی جائے ،شرک ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص واقعی بزرگ اور ولی اللہ ہو، تب بھی اُس کی عبادت شرک ہے، چاہے اس نیت سے ہو کہ اس کے ذریعے ہمیں اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوگا۔

⁽۲) اس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں ، اور اُن کے جوڑے سے مراد حضرت حواء علیہ السلام۔ (۳) اس سے مراد اُونٹ، گائے ، بھیڑا ور بکری ہیں جن میں سے ہرایک کے زاور مادہ مل کرآٹھ جوڑے ہوجاتے ہیں۔ انہی ہیں۔ ان کا ذکر خاص طور پر اس لئے فرمایا گیا ہے کہ عام طور پر یہی مولیثی انسان کے زیادہ کام آتے ہیں۔ انہی آٹھ جوڑوں کا ذکر سور ہُ اُنعام (۲: ۱۴۳۳) میں گذراہے۔

وہ تمہاری تخلیق تمہاری ماؤں کے پیٹ میں اس طرح کرتا ہے کہ تین اندھریوں کے درمیان تم بناوٹ کے ایک مرحلے کے بعد دُوسرے مرحلے سے گذرتے ہو۔ وہ ہاللہ جو تمہارا پروردگارہ! ماری بادشاہی اُسی کی ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ پھر بھی تمہارا منہ آخرکوئی کہاں سے موڑ دیتا ہے؟ ﴿ اُسْ ﴾ اگرتم کفر اِختیار کروگے تو یقین رکھو کہ اللہ تم سے بے نیاز ہے، اور وہ ایپ بندوں کے لئے کفر پند نہیں کرتا، اوراگرتم شکر کروگے تو وہ اُسے تمہارے لئے پند کرے گا، اورکوئی بوجھ اُٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا۔ پھرتم سب کواپنے پروردگارہی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، اُس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کیا کرتے تھے۔ یقیناً وہ دِلوں کی با تیں بھی خوب جانتا ہے۔ ﴿ کے ﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ ایپ پروردگارکواسی سے کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ کے ﴾ اور جب انسان کوا پی طرف سے کوئی نعت بخش دیتا ہے تو وہ اُس (تکلیف) کو بھول جا تا ہے جس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نیج بھول جا تا ہے جس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نیے بھول جا تا ہے جس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نیے بھول جا تا ہے جس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نیے جس کے بھول جا تا ہے جس کے لئے پہلے اللہ کو پکا رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نتیج بھول جا تا ہے جس کے لئے پہلے اللہ کو پکا تا ہے۔

⁽۷) تین اندهیریاں اس طرح بین که ایک اندهیری پیٹ کی ، دوسری دم کی ، اور تیسری اُس جھلی کی جس میں بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے۔ اور بناوٹ کے مرحلوں سے مرادیہ ہے کہ پہلے نطفہ ہوتا ہے، چھر خون، چھر لو تھڑا، چھر ہڈیاں وغیرہ جس کی تفصیل سورہ جج (۵:۲۲) اور سورہ مو مؤون (۳۲:۲۳) میں گذری ہے، اور سورہ عافر (۲۷:۲۰) میں آگے آئے گی۔

قُلْ تَمَتُّ عُرِكُفُوكَ قَلِيلُا قُلْكُمِنَ مُحُواللَّانِ وَالْمَانُ هُوَقَانِتُ انَاءَ الَّيْلِ سَاجِمًا وَقَالِمِمَّا يَعْلَمُونَ وَيَرْجُوا مَحْمَةَ مَرِّبِهِ فَلْ هَلْ يَسْتَوِى الَّذِينَ فَي اللَّهِ فَي يَرْجُوا مَحْمَةً مَرِّبِهِ فَلْ هَلْ يَسْتَوِى الَّذِينَ وَالْمَانِ وَقَلْ الْمِنْ وَالْمُولِيةِ الْمُنْ وَالْمُولِيةِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ وَاللَّهُ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ اللللللِمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ اللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللِ

کہددوکہ: '' کچھدن اپنے کفر کے مزے اُڑا لے، یقیناً تو دوزخ والوں میں شامل ہے۔' ﴿٨﴾

بھلا (کیا ایسا شخص اُس کے برابر ہوسکتا ہے) جورات کی گھڑیوں میں عبادت کرتا ہے، کبھی سجد بیں، بھی قیام میں، آخرت سے ڈرتا ہے، اورا پنے پروردگار کی رحمت کا اُمیدوار ہے؟ کہو کہ: ''کیا وہ جو جانتے ہیں، اور جونہیں جانتے ،سب برابر ہیں؟'' (گر) نصیحت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو عقل والے ہیں۔ ﴿٩﴾ کہددو کہ: '' اے میر ہا ایکان والے بندو! اپنے پروردگار کا خوف دِل میں رکھو۔ بھلائی اُنہی کی ہے جنہوں نے اس دُنیا میں بھلائی کی ہے، اوراللہ کی زمین بہت وسیع ہے، جولوگ صبر سے کام لیتے ہیں، اُن کا تواب اُنہیں بے حساب دیا جائے گا۔' ﴿١٩) کہدو کہ: '' مجھے تو تھم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی اس طرح عبادت کروں کہ میری بندگی خالص اُسی کے لئے ہو، ﴿١١﴾

⁽۵) لینی اگر آخرت کا حساب و کتاب نہ ہوتو اُس کا نتیجہ یہی ہوگا کہ مؤمن کا فراور بدکار اور نیک سب برابر ہوجا ئیں گے، جواللہ تعالیٰ کی حکمت اور إنصاف ہے ممکن نہیں۔

⁽۲) بیاں بات کا اشارہ ہے کہ اگر اپنے وطن میں دِین پڑمل کرناممکن نہ ہو یا سخت مشکل ہوجائے تو و ہاں سے ہجرت کر کے ایسی جگرت کر وطن چھوڑنے سے تکلیف ہوتو اُس پر صبر کرو، کیونکہ صبر کا ثواب بے حساب ہے۔

اور مجھے تھم دیا گیاہے کہ سب سے پہلافر مال بردار میں بنول۔ " ﴿ ١١﴾ کہدوکہ: "اگر میں اپنے پروردگار کی نافر مانی کرول تو مجھے ایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ " ﴿ ١٣﴾ کہدوکہ: " میں تو اللّٰہ کی عبادت اس طرح کرتا ہول کہ میں نے اپنی بندگی صرف اُسی کے لئے خالص کر لی ہے۔ ﴿ ١٣﴾ ابتم اُسے چھوڑ کرجس کی چاہو، عبادت کرو۔ " کہددو کہ:" گھائے کا سودا کرنے والے تو وہ ہیں جو قیامت کے دن اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں سب کو ہرا بیٹھیں گے۔ یا در کھو کہ کھلا ہوا گھا ٹا بہی ہے۔ " ﴿ ١٥﴾ ایسے لوگوں کے لئے اُن کے اُور بھی آگے بادل ہیں، اور اُن کے میز جے بھی ویسے ہی بادل ہیں، اور اُن بیرواغوف ول میں رکھو۔ ﴿ ١٩﴾ بیدوبی چیز ہے جس سے اللّٰدا سے بندول کوڈرا تا ہے۔ لہٰذا اے میر بندو! میراغوف ول میں رکھو۔ ﴿ ١٩﴾

⁽²⁾اس میں بیعلیم دی گئی ہے کہ جو شخص دوسروں کو کسی نیکی کی دعوت دے،اُسے چاہئے کہ پہلے خوداُس پڑمل کرکے دکھائے۔

⁽۸) اس کا مطلب مینہیں ہے کہ کا فروں کو کفر کی کھلی چھوٹ دے دی گئی ہے، کیونکہ اگلے ہی جملے میں صاف فرمادیا گیا ہے کہ مید گھاٹے کا سودا ہے، اور پیچھے آیت نمبر کے میں فرمادیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کفر کو پیند نہیں فرما تا۔ لہذا مطلب میہ ہے کہ تمہیں اس بات کی طاقت ضرور دی گئی ہے کہ تم اگر کفر اختیار کرنا چاہوتو کر سکو جمہیں ایمان لانے پرزبردسی مجوز نہیں کیا جائے گا کیکن اُس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ قیامت کے دن اپناسب کچھ ہار بیٹھو گے۔

وَالَّنِ يُنَاجُنَا جُنَّنُهُ وَالطَّاغُوْتَ اَنْ يَعْبُدُ وَهَا وَا نَابُوَ الِيَاللهِ لَهُمُ الْبُشْلَى ۚ فَبَرِّ وَجَبَا فِي النَّرِينَ يَسْتَبِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهُ أُولِيكَ فَبَرِينَ هَلَا هُمُ اللهُ وَالْوَالْوَلَ اللهُ وَالْوَلْ اللهُ وَالْوَلْ اللهُ وَالْوَلْ اللهُ وَالْوَلْ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللّهِ اللهُ وَاللّهِ اللهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللهُ وَاللّهِ اللهُ وَاللّهِ اللهُ اللهُ

اور جن لوگوں نے اس بات سے پر ہیز کیا ہے کہ وہ طاغوت کی عبادت کرنے لگیں، اور اُنہوں نے اللہ سے کو لگائی ہے، خوثی کی خبر اُنہی کے لئے ہے، لہذا میرے اُن بندوں کوخوثی کی خبر سنادو ﴿ الله جو بات کوغور سے سنتے ہیں تو اُس میں جو بہترین ہوتی ہے، اُس کی پیروی کرتے ہیں۔ ﴿ ۱٨ ﴾ ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی ہے، اور یہی ہیں جوعقل والے ہیں۔ ﴿ ۱٨ ﴾ بھلا جس شخص پر عذاب کی بات طے ہو چکی، تو کیا تم اُسے بچالو گے جو آگ کے اندر پہنچ چکا ہو کہ بھلا جس شخص پر عذاب کی بات طے ہو چکی، تو کیا تم اُسے بچالو گے جو آگ کے اندر پہنچ چکا ہوئی اُور کے اُور سلے بکی اللہ عبرہ جنہوں نے اپنے پروردگار کا خوف دِل میں رکھا ہے، اُن کے لئے اُو پر سلے بی موئی اُو بُی مُول میں ہیں۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ بھی وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽٩)'' طاغوت''شيطان کوبھی کہتے ہیں،اور ہر باطل چیز کوبھی۔

⁽۱۰) اس کا زیادہ واضح مطلب میہ ہے کہ وہ سنتے تو سب کچھ ہیں، لیکن پیروی اُسی بات کی کرتے ہیں جو بہترین ہو(رُوح المعانی عن الزجاج)۔

اَلَمْتَرَاتَّاللهُ اَنْدَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا اَفْسَلَكُهُ يَنَابِيعُ فِي الْاَثْمُ فِي اَثْمَ يَخْدِجُ بِه زَمْ عَامُّخْتَلِفًا الْوَانُهُ ثُمَّ يَفِيجُ فَتَرْبهُ مُصْفَعًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا وَانَّ فِي ذِلِكَ لَذِكُ لِذِكْ لِلْ اللهِ الْوَلْمَابِ مَنَ اَفْسَنَ مَا اللهُ صَلْى اللهِ اللهِ اللهِ مِفْهُوعَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، گھراُسے زمین کے سوتوں میں پر ودیا؟ پھر وہ اُس پانی سے ایسی کھیتیاں وجود میں لاتا ہے جن کے رنگ مختلف ہیں، پھر وہ کھیتیاں سو کھ جاتی ہیں تو تم اُنہیں دیکھتے ہو کہ پیلی پڑگئ ہیں، پھر وہ اُنہیں چورا چورا کر دیتا ہے۔ یقیبنا ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑاسبق ہے جوعقل رکھتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ بھلا کیا وہ شخص جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے کھول دیا ہے، جس کے نتیج میں وہ اپنے پروردگار کی عطا کی ہوئی روشی میں آچکا ہے، (سنگدلوں کے برابر ہوسکتا ہے؟) ہاں! ہر با دی اُن کی ہے جن کے دِل اللہ کے ذِکر سے خت ہو چکے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اللہ نے بہترین کلام نازل فر مایا ہے، ایک ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اللہ نے بہترین کلام نازل فر مایا ہے، ایک اللہ نے بہترین کلام نازل فر مایا ہے، ایک اللہ بس ہے مضامین ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں، جس کی با تیں بار بار دُہرائی گئ ہیں۔ الی کہا گیاں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر وہ لوگ جن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر وہ لوگ جن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر اُن کے جسم اور اُن کے دِل فرم ہو کر اللہ کی یا دکی طرف متوجہ ہوجاتے ہیں۔

⁽۱۱) اس کا مطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ آسمان سے پانی پہاڑوں پر برستا ہے، پھر وہاں سے پکھل پکھل کر دریاؤں اور ندیوں کی شکل اختیار کرتا ہے، اور زمین کی تہدمیں سوتوں تک پہنچ جاتا ہے۔ اور دُوسرا مطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کا تنات کی تخلیق کے شروع میں پانی پیدا کیا، اور اُسے آسمان سے اُتار کر براوِ راست زمین کے سوتوں تک پہنچاویا (رُوح المعانی)۔

ذلك هُرَى اللهِ يَهُ لِي عَهِمُ اللّهِ اللّهُ فَمَا لَهُ فَمَا لَهُ فَمَا لَهُ فَمَا لَهُ فَمَا لَهُ فَمَا لَهُ فَوَا مَا الْفَالِمِ اللّهُ فَمَا لَهُ فَوَا مَا الْفَلِي اللّهُ فَا لَا لَمْ لِي اللّهُ فَوَا مَا الْفَرْدُ وَ وَفَيْلَ لِلظّٰلِي اللّهُ وَوَفَيْلَ لِلظّٰلِي اللّهُ وَقَوْدُ اللّهُ الْفَرْدُ وَ وَفَيْلَ لِلظّٰلِي اللّهُ وَفَقُوا مَا كُنْتُمُ تَكُسُمُ وَنَ ﴿ كُنْتُمُ تَكُسُمُ وَنَ ﴿ كُنْتُمُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

یہاللہ کی ہدایت ہے جس کے ذریعے وہ جس کو چاہتا ہے، راہ راست پر لے آتا ہے، اور جسے اللہ راستے سے بھٹکا دے، اُسے کوئی راستے پر لانے والانہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ بھلا (اُس شخص کا کیسائر احال ہوگا) جو قیامت کے دن اپنے چہرے ہی سے برترین عذاب کوروکنا چاہے گا؟ اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ:" چکھومزہ اُس کمائی کا جوتم نے کرر کھی تھی۔" ﴿ ٣٣﴾ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُنہوں بائے گا کہ:" چکھومزہ اُس کمائی کا جوتم نے کرر کھی تھی۔" ﴿ ٣٣﴾ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُنہوں نے بھی (پیغیبروں کو) جھلایا تھا جس کے نتیجے میں اُن پرعذاب ایس جگہ سے آیا جس کی طرف اُن کا گان بھی نہیں جاسکتا تھا، ﴿ ٣٥﴾ چنانچہ اللہ نے اُن کواسی دُنیوی زندگی میں رُسوائی کا مزہ چکھایا، اور آخرت کا عذاب تو اور بھی بڑا ہے۔ کاش بیلوگ جانے! ﴿ ٢٢﴾

حقیقت بہ ہے کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کی خاطر ہر شم کی مثالیں بیان کی ہیں، تا کہ لوگ سبق ماصل کریں، ﴿٢٤﴾ بیمر بی قرآن جس میں کوئی ٹیڑھنہیں! تا کہ لوگ تقویٰ اختیار کریں۔ ﴿٢٨﴾

(۱۲) یہ دوز خ کے ایک خوفناک پہلو کی منظر کھی ہے۔ عام طور سے ہوتا یہ ہے کہ انسان جب کوئی تکلیف دہ چیز اپنی طرف آتے ہوئے دیکی خوفناک پہلو کی منظر کھی ہے۔ عام طور سے ہوتا یہ ہے کہ انسان جب کیکن دوز خ میں یہ اس لئے ممکن نہیں ہوگا کہ ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے ہوں گے، اس لئے جسم سے عذاب کورو کئے کی کوئی اور صورت نہیں ہوگی ،سوائے اس کے کہ چہرے ہی کوآ گے کرکے اُسے ڈھال بنایا جائے ،کیکن ظاہر ہے کہ چہرے پر روکنے سے حوزی دو کئے گا کہ چہرے کہ چہرے کہ جہرے ب

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا مَنُهُ لَا فِيهِ فَهُ رَكَا ءُ مُتَشَكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلِ هَلَ يَعُلَمُ وَنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلُ هَلَ عَلَمُ وَنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلُ هُمُ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَيْكَ مَيْتُ وَ النَّهُمُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا لَهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَيْكُمُ يَخُومُ الْوَلِيمَةِ وَعُنْ مَرَالُولِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَنْ وَاللَّهُ مَنْ وَاللَّهُ مَنْ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلَا مُعَلَّا مُعَلَّمُ مَنْ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا وَلِيمَ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَا لَا مُعَلِّمُ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَلَّا وَلِيمَا وَمِلْ وَمَا لَوْلِيمَ وَمَلَّا وَلِيمَا وَمَعْ وَمَا لَوْلِيمَا وَمَعْ وَمَلَّا وَلِيمَا وَمُعْلَى وَمَعْ وَمَلَّا وَمُعَلَّى وَمَلْ وَمَالِكُومُ مَا لَمُسْتَواقًا وَلَمْ وَمَا لَا مُعْلَى مَا لَمُ اللَّهُ وَلِيمَ وَمَا لَا مُعَلِّكُ مَا مُعْلَى اللَّهُ وَلِيمَا وَاللَّهُ وَلِيمَا وَاللَّهُ وَلَهُ مَالْمُعْلَى وَاللَّهُ وَلِيمَا وَاللَّهُ وَلِيمَا وَلِيمَا وَلِيمَ وَمَا لَا مُعَلِّمُ وَلِيمًا وَلِيمَا وَلِيمَا لَمُ اللَّهُ وَلِيمُ وَلِيمًا وَلِيمَا وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمَا وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَا مُعَلِّمُ وَلِيمًا وَلِيمُ وَلِيمُوا وَلِيمُ وَلِيمُوا وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُوا وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ ولِيمُ وَلِيمُوا وَلِيمُوا وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُوا وَلِيمُ وَلِي

اللہ نے ایک مثال بددی ہے کہ ایک (غلام) شخص ہے جس کی ملکیت میں کئی لوگ شریک ہیں جن کے درمیان آپس میں کھینچ تان بھی ہے ، اور دُوسرا (غلام) شخص وہ ہے جو پورے کا پورا ایک ہی آ دمی کی ملکیت ہے۔ کیا ان دونوں کی حالت ایک جیسی ہو کتی ہے؟ الحمد للہ! (اس مثال سے بات بالکل واضح ہوگئ) لیکن ان میں سے اکثر لوگ سجھتے نہیں۔ ﴿٢٩﴾ (اے پیغیر!) موت تہمیں بھی آئی ہے، اور موت انہیں بھی آئی ہے، ﴿٣٩﴾ پھرتم سب قیامت کے دن اپنے پروردگار کے پاس اپنا مقدمہ پیش کرو گے۔ ﴿٣١﴾

اب بتاؤ كه أس محف سے برا ظالم كون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھے، اور جب ہى بات أس كے پاس أس تك پاس آئے تو وہ أس كوچھالا دے؟ كياجہنم ميں ايسے كافروں كا شمكانانہيں ہوگا؟ ﴿٣٢﴾ اور جولوگ سى بات كرآئيں ،اورخود بھى أسے سى مانيں وہ بيں جوشتى بيں ۔ ﴿٣٣﴾

(۱۳) جوغلام کی آدمیوں کی مشترک ملکت میں ہو، اور وہ کی آدمی بھی آپس میں جھڑتے رہتے ہوں، وہ بمیشہ پریشانی کا شکار رہتا ہے کہ کس کا کہنا مانوں، اور کس کا نہ مانوں، اس کے برخلاف جوغلام کس ایک بی آقا کی ملکیت میں ہو، اُسے یہ پریشانی پیش نہیں آتی، وہ کیسو ہوکر اپنے آقا کی اطاعت کرسکتا ہے۔ اس طرح جو شخص تو حید کا قائل ہے، وہ بمیشہ کیسو ہوکر اللہ تعالی ہی کو پکارتا ہے، اور اُس کی عبادت کرتا ہے، اس کے برخلاف جن لوگوں نے کئی کئی خدا گھڑر کھے ہیں، وہ بھی ایک جھوٹے دیوتا کا سہارا لیتے ہیں، بھی دوسرے کا، اور اُنہیں کیسوئی میسر نہیں آتی۔ اس طرح یہ مثال تو حید کی دلیل بھی ہے، اور اُس کی حکمت بھی۔

كَهُمُ مَّ الشَّاعُ وْنَ عِنْ مَن يَهِمُ وْلِكَ جَزْوُاالْهُ حُسِنِيْنَ ﴿ لِيكَافِنَ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ الله

اُن کواپنے پروردگار کے پاس ہروہ چیز کے گی جووہ چاہیں گے۔ یہ ہے نیک لوگوں کا بدلہ، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ اُنہوں نے جو بدترین کام کئے تھے، اللہ اُن کا کفارہ کردے، اور جو بہترین کام کرتے رہے تھے، اُن کا تواب اُنہیں عطا فرمائے۔ ﴿ ٣٥﴾ (اے پیغیر!) کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کافی نہیں ہے؟ اور بدلوگ تمہیں اُس کے سوا دُومروں سے ڈراتے ہیں، اور جے اللہ راست سے بھٹکا دے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں، ﴿ ٣٦﴾ اور جے اللہ راہ وراست پر لے آئے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں، ﴿ ٣٦﴾ اور جے اللہ راہ وراست پر لے آئے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں۔ کیا اللہ زبردست، انقام لینے والانہیں؟ ﴿ ٢٣﴾ اوراگرتم ان کے کہ اللہ نے۔ (ان کے چھوکہ آسانوں کو اور زمین کوس نے پیدا کیا ہے؟ تو وہ ضرور یہی کہیں گے کہ اللہ نے۔ (ان سے) کہوکہ: '' ذرا جھے یہ بتا و کہتم اللہ کوچھوڑ کرجن (بتوں) کو پکارتے ہو، اگر اللہ جھےکوئی نقصان کے بہنچانے کا ارادہ کرلے تو کیا بیاس کی بہنچائے ہوئے نقصان کو دُور کرسکتے ہیں؟ یا اگر اللہ جھے کوئی نقصان مہر بانی فرمانا چاہے تو کیا بیاس کی رہمت کوروک سکتے ہیں؟' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کافی مہر بانی فرمانا چاہے تو کیا بیاس کی برجم وروک سکتے ہیں؟' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کافی ہے۔ بھروسہ رکھنے ہیں۔' ﴿ ٣٨)

قُلْ الْقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ الْمِعَامِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ مَنْ يَأْتِهُ وَمَنَ الْمَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ مَنْ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَلْكِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

کہددوکہ: ''اے میری قوم کے لوگو! تم اپنے طریقے پڑ عمل کئے جاؤ، میں (اپنے طریقے پر) عمل کررہا ہوں، پھر عنقریب تہمیں پنہ چل جائے گا ﴿ ٩ ٣﴾ کہ کس پروہ عذاب آتا ہے جو اُسے رُسوا کر کے رکھ دے گا، اور کس پروہ عذاب نازل ہوتا ہے جو بمیشہ جم کر رہے گا۔' ﴿ ٠ ٣﴾ (اے پیغیبر!) ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے تم پر یہ کتاب برحق نازل کی ہے۔ اب جو شخص راہو راست پر آجائے گا، وہ اپنی بھلائی کے لئے آئے گا، اور جو گمرابی اختیار کرے گا، وہ اپنی گمرابی سے اپناہی نقصان کرے گا، اور تم اُس کے ذمد دار نہیں ہو۔ ﴿ ١ ٣﴾ اللّٰہ تمام رُوحوں کو اُن کی موت کے وقت آبض کر لیتا ہے، اور جن کو ایجی موت نہیں آئی ہوتی، اُن کو بھی اُن کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے، اور جن کو ابھی موت نہیں آئی ہوتی، اُن کو بھی اُن کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے،) پھر جن کے بارے میں اُس نے موت کا فیصلہ کرلیا، اُنہیں اپنے پاس روک لیتا ہے، اور وُوں کو ایک معین وقت تک کے لئے چھوڑ دیتا ہے۔ (۱۳) فیمین اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوغور دُگر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲ مُ

⁽۱۴) نیند کی حالت میں بھی کسی درج میں رُوح قبض ہوتی ہے، کیکن اس طرح کہ جب اللہ تعالیٰ جا ہے ہیں، واپس آ جاتی ہے، اور اگر موت کا وقت آچکا ہوتو اسے پوری طرح قبض کر لیاجا تا ہے۔

آمِراتَّخَنُوْامِنُ دُوْنِ اللهِ شُفَعَاءً قُلُ آوَلُوْ گَانُوْالا يَمْلِكُوْنَ شَيَّاوً لاَ مُعْلَدُ السَّلُوتِ وَالْوَالِيَ مُعْلَدُ السَّلُوتِ وَالْوَالْمُونَ فَمَّ لَكُ السَّلُوتِ وَالْوَالْمُونَ فَمَّ لَكُ السَّلُوتِ وَالْوَالْمُونَ فَيُ لِيَعْفِدُونَ وَ وَلَا مُعْلَدُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا كَانُول لِيَعْمِدُونَ وَ وَلِمَا لَا فَيُعِي مُونَ وَلَهُ إِلاَ خِرَةً وَ وَلَا مُن عَلَم الْعَيْبِ وَالشَّهَا وَقَ اللّهُ مَا كُنُول وَلَهُ مَا كَانُول اللّهُ مَا كَانُول السَّلُوتِ وَالْوَالْمُ مِن عُلِم الْعَيْبِ وَالشَّهَا وَقِ اللّهُ اللّهُ مَا كَانُول اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

ہملا کیا ان لوگوں نے اللہ (کی اجازت) کے بغیر پھے سفارتی گھڑر کے ہیں؟ (ان سے) کہو کہ:

"چاہ یہ نہ کوئی اختیار رکھتے ہوں، نہ پھے ہی ہوں (پھر بھی تم انہیں سفارتی مانتے
رہوگے؟)" ﴿٣٣﴾ کہو کہ:" سفارتی تو ساری اللہ بی کے اختیار میں ہے۔ اُس کے
قیضے میں آسانوں اور زمین کی بادشاہی ہے، پھراُس کی طرف تہمیں لوٹایا جائے گا۔" ﴿٣٣﴾
اور جب بھی تنہا اللہ کا ذِکر کیا جاتا ہے تو جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے دِل بیزار
ہوجاتے ہیں، اور جب اُس کے سوا دُوسروں کا ذِکر کیا جاتا ہے تو یہ لوگ خوشی سے کھل اُٹھتے
ہیں۔ ﴿٣٥﴾ کہو:" اے اللہ! اے آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے، ہر غائب وحاضر
کے جانے والے! تو بی اپنے بندوں کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف
کے جانے والے! تو بی اپنے بندوں کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف

⁽¹⁰⁾ اس سے مرادوہ من گورت و اوتا ہیں جن کومشر کین نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اپناسفارش سمجھ رکھا تھا۔

وَلُوْاَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوْامَا فِالْاَرْضِ جَبِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لافْتَدُوْا بِهِمِنْ اللَّهِ مَا لَهُ مُعَهُ لافْتَدُوا بِهِمِنْ اللَّهِ مَا لَمُ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ ۞ وَبَدَا لَهُ مُ مِنَ اللهِ مَا لَمُ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ وَبَدَا لَهُ مُ سَيِّاتُ مَا كَانُوا بِهِ بَيْنَتَهُ وَعُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ وَبَدَا لَهُ مُ سَيِّاتُ مَا كَسَانُ فَي اللهِ مَا كَانُوا بِهِ بَيْنَتَهُ وَعُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ اللهِ مَا لَا نَسَانَ ضُرَّدُ وَعَانَا فَي اللهُ اللهُ وَيَنْ اللهُ وَيَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَتِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ وَتَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلِيْنَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ وَلِيْنَا اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُ وَلَيْكُ وَلِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ الل

اور جن لوگوں نے ظلم کا اِرتکاب کیا ہے، اگر اُن کے پاس وہ سب پچھ ہو جوز مین میں ہے، اور اُس کے ساتھ اتنا ہی اور بھی ، تو قیامت کے دن بدترین عذاب سے بچنے کے لئے وہ سب فدیہ کے طور پر دینے لگیں گے، اور اللہ کی طرف سے وہ پچھ ان کے سامنے آجائے گا جس کا اُنہیں گان بھی نہیں تھا، ﴿ ۷ م ﴾ اُنہوں نے جو کمائی کی تھی، اُس کی پُر ائیاں اُن کے سامنے ظاہر موجائیں گی، اور جن باتوں کا وہ نداق اُڑا یا کرتے تھے، وہ اُنہیں چاروں طرف سے گھرلیں ہوجائیں گا ۔ ﴿ ۸ م ﴾ پھر اِنسان (کا حال میہ ہے کہ جب اُس) کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ ہمیں پکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ:

یکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ:
لوگ نہیں جانے ۔ ﴿ ۹ م ﴾

⁽۱۲) یعنی ایک طرف تو کافرلوگ تو حیز کا اِ نکار کرتے ہیں، اور دُوسری طرف جب کوئی تکلیف آتی ہے تو بتوں کو نہیں، ہمیں بکارتے ہیں۔

قَدْقَالَهَا الَّذِيْنَمِنْ قَبُلِهِمُ فَمَا آغَنَى عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَاصَابَهُمُ مَسِيَّاتُ مَا كَسَبُوا لَا سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَا هُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَالَّذِيْنَ اللهُ يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ وَمَا هُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَلَكُ لَا يَعْلَمُوا اللهِ اللهُ اللهُ

یمی بات ان سے پہلے (پچھ) اوگوں نے بھی کہی تھی، نتیجہ یہ ہوا کہ جو پچھودہ کماتے تھے، وہ اُن کے کام نہیں آیا، ﴿ • ۵﴾ اور اُنہوں نے جو کمائی کی تھی، اُس کی بُرائیاں اُنہی پر آپڑیں، اور اِن (عرب کے) لوگوں میں سے جنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا ہے، ان کی کمائی کی بُرائیاں بھی عنقریب ان پر آپڑیں گی، اور بیر (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے۔ ﴿ اُه ﴾ اور کیا آنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں وسعت کرویتا ہے، اور وہی تنگی بھی کرویتا ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ۵۲ ﴾

کہددو کہ:'' اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کر رکھی ہے، اللہ کی رحمت سے مایوں نہ دو کہ:'' اسلامی رحمت سے مایوں نہ ہو۔ یقین جانو اللہ سارے کے سارے گناہ معاف کردیتا ہے۔ یقیناً وہ بہت بخشنے والا، بڑا مہربان ہے۔'' ﴿ ۵۳ ﴾

⁽۱۷) مثلاً قارون نے یہی بات کہی تھی کہ مجھے جودولت ملی ہے، وہ میرے علم و ہنر کی وجہ سے ملی ہے۔ دیکھئے سور وقصص (۷۸:۲۸)۔

⁽۱۸) بعنی اگر کسی شخص نے ساری زندگی کفر، شرک یا گناہوں میں گذاری ہے تو وہ بینہ سمجھے کہ اب اُس کی تو بہ قبول نہیں ہوگی، بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ایسی ہے کہ مرنے سے پہلے پہلے جس وقت بھی انسان اپنی اِصلاح کا پختہ

وَانْ يُبُهُو اللَّهُ وَاسْلِمُوالَهُ مِنْ قَبُلِ اَنْ يَكُمُ الْعَنَابُ ثُمَّ لاَنْنَصُونَ ﴿ وَالْبَعْ وَالْمَا وَالْكُو اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّلِهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

اورتم اپنے پروردگار سے کو لگاؤ، اور اُس کے فر ماں بردار بن جاؤ قبل اس کے کہ تہمار سے پاس عذاب آپنچے، پھر تہماری مدد نہیں کی جائے گی۔ ﴿ ۵٣ ﴾ اور تہمار سے پروردگار کی طرف سے تہمار سے پاس جو بہترین باتیں نازل کی گئی ہیں، اُن کی پیروی کرو، قبل اس کے کہ تم پراچا تک عذاب آ جائے ، اور تہمین پھ بھی نہ چلے، ﴿ ۵۵ ﴾ کہیں ایسا نہ ہو کہ کی شخص کو یہ کہنا پڑے کہ: ' ہائے افسوس میری اس کوتا ہی پرجو میں نے اللہ کے معاملے میں برتی! اور پٹی بات یہ ہے کہ میں تو (اللہ تعالیٰ کے اُحکام کا) ندائ اُڑانے والوں میں شامل ہو گیا تھا۔' ﴿ ۵۹ ﴾ یا جب عذاب کہ: '' آگر جھے اللہ ہدایت دیتا تو میں بھی تو گول میں شامل ہوتا۔' ﴿ ۵۵ ﴾ یا جب عذاب آکھوں سے دیکھ لے تو یہ کہے کہ: '' کاش جھے ایک مرتبہ واپس جانے کا موقع مل جائے تو میں نیک لوگوں میں شامل ہوجاؤں!' ﴿ ۵۸ ﴾ (مجھے ہدایت) کیوں نہیں (دی گئی؟) میری آ بیتی تیر سے پاس آ چکی تھیں، پھر تو نے اُنہیں جھٹا یا ، اور بڑائی کے گھنڈ میں پڑگیا ، اور کافروں میں شامل رہا۔ ﴿ ۵۹ ﴾

ارادہ کرکے اللہ تعالیٰ سے اپنی پچپلی زندگی کی معافی مائکے ، اور توبہ کرلے تو اللہ تعالیٰ اُس کے تمام گنا ہوں کو معاف فرمادےگا۔

وَيَوْمَ الْقِيْلَةَ قَرَى الَّذِينَ كَنَ بُواعَلَ اللهِ وَجُوهُهُمُ مُّسُودَةً أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوى لِلْمُكَاتِّ فِي اللهُ الْإِيْنَ اللهُ وَهُوهُهُمُ مُّسُودَةً أَلَيْسَهُمُ السُّوْءُو مَثُوى لِللهُ عَلَيْ اللهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ اللهُ عَالِينَ كُلِ شَيْءً لَا يَكُلُ شَعَلَ اللهُ عَلَيْ اللهُ مَا لَكُ فَي اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهُ الله

اور قیامت کے دن تم دیکھو گے کہ جن لوگوں نے اللہ پر جموث باندھا ہے، اُن کے چہرے سیاہ پڑے ہوئے ہیں۔ کیا جہنم میں ایسے متکبروں کا محکانانہیں ہوگا؟ ﴿ ١٠﴾ اور جن لوگوں نے تقو کی اختیار کیا ہے، اللہ اُن کو نجات دے کر اُن کی مراد کو پہنچادے گا، اُنہیں کوئی تکلیف چھوے گی بھی نہیں، اور نہ اُنہیں کی بات کا غم ہوگا۔ ﴿ ١١﴾ اللہ ہم چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہی ہم چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہی ہم چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور جنہوں ہے اللہ رکھوالا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ سارے آسانوں اور زمین کی تنجیاں اُسی کے پاس ہیں، اور جنہوں ہے اللہ کی آئیوں کا انکار کیا ہے، گھائے میں رہنے والے وہی ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ کہد دو کہ: '' کیا پھر بھی کی آئیوں کا انکار کیا ہے، گھائے میں رہنے والے وہی ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ اور یہ حقیقت ہے کہتے ہو کہ اللہ کے سواکسی اور کی عبادت کروں؟' ﴿ ١٣﴾ اور یہ حقیقت ہے کہتے ہو کہ اللہ کے سواکسی اور کی عبادت کروں؟' ﴿ ١٣﴾ اور یہ حقیقت ہے کہتے ہو کہ اللہ کے سواکسی اور تی ہوجائے گا، اور تم بھنی طور پر سخت نقصان اُٹھائے کا ارتکاب کیا تو تمہارا کیا کرایا سب غارت ہوجائے گا، اور تم بھنی طور پر سخت نقصان اُٹھائے والوں میں شامل ہوجاؤ گے۔ ﴿ ١٤﴾ الہٰذا اس کے بجائے تم اللہ ہی کی عبادت کرو، اور شکر گذار لوگوں میں شامل ہوجاؤ۔ ﴿ ١٤﴾

وَمَا قَكَ مُوا اللهَ حَقَّ قَدُمِ اللهِ وَالْاَمْ صُحِيبَعًا فَيْعَلَّهُ يُومَ الْوَلِيمَةِ وَ السَّلُوتُ مَعُ اللهُ وَتُعَلَّمُ اللهُ وَتُعَلَّمُ اللهُ وَتُعَلَّمُ اللهُ وَتُعَلَّمُ اللهُ وَاللهُ مَعْنَ اللهُ وَتُعَلَّمُ وَاللهُ مَعْنَ اللهُ وَتُعَلَّمُ وَاللهُ مَعْنَ اللهُ مَعْنَ اللهُ وَتُعَلَّمُ وَاللهُ مَعْنَ اللهُ مَعْنَ اللهُ وَتُعَلَّمُ وَاللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ وَاللهُ مَنَ اللهُ وَاللهُ مَنَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ ولِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اوران لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر ہی نہیں پہانی جیسا کہ اُس کی قدر پہانے کا حق تھا، حالانکہ
پرری کی پوری زمین قیامت کے دن اُس کی مٹی میں ہوگی، اور سارے کے سارے آسان اُس
کے داکیں ہاتھ میں لیٹے ہوئے ہوں گے۔ وہ پاک ہے، اور بہت بالا ویر آس شرک ہے جس کا
ارتکاب بیلوگ کررہے ہیں۔ ﴿٢٤﴾ اورصور پھوتکا جائے گا تو آسانوں اور زمین میں جتنے ہیں،
وہ سب ہے ہوش ہوجا کیں گے، سوائے اُس کے جے اللہ چاہے۔ پھر دوسری بار پھوتکا جائے گا
تو وہ سب لوگ بل بھر میں کھڑے ہوکر دیکھنے گیس کے۔ ﴿١٨﴾ اور زمین ایسے پروردگارے نور
ع جک اُسے گی، اور نامہ کا کمال سامنے رکھ دیا جائے گا، اور آن پرکوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿١٩﴾
اور ہرخض کو اُس کے مل کا پورا پورا بدلد دیا جائے گا، اور اُن پرکوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿١٩﴾
اور ہرخض کو اُس کے مل کا پورا پورا بدلد دیا جائے گا، اور آن پرکوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿١٩﴾
اور ہرخ کے اور جن لوگوں نے کفر اُنیایا تھا، اُنہیں جہنم کی طرف کروہوں کی شکل میں ہا نکا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جاکیں گئو آئی کے درواز نے کھولے جاکیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جاکیں گا آئی گے درواز نے کھولے جاکیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جاکیں گی گا آئی گا تھا کہا کہ درواز نے کھولے جاکیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جاکیں گا تھیں گا آئی کے درواز نے کھولے جاکیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جاکیں گا تھیں گا تو آئی کے درواز نے کھولے جاکیں گیں گا

اوراً س کے محافظ اُن سے کہیں گے کہ: '' کیا تہارے پاس تہارے اپ لوگوں میں سے پیغیر نہیں آئے تھے جو تہ ہیں تہارے رَبّ کی آ بیتیں پڑھ کر سناتے ہوں، اور تہ ہیں اس دن کا سامنا کر نے سے خبر دار کرتے ہوں؟ 'وہ کہیں گے کہ: '' بیشک آئے تھے، لیکن عذاب کی بات کا فروں پر تچی ہو کر رہی۔' ﴿ الله ﴾ کہا جائے گا کہ: '' جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ بہشہ رہنے کے لئے داخل ہوجاؤ، کیونکہ بہت ہُراٹھ کا نا ہے اُن کا جو تکبرسے کام لیتے ہیں۔' ﴿ ۲ کے ﴾ اور جنہوں نے اپنے پروردگار سے تقوی کی امعاملہ رکھا تھا اُنہیں جنت کی طرف گروہوں کی شکل میں لے جایا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچیں گے، جبکہ اُس کے درواز نے اُن کے لئے پہلے سے کھو لے جا بچکے ہوں گے، (تو وہ عجیب عالم ہوگا) اور اُس کے محافظ اُن سے کہیں گے کہ:'' سلام ہوآ پ پر، خوب رہے گے، (تو وہ عجیب عالم ہوگا) اور اُس کے محافظ اُن سے کہیں گے کہ:'' سلام ہوآ پ پر، خوب رہے آ جا ہے۔' ﴿ ۳ کے ﴾ اوروہ (جنتی) کہیں گے کہ:'' تمام ترشکر اللہ کا ہے جس نے ہم سے اپنے وعدے کو سچا کر دِکھایا، اور ہمیں اس سرز مین کا ایساوارث بنادیا کہ ہم جنت میں جہاں چا ہیں اپنا ٹھکانا بنالیس۔ ثابت ہوا کہ بہترین اِنعام (نیک) عمل کرنے والوں کا ہے۔' ﴿ ۲ کے ﴾

وَتَكْرَى الْمَلْإِكَةَ حَافِي يُنَمِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ مَ بِهِمْ وَقُضِىَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ بِلْهِ مَ بِالْعَلَمِينَ ﴿

اورتم فرشتوں کودیکھو کے کہ عرش کے گردحلقہ بنائے ہوئے اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی شیج کر رہے ہوں گے، اور لوگوں کے درمیان برحق فیصلہ کردیا جائے گا، اور کہنے والے کہیں گے کہ: '' تمام تتعریف اللہ کی ہے جوسارے جہانوں کا پروردگارہے۔''﴿20﴾

الحمد للد! سورہ ذُمر کا ترجمہ اور تفسیری حواثی آج شبِ جمعہ میں بتاریخ ۲۷ رشوال ۲۷ میارے اللہ مطابق ۸ رنومبر کونی کے میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق خدمت کی توفیق عطافر ماکیس۔ آمین ثم آمین۔ مطابق خدمت کی توفیق عطافر ماکیس۔ آمین ثم آمین۔

منورة المؤمن

تعارف

یہاں سے سور ہُ احقاف تک ہر سورت لے ہے حروف مقطعات سے شروع ہور ہی ہے، جبیہا كەسورۇ بقرة كے شروع ميں عرض كيا گيا تھا، ان حروف كا ٹھيك ٹھيك مطلب الله تعالى كے سواكوئى نہیں جانتا۔ چونکہ بیسات سورتیں کے سے شروع ہورہی ہیں،اس لئے ان کو "حوامیہ" کہاجاتا ہے، اور ان کے اُسلوب میں عربی بلاغت کے لحاظ سے جوا دبی حسن ہے، اُس کی وجہ سے انہیں '' عروس القرآن' کینی قرآن کی ولہن کا لقب بھی دیا گیا ہے۔ بیتمام سورتیں مکی ہیں، اوران میں اسلام کے بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کے مضامین پر زور دیا گیا ہے، کفار کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اور کفر کے بُرے انجام سے خبر دار کیا گیاہے، اور بعض انبیائے كرام كے واقعات كا حواله ديا گياہے۔اس پہلى سورت ميں حضرت موى عليه السلام كا واقعه بيان کرتے ہوئے آیت ۲۸ ہے ۳۵ تک فرعون کی قوم کے ایک ایسے مردِمؤمن کی تقریر نقل فرمائی گئی ہے جنہوں نے اپناایمان اب تک چھیایا ہوا تھا، کیکن جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اور اُن کے رُفقاء پر فرعون کے مظالم بڑھنے کا اندیشہ ہوا، اور فرعون نے حضرت موی علیہ السلام کوتل کرنے کا ارادہ ظا ہر کیا تو اُنہوں نے اینے ایمان کا تھلم کھلا اعلان کرتے ہوئے فرعون کے در بار میں بیمؤثر تقریر فرمائی۔اسی مردِمومن کے حوالے سے اس سورت کا نام بھی مؤمن ہے، اور اسے سور و عافر بھی کہتے میں، ' غافر' کے معنی ہیں ' معاف کرنے والا'۔اس سورت کی پہلی ہی آیت میں بیلفظ اللہ تعالیٰ کی صفات بیان کرتے ہوئے استعمال ہواہے، اس وجہ سے سورت کی پیجیان کے لئے اس کا ایک نام غافر بھی رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ ١٥ كُلُولُولُ ٢٠ سُؤرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِيَّةٌ ٢٠ كُلُّ فِي رَكُوعَاتِهَا ٩ كُلُّ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ۧؾؙڹ۬ڔؽڶٲڵڬۺڡؚٵۺ۠ٵڵۼڔ۬ؽڔٚٳڷۼڸؽؠ۞ٚۼٵڣڔٳڵڐۜۺؙۅۊٵۑڸٳڷؖٷؠ ۺٙڔؽڔٳڷۼؚڠٵڔٟڵڿٵڵڟٷڸ؇ڒٙٳڵڎٳڵڒۿؙۅٵڸؽٵڷؠؘڝؿۯ۞ڡٵؽڿٵڋڶڹٛ ٵؽؾؚٳۺۅٳڵڒٳڴڹؿڽڰڡٞۯؙٵڡؙڵٳؽۼؙۯؙۯڬؾؘڡٞڵ۠ڹۿؠٚڣٳڷؠؚڵٳۮ۞ڴڐۜؠڹڎؘڰڹٛڬۿؠ ٷمؙۯڹۅٛڿۊٞٳڷڒڞۯٵڹڡؚؿڹۼڔۿؚ؞ٛۅؘۿۺۜػؙڴڷؙٲۺۧ؋ۣڔڛؙۅڸڡؚؠڵؽٲڂؙۮؙٷٷ ۅٙڂ۪ۮڵۅٛٳڽٳڷڹٳڟؚڸٳؽۮڿڞؙۅٛٳڽؚۅؚٲڬؾٞۏٵؘڂۮ۬ؿۿؙؠۨ۫ۨٷڲؽڡٚڰڶؽ؏ڠٳ؈

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں بچاسی آیتیں اور نور کوع ہیں ۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ﴾ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو بڑا صاحب اِقد ار، بڑے علم کا مالک ہے، ﴿ ٢﴾ جو گناہ کو معاف کرنے والا، توبہ قبول کرنے والا، سخت سزا دینے والا، بڑی طافت کا مالک ہے۔ اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اُسی کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣﴾ مالک ہے۔ اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ۔ اُسی کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ لہذا ان لوگوں کا اللہ کی آیتوں میں جھڑے وہی لوگ پیدا کرتے ہیں جنہوں نے کفر اَپنالیا ہے۔ لہذا ان لوگوں کا شہروں میں دندناتے پھرنا تہمیں دھو کے میں نہ ڈالے۔ ﴿ ٣﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم اور اُن کے بعد بہت سے گروہوں نے بھی (پیغیروں کو) جھٹلایا تھا، اور ہرقوم نے اپنے پیغیر کے بارے میں یہ ارادہ کیا تھا کہ اُنہیں گرفتار کر لے، اور انہوں نے باطل کا سہارا لے کر جھڑے کے تھے تا کہ اُس کے ذریعے تی کومٹادیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے اُن کو پکڑ میں لے لیا۔ اب (دیکھ لوکہ) میری اُس کے ذریعے تی کومٹادیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے اُن کو پکڑ میں لے لیا۔ اب (دیکھ لوکہ) میری مراکیسی (سخت) تھی ؟ ﴿ ۵﴾

⁽۱) لینی کا فرلوگ اپنے کفر کے باوجود جس طرح خوش حال نظر آتے ہیں، اُس سے کسی کو بیددھوکا نہ ہو کہ اُنہیں اپنے کئے کی سزانہیں ملے گی۔

النه الكورا الكورا الكورا الكورا الكورا الكورا الكورا الكورا الكارا الكورا الكارا الكورا الكارا الكورا الك

اوراس طرح جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُن کے بارے میں تہارے پروردگار کی یہ بات بھی پکی ہوچکی ہے کہوہ دوزخی لوگ ہیں۔ ﴿٢﴾

وہ (فرشتے) جوعرش کو اُٹھائے ہوئے ہیں، اور جواس کے گردموجود ہیں، وہ سب اپنے پروردگار کی حدے ساتھ اُس کی تبیع کرتے رہتے ہیں، اور اُس پر اِنمان رکھتے ہیں، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں اُن کے لئے مغفرت کی دُعا کرتے ہیں (کہ): '' اے ہمارے پروردگار! تیری رہت اور علم ہر چیز پر حاوی ہے، اس لئے جن لوگوں نے توبہ کرلی ہے، اور تیرے راستے پر چل پڑے ہیں، اُن کی بخشش فرمادے، اور اُنہیں دوزخ کے عذاب سے بچائے۔ ﴿ کے ﴿ اوراے پروردگار! اُنہیں ہمیشہ رہنے والی اُن جنتوں میں داخل فرما جس کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے۔ نیز اُن کے ماں باپ اور بیوی بچوں میں سے جونیک ہوں، اُنہیں بھی اُنہیں تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے۔ جس کا اقتدار بھی بھی کامل ہے، جس کی عکمت بھی کامل۔ ﴿ ٨ ﴾ اوراُن کو ہرطرح کی پُر ائیوں سے محفوظ رکھ۔ اوراُس ورن جے تو نے بُرارم فرمایا۔ اور اُس کے میں بردست کامیابی ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ دن جے تو نے بُرارم فرمایا۔ اور یہی زبردست کامیابی ہے۔ ﴿ ٩ ﴾

(۲) يُر ائيوں سے مراد دوزخ كى تكليفيں بھى ہوسكتى ہيں، اور دُنيا ميں كى ہوئى يُرائياں بھى، اوراُس صورت ميں

اِنَّالَّنِ يُنَكَفَّهُ وَايُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللهِ اَكْبَرُمِنْ مَّقْتِكُمُ انْفُسَكُمُ اِذْتُدُعُونَ اللهِ الْكِيْبَانِ فَقَلَمُ اَنْفُسَكُمُ اِذْتُدُونَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَحُدَةً وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَحُدَةً وَ اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، اُن سے پکار کر کہا جائے گا کہ: '' (آج) ہمہیں جتنی پیزاری اپنے آپ سے ہوری ہے، اُس سے زیادہ بیزاری اللہ کو اُس وقت ہوتی تھی جب ہمیں ایمان کی دعوت دی جاتی تھی، اورتم انکار کرتے تھے۔' ﴿ ا ﴾ وہ کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! تو نے ہمیں دو مرتبہ موت دی، اور دو مرتبہ زندگی دی، اب ہم اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں، تو کیا (ہمارے دوزخ سے) نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟' ﴿ ا ﴾ (جواب دیا جائے گا کہ:)'' تمہاری سے حالت اس کئے ہے کہ جب اللہ کو تہا پکارا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے، اور اگر اُس کے ساتھ کسی اور کو شریک تھم رایا جاتا تھا تو تم مان لیتے تھے۔ اب تو فیصلہ اللہ ہی کا ہے جس کی شان بہت اُو نجی ، جس کی ذات بہت بردی ہے۔' ﴿ ۱ ﴾

مطلب بیہوگا کہ اللہ تعالیٰ وُنیا میں کی ہوئی پُر ائیوں کے انجام سے بچائے ، لینی اُن پُر ائیوں کومعاف فرمادے۔ (۳) بیہ بات اُس وفت کہی جائے گی جب کا فرلوگ دوزخ میں پہنچ کرعذاب میں مبتلا ہوں گے، اوراُس وفت وہ خوداینے آپ سے نفرت کریں گے کہ ہم نے وُنیا میں کفر کا راستہ کیوں اختیار کیا تھا۔

(۳) ایک مرتبہ کی موت سے مرادتو پیدائش سے پہلے کا وہ وقت ہے جب انسان وجود ہی میں نہیں آیا تھا، اور اُس وقت کے جب انسان وجود ہی میں نہیں آیا تھا، اور اُس بات کا وقت گویا مُر وہ تھا، اور دُوسری موت سے مراد وہ موت ہے جو زندگی کے آخر میں آئی۔ کا فرون کی اس بات کا مطلب سے ہے کہ ہم پیدائش سے پہلے موجود نہیں تھے، اور آخر میں ہمیں موت آنے والی ہے، لیکن دومر تبدزندگی کے قائل نہیں تھے۔ اب ہمیں اس دوسری زندگی کا بھی یقین آگیا ہے۔

هُواكُنِي يُكُولُ التَّهِ وَيُنَوِّلُ الكُمْ مِن السَّمَاءِيرَ وَقَا وَمَايَتَ لَكُرُ الآمَنَ يُنْ يَكُمُ مِن السَّمَاءِيرَ وَقَا لَا فَي وَن مَ يَوْيُعُ اللَّهِ يُن وَلَوْكُو وَاللَّهُ مُخْلِطِينَ لَهُ السِّينَ وَلَوْكُو الْكُولُ وَن مَا لَيْ يَعْلَى اللَّهِ عَلَى مَن يَشَكَا عُمِن عِبَادِهِ لِيُنْفِي السَّالِ اللَّهِ مِنْ عَبَادِهِ لِيُنْفِي السَّالِ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ هُمْ اللَّهِ مِنْ هُمْ اللَّهِ مِنْ هُمْ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللِي اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ الللِّهُ الللْهُ اللِللْهُ اللِللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ الللِلْمُ اللللْهُ الللللِّهُ اللللِّهُ اللللْهُ الللِّهُ الللللْهُ اللِلْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللِلْمُ اللللْهُ اللْمُلْمُ الللللْهُ اللللِهُ الللللْ

وہی ہے جو تہمیں اپنی نشانیاں دِکھا تا ، اور تہمارے لئے آسان سے رزق اُتارتا ہے۔ اور تھیجت تو وہی مانا کرتا ہے جو (ہدایت کے لئے) دِل سے رُجوع ہو۔ ﴿ سا ﴾ لہٰذا (اے لوگو!) اللہٰ کواس طرح لکا کرتا ہے جو (ہدایت کے لئے) دِل سے رُجوع ہو۔ ﴿ سا ﴾ لہٰذا (اے لوگو!) اللہٰ کواس طرح لکا کہ تہماری تالع داری خالص اُسی کے لئے ہو، چاہے کا فرول کو کتنا کہ الگے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ وہ اُو پنی درجوں والا ،عرش کاما لک ہے۔ وہ اپنے بندوں میں سے جس پرچاہتا ہے اپنے تھم سے رُوح (یعنی وی) نازل کر دیتا ہے تا کہ ملاقات کے اُس دن سے (لوگوں کو) خبر دار کرے ﴿ ۱۵ ﴾ جس دن وہ سب کھل کرسامنے آجا کی اللہ سے آئ کی ،اللہ سے آئ کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہوگی۔ (کہا جائے گا:)'' کس کی بادشاہی ہے آئ جی دن ہرخص کو اُس کے کئے کا بدلہ دیا جائے گا۔ آج کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ یقینا اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ (اے پیغیم!) ان لوگوں کوایک ایسی مصیبت کے دن سے ڈراؤ جو حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ (اے پیغیم!) ان لوگوں کوایک ایسی مصیبت کے دن سے ڈراؤ جو قریب آنے والی ہے ، جب لوگوں کی بات مانی جائے۔ ﴿ ۱۸ ﴾

يَعْلَمُ خَايِنَةُ الْوَعْيُنِ وَمَا تُخْفِى الصَّدُونِ وَاللهُ يَقْضَى بِالْحَقِّ وَالَّذِيثَ يَعْلَمُ خَايِنَةُ الْوَيْ وَاللّهِ يَعْلَمُ وَاللّهِ يَعْلَمُ وَاللّهِ يَعْلَمُ اللّهُ وَاللّهِ يَعْلَمُ الْبَهِ يَعْلَمُ الْبَهِ يَعْلَمُ وَاللّهِ يَعْلَمُ اللّهُ وَاللّهِ يَعْلَمُ اللّهُ عِنْ وَمَا كَانُوا فَي يَنْظُمُ وَاللّهُ فَي اللّهُ عِنْ اللّهِ مِنْ قَاتِ وَمَا كَانَ لَهُ مَاللّهُ مِنْ اللهِ مِنْ قَاقٍ وَهَ إِلْكَ بِاللّهُ مُكَانَتُ قَاتِيهُمُ مُسلُهُ مُ بِالْبَيِّلْتِ فَكَفُوا فَكُوا اللّهُ مِنْ اللهِ مِنْ قَاقٍ وَ إِلْكَ بِاللّهُ مُكَانَتُ قَالَةً اللّهُ مِنْ اللهِ مِنْ قَاقٍ وَ إِلّهُ إِلَيْكُ فِي اللّهُ مُكَانَتُ قَالَةً اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ قَاقٍ وَ إِلْكَ بِاللّهُ مُكَانَتُ قَالَةً اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَ إِلْكَ بِاللّهُ مُكَانَتُ قَالْتُهُ مُ مُلِللّهُ مُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَ اللّهُ مُكَانَتُ قَالُوا اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَاللّهُ مُلّمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ قَاقٍ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ قَالُوا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ

اللہ آنکھوں کی چوری کوبھی جانتا ہے، اور اُن باتوں کوبھی جن کوسینوں نے چھپار کھا ہے۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ برق فیصلے کرتا ہے، اور اُسے چھوڑ کر جن (جھوٹے خداؤں) کو یہ پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ یقیناً اللہ بی ہے جو ہر بات سنتا، سب پچھود کھتا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور کیا ان لوگول نے زمین میں چل پھر کر بنہیں و یکھا کہ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُن کا کیسا انجام ہو چکا ہے۔ وہ طاقت میں بھی ان سے زیادہ مضبوط تھے، اور زمین میں چھوڑی ہوئی یادگاروں کے اعتبار سے بھی اللہ نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور کوئی نہیں تھا جو اُنہیں اللہ سے پھر اللہ نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور کوئی نہیں تھا جو اُنہیں اللہ سے بچائے۔ ﴿١٦﴾ یہ سب پچھاس لئے ہوا کہ ان کے پاس اُن کے پینبر کھلی کھلی دلیلیں لے کر آتے تھے، تو یہ انکار کرتے تھے، اس لئے اللہ نے انہیں پکڑ میں لیا۔ یقیناً وہ ہڑی قوت والا، سزا دینے میں بڑاسخت ہے۔ ﴿٢٢﴾

اور ہم نے موٹیٰ کواپنی نشانیوں اور بڑی واضح دلیل دے کر فرعون، ہامان اور قارون کے پاس جھیجا تھا، توانہوں نے کہا کہ پیچھوٹا جاد وگرہے۔ ﴿ ۲۳ و ۲۳﴾ فَلَتَّاجَاءَهُمُ إِلْحَقِّمِنُ عِنْ مِنَاقَالُواا قُتُلُوّا اَبْنَاءَالَّ نِيْنَامَنُوا مَعَهُ وَ اسْتَحْيُوانِسَاءَهُمُ وَمَاكَيْنُ اللّهِ رِيْنَ اللّهِ فِي ضَلْل وَ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَهُ وَنَى السّعَيُوانِ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مُولِي اللّهُ مُولِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ

بَع يُؤْمِن بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿

پھر جب وہ لوگوں کے پاس وہ حق بات لے کر گئے جو ہماری طرف سے آئی تھی تو اِنہوں نے کہا کہ:

"جولوگ ان کے ساتھ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے بیٹوں کو قل کرڈالو، اور اُن کی عورتوں کو زندہ
رکھو۔" حالانکہ کا فروں کی چال کا انجام اس کے سوا پھی ہیں کہ وہ مقصدتک نہ بینی سکیس۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور
فرعون نے کہا:" لاؤ، میں موسیٰ کو قل ہی کرڈالوں، اور اُسے چاہئے کہ اپنے رَب کو پکار لے۔ مجھے ڈر
ہے کہ یہ تہمارادین بدل ڈالے گا، یاز مین میں فساد ہر پاکردے گا۔" ﴿۲۲ ﴾ اور موسیٰ نے کہا:" میں
نے تو ہراس متکبر سے جو یوم حساب پر ایمان نہیں رکھتا، اُس کی پناہ لے لی ہے جو میر انجی پر وردگار
ہے اور تہمارا بھی پر وردگار۔" ﴿۲۷ ﴾

(۵) یعنی جب وہ ہے وین کا پیغام عام لوگوں کے پاس لے کر گئے، اور بہت سے لوگ اُن پر ایمان لانے گئے تو فرعون کے لوگوں نے بیتجویز دی کہ جومرد ایمان لائیں، اُن کے بیٹوں کوئل کردو، اور عور توں کوزندہ رکھوتا کہ اُنہیں غلام بنا کر اُن سے خدمت لی جائے۔ بیتھم ایک تو موئی علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے دیا گیا تھا، جس کی تفصیل سورہ ظلما ور سورہ قصص میں گذر چکی ہے، اور اس کی وجہ بیتی کہ کئی نجوی نے پیشین گوئی کی تھی کہ بنی اسرائیل کا کوئی شخص فرعون کا تختہ اُلٹے گا۔ اور دُوسری باریخم اُس وقت دیا گیا جب لوگ حضرت موئی علیہ السلام پر ایمان لانے گے۔ اور بیٹوں کوئل کرنے کا منشاء ایک تو بیتھا کہ ایمان لانے والوں کی نسل نہ پھلے، اور دُوسرے عام طور سے انسان کو اپنے بیٹوں کے ٹل ہونے کا زیادہ صدمہ ہوتا ہے، اس لئے لوگ ایمان لاتے ہوئے ڈریں گے۔ کین اللہ تعالی نے جو فیصلہ کیا ہوتا ہے، وہی ارشاد فرمایا ہے کہ کا فروں کی اس طرح کی تدبیریں آخر کارنا کام ہوتی ہیں، اور اللہ تعالی نے جو فیصلہ کیا ہوتا ہے، وہی غالب رہتا ہے، چنانچہ ایسانی ہوا کہ آخر کار فرعون غرق ہوا، اور بنی اسرائیل کوفتح حاصل ہوئی۔

وَقَالَ مَ جُلُّمُ وَمِنَ فَيْنَ الْمِوْعَوْنَ يَكْتُمُ الْبَهَانَةَ اتَقْتُلُونَ مَ جُلَا اَن يَقُولَ مَ وَان يَكُمُ اللهُ وَقَالَ مَ جُلُا اللهُ وَقَالُ مَ اللهُ وَقَالُ اللهُ وَقَالُ اللهُ وَقَالُهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَ

اور فرعون کے خاندان میں سے ایک مؤمن شخص جو ابھی تک اپنا اِیمان چھپائے ہوئے تھا، بول اُٹھا کہ: '' کیاتم ایک شخص کوصرف اس لئے قل کررہے ہو کہ وہ کہتا ہے میرا پروردگار اللہ ہے؟ حالانکہ وہ تہہارے پاس تہہارے پروردگاری طرف سے روش دلیلیں لے کر آیا ہے۔ اور اگر وہ جھوٹا ہی ہو تو اُس کا جھوٹ اُسی پر پڑے گا، اور اگر سچا ہو تو جس چیز سے وہ تہہیں ڈرار ہا ہے، اُس میں سے پچھ تو تم پر آہی پڑے گی۔ اللہ کسی ایسے شخص کو ہدایت نہیں ویتا جو حد سے گذر جانے والا (اور) جھوٹ تم پر آہی پڑے گی ۔ اللہ کسی ایسے شخص کو ہدایت نہیں ویتا جو حد سے گذر جانے والا (اور) جھوٹ بولنے کا عادی ہو۔ ﴿٢٨﴾ اے میری قوم! آج تو تہہیں ایس سلطنت حاصل ہے کہ زمین میں تہہارا ہو لئے کہا: ''میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: ''میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: ''میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: ''میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہاری جو شرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست بھتا ہوں ، اور میں تہاری جو سے تھوں کی کر ہاہوں ، وہ بالکل ٹھیک راست کی طرف کر رہا ہوں ۔ '' ہوں ۔ ' ہوں ۔ '' ہوں ۔ ' ہوں ہوں ۔ ' ہوں ۔ '

⁽۲) پیصاحب کون تھے؟ ان کا نام قرآن کریم نے نہیں لیا، بعض روایات میں کہا گیا ہے کہ بیفرعون کے چھازاد بھائی تھے،اوران کا نام شمعان تھا۔واللہ اعلم۔

⁽ ے) یعنی جوشخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر ہے، اُسے اللہ تعالیٰ وُنیا ہی میں رُسوا کر دیتا ہے، اس لئے اگر بالفرض بیہ جھوٹے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ انہیں خو درُسوا کر د ہے گائم ہمیں ان کوتل کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ۔

اور جوشخص إيمان لے آيا تھا اُس نے كہا: '' اے ميرى قوم! مجھے ڈر ہے كہم پرويسائى دن نہ آجائے جيسا بہت سے گروہوں پر آچکا ہے۔ ﴿ ٣﴾ (اور تمہارا حال بھى ويسانہ ہو) جيسا حال نوح (عليہ السلام) كى قوم كا، اور عاد و شمود كا اور اُن كے بعد كے لوگوں كا ہوا تھا۔ اور اللہ بندوں پرظلم كرنائميں چاہتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور اے ميرى قوم! مجھے تم پر اُس دن كا خوف ہے جس ميں چيخ پکار مچى ہوگا، اور جس دن تم پیٹے پھير كراس طرح بھا گو گے كہ كوئى بھى تمہيں اللہ سے بچانے والائميس ہوگا، اور جساللہ بحث كا دے، اُسے كوئى راستہ دِكھانے والاميسر نہيں آتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقيقت بيہ ہوگا، اور جساللہ بعث كا دے، اُسے كوئى راستہ دِكھانے والاميسر نہيں آتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقيقت بيہ كہا كہ اُن كے اللہ بوئى باتوں كے متعلق شك ميں پڑے درہے۔ پھر جب وہ وفات پا گئے تو تم نے كہا كہ اُن كى لائى ہوئى باتوں كے متعلق شك ميں پڑے درہے۔ پھر جب وہ وفات پا گئے تو تم نے كہا كہ اُن كى بعد اللہ اب كوئى پنيم نہيں ہوگا۔ اسى طرح اللہ اُن تمام لوگوں كو گمراہى ميں ڈالے ركھتا ہے جو حدسے گذرے ہوئے بين ، ﴿ ۴٣﴾

⁽۸) پیخطاب فرعون کی قوم یعنی قبطیوں کوہور ہاہے، اور قبطیوں کوہدایت کا پیغام حضرت پوسف علیہ السلام نے دیا تھا۔ (۹) یعنی اوّل تو حضرت پوسف علیہ السلام کی نبوت ہی کا انکار کرتے رہے، اور جب اُن کی وفات ہوگئی تو اُن کے کارنا مے یاد کر کے تم نے یہ کہا کہ اگر وہ رسول تھے بھی تو اب اُن جبیبا آدمی پیدائہیں ہوسکتا، اور اس طرح آئندہ بھی کسی پینمبرکو ماننے کا دروازہ بند کردیا۔

جوا پنے پاس کسی واضح دلیل کے آئے بغیر اللہ کی آیتوں میں جھڑ ہے نکالا کرتے ہیں۔ یہ بات اللہ کے نزد یک بھی جو ایمان لے آئے ہیں۔ اس طرح اللہ ہر متکبر جا برخص کے دِل پر مہر لگا دیتا ہے۔' ﴿٣٥﴾

اور فرعون نے (اپنے وزیر سے) کہا کہ: '' اے ہامان! میرے لئے ایک اُو نجی عمارت بنادو، تا کہ میں اُن راسنوں نک پہنچوں ﴿ ١ ﴿ ١﴾ جوآ سانوں کے راستے ہیں، پھر میں موسیٰ کے خدا کوجھا نک کر دیکھوں۔ اور یقین رکھو کہ میں تو اُسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں۔' اسی طرح فرعون کی بدکرداری اُس کی نظر میں خوشنما بنادی گئی تھی، اور اُسے راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور فرعون کی کوئی چال الیی نہیں تظر میں خوشنما بنادی گئی تھی، اور اُسے راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور فرعون کی کوئی چال الیی نہیں تھی جو ہر بادی میں نہیں ہو۔ ﴿ ۲ سا﴾ اور جوش اِیمان لے آیا تھا اُس نے کہا:'' اے میری قوم! میں میں نہیں ہدایت کے راستے پر لے جاؤں گا۔ ﴿ ۳٨﴾

⁽۱۰) ظاہر بیہ ہے کہ بیہ بات فرعون نے طنز کے طور پر کہی تھی، کیونکہ وہ خود خدائی کا دعوے دارتھا، اوراُس نے حضرت موکیٰ علیہ السلام سے کہاتھا کہ اگرتم نے میرے سواکسی اور کو خدا مانا تو میں تمہیں قید کردُوں گا (دیکھئے سور مُ شعراء ۲۹:۲۲)۔

⁽۱۱) مین اُس کی نفسانی خواہشات نے اُسے سید ھے داستے پر چلنے سے روک رکھا تھا، اور یہ بھادیا تھا کہ جوکام تم کررہے ہو، وہ بہت اچھاہے۔

يَقَوْمِ إِنَّمَا هَنِهِ الْحَيُوةُ الدُّنْيَامَتَاعُ وَالْالْخِرَةَ هِي دَاكُالُقَهَايِ مَنُ عَلِي مَنْ عَبِلَ صَالِحًا قِنْ ذَكْرِ اَوْالْفَهَا وَمَنْ عَبِلَ صَالِحًا قِنْ ذَكْرِ اَوْالْفَى اللهِ عَيْرِ حِسَابٍ وَوَيْقَوْمِ مَالِكَ مُعُونَ فَي مُوالِعًا فِي فَيْرِ حِسَابٍ وَوَيْقَوْمِ مَالِكَ مُعُونَ فَي فَا وَيْ عَنْ فَي فَي فَي مَالِكَ مَا لَكُ مُونَ فَي فَا وَيَعْوَمِ مَالِكَ مَا لَكُ مُونَ فَي فَا وَلَا مُؤْتُونَ وَيُمَا لِكَ اللهِ وَاللهُ عَنْ فَي اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَيَعْوَلُهُ اللهِ وَاللهُ وَيَعْوَلُهُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَالله

اے میری قوم! ید دُنیوی زندگی تو بس تھوڑ اسامزہ ہے، اور یقین جانو کہ آخرت ہی رہنے بسنے کا اصل گھرہے۔ ﴿ ٣٩﴾ اورجس شخص نے کوئی بُر ائی کی ہوگی، اُسے اُسی کے برابر بدلد دیا جائے گا، اور جس نے نیک کام کیا ہوگا، چاہ وہ مرد ہویا عورت، جبکہ وہ مومن ہو، توا یسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔ وہاں اُنہیں بے حساب رزق دیا جائے گا۔ ﴿ ٣٠﴾ اورا ہے میری قوم! یہ کیا بات ہے کہ میں تہمیں نجات کی طرف دعوت دے رہا ہوں، اور تم جھے آگی کی طرف بلارہے ہو؟ ﴿ ٣١﴾ تم جھے میں تہمیں نجات کی طرف بلارہ ہو؟ ﴿ ٣١﴾ تم جھے بیدوعوت دے رہے ہوکہ اللہ کا افکار کروں، اور اُس کے ساتھ الی چیزوں کو شریک مانوں جن کے بارے میں مجھے کوئی علم نہیں ہے، اور میں تہمیں اُس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو بڑی صاحب بارے میں مجھے کوئی علم نہیں ہے، اور میں تہمیں اُس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو بڑی صاحب واقت اور کی طرف بلارہے ہو، وہ کسی دعوت کے اہل نہیں ہیں، ندو نیا میں، ندا خرت میں، اور حقیقت ہے کہ ہم سب کو اللہ کی طرف بلی خوت کے اہل نہیں ہیں، ندو نیا میں، ندا خرت میں، اور حقیقت ہے کہ ہم سب کو اللہ کی طرف بلیث کرجانا ہے، اور یہ کہ جولوگ حدسے گذر نے والے ہیں، وہ آگ کے باسی ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ ﴾

⁽۱۲) اس کا مطلب میربھی ہوسکتا ہے کہ جن بتوں کوتم پوجتے ہو،خوداُن میں بیصلاحیت ہی نہیں ہے کہ وہ کسی کو اپنے پوجنے کی دعوت دیں، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ جن کوتم پوجنے کی ہمیں دعوت دے رہے ہو، وہ اس دعوت کے ہرگز لائق نہیں ہیں۔

فَسَتَذُكُرُونَ مَا اَقُولُ لَكُمْ وَافَوْضُ اَمْرِي إِلَى اللهِ إِنَّ الله بَصِيْرُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

غرض تم عنقریب میری بید با تیں یا دکرو گے جومیں تم سے کہدر ہا ہوں ، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپر و کرتا ہوں۔ یقیناً اللہ سارے بندول کوخوب دیکھنے والا ہے۔ "﴿ ٣٣﴾ نتیجہ بیہ ہوا کہ اُن لوگوں نے جو کہ ے کہ دمنصوبے بنار کھے تھے، اللہ نے اُس (مردِموَمن) کو اُن سب سے محفوظ رکھا ، اور فرعون کے لوگوں کو بدترین عذاب نے آگیرا۔ ﴿ ٣٥﴾ آگ ہے جس کے سامنے اُنہیں سے وشام پیش کیا جاتا ہے ، اور جس دن قیامت آئیا کی ، (اُس دن تکم ہوگا کہ:) ' فرعون کے لوگوں کو تخت ترین عذاب میں داخل کردو۔ ' ﴿ ٢٩﴾

ادراُس وقت (کا دھیان رکھو) جب بیلوگ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھکڑ رہے ہوں گے، چنانچہ جو (دُنیا میں) کمزور تھے، وہ اُن لوگوں سے کہیں گے جو بڑے ہے ہوئے تھے کہ: '' ہم تو تمہارے پیچھے چلنے والے لوگ تھے، تو کیاتم آگ کا چھے حصہ ہمارے بدلے خود لے لوگے؟'' ﴿ ٤٣﴾ وہ جو بڑے ہے اللہ تمام بندوں کے وہ جو بڑے ہوئے تھے، کہیں گے کہ: '' ہم سب ہی اس دوزخ میں ہیں۔اللہ تمام بندوں کے درمیان فیصلہ کرچکا ہے۔'' ﴿ ۴٨﴾

⁽۱۳) انسان کے مرنے کے بعد اور قیامت سے پہلے انسان کی رُوح جس عالم میں رہتی ہے، اُسے عالم برزخ کہاجا تا ہے۔ اس آیت میں یہ بتایا گیا ہے کہ فرعون اور اُس کے ساتھیوں کو عالم برزخ میں دوزخ کے سامنے پیش کیاجا تا ہے، تا کہ اُنہیں پتہ چلے کہ اُن کا ٹھکا نا یہ ہے۔

اور بیسب جوآگ میں پڑے ہوں گے، دوزخ کے گرانوں سے کہیں گے کہ: ''اپنے پروردگار سے کو کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ اسے کہ ا دُعاکروکہ وہ کسی دن ہم سے عذاب کو ہلکا کردے۔ '' (۹۳) وہ کہیں گے کہ: ''کیا تمہارے پاس تمہارے پیغیبر کھلی کھلی نشانیاں لے کرآتے نہیں رہے تھے؟'' دوزخی جواب دیں گے کہ: ''بیشک (آتے تورہے تھے۔)''وہ کہیں گے:''پھرتو تم ہی دُعاکرو،اورکا فرول کی دُعاکا کوئی انجام اکارت جانے کے سوانہیں ہے۔'' (۵۰)

یقین رکھو کہ ہم اپنے پیغیبروں اور ایمان لانے والوں کی دُنیوی زندگی میں بھی مدد کرتے ہیں، اور اُس دن بھی کریں گے جب گواہی دینے والے کھڑے ہوں گے، ﴿ا۵﴾ جس دن ظالموں کواُن کی معذرت کچھ بھی فائدہ نہیں دے گی، اوراُن کے جصے میں پھٹکار ہوگی، اوراُن کے لئے رہائش کی معذرت کچھ بھی فائدہ نہیں دے گی، اوراُن کے حصے میں پھٹکار ہوگی، اوراُن کے لئے رہائش کی بدترین جگہ۔ ﴿۵۲﴾ اور ہم نے موسی کو ہدایت عطاکی، اور بنی اِسرائیل کواُس کتاب کا وارث بنایا ﴿۵۲﴾ جوعقل والوں کے لئے سرایا ہدایت اور نصیحت تھی۔ ﴿۵۲﴾

⁽۱۴) لیمنی جب لوگوں کے اعمال کی گواہی دینے کے لئے گواہوں کو بلایا جائے گا۔ بیرگواہ فرشتے بھی ہوں گے، اورانبیائے کرام وغیرہ بھی۔

قَاصُدِرُ إِنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَاسْتَغُفِرُ لِذَاللهِ وَسَيِّحُ بِحَدُنِ مَ بِلِكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَانِ ﴿ وَالَّالِبُكَانِ ﴿ وَالْمُنْ اللهِ وَاللَّهِ اللهِ وَاللَّهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

لبندا (اے پیغیبر!) صبر سے کام لو، یقین رکھو کہ اللہ کا وعدہ سچاہ، اور اپنے قصور پر اِستغفار کرتے رہو۔ ﴿۵۵﴾ یقین جانو کہ جولوگ اللہ کی رہو، اور شخ وشام اپنے پر وردگار کی حمد کے ساتھ شبیج کرتے رہو۔ ﴿۵۵﴾ یقین جانو کہ جولوگ اللہ کی آیتوں کے بارے میں جھڑ ہے نکا لتے ہیں، جبکہ اُن کے پاس (اپنے دعوے کی) کوئی سند نہیں آئی، اُن کے سینوں میں اور پچھ نہیں، بلکہ اُس بڑائی کا ایک ھمنڈ ہے جس تک وہ بھی چنچنے والے نہیں ہیں۔ لہذاتم اللہ کی پناہ ما گو۔ یقیناً وہی ہے جو ہر بات سننے والا،سب پچھ دیکھنے والا ہے۔ ﴿۵۲﴾ لیکن بات ہے کہ آسانوں اور زمین کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے زیادہ بڑا کام ہے، لیکن اکثر لوگ (اتنی کی بات) نہیں شجھتے۔ ﴿۵۷﴾ ایکٹر سے کہ آسانوں اور زمین کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے زیادہ بڑا کام ہے، لیکن اکثر لوگ (اتنی کی بات) نہیں شجھتے۔ ﴿۵۷﴾

⁽¹⁰⁾ حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کو الله تعالی نے گناہوں سے پاک بنایا ہے۔اس کے باوجود آپ کشرت سے استغفار فرمایا کرتے تھے،اور قرآن کریم میں بھی آپ کواس کی تأکید فرمائی گئی ہے، تاکه آپ کی اُمت بیس بی کہ جب آنحضرت سلی الله علیہ وسلم معصوم ہونے کے باوجود اتنی کشرت سے اپنے ایسے کاموں کی معافی مانگتے ہیں جودر حقیقت گناہ نہیں ہیں، کین آپ اُن کواپنے مقامِ بلند کی وجہ سے قصور یا گناہ بھے ہیں، تو جولوگ معصوم نہیں ہیں، اُن کو تواور زیادہ اِستغفار کرنا چاہئے۔

⁽۱۷) بعنی ان کواپنے بارے میں جو گھمنڈ ہے کہ ہم کوئی بہت اُو نیجے درجے پر فائز ہیں، یہ سراسر غلط ہے۔ نہ وہ اس وقت کسی بڑے مرتبے پر ہیں، اور نہ بھی ایسے کسی مرتبے پڑتی یا ئیں گے۔

⁽١٤) مشركين عرب مانتے تھے كه آسان وزمين سب الله تعالى كے بيدا كئے ہوئے ہيں۔الله تعالى فرماتے ہيں

وَمَايَسُتُوِى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ الْوَالَّنِيْنَ امَنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحُووَلا الْهُلِيَّةُ وَالْبَيْءُ وَالْمَاعَةُ لاَتِيَةٌ لاَكْرَيْبَ فِيهَا وَلكِنَّ الْهُلِيِّ وَيُهَا وَلكِنَّ الْهُلِيِّ وَمِنُونَ ﴿ وَقَالَ مَ اللَّهُ الْمُعُولِيَّ اللَّهُ الْحُلْمُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللِّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْه

اورا ندهااور بینائی رکھنے والا دونوں برابر نہیں ہوتے ،اور نہ وہ لوگ جو ایمان لائے ،اورا نہوں نے نیک عمل کئے ، وہ اور بدکار برابر ہیں ، (لیکن) تم لوگ بہت کم دھیان دیتے ہو۔ ﴿۵۸ ﴾ یقین رکھو کہ قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے ، جس میں کسی شک کی گھجائش نہیں ہے ، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۔ ﴿۵۹ ﴾ اور تمہارے پروردگار نے کہا ہے کہ: '' مجھے پکارو ، میں تمہاری دُعا میں قبول کروں گا ، بیشک جولوگ تکبر کی بنا پرمیری عبادت سے منہ موڑتے ہیں ، وہ ذکیل ہوکر جہنم میں داخل ہوں گے۔' ﴿ ۴ ﴾ اللہ بی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی ، تا کہ تم اس میں سکون حاصل کرو ، اور دِن کو د یکھنے والا بنایا ۔ حقیقت سے کہ اللہ لوگوں پرفضل فرمانے والا ہے ، لیکن اکثر کو شکراَ وانہیں کر ۔ ﴿ ۱۲ ﴾ وہ ہے اللہ جو تمہارا پروردگار ہے ، ہر چیز کا پیدا کرنے والا ۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے ۔ پھر کہاں سے کوئی چیز تمہیں اوندھا چلاد بی ہے ؟ ﴿ ۲۲ ﴾

کہ اتن می بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی کہ جو ذات اتن عظیم الثان چیزیں عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔ چنانچہ اس داضح بات کا بھی وہ انکار کرتے ہیں۔

كَلْ لِكَ يُوْفَكُ الَّذِينَ كَانُوْ الْإِلْتِ اللهِ يَجْحَدُونَ ﴿ اللهُ الَّنِينَ جَعَلَ لَكُمُ اللهُ الْمِن عَمَلَكُمُ مِن اللهُ اللهُ

ای طرح وہ لوگ بھی اوندھے چلے تھے جو (پہلے) اللہ کی آ یوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳﴾ اللہ بی تو ہے جس نے تمہاری سے زمین کو قرار کی جگہ بنایا، اور آسان کو ایک گنبد، اور تمہاری صورت گری کی، اور تمہاری صورت کی ہے۔ فرض بڑی برکت والا ہے اللہ، سارے جہانوں کا پروردگار! ﴿ ۱۳﴾ وہی سدا زندہ ہے، اُس کے سواکوئی معبود نہیں۔ اس لئے اُس کو اس طرح پہانوں کا پروردگار! ﴿ ۱۳﴾ وہی سدا زندہ ہے، اُس کے سواکوئی معبود نہیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہانوں کا پروردگارہے۔ ﴿ ۱۵﴾ ﴿ اِس پینیمر! کا فروں ہے) کہدو کہ: '' مجھے اس بات سے منح کردیا گیا ہے کہ جب میرے پاس میرے رَبّ کی طرف سے کھلی کھلی نشانیاں آ چکی ہیں، تو پھر بھی میں اُن کی عبادت کروں جنہیں تم اللہ کے بجائے پکارتے ہو۔ اور مجھے بہ تھم دیا گیا ہے کہ میں تمام جہانوں کے پروردگار کے آگے سر جھکا وُوں ' ﴿ ۱۲﴾ وہی ہے جس نے تمہیں مثی کہ سے بیدا کیا، پھر نطف سے، پھر جے ہوئے خون سے۔ پھر وہ تمہیں بیچ کی شکل میں باہر لا تا ہے بہر (وہ تمہاری پرورش کرتا ہے) تا کہتم آپنی بھر پورطافت کو بہنچ جاؤ، اور پھر بوڑ ھے ہوجاؤ

۔۔ اورتم میں سے پکھوہ بھی ہیں جواس سے پہلے ہی وفات پاجاتے ہیں ۔۔ اورتا کہتم ایک مقرر میعاد تک پہنچو، اور تا کہتم عقل سے کام لو۔ ﴿٤٧﴾ وہی ہے جوزندگی دیتا اور موت دیتا ہے۔ اور جب وہ کسی کام کا فیصلہ کر لیتا ہے تو اُس سے صرف اتنا کہتا ہے کہ:'' ہوجا'' بس وہ ہوجا تا ہے۔ ﴿٤٨﴾

کیا تم نے اُن لوگوں کو دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھڑ ہے نکالتے ہیں؟ کوئی کہاں سے ان کا رُخ بچیر دیتا ہے؟ ﴿ 19﴾ بیلوگ وہ ہیں جنہوں نے اِس کتاب کو بھی جھٹلایا ہے، اور اُس (تعلیم) کو بھی جس کا حامل بنا کر ہم نے اپنے پیغیر بھیجے تھے۔ چنا نچہ اِنہیں عنقریب پت لگ جائے گا ﴿ 24 ﴾ جب ان کے گلوں میں طوق اور زنجیریں ہوں گی، انہیں گرم پانی میں گھسیٹا جائے گا ﴿ 24 ﴾ جب ان کے گلوں میں طوق اور زنجیریں ہوں گی، انہیں گرم پانی میں گھسیٹا جائے گا، چرآگ میں جھونک دیا جائے گا، ﴿ 14 و 24 ﴾

⁽۱۸) یعنی سیمجھوکہ جوذات انسان کوتخلیق کے ان سارے مراحل سے گذار رہی ہے، اُس کوسی اور شریک کی کیا حاجت ہے؟ اور اُس کے سواکون ہے جوعبادت کے لائق ہو؟ نیز جس نے انسان کو استے سارے مراحل سے گذار اُر اُسے ایک دوسری زندگی نہیں دے سکتی ؟

ثُمَّ وَيُل لَهُمُ اَيْنَ مَا كُنْتُمُ تُشُرِكُونَ ﴿ مِن دُونِ اللهِ * قَالُوْ اصَلُوْاعَنَّا اللهُ ا

پھر اِن سے کہا جائے گا: '' کہاں ہیں اللہ کے سواوہ (تمہارے معبود) جنہیں تم خدائی میں اُس کا شریک ہانا کرتے تھے؟'' یہ کہیں گے: '' وہ سب تو ہم سے کھوئے گئے، بلکہ ہم پہلے کسی چیز کوئیس پیارا کرتے تھے۔'' اس طرح اللہ کافروں کو بدحواس کردیتا ہے۔ ﴿ ۱۳۵۴ کے (ان سے یہ پہلے ہی کہد دیا گیا ہوگا کہ:)'' یہ سب پھھاس لئے ہوا کہ تم زمین میں ناحق بات پر اِترایا کرتے تھے، اور اس لئے کہ آگر وکھاتے تھے۔ ﴿ ۵۵ ﴾ جاؤ، جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجاؤ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا ٹھکا نابہت ہی پُراہے۔' ﴿ ۲ ﴾ لہذا (اے پینیمر!) تم صبر سے کام لو۔ یقین رکھوکہ اللہ کا وعدہ سیا ہے۔ اب ہم ان (کافروں کو) جس (عذاب) سے ڈرار ہے ہیں، بی جہر سے بی کہ مہم تہمیں ہی (تمہاری زندگی میں) وکھلا دیں، یا تمہیں وُنیا سے اُٹھالیں، بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی والیس لایا جائے گا۔ ﴿ ۷ ٤ ﴾ اور حقیقت میہ ہے کہ ہم نے تمہیں بنا دیے بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی والیس لایا جائے گا۔ ﴿ ۷ ٤ ﴾ اور حقیقت میہ ہے کہ ہم نے تمہیں بنا دیے بہر سے دوہ ہیں جن کے واقعات ہم نے تمہیں بنا دیے بہر بہلے بھی بہت سے پنی ہر بھی ہیں۔ ان میں سے پھووہ ہیں جن کے واقعات ہم نے تمہیں بنا دیے بہری، اور پھووہ ہیں جن کے واقعات ہم نے تمہیں بنا دیے بہر بہری کے واقعات ہم نے تمہیں بنیس بتائے۔

⁽۱۹) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ وہ اُس وقت جھوٹ بول جا ئیں گے، اور یہ کہیں گے کہ ہم نے بھی شرک کا ارتکا بنہیں کیا، جیسا کہ سورۂ اُنعام (۲۳:۲) میں مذکور ہے۔ اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ اُس وقت وہ

وَمَا كَانَ لِرَسُولِ اَنْ يَا آيَ إِلَيْ إِلَّهُ اللهُ الْهِ الْمُواللهِ قَوْمَ اللهُ الْمُواللهِ قَوْمَ اللهُ الْمُؤْنَ فَي اللهُ الَّذِي مَعَلَ لَكُمُ الْوَلْعَامَ لِتَرُكُمُ وَامِنْهَا وَمَنْهَا ثَالُكُمُ الْوَلْعَامَ لِتَرُكُمُ وَامِنْهَا وَمِنْهَا ثَالُكُمُ وَلَكُمُ وَيُهَامَنَا وَمُ وَلِتَبُلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُلُومِ كُمُ وَمِنْهَا ثَالُكُونَ فَي وَلَكُمُ وَيُهُا مَنَا وَمُ وَلِتَبُلُونَ فَي وَلَكُمُ وَلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

اور کسی پنجبر کو بیا ختیار نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی معجزہ لے آئے۔ پھر جب اللہ کا عظم آئے۔ پھر جب اللہ کا عظم آئے گا ، اور جولوگ باطل کی پیر دی کررہے ہیں ، وہ اُس موقع پر سخت نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۲۸﴾

الله وہ ہے جس نے تمہارے لئے مویشی پیدا کئے، تا کہ اُن میں سے کچھ پرتم سواری کرو، اور اُنہی میں سے بچھ پرتم سواری کرو، اور اُنہی میں سے وہ بھی ہیں جنہیں تم کھاتے ہو۔ ﴿٩٤﴾ اور تمہارے لئے اُن میں بہت سے فائدے ہیں، اور اُن کا مقصد یہ بھی ہے کہ تمہارے دِلوں میں (کہیں جانے کی) جو حاجت ہواُس تک پہنچ سکو۔ اور تمہیں ان جانوروں پر اور کشتیوں پر اُٹھا کر لے جایا جاتا ہے۔ ﴿٩٨﴾ اور الله تمہیں اپنی نشانیاں دِکھا رہا ہے، پھرتم اللہ کی کن کن نشانیوں کا انکار کرو گے؟ ﴿١٨﴾ بھلا کیا انہوں نے زمین میں چل پھر کرنہیں دیکھا کہ ان سے پہلے جولوگ تھے، اُن کا انجام کیسا ہوا؟

یہاعتراف کریں گے کہ جن بتوں وغیرہ کو ہم دُنیامیں پکارا کرتے تھے، اب ہمیں پیۃ چل گیا کہ وہ کو کی حقیقی چیز نہیں تھے،اورہم کسی حقیقی چیز کونہیں پکارتے تھے۔

(۲۰) کفار مکہ حضور اقدس سلی اللہ علیہ وسلم سے بار بارنت نے مجز بے دکھانے کی فرمائش کرتے رہتے تھے،اور اصرار کرتے تھے کہ وہی مجزہ دکھا ئیں جوہم کہیں۔اور مقصد سوائے وفت گذاری کے پچھ نہیں تھا، کیونکہ آپ کے کئی مجزات دیکھنے کے باوجودوہ ایمان لانے پر تیار نہیں تھے۔اس لئے یہاں اُن کو دینے کے لئے یہ جواب سکھایا جارہاہے کہ مجزہ دکھا ناکسی پخمبر کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا، وہ صرف اللہ تعالیٰ کے تم ہی سے دِکھا یا جاسکتا ہے، اس لئے آپ ان سے صاف کہدیں کہ میں تہماری نت نئی فرمائٹیں پوری کرنے سے معذور ہوں۔

كَانُوَ اكْتَرَمِنُهُمُ وَاشَدَّ قُوَةً وَاثَامًا فِي الْاَمْضَ فَمَا اغْنَى عَنْهُمُ مَا كَانُوا يَكْسِبُون وَ فَلَنَّا جَا عَنْهُمُ مُسلُهُمُ بِالْبَيِّنْتِ فَرِحُوا بِمَاعِنْدَهُمُ مِن الْعِلْمِ وَحَاقَ يَكْسِبُون وَ فَلَنَّا بَالْبَيْنَ فَرِحُوا بِمَاعِنْدَهُمُ مِن الْعِلْمِ وَحَلَا يَكْسِبُون وَ فَلَنَّا بَاللَّهِ وَحُدَة وَ بِهِمُ مَّا كَانُوا المَنَّا بِاللَّهِ وَحُدَة وَ لَيْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ ا

وہ ان سے تعداد میں زیادہ تھے، اور طافت میں بھی ان سے بڑھے ہوئے تھے، اور ان یادگاروں میں بھی جو وہ زمین میں چھوڑ کر گئے ہیں۔ پھر بھی جو کچھ وہ کماتے تھے، وہ اُن کے پچھ کام نہیں آیا۔ ﴿۸۲﴾ چنانچہ جب اُن کے پغمبراُن کے پاس کھلی کھلی دلیلیں لے کرآئے، تب بھی وہ اپن اُس علم پربی ناز کرتے رہے جو اُن کے پاس تھا، اور جس چیز کا وہ نداق اُڑایا کرتے تھے، اُس نے اُن کوآ گھیرا۔ ﴿۸۲﴾ پھر جب اُنہوں نے ہمارا عذاب آ بھوں سے دیکھ لیا تو اُس وقت کہا کہ: "ہم خدائے واحد پر ایمان لے آئے، اور اُن سب کا ہم نے انکار کردیا جن کوہم اللہ کے ساتھ شریک تھہرایا کرتے تھے۔ "﴿۸۸﴾ لیکن جب ہمارا عذاب اُنہوں نے دیکھ لیا تھا تو اُس کے بعد اُن کا اِیمان لا نا اُنہیں فائدہ نہیں پہنچاسکتا تھا۔ خبر دار رہوکہ اللہ تعالیٰ کا بہی معمول ہے جو اُس کے بعد بندوں میں پہلے سے چلاآتا ہے۔ اور اُس موقع پر کا فروں نے خت نقصان اُٹھایا۔ ﴿۸۵﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۲رزیقعده ۱۳۲۸ همطابق ۱۳۷۸ میر یون یا بروز دوشنبه بعدنمازِ عشاء سورهٔ مؤمن کا ترجمه اوراُس کے حواثی کراچی میں پیمیل کو پنچے الله تعالیٰ اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ ۔ اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ ۔ تعین ۔ مین ۔ تعین ۔

مُورَةٌ حُمْ النَّحِبُ لَهُ

تعارف

یہ سورت اُس مجموعے کا ایک حصہ ہے جے حوامیم کہا جاتا ہے، اور جس کا تعارف پیچے سورہ مؤمن کے شروع میں گذر چکا ہے۔ اس سورت کے مضامین بھی دوسری کی سورتوں کی طرح اسلام کے بنیادی عقائد کے اِثبات اور مشرکین کی تر دید وغیرہ پر مشمل ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۳۸ بنیادی عقائد کے اِثبات اور مشرکین کی تر دید وغیرہ پر مشمل ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۳۸ آیت جدہ ہے، یعنی اس کے پڑھنے اور سننے سے جدہ تلاوت واجب ہوتا ہے، اس لئے اس کو لئے اس کو لئے السجد مق کہا جاتا ہے۔ اس کا دوسرانا م سورہ ' فُرِسَلَتُ ' بھی ہے، کیونکہ اس کی پہلی ہی آیت میں بیا لفظ آیا ہے۔ نیز اسے "سورة المصابیح" اور "سورة الاقوات ' بھی کہا جاتا ہے۔ (رُوح المعانی)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ٞؾؙڹ۫ڔؽڷۺڹٲڗڂڹٳٳڗڿؽؠ۞ٙڮؿڣ؋ٞۻڵؿٳؿڎڰ۫ۯٳڰٵۼڔڛؖٳؾۊۅ۫ۄ ؾۼٮٮؙۏڹ۞ڹۺؽڗٳۊۜؽڕؽڔٵٷٛڠڒۻٲڬڎۯۿؠڡٚۿؠؙڮؽۺؠۼۅٛڹ۞ۅٙڰٲڵۅٛٳ ڠڵۅؙڹٵڣٛٲڮڐۊۭۺٵڎ٥ۼۅٛڹٵٙٳؽڽۅۊڣٞٳۮٳڹٵۅڠ؆ۊڝ؈ٛڹؽڹٵۅڹؽڹڮڿٵڣ ڡٵۼؠڵٳۺۜٵۼؠٷڹ۞ڠؙڵٳۺٵٵٵۺڰۄۺٚڰڞؿڴڴؠؽۅٚۻٳڰٵٵٵۿڰ ۊٵڿڰڣٵۺۊؽڹٛۏۧٳڵؽۑۅٵۺؾۼ۫ڣۯۄڰ۫ٷؽڲڸڷۺۺۯڮؽڹ۞

بیسورت کی ہے، اوراس میں چون آیتی اور چورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا ﴾ یہ کلام اُس ذات کی طرف سے نازل کیا جارہا ہے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ عربی قرآن کی شکل میں یہ وہ کتاب ہے جس کی آیتیں علم حاصل کرنے والوں کے لئے تفصیل سے بیان کی گئی ہیں، ﴿ ۳ ﴾ یہ قرآن خوشخری دینے والا بھی ہے، اور خبر دار کرنے والا بھی۔ پھر بھی ان میں سے اکثر لوگوں نے منہ موڑ رکھا ہے جس کے نتیج میں وہ سنتے نہیں ہیں، ﴿ ۴ ﴾ اور (پنج برصلی اللہ علیہ وسلم سے) کہتے ہیں کہ: ''جس چیز کی طرف تم ہمیں بلارہ ہو، اُس کے لئے ہمارے درمیان اللہ علیہ وسلم سے البخہ ہوئے ہیں، ہمارے کان بہرے ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ایک پر دہ حاکل ہے۔ لہٰذاتم اپنا کام کرتے رہو، ہم اپنا کام کرتے ہیں۔' ﴿ ۵ ﴾ (اے پینج بر!) کہہ دو کہ: '' میں تو تم ہی جیسا ایک انسان ہوں۔ (البتہ) جھ پر یہ وتی نازل ہوتی ہے کہ تمہارا خدا بس ایک بی خدا ہے۔ لہٰذاتم اپنا کرخ سیدھا اُسی کی طرف رکھو، اور اُسی سے مغفرت ما گو۔ اور ہڑی تبانی ایک بی خدا ہے۔ لہٰذاتم اپنا کرخ سیدھا اُسی کی طرف رکھو، اور اُسی سے مغفرت ما گو۔ اور ہڑی تبانی ہوئی کے گئے ﴿ ۲ ﴾

جوز كوة ادانيس كرتے، اوران كا حال يہ ہے كہ آخرت كے وہ بالكل بى مكر ہيں۔ ﴿ ك﴾ (البت)
جولوگ ايمان لے آئے ہيں، اوراُنهوں نے نيك عمل كئے ہيں، اُن كے لئے بيشك ايما اَجر ہے
جس كا سلسلہ بھی ٹوٹے والانہيں ہے۔ '﴿ ﴿ ﴾ كہدوكد: ''كيائم واقعی اُس ذات كے ساتھ كفركا
معاملہ كرتے ہوجس نے زمين كودودِن ميں پيدا كيا، اوراُس كے ساتھ دوسروں كوشر يك تظہرات
ہو؟ وہ ذات تو سارے جہانوں كی پروَرِش كرنے والی ہے۔ ﴿ ﴾ اوراُس نے زمين ميں جے
ہوئے پہاڑ پيدا كئے جواُس كے اُوپراُ بھرے ہوئے ہيں، اوراُس ميں بركت ڈال دی، اوراُس ميں
توازن كے ساتھ اُس كی غذائيں پيدا كيں سب پھے چارون ميں ۔ تمام سوال كرنے والوں كے
لئے برابر! ﴿ ا ﴾ پھروہ آسان كی طرف متوجہ ہوا، جبکہ وہ اُس وقت دھويں كی شكل ميں تھا، اور
اُس سے اور زمين سے كہا: '' چا آؤ، چا ہے خوشی سے يا زبردسی۔ ' دونوں نے كہا: '' ہم خوشی خوشی
آئے ہیں۔ ' وال

(۲) زمین میں برکت ڈالنے کامطلب بیہ کہ اُس میں مخلوقات کے فائدے کی چیزیں پیدا فرمائیں، اور ایسا

نظام بنادیا کہوہ زمین سے ضرورت کے مطابق مناسب مقدار میں نکلتی رہیں۔

(۳) ان چار دِنوں میں زمین کی تخلیق بھی شامل ہے جس کے بارے میں پیچے فرمایا گیاتھا کہ وہ دو دِن میں کمل فرمائی گئی، البندا دو دِن میں اُس زمین پر بہاڑ اور دُوسری انسانی ضرور یات کی جزیں اور خوراک وغیرہ پیدا کرنے گا انظام فرمایا گیا، اس طرح زمین اوراُس کے اُوپر کی اشیاء پیدا کرنے میں کل چار دِن استعال فرمائے گئے۔ اور دو دِن میں ساتوں آسان پیدا فرمائے گئے۔ اس طرح کا مُنات کی میں کل چار دِن استعال فرمائے گئے۔ اور دو دِن میں ساتوں آسان پیدا فرمائے گئے۔ اس طرح کا مُنات کی میں کل چار دِن استعال فرمائے گئے۔ اور دو دِن میں ساتوں آسان پیدا فرمائے گئے۔ اس طرح کا مُنات کی میں میں کہ ہود (۱۱:ک)، سور ہُ فرقان (۹:۲۵)، سور ہُ اُم البحدہ (۳:۳) اور سور ہُ حدید (۷:۵۵) میں نہ کور ہے۔ سور ہُ اُعراف میں ہم ہی عرض کر چکے ہیں کہ بیاس وقت کی بات ہے جب دنوں کا حساب سورج کے طلوع وغروب کے بجائے میں اور معیار پر ہوتا تھا جس کا ٹھیک ٹھیک علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، اورا گر چہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں یہ بھی تھا کہ وہ ایک ہی خدر لیعے انسان کو بھی جلد بازی کے بجائے اطمینان اور وقار کے ساتھ کا م کرنے کی تعلیم دی گئی ہے، نیز اس میں اور بھی نہ جانے کیا کیا کیا مسلحیں ہوں گی جن کا علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔

(۳) اس جلے کے دومطلب ہوسکتے ہیں، ایک بیر کہ جولوگ بھی زمین وآسان کی تخلیق کے بارے میں سوال کریں، اُن سب کے لئے یہ کیساں جواب ہے۔ اور دُوسرا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ '' سوال کرنے والوں'' سے مراد وہ ساری مخلوقات ہیں جوز مین سے غذائیں حاصل کرنا چاہیں، چاہے وہ انسان ہوں، یا جنات، یا جانور۔ ان سب کواللہ تعالیٰ نے یہ موقع عطافر مایا ہے کہ وہ زمین سے اپنی اپنی غذا حاصل کر سکیس مختلف مفسرین نے اس جلے کی یہ دونوں تفسیریں کی ہیں، چنانچے ترجے میں بھی دونوں کی مخبائش ہے۔

(۵) شروع میں اللہ تعالیٰ نے آسان کا مادہ پیدا فر مادیا تھا جو دُھویں کی شکل میں تھا، پھر دو دِن میں اُسے سات آسانوں کی صورت میں تبدیل فرما کراُس کامستقل نظام قائم فرمایا۔

(۱)" چلے آئ" کا مطلب ہے ہے کہ ہمارے تھم کے تابع بن جاؤ، ساتھ ہی ہے بھی فرمادیا گیا کہ تم خوشی سے ہمارے تھم کے تابع بنائی پڑے گا، بعنی زمین اور آسان میں وہی کام ہوں ہمارے تھم کے تابع بنائہ وہ ہو، تب بھی تہمیں زبر دستی تابع بنائی پڑے گا، بعنی زمین اور آسان میں وہی کام ہوں گئر جن کا پی تھمت اور مصلحت کے مطابق تکو پی طور پر ہم تھم دیں گے، تمہارے اندر یہ قدرت پیدانہیں گی گئ ہے کہ تم ہمارے تکو پی اُحکام کی مخالفت کر سکو، لہذا اگر تم خوشی سے نہیں چاہو گے تو زبر دستی تہمیں کرنا وہی ہوگا جو ہمارا تھم ہے۔ اس میں یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ انسان کا معاملہ کا نیات کی دوسری مخلوقات سے مختلف ہے، ہماراتھم ہے۔ اس میں یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ انسان کا معاملہ کا نیات کی دوسری مخلوقات سے مختلف ہے، انسان اللہ تعالی کی طرف سے دوشم کے اُحکام کا پابند ہے، ایک تکو پنی اُحکام ہیں، مثلاً یہ کہ وہ کب پیدا ہوگا، کتنی

فَقَضْهُ قَ سَبْعَ سَلْوَاتٍ فِي يَوْمَ يُنِ وَاوْلَى فِي كُلِّ سَمَا عَامْرَهَا وَزَيَّنَا السَّمَاءَ التَّنْيَا بِمَصَابِيْحَ فَوَخِفًا وَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ التَّنْيَا بِمَصَابِيْحَ فَوَحِفْظًا وَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿

چنانچهاس نے دوون میں اپنے فیصلے کے تحت اُن کے سات آسان بنادیئے، اور ہرآسان میں اُس کے مناسب علم بھیج دیا۔ اور ہم نے اس قریب دالے آسان کو چراغوں سے سجایا، اور اُسے خوب محفوظ کر دیا۔ یہ اُس ذات کی نبی تکی منصوبہ بندی ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کا علم بھی مکمل۔ ﴿ ١٢﴾

عمر پائے گا، اُسے کونی بہاریاں لاحق ہوں گی، اُس کی کتنی اولا دہوگی، یہ سب با تیں اللہ تعالیٰ کے عم کے تابع بیں، اور ان معاملات میں انسان کا نئات کی دوسری مخلوقات کی طرح اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے تابع رہنے پر مجبور ہے۔ یہاں آسان وزمین سے یہ مکالمہ حقیقی بھی ہوسکتا ہے، اور مجازی بھی، لیکن انسان کو بتا نا یہ مقصود ہے کہ ان تکو بنی اَحکام میں چونکہ ساری کا نئات اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق چلئے پر مجبور ہے، اس لئے وہ ان اُحکام پر خوشی تکو بنی اُحکام میں خوشی مون کی وجہ سے انسان کو وہی سے چلے، یا اُن پر ناخوش ہو، ہوگا وہی جو اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ لہذا ایک بندہ ہونے کی وجہ سے انسان کو وہی طرزِ عمل اختیار کرنا چاہئے جوز مین اور آسان نے کیا کہ اُنہوں نے کہا کہ ہم تو خوشی خوشی اللہ تعالیٰ کے ہر علم کے مالئے رہیں گے۔ لہذا غیر اختیاری معاملات میں جو بات بھی چیش آئے، انسان کو اُس پر اللہ تعالیٰ کا علم سمجھ کر کم از تعلیٰ طور پر دامنی رہنا چاہئے۔

اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی ایک قتم اور ہے جنہیں تشریعی اُحکام کہا جاتا ہے، یعنی کونی چیز طال ہے، کونی حرام ، اللہ تعالیٰ کو کونسا کام پیند ہے، کونسا نا پیند۔انسان کو تھم ید یا گیا ہے کہ وہ وہ بی کام کر بے جو اللہ تعالیٰ کو پیند ہیں، کین اس بات پراُسے اس طرح مجبور نہیں کیا گیا جیسے تکوین اُحکام پر وہ مجبور ہے، بلکہ بیا حکام دینے کے بعد اُسے بیافتیار بھی دیا گیا ہے کہ اگر وہ چا ہے تو ان راگر جا ہے تو نافر مانی کا راستہ اختیار کرلے، اور کہا ہی اُس کا امتحال ہے کہ اگر وہ چا میں اُس کے لئے جنت یا جہنم کا فیصلہ ہوگا۔ چونکہ دوسری مخلوقات کو اس امتحال میں نہیں ڈالا گیا، اس لئے اُن کو نہ تشریعی اُحکام دیئے گئے ہیں، اور نہ نافر مانی کا اختیار دیا گیا ہے۔ ان اُحکام پر بھی انسان کو خوثی خوثی عمل کرنا چا ہے ، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کو خوثی خوثی عمل کرنا چا ہے ، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کو خوثی خوثی عمل کرنا چا ہے ، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کو خوثی خوثی عمل کرنا چا ہے ، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام مناسب تھے، وہ متعلقہ مخلوقات کو عطافر مادیئے۔

پھر بھی اگر یہ لوگ منہ موڑیں تو کہدو کہ: '' میں نے تہمیں اُس کڑے سے خبردار کردیا ہے جیسا کڑکا عاداور شمود پر نازل ہوا تھا۔'' ﴿ ۱۱ ﴾ یہ اُس وقت کی بات ہے جب اُن کے پاس پیغمبر (کبھی) اُن کے پیچھے سے یہ پیغام لے کرآئے کہ اللہ کے سواکسی چیز کی عبادت نہ کرو۔ اُنہوں نے کہا کہ: '' اگر ہمارا پروردگار چاہتا تو فرشتے بھیجتا۔ لہذا جس بات کے ساتھ تہمیں بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں۔'' ﴿ ۱۲ ﴾ پھر عاد کا قصد تو یہ ہوا کہ اُنہوں نے نمین میں ناحق تکبرکا رویہ اختیار کیا، اور کہا کہ: '' کون ہے جو طاقت میں ہم سے زیادہ ہو؟'' بھلا کیا اُن کو یہ نہیں سوجھا کہ جس اللہ نے اُن کو پیدا کیا ہے، وہ طاقت میں اُن سے کہیں زیادہ ہے؟ اور وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے رہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ چنانچہ ہم نے کچھمنحوں دنوں میں اُن پر آندھی کی شکل میں ہوا جبجی تا کہ اُنہیں دُنیوی زندگی میں رُسوائی کے عذاب کا مزہ چکھا کیں۔ اور آخرت کا عذاب میں ہوا جبجی زیادہ رُسواکر نے والا ہے، اور اُن کوکوئی مدذ میسر نہیں آئے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۸) بدایک محاورہ ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ انبیاعلیہم السلام نے ہررُ خے سے اپنی قوموں کو سمجھانے کی کوشش کی۔ (۹) قرآن وسنت کے متعدد دلائل سے بہ بات ثابت ہے کہ تمام دن اللہ تعالیٰ ہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں، اور

وَاصَّاثَهُوْدُفَهَ دَيْنُهُ مُ فَاسْتَحَبُّواالْعَلَى عَلَى الْهُلَى فَاخَلَاثُهُمْ صَعِقَةُ الْعَنَابِ

إِنَّ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَنَجَيْنَا الَّنِ يُنَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿ وَيَوْمَ لَيُ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَنَجَيْنَا الَّنِ يَعْمَلُونَ ﴿ وَكَانُوا يَتَّعُونَ ﴾ حَتَى إِذَا مَا جَاءُوهُ مَا يُعْمَلُونَ ﴾ حَتَى إِذَا مَا جَاءُوهُ مَا شَعِلَ يَحْشَرُا عُدَا مُا عُلُولُو هِمُ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمُ وَ اللهِ إِلَى النَّا بِفَهُمْ يَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمُ وَ اللهِ اللهُ اللهُ الْفِي اللهُ الذِي اللهُ الذَالِمُ اللهُ الذِي اللهُ الذِي اللهُ الذَا اللهُ الذِي اللهُ الذِي اللهُ الذَا اللهُ اللهُ الذَا اللهُ اللهُ الذَا اللهُ الذَا اللهُ اللهُ اللهُ الذَا اللهُ الذَا اللهُ الذَا اللهُ الذَا اللهُ الذَا

رہے شمود، تو ہم نے اُنہیں سیدھا راستہ دِکھایا تھا، لیکن اُنہوں نے سیدھا راستہ اختیار کرنے کے مقابلے میں اندھار ہے کوئیادہ پندکیا، چنانچہ اُنہوں نے جو کمائی کررکھی تھی، اُس کی وجہ ہے اُن کو ایسے عذاب کے کڑے نے آ کیڑا جو سرایا ذِلت تھا، ﴿ اور جولوگ ایمان لے آئے تھے، اور تقویٰ اختیار کئے ہوئے تھے، اُن کوہم نے نجات دے دی۔ ﴿ ١٨﴾

اوراُس دن کا دھیان رکھو جب اللہ کے دُشمنوں کو جمع کر کے آگ کی طرف لے جایا جائے گا، چنانچہ انہیں ٹولیوں میں بانٹ دیا جائے گا۔ ﴿١٩﴾ یہاں تک کہ جب وہ اُس (آگ) کے پاس پہنچ جا کیں گائیں ٹولیوں میں بانٹ دیا جائے گا۔ ﴿١٩﴾ یہاں تک کہ جب وہ اُس (آگ) کے پاس پہنچ جا کیں گے تو اُن کے کان ، اُن کی آ تکھیں اور اُن کی کھالیں اُن کے خلاف گواہی دیں گی کہ وہ کیا گھھ کرتے رہے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے کہ: '' تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی؟' وہ کہیں گی کہ: '' ہمیں اُسی ذات نے ہو لئے کی طاقت وے دی ہے جس نے ہر چیز کو گوائی عطافر مائی۔' اور وہی ہے جس نے تہمیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور اُسی کی طرف تہمیں واپس کے جایا جارہا ہے۔ ﴿١٢﴾

کسی بھی دن میں بذات خود کوئی عمومی نحوست نہیں ہوتی ،اس لئے یہاں منحوس دنوں کا مطلب بیہ ہے کہ بید دن اُن لوگوں کے لئے منحوس ثابت ہوئے۔

⁽۱۰) شروع میں مشرک لوگ بوکھلا ہٹ کے عالم میں پیچھوٹ بول جائیں گے کہ ہم نے تو مجھی شرک نہیں کیا تھا،

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ آنَ يَتَفْهَ نَعَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ آبْصَاكُكُمُ وَلاجُلُودُكُمْ وَلِكِنْ طَلَاتُكُمْ النَّهِ كَاللَّهُ وَلَا كُمْ طَاللَّهُ مَا الّذِي طَنَنْتُمْ وَلِي وَلِيكُمْ طَاللًا مُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا الللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الل

اورتم (گناہ کرتے وقت) اس بات سے تو چہ ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے کان، تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیس تمہارے فلاف گواہی دیں، لیکن تمہارا گمان میقا کہ اللہ کو تمہارے بہت سے اعمال کا علم نہیں ہے۔ ﴿۲۲﴾ اینے پروردگار کے بارے میں تمہارا بھی گمان تھا جس نے تمہیں برباد کیا، اور اسی کے نتیج میں تم اُن لوگوں میں شامل ہوگئے جو سرا سرخسارے میں ہیں۔ ﴿۲۳﴾ اب ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اگر بی مبرکریں تب بھی آگ بی ان کا ٹھکانا ہے، اور اگر بیمعذرت چاہیں تو یہ ان لوگوں میں سے نہیں ہیں جن کی معذرت قبول کی جاتی ہے۔ ﴿۲۳﴾ اور ہم نے (دُنیا میں) ان پر پھی ساتھی مسلط کردیئے تھے جنہوں نے ان کے آگے پیچھے کے سارے کا موں کو خوشما بنا دیا تھا، پر پھی سے جو دو سرے جنات اور اِنسان ان سے پہلے گذر چکے ہیں، اُن کے ساتھ مل کر (عذاب کی) بات ان پر بھی تھی ہوئی۔ یقنیا وہ سب خمیارہ اُٹھانے والوں میں سے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

جیبا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنعام (۲:۳۲) میں بیان فرمایا ہے۔اُس موقع پراللہ تعالیٰ خوداُنہی کے جسم کے مخلف حصول سے اُن کے خلاف گواہی دِلوائیں گے۔

(۱۲) اس سے مراد وہ شیاطین بھی ہیں جو اِنسانوں کو گناہ پر آمادہ کرنے کے لئے گناہوں کے لئے بہکاتے تھے،

⁽۱۱) سیح بخاری کی ایک حدیث میں ہے کہ بعض احمق کا فریہ بیجھتے تھے کہ اگروہ کوئی گناہ جھپ کرکریں گے تو اللہ تعالیٰ کو تعالیٰ کو اُس کاعلم نہیں ہوگا، اُس وقت وہ یہ بیجھتے تھے کہ جارے گناہ کا نہ کوئی گواہ ہے، اور نہ (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کو اس کا پیتہ چلے گا۔ اُن کے وہم و کمان میں بھی یہ بات نہیں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ تو ہر بات کا گواہ ہے ہی، خود اُن کے جسم کے یہ اعضاء بھی اُن کے خلاف گواہ بن جا کیں گے۔

وَقَالَ الَّذِيكِ كَفَّهُ وَالاَتَسْمَعُ وَالِهِ لَهُ الْقُرُانِ وَالْعُوا فِيْهِ لَعَكُمْ تَغُلِبُونَ ۞ فَلَنْ فِي عَالَمُ الْفَرْانِ الْفُوا فِي اللهِ اللهُ الْفُرْانِ وَالْعُوا الْمُنْ فَلَا فَي عَمْلُونَ ۞ وَلَا عَلَا عَالَمُ اللهُ النَّالُ اللهُ اللهُ

اور پیکافر (ایک دوسرے ہے) کہتے ہیں کہ: "اس قرآن گوسنوبی نہیں، اوراس کے بھی میں غلی بچادیا کروتا کہتم ہی غالب رہو۔ " ﴿۲٦﴾ اس لئے ہم ان کافروں کو تخت عذاب کامزہ بچکھا ئیں گے، اور پر (کُنیا میں) جو بدترین کام کیا کرتے تھے، اُس کا پورا پورا بدلہ دیں گے۔ ﴿۲٧﴾ یہی ہے سزااللہ کو شمنوں کی جوآگ کی صورت میں ہوگی۔ اُسی میں اُن کا دائی ٹھکانا ہوگا، جواس بات کا بدلہ ہوگا کہ وہ ہماری آینوں کا اٹکار کیا کرتے تھے۔ ﴿۲٨﴾ اور پیکافرلوگ کہیں گے کہ: "اے ہمارے پر وردگار! ہمیں اُن جنات اور إنسانوں دونوں کی صورت دِکھائے جنہوں نے ہمیں گراہ کیا تھا، پر وردگار! ہمیں اُن جنات اور إنسانوں دونوں کی صورت دِکھائے جنہوں نے ہمیں گراہ کیا تھا، تاکہ ہم اُنہیں اپنے پاؤل ہے ایسادوئدیں کہ وہ خوب ذکیل ہوں۔ "﴿٢٩﴾ (دوسری طرف) جن لوگوں نے کہا ہے کہ: "ہمارا رَبّ اللہ ہے "اور پھر وہ اس پر ثابت قدم رہے تو اُن پر بیشک فرشت لوگوں نے کہا ہے کہ: "ہمارا رَبّ اللہ ہے" اور پھر وہ اس پر ثابت قدم رہے تو اُن پر بیشک فرشت دوش ہوجا کہ ہوئے کہ اگریں گے کہ: " نہ کوئی خوف دِل میں لاؤ، نہ کی بات کاغم کرو، اور اُس جنت سے خوش ہوجا کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ ﴿ ۴ س﴾

اورایسے انسان بھی جوگناہ کے کاموں کومفید اور ضروری قرار دینے کے لئے طرح طرح کے دلائل گھڑتے اور اُن کی بنیاد پر قائل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔

⁽۱۳) وُنیامیں انسان کے جوساتھی اُسے دین سے عافل کر کے گراہ کرتے رہے، وہ بھی اس میں داخل ہیں، اور

نَعُنُ اوَلِيَّوُكُمْ فِي الْحَيْوِةِ التَّنْيَاوَ فِي الْاَخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَامَا تَشْتَهِى آنَفُسُكُمُ وَ تَكُمُ فِيهَامَا تَكَّعُونَ ﴿ نُزُلًا مِّنْ عَفُولٍ مَّ حِيْمٍ ﴿ وَمَنَ الْحُسَنَةُ وَلَا مِّمَّنُ وَلَا مِّمَنُ إِلَى اللهِ وَعَبِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِينَ ﴿ وَمَنَ الْحُسَنَةُ وَلَا اللهِ وَعَبِلَ مَعَلَى الْحَسَنَةُ وَلَا اللهِ وَعَبِلَ الْحَدَةُ وَلَا اللهِ اللهِ وَعَبِلَ اللهِ وَمَا يُلَقَّمُ اللهُ الذِي عَمَا يُلَقَّمُ اللهُ وَمَا يُلَقَّمُ اللهُ وَاللّهُ وَمَا يُلَقَّمُ اللهُ وَمَا يُلَقِي هُمَا اللهُ وَمَا يُلَقَعُهُمُ اللهُ وَمَا يُلَقِيمُ اللهُ وَمَا يُلَقِيمُ اللهُ وَمَا يُلَقَلِهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَمَا يُلَقِلُهُ اللهُ وَمَا يُلَقَعُهُ اللهُ وَمَا يُلَقَعُهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا يُلَقِيمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّه

وہ شیطان جواُسے بہکا تار ہا،وہ بھی۔ان دونوں کے بارے میں دوزخی شخص یہ کیے گا کہ مجھے یہ گمراہ کرنے والے نظر آ جا کیں تومیں انہیں یا وَں تلے روند ڈالوں۔

⁽۱۴) لیمن جو شخص تبہارے ساتھ بُراسلوک کررِ ہاہو، اگر چہتبہارے لئے بیبھی جائز ہے کہ اُس سے برابر کا بدلہ لے لوہ لیکن بہتر ہیہے کہ اُس کی بُر ائی کا بدلہ اچھائی سے دو۔ ایسا کروگے تو تمہارا دُسٹن بھی دوست بن جائے گا، اورتم نے اُس کی بُر ائی پر جوصبر کیا اُس کا بہترین ثواب آخرت میں تہہیں ملے گا۔

وَإِمَّا يَهُ وَعَنَّكُ مِنَ الشَّيُطُنِ نَزُءُ فَالسَّعِنَ بِاللهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمُ الْعَبُو وَالسَّمُ الْقَارُ وَالسَّمُ الْقَارُ وَالسَّمُ الْقَارُ وَالسَّمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اوراگرتمہیں شیطان کی طرف سے بھی کوئی کچوکا گئے تو شیطان مردُود سے اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو۔

بیشک وہ ہر بات سننے والا، ہر بات جاننے والا ہے۔ ﴿٣٦﴾ اوراُسی کی نشانیوں میں سے ہیں یہ رات اور وِن اور سورج اور چا ند۔ نہ سورج کو سجدہ کرو، نہ چا ندکو، اور سجدہ اُس اللہ کو کروجس نے اُنہیں پیدا کیا ہے، اگر واقعی تمہیں اُسی کی عبادت کرنی ہے۔ ﴿٤٣﴾ پھر بھی اگر بید (کافر) تکبر اُنہیں پیدا کیا ہے، اگر واقعی تمہیں اُسی کی عبادت کرنی ہے۔ ﴿٤٣﴾ پھر بھی اگر بید (کافر) تکبر سے کام لیں، تو (کرتے رہیں) کیونکہ جو (فرشتے) تمہارے رہتے کے پاس ہیں، وہ دن رات اُس کی شیع کرتے ہیں، اور وہ اُکا تے نہیں ہیں۔ ﴿٣٨﴾

اوراُس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہتم زمین کود کیھتے ہو کہ وہ مرجمائی پڑی ہے۔ پھر جو نہی ہم نے اُس پر پانی اُتارا، وہ حرکت میں آگئ، اوراُس میں بڑھوتری پیدا ہوگئ۔ حقیقت یہ ہے کہ جس نے اُس زمین کوزندہ کیا، وہی مُر دول کو بھی زندہ کرنے والا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیزیر قادر ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۵) شیطان کے کچوکے سے مرادیہ ہے کہ جب وہ تمہارے دِل میں کوئی گناہ کا یا کوئی بُر ائی کرنے کا وسوسہ ڈالے تو تم اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ لیا کروجس کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ بیکھو:"اَعُودُوْ اللَّهِ يَظُن الرَّحِيْمِ"۔ (۱۲) بهآیت بحدہ ہے، یعنی جو شخص اس کی تلاوت کرے، یا کسی کو تلاوت کرتے ہوئے سے، اُس پر ایک بحدہ کرنا واجب ہے۔

اِنَّا الْهِ يَنْ يُلْحِدُونَ فِيَ الْيَتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا الْفَيْنُ يُنْفَى فِي اللَّامِ حَيْرًا مُ مَنْ يَا ثِنَ يُمَاتَعُمَ لُونَ بَعِيدُ هُو إِنَّهُ مِنَاتَعُم لُونَ بَعِيدُ هُو إِنَّهُ اللَّهُ عِمَاتُعُم لُونَ بَعِيدُ هُو إِنَّهُ اللَّهُ عَلَيْ الْمَالِقُ الْمَالِلُ اللَّهِ مُنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

جولوگ ہماری آ یوں کے بارے میں ٹیڑھاراستہ اختیار کرتے ہیں، وہ ہم سے چھپ نہیں سکتے۔ بھلا بتاؤ کہ جس شخص کو آگ میں ڈال دیا جائے ، وہ بہتر ہے، یا وہ خص جو قیامت کے دن بے خوف و خطر آئے گا؟ (اچھا) جو چا ہو، کرلو، یقین جانو کہ وہ تہمارے ہرکام کوخوب دیکھر ہاہے۔ ﴿ ۴ ﴾ ہیشک (اُن لوگوں نے بہت ہُراکیا ہے) جنہوں نے تھیجت کی اس کتاب کا اٹکار کیا جبکہ وہ اُن کے پاس آئی تھی مالانکہ وہ بڑی عزت والی کتاب ہے، ﴿ ۴ ﴾ جس تک باطل کی کوئی رسائی نہیں ہے، نہ اُس کے آئے سے، نہ اُس کے آئے سے، نہ اُس کے آئے سے، نہ اُس کے پیچھے سے ۔ بیا س ذات کی طرف سے اُتاری جارہی ہے، جو حکمت کا مالک ہے، تمام تعریفیں اُسی کی طرف لوٹی ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾ (اے پیٹیمبر!) تم سے جو با تیں کہی جارہی بیں، وہ وہ بی ہیں جو تم سے پہلے پیٹیمبروں سے کہی گئے تھیں ۔ یقین رکھو تہمارا پروردگار منظرت کرنے والا ہی ہے، اور در دناک سزا دینے والا بھی۔ ﴿ ۳ م ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہیں ہیں ہوگ کہ یہ اور در دناک سزا دینے والا بھی۔ ﴿ ۳ م ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہیں ہوگ کہ یہ اور در دناک سزا دینے والا بھی۔ ﴿ ۳ م ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہے، اور پیٹیمبرعر نی ہے۔ کہ قرآن بخو

⁽۱۷) ٹیڑ ھاراستہ اختیار کرنے کا مطلب می بھی ہے کہ اُن آینوں کو ماننے سے انکار کیا جائے ،اور می بھی کہ اُنہیں غلط سلط معنیٰ پہنائے جا کیں۔ آیت کی وعید دونوں صورتوں کوشامل ہے۔

⁽ ۱۸) بعض کفار مکتر آنِ کریم کے بارے میں بیاعتراض کرتے تھے کہ بیعر بی زبان میں کیوں اُتارا گیا؟ اگر کسی

عُلْمُولِكَ بِينَامَنُواهُ رُى وَهُمَّاءٌ وَالَّذِينَ لا يُؤُمِنُونَ فِيَّاذَا نِهِمُ وَقُرُّوهُو الله عَلَيْهِمُ عَمَّى أُولِلِك يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بِعِيْدٍ فَ وَلَقَدُ النَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ عَاخْتُلِفَ فِيْهِ وَلَوْلا كُلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ مَنِيكِ لَقُضَى بَيْنَهُمْ وَالنَّهُمُ لَفِي شَكِّ قِنْهُ مُرِيْبٍ هِ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهُ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا مَا بُكَ بِظَلًا مِلِيْهِ هِ مَنْ عَبِلُ صَالِحًا فَلِنَفْسِهُ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا مَا بُكَ

کہددوکہ: ''جولوگ ایمان لائیں، اُن کے لئے یہ ہدایت اور شفا کا سامان ہے، اور جو ایمان نہیں لاتے، اُن کے کا نوں میں ڈاٹ گی ہوئی ہے، اور یہ (قرآن) اُن کے لئے اندھرے میں بھنگنے کا سامان ہے۔ ایسے لوگوں کو کسی دُور دراز جگہ سے پکارا جارہا ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ اور ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب دی تھی، پھراُس میں بھی اختلاف ہوا۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات کتاب دی تھی، پھراُس میں بھی اختلاف ہوا۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے نہ کردی گئی ہوتی، تو ان لوگوں کا معاملہ چکاہی دیا گیا ہوتا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ بیلوگ ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے ان کو خلجان میں ڈال رکھا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾ جوکوئی نیک عمل کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے کرتا ہے، اور تہمارا پروردگار بندوں پڑالم کرنے والائیں ہے۔ ﴿ ٣٧﴾

اور زبان میں ہوتا تو یقیناً بیا کی مجزہ ہوتا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ کوئی دوسری زبان نہیں جانتے ، اس کئے آپ پر کسی اور زبان کی وحی نازل ہونے سے واضح ہوجاتا کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے۔ جواب بید یا گیا ہے کہ اس متم کے اعتراضات کی کوئی انتہا نہیں ہے۔ اگر قرآن کسی اور زبان میں اُتاراجاتا تو کہنے والے بیہ اعتراض کرتے کہ عربی پنجمبر پر غیر عربی قرآن کیوں نازل کیا گیا ہے؟ غرض جب بات مانٹی نہ ہوتو ہزار بہانے پیدا کر لئے جاتے ہیں۔

(۱۹) کسی کو دُوردراز جگہہ ہے پکارا جائے توبسااوقات نہوہ اپنے آپ کو نخاطب بچھتا ہے،اور نہ دُور کی آواز پر توجہ دیتا ہے۔اسی طرح بیکا فرلوگ قر آ اِسِ کریم کی دعوت پر توجہ نہیں دے رہے ہیں۔

 وَإِذَا أَنْعَبُنَاعَلَى الْإِنْسَانِ اعْرَضَ وَتَابِجَانِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُ فَكُودُ عَآءً عَرِيْضِ ۞ قُلُ اَ مَءَيْتُمُ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللهِ فُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ اَضَافِهُ وَيَعْمُ كَفَر فَ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۞ سَنْرِيْهِ مُالْيَتِنَا فِ الْإِفَاقِ وَفِي اَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمُ اللَّهُ الْحَقَّ الْوَحَقَّ الْوَلَمُ يَكُفِ بِرَبِّكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ مِنْ لِقَاءِ مَرْتِهِمُ أَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اور جب ہم انسان پرکوئی اِنعام کرتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا اور پہلو بدل کر دُور چلا جاتا ہے،
اور جب اُسے کوئی بُر ائی چھو جاتی ہے تو وہ لمبی چوڑی دُعائیں کرنے لگتا ہے۔ ﴿۵﴾ (اے
پیغیبر!ان کا فروں سے) کہو کہ: '' ذرا مجھے بتاؤ کہ اگر میر (قرآن) اللہ کی طرف سے آیا ہے،
پیم بھی تم نے اس کا اٹکار کیا تو اُس شخص سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو (اس کی) مخالفت میں بہت
دُور نکل گیا ہو؟'' ﴿۵۲﴾

ہم انہیں اپنی نشانیاں کا نئات میں بھی دِکھا کیں گے اورخودان کے اپنے وجود میں بھی ، یہاں تک کہ ان پریہ بات کل کر سامنے آجائے کہ یہی تق ہے۔ کیا تمہارے آب کی بیہ بات کا فی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز کا گواہ ہے؟ ﴿ ۵٣﴾ یا درکھو کہ بیلوگ اپنے آب کا سامنا کرنے کے معاملے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ یا درکھو کہ وہ ہر چیز کو اِ حاصے میں لئے ہوئے ہے۔ ﴿ ۵۴﴾

الحمد للد! سورہ حم السجدہ کے ترجے اور حواثی کی تھیل ہوم عرفہ ۲۸ میرا صورہ عمان عرف میں مغرب کے بعد مزدلفہ جانے کے لئے گاڑی کے انتظار کے وقت میں ہوئی۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس ناچیز خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر بندے کی مغفرت اور نجات کا ذریعہ بنادیں، اور باقی سورتوں کی تکیل بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کرنے کی توفیق عطافر ماکیں۔ آمین۔

سُورَةُ الشُّورِي

تعارف

یہ حوامیم کے جموعے کی تیسری سورت ہے۔ دوسری کلی سورتوں کی طرح اس میں بھی تو حید، رسالت اور آخرت کے بنیادی عقائد پر زور دیا گیا ہے، اور ایمان کی قابلِ تعریف صفات بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن کے اہم بیں۔ اسی ذیل میں آیت نمبر ۴ میں مسلمانوں کی یہ خصوصیت بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن کے اہم معاملات آپس کے مشورے سے طے ہوتے ہیں۔ مشورے کے لئے عربی کا لفظ ''شور کا''استعال کیا گیا ہے، اسی بنا پر سورت کا نام سورہ شور کی ہے۔ سورت کے آخر میں یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی کیا گیا ہے، اور پھراس وی کی مختلف صورتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔
کی مختلف صورتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔

﴿ اَيَاتِهَا ٥٣ ﴾ ﴿ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂؖۜ؆۞ عَسَق ۞ كَنْ لِكَ يُوْحِنَّ النَّكَ وَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبُلِكَ اللَّهُ الْعَزِيْزُ اللَّهُ الْعَزِيْزُ اللَّهُ الْعَزِيْزُ وَهُوَ الْعَلِيُّ اللَّهُ الْعَزِيْزُ اللَّهُ الْعَزِيْرُ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۞ تَكَادُ اللَّهُ الْعَظِيْمُ ۞ تَكَادُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

بیسورت کی ہے، اور اس میں تربین آیتیں اور پانچ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ختر ﴿ ا ﴾ عَسَقَ ﴿ ٢ ﴾ (ا ے بیغیر!) اللہ جوعزیز وکیم ہے، تم پراورتم سے پہلے جو (بیغیر) ہوئے ہیں، اُن پراسی طرح وی نازل کرتا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ جو کچھ آسانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، سب اُسی کا ہے، اور وہی ہے جو برتری اور عظمت کا مالک ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ ایبالگتا ہے کہ آسان اُوپر سب اُسی کا ہے، اور فرشتے اپنے پروردگاری حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کررہے ہیں، اور زمین والوں کے لئے اِستغفار کررہے ہیں۔ یاد رکھو کہ اللہ ہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٤ ﴾ اورجن لوگوں نے اُس کے سوا دُوسر ہے رکھوالے بنار کھے ہیں، اللہ اُن پر نگرانی رکھے ہوئے، اورتم اُن کے ذمہ دار نہیں ہو۔ ﴿ ٢ ﴾

⁽۱) مطلب بیہ ہے کہ آسانوں میں اللہ تعالی کے فرشتے اتنی بڑی تعداد میں اللہ تعالی کی عبادت میں مصروف ہیں کہ ایبالگتا ہے جیسے اُن کے بوجھ سے آسان بھٹ پڑیں گے۔

وَكُنْ لِكَ اوَحُيْنَا لِيُكَ قُنُ النَّاعَرَبِيًّا لِتُنْفِى الْمَالُونِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُلَالُونَ مَالَهُمُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ الللْمُ اللللْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوراس طرح ہم نے بیر بی قرآن تم پروتی کے ذریعے بھیجا ہے، تا کہ تم مرکزی بستی (مکہ) اورائس کے اِردگردوالوں کوائس دن سے خبردار کروجس میں سب کو جمع کیا جائے گا، جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ ایک گروہ جنت میں جائے گا، اورایک گروہ بھڑتی ہوئی آگ میں۔ ﴿ ٤﴾ اوراگر اللہ چاہتا تو ان سب کوایک ہی جماعت بنادیتا، لیکن وہ جس کوچاہتا ہے، اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے، اور جو ظالم لوگ ہیں، اُن کا نہ کوئی رکھوالا ہے، نہ کوئی مرد گار۔ ﴿ ٨﴾ کیا ان لوگوں نے اُس کو چھوڑ کر دُوس کے رکھوالا اللہ بی ہے، اور وہی مُر دول کو زندہ کرتا ہے، اور وہی ہم چیز پر قادر ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور تم جس بات میں بھی اختلاف کرتے ہو، اُس کا فیصلہ اللہ بی کے سیرد ہے۔ لوگواؤی اللہ ہے جو میر اپر وردگار ہے۔ اُس کی پر میں نے بھروسہ کیا ہے، اور اُس سے میں کو لگا تا ہوں۔ ﴿ ١٠)

⁽۲) یعنی سب کوز بردی مسلمان بنادیتا کمیکن انسان کو پیدا کرنے کا اصل مقصد ہی پیرتھا کہ لوگ زیر دی نہیں ، بلکہ خود اپنے اختیار سے سوچ سمجھ کرحق کو قبول کریں۔اسی میں اُن کا امتحان ہے جس پر آخرت کی جزااور سزا مرتب ہونے والی ہے،اس لئے اللہ تعالی نے کسی کوز بردی مسلمان بنانانہیں چاہا۔

قَاطِرُالسَّلُوٰتِ وَالْاَ ثُرْضُ مَعَلَكُمُ مِّنُ انْفُسِكُمُ اَزُواجًا وَمِنَ الْاَنْعَامِ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْدُ ﴿ لَكُسَ كَبِثُلِ اللَّهِ الْمَيْءُ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْدُ ﴿ لَكُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ وَالسَّمِيْعُ الْبَصِيْدُ ﴿ لَكُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ

وہ آسانوں اور زمین کا بیدا کرنے والا ہے۔ اُس نے تہارے لئے تہاری ہی جنس سے جوڑے بیدا کئے ہیں، اور مویشیوں کے بھی جوڑے بنائے ہیں۔ اسی ذریعے سے وہ تہہاری نسل چلاتا ہے۔ کوئی چیز اُس کے مثل نہیں ہے، اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، سب کچھ دیکھتا ہے۔ ﴿اا﴾ آسانوں اور زمین کی ساری تخیاں اُسی کے قبضے میں ہیں، وہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت اور تکی کرتا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ ﴿۱۱﴾ اُس نے تہارے لئے وین کا وہی طریقہ طے کیا ہے جس کا تکم اُس نے نوح کو دیا تھا، اور جو (اپ پنیمر!) ہم نے تہہارے پاس وہی طریقہ طے کیا ہے جس کا تکم اُس نے نوح کو دیا تھا، اور جو (اپ پنیمر!) ہم نے تہہارے پاس اور اُس میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ (پھر بھی) مشرکین کو وہ بات بہت گرال گذرتی ہے جس کی طرف تم اور جوکوئی اُس اور اُس میں دعوت دے رہے ہو۔ اللہ جس کو چاہتا ہے، چن کرا پی طرف تھینی لیتا ہے، اور جوکوئی اُس سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنی پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپن کے پاس پقین علم آپوکا تھا۔

اوراگرتمہارے پروردگاری طرف سے ایک معین مدت تک کے لئے ایک بات پہلے ہے طے نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور ان لوگوں کے بعد جن کو کتاب کا وارث بنایا گیا ہے، وہ اُس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے اُنہیں خلجان میں ڈال کھا ہے۔ ﴿ ۱۳﴾ للبذا (اے پینمبر!) تم اُسی بات کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور جس طرح تہمیں تم دیا گیا ہے، (اسی دِین پر) جے رہو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو، اور کہدو کہ:" میں تو اُس کتاب (اسی دِین پر) جے رہو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو، اور کہدو کہ:" میں تو اُس کتاب کروں۔اللہ ہمارے در میان انساف کروں۔اللہ ہمارا بھی رَبّ ہے، اور تمہارے در میان (اب) کوئی بحث نہیں۔اللہ ہم سب کوجمع کرے گا، اور اُسی کے پاس آخر سب کو لوٹنا ہے۔" ﴿ ۱۵﴾ اور جولوگ اللہ کے بارے میں بحثیں نکا۔ لتے ہیں گا، اور اُسی کے باس کے بین نکا۔ لتے ہیں جب اور اُس کی بات مان چکے ہیں، اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زد دیک باطل ہے، اور اُن پر جبکہ لوگ اُس کی بات مان چکے ہیں، اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زد دیک باطل ہے، اور اُن پر دائلہ کا) غضب ہے، اور اُن کے گئے تعذ اب۔ ﴿ ۱۵﴾

⁽۳) پہلے سے طے شدہ بات پیھی کہان لوگوں کو ایک دَم کسی عذاب سے ہلاک نہیں کیا جائے گا، بلکہ مہلت دی جائے گی جس میں اگر بیچا ہیں تو ایمان لاسکیں۔

الله الذي آنرك الكلاب بالحق والبير أن ومايك مريك كول السّاعة وريب من يك كول السّاعة وريب من يستعجل بها النوين كايؤمنون بها والنوين امنوام شفون وريب منها ويعكم ون السّاعة لفي ضلل منها ويعكم ون السّاعة لفي ضلل منها ويعكم ون السّاعة لفي ضلل بعيب منها ويعكم والنه ويعادم والريب والله والمنافق والمنها والمنه والمن

⁽۷) یمی مضمون سورهٔ بنی اسرائیل (۱۸:۱۷) میں گذراہے، وہاں الله تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو محض صرف دُنیا

تَرى الظّلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمّاكَسَبُوا وَهُو وَاقِعْ بِهِمْ وَالَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصّلِحٰتِ فِي مَ الْجَنْتِ لَهُ مُمّايشًا ءُونَ عِنْدَ مَرَبِهِمْ ذَلِكَهُو الصّلِحٰتِ فِي مَ وَضَي الْجَنْتِ لَهُ مُمّايشًا ءُونَ عِنْدَ مَرَبِهِمْ ذَلِكَهُو الصّلِحٰتِ فَي مَ وَلِكَ الَّذِي يُكِثِّرُ اللهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الْفَضُلُ الْكِيدُ وَمَن يَقْتَرِفُ الصَّلِحٰتِ فَلُ لَا اللهُ عَلَيْهِ الْجُدُّ السَّلِحُةُ وَالْقُرُقُ وَمَن يَقْتَرِفُ الصَّلِحٰتِ فَلُ لَا اللهُ عَنْوَمُ شَكُومُ اللهُ وَمَن يَقْتَرِفُ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ فِيهُا حُسنًا أَن اللهُ عَنْوُمُ شَكُومُ فَي الْقُرْلُ وَمَن يَقْتَرِفُ حَسَنَةً نَرْدُ لَهُ فِيهَا حُسنًا أَلَى اللهُ عَنْوُمُ شَكُومُ فَي الْعُرْلُ اللهُ عَنْوَمُ شَكُومُ اللهُ عَنْوَمُ شَكُومُ اللهُ عَنْوَا مُعَلِيدُ اللهُ عَنْوَمُ شَكُومُ اللهُ اللهُ عَنْوَمُ شَكُومُ اللهُ اللهُ عَنْوَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوَا اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ عَنْوا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْوا اللهُ ال

(اُس وفت) تم ان ظالموں کو دیکھو گے کہ انہوں نے جو کمائی کی ہے، اُس (کے وبال) سے سہم ہوئے ہوں گے، اور وہ ان پر پڑ کررہے گا۔ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ جنتوں کی کیاریوں میں ہول گے۔ اُنہیں اپنے پروردگار کے پاس وہ سب کچھ ملے گاجو وہ چاہیں گے۔ یہی بڑافضل ہے۔ ﴿۲۲﴾ یہی وہ چیز ہے، جس کی خوشنجری اللہ اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں۔ (اے پنجمر! کا فروں سے) کہددو کہ: "میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا، سوائے رشتہ داری کی محبت کے۔" اور جوشخص کوئی بھلائی کرے گا، ہم اُس کی خاطر اُس بھلائی میں مزیدخو نی کا اضافہ کردیں گے۔ یقین جانو اللہ بہت جو اُن اللہ بہت ہے۔ ﴿۲۳﴾

کی بہتری چاہے، اُس کو دُنیا کی نعمتیں دی جاتی ہیں، کیکن ہر ما گلی ہوئی چیز پھر بھی نہیں ملتی، بلکہ جس کواللہ تعالی دینا چاہتا ہے، اور جتنا دینا چاہتا ہے، اُتنا دیتا ہے۔

(٢) لینی اُس بھلائی پر جتنا آجر ملنا چاہئے تھا، اُس سے زیادہ دیں گے۔

⁽۵) قریشِ مکہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جورشتہ داریاں تھیں، اُن کے حوالے سے فرمایا جارہا ہے کہ میں تم سے تبلیغ کی کوئی اُجرت تو نہیں مانگا،لیکن کم از کم اتنا تو کروکہ تم پر میری رشتہ داری کے جو حقوق ہیں، ان کا لحاظ کرتے ہوئے جھے تکلیف نہ دو، اور میرے راستے میں رُکاوٹیس پیدا نہ کرو۔

الْمَاطِلُومُ وَافْتُرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا قَانَ يَتَكُواللهُ وَيَحْوَمُ عَلَى قَلْمِكُ وَيَهُ اللهُ الْمَاطِلُ وَيُحُواللهِ وَيُعَلِّمُ اللهِ اللهُ الله

بھلاکیا بیلوگ یوں کہتے ہیں کہ اس شخف نے بیکلام خود گھڑ کر جھوٹ موٹ اللہ کے ذیے لگادیا ہے؟

الانکہ اگر اللہ چاہے تو تمہار ہے ول پر مہر لگادے، اور اللہ تو باطل کو مٹا تا ہے، اور حق کو اپنے کلمات کے ذریعے ٹابت کرتا ہے۔ یقیناً وہ سینوں میں جھپی ہوئی با توں تک کو جا نتا ہے۔ ﴿٢٣﴾ اور وہی ہے جوابتے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے، اور گنا ہوں کو معاف کرتا ہے، اور جو کچھتم کرتے ہو، اُس کا پورا علم رکھتا ہے۔ ﴿٢٥﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ اُن کی دُعاسنتا ہے، اور اُنہیں اپنے فضل سے اور زیادہ دیتا ہے۔ اور کا فروں کے لئے سخت عذاب ہے۔ ﴿٢٦﴾ اور اللہ اپنے تمام بندوں کے لئے رزق کو کھلے طور پر پھیلا دیتا تو وہ زمین میں سرکشی کرنے لگتے، مگر وہ ایک خاص اندازے سے جتنا چاہتا ہے (رزق) اُتارتا ہے۔ یقیناً وہ اپنے بندوں سے پوری طرح بارش باخبر، اُن پر نظر رکھنے والا ہے۔ ﴿٤٢﴾ اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہی ہے جولوگوں کے نا اُمید کو نا کہ جھولا ہے۔ ﴿٢٨﴾

⁽²⁾ یعنی اگر (معاذ الله) آنخضرت صلی الله علیه وسلم اپنی طرف سے گھڑ کریے قرآن بنارہے ہوتے تو الله تعالیٰ ک آپ کے دِل پرمبرلگا دیتا، جس کی وجہ ہے آپ کواپیا کلام پیش کرنے پر قدرت ہی نہ ہوتی ، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی

وَمِنُ الْبَهِ هَا أَنُ اللّهُ الْمُوْتِ وَالْوَارُونِ وَمَابَتُ فِيهُ مِنَا مِنْ وَيُهِمَا مِنْ وَكُوعُلُ وَمُوعُلُ اللّهِ اللّهِ عَبْدِهِمْ إِذَا يُشَاءَ قَدِيرُ فَى وَمَا اَصَابُكُمْ مِنْ فَصِيْبَةٍ فَيِمَا كُسَبَتُ ايُدِيكُمُ وَ وَمَا اَنْتُمْ يِمُعْجِزِيْنَ فِي الْوَانُونِ فَي مَالَكُمْ مِنْ وَمَا لَكُمْ مِنْ وَمَا لَكُمْ مِنْ وَمُا لَكُمْ مِنْ وَمُا لَكُمْ مِنْ وَمِنَ اللّهِ مِنْ وَمِنَ اللّهِ عَلِيهِ وَمِنَ اللّهِ وَالْمَهُ وَالْمَوْلِ اللّهِ الْمَهُ وَالْمَوْلُونُ وَلَا لَيْ اللّهُ مُولِكُمُ اللّهُ مَنْ وَمَن اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُن اللّهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ول

اوراُس کی نشانیوں میں سے ہے آسانوں اور زمین کی پیدائش، اور دہ جا ندار جواُس نے ان دونوں میں پھیلار کھے ہیں۔ اور وہ جب چاہے، ان کوجع کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿٢٩﴾ اور تہہیں جو کوئی مصیبت پہنچتی ہے، وہ تہہارے اپنے ہاتھوں کئے ہوئے کاموں کی وجہ سے پہنچتی ہے، اور بہت سے کاموں سے تو وہ در گذر ہی کرتا ہے۔ ﴿ • ٣﴾ اور تہہاری مجال نہیں ہے کہ زمین میں (اللہ کو) عاجز کرسکو، اور اللہ کے سواتمہارا نہ کوئی رکھوالا ہے، نہ مددگار۔ ﴿ اسا﴾ اور اُس کی نشانیوں میں سے ہیں مسندر میں یہ پہاڑوں جیسے جہاز! ﴿ ۲ سا﴾ اگروہ چاہے تو ہوا کو شہرادے، جس سے بیسمندر کی پشت پرکھڑے کے کھڑے دہ جائیں ہیں جو صبر کا بھی خوگر ہو، شکر کا بھی ۔ ﴿ ۳ س﴾ یا (اگر اللہ چاہے) تو ان جہازوں کولوگوں کے بعض اعمال کی وجہ سے تباہ ہی کردے، اور بہت سوں سے درگذر کرجائے، ﴿ ۴ سا﴾ اور جولوگ ہماری آیتوں میں وجہ سے تباہ ہی کردے، اور بہت سوں سے درگذر کرجائے، ﴿ ۴ سا﴾ اور جولوگ ہماری آیتوں میں جھھڑے دالے جیں، اُنہیں پیتی جائے کہ اُن کے لئے کوئی بیجاؤ کی جگذ ہیں ہے۔ ﴿ ۳ سا﴾

سنت میہ ہے کہا گرکوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے تو اُس کی بات کو چلنے ہیں دیتے ،اور باطل کومٹا دیتے ہیں۔ اس کے برعکس سچے نبی کے دعوے کواپنے کلمات کے ذریعے ثابت فر ما تاہے۔

قَمَّا أُونِيْتُمْ قِنْ شَيْءُ فَمَتَاعُ الْحَلِوةِ اللَّهُ ثَيَا وَمَاعِنْدَاللّهِ خَيْرٌوَّا اللهُ لِلّهِ الْمَنُواوَعُلْ مَ الْمَنُواوَعُلُ مَ اللّهِ مَا غَضِبُواهُمُ يَغْفِرُونَ فَى وَالّمَن اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مَا عَضِبُواهُمُ يَغْفِرُونَ فَى وَالّمَن اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

غرض تہمیں جو کوئی چیز دی گئی ہے، وہ دُنیوی زندگی کی پونجی ہے، اور جو پھواللہ کے پاس ہے، وہ اُن لوگوں کے لئے کہیں بہتر اور پائیدار ہے جو ایمان لائے ہیں، اور اپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ اور اپنے بیں۔ ﴿٣٦﴾ اور جو بڑے این اور جب بین کے کاموں سے پر ہیز کرتے ہیں، اور جب اُن کوغصہ آتا ہے تو وہ درگذر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿٣٤﴾ اور جنہوں نے اپنے پروردگار کی بات مانی ہے، اور نماز قائم کی ہے، اور اُن کے معاملات آپس کے مشورے سے طے ہوتے ہیں، اور ہم نے اُنہیں جو رِزق دیا ہے، اُس میں سے وہ (نیکی کے کاموں میں) خرج کرتے ہیں، ﴿٣٨﴾ اور جب اُن پرکوئی زیادتی ہوتی ہے تو وہ اپنا دِفاع کرتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور کسی ہُرائی کا بدلہ اُسی جیسی ہُرائی ہے۔ پھر جسی جو کوئی معاف کردے، اور اِصلاح سے کام لے تو اُس کا تو اب اللہ نے ذے لیا ہدلہ کے۔ یعد (برابرکا) بدلہ لے تو ایسے لوگوں پرکوئی اِنزام نہیں ہے۔ ﴿١٩﴾ اور جو شخص اپنے اُوپڑ کلم ہونے کے بعد (برابرکا) بدلہ لے تو ایسے لوگوں پرکوئی اِنزام نہیں ہے۔ ﴿١٩﴾

⁽۸) یعنی اگر کسی کے ساتھ کوئی زیادتی کی جائے تو مظلوم کو بیٹی حاصل ہے کہ وہ اُتنی ہی تکلیف ظالم کو پہنچاد ہے جتنی اُس نے پہنچائی تھی ،لیکن آ گے اس بات کی بڑی نضیلت بیان فر مائی گئی ہے کہ انسان بدلہ لینے کے بجائے صبر کر کے معاف کردے۔

اِنْمَاالسَّبِيهُ لُعَكَا الَّذِيْنَ يَظُلِمُونَ النَّاسَ وَيَبُغُونَ فِي الْاَثْمُ ضِيغَيُوالْحَقِّ عُلَا السَّائِمُ عَذَابُ الِيهُ مَ وَلَمَنْ صَبَرَو عَفَرَ إِنَّ وَلَا لَكُونَ عَزُمِ الْأُمُومِ هَا وَلَا لَكُونَ عَذُمِ الْأُمُومِ هَا وَلَا لَكُ لَكُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمَا اللْعُلِهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللْعُلِهُ عَمَا اللْعُلِهُ عَلَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللْعُلِهُ عَا اللْعُلِهُ عَمَا اللْعُلِهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللْعُلِهُ عَلَا عَمَا اللْعُلِهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللْعُلِهُ عَمَا اللْعُلُولُ اللَّهُ عَلَا عَا عَلَا اللْعُلِهُ عَلَا اللْع

 (لوگو!) اپ پروردگار کی بات اُس دن کے آنے سے پہلے پہلے مان لو جے اللہ کی طرف سے ٹالا نہیں جائے گا۔ اُس دن تمہارے لئے کوئی جائے پناہ نہیں ہوگی، اور نہ تمہارے لئے پوچھ کچھ کا کوئی موقع ہوگا۔ ﴿ ٤ ٤ ﴾ (اے پغیبر!) پولوگ اگر پھر بھی منہ موڑیں تو ہم نے تہمیں ان پر نگرال بنا کر نہیں بھیجا ہے۔ تم پر بات پہنچاد ہے کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ اور (انسان کا حال بیہ ہے کہ جب ہم انسان کوا پی طرف سے کسی رحمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اُس پر اِتراجا تا ہے، اورا گرخود اپ ہاتھوں کے کرتوت کی وجہ سے ایسے لوگول کوئی مصیبت پیش آجاتی ہے تو وہی انسان پکانا شکرا بن جا تا ہے۔ ﴿ ٨ ٤ ﴾ سارے آسانوں اور زمین کی سلطنت اللہ بی کی ہے۔ وہ جو چاہتا ہے، پیدا کرتا ہے۔ وہ جو چاہتا ہے، پیدا ان کو ملا جلا کرلڑ کے جی دیتا ہے، لڑکیاں دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، لڑکے دیتا ہے، ﴿ ٩ ٤ ﴾ یا پھر ان کو ملا جلا کرلڑ کے بھی دیتا ہے، اور کی اور جس کو چاہتا ہے، وہ جم کی کا لک۔ ﴿ ٩٠ ٤)

⁽۹) یعنی کسی کی مجال نہیں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ سے بیہ پوچھ سکے کہ اس شخص کو بیسز اکیوں دی گئی ہے، کیونکہ تمام انسانوں پر ججت پہلے ہی تمام ہو چکی ہوگی۔

وَمَاكَانَ لِبَشَرِ اَنَ يُحَلِّمَهُ اللهُ الْاوَحْيَا اَوْمِنُ وَّمَا كَيْحِجَابِ اَوْيُرُسِلَ مَسُولًا فَيُوْحِى بِاذُنِهِ مَا يَشَاءُ * إِنَّهُ عَلَّى حَكِيْمٌ ۞ وَكُلْ لِكَ اَوْحَيْنَا اليُك مُوحًا قِنَ الْمُرِنَا * مَا كُنْتَ تَدُي مُ مَا الْكِتْ وَلا الْإِيْبَانُ وَالْكِنُ جَعَلْنَهُ نُومًا اللهُ لِمِي بِهِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا * وَإِنَّكَ لَتَهُوى إلى صِرَاطٍ جُعَلْنَهُ نُومًا اللهِ الرِّي كَلَهُ مَا فِي السَّبُوتِ وَمَا فِي الْاَيْمِ فَي اللهِ اللهِ الَّذِي كَلَةُ مَا فِي السَّبُوتِ وَمَا فِي الْاَيْمِ اللهِ الَّذِي كُلَةُ مَا فِي السَّبُوتِ وَمَا فِي الْاَيْمِ اللهِ اللهِ اللهِ الذِي كُلَةُ مَا فِي السَّبُوتِ وَمَا فِي الْاَيْمِ فَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَصِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

اورکی انسان میں پیطافت نہیں ہے کہ اللہ اُس سے (رُوہرو) بات کرے، سوائے اس کے کہ وہ وقی کے ذریعے ہو، یا کسی پروے کے پیچے سے، یا پھروہ کوئی پیغام لانے والا (فرشتہ) بھیج دے، اوروہ اُس کے عکم سے جو وہ چاہے وقی کا پیغام پہنچادے۔ یقیناً وہ بہت اُو نچی شان والا، بڑی حکمت کا مالک ہے۔ ﴿اہ ﴾ اور اس طرح ہم نے تمہارے پاس اپنے حکم سے ایک رُوح بطور وقی نازل کی ہے۔ ہم اس سے پہلے نہ یہ معلوم تھا کہ کتاب کیا ہوتی ہے، اور نہ یہ کہ ایمان کیا ہے، لیکن ہم نے اس (قرآن) کو ایک نور بنایا ہے جس کے ذریعے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں، ہمایت دیتے ہیں۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہتم لوگوں کو وہ سیدھارات وکھارہے ہو ﴿ ۱۵﴾ جو اللہ کا راستہ ہے، وہ اللہ جس کی ملکت میں وہ سب کچھ ہے جو آسانوں میں ہے، اوروہ سب پچھ جو زمین میں ہے، اوروہ سب پچھ جو زمین میں ہے، اوروہ سب پچھ جو زمین میں ہے۔ یادرکھوکہ سارے معاملات آخرکاراللہ ہی کی طرف لوٹیں گے۔ ﴿ ۵۲﴾

(۱۰) اس دُنیا میں کسی انسان سے اللہ تعالیٰ رُو ہروہ ہوکر ہم کلام نہیں ہوتا، البتہ تین طریقوں میں سے کوئی طریقہ اختیار فرما تا ہے۔ ایک کودی سے تعبیر فرمایا گیا ہے جس کا مطلب سے ہے کہ جو بات فرمانا چاہتا ہے، وہ کسی کے دِل میں ڈال دیتا ہے، دوسر نے کو پردے کے پیچھے سے تعبیر فرمایا گیا ہے جس کا مطلب سے ہے کہ کوئی صورت نظر آئے بغیر کوئی بات کا نوں کے ذریعے ہی سنادی جاتی ہے، جیسے حضرت موئی علیہ السلام کے ساتھ ہوا تھا، اور تیسرا طریقہ یہ ہے کہ اپنا کلام کسی فرشتے کے ذریعے کسی پیفیر کے پاس بھیجاجا تا ہے۔ (۱۱) رُوح سے مراد قرآنِ کریم اوراُس کے اُحکام ہیں، کیونکہ وہ انسان کے لئے رُوحانی زندگی کا باعث ہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ رُوح سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہوں جنہیں رُوح القدس بھی کہا جاتا ہے، اور قرآنِ کریم کے زول کے لئے اللہ تعالیٰ نے اُنہی کو واسطہ بنایا ہے۔

الحمد للد! سورہ شوریٰ کا ترجمہ اور تشریحی حواشی آج شبِ جمعہ ۲۷ رد والحجہ ۱۳۲۸ حمطابق سرجنوری ۱۳۰۸ء کو کراچی میں تکمیل تک پنچے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین۔

سُورَةُ الرُّحْرُفِ

تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع مشرکین مکہ کی تر دیدہے جس میں اُن کے اس عقیدے کا خاص طور پر ذِ کرفر مایا گیا ہے جس کی رُوسے وہ فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے۔ نیز وہ اینے دِین کوسیح قرار دینے کے لئے بیدلیل دیتے تھے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو اس طریقے پر پایا ہے۔اُس کے جواب میں اوّل تو یہ حقیقت واضح کی گئی ہے کقطعی عقائد کے معاملے میں باپ دادوں کی تقلید بالکل غلط طرز عمل ہے، اور پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حوالہ دے کرفر مایا گیا ہے کہ اگر باپ دادوں ہی کے پیچھے چلنا ہے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کیوں نہیں کرتے جنہوں نے شرک سے تھلم کھلا بیزاری کا اعلان فرمایا تھا۔مشرکین آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو اعتراضات کیا کرتے تھے،اس سورت میں اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔اُن کا ایک اعتراض بیتھا کہا گراللہ تعالی کوکوئی پنجیبر بھیجنا ہی تھا تو کسی دولت مندسردار کواس مقصد کے لئے کیوں نا مزدنہیں کیا گیا۔اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں بیرواضح فرمایا ہے کہ دُنیوی مال ودولت کا انسان کے تقدیں اور الله تعالی کے تقرب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔الله تعالیٰ کا فروں کو بھی سونا جا ندی اور دُنیا بھر کی دولت دے سکتا ہے، کیکن اس سے بیلازم نہیں آتا کہوہ اللہ تعالیٰ کے مقرب ہیں، کیونکہ آخرت کی نعتوں کے مقابلے میں اس مال ورولت کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔اس سورت نے بیجھی واضح فر مایا ہے کہ ونیا میں اللہ تعالی معاشی وسائل کی تقسیم اپنی حکمت کے مطابق ایک خاص انداز سے فرماتے ہیں، جس کے لئے ایک مشحکم نظام بنایا گیاہے۔اس ذیل میں اللہ تعالی نے حضرت موی علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ بھی اِختصار کے ساتھ بیان فر مایا ہے، کیونکہ فرعون کو بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام پر یہی اعتراض تھا کہ وہ دُنیوی مال ودولت کے اعتبار سے کوئی بڑی حیثیت نہیں رکھتے ،اور فرعون کے پاس سب کچھ ہے۔لیکن انجام بیہ ہوا کہ فرعون اپنے کفر کی وجہ سے غرق ہوا ،اور حضرت موسیٰ علیہ السلام عالم میں حضرت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بھی مختصر نے کر فر ماکر اُن کی صحیح حیثیت واضح فرمائی گئی ہے۔

" زخرف" عربی زبان میں سونے کو کہتے ہیں، اور اس سورت کی آیت نمبر ۳۵ میں اُس کا فراس سیاق میں کیا گیا ہے کہ اگر اللہ تعالی جا ہے تو سارے کا فروں کوسونے ہی سونے سے نہال کردے۔ اسی وجہ سے اس سورت کا نام زخرف ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٩ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُرَّةُ النَّهُ خُرُفِ مَكِيَّةٌ ٢٣ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ملع حمّ أَوَالْكِتْبِ الْهُرِيْنِ أَوْ إِنَّا جَعَلْنُهُ قُلُ اِنَّا عَرَبِيًّا لَّعَلَّمُ تَعْقِلُونَ أَوَالَكُ اللهِ عَلَمُ الْمُعَلِّمُ وَاللهُ الْمُرَالِيُّ الْمُؤْمِنُ أَنْ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِدِ اللهُ الْمُؤامِدِ اللهُ الْمُؤامِدِ اللهُ ا

بیسورت کی ہے، اور اس میں نواسی آیتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ فتم ہے اس واضح کتاب کی ، ﴿ ٢﴾ ہم نے اسے عربی زبان کا قرآن بنایا ہے، تا کہتم سمجھو ﴿ ٣﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ وہ ہمارے پاس لورِ محفوظ میں بڑے اُو نیچے در ہے کی حکمت سے ہمری ہوئی کتاب ہے۔ ﴿ ٣﴾ بھلا کیا ہم منہ موڑ کر اس نصیحت نامے کوئم سے اس بنا پر ہٹالیس کہ محمد سے گذر ہے ہوئے لوگ ہو؟ ﴿ ٤﴾ اور کتنے ہی نبی ہم نے پچھلے لوگوں میں بھی بھیج ہیں ، ﴿ ٢﴾ اور اُن لوگوں کے پاس کوئی نبی ایسانہیں آیا جس کا وہ مذاق نداڑ اتے ہوں۔ ﴿ ٤ ﴾ چھرجولوگ اِن اور اُن پچھلے لوگوں کا حال (کمہ والوں) سے کہیں زیادہ زور آور تھے، ہم نے اُنہیں ہلاک کر دیا ، اور ان پچھلے لوگوں کا حال چھے گذر چکا ہے۔ ﴿ ٨ ﴾

⁽۱) قرآنِ کریم ازل سے لوحِ محفوظ میں موجودتھا، پھروہاں سے آسانِ دُنیا پر، اوراُس کے بعد حسبِ موقع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوا۔

⁽۲) بداللہ تعالیٰ کی رحمت کا تقاضا ہے کہ جولوگ نافر مانی میں حدسے گذرگئے ہوں، اُن کو بھی ہدایت کا راستہ وکھایا جا تا ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کتم پیند کرویا ناپیند، ہم تنہیں ہدایت کا راستہ بتا کرنسیحت کرنانہیں چھوڑ سکتے۔

وَلَهِنْ سَالَتُهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّلْوَتِ وَالْاَنْ صَلَيْ عُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَذِيْرُ الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ مُعَلَّا الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ الْعَلَيْمُ فَلَا الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ وَيُهَاسُبُلَا لَّعَلَّكُمُ الْعَلِيْمُ فَالنَّا وَمَا اللَّهُ الْعَلَيْمُ فَالنَّا وَمَا اللَّهُ وَالْمَا الْعَلَيْمُ فَالنَّا وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اوراگرتم ان (مشرکول) سے پوچھو کہ سارے آسان اور زمین کس نے پیدا کئے بین، تو وہ ضرور یکی کہیں گے کہ: '' اُنہیں اُس ذات نے پیدا کیا ہے جو اِقتدار کی بھی مالک ہے، علم کی بھی مالک ۔' ﴿٩﴾ بیدوہ ذات ہے جس نے تہارے لئے زمین کو بچھونا بنایا، اور اُس میں تہارے لئے راستے بنائے، تاکہ تم منزل تک پہنچ سکو، ﴿١﴾ اور جس نے آسان سے ایک خاص اندازے سے پانی اُتارا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے ایک مردہ علاقے کوئی زندگی دے دی ۔۔۔ اسی طرح تہ ہیں (قبرول سے) نکال کرئی زندگی دی جوڑے پیدا کے ،اور جس نے ہرطرح کے جوڑے پیدا کے ،اور تہارے لئے وہ کشتیاں اور چو یائے بنائے جن پرتم سواری کرتے ہو، ﴿١١﴾

(۳) انسان جن سوار یول پرسواری کرتا ہے، وہ دوسم کی ہیں۔ایک وہ سوار یال جن کے بنانے ہیں انسان کا کچھ نہ کچھ دخل ہوتا ہے۔ کشتیول سے اس سم کی سوار یول کی طرف اشارہ ہے، اور دُوسری سم کی سوار یال وہ ہیں جن کے بنانے ہیں انسان کا کوئی دخل ہی نہیں ہے، جیسے گھوڑ ہے، اُونٹ اور سواری کے دوسر ہے جانور، چو پایول سے اُن کی طرف اشارہ ہے۔ اور آیت کریمہ کا مقصد یہ ہے کہ دونول سم کی سوار یال اللہ تعالی کی نعمت ہیں۔سواری کے جانوراگر چوانسان سے کہیں ذیادہ طاقتور ہوتے ہیں، کین اللہ تعالی نے اُنہیں انسان کے اس طرح قابو میں دے دیا ہے گھرتا ہے۔اور جن سواریول کی صنعت میں انسان کا کچھ دخل ہے،مثلاً کشتیاں، جہاز، کاریں، ریلیں وغیرہ، اُن کا خام مواد بھی اللہ تعالی کا پیدا کیا ہوا ہے، اور اللہ تعالی بی نے انسان کو انسان کو انسان کو این سواریال بنانے کے قابل ہوا۔

لِتَسْتَوَاعَلَى ظُهُوْرِ الْأُمَّ تَذَكُرُ وَانِعُمَةَ مَ الْإِكُمُ إِذَا الْسَتَوَيْتُمْ عَكَيْهِ وَتَقُولُوا سُبُطَنَ الَّذِي سَجَّمَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّالَهُ مُقْرِنِيْنَ ﴿ وَإِنَّا إِلَى مَا إِنَّا لَا شَاكِ لَكُ عَلَمُنْ قَلِبُوْنَ ﴿ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِ الْإِجْزُءَ الْإِنْسَانَ لَكُفُورٌ مُّيِينٌ ﴿

تا كهتم أن كى پشت پر چڑھو، پھر جب أن پر چڑھ كر بيھ جاؤ تواپئے پروردگار كى نعت كويا دكرو، اور يہ كہوكہ: '' پاك ہے وہ ذات جس نے اس سوارى كو ہمارے بس ميں دے ديا، ورنہ ہم ميں بيہ طاقت نہيں تھى كہ اس كو قابو ميں لاسكتے۔ ﴿ ٣١﴾ اور بيشك ہم اپنے پروردگار كى طرف لوث كر جانے والے ہيں۔'' ﴿ ١٣﴾

(۵) اوران (مشرک) لوگوں نے بیہ بات بنائی ہے کہ اللہ کا خوداُس کے بندوں میں سے کوئی جزء ہے۔ حقیقت بیہ ہے کہ انسان تھلم کھلا ناشکراہے۔ ﴿۱۵﴾

(٣) یہ وہ دُعا ہے جو کس سواری پر سوار ہونے کے وقت پڑھئی چاہئے۔ اس پیس اوّل تو اس بات کا شکر اور اعتراف ہے کہ یہ سواری اللہ تعالیٰ کا اِنعام ہے، اور دُوسرے اس کے آخری جملے بیس انسان کو اس طرف متو چہ کیا ہے کہ دُنیا بیس کوئی بھی سفر کرتے وقت یہ بات نہیں بھولئی چاہئے کہ اُسے ایک آخری سفر پیش آنے والا ہے جس بیس وہ دُنیا کو جھوڑ کر اپنے پر وردگار کے پاس پنچےگا، اور اُس وقت اپنے سارے اعمال کا جواب دینا ہوگا۔ اس لئے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچاہے جس کے نتیج بیس وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ اس کے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچاہے جس کے نتیج بیس وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ کہ اس کے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچاہے جس کے نتیج بیس وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ کہ تروید کی جارتی ہے۔ اس عقیدے کی تروید کی جارتی ہے، اور اُس کے خلاف چاردلیلیں آگی آ بیوں بیس (آ بیت نمبر ۱۲ تک) پیش کی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ اور اللہ تعالیٰ کا کوئی جز مہیں ہوسکتی، وہ ہرشم کے اجزاء سے پاک ہے، لہذا اُس کی کوئی اولا و نہیں ہوسکتی، وہ ہرشم کے اجزاء سے پاک ہے، لہذا اُس کی کوئی اولا و نہیں ہوسکتی۔ دوسرے یہ کہ ان مشرکین کا اپنا حال ہے ہے کہ وہ اس بے لئے بیٹیوں کی ولا دت کو عار بہتے ہیں، اور اگر تھی ہونوں میں ہوسکتی ہونا ہے۔ اب یہ بچیب بات ہے کہ بیٹی کو خودا پنے کہ تو عیب بجھتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُس کی بیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس

امِ اتَّخَامِ مَثَالَاظُلُّ وَجُهُ هُمُسُودًا وَهُمُ الْبَنِيْنَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ اَحَدُهُمُ بِمَاضَرَبَ لِللَّ حُلِنِ مَثَلَّا ظُلُّ وَجُهُ هُمُسُودًا وَهُو كَظِيْمٌ ﴿ اَوَمَن يُنَشَّوُ الْحِلْيةِ وَهُو فِي الْحَلِيةِ وَهُو فِي الْحَلِي حَلَى الْحَلِي وَهُو فِي الْحَلِي مَثَلًا ظُلُّ وَجُهُ هُمُسُودًا وَهُو كَظِيْمٌ ﴾ الخَصْامِ عَيْدُ مُعِيدُنٍ ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلَلِي كَةَ الَّذِيثَ هُمُ عِلْمُ اللَّهُ مُعِلِي الْاَتُحْلُنِ الْمَالِكُ مِنْ عِلْمٌ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَهُمْ بِلَا لِكَ مِنْ عِلْمٌ وَالْفَهُمُ اللَّهُ الْمَاكُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوْشَاءَ الرَّحُلُ مُنْ اللَّهُ مُعِلِمٌ وَلَيْعَلُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوْشَاءَ الرَّحُلُنُ مَا اللَّهُ مُ إِلَى اللَّهُ وَلَيْكُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّ

جوا کیا اللہ نے اپی مخلوق میں سے اپنے لئے تو بیٹیاں پیندی ہیں، اور تہہیں بیٹوں کے لئے منتخب کیا ہے؟ ﴿ ١١﴾ حالانکہ ان میں سے کسی کو جب اُس (بیٹی) کی (ولادت) کی خوشخبری دی جاتی ہے جو اُس نے خدائے رحمٰن کی طرف منسوب کررکھی ہے تو اُس کا چہرہ سیاہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں گفتنار ہتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور کیا (اللہ نے ایسی اولاد پیندی ہے) جوزیوروں میں پالی پوسی جاتی میں گفتنار ہتا ہے۔ اور جو بحث مباحث میں اپنی بات کھل کر بھی نہیں کہہ سکتی؟ ﴿ ١٨﴾ اس کے علاوہ انہوں نے فرشتوں کو جو خدائے رحمٰن کے بندے ہیں، مؤنث بنادیا ہے۔ کیا پہلوگ اُن کی تخلیق کے وقت موجود خدائے رحمٰن کے بندے ہیں، مؤنث بنادیا ہے۔ کیا پہلوگ اُن کی تخلیق کے وقت موجود خدائے رحمٰن جا ہتا تو ہم ان (فرشتوں) کی عبادت نہ کرتے۔'ان کو اس بات کی حقیقت کا ذرا بھی علم نہیں ہے، اور ان کا کام اس کے سوا کے خہیں کہ اندازوں کے تیر چلاتے ہیں۔ ﴿ ۲٩﴾

عقید ہے کی رُوسے فرشتے مؤنث قرار پاتے ہیں، حالانکہ وہ مؤنث نہیں ہیں۔ چوشے اگر چورت ہوناحقیقت میں کوئی عیب یا عار کی بات نہیں ہے، لیکن عام طور سے عورتوں کی صلاحیتیں مردوں کے مقابلے میں کم ہوتی ہیں، کیونکہ اُن کی زیادہ تو جہز پورات اور زیب وزینت کی طرف رہتی ہے، اور اپنی بات کوخوب واضح کر کے کہنے کی صلاحیت بھی اکثر اُن میں کم ہوتی ہے۔ لہٰذا اگر بالفرض اللہ تعالیٰ کوکوئی اولا در کھنی منظور ہوتی تو وہ مؤنث ہی کا کیوں انتخاب فرما تا؟

امُ اتَيْنَهُمُ كِنْكَامِّنَ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَنْسِكُونَ ﴿ بَلْ قَالُوَ النَّاوَ وَلَنَا الْحَافَ الْمَ النَّامِنَ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ الللِي اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الللللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِلْلِي الللِّلَالِي اللَّهُ مُنْ اللْلِلْلِلْلِلْمُ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الل

بھلاکیا ہم نے انہیں اس سے پہلے کوئی کتاب دی تھی جے یہ تھا ہے بیٹے ہیں؟ ﴿ ٢١﴾ نہیں، بلکہ ان کا کہنا یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کوا کے طریقے پر پایا ہے، اور ہم اُنہی کے تقش قدم کے مطابق ٹھیک ٹھیک راستے پر جارہے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی مطابق ٹھیک ٹھیک راستے پر جارہے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی کی بستی میں کوئی خبر دار کرنے والا (پیغیر) بھیجا تو وہاں کے دولت مندلوگوں نے بہی کہا کہ: '' ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقے پر پایا ہے، اور ہم اُنہی کے تقش قدم کے پیچھے چل رہے ہیں۔'' ﴿ ٣٣﴾ پیغیر نے کہا کہ: '' تم نے اپنے باپ دادوں کو جس طریقے پر پایا ہے، اگر میں تہمارے پاس اُس سے زیادہ ہدایت کی بات لے کر آیا ہوں تو کیا پھر بھی (تم اپنے طریقے پر چلے جاکہ گئیں ہیں۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴿ مَتِحِد بِہُ ہوا کہ ہم نے اُن سے انتقام لیا، اب دیکھ لوکہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٢٥﴾ ﴿ مَتِحِد بِہُ ہوا کہ ہم نے اُن سے انتقام لیا، اب دیکھ لوکہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٢٥﴾ ﴾

⁽۲) الله تعالى كے بارے میں كوئى عقيدہ يا تو أس وقت ركھا جاسكتا ہے جب وہ ہر عقل والے انسان كے لئے باكل بدي بى طور پر واضح ہو، يا پھر خود الله تعالى نے كى آسانى كتاب كے ذريعے أس كى وضاحت فرمائى ہو۔ مشركين كے عقيدوں كى دونوں طرح كوئى بنيا ذہيں ہے۔ان كاعقيدہ عقل كے بھی خلاف ہے، اوران كے پاس الله تعالى كى كوئى كتاب بھى الى نہيں ہے جس ميں ايسے عقائد بيان كئے گئے ہوں۔

وَإِذْقَالَ إِبَرْهِيْمُ لِآبِيْهِ وَقُومِ آلِنَّيْ بَرَآءٌ مِّبَاتَعُبُدُونَ ﴿ اِلَّالَّنِى فَكَ وَالْمُونَ فَا اللهِ وَعَوْنَ ﴿ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْلِكُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّلْ اللَّلْمُ اللَّهُ الللّلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّل

اور وہ وقت یاد کرو جب اہرائیم نے اپ باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' میں اُن چیزوں سے ہیزار ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو، ﴿۲۲﴾ سوائے اُس ذات کے جس نے جھے پیدا کیا ہے، چنانچہ وہی میری رہنمائی کرتا ہے۔' ﴿۲۷﴾ اور اہرائیم نے اس (عقیدے) کوالی بات بنادیا جو اُن کی اولا دمیں باقی رہی، تا کہ لوگ (شرک سے) باز آئیں۔ ﴿۲۸﴾ (پھربھی بہت سے لوگ باز نہ آئی اولا دمیں باقی رہی، تا کہ لوگ (شرک سے) باز آئیں۔ ﴿۲۸﴾ (پھربھی بہت سے لوگ باز نہ آئی کہ اُن کی اولا دمیں باقی رہی ہو جود میں نے ان کو اور ان کے باپ دادوں کو زندگی کے فائدے دیے، یہاں تک کہ ان کے پاس تن اور صاف صاف ہدایت دیے والا تی جبر آگیا۔ ﴿۲۹﴾ اور جب وہ جن ان کے پاس آیا تو وہ کہنے گے کہ:'' بیتو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۲۹﴾ اور کہنے گے کہ:'' بیتر آن دو بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں ناز ل نہیں کیا گیا؟'' ﴿۱۳﴾ ہملا کیا یہ لوگ ہیں جو تہارے پروردگار کی رحمت تقیم کریں گی؟''

⁽²⁾ دوبستیوں سے مراد مکہ مکر مہاور طائف کے شہر ہیں۔ چونکہ اس علاقے میں بہی دو بڑے شہر تھے، اس کئے مشرکین نے بہا کہ ان شہروں کے دولت مندسر داروں پرقر آن نازل ہونا چاہئے تھا۔

⁽٨) يهال رحمت سے مراد نبوت ہے، اور مقصد بيہ كدبيلوگ جوتجويز پيش كررہے ہيں كه قرآن مكه ياطائف

نَحْنُ قَسَنُنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِ الْحَلِوةِ النَّهُ نَيَا وَمَ فَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ
بَعْضِ دَمَ جَتِ لِيَتَّخِذَ بَعْضُا هُمْ بَعْضًا شُخْرِيًّا وَمَ حَبَتُ مَ بِكَ خَيْرُقِبًا
يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَوْلَا آَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكُفُنُ
بِالرَّحْلِنِ لِبُيُوتِهِمُ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَامِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِيُنُوتِهِمُ لَا يَكُونُ وَضَّةٍ وَمَعَامِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِيُنُوتِهِمُ لَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّ

دُنیوی زندگی میں ان کی روزی کے ذرائع بھی ہم نے ہی ان کے درمیان تقسیم کرر کے ہیں، اور ہم
نے ہی ان میں سے ایک کو دُوسر بے پر درجات میں فوقیت دی ہے، تا کہ وہ ایک دوسر بے سے کام
لے سکیں ۔ اور تمہار بے پر وردگار کی رحمت تو اُس (دولت) سے کہیں بہتر چیز ہے جو یہ جمع کرر ہے
ہیں۔ ﴿٣٢﴾ اوراگر بیا ندیشہ نہ ہوتا کہ تمام انسان ایک ہی طریقے کے (یعنی کافر) ہوجا کیں گے
تو جو لوگ خدائے رحمٰن کے منکر ہیں، ہم اُن کے لئے اُن کے گھروں کی چھتیں بھی چاندی کی
ہنادیتے، اور وہ سیر ھیاں بھی جن پر وہ چڑھتے ہیں، ﴿٣٣﴾ اورائن کے گھروں کے درواز ہے بھی، ﴿٢٣﴾ اورائن کے گھروں کے درواز ہے بھی، اور وہ تحت بھی جن پر وہ تکیدگا کر بیٹھتے ہیں، ﴿٣٣﴾ اورائن کے گھروں کے درواز ہے بھی، اور وہ تحت بھی جن پر وہ تکیدگا کر بیٹھتے ہیں، ﴿٣٣﴾ اورائن کے گھروں کے درواز ہے بھی،

کے کسی بڑے آ دمی پر نازل ہونا چاہئے تھا تو اس کا مطلب میہ کہ بیلوگ اپنے آپ کو اس فیصلے کا حق دار سجھتے ہیں کہ نبوت کی رحمت کس کوعطا کی جائے ،کس کونہ کی جائے۔

(۹) یہاں پھررجت سے مراد نبوت ہے، اور مطلب یہ ہے کہ نبوت تو بہت اعلیٰ در ہے کی چیز ہے، اُس کی تقسیم کا م ان لوگوں کے حوالے کرنے کا تو سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ وُنیا کا مال و دولت اور روزی کے ذرائع جو نبوت سے بہت کم در ہے کی چیز ہیں، اُن کی تقسیم بھی ہم نے ان لوگوں کے حوالے نہیں گی، کیونکہ یہ اُس کے بھی اہال نہیں تھے، بلکہ خود ایسا نظام بنایا ہے جس کے ذریعے ہر شخص کو اپنی ضرور تیں پوری کرنے کے لئے دوسرے کا مختاج بنادیا ہے، اس باہمی احتیاج کی بنیاد پرلوگوں کی آلدنی میں بھی فرق ہے، اور اسی فرق کی بنیاد پرایک شخص دوسرے کی حاجتیں پوری کرتا ہے، '' تا کہ وہ ایک دوسرے کی حاجتیں پوری کرتا ہے، '' تا کہ وہ ایک دوسرے سے کام لے سکیں'' کا یہی مطلب ہے۔ اس مسکلے کی مکمل تفصیل کے لئے اس آبت کے خت تفسیر '' معارف القرآن' کا مطالعہ فرمایا جائے۔

وَزُخُونُ الْوَانُكُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَلِوةِ اللَّهُ نَيَا الْوَحْرَةُ عِنْدَى آبِكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَالْوَحْرِينَ قَالِمُ اللَّهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَالْوَحْرِينَ قَالِمُ الْمُتَّقِيْنَ الْمُلَّا فَهُولَا قَوْدِينَ ﴿ وَ لَمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْم

بلکہ آنہیں سونا بنادیتے۔اور حقیقت بیہ کہ یہ سب کچھ بھی نہیں ،صرف دُنیوی زندگی کا سامان ہے۔

اور آخرت تمہارے پروردگار کے نزدیک پر ہیزگاروں کے لئے ہے۔ ﴿٣٥﴾

اور جو شخص خدائے رحمٰن کے ذِکر سے اندھا بن جائے ، ہم اُس پر ایک شیطان مسلط کردیتے ہیں جو اُس کا ساتھی بن جاتا ہے۔ ﴿٣٦﴾ ایسے شیاطین اُن کوراستے سے روکتے رہتے ہیں ، اور وہ بیجھتے ہیں کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں۔ ﴿٣٦﴾ ایسے شیال تک کہ جب ایسا شخص ہمارے پاس آئے گا تو (اپنے شیطان ساتھی سے) کہا گا کہ: ''کاش! میرے اور تیرے درمیان مشرق ومغرب کا فاصلہ ہوتا ،
کیونکہ تو بہت بُر اساتھی تھا۔' ﴿٣٨﴾

(۱۰) بتلانا بیر مقصود ہے کہ دُنیا کا مال و دولت اللہ تعالیٰ کے نزدیک اتن بے حقیقت چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فروں سے ناراض ہونے کے باوجوداُن کے آگے سونے جاندی کے ڈھیر لگاسکتا ہے۔ اور اگر بیا ندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ مال و دولت کی حقیقت نہ بیجھنے کی وجہ سے کا فروں کی دولت کو دیکھ کر کا فر ہوجا کیں گے تو اللہ تعالیٰ کا فروں کے گھر اور اُن کے گھر کا سارا ساز وسامان سونے جاندی کا بنادیتا، کیونکہ وہ فنا ہونے والی چیزیں ہیں، اور اصل دولت اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور آخرت کی ابدی زندگی کی خوش حالی ہے جو پر ہیزگاروں ہی کونصیب ہوتی ہے۔ لہذا کسی دولت مند شخص پر نازل کرنے کا مطالبہ ہرا سرافومطالبہ ہے۔

(۱۱)اس سے معلوم ہوا کہ بے فکری کے ساتھ گناہ کئے جانے اوراُس پرشر مندہ نہ ہوئے کا ایک عذاب بیہ ہوتا ہے کہ الیسے شخص پر شیطان مسلط ہوجا تا ہے جواُسے نیکی کی طرف آنے نہیں دیتا، اور گناہ کی زندگی پر ہی مگن رکھتا ہے۔والعیاذ باللہ العظیم۔ وَكَنْ يَنْفَعُكُمُ الْيَوْمَ اذْظَلَمْتُمُ النَّكُمُ فِالْعَنَابِ مُشْتَوِكُونَ ﴿ اَفَانْتَ تُسْبِعُ الصَّحَّاوُتَهُ بِي الْعُنَى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلْلِ مُّيِنِ ﴿ فَاصَّانَ لَهُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مُّقْتَدِرُ وَ فَالْحَالُونَ ﴿ وَالْحَدُونَ ﴿ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مُّقْتَدِرُ وَنَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

اور آج جب تم ظلم کر چکے ہوتو تنہیں یہ بات ہرگز کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی کہتم عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو۔ ﴿٣٩﴾

تو پھر (اے پیغیر!) کیاتم بہروں کو سناؤگے، یا اندھوں کو اور اُن لوگوں کوراستے پر لاؤگے جو کھلی گراہی میں پڑے ہوئے ہیں؟ ﴿ ٣﴾ اب تو یہی ہوگا کہ اگر ہم تہمیں دُنیا ہے اُٹھالیں، تب بھی ہم ان سے بدلہ لینے والے ہیں، ﴿ ٣﴾ یا اگر تہمیں بھی وہ (عذاب) دِکھا دیں جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے، تب بھی ہمیں ان پر ہر طرح کی قدرت حاصل ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ للذاتم پرجووی نازل کی گئی ہے، اُسے مضبوطی سے تھا ہے رکھو۔ یقیناً تم سید ہے راستے پر ہو۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ وہی تہمارے لئے اور تہماری قوم کے لئے ایک نیک نامی کا ذریعہ ہے، اور تم سب سے یہ چھا جائے گا (کہ تم نے اس کا کیا تی اداکیا؟) ﴿ ٣٣﴾

(۱۲) وُنیامیں بیہوتا ہے کہ اگر ایک ہی تعملی تکلیف بہت ہے آدمیوں کو ایک ساتھ ہورہی ہوتو اُس ہے ہر ایک کے دِل میں تکلیف کا احساس کچھ کم ہوجاتا ہے کہ اس تکلیف میں جہانہیں ہوں، بلکہ دوسر ہے بھی میر ہے ساتھ شریک ہیں۔ لیکن دوزخ میں ایسانہیں ہوگا، کیونکہ ہر ایک کی تکلیف آئی زیادہ ہوگی کہ دوسروں کے اُسی تکلیف میں مبتلا ہونے کے احساس ہے بھی اُس میں کوئی کی نہیں آئے گی۔

وَسُئُلُ مَنُ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعَلِّنَا الْمُعَلِّنَا مِنْ الرَّحْلِنَ الْهُ الْمُنْ الْمُعْلِيْ الْمُنْ اللّهِ مُنَا اللّهِ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

اورتم سے پہلے ہم نے اپنے جو پیغیر بھیجے ہیں، اُن سے پو چھالا کہ کیا ہم نے خدائے رہمٰن کے سواکوئی اور تم سے بہلے ہم نے اپنی نشانیاں دے کر اور معبود بھی مقرر کئے تھے جن کی عبادت کی جائے؟ ﴿ ٣٥﴾ اور ہم نے مولیٰ کواپی نشانیاں دے کر فرعون اور اُس کے سرداروں کے پاس بھیجا تھا، چنانچے مولیٰ نے کہا کہ:'' میں رَبّ العالمین کا بھیجا ہوا پیغیر ہوں۔' ﴿ ٣٧﴾ پھر جب اُنہوں نے ہماری نشانیاں اُن کے سامنے پیش کیں تو وہ اُن کا نداق اُڑانے لگے۔ ﴿ ٣٧﴾ اور ہم اُنہیں جونشانی بھی دِ کھاتے ، وہ پہلی نشانی سے بردھ پڑھ کر ہوتی تھی، اُڑانے لگے۔ ﴿ ٣٧﴾ اور وہ یہ کہنے گئے کہ:'' اے اور ہم نے اُنہیں عذاب میں بھی پکڑا، تا کہ وہ باز آ جا کیں۔ ﴿ ٨٧﴾ اور وہ یہ کہنے گئے کہ:'' اے جادوگر! تم سے تمہارے پر وردگار نے جو عہد کر رکھا ہے، اُس کا واسط دے کر اُس سے ہمارے لئے وُ عاکرو، ہم یقیناً راور راست پر آ جا کیں گے۔' ﴿ ٩٧﴾ پھر جب ہم اُن سے عذاب کو دُور کر دیت تو بل بھر میں وہ اپنا وعدہ تو رُ ڈالتے تھے۔ ﴿ ٥٠﴾

⁽۱۳) یعنی اُن پر جوآ سانی کتابیں نازل ہوئی تھیں،اُن میں دیکھ لو کہاُن کو کیا تعلیم دی گئی تھی۔ (۱۴) ان سے مراد وہ بلا ئیں ہیں جن میں مصر والوں کو یکے بعد دیگر ہے مبتلا کیا گیا، اور جن کی تفصیل سور ہُ اَعراف(2:۱۳۳ تا ۱۳۵ تا ۱۳۵) میں گذر چکی ہے۔

وَنَاذِى فِرْعُونُ فِي تَوْمِهِ قَالَ الْقَوْمِ آلَيْسَ لِيُمُلُكُ مِصْرَوَهُ فِوالْاَنْهُرُ تَجْرِئُ مِن تَحْقِي آفَلا تُبْمِرُونَ ﴿ آمُ آنَا خَيْرٌ مِّن هُذَا الَّنِي هُوَمَهِينٌ ﴿ وَلا يَكُادُ يُبِيْنُ ﴿ فَلَوْلاَ أَنْقِي عَلَيْهِ آسُوبَ وَ هِي اَوْجَاءَمَعَهُ الْمَلْمِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ﴿ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَا طَاعُوهُ ﴿ اِنَّهُمُ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ فَلَكُمْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَنَانَتَ قَنْنَامِنُهُمُ فَا غَرَقَنْهُمُ اجْمَعِيْنَ ﴿ فَجَعَلْنُهُمْ سَلَقًا وَمَثَالًا لِللّهِ وَيَن ﴿ فَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّ

اور فرعون نے اپنی قوم کے درمیان پکار کرکہا کہ: ''اے میری قوم! کیا مصر کی سلطنت میرے قبضے میں نہیں ہے؟ اور (دیکھو) بے دریا میرے نیچے بہدرہ ہیں۔ کیا تہ ہیں وکھائی نہیں دیتا؟ ﴿ا ۵ ﴾ یا پھر مانو کہ میں اس شخص ہے کہیں بہتر ہوں جو بڑا حقیر قتم کا ہے، اور اپنی بات کھل کر کہنا بھی اس کے لئے مشکل ہے۔ ﴿۵ ﴾ بھلا (اگر یہ پنج برہ تو) اس پرسونے کے نئن کیوں نہیں ڈالے گئے؟ یا پھر اس کے ساتھ فرشتے پرے باندھے ہوئے کیوں نہ آئے؟'' ﴿۵ ﴾ اس طرح اُس نے اپنی قوم کو بے وقوف بنایا، اور اُنہوں نے اس کا کہنا مان لیا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ سب گنہگار لوگ تھے۔ ﴿۵ ﴾ چنانچہ جب انہوں نے ہمیں ناراض کردیا تو ہم نے ان سے انتقام لیا، اور ان سب کوغرق کردیا۔ ﴿۵ ﴾ اور ہم نے اُنہیں ایک گئی گذری قوم اور بعد والوں کے لئے عبرت کا شمونہ بنا دیا۔ ﴿۵ ﴾

⁽¹⁰⁾ اس آیت میں فرعون کو بھی گنهگار کہا گیا ہے، اور اُس کی قوم کو بھی۔ فرعون تو اس لئے گنهگار تھا کہ اُس نے اپنی سلطنت کو خدائی کی علامت قرار دے کر خدائی کا دعویٰ کیا، اور اپنی قوم کو بے وقوف بنایا۔ اور اُس کی قوم اس لئے گنهگار تھی کہ اُس نے ایسے گمراہ تخص کو اپنا حکمر ان تسلیم کیا، اور اُس کی تمام گمراہیوں میں اُس کی پیروی کی۔ اس سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی قوم پر کوئی گمراہ تخص مسلط ہوجائے، اور وہ اپنی طاقت کے مطابق اُسے ہٹانے کی کوشش کرنے ہے بجائے ہر غلط کام میں اُس کی اطاعت کئے جائے تو وہ بھی مجرم قرار پاتی ہے۔

وَلَمَّاضُرِبَابُنُمَرُيْمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَمِنْهُ يَصِدُّونَ ۞ وَقَالُ وَاءَ الِهَتُنَاخَيْرٌ اَمُهُوَ * مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَلَلًا * بَلُهُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۞ إِنْهُو إِلَّا عَبْدٌ اَنْعَنْنَاعَلَيْهِ وَجَعَلْنُهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَآءِ يُلَ۞

اور جب (عیسیٰ) ابن مریم کی مثال دی گئی تو تمہاری قوم کے لوگ یک شور مچانے لگے۔ ﴿۵٤﴾ اور کہنے لگے کہ: '' ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ؟ ''انہوں نے تمہارے سامنے بید مثال محض کٹ ججتی کے گئے کہ: '' ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ؟ ''انہوں نے تمہارے سامنے بید مثال محض کٹ ججتی کے لئے دی ہے، بلکہ بید لوگ ہیں ہی جھگڑ الو۔ ﴿۵٨﴾ وہ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) تو بس ہمارے ایک بندے معے جن پر ہم نے إنعام کیا تھا، اور بنی اسرائیل کے لئے اُن کو ایک نمونہ بنایا تھا۔ ﴿۵٩﴾

(۱۲) جب سورة انبیاءی وہ آیت نازل ہوئی جس میں بت پرستوں کو خطاب کر کے فرمایا گیا تھا کہ: " یقین رکھو کہ تم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کرعبادت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ " (۹۸:۲۱) تو ایک کافر نے اس پر اعتراض کرتے ہوئے کہا کہ بہت سے لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بھی عبادت کرتے ہیں، اس لئے اس آیت کا تقاضا یہ ہے کہ (معا ذاللہ) وہ بھی جہنم کا ایندھن بنیں، حالانکہ مسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کہ بہت نے کہ (معا ذاللہ) وہ بھی جہنم کا ایندھن بنیں، حالانکہ مسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کہ بہت زبروست برگزیدہ بغیبر سے۔ اس کی بیہ بات س کر دُومرے کا فروں نے نوب شور بچایا کہ واقعی اس فحض نے بہت زبروست نہیں، اور اس میں بتوں کے علاوہ وہ لوگ شامل سے جنہوں نے لوگوں کو اپنی عبادت کا عم دیا ہو۔ البندا اس میں مضرت عسیٰ علیہ السلام کے داخل ہوئے کا کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ یہ آیتی اس موقع پر نازل ہوئی تھیں۔ اس آیت کے شان نزول میں ایک روایت ہی بھی ہے کہ کا فرلوگوں میں سے کی نے یہ کہا تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وقت اپنی آئے ہوں اور اس پر بھی دوسرے مشرکین نے اس کی تعریف میں خوشی سے شور بچایا، اور اس پر بہ آیت نازل ہوئی۔ دونوں اس پر بھی دوسرے مشرکین نے اس کی تعریف میں خوشی سے شور بچایا، اور اس پر بہ آیت نازل ہوئی۔ دونوں اس بی بھی ہوں ، اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کا جامع واب اس آیت کے ذر لیے نازل فرمادیا ہو۔

وَلَوْنَشَاءُ لَجَعَلْنَامِنُكُمْ مَّلَلِكَةً فِي الْأَنْ ضِيخُلُفُونَ وَ إِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلاتَهُ تَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ لَهُ فَرَاصِرَا ظُمُّسَتَقِيْمٌ ﴿ وَلا يَصُلَّ نَّكُمُ الشَّيْطِنُ ۚ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوَّ مَّبِيْنُ ﴿

اور اگر ہم چاہیں تو تم سے فرشتے پیدا کردیں جو زمین میں ایک دوسرے کے جانشین بن کر رہا کر یہ جائیں ہیں ایک دوسرے کے جانشین بن کر رہا کریں۔ ﴿١٠﴾ اوریقین رکھو کہ وہ (یعنی عیلی علیہ السلام) قیامت کی ایک نشانی ہیں، اس لئے تم اس میں شک نہ کرو، اور میری بات مانو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿١١﴾ اورایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ شیطان تمہیں اس راستے سے روک دے۔ یقین جانو وہ تہا راکھلا وُشمن ہے۔ ﴿١٢﴾

(۱۷) جب حضرت عیسی علیہ السلام کا ذکر آیا تو اللہ تعالی نے واضح فرمادیا کہ نہ خوداً نہوں نے اپنی خدائی کا دعویٰ کیا تھا، اور نہ ہم نے اُنہیں اپنا بیٹا قرار دیا تھا، بلکہ اُنہیں اپنی قدرت کی ایک نشانی بنا کر بھیجا تھا کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔عیسائی لوگ اس بنا پر اُنہیں خدا کہنے لگے، حالانکہ بغیر باپ کے پیدا ہونا خدائی کی کوئی دلیل نہیں ہے، کیونکہ حضرت آ دم علیہ السلام ماں باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے، اور اُنہیں کوئی بھی خدا نہیں مانتا۔ در حقیقت اُن کی پیدائش اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ایک مظاہرہ تھا، اور اگر اللہ تعالیٰ چا ہیں تو اس سے بھی ذیادہ عجیب کام کردیں کہ انسان ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوتے ہیں۔

(۱۸) بعنی حضرت عیسی علیہ السلام کا باپ کے بغیر پیدا ہونا قیامت میں تمام انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کی بھی ایک دلیل ہے، کیونکہ دوسری زندگی پرکافروں کو یہی تو اعتراض ہے کہ ایسا ہونا بہت عجیب اور خلاف عادت ہے۔ اس طرح حضرت عیسی علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہونا بھی خلاف عادت اور عجیب تھا، کیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بیواقعہ ہوا۔ اس طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت سے تمام مُر دوں کو دُوسری زندگی ملے گی۔ بیاس آیت کی قدرت سے بیواقعہ ہوا۔ اس طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت سے تمام مُر دوں کو دُوسری زندگی ملے گی۔ بیاس آیت کی ایک تغییر ہے جو حضرت علیم الائمت نے '' بیان القرآن' میں اختیار فر مائی ہے۔ اور دُوسرے بعض مفسرین نے اس آیت کی بیقسیر کی ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام قیامت کی علامت ہوگی کہ قیامت آسان سے دوبارہ دُنیا میں تشریف لائیں گے، اور اُن کی تشریف آوری اس بات کی علامت ہوگی کہ قیامت قریب آگئی ہے۔

وَكَتَّاجَاءَءَ عِيْسَى بِالْبَيِّنْتِ قَالَ قَنْ جِنْكُمْ بِالْحِلْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ ثَكُمْ بَعْضَ الَّذِي ثَكَمْ يَعْفَ الْهُ هُوَى وَيُهِ فَوَ كَابُّكُمُ تَعْفَلُونَ وَيُهِ فَوَى وَيَكُمُ مَعْفَدُونِ ﴿ إِنَّ اللهَ هُوَى بَيْنِهِمُ فَوَيُكُ فَاعْبُكُونُ وَيُولُ اللهَ هُوكَ يَنْ اللهَ هُوكَ يَنْ اللهَ هُوكَ يَنْ اللهَ عُنَا فِي وَمَ اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللهَ عَنَا اللهَ عَنَا اللهَ عَنَا اللهَ عَنَا اللهَ عَنَا اللهَ عَنَا اللهَ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

اور جب عیسیٰ کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آئے تھے تو اُنہوں نے (لوگوں سے) کہا تھا کہ: " میں تہمارے پاس دانائی کی بات لے کر آیا ہوں، اوراس لئے لا یا ہوں کہ تہمارے سامنے پچھوہ چیزیں واضح کردوں جن میں تم اختلاف کرتے ہو۔ الہٰذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مان لو۔ ﴿ ١٣﴾ یقیناً اللہٰ ہی میرا بھی رَبِّ ہے، اور تمہارا بھی رَبِّ ہے، اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔ "﴿ ١٣﴾ پھر بھی ان میں سے کئی گروہوں نے اختلاف پیدا کیا، چنانچان ظالموں کے لئے ایک دردناک دن کے عذاب کی وجہ سے بڑی خرابی ہوگی۔ ﴿ ١٥٤ ﴾ پیلوگ بس اس بات کا انظار کررہے ہیں کہ قیامت ان کے سامنے اچا نگ آ کھڑی ہو، اور انہیں خبر بھی نہو۔ ﴿ ١٦٤ ﴾ اُس ون تمام دوست ایک دوسرے کے ڈشمن ہوں گے، سوائے متی لوگوں کے، ﴿ ١٢﴾ ﴿ ﴿ ١٣﴾ وَان سے کہا جائے گا کہ: '' اے میرے بندو! آئ تم پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور ختم ممکن ہوگے۔ ﴿ ١٨﴾ اے میرے بندو! آئ تم پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور ختم ممکنین ہوگے۔ ﴿ ١٨﴾ اے میرے بندو! آئ توں پر ایمان لائے تھے، اور فر مال پر دار رہے تھے! ﴿ ١٩﴾ می بخوشی سے جیکتے چیروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوجاؤ۔ "﴿ ٢٩﴾ می بھی بخوشی سے جیکتے چیروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوجاؤ۔ "﴿ ٢٩﴾ می بھی اور قبر ہاری ہوجاؤ۔ "﴿ ٢٩﴾ کی

يُكَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنَ ذَهَبٍ وَآكُوا بِ وَفِيهَا مَا اللَّهُ الْوَافُونَ الْمُعْلَقُ الْمِنَّا الْمُعْلَقُ الْمِنْ الْمُعْلَقُ الْمَعْلَقُ الْمَعْلَقُ الْمَعْلَقُ الْمَعْلَقُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلِقُ وَ اللَّهُ الْمُعْلَقُ اللَّهُ اللَّلِيْ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ان کے آگے سونے کے پیالے اور گلاس گردش میں لائے جائیں گے۔ اور اُس جنت میں ہروہ چیز ہوگی جس کی دِلوں کوخواہش ہوگی، اور جس سے آنکھوں کولذت حاصل ہوگی۔ (ان سے کہا جائے گا کہ:)'' اس جنت میں تم ہمیشہ رہوگ۔ ﴿ اللهِ اور بیوہ جنت ہے جس کا تہمیں اپنے اعمال کے بدلے وارث بنادیا گیا ہے۔ ﴿ ۲ کے اس میں تمہارے لئے خوب إفراط کے ساتھ میوے ہیں جن میں سے تم کھاؤگے۔'' ﴿ ۳ کے البتہ جولوگ مجرم سے، وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گیں سے تم کھاؤگے۔'' ﴿ ۳ کے البتہ جولوگ مجرم سے، وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲ کے وہ وہ عذاب اُن کے لئے ہمائیس پڑنے دیاجائے گا، اور وہ اُس میں مائیس پڑے ہوں گے۔ ﴿ ۲ کے اور وہ گے۔ ﴿ ۲ کے اور وہ کے فرشتے سے) پکارکر کہیں گے کہ: '' اے ما لک! تمہارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام (دوزخ کے فرشتے سے) پکارکر کہیں گے کہ: '' اے ما لک! تمہارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام کرد نے۔' وہ کے گا کہ: '' متاب سال میں رہنا ہے۔' ﴿ ۲ کے ﴾

⁽¹⁹⁾ دوزخ کی گرانی پر جوفرشته مقرر ہے، اُس کا نام' کا لک' ہے۔دوزخی لوگ عذاب کی شدت سے نگ آکر مالک سے کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ سے بید درخواست کرو کہ وہ ہمیں موت ہی دیدے۔ جواب میں' کا لک' کی طرف سے کہا جائے گا کہ تہمیں اسی دوزخ میں زندہ رہنا ہوگا۔

كَقَدُ حِنْنُكُمُ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ اَكْثَرَكُمُ لِلْحَقِّ لَمِهُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُوَ اَمُ اَلْمُ الْحَقِّ لَمُ هُوفَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُوا اَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُونَ ﴿ اَمُ اَيَحْسَبُونَ اَنَّالُا نَسْمَعُ سِرَّهُ مُونَجُونِهُمْ مَنْ اللَّهُ مُلِكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم تمہارے پاس حق بات لے کرآئے تھے، لیکن تم میں سے اکثر لوگ حق بات ہی کورُ اسجھتے ہیں۔ ﴿ ۷۸﴾

ہاں کیا ان لوگوں نے پچھ کرنے کا فیصلہ کرلیا ہے؟ اچھا تو ہم بھی پچھ کرنے کا فیصلہ کرنے والے ہیں۔ ﴿٩٤﴾ کیا انہوں نے بیہ بچھ رکھا ہے کہ ہم ان کی خفیہ باتیں اوران کی سرگوشیاں نہیں سنتے؟ کیسے نہیں سنتے؟ نیز ہمارے فرشتے اُن کے باس ہیں، وہ سب پچھ لکھتے رہتے ہیں۔ ﴿٨٠﴾ (اے پیٹیمر!) کہہ دو کہ: '' اگر خدائے رہن کی کوئی اولا دہوتی تو سب سے پہلا عبادت کرنے والا میں ہوتا۔' ﴿٨١﴾ وہ جو آسانوں اور زمین کا بھی مالک ہے، عرش کا بھی مالک، وہ اُن ساری باتوں سے یاک ہے جو یہ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٨٢﴾

⁽۲۰) مکہ مرمہ کے کافر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف خفیہ منصوبے بناتے رہتے تھے، مثلاً اُنہوں نے آپ کو گرفتار کرنے یا قتل کرنے کے لئے سازش تیار کی تھی جس کا ذکر سورہ اُنفال (۲۰۰ س) میں گذراہے۔ ای قتم کی کسی سازش کے موقع پر بیآیت نازل ہوئی تھی کہ اگر اُنہوں نے آپ کے خلاف کچھ کرنے کا فیصلہ کیا ہے تو ہم نے بھی فیصلہ کرلیا ہے کہ ان کی سازش خوداً نہی کے خلاف پڑے گی۔

⁽۲۱)اس کا بیمطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اولا دہونے کا کوئی امکان ہے، بلکہ یہ بات فرضِ محال کے طور پر کہی گئی ہے، اوراس کا مطلب بیہ ہے کہ میں تمہار ہے عقائد کا جو اِ ٹکار کرر ہا ہوں، وہ کسی ہٹ دھرمی یا عناد کی وجہ سے نہیں کررہا، بلکہ دلائل کی بنا پر کررہا ہوں، اوراگر دلیل سے اللہ تعالیٰ کی کسی اولا دکا کوئی ثبوت ہوتا تو میں اس سے کبھی ا نکار نہ کرتا۔

لہذا (اے پیخبر!) انہیں اپنے حال پر چھوڑ دو کہ بیان با توں میں ڈو بے رہیں، اور ہنی کھیل کرتے رہیں، یہاں تک کہ وہ اپنے اُس دن سے جاملیں جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿ ٨٣﴾ وہی (اللہ) ہے جو آسان میں بھی معبود ہے، اور زمین میں بھی معبود ۔ اور وہی ہے جو حکمت کا بھی ما لک ہے، علم کا بھی ما لک ۔ ﴿ ٨٨﴾ اور بڑی شان ہے اُس کی جس کے قبضے میں آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان تمام چیزوں کی سلطنت ہے، اور اُس کے پاس قیامت کا علم ہے، اور اُس کے پاس تم سب کو واپس لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٨٨﴾ اور بیلوگ اُسے چھوڑ کر جن معبودوں کو پکارتے ہیں، اُن کے درمیان میں کرنے کا اختیار نہیں ہوگا، ہاں البتہ جن لوگوں نے جن بات کی گوائی دی ہو، اور اُنہیں اُس کا علم بھی ہو۔ ﴿ ٨٨﴾

(۲۲) یعنی جن بتوں وغیرہ کومشرکین نے اس اعتقاد سے خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک بنار کھا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا شریک بنار کھا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا سری جن بیں ہے۔ البتہ جولوگ سی کے پاس ہماری سفارش کریں گے تو در حقیقت ان کو سفارش کرنے کا کوئی اختیار ہی نہیں ہے۔ البتہ جولوگ سی کے بارے میں سجی گواہی ویں ، اور پورے علم کے ساتھ دیں کہ وہ واقعی مؤمن تھا تو اُس کی گواہی جبول کی جائے گی۔ اور اس آیت کی ایک تفییر ہیر بھی کی گئے ہے کہ'' جن لوگوں نے حق کی گواہی دی ہو' سے مراد وہ ہیں جنہوں نے ایمان قبول کر کے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سچا پینج ہر ہونے کی گواہی دی ہو، ایسے لوگوں کی سفارش اللہ تعالیٰ کی اجازت سے قبول کی جائے گی۔

وَلَمِنْ سَالْتَهُمْ مِّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اللَّهُ فَاللَّهُ فَكُونَ ﴿ وَقِيْلِهِ لِيَرَبِّ إِنَّ هَؤُلاَءِ قَوْمُرَّلا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿

اوراگرتم ان لوگوں سے پوچھو کہ اُن کوکس نے پیدا کیا ہے تو وہ ضرور پہی کہیں گے کہ اللہ نے۔
اس کے باوجود کوئی انہیں کہاں سے اوندھا چلادیتا ہے؟ ﴿ ٨٨﴾ اور اللہ کو پنجیبری اس بات کا بھی علم
ہے کہ: '' یا رَبّ! بیدا لیے لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے۔'' ﴿ ٨٨﴾ لہذا (اے پیغیبر!) تم ان کی پروا
نہ کرو، اور کہدو: '' سلام!'' کیونکہ عنقریب انہیں خودسب پنة چل جائے گا۔ ﴿ ٨٩﴾

(۲۳) یہ جملہ یہ واضح کرنے کے لئے لایا گیا ہے کہ ان کا فروں پراللہ تعالیٰ کاغضب نازل ہونے کے کتنے شدید اُسباب موجود ہیں۔ایک طرف تو ان کے جرائم بذاتِ خود بڑے تخت ہیں، اور دوسری طرف حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جورحمۃ للعالمین اور شفیح المذنبین ہیں، وہ ان کی سفارش کے بجائے ان کی شکایت کریں تو اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے آپ کو کتنی اذبیتیں پہنچائی ہوں گی، ورنہ معمولی بات پرآپ جوسرا پارحمت ہیں، تنہ ایسی کے دردشکایت نفر ماتے۔

(۲۴) یہاں سلام کینے کا مطلب بیہ ہے کہ ان سے خوبصورتی کے ساتھ قطع تعلق کرلیا جائے ، یعنی تہاری کٹ ججتی کے بعد اَب میں تم سے مزید بحث کرنے کے بجائے تم سے شاکنگی کے ساتھ علیحدگی اختیار کر لیتا ہوں۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲ رمحرم الحرام ۲۹ اره مطابق ۱۱ رجنوری ۱۰۰ کراچی میں سورهٔ رئحرف کا ترجمه اورحواشی تکمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں قبول فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافرمائیں۔آمین۔

سُورَةُ الدِّحْسَان

تعارف

متندروایات کے مطابق بیسورت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب اللہ تعالیٰ نے مکہ کرمہ کے کافروں کومتنبہ کرنے کے لئے ایک شدید قبط میں جتال فرمایا، اس موقع پرلوگ چرڑے تک کھانے پرمجور ہوئے، اور ابوسفیان کے ذریعے کافروں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ قط دُور کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے دُعا کریں، اور ہم وعدہ کرتے ہیں کہ اگر قبط دُور ہوگیا تو ہم ایکان لے آئیں گے۔ حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعافر مائی، اور اللہ تعالیٰ نے قبط سے نجات ایکان لے آئیں جب قبط دُور ہوگیا تو بیکا فرادی، لیکن جب قبط دُور ہوگیا تو بیکا فرلوگ اپنے وعد نے سے پھر گئے، اور ایمان نہیں لائے۔ اس واقعے کا تذکرہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۰ تا ۱۵ میں آیا ہے، اور اس سلط میں یفر مایا گیا ہے کہ ایک دن آسان پردُھواں ہی دُھواں نظر آئے گا (اس کا مطلب اِن شاء اللہ اس آیت کی تغییر میں آیا ہے۔ اور اس سورت کا نام' سورہ دخان' آئے گا) دُھویں کوعر بی میں ' دخان' کہتے ہیں، اور اسی وجہ سے اس سورت کا نام' سورہ دخان' ہے۔ سورت کے باقی مضامین تو حید، یسالت اور آخرت کے اثبات پرمشمیل ہیں۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٥ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَانِ مَكِّنَّةً ٢٣ ﴾ ﴿ رَمُوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆ؖڞٛٙ والكِتْبِ الْهُدِينِ ﴿ إِنَّا اَنْوَلْنَهُ فِي لَيْكَةٍ مُّلْوَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مِنْ مَنْ مِن مِنْ وَيُهَا يُفَى قُلُ اللّهِ مِن الْمُوحِكِيْمِ ﴿ اَصُرُامِينَ وَيُهَا يُفَى قُلُ اللّهِ مِن عَنْدِنَا لَا إِنَّا كُنَّا مُنْ مَرْسِلِينَ ﴿ وَيُهَا لَكُنْ مُنْ وَيَنِينَ ۞ لَا اللّهُ اللّهُ وَيُحْوَلُونَ وَ وَيُولِنَ ۞ لَا اللّهُ وَلَا هُو يُحْوَلُونَ وَ مَن اللّهُ وَاللّهُ و

بیسورت کی ہے، اوراس میں اُنسٹھ آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

⁽۱)اس سے مراد شب قدر ہے، کیونکہ ای رات میں قر آنِ کریم لوحِ محفوظ سے آسانِ وُنیا پرنازل کیا گیا،اور پھر وہاں سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوتارہا۔

⁽۲) اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سال میں جواہم واقعات ہونے والے ہوتے ہیں، مثلاً یہ کہ فلال شخص پیدا ہوگا، اُسے اتنارز ق دیاجائے گا، فلاں کا انقال ہوگا، یہ ساری باتیں عملی تنفیذ کے لئے متعلقہ فرشتوں کے حوالے کردی جاتی ہیں۔

بَلْهُمْ فِي شَكِّ يَنْعَبُونَ ۞ فَالْ تَقِبُ يَوْمَ تَأْتِى السَّمَا عُرِدُ خَانٍ مُّمِنُنِ ﴿ يَغْشَى النَّاسُ ﴿ هٰذَاعَذَا بُ النِّيْ ﴿ مَنَا عَذَا بُ النِّيْ ﴾ رَبَّنَا اكْشِفُ عَنَّا الْعَذَا بَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿ النَّاسُ ﴿ هٰذَا عَذَا جُودُ مَنَوْلُ مَّهِ مِنْ الْمُعَلِّمُ لَكُمُ الذِّكُ لِي وَقَالُوا الْعَنَا فِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَّمُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

(پھربھی کافر ایمان نہیں لاتے) بلکہ وہ شک میں پڑے ہوئے کھیل کررہے ہیں۔ ﴿٩﴾ لہذا اُس دن کا انتظار کروجب آسان ایک واضح دُھوال کے کرنمودار ہوگا﴿١﴾ جولوگوں پر چھاجائے گا۔ یہ ایک در دناک سزاہے۔ ﴿١١﴾ (اُس وقت پہلوگ کہیں گے کہ:)" اے ہمارے پروردگار! ہم سے پہ عذاب دُور کرو ہجے ، ہم ضرور ایمان لے آئیں گے۔"﴿٢١﴾ ان کونصیحت کہاں ہوتی ہے؟ حالانکہ ان کے پاس ایسا پیٹی برآیا ہے جس نے حقیقت کو کھول کرر کھ دیا ہے۔ ﴿١١﴾ پھر بھی پہلوگ اُس سے منہ موڑے رہے، اور کہنے گے کہ:" یہ سکھایا پڑھایا ہوا ہے، دیوانہ ہے۔"﴿١١﴾ (اچھا) ہم عذاب کو پھو مصے تک ہٹا دیتے ہیں۔ یقین ہے کہتم پھرائس حالت پرلوٹ آؤگے۔ ﴿١٥﴾ جس دن ہم پورانقام لے لیں گے۔ ﴿١٩﴾ جس دن ہم پورانقام لے لیں گے۔ ﴿١٩﴾

(٣) اس آیت کی تغییر حضرت عبداللہ بن مسعود سے بیمروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کافروں کو متنبہ کرنے کے لئے انہیں ایک تحت قبط میں جب آسان کی طرف دیکھتے تو انہیں آسان پر دُھواں ہی دُھواں چھایا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ اس آیت میں اس قبط سالی پیشین گوئی کی گئی ہے، اور فرمایا گیا ہے کہ کافروں کو سزا کے طور پر ایسے قبط میں جتالا کیا جائے گا کہ اُنہیں بھوک کی وجہ سے آسان پر دُھواں بی دُھواں نظر آئے گا، اور اُس وقت بیلوگ وعدہ کریں گے کہ اگر بی قبط ہم سے دُور ہوگیا تو ہم ایمان لے اُس کے کہ اگر بی قبط ہم سے دُور ہوگیا تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ آئیں گے۔ آئیں جب قبط دُور ہوگا تو اپنے وعدے سے پھر کر دوبارہ شرک کی طرف لوٹ جائیں گے۔ آئیں گئر ہوگی، اُس وقت اِنہیں پورے عذاب کا سامنا کرنا ہوگا۔

وَلَقَ لَ فَتَنَّا قَبُلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ مَسُولٌ كَرِيْمٌ فَ اَنَ اَدُّوۤ الِكَّعِبَادَ اللهِ ﴿ اِنِّ لَكُمُ مَسُولٌ اَمِنْ فَى وَانَ لَا تَعْلُواع لَى اللهِ ﴿ اِنِّ الْيَكُمُ بِسُلُونٍ فَا وَانْ لَكُمُ مَسُولُ اَمِنْ فَى اللهِ ﴿ اِنِّ لَكُمُ مِسُلُونٍ فَا وَانْ لَكُمُ بِسُلُونٍ فَا وَانْ لَكُمُ اَنْ تَدُجُمُونِ فَ وَ اِنْ لَكُمُ تُوالِى مَّهُ مِنْ فَا وَانْ لَا مَنْ وَانْ لَكُمُ اللهُ اللهِ وَالْمُ اللهُ الل

اوران سے پہلے ہم نے فرعون کی قوم کو آزمایا تھا، اوران کے پاس ایک معزز پنجبر آئے تھے ﴿ کا﴾

(اوراُنہوں نے کہا تھا) کہ: '' اللہ کے بندوں کو میر سے حوالے کردو، میں تمہاری طرف ایک امانت دار پنج ببر بن کر آیا ہوں ' ﴿ ١٨﴾ اور بیکہ: '' اللہ کے آگے سرکثی مت کرو، میں تمہارے پاس ایک کھلی ہوئی دلیل پیش کرتا ہوں ، ﴿ ١٩﴾ اور میں اس بات سے اپنے پروردگار اور تمہارے پروردگار کی پناہ لیٹا ہوں کہ تم جھے سنگسار کرو۔ ﴿ ٢٠﴾ اور اگر تم جھ پر ایمان نہیں لاتے تو جھ سے الگ ہوجاؤ۔ ' ﴿ ١٢﴾ پھراُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا توں دائد ہوجاؤ۔ نہارا چھاتم میرے بندوں کو لے کرداتوں دات روانہ ہوجاؤ۔ تمہارا پیچاضرور کیا جائے فرمایا کہ: ''اچھاتم میرے بندوں کو لے کرداتوں دات روانہ ہوجاؤ۔ تمہارا پیچاضرور کیا جائے گا، ﴿ ٢٣﴾ اورتم سمندر کھم ہرا ہوا چھوڑ دینا، بھینا یہ شکرڈ ہویا جائے گا۔'' ﴿ ٢٣﴾

بنادیں گے۔ جب تم اُس سے پار ہوجا و تواس بات کی فکر نہ کرنا کہ سمندر میں جوراستہ بنا ہواہے، وہ فرعون کے

⁽۵)اس سے مراد بنو إسرائيل بيں جن كوفرعون نے غلام بنايا ہوا تھا۔ ديكھيئے سور وَظاہ (۲۰ ۲۰ م)۔

⁽۱) فرعون نے حضرت مویٰ علیہ السلام کو اُن کی دعوت کے جواب میں قتل کی دھمکیاں دی تھیں۔ یہ اُن کا جواب ہے۔

⁽²⁾ یعنی اگر میری دعوت پر ایمان نه لا و تو کم ہے کم مجھے چھوڑ دو کہ میں حق کا پیغام اُن لوگوں کو پیش کروں جو ماننے کی صلاحیت رکھتے ہیں، اور مجھے تکلیف پہنچانے اور میرے راستے میں رُکا وٹیس ڈالنے سے بازر ہو۔ (۸) مطلب بیہے کہ جب تمہارے راستے میں سمندر آجائے گا تو تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سمندر کو تھہرا کر راستہ

کتنے باغات اور چشمے تھے جو بہلوگ جھوڑ گئے، ﴿ ۲۵﴾ اور کتنے کھیت اور شاندار مکانات، ﴿۲۱﴾ اور عیش کے کتنے سامان جن میں وہ مزے کررہ ہے تھے! ﴿۲۷﴾ اُن کا انجام اسی طرح ہوا، اور ہم نے ان سب چیز وں کا وارث ایک دوسری قوم کو بنادیا۔ ﴿۲۸﴾ پھر نداُن پر آسمان رویا ندز مین، اور نداُن کو پھر مہلت وی گئی۔ ﴿۲۹﴾ اور بنی اسرائیل کو ہم نے ذِلت کے عذاب سے نجات دے دی، ﴿۴۳﴾ یعنی فرعون سے ۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا سرش، حدسے گذرے ہوئے لوگوں میں سے تھا۔ ﴿۱۳﴾ اور ہم نے اُن کو اپنے علم کے مطابق وُنیا جہان والوں پر فوقیت دی، ﴿۲۳﴾ اور ان کو اپنے علم کے مطابق وُنیا جہان والوں پر فوقیت دی، ﴿۲۳﴾ اور ان کو اپنی نشانیاں دیں جن میں کھلا ہوا اِنعام تھا۔ ﴿۳۳﴾

یہلوگ صاف کہتے ہیں ﴿۳٣﴾ کہ: ''اور پچھنہیں ہے، بس ہماری وہی پہلی موت ہوگی، اور ہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ ﴿۳۵﴾

لشکر کے بھی کام آئے گا، اور وہ سمندر پار کر کے ہمارا تعاقب جاری رکھیں گے، بلکہ سمندرکو ویبا ہی تھہرا ہوا چھوڑ دینا۔اللہ تعالیٰ خودان کوڈبونے کے لئے سمندرکو پھر پہلی حالت میں واپس کردیں گے۔اس واقعے کی تفصیل سور ہ یونس (۱۰:۰۰ تا ۹۲) اور سور مُشعراء (۲۲:۲۲ تا ۲۷) میں گذر پچکی ہے۔

⁽⁹⁾ اس سے مرادوہ اِنعامات ہیں جو اللہ تعالی نے بنو اِسرائیل پر فرمائے، مثلاً من وسلوی نازل کرنا، پھر سے چشے نکال دیناوغیرہ، جن کاذ کرسور ہُ بقرہ (۲:۲ میں تا ۵۸) میں فرمایا ہے۔

اگرتم سے ہوتو ہمارے باپ دادول کو اُٹھالاؤ۔' ﴿٣٩﴾ بھلا بدلوگ بہتر ہیں یا تُنِع کی تو م اوروہ لوگ جو ان سے پہلے تھے؟ ہم نے اُن سب کو ہلاک کردیا، (کیونکہ) وہ بقینی طور پر مجرم لوگ سے۔ ﴿٤٣﴾ اورہم نے آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان کی چیزیں بے فائدہ کھیل کرنے کے لئے پیدائیں کردی ہیں۔ ﴿٣٩﴾ ہم نے اُنہیں برق مقصدہی کے لئے پیدا کیا ہے، ایکن ان میں سے اکثر لوگ بیجھے نہیں ہیں۔ ﴿٣٩﴾ حقیقت بیہ ہے کہ فیصلے کا دن ان سب کی مقررہ میعاد ہیں سے اکثر لوگ بیجھے نہیں ہیں۔ ﴿٣٩﴾ حقیقت بیہ ہے کہ فیصلے کا دن ان سب کی مقررہ میعاد ہے، ﴿٠٧﴾ جس دن کوئی جمایتی کی حمایتی کے ذرابھی کا منبیں آئے گا، اور اُن میں سے کسی کی کوئی مدر نہیں کی جائے گی، ﴿١٧﴾ سوائے اُس کے جس پر اللدرجم فرمائے۔ یقیناً وہ کمل اِ قدّ ارکا ما لک بھی ہے، بہت مہر ہان بھی۔ ﴿٢٣﴾

⁽۱۰) تع دراصل یمن کے بادشاہوں کالقب تھا، قرآنِ کریم نے یہ تعین نہیں فرمایا کہ یہاں کونسا تع مراد ہے۔
حافظ ابنِ کثیر نے اپنی تفسیر میں فرمایا ہے کہ یہاں مرادوہ تع ہے جس کا نام اسعد ابوکر یب تھا۔ یہ آخضرت صلی
اللّٰدعلیہ دسلم کی تشریف آوری سے سات سوسال پہلے گذرا ہے، یہ خود دینِ موسوی پر، جواس وقت دینِ برق تھا،
ایمان لے آیا تھا، لیکن اُس کی قوم نے بعد میں بت پرسی اختیار کرلی جس کے نتیج میں اُن پرعذاب آیا۔
ایمان لے آیا تھا، لیکن اُس کی قوم نے بعد میں بت پرسی اختیار کرلی جس کے نتیج میں اُن پرعذاب آیا۔
(۱۱) اگر آخرت کا انکار کردیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی ایسادن آنے والناہیں ہے جس میں نیک لوگوں
کو اِنعام اور ظالموں کو سرزادی جائے ، اور اللہ تعالی نے یہ کا کنات (معاذ اللہ) یو نہی بے فائدہ کھیل کے طور پر پیدا
کردی ہے۔

الْحَدِيْمِ ﴿ فَكُونَ الزَّقُومِ ﴿ طَعَامُ الْآثِيْمِ ﴿ كَالْهُ لِلَّ يَعُلِى فِي الْبُطُونِ ﴾ كَعَلَى الْحَدِيْمِ ﴿ كَالْهُ لِلَّ الْحَدِيْمِ ﴿ كَالْمُ اللَّهُ الْكُولِيمِ الْحَدِيْمِ ﴿ كُولِيمِ الْحَدِيْمِ ﴿ كُولُولُولُ اللَّهِ عِنْمُ اللَّهُ الْمُكُولُ اللَّهُ اللّلَا اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّل

⁽۱۲) یعنی دُنیامیں تواپنے آپ کو بڑاصا حب اِقتدار اور بڑا باعزت سجھتا تھا، اور اس پر بچھے گھمنڈ تھا، آج اپی سہ حالت دیکھے لے کہ تکبر، گھمنڈ اور حق کے اٹکار کا انجام کیا ہوتا ہے؟

⁽۱۳) یه دونوں رئیمی کپڑوں کی دوقتمیں ہیں۔'' سندس' باریک اور'' استبرق' دبیز ہوتا ہے، کین جنت کے

لا يَنُ وَقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ اللَّالْمَوْتَةَ الْأُوْلُ ۚ وَوَقَهُمُ عَنَا الْجَحِيْمِ ﴿ فَضَلَّا مِنْ الْجَعِيْمِ ﴿ فَضَلَّا مِنْ الْجَعِيْمِ ﴿ فَضَلَّا مِنْ الْجَعِيْمِ ﴿ فَضَلَّا مِنْ اللَّهُ مُ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿ فَالْمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَا إِنَّ لَعَلَّهُمْ مَنْ تَقِبُونَ ﴿ يَتَنَكَّرُونَ ﴿ وَالْمَا يَسَرُنُهُ وَلَا لَكُمْ مُنْ تَقِبُونَ ﴿ يَتَنَكَّرُونَ ﴿ وَالْمَا لَمَا يَسَرَكُمُ وَنَ ﴿ وَالْمَا يَسَرُكُمُ وَنَ وَالْمَا يَسَلُّونَ اللَّهُ مَا مُنْ تَقِبُونَ ﴿ وَاللَّهُ مَلْمُ اللَّهُ وَلَهُ مَا لَكُمْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

جوموت اُن کو پہلے آ چکی تھی، اُس کے علاوہ وہاں وہ کسی اور موت کا مزہ نہیں چکھیں گے، اور اللہ اُنہیں دوز خ کے عذاب سے مخفوظ رکھے گا، ﴿۵۲﴾ بیسب تمہارے پروردگار کی طرف سے فضل ہوگا۔ (انسان کے لئے) زبردست کامیانی یہی ہے۔ ﴿۵۷﴾

غرض (ائے پیغیبر!) ہم نے اس (قرآن) کوتمہاری زبان میں آسان بنادیا ہے، تا کہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿۵۸﴾ اِبْمُ بھی انتظار کرو، یہ لوگ بھی انتظار کررہے ہیں۔ ﴿۵۹﴾

سندس اور اِستبرق کی سیح کیفیت الله تعالی ہی کومعلوم ہے۔

(۱۴) یوگ تو جھٹلانے کے انداز میں قیامت کا نظار کررہے ہیں، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتصدیق کے ساتھ اُس کے انتظار کا تھا کے انداز میں قیامت کا انتظار کا تھا ہے گئے ہوں کو تحت ساری حقیقت کھل کرسا منے آجائے گی، اور ان کا فروں کو تحت سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔

الحمدلله! سورهٔ دُخان کا ترجمه اور اُس کے تشریکی حواثی آج بروز عاشوراء ۱۰رمحرم الحرام الحراب مطابق ۲۰۰۰ الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ماکراً ہے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کوبھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تعمیل تک پہنچائیں۔ آمین ثم آمین۔



. تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پرتین باتوں پرزوردیا گیا ہے۔ ایک بیکہ اس کا کنات میں ہر طرف اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اور حکمت بالغہ کی اتنی نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں کہ ایک انسان اگر معقوالیت کے ساتھ اُن پڑور کر ہے تو اس نتیج پر پنچے بغیر نہیں رہ سکتا کہ اس کا کنات کے خالق کو اپنی فدائی کے انتظام میں کی نثر یک کی کوئی ضرورت نہیں ہے، للہذا اُس کے ساتھ کسی کوشر یک گھراکر اُس کی عباوت کرنا سرا سر بے بنیاد بات ہے۔ دوسرے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا ہے کہ آپ کوشر بعت کے بچھ ایسے آب جو پچھلی اُمتوں کو دیئے ہوئے اُدکام سے کسی گدر مختلف ہیں۔ چونکہ میسارے اُدکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، اس لئے اس پر کسی کو تجب نہیں ہونا چا ہئے۔ تیسرے اس سورات میں قیامت کے ہولناک مناظر کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ اس سلسلے میں ہونا چا ہئے۔ تیسرے اس سورات میں قیامت کے دن لوگ اسٹے خوف زدہ ہوں گے کہ ڈر کے مارے گھٹنوں کے بل بیٹھے کے بل بیٹھے کے بل بیٹھے میں دن کا فران کے کہ ڈر کے بل بیٹھے موں۔ اس لفظ کوسورت کانام بنادیا گیا ہے۔

﴿ اللَّهُ ١٤ ﴾ ﴿ إِنَّ الْمُحَالِثَةُ مُكِنَّةً ١٥ ﴾ ﴿ إِنَّ الْمُحَالِثَةُ ١٥ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحَالَقُ ١٥ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ٞؾؙڹؚؽڶٲڷڮۺڡؚٵۺٵڷۼڔ۬ؽڔؚٚٲڷۘڂڮؽؠ؈ٳڽۜڣۣٳۺؖؠۅڗٲڒؠؙۻ ڬٳؾڔٟڐؚؠؙٷ۫ڡڹؽڹ۞ۅڹٛڂڵۊڴۿۅڡٵؽڹؙڰ۠ڡڹۮ؆ڹۜڎٳڸؾ۠ڐؚڡۅۺٷۅؿٷٷڽ۞ ۊٲڂؾڮ؈ٚٲؿڸۅٵڵؿڸۅٵڵڹۜۿٵؠۅڡٵٙٳؙٮٛڒڶٳۺۿڡؚڹٳڛۜؠٵٙ؞ؚڡڹؙ؆ؚۯ۫ۊ۪ڡٵڂؽٳڽؚڡ ٲڒ؆ؙۻڹۼؙ؆ڡٷؾۿٵۅؾڞڔؽڣؚٳڸڿٳڸؾڐؾڡۅ۫ڝؚؾۼٷ؈ؾڵڬٳڸڎٵۺڡ ڹؿؙڵۅؙۿٵۼڬؽڬؠٳڷڂٯٚٷ۫ۼٵٙؾڂڔؽڎۣڹۼؗ؆ۺڡؚۊٳڸؾ؋ؽٷڡڽٛ٠

بیسورت کمی ہے، اوراس میں سنتیس آیتیں اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُ تاری جارہی ہے جو بڑا صاحب ِ اقتدار، بڑا صاحب حکمت ہے۔ ﴿ ۲﴾ حقیقت یہ ہے کہ آسانوں اور زمین میں ماننے والوں کے لئے بہت کی نشانیاں ہیں۔ ﴿ ۳﴾ اورخودتہاری پیدائش میں، اوراُن جانوروں میں جواُس نے (زمین میں) پھیلار کھے ہیں، اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو یقین کریں۔ ﴿ ۲﴾ نیز رات اور دِن کے آنے جانے میں، اوراللہ نے آسان سے رزق کا جوذر لیداُ تارا، پھراُس سے زمین کواُس کے مردہ ہوجانے کے بعدئی زندگی دی، اُس میں اور ہواؤں کی گردش میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیس۔ ﴿ ۵﴾ یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم تہمیں ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سنار ہے ہیں۔ اب اللہ اوراُس کی آیتوں کے بعد کونی بات ہے جس پر بیلوگ ایمان لائیں گے؟ ﴿ ۲﴾ کی آیتوں کے بعد کونی بات ہے جس پر بیلوگ ایمان لائیں گے؟ ﴿ ۲﴾

وَيُلْ لِكُلِّ اَفْتُمْ فَ لِيَّهُ الْمِالِيَّةُ الْمِالْوَ اللهِ اللهُ اللهُ

یُرا ہو ہراُس جھوٹے گنہگار کا ﴿ ﴾ جواللہ کی آیتی سنتا ہے جبکہ وہ اُسے پڑھ کرسنائی جارہی ہوتی ہیں، پھر بھی وہ تکبر کے عالم میں اس طرح (کفرپر) اُڑا رہتا ہے جیسے اُس نے وہ آیتیں سنی ہی نہیں۔ لہذا ایسے شخص کو در دناک عذا ہ بگ' نوشخبری' سنادو۔ ﴿ ﴾ اور جب ہماری آیتوں میں سے کوئی آیت ایسے شخص کے علم میں آتی ہے تو وہ اُس کا نداق بنا تا ہے۔ ایسے لوگوں کو وہ عذا بہوگا جو ذکیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿ ﴾ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پچھ اُنہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پچھ اُنہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے پچھ کا م آئے گا، اور نہ وہ کام آئیں گے جن کو اُنہوں نے اللہ کے بجائے اپنار کھوالا بنار کھا ہے۔ اور جن اللہ کے جو کے اُن کے اُس میں ایک زبر دست عذا ب آئے گا۔ ﴿ • ا ﴾ یہ (قرآن) سرایا ہدایت ہے، اور جن لوگوں نے ایپ پروردگار کی آیتوں کا انکار کیا ہے، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذا ہے۔ ﴿ ا ﴾ اللہ وہ ہے جس نے سمندر کوتمہارے کام میں لگا دیا ہے، تاکہ اُس کے تھم سے اُس میں کشتیاں چلیں، اور تاکم اُس کا فضل تلاش کرو، اور تاکم شکرا داکرو۔ ﴿ ۱ ﴾

⁽۱) جبیبا کہ پہلے کئی بارعرض کیا گیا،اللہ تعالیٰ کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح میں روزی تلاش کرنے کو کہاجا تا ہے۔ یہاں سمندری تجارت مراد ہے۔

وَسَخَّى لَكُمْ مَّا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْ مُنْ جَبِيعًا مِنْهُ ﴿ إِنَّ فِي أَذِلِكَ لَا لِتَ وَمَا فِي الْاَرْ مُنْ اللَّهِ لِتَعَوَّمُ اللَّهِ لِتَعَلَّدُونَ ﴿ قُلُ لِلَّذِينَ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

اورآ سانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اُس سب کو اُس نے اپنی طرف سے تبہارے کام میں لگار کھا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نثانیاں ہیں جو غور وفکر سے کام لیں۔ ﴿۱۳﴾ (اے پغیبر!) جولوگ ایلا کے دنوں کا اندیشہ ہیں رکھتے اُن سے کہو کہ جولوگ اللہ کے دنوں کا اندیشہ ہیں رکھتے اُن سے درگذر کریں، تا کہ اللہ لوگوں کو اُن کا موں کا بدلہ دے جودہ کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۱﴾ جو شخص بھی نیک کام کرتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے، اور جو برا کام کرتا ہے، وہ اپناہی نقصان کرتا ہے، کھرتم سب کو اپنے بروردگارہی کے پاس واپس لا یا جائے گا۔ ﴿۱۵﴾

(۲)''اللہ کے دنوں'' سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالیٰ لوگوں کو اُن کے اعمال کی سزایا جزادے، چاہے دُنیا میں یا آخرت میں، اور مطلب سے کہ جولوگ اس بات سے بے فکر ہیں، بلکہ اس بات کا اٹکا مرتے ہیں کہ کوئی ایسے دن آنے والے ہیں۔

(٣) درگذرکرنے کا مطلب یہاں میہ ہے کہ اُن کی طرف سے جو تکلیفیں پہنچائی جا ئیں، اُن کا ابدلہ نہ لیں۔ یہ تھم کی زندگی میں دیا گیا تھا جہاں مسلمانوں کو مسلسل صبر کی تلقین کی جارہی تھی، اور ہاتھ اُٹھانے سے تعظیم کیا گیا تھا۔ (٣) اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ مسلمانوں سے کہا جارہا ہے کہ کا فرلوگ اُن پر جو ستم ڈھارہے ہیں، تم اُن کا فی الحال بدلہ نہ لو، کیونکہ اللہ تعالیٰ خودہی اُن کا بدلہ لے لے گا، چاہے وہ ای دُنیا میں ہو، یا آخرت میں۔ اور ساتھ ہی یہ مطلب بھی ہے کہ جولوگ اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی تعمیل میں صبر سے کام لیس گے، اور بدلہ نہیں لیں گے، اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی تعمیل میں ضرور عطافر مائے گا۔

وَلَقَ ثَااتَيْنَا بَنِيَ اِسْرَآءِيلَ الْكِتْبَوَ الْحُكُمُ وَالنَّبُوّةَ وَكَرْ قَنْهُمْ مِنَ الْعَلِيْبِ وَكَالْمُ الْكُوْبُ بَعْدِ فَضَالْهُ الْمُعْلِيْنِ وَمَالْفَالُو اللَّهِ فَكَالْمُ الْمُعْلِيْنِ وَمَالْفَالُو اللَّهِ فَكَالْمُ الْعَلَيْدُ اللَّهِ فَي الْكُولُو الْمُعْلَى الْعُلَيْدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْعُلِيلِيْ الْمُنْ الْمُعَالِقُلْمُ الْمُعَالِمُ اللللْمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ اللَّلْمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِم

اور ہم نے ہنوا ہرائیل کو کتاب، اور حکومت اور نبوت عطا کی تھی، اور اُنہیں پاکیزہ چیزوں کارِزق دیا تھا، اور اُنہیں وُنیا جہان کے لوگوں پر فوقیت بخشی تھی، ﴿١١﴾ اور اُنہیں کھلے کھلے اُحکام دیے تھے۔ اس کے بعد اُن میں جو اِختلاف بیدا ہوا، وہ اُن کے پاس علم آجانے کے بعد ہی ہوا، صرف اس لئے کہ اُن کو ایک دوسرے سے ضد ہوگئ تھی۔ یقیناً تمہارا پروردگار اُن کے درمیان قیامت کے دن اُن باتوں کا فیصلہ کردے گاجن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿١٥﴾ چھر (اے پیٹیمر!) ہم نے تمہیں وین کی ایک خاص شریعت پررکھا ہے، لہذا تم اُس کی پیروی کرو، اور اُن لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلنا جو حقیقت کا علم نہیں رکھتے۔ ﴿١٨﴾ وہ اللہ کے مقابلے میں تمہارے ذرا لوگوں کا منہیں آسکتے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں، اور اللہ متقی لوگوں کا دوست ہیں، اور اللہ متقی

⁽۵) یعنی بنواسرائیل کوتورات کاعلم دیا گیا تھا، اُس کے باوجوداُ نہوں نے ایک دوسرے سے حسداور ضد کی وجہ ہے آپس میں چھوٹ ڈال لی،اوراختلا فات میں پڑگئے۔

هٰ آابَ اَعْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ الله

یہ (قرآن) تمام لوگوں کے لئے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جولوگ یقین کریں، اُن کے لئے منزل تک پہنچانے کا ذریعہ اور سرا پار حمت ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ جن لوگوں نے بُرے بُرے کاموں کا ارتکاب کیا ہے، کیا وہ یہ سجھے ہوئے ہیں کہ اُنہیں ہم اُن لوگوں کے برابر کردیں گے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک مُل کئے ہیں، جس کے نتیج میں اُن کا جینا اور مرنا ایک ہی جسیا ہوجائے؟ کتی بُری بات ہے جو یہ طے کئے ہوئے ہیں! ﴿ ٢ ﴾ اللّٰہ نے سارے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد کے بات ہے جو یہ اور اس لئے کیا ہے کہ ہر شخص کو اُس کے کئے ہوئے کاموں کا بدلہ دیا جائے ، اور دیتے وقت اُن پرکوئی ظلم نہ کیا جائے۔ ﴿ ٢٢ ﴾ پھر کیا تم نے اُسے بھی دیکھا جس نے اپنا خدا اپنی نفسانی خواہش کو بنالیا ہے، اور اُس کی آئے ہو جو داللہ نے اُسے بھی دیکھا جس نے اپنا خدا اپنی نفسانی خواہش کو بنالیا ہے، اور علم کے باوجو داللہ نے اُسے بھی دیکھا جس نے اپنا خدا اور اِس کی آئے ہی بریردہ ڈال دیا؟

⁽۲) بیآ خرت کی زندگی کی ضرورت بتائی جارہی ہے کہ اگر آخرت کی جزاوسزانہ ہوتوا چھے برُے سب لوگ برابر ہوجا کیں ، اور جن نیک لوگوں نے وُنیا میں شریعت کے اُحکام پڑمل کر کے محنت اُٹھائی ، یا مخالفین کی طرف سے تکلیفیں برداشت کیں ، اُن کو مرنے کے بعد بھی اس قربانی کا کوئی اِنعام نہ ملے ، اور اُن کا مرنا جینا بالکل برابر وجائے۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ بینا انصافی نہیں کرسکتا۔ چنانچہ آگی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ جم نے بیکا مُنات اسی برحق مقصد کے لئے پیدا کی ہے کہ جرایک کوائس کے اعمال کا بدلہ دیا جائے۔

⁽٤) يرترجمه "وهُدُلا يُظْلَمُونَ" كَ جِمْلِكُو "تُجُزّى كُلُّ نَفْيِس" عال قرارديني برمني ب-

فَكُنْ يَهُدِيْكِمِنُ بَعُدِاللهِ أَفَلاتَ ذَكَّرُونَ ﴿ وَقَالُوامَاهِي اِلّاحَبُاللَّهُ فَيَا لَهُ مُ اِللَّهُ مَا يَهُولُكُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللللللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّه

اب الله کے بعد کون ہے جو اُسے راستے پر لائے؟ کیا پھر بھی تم لوگ سبق نہیں لیتے؟ ﴿ ٢٣﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''جو پچھ زندگی ہے، بس یہی ہماری وُنیوی زندگی ہے، (اس میں) ہم مرتے اور جیتے ہیں اور ہمیں کوئی اور نہیں، زمانہ ہی ہلاک کر دیتا ہے۔'' حالا تکہ اس بات کا اُنہیں پچھ بھی ملم نہیں ہے، بس وہمی اندازے لگاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور جب ہماری آبین پوری وضاحت کے ساتھ ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ کہنے کے سوا اُن کی کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ: '' اُکرتم سے ہوتو ہمارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ۔'' ﴿ ٢٥﴾ کہددو کہ الله ہی تہمیں زندگی دیتا ہے، پھر ہمارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ۔'' ﴿ ٢٥﴾ کہددو کہ الله ہی تہمیں زندگی دیتا ہے، پھر ہمارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) ہوتی میں کی تم کرے گا جس میں کسی فتم کا کوئی شک نہیں ہوتی نہیں موت دے گا، پھر تم سب کو قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کسی فتم کا کوئی شک نہیں ہور دندہ کی کہ اور آسانوں اور زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے، اور جس دن قیامت آکھڑی ہوگی، اُس دن جولوگ باطل پر ہیں، وہ بخت نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ٢٤﴾

⁽۸) بینی آخرت کے عقیدے کا مطلب ہے ہے کہ اللہ تعالی قیامت کے دن سارے انسانوں کو جمع کرے گا،
ہمطلب نہیں ہے کہ وہ اس دُنیا میں مردوں کو زندہ کرے گا، البذا آخرت کے عقیدے کے مقابلے میں تمہار ا
ہمطالبہ کہ ہمارے باپ دادوں کو زندہ کرکے لاؤ، سراسر لغومطالبہ ہے۔ رہی ہے بات کہ مردوں کا دوبارہ
زندہ ہونا بہت مشکل بات ہے تو جس اللہ نے تمہیں عدم سے وجود عطا کرکے پیدا کیا ہے، اُس کے لئے کیا

وتَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيةً كُلُّ أُمَّةٍ ثُنُ كَلِ الْكِتْمِا أَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ هٰذَا كِتْبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ لَا تَاكُنَّ السَّنْسِخُ مَاكُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ فَأَمَّا الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ فَيُلُو المَّهُمُ مِنَ اللَّهُ مَا كُنْتُمُ ذلك هُوالْفَوْذُ المُبِينُ ﴿ وَإَصَّا الَّذِيْنَ كَفَاوُا آ اَ فَلَمْ تَكُنُ الْيِقِ تَتُلْعَلَيْمُ فَاسْتَكْبُرُتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿ وَإِذَا قِيلُ إِنَّ وَعُمَا اللهِ حَقَّ وَالسَّاعَةُ لا مَيْبَ فِيهَا قُلْتُمُ مَّالَكُمِي مَا السَّاعَةُ الْإِنْ فَقُلُ اللَّا عَلَيْكُمْ وَالْمَاتِكُونِ السَّاعَةُ لا

اورتم ہرگروہ کود کھوگے کہ وہ گھٹنوں کے بل گراہوا ہے۔ ہرگروہ کو اُس کے اعمال نا سے کی طرف بلایا جائے گا، (اور کہا جائے گا کہ:)" آج تمہیں اُن اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۲۸ ﴾ یہ ہمارا (کھوایا ہوا) وفتر ہے جو تمہارے بارے میں ٹھیک ٹھیک بول رہا ہے۔ تم جو کھ کرتے تھے، ہم اُس سب کو کھوالیا کرتے تھے۔ "﴿ ۲۹ ﴾ چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن کو تو اُن کا پروردگارا پی رحمت میں واغل کرے گا۔ یہی کھی ہوئی کامیابی ہے۔ ﴿ ۲۹ ﴾ چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل ہوئی کا ہما ہی ہے۔ ﴿ ۲۹ ﴾ جنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جمم ہوئی تھے کہ اُن سے کہا جائے گا کہ:)" بھلا کیا تمہارے سامنے میری آ بیتی نہیں پڑھی جائی تھیں؟ پھر بھی تم نے تکبر سے کام لیا، اور جمم بنے تمہارے سامنے میری آ بیتی نہیں پڑھی جائی تھا کہ اللہ کا وعدہ سیا ہوئی میں اور قیامت وہ تھی تھے۔ ہوں ہیں کوئی بھی شک نہیں ہے، تو تم سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سیا ہوئی میں اور قیامت کیا ہوتی ہے؟ اُس کے بارے میں بھی شک نہیں ہے، تو تم سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سیا ہوئی میں ایک نہیں ہوئی ہوئی ہے۔ اور تیامت کیا ہوتی ہے؟ اُس کے بارے میں ہم جو پچھ خیال کرتے ہیں، بس ایک گمان ساہوتا ہے، اور ہمیں یقین بالکل نہیں ہے۔ "﴿ ۲۳﴾

مشکل ہے کہ وہ ایک مرتبہ تمہاری رُوح قبض کر کے دوبارہ پیدا کردے، جبکہ اس ساری کا نئات کی بادشاہی اُسی کے قبضے میں ہے؟

⁽۹) قیامت کے مختلف مراحل میں ایک مرحلہ ایسا بھی آئے گا کہ دہاں کے ہولناک مناظر دیکھ کرلوگ بے ساختہ

وَبَدَالَهُمُ سَيِّاتُ مَاعَمِلُواوَ حَاقَ بِهِمُ مَّاكَانُوا بِهِ يَسْتَهُ زِءُونَ ﴿ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْلَكُمُ كَمَانَسِ يَتُمُ لِقَاءً يَوْمِكُمُ هٰذَاوَمَا لِالْمُ التَّالُووَمَا لَكُمُ التَّالُومَ الكُمُ مِّنَ الْيَوْمَ نَشْلِكُمُ لَكُمُ التَّامُ وَمَا لَكُمُ التَّالُمُ وَمَا لَكُمُ اللَّهُ الْكُمُ اللَّهُ الْيَالُونِ وَلَا اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى وَاللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ وَلِي اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُ الْعُلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلِيلُونِ وَاللَّهُ الْعُلِيلُونِ وَاللَّهُ الْعُلِيلُونِ وَاللَّهُ الْعُلِيلُونِ اللَّهُ الْعُلِيلُونِ اللَّهُ الْعُلِيلُونِ اللَّهُ الْعُلِيلُونِ اللَّهُ الْعُلِيلُونِ السَلَا اللَّهُ الْعُلِيلُونِ السَلِيلُونِ السَلِيلُونِ السَلِيلُونِ السَلِيلُونِ السَلِيلُونِ السَلِيلُونُ الْعُلَى الْعُلِيلُونِ الْعُلِيلُونُ الْعُلَى الْعُلِيلُولُ الْعُلِيلُونُ الْعُلِيلُونُ الْعُلِيلُونُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِيلُولُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِ

اور (اس موقع پر) اُنہوں نے جواعمال کئے تھے، اُن کی برائیاں کھل کراُن کے سامنے آجا ئیں گی، اور جس چیز کا وہ فداق اُڑاتے تھے، وہی اُن کوآ گھیرے گی، ﴿ ٣٣﴾ اور اُن سے کہا جائے گاکہ: '' آج ہم تہہیں اُسی طرح بھلا دیں گے جیسے تم نے یہ بات بھلا ڈالی تھی کہ تہہیں ا پنے اس دن کا سامنا کرنا ہوگا، اور تمہارا ٹھکانا آگ ہے، اور تمہیں کسی قتم کے مددگار میسر نہیں آئیں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ یہ سب اس لئے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو فداق بنایا تھا، اور دُنیوی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا تھا۔'' چنا نچہ آج ایسے لوگوں کو نہ وہاں سے نکالا جائے گا، اور نہ اُن سے معافی مانگنے کو کہا جائے گا، اور نہ اُن سے معافی مانگنے کو کہا جائے گا۔ ﴿ ٣٤﴾

غرض تعریف تمام تراللہ کی ہے جوسارے آسانوں کا بھی مالک ہے، زمین کا بھی مالک ، اور تمام جہانوں کا بھی مالک ، اور تمام جہانوں کا بھی مالک۔ ﴿٣٦﴾ اور تمام تربرائی اُسی کو حاصل ہے، آسانوں میں بھی ، اور زمین میں بھی ، اور وہ میں کا میں بھی ، اور وہ کی ہے۔ جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل۔ ﴿٣٤﴾

گھٹنوں کے بل گرجا کیں گے یا بیٹھ جا کیں گے۔

⁽۱۰) یعنی دوزخ کے جس عذاب کائیکا فرلوگ نداق اُڑایا کرتے تھے، وہی عذاب اُن کوآ گھیرےگا۔ (۱۱) تو بہ کرنے اور معافی مائکنے کا دروازہ انسان کے لئے ساری زندگی کھلا ہوا ہے، کیکن مرنے کے بعد اور

آخرت میں پینچنے کے بعد بیدروازہ بند ہوجاتا ہے، اور وہاں معافی مانکنے کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا، اس لئے وہاں کسی سے بیکہا بھی نہیں جائے گا کہ معافی مانگ لو۔اعادنا الله من ذلك۔

الحمدللد! سورهٔ جاشه کا ترجمه اوراً س کے حواثی آج شب جمعه میں ۱۵ رمحرم ۲۳ ارهم استال حمطابق ۲۲ رجنوری ۸۰۰ الدتعالی بندے ۲۲ رجنوری ۸۰۰ الدتعالی بندے کی مغفرت فرما کراس کاوش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تو فیق مرحمت فرما کیں۔ آمین میں آمین۔

سُورَةُ الأحمث اف

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۲۹ اور ۲۰ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیاُس وقت نازل ہوئی تھی جب جِنات کی ایک جماعت نے حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے قرآن کریم سنا تھا۔معتبر روایات کے مطابق بدواقعہ ہجرت سے پہلے اُس وقت پیش آیا تھا جب حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم طا نف سے واپس تشریف لارہے تھے، اور نخلہ کے مقام پر فجر کی نماز میں قرآنِ کریم کی تلاوت فر مارہے تھے۔ دوسری مکی سورتوں کی طرح اس سورت میں بھی اسلام کے بنیادی عقائد بعنی تو حید، رسالت اور آ خرت کودلائل کے ساتھ بیان فر مایا گیا ہے۔اُسی زمانے میں اس قتم کے واقعات بیش آ رہے تھے کہ ایک ہی گھرانے میں والدین مسلمان ہوگئے، اور اولا دمسلمان نہیں ہوئی، اور اُس نے اینے والدین کوملامت شروع کردی کہ وہ کیوں اسلام لائے۔اس کے برنکس بعض گھرانوں میں اولا د مسلمان ہوگئ اور والدین مسلمان نہ ہوئے ، اور اُنہوں نے اولا دیر تشد دشروع کر دیا۔اس سورت کی آیات ۱۱ و ۱۷ میں اسی قتم کی صورت حال کا تذکرہ کیا گیا ہے، اور اسی پس منظر میں اولا دیر ماں باب کے حقوق بیان فرمائے گئے ہیں۔اس کے علاوہ ماضی میں جن قوموں نے کفراور نافرمانی کی رَ وِشَ اختیار کی ، اُن کے بُرے انجام کا حوالہ دیا گیا ہے، اور قوم عاد کا خاص طور پر ذکر فر مایا گیا ہے۔ جس جگہ بیقوم آبادھی، وہاں بہت سے ریت کے ٹیلے تھے جنہیں عربی زبان میں ' اُ تھاف' کہاجا تا ہے۔ای مناسبت سے اس سورت کا نام" اُ حقاف "ہے۔

وَ اللَّهُ ٢٥ اللَّهُ الْاَحْقَافِ مَكِنَّةً ٢٢ اللَّهُ الْاَحْقَافِ مَكِنَّةً ٢٢ اللَّهُ اللَّهُ الْاَحْقَافِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

خم ﴿ تَنْزِيلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿ مَا خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَ الْرَيْنَ كَفَرُ وَالْمِينَةُ مُنَا اللَّهُ الْمُوالُونِ وَ الْرَيْنَ كَفَرُ وَالْمَيْنَ وَالَّذِينَ كَفَرُ وَالْمَا اللهِ ال

بیسورت کی ہے،اوراس میں پینیس آیتیںاور چاررُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

لے آلا کی جات اللہ کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو بڑا صاحب اِقتدار، بڑا صاحب حکمت ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم نے آسانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی چیز وں کو کسی برخق مقصد کے بغیر اور کسی متعین میعاد کے بغیر پیدائہیں کر دیا ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، وہ اُس چیز سے منہ موڑے ہوئے ہیں جس سے اُنہیں خبر دار کیا گیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ تم ان سے کہو کہ: '' کیا تم نے اُن چیز وں پر بھی غور کیا ہے جن کوتم اللہ کے سوالکارتے ہو؟ جھے دِکھا وُتو سہی کہ اُنہوں نے زمین کی کوئی چیز وں پر بھی غور کیا ہے جن کوتم اللہ کے سوالکارتے ہو؟ جھے دِکھا وُتو سہی کہ اُنہوں نے زمین کی کوئی چیز پیدا کی ہے؟ یا آسانوں (کی تخلیق) میں اُن کا کوئی حصہ ہے؟ میرے پاس کوئی ایس کوئی روایت جس کی بنیا دیم پر ہو، اگر تم واقعی سے ہو۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) ان آیوں میں بیفر مایا گیا ہے کہ شرکین کے پاس اپنے شرک والے عقیدوں کو ثابت کرنے کے لئے نہ کوئی عقلی دلیل ہے جو بی ثابت کر سے کہ جن معبودوں کو یہ پوجتے ہیں، اُنہوں نے اللہ تعالیٰ کی خدائی میں کوئی حصدلیا ہے، اور نہ کوئی نقتی دلیل ہے نقتی دلیل دوسم کی ہوسکتی ہے، ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے کوئی ایسی کتاب

وَمَنَ أَضَالُ مِنَّ نَيْنَ عُوْامِنَ دُوْنِ اللهِ مَنَ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إلى يَوْمِ الْقِلْمَةِ وَهُمْ عَنُ دُعَ آبِهِمْ غُفِلُوْنَ ﴿ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْ اللَّمْ أَعْدَ آءً وَكَانُوْ ا بِعِبَا دَتِهِمْ كُفِرِيْنَ ﴿

1077

اُس خص سے بڑا گراہ کون ہوگا جو اللہ کوچھوڑ کراُن (من گھڑت دیوتاؤں) کو پکارے جو قیامت کے دن تک اُس کی پکار کا جواب نہیں دے سکتے ،اور جن کوان کی پکار کی خبر تک نہیں ہے۔ ﴿۵﴾ اور جب لوگوں کو مشر میں جمع کیا جائے گا تو وہ ان کے دُشمن بن جا کیں گے، اور اُن کی عبادت ہی سے منکر ہوں گے۔ ﴿٢﴾

نازل ہوئی ہوجس میں ان معبودوں کو اللہ تعالی کی خدائی میں شریک قرار دیا گیا ہو، مشرکین ہے کہا جارہا ہے کہ اگرایی کوئی کتاب ہے تو لاکر دِکھا وُ نِقلی دلیل کی دوسری صورت یہ ہوسکتی ہے کہ کسی پیغیر نے کوئی بات کہی ہو، اور اس بات پر کوئی علمی سندموجود ہو کہ واقعی اُنہوں نے ایسا کہا ہے۔'' کوئی روایت جس کی بنیا علم پر ہو'' سے مراد یہی ہے۔خلاصہ یہ کہ شرکین کے پاس اپنے عقیدے کے جوت میں نہ کوئی آسانی کتاب ہے، اور نہ کسی پیغیر کا کوئی قول جومتند طریقے پر ثابت ہو۔

(۲) یعنی جن جن کی مشرکین عبادت کرتے تھے، آخرت میں وہ سب ان مشرکین سے براء قا ظاہر کر کے یہ کہہ دیں گے کہ یہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ یہ بات سورہ فقص (۲۸:۲۸) میں بھی گذری ہے، اوراس کی تفصیل یہ ہے کہ مشرکین کی فتم کے ہوتے ہیں۔ بعض مشرکین نے کچھ دُنیا سے گذرے ہوئے انسانوں کو معبود بنار کھا ہے۔ اُن انسانوں کو بسااوقات یہ پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اُن کی عبادت کی جارہ ہی ہے، اس لئے وہ انکار کردیں بنار کھا ہے۔ اُن انسانوں کو بسااوقات یہ پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اُن کی عبادت کی جارہ ہی ہوئے مشات کی عبادت کرتے ہوئے۔ اور جن کو پتہ ہے، وہ یہ کہیں گے کہ در حقیقت یہ ہماری نہیں، بلکہ اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے وہ سورہ سباکہ ہوئے ہوئے۔ اُن کے بارے میں سورہ سباکہ سباکہ مشرکین وہ ہیں جو فرشتوں کو معبود بنائے ہوئے کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ یہ لو جنات اور شیاطین کی عبادت کیا کرتے تھے، کیونکہ اُنہوں نے بی انہیں بہکایا تھا۔ مشرکین کو دِکھانے تیسری فتم وہ ہے جو پھر کے بتوں کو پوجتی ہے۔ بعض روایات میں یہ ذکور ہے کہ اللہ تعالی ان مشرکین کو دِکھانے تیس بہکایا تھا۔ مشرکین کو دِکھانے تیس بہکایا تھا۔ مشرکین کو دِکھانے تیس بہکایا تھا۔ اُنہیں واقعی یہ پتہ تیسری فتم وہ ہے جو پھر کے بتوں کو پوجتی ہے۔ بعض روایات میں بہ جان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ کے لئے ان بتوں کو بھی زبان دے دیں گے، اور چونکہ وہ دُنیا میں بہجان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ

وَإِذَا تُتُلِعَكُمُ النُّنَا بَيِنَتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُ وَالِلْحَقِّ لَبَّاجَاءَهُمُ لَهُ فَالسِحُرُ مُّبِينٌ ﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرْبَهُ * قُلُ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللهِ شَيْئًا لَّهُ هُ وَاعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ * كَفَى بِهِ شَهِينًا ابَيْنِي وَبَيْنَكُمْ * وَهُ وَالْغَفُونُ الرَّحِيمُ وَقُلُ الْمُعْلَى فَعَلَ فِي وَهُ وَالْغَفُونُ الرَّحِيمُ وَقُلُ الْمُعْلَى فَعَلَ فِي وَلا بِكُمْ * الرَّحِيمُ وَقُلُ الْمُعْلَى فَعَلَ فِي وَلا بِكُمْ * الرَّحِيمُ وَقُلُ مِنْ وَلا بِكُمْ * الرَّحِيمُ وَقُلُ مِنْ وَلا بِكُمْ * الرَّحِيمُ وَالْمَا الْمُعْلَى فِي وَلا بِكُمْ *

اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں اپنی پوری وضاحت کے ساتھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں، تو یہ کافر
لوگ حق بات کے اُن تک پہنچ جانے کے بعد بھی اُس کے بارے میں یوں کہد دیتے ہیں کہ یہ تو کھلا
ہوا جادو ہے۔ ﴿ ٤﴾ کیا ان کا کہنا ہیہ ہے کہ اسے پیغیبر نے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ کہد دو کہ:
"اگر میں نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے تو تم مجھے اللہ کی پکڑسے ذرا بھی نہیں بچاسکو گے۔ جو
با تیں تم بناتے ہو، وہ اُنہیں خوب جانتا ہے۔ میر سے اور تمہارے در میان گواہ بننے کے لئے وہ کافی
ہے، اور وہ ی ہے جو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ "﴿ ٨﴾ کہو کہ:" میں پیغیبروں میں کوئی انو کھا
پیغیبرنہیں ہوں۔ مجھے معلوم نہیں ہے کہ میر سے ساتھ کیا کیا جائے گا، اور نہ یہ معلوم ہے کہ تہمارے
ساتھ کیا ہوگا؟۔

نہیں ہوگا کہ مشرکین اُن کی عبادت کرتے تھے، اس لئے وہ بھی یہی کہیں گے کہ بدلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ اور اگر بدروایت ثابت نہ ہوتو پھریہ بت زبانِ حال سے بیکہیں گے کہ ہم تو بے جان پھر ہیں، ہمیں کیا پتہ کہ ہماری عبادت کی جاتی تھی۔ (رُوح المعانی)

(٣) الله تعالیٰ کی سنت یہ ہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر کے الله تعالیٰ کی طرف کوئی من گھڑت کلام منسوب کرتا ہے تو الله تعالیٰ اُسے دُنیا ہی میں رُسوا فرمادیتے ہیں۔اس لئے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو یہ کہنے کے لئے فرمایا جارہا ہے کہ اگر میں نے یہ کلام (نعوذ باللہ) خود گھڑا ہے تو اللہ تعالیٰ اس دُنیا ہی میں میری پکڑ کرلےگا،اور مجھے کوئی بچانہیں سکےگا۔

(4) اس جملے کوا گلے جملے کے ساتھ ملاکر پڑھنا جاہئے ، اور مطلب یہ ہے کہ نہ میں کوئی انو کھا پیغیبر ہوں کہ مجھ

اِنَ اَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْتَى إِنَّ وَمَ آ اَنَا إِلَّا نَذِي رُفِينٌ وَقُلْ اَ مَءَيُتُمُ إِنْ كَانَ مِنَ عند الله و كَفَرْتُ مُربِه و شَهِ مَ شَاهِ لُا مِنْ أَبِنَ إِسْرَ آءِ يُلَ عَلَى مِثْلِه قَامَنَ عُواسْتَكُبُرُتُ مُ " إِنَّ الله كَلا يَهْ بِي الْقَوْمَ الظّلِبِيْنَ وَ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ المَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا اسَبَقُونَا إِلَيْهِ "

میں کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وتی کی پیروی کرتا ہوں جو بھے بھیجی جاتی ہے۔ اور میں تو صرف ایک واضح انداز سے خبر دار کرنے والا ہوں۔ '﴿٩﴾ کہو کہ: '' ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگریہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو، اور تم نے اُس کا انکار کردیا، اور بنو اِس ائیل میں سے ایک گواہ نے اس جیسی بات کے حق میں گواہی بھی دے دی، اور اُس پر ایمان بھی لے آیا، اور تم اپنے گھمنڈ میں مبتلارہ (تو یہ کتنے ظلم کی بات ہے؟) یقین جانو کہ اللہ ایسے لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا جو ظالم ہوں۔ '﴿١﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُپنالیا ہے، وہ ایمان لانے والوں کے بارے میں یوں کہتے ہیں کہ: ''اگریہ (ایمان لانا) کوئی اچھی بات ہوتی تو یہ لوگ اس بارے میں ہم سے سبقت نہ لے جاسکتے۔'''

سے پہلے دوسرے پیغیبر نہ آئے ہوں، اور نہ میں کوئی ایسا غیر معمولی دعویٰ کررہا ہوں کہ میں عالم الغیب ہوں، کیونکہ مجھے جو پچھلم ملاہے، وہ وحی کے ذریعے ملاہے، یہاں تک کہ وحی کے بغیر مجھے ذاتی طور پریہ بھی معلوم نہیں ہوسکتا کہ دُنیا اور آخرت میں میرے ساتھ یا تمہارے ساتھ کیا معاملہ ہونے والا ہے۔

(۵) یہ پیشین گوئی کی جارہی ہے کہ بنواسرائیل میں سے کھے یہودی اور عیسائی لوگ قرآنِ کریم پر ایمان لانے والے ہیں، جیسا کہ بعد میں یہود یوں میں سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالی عنه اور عیسائیوں میں سے حضرت عدی بن حاتم اور نجاشی رضی اللہ تعالی عنهما ایمان لائے ، اور اُنہوں نے گواہی دی کہ اسی جیسی کتاب حضرت موئی علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی، اور قرآنِ کریم بنیادی عقائد میں اُسی کتاب جیسا ہے۔ مکہ مکر مہ کے بت پرستوں سے کہا جارہا ہے کہ جولوگ پہلے سے آسانی کتاب دکھتے تھے، وہ تو ایمان لانے میں تم سے آگونکل جائیں، اور تم این علی میں اور تم این کیات ہوگی۔

(۲) یہ تھاان کا فروں کا گھمنڈ کہ ہرفتم کی خوبیاں ہم میں ہی پائی جاتی ہیں،اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ ہم سے کم حیثیت ہیں،اس لئے اگر اِسلام کوئی اچھی بات ہوتی تو یہ لوگ ہم سے سبقت نہ لیے جاتے ۔ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوْابِ فَسَيَقُوْلُوْنَ هُنَ آ اِفَكُ قَدِيْمٌ ﴿ وَمِنْ قَبُلِهِ كِتُبُ مُوسَى اللهُ وَلَمُ اللهُ وَمِنْ قَبُلِهِ كِتُبُ مُوسَى اللهُ ال

اور جب ان کا فروں نے اس سے خود ہدایت حاصل نہیں کی تو وہ تو یہی کہیں گے کہ بیروہی پرانے زمانے کا حجوث ہے۔﴿اا﴾

اوراس سے پہلے موسیٰ کی کتاب رہنمااور رحمت بن کرآ چکی ہے۔ اور بیر قرآن) وہ کتاب ہے جو عربی زبان میں ہوتے ہوئے اُس کوسچا بتارہی ہے، تا کہ ان ظالموں کوخبر دار کرے، اور نیک کام کرنے والوں کے لئے خوشخبری بن جائے۔ ﴿۱۱﴾ یقیناً جن لوگوں نے بیہ کہہ دیا ہے کہ: '' ہمارا پروردگاراللہ ہے'' پھروہ اس پر ثابت قدم رہے، تو اُن پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور نہ وہ ممگین ہوں گے۔ ﴿ ۱۱﴾ وہ جنت والے لوگ ہیں جو ہمیشہ اُس میں رہیں گے۔ بیان اعمال کا بدلہ ہوگا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۱﴾

⁽²⁾ عربی زبان میں ہونے کا خاص طور پر ذِکر کرنے میں بیاشارہ ہے کہ پچھلی کوئی آسانی کتاب عربی زبان میں نہیں آئی، اور حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عربی کے سواکسی اور زبان سے واقف نہیں ہیں، اس کے باوجودوہ عربی زبان میں اُن پچھلی کتابوں کی باتیں بتارہے ہیں جن کاعلم حاصل ہونے کا آپ کے پاس وحی کے سواکوئی اور ذربین ہیں ہے۔ یہاس بات کی دلیل ہے کہ آپ پروحی نازل ہوتی ہے۔

⁽۸) ٹابت قدم رہنے میں یہ بات بھی داخل ہے کہ مرتے وَ م تک اس ایمان پر قائم رہے، اور یہ بھی کہ اُس کے تقاضوں کے مطابق زندگی بسرکی۔

وَوَصَّيْنَاالُانْسَانَ بِوَالِدَيْ فِإِحْسَّا حَمَلَتُهُ أَمُّهُ كُنْهَا وَضَعَتُهُ كُنْهَا وَوَضَعَتُهُ كُنْهَا وَوَصَّعْتُهُ كُنْهَا وَوَصَّعْتُهُ كُنْهَا وَوَصَّعْتُهُ كُنْهَا وَحَمْلُهُ وَفِلْهُ وَفِلْهُ فَلَا ثُونَ شَهْرًا * حَتَى إِذَا بَكُمْ اَشُكُمْ وَعِلْمُ الْمُعَيِّنُ سَنَةٌ لا وَحَمْلُهُ وَفِلْهُ وَالْمَا مُنَافِقُ وَمَنَا لَا مَنْ اللّهُ وَالْمَاكُونُ وَمَنَا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَا لَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَ

اور ہم نے انسان کو اپنے والدین سے اچھا برتاؤ کرنے کا تھم دیا ہے۔ اُس کی مال نے بڑی مشقت سے اُسے (پیٹ میں) اُٹھائے رکھا، اور بڑی مشقت سے اُس کو جنا، اور اُس کو اُٹھائے رکھنے اور اُس کے دُودھ چھڑانے کی مدت تمیں مہینے ہوتی ہے، یہاں تک کہ جب وہ اپنی پوری تو انائی کو پہنچ گیا، اور چالیس سال کی عمر تک پہنچا تو وہ کہتا ہے کہ:" یا رَب! جھے تو فیق و یجئے کہ میں آپ کی اُس نعت کا شکراَ واکروں جو آپ نے جھے اور میرے مال باپ کوعطافر مائی، اور ایسے نیک عمل کروں جن سے آپ راضی ہوجا ئیں، اور میرے لئے میری اولا دکو بھی صلاحیت وے و یجئے۔ میں آپ کے حضور تو بہ کرتا ہوں، اور میں فر مال بر داروں میں شامل ہوں۔" ﴿ ۱۵﴾

(۹) ایمان پر ثابت قدم رہنے کا جو ذِکر پیچلی آیت میں آیا ہے، اُس کا ایک تقاضا یہ بھی ہے کہ انسان اپنے والدین سے اچھا سلوک کرے، نیز جیسا کہ اُوپر سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، بعض مرتبہ پچھاوگ مسلمان ہوجاتے سے، اور اُن کے والدین ایمان نہیں لاتے سے۔ ایسے میں اُن کے سامنے بیسوال آتا تھا کہ ان کا فروالدین کے ساتھ کیا سلوک کریں۔ اس آیت نے بیعلیم دی کہ والدین کا انسان پر بہت بڑا اِحسان ہے، اس لئے جہاں تک اُن کے ساتھ عام برتا و کا تعلق ہے، اُس میں اچھا سلوک بن کرنا چاہئے، کین نہ عقیدے میں اُن کا ساتھ دیا جائے، اور نہ کسی گناہ کے کام میں اُن کی بات مانی جائے، جیسا کہ سورہ عنکبوت (۸:۲۹) میں بیہ بات بوری وضاحت کے ساتھ گذر چکی ہے۔

(۱۰) حمل کی وہ کم سے کم مدت جس میں زندہ بچے کی پیدائش حمکن ہے، چھ مہینے ہے، اور دُووھ پلانے کی زیادہ سے زیادہ مدت دوسال ہے۔اس طرح تنیں مہینے یعنی ڈھائی سال کی مدت بنتی ہے۔ (۱۱) بعض روایات میں فدکور ہے کہ بیر حضرت ابو بکررضی اللہ عند کی طرف اشارہ ہے، انہوں نے ہی بید دُعافر مائی تھی۔ أوللٍك النبي فَيْ الْمَنْ اللهُ مُنَا الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ اللهُ مَنْ اللهُ الله

یہ وہ اوگ ہیں جن ہے ہم اُن کے بہترین اعمال قبول کریں گے، اور اُن کی خطاؤں سے درگذر کریں گے، اور اُن کی خطاؤں سے درگذر کریں گے، (جس کے نتیج میں) وہ جنت والوں میں شامل ہوں گے، اُس سے وعد ہے کی بدوات جو اُن سے کیا جا تا تھا۔ ﴿١٦﴾ اور ایک وہ محص ہے جس نے اپنے والدین سے کہا ہے کہ:" تف ہم پرا کیا تم مجھ سے یہ وعدہ کرتے ہو کہ مجھے زندہ کر کے قبر سے نکالا جائے گا، حالانکہ مجھ سے پہلے بہت کی نسلیس گذر چکی ہیں۔" اور والدین اللہ سے فریاد کرتے ہیں، (اور بیٹے سے کہتے ہیں کہ:" اُف وی ہے تجھ پر، افروں ہے تھ پر، اور بیٹے سے کہتے ہیں کہ:" اُن باقوں کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں ہے کہ بیصن جان کہ اللہ کا وعدہ سے لیچھلے لوگوں سے قبل ہوتے چلے آ رہے ہیں۔" ﴿ کا ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں جنات اور اِنسانوں کے اُن گروہوں سمیت جو ان سے پہلے گذر سے ہیں، (عذاب کی) بات طے ہو چکی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیسب بڑا نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿۱ک ہیں والے ہیں۔ ﴿۱ک ہیں اور اِس

وَيُوْمَ يُعُمَّ صُّالَّنِ مِنْكَ فَهُ وَاعَلَى النَّامِ * اَذْهَبُ ثُمُ طِيّبَ الْمُوْنِ عِمَا كُنْتُمُ طَيّبَ الْمُوْنِ فِي النَّنْ مُ تَسْتَكُمُ وَنَ فِي وَاسْتَمْتَعُتُمْ بِهَا قَالْيَوْمَ تُجُزُونَ عَنَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمُ تَسْتَكُمُ وَنَ فَى وَاشْتَمْ تَعُمُ اللَّهُ وَنِ عَلَيْهُ وَنَ فَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْتُمُ تَعُمُ اللَّهُ وَاذَكُمْ اَ خَاعَادٍ * اِذَا نَذَكَمَ تَعُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاذَكُمْ اَ خَاعَادٍ * اِذَا نَذَكَمَ تَعُمُ اللَّهُ وَاذَكُمْ اَ خَاعَادٍ * اِذَا نَذَكَمَ تَعُمُ اللَّهُ وَاذَكُمْ اللَّهُ وَاذَكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ ال

اوراُس دن کو یا در کھو جب ان کا فروں کوآگ کے سامنے پیش کیا جائے گا، (اور کہا جائے گا کہ:)

" تم نے اپنے جھے کی اچھی چیزیں اپنی دُنیوی زندگی میں ختم کر ڈالیس، اوران سے خوب مزہ لے لیا،
لہٰذا آج تمہیں بدلے میں ذِلت کی سزا ملے گی، کیونکہ تم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے، اور کیونکہ تم نافر مانی کے عادی تھے۔' ﴿۲٠﴾

اورقوم عاد کے بھائی (حضرت ہودعلیہ السلام) کا تذکرہ کرو، جب اُنہوں نے اپنی قوم کوخم دارٹیلوں کی سرز مین میں خبر دارکیاتھا ۔ اورایسے خبر دارکر نے والے اُن سے پہلے بھی گذر پی ہیں، اوراُن کے بعد بھی ۔ کہ:" اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، مجھے تم پرایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔" ﴿۲١﴾ اُنہوں نے کہا:" کیاتم ہمارے پاس اس لئے آئے ہوکہ ہمارے خداؤں سے ہمیں برگشتہ کرو؟ اچھاا گرتم سے ہوتو لے آؤہم پروہ (عذاب) جس کی دھمکی دے رہے ہو۔" ﴿۲٢﴾ برگشتہ کرو؟ اچھاا گرتم سے ہوتو لے آؤہم پروہ (عذاب) جس کی دھمکی دے رہے ہو۔" ﴿۲٢﴾

(۱۳) قرآنِ كريم ميں اصل لفظ احقاف ' ب_ ير حقف الى جمع بے جو لمبا مرخم دارريت كے شياكو كہتے

⁽۱۲) بعنی اگرتم نے وُنیا میں کچھا چھے کام کئے بھی تھے تو ہم نے وُنیا ہی میں ان کا بدلہ عیش وعشرت کی شکل میں تہمیں دے دیا،اورتم نے اُس کے مزے اُڑا کرا پنا حصہ وُنیا ہی میں لے لیا۔

قَالَ النَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللهِ أَوَا بَلِغُكُمُ مَّا أَنْ سِلْتُ بِهِ وَالْكِثِّى آنَ اللهُ قَوْمًا تَجُهَلُونَ ﴿ فَلَنَّا الْمِلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَيَتِهِمُ الْقَالُوا الْمَنَاعَالِ صُّمَّمُ طِلُ اللهُ وَيَتِهِمُ الْقَالُوا الْمَنَاعَالِ صُّمَّمُ طِلُ اللهُ وَيَا اللهُ وَاللهُ وَيَا اللهُ اللهُ وَيَا اللهُ وَيَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَيَا اللهُ اللهُ وَيَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَهُ اللهُ وَيَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّه

اُنہوں نے فرمایا: '' ٹھیک ٹھیک علم تواللہ کے پاس ہے (کہ وہ عذاب کب آئے گا؟) جھے جو پیغام دے کر بھیجا گیا ہے، میں تو حتہیں وہی پیغام پہنچار ہا ہوں ،البتہ میں بیضرور دیکھر ہا ہوں کتم ایسے لوگ ہو جو نادانی کی باتیں کررہے ہو۔'' ﴿ ۲۳ ﴾ پھر ہوا یہ کہ جب انہوں نے اُس (عذاب) کو ایک بادل کی شکل میں آتا دیکھا جو اُن کی وادیوں کا رُخ کررہا تھا تو انہوں نے کہا کہ:'' یہ بادل ہے جو ہم پر بارش برسائے گا۔'' نے نہیں! بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کی تم نے جلدی مجائی تھی ۔۔۔۔ ایک آندھی جس میں در دناک عذاب ہے، ﴿ ۲۲ ﴾ جوابی پروردگار کے تھم سے ہر چیز کو ہس نہس کرڈالے گی! غرض اُن کی صالت یہ ہوگی کہ اُن کے گھروں کے سوا پچھنظر نہیں آتا تھا۔ایسے مجرم لوگوں کو ان کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور (اے عرب کے لوگو!) ہم نے ان لوگوں کو ان باتوں کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ، آئکھیں اور دِل سب باتوں کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ، آئکھیں اور دِل سب باتوں کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ، آئکھیں اور دِل سب کے کھدے تھے ،

ہیں۔جس جگہ توم عادآ بادھی، وہاں اس تتم کے ٹیلے کثرت سے پائے جاتے تھے۔اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ اُس سرز مین کا نام ہی'' اُ مقاف'' تھا، اور یہ یمن کے علاقے میں واقع تھی، آج یہاں کوئی آبادی نہیں ہے۔ قومِ عاد کی طرف حضرت ہودعلیہ السلام کو بھیجا گیا تھا، اور اُن کا تعارف پیچھے سور ہُ اَ عراف (۲۵:۷) کے حاشیہ میں گذر چکا ہے۔

فَكَا اَغُلَى عَنْهُ مُسَمُعُهُ مُ وَلا اَبْصَالُهُ مُ وَلا اَفِي اَنَهُ مُ قِنَ اللهِ مُنَا اللهِ اللهِ وَلَقَالُ اللهِ وَلَقَالُ اللهِ وَلَقَالُ اللهِ وَلَقَالُ اللهِ وَلَقَالُ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

لیکن نہ اُن کے کان اور ان کی آنکھیں اُن کے پچھکام آئیں ، اور نہ اُن کے دِل ، کیونکہ وہ اللہ کی آئیوں کا انکارکرتے تھے ، اور جس چیز کا وہ نہ اق اُڑا یا کرتے تھے ، اُسی نے اُنہیں آگھیرا۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے اور بستیوں کو بھی ہلاک کیا ہے جو تمہارے اردگر دواقع تھیں ، جبکہ ہم طرح طرح کی نشانیاں (اُن کے) سامنے لا چکے تھے ، تا کہ وہ باز آجا ئیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر انہوں نے اللہ کا تقرب ماصل کرنے کے لئے جن چیزوں کو اللہ کے سوامعود بنار کھاتھا ، اُنہوں نے ان کی کیوں مدونہ کرلی ؟ ماس کے بجائے وہ سب ان کے لئے بے نشان ہوگئے۔ یہ تو ان کا سراسر جھوٹ تھا ، اور بہتان تھا جو انہوں نے تراش رکھاتھا۔ ﴿۲۸﴾

اور (اے پیغیبر!) یا دکروجب ہم نے جنات میں سے ایک گروہ کوتمہاری طرف متوجہ کیا کہ وہ قر آن سنیں، چنانچہ جب وہ وہاں پہنچ تو اُنہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا کہ:'' خاموش ہوجاؤ'' پھر جب وہ پڑھاجاچکا تو وہ اپنی قوم کے پاس اُنہیں خبر دارکرتے ہوئے واپس پہنچ۔ ﴿۲۹﴾

⁽۱۴) اس سے مرادقوم شمودادر حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیاں ہیں جوشام جاتے ہوئے اہلِ عرب کے راستے میں پڑتی تھیں۔

⁽۱۵) حضور سروَ رِعالم صلی الله علیه وسلم کوالله تعالیٰ نے انسانوں کے علاوہ جنات کے لئے بھی پینمبر بنایا تھا۔ چنانچہ

قَالُوْ الِقَوْمَنَا إِنَّاسَمِعُنَا كِلْبَا أُنْوِلَ مِنْ بَعْدِمُولْى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيُهِ يَهُدِي إِلَى الْحَقِّ وَ إِلَى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ لِقَوْمَنَا اَجِيْبُوْا دَاعَ اللهِ وَ امِنُوْ الِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مِّنُ ذُنُو بِكُمْ وَيُجِرِّكُمْ مِّنْ عَنَا إِلَيْمٍ ﴿ وَمَنْ لَا يُجِبُ دَاعَ اللهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْوَنْ ضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِ مَ اوْلِيَا عُ *

انبوں نے کہا: '' اے ہماری قوم کے لوگو! یقین جانوہم نے ایک ایسی کتاب می ہے جوموی (علیہ السلام) کے بعد نازل کی گئی ہے، اپنے سے پہلی کتابوں کی تقد بق کرتی ہے، حق بات اور سید ہے راستے کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے ہماری قوم کے لوگو! اللہ کے داعی کی بات مان لو، اور اس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے گناہوں کو معاف کردے گا، اور تہمیں ایک در دناک عذاب بسے پناہ دیدے گا۔' ﴿ اس ﴾ اور جوکوئی اللہ کے داعی کی بات نہ مانے تو وہ ساری زمین میں کہیں بھی جاکراللہ کو عاجز نہیں کرسکتا، اور اللہ کے سوائس کو کی قتم کے رکھوالے بھی نہیں ملیں گے۔

برواقعہ جس کا اس آیت میں تذکرہ ہے، اُس وقت پیش آیا جب آنخضرت سلی الله علیہ وسلم طاکف والوں کو تبلیغ فرمانے اور اُن سے دُکھا تھا نے بعد مکہ مرمہ واپس تشریف لے جارہے تھے۔ راستے میں آیک مقام کا نام نخلہ ہے، وہاں آپ نے قیام فرمایا، اور فجر کی نماز میں قر آنِ کریم کی تلاوت شروع کی۔ اُس وقت جنات کی ایک جماعت وہاں سے گذرری تھی۔ اُس نے بیکلام ساتووہ اُسے سننے کے لئے رُک گئے، اور توجہ سے سننے کے لئے ایک دوسرے کو خاموش رہنے کی تلقین کی۔ قر آنِ کریم کا پُر اثر کلام، اور فجر کے وقت سروَرِعالم صلی الله علیہ وسلم کی زبانی، اُس نے ان جنات پراییا اثر کیا کہوہ ای قوم کے پاس بھی اسلام کے داعی بن کر پہنچے، اور پھر اُن کی وفود آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی زبانی، اُس نے اُن کو بینے اور تعلیم کا فریضہ انجام دیا۔ جن راتوں میں جنات سے آپ کی ملا قاتیں ہوئیں، اُن میں سے ہرایک کو "لیلة المجن" کہا جا تا ہے، اور الن میں سے برایک کو "لیلة المجن" کہا جا تا ہے، اور الن میں سے برایک کو "لیلة المجن "کہا جا تا ہے، اور الن میں سے برایک کو "لیلة المجن "کہا جا تا ہے، اور الن میں سے برایک کو "لیلة المجن "کہا جا تا ہے، اور الن میں صفرت عبدالله بن مسعودرضی الله تعالی عنہ بھی آپ کے ساتھ تھے۔ جنات کے اسلام قبول کرنے کی مزید تفصیل اِن شاء الله تعالی سورہ جن میں آئے گی۔

ایسے لوگ کھلی گرائی مبتلا ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ کیا ان کو یہ بچھائی نہیں دیا کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور ان کو پیدا کرنے سے اُس کو ذرا بھی تھکن نہیں ہوئی، وہ یقیناً اس بات پر پوری طرح قادر ہے کہ مُر دول کو زئدہ کردے؟ اور کیوں نہ ہو؟ وہ ہیشک ہر چیز کی پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس دن کا فرول کوآگ کے سامنے پیش کیا جائے گا، اُس دن (ان سے پوچھاجائے گا) کہ کیا ہے (دوز خ) بچ نہیں ہے؟ وہ کہیں گے کہ:" ہمارے رَبّ کی شم! یہ واقعی بچ ہے۔" اللہ ارشاد فرمائے گا کہ:" پھر چھومزہ عذاب کا، اُس کفر کے بدلے میں جوتم نے افتیار کررکھا تھا۔" ﴿ ۴٣﴾ خرض (اے پینیبروں افتیار کررکھا تھا۔" ﴿ ۴٣﴾ خرض (اے پینیبرا) تم اُسی طرح صبر کئے جاؤ جیسے اُولوالعزم پینیبروں نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن پیلوگ وہ چیز دیکھ لیس گے جس سے نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن پیلوگ وہ چیز دیکھ لیس گے جس سے زیادہ نہیں رہے۔ یہ ہے وہ پیغام جو پہنچا دیا گیا ہے! اب بر باد تو وہی لوگ ہوں گے جو نافر مان زیادہ نہیں رہے۔ یہ ہے وہ پیغام جو پہنچا دیا گیا ہے! اب بر باد تو وہی لوگ ہوں گے جو نافر مان نہیں۔ ﴿ ۴۵ سے

⁽١٦) ليني آخرت ميں پہنچ كر جب وہ عذاب سامنے آئے گا جس ہے أنہيں مسلسل آگا ہ كيا جاتا رہا تھا،

تو اُس کی شدت دیکھ کرانہیں دُنیا کی ساری زندگی اتنی مختفر محسوس ہوگی جیسے وہ صرف ایک دن کا کوئی حصہ ہو۔

الحمدالله! سورهٔ اُحقاف کا ترجمه اورحواشی آج بروز اتوارشب ۲۴ مرمحرم الحرام ۲۹ مارهم ها بق سرفروری ۱۰۰۸ و کراچی میں تکمیل کو پنچ الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں قبول فرما کراً سے مفید بنا کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت مدنی زندگی کے ابتدائی دور میں ، اور بیشتر مفسرین کی رائے میں جنگ بدر کے بعد
نازل ہوئی ہے۔ یہ وہ وقت تھا جب عرب کے لفار مدینہ منورہ کی اُ بھرتی ہوئی اسلامی حکومت کو کسی نہ
کسی طرح زیر کرنے کی کوششوں میں گئے ہوئے تھے، اور اُس پر حملے کرنے کی تیاریاں کررہ
تھے۔اس لئے اس سورت میں بنیادی طور پر جہاد وقال کے اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں ، اور جولوگ
اللہ تعالیٰ کے دِین کا کلمہ بلندر کھنے کے لئے جہاد کرتے ہیں ، اُن کی فضیلت بیان فرمائی گئی ہے۔
مدینہ منورہ میں ایک بڑی تعداد اُن منافقوں کی تھی جو زبان سے تو اسلام لے آئے تھے، لیکن ول
سے وہ کا فرتھے۔الیہ لوگوں کے سامنے جب جہاد اور لڑائی کی بات کی جاتی تو اپنی بردلی اور ول
کے کھوٹ کی وجہ سے لڑائی سے بچنے کے بہانے تلاش کرتے تھے۔اس سورت میں اُن کی فیمت
کرکے اُن کا براانجام بتایا گیا ہے۔ جنگ کے دوران جو قیدی گرفتار ہوں ، اُن کے اُحکام بھی اس
سورت میں بیان ہوئے ہیں۔ چونکہ اس سورت کی دوسری ہی آ بیت میں حضور رسولِ اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کا مبارک نام لیا گیا ہے ، اس لئے اس کا نام سورہ مجد (ﷺ) ہے ، اور چونکہ اس میں جہاد و

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

النويْن كَفَهُ وَاوَصَ اللهُ وَاعَن سَمِيْلِ اللهِ اَضَلَا عُمَالَهُمْ ﴿ وَالَّنِ يُنَامَنُوا وَ عَلَى اللهِ اَضَلَا اللهِ اَضَالُهُمْ ﴿ وَالْفِي اللهِ اَللهُ اللهِ اَللهُ اللهُ ا

یہ سورت مدنی ہے، اوراس میں اڑتیس آیتیں اور چارر کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

جن لوگوں نے کفر اختیار کرلیا ہے، اور دوسروں کواللہ کے راستے سے روکا ہے، اللہ نے اُن کے اعمال اکارت کردیئے ہیں۔ ﴿ ﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور ہراس بات کو دِل سے مانا ہے جومحہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کی گئی ہے ۔۔۔ اور وہی تی ہے جو الن کے پروردگار کی طرف سے آیا ہے ۔۔۔ اللہ نے اُن کی بُر ائیوں کومعاف کر دیا ہے، اور ان کی حالت سنوار دی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہیاس لئے کہ جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، وہ باطل کے پیچھے چلے جیں، اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ اُس جی کے چھے چلے ہیں جو اُن کے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ اسی طرح اللہ لوگوں کو بتار ہا ہے کہ اُن کے حالات کیا کیا ہیں۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) کافرلوگ جوکوئی الجھے کام دُنیا میں کرتے ہیں، جیسے غریبوں کی امداد و نیرہ، اُن کا بدلہ اللہ تعالی اُنہیں دُنیا ہی میں دے دیتے ہیں، لیکن آخرت میں ثواب حاصل کرنے کے لئے ایمان شرط ہے، اس لئے آخرت کے لحاظ سے وہ اعمال اکارت چلے جاتے ہیں۔

فَإِذَالَقِينَ مُ الَّذِنَكُ فَا أَفْضَ بَ الرِّقَابِ مَتَى إِذَا الْقَفْتُ مُوهُمُ فَشُلُوا الرِّقَابِ مَتَى إِذَا الْقَفْتُ مُوهُمُ فَشُلُوا الْحِنَا الْحِنَا الْحَرْبُ اوْزَا مَ هَا أَذَا لَا تُوكُو الْحَرْبُ اوْزَا مَ هَا أَذَا لَا تُوكُو الْحَرْبُ اللَّهُ الْحَرْبُ اوْزَا مَ هَا أَذَا لَا تُوكُو اللَّهُ الْحَرْبُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَ

اور جب اُن لوگوں سے تہارامقابلہ ہوجنہوں نے کفر اِختیار کررکھا ہے، تو گردنیں مارو، یہاں تک کہ جب تم اُن کی طافت کچل چے ہو، تو مضبوطی سے گرفقار کرلو، پھرچا ہے اجسان کر کے چھوڑ دو، یا فدیہ لے کر'' یہاں تک کہ جنگ اپنے ہتھیار پھینک کرختم ہوجائے۔ تہہیں تو یہی تکم ہے، اورا گراللہ چاہتا تو خودان سے انتقام لے لیتا، لیکن (تہہیں ہے تکم اس لئے دیا ہے) تا کہ تہارا ایک دوسرے کے ذریعے امتحان لے۔ اور جولوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے، اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز اکارت نہیں کرے گا۔ ور جولوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے، اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز اکارت نہیں کرے گا۔ ﴿ ٣﴾ وہ انہیں مزل تک پہنچادے گا، اوران کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٥﴾ اوران ہوگا۔ ﴿ ٢﴾

(۲) جنگ بدر میں جوسر آ دمی گرفتار ہوئے تھے، اُن کو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ گی اکثریت کے مشور ہے سے فدید لے کرچھوڑ دیا تھا۔ اس پرسورہ اُنفال (۲۲:۸-۲۳) میں اللہ تعالیٰ نے ناپہندیدگی کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ جب تک کا فروں کی طافت اچھی طرح کچی نہیں جاتی، اُس وقت تک قیدیوں کو فدیہ لے کرچھوڑ ناضی فیصلہ نہیں تھا، کیونکہ ان حالات میں دُشمنوں کوچھوڑ نے کا نتیجہ یہ ہوتا کہ اُن کی طافت کو اور مضبوط کیا جائے۔ سورہ اُنفال کی ان آیتوں سے یہ تیجہ نکالا جاسکتا تھا کہ شاید آئندہ بھی جنگی قیدیوں کوچھوڑ نا جائز نبہ ہو۔ اس آیت نے یہ وضاحت فرمادی کہ اُس وقت قیدیوں کوچھوڑ نے پر اللہ تعالیٰ نے ناراضگی کا جو إظہار فرمایا تھا، وہ اس لئے کہ دُشمن کی طافت کو چھی طرح کچلے بغیر انہیں رہا کر دیا گیا۔ لیکن جب اُن کی طافت کو چھی طرح کچلے بغیر انہیں رہا کر دیا گیا۔ لیکن جب اُن کی طافت کی جائجی ہو تو اُس وقت اُنہیں چھوڑ نے میں کوئی حرج نہیں ہے، اور مسلمان حاکم کے لئے دونوں صور تیں جائز ہیں، چاہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ یاکوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ یاکوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ یاکوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ یاکوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ یاکوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنانچہ

اس آیت کی روشی میں اسلامی حکومت کو چارشم کے اختیار حاصل ہیں، ایک بید کہ قیدیوں کو بلامعا وضدا حسان کے طور پر چھوڑ دے، دوسرے بید کہ ان سے کوئی فدید یا معاہضہ لے کر چھوڑ ہے جس میں جنگی قیدیوں کا تبادلہ بھی داخل ہے ۔ تیسرے بید کہ اگران کوزندہ چھوڑ نے میں بیاندیشہ ہو کہ وہ مسلمانوں کے لئے خطرہ بنیں گو اُنہیں قل کرنے کی بھی تنجائش ہے جبیبا کہ سورہ اُنفال (۲۲۰۸ – ۲۳) میں بیان فرمایا گیا ہے، اور چوتھے بید کہ اگران میں بیصلاحیت محسوس ہو کہ وہ زندہ رہ کرمسلمانوں کے لئے خطرہ بننے کے بجائے اچھی خدمات انجام دے سیس کے تو اُنہیں غلام بنا کر رکھا جائے ، اور اُن اسلامی اُحکام کے مطابق رکھا جائے جو غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید کرتے ہیں، اور انہیں بھائیوں کا سا درجہ دیتے ہیں۔ ان چارصورتوں میں سے کوئی صورت لازمی نہیں ہے، بلکہ اسلامی حکومت حالات کے مطابق کسی بھی صورت کو اِختیار کر سکتی ہے۔ لیکن بیاس وقت ہے جب کہ اسلامی حکومت حالات کے مطابق کسی بھی صورت کو اِختیار کر سکتی ہے۔ لیکن بیاس وقت ہے جب کا زم ہے۔ آج کل بین الاقوامی طور پر اکثر ملکوں نے جنگی قیدیوں کے بارے میں بیہ حامدہ کیا ہوا ہے کہ وہ قیدیوں کو بارے میں بیہ حامدہ کیا ہوا ہے کہ وہ قیدیوں کو فیدیوں کو بارے میں بیہ حامدہ کیا ہوا ہے کہ وہ قیدیوں کو فیدیوں کو فیل کریں گے اور خیلام بنا کیں گے۔ جو ممالک اس محامدے میں شریک ہیں، اور جب تک شریک ہیں، اور جب تک شریک ہیں، اور جب تک شریک ہیں، ان کے لئے اُس کی پابندی شرعاً بھی لازم ہے۔

(۳) اس کا مطلب میہ ہے کہ غیرمسلموں کو آل کرنا یا گرفتار کرنا صرف حالت ِ جنگ میں جائز ہے۔ جب حالت ِ جنگ ختم ہوگئی ہو،اورامن کا کوئی معاہدہ ہوگیا ہوتو قتل یا گرفتار کرنا جائز نہیں ہے۔

(۳) بعنی اللہ تعالی خود براہِ راست ان پرکوئی عذاب نازل کرکے ان سے انتقام لے سکتا تھا، کیکن اُس نے تم پر جہاد کا فریضہ اس لئے عائد فرمایا ہے کہ تہہاراامتحان مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دِین کی خاطرتم میں سے کون ثابت قدمی سے اپنی جان خطرے میں ڈالتا ہے، اوران کا فروں کا بھی امتحان مقصود ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نصرت دیکھے کر ایمان کی طرف مائل ہوتے ہیں یانہیں۔

(۵) جولوگ جہادیں شہید ہوجائیں،ان کے بارے میں یہ خیال ہوسکتا تھا کہ وہ فتح کی منزل تک پہنچے بغیر دُنیا سے چلے گئے،اس لئے شایدان کے اُجروثواب میں کوئی کی ہو، آیت نے واضح فرمادیا کہ اُنہوں نے جوقر پانی دی،اللّٰد تعالیٰ اُس کوضا کئے نہیں کرےگا،اوران کواصلی منزل یعنی جنت تک پہنچادےگا۔

(۱) اس کا ایک مطلب تو به ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالی نے دُنیا ہی میں اپنے پیغیمروں کے ذریعے مسلمانوں کو جنت کا تعارف کر ادیا ہے۔ بیجی ممکن ہے، اور زیادہ ترمفسرین خارف کر ادیا ہے۔ بیجی ممکن ہے، اور زیادہ ترمفسرین نے اُسی کو اختیار کیا ہے کہ ہرجنتی کو جنت میں اپنی جگہ تلاش کرنے میں کوئی دُشواری نہیں ہوگی، بلکہ اللہ تعالی نے اُس کی پہچان کر انے کا ایسا آسان انتظام کررکھا ہے کہ ہرجنتی اپنی مقررہ جگہ پرسی دُشواری اور تفتیش کے بغیر بے تکلف پہنچ جائے گا۔

اے ایمان والو! اگرتم اللہ (کے دِین) کی مدد کروگ تو وہ تہاری مدد کرے گا، اور تہارے قدم جمادے گا۔ ﴿ ک﴾ اور جن لوگوں نے گفر اَ پنالیا ہے، اُن کے لئے تابی ہے، اور اللہ نے اُن کے اعمال اکارت کردیئے ہیں۔ ﴿ ٨﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اُس بات کو ناپسند کیا جو اللہ نے نازل کی تھی، چنا نچہ اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے۔ ﴿ ٩﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں چل کی تھی، چنا نچہ اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے۔ ﴿ ٩﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں چل کی کرنہیں دیکھا کہ اُن لوگوں کا انجام کیما ہوا جو ان سے پہلے گذر ہے ہیں؟ اللہ نے ان پر تابی ڈالی، اور کا فروں کے لئے ای جیسے انجام مقدر ہیں۔ ﴿ • ا﴾ بیاس لئے کہ اللہ اُن لوگوں کا رکھوالا ہے جو ایک ان کا کرنہوں نے نیک مل کئے ہیں، اور ایک کوئی رکھوالا نہیں ہے۔ ﴿ اا ﴾ یقین رکھو کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور کھار ہے ہوں گی۔ اور جنہوں نے کفر آ پنالیا ہے، وہ (یہاں تو) مزے اُڑ ارہے ہیں، اور اس طرح کھار ہے ہوں گی۔ اور جنہوں نے کھاتے ہیں، اور جنہوں نے کفر آ پنالیا ہے، وہ (یہاں تو) مزے اُڑ ارہے ہیں، اور اس طرح کھار ہے ہیں جوں گی۔ اور جنہوں نے کھاتے ہیں، اور جنہوں نے کھاتے ہیں، اور جنہ اُن کا آخری ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۱۱﴾

وَكَاتِنَ مِّنَ قَرْبَةٍ هِي اَشَانُ قُوَةً مِّنَ قَرْبَتِكَ الَّتِنَ اَخْرَجَتُكَ اَهْلَكُهُمْ فَلا نَاصِرَلَهُمْ ﴿ اَفْهُمُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَلْكُولُولُهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

اور کتی بستیاں ہیں جوطافت میں تمہاری اُس بستی سے زیادہ مضبوط تھیں جس نے (اپ پیغیر!) تہمیں نکالا ہے، ان سب کوہم نے ہلاک کردیا، اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوا۔ ﴿ ۱۳﴾ اب بتاؤ کہ جولوگ اپ نکالا ہے، ان سب کوہم نے ہلاک کردیا، اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوا۔ ﴿ ۱۳﴾ اب بتاؤ کہ جولوگ اپ نہریں کی برکاری، ی اپ نہری طرف سے ایک روشن راستے پر ہوں، کیاوہ اُن جیسے ہوسکتے ہیں جن کی برکاری، ی اُن کے لئے خوشنما بنادی گئی ہو، اور وہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلتے ہوں؟ ﴿ ۱۳﴾ متقی لوگوں سے جس جنت کا وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال سے ہے کہ اُس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جو خور اب ہونے والا نہیں، ایسے وُودھ کی نہریں ہیں جس کا ذاکھ نہیں بدلے گا، ایسی شراب کی نہریں ہیں جو چینے والوں کے لئے سرایا لذت ہوگی، اور ایسے شہد کی نہریں ہیں جو نقرا ہوا ہوگا، اور ان جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوز نے میں رہیں گے، اور ان کے پروردگار کی طرف سے معفرت! کیا ہے لوگ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوز نے میں رہیں گے، اور انہیں گرم پانی پلا یا جائے گا، چنا نچہ وہ ان کی آنتوں کو گلا ہے کو کلا ہے کردے گا؟ ﴿ ۱۵﴾

⁽²⁾ مکہ مرمہ کے کا فروں نے آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کو اپنا گھر بار چھوڑ کر مکہ مکر مہت نگلنے پر جومجبور کیا تھا، اُس کی طرف اشارہ ہے، اور فر ما یا جارہا ہے کہ اُن کی اس کارروائی سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ وہ لوگ طاقتور ہونے کی

وَمِنْهُمْ مَّنُ يَّسْتَبِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوالِلَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَا قَالُ الْفَالُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّ

اور (اے پیغیر!) ان میں سے پھولوگ وہ ہیں جو تہاری با تیں کا نوں سے تو سنتے ہیں، کین جب تہمارے پاس سے نکل کر جاتے ہیں تو جنہیں علم عطا ہوا ہے، اُن سے پوچھے ہیں کہ: '' ابھی ابھی آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کیا کہا تھا؟'' یہ وہ لوگ ہیں جن کے دِلوں پر اللہ نے مہر لگادی ہے، اور جو اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے لگ گئے ہیں۔ ﴿١٦﴾ اور جن لوگوں نے ہدایت کا راستہ اختیار کیا ہے، اللہ نے اُنہیں ہدایت میں اور ترقی دی ہے، اور اُنہیں اُن کے جھے کا تقوی عطا فر مایا ہے۔ ﴿١٤﴾ اب کیا یہ (کافر) لوگ قیامت ہی کا انتظار کررہے ہیں کہ وہ ایکا کیک ان پرآن ہرے (اگر ایسا ہے) تو اُس کی علامتیں تو آ چی ہیں۔ پھر جب وہ آ ہی جائے گی تو اُس وقت ان کے لئے نصیحت مانے کا موقع کہاں سے آئے گا؟ ﴿١٨﴾

وجہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرغالب آگئے ہیں۔اللہ تعالیٰ ان سے زیادہ طاقت ورقوموں کو ہلاک کرچکا ہے، ان کی تو ان کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں ہے، اس لئے آخر کا رغلبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو حاصل ہوگا۔

⁽۸) بیمنافقین کاذکرہے، وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھ کرظا ہرتو بیکرتے تھے کہ وہ آپ کی باتیں سن رہے ہیں ،لیکن باہرنگل کر دُوسروں سے پوچھتے تھے کہ آپ نے کیابات فر مائی تھی ،جس کا مطلب بیتھا کہ ہم نے مجلس میں بیٹھ کرتوجہ ہے آپ کی بات نہیں تنی اور شاید آپس میں ایک دوسرے کو بیہ جمانا بھی مقصود ہو کہ ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتوں کو (معاذ اللہ) قابل توجہ نہیں سیجھتے۔

قَاعُكُمُ أَنَّ فَلَا اللهَ اللهُ وَاسْتَغُفِرُ لِنَهُ أَبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ وَاللهُ وَالله يَعْكُمُ مُتَقَلَّبُكُمُ وَمَثُولِكُمْ فَوَيَقُولُ الَّنِينَ امَنُوا لِوُلائِزِ لَتُسُورَةٌ وَاذَا فَيَ انْزِلَتُسُورَةٌ مُّحُكَّمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ لِيَ ايْتَ الَّنِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضَ يَنْظُرُونَ اليَكَ نَظَرَ الْمُغْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمُوتِ فَا وَلَى لَهُمْ فَي

لہذا (اے پیغیر!) یقین جانو کہ اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، اور اپنے قصور پر بھی بخشش کی بھی، اور اللہ تم سب کی نقل و بخشش کی بھی، اور اللہ تم سب کی نقل و حرکت اور تہاری قیام گاہ کوخوب جانتا ہے۔ ﴿١٩﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ:
'' کیا اچھا ہو کہ کوئی (نئ) سورت نازل ہوجائے؟'' پھر جب کوئی ججی تلی سورت نازل ہوجائے، اور اس میں لڑائی کا ذِکر ہوتو جن لوگول کے دِلول میں روگ ہے، تم اُنہیں دیکھو گے کہ وہ تہاری طرف اس طرح نظریں اُٹھائے ہوئے ہیں جیسے سی پر موت کی غشی طاری ہو۔ بردی خرابی ہے ایسے لوگوں کے دِلول کی پر موت کی غشی طاری ہو۔ بردی خرابی ہے ایسے لوگوں کے۔ ﴿٢٠﴾ لوگوں کے۔ ﴿١٩﴾ لوگوں کے دِلول میں کے فیصل کی خرابی ہے ایسے لوگوں کی ۔ ﴿٢٠﴾ اُس

(۱۰) صحابہ کرام (رضی اللہ تعالی عنہم) کو قرآنِ کریم سے عشق تھا، اس لئے اُنہیں ہمیشہ بیا شتیاق رہتا تھا کہ کوئی نئی سورت نازل ہو، خاص طور پر جو حضرات جہاد کے مشاق تھے، اُنہیں بیا نظارتھا کہ کسی نئی سورت کے ذریعے اُنہیں جہاد کی اجازت ملے۔منافق لوگ بھی اُن کی دیکھا دیکھی بھی اس خواہش کا اظہار کردیتے ہوں گے، لیکن طَاعَةٌ وَّ وَلَمَّعُرُوفٌ فَا فَا فَاعَزَ مَا لَا مُرُ فَلُوصَدَ قُواا للهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿
فَهَلَ عَسَيْتُ مُ إِنْ تَوَلَّيْتُمُ اَنْ تُفْسِدُ وَا فِي الْاَنْ فِي وَتُقَطِّعُ وَا اللهَ لَكُانَ مَا مَكُمْ ﴿
وَلَلْ اللَّهِ يَنْ لَعُنَهُمُ اللَّهُ فَا صَبَّهُمُ وَا عُلَى اَبْصَالَهُمْ ﴿ وَا فَلَا يَتَلَبَّرُونَ الْقُرُانَ اللَّهُ مِنْ فَعَالُهُ اللَّهُ يَعْلَى اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللَّهُ مُا اللَّهُ مَا اللَّه

یہ فرماں برداری کا اظہاراورا چھی اچھی باتیں کرتے ہیں، لیکن جب (جہادکا) علم پکا ہوجائے، اُس وقت اگر یہ اللہ کے ساتھ سے لکلیں توان کے تن میں اچھا ہو۔ ﴿٢١﴾ پھرا گرتم نے (جہاد سے) منہ موڑا تو تم سے کیا تو قع رکھی جائے؟ یہی کہ تم زمین میں فساد مچاؤ، اور اپنے خونی رشتے کا ٹ ڈالو! ﴿٢٢﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے اپنی رحت سے دُور کردیا ہے، چنانچہ اُنہیں بہرا بنادیا ہے، اور ان کی آنکھیں اندھی کردی ہیں۔ ﴿٣٢﴾ بھلا کیا یہ لوگ قرآن پرغونہیں کرتے، یا دِلوں پر وہ تا لے پڑے ہوئے ہیں جو دِلوں پر پڑا کرتے ہیں؟ ﴿٣٢﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ حق بات سے پہٹے پھر کرمڑ گئے ہیں، باوجود یک ہرایت اُن کے سامنے خوب واضح ہو پھی تھی، اُنہیں شیطان نے پڑی پڑھائی ہے، اور اُنہیں دُوردرازکی اُمیدیں دِلائی ہیں۔ ﴿٢٢﴾

جب جہادی آیتیں آئیں تو اُن کے سارے اشتیاق کی قلعی کھل گئ۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ زبانی شوق ظاہر کرنے کا کیافائدہ؟ جب وقت آئے ،اُس وقت اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کئے ہوئے وعدے کو بچا کر دِکھا کیں تو ان کے حق میں بہتر ہو۔

(۱۱) جہاد کا ایک مقصدیہ ہے کہ اُس کے ذریعے وُنیا میں انصاف قائم ہو، اور غیر اِسلامی حکومتوں کے ذریعے جو ظلم اور فساد پھیلا ہوا ہے، اُس کا خاتمہ ہو۔ اللہ تعالی فرمارہے ہیں کہ اگرتم جہاد سے منہ موڑلو گے تو وُنیا میں فساد پھیلے گا، اور اللہ تعالی کے اُحکام سے روگردانی کے نتیجے میں ظلم اور ناانصافی کا دور دورہ ہوگا جس کی ایک شکل یہ ہے کہ رشتہ دار یوں کے حقوق یا مال ہوں۔

ذُلِكَ بِآنَّهُمْ قَالُوْالِلَّنِ يَنَ كُوهُوْامَانَزَّلَ اللهُ سَطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْاَمْرِ فَوَاللهُ يَعْلَمُ السَّلَمِ لَهُ فَي بَعْلَمُ السَّلَمِ لَهُ فَي بَعْلَمُ السَّلَمِ لَهُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمُ وَ يَعْلَمُ السَّرَاكِهُمُ ﴿ وَلَكَ بِآتُهُمُ النَّبَعُوْامَ آاسُخَطَالله وَكُوهُو المِضُوانَ فَا خَبَطَ الله وَكَاكُوهُمُ وَالمَضَوَانَ فَا خَبَطَ الله وَكَاكُوهُمُ وَالنَّهُمُ ﴿ وَلَنَعُونَ اللهُ فَعَالَهُمُ ﴿ وَلَنَهُ وَلَي الله فَي الله اللهُ ا

یہ سب اس لئے ہوا کہ جولوگ اللہ کی نازل کی ہوئی باتوں کو ناپند کرتے ہیں، ان (منافقوں) نے اُن سے بیکہا ہے کہ: '' بعض معاملات میں ہم تمہاری بات ما نیں گئ'۔ اور اللہ ان کی خفیہ باتوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿۲۲﴾ پھراس وقت ان کا کیا حال بنے گا جب فرشتے ان کی رُوح اس طرح قبض کریں گے کہ ان کے چروں پر اور پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گے؟ ﴿۲٢﴾ یہ سب اس لئے قبض کریں گے کہ یہ سب اس لئے کہ یہ اس کے کہ یہ اس کے کہ یہ اس کے اللہ کو ناراض کیا، اور اُس کی رضا مندی حاصل کرنے کو خود انہوں نے ناپند کیا، اس کئے اللہ نے اللہ کو ناراض کیا، اور اُس کی رضا مندی حاصل کرنے کو خود انہوں نے ناپند کیا، اس کئے اللہ نے ان کے اعمال اکارت کردیئے۔ ﴿۲۸﴾

جن لوگوں کے دِلوں میں (نفاق کا)روگ ہے، کیاوہ یہ بھتے ہیں کہ اُن کے چھے ہوئے کیوں کواللہ کھی ظاہر نہیں کرے گا؟ ﴿٢٩﴾ اور (مسلمانو!) اگر ہم چاہیں تو تمہیں بیلوگ اس طرح دِکھا دیں کہتم اُن کی علامت سے اُنہیں بہچان جاؤ، اور (اب بھی) تم اُنہیں بات کرنے کے ڈھب سے ضرور پہچان ہی جاؤگ، اور اللہ تم سب کے اعمال کوخوب جانتا ہے۔ ﴿٣٠﴾ اور ہم ضرور تمہیں آزمائش میں ڈالیں گے، تا کہ ہم یدد کھ لیں کہتم میں سے کون ہیں جو مجاہداور ثابت قدم رہنے والے ہیں، اور تا کہ تہمارے حالات کی جانچ پڑتال کرلیں۔ ﴿١٣﴾

إِنَّا الَّذِيْنَكَفَّرُوا وَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَشَا قُوا الرَّسُول مِنْ بَعْنِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُ لَى لَا نَيْ فَرُوا اللهَ شَيْعًا وَسَيُحْوِطا عَمَالَهُمْ ﴿ لَا يُعْلَمُوا اللهُ مَا لَهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ مَا لَهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ مَا لَكُمْ ﴿ وَلَا يَعْمُولُ وَلا تَبْطِلُو آا عَمَالَكُمْ ﴿ وَلَا يَعْمُوا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَكُمْ اللهُ وَلَا تَعْمُولُ وَلا تَعْمُولُ وَلا تُعْمُولُ وَلا يَعْمُولُ وَلا يَعْمُولُ وَلا يَعْمُولُ وَاللهُ وَمَعَلَمُ وَلَا تَعْمُولُ وَلا يَعْمُولُ وَلَا لَهُ اللهُ وَمَعْمُ وَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا لَا لَهُ مَعَلَمُ وَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

یقین رکھوکہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کواللہ کے راستے سے روکا ہے، اور پیغیبر سے رشمنی ٹھانی ہے باوجود بکہ ان کے سامنے ہدایت واضح ہوکر آگئی تھی، وہ اللہ کو ہر گز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے، اور عنقریب اللہ ان کا سارا کیا دھراغارت کرد ہے گا۔ ﴿۳۲﴾ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور اپنے اعمال کو ہر باد نہ کرو۔ ﴿۳۳﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے، پھر کفر ہی کی حالت میں مرکئے ہیں، اللہ کھراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے، پھر کفر ہی کی حالت میں مرکئے ہیں، اللہ کھوں اندیکھی اُن کونہیں بخشے گا۔ ﴿۳۳﴾ للبذا (اے سلمانو!) تم کمزور پڑ کرصلح کی دعوت نہ دو، تم ہی مربلندرہوگے، اللہ تمہارے ساتھ ہے، اوروہ تمہارے اعمال کو ہرگز ہربا ونہیں کرے گا۔ ﴿۳۵﴾

⁽۱۲)اس کے معنیٰ میبھی ہوسکتے ہیں کہ وہ جوسازشیں اللہ تعالیٰ کے دین کے خلاف کررہے ہیں،اللہ تعالیٰ اُن کو ملیامیٹ کردے گا،اور وہ مطلب بھی ہوسکتا ہے جوسورت کی پہلی آیت میں فر مایا گیا تھا کہ ان کے جوکوئی اچھے کام ہیں،آخرت میں اُن پرکوئی ثواب نہیں ملے گا۔

⁽۱۳) مطلب بیہ ہے کہ بزدلی کی وجہ سے دُشمٰن کو صلح کی دعوت نہ دو، ورنہ قر آنِ کریم نے خود سورہَ اَنفال (۱۱:۸) میں فرمایا ہے کہ:'' اورا گروہ لوگ صلح کی طرف جھکیں تو تم بھی اُس کی طرف جھک جاؤ۔''یعنی جب بیہ صلح کسی بزدلی کی وجہ سے نہ ہو، بلکہ صلحت کا نقاضا ہوتو صلح جائز ہے۔

⁽۱۴) اس کا مطلب سیمی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دین کی سربلندی کے لئے تم جوکوشش بھی جہاد وغیرہ کے ذریعے کروگے، اُسے اللہ تعالیٰ را کال نہیں جانے دےگا، اور تہمیں سربلندی حاصل ہوگی، اور سیمی کہتم جوکوئی

إِنَّمَا الْحَلُوةُ اللَّهُ لَيَا لَعِبُ وَلَهُ وَ إِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا لِيُؤْتِكُمُ أَجُوْ كَكُمُ وَ كَاللَّهُ مَا الْكُمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمَا فَيُحْفِكُمْ تَبُخَلُوا وَيُخْرِجُ اَضَعَا نَكُمُ وَ اللَّهُ الْمُؤْمَا فَيُحْفِكُمْ تَبُخَلُوا وَيُخْرِجُ اَضَعَا نَكُمُ وَ اللَّهُ اللَّهِ فَلَمُ اللَّهِ فَيْنَكُمْ اللَّهُ وَمَن يَبْخَلُ وَمَن يَبْخَلُ وَمَن يَبْخَلُ فَا اللهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْعَنِي وَ اللهُ الْعَنْ وَ اللهُ الْعَنْ وَ اللهُ الْعَنْ وَ اللهُ الْعَنْ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُو

ید دُنیوی زندگی تو بس کھیل تماشا ہے، اور اگرتم ایمان لاؤ، اور تقوی اختیار کروتو اللہ تمہارے اُجرتمہیں دےگا، اور تمہارے مال طلب کرے، اور قم سے تمہارے مال طلب کرے، اور تمہارے دِل کی ناراضیوں کو ظاہر کردے سے سب پچھسمیٹ لے تو تم بخل سے کام لوگے، اور وہ تمہارے دِل کی ناراضیوں کو ظاہر کردے گا۔ ﴿ ٣٤﴾ دیکھو! تم ایسے ہو کہ تمہیں اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے لئے بلایا جاتا ہے تو تم میں سے پچھلوگ ہیں جو بخل سے کام لیتے ہیں، اور جو تحق بھی بخل کرتا ہے، وہ خودا پے آپ ہی سے بخل کرتا ہے۔ اور اللہ بے نیاز ہے، اور تم ہو جو محتاج ہو۔ اور اگرتم منہ موڑ و گے تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کردے گا، پھروہ تم جینے ہیں ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾

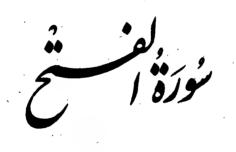
نیک کام کرو گے جس میں جہاد بھی داخل ہے، چاہے دُنیا میں فتح کی صورت میں اُس کا نتیجہ نہ نکلے، کیکن اللہ تعالیٰ تہمیں اُس کا پورا پورا نواب عطا فرمائے گا، اور اُس نواب میں صرف اس وجہ سے کوئی کی نہیں ہوگی کہ تمہاری جدوجہد بظاہر کامیاب نہیں ہوئی۔

(۱۵) اطاعت کااصل تقاضا تو یہ تھا کہ اگر اللہ تعالی تہم ویں کہ اپناسارا مال اللہ تعالی کے راستے میں خرج کردوتو تم اُس پر بھی خوشی سے راضی رہو، کیکن اللہ تعالی کومعلوم ہے کہ تم اس تھم کو برداشت نہیں کرسکو گے، اوراس سے تہمارے ولوں میں ناپسندیدگی بیدا ہوگی ،اس کئے اللہ تعالی ایسا تھم نہیں دیتے۔ البتہ تہمارے مال کا کچھ حصہ وہ خود تمہارے فائدے کے لئے جہاد میں خرج کرنے کو کہد ہاہے، اپنے فائدے کے لئے نہیں۔ چنا نچیاس سے

*شہیں بخل نہیں کر*نا ج<u>ا</u>ہئے۔

(۱۲) اس لئے کہ اگر اللہ تعالیٰ کے مطابق خرج کرنے سے بکل کروگے و اُس کا نقصان تم ہی کو پنچے گا، اور اُن کا میا سنگا ذکو ہ نددینے کی صورت اول تواس لئے کہ اس کے منتج میں جہاد نہ ہوسکے گا، اور دُنتمن عالب آجائے گا، یا مثلاً ذکو ہ نددینے کی صورت میں فقروفا قد عام رہے گا، اور دُوس سے اس لئے کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کا وبال بھکتنا پڑے گا۔

الحمدالله! آج بتاریخ سرصفرالمظفر ۱۷۲۹ همطابق ۹ رفروری ۱۰۰۸ وشب دوشنبه میں سوره محمد (الله تعالی این فضل و کرم محمد (الله تعالی این فضل و کرم سیاس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ما کرائے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باتی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کلمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت صلح حدید ہیے موقع پر نازل ہوئی تھی جس کا واقعہ مخضراً ہیہے کہ ہجرت کے حیصے سال حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے بیارادہ فرمایا کہ اپنے صحابہ کے ساتھ عمرہ ادا فرمائیں۔آپ نے بیخواب بھی دیکھا تھا کہ آپ معجد حرام میں اینے صحابہ کے ساتھ داخل ہورہے ہیں۔ چنانچہ آپ چودہ سوسحابہ کے ساتھ مکہ مکرمہ روانہ ہوئے۔ جب مکہ مکرمہ کے قریب پہنچے تو آپ کو پیتہ چلا کہ قریش ے مشرکین نے ایک برالشکر تیار کیا ہے جس کا مقصدیہ ہے کہ آپ کو مکہ مکرمہ میں واخل ہونے سے روکے۔اس خبر کے ملنے پر آپ نے اپنی پیش قدی روک دی، اور مکہ مکرمہ سے کچھ دُور حدیبیہ کے مقام پریژاؤڈالا،(پیجگہ آج کل"شہیسی"کہلاتی ہے)وہاں ہے آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کواپناا پیچی بنا کر مکہ مکر مہ بھیجا، تا کہ وہ وہاں کے سرداروں کو بتا ئیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی جنگ کے ارادے سے نہیں آئے ہیں، وہ صرف عمرہ کرنا جائے ہیں، اور عمرہ کر کے پُر امن طور پرواپس چلے جائیں گے۔حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ مکر مہ گئے توان کے جانے کے پچھ ہی بعد بدا فواہ بھیل گئی کہ مکہ مکرمہ کے کافروں نے اُنہیں قبل کردیا ہے۔اس موقع پر آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے صحابہ مکرام کو جمع کر کے اُن سے بیہ بیعت لی، (لیعنی ہاتھ میں ہاتھ لے کریہ عہدلیا) کہ اگر کفارِ مکہ مسلمانوں برحملہ آور ہوئے تو وہ اُن کے مقابلے میں اپنی جانوں کی قربانی پیش کریں گے۔اس کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ خزاعہ کے ایک سردار کے ذریعے قریش کے سرداروں کو بیپشکش کی کداگروہ ایک مدت تک جنگ بندی کا معاہدہ کرنا جا ہیں تو آپ اس کے لئے تیار ہیں۔جواب میں مکہ کرمہ ہے گئی ایکجی آئے،اور آخر کارایک معاہدہ لکھا گیا جس میں محمد بن اسطی ّ کی روایت کےمطابق بیے طے ہوا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اور قریش آئندہ دس سال تک ایک دوسرے کے خلاف کوئی جنگ نہیں کریں گے۔ (سیرت ابن ہشام ۲:۲ ۱۳ وفتح الباری ۲،۳۸۳) اس

معامدے کو سلح حدید بیدیکا معاہدہ کہا جاتا ہے۔ صحابہ کرام اس موقع پر کا فروں کے طرزِ عمل سے بہت غم و غصے کی حالت میں تھے،اور کا فروں نے صلح کی بیشرط رکھی تھی کہاں وقت مسلمان واپس مدینة منورہ علے جائیں،اورا گلےسال آ کرعمرہ کریں۔تمام صحابہ احرام باندھ کرآئے تھے،اور کا فروں کی ضد کی وجہ سے احرام کھولنا اُن کو بہت بھاری معلوم ہور ہاتھا،اس کےعلاوہ کا فروں نے ایک شرط بی بھی رکھی تھی کہا گرمکہ مکرمہ کا کوئی شخص مسلمان ہوکر مدیبنہ منورہ جائے گا تو مسلمانوں کے لئے ضروری ہوگا کہ وہ اُسے واپس مکہ مکرمہ بھیجیں ،اورا گر کو نی شخص مدینہ منورہ چھوڑ کر مکہ مکرمہ آئے گا تو قریش کے ذیبے ینہیں ہوگا کہ وہ اُسے داپس مدینہ منورہ جھیجیں۔ بیشر طبھی مسلمانوں سے لئے بہت نکلیف دہ تھی ، اور اس کی وجہ سے وہ یہ جاہتے تھے کہ ان شرائط کو قبول کرنے کے بجائے ان کا فروں سے ابھی ایک فيصله كن معركه ہوجائے ليكن الله تعالى كويه منظور تفاكه اس صلح كے نتیج میں آخر كار قریش كا إفتد ارختم ہو، اس لئے اللہ تعالیٰ کے حکم سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشرا نظمنظور کرلیں۔صحابہ مکرام ؓ اُس وقت جہاد کے جوش سے سرشار نھے، اور موت پر بیعت کر چکے تھے، کیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے آ گے اُنہوں نے سر جھکا دیا ،اور صلح پر راضی ہوکر واپس مدینہ منورہ چلے گئے ،اورا گلے سال عمرہ کیا۔اس کے پچھ ہی عرصے کے بعدایک واقعہ تو یہ ہوا کہ ایک صاحب جن کا نام ابوبصیر (رضی الله تعالی عنه) تھا، مسلمان ہوکر مدینه منورہ آئے، اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے معاہدے کے مطابق اُنہیں واپس بھیج دیا، اُنہوں نے مکہ مکرمہ جانے کے بجائے ایک درمیانی جگہ بڑاؤ ڈال کر قریش کے خلاف چھاپہ مار جنگ شروع کردی، کیونکہ وہ سلح حدیدیہے کے معاہدے کے یابندنہیں تھے۔اس حیایہ مار جنگ سے قریش اتنے پریشان ہوئے کہ خوداُ نہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیدرخواست کی کہاب ہم وہ شرط واپس لیتے ہیں جس کی رُوسے مکہ مکرمہ کےمسلمانوں کو واپس بھیجنا ضروری قرار دیا گیا تھا، قریش نے کہا کہ اب جوکوئی مسلمان ہوکرآئے تو آپ اُسے مدیند منورہ ہی میں رکھیں، اور ابوبصیر اور اُن کے ساتھیوں کو بھی اپنے پاس بلالیں، چنانچہ آپ نے اُنہیں مدینہ منورہ بلالیا۔ دُوسراوا قعہ یہ ہوا کہ قریش کے کافروں نے دوسال کے اندراندرجدیبہیے معاہدے کی خلاف ورزی کی ، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُنہیں پیغام بھیجا کہ یا تو وہ اس کی تلافی کریں ، یا معاہدہ ختم کریں ، قریش نے اُس وفت غرور میں آکرکوئی بات نہ مانی جس کی وجہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو پیغام بھیج دیا کہ اب ہمار ا آپ کا معاہدہ ختم ہوگیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے ہجرت کے آٹھویں سال دس ہزار صحابہ ہرام سے کے ساتھ مکہ مکر مہ کی طرف پیش قدمی فرمائی ۔ اُس وفت تک قریش کا غرور ٹوٹ چکاتھا ، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی خاص خونریزی کے بغیر مکہ مکر مہ میں فاتح بن کر داخل ہوئے ، اور قریش کے لوگوں نے شہر آپ کے حوالے کر دیا۔

اسورہ فتح میں صلح حدیبیہ کے مختلف واقعات کا حوالہ دیا گیا ہے ، اور صحابہ کر اُم گی تعریف کی گئی ہے کہ اُنہوں نے اس واقعے کے ہر مرحلے پر بڑی بہا دری ، سرفروشی اور اطاعت کے جذبے کا مظاہرہ کیا۔ دوسری طرف منافقین کی بدا عمالیوں اور اُن کے برے انجام کا بھی نے کرفر مایا گیا ہے۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ ٢٩ ﴾ ﴿ أَمْ سُؤرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةُ ١١١ ﴾ ﴿ رَبُوعاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّافَتَخْنَالَكَ فَتُحَامُّمِينَا ﴿ لِيَغْفِرَلَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَبُهِكَ وَمَا تَا فَتَخَنَالَكَ فَتُحَالَكُ وَيَنْصُرَكَ اللهُ تَا خَرُو يُوْمَنَكُ وَيُغْمَلُكُ وَيَغْمَلُكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسْتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْضُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسْتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْضُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسْتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُ سَتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ﴾

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں اُنتیس آیتیں اور چارز کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیٹیبر!) یقین جانو، ہم نے تہ ہیں کھلی ہوئی فتح عطا کر دی ہے، ﴿ ﴿ ﴾ تا کہ اللہ تہماری اگلی پچھلی تمام کوتا ہیوں کومعاف کر دے، اور تا کہ اپٹی تعت تم پر کھمل کر دے، اور تہ ہیں سید ھے راستے پر لے عظی ' ﴿ ٢﴾ اور (تا کہ) اللہ تہماری الی مدد کرے جوسب پرغالب آجائے۔ ﴿ ٣﴾

(۱) صحیح روایات کے مطابق بیآیت صلح حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی تھی جس کا واقعہ سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے۔اگر چہ بظاہر سلح کی شرائط الی نظر نہیں آر بی تھیں جنہیں'' کھلی ہوئی فتح'' کہا جائے الکین اللہ تعالیٰ نے واضح فر مادیا کہ جن حالات میں بیا کہ ہوئی ہوئی فتح کا پیش خیمہ ہے، اور آخرکا راسی کے نتیجے میں مکہ کرمہ فتح ہوگا۔

(۲) جبیها که پیچیپ سورهٔ محمد (ای آیت نمبر ۱۹ کی تشریح میں عرض کیا گیا، آنخضرت سلی الله علیه وسلم گنا ہوں سے معصوم تھے، اور آپ سے کوئی گناہ سرز زنہیں ہوسکتا تھا، لیکن کوئی معمولی شم کی بھول چوک ہوجاتی تو آپ اُس کو بھی اپنا تصور سیجھتے تھے، یہاں اسی شم کے قصور مراد ہیں۔

(۳) بینی اب تک دِین کی تبلیغ اور اُس پرکمل طور ہے مل کرنے میں کا فروں کی طرف ہے بڑی بڑی رُکا وٹیں ڈالی جار ہی تھیں۔اب اس فٹخ کے بعد سیدھاراستہ صاف ہوجائے گا۔

وہی ہے جس نے ایمان والوں کے دِلوں میں سکینت اُ تاردی ، تا کہ اُن کے ایمان میں مزید ایمان کا کھا مالیہ ہو۔

کا اضافہ ہو۔۔۔۔۔ اور آسانوں اور زمین کے تمام لشکر اللہ ہی کے ہیں ، اور اللہ کا بھی مالک ہے ،

حکمت کا بھی مالک ۔۔۔ ﴿ ٣﴾ تا کہ وہ مُومن مردوں اور کورتوں کو ایسے باغات میں داخل کر ۔۔

جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں ، جہاں وہ بمیشہ بسے رہیں گے ، اور اُن کی برائیوں کو اُن سے دُور کرد ہے ۔

اور اللہ کے نزدیک سے بردی زبر دست کا میا بی ہے ۔۔ ﴿ ۵﴾ اور تا کہ اُن منا فق مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے جو اللہ کے ساتھ بدگانیاں رکھتے ہیں۔ یُر اُن کا بچیر اُنہی پر پڑا ہوا ہے ، اور اللہ اُن سے ناراض ہے ، اُس نے اُن کو اِنی رحمت سے دُور کر دیا ہے ، اور اللہ اُن سے ناراض ہے ، اُس نے اُن کو اِنی رحمت سے دُور کر دیا ہے ، اور اللہ اُن سے ناراض ہے ، اُس نے اُن کو اِنی رحمت سے دُور کر دیا ہے ، اور اُن کے لئے جہنم تیار کررتھی ہے ، اور وہ بہت ہی یُر اٹھکانا ہے ۔ ﴿ ٢﴾

⁽۷) جیسا کہ سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، صحابہ کرام رضی اللہ تعالی عنہم کفار کے خلاف بہت مم وغصے اور جوش کی حالت میں جو کہ اللہ تعالی کواں جوش کی حالت میں جھے، اور اُنہیں صلح کی شرائط ماننا بھی بہت بھاری معلوم ہور ہاتھا، کیکن چونکہ اللہ تعالی کواں وقت یہی منظور تھا، اس لئے اللہ تعالی نے اُن کے دِلوں میں سکینت اور اِطمینان پیدا کردیا جس کے نتیج میں اُنہوں نے اللہ تعالی اور رسول کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کے تم کے آگے سر جھکادیا۔

⁽۵) تعنی وہ اپنے خیال میں مسلمانوں کے خلاف برے برے منصوبے بناتے ہیں، کیکن برائی کے پھیر میں وہ

وَيِدِهِ جُنُودُ السَّلُوتِ وَالْوَ أَنْ فِي وَكَانَ اللهُ عَزِيدًا حَكِيبًا ﴿ إِنَّ آنَ سَلَنُكَ شَاهِ وَاللّهِ وَمَسُولِهِ وَتُعَرِّمُ وَهُ وَتُوقِنُ وَهُ وَ وَمَنَ اللّهِ وَمَسُولِهِ وَتُعَرِّمُ وَهُ وَتُوقِنُ وَهُ وَ وَمَنَ اللّهِ فَكَايُبا فِعُونَ اللهَ مَنَ اللهِ فَيَايُنَا فِي وَمَنَ اللهُ مَنَ اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ وَمَنَ اللهِ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

اورآ سانوں اور زمین کے تمام شکر اللہ ہی کے ہیں، اور اللہ اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ کُ ﴿ اَلٰ ہِ فِیْجِرِ اَ اَلٰہِ اِللہ اور اللہ اور اللہ فو شخری دینے والا اور خردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے، ﴿ ٨﴾ تا کہ (الے لوگو!) تم اللہ اور اُس کے رسول پر اِیمان لا وَ، اور اُس کی مدد کرو، بنا کر بھیجا ہے، ﴿ ٨﴾ تا کہ (الے لوگو!) تم اللہ اور اُس کے رسول پر اِیمان لا وَ، اور اُس کی مدد کرو، اور شیخ می کرو، اور شیخ وشام اللہ کی تیج کرتے رہو۔ ﴿ ٩﴾ (الے پیغیمر!) جولوگ تم سے بیعت کررہے ہیں۔ اللہ کا ہاتھو اُن کے ہاتھوں پر ہے۔ اس کے بعد جوکوئی عہد تو ڑے گا، اُس کے عہد تو ٹرنے کا وبال اُسی پر پڑے گا، اور جوکوئی اُس عہد کو پورا کر بیاتی جو (حدیدیہ کے اللہ سے کیا ہے، تو اللہ اُس کوز بردست تو اب عطا کرے گا۔ ﴿ • ا﴾ وہ درجیاتی جو (حدیدیہ کے سفر ور یہ ہیں گے گئے، اب وہ تم سے ضرور یہ ہیں گے گئے: '' ہمارے مال و دولت اور ہمارے اہل وعیال نے ہمیں مشخول کر لیا تھا، اس لئے ہمارے لئے مغفرت کی دُعا کرد ہے ہے۔''

خود پڑے ہوئے ہیں، کیونکہ ایک طرف اُن کے منصوب ناکام ہوں گے، اور دُوسری طرف اُنہیں اللہ تعالیٰ کے قہر کا سامنا کرنا پڑے گا۔

⁽۱) بیائس بیعت رضوان کی طرف اشارہ ہے جو حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ کی شہادت کی خبر مشہور ہونے کے موقع پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لی تھی جس کا واقعہ سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے۔ (۷) حدید بیبنے کے سفر میں جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کے ارادے سے روانہ ہوئے تو تمام مخلص صحابہ مکرام ا

يَقُولُونَ بِالْسِنَتِهِمُ مَّالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمُ "قُلُ فَكُن يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللهِ شَيْلًا اِن اللهُ اللهُ

وہ اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہتے ہیں جوان کے دِلوں میں نہیں ہوتیں۔ (ان سے) کہوکہ: "اچھا تواگر اللہ تہمیں کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا فائدہ پہنچانا چاہے تو کون ہے جواللہ کے سامنے تمہارے معاملے میں پچھ بھی کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر میں پچھ بھی کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿اا ﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تم نے یہ مجھاتھ کہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور دوسرے مسلمان کہمی اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ کرنہیں آئیں گے، اور یہی بات تمہارے دِلوں کواچھی معلوم ہوتی کھی ، اور تم نے بُرے کہ سے ، اور تم ایسے لوگ بن گئے ہے جنہیں برباد ہونا تھا۔ ﴿۱۲ ﴾

تو خودہی ہوئے اِشتیاق کے ساتھ چلنے کے لئے تیار ہوگئے تھے، لیکن چونکہ یہ اندیشہ شروع ہی سے تھا کہ شاید قریش کے کا فرلوگ راستہ روکیں، اور لزائی کی نوبت آجائے، اس لئے آپ نے ایک ہوئی جمعیت کے ساتھ سفر کرنے کی غرض سے مدینہ منورہ کے آس پاس کے دیہات میں بھی یہ اعلان فرمادیا تھا کہ وہاں کے لوگ بھی ساتھ چلیں۔ ان میں سے جو حضرات مخلص مسلمان تھے، وہ تو آپ کے ساتھ آگئے، لیکن ان میں سے جولوگ منافق تھے، اُنہوں نے بیسو چاکہ جنگ کی صورت میں ہمیں لڑائی میں حصہ لینا پڑے گا، اس لئے وہ مخلف بہانے کرکے دُک گئے۔ اس آیت میں '' پیچے رہنے والوں'' سے وہی منافق مراد ہیں، اور فرمایا جارہا ہے کہ جب آپ کے ساتھ ہیں کہ بین گا ویہ کی تھے۔ آپ کے ساتھ ہیں جاسکے تھے۔ کی وجہ سے آپ کے ساتھ ہیں جاسکے تھے۔ کی وجہ سے آپ کے ساتھ ہیں جاسکے تھے۔

(۸) نیخی تم تو بیسوچ کراپنے گھروں میں رُک گئے تھے کہ گھر میں رہنا فائدہ مند ہے، اور حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جانے میں نقصان ہے، حالانکہ فائدہ اور نقصان تو تمام تر اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے، وہ نفع یا نقصان پہنچانے کاارادہ فرمالے تو کسی کی مجال نہیں ہے کہ اُسے روک سکے۔

(۹) ان منافقین کا خیال بیرتھا کہ مسلمان چاہے عمرے کے ارادے سے جارہے ہوں، کیکن جنگ ضرور ہوگی، اور قریش کی طاقت اتنی بڑی ہے کہ مسلمان وہاں سے زندہ واپس نہیں آسکیں گے۔ وَمَنُ لَّمُ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَكَاسُولِهُ فَاكَا عَتَدُنَالِكُفِرِينَ سَعِيْرًا ﴿ وَكَانَاللّهُ اللّهُ السَّبُ وَيُعَدِّبُ مَنُ يَّشَاءُ وَكَانَاللّهُ عَفُوكُ السَّبُ وَيُعَدِّبُ مَنُ يَّشَاءُ وَكَانَاللّهُ عَفُوكُ السَّبُ وَكَانَاللّهُ عَفُوكُ السَّبُ وَكَانَاللهُ عَفُوكُ السَّمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَكَانَاللهُ وَكُلُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور جو قض الله اوراً س كرسول پر إيمان نه لائے، تو (وه يادر كھے كه) ہم نے كافروں كے لئے ہوئى آگ تيار كرر كھى ہے۔ ﴿ ١٣﴾ اور آسانوں اور زمين كى سلطنت تمام تر الله ہى كى ہے، وه جس كوچاہے، بخش دے، اور جس كوچاہے، عذاب دے، اور الله بہت بخشے والا، بہت مهر بان ہے۔ ﴿ ١٣﴾ (مسلمانو!) جب تم غنیمت كے مال لینے كے لئے چلو گے تو يد (حد يبيہ كے سفر ہے) پیچے دہنے والے تم ہے كہيں گے كہ: '' ہميں بھى اپنے ساتھ چلے دو۔ ' وه چاہيں گے كہ الله كى بات كوبدل ديں۔ تم ہم كہ دينا كہ: '' تم ہم گر ہمارے ساتھ نہيں چلو گے۔ الله نے پہلے ہے الله كى بات كوبدل ديں۔ 'تم ہم كہ دينا كہ: '' دراصل آپ لوگ ہم سے حسد ركھتے ہيں۔ '' مہيں! بكلہ حقیقت ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ ان پیچے رہنے والے دیہا تیوں ہے كہ دينا كہ: عنقریب تم ہمیں ایسے لوگوں كے پاس (لڑنے كے لئے) رہنے والے دیہا تیوں سے كہد دینا كہ: عنقریب تم ہمیں ایسے لوگوں كے پاس (لڑنے كے لئے) بلایا جائے گا جو بڑے بخت جنگجو ہموں گے، کہ یا تو اُن سے لڑتے رہو، یا وہ اطاعت قبول كريں۔ 'اس وقت اگرتم (جہاد كاس تم كی) اطاعت كرو گے تو اللہ تم ہمیں اچھا اُجرد ہے گا، اور اگرتم مند موڑ و گے جيبا كرتم (جہاد كاس تم كی) اطاعت كرو گے تو اللہ تم ہمیں اچھا آجرد ہے گا، اور اگرتم مند موڑ و گے جيبیا كرتم (جہاد كاس تھا تو اللہ تم ہمیں دردنا كے عذاب دے گا۔ ﴿ ١٩ ﴾

⁽١٠) صحابة كرامٌ نے حديبيہ كے سفر ميں جس جال نثارى اور اطاعت كے جذبے سے كام ليا تھا، الله تعالى نے

اُس کے صلے میں یہ وعدہ فر مایا تھا کہ مکہ مکر مہ کی فتح سے پہلے اُنہیں ایک اور فتح حاصل ہوگی جس میں بہت سامالِ
غنیمت بھی جھے میں آئے گا۔اس سے مراد خیبر کی فتح تھی۔ چنا نچین کہ ہجری میں جب آپ خیبر کے لئے روانہ
ہور ہے تھے تو صحابہ سرام کو یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ کے وعد ہے کے مطابق خیبر ضرور فتح ہوگا، اور وہاں سے مالِ
غنیمت بھی حاصل ہوگا۔اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ جب یہ موقع آئے گا تو جو منافق حدیبیہ کے سفر میں حیلے
بہانے کر کے پیچے رہ گئے تھے، وہ خیبر کے سفر میں تبہارے ساتھ چلنا چاہیں گے، کیونکہ اُنہیں یقین ہوگا کہ اس
سفر میں فتح بھی ہوگی، اور مالِ غنیمت بھی ملے گا۔لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ اُن کی یہ
خواہش پوری نہ کریں، اور اُنہیں ساتھ لے جانے سے انکار کر دیں۔

(۱۱) الله تعالی نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کو پہلے ہی بی تھم دے دیا تھا کہ خیبر کے سفر میں صرف اُن حضرات کو شرکت کی اجازت دیں جو حدید بیدیے سفر میں آپ کے ساتھ تھے۔اس تھم کی طرف اس آیت میں'' اللہ کی بات'' فر ماکراشارہ کیا گیاہے۔

(۱۲) یہاں یہ بات یا در کھنے کی ہے کہ اللہ تعالی کا بیٹم اس سے پہلے قر آنِ کریم میں کہیں فد کورنہیں ہے کہ خیبر کی جنگ میں صرف وہ لوگ شریک ہوں جو حدید بید میں شامل ہے، بلکہ بیٹم اللہ تعالی نے وہی کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا تھا، اور آپ نے لوگوں تک پہنچایا۔ اس سے صاف واضح ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم برقر آنِ کریم کے علاوہ بھی وہی کے ذریعے اُحکام آیا کرتے تھے، اور وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے اُحکام ہوتے تھے۔ لہذا منکرین حدیث جو یہ کہتے ہیں کہ قر آنِ کریم کے علاوہ کسی اور وہی کا کوئی شوت نہیں ہے، یہ آیت اُس کی واضح تر دید کررہی ہے۔

(١٣) يعنى بميں مال غنيمت ميں حصد دار بنانانہيں جا ہتے۔

(۱۲) دیبات کے ان لوگوں سے کہاجارہا ہے کہ آپ لوگوں کا خیبر کی جنگ میں شامل ہونا تو اللہ تعالیٰ کو منظور نہیں ہے، البتہ اس کے بعد ایک وقت آئے گاجب آپ لوگوں کو پخت جنگجو تو موں سے لڑنے کی دعوت دی جائے گی، اس وقت اگر آپ نے سچامو من بن کر استقامت سے کام لیا تو آپ کا بیگناہ دُھل جائے گا، اور اللہ تعالیٰ آپ کو تو اب عطافر مائیس گے۔ اس میں وہ تمام جنگیں داخل ہیں جن میں کسی ہوئی طاقت سے مسلمانوں کا مقابلہ ہوا، اور دیبات کے ان لوگوں کو اُس میں شامل ہونے کی دعوت دی گئی۔ صحابہ کرام سے منقول ہے کہ دیبات کے لوگوں کو بید وقت آئے ضرب سلمانوں کا مقابلہ مسلمہ کر اب اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے عدد حضرت صدیت آئے اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے عہدِ خلافت میں اُس وقت دی گئی جب مسلمانوں کا مقابلہ مسلمہ کر اب اور قیصر و کسریٰ کی طاقوں سے ہوا۔ اس موقع پر دیبات کے ان لوگوں میں سے کھے حضرات تائین بھی ہوگئے تھے۔

كَيْسَعَلَى الْاَعْلَى حَرَجٌ وَ لَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَ لَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَمَنَ يَعْرِفُ وَمَنَ يَتُولِ اللّهَ وَمَنَ يَتُولِ اللّهُ وَمَنَ يَتُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَرَا اللّهُ عَنِ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اندھے آدمی پر (جہادنہ کرنے کا) کوئی گناہ نہیں ہے، نہ کنگڑے آدمی پرکوئی گناہ ہے، اور نہ بیار آدمی پرگناہ ہے۔ اور جو محض بھی اللہ اور اُس کے رسول کا کہنا مانے ، اللہ اُس کوالی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے بنچے نہریں بہتی ہوں گی۔ اور جو کوئی منہ موڑے گا، اُسے در دناک عذاب دے گا۔ ﴿ کا ﴾ یقیناً اللہ ان مؤمنوں سے بڑا خوش ہوا جب وہ درخت کے بنچے تم سے بیعت کررہے تھے، اور ان کے دِلوں میں جو کچھ تھاوہ بھی اللہ کو معلوم تھا، اس لئے اُس نے اُن پرسکینت اُتاردی، اور اُن کو اِنعام میں ایک قریبی فتح عطافر مادی، ﴿ ١٨ ﴾ اور غنیمت میں ملنے والے بہت سے مال بھی جو اُن کے ہاتھ آئیں گے! اور اللہ اِفتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٩ ﴾

(10) یہ اُس بیعت رضوان کا ذِکر ہے جو آنخضر سے سلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام ہے حدید بیہ کے مقام پر ببول کے ایک درخت کے بنچ کی تھی، اور جس کا ذِکر سورت کے تعارف میں آ چکا ہے۔ اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ ان حضرات نے یہ بیعت دِل سے پورے عزم کے ساتھ کی تھی، وہ منافقوں کی طرح جموع عہد کرنے والے نہیں تھے۔ حضرات نے یہ بیعت دِل سے پورے عزم کے ساتھ کی تھی ، وہ منافقوں کی طرح سے دوجار تھے۔ جنوب میں قریش مکہ کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خطرہ رہتا تھا جس کا سدِ باب حدید بیہ کی صلح کے ذریعے ہوا، اور شال میں خیبر کے کے ہودی تھے جو ہر وقت مسلمانوں کے خلاف سازشوں کے جال بنتے رہتے تھے۔ اللہ تعالی فرما رہے ہیں کہ مسلمانوں نے حلاف سازشوں کے جال بنتے رہتے تھے۔ اللہ تعالی فرما رہے ہیں کہ مسلمانوں نے حدید ہے کموقع پر جس جاں ناری اور پھر اِطاعت کے جذبے کا مظاہرہ کیا، اُس کے سلے میں اللہ تعالیٰ نے اُنہیں خیبر کی فتح عطا فرمادی جس سے ایک طرف شالی خطرے کا سیرباب ہوگا، اور دُوسری طرف بہت سامالی غنیمت مسلمانوں کے قبضے میں آئے گا، اور اس کے نتیج میں معاثی خوش حالی حاصل ہوگی۔ بہت سامالی غنیمت مسلمانوں کے قبضے میں آئے گا، اور اس کے نتیج میں معاثی خوش حالی حاصل ہوگی۔

وَعَدَكُمُ اللهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَأْخُنُ وَنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمُ هٰ فِهُ وَكُفَّ آيُرِى النَّاسِ عَنْكُمُ وَلِتَكُونَ اليَةً لِلمُؤْمِنِيْنَ وَيَهُ لِيكُمُ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿ وَالْحُلْمُ مَعْنَا مُا اللهُ عَلَى كُمُ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿ وَالْحُلْمُ مَعْنَا مُا اللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ عَلَيْهًا قَلَ اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ عَلَيْهًا قَلَ اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى كُلِّ مَنْ عَلَيْهًا قَلْ اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى كُلِ مَنْ عَلَيْهًا قَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ مَا عَلَيْكُمُ وَا لَوْ لَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ عَلَى اللهُ عَلَى

اللہ نے تم سے بہت سے مال غنیمت کا وعدہ کررکھا ہے جوتم حاصل کروگے، اب فوری طور پراُس نے متمہیں یہ فتح دے دی ہے، اورلوگوں کے ہاتھوں کوتم سے روک دیا، تاکہ یہ مؤمنوں کے لئے ایک نشانی بن جائے، اور تہمیں اللہ سید ہے راستے پر ڈال دے، ﴿ ٢ ﴾ اور ایک فتح اور بھی ہے جوابھی تمہارے قابو میں نہیں آئی کیکن اللہ نے اُس کو اپنے احاطے میں لے رکھا ہے، اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٢ ﴾

اور بیرکا فرلوگ تم سے لڑتے تو یقیناً پیٹھ پچیر کر بھاگ جاتے، پھر اُنہیں کوئی یار و مددگار بھی نہ (۲۰) ملتا، ﴿۲۲﴾

⁽۱۷)اس سے مرادوہ فتو حات ہیں جو خیبر کے علاوہ حاصل ہونے والی تھیں۔

⁽۱۸) یعن خیبر کے یہودی اوراُن کے حلیف اس فتح میں جورُ کا وٹ ڈال سکتے تھے، اللہ تعالی نے اُسے روک دیا۔
(۱۹) اس سے مراد مکہ مکر مداوراُس کے بعد حنین وغیرہ کی فقو حات ہیں۔ اللہ تعالی کے علم میں ہے کہ اگر چہ ابھی مسلمان مکہ مکر مدکو فتح کرنے کی حالت میں نہیں ہیں، لیکن وہ وفت آنے والا ہے جب قریشِ مکہ خود حدیبیہ کے معاہدے کی خلاف ورزی کر کے اُسے تو ڑ دیں گے، اوراُس کے بعد مسلمانوں کے لئے فتح مکہ کا راستہ کھل جائے گا، اوراُس نے بعد مسلمانوں کے لئے فتح مکہ کا راستہ کھل جائے گا، اوراُس نے بعد حنین وغیرہ کی فتو حات حاصل ہوں گی۔

⁽۲۰) یعنی حدید بیرے مقام پر کافروں سے جوسلح کرائی گئی، اُس کی وجہ پنہیں تھی کہ مسلمان کمزور تھے، اور جنگ کی صورت میں اُنہیں شکست کھاتے، اور پیٹھ پھیر کر کی صورت میں اُنہیں شکست کھاتے، اور پیٹھ پھیر کر بھا گئے، کیکن اس وقت کئی مصلحت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے جنگ کوروکا تھا، اُن میں سے ایک مصلحت کا بیان آگے آیت نمبر ۲۵ میں آر ہاہے۔

سُنَّةَ اللهِ الَّتِي قَالَ خَلَتُ مِنْ قَبُلُ عُولَنَ تَجِدَ السُنَّةِ اللهِ عَبْدِيلًا ﴿ وَهُوَ اللهِ اللهُ الل

جیسا کہ اللہ کا بہی دستور ہے جو پہلے سے چلا آتا ہے، اور تم اللہ کے دستور میں ہرگز تبدیلی نہیں پاؤگے۔ ﴿ ۲۳﴾ اور وہی اللہ ہے جس نے مکہ کی وادی میں اُن کے ہاتھوں کوتم تک پہنچنے سے، اور تہارے ہاتھوں کو اُن تک پہنچنے سے، اور تہارے ہاتھوں کو اُن تک پہنچنے سے روک ویا ، جبکہ وہ تہہیں اُن پر قابود سے چکا تھا ، اور جو پچھتم کررہے تھے، اللہ اُسے دیکھر ہاتھا۔ ﴿ ۲۴﴾

(۲۱) اللہ تعالیٰ کا دستور شروع سے بہ چلا آتا ہے کہ جولوگ تق پر ہوتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کی مدد کی شرائط پوری کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ اُن کو باطل والوں پر غلبہ عطافر ہاتا ہے، اور جہاں کہیں باطل والوں کو غلبہ عاصل ہو، وہاں سمجھ لینا چاہئے کہتن والوں کے طرزع مل میں کوئی خرابی تھی جس کی وجہ سے وہ اللہ تعالیٰ کی مدد سے محروم رہے۔

(۲۲) جب حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ مکر مہ جا کر قریش کے لوگوں کو صلح کا پیغام دے رہے تھے، اُس وقت مکہ مکر مہ کے کا بی اس غرض سے ہیں جسے تھے کہ وہ خفیہ وقت مکہ مکر مہ کے کا فروں نے پہاس آدئی آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جملہ کرکے (معاذ اللہ) آپ کو شہید کر ویں ۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اُنہیں مسلمانوں کے ہاتھ گرفتار کی خبر شی آئے اور اُن کے ساتھیوں کو روک لیا۔ اُس وقت اگر مسلمان ان پہاس آ دمیوں کو تی کہ تو ہواب میں قریش کے لوگ حضرت عثمان اور اُن کے ساتھیوں کو تی نہ کریں، اور مسلمانوں کے ہاتھوں کو اُن کے قابوی کہ وہ ان قید یوں کو تی نہ کریں، اور مسلمانوں کے ہاتھوں کو اُن کے قابوی میں آئے کے شرفت کو اللہ تعالیٰ نے سے روک دیا، حال نکہ دوہ اُن کے قابویس آئے کے خصرہ اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابویس آئے کے خصرہ اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابویس آئے کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابویس آئے کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابویس آئے کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو سلمانوں سے لڑنے نے سے سے سے سے روک دیا، حال نکہ دوہ اُن کے قابویس آئے کے بی مسلمانوں کا رُغب ڈال دیا جس کی وجہ سے وہ صلح پر راضی ہوگے، حالانکہ حضرت عثمان دخوں گائے عذیہ وہ صاف آئا کر کر چکے تھے۔

یمی لوگ تو ہیں جنہوں نے کفر اختیار کیا، اور تہہیں مسجد حرام سے روکا، اور قربانی کے جانوروں کو جو کھر ہے ہوئے کھڑے ہے ۔ اوراکر پھے سلمان مرداور مسلمان عورتیں کھر ہرے ہوئے کھڑے ہے ۔ اپنی جگہ پنچنے سے روک دیا۔ اوراگر پھے سلمان مرداور مسلمان عورتیں (مکہ میں) نہ ہوتیں جن کے بارے میں تہہیں خبر بھی نہ ہوتی کہ تم اُنہیں پیں ڈالو گے، اوراُس کی وجہ سے بے خبری میں تم کو نقصان پڑنج جاتا (تو ہم ان کا فرول سے تہماری سلم کے بجائے جنگ کرواد ہے ، اپنی رحمت میں داخل کرواد ہے ، اپنی رحمت میں داخل کردے۔ (البتہ) اگروہ مسلمان وہاں سے ہٹ جاتے تو ہم ان (اہل مکہ) میں سے جو کا فر سے، اُنہیں وردناک سزاد ہے۔ (حملہ) (چنانچہ) جب ان کا فرول نے اپنے دِلوں میں اُس حمیت کو جگہ دی جو جاہلیت کی حمیت تھی تو اللہ نے اپنی طرف سے اپنے پیغیر اور مسلمانوں پرسکینت نازل جگہ دی جو جاہلیت کی حمیت تھی تو اللہ نے اپنی طرف سے اپنے پیغیر اور مسلمانوں پرسکینت نازل فرمائی، اور اُن کو تقوئی کی بات پر جمائے رکھا، اور وہ اس کے زیادہ حق دار اور اس کے اہل تھے، اور اللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے۔ (۲۲)

⁽۲۳) آنخضرت صلی الله علیه وسلم اور صحابه کرام چونکه عمرے کے ارادے سے تشریف لائے تھے،اس لئے حرم

میں قربانی کرنے کے لئے جانور بھی ساتھ لائے تھے جنہیں حرم میں پہنچ کر قربان ہونا تھا، وہ ان کا فروں کے رُکاوٹ ڈالنے کی وجہ سے حدید بیبی میں کھڑے رہ گئے،اور جس جگہ لے جا کراُنہیں قربان کرنے کا ارادہ تھا، وہاں نہیں پہنچ یائے۔

(۲۳) بیران مسلحتوں میں سے ایک مسلحت کا بیان ہے جن کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُس وقت جنگ کو مناسب نہیں سمجھا۔ اور وہ مسلحت بیتی کہ مکہ مکر مہ میں بہت سے مسلمان موجود تھے، اور اَب حضرت عثال اُور اُن کے ساتھی بھی وہاں پہنچ گئے تھے۔ جنگ ہوتی تو پورے زور وشور سے ہوتی ، اور اس گھسان کی جنگ میں مکہ مکر مہ کے مسلمانوں کو خود مسلمانوں کو خود مسلمانوں کو ندامت مسلمانوں کو خود مسلمانوں کو ندامت اور نقصان کا احساس ہوتا۔

(۲۵) بینی الله تعالی نے مکہ مکرمہ کے مسلمانوں پر بدر حمت فرمائی کہ اُنہیں قتل ہونے سے بچالیا، اور مدینہ منورہ کے مسلمانوں پر بدر حمت فرمائی کہ اُنہیں اپنے وین بھائیوں کے قبل سے بچالیا۔

(۲۷) بینی اگر مکہ مکر مہ میں جومسلمان کا فروں کے ہاتھوں ظلم سہہ رہے تھے، وہ وہاں سے کہیں اور چلے گئے ہوتے تو ہم ان کا فروں سے مسلمانوں کی جنگ کروا دیتے جس کے نتیجے میں وہ در دناک شکست سے دوچار ہوتے۔

(۲۷) قریش اگر چه آخرکار سلح پرراضی ہوگئے تے، لیکن جب سلح نامہ کھنے کا وقت آیا تو اُنہوں نے مشل السے تلبر اورا پنی جاہلانہ حمیت کی وجہ سے پچھالی باتوں پر اِصرار کیا جو صحابہ کرام گو بہت نا گوار ہو کیں۔ مثلاً صلح نا ہے کہ شروع میں آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے " ہِسْجِ اللهِ الدَّحْلُن الدَّحِیْدِ " الکھوایا تو انہوں نے اس پر اِعتراض کیا ، اوراس کے بجائے" ہِا شیف اللہ علیہ وسلم کے نام نامی کے ساتھ " دسول الله " لکھا گیا تھا، اُنہوں نے اُسے مثانے پر اِصرار کیا۔ ان باتوں کی وجہ سے صحابہ کرام کو بہت غصہ تھا ، کین چونکہ اللہ تعالی کو سلے منظور تھی ، اس لئے اللہ تعالی نے صحابہ کرام کے دِلوں میں تحل پیدا فر مادیا ، ای تحل کو بہال سکینت سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔

(۲۸) تفویٰ کی بات یہی تھی کہ اللہ تعالی اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی اطاعت کی جائے ، حیا ہے وہ بات نفس کو کتنی نا گوار معلوم ہور ہی ہو۔ صحابہ کرامؓ نے اسی پڑمل فرمایا۔

كَقَدُّمَ مَنَ اللهُ مَسُولُهُ الرُّعْ يَا بِالْحَقِّ كَتَدُخُلُنَّ الْمَسْجِ مَا الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللهُ المِنِيْنَ لَا مَنَ الْمَسْجِ مَا الْمُ الْمُعَلَّمُ وَمُقَصِّرِ يَنَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمُ تَعْلَمُ اللهُ اللهُ المِنْدُونَ فَعَلِمَ مَا لَمُ تَعْلَمُ وَمُقَصِّرِ يَنَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَالَمُ تَعْلَمُ اللهُ الله

حقیقت بیہ کہ اللہ نے اپنے رسول کوسپاخواب دِکھایا ہے جو واقعے کے بالکل مطابق ہے۔ تم لوگ ان شاء اللہ ضرور مسجدِ حرام میں اس طرح امن وامان کے ساتھ داخل ہوگے کہ تم (میں سے پچھ) نے اپنے سرول کو بے خوف وخطر منڈ وایا ہوگا ، اور (پچھ نے) بال تر اشے ہوں گے۔ اللہ وہ با تیں جانتا ہے جو تہ ہیں معلوم نہیں ہیں۔ چنانچہ اس نے وہ خواب پورا ہونے سے پہلے ایک قریبی فتح ملے کر دی ہے۔ (۲۰۰) ہوتی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سپادین دے کر بھیجا ہے، تا کہ اُسے ہر دُوسرے دِین پرغالب کردے۔ اور (اس کی) گوائی دینے کے لئے اللہ کافی ہے۔ (۲۸)

(۲۹) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے سفر سے پہلے خواب دیکھا تھا کہ آپ اور آپ کے صحابہ کرام میں عرب کی غرض سے داخل ہوئے ہیں۔ اسی خواب کے بعد آپ نے بھا کہ آپ اور آپ کے صحابہ کرام میں عرب کی غرض سے داخل ہوئے ہیں۔ اسی خواب میں احرام کھولنا پڑااور عرہ ادانہ کیا جاسکا، تو بعض حضرات کو یہ خیال ہوا کہ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کا خواب تو میں احرام کھولنا پڑااور عرہ ادانہ کیا جاسکا، تو بعض حضرات کو یہ خیال ہوا کہ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کا خواب تو میں ہوتا ہے، اور عمرہ کئے بغیروا پس جانا اس خواب کے مطابق نہیں ہے۔ اس آپ میں اس خیال کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ وہ خواب یقینا سچا تھا، کیکن اُس میں مسجد حرام میں داخلے کا کوئی وقت متعین نہیں کیا گیا تھا۔ اب بھی وہ خواب سیا ہے، اور اگر چہاس سفر میں عمرہ نہیں ہوسکا، لیکن اِن شاء اللہ وہ خواب عنقریب پورا ہوگا۔ چنا نچہا گلے سال وہ پورا ہوا، اور آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام نے اطمینان کے ساتھ عمرہ ادافر مایا۔

(* ۳) اس سے مراد خیبر کی فتح ہے جس کا ذِکر آپ سے نہبر ۱۸ اور اُس کے حاشیہ میں گذر چکا ہے۔

مُحَمَّدُ مَّ مُنَا اللهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ آشِلًا عَلَى الكُفَّامِ مُحَمَّا عُبَيْهُمُ تَرْدَهُمُ مُكَا مُكَا اللهِ وَمِ مُحَا اللهِ وَمِ مُحَا اللهِ وَمِ مُحَا اللهِ وَمِ مُحَالًا اللهِ مَا اللهُ عَلَى اللهُ الله

محر (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں، اور جولوگ اُن کے ساتھ ہیں، وہ کافروں کے مقابلے میں سخت ہیں، (اور) آپس میں ایک دوسرے کے لئے رحم دِل ہیں۔ تم اُنہیں دیکھو گے کہ بھی رُکوع میں ہیں، کبھی سجدے میں، (غرض) اللہ کے فضل اور خوشنودی کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں۔ اُن کی علامتیں سجدے کے اثر سے اُن کے چروں پر نمایاں ہیں۔ یہ ہیں اُن کے وہ اوصاف جو تو رات میں مذکور ہیں۔ اور اِنجیل میں اُن کی مثال ہے کہ جیسے ایک بھیتی ہوجس نے اپنی کونپل نکالی، پھراس کو مضبوط کیا، پھروہ موٹی ہوگئ کہ کاشتکارائس سے خوش موسے ہیں، تاکہ اللہ ان (کی اس ترقی) سے کافروں کا دِل جلائے۔ یہ لوگ جو ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے بین، اللہ نے ان سے مغفرت اور زبر دست ثواب کا وعدہ کر لیا ہے۔ ﴿ ٢٩﴾

" خداوندسینا سے آیا، اور شغیر سے اُن پر آشکار ہوا، اور کو ہوا فاران سے جلوہ گر ہوا، اور وہ دس ہزار قدسیوں

⁽۳۱) جبیها که پیچیه حاشیه نمبر ۲۷ میں گذرا ہے، کافروں نے سلح نامه کھواتے وقت آنحضرت سلی الله علیه وسلم کا نام مبارک" مُحَدَّ نُ تَّ سُول الله "کھوایا تھا۔الله نام مبارک" مُحَدَّ نُ تَ سُول الله "کھوایا تھا۔الله تعالیٰ نے اس آیت میں آپ کو"مُحَدَّ نُ تَ الله "کُول الله "کُول الله تعالیٰ نے اس آیت میں آپ کو تیامت تک قر آنِ کریم میں ثبت فرمادیا ہے۔
کتنا انکار کریں، الله تعالیٰ نے اس کو قیامت تک قر آنِ کریم میں ثبت فرمادیا ہے۔

⁽۳۲) اگرچ تورات میں بہت می تبدیلیاں ہو چکی ہیں، لیکن بائبل کے جن صحیفوں کو آج کل یہودی اور عیسائی خرجب میں '' تورات'' کہا جاتا ہے، اُن میں سے ایک یعنی اسٹناء ۳:۳۳ – ۳ میں ایک عبارت ہے جس کے بارے میں یہ اِحتال ہے کہ شاید قر آنِ کریم نے اُس کی طرف اشارہ فرمایا ہو۔وہ عبارت یہ ہے:

میں سے آیا۔اس کے داہنے ہاتھ پران کے لئے آتشیں شریعت تھی۔وہ بیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے،اس کے سب مقد س لوگ تیرے ہاتھ میں ہیں،اوروہ تیرے قدموں میں بیٹھے ایک ایک تیری باتوں سے مستفیض ہوگا۔''(استناء: ۳۰۲:۲۳۳)

واضح رہے کہ یہ حضرت موئی علیہ السلام کا آخری خطبہ ہے، جس میں یفر مایا جار ہا ہے کہ پہلے اللہ تعالیٰ کی وجی کو و سینا پراُٹری، جس سے مراد تو رات ہے، پھر کو وشغیر پراُٹرے گی، جس سے مراد آئجیل ہے، کیونکہ کو وشغیر وہ پہاڑ ہے جے آج جبل الخلیل کہتے ہیں، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تبلیغ کا مرکز تھا۔ پھر فر مایا گیا ہے کہ تیسری وجی کو فارات ہیں پہاڑکا نام ہے جس پر غار تراوا قع ہے۔ اور اسی میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وہم نازل ہوئی۔ فتح مکہ کے موقع پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وہم کے صحابہ کی تعداد دس ہزارتھی، الہذا" دس ہزار قد سیوں میں سے آیا" سے ان صحابہ کی طرف اشارہ ہے۔ (واضح رہے کہ قدیم سے تبدیل کردیا گیا ہے)۔

کہ قدیم شخوں میں دس ہزار کا لفظ ہے، اب بعض شخوں میں اسے لاکھوں سے تبدیل کردیا گیا ہے)۔

نیز قرآن کریم فرما تا ہے کہ" یہ صحابہ" کا فروں کے مقابلے میں سخت ہیں۔" استثناء کی نمکورہ عبارت میں ہے کہ:

نیز قرآنِ کریم قرماتا ہے کہ 'بیر صحابہ گافروں کے مقابلے میں شخت ہیں۔ 'استناء کی فدکورہ عبارت میں ہے کہ:
'' اس کے داہنے ہاتھ پران کے لئے آتشیں شریعت تھی' قرآنِ کریم میں ہے کہ:'' وہ آپس میں ایک دوسرے
کے لئے رحم وِل ہیں' اور استناء کی فدکورہ عبارت میں ہے کہ:'' وہ بیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے' اس لئے بیہ
بات وُ وراً زقیا س نہیں ہے کہ قرآنِ کریم نے اس عبارت کا حوالہ دیا ہو، اوروہ تبدیل ہوتے ہوتے موجودہ استناء
کی عبارت کی شکل میں رہ گئی ہو۔

(۳۳) اِنجیل مرض میں بالکل بہی تشبیدان الفاظ میں فدکور ہے: '' خداکی بادشاہی الی ہے جیسے کوئی آ دی زمین میں انجیل مرض میں بالکل بہی تشبیدان الفاظ میں فدکور ہے: '' خداکی بادشاہی الی ہے جیسے کوئی آ دی زمین آپ میں نئے ڈالے، اور وہ نئے اس طرح اُگے اور بڑھے کہ وہ نہ جانے ۔ زمین آپ سے آپ کھل لاتی ہے، پہلے پتی، پھر بالیں، پھر بالوں میں تیار دانے۔ پھر جب اناج پک چکا تو وہ فی الفور رانتی لگا تا ہے کیونکہ کا شئے کا وقت آ پہنچا۔' (مرض ۲۹۲۲ تا ۲۹)

بهی تشبیه انجیل لوقا (۱۳ – ۱۸ و ۱۹) اور انجیل متی (۱۳ – ۳۱) میں بھی موجود ہے۔

الحمد للد! آج بروزِ جمعہ بتاریخ ۱۵ رصفر ۲۹ الصمطابق ۲۲ رفر وری ۱۰۰۸ء نمازِ جمعہ کے بعد مکہ مکرمہ میں سورہ فتح کا ترجمہ اور تشریحی حواثی بیکیل کو پہنچے۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فر ماکر اُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔



تعارف

اس سورت کے بنیادی موضوع دو ہیں۔ایک بیر کہ مسلمانوں کو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تعظیم کا کیسارویہ اختیار کرنا جاہئے، اور دُوسرے بیہ کہ مسلمانوں کے درمیان اِتحاد و إتفاق قائم رکھنے کے لئے کن اُصواوں بڑمل کرنا ضروری ہے۔اس سلسلے میں پہلے توبہ بتایا گیا ہے کہ اگرمسلمانوں کے دوگروہوں میں اختلاف پیدا ہوجائے تو دُوسرےمسلمانوں پر کیا فریضہ عائد ہوتا ہے، اوراُس کے بعدوہ اسباب بیان فرمائے گئے ہیں جوعام طور سے رہن سہن کے دوران آپس کے لڑائی جھکڑے پیدا کرتے ہیں، مثلًا ایک دُوسرے کا مذاق اُڑانا، غیبت کرنا، دُوسروں کے معاملات میں ناحق مداخلت کرنا، بدگمانی کرنا وغیرہ۔ نیز بیرحقیقت پوری وضاحت اور تأکید کے ساتھ بیان فرمائی گئی ہے کہ خاندان، قبیلے، زبان اور قومیت کی بنیاد پرایک دُوسرے کے مقابلے میں اپی برائی جتانے کا اسلام میں کوئی جواز ہیں ہے۔ تمام انسان برابر ہیں، اور اگر کسی کو دُوسرے بر کوئی فوقیت ہوسکتی ہے تو وہ صرف اینے کردار اور تقویٰ کی بنیاد پر ہوسکتی ہے۔سورت کے آخر میں بیہ حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ سلمان ہونے کے لئے صرف زبان سے اسلام کا اقرار کرلینا کافی نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالی اوراُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام اَحکام کو دِل ہے ماننا بھی ضروری ہے۔اس کے بغیر اِسلام کا دعویٰ معتبر ہیں ہے۔

'' حجرات''عربی میں" حُبجر ق"کی جمع ہے جو کمرے کو کہتے ہیں۔اس سورت کی چوتھی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رہائش حجروں کے پیچھے سے آپ کوآ واز دینے سے منع فرمایا گیا ہے۔اس وجہ سے اس سورت کا نام سور ہُ حجرات رکھا گیا ہے۔

﴿ أَلِياتِهَا ١٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ ٢٩ سُؤَرَةُ لَحُجُرِتِ مَدَنِيَّةٌ ١٠١ ﴾ ﴿ رَبُوعاتِها ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالاتُقَوِّمُوابَدُن يَدى اللهِ وَمَسُولِهِ وَاتَّقُوااللهُ ﴿ إِنَّ اللهُ سَالَةُ عَلَيْمٌ وَلَا تَرْفَعُوَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَا لَا اللّهُ وَاللّهُ ا

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اٹھارہ آیتیں اور دور کوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کے آگے نہ بڑھا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ یقیناً سب کچھ سنتا، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ا﴾ اے ایمان والو! اپنی آ وازیں نبی کی آ واز سے بلندمت کیا کرو، اور نہ اُن سے بات کرتے ہوئے اس طرح زورسے بولا کروجیسے تم ایک دوسرے سے زورسے بولا کروجیسے تم ایک دوسرے سے زورسے بولا کروہ ہیں ایسانہ ہو کہ تہمارے اعمال برباد ہوجا کیں، اور تہمیں پید بھی نہ چلے۔ ﴿ ۲﴾

(۱) سورت کی بیابتدائی پانچ آیتی ایک خاص موقع پر نازل ہوئی تھیں۔حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عرب کے قبائل کے بہت سے دفد آتے رہتے تھے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم اُن میں سے کی کوآئندہ کے لئے قبیلے کا اُمیر مقرر فرمادیتے تھے۔ایک مرتبہ قبیلہ تمیم کا ایک وفد آپ کی خدمت میں آیا۔ ابھی آپ نے اُن میں سے کسی کو اَمیر نہیں بنایا تھا، اور نہ اس سلسلے میں کوئی بات کی تھی۔ لیکن آپ کی موجودگی میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمرضی اللہ عنہ افر نہ اس سلسلے میں کوئی بات کی تھی۔ لیکن آپ کی موجودگی میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمرضی اللہ عنہ افر نہ تروع کر دیا کہ ان میں سے کس کو اَمیر بنایا جائے۔ حضرت ابو بکر اُنے ایک نام لیا، اور حضرت عمر نے دوسرا۔ پھر ان دونوں پر رگوں نے آپی آپی رائے کی تائید اس طرح شروع کر دی کہ پھی بیا، اور اس میں دونوں کی آوازیں بھی بلند ہوگئیں۔ اس پر پہلی تین آیتیں نازل ہوئیں۔ بہلی آیت میں بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ جن معاملات کا فیصلہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوکر نا ہو، اور آپ نے اُن

إِنَّالَّنِ يَنْ يَغُضُّونَ أَصُوا تَهُمُ عِنْ مَ سُولِ اللهِ أُولِيكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللهُ اللهِ أُولِيكَ النِّينَ الْمُنَّ اللهُ عَنْ وَكَا اللهِ اللهُ ال

یقین جانو جولوگ اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس اپنی آ وازیں نیجی رکھتے ہیں، یہ وہی لوگ ہیں جن کے دِلوں کو اللہ نے خوب جائی کر تقوی کے لئے منتخب کرلیا ہے۔ اُن کو مغفرت بھی حاصل ہے، اور زبر دست اُ جربھی۔ ﴿ ٣﴾ (اے پیغبر!) جولوگ تمہیں جروں کے پیچھے سے آ واز دیتے ہیں، اُن میں سے اکثر کو عقل نہیں ہے۔ ﴿ ﴿ ٣﴾ اور اگریہ لوگ اُس وقت تک صبر کرتے جب تک تم خود باہر نکل کران کے پاس آ جاتے، تو ان کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ﴿ ٣﴾

کے بارے میں کوئی مشورہ بھی طلب نہ فر مایا ہو، اُن معاملات میں آپ سے پہلے، ی کوئی رائے قائم کر لینا اوراس پر
اصرار یا بحث کرنا آپ کے ادب کے فلاف ہے۔ اگر چہ یہ پہلی آیت اس خاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، لین الفاظ عام استعال فرمائے گئے ہیں، تا کہ بیاصولی ہدایت دی جائے کہ کی بھی معاملے میں آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے آگے برط هنا مسلمانوں کے لئے وُرست نہیں ہے۔ اس میں بدبات بھی داخل ہے کہ اگر آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چلنا ہوئو آپ سے آگے نہ بڑھنا چاہئے۔ نیز آپ نے زندگی کے فتلف شعبوں میں جو حدود مقرر فرمائی ہیں، اُن سے آگے نظے کی کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ اس کے بعد وُوسری اور تیسری آیتوں میں بہ ہدایت دی گئی ہے کہ آپ کی مجلس میں بیٹھ کرا پی آ واز آپ کی آ واز سے بلند نہیں کرنی چاہئے ، اور آپ سے کوئی بات کہنی ہوتو وہ بھی بلند آ واز سے نہیں کہنی چاہئے ، اور آپ سے کوئی بات کہنی ہوتو وہ بھی بلند آ واز سے نہیں گئی ہے۔ آپ کی جس وفد کا ابھی ذکر کیا گیا، وہ دو پہر کے وقت میں بیٹم نورہ پہنچا تھا جبکہ حضور نہی کریم صلی اللہ علیہ وکلم آرام فرمارہ ہے۔ بیلوگ آ داب سے واقف نہیں ہے ، اس لئے ان میں سے پھولوگوں نے آپ کے گھر کے ایم نہیں ہوگوں نے آپ کے گھر کے باہر ہی سے آپ کوئیار ناشر وع کر دیا۔ اس پراس آ بت میں سے بیفر مائی گئی ہے۔

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوَ الِنَ جَاءَكُمُ فَاسِقَ بِنَبَا فَتَبَيَّنُوَ الْنُوفِيُ اللهِ ثَوْ مَنْ اللهِ ثَوْ اللهِ ثَنْ الله حَبَّبَ الدَّكُمُ الْإِيْمَانُ وَزَيَّنَهُ فِي يَعْفِي اللهُ عَلَيْهُ اللهِ مَن الرَّفِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّ الله حَبَّبَ الدَّيْكُمُ الرِّيْمَانُ وَزَيَّنَهُ فِي اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهِ مَن اللهُ عَلَيْهُ مَكِيْمٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ﴾ وَفَلَا قِنَ اللهِ وَنِعْمَةً وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ ﴾

اے ایمان والو! اگرکوئی فاس تمہارے پاس کوئی خبر لے کرآئے ، تواچھی طرح تحقیق کرلیا کرو، کہیں ایسانہ ہو کہتم نادانی سے پھولوگوں کو نقصان پہنچا بیٹھو، اور پھراپنے کئے پر پچھتاؤ۔ ﴿٢﴾ اور بیبات اچھی طرح سمجھ لو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول موجود ہیں۔ بہت ی باتیں ہیں جن میں وہ اگر تمہاری بات مان لیس تو خودتم مشکل میں پڑجاؤ لیکن اللہ نے تمہارے ول میں ایمان کی محبت ڈال دی ہے، اور اُسے تمہارے ولوں میں پُرکشش بنادیا ہے، اور تمہارے اندر کفرکی اور گناہوں اور نافر مانی کی نفرت بٹھادی ہے۔ اور تمہارے اندر کفرکی اور گناہوں اور نافر مانی کی نفرت بٹھادی ہے۔ اور اللہ کا بھی کا لگ ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٨﴾ جواللہ کی طرف سے فضل اور نعمت کا تیجہ ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٨﴾

(٣) اس آیت کے شان نزول میں حافظ ابن جریز اور دُوسرے مفسرین نے ایک واقعہ قال کیا ہے کہ حضرت ولید بن عقبہ کوحضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ بنو مصطلق کے پاس زکو ہ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا۔ جب بیان کی پہتی کے قریب پہنچ تو وہ لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بھیج ہوئے اپلی کے استقبال کے لئے بوئی تعداد میں بہتی کے باہر جمع ہوگئے۔ ولید بن عقبہ لیہ سمجھے کہ بیلوگ لڑائی کے لئے باہر نکل آئے ہیں۔ بعض روایات میں بہتی فدور ہے کہ اُن کے اور بنو مصطلق کے درمیان جاہلیت کے زمانے میں پچھ دُشنی بھی تھی۔ اس لئے حضرت ولید کو یہ خطرہ ہوا کہ وہ لوگ اس پرانی دُشنی کی بنا پر اُن سے لڑنے کے لئے نکل آئے ہیں۔ چنا نچہ وہ اس کے مصرت ولید کو یہ خطرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں داخل ہونے کے بجائے وہیں سے واپس لوٹ گئے ، اور جاکر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں داخل ہونے کے بجائے وہیں سے واپس لوٹ گئے ، اور جاکر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ

بنومصطلق کے لوگوں نے زکوۃ دیئے سے اٹکار کردیا ہے، اور وہ لڑائی کے لئے نکلے ہوئے ہیں۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے حضرت خالد بن وليدرضي الله تعالىٰ عنه كومقرر فرمايا كه واقع كي تحقيق كے بعد اگر واقعي أن لوگوں کی سرتشی ثابت ہوتو اُن سے جہاد کریں۔ بعد میں پتہ چلا کہ وہ لوگ تو اِستقبال کے لئے جمع ہوئے تھے، اور اُنہوں نے زکوۃ دینے سے انکارنہیں کیا۔اس پریہ آیٹ نازل ہوئی۔ان روایات کی بنا پر بعض حضرات نے بیہ فرمایا ہے کہ آیت میں جو فاس کا لفظ استعال ہوا ہے، اُس سے مراد ولید بن عقبہ ہیں، پھراُس پرجو اِشکال ہوتا ہے کہ ایک صحابی کو فاس قرار دینا بظاہر عدالت صحابہ کے منافی ہے، اُس کا بیہ جواب دیا ہے کہ بعض صحابہ سے گناہ سرز دہوئے ہیں، کیکن اللہ تعالیٰ نے اُنہیں تو ہہ کی تو فیق عطا فر مادی ، اس لئے بحثیت مجموعی اُن کی عدالت پر کوئی اثر نہیں پڑتا کیکن حقیقت میہ ہے کہ اس واقعے کے بیان میں جوروایتیں آئی ہیں، اوّل تو وہ سند کے اعتبار سے -مضبوطنہیں ہیں،اوراُن میں تعارض وإختلاف بھی پایاجا تاہے، وُوسرےاس واقعے کی ہناپر حضرت ولید کوفاسق قرار دینے کی کوئی معقول وجہ بھی سمجھ میں نہیں آتی ، کیونکہ اس واقعے میں اُنہوں نے جان بو جھ کر کوئی جموث نہیں بولا، بلکہ جو کچھ کیا، غلط بھی کی وجہ سے کیا جس کی وجہ سے کسی کوفاس نہیں کہا جاسکتا۔اس لئے بظاہر ایسامعلوم ہوتا ہے کہ جب حضرت ولید استی کے قریب پہنچ ،اور قبیلے کے لوگ بڑی تعداد میں وہاں جمع ہورہے تھے تو کسی شریر آ دی نے اُن سے بیکہا ہوگا کہ بیلوگ آپ سے لڑنے کے لئے نظلے ہیں۔اُس شریرآ دی کوآیت میں فاسق قرار دیا گیاہے، اور حضرت ولید کو بہ تنبیہ کی گئ ہے کہ تنہا اُس شریر آ دمی کی خبر پر بھروسہ کر کے کوئی اِ قدام کرنے کے بجائے پہلےاُ س خبر کی تحقیق کرنی چاہئے تھی۔اس خیال کی تائیدایک روایت سے بھی ہوتی ہے جو حافظ ابن جریرٌ فِنْقُل كَى بِهِ، اوراس مِين بِوالفاظ بِين كه: "فحدثه الشيطان انهم يريدون قتله" (تفيرابن جري ج:٢٢ ص:۲۸۱) یعنی شیطان نے اُنہیں یہ بتایا کہ وہ لوگ اُنہیں قبل کرنا چاہجے ہیں۔ ظاہر یہی ہے کہ شیطان نے کسی انسان کی شکل میں آ کر اُنہیں یہ جموٹی خبر دی ہوگی۔اس لئے آیت کے لفظ "فایسیّ " کوخواہ مخواہ ایک صحابی پر چسیال کرنے کی کیا ضرورت ہے جبکہ اُنہوں نے جو کچھ کیا غلط ہی میں کیا۔ اس کے بجائے اُسے اُس مخبر پر چسال كرنا جائية جس في حضرت وليد كويفلط خبردي تقي ـ

بہرحال! واقعہ کچھ بھی ہو، قر آنِ کریم کا اُسلوب یہ ہے کہ اُس کی آیتیں چاہے کسی خاص موقع پر نازل ہوئی ہوں ، اکثر اُن کے الفاظ عام ہوتے ہیں ، تا کہ اُن سے ایک اُصولی تھم معلوم ہوسکے۔ چنانچہ یہ ایک عام تھم ہے کہ کسی فاسق کی خبر پر بغیر تحقیق کے اعتاد نہیں کرنا چاہئے ، خاص طور پر جب اُس خبر کے نتیج میں کسی کوکوئی نقصان پہنچ سکتا ہو۔

(4) سورت كي شروع مين جو حكم ديا گياتها، اورجس كي تشريخ أو پر حاشينمبر امين گذري ہے، أس كامطلب مير

وَإِنْ طَآيِفَ الْمُوْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْتَتَكُوْا فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعَتَ الْمُوال إحْلَى هُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِي عَلِي آمُرِ اللهِ فَإِنْ فَآءَتُ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدُلِ وَآفُسِطُوا لَا إِنَّ اللهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ ﴿ إِنَّهَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ آخُويُكُمُ وَاتَّقُوا اللهَ لَعَكَمُ مُتُوحُمُونَ فَي الْمُؤْمِنُونَ إِخُوةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ آخُويُكُمُ وَاتَّقُوا اللهَ لَعَكَمُ مُتُوحُمُونَ فَي عَلَيْ اللهَ اللهَ لَعَكَمُ مُتُوحُمُونَ فَي اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

اوراگرمسلمانوں کے دوگروہ آپس میں لڑپڑیں تو اُن کے درمیان صلح کراؤ۔ پھراگراُن میں سے ایک گروہ دُوسرے کے ساتھ زیادتی کرے تو اُس گروہ سے لڑو جوزیادتی کررہا ہو، یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹ آئے۔ چنانچہ اگر وہ لوٹ آئے، تو اُن کے درمیان انصاف کے ساتھ صلح کرادو، اور (ہرمعا ملے میں) انصاف سے کام لیا کرو، بیٹک اللہ انصاف کرنے والوں سے حبت کرتا ہے۔ ﴿٩﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تمام مسلمان بھائی بھائی ہیں، اس لئے اپنے دو بھائیوں کے درمیان تعلقات ایجے بناؤ، اور اللہ سے ڈروتا کہ تہمارے ساتھ رحمت کا معاملہ کیا جائے۔ ﴿٩﴾

نہیں تھا کہ صحابہ کراٹم بھی کوئی دائے ہی بیش نہ کریں، بلکہ دائے قائم کر کے اُس پر اِصراد سے منع فرمایا گیا تھا،
اب یہ فرمایا جارہا ہے کہ مناسب موقع پر کوئی دائے دینے میں تو کوئی حرج نہیں ہے، لیکن یہ بات ذبن میں رکھنی چاہئے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ضروری نہیں ہے کہ تمہاری ہردائے پر عمل ضرور کریں، بلکہ آپ مصلحت کے مطابق فیصلہ فرمائیں گے، اوراگر وہ تمہاری دائے کے خلاف ہو، تب بھی تمہیں اُس پر راضی رہنا چاہئے، کیونکہ تمہاری ہر بات پر عمل کرنے سے خوتمہیں نقصان جنچنے کا اندیشہ ہے، جیسا کہ حضرت ولید ہن عقبہ فی کہ جو افتے میں ہوا کہ وہ تو ہیں جو گئے کہ بو مطلق لڑائی پر آمادہ ہیں، اس لئے اُن کی دائے تو بہی ہوگی کہ کہ واقعی اللہ علیہ وسلم اُن کی دائے پر عمل کرتے تو خود مسلمانوں کو نقصان کی بہنچنا۔ چنا نچہ آگا لئے آئن کے ول میں ایمان کی موجہ ذال دی ہے، اس لئے وہ اطاعت کے ای اُصول پر عمل کرتے ہیں۔

يَا يُهَا الَّنِ يَنَ امَنُوا الايسُخُ قَوْمُ قِنْ وَمِعَلَى اَنْ يَكُونُوا خَيُرًا قِنْهُمُ وَلاَ يَسُؤُوا المَنْهُ الْفَسُكُمُ وَلاَ يَسُؤُوا الْفُسُكُمُ وَلاَ يَسُؤُوا الْفُسُكُمُ وَلاَ يَسُالِ السَّمَ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيْبَانِ وَمَنْ لَمُ وَلاَ تَنْبَوْا كَثِيدًا قِنَ اللهُ مُنْ وَالْمَنُوا الْمُنْوَا وَلاَ يَعْدَالُولِيَ اللهُ وَمَنْ لاَ مُنُوا الْمِنْوَا اللهُ وَمَنْ لاَ مُنُوا الْمِنْوَا اللهُ وَاللهُ وَنَ ﴿ يَكُسُ اللهُ مُنَا اللّهُ وَاللّهُ وَ

اے ایمان والو! نہ تو مرد دُوسرے مردوں کا مذاق اُڑا ئیں، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن کا مذاق اُڑا رہے ہیں) خوداُن سے بہتر ہوں، اور نہ عورتیں دُوسری عورتوں کا مذاق اُڑا ئیں، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن کا مذاق اُڑا رہی ہیں) خوداُن سے بہتر ہوں۔ اور تم ایک دُوسرے کوطعنہ نہ دیا کرو، اور نہ ایک دُوسرے کوئرے اُقاب سے پکارو۔ اِیمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بہت بری بات ہے۔ اور جولوگ ان باتوں سے بکوء باتوں سے بکوء باتوں سے بکوء بین ہوں کو گور کے بین ہوں کوئر ہوں کوئر ہوت سے گھانوں سے بکوء بین ہوت کا میں نہ کوئر کا اُن گان ہوت نہ کرو۔ اور کسی کی ٹو ہیں نہ لگو، اور ایک دُوسرے کی غیبت نہ کرو۔

⁽۵) معاشرے میں جن باتوں سے لڑائی جھڑے بیدا ہوتے ہیں، ان آیتوں میں اُن باتوں کونہایت جامعیت کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔ ان میں سے ایک بات سے ہے کہ کسی دوسرے کا کوئی ایسائر انام رکھ دیا جائے جو اُسے نا گوار ہو۔ اللہ تعالیٰ فرمارہ ہیں کہ ایسا کرنا گناہ ہے، اور اس سے خودتم گنبگار ہوگے، اور خودتم پر گنبگار ہونے کا نام لگے گا، اور کسی مسلمان پر سینام لگنا کہ وہ گنبگار ہے، ایمان لانے کے بعد بہت بری بات ہے۔ نتیجہ سے ہوگا کہ تم کسی دُوسرے پر برانام لگارہے تھے، اور اس عمل سے خودتم پر برانام لگ گیا۔

⁽٢) يعني كى كے خلاف تحقيق كے بغير بدگمانی ول ميں جمالينا گناہ ہے۔

⁽²⁾ کسی دُوسرے کے عیب تلاش کرنے کے لئے اُس کی ٹوہ اور جنتجو میں لگنا بھی اس آیت کی رُوسے گناہ ہے۔ البتہ کوئی حاکم مجرموں کا پیتہ لگانے کے لئے تفتیش کر ہے تو وہ اس میں داخل نہیں ہے۔

⁽٨) غيبت كى تعريف ايك حديث مين خود حضور اقدس صلى الله عليه وسلم في ميفر ما كى ج كه: "تم اين بها كى كا

آيُحِبُّ آحَدُكُمُ آنَ يَّأْكُلَ لَحْم آخِيُهِ مَيْتَافَكُوهُ ثَبُولُا وَاتَّقُوا اللهَ لَا اللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

کیاتم میں سے کوئی یہ پہند کرے گا کہ وہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے؟ اس سے تو خودتم نفرت کرتے ہو! اور اللہ سے ڈرو۔ بیٹک اللہ بڑا تو بہ قبول کرنے والا، بہت مہر ہان ہے۔ ﴿ ۱۲﴾

اے لوگوا حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے تم سب کوایک مرداور ایک عورت سے پیدا کیا ہے، اور تمہیں مختلف قوموں اور خاندانوں میں اس لئے تقسیم کیا ہے تا کہ تم ایک دُوسرے کی پیچان کرسکو۔ در حقیقت الله کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ تقین رکھو کہ الله سب کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ تقی ہو۔ یقین رکھو کہ الله سب کے حجانے والا، ہر چیز سے باخبر ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾

تذكره اس طرح كروجوأت نا گوار مو- "ايك صحابي في بي جهاكه: "اكرأس ميس واقعى وه عيب بوتو (كيا أس كا بيان كرنا بهى غيبت ہے؟)" آپ في ماياكه: "اگرأس ميس واقعى وه عيب بوتب تو وه غيبت ہے، اور اگروه نه بوتو بہتان ہے۔ "لعنی وه دُبرا گناه ہے۔

(9) اس آیت کریمہ نے مساوات کا بیعظیم اُصول بیان فر مایا ہے کہ کسی کی عزت اور شرافت کا معیاراً س کی قوم، اُس کا قبیلہ یا وطن نہیں ہے، بلکہ تقویٰ ہے۔سب لوگ ایک مردوعورت یعنی حضرت آدم وحواء (علیما السلام) سے پیدا ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ نے مختلف قبیلے خاندان یا قومیں اس لئے نہیں بنا کیں کہ وہ ایک دُوسرے پراپی بڑائی جنا کیں، بلکہ ان کا مقصد صرف سے ہے کہ بے شار انسانوں میں باہمی پیچان کے لئے کے تقسیم قائم ہوجائے۔

⁽۱۰) دیبات کے بچھلوگ ول سے ایمان لائے بغیرظا ہری طور پرکلمہ پڑھ کرا پنے آپ کومسلمان ظاہر کررہے تھے، جس کا مقصد مسلمانوں جیسے حقوق حاصل کرنا تھا۔ مدینہ منورہ میں آکر انہوں نے راستوں پرگندگی بھی پھیلائی تھی۔ ان آیات میں ان کی حقیقت واضح فرمائی گئی ہے۔ اور بیواضح کردیا گیا ہے کہ سچا مسلمان ہونے کے لئے صرف کلمہ پڑھ لینا کافی نہیں ہے، بلکہ ول سے اسلامی عقائدکو ماننا اور اپنے آپ کو اسلامی اُ حکام کا یابند سجھنا ضروری ہے۔

يَهُنُّوْنَ عَلَيْكَ آنَ اَسْلَهُوْا * قُلْ لَا تَهُنُّوْا عَلَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللهُ يَهُنُّ عَلَيْكُمُ آنَ هَالْ كُمُ لِلْإِيْبَانِ اِنْ كُنْتُمُ طُوقِيْنَ ﴿ اِنَّ اللهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّلُوٰتِ وَالْاَثْنِ فِي وَاللهُ بَصِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

یہ لوگتم پر اِحسان رکھتے ہیں کہ بیاسلام لے آئے ہیں۔ان سے کہوکہ: ' مجھ پراپنے اسلام لانے کا اِحسان نہ جتلاؤ۔ بلکہ اگرتم واقعی (اپنے دعوے میں) سپچ ہوتو بیاللہ کاتم پر اِحسان ہے کہ اُس نے تمہیں اِیمان کی ہدایت دی۔' ﴿ کا ﴾ واقعہ یہ ہے کہ اللہ آسانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ بات کو خوب جانتا ہے،اور جو پچھتم کرتے ہو،اللہ اُسے اچھی طرح دیکھ رہا ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

سُورَة ق

تعارف

اس سورت کا اصل موضوع آخرت کا اثبات ہے۔ اسلام کے عقائد میں عقیدہ آخرت کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ یہی وہ عقیدہ ہے جو اِنسان کے قول وفعل میں ذمہ داری کا احساس پیدا کرتا ہے، اور اگر بیعقیدہ دِل میں پیوست ہوجائے تو وہ ہر وقت انسان کو اس بات کی یاد دِلا تا رہتا ہے کہ اُسے اپنے ہرکام کا اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دینا ہے، اور پھر بیعقیدہ انسان کو گناہوں، جرائم اور ناانصافیوں سے دُورر کھنے میں بڑا اہم کردارادا کرتا ہے۔ اس لئے قرآن کریم نے آخرت کی زندگی کو یاد دِلا نے پر بہت زورد یا ہے، اور اس کا متجہ تھا کہ صحابہ کرام ہم روقت آخرت کی زندگی کو بہتر بنانے کی قکر میں لگے رہتے تھے۔ اب جو کی سورتیں آر ہی ہیں، اُن میں زیادہ تر اس عقید سے کے دلائل اور قیامت کے حالات اور جنت اور دوزخ کی منظر کثی پر زورد یا گیا ہے۔ سورہ قبی کی ہی بھی خصوصیت ہے کہ حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم بکثرت فجر اور جعد کی نماز دوں میں اس سورت کی منظر صفوصیت ہے کہ حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم بکثرت فجر اور جعد کی نماز دوں میں اس سورت کی منظر حت فی اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہیں۔ ای حرف قب مقطعات میں سے حرف ق سے کیا گیا ہے جس کے معنیٰ اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہیں۔ ای حرف کے نام پر سورت کا نام رکھا گیا ہے۔

وَ اللَّهُ ٢٥ اللَّهُ إِنَّ مُ مُؤَدُّةً قُلْ مُكِّنَّةً ٢٣ فِي فِي رَوعاتها ٣ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللهُ اللّ

بِسُحِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قَ ﴿ وَالْقُرُانِ الْمَجِيْدِ ﴿ بَلْ عَجِبُوۤ ا اَنْ جَاءَهُمُ مُّنُذِ مُ مِّنَهُمُ فَقَالَ الْكُفِرُونَ هَٰ وَالْقُرُانِ الْمَجِيْدِ ﴿ وَالْمَاكُونُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ عَلِيدًا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذَلِكَ مَجُعْ بَعِيثُ ۞ قَدْ عَلِينًا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتُبُ عَفِيظٌ ۞

یہ سورت کی ہے،اوراس میں پینتالیس آیتیں اور تین رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قی، قرآن مجیدی شم! (ان کافروں نے پیغمبرکوکسی دلیل کی وجہ سے نہیں جھٹلایا) ﴿ اللّٰ بلکہ انہوں نے اس بات پر جیرت کا اظہار کیا ہے کہ کوئی (آخرت سے) ڈرانے والاخوداً نہی میں سے (کسے) آگیا، چنانچان کافروں نے بیکہا ہے کہ:" بیقوبڑی عجیب بات ہے، ﴿ ۲﴾ بھلا کیا جب ہم مرکھپ جا کیں، چنانچان کافروں نے بیکہا ہے کہ:" بیقوبڑی عجیب بات ہے، ﴿ ۲﴾ بھلا کیا جب ہم مرکھپ جا کیں گے اور مٹی ہوجا کیں گے، (اُس وقت ہمیں پھرزندہ کیا جائے گا؟) بیوالسی تو ہماری ہجھ سے دُور ہے۔" ﴿ ۳﴾ واقعہ تو ہے کہ زمین ان کے جن حصول کو (کھاکر) گھٹادیتی ہے، ہمیں اُن کا پوراعلم ہے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جوسب پچھ محفوظ رکھتی ہے۔ ﴿ ۲﴾

⁽۱) یہاس بات کا جواب ہے کہ جب ہم مرکز مٹی ہوجا ئیں گےتو، پھر ہمار ہے جسم کے وہ حصد دوبارہ کیسے جمع ہوں گے جن کومٹی کھا چکی ہوگی۔اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ تمہار ہے جسم کے جن جن حصوں کومٹی کھاتی ہے، اُن سب کا ہمیں پورا پورا علم ہے،اس لئے ان کو دوبارہ بحال کردینا ہمارے لئے پچھ بھی مشکل نہیں ہے۔

⁽۲)اس سے مرادلوح محفوظ ہے۔

بَلْ كَذَّ بُوابِ الْحَقِّ لَنَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِنَ اَمْرِيْمٍ وَ اَفَلَمْ يَنْظُرُ وَ الكَالسَّمَاءِ قَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنُهَا وَرَيَّةً وَمَالَهَا مِنْ فُرُومٍ وَ وَالْوَثُومَ مَلَادُنْهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا مَوَاسِي وَ اَثْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ فَيْ تَبْصِرَةً وَ ذِكْرِى لِكُلِّ عَبْبٍ مُنِيْبٍ وَوَنَزَّ لِنَامِنَ السَّمَاءِمَاءً مُّلْكِرًا فَاثُبُتْنَا بِهِ جَنَّتٍ وَحَبَّ الْحَمِيْدِ فَ وَانْتَخُلَ لِمِفْتِ لَهَا طَلْعٌ تَضِيْدً فَي إِرْقًا لِلْعِبَادِ وَاحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْنَا فَي وَلَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ اللَّهُ الْمُنَالِ اللَّهُ الْمُعَالِي اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنَالُولِ الْكَالُونُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعَالِقُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِكَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّ

دراصل انہوں نے ہے کو اُسی وقت جھٹلادیا تھاجب وہ ان کے پاس آیا تھا، چنانچہ وہ متضاد با توں ہیں بڑے ہوئے ہیں۔ ﴿٥﴾ بھلا کیا انہوں نے اپنے اُوپر آسان کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اُسے کسے بنایا ہے؟ اور ہم نے اُسے خوبصور تی بخشی ہے، اور اُس میں کسی قتم کے رخے نہیں ہیں، ﴿٢﴾ اور زمین ہے کہ ہم نے اُسے کھیلا دیا ہے، اور اُس میں پہاڑوں کے ننگر ڈال دیۓ ہیں، اور اُس میں ہرطر ح کی خوشنما چیزیں اُگائی ہیں، ﴿٤﴾ تا کہ وہ اللہ سے کو لگانے والے ہر بندے کے لئے بصیرت اور نفیحت کا سامان ہو، ﴿٨﴾ اور ہم نے آسان سے برکتوں والا پانی اُتارا، پھر اُس کے ذریعے باغات اور وہ اناج کے دانے اُگائے جن کی کٹائی ہوتی ہے، ﴿٩﴾ اور کھور کے اُونے والے پر بندوں کو رِزق عطا کریں، اور (اس طرح) ہم نے اُس پانی سے ایک مردہ پڑے ہوئے شہرکوزندگی دے دی۔ بس اس طرح (انسانوں کا قبروں سے) نکانا بھی ہوگا۔ ﴿١١﴾

⁽۳) یعنی بھی کہتے ہیں کہ بیہ جادو ہے، بھی کہتے ہیں کہ بیکا ہنوں کی باتیں ہیں، بھی قرآنِ کریم کوشاعری قرار دیتے ہیں،اور بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر (معاذ اللہ) دیوانہ ہونے کا الزام لگاتے ہیں۔ (۴) جس طرح ایک مردہ پڑی ہوئی زمین کو اللہ تعالی بارش کے ذریعے زندگی عطا کردیتے ہیں کہ اُس میں

یں،﴿۲۱﴾

ان سے پہلے نوح کی قوم اور اُصحاب الرس اور شمود کے لوگوں، نے بھی (اس بات کو) جھٹا یا تھا، ﴿ ١٢﴾ نیز قوم عاداور فرعون اور لوط کے بھائیوں نے بھی، ﴿ ١٣﴾ اور اُصحاب الا یکہ اور تنج کی قوم نے بھی۔ ان سب نے پیغیبروں کو جھٹا یا تھا، اس لئے میں نے جس عذاب سے ڈرایا تھا، وہ سے ہوکر رہا۔ ﴿ ١٣﴾ بھلا کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے تھک گئے تھے؟ نہیں! لیکن یہ لوگ از سرنو پیدا کرنے کے بارے میں دھو کے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے، اور اُس کے دِل میں جو خیالات آتے ہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ ہم خوب واقف ہیں، اور ہم اُس کی ھہد رگ سے بھی زیادہ اُس کے قریب

ڈالے ہوئے نے سے طرح طرح کی سنریاں، پھل اوراناج وجود میں آجاتا ہے، ای طرح جولوگ قبروں میں مٹی ہو سے میں اللہ تعالیٰ نئی زندگی دینے پرقادر ہیں۔

⁽۵) کسی بھی چیز کو پہلی بار پیدا کرنا لیعنی اُسے عدم سے وجود میں لانا بمیشہ زیادہ مشکل ہوتا ہے، بہ نسبت اس کے کہ اُسے دوبارہ ویبا ہی بنادیا جائے۔ جب اللہ تعالی کو پہلی بار پیدا کرنے میں کوئی دُشواری یا تھکن لاحق نہیں ہوئی تو دوبارہ پیدا کرنے میں کیوں کوئی مشکل ہوگی؟

اذَيتَكَقَّى الْمُتَكَقِّدُنِ عَنِ الْيَهِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ ﴿ مَا يَكُفِظُ مِنْ قَوْلِ اللَّهَ لَكَ يُحِدَ وَيُكَمَّ الْمُتَعَوِّبُ الْحَقِّ فَيْكُمَ الْمُتَعَمِّدُهُ لَكَ يُحِدَ وَيُكِمَ الْمُتَعَمِنُهُ لَكَ يُحِدُ الْوَعِيْدِ ﴿ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا لَتَعِيْدُ ﴿ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا لَتَعَيْدُ ﴿ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا لَيْ وَمُ الْوَعِيْدِ ﴿ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا لَيْ وَمُ الْوَعِيْدِ ﴿ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا لَا إِنِّي وَهُ مَا يَقُولُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَيْ وَمُ الْوَعِيْدِ ﴿ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا لَا إِنَّ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَا لَهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اُس وفت بھی جب (اعمال کو) لکھنے والے دوفر شنے لکھ رہے ہوتے ہیں، ایک دائیں جانب اور دُوسرا بائیں جانب بیٹے ہوتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ انسان کوئی لفظ زبان سے نکال نہیں پاتا، مگراُس پرایک مگرال مقرر ہوتا ہے، ہروفت (ککھنے کے لئے) تیار! ﴿ ١٨﴾

اورموت کی تختی تیج می آنے ہی والی ہے۔ (اے انسان!) یہ وہ چیز ہے جس سے توبد کتا تھا۔ ﴿١٩﴾ اور مرحت کی تختی تیج می اس طرح اور میر تخص اس طرح آئے گا کہ اُس کے ساتھ ایک ہانکنے والا ہوگا ، اور ایک گواہی دینے والا۔ ﴿١٩﴾

(۲) یعن اللہ تعالی نے انسان کے تمام اچھے ہُرے کاموں کور یکارڈ کرنے کے لئے دوفر شتے مقرر فرمار کھے ہیں جو ہروفت اُس کے دائیں اور بائیں موجود ہوتے ہیں، لیکن بیانظام صرف اس لئے کیا گیا ہے تا کہ انسان کے اعمال نامے کو قیامت کے دن خود اُس کے سامنے جمت کے طور پر پیش کیا جاسکے، ورنہ اللہ تعالیٰ کو اِنسان کے اعمال نامے کو قیامت کے دن خود اُس کے سامنے جمت کے طور پر پیش کیا جاسکے، ورنہ اللہ تعالیٰ کو اِنسان کے دالے میں پیدا ہونے والے اعمال جانے کے لئے کسی اور کی مدد کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ وہ ہر اِنسان کے دِل میں پیدا ہونے والے خیالات تک سے خوب واقف ہیں، اور انسان کی شہدرگ سے بھی زیادہ اُس سے قریب ہیں۔ (التسر جسم مبنیة علی ان " اِذْ" ظرف لہ " اُقْرَبُ" کما فی دوح المعانی)۔

(2) یعنی جب قبروں سے نکل کر إنسان میدانِ حشر کی طرف جائیں گے تو دوفر شتے ہرایک کے ساتھ ہوں گے، اُن میں سے ایک تو اُنہیں میدانِ حشر کی طرف ہا تک کر لے جائے گا،اورایک فرشتہ اس لئے ہوگا کہ وہ حساب و کتاب کے وقت اُس کے اعمال کی گواہی دے۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ بیدوہی دوفر شتے ہوں گے جو دُنیا میں اُس کا اعمال نامہ لکھا کرتے تھے۔ كَقَنُكُنْتَ فِي عَفْلَةٍ مِّنْ هٰ ذَا فَكَافَكُمُ فَنَا عَنْكَ عَطَآءَكَ فَبَصَهُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿
وَقَالَ قَرِينُهُ هٰ ذَا مَا لَذَى عَتِيدٌ ﴿ الْقِيبَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا مِعْنِيدٍ ﴿
وَقَالَ قَرِينُهُ هٰ ذَا مَا لَذَى عَتِيدٌ ﴿ الْقِيبَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا مِعْنِيدٍ ﴿
مَنْنَا عِلِيدُ فَيْدُ مُعْتَدٍ مُّ يَنِي ﴿ الَّذِي كَ جَعَلَ مَعَ اللهِ الهَا اخْرَفَا لُقِيلُهُ فِي الْعَذَابِ
الشَّدِيْرِ ﴿ قَالَ قَرِينُهُ مُ بَنَا مَ الْعُنْدُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلِي بَعِيدٍ ﴾
الشَّدِيْرِ ﴿ قَالَ قَرِينُهُ مُ بَنَامَ الْطُعَيْدُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلِي بَعِيدٍ ﴾

حقیقت ہے کہ تواس واقعے کی طرف سے غفلت میں پڑا ہوا تھا، اب ہم نے تجھ سے وہ پر دہ ہٹادیا ہے جو تجھ پر پڑا ہوا تھا، چنا نچہ آئ تیری نگاہ خوب تیز ہوگئی ہے۔ ﴿۲۲﴾ اوراُس کا ساتھی کہے گا کہ:

'' ہیہ ہے وہ (اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے۔' ﴿۲۳﴾ (حجم دیا جائے گا کہ) تم دونوں ہر
اُس شخص کو جہنم میں ڈال دو جو کٹر کا فراور حق کا پکا کُشن تھا، ﴿۲۳﴾ جو دُوسروں کو بھلائی سے روکنے کا اس شخص کو جہنم میں ڈال دو جو کٹر کا فراور حق بات میں) شک ڈالنے والا تھا، ﴿۲۵﴾ جس نے اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود بنار کھا تھا۔ لہذا اب تم دونوں اُس سخت عذاب میں ڈال دو۔ ﴿۲۲﴾ اُس کا ساتھی کے ساتھ کی گرائی میں پڑا ہوا تھا۔' ﴿۲۷﴾ اُس کا درجے کی گرائی میں پڑا ہوا تھا۔' ﴿۲۲﴾)

⁽۸) ساتھی سے مراد دہی فرشتہ ہے جو ہر وقت انسان کے ساتھ رہ کراُس کے اٹلال کولکھا کرتا تھا، اور قبر سے اُس کے ساتھ گواہ بن کرآیا تھا۔

⁽٩) ليعني أن دونون فرشتول سے كہاجائے گاجوأس كے ماحم آئے تھے۔

⁽۱۰) یہاں ساتھی سے مرادشیطان ہے، کیونکہ وہ بھی ہر وقت انسان کو بہکانے کے لئے اُس کے ساتھ رہتا تھا۔
کا فرلوگ چاہیں گے کہ اپنے جھے کی سزایہ کہ کراپنے سرداروں پراور خاص طور سے شیطان پر ڈالیس کہ اس نے ہمیں گمراہ کیا تھا۔ اُس کے جواب میں شیطان یہ کہے گا کہ میں نے گراہ نہیں کیا، کیونکہ مجھے کوئی ایسا اختیار نہیں تھا
کہ اسے زبردتی گراہی کے راستے پر ڈالوں، زیادہ سے زیادہ میں نے انہیں ترغیب دی تھی، گراہی میں تو یہ خود اسے انتظان کے اس جواب کی تفصیل سورہ ایرائیم (۲۲:۱۲) میں ملاحظ فرما ہے۔

قَالَلاتَخْتَصِمُوْالدَى تَوْدَنَ قَالَمُ الْمَكُمْ بِالْوَعِيْدِ هَمَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ هِ كَانَى وَمَا الْمَكُوْتِ وَتَقُولُ الْمَكُوْتِ وَتَقُولُ الْمَكُوْتِ وَتَقُولُ الْمَكُوْتِ وَتَقُولُ الْمَكُوْتِ وَتَقُولُ الْمَكُوْتِ وَتَقُولُ الْمَكُونِ وَالْمَا الْمُكَالِّ وَلَا الْمَكُونُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَا الْوَعَلَى وَالْمَا الْوَعَلَى وَالْمَا الْوَعَلَى وَالْمَا الْوَعَلَى وَالْمَا الْوَعَلَى وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُكُونِ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمُكُونِ وَالْمُكُونِ وَالْمَالِمُ فَالْمُولِ اللَّهُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَالْمُكُونِ وَاللَّهُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَاللَّالْمُ وَالْمُكُونُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُكُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الللّهُ وَلِلْ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَالْمُولِ اللْمُعْلِقُونُ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

الله تعالیٰ کے گا کہ:'' تم میرے سامنے جھڑے نہ کرو، اور میں تو پہلے ہی تمہارے پاس عذاب کی دھمکی بھیج چکا تھا۔ ﴿۲۸﴾ میرے سامنے وہ بات بدلی نہیں جاسکتی، اور میں بندوں پرکوئی ظلم کرنے والانہیں ہوں۔'' ﴿۲۹﴾

وہ وفت (یا درکھو) جب ہم جہنم سے کہیں گے کہ: '' کیا تو بھرگئ؟'' اور وہ کہ گی کہ: '' کیا کچھ اور پر ہیز گارول کے لئے جنت اتنی قریب کردی جائے گی کہ پچھ بھی دُور نہیں رہے گی۔ ﴿ ٣﴾ اور پر ہیز گارول کے لئے جنت اتنی قریب کردی جائے گی کہ پچھ بھی دُور نہیں رہے گی۔ ﴿ ٣﴾ (اور کہا جائے گا کہ:)'' بیہ وہ وہ چیز جس کاتم سے بیوعدہ کیا جاتا تھا کہ وہ ہراُس شخص کے لئے ہے جو اللہ سے خوب کو لگائے ہوئے ہو، (اور) اپنی تگرانی رکھنے والا ہو، ﴿ ٣٣﴾ جو خدائے رحمٰن سے اُسے دیکھیے بغیر دُرتا ہو، اور اللہ کی طرف رُجوع ہونے والا ہو، ﴿ ٣٣﴾ جو خدائے رحمٰن سے اُسے دیکھیے بغیر دُرتا ہو، اور اللہ کی طرف رُجوع ہونے والا دِل کے کرآ ئے۔ ﴿ ٣٣﴾ میں سلامتی کے ساتھ داخل ہوجاؤ۔'' وہ دن ابدی زندگی کا دن ہوگا۔ ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۱) یعنی جو بات اُس دهم کی میں کہی گئی تھی کہ گفر اِختیار کرنے والا اور کفر کی ترغیب دینے والا دونوں جہنم کے مستحق ہیں۔

⁽۱۲) یعنی جہنم میہ کہے گی کہ میں اور لوگوں کو بھی لینے کے لئے تیار ہوں۔ (۱۳) اس بات کی نگرانی کہ میرا کوئی کام اللہ تعالیٰ کے تھم کے خلاف نہ ہو۔

لَهُمُ مَّا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَكَ يُنَامَزِيدٌ ﴿ وَكُمْ اَهْلَكُنَا قَبُلَهُمْ مِّنْ قَرْنِ هُمُ اَشَدُّ مِنْ مُحْبَعِ ﴿ اِنَّ فِي أَلِكُ لَا كُلُى لِمَنْ مَحْبَعِ ﴿ اِنَّ فِي ذَلِكَ لَوْ كُلُى لِمَنْ مَحْبَعِ ﴿ اِنَّ فِي ذَلِكَ لَوْ كُلُى لِمَنْ مَحْبَعِ ﴾ وَنَقَدُ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَرُمُ صَ كَانَ لَهُ قَلْبُ اَوْ الْعَلَى السَّبُحُ وَهُو شَهِيدٌ ﴿ وَلَقَدُ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَرُمُ صَ كَانَ لَهُ قَلْبُ اَوْ الْعَلَى السَّبُحُ وَهُو شَهِيدٌ ﴾ وَلَقَدُ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَرُمُ صَ وَلَقَدُ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَرُمُ صَ وَمَا مَسَّنَا مِنْ اللَّهُ وَي ﴿ ﴿ وَمَا مَسَّنَا مِنْ اللَّهُ وَي ﴿ ﴾

ان (جنتیوں) کو وہ سب کچھ ملے گا جو وہاں وہ چاہیں گے، اور ہمارے پاس کچھاور زیادہ (۱۳) مجی ہے۔ ﴿۳۵﴾

اوران (مکہ کے کافروں) سے پہلے ہم کتنی ہی تو موں کو ہلاک کر بچکے ہیں جن کی طاقت پر گرفت ان
سے زیادہ سخت تھی، چنا نچہ اُنہوں نے سارے شہر چھان مارے شے۔ کیا اُن کے لئے بھا گئے کی
کوئی جگہتی؟ ﴿٢٣﴾ یقینا اس میں اُس شخص کے لئے بردی تھیجت کا سامان ہے جس کے پاس وِل
ہو، یا جو حاضر دِ ماغ بن کر کان وَ هرے۔ ﴿٤٣﴾ اور ہم نے سارے آسانوں اور زمین کو اور اُن
کے درمیان کی چیزوں کو چھدن میں بیدا کیا، اور ہمیں ذراسی تھکا وٹ بھی چھوکر نہیں گذری۔ ﴿٣٨﴾

(۱۳) جنت کی نعتوں کی پچھ اِجمالی جھک تو اللہ تعالی نے قرآنِ کریم کی مختلف آیتوں میں بیان فرمائی ہے، لیکن جسیا کہ حدیث قدی میں ہے، اللہ تعالی نے جنت میں وہ نعتیں تیار کرر کھی ہیں جو کسی آئکھ نے دیکھی نہیں، کسی کان نے سنی نہیں، اور کسی شخص کے ول میں اُس کا خیال بھی پیدائہیں ہوا۔ یہاں بڑے بلیغ انداز میں اللہ تعالی نے اُن نعتوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ ہمارے پاس پچھ اور زیادہ بھی ہے۔ انہی نعتوں میں سے ایک عظیم نعت اللہ تعالی کا دیدار بھی ہے۔ مزید دیکھے سورہ کینس (۲۲:۱۰)۔

(۱۵) یعنی اُن کی خوش حالی کا عالم بیرتھا کہ وہ تجارت اور سیاحت کے لئے شہر شہر گھو متے تھے۔ اور اس کا ایک مطلب بیرجھی ہوسکتا ہے کہ اُنہوں نے عذاب سے بیخ کے لئے مختلف بستیوں میں بہت ہاتھ پاؤں مارے، لیکن عذاب اللہ سے نیج نہیں سکے۔

قَاصُ بِرُعَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحُ بِحَدُ بِى بَيِّكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّبْسِ وَقَبُلَ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ فَيَادِ الْمُنَادِ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ فَيَادِ الْمُنَادِ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ فَيَادِ الْمُنَادِ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ فَي مَنَ اللَّهُ عُونَ السَّيْحَةُ بِالْحَقِّ وَ السَّيْحَةُ وَالْمُنَادُ مُن الْمُعُونَ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ وَلَا يَوْمُ الْخُنُ وَجِ فَ مِن مَن مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللللْمُ اللْمُنْ مُن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللللَّهُ مِن الللْمُ الللللْمُ الْمُنْ اللَّهُ مِن اللللْمُ اللَّهُ مِن الللللْمُ الللَّهُ مِنْ اللللِمُ اللَّهُ مِن اللِمُ اللَّهُ مِنْ اللللللَّهُ مِن الللْمُ ا

لہذا (اے پینجبر!) جو کچھ بیلوگ کہدرہے ہیں، تم اُس پرصبر کرو، اورا پنے پروردگاری حمد کے ساتھ شہیج کرتے رہو، سورج نکلنے سے پہلے بھی، اور سورج دُو بنے سے پہلے بھی۔ ﴿٩٣﴾ اور درات کے حصول میں بھی اُس کی شہیج کرو، اور سجدول کے بعد بھی۔ '﴿٩٣﴾ اور ذرا توجہ سے سنو! جس دن الک پکار نے والا ایک قریبی جگہ ہے پکارےگا، ﴿١٣﴾ جس دن لوگ بچی کی اُس پکار کی آ واز سنیں گئے، وہ قبرول سے نکلنے کا دن ہوگا۔ ﴿٢٣﴾ یقین رکھوہم ہی ہیں جوز ندگی بھی دیتے ہیں، اور موت بھی ، اور آخر کا رسب کو ہمارے یاس ہی لوٹنا ہے، ﴿٣٣﴾

(۱۷) شیج سے یہاں مراد نماز ہے۔ چنانچ طلوع آفاب سے پہلے کے الفاظ میں نماز فجر، غروب سے پہلے کے الفاظ میں خمر اور داخل ہیں، اور رات کے حصول میں شبیج کرنے کے الفاظ میں مغرب، عشاء اور شجد کی نمازیں۔ تنجد کی نمازیں۔

(۱۷) سجدوں سے مرادفرض نمازیں ہیں، اور اُن کے بعد شبیح کرنے سے مراد نقلی نمازیں ہیں۔حضرت عبداللہ بن عباس سے اس کی یہی تفسیر منقول ہے (رُوح المعانی)۔

(۱۸) یعنی اُس منادی کی آواز ہر شخص کو بہت قریب ہے آتی ہوئی محسوس ہوگی۔ بظاہر بیمنادی حضرت إسرافیل علیه السلام ہوں گے جوئر دول کوقبروں سے نکلنے کے لئے آواز دیں گے۔ (۱۹) اس سے مرادو ہی منادی کی پکار بھی ہو سکتی ہے ، اور صور پھو نکنے کی آواز بھی۔ ؽۅؘؘٛؗؗؗؗؗػؿۜڟۜڠؙۜٵٛڒ؆ؙۻٛۼڹ۫ؠؙؙؠ۫ڛؚڔٵؖٵ۠؞۬۬ڸڬڂؿ۫؆ؙۼڵؽ۫ٮٚٵؽڛؽڗ۞ڹڿڽٛٳڠڵؠؙۑؚؠٵ ؽڠؙٷڷۅٛڹۅؘڡؘٳٲڹ۫ؾۘۼڵؽؚڡؚؠ۫ۑؚۼڽؖٳؠۣڐۏڒڲڔڽٳڷڠؙڗٳڽڡؘڽؾۜڿٵڡٛۅۼؽۑ۞

اُس دن جب زمین پیٹ کران کواس طرح باہر کردے گی کہ وہ جلدی جلدی نکل رہے ہوں گے۔
اس طرح سب کوجمع کر لینا ہمارے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جو کچھ بدلوگ کہتے ہیں، ہمیں خوب معلوم ہے، اور (اے پیغیبر!) تم ان پرزبردستی کرنے والے نہیں ہو۔ لہذا قرآن کے ذریعے ہراُس شخص کو فیصیحت کرتے رہوجومیری وعیدے ڈرتا ہو۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۰) حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کوتسلی دی جار ہی ہے کہ آپ کی ذمہ داری پنہیں ہے کہ آپ لوگوں کوزبردتی ایمان لانے پرمجبور کریں۔ آپ کا فریضہ صرف ہے کہ نصیحت کا پیغام لوگوں تک پہنچاتے رہیں۔جس کے دِل میں پچھ خدا کا خوف ہوگا، دہ آپ کی بات مان لے گا، اور جونہ مانے، اُس کی کوئی ذمہ داری آپ پڑہیں ہے۔

الحمدللد! سورهٔ قی کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بتاریخ ۲۹ رصفر ۲۹ اله مطابق ۸ رمار چی الله الله کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بتاریخ ۲۹ رصفر ۲۹ الله تعالی اس خدمت کو قبول فرما کر این مضایح بنائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ خدمت کی توفیق مطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الدِّريبُ

تعارف

یہاں سے سورہ حدید (سورت نمبر ۵۵) تک، سورہ رحمٰن کے سوا، تمام سورتیں کی ہیں، اور ان سب کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد کی تعلیم، اور خاص طور پر آخرت کی زندگی، جنت اور دوزخ کے حالات اور پھیلی قوموں کے عبرت ناک انجام کا نہایت ضیح و بلیغ اور اِنتہائی مؤثر تذکرہ ہے۔ اس تأثیر کو کسی بھی ترجے کے ذریعے کسی اور زبان میں خنقل کرناممکن نہیں ہے، لیکن ترجے کے ذریعے کے دریعے کسی اور زبان میں خنقل کرناممکن نہیں ہے، لیکن ترجے کے ذریعے ان کے مفہوم کو کسی درجے میں بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ ان تمام تصورتوں کے مضامین ایک جیسے ہیں، اس لئے سورہ واقعہ تک ہرسورت کا الگ تعارف نہیں دیا گیا۔

﴿ الياتِهَا ٢. ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّاتُ مُكِّنَّةً ٢ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّاتُهُ ٢ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُوِاللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَمُ فَالْحُلِبُ وَقُرًا اللَّهِ فَالْجُرِيْتِ أَيْسُرًا اللَّ فَالْمُقَسِّلْتِ أَمُوا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّلْمُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللّ

ميسورت كى ہے، اوراك يس سائھ آيتي اور تين رُكوع بي

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن (ہواؤں) کی جو گرداُڑا کر بھیردیتی ہیں، ﴿ا﴾ پھراُن کی جو (بادلوں کا) بوجھاُٹھاتی
ہیں، ﴿۲﴾ پھراُن کی جو آسانی سے رواں دواں ہوجاتی ہیں، ﴿۳﴾ پھراُن کی جو چیزیں تقسیم
کرتی ہیں، ﴿۲﴾ کہ جو دعدہ تم ہے کیا جارہا ہے، وہ یقینی طور پرسچا ہے، ﴿۵﴾ اوراعمال کا بدلہ
یقیناً مل کررہے گا۔ ﴿۲﴾ فتم ہے راستوں والے آسان کی، ﴿۷﴾ کہتم متفاد باتوں میں
پڑے ہوئے ہو، ﴿٨﴾ اس (آخرت کی حقیقت) سے وہی منہ موڑتا ہے جوحق سے بالکل ہی مڑا
ہواہے۔ ﴿٩﴾

(۱) یہال دوبا تیں بیجھنے کی ضرورت ہے۔ ایک یہ کہ اللہ تعالی کواٹی کی بات کا یقین ولانے کے لئے قتم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، وہ اس بات سے بے نیاز ہے کہ اپنی کسی بات پرفتم کھائے، البتہ قرآنِ کریم میں بہت سے مقامات پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو قسمیں کھائی گئی ہیں، وہ کلام میں فصاحت و بلاغت کا زور پیدا کرنے کے لئے آئی ہیں، اور بسااوقات اُن میں یہ پہلو بھی می نظر ہے کہ جس چیز کی قتم کھائی جارہی ہے، اگر اُس پرغور کیا جائے تو وہ اُس بات کی دلیل اور گواہ ہوتی ہے جو قتم کے بعد خدکور ہے۔ چنا نچہ یہال قتم کے بعد جو بات بیان فرمائی گئی ہے، وہ یہ ہے کہ قیامت ضرور آئے گی، اور جز اوس اکا فیصلہ ضرور ہوگا۔ اور قتم اُن ہواؤں کی کھائی گئی ہے جو گرداڑ اتی ہیں، اور جب وہ برستے ہے جو گرداڑ اتی ہیں، اور جب وہ برستے

سے کا رسی وہ بات بہا ہے۔ ای کی مطاعران سرف وجہ دِلا کی کہتے کہ بواللہ تعالی ان ہوا وں اور ان سے سنتے میں برسنے والے پانی کونٹی زندگی کا ذریعہ بنا تا ہے، وہ یقیناً اس بات پر قادر ہے کہ مردہ انسانوں کو دوسری دوگر کی دین ا

14-4

زندگی عطافر مادے۔

یقشرت اس بات پر بینی ہے کہ جن چار چیزوں کی یہاں قسم کھائی گئے ہے، اُن سب سے مراد ہوائیں ہیں، اور ان کی چار مختلف صفات ذکر فرمائی گئی ہیں۔ ان آیتوں کی ایک اور قشیر بید متقول ہے کہ پہلی صفت یعنی گر داڑانا تو ہوا وَں سے متعلق ہے، اور دُومری صفت سے مراد خود بادل ہیں جو پائی کا بوجوا ٹھاتے ہیں، اور تیسری صفت سے مراد کشتیاں ہیں جو پائی ہیں رواں دواں رہتی ہیں، اور چوشی صفت سے مراد فرشتے ہیں، جو ٹلوقات میں رزق وغیر و تقسیم کرنے کا انتظام کرتے ہیں۔ یہ تفسیر ایک روایت میں خود حضور مر وَردو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے متقول ہے، لیکن اس روایت کے بارے بیس علامہ پیشی نے یہ فرمایا ہے کہ بیا ایک ضعیف رادی ابو بکر ابن ابی سبر و سے مردی کسین اس روایت کے بارے بیس علامہ پیشی نے یہ فرمایا ہے کہ بیا ایک ضعیف رادی ابو بکر ابن ابی سبر و سے مردی تقمیر کو آخو میں اس اللہ علیہ و سبر و اس میں ہیں ہوگئی ہے، اور بہم کو تقدیر کو آخو میں اس تقبیر کو بھی اس تقبیر کو تعمیل سے تو سین والے الفاظ کو نظر اُنداز کر دیا جائے تو اس ترجے میں اس تقبیر کی بھی شروریا ہے، اگر اُس میں سے تو سین والے الفاظ کو نظر اُنداز کر دیا جائے تو اس ترجے میں اس تقبیر کی بھی ضروریات پوری کرنے کے بیان تقامات ہے مقصد نہیں فر مائے۔ اس سارے نظام کو بیا جائی کی ایس اندان کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں ان کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں ان کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں سرادی جائے، البندا کا نکات کی میساری چڑ ہیں اس بات کا نقاضا کرتی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں اِنعام اور سراکا کی فیصلہ ہو۔

(۲) یہاں راستوں سے مراد بظاہر وہ راستے ہیں جو ہمیں نظر نہیں آتے ، کیکن فرشتوں کی آمدور فت أن راستوں سے ہوتی ہے۔ اور بعض حضرات نے بیجی فرمایا ہے کہ آسمان کا لفظ بعض اوقات ہراُ و پروالی چیز کے لئے بھی بولا جاتا ہے، اور یہاں اُوپر کی وہ فضام راد ہے جس میں ستاروں کے متعین راستے بے ہوئے ہیں۔

(۳) یعنی ایک طرف الله تعالی کواس کا کنات کا خالق مانتے ہو، اور دُوسری طرف اُس کی بیر قدرت تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہو کہ وہ مرنے کے بعد اِنسانوں کو دوبارہ زندگی دے سکتا ہے۔

(۴) جو خض حن کی طلب رکھتا ہو،اُس کے لئے آخرت کو ماننا ہر گزمشکل نہیں ہے،لیکن اس حقیقت ہے وہی اٹکار کرتا ہے جوحق کی طلب رکھنے کے بجائے اُس سے برگشتہ ہو۔ قُتِلَ الْخُرْصُونَ ﴿ الَّنِينَ هُمُ فَي عَلَى وَسَاهُونَ ﴿ يَسَّلُونَ النَّانَ يَوْمُ السِّيْنِ ﴿ يَوْمُ هُمْ عَلَى النَّامِ يُغْتَنُونَ ﴿ ذُوْقُوا فِتُنَكَّمُ مُ هُلَا الَّنِي كُنْتُمْ بِهِ السِّيْنِ ﴿ يَوْمُ هُمْ عَلَى النَّامِ يُغْتَنُونَ ﴿ ذُوْقُوا فِتُنَكَّمُ مُ هُلَا النَّيْمُ مُ كُنْتُمْ فِي السِّيْنِ فَي الْفَالِمُ مَنَا اللَّهُمُ مَ اللَّهُمُ مُ اللَّهُمُ مَ اللَّهُمُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُلَامًا عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُلَامُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا وَا مُؤَالُولُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَالِكُمُ اللَّهُ مُنَالِقًا مِنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللْهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الللِّهُ ا

خداکی مارہواُن پر جو (عقیدے کے معاملے میں) انگل پچوں باتیں بنایا کرتے ہیں، ﴿ • ا﴾ جو عفلت میں ایسے دُو بین کہ سب پچھ بھلائے بیٹے ہیں۔ ﴿ ا ﴾ پوچھے ہیں کہ: ''جزاوسزاکاون کب ہوگا؟ (۹) ﴿ ا ﴾ کہ اُس دن ہوگا جب انہیں آگ پر تپایا جائے گا! ﴿ ۱۱﴾ کہ چکھومزہ اپنی شرارت کا! ہی ہوہ چنر جس کے بارے میں تم یہ مطالبے کرتے تھے کہ وہ جلدی آ جائے! ﴿ ۱۱﴾ متق لوگ بیٹک باغوں اور چشموں میں اس طرح رہیں گے ﴿ ۱۵﴾ کہ اُن کا پروردگارا نہیں جو پچھ دے گا، اُسے وصول کررہے ہوں گے۔ وہ لوگ اس سے پہلے ہی نیک عمل کرنے والے تھے، ﴿ ۱۷﴾ وہ رات کے وقت کم سوتے تھے، ﴿ ۱۷﴾ اور سحری کے اوقات میں وہ اِستخفار کرتے تھے، ﴿ ۱۷﴾ اور اُن کے مال ودولت میں سائلوں اور محروم لوگوں کا (با قاعدہ) حق ہوتا تھا۔ ﴿ ۱۹﴾

⁽۵) پیروال حقیقت جانے کے لئے نہیں، بلکہ اُس کا غداق اُڑانے کے لئے کرتے ہیں۔

⁽۲) کا فرلوگوں کو جب آخرت کے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آجاتا۔ (۷) بعنی رات کا بڑا حصہ عبادت میں گذارنے کے بعد بھی وہ اپنے اس عمل پر مغروز نہیں ہوتے، بلکہ سحری کے وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی کا مظاہرہ کرتے ہوئے استعفار کرتے ہیں کہ نہ جانے ہماری عبادت میں کون کون کی کوتا ہیاں رہ گئی ہوں جن کی وجہ سے وہ عبادت اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کرنے کے لائق نہ ہو، اس لئے آخر میں استعفار کرتے ہیں۔

⁽٨)سائل سے مرادتو وہ حاجت مند ہے جوزبان سے اپی ضرورت کا اِظہار کردے، اور محروم سے مرادوہ ہے جو

وَفِالْاَ مُضِ الْنَتُ لِلْمُوْقِنِينَ ﴿ وَفِيَ الْفُسِكُمُ الْكَالَّةُ مِنُ وَفِ السَّمَاءِ مِاذَقُكُمُ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿ فَوَرَبِ السَّمَاءِ وَالْاَرْمِ النَّهُ لَحَقَّ مِثَلُمَ النَّكُمُ مِنْ قُكُمُ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿ فَلَ اللَّهُ عَدُورُ مُنْ فَيْفِ الْبُلِهِ مُمَ النَّكُمُ وَمُنْ الْكُنُومِيْنَ ﴾ اذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ وَهَا الْوَاسَلُمَ اللَّا قَالَ سَلَمٌ قَوْمٌ مُنْكُرُونَ ﴿

اور اُن کے لئے جو یقین کرنے والے ہوں، زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں، ﴿٢﴾ اورخود تمہارے اپنے وجود میں بھی! کیا پھر بھی تمہار ارزق تمہارے اپنے وجود میں بھی! کیا پھر بھی تمہار اور اُسان ہی میں تمہار ارزق بھی ہے، اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٢٢﴾ لہٰذا آسان اور زمین کے پروردگار کی ہے اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جارہ ہے۔ ﴿٢٢﴾ لہٰذا آسان اور زمین کے پروردگار کی قتم! یہ بات کہ تم بولتے ہو۔ ﴿٢٣﴾ ﴿٢٣﴾ ﴿١٥ کِي ہے جیسے یہ بات کہ تم بولتے ہو۔ ﴿٢٣﴾ ﴿٢٣﴾ جب وہ إبراجيم کے (اے پیغیر!) کیا ابراجیم کے معزز مہمانوں کا واقعہ تمہیں پہنچا ہے؟ ﴿٢٣﴾ جب وہ إبراجيم کے پاس آئے، تو انہوں نے سلام کہا۔ إبراجيم نے بھی سلام کہا۔ (اور دِل میں سوچا کہ) یہ کچھانجان لوگ ہیں۔ ﴿٢٥﴾

حاجت مند ہونے کے باوجود کس سے بچھ مانگانہیں۔اس آیت میں'' حق'' کالفظ استعال کرکے بتا دیا گیا ہے کہانسان ان لوگوں پرز کو ۃ وغیرہ کی شکل میں جو پچھٹر ج کرتا ہے، وہ کوئی اِحسان نہیں ہے، بلکہ بیان کاحق ہے جو اُنہیں پہنچانا ہی جا ہے تھا، کیونکہ مال و دولت اللہ تعالیٰ کی عطا ہے، اور اُس کا بیتکم ہے کہاس میں حاجت مند اوگوں کا بھی حصہ ہے۔

(۹) آسان سے بہاں مرادعا کم بالا ہے، اور مطلب بیہ کہ تمہارے رزق کے فیلے بھی آسان میں ہوتے ہیں، اور تم سے جنت اور دوزخ وغیرہ کا جووعدہ کیا جارہاہے، اُس کا فیصلہ بھی آسان ہی میں ہونا ہے۔

(۱۰) کیعنی جس طرح میہ بات یقینی ہے کہتم بول رہے ہو، ای طرح آخرت کی جو بات کہی جارہی ہے، وہ بھی اتن ہی یقینی ہے، کیونکہ اس کا ئنات کے خالق نے بتلائی ہے۔

(۱۱) میمهمان در حقیقت فرشتے تھے جو ایک طرف تو حضرت إبراہیم علیہ السلام کو حضرت إسحاق علیہ السلام کی پیدائش کی خوشنجری دیے آئے تھے، اور دُوسری طرف حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے پیدائش کی خوشنجری دیے آئے تھے، اور دُوسری طرف حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے

فَرَاعَ إِلَى الْمُلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلِ سَعِيْنِ ﴿ فَقَرَّبَةَ النَّهِمُ قَالَ الْا تَأْكُلُونَ ﴾ فَا قَبَلَتِ فَاوَجَسَ مِنْهُ مُ خِيفَةً * قَالُوالا تَخَفُ * وَبَشَّرُوهُ بِغُلِمِ عَلِيْمٍ ۞ فَا تُبَلَتِ امْرَاتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَلَّتُ وَجُهَهَ اوقَالَتُ عَجُونٌ عَقِيمٌ ۞ قَالُوا كَذَلِكِ "قَالَ مَبُّكِ * إِنَّهُ هُوالْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمُ اللَّهُ الْبُوسُلُونَ ۞ قَالُوَا إِنَّا أَنْ سِلْنَا اللَّ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿ لِنُوسِلَ عَلَيْهِمُ حِجَابَةً مِّنْ طِيْنِ ﴿ النَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْعُلِي اللَّهُ الللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْلِمُ الللْمُ ا

پھردہ چیکے سے اپنے گھر والوں کے پاس گئے، اور ایک موٹا سا چھڑا لے آئے، ﴿٢٦﴾ اور اُسے ان مہمانوں کے سامنے رکھا۔ کہنے گئے: '' کیا آپ لوگ کھا تے نہیں؟'' ﴿٢٤﴾ اس سے اِبراہیم نے اُن کی طرف سے اپنے دِل میں ڈرمحسوں کیا۔ انہوں نے کہا: '' ڈریئے نہیں' اور انہیں ایک لڑک کی خوشخری دی جو بڑاعالم ہوگا۔ ﴿٨٢﴾ اس پر اُن کی ہوی زور سے بولتی ہوئی آئیں، اور انہوں نے اپنا چہرہ پیٹ لیا، اور کہنے لگیں: '' (کیا) ایک بانچھ بڑھیا (پچہ جنے گی؟)'' ﴿٢٩﴾ مہمانوں نے کہا: '' تہمار سے پروردگار نے ایسائی فرمایا ہے۔ یقین جانو وہی ہے جو بڑی حکمت کا، بڑے علم کا مالک 'تہمار سے پروردگار نے ایسائی فرمایا ہے۔ یقین جانو وہی ہے جو بڑی حکمت کا، بڑے علم کا مالک ہوا: '' (﴿٣٩﴾ انہوں نے کہا: '' ہمیں کچھ مجرم لوگوں کے پاس بھیجا گیا ہے، ﴿٢٣﴾ تاکہ ہم ان پر پکی مٹی کے پھر برسائیں ﴿٣٣﴾ جن پر حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کے لئے تمہار سے پروردگار کے پاس سے خاص نشان بھی لگا ہوگا۔'' ﴿٣٣﴾

لئے بھیجے گئے تھے۔ان کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۱۹ تا ۸۳) اور سورہ حجر (۱۱:۱۵ تا ۷۷) میں گذر چکا ہے۔

⁽١٢) فرشتے چونکہ کچھ کھاتے نہیں ہیں، اس لئے انہوں نے کھانے سے پر ہیز کیا۔ حضرت إبراہيم عليه السلام

فَاخُورَجُنَامَنُكَانَ فِيهَامِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَمَاوَجَدُنَ افِيهَا غَيْرَبَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِينَ ﴿ وَتَرَكُنَا فِيهَا اِيَةً لِلَّانِينَ الْمُسْلِينَ ﴿ وَتَرَكُنَا فِيهَا اِيةً لِلَّانِينَ الْمُسْلِينَ ﴿ وَتَرَكُنَا فِيهَا اللَّهُ اللَّهِ مُعْلَقَ اللَّهِ الْمُسْلِينَ ﴿ وَقَالُ اللَّهِ وَقَالَ اللَّهِ وَقَالُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُوالِقُولِ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُعَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَالْ

پھر ہوا ہے کہ اُس بستی میں جوکوئی مؤمن تھا، اُس کوہم نے وہاں سے نکال لیا، ﴿٣٥﴾ اور اُس میں ایک گھر کے سواہم نے کسی اور گھر کومؤمن ہیں پایا، ﴿٣١﴾ اور ہم نے اُس بستی میں اُن لوگوں کے لئے (عبرت کی) ایک نشانی چھوڑ دی جو در دناک عذاب سے ڈرتے ہوں۔ ﴿٤٣﴾ اور موئی لئے (عبرت کی) ایک نشانی چھوڑ دی جو در دناک عذاب سے ڈرتے ہوں۔ ﴿٤٣﴾ اور موئی دلیل (کے واقعے) میں بھی (ہم نے الی ہی نشانی چھوڑی تھی) جب ہم نے اُنہیں ایک کھلی ہوئی دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا تھا، ﴿٨٣﴾ تو فرعون نے اپنی قوت بازو کے بل پر منہ موڑا، اور کہا کہ: '' ہے وادوگر ہے، یا دیوانہ ہے۔'' ﴿٩٣﴾ چنانچہ ہم نے اُسے اور اُس کے شکر کو پکڑا اور سب کو سمندر میں پھینک دیا، اور وہ تھا ہی ملامت کے لائق! ﴿٠٣﴾ نیز قوم عاد میں (بھی ہم نے الی ہی نشانی چھوڑی تھی جو ہر بہتری سے بانجھ تھی، ﴿١٣﴾ وہ جس چیز پر بھی گذرتی، اُسے ایسا کرچھوڑتی جیسے وہ گل کرچورا چورا ہو راہوگئی ہو۔ ﴿٢٣﴾

اس علاقے کی عادت کے مطابق میں مجھے کہ بیرکوئی ڈیٹمن ہیں۔ پھر جب انہوں نے بیٹے کی خوشخری دی تو وہ مجھ گئے کہ بیاللّہ تعالیٰ کی طرف سے بیسے ہوئے فرشتے ہیں،اس لئے آیت نمبر ۳۰ میں اُنہوں نے اسی حیثیت سے اُن سے خطاب فرمایا۔

(۱۳) اس سے مرادخود حضرت لوط علیہ السلام کا گھر انہ ہے۔

(۱۴) یعنی وہ عذاب کی آندهی تھی، اس لئے ہواؤں میں عام طور سے جو فائدے ہوا کرتے ہیں، وہ اُس میں نہیں سے قوم عاد کا تعارف سور ہ اُعراف (۱۵:۷) میں اور قوم ِثمود کا تعارف سور ہ اُعراف (۲۵:۷) میں گذر چکا ہے۔

اور ثمود میں بھی (ایسی ہی نشانی تھی)، جب اُن سے کہا گیا تھا کہ: '' تھوڑ ہے وقت تک مزے اُڑالو۔''
(پھرسید ہے نہ ہوئے تو عذاب آئے گا) ﴿ ۴٣﴾ اِس پر بھی اُنہوں نے اپنے پروردگار کا حکم ماننے
سے سرکثی اِختیار کی تو اُنہیں کڑے نے آ پکڑا، اور وہ و یکھتے رہ گئے۔ ﴿ ۴٣﴾ نتیجہ یہ کہ نہ تو اُن میں
یہ سکت رہی کہ کھڑ ہے ہوسکیں، اور نہ وہ اس قابل تھے کہ اپنا بچاؤ کرتے۔ ﴿ ۴٨﴾ اور اس سے بھی
پہلے نوح کی قوم کو بھی ہم نے پکڑ میں لیا تھا۔ کیفین جانو وہ بڑے نافر مان لوگ تھے۔ ﴿ ۴٨﴾
اور آسان کو ہم نے قوت سے بنایا ہے، اور ہم یقیناً وسعت پیدا کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٤٨﴾ اور مرچز کے ہم نے
زمین کو ہم نے فرش بنایا ہے، ونانچہ ہم کیا خوب بچھانے والے ہیں! ﴿ ۴٨﴾ اور ہر چیز کے ہم نے
جوڑے بیدا کئے ہیں، تا کہم تھیجت حاصل کرو۔ ﴿ ۴٩﴾

⁽۱۵)ان کانفصیلی واقعه سورهٔ بهود (۲۵:۱۱ ۴۸ م) میں گذر چکاہے۔

⁽۱۲) اس کا مطلب کچھ فسرین نے بیہ بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ آسان سے بارش برسا کرلوگوں کے رزق میں وسعت پیدا فرماتے ہیں۔ کچھ فسرین نے اس کا بیرتر جمہ کیا ہے کہ:'' ہماری قدرت بہت وسیع ہے۔''لیکن اس کے بیہ معنیٰ بھی ممکن ہیں کہ ہم خود آسان میں وسعت پیدا کرنے والے ہیں۔واللہ سبحا نہ اعلم۔

⁽۱۷) قرآنِ کریم نے بیخقیقت کی جگد بیان فرمائی ہے کہ اللہ تعالی نے ہر چیز میں (نراور مادہ جیسے) جوڑے پیدا فرمائے ہیں۔ یہ بات پہلے سائنس کو دریافت نہیں ہوئی تھی ، لیکن اب سائنس نے بھی اس قرآنی حقیقت کا اعتراف کرلیا ہے۔

فَفِرُّ وَالِهَ اللهِ ﴿ إِنِّ لَكُمُ مِنْهُ نَا يُرَكُّمُ مِنْهُ وَلا تَجْعَلُوْا مَعَ اللهِ الهَااحُرَ اللهِ اللهَااحُرَ الْفَالُمُ مِنْهُ لَا يُرْفِي مَنْ اللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

لبذا دوڑواللہ کی طرف ۔ یقین جانو، میں اُس کی طرف سے تبہارے لئے صاف صاف جردار
کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ ﴿ • ٥﴾ اوراللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ بناؤ ۔ یقین جانو میں
اُس کی طرف سے تبہارے لئے صاف صاف خبردار کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ ﴿ ١٥﴾ ای
طرح ان سے پہلے جولوگ تھے، اُن کے پاس بھی کوئی پیغیبر ایسانہیں آیا جس کے بارے میں
اُنہوں نے بینہ کہا ہوکہ: ''جادوگر ہے، یاد بوانہ ہے۔'' ﴿ ٥٢﴾ کیا بیا یک دوسرے کواس بات کی
وصیت کرتے چلے آئے ہیں؟ نہیں، بلکہ بیسرکش لوگ ہیں۔ ﴿ ٥٣﴾ لبذا (اے پیغیبر!) تم ان
سے بے رُخی اِختیار کرو، کیونکہ تم قابل طامت نہیں ہو۔ ﴿ ٥٣﴾ اور فیحت کرتے رہو، کیونکہ
فیحت ایمان لانے والوں کوفائدہ دیتی ہے۔ ﴿ ٥٥﴾ اور میں نے جنات اور اِنسانوں کواس کے
سواکی اور کام کے لئے پیدانہیں کیا کہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ٥٢﴾ میں ان سے کی قتم کا
رِزْنْ نِین چاہتا، اور نہ بیچا ہتا ہوں کہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ٥٢﴾ میں ان سے کی قتم کا

⁽۱۸) بعنی الله تعالی کے مقرر کئے ہوئے دین پر ایمان لانے اوراس کے تقاضوں پڑمل کرنے میں جلدی کرو۔

اِنَّاللهَ هُوَالرَّنَّاقُ ذُوالْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ﴿ فَإِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوبًا مِّقُلَ ذَنُوبِ اَصْحِيمُ فَلَا يَسْتَعْجِنُونِ ﴿ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُونَ ۚ أَ

اللّٰدَتُوخُود بَى رِزَّاقَ ہے، مُتَكُم قوت والا! ﴿ ٥٨﴾ اب تو جن لوگوں نے ظلم كيا ہے، أن كى بھى اليى بى بارى آئے گى جيسے ان كے (پچھلے) ساتھيوں كى بارى آئى تھى ، اس لئے وہ مجھ سے جلدى (عذاب لانے) كا مطالبہ نہ كريں۔ ﴿ ٥٩﴾ غرض جن لوگوں نے كفر اِختيار كيا ہے، أن كى اُس دن كى وجہ سے برى خرابى ہوگى جس كا ان سے وعدہ كيا جارہا ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

الحمد للد! آج بتاریخ ۲ رریج الاوّل ۱۳۲۹ ه مطابق ۱۵ رمادی همن مو کو بروز بخت سورهٔ ذاریات کا ترجمه اور حواثی کراچی میں تحیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔آمین۔



﴿ الياتِهِ ٢٩ ﴾ ﴿ مُنورَةُ الطُّومِ مَكِّنيَةً ٢٤ ﴾ ﴿ رَكُوعَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَ الطُّوْمِ أَ وَكِتْبٍ مَّسُطُومٍ ﴿ فِي مَنِ مَنْ مَنْ مَنْ وَ الْبَيْتِ الْبَعْبُومِ ﴿ وَالْبَيْتِ الْبَعْبُومِ ﴿ وَالْبَعْبُومِ فَي مَنْ مَا لَكُ السَّفُومِ أَنْ وَالْبَعْدِ الْبَسْجُومِ أَلَ النَّعْدَ الْبَعْبُ لَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْبَعْبُ اللَّهُ الْبَعْبُ اللَّهُ الْبَعْبُ الْبَعْبُ الْبَعْبُ الْبَعْبُ الْبَعْبُ الْبَعْبُ الْمَعْبُ الْمَعْبُ اللَّهُ اللْمُعْمِلُولُومِ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُولِمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ

بیسورت کمی ہے،اوراس میں انتجاس آیلتی اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے کو وطور کی ، ﴿ اَ ﴾ اور اُس کتاب کی جو ایک کھلے ہوئے صحیفے میں کھی ہوئی ہے ﴿ ۲ و ٣ ﴾ اور قتم ہے بیت معمور کی ﴿ ٢ ﴾ اور بلند کی ہوئی حصت کی ، ﴿ ۵ ﴾ اور بھرے ہوئے سمندر کی ، ﴿ ٢ ﴾ کہ تہمارے پروردگار کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے ، ﴿ ٤ ﴾ کوئی نہیں ہے جو اُسے روک سکے ، ﴿ ٢ ﴾ کوئی نہیں اس قرتھر اکر لرز اُسٹے گا ، ﴿ ٩ ﴾ اور بہاڑ ہولنا ک طریقے سے چل پڑیں گے ، ﴿ ١ ﴾

(۱) پچپلی سورت کے شروع میں قرآن کریم کی قسموں پر جو حاشیہ ہم نے دیا ہے، اُسے یہاں بھی ملاحظہ فرمالیا اللہ تعالی جائے۔ یہاں اللہ تعالی نے پانچ چیزوں کی قسم کھائی ہے۔ پہلے کو وطور کی جس پر حضرت موٹی علیہ السلام اللہ تعالی سے ہم کلام ہوئے، اور اللہ تعالی نے اُنہیں تو رات عطافر مائی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آخرت میں نافر مانوں کو عذاب ہونا کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ کو وطور پر جو کتاب حضرت موٹی علیہ السلام کودی گئی تھی، وہ بھی اس بات کی گواہ ہے۔ ووسری قسم ایک کتاب کی کھائی گئی ہے جو ایک صحیفے میں کسی ہوئی ہے۔ اس سے مراد بعض مفسرین کے زد کے تو رات ہے، اُس صورت میں اس قسم کا بھی آخرت کے عذاب سے وہی تعلق ہے جو کو وطور کا عرض کیا گیا۔ البتہ بعض مفسرین نے اس سے مراد نامہ کا محال لیا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسانوں عرض کیا گیا۔ البتہ بعض مفسرین نے اس سے مراد نامہ کا محال لیا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسانوں

وَ نَوْنَكُ يَّوْمَ إِلِلْمُكُنِّ بِينَ إِلَّا الْإِيْنَ هُمْ فِي خَوْضِ يَلْعَبُونَ ﴿ يَوْمَ يُكَمُّونَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

تو اُس دن بڑی خرابی ہوگی اُن کی جو تق کو جھٹلاتے ہیں، ﴿ اا ﴾ جو بے ہودہ باتوں میں دُو ہے ہوئے کھیل رہے ہیں، ﴿ ۱۲ ﴾ اُس دن جب اُنہیں و کھے دے دے کرجہنم کی آگ کی طرف دھکیلا جائے گا، ﴿ ۱۳ ﴾ (کہ:)'' یہ ہے وہ آگ جس کوتم جھٹلا یا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ بھلا کیا یہ جادوہ ہا یا جھٹا کیا یہ جادوہ ہا یا جھٹا کیا یہ جادہ ہا ہوجا داس میں! پھرتم صبر کرو، یا نہ کرو، تمہارے متمہیں (اب بھی) کچھٹا ظرنہیں آرہا؟ ﴿ ۱۵ ﴾ داخل ہوجا داس میں! پھرتم صبر کرو، یا نہ کرو، تمہارے لئے برابر ہے۔ تمہیں اُنہی کا موں کا بدلہ دیا جائے گا جوتم کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۱۲ ﴾ متقی لوگ بیشک باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے، ﴿ ۱۷ ﴾

کا جونامہ اُ عمال ہرآن لکھا جارہا ہے، وہ اس بات کی دلیل ہے کہ کبی وقت حساب و کتاب ہوگا، اور نافر ما نوں کو اُن کے اعمال کی سزا ملے گی۔ تیسری قتم ہیت معمور کی کھائی گئی ہے۔ بدعالم بالا میں ایک ایسا ہی گھر ہے جیسا دُنیا میں بیت اللہ ہے۔ عالم بالا کا بد گھر فرشتوں کی عبادت گاہ ہے۔ اس کی قتم کھا کر إشاره فر مایا گیا ہے کہ فرشتے اگر چہ اِنسانوں کی طرح مکلف اس لئے اور اگر نہیں کرے گاتو سزا کے لائق ہوگا۔ چوشی قتم اور گئی جیت بنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عبادت کرے، اور اگر نہیں کرے گاتو سزا کے لائق ہوگا۔ چوشی قتم اُوٹی چیت بنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عبادت کرے، اور اگر نہیں کرے گاتو سزا کے لائق ہوگا۔ چوشی قتم اُوٹی چیت تعالی کی قدرت کی نشانیاں ہیں، پیدا کر جزاو سزا نہ ہوگی مقصد نہیں رہتا، نیز یہ کہ جو ذات اتن عظیم چیزیں پیدا کرنے پر قادر ہے، وہ یقیناً إنسانوں کو دُوسری زندگ دینے بربھی قادر ہے۔

فَكِمِهُنَ بِمَا النَّهُمُ مَ البُّهُمْ وَوَقَهُمْ مَ البُّهُمْ عَنَا بَ الْجَحِيْمِ ﴿ كُلُوا وَاشْرَابُوا هَنِينًا اللّهُمُ مَا الْبُحِيْمِ ﴿ وَزَقَّ جُنُمُ بِحُوْمِ عِيْنٍ ﴿ وَلَا جُنُمُ بِحُومِ عِيْنٍ ﴿ وَلَا جُنُمُ بِحُومِ عِيْنٍ ﴿ وَ وَقَالِمُ مَا كُنْتُهُمْ قِنَ اللّهِ مَا كُنْتُهُمْ وَمَا النَّنْهُمُ قِنَ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَمَا النَّنْهُمُ قِنَ اللّهُ وَمَا النَّنْهُمُ قِنَ عَلَيْهِمُ وَيَعْلَمُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِيهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلِيهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُمُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

⁽٢) يرترجمها ستفير يرجني ب جوعلامه آلوي في ان الفاظ من نقل فرمائي ب: "وَوَقَهُمُ مَ يُهُمُ عَدَّابَ الْجَعِيْم

عطف على ... آتاهم ان جعلت ما مصدرية، اى فاكهين بايتائهم ربهم ووقايتهم عذاب الجحيم-"

(۳) یعنی نیک لوگوں کی اولا داگر مؤمن ہوتو اگر چہ وہ اپنے اعمال کے لحاظ سے جنت میں اُس اُو پنچے در ہے کی مستحق نہ ہوجو اُس کے والد کو ملا ہے، لیکن اللہ تعالی والد کوخوش کرنے کے لئے اولا دکوبھی وہی درجہ دے دیں گے، اور والد کے درجے میں کوئی کی نہیں ہوگی۔

(٣) '' (بہن ' اُکر سامان کو کہتے ہیں جو کسی اُدھار دینے والے نے اپ اُدھار کی اوا نیکی کی حیانت کے طور پر مقروض سے لے کراپنے پاس رکھ لیا ہو۔ اللہ تعالی نے ہر اِنسان کو جو صلاحیتیں عطافر مائی ہیں، وہ انسان کے مقروض سے لے کراپنے پاس رکھ لیا ہو۔ اللہ تعالی نے ہر اِنسان اللہ تعالی کے علم کے مطابق ان صلاحیتوں کو استعال کرے جس کا مظاہرہ و نیا میں ایمان لانے اور نیک عمل کرنے سے ہوتا ہے۔ اس اُدھار کے لئے ہر اِنسان کی جان اس طرح رہیں رکھی ہوئی ہے کہ اگر وہ ایمان اور نیک عمل کے ذریعے اپنا اُدھاراُ تار دے گا تو اِنسان کی جان اس طرح رہیں رکھی ہوئی ہے کہ اگر وہ ایمان اور نیک عمل کے ذریعے اپنا اُدھاراُ تار دے گا تو اُس نے بیقرض نہ اُتاراتو پھراُس کو دوز خ میں قیدر ہنا ہوگا۔ اس فقرے کو یہاں لانے کا مطلب یہ ہے کہ جن اُس نے بیقرض نہ اُتاراتو پھراُس کو دوز خ میں قیدر ہنا ہوگا۔ اس فقرے کو یہاں لانے کا مطلب یہ ہے کہ جن ایمان والوں کے متعلق اس آیت میں کہا گیا ہے کہ اُنہیں تو اب طبح گا، اور اُن کی مومن اولا دبھی اُن کے ساتھ مومن ہوئی تھی۔ اس کے لئے اُس کی جان رہن رکھی ہوئی تھی۔ اس لئے اُسے دوز خ میں جا کر قیدر ہنا ہوگا۔ نیز اس فقرے کا جسے کہ اُنہیں کیا ایک اور مطلب بھی ہوسکتا ہے، اور وہ بیک باپ کی نیکی کی دجہ سے اُس کی مومن اولا د کا درجہ تو بڑھا دیا جسے گا، کیونکہ ہرخص کی جان خودا پی کمائی کے لئے رہن ہے، اور وہ بیک باپ کی نیکی کی دجہ سے اُس کی مؤمن اولا د کا درجہ تو بڑھا دیا جائے گا، کیکن اولاد کی برملی کی کوئی سرا باپ کوئیں طب کی ، کیونکہ ہرخص کی جان خودا پی کمائی کے لئے رہن ہے، جائے گا، کیکن اولاد کی کرکی کی کرئی کے لئے رہن ہیں۔

(۵) چھینا جھٹی سے مرادوہ چھینا جھٹی ہے جو بے تکلف دوستوں میں کسی لذیذ چیز سے لطف لینے کے لئے ہوا کرتی ہے۔ اس سے کوئی تکلیف نہیں ہوتی، بلکہ مجلس کا لطف بڑھ جاتا ہے۔ چنانچ فرمایا گیا ہے کہ اُس جام شراب میں میں اُس طرح کی بے ہودگی یا گناہ کی کوئی بات نہیں ہوگی جو دُنیا کے شرابیوں میں پائی جاتی ہے۔ اُس شراب میں وہ نشد ہی نہیں ہوگا جو اِنسان کو بے ہودگیوں پر آمادہ کردے۔

وَا قَبُكَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَلُونَ ﴿ قَالُوَالِثَاكُنَّاقَبُلُ فِي اَهُلِنَامُشُفِقِيْنَ ﴿ فَكُلُ فَكُلُ اللَّهُ وَلَا السَّمُومِ ﴿ إِنَّاكُنَّا مِنْ قَبُلُ نَنْ عُولًا لِنَّهُ هُو فَكُلِّ السَّمُومِ ﴿ إِنَّاكُنَّ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

اوروہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر حالات پوچیں گے، ﴿۲۵﴾ کہیں گے کہ: ''ہم پہلے جب اپنے گھر والوں (لیمنی وُنیا) میں سے تو ڈرے ہے رہتے تھے، ﴿۲۱﴾ آخر اللہ نے ہم پر ہڑا احسان فرمایا، اور ہمیں جملسانے والی ہوا کے عذاب سے بچالیا۔ ﴿۲۲﴾ ہم اس سے پہلے اُس سے وُعا ئیں مانگا کرتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہی ہے جو ہڑا جس، بہت مہر ہان ہے۔ ' ﴿۲٨﴾ لہذا (اے بیغیر!) تم نصیحت کرتے رہو، کیونکہ تم اپنے پروردگار کے فضل سے نہ کا ہن ہو، نہ مجنون۔ ﴿۲٩﴾ بملاکیا پہلاگی یوں کہتے ہیں کہ: '' یہ صاحب شاع ہیں جن کے بارے میں ہم زمانے کی گروش کا انتظار کررہے ہیں۔''؟ ﴿۴٣﴾ کہدوکہ: '' کرلو اِنتظار! میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کررہا ہوں۔' ﴿۱۳﴾ کیاان کی عقلیں ان کو یہی کچھ کرنے کو ہتی ہیں، یاوہ ہیں ہی سرکش لوگ ؟ ﴿۲٣﴾

(۲) عربی افت کے اعتبار سے اس جملے کا بیتر جمہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' بیصا حب شاعر ہیں جن کے بارے میں ہم موت کے حادثے کا انتظار کررہے ہیں۔' علامہ سیوطیؒ نے ایک روایت نقل کی ہے کہ قریش کے کچھ لیڈروں نے حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بیکہا تھا کہ بیتو ایک شاعر ہیں ، اور جس طرح دوسرے شاعر ہلاک ہوگئے ، اور اُن کی شاعری بھی اُنہی کے ساتھ دفن ہوگئی ، اُسی طرح بیبھی انتقال کرجا ئیں گے تو پھر ان کی باتیں انہی کے ساتھ دفن ہوگئی ، اُسی طرح بیبھی انتقال کرجا ئیں گے تو پھر ان کی باتیں انہی کے ساتھ دختم ہوجا ئیں گی ۔ اُس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔

(2) یعنی بیلوگ تو بردی عقل کے دعوے دار ہیں، کیاان کی عقلوں کا نیمی حال ہے کہ انہیں بالکل سامنے کی باتیں بھی سمجھ میں نہیں آتیں، اور وہ اس تتم کی بے ہودہ باتیں کرتے رہتے ہیں؟ یا پھر حق بات ان کی عقل میں تو آجاتی ہے، کیکن اپنی سرکشی کی وجہ سے اُسے مانتے نہیں ہیں؟ امُريَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ عَلَيْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَلْيَاتُوابِحَدِيثٍ مِثْلِهَ إِنْ كَانُوا لَمْ لَا يُوْمِنُونَ ﴿ فَلْيَاتُوابِحَدِيثٍ مِثْلِهَ إِنْ كَانُوا لَمْ لَا يَوْمُنُوا السَّلُوتِ وَ لَمْ فَلْمُ الْمُلْكِنِينَ ﴿ الْمُرْفَعُوا السَّلُوتِ وَ الْمُرْفَعُ الْمُنْ الْمُؤْمِنُ وَ الْمُرْفِقُونَ ﴿ الْمُرْفِقُونَ ﴿ الْمُرْفِقُونَ ﴿ الْمُرْفِقُونَ ﴿ الْمُرْفِقُونَ فَي اللَّهُ اللّ

ہاں کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ: "ان صاحب نے یہ (قرآن) خودگھڑلیا ہے' ؟ نہیں! بلکہ یہ (ضد میں)
ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اگر یہ واقعی ہے ہیں تو اس جیسا کوئی کلام (گھڑکر) لے
آئیں (۴ ﴿ ٣٣﴾ کیا یہ لوگ بغیر کسی کے آپ سے آپ بیدا ہوگئے ہیں، یا یہ خود (اپنے) خالق
ہیں؟ ﴿ ٣٥﴾ یا کیا آسان اور زمین انہوں نے بیدا کئے ہیں؟ نہیں! بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ
یقین نہیں رکھتے۔ ﴿ ٣١﴾ کیا تمہارے پروردگار کے خزانے ان کے پاس ہیں، یا وہ داروغہ بنے
ہوئے ہیں؟ ﴿ ٣٤﴾ یاان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر چڑھ کریے (عالم بالا کی باتیں)س لیتے
ہیں۔ اگر ایسا ہے توان میں سے جو سنتا ہو، وہ کوئی واضح ثبوت تولائے۔ ﴿ ٣٨﴾

(۸) پیچیلنج قرآنِ کریم نے کئی مقامات پر دیا ہے کہ اگرتم قرآنِ کریم کوگھڑا ہوا کلام کہتے ہو، تو تم لوگوں میں بڑے بڑے ادیب،شاعراورفصیح وبلیغ لوگ موجود ہیں، وہ سب ل کرقر آنِ کریم جیسا کلام بنا کرلے آئیں۔ (دیکھئے سورۂ بقرہ۲: ۲۳،سورۂ یونس ۱:۸۳،سورۂ ہوداا: ۱۳ااورسورۂ بنی اسرائیل ۸۵:۱۸)کیکن اس کھلے چینج کوقبول کرنے کے لئے ان میں سےکوئی آ گئییں بڑھا۔

(۹) مکہ کرمہ کے کافرلوگ بیرکہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو پیغیبر بھیجنا ہی تھا تو مکہ کمرمہ یا طائف کے کسی بڑے سر دار کو پیغیبر کیوں نہیں بنایا گیا؟ (دیکھیئے سور وُزُ ٹرف ۳۱:۳۳) اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ کیا اللہ تعالیٰ کی رحمت کے خزانے ، جن میں کسی کو پیغیبر بنانے کا اختیار بھی شامل ہے ، اُن کی خواہشات کے تابع ہیں کہ وہ جسے چاہیں اُسے پیغیبر بنادیا جائے؟

(۱۰) مشرکین مکہ بہت سے ایسے عقیدے رکھتے تھے جن کا تعلق عالم بالاسے تھا، مثلاً بیر کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مدد کے لئے چھوٹے چھوٹے بہت سے خدا وَل کو اِختیار دے رکھا ہے، اور بیر کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی پیٹیمبرنہیں بھیجا، نیز اَمُلَهُ الْبَنْتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿ اَمُرْتَسَّكُهُ مُ اَجُرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغُرَمِ مُّثَقَادُنَ ﴿ اَمُ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكُنُبُونَ ﴿ اَمْرِيْدُونَ كَيْدَا الْفَالَّذِيثَكَ فَرُواهُمُ الْبَكِيْدُونَ ﴿ اَمُرَاهُمُ اللَّهُ عَيْرُ اللهِ * سُبُحنَ اللهِ عَمَّا أَيْشُورُ كُونَ ﴿ وَإِنْ يَرُوا كِسُفًا مِنَ السَّمَا عِسَا وَطَالِيَّ قُولُوا سَحَابٌ مَّرُكُومٌ ﴿

کیا اللہ کے جھے میں تو بیٹیاں ہیں، اور بیٹے تمہارے جھے میں آئے ہیں؟ ﴿ ٣٩ ﴾ اور کیا تم اِن کے کوئی اُجرت ما نگ رہے ہوجس کی وجہ سے بیتا وال کے بوجھ میں دیے جارہے ہیں؟ ﴿ ٣٩ ﴾ یا ان کے پاس غیب کاعلم ہے جسے بیلکھ لیتے ہوں؟ ﴿ ١٣ ﴾ کیا بیکوئی کمر کرنا چاہتے ہیں؟ تو درحقیقت جو کا فر ہیں، مکر تو اُنہی پر پڑے گا۔ ﴿ ٣٣ ﴾ کیا اللہ کے سواان کا کوئی اور خدا ہے؟ پاک ہے اللہ اُس شرک سے جو یہ کررہے ہیں! ﴿ ٣٣ ﴾ اور اگریہ آسان کا کوئی کلوا گرتے ہوئے ہمی دیکھ لیں تو یہ ہیں گے کہ یہ کوئی گہرابادل ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾

یہ کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں، جیسا کہ اگلی آیت میں اُن کے ای عقیدے کا حوالہ دیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ عالم بالا کی میہ باتیں آخر کہاں سے تہمیں معلوم ہوئی ہیں؟ کیا تمہارے پاس کوئی ایس سیڑھی ہے جس پرچڑھ کرتم وہاں کی میمعلومات حاصل کرتے ہو؟

(۱۱) مشرکین کے جن عقائد کا ذکر پچھلے حاشیہ میں کیا گیاہے، وہ سب عالم غیب سے تعلق رکھتے ہیں۔اس لئے بیہ فر مایا جار ہاہے کہ کیاان کے پاس غیب کاعلم ہے جس کی باتیں انہوں نے لکھ کر محفوظ کر رکھی ہوں؟

(۱۲) اس سے اُن سازشوں کی طرف اشارہ ہے جو بیلوگ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے خلاف کیا کرتے تھے۔

(۱۳) مشرکین مکہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے نت نے مجزات دِکھانے کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، مثلاً میہ کہ آسکا سے کہ آسکا کے مشکلہ کی مطلب آسان سے کوئی گلز اجمیں تو ٹر کر دِکھا ہے۔ اللہ تعالی فرمارہ جیں کہ ان سارے مطالبات کا مقصد حق کی طلب نہیں ہے، اوراگران کوالیا کوئی مجزہ دِکھا بھی دیا جائے تو میہ پھر بھی نہیں ما نیس سے، اور اگر انہیں ہے، اور اگر ابادل ہے۔ کہددیں گے کہ بیآ سان کا گلز انہیں ہے، بلکہ کوئی گر ابادل ہے۔

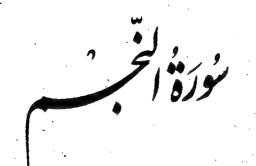
لہذا (اے پیغیبر!) تم انہیں (ان کے حال پر) چھوڑ دو، یہاں تک کہ بدا پنے اُس دن سے جاملیں جس میں ان کے ہوش جاتے رہیں گے، ﴿۵٣﴾ جس دن ان کی مکاری ان کے بچھ کام نہیں آئے گی، اور نہ انہیں کوئی مدول سکے گی۔ ﴿٢٣﴾ اور اس سے پہلے بھی ان ظالموں کے لئے ایک عذاب ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگوں کو پہنہیں ہے۔ ﴿٤٣﴾ اور تم اپنے پروردگار کے تکم عذاب ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگوں کو پہنہیں ہے۔ ﴿٤٣﴾ اور تم اپنے پروردگار کے تکم پر جے رہو، کیونکہ تم ہماری نگاہوں میں ہو، اور جب تم اُٹھتے ہو، اُس وقت اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی شہیع کرو، اور اُس وقت بھی جب ستارے ڈویتے ہیں۔ ﴿٩٩﴾ اور پچھرات کو بھی اُس کی شہیع کرو، اور اُس وقت بھی جب ستارے ڈویتے ہیں۔ ﴿٩٩﴾

⁽۱۳) لیمنی آخرت میں دوزخ کا جوعذاب ہونے والا ہے، اُس سے پہلے دُنیا میں بھی ان کافروں کوسزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ چنانچیان میس سے بہت سے جنگ بدر وغیرہ میں مارے گئے، اور آخر کار جزیرہ عرب میں ان کے لئے کوئی بناہ گاہ نہیں رہی۔

⁽۱۵) یہ بڑی پیار بھری تسلی ہے جو حضور اقدس سلی اللہ علیہ وسلم کودی جارہی ہے کہ آپ اپنے کام میں لگے رہئے، ہم ہرآن آپ کی تگرانی اور حفاظت کررہے ہیں۔

⁽١٦) اس كايمطلب بهى موسكنا ب كدجب آپ تجدك لئ أشيس، أس وتت تبيح فرما ئيس، اوريهى كدجب آپ اين كسى جلس سي أشي و تبيح برأس كا إختنام مونا چائ، چنا نچرا يك مديث مين فرمايا گيا ب كد كى مجلس كة خريس الله من و يحمد يك لا إلله إلا أنت اَسْتَغْفِدُكَ وَاتُوْبُ إِلَيْكَ، بِرُ ها يا جائ توب

اُس مجلس کا کفارہ ہوجاتا ہے، (ابوداود، حدیث نمبر ۲۱۷) یعنی اگراُس مجلس میں دِینی اعتبار سے کوئی بھول چوک یا غلطی ہوگئ ہو، تو اُس کی تلافی ہوجاتی ہے۔ (۱۷) اس سے مرادسحری کا وقت یا فجر کا وقت ہے جب ستارے غائب ہونے لگتے ہیں۔



تعارف

بیسورت مکی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہے، بلکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلی وہ سورت ہے جوآب نے علی الأعلان ایسے مجمع میں پڑھ کرسنائی جس میں مسلمانوں کے ساتھ مشرکین کی بھی بڑی تعداد موجودھی۔ نیزیہ پہلی سورت ہے جس میں آیت سجدہ نازل ہوئی، اورجس وقت آپ نے سجدے کی آیت اُس مجمع کے سامنے تلاوت فر مائی تو پیر چیرت انگیز واقعہ پیش آیا کہآپ نے اورآپ کے ساتھ مسلمانوں نے تو سجدہ کیا ہی تھا، اُس وفت جومشر کین موجود تھے، انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ غالبًا اس سورت کے پُرشکوہ اور مؤثر مضامین نے اُنہیں بھی مسلمانوں کے ساتھ سجدہ کرنے پر مجبور کردیا تھا۔ اس سورت کا اصل موضوع حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ثابت کرنا ہے، اور بیر کہ جو وحی آپ پر نازل ہو تی ہے، وہ کسی شک وشبہ کے بغیراللہ تعالی ہی کی طرف سے آتی ہے، اور حضرت جبرئیل علیہ السلام لے کرآتے ہیں۔اس ضمن میں بیر حقیقت بھی بیان فرمائی گئی ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اُنہیں دومرتبدا بی اصل صورت میں دیکھا ہے،ان میں سے ایک اُس وقت دیکھا جب آپ معراج پرتشریف لے گئے۔ آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کی رسالت کے اِثبات کے ساتھ اس میں مشرکین مکہ کے غلط عقائد اور اُن کے بعض بے ہودہ دعووں کی تر دید بھی ہے اور پچیلی اُمتوں پر نازل ہونے والے عذاب کے حوالے سے اُنہیں حق کو سلیم کرنے کی مؤثر دعوت بھی دی گئی ہے۔ '' نجم'' عربی میں ستارے کو کہتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی بہلی ہی آیت میں ستارے کی قتم کھائی گئی ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورہ مجم ہے۔

وَ الْيَاتِهَا ١٢ ﴾ ﴿ مَا مُؤَرَّةُ النَّجُو مَكِّنَّةٌ ٢٣ ﴾ ﴿ رَبُوعاتِهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّجُمِ إِذَا هَوْى ﴿ مَاضَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَاعُوى ﴿ وَمَا يَنْظِقُ عَنِ الْهَوْى ﴿ وَالنَّجُمِ إِذَا هَوْ كَا لَكُونَ فَ الْمَاكُونَ فَا لَكُونَ الْقُولِى ﴿ وَهُوَ اللَّهُ وَهُوَ اللَّهُ وَهُوَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ و اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلْمُ وَاللَّهُ وَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّذُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِم

بیسورت می ہے، اور اس میں باسٹھ آبیتی اور تین رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے ستارے کی جب وہ گرے، ﴿ ا﴾ (اے کے کے باشندو!) یہ تمہارے ساتھ رہنے والے صاحب ندراستہ بھولے ہیں، نہ بھٹے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور بیا پی خواہش سے پھی ہیں، ولتے، ﴿ ٣﴾ یہ نواص وی ہے جو ان کے پاس بھی جاتی ہے، ﴿ ٣﴾ انہیں ایک ایسے مضبوط طاقت والے فالص وی ہے جو ان کے پاس بھی جاتی ہے، ﴿ ٣﴾ انہیں ایک ایسے مضبوط طاقت والے (فرشتے) نے تعلیم دی ہے ﴿ ٥﴾ جو قوت کا حامل ہے۔ چنانچہ وہ سامنے آگیا، ﴿ ٢﴾ جبکہ وہ بلند (فق پر تھا۔ ﴿ ٤ ﴾ پھر وہ قریب آیا، اور جھک پڑا، ﴿ ٨ ﴾ یہاں تک کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگیا، بلکہ اُس سے بھی زیادہ نزدیک۔ ﴿ ٩ ﴾ اس طرح اللہ کو اپنے بندے پر جو وی نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمانی ۔ ﴿ ١٩ ﴾ اس طرح اللہ کو اپنے بندے پر جو وی

(۱) ستارے کے گرنے سے مراداُس کا غائب ہونا ہے۔ جیسا کہ سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، اس سورت کا اصل موضوع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ثابت کرنا ہے، اس لئے سورت کے شروع میں آپ پر نازل ہونے والی وحی کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ ایک قابلِ اعتاد فرشتہ آپ کے پاس لے کرآتا ہے۔ شروع میں ستارے کی قشم کھانے سے اس بات کی طرف توجہ دِلائی گئ ہے کہ جس طرح ستارہ روشنی کی ایک علامت ہے، اور عرب کے لوگ اُس سے میچے راستے کا پید لگاتے تھے، اس طرح حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم

لوگوں کے لئے روشی اور ہدایت کا پیکر ہیں۔اس کے علاوہ ستارے کے سفر کے لئے اللہ تعالی نے جوراستہ مقرر فرمادیا ہے، وہ اُس سے بال برابر بھی اِدھراُدھر نہیں ہوتا،اور نہ اُس سے بھٹکتا ہے،اسی طرح آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ وہ نہ راستہ بھولے ہیں، نہ بھٹکے ہیں۔ پھر جب ستارہ عائب ہونے والا ہوتا ہے تو اُس کے در لیے راستہ زیادہ آسانی سے معلوم ہوجا تا ہے،اس کے علاوہ مسافروں کو اُس کا زبانِ حال سے یہ پیغام ہوتا ہے کہ میں رُخصیت ہونے والا ہوں، جھے سے راستہ معلوم کرنے میں جلدی کرو۔اس طرح حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وُنیا میں زیادہ عرصے قیم نہیں رہیں گے،اس لئے آپ سے ہدایت حاصل کرنے والوں کو جلدی کرنے چاہئے۔

(۲) "تہارے ساتھ رہنے والے صاحب" سے مراد حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اور آپ کے لئے یہ لفظ استعمال کر کے اللہ تعالی کے اس حقیقت کی طرف متوجہ فر مایا ہے کہ آپ نے کہیں باہر سے آکر نبوت کا دعویٰ نہیں کر دیا، بلکہ وہ شروع سے تہارے ساتھ رہتے ہیں، اور اُن کی بوری زندگی تعلی ہوئی کتاب کی طرح تہارے سامنے ہے کہ انہوں نے زندگی بھر بھی جھوٹ نہیں بولا، اور نہ بھی کسی کو دھوکا دیا ہے، اس کے برکس آپ سامنے ہے کہ انہوں نے زندگی بھر بھی۔ اس کے برکس آپ "صادق" اور" امین" کے لقب سے مشہور ہیں۔ اس لئے یہ کیمے ممکن ہے کہ وہ عام زندگی میں تو جھوٹ سے اتنا پر ہیز کریں، اور اللہ تعالیٰ پر اتنا بڑا بہتان لگادیں؟

(۳) اس سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جوآنخضرت صلی الشعلیہ وسلم کے پاس وحی لے کرتشریف لاتے سے اُن کی طاقت کا خاص طور سے ذکر فرما کر اس بات کی تر دید کی گئی ہے جو کا فروں کے وِل میں آسکتی تھی کہ اگر کوئی فرشتہ ہی وحی لا تا ہے تو اس بات کی کیا صافت ہے کہ در میان میں کوئی شیطانی تصرف نہیں ہوا؟ آیت نے بتادیا کہ وحی لانے والا فرشتہ اتنا طاقت ورہے کہ کوئی دوسرا اُسے اپنے مشن سے نہیں ہٹا سکتا۔

(٣) کافروں کا ایک اِعتراض یہ بھی تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جوفرشتہ وجی لاتا ہے، وہ انسان ہی کی شکل میں آتا ہے، اس لئے آپ کو یہ کیسے پنہ چلا کہ وہ فرشتہ بی ہے؟ ان آیتوں میں اُس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس فرشتے کو کم از کم وومر تبدا پنی اصل صورت میں بھی دیکھا ہے۔ ان میں سے ایک واقعہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جرئیل علیہ السلام سے یہ فرمائش کی تھی کہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں اُفق پر ظاہر ہوئے، اور آپ نے اُنہیں دیکھا۔

(۵) یوعربی زبان کاایک محاورہ ہے۔ جب دوآ دمی آپس میں دوئی کا عہد کرتے تھے تواپی کمانیں ایک دوسرے سے ملالیتے تھے۔ اس وجہ سے جب زیادہ قرب بیان کرنا ہوتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگئے۔

مَاكَنَابَ الْفُؤَادُمَا مَاكَ ﴿ اَفَتُلُمُ وَنَهُ عَلَى مَايَدُى ﴿ وَلَقَدُمَ الْا فَنُولَةً الْمَاكُ فَ الْمُنتَافِى ﴿ اَفُتُكُمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا الللللَّا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ الللَّا اللل

جو پھھانہوں نے دیکھا، دِل نے اُس میں کوئی غلطی نہیں گی۔ ﴿ال کیا پھر بھی تم اِن ہے اُس چیز کے بارے میں جھڑتے ہوجے وہ دیکھتے ہیں؟ ﴿۱۱﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ انہوں نے اُس (فرشت) کو ایک اور مرتبد دیکھا ہے، ﴿۱۱﴾ اُس بیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ امنتہیٰ ہے، ﴿۱۱﴾ اُس بیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ امنتہیٰ ہوئی تھیں اُس کے پاس جنت الماویٰ ہے۔ ﴿۱۵﴾ اُس وقت اُس بیر کے درخت پروہ چیزیں چھائی ہوئی تھیں جو بھی اُس پر چھائی ہوئی تھیں۔ ﴿۱۲﴾ (پیغیبرکی) آئھنہ تو چکرائی، اور نہ حدسے آگے برطی۔ ﴿۱٤﴾ سے تھو تے کہ اُنہوں نے اپنے پروردگار کی بڑی بڑی نشانیوں میں سے بہت کچھ دیکھا۔ ﴿۱۸﴾

⁽٢) یعنی اپیانہیں ہوا کہ آئکھنے جو کچھ دیکھا ہو، دِل نے اُس کے سجھنے میں غلطی کر دی ہو۔

⁽²⁾ بید حضرت جبرئیل علیہ السلام کو اُن کی اصلی صورت میں دیکھنے کا دوسرا واقعہ ہے جومعراج کے سفر میں پیش آیا۔ اس موقع پر بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ان کی اصلی صورت مین ، یکھا۔سدرۃ المنتہٰی عالم بالا میں ایک بیر کا بہت بڑا درخت ہے، اور اُسی کے پاس جنت واقع ہے جسے" جنت الماُویٰ" اس لئے کہا گیا ہے کہ " ماُویٰ" کے معنیٰ ہیں" ٹھکانا" اور وہ مؤمنوں کا ٹھکانا ہے۔

⁽۸) یہ آیت بھی ایک عربی محاورے کے مطابق ہے جس کا ٹھیک ٹھیک ترجمہ اُس کے سیح تأثر کے ساتھ بہت مشکل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اُس بیر کے درخت پر چھائی ہوئی تھیں، وہ بیان سے باہر ہیں۔احادیث مشکل ہے۔مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اُس بیر کے درخت پر چھائی ہوئی تھیں، وہ بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس وقت میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اُس اُس درخت پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے لئے جمع ہوگئے تھے۔

⁽۹) یعنی ندتو نگاہ نے دیکھنے میں کوئی دھوکا کھایا، اور نہ وہ اُس حدسے آگے بڑھی جواللہ تعالیٰ نے اُس کے لئے مقرر فرمادی تھی کہ اُس سے آگے نہ دیکھے۔

اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَانْعُنّٰى ﴿ وَمَنْوَةَ الشَّالِثَةَ الْأُخْرِى ۞ اَلَكُمُ النَّكُولَهُ الْاُنْثَى ۞ تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيْرُى ۞ إِنْ هِى إِلَّا اَسْمَا عُسَيْنُمُ وُهَا اَنْتُمُ وَ الْاُنْثَى ۞ تِلْكَ إِذَا اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلُطْنَ ۗ إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهُوى الرّافُلُى ۞ اَمُ لِلْإِنْسَانِ مَا تَبَنَّى ۞ فَلِلْهِ الْاَنْفُسُ ۚ وَلَقَدُ جَاءَهُمْ هِنْ مَرِيْمُ اللّٰهُ لِي ۞ الْاَنْفُسُ ۚ وَلَقَدُ جَاءَهُمْ هِنْ مَرِيْمُ اللّٰهُ لَى ۞ اَمُ لِلْإِنْسَانِ مَا تَبَنِّى ۞ فَلِلّٰهِ هَا لَا وَلَيْ اللّٰهُ وَلَى ۞ الْاَنْفُلُى ۞ الْمُ لِلْالْمُنَانِ مَا تَبَنَّى ۞ فَلِلّٰهِ هَا لَا خِرَةٌ وَالْأُولِي ۞

جملا کیا تم نے لات اور عزیٰ (کی حقیقت) پر بھی غور کیا ہے؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور اُس ایک اور تیسرے پر جس کا نام منات ہے؟ ﴿ ٢٠ ﴾ کیا تمہارے لئے تو بیٹے ہوں، اور اللہ کے لئے بیٹیاں؟ ﴿ ٢١ ﴾ پھر تو یہ بردی بھونڈی تقسیم ہوئی! ﴿ ٢٢ ﴾ ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ نیں ہے کہ یہ پچھنام ہیں جوتم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کے حق میں کوئی ثبوت نازل نہیں کیا۔ در حقیقت یہ تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کے جی چھے چل رہے ہیں، حالانکہ ان کے پروردگار کی طرف سے ان کے پاس ہدایت آپھی ہے۔ ﴿ ٣٢ ﴾ کیا انسان کو ہر اُس چیز کا حق پہنچتا ہے جس کی وہ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ ﴿ ٢٠ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٩ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٠ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٠ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٠ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٠ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٠ اللّٰ ہیں کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٠ اللّٰ سُورِ اللّٰ ہیں کیا کہ تو تمام کی کیونکہ آخرت اور کیا کہ کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کے تعلی کی کیونکہ کی کونکہ کی کیونکہ کی کی کیونکہ کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کی کیونکہ کیا کہ کیونکہ کی کیونکہ

⁽۱۰) لات، عزی اور منات نتنوں بتوں کے نام ہیں جوعرب کے مختلف قبائل نے مختلف جگہوں پر بنار کھے تھے، اوراُن کوخدامان کراُن کی عبادت کی جاتی تھی قر آنِ کر یم فر ما تاہے کہاُن کی حقیقت بے جان پھروں کے سواکیا ہے؟ پھراُن کوخداماننا کتنی بڑی جہالت کی بات ہے۔

⁽۱۱) مشرکین مکفرشتوں کوخداکی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ بیان کے اس عقیدے کی طرف اِشارہ ہے کہتم خودتو بیٹیوں کونا پسند کرتے ہو،اوراللہ تعالیٰ کی طرف بیٹیاں منسوب کردکھی ہیں۔

⁽۱۲) پیمشرک لوگ اپنیمن گھڑت خداؤں کے بارے میں پیکہا کرتے تھے کہ بیاللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش کریں گے۔ (دیکھئے سورۂ یونس ۱۰:۱۸) یہاں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ بیتمہاری تمنا ضرور ہوگی ،کیکن انسان کو ہروہ چزنہیں ملاکرتی جس کی وہ تمنا کرے۔

وَكُمْ مِّنْ مَّلَكُ فِي السَّلُوْتِ لا تُغَنِى شَفَاعَتُهُمُ شَيُّا اللَّهِ مِنْ بَعْدِا نَ يَأْذَنَا اللَّهُ لِلمَّن يَشَا عُوَيَر فَى ﴿ إِنَّ النَّيْ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَ النَّا الْمُن وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا عُلَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَا اللللللللّهُولُولُ اللللّهُ وَا الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

اورآ سانوں میں کتنے ہی فرشتے ہیں جن کی سفارش کسی کے پھے بھی کام نہیں آسکتی ،البتہ اِس کے بعد ہی کام آسکتی ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہازت دیدے،اورائس پرراضی ہوجائے۔ ﴿۲٧﴾ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ،وہ فرشتوں کوزنانے ناموں سے یادکرتے ہیں ، ﴿۲٧﴾ حالانکہ اُنہیں اس بات کا ذرا بھی علم نہیں ہے۔وہ محض وہم وگمان کے پیچھے چل رہے ہیں ،اور حقیقت ہیہ کہ وہم وگمان حق کے معاملے میں بالکل کارآ مذہیں۔ ﴿۲٨﴾ لہذا (اے پیمبر!) تم ایسے آدی کی فکر نہ کروجس نے ہماری نہیں تک ہے ، اور دُنیوی زندگی کے سوا وہ پھے اور چاہتا ہی نہ کروجس نے ہماری نہیں کے گئی ہیں یہیں تک ہے۔ تمہارا پروردگار ہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے ، اور وہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿۲٩﴾ ایسے لوگوں کے مطلک چکا ہے ،اور وہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿۲٩﴾ ایسے لوگوں کے مطلک چکا ہے ،اور وہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿۲٩﴾

⁽۱۳) یعنی جب فرشتے بھی اللہ تعالیٰ کی إجازت اور مرضی کے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتے تو بیمن گھڑت خدا کیسے کسی کی سفارش کر سکتے ہیں؟

⁽۱۴) یعنی اُنہیں خدا کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں۔

⁽۱۵) بیاُن لوگوں پر تبصرہ ہے جوبس ای دُنیا کی زندگی کوسب کچھ بھتے ہیں، اور آخرت کا اُنہیں کوئی خیال ہی نہیں ہے کہ ان پیچاروں کی رسائی بس بہیں تک ہے، اس سے زیادہ نہیں۔

وَيِتُومَافِ السَّلُوتِ وَمَافِ الْاَنْ فِ الْبِيَجُزِى الَّنِيْنَ اَسَاءُوْا بِمَاعَمِلُوْا وَيَجُزِى الَّنِيْنَ اَحُسَنُوْا بِالْحُسُنِي ﴿ الَّنِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَّوِ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَ لَم الْخَالِهُ الْمَغْفِرَةِ لَا هُوَاعُلُم بِكُمُ إِذَا نَشَاكُمْ مِّنَ الْاَنْ صَوَاذَا نَتُمُ اَحِنَّةُ فِي بُطُونِ أُمَّ لَمَ يَكُمُ فَلَاتُوكُوا انْفُسَكُمُ لَمُواعُلُمُ الْوَاتُفَالُمُ الْمُواعِلُمُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللْمُؤْلِلُهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ الللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ الللْمُؤْلِمُ الللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ الللللَّهُ اللْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ ا

⁽۱۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ "کہم "استعال ہوا ہے۔اس کے فظی معنی ہیں" تھوڑ اسا" چنا نچہ عام طور سے مفسرین نے اس کا میر مطلب لیا ہے کہ وہ چھوٹے جھوٹے گناہ جو بھی بھار سرز دہوجا کیں۔اور "کہم "کے معنی قریب ہونے کے بھی ہوتے ہیں،اس لحاظ سے بعض مفسرین نے اس لفظ کی تشریح ہیک ہے کہ اس سے مرادیہ ہے کہ انسان کی گناہ کے قریب چلاجائے ،مگراُ س کا اِرتکاب نہ کرے۔

⁽۱۷) اس آیت میں اپنے آپ کومقد س اور متی سمجھنے اور اپنی تعریفیں کرتے رہنے سے منع کیا گیا ہے۔ (۱۸) ان آیتوں کا پس منظر حافظ ابنِ جریزٌ وغیرہ نے یہ بیان کیا ہے کہ ایک کافر مخص قر آنِ کریم کی کچھ آیتی س کر اِسلام لانے کی طرف مائل ہوگیا تھا۔ اُس کے ایک دوست نے کہا کہتم اپنے باپ دادا کے دین کو کیوں چھوڑ

آعِنْدَةُ عِلْمُ الْعَيْبِ فَهُوَيَرِى ﴿ آمُرَكُمْ يُنَبَّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوْسَى ﴿ وَ اِبْرُهِيْمَ الْمِن الَّذِي وَفِي ﴾ آلَا تَزِرُ وَاذِمَةٌ وِّزْمَ أُخُرى ﴿ وَ آنَ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ اللَّامَا سَعْی ﴿ وَ آنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرِى ﴾ ثُمَّ يُجُزْ بهُ الْجَزَآءَ الْاَوْ فَى ﴿

کیا اُس کے پاس غیب کاعلم ہے جودہ دیکھ رہا ہو؟ ﴿ ٣٥ ﴾ کیا اُسے اُن باتوں کی خبر نہیں ملی جوموی کے حیفوں میں بھی ، جو کممل وفا دار رہے؟ ﴿ ٣٧﴾ اور ابراہیم کے حیفوں میں بھی ، جو کممل وفا دار رہے؟ ﴿ ٣٧﴾ اور بید کہ یعنی بید کہ کوئی بوجھ اُٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہ) کا بوجھ نہیں اُٹھاسکتا، ﴿ ٣٨ ﴾ اور بید کہ انسان کوخودا پی کوشش کے سواکسی اور چیز کا (بدلہ لینے کا) حق نہیں پہنچتا، ﴿ ٣٩ ﴾ اور بید کہ اُس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گی ، ﴿ ۴٧ ﴾ پھراُس کا بدلہ اُسے پوراپورادیا جائے گا، ﴿ ١٩ ﴾

رہے ہو؟ اُس نے جواب دیا کہ بیں آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ دوست نے کہا کہا گرتم مجھے کچھ پیے دوتو میں اپنے سر لے کرتمہیں بچالوں گا۔ میں بید ذمہ داری لیتا ہوں کہ اگر آخرت میں تہہیں عذاب ہونے لگا تو وہ میں اپنے سر لے کرتمہیں بچالوں گا۔ چنا نچہ اُس شخص نے کچھ پیے دے دیئے۔ کچھ میں میں ہے کہا کہ ایک بھر چنا نچہ اُس شخص نے کچھ پیے دے دیئے۔ کچھ میں ہے کہا کہ دستا ویز لکھ کردے دی۔ بیآ بات ان دونوں کی حماقت بتارہی ہیں کہا و گوشن یہ کہدر ہاتھا کہ میں تمہیں آخرت کے عذاب سے بچالوں گا، کیا اُس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ اس پر قا در ہوگا ؟ دوسرے اللہ تعالیٰ بی عام قاعدہ بیان فر مارہے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بو جھنہیں اُشھا سکتا۔ بیہ بات آج پہلی بارنہیں کہی جارہی، بلکہ حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہا السلام پر جوضحیفے ناز ل ہوئے تھے، اُن میں بھی لکھ دی گئی تھی۔

(19) حضرت إبراہيم عليه السلام كى كمل وفادارى كے تذكرے كے لئے ديكھئے سورة بقرہ (٢:١٢٣)_

(۲۰) چنانچہ آج بھی بائبل کی کتاب حزقیل میں بیا مول وضاحت کے ساتھ موجود ہے۔ (دیکھیے حزقی ایل ۲۰:۱۸)۔

(۲۱) یعنی انسان کوصرف این عمل کے ثواب کاحق پہنچتا ہے، کسی اور کے ممل کا ثواب لینے کاحق نہیں ہے، کیکن

وَآنَ إِلَى مَ بِكَ الْمُنْتَهِى ﴿ وَآنَ لَهُ هُوَ آضَحَكُ وَآبُلَى ﴿ وَآنَ لَهُ هُوَآمَاتَ وَآجُيَا ﴿ وَآنَ لَهُ هُوَآ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَن اللَّهُ وَآنَهُ هُوَآ اللَّهُ مُن اللَّهُ وَآنَهُ اللَّهُ وَآنَهُ اللَّهُ وَآنَهُ اللَّهُ وَآنَا لَهُ هُوَآنَ اللَّهُ وَآنَا لَهُ هُوَا اللَّهُ وَآنَ اللَّهُ وَآنَا لَهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَآنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَآنَا اللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَآنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَآنَا وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ و

الله تعالى اپنے كرم سے أس كوأس كے إستحقاق كے بغير كسى اور كے عمل كا ثواب عطافر ماديں توبيان كى رحمت ہے جس پركوئى پابندى عائد نہيں كى جاستى ۔ چنانچے علامہ ابن تيمية قرماتے ہيں كہ كسى دوسر ئے خض كو ايصال ثواب كيا جاسكتا ہے، اور متعدداً حاديث سے ثابت ہے كہ الله تعالى اپنے فضل وكرم سے وہ ثواب مُر دے كو پہنچاتے ہيں، كيونكہ عام طور سے كوئی شخص دوسر ہے كوأسى وقت اليصال ثواب كرتا ہے جب أس نے أس كے ساتھ كوئى نيكى كى ہوں ۔

(۲۲) نطفہ تو ایک ہی ہوتا ہے، لیکن اُسی سے بھی نرپیدا ہوتا ہے، اور بھی مادہ۔جواللہ تعالی نطفے کی چھوٹی سی بوند میں نراور مادہ پیدا کر نے کے لئے الگ الگ خصوصیات پیدا فرما تا ہے، کیا وہ اُسی نراور مادہ کوموت کے بعد دوبارہ زندگی دینے پرقاور نہیں ہے؟

(۲۳) شعریٰ ایک ستارے کا نام ہے، جاہلیت میں عرب لوگ اُس کی عبادت کرتے تھے، کیونکہ سمجھتے تھے کہ وہ

وَقُوْمَنُوْجِ مِنْ قَبُلُ النَّهُمُ كَانُواهُمُ اظْلَمَ وَاطْعَى ﴿ وَالْمُؤْتَفِلَةَ اهُوٰى ﴿ فَعَالَمُ الْمُؤْتُفِلَةَ اهُوٰى ﴿ فَعَالَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ا

اور اس سے پہلے نوح کی قوم کو بھی (ہلاک کیا)۔ بیشک وہ سب سے زیادہ ظالم اور سرکش سے۔ شھرے۔ ﴿۵۲﴾ اور جو بستیال اوندھی گری تھیں''، اُن کو بھی اُسی نے اُٹھا پھینکا تھا، ﴿۵۳﴾ پھرجس (خوفاک) چیز نے اُنہیں ڈھانپ، وہ اُنہیں ڈھانپ کر ہی رہی۔ ﴿۵۳﴾ لہذا (اے انسان!) تو ایپ پروردگار کی کون کونی نعمتوں میں شک کرے گا؟ ﴿۵۵﴾ بیر (پینمبر) بھی پہلے خبر دار کرنے والے پیغمبروں کی طرح ایک خبر دار کرنے والے ہیں۔ ﴿۵۲﴾ جو گھڑی جلد آنے والی ہے، وہ قریب آپینی ہے، ﴿۵۵﴾ بو ﴿۵۸﴾ تو کیاتم اسی بات قریب آپینی ہے، ﴿۵۸﴾ اللہ کے سواکوئی نہیں ہے جواسے ہٹا سکے۔ ﴿۵۸﴾ تو کیاتم اسی بات پرچرت کرتے ہو؟ ﴿۹۵﴾ اور (اُس کا فدانی بناکر) ہنتے ہو، اور روتے نہیں ہو، ﴿۲۱﴾ جبکہ تم تکبر بیرگی کراو۔ ﴿۲۲﴾ جبکہ تم تکبر بیرگی کراو۔ ﴿۲۲﴾ جبکہ تم تکبر بیرگی کراو۔ ﴿۲۲﴾ جبکہ تم تکبر بندگی کراو۔ ﴿۲۲﴾

ہمیں کچھ دیتا ہے۔اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ وہ ستارہ توایک مخلوق ہے،اوراللہ تعالیٰ ہی اُس کے پروردگار ہیں۔
(۲۴) اس سے مراد اُس قوم کی بستیاں ہیں جن کی طرف حضرت لوط علیہ السلام کو بھیجا گیا تھا، اور اُن کی
بدا عمالیوں کی وجہ سے اُن بستیوں کو اُلٹ دیا گیا تھا۔تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۲)۔
(۲۵) یعنی اے انسان!اللہ تعالیٰ نے مجھے ان عذابوں سے بچا کر جن نعمتوں میں رکھا ہوا ہے، پھر تیری ہدایت

کے لئے بیقر آنِ کریم جن مختلف طریقوں سے مخفے متنبہ کررہاہے، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس محبت سے کخفے سمجھا کر مخفے عذاب سے بچانے کی کوشش کررہے ہیں، ان عظیم نعتوں میں سے کس کس نعت میں شک کرےگا۔

(۲۷) يى چدىكى آيت ہے، جوكونى شخص عربى ميں بيآيت پڑھے يائے أس پرسجد ة تلاوت واجب ہے۔

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۷رزیج الاقل ۲۷ ار همطابق ۵ را پریل ۱۰۰۸ و کواسلام آباد میں سورهٔ نجم کا ترجمه اورتشر یکی حواثی بخیل کو پنچی، جبکه اس سورت پرکام کا آغاز قاہرہ میں ہوا تھا۔ اللہ تعالی اپنے فضل و کرم سے اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطا فر ما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحیل کی تو فیق عطا فر ما کیس۔ آمین ثم آمین۔ آمین ثم آمین۔

.



تعارف

یہ سورت مکہ کرمہ میں اُس وقت نازل ہوئی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کودو کلا ہے کہ جز و کے کھلایا، اسی لئے اس کا نام سورہ قمر ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے صحیح بخاری میں روایت ہے کہ جب یہ سورت نازل ہوئی، اُس وقت میں بجی تھی، اور کھیلا کرتی تھی۔ سورت کا موضوع دوسری کمی سورتوں کی طرح کفارِ عرب کوتو حید، رِسالت اور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت و بنا ہے، اور اسی ضمن میں عادو ثمود، حضرت نوح اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوموں اور فرعون کے در دناک انجام کا مختفر کیکن بہت بلیخ انداز میں تذکرہ فر مایا گیا ہے، اور بار باریہ جملہ دُہرایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نصیحت حاصل کرنے کے لئے قرآن کریم کو بہت آسان بناویا ہے تو کیا کوئی ہے جونصیحت حاصل کرے ؟

﴿ اياتها ٥٥ ﴾ ﴿ مَنْ وَهُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ وَكُوعاتِها ٣ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

اِقُتَكرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمُنُ وَ إِنْ يَتَرَوْ الْهَ قَيْعُ رِضُوْ اوَ يَقُوْلُوْ اسِحُرُّ مُّسْتَمِدٌ ﴿ وَكُذَّ بُوْ اوَالنَّبَعُوْ الْهُ وَ الْحَمْ وَكُلُّ الْمُرِمُّسْتَقِدٌ ﴿

یہ سورت کی ہے، اوراس میں پچین آیتی اور تین رُکوع ہیں مثر دع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قیامت قریب آلگی ہے، اور چاند پھٹ گیا ہے۔ ﴿ اَ ﴾ اور ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اگر وہ کوئی نشانی دیکھتے ہیں، تو مند موڑ لیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ بیتو ایک چلنا ہوا جادو ہے۔ ﴿ ٢﴾ انہوں نے حق کو جھٹلایا، اور اپنی خواہشات کے پیچھے چل نکلے۔ اور ہر کام کوآخر کسی ٹھکانے پرٹک کررہنا ہے۔ ﴿ ٣﴾

(۱) قیامت کی علامتوں میں سے ایک علامت چا ند کے دوکھڑے ہونے کا وہ معجزہ بھی ہے جوآ تخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں ظاہر ہوا۔ اس کی تفصیل ہے ہے کہ ایک چا ندنی رات میں مکہ مکرمہ کے کافروں نے حضور اقتدس می اللہ علیہ وسلم سے کوئی معجزہ ویکھانے کا مطالبہ کیا۔ اس پراللہ تعالیٰ نے بیکھلا ہوا معجزہ ویکھایا کہ چا ندکے دو کلا ہے ہوئے ، جن میں سے ایک کلڑا پہاڑ کی مشرقی جانب چلا گیا، اور دوسرا مغربی جانب، اور پہاڑ ان کے درمیان آگیا۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا کہ: '' لود مکھ لو!''۔ جب سارے لوگوں نے جو دہاں موجود تھے، یہ جبرت انگیز نظارہ کرلیا تو بید دونوں کلڑے دوبارہ آپس میں مل گئے۔ جو کافرلوگ اُس وقت موجود تھے، وہ اس مشاہدے کا توا نکارنہیں کر سکتے تھے لیکن انہوں نے بیاہا کہ بیکوئی جادو ہے۔ بعد میں مکہ مکرمہ کے باہر سے آنے والے قافلوں نے بھی اس کی تصدیق کی کہ اُنہوں نے چا ندکو دو کھڑے ہوئے ہوئے دیکھا تھا۔ ہندوستان کی تاریخ فرشتہ میں بھی ندکور ہے کہ گوالیار کے راجہ نے بیوا قعدد یکھا تھا۔

(۲)اس کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہاس قتم کے جادومدت سے چلے آ رہے ہیں،اور بیبھی کہ بیاابیا جادو ہے جس کااثر جلدی ہی ختم ہوجائے گا۔

(۳)اس کا مطلب میہ ہے کہ ہر کام کا ایک انجام ہوتا ہے، لہذا جو پچھ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم فر مارہے ہیں، اور جو پچھ میکا فرکررہے ہیں، اس کا انجام عنقریب معلوم ہوجائے گا۔

اوران لوگوں کو (پیچلی قوموں کے) واقعات کی اتی نجریں پہنے بھی ہیں جن میں سمبیہ کا براسامان تھا، ﴿ ٣﴾ دِل میں اُتر جانے والی دانائی کی با تیں تھیں، پھر بھی بہتنیہات (ان پر) کچھ کارگرنہیں ہور ہیں۔ ﴿ ۵﴾ لہذا (اے پیغیبر!) تم بھی ان کی پروامت کرو۔ جس دن پکار نے والا ایک ناگوار چیز کی طرف بلائے گا، ﴿ ٢﴾ اُس دن بیا آ بھیں جھکائے قبروں سے اس طرح تکل کھڑے ہوں گے جیسے ہر طرف پھیلی ہوئی ٹڈیاں، ﴿ ٤﴾ دوڑے جارہے ہوں گائی پکارنے والے کی مورف! ہیں کا فرار جو قیامت کا انکار کرتے تھے) کہیں گے کہ بیتو بہت ہی کھن دن ہے۔ ﴿ ٨﴾ اُن سے پہلے نوح کی قوم نے بھی جھٹلانے کا روبہ اختیار کیا تھا۔ اُنہوں نے ہمارے بندے کو جھٹلایا، وارکہا کہ: '' یہ دیوانے ہیں' اور اُنہیں دھمکیاں دی گئیں۔ ﴿ ٩﴾ اس پر اُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' یہ دیوانے ہیں' اور اُنہیں دھمکیاں دی گئیں۔ ﴿ ٩﴾ اس پر اُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' یہ بی بی بیلی ہو چکا ہوں، اب آپ ہی بید لہ لیجئے۔' ﴿ ٩ ا﴾ چنا نچہ ہم نے ٹوٹ کر بر سے والے پانی سے آسان کے دروازے کھول دیئے، ﴿ ١١﴾ اور زمین کو پھاڑ کر چشموں میں تبدیل والے پانی سے آسان کے دروازے کھول دیئے، ﴿ ١١﴾ اور زمین کو پھاڑ کر چشموں میں تبدیل کردیا۔ اور اس طرح (دونوں قسم کا) سار اپانی اُس کام کے لئے مل گیا جومقدر ہو چکا تھا۔ ﴿ ١٢﴾

⁽۲) لینی آپ چونکدا پناتبلیغ کافریضداد اکررہے ہیں،اس لئے ان کے طرزِ عمل پرزیادہ صدمہ نہ سیجئے۔ (۵) لینی ایک تو آسان سے موسلادھار پانی برسا، اور دوسرے زمین سے پانی اُبلنا شروع ہوگیا۔ دونوں طرح

وَحَمَلْنُهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِ وَدُسُرِ ﴿ تَجْرِى بِالْعَيْنِ الْ جَزَآءُ لِبَنَ كَانَكُورَ ۞ وَلَقَدُ يَسَّوْنَا وَلَقَدُ اللَّهِ وَلَقَدُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالِلَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُلْكُولُ اللَّلَّالِمُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ ال

کے بیہ پانی مل گئے،اوران سے وہ طوفان آگیا جس میں اس قوم کی تناہی مقدر تھی۔اس کی پوری تفصیل سور ہُ ہود (۱۱: ۲۰ ۲۱) اور سور ہُ مؤمنون (۲۷:۲۳) میں گذر چکی ہے۔ دینا نہ مار سے سال

⁽۲) تفصیل کے لئے دیکھئے سورہُ أعراف(۷۵:۷)۔

كَذَّبَتُ ثَمُودُ بِالنُّدُي ﴿ فَقَالُوٓ الْبَشَّرَامِنَّا وَاحِدًا نَّتَبِعُهَ لا إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلْكِ وَ سُعُدٍ ﴿ ءَ ٱلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كُذَّا ابَّ آشِرٌ ﴿ سَيَعْكَمُونَ غَدًا مَّنِ الْكُنَّ ابُ الْأَشِرُ ﴿ إِنَّا مُرُسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَالْ تَقِيبُهُمُ وَاصْطَيْرُ ﴿ وَنَيِّتُكُمْ اَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةً بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبِمُّحْتَضٌ ﴿ فَنَادَوْ اصَاحِبُهُمْ فَتَعَاظَى فَعَقَرَ ۞فَكَيْفَ كَانَ عَنَا بِي وَنُنُي ۞ إِنَّا آمُ سَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوا كَهُشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿ وَلَقَدُ بَيْتُ رَنَا الْقُرُانَ لِلذِّكْمِ فَهَلِّ مِنْ مُّلَّا كِو ص شمود کی قوم نے بھی تنبیہ کرنے والوں کو جھٹلانے کا رویہ اختیار کیا۔ ﴿ ۲۳ ﴾ چنانچہ کہنے لگے کہ: " کیا ہم اپنے ہی میں سے ایک تنہا آ دمی کے پیچھے چل پڑیں؟ ایسا کریں گے تو یقیناً ہم بڑی گمراہی اور د یوانگی میں جاپڑیں گے۔ ﴿۲۴﴾ بھلا کیا ہم سارے لوگوں کے درمیان یہی ایک شخص رہ گیا تھا جس پرنصیحت نازل کی گئی؟نہیں! بلکہ دراصل یہ پر لے درجے کا حجوٹا شیخی باز شخص ہے۔' ﴿٢٥﴾ (ہم نے پیغیرصالے علیہ السلام سے کہا کہ:)''کل ہی انہیں پہتہ چل جائے گا کہ پر لے درجے کا جھوٹا یٹنی باز کون تھا؟ ﴿۲۶﴾ ہم ان کے پاس ان کی آ زمائش کے طور پر اُوٹٹی بھیج رہے ہیں،اس لئے تم انہیں دیکھتے رہو، اورصبر سے کام لو، ﴿٢٤﴾ اور ان کو بتادہ کہ (کنویں کا) یانی اُن کے درمیان تقسیم بلایا، چنانچهاُس نے ہاتھ بڑھایا،اور (اُونٹنی کو)قتل کرڈالا۔ ﴿۲۹﴾ ابسوچو کہ میرا عذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ • ٣﴾ ہم نے اُن پربس ایک ہی چنگھاڑ بھیجی،جس سے وہ ایسے ہوکررہ گئے جیسے کا نٹوں کی روندی ہوئی باڑھ ہوتی ہے۔ ﴿ اسا ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونصیحت ما ما کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔اب کیا کوئی ہے جونفیحت ماصل کرے؟ ﴿٣٢﴾

⁽۷) بیاُونٹی اُنہی کےمطالبے پر پیدا کی گئی تھی ،اوراُن سے کہا گیاتھا کہتی کے کنویں سے ایک دن وہ پانی پئے گی ،اورا یک دن بستی والے ،تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ اَعراف (۷:۷۷)اوراُس کے حواثی ۔ (۸)اس آ دمی کانام روایتوں میں قدار آیا ہے۔اُس نے اُونٹی کول کیا۔

كَذَّبَتُ قَوْمُ لُوْ إِبِالنَّنُ مِن إِنَّا أَمُ سَلْنَاعَكَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا اللَّوْطِ فَجَيْنَهُمْ بِسَحَدٍ ﴿ فَا لِلْكَ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُلْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلِلْ

لوط کی قوم نے (بھی) تنبیہ کرنے والوں کو جھٹلایا۔ ﴿ ٣٣﴾ ہم نے اُن پر پھروں کا مینہ برسایا،
سوائے لوط کے گھر والوں کے جنہیں ہم نے سحری کے وقت بچالیاتھا، ﴿ ٣٣﴾ یہ ہماری طرف سے
ایک نعمت تھی۔ جولوگ شکر گذار ہوتے ہیں، اُن کو ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ اور لوط نے
اُن لوگوں کو ہماری پکڑسے ڈرایا تھا، کیکن وہ ساری تنبیہات میں مین میکھ نکالتے رہے۔ ﴿ ٣٦﴾ اور
اُنہوں نے لوط کو اُن کے مہمانوں کے بارے میں پھسلانے کی کوشش کی، جس پر ہم نے اُن کی
اُنہوں نے لوط کو اُن کے مہمانوں کے بارے میں پھسلانے کی کوشش کی، جس پر ہم نے اُن کی
اُنہوں اُنہوں ہے لوگو گو ہم کردہ گیا ﴿ ٣٨﴾ کہ: '' چھومیرے عذاب اور میری تنبیہات کا مزہ! ﴿ ٣٤﴾ اور صبح سویے
مزہ!' ﴿ ٣٩﴾ اور حقیقت یہے کہ ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔
اب کیا کوئی ہے جو قسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ٢٠﴾

⁽۹) سورة ہود (۱۱:۸۱) میں اس کی تفصیل گذر چکی ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کے پاس فرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے۔اُن کی قوم ہم جنسی کی بیاری میں مبتلاتھی، اس لئے انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ ان مہمانوں کو اُن کے حوالے کردیں، اور وہ ان سے اپنی ہوس پوری کریں۔ یہاں بیہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کی آٹھوں پر پردہ ڈال دیا، اور اس طرح وہ مہمانوں تک نہ بینچ سکے (تفسیر اللہ دالمنثود عن قتادة)۔

⁽١٠) سورة مودين گذر چاہے كمان كى بستياں ألث دالى كئ تھيں۔

وَكَقَدُ جَاءَ الَ فِرْعَوْنَ النُّذُ مُ ﴿ كَذَّ بُوا بِالْتِنَا كُلِّهَ افَا خَذَ فَهُمُ اَخْنَ عَزِينٍ وَلَيْ النَّا الْحَامِ الْفَائِدُ وَالنَّا الْحَدْمُ الْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْلِهُ اللللِّلْمُ الللِّلْمُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللِللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللِّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّلْمُ الللْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللْمُ اللِمُ الللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللِمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللْمُ اللِمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ ال

اور فرعون کے خاندان کے پاس بھی تنبیہات آئیں، ﴿اس ﴾ اُنہوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلا دیا تھا، اس لئے ہم نے اُن کو ایسی پکڑ میں لیا جیسی ایک زبردست قدرت والے کی پکڑ ہوتی ہے۔ ﴿۲۲﴾

کیاتمہارے یہ کافرلوگ اُن سے اچھے ہیں، یاتمہارے لئے (خداکی) کابوں میں کوئی بے گناہی کا پروانہ لکھا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٣﴾ یا ان کا کہنا ہے ہے کہ ہم ایسی جمعیت ہیں جو اپنا بچاؤ آپ کر لے گن؟ ﴿ ٣٣﴾ (حقیقت تو ہے ہے کہ) اس جمعیت کو عنقریب شکست ہوجائے گی، اور بیسب پیٹے گئی؟ ﴿ ٣٣﴾ (حقیقت تو ہے کہ) اس جمعیت کو عنقریب شکست ہوجائے گی، اور بیسب پیٹے بھیرکر بھاگیں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ یہی نہیں، بلکہ ان کے اصل وعدے کا وقت تو قیامت ہے، اور قیامت اور کہیں زیادہ کڑوی ہوگی۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۱) پچپلی اُمتوں کے واقعات بیان فر مانے کے بعد مکہ مکر مدے کا فروں سے کہا جارہ ہے کہ جن قو موں کو ہلاک کیا گیا ہے، تم میں اُن کے مقابلے میں کونی اچھائی ہے جس کی بنا پر تمہیں عذاب سے محفوظ رکھا جائے؟ اور کیا تہارے بارے میں کسی آسانی کتاب میں کوئی معانی یا بے گناہی کا وعدہ کرلیا گیا ہے؟

⁽۱۲) جب مکہ مکر مدے کا فروں کواللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تووہ یہ کہتے تھے کہ ہمارا جتھہ بڑامضبوط ہے، ہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔

⁽۱۳) يه پيشين گوئي اُس وقت كى جار بى تقى جب مسلمان ان كافروں كے مقابلے ميں بہت كمزور تھے،اورخودا پنا

اِنَّالُهُ وَمِيْنَ فِي صَلَّى قَدُهُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمِيْنَ فَي النَّامِ عَلَى وُجُوهِ مِ فَوْقُوا الْمَا اللَّهُ وَمِيْنَ فَي النَّامِ عَلَى وُجُوهِ مِ فَوْقُوا الْمَا اللَّهُ وَالْحَلَاقُ اللَّهُ وَالْحَلَاقُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ

حقیقت یہ ہے کہ یہ بحرم لوگ بڑی گمراہی اور بے عقلی میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٤٣﴾ جس دن انہیں ہوش آئے گا، اوران سے کہا جائے گا ان کومنہ کے بل آگ میں گھسیٹا جائے گا، (اُس دن انہیں ہوش آئے گا، اوران سے کہا جائے گا کہ:)'' چکھو دوز نے کے جھونے کا مزہ!' ﴿ ٨٨﴾ ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٩٩﴾ اور ہمارا بحم بس ایک ہی مرتبہ آ تھے جھیکنے کی طرح (پورا) ہوجا تا ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور ہمارا بحم بس ایک ہی مرتبہ آ تھے جھیکنے کی طرح (پورا) ہوجا تا ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور ہمارے ہم مشرب لوگوں کو ہم پہلے ہی ہلاک کر چکے ہیں۔ اب بتاؤ، ہے کوئی جونفیحت حاصل کرے؟ ﴿ ١٥﴾ اور جو جو کام انہوں نے کئے ہیں، وہ سب اعمال ناموں میں درج ہیں، ﴿ ٥٢﴾ اور ہم بات کھی ہوئی ہے۔ ﴿ ٥٣﴾ (البتہ) جن لوگوں نے تقویٰ کی تروش اپنار کی ہوئی اور ہر چھوٹی اور ہر کی بات کھی ہوئی ہے۔ ﴿ ٥٣﴾ (البتہ) جن لوگوں نے تقویٰ کی تروش اپنار کی ہوئی ہے، وہ باغات اور نہروں میں ہوں گے، ﴿ ٥٣﴾ ایک تجی عزت والی نشست میں! ۔ اس بادشاہ کے یاس جس کے قبضے میں سار الوقتہ ارہے! ﴿ ٥٨﴾

بچاؤ بھی نہیں کر پاتے تھے۔لیکن دُنیانے دیکھا کہ بیضدائی پیشین گوئی جنگ بدر میں حرف بہ حرف پوری ہوئی۔ مکہ مکرمہ میں کا فروں کے جو بڑے بڑے سردار تھے،سب بدر میں مارے گئے،سٹر اَفراد گرفتار ہوئے،اور باقی بھاگ گئے۔

⁽۱۴) یقوم شود کی اُس بات کا جواب ہے جواُو پر آیت نمبر ۲۴ میں ذکر کی گئی تھی۔ چونکہ مکہ مکر مہے کا فربھی اس

جیسی بات کہا کرتے تھے،اس لئے اُن کے بارے میں یہ بات ارشاد فر مائی گئی ہے۔ (۱۵) یعنی اللہ تعالی نے ہر چیز کا ناپ تول اور ہر کام کا ایک وقت مقرر کررکھا ہے،اس لئے وہ قیامت اُسی وقت آئے گی جواللہ تعالیٰ نے مقدر فر مارکھا ہے۔

الحمدالله! سورهٔ قمر کا ترجمه اور تشریحی حواثی آج مؤرخه ۲۹ رائیج الاوّل ۲۹سا ه مطابق کراپریل ۲۰۰۸ و کولندن میں دودن میں تکمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کواپی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کے کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی شورتوں کے کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق میں شرف قبول عطافر مائیں ۔ آمین ۔



تعارف

یہ سورت وہ واحد سورت ہے جس میں بیک وقت انسانوں اور جنات دونوں کو صراحت کے ساتھ مخاطب فرمایا گیا ہے۔ دونوں کو اللہ تعالیٰ کی وہ بیٹار نعمیں یاد دِلائی گئی ہیں جواس کا کنات میں پھیلی پڑی ہیں، اور باربار بہ فقرہ دُہرایا گیا ہے کہ: '' اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھلا دُگے؟'' اپنے اُسلوب اور فصاحت و بلاغت کے اِعتبار سے بھی یہا یک منفر دسورت ہے جس کی تا میرکوسی اور زبان میں ترجمہ کر کے نتقل نہیں کیا جاسکا۔اس بارے میں روایات مختلف ہیں کہ بیسورت کی ہے، یا مدنی۔ عام طور سے قرآن کریم کے نسخوں بیس اس کومدنی قرار دیا گیا ہے، کیا مقرطی نے کئی روایتوں کی بنا پر بیرنہ جان ظام کیا ہے کہ میں اس کومدنی قرار دیا گیا ہے، کیا مقرطی نے کئی روایتوں کی بنا پر بیرنہ جان ظام کیا ہے کہ میں اس کومدنی قرار دیا گیا ہے، کیکن علامہ قرطی نے کئی روایتوں کی بنا پر بیرنہ جان ظام کیا ہے کہ میں اس کومدنی قرار دیا گیا ہے، کیکن علامہ قرطی نے کئی روایتوں کی بنا پر بیرنہ جوان ظام کیا ہے کہ میکن سورت ہے۔ واللہ اعلی

وَ الْيَالَهَا ٨٨ ﴾ ﴿ إِنَّ إِنَّهُمْ ٥٥ سُؤَرَةُ الرَّجُمُنِ مَدَنِيَةٌ ٥٠ ﴿ إِنَّهُ ﴿ وَكُوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اَلرَّحُلُنُ ﴿ عَلَّمَ الْقُرُانَ ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿ الشَّبْسُ وَ الشَّجُ اللهِ عَلَى الْأَجُمُ وَالشَّجَ اللهُ الْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴾ وَالنَّجُمُ وَالشَّجَ السَّبُ لِنِ ﴿

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں اٹھتر آبیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

وہ رحمٰن ہی ہے ﴿ ﴿ ﴾ جس نے قرآن کی تعلیم دی۔ ﴿ ٢﴾ اُسی نے انسان کو پیدا کیا، ﴿ ٣﴾ اُسی نے اُس کو بات واضح کرنا سکھایا۔ ﴿ ٤٩﴾ سورج اور چاند ایک حساب میں جکڑے ہوئے ہیں، ﴿ ٥﴾ اوربیلیں اور درخت سب اُس کے آگے بحدہ کرتے ہیں، ﴿ ٥﴾ اوربیلیں اور درخت سب اُس کے آگے بحدہ کرتے ہیں، ﴿ ٢﴾

(۱) مشرکینِ کماللہ تعالیٰ کے نام' رحمٰن' کوئیس مانے تھے وہ کہتے تھے کہ ہم نہیں جانے رحمٰن کیا ہوتا ہے؟ ، جیسا کہ سور ہ فرقان (۲۰:۲۵) میں گذرا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ رحمٰن کے نام سے ان لوگوں کو جو چڑتھی ، وہ اس لئے کہ اگر ہر طرح کی رحمت اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ خاص مان لی جائے تو پھراُن من گھڑت خدا وَں کے حصی میں کچھ نہیں آتا جن سے بیلوگ اپنی مرادیں مانگا کرتے تھے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ کو رحمٰن مان لینے سے خود بخود و کھے نہیں آتا جن سے بیلوگ اپنی مرادیں مانگا کرتے تھے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ کو رحمٰن مان لینے سے خود بخود و کہنے میں کو نئی ہوجاتی ہے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ رحمٰن اُسی اللہ تعالیٰ کا نام ہے جس کی رحمٰن اُسی اللہ تعالیٰ کا نام ہے جس کی رحمٰوں سے بیساری کا نات بھری ہوئی ہورہ نے ۔ اُس کے سواکوئی نہیں ہے جو تہمیں رزق ، اولا دیا کوئی اور نعمت دے سکے۔ اس لئے عبادت کاحق دار صرف و ہی ہے ، کوئی اور نہیں ۔

(۲) سجدہ حقیقی بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ قرآنِ کریم نے کی جگہ بیفر مایا ہے کہ تمام مخلوقات میں پھی نہ پھی احساس موجود ہے۔ (دیکھئے سورۂ بنی اسرائیل ۱:۳۴) اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ بیسب اللہ تعالیٰ کے تالع فرمان ہیں۔ والسَّماَء مَ فَعَهَا وَوَضَعَ الْبِيْزَانَ ﴿ الْا تَطْعُوا فِي الْبِيْزَانِ ۞ وَ اَقِيْهُ وَالْوَزُنَ وِ الْقَسُطِ وَلا تُخْسِمُ واللَّهِ يُزَانَ ۞ وَ الْوَثُمُ صَوَضَعَهَا لِلاَ تَامِ ﴿ فِيهُ هَا فَا كَهَةٌ ﴿ وَالْقَسُو وَ الْوَيْمَانُ ﴾ فَها مِي اللَّا عِمَ اللَّهُ عَلَى اللَّا عِمَ اللَّهُ عَلَى اللَّا عِمَ اللَّهُ عَلَى اللَّا عِمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَخَلَقَ الْمَعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَخَلَقَ الْمَعْلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى ا

اورآسان کو اُسی نے بلند کیا ہے، اور اُسی نے ترازوقائم کی ہے، ﴿ ﴾ کہتم تولئے میں ظلم نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور اِنساف کے ساتھ وزن کوٹھیک رکھو، اور تول میں کی نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور اِنساف کے ساتھ وزن کوٹھیک رکھو، اور تول میں کی نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور زمین کو اُسی نے ساری مخلوقات کے لئے بنایا ہے، ﴿ • ا﴾ اُسی میں میوے اور مجبور کے گا بھوں والے درخت بھی ہیں، ﴿ ا ﴾ اور بجو سے والا غلہ اور خشبود اربھول بھی۔ ﴿ ۱ ﴾ (اے انسانو اور جنات!) اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ﴾ اُسی نے انسان کوٹھیکرے کی طرح کھنگوناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا، ﴿ ۱ ﴾ اور جنات کوآگ کی لیٹ سے پیدا کیا، ﴿ ۱ ﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا تپروردگار وہی ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ ا

⁽٣) مشرق دراصل اُفق کے اُس حصے کا نام ہے جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے، اور مغرب اُس حصے کا جہاں سورج غروب ہوتا ہے، اور مغرب اُس حصے کا جہاں سورج غروب ہوتا ہے۔ چونکہ سردی اور گرمی کے موسموں میں مشرق اور مغرب کے بید حصے بدل جاتے۔ جیں ،اس لئے ان کو دومشرقوں اور دومغربوں سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

اُسی نے دوسمندرول کواس طرح چلایا کہ وہ دونوں آپس میں مل جاتے ہیں، ﴿١٩﴾ (پھر ہھی) اُن کے درمیان ایک آڑ ہوتی ہے کہ وہ دونوں اپنی حدسے بڑھتے نہیں۔ ﴿٢٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی حدسے بڑھتے نہیں۔ ﴿٢٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی حدسے بڑھتے نہیں۔ ﴿٢٢﴾ ان دونوں سمندروں سے موتی اور موزگا لگا کا اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٣﴾ اوراُسی کے قبضے میں وہ جہاز ہیں جو سمندر میں بہاڑوں کی طرح اُونے کھڑے کئے ہیں۔ ﴿٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٣﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی فتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٥﴾

اس زمین میں جو کوئی ہے، فنا ہونے والا ہے، ﴿۲٦﴾ اور (صرف) تمہارے پروردگار کی جلال والی فضل وکرم والی ذات باقی رہے گی۔ ﴿٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھلاؤ گے؟ ﴿٢٨﴾ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں اُسی سے (اپنی حاجتیں) مانگتے ہیں۔ وہ ہرروزکسی شان میں ہے! ﴿٢٩﴾

⁽۳) الله تعالی کی قدرت کابی نظارہ دودریاؤں یا دوسمندروں کے تنظم پر ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ دونوں دریاؤں یا سمندروں کے پانی ساتھ ساتھ چل رہے ہوتے ہیں، پھر بھی دونوں کے درمیان ایک کیر جیسی ہوتی ہے جس سے پیتا لگ جاتا ہے کہ بیدونوں الگ الگ دریایا سمندر ہیں۔

⁽۵) لینی ہر روز اور ہر آن وہ اپنی کا ئنات کی تدبیر اور اپنی مخلوقات کی حاجت روائی میں اپنی کسی نہ کسی شان یا صفت کا مظاہر و فرما تار ہتا ہے۔

اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ٣٠﴾ اے دو بھاری مخلوقو! ہم عفریب تمہارے (حساب کے) لئے فارغ ہونے والے ہیں۔ ﴿ ٣١﴾ اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ٣٣﴾ اے انسانوں اور جنات کے گروہ! اگرتم میں بیہ بل بوتا ہے کہ آسانوں اور زمین کی حدود سے پارنکل سکو، تو پارنکل جاؤتم زبردست طاقت کے بغیر پار نہیں ہوسکو گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ٣٣﴾

(۲) اصل عربی افظ "قیقلان" ہے جس کے عنی ہیں دو بھاری چیزیں۔اوراس سے مراد جنات اور إنسان ہیں،
کیونکہ یہی دو مخلوقات ہیں جنہیں اس کا نئات میں عقل وشعور کے علاوہ مکلف بننے کی صلاحیت بخشی گئی ہے۔
(۷) یہاں فارغ ہونا مجازی معنیٰ میں استعال ہوا ہے، اور اس کا مطلب ہیہ ہے کہ ابھی تو اللہ تعالیٰ کا نئات کے دوسرے اُمورانجام دے رہ ہیں، اور ابھی حساب لینے کی طرف متوجہیں ہوئے، کیان وہ وقت عنقریب آنے والا ہے جب اللہ تعالیٰ حساب کی طرف متوجہ ہوں گے۔ واضح رہے کہ آگ آیت نمبر ۲۲ تک دوز خیوں کے عذاب کا تذکرہ ہے، اور اُس کے ساتھ بھی یہ فقرہ ہر جگہ فر مایا گیا ہے کہ تم اپنے پروردگار کی کون کونی فتوں کو مجللا وُگے؟ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس ہولناک انجام کی جو پہلے سے خبر دے رہا ہے، وہ بذات خود ایک فعت ہے، اس کومت جھٹلا وُ، اور وُوسرا مطلب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ کی فعتوں کو جھٹلا نے کا یہ انجام ہے باخر ہونے کے بعد بھی تم فعتوں کو جھٹلا نے کا رویہ جاری رکھو گے؟ ہونے والا ہے، کیااس انجام سے باخر ہونے کے بعد بھی تم نعتوں کو جھٹلا نے کا رویہ جاری رکھو گے؟

تم پرآگ کاشعلہ اور تا ہے کے رنگ کا دُھواں چھوڑا جائے گا، پھرتم اپنا بچاو نہیں کرسکو گے۔ ﴿٣٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٦﴾ غرض (وہ وقت آئے گا) جب آسان پھٹ پڑے گا، اور لال چڑے کی طرح سرخ گلاب بن جائے گا۔ ﴿٤٣﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٨﴾ پھراُس دن نہ کسی انسان ہے اُس کے گناہ کے بارے میں پو چھاجائے گا، اور نہ کی جن ہے۔ ﴿٣٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٨﴾ جمرم لوگوں کو اُن کی علامتوں سے پیچان لیا جائے گا، ﴿٣٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٠﴾ ہے وہ جہنم جے یہ جمرم لوگ کہتم دونوں اپنے بروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٣﴾ ہیہ ہے وہ جہنم جے یہ جمرم لوگ جھٹلاتے ہوئے اِنی کے درمیان پکرلگا تیں گے۔ ﴿٣٣﴾ اب بتاؤ کہ ہم اب بتاؤ کہ مقتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٣﴾ ہیہ ہے وہ جہنم جے یہ جمرم لوگ جھٹلاتے تھے! ﴿٣٣﴾ ہیا ہی کے اور کھولاؤ گے؟ ﴿٢٣﴾ ہیہ ہے دہ جہنم جے یہ جمرم لوگ جھٹلاتے تھے! ﴿٣٣﴾ ہیا ہی کے اور کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٣﴾ ہیہ ہے دہ جہنم جے یہ جمرم لوگ جھٹلاتے تھے! ﴿٣٣﴾ ہیا ہی کے درمیان پکرلگا تیں گے۔ ﴿٣٣﴾ اب بتاؤ کہ ہم خونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٣﴾ ﴾

⁽۹) یعنی سوال و جواب اور حساب و کتاب کا مرحلہ تو اُس وقت گذر چکا ہوگا جس میں ان لوگوں سے ججت قائم کرنے کے لئے سوالات بھی کئے گئے تھے۔لیکن اب ان کو دوز آ میں ڈالنے کے لئے نہ تو اللہ تعالیٰ کو کسی سے بید یو چھنے کی ضرورت ہوگی کہ اُس نے کیا گناہ کیا تھا، کیونکہ اُسے خود ہی معلوم ہے، اور نہ فرشتوں کسی سے بید یو چھنے کی ضرورت ہوگی کہ اُس نے کیا گناہ کیا تھا، کیونکہ اُسے خود ہی معلوم ہے، اور نہ فرشتوں

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ مَ وِهِ جَنَّانِ فَ فَبِ آَيِّ الآءِ مَ بِبُكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ ذَواتَا الْآءِ مَ بِبُكُمَا تُكَدِّلِنِ فَيْ فِي الآءِ مَ بِبُكُمَا تُكَدِّلِنِ فَيْ فِي الآءِ مَ بِبُكُمَا تُكَدِّلِنِ فَيْ فِي الْكَانِ فَيْ فِي الْكَانِ الآءِ مَ بِبُكُمَا تُكَدِّلِنِ فَيْ فِي اللَّاءِ مَ بِبُكُمَا تُكَدِّلِنِ فَيْ فِي اللَّاءِ مَ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهُمَا فَكُونِ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اور جو خض (و نیامیں) اپنے پروردگار کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا تھا، اُس کے لئے دوباغ ہوں کے ۔ ﴿ ٢٣﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٢٣﴾ دونوں باغ شاخوں سے بھرے ہوئے! ﴿ ٣٨﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٣٩﴾ اُنہی دوباغوں میں دوجشے بہدرہے ہوں گے، ﴿ ٥٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ١٩﴾ اُن دونوں میں ہر پھل کے دودو جوڑے ہوں گے، ﴿ ٥٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٣٩﴾ و ه دونوں باغوں کے، اور جوئی کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٣٩﴾ و ه دونوں باغوں کے ہوں گے۔ ﴿ ٣٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٥٩﴾ انہی باغوں میں وہ نیجی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٥٩﴾ انہی باغوں میں وہ نیجی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں سے پہلے نہ کی انسان نے بھی چھوا ہوگا، اور نہ کی جن نے! ﴿ ٤٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٥٩﴾ انہی باغوں میں وہ نیجی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں سے پہلے نہ کی انسان نے بھی چھوا ہوگا، اور نہ کی جن نے! ﴿ ٤٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿ ٥٩﴾

کو ضرورت ہوگی، کیونکہ جیسا کہ اگلی آیت میں آر ہاہے، مجرم لوگ اپنے چہرے کی علامتوں ہی سے پہچان لئے جائیں گے۔

كَانَّهُ قَالْيَا تُوْتُ وَالْبَرُجَانُ ﴿ فَبِا يِ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتُنِ ﴿ فَبِا يَ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ مُدُهَا مَّانُ ﴿ فَبِا يَ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴾ مُدُهَا مَّتُن ﴿ فَبِا يَ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا عَيُنُونَ فَيْ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَمِنْ اللّاءِ مَ تَبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴾ وفيهما عَيُنُونَ فَيَا عَلَى اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّلِنِ ﴾ فَاكَهَ وَنَعْلُ وَمُ مَا قُلْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عِلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ وَلَوْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

وہ الی ہوں گی جیسے یا قوت اور مرجان! ﴿۵۸﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۵۹﴾ اچھائی کا بدلہ اچھائی کے سوااور کیا ہے؟ ﴿۲٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۲۱﴾

اوران دوباغوں سے بچھ کم درجے کے دوباغ اور ہوں گے۔ ﴿ ١٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٣﴾ دونوں سبزے کی کثرت سے سیابی کی طرف مائل! ﴿ ١٣﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٥﴾ اُنہی میں دوا بلتے ہوئے چشتے ہوں گے، ﴿ ١٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٤﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾ ا

⁽۱۰) اکثرمفسرین کے مطابق پہلے (آیت ٹمبر ۳۷ میں) جن دوباغوں کا ذکر ہوا تھا، وہ اعلیٰ درجے کے مقرب بندوں کے لئے ہیں، جبیبا کہ آگی سورت (سورہ واقعہ) میں اس کی تفصیل آنے والی ہے، اور اَب آیت نمبر ۹۲ سے جن دوباغوں کا ذکر ہور ہاہے، وہ عام مؤمنوں کے لئے ہیں۔

⁽۱۱) سبزہ جب خوب گھنا اور گہرا ہوجائے تو وہ دُور سے ساہی مائل نظر آتا ہے۔ بیراُسی کیفیت کی طرف اشارہ ہے۔

فِيهِنَّ خَيْرَتُ حِسَانٌ فَ فَهِا يَّالَا عِرَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ حُورٌ مَّ قُصُولِ تَ فِي اللهِ عَرَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ لَمْ يَطْفِثُنَّ اِنْسُ قَبْلَهُمْ وَ الْخِيَامِ فَ فَهِا يِّ اللهَ عِرَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ لَمْ يَطْفِثُمُنَّ اِنْسُ قَبْلَهُمْ وَ لاجَآنٌ فَ فَهِا يَ اللهَ عِرَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ مُعَيِيمِينَ عَلَى رَفْرَ فِ خُضْدٍ وَ لاجَآنٌ فَ فَهِا يَ اللهَ عِرَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ مُعَيمِينَ عَلَى رَفْرَ فِ خُضْدٍ وَ عَبْقَرِي حِسَانٍ فَ فَهِا يَ اللهَ عِرَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ فَ مُعَيمِينَ عَلَى رَفْرَ وَ مُعَيمِينَ فِي عَلْمَ لَا عَرَبِكُمُ اللهُ عَرَبِيمُ لَمَ اللهُ عَرَبِيمُ اللهُ عَرَبِيمُ لَهُ اللهِ عَرَبِيمُ لَهُ اللهِ عَرَبِيمُ لَهُ اللهُ عَرَبِهُ اللهُ عَرَبِهُ اللهُ عَرَبِهُ اللهُ عَرَبِهُ اللهُ عَرَبِهُ اللهُ عَرَبِهُ فَهِا كُلُو اللهُ عَرَامِ فَي اللهُ عَرَامِ فَي اللهُ عَلَى وَالْإِكُولُ وَالْمُ الْمُؤْلُولُ وَالْإِكُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالِمُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُولُ و

⁽۱۲) ان جیموں کے بارے میں صحیح بخاری کی ایک حدیث میں پیفصیل آئی ہے کہ بیموتی سے بینے ہوئے بہت طویل وغریض خیے ہوں گے۔

⁽۱۳) رَفَرَ فَ نَقَشُ وَنَكَارُوا لِے قالِین کو کہتے ہیں۔ یہاں بیواضح رہنا چائے کہ جنت کی نعمتوں میں ہے جن جن چیزوں کا ذکر فرمایا گیا ہے، اگر چہ دُنیا میں بھی اُن کے وہی نام ہیں جوان آیات میں مذکور ہیں، لیکن اُن کی حقیقت، اُن کاحسن اور اُن کی لذت دُنیا کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہوگی، کیونکہ صحیح حدیث کے مطابق اللہ تعالیٰ

نے اپنے نیک بندوں کے لئے الی تعتیں تیار فرمائی ہیں جوآج تک ندکس آنکھنے دیکھی ہیں، ندکسی کان نے تی ہیں، اور ندکسی کان نے تی ہیں، اور ندکسی کے دِل پراُن کا خیال گذراہے۔اللہ تعالیٰ ہم سب کوان سے بہرہ ور فرما کیں۔آ مین۔

الحمدالله! سورة الرحن كا ترجمه اوراً س كے حواثى آج بتاریخ كيم رئيج الثانى ٢٩ اله ها الله مطابق ٩ رايد الله تبارك وتعالى الله مطابق ٩ رايريل ٨ من ايد عن ايك بى دن ميں تحميل كو پنچے - الله تبارك وتعالى الله ناچيز خدمت كو قبول فرماكر بندے كى مغفرت كا ذريعه بناديں، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق يحميل كى تو فيق عطافر مائيں ۔ آمين ثم آمين -

سُورَةُ الواقعي

تعارف

یہ سورت مکی زندگی کے ابتدائی دور کی سورتوں میں سے ہے، اور اس میں معجز انہ فصاحت و بلاغت كے ساتھ يہلے تو قيامت كے حالات بيان فرمائے گئے ہيں، اور بتايا گيا ہے كہ آخرت ميں تمام انسان اینے انجام کے لحاظ سے تین مختلف گروہوں میں تقسیم ہوجائیں گے، ایک گروہ اللہ تعالیٰ کے مقرب بندوں کا ہوگا جو ایمان اور عمل صالح کے لحاظ سے اعلیٰ ترین مرتبے کے حامل ہیں ، دُوسرا گروہ اُن عام مسلمانوں کا ہوگا جنہیں اُن کے اعمال نامے اُن کے دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے، اور تیسرا گروہ اُن کا فروں کا ہوگا جن کے اعمال نامے اُن کے بائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے۔ پھران نتیوں گروہوں کوجن حالات سے سابقہ پیش آئے گا، اُس کی ایک جھلک بڑے مؤثر انداز میں دِکھائی گئی ہے۔اس کے بعد إنسان کوخوداُس کےاپنے وجوداوراُن نعمتوں کی طرف توجہ دِلا ئَي گئي ہے كہ بيسب كچھ الله تعالى كى عطاہے، اور اس كا تقاضا بيہ ہے كہ انسان أسى كاشكر بجالا كر اُس کی وحدانیت کا اعتراف کرے، اور توحید پر ایمان لائے۔ پھر آخری رُکوع میں قر آنِ کریم کی حقانیت کابیان فرماتے ہوئے انسان کوأس کی موت کا وقت یاد دِلایا گباہے کہ اُس وقت وہ کتنا ہی برا آ دمی سمجما جاتا ہو، نہ تو خود اپنی موت سے چھٹکارا یاسکتا ہے، نہ اینے کسی محبوب کوموت سے بچاسکتا ہے۔ لہذا جو پروردگارموت اور زندگی کا مالک ہے، وہی مرنے کے بعد بھی انسان کے انجام کا فیصلہ کرنے کاحق رکھتا ہے، اور انسان کا کام بیہ کہ اُس کی عظمت کے آ گے سر بسجو وہو۔

سورت کی پہلی ہی آیت میں'' واقعہ'' کالفظ آیا ہے جس سے مراد قیامت کا واقعہ ہے، اور اُسی کے نام پراس سورائٹ کوسورۂ واقعہ کہاجا تاہے۔

رِهِي إلياتِها ٩٦ ﴾ ﴿ مُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِيَّةٌ ٢٦ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَ لَيْسَ لِوَقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ثُ خَافِضَةٌ مَّا فِعَةٌ لَ إِذَا أَلَى اللّهُ وَكَانَتُ هَبَآءً مُّنَّبَقًا لَ وَكُنْتُمْ مُجَّتِ الْوَكُونَ مُنَاكًا مُنْكُم الْمَنْكَةُ مُ وَاصْحُ الْمَنْكَةُ اللّهُ وَكَانَتُ هَبَآءً مُّ الْمُنْكَةُ الْمُنْكَةُ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةِ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةِ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةِ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةُ اللّهُ الْمُنْكَةُ اللّهُ الْمُنْكَةُ اللّهُ الْمُنْكَةُ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةِ اللّهُ وَاصْحُ الْمُنْكَةُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

بیسورت کی ہے، اوراس میں چھیانو ہے آیتی اور تین رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب وہ ہونے والا واقعہ پیش آ جائے گا، ﴿ ا﴾ تو اُس کے پیش آنے کوکوئی جھٹلانے والانہیں ہوگا، ﴿ ٢﴾ وہ ایک تہہ وبالا کرنے والی چیز ہوگی، ﴿ ٣﴾ جب زمین ایک بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ٣﴾ اور پہاڑوں کو پیس کر چورا کردیا جائے گا ﴿ ٤ ﴾ یہاں تک کہ وہ بکھر اہوا غبار بن کر رہ جائیں گے، ﴿ ٢ ﴾ اور (لوگو!) تم تین قسموں میں بٹ جاؤگے۔ ﴿ ٤ ﴾ چنانچہ جو دائیں ہاتھ والے ہیں، کیا جنائی وہ والے ہیں، کیا جنائیں وہ بائیں ہاتھ والوں کا! ﴿ ٨ ﴾ اور جو بائیں ہاتھ والے ہیں، کیا جنائیں وہ بائیں ہاتھ والے ہیں، کیا جنائیں وہ بائیں ہاتھ والے کیا ہیں؟ ﴿ ٩ ﴾

⁽۱)اس آیت میں قیامت کو واقعہ سے تعبیر کیا گیاہے،اور مطلب سے کہ آج تو بیکا فرلوگ اس کا اِنکار کررہے ہیں، کیکن جب وہ واقعہ پیش آجائے گاتو کوئی اُسے جھٹانہیں سکے گا۔

⁽۲) دائیں ہاتھ والوں سے مرادوہ خوش نصیب مؤمن ہیں جن کا نامہ اَعبال اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، جواس بات کی علامت ہوگی کہ بیصاحب اِیمان ہیں، اوران کو جنت نصیب ہونے والی ہے۔ (۳) بیروہ لوگ ہیں جن کو اُن کا نامۂ اعمال بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، جو اُن کے کفر کی علامت ہوگی۔

وَالشّٰبِقُونَ السّٰبِقُونَ أَولَلّٰكِ الْمُقَرَّبُونَ ﴿ فَيُجَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿ فَكَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ الللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَالللّٰهُ وَاللّٰهُ الللّٰهُ

⁽۴) اس سے مرادا نبیائے کرام اور وہ اعلیٰ درجے کے پاکباز حضرات ہیں جنہوں نے تقویٰ کا سب سے اُونچا مقام پایا ہوگا۔

⁽۵) نیخی اس اعلی درج کے لوگوں میں اکثریت قدیم زمانے کے انبیائے کرام وغیرہ کی ہوگی، اور بعد کے زمانوں میں بھی اگر چہاس درجے کے لوگ ہول گے، مگر کم۔

وَاَصْحُبُ الْيَهِيْنِ مُمَا اَصْحُبُ الْيَهِيْنِ فَيْ سِلْمٍ مَّخْفُودِ فَ طَلْمٍ مَّنْفُودِ فَ وَظِلِّ مَّهُ دُودِ فَ وَمَا عَمَّسُكُوبِ فَ وَاكِهَ وَكَثِيرَةٍ فَ لَا مَقْطُوعَ وَلامَهُنُوعَةٍ فَى وَفُرُشٍ مَّرُفُوعَةٍ فَ إِنَّا اَنْشَانُهُنَّ اِنْشَاءً فَي

اوروہ جودا کیں ہاتھ والے ہوں گے، کیا کہنا اُن دا کیں ہاتھ والوں کا! ﴿۲٧﴾ (وہ عیش کریں گے)
کانٹوں سے پاک بیر یوں میں! ﴿۲٨﴾ اوراُو پر تلے لدے ہوئے کیلے کے درختوں میں، ﴿٢٩﴾
اور دُور تک بھیلے ہوئے سائے میں، ﴿٠٣﴾ اور بہتے ہوئے پانی میں، ﴿١٣﴾ اور دُھیرسارے بھلوں
میں ﴿٣٢﴾ جونہ بھی ختم ہوں گے، اور نہ اُن پر کوئی روک ٹوک ہوگی، ﴿٣٣﴾ اور اُو نیچ رکھے
ہوئے فرشوں میں۔ ﴿٣٣﴾ یقین جانو، ہم نے اُن عورتوں کوئی اُٹھان دی ہے،

(۱) جیسا کہ پہلے بھی عرض کیا گیا ہے، جنت کے پھلوں کے نام تو ہمارے سمجھانے کے لئے وہی ہیں جنہیں ہم

وُنیا میں جانتے ہیں، لیکن اُن کی کیفیت، اُن کی لذت اور اُن کا جم ہر چیز یہاں سے کہیں زیادہ خوشما اور لذیذ

ہوگ ۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ ایک و یہاتی نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ ہیری کا درخت تو

عام طور سے تکلیف دہ ہی ہوتا ہے، قرآنِ کریم نے اُس کا تذکرہ کیسے فرمایا ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کہ کیا اللہ تعالی نے بنہیں فرمایا کہ وہ کا نوں سے پاک ہوگا؟ در حقیقت اللہ تعالی ہرکانے کی جگہ ایک پھل

پیدا فرمائی کہ اور اُس ایک پھل میں بہتر قسم کے مختلف ذائع ہوں گے، اور کوئی ذائقہ دوسرے سے ملتا جلنا

نہیں ہوگا (دوسر المعانی بحوالہ حاکم وبیھتی، وصححہ الحاکم)۔

(۷) جنت کی اُونچی نشستوں کا ذکر قر آ اُپ کریم میں گئی جگه آیا ہے، انہی نشستوں پرییفرش بچھے ہوں گے،اس لئے انہیں اُونچے رکھے ہوئے فرشوں سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔

(۸) قرآنِ کریم نے ان خوانتین کا ذکر بڑے لطیف انداز میں فر مایا ہے کہ بس خمیر سے اُن کی طرف اِشارہ فر مادیا ہے، صراحت کے ساتھ نام نہیں لیا۔ اس میں بڑی بلاغت بھی ہے، اور ان خوانتین کی پردہ داری بھی۔ بعض مفسرین نے اس سے مرادوہ جوریں لی ہیں جو جنتیوں کے لئے خاص طور پر پیدا کی گئی ہیں، یا پیدا کی جا ئیں گی۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد نیک لوگوں کی وہ نیک بیویاں ہیں جو دُنیا میں اُن کی شریکِ حیات تھیں۔ آخرت میں اُن کوئی اُٹھان دینے کا مطلب سے ہے کہ دُنیا میں وہ کیسی ہی رہی ہوں، جنت میں اُنہیں

﴿ فَجَعَلْنُهُنَ اَبُكَامًا ﴿ عُمُا اَتُرَابًا ﴿ لِآصُحْبِ الْيَبِيْنِ ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوْلِيْنِ ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوْلِيْنَ ﴿ وَاصْحَبِ الْيَبِيْنِ ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوْلِيْنَ ﴾ وَاصْحَبُ الشِّمَالِ أَمَا اصْحَبُ الشِّمَالِ ﴿ مَا اَصْحَبُ الشِّمَالِ ﴿ مَا اَصْحَبُ الشِّمَالِ ﴿ مَا اَصْحَبُ الشِّمَالِ ﴿ مَا الشَّمَالِ ﴿ فَاللَّهُمُ كَانُوا فَيُ اللَّهُمُ كَانُوا فَي اللَّهُمُ كَانُوا فَي اللَّهُمُ كَانُوا فَي اللَّهُمُ كَانُوا فَي اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّه

چنانچہ انہیں کنوار میاں بنایا ہے، ﴿٣٩﴾ (شوہروں کے لئے) محبت سے بھری ہوئی، عمر میں رابر! ﴿٤٣﴾ سب کچھ دائیں ہاتھ والوں کے لئے، ﴿٣٨﴾ (جن میں سے) بہت سے شروع کرابر! ﴿٤٣﴾ سب کچھ دائیں ہاتھ والوں کے لئے، ﴿٣٨﴾ (جن میں سے) بہت سے شروع کے لوگوں میں سے۔ ﴿٠٩﴾ اور بہت سے بعد والوں میں سے۔ ﴿٠٩﴾ وہ بول گے بتی ہوئی لُو اور جو بائیں ہاتھ والے ہیں، کیا بتا ئیں بائیں بائیں ہاتھ والے کیا ہیں؟ ﴿١٣﴾ وہ بول گے بتی ہوئی لُو میں، اور کھو لتے ہوئے باتی میں، ﴿٣٣﴾ جونہ شنڈ ابوگا، میں اور کھو لتے ہوئے باتی میں، ﴿٣٣﴾ جونہ شنڈ ابوگا، نہوئی فائدہ پہنچانے والا۔ ﴿٣٣﴾ پہلوگ اس سے پہلے بڑے عیش میں تھے، ﴿٣٥﴾ اور بڑے بھاری گناہ پرائر ہے دستے تھے ﴿٢٩﴾

اپٹے شوہروں کے لئے بہت خوبصورت بنادیا جائے گا، جیسا کہ ایک حدیث میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تصریح فرمائی ہے۔ اسی طرح جوخوا تین دُنیا میں بن بیابی رہ گئی تھیں، اُنہیں بھی نئی اُٹھان دے کر کسی نہ کسی جنتی ہے۔ اُن کا تکاح کردیا جائے گا۔ حدیث کی متعددروا پیول کو مدِنظرر کھتے ہوئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بیآ یت دونوں فتم کی عورتوں کوشا مل ہے، حوروں کو بھی، اوردُنیا کی نیک خوا تین کو بھی (تفصیل کے لئے دیکھئے روح المعانی)۔ فتم کی عورتوں کو اور کی کا کنوارین کبھی ختم نہیں ہوگا۔ (۹) بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کا کنوارین کبھی ختم نہیں ہوگا۔

۔ (۱۰)اس کے بیمعنی بھی ہوسکتے ہیں کہ وہ اپنے شوہروں کی ہم عمر ہوں گی ، کیونکہ اپنی ہم عمر کے ساتھ ہی رفاقت کا صحیح لطف حاصل ہوتا ہے ، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ وہ سب آپس میں ہم عمر ہوں گی بعض احادیث میں ہے کہ جنتیوں کی عمر ۳۳سال کر دی جائے گی جو شاب کی پختگی کا زمانہ ہوتا ہے (تر مذی عن معافہ)۔

(۱۱) لینی اس در ہے کے مؤمن پچھلے زمانے کے لوگوں میں سے بھی بہت سے ہوں گے، اور بعد کے زمانوں میں سے بھی بہت ہے۔

(۱۲) بڑے بھاری گناہ سے مراد کفراور شرک ہے۔

وكَانُوايَقُولُونَ ﴿ اَيِنَا مِثْنَاوَكُنَّاتُوابَاوَّعِظَامًاءَ إِنَّالَبَهُ عُوثُونَ ﴿ الْمِيقَاتِ يَوْمِ الْاَوْرِيْنَ ﴿ لَكَبُهُ مُوعُونَ ﴿ اللَّهِ مِيقَاتِ يَوْمِ الْاَوْرَانَ وَالْمُورِيْنَ ﴿ لَكَامُونَ مِنْ أَلَاكُونَ مِنْ أَلُكُونَ مِنْ الْمُورِيِّ فَي اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّ

اورکہاکرتے تھے کہ: '' کیاجب ہم مرجا کیں گے،اور مٹی اور ہٹریاں بن کررہ جا کیں گے،تو کیا ہمیں و دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟ ﴿ ٢٧﴾ اور کیا ہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کو ہمی ؟ ' ﴿ ٣٨﴾ کہدو کہ: '' یقیناً سب اگلے اور پچھلے لوگ ﴿ ٣٩﴾ ایک متعین دن کے طےشدہ وقت پرضرور اِ کھے کئے جا کیں گے، ﴿ ٤٠﴾ پھرائے جھٹلانے والے گراہو! تم لوگوں کو ﴿ ١٥﴾ ایک ایسے درخت میں سے کھانا پڑے گاجس کا نام زقوم ہے، ﴿ ٣٨﴾ پھرائی سے پیٹ بھرنے ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ پھرائی سے پیٹ بھرائی میں اس طرح ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ ایک اور بینا بھی اس طرح ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ پھرائی والے اُونٹ بیتے ہیں'' ﴿ ٥٨﴾ سے ہوگ جزا وسزا کے دن ان لوگوں کی مہمانی! ﴿ ٥٨﴾ ہم نے تہیں پیدا کیا ہے، پھرتم تقدیق کیوں نہیں کرتے؟ ﴿ ٥٨﴾ ذرایہ ہٹلاؤ کہ جونطفہ تم پڑھاتے ہو، ﴿ ٥٨﴾ کیا اُسے تم پیدا کرتے ہو، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿ ٥٨﴾

⁽۱۳) دوزخ کے اس درخت کا ذکر پیچھے سورۂ صافات (۹۲:۳۷) اور سورۂ دُخان (۴۳:۴۳) میں گذر چکاہے۔

⁽۱۴) اس سے مرادوہ اُونٹ ہیں جو اِستسقاء کی بیاری کی وجہسے پیتے چلے جائیں، اوران کی پیاس نہ بجھے۔ (۱۵) اس سے مرادخود نطفے کی تخلیق بھی ہو سکتی ہے کہ اُسے پیدا کرنے میں انسان کا کوئی وخل نہیں ہے، اور اِس

نَحْنُ قَكَّىٰ مَاكِينَكُمُ الْمَوْتَ وَمَانَحْنُ بِمِسَبُوْقِيْنَ ﴿ عَلَى اَنْ ثُبَدِّ لَ اَمْثَالُكُمُ وَ نُنْشِئُكُمْ فِي مَالَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُ ثُمُ النَّشَاةَ الْأُولَ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿ نُنْشَاكُمُ النَّشَاكَةَ الْأُولِ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ اَفَرَءَيْتُمُ مَّا النَّشَاكَةَ الْمُنْحُنُ الزِّرِعُونَ ﴾ اَفرَءَيْتُمُ مَّا تَحُرُ مُعُونَةً الْمُنْحُنُ الزِّرِعُونَ ﴿

ہم نے ہی تمہارے درمیان موت کے فیصلے کرر کھے ہیں، اور کوئی نہیں ہے جوہمیں اس بات سے عاجز کر سکے ﴿١٠﴾ کہ ہم تمہاری جگہ تم جیے اور لوگ لے آئیں، اور تمہیں پھرسے کسی الی حالت میں پیدا کردیں جسے تم نہیں جانتے۔ ﴿١١﴾ اور تمہیں اپنی پہلی پیدائش کا پورا پتہ ہے، پھر کیوں سبق نہیں لیتے ؟ ﴿١٢﴾

ا چھا یہ بتاؤ کہ جو پچھتم زمین میں بوتے ہو، ﴿ ٣٣﴾ کیا اُسے تم اُ گاتے ہو، یا اُ گانے والے ہم ہیں؟ ﴿ ١٣﴾

نطفے سے جو بچہ پر وَیش پاتا ہے، اُس کی تخلیق بھی مراد ہوسکتی ہے، کیونکہ نطفے کے اُس قطرے کو کی مرحلوں سے گذار کرانسان کی شکل دینا، اُس میں جان ڈالنا، اور پھراُسے دیکھنے، سُننے اور سجھنے کی طاقت عطافر مانا سوائے اللہ تعالیٰ کے سکا کام ہے؟

(۱۲) یہاں بتایا جارہا ہے کہ جس طرح انسان کی تخلیق اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، اس طرح اُسے موت دینا بھی اُسی کا کام ہے، اور اُس کے بعد اُس کوکسی بھی ایسی صورت میں دوبارہ پیدا کردینا بھی اُسی کی قدرت میں ہے جس سے اُس کوکوئی عاجز نہیں کرسکتا۔

(۱۷) یعنی آم از کم اتنی بات تو تم بھی جانے ہو کہ تمہاری پہلی پیدائش میں اللہ تعالی کے سواکسی اور کا دخل نہیں تھا،
پھراُسی کہ تبہا معبود مانے ،اوراُس کی دوبارہ زندہ کرنے کی قدرت کی تصدیق کرنے میں کیا رُکاوٹ ہے؟
(۱۸) یعنی تبہارا کام بس اتنابی تو ہے کہ تم زمین میں بڑے ڈال دو۔اس بڑے کو پروان چڑھا کر کونپل کی شکل دینا،اور
اُسے درخت یا جھیتی بنادینا اوراس میں تمہارے فائدے کے پھل یا غلے پیدا کرنا کیا تمہارے اپنے بس میں تھا؟
اللہ تعالیٰ کے سواکون ہے جو تمہارے ڈالے ہوئے بڑے کو یہاں تک پہنچادیتا ہے؟

اگرہم چاہیں تو اُسے چورا چورا کرڈالیں، جس پرتم بھونچکے رہ جاؤ ﴿١٥﴾ کہ ہم پرتو تاوان پڑگیا، ﴿١٦﴾ بلکہ ہم ہیں، یدنصیب! ﴿١٢﴾ اچھا یہ بتاؤ کہ یہ پانی جوتم پیتے ہو، ﴿١٨﴾ کیا اُسے بادلوں سے تم نے اُتارا ہے، یا اُتار نے والے ہم ہیں؟ ﴿١٩﴾ اگرہم چاہیں تو اُسے کُڑوا بناکر رکھ دیں، پھرتم کیوں شکر اُدا نہیں کرتے؟ ﴿٤٤﴾ اچھا یہ بتاؤ کہ یہ آگ جوتم سلگاتے ہو، ﴿١٤﴾ کیا اُس کا درخت تم نے پیدا کیا ہے، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿٢٤﴾ ہم نے ہی اُس کونسیحت کا سامان اور صحرائی مسافروں کے لئے فائدے کی چیز بنایا ہے۔ ﴿٣٤﴾ البندا (اے پیغیم!) تم اینے عظیم پروردگار کا نام لے کرائس کی شیخ کرو۔ ﴿٢٤﴾

(۱۹) اس سے مرادمرخ اور عفار کے درخت ہیں جوعرب میں پائے جاتے تھے، اور ان کی ٹہنیوں کورگڑنے سے آگ پیدا ہوتی تھی، اور اہلِ عرب اس سے چھماق یا اچس کا کام لیتے تھے۔اس کا ذکر سور مُلیس (۲۳۰:۸۰) میں بھی گذر چکا ہے۔

⁽۲۰) تقیحت کاسامان اس کئے کہ اوّل تو اس پرغور کر کے انسان اللہ تعالیٰ کی قدرت کو یاد کرتا ہے کہ اُس نے کس طرح ایک درخت کو آگ بیدا کرنے کا ذریعہ بنادیا، اور دُوسرے اس سے دوزخ کی آگ بھی یاد آتی ہے تو اُس سے بیخ کا داعیہ پیدا ہوتا ہے۔ اور اگر چہ بید درخت سبھی کے لئے آگ جلانے کے کام آتے ہیں، کیکن صحرامیں سفر کرنے والوں کے لئے بیخاص طور پر ہڑی تعمت تھی کہ چلتے چلتے بید درخت مل جائے، اور مسافر اُس سے اپنی ضرورت پوری کرلے۔ اس لئے مسافروں کا ابطور خاص ذکر فرمایا گیا ہے۔

قَلاَ أُقْسِمُ بِمَوْقِعُ النَّجُومِ فَوَ إِنَّهُ لَقَسَمُ لَّوْتَعُلَوُنَ عَظِيمٌ فَ إِنَّهُ لَقُهُ الْكُلُو كُويُمٌ فِي كِتْبٍ مَّكُنُونٍ فَي لَا يَكَشُّهُ إِلَّا الْبُطَهَّى وَنَ فَي كَنْ يِكُلِّ مِن مَّ بِ الْعَلَمِينَ ﴿ اَعْبِهُ فَا الْحَدِيثِ اَنْتُمُ مُّلُومُنُونَ فَى وَتَجْعَلُونَ مِ وَتَكُمُ اللَّكُمُ اللَّكُمُ تُكَلِّبُونَ ﴿ فَلَوْلاَ إِذَا بِكَعَتِ الْحُلْقُومَ فَى وَانْتُمْ حِينَهِ وِتَنْظُونَ فَى وَنَحُنَ الْعَلَمِ بُونَ ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الل

اب میں اُن جگہوں کی قتم کھا کر کہتا ہوں جہاں ستار ہے گرتے ہیں ، ﴿ ۵۵﴾ ___اورا گرتم سمجھوتو یہ برخی زیر دست قتم ہے ___ ﴿ ۲۵﴾ کہ یہ برخ اباوقار قرآن ہے ﴿ ۵۷﴾ جوایک محفوظ کتاب میں (سمان میں اور کی ہے ہوئے ہیں جوخوب پاک ہیں ، ﴿ ۵۵﴾ یہ تمام (پہلے سے) درج ہے ، ﴿ ۸۵﴾ اُس کو وہی لوگ چھوتے ہیں جوخوب پاک ہیں ، ﴿ ۵٩﴾ یہ تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے اُتارا جار ہا ہے۔ ﴿ ۸٠﴾

(۲۱) یہاں سے قرآتِ کریم کی حقانیت اوراُس کے اللہ تعالیٰ کا کلام ہونے کا بیان فرما نامقصود ہے۔ مکہ مکرمہ کے کا فرلوگ بعض اوقات بیکہا کرتے تھے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (معاذ اللہ) دراصل کا بہن ہیں، اور بیقر آن کا ہنوں کا کلام ہے۔ کا ہنوں کا معاملہ بیتھا کہ وہ اپنی پیشین گوئیوں میں جنات اور شیطانوں سے مدد لیتے تھے، اور قرآنِ کریم نے کئی مقامات پر ہتلایا ہے کہ شیطانوں کوآسان کے قریب جاکر وہاں کی باتیں سننے سے دوک دیا گیا ہے، اور اگر کوئی شیطان سننے کی کوشش کرتا ہے تو اُس کوشہابِ فاقب سے مار جھگایا جاتا ہے

(و کیھے سور کو جر ۱۵:۱۵ اور سور کی صافات ۲۳:۱۰) شہاب ٹاقب کو چونکہ عام بول چال میں تاری ٹوٹے سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس لئے قر آن کریم نے ستاروں کا ذکر فرماتے ہوئے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے کہ ان کوشیاطین سے حفاظت کے لئے بھی استعال کیا جاتا ہے۔ (دیکھنے سور کی صافات ۲۳: ۲ اور سور کا ملک ۲۵:۷۵) لہذا جب جنات اور شیاطین کی آسمان تک رسائی ہی نہیں ہے تو وہ بھی ایسامتھ کم اور سچا کلام پیش نہیں کرسکتے جیسا قر آنِ کریم ہے۔ اس مناسبت سے یہاں ستاروں کے گرنے کے مقامات کی قتم کھائی گئی ہے کہ اگران کی حقیقت پر خور کروتو صاف پہتہ چل جائے گا کہ قر آنِ کریم ایسا باوقار کلام ہے جوکوئی کا بمن بنا کر نہیں لاسکتا، کیونکہ یہ ستارے اسے عالم بالاتک پہنچنے سے دو کتے ہیں۔

(۲۲) نی میں یہ جملہ معترضہ ہے جس میں ستاروں کے گرنے کی قتم کھانے کی اہمیت کی طرف متوجہ فر ایا گیا ہے۔ ایک تواس قتم سے یہ جتایا جارہا ہے کہ ستارے گرنے کے بیہ مقامات خود بتارہے ہیں کہ کوئی کا ان یہ کلام بنا کرنہیں لا یا، دوسرے جس طرح ان ستاروں کا نظام انتہائی متحکم نظام ہے جس میں کوئی خلل نہیں ڈال سکتا، اس طرح اللہ تعالی کا یہ کلام بھی نہایت محکم اور نا قابلِ شکست نظام کے تحت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا ہے۔

(۲۳) را ج تفییر کے مطابق اس سے مرادفر شتے ہیں، اور کا فرول کے اس اِشکال کا جواب دیا جارہا ہے کہ ہم ہی کیسے یقین کرلیں گداللہ تعالیٰ کا کلام سی کی زیادتی کے بغیرا پی اصلی صورت میں ہمارے پاس پہنچ رہا ہے، اور کسی شیطان وغیرہ نے اس میں کوئی تصرف نہیں کیا؟ اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ یہ قرآن کریم لوح محفوظ میں درج ہے، اور اُسے پاک فرشتوں کے سواکوئی اور چھو بھی نہیں سکتا۔ اگر چہ یہاں" خوب پاک" سے مرادفر شتے ہیں، لیکن اس میں ایک اِشارہ اس طرف بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح عالم بالا میں پاک فرشتے ہی اسے چھوتے ہیں، اس طرح وُنیا میں بھی انہی لوگوں کو چھونا جا ہے جو پاک حالت میں ہوں۔ چنانچہ احادیث میں قرآن کریم کو بغیر وضو کے چھونے کی ممانعت آئی ہے۔

(۲۴) کافرلوگ قرآن کریم پر ایمان لانے سے جو إنکارکرتے تھے،اس کا ایک بڑا حصداُن کا بددوئی تھا کہ ہم مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہیں ہوں گے۔ جبیبا کہ ای سورت کی آیت نمبر ۴۵ میں گذرا ہے۔اللہ تعالی اب اس طرف توجہ دِلارہ ہیں کہ اتی بات تو تم بھی مانتے ہو کہ اس دُنیا میں جو کوئی آتا ہے، ایک نہ ایک دن اُسے موت ضرور آتی ہے،اورا لی حالت میں آتی ہے کہ اُس کے عزیز دشتہ دار، دوست احباب اور اُس کے معالی ہو تم کے جتن کر گذرتے ہیں کہ کی طرح وہ موت سے چی جائے،لیکن موت اس طرح آجاتی ہے کہ وہ سب دیکھتے رہ جاتے ہیں۔سوال یہ ہے کہ اگر مرنے کے بعد دُوسری زندگی میں حساب و کتاب ہونا نہیں ہے تو آخر ہر اِنسان کسی جاتے ہیں۔سوال یہ ہے کہ اگر مرنے کے بعد دُوسری زندگی میں حساب و کتاب ہونا نہیں ہے تو آخر ہر اِنسان کسی ختی موت موت کے منہ میں کیوں ہو؟ دُنیا میں موت سے بچانے میں اسے نے بس کیوں ہو؟ دُنیا میں مانے میں اسے نے بس کیوں ہو؟ دُنیا میں

پھراگروہ (مرنے والا) اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہو ﴿٨٨﴾ تو (اُس کے لئے) آرام ہی آرام ہی آرام ہے، خوشبوہی خوشبوہی خوشبوہ ، اور نعتوں سے بھرا باغ ہے۔ ﴿٩٨﴾ اوراگروہ دائیں ہاتھ والوں میں سے ہو ﴿٩٠﴾ تو (اُس سے کہا جائے گا کہ:)" تہارے لئے سلامتی ہی سلامتی ہے کہ تم دائیں ہاتھ والوں میں سے ہو جو تق کو جھٹلانے والے دائیں ہاتھ والوں میں سے ہو جو تق کو جھٹلانے والے سے ﴿٩٢﴾ تو (اُس کے لئے) کھولتے ہوئے پانی کی مہمانی ہے، ﴿٩٣﴾ اور دوزخ کا داخلہ ہے! ﴿٩٢﴾ اس میں کوئی شک نہیں کہ بالکل سے معنیٰ میں یہی تقینی بات ہے۔ ﴿٩٥﴾ الہٰذا (اے پینم براتم این عظیم پروردگارگانام لے کرائس کی تنبیج کرو۔ ﴿٩٢﴾

موت اور زندگی کا جوبی نظام کارفر ماہے، وہ بذات خوداس بات کی دلیل ہے کہ موت اور زندگی کے مالک نے بیہ کا نئات اس کا نئات اس مقصد کے لئے پیدا کی ہے کہ انسان کوعمر بھر کی مہلت دے کر آخر میں اُس سے حساب لیا جائے کہ اُس نے اس مہلت سے کیافائدہ اُٹھایا؟

الحمدالله! آج بتاریخ ۱۲ رہیج الثانی ۲۹ سار مطابق ۲۰۱۰ پریل ۱۰۰۸ و روز ہفتہ سورہ واقعہ کا ترجمہ اوراُس کے نشریکی حواثی کراچی میں تکمیل کو پہنچے۔اللہ تعالیٰ اس خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکراُسے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی میں شرف قبول عطافر ماکراُسے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی میں شرف نے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔

منورة الحساريد

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۱۰ سے معلوم ہوتا ہے کہ بدفتح مکہ کے بعد نازل ہوئی تھی۔اس موقع پر چونکه مسلمانوں کےخلاف کا فروں کی ڈشمنی کی کارروائیاں بڑی حد تک دھیمی پڑ گئی تھیں ،اور جزیرہ عرب پرمسلمانوں کا تسلط بر در ہاتھا، اس لئے اس سورت میں مسلمانوں کوتلقین کی گئی ہے کہوہ ا پنے آپ کوان صفات سے آراستہ کرنے پر زیادہ تو جددیں جواُن کے دِین کومطلوب ہیں ، اور اللہ تعالی سے اپنی کوتا ہوں پرمغفرت مانگیں، نیز انہیں ترغیب دی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالی کے راستے میں ا پنامال خرچ کریں ، اور آخرت کی بہود کو دُنیا کے مال و دولت برتر جیج دیں جس کے نتیج میں انہیں آخرت میں ایک ایبانورعطا ہوگا جوانہیں جنت تک لے جائے گا، جبکہ منافق لوگ اس نور سے محروم كرديئے جاكيں گے۔سورت كے آخر ميں عيسائيوں كوياد دِلايا گياہے كہ جورَ ہبانيت (تركِ دُنيا) انہوں نے اختیار کی تھی، وہ اللہ تعالی کے حکم سے مطابقت نہیں رکھتی تھی۔اللہ تعالی نے بیہیں فرمایا تھا كه دُنيا كو بالكل چھوڑ كربيٹھ جاؤ، بلكه بيتاً كيد فرمائي تھى كهاى دُنيا ميں رہ كراللہ تعالى كے أحكام برعمل كرد، اور تمام حقوق أسى كى مدايت كے مطابق اداكرو۔ نيز عيسائيوں كو مدايت دى گئى ہے كه اگروه الله تعالیٰ کی رضا جا ہے ہیں تو اس کے لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لا نا ضروری ہے۔ اس سورت کی آیت نمبر ۲۵ میں او ہے کا ذکر آیا ہے، او ہے کوعر نی میں ' حدید' کہتے ہیں، اس لئے سورت کا نام سورة الحديد ہے۔

وَ الْمِا ٢٩ اللهِ ١٦ اللهِ ١٤ اللهِ ١٥ سُؤرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنيَةٌ ٩٣ اللهِ ٢٩ اللهِ ٢٩ اللهُ ١٣ اللهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَالْأَنْ مِنْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ لَهُ مُلْكُ السَّلُوٰتِ وَالْآنُ مِنْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ لَهُ مُلْكُ السَّلُوٰتِ وَالْآنُ فَى اللَّهُ وَالْآنُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَى عَقَالِيْمٌ ﴿ وَالْقَاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ وَكُلِّ شَى عَمَلِيْمٌ ﴾ وَالظّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ وَكُلِّ شَى عَمَلِيْمٌ ﴾

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں اُنتیس آیتیں اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی شہیج کرتی ہے، اور وہی ہے جو اِقتد ار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔﴿ا﴾ آسانوں اور زمین کی بادشا ہت اُسی کی ہے، وہی زندگی بخشا اور

موت دیتا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿٢﴾ وہی اوّل بھی ہے، اور آخر بھی، ظاہر بھی ہے، اور چھپا ہوا بھی، اور وہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ہے۔ ﴿٣﴾

⁽۱)و یکھنے سورۂ بنی اسرائیل (۱:۴۴ م)۔

⁽۲) الله تعالی اوّل اس معنی میں ہے کہ اُس سے پہلے کوئی چیز نہیں تھی، اور وہ ہمیشہ سے موجود ہے۔ وہ آخر اس معنی میں ہے کہ جب اس کا تئات کی ہر چیز فنا ہوجائے گی، تو وہ اُس وقت بھی موجود رہے گا۔ وہ ظاہر اس لحاظ سے ہے کہ اُس کے وجود، اُس کی قدرت اور اُس کی حکمت کی نشانیاں اس کا تئات میں ہر جگہ پھیلی ہوئی ہیں جو اس بات کی گواہی دے رہی ہیں کہ وہ موجود ہے، اور چھپا ہوا اس معنی میں ہے کہ یہاں دُنیا میں وہ آتھوں سے نظر نہیں آتا۔

وہی ہے جس نے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھرعش پر اِستواء فر مایا۔ وہ ہراُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی جا اور جو اُس سے نگلتی ہے، اور ہراُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی ہے، اور جو اُس میں چڑھتی ہے، اور جو اُس سے نگلتی ہے، اور جو اُس جی چڑھ کے ہے، اور جو اُس جی چڑھ کے ہو، الدّد اُس کو دیکھ ہے۔ اور جو کا م بھی تم کرتے ہو، اللّٰد اُس کو دیکھ ہے۔ وہ سے آسانوں اور زمین کی بادشاہت اُس کی ہے، اور تمام معاملات الله ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾ وہ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں چپی ہوئی باتوں کو خوب جا نتا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ اللّٰد اور اُس کے رسول پر ایکان رکھو، اور جس (مال) میں اللّٰد نے تہ ہیں قائم مقام بنایا ہے، اُس میں سے (اللّٰہ کے راستے میں) خرج کرو۔

⁽٣) تشریح کے لئے دیکھیے سورہ اُعراف(۵۴:۷)، سورہ یونس(۱۰:۳) اور سورہ رعد(۲:۱۳) یہی حقیقت قرآنِ کریم نے سورہ طافا(۵:۲۰)، سورہ فرقان(۵۹:۲۵)، سورہ تنزیل السجدہ(۳:۳۲) اور سورہ کے تے السجدۃ (۱۱:۱۱) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

⁽۷) سورهٔ آل عمران (۲۷:۳) میں اس کی تشریح گذر چکی ہے۔ مزید دیکھیئے سورہُ حج (۲۱:۲۲)، سورهٔ لقمان (۲۹:۳۱)اورسورهٔ فاطر (۱۳:۳۵)۔

⁽۵) مال ودولت میں انسان کوقائم مقام بنانے سے دوعظیم حقیقتوں کی طرف اشارہ فر مایا گیا ہے۔ ایک بیر کہ مال و

فَالَّنِينَامَنُوْامِنَكُمُ وَانْفَقُوالَهُمُ آجُرُّكِيدُ وَمَالَكُمُ لاَتُوْمِنُوْنَ بِاللهِ وَ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهُ وَكُمُ اللهُ وَكُمُ اللهُ وَكُمُ اللهُ اللهُ وَكُمُ اللهُ اللهُ وَكُمُ اللهُ اللهُ وَمِنْ الطَّلُتِ إِلَى اللهُ وَمِنْ اللهُ اللهُ وَمِنْ الطَّلُتِ إِلَى اللهُ وَمِنْ الطَّلُتِ إِلَى اللهُ وَمِنْ الطَّلُتِ إِلَى اللهُ وَمِنْ الطَّلُتُ اللهِ اللهُ وَمُنْ الطَّلُتُ اللهُ وَمِنْ الطَّلُتُ اللهُ وَمُنْ الطَّلُتُ اللهُ وَمُنْ الطَّلُو اللهُ وَمُنْ الطَّلُهُ وَاللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللّهُ وَالم

چنانچیتم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں، اوراُنہوں نے (اللہ کے راستے میں) خرچ کیا ہے، اُن کے لئے بڑا اُجر ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور تمہارے لئے کونی وجہ ہے کہتم اللہ پر ایمان ندر کھو، حالانکہ رسول تمہیں دعوت دے رہے ہیں کہتم اپنے پروردگار پر ایمان رکھو، اور وہتم سے عبد لے چکے ہیں، اگر تم واقعی مؤمن ہو '' ﴿ ٨﴾ اللہ وہی تو ہے جو اپنے بندے پر کھلی کھلی آئیتیں نازل فرما تا ہے، تا کہتمہیں اند چر پول سے نکال کرروشنی میں لائے۔اور یقین جانو اللہ تم پر بہت شفیق، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٩﴾

دولت، خواہ کی جتم کا ہو، اصل میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، کیونکہ اُسی نے اُس کو پیدا فر مایا ہے، البتہ اُس نے انسان کو اُس کی صفر وربات پوری کرنے کے لئے عطا فر مایا ہے، اس لئے انسان اُسی کی مرضی اور اُس کے حکم نے قائم مقام ہے، اور جب وہ قائم مقام ہے تو اُس پر لازم ہے کہ وہ اُسے اللہ تعالیٰ ہی کی مرضی اور اُس کے حکم نے مطابق خرج کرے۔ اور دُوسری حقیقت یہ ہے کہ ہر اِنسان جو دولت کما تا ہے، وہ اُس سے پہلے کسی اور کے قبضے میں اور اُب خریداری، حقی یا میراث وغیرہ کے ذریعے سے اُس کے پاس آگئ ہے، اس کھاظ سے وہ اپنے بھیلی اور اُب خریداری، حقی یا میراث وغیرہ کے ذریعے سے اُس کے پاس آگئ ہے، اس کھاظ سے وہ اپنے کہ سے پہلے مالک کا قائم مقام یا جانشین ہے۔ اس سے بداشارہ فر مایا جارہا ہے کہ جس طرح یہ دولت تم سے پہلے مالک کی تام ہو جائے گی، اور جب اس جمیشہ تبہارے پاس بھی ہمیشہ نہیں رہے گ، ایک کی باس جانا ہے تو ہماری خواب اُن جہاری خواب اُن تہماری خواب کا فروں کو ہے، اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ خطاب اُن مسلمانوں کو ہے، جن کے ایمان میں کی قدر کمزوری محسوس کی گئی تھی، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج مسلمانوں کو ہے، جن کے ایمان میں کی قدر کمزوری محسوس کی گئی تھی، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج مسلمانوں کو ہے، جن کے ایمان میں کی قدر کمزوری محسوس کی گئی تھی، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج سے بھی کی اس جھی اُن کے دوست میں خرج سے بھی کیارہ ہے جن کے ایمان میں کی قدر کمزوری محسوس کی گئی تھی، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج سے بھی کھی اس کے بیات وسیاق وسیاق کے لیا طرف شاید دوسری تغیر زیادہ دورائے ہے۔

وَمَالَكُمُ اللَّ النَّفِقُوْ افِي سَبِيلِ اللهِ وَلِلهِ مِيْرَاثُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ مِنْ لَا يَعْدَ وَفَتَلُ الْوَلِيَّكَ الْمُخَلَّمُ دَرَجَةً مِّنَ يَسْتَوِى مِنْكُمُ مَنْ انْفَقَى مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَفَتَلُ الْوَلِيِّكَ اعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ اللهُ الْمُنْفُ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ اللهُ الْمُنْفُولُ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ فَي اللهُ ال

اورتہارے لئے کوئی وجہ ہے کہ تم اللہ کے داستے میں خرج نہ کرو، حالانکہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث اللہ ہی کے لئے ہے۔ تم میں ہے جنہوں نے (مکہ کی) فتح سے پہلے خرج کیا، اوراز ائی لڑی، وہ (بعد والوں کے) برا برنہیں ہیں۔ وہ درج میں اُن لوگوں سے بڑھے ہوئے ہیں جنہوں نے (فتح مکہ کے) بعد خرج کیا، اوراز ائی لڑی۔ یوں اللہ نے بھلائی کا وعدہ ان سب سے کررکھا ہے، اور تم جو کھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخرہے۔ ﴿ اَوْ

کون ہے جواللہ کو قرض دے؟ اچھا قرض اجس کے نتیج میں اللہ اُسے دینے والے کے لئے کئی گنا بڑھادے؟ اورایٹے خص کو بڑا باعزت اَجر ملے گا﴿ اا﴾

(2) فتح کمہ (سن ۸ھ) سے پہلے مسلمانوں کی تعداداوراُن کے دسائل کم تھے،اور وُشمنیاں زیادہ اس لئے اُس زمانے میں جن حضرات نے جہاد کیا، اور اپنامال اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرج کیا، اُن کی قربانیاں زیادہ تھیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے تواب میں بھی اُن کا زیادہ بڑا درجہ رکھا ہے، اور فتح کمہ کے بعد مسلمانوں کی تعداداور وسائل میں بھی اضافہ ہو گیا تھا،اور وُشمنیاں بھی کم ہو گئی تھیں۔اس لئے جن حضرات نے فتح کمہ کے بعد جہاداور صدقات و خیرات میں حصہ لیا، اُن کو اتنی قربانی دینی ہیں پڑی، اس لئے اُن کا درجہ وہاں تک نہیں پہنچا، کین اسکے میں اللہ تعالیٰ نے وضاحت فرمادی ہے کہ بھلائی جن جنت کی تعتیں دونوں ہی کو ملیں گی۔ می فقر سے میں اللہ تعالیٰ کونہ مال کی حاجت ہے، نہ کسی سے قرض لینے کی، دہ ہر حاجت سے بے نیاز ہے، لیکن انسان جو کچھ صدقہ خیرات کرتا ہے، یا جہاداور دینی کا موں میں خرج کرتا ہے، اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے اُسے قرض کے لفظ سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے محق صور کہ نیا اور آخرت میں اس اہتمام سے عطافر ما تا ہے سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے محق ص سے مراد یہ ہے کہ وہ یور نے خلوص کے ساتھ صرف جیسے کوئی قرض دار اپنا قرض والیس کرتا ہے۔اورا چھے قرض سے مراد یہ ہے کہ وہ یور نے خلوص کے ساتھ صرف جیسے کوئی قرض دار اپنا قرض والیس کرتا ہے۔اورا چھے قرض سے مراد یہ ہے کہ وہ یور نے خلوص کے ساتھ صرف

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ يَسْلَى نُوْمُ هُمْ بَيْنَ آيْدِيهِمْ وَبِآيْبَانِهِمْ بُشُراكُمُ الْيَوْمَ جَنْتَ تَجْرِى مِنْ تَعْتِهَا الْا نَهْرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُعْرَفُونَهُ الْاَنْهُ وَلَيْكُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ لِلَّانِيْنَ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ لِلَّانِيْنَ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ لِلَّانِيْنَ الْمُنْوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنُوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُؤْمِلُونُ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُنْمُ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونُ الْمُنْهُ الْمُنْ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونُ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُنْوانُونَ الْمُنْفِقُونُ وَاللَّولُونُ الْمُنْوانُونَ الْمُنْفِقُونُ وَالْمُنْوانُونَ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُنْفِقُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُوالُومُ وَالْمُومُ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ ول

اُس دن جبتم مؤمن مردوں اور مؤمن عور توں کو دیکھو گے کہ اُن کا نوراُن کے سامنے اور اُن کے دائن کے دائن کے دائن کا نوراُن کے سامنے اور اُن کے دائن کا نوراُن کے سامنے اور اُن کے باغات کی دائیں جانب دوڑر ہا ہوگا، (اوراُن سے کہا جائے گا کہ:)" آئے تمہیں خوش خبری ہے اُن باغات کی جن کے بنچے نہریں بہتی ہیں، جن میں تم ہمیشہ ہمیشہ رہوگے۔ یہی ہے جو بڑی زبردست کا میا بی ہے۔" ﴿ ١٢﴾ اُس دن جب منافق مرداور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے کہ:" ذرا ہمارا اِنظار کرلوکہ تمہار نے نور سے ہم بھی مجھروشنی حاصل کرلیں۔" اُن سے کہا جائے گا کہ:" تم اپنے بیجھے لوٹ جاؤ، پھرنور تلاش کرو۔"

الله تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے دیا گیا ہو، دِکھاوامقصود نہ ہو۔سورۂ بقرہ (۲۴۵:۲) اورسورۂ ما کدہ (۱۲:۵) میں بھی اچھے قرض کی یہ تجبیر گذر چکی ہے۔

(۹) اس سے مراد غالبًا وہ وقت ہے جب تمام لوگ بل صراط سے گذرر ہے ہوں گے، وہاں ہر اِنسان کا اِیمان اُس کے سامنے نور بن کراُ ہے راستہ دِکھائے گا۔

(۱۰) منافق لوگ چونکہ دُنیا میں اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے، اس لئے شروع میں وہ آخرت میں بھی مسلمانوں کے ساتھ وہ مسلمانوں کے ساتھ وہ مسلمانوں کے ساتھ وہ نور بھی آگے بول ہوائیں گے و اُن کے ساتھ وہ نور بھی آگے بول ہوائے گا، اور منافق لوگ اندھیرے میں چیھے رہ جائیں گے، اُس وقت وہ اپنے ظاہری طور پر مسلمان ہونے کا حوالہ دے کرآگے جانے والے مسلمانوں کوآ واز دیں گے کہ ذرا ہمارا اِنظار کرلو، تا کہ تمہارے نور سے ہم بھی فائدہ اُٹھا کیوں۔

(۱۱) یعنی پیفیے ہور ہاہے کہس کونور ملے، کس کوند ملے، اس لئے پیھیے جاکرنور حاصل کرنے کی درخواست کرو۔

فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورِكَ فَبَابُ لَبَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَنَابُ ﴿ يَنَادُونَهُمُ الْمُنَكُمُ مَا فَيُحَلَّمُ وَلَكِنَكُمُ وَلَكُنْكُمُ الْعَنَابُ ﴿ فَالْوَابِلُ وَلَكِنْكُمُ وَلَكُنْكُمُ الْعَمَالُ مَا فَي حَلَّى جَاءًا مُرُاللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ وَتَرَبَّصُ مَنَ اللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ الْعَدُوبُ ﴿ فَالْمُنْ اللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ الْعَدُوبُ ﴾ فَالْدُوبُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَمَا لَكُم فَلَ اللّهُ وَمَا لَكُم فَلَ اللّهُ وَمَا لَكُم فَلَ اللّهُ وَمَا لَكُم وَلَا لَكُوبُ وَاللّهُ وَمَا لَكُم وَلَا لَكُوبُ وَاللّهُ وَمَا لَكُم وَلَا لَكُوبُ وَاللّهُ وَمَا لَكُوبُ وَاللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ وَلَا يَكُونُوا كَالّهُ فِي اللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ وَمُولِكُمُ وَاللّهُ وَمَا لَكُونُ وَلَا لَكُونُ وَاللّهُ وَلَا لَا فَعَلَالُ مَلْ اللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ مَا لَا عَلَيْهُمُ اللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ وَلَا لَا عَلَيْهُمُ اللّهُ وَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَالُ عَلَا لَا عَلَالُ عَلَا لَا عَلَا اللّهُ عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا ع

پران کے درمیان ایک دیوار حائل کردی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا جس کے اندر کی طرف رحمت ہوگی ، اور باہر کی طرف عذاب ہوگا۔ '﴿ ۱۳﴾ وہ مؤمنوں کو پکاریں گے کہ: ''کیا ہم تہارے ساتھ نہیں ہے ''کہ مؤمن کہیں گے کہ: ''لہا! ہے تو سہی ، کیکن تم نے خودا۔ پنے آپ کو فتنے میں ڈال لیا، ساتھ نہیں ہے 'کہ میں پڑے دہے ، اور جھوٹی آرزوؤں نے تہ ہیں دھو کے میں ڈالے رکھا، اور اِنظار میں رہے ، شک میں پڑے دہے ، اور جھوٹی آرزوؤں نے تہ ہیں اللہ کے بارے میں دھوکا ہی یہاں تک کہ اللہ کا تھم آگیا ، اور وہ پڑادھو کے باز (لیعن شیطان) تہ ہیں اللہ کے بارے میں دھوکا ہی دیتار ہا۔ ﴿ ۱۲﴾ چنا نچہ آج نہ تم سے کوئی فدیہ قبول کیا جائے گا ، اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے دیتار ہا۔ ﴿ ۱۵﴾ چولوگ اِیمان کے آئے ہیں ، کیا اُن کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن اُن جام ہے ۔ '﴿ ۱۵﴾ جولوگ اِیمان کے آئے ہیں ، کیا اُن کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن کے ول اللہ کے ذکر کے لئے اور جوتی اُتراہے ، اُس کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن کے ول اللہ کے ذکر کے لئے اور جوتی اُتراہے ، اُس کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن نہیں جن کو پہلے کتاب دی گئی تھی ، پھراُن پرایک کمی مدت گذرگی ، اوراُن کے ول بخت ہو گئے ، اور آئی اُن میں سے بہت سے نافر مان ہیں؟ ﴿ ۱۲﴾

⁽۱۲) لینی اس انتظار میں رہے کہ کب مسلمانوں پرکوئی مصیبت آئے،اورہم کھلے بندوں اپنے کفر کا اظہار کریں۔ (۱۳) منافقین اس انتظار اور آرز و میں تھے کہ مسلمانوں کو اُن کے دُشمنوں کے ہاتھوں شکست ہوجائے، اور

اعُلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

⁽معاذالله)اسلام كابالكل خاتمه بي موجائ_

⁽۱۴) لیعنی جن مسلمانوں سے اب تک پچھ غلطیاں ہوئی ہیں، اور وہ اپنے ایمان کے تمام تقاضے پورے نہیں کرسکے، اُنہیں مایوس نہیں ہونا چاہئے، جس طرح اللہ تعالی مردہ پڑی ہوئی زمین کوزندگی بخشاہے، اُسی طرح وہ تو بہرنے والوں کی توبہ قبول فر ماکر اُنہیں بھی نئی زندگی بخش دیتا ہے۔

⁽۱۵)" صدیق" کے معنی ہیں وہ شخص جوا پے قول وفعل کا سچا ہو، اور یہ انبیائے کرام کے بعد پر ہیز گاری کا سب سے اُونچا درجہ ہے، جیسا کہ سور ہو نساء (۲۰:۰۷) میں گذرا ہے، اور" شہید" کے نفظی معنی تو گواہ کے ہیں، اور قیامت میں اُمت محمد بیر(علی صاحبہا الصلو ہ والسلام) کے پر ہیزگار اَفراد پچھلے انبیائے کرام (علیہم السلام) کے حق میں گواہی دیں گے، جیسا کہ سور ہُ بقرہ (۱۴۳) میں گذرا ہے، نیز شہیداُن حضرات کو بھی کہا جاتا ہے جو

اِعُكَمُوْا اَنَّمَا الْحَيُوةُ الدُّنْيَ الْعِبُ وَّهُوُّ وَيْنَةُ وَّتَفَاخُرُّ بَيْنَكُمُ وَ تَكَاثُرُ فِي الْمُوَالِ وَالْاَوْلَادِ * كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّا مَنَا تُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرْبَهُ مُصْفَلًا اللَّهُ وَلَادٍ * كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّا مَنَا اللَّهُ فَمَ الْمُعَلِيمُ اللَّهُ فَيَ اللَّهُ وَمَا الْحَيْوَةُ اللَّهُ فَيَ اللَّهُ وَمَا الْحَيْوةُ اللَّهُ فَيَ اللَّهُ وَمَا الْحَيْوةُ اللَّهُ فَيَ آلِا مَتَاعُ الْفُرُونِ ۞

خوب سمجھ لو کہ اس وُنیا والی زندگی کی حقیقت بس بیہ کہ وہ نام ہے کھیل کود کا، ظاہری سجاوٹ کا، تمہارے ایک وُوسرے سے بڑھنے کی کوشش تمہارے ایک وُوسرے سے بڑھنے کی کوشش کرنے کا۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک بارش جس سے اُگنے والی چیزیں کسانوں کو بہت اچھی گئی ہیں، پھروہ اپناز ور دِکھاتی ہے، پھرتم اُس کود کیھتے ہو کہ زرد پڑگئی ہے، پھروہ چورا چورا ہوجاتی ہے۔ اور آخرت میں (ایک تو) سخت عذاب ہے، اور (وُوسرے) اللہ کی طرف سے بخشش ہے، اور خوشنودی ۔۔ اورونیا والی زندگی دھو کے کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ ﴿٢٠﴾

الله تعالی کے راستے میں جہاد کرتے ہوئے اپنی جان کی قربانی پیش کریں۔ یہاں یہ بات منافقوں کے مقابلے میں فرمائی جارہی ہے درجہ حاصل نہیں کرسکتا، میں فرمائی جارہی ہے کہ صرف زبان سے ایمان کا دعویٰ کرکے کوئی شخص صدیق اور شہید کا درجہ حاصل نہیں کرسکتا، بلکہ وہی لوگ بیدرجہ حاصل کرسکتے ہیں جو دِل سے سچا اور پکا ایمان لائے ہوں، یہاں تک کہ اس ایمان کے آثار اُن کی عملی زندگی میں پوری طرح ظاہر ہوں۔

(۱۲) یہاں اللہ تعالی نے اُن دِلچ پیدوں کا ذِکر فرایا ہے جن سے انسان اپنی زندگی کے مختلف مرحلوں میں دِل لگا تا ہے۔ بچپن میں ساری دِلچ پی کھیل کو د سے ہوتی ہے، اور جوانی کے دور میں ذیب و زینت اور سجاوٹ کا شوق پیدا ہوتا ہے، اور اس ذیب اور اس خیابی برتری جنانے اور اُس ہوتا ہے، اور اس نے براہ مجانے کوئی انسان دِلچ پی پرخی کا ذوق ہوتا ہے۔ پھر برا ھا ہے میں مال اور اولا دمیں ایک دُوسر ہے سے برا ھجانے کوئی انسان دِلچ پی کا مرکز بنالیتا ہے۔ اور ہر مرحلے میں انسان جس چیز کو اپنی دِلچ پی کی معراج سمجھتا ہے، اسلام مرحلے میں وہ بے حقیقت معلوم ہونے گئی ہے، بلکہ بعض اوقات اِنسان اُس پر ہنتا ہے کہ میں نے کس چیز کو اپنی زندگی کا حاصل حقیقت معلوم ہونے گئی ہے، بلکہ بعض اوقات اِنسان اُس پر ہنتا ہے کہ میں نے کس چیز کو اپنی زندگی کا حاصل سمجھا ہوا تھا۔ آخرت میں پہنچ کر اِنسان کو پت چلے گا کہ بیساری دِلچ پییاں بے حقیقت تھیں، اور اُصل حاصل کرنے کی چیز تو بیآخرت کی خوش حالی تھی۔

سَابِقُوَّا الْمُغُفِرَةٍ مِّنَ مَّ بِكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرُضِ السَّمَا ءَوَالْوَ مُضَّ الْعَالَةُ وَالْمُضَا اللَّهِ يُحَرِّفُهَا كَعَرُضَ السَّمِ عُولِيَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلِهُ وَالْمُلْكُولُ وَاللَّهُ وَاللْلْمُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ

ایک دوسر ہے ہے آگے بڑھنے کی کوشش کروا پنے پروردگار کی بخشش کی طرف اوراُس جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کی چوڑائی جیسی ہے، یہ اُن لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جواللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ یہ اللہ کافضل ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے، دیتا ہے۔ اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ ﴿ الله ﴾ کوئی مصیبت ایمی نہیں ہے جوز مین میں نازل ہوتی یا تہاری جانوں کو بدا بھی لاحق ہوتی ہو، مگر وہ ایک کتاب میں اُس وقت سے درج ہے جب ہم نے ان جانوں کو بیدا بھی نہیں کیا تھا۔ یقین جانوی ہو بہت اللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ۲٢ ﴾ یہ اس لئے تا کہ جو چیز تم سے جاتی رہے، اُس پرتم اِتراؤنہیں، اور اللہ کی ایک تا ہو جو چیز اللہ تمہیں عطافر مادے، اُس پرتم اِتراؤنہیں، اور اللہ کی ایسے جاتی رہے، اُس پرتم اِتراؤنہیں، اور اللہ کی ایسے جاتی رہے، اُس پرتم اِتراؤنہیں، اور اللہ کی ایسے جاتی رہے، اُس پرتم غم میں نہ پڑو، اور جو چیز اللہ تمہیں عطافر مادے، اُس پرتم اِتراؤنہیں، اور اللہ کی ایسے خص کو پندئہیں کرتا جو اِترا ہے میں مبتلا ہو، شیخی بگھارنے والا ہو، ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۱۷) كتاب سے مراديبال لوح محفوظ ہے جس ميں الله تعالى نے قيامت تك ہونے والے تمام واقعات پہلے سے كھے ہوئے ہیں۔

⁽۱۸) جس شخص کا اس بات پر ایمان ہو کہ دُنیا میں جو کچھ ہور ہاہے، وہ اُس تقدیر کے مطابق ہورہاہے جولورِ محفوظ میں پہلے سے کھی ہوئی ہے، اُسے کسی ناگواروا قعے پرا تناصد منہیں ہوتا جو اُسے دائی پریشانی اور حسرت میں مبتلار کھے، بلکہ بید چیز اُس کی آسلی کا باعث ہوتی ہے کہ جو پچھ تقدیر میں لکھا تھا، وہی ہوا، اور یہ کہ اس دُنیا کی تکلیفیں آخرت کی نعتوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ اسی طرح اگر کوئی خوشی کا واقعہ پیش آتا ہے تو انسان اس پر اِترا کر تکبر میں مبتلانہیں ہوتا، اس لئے کہ وہ جانتا ہے کہ بیدوا قعہ اللہ تعالی کی تخلیق اور تقدیم کے مطابق ہے، اور اس پر اِنسان کو اِترا نے کے بجائے اللہ تعالی کاشکر گذار ہونا چاہئے۔

لَّذِيْنَ يَبُخُلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ * وَمَنْ يَّتُولُ فَإِنَّ اللهُ هُوَ لَكِنْ اللهُ هُوَ لَكُونَ النَّامُ اللهُ الْمُؤْنَ الْمُعُمُّمُ الْمُثَابِ الْبَيِّلْتِ وَالْوَلْكَ الْمُعُمُّمُ الْمُثَابِ الْبَيِّلْتِ وَالْوَلْكَ الْمُعُمُّمُ الْمُثَالِكُ الْمُعْمُ الْمُثَالِكُ الْمُعْمِينُ وَيُعِبَّالُ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَالْمُلَالُ الْمُعْمِينُ وَيُعِبَّالُ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ الْمُعَنِينَ وَيُعِبَّالُ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ الْمُعَنِينِ الْمُعَنِينِ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ اللهُ الله

وہ ایسے لوگ ہیں جو نجوی کرتے ہیں، اور دُوسر بے لوگوں کو بھی نجوی کی تلقین کرتے ہیں۔ اور جو خص منہ موڑ لے تو یا در کھو کہ اللہ ہی ہے جو سب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ٢٣﴾ حقیقت ہے ہے ہم نے اپنے پیغیبروں کو کھلی ہوئی نشانیاں دے کر بھیجا، اور اُن کے ساتھ کتاب مجھی اُتاری، اور تراز و بھی، تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں، اور ہم نے لوہا اُتارا جس میں جنگی طاقت بھی ہے، اور لوگوں کے لئے دوسر سے فائد ہے بھی، اور بیاس لئے تاکہ اللہ جان لے کہ کون ہے جواس کود کھے بغیراس (کے دین) کی اور اُس کے پیغیبروں کی مددکرتا ہے۔

(۱۹) چونکداس سورت میں لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنا مال خرچ کرنے کی ترغیب دی گئی ہے، اس لئے بہاں فر مایا جار ہاہے کہ جولوگ تقدیر پر ایمان نہیں رکھتے ، وہ اپنے مال کو تنہا اپنی کوشش کا پھل سمجھ کریٹی بھارتے ہیں، اور نیک کا موں کے لئے کچھ خرچ کرنے میں کنجوی سے کام لیتے ہیں۔

(۲۰) تراز واصل میں اُس آلے کو کہتے ہیں جس سے کوئی چیز تولی جائے، اُس کو اُتار نے کے مفہوم میں سے بات بھی وافل ہے کہ اللہ تعالی نے اُس کے مطابق انصاف سے کام لینے کا کا محم ویا ہے۔ اور درحقیقت انبیائے کرام اور اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ تراز وکا ذکر کرنے سے اشارہ سے کہ انسان کو چاہئے کہ اپنی زندگی کے ہر مرحلے پر توازن اور اعتدال سے کام لے، اور یہی توازن اور اعتدال انبیائے کرام اور آسانی کتابوں کی تعلیمات میں یا جاتا ہے۔

(۲۱) او ہا اُن دھا توں میں سے ہے جس کی ہرصنعت میں ضرورت پڑتی ہے، اس لئے اس کی تخلیق بذاتِ خود اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمت ہے، کیکن انبیائے کرام، آسانی کتابوں اور ترازو کے بعداُس کو ذِکر فرما کر اشارہ یہ دیا گیا ہے کہ انسانوں کی اِسلاح کا اصل ذریعہ انبیائے کرام اور ان کی لائی ہوئی کتابوں کی تعلیمات ہیں، ان پڑھیک

اِنَّاللَّهُ قَوِیٌّ عَزِیْزُ فَ وَلَقَدُ اَسُلَنَانُوْ حَادًا اِبْرِهِیُمَ وَجَعَلْنَا فِ وُسِّ بَیْرِمَا ہَا النُّبُوّة وَالْکِتْبَ فَمِنْهُمُ مُّهُمَّ مِ وَگُوْدُ مِنْهُمُ فَمِنْ فُونُ ۞ ثُمَّ قَفَیْنَا عَلَىٰ اِثَامِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَیْنَا بِعِیسَی اَبْنِ مَرْیَمَ وَاتَیْنَهُ الْإِنْجِیْلُ الْوَجَعَلْنَا فِ قُلُوبِ الَّذِینَ البَّیعُوٰ وَانْ اَنْ قَالَ مِنْ مَرْیَمَ وَاتَیْنَهُ الْإِنْجِیْلُ الْوَجَعَلْنَا فِ قُلُوبِ الَّذِینَ

یقین رکھو کہ اللہ بڑی قوت کا، بڑے اِقتد ارکاما لک ہے۔ ﴿۲۵﴾

اورہم نے نوح کواور إبراہيم کو پنيمبر بنا کر بھيجا، اوران دونوں کی اولا دميں نبوت اور کتاب کا سلسله جاری کيا۔ پھر ان ميں سے پچھ تو ہدايت پر آگئے، اور ان ميں سے بہت سے لوگ نافر مان رہے۔ ﴿٢٦﴾ پھرہم نے اُن کے پیچھے اُنہی کے تقش قدم پر اپنے اور پنیمبر بھیج، اور اُن کے پیچھے ميں بن مريم کو بھيجا، اور اُنہيں اِنجيل عطاکی، اور جن لوگوں نے اُن کی پيروی کی، اُن کے دِلوں ميں ہم نے شفقت اور رحم دِلی بيدا کردی۔

ٹی بیٹ مل ہوجائے تو وُنیا میں انصاف قائم ہوسکتا ہے، لیکن شرکی بہت می طاقتیں الیی ہیں جوان تعلیمات سے سدھ نے بجائے قبائری ہی ہیں، اور اِنصاف قائم کرنے کے بجائے فساد پھیلاتی ہیں، اُن کی سرکو بی کے لئے اُللہ تعالیٰ نے لوم ا تارا ہے جس سے جنگی طاقت کا سامان تیار ہوتا ہے، اور آخر میں جہاد کے لئے اُسے استعال کرنا پڑتا ہے۔

(۲۲) بینی الله کدا لی کی طاقت اوراس کا اِقتد ارا تنابڑا ہے کہ اُسے شرکی طاقتوں کو کیلئے کے لئے کسی انسان کی مدد کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اُس نے انسانوں کو جہاد کا مکلف اس لئے فرمایا ہے تا کہ اُن کی آزمائش ہو، اور سے بات کھر کرسا ہے آجائے کہ کون ہے جواللہ تعالیٰ کے دِین کی نصرت میں جان کی بازی لگا تا ہے، اور کون ہے جو سرکشی اختیار کرنا ہے۔

(۱۳) یوں توشفقت اور رحم ولی سارے ہی انبیائے کرام کی تعلیمات میں شامل رہی ہے، کیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات میں شام رحم اللہ میں جہاد اور قبال کے اُحکام بھی السلام کی تعلیمات میں جہاد اور قبال کے اُحکام بھی خہیں سے ،اس لئے اُن کے تبعین میں شفقت ورحمت ہی کا پہلو بہت نمایاں تھا۔

وَكَهُبَانِيَّةً الْبُتَكَ عُوْهَامَا كَتَبُنُهَاعَلَيْهِمُ اِلَّالْبَتِغَاءَ مِضْوَانِ اللهِ فَمَاكَوُهُمْ وَكَثِيمُ وَكَثِيمُ وَكَثِيمُ فَمِنْهُمُ فَمِعُونَ ۞ حَتَّى مِعَايَتِهَا قَاتَيْنَا الَّذِينَ امَنُوا اللهَ وَاللهُ عُرَهُمُ وَكَثِيمُ وَكَثِيمُ وَكَثِيمُ وَلَهُ اللهُ وَكَثِيمُ وَكَثِيمُ وَلَا اللهُ وَكَثِيمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ وَكَثِيمُ وَلَا اللهُ وَكَنَا اللهُ وَكَالَكُمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ وَلَا اللهُ وَكَالَكُمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ وَلَا اللهُ وَكَالَكُمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ وَلَا اللهِ وَاللهُ عَفُومٌ مَن اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ عَلْمَ اللهِ وَاللهُ عَلْمُ اللهِ وَاللهُ وَلَكُمُ اللهِ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُو

اور جہاں تک رَ ہبانیت کا تعلق ہے، وہ انہوں نے خود اِ بجاد کرلی تھی، ہم نے اُس کوان کے ذہے واجب نہیں کیا تھا، کیکن انہوں نے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنی چاہی، پھراُس کی ولی رعایت نہ کر سکے جیسے اُس کاحق تھا۔ غرض اُن میں سے جو ایمان لائے تھے، اُن کو ہم نے اُن کا اَجردیا، اور ان میں سے بہت لوگ نافر مان ہی رہے۔ ﴿ ۲۷﴾ اے اِیمان والو! اللہ سے ڈرو، اور اُس کے بغیمر پر اِیمان لاؤ، تا کہ وہ تمہیں اپنی رحمت کے دو حصے عطا فرمائے، اور تمہارے لئے وہ نور پیدا کرے جس کے ذریعی چارٹی اور تمہاری بخشش فرمادے۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت مربان ہے، ﴿ ۲٨﴾ تا کہ اہل کیا ہوجائے کہ اللہ کے فضل میں سے کسی چیز پر اُنہیں کوئی افتریان ہونے اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت اور ایک کے ایک اللہ کے فضل میں سے کسی چیز پر اُنہیں کوئی افتریان ہے، اور یہ کہ فضل تمام تر اللہ کے ہاتھ میں ہے جو وہ جس کو چا ہتا ہے، عطا فرما تا ہے، اور اللہ فضل عظیم کا مالک ہے۔ ﴿ ۲٩﴾

⁽۲۳) رَبِها نیت کا مطلب ہے دُنیا کی لذتوں سے الگ رہنا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسان پر اُٹھائے جانے کے کافی عرصے بعد عیسا یُوں نے ایک خانقابی نظام ایسا بنایا تھا کہ جولوگ اس میں داخل ہوجاتے، وہ دُنیا سے الگ تھلگ رہتے تھے، نہ شادی کرتے تھے، نہ دُنیا کی کی لذت میں حصہ لیتے تھے، ان کے اس خانقابی نظام

کو'' زَہبانیت'' کہاجاتا ہے۔اس کی اِبتدااس طرح ہوئی تھی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سیچ پیروکاروں پر مختلف بادشاہوں نے بڑے ظلم ڈھائے تو اُنہوں نے اپنے دِین کو بچانے کے لئے شہروں سے دُورر ہنا شروع کردیا جہاں دُنیا کی عام سہولیات میسرنہیں تھیں،اوررفتہ رفتہ اسی مشکل طرزِ زندگی کو بذات خودعبادت سمجھ لیا،اور بعد کے لوگوں نے وسائل دستیاب ہونے کے باوجوداُن کو چھوڑ دیا۔اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس مشکل طرزِ زندگی کا ہم نے اُنہیں تھمنہیں دیا تھا۔

(۲۵) مطلب یہ ہے کہ شروع میں انہوں نے رہانیت کا طریقہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودِی حاصل کرنے گئے ہی اپنایا تھا، لیکن بعد میں وہ اُس کی پوری رعایت نہیں رکھ سکے۔ رعایت ندر کھنے کے دو پہلو ہیں، ایک بیہ کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے اُن پرلازم نہیں کیا تھا، انہوں نے اُسے لازم سجھ لیا، حالانکہ دِین میں اپنی طرف سے کسی الی ہات کولازم سجھنا جا ترنہیں ہے جو اللہ تعالیٰ نے لازم نہ فرمائی ہو، اور و وسرے یہ کہ جو با تیں انہوں نے اپنے ذے کولازم کی تھیں، اُن کی عملی طور پر پابندی نہ کر سکے۔ چونکہ یہ پابندیاں انسانی فطرت کے خلاف تھیں، اس لئے رفتہ رفتہ بشری تقاضوں نے زور و کھایا، اور مختلف حیلوں بہانوں سے یا خفیہ طور پر ان لذتوں کا حصول شروع ہوگیا۔ پابندی تو تکاح پر بھی تھی، لیکن اس پابندی کے نتیج میں بدکاری کی وہا کیں چوٹ پڑیں، اور جس مقصد سے پابندی تو تکاح پر بھی تھی، لیکن اس پابندی کے نتیج میں بدکاری کی وہا کیں چوٹ پڑیں، اور جس مقصد سے رہانیت شروع کی گئی تھی، وہ سراس ناکام ہوکررہ گیا۔

(۲۷) بیان اہلِ کتاب کا ذکر ہے جوحضور سرقر عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے۔ اُن کے ہارے میں سورہ فقص (۲۸:۲۸) میں بھی بیر گذرا ہے کہ ان کو اللہ تعالی دُو ہرا تو اب عطا فرما کیں گے، کیونکہ انہوں فیصص (۲۸:۲۸) میں بھی بیرگذرا ہے کہ ان کو اللہ تعالی دُو ہرا تو اب عطا فرما کیں گے، کیونکہ انہوں نے حضرت موسی یا حضرت عیسی علیہ السلام پر بھی ایمان رکھا، اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے۔ (۲۷) اس کا ایک مطلب بیہ ہے کہ وہ نور جہاں بھی تم جاؤگے، تمہارے ساتھ رہے گا، اور دُوسر امطلب بیہ ہے کہ بیل صراط پر وہ تمہارے لئے روشنی پیدا کرے گا جس میں تم چل سکو گے۔

جاری کردیتے تھے، وہ مغفرت نامہ مرنے والے کے ساتھ ہی فن کیا جاتا، اور یہ سمجھا جاتا کہ مغفرت کے اس پروانے سے مُر دے کی بخشش ہوجائے گی۔ آیت کر بمہ نے بتایا کہ اللہ تعالیٰ کافضل کسی بندے کے اِختیار میں نہیں ہوتا، یہ تمام تر اللہ تعالیٰ کے اِختیار میں ہے کہ وہ کس کواپی مغفرت اور رحمت سے نوازے۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم۔

الحمدالله! سورہ حدید کے ترجے اور تشریکی حواثی کی آج بروز شنبہ ۲۷رزیج الثانی ۲۹سارھ مطابق سرمکی است اس خدمت مطابق سرمکی این الدتعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کواپی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تھیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین۔

مُورَةُ الْحِبُ الْحِبُ الْحِبُ الله

تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پر چاراہم موضوعات کا بیان ہے۔ پہلاموضوع '' ظہار'' ہے۔
اہل عرب میں بیطر بقد تھا کہ کوئی شوہرا پنی بیوی سے بہدد یتا تھا کہ ''آئیت عکی گظھیہ اُمیں "
یعنی تم میرے لئے میری مال کی پشت کی طرح ہو۔ جاہلیت کے زمانے میں اس کے بارے میں بیہ سمجھا جاتا تھا کہ ایبا کہنے سے بیوی ہمیشہ کے لئے حرام ہوجاتی ہے۔ سورت کی ابتدا میں اس کے احکام کا بیان ہے۔ وُوسراموضوع اُحکام کا بیان ہے۔ کو سراموضوع اُحکام کا بیان ہے۔ کہ بعض بہودی اور منافقین آپس میں اس طرح سرگوشیاں کیا کرتے ہے جس سے مسلمانوں کو بیانہ دیشہ ہوتا تھا کہ وہ ان کے خلاف کوئی سازش کررہے ہیں، نیز بعض صحابہ کرام مضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم سے تنہائی میں کوئی مشورہ یا کوئی اور بات کرنا چا ہتے ہے۔ اس سورت میں ان خفیہ باتوں اللہ علیہ وسلم سے تنہائی میں کوئی مشورہ یا کوئی اور بات کرنا چا ہتے ہے۔ اس سورت میں ان خفیہ باتوں کے اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں۔ تیسراموضوع اُن آ داب کا بیان ہے جومسلمانوں کوا پی اجتماعی مجلسوں میں محوظ رکھنے چاہئیں۔ چوتھا اور آخری موضوع اُن منا فقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہر میں تو مجلسوں میں محوظ رکھنے چاہئیں۔ چوتھا اور آخری موضوع اُن منا فقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہر میں تو ایمان نہیں لائے تھے، اور ایمان کا اور مسلمانوں سے دوتی کا دعوی کرتے تھے، لیکن در حقیقت وہ ایمان نہیں لائے تھے، اور در یہنہ کا دورہ مسلمانوں کے دُشمنوں کی مدکر تے دہتے۔ لیکن در حقیقت وہ ایمان نہیں لائے تھے، اور در مدورہ مسلمانوں کے دُشمنوں کی مدکر تے دہتے۔

سورت کا نام'' مجادلہ' (لینی بحث کرنا) اس کی پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس میں ایک خاتون کے بحث کرنے کا تذکرہ فرمایا گیا ہے۔خاتون کا پیوا قعہ پنچے حاشیہ نمبرا میں آرہا ہے۔

وَفِي الْيَالَمُ ٢٢ فِي فِي هُمْ سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ مَدَانِيَةٌ ٥٠١ فِي فِي رَوَعَاتِهَا ٣ فِي

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

قَىْ سَبِعَ اللهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِنَّ إِلَى اللهِ فَوَاللهُ يَسْمَعُ تَحَاوُسَ كُمَا لَ إِنَّ اللهُ سَبِيْعٌ بَصِيْرٌ ٠

> بیسورت مدنی ہے، اوراس میں بائیس آیتیں اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

(اے پیغیر!) اللہ نے اُس عورت کی بات من لی ہے جوتم سے اپنے شوہر کے بارے میں بحث کررہی ہے، اور اللہ سے فریاد کرتی جاتی ہے۔ اور اللہ تم دونوں کی گفتگوس رہا ہے۔ یقیناً اللہ سب کچھ سننے دیکھنے والا ہے۔ ﴿ ا

(۱) اس آیت کا شان نزول میہ کے محضرت خولد ایک مرتبہ انہوں نے اپنی اہلیہ کو میہ دیا کہ: '' تم عنہما کے نکاح میں تھیں جو بوڑھے ہو چکے تھے، اور ایک مرتبہ انہوں نے اپنی اہلیہ کو میہ کہ دیا کہ: '' تم میرے لئے میری ماں کی پشت کی طرح ہو' (لیخی میں نے تم کواپنے اُوپر ماں کی پشت کی طرح حرام کرلیا ہے)۔ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے میہ جملہ کہہ دے تو ای کو' ظہار' کہتے ہیں۔ اسلام سے پہلے ظہار کے نتیج میں میاں بیوی ہمیشہ کے لئے جدا ہو جایا کرتے تھے، اور پھران کے ملاپ کا کوئی راستہ نہیں رہتا تھا۔ اگر چہ حضرت اوس بن صامت میہ جملہ جذبات میں آکر کہہ تو گئے تھے، لیکن بعد میں شرمندہ ہوئے تو میہ فاتون پریشان ہوکر حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں، اور آپ سے لوچھا کہ اس صورتِ حال کا کیا تھم ہے؟ آپ نے فر مایا کہ اس سلسلے میں ابھی میرے پاس کوئی تھم نہیں آیا، اور میہ جہہ فاہر فر مایا کہ میر کے باس کوئی تھم نہیں آئیں ہو کہ تو میں جہہ کو آیت میں بہا کہ: '' میر سے شوہر کے لئے حرام ہو چکی ہو۔ اس پر خاتون نے بار بار آنخضرت میں اللہ علیہ کو آیت میں بہا کہ: '' میر سے شوہر فر مایا گیا ہوں کہ میر سے چھوٹے جھوٹے جھوٹے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں بار بار کہنے کو آیت میں بی جث کرنے سے تعیم فریاد کرتی ہوں کہ میر سے چھوٹے جھوٹے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں گئی ہو ہو کیں ہو میں انہوں نے اللہ تعالی سے فریاد شروع کی ہوجا کیں ہو کے بیں جو ضائع ہوجا کیں گئی ہو ہو کی ہوئے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں گئی گئی ہو کہ کہ: '' یا اللہ! میں آپ سے فریاد کرتی ہوں کہ میر سے چھوٹے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں گئی ہوں کہ میر سے چھوٹے جھوٹے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں گئی ہو کہ کی گئی ہو کہ کہ کیں باتھ ہی انہوں نے بھی جو ضائع ہوجا کیں گئی ہو کہ کیں گئی ہو کہ کی گئی ہو کہ کی ہوئے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں گئی ہو کہ کی ہو گئی ہو کہ کی ہو گئی ہو کہ کی ہو کہ کی ہو کی ہوئی جو شے جی ہیں جو ضائع ہوجا کیں گئی ہو کہ کی ہو کی کئی ہو کی کی ہو کی کی ہو کی کئی ہو کی کئی گئی ہو کہ کئی ہو کی کئی ہو کہ کئی ہو کہ کئی ہو کی کئی ہو کی کئی ہو کہ کئی ہو کی کئی ہو کہ کئی ہو کئی ہو کی کئی ہو کئی ہو کئی ہو کی کئی ہو کئی گئی گئی ہو کی کئی ہو گئی ہو کئی ہو کئی ہو کئی ہو گئی ہو گئی ہو کئی ہو کی کئی ہو گئی ہو گئی

النين يُظْهِرُ وَنَمِنْكُمْ مِنْ نِسَآيِهِمْ مَّاهُنَّا مَهْتِهِمْ لِنَامَهُ هُمُ إِلَّا آئِنُ كَالَّهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ لَعَفُوَّ وَلَا اللهُ لَعَفُوً وَلَا اللهُ لَعَفُو وَلَا اللهُ لَعَفُو وَلَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ اللهُ

تم میں سے جولوگ اپنی ہو یوں سے ظہار کرتے ہیں، (ان کے اس مل سے) وہ ہویاں اُن کی مائیں نہیں ہوجا تیں۔ اُن کی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے اُن کوجنم دیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیلوگ ایس بات کہتے ہیں جو بہت ہُری ہے، اور جھوٹ ہے، اور اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت بخشنے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جولوگ اپنی ہو پول سے ظہار کرتے ہیں، پھر انہوں نے جو بچھ کہا ہے، اُس سے رُجوع کرتے ہیں، تو اُن کے ذھے ایک غلام آزاد کرنا ہے، قبل اس کے کہ وہ (میاں ہوی) ایک دوسرے کو ہاتھ لگا کئیں۔ یہ ہے وہ بات جس کی تہمیں تھے تک جارہی ہے، اور جو پچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبرہے۔ ﴿ ١٩﴾

پھرآ سان کی طرف سراُ ٹھا کر ہار ہار کہتی ہی رہیں کہ:'' یا اللہ! میں آپ سے فریاد کرتی ہوں۔'' ابھی وہ بیہ فریاد کر ہی کہ بیتا ہا کہ اور اُس سے رُجوع کرنے کا طریقہ بتلایا گیا۔ (خلاصہ ازتفیرا بن کثیر)۔ گیا۔ (خلاصہ ازتفیرا بن کثیر)۔

⁽۲) یعنی اییا کہنا گناہ ہے، لیکن ایکے ہی جملے میں اشارہ فرمادیا گیا ہے کہ اگر کوئی اس گناہ سے تو بہ کر لے تواللہ تعالیٰ اُسے معاف فرمادیں گے۔

⁽٣) يہاں سے ظہار كا تھم بيان فرمايا جارہا ہے، اور وہ يہ كہ ظہار كے بعد مياں بيوى كے لئے اپنے مخصوص تعلقات، يعنى جماع، بوس و كناروغيرہ جائز نہيں رہتے، البتہ ظہار سے رُجوع ہوسكتا ہے، جس كے بعد مياں بيوى والے تعلقات بحال ہوجاتے ہيں، كيكن اس كے لئے كفارہ اداكرنا ضرورى ہے۔ ان آيتوں ميں كفارہ بيہ بيان فرمايا گيا ہے كہ اگر كسی مخص كے لئے ايك غلام كو آزاد كرناممكن ہوتو اُس كے ذہ واجب ہے كہ وہ غلام آزاد

ج

فَكُنُ اللهِ عَلَا فَعَنَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

پھرجس خف کوغلام میسر نہ ہو، اُس کے ذہے دومتواتر مہینوں کے روزے ہیں، قبل اس کے کہ وہ
(میاں ہوی) ایک دوسرے کو ہاتھ لگا ئیں۔ پھرجس کواس کی بھی استطاعت نہ ہو، اُس کے ذہے
ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا نا ہے۔ بیاس لئے تاکہ تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ اور بیاللہ ک
مقرر کی ہوئی حدیں ہیں، اور کا فروں کے لئے در دنا ک عذاب ہے۔ ﴿ ٣﴾
یقین رکھو کہ جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، وہ ایسے ہی ذلیل ہوں گے جیسے ان
سے پہلے لوگ ذلیل ہوئے تھے، اور ہم نے کھلی کھلی آیتیں نازل کر دی ہیں، اور کا فروں کے لئے ایسا
عذاب ہے جوخوار کر کے رکھ دے گا، ﴿ ۵﴾ اُس دن جب اللہ ان سب کو دوبارہ زندہ کرے گا، پھر
انہیں بتائے گا کہ انہوں نے کیا کچھ کیا تھا۔ اللہ نے اُسے گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے، اور بیا سے بھول
گئے ہیں۔ اور اللہ ہم چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ ٢﴾

کرنے کی صورت میں کفارہ اداکرے، کین اگر کسی کوغلام کی قدرت نہ ہو، (جیسے کہ آج کل غلاموں کا وجود ہی خہیں رہا) تو اُس کو دو مہینے متواتر روزے رکھنے ہوں گے، اور اگر کوئی شخص بڑھا پے یا بیاری وغیرہ کی وجہ سے روزے بھی ندر کھ سکے تو وہ ساٹھ مسکینوں کو دوو دقت پیٹ بھر کر کھانا کھلا دے تو اس سے بھی کفارہ ادا ہوجاتا ہے۔ کفارہ ادا کرنے کے بعدمیاں بیوی ایک دوسرے کے لئے حلال ہوجاتے ہیں۔

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اللہ اُسے جانتا ہے؟ کبھی تین آ دمیوں میں کوئی سرگوشی ایس میں کوئی سرگوشی ایس میں چوتھا وہ نہ ہو، اور نہ پانچ آ دمیوں کی کوئی سرگوشی ایس ہوتی ہے جس میں چھٹاوہ نہ ہو، اور چاہے سرگوشی کرنے والے اس سے کم ہوں یا زیادہ، وہ جہاں بھی ہوں، اللہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ قیامت کے دن اُنہیں بتائے گا کہ اُنہوں نے کیا بھی ہوں، اللہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ وہ کیا تم نے اُن لوگوں کوئییں ویکھا جنہیں سرگوشی کرنے ہیں جس سے اُنہیں منع کیا گیا تھا؟ سرگوشی کرنے ہیں جس سے اُنہیں منع کیا گیا تھا؟ اور وہ ایک دوسرے کے ساتھ الی سرگوشیاں کرتے ہیں جو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافر مانی پر مشتمل ہوتی ہیں۔

(۳) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم نے مدینه منورہ تشریف لانے کے بعد وہاں کے بہودیوں سے امن وامان کے ساتھ رہنے کا معاہدہ فرمایا تھا۔ دوسری طرف بہودیوں کو مسلمانوں سے جو دلی بغض تھا، اُس کی بنا پروہ مختلف ایک شرارت بیتھی کہ بعض الیک شرارت بیتھی کہ بعض الیک شرارت بیتھی کہ بعض اوقات جب وہ مسلمانوں کودیقے تو آپس میں اس طرح کا نا پھوی اور ایسے اشارے شروع کر دیتے تھے جیسے وہ ان کے خلاف کوئی سازش کر رہے ہوں۔ بعض منافقین بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ اس طرز عمل سے مسلمانوں کو تکیف ہوتی تھی، اس لئے اُنہیں اس طرح کی سرگوشیاں کرنے سے منع کردیا گیا تھا، اس کے باوجودوہ اس سے بازنہیں آئے۔ اس پریہ آیات نازل ہوئیں۔

وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوُكَ بِمَالَمُ يُحَيِّكُ بِهِ اللهُ لَّو يَقُولُونَ فِيَ انْفُسِهِمُ لَوُلا يُعَلِّبُنَا الله بِمَانَقُولُ * حَسُبُهُمْ جَهَدَّمْ * يَصْلَوْنَهَا * فَبِشُسَ الْمَصِيْرُ ۞ نَيَا يُّهَا الَّذِيْنَ اللهُ بِمَانَقُولُ وَ اللهُ اللهُ

اور (اے پیغیر!) جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو تمہیں ایسے طریقے سے سلام کرتے ہیں جس سے اللہ نے تمہیں سلام نہیں کیا، اور اپنے دِلوں میں کہتے ہیں کہ: '' ہم جو پچھ کہدرہے ہیں، اُس پر اللہ ہمیں سزا کیوں نہیں دے دیتا؟'' ____ جہنم ہی ان (کی خبر لینے) کے لئے کافی ہے، وہ اسی میں جا پہنچیں گے، اور وہ پہنچنے کی بہت ہُری جگہ ہے۔ ﴿ ٨﴾ اے ایمان والو! جب تم آپس میں ایک ووسرے سے سرگوشی کر وہو آئیا ہو، خراللہ ہے ڈرتے رہوجس کے پاس تم سب کو جمع سرگوشی کر وجو نیک کا موں اور تقو کی پر شتمل ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس کے پاس تم سب کو جمع کر کے لئے جا یا جائے گا۔ ﴿ ٩﴾ ایس سرگوشی کو طرف سے ہوتی ہے، تاکہ وہ ایمان کرکے لئے جایا جائے گا۔ ﴿ ٩﴾ ایس سرگوشی تو شیطان کی طرف سے ہوتی ہے، تاکہ وہ ایمان والوں کو نم میں مبتلا کر ہے، اور وہ اللہ کے کھم کے بغیر انہیں ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔

(۵) یہود یوں کی ایک اور شرارت بیتی کہ جب وہ مسلمانوں سے ملتے تو "السّلام علیکم" کہنے کے بجائے "السّام علیکم" کہتے تھے۔السّلام علیکم کے معنی ہیں: "تم پر سلامتی ہو" اور السّام علیکم کے معنی ہیں کہ "السّام علیکم" کہتے تھے۔السّلام علیکم کے معنی ہیں کہ "تم پر ہلاکت ہو" چونکہ دونوں لفظوں میں صرف ایک لام کا فرق ہے،اس لئے بولتے وقت سننے والے خیال بھی نہیں کرتے تھے۔اس آیت میں نہیں کرتے تھے۔اس آیت میں ان کی اس شرارت کی طرف اشارہ ہے۔

(۲) اپنی ندکورہ بالاشرارتوں کے بعدوہ یہ بھی کہتے تھے کہ اگر ہماری یہ با تمیں غلط ہیں تو اللہ تعالیٰ ہمیں ان پرسزا کیوں نہیں دیتا،اور چونکہ ہم پرکوئی سزامسلط نہیں ہورہی،اس لئے ثابت ہوا کہ ہم برحق ہیں۔ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُوۤ الدَّاقِيْلَ لَكُمُ وَعَلَى اللهُ وَلَا يُفَاللّهُ وَاللّهُ وَا لَهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ ول

اورمؤمنوں كوالله بى يرجمروسه ركھنا چاہے۔ ﴿ • ا﴾

اے ایمان والواجب تم سے کہا جائے کہ مجلسوں میں دوسروں کے لئے گنجائش پیدا کرو، تو گنجائش پیدا کردیا کردیا کردیا کرو، الله تمہارے لئے وسعت پیدا کرے گا، اور جب کہا جائے کہ اُٹھ جاؤ، تو اُٹھ جاؤ، تم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جن کوعلم عطا کیا گیا ہے، اللہ ان کودر جول میں بلند کرے گا۔ اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ اا ﴾

(۷) اس آیت کا پس منظریہ ہے کہ ایک مرتبہ حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجوزوی کے ساتھ اس چہوڑے پر تشریف فرما تھے جے صفہ کہا جا تا ہے۔ آپ کے اردگرد بہت سے حابہ بھی پیٹے ہوئے تھے۔ استے میں پھوا پسے بزرگ صحابہ آئے جوغز وہ بدر میں شریک تھے، اور ان کا درجہ اُون نے سجھا جا تا تھا۔ ان کو مجل میں شیطنے کی جگہ نہ ملی تو وہ کھڑے کہ اور ان کا درجہ اُون نے سجھا جا تا تھا۔ ان کو مجل میں شیطنے کی جگہ نہ ملی تو الوں کے لئے جگہ کافی نہ ہوئی تو آپ نے بعض شرکائے مجلس سے فرمایا کہ وہ فراسٹ سے فرمایا کہ وہ اُول کے اُنے جگہ پیدا کریں، اس کے باوجود اُن کے لئے جگہ کافی نہ ہوئی تو آپ نے بعض شرکائے مجلس سے فرمایا کہ وہ اور اُن کے لئے جگہ خالی کردیں۔ اس پر پچھمنافقین نے کہ امنایا کہ لوگوں کو مجلس سے اُنھایا جارہا ہے۔ عام طور سے آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کا یہ معمول نہیں تھا، کیکن شاید پچھمنافقین نے آنے والوں کو جگہ میں ایک تو مجلس کا مام تھم بیان فرمایا گیا کہ آنے والوں کے لئے گئی اُنٹی پیدا کرنی چاہئے ، اور دُوسرے بی تھم بھی واضح کردیا جو اُنٹی کر آنے والوں کے لئے گئی تھا کہ دُوں کو جھم میں ایک تو کہ کہ میں پہلے گیا کہ آنے والوں کے لئے جگہ خالی کرنی چاہئے تو وہ مجلس میں پہلے گیا کہ آگے والوں کو بیٹھے ہوئے لوگوں کو بیٹے میں کر میں ایک تو وہ کو کس میں پہلے کہ دوران کو بیٹھے کی جگہ دیں۔ البتہ کوئی نیا آنے والوں کو بیٹھے کی جگہ دیں۔ البتہ کوئی نیا آنے والوں کو میٹھے کی جگہ دیں۔ البتہ کوئی نیا آنے والوں کو میٹھے کی جگہ دیں۔ البتہ کوئی نیا آنے والوں کو میٹھے کی جگہ دیں۔ البتہ کوئی نیا آنے والوں کو میٹھے کی کوئی کوئی ہے کہ کوئی کرنے آنے والوں کو میٹھے کی جوزئیں کرسکا، جیسا کہ ایک حدیث میں آنخصرت سلی اللہ علیہ والوں کے کہ کے فالی کرئی کیا تھی کہ کوئی ہے۔

لِيَا يُنِهَا الَّذِينَ امَنُو ٓ الزَّا نَاجَيْتُ مُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوْ ابَدْنَ يَرَى نَجُولُكُمُ صَى قَةً ولِكَ خَيْرًا لَكُمُ وَ أَطْهَرُ وَ فَإِنْ لَمْ تَجِلُ وَا فَإِنَّ اللَّهِ عَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ١٠ ءَ ٱشْفَقْتُمْ ٱنْ تُقَدِّمُوْ ابَيْنَ يَدَى نَجُولَكُمْ صَدَفْتٍ * فَاذْكُمْ تَفْعَلُوْ اوَتَابَ اللهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيْبُواالصَّالُوةَ وَاتُواالرَّكُوةَ وَأَطِيعُوااللَّهَ وَمَسُولَهُ * وَاللَّهُ

خَبِيْرٌ بِمَاتَعْمَلُونَ شَ

اے ایمان والو! جبتم رسول سے تہائی میں کوئی بات کرنا جا موتو اپنی اس تنہائی کی بات سے پہلے کچھ صدقہ کر دیا کرو۔ بیطریقہ تمہارے حق میں بہتر اور زیادہ ستھرا طریقہ ہے۔ ہاں اگر تمہارے یاس (صدقه کرنے کے لئے) کچھنہ ہوتواللہ بہت بخشنے والا، بہت مہر ہان ہے۔ ﴿ ١٢﴾ کیاتم اس بات سے ڈر گئے کہ اپنی تنہائی کی بات سے پہلے صدقات دیا کرو؟ اب جبکہ تم ایسانہیں کر سکے، اور اللہ نے تنہیں معاف کردیا تو تم نماز قائم کرتے رہو، اور ز کو ۃ دینے رہو، اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمان برداری کرتے رہو۔ اور جو کام بھی تم کرتے ہو، اللہ اس سے بوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

(٩) صدقه كرنے كا جوتكم بچچلى آيت ميں ديا كيا تھا،اس آيت نے اُس كومنسوخ كرديا، كيونكه جس مقصد سے وہ

⁽٨) جولوگ حضورِ اقدس صلى الله عليه وسلم سے تنہائى ميں بات كرنے كا وقت ما تكتے تھے، بعض اوقات وہ غیرضروری طور پرآپ کا زیادہ وقت لے لیتے تھے، چونکہ آپ کا طریقہ بیتھا کہ جب کوئی مخص آپ سے بات کرتا تو خود سے اُس کی بات نہیں کا ٹیتے تھے، اس لئے بعض لوگ اس سے ناجائز فائدہ اُٹھاتے تھے جن میں کچھ منافقین بھی شامل تھے۔ چنانچہاس آیت نے سے کم دیا تھا کہ جوکوئی شخص آپ سے تنہائی میں بات کرنا جاہے، وہ یہلے کچھٹریوں کوصدقہ خیرات کر کے آئے۔البتہ ساتھ ہی یہ بھی فرمادیا گیا تھا کہ اگر کسی کے پاس صدقہ کرنے كى إستطاعت نه بوتو وه اس تقم ہے مشتنیٰ ہے۔ صدقے كى كوئى مقدار متعین نہیں فر مائی گئے تھی ، چنانچے حضرت علی رضی الله عند سے منقول ہے کہ انہوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے پھے تنہائی کا وقت لیا تو ایک دینار صدقہ کیا تھا۔اسْ کی ایک مصلحت پیتھی کہ وہی لوگ تنہائی میں آپ کا وفت کیں جنہیں واقعی ضرورت ہو۔اگلی آیت میں اس حكم كومنسوخ كرديا كياجيها كه الكلح حاشيه مين آرباب.

اَلَمْتَرَالِى الَّذِيْنَ تَوَلَّوا قَوْمًا غَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمُ مَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلامِنْهُمُ لَوَ يَخْلُفُونَ عَلَى اللهُ لَهُمُ عَذَا بَاللهُ مَعْلَا اللهُ لَهُمُ عَذَا بَاللهُ اللهُ لَهُمُ عَذَا بَاللهُ اللهُ لَهُمُ عَذَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ الل

کیاتم نے اُن کوئیں دیکھا جنہوں نے ایسے لوگوں کو دوست بنایا ہوا ہے جن پر اللہ کاغضب ہے؟ یہ نہو تمہارے ہیں، اور نہ اُن کے، اور یہ جانتے ہو جھتے جھوٹی باتوں پر شمیں کھا جاتے ہیں۔ ﴿ ۱۳﴾ اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کررکھا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بہت کہ ہے ہیں وہ کام جو یہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۱۵﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنالیا ہے، پھروہ دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے رہے ہیں۔ اس لئے ان کے لئے ایساعذاب ہے جو ذکیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ ان کے مال اور ان کی اولا داللہ کے مقابلے میں اُن کے پھوکا منہیں آئیں گے۔ یہ دوزخ والے لوگ ہیں۔ یہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿ ۱٤﴾

تھم دیا گیا تھا، وہ پورا ہو چکا تھا، لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وقت لینے سے احتیاط کرنے گئے تھے، اور منافقین کو بھی اندازہ ہوگیا تھا کہ اگروہ اب بھی پہلے جیسا طرزِ عمل جاری رکھیں گے تو ان کا راز کھل جائے گا۔ چنانچہ اس آیت نے فرمایا کہ اب صدقہ کرنا ضروری نہیں ہے، البتہ اپنے دوسرے دینی فرائض مثلاً نماز اورز کو ق وغیرہ اداکرتے رہو۔

⁽۱۰) اس سے مراد منافقین ہیں جنہوں نے یہودیوں سے ایسی دوئتی گانٹھی ہوئی تھی جس کے نتیج میں وہ مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔

⁽۱۱) یعنی جس طرح ڈھال سے تلوار کے وارکوروکا جاتا ہے، بیلوگ سازشیں کرنے کے باوجود قسمیں کھا کرا پنے مسلمان ہونے کا یقین دِلاتے ہیں، تا کہ سلمانوں کی طرف سے کسی جوانی کارروائی سے پی سکیں۔

يُؤم يَبَعَثُهُمُ اللهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ النَّمُ عَلَى الشَّيْطُونَ اللهُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطُنُ فَا نَسْهُمْ ذِكْرَ اللهِ مُ اللهِ اللهُ اللهُل

جس دن اللہ ان سب کودوبارہ زندہ کرے گاتو اُس کے سامنے بھی یہ اُسی طرح قسمیں کھا تیں گے جسے تہمارے سامنے کھاتے ہیں، اور یہ بمجھیں گے کہ انہیں کوئی سہارا مل گیا ہے۔ یادر کھو یہ لوگ بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ٨ ﴾ ان پر شیطان نے پوری طرح قبضہ جما کر انہیں اللہ کی یاد سے غافل کردیا ہے۔ یہ شیطان کا گروہ ہی نامراد ہونے والا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ ہیشک کردیا ہے۔ یہ شیطان کا گروہ ہی نامراد ہونے والا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ ہیشک جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، وہ ذکیل ترین لوگوں میں شامل ہیں۔ ﴿ ٢ ﴾ اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے پنج بمرضرور غالب آئیں گے۔ یقین رکھو کہ اللہ بڑی قوت والا، بڑے اقتداروالا ہے۔ ﴿ ١٦ ﴾ جولوگ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، ان کو قوت والا، بڑے اقتداروالا ہے۔ ﴿ ١١ ﴾ جولوگ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، ان کو تم ایسانہیں یا وکے کہ وہ اُن سے دوستی رکھتے ہوں جنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کی ہے، چاہے وہ اُن کے فائدان والے۔ (۱۱)

⁽۱۲) سورہ آل عمران (۲۸:۳) کے حاشیہ میں تفصیل سے بتایا جاچکا ہے کہ غیر مسلموں سے سوشم کی دوتی جائز اور کس قتم کی ناجائز ہے۔

ٱولَيِكَكَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيْمَانَ وَآيَّكَ هُمْ بِرُوْجِ مِنْهُ وَيُدُخِلُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِيُ مِنْ تَعْتِهَا الْالْفِهُ وَلِمِينَ فِيهُا مَنْ مَنْ اللهُ عَنْهُمْ وَمَضُوْا عَنْهُ أُولَيِكَ حِزْبُ عَلَى اللهِ * اللهِ اللهِ عَرْبَ اللهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ شَ

یہ وہ لوگ ہیں جن کے دِلول میں اللہ نے ایمان نقش کردیا ہے، اور اپنی رُوح سے اُن کی مدد کی ہے،
اور اُنہیں وہ ایسے باغوں میں داخل کرے گاجن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ رہیں
گے۔اللہ اُن سے راضی ہوگیا ہے، اور وہ اللہ سے راضی ہوگئے ہیں۔ بیاللہ کا گروہ ہے۔ یا در کھو کہ اللہ کا گروہ ہی فلاح یانے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

الحمدللد! آج بتاریخ سمرجمادی الاولی و ۱۳۲۹ ه مطابق ۱ مرئی ۱۰۰۸ و بروز هفته سورهٔ مجاوله کا ترجمه اورتشریکی حواثی توکیو سے کچھ فاصلے پر جاپان کے شہر ابینا میں مکمل ہوئے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فر ماکراً سے نافع بنا کیں ، اور باتی سورتوں کی مجمی اپنی رضائے کامل کے مطابق بھیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم کے مدینہ منورہ ہجرت فرمانے کے دوسر بے سال نازل ہوئی تھی۔ مدیندمنورہ میں یہودیوں کی ایک بڑی تعداد آبادتھی ،آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے بیمعامدہ کرلیا تھا کہ آپس میں امن وامان سے رہیں گے، اور مدینہ منورہ برحملہ ہونے کی صورت میں مل کرائس کا دِفاع کریں گے۔ یہودیوں نے اس معاہدے کو قبول تو کرلیا تھا،کیکن اُن کو حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے دِلی بغض تھا،اس لئے وہ خفیہ طور پر آب کے خلاف سازشیں كرتے رہتے تھے، چنانچەأنہول نے دريردہ مكه مكرمه كے بت پرستوں سے تعلقات ركھے ہوئے تھے، اور اُن کومسلمانوں کے خلاف اُ کساتے رہتے تھے، اور اُن سے بیہ وعدہ کرلیا تھا کہ اگرتم مسلمانوں پرحملہ کروگے تو ہم تمہاراساتھ دیں گے۔ یہودیوں کا ایک قبیلہ بنونضیر کہلاتا تھا، ایک مرتبہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم اُن سے معاہدے کی کچھ شرائط برعمل کرانے کے لئے اُن کے پاس تشریف لے گئے توان لوگوں نے میسازش کی کہ جب آپ بات چیت کرنے کے لئے بیٹھیں توایک مخض اُورِ سے آپ پرایک چٹان گرادے جس سے (معاذاللہ) آپ شہید ہوجا کیں۔اللہ تعالیٰ نے وجی کے ذریعے آپ کوان کی اس سازش سے باخبر فر مادیا، اور آپ وہاں سے اُٹھ کر چلے آئے۔ اس واقع کے بعد آپ نے بنونضیر کے پاس پیغام بھیجا کہ اب آپ لوگوں کے ساتھ ہمارامعا ہدہ ختم ہوگیاہے،اورہم آپ کے لئے ایک مت مقرر کرتے ہیں کہاس مت کے اندرا ندرآپ مدینه منوره جھوڑ کر کہیں چلے جائیں، ورنہ سلمان آپ پر حملہ کرنے کے لئے آزاد ہوں گے۔ پچھ منافقین نے بوضیر کو جاکریقین دِلایا که آپ لوگ ؤ ئے رہیں، اگر مسلمانوں نے جملہ کیا تو ہم آپ کا ساتھ دیں گے۔ چنا نچے بوفضیر مقررہ مدت میں مدینہ منورہ سے نہیں گئے۔ آنخضرت سلمی اللہ علیہ وسلم نے مدت کا کر رہے کے بعد اُن کے قلعے کا محاصرہ کرلیا، اور منافقین نے اُن کی کوئی مد نہیں گی۔ آخرکار اُن لوگوں نے ہتھیار ڈال دیئے، اور آنخضرت سلمی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو مدینہ منورہ سے جلاوطن کرنے کا تھم دیا، البتہ یہ اجازت دی کہ جھیاروں کے سواوہ اپناسارا مال و دولت اپنے ساتھ لے جاسکتے ہیں۔ یہ سورت اس واقعے کے پس منظر میں نازل ہوئی، اور اس میں اس واقعے پر تبھرہ بھی فرمایا گیا ہیں۔ یہ دوراس سے متعلق بہت می ہدایات بھی دی گئی ہیں۔ "حش" کے لفظی معنی ہیں: " جمع کرنا"۔ چونکہ اس سورت کی آ بیت نمبر ۲ میں یہ لفظ آ یا ہے جس کی تشریک آ بیت نمبر ۲ کے حاشیہ میں آ رہی ہے، ویک اس سورت کی آئی " سورہ حش" ہے، اور بعض صحابہ سے منقول ہے کہ وہ اسے سورہ بی نفیر بھی کہا کرتے تھے۔

وَ اللَّهُ ١١١ كُلُولُوا ١٥٩ سُؤرَةُ الْحَشْرِ مَدَانِيَةٌ ١٠١ كُلُولُوا اللَّهُ وَكُوعَاتُهَا ٣ كُلَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلْهِمَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ هُوَ الَّذِي َ اَخْرَجَ إِنْ الْمَا اللهِ اللهِ اللهِ الْمُعْمَدُ اللهِ الْمُعْمَدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهِ وَاللهِ اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ ا

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں چوہیں آیتی اور تین رکوع ہیں اشروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو بھی کوئی چیز ہے، اُس نے اللہ کی تنبیج کی ہے، اور وہی ہے جو اِفتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿ اَ ﴾ وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے کا فرلوگوں گواُن کے گھروں سے پہلے اجتماع کے موقع پر نکال دیا۔ (مسلمانو!) تنہیں یہ خیال بھی نہیں تھا کہ وہ نکلیں گے، اور وہ بھی یہ سمجھے ہوئے تھے کہ اُن کے قلعے انہیں اللہ سے بچالیں گے۔ پھر اللہ اُن کے پاس ایس جگہ ہے آیا جہاں اُن کا گمان بھی نہیں تھا،

⁽۱) " پہلے اجماع" کا مطلب بعض مفسرین نے یہ بتایا ہے کہ اس سے مسلمانوں کالشکر مراد ہے، اور مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کو اُن سے جنگ کرنی نہیں پڑی، بلکہ پہلے اجماع ہی پروہ قابو میں آگئے لیکن بیشتر مفسرین نے اس کی بیقنیر کی ہے کہ اس سے مراد جلاوطنی کے لئے بونفیر کے یہود یوں کا اِجماع ہے، اور مطلب یہ ہے کہ یہ ان کو ایسے اجماع ان یہود یوں کا اِجماع ہے ان کہ وہ جلاوطنی کے لئے جمع ہوئے ہوں ۔ اس سے پہلے بھی ان کو ایسے اجماع کا موقع پیش نہیں آیا تھا۔ اور اس لفظ میں ایک لطیف اشارہ یہ بھی ہے کہ یہ بونفیر کی پہلی جلاوطنی تھی ، اس کے بعد ان کو ایک اور جلاوطنی سے بھی سابقہ پیش آئے گا۔ چنا نچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ان کو دو بارہ خیبر سے جلاوطن فرمایا۔

اور الله نے اُن کے دِلوں میں رُعب ڈال دیا کہ وہ اپنے گھروں کوخود اپنے ہاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اُجاڑ رہے تھے۔ لہٰذااے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرلو۔ ﴿ ٢﴾ اوراگرالله نے اُن کی قسمت میں جلاوطنی نہ کھودی ہوتی تو وہ دُنیا ہی میں اُن کوعذا ب دے دیتا ، البتہ آخرت میں اُن کے لئے دوزخ کا عذا ب ہے۔ ﴿ ٣﴾ یہاس لئے کہ انہوں نے اللہ اوراس کے رسول سے دُشمنی ٹھانی ، اور جوشخص اللہ سے دُشمنی کرتا ہے ، تو اللہ بڑا سخت عذا ب دینے والا ہے۔ ﴿ ٣﴾ یہ تو اللہ بڑا سخت عذا ب دینے والا ہے۔ ﴿ ٣﴾ تم نے مجور کے جو درخت کا نے ، یا اُنہیں اپنی جڑوں پر کھڑ ارہنے دیا ، تو یہ سب کچھ اللہ کے تھا تا کہ اللہ نافر مانوں کورُسواکر ہے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۲) چونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو اِ جازت دی تھی کہ جتنا مال وہ اپنے ساتھ لے جاسکیں ، ساتھ لے جائیں ،اس لئے ان لوگوں نے اپنے گھر وں کے دروازے تک اکھاڑ لئے تھے۔ (۳) یعنی انہیں مسلمانوں کے ہاتھوں قبل کروادیتا۔

⁽٣) جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے بنون شیر کے قلعے کا محاصرہ فرمایا تو آس پاس کے پچھ تھجور کے درخت کا شیخ پڑے تھے، اس پر پچھ لوگوں نے اعتراض کیا تھا کہ پچل دار درخت کا شامناسب نہیں تھا۔ اس کے جواب میں اس آیت نے فرمایا کہ جو درخت کا ٹے گئے ہیں، اللہ تعالیٰ کے تعم سے کا ٹے گئے ہیں، اور جنگی حکمت عملی کے طور پراگر کسی برحق جہاد میں ایسا کرنا پڑجائے تواس میں کوئی مضا کھنہیں ہے۔

وَمَا اَفَا عَالَهُ عَلَى مَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفَتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلا مِكَابٍ وَلَكَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلا مِكَاءِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَى عُلَيْهُ وَاللهُ عَلَى عَلَيْهِ وَلِلسَّامُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ الله

اللہ اپنے رسول کو (دُوسری) بستیوں سے جو مال بھی فیک کے طور پر دِلواد ہے، تو وہ اللہ کاحق ہے، اور اُس کے رسول کا، اور قرابت داروں کا، اور تنیموں، مسکینوں اور مسافروں کا، تا کہ وہ مال صرف اُنہی کے در میان رسول کا، اور قرابت داروں کا، اور تنیموں، مسکینوں اور رسول تمہیں جو پچھ دیں، وہ لے اور جس چیز گردش کرتا نہ رہ جائے جوتم میں دولت مندلوگ ہیں۔ اور رسول تمہیں جو پچھ دیں، وہ لے اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ سخت سزاد سے والا ہے۔ ﴿ کَا اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ مِنْ اُدِینَ وَاللّٰ ہے۔ ﴿ کَا اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّ

(۵) ''فیک'' اُس مال کو کہتے ہیں جو کوئی دُشمن ایس حالت میں چھوڑ جائے کہ مسلمانوں کو اُس سے باقاعدہ الرائی کرنی نہ پڑی ہو۔ بنو نظیر کے بہود یوں کو حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنامال و دولت ساتھ لے جائے کی اجازت دی تھی، اس لئے وہ جو بچھ ساتھ لے جاسکتے تھے، لے گئے ، لیکن ان کی جوزینیں تھیں، ظاہر ہے کہ وہ ساتھ نہیں لئے جاسکتے تھے، اس لئے وہ چھوڑ کر گئے۔ بیز مینیں مالی فیک کے طور پر مسلمانوں کے قبضے میں آئیں۔ ساتھ نہیں لئے جاسکتے تھے، اس لئے وہ چھوڑ کر گئے۔ بیز مینیں مالی فیک کے طور پر مسلمانوں کو اپنی بین تھت بیاد وِلا رہے ہیں کہ بیہ مالی فیک اللہ تعالی نے اُن کو اس طرح عطا فرمادیا کہ مسلمانوں کو باقاعدہ لڑائی کی محنت بھی اُٹھائی نہیں پڑی۔ آبیت میں گھوڑ وں اور اُونٹوں کو دوڑ انے سے مرادلوائی کی کاردوائی ہے۔ اگلی آبیت میں اللہ تعالی نے اس مالی فیک کے مصارف بیان فرمائے ہیں کہ اُسے کن کن لوگوں میں تقسیم کیا جائے۔

(نیزیدال فیک) اُن حاجت مندمهاجرین کاحق ہے جنہیں اپنے گھروں اور اپنے الوں سے بے ذکل کیا گیا ہے۔ وہ اللہ کی طرف سے فضل اور اُس کی خوشنودی کے طلب گار ہیں، اور اللہ اور اُس کے رسول کی مدد کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جور است باز ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ (اور بیہ مال فیک) اُن لوگوں کا حق ہے جو پہلے ہی سے اس جگہ (یعنی مدینہ میں) ایمان کے ساتھ مقیم ہیں، جو کوئی ان کے پاس ہجرت کرئے تاہے، یہ اُس سے محبت کرتے ہیں، اور جو کچھ اُن (مہاجرین) کو دیا جاتا ہے، یہ اپنی سینوں میں اُس کی کوئی خواہش ہی محسوس نہیں کرتے ، اور اُن کو اپنے آپ پرتر جج دیتے ہیں، چاہے اُن پرتنگ دستی کی حالت گذر رہی ہو۔ اور جولوگ پنی طبیعت کے بخل سے محفوظ ہو جا کیں، وہی ہیں جو فال حقوظ ہو جا کیں، وہی ہیں جو فال حقوظ ہو جا کیں، وہی ہیں جو فال حقوظ ہو جا کیں، وہی ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾

⁽۲) یعنی وہ صحابہ جنہیں کافروں نے مکہ کرمہ سے نگلنے پرمجبور کیا، اور وہ اپنے گھروں اور جائیدادوں سے محروم ہوگئے۔
(۷) اس سے مرادوہ انصاری صحابہ ہیں جومہ بنہ منورہ کے اصل باشند سے شے، اور انہوں نے مہاجرین کی مدد کی۔
(۸) اگر چہسار ہے، ہی انصار کی یہی کیفیت تھی کہ وہ ایثار سے کام لیتے تھے، کیکن روایات میں ایک صحابی (حضرت صلی ابو طلحہ رضی اللہ عنہ) کا خاص طور پر ذکر آیا ہے جن کے گھر میں کھانا بہت تھوڑ اسا تھا، پھر بھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ترغیب دی کہ وہ پچھ مہمانوں کو اپنے گھر لے جائیں، اور انہیں کھانا کھلا کیں تو ہے کہ مہمانوں کو بھی مہمان اپنے ساتھ لے گئے، اور ان کی تواضع اس طرح کی کہ خود پچھ نہیں کھایا، اور چراغ بچھا کر مہمانوں کو بھی محموس نہیں ہونے دیا کہ وہ پچھ بیں کھی تحریف فرمائی گئی ہے۔

وَالَّنِ يُنَ جَاءُوْمِنُ بَعْلِهِمْ يَعُولُوْنَ مَ بَنَا غَفِرُ لَنَاوَلِا خُوانِنَا الَّنِ يُنَ سَبَقُونَا فَ فِرَلْنَا وَلِا خُوانِنَا الَّنِ يُنَ الْمَنُوْا مَ اللَّهُ عَلَى وَلا تَجْعَلَى فِي قُلُونِ الْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْنَ ﴿ وَاللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰ اللللّٰهُ الللللّٰمُ الللّٰهُ الللللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ

اور (بیمال فیک) اُن لوگوں کا بھی حق ہے جوان (مہاجرین اور اُنصار) کے بعد آئے، وہ بیہ ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہماری بھی مغفرت فرمائے، اور ہمارے اُن بھائیوں کی بھی جوہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں، اور ہمارے دِلوں میں اِیمان لانے والوں کے لئے کوئی بغض ندر کھئے۔ اے ہمارے پروردگار! آپ بہت شفیق، بہت مہر بان ہیں۔' ﴿ ا ﴾

کیاتم نے ان کونہیں دیکھا جنہوں نے منافقت سے کام لیا ہے کہ وہ اپنے اُن بھائیوں سے جو کافر اہل کتاب میں سے بیں میہ جو کافر اہل کتاب میں سے بیں میہ کہتے ہیں کہ: '' اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکلیں گے، اور تمہاری تمہاری بارے میں بھی کسی اور کا کہنا نہیں مانیں گے، اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مددکریں گے۔'' اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ بیلوگ بالکل جموٹے ہیں۔﴿ا﴾

(۹) اس سے ایک تو وہ حضرات مراد ہیں جو ذرکور صحابہ کے بعد پیدا ہوئے، یا مسلمان ہوئے، ان کو بھی اس مال فی کے سے حصد دیا جائے گا، دُوسر ہے اس کا ایک مطلب ہی ہی ہے کہ مال فی کا جو حصہ بیت المال میں محفوظ رہے گا، وہ آنے والے مسلمانوں کی ضروریات میں استعمال ہوگا۔ حضرت فاروقِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس آیت کی بنا پرعراق کی زمینوں کو مجاہدین میں تقسیم کرنے کے بجائے اُن پرخراج عائد کر دیا تھا، تا کہ وہ بیت المال میں جا کر تمام آنے والوں۔ کے کام آئے۔ اس مسئلے کی تفصیل کے لئے اہلے علم '' معارف القرآن' اور بندے کی متاب '' ملاحظ فر ماسکتے ہیں۔

كَوْنُ أُخْرِجُوْ الاَيَخُرُجُوْنَ مَعْهُمْ وَلَانَ قُوْتِلُوْ الاَينَصُرُوْنَهُمْ وَلَاِنْ فَصَرُوهُمُ مَنَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

یہ بکی بات ہے کہ اگران (اہلِ کتاب) کو نکالا گیا تو یہ اُن کے ساتھ نہیں نکلیں گے، اوراگراُن سے جنگ کی گئ تو یہ اُن کی مدد نہیں کریں گے، اوراگر بالفرض اُن کی مدد کی بھی تو پیٹے بھیر کر بھا گیں گے، پھراُن کی کوئی مدد نہیں کرے گا۔ ﴿٢١﴾ (مسلمانو!) حقیقت یہ ہے کہ ان کے دِلوں میں تمہاری دہشت اللہ سے زیادہ ہے۔ یہ اس لئے کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں سمجھ نہیں ہے۔ ﴿١١﴾ یہ یہ بسب لوگ اسکھ ہوکر بھی تم ہے۔ ﴿١١﴾ یہ یہ گئرالی بستیوں میں جو قلعوں میں محفوظ ہوں، یا پھر دیواروں کے چیھے جھپ کر۔ ان کی آپس کی مخالفتیں بہت بخت ہیں۔ تم انہیں اِکھا سمجھتے ہو، حالانکہ ان کی دیواروں کے چیھے جھپ کر۔ ان کی آپس کی مخالفتیں بہت بخت ہیں۔ تم انہیں اِکھا سمجھتے ہو، حالانکہ ان کی حالت ان لوگوں کی ہی ہوئے ہیں۔ یہ اس کی حید وہ لوگ ہیں جنہیں عقل نہیں ہے۔ ﴿١١﴾ ان کی حالت ان لوگوں کی ہی ہے جو ان سے پھھ ہی پہلے اپنے کرتو ت کا مزہ چھ بھے ہیں اور ان کے لئے حالت ان لوگوں کی ہی ہے جو ان سے پھھ ہی پہلے اپنے کرتو ت کا مزہ بھھ بھے ہیں اور ان کے لئے در دناک عذاب ہے۔ ﴿١٥﴾

⁽۱۰) یعنی جب بیمنافقین یہود یوں کو یقین دِلارہے تھے کہ ہم تمہاری مدوکریں گے، اُس وقت بھی ان کے دِل میں اِرادہ نہیں تھا، اور آئندہ بھی اگر کوئی ایساموقع آئے تو بیلوگ آئی جرائت نہیں رکھتے کہ جنگ میں کسی کی مدوکریں۔ (۱۱) اس مرادایک اور قبیلے بنوقینقاع کے یہودی ہیں۔انہوں نے بھی حضورِ اکرم صلی اللہ علہ وسلم سے امن اور باہمی تعاون کا معاہدہ کیا تھا، لیکن پھرخود ہی آپ سے جنگ ٹھان لی جس کے نتیج میں انہوں نے شکست بھی کھائی، اور ان کو بھی مدینہ منورہ سے جلاوطن کیا گیا۔

كَمَثُلِ الشَّيُطْنِ اِذُقَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُنُ قَلَتَاكَفَرَقَالَ اِنِّي بَرِي عُرِّفَ عُلِنَا الْفَارِفَ اللَّهِ مَنْكَ الْفَ اللَّهُ مَا فِي النَّا مِ خَافُ اللَّهُ مَا فِي النَّا مِ خَافُ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَا فِي النَّا مِ خَافُ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا فَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ان کی مثال شیطان کی ہے کہ وہ انسان سے کہتا ہے کہ: '' کا فر ہوجا'' پھر جب وہ کا فر ہوجا تا ہے تو کہتا ہے کہ: '' کہتا ہے کہ: '' میں تجھے سے بُری ہوں، میں اللہ سے قرتا ہوں جو سارے جہانوں کا پروردگار (۱۳) ، ' (۲۱) چنانچہان دونوں کا انجام یہ ہے کہ وہ دونوں دوزخ میں ہوں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔اور یہی ظلم کرنے والوں کی سزا ہے۔ ﴿ ۱۷﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور ہر مخص بید کیھے کہ اُس نے کل کے لئے کیا آ گے بھیجا ہے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١٨ ﴾ اورتم اُن جیسے نہ ہوجانا جو اللہ کو بھول بیٹھے تھے، تو اللہ نے اُنہیں خود اپنے آپ سے عافل کردیا۔ وہی لوگ ہیں جونا فرمان ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

(۱۳) یعنی وہ اس بات سے غافل اور بے پر واہو گئے کہ خوداُن کی جانوں کے لئے کونی بات فائدے کی اور کونی نقصان کی ہے، اور غفلت کے عالم میں وہی کام کرتے رہے جوانہیں تباہی کی طرف لے جانے والے تھے۔

⁽۱۲) شیطان کا میہ وطیرہ ہے کہ وہ شروع میں تو اِنسان کو کفر اور گناہوں پراُ کساتا ہے، کیکن جب اُس کے نتیج میں اُس کی بات ماننے والوں کو کسی تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے، تو وہ اُن سے بے تعلقی اختیار کر لیتا ہے۔ اس کا ایک واقعہ غزو اُبدر کے سلسلے میں سور اُ اُنفال (۸:۸ م) میں گذر چکا ہے۔ اور آخرت میں تو وہ کا فروں ک ذمہ داری لینے سے صاف مکر ہی جائے گا، جس کی تفصیل سور اُ اِبراہیم (۲۲:۱۲) میں بیان ہوئی ہے۔ اس طرح بیمنافی لوگ شروع میں تو یہود یوں کو مسلمانوں کے خلاف اُ کساتے رہے، لیکن جب وقت آیا تو مدد کرنے سے صاف مکر گئے۔

كَيْسُتُوِيْ اَصْحُبُ النَّامِ وَاصْحُبُ الْجَنَّةِ مُصَحُبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآرِزُونَ ﴿ وَتِلْكَ الْوَلْكَ الْفُلْ الْفُرُ اللَّهُ الْفُورُ وَ هُمَ اللَّهُ الْفُورُ وَ اللَّهُ اللللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

جنت والے اور دوزخ والے برابر نہیں ہوسکتے۔ جنت والے ہی وہ ہیں جوکامیاب ہیں۔ ﴿٢٠ ﴾ اگرہم نے بیقر آن کسی پہاڑ پراُ تارا ہوتا تو تم اُسے دیکھتے کہ وہ اللہ کے زعب سے جھکا جارہا ہے، اور پھٹا پڑتا ہے۔ اور ہم بیمثالیں لوگوں کے سامنے اس لئے بیان کرتے ہیں تا کہ وہ نور وفکر سے کام لیں۔ ﴿٢١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبوذ نہیں ہے۔ وہ چھپی اور کھلی ہر بات کو جانے والا ہے۔ وہ ی ہے جو سب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے۔ ﴿٢١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبوذ نہیں ہے۔ ﴿٢١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبوذ نہیں ہے، جو باد شاہ ہے، تقدی کا مالک ہے، سلامتی دینے والا ہے، امن بخشنے والا ہے، سب کا معبوذ نہیں ہے، بڑے اِقتد اروالا ہے، ہر خرائی کی اِصلاح کرنے والا ہے، بڑائی کا مالک ہے۔ پاک ہے اللہ اُس شرک سے جو بیدا کرتے ہیں۔ ﴿٣١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جو بیدا کرنے والا ہے، وجود ہیں بانہ والا ہے، وجود ہیں جو بیدا کرنے والا ہے، وجود ہیں جانگہ اُس سے ایجھے نام ہیں۔ آسانوں اور زہین ہیں جو اِقتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٢ ﴾ وہ اللہ ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٢ ﴾

⁽۱۴) اس آیت میں اللہ تبارک وتعالی کے کئی اسائے حسنی ذِ کر فرمائے گئے ہیں، یہاں اُن کا ترجمہ دیا گیا ہے،

كيكن اصل نام به بين الدَّخلنُ ، الرَّحِيْمُ ، الْمَلِكُ ، الْقُدُّوْسُ ، السَّلْمُ ، الْمُؤْمِنُ ، الْمُؤَمِّنُ ، الْمُقَلِّدُ ، الْمُعَلِّدُ ، الْمُعَلِيونَ ، الله الله عليه وسلم في الله والله وال

الحمدللد! سور کا حشر کا ترجمه اور اُس کے تشریکی حواثی آج بتاریخ ۸ جمادی الاولی ۲۰۱۱ ھے مطابق ۵ ارمئی ۸ مطابق مطابق ۵ ارمئی ۸ من عمیل کو مطابق ۱۵ ارمئی ۸ من عمیل کو کینچی، اور اس سورت کا تمام ترکام جاپان کے سفر میں ہوا۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فر ماکر اُسے مفید بنادیں، اور باقی سورتوں کے کام کو بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق محیل کو پہنچائیں۔ آمین ٹم آمین۔



تعارف

بیسورت صلح حدیب بیاور فتح مکہ کے درمیانی عرصے میں نازل ہوئی ہے، ان دونوں واقعات کی تفصیل پیچیے سور ہ فتح کے تعارف میں گزر چکی ہے۔اس سورت کے بنیا دی موضوع دو ہیں،ایک بیرکھ کے حدیبیدی شرائط میں جو بات طے ہوئی تھی کہ اگر مکہ مکرمہ ہے کوئی محص مسلمان ہوکر مدینہ منورہ آئے گا تو مسلمان أسے واپس جیجنے کے یابند ہوں گے، اس کا اطلاق مسلمان ہوکرآنے والی عورتوں پزہیں ہوگا ،اورا گرکوئی عورت مسلمان ہوکرآئے گی تو نبی کریم صلی الله علیہ وسلم اُس کا جائزہ لے کر دیکھیں گے کہ کیا واقعی وہ مسلمان ہوکر آئی ہے، یا آنے کا مقصد کچھاور ہے۔اگراس جائزے سے بیہ بات ثابت ہو کہ وہ واقعی مسلمان ہوکر آئی ہے تو پھراُسے واپس تنہیں بھیجا جائے گا۔اس صورت میں اگر وہ شادی شدہ ہو، اوراُس کا شوہر مکہ مکرمہ میں رہ گیا ہو اُس کے نکاح اور مہر وغیرہ سے متعلق کیا اُحکام ہوں گے؟ وہ بھی اس سورت میں بیان فر مائے گئے ہیں،اورجنمسلمانوں کے نکاح میں ابھی تک بت پرست عور تیں تھیں، اُن کے بارے میں بی محم دیا گیا ہے کہ اب وہ اُن کے نکاح میں نہیں روسکتیں۔ چونکہ اس سورت میں آنخضرت صلی اللّه عليه وسلم كوان عورتوں كا إمتحان يا جائز ہ لينے كاحكم ديا گيا تھا،اس لئے اس سورت كا نام ممتحنہ ۔ ہے، لیعنی اِمتحان کینے والی۔

سورت کا دُوسراموضوع جو بالکل شروع میں بیان ہوا ہے، وہ بیہ کے کمسلمانوں کے لئے غیرمسلموں سے کس نتم کے تعلقات رکھنا جائز ہے، اور کس نتم کے ناجائز۔ چنانچے سورت کواس تکم سے شروع فرمایا گیا ہے کہ مسلمانوں کو دُشمنوں سے خصوصی دوسی نہیں رکھنی جا ہئے۔ان آیوں کے نزول کا پس منظریہ ہے کہ سور ہ فتے کے تعارف میں ہم یہ بیان کر بچکے ہیں کہ کم حد یہ یہ کے معاہد کو کہ مکر مدے کا فروں نے دوسال کے اندر اندر ہی توڑویا تھا، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے لوگوں پر واضح فرمادیا تھا کہ اب وہ معاہدہ باقی نہیں رہا۔ اس کے بعد آپ نے مکہ مکر مہ کے لفار پر ایک فیصلہ کن حملہ کرنے کی تیاری شروع فرمادی تھی ، کیکن ساتھ ہی کوشش بیتی کہ قریش کے لوگوں کو آپ کی تیاری کاعلم نہ ہو۔ اسی دوران سارہ نام کی ایک عورت جو گا بجا کر پیسے کماتی تھی ، مکمر مدسے مدینہ منورہ آئی ، اوراس نے بتایا کہ وہ مسلمان ہو کرنہیں آئی ، بلکہ وہ شدید مفلسی میں مبتلا ہے ، کیونکہ جنگ بدر کے بعد قریش مکہ کی عیش و عرب کی مفلیس ویران ہو چی ہیں ، اب کوئی اُسے گان ہو کے انداز مالی ایدا و حاصل کرنے کے لئے آئی ہے۔ آئخضرت صلی گانے بوعبد المطلب کو اُس کی مدد کرنے کی ترغیب دی ، اوراس کو پچھ نفذی اور پچھ کپڑے و کے کر خصت کیا گیا۔

دُوسری طرف مها جرصحابہ کرام میں حضرت حاطب بن ابی بلیعه رضی اللہ عندایک ایسے بزرگ تھے جواصل میں یمن کے باشندے تھے، اور مکہ کرمہ آکر بس گئے تھے، مکہ کرمہ میں اُن کا قبیلہ نہیں تھا۔ وہ خووتو ہجرت کر کے مدید منورہ آگئے تھے، کیکن ان کے اہل وعیال مکہ کرمہ ہی میں رہ گئے تھے جن کے بارے میں اُنہیں یہ خطرہ تھا کہ کہیں قریش کے لوگ اُن پرظلم نہ کریں۔ دُوسرے مہا جرصحابہ جن کے اہل وعیال مکہ کرمہ میں رہ گئے تھے، انہیں تو کسی قدر اطمینان تھا کہ اُن کا پورا قبیلہ وہاں موجود ہے جوکا فروں کے ظلم سے اُنہیں تحفظ دے سکتا ہے، لیکن حضرت حاطب کے اہل وعیال کو یہ خط میں اُنہیں تھا حالی ہو اُن کے دِل میں بید خیال کو یہ خط میں بید اِطلاع دے دُوں کہ حضور اقدس صلی اللہ کا کہ وکئی نقصان آیا کہ اگر میں قریش کے لوگوں کو خفیہ طور پرایک خط میں بید اِطلاع دے دُوں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اُن پرحملہ کرنے کی تیاری کررہے ہیں تو اس سے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تو کوئی نقصان خبیں ہوگا، کیونکہ اللہ تعالی نے آپ سے مکہ کرمہ کی فتح کا وعدہ فر مار کھا ہے، لیکن میری طرف سے خبیں برایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا

معاملہ کریں گے۔ چنانچانہوں نے ایک خطاکھ کرسارہ کے حوالے کردیا کہ وہ قریش کے سرداروں کو پہنچادے۔ اُدھراللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اِطلاع دے دی کہ سارہ ایک خفیہ خط لے کرگئ ہے، اور روضہ خاخ کے مقام تک پہنچ چی ہے۔ آپ نے حضرت علی ، حضرت مرشد اور حضرت زبیر گواس مہم پر روانہ فرمایا کہ وہ اُس عورت کا پیچھا کر کے اُس سے وہ خط برآمد کریں، اور یہاں واپس لے آئیں۔ بید حضرات گئے، اور انہوں نے وہ خط برآمد کرلیا۔ حضرت حاطب ہے یو چھا گیا تو انہوں نے معذرت کی ، اور اپنی اس غلطی کی وہی وجہ بیان کی جواُو پر ذکر کی خوادیا نہیں ہے۔ آن کی اس غلطی کو معاف فرما دیا۔ ای واقعے پر اس سورت کی ابتدائی آئیتیں نازل ہوئیں۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحِلْنِ الرَّحِيْمِ

> بیسورت مدنی ہے، اور اس میں تیرہ آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! اگرتم میرے راستے میں جہاد کرنے کی خاطر اور میری خوشنودی حاصل کرنے کے لئے (گھروں سے) نکلے ہوتو میرے دُشمنوں اور اپنے دُشمنوں کو ایسا دوست مت بناؤ کہ اُن کو محبت کے پیغام بھیجے لگو، حالانکہ تمہارے پاس جوتن آیا ہے، انہوں نے اس کو اتنا جھٹلایا ہے کہ وہ رسول کو بھی اور تمہیں بھی صرف اس وجہ سے (کے سے) باہر نکا لتے رہے ہیں کہتم اپنے پروردگار اللہ پر ایمان لائے ہو۔ تم ان سے خفیہ طور پردوستی کی بات کرتے ہو، حالانکہ جو کچھتم خفیہ طور پرکرتے ہو، اور جو کچھ علانیہ کرتے ہو، میں اُس سب کو پوری طرح جانتا ہوں۔ اور تم میں سے جو کوئی بھی ایسا کرے، وہ راور است سے بھٹک گیا۔ ﴿ ا

⁽۱) حضرت حاطب بن افی بلنعه یک جس واقعے کے پس منظر میں بیآیتیں نازل ہوئی ہیں، وہ اُوپر سورت کے تعارف میں تفصیل سے عرض کر دیا گیا ہے۔غیر مسلموں کے ساتھ دوتی کی کیا حدود ہونی چاہئیں؟ اس کی تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ آلعمران (۲۸:۳) کا حاشیہ۔

اِن يَتْفَقُوْكُمْ يَكُونُوْ الكُمْ اَعُكَا اَوْ يَبْسُطُوْ الدَّيْكُمُ اَيْنِ يَهُمُ وَ الْسِنَتَهُمُ بِالشَّوْءِ وَ وَدُوْ الوَيْكُمُ الْمُونِ الْفَيْمَةُ الْمُعَلِّمُ الْمُحَامُكُمُ وَلاَ اوْلادُكُمْ الْمُومَ الْقِلْمَةُ الْمُعُولِ الشَّوْءِ وَوَالوَ تَفْعِلُ الشَّوْءِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞ قَنْ كَانْتُ لَكُمُ الْسُوقُ حَسَنَةٌ فِي البُوهِ يُمُ وَاللَّهُ الْسُوقُ حَسَنَةٌ فِي البُوهِ يَمُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهِ وَعَلَيْ اللّهِ وَعَلَيْ اللّهِ وَعَلَيْ اللّهِ وَعَلَيْ اللّهِ وَعَلَيْ اللّهُ وَمِنْ اللّهِ وَعَلَيْ اللّهِ وَعَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ

اگرتم ان کے ہاتھ آ جا و تو وہ تمہارے دیمن بن جا کیں گے، اور اپنے ہاتھ اور زبانیں پھیلا پھیلا کر تم ان کے ہاتھ آ جا و تو وہ تمہارے دائل کی خواہش ہے ہے کہ تم کا فربن جا و ﴿ ٢﴾ قیامت کے دن نہماری رشتہ داریاں ہرگر تمہارے کا م آئیں گی ، اور نہمہاری اولا د ۔ اللہ بی تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا، اور تم جو پھی کرتے ہو، اللہ اُسے پوری طرح دیکھا ہے ۔ ﴿ ٣﴾ تمہارے لئے إبراہيم اور اللہ کے ساتھیوں میں بہترین نمونہ ہے، جب اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہماراتم سے اور اللہ کے ساتھیوں میں بہترین نمونہ ہے، جب اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہماراتم سے اور اللہ کے سوائم جن جن کی عبادت کرتے ہو، اُن سے کوئی تعلق نہیں ہے ۔ ہم تمہارے (عقائد کے اللہ کے سوائم جن جی کی عبادت کرتے ہو، اُن سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ہم تمہارے دیمی آپ جب تک تم صرف ایک اللہ پر ایمان نہ لاؤ ۔ البتہ إبراہيم نے اپنے باپ سے بیضر ورکہا تھا کہ: '' میں آپ کو کوئی فائدہ پہنچانے کا کے اللہ سے مغفرت کی دُعاضرور مانگوں گا، اگر چہ اللہ کے سامنے میں آپ کوکوئی فائدہ پہنچانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتا۔

⁽٢) مطلب بيب كداگر چدحفرت إبراهيم عليه السلام نے اپن قوم اور كنبے سے برائت كا اظهار كرديا تھا،كيكن شروع ميں اين والد سے مغفرت كى دُعا كا وعدہ ضرور كيا تھا،كيكن جيسا كه سورة توبه (٩:١١٣) ميں گذرا ہے،

رَبَّنَاعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَاوَ إِلَيْكَ أَنْبَنَاوَ إِلَيْكَ الْبَصِيْدُ ۞ رَبَّنَالَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَهُ وَاوَاغُفِرُ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَقَدُكُانَ لَكُمْ فِيُهِمُ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ لِبَنْ كَانَ يَرْجُوا الله وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّا الله هُوَ الْعَنِيُّ الْحَيِيْدُ ﴿ عَسَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ فَع مُودَةً والله قَدِيثِ والله عَفُورً مَا لله عَفُورً مَا حِيْمٌ ۞

اے ہمارے پروردگار! آپ ہی پرہم نے بھروسہ کیا ہے، اور آپ ہی کی طرف ہم رُجوع ہوئے
ہیں، اور آپ ہی کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے ہمارے پروردگار! ہمیں کافروں کا
تختہ مثل نہ بنا ہے، اور ہمارے پروردگار! ہماری مغفرت فرماد ہجئے۔ یقیناً آپ، اور صرف آپ کی
ذات وہ ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ' ﴿ ٤﴾ (مسلمانو!) یقیناً
تہمارے لئے ان لوگوں کے طرزِعمل میں بہترین نمونہ ہے، ہراُس شخص کے لئے جواللہ اور رونے
تخرت ہے اُمیدرکھتا ہو۔ اور جو شخص منہ موڑے، تو (وہ یادر کھے کہ) اللہ سب سے بے نیاز ہے،
تذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢﴾ کچھ بعید نہیں ہے کہ اللہ تہمارے اور جن لوگوں سے تہماری دُشنی
ہذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢﴾ کچھ بعید نہیں ہے کہ اللہ تہمارے اور جن لوگوں سے تہماری دُشنی
مہریان ہے۔ اُن کے درمیان دوئی پیدا کردے، اور اللہ بڑی قدرت والا ہے، اور اللہ بہت بخشے والا، بہت
مہریان ہے۔ ﴿ ٤﴾

جب اُنہیں یہ پتہ چل گیا کہ وہ ہمیشہ کے لئے اللہ کا دُشمن ہے، اور اُس کی قسمت میں اِیمان نہیں ہے، تو انہوں نے اس دُعاہے بھی علیحد گی اِختیار فر مالی۔

⁽٣) یعنی اُمید ہے کہ مکہ مکرمہ میں جولوگ اس وقت وُشمنی پر آمادہ ہیں، اُن میں سے پچھ اِیمان بھی لے آئیں گے،اوراُن کی وُشنی دوستی میں تبدیل ہوجائے گی۔ چنانچے فتح کمد کے بعدان میں سے بہت سےلوگ اِیمان لےآئے۔

لا يَهُلَّكُمُ اللهُ عَنِ الَّذِينَ لَمُ يُقَاتِلُو كُمْ فِ الرِّيْنِ وَلَمْ يُخْوِجُو كُمْ مِّنَ وَيَا مِكُمُ اللهُ عَنِ النَّفُسِطِينَ ۞ وَيَا مِكُمُ اللهُ عَنِ النَّهُ شُعْوِجُ النَّفُسِطِينَ ۞ اللهِ عَنِ اللهُ عَنِ النَّهُ عَنْ اللهِ عَنِ وَا خُوجُ وُكُمْ مِّنَ وَا خُوجُ وُكُمْ مِّنَ وَا خُوجُ وُكُمْ مِّنَ وَا خُوجُ وُكُمْ مِّنَ وَا خُوجُ وُكُمُ مِّنَ وَا خُوجُ وَكُمْ مِّنَ وَا خُوجُ وَكُمْ مِّنَ وَا خُوجُ وَكُمْ مِنْ وَاللهِ عَنِ وَا خُوجُ وَكُمْ مِنْ وَاللهِ عَنِ وَا خُوجُ وَكُمْ اللهُ وَمِن يَتَوَلَّهُمْ فَا وَلِي كَاهُمُ اللهُ وَمِنْ يَتُولُوهُمْ وَمُن يَتَوَلَّهُمْ فَا وَلِي كَاهُمُ الظّلِمُونَ ۞ لَلْهُ عَنْ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَا عَلَيْ اللهُ عَنْ مَا اللّهِ عَنْ اللهُ عَنْ مَا اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ مَا اللّهُ وَمِنْ اللهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَا عَلَى اللّهُ اللهُ وَمِنْ عَلَى اللهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَا عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ وَمِنْ عَلَى اللّهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَا عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَاللّهُ اللهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلَى اللّهُ عَنْ مُؤْمِنَ وَا عَلَى اللّهُ اللهُ عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

الله تههیں اس بات سے منع نہیں کرتا کہ جن لوگوں نے دین کے معاملے میں تم سے جنگ نہیں کی ،اور تمہیں تہارے گھروں سے نہیں نکالا ، اُن کے ساتھ تم کوئی نیکی کا یا انصاف کا معاملہ کرو، یقیناً الله انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ ﴿ ٨﴾ الله تو تمہیں اس بات سے منع کرتا ہے کہ جن لوگوں نے تمہار سے ساتھ دین کے معاملے میں جنگ کی ہے ، اور تمہیں اپنے گھروں سے نکالا ہے ، اور تمہیں نکا لنے میں ایک دُوسر سے کی مدد کی ہے ، تم اُن سے دوستی رکھو۔اور جولوگ اُن سے دوستی رکھیں گے ، وہ ظالم لوگ ہیں۔ ﴿ ٩﴾

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کرکے آئیں تو تم اُن کو جانچ لیا کرو۔ اللہ ہی اُن کے ایمان کے بارے میں بہتر جانتا ہے۔ پھر جب تمہیں بیہ معلوم ہوجائے کہ وہ مؤمن عورتیں ہیں تو تم اُنہیں کا فروں کے یاس واپس نہ بھیجنا۔

⁽۷) لینی جوغیر مسلم مسلمانوں سے نہ جنگ کرتے ہیں، اور نہ اُنہیں کوئی اور تکلیف دیتے ہیں، اُن سے اچھا برتا وَاور نیکی کاسلوک اللّٰہ تعالیٰ کو ہرگز نا پہند نہیں ہے، بلکہ انصاف کا معاملہ کرنا تو ہر مسلم اور غیر مسلم واجب ہے۔

لاهُنَّ حِلَّا لَهُمُ وَلاهُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَالتُوهُمُ مَّا انْفَقُوا وَلاجُنَا حَكَيْكُمُ اللهُ نَحْ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا اَنْفَقُوا اللهُ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا اَنْفَقُوا اللهُ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا اَنْفَقُوا اللهُ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِر وَسَكُوا مَا اللهُ عَلِيمُ مَا اللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلِيمُ مَا اللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلَيْهُمُ وَاللهُ عَلَيْهُمُ وَاللهُ اللهُ ا

وہ ان کا فرول کے لئے حلال نہیں ہیں، اور وہ کا فران کے لئے حلال نہیں ہیں۔ اور ان کا فرول نے جو پچھ (ان عور توں پر مہر کی صورت میں) خرچ کیا ہو، وہ انہیں اُدا کردو۔ اور تم پران عور توں سے جو پچھ کیا ہو، وہ انہیں ادا کردیئے ہوں۔ اور تم کا فرعور توں کا حرف کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے، جبکہ تم نے اُن کے مہر انہیں ادا کردیئے ہوں۔ اور تم کا فرعور توں کی عصمتیں اپنے قبضے میں باقی ندر کھو، اور جو پچھ تم نے (ان کا فریو یوں پر مہر کی صورت میں) خرچ کیا تھا، وہ تم (اُن کے نئے شوہروں سے) ہا نگ لو، اور اُنہوں نے جو پچھ (اپنی مسلمان ہوجانے والی بیویوں پر) خرچ کیا تھا، وہ (اُن کے نئے مسلمان شوہروں سے) ہا نگ لیں۔ بیاللہ کا فیصلہ ہو، وہ کہ تم اور اللہ بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿ • ا﴾ اور اگر ہے، وہی تمہاری بویوں میں سے کوئی کا فروں کے پاس جا کر تمہارے ہاتھ سے نکل جائے، پھر تمہاری نو بت تمہاری بویوں میں سے کوئی کا فروں کے پاس جا کر تمہارے ہاتھ سے نکل جائے، پھر تمہاری نو بت آئے تو جن لوگوں کی بیویاں جاتی رہی ہیں، اُن کواتنی رقم ادا کر دو جنتی انہوں نے (اپنی ان بیویوں پر) خرچ کی تھی، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس پرتم ایمان لائے ہو۔ ﴿ اا ﴾

⁽۵) اس آیت نے بیدواضح تھم عطا فرمادیا کہ کوئی مسلمان عورت کسی بھی غیرمسلم کے نکاح میں نہیں رہ سکتی۔ چنانچہ اگر کسی غیرمسلم کی بیوی مسلمان ہوجائے تو اُس کے شوہر کو بھی اسلام لانے کی پیشکش کی جائے گی، اگروہ بھی عورت کی عدت کے دوران اسلام قبول کرلے تو ان کا نکاح باقی رہے گا، کیکن اگروہ مسلمان نہ ہو، تو اُس کی

مسلمان ہوی اُس کے نکاح سے نکل جائے گی،اورعدت کے بعد کسی مسلمان سے نکاح کرسکے گی۔
(۲) جوشادی شدہ عور تیں مسلمان ہوکر مدینہ منورہ آتیں، اُن کے شوہروں سے اُن کا نکاح ختم ہوجاتا تھا، کیکن چونکہ مکہ مرمہ کے کا فروں سے اُس وقت صلح کا معاہدہ تھا، اس لئے اُن کو یہ سہولت دی گئی تھی کہ انہوں نے اپنی ہولیاں کو جومہر دیا تھا، وہ ان کو اس طرح واپس کرنے کا تھا دیا گیا کہ جومسلمان اُن عورتوں سے نکاح کرے، وہ اُس کا مہراُس کے پہلے کا فرشو ہر کواُدا کردے۔

(۷)اس آیت کے نزول سے پہلے بہت سے صحابہ ایسے تھے کہوہ خودتو مسلمان ہو گئے تھے لیکن اُن کی بویاں مسلمان نہیں ہوئی تھیں،اوروہ ابھی تک اُن کے نکاح میں چلی آرہی تھیں۔اس آیت نے عم دے دیا کہ اب کوئی بت پرست عورت کی مسلمان کے نکاح میں باقی نہیں روعتی اورجیسا کہ شرکین کے بارے میں بیکم ویا گیا تھا کہ انہوں نے اپنی مسلمان ہونے والی ہویوں کوجومبرا داکیا تھا، وہ انہیں واپس کیا جائے ،اسی طرح مسلمانوں کی جن كافريويوں كا نكاح مسلمانوں سے فتم ہوا، أن كاجومبرأن كے مسلمان شوبروں نے ديا تھا، أس كے بارے میں بھی انصاف کا تقاضا بیتھا کہ ان عورتوں کے نے شوہروہ مہریر انے مسلمان شوہروں کو واپس کریں ، اس لئے مسلمان شوہروں کو پیچکم دیا گیا کہوہ اپنی ان مطلقہ ہیو یوں کے نئے شوہروں سے مہر کا مطالبہ کر سکتے ہیں۔ چنا نچہ اس آیت کے بعدایسے صحابہ نے اپنی مشرک بیوبوں کو طلاق دے کرالگ کردیا، کیکن اس کے بعد اُن سے جن مشرک مردوں نے نکاح کیا، انہوں نے مسلمانوں کوان کامبروالیں نہیں کیا۔اس لئے ایکے فقرے میں بیچم ویا گیا ہے کہ جن مسلمانوں کی بیویاں کافر ہونے کی وجہ سے کافروں کے نکاح میں چلی گئیں، اور اُن کے نئے شو ہروں نے مسلمانوں کو اُن کا دیا ہوا مہر نہیں لوٹایا، وہ ایناحق وصول کرنے کے لئے بد کر سکتے ہیں کہ اگر کوئی عورت مسلمان موكراً كى مو، اورأس سے كى مسلمان في نكاح كيا مو، تو أس يرجوبدواجب كيا كيا تھا كدوه أن کے پُرانے شوہروں کواُن کا دیا ہوا مہرلوٹائے ،اب وہ اُس کا فرشوہر کو دینے کے بچائے اُس مسلمان کو دیدے جس کی بیوی کا فرہونے کی بنا پرکسی کا فر کے نکاح میں آگئی ہو، اور اُس کے نئے شوہر نے اُس مسلمان کو ندکورہ قاعدے کے مطابق مہرواپس نہ کیا ہو۔اس طرح مسلمان کوأس کاحق مل جائے گا،اور کا فرلوگ آپس میں ایک دُوس ہے۔ تصفیہ کرلیں گے۔

(٨) ليعني تههيں اپناديا ہوامبر أن عورتوں كے نئے شوہ وں سے وصول كرنے كى نوبت آئے۔

(۹) پیخطاب اُن مسلمانوں سے ہے جنہوں نے مسلمان ہونے والی شادی شدہ عورتوں سے نکاح کیا، اور اُن کے ذمے واجب ہوگیا کہ وہ اُن کے پُرانے شوہروں کواُن کا دیا ہوا مہرلوٹا کیں۔

يَا يُهَاالنَّيِّ اِذَاجَاءَكَ الْمُؤْمِنْ يُبَايِعْنَكَ عَلَى اَنْ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُواللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ

اے نی! جب تہہارے پاس مسلمان عور تیں اس بات پر بیعت کرنے کے لئے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کوشر یک نہیں مانیں گی ، اور چوری نہیں کریں گی ، اور زنانہیں کریں گی ، اور اپنی اولا و کوتل نہیں کریں گی ، اور نہ کوئی ایسا بہتان با ندھیں گی جو اُنہوں نے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑلیا ہو، اور نہ کسی بھلے کام میں تہہاری نافر مانی کریں گی ، توتم اُن کو بیعت کرلیا کرو ، اور اُن کریں گی ، توتم اُن کو بیعت کرلیا کرو ، اور اُن کے تی میں اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو ۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا ، بہت مہر بان ہے ۔ ﴿ ١٢﴾ اے اِن الوگوں کو دوست نہ بناؤجن پر اللہ نے غضب فر مایا ہے ۔ وہ آخرت سے اسی طرح مایوس ہو چکے ہیں جیسے کافرلوگ قبروں میں مدفون لوگوں سے مایوس ہیں ۔ ﴿ ۱۳﴾

(۱۰) عربی محاورے کے مطابق" ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان" بہتان باندھنے کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔
ایک بید کہ تھلم کھلا اور جانتے ہو جھتے کسی پر جھوٹا بہتان باندھا جائے ، اور" ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان" بہتان
باندھنے کا دُوسرا مطلب بیہ ہوسکتا ہے کہ وہ کسی ایسے شخص کو اپنے شوہر کا بیٹا قرار دیں جو درحقیقت اُس کا نہیں
ہے۔ جاہلیت کے زمانے میں عورتیں یا تو کسی اور کا بچہ اُٹھالاتیں اور کہتیں کہ بیمیرے شوہر کا بچہ ہے ، یا جانتے
بوجھتے زنا کرتیں ، اور اُس حرام کی اولادکو اپنے شوہر کی طرف منسوب کرتی تھیں۔ یہاں اس گھناؤنے جرم سے
بازر ہے کا معاہدہ کرانا مقصود ہے۔ واضح رہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی عورت کو بیعت کرتے تھے تو

اُس کا ہاتھ بھی اپنے ہاتھ میں لے کرنہیں کرتے تھے، بلکہ بس زبانی بیعت فرمالیتے تھے۔
(۱۱) یعنی جس طرح کا فرلوگ اپنے مرے ہوئے عزیزوں دوستوں اور باپ دادوں سے مایوں ہیں کہ وہ ان کو کوئی فائدہ پہنچا سکیں گے، اسی طرح بیلوگ آخرت کی زندگی سے مایوں ہیں۔ بعض مفسرین نے اس آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ: '' بیلوگ آخرت سے ایسے ہی مایوں ہو چکے ہیں جیسے وہ کا فرمایوں ہیں جو قبروں میں جا پکے''اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ جو کا فرقبروں میں جا پکے ہیں، انہوں نے اپنی آٹھوں سے دیکھ لیا ہے کہ آخرت کی زندگی میں ان کا کوئی حسنہیں ہے، اسی طرح بیلوگ بھی آخرت کی زندگی سے مایوں ہو چکے ہیں۔

الجمد للد! سورهٔ ممتحنه کاتر جمه اوراُس کے تشریحی حواثی آج بروز دوشنبه مورخه ۲۰ برجمادی الاولی و ۲۳ الله تعالی اس خدمت کواپنی و ۲۳ الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطا فرمائیں ، اور اسے نافع بنائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الصَّفِينَ

تعارف

بیسورت مدینه منورہ میں اُس وقت نازل ہوئی تھی جب منافقین آس یاس کے یہودیوں کے ساتھ مل کرمسلمانوں کے خلاف طرح طرح کی سازشیں کررہے تھے۔اس سورت میں بی اسرائیل کے یہود یوں کا میکر دارخاص طور یرذ کرفر مایا گیاہے کہ انہوں نے خوداینے پیغیر حضرت موی علیہ السلام کوطرح طرح سے تکلیفیں پہنچائیں،جس کے متیج میں اُن کے مزاح میں میڑھ پیدا ہوگئی،اور جب حضرت عیسی علیہالسلام تشریف لائے تو انہوں نے اُن کی نبوت کا بھی ا نکار کیا،اور انہوں نے حضور سرو رِعالم سلی الله علیه وسلم کی تشریف آوری کی جو بشارتیں دی تھیں، اُن پر بھی کان نہیں دھرا، چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے توانہوں نے نہصرف بیر کہ آپ کی نبوت پر ایمان لانے سے انکار کردیا، بلکہ آپ کے خلاف سازشیں شروع کردیں۔ بنی اسرائیل کے اس کردارکو واضح کرنے کے ساتھ ساتھ اس سورت میں مخلص مسلمانوں کو بیرخوشخری دی گئی ہے کہ اگر انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ٹھیک ٹھیک پیروی کی ،اوروہ کام کئے جن کا اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں خاص طور بر حکم دیا ہے، اور اُن میں جہادخصوصی اہمیت رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُن کو عنقریب فتح ونصرت عطا فرمانے والے ہیں جس کے نتیج میں منافقین اور یہودیوں کی ساری سازشیں خاک میں مل جائیں گی۔اس سیاق میں اس سورت کی چوتھی آیت میں اللہ تعالیٰ نے ان مسلمانوں کی تعریف فر مائی ہے جواللہ تعالی کے راستے میں صف بنا کر جہاد کرتے ہیں۔اس مناسبت سے اس سورت کا نام سورہ صف ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّح بِلهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَنْ مِن وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ يَا يُهَا الَّذِينُ الْمَنُوالِمَ تَقُولُوْ امَالَا الْمَنُوالِمَ تَقُولُوْ امَالَا اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَالَا اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَالَا تَقْعَلُوْنَ ۞ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ مَقَّاكُونَ اللهُ الله

یہ سورت مدنی ہے، اوراس میں چودہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو بھی کوئی چیز ہے، اُس نے اللہ کی تیج کی ہے، اور وہی ہے جو اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿ اَلَٰ اِسْ اِسْ اِللّٰ اِسْ اِسْ کِول کہتے ہو جو کرتے نہیں مو؟ ﴿ ٢ ﴾ اللّٰہ کے نزدیک یہ بات بری قابل نفرت ہے کہ تم الی بات کہو جو کرونہیں ۔ ﴿ ٣ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللّٰہ اُن لوگوں سے محبت کرتا ہے جو اُس کے داستے میں اس طرح صف بنا کراڑتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی عمارت ہوں ۔ ﴿ ٣ ﴾ اور وہ وقت یا دکر وجب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' اے میری قوم کے لوگو! تم مجھے تکلیف کیول پہنچاتے ہو، حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ کا پیغمبر بن کرآیا ہوں؟ '' پھر جب اُنہوں نے ٹیڑھ اِنقیار کی تو اللہ نے ان کے دلوں کو ٹیڑھا کردیا، اور اللہ نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ۔ ﴿ ۵ ﴾

⁽۱) یہ بات کہ کا تنات کی ہر چیز اللہ تعالی کی شبیح کرتی ہے، پیچھے کئی مقامات پر گذر چکی ہے، مثلاً سور ہ نور

(۱۲۲۳ اور ۱۷) اورسور ہُ حشر (۲۵: ۲۳) اورسور ہُ بنی اسرائیل (۲۱: ۲۳) میں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ تم ان کی شبح کو سیحے نہیں ہو۔ پیچے سور ہُ حدید (۵۷) اور سور ہُ حشر (۵۹) کو اور آ گے سور ہُ جمہ (۲۲) اور سور ہُ تغابان (۲۳) کو اللہ تعالی نے اسی حقیقت کے بیان سے شروع فرمایا ہے، اور بظاہر اس بات پر تنبیہ مقصود ہے کہ اللہ تعالی اگر تمہیں اپنی تو حید پر ایمان لانے اور اپنی عبادت کرنے کا حکم دے رہا ہے تو اس میں اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کیونکہ اُس کی ذات بے نیاز ہے، تم اُس کی عبادت کرویا نہ کرو، کا کنات کی ہر چیز اُس کے آگے سربہ تم ہے۔

(۲) إمام احدٌ اور إمام بغویٌ نے روایت نقل کی ہے کہ بعض صحابِ کرامؓ نے آپس میں اس سے کیا تیں کی تھیں کہ اگر بہت یہ معلوم ہوجائے کہ اللہ تعالیٰ کو کونساعمل سب سے زیادہ پیند ہے تو ہم اُس کے لئے جان تک قربان کردیں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بلایا، اور بیسورت اُنہیں پڑھ کرسانگ۔ (تفییر مظہری اور ابنی کثیر) اس میں پہلے تو انہیں بیادب سکھایا گیا ہے کہ کوئی الی بات زبان سے نہیں نکالنی چا ہے جس میں دعوے کا کوئی پہلو نکا ہو کہ میں فلال کام ضرور کرون گا، کیونکہ عین ممکن ہے کہ کسی وجہسے وہ کام ہونہ سکے اور دعوئی جمونا ہو کہ بیا ہے ، وہ کرنہ سکے ہاں اپنے اُوپر چروسہ کرنے کے بجائے عاجزی کے ساتھ کوئی ارادہ ظاہر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس کے بعد اُن کی خواہش کے مطابق بتادیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کو جہاد کاعمل بہت پسند ہے۔ یہاں سے بات واضح رہنی چا ہے کہ قر آن و صدیث میں بہت سے اعمال کے بارے میں فر مایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ مجبوب ہوگا، کسی وقت جہاد ہور ہا ہوتو اُس وقت وہی عمل سب سے زیادہ مجبوب ہوگا، کسی وقت کسی کے والدین کو خدمت کی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت بی صد سے بہتر عمل قراریا گیا۔

(٣) حضرت موی علیه السلام کوائن کی قوم نے کس کس طرح تکلیفیں پہنچا ئیں ،اس کی تفصیل سور ہُ بقرہ (۵۹:۲) وغیرہ میں گذر چکی ہے۔

(م) یعنی جان ہو جھ کرہٹ دھری کرنے کی بیسزادی گئی کہ اللہ تعالی نے اُن کے دِل ایسے ٹیڑھے کردیئے کہ اب ان میں حق بات قبول کرنے کی گئجائش باتی نہیں رہی۔ وَإِذْقَالَ عِيْسَى الْبُنُ مَرْيَمَ لِيَهِنَ إِسُرَآءِ يُلَ إِنِّيْ مَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَدُنَ يَدَى عِنَ التَّوْلِ فَهُ وَمُبَقِّمُ ابِرَسُولِ يَّأْقِيُ مِنُ بَعُرِى اسْمُكَآ حُمَّلُ لَّ لِمَ فَلَتَّاجَآءَهُمْ بِالْبَيِّنْتِ قَالُوْ الْهُ ذَا سِحْرُقُبِيْنُ ۞

اوروہ وقت یادکر و جب عیسیٰ بن مریم نے کہاتھا کہ: "اے بنو إسرائیل! میں تمہارے پاس اللہ کا ایسا پیغیبر بن کر آیا ہوں کہ مجھ سے پہلے جو تورات (نازل ہوئی) تھی، میں اُس کی تقدیق کرنے والا ہوں، اور اُس رسول کی خوشخبری دینے والا ہوں جو میرے بعد آئے گا، جس کا نام احمد ہے۔ "پھر جب وہ اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے تو وہ کہنے گئے کہ: "بیتو کھلا ہوا جادو ہے۔ " ﴿٢﴾

(۵)''اجر'' حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کانام ہے، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ای نام ہے آپ کی بشارت دی تھی۔ اس قتم کی ایک بشارت آج بھی انجیل یوحنا بیس تحریف شدہ حالت میں موجود ہے۔ انجیل یوحنا کی عبارت یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے حوار یوں ہے فرمایا:'' اور میں باپ ہے درخواست کروں گا تو وہ تہم بیں دُور مارد دگار بخشے گا کہ ابدتک تبہار ہے ساتھ رہے۔' (یوحنا ۱۶:۲) یمہاں جس لفظ کا ترجمہ درگار کیا گیا ہے، وہ اصل یونانی میں'' فارقلیط' (Periclytos) تھا جس کے معنی ہیں'' قابلِ تعریف شخص' اور یہ' احد'' کا لفظ می ترجمہ ہے، کین اس لفظ کو "Paracletus" ہے بدل دیا گیا ہے، جس کا ترجمہ نہ ددگار' اور بعض تراجم میں ''وکیل' یا'' فقط کی ترجمہ یہ ہوگا کہ:'' وہ تمہارے پاس اس قابلِ تعریف شخص (احمد) کو بھیج درے گا جو بمیشہ تبہارے ساتھ رہے گا۔' اس میں بدواضح فرمایا گیا ہے کہ 'وکیل' یا' تعریف شخص (احمد) کو بھیج درے گا جو بمیشہ تبہارے ساتھ رہے گا۔' اس میں بدواضح فرمایا گیا ہے کہ نہیم آخرالز ماں صلی اللہ علیہ وہ اس کی خاص علاقے یا کئی خاص زمانے کے لئے نہیں ہوں گے، بلکہ آپ کی نبوت نی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ قیامت تک آنے والے ہرزمانے کے لئے ہوگی۔ نیز برناباس کی انجیل میں گی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ کی خاص دیا نے دیا دہ متند ہے جنہیں عیسائی ند بہ والے اس انجیل کو معتبر مانا علیہ وہ دور ہیں۔ اگر چو عیسائی ند بہ والے اس انجیل کو معتبر مانا علیہ وہ مین مان کے بیں۔ منسل میں خیاں کو تارہ کیا ہیں۔ اس کے مفصل دلائل میں نے اپنی کتاب' عیسائیت کیا ہے۔'' میں بیان کے ہیں۔

وَمَنُ أَظْلَمُ مِثَنِ أَفْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُويُكُ عَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللهُ لَا يَعُونِ الْعَلِي الْعَلِيدُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اوراً سفخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھے، جبکہ اُسے اسلام کی طرف بلا یا جارہا ہو؟

اوراللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ٤﴾ بیلوگ چاہتے ہیں کہ اپنے منہ سے اللہ کے نور کو بجھادیں، حالانکہ اللہ اپنے نور کی تحمیل کر کے رہے گا، چاہے کا فروں کو بیہ بات کتی بُری لگے۔ ﴿ ٨﴾ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچائی گادین دے کر بھیجا ہے تا کہ وہ اُسے تمام دُوسرے دِینوں پرغالب کردے ' چاہے مشرک لوگوں کو بیہ بات کتی بُری لگے۔ ﴿ ٩﴾ اسے ایک والو کیا میں تمہیں ایک ایسی تجارت کا پنہ دُوں جو تہمیں دردناک عذاب سے نجات دِلادے؟ ﴿ ٩ ا﴾

(۲) جس شخص کو اِسلام کی دعوت دی جائے ،اور وہ کسی پنجبر کی رِسالت کا اٹکار کریے تو در حقیقت وہ اللہ تعالی پریہ حجوث باندھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو پنجمبر بنا کرنہیں بھیجا۔

(2) دلیل اور جحت کے میدان میں تو إسلام جمیشہ سے غالب ہے، اور رہےگا، البتہ دُنیا میں مسلمانوں کا غلبہ بہت ی شرائط سے مشروط ہے اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے زمانوں میں، نیزاُس کے بعد بھی صدیوں تک مسلمانوں کو غلبہ حاصل ہوا، پھر ان شرائط کے نقدان کی وجہ سے بیغلبہ ختم ہوا۔ اور آخر زمانے میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دی ہے کہ اسلام اور مسلمان پھردُنیا پر غالب ہوں گے۔ (۸) تجارت میں کوئی چیز کسی کودے کراُس کی قیت حاصل کی جاتی ہے، اسی طرح ایک مسلمان اپنی جان و مال اللہ تعالیٰ کے حوالے کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے صلے میں جنت اور عذاب سے رہائی عطافر ماتے ہیں۔ دیکھئے سور و تو یہ (۱۱:۹)۔

(وہ بہہ کہ) تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ، اور اپنے مال ودولت اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو۔ یہ تبہارے لئے بہترین بات ہے، اگرتم سمجھو۔ ﴿اا﴾ اس کے نتیجے میں اللہ تبہاری خاطر تبہارے گنا ہوں کو بخش دے گا، اور تبہیں ان باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے میں نہریں بہتی ہوں گی، اور ایسے عمدہ گھروں میں بسائے گا جو ہمیشہ ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں واقع ہوں گے۔ یہی زبر دست کا میابی ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور ایک اور چیز تبہیں دے گا جو تبہیں پندہ، (اور وہ ہوں گیا اور ایک ایمان وہ ہوں گے۔ اللہ کی طرف سے مدد، اور ایک ایمی فتح جوعنقریب حاصل ہوگی! اور (اے پینیم!) ایمان والوں کو (اس بات کی) خوشخری سادو۔ ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والو! تم اللہ (کے دین) کے مددگار بیں جو اللہ کے واریوں سے کہا تھا کہ: '' وہ کون ہیں جو اللہ کے واریوں سے کہا تھا کہ: '' وہ کون ہیں جو اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں۔'' پھر

بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا، اور ایک گروہ نے کفر إختیار کیا۔ چنانچہ جولوگ ایمان لائے مختے، ہم نے ان کے دشمنوں کے خلاف ان کی مدد کی ، نتیجہ بیہ وا کہ وہ غالب آئے۔ ﴿ ١٣﴾

(۹)'' حواری'' حضرت عیسیٰ علیه السلام کے ان ساتھیوں کو کہتے ہیں جو آپ پر ایمان لائے تھے، جیسے حضورِاقد س صلی الله علیہ وسلم کے ساتھیوں کو'' صحابۂ'' کہاجا تاہے۔

الحمدالله! سورهٔ صف کا ترجمه اورتشری آج بتاریخ ۲۱رجمادی الاولی و ۲<u>۳ ا</u>ه مطابق اسرمئی ۲۰۰۸ و کوکراچی میں مکمل ہوئی۔الله تعالی اس خدمت کوشرف قبول عطا فر ماکر اسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق بحیل کی توفیق عطافر مائیں۔آ مین ثم آمین۔

مئورة الجمسعة

تعارف

اس سورت کے پہلے رُکوع میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رِسالت اور آپ کی بعثت کے مقاصد بیان فرما کر پوری انسانیت کوآپ پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور خاص طور پر یبود یول کی مذمت کی گئی ہے کہ وہ جس کتاب یعنی تورات پر آیمان رکھنے کا دعویٰ کرتے ہیں، اُس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی بشارت موجود ہے، اس کے باوجود وہ آپ پر ایمان نہ لاکرخود اپنی کتاب کی خلاف ورزی کررہے ہیں۔ پھر دُوسرے رُکوع میں مسلمانوں کو پیہ ہدایت دی گئی ہے کہ ان کی تجارتی سرگرمیاں اللہ تعالیٰ کی عبادت کے راستے میں رُکاوٹ نہیں بننی چاہئیں، چنانچہ تھم دیا گیا ہے کہ جمعہ کی اُ ذان کے بعد ہرتتم کی خرید وفروخت بالکل ناجائز ہے۔ نیز جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم خطبہ دے رہے ہوں، اُس وقت کسی تجارتی کام کے لئے آپ کو چھوڑ کر چلے جانا جائز نہیں ہے، اور اگر دُنیوی مصروفیات کا شوق کسی دینی فریضے میں رُکاوٹ بننے لگے تواس بات کا دھیان کرنا جاہئے کہ اللہ تعالی نے مؤمنوں کے لئے آخرت میں جو پچھ تیار کرر کھا ہے، وہ دُنیا کی ان دِلفریبیوں سے کہیں زیادہ بہتر ہے، اور دِینی فرائض کورِزق کی خاطر چھوڑ ناسراسر نادانی ہے، کیونکدرزق دینے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے، لہذارزق اُس کی نافر مانی کر کے نہیں، بلکہ اُس کی اطاعت كركے طلب كرنا جاہئے۔ چونكه دُوسرے رُكوع میں جمعہ کے اُحكام بیان فرمائے گئے ہیں، اس کئے سورت کا نام جمعہ ہے۔

﴿ اَيَاتُهَا ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُورَةُ الْجُهُعَةِ مَكَانِيَةٌ ١١٠ ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّا لَهُمَّا اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ بِلَّهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَرْ مُن الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ نَهُو الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّ بِينَ مَسُولًا مِنْهُمْ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ الْيَتِهِ وَيُزَرِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةُ وَالْفُوامِنَ قَبُلُ لَفِي ضَلْلِ شَيِيْنِ ﴿ وَالْحَرِينَ مِنْهُمُ لَبَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ * وَهُوالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

> یسورت مدنی ہے، اوراس میں گیارہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی تنبیج کرتی ہے جو بادشاہ ہے، بڑے تقدس کا مالک ہے، جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ہے، جس کے اُتی لوگوں میں اُنہی میں سے ایک رسول کو بھیجا جو اُن کے سامنے اُس کی آیتوں کی تلاوت کریں، اور اُن کو پاکیزہ بنا کمیں، اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیں، جبکہ وہ اس سے پہلے کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے سے اُن میں ، اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیں، جبکہ وہ اس سے پہلے کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے سے ، ﴿ ٢﴾ اور (پدرسول جن کی طرف بھیج گئے ہیں) ان میں کچھا ور بھی ہیں جو ابھی ان کے ساتھ آکر نہیں طے۔ اور وہ بڑے اِقتدار والا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی بعثت کے یہی مقاصد سور و بقر ہ (۱۲۹:۲) اور سور و آل عمران (۱۲۳:۳) میں بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔

⁽۲) اس کا مقصد یہ ہے کہ حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم صرف ان عربوں کے لئے رسول بنا کرنہیں بھیجے گئے تھے جو آپ کے خواپ کے خام انسانوں کے لئے پینجبر بنا کر بھیجے گئے ہوں۔ بیں، جاہے وہ سی نسل سے تعلق رکھتے ہوں۔

ذلك فَصُلُ اللهِ يُؤْتِيُهِ مَن يَشَاءُ وَالله دُوالْفَضُلِ الْعَظِيْمِ هَمَّلُ الَّذِينَ وَمَا لَا يُعْلَى الْعَظِيْمِ هَمَّلُ الَّهِ الْعَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

یہاللہ کا فضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، دیتا ہے، اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ جن لوگوں پر تورات کا بوجھ ڈالا گیا، پھر انہوں نے اُس کا بوجھ نہیں اُٹھایا، ان کی مثال اُس گدھے گئی ہے جو بہت کا کتابیں لا دے ہوئے ہو۔ بہت کری مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آئیوں کو جھٹلایا، اور اللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ۵ ﴾ (اے پیغیبر! ان سے) کہو کہ: 'اے لوگو جو یہودی بن گئے ہو! اگر تمہارا دعویٰ بیہ کہ سارے لوگوں کو چھوڈ کرتم ہی اللہ کے دوست ہو، تو موت کی تمنا کرو، اگر تم سے ہو۔' ﴿ ٢ ﴾

(٣) يبودى به چاہتے تھے كه آخرز مانے كے نبى أنهى ميں سے يعنى بنى اسرائيل ميں سے آئيں، اور عرب كے بت پرست به كمتے تھے كه آگراللہ تعالى كوكوئى نبى بھيجنا تھا تو وہ ہمارے بروے سرداروں ميں سےكوئى ہونا چاہئے تھا (ويكھئے سورة أز خرف ٣١:٣٣) اللہ تعالى فر مارہے ہيں كہ نبوت و رسالت اللہ تعالى كافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، ديتا ہے۔ كى اور كے لئے اس معاطے ميں دخل دينے كى تنجائش نہيں ہے۔

(٣) لیمن تورات کے اَحکام پڑل کرنے کی جوذ مدداری اُن پر ڈالی گئی تھی، اُس کو پورانہیں کیا۔اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ انہیں نبی آخرالز ماں صلی اللہ علیہ وسلم پر اِیمان لانے کا تھم دیا گیا تھا، کیکن وہ آپ پر ایمان نہیں لائے۔

(۵) یہی بات سورہ بقرہ (۹۵:۲) میں بھی فرمائی گئی ہے۔ یہ بہت آسان چیلنج تھا جو یہود یوں کو دیا گیا تھا، ان کے لئے پچھ شکل نہ تھا کہ سامنے آ کریہ کہہ دیں کہ ہم موت کی تمنا کرتے ہیں، کیکن ان میں سے کوئی یہ کہنے کے لئے آ گے نہیں بڑھا، کیونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیا ہوا چیلنج ہے، اس لئے جو نہی وہ یہ تمنا کریں گے، دافعی انہیں موت آ جائے گی۔ وَلا يَتَمَنَّونَ لَهُ اَبِكَا بِمَا قَتَ مَنْ اَيُويهِمْ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالظَّلِمِينَ ۞ قُلُ إِنَّ الْمُوتَ الَّهُ وَلَا اللهُ عَلِمِ الْعُيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْمُوتَ الَّهُ وَتَا اللهُ عَلَيْمً الْعَلْمِ الْعُيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُ مُنِّ اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمً اللهُ اللهُ عَلَيْمً اللهُ اللهُ عَلَيْمً اللهُ اللهُ عَلَيْمً اللهُ اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ اللهُ عَلَيْمً اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ وَكُم اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمً اللهُ اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَاللهُ اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْمُ اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَكُم اللهُ وَاللهُ اللهُ وَكُم اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَكُمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ

اور انہوں نے اپنے ہاتھوں جو اکھال آگے بھیج رکھے ہیں، اُن کی وجہ سے یہ بھی موت کی تمنانہیں کریں گے، اور اللہ ان ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ﴾ کہو کہ: '' جس موت سے تم بھا گئے ہو، وہ تم سے آطنے والی ہے، پھر تمہیں اُس (اللہ) کی طرف لوٹا یا جائے گا جسے تمام پوشیدہ اور کھلی ہوئی باتوں کا پوراعلم ہے، پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا پچھ کیا کرتے تھے۔'' ﴿ ٨﴾ اے ایمان والو! جب جمعہ کے دِن نماز کے لئے پکارا جائے تو اللہ کے ذِکر کی طرف لیکو، اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اگر تم سمجھو۔ ﴿ ٩ ﴾ پھر جب نماز پوری ہوجائے تو زمین فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اگر تم سمجھو۔ ﴿ ٩ ﴾ پھر جب نماز پوری ہوجائے تو زمین میں منتشر ہوجاؤ، اور اللہ کا فضل تلاش کرو، اور اللہ کو کثر ت سے یاد کرو، تا کہ تمہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ • ا ﴾ اور جب پچھوڈ دیا۔ کہد دو کہ: ''جو پچھاللہ کے پاس ہے، وہ کھیل اور تجارت سے کہیں زیادہ شہیں کھڑ ا ہوا چھوڑ دیا۔ کہد دو کہ: '' جو پچھاللہ کے پاس ہے، وہ کھیل اور تجارت سے کہیں زیادہ بہتر ہے، اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ ﴿ ا ﴾

⁽۲) جمعہ کی پہلی اُذان کے بعد جمعہ کی تیاری کے سواکوئی اور کام جائز نہیں، نیز جب تک نمازِ جمعہ ختم نہ ہوجائے،

خریدوفروخت کاکوئی معاملہ جائز نہیں ہے۔اللہ کے ذکر سے مراد جمعہ کا خطبہ اور نماز ہے۔

(۷) جیسا کہ بار ہا گذر چکا ہے، اللہ کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح میں تجارت وغیرہ کے ذریعے روز گارحاصل کرنے کوکہا جاتا ہے، الہٰذا مطلب بیہ ہے کہ خرید وفروخت پر جو پابندی اُ ذان کے بعد عائد ہوئی تھی، جمعہ کی نمازختم ہونے کے بعدوہ اُٹھ جاتی ہے، اورخرید وفروخت جائز ہوجاتی ہے۔

(۸) حافظ ابن کثیر سنے فرمایا ہے کہ شروع میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی نماز کے بعد خطبہ دیا کرتے سے ایک مرتبہ جب جمعہ کی نماز ختم ہو چکی تھی ،اور آپ خطبہ دے رہے تھے تو ایک قافلہ پھے سامان لے کرآیا ،اور وصل بجا کراً سے آنے کا اعلان بھی کیا جارہا تھا۔اُس وقت مدینہ منورہ میں کھانے پینے کی چیزوں کی کی تھی ،اس فوصل بجا کراً سکے آنے کا اعلان بھی کیا جارہا تھا۔اُس وقت مدینہ منورہ میں کھانے پینے کی چیزوں کی کی تھی ،اس کے صحابہ کی ایک بڑی تعداد خطبہ چھوڑ کراُس قانے کی طرف نکل گئی ،اور تھوڑ سے سے آفراد مسجد میں رہ گئے۔اس آیت میں اس طرح جانے والوں کو سے بیکی معلوم ہوا کہ جعہ کی صرف نماز ہی فرض نہیں ہے ، بلکہ خطبہ سنا بھی واجب ہے۔

الحمدللد! سورہ جمعہ کا ترجمہ اورتشریکی حواشی آج بروز بدھ ۲۹ برجمادی الا ولی ۲۹ با مطابق مطابق مرجون ۸۰۰٪ عکورا چی سے لا ہور جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پنچے۔اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرما ئیں ، اور باقی سورتوں کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام دیسے۔ کو قبول فرما ئیں ، اور باقی سورتوں کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام دیسے۔

سُورَةُ المنسافِقُون

تعارف

بیسورت ایک خاص واقعے کے پس منظر میں نازل ہوئی ہے جس کا خلاصہ رہے کہ بنوالمصطلق عرب کا ایک قبیلہ تھا جس کے بارے میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کو پیرا طلاع ملی تھی کہ وہ مدیند منورہ برحملہ کرنے کے لئے لشکر جمع کررہا ہے۔ آپ اپنے صحابہ کرام ہے ساتھ خود وہاں تشریف کے گئے،ان سے جنگ ہوئی،اورآخرکاراُن لوگوں نے شکست کھائی،اور بعد میں مسلمان بھی ہوئے۔ جنگ کے بعد چنددن آپ نے وہیں ایک چشمے کے قریب پڑاؤڈا لے رکھا جس کا نام مریسیع تھا۔ای قیام کے دوران ایک مہاجراور ایک انصاری کے درمیان یانی ہی کے کسی معاملے پر جھڑا ہوگیا۔ جھڑے میں نوبت ہاتھایائی کی آگئ، اور ہوتے ہوتے مہاجرنے اپنی مدد کے لئے مهاجرین کو پکارا ، اورا نصاری نے انصار کو ، یہاں تک کہ اندیشہ ہوگیا کہ کہیں مہاجرین اور انصار کے درمیان لڑائی نہ چھڑ جائے۔حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کوعلم ہوا تو آپ تشریف لائے ، اور فرمایا کہ مہاجراوراً نصار کے نام پرلڑائی کرناوہ جاہلانہ عصبیت ہے جس سے اسلام نے نجات دی ہے، آپ نے فرمایا کہ بیعصبیت کے بد بودارنعرے ہیں جومسلمانوں کوچھوڑنے ہوں گے۔ مال مظلوم جوکوئی بھی ہو،اُس کی مدد کرنی جاہئے،اور ظالم جوکوئی ہو،اُسے ظلم سے بازر کھنے کی کوشش کرنی جاہئے۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعد جھگڑا فرو ہوگیا، اور جن حضرات میں ہاتھا یا ئی ہوئی تھی ،ان کے درمیان معافی تلافی ہوگئی۔ یہ جھگڑا تو ختم ہوگیا،لیکن مسلمانوں کےلشکر میں کچھ منافق لوگ بھی تھے جو مال غنیمت میں حصہ دار بننے کے لئے شامل ہو گئے تھے، اُن کے سر دارعبداللہ بن اُنی کو جب اس جھڑ ہے کاعلم ہوا تو اُس نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہتم نے مہاجروں کواپنے شہر میں پناہ دے کراپنے سر پر چڑھالیا ہے، یہاں تک کہ اب وہ مدینے کے اصل باشندوں پر ہاتھ اُٹھانے لگے ہیں، یہصورتِ حال قابلِ برداشت نہیں ہے۔ پھراُس نے یہ بھی کہا کہ جب ہم مدینہ والیس پہنچیں گے تو جوعزت والا ہے، وہ ذِلت والے کو نکال باہر کرے گا۔ اُس کا واضح اِشارہ اس طرف تھا کہ مدینے کے اصل باشندے مہاجروں کو نکال باہر کریں گے۔ اس موقع پر ایک مخلص انصاری صحابی حضرت زید بن ارقم ہم بھی موجود تھے، اُنہوں نے اس بات کو بہت بُر اسمجھا، اور حضورِ اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا کہ عبداللہ بن اُبی نے ایسا کہا ہے۔ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن اُبی سے پوچھا تو وہ صاف مکر گیا کہ میں نے یہ بات نہیں کہی۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے درگذر فر مایا کہ شاید حضرت زید بن ارقم ہ کو بیر ن ن تھا کہ عبداللہ بن اُبی نے بعد آپ ایپ عبداللہ بن اُبی نے تعد منورہ نہیں پہنچے تھے کہ یہ صورت نازل ہوگئ جس صحابہ کے ساتھ وہاں سے روانہ ہو گئے۔ ابھی مدیدہ منورہ نہیں پہنچے تھے کہ یہ صورت نازل ہوگئ جس نے حضرت زید بن ارقم ہ کی تقد یق کی ، اور منافقین کی حقیقت واضح فرمائی۔

﴿ اللَّهِ ١١ ﴾ ﴿ ٢٣ سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدَنِيَةٌ ١٠٢ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٢ ﴾

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ النَّكَ لَرَسُولُ اللهِ وَاللهُ يَعْلَمُ النَّكَ لَرَسُولُ اللهِ وَاللهُ يَعْلَمُ النَّا اللهُ ال

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں گیارہ آبیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب منافق لوگ تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں: ''ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں 'اوراللہ جانتا ہے کہ آپ واقعی اُس کے رسول ہیں ،اوراللہ (یہ بھی) گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ا﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنار کھا ہے '' پھر یہ لوگ دُوسروں کو اللہ کے راستے ہے روکتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ بہت ہی ہُرے ہیں وہ کام جو یہ لوگ کرتے رہے ہیں۔ ﴿۲﴾ یہ ساری با تیں اس وجہ سے ہیں کہ یہ (شروع میں بطاہر) ایمان لے آئے ، پھر انہوں نے کفر اُپنالیا، اس لئے ان کے دِلوں پر مہر لگادی گئی ، نتیجہ یہ کہ یہ لوگ (حق بات) سجھتے ہی نہیں ہیں۔ ﴿۲﴾

⁽۱) جس طرح ڈھال سے تکوار سے بچاؤ کیا جاتا ہے،ای طرح ان لوگوں نے اپنے بچاؤ کے لئے یہ تسمیں کھالی ہیں کہ دہ مؤمن ہیں،تا کہ دُنیا میں کافروں کا جو بُراانجام ہونے والا ہے، بیاُس سے نج جائیں۔

وَإِذَا اَ اَيْتُكُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَاءُهُمْ وَإِنْ يَتُقُولُوا اَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَانَّهُمْ خُشُبُ مُسَنَّدَةً مِي يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُونُ فَاحْذَنُ مُهُمْ فَتَلَهُمُ اللهُ لَمْ اَنْ يُؤْفَكُونَ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالُوا بَسْتَغُفِرُ لَكُمْ اَسُولُ اللهِ لَوَّ وَالْمُءُوسَهُمُ وَاللهِ يَعْدُونَ كُمْ مَاسُولُ اللهِ لَوَّ وَالْمُءُوسَهُمُ وَاللهِ اللهِ لَوَّ اللهِ اللهِ لَوَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ لَوَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

جبتم ان کود کیھوتو ان کے ڈیل ڈول تہہیں بہت اچھاگیں، اورا گروہ بات کریں تو تم ان کی باتیں سنتے رہ جاؤ، ان کی مثال ایس ہے جیسے یہ کڑیاں ہیں جو کسی سہار ہے سے گئی رکھی ہیں۔ یہ ہر چیخ پکار کوا پنے خلاف سیجھتے ہیں۔ یہی ہیں جو (تمہار ہے) دُشمن ہیں، اس لئے ان سے ہوشیار رہو۔ اللّٰد کی مار ہوان پر! یہ کہاں اوند ھے چلے جار ہے ہیں؟ ﴿ ﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ، اللّٰد کے رسول تمہارے تن میں مغفرت کی دُعا کریں، تو یہ اپنے سروں کو مٹکاتے ہیں، اور تم آئییں دیکھو گے کہ وہ ہڑے گئی سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) یعنی ان کا ظاہری حلیہ بڑا پُرکشش ہے، اور با تیں بڑی کچھے دار ہیں، کہ آ دمی اُنہیں سنتاہی رہ جائے، لیکن اندر سے ان میں نفاق کی نجاست بھری ہوئی ہے۔ روایات میں ہے کہ عبداللہ بن اُئی اپنے ڈیل ڈول کے اعتبار سے پُرکشش شخصیت رکھتا تھا، اور اُس کی با تیں بھی بڑی فصاحت و بلاغت کی حامل ہوتی تھیں۔
(۳) ککڑیاں اگر کسی دیوار کے سہارے گئی رکھی ہوں تو دیکھنے میں کئی اچھی لگیں، اُن کا فائدہ کوئی نہیں ہوتا، اسی طرح یہ منافق لوگ دیکھنے میں کتنے اچھو لگیں، حقیقت میں بالکل بے مصرف ہیں جن کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ یہ لوگ جب آخصرت صلی اللہ علیہ وسلمی مجلس میں بیٹھتے تو ان کا جسم اگر چہلس میں ہوتا تھا، کیکن دِل وہ ماغ آپ کی طرف متو جنہیں ہوتا تھا، اس لحاظ ہے بھی اُنہیں ہے جان لکڑ یوں سے تشبید دی گئی ہے۔
کی طرف متو جنہیں ہوتا تھا، اس لحاظ ہے بھی اُنہیں ہے جان لکڑ یوں سے تشبید دی گئی ہے۔
کی طرف متو جنہیں ہوتا تھا، اس لحاظ ہے بھی اُنہیں ہے جان لکڑ یوں سے تشبید دی گئی ہے۔
(۵) قر آن کریم نے جولفظ اِستعال فر مایا ہے، اُس کا ترجمہ سرکا موڑ نا بھی ہوسکتا ہے، اور ہلا نا بھی ۔ حضرت

شیخ الہند اللہ میں کے اس کا ترجمہ مٹکانے سے کیا ہے جس میں ایک مکاری کا تصور پنہاں ہے، اور جواُن کی

کیفیت کی سیح ترجمانی کرتاہے۔

سَوَآعُ عَلَيْهِمُ اَسْتَغَفَّرْتَ لَهُمُ اَمُلَمْ اَسْتَغَفِّرْ لَهُمْ الْنَالَةُ عَلَيْهِمُ اللهُ لَهُمُ الْنَالَةُ فَوْلَهُمْ الْنَالَةُ فَوْلَهُمْ الْنَالَةُ فَوْلَا اللهُ لَهُ اللهُ لَهُ مَا الْنَالِيْ اللهُ ال

(ایے پیمبر!) ان کے حق میں دونوں باتیں برابر ہیں، چاہے تم ان کے لئے معفرت کی دُعا کرویا نہ کرو، اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ یقین جانو اللہ ایسے نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿٦﴾ یہی تو ہیں جو کہتے ہیں کہ جولوگ رسول اللہ کے پاس ہیں اُن پر پچھ خرچ نہ کرو، یہاں تک کہ بیہ خود ہی منتشر ہوجا کیں گے، حالانکہ آسانوں اور زمین کے تمام خزانے اللہ ہی کے ہیں، لیکن منافق لوگ سجھتے نہیں ہیں۔ ﴿٤﴾ کہتے ہیں کہ: ''اگرہم مدینہ کولوٹ کرجا کیں گے تو جوعزت لالا ہے، وہ وہاں سے ذِلت والے کو نکال باہر کرے گا' حالانکہ عزت تو اللہ ہی کوحاصل ہے، اور اُس کے رسول کو، اور اِنیان والوں کو، کیکن منافق لوگ نہیں جانے۔ ﴿٨﴾

⁽۲) مطلب بیہ کہ جب تک بیلوگ اپنی منافقت سے تو بہ کر کے صحیح معنی میں مسلمان نہیں ہوجاتے ، اُس وقت تک ان کی بخشش نہیں ہوگی۔

⁽۷) سورت کے تعارف میں جو واقعہ اُوپر آ چکا ہے، اُس میں بیہ بات عبداللہ بن اُبی نے اپنے ساتھیوں سے کہی تھی کہ مسلمانوں پراپنامال خرج کرنا بند کردو، اُس کے نتیج میں معاذ اللہ صحابہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوچھوڑ کر کہیں اور چلے جائیں گے۔

⁽٨) يه و ہى بات ہے جوعبداللہ بن أبّي نے کہی تھی ،اور پھر اُس سے مکر گیا تھا تفصیلی واقعہ اُو پر آچکا ہے۔

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا لا تُلْمِكُمُ امُوالكُمُ وَلاَ اولادُكُمُ عَن ذِكْمِ اللهِ وَمَن يَا يُهَا الْذِيكَ اللهِ وَمَن اللهِ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَالله وَمَن اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهُ وَالله وَمَن اللهِ وَالله وَالله وَمَن الله وَالله وَالله وَمَن الله وَالله وَالله وَمِن الله وَالله وَالله وَمَن الله وَالله وَالله وَمَن الله وَمِن الله وَالله وَالله وَمَن الله وَالله وَالله وَمِن الله وَمِن الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَمِن الله وَمِن الله وَالله وَا الله وَالله وَله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله

اے ایمان والو! تنہاری دولت اور تمہاری اولا دہمیں اللہ کی یاد سے عافل نہ کرنے پائیں۔ اور جو
لوگ ایسا کریں گے، وہ بڑے گھائے کا سودا کرنے والے ہول گے۔ ﴿٩﴾ اور ہم نے تہمیں جو
رزق دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے علم کے مطابق) خرچ کرلو، قبل اس کے کہتم میں سے کسی کے
پاس موت آجائے تو وہ یہ کہے کہ: ''اے میرے پروردگار! تونے مجھے تھوڑی دیر کے لئے اور مہلت
کیوں نہ دے دی کہ میں خوب صدقہ کرتا، اور نیک لوگوں میں شامل ہوجا تا۔' ﴿١﴾ اور جب کسی
شخص کامعین وقت آجائے گا تو اللہ اُسے ہرگز مہلت نہیں دے گا، اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس

الحمد للد! سورهٔ منافقون کا ترجمه اور اُس کے تشریکی حواثی آج سرجمادی الثانیہ ۲۹ساط مطابق ۸ رجون ۸ مورین کے مقام پر پخیل کو پنچه الله تعالی اس خدمت کواپی مطابق بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق بورا کرنے کی توفیق مرحت فرمائیں ۔ آمین ثم آمین ۔

سُورَةُ النّعنابُ

تعارف

اگرچہ بعض مفسرین نے اس سورت کی پھھ آ پتوں کو کی اور پھھ کو مدنی کہا ہے، لیکن اکثر مفسرین نے پوری سورت کو مدنی قرار دیا ہے۔ البتداس کے مضامین کی سورتوں کی طرح اسلام کے بنیادی عقائد کی دعوت پر مشتل ہیں۔ اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ کے حوالے سے تو حید، رسالت اور آخرت پر ایمان کی دعوت دی گئے ہے، اور پچھلی اُمتوں کی تباہی کے اسباب بتاتے ہوئے توجہ دِلائی گئی ہے کہ ہر اِنسان کو اللہ تعالی کے رسولی برحق اور ان پر نازل ہونے والی کتاب پر ایمان لاکر آخرت کی تیاری کرنی چاہئے، اور اگر اِنسان کے بیوی پچے اس راستے میں رُکاوٹ بنیں تو سمجھنا چاہئے کہ وہ انسان کی خیرخواہی نہیں، دُشمنی کررہے ہیں۔ سورت کا نام آ بیت نمبر وسے ماخوذ ہے جس کی تشریح اُس آ بیت نمبر وسے ماخوذ ہے جس کی تشریح اُس آ بیت نمبر وسے ماخوذ ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ يِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَثَى ضَ لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُلُ وَهُوعَلَى كُلِّ شَيْءَ وَيَوْ مِنْكُمْ مُّ وَمِنْ لُمُ مُّ وَمِنْ لُمُ مُّ وَاللهُ بِمَا شَيْءَ وَكِيرَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيدًى ﴿ وَاللهُ بِمَا لَسَّلُولِ وَالْوَرَ مِنْكُمْ مُّ وَمَا تُعْمَلُونَ بَصِيدًى ﴿ وَاللّهُ عَلَى السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُنْ وَيَعْلَمُ مَا تُسِكُّونَ وَمَا تُعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَيَعْلَمُ مَا تُسِكُّونَ وَاللّهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَيَعْلَمُ مَا تُسِكُونَ وَمَا تُعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَيَعْلَمُ مَا تُسِكُّونَ وَمَا تُعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَاللّهُ عَلَيْمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَاللّهُ عَلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَاللّهُ عَلَيْكُمْ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَاللّهُ عَلَيْكُمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَاللّهُ عَلَيْكُمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَرَ مُن وَاللّهُ عَلَى السَّلُولِ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ عَلَى السَّلُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ مَا وَاللّهُ عَلَالُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ مُعَلِقًا وَمُ اللّهُ عَلَالُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُعْمَالًا مُعْمَالًا مُعْمَالًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُعْمَالُولُ وَلَالُولُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا مُعْمَلُولُولُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا لَا مُعْمَالِكُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُعْمَلُولُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ مُلْكُولُولُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِلْكُولُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللْمُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِللللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ اللّهُ ا

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں اٹھارہ آیتیں اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی شیج کرتی ہے، اور بادشاہی اُسی کی ہے، اور تعریف اُسی کی، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ اَ ﴾ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا، پھرتم میں سے کوئی کا فر ہے، اور کوئی مؤمن۔ اور جو پھے تم کرتے ہو، اللہ اُسے خوب و کھتا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ اُس نے آسانوں اور زمین کو برق پیدا کیا ہے، اور تمہاری صورتیں بٹائی ہیں، اور تمہاری صورتیں اچھی بنائی ہیں، اور اُسی کی طرف آخر کار (سب کو) بلٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ آسانوں اور زمین میں جو بنائی ہیں، اور اُسی کی طرف آخر کار (سب کو) بلٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے، وہ اُسے جانتا ہے، اور جو پھے تم چھپ کر کرتے ہواور جو پچھ تھلم کھلا کرتے ہو، اُس کا بھی اُن کو ہے جانتا ہے، اور اللہ دِلوں کی باتوں تک کا خوب جاننے والا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ کیا تمہارے پاس اُن لوگوں کے واقعات نہیں پہنچ جنہوں نے پہلے کفر اِختیار کیا تھا، پھرا پنے کاموں کا وبال چکھا، اور (آئندہ) ان کے حصے میں ایک در دنا کے عذاب ہے؟ ﴿ ۵ ﴾

ذِلِكَ بِأَتَّهُ كَانَتُ قَانِيْمُ مُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَقَالُوۤ الْبَشَرُيَّهُ وُنَنَا فَكَفُوْا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللهُ وَاللهُ عَنِيَّ حَمِيْتُ وَزَعَمَ الَّنِيْنَ كَفُرُوٓ الْأَنْ وَاللهُ عَنِيْ حَمِيْتُ وَزَعَمَ الَّنِيْنَ كَفُرُوَ اللهُ عَنَى اللهِ يَبْعَثُوا وَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽١) قرآنِ كريم نے يہاں"تغابن" كالفظ استعال فرمايا ہے جس كامفهوم بيہ كدلوگ ايك دُوسر كونقصان يا

وَالَّذِيْنَكُفَّهُ وَاوَكَذَّ بُوْا بِالْغِنَّ أُولِيكَ أَصْحَبُ التَّامِ خُلِمِ يَى وَيُهَا وَبِغُسَ الْمَصِيْرَ فَي اللهِ عَلَيْهُ مِ اللهِ عَلَيْهُ مِ اللهِ عَلَيْهُ مِ اللهِ عَلَيْهُ مَا اَصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ وَمَنْ يُتُومِنُ بِاللهِ يَهُ مِ عَلِيهُ وَاللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

اورجن لوگول نے کفر اِختیار کیا ہوگا، اور ہماری آیوں کو جھٹلا یا ہوگا، وہ دوزخ والے ہول گے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور وہ بہت بُر اٹھکا نا ہے۔ ﴿ ا ﴾ کوئی مصیبت اللہ کے حکم کے بغیر نہیں آتی ، اور جوکوئی اللہ پر اِیمان لا تا ہے، وہ اُس کے دِل کو ہدایت بخشا ہے، اور اللہ ہر چیز کوخوب جاننے والا ہے۔ ﴿ ا ﴾ اور تم اللہ کی فر ماں برداری کرو، اور رسول کی فر ماں برداری کرو۔ کور صاف ما ب برداری کرو۔ پھراگر تم نے منہ موڑ اتو ہمارے رسول کی ذمہ داری صرف بیہے کہ وہ صاف بات کہ جہراگر تم نے منہ موڑ اتو ہمارے رسول کی ذمہ داری صرف بیہے کہ وہ صاف بات بہنچادے۔ ﴿ ۱ ﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھر وسہ کرنا چاہئے۔ ﴿ ۱ ﴾)

حسرت میں مبتلا کریں۔ قیامت کے دِن کوتغابن کا دِن اس لئے کہا گیا ہے کہ اُس دن جولوگ جنت میں جائیں گے، دوزخی لوگ انہیں دیکھ کریے حسرت کریں گے کہ کاش ہم نے دُنیا میں ان جنتیوں جیسے عمل کئے ہوتے تو آج ہم بھی جنت کی نعتوں سے فائدہ اُٹھا تے۔حضرت شاہ عبدالقادرصاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ ' ہارجیت کا دِن' کیا ہے جومفہوم کو اِختصار کے ساتھ واضح کردیتا ہے۔

(۲) یعنی اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے وِل کومصیبت کے وقت پیاطمینان عطافر ما تا ہے کہ ہرمصیبت اللہ تعالیٰ کے حکم سے آتی ہے، اوراُس میں کوئی نہ کوئی مصلحت ضرور ہوتی ہے، چاہے وہ ہماری سمجھ میں آئے یا نہ آئے۔اس تصور کے نتیج میں ایمان والوں کونا قابلِ برداشت تکلیف نہیں ہوتی، اوراُنہیں صبر کی تو فیق مل جاتی ہے۔

يَا يُنْهَا الّذِينَ امْنُوَ الِنَّ مِنَ ازْ وَاجِكُمُ وَاوَلادِكُمْ عَلُوا اللهُ عَالَمُ الْوَكُمُ وَالْكُمُ وَاوَلادُكُمْ تَعُفُوا وَتَعُفُوا وَتَعُفِي وَافَالَا اللهَ عَفُولا اللهَ عَالَمُ وَالْكُمُ وَاوَلادُكُمْ وَاللهُ عَفُوا وَتَعُفُوا وَتَعُفُوا وَتَعُفُوا وَتَعُفُوا وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ مَنْ اللهُ وَكُولُولُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

اے ایمان والو! تمہاری ہویوں اور تمہاری اولا دمیں سے پھے تمہارے وُسمَن ہیں، اس لئے اُن سے ہوشیار رہو۔ اور اگرتم معاف کردو، اور درگذر کرو، اور بخش دوتو اللہ بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ١١﴾ تمہارے مال اور تمہاری اولا دتو تمہارے لئے ایک آ زمائش ہیں، اور وہ اللہ ہی ہے جس کے پاس بڑا اُجر ہے۔ ﴿ ١٥﴾ للبذا جہال تک تم سے ہوسکے اللہ سے ڈرتے رہو، اور سنواور مانو، اور (اللہ کے عکم کے مطابق) خرج کرو، بیتمہارے ہی لئے بہتر ہے۔ اور جولوگ اپنے ول کی لا لی سے محفوظ ہوجا کیں، وہی فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ١٦﴾ اگرتم اللہ کو اُن اور اللہ بڑا قدر دان، بہت یُرد بارہے نے اُس کوئی گنا بڑھا دے گا، اور تمہارے گناہ بخش وے گا، اور تمہارے گناہ بڑے واللہ بڑا قدر دان، بہت یُرد بارہے نے ﴿ ١٤﴾ وہ ہر جمید کا اور ہر کھی ہوئی چیز کا جانے والا گا، اور اللہ بڑا قدر دان، بہت یُرد بارہے نے ﴿ ١٤﴾ وہ ہر جمید کا اور ہر کھی ہوئی چیز کا جانے والا گا، اور اللہ بڑا قدر دان، بہت یُرد بارہے نے ﴿ ١٤﴾ وہ ہر جمید کا اور ہر کھی ہوئی چیز کا جانے والا ہے، بڑے اِقتر ارکا، بڑی حکمت کا مالک! ﴿ ١٨﴾

⁽۳) جو بیوی بچے انسان کواللہ تعالیٰ کی نافر مانی پراُ کسائیں ، وہ انسان کے دُشمن ہیں۔البتہ اگر وہ اپنے اس عمل سے تو بہ کریں تو بیچکم دیا گیا ہے کہ اُنہیں معاف کر دیا جائے ، اور درگذر سے کام لے کر اُن سے اچھا سلوک کیا جائے۔

⁽⁴⁾ آزمائش سے کہ انسان مال و دولت اور اولا دکی محبت میں منہک ہوکر اللہ تعالیٰ کے اَحکام سے عافل تو

(۲) الله تعالی کوقرض دینے سے مرادیہ ہے کہ الله تعالی کی خوشنودی کی خاطر نیک کاموں میں خرج کیا جائے۔
اس تعبیر میں یہ اِشارہ ہے کہ جس طرح کسی کوقرض دیتے وقت انسان کو یہ اطمینان ہوتا ہے کہ یہ قرض اُسے کی
وقت واپس مل جائے گا، اس طرح نیک کاموں میں خرچ کرتے وقت انسان کو یہ یقین ہونا چاہئے کہ الله تعالی
اُس کواس کے بدلے بہترین اَجرعطا فرما کیں گے، اور اچھی طرح قرض دینے کا مطلب یہ ہے کہ انسان نیک
کاموں میں اِخلاص سے خرچ کرے، نام ونمود اور دِکھا وا مقصود نہ ہو۔ نیک کاموں میں خرچ کرنے کوسورہ بقرہ
کاموں میں اِخلاص سے خرچ کرے، نام ونمود اور دِکھا وا مقصود نہ ہو۔ نیک کاموں میں خرچ کرنے کوسورہ بقرہ و تعبیر فرمایا گیا ہے۔
تعبیر فرمایا گیا ہے۔

الجمد للد! سورهٔ تغابن کا ترجمه اوراً س کے تشریکی حواشی آج بتاریخ الرجمادی الثانیہ ۲۹ اله مطابق ۹ مطابق ۹ مرجون ۱۹ می کو کھور بن مری کے مقام پر تکمیل کو پنچے ۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں ۔ آمین ثم آمین ۔

سُورَةُ الطّسلاق

تعارف

تحچلی دوسورتوں میں مسلمانوں کو یہ تنبیہ فرمائی گئی تھی کہ وہ اپنے بیوی بچوں کی محبت میں گر فقار ہوکر اللہ تعالیٰ کی یادیہ عافل نہ ہوں۔اب اس سورت اورا گلی سورت میں میاں ہوی کے تعلقات سے متعلق کچھ ضروری اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں۔ اِزدواجی تعلقات کے مسائل میں طلاق ایک ایسامسکہ ہے جس میں عملاً بہت إفراط وتفریط پائی جاتی ہے۔ چنانچ قر آنِ کریم نے اس ك بادے ميں متوازن طرز عمل اختيار كرنے كے لئے طلاق كے کچھ أحكام سورة بقره (۲۳۲۲۲۲۲۲) میں بیان فرمائے ہیں۔اب اس سورت میں طلاق کے وہ اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں جو وہاں بیان نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ بتایا گیا ہے کہ اگر طلاق دینی ہوتو اُس کے لئے صحیح وقت اور سيح طريقه كيا ہے، نيز جن عورتول كويض نه آتا ہو، ان كى عدت كتنى ہوگى، عدت كيدوران اُن کے سابق شوہروں کوان کاخرچ کس معیار پر اور کب تک اُٹھانا ہوگا۔ اگر اولا دہوچکی ہوتو اُس کو دُودھ پلانے کی ذمہداری کس پر ہوگی۔اس قتم کے اُحکام بیان فرماتے ہوئے بار باراس بات پرزور دیا گیاہے کہ ہرمرداورعورت کواللہ تعالی ہے ڈرتے ہوئے اپنے فرائض ادا کرنے جا ہمیں، کیونکہ میاں بیوی کا تعلق ایبا ہے کہ ان کی ہر شکایت کا علاج عدالتوں سے نہیں مل سکتا۔ ایک متوازن خاندانی نظام اُس وقت تک قائم نہیں ہوسکتا جب تک ہر فریق الله تعالی کے سامنے جواب دہی کا احساس کرتے ہوئے اپنے فرائض انجام نہ دے۔اور جولوگ ایبا کرتے ہیں،انہی کو دُنیااور آخرت میں کامیا بی نصیب ہوتی ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الطَّارَقَ الطَّارَقِ مَلَانِيَةٌ ٩٩ كُلِّ فَيْ رَوَعَاتِهَا ٢ كُلَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالنَّيِ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُ قَلِعِدَّ نِهِنَّ وَاحْصُوا أَعِنَّةَ وَاتَّقُوا الله مَا يَكُو وَالنَّهُ وَهُنَّ مِنْ اللهُ مَا يَخُرُجُنَ إِلَّا اَنْ يَأْتِبُنَ بِفَاحِشَةٍ اللهُ مَا يَخُرُجُنَ إِلَّا اَنْ يَأْتِبُنَ بِفَاحِشَةٍ اللهُ مَا يَخُرُدُو وَاللهِ وَمَن يَبْعَدَ كُو وَاللهِ وَمَن يَبْعَدُ لَا مُحُرُو وَاللهِ فَقَدُ ظَلَمَ نَفْسَهُ لا لا يَكُمِ مُن اللهُ يُحُدُو وَاللهِ فَقَدُ ظَلَمَ نَفْسَهُ لا لا يَكُمِ مُن اللهُ ا

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں بارہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نبی! جبتم لوگ عورتوں کوطلاق دینے لگوتو اُنہیں اُن کی عدت کے وقت طلاق دو، اور عدت کو اچھی طرح شار کرو، اور اللہ سے ڈروجو تہارا پروردگارہے۔ اُن عورتوں کو اُن کے گھروں سے نہ نکالو، اور نہ وہ خو دُنکلیں، اِلَّا یہ کہوہ کسی کھلی بے حیائی کا اِر تکاب کریں۔ اور یہ اللّٰہ کی (مقرر کی ہوئی) حدود ہیں، اور جو کوئی اللّٰہ کی (مقرر کی ہوئی) حدود سے آگے نکلے، اُس نے خود اپنی جان پرظم کیا۔ تم نہیں جانے ، شاید اللّٰہ اس کے بعد کوئی نئ بات بیدا کردے۔ ﴿ اَ ﴾

(۱) جب میاں ہوی میں طلاق کے ذریعے علیحدگی ہوجائے تو عورت کو دُوسرا نکاح کرنے کے لئے بچھ مدت انتظار کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اس مدت کو 'عدت' کہا جاتا ہے۔ سورہ بقرہ (۲۲۸:۲) میں گذر چکا ہے کہ جن عورتوں کو طلاق ہوگئ ہو، اُن کی عدت ہیہ کہ طلاق کے بعدان کو تین ماہواریاں آ جا کیں۔ اب اس آیت میں طلاق دین والوں کو بیچم دیا گیا ہے کہ اگر انہیں طلاق دین ہوتو وہ ایسے وقت طلاق دین کہ عدت شروع ہونے والی ہو۔ حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تشریح یفر مائی ہے کہ ایسے وقت طلاق نہ دی جائے جب بیوی کو ماہواری آ رہی ہو، بلکہ ایسے طہر یعنی پاکی کی حالت میں طلاق دی جائے جس میں بیوی سے جماع بھی نہ کیا ہو۔ ماس کھم میں دوصلحین خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں۔ ایک میہ کہ اسلام یہ چاہتا ہے کہ اوّل تو جب میاں بیوی کا رشتہ اس کم میں دوصلحین خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں۔ ایک میہ کہ اسلام یہ چاہتا ہے کہ اوّل تو جب میاں بیوی کا رشتہ ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کو ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کو ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی

طرح سوچ سجھ کر شریفانہ طریقے پر ہوجس میں فریفین میں سے کوئی دوسرے کے لئے ناواجی تکلیف کا سبب نہ بخے۔ اگر ماہواری کی حالت میں طلاق دی جائے ، تو ہوسکتا ہے کہ وہ وقتی نفرت کی وجہ سے دی جارہی ہو، یا اگر الی پا کی کی حالت میں دی جائے جس میں دونوں جماع کر چکے ہوں تب بھی ہوسکتا ہے کہ بیوی کی طرف شو ہر کی رغبت کم ہوگئی ہو۔ اس کے برخلاف اگر ایسے طہر میں طلاق دی جائے جس میں ایک مرتبہ بھی جماع نہ ہوا ہو، تو عام طور پر بیدوقت ایسا ہوتا ہے جب بیوی کی طرف شو ہر کی رغبت اپنے شباب پر ہوتی ہے۔ اس کے باوجوداگروہ طلاق دے دہا ہو تو بیاس بات کی علامت ہے کہ طلاق کی وقتی برغبتی کا نتیج نہیں ہے۔ دُوسری مصلحت بیہ کہ اگر ماہواری کے زمانے میں طلاق دی جائے تو عورت کے لئے عدت کا زمانہ بلاوجہ لمبا ہوجا تا ہے، کیونکہ جس ماہواری کے دوران طلاق دی گئی ہے، وہ تو عدت میں شار نہیں ہوگی ، اس لئے عدت اُس وقت شروع ہوگی جب عورت کو تکلیف جب عورت اس ماہواری سے بیار ماہواری آنے کا اِنظار کر ہے۔ اس سے عورت کو تکلیف ہو کہتی ہوگئی ہے۔ البذا تھم یہ دیا گیا ہے کہ طلاق ایسے طہر میں دی جائے جس میں جماع نہ ہواہو۔

ساس آیت کی وہ تغییر ہے جواکثر مفسرین نے اختیار کی ہے، اور اس کی تائید کچھ تھے احادیث سے بھی ہوتی ہے۔
بعض مفسرین نے اس کی ایک اور تغییر کی ہے، وہ آیت کا ترجمہ بیر تے ہیں کہ: '' اُنہیں عدت کے لئے طلاق
دو' اور مطلب بیہ بتاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس بات کی ترغیب دے رہے ہیں کہ انسان جب بیوی کوطلاق دی تو
رجعی طلاق یعنی ایسی طلاق دے جس سے عدت کے دوران رُجوع کرناممکن ہو، گویا عدت تک کے لئے طلاق
دی جائے۔ اس دوران سوچنے سجھنے کا موقع ہوگا، اور اگر حالات معمول پر آجائیں تو طلاق سے رُجوع کرلیا
جائے، جیسا کہ اگلی آیت میں بیان فرمایا گیا ہے۔

(۲) عدت کے دوران شوہر کے ذمے واجب ہے کہ جس بیوی کوطلاق دی ہے، اُس کواپنے گھر میں رہائش فراہم کرے، اور عورت کے ذمے بھی بیدواجب ہے کہ وہ شوہر ہی کے گھر میں عدت گذارے، اور کہیں نہ جائے۔ البتہ اللہ تعالی نے وہ صورت اس سے منتنی فرمادی ہے جب عورت کسی کھلی بے حیائی کا ارتکاب کرے۔ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ کسی بدکاری کا ارتکاب کر بیٹے، اور دُوسرا مطلب بیجسی ہے کہ وہ لڑائی جھڑے میں بدزبانی کرنے لگے۔ اس صورت میں بھی اُس کا شوہر کے گھر میں رہنا ضروری نہیں ہے۔

(۳) بیاس طرف اشارہ ہے کہ بعض اوقات باہمی جھڑے کی وجہ سے لوگ طلاق دے ڈالتے ہیں، کیکن بعد میں اللہ تعالیٰ دونوں کے درمیان صلح صفائی کرادیتے ہیں۔ ایک صورت میں نکاح کا رشتہ دوبارہ قائم ہوسکتا ہے، لیکن بیاسی وقت ممکن ہوگا جب طلاق رجعی دی گئی ہو، اس لئے اس آیت میں ترغیب یہی دی گئی ہے کہ طلاق دینی ہی ہوتو رجعی طلاق دینی چاہئے ، کیونکہ طلاق بائن کے بعد شوہر کے ہاتھ سے رُجوع کا اِختیار نکل جاتا ہے، اور طلاق مغلظ (تین طلاق س) کے بعد میاں بیوی دونوں کے ہاتھ سے رُوسرانکاح کرنے کا اِختیار بھی ختم ہوجاتا ہے۔

فَإِذَا بِكَغُنَ آجَكَهُ نَّ فَأَمُسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُونِ آوْفَا مِقُوْهُنَّ بِمَعْرُونِ وَآشُهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنْكُمُ وَآقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلهِ فَذَلِكُمْ يُوعَظُّ بِهِمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ * وَمَنْ يَتَقِ اللهَ يَجْعَلُ لَا هُمَخْرَجًا اللهِ

پھر جب وہ عورتیں اپنی (عدت کی) میعاد کو پہنچنے لگیں تو تم یا تو انہیں بھلے طریقے پر (اپنے نکاح میں) روک رکھو، یا پھر بھلے طریقے سے اُن کو الگ کر دو، اور اپنے میں سے دو ایسے آدمیوں کو گواہ بنالو جو عدل والے بنوں۔ اور اللہ کی خاطر سیدھی سیدھی گواہی دو۔ لوگو! یہ وہ بات ہے جس کی نشیحت اُس شخص کو کی جارہی ہے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو۔ اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا، اللہ اُس کے لئے مشکل سے نکلنے کا کوئی راستہ پیدا کردے گا، ﴿ ٢﴾

(۲) یہ اُس صورت کا تذکرہ ہور ہاہے جب شوہر نے طلاق رجعی دی ہو۔اس صورت میں جب عدت پوری ہونے سے پہلے شوہر کو فیصلہ کرنا ضروری ہے کہ آیا وہ طلاق سے زُجوع کر کے بیوی سے اِز دوا جی تعلق بحال کرنا چاہتا ہے، یا اب بھی علیحدگی ہی مناسب جھتا ہے۔ دونوں صورتوں میں اُسے بیتا کیدکی گئی ہے کہ وہ جو کام بھی کرے، بعلے طریقے سے کرے۔اگر تکاح کارشتہ باتی رکھنا ہے تو طلاق سے رُجوع کر لے، اور آئندہ بیوی کے ساتھ اپوی کے ساتھ اچوی کے ساتھ بیوی کو رخصت کرے۔

(۵) رُجوع کی صورت میں ترغیب دی گئی ہے کہ دوگواہوں کی موجودگی میں شوہریہ کے کہ میں نے طلاق سے رُجوع کرلیا۔ عدل والے گواہوں سے مرادگواہوں کا نیک ہونا ہے۔ یہ رُجوع کا پندیدہ طریقہ ہے، لیکن رُجوع کی لازی شرطنہیں ہے۔ اسی طرح اگر شوہر زبان سے چھنہ کے، لیکن بیوی سے حقوق نِ وجیت اواکر لے، بلکہ بوس و کنارہی کر لے، تب بھی رُجوع ہوجاتا ہے۔

(۲) بیان گواہوں سے خطاب ہے جن کی موجودگی میں شوہر نے طلاق سے رُجوع کیا ہو کہ اگر بھی رُجوع کو ٹابت کرنے کے لئے گواہی دینی پڑے تو ٹھیک ٹھیک گواہی دیں۔ وَيَوْزُقُهُمِنْ حَيْثُ لا يَحْسَبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ فَهُو حَسَبُهُ إِنَّ اللهَ اللهُ ال

اوراُ سے ایسی جگہ سے رزق عطا کر ہے گا جہاں سے اُ سے گمان بھی نہیں ہوگا۔ اور جوکوئی اللہ پر جمروسہ کرے، تو اللہ اُس (کا کام بنانے) کے لئے کافی ہے۔ یقین رکھو کہ اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے۔ (البتہ) اللہ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرد کر رکھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور تبہاری عورتوں میں سے جو ماہواری آنے سے مایوں ہوچی ہوں، اگر تہہیں (ان کی عدت کے بارے میں) شک ہوتو (یا در کھو کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے، اور اُن عورتوں کی (عدت) بھی (یہی ہے) جنہیں ابھی ماہواری کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے، اور اُن عورتوں کی (عدت کی) میعاد میہ ہے کہ وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن آئی ہی نہیں۔ اور جو کورتیں حاملہ ہوں، اُن کی (عدت کی) میعاد میہ ہے کہ وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن کیں۔ اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا میں آسانی پیدا کردے گا۔ ﴿ ٣﴾ بیاللہ کا تھم ہے جواُس نے تم پراُ تارا ہے، اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا ، اللہ اُس کے گنا ہوں کو معاف کردے گا ، اوراُس کوز بردست ثواب دے گا۔ ﴿ ۵﴾

⁽²⁾ لیمنی جو شخص الله تعالی پر بھروسه کرے، الله تعالی اُس کا کام بنادیتا ہے، کیکن کام بنانے کی نوعیت اور اس کا وقت الله تعالی خودمقرر فرما تا ہے، کیونکہ اس نے ہر چیز کا ایک نیا تُلاانداز ہ طے فرمار کھا ہے۔

⁽۸) سور و بقرہ (۲۲۸:۲) میں طلاق یا فتہ مورتوں کی عدت تین ما ہواری بتائی گئی ہے۔اس پر بعض حضرات کے دِل میں سوال پیدا ہوا کہ جن عورتوں کی ماہواری بڑی عمر میں پہنچنے پر بند ہوجاتی ہے، ان کی عدت کیا ہوگی۔اس

ٱسُكِنُوْهُ نَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْ تُمْ مِنْ وَجُولِكُمْ وَلا تُضَا ثُوهُ فَ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِ فَ مَنْ وَهُ فَ لَيُهُ وَلا تُصَلَّمُ وَلَا تُصَلَّمُ وَلَا تُحَمُّلُ فَا فَوْلُا عَلَيْهِ فَ حَلَيْهِ فَ حَلَيْهُ فَى مَعْنَ كُمُ مِعُولُونٍ وَإِنْ فَانُورُ وَا بَيْنَاكُمْ بِمَعْرُونٍ وَإِنْ فَانُورُ مَا مُن اللّهُ مَن لَكُمُ وَلَا فَا حَلَى اللّهُ فَا مَا مُن اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ فَا مَن اللّهُ فَا مَا مُن اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُعَلّمُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُلْكُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُعَلّمُ وَاللّهُ ولَا مُنْ مُن اللّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَا مُعْلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ان عورتوں کواپی حیثیت کے مطابق اُسی جگہ دہائش مہیا کروجہاں تم رہتے ہو، اور اُنہیں تک کرنے کے لئے اُنہیں ستاؤنہیں، اور اگروہ حاملہ ہوں تو اُن کو اُس وقت تک نفقہ دیتے رہوجب تک وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن لیں۔ پھرا گروہ تہارے لئے بچے کو دُودھ پلا ئیں تو انہیں ان کی اُجرت ادا کرو، اور (اُجرت مقرر کرنے کے لئے) آپس میں بھلے طریقے سے بات طے کرلیا کرو، اور اگرتم ایک دوسرے کے لئے مشکل پیدا کروگے تو اُسے کوئی اور عورت دُودھ پلائے گی۔ ﴿٢﴾

آیت نے واضح فرمادیا کہ تین ماہواری کے بجائے ان کی عدت تین مہینے ہوگی۔اوراس طرح وہ نابالغ لڑکیاں جنہیں ابھی ماہواری آئی شروع ہی نہیں ہوئی، اُن کی عدت بھی تین مہینے ہوگی۔اور جن عورتوں کوحمل کی حالت میں طلاق دی گئی ہو،ان کی عدت اُس وقت تک جاری رہے گی جب تک ان کے یہاں بچہ پیدا ہوجائے، یاحمل کسی وجہ سے گرجائے، چاہے وہ تین مہینے سے کم مدت میں ہویازیادہ مدت میں۔

(9) مردکوبین سوچنا چاہئے کہ اب بیوی گورُخصت تو کرنا ہی ہے، اس لئے اسے ستا کررُخصت کروں۔ اس کے بجائے اُس کے گھر میں رہنے کے دوران اُس کے ساتھ اچھا سلوک کرنا چاہئے، اور اس آیت سے خفی حضرات نے یہ بھی اِستدلال کیا ہے کہ مطلقہ چاہے رجعی ہویا بائد، عدت کے دوران اُس کا نفقہ شو ہر کے ذمے واجب ہے، کیونکہ نفقہ نند یناستانے کا ہی ایک طریقہ ہے جس سے اس آیت میں منع فرمایا گیا ہے۔

(۱۰) عام حالت میں تو عدت تین مہینے کے قریب قریب پوری ہوجاتی ہے، کین چونکہ حمل کی مدت اس سے لمبی بھی ہوسکتی ہے، اس لئے اس حالت کا خاص طور پرذ کر فرما کر تھم دیا گیا ہے کہ نفقہ نیچے کی پیدائش تک جاری رہے گا، جا ہے اُس میں کتنی دیر لگے۔

(۱۱)مطلقہ عورت خوداینے بچے کو دُودھ پلانے کے لئے اپنے سابق شوہراور بچے کے باپ سے اُجرت کا مطالبہ

لِيُنْفِقُ ذُوسَعَةٍ قِمِّنَ سَعَتِهِ وَمَنْ قُلِ مَعَلَيْهِ مِا زَقُهُ فَلْيُنْفِقُ مِثَا اللهُ اللهُ وَكَالِيْنَ قِنَ اللهُ اللهُ

ہر وسعت رکھنے والا اپنی وسعت کے مطابق نفقہ دے۔ اور چس شخص کے لئے اُس کارز ق تنگ کردیا گیا ہو، توجو کچھ اللہ نے اُسے دیا ہے، دہ اُسی میں سے نفقہ دے۔ اللہ نے کسی کو جتنا دیا ہے، اُس پر اُس سے زیادہ کا بوجھ نہیں ڈالتا۔ کوئی مشکل ہوتو اللہ اُس کے بعد کوئی آسانی بھی پیدا کردےگا۔ ﴿ ک

اور کتنی ہی بستیاں ایس ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار اوراُس کے رسولوں کے تھم سے سرکشی کی تو ہم نے اُن کا سخت حساب لیا، اور اُنہیں سزا دی، ایسی بُری سزا جو انہوں نے پہلے بھی نہ دیکھی تھی! ﴿ ٨ ﴾ چنانچہ انہوں نے اپنے اعمال کا وبال چکھا، اور ان کے اعمال کا آخری انجام نقصان ہی انہوں۔ ﴿ ٩ ﴾ بی نقصان ہوا۔ ﴿ ٩ ﴾

کرسکتی ہے، اور آیت میں ترغیب دی گئی ہے کہ اُجرت آپس کی رضامندی سے طے کر لینی چاہئے۔ نہ تو شوہراس میں بخل سے کام لے، کیونکہ اگر آپس کی رضامندی سے بات طے نہ ہو تکی تو کسی اور عورت کور کھنا پڑے گا، اور ظاہر ہے کہ وہ روان کے مطابق اُجرت ما نگے گی، البذا کیوں نہ بچ کی ماں ہی کووہ اُجرت دے دی جائے۔ نیز مال کو بھی یہ نہ چاہئے کہ وہ روان سے زیادہ اُجرت کا مطالبہ کرے، کیونکہ اُس صورت میں بچ کا باپ کی اور عورت سے دُودھ پلوانے پرمجبور ہوگا، اور مال کے لئے بیا چھی بات نہیں ہے کہ وہ محض زیادہ پییوں کے لا پلی میں اینے بیے کوکسی اور سے دُودھ پلوائے۔

(۱۲) شوہر پر بیوی بچوں کا جونفقہ وا جنب ہوتا ہے، وہ اُس کی اپنی مالی حیثیت کے مطابق واجب ہوتا ہے۔ اُس سے زیادہ نہیں۔ اَعُدَالَ اللهُ اللهُ اللهُ النَّالُ اللهُ الله

(اورآخرت میں) ہم نے اُن کے لئے ایک شخت عذاب تیار کررکھا ہے۔ لہذا اے عقل والوجو ایکان لے آئے ہو، اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ نے تہارے پاس ایک سراپا نصیحت ہیں ہی ہے، ﴿ اَلَٰ لَعَیٰ وہ رسول جو تہارے سما منے روشیٰ دینے والی اللہ کی آئیتیں پڑھ کرسناتے ہیں، تا کہ جولوگ اِیمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کو اندھر وں سے نکال کرروشیٰ میں کے آئیں۔ اور جو شخص اللہ پر اِیمان لے آئے، اور نیک عمل کرے، اللہ اُس کو ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے بین ہیں ہوں گی، جہاں جنتی لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ نے اللہ ان کے اللہ ان کے درمیان اُتر تارہتا ہے، تا کہ تہیں معلوم ہوجائے کہ اور نین بھی اُنہی کی طرح۔ اللہ کا حکم ان کے درمیان اُتر تارہتا ہے، تا کہ تہیں معلوم ہوجائے کہ اللہ ہم چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے، اور یہ کہ اللہ کے علم نے ہر چیز کا احاط کیا ہوا ہے۔ ﴿ ۱۱﴾

⁽۱۳) یقر آنِ کریم کاخاص اُسلوب ہے کہ وہ جوا حکام عطافر ما تاہے، اُن کے آگے پیچے بار باریہ یاد دِلا تاہے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ کے حضور جواب دہی کے اِحساس سے ڈرتے رہنا چاہئے۔ یہی وہ اِحساس ہے جوتہارے

لے ان اُحکام یمل کرنا آسان بنادےگا۔

(۱۴) احادیث سے اس کا مطلب بیمعلوم ہوتا ہے کہ آسانوں کی طرح زمینیں بھی سات ہیں۔البتدان کی کوئی تفصیل قرآن وحدیث نے نہیں بتائی کہ بیسات زمینیں تہد برتہد ہیں، یاان کے درمیان فاصلہ ہے،اورا گرفاصلہ ہے تو وہ کہاں واقع ہیں۔کا نئات کی بیشار چیزیں ایسی ہیں جن تک ابھی انسان کے علم کی رسائی نہیں ہوئی۔اللہ تعالیٰ ہی ان کی حقیقت جانتا ہے، اور قرآنِ کریم کے مقصد کے لئے بیساری تفصیلات جاننا ضروری بھی نہیں ہے۔آیت کا اصل مقصد بیہ ہے کہ کا نئات کے ان حقائق سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ پر ایمان لا ناہی عقل سلیم کا تقاضا ہے۔

الحمدللد! سورهٔ طلاق کا ترجمه اورتشریکی حواثی آج بروز جعه مؤرخه ۸ رجمادی الثانیه ۲۳ اله مطابق سارجون ۸ نیخی الله تعالی مطابق سارجون ۸ نیخی الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطا فرما کر اُست نافع بنا کیں ، اور باقی سورتوں کا ترجمه اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔
ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔



تعارف

جیبا کہ پچلی سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، اس سورت کا بنیادی موضوع بھی ہے ہے کہ میاں ہوی کوآپس میں اور اپنی اولاد کے ساتھ کس طرح معتدل اور متوازن رویہ اختیار کرنا چاہئے۔ایک طرف اُن سے معقول حدود میں محبت بھی دین کا تقاضا ہے، اور دُوسری طرف اُن کی یہ گرانی بھی ضروری ہے کہ وہ اللہ تعالی کے اُحکام سے اِنحراف نہ کریں۔اس سلطے میں ایک واقعہ خود آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آیا تھا کہ اپنی پچھازواتی مطہرات کی خوشنودی کی خاطر آپ نے سے می اُن اُن کے مالی کیا جس کی تفصیل آیت نمبر ا کے حاشیہ میں آرہی ہے۔اس پر اللہ تعالی نے آپ سے بی فرمایا کہ جو چیز اللہ تعالی نے آپ کے لئے حلال کی جو ہین اُن سے آپ ایک کے حلال کی جو جیز اللہ تعالی نے آپ کے لئے حلال کی جو ہین اُن سے آپ ایک کے حوال کی ایک سورت کانام تح بھی ہیں۔ اُن سے آپ ایک اُن سے آپ ایک کے سورت کانام تح بھی ہیں۔ اُن سے آپ ایپ اُور پر حرام کیوں کرتے ہیں؟ اسی لئے سورت کانام تح بھی ہیں۔ جس کے معنیٰ ہیں۔ "حرام کرنا"۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَاكَيُهَاالنَّيِيُّ لِمَتُحَرِّمُمَا اَحَلَّاللَّهُ لَكَ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ فَاللَّهُ عَفُورً مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْبَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْللُكُمْ وَهُوَ فَعُورُ مَا للَّهُ مَوْللُكُمْ وَهُو اللَّهُ مَوْللكُمْ وَهُو اللَّهُ مَوْللكُمْ وَهُو اللَّهُ مَوْللكُمْ وَهُو اللَّهُ مَوْللكُمْ وَهُو اللَّهُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ وَ

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں بارہ آیتی اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نی ! جو چیز اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہے، تم اپنی بیویوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اُسے کیوں حرام کرتے ہو؟ اور اللہ بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ اَ ﴾ الله نے تمہاری قسموں سے نگلنے کا طریقہ مقرر کردیا ہے۔ اور اللہ تمہارا کارساز ہے، اور وہی ہے جس کا علم بھی کا مل ہے، حکمت بھی کا مل۔ ﴿ ٢﴾

(۱) حضورِ اقدس صلى الله عليه وسلم كامعمول تفا كه عصر كے بعدا پي تمام أزواج مطهرات كے پاس تعور ئى تعورى دريك كي تشريف ليے جايا كرتے ہے۔ اى معمول كے مطابق آپ حضرت زينب رضى الله تعالى عنها كھر تشريف ليے گئے تو انہوں نے آپ كوشهر پيش كيا جو آپ نے بيا۔ اس كے بعد آپ حضرت عائشا ور حضرت مفصة كے پاس تشريف ليے گئے تو دونوں نے پوچھا كہ كيا آپ نے مغافير كھايا ہے؟ (مغافير ايك گھاس كا نام ہے جس ميں پھھ بُوہوتى تقى) آپ نے نفى ميں جو اب ديا تو انہوں نے پوچھا كہ: " آپ كے منه ميں يہ بُوكسى ہے؟ " آپ كواس سے شبہ ہوا كہ شايد جو شهد ميں نے بيا تھا، اس كى كھى نے مغافير چوسا ہو۔ چونكہ آپ كواپ مبارك منہ سے كوئى نا گوار بو محسوس ہونا إنتهائى ناپندتھا، اس لئے آپ نے اس وقت يوشم كھائى كہ ميں آئندہ شهد مبارك منہ سے كوئى نا گوار بو محسوس ہونا إنتهائى ناپندتھا، اس لئے آپ نے اُس وقت يوشم كھائى كہ ميں آئندہ شهد مبیں بيوں گا۔ اُس پر بيا تيت نازل ہوئى۔

(٢) آمخضرت صلى الله عليه وسلم في شهدنه پينے كى جوشم كهالى هى ،أس پراس آيت ميں بدايت دى گئى ہے كه آپ

وَإِذْ اَسَّالَتْ عِنَّ اللَّهِ عَضَا أُوَاجِهِ حَدِيثًا ۚ فَلَمَّانَبَّا أَنْ بِهِ وَاظْهَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ عَنُ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّانَبَّا هَا بِهِ قَالَتُ مَنُ اثْبَاكَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَاعْرَضَ عَنُ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّانَبَّا هَا بِهِ قَالَتُ مَنُ اثْبَاكَ مَعْتُ قُلُوبُكُما ۚ هٰذَا * قَالَ نَبَّا فِي الْعَلِيمُ الْحَهِيدُ ﴿ اِنْ تَتُوبَا إِلَى اللهِ فَقَدُ صَغَتْ قُلُوبُكُما ۚ هٰذَا * قَالَ نَبَّا فِي الْعَلِيمُ الْحَهِيدُ ﴿ اللهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَالَةُ مَوْ اللهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَيْكَ وَمَا لِحُ اللهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَاللّهُ وَمِولِلهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَاللّهُ وَالْمَلَا لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الل

اور یادکروجب نبی نے اپنی کسی بیوی سے داز کے طور پر ایک بات کہی تھی۔ پھر جب اُس بیوی نے وہ بات کسی اور کو بتلادی، اور اللہ نے یہ بات نبی پر ظاہر کردی تو اُس نے اُس کا پچھ حصہ جتلادیا، اور پہھے کو ٹال گئے۔ پھر جب اُنہوں نے اُس بیوی کو وہ بات جتلائی تو وہ کہنے گئیں کہ:" آپ کو یہ بات کس نے بتائی ؟"نبی نے کہا کہ:" مجھے اُس نے بتائی جو بڑے علم والا، بہت باخبر ہے۔ " ﴿ ٣﴾ بات کس نے بتائی ؟ "نبی نے کہا کہ:" مجھے اُس نے بتائی جو بڑے علم والا، بہت باخبر ہے۔ " ﴿ ٣﴾ (اے نبی کی بیویو!) اگرتم اللہ کے حضور تو بہر لو (تو یہی مناسب ہے) کیونکہ تم دونوں کے دِل مائل ہو گئے ہیں، اور اگر نبی کے مقابلے میں تم نے ایک دُوسری کی مدد کی ، تو (یادر کھو کہ) اُن کا ساتھی اللہ ہو گئے ہیں، اور اگر نبی کے مقابلے میں تم نے ایک دُوسری کی مدد کی ، تو (یادر کھو کہ) اُن کا ساتھی اللہ ہے، اور جبر ئیل ہیں، اور نبیک مسلمان ہیں۔ اور اس کے علاوہ فرشتے ان کے مددگار ہیں۔ ﴿ ٣﴾

وہ تم توڑ دیں، اور کفارہ ادا کردیں۔ چنانچہ ایک حدیث میں بھی فرمایا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی نامناسب قتم کھالے تو سورہ مائے کھارہ وہی ہے جوسورہ مائدہ (۸۹:۵) میں بیان فرمایا گیا ہے۔ کھالے تو اُسے تم تو ژکر کفارہ ادا کر دینا چاہئے۔ کفارہ وہی ہے جوسورہ مائدہ (۸۹:۵) میں بیان فرمایا گیا ہے، (۳) راز کی بات آپ نے حضرت هضه رضی اللہ تعالی عنہا سے بیفر مائی تھی کہ میں نے شہدنہ پینے کی قسم کھالی ہے، مگر یہ بات کسی کو بتانا نہیں، تا کہ حضرت زین بھر بین کے گھر میں آپ شہدنوش فرماتے تھے، ان کا دِل نہ ٹوٹے۔ (۴) یعنی حضرت حصہ ٹے حضرت عائشہ کو بتلا دی۔

(۵) آنخضرت صلى الله عليه وسلم في حضرت هصة كويية جلّاديا كهانبول في راز كى بات جوحضرت عا كشُّه كو بتائى، أس كاعلم مجھے ہوگيا ہے، كيكن يورى بات نبيس بتلائى، تاكه ان كوزياده شرمندگى نه ہو۔

(١) بيخطاب حضرت عائشها ورحضرت حفصه رضى الله تعالى عنهما كوبور ماسيء اوراس كا مطلب اكثر مفسرين

عَلَى مَا بُهُ إِنْ طَلَّقَ كُنَّ اَنْ يَبُولَهُ اَرُواجًا خَيْرًا مِنْ كُنْ مُسْلِلْتٍ مُّ وَمِنْتٍ فَيْتِ فَي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ع

اگر وہ تہہیں طلاق دے دیں تو ان کے پروردگارکواس بات میں دیر نہیں لگے گی کہ وہ اُن کو (تہہارے) بدلے میں الی بیویاں عطافر مادے جوتم سب سے بہتر ہوں، مسلمان، ایمان والی، طاعت شعار، تو بہ کرنے والی، عبادت گذار اور روزہ دار ہوں، چاہے پہلے اُن کے شوہر رہوں، یا کنواری ہوں۔ ﴿۵﴾

اے ایمان والو! اپنے آپ کواور اپنے گھر والوں کو اُس آگ ہے بچاؤجس کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے۔ اُس پر سخت کڑے مزاج کے فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کے کسی تھم میں اُس کی نافر مانی نہیں کرتے ، اور وہی کرتے ہیں جس کا اُنہیں تھم دیا جا تا ہے۔ ﴿١﴾ اے کفر اِختیار کرنے والو! آج معذرتیں پیش مت کرو تہ ہیں اُنہی اعمال کا بدلہ دیا جارہا ہے جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿٤﴾

نے بیہ بتایا ہے کہ: '' تم دونوں کے دِل حق سے مائل ہوگئے ہیں، یعنی حق طریقے سے ہٹ گئے ہیں''لیکن بعض مفسرین نے اس کی بیٹفسیر کی ہے کہتمہارے دِل تو بہ کی طرف مائل تو ہوہی گئے ہیں، اس لئے اب تمہیں تو بہ کر لینی جا ہے۔

⁽۷) پھر سے مراد پھر کے وہ بت ہیں جنہیں بت پرست لوگ پوجا کرتے تھے۔ان کو دوزخ میں عبرت کے طور پرڈالا جائے گا، تا کہ بت پرست ان پھروں کا انجام دیکھیں جن کوانہوں نے خدا بنایا ہوا تھا۔

اے ایمان والو! اللہ کے حضور سچی توبہ کرو۔ پچھ بعید نہیں کہ تمہار اپروردگار تمہاری بُرائیاں تم سے جھاڑ دے، اور تمہیں ایسے باغات میں داخل کرد ہے جن کے ینچ نہریں بہتی ہیں، اُس دن جب اللہ نبی کو اور جولوگ آئے کے ساتھ ایمان لائے ہیں اُن کورُسوانہیں کرےگا۔ اُن کا نوراُن کے آگے اور اُن کی دائیں طرف دوڑ رہا ہوگا۔ وہ کہ دہ ہول گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے اس نور کو دائیں طرف دوڑ رہا ہوگا۔ وہ کہ دہ ہول گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے اس نور کو مکمل کرد ہوئے، اور ہماری مغفرت فرماد ہجئے۔ یقیناً آپ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں۔' ﴿ ٨﴾ اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو، اور اُن کے مقابلے میں سخت ہوجاؤ۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت بُر اٹھکانا ہے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۸)اس سے مراد غالباً وہ دفت ہے جب تمام لوگ بل صراط سے گذررہے ہوں گے، وہاں ہر اِنسان کا اِیمان اُس کے سامنے نور بن کراُسے راستہ دِکھائے گا، جیسا کہ سورۂ حدید (۱۲:۵۷) میں گذر چکاہے۔

⁽۹) بعنی آخرتک اُسے برقر ارر کھئے۔ کیونکہ سور ہُ حدید میں گذر چکا ہے کہ منافق بھی شروع میں اس نور سے فائدہ اُٹھائیں گے، کیکن بعد میں اُن سےنورسلب کرلیا جائے گا۔

⁽۱۰) جہاد کے معنی دراصل جدو جہد کے ہیں۔اس میں پُر امن جدو جہد بھی داخل ہے جس کے ذریعے کسی کو دِین کی دعوت دی جائے ،اور دِین کی نشر و اِشاعت اوراً س کی تنفیذ کے لئے کام کیا جائے ،اور سلح جدو جہد بھی داخل ہے جس کے ذریعے دُیمُن کا مقابلہ کیا جائے ،مگر یہ سلح جدو جہد کا فروں ہی کے مقابلے میں ہوسکتی ہے ، منافق چونکہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے ہیں ،اس لئے دُنیا میں اُن کے ساتھ مسلمانوں ہی کا سامعاملہ کیا جاتا ہے ، اور عام حالات میں اُن سے لڑائی نہیں کی جاتی ، اِلاً یہ کہ وہ بغاوت پر اُتر آئیں۔

ڞؘڔؘٵ۩۠٥ؙڡٛۺؙڵٳۜڐڹؽ۬ػڡؙٛۯٵڡؙڔٲؾٛڹٛۅؙڿۊٵڡ۫ڔٲؾٛڵۏڟٟ؇ڰٲٮۜٵڠڎ ۼڽؙٮؽڹڡ؈۬ۼٵڿڹٵڝٵڿڋڹۣڡؘڂٲڹڠؠٵڰڵؠؽۼ۬ڹؽٵۼؠ۬ٛؠٵڡڹ۩ۺڡۺؽٵؖۊؿڶ ٵۮڂؙڵٳڶؾ۠ٵؠڡؘۼٳڵڽ۠ڿڸؽڹ؈ۅۻٙڔٵ۩٥ؙڡٛۺؙڵٳڸۜڹؽٵڡڹؙۅٵڡ۫ۯٲؾۏۯۼۅٛڹ؞ۼٛ ٳۮ۫ڡٵڵۺٙؠڛٙٳڽؽؚڮۼڹ۫؆ڮؠؿٵڣۣٲڿۺۜۊۅڹڿؚ؈ٛ؈ٛۏۯۼۅٛڹۅؘػۅٛڹۅؘۼۿ ڡؚڹٲڡؙڡٛۅ۫ڡٳڶڟ۠ڸۑؽڹ؈۠ۅڡۯؽڿٵڹۺۼؠۯ؆ڷۼڹۯٵڵؖؿؽٙٲڂڝؘٮؘڎ؈ٛۼۿٲڡٛڡٛڂٛٵ ڣؽڡؚڡۣڹؖۯۅڿٵۅڝڐؿڎڹڲڸڵڗؠڛۣۜٵۅڴؿؠ؋ۅؙڰٲؽڎڡڹٲڨڹڗؽڹۜ۞

جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، اللہ اُن کے لئے نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کومثال کے طور پر پیش کرتا ہے۔ یہ دونوں ہمارے دوایسے بندوں کے نکاح میں تھیں جو بہت نیک تھے۔ پھرانہوں نے ان کے ساتھ بے وفائی کی، نو وہ دونوں اللہ کے مقابلے میں اُن کے پچھ بھی کام نہیں آئے، اور (اُن بو یو یوں سے) کہا گیا کہ: '' دُوسرے جانے وانوں کے ساتھ تم بھی جہنم میں چلی جاؤ۔' ﴿ * ا﴾ اور جن لوگوں نے اِیمان اِختیار کیا ہے، اُن کے لئے اللہ، فرعون کی بیوی کومثال کے طور پر پیش کرتا ہے جن لوگوں نے اِیمان اِختیار کیا ہے، اُن کے لئے اللہ، فرعون کی بیوی کومثال کے طور پر پیش کرتا ہے جب اُس نے کہا تھا کہ:'' میرے پروردگار! میرے لئے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنادے، اور محصف فرعون اور اُس کے عمل سے نجات دیدے، اور مجھے ظالم لوگوں سے بھی نجات عطافرہا۔' ﴿ ا ا ﴾ نیز عمران کی بیٹی مریم کو (مثال کے طور پر پیش کرتا ہے) جنہوں نے اپنی عصمت کی حفاظت کی، تو ہم نے اُس میں اپنی رُوح پھونک دی، اور اُنہوں نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی قصد بی کی ، اور اُنہوں نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی تصدیق کی، اور اُنہوں نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی تصدیق کی، تو تھر بی کی، اور وہ طاعت شعار لوگوں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾ تھر بی کی، اور وہ طاعت شعار لوگوں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۱۱) حضرت نوح علیہ السلام کی بیوی لوگوں سے اپنے مقدس شوہر کومجنون کہا کرتی تھی، اور حضرت نوح علیہ السلام کے راز اُن کے دُشمنوں کو بتادیا کرتی تھی۔اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی بھی آپ کے دُشمنوں کی مدد کیا کرتی تھی۔(روح المعانی) بیمثال دے کر اللہ تعالی متنب فرمارہے ہیں کہ کسی قریب ترین رشتہ دار کا ایمان بھی

انسان کوفائدہ نہیں دے سکتا جب تک وہ خود ایمان نہلائے۔

(۱۲) فرعون کی بیوی کانام آسیدتھا، اور جب حضرت موی علیہ السلام کو اللہ تعالی نے جادوگروں پرفتح عطافر مائی تو اُن جادوگروں کے ساتھ وہ بھی حضرت موی علیہ السلام پر ایمان لے آئی تھیں جس کے نتیج میں فرعون نے اُن پر بہت ظلم ڈھائے۔ اس موقع پر انہوں نے بید وُ عافر مائی۔ اور بعض روایات میں آیا ہے کہ فرعون نے اُن کے ہاتھ پاؤں میں میخیں گاڑ کر اُوپر سے ایک پھر چھیئنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن اس سے پہلے ہی اللہ تعالی نے اُن کی رُوح قبض فرمالی۔ (روح المعانی)۔

(۱۳) ای رُوح سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے ،اسی لئے ان کو'' رُوح اللہ'' کہاجا تاہے۔

الحمدللد! سورہ تحریم کا ترجمہ اور اُس کے حواثی آج بروز جمعہ ۱۵ برجمادی الثانیہ ۲۹ میلاھ مطابق ۲۰ برجون ۸۰۰ یے کود بی سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کواپنی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین۔



تعارف

یہاں سے قرآنِ کریم کے آخر تک زیادہ تر کی سورتیں ہیں۔ تقریباً ان سب سورتوں کا مرکزی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کا اِثبات، جنت و دوزخ کے حالات اور اِسلام کی تبلیغ کے لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایات اور تسلی دینا ہے۔ چونکہ یہ پچپلی سورتوں کے مقابلے میں مختصر سورتیں ہیں، اس لئے ان سب کے الگ الگ تعارف کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ جس سورت میں ضرورت محسوں ہوگی، اِن شاء اللہ وہاں تعارف عرض کر دیا حائے گا۔

وَ الْمُ اللَّهِ ٢٠ اللَّهِ اللَّهُ المُلُكِ مَكِنَةً ١٠ اللَّهِ المُلكِ مَكِنَةً ١٠ اللَّهُ المُلكِ مَكِنَةً ٢٠ اللَّهُ المُلكِ مَكِنَةً ١٠ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

تَبَارِكَ الَّذِي بِيَدِةِ الْمُلُكُ وَهُوعَلَّ كُلِّ شَيْءِ قَدِيدٌ أَ الَّذِي خَلَقَ الْمُوتَ وَالْحَلُوةَ الْمَاكُ وَهُوالْعَزِيْزُ الْعَفُولُ أَ الَّذِي وَالْحَلُوةَ لِيَبْلُوكُمُ اللَّكُمُ اللَّهُ مَا تَكْنَى عَمَلًا وَهُوالْعَزِيْزُ الْعَفُولُ أَ الَّذِي وَالْحَلُومِ الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ أَ الَّذِي عَلَى اللَّهُ مَا تَكِي فِي خَلْقِ الرَّحْلِ مِن تَفُوتٍ فَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَا تَكِي فَي خَلْقِ الرَّحْلِ مِن تَفُولُ إِلَيْكَ الْبَعَى اللَّهُ مَا تَكُولُ الْمُعَى كُرَّ تَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَعَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَى الْمُعَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَى الْمُعَلِي فَاللَّهُ الْمُعَلِي فَالْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي فَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَى الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعِلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعِلِي عَلَيْكُ الْمُعِلِي عَلَيْكُ الْمُعَلِي عَلَيْكُ الْمُعْلِي عَلَيْكُ الْمُعِلِي عَلَيْكُ الْمُعْلِقُ عَلَيْكُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ عَلَى عَلَيْكُ الْمُعْلِقِ عَلَيْكُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِي عَلَيْكُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ

بیسورت کی ہے،اوراس میں تمیں آیتیں اوردورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بری شان ہے اُس ذات کی جس کے ہاتھ میں ساری بادشاہی ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ا ﴾ جس نے موت اور زندگی اس لئے پیدا کی تا کہ وہ تہمیں آ زمائے کہ تم میں سے کون عمل میں زیادہ بہتر ہے، اور وہی ہے جو کھمل اِقتدار کا ما لک، بہت بخشے والا ہے، ﴿ ٢ ﴾ جس نے سات آسان اُوپر تلے بیدا کئے۔ تم خدائے رحمٰن کی تخلیق میں کوئی فرق نہیں پاؤگے۔ اب پھر سے نظر دوڑا کردیکھوکیا تمہیں کوئی رخنہ نظر آتا ہے؟ ﴿ ٣ ﴾ پھر بار بار نظر دوڑا وَ، نتیجہ یہی ہوگا کہ نظر تھک ہارکر تمہارے پاس نامرادلوٹ آئے گی۔ ﴿ ٢ ﴾

⁽۱) فرق کا مطلب میہ ہے کہ اللہ تعالی نے کا نئات کی ہر چیز ایک خاص توازن اور ربط کے ساتھ پیدا فر مائی ہے، اس میں کہیں غیر موز ونیت نہیں ہے۔

وَلَقَدُ ذَيّنَا السَّمَاءَ التُّنْيَابِمَا بِيْحَ وَجَعَلْنُهَا ثُجُومًا لِلشَّلِطِيْنِ وَاعْتَدُنَا لَهُمْ عَذَا بَ السَّعِيْرِ ۞ وَلِلَّذِينَ كَفَرُ وَابِرَ يِهِمْ عَذَا بُجَهَنَّمَ وَبِغُسَ الْبَصِيْرُ ۞ إِذَا ٱلْقُوافِيُهَ اسَبِعُوالَهَا شَهِيْقًا وَهِي تَفُونُ ۞ تَكَادُ تَنَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ * كُلَّمَا وَذَا ٱلْقُوافِيُهُ الْمُعَالَقِ مِنَ الْفَيْرِ ۞ قَالُوا بَلَ قَيْرُ مِنَ الْفَيْطِ * كُلَّمَا الْفَيْ وَيُهَا فَوْجُ سَا لَهُمْ خَزَنَتُهَا المُي أَيْرُينُ ۞ قَالُوا بَلَ قَلْمَا لَا يُعْرَفِي وَقَالُوا لَوْ اللّهُ مِنْ شَيْعُ إِنْ اللّهُ مِنْ شَيْعُ إِنْ اللّهُ مِنْ شَيْعُ السَّعِيْرِ ۞ وَقَالُوا لَوْ كُلُّنَا فَيْ اللّهُ مِنْ شَيْعُ إِنْ اللّهُ مِنْ شَيْعُ السَّعِيْرِ ۞ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا لَسَمَّ عُلُوا لَكُونُ اللّهُ مِنْ شَيْعُ السَّعِيْرِ ۞ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا لَكُونُ اللّهُ مِنْ مُنْ السَّعِيْرِ ۞ وَقَالُوا لَوْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ السَّعِيْرِ ۞ وَقَالُوا لَوْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ السَّعِيْرِ ۞ وَقَالُوا لَوْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُولُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اورہم نے قریب والے آسان کوروش جراغوں سے سجار کھا ہے، اوران کوشیطانوں پر پھر برسانے کا ذریعہ بھی بنایا ہے، اوران کے لئے دہتی آگ کا عذاب تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ ۵﴾ اورجن لوگوں نے اپنے پروردگار سے کفر کا معاملہ کیا ہے، اُن کے لئے جہنم کا عذاب ہے، اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ ﴿ ٢﴾ جب وہ اُس میں ڈالے جا کیں گے تو اُس کے دہاڑنے کی آواز سنیں گے، اور وہ جوش مارتی ہوگی، ﴿ ٤﴾ ایبا لگے گا جیسے وہ غصے سے پھٹ پڑے گی۔ جب بھی اُس میں (کافروں کا) کوئی گروہ پھینکا جائے گا تو اُس کے کھافظ اُن سے پوچیس کے کہ کیا تہمارے پاس کوئی خبروار کرنے والا آیا تھا، گرہم نے والانہیں آیا تھا؟ ﴿ ٨﴾ وہ کہیں گے کہ ہاں بیشک ہمارے پاس خبردار کرنے والا آیا تھا، گرہم نے (اُسے) جھلا دیا، اور کہا کہ: '' اللہ نے بچھنازل نہیں کیا، تہماری حقیقت اس کے سوا پھینیس کہ تم بڑی بھادی گراہی میں پڑے ہوئے ہو۔' ﴿ ٩﴾ اور وہ کہیں گے کہ: '' اگرہم س لیا کرتے اور سمجھ بڑی بھادی گراہی میں پڑے ہوئے والوں میں شامل نہ ہوتے۔' ﴿ ١٠﴾

⁽۲) چراغوں سے مرادستارے اور اَجرامِ فلکی ہیں جورات کے وقت سجاوٹ کا بھی ذریعہ بنتے ہیں، اور ان سے شیطانوں کو مارنے کا کام بھی لیا جاتا ہے۔ شیطانوں کو مارنے کی تفصیل سور ہُ حجر (۱۸:۱۵) کے حاشیہ میں گذر چکی ہے۔

فَاعْتَرَفُوْ ابِنَ نَوْمُ فَسُحُقًا لِآصُحٰ السَّعِيْرِ ﴿ اِنَّ الَّنِيْنَ يَخْشُوْنَ مَا بَهُمُ فَاعْتَرَفُو ابِنَ النَّعْيُرِ ﴿ اِنَّا عَلَيْمٌ فَا عَلَيْكُمُ الْاجْهُرُ وَالْحَلَيْ الْحَلَيْمُ الْحَلِيمُ الْحَلَيْمُ الْحَلِيمُ الْحَلَيْمُ الْحَلِيمُ الْحَلَيْمُ الْمُ الْحَلَيْمُ الْحُلِيمُ الْحَلِيمُ السَلِكَ الْحَلِيمُ اللّهُ الْحَلَيْمُ الْحَلِيمُ الْحَلَيْمُ الْحَلِيمُ الْحَلَيْمُ الْحَلِيمُ الْحَلِيمُ الْحَلِيمُ الْحَلِيمُ الْحَلْمُ الْحَلِيمُ الْحَلْمُ الْحَلِيمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِم

اس طرح وہ اپنے گناہ کا خود اِعتراف کرلیں گے۔غرض پھٹکارہے دوزخ والوں پر!﴿ا﴾ (اس کے برخلاف) جولوگ بن دیکھا پٹے پروردگارہے ڈرتے ہیں، اُن کے لئے بیٹک مغفرت اور بڑا اُجرہے۔﴿ ١٣﴾ اورتم اپنی بات چھپا کرکرو، یازورہ کرو، (سب اُس کے علم میں ہے، کیونکہ) وہ دِلوں تک کی باتوں کا پوراعلم رکھنے والا ہے۔﴿ ١١﴾ بھلاجس نے پیدا کیا وہی نہ جانے؟ جبکہ وہ بہت باریک بین ،کمل طور پر باخبرہے!﴿ ١٨﴾

وہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کورام کردیا ہے، البذائم اُس کے مونڈھوں پرچلو پھرو، اوراُس کا رِزق کھاؤ، اوراُس کے پاس دوبارہ زندہ ہوکر جانا ہے۔ ﴿۱۵﴾ کیاتم آسان والے کی اس بات سے بےخوف ہوبیٹھے ہوکہ وہ تہمیں زمین میں دھنسادے، تو وہ ایک دم تفر تفرانے لگے؟ ﴿۱۷﴾ یا کیاتم آسان والے کی اس بات سے بےخوف ہوبیٹھے ہوکہ وہ تم پر پھروں کی بارش برسادے؟ پھر تمہیں پید چلے گاکہ میراڈرانا کیساتھا؟ ﴿۱٤﴾

⁽۳) کینی زمین کی تمام چیزیں اللہ تعالی نے تمہارے تصرف میں دے دی ہیں، کین ان کو اِستعال کرتے وقت پیمت بھولو کہ تمہیں ہیشہ یہاں نہیں رہنا، بلکہ ایک دن یہاں سے اللہ تعالیٰ ہی کے پاس جانا ہے جہال تمہیں ان نعمتوں کا حساب دینا ہوگا، للبذایہاں کی ہر چیز کو اللہ تعالیٰ کے تئم کے مطابق ہی استعال کرو۔ (۳) آخرت کا عذاب تو اپنی جگہ ہے، لیکن بدا تمالیوں کے نتیج میں اس وُنیا میں بھی عذاب آسکتا ہے، مثلاً میہ کہ

وَلَقَدُكُنَّ بَالْنِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَكِيْدِ ﴿ اَلْمُ يَكُونُ اللَّالِيُلِ ﴾ وَلَمْ يَكُونُ اللَّالِيُلِي الرَّحُلُ النَّدِيكُلِّ شَيْءٍ بَصِيْرٌ ﴿ اللَّهِ مَلَ اللَّهِ مَلَى اللَّهِ الرَّحُلُ النَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُ الللَّهُ الللْمُ ا

اوران سے پہلے جولوگ تھے،انہوں نے بھی (پیغبرول) و) جھٹلا یا تھا۔ پھر (دیکھلوکہ) میراعذاب کیسا تھا؟ ﴿١٨﴾ اورکیاانہوں نے پرندول کواپنے اُوپرنظراُ ٹھا کرنہیں دیکھا کہ وہ پُروں کو پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں،اورسیٹ بھی لیتے ہیں۔اُن کو خدائے رحمٰن کے سواکوئی تھا ہے ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً وہ ہر چیزی خوب دیکھ بھال کرنے والا ہے۔ ﴿١٩﴾ بھلا خدائے رحمٰن کے سواوہ کون ہے جو تہمارالشکر بن کرتمہاری مددکرے؟ کا فرلوگ تو نرے دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ اگر وہ اپنارِزق بند کردے تو بھلا وہ کون ہے جو تہمیں رزق عطا کر سکے؟ اس کے باوجود وہ سرکشی اور بیزاری پر جے ہوئے ہیں۔ ﴿٢١﴾ بھلا جو تحف اپنے منہ کے بل اوندھا چل رہا ہو، وہ منزل تک زیادہ و بنچنے والا ہوگا یا وہ جو ایک سیدھے راستے پرسیدھا جل رہا ہو؟ ﴿٢٢﴾ کہدوکہ: '' وہی ہے جس نے تہمیں پیدا کیا، ادر تہمارے لئے کان اور آئکھیں اور دِل بنائے۔ (گر) تم لوگ شکرتھوڑ اہی کرتے ہو۔' ﴿٢٣﴾

انسان کوقارون کی طرح زمین میں دھنشادیا جائے ،اورزمین تقرقرانے لگے جس کے نتیج میں انسان زمین کے اندراورزیادہ دھنشا جلا جائے۔

⁽۵) لیمنی بیکا فرلوگ جو سیجھتے ہیں کہ ہمارے من گھڑت معبود ہماری مددکریں گے، وہ خالص دھو کے میں ہیں۔

قُلُهُ وَالَّذِی دُی اَکُمُ فِی الْایُ صُو اِلَیْهِ تُحَشَّرُون ﴿ وَیَقُولُون مَی هٰی اَلَهُ الْوَعُ لُ اِنْ مَا الْمِعُ مُواَلَّهُ مَا الْمُولُون وَالْمَا اَنْ اِلْدِی الله و وَالْمَا اَنْ اِلْدِی الله و وَالْمَا اَنْ اِلْدِی الله و وَالْمَا الْاِلْدِی الله و وَالْمَا الْاِلْدِی الله و وَالْمَا الْاِلْدِی الله وَالله وَا

کہددوکہ: '' وہی ہے جس نے تہمیں زمین میں پھیلایا، اوراُسی کے پاس تہمیں اکھا کرکے لے جایا جائے گا۔'' ﴿۲۳﴾ اور بیدلوگ کہتے ہیں کہ: '' اگرتم سے ہو تو بتاؤ کہ بید وعدہ کب پورا ہوگا؟'' ﴿۲۵﴾ کہددو کہ: '' اس کاعلم تو صرف اللہ کے پاس ہے، اور میں تو بس صاف صاف طریقے پرخبردارکرنے والا ہوں۔' ﴿۲۲﴾ پھر جب وہ اس (قیامت کے عذاب) کو پاس آتا دیکھ لیس گے تو کا فروں کے چہرے بگڑ جائیں گے، اور کہا جائے گا کہ: '' بیہ ہوہ چر جوتم ما نگا کرتے سے۔' ﴿۲۲﴾ (ای پیغیبر!ان ہے) کہوکہ:'' ذرابیہ بتلاؤ کہ چا ہے اللہ جھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کردے یا ہم پر رحم فرمادے، (دونوں صورتوں میں) کا فروں کو در دناک عذاب سے کون بچائے گا؟'' ﴿۲۸﴾ کہدو کہ: '' وہ رحمٰن ہے، ہم اس پر ایمان لاتے ہیں، اور اس پر ہم نے بھروسہ کیا ہے۔ چائچے عنظریب تہمیں پت چل جائے گا کہ کون ہے جو کھلی گراہی میں مبتلا بھروسہ کیا ہے۔ چائچے عنظریب تہمیں پت چل جائے گا کہ کون ہے جو کھلی گراہی میں مبتلا ہوائے تو کون

⁽۲) کافرلوگ بار بارآ خرت کا مذاق اُڑاتے ہوئے یہ کہتے تھے کہ اگر آخرت کا عذاب برق ہے تواس میں دیر کیوں ہورہی ہے، ابھی کیوں نہیں آجاتا؟

(2) بہت سے کافریہ کہا کرتے تھے کہ حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم وُنیاسے چلے جائیں گے تو ان کا دِین ختم ہوجائے گا، چنا نچہ وہ آپ کی وفات کا اِنتظار کررہے تھے، جیسا کہ سورہ طور (۵۲: ۳) میں گذراہے۔ یہاں یہ فرمایا جارہا ہے کہ چاہے اللہ تعالیٰ آپ اور آپ کے ساتھیوں کو ہلاک فرمائے، یا ان پر رحم فرما کر آنہیں فتح عطا فرمائے (جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے) لیکن اس سے تہارے انجام پر تو کوئی فرق نہیں پڑتا، دونوں صور توں میں کا فروں کوغذاب سے ضرور سابقہ بڑے گا۔

(۸) جب یہ بات طے ہے کہ پانی سمیت ہر چیز اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہے تو آخراُس کے سواکون ہے جو عبادت کا مستحق ہو، اورکونی وجہ ہے جس کی بنا پراُس کی اس فقدرت کا انکار کیا جائے کہ وہ انسانوں کوزندہ کر کے انہیں جزایا سزادےگا؟

الحمد للد! سورهٔ ملک کا ترجمه اور اس کے تشریکی حواثی آج بروز بدھ ۲۲ برجمادی الثانیہ وی اللہ مطابق ۲ برجولائی ۱۰۰۸ء مدینه منوره میں تکمیل کو پنچے۔ اللہ تبارک و تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ المسلم

﴿ اللَّهَا ٥٢ ﴾ ﴿ مَا سُؤَرُةُ الْقَالَمِ مَكِّنَةً ٢ ﴾ ﴿ وَمُواتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڹۜۉٵڷڡۜٛڶڡۭۉڝٙٵؽۺؙڟٷڽ۞ڝٙٳٛڹٛؾؠؚۼؠڿ؆ڽؚڮؠؚۻؙٷڽ۞ۧۅٳؾۧڶڬڵٲڿۘڔٵ ۼؽۯڡؙڹٮؙٛۏڽٟ۞ۧۅٳٮٚۜػٮؘۼڸڂؙڷۣۼڂۣڸؽؠ۞

بیسورت کمی ہے،اوراس میں باون آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے ن ۔ (اے پیغیبر!) قتم ہے قلم کی ،اوراس چیز کی جو وہ لکھ رہے ہیں، ﴿ا﴾ اپنے پروردگار کے فضل متر سد بندر سے سے میں مقدمیں اور اس کی اور اس کے سات سے معد ختا نام سے اس کے سات سے معدد شام سے سے سے معدد شام

سے تم دیوانے نہیں ہو، ﴿٢﴾ اوریقین جانوتمہارے لئے ایسا اُجرہے جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿٣﴾ اوریقیناً تم اخلاق کے اعلیٰ درجے برہو۔ ﴿٢﴾

(۱) یہاں حرف نون اُنہی حروف مقطعات میں سے ہے جومختلف قرآنی سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، اور جن کے بارے میں سورہَ بقرہ کے شروع میں عرض کیا جاچکا ہے کہان کے ٹھیک ٹھیک معنیٰ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہیں۔

(۲) مکہ کرمہ کے کافرلوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو (معاذاللہ) دیوانہ کہا کرتے تھے۔ اگلی آیت میں اُن کی تردید فرمائی گئی ہے، اوراس سے پہلے اس آیت میں اس تردید پریشم کھائی گئی ہے۔ اس کی تغییر میں بہت سے مفسرین نے فرمایا ہے کہ قلم سے مراد نقد بریا قلم ہے، اور ' وہ' سے مراد فرشتے ہیں، یعنی شم ہے تقدیر کے قلم کی، اور تقدیر کے ان فیصلوں کی جوفر شتے کھتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغیر ہونا اور مکہ مرمہ میں مبعوث ہونا تقدیر میں پہلے سے کھا جا چکا تھا، اس لئے آپ اگر اللہ تعالی کا اللہ علیہ وسلم کا پیغیر ہونا اور مکہ مرمہ میں مبعوث ہونا تقدیر میں پہلے سے کھا جا چکا تھا، اس لئے آپ اگر اللہ تعالی کا پیغام دُنیا والوں تک پہنچار ہے ہیں تو اس میں نہ کوئی غیر معقول بات ہے، اور نہ اس پر کسی کو چرت ہونی چا ہئے۔ دُوسر نے بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ قلم ہے، اور ' جو پچھو واکھ رہے ہیں' سے مراد عام لوگوں کا لکھنا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ قلم سے لکھنا جانے والے بھی وہ اعلیٰ مضامین لکھنے سے کا لکھنا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ قلم سے لکھنا جانے والے بھی وہ اعلیٰ مضامین لکھنے سے عاجز ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم کے ذریعے لوگوں تک پہنچار ہے ہیں، حالانکہ آپ اُمی ہیں، عالم تی از کریم کے ذریعے لوگوں تک پہنچار ہے ہیں، حالانکہ آپ اُمی ہیں، عالم تیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم کے ذریعے لوگوں تک پہنچار ہے ہیں، حالانکہ آپ اُمی ہیں،

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُ وَنَ فَ بِآسِيِّكُمُ الْمَفْتُونُ ﴿ اِنَّ مَابَّكُ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّعَنَ سَبِيلِهِ ﴿ وَهُ وَاَعْلَمُ بِالْمُهْتَادِيْنَ ۞ فَلا تُطِعِ الْمُكَاتِّ بِيْنَ ۞ وَدُّوا لَوْتُلْهِ فُ فَيُدُهِنُونَ ۞ وَلا تُطِعُ كُلَّ حَلَّا فِ مَّهِيْنٍ ﴿ هَبَّانٍ مَّشَّاعٍ بِنَبِيْمٍ ﴿ مَّنَاءٍ لِلْخَيْرِمُعْتَادٍ اَثِيْمٍ ﴿ عُتُلِّ بَعُدَ ذَلِكَ زَنِيْمٍ ﴿

چنانچة تم بھی د مکھ لوگ اور یہ لوگ بھی د مکھ لیس کے ﴿۵﴾ کہ تم میں سے کون د یوائلی میں مبتلا ہے ، اور اُن ہے ﴿٢﴾ یقیناً تمہارا پروردگار اُسے بھی خوب جانتا ہے جواپنے راستے سے بھٹک گیا ہے ، اور اُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جنہول نے سیدھی راہ پالی ہے۔ ﴿٤﴾ لہٰذاتم ان کی باتوں میں نہ آنا جو رحمہیں) جھٹلا رہے ہیں ، ﴿٨﴾ یہ چاہتے ہیں کہ تم ڈھیلے پڑجا وَتو یہ بھی ڈھیلے پڑجا کیں۔ ﴿٩﴾ اور کسی بھی ایسے خص کی باتوں میں نہ آنا جو بہت تسمیں کھانے والا، بے وقعت شخص ہے ، ﴿١٩﴾ طعنے دینے کا عادی ہے ، چغلیاں لگاتا پھرتا ہے ، ﴿١١﴾ بھلائی سے روکنے والا، زیادتی کرنے والا، برمزاج ہے ، اوراس کے علاوہ نچلے نسب والا بھی۔ ﴿١١﴾

اور لکھنا پڑھنانہیں جانتے۔ایک اُمی کی زبان مبارک پرانیا اُونچے درجے کا کلام جاری ہونا اس بات کی تھلی دلیل ہے کہ آپ کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آ رہی ہے۔الیں صورت میں آپ کو دمیوا تگی کا طعنہ دینا خود د بوا تگی ہے۔

(۳) کا فروں کی طرف سے کئی باراس قتم کی تجویزیں پیش کی گئی تھیں کہ اگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے فرائضِ تبلیغ کی ادائیگی میں پچھنرمی کا مظاہرہ فرمائیں ،اور ہمارے بتوں کو باطل نہ کہیں تو ہم بھی آپ کوستانا چھوڑ دیں گے۔ بیان کی اس تجویز کی طرف اِشارہ ہے۔

(۷) جو کا فرلوگ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی مخالفت میں پیش پیش سے ،اور آپ کواپنے وین کی تبلیغ سے ہٹانا چاہتے سے ،اور آپ کواپنے وین کی تبلیغ سے ہٹانا چاہتے سے ،اُن میں سے کُلوگ ایسے سے جن میں وہ اخلاقی خرابیاں پائی جاتی تھیں جن کا تذکرہ آیات ۱۰ تا ۱۲ میں فرمایا گیا ہے۔ بعض مفسرین نے ایسے افراد کا نام بھی لیا ہے کہ وہ اخنس بن شریق ،اسود بن عبد یغوث یا ولید بن مغیرہ سے۔

آَنُ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَنِيْنَ ﴿ إِذَا تُتُلَى عَلَيْهِ النُّنَاقَالَ اَسَاطِيْرُ الْأَوَّالِيْنَ ﴿ وَالْتُكَ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرُطُوْمِ ﴿ إِنَّا بَكُونُهُمْ كَمَا بَكُونَا اَصْحَبَ الْجَنَّةِ ۚ إِذْا قُسَمُوا لِيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ﴾ لَيُصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ﴾

صرف اس وجہ سے کہ وہ بڑے مال اور اولا دوالا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ جب اُس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ بچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ عنقریب ہم اُس کی سونڈ پرداغ لگادیں گے۔ ''﴿ ١٢﴾

ہم نے ان (مکہ والوں) کواسی طرح آزمائش میں ڈالاہے جیسے (ایک) باغ والوں کواُس وفت آزمائش میں ڈالا تھا جب انہوں نے قتم کھائی تھی کہ جم ہوتے ہی ہم اس باغ کا پھل تو ڑلیں گے ﴿ ۱۷﴾

وَلا يَسْتَثَنُّنُونَ ۞ فَطَافَ عَلَيْهَاطَ آيِفٌ مِّن ۗ بِكُوهُمُنَآ بِمُونَ ۞ فَاصْبَحَتُ
كَالصَّرِيْمِ ۞ فَتَنَادُوْامُصْبِحِيْنَ ۞ آنِاغُدُوْاعَلْ حَرُوكُمُ ان كُنْتُمُ صُرِمِيْنَ ۞ فَالْطَكُوْ وَاعْلَى حَرُوكُمُ ان كُنْتُمُ صُرِمِيْنَ ۞ فَالْطَكُوُ اوَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ۞ آن لا يَدُخُلَمُ مَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِيْنَ ۞ وَعَدُوْا عَلَى حَرْدِ فَدِيرِينَ ۞ وَعَدُوْا عَلَى حَرْدٍ فَدِيرِينَ ۞ وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ فَدِيرِينَ ۞

اور (یہ کہتے ہوئے) وہ کوئی اِسٹناء نہیں کررہے تھے۔ ﴿۱۸﴾ پھر ہوا یہ کہ جس وقت وہ سورہے تھے، اُس وقت تہہارے پروردگار کی طرف سے ایک بلا اُس باغ پر پھیرالگاگئی، ﴿۱۹﴾ جس سے وہ باغ صبح کوئی ہوئی کھیت کی طرح ہوگیا۔ ﴿۲٠﴾ پھرضح ہوتے ہی انہوں نے ایک دُوسرے کو آواز دی، ﴿۱۱﴾ کہ اگر پھل توڑنے ہیں تو اپنے کھیت کی طرف سویرے چل نکلو۔ ﴿۲۲﴾ چنانچہ وہ ایک دُوسرے سے چیکے چیکے یہ کہتے ہوئے روانہ ہوئے ﴿۲۳﴾ کہ آج کوئی مسکین چنانچہ وہ ایک دُوسرے سے چیکے چیکے یہ کہتے ہوئے روانہ ہوئے ﴿۲۳﴾ کہ آج کوئی مسکین تیز چیئے ہوئے روانہ ہوئے (وروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نکے۔ ﴿۲۳﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نکے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نکے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نکے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے نوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نکے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے نوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نکے۔ ﴿۲۵﴾ اور وہ بڑے نکے۔ ﴿۲۲﴾

ضروان نامی ایک علاقے میں پیش آیا تھا۔ بیعلاقہ اب بھی ضروان کہلاتا ہے، اور میں نے دیکھا ہے۔ وہاں چار دوں اللہ ویران علاقہ ہے جس کے بارے چاروں طرف تھیلے ہوئے سبزے کے درمیان ایک کالے کالے کالے پھروں والا ویران علاقہ ہے جس کے بارے میں مشہورہے کہ یہی اُس باغ کی جگرتھی جو بعد میں آباد نہیں ہوسکی۔واللہ اعلم۔

(۸) اس کا ایک مطلب تویہ ہوسکتا ہے کہ انہوں نے بیارادہ کیا تھا کہ سارے کا سارا کھل ہم توڑ لیس گے، اور اُس کے کسی جھے کا اِستثناء نہیں کریں گے، یعنی کوئی حصہ غریبوں کے لئے نہیں چھوڑیں گے۔ دُ وسرے اِستثناء کرنے کا ایک مطلب'' اِن شاءاللہ'' کہنا بھی ہوتا ہے۔اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ جب وہ یہ کہدرہے تھے کہ ہم ضبح ہوتے ہی پھل تو ڑلیں گے تو اُس وقت انہوں نے'' اِن شاءاللہ''نہیں کہا تھا۔

(9) اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ:'' وہ یہ سوچ کر سویرے روانہ ہوئے کہ وہ غریبوں کومنع کرنے پر قادر ہوجا کیں گے۔'' فَكَتَّاكَا وَهَاقَالُوَ النَّاصَّالُونَ ﴿ بَلْنَحْنُ مَحُوُومُونَ ۞ قَالَ اوْسَطُهُمَ المُ اقُلْ تَكُمْ لَوُلا تُسَبِّحُونَ ۞ قَالُوا اللهُ لِحنَ مَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظِيدِيْنَ ۞ فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَّتَكَلاوَمُونَ ۞ قَالُوا لِوَيْلِنَا النَّا كُنَّا ظِغِيْنَ ۞ عَلَى مَبُّنَا اَنْ يُبُولِنَا خَيْرًا مِنْ هَا اِنَّا اللَّهِ بِنَالَمْ خِبُونَ ۞ كَذُلِكَ الْعَذَا بُ وَلَعَدَابُ الْا خِرَةِ اَكْبَرُ كُوكًا لُوا يَعْلَمُونَ ۞

الين الين المالية

> پھر جب اُس باغ کو و یکھا تو کہنے گئے کہ: ''نہم ضرور راستہ بھٹک گئے ہیں، '﴿۲٦﴾ (پھر پچھ دیر ' کے بعد کہا کہ:) نہیں! بلکہ ہم سب لٹ گئے ہیں۔' ﴿۲۲﴾ ان میں جو شخص سب سے اچھا تھا، وہ کہنے لگا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم تشیع کیوں نہیں کرتے ؟'' ﴿۲٨﴾ کہنے گئے: ''ہم اپنے پروردگاری تشیع کرتے ہیں، یقیناً ہم ظالم تھے۔' ﴿۲٩﴾ پھرایک وُوسرے کی طرف متوجہ ہوکرایک وُوسرے کو طامت کرنے گئے۔ ﴿۳﴾ (پھر) سب نے (متفق ہوکر) کہا کہ: ''افسوس ہے ہم سب پر! یقیناً ہم سب نے سرکشی اِختیار کر لی تھی۔ ﴿۱۳﴾ کیا بعید ہے کہ ہمارا پروردگارہمیں اس باغ کے بدلے اُس سے اچھا عطافر ماوے۔ بیشک ہم اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرتے ہیں۔' ﴿۲۳﴾ عذاب ایسا ہی ہوتا ہے، اور آخرت کا عذاب یقیناً سب سے بڑا

⁽۱۰) یعنی جب انہوں نے اپنے باغ کے پاس پہنچ کردیکھا کہ وہاں درختوں کا نام ونشان ہی نہیں ہے تو شروع میں میسمجھے کہ وہ راستہ بھٹک کرکہیں اور پہنچ گئے ہیں۔

⁽۱۱)ان بھائیوں میں ایک دُوسروں کی بہنست اچھاتھا،اُس نے پہلے بھی تھائیوں سے کہاتھا کہاللہ تعالیٰ کا ذِکر کرو،اورغریبوں کومنع نہ کرو،لیکن بعد میں وہ بھی دُوسرے بھائیوں کے ساتھ شامل ہؤگیاتھا۔ (۱۲)اس آیت سے بظاہر ریمعلوم ہوتا ہے کہاس واقعے کے بعدانہوں نے تو بہکر لی تھی۔

البتہ متقبول کے لئے اُن کے پروردگار کے پاس نعمتوں بھر ہے باغات ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا ہم فرماں برداروں کو بھرموں کے برابر کردیں گے؟ ﴿ ٣٥﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے؟ تم کسی با تیں طے کر لیتے ہو؟ ﴿٣١﴾ کیا تمہار ہے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو ﴿٤٣﴾ کہ تمہیں وہاں وہی بچھ ملے گا جوتم پیند کرو گے؟ ﴿ ٣٨﴾ یا تم ہے قیامت کے دن تک باقی رہنے والی قسمیں لے رکھی ہیں کہ تہمیں وہی بچھ ملے گا جوتم طے کرو گے؟ ﴿ ٣٩﴾ (اے پینبر!) ان سے پوچھوکہ: "ان میں سے کون ہے جس نے اس بات کی ضانت لے رکھی ہو؟ "﴿ ٩٣﴾ کیا خدائی میں ان کے مانے ہوئے بچھ شریک ہیں (جو بیضانت لیتے ہوں؟) تو پھر لے آئیں اپنے ان شریکوں کو، اگروہ سے ہیں! ﴿١٩﴾ جس دن ساق کھول دی جائے گی، اوران کو بجد ہے کے لئے بلایا جائے گا تو یہرہ کرنہیں سکیل گے۔ ﴿٢٩﴾

⁽۱۳) بعض کا فریہ کہتے تھے کہ اگر بالفرض ہمیں اللہ تعالی نے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا تب بھی وہ ہمیں وہاں جنت کی نعتیں وے گا، جبیہا کہ سورۂ حم السجدہ (۳۱: ۵۰) میں گذرا ہے۔ یہ آیتیں اس بے بنیاد خیال کی تر دید فرمار ہی ہیں۔

⁽۱۴)''ساق''بنڈلی کو کہتے ہیں۔اس آیت کی تفسیر میں بعض حضرات نے تو یہ فرمایا ہے کہ پنڈلی کا کھل جانا عربی میں ایک محاورہ ہے جو بہت سخت مصیبت پیش آ جانے کے لئے بولا جاتا ہے، لہذا مطلب یہ ہے کہ جب قیامت کی سخت مصیبت پیش آ جائے گی توان کا فروں کا یہ حال ہوگا۔اور بہت سے مفسرین نے اس کا مطلب یہ بتایا ہے

خَاشِعَةُ آبْصَارُهُ مُ تَرُهَ قُهُ مُ ذِلَّةٌ وَقَدُكَانُوا يُدُعُونَ إِلَى السُّجُوْدِوهُمُ لَلْمُونَ ﴿ فَالْمُونَ ﴿ فَالْمُونَ ﴿ فَالْمُونَ ﴾ فَمُ مِنْ تَلْكُونَ ﴿ فَالْمُونَ ﴿ فَالْمُونَ ﴾ وَالْمُولُ لَهُمُ الْمَالُونِ فَالْمُونَ ﴾ وَالْمُولُ لَهُمُ الْمُونِ فَالْمُونِ ﴿ وَالْمُولُ لَهُمُ الْمُؤْتِ فَالْمُونُ ﴾ وَالْمُونُ ﴿ وَالْمُولُ لَهُمُ الْمُؤْتِ فَالْمُونُ ﴾ وَالْمُولُ اللّهُ وَاللّهُ مَا الْمُؤتِ وَالْمُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللللللللللللللللللللّهُ وَاللّهُ و

ان کی نگاہیں جھی ہوئی ہوں گی، ان پر ذِلت چھائی ہوئی ہوگی۔ اُس دفت بھی انہیں سجدے کے لئے بلایا جاتا تھا جب بہلوگ صحیح سالم سے، (اُس دفت قدرت کے باوجود بیا نکار کرتے تھے) ﴿ ٣٣﴾ للذا (ائے پیغیر!) جو لوگ اس کلام کو جھٹلارہے ہیں اُنہیں مجھ پر چھوڑ دو۔ ہم انہیں اس طرح دھیرے دھیرے (تاہی کی طرف) لے جائیں گے کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور میں انہیں ڈھیل دے دھیرے (باہوں۔ یقین رکھومیری قد ہیر بردی مضبوط ہے۔ ﴿ ٣٥﴾

کیاتم ان سے کوئی اُجرت ما نگ رہے ہوکہ وہ تا وان کے بوجھ سے دبے جارہے ہیں؟ ﴿٢٦﴾ یاان کے پاس غیب کاعلم ہے جسے وہ لکھ رہے ہوں؟ ﴿٢٦﴾ غرض تم اپنے پروردگار کاحکم آنے تک صبر کئے جاؤ، اور مجھلی والے کی طرح مت ہوجانا، جب انہوں نے تم سے گھٹ گھٹ کر (ہمیں) یکارا تھا۔ ﴿٣٨﴾

کہ اللہ تعالیٰ اپنی پنڈلی کھول دیں گے۔اللہ تعالیٰ کی پنڈلی انسانوں کی پنڈلی کی طرح نہیں ہے، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ ای کو معلوم ہے۔ بہر حال! مطلب بیہ کہ اللہ تعالیٰ اپنی وہ کو اللہ تعالیٰ اپنی وہ صفت ظاہر فرمائیں گے، اور لوگوں کو سجدے کے بلایا جائے گا، مگریہ کا فرلوگ اُس وقت سجدے پر قاور نہیں ہوں گے، کیونکہ جب ان کوقدرت تھی، اُس وقت انہوں نے سجدہ کرنے سے انکار کیا تھا۔ اس تفییر کی تائیدا یک صحیح حدیث سے بھی ہوتی ہے۔

(۱۵) اس سے مراد حضرت یونس علیہ السلام ہیں جن کا واقعہ سور ۂ یونس (۹۸:۱۰) اور سور ۂ انبیاء (۸۷:۲۱) اور سور هٔ صافات (۱۲:۷۰) میں گذر چکا ہے۔

كُوْلاَ اَنْ تَكَامَكُ فَنِعُمَةٌ مِّنْ مَّ بِهِلَنُهِ مَا إِنْعَرَا ءِوَهُوَ مَذَهُوُمٌ ۞ فَاجْتَلِهُ مَ بَّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الطِّلِحِيْنَ ۞ وَ إِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوْ اكْيُزْ لِقُوْنَكَ بِٱبْصَامِ هِمُ لَبَّا وَ اِنْ مَاهُوَ اللَّهِ كُرُو يَقُوْلُوْنَ اِنَّهُ لَهَجُنُونَ ۞ وَمَاهُوَ اللَّذِ كُوُّ لِلْعُكِمِيْنَ ۞

اگران کے پروردگار کے فضل نے انہیں سنجال نہ لیا ہوتا تو انہیں بُری حالت کے ساتھ اُسی کھلے میدان میں بھینک دیاجا تا۔ ﴿٩٣﴾ بھران کے پروردگار نے انہیں منتخب فرمالیا،اورانہیں صالحین میں شامل کر دیا۔ ﴿٩٠﴾

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے جب وہ نفیحت کی یہ بات سنتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ یہ اپنی (تیز تیز) آئکھوں سے تہمیں ڈ گمگا دیں گے، اور وہ کہتے ہیں کہ یڈخص تو دیوانہ ہے۔ ﴿۵١﴾ حالانکہ بیتو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نفیحت ہی نفیحت ہے۔ ﴿۵۲﴾

(۱۲) اس سے مرادوہ میدان ہے جہاں مجھلی حضرت یونس علیہ السلام کواُگل کرچلی گئی تھی۔مطلب بیہے کہ مجھلی کے بیٹ سے نکلنے کے باوجودوہ اتنے کمزور ہوچکے تھے کہ ان کا زندہ رہنا بہت مشکل تھا،کین اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل وکرم سے نہیں سنجالا ،اوروہ دوبارہ تندرست ہوگئے۔

الحمدللد! سورہ قلم کا ترجمہ اور اس کے حواثی آج بروز جمعہ مهرجولائی ۱۰۰۸ء مطابق المحمدللد! سورہ قلم کا ترجمہ اور اس کے حواثی آج بروز جمعہ مهرجولائی ۱۰۰۸ء مطابق منورہ میں ہوئی تھی۔اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرما کرائے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل کی تو فتی عطافر مائیں۔آ مین ثم آمین۔



وَهُمْ الْيَاتِهَا ٥٢ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ الْحَاقَةِ مَكِّنَّةً ٨٤ ﴾ ﴿ وَمَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الْعَاقَةُ أَمَاالُعَاقَةُ ﴿ وَمَا اَدُلُ كَمَاالُعَا قَدُ ﴿ كُنَّ بَتُ ثَنُودُ وَعَادٌ الْعَاقَةُ ﴿ بِالْقَارِعَةِ ۞ فَاصَّاتُهُودُ فَاهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۞ وَاصَّاعَادُ فَاهْلِكُوا بِرِيْجٍ مَهُ مَرِعَاتِيَةٍ ﴿

> بیسورت کی ہے، اور اس میں باون آیتی اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر نان ہے، بہت مہر بان ہے

وہ حقیقت جو ہوکررہے گا! ﴿ ا﴾ کیا ہے وہ حقیقت جو ہوکررہے گا؟ ﴿ ٢﴾ اور تمہیں کیا پہتہ کہ وہ حقیقت کیا ہے جو ہوکررہے گا؟ ﴿ ٢﴾ اور تمہیں کیا پہتہ کہ وہ حقیقت کیا ہے جو ہوکررہے گا؟ ﴿ ٣﴾ شمود اور عاد کی قوموں نے اُسی جھنجوڑ ڈالنے والی حقیقت کو جھٹلایا تھا۔ ﴿ ٣﴾ نتیجہ یہ کہ جو ثمود کے لوگ تھے، وہ (چگھاڑ کی) ایسی آفت سے ہلاک کئے گئے جو حدسے زیادہ (خوفاک) تھی۔ ﴿ ۵﴾ اور جو عاد کے لوگ تھے، انہیں ایک ایسی ہے قابوطوفانی ہوا سے ہلاک کیا گیا ﴿ ٢﴾

(۱) اس حقیقت سے مراد قیامت ہے۔ عربی محاورے کے مطابق بیانتہائی پُرزورتعبیر ہے جوکسی واقعے کے خوفاک پہلوکو ظاہر کرنے کے لئے نہایت بلیغ پیرائے میں بیان فرمائی گئی ہے، اوراُس کوکسی وُ وسری زبان میں اپنی پوری تأثیر کے ساتھ منتقل کرناممکن نہیں ، لیکن مفہوم واضح کرنے کے لئے قریب قریب لفظی ترجمہ کردیا گیا ہے۔

(٢) سورة أعراف (٤: ٣٤) مين قوم ممودكا تعارف گذر چكائي - انبين حضرت صالح عليه السلام كوجهظلاني كى وجهسان كالي عليه السلام كوجهظلاني كى وجهسان كاليج بهث كالتي تقد

سَخَّى هَاعَكَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَلْنِيَةَ اَيَّامٍ لَحُسُومًا لَفَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَمْعَى لَكَانَهُمْ وَضَّ بَاقِيَةٍ ﴿ وَجَاءَ صَمْعَى لَكَانَهُمُ وَضَّ بَاقِيَةٍ ﴿ وَجَاءَ صَمْعَى لَكَانَهُمُ وَالْمُؤْتَفِكُ إِلْفَاطِئَةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يِهِمُ فَا خَذَهُمُ فِرَعُونُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ إِلْفَاطِئَةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يِهِمُ فَا خَذَهُمُ وَرَعُونُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ الْمَاءُ حَمَلَنَا مُم فِي الْجَامِيةِ ﴿ لَا لَهُ عَلَهَا لَكُمْ تَذَكَمَةً وَالْمَاعُ مَلَا الْمَاءُ حَمَلَنَا مُم فِي الْجَامِيةِ ﴿ لَا لَهُ عَلَهُاللَّمُ تَذَكَمَةً وَالْمَاعُ وَمَنْ قَالِمَ الْمَاعُ وَمَا الْمَاءُ حَمَلَنَا مُمْ فِي الْجَامِيةِ ﴿ وَالْمَاعِدَ اللَّهُ مَا الْمَاءُ وَمَنْ قَالِمَ اللَّهُ وَالْمَاءُ وَمَنْ قَالِمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ قَالَكُمْ تَذَكَّ كَاللَّهُ الْمُعْتَقِيلًا الْمَاءُ وَمَا لَا الْمَاءُ وَمَا لَكُمْ عَلَيْكُمْ قَالَكُمْ قَالُكُمْ قَالِكُمْ قَالَكُمْ قَالَكُمْ قَالَكُمْ وَالْعَلَامُ عَلَقُولُ مُنْ الْمَاعُولُ وَمَنْ قَالِمُ الْمُعْتَلِكُمْ وَمَا عَلَيْكُمْ قَالَكُمْ قَالَكُمْ قَالَكُمْ وَالْمُعُلِقُولُ الْمُعْتَلِكُمْ وَالْمُعُلِكُمُ وَالْمُ وَالْمُؤْلِقُولُ الْمَاعُولُ وَالْمُعُلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُعُلِقُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ وَلَا لَكُوالْمُؤُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ وَلَالْمُؤْلُولُ وَلَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالْمُؤْلُولُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَلَا لَهُ الْمُؤْلُولُ وَلَالْمُؤْلُولُ وَلَالِمُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالِمُ الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالُهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا الْمُؤْلِقُولُ وَلَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا لَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَالْمُولُ وَلَالِمُ وَلَالْمُؤْلُولُولُولُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَلَالُولُ وَلَا لَالْمُؤْلِقُولُ وَلَالْمُولِلُولُ وَلَالْمُؤْلِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

جسے اللہ نے اُن پرسات رات اور آٹھ دن لگا تار مسلط رکھا۔ چنانچہ آ (اگر وہاں ہوتے تو) ویکھتے کہ وہ لوگ وہاں کھجور کے کھو کھلے تنوں کی طرح بچھاڑے ہوئے پڑے تھے۔ ﴿٤﴾ اب کیا اُن میں سے کوئی بچا ہوا نظر آتا ہے؟ ﴿٨﴾ اور فرعون اور اُس سے پہلے کے لوگوں نے اور (لوط علیہ السلام کی) اُلٹی ہوئی بستیوں نے بھی اسی جرم کا اِرتکاب کیا تھا، ﴿٩﴾ کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے پیغیبر کی نافر مانی کی تھی، اس لئے اللہ نے انہیں شخت پکڑ میں لے لیا۔ ﴿١٠﴾ جب پانی طغیانی پر آیا تو ہم نے تمہیں کشتی میں سوار کر دیا، ﴿١١﴾ تا کہ ہم اس واقعے کو تمہارے لئے سبق آموز بنادیں اور یا در کھنے والے کان اُسے (سن کر) یا در کھیں۔ ﴿١١﴾

⁽٣) قومِ عاد کا تعارف بھی سور ہُ اَعراف (٦٥:٤) میں گذر گیا ہے۔ان پر زبر دست آندھی مسلط کی گئی تھی جو آٹھ دن جاری رہی۔

⁽⁴⁾ قومِ عاد كے لوگ بڑے ڈیل ڈول والے تھے، اس لئے ان كى زمین پرگرى ہوئى لاشوں كو تھجور كے تنوں ئے تشبید دى گئى ہے۔

⁽۵) اس سے مراداُ سطوفان کا پانی ہے جو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم پر عذاب کے طور پر بھیجا گیا تھا، اور مطلب سے ہولوگ حضرت نوح علیہ السلام پر ایمان لے آئے تھے، اُنہیں پانی کی طغیانی سے بچانے کے لئے اللہ تعالی نے اُنہیں کشتی میں سوار کردیا جس کا مفصل واقعہ سورہ ہود (۲:۱۱ ۳ ۲ تا ۸ ۲ میں گذر چکا ہے۔

فَإِذَانُوحَ فِالصَّوْرِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿ وَحُلَتِ الْاَنْ مَنْ وَالْجَالُ فَلُكَتَادَكَةً وَالْفَحْ فِي السَّمَاءُ فَهِي يَوْمَ إِنَّ وَالْفَقْتِ السَّمَاءُ فَهِي يَوْمَ إِنَّ وَالْمَلُكُ عَلَى الْمَاكُ عَلَى الْمَاكُ عَلَى الْمَاكُ عَلَى الْمَاكُ وَقَهُ مَيُومَ إِنَّ فَالْمَاكُ وَالْمَاكُ عَلَى الْمَاكُ عَلَى الْمَاكُ وَيَعْلِلُهُ وَالْمَاعُونُ الْمَاكُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَ

پھر جب ایک ہی دفعہ صور میں پھونک ماردی جائے گی، ﴿ ۱۱ ﴾ اورز مین اور پہاڑوں کو اُٹھا کر ایک ہی ضرب میں ریزہ ریزہ کردیا جائے گا، ﴿ ۱۲ ﴾ تو اُس دن وہ واقعہ پیش آ جائے گا جے پیش آ نا ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور آسان پھٹ پڑے گا، اور وہ اُس دن بالکل بودا پڑجائے گا۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور فرشتے اُس کے کناروں پر ہوں گے، اور تہمارے پروردگار کے عرش کو اُس دن آٹھ فرشتے اپنے اُوپر اُٹھائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اُس دن تہماری پیشی اس طرح ہوگی کہ تہماری کوئی چھی ہوئی اُٹھائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ۱۸ ﴾ پھرجس کی کوائس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیاجائے گا، چڑچھی نہیں رہے گی۔ ﴿ ۱۸ ﴾ پھرجس کی کوائس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیاجائے گا، سامنا کرنا ہوگا۔ ﴿ ۲ ﴾ چنانچہ وہ من پہند عیش میں ہوگا، ﴿ ۲ ﴾ اُس اُونچی جنت میں ﴿ ۲ ﴾ جس کے پھل جھے پڑر ہے ہوں گے، ﴿ ۱۳ ﴾ (کہا جائے گا کہ:)'' اپنے اُن اعمال کے صلے میں مرے سے کھا وَبیو، جوتم نے گذرے ہوئے دوں میں کئے تھے۔'' ﴿ ۲ ﴾ ﴾

⁽١) نيك لوگول كوان كا اعمال نامه دائيس ما ته ميس دياجائے گا، اور يُر بي لوگول كوبائيس ما ته ميس -

وَاصَّامَنُ اُوْقِ كِلْتُهُ وَشِمَالِهِ فَيَقُولُ لِلَيْتَنِي لَمُ اُوْتَ كِثْبِيهُ ﴿ وَلَمُ اَدْمِمَا حِسَابِيهُ ﴿ لِلَيْتُهُ اللّهِ فَيَعُولُ لِلَيْتَنِي لَمُ الْحَبِيهُ وَمَا الْعَلَى عَبِي مَالِيهُ ﴿ فَكَ لَكُ عَبِي مَا الْعَلَى عَبِي مَالِيهُ ﴿ فَكَ اللّهِ عَلَى عَبِي مَالُونُ وَمَ الْعَلَى وَهُ عَلَى وَلَا عَلَى اللّهِ الْعَلَى اللّهِ اللّهِ الْعَلَى اللّهِ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

رہاوہ خض جس کا اعمال نامہ اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ کہے گا کہ: ''اے کاش! مجھے میرا اُعمال نامہ دیا بی نہ جاتا، ﴿۲۵﴾ اور جھے خبر بھی نہ ہوتی کہ میراحساب کیا ہے؟ ﴿۲۷﴾ اے کاش! کہ میری موت ہی پرمیرا کام تمام ہوجاتا! ﴿۲۷﴾ میرامال میرے پچھ کام نہ آیا، ﴿۲۸﴾ نمیر اساراز در جھ سے جاتا رہا۔' ﴿۲٩﴾ (ایسے خص کے بارے میں حکم ہوگا:)'' پکڑوا سے، اور اس کے گلے میں طوق ڈال دو، ﴿۳﴾ پھراسے دوز ن میں جھونک دو، ﴿۱۳﴾ پھراسے ایی زنچر میں پودوجس کی پیائش ستر ہاتھ کے برابر ہو۔ ﴿۲۳﴾ پیدنہ تو خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لاتا میں پدودوجس کی پیائش ستر ہاتھ کے برابر ہو۔ ﴿۲۳﴾ پیدنہ تو خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لاتا فا، ﴿۳۳﴾ اور نہ غریب کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا، ﴿۳۳﴾ البندا آج یہاں نہ اُس کا کوئی بیار و مددگار ہے، سوائے خسلین کے، ﴿۲۳﴾ بیارو مددگار ہے، سوائے خسلین کے، ﴿۲۳﴾

^{(2) &}quot;غِسلين" اصل ميں تو اُس پانی کو کہتے ہیں جوز خمول کو دھوتے وقت زخموں سے گرتا ہے، بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ جہنمیوں کی کوئی غذا ہوگی جو اُس زخموں کے پانی کے مشابہ ہوگی، واللہ سبحانہ اعلم۔

(٨) اس سے مراد کا ئنات کی تمام مخلوقات ہیں جن میں سے پھھانسانوں کونظر آتی ہیں، اور پھھنظر نہیں آتیں، جیسے عالم بالا کی مخلوقات اور بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ '' جسے تم ویکھتے ہو''سے مراد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، اور'' جسے نہیں ویکھتے''سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو آپ پروی لے کر آتے۔

(۹) بیاُن کا فروں کی تر دیدہے جو بھی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوشاعراور بھی کا بن کہا کرتے تھے۔

(۱۰) فرمایا جارہا ہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر کے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی غلط بات منسوب کر ہے تو اللہ تعالیٰ اسی دُنیا میں اُسے رُسوا بھی فرماتے ہیں، اور اُس کو عذاب کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اس لئے اگر (خدانخواستہ) حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا نبوت کا دعویٰ دُرست نہ ہوتا، اور آپ (معاذ اللہ) جھوٹی باتیں

وَإِنَّهُ لَتَذَكِرَةٌ لِلْمُتَقِيْنَ ﴿ وَإِنَّالَعُلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿ وَإِنَّهُ لَكَسُرَةٌ هُ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَإِنَّهُ لَكُونُ الْيَقِيْنِ ﴿ فَسَبِّحُ بِإِسْمِ مَ بِكَ الْعَظِيمِ ﴿

اور یقین جانو کہ یہ پر ہیز گاروں کے لئے ایک نصیحت ہے، ﴿ ۴٨﴾ اور ہمیں خوب معلوم ہے کہ تم میں کچھ لوگ جھٹلانے والے بھی ہیں۔ ﴿ ٩٩﴾ اور یہ (قرآن) ایسے کا فروں کے لئے حسرت کا سبب ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور یہی وہ یقینی بات ہے جوسراسر حق ہے۔ ﴿ ۵١﴾ للبذاتم اپنے پروردگار کے عظمت والے نام کی شبیج کرتے رہو۔ ﴿ ۵۲﴾

بنا کر اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتے تو اللہ تعالیٰ ای وُنیا میں آپ کے ساتھ وہ معاملہ فرماتے جس کا ذِکران آیوں میں کیا گیاہے۔

(۱۱) مین آخرت میں جب عذاب ان کے سامنے آئے گا تو انہیں حسرت ہوگی کہ کاش ہم قر آنِ کریم پر ایمان لے آئے ہوتے۔

الحمد للد! سورة الحاقه كا ترجمه اوراً س كة تشريخي حواشي كا كام آج شب جمعه مؤرخه كررجب والمحد للد! سورة الحات والمرجولائي المعن على المحراجي مين الممل موا - الله تعالى المين فضل وكرم سے اس خدمت كومقبول اور نافع بناكر باتى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق تحميل كى توفيق عطافر مائيں ۔ آمين ثم آمين ۔



﴿ الياتها ٢٣ ﴾ ﴿ وَهُ الْمُعَارِمَةِ مُكِنَّةٌ ٥ ﴾ ﴿ وَمُعَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ اللَّهُ المُعَارِمَةِ مُكِنَّةٌ ٥ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

سَالَسَآبِلَ بِعَنَابِ وَاقِع ﴿ لِلْكَفِرِينَ لَيْسَلَهُ دَافِعُ ﴿ مِّنَ اللهِ ذِي اللهِ فِي اللهِ فِي اللهِ فَا اللهُ فَا اللهِ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ اللهُ اللهِ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ ال

یہ سورت کی ہے، اور اس میں چوالیس آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ایک مانگنے والے نے وہ عذاب مانگاہے جوکافروں پرآنے والاہے، کوئی نہیں ہے جواُسے روک سکے۔ ﴿اسْ اللّٰہِ مِن اللّٰهِ کِی طرف سے آئے گا جو چڑھنے کے تمام راستوں کا مالک ہے، ﴿٣﴾ فرشتے اور رُوح القدس اُس کی طرف ایک ایسے دن میں چڑھ کرجا۔ تے ہیں جس کی مقدار پچاس فرشتے اور رُوح القدس اُس کی طرف ایک ایسے دن میں چڑھ کرجا۔ تے ہیں جس کی مقدار پچاس بزارسال ہے۔ ﴿٣﴾

(۱) ایک کافرنے اسلام کا فداق اُڑاتے ہوئے کہا تھا کہ اگر بیقر آن اور اِسلام برق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسایئے، یا کوئی اور دردناک عذاب ہم پر لے آئے، جیسا کہ سورہ اُنفال (۳۲:۸) میں گذرا ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خص نظر بن حارث تھا۔ یہاں اس کی بات کا حوالہ دیا جارہا ہے کہ وہ عذاب مانگ رہا ہے، اوراُس کا اصل مقصد فداق اُڑا کراس عذاب کو جھٹلانا ہے، حالانکہ وہ الی چیز ہے کہ جب آ جائے گی تو کوئی اُسے روکنہیں سکے گا۔

(۲) چڑھنے کے راستوں سے مراد وہ راستے ہیں جن سے چڑھ کر فرشتے عالم بالاتک پہنچتے ہیں۔ یہاں ان کا حوالہ اس کئے دیا گیا ہے کہ اگلی آیت میں انہی فرشتوں کے چڑھنے کا ذکر آر ہاہے۔

(۳) اس دن سے مراد بعض مفسرین کے نزدیک قیامت کا دن ہے جو کا فروں کو حساب و کتاب کی تختی کی وجہ سے پچاس ہزار سال کامحسوس ہوگا، ان حضرات کا کہنا ہے کہ اس دن کوسور ہونریل اسجدہ (۵:۳۲) میں ایک ہزار

فَاصُدِرُ صَدُرًا جَبِيْلًا ۞ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيْدًا ﴿ وَنَا لِهُ قَرِيْبًا ۞ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَا ءُكَالُهُ لِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿ وَلا يَسُئُلُ حَبِيْمًا ﴿ فَلَا يَسُئُلُ حَبِيْمًا ﴿ يُبَصَّرُونَهُمْ " يَوَدُّالْهُجُرِمُ لَوْيَفْتَ لِائْ مِنْ عَنَا بِيَوْمِ إِنْ بِبَنِيْهِ ﴿ وَصَاحِبَتِهِ وَ اَخِيهُ وَ الْ وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِي تُنْفِيهِ ﴿ وَمَنْ فِي الْاَنْ صِيمَا لاَ ثُمَّ يَنْجِيهُ وَ الْاَنْ مِن جَبِيهًا لاَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

لہذاتم خوبصورتی کے ساتھ صبر سے کام لو۔ ﴿۵﴾ یہ لوگ اُسے دُور سمجھ رہے ہیں، ﴿٢﴾ اور ہم اُسے قریب دیکھ رہے ہیں۔ ﴿٤﴾ اور ہم اُسے قریب دیکھ رہے ہیں۔ ﴿٤﴾ اور ہم اُسے ہوجائے گا، ﴿٨﴾ اور ہماڑ رنگین رُوئی کی طرح ہوجا میں گے، ﴿٩﴾ اور کوئی جگری دوست کسی جگری دوست کسی جگری دوست کو پوچھے گا بھی نہیں، ﴿١﴾ حالانکہ وہ ایک دُوسر نے کو دِکھا بھی دیئے جا میں گے۔ مجرم یہ چاہے گا کہ اُس دن کے عذاب سے چھوٹے کے لئے اپنے بیٹے فدیہ میں دیدے، ﴿١١﴾ اور اپنا وہ خاندان جواسے پناہ دیتا تھا، ﴿٣١﴾ اور زمین کے سارے لئی بیوی اور اپنا بھائی، ﴿٢١﴾ اور اپناوہ خاندان جواسے پناہ دیتا تھا، ﴿٣١﴾ اور زمین کے سارے کے سارے باشندے۔ پھر (ان سب کوفدیہ میں دے کر) اپنے آپ کو بچالے۔ ﴿١٩﴾

سال کے برابرقراردیا گیا ہے، وہ اس لئے کہ حساب و کتاب کی تنی کی نوعیت کے لحاظ سے کسی کو وہ ایک ہزار سال کا معلوم ہوگا، اور جس کسی کو اور زیادہ تختی اُٹھانی ہوگی، اُسے پچاس ہزار سال کا معلوم ہوگا۔ لیکن اس آیت کی ایک دوسری تفییر بیہ ہے کہ کہ کفار کے سامنے جب بیہ ہا جا تا تھا کہ ان کے کفر کے بیٹیج میں ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا غذاق اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہ اسنے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب آبیا آبار واقعی عذاب آبا تا جا ہا ہی کہ واللہ تعالیٰ عذاب ہیں قرمایا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ عذاب ہو وعدہ کررکھا ہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا اُس کا وقت، تو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو بچھ دے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو بچھ دے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کے نز دیک ایک دن کے برابر ہے۔ چنا نچہ سورہ جج (۲۲:۲۲) میں بھی یہ بات اس سلسلے میں فرمائی گئی ہے کہ پہلوگ عذاب کو جلدی لانے کا مطالہ کررہے ہیں، اور یہاں سورہ معارج میں بھی اُس سلسلے میں فرمائی گئی ہے کہ پہلوگ عذاب کی جو عذاب میں بی بات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں اُس کے ہواب میں بی بات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں اُس کے ہواب میں بی بات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں اُس کے ہواب میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں اُس کی بیات اور میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں اُس کے ہواب میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں ہوں کے جواب میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہے جو عذاب میں ہوں کے خواب میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہو جو عذاب میں ہوں کے خواب میں ہوں کی کے دواب میں بیات اِرشاد فرمائی گئی ہو جو عذاب می گئی دو اُس کی کے دواب میں ہوں کی کور کی کی کور کی کی کور کی کار کر کے کی کور کی کور

كَلَّا النَّهَ الْطَى فَ نَرَّاعَ قَلِشُوى فَ تَنْعُوا مَنَ ادْبَرُوتُولَى فَ وَجَهَعُ فَاوَعُى وَالْمِنَ ادْبَرُوتُولَى فَ وَجَهَعُ فَاوَعُى وَالْمِنْ الْمُسَلِّدُ الْمُسَلِّدُ اللَّهِ الْمُسَلِّدُ اللَّهُ الْمُسَلِّدُ اللَّهُ الْمُسَلِّدُ الْمُسَلِّدُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

(لیکن) ایبا ہرگز نہیں ہوسکے گا! وہ تو ایک بھڑکتی ہوئی آگ ہے،﴿۱۵﴾ جو کھال اُتار لے گ،﴿۱۱﴾ ہراُس شخصُ کو بلائے گی جس نے پیٹے پھیر کزمنہ مورا ہوگا، ﴿۱۵﴾ اور (مال) اِکٹھا کیا ہوگا، پھراُسے سینت سینت کررکھا ہوگا۔ ﴿۱۸﴾

حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت کم حوصلہ پیدا کیا گیا ہے، ﴿١٩﴾ جب اُسے کوئی تکلیف پہنچی ہے تو بہت گھبرا جاتا ہے، ﴿٢٠﴾ اور جب اُس کے پاس خوش حالی آتی ہے تو بہت بخیل بن جاتا ہے، ﴿٢١﴾ گروہ نمازی ایسے نہیں ہیں، ﴿٢٢﴾ جوابی نمازی بمیشہ پابندی کرتے ہیں، ﴿٣٣﴾ اور جن کے مال ودولت میں ایک متعین حق ہے ﴿٣٣﴾ سوالی اور بے سوالی کا ﴿٢٥﴾ اور جورونِ جزا کو برحق مانتے ہیں، ﴿٢٢﴾ اور جوابی پروردگار کے عذاب سے سمے رہتے ہیں، ﴿٢٤﴾

⁽⁴⁾ لینی جس جس نے دُنیامیں حق سے پیٹے موڑی ہوگی اُسے وہ اپنے یاس بلالے گا۔

⁽۵) یعنی مال براللد تعالی نے جوحقوق عائد فرمائے ہیں،ان کواَ داکئے بغیروہ اُسے جمع کرتار ہا ہوگا۔

⁽۱) اس سے مراد زکو ۃ اور دُوسرے واجب حقوق ہیں۔ان الفاظ میں یہ بھی واضح فرمادیا گیا ہے کہ زکو ۃ دینا غریبوں پرکوئی اِحسان نہیں ہے، بلکہ بیاُن کاحق ہے۔

⁽²⁾ جوغریب اپنی حاجت ظاہر کردیتے ہیں، انہیں سوالی سے اور جو حاجت مند ہونے کے باوجود اپنی حاجت کسی سے نہیں کہتے، اُنہیں بے سوالی سے تعبیر کیا گیا ہے۔

اِنَّعَنَابَ مَ بِهِمْ عَنُهُ مُ الْمُونِ وَ وَالَّذِينَ هُمُ لِفُرُو جِهِمُ خَفِظُونَ فَ الَّاعَلَى الْمُعَلَى اللّهُ اللّه

۔۔ یقیناً اُن کے پروردگارکاعذاب ایسی چیز نہیں ہے جس سے بے فکری برتی جائے ۔۔ ﴿۲٩﴾ اورجوا پنی شرم گاہوں کی (اورسب سے) حفاظت کرتے ہیں، ﴿۲٩﴾ ۔۔ سوائے اپنی ہو ہوں اور اُن باند یوں کے جو ان کی ملکیت میں آپھی ہوں، کیونکہ ایسے لوگوں پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ ﴿ • ٣﴾ البتہ جولوگ ان کے علاوہ کوئی اور طریقہ اِختیار کرنا چاہیں، وہ صدسے گذر ہے ہوئے لوگ ہیں ۔ ﴿ ١٣﴾ اور جوا پی اما نتوں اور عہد کا پاس رکھنے والے ہیں، ﴿ ٢٣﴾ اور جوا پی اما نتوں اور جوا پی نماز کی پوری پوری حفاظت کرنے والے ہیں، ﴿ ٣٣﴾ وہ لوگ ہیں جوجنتوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے۔ ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں جوجنتوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے۔ ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں جوجنتوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے۔ ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں، ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں جوجنتوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے۔ ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں جوجنتوں میں عزت کے ساتھ رہیں گے۔ ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں، ﴿٣٣﴾ وہ کوگ ہیں اور کیا ہوگیا کہ یہ تمہاری طرف چڑھے چلے آرہے ہیں، ﴿٣٣﴾ وہ کی اور بائیں طرف سے بھی، ٹولیاں بنابنا کر! ﴿٣٣﴾

⁽۸) یعنی بیویوں اور باندیوں کے سواکسی اور طریقے سے جنسی خواہش پوری کرنا حرام ہے، اس لئے ایسے لوگ صدے گذرے ہوئے ہیں۔

⁽۹) آیت نمبر ۲۳ میں نماز کی پابندی کا ذکر ہے، اور یہاں اُس کی پوری حفاظت سے مراداُس کے تمام آ داب کی رعایت ہے۔ رعایت ہے۔ مسلمانوں کے انہی جیسے اوصاف سورہ مؤمنون کی ابتدائی آیات میں بھی گذرے ہیں۔ (۱۰) جب حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم قر آنِ کریم کی تلاوت فرماتے تو کا فرلوگ ٹولیاں بنابنا کر آپ کے

اَيُطْمَعُكُلُّ امْرِئَ مِّنْهُمُ اَنْ يُنْ خَلَ جَنَّةَ نَعِيثِمٍ ﴿ كَلَّا اِنَّا خَلَقَنْهُمْ مِّبَا يَعْلَمُونَ ﴿ كَلَّا الْفَرِهُونَ ﴿ كَلَّا الْفَرِهُونَ ﴿ عَلَى اَنْ يَعْلَمُونَ ﴿ عَلَى اَنْ يَعْلَمُونَ ﴿ عَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا الْقَرِامُ اللّهُ مُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اَنْ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّه

اِردگردجمع ہوجاتے ،اور مٰداق اُڑاتے ہوئے کہتے کہا گریہصاحب جنت میں جائیں گےتو ہم ان سے پہلے چلے جائیں گے۔(روح المعانی) یہ آیت اس کی طرف اشارہ کررہی ہے۔

⁽۱۱) یعنی بیجانتے ہیں کہ ہم نے انہیں نطفے سے پیدا کیا ہے، حالانکہ نطفے سے انسان بننے تک کتنے مراحل آتے

ہیں۔للذاجب ہم ان تمام مراحل سے گذار کر نطفے کو جیتا جا گنا انسان بنانے پر قادر ہیں تو اُس کی لاش کو دوبارہ زندہ کرنے پر کیوں قادر نہیں؟ (۱۲) لیعنی ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ کوئی اور قوم پیدا کردیں جوان سے بہتر ہو۔

الجمد للد! سورہ معارج کا ترجمہ اور تشریکی حواثی آج بتاریخ کے ردجب میں اس خدمت کو مطابق اارجولائی ۸ ف ۲۰ الله بعد مطابق الرجولائی ۸ ف ۲۰ الله بعد الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں قبول فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق محمل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ اللَّهُ ٢٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ الْوَرَّةُ نُوْحٍ مُكِلِّيَّةً ١٤ ﴾ ﴿ رَكُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّا أَنْ سَلْنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِ آَنَ أَنْ اِنْ تَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ آَنْ يَأْتِيهُمْ
عَذَابُ الِيُمْ وَقَالَ لِنَقُومِ إِنِّ لَكُمْ نَوْيُو مِنْ اللهَ عَنَابُ اللهَ عَنَابُ اللهَ عَنَابُ اللهَ عَلَيْهُ وَلَا يَعْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤخِّرُكُمْ إِلَى اَجُلِ مُّسَمَّى مُ وَاتَّقُوهُ وَاطِيعُونِ فَي يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤخِّرُكُمْ إِلَى اَجَلِ مُّسَمَّى مُ وَاتَّقُوهُ وَاطِيعُونِ فَي يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤخِّرُكُمْ إِلَى اَجَلِ مُسَمَّى مُ اللهُ اللهُ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں اٹھا کیس آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا کہ اپنی قوم کو خبر دار کرو، قبل اس کے کہ اُن پر کوئی در دناک عذاب آگھڑا ہو۔ ﴿ا﴾ (چنانچہ) اُنہوں نے (اپنی قوم سے) کہا کہ: '' اے میری قوم! میں تہمارے لئے ایک صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں ﴿٢﴾ کہ اللہ کی عبادت کرو، اور اُس سے ڈرو، اور میرا کہنا مانو، ﴿٣﴾ اللہ تہمارے گنا ہوں کی مغفرت فرمائے گا، اور تہمیں ایک مقرر وقت تک باقی رکھے گا۔ بیشک جب اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت آجا تا ہے تو پھر وہ مؤخر نہیں ہوتا۔ کاش کہ تم سمجھتے ہوتے!' ﴿٣﴾ (پھر) نوح نے (اللہ تعالی سے) کہا کہ: '' میرے پروردگار! میں نے اپنی قوم کورات دن (حق کی) وعوت دی ہے، ﴿۵﴾

⁽۱)اس سورت میں صرف حضرت نوح علیہ السلام کی تبلیغی جدوجہداوراُن کی دُعا دَن کا تذکرہ فرمایا گیاہے۔ آپ کامفصل واقعہ سورۂ یونس (۱:۱۰)اور سورہُ ہود (۳:۱۱) میں گذر چکاہے۔ (۲) یعنی جب تک تمہاری زندگی مقدر ہے، اُس وقت تک تمہیں زندہ رکھےگا۔

قَلَمْ يَزِدُهُمْ دُعَا عِنَ إِلَّا فِرَاكُانَ وَإِنِّ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمُ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوَا وَصَابِعَهُمْ فِنَ اذَا نِهِمُ وَاسْتَغْشُوا ثِيَا بَهُمْ وَاصَرُّ وَاوَاسْتَكُبُرُوااسْتِكُبَاكُانَ ثُمَّ ا إِنِّى دَعُوثُهُمْ جِهَاكُانَ فَقُر إِنِّى اعْلَنْتُ لَهُمْ وَاسْرَكُتُ لَهُمْ اِسْرَاكُانَ فَقُلْتُ السَّتَغُفِي وَقَامُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِقَالَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاسْرَكُ لَهُمْ السَّرَاكُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

لیکن میری دعوت کا اس کے سواکوئی نتیج نہیں ہوا کہ وہ اور زیادہ بھاگئے گے۔ ﴿٢﴾ اور میں نے جب بھی اُنہیں دعوت دی، تاکہ آپ اُن کی مغفرت فر ما ئیں، تو انہوں نے اپنی اُنگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیں، اپنے کپڑے اپنے اُور کیسٹ لئے، اپنی بات پراڑے دہے، اور تکبری تظہری مظاہرہ کرتے رہے۔ ﴿٨﴾ پھر میں نے اُن سے علانیہ کرتے رہے۔ ﴿٤﴾ پھر میں نے اُن سے علانیہ بھی بات کی، اور چیکے چی سمجھایا، ﴿٩﴾ چنانچہ میں نے کہا کہ: اپنے پروردگار سے مغفرت ما نگو، بھی بات کی، اور چیکے چی سمجھایا، ﴿٩﴾ چنانچہ میں نے کہا کہ: اپنے پروردگار سے مغفرت ما نگو، یقین جانو وہ بہت بخشے والا ہے، ﴿١﴾ وہ تم پر آسان سے خوب بارشیں برسائے گا، ﴿١١﴾ اور تمہاری خاطر نہریں مہیا کردے گا، اور تمہاری خاطر نہریں مہیا کردے گا، اور تمہاری خاطر نہریں مہیا کردے گا، ورتمہاری کیا ہوگیا ہے کہ تم اللہ کی عظمت سے بالکل نہیں ڈرتے؟ ﴿١١﴾ طال نکہ اُس نے تمہیں کیا ہوگیا ہے کہ تم اللہ کی عظمت سے بالکل نہیں ڈرتے؟ ﴿١٩﴾ طال نکہ اُس نے تمہیں کیا ہوگیا ہے کہ تم اللہ کی عظمت سے بالکل نہیں ڈرتے؟ ﴿١١﴾ طال نکہ اُس نے تمہیں تختی معلوں سے گذار کر پیدا کیا ہے، ﴿١١﴾

⁽٣) اشارہ اس طرف ہے کہ انسان نطفے سے لے کر جیتا جاگا آ دمی بننے تک مختلف مرحلوں سے گذرتا ہے جن کا تذکرہ سورہ کچ (۵:۲۲) اور سورہ مؤمنون (۱۳:۲۳) میں گذرا ہے۔ بیر سارے مراحل اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت پر دَلالت کرتے ہیں۔ پھر تمہیں اس بات میں کیوں شک ہے کہ وہ تمہیں مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

اَكُمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللهُ سَبْعَ سَلُوتٍ طِبَاقًا ﴿ وَجَعَلَ الْقَبَى فِيهِ قَ نُوْرًا وَ جَعَلَ الشَّسُسِ سِرَاجًا ﴿ وَاللّٰهُ اَنَّ بَتَكُمْ مِنَ الْاَرْسُ نَبَاتًا ﴿ ثُمَّ يُعِينُ كُمُ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمُ اِخْرَاجًا ﴿ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْ مَن سِسَاطًا ﴿ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿ قَالَ نُوْحَى بِ النَّهُ مُعَصَوْفِ وَاتَبَعُوا مَن لَمْ يَزِدُهُ مَالُهُ وَ اللهُ اللهِ وَمَا لَهُ وَمَكُرُوا مَكُمُ الْمُنَالَ اللهِ وَلَهُ اللَّهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّلْهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُلِمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ

کیائم نے بینیں ویکھا کہ اللہ نے کس طرح سات آسان اُوپر تلے پیدا فرمائے ہیں؟ ﴿١٥﴾ اور اُن میں چا ندکونور بنا کر اور سورج کو چراغ بنا کر پیدا کیا ہے، ﴿١٦﴾ اور اللہ نے تہمیں زمین سے بہترین طریقے پراُ گایا ہے، ﴿١٤﴾ پھر وہ تہمیں دوبارہ اُسی میں بھیج و سے گا، اور (وہیں سے پھر) بہترین طریقے پراُ گایا ہے، ﴿١٤﴾ پھر وہ تہمیں دوبارہ اُسی میں بھیج و سے گا، اور (وہیں سے پھر) باہر نکال کھڑ اکر سے گا۔ ﴿١٨﴾ اور اللہ نے بی تمہار سے لئے زمین کوایک فرش بنادیا ہے، ﴿١٩﴾ تا کہتم اُس کے کھلے ہوئے راستوں پرچلو۔ '﴿٢٩﴾

نوح نے کہا: '' اے میرے پروردگار! حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں نے میرا کہنائہیں مانا، اور اُن (سرداروں) کے پیچے چل پڑے جن کواُن کے مال اور اولا دیے نقصان پہنچانے کے سوا پچھنہیں دیا، ﴿۲۱﴾ اور انہوں نے بڑی بھاری مکاری سے کام لیا ہے، ﴿۲۲﴾

⁽٣) یعنی جس طرح ایک پودا زمین میں مختلف مراحل طے کرے اُگتا ہے، اسی طرح اللہ تعالی نے تمہیں مختلف مراحل سے گذار کراس زمین میں پیدا فرمایا ہے، نیز جس طرح زمین سے اُگنے والا سبزہ فنا ہوکرمٹی میں جا تا ہے، اور پھر جب اللہ تعالی چاہتا ہے، اُس سبزے کو دوبارہ اُسی مٹی سے اُگا دیتا ہے، اسی طرح تم بھی مرکزمٹی میں مل جاؤگے، پھر جب اللہ تعالی چاہے گاتمہیں دوبارہ زندگی عطافر ماکر زمین سے دوبارہ خال کے گا۔

⁽۵) با أن ساز شول كى طرف اشاره ب جوحفرت نوح عليه السلام كوئشن أن كے خلاف كرر ہے تھے۔

اور (اپ آدمیوں سے) کہا ہے کہ: '' اپ معبودوں کو ہرگزمت چھوڑ نا۔ نہ وَ دّ اور سواع کو کس صورت میں چھوڑ نا، اور نہ یغوث، یعوق اور نسر کو چھوڑ نا' (۲۳) اس طرح انہوں نے بہت سوں کو گمراہ کر دیا ہے، لہذا (یا رب!) آپ بھی ان کو گمراہی کے سواکسی اور چیز میں ترقی نہ دیجئے۔'' (۲۴) ان لوگوں کے گنا ہوں کی وجہ ہی سے انہیں غرق کیا گیا، پھرآگ میں داخل کیا گیا، اور انہیں اللہ کو چھوڑ کر کوئی تھا بی میسر نہیں آئے۔ (۲۵) اور نوح نے یہ بھی کہا کہ:

میرے پروردگار!ان کا فروں میں سے کوئی ایک باشندہ بھی زمین پر باقی نہ رکھئے، (۲۲) اگر آپ ان کو باقی رکھیں گے تو یہ آپ کے بندوں کو گمراہ کریں گے، اور ان سے جواولا دپیدا ہوگی وہ بدکار اور پی کا فر ہی پیدا ہوگی۔' (۲۲) میری بھی بخش فرماد بیدا ہوگی وہ بدکار اور پی کا فر ہی پیدا ہوگی۔ (۲۷) میرے پروردگار! میری بھی بخش فرماد بیجئے، میرے بدکار اور پی کا فر ہی پیدا ہوگی۔ (۲۵) ہی میرے پروردگار! میری بھی بخش فرماد بیجئے، میرے دوالدین کی بھی، ہراُس شخص کی بھی جو میرے گھر میں ایمان کی حالت میں داخل ہوا ہے اور تمام مؤمن مردوں اور مؤمن عور تو ل کی بھی۔ اور جولوگ ظالم ہیں، اُن کو بتا ہی کے سواکوئی اور چیز عطا نہ فرما ہیں۔' (۲۸)

⁽۲) ریسب اُن بتوں کے نام ہیں جن کو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم یو جا کرتی تھی۔

(2) سورہ ہود (۱۱:۱۳) میں گذر چکا ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت نوح علیہ السلام کو وہی کے ذریعے بتادیا تھا کہ ابتک جولوگ ایمان نہیں لائے گا۔ اب تک جولوگ ایمان لاچکے ہیں، اب آپ کی قوم میں سے اُن کے سواکوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔ (۸) ایمان کی قید اس لئے لگائی کہ آپ کے گھر والوں میں سے آپ کی ہوی آخر تک کا فررہی، اور ایمان نہیں لائی، جیسا کہ سورہ تحریم (۲۲:۰۱) میں گذر چکا ہے۔

الحمد للد! سورهٔ نوح کا کام آج بروز دوشنبه ۹ ررجب ۲۹ بیا همطابق ۱۲ جولائی ۱۰۰۸ و کور کار کام آج بروز دوشنبه ۹ رجب ۲۰۰۹ همطابق کام کمل کراچی میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی قبول فر ماکر باقی کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



W.

﴿ اللَّهُ ١٨ ﴾ ﴿ إِنَّ إِنَّ لَهُ الَّجِنَّ مَكِنَّةً ٨ ﴾ ﴿ رَوعاتِهَا ٢ ﴾

بِسْحِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ أُوْحِىَ إِلَى ٓ النَّهُ السَّنَهُ عَنَفَ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُ وَالنَّاسَمِ عَنَاقُو النَّاعَجَالُ يَّهُدِئَ إِلَى الرُّشُوفَ امَنَّابِهِ * وَكَنُ تُشُوكِ بِرَبِّنَاۤ آحَدًا الْ

> یہ سورت کمی ہے، اور اس میں اٹھائیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پیغیر!) کہددو:''میرے پاس وحی آئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (قرآن) غورسے سنا، اور (اپنی قوم سے جاکر) کہا کہ:'ہم نے ایک عجیب قرآن سناہے، ﴿ا﴾ جوراہِ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اس لئے ہم اُس پر اِیمان لے آئے ہیں، اور اُب اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو (عبادت میں) ہرگز شریک نہیں مانیں گے۔'﴿۲﴾

(۱) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم کوجس طرح انسانوں کے لئے پینمبر بنایا گیا تھا، ای طرح آپ جنات کے بھی پینمبر تھے۔ چنا نچ آپ نے جنات کوجھی پلیغ فر مائی۔ اور جنات کو بلیغ کا سلسلہ اس طرح شروع ہوا کہ آپ کی نبوت سے پہلے جنات کو آسانوں کے ریب تک پہنچ دیا جاتا تھا، کیکن حضورِ اقد س سلی الله علیه وسلم کی بعثت کے بعد اُنہیں آسانوں کے ریب جانے سے اس طرح روک دیا گیا تھا کہ جب کوئی جن یا شیطان آسان کے بعد اُنہیں آسانوں کے ریب جانے سے اس طرح روک دیا گیا تھا، جیسا کہ سورہ مجر (۱۵:۵۱) اور سورۂ قریب پہنچنا چاہتا تو اُسے ایک روشن شطلے کے ذریعے مار جھگایا جاتا تھا، جیسا کہ سورہ مجر (۱۵:۵۱) اور سورۂ صافات (۱۰:۳۷) میں گذر چکا ہے۔ صبح بخاری کی روایت میں ہے کہ جنات نے جب اس بدلی ہوئی صورت حال کود یکھا تو ان کے دِل میں ہے جبح پیدا ہوئی کہ اس تبدیلی کی وجہ کیا ہے کہ اب آئیس آسان کے پاس بھی پھکنے صادک دیا جاتا ہے۔ اس غرض کے لئے اُن کی ایک جماعت دُنیا کا دورہ کرنے کے لئے لگل سے وہ وہ وقت تھا جب آخضرت صلی اللہ علیہ وہ کی تو جنات کی ہیں جات اُن کی تا کہ جب آئی تھا ہوگئی تا وجنات کی ہے جماعت اُس وقت وہاں سے تھے۔ وہاں آپ نے ٹی خرکی نماز میں قر آن کریم کی تلاوت شروع کی تو جنات کی ہے جماعت اُس وقت وہاں سے تھے۔ وہاں آپ نے ٹی کری نماز میں قر وہ اُن کے اس نے نے کلے اُن کی الله علیہ وہلی گذر رہی تھی۔ اُس نے یہ کلام سنا تو وہ اُس اُلی تا وہ سننے کے لئے اُن کی گئی وہنات کی ہے جماعت اُس وقت وہاں سے کے دعور نمی کریم صلی الله علیہ وہا

وَ ٱنَّهُ تَعْلَى جَدُّى بِنَامَا التَّخَدَصَاحِبَةً وَلاوَلَدًا ﴿ وَٱنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَاعَلَى اللهِ مَثَلَا اللهِ مَنَا عَلَى اللهِ مَنَا عَلَى اللهِ مَنَا اللهُ وَاللهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُل

اور یہ کہ: 'ہمارے پروردگار کی بہت اُو نجی شان ہے، اُس نے نہ کوئی ہوی رکھی ہے، اور نہ کوئی بیٹا۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'ہم میں سے بے دقوف لوگ اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کہتے تھے جو حقیقت سے بہت دُور ہیں۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'ہم نے یہ مجما تھا کہ انسان اور جنات اللہ کے بارے میں جموثی بات نہیں کہیں گے۔' ﴿ ٥﴾ اور یہ کہ: 'انسانوں میں سے پھھلوگ جنات کے پھھلوگوں کی بناہ لیا کرتے تھے،اس طرح ان لوگوں نے جنات کو اور سرچڑ ھادیا تھا۔' ﴿ ٢﴾

کی مبارک زبان سے فجر کے وقت قرآنِ کریم کے پُراَثر کلام نے ان کے دِل پرایبااثر کیا کہ وہ جنات مسلمان ہوگئے، اور پھراپی قوم سے جا کر جو با تیں کیں، ان ہوگئے، اور پھراپی قوم سے جا کر جو با تیں کیں، ان آیات میں اللہ تعالیٰ دنے اُن کا خلاصہ بیان فر مایا ہے۔ اس واقعے کی طرف مخضر اِشارہ سورہُ اَ تقاف (٣٠:٠٣) میں بھی گذر چکا ہے۔ اس کے بعد جنات کے کئی وفود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے، اور آپ نے انبین بینے وقعیم کافریضہ انجام دیا۔

(۲)اس سے مراد کفر، شرک اور بدعقید گی کی با تیں ہیں۔

(٣) یعنی اب تک جوہم غلط عقا کدر کھتے رہے، اُس کی وجہ یہ تھی کہ سارے انسان اور جنات یہی عقا کدر کھتے سے، اس کے تقلید میں سے، ان کی تقلید میں ان کی تقلید میں انہی عقا کد کھتے ہوں گے، چنانچے ہم ان کی تقلید میں انہی عقا کد کے قائل رہے۔

(4) زمانۂ جاہلت میں جب لوگ اپنے سفر کے دوران کی جنگل میں قیام کرتے تو اُس جنگل کے جنات کی پناہ ما نگتے تھے۔ یعنی اُس جنگل کے جنات سے یہ درخواست کرتے تھے کہ وہ اُنہیں اپنی پناہ میں لے کر تکلیف پہنچانے والی مخلوقات سے بچائیں۔اس ممل سے جنات سیجھ بیٹھے کہ ہم انسانوں سے افضل ہیں، کیونکہ وہ ہماری پناہ کے مختاج ہیں۔اس طرح ان کی محرابی میں اور إضافہ ہوگیا۔ وَانَّهُمْ طَنُوْ اكَمَا طَنَنْ تُمُ اَنْ تَنْ يَبُعَثَ اللهُ آحَمًا ﴿ وَآثَا لَهُ اَللَهُ السَّمَاءَ فَوَجَهُ نَهَا مُلِئَثُ حَرَسًا شَهِ بِنُ اوَشُهُا ﴿ وَآثَا كُنَّا نُقْعُهُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِسَّيْعِ * فَمَنْ يَسْتَعِعِ الْأَنْ يَجِهُ لَهُ شِهَا بَاسَ صَدًا ﴿ وَآثَا لَانَهُ مِنْ اَشَرُّا مِينَ بِمَنْ فِي الْآمُضِ آمُ آمَا دَبِهِمْ مَ اللَّهُمْ مَشَكًا ﴿

اور یہ کہ: 'جیسا گمان تم لوگوں کا تھا، انسانوں نے بھی پہی گمان کیا تھا کہ اللہ کسی کو بھی مرنے کے بعد دُوسری زندگی نہیں دے گا۔ ﴿ ﴾ اور یہ کہ: 'ہم نے آسان کو شؤلنا چاہا تو ہم نے پایا کہ وہ برخت پہرے داروں اور شعلوں سے بھرا ہوا ہے' ﴿ ٨﴾ اور یہ کہ: 'ہم پہلے من گن لینے کے لئے آسان کی کچھ جگہوں پر جا بیٹھا کرتے تھے۔لیکن اب جوکوئی سننا چاہتا ہے، وہ و کھتا ہے کہ ایک شعلہ اُس کی گھات میں لگا ہوا ہے، ﴿ ٩﴾ اور یہ کہ: 'ہمیں یہ پہنیں تھا کہ آیا زمین والوں سے کوئی بُرامعا ملہ کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے، یا اُن کے پروردگارنے اُن کوراہِ راست دِکھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾ ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾ ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور یہ کہ: 'ہمیں یہ پہنیں تھا کہ آیا زمین والوں سے کوئی بُرامعا ملہ کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے، یا اُن کے پروردگارنے اُن کوراہِ راست دِکھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩٠﴾

⁽۵)اس فقر ہے میں جنات اپنی قوم کے دُوسرے جنات سے کہدرہے ہیں کہ جس طرح تم آخرت کے قائل نہیں سے اس فقر ہے اس کے قائل نہیں تھے۔ لیکن اب یہ بات غلط ثابت ہوگئی ہے۔

⁽۲) بدوہی بات ہے جس کا ذِکر حاشیہ نمبر امیں اُو پر گذراہے کہ جنات کوآسان کے قریب پہنچنے سے بھی روک دیا گیاہے، اور اس غرض سے فرشتوں کو پہرے پر مقرر کر دیا گیاہے جو چوری چھپے فرشتوں کی باتیں سننے والے کو شعلے پھینک کر مار بھگاتے ہیں۔

⁽²⁾ یعنی ہمیں یقین سے بیمعلوم نہیں تھا کہ اللہ تعالی نے آسان کی تھا ظت کا جو اِنظام فرمایا ہے، اُس سے زمین والوں کوسزادینا مقصود ہے کہ زمین والے پہلے سے اُس سزا سے باخبر نہ ہو کئیں، یااس کے پیچھے کوئی بھلائی ہے جو زمین والوں کو پہنچانا پیشِ نظر ہے، اور جنات کورو کئے کا مقصد بیہ ہے کہ وہ اس بھلائی میں کھنڈت نہ ڈال سکیس۔ نظا برمقصد بیہ ہے کہ وہ اس بھلائی میں کھنڈت نہ ڈال سکیس۔ نظا برمقصد بیہ ہے کہ پہلے تو ہمیں بیربات معلوم نہیں تھی، اس لئے ہم حالات کا جائز، لینے کے لئے نکلے تھے، لیکن

وَ اَنَّامِنَا الشَّلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذِلِكَ مُنَّاطِرا بِي قِدَدًا اللَّهِ وَ اَنَّاطَنَا اَنُهُ لَى المَنَّا لَى نُعُجِزَا اللَّهُ فِي الْكُلِّ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّه

اور یہ کہ: 'ہم میں کچھ نیک ہیں، اور کچھ ایسے نہیں ہیں، اور ہم مختف طریقوں پر چلے آ رہے ہیں۔ (۱) اور یہ کہ: 'ہم یہ ہی چھ چکے ہیں کہ نہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز کر سکتے ہیں، اور نہ (کہیں اور) بھاگ کر اُسے بے بس کر سکتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ اور یہ کہ: 'جب ہم نے ہدا ہت کی بات من کی تو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ چنا نچہ جو کوئی اپنے پر وردگار پر ایمان لے آئے تو اُس کو نہ کس گھائے کا اندیشہ ہوگا، اور نہ کسی زیادتی کا۔ ﴿۱۱ ﴾ اور یہ کہ: 'ہم میں سے پھوتو مسلمان ہوگئے ہیں، اور ہم میں سے راب بھی) پچھ ظالم ہیں۔ چنا نچہ جو اِسلام لا چکے ہیں، انہوں نے ہدایت کا راستہ ڈھونڈ لیا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور رہے وہ لوگ جو ظالم ہیں تو وہ جہنم کا ایندھن ہیں۔ '﴿۱۵ ﴾

اب آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم س کریہ بات واضح ہوگئ کہ اللہ تعالیٰ آپ کے ذریعے زمین والوں کوقرآن کریم کی ہدایت سے سرفراز فر مانا چاہتے تھے،اس لئے بیا تظام فر مایا گیا تھا۔
(۸) مطلب یہ ہے کہ جنات میں کچھ تو ایسے ہیں جوطبی طور پر نیک ہیں جو تق بات کو قبول کرنے کا مادہ رکھتے ہیں، اور کچھ ایسے ہیں جوطبی طور پر شریر ہیں۔اس کے علاوہ تمام جنات کا فد ہب ایک نہیں ہے، بلکہ جنات میں ہمی مختلف عقیدوں کے لوگ ہیں۔اس لئے ہم سب کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت کی ضرورت تھی جوضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پوری ہوگئی ہے۔

وَّانَ لَواسَتَعَامُواعَلَى الطَّرِيْقَةِ لاَ سُقَيْنُهُمُ مِّا عَنَ قَالَ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَمَن يُعْرِضْ عَنْ ذِكْمِ مَهِ مِيسُلُكُهُ عَنَا بَاصَعَدًا فَي وَآنَّ الْسَلْحِ مَا لِلهِ فَلَا تَدُعُوا مَمَ اللهِ اَحَدًا فَي وَاتَّذَلَتَ اقَامَ عَبْدُ اللهِ يَدُعُونُهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدًا شَفَى اللهِ عَلَا اللهِ يَدُعُونُهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدًا شَفَى اللهِ اللهِ يَنْ عَوْلًا كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَكَا أَنْ اللهِ اللهِ يَنْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اور (اے پیغبر! اہل مکہ سے کہو کہ جھ پر) ہے (وی بھی آئی ہے) کہ:"اگر ہے لوگ راستے پرآکر سید سے ہوجا کیں تو ہم انہیں وافر مقدار میں پانی سے سیراب کریں، ﴿١١﴾ تاکہ اس کے ذریعے اُن کوآ زما کیں۔ اور جوکوئی اپنے پروردگار کی یاد سے منہ موڑے گا،اللہ اُسے چڑھتے ہوئے عذاب میں پر ودے گا۔ اللہ کے ساتھ کی اللہ کے ساتھ کی اللہ کے ساتھ کی عزاہوا اور کی عزادت کرنے کے لئے کھڑا ہوا اور کی عزادت کرنے کے لئے کھڑا ہوا تو ایسا معلوم ہوا جیسے ہے لوگ اُس پر ٹوٹے پڑرہے ہیں۔ '﴿٩١﴾ کہددوکہ: '' میں تو صرف اپنے پروردگار کی عبادت کرتا ہوں، اور اُس کے ساتھ کوئی شریک نہیں مانتا۔' ﴿٢٠﴾ کہددوکہ: '' خیجمارا کوئی نقصان میرے اِفتیار میں ہے، اور نہ کوئی جملائی۔' ﴿١٢﴾ کہددوکہ: '' جھے اللہ سے نہ کوئی نقصان میرے اِفتیار میں ہے، اور نہ کوئی جملائی۔' ﴿١٢﴾ کہددوکہ: '' جھے اللہ سے نہ کوئی نقصان میرے اِفتیار میں ہے، اور نہ کوئی جملائی۔' ﴿١٢﴾ کہددوکہ: '' جھے اللہ سے نہ کوئی عملائی۔' ﴿٢١﴾

⁽⁹⁾ اب جنات کا واقعہ سنا کر اہلِ مکہ سے فر مایا جار ہاہے کہ جس طرح یہ جنات حق طبی کا جوت و ہے کر اِنمان کے آئے سے آئے ہے ، اور اگرتم نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ تہمیں بلے آئا جائے ، اور اگرتم نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ تہمیں بارشوں سے سیراب فرما نمیں گے۔ بارشوں کا ذِکر خاص طور پراس کے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت اہلِ مکہ قحط میں مبتلا تھے (بیان القرآن)۔

⁽١٠) اس جلے کا دُوسرا ترجمہ یوں بھی ہوسکتاہے کہ: '' تمام مجدیں اللہ کی ہیں۔''

⁽۱۱) الله كے بندے سے يہال مراد حضور اقد س ملى الله عليه وسلم بيں۔ اور ٹوٹے پڑنے كامطلب ايك توبيمكن

اِلْابَلْغَاقِنَ اللهِ وَمِسْلَتِهِ وَمَنْ يَعُصِ اللهَ وَمَسْوَلَهُ فَإِنَّ لَهُ نَامَ جَهَنَّمَ فَلِمُ اللهُ وَمَسْوَلَهُ فَإِنَّ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللهُ ومُنْ اللّهُ ومُنْ اللهُ ومُنْ اللّهُ ومُنْ اللّهُ ومُنْ اللّهُ ومُنْ اللّهُ اللّهُ ومُنْ اللّمُ اللّهُ اللّ

البتہ (جس چیز پر مجھے اِختیار دیا گیا ہے، وہ) اللہ کی طرف سے بات پہنچادینا، اور اُس کے پیغامات ہیں۔ اور جوکوئی اللہ اور اُس کے رسول کی نافر مانی کرے گا، تو اُس کے لئے جہنم کی آگ ہے جس میں ایسے لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔' ﴿ ۲٣﴾ (اور بیلوگ نافر مانی کرتے رہیں گے) یہاں تک کہ جب وہ چیز انہیں نظر آ جائے گی جس سے انہیں ڈرایا جار ہا ہے تو اُس وفت انہیں پتہ چل جائے گا کہ س کے مددگار کمزور ہیں، اورکون تعداد میں کم ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ کہددوکہ: "مجھے معلوم نہیں ہے کہ جس چیز سے تہیں ڈرایا جارہا ہے، آیا وہ نزدیک ہے یا میرا پر وردگار اُس کے لئے کوئی کمی مدت مقرر فر ما تا ہے۔' ﴿ ۲۵﴾ وہی سارے جد جانے والا ہے، چنانچہ وہ اینے جاتے کوئی کمی مدت مقرر فر ما تا ہے۔' ﴿ ۲۵﴾ وہی سارے جد جانے والا ہے، چنانچہ وہ اینے جو ہوں کہی کوئی کمی مطلع نہیں کرتا، ﴿۲۲﴾

ہے کہ کا فرلوگ آپ کے اِردگردجمع ہوکر ایبا انداز اِختیار کرتے تھے جیسے وہ آپ پرحملہ کردیں گے، اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب سے بیان کیا ہے کہ جب آپ عبادت کے دوران قر آنِ کریم کی تلاوت فر ماتے تو قر آن سننے کے لئے آپ کے گرد جنات کے تھٹھ کے تھٹھ لگ جاتے تھے۔

(۱۲) سورہ مریم (۱۹: ۲۳) میں ہے کہ کافرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ: ''ہم دونوں فریقوں میں سے کس کا متام زیادہ بہتر ہے اور کس کی مجلس زیادہ اچھی ہے۔'' یعنی کس کے مددگار طاقت اور گنتی میں زیادہ ہیں۔ اس آیت میں کافروں کی اس فتم کی باتوں کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ جب اللہ تعالی کا عذاب سامنے آئے گا،
اُس وقت انہیں پتہ چلے گا کہ کس کے مددگار کمزوریا تعداد میں زیادہ ہیں۔
(۱۳) اس سے مراد قیامت ہے جس کا ٹھیک ٹھیک وقت کوئی نہیں جانتا۔

الاَ مَنِ الْمَتَضَى مِنْ مَّسُولِ فَالَّذَ يَسُلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ كَصَدًا ﴿ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدُ الْبُغُوا مِلْكِ مَ يِهِمُ وَاحَاطَ بِمَالَكَ يُهِمُ وَاحْطَى كُلُّ شَيْءِ عَدَدًا ﴿

سوائے کسی پیغمبر کے جسے اُس نے (اس کام کے لئے) پندفر مالیا ہو۔ ایسی صورت میں وہ اُس پیغمبر کے آگے اور پیچھے کچھ محافظ لگادیتا ہے، ﴿٢٤﴾ تاکہ اللہ جان لے کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے بیغامات پہنچادیئے ہیں، اور وہ ان کے سارے حالات کا إحاطہ کئے ہوئے ہے، اور اُس نے ہر ہر چیز کی پوری طرح گنتی کردگی ہے۔ ﴿٢٩﴾

(۱۴) اللہ تعالیٰ کے سواکوئی عالم الغیب نہیں ہے، البتہ وہ اپنے جس پینمبر کو چاہتا ہے، وی کے ذریعے غیب کی خبریں پہنچادیتا ہے،اورایسے موقع پر فرشتوں کو اُس وحی کا محافظ بنا کر بھیجا جاتا ہے، تا کہ کوئی شیطان اُس میں کوئی خلل نہ ڈال سکے۔

الجمدللد! سورهٔ جن کے ترجے اورتشریح کی پھیل آج شب جمعہ ۱۳ ررجب ۲۹ سا صطابق کا مرحدائی ۸۰۰ می پھیل کی بھی اپنی کا مرحدی عور اپنی کام کی پھیل کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ المرِّسِل

﴿ أَيَاتِهَا ٢٠ ﴾ ﴿ إِنَّ أَرْجُ مُ مُنورَةُ الْمُزَمِّلِ مَكِنَّةٌ ٣ ﴾ ﴿ وَهُو رَمُوعاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُوِاللَّهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

يَا يُهَا الْهُزَّمِلُ فَمِ الَّيْلُ إِلَّا قَلِيُلًا فَيْ نِصْفَةَ آوِانْقُصُ مِنْهُ قَلِيُلًا فَ آوُزِدُ عَلَيْهِ وَمَ يَلِي الْقُرُانَ تَرْتِيُلًا فَ إِنَّا سَنْلُقِى عَلَيْكَ قَوُلًا ثَقِيلًا ﴿ إِنَّا سَنْلُقِى عَلَيْكَ قَوُلًا ثَقِيلًا ﴿ إِنَّا سَنْلُقِى عَلَيْكَ قَوُلًا ثَقِيلًا ﴿ إِنَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقَوْلُ وَالْمَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤَلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤُلُونَ وَلَاللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالُهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا لَا مُؤْلُونَ وَالْمُؤُلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤُلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَلَالْمُؤْلُونَ وَلَالِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللْفُولُ وَلَا مُؤْلُونَ وَلَا لَا اللّهُ وَلِهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلِهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِهُ اللللّهُ الللّهُ ولَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَلِلْمُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللل

بيسورت كى ب،اوراس مين بيس آيتي اوردورُ كوع بين

شروع اللدكام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مہربان ہے

اے چادر میں لیٹنے والے! ﴿ اَ ﴿ اَت كا تھوڑا حصہ چھوڑ كر باتى رات میں (عبادت كے لئے)

کھڑے ہوجایا كرو، ﴿ ٢﴾ رات كا آدھا حصہ! یا آدھے ہے کچھ كم كرلو، ﴿ ٣﴾ یا اُس ہے کچھ

زیادہ كرلو، اور قرآن كى تلاوت اطمینان سے صاف صاف كیا كرو۔ ﴿ ٢﴾ ہم تم پرایك بھارى كلام

نازل كرنے والے ہیں۔ ﴿ ٤﴾ بِ شكرات كے وقت اُٹھنائى ایساعمل ہے جس سے نفس اچھی

طرح کچلا جاتا ہے، اور بات بھى بہتر طریقے پر كہى جاتى ہے۔ ﴿ ٢﴾ دن میں تو تم لمبى مصروفیت

میں روال دوال رہتے ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور ایخ پروردگار كے نام كا ذِكر كرو، اور سب سے الگ ہوكر

پورے كے پورے اُسى كے ہور ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور جو باتیں ہے (كافرلوگ) كہتے ہیں، اُن پرصبر سے كام

لو، اور خوبصور تى كے ساتھ اُن سے كنارہ كرلو۔ ﴿ ١٠﴾

⁽۱) یہ پیار بھرا خطاب حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔ جب آپ پر پہلی پہلی بارغارِحراء میں جرئیل علیہ

السلام وی لے کرآئے تھے تو آپ پر نبوت کی ذمدداری کا تنابع جمہوا کہ آپ کو جاڑا گئے لگا، اور جب آپ اپنی اہلیہ حضرت خد بجدرضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو یہ فرمار ہے تھے کہ جھے چا در میں لیسٹ دو، جھے چا در میں لیسٹ دو۔ اس واقعے کی طرف اِشارہ کرتے ہوئے یہاں محبوباندانداز میں آپ کو" اے چا در میں لیسٹے والے" کہ کرخطاب کیا گیا ہے۔

(۲) اس آیت میں آپ کو تبجد کی نماز کا تھم ویا گیا ہے۔ اکثر مفسرین کے مطابق شروع میں تبجد کی نمازنہ صرف آنحضرت صلی الله علیه وسلم پر، بلکه تمام صحابہ پر فرض کردی گئی تھی، اور اُس کی مقدار کم سے کم ایک تہائی رات مقرر فرمائی گئی تھی۔ بیفرضیت بعض روایات کی رُوسے سال بجر تک جاری رہی۔ بعد میں ای سورت کی آیت نمبر ۲۰ نازل ہوئی جس نے تبجد کی فرضیت منسوخ کردی، جیسا کہ اس آیت کی تشریح میں آنے والا ہے۔

(۳) اس سے مراد قرآنِ کریم ہے۔ چونکہ بیسورت اِبتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی ، اس لئے قرآنِ کریم کا بیشتر حصہ ابھی نازل ہونا ہاتی تھا۔

(م) یعنی رات کو اُٹھ کر تنجد کی نماز پڑھنے سے انسان کے لئے اپنی نفسانی خواہشات پر قابو پاٹا آسان ہوجاتا ہے، اور رات کے وقت میں چونکہ شوروغل نہیں ہوتا، اس لئے تلاوت اور دُعا ٹھیکٹھیک اور حضور قلب کے ساتھ ادا ہوتی ہیں۔ ادا ہوتی ہیں۔ دن کے وقت بیافائدے کم ہوتے ہیں۔

(۵) نینی دن کا وقت چونکد دُوسرے کامول میں مصروفیت کا وقت ہوتا ہے، اس لئے اُس میں اتن دِلجمعی کے ساتھ عبادت مشکل ہے۔

(۲) ذِكر مِيں دونوں باتيں داخل ہيں، زبان سے اللہ تعالیٰ كا ذِكر ہمی، اور دِل سے اللہ تعالیٰ كا دھيان ركھنا ہمی ۔ اور سب سے اللہ مطلب بيہ ہمی ۔ اور سب سے اللہ مطلب بيہ ہمی ۔ اور سب سے اللہ مطلب بيہ كدأ نیا كے سارے تعلقات چورڈ دو، بلكہ مطلب بيہ كدان سارے تعلقات ہمی اللہ تعالیٰ ہی كے كدان سارے تعلقات ہمی اللہ تعالیٰ ہی كے اركام كے مطابق اور أسى كے تحم كی تعمل میں ہونے چاہئیں۔ اس طرح وہ تعلقات ہمی اللہ ہی كے لئے ہوجائيں گے۔

(2) کمی زندگی میں ہمیشہ تھم بہی دیا گیاہے کہ کا فروں کی تکلیف دہ باتوں پرصر کرو،اوراُن سے لڑائی ٹھاننے کے بجائے خوبصورتی سے علیحدگی اِختیار کرلو۔ اور تمہیں جھٹلانے والے جوعیش وعشرت کے مالک بنے ہوئے ہیں، اُن کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دو، اور انہیں تھوڑ ہے دن اور مہلت دو۔ ﴿ا﴾ یقین جانو ہمارے پاس بڑی سخت بیڑیاں ہیں، اور دہتی ہوئی آگ ہے، ﴿ا﴾ اور گلے میں کھنس جانے والا کھانا ہے، اور دُکھ دینے والا عذاب ہے، ﴿الا ﴾ اور گلے میں کھنس جانے والا کھانا ہے، اور دُکھ دینے والا عذاب ہے، ﴿الا ﴾ اُس دن جب زمین اور پہاڑ لرزائھیں گے، اور سارے پہاڑ ریت کے بھرے ہوئے تو دے بن کررہ جا کیں گے! ﴿۱۱﴾)

(جمثلانے والو!) یقین جانوہم نے تمہارے پاس تم پرگواہ بننے والا ایک رسول اُس طرح بھیجاہ، جیسے ہم نے فرعون کے پاس ایک رسول بھیجا تھا۔ ﴿١٥﴾ پھر فرعون نے رسول کا کہنا نہیں مانا، تو ہم نے اُسے ایسی پکڑ میں لے لیا جو اُس کے لئے زبر دست وبال تھی۔ ﴿١١﴾ اگرتم بھی نہ مانے تو پھر اُس دن سے کیسے بچو گے جو بچوں کو بوڑھا بنادے گا ﴿١٥﴾ (اور) جس سے آسان بھٹ پڑے گا۔ اللہ کے وعدے کو تو پورا ہوکر رہنا ہے۔ ﴿١٨﴾ یہ ایک نصیحت کی بات ہے۔ اب جو جا ہے، اپنے بروردگار کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرلے۔ ﴿١٩﴾

اِنَّ مَبَّكَ يَعُلَمُ النَّكُ تَعُومُ ادْنَى مِن ثُلُقَى النَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلْثَهُ وَطَآ بِفَةٌ مِّنَ النَّهُ النَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلْثَهُ وَطَآ بِفَةٌ مِّنَ النَّهُ النَّيْلُ وَاللَّهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ النَّهُ اللهُ اللهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللهُ اللهُ النَّهُ النَّهُ اللهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ اللهُ النَّهُ اللهُ اللهُ

(اے پیغیر!) تمہارا پروردگار جانتا ہے کہ تم دو تہائی رات کے قریب،اور بھی آدھی رات اور بھی ایک تہائی رات (تہجد کی نماز کے لئے) کھڑے ہوتے ہو، اور تمہارے ساتھیوں میں سے بھی ایک جماعت (ایباہی کرتی ہے)۔ اور رات اور دِن کی ٹھیک ٹھیک مقداراللہ ہی مقرر فرما تا ہے۔اُسے معلوم ہے کہ تم اُس کا ٹھیک حساب نہیں رکھ سکو گے، اس لئے اُس نے تم پرعنایت فرمادی ہے۔ اب تم اننا قرآن پڑھ لیا کرو جتنا آسان ہو۔ اللہ کو علم ہے کہ تم میں پچھلوگ بیار ہوں گے، اور پچھ دُوس سے اننا ہی پڑھلیا کہ و جواللہ کا فضل ملاش کرنے کے لئے زمین میں سفر کرر ہے ہوں گے، اور پچھ ایسے جواللہ کے راستے میں جنگ کررہے ہوں گے۔لہذا تم اُس (قرآن) میں سے اتنا ہی پڑھ لیا کرو جتنا آسان ہو۔ اور نالہ کور ض دو،اچھاوالا قرض! اور تم اپنی کرو جو تنا آسان ہو۔اور نماز قائم کرو، اور زلو قادا کرو،اور اللہ کورض دو،اچھاوالا قرض! اور تم اپنی بہتر کرو جو تنا آسان ہو۔ اور بڑے کے کہ وہ کہیں بہتر حالت میں اور بڑے زبردست ثواب کی شکل میں موجود ہے۔اور اللہ سے مغفرت ما نکتے رہو۔ یقین طالت میں اور بڑے ذخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽٨) يه آيت أو پركي آيات ہے كم ازكم ايك سال بعد نازل ہوئي، اوراس كے ذريع تبجد كے كم ميس آساني بيدا

فر مائی گئی۔جبیبا کہ اُوپر ذِکر ہوا، شروع میں ایک تہائی رات کی مقدار تبجد پڑھنا ضروری تھا،لیکن چونکہ گھڑیوں وغیرہ کارواج نہیں تھا، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ مکرام ؓ احتیاط کے پیشِ نِظر تہائی رات سے کافی زیادہ مقدار تبجد پڑھنے میں گذارتے تھے، بھی آ دھی رات ، بھی دو تہائی کے قریب قریب۔

(۹) مطلب بیہ ہے کہ دن اور رات کی ٹھیک ٹھیک مقدار چونکہ اللہ تعالیٰ ہی مقرر فرما تا ہے، اس لئے اُسے معلوم ہے کہ تم لوگوں کے لئے تہائی رات کا حساب رکھنا بھی مشکل ہے، اور اس عمل کو نبھانا بھی ،اس لئے اب جبکہ ایک مدت تک تم نے بید مشقت اُٹھالی ہے، اور اس کے ذریعے تمہارے اندر جوصفات پیدا کرنی مقصور تھیں، وہ بڑی حد تک حاصل ہوگئی ہیں، اس لئے اب اللہ تعالی نے تبجد کی فرضیت کو ختم فرما دیا ہے۔

(۱۰) اس سے مراد تبجد کی نماز میں قرآن کریم پڑھنا ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اب نہ تو تبجد کی نماز فرض ہے، اور نہ اس کی کوئی خاص مقدار مقرر ہے۔ اب بھی وہ مستحب ضرور ہے لیکن جتنا آسانی سے پڑھ سکو، پڑھ سکتے ہو۔ واضح رہے کہ انسان رات کوسونے کے بعد آخر رات میں بیدار ہو کر تبجد پڑھے، لیکن رہے کہ انسان رات کوسونے کے بعد آخر رات میں بیدار ہو کر تبجد پڑھے، لیکن اگر کوئی ایسا نہ کر سکے تو عشاء کے بعد کسی بھی وقت صلاۃ اللیل کی نیت سے نماز پڑھ لینے سے بھی اس نماز کی فضیلت حاصل ہو سکتی ہے۔

(۱۱) یعنی تجارت یاروزگار حاصل کرنے کے لئے سفر کررہے ہوں گے۔مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی کومعلوم ہے کہ آئندہ تنہیں بہت سے ایسے حالات سے سابقہ پڑے گا جن میں رات کے وقت اتنی کمبی نماز کا نبھانا مشکل ہوجائے گا،اس لئے اب وہ فرض نہیں رہی۔

(۱۲) اس ہے مراد پانچ وقت کی فرض نمازیں ہیں۔

(۱۳) اس سے مراد صدقہ دینا اور دُوسرے نیک کاموں میں خرچ کرنا ہے۔ اُسے مجازی طور پر قرض اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے آخرت میں اُس کے آجرو تو اب کا وعدہ فرمایا ہے، اور '' اچھا والا قرض'' کا مطلب میہ ہے کہ اُس میں نیت صرف اللہ تعالی کی خوشنو دی حاصل کرنا ہو، دِکھا واوغیرہ مقصود نہ ہو۔

الحمدللد! ۱۲ اررجب ۲۹ سی همطابق ۲۰ رجولائی ۱۰۰۸ وکراچی میں سور کا مزل کا ترجمہ اور تشریحات مکمل ہوئیں۔ اللہ تعالی قبول فرمائیں ، اور باقی کام کوبھی عافیت اور اپنی رضا کے ساتھ کھیل کو پہنچائیں۔ آمین ٹم آمین۔

مُورَةُ المُنْ رَثْرُ

﴿ اللَّهِ ١٦ ﴾ ﴿ مُؤَدُّهُ الْهُلَّةِ مَكِّيَّةً ٣ ﴾ ﴿ مُؤِدًّا لَهُ ٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُنَهَا الْمُتَاثِّرُ ﴿ قُمُ فَانْذِى ﴿ وَمَرَبَّكَ فَكَبِّرُ ﴿ وَثِيَابِكَ فَطَهِّرُ ﴿ وَالرُّجُزَ فَاهْجُرُ ۞ وَلا تَمُنُنَ تَسُتَكُثُرُ ۞ ولِرَبِّكَ فَاصْبِرُ ۞ فَإِذَا نُقِى فِي النَّاقُونِ ۞ فَلْ الِكَ يَوْمَيذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ﴿ عَلَى الْكَفِرِينَ غَيْرُ بَسِيْرٍ ۞

بيسورت كى ب،اوراس ميس چين آيتي اوردور كوع بي

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

اے کپڑے میں لیٹنے والے!﴿ ا﴾ اُٹھو اور لوگوں کو خبر دار کرو ﴿ ۲﴾ اور اپنے پروردگار کی تکبیر
کبو، ﴿ ٣﴾ اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھو، ﴿ ۴﴾ اور گندگی سے کنارہ کرلو، ﴿ ۵﴾ اور کوئی احسان
اس نیت سے نہ کرو کہ زیادہ وصول کرسکو۔ ﴿ ۲﴾ اور اپنے پروردگار کی خاطر صبر سے کام لو۔ ﴿ ٤﴾
پھر جب صور میں پیجونک ماردی جائے گی، ﴿ ٨﴾ تو وہ بڑامشکل دن ہوگا، ﴿ ٩﴾ کا فروں کے لئے
وہ آسان نہیں ہوگا۔ ﴿ ۹﴾

(۱) یہ اُس طرح کا خطاب ہے جیسا بچیلی سورت کے شروع میں گذراہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ وہاں اصل عربی لفظان مزمل ' تھا، اور یہاں'' مرث' ہے۔ معنی دونوں کے تقریباً ایک ہیں۔ اس کی تشریح کے لئے بچیلی سورت کا حاشیہ نمبرا الماحظہ فرما کیں۔ حیح احادیث سے یہ بھی ثابت ہے کہ آپ پرسب سے پہلی دحی کے طور پر تو سور ہمات (سورت نمبر ۹۷) کی پہلی پانچ آسیتیں نازل ہوئی تھیں۔ اُس کے بعدا یک عرصے تک دحی کا سلسلہ بندرہا۔ پھر سور ہَدر کی ہے آسیتیں نازل ہوئی تھیں۔ اُس کے بعدا یک عرصے تک دحی کا سلسلہ بندرہا۔ پھر سور ہَدر کی ہے آسیتیں نازل ہوئیس۔

(۲) بہت سے مفسرین نے یہاں گندگی سے مرادبت لئے ہیں الیکن الفاظ ہرتم کی گندگی کے لئے عام ہیں۔ (۳) کسی کواس نیت سے کوئی ہدیتے تفددینا کہ جواب میں وہ اُس سے زیادہ دے اس آیت کی رُوسے منوع ہے۔ ایک تفسیر کے مطابق یہی تھم سورۂ رُوم (۳۹:۳۰) میں بھی گذراہے۔

(٣) جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كو إسلام كى تبليغ كاحكم موا تواس بات كا بوراا نديشة تھا كە كافرلوگ آپ كو

ذَنُ فِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّهُ دُودًا ﴿ وَبَنِينَ شُهُودًا ﴿ وَمَنْ خَلَقُ لَ وَمَهَّدُ ثُنَّ لَهُ تَنْفِيدًا ﴿ ثُمَّ يَطْمَعُ آنَ آنِينَ ﴿

اُس شخص کامعاملہ مجھ پر چھوڑ دو جسے میں نے اکیلا پیدا کیا، ﴿الْ اوراُس کو مال دیا جو دُور تک پھیلا پڑا ہے، ﴿۱۱﴾ اور بیٹے دیئے جوسامنے موجود رہتے ہیں، ﴿۱۱﴾ اوراُس کے لئے ہر کام کے راہتے ہموارکر دیئے، ﴿۱۲﴾ پھر بھی وہ یہ لا کچ کرتا ہے کہ میں اُسے اور زیادہ دُوں۔ ﴿۱۵﴾

ستائیں گے۔اس لئے تھم دیا گیا کہ فی الحال کوئی مسلح جدوجہدئیں کرنی ہے،صبر سے کام لینا ہے، اوران کی زیاد تیوں کی اصل سزاانہیں اُس وقت ملے گی جب قیامت کے لئے صور پھوٹکا جائے گا جس کا ذِکراگلی آیت میں آر باہے۔

كُلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِلِيْنَا عَنِينًا أَنْ سَانُ هِفُهُ صَعُودًا فَي إِنَّهُ فَكَرَوَقَ لَى فَيْ اللَّهُ فَكُرَ فَي اللَّهُ فَكَرَى فَي اللَّهُ فَكَرَى فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ہرگزنہیں! وہ ہماری آ بیوں کا دُشمن بن گیا ہے، ﴿١١﴾ عنقریب میں اُسے ایک کھن چڑھائی پر چڑھاؤں گا۔ ﴿٤١﴾ اُس کا حال تو یہ ہے کہ اُس نے سوچ کرایک بات بنائی، ﴿٨١﴾ خداکی مار ہواُس پر کہیسی بات بنائی! ﴿٢١﴾ بھراُس نے سوچ کرایک بات بنائی! ﴿٢٠﴾ بھراُس بواُس پر کہیسی بات بنائی! ﴿٢٠﴾ بھراُس نے نظر دوڑائی، ﴿٢١﴾ بھر تیوری چڑھائی، اور منہ بنایا، ﴿٢٢﴾ بھر بیچے کو مڑا، اور غرور رکھایا، ﴿٢٢﴾ بھر کہنے گا کہ: '' کچھنیس، یہ توایک روایتی جادو ہے، ﴿٢٢﴾ بھراہ کھنیس، یہ توایک انسان کا کلام ہے۔' ﴿٢٥﴾ عنقریب میں اس خض کو دوزخ میں جھونک دُوں گا، ﴿٢٢﴾ اور تہمیں کیا پیتہ کہ دوزخ کیا چیز ہے؟ ﴿٢١﴾ وہ نہ کی کو باقی رکھے گی، اور نہ چھوڑے گی، ﴿٤٢﴾ وہ کھالوں کھالوں کھالوں کھالوں کھالوں کے الیک چڑے ہے۔ ﴿٢٩﴾ اُس پراُنیس (کارندے) مقرر ہوں گے۔ ﴿٣٠﴾

⁽۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ"صعود" ہے جس کے لفظی معنی پُر مشقت چڑھائی کے ہیں۔اور بعض روایات میں ہے کہ بیدوزخ کے ایک پہاڑ کا نام ہے۔

⁽۷) یعنی یہی بات بنائی که قرآن کونه شاعری کهه سکتے ہیں، نه کہانت، البتہ جادو کهه سکتے ہیں۔

⁽۸) لینی آس پاس کے لوگوں کوریکھا کہوہ اُس کے بارے میں کیارائے قائم کررہے ہیں۔

⁽⁹⁾ دوزخ میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص ایسا ہاتی نہیں رہے گا جو جلے نہیں ، اور نہ دوزخ کسی مجرم کواپنے سے باہر رہنے دے گی ، کہ اُسے باہر رہنے کے لئے چھوڑ دیا جائے۔

وَمَاجَعَلْنَا اَصْحٰبَ النَّامِ اللَّهِ مَلْمِكَةً وَمَاجَعَلْنَاءِ مَنْ فَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ اَمُنُوَ النَّيْ الْمُنْ وَالْكُلْبُ وَيَذُوا وَالْكِلْبُ وَيَذُوا وَالْكِلْبُ وَيَدُوا وَالْكِلْبُ وَيَذُوا وَالْكِلْبُ وَيَدُوا وَالْكِلْبُ وَيَدُوا وَالْكِلْبُ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي فَكُوبِهِمْ مَّرَضَّ يَرْتَابَ الَّذِينَ فَي فَكُوبِهِمْ مَّرَضَّ يَرْتَابَ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَلِي فَوْلَ اللّهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُلّمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الل

اورہم نے دوزخ کے بیکارند ہے کوئی اور نہیں، فرشتے مقرر کئے ہیں۔ اور اُن کی جو تعداد مقرر کی ہیں۔ وراُن کی جو تعداد مقرر کی ہیں۔ وراُن کی جو تعداد مقرر کی ہیں۔ وہ صرف اس لئے کہ اُس کے ذریعے کا فروں کی آزمائش ہو، تا کہ اہل کتاب کو یقین آجائے، اور جولوگ ایمان لا چکے ہیں، اُن کے ایمان میں اور اِضافہ ہو، اور اہل کتاب اور مؤمن لوگ کسی شک میں نہ پڑیں، اور تا کہ وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جولوگ کا فرہیں، وہ یہ ہیں کہ بھلا اس عجیب می بات سے اللہ کی کیا مراد ہے؟ اس طرح اللہ جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہوایت دیتا ہے،

(۱۰) جب بیآیت نازل ہوئی کہ دوزخ پراُنیس کارندے مقرر ہیں تو کافروں نے اس کا نماق اُڑایا،اورایک نے تولوگوں سے یہاں تک کہدیا کہاُنیس میں سے ستر ہ کے لئے تو میں ہی کافی ہوں، ہاقی ووسے تم نمٹ لینا۔ (ابن کثیر)اس کے جواب میں بیآیت اسٹازل ہوئی کہ بیاُنیس کارندے سب کے سب فرشتے ہیں،کوئی نماق نہیں کہتم ان کامقابلہ کرسکو۔

(۱۱) یعنی اللہ تعالی کو دوزخ کی گرانی اور حفاظت کے لئے کسی خاص تعداد کی ضرورت نہیں ہے، کیکن بہ تعداداس لئے مقرر کی گئے ہے کہ کا فروں کی آزمائش ہو کہ وہ اُس کی تصدیق کرتے ہیں، یا نداق اُڑاتے ہیں۔

(۱۲) بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ اُس زمانے کے یہود یوں اور عیسائیوں کی کچھ کتابوں میں بھی دوزخ پر متعین فرشتوں کی تعداداً نیس بیان کی گئی ہوگی، (چاہےوہ اس وقت ہمارے علم میں نہوں) اس لئے فرمایا گیاہے کہوہ اس بات پریفتین کرلیں گے۔

(۱۳)روگ ہے یہاں مرادشک یا نفاق ہے۔

وَمَا يَعْلَمُ جُنُوُدَى بِنِكَ إِلَّاهُ وَ وَمَاهِى إِلَّاذِ كُرَى لِلْبَشَرِ ﴿ كُلَّا وَالْقَهَرِ ﴿ إِلَى ال وَالنَّيُلِ إِذْ اَذْبَرَ ﴿ وَالصَّبْحِ إِذَا اَسْفَرَ ﴿ إِنَّهَا لَاحْدَى الْكَبْرِ ﴿ نَا لِيُرَا لِلْبَشَرِ ﴿ لِمَنْ شَاءَمِنْكُمُ اَنْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاخَّرَ ﴾

اورتہارے پروردگار کے شکروں کو اُس کے سواکوئی نہیں جانتا، اور بیساری بات تو نوع بشر کے لئے ایک باید ہائی کرانے والی نصیحت ہے، اور بس! ﴿اس﴾

خبردار اقتم ہے چاندکی، ﴿ ٣٦﴾ اوررات کی جب وہ منہ پھیر کرجانے گئے، ﴿ ٣٣﴾ اور شیح کی جب اُس کا اُجالا پھیل جائے، ﴿ ٣٨﴾ کہ یہ برسی برسی باتوں میں سے ایک ہے ﴿ ٣٥﴾ جوتمام انسانوں کوخبر دار کررہی ہے، ﴿ ٣٦﴾ تم میں سے ہراُس شخص کو جوآ کے برصنایا پیچھے ہمنا چاہے۔ ﴿ ٣٧﴾

(۱۴) الله تعالیٰ نے اس کا ئنات میں جومخلوقات پیدا فر مائی ہیں، اُن کی نہ صرف تعداد، بلکہ اُن کوعطا فر مائی ہوئی قو توں کا الله تعالیٰ کے سواکسی کوٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے۔ لہٰذا اُس کی کسی مخلوق کے بارے میں اپنے محدود علم کی بنیاد پریہ قیاس کرلینا کہ وہ ہم جیسی ہی ہوگی، نری حماقت ہے۔

(10) دوز خ جیسی بردی مصیبت کایی تذکرہ اُن مضامین میں سے ہے جولوگوں کو خفلت سے بوش میں آنے کی دور بروز دور حیت ہیں۔ یہ بات کہنے کے لئے اللہ تعالی نے پہلے چائد کی شم کھائی ہے کہ جس طرح چائد پہلے روز بروز بروز گھٹتا ہے، یہاں تک کہ مہینے کے آخر میں بالکل غائب ہوجاتا ہے، اسی طرح انسان کی طاقت پہلے بردھتی ہے، پھر بردھا ہے میں گھٹنی شروع ہوتی ہے، یہاں تک کہ ایک دن انسان مرجاتا ہے، اور دُنیا کی ہر چیز کا یہی حال ہے۔ پھر اللہ تعالی نے اُس وقت کی شم کھائی ہے جب رات ڈھلنے گئی ہے، اور شیح کا اُجالا کی ہر چیز کا یہی حال ہے۔ پھر اللہ تعالی نے اُس وقت کی شم کھائی ہے جب رات ڈھلنے گئی ہے، اور شیح کا اُجالا اندھرا بھیلا ہوا ہے، پھر ایک وقت آئے گا جب یہ اندھرا دُور ہوگا، اور حق آئی پوری تابانی کے ساتھ ظاہر ہوکر ماحل کو روش کردے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے ماحل کو روش کردے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے موسے دہیں، جوقیا مت میں پوری طرح روش ہوکر سامنے آجا کمیں گے۔

. (۱۲) لینی بیاُ س شخص کو بھی خبر دار کرتا ہے جو بھلائی کی طرف آگے بڑھے، اوراُ س کو بھی جو بھلائی سے پیچھے ہے۔

ہر شخص اپنے کرتوت کی وجہ سے گروی رکھا ہوا ہے، ﴿٣٨﴾ سوائے دائیں ہاتھ والوں (۱۷) (۱۸) کہ وہ جنتوں میں ہوں گے۔ وہ پوچورہے ہوں گے ﴿٠٣﴾ مجرموں کے ہارے میں، ﴿١٣﴾ کہ: '' جمہیں کس چیز نے دوزخ میں داخل کر دیا؟' ﴿٣٣﴾ وَه کہیں گے کہ: '' ہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے، ﴿٣٣﴾ اور جو پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہم کو گھا نانہیں کھلاتے تھے، ﴿٣٣﴾ اور جو لوگ بہودہ باتوں میں گھتے، ہم بھی اُن کے ساتھ گھس جایا کرتے تھے، ﴿٣٥﴾ اور ہم وزِ جزا کو جھوٹ قرار دیتے تھے، ﴿٣٣﴾ یہاں تک کہ وہ بھینی بات ہمارے پاس آئی گئی۔''﴿٤٧﴾ چنا نچہ سفارش کرنے والوں کی سفارش ایسے لوگوں کے کا منہیں آئے گی۔ ﴿٨٨﴾

⁽۱۷) یعن جس طرح قرض کی توثیق کے لئے کوئی چیز گروی (ربن) رکھی جاتی ہے، کہا گرقرض ادا نہ ہوا تو قرض خواہ اُسے ﷺ کرا پناحق حاصل کرسکتا ہے، اس طرح کا فراس طرح ربن رکھا ہوا ہے کہ یا تو ہدایت کا راستہ اختیار کر لے، ورنداُس کا بوراوجود دوزخ کا ایندھن ہے گا۔

⁽۱۸) اس سے مرادوہ نیک لوگ ہیں جن کا اعمال نامہ اُنہیں اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔

⁽¹⁹⁾ اس سے مراد کا فرول کے وہ سردار ہیں جو اسلام اور قرآن کا نداق اُڑانے کے لئے محفلیں سجایا کرتے تھے، اور بے بودہ نداق سے حق کی تر دید کیا کرتے تھے۔ لیکن قرآنِ کریم کے الفاظ عام ہیں جو ہر قتم کی بے بودہ گفتگو اور بے بودہ مشغلوں کوشامل ہیں، جوآخرت میں انسان کے لئے مصیبت کا سبب بنیں گے۔

نَمَالَهُمْ عَنِ الشَّنَاكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ﴿ كَانَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿ فَآتُ مِنَ قَسُورَةٍ ﴿ بَلْ يُرِيْدُكُلُّا مُرِئِّ مِنْهُمْ اَنْ يُؤْتَى صُحْفًا مُّنَشَّرَةً ﴿ كَلَّا لَاللَّا يَخَافُونَ الْاخِرَةَ ﴿ كَلَّا إِنَّهُ تَنْرَكِرَةٌ ﴿ فَمَنْ شَلَاءَذَكَرَةٌ ﴿ وَمَا يَذَكُرُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ * هُوَا هُلُ التَّقُولى وَاهْلُ الْمُغْفِرَةِ ﴿

اب ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ یہ تھیجت کی بات سے منہ موڑے ہوئے ہیں؟ ﴿٩٣﴾ اس طرح ہیں وہ جنگلی گدھے ہوں ﴿٥٠﴾ جوکسی شیر سے (ڈرکر) بھاگ پڑے ہوں۔ ﴿١٥﴾ بلکہ ان میں سے ہر شخص میہ چاہتا ہے کہ اُسے کھلے ہوئے صحفے پکڑا دیئے جائیں۔ ﴿٥٢﴾ ہرگزنہیں! بات اصل میں یہ ہے کہ ان کو آخرت کا خوف نہیں ہے۔ ﴿۵٣﴾ ہرگزنہیں! یہ (قرآن ہی) ایک نصیحت میں یہ ہے کہ ان کو آخرت کا خوف نہیں ہے۔ ﴿۵٣﴾ ہرگزنہیں! یہ (قرآن ہی) ایک نصیحت ماصل کرلے۔ ﴿۵۵﴾ اور یہ لوگ نصیحت ماصل کرلے۔ ﴿۵۵﴾ اور یہ لوگ نصیحت ماصل کریں گئییں، اِلَّا یہ کہ اللّٰہ ہی ایسا چاہے۔ وہی اس بات کا اہل ہے کہ اُس سے ڈرا جائے ، اور وہ بی اس کا اہل ہے کہ اُس سے ڈرا جائے ، اور وہ بی اس کا اہل ہے کہ اُس سے ڈرا جائے ، اور وہ بی

(۲۰) یہ اُن کا فروں کا ذِکر ہے جو یہ کہا کرتے تھے کہ قرآن کریم حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم پرہی کیوں نازل ہوا ہے؟ اگر اللہ تعالیٰ کو ہدایت کے لئے کوئی کتاب بھیجنی تھی تو ہم میں سے ہرخض پرالگ کتاب آئی چاہئے تھی۔ (۲۱) یعنی یہ ہرگز نہیں ہوسکتا کہ ہرخض کو الگ کتاب دی جائے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہمیشہ کسی پیغیبر کے واسطے سے بھیجی جاتی ہو آئی ہے، کیونکہ اگر ہر شخص پر براہ راست کتاب بھیجی جائے تو اوّل تو ایمان بالغیب کا تصور ہی ختم ہوجائے جو سارے امتحان کی بنیاد ہے، دوسرے تنہا کتاب انسان کی ہدایت کے لئے کافی نہیں ہوئسی، جب تک پیغیبر کی شکل میں کوئی معلم ساتھ نہ ہو۔ وہی انسانوں کو کتاب کا صحیح مطلب سمجھا تا ہے، اور وہی اُس پڑل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، اور وہی اُس پڑل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، ورنہ ہرخض کتاب کی من مانی تشریحات کرکے اُس کا سارا مفہوم ہی خراب کرسکتا ہے۔

(۲۲) یعنی بیہ بے سروپا اِعتراضات کسی حق طلی کی وجہ سے نہیں کئے جارہے ہیں، بلکہ ان کی اصل وجہ بیہ کہ ان لوگوں کے دِلوں پر غفلت کے پردے پڑے ہوئے ہیں،اورانہیں اللہ تعالیٰ کاادر آخرت کا کوئی خوف ہی نہیں ہے۔اس لئے جومنہ میں آتا ہے کہہ گذرتے ہیں۔

الحمدالله! سورهٔ مدثر کا ترجمه اور اُس کے حواثی آج بروز ہفتہ ۲۱ ررجب ۲۹ اور مطابق ۲۲ مطابق کے حواثی آج بروز ہفتہ ۲۱ رجب ۲۹ اور مطابق کی کہا ہے۔ ۲۲ رجولائی ۱۹۰۸ء کوکراچی سے اوسلو (ناروے) جاتے ہوئے جہاز میں تکیل کو پنچے۔ الله تعالی قبول فرمائیں، اور باقی کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکیل کی توفیق عطافرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة القسبامة

﴿ الياتِهَا ٢ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ مُؤرَةُ الْقِيلِمَةِ مَكِّيَّةٌ ٣ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں جالیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

میں قسم کھا تا ہوں قیامت کے دن کی ، ﴿ا﴾ اور قسم کھا تا ہوں ملامت کرنے والے قس کی ، (کہ ہم انسان کو ضرور دوبارہ زندہ کریں گے) ﴿۲﴾ کیاانسان سیمجھ رہاہے کہ ہم اُس کی ہڈیوں کو اکٹھانہیں کرسکیں گے؟ ﴿۳﴾ کیوں نہیں؟ جبکہ ہمیں اس پر بھی قدرت ہے کہ اُس کی اُنگیوں کے پور پورکو ٹھیکٹھیک بنادیں۔ ﴿۴﴾

(۱) ملامت کرنے والے نفس سے مراد إنسان کا وہ خمیر ہے جو اُسے غلط کا موں پر ملامت کرتا ہے۔ نفس انسان کی اُس اندرونی کیفیت کا نام ہے جس میں خواہشات اور اِراد سے پیدا ہوتے ہیں۔ قر آنِ کریم نے تین قتم کے نفس کا ذِکر فر مایا ہے۔ ایک نفس اِمّارہ یعنی پُر انکی پر ماکل کرنے والا۔ (دیکھے ۱۲ تا ۵۳) دوسر نے نس لوامہ جس کا اس آب میں ذکر فر مایا گیا ہے، اور جو اچھائی کی طرف ماکل کرتا اور پُر انکی پر ملامت کرتا ہے۔ تیسر نے قس مطمعند (دیکھے ۱۸۵۵ کے ۱۳ اس سے مرادوہ نفس ہے جو سلسل کوشش کر کے اچھائی پر مطمئن ہوگیا ہو، اور پُر انکی کے نقاضے اُس میں یا تو پیدا ہی نہ ہوتے ہوں، یا بہت کمز ور ہوگئے ہوں۔ یہاں اللہ تعالی نے نفس لوامہ کی تم کھائی ہے جس کا مطلب ہے ہے کہ ہر اِنسان کی طبیعت میں اللہ تعالی نے ایک ایسامادہ رکھا ہے جو اُسے پُر انکی پر ملامت کرتا رہتا ہے۔ انسان کو غور کرنا چاہئے کہ یہ ملامت کرنے والی چیز جو خود اُس کے وجود میں رکھی ہوئی ہے، خود اس بات کی دلیل ہے کہ جس ذات نے اُسے پیدا کیا ہے، اُس نے ساتھ ساتھ اُس کو ایک عیمیہ کرنے والی وجود عطافر ماویا ہے۔ اگر آخر ہے آئے والی نہ ہوتی ، اور اِنسان کو اُس کے ایکھے پُر سے اٹا کی بید والی نہ ہوتی تو اس نفس لوامہ کی کیا ضرور ہے تھی۔

(۲) فرمایا جار ہاہے کہ ہڈیوں کوجمع کرلینا تو بہت معمولی بات ہے، اللہ تعالی تو اِنسان کی اُنگلیوں کے ایک ایک

بَلْ يُرِينُ الْإِنْسَانُ لِيَغُجُرَا مَامَهُ ﴿ يَسُنُلُ آيَّانَ يَوْمُ الْقِلْمَةِ ﴿ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴿ وَخَسَفَ الْقَبَرُ ﴿ وَجُرِعَ الشَّهُ سُسُ وَالْقَبَرُ ﴿ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَبِنِ النَّسَتَقُرُ ﴿ يَتُبَوَّا الْإِنْسَانُ آيْنَ الْبَعَرُ ﴿ كَلَا لَا وَزَرَ ﴾ إلى مَ إِلَى مَ إِن يَوْمَبِنِ النَّسْتَقَرُ ﴿ يُنَبَّوُ الْإِنْسَانُ يَوْمَبِذِ بِمَا قَتَى مَوَ الشِّرَ

اصل بات یہ ہے کہ انسان چاہتا یہ ہے کہ اپنی آگے کی زندگی میں بھی ڈھٹائی سے گناہ کرتا رہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ پو چھتا ہے کہ: ''کب آئے گا وہ قیامت کا دِن؟' ﴿ ﴾ پھر جب آئھیں چندھیا جا ئیں گی، ﴿ ﴾ اور چاند اور سورج اِ کھے کردیئے جا ئیں گی، ﴿ ﴾ اور چاند اور سورج اِ کھے کردیئے جا ئیں گے، ﴿ ﴾ اُس وقت انسان کے گا کہ: ''کہاں ہے کوئی جگہ جہاں بھاگ کر جاؤں؟' ﴿ • ا﴾ نہیں نہیں! پناہ کی کوئی جگہ نہیں ہوگی۔ ﴿ ا ﴾ اُس دن تو ہرایک کو تہارے پروردگارہی کے سامنے جا کر تھر بنا پا ہے گا۔ ﴿ ا ﴾ اُس دن ہر اِنسان کو جنلادیا جائے گا کہ اُس نے کیا کچھ آگے بھیجا ہے، اور کیا کچھ بھیچھ چھوڑ ا ہے۔ ﴿ ١٩﴾

پورے کو دوبارہ ٹھیک ٹھیک اُسی طرح دوبارہ بنانے پر قادر ہیں جیسے وہ شروع میں تھے۔اُنگلیوں کے پورے کا خاص طور پراس کئے ذکر فرمایا گیا ہے کہ ان پوروں میں جو باریک باریک کلیریں ہوتی ہیں، وہ ہر اِنسان کی دوسرے سے الگ ہوتی ہیں، اسی وجہ سے دُنیا میں دستھ کے بخائے انگو مٹھے کے نشان کو استعال کیا جاتا ہے۔ان کلیروں میں اتناباریک باریک فرق ہوتا ہے کہ اربوں پیموں انسانوں کی اُنگلیوں کے اس فرق کو یادر کھ کر پھر دوبارہ و لیک ہی لکیریں بنادینا اللہ تعالی کے سواکسی اور کے لئے ممکن نہیں ہے۔

(۳) بینی آخرت کی زندگی کاا نکار بیلوگ سی علمی دلیل کی وجہ سے نہیں، بلکه اس لئے کرتے ہیں تا کہ آئندہ بھی وہ بے خوف وخطر گناہ کرتے رہیں، اور آخرت کا تصوران کے لئے اپنی نفسانی خواہشات پوری کرنے میں کوئی رُکاوٹ نہ ہے۔

(٣) يعنى كونسے كام وہ وُنيا ميں كرآيا ہے، اور وہ اُس كے اعمال نامے ميں پہنچ چكے ہيں، اور كونسے كام وہ چھوڑ آيا ہے كه اُسے كرنے جاہئے تھے، كين اُس نے نہيں كئے۔ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيْرَةٌ ﴿ وَكُوْ اللَّهِ مَعَاذِيْرَةُ ﴿ لاَتُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِيَعْ جَلَ بِهِ شَاكَ مَا لَكُوْ اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَا لَكُوْ اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَا لَكُوْ اللَّهُ فَاللَّهِ فَا لَكُوْ اللَّهُ فَاللَّهِ فَي اللَّهُ فَا لَكُو مَا لَا خِرَةً ﴿ وَلَا مِلْ اللَّهِ مِلْ اللَّهِ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

بلکہ انسان خودا پنے آپ سے اچھی طرح واقف ہوگا، ﴿ ۱۴﴾ چاہوہ کتنے بہانے بنائے۔ ﴿ ۱۵﴾ سے (اے پیغیبر!) تم اس قرآن کوجلدی جلدی یا دکرنے کے لئے اپنی زبان کو ہلا یا نہ کرو۔ ﴿ ۱۲﴾ یعین رکھو کہ اس کو یا دکرانا اور پڑھوا نا ہماری ذمہ داری ہے، ﴿ ۱٤﴾ پھر جب ہم اسے (جر پئل کے واسطے سے) پڑھ رہے ہوں تو تم اس کے پڑھنے کی پیروی کرو۔ ﴿ ۱۸﴾ پھراس کی وضاحت بھی ہماری ذمہ داری ہے۔ ﴿ ۱۹﴾ سے جردار (اے کا فرو!)! اصل بات ہے کہ تم فوری طور پر حاصل ہونے والی چیز (یعنی دُنیا) سے مجت کرتے ہو، ﴿ ۲ ﴾ اور آخرت کو نظراً نداز کئے ہوئے ہو۔ ﴿ ۱۲ ﴾

(ش) مطلب سیہ کہ انسان خود بھی جانتا ہے کہ اُس نے کیا گناہ کئے ہیں، اگر چہدہ ان کا جواز تلاش کرنے کے لئے بہانوں اور تأویلوں کا سہارا لے۔

(۲) یدایک جملہ معترضہ ہے جس کا پس منظریہ ہے کہ جب حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم پرقر آن کریم نازل ہوتا تو آپ اس کے الفاظ ساتھ ساتھ و کہراتے جاتے تھے، تا کہ آپ انہیں بھول نہ جا کیں۔ ان آیات میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ آپ زبان مبارک سے الفاظ کو کہرانے کی مشقت نہ اُٹھا کیں ، کیونکہ ہم نے ذمہ داری لے لی ہے کہ ہم اُنہیں آپ کو یا دہمی کرائیں گے، اور ان کی تشریح بھی آپ کے قلب مبارک میں واضح کروس گے۔

(2) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ آپ اپنی تو جہ الفاظ کو یا در کھنے کے بجائے ان آیات کی عملی پیروی کرنے پر مرکوزر کھیں، اوریہ بھی کہ جس طرح حضرت جرئیل علیہ السلام پڑھ رہے ہیں، آئندہ آپ بھی اُسی طرح ہڑھا کریں۔

(٨) يعني آيات كريمه كي تشريح بهي بم آپ ك قلب مبارك مين محفوظ كردي ك_

اُس دن بہت سے چہرے شاداب ہول گے، ﴿۲۲﴾ اینے پروردگار کی طرف دیکھ رہے ہول گے، ﴿۲۳﴾ اینے پروردگار کی طرف دیکھ رہے ہول گے، ﴿۲۳﴾ اور بہت سے چہرے اُس دن بگڑے ہوئے ہول گے، ﴿۲۵﴾ خبر دار! جب جان بنسلیوں تک کہ اُن کے ساتھ وہ معاملہ ہوگا جو کمر توڑ دینے والا ہے۔ ﴿۲۵﴾ خبر دار! جب جان بنسلیوں تک بہونے جائے گی، ﴿۲۲﴾ اور (تیاردارول کی طرف سے) کہا جائے گا کہ: ''ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا؟'' ﴿۲۲﴾ اور إنسان سجھ جائے گا کہ جدائی کا وقت آگیا، ﴿۲۸﴾ اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ والا؟'' ﴿۲۵﴾ اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ جائے گی ہوگی۔ ﴿۲۸﴾ اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ جائے گی ہوگی۔ ﴿۲۸﴾ اور پنڈلی سے پاوجود إنسان نے نہ مانا، اور نہ نماز پڑھی، ﴿۱۳﴾ بلکہ حق کو جھلایا، اور منہ موڑ لیا، ﴿۲۳﴾ پھراً کڑ دِکھا تا ہواا ہے گھر والوں کے پاس چلاگیا۔ ﴿۳۳﴾

⁽۹) مؤمنوں کو جنت میں اللہ تعالیٰ کا دیدار بھی نصیب ہوگا جو جنت کی تمام دوسری نعمتوں سے بڑی نعمت ہوگی۔ (۱۰) جب کوئی شخص موت کے قریب بینج کر بستر سے لگ جاتا ہے تو اُس کے تمار دار اُس کے علاح کی کوشش کرتے ہیں، اُسی علاج کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ کسی سے جھاڑ پھونک کرائی جائے۔

⁽۱۱) نزئ کی حالت میں جو تکلیف ہوتی ہے، اُس میں بسااوقات مریض دونوں پنڈلیوں کو ملا لیتا ہے۔ یہ اُس کیفیت کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) یہ کسی خاص کا فر کی طرف اشارہ بھی ہوسکتا ہے،اور کا فروں کی عام حالت کا تذکرہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ استے واضح ولائل کے سامنے آنے کے بعد بھی ماننے کے بجائے تکبر کا مظاہرہ کرتا ہے۔

ٵٷڸڶڬٵؘٷڮ۞۠ڞٞٵٷڮڶڬٵؘٷڸ؈ٛٵؾڂڛؙٳڵٳٮ۬ٛڛٵڽؙٲڽؾؙٛٮٛۯڬۺ۠ڰ۞ؖ ٵڬ؞ؙڽڬٮؙٛڟۼڐٙڡؚڽؙڡۧؾۣٚؿؙؠ۬ؽ۞ٝڎ۫؏ۧڰٲڹۘۼڵڠڐؘڣڂؘڰؘڣڛٷؽ۞ٚڣؘۼػڶڡؚٮ۬ۿ ٵٮڒۧۏڿؿڹؚٳڶڐ۫ڰؠؘۏٳڵٳؙٛڹ۫ڰ؈ٛٲٮؽڛؗۮ۬ڸؚڬڣۣڡۑؠٟٵٙٚڶ؈ٛؿ۠ڲؚٵڶٮۘٷؿ۬۞ٞ

بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری! ﴿ ٣٣﴾ پھرتن کے کہ بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری! ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اُس منی کا تیری! ﴿ ٣٩﴾ کیا انسان یہ بھتا ہے کہ اُسے یونہی چھوڑ دیا جائے گا؟ ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اُس منی کا ایک قطرہ نہیں تھا جو (مال کے رخم میں) ٹیکا یا جا تا ہے؟ ﴿ ٤٣﴾ پھر وہ ایک لوتھڑ ابنا، پھر اللہ نے اُسے بنایا، اور اُسے ٹھیک ٹھاک کیا، ﴿ ٣٨﴾ نیز اُسی سے مرد اور عورت کی دوصنفیں بنائیں، ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ مُردول کو پھر سے زندہ کردے؟ ﴿ ٣٩﴾

(۱۳) یعنی اُسے اس دُنیا میں اس طرح چھوڑ دیا جائے گا کہ وہ کسی شرعی قاعدے قانون کا پابند نہ ہو، اور جو جی میں آئے، کرتا پھرے۔

(۱۴) انسانی تخلیق کے تمام مراحل کا تذکرہ سورہ مؤمنون (۱۴:۲۳) میں فر مایا گیاہے۔

الحمد بلد! سورهٔ قیامه کا کام ناروے کے شہر یا کلومیں بروزمنگل ۲۹ رجولائی ۱۰۰۸ء مطابق ۲۵ مرحولائی ۱۰۰۸ء مطابق ۲۵ مرجب ۲۹ مرحولائی کام کی تحمیل بھی اپنی رحب ۲۹ مرحولائی کام کی تحمیل بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کرنے کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



> بیسورت کی ہے، اور اس میں اکتیس آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

انسان پر بھی ایساونت آیا ہے کہ بیں جب وہ کوئی قابلِ ذکر چیز نہیں تھا؟ ﴿ ا﴾ ہم نے انسان کوایک طے جلے نطفے سے اس طرح پیدا کیا، کہ اُسے آزما ئیں، پھراُسے ایسا بنایا کہ وہ سنتا بھی ہے، ویکھا بھی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم نے اُسے راستہ دِکھایا کہ وہ یا توشکر گذار ہو، یا ناشکرا بن جائے۔ ﴿ ٣﴾ ہم نے ہی کافروں کے لئے ذنجیریں، گلے کے طوق اور بھڑکی ہوئی آگ تیار کی ہے۔ ﴿ ٢﴾ بیشک نیک لوگ ایسے جام سے مشروبات بیس گے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی، ﴿ ۵﴾ بیشک ایک ایسے جام سے مشروبات بیس گے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی، ﴿ ۵﴾ بیمشروبات ایک ایسے چشمے کے ہوں گے جو اللہ کے (نیک) بندوں کے پینے کے لئے مخصوص ہے، وہ اُسے ایک ایسے چشمے کے ہوں گے جو اللہ کے (نیک) بندوں کے پینے کے لئے مخصوص ہے، وہ اُسے (جہاں جا ہیں گے۔ ﴿ ٢﴾

⁽۱) لینی مرداور عورت کے ملے جلے اجزاء سے پیدا کیا۔

⁽۲) الله تعالیٰ جنتوں کو بیا ختیار عطافر مائیں گے کہ وہ اُس چشے کو جہاں چاہیں لیے جاسکیں گے، جس کی بیہ صورت بھی ہوکتی ہے کہ وہ جس جگہ صورت بھی ہوکتی ہے کہ وہ جس جگہ جا نہا ہوں ہے کہ وہ جس جگہ جا ہیں زمین سے وہ چشمہ جاری کردیں۔

يُوفُونَ بِالنَّنْ بِو يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرَّ لا مُسْتَطِيْرًا ﴿ وَيُطْعِبُونَ الطَّعَامَ عَلَى مُ مِن حُبِّهِ مِسْكِيْنًا وَيَنِيْمًا وَ اسِيْرًا ﴿ إِنَّهَا نُطْعِبُكُمْ لِوجُهِ اللهِ لا نُرِيْهُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلا شُكُورًا ۞ إِنَّا نَخَافُ مِنَ مَّ إِنَّا يُومًا عَبُوسًا قَبُطَرِيرًا ۞ فَوَقَّهُمُ اللهُ شَنَّ وَلا شُكُورُ مِن لَقِّهُمُ نَفَى لا يَرَوْنَ فِيهُ اللهُ اللهُ وَحَدِيرًا ﴿ وَحَالِيهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمِولَقُهُمُ اللهُ مَن لا يَرَوْنَ فِيهُ اللهُ اللهُ وَحَدِيرًا ﴿ وَحَالِيهُ اللهُ اللهُ اللهُ الدَّوْمُ وَلَقُهُمُ اللهُ وَحَدَالِهُ اللهُ اللهُ الْوَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ الْوَلَا اللهُ اللهُ الْولَا اللهُ وَلَا لِللهُ اللهُ الل

یہ وہ لوگ ہیں جواپی منیں پوری کرتے ہیں، اوراُس دن کا خوف دِل میں رکھتے ہیں جس کے کہ اور وہ اللہ کی محبت کی خاطر مسکینوں، تیموں اور قید بوں کو کھانا کھلاتے ہیں، ﴿ ٨﴾ (اوراُن سے کہتے ہیں کہ:)'' ہم تو تہ ہیں صرف اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کھلار ہے ہیں۔ ہم تم سے نہ کوئی بدلہ چاہتے ہیں، اور نہ کوئی مگریہ! ﴿ ٩﴾ ہمیں تواپنے پروردگاری طرف سے اُس دن کا ڈرلگا ہوا ہے جس میں چرے ہُری کم شکر یہ! ﴿ ٩﴾ ہمیں تواپنے پروردگاری طرف سے اُس دن کا ڈرلگا ہوا ہے جس میں چرے ہُری کم طرح بگڑے ہوئے ہوں گے۔' ﴿ ١﴾ اس کا نتیجہ بیہ کہ اللہ ایسے لوگوں کواُس دن کے ہُرے اثرات سے بچالے گا، اوراُن کوشادا بی اور سرور سے نواز سے گا، ﴿ ١١﴾ اوراُن ہوں نیغوں نے بول ہوں کو ہوں کے بیٹے ہوں گے، جہاں نہ وہ دُھوپ کی پیش دیکھیں گے، اور میں آرام دہ اُو نجی نشت وں پر تکیہ لگائے بیٹے ہوں گے، جہاں نہ وہ دُھوپ کی پیش دیکھیں گے، اور شرک کی سردی۔ ﴿ ١٣﴾ اور حالت یہ ہوگی کہ اُن باغوں کے سائے اُن پر جھے ہوئے ہوں گے، اور گے، اوراُن کے پھل کمل طور سے اُن کے آگے دام کردیئے جائیں گے۔ ﴿ ١٤﴾

⁽m) بعنی تمام پھل اُن کی دسترس اور اُن کے قابومیں دے دیئے جائیں گے۔

ويُكَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ قِنَ فِضَةٍ وَاكُوابِ كَانَتُ قَوَ ابِيرَاْ فَ قَوَ ابِيرَاْ مِنْ فِضَةٍ ﴿ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْكُوا فِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا فَي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

شَرَابًاطَهُوْرًا ﴿ إِنَّ هُذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشَّكُورًا ﴿

اوران کے سامنے چاندی کے برتن اور وہ پیالے گردش میں لائے جائیں گے جوشیشے کے ہوں گے، ﴿۵ا﴾ شوشے بھی چاندی کے جنہیں بھرنے والوں نے توازن کے ساتھ بھرا ہوگا۔ ﴿۱۱﴾ اور وہاں ان کوالیا جام پلا یا جائے گاجس میں سوٹھ ملا ہوا ہوگا، ﴿ ۱٤﴾ وہاں کے ایسے چشمے سے جس کا نام سلسبیل ہے۔ ﴿۱٨﴾ ان کے سامنے (خدمت کے لئے) ایسے لڑکے گردش میں ہوں گے جو بھیر دیئے گئے ہمیں دیکھو گے تو تمہیں نوشتوں کا ایک جہان اورایک ہیں۔ ﴿۱٩﴾ اور (حقیقت تو یہ ہے کہ) جبتم وہ جگہ دیکھو گے تو تمہیں نوشتوں کا ایک جہان اورایک ہیں۔ ﴿۱٩﴾ ان کے اُورِ باریک ریشم کا سبزلباس اور دبیز ریشم کے کپڑے ہوں گئے وہ اور اُنہیں جا اُن کے اُورِ باریک ریشم کا سبزلباس اور دبیز ریشم کے کپڑے ہوں گئے ، اور اُنہیں جا ندی کے کنگنوں سے آ راستہ کیا جائے گا، اور اُن کا پروردگار اُنہیں نہایت پا کیزہ شراب پلائے گا۔ ﴿۱۲﴾ (اور فرمائے گاکہ:)'' یہ ہے تمہار النعام! اور تم نے (دُنیا میں) جو محت کی تھی، اُس کی پوری قدر دانی کی گئی ہے۔' ﴿۲۲﴾

⁽⁴⁾ یہ جنت کی ایک عجیب خصوصیت بیان فرمائی گئی ہے کہ عام طور سے جاندی شفاف نہیں ہوتی، اس لئے جاندی کا برتن شخشے کی طرح شفاف نہیں ہوسکتا، کیکن وہاں کے بیدگلاس جاندی کے ہونے کے باوجود شخشے کی طرح شفاف ہوں گے۔

⁽۵) یعنی ان لڑکوں کی عمرا یک جیسی ہی رہے گی ،اوران پر بھی بڑھا پنہیں آئے گا۔

(اے پیغیر!) ہم نے ہی تم پر قرآن تھوڑا تھوڑا کرکے نازل کیا ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ لہذاتم اپنے پروردگار کے تھم پر ثابت قدم رہو، اور ان لوگوں میں سے کسی نافر مان یا کافر کی بات نہ مانو۔ ﴿ ٢٣﴾ اوراپنے پروردگار کے نام کاضح وشام ذکر کیا کرو۔ ﴿ ٣٤﴾ اور پیچورات کو بھی اُس کے آگے ہجد ہے کیا کرو، اور رات کے لیے وقت میں اُس کی تشیع کرو۔ ﴿ ٢٢﴾ پرلوگ تو (وُنیا کی) فوری چیز ول سے محبت کرتے ہیں، اور اپنے آگے جو بھاری دن آنے والا ہے، اُسے نظراً نداز کئے ہوئے ہیں۔ اور ہم ہوئے ہیں۔ اور ہم ہوئے ہیں۔ اور ہم ہوئے ہیں۔ اور ہم ہوئے ہیں ان کے بدلے ان جیسے دوسر سے پیدا کردیں۔ ﴿ ٣٨﴾ حقیقت بیر ہے کہ بیدا یک فیصت کی بات ہے۔ اب جو چاہے، اپنے پروردگار کی طرف جانے والا راستہ اختیار کر ہے۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا کریے۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا کسی ما لک، ﴿ ٣٩﴾ وہ جس کو چاہتا ہے، اپنی رحمت میں واخل کر لیتا ہے، اور ریہ جو ظالم لوگ ہیں، ان کے لئے اُس نے دردناک عذاب تیار کرکھا ہے۔ ﴿ ٣١﴾

(۲) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ اگر ہم چاہیں تو ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ دوسر ہے انسان پیدا کر دیں، اور دُوسرا مطلب بیہ ہے کہ جس طرح ہم نے انہیں شروع میں پیدا کیا تھا، اسی طرح ہم جب چاہیں گے، ان کے مرنے کے بعد بھی انہیں دوبارہ پیدا کر دیں گے۔

الحمد للد! سورهٔ دَبرکاتر جمه اوراُس کے تشریحی حواشی آج بروز اتوار ساراگست ۱۰۰۸ و بحری جهاز میں کو پن بینی سے اوسلو جاتے ہوئے تکمیل کو پنچے۔اللہ تعالی قبول فرما کیں ، اور باقی کام بھی اپنی رضا کے مطابق کمل کرنے کی تو فیق عطافر ما کیں۔آمین ثم آمین۔



﴿ اللَّهِ اللَّهِ ٥٠ ﴾ ﴿ إِنَّ إِنَّ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْمَدُلُتِ مَكِنَّةٌ ٢٣ ﴾ ﴿ وَرَوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اوراس میں پچاس آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن (ہواؤں) کی جوایک کے بعدایک بھیجی جاتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر خوت اور باطل کوالگ الگ کردیتے ہیں، ﴿ا﴾ پھر تھیجت کی باتیں نازل کرتے ہیں، ﴿ا﴾ پھر تھیجت کی باتیں نازل کرتے ہیں، ﴿۵﴾ جو یا تو لوگوں کے لئے معافی مانگنے کا سبب بنتی ہیں، یا ڈزانے کا، ﴿۱﴾ یقیناً وہ واقعہ ضرور پیش آکرر ہے گا جس کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿۷﴾

(۱) اس وُنیا میں جو ہوائیں چلتی ہیں، اُن میں سے پھوتو ایسی ہوتی ہیں جو اِنسان کو فائدہ پہنچاتی اوراُس کے لئے زندگی کا سامان مہیا کرتی ہیں، اور پھھالیں ہوتی ہیں جوآند میں طوفان بن کر اِنسان کے لئے نقصان کا باعث ہوتی ہیں۔ اسی طرح فرشتے جواللہ تعالیٰ کا کلام لے کر اِنسانوں کے پاس آتے ہیں، وہ نیک لوگوں کے لئے خوشخری اور یُرے لوگوں کے لئے خوشخری اور یُرے لوگوں کے لئے خوشخری اور یُرے لوگوں کے لئے خورانے کا سامان لے کرآتے ہیں۔ اس لئے پہلی تین آینوں میں ہواؤں کی قتم کھائی گئی ہے، اور دُوسری تین آینوں میں فرشتوں کی۔

(۲) لیعنی نیک لوگوں کواس کلام کے ذریعے گناہوں سے معافی کی دعوت دی جاتی ہے، اور بُر بے لوگوں کو ذَرایا جاتا ہے۔

(m)اس سےمراد قیامت کادِن ہے۔

چنانچہ (وہ واقعہ اُس وقت ہوگا) جب ستار ہے بجھادیئے جائیں گے، ﴿ ٨﴾ اور جب آسان کو چردیا جائے گا، ﴿ ٩﴾ اور جب پہاڑ ریزہ ریزہ کردیئے جائیں گے، ﴿ ٠١﴾ اور جب پیغیبروں کے جمح ہونے کا وقت آ جائے گا۔ ﴿ ١١﴾ (کوئی پوچھے کہ) اس معاملے کو کس دن کے لئے ملتوی کیا گیا ۔ ﴿ ١٤﴾ (تو جواب یہ ہے کہ) فیصلے کو دن کے لئے! ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کادِن کے لئے! ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کادِن کے لئے! ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کادِن کے لئے! ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کادِن کے لئے اور ہمیں کیا جوگ اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ کیا ہم کے بیلے لوگوں کو ہلاک نہیں کیا؟ ﴿ ١١﴾ پھر اُنہی کے جیھے بعد والوں کو بھی چلنا کردیں گے۔ ﴿ ١٤﴾ ایسانی سلوک ہم مجرموں کے ساتھ کیا کرتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ بردی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ بردی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

⁽۷) الله تعالیٰ نے آخرت کا ایک وقت مقرر فرمایا ہواہے جس میں تمام پینمبر جمع ہوکراپٹی اپنی اُمت کے بارے میں گواہی دیں گے۔ یہاں وہی وقت مرادہے۔

⁽۵) پیکا فروں کا وہی سوال ہے جووہ اکثر کیا کرتے تھے کہ اگر عذاب وثواب ہونا ﷺ توابھی کیوں نہیں ہوجاتا؟ '' ُدیر کیا ہے؟

⁽۲) یعنی جس طرح پچھلے زمانے کے کافر ہلاک ہوئے، عرب کے بید کافر جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ح جھٹلارہے ہیں بیجھی ہلاک ہول گے۔

اَلَمْ نَخُلُقُكُمُّ مِّنَ مَّا عَمْهِ مِنْ فَ فَجَعَلْنَهُ فِي قَرَابٍ مَّكِيْنِ ﴿ اِلْ قَدَى اِللَّهُ مَا الْقُوبُ وَنَ ﴿ وَيُلْ يَوْمَ إِلَّهُ مُلَّا بِيْنَ ﴿ مَّعَلَوْمٍ ﴿ فَقَدَ مُنَا الْفُومُ وَيُلْ يَوْمَ إِلَّهُ مُلَّا فِيهُا مَوَا اللَّهُ مَعْمُوا اللَّهُ مَعْمُ الْقُوبُ وَيُلّا يَوْمَ اللَّهُ وَيُل يَوْمَ إِللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَيُل يَوْمَ إِللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَيُل يَوْمَ إِللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

کیا ہم نے تہمیں ایک حقیر پانی سے پیدائہیں کیا؟ ﴿ ٢٠ ﴾ پھر ہم نے اُسے مقررہ وقت تک ایک مضبوط قرار کی جگہ میں رکھا، ﴿ ٢١ و ٢٢ ﴾ پھر ہم نے توازن بیدا کیا، چنانچہ چھا توازن بیدا کرنے والے ہم ہیں! ﴿ ٣٣ ﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوش کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٧ ﴾ کیا ہم نے زمین کو ایسائہیں بنایا کہ وہ سمیٹ کرر کھنے والی ہے، ﴿ ٢٥ ﴾ زندوں کو بھی، اور تمہیں میٹھے پانی بھی؟ ﴿ ٢١ ﴾ اور ہم نے اُس میں گڑے ہوئے اُو نچے اُو نچے بہاڑ پیدا کئے، اور تمہیں میٹھے پانی سے سیراب کرنے کا انظام کیا۔ ﴿ ٢٧ ﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوش کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٢٨ ﴾ (ان سے کہا جائے گا کہ:) "چلو اُب اُس چیز کی طرف جے تم جھٹلایا کرتے سے سے سے سے سے جھڑا سے کہا جائے گا کہ:) "چلو اُب اُس چیز کی طرف جے تم جھٹلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ٢٩ ﴾ چلواً س سائبان کی طرف جو تین شاخوں والا ہے، ﴿ ٩٠ ﴾

⁽ کے)اس سے مراد مال کا پیٹ ہے۔

⁽۸) لینی انسان کوہم نے صرف پیدا ہی نہیں کیا، بلکہ اُس کی بناؤٹ میں ایسا بہترین توازن رکھاہے جو ہمارے سواکوئی قائم نہیں رکھ سکتا۔ انسان کے جسم کے مختلف حصوں پر جتناغور کیا جائے، بیر حقیقت اتنی ہی زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

⁽۹) اس سے مراد دوزخ کی آگ کا دُھوال ہے جوسائبان کی طرح بلند ہوگا، اور تین شاخول میں تقسیم ہوجائے گا۔

لَاظَلِيهُ إِنَّ لَا يُغَنَى مِنَ اللَّهِ قُ إِنَّهَا تَرْمِى شِمَا كَالْقَصْمِ فَ كَانَّهُ جِلْكَ فَ مَعْلَا يَوْمُ لِا يَنْطِقُونَ فَ وَلا يُؤْدُنُ لَهُمْ مُعْلَا فَيُونَ فَ وَيُلْ يَوْمَ لِا يَنْظَفُونَ فَ وَلا يُؤْدُنُ لَهُمْ فَيَا يَوْمُ لا يَنْطِقُونَ فَ وَلا يُؤْدُنُ لَهُمْ فَيَعْتَنِي مُونَ وَيُلْ يَوْمَ لِي تَعْمَعُنْكُمْ فَيَعْتَنِي مُونَ وَيُلْ يَوْمَ لِإِنْكُمْ لَيْكُمْ لَيْكُونِ فِي هَا لَا يَوْمُ الْفَصْلِ عَمَعُنْكُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِي فَي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِي فَي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّ

جس میں نہ تو (مضندک والا) سامیہ ہے، اور نہ وہ آگ کی لیٹ سے بچاسکتا ہے۔ ﴿ ٣١﴾ وہ آگ تو محل جیسے بڑے بڑے شعلے بچینکے گی، ﴿ ٣٣﴾ ایسا گلے گا جیسے وہ زرد رنگ کے اُونٹ ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ بیری خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بیدالیا دن ہے جس میں بیلوگ بول نہیں سکیں گے، ﴿ ٣٥﴾ اور نہ انہیں اس بات کی اجازت ہوگی کہ وہ کوئی عذر پیش کر سکیں۔ ﴿ ٣١﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ اب بیری خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ اب اگر تمہارے پاس کوئی داؤ ہے تو جھ پروہ داؤ جلالو۔ ﴿ ٣٩﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ' ﴿ ٣٨﴾ کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ' ﴿ ٣٨﴾

جن لوگول نے تقوی اختیار کیا، وہ بیشک سابوں اور چشموں کے درمیان ہوں گے، ﴿ اس ﴾ اور اپنے من پسندمیووں کے درمیان! ﴿ ۲٣﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ:) مزے سے کھاؤ، اور پیواُن اعمال کی بدولت جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۴٣﴾

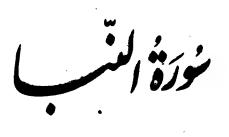
⁽۱۰) یہاں بیر حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ دوزخ کی آگ کے شعلے اتنے بڑے ہوں گے جیسے عظیم الشان محل ہوتے ہیں،اوراُن سے جوشاخیں نکلیں گی،وہ زر درنگ کے اُونٹوں جیسی ہوں گی۔

ٳڬٞٵػ۬ڶڮڬڿ۬ڔؽٵٮؙٛٮؙڂڛڹؽؙڽ؈ۅؽڷؾۘۏڡٙۑٟڹٟڷؠ۬ٛڲڽٚڔؽڹ؈ڰؙڷۉٵۅؾۘۺۜٷٵ ۊڸؽڷٳٳڬٞڴؗؗؠؙڞؙڿؚۄؙٷڹ؈ۅؽڷؾۏڡٙؠۣڹٟڷؚڷؠؙڲڽٚڔؽڹ؈ۅٳۮؘٳۊؽڶٮؘؠؙٵؗؗؠڰٷٵ؇ ؽۯڰٷڹ؈ۅؽڷؾۘۏڡٙؠۣڎٟڷؚؠؙڴڛٞڔؿڹ؈ڣؠٵؾۣڂڔؽؿۭؠۼؽٷؽٷۄؽٷڹؘؖٛ

ہم نیک لوگوں کوالیا ہی صلہ دیتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾ برسی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوت کو جمثلاتے ہیں۔ ﴿٣٥﴾

(اے کا فرو!) کچھے وقت کھالو، اور مزے اُڑالو۔حقیقت میں تم لوگ مجرم ہو۔ ﴿٢٦﴾ بردی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوئق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٤٣﴾ اور جب ان لوگوں سے کہا جا تا ہے کہ اللہ کے آگے جھک جاؤ، تو یہ جھکتے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣﴾ بردی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوثق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اب اسَ کے بعد اور کوئی ہات ہے جس پریدایمان لائیں گے؟ ﴿٥٠﴾

الحمدالله! سورهٔ مرسلات کاکام ۵ راگست ۸ من یا و مطابق ۱۳ رشعبان ۲ می اروے کے شہراوسلو میں بھیل کو پہنچا۔ الله تعالی قبول فر ماکر اُسے نافع بنائیں، اور باقی ایک پارے کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام ولوادیں۔ آمین می آمین۔



﴿ الياتِهَا ٢٠ ﴾ ﴿ إِنَّ إِنَّهُمْ مُ سُؤَرَةُ النَّبُوا مَكِّنَّةً ٨٠ ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّوَعَاتُهَا ٢ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ فَ عَنِ النَّبَا الْعَظِيْمِ فَ الَّذِي هُمُ فِيُهِ مُخْتَلِفُونَ فَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ وَ الْجِبَالَ سَيَعْلَمُونَ وَ الْمِبَالُ الْمُ نَجْعَلِ الْاَثْمَ مِهْ مَّا فَ وَالْجِبَالَ الْمُعَلِمُونَ فَ الْمِبَالُ الْمُ الْمُعَلِمُ الْمُ الْمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ وَالْجِبَالَ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں چالیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

یہ (کافر) لوگ کس چیز کے بارے میں سوالات کررہے ہیں؟ ﴿ اَ ﴿ اَسُ وَبِرُوسَتُ وَا فَتَعَ کَ بَارِے مِیں جَس مِیں خودان کی با تیں مختلف ہیں! ﴿ ۲و ﴿ وَ ﴿ مَن كُوا اِنْہِیں بہت جلد پیۃ لگ جائے گا، ﴿ ۲ ﴾ وو بارہ خبر دار! انہیں بہت جلد پیۃ لگ جائے گا۔ ﴿ ۵ ﴾ کیا ہم نے زمین کوایک بچونا نہیں بنایا؟ ﴿ ٢ ﴾ اور بہاڑوں کو (زمین میں گڑی ہوئی) میخیں؟ ﴿ کے ﴿ اور تہبیں (مرد وعورت کے) جوڑوں کی شکل میں ہم نے پیدا کیا، ﴿ ٨ ﴾ اور تہباری نیندکو تھکن وُور کرنے کا ذریعہ ہم نے بنایا، ﴿ ٩ ﴾ اور دن کوروزی حاصل کرنے کا وقت ہم نے تالیا، ﴿ ٩ ﴾ اور دیا، ﴿ اا ﴾ اور ہم نے بی تہبارے اُو پرسات مضبوط وجود (آسان) تعمیر کئے، ﴿ ١١﴾ اور ہم نے بی تہبارے اُو پرسات مضبوط وجود (آسان) تعمیر کئے، ﴿ ١١﴾ اور ہم نے بی اکیا، ﴿ ١٩ ﴾ اور ہمان کو بیدا کیا، ﴿ ١٩ ﴾ اور ہمان کی شکل میں ہم نے بی تہبارے اُو پرسات مضبوط وجود (آسان) تعمیر کئے، ﴿ ١٢ ﴾ اور ہم نے بی ایک د ہمتا ہوا چراغ (سورج) پیدا کیا، ﴿ ١١ ﴾

(۱) اس سے قیامت اور آخرت مراد ہے۔ کافرلوگ قیامت کے بارے میں طرح طرح کی باتیں بنایا کرتے

وَانْزَلْنَامِنَ الْمُعُصِرْتِ مَلَا تَجَاجًا ﴿ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّا وَنَبَاتًا ﴿ وَجَنْتٍ الْفَافَا ﴿ النَّا اللَّهُ وَمَا لَقُعُومِ فَتَأْتُونَ الْفَافَا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا لَقُعُومِ فَتَأْتُونَ الْفَافَا ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللِمُ اللَ

اورہم نے ہی جرے ہوئے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا، ﴿ ١٣﴾ تا کہ اُس سے غلہ اور دُوسری سنزیاں بھی اُگا کیں، ﴿ ١٥﴾ اور گھنے باغات بھی۔ ﴿ ١١﴾ یقین جانو فیصلے کا دِن ایک متعین وقت ہے، ﴿ ١٤﴾ وہ دن جب صور پھونکا جائے گا تو تم سب فوج در فوج چلے آؤگے، ﴿ ١٨﴾ اور آسان کھول دیا جائے گا، تو اُس کے دروازے ہی دروازے بن جا کیں گے، ﴿ ١٩﴾ اور پہاڑوں کو چلایا جائے گا تو وہ ریت کے سراب کی شکل اختیار کرلیں گے، ﴿ ٢٠﴾ یقین جانوجہنم گھات لگائے بیٹی جائے گا تو وہ ریت کے سراب کی شکل اختیار کرلیں گے، ﴿ ٢٠﴾ یقین جانوجہنم گھات لگائے بیٹی ہے، ﴿ ١١﴾ وہ سرکشوں کا شھانا ہے ﴿ ٢٢﴾ جس میں وہ مرتوں اس طرح رہیں گے ﴿ ٢٣﴾

تھے۔ کوئی اُس کا نداق اُڑاتا، کوئی اُس کے خلاف دلیلیں پیش کرتا، کوئی مسلمانوں سے اُس کی تفصیلات کے بارے میں سوالات کرتا، اور سوال کرنے کا مقصد حق کی تلاش نہیں، بلکہ اِستہزاء ہوتا تھا۔ ان آیتوں میں اُن کے اسی طرزِعمل کی طرف اشارہ ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالی نے کا نئات میں پھیلی ہوئی اپنی قدرت کی نشانیوں کا ذِکر فرمایا ہے کہ جبتم سے مانتے ہوکہ بیسب پچھ اللہ تعالی نے بیدا فرمایا ہے، تو اُس کی بیدقدرت تسلیم کرنے میں متہیں کیوں مشکل پیش آر ہی ہے کہ وہ اس عالم کوایک مرتبہ ختم کر کے دوبارہ پیدا فرمادےگا۔

(۲) اصل عربی لفظ" آحقاب" ہے جو"حقبه" کی جمع ہے جو بڑی طویل مدت کو کہتے ہیں، اور مطلب بدہے کہ ان کے دوزخ میں رہنے کی مرتیں کیے بعد دیگرے بردھتی ہی چلی جائیں گی۔ بعض لوگوں نے اس لفظ سے جو استدلال کیا ہے کہ جن سرکش لوگوں کا ذِکر ہور ہاہے، وہ بھی طویل مرتیں گذرنے کے بعد دوزخ سے نکل جائیں ٧ يَذُوفُونَ فِيهَا بَرُدُاوَّلا شَرَابًا ﴿ اللَّهِ عَيْبًا وَعَسَاقًا ﴿ جَزَآءُ وِفَاقًا ﴿ اللَّهُ مُكَانُوالا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿ وَكُلَّ شَيْءٍ النَّيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ا

کہ اس میں نہوہ کسی شندک کا مزہ چکھیں گے، اور نہ کسی پینے کے قابل چیز کا، ﴿۲۲﴾ سوائے گرم پانی اور پیپ لہو کے، ﴿۲۲﴾ وہ (اپنے اعمال کے) حساب کا عقیدہ نہیں رکھتے تھے، ﴿۲۲﴾ اور انہوں نے ہماری آیتوں کو بڑھ چڑھ کر جھٹلا یا تھا۔ ﴿۲۸﴾ اور ہم نے ہم نے ہم ہم جیز کو لکھ کر محفوظ کررکھا ہے، ﴿۲۹﴾" اب مزہ چکھو! اس کئے کہ ہم تہمارے گئے سزا کے سواکسی چیز میں اضافہ نہیں کریں گے۔" ﴿۲٩﴾"

جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا تھا، اُن کی بیشک بڑی جیت ہے، ﴿ اس ﴾ باغات اور اُنگور! ﴿ ۲س﴾ اور نوجز ہم عمر لڑکیاں! ﴿ ۳س﴾ اور جھلکتے ہوئے پیانے! ﴿ ۳س﴾ وہاں پروہ نہ کوئی ہے ہودہ بات سنیں گے، اور نہ کوئی جھوٹی بات، ﴿ ۳۵﴾ پیتمہارے پروردگاری طرف سے صلہ ہوگا ۔ (اللہ کی) ایس دین ہوگی جولوگوں کے اعمال کے حساب سے دی جائے گی، ﴿ ۳۲﴾

گے، وہ غلط اِستدلال ہے، اس لئے کہ قرآنِ کریم نے بہت سے مقامات پرصری کفظوں میں وضاحت فرمادی ہے کہ وہ بھی نہیں نکلیں گے۔مثلاً دیکھئے سورہ ماکدہ (۳۷:۵)۔

⁽٣) يرترجمه ايك تفسير كے مطابق ہے جو حضرت عطاءً سے منقول ہے، اوراس كا مطلب بيہ كه بياللہ تعالى كى

تَّ بِ السَّلُوْتِ وَالْوَالُونُ فَ وَمَا بَيْنَهُمَ الرَّحْنِ لا يَمْلِكُوْنَ مِنْ هُ خِطَابًا فَ يَوْمَ يَقُومُ الرَّوْءُ وَالْمَلَلِكَةُ صَفًّا لِآلَا يَنْكَلَّمُوْنَ الرَّمِنَ وَنَ لَهُ الرَّحْلُنُ وَقَالَ يَوْمَ يَقُومُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءًا تَّخَذَ إلى مَنِ مِمَابًا ﴿ النَّا مَنْ مَنَ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَا اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الل

ائسی پروردگار کی طرف سے جوسارے آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان ہر چیز کا مالک،

بہت مہربان ہے! کسی کی مجال نہیں ہے کہ اُس کے سامنے بول سکے۔ ﴿ ۲۳﴾ جس دن ساری

رُوجیں اور فرشتے قطاریں بنا کر کھڑ ہے ہوں گے، اُس دن سوائے اُس کے کوئی نہیں بول سکے گا
جے فدائے رحمٰن نے اجازت دی ہو، اور وہ بات بھی ٹھیک کہے۔ ﴿ ۳۸ ﴾ وہ دن ہے جو برق
ہے۔ اب جو چاہے، وہ اپنے پروردگار کے پاسٹھکا نا بنار کھے۔ ﴿ ۳۹ ﴾ حقیقت سے کہ ہم
نے تہمیں ایک ایسے عذاب سے خبردار کردیا ہے جو قریب آنے والا ہے، جس دن ہر شخص وہ
اعمال آئکھوں سے دیکھ لے گا جو اُس کے ہاتھوں نے آگے ہیں، اور کا فرید کے گا کہ
کاش! میں مٹی ہوجاتا۔ ﴿ ۴ مَمْ)

دین ہوگی، جو کسی اِستحقاق کے بغیر ملے گی، کیکن اللہ تعالیٰ بیروین ہرایک کو اُس کے اعمال کے حساب سے دیں گے۔اوراس کا دوسرا ترجمہ بیہ ہوسکتا ہے کہ:''۔۔(اللہ کی)الیی دین ہوگی جو ہرایک کے لئے کافی ہوجائے گی'' یعنی اُن کی ضروریات اورخواہشات کو پورا کرنے کے لئے کافی ہوگی۔

⁽۷) یعنی جس کوجو کچھ دے دیا جائے گا، اُس کے خلاف کسی کو بولنے کی مجال نہیں ہوگی۔

⁽۵) اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی انسان یا فرشتہ کسی کی سفارش کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر پچھ بول نہیں سکے گا، اور وہ بھی اُس وقت جب وہ سفارش بھی ٹھیک کرے، لینی اُس طریقے سے کرے جواللہ تعالیٰ

نےمقرر فرمایا ہوگا۔

(۱) بعض روایتوں میں ہے کہ جن جانوروں نے وُنیا میں ایک دوسرے برظلم کیا تھا، میدانِ حشر میں اُن کو بھی جن کرکے اُن سے اُن کے ظلم کا بدلہ دِلوایا جائے گا، یہاں تک کداگر کسی سینگ والی بکری نے کسی بے سینگ والی بکری کوسینگ والی بکری کوسینگ مارا تھا تو حشر میں اُس کا بھی بدلہ دِلوایا جائے گا۔اور جب بیہ بدلہ پورا ہوجائے گا توان جانوروں کو مٹی میں تبدیل کر دیا جائے گا۔اُس وقت وہ کا فرلوگ جنہیں دوزخ کا انجام نظر آر ہا ہوگا، وہ بیتمنا کریں گے کہ کاش! ہم بھی مٹی ہوجائے (مسلم وتر فدی)۔

الحمدلله! سورهٔ نباً كاكام ٩ رشعبان ٢٩ ملا همطابق ١٢ رأست ٨٠٠ ي وكرا جي ميس الحمدلله! سورهٔ نباً كاكام ٩ رشعبان ٢٥ ملا همطابق توفيق يحميل كو پنچا الله تعالى قبول فرمائيس، اور باقى كام كى بھى يحميل اپنى رضا كے مطابق توفيق عطافر مائيس - آمين ثم آمين -

سُورَةُ الستّ ازعت

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَتِ مَكِنَّةً ١٨ ﴿ إِلَى اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّذِعَتِ عَنْ قَالُ وَالنَّشِطْتِ نَشُطًا ﴿ وَالسَّبِحْتِ سَبْحًا ﴿ وَالسَّفِقْتِ سَبْحًا ﴿ وَالسَّفِقْتِ سَبْعًا ﴿ وَالنَّشِطْتِ نَشُطًا ﴿ وَالسَّفِقْتِ سَبْعًا ﴿ وَالنَّشِطْتِ نَشُطًا ﴿ وَالنَّشِطْتِ نَشُطًا ﴿ وَالنَّفِظْتِ نَشُطًا ﴿ وَالنَّفِظْتِ النَّفُوطُ وَالنَّفِظْتِ النَّفُوطُ وَالنَّفِظْتِ النَّفُوطُ وَالنَّفِظْتِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بيسورت كى ہے، اوراس ميں چھياليس آيتيں اور دورُ كوع بيں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

قتم ہے اُن (فرشتوں) کی جو (کافروں کی رُوح) تختی سے تھینچتے ہیں، ﴿ا﴾ اور جو (مؤمنوں کی رُوح کی) گرہ نرمی سے کھول دیتے ہیں، ﴿٢﴾ پھر (فضامیں) تیرتے ہوئے جاتے ہیں، ﴿٣﴾ پھر تیزی سے لیکتے ہیں، ﴿٣﴾ پھر جو تھم ملتاہے،اُس (کو پوراکرنے) کا انتظام کرتے ہیں، ﴿٥﴾

(۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ صرف اتنا ہے کہ: '' قسم اُن کی جو تخی سے کھینچہ ہیں' لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا نے اس کی تغییر میں بیفر مایا ہے کہ اس سے مرادرُ ورح قبض کرنے والے فرشتے ہیں جو کسی کی (اور عام طور سے کافروں کی) رُوح کو تخی سے کھینچہ ہیں، اور کسی کی (اور عام طور سے مؤمنوں کی) رُوح کو آسانی سے اس طرح کھینچ لیتے ہیں جیسے کوئی گرہ کھول دی ہو ۔ پھر وہ ان رُوحوں کو لے کر تیرتے ہوئے جاتے ہیں، اور جلدی جلدی اُن کی منزل پر پہنچا کر اُن اُدکام کے مطابق اُن کا انتظام کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اُن کے بارے میں دیے ہوئے ہوتے ہیں۔ پہلی جارت ہوں کا یہی مطلب ہے۔ ان فرشتوں کی قسم کھا کر اللہ تعالیٰ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی بات کا یقین وِلا نے کے لئے قسم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، کیوں گے۔ پیچھے گذر چکا تا عدے سے بات میں زور پیدا کرنے کے لئے قسمیں کھائی گئی ہیں، اور عام طور سے جس چیز کی قسم کھائی جاتی تا میں بات کی ہو کے بید کے کہ ہوئے اس بات میں زور پیدا کرنے کے لئے قسمیں کھائی گئی ہیں، اور عام طور سے جس چیز کی قسم کھائی جاتی تا میں بات کی جو بعد میں بیان ہور ہا ہے۔ یہاں مطلب ہیں ہے کہ ہفرشتے اس بات بی بیت کہ ہو بھو تھیں بیان ہور ہا ہے۔ یہاں مطلب ہیں ہے کہ ہفرشتے اس بات کی ہو کے اس مطلب ہیں ہو کے ہو بعد میں بیان ہور ہا ہے۔ یہاں مطلب ہیں ہے کہ ہفرشتے اس بات کی ہو کہ وہ وہ وہ کے بیاں مطلب ہیں ہو کہ ہفرشتے اس بات کی ہفرشتے اس بات کی ہوں کے بیاں مطلب ہیں ہو کہ ہو کہ بیاں ہور ہو کے بیاں مطلب ہیں ہو کے بیاں مطلب ہو ہی ہو کو کو بیاں ہو کی ہو کہ کو کو کی کے دور اُس دعوے پر گواہ ہوتی ہے جو بعد میں بیان ہور ہا ہے۔ یہاں مطلب ہو ہی کہ ہفرشتے اس بات کی کی دور کی تعد کی سے کہ ہفرشتے اس بات کی کو کہ بو کی کی کہ بیاں مطلب ہو کی کے دور کی ان کی کو کی کو کی کو کی کو کہ کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کی کو کو کی کو کی کو کی کی کو کر کے کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کھور کو کی کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کر کی کو کو کی کو کو کی کو کی کو کر کو کی کو کی کو کی کو کو کی کو کو کی کو کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کر کو کی کو کو کو کی کو کر کو کو کو کی کو کر کو کی کو کو کر کر

يُوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۞ قُلُوبٌ يَّوْمَ إِوَّاجِفَةٌ ۞ قُلُوبٌ يَوْمَ إِوَّاجِفَةٌ ۞ الْمَارُهُ وَدُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ عَلِذَا كُنَّا ﴿ وَالْمَارُهُ وَدُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ عَلِذَا كُنَّا ﴿ وَالْمَانَّ خِرَةً ۞ قَالُوا تِلُكَ إِذَا كُنَّا هُو وَالْمَانَّ خِرَةً ۞ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةً خَاسِرَةً ۞ فَإِنَّنَا هِي زَجُرَةً وَاحِدَةً ۞ فَإِنَّا هِي زَجُرَةً ۞ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كُرَّةً خَاسِرَةً ۞ فَإِنَّنَا هِي زَجُرَةً وَاحِدَةً ۞ فَإِنَا السَّاهِ وَ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كُرَّةً خَاسِرَةً ۞ فَإِنْنَا هِي زَجُرَةً ۞ اللَّهُ الْمَانَةُ فَي السَّاهِ وَ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كُرَّةً خَاسِرَةً ۞ فَإِنْنَا هِي وَاللَّهُ الْمَانِي وَ إِنَّالَ اللَّهُ الْمُؤْنَا لِللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمَانِي وَاللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمَانَا فِي الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ اللَّهُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِي اللْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِقُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُلْمُؤُنُ الْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْم

کہ جس دن بھونچال (ہر چیز کو) ہلا ڈالے گا، ﴿ الله پھراُس کے بعد ایک اور جھٹکا آئے گا، ﴿ کہ اُس دن بہت سے دِل لرزرہے ہوں گے، ﴿ ٨﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ ﴿ ٩﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ ﴿ ٩﴾ اُس دن بہت سے دِل لرزرہے ہوں گے، ﴿ ٨﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گے؟ ﴿ • ا﴾ کیا اُس یہ (کافرلوگ) کہتے ہیں کہ:" کیا ہم پہلی والی حالت پرلوٹا دیئے جائیں گے؟ ﴿ • ا﴾ کیا اُس وقت جب ہم بوسیدہ ہڈیوں میں تبدیل ہو چکے ہوں گے؟" ﴿ الله کہتے ہیں کہ:" اگر ایسا ہوا تو یہ بر کے گھاٹے کی واپسی ہوگی۔" ﴿ ١١﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ وہ بس ایک زور کی آواز ہوگی، ﴿ ١٣﴾ جس کے بعدوہ اچا تک ایک کھلے میدان میں ہول گے۔ ﴿ ١٩﴾

گواہ ہیں کہ جس طرح اللہ تعالیٰ فرشتوں کے ذریعے رُوح قبض فر ما تا ہے ، اُسی طرح فرشتوں سے صور پھٹکوا کر اُنہیں دوبارہ زندہ بھی کرسکتا ہے۔

(۲) اس سے مراد پہلاصور ہے۔ جب وہ پھونکا جائے گا تو ہر جان دار کوموت آ جائے گی، اور پوری کا کنات زیروز برہوجائے گی۔

(۳)اس سے مراد دُوسراصور ہے۔ پہلےصور کے نتیج میں سب مر چکے ہوں گے،اور دُوسراصور پھون کا جائے گا تو سب زندہ ہوکرحشر کے میدان میں جمع ہوجا کیں گے۔

- (4) یعنی کیا ہمیں مرنے کے بعد دوبارہ زندگی کی حالت میں واپس لایا جائے گا؟
- (۵) مطلب میہ ہے کدا گرجمیں واقعی دوبارہ زندہ کیا گیا تو یہ ہمارے لئے گھاٹے کا سودا ہوگا، کیونکہ اس دوسری زندگی کے لئے ہم نے کوئی تیاری نہیں کرر کھی ہے۔

هَلَ اللَّهُ وَعُونَ النَّهُ عَلِيْ مُولِى ﴿ الْمُنَا لِللَّهُ اللَّهُ اللللللَّا اللللْهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(اے پیغیر!) کیا جمہیں موکی کا واقعہ پیچا ہے؟ ﴿۱۵﴾ جب اُن کے پروردگار نے اُنہیں طوکی کی مقدس وادی میں آواز دی تقل ﴿۱۱﴾ کے: '' فرعون کے پاس جلے جاؤ، اُس نے بہت سرشی اختیار کررگی ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور اُس ہے کہوکہ کیا جمہیں ہے خواہش ہے کہم سنورجاؤ؟ ﴿۱۸﴾ اور بید کہ میں جمہیں تمہارے ول میں خوف پیدا ہوجائے؟'' ﴿۱۹﴾ چنانچہ موکی نے اُس کو بڑی زبردست نشانی دِکھائی، ﴿۲۰﴾ چبر بھی اُس نے (اُنہیں) جمٹلایا، اور کہنا نہیں مانا، ﴿۱۱﴾ چھر دوڑ دُھوپ کرنے کے لئے پلنا، ﴿۲۲﴾ پھر سب کو اِکھا کیا، اور آواز لگائی ﴿۲۲﴾ اور کہا کہ:'' میں تمہارااعلی درجے کا پروردگار ہوں۔'' ﴿۲۲﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے اُس خص اُس خص کے لئے بڑی عبرات ہے جواللہ کا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿۲۲﴾ خقیقت یہ ہے کہ اس واقع میں اُس خص کے لئے بڑی عبرات ہے جواللہ کا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

(۲۲:۱۲ تا ۲۲) اورآخرت میس دوزخ کاعذاب بوگا_

⁽۱) اس سے مراد صحرائے سینا کی وہ وادی ہے جس میں پہلی بار حضرت موئ علیہ السلام کو پیغمبر بنایا گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ ظافا (• ۹:۲ تا ۴ ۱۸ اوران کے حواثی)۔

⁽٤) يعنى يهجزه وكهايا كه أن كى الشي سانب بن كئي، اور أن كا باته حيك لكا (ديكين سورة ظلام ٢: ١٤ تا ٢٢) -

⁽٨) دُنيا كا عذاب بيكه أسے اور أس كے لشكر كوغرق كرديا كيا۔ تفصيل كے لئے و يكھئے سورة شعراء

ءَ ٱنْتُمُ ٱشَكُّ خَلْقًا آ مِر السَّمَاءُ * بَنْهَا فَ آ بَهْ مَنَاعًا اَسْبُهَا فَسَوْبِهَا ﴿ وَالْحَكَمُ مَنْهَا اللَّهُ اَلْكَ دَحٰهَا ﴿ اَخُورَهَ مِنْهَا لَيُكَهَا وَاخْرَجَ مُنْهَا وَالْحَرَبُ مُنَاعًا تَكُمُ وَلاَ أَعُم مِنْهَا مَا ءَهَا وَمَرُ عُهَا هُ وَالْجِبَالَ اللهُ السَهَا ﴿ مَتَاعًا تَكُمُ وَلاَ نُعَامِكُمْ ﴿ وَالْجَالَ اللهُ الله

(انسانو!) کیا تمہیں پیدا کرنازیادہ مشکل ہے، یا آسان کو؟ اُس کواللہ نے بنایا ہے، ﴿۲۷﴾ اُس کی بلندی اُٹھائی ہے، پھراُسے ٹھیک کیا ہے، ﴿۲٨﴾ اوراُس کی رات کواند جیری بنایا ہے، اوراُس کے بلندی اُٹھائی ہے، پھراُسے ٹھیک کیا ہے، ﴿۲٩﴾ اور زمین کواُس کے بعد بچھادیا ہے، ﴿۳٩﴾ اُس میں دن کی وُھوپ باہر نکال دی ہے، ﴿۴٩﴾ اور زمین کواُس کے بعد بچھادیا ہے، ﴿۴٣﴾ اُس میں ہے اُس کا پائی اوراُس کا چارہ نکالا ہے، ﴿۱۳﴾ اور پہاڑوں کوگاڑ دیا ہے، ﴿۲٣﴾ تاکتہ ہیں اور تہار سے بڑا ہنگامہ برپا ہوگا، ﴿٣٣﴾ تنہارے مویشیوں کوفائدہ پہنچائے۔ ﴿٣٣﴾ پھر جب وہ سب سے بڑا ہنگامہ برپا ہوگا، ﴿٣٣﴾ جس فِن انسان اپناسارا کیا دَھرایاد کرے گا، ﴿٣٥﴾ اور دوزخ ہردیکھنے والے کے سامنے ظاہر کردی جائے گی، ﴿٢٣﴾ تو وہ جس نے سرشی کی تھی، ﴿٤٣﴾ اور دُنیا کی زندگی کو ترجے دی تھی، ﴿٨٣﴾ تو دوزخ ہی اُس کا ٹھکانا ہوگی۔ ﴿٣٩﴾ کیکن وہ جوا ہے پروردگار کے سامنے کھڑا ہو ہونے کا خوف رکھتا تھا، اورا ہے نفس کو ہُری خواہشات سے روکتا تھا، ﴿٤٣﴾ تو جنت ہی اُس کا ٹھکانا ہوگی۔ ﴿١٣﴾ کانا ہوگی۔ ﴿١٣﴾

⁽۹) عرب کے کافرلوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا جو إنکار کرتے تھے، اُس کی وجہ بیتھی کہ وہ کسی

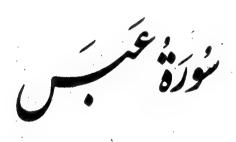
يَسُّئُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَّانَ مُرَسِهَا ﴿ فِيُمَ آنَتَ مِنْ ذِكْرِبِهَا ﴿ إِلَى مَبِّكَ مُنْتَهٰهَا ﴿ إِنَّمَ آنَتُ مُنْ زِمُ مَنْ يَخْشُهَا ۞ كَانَّهُ مُ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوَا اِلْاعَشِيَّةً آوَضُلِهَا ﴾

بیلوگتم سے قیامت کی گھڑی کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب قائم ہوگی؟ ﴿ ٣٣﴾ تہارا یہ بات بیان کرنے سے کیا کام؟ ﴿ ٣٣﴾ اس کاعلم تو تمہارے پروردگار پرفتم ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جو خض اُس سے ڈرتا ہو، تم تو صرف اُس کو خبر دار کرنے والے ہو۔ ﴿ ٣٥﴾ جس دن یہ اُس کود کھے لیس گے، اُس دن انہیں ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (دُنیا میں یا قبر میں) ایک شام یا ایک صبح سے زیادہ نہیں رہے۔ ﴿ ٣٧﴾ ﴾

مُردے کے زندہ ہونے کو بہت مشکل سی تھے۔ اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ کا نتات کی دوسری چیزوں، مثلاً آسان، کے مقابلے میں انسان کو پیدا کرنازیادہ آسان ہے، اگرتم مانتے ہوکہ آسان اللہ تعالی نے پیدافر مایا ہے تو پھر انسان کو دوبارہ پیدا کرنا اُس کے لئے کیامشکل ہے؟

(۱۰) یعنی آخرت میں پہنچنے کے بعد دُنیامیں گذری ہوئی زندگی یا قبر کے عالم برزخ میں قیام کی مدت بہت مختصر معلوم ہوگی۔

الحمدالله! سورهٔ نازعات كا كام ۱۸ رشعبان ۲۰۰۹ در ۱۲ راگست ۱۲۰۰۸ و کراچی میل کمل موارد الله تعالی قبول فرما کرباقی كام کی بھی اپنی رضا كے مطابق تحیل کی توفیق عطافر ما كيس - الله تعالى قبول فرما كرباقی كام کی بھی اپنی رضا كے مطابق تحیل کی توفیق عطافر ما كيس -



وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ ٢٢ كَا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللّل

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْلَى ﴿ وَمَا يُدُى يَكَ لَعَلَّهُ يَزَّى ۚ ﴿ اَوْ يَذَكَّ لَكُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكُرِى ﴿ اَصَّامَنِ الشَّغَنَى ﴿ فَانْتَ لَهُ تَصَدَّى ﴿ وَمَا عَلَيْكَ اللّهِ يَزَّكُنْ ۞ وَاَمَّامَنْ جَاءَكَ يَسُلَى ﴿ وَهُوَ يَخْشَى ﴿ فَانْتَ عَنْهُ تَلَقَّى ﴿ فَانْتَ عَنْهُ تَلَقَى ﴿

> بیسورت کی ہے، اور اس میں بیالیس آیتی ہیں اور ایک رُکوع شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(پیغیبرنے) منہ بنایا، اور رُخ پھیرلیا، ﴿ ا﴾ اس لئے کہ اُن کے پاس وہ نابینا آگیا تھا۔ ﴿ ٢﴾ اور (اے پیغیبر!) تہمیں کیا خبر؟ شاید وہ سدھر جاتا، ﴿ ٣﴾ یا وہ نصیحت قبول کرتا، اور نصیحت کرنا اُسے فائدہ پہنچا تا! ﴿ ٣﴾ ۔ وہ خض جو بے پروائی دِکھار ہاتھا، ﴿ ٤﴾ اُس کے قوتم پیچھے پڑتے ہو، ﴿ ٢﴾ حالانکہ اگر وہ نہ سدھرے تو تم پرکوئی ذمہ داری نہیں آتی، ﴿ ٤﴾ اور وہ جو محنت کرکے تہمارے پاس آیا ہے، ﴿ ٩﴾ اور وہ دِل میں اللہ کا خوف رکھتا ہے، ﴿ ٩﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتنے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتنے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بالیہ بالیہ کی بھولیا ہواؤں ہوا

(۱) یہ آیات ایک خاص واقع میں نازل ہوئی تھیں۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک دن حضور سرقر دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے کچھ بڑے بڑے سرواروں کو اِسلام کی تبلیغ فر مار ہے تھے، اور اُن سے گفتگو میں مشغول تھے کہ است میں آپ کے ایک نا بینا صحائی حضرت عبداللہ بن اُمِّ مَتوم رضی اللہ عنہ وہاں آگئے، اور چونکہ وہ نا بینا تھے، اس لئے بین نہ و کچھ سکے کہ آپ کن کے ساتھ گفتگو میں مصروف ہیں، چنا نچہ اُنہوں نے آتے ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پچھسکھانے کی درخواست شروع کردی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن کا میطر بھتہ پسند نہ آیا کہ دوسروں کی بات کا کے کردی۔ آس لئے آپ کے چیرہ مبارک پرنا گواری کے آثار ظاہر ہوئے، اور آپ نے اُن کی بات کا جواب دینے کے بجائے اُن کا فروں کے ساتھ اپنی گفتگو جاری رکھی۔ جب وہ ہوئے، اور آپ نے اُن کی بات کا جواب دینے کے بجائے اُن کا فروں کے ساتھ اپنی گفتگو جاری رکھی۔ جب وہ

وَ كُلَّا إِنَّهَا تَذَكِرَةٌ ﴿ فَمَنْ شَاءَذَكَرَةٌ ﴿ فَيُصُحُفِ مُّكَرَّمَةٍ ﴿ مَّرُفُوعَةٍ كُلَّا إِنَّهَا تَذَكِرَةٌ ﴿ فَكَ الْمِ بَرَى وَ هُ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا آكُفَرَةُ ﴿ مُطَعِّرَةٍ ﴿ فَكَ الْمِ بَرَى وَ هُ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا آكُفَرَةُ ﴾ مُنْ آيِّ مُنْ وَلَيْ الْمِنْ اللهُ فَقَالَى اللهُ اللهُ

ہرگزایانہیں چاہئے! بیقرآن توایک نفیحت ہے، ﴿الله اب جو چاہے، اُسے یادکر لے، ﴿۱١﴾ وہ ایسے حیفول میں درج ہے جو بڑے مقدس ہیں، ﴿۱۱﴾ اُو نیچ رُتبے والے ہیں، پاکیزہ ہیں، ﴿۱۱﴾ اُو نیچ رُتبے والے ہیں، پاکیزہ ہیں، ﴿۱۱﴾ اُن لکھنے والوں کے ہاتھ میں رہتے ہیں ﴿۱۵﴾ جوخود بڑی عزت والے، بہت نیک ہیں۔ ﴿۱۱﴾

خداکی مار ہوا یسے انسان پر، وہ کتنا ناشکراہے! ﴿ کا ﴾ (وہ ذراسو پے کہ) اللہ نے اُسے کس چیز سے پیدا کیا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ نطفے کی ایک بوند ہے! اُسے پیدا بھی کیا، پھراُس کوایک خاص انداز بھی دیا۔ ﴿ ۱۹ ﴾

لوگ چلے گئے تو بیسورت نازل ہوئی جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طریقے پر اللہ تعالیٰ نے ناپندیدگی کا اِظہار فرمایا۔ منہ بنانے کوع بی میں "عبس" کہتے ہیں، چونکہ بیسورت اس لفظ سے شروع ہوئی ہے، اس لئے اس کا نام "عبس" ہے، اور اس میں بنیادی تعلیم بیدی گئی ہے کہ جوش ول میں حق کی طلب رکھتا ہو، اور سے اپنی اِصلاح چاہتا ہو، وہ اس بات کا زیادہ حق دار ہے کہ اُس کو وقت دیا جائے۔ اس کے برخلاف جن لوگول کے ول میں حق کی طلب ہی نہیں ہے، اور وہ اپنی کسی اِصلاح کی ضرورت نہیں سیجھتے ، حق کے طلب گاروں سے منہ موڑ کر اُنہیں ترجیح نہیں دینی چاہئے۔

(۲) یعن قرآنِ کریم کی بات کوقبول کرے اُس پڑمل کرے۔

(س) اس سے مرادلوحِ محفوظ ہے۔ اس میں دوسری باتوں کے علاوہ قر آنِ کریم بھی محفوظ ہے۔

(۷) اس مراده فرشتے ہیں جولوبِ محفوظ پرمقرر ہیں۔

(۵) لیعنی ماں کے پیٹ میں اُس کے ایسے اعضاء اور الی صورت بنائی جوجیرت انگیز تو ازن کی حامل ہے۔ نیز اس کی ایک قدیر طے فرمائی۔ اس کی ایک تفسیریہ بھی کی گئی ہے کہ اُس کی تقدیر طے فرمائی۔

ثُمَّ السَّبِيُلَ يَسَّرَهُ فَ ثُمَّا مَا تَهُ فَا قَبَرَهُ فَ ثُمَّ إِذَا شَاءَ انْشَرَهُ فَ كَلَّا لَبَّا يَقْضِ مَا آمَرَهُ فَ فَلَينُظُو الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِ مَ فَ اَنَّاصَبَبْنَا الْبَاءَ صَبَّا فَ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَنْ مَنَ شَقًا فَ فَاثَبُتُنَا فِيهَا حَبَّا فَ وَعِنَبًا وَقَضَا فَ وَرُيْتُونًا وَنَحُلا فَ وَ حَمَا إِنَى غُلِيًا فَ وَاكِهَ قَوْا كِهَ قَوْا اللهِ مَتَاعًا لَكُمُ وَلِا نَعَامِكُمْ قَ

پھراُس کے لئے راستہ بھی آسان بنادیا، ﴿ ٢٠ ﴾ پھراُ ہے موت دی، اور قبر میں پہنچادیا، ﴿ ٢١ ﴾ پھر جب چاہے گا، اُسے دوبارہ اُٹھا کر کھڑا کردے گا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہرگزنہیں! جس بات کا اللہ نے اُسے تھم دیا تھا، ابھی تک اُس نے وہ پوری نہیں گی۔ ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ذرا إنسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لیا تھا، ابھی تک اُس نے وہ پوری نہیں گی۔ ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ذرا إنسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لیا ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ہم نے زمین کو بجیب طرح لیا ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ہم نے اُس میں غلے اُگائے، ﴿ ٣٧ ﴾ اور اَنگور اور ترکاریاں، ﴿ ٢٨ ﴾ اور زیون اور کھور، ﴿ ٣٩ ﴾ اور گھنے گھنے باغات، ﴿ ٣٠ ﴾ اور میوے اور چارہ، ﴿ ٣١ ﴾ سب کھ تمہارے اور تہارے مویشیوں کے فائدے کی خاطر! ﴿ ٣٢ ﴾

⁽۲) اس کی ایک تفییر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ منقول ہے کہ بیچے کو مال کے پیٹ سے باہر آنے کا راستہ اللہ تعالیٰ نے آسان بنادیا کہ وہ ایک تنگ جگہ سے بہآسانی باہر آجا تا ہے۔ اور بعض حضرات نے اس کی یہ تفییر فر مائی ہے کہ انسان کے دُنیا میں جینے کا راستہ آسان بنادیا، اور اُس کی ساری ضروریات وُنیا میں مہیا فر مادیں۔

⁽²⁾اس سے مراد کا فربھی ہوسکتے ہیں کہ اُن کی نافر مانی بالکل ظاہر ہے، اور اگر مسلمان مراد ہوں تب بھی ہے بات صحیح ہے کہ اللہ تعالیٰ کی فر ماں برداری کا پور اپوراحق کون ادا کرسکتا ہے؟

⁽۸)ایک نتھے سے بودے کی کونیل اتن بھاری زمین کو بھاڑ کرجس طرح باہرنگل آتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت پر ایمان لانے کے لئے کافی ہونی جا ہے۔

قَاِذَا جَاءَتِ السَّاخَةُ فَ يَوْمَ يَفِرُ الْمَرْءُ مِنَ آخِيهِ فَ وَاُمِّهُ وَ آبِيهِ فَ وَصَاحِبَتِهُ وَبَنِيْهِ فَ لِكُلِّ الْمَرِئُ مِنْ أَلْمَرْءُ مِنْ آخُهُ وَ وَكُولًا فَرَيْهِ مِنْ اللَّهُ مَنْ يُومَ إِن اللَّهُ اللَّهُ مَن اللّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ

آخر جب وہ کان پیر نے والی آواز آئی جائے گی، (اُس وقت اس ناشکری کی حقیقت پیتہ چل جائے گی) ﴿ ٣٣﴾ پهرایت جائے گی) ﴿ ٣٣﴾ پهرایت جائے گی) ﴿ ٣٣﴾ پهرایک مال باپ سے بھی، ﴿ ٣٤﴾ (اوراپی بیوی بچول سے بھی، ﴿ ٣٤﴾ (ایونکه) ان میں سے ہرایک کو اُس دن اپنی ایسی فکر پڑی ہوگی کہ اُسے دوسروں کا ہوش نہیں ہوگا۔ ﴿ ٣٤﴾ اُس روز کتنے چرے اُس چرے تو چیکتے دکتے ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ بہنتے، خوشی مناتے ہوئے، ﴿ ٣٩﴾ اور کتنے چرے اُس دن ایسے ہوں گے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ٣١﴾ بیوبی کے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ٣١﴾ بیوبی کے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ٣١﴾ بیوبی کے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠﴾

(۹)اس سے مراد قیامت ہے جس کا آغاز صور کی آواز سے ہوگا۔



﴿ اللَّهُ اللَّهُ ٢٩ ﴾ ﴿ أَلَهُ اللَّهُ التُّمُونَةُ التُّمُونَةُ التُّمُونِو مَكِنَّيَّةً ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

إِذَا الشَّنْسُ كُوِّ مَ ثُنَّ وَإِذَا النَّجُوْمُ الْكَدَّرَ ثُنَّ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ ﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ سُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ سُجِّرَتُ ﴾

بیسورت کی ہے،اوراس میں اُنتیس آیتی اورایک رُکوع ہے شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا، ﴿ ا﴾ اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ کرگریں گے، ﴿ ٢﴾ اور جب پہاڑوں کو چلایا جائے گا، ﴿ ٢﴾ اور جب دی مہینے کی گا بھن اُونٹیوں کو بھی بریار چھوڑ دیا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب وحثی جانور اِ کھے کردیئے جائیں گے، ﴿ ٤﴾ اور جب سمندروں کو بھڑ کایا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب مندروں کو بھڑ کایا جائے گا، ﴿ ٢﴾

(۱) یہاں سے آیت نمبر ۱۴ تک قیامت اور آخرت کے حالات بیان فرمائے گئے ہیں۔ سورج کو لیٹنے کی کیا کیفیت ہوگی؟ اس کی حقیقت تو اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے۔ ابت یہ بات ظاہر ہے کہ اس کے نتیج میں سورج میں روشی باتی نہیں رہے گی۔ چنانچ بعض حضرات نے اس آیت کا ترجمہ یہ بھی فرمایا ہے کہ: '' جب سورج بور موجائے گا۔''چونکہ لیٹنے کو عربی میں "تکوید "کہا جاتا ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورہ تکویر ہے۔

(۲) اُونٹنی اُس وقت عرب کے لوگوں کے لئے سب سے بڑی دولت بھی جاتی تھی ،اورا گراُونٹنی گا بھن یعنی حاملہ ہوتو اُس کی قیمت اور بڑھ جاتی تھی ،اور دس مہینے کی گا بھن ہوتو اُسے سب سے زیادہ قیمتی سمجھا جاتا تھا۔اس آیت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ قیامت کے وقت ہر خض پر ایسی حالت طاری ہوگی کہ اُسے اتنی بڑی دولت کو بھی سنجا لئے کا ہوش نہیں رہے گا،اس لئے ایسی اُونٹنیاں بھی بیکارچھوٹی پھریں گی۔

(۳) قیامت کے ہولناک منظر کودیکھ کرسار ہے وحثی جانور بھی گھبرا ہٹ کے عالم میں اِ کتھے ہوجا ئیں گے، جیسے کہ کسی عام مصیبت کے موقع پر تنہار ہنے کے بجائے دوسروں کے ساتھ رہنے کو پسند کیا جاتا ہے۔ (۴) سمندروں کو بھڑکانے کا مطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ اُن میں طغیانی آ جائے گی ،اور دَریا سمندر آپس میں وَإِذَا النَّفُوسُ وَقِبَ ثُنِ وَإِذَا الْمَوْعَدَةُ سُلِلَتُ فَي إِلَى ذَنْ فَتِلَتُ وَإِذَا النَّفُوسُ وَإِذَا النَّعُوثُ فَاللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلِيْ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلَّى فَي الْمُعَلَّى فَي الْمُعَلَّى فَي الْمُعَلِّى فَي الْمُعَلَّى فَي الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي اللَّهُ الْمُعَلِي فَي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي اللَّهُ الْمُعَلِي فَي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِي فَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور جب لوگوں کے جوڑے جوڑے بنادیئے جائیں گے، ﴿ ﴾ اور جس بی کو نِندہ قبر میں گاڑ دیا گیا تھا، اُس سے پوچھا جائے گا﴿ ٨﴾ کہ اُسے کس جرم میں قبل کیا گیا؟ ﴿ ٩﴾ اور جب اعمال نامے کھول دیئے جائیں گے، ﴿ • ا﴾ اور جب آسان کا چھلکا اُتاردیا جائے گا، ﴿ ا ا﴾ اور جب دوزخ بھڑکائی جائے گی، ﴿ ۲ ا﴾ اور جب جنت قریب کردی جائے گی، ﴿ ۱ ا﴾ تو اُس وقت ہر شخص کو اپناسارا کیا دَھرامعلوم ہوجائے گا۔ ﴿ ۱ ا﴾

اب میں شم کھا تا ہوں اُن ستاروں کی جو پیچیے کی طرف چلنے لگتے ہیں، ﴿ ۱۵﴾ جو چلتے چلتے د بک جاتے ہیں، ﴿۲۱﴾

مل کرایک ہوجائیں گے، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ ان کا پانی خشک ہوجائے گا، اور ان میں آگ لگادی جائے گی۔

(۵) لینی ایک تنم کے لوگ ایک جگہ جمع کردیئے جائیں گے۔ کا فرایک جگہ، اور مؤمن ایک جگہ۔ نیز نیک لوگ ایک جگہ، اور بدکارایک جگہ۔

(۲) جاہلیت کے زمانے میں ایک انتہائی وحشیانہ رسم پیھی کہ لوگ عورتوں کو منحوں سیجھتے تھے، اور بعض قبیلے ایسے تھے کہ اگر اُن میں سے کسی کے بیہاں بچی پیدا ہوجاتی تو وہ شرم کے مارے اُس پچی کو زندہ زمین میں وُن کر دیتا تھا۔ قیامت میں اُس پُکی کو لاکر بو چھا جائے گا کہ تہمیں کس جرم میں موت کے گھاٹ اُتارا گیا تھا؟ اس سے اُن ظالموں کو مزادینا مقصود ہوگا جنہوں نے اُس پچی کے ساتھ الی درندگی کا معاملہ کیا۔

(2) بعض سَتارے ایسے ہوتے ہیں کہ وہ بھی مشرق سے مغرب کی طرف چلتے نظرا ہے ہیں، اور بھی مغرب سے مشرق کی طرف۔ گویا وہ ایک سمت میں چلتے جلتے واپس میلٹ رہے ہیں، پھر چلتے چلتے نگا ہوں سے غائب

وَالَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ فَى وَالصَّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ فَى إِنَّهُ لَقَوْلُ مَسُولٍ كَرِيْمٍ فَ ذِى قُوَّةٍ قِ عِنْدَ ذِى الْعَرْشِ مَكِيْنٍ فَى مُطَاءٍ ثَمَّا مِيْنٍ ﴿ وَمَاصَاحِبُكُمُ بِمَجْنُونٍ ﴿ وَلَقَدْمَ الْهُ بِالْأَفْقِ الْهُبِيْنِ ﴿

اور سم کھا تا ہوں رات کی جب وہ رُخصت ہو، ﴿ کا ﴾ اور شبح کی جب وہ سانس لے، ﴿ ١٩﴾ کہ یہ (قرآن) بقینی طور پر ایک معزز فرشتے کا لا یا ہوا کلام ہے، ﴿ ١٩﴾ جو توت والا ہے، جس کا عرش والے کے پاس بڑا رُ تبہ ہے۔ ﴿ ٢٠﴾ وہاں اُس کی بات مانی جاتی ہے وہ امانت دار ہے۔ ﴿ ٢١﴾ اور (اے مکہ والو!) تمہارے ساتھ رہنے والے بیصا حب (یعنی حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم) کوئی دیوانے ہیں ہیں، ﴿ ٢٢﴾ اور بیر بالکل سجی بات ہے کہ انہوں نے اس فرشتے کو کھلے ہوئے اُفق پر دیکھا ہے، ﴿ ٢٣﴾

ہوجاتے ہیں، گویاوہ کہیں دبک کرچیپ گئے ہیں۔ان ستاروں کی بیگردش اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کا عجیب مظہر ہے۔اس لئے اُن کی قشم کھائی گئے ہے۔

(۸) مبرے کے وقت عموماً ہلکی ہلکی ہوا چلتی ہے جسے بانسیم کہا جاتا ہے۔اس ہوا کے چلنے کو بڑی بلاغت کے ساتھ مبرح کے سانس لینے سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

(9) اس سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو آنخضرت صلی التدعلیہ وسلم کے پاس وی کے ذریعے قرآنِ کریم لایا کرتے تھے۔

(١٠) ليعني دوسر فرشة أن كى بات مانة بير -

(۱۱) حفرت جَرِیُل علیہ السلام عام طور پر تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی انسان کی صورت میں آیا کرتے تھے، لیکن حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ اُنہیں اپنی اصلی صورت میں ویکھنے کی فرمائش کی تھی۔ اس موقع پروہ اُفق پر اپنی اصلی صورت میں بھی آپ کے سامنے ظاہر ہوئے۔ اس آیت میں اُس کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اس کی کچھ تفصیل سورہ نجم میں پیچھے گذر چی ہے۔ اس موقع پراُس سورت کے حواثی نمبر ۲، سااور ۲۲ ضرور د کھے لئے جا کیں۔

وَمَاهُ وَعَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ﴿ وَمَاهُ وَبِقَوْلِ شَيْطُ نِ سَّجِيْمٍ ﴿ فَايْنَ تَذْهَبُونَ ﴿ إِنْهُو اللَّا ذِكُرُ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ لِمَنْ شَاءَمِنْكُمْ آَنَ يَسْتَقِيْمَ ﴿ وَمَا ﴾ تَشَاءُونَ اللَّا اَنْ يَشَاءَ اللَّهُ مَ بُ الْعُلَمِيْنَ ﴿

اور وہ غیب کی باتوں کے بارے میں بخیل بھی نہیں ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور نہ یہ (قرآن) کسی مردُود شیطان کی (بنائی ہوئی) کوئی بات ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ پھر بھی تم لوگ کدھر چلے جارہے ہو؟ ﴿ ٢٦﴾ یہ تو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے، ﴿ ٢٤﴾ ۔ تم میں سے ہراُس شخص کے لئے جو سیدھا سیدھا رہنا چاہے! ﴿ ٢٨﴾ اورتم چاہو گئیں، إلَّا یہ کہ خود اللہ چاہے جو سارے جہانوں کا یہوردگارہے۔ ﴿ ٢٩﴾

(۱۲) یعنی حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کو وی کے ذریعے غیب کی جو با تیں معلوم ہوتی ہیں، وہ اُنہیں لوگوں سے چھپاتے نہیں ہیں، بلکہ سب کے سامنے ظاہر فر مادیتے ہیں۔ جاہلیت کے زمانے میں جولوگ کا ہن کہلاتے تھے، وہ بھی غیب کی باتیں ہیں انے کا دعویٰ کرتے تھے، اور شیطانوں سے دوستی کرکے اُن سے پچھ جھوٹی تجی باتیں س لیا کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کا فروں سے فرمارہ ہیں کہم آئے ضرب سلی الله علیه وسلم کو کا ہن کہتے ہو، حالانکہ کا ہن تو تہمیں جھوٹی باتیں بتانے میں بھی بڑے نیز پچھ نیں ، اور پیسے لئے بغیر پچھ نیں ، اور ندائس پرکوئی معاوضہ ما تکتے ہیں۔ یہ بھی نہیں سے کام لیتے ہیں ، اور ندائس پرکوئی معاوضہ ما تکتے ہیں۔

الحمدللد! سورهٔ تکویرکا کام ۲۲ رشعبان ۲۹ مطابق ۲۵ راگست ۱۰۰۸ و و برطانیه کے شہر والسال میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی مقبول اور نافع بنائیں، اور باقی کام کی اپنی رضا کے مطابق مطابق مطابق مطابق محیل فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الانفطار

وَ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِي الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّمَا ءُانْفَطَرَتُ ﴿ وَإِذَا الْكُواكِبُ انْتَكُرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَاءُ فُجِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْبِحَاءُ فُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَاءُ فُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَاءُ فُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْفُبُونُ الْفِيمُ وَالْفَيْدُونَ فَا الْمُعْدَلِكُ فَا الْمُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ

بیسورت کی ہے، اوراس میں اُنیس آیتی اورایک رُکوع ہے۔ شروع اللد کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب آسان چرجائے گا، ﴿ اَ ﴾ اور جب ستارے جھڑ پڑیں گے، ﴿ ٢﴾ اور جب سمندروں کو اُبال دیا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب قبریں اُ کھاڑ دی جائیں گی، ﴿ ٤﴾ اُس وقت ہر خض کو پیۃ چل جائے گا کہ اُس نے کیا آگے بھیجا اور کیا پیچے چھوڑا۔ ﴿ ٤﴾ اے انسان! تجھے کس چیز نے اپنے اُس پروردگار کے معاطع میں دھوکا لگا دیا ہے جو بڑا کرم والا ہے، ﴿ ٢﴾ جس نے تجھے پیدا کیا، پھر تجھے ٹھیک ٹھیک بنایا، پھر تیرے اندر اِعتدال پیدا کیا؟ ﴿ ٤﴾ جس صورت میں چاہا، اُس نے تجھے جوڑ کر تیار کیا۔ ﴿ ٨﴾ ہرگز ایسانہیں ہونا چاہئے، کیکن تم جز اوسر اکو جھٹلاتے ہو، ﴿ ٩﴾

⁽۱)" جوآ کے بھیجا" سے مراد وہ اعمال ہیں جو کسی شخص نے وُنیا میں کر کے انہیں آخرت کے لئے آ کے بھیج دیا، لیعنی اُنہیں آخرت کا ذخیرہ بنالیا، اور" جو پیچھے چھوڑا" سے مراد وہ اعمال ہیں جواُسے کرنے چاہئیں تھے، لیکن اُس نے نہیں کئے، اور دُنیا میں چھوڑ آیا۔

⁽۲) لینی اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بارے میں بیدو هو کانہیں کھانا جا ہے کہ معاذ اللہ وہ مردوں کو دوبارہ زندہ خہیں کرسکتا۔

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحْفِظِيْنَ ﴿ كَمَامًا كَاتِبِيْنَ ﴿ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ إِنَّ الْفَجَّا مَلَوْنَ فَي يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ إِنَّ الْفَجَّا مَلَوْنَ فَي جَعِيمٍ ﴿ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الرِّيْنِ ﴿ وَمَا الْفَجَّا مَا يُومُ الرِّيْنِ ﴿ فَي مَا الْمُ مَنْ فَا يَعْلَمُ اللَّهِ مِنْ فَي مَا اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

حالانکہ تم پر پھی مگراں (فرشتے) مقرر ہیں، ﴿ ا ﴾ وہ معزز کھنے والے ﴿ ا ا ﴾ جو تہارے سارے کاموں کو جانتے ہیں۔ ﴿ ۱ ا ﴾ یقین رکھو کہ نیک لوگ یقیناً بڑی نعمتوں میں ہول گے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور بدکار لوگ ضرور دوزخ میں ہول گے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ وہ اُس میں جزا و سزا کے دن داخل ہوں گے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور حوا اُس سے غائب نہیں ہو سکتے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ اور تہمیں کیا پتہ کہ جزاوسزا کا دِن کیا چیز ہے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ اور تہمیں کیا پتہ کہ جزاوسزا کا دِن کیا چیز ہے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ ہیدہ دن ہوگا جس میں کسی دوسرے کے لئے بچھ کرناکسی کے بس میں نہیں ہوگا، اور تمام ترسم اُس دن اللہ ہی کا چلے گا۔ ﴿ ۱ ا ﴾

(٣)اس سے مرادوہ فرشتے ہیں جو إنسان كے سارے اعمال كو لكھتے رہتے ہیں، اور اس سے أس كا اعمال نامه تيار ہوتا ہے۔

الحمدللد!اسسورت بركام كى تحيل والسال برطانيديس ٢٣ رشعبان ٢٩ الهراه المحدللد! اسسورت بركام كى تحيل والسال برطانيديس ٢٣ رشعبان ٢٩ الله مطابق ٢٦ راگست ١٠٠٨ وكوني وكوني وكاني مناكل وكاني ليما يُحِبُهُ وَيَرْضَاهُ



﴿ الله ٣١ ﴾ ﴿ مُسُورَةُ الْبُطَفِينِينَ مَكِنَيَّةً ٨٨ ﴾ ﴿ وَحَمَا ١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَيُلُ لِلْمُطَفِّفِيْنَ أَلَا الْمِيْنَ إِذَا كُتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ أَوَ وَإِذَا كَالُوهُمُ اَوْوَّ زَنُوْهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَظُنُّ اُولَلِكَ اَنَّهُمْ مَّبُعُوثُونَ أَلْ لِيَوْمِ عَظِيْمٍ فَ اَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِ الْعَلَمِيْنَ أَنَّ كَلَّا إِنَّ كِتْبَ الْفُجَّامِ لَغِي سِجِيْنٍ فَ وَمَا اَدُلُ لَكَ مَا سِجِيْنٌ أَنْ

> بیسورت کی ہے، اور اس میں چھتیس آیتیں اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ہڑی خرابی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کی ﴿ا﴾ جن کا حال یہ ہے کہ جب وہ لوگوں سے خود
کوئی چیز ناپ کر لیتے ہیں تو پوری پوری لیتے ہیں، ﴿۲﴾ اور جب وہ کسی کو ناپ کر یا تول کر دیتے
ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں۔ ﴿۳﴾ کیا یہ لوگ یہ نہیں سوچتے کہ اُنہیں ایک ہڑے زبر دست ون میں
زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿ ۴ و ۵﴾ جس دن سب لوگ رَبّ العالمین کے سامنے کھڑے ہوں
گے۔ ﴿۲﴾ ہرگز ایبانہیں چاہئے! یقین جانو کہ بدکارلوگوں کا اعمال نامہ بخین میں ہے ﴿۷﴾ اور
مہیں کیا معلوم کہ بخین (میں رکھا ہوا اعمال نامہ) کیا چیز ہے؟ ﴿٨﴾

(۲) تجین کے لفظی معنی قیدخانے کے ہیں۔ بیاس جگہ کا نام ہے جہاں مرنے کے بعد کا فروں کی رُوحوں کورکھا جاتا ہے۔ وہیں پراُن کا اعمال نامہ بھی موجودر ہتا ہے۔

⁽۱) ان آینوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی سخت وعید بیان فر مائی گئ ہے جو دُوسروں سے اپناحق وصول کرنے میں تو بڑی سرگری دِکھاتے ہیں، لیکن جب دُوسروں کاحق دینے کا وقت آتا ہے تو ڈنڈی مارتے ہیں۔ یہ وعید صرف ناپ تول ہی سے متعلق نہیں ہے، بلکہ ہرقتم کے حقوق کوشامل ہے، اور اس طرح ڈنڈی مارنے کوعربی میں "تطفیف" کہتے ہیں، اس لئے اس سورت کا نام تطفیف ہے۔

كِتْبُ مَّرُقُومٌ أَو يُلُ يَّوْمَهِ إِلْهُكُوبِينَ أَالَّذِينَ يُكَوِّبُونَ بِيَوْمِ اللَّهِ يَنِ أَنْ اللَّهُ اللْلِلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الل

وہ ایک کسی ہوئی کتاب ہے۔ ﴿٩﴾ اُس دن بڑی خرابی ہوگی تن کو جھٹلانے والوں کی ، ﴿١﴾ جو
جزا وسزا کے دن کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿اا﴾ اور اُس دن کو وہ ی جھٹلاتا ہے جو حد سے گذرا ہوا گنہگار
ہو، ﴿٢١﴾ اُسے جب ہماری آیتیں پڑھ کر سُنائی جاتی ہوں تو وہ کہتا ہو کہ: ''یہ تو چھلے لوگوں کے
افسانے ہیں۔' ﴿١١﴾ ہرگز نہیں! بلکہ جو عمل یہ کرتے رہے ہیں، اُس نے اِن کے ولوں پر زنگ
چڑھا دیا ہے۔ ﴿١١﴾ ہرگز نہیں! حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ اُس دن اپنے پروردگار کے دیدار سے
محروم ہوں گے۔ ﴿١٥﴾ پھران کو دوزخ میں داخل ہونا پڑے گا۔ ﴿١١﴾ پھر کہا جائے گا کہ: '' یہ
وہ چیز جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے!' ﴿١١﴾ خبردار! نیک لوگوں کا اعمال نامہ علیتین میں
سے۔ ﴿ ٨١﴾ اور تمہیں کیا معلوم کر علیتین (میں رکھا ہوا اعمال نامہ) کیا چیز ہے؟ ﴿١٩﴾ وہ ایک

⁽س) علیمین کے فظی معنی بالا خانوں کے ہیں۔ یہ اُس جگہ کا نام ہے جہاں مؤمنوں کی رُوحیں مرنے کے بعد بھیجی جاتی ہیں، اورو ہیں براُن کا اعمال نامہ بھی رہتا ہے۔

⁽٣) مؤمنوں كا اعمال نامہ چونكه نيكيوں پر شمتل ہوتا ہے، اس لئے مقرّب فرشتے أس كے إعزاز وإكرام كے طور يرأسے ديكھتے ہيں، اور د يكھنے كامطلب أس كى الرانى بھى ہوسكتا ہے۔

یقین جانو کہ نیک اوگ بڑی نعتوں میں ہوں گے۔ ﴿۲۲﴾ آرام دہ نشتوں پر بیٹے نظارہ کررہے ہوں گے۔ ﴿۲۳﴾ اُن کے چہروں پنعتوں میں رہنے سے جورونق آئے گی بتم اُسے صاف پہچان لوگے۔ ﴿۲۲﴾ اُنہیں ایسی خالفس شراب بلائی جائے گی جس پر مہر گلی ہوگی ، ﴿۲۵﴾ اُس کی مہر بھی مشک ہی مشک ہوگی۔ اور یہی وہ چیز ہے جس پر للچانے والوں کو بڑھ چڑھ کر للچانا چائے۔ ﴿۲۲﴾ اوراُس شراب میں تسنیم کا پانی ملا ہوا ہوگا، ﴿۲۲﴾ جوایک ایسا چشمہ ہے کہ جس سے اللہ کے مقرب بندے پانی پئیس گے۔ ﴿۲۸﴾ جولوگ مجرم تھے، وہ ایمان والوں پر ہنسا کرتے سے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس سے گذرتے تھے تو ایک دوسرے کو آٹھوں ہی آٹھوں میں اِشارے کرتے تھے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس سے گذرتے تھے تو ایک دوسرے کو آٹھوں ہی آٹھوں میں اِشارے کرتے تھے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس اور جب ان (مؤمنوں) کود یکھتے تو کہتے کہ یہ لوگ یقیناً گراہ کرتے ہوئے جاتے تھے۔ ﴿۲۳﴾ حالانکہ ان کوان مسلمانوں پر گراں بنا کرنہیں بھیجا گیا تھا۔ ﴿۳۳﴾

⁽۵) جیبا کہ آگی آیت میں آرہا ہے تسنیم جنت کے ایک چشمے کا نام ہے۔ اُس کا پانی جب اُس شراب میں ملے گا تو اُس کے ذاکتے اور لطف میں بہت اضافہ کردےگا۔

فَالْيَوْمَالَّ نِيْنَامَنُوْامِنَ الْكُفَّالِيَضْعَكُونَ ﴿ عَلَى الْاَكَا بِإِلَّ يَنْظُرُونَ ۞ عَلَى الْاَكَا بِإِلَّ يَنْظُرُونَ ۞ الْحَالُونَ ۞ عَلَى الْآكِرَ الْكُفَّالُ مَا كَانُوْ اِيفَعَلُونَ ۞

آخر ہوگا یہ کہ آج ایمان لانے والے کا فروں پر ہنس رہے ہوں گے، ﴿ ٣٣﴾ آرام دہ نشستوں پر بیٹھے ہوئے دیکھ رہے ہوں گے ﴿٣٥﴾ کہ کا فرلوگوں کو واقعی اُن کاموں کا بدلہ مل گیا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿٣٢﴾

الحمدالله! سورة تطفیف کا کام ۲۳ رشعبان ۲۹ ۱ است ۱۲۲ راگست ۱۰۰۸ عکو بر منگم سے وُبی مجمد الله الله الله الله تعالی قبول فرما کی بیات موار الله تعالی قبول فرما کیں ، اور باقی کام کو بھی اپنی رضا کے مطابق بحیل تک پہنچا کیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الانتفتاق

﴿ اللَّهُ ٢٥ ﴾ ﴿ مُسُورَةُ الْأَشْقَاقَ مَكِنَّةُ ٣٨ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ١ ﴾ ﴿ اللَّهُ ١ اللَّهُ ١ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّبَاءُ انْشَقَّتُ ﴿ وَإِذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴿ وَإِذَا الْأَنْسُفُ مُلَّتُ ﴿ وَ إِذَا الْآَنَ الْمُنْكَافِرَ ﴿ وَ الْمَانُ الْآَنَ الْمُ الْمُكَاوِمُ وَ الْمَانُ الْآَنَ الْكُلُومُ وَالْمَانُ الْآَنَ الْمُكَاوِمُ وَلَا مَانِ لَكُلُومُ الْمُنْكُونُ وَ وَاذَا الْمُنْكُونُ وَ وَاذَا الْمُنْكُونُ وَ وَاذَا الْمُنْكُونُ وَ وَاذَا الْمُنْكُونُ وَالْمُنْكُونُ وَالْمُنْفِقِيلُومُ وَالْمُنْكُونُ وَالْمُنْكُونُ وَالْمُنْكُونُ وَالْمُلُونُ وَالْمُنْكُونُ وَالْمُنْكُونُ وَالْمُنْكُونُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللللَّالِمُ الللَّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ ا

بيسورت كى ہے، اوراس ميں چيس آيتيں ہيں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب آسان بھٹ پڑے گا، ﴿ ا﴾ اور وہ اپنے پروردگار کا تھم من کر مان لے گا، اور اُس پر لازم ہے کہ بہی کرے، ﴿ ٢﴾ اور جب زمین کو کھنے ویا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور اُس کے اندر جو بچھ ہے، وہ اُسے باہر بھینک دے گی اور خالی ہوجائے گی، ﴿ ٣﴾ اور وہ اپنے پروردگار کا تھم من کر مان لے گی، اور اُس پر لازم ہے کہ بہی کرے، (اُس وقت انسان کو اپنا انجام معلوم ہوجائے گا) ﴿ ۵﴾ اے انسان! تو اپنے پروردگار کے پاس بننچنے تک مسلسل کسی محنت میں لگار ہے گا، یہاں تک کہ اُس سے جاملے گا۔ ﴿ ٢﴾

(۱) کچھلی سورتوں کی طرح اس سورت میں بھی قیامت کے حالات بیان فرمائے گئے ہیں۔عربی میں بھٹ پڑنے کو "إنشقاق" کہتے ہیں، ای لئے اس سورت کا نام انتقاق ہے۔

(۲)روایات سے اس کی تفصیل بیمعلوم ہوتی ہے کہ قیامت میں زمین کور بر کی طرح تھنٹے کرموجودہ سائز سے بردا کردیا جائے گا، تا کہ اُس میں تمام اسکلے بچھلے لوگ ساسکیں۔

(۳) اس سے مرادوہ مُردے ہیں جو قبروں میں مدفون ہیں کہ ان کو قبروں سے باہر نکال دیا جائے گا۔البتہ آیت کے الفاظ عام ہیں، اس لئے یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ زمین کے اندر جو اور چیزیں مثلاً معدنیات وغیرہ ہیں، اُنہیں بھی باہر نکال دیا جائے گا۔ اُنہیں بھی باہر نکال دیا جائے گا۔

(م) انسان کی پوری زندگی کسی نہ کسی کوشش میں خرچ ہوتی ہے۔جونیک لوگ ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کے اَحکام کی تعمیل

فَامَّامَنُ أُوْتِيَ كِنْبَهُ بِيَمِينِهِ ﴿ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا بَّسِيدًا ﴿ وَيَنْقَلِبُ إِلَّ اَهْلِهُ مَسْرُورًا أَ وَاَمَّامَنُ أُوتِي كِتُبَهُ وَرَاآءَ ظَهْرِهِ فَ فَسَوْفَ يَنْ عُوَاثُبُورًا الله إِنَّ وَيَصْلِى سَعِيْرًا ﴿ إِنَّهُ كَانَ فِي آهُلِهِ مَسْمُ وَمَّا ﴿ إِنَّهُ ظَنَّ آَنَ لَّنَ يَبُحُونَ ﴿ بَكَ اللَّهُ إِنَّ مَ بَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿ فَكَلَّ أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَى ﴿

پھرجس شخص کوائس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، ﴿ ٤﴾ اُس سے تو آسان حساب لیاجائے گا، ﴿ ٨﴾ اوروہ اپنے گھر والوں کے پاس خوشی منا تا ہوا واپس آئے گا، ﴿ ٩﴾ لیکن وہ خص جس کواس کا اعمال نامہ اُس کی بیٹت کے پیچھے سے دیا جائے گا، ﴿ • ا ﴾ وہ موت کو پیارے گا، ﴿اا﴾ اور بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہوگا، ﴿١٢﴾ پہلے وہ اپنے گھر والوں کے درمیان بہت خوش رہتا تھا، ﴿١٣﴾ اُس نے بیسمجھ رکھا تھا کہ وہ بھی بلٹ کر (اللہ کے سامنے) نہیں جائے گا۔ ﴿ ١٨ ﴾ بھلا كيون نبيس؟ أس كايرورد كارأت يقيني طور برد مكيور ہاتھا۔ ﴿ ١٥ ﴾ اب ميں قتم كھا تا ہوں شفق کی ، ﴿۲۱﴾ اور رات کی اور اُن تمام چیز وں کی جنہیں وہ سیٹ لے، ﴿∠۱﴾

میں محنت کرتے ہیں، اور جو دُنیا پرست ہیں، وہ صرف دُنیا کے فوائد حاصل کرنے کے لئے محنت کرتے رہتے ہیں، یہاں تک کہ ہر اِنسان کا آخری انجام یہ ہوتا ہے کہ وہ محنت کرتا کرتا اللہ تعالی کے پاس پہنچ جاتا ہے۔ (۵) سورة الحاقد (۲۵:۹۹) ميل فرمايا كيا بي كدير بي لوكول كوان كااعمال نامه باكيس ماته مين ديا جائے گا۔اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ بائیں ہاتھ میں بھی پیچیے کی طرف سے دیا جائے گا۔

(٢) ليعنى جن چيزول كورات اپنا اندهيرے ميں چھيا لے۔ يہال شفق، رات اور چاند كى قتم كھائى گئى ہے۔ يہ ساری چیزیں اللہ تعالی کے حکم کے مطابق ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل ہوتی رہتی ہیں، ان کی قسم کھا کریفرمایا گیاہے کہ انسان بھی ایک منزل سے دوسری منزل تک سفرکرتارہے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالی سے جا ملے گا۔

اور چاند کی جب وہ جرکر پورا ہوجائے، ﴿١٨﴾ کہتم سب ایک منزل سے دوسری منزل کی طرف چڑھتے جاؤگے۔ ﴿١٩﴾ چران لوگوں کوکیا ہوگیا ہے کہ دہ ایمان نہیں لاتے؟ ﴿٢٠﴾ اور جب اُن کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ مجدہ نہیں کرتے؟ ﴿٢١﴾ بلکہ یہ کافر لوگ حق کو جھٹلاتے ہیں، ﴿٢٢﴾ اور جو کچھ یہ جمع کررہے ہیں، اللہ کوخوب معلوم ہے۔ ﴿٣٣﴾ ابتم انہیں ایک دردناک عذاب کی مخوشخری سادو۔ ﴿٢٣﴾ البتہ جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے

(۷) انسان اپنی زندگی میں مختلف مرحلوں سے گذرتا ہے۔ بچپن، جوانی، ادھیڑ عمراور پھر بڑھا پا۔ نیز اس کی سوچ میں بھی مسلسل تنبدیلیاں آتی رہتی ہیں۔ بیسار ہے مراحل اس آیت کے مفہوم میں داخل ہیں۔

نیک عمل کئے ہیں، اُن کواسا اواب ملے گاجو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿٢٥﴾

(۸) بر بجدے کی آیت ہے، لینی اس آیت کو جب عربی میں تلاوت کیا جائے تو پڑھنے اور سننے والے پر سجد ہ تلاوت واجب ہوجا تا ہے۔

(۹) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ وہ اپنے اعمال کا جو ذخیرہ کررہے ہیں، اللہ تعالیٰ اُس کوخوب جانتا ہے۔اور دوسرا مطلب بیر بھی ہوسکتا ہے کہ اُنہوں نے اپنے دِلوں میں جو باتیں چھپار کھی ہیں، اللہ تعالیٰ اُن سے خوب واقف ہے۔

الحمد لله! سورهُ إنشقاق كا كام ۲۴ رشعبان ۲<u>۹ ۱۳ ه</u>ه ۲۷ راگست <u>۴۰۰۸ و ک</u>ودُ بی میں کمل ہوا۔ اللہ تعالیٰ قبول فر ما کر باقی کام بھی اپنی رضا کے مطابق کلمل فر مائیں۔آمین ثم آمین۔

مُورَةُ السُروج

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿ وَالْبَيُومِ الْمَوْعُودِ ﴿ وَشَاهِ إِوَّ مَشَّهُودٍ ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُومِ الْمَوْعُودِ ﴿ وَشَاهِ إِوَّ مَشَّهُودٍ ﴿ وَالْبَيْنَ اللَّهُ مَا لَكُو اللَّهُ مَا لَيْهَا الْعُودُ ﴿ وَهُمْ عَلَى مَا اللَّهُ مَا لَكُو اللَّهُ وَاللَّهُ مِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَكُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بيسورت كى ہے، اوراس ميں باكيس آيتيں ہيں

شروع اللد كے نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مبربان ہے

قتم ہے بُر جوں والے آسان کی، ﴿ أَ ﴾ اور اُس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے، ﴿ ٢ ﴾ اور حاضر ہون ہون کی جس کے اور حاضر ہون ، ﴿ ٣ ﴾ کہ خدا کی مار ہے اُن خندق (کھودنے) والوں پر جوایندھن سے بھری ہوئی تھی، ﴿ ۵ ﴾ جب وہ اُس کے پاس بیٹے تھے، ﴿ ٢ ﴾ اور وہ ایمان والوں کے ساتھ جو کچھ کررہے تھے، اُس کا نظارہ کرتے جاتے۔ ﴿ ٤ ﴾

⁽۱) یعنی قیامت کادِن۔

⁽۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ "شاہد" اور "مشہود" ہیں۔ شاہد کا ترجمہ" حاضر ہونے والے "سے، اور مشہود کا "جس کے پاس لوگ حاضر ہوں "سے کیا گیا ہے۔ اس کی ایک تفییر بیہ ہے کہ شاہد سے مراد جمعہ کا دِن ہے، اور مشہود سے مراد عرف کا دِن ہے، اور مشہود سے مراد عرف کا دِن ہے۔ اس کی تائید ترفی میں حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے اِمام ترفی گی نے ضعیف کہا ہے، اور طبر انی میں حضرت ابو ما لک اشعری گی ایک حدیث سے بھی جسے علامہ بیشی نے ضعیف کہا ہے۔ اس کی ایک دوسری تفییر بیہ ہے کہ شاہد سے مراد اِنسان ہے، اور مشہود سے مراد قیامت کا دِن ہے، کیونکہ ہر اِنسان اُس دن اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہوجائے گا۔ حافظ ابن جریز نے بینفیر حضرت مجاہد ور حضرت ضحاک وغیرہ سے قبل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک وغیرہ سے قبل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک "وغیرہ سے قبل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک "وغیرہ سے قبل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک "وغیرہ سے قبل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "

بارے میں گواہی دی جائے۔ قیامت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اہلِ ایمان کے ایمان کی گواہی دیں گے، اس لئے اس آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ حافظ ابنِ جربر دحمۃ اللہ علیہ بیسب تفییریں فل کرکے فرماتے ہیں کقر آنِ کریم کے الفاظ میں ان سب کی گنجائش موجود ہے۔

(m) مشہورتفییر کےمطابق ان آیتوں میں ایک واقعے کی طرف اشارہ ہے جوحضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح مسلم کی ایک حدیث میں منقول ہے۔اوروہ بیا کہ پچیلی کسی اُمت میں ایک بادشاہ تھا جوایک جادوگر سے کام لیا کرتا تھا۔جب وہ جادوگر بوڑ ھاہوگیا تو اُس نے بادشاہ سے کہا کہ میرے یاس کوئی لڑ کا بھیجے دیا کرو جسے میں جادو سکھاؤں، تا کہ میرے بعدوہ تمہارے کام آسکے۔ بادشاہ نے ایک ٹرے کوجادوگر کے پاس بھیجنا شروع کردیا۔ بیہ لڑ کا جب جادوگر کے پاس جاتا تو راہتے میں ایک عبادت گذار مخص کے پاس سے گذرتا جوحضرت عیسلی علیہ السلام كے اصلى دين پرتھا (ايسے مخص كورا ہب كہتے تھے)اورتو حيد كا قائل تھا۔ بياڑ كا اُس كے پاس بيٹھ جا تا اور اُس کی با تیں سنتا تھا جواُسے اچھی گلتی تھیں۔ایک دن وہ جار ہا تھا تو راستے میں ایک بڑا جانورنظر آیا جس نے لوگوں کا راستہ روکا ہوا تھا، (بعض روایتوں میں ہے کہ وہ جانورشیرتھا،اورلوگ اُس سے ڈررہے تھے)لڑ کے نے ایک پھراُ ٹھایا،اوراللہ تعالیٰ ہے دُعا کی کہ یااللہ!اگرراہب کی بائیں آپ کوجادوگر کی باتوں سے زیادہ پہند ہیں تو اس پھر سے اس جانورکومروا دیجئے۔اب جواس نے پھراس جانور کی طرف بھینا تو جانور مرگیا،اورلوگوں کا راستہ کھل گیا۔اس کے بعدلوگوں کو اُندازہ ہوا کہ اس لڑ کے کے پاس کوئی خاص علم ہے۔ چنانچے ایک اندھے مخص نے اُس سے درخواست کی کہ اُس کی بینائی واپس آ جائے لڑکے نے اُس سے کہا کہ شفا دینے والا تو اللہ تعالیٰ ہے، اس لئے اگرتم بید عدہ کرو کہ اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان لے آؤگے تو میں تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سے دُعا کروں گا۔اُس نے بیشرط مان لی۔لڑ کے نے وُعا کی تواللہ تعالیٰ نے اُس کو بینائی عطا فرمادی ، اور وہ تو حیدیر ایمان لے آیا۔ان واقعات کی خرجب بادشاہ کوہوئی تو اُس نے اُس نابینا کو بھی گرفتار کرلیا، اورار کے اور راہب کوبھی۔اوران سب کوتو حید کے اٹکار پرمجبور کیا۔ جب وہ نہ مانے تو اُس نے اُس نابینا هخص اور راہب کوتو آ ری سے چروادیا، اور لڑکے کے بارے میں اینے نوکروں کو تھم دیا کہ اُسے کسی اُو نیجے پہاڑ پر لے جاکرینچے بھینک دیں کیکن جب وہ لوگ لڑ کے کو لے کر گئے تو اُس نے اللہ تعالیٰ سے دُعا کی ، پہاڑ پر زلزلہ آیا جس سے وہ لوگ مرگئے، اور لڑکا زندہ رہا۔ بادشاہ نے محم دیا کہ اُسے شتی میں لے جا کرسمندر میں ڈبودیا جائے۔ لڑکے نے چر دُعا کی،جس کے منتیج میں کشتی اُلٹ گئی، وہ سب ڈوب گئے، اور لڑکا پھر سلامت رہا۔ بادشاہ جب عاجز آگیا تو لڑ کے نے اُس سے کہا کہ اگرتم مجھے واقعی مارنا چاہتے ہوتو اُس کا ایک ہی طریقہ ہے، اور وہ بیرکہتم سب لوگوں کو ایک میدان میں جمع کر کے جھے سولی پر چڑھاؤ، اور اپنے ترکش سے تیرنکال کر کمان میں چڑھاؤ، اور بیکہو کہ: وَمَا نَقَدُوا مِنْهُمْ الآآن يُؤُمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْدِ اللَّهِ الْمَاكُ اللَّهُ مُلُكُ السّلوتِ وَالْاَثْمِنْ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْتُ أَوْ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا السّلوتِ وَالْاَثْمِنْ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْتُ أَوْ اللَّهُ مُعَنَابُ وَاللَّهُ مُعَنَابُ وَاللَّهُ مُعَنَابُ وَاللَّهُ مُعَنَابُ وَاللَّهُ مُعَنَابُ الْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ مُعَنَابُ الْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ مُعَنَابُ الْمُؤْمِنَ وَاللَّهُ مُعَنَابُ السّلولِ وَاللَّهُ مُعَنَابُ وَاللَّهُ مُعَنَابُ الْمُؤْمِنَ وَعَمِلُوا السّلولِ وَاللَّهُ مُعَنَابُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُعَنَابُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْ

اوروہ ایمان والوں کو کسی اور بات کی نہیں، صرف اس بات کی سزادے رہے تھے کہ وہ اُس اللہ پر
ایمان لے آئے تھے جو بڑے اقتداروالا، بہت قابل تعریف ہے، ﴿ ٨﴾ جس کے قبضے میں سارے
آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ اور اللہ ہر چیز کود کھے رہا ہے۔ ﴿ ٩﴾ یقین رکھو کہ جن لوگوں نے
مؤمن مردوں اور مؤمن عور توں کو ظلم کا نشانہ بنایا ہے، پھر تو بنہیں کی ہے، اُن کے لئے جہنم کاعذاب
ہے، اور اُن کو آگ میں جلنے کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ١٠ ﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے
نیک عمل کئے ہیں، اُن کے لئے بیشک (جنت کے) ایسے باغات ہیں جن کے ینچ نہریں بہتی ہیں۔
یہ ہے بردی کا میانی! ﴿ ١١ ﴾

'' اُس اللہ کے نام پرجواس لڑکے کا پروردگارہے'' پھر تیر سے میرانشاندلگاؤ۔ بادشاہ نے ایسائی کیا، اور تیراُس لڑکے کی کنیٹی پر جاکرلگا، اور اُس سے وہ شہید ہوگیا۔ لوگوں نے جب بینظارہ دیکھا تو بہت سے ایمان لے آگ آئے۔ اس موقع پر بادشاہ نے اُن کومزا دینے کے لئے سڑکوں کے کناروں پر خندقیں کھدواکر اُن میں آگ بھڑکائی، اور حکم دیا کہ جوکوئی دین حق کو نہ چھوڑے، اُسے ان خندقوں میں ڈال دیا جائے۔ چنانچہاس طرح ایمان والوں کی ایک بڑی تعداد کو زندہ جلادیا گیا۔

صحیح مسلم کی اس حدیث میں بیصراحت نہیں ہے کہ سورہ بروج میں خندق والوں کا جو ذِکر ہے، اُس سے یہی واقعہ مراد ہے۔ محمد بن اسحاق نے اس سے ماتا جاتا ایک اور واقعہ بیان کیا ہے، اور اُس کوسورہ بروج کی تفسیر قرار دیا ہے۔ بہاں اس تفصیل کا موقع نہیں ہے۔ حضرت مولا نا حفظ الرحمٰن صاحب سیو ہاروگ نے '' قصص القرآن' میں اس پر بہت مفصل بحث کی ہے۔ اہل علم اُس کی مراجعت فرما کیں۔

اِنَّ بَطْشَ مَ بِكَ لَشَهِ يُكُ شُ اِنَّكُ هُو يُبُهِ عُنُ وَيُعِينُ ﴿ وَهُوَ الْغَفُو مُ الْوَدُودُ ﴿ وَهُو الْعَفُو مُ الْوَدُودُ ﴿ وَهُو الْعَرُضِ الْمَجِيدُ ﴿ فَعَالَ لِبَايُرِيدُ ﴿ هَلَ اللّٰهُ صَلَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُخْتُودِ ﴿ وَرَعَوْنَ وَلَا عُلَا اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهُ عَ

حقیقت ہے ہے کہ تمہارے پروردگار کی پکڑ بہت سخت ہے۔ ﴿۱۱﴾ وہی پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے، اور وہ بہت بخشے والا، بہت محبت کرنے والا ہے، ﴿۱۲﴾ عرش کا مالک ہے، بزرگی والا ہے، ﴿۱۵﴾ جو پچھارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیا تمہارے پاس ان لک ہے، بزرگی والا ہے، ﴿۱۵﴾ جو پچھارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیا تمہارے پاس ان لک کروں کی خبر پینی ہے، ﴿۱٤﴾ فرعون اور شمود (کے لشکروں) کی؟ ﴿۱۸﴾ اس کے باوجود کا فر لوگ حق کو جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں، ﴿۱۹﴾ جبکہ اللہ نے اُن کو گھیرے میں لیا ہوا ہے۔ ﴿۲۶﴾ (ان کے جھٹلانے سے قرآن پرکوئی اثر نہیں پڑتا) بلکہ یہ بڑی عظمت والاقرآن ہے، ﴿۱۲﴾ جولوحِ محفوظ میں درج ہے۔ ﴿۲۲﴾

(م) کینی کفر کائر اانجام معلوم ہوجانے کے باوجودوہ اپنے کفرسے باز نہیں آ رہے ہیں۔

الحمد لله! سورهٔ بروج کا کام کراچی میں ۲۸ رشعبان <u>۲۹ ۱۳ ه</u>و، ۱ سراگست <u>۴۰۰ ۲</u> ءکو مکمل ہوا۔اللہ تعالیٰ قبول فر ما کر باقی کام کی تکمیل کی بھی تو فیق عطافر ما کیں ۔ آمین ۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الطَّارِقِ مَكِيَّةً ٢٦ ﴿ إِلَّهُ الطَّارِقِ مَكِيَّةً ٢٦ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الطَّارِقِ مَكِيَّةً ٢٦ ﴿ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءِوَالطَّارِقِ ﴿ وَمَا اَدُلُهُ لَكُمَ الطَّارِ فَى ﴿ النَّجُمُ الثَّاقِبُ ﴿ إِنْ كُلُّ النَّجُمُ الثَّاقِبُ ﴿ إِنْ كُلُّ نَفُولَ مَا خُلِقَ مِنْ مَّا عَلَيْهُ اللَّهُ وَالْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ هُ خُلِقَ مِنْ مَّا عِدَا فِقِ ﴿ نَفُولُ مَا خُلِقَ مِنْ مَا الشَّلُ وَالتَّذَا بِنِ ﴾ إنَّهُ عَلَى مَجُود لَقَادِمٌ ﴿ فَالسَّلُ وَالتَّذَا بِنِ ﴾ إنَّهُ عَلَى مَجُود لَقَادِمٌ ﴿

بيسورت كى ب،اوراس ميسسر هآيتي بي

شروع اللد كے نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے آسان کی ،اوررات کوآنے والے کی ﴿ا﴾ ۔۔۔ اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ رات کوآنے والا کیا ہے؟ ﴿ ٢﴾ چمکتا ہواستارا! ۔۔۔ ﴿ ٣﴾ کہ کوئی جان ایس نہیں ہے جس کی کوئی گرانی کرنے والا موجود نہ ہو۔ ﴿ ٢﴾ اب انسان کو بید کھنا چا ہے کہ اُسے کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے؟ ﴿۵﴾ اُسے ایک اُچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے ﴿١﴾ جو پیٹے اور سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکلتا ہے۔ ﴿٤﴾ بیشک وہ اُسے دوبارہ پیدا کرنے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿٨﴾

(۱) یہ طارق' کا ترجمہ ہے، اوراس کے نام پرسورت کا نام رکھا گیا ہے۔ اوراگل دوآ یتوں بیں اس کا مطلب خود بتادیا گیا ہے کہ اس سے مراد چمکتا ہواستارا ہے، کیونکہ وہ رات ہی کے وقت نظر آتا ہے۔ اُس کی قتم کھا کر فرمایا گیا ہے کہ کوئی انسان ایسانہیں ہے جس پرکوئی گرال مقرر نہ ہو۔ ستارے کی قتم کا مقصد بظاہر ہیہ ہے کہ جس طرح ستارے آسان پر دُنیا کی ہر جگہ نظر آتے ہیں، اور دُنیا کی ہر چیز اُن کے سامنے ہوتی ہے، اس طرح اللہ تعالی خود بھی ہر اِنسان کے ہرقول وقعل کی گرانی فرما تا ہے، اور اُس کے فرشتے بھی اس کام پرمقرر ہیں۔

(۲) اس سے مرادوہ ماقد ہ منوبہ ہے جس سے انسان کی تخلیق ہوتی ہے، اور اُس کے پیٹے اور سینے کی ہڑیوں کے درمیان سے نکلنے کا مطلب سیہ کہ انسان کے دھڑ کا یہ درمیانی حصہ ہی اس ماقدے کا اصل مرکز ہے۔

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآ بِرُ فَ فَمَالَهُ مِن قُوَّةٍ وَلا نَاصِدٍ فَ وَالسَّمَآءِ ذَا تِ الرَّجُعِ فَ وَ الْاَثْمُ فِ ذَا تِ الصَّدَعِ فَ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلُ ﴿ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿ إِنَّهُمُ اَلْاَثُمُ فِ ذَا تِ الصَّدَعِ فَ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلُ ﴿ وَمَا هُو بِالْهَزْلِ ﴿ وَالنَّهُمُ اللَّهُ وَالْكُ

جس دن تمام پوشیدہ باتوں کی جانچ ہوگی، ﴿٩﴾ تو إنسان کے پاس نہ اپنا کوئی زور ہوگا، نہ کوئی مددگار۔ ﴿١٠﴾ قتم ہے بارش بھرے آسان کی، ﴿١١﴾ اور پھوٹ پڑنے والی زمین کی ﴿١٢﴾ کہ یہ (قرآن) ایک فیصلہ کن بات ہے، ﴿١٣﴾ اور بیکوئی فداق نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾ بیشک یہ (کافر لوگ) چالیس چل رہے ہیں، ﴿١٥﴾ اور میں بھی اپنی چال چل رہا ہوں۔ ﴿١١﴾ لہٰذا (اے پیغبر!) تم ان کا فروں کوڈھیل دو، انہیں تھوڑے دنوں اپنے حال پرچھوڑ دو۔ ﴿١٤﴾

(٣) یعنی اُس زمین کی جو پانی بر سنے کے بعد کونپل کو باہر نکا لئے کے لئے بھٹ پڑتی ہے۔ یہاں بارش اور زمین کے بھٹ پڑنی ہے۔ یہاں بارش اور زمین کے بھٹ پڑنے کے قتم کھانے سے بظاہر بیاشارہ مقصود ہے کہ بارش کے پانی سے وہی زمین فائدہ اُٹھا تا ہے جس میں اُگئے کی صلاحیت ہو، اسی طرح قر آنِ کریم سے وہی شخص فائدہ اُٹھا تا ہے جس کے دِل میں حق کوقبول کرنے کی گئجائش ہو۔

(۴) کینی ابھی ان کا فروں کوسزا دینے کا وقت نہیں آیا۔اس لئے ان کو فی الحال اپنی حالت پر چھوڑ دو۔ جب وقت آئے گا تواللہ تعالیٰ ان کوخوداپنی پکڑ میں لےلے گا۔

كراچى ٢٩ رشعبان ٢٩ ١٨ ه كم تمبر ٨٠٠٨ ء

﴿ الياتِهَا ١٩ ﴾ ﴿ مُعَلَّى مُكِنَّةً ٨ ﴾ ﴿ إِنْ مُلِيَّةً ٨ ﴾ أَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سَتِج السَمَ مَ بِكَ الْأَعْلَى ﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوْى ﴿ وَالَّذِي قَلَى مَا فَهَلَى ﴿ وَالَّذِي قَلَى مَا فَكَ اللَّهُ وَالَّذِي قَلَى اللَّهُ وَالَّذِي الْمَرْعَى ﴿ فَا لَكُونَ مَا اللَّهِ وَمَا يَخْفَى ﴿ وَمَا يَعْمَلُوا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ

بیکی سورت اُنیس آیوں پر شمل ہے

شروع اللدك نام سے جوسب يرمهربان سے، بہت مهربان ہے

اپ پروردگار کے نام کی شیج کروجس کی شان سب سے اُو نجی ہے، ﴿ ا ﴾ جس نے سب کچھ پیدا کیا، اور ٹھیک ٹھیک بنایا، ﴿ ٢﴾ اور جس نے ہر چیز کوایک خاص انداز دیا، پھرراستہ بتایا، ﴿ ٣﴾ اور جس نے سبر چارہ (زمین سے) نکالا، ﴿ ٣﴾ پھراُسے کالے رنگ کا کوڑا بنادیا۔ ﴿ ۵﴾ (اے پینبر!) ہم تہمیں پڑھا کیں گے، پھرتم بھولو گئیں، ﴿ ٢ ﴾ سوائ اُس کے جے اللہ چاہے۔ گفین رکھودہ کھلی ہوئی چیز دل کو بھی جانتا ہے، اور اُن چیز دل کو بھی جو چھیی ہوئی ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾

⁽۱) الله تعالی نے کا ئنات کی ہر چیز ایک خاص انداز سے بنائی ہے، پھر ہرایک کوائس کے مناسب دُنیا میں رہنے کا طریقہ بھی بتادیا ہے۔

⁽۲) اشارہ اس طرف ہے کہ اس دُنیا میں ہر چیز اللہ تعالی نے ایسی بنائی ہے کہ پچھ عرصے اپنی بہار وکھانے کے بعد وہ بشکل اور پھرفنا ہوجاتی ہے۔

⁽٣) آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوفكر ربتي تقى كه كبيل آپ قر آنِ كريم كا بچه حصه بعول نه جائيل الله تعالى نے اس آيت ميں اطمينان كراديا كه بم آپ كوبھو لئے بيل ديں گے۔البتة الله تعالى جن أحكام كومنسوخ كرنا ہى چاہے گا،انہيں آپ بھول سكتے بيں جبيا كه سورة بقره (١٠٧١٢) ميں گذراہے۔

ا براهديم وموسى

اور ہم تہہیں آسان شریعت (پر چلنے کے لئے) سہولت دیں گے۔ ﴿ ٨﴾ لہذاتم نقیحت کئے جاؤ، اگرنفیحت کا فائدہ ہو۔ ﴿ ٩﴾ لہذاتم نقیحت کئے جاؤ، اگرنفیحت کا فائدہ ہو۔ ﴿ ٩﴾ لہذاتم نقیحت کئے جاؤ، اگرنفیحت کا فائدہ ہو۔ ﴿ ٩﴾ جس کے دِل میں اللّٰد کا خوف ہوگا، وہ نقیحت مانے گا، ﴿ • ا﴾ اوراُس سے دُوروہ رہے گا جو بڑا بدبخت ہوگا، ﴿ ١١﴾ جوسب سے بڑی آگ میں داخل ہوگا، ﴿ ١٢﴾ پھر اُس آگ میں نہمرے گا، اور نہ جئے گا۔ ﴿ ١٣﴾

فلاح اُس نے پائی ہے جس نے پاکیزگی اختیار کی، ﴿۱۳﴾ اور اپنے پروردگار کا نام لیا، اور نماز پڑھی۔ ﴿۱۵﴾ حالانکہ آخرت کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پائیدار ہے۔ ﴿۱۵﴾ میر بات یقیناً بچھلے (آسانی) صحیفوں میں بھی درج ہے، ﴿۱۸﴾ ابراہیم اور موئی کے صحیفوں میں۔ ﴿۱۹﴾

(۷) الله تعالیٰ نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو جو شریعت عطافر مائی ہے، وہ بذاتِ خود آسان ہے، پھر مزید تسلی دی گئی ہے کہ ہم اُس پر چلنے کو بھی آپ کے لئے آسان کر دیں گے۔ (۵) یعنی زندہ رہنے کا کوئی آرام اُسے حاصل نہیں ہوگا۔

سورہ اعلیٰ کا ترجمہ اوراُس کے حواشی کیم رمضان المبارک ۲۳۱ ھ،۲ رحمبر ۸۰۰ ءکو قطان کا ترجمہ اور مدین منورہ کے درمیان کھے گئے۔

وَ اللَّهُ ١٧ كُلُّ اللَّهُ ٨٨ مُؤرَّةُ الْفَاشِيَةِ مَكِيَّةٌ ١٨ كُلُّ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ الْفَاشِيةِ مَكِيَّةً ١٨ كُلُّ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

هَلَ اللَّهُ كَلُّ الْفَاشِيَةِ أَنْ وَجُولًا يَّوْمَ إِنْ خَاشِعَةً فَ عَامِلَةً قَاصِبَةً فَ تَصْلَى الْفَامُ عَلَيْ الْفَيْدِ فَ الْفَصَلَ اللَّهُمُ قَاصِبَةً فَى اللَّهُ اللّ

اس مکی سورت میں چھبیس آیتیں ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیا تہمیں اُس واقعے (لیمن قیامت) کی خبر تینجی ہے جوسب پر چھا جائے گا؟ ﴿ ا ﴾ بہت سے چہرے اُس دن اُترے ہوئے ہوں گے، ﴿ ٢ ﴾ مصیبت جھیلتے ہوئے تھکن سے چور! ﴿ ٣ ﴾ وہ رہتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے، ﴿ ٢ ﴾ اُنہیں کھولتے ہوئے چشتے سے پانی پلایا جائے گا، ﴿ ۵ ﴾ اُن کے لئے ایک کا نئے دار جھاڑ کے سواکوئی کھانا نہیں ہوگا، ﴿ ٢ ﴾ جونہ جسم کا وزن برطائے گا، ورنہ بھوک مٹائے گا۔ ﴿ ٤ ﴾ بہت سے چہرے اُس دن تروتازہ ہوں گے، ﴿ ٨ ﴾ رُدُنیا میں) اپنی کی ہوئی محنت کی وجہ سے پوری طرح مطمئن ﴿ ٩ ﴾ عالیشان جنت میں ہول گے، ﴿ ١ ﴾ جس میں وہ کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ ﴿ ١١ ﴾ اُس جنت میں بہتے ہوئے چشتے ہوں گے، ﴿ ١ ﴾ جس میں وہ کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ ﴿ ١١ ﴾ اُس جنت میں بہتے ہوئے چشتے ہوں گے، ﴿ ١ ﴾ جس میں وہ کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ ﴿ ١١ ﴾ اُس جنت میں بہتے ہوئے چشتے

⁽١)ديد غاشيه كاترجمه ب،اوراى وجهاساس ورت كانام غاشيه

اُس میں اُو نجی اُو نجی شتیں ہوں گی ﴿ ٣١﴾ اورسامنے رکھے ہوئے پیالے، ﴿ ١٣﴾ اور قطار میں لگائے ہوئے گداز تکیے، ﴿ ١٤﴾ اور بجھے ہوئے قالین! ﴿ ١٢﴾

تو کیا یہ لوگ اُونوں کونیں دیکھتے کہ اُنہیں کیسے پیدا کیا گیا؟ ﴿ ١٥ ﴾ اور آسان کو کہ اُسے کس طرح بلند کیا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زمین کو کہ اُسے کیسے بچھایا بلند کیا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زمین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زمین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ٢٠ ﴾ اب (اے پیغیر!) تم نصیحت کئے جاؤے تم تو بس نصیحت کرنے والے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ آپ کوان پر زبردی کرنے کے لئے مسلط نہیں کیا گیا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہال مگر جوکوئی منہ موڑے گا، اور کفر اختیار کرے گا، ﴿ ٣٢ ﴾ یقین جانوان سب کو اختیار کرے گا، ﴿ ٣٢ ﴾ یقین جانوان سب کو ہمارے پاس ہی لوٹ کرآنا ہے، ﴿ ٢٥ ﴾ پھریقیناً ان کا حساب لینا ہمارے ذمے ہے۔ ﴿ ٢٢ ﴾

(۲) عرب کے لوگ عام طور سے صحراؤل میں اُونٹول پر سفر کرتے تھے، اور اُونٹ کی تخلیق میں جو عجیب خصوصیات ہیں، اُن سے واقف تھے، نیز اُونٹول پر سفر کرتے وقت اُنہیں آسمان، زمین اور پہاڑنظر آتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ بیلوگ اگر اپنے آس پاس کی چیزوں پر ہی غور کرلیس تو انہیں پی چال جائے کہ جس ذات نے کا کنات کی بیر حیث انگیز چیزیں پیدا فرمائی ہیں، اُسے اپنی خدائی میں کسی شریک کی ضرورت نہیں ہوگئی، نیز بیکہ جواللہ تعالیٰ کا کنات کی ان چیزوں کو پیدا کرنے پر قادر ہے، وہ یقینا اس بات پر بھی قادر ہے کہ وہ

انسانوں کومرنے کے بعد دُوسری زندگی عطا کردے، اور اُن سے اُن کے اعمال کا حساب لے۔ کا کنات کا بیظیم کارخانہ اللہ تعالیٰ نے بونہی بے مقصد پیدانہیں فرمایا ہے، بلکہ اس کا مقصد یہی ہے کہ نیک لوگوں کو ان کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور بدکاروں کو اُن کی بدکاری کی سزادی جائے۔

(٣) آنخضرت سلی الله علیه وسلم کوکافروں کی ہٹ دھری سے جو تکلیف ہوتی تھی ، اُس پر آپ کو یہ سلی دی گئے ہے کہ آپ کا فریضہ صرف تبلیغ کر کے پورا ہوجاتا ہے، آپ پر یہ ذمہ داری نہیں ہے کہ آئیں زبردی مسلمان بنائیں۔اس میں ہرمبلغ اور حق کے دائی کے لئے بھی یہ اُصول بیان فرمایا گیا ہے کہ اُسے اپنا تبلیغ کا فریضہ ادا کرتے رہنا چاہئے ،اور یہ نہ بھنا چاہئے کہ وہ ان سے زبردی اپنی ہات منوانے کا ذمہ دارہے۔

مدينه منوره، شب ٢ ررمضان المبارك ٢٩ ١١ ه ١٣ رسمبر ٨٠٠٠

﴿ اَلِنَهَا ٣٠ ﴾ ﴿ مُعَالِمُ ٨٩ سُؤرَةُ الْفَجُرِ مَكِنَيَّةً ١٠ ﴾ ﴿ رَكُوعِهَا ١ ﴾

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْدِ

وَالْفَجُرِ فَ وَلَيَالِ عَشْرِ فَ وَالشَّفْعِ وَالْوَتُرِ فَ وَالنَّيْلِ إِذَا بَيْسُرِ فَ هَلَ فِي ذَلِكَ قَسَمُ لِينِي حِجْرِ فَ

تنس آیتول بر شمل بیسورت کی ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے فجر کے وقت کی، ﴿ا﴾ اور دس راتوں کی، ﴿٢﴾ اور جفت کی اور طاق کی، ﴿٣﴾ اور رات کی جب وہ چل کھڑی ہو (کہ آخرت میں جزاوسزا ضرور ہوگی) ﴿ ٢﴾ ایک عقل والے (کویقین ولانے) کے لئے یہ تتمیں کافی ہیں کنہیں؟ ﴿۵﴾

(۱) فجر کا وقت دُنیا کی ہر چیز میں ایک نیا انقلاب لے کرنمودار ہوتا ہے، اس لئے اُس کی قتم کھائی گئی ہے۔ بعض مفسرین نے اس آیت میں خاص دس دُوالحجہ کی صبح مراد لی ہے۔ اور دس را توں سے مراد دُوالحجہ کے مبینے کی پہلی دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت تُواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت تُواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت تُواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت تُواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت تُواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کی طرف اشارہ ہے۔

(۳) یعنی جب رات رُخصت ہونے گئے۔ان تمام دنوں اور راتوں کا حوالہ شایداس لئے دیا گیا ہے کہ عرب کے کافرلوگ بھی ان کومقدس بھے تھے۔ ظاہر ہے کہ بیر تقنس ان دِنوں اور راتوں میں خود سے نہیں آگیا، بلکہ اللہ تعالیٰ نے پیدا فر مایا ہے۔اس لئے بیسارے دن رات اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت پر دَلالت کرتے ہیں، اور اس قدرت اور حکمت کا ایک مظاہرہ بی ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک اور بد کے ساتھ ایک جیسا سلوک نہ فرمائے، بلکہ نیک لوگوں کو اِنعام دے، اور کر ہے لوگوں کو سزا۔ چنا نچہ اس سورت میں انہی دونوں باتوں کو نہایت بلیخ انداز میں بیان فرمایا گیا ہے۔

سورهٔ أعراف (۷:۳۷).

اَلَمْ تَرَكَّيْفَ فَعَلَى بَبُكَ بِعَادٍ أَنَّ إِمَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ أَنَّ الَّتِي لَمُ يُخْلَقُ مِثُلُهَا فِ الْبِلَادِ أَنَّ وَثَنُوْدَالَّ نِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ أَنَّ وَفِرْعَوْنَ ذِى الْاَوْتَادِ أَنَّ الَّذِينَ طَعُوا فِي الْبِلَادِ أَنَّ فَا كُثَرُوا فِيهُ الْفَسَادَ أَنَّ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ مَ بَبُكَ سَوْطَ عَنَابٍ أَنَّ إِنَّ مَ بَلِكَ لَبِالْدِرُصَادِ أَنَّ

کیاتم نے دیکھا نہیں کہ تمہارے پرہردگار نے عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا ﴿٢﴾ اُس اُو پنج ستونوں والی قوم اِرم کے ساتھ ﴿٤﴾ جس کے برابر دُنیا کے ملکوں میں کوئی اور قوم پیدا نہیں کی گئی؟ ﴿٨﴾ اور ثمود کی اُس قوم کے ساتھ کیا کیا جس نے وادی میں پھر کی چٹانوں کوتر اش رکھا تھا؟ ﴿٩﴾ اور میخوں والے فرعون کے ساتھ کیا کیا؟ ﴿١﴾ پیوہ لوگ تھے جنہوں نے دُنیا کے ملکوں میں سرکشی اِختیار کر لی تھی، ﴿١١﴾ اور ان میں بہت فساد مچایا تھا، ﴿١١﴾ چنانچ تمہار کے پروردگار نے اُن پرعذاب کا کوڑ ابر سا دیا۔ ﴿١١﴾ یقین رکھوتہارا پروردگارسب کونظر میں رکھے ہوئے ہے۔ ﴿١١﴾

(٣)" إرم" قوم عاد كے جدِ اعلى كانام ہے، اس لئے قوم عادى جسشاخ كا يہاں ذكر ہے، أس كوعاد إرم كہاجاتا ہے۔ اور اُن كوستونوں والا كہنے كى وجہ يہ بھى ہو كئى ہے كہ اُن كے قد وقامت اور ڈيل ڈول بہت زيادہ تھا ہى لئے آگے فرمايا گيا ہے كہ ان جيسے لوگ كہيں اور پيدانہيں كئے گئے۔ اور بعض حضرات نے اس كى وجہ يہ بتائى ہے كہ انہوں نے اپنی تعميرات ميں بڑے بڑے ستون بنائے ہوئے تھے۔ ان كے پاس حضرت ہود عليه السلام كو پيغمبر بنا كر بھيجا گيا تھا جن كامفصل واقعہ سورة اُعراف (٤٠٥) اور سورة ہود (١١: ٥٠) ميں گذر چكا ہے۔ (٥) قوم شمود كے ياس حضرت صالح عليه السلام كو پيغمبر بنا كر بھيجا گيا تھا۔ اُن كے تعارف كے لئے و كيھئے وكي تعارف كے لئے و كيھئے

(۲) فرعون کومیخوں والا اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ لوگوں کوسز ا دینے کے لئے اُن کے ہاتھ یا وَل میں میخیں گاڑ دیا کرتا تھا۔ قَاصَّا الْإِنْسَانُ إِذَامَا ابْتَلَهُ مَ ابْعَالُهُ مَا ابْتَلَهُ مَا الْبَيْنِ اللَّهُ وَكَالَمُ الْبَيْنِ الْمَا الْبَيْنِ الْمَا الْبَيْنِ الْمَا الْبَيْنِ الْمَا الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ ا

لیکن انسان کا حال ہیہ کہ جب اُس کا پروردگار اُسے آزما تاہے، اور اِنعام واکرام سے نواز تاہے تو وہ کہتا ہے کہ: "میرے پروردگار نے میری عزت کی ہے۔ " ﴿۱۵ ﴾ اور دُوسری طرف جب اُسے آزما تاہے، اور اُس کے رزق میں تنگی کر دیتا ہے تو کہتا ہے کہ: "میرے پروردگار نے میری تو بین کی ہے۔ " ﴿۱۱ ﴾ ہرگز ایسانہیں چاہئے۔ صرف بہی نہیں، بلکہ تم بیتیم کی عزت نہیں کرتے، ﴿۱۵ ﴾ اور میراث کا مال سمیٹ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دیتے، ﴿۱۸ ﴾ اور میراث کا مال سمیٹ سمیٹ کر کھا جاتے ہو، ﴿۱۹ ﴾ اور میراث کا مال سمیٹ سمیٹ کر کھا جاتے ہو، ﴿۱۹ ﴾ اور میراث کا مال سمیٹ جب زمین کو کوٹ کوریز ور یزہ کر دیا جائے گا، ﴿۱۲ ﴾ اور تمہار اپروردگار اور قطاریں باند ھے ہوئے شیخ (میدانِ حشر میں) آئیں گے، ﴿۲۲ ﴾ اور اُس دن جہنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن جہنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن انسان کو بھو آئے گی، اور اُس دفت سمجھ آنے کا موقع کہاں ہوگا؟ ﴿۲۳ ﴾

⁽۷) الله تعالی نے رزق کی تقسیم اپنی حکمت کے مطابق فر مائی ہے، لہذارزق میں تنگی ہوتو اُسے اپنی تو ہیں سمجھنا بھی غلط ہے، اور رزق میں زیادتی ہوتو اُسے لاز ماً اپنی عزت سے تعبیر کرنا بھی غلط ہے، کیونکہ اس دُنیا میں الله تعالی نے بہت سے ایسے لوگوں کو مال ودولت سے نواز اہے جو نیک نہیں ہیں۔

⁽۸) لینی اُس وقت اگر کوئی شخص ایمان لا نابھی جاہے تو ایمان اُس کے لئے فائدہ مندنہیں ہوگا۔ ایمان تو وہی معتبر ہے جو قیامت اور موت کے آنے سے پہلے پہلے ہو۔

ؽڠؙۅؙڶڸؽؿؘڗؽؙۊۘ؆ٞڡؙؿؙٳۼؽٳؿٞۜ۫ۜڞٛڣؽۅ۫ڡؠٟڹٟؖؖڐؽۼڹؚٚڹؙۼڒؘڹػٙٳؘڂڰ۠۞ؖۊٙؖؖ؆ ؿٷؿڽؙؙٷڰٲۊۜۿٙٳڂڰڞٙؽٳؾۜؠڟٳڶڐٞڣؙڛٳڷؠؙڟؠٙڛؚ۬ۜڎؙ۞ؖ۫ٵؠڿؚۼٞٳڮؠؘؾؚڮؠٳۻؾڐٞ ڡۜٞۯۻؾۜڐڞٛٷڎڂؚٛڶڣۣ۫ۼڸڔؽ۞ۏڎڂؙؚڶڿڹؖؿؙ۞ٞ

بي

وہ کے گا کہ: '' کاش! میں نے اپنی اس زندگی کے لئے پھھآ گے بھیج دیا ہوتا!' ﴿ ۲٣﴾ پھراُس دن اللہ کے برابرکوئی عذاب دینے والانہیں ہوگا، ﴿ ۲۵﴾ اور نہ اُس کے جکڑنے کی طرح کوئی جکڑنے والا ہوگا۔ ﴿ ۲۲﴾ (اللہ تنک لوگوں سے کہا جائے گا کہ:)'' اے وہ جان جو (اللہ کی اطاعت میں) چین پا چکی ہے! ﴿ ۲۷﴾ اپنے پر ور دگار کی طرف اس طرح لوٹ کر آ جا کہ تو اُس سے راضی ہو، اور وہ تجھ سے راضی، ﴿ ۲۸﴾ اور شامل ہوجا میرے (نیک) بندوں میں، ﴿ ۲۹﴾ اور داخل ہوجا میر ک جنت میں۔' ﴿ ۲۸﴾ اور داخل ہوجا میر ک

(۹) يقرآن كريم كے اصل لفظ "نفس مطمدة" كاتر جمه ہے۔ اس سے مراد إنسان كا وہ دِل ہے جواللہ تعالى كى اطاعت كرتے بالكل سكون يا گيا ہو، اور نافر مانی سے محفوظ ہوگيا ہو۔

مكه كرمه شب ١٧ رمضان المبارك ٢٩ ١٠ هـ ٥ رسمبر ٢٠٠٨ ء

وَ إِيانِهَا ٢. ﴾ ﴿ وَهُ سُؤَرَةُ الْبَلَدِ مَلِيَّةٌ ٣٥ ﴿ وَهُ رَوْعِهَا ١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

٧٦ أَقُسِمُ بِهِنَا الْبَكِوِنِ وَانْتَحِلُّ بِهِنَا الْبَكِونِ وَوَالِمِوْمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ الْبَكِونِ وَوَالِمِوْمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ الْبَكُونِ وَوَالِمِوْمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ الْبَكُونَ وَقَالُولُونَا وَلَا الْمُكَثُ فَيَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ

ال مکی سورت میں بیس آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب يرمبر بان ہے، بہت مبر بان ہے

میں قتم کھاتا ہوں اس شہر کی ﴿ ا﴾ جَبکہ (اے پیغیر!) تم اس شہر میں مقیم ہو، ﴿ ۲﴾ اور (قتم کھاتا ہوں) باپ کی اور اُس کی اولاد کی ، ﴿ ۳﴾ کہ ہم نے انسان کومشقت میں پیدا کیا ہے۔ ﴿ ۴﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس پرکسی کا بس نہیں چلے گا؟ ﴿ ۵﴾ کہتا ہے کہ :" میں نے ڈھیروں مال اُڑا ڈالا ہے۔ ' ﴿ ۲﴾ کیا وہ یہ بچھتا ہے کہ اُس کوکسی نے دیکھانہیں؟ ﴿ کے کیا ہم نے اُس کو دونوں آگھیں نہیں دین؟ ﴿ ۹﴾ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دین؟ ﴿ ۹﴾ اور ہم نے اُس کو دونوں راستے بتادیئے ہیں۔ ﴿ ۹﴾ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دینے؟ ﴿ ۹﴾ اور ایک اُس کو دونوں راستے بتادیئے ہیں۔ ﴿ ۹﴾

(۱) اس شہر سے مراد مکہ کرمہ ہے، جے اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اُس میں حضور نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم کے مقیم ہونے کی بناپراُس کے تقدس میں اور اضافہ ہوا ہے، کیونکہ آپ کی تشریف آوری کے لئے اس
شہر کا انتخاب فر ماکر اللہ تعالی نے اُس کی شان اور بڑھادی ہے۔ اس جملے کی دوتفییریں اور بھی ہیں جن کی تفصیل
''معارف القرآن' میں ملاحظ فر ما کیں۔

(۲) باپ سے مراد حضرت آدم علیہ السلام بیں، اور چونکہ تمام انسان اُنہی کی اولاد بیں، اس لئے اس آیت میں تمام نوع انسانی کی فتم کھائی گئے ہے۔

(۳) یہ ہے وہ بات جوتم کھا کرفر مائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وُنیا میں انسان کواس طرح پیدا کیا گیا ہے کہ وہ کسی ندگسی مشقت میں لگار ہتا ہے۔ چاہے کوئی کتنا بڑا حاکم ہو، یا دولت مند شخص ہو، اُسے زندہ رہنے کے لئے مشقت اُٹھانی ہی پڑتی ہے۔ لہٰ ذاا گرکوئی شخص یہ چاہے کہ اُسے وُنیا میں بھی کوئی محنت کرنی نہ پڑے تو یہ اُس کی موئی مفت کا سامنا ہوتو اُسے یہ خام خیالی ہے۔ ایسا بھی ممکن ہی نہیں ہے۔ ہاں مکمل راحت کی زندگی جنت کی زندگی ہے جو وُنیا میں کی ہوئی محنت کی سامنا ہوتو اُسے یہ حقیقت یا دکرنی چاہئے۔ خاص طور پر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اُ کو مکہ مکر مہ میں جوتکیفیں پیش آ رہی تھیں ، اس آیت نے اُن کو بھی تیلی دی ہے۔ اور یہ بات کہنے کے لئے اول تو شہر مکہ کی قسم کھائی ہے، شاید اس لئے کہ مکہ مکر مہ کواگر چہ اللہ تعالی نے وُنیا کا سب سے مقدل شہر بنایا ہے، لیکن وہ شہر بنا اُسے نو دشتوں سے بنا، اور اُس کے نقدس سے قائدہ اُٹھانے نے کہ کے اُس شاری ہوئی کہ اُٹھانی پڑر ہی ہیں۔ پھر حضرت آ دم علیہ السلام اور اُس کی وہری تاریخ پڑور کرجاؤ، یہ حقیقت ہر جگہ نظر آئے گی کہ ساری اولادی قسم کھانے سے اشارہ ہے کہ انسان کی پوری تاریخ پڑور کرجاؤ، یہ حقیقت ہر جگہ نظر آئے گی کہ سان کی زندگی مشقوں سے پُر رہی ہے۔

(٣) مكه مرمه ميں كى كافرايسے تھے جنہيں اپنى جسمانی طاقت پر ناز تھا۔ جب اُنہيں اللہ تعالى كے عذاب سے دُرايا جاتا تو وہ كہتے كہ ہميں كوئى قابونہيں كرسكا۔ نيز وہ آپس ميں وِكھاوے كے طور پر كہتے تھے كہ ہم نے ڈھير سارى دولت خرچ كى ہے۔ اور خرچ كرنے كوأڑا ڈالنے سے تعبيراس لئے كرتے كہ گويا ہميں اس خرچ كى بالكل پرواجى نہيں ہوئى۔ خاص طور پر بيہ بات وہ اُس دولت كے بارے ميں كہتے تھے جوانہوں نے آنخضرت صلى اللہ عليہ وسلم كى مخالفت اور دُشمنى ميں خرچ كى۔

(۵) یعنی جو پھرخرچ کیا، دِکھاوے کے لئے کیا، پھراُس پرناز کرنا کیسا؟ کیااللہ تعالیٰ دیکے نہیں رہے تھے کہ وہ کس کام میں اور کس مقصد سے خرچ کررہاہے۔

(۲) انسان کواللہ تعالیٰ نے نیکی اور بدی دونوں کے راستے دِکھا دیئے ہیں، اور اِختیار دیا ہے کہ اپنی مرضی سے جو راستہ چاہو اِختیار کر سکتے ہو، کیکن بدی کا راستہ اختیار کروگے تو سزاہوگی۔ فَلَا اقْتَكُمُ الْعَقَبَةُ أَنَّ وَمَا اَدُلُى كَمَا الْعَقَبَةُ أَنَّ فَكُنَ قَبَةٍ أَوْ الْعُمُّ الْعَقَبَةُ أَوْ الْعُمُّ الْعَقَبَةُ أَوْ الْعَمْ الْعَقَبَةِ أَوْ الْعَمْ الْعَقْبَةِ أَوْ الْعَلَمُ الْعَقْبَةِ أَوْ اللَّهِ الْمَعْبَةِ أَوْ اللَّهِ الْمَعْبَةِ أَوْ اللَّهِ الْمَعْبَةِ أَوْ اللَّهِ اللَّهُ الْمَعْبَةِ أَوْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

پھر بھی وہ اُس گھاٹی میں داخل نہیں ہوسکا، ﴿ا﴾ _ اور تہہیں کیا پیۃ کہ وہ گھاٹی کیا ہے؟ ﴿ ۱ ﴾
کسی کی گردن (غلامی سے) چھڑا دینا، ﴿ ۱۱ ﴾ یا پھر کسی بھوک والے دن میں کھانا
کھلا دینا ﴿ ۱۲ ﴾ کسی رشتہ داریتیم کو، ﴿ ۱۵ ﴾ یا کسی سکین کو جومٹی میں رُل رہا ہو، _ _ ﴿ ۱ ﴾
پھر وہ اُن لوگوں میں بھی شامل نہ ہوا جو اِ بمان لائے ہیں، اور جنہوں نے ایک دوسرے کو ثابت
قدمی کی تاکید کی ہے، اور ایک دوسرے کورجم کھانے کی تاکید کی ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ یہی وہ لوگ ہیں جو بڑے نے ہاری آ بیوں کا انکار کیا ہے، وہ نحوست بڑے نے نہاری آ بیوں کا انکار کیا ہے، وہ نحوست والے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اُن یرائیی آگے مسلط ہوگی جوائن یر بند کر دی جائے گی۔ ﴿ ۲ ﴾)

⁽²⁾ گھاٹی دو پہاڑوں کے درمیانی راستے کو کہتے ہیں۔عام طورسے جنگ کے دوران ایسے راستے کو دُشن سے نیج کے اللہ استے کو دُشن سے نیج کے الحق میں داخل ہونے سے مراد ثواب کے کام کرنا ہے، جیسے کہ الحل آتیوں میں اللہ تعالی نے خود تشریح فرمادی ہے۔ان کو گھاٹی میں داخل ہونا اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ انسان کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچانے میں مدود ہے ہیں۔

⁽۸) یه "اَ صْحُبُ الْمَیْهُنَدُة "كاتر جمد ہے، اور اس كا ایک ترجمد یہ بھی ہوسکتا ہے كہ: " وہ دائيں ہاتھ والے ہیں "اور ان سے مرادوہ نیک لوگ ہیں جن كا اعمال نامہ دائيں ہاتھ میں دیا جائے گا۔

(۹) یہ "اَصُحٰبُ الْمُشَعِّمَةِ" کا ترجمہ ہے، اور اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: "وہ بائیں ہاتھ والے ہیں" اور ان سے مرادوہ بدکار ہیں جن کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔ (۱۰) یعنی اُس کے دروازے بند کردیئے جائیں گے، تا کہ دوز خیوں کے باہر نکلنے کا کوئی راستہ نہ رہے۔ والعیاذ اللہ بعظم

سورة بلدكاتر جمه اورحواشى ۵ ررمضان السبارك ٢٩ ١٠ هو بفضله تعالى مكه مرمه بى ميس منطق المراد و مين المراد و م

وَ إِلَا لِهِ ١٥ اللَّهِ مِنْ إِهِ سُؤرَةُ الشَّمْسِ مَكِنَّةُ ٢٦ كَا إِنَّ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

پندره آیتول پر شمل بیسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے سورج کی اوراُس کی پھیلی ہوئی دُھوپ کی ، ﴿ اَ ﴾ اور چاند کی جب وہ سورج کے پیچھے پیچھے آئے ، ﴿ ٢ ﴾ اور دن کی جب وہ سورج کا جلوہ دِکھا دے ، ﴿ ٣ ﴾ اور دات کی جب وہ اُس پر چھا کر اُسے چھپالے ، ﴿ ٢ ﴾ اور دن کی جب وہ سان کی ، اوراُس کی جس نے اُسے بنایا ، ﴿ ۵ ﴾ اور زمین کی ، اور اُس کی جس نے اُسے بنایا ، ﴿ ۵ ﴾ اور زمین کی ، اور اُس کی جس نے اُسے سنوارا ، ﴿ ٤ ﴾ اور إنسانی جان کی ، اوراُس کی جس نے اُسے سنوارا ، ﴿ ٤ ﴾ اور إنسانی جان کی ، اوراُس کی جس نے اُسے سنوارا ، ﴿ ٤ ﴾ پھراُس کے دِل میں وہ بات بھی ڈال دی جواُس کے لئے بدکاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے پر بیزگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے پر بیزگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے پر بیزگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، ﴿ ٨ ﴾

(۱) سورج کوعر بی میں ''سمس'' کہتے ہیں،اوراس کے نام پراس سورت کا نام سورۃ الشمس ہے۔سورت میں اصل مضمون یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر اِنسان کے دِل میں نیکی اور بدی دونوں قتم کے تقاضے پیدا فرمائے ہیں،اب انسان کا کام یہ ہے کہ وہ نیکی کے تقاضوں پڑمل کرے،اور کُرائی سے اپ آپ کورو کے۔ یہ بات کہنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے سورج، چا نداوردن اوررات کی قسمیں کھائی ہیں۔اس میں شاید اِشارہ یہ ہے کہ

قَنُ أَفْلَحُ مَنْ زَكْهَا أَنَّ وَقَنْ خَابَ مَنْ دَسْهَا أَ لَكَّبَتُ ثَبُودُ بِطَغُوْمِهَا إِنْ إِذِا نُبَعَثَ أَشُقُهَا إِنَّ فَقَالَ لَهُمْ مَاسُولُ اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَ سُقْيِهَا ﴿ فَكُنَّ بُولُا فَعَقَى وَهَا أَ فَكَ مُنَ مَعَلَيْهِمْ مَا يُهُمْ بِنَا يُهِمْ فَسَوْمَهَا ﴿ وَ

الْ يَخَافُ عُقَلِهَا اللهُ

فلاح اُسے ملے گی جواس نفس کو یا کیزہ بنائے، ﴿٩﴾ اور نامرادوہ ہوگا جواس کو (گناہ میں) دھنسادے۔ ﴿ ١ ﴾ قوم ثمود نے اپنی سرکشی ہے (پنجبرکو) جھٹلایا، ﴿ ١١ ﴾ جب ان کاسب سے سَلَد لَ شَخْصَ ٱتُحْدَ كَعُرَا ہُوا، ﴿ ١٢﴾ تواللہ کے بیغمبرنے اُن سے کہا کہ:'' خبر دار!اللہ کی اُونٹنی کااور اُس کے یانی پینے کا بورا خیال رکھنا''۔ ﴿ ١٣ ﴾ پھر بھی اُنہوں نے پیغیبر کو جھٹلا یا، اوراُس اُوٹٹی کو مار ڈالا۔ متیجہ بیر کہ اُن کے پروردگار نے اُن کے گناہ کی وجہ سے اُن کی اِینٹ سے اِینٹ بجا کر سب کو برابر کردیا۔ ﴿١٣﴾ اور الله کو اس کے کسی بُرے انجام کا کوئی خوف نہیں \$10\$ ___

جس طرح الله تعالى نے سورج كى اور دِن كى روشى بھى پيداكى ہے، اور رات كا اندھيرا بھى، اسى طرح انسان كو نیکی کے کامول کی بھی صلاحیت دی ہے، اور بدی کے کامول کی بھی۔

(٢) نفس كويا كيزه بنانے كا مطلب يهى ہے كه انسان كے دِل ميں جواحچى خواہشات اور اچھے جذبات بيدا ہوتے ہیں، اُنہیں اُبھار کراُن برعمل کرے، اور جو بُری خواہشات یا جذبات پیدا ہوتے ہیں، اُنہیں دبائے۔اسی طرح مسلسل مثق کرتے رہنے سے نفس یا کیزہ ہوکروہ نفسِ مطمدنہ بن جاتا ہے جس کا ذِکرسورۃ الفجر کی آخری آ پیوں میں گذراہے۔

(٣) قوم ثمود كے مطالبے يراللہ تعالى نے بياُونٹني پيدافر مائي تھي،اورلوگوں سے کہاتھا كہايك دن كنويں سے بيہ یانی یئے گی ،اوردُ وسرے دن تم یانی بھرلیا کرنا۔لیکن اس قوم کے ایک سنگدل شخص نے جس کانام'' قدار' بتایاجا تا ے، اُدمُّیٰ کو آل کردیا، اُس کے بعداس قوم پرعذاب آیا۔ تفصیل کے لئے دیکھے سورہ اَعراف (2: 2س) اور اُس کا حاشیہ۔

(م) يعنى سب فنا مو كئے ، اور كوئى باقى نہيں بچا۔

(۵) جب انسانوں کا کوئی لشکر کسی بیت میں تباہی مجائے تو اُسے بیخوف بھی ہوتا ہے کہ کوئی اُس سے انتقام نہ لے۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کو ہلاک کرتا ہے تو اُسے کسی کے انتقام کا کوئی خوف نہیں ہوتا۔

کراچی،شب ۸ ررمضان ۲۹ میله ۱۳۸۵ مرتمبر ۸۰۰۸

﴿ اللَّهِ اللَّ

بِسُوِاللَّهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْدِ

وَ النَّيْلِ إِذَا يَغْشَى أَ وَالنَّهَا مِ إِذَا تَجَلَّى ﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَ الْأُنْثَى الْ اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

اس کمی سورت میں ایس آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مہربان ہے

قتم ہےرات کی جب وہ چھا جائے، ﴿ اَ ﴾ اور دِن کی جب اُس کا اُجالا پھیل جائے، ﴿ ٢ ﴾ اور اُس ذات کی جس نے نراور مادہ کو پیدا کیا، ﴿ ٣ ﴾ کہ حقیقت میں تم لوگوں کی کوششیں الگ الگ قتم کی ہیں ۔ ﴿ ٣ ﴾ اب جس کس نے (اللہ کے راستے میں مال) دیا، اور تقوی اختیار کیا، ﴿ ۵ ﴾ اور سب سے اچھی بات کو دِل سے مانا، ﴿ ٢ ﴾ تو ہم اُس کو آرام کی منزل تک پہنچنے کی تیاری کرادیں گے۔ ﴿ ٤ ﴾

(۱) کوششوں سے مرادا کمال ہیں، اور مطلب بیہ ہے کہ انسانوں کے اکمال مختلف قتم کے ہیں، اچھے بھی اور کرے بھی، اور اُن اعمال کے نتائج بھی مختلف ہیں جیسا کہ آگے آرہا ہے۔ یہ بات کہنے کے لئے رات اور دِن کی قتم کھانے کا شاید بیہ مقصد ہے کہ جس طرح رات اور دن کے نتائج مختلف ہیں، ای طرح نیکی اور بدی کے نتائج بھی مختلف ہیں۔ ای طرح اللہ تعالی نے نراور مادہ کی خاصیتیں الگ الگ رکھی ہیں، ای طرح اعمال کی خاصیتیں مختلف ہیں۔ اور جس طرح اللہ تعالی نے نراور مادہ کی خاصیتیں الگ الگ رکھی ہیں، ای طرح اعمال کی خاصیتیں بھی حدا حدا ہیں۔

(۲)سب سے اچھی بات سے مراد دِینِ اسلام اوراُس کے نتیج میں حاصل ہونے والی جنت ہے۔ (۳) آ رام کی منزل سے مراد جنت ہے، کیونکہ حقیقی آ رام کی جگہوں ہے، دُنیا میں تو ہرآ رام کے ساتھ کوئی نہ کوئی تکلیف گلی رہتی ہے۔ اور تیاری کرانے سے مرادیہ ہے کہ اُن اعمال کی توفیق دیں گے جو جنت تک پہنچانے رہادہ تخص جس نے بخل سے کام لیا، اور (اللہ سے) بے نیازی اختیار کی، ﴿ ٨﴾ اور سب سے اچھی بات کو جھٹلایا، ﴿ ٩﴾ تو ہم اُس کو تکلیف کی منزل تک پہنچنے کی تیاری کرادیں گے۔ ﴿ ٩ ا﴾ اور جب ایسا شخص تباہی کے گڑھے میں گرے گاتو اُس کا مال اُس کے کچھکام نہیں آئے گا۔ ﴿ ١١﴾ یہ بیج ہے کہ راستہ بتلادینا ہمارے ذھبے ہے، ﴿ ١٢﴾ اوریہ بھی بیج ہے کہ آخرت اور دُنیا دونوں ہمارے قبضے میں ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ لہٰذا میں نے تمہیں ایک ہوئی آگ سے خبر دار کردیا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ اس میں ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ اللهٰ اور مند موڑا، ﴿ ١١﴾ اور اُس سے ایسے پر ہیز گار شخص کو دُورر کھا جائے گا ﴿ ١٤﴾ جو اپنامال پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے اور اُس سے ایسے پر ہیز گار شخص کو دُورر کھا جائے گا ﴿ ١٤﴾ جو اپنامال پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے اور اُس سے ایسے پر ہیز گار شخص کو دُورر کھا جائے گا ﴿ ١٤﴾ جو اپنامال پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے جا تا، ﴿ ١٩﴾ البتہ وہ صرف اپنے اُس پر وردگار کی خوشنودی چاہتا ہے جس کی شان سب سے اُو نجی جا تا، ﴿ ١٩﴾ البتہ وہ صرف اپنے اُس پر وردگار کی خوشنودی چاہتا ہے جس کی شان سب سے اُو نجی

والے ہوں۔واضح رہے کہ قرآن کریم میں جولفظ"نیستہ"آیاہے،اُس کا ترجمہ جو" تیاری کرادیے" سے کیا گیا ہے،وہاس لفظ کی تشریح میں علامہ آلوگ کی پیروی میں کیا گیاہے (دیکھے رُوح المعانی • ۱۲:۳۵)۔ (۳) تکلیف کی منزل سے مراددوز خ ہے، کیونکہ حقیق تکلیف وہیں کی ہے۔اور تیاری کرانے سے مرادیہ ہے کہ وہ جس جس گناہ میں مبتلا ہونا چاہے گا،اُسے مبتلا ہونے دیا جائے گا،اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُسے نیکی کی توفیق

نہیں ہوگی۔اللہ تعالی ہم سب کواس ہولناک وعیدے محفوظ رکھیں۔آمین

(۵) لہذا بیت ہم کوہی حاصل ہے کہ وُنیا میں رہنے کے لئے انسان کو اَحکام اور ہدایات عطافر مائیں ، اور آخرت میں اُن اَحکام و ہدایات کی تنیل یا خلاف ورزی پر ثواب اور عذاب کا فیصلہ کریں۔

(۲) یعنی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جو پھڑج کرتا ہے، اُس میں دِکھا وامقصور نہیں ہوتا، بلکہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی مقصود ہوتی ہے، جس کا بتیجہ یہ ہے کہ ایسے خرج کرنے سے انسان کو اَ خلاقی پاکیزگی حاصل ہوتی ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیتیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تعریف میں نازل ہوئی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں بہت مال خرج کرتے تھے۔ تاہم الفاظ عام ہیں، اور ہراُس شخص کے لئے خوشخری پر مشتمل ہیں جوان صفات کا حامل ہو۔

(2)اس مخضر جملے میں نعمتوں کی ایک کا ئنات پوشیدہ ہے۔ یعنی جنت میں اُس کواپنے اعمال کا ایساصلہ ملے گا کہ وضیح معنیٰ میں خوش ہوجائے گا۔

كراچى،شب ٨ ردمضان المبارك ٢٩ ١٠ ه

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ ١٣ سُؤرَةُ الضُّلِّى مَكِّنَّةٌ ١١ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّلَىٰ أَوْلَ قَ وَاللَّيْلِ إِذَا سَلَىٰ فَ مَا وَدَّعَكَى بَنُكَ وَمَا قَلَى قَ وَلَلْا خِرَةٌ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَ قَ وَلَسَوْفَ يُعْطِيلُكَى بَنُكَ فَتَرْضَى قَ المُ يَجِدُك يَتِيْبًا قَالُوى قَ مِنَ الْأُولَ قَ وَلَسَوْفَ يُعْطِيلُكَى بَنْكَ فَتَرْضَى قَ المُ يَجِدُك يَتِيْبًا قَالُوى قَ وَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى فَ فَاصَّا الْيَتِيْدُ مَ فَلَا وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى فَ فَاصَّا الْيَتِيْدُ مَ فَلَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ مَنْ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى فَ فَاصَّا الْيَتِيْدُ مَ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ فَ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى فَ فَاصَّا اللَّهُ الْمُ وَوَجَدَل كَ عَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ فَا مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُقُ فَى اللَّهُ الْمُؤْلُقُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ اللَّلُكُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّ

اس مکی سورت میں گیارہ آیتیں ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پیغیر!) قتم ہے چڑھے دن کی روشی کی، ﴿ اَ اور رات کی جب اُس کا اندھرا بیٹے جائے، ﴿ ٢ ﴾ اور یقیناً جائے، ﴿ ٢ ﴾ کہ تمہارے پروردگار نے نہ تہمیں چھوڑا ہے، اور نہ ناراض ہوا ہے، ﴿ ٣ ﴾ اور یقینا جانو کہ عنقریب آگے آنے والے حالات تہمارے لئے پہلے حالات سے بہتر ہیں۔ ﴿ ٣ ﴾ اور یقین جانو کہ عنقریب تمہارا پروردگار تمہیں اتنادے گا کہتم خوش ہوجاؤگے۔ ﴿ ٤ ﴾ کیا اُس نے تمہیں یتیم نہیں پایا تھا، پھر (تمہیں) ٹھکانا دیا؟ ﴿ ٢ ﴾ اور تمہیں راستے سے ناواقف پایا تو راستہ دِکھایا، ﴿ ٤ ﴾ اور تمہیں نادار پایا تو غنی کردیا۔ ﴿ ٨ ﴾ اب جو بیتم ہے، تم اُس پر تنی مت کرنا، ﴿ ٩ ﴾ اور جوسوال کرنے والا ہو، اُسے چھڑ کنا نہیں، ﴿ ١ ﴾ اور جوتہارے پروردگار کی فعت ہے، اُس کا تذکرہ کرتے رہنا۔ ﴿ ١١ ﴾ اُسے چھڑ کنا نہیں، ﴿ ١ ﴾ اور جوتہارے پروردگار کی فعت ہے، اُس کا تذکرہ کرتے رہنا۔ ﴿ ١١ ﴾

(۱) نبوت کے بعد شروع شروع میں پھردن ایسے گذر ہے جس میں حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی وی انہوں آئی، اس پر ابولہب کی بیوی نے طعنہ دیا کہ تمہارے پروردگار نے ناراض ہوکر تمہیں چھوڑ دیا ہے۔ اُس پر ایسورت نازل ہوئی تھی۔ '' صخی'' عربی میں دن چڑھنے کے دفت جوروشنی ہوتی ہے، اُس کو کہتے ہیں، اللہ تعالیٰ ایسورت نازل ہوئی تھی۔ ''

نے پہلی آیت میں اُس کی قتم کھائی ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورۃ انضیٰ ہے۔ اور چڑھتے دن اور اندھیری رات کی قتم کھانے سے غالبًا اس طرف اشارہ ہے کہ رات کو جب اندھیر اہوجا تا ہے تو اس کا مطلب بینیں ہوتا کہ اب دن کی روشیٰ نہیں آئے گی ، اس طرح اگر کسی مصلحت کی وجہ سے وحی کچھ دن نہیں آئی تو اس سے بینیجہ نکا اناکسی طرح درست نہیں ہے کہ (معاذ اللہ) اللہ تعالی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ناراض ہوگیا ہے۔

(۲) آگے آنے والے حالات سے مراد آخرت کی نعتیں بھی ہو سکتی ہیں، اور پہلے حالات سے دُنیا، اور یہ طلب بھی ہوسکتا ہے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زندگی میں ہر آن آپ کے درجات میں ترقی ہوتی رہے گی، اور دُشنوں کی طرف سے آپ کو جو تکلیفیں پہنچ رہی ہیں، آخر کاروہ دُور ہوکر آپ ہی کا بول بالا ہوگا۔

(٣) حضور اقدس صلى الله عليه وسلم كوالدآپ كى بيدائش سے پہلے ہى وفات پاگئے تھ، اور والده كا بھى بہت كم عمرى ميں انقال ہوگيا تھا۔ الله تعالىٰ نے آپ كے داداعبدالمطلب اور آپ كے چپا ابوطالب كے دِل ميں آپكى ايى محبت ڈال دى كمانہوں نے آپكوا بى اولا دے بھى زياده عزيز ركھ كريالا تھا۔

(س) بعنی آپ وی نازل ہونے سے پہلے شریعت کے اُحکام سے ناواقف تھے۔اللہ تعالیٰ نے وی کے ذریعے آپ کوشریعت عطافر مائی۔ نیز بعض روا تیوں میں کچھا لیے واقعات بھی بیان ہوئے ہیں جن میں آپ کس سفر کے دوران راستہ بھول گئے تھے۔اللہ تعالیٰ نے غیر معمولی طریقے پر آپ کورا سے پرلگا دیا۔ ہوسکتا ہے کہ اس آیت میں اس قتم کے کسی واقعے کی طرف بھی اشارہ ہو۔

- (۵) حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ آپ نے تجارت میں جو شرکت فرمائی ،اُس سے آپ کوا چھا خاصا نفع حاصل ہوا تھا۔
- (۱) سوال کرنے والے سے مراد وہ شخص بھی ہوسکتا ہے جو مالی مدد چاہتا ہو، اور وہ بھی جو حق طبی کے ساتھ دِین کے بارے میں کوئی سوال کرنا چاہتا ہو۔ دونوں کو چھڑ کئے سے منع کیا گیا ہے۔اگر کوئی عذر ہوتو نرمی سے معذرت کر لینی چاہئے۔

﴿ الْيَالَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

اَلَمْ نَشَرَحُ لَكَ صَدْرَكَ فَ وَفَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ فَ الَّذِينَ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ فَ وَرَفَعْنَالِكَ ذِكْرَكَ قُ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِيُسُمَّا فَ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِيسُمَّا قُ فَإِذَا غُ فَرَغْتَ فَانْصَبْ فَ وَإِلَى رَبِّكَ فَالْمُغَبْ فَ

بیکی سورت آٹھ آیتوں پر شمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پیغیر!) کیا ہم نے تمہاری خاطر تمہاراسیدہ کھول نہیں دیا؟ ﴿ ا﴾ اور ہم نے تم سے تمہارا وہ بوجھ اُتار دیا ہے ﴿ ٢﴾ جس نے تمہاری کر توڑ رکھی تھی، ﴿ ٣﴾ اور ہم نے تمہاری خاطر تمہارے تذکرے کو اُونچا مقام عطاکر دیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ چنانچ حقیقت یہ ہے کہ مشکلات کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے، ﴿ ٥ ﴾ یقیناً مشکلات کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ لہذا جبتم فارغ ہوجا وَتو رعبادت میں) اپنے آپ کو تھکا وَ، ﴿ ٤ ﴾ اور اپنے پروردگاری سے دِل لگاؤ۔ ﴿ ٨ ﴾

(۱) جب حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کو نبوّت کی عظیم ذمه داریاں سونی گئیں تو شروع میں آپ نے اُن کا زبردست بوجھ محسوس فرمایا۔ اس بوجھ کی وجہ سے شروع میں آپ بے چین رہتے تھے لیکن پھر الله تعالی نے آپ کو وہ حوصلہ عطافر مایا جس کے نتیجے میں آپ نے مشکل سے مشکل کام انتہائی اطمینان اور سکون کے ساتھ انجام دیئے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کے اس اِنعام کا تذکرہ ہے۔

(۲) اللدتعالی نے حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کے مبارک نام کو یہ بلند مقام عطافر مایا ہے کہ وُنیا کے ہر خطے میں پانچ وقت آپ کا مبارک نام الله تعالی کے ساتھ مسجدوں سے بلند ہوتا ہے۔ نیز آپ کے مبارک تذکر ہے وُنیا بھر میں انتہائی عقیدت کے ساتھ ہوتے ہیں، اور انہیں ایک عظیم عبادت قرار دیا جاتا ہے۔ صَدَّی اللهُ تَعَالی عَلَیْهِ وَعَلٰی آلِهِ وَاَصْحَابِهِ وَبُادَتَ وَسَلَّمَ۔

(٣) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جارہی ہے کہ شروع میں آپ کو فرائضِ رسالت کی ادائیگی میں جو مشکلات پیش آرہی ہیں، وہ عنقریب آسانی میں تبدیل ہوجائیں گی۔اُس کے ساتھ ایک عام قاعدے کے طور پر پر حقیقت بتلا کر عام انسانوں کو بھی بیسبق دیا گیا ہے کہ دُنیا میں مشکلات پیش آئیں تو بیہ بھولیں کہ ان کے بعد آسانی کا وقت بھی آئے گا۔

(۳) ظاہر ہے کہ حضورِ اقد س سنی اللہ علیہ وسلم کی مصروفیت تمام تر دین ہی کے لئے تھی ، بہلغ ہو یا تعلیم ، جہاد ہویا عکم رانی ، سارے کام ہی دین کے لئے ہونے کی وجہ سے بذات خود عبادت کا درجہ رکھتے تھے۔ لیکن فرمایا جارہا ہے کہ جب ان کاموں سے فراغت ہوتو خالص عبادت ، مثلاً نفلی نمازوں ، اور زبانی ذیر وغیرہ میں است نے لگئے کہ جبم تھکنے لگے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جولوگ دین کی خدمت میں لگے ہوئے ہوں ، اُن کو بھی کچھ وقت خالص نفلی عبادتوں کے لئے محصوص کرنا چاہئے۔ اس سے اللہ تعالی کے ساتھ تعلق مضبوط ہوتا ہے ، اور اسی سے دوسرے دینی کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے۔

﴿ الْيَاتِهَا ٨ ﴾ ﴿ وَهُ هُورَةُ التِّينِ مَكِيَّةً ٢٨ ﴾ ﴿ وَهُورَةُ التِّينِ مَكِيَّةً ٢٨ ﴾ ﴿ وَعَما ا

بِسْحِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالتِّيْنِوَالزَّيْتُونِ ﴿ وَطُوْرِسِيْنِيْنَ ﴿ وَهُنَا الْبَكَوِالْاَمِيْنِ ﴿ لَقَدْ حَلَقْنَا الْبَكُوالْاَمِيْنِ ﴿ لَقَدْ حَلَقْنَا الْبَكُوالْاَمِيْنِ ﴿ لَقَدْ حَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ﴿ ثُمَّ مَرَدُدُ لَٰهُ اَسْفَلَ لَلْفِلِيْنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلّل

آٹھآ نیوں پرمشمل بیسورت بھی مکی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے انجیراورزیتون کی، ﴿ اَ ﴾ اور صحرائے بینا کے پہاڑ طور کی، ﴿ ۲ ﴾ اوراس امن وامان والے شہر کی، ﴿ ۳ ﴾ کہ ہم نے انسان کو بہترین سانچے میں ڈھال کر بیدا کیا ہے، ﴿ ۴ ﴾ پھر ہم اُسے پستی والوں میں سب سے زیادہ نجلی حالت میں کردیتے ہیں، ﴿ ۵ ﴾ سوائے اُن کے جو اِ بمان لائے، اور اُنہوں نے نیک مل کئے، تو اُن کوایسا اَجر ملے گا جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ۲ ﴾ پھر (اے انسان!) وہ کیا چیز ہے جو تجھے جزاوسز اکو جھٹلانے پر آمادہ کر رہی ہے؟ ﴿ ک کیا اللّٰہ سارے حکم انوں سے بڑھ کر حکم رانوں سے بڑھ کر حکم ران نہیں ہے؟ ﴿ ک کیا اللّٰہ سارے حکم رانوں سے بڑھ کر حکم ران نہیں ہے؟ ﴿ ک کیا اللّٰہ سارے حکم رانوں سے بڑھ کر حکم ران نہیں ہے؟ ﴿ ک کیا اللّٰہ سارے حکم رانوں ہے بڑھ کر حکم ران نہیں ہے؟ ﴿ ک

(۱) انجیراور زینون فلسطین اور شام میں زیادہ پیدا ہوتے ہیں، اس لئے ان سے فلسطین کے علاقے کی طرف اشارہ ہے جہاں جفرت عیسیٰ علیہ السلام کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا تھا، اور انہیں انجیل عطافر مائی گئی تھی۔ اور صحرائے سینا کا پہاڑ طور وہ ہے جس پر حضرت موئیٰ علیہ السلام کو تو رات عطافر مائی گئی تھی، اور 'اس امن وامان والے شہر' سے مراد مکہ مکر مہ ہے جہاں حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا، اور آپ پر قر آن کر یم نازل ہوا۔ ان تینوں کی قتم کھانے سے مقصود یہ ہے کہ جو بات آگے کہی جارہی ہے، وہ ان تینوں کتابوں میں درج ہے، اور تینوں تینوں کی اور تینوں کی اور تینوں کی اور تینوں کی جارہی ہے، وہ ان تینوں کی ابوں میں درج ہے، اور تینوں

پغیبروں نے اپنی اپنی اُمتوں کو بتا کی ہے۔

(۲) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ جولوگ مؤمن نہ ہوں ، وہ وُ نیا میں چاہے گئن نو اصورت رہے ہوں ،

آخرت میں وہ انتہائی نجلی حالت کو پہنچ جا کیں گے، کیونکہ اُنہیں دوزخ میں ڈالا جائے گا ، اس لئے آگے اُن

انسانوں کا اِستثنا کیا گیا ہے جو اِ یمان لا کیں ، اور نیک عمل کریں۔ اور اکثر مفسرین نے اس آیت کا یہ مطلب بیان

کیا ہے کہ ہر اِنسان بڑھا ہے میں جا کر اِنتہائی خشہ حالت کو پہنچ جا تا ہے۔ اُس کی خوبصورتی بھی جاتی ہتی ہوتی ہو اور طاقت بھی جواب دے جاتی ہے ، اور آئندہ کسی اچھی حالت کے واپس آنے کی اُنہیں کوئی اُمید نہیں ہوتی ۔ البتہ نیک مسلمان چاہے اس بڑھا ہے کی اُنہیں کوئی اُمید نہیں بان شاء

لیکن اُن کو یہ یقین ہوتا ہے کہ بیر کی حالت عارضی ہے ، اور آگے دُوسری زندگی آنے والی ہے جس میں اِن شاء

لیکن اُن کو یہ یقین ہوتا ہے کہ بیر کی حالت عارضی تکلیفیں ختم ہوجا کیں گی۔ اس احساس کی وجہ سے ان کی بڑھا ہے کی تکلیفیں بھی ہلکی ہوجاتی ہیں۔

(٣) ابوداوداور ترندی کی ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کو پڑھنے کے وقت یہ کہنامستحب ہے کہ: "بَللیٰ، وَأَنَّا عَلیٰ دَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ" (کیول نہیں؟ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالی سارے حکمرانوں سے بڑھ کر حکمران ہے)۔

كراجي شب ٩ ررمضان المبارك ٢٩ ١١٥ ه

﴿ إِلَا لِهِ الْكِيْرِ ﴿ ١٩ سُؤرَةُ الْعَلَقِ مَكِنَةً ١ ﴾ ﴿ وَمُورَةُ الْعَلَقِ مَكِنَةً ١ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اِقُرَاْ بِالْسِمِ مَ بِنِكَ الَّذِي خَكَقَ أَخَكَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَكَقِ أَوْ رَاقُورَا وَمَ بَنُكَ الْأَنْ الْمُ الْمُنْ مُعَلَمٌ فَي الْآنُونُ مَا لَمُ يَعْلَمُ فَي الْآنُونُ مَا لَمْ يَعْلَمُ فَي الْآنُونُ مَا لَمُ يَعْلَمُ فَي الْآنُونُ مَا لَمْ يَعْلَمُ فَي الْآنُونُ مَا لَمُ يَعْلَمُ فَي الْآنُونُ مَا لَمْ يَعْلَمُ فَي الْآنُونُ مَا لَمُ يَعْلَمُ فَي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

اُنیس آیتوں پر شمل بیسورت کی ہے

شروع الله كنام سے جوسب يرمبريان سے، بہت مبريان ہے

پڑھوا پنے پروردگار کا نام لے کرجس نے سب کچھ پیدا کیا، ﴿ اَ ﴾ اُس نے انسان کو جے ہوئے خون سے پیدا کیا، ﴿ اَ ﴾ اُس نے انسان کو جے ہوئے خون سے پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ پڑھو، اور تمہارا پروردگارسب سے زیادہ کرم والا ہے، ﴿ ٣ ﴾ جس نے قلم سے تعلیم دی، ﴿ ٣ ﴾ انسان کواُس بات کی تعلیم دی جووہ نہیں جانتا تھا۔ ﴿ ۵ ﴾

(۱) اس سورت کی پہلی پانچ آیتیں سب سے پہلی وجی ہے جوآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرغارِحراء میں نازل ہوئی۔ آپ نبوت سے پہلے کئی کئی دن اس غار میں عبادت کیا کرتے تھے۔ ایک روز اسی دوران حضرت جرئیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے، اور آپ کو دبایا، اور کہا کہ:'' پڑھو'' آپ نے فرمایا کہ:'' میں تو پڑھا ہوانہیں ہوں۔'' یہ مکالمہ تین مرتبہ ہوا، پھر حضرت جرئیل علیہ السلام نے یہ پانچ آئیتیں پڑھیں۔

(۲) اس میں بیاشارہ ہے کہ اگر چہ تعلیم دینے کا عام طریقہ یہی ہے کہ قلم سے کھی ہوئی کوئی تحریر پڑھوائی جاتی ہے، کیکن اللہ تعالی اس کے بغیر بھی کسی کو تعلیم دے سکتا ہے، چنانچ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو اُمی ہونے کے باوجودوہ علوم عطافر مائے گاجو کتاب سے پڑھنے والوں کے خیال میں بھی نہیں آئے۔

كُلْآ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيُطْعَى ﴿ اَنْ الْهُ السَّغُنَى ﴿ اِنَّ إِلَى مَا الرُّجُعِي ﴿ اَلَى اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُ الللِلْمُ الللِمُ الللْمُ اللللْ

حقیقت یہ ہے کہ انسان کھلی سرشی کررہا ہے ﴿ ﴿ ﴾ کیونکیہ اُس نے اپنے آپ کو بے نیاز سجھ لیا ہے۔ ﴿ ﴾ ﴾ بھلاتم نے اُس ہے۔ ﴿ ﴾ بھلاتم نے اُس ہے۔ ﴿ ﴾ بھلاتم نے اُس ہے۔ ﴿ ﴾ بھلاتم نے اُس ہے مخص کو بھی دیکھا جو ایک بندے کو منع کرتا ہے جب وہ نماز پڑھتا ہے؟ ﴿ ٩ - • ا ﴾ بھلا بتلا و کہ اگروہ (نماز پڑھتا ہے؟ ﴿ ٩ - • ا ﴾ بھلا بتلا و کہ اگروہ (نماز پڑھتا ہو، (تو کیا اُسے روکنا گراہی نمین ؟) ﴿ ١٢ ﴾ بھلا بتلا و کہ اگروہ (روکنے والا) حق کو جھٹلا تا ہو، اور منہ موڑتا ہو، ﴿ ١٣ ﴾ کیا اُسے معلوم نہیں ہے کہ اللہ دیکھ رہا ہے؟ ﴿ ١٣ ﴾ خبردار! اگروہ بازنہ آیا، تو ہم (اُسے) بیشانی کے بال پر جھوٹی ہے، گنہگار ہے۔ ﴿ ١٦ ﴾ اب وہ اُلا لے کی کی کی کی کے اللہ دیکھ کے اللہ دیکھ کی اُل کی بال جو جھوٹی ہے، گنہگار ہے۔ ﴿ ١٦ ﴾ اب وہ اُلا لے اپنی مجلس والوں کو! ﴿ ١٤ ﴾ ہم دوزخ کے فرشتوں کو اُلا لیس گے۔ ﴿ ١٨ ﴾ ہم گرنہیں! اُس کی بات نہ مانو، اور سجدہ کرو، اور قریب آجاؤ۔ ﴿ ١٩ ﴾

⁽٣) یہاں سے سورت کے آخر تک جو آیتیں ہیں، وہ غارِحراء کے مذکورہ بالا واقعے کے کافی بعد نازل ہوئی تھیں۔اوراُن کا واقعہ بیہ کہ ابوجہل، آنحضرت سلی الله علیہ وسلم کاسخت وُشمن تھا۔ایک دن آنحضرت سلی الله علیہ وسلم حرم میں نماز پڑھ رہے تھے تو اُس نے آپ کونماز پڑھنے سے منع کیا، اور بیجی کہا کہ اگر آپ نے نماز پڑھی تو میں (معاذ اللہ) آپ کی گردن کو پاؤں سے کچل وُ وں گا۔اس موقع پر بیآیات نازل ہوئی تھیں۔ پڑھی تو میں (معاذ اللہ) آپ کی گردن کو یاؤں سے کچل وُ وں گا۔اس موقع پر بیآیات نازل ہوئی تھیں۔ (م) بعنی اپنے مال ودولت اور سرداری کی وجہ سے اپنے آپ کو بے نیاز اور بے پرواسجھتا ہے کہ کوئی مجھے بچھ

نقصان نہیں پہنچاسکتا ،اگلی آیت میں اللہ تعالی نے فر مایا ہے کہ سب کو آخر کار اللہ تعالی کے پاس لوٹنا ہے ، وہاں یہ ساری بے نیازی اور بے پروائی دھری رہ جائے گی۔

(۵) شروع میں جب ابوجہل نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کونماز سے روکا تھاتو آپ نے اُسے جھڑک دیا تھا۔
اُس پر ابوجہل نے کہا تھا کہ مکہ میں میری مجلس میں بڑا مجمع ہوتا ہے، وہ سب میر سے ساتھ ہے۔ اُس کے جواب میں فر مایا گیا ہے کہ اگر وہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچانے کے لئے اپٹی مجلس والوں کو بلائے گاتو ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیس کے بعض روایتوں میں ہے کہ ابوجہل آپ کو تکلیف پہنچانے کے لئے بڑھا تو تھا، لیکن پھرڈک گیا، ورنہ فرشتے اُس کی بوٹیاں نوچ ڈالنے (الدر المنتور)۔

(۲) یہ بڑا پیار بھرافقرہ ہے، اوراس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو سجدے کی حالت میں اللہ تعالیٰ کا خاص قرب عطا ہوتا ہے۔ یہ آیت سجدے کی آیت ہے، اوراس کی تلاوت کرنے اور سننے والے پر سجد ہ تلاوت واجب ہوجاتا ہے۔

وَ الْمِاتِيا ٥ ﴾ ﴿ مُؤَةُ الْقَدْمِ مَكِيَّةٌ ٢٥ ﴾ ﴿ وَمُورَةُ الْقَدْمِ مَكِيَّةٌ ٢٥ ﴾ ﴿ وَمَا ١ ﴾

بِسُوِاللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

ٳڬٞٲڹ۫ۯڶڬ۠ٷٛڬؽڬۊٲڷڡؙۜٛ؈ؘؖٚۊؘڡؘٵۘۮؙڶ؈ڬڡؘٲڬؽڬڎؙٲڷڡۜٛ؈ٛٙڬؽڬڎؙٲڷڡۜٛ؈ؗ ڂؘؿڒڝؚٞڹٲڶڣۺٛؠ۬ۅڞٙۜؾؘڎڒٛڶٲڶؠڵڸٟڴڎؙۊٵڶڗ۠ٷڂۏؽۿٵڽؚٳۮ۫ڹ؆ؚؠؚٞۿؚؠؗٛڝڽٛػؙڮ_{ۥۼؖ} ٲڡ۫ڔ۞ٛڛڵؠؙ۠ڎ۫ۿؽڂؿ۠ٯڟۼٵڶڡٞۼڔ۞ٞ

یا فی آیوں پر شمل سیسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے بیٹ ہریان ہے بیٹ ہمریان ہے بیٹ ہمریان ہے بیٹ ہم نے اس (قرآن) کوشب قدر میں نازل کیا ہے۔﴿ اَلٰ اور تمہیں کیا معلوم کہ شب قدر کیا چیز ہے؟ ﴿ ٢﴾ شب قدرا یک ہزار مہینوں سے بھی بہتر ہے۔ ﴿ ٣﴾ اُس میں فرشتے اور رُوح اپنے پروردگاری اجازت سے ہرکام کے لئے اُتر تے ہیں، ﴿ ٤٠﴾ وہ رات سرایا سلامتی ہے فجر کے طلوع ہونے تک۔ ﴿ ٤٠﴾

(۱) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہے کہ پورا قرآن لوحِ محفوظ سے اس رات میں اُتارا گیا، پھر حضرت جرئیل علیہ السلام اُسے تھوڑا تھوڑا کو گئیس سال تک آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کرتے رہے۔ اور دُوسرا مطلب یہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآنِ کریم کا نزول سب سے پہلے شب قدر میں شروع ہوا۔ شب قدر مضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں سے کی رات میں ہوتی ہے۔ یعنی اِکیسویں، تینیسویں، پیلیویں، سائیسویں، اُنٹیسویں، اُنٹیسویں،

(۲) ایعنیاس ایک رات میں عبادت کرنے کا ثواب ایک ہزار مہینوں میں عبادت کرنے سے بھی زیادہ ہے۔ (۳) اس رات میں فرشتوں کے اُترنے کے دومقصد ہوتے ہیں۔ ایک بیر کہ اُس رات جولوگ عبادت میں مشغول ہوتے ہیں، اور دُوسرامقصد آیت کریمہ میں بیہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی اُس رات میں سال بھر کے تقدیر کے فیصلے فرشتوں کے حوالے فرمادیتے ہیں، تاکہ وہ اپنے اپنے وقت پر اُن کی تعمیل کرتے رہیں۔ '' ہرکام اُترنے''کا یہی مطلب مفسرین نے بیان فرمایا ہے۔

﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْبَيِّنَةِ مَكَانِيَةٌ ١٠٠ ﴾ ﴿ إِنَّهُ ١٨ مُؤَوَّةُ الْبَيِّنَةِ مَكَانِيَةٌ ١٠٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ ١٠٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ١٠٠ ﴾ ﴿ اللَّهُ ١٠٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ١٠٠ أَلَّهُ اللَّهُ ١٠٠ ﴾ ﴿ إِنْ اللَّهُ ١٠٠ أَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ ١٠٠ أَلَمْ اللَّهُ ١٠٠ أَلَّهُ ١٠٠ أَلَمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَّمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَّهُ ١٠٠ أَلَّهُ ١٠٠ أَلَمْ اللَّهُ ١٠٠ أَلَّهُ ١٠٠ أَلَمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَّهُ ١٠٠ أَلْمُ اللَّهُ ١١٠ أَلَمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَمْ اللَّهُ ١١٠ أَلَّهُ ١١٠ أَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ ١١٠ أَلَّمْ اللَّهُ اللَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

كَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَكَ فَمُ وَامِنَ الْمُلِ الْكِتْبِ وَالْمُشُرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿ مَسُولٌ مِّنَ اللهِ يَتُلُوا صُحُفًا مُّطَهَّى ۖ فَيْهَا كُتُبُ قَيِّمَةٌ ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ النَّيِنَةُ ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ النَّذِينَ الْوَيْنَ الْمُرْتِينَةُ ﴾ تَفَرَّقَ النَّذِينَ الْوَيْنَ الْكِتْبَ الرَّمِنُ بَعْدِمَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنَةُ ۞

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں آٹھ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اہلِ کتاب اور مشرکین میں سے جولوگ کا فر تھے، وہ اُس وقت تک باز آنے والے نہیں تھے جب تک کہ اُن کے پاس روشن دکیل نہ آتی ﴿ اَلَٰ لِعَنَى ایک اللّٰہ کا رسول جو پاک صحیفے پڑھ کر ساکے، ﴿ ٢﴾ جن میں سیدھی کچی تحریریں کھی ہوں۔ ﴿ ٣﴾ اور جو اہلِ کتاب تھے، اُنہوں نے جدا راستہ اُس کے بعد اِختیار کیا جب اُن کے پاس روشن دلیل آچی تھی۔ ﴿ ٢﴾

(۱) ان آیوں میں حضور اقد س ملی اللہ علیہ وسلم کو پینج بر بنا کر جیجنے کی وجہ بتائی جارہی ہے، اور وہ یہ کہ جاہلیت کے زمانے میں جوکا فرلوگ تھے، چاہوہ وہ اہل کتاب میں ہے ہوں یا بت پرستوں میں ہے، وہ اُس وقت تک اپنے کفر سے بازنہیں آسکتے تھے جب تک آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی شکل میں ایک روشن دلیل اُن کے سامنے نہ آ جاتی ۔ چنا نچہ جن لوگوں نے آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی باتوں پر کھلے دِل سے غور کیا، وہ واقعی اپنے کفر سے تو بہ کرکے ایمان کے البتہ جن کی طبیعت میں ضد تھی، وہ اس نعمت سے محروم رہے۔
او بہ کرکے ایمان اہل کتاب کی بات ہورہی ہے جو آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے روشن دلائل دیکھنے کے بعد میں آپ پر ایمان نہیں لائے۔مطلب میہ ہے کہ آپ کی تشریف آوری کو ایک نعمت سمجھنے کے بجائے ان لوگوں نے ضد اور حسد کی وجہ سے آپ کی بات نہیں مانی ، اور الگ راستہ اختیار کرلیا، حالا نکہ ان کے پاس روشن دلیل نے خطد اور حسد کی وجہ سے آپ کی بات نہیں مانی ، اور الگ راستہ اختیار کرلیا، حالا نکہ ان کے پاس روشن دلیل قری تھی ہے۔

اور انہیں اس کے سواکوئی اور عم نہیں دیا گیاتھا کہ وہ اللہ کی عبادت اس طرح کریں کہ بندگی کو بالکل کیسو ہوکر صرف اُسی کے لئے خالص رکھیں ، اور نماز قائم کریں ، اور زکوۃ اواکریں ، اور یہی سیدھی پی اُمت کا دین ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ اہلِ کتاب اور مشرکین میں سے جنہوں نے کفر اَ پنالیا ہے ، وہ جہنم کی آگ میں جا کیں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بیلوگ ساری مخلوق میں سب سے برے ، وہ جہنم کی آگ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، وہ بیشک ساری مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔ ﴿ ٢﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، وہ بیشک ساری مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔ ﴿ ٤﴾ اُن کے پروردگار کے پاس اُن کا إنعام وہ سدا بہار جنتیں ہیں جن میں سب سے بہتر ہیں۔ وہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ اُن سے خوش ہوگا ، اور وہ اُس سے خوش ہول گے۔ یہ سب کے اللہ اُن سے خوش ہوگا ، اور وہ اُس کے لئے ہے جوا ہے پروردگار کا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿ ٨﴾

كراچى،شب • اررمضان المبارك <u>٢٩ ١٩</u> ه

وَ الْهِ اللَّهِ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

اِذَاذُلُزِلَتِ الْأَنْ مَنْ زِلْزَالَهَ الْ وَاخْرَجَتِ الْأَنْ مَنْ اَثُقَالَهَا ﴿ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا ﴿ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا ﴿ يَوْمَ إِنَّ مَا لَهُا ﴾ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا ﴿ يَوْمَ إِنَّ مَالَهُمْ ﴾ وَمَنْ يَعْمَلُ وَثَقَالَ ذَمَّ وَخَيْرًا لَيْ مَنْ النَّاسُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُمْ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ وَثَقَالَ ذَمَّ وَخَيْرًا لَيْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلَى اللَّهُ اللْمُعْلَى الْمُنْ اللَّهُ اللَّ

بیدنی سورت ہے، اور آٹھ آیتوں پر شمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب زمین اپنے بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ا﴾ اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی، ﴿ ۲﴾ اور إنسان کے گا کہ اس کوکیا ہوگیا ہے؟ ﴿ ۳﴾ اُس دن زمین اپنی ساری خبریں بتادے گی، ﴿ ۲﴾ اور إنسان کے گا کہ اس کوکیا ہوگیا ہے؟ ﴿ ۳﴾ اُس دن زمین اپنی ساری خبریں بتادے گی، ﴿ ۲﴾ کیونکہ تنہارے پروردگار نے اُسے یہ تکم دیا ہوگا۔ ﴿ ۵﴾ اُس روز لوگ مختلف ٹولیوں میں واپس ہوں گے، تا کہ اُن کے اعمال اُنہیں دِکھا دیئے جا کیں۔ ﴿ ٢﴾ چنانچہ جس نے ذرّہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ۷﴾ اور جس نے ذرّہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ۷﴾ اور جس نے ذرّہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ۷﴾ اور جس نے ذرّہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا۔ ﴿ ۸﴾

⁽۱) یعنی سارے مُردے جوز مین میں دفن ہیں، وہ بھی باہر آ جا کیں گے، اور زمین میں جوخزانے دفن ہیں، زمین اُن کو بھی اُگل دے گی۔ ایک صدیث میں ہے کہ جس کسی نے مال کی خاطر کسی کوئل کیا ہوگا، یا جس نے مال و دولت کی خاطر رشتہ داروں کاحق پامال کیا ہوگا، یا اُس کی خاطر چوری کی ہوگی، وہ اس مال کود کھ کریہ کہ گا کہ یہ ہو وہ مال جس کی وجہ سے میں نے یہ گناہ کئے تھے۔ پھرکوئی بھی اس سونے چاندی کی طرف تو جنہیں دےگا۔ ہو وہ مال جس کی وجہ سے میں نے یہ گناہ کئے ہوں گے، زمین اُن کی گواہی دےگا۔

(۳) واپس آنے سے مراد قبروں سے نکل کرمیدانِ حشر کی طرف جانا بھی ہوسکتا ہے، اُس صورت میں اعمال وکھانے کا مطلب بیہوگا کہ اعمال نامہ دکھا دیا جائے گا۔ اور واپسی کا مطلب بیہی ہوسکتا ہے کہ لوگ حساب و کھانے کا مطلب سے فارغ ہوکر مختلف حالتوں میں واپس آئیس گے تا کہ آئیس اُن کے اعمال کا نتیجہ دِکھا دیا جائے۔ نیک لوگوں کواپی نیکیوں کا اِنعام دِکھا دیا جائے گا، اور بُر ہے لوگوں کوان کے اعمال کی ہز ادِکھا دی جائے گا۔ لوگوں کواپ کے اعمال کی ہز ادِکھا دی جائے گا۔ (۳) کُر انی سے مراد وہ کُر انی ہے مراد وہ کُر انی ہے جس سے کسی شخص نے دُنیا کی زندگی میں تو بہ نہ کی ہو، کیونکہ تھی تو بہ سے گناہ معاف ہو کہ جس گناہ کی تلافی معاف ہو کہ جس گناہ کی تلافی معاف ہو کہ جس گناہ کی تلافی ممکن ہو، اُس کی تلافی جو بے جس کے دشا کہ کی جائے۔ مثلاً کسی کاخت ہے تو اُسے دے دیا جائے ، یا اس سے معاف کر الیا جائے ، یا فرائض جھوٹے ہیں تو اُن کی تضاکر لی جائے۔

وَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّذِلَّ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

یہ کی سورت گیارہ آیوں پر شمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر مان ہے، بہت مہر مان ہے

قتم ہے اُن گوڑوں کی جو ہانپ ہانپ کر دوڑتے ہیں، ﴿ ﴾ پھر جو (اپنی ٹاپوں سے) چنگاریاں اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھر اُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس وقت کی جنگھٹے کے بچوں ﴿ جا گھتے ہیں، ﴿ ٤﴾ کہانسان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے، ﴿ ٢﴾ اور وہ خوداس بات کا گواہ ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور حقیقت بیہ کہ وہ مال کی محبت میں بہت پکا ہے۔ ﴿ ٨﴾ بھلا کیا وہ وقت اُسے معلوم نہیں ہے جب قبروں میں جو کچھ ہے، اُسے باہر بہت پکا ہے۔ ﴿ ٨﴾ اورسینوں میں جو پچھ ہے، اُسے ظاہر کردیا جائے گا۔ ﴿ ١٠ ﴾ یقینا اُن کا پروردگاراس دن اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١١ ﴾ یقینا اُن کا پروردگاراس دن اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١١ ﴾

(۱) اس سے مرادوہ جنگی گھوڑے ہیں جن پر سوار ہو کراُس زمانے میں لڑائیاں لڑی جاتی تھیں۔ان کی قتم کھانے میں بیا شارہ ہے کہ بیگوڑے ہیں ڈال کراپنے میں بیا شارہ ہے کہ بیگوڑے اپنے مالکوں کے اپنے وفادار ہوتے تھے کہ اپنی جان کو خطرے میں ڈال کراپنے مالکوں کے تھم کی تعمیل بھی کرتے تھے،اوراُن کی جان کی حفاظت بھی۔اللہ تعالیٰ نے اپنے مضبوط جانور کو اِنسان کا ایسا تابع دار اور وفادار بنادیا ہے۔ گنہگار اِنسان کو یاد دِلایا جارہاہے کہ وہ اپنے مالک اور خالق کے اس احسان کا

شکراَداکرنے کے بجائے اُس کی نافر مانی کرتا ہے اور اپنے پروردگار کا اتنا بھی وفادار نہیں جتنے اُس کے گھوڑے اُس کے وفادار ہوتے ہیں، چنانچہ آگی آیت میں فر مایا گیاہے کہ انسان، یعنی گنهگار انسان، بڑاناشکراہے۔ (۲) یعنی اُس کا طرزِ عمل گواہی دیتا ہے کہ وہ ناشکراہے۔

(۳) اس سے مراد مال کی وہ محبت ہے جو اِنسان کو اپنے دینی فرائض سے غافل کردے، یا گناہوں میں مبتلا کردے۔

(٣) یعنی مُردوں کو قبروں سے نکال دیا جائے گا ،اورلوگوں کے سینوں میں چھپے ہوئے راز کھل جائیں گے۔

﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِ الرَّحِيْمِ

یکی سورت گیارہ آیوں پر شمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(یادکرو) وہ واقعہ جو دِل دہلاکررکھ دےگا! ﴿ ا﴾ کیا ہے وہ دِل دہلانے والا واقعہ؟ ﴿ ٢﴾ اور تہمیں کیا معلوم وہ دِل دہلانے والا واقعہ کیا ہے؟ ﴿ ٣﴾ جس دن سارے لوگ بھیلے ہوئے پروانوں کی طرح ہوجا کیں گیوناؤر دھنگی ہوئی رنگین اُون کی طرح ہوجا کیں گے، ﴿ ٣﴾ اور پہاڑ دھنگی ہوئی رنگین اُون کی طرح ہوجا کیں گے، ﴿ ٤﴾ اب جس شخص کے پلڑے وزنی ہوں گے ﴿ ٢﴾ تو وہ من پند زندگی میں ہوگا، ﴿ ٤﴾ اور وہ جس کے پلڑے ملکے ہوں گے ﴿ ٨﴾ تو اُس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہوگا۔ ﴿ ٩﴾ اور جہ وہ اُس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہوگا۔ ﴿ ٩ ﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ وہ گہرا گڑھا کیا چیز ہے؟ ﴿ • ا ﴾ ایک دیمتی ہوئی آگ! ﴿ ا اِس

كراجي،شب اا ردمضان المبارك ٢٩ ١٠ ه

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ

بِسُوِاللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْدِ

اَلْهَاكُمُ التَّكَافُرُ ﴿ حَتَّى زُنْهُ مُ الْمَقَابِرَ ۞ كَلَّاسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿ ثُمَّ كَلَّاسُوفَ تَعْلَمُونَ ۞ كَلَّا لَوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۞ لَتَرَوُنَّ الْجَعِيْمَ ۞ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۞ ثُمَّ لَشُكُنَّ يَوْمَ إِنِ عَنِ النَّعِيْمِ ۞

بیر کی سورت آٹھ آیوں پر شمتل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان، بہت مہر بان ہے

ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر (وُنیا کاعیش) حاصل کرنے کی ہوں نے تہہیں غفلت میں وُال رکھا ہے، ﴿ اَ ﴾ بہاں تک کہتم قبرستانوں میں پہنچ جاتے ہو، ﴿ ٢ ﴾ ہرگز ایبانہیں جاہئے ۔ تہہیں عنقریب عنقریب سب پیتہ چل جائے گا، ﴿ ٣ ﴾ پھر (سن لوکہ:) ہرگز ایبانہیں جاہئے ۔ تہہیں عنقریب سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ٢ ﴾ ہرگز نہیں! اگرتم یقین علم کے ساتھ یہ بات جانے ہوتے (توابیا نہر نے) ﴿ ۵ ﴾ یقین جانوتم دوزخ کو ضرور دیکھو گے، ﴿ ۲ ﴾ پھریقین جانوکہ تم اسے بالکل نہر نے ساتھ و کھو گے۔ ﴿ ۵ ﴾ پھریقین جانوکہ تم اسے بالکل نہر کے ساتھ و کھے لوگے۔ ﴿ ۷ ﴾ پھرتم سے اُس دن نعمتوں کے بارے میں یو چھا جائے گا (کہ اُن کا کیاحق اداکیا)۔ ﴿ ۸ ﴾

⁽١) يعني وُنياسميننے كي دُهن ميں لگ كرتم آخرت كوبھولے ہوئے ہو_

⁽۲) جولوگ جنت میں جائیں گے، انہیں بھی دوزخ دِکھائی جائے گی، تا کہ اُنہیں جنت کی صحیح قدرمعلوم ہو۔ د کھیئے سورہ سریم (۱:۱۹)۔

⁽٣) يعنى دُنياميں جونعتيں ميسرتھيں، اُن پرالله تعالىٰ كاشكر كيسے ادا كيا؟ اور اُس كى كس طرح فرماں بردارى كى؟

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعَصْدِ اللَّهِ النَّالَالْسَانَ لَغِي خُسْرٍ اللَّالَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَ عُ تَوَاصَوُا بِالْحَقِّ لِوَتَوَاصَوُا بِالصَّبْرِ حُ

اس می سورت میں تین آیتیں ہیں

شروع اللدكے نام سے جوسب پر مهربان ہے، بہت مہربان ہے

زمانے کی قتم، ﴿ ا﴾ انسان درحقیقت بڑے گھاٹے میں ہے، ﴿ ٢﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائیں،اورنیک عمل کریں،اورایک دوسرے کوحق بات کی نفیحت کریں،اورایک دوسرے کومبر کی نفیحت کریں۔ ﴿ ٣﴾

(۱) یعنی زمانے کی تائخ اس بات کی گواہ ہے کہ جولوگ ایمان اور نیک عمل سے محروم ہوتے ہیں، وہ بڑے گھاٹے میں ہیں۔ اس کئے کہ الیمی بہت می قوموں کو دُنیا ہی میں آسانی عذاب کا سامنا کرنا پڑا، اور ہر زمانے میں اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی کتا ہیں اور اللہ تعالیٰ کے بیسے ہوئے پیٹی برخبر دار کرتے رہے ہیں کہ اگر ایمان اور نیک عمل کی رَوْشِ اِختیار نہ کی گئی تو آخرے میں بڑا سخت عذاب انسان کا منتظر ہے۔

(۲) اس سے معلوم ہوا کہ خود نیک بن جانا ہی نجات کے لئے کافی نہیں ہے، بلکہ اپنے اپر ورسوخ کے دائرے میں دوسرول کوت بات اور صبر کی تلقین کرنا بھی ضروری ہے۔ اور جیسا کہ پہلے بھی کئی جگہوں پر گذرا ہے، "ضبر" قرآن کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب سے ہے کہ جب انسان کی دِلی خواہشات اُسے سی فریضے کی ادائیگی سے روک رہی ہوں، یا کسی گناہ پرآمادہ کررہی ہوں، اُس وقت ان خواہشات کو کچلا جائے، اور جب کوئی ناگوار بات سامنے آئے تو اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر اعتراض سے اپنے آپ کوروکا جائے۔ ہاں تقذیر کا شکوہ کئے بغیرائس ناگوار چیز کے تدارک کی جائز تد بیر کرنا صبر کے خلاف نہیں ہے۔ مزید د کیصئے سورہ آل عمران کی آخری آئیت بر ہمارا حاشیہ۔

كراجي،شب ١٢ ررمضان المبارك ٢٩ ١١ ه

وَ إِلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَيُلَّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَرُةٍ إِنَّ الَّذِي جَمَعَ مَالَا وَعَدَّدَة ﴿ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهُ اخْلَدَهُ ﴿ كُلَّا لِيُلْبُدُنَ فِي الْحُطَمَةِ ﴿ وَمَا اَدُلِ لِكُمَا الْحُطَمَةُ ۞ ثَالُ اللهِ النُوقَادَةُ ﴿ الَّتِي تَطَّلِمُ عَلَى الْاَ فِيدَةٍ ۞ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤَصَدَةٌ ﴿ فِي اللهِ النُوقَادَةُ ﴿ التَّي تَطَّلِمُ عَلَى الْاَ فِيدَةٍ ۞ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤُصَدَةٌ ﴿ فِي اللهِ النُوقَادَةُ ﴿ التَّي تَطَّلِمُ عَلَى الْاَ فِيدَةٍ ۞ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤُصَدَةٌ ﴿ فِي عَمَدٍ مُّمَا الْمُعَلِمُ مُنَا وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِمْ مُّؤُصَدَةً ﴾ فَا عَلَيْهِمْ مُّؤُصَدَةً ﴿ فَي عَمَدٍ مُّمَا اللهُ عَلَيْهِمْ مُّؤُسَدَةً ﴾ فَا مَا اللهُ الل

اس می سورت میں نوآ بیتی ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مہربان ہے

بڑی خرابی ہے اُس فخص کی جو پیٹے پیچے دوسروں پرعیب لگانے والا، (اور) منہ پر طعنے دینے
کا عادی ہو، ﴿ا﴾ جس نے مال اِکھا کیا ہو، اور اُسے گنتار ہتا ہو، ﴿٢﴾ وہ سمجھتا ہے کہ اُس کا
مال اُسے ہمیشہ زندہ رکھے گا۔ ﴿٣﴾ ہر گزنہیں! اُس کوتو ایسی جگہ میں بچینکا جائے گاجو چورا
چورا کرنے والی ہے، ﴿٣﴾ اور تمہیں کیا معلوم وہ چورا چورا کرنے والی چیز کیا ہے؟ ﴿٥﴾
اللّٰہ کی سلگائی ہوئی آگ ﴿٢﴾ جو دِلوں تک جاچ ہے گی! ﴿٤﴾ یقین جانو وہ اُن پر بند کردی
جائے گی، ﴿٨﴾ جبکہ وہ (آگ کے) لیم چوڑے ستونوں میں (گھرے ہوئے) ہوں
گے۔ ﴿٩﴾

⁽۱) پیچے کسی کاعیب بیان کرنا غیبت ہے جے سور ہُ جمرات (۱۲:۳۹) میں نہایت گھناؤنا گناہ قرار دیا گیا ہے، اور کسی کے منہ پر طعنے دینا جس سے اُس کی وِل آزاری ہو، اُس سے بھی بڑا گناہ ہے۔ (۲) جائز طریقے سے مال حاصل کرنا کوئی گناہ نہیں ہے، لیکن اُس کی الی محبت کہ ہروقت انسان اُس کی گنتی میں

لگارہے، أے گناه پرآ ماده كرديق ہے، اور جبكى شخص پر مال كى محبت اس طرح سوار ہوجائے تو وہ يہ بحستا ہے كم مرى ہر مشكل اسى مال ك ذريع آسان ہوگى، اور وہ موت سے غافل ہوكر دُنيادارى كے منصوبياس طرح بنا تاربتا ہے جيسے بيدمال أسے ہميشہ زندہ رکھے گا۔

(۳) الله بچائے، دوزخ میں آگ کے شعلے لیے چوٹرے ستونوں کی شکل میں ہوں گے، اور وہ جاروں طرف سے دوز خیوں کواس طرح کھیرلیں گے کہ باہر نکلنے کا راستہ بند ہوگا۔

في ﴿ هُمُ اللَّهُ الْفِينُ لِ مَكِيَّةٌ ١٩ ﴿ إِنَّ لِكُوعِهِ الْحِيدُ وَكُوعِهِ

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

ٱلمُتَرَكَّيْفَ فَعَلَى بَالْكَ بِٱصْحَبِ الْفِيْلِ أَ ٱلمُيَجُعُلُ كَيْنَاهُمُ فِي تَضْلِيلِ اللهِ وَّ ٱلْهُ سَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا ٱبَابِيلَ ﴿ تَرْمِيْدُمْ بِحِجَامَ وَإِمِّى سِجِّيْلٍ ﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعُصْفِ مَّا كُولٍ ۞

یا نے آیتوں بر مشمل بیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مہر بان ہے مشروع اللہ كے نام سے جوسب پرمبر بان ہے كيا أس كيا تم اللہ كيا؟ ﴿ اللهِ كيا أَسِ نے ان لوگوں کی ساری حالیں بیارنہیں کردی تھیں؟ ﴿٢﴾ ادراُن برغول کےغول برندے چھوڑ دیئے تھے، ﴿ ٣﴾ جوأن پر کی مٹی کے پھر پھیک رہے تھے، ﴿ ٢﴾ چنانچانہیں ایسا کرڈ الاجیسے کھایا ہوا بھوسا! ﴿۵﴾

(۱) بدابر مد ك شكرى طرف اشاره ب جوكب يرجر هائى كرنے كے لئے باتھيوں پرسوار موكر آيا تھا۔ ابر مديمن کا حکمران تھا، اوراُس نے بین میں ایک عالیشان کلیسانقمیر کرے بین کے لوگوں میں بیاعلان کرادیا کہ آئندہ کوئی مخص حج کے لئے مکہ مکرمہ نہ جائے ، اور اس کلیسا کو بیت اللہ سمجھے۔ عرب کے لوگ اگر چہ بت پرست تھے ، لیکن حضرت ابراجیم علیه السلام کی تعلیم و تبلیغ سے کعبے کی عظمت اُن کے دِلوں میں پیوست تھی ،اس اعلان سے اُن میں غم وغصہ کی اہر دوڑگئ، اور اُن میں ہے کسی نے رات کے وقت اُس کلیسا میں جاکر گندگی پھیلا دی، اور بعض روایتوں میں ہے کہ اُس کے پچھ حصے میں آ گ بھی لگائی۔ابر ہہکو جب بیمعلوم ہوا تو اُس نے ایک بر الشکر تیار كرك مكم مرمه كارُخ كيا، راسة ميس عرب ك كي قبيلول نے أس سے جنگ كي، ليكن ابر بد كے التكو كا تقول ا أنہیں شکست ہوئی۔ آخرکار پیشکر مکہ مکرمہ کے قریب مغمس نامی ایک جگہ تک پہنچ گیا۔ لیکن جب اگلی مبح اُس نے بیت الله کی طرف بڑھنا جا ہا تو اُس کے ہاتھی نے آ گے بڑھنے سے اٹکار کردیا، اور اُسی وفت سمندر کی طرف سے

﴿ الْيَاتِهِا ٣ ﴾ ﴿ إِنَّا سُؤرَةُ قُرَيْشٍ مَكَنَّيَّةً ٢٩ ﴾ ﴿ وَكُوعِهَا ١ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

لِإِيْلِفِ قُرَيْشٍ ﴿ الْفِهِمْ رَحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ﴿ فَلْيَعْبُ لُوَا مَبَ هٰذَا الْبِينِ فَ الْمَنْ فَرُوعِ الْمَالِيةِ الْمَالَةِ الْمَنْ فَوْنِ ﴿ وَالْمَنْ فَمُ مِنْ خُوعٍ الْوَالْمَنْ فَمُ مِنْ خُونٍ ﴿

چارآ بنوں پرشمل بیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب يرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

چونکہ قریش کے لوگ عادی ہیں، ﴿ا﴾ یعنی وہ سردی اور گرمی کے موسموں میں (یمن اور شام کے)
سفر کرنے کے عادی ہیں، ﴿٢﴾ اس لئے اُنہیں چاہئے کہ وہ اس گھر کے مالک کی عبادت
کریں ﴿٣﴾ جس نے بحوک کی حالت میں اُنہیں کھانے کو دیا، اور بدامنی سے اُنہیں محفوظ
رکھا۔ ﴿٢﴾

(۱) اس سورت کالیس منظریہ ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں ایعنی حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے عرب میں آل و غارت گری کا بازارگرم تھا۔ کوئی حض آزادی اورا من کے ساتھ سفر نہیں کرسکتا تھا ، کیونکہ راستے میں چور ڈاکو یا اُس کے دُشمن قبیلے کے لوگ اُسے مار نے اور لوٹے کے در پے رہتے تھے۔ لیکن قریش کا قبیلہ چونکہ بیت اللہ کے خدمت کرتے تھے ، اس لئے سارے قبیلہ چونکہ بیت اللہ کے خدمت کرتے تھے ، اس لئے سارے عرب کے لوگ اُن کی عزت کرتے تھے ، اور جب وہ سفر کرتے تو کوئی اُنہیں لوٹنا نہیں تھا۔ اس وجہ سے قریش کی سے لوگ اُن کی عزت کرتے تھے ، اور جب وہ سفر کرتے تو کوئی اُنہیں لوٹنا نہیں تھا۔ اس وجہ سے قریش کرتے تھے ، اور گرمیوں میں شام جایا کرتے تھے ۔ اس تجارت سے اُن کا روز گار وابستہ تھا۔ اورا گرچہ مکہ مکر مہ میں نہ کھیت تھے ، نہ باغ ، لیکن اُنہی سفروں کی وجہ سے وہ خوشحال زندگی گذارتے تھے۔ اللہ تعالی اس سورت میں اُنہیں یاد ولار ہے ہیں کہ اُن کو سنروں کی وجہ سے وہ خوشحال زندگی گذارتے تھے۔ اللہ تعالی اس سورت میں اُنہیں یاد ولار ہے ہیں کہ اُن کو سارے عرب میں جوعزت حاصل ہے ، اور جس کی وجہ سے وہ سردی اور گرمی میں آزادی سے تجارتی سفر کرتے ہیں ، بیسب پھھاس بیت اللہ کی برکت ہے کہ اُس کے پڑوی ہونے کی وجہ سے سب اُن کا احترام کرتے ہیں۔

لبذا أنبيں چاہئے كەاس گھركے مالك، يعنى الله تعالى بى كى عبادت كريں، اور بتوں كو پوجنا چھوڑيں، كيونكه اى گھركى وجدے أنبيس امن وامان كى نعمت ملى بوئى ہے۔اس ميں بيہ سبق ديا گيا ہے كہ جس كس خص كوكسى وينى خصوصيت كى وجدہے دُنيا ميں كوئى نعمت ميسر ہو، اُسے دوسروں سے ديا دواللہ تعالى كى عبادت اور إطاعت كرنى چاہئے۔

شب ١١ رمضان المبارك ٢٩ ١١ ١٥

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَاعُونِ مَكِيَّةً ١٤ اللَّهِ وَكُومِهَا ١ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ٱ؆ٵٙؿۜٵڷڒؚؽڲڴڔٚڮڽٳڵڔؖؿڽ۞ٞڡؙؙڶڮٵڷڒؚؽؽػٵٛڷؽڗؽؠٛ۞ٙۅؘڰؽڂڟ۠ ڟۼٳڡڔٳڷؠۺڮؽڹ۞ٞڡٚۅؽڷؙڸۨڷؠؙڝٙڐؚؽڹ۞ٵڐڕؿڽۿؙؠ۫ۼڽٛڝؘڵٳڗؚۿؚؠۺٳۿۅٛؽ۞ ٵۘڐڒؿؽۿؠؙؽڗٳٷؿ۞ٚۅؘؽؠٛڹ۫ٷؿٵڶؠٵٷؿ۞۫

یکی سورت سات آیوں پر شمل ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیاتم نے اُسے دیکھا جو جزاوسز اکو جھٹلا تاہے؟ ﴿ ا﴾ وہی توہے جویٹیم کو دھکے دیتاہے ﴿ ٢﴾ اور مسکین کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا۔ ﴿ ٣﴾ پھر بڑی خرابی ہے اُن نماز پڑھنے والوں کی جو اپنی نماز سے غفلت برتے ہیں، ﴿ ٢ – ۵ ﴾ جو دِ کھا واکرتے ہیں ﴿ ٢ ﴾ اور دُ وسروب کو معمولی چیز دینے ہے بھی انکار کرتے ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾

(۱) کی کافروں کے بارے میں روایت ہے کہ اُن کے پاس کوئی یتیم خشہ حالت میں کچھ ما تکنے کوآیا تو اُنہوں نے اُسے دھکا دے کر نکال دیا۔ بیٹمل ہرا یک کے لئے انتہائی سنگد لی اور بڑا گناہ ہے، کیکن کافروں کا ذِکر فر ماکر اشارہ بیکیا گیا ہے کہ بیکا م اصل میں کا فروں ہی کا ہے، کسی مسلمان سے اس کی تو قع نہیں کی جاسکتی۔ (۲) لیعنی خودتو کسی غریب کی مدد کیا کرتا، دوسروں کو بھی ترغیب نہیں دیتا۔

(۳) نمازے غفلت برتنے میں یہ بھی داخل ہے کہ نماز پڑھے ہی نہیں ،اور یہ بھی کہ اُس کو سیجے طریقے سے نہ مڑھے۔ نہ مڑھے۔

(۷) لینی اگر پڑھتے بھی ہیں تو اللہ تعالیٰ کی رضا کے بجائے لوگوں کو دِکھاوا کرنے کے لئے پڑھتے ہیں۔اصل میں تو بیرکام منافقوں کا تھا۔اگر چہ مکہ مکرمہ میں جہاں بیسورت نازل ہوئی، منافق موجود نہ ہوں،لیکن چونکہ قرآنِ كريم عام أحكام بيان فرماتا ہے، اورآئندہ ايسے منافق بيدا ہونے والے تھے، اس لئے ان گنا ہوں كاذِكر فرمايا گيا ہے۔

(۵) "معمولی چیز" قرآن کریم کے لفظ" ماعون" کا ترجمہ کیا گیا ہے، اس لفظ کے نام پرسورت کا نام ماعون ہے۔ اصل میں" ماعون " اُن برت کی معمولی چیز ول کو کہتے ہیں جوعام طور سے پڑوت ایک دوسر سے سابگ لیا کرتے ہیں، جیسے برتن وغیرہ۔ پھر ہرفتم کی معمولی چیز کو بھی ماعون کہد دیتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور کی صحابہ " سے منقول ہے کہ اُنہوں نے اس کی تفسیر زکوۃ سے کی ہے، کیونکہ وہ بھی انسان کی دولت کا معمولی (چالیسوال) حصہ ہوتا ہے۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تفسیر یہی فرمائی ہے کہ کوئی پڑوی دوسرے سے کوئی برت کی چیز مانے تو انسان اُسے منع کر ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اِنَّآ اَعُطَيْنُكَ الْكُوْثَرَ أَنْ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرُ أَنَّ اللَّهُ الْكُوْثَرَ أَنْ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرُ أَنْ إِنَّ شَانِئُكَ هُوَ الْأَبْتُرُ أَنَّ الْمُعْتَدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ

تین آیتوں پر شمل سیسورت کی ہے

شروع الله كنام سے جوسب پرمهربان سے، بہت مہربان ہے

(اے پیغیر!) یقین َ جانو ہم نے تنہیں کو ژعطا کردگی ہے، ﴿ا﴾ لہٰذاتم اپنے پروردگار (کی خوشنودی) کے لئے نماز پڑھو،اور قربانی کرو، ﴿٢﴾ یقین جانو تبہاراؤ تمن ہی وہ ہے جس کی جڑکئی ہوئی ہے۔ ﴿٣﴾

(۱) "کوثر" کے لفظی معنیٰ ہیں" بہت زیادہ بھلائی"۔ اور کوثر جنت کی اُس حوض کا نام بھی ہے جوحضور اقد سلی اللہ علیہ وسلم کے تصرف میں دی جائے گی، اور آپ کی اُمت کے لوگ اُس سے سیراب ہوں گے۔ حدیث میں ہے کہ اُس حوض پرر کھے ہوئے برتن اِسے نزیادہ ہوں گے جتنے آسان کے ستارے۔ یہاں بیلفظ اگر" بہت زیادہ بھلائی" کے معنیٰ میں لیاجائے آس بھلائی میں حوض کوثر بھی داخل ہے۔

(۲) قرآن کریم میں اصل لفظ 'اہتر' ہے، اس کے فظی معنی ہیں: ' جسکی جڑکی ہوئی ہو' اور عرب کے لوگ اُس شخص کو اُہتر کہتے تھے جس کی نسل آگے نہ چلے، یعنی جس کی کوئی نرینہ اولا دنہ ہو۔ جب جضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے کا انتقال ہوا تو آپ کے دُشمنوں نے جن میں عاص بن وائل پیش پیش تھا، آپ کو بیطعنہ دیا کہ معاذ اللہ آپ اُہتر ہیں، اور آپ کی نسل نہیں چلگ ۔ اُس کے جواب میں اس آیت نے فر مایا ہے کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے کوثر عطافر مائی ہے، آپ کے مبارک ذکر اور آپ کے دین کو آگے چلانے والے تو بے ثار ہوں گے۔ اُہتر تو آپ کا دُشمن ہے، آپ کے مبارک ذکر اور آپ کے دین کو آگے چلانے والے تو بے ثار ہوں گے۔ اُہتر تو آپ کا دُشمن ہے، آپ کے مبارک ذکر اور آپ کی نہیں رہے گا۔ چنا نچے ایسا ہی ہوا کہ آئحضرت سلی اللہ کا میر تے طیبہتو المحد للہ ذنہ وا وید ہے، اور طعنے دینے والوں کوکوئی جانتا بھی نہیں، اور ملی کا ذکر کرونا بھی ہے تو کہ اُئی سے کرتا ہے۔ اُگرکوئی اُن کا ذِکر کرتا بھی ہے تو کہ اُئی سے کرتا ہے۔

وَ إِلَا لِهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ لِيَا يُنْهَا الْكُفِرُونَ لِ لِآ اَعْبُدُمَا تَعْبُدُونَ فِي وَلآ اَنْتُمُ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُونَ فَ اعْبُدُ فَ وَلآ اِنَاعَابِدٌمَّا عَبَدُتُمْ فَ وَلآ اَنْتُمْ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُ قُ لَكُمْ عِيْ دِيْنُكُمُ وَلِي دِيْنِ فَ

ریکی سورت چھآ توں پڑھتال ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمبریان ہے، بہت مہریان ہے

(۱) یہ سورت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب مکہ کرمہ کے پچھ سرداروں نے جن میں ولید بن مغیرہ، عاص بن واکل وغیرہ شامل تھے، حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کی ہیتجو پز پیش کی کہ ایک سال آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کرلیا کریں تو دُوسرے سال ہم آپ کے معبود کی عبادت کرلیں گے۔ پچھاورلوگوں نے ای قتم کی پچھاور تجو پزیں بھی پیش کیس جن کا خلاصہ بہی تھا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کسی نہ کسی طرح ان کا فروں کے طریقے پر عبادت کے لئے آمادہ ہوجا کمیں تو آپس میں سلم ہوسکتی ہے۔ اس سورت نے دولوک الفاظ میں واضح فرمادیا کہ کفراور ایمان کے درمیان اس قتم کی کوئی مصالحت قابلِ قبول نہیں ہے جس سے حق اور باطل کیا اِمتیاز ختم

ہوجائے،اور دینِ برحق میں کفریا شرک کی طاوٹ کردی جائے۔ ہاں! اگرتم حق کو قبول نہیں کرتے تو تم اپنے دین پڑمل کروجس کے نتائج تم خود جھکتو گے،اور میں اپنے دین پڑمل کروں گا،اوراُس کے نتائج کا میں ذمہ دار ہوں۔ اس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلموں سے کوئی الی مصالحت جائز نہیں ہے جس میں اُن کے دین کے شعار کو اِختیار کرنا پڑے۔البتہ اپنے دین پر قائم رہتے ہوئے امن کا معاہدہ ہوسکتا ہے،جیسا کہ قر آنِ کریم نے سورہ اُنفال کرنا پڑے۔البتہ اپنے دین پر قائم رہتے ہوئے امن کا معاہدہ ہوسکتا ہے،جیسا کہ قر آنِ کریم نے سورہ اُنفال

وَ اللَّهُ اللَّهِ اللّ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

وَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وَالْفَتْحُ لَ وَمَ آيْتَ النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ اللَّهِ اَفُواجًا لَ اللّ وَ اللَّهُ عَلَيْهُ بِحَدْدِ مَ بِلِكُ وَاسْتَغْفِرُهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّا بَاحَ اللَّهِ عَدْدُهُ ۗ إِنَّهُ كَانَ تَوَّا بَاحَ

تین آیوں پر شمل بیسورت مدنی ہے

شروع الله كنام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

جب الله كى مدد اور فتح آجائے ﴿ اَ ﴾ اورتم لوگوں كود كير لوكہ وہ فوج درفوج الله كے دِين ميں داخل ہور ہے ہيں، ﴿ ٢ ﴾ تواپنے پروردگار كى حمد كے ساتھاً س كى تنبيح كرو، اوراُس سے مغفرت مانگو۔ يفين جانو وہ بہت معاف كرنے والا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

(۱) اس سے مراد مکہ کرمہ کی فتے ہے، لینی جب مکہ کرمہ آپ کے ہاتھوں فتے ہوجائے۔ زیادہ ترمفسرین کے مطابق بیسورت فتح مکہ سے بچھ پہلے نازل ہوئی تھی، اوراس میں ایک طرف توبیہ نو تخری دی گئی ہے کہ مکہ کرمہ فتح ہوجائے گا، اوراس کے بعد عرب کے لوگ جو ق در جو ق وینِ اسلام میں داخل ہوں گے، چنانچہ واقعہ بھی ہوا، اور دُوسری طرف چونکہ اسلام کے بھیل جانے سے صفورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا میں تشریف لانے کا مقصد حاصل ہوجائے گا، اس لئے آپ کو دُنیا سے رخصت ہونے کی تیاری کے لئے حربہ بیج اور اِستغفار کا حکم دیا گیا ہے۔ جب بیسورت نازل ہوئی تو اس میں دی ہوئی خوشخری کی وجہ سے بہت سے صحابہ شخوش ہوئے ، اور وجہ بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت قریب آر ہاہ۔

(٢) اگرچة تخضرت صلى الله عليه وسلم ہرطرح كے كنا ہوں سے بالكل پاك اور معصوم تھے، اور اگر آپ كى شان

کے لحاظ سے کوئی بھول چوک ہوئی بھی ہوتو سورہ فتح (۲:۳۸) میں اللہ تعالی نے اُس کو بھی معاف کرنے کا اعلان فرمادیا تھا، اِس کے باوجود آپ کو اِستغفار کی تلقین اُمت کو بیہ بتانے کے لئے کی جارہی ہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اِستغفار کرنے کو کہا جارہا ہے تو دُوسرے مسلمانوں کو تو اور زیادہ اہتمام کے ساتھ اِستغفار کرنا چاہئے۔

شب ۱۲ ردمضان المبارك ٢٩ ١٠ ه

وَهُمْ الْيَاتِهَا ٥ ﴾ ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُبِ مَكِّنَّةٌ ٢ ﴾ ﴿ إِنَّهُ وَكُوعِهَا ١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّتْ يَنَ آ إِنِ لَهَبِ وَّ تَبُّ أَمْ مَا أَغْلَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ أَ سَيَصْلَى نَامًا

عٍ ذَاتَ لَهُ إِنَّ وَامْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ فَيْ جِيْدِهَا حُبُلٌ مِّنْ مَّسَدٍ فَي

یکی سورت پانچ آیتوں پر مشمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں، اور وہ خود برباد ہو چکا ہے، ﴿ا﴾ اُس کی دولت اور اُس نے جو کمائی کی تھی، وہ اُس کے دولت اور اُس نے جو کمائی کی تھی، وہ اُس کے کچھ کام نہیں آئی۔ ﴿٢﴾ وہ بحر کتے شعلوں والی آگ میں داخل ہوگا، ﴿٣﴾ اپنی گردن میں مونچھ کی رسّی ہوگا، ﴿٣﴾ اپنی گردن میں مونچھ کی رسّی لئے ہوئے۔ ﴿٤﴾

(۱) ابولہب، حضورِ اقد سلی اللہ علیہ وسلم کا ایک چی تھا جو آپ کی دعوتِ اسلام کے بعد آپ کا دُشمن ہوگیا تھا، اور طرح سے آپ کو تکلیف بہنچا تا تھا۔ جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے پہلی باراپنے خاندان کے لوگوں کو صفا پہاڑ پرجع فرما کر اُن کو اِسلام کی دعوت دی تو ابولہب نے یہ جملہ کہا تھا کہ: " تبا لاٹ الطہ ذا جہ معتناہ " یعنی " فریر بادی ہوتہ ہاری! کیا اس کا م کے لئے تم نے ہمیں جع کیا تھا؟ " اس کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی، اور اس میں پہلے تو ابولہب کو بددُ عا دی گئی ہے کہ بربادی (معاذ اللہ) نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی نہیں ہے، بلکہ ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں۔ (عربی محادرے میں ہاتھوں کی بربادی کا مطلب انسان کی بربادی ہی ہوتا ہے) پھر فرمایا گیا ہے کہ دوہ برباد ہوں۔ (عربی محادرے میں ہاتھوں کی بربادی اتی شخصہ جیسے ہوہ ہی چی ۔ چنا نچہ جنگ بدر کے سات فرمایا گیا ہے کہ دوہ برباد ہوئی جیسے میں عرب کوگ چھوت چھات کے قائل تھے، اور جے عدسہ کی بیاری ہوئی جے عدسہ کہتے ہیں، عرب کوگ چھوت چھات کے قائل تھے، اور جے عدسہ کی بیاری ہوئی جیسے ہوہ ہی ہی مربیا، اور اُس کی لاش میں سخت عدسہ کی بیاری ہوئی میں مربیا، اور اُس کی لاش میں سخت بدیر پیرا ہوگئی، بہاں تک کہ لوگوں نے کہی کری سہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ بدیو پیدا ہوگئی، بہاں تک کہ لوگوں نے کہی کری سہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ بدیو پیدا ہوگئی، بہاں تک کہ لوگوں نے کہی کہی کہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔

(۲) بھڑ کے شعلے و کی ہیں "لقب" کہتے ہیں۔ ابولہب بھی اُس کواس لئے کہتے ہے کہ اُس کا چرہ شعلے کی طرح سرخ تھا۔ قرآنِ کریم نے یہاں دوزخ کے شعلوں کے لئے یہی لفظ استعال کر کے بیلطیف اشارہ فرمایا ہے کہ اُس کے نام میں بھی شعلے کا مفہوم داخل ہے۔ اس مناسبت سے اس سورت کا نام بھی سورۃ اللہب ہے۔ اس مناسبت سے اس سورت کا نام بھی سورۃ اللہب ہے۔ (۳) ابولہب کی بیوی اُمّ جمیل کہلاتی تھی ، اور وہ بھی حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی دُشمنی میں اپنے شوہر کے ساتھ برابر کی شریک تھی ، بعض روا تیوں میں ہے کہ وہ رات کے وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے راستے میں کا نے دار کھڑیاں بچھادیا کرتی تھی ، اور آپ کو طرح سرا ایا کرتی تھی۔

(۳) اس کا مطلب بعض مفسرین نے تو یہ بتایا ہے کہ وہ اگر چہ ایک باعزت گرانے کی عورت تھی الیکن اپنی تنہوی کی وجہ سے ایندھن کی کر دیا ہے کہ وہ آئے خضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے ایندھن کی کڑیاں خود ڈھوکر لاتی تھی ، اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ وہ آئے خضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رہفت دُنیا ہی سے متعلق ہے۔ اور بعض مفسرین نے یہ فرمایا ہے کہ یہ اُس کے دوزخ میں داخلے کی حالت بیان فرمائی گئی ہے ، اور مطلب یہ ہے کہ وہ دوزخ میں لکڑیوں کا گھڑ اُٹھائے داخل ہوگی۔ قرآن کریم کے الفاظ میں دونوں مین ممکن ہیں ، اور ہم نے جوز جمہ کیا ہے ، اُس میں بھی دونوں تفسیروں کی گھڑائش موجود ہے۔
میں دونوں مین ممکن ہیں ، اور ہم نے جوز جمہ کیا ہے ، اُس میں بھی دونوں تفسیروں کی گھڑائش موجود ہے۔

(۵) کیہلی تفسیر کے مطابق جب یہ عورت لکڑیاں ڈھوکر لاتی تو اُن کو مونچھ کی رہتی سے با ندھ کررہی کو اپنے گلے میں لیے لیتی تھی ۔ اور دُوسری تفسیر کے مطابق یہ بھی دونرخ میں داخلے کی کیفیت بیان ہور ہی ہے کہ اُس کے گلے میں مونچھ کی رہی کے اور دُوسری تفسیر کے مطابق یہ بھی دونرخ میں داخلے کی کیفیت بیان ہور ہی ہے کہ اُس کے گلے میں مونچھ کی رہی کی طرح طوق پڑا ہوا ہوگا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

وَ الْمَا اللَّهِ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

قُلُهُوَ اللهُ آحَدُ أَللهُ الصَّمَدُ أَللهُ الصَّمَدُ أَلَهُ لِللهُ وَلَمْ يُولُدُ أَن

وَلَمْ يَكُنُ لَّهُ كُفُواا حَدَّ أَ

المراحي الم

بیکی سورت جارآ بنوں پر شمنل ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مبر بان ہے

کہددو: ''بات بیہ کہ اللہ ہر لحاظ سے ایک ہے۔ ﴿ اَ ﴾ اللہ بی ایسا ہے کہ سب اُس کے مختاج ہیں، وہ کسی کا مختاج نہیں، ﴿ ٢ ﴾ نه اُس کی کوئی اولاد ہے، اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ اور اُس کے جوڑ کا کوئی بھی نہیں۔''﴿ ٣ ﴾

(۱) بعض کا فروں نے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھاتھا کہ آپ جس خدا کی عبادت کرتے ہیں، وہ کیسا ہے؟ اُس کا حسب نسب بیان کرکے اُس کا تعارف تو کرائیئے۔ اس کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی۔ (روح المعانی بحوالہ بیہی وطبر انی وغیرہ)۔

(۲) یقر آنِ کریم کے لفظ" احد" کا ترجمہ کرنے کی کوشش کی گئے ہے۔ صرف" ایک 'کالفظ اس کے پورے معنی ظاہر نہیں کرتا۔" ہر لحاظ سے ایک 'بونے کا مطلب سے ہے کہ اُس کی ذات اس طرح ایک ہے کہ اُس کے نداجر اء ہیں، ندھے ہیں، اور نداُس کی صفات کسی اور میں پائی جاتی ہیں۔ وہ اپنی ذات میں بھی ایک ہے، اور اپنی صفات میں بھی۔

(۳) میقر آن کریم کے لفظ "الفیک" کا ترجمہ کیا گیا ہے۔اس لفظ کامفہوم بھی اُردو کے کی ایک لفظ سے ادائییں ہوسکتا۔ عربی میں 'صر' اُس کو کہتے ہیں جس سے سب لوگ اپنی مشکلات میں مدو لینے کے لئے رُجوع کرتے ہوں،اورسے اُس کے مختاج ہوں،اوروہ خودکسی کا مختاج نہ ہو۔عام طور سے اِختصار کے پیشِ نظراس لفظ کا ترجمہ '' بے نیاز'' کیا جاتا ہے،لیکن وہ اس کے صرف ایک پہلوکو ظاہر کرتا ہے کہ وہ کسی کا مختاج نہیں ہے۔لیکن یہ پہلو

اُس میں نہیں آتا کرسب اُس کے محتاج ہیں۔ اس لئے یہاں ایک لفظ سے ترجمہ کرنے کے بجائے اُس کا پورا مفہوم بیان کیا گیا ہے۔

(م) بدأن لوگوں كى تر ديد ہے جوفرشتوں كواللہ تعالى كى بيٹياں كہتے تھے، يا حضرت عيسى يا حضرت عزير عليها السلام كواللہ تعالى كابيٹا قرار ديتے تھے۔

(۵) یعنی کوئی نہیں ہے جو کسی معاطے میں اُس کی برابری یا ہمسری کرسکے۔اس سورت کی ان چار مختمراً تنوں میں اللہ تعالیٰ کی تو حید کو اِنتہائی جامع انداز میں بیان فر مایا گیا ہے۔ پہلی آیت میں اُن کی تر دید ہے جو ایک سے زیادہ خدا کا کے قائل ہیں۔ دوسری آیت میں اُن کی تر دید ہے جو اللہ تعالیٰ کو مانے کے باوجود کسی اور کو اپنا مشکل کشا، کارسازیا حاجت روا قرار دیتے ہیں۔تیسری آیت میں اُن کی تر دید ہے جواللہ تعالیٰ کے لئے اولاد مانے ہیں، اور چوشی آیت میں اُن لوگوں کا آر د کیا گیا ہے جواللہ تعالیٰ کی کسی بھی صفت میں کسی اور کی برابری کے قائل ہیں،مثل بعض مجوسیوں کا کہنا ہے تھا کہ روشی کا خالق کوئی اور ہے، اور اندھیرے کا خالق کوئی اور ، یا بھلائی پیدا کرنے والا اور ہے، اور اُندھیرے کا خالق کوئی اور ، یا بھلائی پیدا کرنے والا اور ہے، اور اُندھیرے کا خالق کوئی اور ایا کہ اس مورت کے مور وافعال کہا جا تا ہے، اور ایک صحیح حدیث باطل قرار دے کرخالص تو حید ثابت کی ہے۔ اس لئے اس مورت کو مور وافعال کہا جا تا ہے، اور ایک صحیح حدیث میں اس کو قرآن کر بھر کا ایک تہائی حصر قرار دیا گیا ہے، جس کی وجہ بظاہر سے ہے کہ قرآن کر بھر نے بنیا دی طور پر بیا مصری میں معتبد نے ان میں سے تو حید کے مقید سے کی تیا دی مقید دی بیری وضاحت فر مائی ہے۔ اس سورت کی تلاوت کے بھی احادیث میں بہت فضائل آئے ہیں۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٠ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اعُودُ بِرَبِ الْفَاتِي لَ مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ فَ وَمِنْ شَرِّعَاسِقِ إِذَا وَقَبَ فَ

وَمِنْ شَرِّ النَّقْتُ فِي أَنْ عُقَدِ فَ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ فَ

200

بیدنی سورت ہے، اوراس میں پانچ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کہو کہ: '' میں صبح کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں، ﴿ اَ ﴾ ہراُس چیز کے شرسے جواُس نے پیدا کی ہے، ﴿ ٢﴾ اور اندھیری رات کے شرسے جب وہ پھیل جائے، ﴿ ٣﴾ اور اندھیری رات کے شرسے جب وہ پھیل جائے، ﴿ ٣﴾ اور حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرے۔' ﴿ ۵﴾

(۱) قرآنِ کریم کی بیآ خری دوسورتیں معوّق تین کہلاتی ہیں۔ بیدونوں سورتیں اُس وقت نازل ہوئی تھیں جب کچھ یہود یوں نے حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم پر جا دُوکر نے کی کوشش کی تھی ، اور اُس کے بچھا اُڑات آپ پر فلا ہر بھی ہوئے تھے۔ ان سورتوں میں آپ کو جا دُولو نے سے حفاظت کے لئے ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ کی پناہ ما تکنے کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ اور کئی احادیث سے ثابت ہے کہ ان سورتوں کی تلاوت اور اُن سے دَم کرنا جا دُو کے اُٹر اَت دُور کرنے کے لئے بہترین مل ہے ، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کوسونے سے پہلے ان سورتوں کی تلاوت کر کے اپنے مہارک ہاتھوں پر دَم کرتے ، اور پھران ہاتھوں کو پور یے جسم پر پھیر لیتے تھے۔ سورتوں کی تلاوت کر جا دُوگروں کی کارروائیاں رات کے اندھیری رات کے شرسے خاص طور پر اس لئے پناہ ما تھی گئی ہے کہ عام طور پر جا دُوگروں کی کارروائیاں رات کے اندھیرے میں ہوا کرتی ہیں۔

(٣)'' جانوں' کے لفظ میں مرداور عورت دونوں داخل ہیں۔ جا دُوگر مرد ہوں یا عورت، دھا گے کے گنڈ بے بنا کراُس میں گر ہیں لگاتے جاتے ہیں، اوراُن پر کچھ پڑھ پڑھ کر پھو نکتے رہتے ہیں۔ اُن کے شرسے پناہ مانگی گئی ہے۔

وَ الْهِ اللَّهِ اللَّ

بسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ اَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ أَمْ مَلِكِ النَّاسِ أَلِ النَّاسِ أَ مِنْ شَرِّ الْوَسُوَاسِ الْمَاكِ النَّاسِ أَ مِن شَرِّ النَّاسِ أَ مِن الْمَاسِ النَّاسِ أَلْ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ أَلَى الْمَاسِ أَلَى النَّاسِ أَلَى مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ أَلَى النَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلَى النَّاسِ أَلَى النَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلْ اللَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلَى اللَّاسِ أَلْ اللَّاسِ أَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّاسِ أَلَى اللَّلِي الللْلِي اللَّلِي الللَّاسِ أَلَى اللَّلِي اللَّالِي اللَّالِي الللَّاسِ أَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّاسِ اللَّالِي الل

یہ آخری سورت بھی مدنی ہے، اور اس میں چھ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کہو کہ: '' میں پناہ مانگنا ہوں سب لوگوں کے پروردگار کی، ﴿ا﴾ سب لوگوں کے بادشاہ کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۳﴾ اُس وسوسہ ڈالنے والے کے شرسے جو پیچھے کوچھپ جاتا ہے ﴿۲﴾ جولوگوں کے دِلوں میں وسوسے ڈالنا ہے، ﴿۵﴾ چاہے وہ جنات میں سے ہو، یا انسانوں میں ہے۔' ﴿۲﴾

پر(۱) بچهلی سورت کا حاشینمبرا ملاحظه فرمایتے۔

(۲) مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگما ہوں جوسب کا پروردگار بھی ہے، تیجے معنی میں سب کا بادشاہ بھی، اور سب کا معبود حقیقی بھی۔

(٣) ایک متند حدیث میں حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کا بیار شاد منقول ہے کہ: '' جو بچہ بھی پیدا ہوتا ہے، اُس کے دِل پر دسوسہ ڈالنے والا (شیطان) مسلط ہوجا تا ہے۔ جب وہ ہوش میں آ کر الله تعالیٰ کا ذِکر کرتا ہے تو بیدوسوسہ ڈالنے والا پیچھے کو دبک جاتا ہے، اور جب وہ غافل ہوتا ہے تو دوبارہ آ کر وسوسے ڈالتا ہے۔'' (روح المعانی بحوالہ حاکم وابن المنذ روضیاء)۔

(م) قرآنِ کریم نے سورہ اُنعام (۱۱۲:۲) میں بتایا ہے کہ شیطان جنات میں سے بھی ہوتے ہیں، اور اِنسانوں میں سے بھی۔ البتہ شیطان جو جنات میں سے ہے، وہ نظر نہیں آتا، اور دِلوں میں وسوے ڈالتا ہے، لیکن انسانوں میں سے جو شیطان ہوتے ہیں، وہ نظر آتے ہیں، اور اُن کی باتیں ایک ہوتی ہیں کہ اُنہیں س کر اِنسان کے دِل

میں طرح طرح کے بُرے خیالات اور وسوے آجاتے ہیں۔ اس لئے اس آیت کریمہ میں دونوں قتم کے وسوسہ ڈالنے والوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔

ان آینوں میں اگر چہ شیطان کے وسوسہ ڈالنے کی طاقت کا ذِکر فر مایا گیا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگنے کی تلقین کرکے یہ بھی واضح فرمادیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پٹاہ ما نگنے اور اُس کا ذِکر کرنے سے وہ پیچھے ہے ہوا تا ہے، نیز سور ہ نساء (۲۱۰۳) میں فرما نیا گیا ہے کہ اُس کی چالیں کمزور ہیں، اور اُس میں اتن طاقت نہیں ہے کہ وہ انسان کو گاہ پر مجبور کرسکے سور ہ ابراہیم (۲۲:۱۳) میں خود اُس کا یہ اِعتراف اللہ تعالیٰ نے نقل فرمایا ہے کہ مجھے انسانوں پر کوئی اِقتد ارحاصل نہیں۔ یہ تو اِنسان کی ایک آزمائش ہے کہ وہ انسان کو بہکانے کی کوشش کرتا ہے، لیکن جو بندہ اُس کے بہکائے میں آنے سے انکار کرکے اللہ تعالیٰ کی پناہ ما تگ لے قو شیطان اُس کا پچھ بھی نہیں بھاڑسکا۔

قر آنِ کریم کا آغاز سورہ فاتحہ سے ہوا تھا جس میں اللہ تعالیٰ کی حمد وثناء کے بعد اللہ تعالیٰ ہی سے سید ھے داستے کی ہدایت کی دُعا کی گئی ہے، اور اِختنام سورہ ٹاس پر ہوا ہے جس میں شیطان کے شرسے پناہ ما گئی گئی ہے، کیونکہ سید ھے داستے پر چلنے میں اُس کے شرسے جورُ کاوٹ پیدا ہو سکتی تھی ، اُسے دُور کرنے کا طریقہ بتادیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ ہم سب کونس اور شیطان دونوں کے شرسے اپنی پناہ میں رکھے۔آمین ٹم آمین۔

الله تبارک وتعالی نے اپنے فضل و کرم اور توفیق سے آج رمضان المبارک و ۲۲ استار کی سر ہویں شب میں (بروز چہارشنبہ ۱۸ ستمبر ۱۹۰۸ء) قرآنِ کریم کی اس خدمت کو تکمیل تک پہنچایا۔ یا الله! کوئی زبان اور کوئی قلم آپ کاشکرادا کرنے کے قابل نہیں کہ آپ نے ایک ذرہ بے مقدار کواپنے کلام مجید کی اس خدمت کی سعادت بخشی۔ یا الله! جب آپ نے بیتو فیق عطافر مائی تو خالص اپنے فضل و کرم ہی سے اس کواپنی بارگاہ میں قبول فرما لیجئے، اس کواس ناکارہ مترجم کے لئے قبر سے لے کرحشر و نشر تک کے تمام مراحل آسان فرما کر آخرت کا ذخیرہ بنا دیجئے، اور اُس کے ذریعے پوھے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو تجھے، اُس پر عمل کر نے اور اُس کے ذریعے پوھے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو تجھے، اُس پر عمل کرنے اور اُس کے دور اُس کے دور میں بیام کوعام کرنے کا داعیہ بیدا فرما دیجئے۔

اَللّٰهُمْ إِنَّا نَسْالُكَ اَنْ تَجُعَلَ الْقُرْ آنَ الْعَظِيمُ رَبِيعُ قُلُوبِنَا وَجَلاءَ اَحْزَ انِنَا وَدَهَابَ هُمُومِنَا، وَاَنْ تُخَلِّطَهُ بِلُحُومِنَا وُدِمَائِنَا وَاسْمَاعِنَا وَابْصَارِنَا وَتَسْتَعْمِلَ بِهِ اَجْسَادَنَا، وَاَنْ تُكَرِّرَنَا مِنْهُ مَا نَسِينَا وَتُعَلِّمَنَا مِنْهُ مَا جَهِلْنَا، وَارْزُقْنَا تِلَاوَتَهُ اَنَاءَ اللَّهُمَ وَاللّٰهُ اللّٰهُمَ اللّهُمَ اللَّهُمْ وَاللّٰهُمَ اللّهُمْ وَاللّٰهُمْ عَلَىٰ سَيِّرِنَا وَمُولَانَا مُحَمَّدٍ النّبِيّ الْكَرِيمِ الْاَمِينِ، الْمَبْعُونِ وَبَارِكُ وَسَلِّمُ عَلَىٰ سَيِّرِنَا وَمُولَانَا مُحَمَّدٍ النّبِيّ الْكَرِيمِ الْاَمِينِ، الْمَبْعُونِ وَبَارِكُ وَسَلِّمُ عَلَىٰ سَيِّرِنَا وَمُولَانَا مُحَمَّدٍ النّبِيّ الْكَرِيمِ الْاَمِينِ، الْمَبْعُونِ وَبَارِكُ وَسَلِّمُ عَلَىٰ سَيِّرِنَا وَمُولَانَا مُحَمَّدٍ النّبِيّ الْكَرِيمِ الْاَمِيْنِ، الْمَبْعُونِ اللّهِمُ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمْ وَاللّهُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللل



تصديق نامه

میں نے ''مِنْ الْمُرَافِ الْفَالْ الْمَانِ مَرْجَمَةُ وَان پاک مطبوعة آن پاک مترجم بنام'' توضیح القرآن' (آسان ترجمهٔ قرآن) کے عربی متن کو بغور بڑھا، الحمدللہ! بہت معیاری اور سیح کتابت کرائی گئی ہے۔
تقدیق کی جاتی ہے کہ ذکورہ قرآن پاک کے عربی متن میں کسی قتم کی کوئی غلطی نہیں ہے۔

مولوی محد الله وسایا خان بلوچ متد روف ریدر وزارت ندبی امور، عومت پاکتان، اسلام آباد

Sold of the state of the state

(مولا تا حافظ) محمد اليوب بندهانی رير چاييز رجزيين آفير محمدة ك سنده